

МАТЕРІАЛЫ  
ДЛЯ  
СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА  
ПО  
ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ТРУДЪ  
И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

---

ИЗДАНИЕ ОТДѢЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

---

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.  
А — К.

---

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.  
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.  
Вас. Остр., 9 л., № 12.  
1893.



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.

С.-Петербургъ, Сентябрь 1893 г.

И. д. Непремѣннаго Секретаря, Академикъ *Н. Дубровинъ*.

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

„Словарь древняго Русскаго языка“, вѣрнѣе „Словарь Русскаго языка книжнаго и народнаго по древнимъ памятникамъ“, представляетъ собою трудъ всей второй половины жизни И. И. Срезневскаго, начиная съ его переѣзда изъ Харькова въ С.-Петербургъ (1847 г.) до послѣднихъ дней 1879 года и начала 1880 года, когда онъ работалъ надъ выписками изъ драгоценнаго памятника XIV вѣка — Пятикнижія Моисеева.

Словарныя работы Измаила Ивановича и въ самомъ началѣ и позже шли исподволь, не нарушая другихъ занятій и не выдѣляясь изъ работъ по изслѣдованію памятниковъ Русской письменности, а скорѣе лишь помогая имъ, способствуя болѣе тщательному изученію языка памятника. „Свободное время отъ обязанностей служебныхъ“, говоритъ Измаиль Ивановичъ въ одной ненапечатанной замѣткѣ, „я посвящаю собиранію матеріаловъ 1) для палеографическаго обозрѣнія памятниковъ древней Русской письменности и 2) для Русскаго словаря, преимущественно по этимъ памятникамъ. Тотъ и другой трудъ идетъ медленно и, какъ всякому понятно, одинъ отъ другого въ зависимости“. Первоначально были составлены словари къ отдѣльнымъ произведеніямъ древней литературы, напр. къ „Житію Бориса и Глѣба“, или къ отдѣльнымъ изданіямъ памятниковъ, каковы краткіе словари къ Актамъ юридическимъ, Актамъ Археографической экспедиціи (т. I), Русскимъ достопамятностямъ (т. I), — или совокупно къ цѣлому ряду памятниковъ близкихъ по содержанію, каковъ довольно подробный словарь къ грамотамъ. Подобныя работы Измаиль Ивановичъ поручалъ также своимъ слушателямъ въ С.-Петербургскомъ университетѣ и въ Педагогическомъ институтѣ; такимъ образомъ были составлены словари къ Синодальному списку „Русской правды“, къ „Слову Даниїла заточника“, къ „Псковской судной грамотѣ“ и многіе другіе; таково же происхождение напечатанныхъ въ Извѣстіяхъ Академіи Наукъ словарей А. Н. Пыпина къ Новгородской лѣтописи, Н. Г. Чернышевскаго къ лѣтописи Ипатьевской, П. А. Лавровскаго къ Новгородскимъ и Псковскимъ лѣтописямъ и др. Вызывая на подобныя труды своихъ слушателей, Измаиль

Ивановичъ несомнѣнно вліялъ въ томъ же направленіи и на лицъ, выступившихъ уже на ученое поприще; результатомъ такихъ вліяній были, между прочимъ, работы преосвященнаго Амфилохія. Надо добавить къ сказанному, что, поощряя своихъ учениковъ и другихъ лицъ къ словарнымъ занятіямъ, Измаиль Ивановичъ съ полною готовностію и радостію предоставлялъ ученымъ пользоваться для ихъ работъ собранными имъ словарными матеріалами; въ числѣ такихъ лицъ были между прочимъ гг. Н. Я. Аристовъ, А. С. Будиловичъ, А. М. Пезенъ, Л. Н. Майковъ, В. В. Макушевъ, Е. О. Фортунатовъ и многіе другіе.

Въ словарныхъ работахъ Измаила Ивановича въ первое время нельзя отмѣтить какой нибудь системы, какъ въ отношеніи объема словаря по времени написанія памятниковъ, такъ и по принадлежности ихъ древне-Русскому или Церковнославянскому языку; не только система, но даже способъ выписыванія словъ изъ памятниковъ не были опредѣлены. Работая уже надъ словаремъ, составитель его предполагалъ ввести въ него и слова изъ современнаго языка, какъ это видно изъ одной ненапечатанной его замѣтки. Въ этой замѣткѣ была впервые высказана мысль о словарѣ, какъ о чемъ-то цѣломъ (1850-е года). Въ 1860-хъ гг. работа надъ словаремъ (еще словаремъ Русскаго языка, а не исключительно древне-Русскаго) получила сильное движеніе впередъ: „разработка матеріаловъ для словаря Русскаго языка“, говорится въ ненапечатанной краткой замѣткѣ Измаила Ивановича о его трудахъ (1863), стала его „главнымъ занятіемъ“; „матеріалы для словаря древняго Русскаго языка“, говорится въ той же замѣткѣ, „уже приготовлены, матеріалы для словаря основныхъ словъ Русскаго языка почти всѣ собраны“<sup>1)</sup>. Къ концу 1860-хъ гг. планъ словарной работы, составъ, содержаніе и система словаря уже были опредѣлены Измаиломъ Ивановичемъ болѣе или менѣе точно. Очеркъ всей этой работы мы находимъ въ его запискѣ, представленной имъ, вмѣстѣ съ рукописью начала Словаря, въ засѣданіи Второго Отдѣленія Академіи Наукъ 28 апрѣля 1866 г.

„Русскій языкъ въ своемъ составѣ, насколько онъ извѣстенъ съ древнѣйшаго времени“, говорится въ этой запискѣ, „представляетъ три порядка словъ: 1) слова, бывшія въ употребленіи издревле и частью *только* въ древности, 2) слова, вошедшія въ употребленіе не ранѣе XIV—XV вѣка или и позже, до начала XVIII вѣка частью, и бывшія въ употребленіи *только* въ это время, 3) слова, вошедшія въ употребленіе въ послѣдніе полтора вѣка.

„Изъ всѣхъ этихъ словъ одни искони должны были принадлежать народу, другія были достояніемъ книжнаго употребленія и только частию переходили въ общенародное употребленіе. Изъ тѣхъ и другихъ наиболѣе важны: 1) слова, выражающія такъ или иначе бытъ народный, и 2) слова, изображающія отвлеченныя или научныя понятія и представленія. Не только изслѣдователю языка и словесности, но и историку и археологу любопытно, а иногда и важно знать, съ какого времени и какъ тѣ или другія слова этихъ двухъ отдѣловъ вошли въ употребленіе, и какъ долго удерживались, если не остались принадлежностью нынѣшняго языка.

„На эти слова я обращалъ особенное вниманіе, собирая матеріалы для словаря Русскаго языка. Я не упускалъ изъ виду ни одного такого слова, гдѣ бы оно мнѣ не встрѣтилось; но многія занесъ на свои листки только случайно, не воспользовавшись вполне тѣмъ источни-

---

1) Ср. Отчетъ Имп. Академіи Наукъ по Отдѣленію Русскаго языка и словесности за 1861 г., сост. Накитенко, стр. 61—62.

комъ, изъ котораго ихъ занялъ. Памятниками XV—XVIII вѣковъ я пользовался всего болѣе для объясненія словъ нынѣ употребительныхъ. Только изъ памятниковъ XI—XIV вѣка (Русскаго письма) я старался выбрать всѣ слова безъ исключенія и вмѣстѣ съ словами все, что можетъ годиться для ихъ объясненія.

„Вслѣдствіе этого словарный запасъ, мною собранный по Русскому языку, можетъ быть всего правильнѣе раздѣленъ на двѣ части:

„1) Словарь Русскаго языка по древнимъ памятникамъ, 2) Словарь Русскаго языка, съ указаніями на памятники прошедшаго времени.

„Отбирая отдѣльно листки со словами, принадлежащими къ этой второй части, я занялся перепиской первой части, т. е. словаря по древнимъ памятникамъ. . .

„Данныя, вошедшія въ мой словарь, извлечены изъ всѣхъ памятниковъ нашей древности, дошедшихъ до насъ въ подлинникѣ или въ спискахъ. Собственно Русскіе памятники, насколько они мнѣ извѣстны, — лѣтописи, грамоты, уставы, посланія, слова, сказанія, житія святыхъ, записи и написи, — собраны мною для словаря всѣ безъ исключенія. Памятники Славяно-Русской церковной письменности также изслѣдованы мною въ словарномъ отношеніи, но еще не всѣ. Памятники не прочитанные я продолжаю изучать одни за другими и постоянно увеличиваю мой запасъ. Не смѣю думать о совершенной полнотѣ моего труда; тѣмъ не менѣе хотѣлось бы достигнуть всего по моимъ силамъ и средствамъ возможнаго“<sup>1)</sup>.

Изъ этой записки видно, что въ 1866 году планъ Словаря отчасти опредѣлился. Нѣкоторыя измѣненія произошли во время печатанія пробныхъ листовъ, благодаря обсужденіямъ и замѣчаніямъ сочленовъ Измаила Ивановича по Академіи и нѣкоторыхъ постороннихъ ученыхъ, знаніе и опытность которыхъ наиболѣе имъ цѣнились. Замѣчанія этихъ лицъ, во многомъ интересныя, сохранились на корректурныхъ листахъ словаря, напечатанныхъ въ 1866—68 г. <sup>2)</sup>. Печатаніе словаря, какъ извѣстно, остановилось на первомъ же листѣ вслѣдствіе того, что Измаилъ Ивановичъ нашелъ нужнымъ включить въ свой словарь словарный матеріалъ изъ нѣсколькихъ памятниковъ древней письменности, дотолѣ имъ неизслѣдованныхъ. Такимъ образомъ дѣло было отложено. Черезъ нѣсколько времени — въ концѣ 1860-хъ или въ началѣ 1870-хъ гг. — Измаиломъ Ивановичемъ была сдѣлана новая проба печатанія Словаря для выбора его внѣшняго вида, шрифта, формата и т. п. Не смотря на двукратный приступъ къ печатанью Измаилъ Ивановичъ заявлялъ въ 1869 году на первомъ Археологическомъ сѣздѣ въ Москвѣ, что онъ еще „недостаточно опредѣлилъ для себя самый планъ труда“, такъ какъ постепенно „расширяетъ его рамку“ <sup>3)</sup>. Однако въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ система въ это время уже выработалась, и при сравненіи нынѣшняго изданія Словаря съ корректурными листами 1860-хъ гг. нельзя замѣтить ощутительной разницы въ общихъ чертахъ и планѣ. Въ это время, между прочимъ, окончательно опредѣлился довольно разнообразный дотолѣ способъ выписыванія словъ; въ 1869 г. на Московскомъ Археологическомъ сѣздѣ Измаиломъ Ивановичемъ было высказано предположеніе выписывать фразу, въ которой встрѣчается приводимое слово, въ полной и опредѣленной формѣ и никогда не дѣлать „глухихъ

1) Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдѣленіи Русскаго языка и словесности Имп. Акад. Наукъ, т. I, стр. V—VII.

2) Замѣтки на корректурныхъ листахъ принадлежатъ преосв. Амфилохію, К. Н. Бестужеву-Рюмину, А. Θ. Бычкову, Я. К. Гроту и П. И. Саввантову.

3) Труды перваго Археологическаго сѣзда въ Москвѣ, т. I, стр. CXXXIV.

ссылкъ“; при этомъ Измаиль Ивановичъ руководствовался слѣдующими основаніями: если слово употреблено въ памятникѣ только въ одномъ смыслѣ, то, хотя бы оно и нѣсколько разъ повторялось въ одномъ и томъ же памятникѣ, надо выбирать только то мѣсто, въ которомъ смыслъ слова какъ можно рѣзче выражается; напротивъ, если слово употребляется съ разными оттѣнками, надо дѣлать нѣсколько выписокъ изъ одного памятника, чтобы указать разные оттѣнки въ значеніяхъ того же самого слова<sup>1)</sup>. Дальнѣйшій вопросъ, представлявшійся Измаилу Ивановичу при первоначальной работѣ касательно выписки словъ изъ памятниковъ, заключался въ томъ, какія слова выписывать, — всѣ ли, или не всѣ. Этотъ вопросъ онъ разрѣшилъ такимъ образомъ (1869 г.):

„Можно имѣть въ виду“, говоритъ онъ, „два отдѣльные рода словъ: или слова преимущественно рѣдкія и не часто встрѣчающіяся, но любопытныя для филолога и изслѣдователя, или слова обыкновенныя. Такъ, слово изгой, древне-Русское слово, не встрѣчающееся въ тѣхъ памятникахъ Церковнославянскихъ, которые не имѣютъ никакого отношенія къ Русскимъ. Конечно, при разсмотрѣніи такого любопытнаго слова, нельзя упустить ни одного мѣста, гдѣ оно упоминается. Но на такія ли только любопытныя слова долженъ обращать вниманіе изслѣдователь языка или составитель словаря? На такія слова многіе уже обращали вниманіе, и, если будетъ обращено вниманіе только на такія слова, то конечно словарь представитъ безспорно любопытный матеріалъ, но онъ не будетъ словаремъ, который сообщитъ бы понятіе объ образованности, о жизни и характерѣ народа. Всякому филологу извѣстно, что для того чтобы говорить даже краснорѣчиво о всѣхъ предметахъ обыкновеннаго разговора, нужно очень немного словъ — отъ 2 до 3 тысячъ. Если будемъ сравнивать писателей, то увидимъ между ними большую разницу, и именно по степени ихъ образованности, ихъ вниманія къ собственной мысли и ихъ желанія выражаться какъ можно яснѣе. Не только писатели, но есть конечно и такіе народы, которые пользуются очень незначительнымъ количествомъ словъ, положимъ тысячами двумя; даже есть такіе, которые довольствуются одною тысячею; но есть другіе писатели и другіе народы, которые желаютъ выразить все опредѣлительно и очевидно, такъ что имъ двухъ тысячъ словъ недостаточно. Какъ у человѣка это зависитъ отъ его характера, отъ степени его образованности, такъ и у народа это одинаково зависитъ отъ его характера и отъ степени его развитія. Если въ словарѣ мы увидимъ массу словъ обычныхъ, постоянно употребляемыхъ и встрѣчающихся во всѣхъ памятникахъ, то можемъ ли мы считать этотъ отдѣлъ словъ такою же принадлежностью языка самого народа, какою считаемъ слова того или другого писателя, который ихъ употребляетъ постоянно, какъ свою неотъемлемую собственность? По количеству этихъ словъ можно судить о степени образованности и о характерѣ народа. Потомъ встрѣчаются другія обстоятельства, не менѣе важныя: народные обычаи и понятія народа. Всякое слово есть представитель вещи, или осязаемой, или вещи, умомъ представляемой, умственного предмета. Что касается до словъ перваго рода, до тѣхъ, которыя выражаютъ вещь, какъ она есть, предметъ, какъ онъ существуетъ, его качества, дѣйствія, которыя мы производимъ на него, или которыя онъ самъ производитъ, то всѣ эти слова совокупно изобразятъ внѣшнюю жизнь народа. Если обратить вниманіе на слова второго рода, которыя касаются ума, то въ нихъ представится умственная и нравственная жизнь народа. Со многими изъ словъ этого второго разряда соединены очень своеобразныя возрѣ-

1) Труды перваго Археологическаго съѣзда въ Москвѣ, т. I, стр. СХХХVII.

нія народа, такъ что составитель словаря, который будетъ знакомиться съ значеніемъ этихъ словъ въ языкѣ народа, долженъ останавливаться на такихъ мѣстахъ въ его памятникахъ, которыя содержатъ всѣ отгѣнки различныхъ значеній этихъ словъ. Возьмемъ такое простое слово, какъ слово Богъ, т. е. простое потому, что оно принадлежитъ каждому человѣку и каждому народу. Если мы соберемъ все, что представляютъ намъ памятники нашей древности, нашей народной мысли о Богѣ, то мы получимъ воззрѣніе древне-Русскаго народа о Богѣ, частью совершенно нехристіанское, языческое, а частью и совершенно христіанское. Такимъ образомъ изъ систематическихъ сообщеній о всѣхъ словахъ подобнаго рода представится философія народа въ хронологическомъ порядкѣ. Но возвращаясь къ словамъ перваго отдѣла, т. е. къ предметамъ вещественнымъ, къ ихъ качествамъ и дѣйствіямъ, которыя относятся преимущественно къ обычаямъ народа, къ его жизни, такъ сказать, вещественной, нужно узнать, когда они употребляются, и, поступая съ ними какъ съ словами отвлеченныхъ понятій, опредѣлить съ точностью ихъ значеніе, на сколько это возможно, выписками изъ самихъ памятниковъ, гдѣ эти слова употребляются. При недостаткѣ памятниковъ для точнаго уясненія значенія слова, можно по необходимости прибѣгнуть къ соображеніямъ. Наконецъ въ словарь должно внести значительное количество словъ первообразныхъ, производныхъ и сложныхъ. Изъ сложныхъ и производныхъ словъ есть дѣйствительно такія, которыя достойны вниманія, или какъ предметъ археологіи, или какъ предметъ фізіологіи древне-Русскаго народа<sup>1)</sup>.

Таковы были предположенія Измаила Ивановича относительно вступительной работы къ словарю, относительно того, что выписывать изъ памятниковъ и какъ выписывать. Слѣдующій вопросъ, разрѣшеніе котораго представлялось наиболѣе затруднительнымъ Измаилу Ивановичу, заключался въ систематизаціи, т. е. въ выдѣленіи изъ всего громаднаго словарнаго матеріала, относившагося не только къ Русскому, древне-Русскому и Церковнославянскому, но и къ ино-Славянскимъ языкамъ, того, что представляло собою исключительно языкъ Русскаго народа до XIV—XV вѣка. Имѣя въ виду именно такое выдѣленіе, составитель словаря предполагалъ дать своему труду названіе „Словаря народнаго и церковнаго языка“, или „Словаря книжнаго и народнаго языка по древнимъ памятникамъ Русскаго письма“, или „Словаря древне-Русскаго языка“. Последнее названіе Измаиль Ивановичъ, надо думать, понималъ не въ смыслѣ только возможно полнаго запаса словъ и реченій живаго, народнаго языка древней Руси, но вмѣстѣ съ тѣмъ совокупности всѣхъ словъ и выраженій языка Церковнославянскаго, усвоенныхъ и распространенныхъ среди образованнаго класса древней Руси, среди Русскихъ книжныхъ людей X—XV вв.

„Древне-Русскій языкъ“, говорится въ запискѣ, прочитанной Измаиломъ Ивановичемъ на первомъ Археологическомъ съѣздѣ, „безъ сомнѣнія отличается отъ такъ называемаго Церковнославянскаго; но трудно отдѣлить эти языки одинъ отъ другого, какъ напримѣръ позволилъ себѣ одинъ изъ писателей Сербскихъ, составляя словарь древне-Сербскаго языка, отдѣлить его отъ Церковнославянскаго. Такое отдѣленіе настолько же невозможно, какъ невозможно нашъ теперешній Русскій языкъ, который употребляется въ разговорѣ, въ книгахъ, въ дипломатическихъ бумагахъ, отдѣлить отъ простонароднаго Русскаго языка. Еще въ нынѣшнее время, имѣя въ виду два условія — необразованіе и образованіе, мы можемъ по крайней мѣрѣ положить границу между языкомъ съ одной стороны людей необразованныхъ, съ другой — книж-

<sup>1)</sup> Труды перваго Археологическаго съѣзда въ Москвѣ (М. 1871), т. I, стр. CXXXVI—CXXXVII.



нымъ языкомъ людей, которые пользуются разными другими языками и исторически образованы. Тутъ есть возможность положительнаго отдѣленія. Но въ давнее время, какъ кажется, невозможно проложить такую механическую границу, хотя существуетъ, такъ сказать, рутинное средство для этого; на примѣръ слово благо есть Славянское слово, а слово добро — Русское. Такими внѣшними качествами можно руководствоваться, чтобы опредѣлить нѣсколько сотенъ, можетъ быть, нѣсколько тысячъ словъ; но говоря: это слово — Славянское, а это — Русское, рискуешь принять за Славянское то, что есть обще-Славянское, а не Церковнославянское, которое сдѣлалось нашею собственностью вмѣстѣ съ христіанствомъ. А если въ формѣ словъ нѣтъ никакихъ признаковъ особенности, то вопросъ дѣлается чрезвычайно затруднительнымъ. Есть нѣкоторыя окончанія словъ, которыя въ народномъ языкѣ менѣе обычны, на примѣръ на ство, на остъ, на ще; но и тутъ опять является механическое отдѣленіе. Почему же предполагать, что въ простонародномъ языкѣ, т. е. въ народномъ Русскомъ языкѣ, эти окончанія въ то время не были обычны? Они, какъ Славянскія окончанія и бывшія обычными, могли же быть обычными и въ Русскомъ? Изъ всего этого видно, что нельзя составлять словаря Русскаго языка только народнаго, а нужно, вмѣстѣ съ тѣмъ, составлять и словарь книжнаго языка — слѣдовательно всѣхъ словъ, которыя можно прослѣдить въ памятникахъ. Что же касается самыхъ памятниковъ, то тутъ надо обращать вниманіе на всѣ различные ихъ роды. Безъ сомнѣнія значительное количество ихъ принадлежитъ къ памятникамъ, которые намъ достались отъ южныхъ Славянъ, употреблявшихъ Славянскій языкъ, и къ которымъ сдѣланы дополненія у насъ на Руси. Эти дополненія бываютъ двухъ родовъ: одни суть переводы съ Греческаго, другія — Русскія произведенія, которыя написаны по примѣру Греческихъ. Такъ, даже въ числѣ памятниковъ чисто церковной литературы, мы встрѣчаемъ такіа подражанія, которыя суть подражанія и по языку, и по мысли. Къ числу такихъ подражаній принадлежатъ нѣкоторые изъ стихирарей, изъ каноновъ, изъ житій святыхъ. Можно указать на образцы, на оригиналы, съ которыхъ они списаны, или которымъ подражали Русскіе авторы этихъ произведеній; на нихъ еще мало обращали вниманіе знатоки нашей Славянской письменности. Многое въ этихъ произведеніяхъ указываетъ ясно на подражаніе, и даже, можетъ быть, въ самыхъ нашихъ лѣтописяхъ найдутся такіа же подражанія; но отдѣлить это отъ Русскихъ памятниковъ невозможно. Нужно брать все, что находится между памятниками Русскаго письма. Самыя лѣтописи представляютъ языкъ Русскій, почти чистый, т. е. безъ примѣси такихъ выраженій, которыя можно считать не народными Русскими, а заимствованными изъ языка Церковнославянскаго. Отдѣльныя сказанія, поэтическія сказанія о событіяхъ, къ сожалѣнію, оставшіяся у насъ въ очень небольшомъ количествѣ (только два), далѣе — записки о путешествіяхъ, затѣмъ грамоты, уставы, Правда въ разныхъ измѣненіяхъ, потомъ — разнаго рода написи, записи на вещахъ, на стѣнахъ въ храмахъ, на иконахъ, на крестахъ, на церковныхъ одеждахъ, на гривнахъ, на монетахъ и т. п., — вотъ тѣ памятники, достойные полнаго вниманія и даже иногда — бѣльшаго вниманія, чѣмъ тѣ, о которыхъ было говорено выше и которые принадлежатъ къ отдѣлу литературы другого времени“<sup>1)</sup>).

Такимъ образомъ взгляды Измаила Ивановича на систематизацію собираемаго имъ словарнаго матеріала въ отношеніи языка памятниковъ къ концу 1860-хъ годовъ опредѣлились

1) Труды Археологическаго съѣзда въ Москвѣ, т. I., стр. CXXXIV—CXXXVI.

уже почти окончательно. Въ отношеніи систематизаціи того же матеріала по времени написанія памятниковъ, послужившихъ источниками словарю, предположенія его автора въ 1860-хъ гг. не были вполне установлены; лучше всего они выражаются въ той запискѣ, которую мы приводили выше и которая была прочтена Измаиломъ Ивановичемъ въ засѣданіи Отдѣленія 28 апрѣля 1866 г. Изъ нея слѣдуетъ, что матеріалами или источниками для Словаря должны служить во-первыхъ памятники Русской письменности лишь до XIV вѣка, и во-вторыхъ памятники до XIV вѣка во всемъ ихъ объемѣ. Первое положеніе наглядно выказывается въ сохранившихся тетрадяхъ словаря, представленныхъ при запискѣ, прочитанной 28 апрѣля 1866 г. Въ дальнѣйшемъ ходѣ работъ кругъ памятниковъ постепенно расширялся и захватилъ сначала XV-е столѣтіе, а затѣмъ даже XVI-е, — послѣднее, впрочемъ, только случайными выписками, по большей части вошедшими въ словарь, благодаря рецензіи Измаила Ивановича на извѣстный трудъ П. И. Савваитова „Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ“ и пр. (С.-Пб. 1865). Это дальнѣйшее движеніе проявилось въ самомъ концѣ 1860-хъ гг., въ корректурныхъ листахъ словаря, къ печатанью котораго, какъ сказано выше, было приступлено въ это время. Распиреніе количества памятниковъ по времени продолжалось и послѣ 1860-хъ гг.; оно не шло, впрочемъ, далѣе XVI—XVII вв. Для того, чтобы показать, какъ вмѣстѣ съ движеніемъ словарной работы увеличивалось число словъ, главнымъ образомъ въ зависимости отъ принадлежности ихъ тому или другому времени, позволимъ привести отрывокъ (стл. 15-й изд. 1890 г.):

въ тетради 1866 г.	въ корр. лист. 1866—68-го г.	въ изд. 1890 г.
аламъ	аламъ	аламъ
		алафа (XVI в.)
		алача (XVI в.)
	алачѣга (XIV в.)	алачюга
	алачѣга (XIV в.)	алачюга
	алаѣни (XI в.)	алаѣни
алгатъ	алгатъ	алгатъ
		алгѣи (XIV в.)
алдинъ	алдинъ	алдинъ

Другой примѣръ (стл. 45 — 46):

пробный наборъ конца 1860-хъ или начала 1870-хъ гг.	изд. 1890 г.
батати	батати
	батманъ (XV, XVI в.)
батогъ	батогъ
бата	бата
	баѣсъ (XVI—XVII в.)
бахматъ (есть прим. 1608 г.)	бахматъ
башмакъ.	башмакъ.

Изъ этихъ примѣровъ очевидно расширеніе словарнаго матеріала по времени. Оно очевидно также и изъ содержанія отдѣльныхъ статей словаря въ разныхъ редакціяхъ; напр. подъ сл. баранъ въ пробномъ наборѣ 1860—1870 гг. примѣръ изъ памятника относится къ 1392 г., въ изданіи 1890-го г. — къ 1392 и 1589 г.; подъ сл. башмакъ въ пробномъ наборѣ примѣръ 1446 г., въ изданіи 1890-го г. — 1446 и 1642 г.



Въ заключеніе надо коснуться принятаго Измаиломъ Ивановичемъ способа составленія толкованій или поясненій словъ. Лучшимъ отвѣтомъ на этотъ вопросъ являются корректуры 1866—68-хъ г., послужившія образцомъ для всего изданія. Приводимое слово, какъ видно изъ корректуръ, должно быть сопровождаемо переводомъ на Латинскій и современный Русскій языкъ; въ отношеніи перевода словъ на Греческій языкъ, Измаиль Ивановичъ предполагалъ приводить переводъ большею частью лишь въ томъ случаѣ, если можно указать, что именно это слово было въ томъ подлинникѣ, съ котораго сдѣланъ переводъ на древне-Русскій или Старославянскій языкъ<sup>1)</sup>. Отдѣльные примѣры на слова было предположено Измаиломъ Ивановичемъ располагать въ хронологическомъ порядкѣ источниковъ, при чемъ хронологія должна была быть проводима отдѣльно при каждомъ особомъ смыслѣ слова, но не соблюдаема при выпискахъ изъ св. писанія, помѣщаемыхъ впереди другихъ примѣровъ. Въ концѣ статей Измаиль Ивановичъ приводилъ сближенія съ иностранными словами — дополненіе послѣднихъ лѣтъ его работы надъ словаремъ.

Приступая къ печатанію Словаря Измаила Ивановича Срезневскаго вскорѣ послѣ его смерти, Второе отдѣленіе Имп. Академіи Наукъ, взявшее на себя изданіе этого труда, первоначально предположило печатать Словарь „въ томъ совершенно видѣ, въ какомъ онъ оставленъ покойнымъ“. При болѣе близкомъ ознакомленіи съ этимъ трудомъ оказалось невозможнымъ остаться при такомъ предположеніи, такъ какъ значительная часть карточекъ была еще не въ совершенномъ порядкѣ, часто безъ выписокъ изъ памятниковъ, а лишь съ глухими ссылками, указывающими на страницы изданій или листы рукописей; кромѣ того часть Словаря заключалась въ самостоятельныхъ словаряхъ къ отдѣльнымъ памятникамъ или изданіямъ памятниковъ; наконецъ по сохранившимся указаніямъ Измаила Ивановича словарный матеріалъ долженъ былъ быть дополненъ выписками словъ, отмѣченныхъ имъ въ нѣкоторыхъ изданіяхъ. Эти обстоятельства, сообщенныя Отдѣленію Я. К. Гротомъ въ засѣданіи 13 марта 1881 г., повели за собой нѣкоторыя измѣненія въ первоначальномъ планѣ Отдѣленія, вслѣдствіе чего было рѣшено печатать Словарь не въ томъ „видѣ“, а въ томъ „объемѣ“, въ какомъ онъ былъ найденъ послѣ смерти Измаила Ивановича; при этомъ было присовокуплено желаніе Отдѣленія „не слишкомъ затруднять приведеніе Словаря въ порядокъ различными требованіями его улучшенія“ и лишь провѣрить нѣкоторыя выписки изъ памятниковъ. Вслѣдствіе такого рѣшенія Отдѣленія словарный матеріалъ, оставшійся послѣ смерти Измаила Ивановича, былъ по возможности приведенъ въ порядокъ и выписки изъ памятниковъ были провѣрены по изданіямъ, снимкамъ, спискамъ или подлиннымъ рукописямъ. При всѣхъ работахъ надъ Словаремъ было принято за правило держаться того образца, который оставленъ Измаиломъ Ивановичемъ въ видѣ поправленнаго и переработаннаго имъ самимъ корректурнаго листа, напечатаннаго въ 1866—68-мъ году. Единственнымъ дополненіемъ къ Словарю является указатель встрѣчающихся въ немъ сокращеній въ ссылкахъ при выпискахъ изъ памятниковъ. Необходимо оговорить, что этотъ указатель составленъ на основаніи лишь перваго тома, почему не можетъ имѣть притязанія на совершенную полноту. Вмѣстѣ съ тѣмъ надо сказать, что нѣкоторыя ссылки не удалось объяснить вполне точно, главнымъ образомъ по тому, что осталось очень мало указаній на то, какою рукописью Измаиль Ивановичъ пользовался въ томъ или другомъ случаѣ; таковы ссылки при выпискахъ изъ Временника Георгія Амартола, изъ нѣко-

1) Записка 28 апрѣля 1866 г.

торыхъ книгъ св. писанія и др. Нѣкоторая, можетъ быть чрезмѣрная, подробность въ раскрытіи значенія ссылокъ, объясняется тѣмъ, что при составленіи указателя предполагалось какъ можно рѣже отсылать читателя къ изданію или описанію того или другого памятника и тѣмъ возможно менѣе его затруднять; эта цѣль имѣлась въ виду, между прочимъ, при указаніяхъ, въ подлинникѣ или въ списокѣ сохранился памятникъ, по изданію, по снимку или по подлиннику провѣрены выписки: списокъ или подлинникъ можетъ засвидѣтельствовать несомнѣнность или сомнительность въ вопросѣ о принадлежности слова времени составленія памятника; изданіе или снимокъ можетъ показать непосредственно или черезъ какое нибудь посредство читатель Словаря знакомится съ текстомъ.

Всѣ воззрѣнія Измаила Ивановича на систематизацію словарнаго матеріала, на способъ выписыванія словъ, на способъ составленія толкованій и поясненій каждаго слова были на сколько возможно примѣняемы при посмертномъ изданіи его труда; не смотря на это Словарь всетаки въ томъ видѣ, какъ онъ печатается теперь, представляетъ собою не вполне то, что хотѣлъ изъ него сдѣлать Измаиль Ивановичъ. Эта участь Словаря, участь, присущая почти всѣмъ посмертнымъ изданіямъ, была причиной того, что трудъ Измаила Ивановича названъ „Матеріалами для словаря древне-Русскаго языка“, а не „Словаремъ древне-Русскаго языка“ или „Словаремъ книжнаго и народнаго языка“, какъ Измаиль Ивановичъ думалъ назвать свой трудъ еще въ 1869 году, когда на первомъ Археологическомъ съѣздѣ это наименованіе возбудило оживленныя пренія между его членами.

Приготовленіе къ печати Словаря Измаила Ивановича Срезневскаго было поручено Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ дочери Измаила Ивановича Ольгѣ Измаиловнѣ Срезневской, издавна помогавшей своему отцу въ его работахъ и, благодаря этому, еще при жизни Измаила Ивановича ознакомившейся съ его планами и предположеніями относительно изданія Словаря. Въ работахъ ея въ послѣдствіе принялъ участіе ея братъ Всеволодъ Измаиловичъ Срезневскій. Наблюденіе за печатаніемъ труда Измаила Ивановича по предложенію Отдѣленія взялъ на себя Аѳанасій Ѳеодоровичъ Бычковъ, раздѣлившій съ О. И. и В. И. Срезневскими трудъ чтенія корректуръ, просмотра въ словарѣ ссылокъ на памятники и составленія указателя источниковъ.

# МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

## СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА ПО ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

### А.

А — буква, назыв. азъ. Буква а вмѣсто слова азъ употреблена въ *Мол. Госп. Апок. XIII в. л. 109*. Употребляется и какъ цифра:  $\bar{a}=1$ , а со знакомъ съ лѣвой стороны  $\bar{a}$  или  $\bar{a}=1000$ : — Въ лѣто  $\bar{a}$  фѣа написа Іѡанъ дѣакъ избѣрѣникъ съ. *Изб. 1073 г.* Ишлѣ былѣ  $\bar{a}$  рѣтѣ Гѣа. до сего лѣта  $\bar{a}$  лѣтъ. и  $\bar{a}$  лѣ и  $\bar{a}$  лѣ. и  $\bar{a}$  лѣ. *Смол. грам. 1229 г.*

А — союзъ соединительный начинательный, употребляемый для соединенія выраженія съ прежде сказаннымъ, какъ мысли съ мыслию, et, que, atque: — Далѣ ксмы ты соуды церквамъ... а по семь не надобѣ вѣстоупатиса ни дѣтемъ моимъ ни вноучатомъ... ни в люди церковныѣ ни во всѣ соуды ихъ. *Церк. уст. Влад. д. 1011 г.* А своимъ тиоуномъ приказываю соуда церковнаго не обидѣти. *т. ж.* А что боудеть съ нимъ погыбло. то же кмоу начнеть платити. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* А то же поконъ и тивоуницоу. *Р. Прав. Из. п. 1054 г.* А се оуставилъ Володимиръ Всеволодичъ. *Р. Прав. Вл. Мон. п. 1114 г.* А Бѣ дѣла пусти ю ко мнѣ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* А кже рѣхъ кровь рыбию ѣмъ. нѣтоу бѣды. *Вопр. Кур.* А не сорокы вѣтроскоташа. *Сл. плк. Иор.* А се брат(и)... отрокъ съ женою. *Грамм. Хут. п. 1192 г.* — Иногда повторяется: — Стрѣи ти смерѣ. а по Олга ти послали. а дрѣжина ти по городомъ далече. а княгини сѣдѣтъ въ измѣнѣхъ с дѣтьми.

а товара множество 8 нѣмъ. а поѣди в борзѣ. *Ипат. л. 6672 г.* А Святославъ пѣсти три сыны... а Ярославъ пѣсти своего сына Ростислава. а Олегъ Святославичъ пѣсти сына Давыда. *т. ж. 6699 г.*

— союзъ усилительн. объяснительный во вставочныхъ выраженіяхъ — всего, quoque: — Иже (лицемъ толчетъ) многожды. а помна. а то акы обидно. того възбранаи. *Вопр. Кур.* Жены Рускыя вѣсплакашѣ а ркучи.... Ярославна рано плачетъ... на забралѣ а ркучи. *Сл. плк. Иор.* Князь великѣи послалѣ за ними. а ркучи имъ возвратитесь на свои отчины. *Никон. л. VI. 110.* А которой наемитъ... дѣла его не ѡдѣлаеть а поидеть прочь. а ркѣчи тако грю... ино грю 8 крѣста положить чегу сочитъ. *Псков. суд. грам.* — Бѣди ти молитва. а на всакъ днь рано и вечеръ. Гѣ помилѣи. *Прол. XIII в.* — союзъ противительный = же, vero. — Лѣность... еже оумѣтъ то забудеть. а кто же не оумѣтъ. а тому са не (на)оучить. *Поуч. Влад. Мон.* — Княземъ слава а дружинѣ аминь. *Сл. плк. Иор.* (кажется, впрочемъ, слѣдуетъ читать: Княземъ слава и дружинѣ. Аминь). — союзъ разрѣшительный, начин. вторую половину услов. періода, подчиненный услов. союзу: ли, а ли, да ли, да же, аще = аче, оже и т. п. — то: — Аще вы послѣднѣа не любѣ. а переднѣа приимайте. *Поуч. Влад. Мон.* А ли вы са начнеть немочи. а трижды

(поклонитесь). *т. ж.* Аще забываете всего. а часто прочитайте. *т. ж.* А кто же не оумбючи. а тому са оучите. *т. ж.* Аче не любо ти а ворочюса дому моему. *Пов. вр. л. 6618 г. (по Ипат. сп.).* Даже которъи князь... почынетъ... а Бѣ боуди за тѣмъ. *Грам. 1130 г.* Аче ти ма ѡбити сынѣ на семъ мѣстѣ. а ѡбии. *Ипат. л. 6658 г.* Аже выбежать (Половци) къ вамъ. а биите ихъ ѡтомѣ. *Новг. I л. 6732 г.*

— союзъ разрѣшительный за предложеніемъ съ еще — пусть, да: — Аще ли кому не любя грамотица си. а не пошхритаются. *Поуч. Влад. Мон.*

— въ соединеніи съ не — sed, vero: — А кже (дѣти у матерей) възболать. или къ възхвамъ несоутъ. а не къ попови на молитвою. *Вопр. Ил.* Начати же ся тѣи пѣсни по былинамъ сего времени. а не по замышленю Бояню. *Сл. нлж. Иор.*

**А:** соединяется съ другими словами: см. абы, аже, ако, акы, али, ати = ать, аче = аще и пр.

**АБИДНЫЙ:** — Абидному всему межи насъ судъ чистъ обчей. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.*

**АВИНЪ = АВЫНЪ** — тотъ часть, statim: — Глагола нмоу Исоусъ възстани... и авинъ цѣль бысть чловѣкъ. *Io. V. 8—9. Остр. ев.* Въскресе авинъ (*παράκλησις*). *Лук. VIII. 55. Остр. ев.* Он же ту авинъ поимъ жену свою и дѣтища свои и крѣиса. *Нест. Бор. Глѣб. 7.* Мужъ слѣпъ оци прикладата ицѣленина просаше. и аби(и)е) прозрѣ. *Иак. Бор. Гл. 122.* — Абѣе: *Изб. 1073 г.* часто, *Четвероев. 1144 г.* и др. — Этимъ словомъ переводятся Греческія слова εὐθύς, εὐθέως, *παράκλησις*, иногда и *ἀμα*. См. *Остр. ев. Io. IV. 51, VI. 21, XXI. 3. Лук. VIII. 55.* — По окончанію оно кажется прилагательнымъ сравнит. степени: ср. Греч. *αἰψα, αἰφνης* — внезапно, тотъ часть. — Рум. абіе.

**АВЛАНЪ = ГВЛАНЪ** — яблонь, malus: — Подъ абланью възбѣдихъ та. *Пис. пис. VIII. 5.* Акы абланъ по средѣ дрѣвѣ. *т. ж. II. 3.*

**АВЛАНЬНЪИ** — прил. отъ абланъ: — Въ абланнѣмъ швоцни. *Io. екз. Шест. л. 102 а.*

**АВЛЪЕО = АВЛОКО = ГВЛЪЕО** — яблоко, pomum: — Бѣдѣтъ вона поздремъ ти акы аблѣка. *Пис. пис. VII. 8.* Аблѣкы блѣоухацѣ. *Io. Злат. Быт.* Авлоко все злато постави. *Сказ. св. Соф. 12.* — Лит. Жмуд. obulis, Латш. abols, А.Сак. āpl, āprel, Англ. apple, Дат. āble. Др.в.Н. arphal, Нв.Н. arfel. — См. **ГВЛЪЕО.**

**АВО** (= али бо) — или, vel: — Кто иметъ тое закладывать. або ѡ цркви бѣженѣ ѡдавливать и мстити емѣ Бгѣ. *Вкладн. грам. 1377 г.* За пѣнази рахуючи. або въ иншой речи. *Жал. грам. 1388 г.* — Ср. Луж., Серб. и Пол. аво.

**АВРѢДИНЪ = АВРѢДЪНЪ = ГВРѢДИНЪ** — собир. — вм. акриды, *ἀκρίδες*, locustae: — Идѣ же кто бѣаше абрѣдънъ і медѣ дивни. *Мѣ. III. 4. Ев. Акад. XIV в.* — См. **ГВРѢДИНЪ.**

**АВРѢДЪ** — вм. акрида, *ἀκρίς*, locusta: — Идѣ же кто бѣ абрѣдъ и медѣ дивни. *Мѣ. III. 4. въ сп. Ев. XII—XIV в.* Бѣгата въ поустыни въдвораашеса. медѣ дивни. и абрѣдѣми питагаса цесара безаконноующа

обличилъ ксть. *Стихир. XII в.* Ср. **ОВРѢДА, АВРѢДИНЪ.** — Въ другихъ мѣстахъ, напр. *Иерем. LI. 14, 27 по сп. XV в.* *ἀκρίς* переведено **ПРОУГЪ.** Значило ли абрѣдъ дѣйствительно то же, что *ἀκρίς*, сомнительно: ср. Лит. brėdelis = abredėlis — сморчокъ; Гр. *ἀβρί* — вод. порость, alga, φύκος. Можно думать, что *ἀκρίς* было переводимо словомъ абрѣдъ въ слѣдствіе мнѣнія, принятаго многими толкователями Евангелія, что Іоаннъ Предтеча питался не насѣкомыми, а растеніями: *Switzeri Thesaur. I. 167—169.* Ср. **АКРИДА, ПРОУГЪ.**

**АВЫ** — чтобы, дабы, ut: — Поплиса к брату своему... авы (*по Лавр. сп.* — дабы) ти помогѣ. *Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. и Ак. сп.).* Лоуче быимъ. да быша доброу друугоу поручили. давше что авы послѣди исправилъ. *Вопр. Кур.* Аще ли есть пшеница. авы не при пути ни на камяни ни в терниі сѣялъ. *Кур. Тур. пис. Вас.* Вадка (Мартурии) троужагаса. (бѣ) и гора въ днѣ зномъ. а въ ноцъ печалоуаса. авы коньцати и видети прѣковъ свѣршеноу и оукрашеноу. *Новг. I л. 6704 г.* Псковичи биша челомъ Новугороду. авы имъ помогли. *Пск. л. 6915 г.* Молвили. авы в добромъ покои вѣти тѣхъ вжковъ. *Грам. Оты. 1351 г.* Авы коро<sup>а</sup> бы<sup>а</sup> безпечнѣишии. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.*

— если бы, si: — Съ авы былъ пророкъ. вѣдѣлъ оубо бы кѣто. *Лук. VII. 39. Остр. ев.* Господи. авы сѣде былъ. не бы оумрѣлъ братъ наю. *Супр. р. 231.* Авы не припорно ти слѣшати чюдно указаниѣ. *Иак. посл. Дм. н. 1078 г.* Авы не попустилъ нѣнѣ юности грабити съ собою. *т. ж.* О Бояне. соловію старого времени авы ты сѣа плѣкы ущекоталъ. *Сл. нлж. Иор.* Авы прѣбылъ въ монастыри... то... и вышнаго царства достоинъ бы былъ. *Сим. пис. Верхусл. д. 1226 г.* Ср. **АЩЕ БЫ.**

— лишь бы, dummodo: — Придоша людѣ... просаще княза собѣ... и рече к нимъ Стѣславъ. авы пошлѣ кто к вамъ. *Пов. вр. л. 6478 г.* Не вси са есмъи совокупили нѣнѣ. авы нѣи како створити миръ. *Лавр. л. 6657 г.* А дѣта крестаче дати причастънъ любо си и не приношено на вечернюю или на часы. авы на обѣдню. *Вопр. Кур.* Брате авы ти како не съгрѣшати болѣ. *т. ж.* Толико авы ми его видѣти въ триѣнии мѣжающа. *Жит. Андр. Юр. XXX. 117.*

— состоя изъ части гл. быти, авы принимаетъ личныя окончанія прошед. врем. не только 3-го лица ед., но и другихъ: абыхъ, абыхомъ, абысте, абыша: — О Днепре... възлелѣи, господине, мою ладу къ мнѣ; абыхъ не слала къ нему слезъ на море рано. *Сл. нлж. Иор.* А мѣи доколѣ хотимъ Рѣскѣю землю гѣбити. абыхомъ са уладили. *Ипат. л. 6656 г.* Абыша са тои правде държали въ вѣкы. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Пожадалъ есть у насъ... абыхомъ подтвердили. *Подтверд. гр. Казим. 1361 г.* Нѣнѣ абысте пустили жито оу Полотеско. *Грам. Иак. Пол. о. 1300 г.* Абыша вси вѣдѣли. *Пал. XIV в. 85.*

**АВЫНЪ** см. **АВИНЪ.**

**АВВА** — отецъ, pater, ἄββᾶ: — Авва отче. *Мр. XIV. 36.* Авва отъць. *Рим. VIII. 14. Гал. IV. 6.* Авва отъ напъ. *Мин. Пут. XI в.* Въ лаврѣ аввы Савы. *Пам. Сын. XI в. 181.*

**АВГѢСТЬ** см. **АВГѢСТЬ**.

**АВГѢСТЬНЫИ** — совершаемый по чину 1-го августа, ritu 1 aug. factus: — Собака же еще по грѣхѣмъ въ церковь въскочить. святити водою священіемъ августнымъ. *Кипр. посл. и. до. 1390 г.* Ср. въ *Треб.:* Егда пестъ въскочить въ црковъ и пѣти молебень храму и святити вода священникъ имъ же свящаютъ августа въ а́ днь, и св. водою крестообразно покропити всю црковъ и олтарь.

**АВДОНОМЪ** — αὐτόνομος, самодержецъ: — А съ Индѣйскимъ авдономомъ вышло рати своей 40 тысячъ конныхъ людей... *Аван. Никит.*

**АВИТИ**, **АВЛЮ** = **ЈАВИТИ**, **ЈАВЛЮ** — явить, показать, ostendere: — Авитаса праведнаго. *Мин. XI в.* Апте праведныи едва спасактъся. нечестивыи и грѣшныи кде авитъся. *Супр. р. 97.* — Ср. Др. Сѣв. opin, др. Нѣм. offan, А.Сакс. open, урре. Дат. aaben, aabent. — См. **ЈАВИТИ**.

**АВОРОВЪ** — прил. отъ аворъ: — Привазаха сватааго джбѣ соуѣ аворовѣ. *Супр. р. 13.*

**АВОРЪ** = **ЈАВОРЪ** — яворъ, platanus. Др.в.Нѣм. ahorn, ahurn, А.Сакс. ahorn, Лат. aser, asernus, Лит. ovaaras = iavaras — тополь.

**АВЪ** — названіе Іудейскаго мѣсяца, который, по объясненію Греч. хронографовъ, продолжался отъ 24 іюля до 22 августа. *Геор. Сикк. 12. см. въ Изб. 1073 г.:* Мѣсяца Іюдѣимъ.

**АВЪГАРЪ**: — Авъгароу просиавъшоумоу. *Жит. Оед. Ст. 158.*

**АВЪГѢСТЬ** = **АВГѢСТЬ** = **АУГУСТЪ** — мѣсяць августъ, augustus, αὐγουστος, др. Сл. заревъ: — Мѣъ авгоустъ рекомъи. заревъ. имѣ дний. лѣ. *Стихир. XII в.* Мѣа аугоуста. на сѣтымъ. Макавеомъ. *Остр. св. 283.* Аугоуста. слѣза не гажь. *Изб. 1073 г. 251 л.* Авъгоустъ иже и осмородъныи (octavianus) *т. ж. л. 264.*

**АВЪ** = **ЈАВЪ** — явно, manifeste: — Вѣсѣмъ авѣ кетъ. Алезандре. іако влѣшѣбами одолѣвакши. *Супр. р. 121.* Санскр. āvis — явно. — См. **АВИТИ**, **ЈАВЪ**.

**АГІАСМА** = **АГІАСМА** — святая вода, aqua sacrata, ἁγίασμα: — Окропиши агиасмоу. *Чинъ осв. плод. по сп. XVI в.* Агіасма еже есть общената вода. *Уст. пок. Дуб. сб. XVI в. 161.*

**АГНИЦА** = **АГНИЦА** — овца, овечка, agna: — Да принесетъ агницю едину. *Чис. VI. 14.* Оузырѣ тебе агница бога очѣщающа мироу прѣгрѣшениа. *Стихир. XII в.* **АГНОНОСЪНЫИ** — несущій агнца, ἀγνοφόρος: — Агноносную та величакъ. *Стихир. XIII в.*

(**АГНЪ**) — олень, agnus. Это первичное имя предполагается производными агньцъ, агноносьныи и пр. — Въ Болг. доселѣ во всѣхъ словахъ того же корня господствуетъ а безъ предыханія j: агне, агнися — агнится, агнило — мѣсто и время ягненя.

**АГНЬЦЪ** = **АГНЕЦЪ** = **АГНЕЦЪ** = **АГНИЦЪ** — ягненокъ, agnus: — Се агньцъ бжій. *Іо. I. 36.* Агньцъ незлобивъ. *Мин. Сент. XII в.* Вяч. Възрадоваша же сл... агници чистіи. *Іак. нам. Влад.* Агньца дѣла мокіа. *Трж. XII в.* Агньцъ перстѣмъ прѣдѣтеча явлакѣмъ. *Ефр. Крм. Трул. 82.* Жретъся агнецъ Бжій въземаи грѣхы всего мира. *Служ. Варл. XII в. 11.*

**АГНЬЦЪ**, прил. отъ **АГНЬЦЪ**, agni: — Блажени званіи на вечерю брака агнца. *Апок. XIX; 9. сп. XIV в.*

**АГНА** = **ЈАГНА**, мн. **АГНАТА** = **ЈАГНАТА** — ягненокъ: Іако агна на дрѣвѣ Ха распаша. *Мин. Пут. XI в.* Сѣтии же Глѣбъ молчаше акы агна незлобиво. *Нест. Бор. Гл. 25. Стихир. Новг. до 1163 г.* Мълчиши іако и кротко агна. *Отмеч. 217.* — Лат. agnus, Греч. ἀγνός. — См. **ЈАГНА**.

**АГНАДИКЪ** = **ЈАГНАДИКЪ** — собир. — чернотополье, poruli nigrae, αἰγέροι: — Агнадикъ бо и врьбикъ. и брѣстикъ. и тополикъ. *Іо. екс. Шест. л. 98.* — См. **ЈАГНАДИКЪ**.

**АГОДА** = **ЈАГОДА** — ягода, bacca: — Іако лоуспа шипѣчьна агодѣ тв. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274.* — На выговорѣ а, а не ја, въ этомъ словѣ указываютъ производныя агодичикъ и агодичина. — Латш. ōga, Лит. ūga, ūgas, Лат. uva. — См. **ЈАГОДА**.

**АГОДИЧІКЪ** = **ЈАГОДИЧІКЪ** — собир. — смоковіе, susomori: — Посѣчемъ агодичикъ ихъ и кедры. *Ис. IX 10.* (Въ друг. сп. чърничикъ: συκάρμινος). Аще ли градаръ агодичикъ чешѣща прка съдѣловакѣтъ и. (συκάρμινα) *Гр. Наз. XI в. 369 γ.* — См. **ЈАГОДИЧІКЪ**.

**АГОДИЧИНА** = **ЈАГОДИЧИНА** — смоковница, susaminus, susomorus: — Малъ сынъ доуховнымъ тѣлѣмъ акы Закхей онъ ти и вѣще дрѣвныа агодичины възидетъ. *Григ. Наз. XI в. 7 γ.* — См. **ЈАГОДИЧИНА**.

**АДАМАНТИНЪ** — ἀδαμαντίνος: — И се мужъ стол на градѣ адамантини. *Амос. VII. 7. Утвр.*

**АДАМАНТОВЪ** — ἀδαμαντίνος: — Грѣхъ Іудинъ писанъ есть графіею желѣзною на ногти адамантовѣ. *Іер. XVII. 1.*

**АДАМАНТЪ** — алмазъ, adamas, ἀδάμας: — Междж же дѣвѣма змарагдама камыкъ адамантъ (въ ефудѣ). *Изб. 1073 г. л. 120 об.*

**АДАМАСЪ**: — Абики въсиаше адамасъ (въ ефудѣ). *Изб. 1073 г. л. 120 об.* И се мужъ стол на градѣ адамантини и въ рудѣ его адамасъ. рече Гѣ ко мнѣ. что ты видиши Амосе и рѣхъ адамаса. *Амос. VII. 7—8. Утвр.*

**АДАМАШКА** = **ОДОМАШКА** = **ДАМАШКА** — сортъ камки, которая привозилась изъ Дамаска: — Адамашка лентяетъ. *Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 147).* Тѣлогрѣя камка адамашка мелкотравная. *Плат. цар. Евд. Лук. (Савв. 114).*

**АДАМЪ** и **АДАМЪ ЗАВѢТЪ** — книги объ Адамѣ изъ числа отреченныхъ; о нихъ упомянуто въ *Сказ. о кнж. истин. и ложн.* Одна изъ нихъ помѣщается въ сборникахъ подъ названіемъ Слова о Адамѣ и Еввѣ. См. въ *Пам. отреч. Рус. литер. I. 1—17.*

**АДАРЪ** — ἄδάρ — названіе одного изъ мѣсяцевъ Іудейскихъ, продолжавшагося, по объясненію Визант. хро-



нографовъ, отъ 20 февр. до 24 марта *Геор. Синк. 12*. См. въ *Изб. 1073 г.*: Мѣсяци Июдѣкмъ. — Д'не третинаго мѣца адара. 1. *Ездр. VI. 15*.

**АДИ, АДТЕ = АДИ, АДТЕ,** повел. отъ **АСТИ = ГСТИ = ВСТИ**, ѣсть, edere: — Не адите скверна. *Лук. Жид.* — Ср. В. Рус. сѣв. вост. адай — кушай, ѣшь; В. Рус. юж. адъ — ядъ. — Корень ад безъ тонк. придыханія въ Др. в. Нѣм. âz — пища, Др. Сѣв. at, azian — питать. *Гтѣ. atjan.* — См. **ГСТИ, ВСТИ**.

**АДОВЪ** — см. **АДЪВЪ**.

**АДОВНИИ** — прил. отъ адъ, inferni: — Сторожа адовнии. *Мир. Правед. XIV в. Етѣ. 38*.

**АДОНАИ** — господь, dominus, ἄδωναι: — Възънихъ и рѣхъ. оухъ адонаи Гѣ. погоублакиши ты прѣкъ Излѣвъ. *Изб. 1073 г. л. 104 об.* Различныи мнѣша богы сжшта. адонаи и кѣлои и саваоѣ. *т. ж. 244*. Тако глѣтъ адонаи Гѣ. *Ез. II. 4, V. 7* и пр.

**АДРО = ГДРО = НАДРО = ВДРО = НВДРО** — лоно, sinus; заливъ, sinus maris.

**АДРИЛА** ср. мн. — τὰ ἰστία, вѣтрила. *Ю. Листв. XII в. Вост.*

**АДРЯКЪ** — имбирь: — А родится въ немъ перецъ... да адрякъ, да всякого коренья родится въ немъ много. *Аван. Никит. См. И. И. Срезн. Хож. за три мор. 73 с.*

**АДЪВНОСТЬ** — ἄδωναιος — одинъ изъ Макед. мѣсяцевъ, по. позд. Греч. счету продолжавшійся отъ 24 ноября до 25 декабря. *Изб. 1073 г. л. 251 об.*

**АДЪ** — infernum, ἄδης: — Сынъ въ адѣ възведъ же очи свои оузрѣ Авраама. *Лук. XVI. 23. Остр. ев. Сидѣ къ сынѣ моимѣ сѣтъа въ адѣ. Быт. XXXVII. 35*. Акты до ада не оправдаться пѣтиѣ грѣшныи чьски оутлажени каменнемъ. *Изб. 1073 г.* Нынѣ же въ адѣ сѣнидеши въ основаниа земли. *т. ж.* Близъ ада. *Осод. Печ. I. 196*. Отверзеса адъ. *Хож. Богор.*

**АДЪВЪ = АДОВЪ** — прил. отъ адъ, inferni: — Врата адова не оудолѣжтъ ки. *Мѣ. XVI. 18. Остр. ев. Адѣвъ. Изб. 1073 г.* Отъ адѣвъ вратъ. *Окт. XIII в. 44*.

**АДЪСКИИ** — прил. отъ адъ, inferni: — Поидѣ въ врата адъскаа. *Козм. Инд. Ис. XXXVIII. 10*.

**АДЪЛИ ЖЕ.** : — Адѣли же сѣтъ рькоми бози въ твѣди звѣзднѣ. ли въ въздуѣ ли въ горахъ ли в водахъ ли в рощени... не суть то бози. *Сл. о кумир. Ср. В. Рус. адали — точно такъ, адли — наконецъ.*

**АЕРОХОДИВЫИ = АЕРОХОДИВЫИ** — по воздуху ходящій, аërivagus, ἀεροβάτης: — Сѣмѣреномѣдрѣ възсокопарива и аероходива сѣтвараетъ чѣла. *Панд. Ант. XI в.*

**АЕРОХОДЪНЫИ = АЕРОХОДЪНЫИ** — по воздуху ходящій, аërivagus, ἀεροπόρος, ἀεροβάτης: — Аероходънымъ и многообразнымъ сѣномъ. *Панд. Ант. XII—XIII в. л. 69. (XI в. Амф.)*

**АЕРЪ = АЕРЪ = АИЕРЪ** — воздухъ, атмосфера, аër, ἄήρ, coelum: — Или птица иже пролетаетъ по аерѣ. *Прем. Сол. V. 11. сп. XV в.* Въсхытимъса на облацѣхъ въ срѣтении Гѣни на аерѣ. 1 *Ос. IV. 17*. Знамении сѣ аера. *Гр. Наз. XI в. 156* — Бѣ бо иако мгла к

земли прилегла иако и птицамъ по аеру не бѣ лѣтъ. *Лавр. л. 6731 г.* (Кыяне отъ радости) мнатса иако аера достигше. *Сл. м. Моис. въ Ипат. л. подѣ 6708 г.* Иако дымъ на аиерѣ. *Ефр. Сир. XIII в., Пал. XIV в. л. 19*.

**АЕРЪНЫИ = АЕРЪНЫИ** — воздушный, ἀέρος, aëris: — Тѣмъна вода въ облацѣхъ аеръныхъ. *Пс. XVII. 12*.

**АЕРЪСЕИИ = АЕРЪСЕИИ** — воздушный, ἀέρος, aëris: — Иако же и по ногу вазаша птица нѣтъ мощно възлѣтъи на аеръскую высоту. *Кир. Тур. притч. о чл. души 141*.

**АЖЪВЫ = АЖЪВЫ** — см. **АЖЕ ВЪ**.

**АЖДА = АЖДА** — см. **АЖЕ ДА**.

**АЖЕ = ГАЖЕ** — которая, quae: — Просфуръ такой женѣ печи. аже бы не блала. *Вопр. Ил.*

**АЖЕ = АЖЪ = ОЖЕ = ОЖЪ** — что, quod: — Аже бо друзии или о землямѣрши праждѣовавъше. *Изб. 1073 г.* — Слышавъ же Галичане... аже идетъ рать на на силна. *Лавр. л. 6714 г.* Половци же слышавше ажъ Свѣтославъ ехалъ в Кыѣвъ... ѣхаша к Товарому. *Ин. л. 6698 г.* Разоумѣти боудеть. аже не мочи са кмоу остати блоуда. *Вопр. Ил.* Ныне то есть мнѣ ведомо. аже Рижане суть в томъ не виновати. и ныне а тому дивлюса. аже твои намѣстныи слушаетъ всакого чѣла слова. *Грам. ок. 1284 г.* Придалъ есмъ Разаньскомъ мѣто и побережнюк. аже ми да етъ... въ ѡчинѣ свои въ Перелславли. *Грам. Олег. Ряз. 1356 г.* Вѣдомо чинимъ... аже есмо допустили. *Жал. грам. Вит. 1383 г.*

— если, si: — Аже кто прешбидитъ нашъ оуставъ. такъ-вѣмъ непрощенѣмъ быти. *Церк. уст. Влад. до 1011 г.* Ажъ оубыкъ моужъ моужа. то мѣстити братоу брата. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Аже кто оубыкъ княжа моужа. въ разбои. а головника не ищють. то вирѣвноую платити. *т. ж.* Аже соколъ къ гнѣзду летѣ. соколича рострѣляевѣ. *Сл. плк. Иор.* Наимъ дѣла... аже попа, то рци кмоу. не достоинъ ти слоужити. *Вопр. Кир.* Аже вѣ кде криво. а исправивѣше. чѣтѣе же. а не кльнѣте. *Ев. 1164 г.* Аже зовѣтъ та съ чѣстью иди. *Ин. л. 6686 г.* Латининоу не пырпрети Роусина. аже не боудѣтъ послоуха Роусина. *Смол. гр. 1229 г.* Аже самъ възсочете тѣтъ идѣтъ. *т. ж.* Аже оубыють моужа вольного. тѣ вѣдати разбоиникы. *Смол. гр. н. 1230 г.* Аже иметъ жалобитиса васъ кто. *Гр. ок. 1284 г.* Аже будеть. Полочанинъ чимъ виноватъ Рижанину. а за тѣмъ не стою. *Грам. Иак. Пол. ок. 1300 г.* Аже будеть на Москвѣ тобѣ судити. *Дог. гр. 1340 г.* Ажъ са намъ прилучило. баѣ вѣра принати и держати. про то мѣ обѣчаемъ. *Грам. Влад. 1387 г.* — Ср. **АЩЕ**.

— даже, usque ad: — Есмо допустили садити село Княжую Луку... аже потоля гдѣ упадаетъ Морашка Сенковская у Мораву Великую. *Жал. грам. Вит. 1383 г.*

— тѣмъ болѣе: — Да аще Богъ не дасть въ обиду чѣловѣка проста еда начнутъ его обидѣти аже своее матерѣ дому. *Лавр. л. 6677 г.*

— анъ, анъ вотъ, ессе: — Приѣхаша посадники и Псковичи къ городищу. аже Нѣмцы прочь въ землю свою побѣгоша. *Псков. Г. л. 6988 г.* — Ср. народн. ажь, ажно.

**АЖЕ ВЪИ = АЖЪ ВЪИ** — чтобы, ut: — Пре сеи миръ троудилиса... аж бы миро былъ и дѣвѣка. *Смол. грам. 1229 г.* Аж бы миръ твердъ былъ. *т. ж.* Аж бы нальзлъ правдоу. то напсати... того Бѣ не дай аж бы промьюю нами бои былъ. *т. ж.* Далъ есмь правду крепкую... аж бы то было не измешано. *Грамм. Влад. 1387 г.*

— если бы, si: — Княже Всеволоде... аже бы ты былъ. то была бы чага по ногатѣ. *Сл. плк. Игор. Аже бы са молилъ Господа. не бы въ грѣхъ впалъ. Прол. XV в. 178.*

— Состоя изъ части глагола быти, аже бы принимаетъ личныя окончанія прошед. вр.: аже быхъ, аже быхомъ, аже бысте, аже быша: — Аж быхъмъ что тако оучинили. того Бѣ не дай. *Смол. гр. 1229 г.*

**АЖЕ ДА = АЖЪ ДА = АЖ ДА** — если, si: — Аж да... пожалуетъ насъ Богъ. найдемъ тобѣ князю великому великое (княженъе). *Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г.*

**АЖЕ ЛИ = АЖЪ ЛИ** вм. **АЖЕ ЛИ НЕ** — если не, если нѣтъ, si non: — Поеди княже прочь. аже ли. добѣдемъ сорома. *Ипат. мѣт. 6657 г.*

**АЖО = АЖЕ** — если, si: — Ажо привѣзеть нечистыи товаръ. а не любъ будетъ. поехати ему назадъ со своимъ товаромъ. *Дог. Полот. съ Рин. ок. 1330 г.*

**АЖЪ** — см. **АЖЕ**.

**АЗАМЪИСЛИНЪ = ЗАМЪИСЛИНЪ** — замысль, propositum, concilium: — Аще конь протырьство и азамъислинъ въ насъ ксть. кѣрмника въспытаимъ. *Ю. Лѣств. XIII в. 20.*

**АЗЪБѢА = АЗЪБѢБЪ** — азбука, abeceda, abecedarium: — Никита ни единого слова умѣя отвѣчати и просто рещи ни азбуку знаяше. *Пат. Печ. Полк. посл. 2.* Съ же кланашеса тако николи же почиталъ книгъ. ни единого слова умѣя отвѣчати. и просто рещи ни азбѣквы знаяше. *Пат. Печ. См. АЗЪБѢДИ, ВЪБѢДИ, ПИСМА, КЪНИГА.* — Слово это составлено изъ названій двухъ первыхъ буквъ Славянской азбуки по примѣру Греч. ἀλφάβητος (азъ + бѣкы); съ окончаніемъ на *a* образовалось поздно. Славянская азбука, принятая и Русскими, составлена была изъ буквъ Греческой азбуки съ прибавленіемъ болѣе 10-ти особенныхъ. Русскіе, принявъ ее, нѣсколько упростили, употребя *оу* и *вм. ж, а* и *вм. ѡ* и *пр.* Кромѣ этой азбуки, названной позже кириллицею по имени св. Кирилла = Константина философа, Русскіе употребляли иногда и глаголицу, съ XI вѣка. Вотъ эти азбуки съ показаніемъ численнаго значенія буквъ:

1: А	⳨: 1	40: М	⳨: 60	У	: ⳨: 1000
Б	⳨: 2	50: Н	Р: 70	Ш	Ш
2: К	⳨: 3	70: О	З: 80	Щ	⳨: 800
3: Г	⳨: 4	: ⳨	⳨: 700	Ъ	⳨
4: Д	⳨: 5	80: ⳨		Ы = Ы: ⳨	
5: Е	⳨: 6	80: П	Р: 90	Ь	⳨
Ж	⳨: 7	100: ρ	Ь: 100	Ѣ	⳨
6: С = З	⳨: 8	200: с	З: 200	Ю	Р
7: З	⳨: 9	300: Т	⳨: 300	900: ⳨	⳨
8: Н	⳨: 10	400: У	⳨: —	Ж	⳨
10: І	⳨: 20	: ⳨ = ⳨	⳨: 400	60: ⳨	—
	⳨: 30	500: Ф	Ф: 500	700: ⳨	—
20: К	⳨: 40	600: Х	Ь: 600	9: ⳨	⳨
30: Л	⳨: 50	900: Ц	Ч: 900	800: ⳨	

Въ какихъ Русскихъ памятникахъ найдена глаголица, см. *Древ. Глагол. Пам. 275* и слѣд. и въ снимкахъ л. 10. Къ ихъ числу надо прибавить еще немногіе. Съ XV в. встрѣчаются въ рукописяхъ мѣста, писанныя и другими азбуками, между прочимъ т. наз. Пермскою.

(АЗВА) — см. **ІАЗВА**.

**АЗВЪ = ІАЗВЪ** — барсукъ, meles; заяцъ, кроликъ, lepus, cuniculus: — Азвъ (δασύπους) пазнокѣти дѣлится на двое. *Лев. XI. 6. по сп. XIV в.* — Рус. язвикъ, язвецъ, Слов. Хор. іазвъц. Срб. іазавац.

**АЗВѢДИ = АЗЪВѢДИ** — (азъ + вѣди) азбука, abeceda: — Сказаніе главизнамъ... по азвѣди. *Кормч. 1620 г. II. 15. (Рум. № 238).* Слово это составлено по Греч. ἀλφάβητος и едва ли было въ древности сущ. склоняемымъ.

**АЗМА АЗМАТЬСЕАГ** — Пѣснь Пѣсней, книга ветхаго заветъа, canticum canticorum, ᾠδα ᾠδάτων: — Стихирьскыа (книгы ветхаго заветъа). Иововы. псалтырь. паримина Соломона. икиснасть сего же. азма. азматьскаа того же. *Ю. екс. Бол. 314. Въ Изб. 1073 г.* Пѣсни пѣсньмъ.

**АЗМАТИЕЪ** — небольшая пѣснь съ припѣвами «аллилуіа» и «слава тебѣ Боже», ᾠδα ᾠδάτων, asmaticum, Азматикъ на всѣ 8 гласовъ помѣщены въ *Нижелюб. конд. XI — XII в. 114 — 121.* О нихъ у Симеона Солунскаго (Рус. пер. Спб. 1856): стр. 403, 442, 480, 490. — Азматикъ глаъ ѿ Раби Господа алолоуна. По всей земли алолоуна. Тиникоумени алолоуна. О Феосмоу аленане алолоуна. Слава тебѣ Боже алолоуна. Тиникоумени алѣнане алолоуна и пр.

**АЗМАТЬСЕАГ**, см. **АЗМА АЗМАТЬСЕАГ**.

**АЗНО = ІАЗНО** — кожа, corium detractum, βύρσα: — Телець и азно и маса и мотыгы ко ижже на огни. *Лев. VIII. 17. Гр. αἰγίς.* — См. **ІАЗНО**.

**АЗУМЪ = АЗИМЪ** — опрѣснокъ, ἄζυμος, panis fermentatus: — Азумъ испече имъ. *Быт. XIX. 3. по сп. XV в.*

**АЗЪ = ІАЗЪ = ѿ** — я, ego, ἐγώ: — Азъ гласъ въпишжаго въ поустыни. *Ю. I. 23. Остр. ев.* Азъ же поставленъ ксмъ цѣсарь. *Псал. II. 6.* Азъ стѣславъ. князь Руский. тако же клахъса. и оутвержаю на свѣщанѣ семь роту свою. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* Азъ емлю та. а

не холопъ. *Р. Пр. Вл. Мон. н. 1114 г.* И азъ шедъ с Черниговци и с Половци. на Деснѣ изымахомъ князи. *Поч. Влад. Мон. Се азъ Мьстиславъ. Грам. 1130 г.* и пр. И тогда разсмотрѣвъ азъ въ своемъ помыслѣ... (въ Греч. подл. азъ нѣтъ). *Иос. Флав. 436. Ѳ.* — У Болгаръ и Хорут. Словенцевъ осталось доселѣ это мѣстоименіе въ такой полной формѣ (азъ=езъ=гзъ, къзъ). — Снскр. aham; Зенд. asem; Лит. asz; Прус. as. Гтѳ. ik; Нѣм. ich; Лат. ego; Гр. ἐγώ.

— а, ἄλφα: названіе буквы, первой въ азбукѣ: — Тѣмъ бо подобася стѣи Кирилъ створи пръвое письма азъ. *Храбр. о письм.* Имени женскомъ свершеникъ азъ. *Ио. екз. Грам.* Суть же и въ женскомъ имена. таже не скончаваются на азъ. нъ на и. тако мати. дщи. *т. ж.*

**АЗЪВѢЖЫ** (род. **АЗЪВѢЖЕВЪ**) — см. **АЗЪВѢЖА**.

**АЗЪВѢЖЪВНИКЪ** = **АЗЪВѢЖОВНИКЪ** — собраніе расположенное по азбучному порядку, ἄλφαβητάριον: — **АзъвѢжовникъ** стиховный *Сбор. XV в.* Бахоу грамоты ѿ мѣди чистыя створенны. изъображена комѣждо стихия сѣщъ азъбуковнику ѿ Еврѣи. *Алек. жит.* — Этимъ именемъ стали называть словарь, кажется, не ранѣе XVI в. см. **АЛФАВИТЪ**.

**АЗЪВѢЖЪВЪНЪИ** = **АЗЪВѢЖОВЪНЪИ** — азбучный: — (Константинъ и Меѳодій) начаста съставлявати писмена азъбуковънама Словѣньски. *Пов. вр. л. 6406 г.*

**АЗЯМЪ** — см. **ОЗЯМЪ**.

**А И** — и, да и, atque: — А и речено ксть. тако хощетъ Бѣ всѣмъ да сѣюуться. *Изб. 1073 г. 165 об.* И ни едины же можаше что сдѣлати. о зданьи и о всѣхъ сказаньи чудесъ. а и многомъ бывающемъ. *Иак. Бор. Глб. 136.* Зрю вашеа любве не насыщены и желанія многа а и многѣ нищетѣ въ себѣ свѣдѣ. *Златостр. 48.* А и Бжйимъ книгамъ тако оучащемъ ны любить послѣднати. *т. ж.* Тать часто нападаетъ. а и многжды не блочитъ *т. ж. 51.* (въ подл. постоянно кх). Како ти зло приходитъ ни зааѣмъ. а и хытрѣи се надъ всѣми мна. *Ио. екз. Шест. сл. 1.* Половци написали бахуть кѣмъиза. а и бы при вечерѣ. пришедъ конюшни повѣда князю... тако ждеть его Лаворъ. *Ип. л. 6693 г.* Половци гаша изыкъ въ воронцѣхъ. а и слышаша. оже Свatosлавъ стоитъ 8 Къльдеюрева. *т. ж. 6698 г.*

— а, vero: — Рече довольно ксть а и не бѣаше довольно еще бо чѣвчѣскына помощи трѣбовати имъ велаше. *Изб. 1073 г. 180 об.*

**А ИЛИ** — или же, aut, vel: — Подобасть испытати... еда... въ татѣ... а или въ живѣ послушствѣ былъ боудеть. *Прав. Кир. житр.*

**АИРОДА:** — Аирода багряна. *Жит. Андр. Юр. XI. 52.* (Въ подлинникѣ нѣтъ).

**АИЦЕ** = **ЯИЦЕ** — яице, ovum: — Аице просить аица. еда подастъ. юмоу скорпиж. *Лук. XI. 12. Остр. св. (2 раза).* Вселеню всю прѣимъ рѣкою тако гнѣздо. и ако съставлена аица възмѣ. *Ис. X. 14 по сп. XV в.* Ягъла инако никакого же невидимыхъ бывающи развѣ въ тинахъ са раждающи. еже ни аицемъ. ни инѣмъ образомъ ни кацѣмъ же премѣниши неви-

дима бывающи. *Ио. екз. Шест. сл. 6.* Дажъ ми мало аицъ. *Пат. Син. XI в. 293.* Въ соуботы и въ недѣля. мѣ дѣтъ стѣго поста аица и сыргы гисти. *Ефр. Крм. Трул. 56.* Оспоужена аица. *Иппол. Антикхр. 16.* — См. **ЯИЦЕ**. (**АК**) = **АИЦЕ** = **ЯИЦЕ**. С.в.Н. еі; Н. Еі; Лат. ovum; Гр. ὄον.

**АКАОИСТЪ** — акаѳистъ, несѣдаленъ, славословный гимнъ, во время пѣнія котораго не должно сидѣть, ἀκάθιστος (ὑμνος), acathistus. Первоначально такъ назывался гимнъ пр. Богородицѣ, пѣвшійся въ Византіи въ ночь на субботу 5-ой недѣли вел. поста: каждый кондакъ его кромѣ перваго оканчивается припѣвомъ аллилуіа, а каждый икосъ припѣвомъ радѣиса невѣсто неневѣстнама: см. въ *Постн. тріоди Син. 6-ки XII в. лл. 260 — 264:* Слоуба стѣпа Бѣа въ пакъ вѣръ. ѿ. нѣ нѣ. Древнѣйшіе изъ сохранившихся Слав. списковъ этого акаѳиста см. въ *Тит. Уст. XI—XII в.* — Въ послѣдствіи составлены и другіе акаѳисты.

**АКИ** см. **АКЪ**.

**АКИНТЬ** = **АКУНТЬ** = **ЯКИНѢ** — драгоценный камень гиацинтъ, hyacinthus, ὕακινθος: — Навязалъ си еси... измарагдъ и акинтъ (измарагонъ и акинтонъ). *Иезек. XXVIII. 13. Утвр.*

**АКО** = **ЯКО** — что, quod: — Речено бы. ако оусты къ оустомъ бесѣдоужъ къ нему. *Изб. 1073 г.* Ты кси намъ хрѣстъ цѣловалъ. ако ти поити с нами. *Ип. л. 6656 г.* — какъ, uti: — Възнесенъ бѣи ако агньцъ. *Мин. мар. XI в. (XIV в. — тако).* Суть горы заидуче луку морал. им же высота ако до нбсе. *Пов. вр. л. 6604 г.*

— Въ югозапад. Слав. нар. доселѣ употребляется ако въ смыслѣ еси. Въ Сербо-Луж. ако = ак устарѣло. — См. **АКЪ**, **ЯКО**.

**АКОНО** — какъ будто, quasi: — Аконо пѣща гавлагаса ѿ трѣда. *Жит. Θεод. Ст. 124.*

**АКОРЪ** = **АКОРЪ**?... Паламидъ... пръвое укорисы (ако-риси?) умысли отъ хожанія седмъ преходныхъ звѣздъ по прилучаю чась(ти) бывающихъ въ человѣцѣхъ радостѣхъ и печалѣхъ намѣнивъ корысникъ (τὴν τάβλαν) земное устроение. обалъный же акорыси (τοὺς δὲ δύο κκ: δέκκα χάσσους) животного круга (τὸν ζωδιχόν) чисма (ἀριθμόν). ковѣма же (τὸ δὲ ψηφόβολον) и аже суть строки надъ нею (καὶ τὰ ἐν αὐτῷ ἐπτά κοκκία) 7 звѣздъ нарече. столѣпецъ же высоту небесную въздающъ всѣмъ добраа и злаа. *Ио. Мал. Хрон. 182. подл. въ Бон. изд. 103.* Въ Греч. до знака | нѣтъ. Здѣсь описана особая игра въ кости, похожая на триктракъ, названная πεττεία, τάβλα по доскѣ, на которой производилась (см. о ней Thesaur. Гроновія VII, 997, въ изслѣдованіи Яна о Паламидѣ. 1836. 27). Κάσος = χάσος (у Малалы, Кедрива, Исаака Порѣ.) по мнѣнію Дюканжа отъ Лат. casa или же Греч. καψός, что по Гезихію есть τοῖχος, quasi septum, in quo calculi collocabuntur. *Gl. med. Graec. 600;* а по мнѣнію другихъ одна изъ клѣтокъ на доскѣ для ставки костей.

**АКРИДА** = **АКРИДЪ** — саранча, locusta, ἀκρίς: — Бѣдъ же кто бѣ акридъ и медъ дивин. *Мѳ. III. 4. Остр. св.*



И сѧ да гасте ѿ сикхъ... и акридѣ и подобная ей. *Лев. XI. 22.* Въ древн. переводѣ было прѣгы. Во многихъ рукописяхъ тамъ, гдѣ въ древн. переводѣ было прѣзи, въ подновленныхъ спискахъ поставлено акриды напр. *Лев. XII. 22. Іер. LI. 14.* Иногда вмѣсто акриды въ древн. переводѣ стоитъ кобылицѣ, напр. *Прем. Сол. XVI. 9:* Тѣхъ бо акриды (= кобылицѣ) и мѣхи побиша оугрызениемъ. — Ср. **АВРѢДЪ**.

**АКРОВИСТИИ** = **АКРОВЪСТИИ** = **АКРОВЪСТИИ** — праerutium, ἀκροβυστία:—Въ акровъстии и съдравиин жити лжжавно. *Гр. Наз. XI в. 159 д.* Обрѣзанин и акровъстиоу въ єдиноу вѣроу призоветъ. *Иппол. Антихр. 10.* Акровистіе имѣще. *Апост. толк. XV в. 71.* **АКРОГОНИИ** — ἀκρογωνίος, angularis, угольный: — Се полагаю... камень акрогонии. *1 Петр. II. 6.*

**АКРОТОМА** = **АКРОТОМЪ** — твердый (камень), durissima (petra), ἀκρότομος:—Разврьзе камень и истѣша (= истекоша) воды. Камень мѣнить акротомъ. *Толк. Пс. XI в. CIV. 41.* И акротомы въ источникы водньи. Акротомъ глѣтѣса. же кго нѣсть како ни хоудѣ сѣщи. *Толк. Пс. XI в. CXIII. 8.* (Въ одномъ изъ списковъ XII в. акроомъ). Камени акротомы неотесаны. *Георг. Ам. 91.*

**АКСАМИТИТИ, АКСАМИЧУ** — см. **АКСАМИЧЕНЪ**.

**АКСАМИТЪИИ** — прил. отъ аксамитъ, сдѣланный изъ аксамита. **НА АКСАМИТНОЕ ДѢЛО** — въ родѣ аксамита: — Вошвы по таусинному бархату. шиты золотомъ и серебромъ съ шелки на аксамитное дѣло. *Одежд. царич. 1681 г. (Савв. 137).*

**АКСАМИТЪ** = **ОКСАМИТЪ** — шелковая ткань въ родѣ бархата, ἑξάμιτος (шестинитный) examitum, hamitum, samitum и пр.: — Въ томъ же градѣ (Флоренціи) дѣлають камки и аксамиты со златомъ. *Сим. Сызд. пум. Платно царское аксамитъ золотной, по немъ коруны золоты жь. Вых. Ал. Мих. 1659 г. стр. 319.* — Чепи и Пол. aksamit: plast' aksamita nowý. *Пов. объ Алекс. Aksamitu a zlotu každý poklon daje. Папроц. X przykaz. См. еще Goléb. Ubiorý. 117.* — См. **ОКСАМИТЪ**.

**АКСАМИЧЕНЪ** — сдѣланный какъ аксамитъ (*Савв. 149*): — Травы аксамичены золотомъ. *Плат. цар. Мих. Θεод. (Савв. 48).*

**АКТАЗЪ** = **АКТАРЪ** — меринъ, cantherius: — Мъсти-славъ приа зата своего любовью и почтивъ кго великими дарми. и да кмѣ конь свои борзѣи актазъ (= актарь). *Ипат. л. 6733 г.* — Тюрк. актѧ.

**АКТАРЪ** см. **АКТАЗЪ**.

**АЕТЫ** — берегъ моря, ἀκτὴ, litus maritimum: — Акты иже суть стѣны каміаны. *Іо. екс. Бог. 153.*

**АЕЪ** = **АЕЪ**, чаще **АЕЪ ЖЕ** = **АЕЪ ЖЕ** — какой, такой какъ, qualis: — Ака нѣсть была. *Моис. ев. 1355 г.* Акъ же бы оумъ вашъ. *Изб. 1073 г. 35.* Кто боли въ васъ, акъ же Ѡдосии. *Пов. вр. л. 6559 г.* Бѣры велика ака же не была николиже. *Ин. л. 6651 г.* Бѣсть моръ в конихъ. акъ же не былъ. *Давр. л. 6662 г.* Хочу създати прѣковъ. такоу же ака же ворота си золота. *Ин. л. 6683 г.* Боуди волѧ твоѧ ака на нѣси така и на

земли. *Златостр. XII в. 190.* Образъмъ аѣмъ же сниде съ нѣсе таѣмъ же образъмъ възнесеса на нѣба. *Жит. Ниф. XIII в. 120.*

— какой, кто, quisunque: — На акомъ же мѣстѣ. Аѣхъ когда еѣшъ народи ихъ възипуть. Аѣи же когда не брѣгоутъ мѣстѣ оставленыхъ... призвани боудоу. *Ефр. Крм. Крѣ. 13, 120, 121.* — См. **АЕЪ**, **АЕЪ ЖЕ**.

**АЕЪ** = **АЕО** — какъ, uti: — Драга соушта акъ десноу око. *Изб. 1073 г.* Акъ клжчарь... раздавай. *Сб. 1076 г.* Мене же акъ пса молю въи не презрите. *Кир. Тур. посл. Вас.* Акъ слѣпъ стрѣлецъ смѣху бываетъ не могъи намѣренаго улучити. *Кир. Тур. Притч. о члв. душ.* — См. **АЕО**, **АЕО**.

**АЕЫ** = **АЕЫ** = **АЕИ** — какъ, uti: — Въ цркви акы на нѣси. *Сб. 1076 г.* Ловимъ есмь акы левъ на Ѡбиенинъ. *Іов. III. 16.* Да сѣсешиса аки серна ѿ тенета и аки птица ѿ клещцъ. *Притч. Сол. VI. 5.* Бѣи ѿ двою оѣю... тѣмъ и не люблашеть кго (Святополка) Володи(ме)рѣ. акы не ѿ себе кму сущю. *Іак. Бор. Гл. 60.* Акы посадиша. *т. ж. 129.* Да не акы и злодѣи оумъ-реша. *Жит. Кондр. XI в.* Акы младенци. *Іак. Пам. Влад. Свѣтащеса акы двѣ звѣздѣ свѣтлѣ по средѣ темныхъ. Нест. Бор. Глѣб. 8.* Пекъиша о нихъ. акы братьи свои. *т. ж. 19.* Акы нѣ ѿ кокого божьствѧаго явленіи подвижеса вѣрньныхъ множество. *Нест. Жит. Θεод. 29.* Акы осѣдравѣвши. *Ефр. Крм. Н. Кес. 2.* Акы свѣтильници. *Ефр. Крм. Трул. 19.* Садѣ акы горлица. на сусѣ древѣ желѣючи. *Пис. Влад. Мон. Ѡблизашутса на нѣ акы волци. Поуч. Влад. Мон. Бѣша бо ходоуце (Оугри) акы се Половци. Пов. вр. л. 6406 г.* По Рускои земли прострошася Половци акы пардуже гнѣздо. *Сл. плк. Иор. Не ваю ли храбрая дружина рыкають акы тури. т. ж. Мертви радивахѣса аки мѣченици сватѣи огнемъ отъ жизни сеи искѣпении прикмиши. Ин. л. 6693 г.* Вышли есте акы рѣбы на соуху. *Новг. I л. 6724 г.* Акы гнѣздо. *Иппол. Антихр. 16.* Акы коуща въ виноградѣ. *т. ж. 30.* Стоитъ столпъ чуденъ вельми... и на верху его сидитъ Юстинианъ великий... аки живъ. *Стеф. Новг. н. 1347 г.* — См. **АЕЫ**.

**АЕЫ ЖЕ** — такъ что, ita ut: — Бѣи зомъ поутъ. акы же не видали ни дни ни ночи. *Новг. I л. 6764 г.*

**АЛАВАСТРЪ** — alabaster, ἀλάβαστρος, узкогорлый металлическій сосудъ, употреблявшійся для храненія ароматъ: — Приде жена имѣщи алавастръ мурѧ. *Мр. V. 3.* Потреблю Іерѣсалимъ тако же потреблаетса алавастръ. *IV. Цар. XXI. 13.* Не искалано приятилице не моутънъ алавастръ. *Златостр. XII в.* Чаша алавастра налигана. *Козм. пресв. о ерес.*

**АЛАВАСТРЪИИ** — прил. отъ алавастръ: — Алавастръ-нына вона. *Гр. Пис. Мин. февр. 126.*

**АЛАВСАТИСА, АЛАВСАЮСА** — облачатся, ἀλλάσσειν, vestes mutare: — Аще дыкакъ алаксакъса не хиротонисанъ. да иматъ кпитимью гѣлѣ. *Сбор. Троим. XII в. 51.* Бѣ сѣтель алаксалѣса хотя пѣти. *Жит. Ниф. XIII в. 116.*

**АЛАМЪ** — нагрудье, пристегиваемое къ платью, pectorale: — А что есмь нынѣча нарядилъ въ коужа съ

аламы съ жемчугомъ. а то есмь далъ меншимъ дѣтемъ своимъ. *Дух. Ис. Кал. 1327—1328 г.* Се далъ есмь сыну своему князю Ивану... аламъ с женчужными. наплечки золоты. съ круги съ каменемъ съ женчуги. аламъ малыи съ женчуги. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* А сыну моему князю Петру поясъ золотъ... да наплечки. да аламъ. *Дух. Дм. Ис. 1389 г.*—См. *Карамз. II. Г. Р. IV. пр. 325.* Аламы употреблялись и въ XVII в. и даже при женскомъ платьѣ. *Др. Рос. Гос. IV. № 11, 47 и 64. Зап. Арх. Об. V. 103. Савв. 149.*—Тюрк. алъма.

**АЛАФА** — награда: — А отъ которые жены отъ гостя зачнется дитя, и мужъ даетъ алафу. *Аван. Никит.* — Алафъ — слово Арабское, перешедшее и въ другіе языки, значить продовольствіе, жалованіе, отсюда Рус. лафа. — См. **ОЛАФА**.

**АЛАЧА** — Бухарская ткань: — А товаръ въ немъ все дѣлають алачи да пестреди *Аван. Никит.*

**АЛАЧЮГА = ОЛАЧЪГА** — лачуга, gurgustium: — Обрѣтоша въ поли повержены дворы ихъ (Татаръ) и шатры ихъ. и вежи ихъ. и алачюги и телѣги ихъ. *Новг. IV. л. 1379 г.* — Тюрк. алачук. См. **ЛАЧЮГА**.

**АЛАНИИ** — ἑλάτη, родъ пальмы, genus palmarum: — Подобны бо есть постыникъ фоуниковоу цвѣтоу. глѣмъ моу алаани. яко вынѣждоу оубо есть дряхлѣбѣштык. жтрьюдѣ же снѣжанъ. и многоплѣднъ. *Ант. Панд. XI в. 20.*

**АЛГАТЪ** — Монг. названіе одного изъ мѣсяцевъ: — Ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на ѿтверженіе вамъ тегилуя лѣта. десятого мѣа въ ї нова алгата мѣа. *Ярл. Берд. 1357 г.*

**АЛГЪИ** — см. **АЛОИ, АЛЪГЪИ**.

**АЛДИИ = ЛАДИИ** — лодка, корабль, navis: — Яко же мѣхъ благъ маслодрѣвниа испѣльнъ вълноу прѣнести и оутишнитиса творимъ алдии (ἄλκῃδα). *Іо. Лист. XIII в. 139.* Плюу Ис море. Богъ въ алдии. *Іо. Злат. Сл. въ св. пѣт. XII в.* Акы нѣкими алдіями радостенъ позоръ даа. *Мин. Чет. апр. 263.* — См. **ЛАДИИ**.

**АЛЕ** — но, a, sed: — Было на двое але я далъ за одно. *Жал. пр. Казим. Польск. по 1340 г.* Просимъ вашей милости што бы есте учинили иныи листъ. яко и тотъ што писанъ. но не на 4, але на 3 тысячи. *Грам. Молод. воєв. Петра. 1388 г.* — С. Зап. Слав. ale. — Ср. **АЛИ**.

— **АЛЕ ТО** — не только: — Але то. што жъ коли. вси. боаре и землеане будутъ. городъ твердити. тогды тии люди тако же имѣють твердити. *Жал. грам. Под. кн. 1375 г.*

**АЛИ** — но, sed: — Али Бѣ послу тому. с братѣ твоимъ радилися есвѣ. *Пис. Влад. Мон.* — Срб.-Хорт. ali.

— же, modo quando: — Кгда бѣхъ въ мироу тогда мене остави. али кгда хоцю работати Бѣу тогда ѣздыкъ ми важеши. *Пат. Син. XI в. 187.*

**АЛИ** — ли, ужели: — Ингы съпасе. али себѣ не можеть спасти. *Мр. XV. 31. Четвергов. 1144 г.* Али ты градени къ мнѣ. *Мо. III. 15. т. ж.*

— или, vel: — Колко са имакши трудити. да заступника. обращени... али ингы приставьники всего рода. *Іак. Бор. Глѣб. 113.* Црѣ бы. али инии богатии съгрѣ-

шающе. а давали за са слоужбою. *Вопр. Кир. Кда забодеть жена отроча свок. али забодоу азъ тебе. Псал. XIV в. 34.* Любо ѣ казни любо слѣпи али дан намъ. *Лавр. мт. 6685 г.*

— если, а если, если же, si: — Али кто смыслѣ имать. да попытан. *Θεод. Печ. II. 197.* Аще ти добро да с тѣмъ. али ти лихое да то ти сѣдитъ сынъ твои хрѣстныи. — Али хочеши тою оубити а то ти еста. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Али въи са начнеть не мочи. *Поуч. Влад. Мон. до 1125 г.* Аще ли въи будѣ крѣ цѣловати к братии или г кому. али оуправивъше срѣе свое. на нем же можете оустояти. то же цѣлуите. *т. ж.* Али онъ оумирати начнеть. тоже даи (причащеніе). *Вопр. Кир.* Али которыи Роусинъ хочеть поити... въ Любекъ. Немцомъ не боронити. *Смол. пр. 1229 г. 2-й сп.*

— Иногда при али только подразумѣвается въ противоположномъ смыслѣ тотъ глаголъ, который уже прежде былъ употребленъ: — Рече емоу змѣи. пусти ма. али (не поустипи) оутноу тл. *Псал. Толк. (Рум. ММ 331, 334).* Рѣ Бѣ. не имата гати. али (гидита). да оумрета смртью. *Сл. фил. 986 г.* Не мози снѣу възнести главы женѣскыи въше моужескы. али то Хоу роугаѣшиса. *Козм. Хамк.* Въ имѣте нашего врага али иду къ вамъ. *Лавр. мт. 6685 г.* Кѣже поѣди проче не хотимъ тебе. али (не поѣдеши) идемъ всѣ Новъгородъ прогонити тебе. *Новг. I. л. 6778 г.*

— не только, non solum: — Мнози не дрѣзвѣша помъслити отъ древнихъ. али на дѣло гатиса. *Ин. л. 6707 г.*

— по крайней мѣрѣ, saltem: — Кѣли лѣтъ и годъ нѣ намъ видѣти. али вѣкоу хоцемъ видѣти. иже лѣта и чѣка к сѣтворилъ. *Іо. екс. Шест.* Покаяса о грѣсѣхъ богатства своего. али помысли о нихъ. *Поуч. Исид. въ Сбор. XV в.* Розратѣ бысть съ Нѣмци про Жолчъ. обида много время, али по 5 лѣтъ. *Псков. л. 6877 г.*

**АЛИ ВО ЧТО:** — А для того непочестливого слова и похвалкы, что Гарьману говорили и Захарьи, а послѣ и писали, али бо што будетъ учинено промежи нами съ обѣю сторонъ, и тѣи товары Полопѣкыи за нами Рижены замешкали. *Дог. грам. 1478 г.*

**АЛИ ЖЕ = АЛИ ЖЪ** — даже, usque: — Оу низъ по Немну. али жъ до Немець. *Грам. Влад. 1387 г.* О тола али жъ до Шатеевъ. а ѿ Шатеевъ оу верхъ. али жъ до Хурмоглы. *т. ж.*

— если же: — Видимъ аще мира кокого ради придоша. али же ни то аще имуть ма не погубать мене. *Нест. Бор. Глѣб. 23 б.*

**АЛИЛЪГИАРИИ = АЛЛИЛЪГИАРИИ = АЛИЛЪГИАРЬ** — ἀλληλουῖαι, alleluarium — стихъ, читаемый передъ чтеніемъ евангелія: — Девати бо соущемъ алилоугиаремъ. *Уст. XII в. 20.*

**АЛИЛЪГИА = АЛИЛЪГИИ = АЛЪЛЪГИИ** — аллилуіа, ἀλληλουῖα — Евр. выраженіе, означ. хвалите Бога: — Алилоуиа: Се тѣлкоується оубо хвала живоумоу Бѣу. *Толк. пс. XI в. пс. CIV.* Слышахъ гласъ великъ народа многа на нѣси глѣща. алилѣгина. съпасеник и

слава и чѣ и сила Гдѣ нашемъ. *Апок. XIII в. XIX. 1.* О прѣпѣтаи мѣи... избави моукы къ тебе въпьющихъ: алѣлѣюга. *Служ. пресв. Бѣи, Постн. тр. XII в. конд. 24.* Починающе пѣснь или аллилуа поклоняние между собою творити. *Θεод. Печ. VII. 211.* Когда ли не боудеть праздняка и на вечерни и на заоутрѣни алѣуа поктѣся. *Уст. XII в. 55.* Съ стихомъ и съ аллуню. *т. ж. 56.* Внегда же молебень пѣти. и Богъ Господь пѣти достоинъ. а на понахидѣ аллилуа. *Кипр. посл. ил. Ас. 1390 г.* — Въ древности у насъ упрекали Латынянъ въ неупотребленіи этого свящ. припѣва въ великій постъ: Ти (Латини) ѿ средѣ а недѣли до пасхи аллѣуа не поють. *Никиф. м. на Лат. до 1121 г.*; это вошло у нихъ въ обычай по постановленію папы Александра II. Алѣлоуѣна Христоу въскрьшу. *Стихир. XII в. Радовашаса въпюще алѣлоуѣна. Постн. тр. XII в. 266.* Оставльше Ирода въпѣти алѣлоуѣна. *т. ж. 267.*

— **ОБГѢВАЯ** и **ТРЕГѢВАЯ** — два и три раза повторяемая, а. duplex et triplex: — Аллѣа... соугоуба рече пѣснь да възноситься. *Толк. пс. XI в. пс. CXXXV.* А еже о аллилуѣ на славахъ сице глаголи. слава Отцю и Сыну и Святому Духу нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ аминь аллѣуѣа. аллѣуѣа. аллѣуѣа. слава тобѣ Боже... *Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.* — Это напоминаніе о трегубомъ или троекратномъ повтореніи аллилуѣи указываетъ, что въ Псковѣ и до 1419 г. уже былъ у иныхъ обычай пѣть аллилуѣа иначе; всего вѣроятнѣе, сугубо, два раза. Позже, около 1455 г., эта сугубая аллилуѣа введена Евфросиномъ въ его Псковской обители. Еще позже объ этомъ писалъ Дмитрій Герасимовъ къ Новг. архіеп. Геннадію, не оспаривая сугубой аллилуѣи. Архіеп. Макарій (1526 — 1546) напротивъ порицалъ употребленіе сугубой аллилуѣи: — Иже поють мнози по дважды аллѣа, а не трегѣбо, на грѣхъ себѣ поють и на осужденіе. *Рудн. Ерес. и раск. 191—206. Филар. Ист. Рус. цер. III. § 35.*

**АЛИ НО** = **АЛИ НЪ** — тѣмъ болѣе: — Неисповѣдима бо соуть ни ангѣлы али нъ чѣлкомъ. *Кир. Тур. по сп. XIII в. Вост.*

**АЛБАНИЕ** — см. **АЛЪБАНИЕ**.

**АЛКАТИ** — см. **АЛЪБАТИ**.

**АЛКОНОСТЬ** — морская птица алкіона, halcedo, ἄλκυον, ἄλκυονίς—ίδος: — Есть ѡубо птица именемъ алконоСТЬ. имѣтъ же гнѣздо си на брезѣ пѣска въскрай моря. и ту износитъ лица своа. *Пал. XIV в. Ср. Азб. XVII в.*

**АЛМАЗЪ** — ἄδμας, драгоценный камень алмазъ: — Алмазъ же родится въ горѣ каменой, а продають же тую гору каменую локоть по двѣ тысячи фунтовъ золотыхъ. *Аван. Никит.*

**АЛНЪ** = **АЛЪНЪ** — лань. — Ср. Лит. elnis, Нѣм. Elenthier. — Ср. **АЛЪНИИ**, **КЛЕНЬ**.

**АЛОВА** — см. **ГЛОВА**.

**АЛОВИЦА** — см. **ГЛОВИЦА**.

**АЛОИ** = **АЛЪБИ** = **АЛЪБИ** — ἄλῳη, aloë: — Смурна и алои съ всѣми прѣвыми мурами. *Писн. тс. IV. 14. по*

*сп. XVI в. Смурнѣ съ алоемъ. Отеч. 46. — См. АЛЪБИ.*

**АЛОИНЪ** — прил. отъ алои, ἄλῳη, aloës: — Съмѣшеникъ змурно и алоино. *Ю. XIX. 39. Остр. ев.*

**АЛПАДЪТЪ** — бояринъ, владѣлецъ, optimas: — Мамаи нача дѣмати съ алпадты своими... Мамаи рече алпадтомъ своимъ. побѣгнемъ. *Мам. поб. Ὁνομάζονται κνέζ' Ἀνδρεί Τῆχουρδх (Долгорукий), καὶ οἱ Τῆρχοι τὸν λαλῶν κνέζη Ἀλῶτ. Грам. архіеп. Θεсс. 1646 г. См. Гаммера. Gold. Horde. 326. пр. 1. — Турк. алпаут.*

**АЛТАВАСНЪИ** — прилаг. отъ алтабасъ: — Обнизъ алтабасная золотная. *Вых. и. Θεод. Ал. 1676 г. 622.*

**АЛТАВАСЪ** — парча особ. рода, шелковая съ золотомъ: — Вошвы алтабасъ по серебряной землѣ травы золоты. *Одежд. цар. 1673 г. (Савв. 129).*

Алтабасныя шапки царей, — см. въ *Древ. Рос. Гос. II. 5, 6, 7, 8.* — Ср. Польск. altembas. *Gołeb. Ubiory. 115.* Слово Тур. алтунбазъ — золотая ткань. *Энцикл. Лекс. 1835 г. II. 21.*

**АЛТАРЬ** = **ОЛТАРЬ** — жертвенникъ, altare, ἄλτᾱριον, θυσιαστήριον: — Междѣ црквыж и алтарьмъ. *Мѣ. XXIII. 35. Остр. ев.* Одеснжж алтара кадильнааго. *Лук. I. 11. т. ж.* Вельми бо дѣженъ епѣ чистѣ быти иже въ сватой алтари предстоитъ. *Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 151. — См. ОЛТАРЬ.*

**АЛТЫНЪ** — денежная единица въ 6 денегъ = 3 коп., numus imaginarius 6 dengas = 3 kopeikas valens: — А почнутъ твои искати передъ насъ... или передъ наши намѣстници или передъ волостели. хоженного въ городѣ алтынъ, а на правду два. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* А пошлины съ семьи шесть денегъ, съ пѣшыходовъ два алтына, а съ одного не имати. *Дог. пр. 1381—1382 г. А.* сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ. а заѣзда три денги. а болши того не надобѣ ничто. *Уст. пр. Вас. Дм. 1392 г.* А съ лодіи пошлинъ съ доски по два алтына всѣхъ пошлинъ. а болѣ того пошлины нѣтъ. а (съ) струга алтынъ всѣхъ пошлинъ. а тамгы и осминичего отъ рубля алтынъ... А кто холопъ или роба имется тягати съ осподаремъ... а не будетъ по нихъ поруки. ино ихъ обинити. а пошлинъ съ семьи три алтына. а съ головы алтынъ. *Дог. пр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А давати имъ великому князю оброку съ тѣхъ пустошей съ году на годъ по десяти алтынъ. *Оброчн. 1543 г.* — Татар. алты — шесть; алтун — (золотая) монета въ 6 гранъ вѣсомъ.

**АЛФА** = **АЛЪФА** — азъ, ἄλφα; въ переносномъ смыслѣ начало: — Азъ есмь алфа и ѡмега. *Апок. I. 8. 10. XXI. 6. XXII. 13.*

**АЛФАВИТЪ** — словарь: — Алфавитъ си есть толкование иностранныхъ рѣчи. *Алфав. XVI—XVII в.* — Въ алфавитѣ помѣщаемы были слова не только иностранныхъ, но и вообще не общеизвѣстныхъ.

**АЛЪБИ** = **АЛЪБИ** = **АЛОИ** — ἄλῳη, aloë: — Никодимъ носилъ змурноу и алъби. *Сб. Толст. XIV в. 25. — См. АЛОИ.*

**АЛЪБАНИЕ** = **АЛБАНИЕ** — постъ, jejuniū, νηστεία: — Въ дни алканиа вашего обрѣтаете вола своа. *Ис.*

*LVIII. 3. въ сп. XV в. Иер. XXXVI, 6, 9; Дан. IX. 3; Иова. I. 14; II. 12, 15; Ион. III. 5.* Не наречеть ми сѧ алканіе приѧто. *Ис. LVIII. 8. въ сп. XV в.*—Въ древнемъ переводѣ св. писанія постоянно употреблено алканіе вм. постъ; такъ и въ друг. книгахъ древ. перевода. Встрѣчается и въ Рус. произведеніяхъ:—Бѣ видѣти свѣтила три соуца въ пещерѣ разгонаща тьмоу бѣсовскоую мѣтвою и алканіемъ. *Нест. жит. Θεод. 7.* Алканіемъ и молитвою смири себе. *Прох. жит. I. Богосл. XLIV; Кур. Иер. XII в. 190.*

**АЛЪКАТИ, АЛЪЧЪ** = **АЛКАТИ** — голодать, esurire:—Блажени алчущи нынѣ ꙗко насытитесь. *Лук. VI. 21. Остр. св. Да насытитъ дѣшѣ свою алчущю. Прит. VI. 30.* Хотя родиса хотя алъка. хотя жада. *Изб. 1073 г. 21.* Иже алчетъ хлѣба и воды подвигъ имать благъ. *Жит. Ниф. XIII в. 17.*

— поститься, jejunaire:—Мытарь алча двѣакраты въ сѧботѣ. *Лук. XVIII. 12. Остр. св. Почто оучниці Іоанови и фарисѣисти алчють а твои не алчють... ꙗда могоуть сѣве брачьи алъкати. Мѧ. IX. 14. Гал. св. XIII в. ср. Лук. V. 34 и слѣд. Почто мы и фарисѣи се алчемъ мѧного. а оученики твои не алчють. Мѧ. IX. 14. Юр. св., Ев. 1307 г. и др. Вѣдомо же да боудеть ꙗко нѣ лѣпо алъкати осмь недѣль въ великыя масопоушта. Изб. 1073 г. 194 л. Аште ли кто масъ не ѧдъи инѣми же брашны крѣмить тѣло... то ни что же не оуспѣтъ алча. т. ж. Ылико могъи алкахъ. Пат. Син. XI в. 234. Нача овъгда алкати. Жит. Ниф. XIII в. 16. Придѣте блѧгок стадо добнаго пастоуха... иже мене ради алкавъше и троудивъшесѧ. Нест. Жит. Θεод. 2. Алча и моласа. Жит. Θεод. Сик. 13. Мин. Чет. апр. 381. Алча празднѣю Хрѣтоу. Муч. Кал. I. т. ж. 182. Алчемъ паче мы. Муч. Θεок. 8. — Ср. **ЛАКАТИ**. Лит. alkti. — ДвН. ilgi — голодъ.*

**АЛЪКОТА** — голодъ, fames:—Инии брань приѧша оубо съ алъкотоу и жаждею. *Пал. XIV в. Голота и босота и алкота одолѣвахъ е. Сказ. о бѣд. Сб. XV в.*

**АЛЪНИГѧ** = **АЛЪНЫГѧ** — лань, сѧга, ἔλαφος:—Мои гонителю. чюдасѧ баснымъ и алънѣи данѣи за дѣвицѣ. *Григ. Наз. XI в. 26 д. Ифигения же видѣ въ снѣ алицію. Ио. Мал. Хрон. 187. Алены съвлече и дивина козъи подобныя симъ и догаше Мамонтъ ихъ. Муч. Мам. II. — См. **АЛНЪ**.*

**АЛЪНИЦЪ** — лошачекъ, hinnulus:—Ни стрѣляти заацъ ни гонити алънищъ. *Григ. Наз. XI в. 31 г.*

**АЛЪЧИГѧ** — голодъ, fames:—Въ алчии и въ жажди. *Георг. Ам. 230.*

**АЛЪЧЪ** — голодъ, πείνα, fames:—Лютыи бѣсѣ... и алчъ мѧного подаетъ. *Панд. Ант. XI в. 65. И алчъ и жадание. Ио. экз. Бог. 184.*

— постъ, jejunium:—Алчемъ заморьнисѧ. *Поуч. Георг. Заруб.*

**АЛЪЧЬБА** — голодъ, fames:—Сѧ алчѣбы избави стадо свок. *Мин. Пут. XI в. 100. Алчѣба трѣда. Рум. Сб. о. 1400 г.*

— постъ, jejunium:—Съ алчѣбою и съ плачемъ и съ

желею. *Иова. II. 12 въ сп. XV в.* Все жестокое житиѣ... подымаемъ. рекъше алчѣбою. бѣдѣниѣ. на земли лѣганиѣ. троудѣ и болѣзни. *Изб. 1073 г. Алчѣбою пребывъ къ Бѣу. Ио. экз. Бог. 325. Чтоу мнози днѣ алчѣбою. Златостр. сл. 4. Сѧблюдъи вѣрѣ прослоувъи въ алчѣбахъ. т. ж. сл. 23. Живаше (Пельгусиѧ) богоугодно. въ средѣ и пѧтокъ пребываѧ въ алчѣбѣ. Новг. IV. л. 6748 г.*

**АЛЪЧЪВЪНИ** — прил. отъ алчѣба — jejunii:—Дни алчѣбныѧ. *Ио. Злат. въ Сб. XIII в.*

**АЛЪЧЪНОВАТИ, АЛЪЧЪНЮ** — голодать, esurire:—Иштеть... кроупы... зѣло алчѣноуужцю. *Григ. Наз. XI в. 16 а.*

**АЛЪЧЪНЫИ** = **АЛЧЪНЫИ** = **АЛЧЕНЪИ** — голодный, ὁ πεινῶν, esuriens:—Левъ алчѣнъ и вѣлкъ жаждѣнъ. *Притч. XXVIII. 15. Вѣдроби алчѣнънымъ пищѣ. Григ. Наз. XI в. 54 β. Алчѣнъи лиши хлѣба. Иов. XXII. 7. Панд. Ант. л. 50. Алчѣнаго есть хлѣбъ. иже ты държиши. Изб. 1073 г. Алчѣнаго накрѣмѣ. Сб. 1076 г. Алчѣни прѣбывающе. Ефр. Крм. 223.*

— Алчѣнии власи. (πινχρά κόμη) *Григ. Наз. 233 β.*

**АЛЪИ** — яркій, свѣтлоокрасный, e rubro candicans:—Θεογноста митрополита црѣ пожаловалъ со алоу тамгоу ярлыкъ далъ. *Ярл. Тайд. 1351 г. Ярлыкъ с алоу тамгоу. Ярл. Берд. 1357 г. — Тур. ал; Срб. алица — вишня.*

**АЛЪ** = **АЛИ** — или же, aut:—Казни ихъ. любо слѣши алъ даи намъ. *Ип. л. 6685 г.*

**АЛЪ** — алое поле, главный цвѣтъ ткани, по которому наводились узоры:—На алѣ шелкъ бѣлъ съ золотомъ рѣки листьѧ. *Савв. 295.*

**АЛЪЛЪГИГѧ** = **АЛЪЛЪБИГѧ** — см. **АЛИЛЪБИГѧ**.

**АМА** = **ГАМА** — fovea:—Подъ братомъ амъи не рои. да тебе Богъ въ горшаѧ тои не вринеть. *Лук. Жид. — См. ГАМА.*

**АМАГИЛЪ**:—Перевезъ алмазная съ амагилюю золотоу. *Вых. ц. Ал. Мих. 1653 г.*

**АМАФОРЪ** = **АМФОРЪ** = **АМАФОРИИ** = **ОМОФОРЪ** — покрывало, velum, ὀμοφόριον:—Амафоръ еже на пречистѣмъ еѧ врѣѣ лежаше. *Жит. Андр. Юр. 204. Взя саванъ и амфоръ. т. ж. 101. Етера часть отъ амафоріѧ. Муч. Θεок. — См. ОМОФОРЪ.*

**АМВАРЪ** см. **ОМВАРЪ**.

**АМВОЛЪ** = **АМЪВОЛЪ** — ходъ, улица, ἔμβολος:—По амѣболу къ коневому торгу идучи. *Сказ. Ант. Новг. л. 8. об. — См. УВОЛЪ.*

**АМБОНЪ** = **АМЪБОНЪ** = **АНБОНЪ** = **ОНЪБОНЪ** — ἄμβων, ambo, suggestum. Объ амвонѣ см. *Трул. соб. кан. 33, Лаодик. соб. кан. 15, Сократ. Ист. VI. 5. Созом. Ист. IX. 2. По всѣмъ этимъ извѣстіямъ амвономъ называлось возвышеніе передъ алтаремъ среди церкви для чтенія, пѣнія и проповѣди:—Не чисти въ сѧборѣ на амвонѣ. Ефр. Крм. 2 Ник. 14. На амвонѣ бжѣствѣныѧ словеса възглашати. т. ж. Трул. 33. На амвонѣ вѣлазѧщии. т. ж. Лаодик. 15. Амѣбѣ. хрусталѣ. Сказ. Ант. Новг. л. 1 об. Аллилуѧ поюще на амвонѣ подѧяци держѧ*

скрыжали. *т. ж.* 4 л. Усрѣте его во амбонѣ. *Жит. Андр. Юр. XXXVII 147.* Нешващеноу ни пѣти ни чисти на амбонѣ... и таковоу вѣсть... аще не облечется въ бѣлыя ризыца. *Прав. Кир. митр.* Сотворя патриархъ въходъ възиде на священны амбонѣ и царь с нимъ. *Ин. пун. 1392 г.* — См. **ОНЪВОНЪ, ОН-ВОЛЪ.**

**АМЕТУСОНЪ = АМЕТУСТЬ = АМЕУСТЬ = АМЕ-ОИСТЬ** — драгоценный камень аметистъ, ἀμέθυστος, amethystos: — Ты весь камень цѣннѣи навазалъ си еси... и аметусонъ и златой камыкъ. *Иезек. XXVIII. 13. Упир.* Второе на десать (основаніе) амеусть. *Апок. XXI. 20. по сп. XIV в.* Лигурии и ахатъ и амеиость. *Исх. XXVIII 17. 19.*

**АМИНИ** — hama, ἀμήν: — Възми рылицю и амини. *Пат. Сын. XI в. 112.*

**АМИНЪ = АМИНЬ** — ἀμήν, amen, такъ есть, да будетъ. Употребляется въ концѣ молитвъ и поученій, а иногда и другихъ сочиненій и грамотъ: — Аминъ, аминъ глѣжъ вамъ. отъсель оузрите нбо отъвѣрсто. *Іо. I. 51. Остр. ев.* Рече все множество аминъ. и восхваляша Бѣа. *Неем. V. 13. по сп. XVI в.* Донѣи добродѣтельное житѣе живутъ.... Θεωδосѣевами мѣтвми соблюдами. кому же слава. аминъ. *Пов. вр. л. 6582 г.* И вѣна и присно вѣкы вѣкомъ аминъ. *Нест. Бор. Гл. 56 б.* Княземъ слава а (вм. и) дружинѣ (.) аминъ. *Сл. плк. Игор. Вмима Утѣа и Сѣа и Стѣа Дѣа бжѣмъ истворѣнѣмъ оу вѣки аминъ. Грам. Оты 1351 г.* — Иногда склоняется какъ сущ.: — По аминѣ. *Церк. уст. XI в.* И того амина не можеть изглаголати. *Θεод. Печ. VI. 209.* Уче нашъ иже еси.... прочее до амина. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. июнь. 184.*

**АММАСИИ** — gastrā: — Аммасии и кошница подаваше. *Пат. Сын. XI в. 69.*

**АМО = ГАМО** — куда, quo: — Амо же азъ идѣ въи не можете. *Іо. VIII. 22.* Ти блази норови доведоша ихъ амо же по вса дѣни жалаахоу. *Сб. 1076 г.* Поуститъ амо же хочеть. *Прав. Кир. митр.* — См. **ГАМО.**

**АМОМОНЪ** — ἄμωμον: — Ова вливање масло ова нардо ова касію ова амомонъ. *Муч. Θεκλ.*

**АМФОРЪ** см. **АМАФОРЪ.**

**АМЪФИГОУИ:** — Пакы амфигоуи Ифестъ. (πάλιν ἀμφιγυήεις "Нφαιстоc) *Гр. Наз. XI в. 284.*

**АНАГНОСАНИЕ** — чтеніе, ἀνάγνωσις, lectio: — Въ томъ анагносани тѣщеславукъ. *Іо. Лѣств. сл. XVIII.*

**АНАГНОСТЬ** — чтецъ, ἀναγνώστης, lector: — Пришѣдъ анагностъ паде подножию емѣ. *Патер. XIV в. 38.*

**АНАГНОСТЬСКЫИ** — прил. отъ **АНАГНОСТЬ** — ἀναγνώστη, lectoris: — Анагностъская молитва — молитва, читаемая при поставленіи въ чтецы. *Прав. Кир. митр.*

**АНАГНОСТЬСТВО:** — Шесть на десате лѣтъ сѣтворихъ въ анагностствѣ почитаа книги божіа. *Супр. р. 166.*

**АНАЛАВА = АНАЛАВЪ** — ἀνάλαβος, succintorium монашеское — четверугольный платъ съ изображеніемъ знаковъ страданія Спасителя, носимый монахами на

груди или на раменахъ подъ одеждою, парамандъ: — Аналавъ понасъ плоскынѣи. и на немъ святци. Братъ нашъ имѣкъ. възлагаекъ аналавъ... прикметъ крѣ на ramo. и послѣдоукъ вѣцѣ Хѣу. *Чин. постр. XIV в. 2. Чин. постр. XIV в.* Аще ли хочещи взяти безъ рассмотрения аналаву и куколь. зря инѣхъ. ожъ точію величаются скимою. *Кир. Тур. пис. Вас.* Се же и мнихомъ аналави предано носити. рекъше плетѣцѣ. творащи дѣломъ послушаниа. *Кир. Тур. о черн. чин. Възложити аналавъ. Погреб. монах. Варс. Крм. XIV в.* — Ср. **ПАРАМАНДЪ.**

**АНАЛОГИИ**, analogium. *Reiske 885.*

**АНАФОРА** — ἀναφορά, oblatio: — Ёдина оубо боудеть таковаа (проскоура) анафора. рекъше възношеніе. *Уст. XII в. л. 228.* Лишеноу быти даѣмаго въ цркви благословленія рекше анафори. *Нов. Крм. 1280 г. 461. Ряз. Крм. 1284 г.*

**АНАФЕМА** — иногда **АНАТЕМА** — проклятіе, ἀνάθεμα, anathema: — Никто же дхѣмъ бжѣимъ глаи речеть анафема Ісѣа. *1 Кор. XIII. 3. по сп. XIV в.* Или отдасть что и не правити иметь Святѣй Богородици. еже есть написано здѣ. буди ему тая же клятва и буди ему анафема. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Придали ксмо к цркви Бжѣи прѣстои Бѣомѣри на бѣомоле вечистокъ села.... да пребудуть же непорушно подъ анафемою. *Вкладн. гр. Юр. Холм. 1376 г.* — Въ переводѣ ветх. завѣта вм. анафема — проклатіе.

**АНВОНЪ** см. **АМВОНЪ.**

**АНГЕЛОВЪ** — прилагательное отъ ангелъ: — Пишетъся въ ангеловѣ написани чинъ да творять иже подъ стѣмъ Пахомѣмъ мниси. *Никон. Панд. гл. 29.*

**АНГЕЛЪ = АНЪГЕЛЪ = АНЬГЕЛЪ** — ἄγγελος, angelus: — Аньгелъ Господень. *Іо. V. 5. Остр. ев.* Оумалигъ еси его малымъ чимъ ѿ аѣглъ. *Пс. VII. 5.* — Аѣгла мирна вѣрна наставника хранителя дѣламъ и тѣломъ нашимъ просимъ. *Служ. Варл. XII в. Служ. Серг. 40.* Къиждо бо вѣрнѣи аѣгла имать хранаша и. *Изб. 1073 г. л. 167.* Еже въ вѣрѣ христианстѣй всакомъ чѣкѣ дается ѿ Бѣа аѣглъ на сохранениа въ весь животъ его. *Златостр. XIV в. изъ сл. Василия.* Аѣгли людстии мѣжстии и женстии. *т. ж.* Аѣгли бѣи слѣжа бѣгѣ. чѣкѣ на сѣніе. *Георг. Ам. 61.* Предъ тмаи ангелъ. *Церк. уст. Влад. д. 1011 г.* Аѣглъ чѣвку зла не ствараекъ. нъ благокъ мыслитъ. кому всегда. *Іак. Бор. Глѣб. 81.* Надъ коеюждо страною приставленъ есть аѣглъ. *Златостр. сл. 131.* Къ коеи же твари аѣглъ приставленъ. аѣглъ облакомъ и мѣгламъ. и снѣгу и граду и мразу. аѣглъ гласомъ и громомъ. аѣглъ зимы и зноевы... ко всѣмъ тваремъ аѣгли приставлени. тако же аѣглъ приставленъ къ которой оубо земли. да соблюдаютъ куюждо землю. аще суть и погани. *Пов. вр. л. 6618 г. (по Ин. сп.).* Слѣжебнѣи аѣглы облакомъ... росамъ... градомъ... мгламъ... громъ... зимѣ... леду... веснѣ... осени... *Пал. XIV в.* — Помышлати прѣшствикъ отъсоуду. приготавленаа благая правдѣнѣимъ. тако же оуготованѣи огнь диаволоу и ангеломъ юго. *Сб. 1076 г. 214. Вас. Вел.*



**АНГЕЛЬСЬБИ** — ἀγγελικός, angelicus: — Въ сѣмренѣи мѣрѣ и слоужбѣ а҃гльсѣи. *Кол. II. 18.* Ангѣлы праздновати. *Мин. 1097 г.* Срѣте на съ вои а҃гльскыи. *Нест. Бор. Гл. 54.* Ст. ликы а҃гльскы. *Мин. Сен. XII в.* Воинства а҃гльска. *Служ. Варл. XII в. 12 об.* Ангельскыи образъ (монашество). *Хож. Богор.; Прол. XIV в.*

**АНГЕЛЬНИ:** — А҃гль видомъ а҃гльнѣи смѣломъ. (ἀγγελικός — ἀγγελικώτερος). *Жит. Еутх. 79. Мин. Чет. апр. 150.*

**АНДРЕЙ БРОДИВЫИ** — книга о немъ, въ числѣ со- мнительныхъ книгъ новозавѣтныхъ; въ *Сказ. о книж. истин. и ложн.*: Подобаетъ о сихъ вѣдѣщаго спросити аще истина сѣтъ.

**АНДРИАТИСЪ** — собраніе поученій Іоанна Златоустаго къ Антиохійскому народу: εἰς τὸς ἀνδριαντας ἐπιλίκαι (о кумирахъ). Полное собраніе этихъ поученій древ. перевода сохранилось въ недрев. спискахъ. Нѣкоторыя вошли въ Златоструй.

**А НЕНЪ.** *Григ. Наз. XI в. Изб. 1073 г.* — μὴ ὄντι. *Вост.*

**АНИ** — ни, ни же, неque: — Не поѣсковати. ани ѡбидѣти. *Грам. Влад. 1387 г.*

**АНО** = **АНЪ** — а, него: — Ярослава... измавъ на (Новгородѣ) вса посла исковавъ по своимъ городомъ... и приде вѣсть въ Новгородъ. баше же Новгородцевъ мало. ано тамо измано вачѣшѣи моу. а мнѣше они розидошася. а иноу померло голодомъ. *Новг. I. л. 6723 г.* А чѣи судѣи на третии не поѣдутъ или на кого третии помолвитъ. анъ взятого не отдастъ. то правому отнати. *Дог. Грам. Дм. Ив. 1375 г.* Князь Дмитрей Юрьевичъ... восхотѣ причаститися... и пришедшу священнику с святыми дарѣми. ан его тогда кровь пустѣя изъ обою ноздрию. яко прутки течаху. *Никон. л. V. 6949 г.* — Чеш. ано — и вотъ, esse autem.

**АНСЫРЪ** — вѣсовая единица въ 128 золотниковъ, а потомъ въ 96 зол., pondus 11 et tardius 16 unciarum: — Ансырь досюда былъ Бѣхарскій, вѣситъ полъ 3 гривенки малыхъ и 8 золот. а всего въ ансырѣ 128 золотниковъ, а деньгами Московскими вѣситъ ансырь 8 рублей. а нынѣшній ансырь вѣситъ фунтъ въ 96 золотниковъ. а деньгами. вѣситъ 6 рублей. *Торг. кни. XVI в. Зап. Отд. Рус. и Слав. арх. I. 111 — 114.* — Слово Тюрк. подобно дасырь, дунимсырь и др. *Энцикл. 1835 II. 345.* Ср. Сред.-Лат. arsinum — pondus 35 granorum. *Дис. Gloss. I. 417.*

**АНТИМИНСЪ** = **АНТИМИСЪ** — ἀντιμίσσιον, arula portatilis — освященный платъ изъ льняной ткани, разлагаемый на престолѣ церковномъ во время совершения литургіи, и прежде, во время гоненія христіанъ, употреблявшійся вмѣсто престола. Въ Александро-Невской лаврѣ хранится антиминсѣ XII вѣка, найденный въ Новгородѣ. Это — обрубленный кусокъ довольно толстаго полотна около 1/2 аршина въ длину и въ ширину; въ серединѣ его написано обыкновеннымъ черниломъ изображеніе осмиконечнаго креста съ надписью по бокамъ: Іс Хъ нѣ ка, а у краевъ записъ: жертвѣ-

никъ сѣго мѣка Георгіа. сѣдѣтъ ѡ Нифонта архиепископа Новгородскаго. повелѣниемъ епископа Ростовскаго Не(ст)ера. при бѣгѣ христіанъ князи Георгіи сѣдоу Мономахову мѣа септѣбра въ .а. въ .лѣ .с. .х. (н)з. іюкта въ вѣ. Написъ эта ясно свидѣтельствуеъ, что антиминсѣ приготовленъ въ 1149 г. Другой сохранившійся древній антиминсѣ принадлежить 1454 году: онъ почти вдвое менѣе перваго, и крестъ на немъ написанъ четвероконечный; по угламъ пришиты четыре наугольника для вложенія мощей; кругомъ по краямъ написъ: Въ .л. с. тысячное. ц. .х. в. ѡсвѣща быст (ц)ркѣвъ сѣа сѣго Никола. приѣмъ архиепископъ великого Новогоро вѣкою Еоуфиміемъ мѣа и мѣа ке на памать оуспение сѣѣа Анны мѣре сѣѣа Бѣѣи. *Изв. Ак. VI. 90.* Митрополитъ Кипріанъ писалъ объ антиминсахъ слѣдующее: А коли есмь былъ въ Новгородѣ въ Великомъ. тогда есмь антимисы свѣщаль. а приказалъ былъ есмь епископу послати и къ вамъ тѣхъ антимисовъ. Нынѣча слышу. что (епископъ) самъ былъ тогда у васъ. а далъ вамъ отъ тѣхъ антимисовъ. а приказалъ вамъ начетверо рѣзати каждыи антимисъ. ино то не право учинилъ на свою пагубу. И нынѣча язъ послалъ съ вашею братьею. съ попомъ съ Харитономъ и его товарищи антимисовъ 60. а въ Троецкѣи клиросѣ переимите тѣи антимисы. а держите ихъ по старои пошлѣнѣ а свѣщайте церкви. но не рѣжьте ихъ. такъ и кладите, какъ порѣзаны и наряжены и свѣщены. *Кипр. м. посл. Пск. дух. постъ 1395 г.* Присла владыка Генадеи дьяконовъ да по па церкви осматривати во Псковѣ и князь и посадники и весь Псковъ много дѣмавшие и повелѣли церкви осматривати антимисовъ. *Пск. л. 7008 г.* Антимиса не мыти. *Пр. св. отц. Сбор. XVI в. 92.* — Антиминсѣ подвижный. *Благосл. гр. Киев. митр. 1509 г.* Объ антиминсахъ см. *Никон. Такт. сл. 29. (Он. Синод. II. 3. 46).*

**АНТИОХЪ** — такъ называется по имени сочинителя одна изъ книгъ, считавшихся полезными для чтенія: это Пандектъ Антиоха Галатскаго, отца церкви VII в. Въ ряду списковъ его, доселѣ сохранившихся, первое мѣсто принадлежитъ списку Воскресенскаго монастыря XI вѣка.

**АНТИПАСХА** = **АНТИПАСКА** — первое воскресенье послѣ пасхи, ἀντίπασχα, dominica secunda post pascha, d. in albis: — Недѣла антипасхы, понедѣльникъ антипасхы. *Уст. XII в. 28, 29.* В днѣ антипасхы мѣа априла въ 24 днѣ. *Пов. гр. л. 6601 г.* Мѣа апрѣла въ 14 днѣ в недѣлю антипасхи. *Лавр. л. 6738 г.* Въ Оуминѣ недѣлю на антипасхѣ. *Новг. IV. л. 6894 г.*

**АНТИПАТЪ** = **АНЕИПАТЪ** = **АНЕУПАТЪ** — проконсулъ въ Рим. имперіи, ἀντίπατος: — Бѣаше съ антипатомъ Сергіемъ. *Дьян. XIII. 7.* (Сѣдѣ сѣтъ) и антипати соуть. *т. ж. XIX. 38.* Анеупатъ... повелѣ его свѣлѣщи и по дѣскѣ распати. *Жит. Кондр. XI в.*

**АНТИФОНЪ** — ἀντίφωνον, ἀντίφωνα, antiphona, противустихъ: такъ называются стихи изъ псалмовъ, поемые

попеременно на клиросахъ въ началѣ литургіи и утрени, особенно выражающіе значеніе праздника: — Антифоны вънѣ олтаря поются. *Церк. уст. XI в. 23.* Антифоны въ литургіи. *Служ. Варл. XII в. 12.*

**АНТИХРИСТОВЪ = АНТИХРИСТЪ** — прил. отъ антихристъ, *ἀντίχριστος*, *antichristi*: — Вѣкъ дхъ иже не исповѣдаеть Іс Хъ въ плоть пришедша. Ѡ Бгѣ нѣсть и съ есть антихристъ (= -овъ) коже слышасте яко градеть. и нынѣ въ мирѣ ксть. *1 Ио. IV. 3.* въ *сп. XIV в.* Симонъ пръвѣи оученикъ аантихристовъ. *Златостр. сл. 24.*

**АНТИХРИСТЪ** — *ἀντίχριστος*, *antichristus*: — Слышасте яко антихристъ градеть. И нынѣ антихристи мнози быша. *1 Ио. I. 18.* въ *сп. XIV в.*

**АНТИХРИСТЪ** см. **АНТИХРИСТОВЪ.**

**АНФРАКСЪ = АНФРАЕСЪ = АНТРАЕСЪ** — рубинъ, *ἀνδραξ*, *gemma rubinus*: — Весь камень цѣлнѣи навязалъ си еси... и антраксъ и сапфиронъ. *Иезек. XXVIII. 13.* Утир. — Анфраксъ. зѣло чръвенъ ксть образъ... глѣють же нѣ дньнъ нѣ ноштыж са обрѣтають. издамеча бо акы доуплатица или акы оугль некрами мьчыште. *Изб. 1073 г.*

**АНЪ** см. **АНО.**

**АНЪГЕЛЪ = АНЪГЕЛЬ** — см. **АНГЕЛЪ.**

**АНЪХИМАНДРИТЪ** см. **АРХИМАНДРИТЪ.**

**АНЪПАТЪ** см. **АНТИПАТЪ.**

**АПА** — надежда, ожиданіе, *spes*, *expectatio*; встрѣчается въ слож. съ предлогами: заапа. — Ср. А.Сакс. *hora*, Швед. *hårr*. — ап = *ap*: — вънезаапж, незаапынъ; Лат. *opinio*, *opinari*, *inopinus*. *Зпѣваж, Зпованик.*

**АПАНАРЕТОСЪ** (*βιβλος*) — общедоблѣственная (книга): — Апанаретосъ. рекъше моудрость Соломона. *Изб. 1073 г. л. 252. об.* Такъ дѣйствительно называлась книга Премудрости Соломона. *Евсев. Ист. Цер. IV. 22.*

**АПАНАРТЪ**: — Апанартъ се же есть премоудрость Соломона. *Ио. екс. Бог. 314.*

**АПѢЛВОСЪ** — *ἀπελλαῖος* — одинъ изъ мѣсяцевъ по позд. Греч. счету отъ 24 окт. до 24 нояб. *Изб. 1073 г. л. 251. об.*

**АПОКАЛИПСИСЪ = АПОКАЛИПСИ** — откровеніе, *ἀποκάλυψις*: — Апокалипси рекши явленіе. *Прох. Жит. I. Богосл. XLVII.* — Кромѣ откровенія св. Іоанна Богослова этимъ именемъ называется еще нѣсколько отреченныхъ книгъ: ап. пророка Ілія, ап. пророка Софоніи, ап. апостола Петра и др. — См. **ОТКРОВЕНІЕ.**

**АПОНЫ, АПОНОВЪ** — плита, очагъ, *focus*, *ἑσχαῖρα*: — (Св. Антонина) въ апоновъ въвержена бысть желѣзною раждеженъ (*ἐπὶ ἑσχαῖρας*). *Прол. XIV в.* — Ср. **ОПАНИЦА, ПАНЪ.** Лат. *panna*, *ratina*, Д.в.Н. *pfanna*, *panna*.

**АПОСТОЛИКЪ** — *apostolicus*; на западѣ нерѣдко это названіе придавалось папѣ: — Изиде самъ апликъ Аирианъ противъ емоу (Константину философу) съ всѣми гражданы. *Жит. Конст. фил.* Апостоликъ Никола посылъ по на. *Жит. Мео.*

**АПОСТОЛИЦА** — жен. отъ апостолъ, проповѣдница слова Божія: — Слово на святую апостолицу. *Муч. Оекл. чуд. 1.* Святаа апостолица. *т. ж. чуд. 2.*

**АПОСТОЛО (= АПОСТОЛА?)** — жен. отъ апостолъ, проповѣдница слова Божія: — Стаа аплѣ Оекла. *Жит. Оекл. XI в. чуд. 1.* Проповѣданію стѣла аплѣ. *т. ж.* Да принесемъ (прѣ...?) оубо пакы слово на стѣж аплѣ. *т. ж.* Исцѣлениа бывающа стѣж аплѣ Оеклоу. *т. ж. чуд. 2.*

**АПОСТОЛЪ = АПѢСТОЛЪ** — *ἀπόστολος*, *apostolus* — посланникъ, ученикъ Іс. Христа, посланный проповѣдывать слово Божіе: — *Ис*мъ языкомъ апостолъ. слѣжбѣ мою прославляю. *Рим. XI. 13.* Словѣнску языку. оучитель есть Анѣдронигъ аплѣ. В Моравы бо ходилъ. и аплѣ Павелъ оучилъ ту. ту бо есть Илюрикъ. коже доходилъ аплѣ Павелъ. тѣ бо баша Словени первѣе... Тѣмъ же и намъ Рѣси оучитель есть аплѣ Павелъ. *Пов. вр. л. 6406 г.* Свѣтъ раздѣланъ аплѣмъ огньнъ языкы дхъ. *Гр. Наз. XI в. 100 β.* Бжѣствнааго аплѣ кнѣигы. *Ефр. крм. 2. Ник. 2.* Потомъ избра. вѣ. оучѣнка іже и аплѣ наѣ. *Нест. Бор. Гл. 3.* Повелѣвають апѣстолъ. *Никон. Панд. Яросл. сп. 17. и въ др. мѣст.*

— книга, заключающая въ себѣ вторую половину Новаго Завѣта, книга апостольскихъ дѣяній и посланій апостоловъ. — Тълкованіа о... словесехъ. въ еуаггелии. и въ аплѣ и въ инѣхъ книгахъ. *Изб. 1073 г. л. 4* — Обыкновенно апостоломъ называется книга апостольскихъ чтеній, въ которой вписаны мѣста изъ него въ порядкѣ ихъ употребленія въ богослуженіи: — (Константинъ Философъ и Меодій) преложиста аплѣ и еуаггелик. *Пов. вр. л. 6406 г.* — Древнѣйшіе изъ сохранившихся списковъ книги апостольскихъ чтеній принадлежатъ XIII в. Апостолъ толковый — та же книга апостольскихъ дѣяній и посланій съ объясненіями. Важнѣйшій изъ сохранившихся списковъ этой книги, заключающій въ себѣ посланія, принадлежитъ Синодальной Московской библиотекѣ; написанъ въ 1220 году.

**АПОСТОЛЬСКЪИ** — *ἀποστολικός*, *apostolicus*: — Дѣяніа аплѣска Лоукоу съписанаа еуаггелистѣмъ. *Изб. 1073 г. л. 252. об.* Аплѣскаа прѣкы. *т. ж. л. 23.* Аплѣскоу слово помѣнити. *Сб. 1076 г. Сл. Вас.* По проповѣданіи апостолѣстѣмъ. *Өвод. Печ. X. 217.* Оустави аплѣскына прѣкве. *Ефр. Крм. Ник. 8.* Дни аплѣския празднуите. *Паис. сб. 184.*

— Образъ апостольскій — монашество, священство: — Си суть. иже образъ аплѣски носятъ и апостольски на земли. величающіи(ся) патріархи и епѣи. *Хож. Богор.*

**АПОСТОЛЬСТВО** — званіе апостола, *ἀποστολή*, *apostolatus*: — Приняти жрѣбѣи слѣженіа сего и апостольства. *Дрян. I. 25.* Паулъ же лѣтѣмъ по въшьстии Господни вълѣзе въ апостольство и начѣнъ отъ Иерусалима. доиде до Илирука. *Изб. 1073 г. л. 262.* (Оекла) аплѣство примѣши отъ стѣаго Павла. *Жит. Оекл. XI в.*

**АПРАКОСЪ = ОПРАКОСЪ** — названіе книги праздничныхъ чтеній евангельскихъ или апостольскихъ. Названіе это *ἄπρακτος* занято отъ Греч. названія дней праздничныхъ *ἄπρακτοι ἡμέραι*: — (К. Владимиръ) апо

столъ списа опракошь. *Ипат. л. 6796 г.* Еуаггелие апракошь золотомъ писано. . . . апостолъ апракошь. *Ипат. л. 6796 г.* Еуангліе опрако°. *Псалт. 1296 г.*

**АПРИЛЬ** — мѣсяцъ апрѣль, ἀπρίλλιος: — Мѣа апріліа. *Остр. ев. 270. Лавр. л. 6611 г.* Апрель отъ Юлинь ѿапоикъ са именоукъ и тожде начало оба имата. *Изб. 1073 г.* Мѣсацъ апріль рекомъи брѣзнь имать днѣи. 1. днѣ имать. часъ. 11. а ноцъ. 11. *Стихир. XII в.*

**АПѢСТОЛЪ** — см. **АПОСТОЛЪ**.

**АРА, АРКА** — см. **ІАРА, ІАРКА**.

**АРАНЪ** — по Григорьеву (*Ярмики 89, 91*), описка вм. маранъ (вѣр. Mohharen).

**АРАРЪ** — см. **ОРАРЪ**.

**АРГАНЪ** — см. **ОРГАНЪ**.

**АРГАМАЪ** — дорогая Азіатская лошадь: — А дати ми Волку Ухтомскому аргамакъ буръ. *Дух. Салтык. 1483 г.*

**АРЕЙ** = **АРИСЪ** — названіе планеты Марсъ, Ἀρης, ἄρειος. *Изб. 1073 г. л. 250 об.* См. **ПЛАНИТА**.

**АРИАНЕ** — послѣдователи Арія: — Ариане прѣстоупающе данокъ чисма отъ Гѣа четыредесать днѣи (постятся 8 недѣль). *Изб. 1073 г.*

**АРИГЪ** = **ІАРИГЪ** — вретиче, σάκκος, saccus: — Прѣполашѣтеса. . . и плачѣтеса. вѣнидѣте. оусыплѣте на аригѣ(хъ). *Юул. I. 13. въ сп. XV в.* — См. **ІАРИГЪ**.

**АРИЖЪНЪИ** = **ІАРИЖЪНЪИ** — прил. отъ аригъ: — Арижънъ радость отъбдасть. *Гр. Наз. XI в. 235 д.*

**АРИКЪВЪ ЛЕДЪ** вм. **АРИПАГЪ**, Ἀρειος πάρος (холмъ Арея, Марса): — Поимъше Павла на Арикѣвъ ледъ ведоша. *Дьян. XVII. 19. сп. XIV в.* Посредѣ Арикѣва леда. *т. ж. XVII. 22. Грим. Пр. сл. Петр. Павл. Мин. Чет. июнь. 444.* На Арикѣвъ ледѣ. *Жит. Еутх. 88. Мин. Чет. апр. 157. Кирил. Иерус. Огл. XIII в. 231. Козм. Инд. 161 и пр.* — Ледъ вм. хѣлмъ, потому что πάρος значить одно и другое.

**АРИНА** = **ІАРИНА** — шерсть овечья бѣлая, волна: — Глава же его и власи бѣлы акы арина, бѣлая. *Апок. I. 14. по сп. XIV в.* — См. **ІАРИНА**.

**АРИСЪ** — см. **АРЕЙ**.

**АРЕОВУЗЪ** — самопалъ (arquebuse): — Аркобузъ литовской. *Ор. Бор. Год. 35. (Савв. 261).*

**АРЕЪЧИ** = **АРЕЪЧИ** — а говоря. См. **А И РЕЪ** = **РЕЕЪ**.

**АРМАРИИ** = **АРМАРЪ** — поставецъ, шкафъ, armarium, ἀρμᾶριον: — Вложи въ музикии и положи въ своемъ армариі. *Пат. Син. XI в. 101.* Дастъ ключъ ѣдиноу армара. *т. ж.*

**АРМЕА** — разсолъ, ἀρμή, salsugo, muria: — ѿдимъ вареникъ съ сливами безъ елеа и армеа. *Церк. уст. 140.* — Ср. Нов. Греч. ἀρμία = λαχαναρμία — кухон. овощи. Болг армеа — квашеная капуста.

**АРМЯЕЪ** — ткань изъ верблюжьей шерсти. — См. **ОРМЯЕЪ**.

**АРМЯЧЪИИ** — прил. отъ армякъ: — Ферези ѣздовые, армяшныя. *Вых. ц. Мих. Огд. 1637 г.*

**АРМЯЧОЕЪ** см. **ОРМЯЧОЕЪ**.

**АРОМАТЪ** — благовоніе, ἄρωμα: — Обиста к (тѣло Ісѣво) ризами съ ароматы. *Іо. XIX. 40. Остр. ев. Воня мюра*

твоего паче всѣхъ ароматъ. *Пис. Пис. I. 2.* Благоговѣникъ (вм. благовоникъ) велико бѣ нѣкадѣхъ ароматъ. *Жит. Ниф. XIII в. 173.* Бысть благоуханіе отъ ароматъ. *Муч. Оекл.*

**АРТАВА** — единица мѣры, μόδιος: — По десять и по три артавы а не тако же ксть дешевон купля. *Никон. Панд. 46. (Въ др. пер.: по 11 спѣдовъ).*

**АРТЕМИСИИ** — ἀρτεμίσιος — одинъ изъ мѣсяцевъ по позднему Греческому счету, продолжавшійся отъ 24 марта по 24 апр.; см. мѣы Юлиномъ въ *Изб. 1073 г. л. 251 об.*

**АРТОФОРЪ** — дароносица, ἀρτοφόριον, ἀρτοφόρον, panagium ruxis in qua sacrae hostiae reponuntur: — Егда хошеши причаститиса оукраи дѣицю чистѣ и постави ю предъ св. иконами и верхъ еа простри платъ даровнѣи и тако постави стѣа съ артофоромъ. *Вопр. Лук. Ст. о причащ. Сбор. XV в.*

**АРТЪГЪ** — мѣдная монета, родъ шиллинга, въ 3 любскихъ пфенинга, ortuga: — (Новгородцы въ 1410 г.) начаша торговати промежи себе лобци и гроши Литовскими и артѣгы Нѣмецкими. а кѣны отложиша; (въ 1420 г.) начаша торговати денги серебряными. а артѣгы попродаша Нѣмцемъ. а торговали ими 9 лѣтъ. *Новг. I. л. 6918 и 6928 г.* — Объ артугѣ (artig) сравнительно съ другими монетами см. *Д. Прозоровскаго: Монета и въсь въ Россіи. 197.*

**АРТЪСЪ** — хлѣбъ квасной вообще и особенно тотъ, который особенною молитвою освящается въ день св. Пасхи, ἄρτος: — Едино бо есть артоусъ и хлѣбъ. а аплатокъ ино есть. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* См. Послѣдованіе артѣса въ *Триод. Цвѣт. Сѣв. Бжїи. . .* въображае въ артѣа тако разумны хлѣбъ плоти его. въ всѣ страны своими аплы наоучи истинѣ жити. *Дуб. Сб. XVI в. 390.*

**АРТЪИЕДЪ** — статья постановленія, articulus: — Все которые артыкулы дали есмо имъ, на томъ привилѣи (т. е. привилегіи) нашомъ выписаныи, потверждаемъ то имъ на вѣчныя часы. *Жал. грам. 1388 г.*

**АРЪ** = **ІАРЪ** — если бы, utinam: — Ароу понѣ рѣчънѣихъ вождевъ быша искали. *Златостр. XII в. 17.* — Ср. Греч. ἀρού; — см. **ІАРЪ**.

**АРХАНЪГЕЛИИ**: — Чинъ архѣглии. *Пал. XIV в.*

**АРХАНЪГЕЛОВЪ** — archangeli: — Гдѣ въ гласѣ архангловъ и въ трубѣ Бжїи съидеть съ нѣсе. *1 Оес. IV. 16.*

**АРХАНЪГЕЛЬ** — ἀρχάγγελος, archangelus: — Архангела Гаурила *Остр. ев. л. 231.* Михаилъ архангелъ кгда глаголаше о Моисеевѣ тѣлѣ. не смѣаше сѣда навести хѣльна. *Іуд. 9 по сп. XVI в.* — Хѣсъ владыка аѣгломъ и архангломъ. *Златостр. XIV в. 91.*

**АРХАНЪГЕЛЬСКЪИИ** — ἀρχαγγελικός, archangelicus: — Воинства аѣгльска и архангльска. *Смуж. Варл. XII в. 12 л. об.*

**АРХИЕПИСКОПИИ** = **АРХИЕПИСКОПЪИ** — архіепископская епархія и власть надъ нею, archiepiscopium: — Присла митрополитъ грам(от)оу в Новѣгородъ река та. мѣя пороучилъ Бѣ архіепископию в Роускои



землі. *Новг. I л. 6778 г.* — Въ грам. патр. Нила Сузд. епископу Діонисію сказано: Благодѣтельствуєтъ и подаютъ о Святѣмъ Дусѣ смиреніе наше церкви его зватись архіепископѣю отнынѣ святѣя митрополѣя Кіевскыя и всея Руси. . . . Градъ его и церкви его възведомъ и почтихомъ. вторын чинъ имѣти въ всѣхъ епископѣяхъ митрополѣя всея Руси и убо первая архіепископѣя Великыи Новѣгородъ, а вторая епископѣя Суждаль. Облачитись ему во стихарь со источныи и во фелонъ съ четырьми кресты и съ евангелы. Такову бо да имать честь и достояніе архіепископъ Суждальскыи. *Грам. п. Нила 1382 г.*

**АРХІЕПІСКОПЪ = АРХІЕПІСКОПЪ** — старшій епископъ, ἀρχιεπίσκοπος, archiepiscopus: — Въ первыхъ помани Гѣ архіепископа нашего. *Служ. Варл. XII в.* — Въ памятникахъ переводныхъ архіепископами названы нѣкоторые изъ отцовъ церкви, бывшіе патриархами, напр. Іоаннъ Златоустыи, бывшій Цареградскимъ патриархомъ съ 397 г., Кирилл, бывшій Іерусалимскимъ патриархомъ съ 350 г. и др. Новгородскіе епископы стали пользоваться этимъ званіемъ съ 1130-хъ годовъ, какъ видно изъ записи о Нифонтѣ: діак. Кирикъ свое Ученіе о числахъ написалъ въ 1136 году при архіепископѣ Новѣгородѣстѣмъ боголюбивомъ Нифонтѣ. *Кирик. Учен. 6644 г.* Антиминсъ для церкви св. м. Георгія освященъ въ 1149 г. Ѡ Нифонта архіепископа Новѣгородскаго. *Антим. 1149 г.* Преемникъ Нифонта Аркадіи назывался впрочемъ епископомъ. *Записъ при Стихир. Новг. до 1163 г.* Преемникъ Аркадія Іоаннъ = Ілия поставленъ бѣ архіепископомъ Новѣгородскыи Ѡ митрополита ІѠ. *Новг. I л. 6673 г.* Съ тѣхъ поръ владыки Новѣгородскіе назывались постоянно архіепископами. — Первымъ архіепископомъ Суздальскимъ былъ Діонисій съ 1382 г. *Грам. п. Нила 1382 г.* — Владыки Ростовскіе сдѣлались архіепископами съ 1390 г.: — На Ростовъ прииде Феодоръ архіепископъ, ему же дасть патриархъ въ Цриградѣ архіепископство. *Воскр. и Никон. лл. 6898 г.* Мы митрополитъ Кіевскыи и всея Руси Киприянъ и архіепископъ Ростовскыи Феодоръ. . . . исповѣдуємъ настоящею нашею тавуларскою грамотою. *Каб. грам. 1389 г.* — Какъ архіепископъ, Черниговскій владыка Ісакій упомянутъ въ сказаніи о Московскомъ соборѣ 6909 г. *Др. Лѣт. II. 330. Никон. л. IV. 300.* — Архіепископъ Полотскій Θεодосій упомянутъ въ *Собор. грам. Литоз. сп. об. избр. митр. Гр. Цамбл. 1415 г.*

**АРХІЕПІСКОПЪСЪЯ** — archiepiscopis: — Владыка (Новгор. Алексѣй) поиде въ домъ св. Софія на свои архіепископски степенъ марта въ 9. *Новг. I л. 6883 г.*

**АРХІЕПІСКОПСТВО** — архіепископское достоинство, archiepiscopatus: — Повелено бѣ архіепископство владыцѣ митрополитомъ. *Новг. I л. 6673 г.*

**АРХІЕРЕЙ = АРХІЕРЪИ = АРХІЕРЕЙ** — высшій священникъ, ἀρχιερεύς, summus sacerdos, pontifex: — Каиѡфа архіерей съ лѣтоу томоу. *Іо. XI. 49. Остр. ев. Архіерей рече кмоу. заклинаѣ та Бѣмъ. Мѡ. XXVI.*

63. т. ж. Разѣмѣте апостола и архіерѣа исповѣданія нашего Ісѡ Хѡ. *Евр. III. 1. по сп. XIV в.* Архіерей. *Гр. Наз. 375 Ѳ.* Архіерѣи Созоменъ. *Жит. Ниф. 1219 г.* Подобаетъ быти архіерей смѣслену и мудру. *Прав. соб. Памс. сб. 174.*

**АРХІЕРЕЙСЪЯ** — прил. отъ архіерей: — Архіерѣискаѡ лѣпота. *Жит. Влад.*

**АРХІМАГЕРЪ** — старшій поваръ, ἀρχιμαγερός, praefectus coquorum. *Грм. Наз. XI в. 63 Ѳ.*

**АРХІМАНДРИТЪ = АРХІМАНДРИТА = АРХІМАНДРѢТЪ = АНЪХІМАНДРИТЪ** — начальникъ обители, ἀρχιμανδρίτης, praefectus coenobii. — Очень не многіе изъ настоятелей нашихъ древнихъ монастырей назывались архимандритами. Прежде другихъ пользовался этимъ званіемъ настоятель Новѣгородскаго Юрьева монастыря: А на завтрѣ (послѣ праздника) пѣти архимандритоу святаго Егорія а взать емоу полѣгивне серебра. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.* Изъ настоятелей Кіево-Печерскаго монастыря прежде другихъ назывался архимандритомъ Поликарпъ: Въ то же лѣто престависѡ блаженъ анъхимандритъ игѣменъ Печерскои именемъ Поликарпъ. *Ипат. л. 6690 г.* Игуменъ и архимандритъ Владимірскаго монастыря Рождества св. Богородицы, Кирилл, упоминается въ 1230 г.: Князи Василко и Всеволодъ и Володимеръ послаша по Кирила игѣмена и архимандрита монастыря св. Бѣа рѣства на епископство Ростовѣ. *Лавр. л. 6738 г.* Въ Москвѣ первымъ архимандритомъ сдѣлался настоятель Преображенскаго Данилова монастыря: Въ лѣ 6838 мая въ 10 днѣ положи цѣковъ каменъ во имя св. Спаса Преображенѡ близъ сѣщъ своего двора. . . . и шриведе перваго архимандрита именемъ Ивана разумна же и словесна сказателя книгамъ. . . . глѣтъ же нѣцѣи отъ древнихъ старецъ ѡко первѣе бѣ кн. Данило Александровичъ сию архимандритію имѣаше оу св. Данила за рѣкою. 6838 г. *Древ. лѣт. I. 145.* Въ Полотскомъ Борисоглѣбскомъ монастырѣ настоятелями также были архимандриты: Сознаваю симъ моѡ листѡ вечне и непорѣшно иж на чолобитѣ архимандриты нашего Борѣглебскаго Филарета. . . . вечне нада. . . . берѣ воѡнѣ. *Грам. Пол. кн. 1396 г.* Архимандрѣтъ Юрьева монастыря. *Новг. II л. 7080 г.* См. еще *Макар. Ист. Рус. Цер. IV. 211—212.*

**АРХІМАНДРИТІЯ** — монастырь, управляемый архимандритомъ, archimandrisia: — Придоша послы отъ вел. кн. Ивана Даниловича (къ Θεогносту митрополиту). . . . архимандритію пренести отъ Данила святаго изъ Зарѣчѡя (въ Спасо-Преображ. монастырь). 6837 г. *Древ. лѣт. I, 143.*

**АРХІМАНДРѢТИТИ, -ѢЧѢ** — быть архимандритомъ, archimandritum agere: — Владыка Леонидъ ѣчалъ говорити архимандрѣтъ Юрьева мѣя Θεоктисту. Почему дѣи ты архимандрѣтъ мнѣ своеи настольной грамотѣ не кажешъ какъ дѣи ты архимандрѣтишь. *Новг. II л. 7080 г.*

**АРХІСИНАГОГЪ = АРХІСУНАГОГЪ** — ἀρχισυνάγωγος,

предсѣдатель Иудейской синагоги, praefectus synagogae. — Приде нѣкъи отъ архисинагога. *Дук. VIII. 49. Остр. ев.*

**АРХИСТРАТИГЪ**, — ἀρχιστράτηγος, воевода. Этотъ эпитетъ дается обыкновенно архангелу Михаилу: — Архистратиге Бжїи. слоуго Бжїи славы. *Мин. 1097 г.* Великий архистратиге гї Михаиле помози рабѣ своему Ѳеодорѣ *Нап. на шл. Яросл. до 1216 г.* Радоуиса архистратиге. *Хож. Богор.*

**АРХИТЕКТОНЪ** — ἀρχιτέκτων, architectus, главный зодчій. — Яко прѣмдръ архитектонъ основаніе положихъ. инъ же назидаетъ. *1 Кор. III. 10. по сп. XIV в.*

**АРХИТРИКЛИНЪ** — ἀρχιτρίκλιος, столыникъ, praefectus triclinii. — Почырпѣте нынѣ и принесѣте архитриклинови. *Іо. II. 8. Остр. ев.*

**АРЦИВИСЕЪПЪ** — прилагат. отъ арцибискупъ: — Прогонивъ изгономъ Нѣмцы на крестномъ цѣлованіи местеровы люди да арцибискупѣ. *Псков. I л. 6988 г.*

**АРЦИВИСЕЪПЪ = АРЦИПИСЕЪПЪ** — архіепископъ: говорилось только объ архіепископахъ не Русскихъ: — На ту же ночь выслася Володимеръ къ арцибискупу и къ воеводамъ королевымъ. *Ипат. л. 6660 г.* И многы дары высла арципискупу. *т. ж.* — Нѣм. Erz-bischof.

**АРЧАЕЪ** — (Татарск. ингырчак, собственно сѣделка) — деревянный сѣдельный приборъ, остовъ сѣдла. *Савв. 152.*

**АРШИНЪ** — мѣра длины, дѣлимая на 16 вершковъ, какъ Рим. pes на 16 пальцевъ: cubitus Rossicus 2 1/3 pedum: — А коли мѣрять аршинами и саженами считати аршинъ 16 вершковъ, сажень 3 аршина, локоть 10 вершковъ и 2/3 вершка, 2 аршина бѣдетъ 3 локтя. *Торг. кн. XVI в. Зап. Отд. Рус. и Слав. археол. III. 115.*

**АСИНКРИТЪ** — (asecretis) — царскій секретарь: — Црскїи свѣтнїкъ. его же нарицають асинкрить. *Мам. Хр. Еще томъ асинкрить бывшѣ. Отеч. 19.*

**АСЕЪ = АСКЪ** — корзина: — Мати... створи ситенъ аскъ, и помаза и смолою. *Пал. XIV в. ср. Исх. II. 2.* — Ср. Русск. ящикъ. Пол. jaszek. Др.в.Н. asc. Lex. Sal. ascus. Др.С. askr.

**АСПИДА = АСПИДЪ** — ἄσπις — змѣя особ. рода: — Яко аспиды глухы затыкаючи оуши свои. Аспиды бо егда оуслышнѣть обальника едино оухо положить на земли. *Толк. Пс. XI в. LVII. 5.* Ярость аспидъ неизцѣльна. *Второз. XXXII. 33.* Змїя же и аспиды и рогатыи Иованна въ поустыни вѣстрепеташа. *Изб. 1073 г.* Яко на аспидѣ ѿ василииска на та вѣстжплж. *Гр. Наз. XI в. 104 а.*

**АСПИДОВЪ** — прил. отъ аспидъ: — Ядъ аспидовъ под оустнами ихъ. *Пс. CXXXIX. 3.*

**АСПИДЪ** — ἄσπις, яшма: — Пошедъ къ олтарю (св. Софїи) стоать столпи вельми красни по подобію аспиды. *Стеф. Нови. п. 1347 г.* Стоать столпове отъ камени багрѣна красни вельми. прострїе аспидъ подобно. *т. ж.* Стоить гробъ црѣ Константина великъ вельми.

сдѣланъ отъ камени аспиду подобенъ. *т. ж.* — Ср. **ЯСПИСЪ**.

**АСПИДЪНЫИ** — прил. отъ аспиды — aspidis: — Ядъ аспиднѣ под оустнами ихъ. *Толк. Псал. XI в. CXXXIX. 5.*

— прил. отъ аспидъ — jaspidis: — Кнзъ блгвѣрнѣи Андрѣи створи црковъ (въ Боголюбомъ)... и ѣкраси ю иконами многоцѣннѣи... и ѣстрои ѣ различными цатами и аспидными цатами ѣкраси. *Ипат. л. 6683 г.* Съ аспиднымъ каменїемъ. *Сказ. св. Соф. 14.*

**АССАРИИ** — ἀσσάριον, assarium — Греко-Римск. монета, цѣною около 1-й коп. сер.: — Не двѣ ли пѣтици асарии цѣнимъ ксте. *Мо. X. 29. Остр. ев. и др.* Въ другомъ мѣстѣ (*Дук. XII. 6.*) вмѣсто ассарии употреблено пѣназь.

**АСТРОЛОГИЯ** — ἀστρολογία, astrologia — наука о звѣздахъ: — Дроузии или и земламѣрнїи праздновавъше... или въ астрологии... бжѣствнѣиныхъ словесъ оучениа прѣобидѣша. *Изб. 1073 г.*

**АСТРОЛОГЪ = ОСТРОЛОГЪ**, ἀστρολόγος — звѣздочетецъ: — Мартолой рекше астрологъ. *Сказ. о кнїи. истин. и ложн.*

**АСТРОНОМИЯ = ОСТРОНОМЪЯ** — ἀστρονομία: — Халдѣиска астрономия. *Гр. Наз. XI в. 4 а.* Мартолой рекше астрологъ, астронома. *Сказ. о кнїи. истин. и ложн.* — ложная книга (отъ апост. запов.).

**АСНЪИИ = ЯСНЪИИ** — ясный: — Навѣтъкнете свѣтоводик. обьситаеми Троицеж: чистѣе и аснѣк. *Гр. Наз. XI в. 18 д.* — См. **ЯСНЪИИ**.

**АТАМАНЪ** — см. **ВАТАМАНЪ**.

**АТИ = АТЬ** — пусть, ut: — К тѣмъ еси пришелъ. ати ти дадутъ волость. *Давр. л. 6656 г.* Ати не молвить къ намъ Бѣ. *Пал. XIV в. 59.* — Ср. **АТЬ, АТЬ**.

**АТИКИСАТИ** — дѣлать по Аѣинскому обычаю, говорить по Аѣинскому выговору: — Твои ли кже аतिकисати. (= твои ли кже **Юльнскы** вѣштати). *Изб. 1073 г. 203 л.*

**АТЛАСЪ** — см. **ОТЛАСЪ**.

**АТО** — см. **АТЬ**.

**АТЬ = АТО** — пусть, да, ut: — После ать Всеслава блюдутъ. *Пов. вр. л. 6576 г.* Не вкладайте в руки кому. ать са ѣсть. *т. ж. 6582 г.*; *Пат. Печ.* Възмѣте сопѣли бубны и гусли. и оударайте. ать ны сплшетъ Исакии. *Пов. вр. л. 6582 г.*; *Пат. Печ.* Оже боудетъ кѣи человекъ и крещенъ въ Латинскую вѣроу. и въсхошетъ пристопити къ намъ. ать ходитъ въ црковъ по 7 днїи. *Вопр. Кир. Се 8же Игоря 8били есте. ато (= ать) похоронимъ тѣло его. Давр. л. 6655 г.* Ать ми са бѣдетъ добро отъ силы мирити. *т. ж. 6657 г.* Поѣди кнаже к городѣ. ать мы бьемса сами со Изаславомъ. *т. ж. 6661 г.* Ать ходитъ Микифоръ въ Михайловѣ ватазѣ. *Грам. Ис. Дан. до 1340 г.* Намѣстници наши и волостели ать не въѣздытъ и не судятъ тѣхъ людїи. *Жал. грам. кн. Твер. до 1365 г.* — Ср. **АТИ, АТЬ**.

**АТЬ = АТИ** — пусть, да, ut: — Ать повѣситъ Мардохеа. *Есв. V. 14 по сп. XIV в.* Уставилъ есмь... ать кмлетъ пискоупъ. *Уст. вр. Свят. 1137 г.* Недѣла честенъ дѣи

ксть и праздни. иже ити въ црковъ и молитиса. да того дѣла ать не томоу стануоть. *Вопр. Кур.* Попови достонть хотаче погроужати въ водѣ. роуцѣ собѣ завити. ать не омочитѣся опастѣе. такоже и пелена. *т. ж.* Даи ми Переаславъ. ать посажу сына своего. *Ип. л. 6657 г.* Даи намъ сторожи. ать не избьютъ нѣ. *Нов. I л. 6767 г.* Поѣди. ать изъмремъ чѣно за стоую Софью. *т. ж. 6778 г.* Молитесь и чтите а. дары приносите имъ. ать строатъ миръ. *Серан. сл. IV.* Како при мнѣ давали тако и по мнѣ. ать дають княгинѣ мои. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* А что есмь писалъ въ сю грамоту, то есмь все далъ своеи княгини. ать молитъ Бога. а душу мою поминаетъ до своего живота. *Дух. Сим. Из. 1353 г.* А хто данѣхъ люи. ать знаютъ домъ стои Бѣи а волостели мои ать не вступаютъ. в нихъ. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* Приеди къ мнѣ. ать мене посѣтитъ. *Иос. Флав. Др. XIII. II. 2.* — Чеш. at. — ср. **АТИ, АТЪ.**

**АУГѢСТЬ** — см. **АВГѢСТЬ.**

**АФИРА** — ἀφίρα, ἀφάρα — кисель? — Сваримъ афиру и обѣдаемъ. *Ник. Панд. 46.*

**АФРОДИСИИ** — τὰ ἀφροδισία — праздниства въ честь Афродиты или Венеры у Римлянъ, aphrodisia: — Въздържиса отъ афродисии (съ 31 Юля). *Изб. 1073 г. 251 л.;* (въ выноскѣ для объясненія выраженія отъ афродисии написано: ѿ многыныхъ брашнь).

**АХАТЬ** = **АХАТИСЬ** — ἀχάτης, камень агать: — Весь камень цѣнныи навазалъ си еси. . . и лигѣрионъ и ахатисъ. *Иезек. XXVIII. 13 по сп. XVI в.* Нашиеши швенне каменое. радъ третии. лигѣрии и ахатъ и амеиствъ. *Исх. XXVIII. 17. 19.* Ахатисъ. акы жснвъ ксть. обрѣтажтъ же и того въ Скоуѣхъ тѣхъ жеде. острымъ же и помазакъ на лицѣ. оуѣканикъ вѣстлапакъ скорпиино и кхидьно. *Изб. 1073 г. 153 об.*

**АХИЕЪ** = **АХЪИЕЪ** — сердоликъ: — Да въ Камбатѣ родится ахикъ. *Аван. Никит.*

**АЦИ** = **АЧЕ** — если, si: — Аци (= аче) гдѣ налѣзетъ оударенъи своего истыца. *Р. Прав. Вл. Мон. по сп. XIV в.* Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ встрѣчается ацѣ вм. аци. — См. **АЧЕ, ЦИ** и **ЧИ.**

**АЧЕ** = **АЧИ.** — Русская форма, равная Слав. аще — если, si: — Аче (= ачи) боудетъ коневъи татъ. а выдати князю на потокъ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Аче (= ачи) кдѣ налѣзетъ оударенъи тѣ свогго истыца. . . то Яро-славъ былъ оуставилъ. и оубити. *Р. Прав. Вл. Мон.* Аче не любо ти а ворочюся дому моуму. *Пов. вр. л.* Аче не боудетъ полна ста оу дома Жирича а ѡсмыдесятъ вы-дасть. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* Аче боудетъ соудъ кня-зю Новгородкъмоу Новѣгородѣ или Нѣмецкъмоу въ Нѣмчыхъ. а в томъ мироу ити гостю домовъ бес пакости. *Мир. грам. Нов. 1199 г.* Аче кого притча при-иметь. *Смол. грам. 1229 г. 2-й сп.* Обищи мя аче ти есмъ невѣренъ (εἰ ἄρα ὀπίληψιν ἔχεις — si qua forte suspicio tibi suborta sit) *Жит. Андр. Юр. XXIV. 92.* Аче не совримъ многими печальми и напастъми да не внидемъ въ црство нбсное. *т. ж. XXX. 117.* Аче емъ

что коли речахъ да ѡбиваше мя палицами. *т. ж. XLVI. 189.*

— хотя, etiamsi: — Рюрикъ аче побѣду возма. нѣ ничто же горда учини но возлюби мира паче рати. *Ипат. л. 6688 г.* — Ср. Чеш. аѣ; др. Пол. асз. Ср. **АЩЕ.**

— Днѣ аче днѣ — день ото дня: — Днѣ аче днѣ крѣпля-шеся откровица (ἡμέρα δὲ καὶ ἡμέρα, de die in diem = днѣ же паче ѡ днѣ). *Иак. Ист. 6.* Днѣ же аче днѣ растяше ѡтроба (= днѣ же ѡ дне) *т. ж. 12.*

**АЧЕ ЖЕ** — если же: — Аче же и крѣвавъ придетъ. или боудетъ самъ почалъ. . . то то кмоу платежъ. ѡже и били. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Аче же холопъ кдѣ коуны вложить. . . то гѣоу въкоупати али лишитиса кго. *Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г.* Аче же и ѡтѣчимъ приметь дѣти. съ задѣницею. то тако же ксть радъ. *т. ж.*

**АЧЕ И** — хотя, etiamsi: Сберѣте аче и по горсти ѡвса. или пшеницѣ ли ѡтрубъ. *Пов. вр. л. 6505 г.* Давыдъ аче и насалъ былъ Мъстислава на мою сыновца. . . то назъ Мъстислава даю тобѣ безъ искупа. *Ипат. л. 6704 г.* Аче и са мирншъ съ братію своею. а моя люди чемоу выдаваеши. *Переяс. л. 6694 г.* Аче и похабъ еси но горазденъ еси. *Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.*

— если, si: — Аче и ты ратенъ. а сии ратни же. аче и ты миренъ. а сии мирни же. *Переяс. л. 6694 г.*

**АЧЕ ЛИ** — si: — Аче ли боудетъ Роусинъ. . . то мѣ грѣнъ положить за нь. *Р. Прав. Яр. 1019 г.*

**АЧЕСЬ** = **АЧЕСЕ** = **АЧЕСИ** —хоть сейчасъ, etiamsi statim: — Аще бы Левъ и людье мои сде были. . . градъ съ ачесь приатъ бы былъ. *Ипат. л. 6762 г.*

**АЧЕТЬ** — хотя, etiamsi: — Се вамъ оставливаю Къстажка мужа своего ачетъ ва и таи к собѣ. *Ипат. л. 6654 г.*

**АЧИ** = **АЧЕ** — если, si: — Положи за голову .п. гривенъ. ачи (= аче) будеть моужъ кѣжъ. *Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.* — См. **ЧИ.**

**АЧИ ЛИ** — если же; — si autem: — Ачи ли оутнетъ руку. . . то полувѣрье. *Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.* См. **ЧИ** и **ЛИ.**

**АШѢТЬ** = **АШЮТЬ** = **ОПШТИ** — тѣтено, въ тунѣ: — Спыти и ашють. (εἰρή καὶ μάτην). *Панд. Ант. XI в.* Не-пьюють немѣдри ашють. носими отъ дѣа мрачнаго. *Гр. Наз. XI в. 305 β.* Ашють туне рекне даромъ. *Толк. неуд. позн. рѣч.* — Др. Чеш. ješut'. — См. **ОПШТИ.**

**АЩЕ** — если, si: — Аще бу(де)тъ оу кого клепама вѣра. тоже будеть послуховъ. ѣ. то то идутъ виру. *Р. Прав. по сп. XIV в.* Аще Роусинъ ли Немчичъ друтъ друта сва-жетъ безъ вины. г. грвны серебра за соромъ. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Не жалю си аще крови моги насѣтитеся хочете. *Иак. Бор. Глб. 90 б.* Аще оубо веселашемъса имъ с ними бѣхъ. тако же и погѣбающимъ (имъ). с ними оумру. *т. ж. 108 а.* Аще ти добро, да с тѣмъ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Съблюдено же ти се боудеть. аще въ стадо Христово не даси влѣкоу внити. и аще въ ви-ноградъ иже насади Богъ. не даси насадити трѣнѣа. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Аще его опутаевѣ красноу дѣвицею ни нама будеть сокольца. ни нама красны

дѣвице. *Сл. Плк. Иор.* Боянъ бо вѣщии аще кому хоташе пѣснь творити то растѣкашется мыслію по древу. *т. ж.* Аще ѡбѣшася Хвѣи то чему не служимъ ему. *Сл. Христ. Зл. Црп. до 1400 г.* — ср. **АЧЕ**.

— **ли**: — Видѣти аще ксть оуступало воды (εἰ κεκόπηκεν — si cessavit aqua a terra). *Быт. VIII.7.* Испытаемо бѣвааше все житиѣ ихъ (священнослужителей) аще не клеветьници боудоуть. аще не пылицѣ. аще не готови на свары. . . *Ефр. Крм. Вас. Вел. Глѣ въ себѣ.* аще бѣхъ възлѣ блѣик ѡ стѣхъ. *Пат. Син. XI в. 112.* Рци ми аще имаша котораго раба. *Златостр. сл. 27.* Да придуть ко мнѣ. ти видимъ аще мира коюго ради придоша. *Нест. Бор. Глѣб. 23 б.* Аще грѣшнѣ ксть не вѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 27.* Хоташа поставлени бѣти да испытають ихъ потонку, аще житиѣ ихъ чисто. . . аще грамотоу добрѣ свѣдаты. *Прав. митр. Кур.*

— **хотя**: — Аще кнѣ брата наша исѣчена можемъ по тобѣ бороти. *Иак. Бор. Глѣб. 98 а* Аще и тѣломъ ѡшла кста нѣ блѣдати(ю) жива кста. *т. ж. 101.* Аще и тѣлѣмъ ѡхожю ѡ васъ нѣ дѣомъ присно боудоу съ вами. *Нест. Жит. Θεод. 28.* Аще и вѣща душа в' друзѣ тѣлѣ, нѣ часто бѣды страдаше. *Сл. Плк. Иор.* На оутрьна (13 Сент.) аще манастирь Стоудиский имать обычаи алѣоу пѣти и тропчна. нѣ мѣ чаемаго ради праздьника вѣсоты Бѣ Гѣ оуставлаемъ пѣти. *Уст. XII в. 54.*

**АЩЕ БЫ** — если бы: — Аще бы вѣдѣлъ господинъ храмоу. въ кжѣ стражѣ татъ придеть. бѣдѣлъ оубо бы. *Мѣ. XXIV. 43.* *Остр. ев.* Аще бо бы перевозникъ Кии то не бы ходилъ Црюгороду. *Пов. вр. л. вступл.* Аще бѣхом са сами ѡсужали не бѣхомъ ѡсужени были. *Сл. Христ. Зл. Црп. до 1400 г.*

**АЩЕ ДА**: — Ти аще да не имаша хартии (= ἑταλ). *Пат. Син. XI в. 50.* Никому же имѣю вѣры женѣ поимати. аште да не обѣштакъся преложитися въ просто-

славную вѣроу съвоюкупляемю лице съ просто-славнымъ. (= εἰ μὴ ἄρα). *Ефр. Крм. Халк. 14.*

**АЩЕ ЛИ**: — Аще ли печаль ти хошѣ сътворити. (εἰ δὲ μὴ θλίψεις σοι μέλλω ἐπιφέρειν). *Жит. Ник. 42.* *Мин. апр. 58.* Да исправатъся. аще ли да дѣржатъся (εἰ δὲ μὴ γέ). *Ефр. Крм.* Аще предѣржащии изволать отъдати црькѣвнѣ. благо и добро ксть. аще ли отъ причѣта соуть отъврѣщи повелѣваемъ (εἰ δὲ μὴ γέ) *т. ж. 2.* *Ник. 13.* Казнить Богъ. . . аще ли покавшеся, будемъ в немъ же ны Богъ велить бѣти. *Θεод. Печ. I.*

**АЩЕ ЛИ НЕ = АЩЕ ЛИ НИ** — если не такъ, si non: — Сътворитъ плодъ аще ли же ни посѣчеши ѡж. *Лук. XIII. 9.* *Остр. ев.* Аще хошеши избыти болѣзни сѣла, то вѣскорѣ кѣтиса. аще ли (ни) то не имаша избы сего. *Пов. вр. л. 6496 г.* Аще и мене осудилъ кси оубыкну бѣти. . . не имамъ бѣжати строкниа твоюго. аще ли же ни буди со мною. *Нест. Бор. Глѣб. 14.* Аще ли не видать да слышати. *Сл. Христ. Зл. Црп. до 1400 г.*

**АЩЕ ЛИ НѢ**: — Аще ли нѣ и многѣ вѣкы писаниѣ повѣдакт'. вѣкы вѣчнѣи. и вѣкы вѣчнѣи многѣже глѣ. нѣ и тоу не прѣвѣи, нѣ в' торѣи, ни третѣи намъ вѣкы начинакт'. нѣ паче ѡстрокии. *Ю. екс. Шест. л. 28.*

**АΘΑΝΑΣИИ АЛЕКСАНДРИНСКѢИ**. — Именемъ этого отца Церкви IV вѣка, патриарха (= архіепископа) Александрийскаго, названа въ числѣ учительскихъ книгъ новозавѣтныхъ его книга, вѣроятно его слово противъ Арианъ. *Сказ. о книг. истин. и лож.* Переводъ этихъ словъ сдѣланъ былъ Болгарскимъ епископомъ Константиномъ въ 907 г., сохранился въ сп. XV в. въ Моск. Синодальной библиотекѣ. *Опис. Синод. II. 2. стр. 32 и слѣд.*

**АΘΥΡЪ** — ἄθυρ, одинъ изъ мѣсяцевъ по Египетскому счету, почти соотвѣтствующій нашему ноябрю. См. мѣци по Югуптѣнем'. *Изб. 1073 г. л. 251 об.*

## Б.

**В** — вторая буква азбуки, называемая буки.

**БААЛЬНИКЪ** — см. **ВААЛЬНИКЪ**.

**БААЛЬНИЦА** — см. **ВААЛЬНИЦА**.

**БААНИКЪ** — см. **ВААНИКЪ**.

**БААНИКЪ = ВААНЪНИКЪ** — ворожея, incantator: — Бааници. . . влѣхвоующе. *Георг. Ам. 92.*

**БАВА** — женщина замужняя, mulier, femina: — Дѣцѣ или бабы немощни. *Златостр. 115.*

— мать отца или матеря, avia: — Слышавъ кнѣзъ Володимѣрь о бабѣ своей Олѣѣ тоа житѣе подража. *Иак. пам. Влад.* Бабоу имамъ староу. *Жит. Порф. 97.* *Мин. февр. 323.* Съ крестынуею бабою своею (paratissa). *Муч. Вит. Мин. июн. 222.* Вѣсходящей сущъ

насъ рожьшей. ꙗко ѡцѣ мѣти дѣдъ баба. *Варс. Крм. XIV в. 269.* А что село Павловское бабы наше купля. . . то даю княгинѣ своей. *Дух. Изв. Дан. 1331 г.* А что бабѣ нашей Θεодосѣи купля. . . а то ми съ братомъ съ Григорьемъ на полѣ. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.*

— повивальная бабка, obstetrix, μαῖα: — Рече еи баба радуися. *Быт. XXXV. 17. по сп. XIV в.* И рече прѣ Егуптскѣи бабамъ. . . кгда бабите. . . аще 8бо мѣжскъ полѣ бѣдетъ. 8бивайте. *Исх. I. 15. 16.* Бабы 8рѣж8тъ ему. . . плоть пѣна. *Умвр. 187.* Бабы еврейныя ищю. *Иак. Ист. 19.* Не можаху бабы на исходъ его (младенца) принести. *Жит. Порф. 28.* *Мин. февр. 294.* Бабы слѣжаща на рожденихъ. *Дуб. Сб. XVI в.*

- ворожея, *incantatrix*: — А мы прѣльщени есмы скверными бабами... то сии бабы си не Бога призывают... ищемъ проклятыхъ бабъ чародѣицъ. назовъ и словъ прельстныхъ слѣшаемъ. *Кир. Тур.* Горе ходившимъ къ мирьскимъ бабамъ и ворожившимъ. *Златостр. XIV в.* Согрѣшихъ въ чаровныхъ дѣлѣхъ. в' волшебныхъ бабахъ. *Об. Салт. Испов.* А скомороха или волхва или бабѣ ворожею. бивъ да ограбивъ да выбити изъ волости вонъ. *Троиц. грам. 1555 г.* — Ср.: На двое баба ворожила. *Послов.* Баба барица, баба яга. *Сказк.*
- Лит. *boba*; Св.-Н. *bābe, bobe* — старуха, мать; Рум. бабъ; Нгр. *βαβα = βαβλ.* — Ср. Серб. бабайко — отецъ.
- баба золотая: — Живяше (Стеванъ) посредѣ невѣрныхъ челоуѣкъ ни Бога знающихъ ни закона вѣдающихъ, молящеся идоломъ, солнцу, огню, водѣ, камению, древию, воломъ, козамъ и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабе. *Никон. мт. 1396 г.*
- множ.: бабы — созвѣздіе плеяды, *pleiades*. *Lex. manus. Берл. 12.*
- БАВИИ** — бавій, *anilis*: — Скверныхъ же и бавиныхъ башъ отрицаяся. 1. *Тим. IV. 7.*
- БАВИЕЪ**. — Отъ этого прозванья получилъ имя родъ Бавиковыхъ.
- БАВИНЪ** — бавинъ, *aviae*: — И ту убиша (Игоря)... поверзъше за нозѣ. волокоша и сквозѣ Бавинъ торжекъ до святое Богородици. *Лавр. мт. 6655 г.*
- БАВИТИ, БАВЛЮ** — бавить, быть повивальной бабкой, *obstetricem esse*: Егда бабите... мѣжскъ полъ ѡбывае. *Исх. I. 16.* Дажь ми бавящю мя. *Жит. Анк. Мин. апр. 254.*
- БАВИЧИ** — село. *Кар. II. Г. Р. VIII. пр. 55.*
- БАВИЧЬ** — прозванье довольно многихъ князей удѣльных: Симеона, Ивана, Юрія, Θεодора, XIV и XV в.
- БАВИЯ ЗЕМЛЯ** — Каянія, Квенландія. *Кар. II. Г. Р.*
- БАВОУНЪ**, мн. **БАВѢНИ**. Этимъ именемъ въ *Кормч. Серб.* и *Киев.-Ряз.* названы богами и масиліане. Ср. *Pol. zaboban*, Мад. *babona*, Рум. *бабооне* — *incantatio*, Др.-Н. *parupz*. — Ср. **БАГАТИ ВАЮ**. — См. **БОГОМИЛИ**.
- БАВѢНЫ** множ. ж. — чары, *fascinationes*: — Бавѣны и вѣлшвеніа. *Об. Салт. 193.* *Испов.* Добро коварство Кѣрѣиско ревство преоудривше Кѣгунтя бабуны. *Никон. Панд. сл. 16.* *Чуд. сп.* (въ *Яросл. сп.*: бабоуны). — Бавѣны — *fabulae*? — Ср. **БАГАТИ**.
- БАВѢШЬ**: — Бавышево село. *Кар. II. Г. Р. V. пр. 116.*
- БАВИТИ, БАВЛЮ**: отъ быти? см. въ сложныхъ: добавити и др.; по образованію сходно съ плавити отъ плиты, навити отъ нѣтити, тавити отъ тѣтити. — Лит. *bovijus bovitis* — забавляться, запаздывать.
- БАГОРЪ** — см. **БАГРЪ**.
- БАГРЕНИИ** = **БАГЪРЕНИИ** — окрашивание въ багръ, *purpura tinctio*: — Багрение же и всако омаканіе ризамъ (въ подлинникѣ только *βαφεῖον*). *Io. Леств. XII в. 168.*
- БАГРЕЦЪ** — сукно багрянаго цвѣта: — Багрецъ по Нѣмецки колеръ дерой. *Торг. кн. XVI—XVII в. 119.*

- БАГРИТИ, БАГРЮ** = **БАГЪРИТИ** — багрить, обагрять, *rubefacere*: — Помани баграица. *Ефр. Сир.* Невѣдѣху члѣци чрвити и багрити ризъ (*βαπτειν χρῶας, tingendi artificium*). *Io. Мал. Хрон. 11.*
- БАГРОВАТИСА, БАГРЪЮСА** = **БАГЪРОВАТИСА** — багриться: — Страсъшоумъ фараона и силоу ко въ море чръмное. дѣявола глѣтъ. съ бѣсы въ море крещеніа чръмное же зане крѣвижъ хвѣю багърѣтса. *Псалм. XI в.*
- БАГРОВЪИИ** — *purpureus*: — Охабень багровъ. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*
- БАГРОНОСИЦА** — *purpuram gestans*.
- БАГРОНОСЪНИИ** — *purpuram gestans*.
- БАГРОНОСЪЦЪ** — *purpuram gestans*.
- БАГРЪ** = **БАГЪРЪ** = **ВАГРЪ** = **ВАГОРЪ** — червленый цвѣтъ, *purpura*, *πορφύρα*: — Аще ли бѣдѣтъ ѡко багъръ то ѡко воскъ ѡбѣлю. *Ис. I. 18* (по *сп. Унгр.* — багоръ). Аще багрѣ ся чюдѣиши. а то мертвыя рыбы есть кровь. *Златостр. 29.* Ѡ конхины есть багоръ нарѣнѣ (*τὸ κχιὸν βαῖμα*). *Io. Мал. Хрон. 11.*
- ткань червленого цвѣта и одежда изъ нея, *purpura, vestis purpurea*: — Облѣкоша и въ багъръ. *Мр. XV. 7.* Багъръ одеждѣныи. *Сунр. р. 329.* Блажимъ црѣ. нажденіа ихъ въ златѣ зраце. и багра и вѣнца (*ἀλουρῶδα*) *Златостр. 23.* Црѣ багромъ и вѣнцемъ оукрашенъ т. ж. 45. Жена баше одѣна багъромъ и чръвленію. *Ипол. Антихр. 36; Апок. XVII. 3.* Оукрасити багъръмъ. *Тржс. XII в.* Бѣ почивакът на синетѣ и на багърѣ. *Изб. 1073 г.* Одѣникъ истѣкала кси крѣвию своєю багъръ. *Стихир. XII в. 95.* Стихаръ убо отъ багра по образу смоковныхъ листъ имъ же съшивъ прекры собе Адамъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 109.* Измѣниникъ царьскому багру. *Нов. III. л. 7078 г.* Есмь азъ Ѡ перваго и свѣтлаго и славнаго багра въ челоуѣцѣхъ. *Жит. Екат. 5.* — Ср. Перс. *behrāma* — *rubinus, carbunculus, salix rubra* (*Нуде. 2-е изд. 263, 340*); Готѣ. *fagrs* — красивый (= краснѣ).
- БАГРЪ** = **БАГЪРЪ** — прилаг. — багранный, червленый, *purpureus*: — Стлѣтъ единокамѣнъ и вьсь багръ. *Георг. Ам. Видѣхъ женѣ багры ризы носящи. Жит. Висар. Мин. юн. 64.*
- БАГРѢНИЕЪ** — приготовитель багра, *purpurarius*.
- БАГРѢНИЦА** = **БАГЪРѢНИЦА** = **ВАГЪРАНИЦА** — багряница, *vestis purpurea, πορφύρα, πορφύρις*: — И облѣкоша и въ багърѣницѣхъ. *Мр. XV. 17.* *Остр. ев.* Облѣчаашесѣ въ багърѣницѣхъ и чръвеницѣхъ. *Лук. XVI. 19.* *Юр. ев. 1119 г.* *Гал. ев. XIII в.* Видѣ обѣлѣчааго въ багряницу. *Дан. XII. 7.* Отъ носачаго багряницѣхъ и вѣнецъ. *I. Сир. XL. 4.* Бѣ нѣкъгда въ цѣсарствѣ и багърѣници. *Изб. 1073.* Съпасъ нашъ въ багряницѣхъ мѣсто понавою прѣпоисаса. *Триод. пост. XI в.* Багърѣницѣхъ Ѡ крѣви... облѣкѣшисѣ. *Мин. Пут. XI в.* Багърѣницежъ красимъ. *Гр. Наз. XI в. 267 г.* Багряницу власною измѣни ризою. *Жит. Θεод. Ст. 102.* Гдѣ бо ихъ житіе и слава мира сего. и багряница и брачнны. *Іак. Бор. Глѣб. 64.*



Радунтася ѡчервивша баграницю. *Пов. вр. л. 6523 г.*  
— См. **ПОНІВА**.

**БАГРІАНИЧЬІИ** = **БАГРЪНИЧЬІИ** — отъ багрянницы, purpureae: — Багрѣничній стѣбль. *Ман. Хрон. 5926.*

**БАГРІАНОРОДЬІИ** — родившійся въ багрянницѣ императора, порфуроγεννητος, in purpura natus. *Хрон. 920.*

**БАГРІАНЬІИ** = **БАГЪРІАНЬІИ** — червленый, purpureus: — И въ ризѣ багрянѣхъ облѣкоша и (ῥάτιον πορφυροῦν). *Ю. XIX. Остр. ев. Вѣсхожденіе его баграно. Пис. пис. III. 10. Въ доузѣ свойства сѣтъ чръвенокъ и сине и зелено. и багрянѣ сѣштинѣ. Изб. 1073 г. 247. Црѣкыа багърѣнѣна ризы т. ж. Црѣ Лешнѣ... пристави... мужи свои показати... страсти Гѣи вѣнѣцъ и гвоздѣ и хламиду баграную. Пов. вр. л. 6420 г. (по *Ин. сп.*) Два солнца помѣркости оба багрянѣя стѣпа погасоста. *Сл. Пск. Игор. Ту стоятъ столпове отъ камня багряна. Стеф. Нов. 1347 г.**

**БАГЪНО** — грязь, lutum, болото, palus. — Ср. *bahn* — озеро.

**БАГЪРЪ** — см. **БАГЪ**.

**БАДАНА** = **ВОДАНА** — кольчуга, lorica: — Бадана Мисюрская. *Перепис. кн. 7197 г.* — Араб. badana — lorica curta ac brevis. — См. **ВОДАНА**.

**БАДАТИ, БАДАЮ** — видѣ несоверш. отъ **ВОДЪ, ВОСТИ** — бадать, колоть, pungere cornibus, hasta ferire: — Хотите ма оубити Иудѣи. нѣ оузырите въ него же бадакте Христа безаконный. *Триод. XIII в.*

— **БАДАТИ, БАДАЮ** — размышлять, изслѣдовать.

**БАДИѦ** = **ВАДЪѦ** — сосудъ для питья, crater: — А се даю сыну своему князю Дмитрию... бадѣя серебряна съ наливкою серебряною. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.*

**БАЗАРЪ** — рынокъ, pundinae, forum pundinarium: — На базарѣхъ и въ великыѣ праздницѣхъ. *Іез. XLVI. 11 (1499 г.).* — Родъ Базаровыхъ извѣстенъ съ XV в. *Кар. II. Г. Р. VI. пр. 201.*

**БАИБЕРЕКЪ** = **БАМБЕРЕКЪ** = **БАНБЕРЕКЪ** — ткань изъ крученаго шелка, съ золотыми и серебряными узорами или гладкая (*Савв. 153*): — Пелена... опущена баиберекомъ малиновымъ. *Плат. цар. Ал. Мих. 1676 г. 68.*

**БАИБОРОДА** — прозваніе: — А загорѣлося отъ Оксентѣя Баибородѣ (во Псковѣ). *Псков. I л. 6914 г.* Князь Никита Ив. Баиборода жилъ въ концѣ XIV в. *Кар. II. Г. Р. IV. пр. 327.*

**БАИДАНА** — см. **БАДАНА, ВОДАНА**.

**БАЛИѦ** = **БАЛИИ** — обаятель, incantator, ἐπαοιδός, ἐπαφός: — Црѣобрѣте ма десатишди сѣгѣбъ надъ всѣми балинами и влѣхвы сѣшцими. въ всемъ црѣствѣ его. *Дан. I. 21. IV. 6. Унѣр. И вѣлажаахъ бала и влѣсви т. ж. IV. 4.* — Ср. **ВАІТИ**.

— врачъ, medicus. Вы бо есте балина неправѣднѣи и цѣлители всихъ (вм. злыхъ). *Юв. III. 4. Сб. Поуч. XV в.* Балиа никто не требоваше ни о какомъ же недужѣ. *Муч. Оекл. Чуд. 3.* — Въ друг. мѣстахъ слово балий замѣняется словомъ врачъ; напр. въ *Бол. сп. Толк. ис. XII в.*: — Ли балина вѣскрѣсать, а въ *Рус. сп.*

*XI в.*: — ли врачеве. — Ср. въ *Клоц. Глав. сб.*: — бали неповинный = *Супр. р.*: — не врачеве то сѣгрѣшениѣ. — Ср. **ВАЛОВАТИ**.

— отравитель, φαρμακός.

**БАЛИИСЕЪ** — обаятельскій, incantatoris: — Рѣхъ Валтасаре княже балиискъ его же азъ раздѣхъ. *Дан. IV. 6. Унѣр.*

**БАЛКА** = **ВАЛЪКА**, бревно, lignum: — Наяли Псковичи наимиты на новой мостъ на Псковѣ рѣкѣ. а запасъ балки наимитовъ а рилини и городни и дубыа Псковская. *Пск. I. мт. 6943 г.*

**БАЛОВАНИѦ** — лѣчение, curatio; лѣкарство, medicina: — Балованьемъ своимъ изгнана жабы (ἐπαοιδῆς). *Исх. VIII. 7 по сп. XIV в.* Врачевскомъ балованикомъ исцѣлѣти (διὰ τῆς ἰατρικῆς ἐπιμελείας). *Кирил. Іерус. XII в. л. 55 (Оп. II. 2. 53).*

**БАЛОВАТИ, ВАЛЪЮ** — врачевать, лѣчить, curare: — Баловаше изыкъмъ (Лазора пси). *Конст. Бол. поуч. XII в. л. 145 (Оп. II. 2. 432).*

**ВАЛЪВАНЪ** — см. **ВѢЛЪВАНЪ**.

**ВАЛЪТИНА** — водосточная яма, lacina. *Ю. экз. Шест. сл. 3.*

**ВАЛЪНЬІИ** = **ВАНЬНЬІИ** — банный, balnei: — Двери бальнѣна часто ѡвѣрзаемѣ. оутрѣнюжъ теплоту издрѣють вѣнѣ. *Ант. Поуч. XII — XIII в. 112.*

**ВАЛЪСТВО** — лѣкарство, medicina: — Не бысть тако балъство приложити (μάλαγμα, пластырь). *Георг. Ам. 146. (фармаκον) т. ж. 145. Бѣство очесное. Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. л. 39. Възбалъствоватиса мѣдрости балъствы. Гр. Наз. XIV в.*

**БАНДАНА** — см. **ВОДАНА, ВАДАНА**.

**ВАНЕЧЬѦ** — см. **ВАНЬЧИѦ**.

**ВАНИТИ** — lavare.

**ВАНОВЪНА** — дочь бана, filia bani: — (Изяславъ) приведе бановну за брата своего Володимира. *Ипат. л. 6658 г.*

**ВАНЪ** — банъ, banus: названіе особаго рода правителя въ Далмаціи и Венгріи: — Выиде противу имъ Володимеръ весь совкупивъ къ Теробовлю и Угры приведе бана королева уа. *Лавр. л. 6652 г.* Изяславъ сгадавъ съ зятемъ своимъ королемъ и съ сестрою своею королевою и пояша у бана дочь за Володимира. *Ин. л. 6658 г.* — Визант. βασιλεύς. *Конст. Порф. Адм. imp. 30. 31. = μπάρος (Киннамъ. III. 11); Венг. ispan.*

**ВАНЬНЬІИ** — банный, balnei: — Баннѣна теплоты не можемъ триѣти зѣло. *Златостр. 23.*

— ? (Ефремъ митрополитъ) докончавъ цркъвъ стѣ Михайла, заложѣ цркъвъ на воротѣхъ городныхъ во имя стѣ мѣнка Θεωδора и по семь стѣ Андрѣа... Ѡ (=8) воротъ и строенѣ баннон (+ камено). сего же не бѣи пре<sup>ж</sup> въ Руси. *Пов. вр. л. (по Лавр. и Ин. сп.) 6597 г.* — Ср. **ВАЛЪНЬІИ**.

**ВАНЬСЕЪІИ** — βαλανεῖον: — Баньскѣна горущаа оукропнѣна теплоты. *Златостр. XII в.*

**ВАНЬЧИѦ** = **ВАНЕЧЬѦ**: — Ти банечѣна воду водѣщаго имать. *Ефр. Сир. XIII в.*

**БАНИ** — баня, balneum: — Иди въ баню Силоуамлю (εις την κολυμβηθραν). *Io. VII. 11. Ев. 1307 г.* (въ др. спискахъ, такъ же какъ въ *Остр. ев.* — въ кѣпѣль). Банею водною (τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος). *Ефр. V. 26.* Да баню съзиждють оу монастыря (λουτронъ). *Пат. Син. XI в. 102.* Обрѣтъ баню ветхоу (veteres thermas). *Жит. Адр. 38. Мин. февр. 242.* Въ бани мытися (ἐν βαλανεῖο). *Ефр. Крм. Лаод. 30.* Аще въ бани еси молися (ἐν βαλανεῖο). *Златостр. сл. 2.* Иже и въ баняхъ разоренныхъ (и въ) попелѣ пещнымъ сѣдяше (ἐν βαλανεῖοις ἐρρημένον). *т. ж. сл. 3.* Соущю же близъ кзера баню раждьгоша. да аще кѣто хоцетъ ѿ нихъ пристоупити да приобѣгнетъ въ баню. *Муч. св. 40 муч. Сев. Златостр. XII в. 97.* Ср. тоже въ *Супр. р. 57.* Мнози мирстии единого мѣа приходать въ баню *Уст. п. 1193 г. 225.* Баня патриархова на полатѣ (св. Софѣи). *Сказ. Амт. Новг. л. 8.* Поньскоую баню създа (λουтронъ) *Геор. Ам. 197.* Дивно видѣхъ (говорилъ Андрей Первозв.) Словѣнскую землю. идучи ми сѣмо. видѣхъ бани древены. и пережугутъ е рамано. совлокутъся. и будутъ назѣ. и облѣются квасомъ оуснианымъ и возмуть на са прутѣе младое. бьются сами и того са добьютъ. егда влѣзутъ ли живи. и облѣются водою студеною. тако ѡжиоутъ и то творать по вса дни.... мовенъе собѣ а не мученъе. *Пов. вр. л. 4* притворы и баня. *Сказ. св. Соф. 5.* Нѣси ли николи же влазилъ оу баню. *Ефр. Супр. XIII в.*

— Ростиславъ пошелъ бѣ къ Галичю. слѣшавъ же прѣятѣе градское бѣжа во Угры путемъ, имъ же идеше по Боръсуковъ дѣлѣ. и прииде къ бани рекомѣи Родна и отъ туда иде во Угры. *Ип. л. 6743 г.*

— По своей его мѣсти спасе ны банею пакыбытѣа (λουтронъ παλκυβυτίας). *Тит. III. 5.* Къ дѣвнѣи бани приводити. *Ефр. Крм. Ник. 2.* Банѣ пакыбытѣиискаѣ. *Мин. Празд. XI — XII в. 62.*

— Ср. Ит. bagno; Исп. baño; Пров. bath; Лат. balneum. У Германск. народовъ, какъ и у Русскихъ, день банный — суббота; Др.-Нѣм. laugardagr; Шв. lördag; Дат. löverdag. *Gramm. Myth. 90. Benfey. I. 32.*

— ? Како же абикъ прозабе земля бещисменьнок то множество покрьи своеѣ лице акы власы. прорасти всакаѣ и цвѣтеныѣ бѣгоновъна. акы червьленницею и синетами и всакими банами оукрасиса. *Пал. XIV в. л. 66.*

**БАРА** — болото, palus, stagnum: — Въ морахъ въ езерехъ и въ барахъ. всака дѣша живѣщаѣ скврна есть. *Лев. IX. 10. Сб. поуч. XV в.* — Ср. Серб. бара, Чеш. bařina.

**БАРАЛИЩЕ** — мѣсто битвы, proelii locus, arena: — Въ баралищи стоиши и можеши послѣднимъ борениемъ вся одолѣниѣ заплатити. *Златостр. 15.*

**БАРАНИЕ** — боренье, борьба, luctatio: — Можеши и послѣднимъ бараниемъ вса одолѣниѣ съкроупити. *Златостр. XII в. 15.*

**ВАРАНЪ** = **ВОРАНЪ** — баранъ, овечій самецъ, aries: —

Даютъ изъ селъ всеѣ люди на праздникъ яловицу по одинова ми господине добили челомъ... тремя бараны. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.*

— санныя полсть баранья: — Баранъ ордынской хонинъ, подложенъ сукномъ зеленымъ. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 47.*

— Ср. Лит. baronas. — См. **ВОРАНЪ**.

**БАРАТИ, ВАРАЮ** — длит. отъ брати = бороти — сражаться, pugnae: — Гдѣ барааше по Іѣли (συνεξέπολέμησε). *Георг. Ам. 59.*

**БАРАШЬ** — шатерничій: — А сына князя Ивана благословляю, на старѣйшей путь ему въ Москвѣ и въ станѣхъ конюшей путь, борѣтници, садовници, псари бобровники, бараши и дѣлюи. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.*

**ВАРДЪ**: имя соб. **ВАРДОВА УЛИЦА** въ Новгородѣ: — Михайловъ оулицѣ. до Бардовъ оулицы (мостити). *Уст. Ар. о мост.* А строены церкви святыѣ апостолъ Филиппъ и Николае на одномъ основаніи двѣма улицы Нутною и Бардовою. *Соф. вр. 7035 г.* — **ВАРДОВО**: — (Новгородцы) казниша Ржевичъ и села вса пожгоша по Ржевѣ по Плесковъскыи рубежъ и на Бардовѣ. *Новг. I л. 6943 г.*

**ВАРМЫ** = **ВАРЪМЪ** — оплечіе великокняжеское со священными изображеніями, humerale, ὤμοφόριον (по Герберштейну — родъ ожерелья: Varma est veluti torques latae formae, ex serico villosa extrinsecus tamen auro et omnis generis gemmis concinae confectus: *Comment. 16.*): — А Ивану сыну моему кожухъ желтая обиръ съ женчугомъ, кодь великий зѣ бармами... Андрѣю сыну моему бугаи соболѣи съ наплечки съ великимъ женчугомъ съ каменъемъ, скорлатное портище сажено зѣ бармами. *Дух. Ив. Дан. 1327 — 1328 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрию... чепъ золоту врану съ крестомъ золотымъ... шапка золота. бармы. *Дух. Ив. Ив. 1359 г.* Сыну моему старшему князю Василью икона... бармы, шапка золота. *Дух. Дмитр. Ив. 1389 г.* Сына своего князя Ивана благословляю иконою Парамшина дѣла... да даю ему поясъ золотъ... да шапка золота да бармы. *Дух. Вас. Дмитр. 1406 г.* А благословляю сына своего князя Василья страстыи болшими... даю ему икону Парамшина дѣла... да шапку золотую да бармы да поясъ. *Дух. Вас. Дмитр. 1423 — 1424 г.* Сына своего Ивана благословляю крестъ Петровъ чудотворцовъ да крестъ золотъ Парамшиньской да шапка да бармы. *Дух. Вас. Вас. 1462 г.* И посреди црѣкви поставиша налои. а на немъ положиша шапку Манамахову да бармы... — По молитвѣ велелъ митрополитъ принѣсти к себѣ с налоѣ бармы двема архимандритомъ. да вземъ ихъ далъ великому кнзю... и князь вѣликий положилъ бармы на внука. *Чинъ свѣч. к. Дмитр. Ив. 1498 г.* Поставиша на налои животворящѣи крѣтъ на блюде на злате и венецъ. и бармы црѣ Костянтина Манамаха. им же венчанъ бысть князь велики Владимиръ Манамахъ... По мѣтве велѣлъ к себѣ митрополитъ с налоѣ принести... диадиму сѣирѣчь бармы. и

знаменалъ великого кнѣзя... крѣтомъ и положили на него бармъ. *Чинъ вѣнч. ц. Иван. Вас. 1546 г.* Митрополитъ входитъ во стѣну прѣкъ съ архіепископы и епископы... и облачаются... и ожидаютъ прихода стѣго животворящаго крѣта и стѣе бармы и скипетра и крѣго венца. И тогда црѣ и великий кнѣзь... примѣ стѣи и животворящій крѣтъ своимъ роукама и той црѣскій свои санъ на златомъ блюде и покрывъ златою паволокою... дастъ ѿдоу своему дѣховному... И егда понесутъ... той стѣи крѣтъ и црѣскій санъ, и тогда во вся колоколы звонятъ... ѿколо того наложъ на немъ же стоитъ стѣи... крестъ и стѣе бармы и вѣнецъ, предстоятъ тѣ же посланные вѣможи црѣ... По молитвѣ митрополитъ посылаетъ двою же архимандритовъ да игумена бѣлѣшихъ по стѣе бармы... и потомъ возлагаетъ стѣе бармы на црѣ. *Чинъ вѣнч. ц. Феод. Ив. 1584 г.* — Сравненіе бармъ съ діадемою указываетъ на позднѣйшее значеніе діадемы императоровъ Византійскихъ, уравнивающее ее съ лоромъ или омофоромъ. *Disc. Gloss. med. graec.: διάδημα.* — Слово бармы напоминаетъ Ср.-в.-Нѣм. *barin* — плечо. — Ср. **ОЖЕРЕЛИЕ** и **ОПЛЕЧИЕ**.

**БАРСЪ** — санный полствъ: — Барсѣ большой санный подложенъ бараномъ. *Конск. приб. Бор. Фед. Год. 1589 г.* — Барсѣ наметной, подложенъ бархатомъ алымъ Нѣмецкимъ. *т. ж.*

**ВАРХАТЕЛЬ** — бумажный бархатъ. *Савв. стр. 155.*

**ВАРХАТИТЬ** = **ВАРХОТИТЬ**: — Двѣ вошвы шиты золотомъ да серебромъ бархочены. *Дух. княз. Юл. Волжск. 1503 г.* Вошва на серебрѣ бархочена золотомъ да шолкомъ *т. ж.*

**ВАРХАТЬ** = **ВАРХОТЬ** — ткань шелковая или бумажная, тканая двойнымъ уткомъ съ ворсомъ и безъ ворсу, *barchanus*: — Бяху же ту и Римляны отъ Рима и ото Испанія Нѣмцы и Орязовѣ отъ Галаты и инии Цареградстии а инии Зеновицы а инии Веницы а инии Угры, и тѣхъ бѣше чинъ видети чуденъ. И стояху на два лика... и одѣяния ови багряни бархаты и друзии вишневы бархоты и инии темносини бархоты. *Пут. зап. Ив. 1392 г. чинъ вѣнч. имп. Ман.*

**БАСКАЕЪ** — областной правитель, поставленный ханомъ, преимущественно для собиранія дани, *praefectus provincialis* а *chano ordinatus*, *praecipue pro exactione vestigalium*. Начальники Монгольскіе, какъ отмѣтилъ Плано Карпини, въ земляхъ завоеванныхъ именуются баскаками. О баскакѣ въ южной Руси упоминается въ *Ип. л. подъ 6763 г.* О баскакѣ великомъ почти того же времени на сѣверѣ упоминаетъ *Новг. лтн.*: — Кнѣзь Яро-славъ... посла на Низовьскоую землю Стѣслава полковъ копить... и приде в Новъгородъ і бани тоу баскакѣ великъ Володимирьскій именемъ Амраганъ. *Новг. I. л. 6777 г.* — Подъ 6791 г. въ *Лавр.* и *Воскр. лл.* описано подробно преслѣдованіе князей, бояръ и народа баскакомъ Ахматомъ: — Изби бояръ... а порты повелѣ даати паломникомъ... река имѣ... ходите по землямъ тако молитѣ: кто иметъ держати споръ съ своимъ баскакомъ тако

ему будетъ. *Лавр. л. 6791 г.* — О баскакахъ часто упоминается въ ханскихъ ярлыкахъ: — Менгу Темирево слово людскимъ баскакомъ, и кнѣземъ, и полководнымъ кнѣземъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Попове и черныцы ни дани ни иного чего не дають. а кто возметъ, баскацы наши и княжіе писцы и поплужницы и тамошники, и они по велицей язѣ не извинятся и смртию да ѿмреть. *т. ж.* Азбаково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и збирателемъ и баскакомъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* — А поѣдѣтъ наши баскаки и тамошники, данщики, поборщики, писцы... да всѣ бѣдѣтъ цѣлы соборные цркви. *т. ж.* Благословеніе Θεογνωστα... къ дѣтемъ моимъ, къ баскакомъ и къ сотникомъ. *Грам. Θεογν. м. Черв. Яр. до 1353 г.* Благословеніе Алексѣя митрополита... ко всѣмъ крестіаномъ... и къ баскакомъ и къ сотникомъ. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* А что мѣсто князя великого... на Рязаньской сторонѣ Тула, какъ было при царѣ при Тайдулѣ и коли еѣ баскаки вѣдали, въ то ся князю великому Олгу не вступати. *Дог. пр. 1381—1382 г.*

**БАСКАЧЕСТВО** — званіе баскака, *dignitas bascacii*: — Ахматъ... дрѣжаше баскачество Курекаго княженія. *Воскр. л. 6791 г.*

**БАСМА**, — изображеніе хана, *imago chani* (*Кар. II. I. Р. VI. 92*).

— Басма (у шолома) мѣдяна. *Ор. Бор. Год. 1589 г.*

**БАСМАЕЪ** — вм. **БАСКАЕЪ**: — Послу ни басмаку ни которому моему пошлиннику. *Ярл. Аттол. 1379 г. (Григ. О ярл. 120).*

**БАСМАННИКЪ**: — И которые посадскіе жъ люди съ тягла вышли въ басманники... *Переписи. кн. сыскн. дѣл. 1648 г.*

**БАСМАНЪ** — вмѣсто посмагъ въ нѣк. сп. *Жит. Андр. Юр.* — *παῤῥαμάτης*. — См. **ПОСМАГЪ**.

**БАСНЕНЬІЙ** = **БАСНЕНЬІИ** — сказочный, *fabulosus*: — Како ѿбо не лжа ли баснена о снѣдѣ. тако болѣ еѣнци земля (*μυθώδης*). *Козм. Инд.*

**БАСНИТИ** — рассказывать сказки, *fabulari*: — Еретици баснать. *Сбор. XIII в.* — Ср. **БАСНОСЛОВИТИ**.

**БАСНОСЛОВІЕ** — сказка, *fabula*, *μυθολογία*: — Попа-лактъ же нечѣстивыхъ баснословица. *Стихир. XII в. ноябр. 27.*

**БАСНОСЛОВИТИ** = **БАСНИТИ** — *fabulari*, *μυθολογείν*: — Яко о себѣ всаческаа быша... баснословать. *Геор. Ам. 44.*

**БАСНОСЪСТАВЦЪ** — составитель сказокъ, *fabularum compositor*: — Складають басносъставци и баснотворци. *Геор. Ам. 45.*

**БАСНОТВОРЕНІЕ** — *μυθοποιία*, *fabularum fictio*: — Баснотворения Еуагриа. *Ефр. Корм. Трул. пр. 1.*

**БАСНОТВОРЦЪ** — сочинитель сказокъ, *fabularum fictor*, *μυθοπλάστης*. — См. **БАСНОСЪСТАВЦЪ**.

**БАСНЬ** — сказка, *μῦθος*: — Не творениемъ, ни баснымъ нѣ самѣи дѣлани оукрашати. *Гр. Наз. 22.* — Басня, Ёлиньскыя. *Мин. Пут. XI в. 46.; Памс. сб. 84.* Стоудынъна басни. *Изб. 1073 г.* Глаголати басни (*μυ-*



- δόλοϋ(ας). *Златостр.* 45. Мытарство всака ересь... и еже басни бають и въ гусли гудуть. *Кир. Тур.* 95. Въ басняхъ съглядаемаа гланиа (παρά τοις λόγοις). *Георг. Ам.* 40. Не подобаетъ послѣднати басни. *т. ж.* 43. Творецемъ внимаетъ ѿ нихъ же не басни. нъ пользынаа въсприимъ. *Жит. Θεод. Студ.* XIII в. Мнять нѣции члѣи яко хрѣианскыя заповѣди басни сѣтъ. *Жит. Андр. Юр.* XXXVIII. 151. Аще услышите что баснии челоуѣческихъ. къ бжѣственному писанию притедѣте. *Серап. сл.* IV. 203. Старьчскыя басни. *Козм. Инд.* 15. Не вѣрѣють... басни мнѣше. *т. ж.* О Саломонѣ царѣ и о Китоврасѣ басни и кощунъ. *Сказ. о книж. истин. и лож.* Басни Іеремии попа Болгарьскаго... о древѣ крестномъ лгано. что Христа въ попы ставили. како Христосъ плѣгомъ оралъ. то Іеремѣа попъ Болгарьскыи изолгалъ. бывъ въ навехъ на Верзилонѣ колу. *т. ж.*
- въ оутробѣ баснь, оутробныя басни — чревоуѣщаніе, ἐγγαστριμῶδος, ventriloquus: — Да не послушаете оутробныхъ басни. *Лев.* XIX. 31. Въ жтробѣ басни нѣкыа сжще. и тыщесловесыци. *Гр. Наз.* XI в. 191 л.
- обаяніе, incantatio: — Многы басни чародѣа сътворише хотѣхъ яко да въшедши въ дѣвицу дѣволъ изыдетъ. *Григ. нар.* 27. Крѣи ходя къ баснемъ или чародѣяніи держася или волхвованіа — да прѣстанеть. *Дуб. сб.* XVI в. 183. *Всел. соб. пр.* — См. **БАЮТИ**.
- БАТАТИ** — колотить, tundere: — Батающе и клопчюще избиша все еже видѣша *Жит. Памф.* XIV — XV в.
- БАТМАНЪ** — единица вѣса: — Батманъ (финиковъ) по 4 алтыны. *Аван. Никит.* — Не берусь рѣшить, что тутъ значитъ батманъ: нынче на родинѣ Никитина батманъ принимается въ значеніи пуда, или за 1/2 четверти; въ XVI вѣкѣ батманъ вѣсилъ у насъ 10 или 12 1/2 фунтовъ (*Сахарова, Зап. для обозрѣнія Русск. древностей, стр.* 72; *Прозоровскаго, Древн. Русск. вѣсѣ, въ Журн. Мин. Народн. Просв., 1850, июнь, стр.* 129); Котовъ говорить: «во всей Шаховѣ землѣ все продають въ вѣсы въ батманы — дрова, и траву, и муку, и пшеницу» (*стр.* 11), но вѣсу батмана не опредѣляетъ; нынче въ Персіи батманъ принимается въ значеніи 7, 10 и 25 фунтовъ (*М. Казембека, Derbent nâtmeh, стр.* 144). *И. И. Срезн. Хож. за три мор. стр.* 43.
- БАТОГЪ** — бичъ, flagellum: — Чѣка зряше корима закупаема.. батогомъ оударасма. *Мин. февр.* 42. Аже кто кого оударить батогомъ. либо чашею. либо рогомъ. либо тылѣснию. то ѿвѣ грѣнѣ. *Р. Прав. Яр.* 1019 г. Тѣло его (св. Митрофана) бивъ батогѣи изъжегъ поганый царь Копронимъ. *Сказ. Ант. Нов.* Се бо на ны Бѣ попусти поганѣи не яко милуа ихъ но насъ кажа... Се бо есть батогъ ко. *Пов. вр. л.* 6601 г. Казынить ны (Богъ) нахоженіемъ поганыхъ: се бо есть батогъ его. *Ин. л.* 6685 г. тоже и въ *Лавр. л.* 6745 г. — Лит. batogas.
- БАТА** — отецъ, pater. Въ этомъ значеніи впрочемъ слово бата пока еще встрѣтилось въ древнихъ памятникахъ только одинъ разъ: — Романъ Ростиславичъ посылаетъ изъ Смоленска попа своего къ Изяславу,

река тако: отдаваешь ти бата Черниговъ, а съ мною въ любви поживи. *Ин. л.* 6669 г. Романъ Рост. называлъ тутъ батю отца своего Ростислава Мстиславича в. князя Кіевскаго. — Ср. Срб. бата = баѣа, Слов. batā, Рус. батя, батька, батюшка. — Гр. fadar, Др.-в.-Н. fater, Нѣм. vater, Лат. pater, Гр. πατήρ. — Баштина въ Болг. и Срб. — отчина.

**БАУСЪ** — драгоценный камень: — Каменя баусъ сизѣголубъ, и вы баусъ за яхонтъ не купите. Яхонтъ его иметъ. *Торг. кн.* XVI — XVII в. 121.

**БАХМАТЪ** — конь, equus: — Кн. вел. Василей Дмитреевичъ... учти кн. в. Витовта многими дарми. чепьми золотыми и поясы золотыми и соболями. камками и суды златыми и бахматы. *Лит. лѣт. стр.* 49. Панъ Комаровскій былъ со мною жъ въ походѣ, а на бою подъ нимъ ранили бахмата. *Отп. Сузд. воєв. Плещ.* 1608 г. — Слово Татарское, употребляется и въ Польск.: bachmat.

**БАШМАКЪ** — sandalium, calceolus: — Башмаки съ чедыги, Крымское дѣло, шиты по отласу по червчатому золотомъ да серебромъ волоченымъ. *Плат. цар. Евд. Лук.* 120. — Употребленіе ихъ въ древности со времени Татаръ доказывается прозвищемъ: — Прииде вѣсть... что князь велики выпущенъ... а пригонилъ Данило Башмакъ. *Соф. вр.* 6955 г. — Слово Татарское.

**БАМЪЛЬНИКЪ** = **БААЛЬНИКЪ** — ворожея, incantator.

**БАМЪЛЬНИЦА** = **БААЛЬНИЦА** — ворожея, incantatrix: —

Не възведе по истинѣ Самоила бамъльница. *Георг. Ам.*

**БАМЪНИКЪ** = **БААНИКЪ** — басня, выдумка, fabula, ρῆθος: — Отъ истинѣи слѣхъ отвратать и на бамъниа склонатса. *2 Тим.* IV. 4.

— ворожба, incantatio: — Вълшъвенными бамънии главлѣюще. *Прав. мон. въ Сб. Троиц.* XV в.

**БАМЪНЪ** — обаятель, incantator: — Навѣходоносоръ княза постави и вълхвомъ и бамъномъ Халдеомъ. *Пал.* 369. *Дан.* V. II.

— имя собств. = **БОМЪНЪ**.

**БАМЪТИ, БАЮ** — разсказывать басни, выдумки, баснословить, fabulari: — Инакы многы блади нарицаша, акы басни бающе роужныа. *Ю. экз. Шест.* Бають *Григ. Наз. Толк. Никит. Ир.* XIV в. 15. Сего ради Елиномъ заградить оуста бающимъ въ гробѣ быти дѣи. *Θεοφ. Толк. ев.* 139. Ини по ладвиамъ тѣшатъ кого (богатаго) ини бають кмоу. *Златостр.* XII в. 63. Нѣции бающе клудятъ (μυθολογοῦντες, fabulatores). *Жит. Андр. Юр.* XLI. 159.

— обаять, incantare: — Не боуди бала. ни съмываа съна си не вражи. ни птицами гатаи. *Изб.* 1073 г. л. 94 об. Да не боудеть въ Израили вълхвѣи вълшъбы. или вражаи и чародѣицъ. или бамъи и дивы творан. *т. ж.* л. 130. Бала се творить (incantamentis ista operatur). *Жит. Харл.* 15. *Мин. февр.* 107. Всѣ... бають брашно бааници и ачмикомъ вълхвоююще и оудесы падиж. вълхвоююще падию мѣряще и дрѣвесы сматрѣюще. или Дидонова закланіа. и оутробою оубо и полетѣниемъ птицъ. или граканиемъ и бурями и дѣждьми и громъи и мѣшми и трѣсканиемъ дрѣвъ. и оушима

писканикъмъ. *Георг. Ам. 92.* ꙗко ба Саваофа наричемъ бажще надъ болаштинми *т. ж. 135.* — Лат. *fari, fabula*; Гр. *φημί, φάτις, φήμη.*

**ВДЫНЪ:** — Ольга призва сѣа своего Стѣслава и заповѣда емѣ съ землею равно погresti ю. а могилы не сѣти. ни трѣзнъ творити ни бдына дѣяти. но посла злато къ патріархѣ Цѣраграда. *Прол. Июл. 11. Фр. 2.* — дына — дыни, — години.

**ВДѢТИ,** — см. **ВѢДѢТИ.**

**ВЕ** = **ВЕЗЪ:** передъ з и с: бе зѣлобы, бе силы и пр.

**ВЕВРЪ** = **ВОВРЪ** — *fiber, castor.* Ср. Сл.-Хор. *bebr* = *bibr*; Луж-Серб. *bebor* = *bibor*; Лит. *bebrus*; Др.-в.-Н. *biber, pipar*; Нѣм. *bieber*; А.Сакс. *beofor*; Лат. *fiber*; Итал. *bevero*; Исп. *befro*; Фр. *bievre*; Зенд. *bawri*. До сихъ поръ такъ называется бобръ въ Галиц.-Рус. нарѣчии въ Коломійск. уѣздѣ и въ Мarmorомѣ. О бобрѣ въ древ. Руси подъ именемъ феберъ упоминаетъ Едриси. *Geogr. d'Edrisi, trad. p. A. Jaubert. II. 434.* См. слѣд. — См. **ВОВРЪ.**

**ВЕВРЯНЪ** — бобровый, *fibrinus, castoreus*; — Омочю беврянъ рукавъ въ Каялѣ рѣцѣ. *Сл. нлж. Игор.*

**ВЕГЕБЪЛЪ** — приставъ: — Пожаловалъ есмь людей св. Спаса... не надобѣ имъ ни котораа дань... ни бегеули мои не имають люди Спаскихъ въ сторожу ни въ корму. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.*

**ВЕДРА** = **ВЕДРО** — верхняя часть лядвен: въ переводахъ съ Греч. употребляется иногда для слова *μηρός* — *femur* (ср. стѣгно), иногда для слова *ὀσφύς* — *lumbus* (ср. чрѣсло): — Твориши имъ надрагы льнаны ѿ бедръ даже до стегнъ (*ἀπὸ ὀσφύος ἕως μηρῶν*). *Исх. XXVIII. 42.* Опояшетеся мечемъ по бедрѣ (*μηρὸν, femur*). *Исх. XXXII. 27. по сп. XIV в.* Прѣпоиши ма ороужиемъ твоимъ по бедрѣ твои силне (*ἐπὶ τὸν μηρὸν*). *Псалм. XI в. Пс. XLIV. 4.* Вода къ бедрѣ Готѣина коснѣса (сохаш) *Григ. пап. 30.* Ставракии извенъ бысть въ деснѣю бедръ. *Георг. Ам. 322.* Червѣе вѣкы-нахуса подъ бедру кму (Исакію) с моченыи и с подѣ-вании. *Пов. вр. л. 6582 г.* Вепрь ми на бедрѣ мечъ ѿталъ. *Поуч. Влад. Мон. Лютыи звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедры и конь со мною поверже. т. ж.* — Общ. Слав.

**ВЕЖЪ** = **ВЕЖДЪ** — см. **ВЕЗЪ.**

**ВЕЗАВИДИКЪ** (безъ завиды) — равнодушіе, *indifferentia, ἀδιαφορία*: — Трѣбжемъ же въ оученье безавидыа. *Панд. Амт. XI в. л. 102* (переводчикъ прочелъ въ подлинникѣ *ἀδιαφορία* вмѣсто *ἀδιαφορία*, что бы должно было быть переведено *нерастлѣнникъ*).

**ВЕЗАВИСТНО:** — Безавистно даровати здравикъ. *Никон. Панд. л. 6.* — Ср. **ВЕЗАВОРЪНЪИ.**

**ВЕЗАДЪЩИНА** = **ВЕЗАТЪЩИНА** (безъ задоу), — выморочное имѣніе: — А что дѣтса въ домовныхъ людехъ и въ црковныхъ и въ монастырехъ, а то вѣдаютъ епископи волостели. и безадъщина ихъ епископу идеть (по друг. сп. — безатщина). *Церк. уст. Ярослав.* А коли розмирье князю великому съ Новымъ городомъ и тогда ихъ въ безадщину не ставити.

ни обидѣти ихъ въ то время (говорится о Волоц. поселеніи Юрьева Новгород. монастыря). *Жал. гр. Изв. Кал. до 1340 г.* — Ср. о безотчинахъ и отмерщинахъ въ *Привил. Витеб. 1503 г.* (*Мух. Сбор. № 83, стр. 132*).

**ВЕЗАВОРЪНЪИ** (безъ зазора) — неукоризненный, *irreprehensibilis, ἀδιάβλητος*: — Вся кстьствыныа и безаворъныа страсти. *Симв. впр. въ Изб. 1073 г.* (= не оклеветаны *т. ж. въ Пов. вр. л. подъ 6496 г.* Ср. *Ю. экз. Богосл. 160.* См. *Оп. II. 2. 300*). Трѣбжемъ же въ оученье... словесе съдрава безаворъна (*ἀκατάγιστον*). *Панд. Амт. XI в. л. 102.* Безаворъноу себе хранити (*ἀνεπίληκτον* — *se nulli reprehensionī obnoxium servari*). *Ефр. Крм. Трул. 5.*

**ВЕЗАКОНЕНІИ** = **ВЕЗАКОНИКЪ** (отъ гл. безаконити) — *iniquitas, ἀνομία*: — Блажени ихъ же ѿстапа безаконениа. *Псалм. XI в. Пс. XXXI. 1.* Безаконеникъ моу познахъ. *т. ж. 5.* Непыщева безаконение. *Гр. Наз. XI в. 322. д.* Идѣте отъ мене вси дѣлателе безаконениа. *Панд. Амт. XI в. л. 123.*

**ВЕЗАКОНИКЪ** (безъ закона) — *iniquitas, ἀνομία, παρανομία*: — И събержъ отъ коньць землѣа. вса съблазныи и творащаа безаконикъ. *Мѣ. XIII. 41 Остр. ев.* Богъ не хотаи безаконниа. *Псалм. XII в. Пс. V. 5.* Безаконикъ сътворити. *Изб. 1073 г.* Каа бо примѣса правдѣ къ безаконию. *т. ж.* Блажени ихъ же отъпоустиша са безаконниа. *Григ. Наз. 130.* Безаконіа и безбожество обличаа вел. Аванасіи. *Георг. Ам. 39.* Бѣ вида наша безаконниа... на нѣ поганыа навѣде. *Нов. I л. 6738 г.*

**ВЕЗАКОНИТИ** (безъ закона) — *ἀνομεῖν*: — Безаконять люди твои (*ἡ νόμισην ὁ λαός σου, iniquitatem fecit*). *Вмз. IX. 12. по сп. XIV в.* Кнази вапи безаконниа на ма. *Исх. XLIII. 27. по сп. XVI в.*

**ВЕЗАКОНОВАТИ** (безъ закона) — *ἀνομεῖν*: — Оумьре Саоулъ въ безаконнихъ своихъ. таже безаконна по словеси Господьнѣ. *Изб. 1073 г.* Въ срѣдци безаконукте на земли. *Іак. Бор. Гмѣ. 82.* Безаконovati не имѣще безаконѣють. *Сб. XIV в. 5.*

**ВЕЗАКОНЪНИКЪ** (безъ закона) — *ἀνομος*: — И съ безаконника причѣтенъ бысть. *Мр. XV. 28. Остр. ев.* Обратитса безаконникъ ѿ безаконна своего. *Іезек. XVIII. 27. Уггар.* Безаконьци и нечѣстивии. свои злобѣ работажште. *Изб. 1073 г.* Въ конъ же время и лѣто безаконьникъ ѿкрыється (объ антихристѣ). *Ипол. Антихр. 5.*

**ВЕЗАКОНЪНИЦА** — *mulier iniqua*: — Вълажаахъ къ Ѡолланѣ и къ Ооливѣ. къ женама безаконницама. *Іезек. XXIII. 44. Уггар.*

**ВЕЗАКОНЪНО** (безъ закона) — *ἀνόμως, παρανόμως*: — Жрътвы нечѣстивыхъ мрѣзость Гдѣви. тако безаконно приносить а. *Притч. Сол. XXI 27. по сп. XV в.* — Ср. **ВЕЗАКОНЪНЪ.**

**ВЕЗАКОНЪНОВАТИ** (безъ закона) — *ἀνομεῖν*: — Безаконьновахомъ. не оправдахомъ. съгрѣшихомъ съ оци нашими. *Псалм. XI в. Пс. CV, 6.* Безаконноваша людие

твои. *Исх. XII. 7.* въ сп. XVI в. Црѣ же въ коупѣ и людикъ безаконьновахоутъ. *Жит. Θεод. Ст. 88.*

**БЕЗАКОНЬНЫИ** (безъ закона) — ἀνομος: — Набѣхъ незаконныа пѣтемъ твоимъ. *Пс. VIII. 15.* И члѣка незаконна не штылоучаимъ отъ прѣве. *Изб. 1073 г.* Безаконное дѣло. *т. ж.* Моужь незаконнѣ съ-вращактъ друугъ. *т. ж.* Иако же ксть незаконно имѣниа прѣжде разграбляти (ἄτοπος). *Гр. Наз. XI в. 106.* Съложитися съ незаконными бракъ (ἄθεσμος, nefarius). *Ефр. Крм. Н. Кес. 7; Вас. 27.* — Безаконнымъ съчтаниа (παράνομος, nefarium). *т. ж.* *Трул. 54.* Безаконныа своа стоуды покрыти (ἄθεμιτος, nefandas). *т. ж. Крѣ. 138.* Безаконнии Измаилѣти приближишася къ градуу. *Новг. I л. 6746 г.* Придоша незаконнии і оступиша Торжекѣ. *т. ж.* Лоуче бо кдинѣтъ достоянѣхъ слоужа. неже тысаща незаконнѣ. *Прав. митр. Кир. Безаконнаа трапеза. Сл. Христ. Паис. Сб.* — Безаконно разоумѣникъ = незаконни разоуми — хула, βλασφημία: — Слышасте незаконно разоумѣникъ. *Мр. XIV. 64. Четвероев. 1144 г.* (въ *Остр. ев.* — власимиж). Изѣтръ срѣца исходить татѣбѣ... незаконни разоуми. *т. ж. VII. 22.* (въ *Ев. XIII в.* — хула).

**БЕЗАКОНЬНѢ** (безъ закона) — беззаконно, ἀνόμως, παράνομος: — Безаконнѣ съдѣла. *Изб. 1073 г.* Сами са безаконнѣ исказиша. *т. ж.*

— безаконнѣ разоумѣти — богохульствовать, impie loqui, βλασφημεῖν: — Архереи растѣрза ризы своа. гѣа. иако безаконнѣ разоумѣтъ о бѣжскихъ. *Мо. XXVI. 65.* (въ *Остр. ев.* — иако хоулж рече).

**БЕЗАКОНЬСТВО** (безъ закона) — iniquitas, ἀνομία, ἄνομα: — Прѣлюбодѣганиа безаконство (ἐν τῇ μοιχείᾳ παρανομούντος, adulteri scelus). *Ефр. Крм. Вас. 62.*

**БЕЗАКОНЬСТВОВАТИ** (отъ безаконство) = **БЕЗАКОНЬНОВАТИ** — inique agere, ἀνομεῖν, ἄνομα ποιεῖν: — Доколѣ безаконствовати имаши брата. *Сбор. XIV в. 91.* Женѣнсеа да не безаконствують. *Ефр. Крм. 203. Вас. Вел.*

**БЕЗАПЬНЫИ** — неожиданный: — Иппъ безапноу и невѣдомою смъртию съкончася. *Никон. Панд. гл. 32.* — См. **ВЕЗАПЬНЫИ.**

**ВЕЗАПЦИНА** — см. **ВЕЗАДЬЩИНА.**

**ВЕЗАПЦЬНЫИ:** — Дивитися безапноу прѣложенію его (repentinam mutationem, τὴν ἄδρακν μεταβολήν). *Жит. Андр. Юр. XVIII. 81.* — См. **ВЕЗАПЬНЫИ.**

**ВЕЗБАНИКЪ** (безъ бани) — небрезгливость, nulla pausae, nullum fastidium, ἀνασεία: — Блаженомъ безбаникъ въ врачехъ и пороучьникомъ безврѣдикъ. ови бо немѣющеся всею слоужа врачбою безлѣности начьноутъ. *Ю. Листв. XIII в.*

**ВЕЗБЛАГОДАТНЫИ** (безъ благодати) — sine gratia, ἄχαρις: — Человѣкъ безблагодатнѣ. *I. Сир. XX. 19.* Да гадать безблагодатнии (ingrati?). *Прох. жит. I. Богосл. XXII.*

**ВЕЗБЛАГОДЬНИКЪ** — неблагодарный, ingratus (?): — Забытѣникъ кси и безблагодѣникъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЗБЛАГОДѢТИКЪ** (безъ благодѣти) — неблагодарность, animus ingratus, ἀχαριστία (?): — Акы безблагодѣтикъ примѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЗБЛАЖНИКЪ** (безъ блажи) — несоблазняемость, erroris absentia: — Не жизни безблажнѣикъ нѣ смъртии къ провлѣченикъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЗБЛАЗНИКЪ** (безъ блазна) — несоблазняемость, erroris absentia: — Безблажнѣикъ твоѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЗБЛАЗНЬНЫИ** (безъ блазна) — несоблазняемый, ἀσκανδάλιστος: — Безблазньныи животнѣи поутъ. *Никон. Панд. гл. 7.* Безблазньно житиѣ. *Прол. XIV в. 42.*

**ВЕЗБЛАЗНЬНѢ** — ἀπλανῶς безпрепятственнѣ: — По правоумоу пжти безблазньнѣ ходатѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 5.*

**ВЕЗБЛАЗЬНЫИ** — ἀπερίσπαστος, неразвлекающійся: — Безблазньномъ оумомъ хотя приближитися Бѣѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 102.*

**ВЕЗБЛѢДЬНО** — безошибочно: — Въ мѣроу безблѣудно наставити. *Никон. Панд. гл. 50.*

**ВЕЗБОГЪ** (безъ бога) — безбожный, qui deum esse negat, impius: — Оубѣи безбогъ нашихъ Богъ (ἄθεός). *Жит. Пол. 39. Мин. Чет. февр. 262, 263.* Ни дхѣу или въ оцѣ прѣпадажштоу, или въ сѣѣ, иако исходитъ и иако Бѣ, апште и не мѣнитъса безбѣмъ (ἄθεός). *Григ. Наз. XI в. л. 10 г.*

**ВЕЗБОЖИКЪ** (безъ бога) — ignorantia dei: — Безбѣжнѣиноу творашти... наведенѣикъ. *Изб. 1073 г.* Епикурово безбожнѣ *Гр. Наз. XI в. 296 β.* Приобѣщатиса безбожнѣ (ἄθεότητι, pravitatibus). *Ефр. Крм. Лаод. 39.*

**ВЕЗБОЖЬНИКЪ** (безъ бога) — qui deum esse negat, impius, a deo relictus: — Ганашася оканѣнии безбожнѣици (Татаре) ѿ Торжкою Серегѣрьскымъ поутемъ. ови и до Игнача кѣта. *Новг. I л. 6746 г.*

**ВЕЗБОЖЬНЫИ** (безъ бога) — impius, a deo relictus: — Зла и безбожнѣна княза имѣти. *Изб. 1073 г.* Отверже всю безбожнѣую лѣсть. *Иак. Пам. Влад. Володимерѣ зане не можаше изити противу безбожнѣымъ Печенѣгѣ много печашеся. Иак. Бор. Глѣб. 60.* — Въ *Новг. мѣт.* безбожнѣныи — эпитетъ всѣхъ враговъ Руси: Литвы, Татарѣ, Половцевѣ и т. д., иногда съ прибавкою: оканѣныи, поганѣныи сыроядѣцъ.

**ВЕЗБОЖЬСѢИ** (безъ бога): — Преобразѣютъ безбожскую мысль. *Муч. Терент. Мин. Чет. апр. 191.*

**ВЕЗБОЖЬСТВО** (безъ божьства) — impietas: — Безбожествѣа Егуптскаа. *Пал. XIV в. 1.*

**ВЕЗБОЛѢЗНИКЪ** (безъ болѣзни) — indolentia, ἀναλγησία: — Безболѣзникъ ксть общаѣрено нераждению. *Ю. Листв. XIII в. 166.*

**ВЕЗБОЛѢЗНЬНЫИ** — ἀνάλητος: — Безболѣзньно благодѣшно. *Гр. Наз. XI в. 59.*

**ВЕЗБОЛѢЗНЬНЫИ** (безъ болязни) — metu carens, intrepidus: — Аще садѣши. безболязньнѣ боудѣши. *Притч. Сол. III. 24.*

**ВЕЗБОЛѢЗЬСТВО** — ἀβλάβεια, innocentia: — Подвизатиса безболязньствѣмъ. *Ефр. Крм. Крѣ. 79.*

**ВЕЗБРАДЬНѢ** (безъ брады) — ἄγενειος, imberbis: — Не приимати въ лаврѣ безбрадна. *Никон. Панд. гл. 4.*

**БЕЗВРАЧЬНЫИ** (безъ брака) — coelebs, ἄγαμος: — Глаголю же безбрачнымъ и вдовицамъ, добро имъ есть, аще пребѣдѣтъ акы и азъ. *1. Кор. VII. 8.*

**БЕЗВЪРИИ** (безъ бури) — тишь, tranquillitas, absentia tempestatis: — Дароуи намъ безбоуриѣ въ лоукавнѣ мори. *Жит. Ниф. XIII в. 130.*

**БЕЗВѢДЬНЫИ** (безъ бѣды) — безопасный, sine periculo: — Безбѣдно житиѣ поживемъ. *Поуч. Io. Злат. 13. Избавиши свою безбѣднѣю дѣшѣ. Притч. Сол. XXII. 23.*

**БЕЗВАЗНѢСТВО** — несчастье, бѣда, infortunium: — Се ре<sup>ч</sup> не вазнивъ есмь иже безвазнѣства не терпить. *Пчела Сим. б. (В).*

**БЕЗВЕРЕМЕНИИ** = **БЕЗВРЕМЕНИИ** = **БЕЗВРѢМЕНИИ** (безъ веремени) — нехорошее положеніе, importunitas, ἀκαιρία: — Князь великий Рюрикъ Ростиславичъ видя свое безвереміе отиде в свои Вручен. *Никон. л. 6714 г.* Князь Юрьи Смоленский выѣха въ Новгородъ въ своемъ безвереміи. *Пск. I. мѣт. 6912 г.* Приѣхаше князь Литовский Иванъ... изъ Нѣмцѣ... въ своемъ безвереміи и приаша ѿ Псковичи *т. ж. 6944 г.* — Ср. **БЕЗВРѢМЕНИИ**.

**БЕЗВЕЩЬНЫИ** — carnis expers: — Равноаггѣльскимъ житіемъ живѣ безвещнымъ (τῇ ἰσαγγέλῳ πολιτείᾳ ἀύλως πολιτεύόμενος). *Жит. Ник. 9. Мин. Чет. апр. 34.*

— ἄπραγμος, беззаботный: — Безвещно безмѣлье вештнааго личы чѣстнѣе. *Панд. Ант. XI в. гл. 14.*

**БЕЗВЕЩЬСТВІИ** — ἀπραγμοσύνη: — Пострадати ѿ безвещьствіа. *Ефр. Крм. Ефес. Безвещьствіи моужа. т. ж.*

**БЕЗВЕЩЬСТВЬНЫИ** — ἄυλος, невещественный: — Безстрастномъ и безвѣщьствьномъ оумомъ причащающеса. *Панд. Ант. XI в. гл. 119. Огнь... безвещьствьнъ и бесплѣтнъ. Грм. Наз. XI в. 153.*

**БЕЗВИНЬНЫИ** (безъ винѣ) — невинный, innoxens, ἀκαίσιος: — Бѣдете безвинни предъ Гдѣмъ. *Числ. XXXII. 26. И да не проліется кровь безвинна въ земли твоеи. Втор. XIX. 10. Прже даже безвиннѣ себе покажють (ἀδῶους, criminum infantes). Ефр. Крм. Конст. 6. Безвиннѣи акы виннѣи отвѣщаеъ. Поуч. Io. Злат. 105. (Татары) безвинныи города поймаша. Нов. I. л. 6801 г.*

— Идинъ оѣ без начала. Се же ксть безвиннѣ. *Io. екз. Богосл. 85.*

**БЕЗВЛАСТЬНЫИ** (безъ власти) — не имѣющій власти (владыки) надъ собою, nulli subjectus: — Ѡви соуъ ѡблазиви самозаконнии. безвластни (ἀνυπερόμενοι). *Сильв. и Ант. вопр. (Он. Сим. II. 2. 153).*

— ἄχорος, irritus: — Безвластноу быти роукоположенію. *Ефр. Крм. Ант. 22. Безвластноу быти отъданію. т. ж. 2. Ник. 12.*

**БЕЗВОДИИ** (безъ воды) — недостатокъ воды, aquae inopia, aviditas, ἀνυδρία: — Людѣмъ рѣпытжѣмъ о безводии. *Изб. 1073 г.* Безводиѣмъ изгорашеса (ὕπὸ δίψης, siti). *Жит. Андр. Юр. 25.*

**БЕЗВОДЬНЫИ** (безъ воды) — aqua carens, siccus, ἀνυδρος: — Въ земли поуѣи непроходнѣи безводнѣи.

*Пс. LXII. 3. Псалт. XI в.* Въ пѣстыни въ жаждѣ зноа въ безводнѣ. *Вмз. XXXII. 3. Положж въ безводнѣи земли смрѣчіе и зеленичи. Ис. XLI. 19. Утыр. Слѣнце... въ полѣ безводнѣ жаждѣю имъ лучи (= луди) съпряже. Сл. нж. Игор. Земля поуѣи и безводна. Io. Лѣств. 1334 г.*

**БЕЗВРАТИИ** (безъ врата) — неподвижность, immutabilitas: — Безвратіи и небогатѣниѣ. *Изб. 1073 г.*

**БЕЗВРАЧИИ**: — Иѣко право ꙗ слово Гѣи. вса дѣла ꙗго въ вѣрѣ. не бо ни безвратиѣ намъ. ни всѣго въ мирѣ отъшѣстиѣ. въ любити Бѣи и ближнѣаго. *Изб. 1073 г. л. 40.*

**БЕЗВРѢДИИ** = **БЕЗВРЕДИИ** (безъ врѣда) — покой въ безопасности, animi tranquillitas, ἀπάθεια: — Годъ есть безвредна и годъ съвредна троужающихса. *Io. Лѣств. XII в. 155. Пороучьникомъ безврѣдиѣ (ἀναυσία). Io. Лѣств. XIII в. Отъ приврѣдѣства въ безврѣдиѣ прѣоуспѣша. т. ж. 331.*

**БЕЗВРѢДЪ** = **БЕЗВРЕДЪ** — невредимый, ἄπαθος? — Вѣроуемъ оубо въ єдинъ Бѣ... бесплѣтна неисточьна безврѣда. *Io. екз. Богосл. 50.*

**БЕЗВРѢМЕНИИ** = **БЕЗВРЕМЕНИИ** = **БЕЗВЕРЕМЕНИИ** (безъ врѣмени) — нехорошее положеніе, importunitas, ἀκαιρία: — Въ своемъ безвременіи Псковичи даша ему (кн. Ивану Андр.) 100 зобницъ ржи да 100 овса да 10 рублевъ на кормлю. *Нов. л. 6944 г. (Кар. II. Г. Р. V. пр. 386, стр. 254).* — Ср. **БЕЗВЕРЕМЕНИИ**.

**БЕЗВРѢМЕННО** = **БЕЗВРЕМЕННО** (безъ врѣмени) — не во время, importune: — Аще попъ или чрѣнѣцъ упиютса безвременно, у єппа въ винѣ. *Церк. Уст. Яросл.*

**БЕЗВРѢМЕНЬНЫИ** = **БЕЗВРЕМЕНЬНЫИ** (безъ врѣмени) — злосчастный, intempestivus: — Плачъ безвременныхъ (πένθος ἄωρον). *Притч. Сол. X. 6.*

— Бѣ оубо Дѣхъ... невидимъ, безврѣменнѣ, невмѣстнѣ, неизмѣннѣ (ἄχρονος). *Гр. Наз. XI в. 365.*

**БЕЗВРѢМЕНЬНЪ**: — Исходить же и сѣи Дѣхъ безврѣменнѣ. *Изб. 1073 г. л. 20. об.*

**БЕЗВЪРТЬНОЕ** — неподвижность, ἀπερίσπαστον, immobile. *Io. екз. Шест. (В).*

**БЕЗВѢДИ** (безъ вѣди): — И съпаде множество безвѣдиѣи иже бѣахоу подъ нимъ. *Io. екз. Богосл. 118.*

**БЕЗВѢЖЪ**: — Безсластенъ безвѣжъ при всемъ токмо крѣпокъ на добротѣе. *Жит. Ник. 43. Мин. Чет. апр. 52. (въ Греч. нѣтъ).*

**БЕЗВѢЖЬНЫИ** — безъ приданаго. *Маргар. 100 об. (В).*

**БЕЗВѢРИИ** — ἀπιστία, невѣріе: — Неначалниѣ врѣдъ въноситъ чѣка въ безвѣриѣи и въ безѣоупѣваниѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 27. Вѣидеть въ люди безвѣрькѣ, ненависть, зависть, вражда, рети, татѣбы. Никон. Панд. гл. 29.*

**БЕЗВѢРЬНЫИ** — ἄπιστος, невѣрный: — Гѣ безвѣрьнымъ Иудеомъ рече. *Панд. Ант. XI в. гл. 4.*

**БЕЗВѢСТИИ** (безъ вѣсти) — τὸ ἄδηλον, неизвѣстность: — Безвѣстие плѣтнааго житиѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 9. Аще еси въ власти и въ богатѣствѣ. и въ оуности.*



нѣ безвѣстнѣ смѣртномъ не забываи. *Io. екс. Шест. XVI в. (Он. Сын. II. 1. 38).*

**БЕЗВѢСТНЫИ** (безъ вѣсти) — неизвѣстный, невѣдомый, incertus, ἀδελος: — Безвѣстная и тайная прѣмоудрости. *Пс. L. 8. Псалт. XI в. (въ Жит. Андр. Юр. XXVIII. 101. слово ἀδελος переведено безвѣстная и тайная). Безвѣстная и оутаяна мѣрости Бѣта... Илар. Зак. Благ. Вы невѣрованиемъ болите и не имете вѣры... но вѣслѣжаєте безвѣстному своему разому. Сказ. Афрод. до 1300 г. Гонезеник на дѣвокъ зыблющагоса безвѣстнааго. Io. Листв.*

**БЕЗГЛАВИИ** (безъ главы) см. **ВЕЗГОЛОВИИ**.

**БЕЗГЛАВНЫИ** (безъ главы) — безголовый, capite carens, ἀκεφαλος: — Зловѣрик Севера сжцааго безглавнаго. *Пат. Сын. XI в. О безглавныи прѣзорьствѣ въ немъ же о нечистыхъ помыслѣхъ хлѣбныхъ слово. Io. Листв. XII в. Безглавныи. Ман. Хрон. 127.*

**БЕЗГЛАГОЛНЫИ** — verbis carens: — Безглагола въздыханиа срѣца. *Никон. Панд. II. 29.*

**БЕЗГЛАСИИ** — ἀφωνία, taciturnitas: — Безгласіемъ обдержими. *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122.*

**БЕЗГЛАСНО** (безъ гласа): — Поютъ безгласно. *Никон. Панд. II. 29.*

**БЕЗГЛАСНЫИ** (безъ гласа) — mutus, ἀφώνος: — Игдѣ погани бѣсте. къ идоломъ безгласныи такъ ведоми ведостеса. *1. Кор. XII. 2. Расторгнетъ ихъ безгласныицы. Прем. Сол. IV. 19. Безгласныи. и безд разому. Гр. Наз. XI в. 188 г.*

**БЕЗГЛЖМНЫИ** (безъ глжма) — ἀμετῳρίστος: — Безглжмныа пѣсни (ἀμετῳρίστος ψαλμωδίας, indistractae psalmodiae). *Пат. Сын. XI в. 246.*

**БЕЗГНѢВИИ** (безъ гнѣва) — ἀνοργία: — (Плѣнь) безгнѣвита съвършенааго. *Io. Листв. XIII в. 78. Чистота. безгнѣвик. смѣренник. молитва. бѣдѣник. алчѣба. т. ж. 248. Безгнѣвита прозабѣ. Псалт. 1296 г.*

**БЕЗГНѢВЛИВЫИ** — ἀβόργητος, безгнѣвный: — Трыфливый и безгнѣвливыи съ прѣмждрь. *Панд. Ант. XI в. II. 110.*

**БЕЗГНѢВНЫИ** (безъ гнѣва) — ἄδωρος: — Гнѣвимыи прѣбываше безгнѣвныи. *Жит. Io. Мил.*

**БЕЗГОВИИСТВО** (безъ гобина) — недостатокъ, неурожай, sterilitas, frugum inopia, ἀκαρία: — Проповѣдажъ члѣкомъ. гобино же. плодовъ земныхъ и безгобинство. *Изб. 1073 г. II. 149.*

**БЕЗГОДИИ** (безъ года) — неблагопріятное время или положеніе, ἀορία: — Варихъ въ безгодии. възвахъ. на словеса твоа оуповахъ. *Пс. CXVIII. 146. Псалт. XI в. Въ безгодии (ἐν ὀδοιτορίᾳ). Ефр. Крм. 2. Ник. 22. Днѣ безгодію и ищезенію. Соф. I. 13. Уныр.*

**БЕЗГОДОСЛОВНИИ** — пустословъ (В): — Безгодословники и лжесловники... изгна. *Георг. Ам. по сп. XVI в.*

**БЕЗГОДЬНИИ** — ἀκαρία: — Ни бгословениа... нѣ безгодныи. *Гри. Наз. XI в. 291.*

**БЕЗГОДНО** — ἀκαίως, не во время: — Реци не безгодно (οὐκ ἀκαίρως). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 126.*

**БЕЗГОДНЫИ** (безъ года) — безвременный, ἀκαίρος,

ἄωρος: — Добро зѣло и пользно. кже ѿрипятися безгодныхъ бесѣдъ. *Панд. Ант. XI в. II. 102. Чемъ оудроучаете тѣлеса ваша безгоднымъ постомъ (intempestiva abstinencia). Жит. Март. 6. Мин. Чет. февр. 133. Да не въздохнеши плачемъ безгоднымъ. Георг. Ам. 81. Безгодное пыанство. Θεод. Печ. I. 196.*

**БЕЗГОЛОВИИ** (безъ головы) = **БЕЗГЛАВИИ** — лишеніе головы, бѣда, capitis privatio, calamitas: — С нашими ворогы осажалъса ими около. а намъ на безголовик и безмѣстѣ и собѣ. *Ип. II. 6650 г.*

**БЕЗГОНОГА** = **БЕЗНОГАЧИИ** — изліаніе сѣмени, seminifluus, γονορρής: — Да не оскѣдѣютъ ѿ домоу Ісавлѣ безгоногачи и прокаженіе. *2. Цар. III. 29 по сп. XVI в. — См. БЕЗНОГАЧИИ.*

**БЕЗГРАДНИИ** — ἄπολις: — Быти безградникоу бездомкоу не своему нелюбивоу другоу, нестажателю безызмѣникоу. *Ряз. Крм. 193.*

**БЕЗГРАДНЫИ** (безъ града) — ἄπολις: — Азъ же всего поустъ и нагѣ. бездомкъ. безградныи. *Златостр. 59.*

**БЕЗГРѢШНЫИ** (безъ грѣха) — peccati expers, innoxens, ἀκαίρτος: — Да не погѣбитъ грѣшникъ безгрѣшнаго. *Вмз. XXIX. 19. Сьмѣрти въкоуси безгрѣшныи. Изб. 1073 г. II. 22.*

**БЕЗГЫВѢЛНЫИ** (безъ гыбели) — невредимый, inviolabilis: — Ськръвенонъ богатство прѣдлежащааго на коупилици безгыбѣльнѣ бывае. *Io. Листв. XIII в. 120.*

**БЕЗДАРНЫИ** (безъ дара) — неимѣющий или неполучающий даровъ, ихъ недающий, donorum expers, dona non accipiens, non praebens, ἄδωρος: — Да бѣдетъ ти житикъ бездарно и безмѣстно. *Поуч. исп. XV в.*

**БЕЗДЕНИИ** — см. **ВЕЗДѢНИИ**.

**БЕЗДЕННАА** — см. **ВЕЗДѢННАА**.

**БЕЗДНА** — см. **ВЕЗДѢНА**.

**БЕЗДОВЬ** (безъ добы) — прилаг. несклон. и нар. — бесполезный, напрасный, inutilis, ἀνόνητος: — напрасно, veue, frustra, injuste, μάτην: — Трудъ безъ оуспѣха и безъдобы. *Io. Листв. XIV в. (Он. Сын. II. 2. 202). Кровь изливаема бездобъ. Жит. Θεод. Сик. 120. Мин. Чет. апр. 492. Не просто и не бездобъ бываетъ то знаменіе. т. ж. 474. Бездобъ матешиа. Поуч. Io. Злат. XV в. 17, 99; Апок. толк. 60.*

— какъ сущ.: въ бездобъ — напрасно, frustra: — Иде оубо образъ ходитъ члѣкъ. обаче въ бездобъ матетьса. *Пс. XXXVIII. 7. Псалт. XI в.*

**БЕЗДОВѢНЫИ** (безъ добы) — бесполезный, напрасный, inutilis, ἀνόνητος: — Мънози васнѣ ѿ бездобна. васнѣ же и (не) бездобна въспрѣщениа паствы отъ-тързають. *Io. Листв. XIII в. 40. Бездобное зломысльство. Мин. Чет. февр. 354.*

**БЕЗДОЖДИИ** — см. **ВЕЗДѢЖДИИ**.

**БЕЗДОМЪ** (безъ домъ) — бездомникъ, domo carens, ἀνοικος, ἀνέστιος, бѣднякъ, inops, ἀτήμων: — Ико же не бѣ съблзна съ которичьмъ въ поутъ ити бездомкоу. тако же нѣ оудобно къ наказанію словесъ прости-рати оучениа. *Изб. 1073 г. II. 205. Виджъ како нищѣ*





дѣлѣ поутѣ (ὡς πᾶρεργον ὁδοῦ) твораше Самарику. *Теод. Толк. Ев. Ио. IV. 4.*

— ἀπράξια, праздность: — Разарами бездѣлимъ запоевъ. *Панд. Ант. XI в. 111.* Въ вѣсьмъ бездѣлии. *Пат. Сим. XI. 246.*

**ВЕЗДѢЛЬНО:** — Не бездѣльно бесѣдовати. *Жит. Теод. Ст. 57.*

**ВЕЗДѢЛЬНЫИ** (безъ дѣла) — безсиленъ для работы, ἀνέρρητος: — Нозѣ имѣю не поступнѣ, руцѣ же не тѣчию бездѣлнѣ нѣ ни осязати себе тѣма съвладѣю. *Кир. Тур. 46.*

— ἀπρηκτος, не трудящійся: — Мънитъса соущи чѣто бездѣльнага. *Панд. Ант. 21.* Не бездѣлнѣи оударимъ. *Ио. екс. Богосл. 310.* И тождѣно и просто и бездѣльно и коушно. *т. ж. 92.*

**ВЕЗДѢЛЬНѢ** (безъ дѣла) — παρέρως. *Гр. Наз. XI в. 10.*

**ВЕЗДѢТЪНЫИ** (безъ дѣтии) — бездѣтный, liberis carens, ἄτεχνος: — Бездѣтныи мнихъ. *Никон. Панд. сл. 4.*

**ВЕЗДѢТСТВО** (безъ дѣтии) — неимѣнье дѣтей, carentia liberorum, orbitas, ἄτεχνία: — Пакы бездѣтство и пѣза и бечѣстина. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЗЖИЛОВАТИ** = **ВЕЗЖИДЛОВАТИ** (безъ жилъ) — безсилить, обезсиловать: — Безжилова бо ма врагъ. *Соборн. XV в. (В).* Гнѣвъ безжилованъ. *Маргар. 262. (В.)*

**ВЕЗЗА** (безъ за-) — см. **ВЕЗА.**

**ВЕЗЗР** — см. **ВЕЗР.**

**ВЕЗЗЪЛ** (безъ зѣл-) — см. **ВЕЗЪЛ.**

**ВЕЗИЗМЪНИКЪ:** — Нестажателю, безъизмѣнику. *Ряз. Крм. 193.*

**ВЕЗИМЕНЬНО** = **ВЕЗЫМЯНЬНО** (безъ имени) — non nominaliter: — А се ярыкъ далъ Менгу Темиръ Оксанъ царь Русскимъ митрополитомъ. безымянно вѣсмъ перковнымъ людемъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г. (Григ. о ярл. 124).*

**ВЕЗИМЕНЬНЫИ** (безъ имени) — nomine carens, ἀνονόματος, ἀνόνομος. — Безименная недѣля — третья недѣля великаго поста, hebdomada tertia ss. jejunorum, non nominata: — Мѣсяца марта въ 5, на безымѣнной недѣли во вторникъ преставися князь Данило. *Лавр. л. 6812 г. Троиц. мт. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 189).*

**ВЕЗИМѢНИКЪ** (безъ имѣния) — бѣдность, ἀκτημοσύνη: — Безымѣникъ и малоѣдникъ и мѣтвож и градоушнихъ чааникъ оудобъ свободитъся. *Панд. Ант. 40.*

**ВЕЗИМѢНЬНЫИ** (безъ имѣния) — бѣдные, безъ стяжаній: — Нищенъ житиѣ безымѣнныок. *Сб. 1296 г. 10.* Безымѣнное житіе. *Дуб. Сб. XVI в.*

**ВЕЗИМѢНСТВО** (безъ имѣния) — бѣдность, ἀκτημοσύνη: — Чърньчѣскаа оуправлениа. безымѣнство. беславикъ. *Изб. 1073 г. 41.* Безымѣнствоу и смѣренію оучитиса. *Сб. 1296 г. 10.*

**ВЕЗЕ** — см. **ВЕСЕ.**

**ВЕЗЛИСТВИИ** (безъ листвита) — безлиственный, foliis carens, ἄφυλλος: — Ищещи стѣни подѣ древомъ безлиственнѣмъ. *Сб. XIV в. 19.*

**ВЕЗЛИЧНЫИ** — ἀπρόσωπος: — На безличное его лице верже. *Жит. Андр. Юр. XVII. 79.*

**ВЕЗЛОВЪЩНО:** *Гр. Наз. 250 β.* соот. слову ἀλογώγητος (не ошибка ли вм. безсообщно).

**ВЕЗЛѢЩНО** . . . . . Ванеа . . . оуби лѣа. оуби же и мужа Кугуптанина. *ζ.* локоть имуща. копыкъ тако древо безлущено. истхътитивъ оу него, копыкъ оуби (ἐχόντα δόρυ ξύλον διαβάρα). *Хроногр. XIV в. 20. Кедр. 1. 152.* — Ср. 2. *Цар. XXIII. 21:* копикъ тако дрѣво лѣствицы корабленъна.

**ВЕЗЛѢСТЪНЫИ** (безъ лѣсти) — ἄδολος, безыскусственный: — Гѣко новорождени младенци словесныок безлѣстнок мѣлко вѣзлюбите. *Панд. Ант. XI в. гл. 112, л. 252.*

**ВЕЗЛѢНЬНЫИ** (безъ лѣни) — ἄοκνος, нелѣнящійся, немедлящій: — Безлѣннок и теплок дѣло моленита. *Панд. Ант. гл. 87.*

**ВЕЗЛѢПНИЦА** (безъ лѣпа) — нелѣница, absurdum, inertiae: — На далечи пути да на санѣ сѣда. безлѣпницю си молвилъ. *Поуч. Влад. Мон. Та бо кѣсть мѣтва вѣ лѣпши. нежели мѣслити безлѣпницю вѣда. т. ж.*

**ВЕЗЛѢПНИЧЪНЫИ** (отъ безлѣница) — absurdus: — И ѿ безлѣпничнемъ слово воздати ны естъ. *Посл. Никиф. м. на Лат. до 1121 г.* Безлѣпничъныа ради винъ. *Мин. Чет. февр. 350.* Мало и безлѣпично. *т. ж. 351.*

**ВЕЗЛѢПОТЪСТВОВАТИ, ВЕЗЛѢПОТЪСТВЪЮ:** — Сими (одеждами) безлѣпотъствѣемъ паче нежели лѣпотъствѣемъ. *Гр. Наз. XIV в.*

**ВЕЗЛѢПЪИИ** (безъ лѣпа) — absurdus: — Не бѣди ти слова безлѣпа. *Никиф. м. посл. Размѣивъи не враждуетъ на чѣка. безлѣпъ. Паис. сб. 3.*

**ВЕЗЛѢТНО** — sine tempore: — Безлѣтно просита. *Мин. Пут. XI в. 70* (= безвѣстно. *Мин. XII в. 80*). — Ср.: без лѣта и без начатъка емоу рождество. *Ио. екс. Богосл. 54.*

**ВЕЗЛѢТЪНЫИ** — ἄχρονος, безвременный, вѣчный, мгновенный: — Рассмотримъ прѣлѣтнаго чайште безлѣтнаго. *Панд. Ант. гл. 85.*

**ВЕЗЛѢЧНЫИ** (безъ лѣка) — неизлѣчимый, insanabilis, ἀνίατος, ἀνιάτρευτος: — Вводиши безлѣчнок. *Гр. Наз. XI в.*

**ВЕЗЛЮБЪЗНЫИ:** безлюбъзнъ почѣстима — ἀφιλότιμος: — Нѣ безлюбъзнъ почѣстыа оубогъ бѣваше и безоратвы. *Гр. Наз. XI в. 75.*

**ВЕЗМАСЛЪНЫИ** (безъ масла) — ἀνέλαιος. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*

**ВЕЗМАТЕРЕНЪ** (безъ матере) — ἀμήτωρ: — Безматеренъ безъ оца бываеъ. *Гр. Наз. XI в. 148.*

**ВЕЗМЕЖНО** — безъ межи: — Да лѣсомъ пахотнымъ безмежно на лоскъ. *Судн. спис. 1498 — 1505 г.*

**ВЕЗМЕЗД** — см. **ВЕЗМЪЗД.**

**ВЕЗМЕНЪ** — см. **ВЕЗМѢНЪ.**

**ВЕЗМИЛОВАНИЕ** — τὸ ἀνάληγτον, немилосердіе: — Сильни оудобизахъ имѣтъ обидѣти немощныа. имѣтъ же и лютость и безмилованикъ. *Панд. Ант. гл. 37.*

**БЕЗМИЛОСТИВЪНЪИ** (безъ милости) — немилосердный, immisericos, ἀνελεῖμων: — Безмилостивна глорсть. *Притч. Сол. XXVII. 4.*

**БЕЗМИЛОСТИКЪ** (безъ милости) — немилосердіе, immisericordia, ἀνελεημοσύνη: — Безмилостыемъ са хвалаше. *Изб. 1073 г.*

**БЕЗМИЛОСТЫНЪИ** = **БЕЗМИЛОСТИВЪНЪИ**.

**БЕЗМИЛОСЪРДИЕ** — immisericordia, немилосердіе. *Никон. Панд. сл. 23.*

**БЕЗМЛЪВ** = **БЕЗМОЛВ** — см. **БЕЗМЪЛВ**.

**БЕЗМОЧЬСТВО** (?) = **БЕЗМОЦЬСТВО** (безъ мочи = безъ мощи) — безсиліе, бѣдность, indigentia, penuria, ἐνδεα: — Мечъ оубо зъ злобѣ мѣи ксть... дѣи плененикѣ. безмоцство зъ. матежъ. *Пал. XIV в. 162. Зав. Вен. — См. БЕЗОЧЬСТВО.*

**БЕЗМОДРИЕ** — ἀφροσύνη, глупость, неразуміе: — Глорсть же и гнѣвъ оба сита кдинога матере. издрода есть зовомъга безмодрик. *Панд. Ант. м. 24.*

**БЕЗМОЖИЕ**: — Безмжжю оучитель (ὁ τῆς ἀνανδρίας διδάσκαλος). *Гр. Наз. XI в. 262 β.*

**БЕЗМОЖНО**: — Безмоужно съмыслити. *Жит. Θεод. Ст. 92.*

**БЕЗМОЖНЫИ** (безъ моужа): — Въплотѣ ѿ дѣвы чисты безмужны. *Илар. Зак. Благ.*

**БЕЗМОУТЪИ** (безъ мѣта) — невозмущенный, imperturbatus, quietus, ἀτάραχος: — Безмоутъиымъ оумомъ, сирѣчь безъ гнѣва ни помъшленниа вражды. *Псалм. 1296 г. Безмоутнож дѣнеж и кротъкомъ срдѣемъ. Панд. Ант. XI в. м. 102.*

**БЕЗМЪЛВИЕ** (безъ мълви) — безмолвіе, silentium, ἡσυχία: — Подражають граждани (моужъ) скжднооумъныи. мжжъ же моудръ безмълви (въ подл. безмълвѣ) дѣкть. *Панд. Ант. XI в. 106. Ср. Притч. Сол. XI. 12. Жена въ безмълви да счѣтѣса. 1. Тим. II. 11. XIV в. Безмълвию любити (ἡσυχίαν, quietem). Ефр. Крм. Халк. 4.*

**БЕЗМЪЛВНИКЪ** = **БЕЗМЪЛВЪНИКЪ** (безъ мълви) — отшельникъ, молчальникъ, eremita, ἡσυχαστής: — Приде братъ къ авва Илии безмълвѣникоу. *Пат. Сим. XI в. 65. Ишанъ безмълвѣникъ монастыра стаго Савы. Никон. Панд. м. 31. Бѣ нѣкто безмолвѣникъ. Панд. Ант. XV в. Чернци мнози и безмолвѣници. Козм. Инд.*

**БЕЗМЪЛВНО** (безъ мълви) — покойно, тихо: — Съ страхомъ стоячи безъмолвно при стѣнѣ. *Θεод. Печ. VII. 210.*

**БЕЗМЪЛВНЫИ** = **БЕЗМЪЛВЪНЫИ** (безъ мълви) — покойный, тихій, quietus, ἡσυχος: — Да и мѣи въ тишинѣ ихъ тихо и безъмолвно житиѣ живемъ. *Служ. Варл. XII в. л. 15.*

— ἀπερίσπαστος: — Непрѣстанномъ и безмълвномъ приповѣданнемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БЕЗМЪЛВСТВО** (безъ мълви) — quies, silentium, ἡσυχία, спокойствіе. — См. слѣд.

**БЕЗМЪЛВСТВОВАТИ, БЕЗМЪЛВСТВЮ** = **БЕЗМЪЛВСТВОВАТИ** (отъ безмълвство) — жить въ тишинѣ, въ уединеніи, tranquille vivere, ἡσυχάζειν: — Безмолвствоуйте (quiescite). *Исх. XXIV. 14. по сп. XIV в. Очи*

злыхъ приемлють злая. добрии же безмолвествуютъ. *Притч. Сол. XV. 15. Сѣдѣаше безмълвствоужще (vitam solitariam ducens). Пат. Сим. XI в. 64. Братъ сѣдѣаше безмолъствоуя. Никон. Панд. сл. 43.*

**БЕЗМЪСЛЬНО** (безъ мысли): — Раздѣлають же са силы дѣиыи. въ мълсно и безмълсно. *Io. екз. Болосл. 185.*

**БЕЗМЪЗДЪ** (безъ мълды) — прил. несклон. и нарѣчіе — безмездный, поп mercenarius, ἄμισθος. *Окт. XIII в. 86.*

**БЕЗМЪЗДНИКЪ** (безъ мълды) — не требующій возмездія, платы за трудъ, qui gratis facit, ἀνάρχουρος: — Пагъ стѣма безмълздыника. Козмѣ и Даміану. *Остр. ев. 281. Ялся еси игуменити у святоу безмезднику (т. е. въ монастырѣ Козьмы и Дамьяна) Сим. посл. Полк. до 1226 г. — Въ лѣтописяхъ часто поминается день памяти св. безмездниковъ и церкви въ имя ихъ построенныя; такъ напр. Нови. I л. 6654 г., 6687 г., 6689 г. Ин. л. 6787 г. и пр.*

**БЕЗМЪЗДНЫИ** = **БЕЗМЪЗДЪНЫИ**: — Безмълздна врачѣба. *Стих. Нови. до 1163 г.; Iак. Бор. Гл.*

**БЕЗМЪСТЪИ** (безъ мѣсти) = **БЕЗМЪЗДЪНЫИ** — поп mercenarius, ἄμισθος: — Да бѣдетъ ти житиѣ бездарьно и безмѣстно. *Поуч. испов. XV в.*

**БЕЗМѢНЪ** = **БЕЗМЕНЪ** — тяжесть опредѣленнаго вѣса, pondus: — Тивуномъ дохода ихъ безмѣномъ не давати, но давати имъ тивуномъ доходъ у нашъ камень у вѣсчѣи у Менъскіи. *Грам. Вит. 1396 г. — Въ XVI вѣкѣ въ безмѣнѣ считалось 2½ фунта: — Въ безменѣ вѣситъ полътретѣя фунта а малыхъ гривенокъ въ безменѣ 5 гривенокъ... а золотниковъ въ безменѣ 240 золотниковъ. Тор. кн. XVI—XVII в. Этотъ же вѣсъ считается въ безмѣнѣ и до сихъ поръ въ Иркутскѣ и др. мѣстахъ. Ср. Польск. bezmian, przezmian, Чеш. přezmen. Въ Польск. переводѣ библии изд. 1563 года употреблено слово bezmian въ значеніи πλάστιγξ, statera. 2 Мак. IX. 8. Въ Чеш. значитъ не только то что теперь въ Рус. безмѣнѣ, но и дыба. — Ср. Дат. bismær, Швед. besman, Нѣм. besmer, besemer (по мнѣнію Гримма не Нѣмец. слово. Wörterb. I. 1616).*

**БЕЗМѢРИЕ** (безъ мѣры) — непомѣрность, непомѣрное употребленіе, τὸ ἄμετρον, ἀμετρία: — Безмѣрик бжѣства. *Изб. 1073 г. Безмѣрик медвѣножъ съмыслъ погашаетъ. Сб. 1076 г. Без мѣры оубо бжѣство и разоумѣти бѣдно; се же тѣчю вѣнатьно его едино безмѣрие (ἀπειρία). Гр. Наз. XI в. 328.*

**БЕЗМѢРНЪИ** (безъ мѣры) — ἄμετρος, ἀμετρητος: — Мѣсто владѣнѣиа нго велико и безмѣрно. *Вар. III. 25. На дѣвое же разоумѣваемоу безмѣрноумоу, по началу и коньцѣ (ἀπειρος). Гр. Наз. XI в. 328. Иже безмѣрною твоюю силою всачьскаа сдѣлавъ. Служ. Варл. XII в. Безмѣрна сладость. Жит. Ниф. XIII в.*

**БЕЗМѢСТИЕ** (безъ мѣста) — лишеніе мѣста, власти и имѣнїа, privatio potestatis et bonorum: — (С нашими ворогѣи) осажаляса ими около. а намъ на безголовикѣ

- безмѣстѣи и собѣ. *Ин. л. 6650 г.* Тогда бѣаше радость нынѣ же плачь. тогда веселіе и радованіе нынѣ горестѣи и безмѣстїе. *Пос. царя Констант. 1465 г.*
- БЕЗМѢСТѢИИ** (безъ мѣста) — неслѣпый, беззаконный, ἄτοπος: — Безмѣстнаа бо видѣти не хочетъ Гдѣ. *Лов. XXXV. 13.* Нырове словесѣи безмѣстїи. *Гр. Наз. XI в. 288. γ.* Безмѣстѣиша (ἀτοπώτερος). *Мин. апр. 76.* (Во многихъ мѣстахъ Свящ. Писанія для слова ἄτοπος употреблено неслѣпыи, злыи).
- БЕЗМАТЕЖНО** (безъ матежа): — Посадиша его въ Вилнѣ на великомъ княженіи тихо и безматежно. *Новг. I л. 6948 г.*
- БЕЗМАТЕЖЬИИ** (безъ матежа) — imperturbatus, ἀτάραχος: — Безматежно житикъ. *Есв. III. 13.* Безматежноу и чистоу имоуште мѣсль. *Изб. 1073 г.*
- БЕЗНАДЕЖИЕ** (безъ надежа): — Освѣнятися безнадежія. *Никон. Панд. сл. 32. 2-й перев.*
- БЕЗНАДЕЖЬНИКЪ** (безъ надежа) — лишенный надежды: — Оуже не идолослужителе зовемса христианами. не и еще безнадежници но оуповающе в жизнь вѣчную. *Илар. Зак. Благ.*
- БЕЗНАДЕЖНО** (безъ надежа) — insperate, ἀνεπίστος: — Далъ еси имъ обилнѣ водѣ безнадежно. *Прем. Сол. XI. 8.*
- БЕЗНАДЕЖЬИИ** (безъ надежа) — desperatus, ἀνελπίστος: — Гдѣи безнадеженъ и погранъ. *Ис. XVIII. 2.* Молаиса ѿлагаетъ безнадежнѣ вѣроу. *Никон. Панд. сл. 32.*
- БЕЗНАРАДИЕ** (безъ наряда) — недостатокъ устройства, defectus ordinis: — Многожды бо безнарядїемъ полцы погибають. *Сл. Дан. Зат.* Обновлена бысть церкы святая Богородица в Суждали наже бѣ опадала старостью и безнарядїемъ. *Давр. л. 6702 г.*
- БЕЗНАЧАЛЬИИ** (безъ начала) — principio carens, ἀναρχος: — Оцѣ бо безначальнѣ и безъ рожьства. *Іо. екз. Бог. 73.* Снѣ снѣ нѣ безначальнѣ. *Гр. Наз. 10. β.* Съ безначальнѣи отцѣмъ. *Симв. отр. въ Изб. 1073 г.* Златостр. (въ концѣ многихъ словъ). Крестити въ тре безначальны (ἀναρχους) *Ефр. Крм. Анл. 49.*
- БЕЗНАЧАТЬЧЬИИ** (безъ начатка) — не имѣющій начала: — Сѣтъ прьваго и безначатьчнаго всѣмъ свѣта освѣщенныа имуще. *Іо. екз. Бог. 109.*
- БЕЗНОГАЧИЕ** = **ВЕЗГОНОГАЧА** — seminifluus, γονορρῦς: — Да не оскоудѣтъ ѿ домоу Ишвла безногачье и прокажение. *2. Цар. III. 29. по сп. XV в.* — См. **ВЕЗГОНОГАЧА**, **ЗДОДОЛОГЪ**.
- БЕЗНАВѢИИ**: — Пособикъ не безнавѣио (οὐκ ἀήθους). *Ефр. Крм. Крв. 93.*
- БЕЗОВАРИЕ** = **ВЕЗОВАРИЕ** (безъ образа) — deformitas, ἀμορφία, ἀσχηροσύνη: — Дебельство и безобразїе дѣбноу. *Іо. Лѣств. XIII в. 292.* Елиньскаа пированїа да престанѣтъ своего ради безовариїа (ἀσχηροσύνη). *Ряз. Крм. 119. Крв. 60.*
- БЕЗОВАРИИ** (безъ образа) — считать не пристойнымъ, turpem existimare, ἀσχημονεῖν: — Аще ли кто безоварити о дѣвѣ своей нещѣбеть. . . не согрѣшитъ аще посагнетъ. *1 Кор. VII. 36.*
- БЕЗОВАРИИ** = (безъ образа) — неимѣющій образа, informis, ἀμορφος: — Всесильнаа ти рѣка. . . створи миръ ѿ безобразнаго вѣщества. *Прем. Сол. XI. 18.* Безъобразнааго Ба кто можетъ сѣтворити подрагъ. *Іо. екз. Бог. 304.* Въ красотворьца мѣсто безъобразнѣ. *Изб. 1073 г. л. 39.*
- БЕЗОВѢДАИ** (безъ овѣда) — небогатый, ἀκτήμων: — Безовѣдаи чѣрнѣ. *Панд. Ант. 29.*
- БЕЗОВОВАТИ**: — Они же прѣбываахъ безоукоуиште невѣрствїимъ. *Супр. р. 24.*
- БЕЗОЕЪ** (безъ ока) — безглазый, oculorum expeers, ἀνόμματος. — См. **ВЕЗОЧИВЪИ**.
- БЕЗОЛОВИЕ** — см. **ВЕЗЪЛОВИЕ**.
- БЕЗОПАСНО**: — И внидоша во градъ безопасно. *Быт. XXXIV. 25.*
- БЕЗОПЫТѢИИ** — ἀπειρέργος, простой: — Безъопытномъ оумомъ простомъ мѣсль. *Панд. Ант. 34.*
- БЕЗОРЪЖЬИИ** — ἄοπλος: — Безъоружьнѣи бѣиши. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.)*
- БЕЗОСТѢДНѢ** (безъ остѣды) — ἀβασανίστως, безъ испытанїа: — Безочѣи и безостоуднѣ осждаати. *Панд. Ант. XI в. 48.*
- БЕЗОТЧЕСТВО** — ἔρασος, fiducia: — Юности безотчество. *Жит. Февр. Мин. Чет. юн.*
- БЕЗОТВѢТѢИИ** — ἀναπολόγητος, inexcusabilis, неоправдываемый, неизвиняемый: — Безотвѣтѣи кси о чѣче. *Панд. Ант. 48.* Безотвѣтнаа вина. *Ефр. Крм. Крв. 56.*
- БЕЗОЧИВЪИ** (безъ очю) — безглазый, oculorum expeers; безстыдный, impudens, ἀναίσχυντος: — Безочивѣи Юда Искарїотѣи. *Панд. Ант. XI в. 22.* Оцѣ его поганинѣ и безочивѣ (inclitus sed sacrilegus). *Муч. Вит. Мин. Чет. юн. 214.*
- БЕЗОЧИЕ**: — Камо дежу безочье мое. *2 Цар. XIII. 13. по сп. XVI в.*
- БЕЗОЧЬИИ** — ἄτακτος: — Не зракъ ли безочѣи. *Гр. Наз. XI в. 293. γ.*
- БЕЗОЧЬИ** (безъ очю) — безъ оглядки, опрометчиво, petulanter, προπετής: — Не мѣзмъ оубо безочѣи и безостоуднѣ осждаати. *Панд. Ант. 48.*
- БЕЗОЧЬИИ** (безъ очю) — нечестїе, impietas, ἀσεβεία: — Мѣрдѣ твоѣ ѿмѣтанѣи прогнѣванье безъочествїе. *Ефр. Супр. XIII в. 3.* Оущедри, ѿдѣсти не поминаи безъочествїа клятвы монѣа. *т. ж.*
- БЕЗОЧЬСТВО** (безъ очю) — безстыдство, impudentia; настояніе, instantia, ἀνάδεια: — За безочьство кго вѣставъ дасть кмоу, кlico трѣбоукъ. *Лук. XI. 8. Остр. св. и др.*
- нечестїе, impietas, ἀσεβεία: — Безочьствомъ (ἀσεβῶς). *Іо. екз. Шест.*
- ? бѣдность, indigentia, ἐνδεία: — Мечъ бо зѣ ми злобѣи ѣ. . . дѣ е плененїе. ѣ. е. безъочьство. ѣ. е. матежъ. *Пал. 1477 г. въ Пам. отреч. Рус. лит. I. 229.* — См. **ВЕЗМОЧЬСТВО**, **ВЕЗЪЧЬСТВО**.
- БЕЗОЧЬСТВОВАТИ** (отъ безочьство) — безстыдствовати, impudentem esse, ἀναίσχυντεῖν: — Безъочьствовата. (ἡσεβήκασι, impie egerunt). *Лев. XX. 12. XIV в.*

(др. сп. безчестоваста). Се оубо иже безочьствжжть.  
*Изб. 1073 г.*

**ВЕЗП** (= безъ п) — см. **ВЕСП**.

**ВЕЗРАДОСТЬНЫИ** (безъ радости). Прилаг. **ВЕЗРАДОСТЬНАЯ** переведено у Гр. Наз. название адской рѣки Ἀχέρων: — Огнесплопльники твои и рѣдания и бездрадостьныи (τοὺς Πυριφλέγοντάς σου, καὶ τοὺς Κόκχουτοὺς, καὶ τοὺς Ἀχέροντας). *Гр. Наз. XI в. 282 а.*

**ВЕЗРАЗМИК** = **ВЕЗРАЗМНИК** (безъ разума) — неразуміе, глупость, ἀσυνεσία: — Оклквктаник и рѣпътаник ближьи другъ другому ксть. обок жк вѣтви бездразомуна. *Панд. Ант. 29.*

**ВЕЗРАЧЬНИИ** (безъ зрака) — невиданный: — Слышала бѣ . . безрачноую добротоу ея (невиданную красоту). *Жит. Екат. 16.*

**ВЕЗРОДИК** (безъ рода) — безплодіе, orbitas, ἀτεχνία: — Въздаихоу ми злая въз добра и бездрадик (вм. безъродик) дѣи моки. *Пс. XXXIV. 12. Псалм. XI в.*

**ВЕЗРОДНО** — малодушно: — Не постраждеши ничтоже безродно. *Гр. Наз. XIV в.*

**ВЕЗРОДЬНИИ** (безъ рода) — неблагородный, ignobilis, ἀγενής: — Безродная мира и оукоренана избра Бѣ. *1. Кор. I. 28.*

**ВЕЗРѢПЪТИВЪИИ** = **ВЕЗРѢПЪТИВЪИИ** (безъ ропота) — безропотный, ἀγόγγυστος: — Бездрѣпътивъ и безъ оукора. и рѣпътивъ и коримъ. *Панд. Ант. 28.*

**ВЕЗРѢПЪТЪНИИ** = **ВЕЗРѢПЪТЪНИИ** (безъ ропота) — безропотный, ἀγόγγυστος: — Бездрѣпътѣнии тако и вода чѣста. *Панд. Ант.*

**ВЕЗРІДИК** — см. **ВЕЗРОДИК**.

**ВЕЗС** (= безъ с) — см. **ВЕС**.

**ВЕЗМНИК** (безъ ѣма) — недостатокъ или слабость ума, ἄνοια, ἀνασθησία, ἀφροσύνη: — Яко сотвори безѣміе въ сынѣхъ Іѣлевыхъ. *Вмз. XXII. 21.* Възовоу въ днѣ и не оуслышиши и въ ноци не въ безоумии мѣ. *Пс. XXI. 3. Псалм. XI в.* Въ ѣности своей и в безоуми сиче смѣраеться. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Оже ли пропѣтъ или пробѣтъся и въ безоумии чюжъ товаръ испорѣтитъ. то како любо тѣмъ. чѣк то коуны. *Р. Прав. Влад. Мон. Сѣ* худаго монко безоумы наказанье. *Поч. Влад. Мон. О* безоуми своемъ почто не скорбите. *Серап. Паис. сб. 130.*

— о безѣмни — все, in vano, ἐπὶ ματαιῶ: — Не наречеши имене Гѣе о безоумии. *Изб. 1073 г.* (Ср. *Исх. XX. 7*). Не речеши имени Гѣа о безоуми не бо очиститъ Гѣ наричающаго има кго о безоумиѣмъ. *Пал. XIV в. 212.* — Ср. о безѣмнѣмъ.

**ВЕЗМЛИВЪИИ** (отъ безѣмль) — безоумный, stultus, ἄφρων: — Срѣдце же безоумлививныхъ въ домоу веселина. *Изб. 1073 г.* — Ср. *Екклез. VII. 5.*

**ВЕЗМЛЬ** (безъ ѣма) — безоумный, stultus, ἄφρων: — Се мнози безоумли творити обычаи имъ. *Изб. 1073 г.* Безоумль своижъ зылобжъ сѣвративъся на свои грѣхъ. *т. ж.* Безоумль тѣ оумолькнуо (stolidus). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 259.*

**ВЕЗМОВАТИ, ВЕЗМЮ** (безъ ѣма) — безумствовать,

ἀπονοεομαι: — Безоумиѣ кже на Бѣ и Сѣса нашего безоумоваша. *Гр. Наз. XI в. 247.*

**ВЕЗМЪ** (безъ ѣма) — dementia: — Безумъ. *Конст. Бол. поч. XII в.*

**ВЕЗМЪНИКЪ** (безъ ѣма) — insanus, παρατετραρμένος: — Безѣмникъ разграби. *Жит. Андр. Юр. VIII. 43.*

**ВЕЗМЪНОВАТИ, ВЕЗМЪНЮ** (отъ безѣмнѣи) — безумствовать, mentem objicere: — Не безоумноумиѣ оубо. ни отъ всего образа пространааго ищѣмъ жити. *Изб. 1073 г. л. 75.*

**ВЕЗМЪНЪИИ** (безъ ѣма) — ἄφρων: — Безоумне, въ сикъ ноцъ дѣи твожъ истазажъ отъ тебе. *Лук. XII. 20. Остр. ев.* Языкъ мѣдрыхъ добраго повѣдаеть. ѣста же безѣмнѣихъ взвѣщаютъ злага. *Притч. Сол. II. 15.* Безѣмнаго ѣбиваетъ гнѣвъ. *Іов. V. 2.* Безоумная и дѣпѣтълѣна слава. *Изб. 1073 г.* Безоумень бѣвъши (παρετος γεγωνῶσα, dissoluta et effecta paralytica). *Жит. Парв. 8. Мин. чет. февр. 89.* Безоумнѣ гвозди же и копия назвы испыталъ кси. *Мин. Празд. XI — XII в. л. 82.* Рече безоумнѣ въ срѣди своемъ нѣтъ Бѣ. *Іо. екз. Богосл. 26.*

— о безѣмнѣмъ = о безѣмни — все, in vano, ἐπὶ ματαιῶ: — Не бо очиститъ Гѣ наричающаго има кго о безоумнѣмъ. *Пал. XIV в. 212.* — Ср. о безѣмни.

— къ безѣмномъ = о безѣмнѣмъ — все, in vano, ἐπὶ ματαιῶ: — Да не приложиши имени Гѣи къ безоумному. *Исх. XX. 7. по сп. XIV в.* (др. сп. вѣсе). — Ср. о безѣмни.

**ВЕЗМЪСТВО** (безъ ѣма): — Ихъ же безоумство авлаа Дѣдъ рече. *Іо. екз. Богосл. 26.*

**ВЕЗПЪВАНІК** (безъ оупъваниа) — безнадежность, desperatio, ἀνελπιστία: — Неначаланік възводитъ чѣки въ безвѣрикъ и безоупъваник. *Панд. Ант. XI в. 66.*

**ВЕЗПЪВАНЬСТВО** (безъ оупъваниа) — безнадежность, desperatio, ἀνελπιστία: — Празнь бо отъраждаетъ похоть и лѣность. паче же и безоупъваньество. *Панд. Ант. 73.*

**ВЕЗСПѢПЪНИИ** (безъ оупѣха): — На са Бога гнѣвакши безѣспѣшная та словеса гѣа. *Златостр. 37.*

**ВЕЗСТЪНИИ** (безъ ѣстнѣ) — неимѣющій рта, os non habens, ἄστομος: — Бѣдутъ рече хулиници, клеветници безоустни, попирающіи въ домы. *Сбор. XV в. 46.* (Не ошибкою ли здѣсь переведено слово ἄστομος вм. ἄστοργος — не любовный, въ слѣдствіе неправильнаго прочтенія буквъ ργ какъ ρ? слич. 2 *Тим. III. 2 — 6*).

**ВЕЗЦ** (= безъ ц) — см. **ВЕСЦ**.

**ВЕЗЧ** (= безъ ч) — см. **ВЕСЧ**.

**ВЕЗЩ** (= безъ щ) — см. **ВЕСЩ**.

**ВЕЗЪ** (предл. треб. род. пад.) — sine, ἄνευ: — Безъ безоумна. *Пс. LVIII. 5. Псалм. XII в.* Безъ блазна хранитиса отъ нечистыхъ дѣлъ. *Сб. 1076 г.* Мы бе своиа брѣа. бес Плъковицъ не имамъся на Ригоу. *Новг. I. л. 6736 г.* Мировъ ксмъ створилъ с Половечьскыми князи безъ ѣдиноа кѣ. *Поч. Влад. Мон. Продавъ за 30 копъ Рускихъ безо дву копу. Купч. 1400 г.* — Ср. Лит. be; Латш. bes.



Полнымъ написаніемъ безъ писалось рѣдко, и при этомъ не отличалось употребленіе его какъ отдѣльнаго предлога отъ употребленія его какъ части сложнаго слова: такъ въ *Изб. 1073 г.* написано: безъимѣнство, безъобразнѣ, безъсловѣсьнок, безъчествоукъ. Большею частію предл. безъ писался слитно со слѣдующимъ словомъ и притомъ различно, смотря по буквѣ, съ которой начиналось слово, за нимъ слѣдовавшее:

1) безъ передъ гласными и согласными острыми: без оума, без Бога, без грѣха, без любви.

2) бездъ передъ р довольно часто: безд роукы, безд разма.

3) беж передъ н: беж нго.

4) беждъ передъ ж иногда такъ, что это ж пропадало: беждилы = безъ жилы.

5) бешт передъ ч не рѣдко такъ, что это ч пропадало: бештисла = безъ числа.

6) бесъ передъ согласными тупыми: бесъ крѣве, бесъ печали, бесъ тѣла.

7) бе передъ з, с, п, ч, ш, щ: бе злыбы, бе смърти, бе цѣнѣ, бе чина, бе шумѣ, бе щюка; впрочемъ не безъ исключеній.

Тѣ же способы написанія въ подобныхъ случаяхъ употреблялись и въ словахъ сложныхъ, происшедшихъ изъ выраженій, составленныхъ съ предлогомъ безъ. (Здѣсь въ словарѣ для словъ сложныхъ приняты для однообразія только два написанія, безъ и бесъ: безъ передъ гласными и передъ согласными острыми, бесъ передъ согласными тупыми; исключеніе сдѣлано только для словъ, начинающихся съ безъ и бесъ).

Нѣкоторыя изъ выраженій, составленныхъ съ предлогомъ безъ, употреблялись вмѣсто прилагательныхъ и нарѣчій иногда и въ особенномъ смыслѣ: —

безъ Бога — безбожный, qui deum esse negat, impius: — Злыи онъ и безъ Бога властелинъ. *Сб. 1076 г.* Ополчающаяся люди безъ ума во множествѣ силы безъ Бога. *Псков. I л. 6779 г.* На завтрѣя Нѣмци приидоша къ Изборску городу загордѣвшесе въ силѣ тяжцѣ безъ Бога. *т. ж. 6849 г.*

безъ воды — ἄνυδρος: — Блаженъ сѣан по всей водѣ, и по всей дѣи, оутрь възаракмо и напаракмо, иже волъ и осылъ попираетъ дньсь, цѣлизнж сжщж и безъ воды. *Гр. Наз. XI в. 124.*

безъ вреда: — Тацѣмъ бо безъ вреда намъ велише быти Бѣ. безъ вреда бо докончанаго се ксть. *Io. екс. Богосл. 168.*

безъ времени — не во время, не къ стати, importune, ἀκρίως: — Въ благо время и безъ времени. *2. Тим. IV. 2.* И злы безъ врѣмене пожынкни (καὶ δεινὸν ἄωρος θερισμός). *Гр. Наз. XI в. 306.*

безъ вѣди = безъ вѣды — безчисленный, безконечный, infinitus, ἄπειρος: — Множество безъ вѣди. *Io. екс. Шест. Крѣвни строунами тѣло очьрвивъ безъ вѣды предде моученичскѣи поуть. Стихир. XII в. 59.*

безъ вѣка? — Аже кого оуранать. полоуторы гривны серебра. аже боудете безъ вѣка. *Смол. грам. 1229 г. 1-й сп. (во 2 сп. — аже кто друга ранишь, а хромоты на телѣ не боудеть).*

безъ вѣсти — незнаемый, невидимый, ignotus, invisibilis: — Иѣгда ли пакы вѣстанетъ (спаси) то та тѣма в'ню же мыжааше безъ вѣсти погыбнетъ. и пакы онъ же свѣтъ боудеть. *Io. екс. Шест. л. 21.* Абиъ безъ вѣсти бѣи (videri desiit). *Жит. Андр. 19. Мин. февр. 233.* Изиде и безъ вѣсти бѣи (exiit et evanuit ex oculis). *Жит. Петр. Гал. т. ж. 259.*

безъ глѣма — неразсѣянный, невзволнованный, non distractus, non agitatus: — Пооувьрзеникъ стъръмъ ксть безъ глоума болѣзнѣ дѣивнаа. *Io. Леств. XII в. 71.* (Здѣсь выраженіе безъ глоума есть переводъ слова ἀμετέωριστος, неподымающийся, неизмѣнный).

безъ года — не во время, не къ стати, importune, ἄκαιρος: — Прѣбываи тѣмъ рече въ добродѣ безъ года. *Io. Леств. XII в. 206.*

— безмѣрно, permagne, ὑπερόχη: — Лежаси безъ года велици. *Io. екс. Шест. Цркви издобренты безъ года каменикъ и дрѣвомъ. изоутри же мраморомъ и мѣдию. т. ж. — періодъ? — Ходящую емъ безъ года по обычаю. Жит. Андр. Юр. XV. 71.*

безъ домѣ обитьцѣ — ἄοικος: — Аще страннѣ ксть приишь, безъ домоу обитьцѣ. *Гр. Наз. XI в. 128.*

безъ дѣянія — ἀπραχτός: — Они же оубо тако отидоша безъ дѣянія. *Гр. Наз. XI в. 38.*

безъ дѣла — ἀπραχτός: — Тѣще и безъ дѣла. *Гр. Наз. XI в. 133.*

безъ заапа = безъ заапа — нечаянно, неожиданно: — Безъ заапа бѣдетъ прѣмъ. *Жит. Андр. Юр. VII. 34* (въ подл. нѣтъ). Безъ заапа вшедъ *т. ж. VII. 40.* (въ подл. нѣтъ). Сѣтворихся бе заапа нечюася (ἐγενόμην εὐδώς ἐννεός). *т. ж. XIII. 66.*

безъ завѣта — ἀδιάθετος: — Бе завѣта исбыти. *Ефр. Крм. Крѣ. 81.*

безъ злыбы — незлобный, innoxius, inposens: — Рѣдѣции бо обаче соуть дѣша правыи и бе злыбы. *Io. Леств. XIII в. 296.*

безъ имене: — Ни сѣгола нѣ именито или безъ имене (οὐτε ὄλως ἐστὶ ἐστίαν ὀνομασμένον ἢ ἀκατωνόμαστον). *Io. екс. Шест. (В.).*

безъ коньца — ἄπειρος: — Бесъ коньца же божество и неоудьразоумно. *Гр. Наз. XI в. 151.*

безъ коупла — ἀπραχάτετος: — Пшеница помощьникъ безъ коупла. *Гр. Наз. XI в. 54.*

безъ лѣпа — напрасно, по пусту, frustra, incassum: — Слова добраа безъ лѣпа еси просыпашъ. *Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.* Тако ли намъ безъ лѣпа хрестъ цѣловати: хрестъ бо есме цѣловали къ тобѣ, а кое наша вина. *Ипат. л. 6655 г.* Рѣша (Изяславу) мужи нго. безъ лѣпа о немъ (объ убитомъ Игорѣ) печаль имѣнши. . . . Богъ вѣдаетъ и вси людѣ. яко не ты нго убилъ. но убили суть братина нго. *т. ж. 6655 г.* Ко Святославу безъ лѣпа не слемъ нѣнѣ до насъ не

добръ *т. ж.* 6698 г. Безъ лѣпа ти ся прить (Кондрагъ). а самъ ти избилъ твои люди. *т. ж.* 6787 г.  
— *injuste, ἀδίκως*, несправедливо: — Били сѣть безъ лѣпа. *Жит. Андр. Юр. XLVII. 193.*  
безъ лѣпоты — непристойно, *indecenter*: — Иже кличетъ безъ лѣпоты. да поклониться тридесатью. *Θεод. Студ. Ост.*  
безъ лѣтъ: — Вѣроуи въ Снѣ Бжїи, предъвѣчною Слово родивъшесѧ отъ Оца безъ лѣтъ и бесъ тѣлесе. *Гр. Наз. XI в. 144.*  
безъ мѣры — *ἄμετρος*: — Колосъсоусова безъ мѣры мѣдъ (*Κολοσσού χαλκός ἄμετρος*). *Гр. Наз. XI в. 77.*  
безъ мѣста — *ἄτοπος*: — Се же дѣланикъ кѣтъ отънѣждъ безъ мѣста и бѣсно. *Гр. Наз. XI в. 35.*  
безъ оратвы — *ἀνήρωτος*: — Оубогъ бѣаше и безъ оратвы. *Гр. Наз. XI в. 75.*  
безъ осажениа — *ἀναφής*: — Бѣ оубо дхъ... безъ осажениа. *Гр. Наз. XI в. 365.*  
безъ отъпѣста: — Единовластѣнъ и безъ отъпоуста. *Io. екз. Богосл. 85.*  
безъ печали — *ἀμέριμνος*: — Аще се оуслѣпано бѣдетъ оу игемона мы оутолимъ и. и въ бесъ печали сѣтворимъ. *Мѡ. XXVIII. 14. Остр. ев.*  
безъ постѣпа — *ἀκίνητος*: — На видимыа възираа и оутврѣженыа добрѣ, и граджца, и бесъ постѣпа. *Гр. Наз. XI в. 302.*  
безъ приклада. *Io. екз. Бог. 319.*  
безъ прѣсмене — безпрестанно, *διηλεκτός*: — Бѣ славима беспрѣсмене (*Θεὸν βραβεύοντα*). *Златостр. XII в. Доушенимъ беспрѣсмене. Io. екз. Шест.*  
безъ прѣстани: — Да хвалимъ... хвалимаго ѿ аѣглъ бесъ прѣстани. *Илар. Зак. Благ.*  
безъ рядъ — *importunus, ἀκαίρος*: — Безъ рядуу имаша мыслъ снѣ (*importunam habes cogitationem istam, ἀκαίρως οὐκ ἔχεις τὸν λογισμὸν τοῦτον*). *Пат. Сим. XI в.*  
безъ смотрѣнїа — *non temere, ἀσκόπως*: — Не безъ смотрѣнїа. *Никон. Панд. сл. 4.*  
безъ станъ — безъ постоянства (*B.*): — Бе стану бо кѣтъ родъ члѣвчскыи. *Изб. 1073 г.*  
безъ съблюденїа — *ἀφύλακτος*: — Того дѣла обнажѣтъ та дара, да та иметъ оудобъ безъ оржжїа сжца и безъ съблюденїа. *Гр. Наз. XI в. 110.*  
безъ сѣмѣса: — Всею словесною тварью безъ сѣмѣса. *Io. екз. Богосл. 53.*  
безъ тѣлесе — *ἄσώματος*: — Иако се неплѣтѣнъ и безъ тѣлесе. *Гр. Наз. XI в. 330.*  
безъ ѡма — напрасно, безъ причины, *δωρεάν, εἰκῆ, frustra*: — Възненавидѣша ма безъ оума. *Io. XV. 25. Четвероев. 1144 г. Приасте безъ ѡма. Гал. III. 4. по сп. XIV в.*  
Безо ума скръшнѧ мнѣ пагоубоу. *Пс. XXXIV. 7. Псалм. XII в. Аще не Гѣ съзидетъ домоу. то безъ оума са троудиша зиждюштеи. Изб. 1073 г. 72. Не безъ оума гнѣватисѧ. Сб. 1076 г. Вас. В. Ни безъ ума на вѣстокъ ся кланѧмъ. Io. екз. Бог. 258. Безъ оума ся кси отъвырглѣ (*ἀκαίρως ἀπέταξεν, inutiliter et opportune*). *Пат. Сим. XI в. 289. Безъ оума (μάτην, frustra). Ипол. Антихр. 1.**

безъ ѡстава: — Соущества бо бесъ коньца и безъ оустава. *Io. екз. Богосл. 90.*  
безъ части: — Не бо нѣ и наше слово нѣсть бещастї дхѡвныа. *Io. екз. Богосл. 44.*  
безъ чисмене — *innumerabilis*: — Бещисмене будетъ блѣдно живущимъ мученик. *Чин. Нов. XIV в.*  
безъ чѣсти: — Оукаряя бещъ чѣсти боудетъ. *Иак. Пам. Влад.*  
безъ щѣка: — Сльзы бо щѡука текоутъ. *Жит. Θεод. Ст. 49. Сльзы добры и теплы бе щѡука присно изливана. Io. Леств. XIII в. 114.*  
**БЕЗЪЛОВИВЪИИ** (безъ зѣлобы) — незлобный, *ἀκαχός, ἀμνησίκαχος*, непамятозлобный: — Безъловивъи же Гѣ иако агна незлобиво въсе трыпаше. *Панд. Ант. 44. Овѣча безлобиво. Златостр. 60.*  
**БЕЗЪЛОВИѦ, = БЕЗОЛОВИѦ** (безъ зѣлобы) — незлобіе, *innocentia, ἀκαχία*: — Безлобикъ Хсѡво дыаволу аrostь погоуби. *Изб. 1073 г. Кротости дѣлма и безолобїа. т. ж. 241. Безълобикъ кѣтъ тихо доуша оустроеник примышлениа въсакого гоножено. Io. Леств. XIII в. 214. Безлобїе кѣтъ ни о комъ же зла не помышляти. Никон. Панд. гл. 16.*  
**БЕЗЪЛОВЬНО** — *patienter*: — Безъловьно прияти вещи испытаник. *Ефр. Крм. Крѡ. 134.*  
**БЕЗЪЛОВЬСТВО** (безъ зѣлобы) — незлобіе, *innocentia, ἀκαχία*: — Искѡсимъ безловьство его. *Прем. Сол. II. 19. по сп. XVI в.*  
**БЕЗЪЧЬСТВО**: — Обличенїе безъчѣства. *Обр. глав. Мин. чет. февр. 269. — Ср. БЕЗОЧЬСТВО.*  
**БЕЗЪИ** (безъ и) — см. **ВЕЗИ**.  
**ВЕЗЪ** — см. **ВІЗЪ**.  
**БЕЛЕНЪ** — белена, *hyosciamus, ὀσκόραμος*: — Ни белена никто же оумъ имѣти не зобле. *Изб. 1073 г. л. 135. Зелѣ кѣтъ и беленъ (λόχανόν ἐστι καὶ τὸ κώνειον, oles quidem est cicuta). Ефр. Крм. 204. Вас. Вел. Зелѣ кѣтъ чемеръ і беленъ. капуста... а масо въшелнчѣнъ вороньк. Мѡр. Праведн. XIV в. 67. 70. — Польск. bieluni, Чеш. blep, blén, Венг. belend. Ср. Диоскор. βελιουοντία — apollinaris herba, отъ βελένος, apollo; Кельт. belinuntia.*  
**ВЕЛЬЧЮГЪ = ВѢЛЪЧЮГЪ** — лукъ, *arcus, τόξον*: — Ни аще съкорчиши иако вельчюгъ въю свою и въ власаницю одежешисѧ и попелъ подстелешисѧ. ни тако наречени днѣ приятьна. *Златостр. XII в. 136 (въ Златостр. XV в. — лоукъ).*  
**ВЕЛѢГЪ** — см. **ВѢЛѢГЪ**.  
**БЕНДЪ = ВЕНДЪ** — Перс. бенд. — плащъ въ округленыхъ углахъ налуча и колчана (*Савв. 156*): — У кишени бендъ привязошная серебряна золочена, по ней концы наведены виниѣты. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 22.*  
**БЕРВЪ = ВРѢВЪ** — плоть, береговая плотина, *ratis*: — Иде Видѣбланинъ рано на рѣку. хотя горнеци вести въ городъ. оли Перунъ приплы къ берви и отрину и шестомъ. *Нов. II л. Соф. вр. и др. 6499 г. На рѣкѣ на Онѣгѣ, на водѣ анбаръ... да двѣ берви у анбара. Купч. Кирил. мон. 1544 г. — Ср. Хорв. berv. —*

плотикъ черезъ воду; Фин. *paŋwi* — помость на чердакѣ. — Ср. **ВРЪВЪ**, **ВРЪВЪ**.

**БЕРВНО** = **БЕРЕВНО** = **ВРЪВНО** = **ВРЪВНО** — бревно, *trabs*: — Псковъ довѣдався Иванка Подкурского на беревиѣ замучили. *Псков. л. 6977 г.* Изъ лѣса бервна привозивъ, поставиша церковь святую Анастасію... а въ остаточныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илію. *Новг. I л. 6925 г.* — Ср. **ВРЪВНО**, **ВРЪВНО**.

**БЕРЕГЪ**, **БЕРЕЧИ** = **ВРЕГЪ**, **ВРЕЦИ** = **ВРЪГЪ**, **ВРЪЦИ** — берець, *sicage*, *parcere*: — Беречи хочеть всего господства чтобъ было неподвижно. *Посл. митр. Юн. о. 1450 г.*

— часто употребляется съ отрицаніемъ не: не беречи — не обращать вниманія на что, пренебрегать чѣмъ: — Всі не бережахоу о ней (*πάντες κατηφρόνουσι αὐτῆς*, *aspernabantur eam*). *Пат. Сир. XI в. 288.* Новгорода не березѣта. ать сѣдять сами о свои силѣ. *Ипат. л. 6648 г.* Сѣложишася на Новъгородъ. Андрѣи съ Смолнаны и съ Полоцаны... а Стѣсла силою мѣстаце въ (Новъ) городъ... Новгородъци же того не бережахоу. *Новг. I л. 6675 г.* — См. **ВРЪГЪ**.

**БЕРЕГЪ** = **ВРЕГЪ** = **ВРЪГЪ** — *gira*: — Посланъ Варда Фока берегомъ (*διὰ γῆς*). *Георг. Ам. 379.* (Андрей апостоль) поиде по Днѣпру горѣ. и по приключая. приде и ста подъ горами на березѣ. *Пов. вр. л.* Уношу князю Ростиславу затвори Днѣпръ темнѣ березѣ. *Сл. пак. Иор.* Погорѣ Щерковъ улицы. берегъ весь. и Гневъ берегъ безъ трии дворовъ и Розважи берегъ весь. *Новг. I л. 6905 г.* Оутвърдили миръ что былъ немирно. промъжю Смольньска. и Ригы. и Готскымъ бергомъ всемъ коупчемъ. *Смол. гр. 1229 г.* Село на Лукини береги. *Купч. Новг. XIV — XV в.* — См. **ВРЪГЪ**.

**БЕРЕЖАНЕ** — жители берега, *incolae girae*: — Нередицаномъ (мостити) до Бережанъ. а Бережаномъ до Пидьблянъ. *Уст. Яр. о мост.* О тои жалобѣ, что оу насъ былѣ. на Любчанѣ. и на Годыцкѣ бережанѣ (т. е. жителей Любка и Готскаго берега). *Дог. гр. Новг. съ Нѣмц. д. 1375 г.*

**БЕРЕЖИНЕ** — побережје, *oga*: — Князь же Дмитрей Костянтиновичъ... егда доиде до бережия и тамо сrete его братъ его. *Никон. л. 6873 г.* (въ др. л. бережца). — См. **ВЕРЕЖЬЦЪ**.

**БЕРЕЖИСТЫИ** — крутоберегій, *ripis abruptis munitus*: — Сташа оба полъы рѣкы Влѣны. двѣ недѣли быяхуться обои об рѣку ту. бѣ бо рѣка та твердо текущи, бережиста. Суждалци же стогаху на горахъ во пропастьхъ и ломахъ. *Ипат. л. 6688 г.*

**БЕРЕЖЬНЫИ**: — И на Низу, на Лужи, половина орамици, и бережного лоскута половина орамици. *Новг. Купч. XIV — XV в. XXII.*

**БЕРЕЖЬЦЪ** — бережокъ, *gipula*, названіе мѣстности по стар. пути изъ Суздаля въ Нижній Новгородъ. *Воскр. и Никон. л. 6873 г.* — См. **БЕРЕЖИНЕ**.

**БЕРЕЗА** = **ВРЪЗА** — *betula*. Въ объяснительныхъ припискахъ къ древ. переводу Пророчествъ слово береза

поставлено какъ объясненіе къ слову *церь* (*τερέβινθος*). *Ис. VI. 13.*

— названіе мѣстности: — Пришедшу великому князю Дмитрею Ивановичю на мѣсто нарицаемое Березу. *Никон. мѣт. IV. 104. 6889 г.* — См. **ВРЪЗА**.

**БЕРЕЗНИЕЪ**: — А норѣи съ березникомъ межа. *Отводн. кн. Кемск. п. 1462 г.*

**БЕРЕЗОВИЧИ** — названіе села въ Волынскомъ княженіи, *nomen pagi Volhiniae*. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.*

**БЕРЕЗОВЫИ** — *betulae*: — Ядаху люди листь липовъ короу березовоу. *Новг. I л. 6636 г.* Межа лоскуту отъ Врамковы земли... на березовой пенѣ. *Новг. Купч. XIV — XV в. XV.* Съ иви на березовой пенѣ. *т. ж. XX.*

— Березово поле — мѣстность у Ниж. Новгорода, *nomen loci: campus betulae*. *Кар. И. Г. Р. V. пр. 46.*

**БЕРЕЗОВЫЦЪ** — городъ Залѣсскій, *nomen urbis Russiae transylvanae*. *Имена град. Рус.; Воскр. л. 7014 г.*

**БЕРЕЗОЗОДЪ** = **ВРЪЗОЗОЛЪ** = **ВРЪЗЫНЪ** — мѣс. апрѣль, *m. aprilis*. *Четаероев. 1144 г.* Березозола бо въ кѣ тѣи единъ день настаетъ весна. *Толк. Быт. Синод. р.* — См. **ВРЪЗОЗОЛЪ**.

**БЕРЕЗЫИ** — названіе города въ Чернигов. княженіи, *nomen urbis*: — Святославъ поиде къ Березому. *Ип. л. 6660 г.* Бѣжа Володимеричъ... из Березаго. *т. ж.*

**БЕРЕЗЫЕ** = **БЕРЕСТЫЕ** — названіе мѣстности, *nomen loci*: — Романовичи приидоста къ Березю (= Берестью). *Кар. И. Г. Р. III. пр. 346.*

**БЕРЕЗНО** — потокъ близъ Новгорода, *nomen rivus*: — На оустъ Березна. *Грам. кн. Всев. Юр. м. до 1136 г.*

**БЕРЕМА** = **ВРЕМА** = **ВРЪМА** — связка, охапка, тяжесть, *fascis*, *sarcina*, *onus*: — Берема моу льгъко ксть. *Сб. 1076 г.* По беремени смоль да берестъ. *Арх. л. 167.* Ношааше берема свок (*onus, τὸ γονάριον*). *Пат. Сир. XI в. 28.* — См. **ВРЪМА**.

**БЕРЕСТИКЪ** = **БЕРЕСТЫЕ** = **БЕРЕСТИИ** — городъ Волынский, нынѣ Брестъ Литовскій, *urbs Volhiniae Brest*. Пол. *Brześć*. *Пов. вр. л. 6527 г., 6530 г., 6605 г.; Иак. Бор. Глб.; Поуч. Влад. Мон.; Ипат. л. 6650 г. 6721 г., 6744 г., 6785 г., 6788 г., 6795 г., 6797 г.; Грам. Мст. Дан. 1289 г.*

**БЕРЕСТО** — березовая кора, *liber, cortex betulae*: — Твердъ же ѣко бересто свертитса. *Кур. Тур. 100.*

— 4 луки Московское дѣло; кости черны буйволовы; береста бѣлы и съ тетивами. *Ор. Бор. Оед. Год. 27.*

**БЕРЕСТОВОНЪ** — село близъ Кіева, *pagus prope Kiev*. *Пов. вр. л. 6488 г., 6559 г.; Иак. Бор. Гл.*

**БЕРЕСТЬ** — см. **ВРЪСТЬ**.

**БЕРЕЧИ** — см. **БЕРЕГЪ**.

**БЕРКОВЬСЕЪ** = **ВРЪКОВЬСЕЪ** = **ВРЪКОВЬСЕЪ** — берковецъ, вѣсъ въ 10 пудовъ, *pondus CCCC libragum*: — А оу госта имъ имати оу Низовьского ѡт двоу бѣрковска воцаныхъ полъ гривне серебра да гривенка перцю. оу Полоцкого и оу Смольньского пѣ двѣ гривны коунъ ѡт берковьска воцаного. оу Новоторжанина пѣлторы гривны ѡт берковьска воцаного.

оу Новгородца шесть мордохъ от берковска воцаного. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.* Въ погребѣхъ (на дворѣ Святослава) было 500 берковсковъ меду. *Ип. л. 6654 г.* Куплаху соль по . 2. грѣн. берковскѣ. *Новг. I л. 6740 г.* Выехали ѿ тѣ мужъ изъ Ригы и оубили чловека. и оузали ѿ тѣ бѣрковсковъ воскѣ. *Грам. ок. 1284 г.* А товара еси ѿгаль на бѣ берковскы воску. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* — Лит. *birkats, birkawas.*

**БЕРЛАДЬ** — мѣстность между Прутомъ и Серетомъ. *Ип. л. 6682 г.* Населена была бродягами, которые славились разбоями на морѣ и сухомъ пути. *Кар. И. Г. Р. II. пр. 285.*

**БЕРЛАДЬНИКЪ** — товарищ изъ вольницы, жившей въ Берладѣ: — В то же вереме бѣше привелъ Гюрги Ивана Ростиславича, рекомаго Берладника. *Ипат. л. 6665 г.* Иванъ . . . ѣха в поле къ Половцемъ, и шедъ с Половци и ста в городѣхъ Подунаискыхъ, и изби двѣ кубарѣ и взя товара много в нею, и пакостяше же рыболовомъ Галичскимъ. И придоша к нему Половци мнози, и берладника у него скупися 6000. *т. ж. 6667 г.* Поча рать Изяславъ Давыдовичъ на Ярослава на Галичскаго, ища волости Иванови Ростиславичю, рекшему Берладнику. *т. ж. 6667 г.* Посла Ростиславъ ис Киева Гюргя Нестеровича и Якуна в насадехъ на берладники, оже бяхуть Олешыи взяли; и постигше ѣ у Диния избиша ѣ и полонъ взяша. *т. ж. 6668 г.*

**БЕРЛОГА** = **БЕРЛОГЪ** = **БРѢЛОГЪ** = **ВЪРЛОГЪ** — лѣсъ, *sylva, ὕλη*: — Оуловиши ли лѣвомъ гадъ и дѣла змѣвы насытиши ли. Сбоятъ бо са на ложахъ своихъ. сѣдаты же въ берлогѣ алчюще. *Иов. XXXVIII. 39 — 40.* — Ср. **ВЪРЛОГЪ**.

**БЕРНИКЪ**: — см. **ВЪРНИКЪ**.

**БЕРТЬ** = **ВРѢТЬ** — сосудъ, *πίθος, dolium*: — Моужь . . . въ Ерихонъ пришедъ въ единъ отъ берта тыла (писания) вложи. *Георг. Ам. 198.*

**БЕРѢ** — см. **ВРАТИ**.

**БЕРЧАТЫЙ?** . . . . Чюдно стязи стоятъ оу Доноу великого, папоутся хоригови берчати. свѣтѣтъ калантыри з(л)ачены. *Сл. о Задон.*

**БЕСАНЬСТВО** (безъ сана) — низкая доля, несчастье, *infelicitas, δυσπραχία*: — Ныне възносася и потомъ оплаченъ сы въ санѣхъ страшнѣхъ сы и въ бесанствѣ неутѣшимъ. *Златостр. XII в. 121.*

**БЕСАПОГЫИ** (безъ сапогъ). *М.*

**БЕСВАРЬНЫИ** (безъ свары) — *sine rixa*: — Бесварно жити. *Прол. XIV в.*

**БЕСЕРМЕНЪ** = **БЕСЕРМЕНИНЪ** — мусульманинъ, поклонникъ Магомета, *mahometanus*; — Хивинецъ или Бухарецъ: — Зосима . . . отвержеся Христа и бысть бесерменинъ, вступивъ въ прелесть лжаго пророка Махмета . . . Егда людѣ . . . подвизаашася на бесерменѣ . . . тогда и того незаконнаго . . . убиша. *Соф. вр. 6770 г.* Бысть моръ силенъ на бесермены и на Татары и на Ормены. *Воскр. л. 6854 г.* — Ср. *Пал. XIV в.* — См. **ВЕСЪРМАНИНЪ**.

**БЕСЕРМЕНЬСКИИ** — магометанскій, *mahometanicus*: — Нечистъ кѣтъ бесерменьскыи закѣтъ. *Пал. XIV в.* Великій князь Тѣерскій Александръ Михайловичъ изби . . . великихъ пословъ. Шевкала князя бесерменскаго и дружину его хотящу ему сѣсти во Тѣери на княженіи, а иная князя бесерменская посажати по городомъ по Рускимъ. хотяше привести христіаны въ бесерменскую вѣру. *Псков. I л. 6835 г.* А долгъ бесерменьскыи и проторъ и Рускыи долгъ. а то ны подъяти. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* Гряноуша копія харалужныя. мечи боулатныя . . . боданы бесерменьскыи. *Сл. о Задон.*

**БЕСЕРМЕНЬСТВО** — магометанство, *mahometanismus*: — Пролья кровь Михайлову и Дмитрееву праведну, еда и мнѣ се же хоцетъ сѣтворити и вѣру нашу въ бесерменство превратити. *Псков. I л. 6835 г.*

**БЕСЕРЬЖА** (безъ сѣрда) — см. **ВЕСЪРЖА**.

**БЕСИЛИИ** (безъ силы) — *besilie, infirmitas, αδυναμία*: — Оумреть въ бесилии. *Амос. II. 2.*

**БЕСЕВАСИИ** (безъ кваса) — чистота нравственная, *puritas morum*: — Да прайдѣнѣтъ въ бесквасии и чистотѣ и истинѣ. *1 Кор. V. 8. Апост. XIII в. 97.*

**БЕСЕВАСОВЬНЫИ**: — Празѣникъ бесквасовьны (τῶν ἀζύμων). *Ио. еж. Шест. (Он. I. 1. 13).*

**БЕСЕВАСЬНЫИ** (безъ кваса) — *ἄζυμος*, *non fermentatus*: — Да боудете ново смѣшеніи. яко кѣте бесквасныи. *1 Кор. V. 7. XIV в.*

**БЕСЕВАСЬСТВО** (безъ кваса) — нравственная чистота, *puritas morum*: — Не въ квасѣ ветѣсѣ злыобы и въ лжаквастѣ, нѣ въ бесквасьствѣ чистотѣ и истинѣ. *Гр. Наз. XI в. (1 Кор. V. 8).*

**БЕСКВЪРЬНЫИ** (безъ сквѣрны) — *impollutus, ἀρίαντος*: — Такъ бо намъ подобаше архикреи прѣподобѣтъ беззлыобѣнъ бесквѣрнѣ. *Евр. VII. 26.* Бесквѣрную жертву възносасе. *Илар. Зак. Бла.*

**БЕСКВЪРЬНЫИ** (безъ сквѣрны) — *impollutus, ἀρίαντος*: — Дѣва чиста бесквѣрна. *Илар. Зак. Бла.* Съ бесквѣрною жертвою (вм. бесквѣрною ἀνακρίατω, *incruente*). *Ефр. Крм. Трул. 28.*

**БЕСКЛИРОСНЫИ**: — Бесклиросномъ быти (*ἀποκληρώσεως, clero remotus*). *Никон. Панд. сл. 30.*

**БЕСКОИМИТЫ** — обитель неусыпающихъ въ Константинополѣ, τὸν ἀκοιμήτων μονή: — Сторонъ же с безъкоимитами стѣ мѣща Иульяния в тѣлѣ лежѣ. *Сказ. Ант. Новг.*

**БЕСКОНЫИИ** (безъ кона) — бесконечный, *infinitus*: — Дажъ Бо(гъ) цѣрствіи нбсое съ всѣми свѣти (= свѣтлыми) згожеши ти въ бесконѣныя вѣкѣ. *Нап. въ Перед. ц. до 1200 г.*

**БЕСКОНЫЧИНЪ** (безъ коньца) — *ἀπειρία*: — И се кто всѣде постижѣно тѣкъмо, бесконьчинъ. *Гр. Наз. XI в. 151 об.*

**БЕСКОНЫЧЬНЫИ** (безъ коньца) — бесконечный, *infinitus, interminatus, ἀπέραντος*: — Внимати баснемъ и родословию бесконьчѣнымъ. *1. Тим. I. 4.* Въ жизни бесконечной. *Феод. Печ. XI. 221.* Оубѣжимъ моукы бес-

коньчынѣна. *Нест. Жит. Θεод. 12.* Да наслѣдници безконечнаго царства Божія будете. *Грам. Θεοιν. м. Черв. Гр. д. 1353 г.*

**БЕСКОПИНИКЪ** вм. копииникъ — ἀκοντιστής (В.).

**БЕСКОРЕНЬНЫИ** (безъ корень) — не имѣющій корней, ἄρριζος, radicibus carens: — Величавъ члѣкъ дрѣво бесплодно и бескоренно. *Панд. Ант. XI в. л. 43.*

**БЕСКОРИСТЪНЫИ** (безъ користи) — бескорыстный: — Бескорыстный трѣди. *Изб. 1073 г.*

**БЕСКОТОРЪНЫИ** — ἀκραχος: — Въ сикъ же ничътоже тако нѣ слаже, ꙗко же бескаторьнокъ и бескрамольнокъ. *Гр. Наз. XI в. 243.*

**БЕСКРАИСТВО** (безъ краи) — непогода, ἀκρασία, intemperies: — Въ годѣ бескраиства ꙗже въ водахъ нипраниа. *Ю. Листв. XII в. 207.*

**БЕСКРАМОЛЬНЫИ** (безъ крамолы) — см. **БЕСКОТОРЪНЫИ**.

**БЕСКЪДЪНЫИ** (безъ скѣда = безъ скѣда) — достаточный, sufficiens: — Нѣкто землю разорить, другыи же васѣть, ини же пожинають, и ѣдать пищу бескудну. *Пов. пр. л. 6545 г.*

**БЕСКЪЯНИКЪ** (безъ кѣяннѣна) — безропотность, безропотное терпѣнѣе, ἀρογγυσία: — Преобидѣныи бескуяныи. *Ю. Лист. XIV в. (Он. II. 2. 200).* Оузыкы поутъ да ти ѣавить бескуяныи. *Ю. Листв. 1334 г.*

**БЕСКЪЗЪНЫИ** (безъ кѣзни): — Безскѣзъною жизнью жизнью къ единому творцоу тварьми его въсходѣ. *Ю. екз. Бог. 219.*

**БЕСКЪРЪВЪНЫИ** (безъ скърби) — покойный, tranquillus, ἡσυχος: — Оубогыи беспечальныи и безскърбно житиѣ живы. *Златостр. XIV в.*

**БЕСКЪРЪМЪНЫИ** (безъ кърма) — ἄτροφος, cibo carens: — Бескърмныи съсъци. *Мин. XVI в. (М.).*

**БЕСКЪДЪ** (безъ скѣда) — хребетъ горъ, отдѣляющихъ восточную Галицію отъ Венгрии. (Ср. Лит. skedu, Др. Нѣм. sceidan, sciton; Готт. skaiden — дѣлѣть).

**БЕСЛАВИИ** (безъ славы) — неизвѣстность, obscuritas, ἄδοξια: — Поношеник чадомъ мати въ беславии. *I. Сир. III. 11.* Чръньтскаѣа оуправлениа. безымѣнство. беславии. немощь. *Изб. 1073 г.*

**БЕСЛАВЪНЫИ** (безъ славы) — inglorius, ἄδοξος: — Безславъныи въ богатствѣ и въ нищетѣ колыи болѣ. *I. Сир. X. 34.*

**БЕСЛОВЕСИИ** (безъ словесе) — ἀλογία: — Бесловесниѣмъ клѣщима. *Гр. Наз. XI в. 124 об.*

— maledictio: — Исть бесловесикъ паче а не блѣгословениѣ. *Ефр. Крм. Лаод. 32. Никон. Панд. сл. 63.*

**БЕСЛОВЕСТВОВАТИ, БЕСЛОВЕСТВЪЮ:** — О бесловесныхъ или бесловествоующихъ (περὶ τῶν ἀλογουσαμένων ἢ καὶ ἀλογουμένων, de his qui irrationaliter versati sunt sive versantur). *Ефр. Крм. Анк. 16.*

**БЕСЛОВЕСНО** — ἀλόγως, praeter rationem: — Бесловесно отъшѣдшии. *Ефр. Крм. Вас. 35.* (въ У. — неподобнѣ).

**БЕСЛОВЕСЪНЫИ** (безъ словесе) — неразумный, ratione exers, ἀλογος: — Все естъство бесловесныхъ кро-

титъса. *Изб. 1073 г.* Аще нѣсть въстанѣна то чимъ бесловесныхъ днѣше есмь. *Ю. екз. Бог.* Не дрѣжимому быти сластьми, ни ꙗко лѣтожъ и бесловесноꙗ госпожеж водимому быти жтробож (ἀνελευθέρου δεσποίνης). *Гр. Наз. XI в. 75.* Исповѣдани въ бесловесныхъ свое бесцѣстьи (ὁ ἐν ἀλόγοις τὴν ἐαυτοῦ ἀσεβειαν ἐξαγορεύων, qui in brutorum concubitu suam impietatem profitetur). *Ефр. Крм. Вас. 63.* О бесловесныхъ или бесловествоующихъ (περὶ τῶν ἀλογουσαμένων ἢ καὶ ἀλογουμένων, de his qui irrationaliter versati sunt sive versantur = съ бесловеснымъ скотомъ). *т. ж. Анк. 16.* Житиѣ наше словесно и безсловесно. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**БЕСЛОВИИ** (безъ слова) — неразуміе, отсутствіе разума, rationis privatio, ἀλογία: — И поношеніе чадомъ мати въ безсловіи. *I. Сир. III. 11.* Покровъ своего гноуства и бесловия избегѣдоужѣ. *Изб. 1073 г.* Звѣрьство и бесловиѣ. *т. ж.*

**БЕСЛОВЪНЫИ** (безъ слова) — неразумный, absurdus, ἄλογος: — Въ телеси акы чръвь нѣкыи сѣда въ бесловныи подвигы и безгодныи насъ окаяныи сквърнити окоупактъса. *Ю. Листв. XIII в. 154.*

**БЕСМЪТЪНЫИ:** — Безмѣлвѣнокъ и бесмоуѣнокъ. *Никон. Панд. л. 17.*

**БЕСПАГЪВИИ** (безъ пагѣбы) — нетлѣнность, incorruptio: — Се бо и ѣавляють, и бесмъртиѣ и беспагоубиѣ. *Изб. 1073 г. л. 25.*

**БЕСПАГЪВЪНЫИ** — нетлѣнный, incorruptibilis: — Бесмъртноу, беспагоубноу, бестрастьноу. *Изб. 1073 г. 21.*

**БЕСПЕНИИ** (безъ пени) — свобода отъ платы пени, mulctae immunitas: — Сія наша грамота и утвержена и укрѣплена... на всяко утверженіе и безпеніе подписана нашею рукою подписы. *Заем. каб. пр. м. Кипр. до 1389 г.*

**БЕСПЕНЬНО** = **БЕСПЕНО** (безъ пени): — Игуменъ моему даньщѣку дани не дасть, ни описыватися не дасть, а то игумену безпено. *Жал. пр. кн. Мих. Андр. Кирил. м. 1435—1446 г.* А кто прѣдетъ къ нимъ на пиръ или на братчину незванъ, и они того вышлѣтъ вонъ безпенно. *Жал. пр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1488 г.*

**БЕСПЕНЪНЫИ** — безпенный, свободный отъ подати, immunis: — А ци по грѣхомъ имуть искати изъ орды Коломны или Лопастеньскихъ мѣсть или отѣмѣнныхъ Рязаньскихъ, а по грѣхомъ ци отѣмется которое мѣсто, дѣти мои... въ то мѣсто подѣлятся безпенными мѣсты. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.*

**БЕСПЕРЕВОДНО:** — Да то бы еси давалъ безпереводно, по сеи по моеи грамотѣ. *Грам. кн. Мих. Андр. о. 1460 г.*

**БЕСПЕЧАЛИИ** (безъ печали) — беззаботность, ἀμεριμία: — Въ беспечалии мнозѣ. бждетъ оумъ. *Изб. 1073 г. л. 34.* Боудетъ намъ доброкъ беспечаликъ. *Панд. Ант. XI в. 89.*

**БЕСПЕЧАЛОВАТИ** — curis vacuum esse (М.): — Како сѣдиши како беспечалуеши. како нерадиши днѣ мои. *Дюптр. Филит. XV в.*

**БЕСПЕЧАЛЬНЫИ** — ἀμεριμνος, securus: — Любосластный же и беспечальный въ скѣдѣсти бѣдетъ. *Притч.*



*Сол. XIV. 23.* Беспечалны ксмъ. *Ефр. Крм. Крѡ. 138.*  
 Нагъ и беспечаленъ. *Ю. Лств. XIV в.*  
**ВЕСПИЩЬНЫИ** (безъ пищи) — ἄτροφος: — Поустыньны и беспищъны. *Гр. Наз. XI в. 14.*  
**ВЕСПЛАВЪНЫИ** (безъ плава) — неблуждающій, ἀρέμ-  
 βαστος: — Безмълвкѣмъ приблизитиса Бѣв. бесплавъ-  
 ноуж мѣслыж. *Панд. Ант. XI в. гл. 89.*  
**ВЕСПЛИЩІИ** (безъ плища) — безмолвіе, тишина, ἡσυ-  
 χία: — Бесплищье... мѣи всѣхъ добръ дѣяньи есть. *Панд. Ант. XI в. гл. 103.* Любли бесплищье (φιλῆσυχος). *т. ж. гл. 103.*  
**ВЕСПЛИЩЬНЫИ** (безъ плища) — безмолвный, тихій, ἡσυχος: — Бесплищънож житиѣ. *Панд. Ант. 21. 87.* *Никон. Панд. сл. 15.*  
**ВЕСПЛОДИИ** (безъ плода) — ἀκαρπία: — Неисцѣлиши ли то кмоу бесплодита. *Изб. 1073 г.*  
**ВЕСПЛОДЪНЫИ** (безъ плода) — ἀκαρπος, ἀνόνητος: — Трѣди бесплодни. *Прем. Сол. III. 11.* (Бѣсь) отъ-  
 трылъ оумъ отъ прѣдълежаниа мѣтвѣнааго и бес-  
 плодна створь чѣка. *Панд. Ант. XI в. гл. 25.* Да не  
 бес плода бждеть въ бесплодънож мѣсто въпадаа  
 слово (ἄγονος). *Гр. Наз. XI в. 297.*  
**ВЕСПЛЪТЪНЫИ** (безъ плѣти) — бесплотный, ἄσαρκος: —  
 Бесплѣтнаа бо ꙗ та жертва бесплѣтноуоумоу. *Изб. 1073 г. л. 34.* Дѣове бо тѣвѣци и бесплѣтѣи соуште. *т. ж.* Бесплѣтѣнымъ начало, Гавриле. *Мин. 1097 г.* Огнь... безвещствѣнъ и бесплѣтѣнъ (ἄσώματος). *Гр. Наз. XI в. 153.* Бесплѣтѣнъ. невидимъ. неоса-  
 жимъ. *Ю. экз. Бол. 21.* Добролѣпнии ангелы бесплот-  
 ныя. *Θεод. Печ. VII. 211.* Словесное и бесплотное  
 оубо божественно вѣкое есть и чудно. *Никифр. м. Посл. Влад. Мон. Како бесплѣтнаа съ плѣтию примѣситсѣ. Златостр. XII в.* Бесплотнаа дѣѣа. *Пал. XIV в.* Оумъ  
 бесплотенъ. *т. ж.*  
**ВЕСПЛЪТЪНЪ** (безъ плѣти) — бесплотно: — Исходить же  
 и стѣи дѣхъ безврѣмѣнѣѣ и бесплѣтѣнѣ. *Изб. 1073 г. 20.*  
**ВЕСПОКРОВЪНЫИ** (безъ покрова): — Беспокровнымъ  
 покровъ, обидимымъ заступникъ. *Ипат. л. 6796 г.*  
**ВЕСПОЛЬЗЪНЫИ** (безъ пользы) — бесполезный, ἀνόνη-  
 τος: — Нынѣшняаго беспользна помышлѣа о боу-  
 доуштихъ не възможенъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 60.*  
**ВЕСПОМОЩЪНЫИ** (безъ помощи) — ἀβοήθητος: — Гѣдѣне  
 родовъ дѣшъ беспомощныхъ. *Прем. Сол. XII. 6.*  
**ВЕСПОРОЧЪНЫИ** (безъ порока) — ἀνεπίληπτος, ἄμεπ-  
 τος: — Не гѣи бо, ꙗко чистъ есмъ дѣлы, и безпороченъ  
 предъ нимъ. *Юв. XI. 4.* Говѣныкъ бескврѣнож беспо-  
 рочнож. *Панд. Ант. XI в. гл. 68.* Беспорочна ꙗси  
 блѣѣа. *Стихир. XII в.*  
**ВЕСПОРТЪЕ** — недостатокъ въ одеждѣ: — Инии съ сту-  
 дѣна изомроша безпортѣемъ. *Нов. IV л. 6894 г.*  
**ВЕСПОСЪДЪНО** (безъ посѣда) — безъ суда: — Что цер-  
 ковныя дома, воды, земли... въ то сѣ у нихъ не  
 вступаетъ никто... а кто будетъ взять не вѣдая, и  
 онъ отдастъ беспосудно. *Ярл. Атиол. 1379 г. (Григ. о ярл. 120; по сп. въ С. Г. Г. — беспосудно).* — Срав.  
**ВЕСПОСЪДЪНО.**

**ВЕСПОСЪДЪНО** (безъ посѣда) — безъ суленія платы: —  
 А что бѣдетъ взяли и они отдадутъ беспосудно. *Ярл. Мем. Тем. 1267 г.; Ярл. Берд. 1357 г.*  
**ВЕСПОСАГАИ МАТИ** — эпитетъ Богородицы: — Дѣо  
 ражающа и безъпосагая мѣи. *Трж. XVI в. (В.).*  
**ВЕСПОШЪСТВИИ** (безъ пошѣствіа) — неподвижность,  
 ἀκίνησις: — Соуцекъ беспошѣствыѣ. *Ю. Лств. XII в.*  
**ВЕСПОШЪСТИИ** (безъ пошѣствіа) — неподвижность, ἀκ-  
 νησία: — Начало беспошѣствыѣ. *Изб. 1073 г.*  
**ВЕСПРАВЪДИИ** (безъ правды) — ἀδικία: — Створатъ  
 бесправдыѣ по всѣмъ безаконіемъ. *Изб. 1073 г.*  
**ВЕСПРАВЪДОВАТИ, ВЕСПРАВЪДЪЮ** (безъ правды): —  
 Бесправдѣуемоу терпѣти крѣпѣ. *Ю. Лств. 1334 г.*  
**ВЕСПРИКЛАДЪНЫИ** (безъ приклада) — несравненный,  
 ἀνείκαστος: — Гѣи Бѣ нашъ. ꙗже держава беспри-  
 кладна. *Служ. Вар. XII в.*  
**ВЕСПРИОВЪЩЕНЪНЫИ** — ἀκοινώνητος, excommunica-  
 tus: — Престоупающіюуоумоу оуставъ бесприобъштѣн-  
 ноу быти. *Ефр. Крм. Халк. 4.* Да боудоутъ бесприобъ-  
 штѣни (ἐστῶσαν ἀκοινώνητοι, communione priventur)  
*т. ж. Халк. 8.*  
**ВЕСПРИОВЪЩНИКЪ** — ἀκοινώνητος, excommunicatus:  
 — Ни еретици ни бесприобъштѣяни. *Ефр. Крм. Конст. 6.*  
**ВЕСПРИЧАСТЪНЫИ** (безъ причастіа) — непричастный,  
 ἀμέτοχος: — Беспричастно и разгласно есть житиѣ  
 чръныче. *Панд. Ант. XI в. гл. 102.*  
**ВЕСПРѢСТАНЪНЫИ** (безъ прѣстани) — непереставас-  
 мый, ἀδιάλειπτος: — Беспрѣстанъныи дѣнь не мърца-  
 ни. неперѣмѣныи. *Изб. 1073 г.*  
**ВЕСПЪТА** — бездорожіе: — Государь хотѣлъ ѣхати вско-  
 рѣ къ Москвѣ да не възможно было ни верхомъ, ни въ  
 санехъ: безпута была кромѣ обычая на много время.  
*Продолж. Цар. кн. (Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 585).*  
**ВЕСПЪТИИ** (безъ пѣти) — ἀνοδία: — За беспѣтиѣи и не-  
 протлачениѣ. *Гр. Наз. XI в. 311.* Преити землѣю  
 беспутѣемъ. *Павс. сб. 151.*  
**ВЕСПЪТЪНО** (безъ пѣти) — беззаконно: — Кто паки  
 безпутно силу ѣчинитъ какову ѣли пошлѣиѣ замыс-  
 литъ. тотъ смѣртию умреть. *Ярл. Тайд. 1351 г.*  
**ВЕСПЪТЪНЫИ** (безъ пѣти) — ἀνοδος: — Въ шествиѣ  
 беспѣтиѣмъ. *Измар. XIV в. (Ср. въ Супр. р.: Изшѣдъ  
 на съхождениѣи и заблждивъ въ беспѣтѣныѣа брѣгы  
 заиде. 212).*  
**ВЕСРАМИИ** (безъ срама) — безстыдство, impudentia, ἀν-  
 αίσχυντία: — Видѣши ли сѣю женѣ. ꙗже первожъ бесра-  
 миѣ створи бесрамиѣ добро. *Трж. XVI в. 130.*  
**ВЕСРАМЪБЪ** (безъ срама) — бестыдный, ἀναίσχυντος: —  
 Бесрамка ли та вижю. *Поуч. на чист. понед. въ сб. XV в.*  
**ВЕСРАМЪНЫИ** (безъ срама) — безстыдный, impudens,  
 ἀναίσχυντος: — Бесрамное бо житіе тако творитъ  
 назѣ сѣщи плѣти онлѣзѣнѣти зноемо. *Іез. XIX. 17.*  
*Утир.*  
**ВЕСРЕВЪРНИИ** (безъ сребра) — безвозмездно трудя-  
 щійся, qui gratis facit: — Възлюбѣша весь Новѣго-

родъ... Григоріа Калѣку... перѣа бывша святыхъ безсребряникъ Козмы и Даміана на Холопни улицы. *Нов. I л. 6838 г. (по Акад. сп.).*

**БЕСТАВНЬИИ** (безъ сѣстава): — Нача молвити со-  
прасомъ беставномъ (= безъ + сѣставномъ; ῥήματα  
τινα τοῦ φουμοῦ προεβάλλετο λέγειν, jacere in medium  
voces quasdam absonas absurdasque). *Жит. Андр. Юр. I. 8.*

**БЕСТАТНЬИИ** (безъ статѣ?) — непостоянный, ἄστατος,  
ἀσταδμητος: — Обок скоропошѣстно и бестатно. *Изб. 1073 г., Гр. Наз. XI в. 250.*

**БЕСТРАСТИИ** (безъ страсти) — ἀπάθεια: — Бестрастие  
кроткок дѣготрѣпливок. *Изб. 1073 г.*

**БЕСТРАСТНЬИИ** (безъ страсти) — безболѣзненный, поп  
obnoxius affectibus, ἀπαθής: — Бестрастнааго ради  
роженниа. *Изб. 1073 г. Бестрастнѣи и прѣсвьр-  
шеннѣи разоумъ. т. ж. л. 25.*

**БЕСТРАХОВАНИИ** (безъ страхованиа) — безстрашие: —  
Неражденниа и бестрахованиа Бжїаа болать. *Изб. 1073 г. л. 44.*

**БЕСТРАШИИ** (безъ страха) — animus impravidus, ἀφοβία:  
— Бладжѣ бестрашїемъ Бжїемъ. *Панд. Ант. XI в. 86.* Ли безстрашїе имани от' зла вѣтагнѣтиса. *Сб. XV в. 90.*

**БЕСТРАШНЬИИ** (безъ страха) — неустрашающїйся,  
impravidus, ἀφοβος: — Страхъ Гднь въ животь мѣжеви.  
а бестрашнѣи вѣдворитѣся на мѣстѣхъ. *Притч. Сол. XIX. 23.*

**БЕСТРѢДНЬИИ** (безъ трѣда) — неволнѣмый бурю,  
ἀχρεΐματος: — Правѣимъ пѣтемъ стѣпакъ и въ бес-  
трудоунокъ пристанище Хбѣо доходить. *Панд. Ант. XI в. л. 60.*

**БЕСТРДИИ** (безъ стѣда) — безстыдство, turpitudine, ἀναιδία,  
ἀναισχυντία, ἀσχημοσύνη: — Гнѣвъ и бѣстѣдіе и срамота велика. *I. Сир. XXV. 24.* Бестоудиа и неправды. *Сб. 1076 г. 456.* Бестоудикъ съ  
моужекѣмъ полѣмъ показати (ἀσχημοσύνην, turpitudinem). *Ефр. Крм. Вас. 62.* Мучимъ же есмъ акы въ  
адѣ бестудиемъ поносящихъ ми. *Кир. Тур. 46.* Бес-  
трудоудикъ мати кѣтъ блудови. *Ефр. Сир. XIII в.*

**БЕСТРДОВАТИ, ВЕСТРДЮ** (безъ стѣда) — безстыд-  
ствовать, indecore se gerere, ἀσχημονεῖν: — Не поманѣ  
днѣ младенѣства твоего. егда бѣ нагъ и бестрдоваа.  
*Іез. XVI. 22. Упыр. Ёлижды бестоудоукъ не по-  
слаби кмоу. Іо. Лѣств. XII в.*

**БЕСТРДЪ** (безъ стѣда) — безстыдникъ, impudens, ἀναι-  
δής: — Видѣхъ азъ клоупѣца ница и бестоуда... ѿ  
бестоуде. *Жит. Ниѣ. XIII в. 49.* Ёако оубо си не на  
иноа речена соутъ нъ на моучитѣла и бестоуда.  
*Ипол. Антихр. 15.*

**БЕСТРДНО** (безъ стѣда) — безстыдно: — Сѣбиратиса  
бестоудно. *Ефр. Крм. 217.* Кто бестудно исповѣ-  
данѣтъ тайны стодудныхъ ѿглагольникъ себе бы-  
вактъ. въ коупѣ же посрамлѣа злымъ дѣломъ кто  
содѣлникы. *Никон. Панд. сл. 4. Вас. Вел.*

**БЕСТРДНЬИИ** (безъ стѣда) — безстыдный, impudens,

ἀναιδής, ἀναισχυντος: — Вѣчера клкветникъ бестоу-  
днѣ. днѣсь доброхвалнѣ и кроткѣ. *Изб. 1073 г. л. 39.* Жена бестоудна ничѣсоже не соуѣнитѣся. *т. ж.*  
Бестрдноа да вѣзбранитѣся. *Ефр. Крм. Крѣ. 54.*  
Видите ли бестрднаа сего (τὸν ἀχάριστον). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 92.*

**БЕСТРДСТВО** (безъ стѣда) — безстыдство, ἀσχημοσύ-  
νη: — Маловременнѣа часть прѣложити. ея же доброта  
и бестоудство и свѣтлое неключимство (quorum  
honestas turpitudine est et splendor abusus quaedam  
inutilis, ἥς τὸ κάλλος ἀσχημοσύνη καὶ τὸ περιφανὲς  
ἀχρηστία). *Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 639. Чѣ-  
ждоуся бестоудствоу твоему (τὴν ἀναιδειαν). Муч. Кал. 7. Мин. Чет. апр. 186.*

**БЕСТРДСТВОВАТИ, ВЕСТРДСТВЮ** (отъ бестр-  
дство) — безстыдствовать, se turpiter gerere, ἀσχημο-  
νεῖν: — Вѣсь родъ члѣвчъ. да наказани боудоутъ не  
бестоудствовать. *Ефр. Крм. Вас. Вел. кан. 7.*

**БЕСТРДЦЪ** (безъ стѣда) — безстыдникъ, impudens,  
ἀναιδής: — Послѣхааи сквернослова бѣстрдца. *Сб. XV в.*

**БЕСТРДЪ** = **БЕСТРДЪ** (безъ стѣда) — безстыдный,  
дерзкій, impudens, ἀναιδής: — Бестоудѣ стѣры. *Панд. Ант. XI в. Бестоудѣ етери. Панд. Ант. XV в. (В.).*

**БЕСТРДНЬИИ** (безъ стѣда) — безстыдникъ, impudens,  
ἀναιδής.

**БЕСТРЧНЬИИ** (безъ тѣка) — несравнимый, ἀσύγκριτος:  
— Прѣмоудрость бестрчнаа. *Іо. экз. Шест. л. 3.* Не  
довѣлнѣи бо кемъ тѣчнѣтиса съ бестрчнѣими. *Панд. Ант. л. 37. (въ сп. XIV в. бестрчнѣи).*

**БЕСТРЛИТИСА** (безъ тѣла) — становитѣся нетлѣннымъ:  
— Вѣстанемъ же оубо пакы дѣпамъ вѣпѣдѣшимъ въ  
плѣти. бестрлацѣмъся. и сѣвлѣкоуцѣмъ тѣлю. *Іо. экз. Бог. 359.*

**БЕСТРЛСТВО** (безъ тѣла) — нетлѣнность, ἀφθαρσία: —  
Пропоутнѣ обѣщааго вѣстаниа и бестрлства. *Іо. Лѣств. XIII в. 344.*

**БЕСТРЛНИИ** (безъ тѣла) — нетлѣнность: — Прѣобрази-  
ны въ бестрлникъ. *Изб. 1073 г.*

**БЕСТРЛН** (безъ тѣла): — Своимъ ѿбщѣниемъ вѣзведе  
и въ бестрлю (εἰς τὸ ἀφθαρτον). *Іо. экз. Богосл. 235.*

**БЕСТРЛНЬИИ** (безъ тѣла): — Бестрлны и бесмртны.  
*Дуб. сб. XVI в. 378.*

**БЕСТРЛЕСНЬИИ** (безъ тѣлесе) — безтѣлесный, ἀσώ-  
ματος: — (Слово Божиѣ) невидимое необатое безтѣлес-  
ное. *Гр. Наз. XI в. 334.*

— бестѣлеснѣи призоръ — призракъ, φάντασμα  
(В.): — Нѣпѣщѣваша бестѣлѣснѣи призоръ быти.  
*Мр. VI. 49. Ев. Холм. д. 1300 г.*

**БЕСТРДНЬИИ** (безъ сѣда) — данный безъ судебного раз-  
бирательства, sine inquisitione datus.

— бестрднаа грамота — грамота выданная про-  
тивъ неявившагося къ суду для отвѣта въ обви-  
ненїи, litterae accusationis contra eum datae, qui vocatus  
in iudicium non venit: — А кто на кого челомъ  
бѣетъ, дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду, а онъ

не станеть у суда и на того намѣстниці дадутъ грамоту правую безсудную. *Уст. Дв. грам. 1397 г.* А надъ кѣмъ учинять продажу сильно, а ударять ми на нихъ челомъ, и мнѣ князю великому велѣти намѣстнику стати передъ собою на срокъ, а не станеть, ино на того грамота безсудная и приставъ мои доправитъ. *т. ж.* А княжеи писецъ възметъ по силѣ истцово... ѿ бесѣдной грамоты. *Псков. суд. грам. 1467 г.* ѿ сѣдницы възъ ѿ денѣ, а ѿ позовницы денга, а ѿ печати денга, а ѿ бесѣдной и ѿ приставной все то имъ имати по денги. *т. ж.* Отъ безсудныя грамоты имати печатнику съ рубля по алтыну, а діакъ отъ подписи по алтыну же съ рубля, а подъячему имати съ рубля по двѣ денги. *Судебн. 1497 г.* А какъ давати безсудныя діакомъ снести срочныя самимъ вмѣсто, да разобравъ срочныя самимъ діакомъ, да велѣти имъ подъячимъ безсудныя давати и сроки отписывати, а подъячимъ срочныхъ не давати, а безсудныя давати съ осмого дня. *т. ж.*

— бесѣдныи рѣблы: — А отъ судного рубля взять владыкѣ и его намѣстнику и ключнику отъ печати гривна, а отъ безсуднаго рубля... три денги, а посадику... отъ суднаго рубля по семи денегъ, а отъ безсуднаго рубля по три денги. *Нов. судн. грам. 1471 г.*  
**ВЕСѢПРѢЖНО:** — Сѣдѣти бесоупроужно. *Жит. бѣд. Ст. 64.*

**ВЕСѢРМАНИНЪ = ВЕСѢРМЕНИНЪ** — мусульманинъ: — Кончакъ... баше бо обрѣлъ мужа такового бесурманина иже стрѣлаше живымъ огнемъ. *Ипат. л. 6692 г.* Оканънии Жидове и сквернии бесѢрмане. *Пал. XIV в. 14.* — Ср. **ВЕСЕРМЕНЪ**.

**ВЕСХВАЛЕНИИ** (безъ хваления) — скромность, ἀκχυ-χρησία: — Велико убо есть въ чистотѣ прѣбывати... въ бесхвалении. *Панд. Ант. XI в. л. 21.*

**ВЕСХВОСТЫНЪ** (безъ хвоста) — холѡβόλερος: — Или овцѣ оухорѣзнѣ, или безхвостнѣ. *Лев. XXII. 23.*

**ВЕСХРАМЪНИИ** (безъ храма) — безпріютный, бездомный, ἄστεγος: — Бесхрамники въводятъ въ домъ свои. *Панд. Ант. л. 97.* (Ср. *Ис. LVIII. 7:* Оубогыя и безъ храма сжца въведи въ домъ свои. *Упыр.*)

**ВЕСЦАРЪНЫИ:** — Бесцарни сѣтъ прѣзи. *Притч. Сол. XXX. 27.*

**ВЕСЦѢНИИ** (безъ цѣны): — Продавъ еси люди свои бесцѣнни. *Пс. XLIII. 13.*

**ВЕСЦѢНЪ = ВЕЦѢНЪ (М.)** — δωρεάν, gratis. *Упыр.*

**ВЕСЦѢНЪНЫИ** (безъ цѣны) — неоцѣнимый, ἀτίμητος: — Ниже оуподобихъ ее камени бесцѣнномъ. *Прем. Сол. VII. 9.* (Ср.: Бесцѣннааго бисѣра достоинъ бысть приати. *Супр. р. 342; Глаг. Клоц. 940*). Чѣстнокъ дрѣво, бесцѣнно ксть, а кованыи нго, злото и серебро. *Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.*

**ВЕЩАДА = ВЕЩАДА** (безъ чада) — бездѣтно, бездѣтный, ἀτεχνος: — Ѿпоущень буду бещада (sine liberis). *Быт. XV. 2. по сп. XIV в.* Еда бещада буду ѿ обою ваю (ἀποτεχνωθῶ, ne orba filiis fiam). *Быт. XVII. 45. т. ж.* (по др. сп. бесчяда, бесчадѣ). Аще не бы пока-

изни тѣла моего и смиреніи дѣла моего и мѣтва сѣа моего Иакова, бещада быхъ оумереть. *Пал. XIV в. 145. Зав. Іуд.* Оумре Мельхола бещада. *Хроногр. XIV в. 2.* (Ср. 2 Цар. VI. 23).

**ВЕСЧАДИИ = ВЕЩАДИИ** (безъ чада) — бездѣтство, ἀτεχνία: — Нынѣ же ѡбое то придетъ вънезапъ во единъ дѣнь, вдовѣство и бещадіе. *Ис. XLVII. 9. Упыр.* — Въздаѣхоу ми злая въз добра, и бещадикъ дѣи моеи. *Пс. XXXIV. 12. Псалт. XII в.* (въ сп. XI в. м. б. по опискѣ — бездрадикъ; въ Болг. сп. XII в. — бещадикъ). Ѿ бещадина поношеник. *Никон. Панд. л. 4.*

**ВЕСЧАДИТИ = ВЕЩАДИТИ** (безъ чада): — Бещадити ихъ мечъ (sine liberis faciet, ἀτεχνώσει). *Вмз. XXXII. 25. по сп. XIV в.*

**ВЕСЧАДЪ = ВЕЩАДЪ** (безъ чада) — ἀτεχνος, бездѣтный: — Аще комоу оумереть братъ имѣи женоу и тѣ бещадъ оумереть, да поиметь женоу нго братъ. *Лук. XX. 28. Юр. ев. п. 1119 г.* Бещадъ женѣ чада родити сѣвори (Гѣ). *Изб. 1073 г. л. 162.* Вдовица бещада. *Жит. Іо. Черн. Авель бещадъ ѡмре. Козм. Индик.*

**ВЕСЧАДЪНЫИ = ВЕЩАДЪНЫИ** (безъ чада) — infecundus, ἄγονος: — Оуноша бещадънъ ксть. *Пат. Сим. XI в. 148.*

**ВЕСЧАДЪСТВО** (безъ чада) — бездѣтство, ἀτεχνωσις: — Лѣтши бещадство съ блѣгочѣстїемъ. *Прем. Сол. IV. 1.* Гдѣ соутъ нынѣ бещадства плачущица. *Златостр.*

**ВЕСЧАДЪСТВОВАТИ = ВЕЩАДЪСТВОВАТИ** — ἀτεχνεῖν, лишать дѣтей: — Извѣноу бещадѣствовавъ въ оржжїимъ, и ни тако же обратистеса къ мнѣ. *Гр. Наз. XI в. 313.*

**ВЕСЧАСТЪНЫИ = ВЕЩАСТЪНЫИ** — ἄσυχος, несчастный: — Буди бещачномъ Богъ. *Гр. Наз. XIV в.* Бещастнъ бо паче вопиѣи ѡцъ. *Геор. Ам. 40.* — Ср. **НЕВЕСЧАСТЪНЫИ**.

**ВЕСЧЕЛОВѢЧИИ = ВЕЩЕЛОВѢЧИИ:** — Ѿ вашего бещеловѣчїа. *Никон. Панд. сл. 36.*

**ВЕСЧЕЛОВѢЧЪНЫИ:** — Къ бещѣлвчънымъ Навитаномъ. *Никон. Панд. сл. 52.*

**ВЕСЧЕНИИ** — ? — Аще кто изъѡбращетса... бещеньк творя, да изгънани боудоутъ ѿ сватыхъ Божїихъ церквѣ. *Прав. митр. Кир.*

**ВЕСЧИНЕНИИ** — ἀκασμία: — Бещчинкини по семоу. *Гр. Наз. XI в. 246.*

**ВЕСЧИННИИ = ВЕЩИННИИ** (безъ чина) — безпорядочность, нарушеніе порядка, ἀταξία: — Рожению премѣненіи бракомъ бесчинник. *Прем. Сол. XIV. 26.* Не хвалю бо азъ неоукрашениа ни безъчинниа кже въ васъ. *Гр. Наз. XI в. 46.* Пребывати въ бечинии (in sua inquietudine). *Ефр. Крм. По нѣкоумоу бечинию (pro quadam intemperantia). т. ж. Ант. 2.* (въ У. ѡбъщению); *Никон. Панд. сл. 63.* — Бештиникъ творити (inquietudinem). *Ефр. Крм. Ап. к. 9.* Да запрѣтитъ князь сломъ своимъ и приходящимъ Руси сде да нъ творать бещинныя в селѣхъ ни въ странѣ нашей. *Дог. Ил. 945 г.*

**БЕСЧИНОВАТИ, БЕСЧИНЮ** = **ВЕЩИНОВАТИ** — безчинствовать, вести жизнь беспорядочную, ἀτακτεῖν: — Чадолубивъ оцѣ. егда оузрѣть бесчиноужа своего сна. то кажетъ. *Панд. Ант. XI в. 117.* Да не бещиноукъ. *Никон. Панд. сл. 15.*

**БЕСЧИННИКЪ** = **ВЕЩИННИКЪ**: — Оувидиши... любодѣи и бещинники избираемъ. *Никон. Панд. сл. 50.*

**БЕСЧИННО** (безъ чиною) — недостойно, παρ' ἄξιαν: — Помазахѣхъ нѣ беззаконно и бесчинно. *Геор. Ам. 139.*

**БЕСЧИНЬИИ** = **ВЕЩИНЬИИ** (безъ чиною) — неустроенный, ἄτακτος: — Въплъ бещиньи (ἄτακτος, inordinatus). *Ефр. Крм. Трул. 75.* Ничто же са мѣни сътворѣши бещиньна. *Изб. 1073 г. 170.* Бесчинное въ тебѣ движение. *Панд. Ант. XI в. гл. 59.* Течетъ ихъ языкъ въ бещиньныхъ словесѣхъ. *Изб. 1073 г. 116.* Яко же непщуютъ немждри... и ашютъ носими отъ дѣа мрачнаго и бещиньнаго. *Гр. Наз. XI в. 305.*

**БЕСЧИНЬСТВО** (безъ чиною): — Бесчинство коньско. *Златостр. XII в.*

**БЕСЧИСЛЪИИ** = **ВЕЩИСЛЪИИ** (безъ числа) — ἀριθμητός: — Яко пѣсѣкъ възкраи мора бесчисльни. *Евр. XI. 12.* Скровенана бещисльнаа соути. *Никон. Панд. гл. 15.* Бещисльныхъ бѣсовъ глѣ слышаащеса. *Нест. Жит. Θεод. 11.* Въ бещисльнѣи теплотѣ (ἄμετρία, immoderata). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Велика баше сѣда Вожаномъ. и паде ихъ бещисльнокъ число. *Новг. I гл. 6577 г.* О мѣного побѣды бракъ. бещисльное число. *т. ж. 6724 г.*

**БЕСЧИСМЕНЬИИ** = **ВЕЩИСМЕНЬИИ** (безъ чисмене) — ἄριθμος, безчисленный: — Многы бѣды и трѣды и бещисменьнаа поты и болѣзни исповѣдити мѣслить. *Златостр. XII в.* Бесчисменна и неисповѣдима (innumera et ineffabilia, ἀναρίθμητα καὶ ἀνεκδιήγητα). *Жит. Ник. 16. Мин. Чет. апр. 39.* Съ бещисменьими рѣками. *Пал. XIV в. Ио. екз. Шест. 3.*

**БЕСЧЮВЪИИ** = **ВЕЧЮВЪИИ**: — Рогы и пазногты несъвършена и бечювна. *Гр. Наз. XI в. 236.*

**БЕСЧЮВЪСТВЪИИ**: — Бездушны бо суть и бечувствъни. *Ио. екз. Бог. 131.*

**БЕСЧЪСТВИКЪ** = **ВЕЩЪСТВИКЪ** (безъ чьсти) — impietas, ἀτιμία: — Не прѣложитиса въ бещъствикъ (ad impietatem). *Ефр. Крм. 215.* Застоупающимъ бещъствина отъпоущати оубо каюцимъса (προϊσταμένους τῆς ἀσεβείας). *т. ж. 215.* Обладакмъимъ же бещъствыемъ ключиса данати отъпоущеник. *т. ж.* Бещъствикъ любии акы пелъна чашю. *Сбор. Троиц. XII в. 54.*

**БЕСЧЪСТВОВАТИ, БЕСЧЪСТВОЮ** = **ВЕЩЪСТВОВАТИ** — injuriā officere, ἀτιμᾶν: — Безчѣстваи ѿца и ѿрѣан мѣръ свою. срамотѣ прииметь. *Притч. Сол. XIX. 26.* Постоу беществовати. *Ефр. Крм. Трул. 29.* Пакостиъи црѣ и иконоу Хѣдоу оувы беществова. *Жит. Θεод. Студ. XIII в. 41.* Новгородци... Ярослава беществовали. *Новг. I гл. 6778 г.*

**БЕСЧЪСТИВЪИИ** — ἀχάριστος: — Бещътивья твари. *Гр. Наз. XI в. 352.*

**БЕСЧЪСТИВЪИИ**: — Каинъ же бещъствное себѣ приноса. *Геор. Ам. 17 об.*

**БЕСЧЪСТИКЪ** = **ВЕЩЪСТИКЪ** (безъ чьсти) — бещѣстие, ἀτιμία: — Изливааи бещѣстна на княза. *Иов. XII. 21.* Бещъстикъ иже чьсти въсеа въше. *Гр. Наз. XI в. 11.* Приобъщатиса бещъстию (ἀσεβείας, impietatibus). *Ефр. Крм. Лаод. 38.* Гость припѣдши въ съ миръ сътрѣпите бещъстикъ. *Сбор. Троиц. XII в.* Иже сетъное бещъстие есть. *Ио. екз. Бог. 89.* На твою чьсть бещъстикъ (ignominiam). *Ипол. Антихр. 16.* Бритва ѣ бещѣстие хаплащее. *Ио. Льств. XIII в. 203.* Достѣпа тогда обѣ сторонѣ противу себѣ. Софийскаа сторона хотя мьстити бещѣстие братии своей. а Славенская отъ живота и отъ головъ. *Новг. I гл. 6867 г.* Иную рать послалъ князь вел. на Муромъ на княза бещѣстна. *Пов. о Мам. Бояринъ, хотя бещѣстие свое мьстити, въскытивъ супостата и нача мучити. Новг. I гл. 6926 г.*

— наказаніе за оскорбленіе чести: — Что ся учинилось нелюбе князю Михаилу съ Новымъгородомъ, и князь Михаилу свое бещѣстие отъ Новгорода отложилъ. *Дол. пр. в. к. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* А кто кого излаетъ боярина или до крови ударить, или на немъ синевы будуть, и намѣстницы судятъ ему по его отечеству бещѣстие, тако же и служѣ. *Уст. пр. Дв. 1397 г.*

— Да тяжитъ бещѣстие дѣвичьско (argentum pendet quantum (est) dos virginum; ἀργύριον ἀποτίσει αὐτῇ καὶ ὅσον ἐστὶν ἡ φερνὴ τῶν παρθένων). *Исх. XXII. 17. по сп. XIV в.*

**БЕСЧЪСТИТИ, БЕСЧЪЩЪ** — ἀτιμᾶν: — Бещѣстнаи ѿбогаго. *Притч. Сол. XIV. 21.* Да не бещѣстатъ ѿста твоа глагола сѣа. *Сбор. XIV в.*

**БЕСЧЪСТОВАТИСА, БЕСЧЪСТЪЮСА** — ἀτιμᾶν: — Не же паче чѣтжѣе, собож чѣтомаа, нѣ тѣми бещѣстоужшеса. *Гр. Наз. XI в. 5.*

**БЕСЧЪСТЪИИ** = **ВЕЩЪСТЪИИ** (безъ чьсти) — ἄτιμος: — Тѣ естъ отъ рабъ бещѣстъныхъ зѣло и съгрѣшивъшихъ. *Изб. 1073 г.* Бещѣстъными сквърнами окроплени (ἀτιμίας σπύλοις). *Ефр. Крм. Крѣ. 129.*

**БЕСЧЪСТЪНЪ** = **ВЕЩЪСТЪНЪ** (безъ чьсти) — ἀτίμως, бещѣстно: — Бещѣстънѣи како не разоумѣнаа сътворивъшааго я. *Изб. 1073 г.*

**БЕСЧЪВЪСТЪИИ** (безъ съвѣсти) — безсознательный, поп conscius, ἀσυνείδητος: — Вы невѣрованиемъ болите и не имете вѣрты ни с клатвою ни бес клатвы. но въслѣжакте бесчѣвѣстному своему разоуму. *Сказ. Афрод. до 1300 г.*

**БЕСЧЪВЪТИКЪ** = **ВЕЗСОВѢТИКЪ** (безъ съвѣта) — ἀβουλία, недостатокъ добраго совѣта, неразумность: — Безсовѣтиемъ же оуловлаютса беззаконни. *Притч. Сол. XI. 6.* Бесчѣвѣтиа знаменък. *Панд. Ант. XI в. 33.*

**БЕСЧЪВЪТЪИИ** (безъ съвѣта) — неимѣющий ни отъ кого совѣта, ἀσύμβουλος: — Моужъ же бесчѣвѣтенъ самъ себѣ ратенъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 83.*

**ВЕСЪГЛАСИИ** (безъ съгласа) — ἀσυμφωνία, dissonantia, несогласіе, разладъ: — Бесъгласиимъ врѣждамъ общаго гласа. *Панд. Ант. XI в. 87.*

**ВЕСЪЛѢНЪ** — sole carens, ἀνήλιος: — *Епиф. о поиреб. I. X.*

**ВЕСЪМИРНЪИИ** (безъ сѣмироу) — ἀδιάλλακτος, непримиримый: — Да не приенъи емоу другъ бесъмиренъ емоу врагъ прѣбоудеть. *Панд. Ант. XI в. гл. 63.*

**ВЕСЪМЪРТИИ** = **ВЕСЪМЪРЪТИИ** (безъ сѣмърти) — immortalitas, ἀθανασία: — Оупъвании ихъ бесъмъртита исплънь. *Прем. Сол. III. 4. Панд. Ант. XI в. Iвляктъ и бесъмъртии и беспалоубик. Изб. 1073 г. 25. Облѣчеться въ бесъмъртии. т. ж.*

**ВЕСЪМЪРЪТЪИИ** = **ВЕСЪМЪРЪТЪИИ** (безъ сѣмърти) — immortalis, ἀθάνατος: — Правѣда безсъртна естъ. *Прем. Сол. V. 15. Чистъи и бесъмъртъи. Изб. 1073 г. Бесъмъртъиок житиѣ. Сб. 1076 г. Въздъхнуотъ горко, кгда бесъмъртъиѣ вѣчнѣи предадаться тѣмъ. Панд. Ант. XI в. гл. 95. Сѣи бесъмъртъи. Ефр. Крм. Трул. 81. Бжѣство просто ксть... и бесъмъртъи и вѣчно... Ио. екз. Бог. 88. Безсъртныи Боже. Ин. л. 6705 г.*

**ВЕСЪНИИ** (безъ сѣна) — безсония, insomnia, ἀγρυπνία: — Бѣсъ (сребролюбия) чръвъ въ костѣхъ чѣкоу бѣвасть. погадаи его печальѣ и бесънемъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 8. Инии Псковичи безсониемъ одурѣли. старыи и молодыи. и тако блудячи по лѣсу много ихъ погубло. Пеков. I. л. 6851 г. Нелѣность. безсоніе не магцелеганіе. Дуб. Сб. XVI в. 36. Поуч. поп.*

**ВЕСЪРДИТИ** (безъ сѣрда) — быть жестокииъ, durum esse; (отсюда прич. бесържа).

**ВЕСЪРДЪИИ** (безъ сѣрда) — vicosus, ἀκάρδιος, жестокосердый: — Стажати премѣдрости бесъсърдъи не можетъ. *Притч. Сол. XVII. 16.*

**ВЕСЪРЖА** = **ВЕСЕРЖА** (отъ бесъсърдити) — vicosus, ἀκάρδιος, бесъсърдый, безумный: — Не прѣбоудеть въ неи бесържа. *I. Сир. VI. 21. въ Сб. 1076 г.*

**ВЕСѢДА** — сѣдалище, мѣсто сидѣнья: — Хѣтаную Русь водиша ротѣ в цѣкви сѣго Ильи. тамъ ксть надъ ручаемъ. конецъ Пасынъчѣ бесѣды и Козарѣ. *Пов. вр. л. 6453 г. Ниже устья Сосны на Дону Донская бесѣда, каменной столъ и каменные суды. Кн. Болми. Чер. — Ср. въ былинахъ: бесѣда — дорогъ рыбыи зубъ; на бесѣдѣ сидитъ Купавъ молодецъ; нын. Рус. бесѣдка; Стар.-Чеш. beséda.*

— ὁμιλία, разговоръ въ собраніи: — Не льститеса тлаще обычаа блугы бесѣдами злыми. *1 Кор. XV. 33.*

— διαλογία, разговоръ съ кѣмъ нибудь: — Да насладитеса емоу бесѣда моа. *Пс. CIII. 34 по сп. XI в. Въздържатиса отъ бесѣдъ женѣскихъ. Сб. 1076 г. По приятии оубо бесѣдъ сѣи дѣвици. Ио. екз. Бог. 230. Многои строи и законы имате ѿ всѣмъ богатствѣи ѿ конихъ. а ѿ дѣи ни бесѣдъ дѣйте. Златостр. XII в. Да возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдоу. Са. Дан. Зат. Бесѣда мнихомъ съ мирѣскими (συνομιλία). Никон. Панд. л. 36. Брае аще кде боуду изыгробилъ*

или оу тоузѣ или въ печали. или въ бесѣдѣ коли съ другѣ. а въ Бѣ дѣла исправляюще чтѣте. *Ев. 1307 г. зап.*

— λαλία, рѣчь, слово, слова: — Почѣто бесѣды мои не разоумѣете. ꙗко не можете. слышати словесе моего. *Ио. VIII. 43. Остр. ев. Житиѣи моѣ лжѣ естъ бесѣды. Ио. VII. 6. Послѣшая Иоѣ словесѣи моихъ. бесѣдѣи моѣи вънѣши си. т. ж. XXXIII. 1. Дѣховныи тои бесѣды насытивѣса. Нест. Жит. Θεод. 18. Начать жена простирати к нему бесѣдоу многоу. т. ж. 5. Не сверѣповати словомъ. ни хулити бесѣдоу. Поуч. Влад. Мон. Внемлѣте же разумно о семъ. да по раду бесѣду скажемъ. Кир. Тур. Притч. о чел. души. 139. Къже речи радоуиса бѣгодатнаѣ дивна ксть бесѣда. Златостр. XII в.*

— λαλία, рѣчь, языкъ: — Очи дѣвичи. смѣхъ дѣвѣ. бесѣда дѣча. а чрево не дѣче нѣ мѣрне. *Златостр. XII в. Толь красна и взоромъ и силоу и бесѣдоу. Ио. Мал. Хрон. 179. Доброока, любочестива и доброу бесѣдоу. т. ж. 183.*

— λαλία, διάλεκτος, языкъ, нарѣчіе: — Бесѣда твоа. ꙗвѣ та творить. *Мѣ. XXVI. 73. Остр. ев. Григории житиѣи святыхъ въ четырехъ книгахъ Римскоу бесѣдоу съписа. Грм. Пан. (Константинъ философъ) оустроивъ писмена и бесѣдоу съставъ поути са ꙗтъ Моравскаго. Жит. Мѣ. XII в.*

**ВЕСѢДИВЪИИ** — умѣющій говорить, краснорѣчивый: — Жена... бесѣдива. *Жит. Екат. 8.*

**ВЕСѢДИЦА** — λεξείδιον, словцо. *Аван. Алекс. сл. на Ариан.*

**ВЕСѢДОВАНИИ** — διάλεξις, учительный разговоръ, поученіе: — Наслаждаетъ бо са Бѣ съ бесѣдованиимъ сѣихъ. *Пс. CIII. 34 по сп. XI в. ꙗко къ нѣкѣиимъ оученикомъ трѣбоущимъ оученыи бесѣдованиа творихъ. Панд. Ант. 65. Аще ли и потрѣба бѣдетъ бесѣдованыи. то съ оѣи дѣвнѣи съ подвижникии. т. ж. 102. Соушааго къ себѣ бесѣдованиа оудалатиса (ὁμιλία, consuetudine). Ефр. Крм. Трул. 30. Въ врѣмѣ бесѣдованиа. Изб. 1073 г. Бесѣдованиа нѣкоко мжжа сѣа. т. ж.*

**ВЕСѢДОВАТИ, ВЕСѢДЮ** — συντυγχάνειν, разговаривать: — Придоша же къ нему мати и братиа кго. и не можаахъ бесѣдовати народѣмъ (συντυχεῖν αὐτῷ). *Лук. VIII. 19. Остр. ев. И та бесѣдоваста къ себѣ о всѣхъ приключѣниихъ са сихъ (ὁμιλοῦν πρὸς ἀλλήλους). Лук. XXIV. 14. т. ж. Съ оѣи дѣвнѣи и съ подвижникии или съ браеж трѣбоуща польза длѣженъ естъ бесѣдовати. Панд. Ант. 102. Мнози повѣдаху. видѣвши и бесѣдовавши съ нимъ. Нест. Бор. Гл. 53. Съподобиса (кназь) съ таковыиимъ мужемъ бесѣдовати. Нест. Жит. Θεод. 26. Къ мнихоу бесѣдовати (προσομιλεῖν, confabulare). Ефр. Крм. 2 Ник. 20.*

— сказывать, говорить: — Акы оусты къ оустомъ бесѣдоужъ къ нему. а не притѣчами. *Изб. 1073 г. Бесѣдоваша на ма гзыци льстиви. т. ж. 191. ꙗже о праздницѣ намъ бесѣдоуи (φιλοσοφεῖ). Гр. Наз.*



**XI в. 154.** Не бесѣдовати ни къ кому же по павечерний молитвѣ. *Нест. Жит. Θεод. 11.* Слова также на подвизаниѣ братиѣ бесѣдована быша. *Жит. Θεод. Ст. 83.* Не потрѣбнъ есть ѿ постѣ бесѣдовати ти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Сдѣ внимати подобаетъ вамъ, идѣже ангеломъ владыка бесѣдуетъ. *Кир. Тур. 53.* Къ вамъ братиѣ мои хошу мало бесѣдовати. *Сл. Ио. Злат. XII в. Xcъ* къ Самаряныни бесѣдова (ὁμιλήσεν, allocutus est). *Сказ. св. Соф. 15.* Инъ Бѣ не познавъ гатками бесѣдоуе (στοχαστικὸς ἀποφθέγγεται). *Ио. Леств. XIII в. 355.* И въпроси и Скуѣи бесѣдовати къ нему, и давъ ему книги. *Ио. Мал. Хрон. 186.* Да бесѣдоуемъ къ моужоу тому (alloquamur). *Прохор. Жит. Ио. Богосл. XXI.*

— διαγορεύειν: — Бгѣдохновенъи книги бесѣдоужь. *Панд. Ант. XI в. 161.*

— ἐντυγχάνειν: — Бесѣдовахомъ твоѣмоу псанию (ἐνέτυχον, legi). *Ефр. Крм. Вас. 200.* Въ множайша бесѣдовавъиша кънигы (ἐντυχόντες = ἐντυγχάνοντες, quamvis plurimos codices legeremus). *Ефр. Крм. Крв. 134.*

**БЕСѢДОВЪНИКЪ = ДВОКЪСЛОВЪЦЪ** — διῳλος — такъ называется Григорій папа, сочинитель Разговоровъ: — Анастасиѣ (патриарха Антиохискаго) исповѣдание ѿ папѣ Риѣстѣ ѿ Григории бесѣдовниѣ и чютворци. *Крм. Рум. XVI в. (Рум. 315).*

**БЕСѢДЪКА** — крѣковой знакъ π. *Сб. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**БЕСѢДЛИВЪИ** — διηλεκτικός, разговорчивый, рѣчистый: — (ѿ) бесѣдливе и гйиве. *Гр. Наз. XI в. 294.*

**БЕСѢДНИКЪ** — ῥήτωρ, витія: — Одусиосъ среднии тѣломъ, чистъ... доброрекъ бесѣдникъ. *Ио. Мал. Хрон. 181.*

— соучастникъ въ бесѣдѣ: — Все подыати готовъ ксмъ васъ дѣлма. яко же да бѣхомъ въи были о томъ бесѣдници. *Златостр. XII в. 45* (въ подл. этого нѣтъ). Вѣроятно, въ томъ же смыслѣ слово это употреблено и въ переводѣ Георгія Амартола: Димостфенъ единъ отъ бесѣдникъ Воуалентиновъ и къ Воуалентовѣ бесѣдѣ еристатися Василью и варьварьствовати. лѣиснѣся мало рече оучитель: се видихомъ и Димостфеня неграмотника. *Георг. Ам. 193.* (Переводчикъ не понялъ подлинника — ὁφθαλμός).

**БЕСѢМНОРОЖЬША** — ἀσπίδω: — Бесѣменорожьшоую, бесквѣрноую Приснодѣву славити. *Ефр. Крм. Трул. 1.*

**ВЕТОЧЪНЪИ = ВЕТЪЧЪНЪИ** — см. **ВЕСтЪЧЪНЪИ.**

**БЕХМА** — см. **ВЪХМА, ВЪХМА.**

**БЕХТЕРЕЦЪ = ВАХТЕРЕЦЪ**, доспѣхъ изъ стальныхъ, желѣзныхъ или мѣдныхъ пластинокъ: — Бехтерецъ Борисова плеча Феодоровича, по подолу въ двѣ доски золоченъ. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 37.*

**ВЕЦ** (безъ ц) — см. **ВЕСЦ.**

**ВЕЧ** (безъ ч) — см. **ВЕСЧ.**

**ВЕЧЕТЪ** — драг. камень: — Бечеты за лалъ не купите, бечетъ знати къ цвѣту: въ немъ какъ пузырьки. *Торг. кн. XVI—XVII в. 121.*

**ВЕЩ** (безъ ч) см. **ВЕСЧ.**

**ВЕЩКА = ВЕЩЮКА** — см. подъ предл. **ВЕЗЪ.**

**ВЕЗЪРЪ**: — (ѿ) были глѣмѣмъ бжоуръ. Егѣа кому боуѣ газыѣ свазаѣ. да кадитса с ниѣ и рѣшитса ѿ сѣоузъ. носай корень его не заблоудитъ ѿ поути. ниѣ боитса ѿтравы. ниѣ звѣрей. но и сѣма его съ виноѣ пиѣмъ исцѣленіе болѣзней своихъ. въноутрѣшиѣ и вънѣшнихъ показана доѣ свои с листвѣѣ с коренемъ егѣ. невиде в ѿнъ дѣхъ нечистъ. *Сбор. Троиц. 278.*

**ВИ** вм. **ВЪИ** встрѣчается въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ, какъ слѣдъ списыванья съ не-Русскихъ рукописей, вѣроятно Болгарскихъ; напр.: — Икоже блажено твоѣ высококъ чистость би была. *Гр. Наз. XI в. 16.*

**ВИВАТИ, ВИВАЮ** — percutere: — Колѣма биваема есть наковална млатѣ ѿ корѣа. *Жит. св. XVI в. (В.).*

**ВИВОЛЬ** — bubalus: — Видѣхъ чредѣ биволь. *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июнь. 158.* — См. **ВЪИВОЛЬ, ВЪИВОЛЬ.**

**ВИВЪЛИВЪИ** — πλῆκτες, rixosus, драчливый: — Подобакъ бо архикрѣоу... сѣоу моужъ быти... не пиначивоу. не бивъливоу. *Панд. Ант. XI в. гл. 122.*

**ВИВЪЦА** — πλῆκτες, rixator, драчунъ: — Подобакъ же оубо пископу бес порока быти... не бивъци. 1 *Тим. III. 3. по сп. XIV в. = Тим. I. 17.*

**ВИВЪЦЪ** — πλῆκτες, rixator, бьющій: — Сбирахоуся на ми бивци. *Псалт. толк. Феодорит. л. 56.*

**ВИКНИИ** — битѣ: — На пороуганиѣ странамъ и бикниѣ (εἰς τὸ ἐμπαῖξαι καὶ ραστυῖσαι). *Мѣ. XX. 19.* *Юр. св. по 1119 г.* Аще ли (кто) оударитъ мечемъ или убьеть каѣмъ либо сосудомъ. за то ударение или бьенье да вдасть литръ 5 сребра по закону Рускому. *Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).*

**ВИИЦА** — πλῆκτες, rixator, драчунъ: — Биица и гнѣвливыхъ не въводите въ црковъ Гнѣю. *Георг. Ам.*

**ВИЛИНЧЪ?** — На осень Святославъ и Рюрикъ снятася в Каневѣ. и посла Рюрикъ сына своего Ростислава противу Лукоморьскимъ. и приведе Итоглыя и Акуша к собѣ в Каневъ. а Бурчевичи приѣхаша по онои сторонѣ Днѣпра. противу Каневу. и не ѣхаша на ону сторону. но рекоша Святославу и Рюрикови. ажъ вамъ любо, едите к намъ на сию сторону. Князи же сдумавше и рекоша имъ. ни дѣди наши ни отци наши не ѣздѣли противу вамъ. ажъ вы годъно. а ѣдете к намъ... Бурчевичи же не хотячи дати билинча. и не ѣхаша. бяхуть бо у нихъ колодничи отъ Черныхъ Клобуковъ. и ѣхаша прочь. *Ип. л. 6701 г.*

**ВИЛО** — доска, въ которую били для созыванія въ церковь или въ трапезу, ἄγιον ξύλον: — Игдѣ въсклена било (signum). *Пат. Сим. XI в. 61.* Билу бо ударяющу... аще не рѣчью възвѣщающе намъ, но образомъ глаголатъ намъ. призывая къ святѣи церкви на божественное пѣніе. *Θεод. Печ. VI. 209.* Билу бо ударяющу не лѣпо ны есть лежати. но встати на молитву. яко же ны богоносивыи Феодоръ учить. *т. ж. VII. 210.* Клепѣти въ било. *Жит. Андр. Юр. I. 10.* Он же (Феодосій Печерскій) повелѣ звати брѣю всю. братья же оударивше в било. и собралася вси. *Пов. гр. л. 6582 г.*

(Матеѣй, старецъ Печерскій) сѣде шпочиваѣ подѣ биломъ. бѣ бо кельѣ кѣго подале цѣркве. *Пов. вр. л. 6582 г.*; *Пат. Печ.* Малому билоу оуда(ри)въшоу. *Уст. Мон. XII в.* Ударѣша братьѣ (Печ. монастыря) в било. и снѣдошасѣ во цѣрковь. *Ин. л. 6690 г.* Нѣсть позвоненія въ колоколы ни въ било. нѣсть зовущаго ни текущаго. *Новг. IV. л. 6890 г.* Пономарю двожды въ било оударившоу. и въ великок било. братьѣ вся събираются в папергѣ. *Чин. Новг. XIV в. Чин. поурѣб.* — См. **КЛЕПАЛО** и **БЛАГОЛЪ** = **КОЛОКОЛЪ**.

— ударяющее орудіе, πλῆκτρον, plectrum: — Слово акы било. *Ипол. Ант. 2.*

**ВИЛЬНЫИ** — (прилаг. отъ било): — Всякъ иже слышавъ до трии удареніи билныхъ съ тѣцаниемъ не течеть въ цѣрквь. да поклонитѣся 30 (тоу трихоубра-тоу, trina pulsatione). *Θεод. Студ. Ост. 198.*

**ВИЛЬЦО** — уменьш. отъ било: — Колокола не держѣ во сѣбѣ Софѣи. но билцо мало в руцѣ держа клѣпльѣ. *Сказ. Ант. Новг. л. 6.*

**БИРИЧЬ** — полицейскій чиновникъ, которому поручалось между прочимъ объявлять народу распоряженія властей: — Володимеръ же приде въ товарѣ. посла бирічи по товаромъ. глѣ. Нѣтъ ли такого мужа. иже бы са глѣ с Печенѣжиномъ. *Пов. вр. л. 6500—6501 г.* На посадники не зра ни на биричи. сѣ творилъ что было надобѣ. весь нарядѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Изяславъ съ сыномъ Ярославомъ и посласта подвоискѣи и биричѣ по улицамъ кликати. зовучи къ князю на обѣдъ отъ мала и до велика. *Ин. л. 6656 г.* Новгородци... оубиша Захарию посадника и Неревина. и Несдоу бирѣца. іако творахоутъ е перевеѣ дрыжаще къ Сѣослаѣ. *Новг. I л. 6675 г.* На зимоу. побеже Матей Доушильцевицѣ. съвазавъ Моисѣица бирѣцѣ табетницѣ. *т. ж. 6726 г.* Роусиноу не ставити. на Латинеского дѣтского. не изивѣше старость Латинескому. аже не слоушакѣ старостѣ. то тѣ можеть на него дѣтского приставити. Тако Латинескому. на Роусина. не ставити бирѣца. оу Ризѣ. ни на Гочкомъ бѣрезѣ. *Смол. гр. 1229 г.* (во 2-мъ спискѣ: тако и Немчию въ Ризѣ и на Готъскомъ березѣ не изѣ емоу приставити детьского. Ср. въ *Проект. доп. съ Нѣмц. 1269 г.*: Item custos, qui dicitur biriz nullum habet iusjurandi curiam, nec usquam ante curiam erit, cum non sit de antiquo iure). Ни ко старостѣ имѣ (сокольникѣмъ Печерскимъ) не тянути. и что у нихъ третники и наимиты. кто стражеть на готовыхъ конѣхъ а въ кунахъ, и тѣмъ не надобѣ ни которая дань. ни ко старостѣ имѣ не тянути. ни биричъ ихъ не поторгывать. не надобѣ ни кормъ ни подвода. *Жал. гр. Иван. Дан. ок. 1329 г.* Новгородци... даша жалованіе (= жалобу = грамоту жалованьную) городу Пскову. посадникомъ Новогородьскимъ въ Псковѣ ни сѣдѣти... а изъ Новогорода ихъ (Псковичей) не позывати, ни дворяны, ни подвоискыми, ни Софѣяны, ни извѣтники, ни биричи. *Соф. вр. 6855 г.* Имали серебро порублении люди кото-

рыи были въ Новѣгородѣ въ порубахъ приобижени... а еще сверхъ болши и сами полугоду сидѣли на крѣпости измучени въ желѣзахъ отъ биричовъ. *Псков. I л. 6979 г.* Подвоискимъ и Софѣяномъ и биричемъ и извѣтникомъ на сто верстѣ четыре гривны. *Новг. судн. гр. 1471 г.* — О биричахъ воспоминается въ грамотахъ и болѣе позднихъ XVI и XVII в. Вотъ нѣсколько примѣровъ: — Биричу Сумскому такожь бы есте давали хрестьяны и казаки со всякой головы, на годъ по полу-денгѣ, а кому менши пятнадцати лѣтъ, и тѣ бы биричу не давали ничего. *Уст. гр. Сол. Мон. Сум. вол. крест. 1564 г.* Пожаловали есмѣ Серпуховичъ и Коломничъ... указали есмѣ въ тѣхъ городѣхъ быти губнымъ цѣловалникомъ и дьячкомъ и сторожомъ и палачомъ и биричемъ. а дьячковъ... и биричей велѣно устроити на бѣлыхъ мѣстахъ... а съ посадовъ и съ нашихъ дворцовыхъ селъ губнымъ цѣловалникомъ... и биричомъ не быти и подмоги имъ давати не велѣно. *Окр. царск. гр. 1601 г.* Какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и ты бы на Бѣлѣ озерѣ на посадѣ въ сѣзжеи день въ торговой велѣлъ биричу прокликать: которые люди похотятъ торговать Кирилова монастыря въ вотчинѣ, на Словинскомъ волочку, и тѣ бѣ люди со всякими своими товары на тотъ торжекъ прѣѣзжали. *Царск. гр. 1602 г. іюл. 25.* (Ср. *Царск. гр. 1602 г. нояб. 3*). Какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ. и вы бы въ Новѣгородѣ на посадѣ и во всѣхъ пятинахъ въ селскихъ торжкѣхъ велѣли биричу кликати не по одинъ день: которые крестьяне похотятъ. изъ за кого итти во крестьяне жѣ, и тѣ бы всѣ люди промежъ себя отказывали и возили... въ Юрьевъ день. *Царск. гр. 1602 г. 24 нояб.* Заказъ о томъ крѣпкой учинитъ и биричемъ велѣтъ прокликать, чтобъ однолично ни каковъ человекъ къ Литовскимъ людямъ и къ Рускимъ вормъ ни съ чѣмъ не ходилъ. *Наказ. въ Бѣлѣ 1618 г. 26 февр.*

— Ср. Чеш. biric = biruc — praeco, lictor; Слов. Хрт. biric — суд. служитель; Срб. биров — подкнезъ въ деревнѣ; Ит. birro, sbirro — apparitor; Анг.-Сакс. frissa = friscia = Лат. praeco (въ средніе вѣка титулъ судьи, мера, адвоката, посланца отъ суда. — *Дис. 409—411*). — Ср. биричи. *Влахо-Бол. грам. Венемина, бирѣ. т. ж.* (въ переводѣ *М. Властара* — κηρυξ).

**БИРЮЗА** = **ВЕРЮЗА**: — Камень бирюза, цвѣтъ на немъ голубъ. *Торг. кн. XVI—XVII в. 121.* Въ образцѣхъ по бирюзѣ, въ гнѣздѣхъ въ золотыхъ. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 19.* Въ вѣнцѣ камня лалы да берюзы. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 33.*

**ВИСЬЮПЪ** — епископъ: — Приходиша Нѣмци съ великою силою, и бискупы ихъ, и местеръ, и кумендерѣ, подѣ Изборескѣ. *Соф. I л. 6876 г. (по Кар. сп.).* Спиралиса Кгедротъскіи князи з бискоупомъ Виленскимъ ѡ озеро ѡ Исето. *Грам. Вит. Вил. еп. и кн. Гедр. 1399 г.*

**ВИСЬРИНЪ** = **ВИСЕРИНЪ** (собир.) — μαρτυρηται: — Акы

бисерьк слъзты прѣрча. *Златостр.* XII в. 123. Отъ каменна многоцѣнна и бисерина. *Сказ. св. Соф.* 12. Одежда бисѣриемъ обнизана. *Хроногр.* XV в.

**ВИСЕРЪ = ВИСЕРЪ = ВИСРЪ** — жемчугъ, μαργαρίτης: — Подобно ксть црствинѣ ѿбсьнокъ, чѣкоу нищѣцу добра бисѣра. иже обрѣтъ ѿдинѣ, многоцѣннѣ бисѣрь, шдѣ продать все кѣлико имѣаше и купи его. *Мѡ.* XIII. 45 — 46. *Остр. ев.* Не дадите стѣаго пьсомъ ни помѣтаите бисѣрь вашихъ прѣдъ свининами. *Мѡ.* VII. 6. т. ж. (= ни помѣштете бисѣрь прѣдъ свининами. *Панд. Ант.* XI в. гл. 64). Иако бисѣра ты не поучини изытъ кси. *Мин. презд.* XI — XII в. 78. 1. Да е ли то тѣлѣна ради бисѣра толико к крѣпленію. *Изб.* 1073 г. Дражша бисѣра соутъ стѣагъ словеса. *Сб.* 1076 г. 29. Видя... море рыбами всячьскыи исплѣнено, бисеромъ же и златыи рунесы пиньскыи. *Ю. екз. Шест.* Тутъ ся прилучитъ емоу и княза видѣти сѣдаща въ срацѣ (= срачици) бисѣромъ покыданѣ. т. ж. Смердава чады не соутъ видѣла княза въ срацѣ златыи нитыи швенѣ... и по плещьма бисеромъ покыданѣ. т. ж. Блѣжна Ольга искаше мдрѣтью все въ свѣтѣ семь, налѣзе бисеръ многоцѣннѣхъ еже есть Хѣбъ. *Пов. вр.* л. 6463 г. Си (Ольга) в невѣрнѣхъ члвчѣхъ свѣтащеса аки бисеръ в калѣ. т. ж. 6477 г. (Князь Данило) украси (церковь) иконѣи кже принесе ис Кънѣва каменѣмъ драгѣмъ и бисеромъ златѣмъ (по др. сп. — и бисеромъ и златомъ). *Им. л.* 6767 г. Върхъ златъ съ бисеромъ и съ свѣтлыи измарагды (μαργαριτάριων). *Сказ. св. Соф.* 14. Певцы жь стояху украшени чюдно... наплечники жь со златомъ и з бисеромъ и с круживомъ, на главахъ же ихъ оскрыльцы остры со златомъ и з бисеромъ и с круживомъ. *Им. Пут.* 1392 г. Бисеръ — камень чѣтнѣ. *Рич. Жид.* яз. Бисеръ бываетъ въ водѣ въ скалкахъ. *Сбор.* XV в. — Ср. Срб. бисер; Араб. бусра.

— бисѣрь — Маргаритъ, одна изъ книгъ учительныхъ. *Сказ. о книг. в. и нов. зав.*

**ВИСЕРЯНЫИ = ВИСЕРЯНЫИ** — бисеромъ украшенный: — Црскыи бисеряныи ризы. *Изб.* 1073 г. Ризы бисерѣныи. *Хроногр.* XV в.

**ВИТИ, ВІЮ** — бить, percutere, τύπτειν: — Моудитъ гѣ мои прити, и начьнетъ бити клеверѣты свои. *Мѡ.* XXIV. 49. *Остр. ев.* Своима роукама бити (πλήττειν). *Ефр. Крм.* LXXXVII. 40. Разоумѣвыи волю господина своего и не сѣтворивъ бикнѣ бѣдетъ мѣного. *Изб.* 1073 г. Или сынъ оуѣца быеть или матеръ, или дчи, или снѣха свекровь. *Церк. уст. Влад. д.* 1011 г. Бياته прилѣжнѣ. *Жит. Кондр.* XI в. Велѣлъ ксмѣ бити въ нѣ (въ блюдо) на оубѣдѣ, коли игоуменъ оубѣдактъ. *Грам.* 1130 г. Море са кгда възмоутитъ, како ти начьветъ вѣлны издрѣяти на сухо, и бина ими о каменію. *Жит. Ниф.* 1219 г. Бити въ двери храмины. *Прол. сент.* XIII в. *Андр. Юр.* Почнутъ наю птици бити въ полѣ Половецкомъ. *Сл. Плк. Игор.* Биша на (Нѣмцевъ) и до рѣкы. *Нов. I л.* 6742 г. На осень би морозъ обилье. т. ж. 6759 г. А свиньи ти бити за  $\frac{1}{4}$  верстѣ отъ го-

рода. *Дог. гр. Нови. съ Яр. Яр.* 1264 — 1265 г. И вѣста за него Трѣговаа сторона вся, и начаша люди лупити, а перевозниковъ бити отъ берега. *Нов. I л.* 6896 г.

— бити челомъ: — Имуть бити челомъ тобѣ князю великому на нашихъ боярь. *Дог. гр.* 1340 г. Се билъ челомъ князю Михаилу Андреевичю игуменъ Пасѣя Живоначальные Троици Сергѣева монастыря. *Прав. гр.* 1479 — 81 г.

— Ср.: Гр. banja — рана; Англ.-Сакс. bano — убійца; Д.-в.-Н. badu — битва, bano — убійство; Фр. battre; Ср.-Лат. batuere. — Ср. батогъ, бои, било, бичь.

**ВИТИСА** — биться, сражаться: — Или два друуга имета са бити. *Церк. уст. Влад. д.* 1011 г. Съступишася битися и бывши брани, одолаѣ Святославъ. *Пов. вр. л.* 6473 г. (по Радз.). Роусиноу не звати. Латинина на полѣ битѣса оу Роуской земли. *Смол. грам.* 1229 г. Оуже имоуть са бити Роусъ въ Ризѣ и на Гѣтскомъ берѣзѣ, мечи или соуличами... не надобѣ то вѣдѣѣ. *Смол. гр. п.* 1230 г. Бишаса тоу оканнии (Татары) порокы по двѣ нѣ. *Нов. I л.* 6746 г. А испомъ цѣловати, а наимитомъ бити. *Псков. суд. гр.*

— убиваться, тосковать, plangere, κόπτεσθαι: — Плакахомъ вамъ и не бисте себе (по др. сп. — не рыдасте). *Мѡ.* XI. 17. *Юр. ев. по 1119 г. (Амф.).* Приде Авраамъ по Саррѣ битѣся и плакатъ. *Быт. XXIII. 2 по сп. XIV в.*

**ВИТЛИВЪИИ (В.)** — драчливый: — Аще ли гдѣ кого жестока и люта и битлива своимъ рабомъ чюаше. *Маргар.* 1530 г.

**ВИЧЬ** — flagellum, μάστιξ: — Иако же бичь коню и оstenъ ослѣ, тако жезлъ языкъ законопрестѣпнѣ. *Притч. Сол.* XXVI. 3. Обрѣте (Исусъ Христосъ) в тои церкви продающая овцы и воли и голуби, и сотвори бичь отъ вервей, и вся изгна изъ церкви. *Им. Пут.* 1392 г.

**ВИЧЬНИКЪ** — lictor: — Прѣстоающимъ бичьникомъ. *Пат. Сим.* XI в. 60.

**ВИЧЬНЫИ** — прилаг. отъ бичь: — Изва бичная стрѣпы творитъ. *I. Сир.* XXVIII. 20.

**ВЛАВАНЪ** — см. **ВѢЛВАНЪ**.

**ВЛАГО** — ἀγαθόν, добро (употребляется какъ существительное): — Колями паче Оцѣ вашъ ѿбныи дасть блага просащимъ оу него. *Мѡ.* VII. 11. Не бо мало благо ксть иже ноудити работати стѣшимъ. *Изб.* 1073 г. 90. Бѣ всего блага исплѣненъ. *Сб.* 1076 г. Вѣчныхъ благъ давьць. *Панд. Ант.* XI в. гл. 126. — См. **ВОЛОГО**.

**ВЛАГО** — εὖγε, хорошо: — Да бѣго ти боудеть (ut tibi bene sit, εὖ σοι γίγεται). *Ефр. Крм.* 245.

— благо же — εὖγε, хорошо, славно: — Благо же, благо же видѣсте очи наши. *Пс.* XXXIV. 21. *Псалт.* XI в. Да възврататся абие стыдашtesа глѣшите, благо же благо же.

**ВЛАГОВОМЪЗНИВЪИИ** — εὐλαβής, religiosus: — Соущю вѣрноу и бѣгобознивоу. *Ефр. Крм. Гамр.* 1. (въ У.— говѣиноу).

**БЛАГОВОМЪЗНЪ** — εὐλάβεια: — Се топлѣишии любѣвиж, нѣ не благовомазнику. *Гр. Наз. XI в. 208.*

**БЛАГОВОМЪЗНЪНИВЪИ** — см. слѣд.

**БЛАГОВОМЪЗНЪНЪИ** — εὐλαβής, pius: — Блговомазньнии боудѣте. *Никон. Панд. сл. 30. Трул. 75. (Въ Чуд. сп. — блговомазньниви).*

**БЛАГОВОМЪЗНЪСТВО** — εὐλάβεια, pietas: — Яви ми твое блговомазньство. *Ефр. Крм. 209 об. Θεοῦ. Се бо пакы подобакъ твоѣмоу блговомазньству. т. ж. 255.*

**БЛАГОВОМЪТИ** — εὐλαβεῖσθαι. *Гр. Наз. XI в. 171.*

**БЛАГОВѢДРЪНЪИ** — εὐπρόθυμος; бодрый, готовый: — Възмъ кнѣигы. почтеть мало. и пакы положить га. и начьнетъ трѣти очи. и оконѣи взирати. и пакы мало прочитати. коньчѣе же съгнѣвъ кнѣигы съпѣти. Мало же съна приимъ. пакы встанеть. оуже въсе творить. хотя погубити часы. кѣгда оуслышѣть клепаниѣ обѣда. слышавъ же благобѣдрѣтъ бждеть. *Панд. Ант. 26.*

**БЛАГОВЕЛИКЪИ** — εὐμεγένης: — Слѣнца доброта и величѣство хвалитъ са Давыдомъ, и течениа брѣзость и сила благовелика акы щюда. *Гр. Наз. XI в. 81.*

**БЛАГОВЕСЕЛИѢ** — εὐφροσύνη: — Ихъ же са надѣкши блговеселию приобѣщитиса. *Гр. Наз. XI в. 121.*

**БЛАГОВЕШТИѢ** — εὐφροῖα: — Яко съвѣдѣши испрѣва благовештѣ мжю. *Гр. Наз. XI в. 37.*

**БЛАГОВЕЩѢСТВО**: — Похвалено оубо по всемоу благовещѣству. *Гр. Наз. XI в. 330.*

**БЛАГОВОЛЕНІѢ** — εὐδοκία, любовь, благорасположеніе: — Слава въ вышнихъ Бѣу. и на земли миръ. въ чѣвѣхъ благоволеніи. *Дук. II. 14. Остр. ев.; Иак. Пам. Влад. Тако бысть благоволеніе прѣдъ тобож. Панд. Ант. т. 117. Очѣскимъ блговоленіемъ. Мин. Празд. XII в. Блговоленіемъ твоимъ блгѣсти. Служ. Варл. XII в. 5. Не призва бо насъ то благоволеніе Его (Господа) здѣ да всѣхъ земныхъ насытимся. Θεοῦ. Печ. 208.*

— ἀρετή, добро, добродѣтель: — Сладкѣи блговоленіа хлѣбъ. *Ио. Леств. XII в. 40. Прѣподобнаа благоволеніа. т. ж. 82.*

**БЛАГОВОЛИВЪИ** — μακρόθυμος, благодушный. *Гр. Наз. XI в.*

**БЛАГОВОЛИТИ, БЛАГОВОЛЮ** — εὐδοκεῖν: — Се отрокъ мой... на нь же благоволи дѣша моя. *Мѣ. XII. 18. Остр. ев. Не блговоли въ блговоленіѣ грѣшникы. Изб. 1073 г. Овомоу благоволи. овомоу же дѣяти. Гр. Наз. XI в. 297. Благоволи же Гѣ быти намъ слоугамъ новомоу твоѣмоу завѣтоу. Служ. Варл. XII в. 2.*

**БЛАГОВОЛЬНЪИ** — полный благоволенія: — Прилежно вси молимъса благоволюмоу Бѣу. *Панд. Ант. XI в. т. 47 (въ подл. нѣтъ). Мѣри блговольна (τὸς μετέρας τῶν ἀρετῶν). Ио. Леств. XII в. 76.*

**БЛАГОВОЛЬСТВО** — ἀρετή: — Чистѣи прозваниемъ а не благовольствѣмъ (προαίρεσις). *Гр. Наз. XI в. 16. Блговольствомъ и неизглаголанымъ чоудотворствомъ. Ио. экз. Бог. Благовольство. Ио. Леств. XII в.*

**БЛАГОВОЛЬСТВЪНЪИ**: — Кто не поревнууетъ блговоль-

ствѣному житѣю его (quae ex virtute agebatur). *Жит. Март. Мин. Чет. февр. 143.*

**БЛАГОВОНЕНІѢ** — εὐωδία, suavis: — Створите воню благовоненіа. *Чис. XV. 3 по сп. XIV в.*

**БЛАГОВОНІѢ** — εὐωδία: — Да принесетъ (жрецъ) къ олтарѣ приносъ въ воню блговоніа. *Лев. VI. 15.*

**БЛАГОВОНЪНЪИ** — εὐωδης: — Марѣа же приимъши стѣкланицю масти съмѣшени блговонѣты помаза нозѣ Ісовѣ. *Ио. XII. 3. Юр. ев. по 1119 г.*

**БЛАГОВОНЪСТВО** — εὐωδία, благовоніе: — Просмрадатъ благовонѣства дѣховнаго дѣланыа кго. *Панд. Ант. т. 87.*

**БЛАГОВОНЮИ** — εὐωδιῶν: — Пшеница ѣжотамъ и вино благовонюа дѣвѣи. *Зах. IX. 17 въ Панд. Ант.*

**БЛАГОВОНІѢ** — εὐωδία: — Тѣло... свѣтло и красно и цѣло и блговоню имуще. *Иак. Бор. Гл. 104.*

**БЛАГОВОНІАТИ**: — Травниці блговонаю. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БЛАГОВРѢМЕНЪНЪИ** — εὐκαιρος: — Благоврѣменнаа помощь. *Панд. Ант. т. 126. Благоврѣмѣнно стоуженик. Никон. Панд. сл. 9.*

**БЛАГОВЪЗВѢЩЕНІѢ** — εὐαγγέλιον: — Прѣвода въ благовъзвѣщеніѣ. *Гр. Наз. XI в. 338.*

**БЛАГОВѢРНІѢ** — εὐσεβεία: — Во всакомъ блговѣрѣи и чѣтѣ. *Служ. Варл. XII в. Тако ми благовѣрнаа твоего (кнаже). Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блговѣрѣи пѣвѣюще. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. XII в. Не наказоуа блговѣрѣю (pietatem). Никон. Панд. сл. 58. Апл. кан. 58. Въ недѣлю да идѣтъ въ прѣковъ поученыа дѣла еже на блговѣрѣи. Памс. Сб. 183.*

**БЛАГОВѢРНО** — εὐσεβῶς: — Блговѣрно жити. *Аван. Алекс. сл. пр. Аrian.*

**БЛАГОВѢРЪНЪИ** — εὐσεβής, εὐσεβέστατος, πιστότατος: — Да не вѣлѣзитъ блговѣрѣи въ цркъвъ нечѣстивыхъ. *Изб. 1073 г. Блговѣрѣи съ еретикомъ да ни въ храмѣ мѣтвы твори. Корм. Моск. Дух. Ак.*

— Какъ постоянный эпитетъ князя, царя и епископа: — Па. блговѣрѣиима прѣма. Константиноу и Маврикиану. и чадома кю. *Остр. ев. 242. Чюдо видѣвше самъ благовѣрѣи кнѣзъ Іарославъ... и вси люди. хвалу въздаша Бѣи. Иак. Бор. Гл. 124. Кнаже мои благовѣрѣи и кроткыи. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блговѣрѣи кнѣзъ Володимеръ. Иак. Пам. Влад. Написати сик еуангелиѣ блговѣрѣиоуоумоу и хрѣстолюбивоумоу и Бѣмъ чѣстимоумоу князю Θεωδοору. Мст. ев. до 1117 г. зап. (Помолимъса) ѿ блговѣрѣи п бѣхранимѣмъ князи нашемъ. Служ. Варл. XII в. Миръ да ѿ блговѣрѣиоуоумоу князю нашемоу. Служ. XIII в. — Блговѣрѣи и хѣлюбѣи и свашчѣи кѣпѣ Дионисии. Изб. 1073 г. 122. Мѣтвами блговѣрнаго вѣдѣи Илин. Нови. I г. 6677 г.*

**БЛАГОВѢРЪСТВІѢ** — εὐσεβεία, pietas: — Пробчаижеся въ блговѣрѣствѣи (γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσεβείαν). *Апост. толк. XV в.*

**БЛАГОВѢРЪСТВО** — εὐσεβεία: — Благовѣрство и зловѣрство. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Грѣчѣскоу блго-*





— εὐχαρίστια, благодарность: — Велико скровище блгодарение. *Гр. Наз. въ Сбор. XIII в.* Все съ благодареникъ приимовати. *Изб. 1073 г.* Благодареникъ къ Боу (gratiae). *Ефр. Крм. 25. Конст. Посл. Христианъ благодарениемъ. Мин. Чет. февр. 33.*

— Слышахомъ... како нѣции дыакони прежде епископъ благодарению прикасающеса. *Прав. митр. Кир.*

**БЛАГОДАРИВЪИИ** — εὐχάριστος, благодарный: — Принести жертвоу отъ разоума благодарива. *Изб. 1073 г.*

— ἀγαθός: — Благодаривоумоу Боу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БЛАГОДАРИИ** — εὐχαρίστια, доброе даяние: — Ни себѣ на оуспѣхъ ни другомъ на блгодарикъ. *Изб. 1073 г.*

— εὐχαρίστια, благодарность: — Блгодарина предлогъ. *Псалм. 1296 г. зам.* Боу оубо подобноу славословие и благодарикъ въсьли. *Панд. Ант. Прол. Новокъ вмѣшеникъ послушаниа и благодарна. т. ж. гл. 29.*

**БЛАГОДАРИТИ, БЛАГОДАРИЮ** — εὐχαρίστην, благодарить: — Блгодарити Бѣ. *Сб. 1076 г.* Блгодарю та вѣко мой. *Нест. Жит. Θεод. 1.* Благодаримъ та Црю невидимъ. *Служ. Варл. XII в.* Съ оутра благодаримъ Бѣ. како просвѣтилъ нѣи естъ. *Панс. сб. 185. Зап. ап. А о великомъ вашемъ жаловании... благодарю и благословляю. Посл. митр. Іон. ок. 1450 г.*

— Не шпрѣснока бо Гѣ нашъ возьмъ в таиноую вечерю блгодаривъ и разломивъ и дасть своимъ оученикомъ... И прѣимъ хлѣбъ и блгодаривъ и рече. преломль прѣимете. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. (Ср. Лук. XXII. 19).*

— αἰνεῖν, славословить: — Блгодаримъ Гѣ Бѣ нашего иже искоушантъ нѣи. *Изб. 1073 г. 65.* Достоино и праведно та пѣти. та блгословити. тебе блгодарити. *Служ. Варл. XII в. 14.*

— εὐεργετεῖν, добро дѣлать: — Видимъ друугъна вѣрныи плѣтныи грѣхы творашта. тоже отъ Бѣ блгодаримъ и отъ бѣдъ сѣсамъ. *Изб. 1073 г. л. 73.*

— быть одарену: — Князь Мьстиславъ благодаримъ бѣ ѿ Бѣ. *Прол. XIII в.*

**БЛАГОДАРОВАТИ, БЛАГОДАРЮ** — εὐχαρίστην, благодарить: — Благодароумъ Сгго Дха главшаго закономъ и пркты. *Панд. Ант. гл. 117.* Блгодарюжъ въ братие (gratias ago). *Жит. Харл. 3. Мин. Чет. февр. 103.*

**БЛАГОДАРЬНИКЪ** — εὐεργέτης, благодѣтель: — Лихомъствоу блгодарьникъ. *Изб. 1073 г. 81.* Ты же кже ти к отъ всеа жизни избыло тоже приносиши блгодарьникъ. *т. ж. 86.*

**БЛАГОДАРЬНЫИ** — εὐχάριστος: — Нерѣпытшиа благодарьнъ. а рѣпытшиа неблагодарьнъ. *Панд. Ант. гл. 28.*

**БЛАГОДАРЬНЪ** — εὐχάριστος: — *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*

**БЛАГОДАРЬСТВИИ** — εὐχαρίστια: — Телесомъ оумирающихъ блгодарьствиа да не подають. *Ефр. Крм. Крѣ. 18.*

**БЛАГОДАРЬСТВИТИ** — εὐχαρίστην, благодарить: — Благодарьствомъ оубо и поклонимся постивъшагося владыкоу пшеть намъ възаконившаго и былие душевнаго здравиа даровавшаго. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— Снѣ послѣшивъ благодарьственъ Бмѣ. *Панс. сб. 4.*

**БЛАГОДАРСТВО** — см. слѣд.

**БЛАГОДАРСТВОВАТИ, БЛАГОДАРСТВЮ** — εὐχαρίστην, gratias agere: — Благодарьствова Бѣ. *Пат. Сын. XI в. 156.* Блгодарьствую та Гѣ. *Муч. Кир. Ул.* — Могоуще братии блгодарьствовани быти (εὐχρηστοί, utiles). *Ефр. Крм. 228.*

**БЛАГОДАРСТВЕНО** — εὐχάριστος: — Благодарьственно понахоу. *Ирм. о 1250 г. (Амф.).*

**БЛАГОДАРСТВЕНЪ** — съ благодарностью: — Все благодарьственѣ иже отъ Бѣ приимати подобаетъ. *Гран. Гр. Наз. XII в.*

**БЛАГОДАРЬЦЪ** — εὐχάριστος, благодарный: — Съказантъ са истиньныи благодарьцъ. иже въ великихъ напастехъ хвалословесоуа Гѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 117.*

**БЛАГОДАТЕЛЬ** — εὐεργέτης, дающій блага, благодѣтель: — Блгодаримъ та Вѣко члвколюбче. блгодателю дпѣмъ нашимъ. *Служ. Варл. XII в.* Пѣсньми възовемъ благодатсю Богоу. *Стих. XII в.* Въ память благодателя нашего. *Никон. Панд. гл. 27.*

**БЛАГОДАТЕЛЬСТВО** — εὐεργεσία, beneficium: — Издрадно благодательство. *Ефр. Крм. Крѣ. 134.*

**БЛАГОДАТИИ** — благодать: — Не естъствомъ нѣ блгодатнемъ и имъ же о единомъ блазѣмъ Бѣзъ суть. *Іо. экз. Бог. 113.* Божьствытѣимъ съдѣйствоуа блгодатѣимъ. *т. ж. 178.* Ово соущьствомъ. а друугое благодатьемъ. *т. ж. 180.* Подавъ кмоу своего бжѣствна блдатина. *т. ж. 218.*

— См. **БЛАГОДАТЬ, БЛАГОДѢТЬ.**

**БЛАГОДАТЬ** — χάρις: — Мы вси прияхомъ благодать възъ благодать... благодать и истина Іс. Хмѣ быеть. *Іо. I. 16 — 17. Остр. ев.* Аще бы не благодать Божия приспѣла на насъ... что быхомъ сътворили. *Θεод. Печ. V. 205.* Тоу же многашѣди соугоубить на блгодать и пользоу мьногънихъ никто же бо нѣ праздынъ бжѣна блгодѣти. *Изб. 1073 г. 211.* Кака бо к вамъ благодать. аште любите. иже въ любать. *т. ж. (ср. Лук. VI. 32).* Подобимъса живѣвшимъ въ блгодати стѣлимъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 29.* Блгдтъ дхвна. *Мин. Пут. XI в.* Блгдтъ и истина Іс. Хѣ. Гѣ. нашего (ή χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια). *Ефр. Крм. Антх.* Сподоби нѣи ѿбрѣсти блгодать прѣдъ тобою. *Служ. Варл. XII в.* Тѣма бо (Борисомъ и Глѣбомъ) дастьса ѿ Бѣ блгодать цѣлебнаа въ странѣ сѣи. *Нест. Бор. Глѣб. 52.* Блгодать отъ Бѣ дастьса. *Іо. экз. Бог. 216.* Въ общьствѣ свок тоу блгодатию сътворивъ. *т. ж. 218.* Доброчьстина радьма и блгодати. *т. ж. 239.* Помыслъ испьненъ блгодати. *Нест. Жит. Θεод. 7.* Всю благодать пролия на насъ. *Жит. Андр. Юр. XLIV. 173.* Никтоже благодати Божия не продактъ. *Прав. митр. Кир.* Благодать Пресвятаго Духа приялъ и язъ грѣшны отъ пресвященнаго патриарха вселенскаго. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* Къдѣ к бжѣна благодать. вса сѣтъ възможна. *Гр. Наз. въ Сбор. XIV в.*

— bonum: — Възвеселишися о всѣхъ благодатѣхъ (ἀγαθός, bonis). *Вмз. XXVI. 11. по сп. XIV в.*

— благодать воздати — εὐχαριστεῖν, возблагодарить: —  
Благодать въздавъ Богоу иде въ домъ свои. *Георг. Ам. 236.*

— См. **ВЛАГОДАТИЕ, ВЛАГОДѢТЬ.**

**БЛАГОДАТНИИЪ** — εὐεργέτης, благодѣтель: — Въ грѣсѣхъ страстныхъ чистыи ни лихоимцю блгодатникъ. *Изб. 1073 г.* — См. **ВЛАГОДѢТНИИЪ.**

**БЛАГОДАТНЫИ** — κεχαρισμένος, исполненный благодати: — Радоуися благодатнаа. *Лук. I. 28. Остр. ев.* Не се ли слово паче давания блага. и обое оу моужа блгодатна. *I. Сир. XVIII. 17. Дождь блгодатныи. Илар. Зак. Благ. Въ все дѣло блгодатно ыготовленъ (съсудъ). Ио. екс. Бог. 316. Даръ благодатныи и мольбыныи. Жит. Θεοδ. Ст. 19.* — См. **ВЛАГОДѢТНЫИ.**

**БЛАГОДАТСТВО** — богатство: — Еда блгодатство имѣнию лишеник поудить ма (бояться заточенія). *Нест. Жит. Θεοδ. 15.*

**БЛАГОДАТСТВОВАТИ, ВЛАГОДАТСТВЮ** — благодѣтельствовать: — Нѣции блгодатствоукми въ блгодарствѣ ключаются. *Никон. Панд. ил. 22.* Моляся за другихъ себе оубо блгодатствоукмъ (εὐεργετοῦμεν). *т. ж. 26.*

**БЛАГОВИЖНЫИ** — εὐκίνητος, легко движущійся (для добра): — Дхъ стѣ разма едиnorodныи... благовижныи. *Прем. Сол. VII. 22.*

**БЛАГОДѢХОВАТИ (В.)**: — Да и азъ блгодохую. *Филип. II. 19. по сп. XIV в.*

**БЛАГОДѢШИИ** — εὐμένειαι: — Члѣкъ съмѣреномждренъ имать себе хоуда съ радостыж и благодѣшемъ. *Панд. Ант. ил. 67.*

**БЛАГОДѢШНО**: — Блгодѣшно блгодаривъ Бга. *Муч. Георг. 21. Мин. Чет. апр. 563.*

**БЛАГОДѢШНЫИ** — εὐφύχος: — Исть бо тыштивнымъ велико иже избыти бѣды. а блгодѣшнымъ и получити въ сто отъданик. *Изб. 1073 г. Срѣце... безболѣзньо блгодѣшно (εὐθύμος). Гр. Наз. XI в. 59.* Бжди Закхеосъ, иже въчера мытарь а днѣсь блгодѣшнъ (μεγαλόφυχος). *т. ж. 128.* Выхвалите... иже блгодѣшнии възграженъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БЛАГОДѢШСТВО** — εὐθυμία: — И ѿпущаѣ корабленики съ блгодѣшствомъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БЛАГОДѢШСТВОВАТИ, ВЛАГОДѢШСТВЮ** — εὐφύχαι: — Блгодѣшствю разоумѣвъ иже о васъ. *Филип. II. 19. Блгодѣшствовати повелѣ (εὐθυμῶς παρεκλεύσατο). Муч. Георг. 26. Мин. Чет. апр. 563.*

**БЛАГОДѢШНОВѢНЫИ** — εὐπαρρησίαστος: — Благодѣшновѣно отъ Ба и члѣкъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*

**БЛАГОДѢШНЫИ**: — Блгодѣшнъ по своему въспоминанию (εὐπαρρησίαστος κατὰ τὸ ἴδιον εὐθύμιον, libere loquens secundum propriam cogitationem). *Ефр. Крм. 223.*

**БЛАГОДѢШАНИЕ** — см. **БЛАГОДѢШАНИЕ.**

**БЛАГОДѢСТВО (В.)** — ἀρετή, добродѣтель: — Въ блгодѣство. *Ио. екс.*

**БЛАГОДѢСТВОВАТИ, ВЛАГОДѢСТВЮ** — εὐεργετεῖν:

— Егда бо слынахъ своими мѣченіи благодѣствѣемыхъ. *Прем. Сол. XI. 14.* Иако паче сами себе блгодѣствѣемъ. *Гр. Наз. XI в. 8.*

**БЛАГОДѢЛАТЕЛЬНЫИ** — εὐεργετικός, beneficus: — Острѣ, невозбраненъ, благодѣлательнъ. *Прем. Сол. VII. 22.*

**БЛАГОДѢЛАТИ, ВЛАГОДѢЛАЮ** — εὐεργετεῖν, дѣлать добро: — Благодѣлати. богатѣти въ дѣлѣхъ добрыхъ. *Изб. 1073 г.*

**БЛАГОДѢЛИИ** — ὀφείλει: — Блгодѣлы ради дшамъ. *Никон. Панд. сл. 58.*

**БЛАГОДѢЛЬНИКЪ (В.)** — добродѣтельный человекъ. *Жит. Ио. Злат. XV в.*

**БЛАГОДѢТЕЛЬ** — εὐεργέτης: — Обладающе ими (народами) блгодѣтели нарицаются. *Лук. XXII. 25.* Овии блгодѣтелии странныхъ порабоцахъ. *Прем. Сол. XIX. 13.* Сѣмръть блгодѣтель въскорѣ пожити ма къ Боу. *Гр. Наз. XI в. 65.*

**БЛАГОДѢТЕЛЬНЫИ** — κεχαρισμένος, благодатный, исполненный благодати: — Радоуися благодѣтельнаа. *Лук. I. 28. Четвероев. 1144 г. 113.*

**БЛАГОДѢТЕЛЬСТВОВАТИ, ВЛАГОДѢТЕЛЬСТВЮ**: — Великими блгодѣтельствования бѣдѣтъ (εὐεργετηθήσονται; in multis bene disponentur). *Прем. Сол. III. 5.*

**БЛАГОДѢТИСИ**: — Малы показани. веми блгодѣтатся. иако Бѣ искуси ма (εὐεργετηθέντες). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БЛАГОДѢТЬ** — χάρις, gratia: — Да обрящеть рабъ твои блгодѣть прѣ тобою. *Быт. XXXII. 5. по сп. XIV в.* Наказанъ бывъ члѣкъ блгодѣтиж Хвож навѣче таинты блгодѣти. *Пс. XVII. 36. толк. по сп. XI в.* Проуготовление истины и блгдѣти. *Илар. Зак. Благ. Никто же бо нѣ праздытъ бжиа блгодѣти. Изб. 1073 г. л. 211.* Къ блгодѣти хрстианства прити. *Ефр. Крм. Крѣ. 63.* Блгодѣть стаа о Хѣ Бозѣ нашемъ бѣ. *Мин. Пут. XI в. 31.* Одолѣти блгодѣтиж Хвою. *Пат. Син. XI в. 291.* Благдѣтиж Бжикж (χάριτι Χριστού). *т. ж. 205.* Общники сътворяктъ блгодѣти свои оученикы. *Триод. постн. XI в. (Мужъ) блгодѣтеи исполнъ. Муч. Θεοκля. Боуди направляемъ блгодѣтъж. Панд. Ант. XI в. ил. 21.* Днѣсь о крѣчении въ малѣ съгѣмъ, по блгодѣти бывающи намъ отъ нго (εὐεργεσία). *Гр. Наз. XI в. 96.* Блаженъ... испѣльникъ дховныа блгодѣти. *Нест. Жит. Θεοδ. 22.* Любвию Христосовою блгодѣть. привающи и съвъкоуплающи вса на единъ. *Ипол. Антисхр. 4. ѿ Жидовска языка блгодѣть свою ыклони. Жит. Андр. Юр. XLIV. 173.* Начало новаго пѣти новыа блгодѣти. *т. ж. XLIV. 176.* Скончастаса Хвою блгодѣтию с. стѣртотерныца Иоулита и Кирикъ. *Муч. Кир. Ул. Ина блгодѣть (поправлено изъ блгодать). Жит. Θεοδ. Ст. 38.* Нагъ быхъ Бжиа блгодѣти. *Триод. XIII в.*

— Да аще въ невѣденіи, или въ блгодѣть възгнѣтившу огнь то бываетъ, безо щеты сгорѣвшаго да творить. *Зак. Греч. XVII.*

— См. **ВЛАГОДАТИЕ, ВЛАГОДАТЬ, ВОЛОГОДѢТЬ.**

**БЛАГОДѢТНИКЪ** — Благодѣтникъ исповѣдаемъ Вѣдѣ Боу (χαρίτας, gratias). *Ефр. Крм. Крѳ. 65.* — См. **БЛАГОДАТНИКЪ**.

**БЛАГОДѢТНЫИ** — κεχαρισμένος, исполненный благодати: — Благодѣтнаа истѣканъа. *Панд. Ант. XI в. гл. 21.* Благодѣтныа дары почерпъ чюдесъ. *Мин. Сент. XII в. Кан. Вяч. Радоуиса блѣдѣтнаа. Златостр. XII в.*

— χάριτος: — Наказаниѣ твоѣ исправитъ ма въ коньцѣ. наоучъ законоу благодѣтному. *Пс. XVII. 36. толк. по сп. XI в.* Ни въ блѣдѣтнаа прѣже блѣдати оуправи. *Изб. 1073 г.*

— εὐφυής, ingeniosus: — Оуноша нѣкто благодѣтнѣ. *Пат. Син. XI в. 281.*

— См. **БЛАГОДАТНЫИ**.

**БЛАГОДѢНИИ** = **БЛАГОДѢНИИ** — εὐεργεσία: — Забѣна блѣдѣниаа кѳо. *Пс. LXXVII. 11. по сп. XI в.* Великоѣ блѣдѣниѣ вѣспригати. *Триод. постн. XI в.*

— εὐχαρίστια: — Мнѣ же оуже годѣ приложити къ блѣдѣниау и поушеник. *Гр. Наз. XI в. 240.*

— ἀρετή, δικαιοσύνη, доброе дѣло, добрыа дѣла: — Стрѣлы ревности блѣдѣниаа. *Златостр. сл. 4.* Дщери блѣдѣниаа. *т. ж.* Одѣтны блѣдѣниѣмъ. *т. ж.*

**БЛАГОДѢЯТИ, БЛАГОДѢЮ** — εὐεργεταίν, благодѣлствовать, добро дѣлать: — Пою Гдѣви блѣдѣяшюу мнѣ. *Пс. XII. 7. по сп. XI в.* Блѣдѣи бижштимъ та. *Изб. 1073 г.* Блѣдѣявѣшюу Боу ѿдамъ дѣлгъ. *Нест. Жит. Θεод. 16.* — См. **БОЛОГОДѢЯТИ**.

**БЛАГОЖИТИ** — εὐημερία: — И сжще назва съмыслашимъ блазѣ бѣваеъ. . . бо наказаниѣ многашѣды благожитиа зѣлостраданиѣ. *Гр. Наз. XI в. 69.*

**БЛАГОЗАКОНИ** — νομοθεσία, законъ, законодательство: — Благозаконикъ мыслъ подобна вѣрнымъ. *Златостр. сл. 43.*

**БЛАГОЗНАМЕНИТЫИ** — εἰσημος, insignis: — Во блѣгознаменитѣй день. *Пс. LXXX. 4.*

**БЛАГОЗНАТНЫИ** — εὐγνωστός: — Благознатна есть всѣмъ приближающимъ еи. *Притч. Сол. III. 15.*

**БЛАГОИЗВОЛЕНИ** — εὐδοκία, благоволеніе. *Мѳ. XI. 26. Юр. ев.; Четвероев. 1144 г.*

**БЛАГОИЗВОЛИТИ, БЛАГОИЗВОЛЮ** — εὐδοκεῖν, соизволять: — Не боиса малое стадо тако благоизволи оцѣ вашѣ. дати вамъ црѣствик. *Дук. XII. 32. Остр. ев.*

**БЛАГОИМЕНИТЫИ** — εὐώνυμος, славный: — Възлюбѣна весь Новѣгородъ. . . Григоріа Калѣку мужа добра и благоименита въ преподобствѣ своемъ. *Новг. I л. 6838 г. (по Акад. сп.).*

**БЛАГОИСХЪСЪНЫИ** — Благоискоуснѣ бѣвати (εὐδοκμεῖν). *Гр. Наз. XI в. 80.*

**БЛАГОИСХЪЩЕНИ** — τὸ εὐδοκίμων: — Трудъ же обѣма не тако кѣто самъ старѣшиньства да въземетъ нѣ, тако друоу да попоуститъ кѣ; обожъ бо благоискоушениѣ свокъ твораховѣ. *Гр. Наз. XI в. 40.*

**БЛАГОКОНЫИ** — εὐππος: — Много же и моа земля сѣи прѣчистиа Капопадоке, иже. . . крѣмленъ юношамъ, и благоконна. *Гр. Наз. XI в. 22.*

**БЛАГОКОРЕННЫИ** — εὐρίζος, прочно вкорененный: — Блѣгокоренномъ радованиѣмъ. *Пс. XLVII. 3. по сп. XI в.*

**БЛАГОКРАСНЫИ** — εὐκσμος: — Толико са стыждѣ блѣгокрасныа тоа вашѣа ризы. *Гр. Наз. XI в. 364.*

**БЛАГОКРЪЖНЫИ** — εὐκρολος, хорошо скругленный: — Поидѣтъ стрѣлымѣниа и тако ѿ блѣгокрѣжнаа лѣка обѣлачна на намѣриѣ перѣтъ. *Прем. Сол. V. 21.*

**БЛАГОКЪЩЕНЫСТВО** — εὐσχημοσύνη, decor, убранство: — Не блѣгообразниа наши блѣгокоущьныство лише имоуть. *Кор. I. XII. 28. по сп. 1220 г.*

**БЛАГОЛИЧНЫ** — εὐσχημόνως: — Благоличныѣ да ходимъ. *Гр. Наз. XI в. 136.*

**БЛАГОЛОЖНО** — εὐθέτως, въ хорошемъ положеніи, состояніи: — Въздвигни ма благоложно на твоѣ славословескѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 82.*

**БЛАГОЛѢПИ** — εὐπρέπεια: — Божѣствнаго блѣголѣпнаа неуклонныѣ зѣра. *Панд. Ант. XI в. гл. 132. (Амф.).* Стѣи любашаа блѣголѣпыѣ домоу твоѣго. *Служ. Варл. XII в. 12.* Стоудно бѣ моужевѣ имѣа блѣголѣпниѣ же сего нашѣ языкъ съвѣсть нарицати. *Жит. Θεод. Ст. 76.*

**БЛАГОЛѢПОТА** — εὐπρέπεια: — Стѣи любашаа блѣголѣпоту домоу твоѣго. *Служ. Варл. XII в. 19.*

**БЛАГОЛѢПЫИ** — εὐπρεπής: — Мирномъ оустросниѣмъ изничжѣтъ гли блѣголѣпи. *Панд. Ант. гл. 115.* Не вѣдѣ тако чѣто рещи блѣголѣпокѣ. *Гр. Наз. XI в. 73.*

**БЛАГОЛѢПНЫИ** — εὐπρεπής: — Иако маслина блѣголѣпнаа на поли. *I. Сир. XXIV. 16.*

**БЛАГОЛЮБИВЫИ** — φιλάγαθος, bonum amans. *Прем. Сол. VII. 22.*

**БЛАГОЛЮБИ** — Рече твоѣ блѣголюбикъ тако можеть грѣшеникѣ своѣа грѣхы покааниѣмъ раздръшити. *Никон. Панд. гл. 32.*

**БЛАГОЛЮБНЫИ** — Дѣла блѣголюбна (по др. сп. болюбна). *Ин. л. 6708 г.*

**БЛАГОЛЮБЦЪ** — φιλάγαθος, любящій добро: — Подобаеъ еипѣ бѣти страньнолюбьцѣ, блѣголюбьцѣ. *Тит. I. 8.*

**БЛАГОНАДЕЖДНЫИ** — εὐελπίς: — Вѣрныи блѣгонадеждныѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 27.*

**БЛАГОНРАВИ** — ἀρετή, virtus, добродѣтель: — Благонравнаа съсоудѣ. *Златостр. 24.*

— εὐπαιδεία: — Тѣ бо вѣдаашѣ законъ ѣ блѣгонравниѣ (ἡδεὶ νόμους εὐπαιδείας). *Гр. Наз. XI в. 52.*

**БЛАГОНРАВНЫИ** — Се же блѣговѣрныи князь Давыдъ возростомъ бѣ середниѣ. . . блѣгонравенъ, христілюбивъ. *Ин. л. 6705 г.*

**БЛАГОНРАВСТВО** — virtus, ἀρετή, добродѣтель: — Дивитисѣ. . . блѣгонравствоу. *Нест. Жит. Θεод. 5.*

— εὐεξία: — Благонравство плѣтънокѣ. *Гр. Наз. XI в. 176.*

**БЛАГООБРАЗИ** — благоприличіе: — Аще. . . възростомъ успѣвшиѣ будутъ, не достоятъ женѣскіи полѣ крѣпцати идѣже и мужскіи. . . за благообразіе. *Кипр. м. посл. Аван. 1390 г.*

**БЛАГООБРАЗНО** — εὐσχηρόνως: — Иерѣискоу чиноу повелѣвають сѣи бѣи блгообразно и съ блѣвениемъ примати предѣлежаща. *Io. митр. Прав.*

**БЛАГООБРАЗНЫИ** — εὐσχηρόν: — Ишениѣ... благообразныи съвѣтъникъ. *Мр. XV. 43. Остр. ев.* На вѣроу блгообразною приложаться. *Io. митр. Прав.* Благообразное и притѣчное (εὐπρεδρον, honesta). *Пат. Сил. XI в. 213.*

**БЛАГООБРАЗНЫ** — εὐσχηρόνως: — Все благообразныи и по чиноу да бывають. *Панд. Ант. XI в. гл. 91.* По трети все тѣло кго блгообразны. *Чинъ погреб. монах. Новг. Корм. 1280 г.*

**БЛАГОВРАЩЕНИЕ** — εὐστροφία: — Слѣга разсменъ своимъ благообращениемъ отыметъ досаждение. *Притч. Сол. XIV. 35.*

**БЛАГОВРѢТАТИ, БЛАГОВРѢТАЮ:** — Имѣниа благообрѣтаема (πράγμα τὸν εὐπορίστων). *Гр. Наз. XI в. 73.*

**БЛАГОУТЬЧЬСКЪ** — εὐπατρίδης: — Не прѣзри креститса съ оубогимъ богатъ съ, благоутѣчскъ съ хоудородномъ. *Гр. Наз. XI в. 122.*

**БЛАГОПИЩНЫИ** — εὐτροφος, питательный: — Благопищными напож стрѣями. *Хрон. 227.*

**БЛАГОПЛЕМЕНИЕ** — εὐτεχνία: — Мѣнѣ же велико мѣнитса зѣло и прѣславню благоплеменни. *Гр. Наз. XI в. 27.*

**БЛАГОПЛОДИЕ:** — Земли благоплодие. *Стихир. XII в.*

**БЛАГОПОВИНОВЕНИЕ:** — Вы же честнии архимандрити... весь христоименитии народъ, благоповиновение и послушание и покорение имѣите къ нему (къ митрополиту). *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

**БЛАГОПОДАТИВЫИ** — εὐμετάδοτος: — Благоподативомъ быти. *Панд. Ант. XI в. гл. 12.*

**БЛАГОПОКОРЕНИЕ** — εὐπειθεία: — Бжджштек благопокорение оустрага. *Гр. Наз. XI в. 57.*

**БЛАГОПОЛЪЧАТИ, БЛАГОПОЛЪЧАЮ:** — И тако съставившиа благополоучати храмы златы стлѣпы (καὶ τοιαύτας ὑποστήσαντες εὐταχεῖ θαλάμῳ χρυσέας κίονας). *Гр. Наз. XI в. 39.*

**БЛАГОПОЛЪЧНИ** — εὐδοία, εὐτοχία: — Въ дълготырѣнии благополоучни прѣво. *Притч. Сол. XXV. 15.*

**БЛАГОПОЛЪЧЬЛИВЫИ** — εὐτυχιστάτος, beatissimus: — На блгополоучливоую власть быти посланомъ. *Ефр. Крм. Крѣ. 23.*

**БЛАГОПОЛЪЧЬНЫИ** — εὐτοχής: — Да бѣдетъ имъ трѣдъ благополѣчнѣ. *Прол. XIV в.*

**БЛАГОПОСЛЪШАНИЕ** — εὐηκοία, послушание: — Блгопослушание паче жрѣтвы. *Изб. 1073 г.*

**БЛАГОПОСЛЪШИВЫИ** — εὐήκοος, послушный: — Подобиимъ живѣшимъ въ благодати стѣлимъ. благопослушиви и благодати бѣвающе. *Панд. Ант. гл. 29.*

**БЛАГОПОСЛЪШНО** — obedienter, послушно: — Запрѣщение благопослушно прияти. *Новг. Крм. 1280 г.*

**БЛАГОПОСЛЪШНЫИ** — εὐήκοος, obediens: — *Притч. Сол. XXV. 12.*

**БЛАГОПОСПѢШАТИ**, εὐδοεῖν, prosperum reddere: — Ели-

ко тои твораше, Гдѣ блгопоспѣшание на рѣкѣ его. *Быт. XXXIX. 33.*

**БЛАГОПОСПѢШИТИ** — см. слѣд.

**БЛАГОПОСПѢШИТИСЯ:** — И благоволение егѣ благопоспѣшитса во вѣкъ. *I. Сир. XI. 15.*

**БЛАГОПОСПѢШНО** — εὐδως: — Трие суть, таже благопоспѣшиа ходять. *Притч. Сол. XXX. 29.*

**БЛАГОПОСПѢШНЫИ:** — Рече Моисей... не блгопоспѣшно бѣдетъ вамъ. *Чис. XIV. 41.*

**БЛАГОПОСПѢШСТВО** — εὐδοία: — Есть благопоспѣшество въ злыхъ мужеви. *I. Сир. XX. 9.*

**БЛАГОПОСТИЖЕНИЕ** — εὐπορία: — И писальникомъ бо ино благопостижение ино по ономъ, не аште оногѣ въписаниа. *Гр. Наз. XI в. 81.*

**БЛАГОПОСТИЖЬНЫИ** — εὐπορος: — Доселѣ оубо блготочно намъ слово... и зѣло благопостижно. *Гр. Наз. XI в. 34.*

**БЛАГОПОТРѢВНЫИ** — εὐχρηστος, полезный: — Боудѣмъ оубо съсжди благопотрѣбни влѣцѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 94.* Жена добра всегда дѣлаеть блгопотребна. *Пис. сб. 186.*

**БЛАГОПОХВАЛЕНИЕ** — εὐχαριστήριον: — Се ти бжди полоучениемъ благопохваление и сънабѣдникъ. *Гр. Наз. XI в. 128.*

**БЛАГОПРИЯТНЫИ** — εὐπρόδεκτος: — Се нѣнѣ... врѣма благоприятно. *Панд. Ант. XI в. гл. 88.* Врѣма блгоприятно. *Триод. Сав. д. 1226 г.*

— blandus, προσήγης, приятный: — Вода стѣдена дѣи жажжущи благоприятна. *Притч. Сол. XXV. 26.* Дажъ же Гдѣи ѿ нашихъ грѣсѣхъ и ѿ людскыхъ невѣдѣнийхъ, приатѣ быти жрѣтвѣ нашеи. и блгоприятнѣ прѣдъ тобою. *Служ. Варл. XII в. 2.* Добро и блгоприятно Бѣу. (εὐαπρόδεκτον). *Никон. Панд. сл. 44.*

**БЛАГОРАДОВАНИЕ** — εὐφροσύνη: — Да изаѣю блгораваніа. *Толк. Прор. XVI — XVII в. (От. II. 1. 115).*

**БЛАГОРАЖДЕНИЕ** — εὐγένεια: — Елма же оубо омжи намъ слово по мѣжю расждати подобоужнѣ блгораждение. *Гр. Наз. XI в. 22.*

**БЛАГОРАЗЪМИЕ** — εὐνοία, benevolentia: — Съ блгоразоумиемъ и всею чѣстью слоужите. *Ефр. Крм. Гант. 3.* Да слышитъ твое блгоразумие моего младоумиа. *Полк. Посл. Давидъ паче сѣнца сиане побѣдами и блгоразъмиемъ. Златостр. 53.*

**БЛАГОРАЗЪМЬНЫИ** — εὐνοος: — Благоразоумнѣ свѣтъ наводан на слезы покааніа. *Гр. Наз. въ Сбор. XIV в.*

**БЛАГОРАСЛЪНЫИ** — εὐφύος, хорошо растущій: — Трава блгорасльна. *Григ. Пис. 47.*

**БЛАГОРАСТВОРЕНИЕ** — εὐχρασία, хорошее свойство: — (Молимся) о блгорастворѣнии плѣ. *Служ. Варл. XII в.*

**БЛАГОРАСТВОРЕНЬИИ** — Блгорастворено... врѣма. *Мин. празд. XII в.* Блгорастворены въздouxъ даруа. *Стихир. XII в.* Блгораствореныи дожде. *Служ. XIII в.*

**БЛАГОРАСЪДИВЫИ** — εὐδίακριτος, разсудительный: — Трѣбѣ оубо емоу есть въ всемъ блгорасждивъ быти. *Панд. Ант. XI в. гл. 111.*

**БЛАГОРОДИВЪИИ** — εὐγενής, благородный: — Клеветание възмъжштаетъ мѣдрааго и погоубаетъ срѣе благородивааго (вм. благородина кго). *Панд. Ант. XI в. гл. 39* (ср. *Екл. VIII. 8*).

**БЛАГОРОДИИ** — εὐγενεια: — Послушай, благочестивый княже, еже въпроси благородие твое нашего смиренна. *Θεод. Печ. Отв. Из. 221*. — См. **БЛАГОРОДИВЪИИ**.

**БЛАГОРОДЪИИ** — εὐγενής, ingenuus: — Рабомъ, владыкамъ... благородъиимъ, хоудородъиимъ. *Гр. Наз. XI в. 102*. Реклъ еси благородне аще отречется въ среду и в пятницу не ясти мясъ. *Θεод. Печ. Впр. Из. 214*. Рабъ отъ причтениа въ клиросъ свободъиъ и блѣгородъиъ да боудеть. *Ефр. Крм. LXXXVIII. 50*. Вѣда боуди, благоуводный княже. *Никиф. Посл. Влад. Мон. Благороднаа брата. Стихир. до 1163 г. Бор. Гл.*

**БЛАГОРОДСТВО** — εὐγένεια: — Благородство славитъ. *Прем. Сол. VIII. 3*. Богатити благородство. *Стихир. до 1163 г. Бор. Гл.*

**БЛАГОРЪЧИВЪИИ** — εὐχολος: — Да не смѣтитъ тя (врагъ) блаторѣчивою лъстною. *Поуч. въ Сбор. XIV в.*

**БЛАГОРЪЧИВЪСТВОИ** (М.) — см. слѣд.

**БЛАГОРЪЧИВСТВО** — χρηστολογία, благородное краснорѣчье: — О блаторѣчивствѣ глава 33. *Панд. Ант. XI в. (въ сп. XIV—XV в. — о блаторѣчивствѣ)*.

**БЛАГОСВѢТЪИИ** — добросовѣстный: — Аще бо блѣгосвѣтенъ и блѣговѣренъ обратится. *Сбор. Правос. XIV в.*

**БЛАГОСЛАВИИ** — εὐκλεια, слава: — Благославье въ общении словесъ ея (мудрости). *Прем. Сол. VIII. 18*. Чрънецъ... радуется паче о хоужденъи и небреженъи, неже о чьсти и благославьи. *Панд. Ант. гл. 67*.

**БЛАГОСЛОВЕНИИ** = **БЛАГОСЛОВЛЕНИИ** — εὐλογία, benedictio: — Тѣмъ же (языкомъ) благословимъ Бога и Оца, и тѣмъ же кльнемъ чловѣкъ. отъ тѣхъ же 8сть исходить благословении и клатва. *Іак. III. 9—10. по сп. XIV в.* Чаща благословении юже блѣгословимъ не общении ли крѣе Хвѣ есть. *Кор. 1. X. 16*. Да придѣтъ къ вамъ и прежде 8готовать прежевѣзвѣщенное блѣгословлении ваше. *Кор. 2. IX. 5*. Зема бо пивѣшиа сходяптааго на нж мѣногашдѣ дѣжда и раждежшти былъ блгаж ихъ же ради дѣлаема ксть прикметъ блѣгник ѿ Ба̄ (плодородіе). *Евр. VI. 7. Панд. Ант. гл. 49*. Наслѣдовати блѣгник. *Евр. XII. 7. по сп. XIV в.* Не рѣша мимоходящей блѣние Гне на вастъ блѣвиномъ въ въ има Гне. *Пс. CXXVIII. 8. по сп. XI в.* (Ольга) хотачи домови. приде къ патриарху. блѣвниа просащи на домъ. *Пов. вр. л. 6463 г. (по Ин. сп.)*. Блѣгословлении бо стѣниа поданик ксть. *Ефр. Крм. 187. Вас. Вел. Съподобихъса блѣгословлениа насладитиса. т. ж. Крѣ. 136 (137)*. Блѣгословлении възати. *т. ж. Трул. 33*. Благословлении оцѣ. *Гр. Наз. XI в. 230*. Блѣвлении вѣнчаниа. *Іо. митр. Прав. Мѣногъиимъ приходиащемъ въ пещероу благословлениа ради. Нест. Жит. Θεод. 8*. Епѣты и погы и игуменъи (чтите?) с любовью взимапте ѿ нѣ блѣвенье. *Поуч. Влад. Мон. Писано бо ксть въ правилѣ иѣ Никиискаго сбора... нешесвашеноу ни пѣти, ни чисти на анбонѣ...*

или божествѣнаго словесе людемъ почитати. аще... благословениа ѿ своего пастыра... не приагъ боудеть. *Прав. митр. Кир. Привезоша в Новгородъ двѣ (воцаницѣ мюра отъ иконы) на блѣние. а въ Пльсковѣ оставиша дѣѣ собѣ. Нови. I л. 6751 г.* Млѣдижмъ Бѣимъ... и блѣвленьжмъ епискупа Разаньскаго и Муромскаго Василья. изъ князь великий... *Грам. Олг. Раз. п. 1356 г.* Луче ксть блѣгословлении неже клатва. *Мин. март. 1369 г.*

— Кто не послушастъ моего благословения и покушается обидѣти церковь Божью, на томъ не буди милости Божии. *Грам. м. Кир. Нови. еп. Іо. 1392 г.*

— Блѣгословлении ѿ влѣѣтъ, поклонании—ѿ посадника и пр.: такъ обычно начинались договорныя грамоты Новгородцевъ съ князьими. См. напр. *Дог. гр. Нови. съ Яр. Яр. 1264—1265 г., Дог. гр. Нови. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г., Дог. гр. Нови. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.*— Благословениемъ начинали свои грамоты и вообще іерархи Русскіе: — Поклонъ и бла(го)словлѣние ѿ Акова епискупа. *Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г.* Благословенье Θεогноста митрополита всея Руси. *Грам. Θεогн. м. Черв. Яр. до 1353 г.* Блѣвлении ѿ митрополита Рязьскаго. ко своему милому сѣви князю великому Феѣдору (Смолен.). *Грам. ок. 1284 г.*

— О церкви, какъ о благословении отца сыну, есть два указанія въ Ипат. лѣт.: — (Рече Ростиславъ:) положите ма въ отни благословении у святого Федора. *Ин. л. 6676 г.* Положиша ѣ (Давыда) во церкви святую мученику Христову Борису и Глѣбу во отни ему благословении, юже бѣ создалъ отецъ его Ростиславъ. *т. ж. 6705 г.*

**БЛАГОСЛОВЕНЪИИ** = **БЛАГОСЛОВЛЕНЪИИ** — εὐλογημένος, benedictus: — Блѣгословлена ты въ женахъ. *Лук. I. 42. Остр. ев.* Придѣте блѣгословлении Оца монго. *Мѣ. XXV. 34. т. ж. Блѣнъ Бѣ. Нест. Бор. Гл. 18*. Благословене и прославене мои княже. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блѣнъ градъи во има Гне. Служ. Сер. л. 20*.

**БЛАГОСЛОВЕСЕНИИ** — εὐδοξία: — Себѣ довылѣахъ на благословесении. *Гр. Наз. XI в. 28*.

**БЛАГОСЛОВЕСИТИ** — εὐλογεῖν, benedicere: — Възрѣвъ на нѣо блѣгословеси. *Мр. VI. 41. Гал. ев. XIII в.*

**БЛАГОСЛОВЕСТВЕНИИ** — εὐλογία, благословение: — Отдажъ благословествении. *Гр. Наз. XI в. 230*.

**БЛАГОСЛОВЕСТВИИ** — εὐλογία: — Блѣгословествиѣ. *Аван. Алекс. сл. на Аrian. XV в.*

**БЛАГОСЛОВЕСТВИТИ** — см. **БЛАГОСЛОВЕСТВТИТИ**.

**БЛАГОСЛОВЕСТВОВАТИ, БЛАГОСЛОВЕСТВЮ** — благословѣшати, εὐαγγελίζεσθαι: — Блѣгословествѣи стѣиимъ дѣиа. *Ипол. Антихр. 26*.

**БЛАГОСЛОВЕСТВЪИИ**: — Благословествѣиими постжпимъ словесы (τῆς θεολογίας). *Гр. Наз. XI в.*

**БЛАГОСЛОВЕСТИТИ** — εὐλογεῖν, благословить: — Оному же тѣлъкнуувъишу и рекъишу: блѣгословеи оцѣ блѣженъи же мѣлчаше. тако же оному до трии кратъ сице тѣлъкнуувъишу и глѣвѣишу: блѣи оцѣ. *Нест. Жит.*



Θεод. 16. Придоша мнози черноризци и облашнии да бл҃гословещи боудуть. *Мин. Чет. февр. 157.*

**БЛАГОСЛОВЕСЬНИКЪ** — Иже о разумѣ бл҃гословесника. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БЛАГОСЛОВЕСЬНЪИ** — Благословесьнѣи Дѣдѣ. *Io. екз. Бог. 158.*

**БЛАГОСЛОВЕСЬСТВОВАТИ** — благовѣщать, εὐλογεῖν: — Благословесьствоуа воды. *Жит. Порф. 10. Мин. Чет. февр. 90.*

**БЛАГОСЛОВИѢ** — εὐδοξία: — Толико мжка сего нравѣ добръ и славѣ имѣниѣ, ꙗкоже мѣного отъ малѣхъ оно тѣлеснѣа мнѣать на бл҃гословиѣ инѣмъ разу-мѣвати. *Гр. Наз. XI в. 91.*

**БЛАГОСЛОВИТИ, БЛАГОСЛОВЮ** — εὐλογεῖν, benedice-re: — Благословите кльнѣщаѣ вѣ. *Мо. V. 44. Остр. св. Бл҃говлю бл҃говѣщаѣа тя. Быт. XII. 3. по сп. XIV в. Ты бл҃гословиши праведника Гдѣ. Пс. V. 13. Бл҃... васѣ бл҃гослови и сънабѣди ѿ протѣриваго. Нест. Жит. Θεод. 28. Вѣнѣць лѣтоу бл҃гослови. Стихир. XII в. Бл҃ван бл҃гословащаѣа та Гдѣ. Служ. Варл. XII в. Спѣса изъбавителя и бл҃годателя и бл҃гословащаѣа т. ж. Спѣси люди своѣа и бл҃гѣи достоинниѣ твоѣ. т. ж.*

— восхвалитѣ, εὐλογεῖν: — Бл҃гослови Сумеоу Бл҃. *Дук. II. 28. Остр. св. Благословите Господа вси раби Господни. Пс. CXXXIII. 1; Пс. CXXXIV. 19—20.*

— о рукѣ: Написаѣа образѣ Господа Бога и Спаса на-шего Иисуса Христа со благословящею рукою. *Новг. III л. 6553 г. (тамъ же записано преданіе о сжатой, а не благословляющей рукѣ Спасителя на образѣ).*

— А по своемъ животѣ воленѣ кого вонѣ бл҃вити на игу-меньство. *Грам. Олег. Ряз. по 1356 г. И которымъ прародителемъ моимъ благословитѣ Богѣ Сергѣе-вымъ молениемъ на Московскомъ государствѣ быти. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г.*

— обѣ имѣниѣ: благословити чѣмъ — подаритѣ, завѣ-щать: — Чимъ ны кого благословилъ отецъ нашъ по роздѣлу. *Дог. гр. 1340 г. А чимъ мя благословилъ отецъ мой князь великий... то все далъ есмь своиѣ княгинѣ. Дух. Сим. Ив. 1353 г. Благословилъ есми двою Ивановѣ Матигорскимъ селомъ. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. X.*

**БЛАГОСЛОВИТИСЯ, БЛАГОСЛОВЮСЯ** — Вѣрнии люди и бл҃гѣваться и спасаются о Гдѣ. *Пс. CXXVIII. 6. толк. по сп. XI в. О сѣмени твоѣмъ благословаться изыщи. Кир. Тур. 48. Бл҃гословятисѣ ѿ него (εὐλογη-θῆναι). Аван. о Мелхсд.*

**БЛАГОСЛОВЛЕНИЕ** — см. **БЛАГОСЛОВЕНИѢ**.

**БЛАГОСЛОВЛЕНЪИ** — см. **БЛАГОСЛОВЕНЪИ**.

**БЛАГОСЛОВЛѢТИ, БЛАГОСЛОВЛѢЮ** — εὐλογεῖν: — Егда благословлѣние ѣа. *Дук. XXIV. Остр. св. Оуко-раки бл҃гословлѣмъ. Кор. 1. IV. 12. Въ правовѣрни живѣа бл҃гословлѣетъ Бога. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Кланаюсѣ дѣтемъ своимъ и бла(го)словлѣю. Грим. Iак. Пол. о. 1300 г. О вашихъ поминкахъ великого вашего господства благодарю и благословлѣю. Посл. митр. Iон. о. 1450 г.*

**БЛАГОСЛОВѢСТВЕНИѢ** — см. **БЛАГОСЛОВѢСТВЕНИѢ**.

**БЛАГОСЛОВѢСТВИѢ** — см. **БЛАГОСЛОВѢСТВИѢ**.

**БЛАГОСЛОВѢСТВИТИ** = **БЛАГОСЛОВѢСТВИТИ** — εὐλο-γεῖν, benedicere, благословитѣ: — БлагословѢстите кль-нѣщиѣ васѣ. *Мо. V. 43 по сп. XIV в. Чаша бл҃госло-вѢствениѣа юже бл҃гословѢствимъ. Кор. 1. X. 16. по сп. 1220 г.*

**БЛАГОСЛОВѢСТВОВАТИ** — см. **БЛАГОСЛОВѢСТВОВАТИ**.

**БЛАГОСЛОВѢСТВЪНЪИ** — см. **БЛАГОСЛОВѢСТВЪНЪИ**.

**БЛАГОСПѢШИѢ** — τὸ εὐπρόθυμον, добрая воля, готов-ность: — БлагоспѢшиѣ покажѣмъ и отъврѣзѣмъ отъ насѣ всѣхъ лѣность. *Панд. Ант. XI в. 83.*

**БЛАГОСПѢШЪНЪИ** — εὐδοξος: — Не благоспѢшно кт. прѣмѣдрости. *Гр. Наз. XI в. 45.*

**БЛАГОСТИВЪИ** — χρηστός, полный благодѣи: — Бл҃го-стивѣ Гдѣ тѣрпачимъ. *Наум. I. 7 по сп. XV в.*

**БЛАГОСТОЯНИЕ** — εὐστάθεια, bona constitutio, благо-состояніе: — (Гдѣ помолимсѣ) о бл҃гостояніи стѣхъ. Бжѣихъ црѣвь. *Служ. Серг. 14.*

**БЛАГОСТРАНЪИ** — Бл҃гостраноу вѣроу исполнѣ (fide eximia). *Жит. Харл. 3. Мин. Чет. февр. 103.*

**БЛАГОСТЪИНИ** = **БЛАГОСТЪИНИ** — χρηστότης: — Оу-пѣван на Гдѣ и створи бл҃гостѣню. *Пс. XXVI. 3. по сп. XI в.; Панд. Ант. XI в. 9. Бл҃гостѣню Божию прием-лють. Изб. 1073 г. л. 74. Съ всакоу бл҃гостѣнею и правдоу и истиноу (ἐν πάσῃ ἀγαθότητι καὶ δικαιοσύνῃ καὶ ἀληθείᾳ). Ефр. Крм. 235. Ищи Бл҃ своего благо-стѣна благѣ съ. Грм. Гр. Наз. XII в.*

— ἀγαθότης: — Славословащимъ съ нами твою благо-стѣню. *Служ. Варл. XII в. Возлюбилъ кси злобу паче бл҃гѣна. Iак. Бор. Гл. 95. Не малы бл҃гостѣна. Θεод. Печ. VI. 209.*

— μακροχρότης: — Благостѣни ожидаютъ. *Геор. Ам. 155.*

**БЛАГОСТЪИНЪИ** — Образы бл҃гостѣнными. *Нект. о Θεод. Мин. Чет. февр. 350.*

**БЛАГОСТЬ** — χρηστότης: — Ради бл҃гости твоѣа. *Пс. XXIV. 7. по сп. XI в. Посѣти насѣ благодѣи твоѣю. Служ. Варл. XII в. Едино бо соущѣство едина бл҃гость. Io. екз. Бог. 81.*

— ἀγαθότης: — Оумилосердѣса на насѣ благодѣи кго. *Панд. Ант. XI в. 5.*

**БЛАГОСТЪНЪИ** — χρηστότητος: — Варилъ еси бл҃гни-къмъ бл҃гостѣнымъ. *Пс. XX. 4. по сп. XI в.*

— Бл҃гостѣнѣ боуди намѣ Гдѣ. *Сбор. XV в. 12.*

**БЛАГОСЪДѢЛАНІѢ** — εὐεργεσία: — Благосъдѣланиемъ. *Гр. Наз. XI в. 333.*

**БЛАГОСЪДѢЛАТИ** — εὐεργετεῖν: — Множаишемъ быти бл҃госъдѣланѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 329.*

**БЛАГОСЪЛОЖЕНИЕ** — εὐχρηστίαι: — Отъ благосъло-женѣа всѣхъ и сѣтворениѣа. *Гр. Наз. XI в. 330.*

**БЛАГОСЪРДИѢ** = **БЛАГОСЪРДИѢ**.

**БЛАГОСЪРДЪИ** = **БЛАГОСЪРДЪИ** — εὐκάρδιος: — Бла-госърдѣ ѡтѣче. *Триод. Сав. д. 1226 г. Всеволодъ бла-госърдѣ сын. Ип. л. 6688 г. Ти же бѣша блази и бл҃го-сърди. Кирил. Iерус. Поуч. въ Сбор. XV в.*

**БЛАГОТА** — χρηστότης, благодѣи: — Благота Бжѣи на

- покаяник та ведеть. *Рим. II. 4. по сп. XIV в.* Бѣ блѣгою отъ небытыя въ бытїи а преводить боудуща. *Io. екс. Бог. 321.* Пребольшею бѣгою блѣгоизволи. *т. ж. 105.*
- Ни благоты телесныя имыи (μῆτε ὄγκον σαρκὸς ἔχον). *Жит. Еutih. 49. Мин. Чет. апр. 127.*
- Да бѣте благоту (земли. — μελόν, medullam; нов. тукъ). *Быт. XLV. 18. по сп. XIV в.*
- τὸ ἀγαθόν, sacra eucharistia: — Анастасия чюдотворица на днѣ стѣпа Пасхы и ѿ Рожѣства Хѣа до Бѣговлениа благодѣ въкѣшаше. *Патер. XIV в.*
- БЛАГОТВОРЕНИКЪ** — εὐποία, beneficentia: — Маслоуь блѣготворениа оукрасити свож свѣштѣ. *Панд. Амт. XI в. гл. 21.* Масло блѣготворениа. *Триод. Сав. д. 1226 г.*
- БЛАГОТВОРИВЪ**: — Ангѣла блѣготворива. *Кирил. Иерус. XII в.*
- БЛАГОТВОРИТИ, БЛАГОТВОРЮ** — ἀγαθοποιεῖν, beneficia in aliquem conferre, honeste agere: — Блѣготворите блѣготворащимъ вамъ. *Лук. VI. 33. Остр. ев. Днѣи своен блѣготворитъ моужь милостивъ. Панд. Амт. XI в. гл. 98.* Можеть кто блѣготворити. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блѣготворити члѣкѣ. Гр. Наз. XIV в.*
- БЛАГОТВОРЬСТВО** — εὐποία: — Дати блѣготворьство. *Пат. Сир. XI в. 270.*
- БЛАГОТВОРЬЦЪ**: — Будемъ блѣготворци мѣтви. *Паис. сб. 181.*
- БЛАГОТИХЪИ** — εὐσταθής: — Нрава блѣготнихъ... величинъ прозѣваша. *Гр. Наз. XI в. 79.*
- БЛАГОТЪЧЪИИ** — εὐδωρός: — Житиѣ влѣкы болѣзньно и не блѣготъчно. *Гр. Наз. XI в. 94.*
- БЛАГОТЪНЪИ** — ἀγαθοποιός: — О блѣготънѣихъ же и зѣлодѣжщихъ. *Гр. Наз. XI в. 296.*
- БЛАГОДГОДИТИ, БЛАГОДГОЖѢ** — εὐαρεστεῖν, placere: — Блѣгодгоди предъ мною и бѣди непорочентъ. *Быт. XVII. 1.*
- БЛАГОДГОДЪИИ** — εὐαρεστός, bene placens: — Блѣгодгоднѣ Бѣгоу быеть. *Прем. Сол. IV. 10.*
- БЛАГОБЕРАЩЕНИКЪ** — εὐκοσμία: — Оублажи егѡ блѣгодкрашеніемъ. *I. Сир. XLV. 8.* Видѣ же и множество народа и все блѣгооукрашениѣ елико же о олтари елико же ближнихъ, ангѣльско паче, а не члѣско. *Гр. Наз. XI в. 66.*
- БЛАГОБЕЪТАНИКЪ (В.)** — благообразіе: — Не наличнаа наша блѣгооукутаніе лише имають (τὰ ἀσχηρόνα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέρων ἔχει). *Кор. I. XII. 24. по сп. XIV в.*
- БЛАГОБЪИИ** — εὐδαιμονία: — Блѣгооумиѣ прилахъ. *Гр. Наз. XI в. 34.*
- БЛАГОБЪИИИ** — εὐγνώμων: — Аще бо и Самарнинѣ бѣ, нѣ инѣхъ блѣгооумнѣ. *Гр. Наз. XI в. 131.* Ведущаа нѣ блѣгооумнѣмъ оучениемъ в снѣне. *Сл. Христ. Зл. Цпн. до 1400 г.*
- БЛАГОБЪИСТВО**: — Оудръжа чѣто зѣлодѣинѣ отъ блѣгооумства (τῆς ἐργασίας). *Гр. Наз. XI в. 115.*
- БЛАГОБЪРАВЛѢТИ, БЛАГОБЪРАВЛѢЮ** — κατευδύ-
- ναι: — Поручение многихъ погѣбѣ блѣгобъравлѣющихъ. *I. Сир. XXIX. 20.*
- БЛАГОБЪРѢВАТИ, БЛАГОБЪРѢВАЮ** — εὐδηνεῖν: — Блѣгодѣшествоваи и блѣгобърѢваи. *Ioв. XXI. 23.*
- БЛАГОБЪСТРОИТИ, БЛАГОБЪСТРОЮ** — εὐδοοῦν: — Блѣгобъстрои предъ мною днесъ и сотвори милость съ господиномъ. *Быт. XXIV. 12.*
- БЛАГОБЪТРОВИИ** — εὐσπλαγχνία, clementia, милосердіе: — Ты Вѣко по блѣгооутрѣбѣю твоѣму призи на нѣи на стѣни храмо съ. *Служ. Варл. XII в.*
- БЛАГОБЪХАНИИ** — εὐωδία, suaveolentia: — Приѣмъ воню блѣгооуханиа. *Филип. IV. 18.* Обонати блѣгооуханиѣ. *Гр. Наз. XI в. 136.* Блѣгооуханиѣ психошаше отъ црѣкве. *Нест. Жит. Θεод. 17.* Ѿ обонании же, иже гонитъ блѣгооуханіе, чѣто подобаетъ глаголати к такому князю. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. (Приносити жертвоу) въ воню блѣгооуханиа. Служ. Варл. XII в. 2.*
- БЛАГОБЪХАНЪИИ** — εὐώδης, bene olens: — Коурениѣ блѣгооуханѣаго кадила. *Панд. Амт. XI в. гл. 16.* Проводиша и... с кадѣлы блѣгооуханѣими. *Ин. л. 6705 г.*
- БЛАГОБЪХАТИ**: — Присно блѣгооуханіи и спасаніи. *Прав. митр. Кир.*
- БЛАГОБЪХНѢТИ** — bene olere: — Блѣгооухнѣши. *Стихир. XII в. 84.*
- БЛАГОБЪХНѢТИСИ**: — Блѣгооухнѣшетъся. *Мин. Празд. XII в. (Лавр.).*
- БЛАГОБЪЧЪНЕ** — εὐμυθεῖς, artificiose, искусно: — Древоѣчѣць отѣшетъ блѣгооучне всю корѣ. *Прем. Сол. XIII. 11.*
- БЛАГОХВАЛИМЪИ** — εὐχάριστος: — О Бѣхъ блѣгохвалими. *Гр. Наз. XI в. 53.*
- БЛАГОХВАЛИТИ (В.)**: — Блѣгохваливъ (εὐχαριστήσαι). *Мр. VIII. 6. по сп. XII в.*
- БЛАГОХВАЛИТИСИ**: — О всеѣ бо блѣгохвалитѣся мною. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*
- БЛАГОХВАЛЪИИ** — εὐχάριστος: — Трапезы блѣгохвальны. *Гр. Наз. XI в. 26.* Проводиша и со блѣгохвальными пѣснми. *Ин. л. 6705 г.*
- БЛАГОХВАЛЪСТВОВАТИ, БЛАГОХВАЛЪСТВѢЮ** — εὐχαριστεῖν, gratias agere: — Блѣгохвальствоуи Спѣса Хѣа. *Пат. Сир. XI в. 93.*
- БЛАГОХЪДОЖЕИИ** — εὐμυθεῖς: — Отѣшетъ блѣгохъдожнѣ всю корѣ егѡ. *Прем. Сол. XIII. 11.*
- БЛАГОХЪДОЖЕИСТВО** — εὐμυχανία: — Хвалѣи блѣгохъдожество мѣжа кже о паствахъ и блѣгожитиѣ. *Гр. Наз. XI в. 87.*
- БЛАГОЧАДИИ** — εὐτεχνία: — Прѣспѣвахъ блѣгочадиѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 28.*
- БЛАГОЧАДИТИ** — εὐτεχνεῖν, felicem esse prole, производить хорошихъ дѣтей: — Блѣгочадащна. *Ирм. XII в. 97.*
- БЛАГОЧИИИ** — εὐταξία, rectus ordo: — Блѣгочинниѣ хранити. *Θεод. Студ. Ост. 50.*
- БЛАГОЧИИИИИ** — τεταγμένος: — И владычество размѣивагѡ блѣгочинниѡ бѣдетъ. *I. Сир. X. 1.*

**БЛАГОЧЪСТВОВАНИЕ** — εὐσεβεια: — Тако потыштавшася накръмити и ны дньсь питанія благочъствованія троудьникы. *Гр. Наз. XI в. 25.*

**БЛАГОЧЪСТВОВАТИ** — χρηστεύεσθαι, benevolentiam commodari, оказывать снисхождение, милость: — Изволиса стѣс съборѣ... блѣгочъствовати ѿ нѣ. *Крм. Моск. Дух. Ак. Пр. Ник. сб. 11.*

**БЛАГОЧЪСТИВЪИИ** — εὐσεβής, pius, religiosus: — Встають несъмѣсли на сѣмѣслѣныи и нечѣстивии на блѣгочѣстивыи. *Изб. 1073 г. Дѣла блѣгочѣстива. т. ж. 27; Сб. 1076 г. Аван. отъ Цвѣташе мѣсто то... блѣгочѣстивыми нравы. Нест. Жит. Θεод. 10. Блѣгочѣстивыми письмены запечатати. Ефр. Крм. Трул. Посл. Просвѣтилъ еси всѣхъ насъ блѣгочѣстивыи црѣю Русскыи. Стихир. Влад. Благочѣстивыи заповѣди. Стихир. Новг. д. 1163 г. Бор. Гл. Блѣгочѣстивии кнзи Разаньстии. Новг. I. л. 6726 г.*

**БЛАГОЧЪСТИВЬНО**: — Давыда же благочѣстивьно славаще. *Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.*

**БЛАГОЧЪСТИВЬНЫИ**: — Вспоймъ пѣснь благочѣстивьноу. *Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.*

**БЛАГОЧЪСТИИ** — εὐσεβεια, pietas: — Блѣгочѣстии покаяніи. *Изб. 1073 г. Възможете образити образъ Хвѣ всѣмъ житѣмъ... блѣгочѣстѣмъ. Панд. Ант. XI в. м. 112. Дѣла на блѣгочѣстие ведаше. Златостр. 234. Въ томъ (градѣ) бѣста родителю стѣго... вса чѣстѣмъ блѣгочѣстѣмъ оукрашена. Нест. Жит. Θεод. 1. Егѣ же блѣгочѣстие въспита. Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**БЛАГОЧЪСТЫНИКЪ**: — Народи благочѣстника (възискающе) (εὐταξία). *Гр. Наз. XI в. 94 д.*

**БЛАГОЧЪСТНО** — εὐσεβώς, pie: — Благочѣстно хвалашнихъ Сбса Хв. *Мин. 1097 г.*

**БЛАГОЧЪСТНЫИ** — εὐσεβής, pius: — Блѣгочѣстныхъ брашно. *Изб. 1073 г. Сѣтиж оувазнуютъ веселаштеиса о падении блѣгочѣстныхъ. Панд. Ант. XI в. м. 57.*

— Блѣгочѣстныхъ монастырь Стоудинскыи. *Уст. Мон. д. 1200 г.*

**БЛАГОЧЪСТНЪ** — εὐσεβώς, pie: — Питание блѣгочѣстныхъ твораште. *Изб. 1073 г. 16.*

**БЛАГОЩЕВѢТАТИ**. *Конст. Болг. поуч. XII в.*

**БЛАГОЩЕВОТЪНЫИ**: — Ластовица благощевотна. *Конст. Болг. поуч. XII в.*

**БЛАГЪИИ** — ἀγαθός, χρηστός, bonus, benignus, хороший, добрый, милосердый: — Бждете сѣнове вышнѣаго. яко тѣ благъ естъ. *Лук. VI. 35. Остр. ев. Глѣахъ яко благъ естъ. Ю. VII. 12. т. ж. Глѣрѣмъ мой блѣгъ естъ. Изб. 1073 г. Благъ сѣмѣслъ. Сб. 1076 г. Блага словеса отъ добраго скровишта сѣчнаго исходить. Панд. Ант. м. 61. На страпнѣмъ соудѣ... идеже кождо дѣла не скрѣются блѣгана илѣ злата. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Скончати въ блѣзѣмъ тѣрпѣнии заутреню и канонъ. Θεод. Печ. VII. 211. Благии нашъ Богъ. т. ж. VIII. 213. Блѣгъи князь. блѣгъи вѣдко. Нест. Жит. Θεод. 25. Вста своа блѣгана преда*

блѣженоуоумоу. т. ж. Оутвърди блѣже наже насади любвию на земли десница твоа. *Мин. Празд. XII в. От первого же сего блѣаго и прочаа блѣгая въ насъ зиждѣтся. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Многа блѣгая господина наю внутрь сѣтъ. Кир. Тур. Притч. о чел. души. 139.*

— Баше (Θεοδοσί) ... тѣлѣмъ блѣгъ и крѣпѣкъ. *Нест. Жит. Θεод. 9. (Вителюсѣ) бѣ възрастомъ срѣднии. блѣгами прѣсми (εὐστειδος). Ио. Мал. Хрон.*

— тучный: — Блѣгъи трапезы. *Гр. Наз. XI в. 78.*

— бѣшеный: — Блѣгой слонъ. *Аван. Никит.*

— Ср. Рус. блѣгой — stultus, блѣжитъ; Лит. blogas — слабый, дурной.

**БЛАГЪИИ** = **БЛАГЪИИ** — τὸ ἀγαθόν, bonitas, benevolentia: — Смѣхоу же соутъ въ кратѣцѣ блѣгочѣстивии донѣдеже блѣгъи Бжѣи поталякъся. *Изб. 1073 г. Присноующую приметь блѣгъию. Ио. екз. Бог. 220. Отвѣрѣиса блѣгъи. Ио. Лѣств. XII в. 210. Корень естъ всѣмъ блѣгъинамъ алчѣба. Сбор. Троиц. XII в. 172. Великую блѣгъию получить. Муч. Кир. Ул. Великихъ блѣгъи подавецъ. Жит. Еутим. 42. Мин. Чет. апр. 124. Быти блѣгъи послѣже. Златостр. XII в. Насытитиса блѣгъи. Кир. Тур. Притч. о чел. души. Мѣи блѣгинамъ нестѣжаніе. Пат. Печ.*

**БЛАЖЕНИЕ** — μακαρισμός, felicitas, beatitudo: — Желакъ блѣженъа его (Хв). *Панд. Ант. XI в. м. 52. Блаженіа Гдѣа. Жит. Ник. 16. Мин. Чет. апр. 40.*

**БЛАЖЕНИКЪ** = **БЛАЖЕННИКЪ** — μακαρίτης, beatus: — Несумненно зовемъ ти о блѣженниче. самому та сѣсу нарекию. *Илар. Зак. Бла. Блѣженниче мой помани ма в покои твоѣмъ. Іак. Бор. Гл. 62. Шестинадѣсати стѣлѣтъ блѣженикъ принесе самъ са къ великоуоумоу чистителю жѣртвоу. Ио. Лѣств. XIII в.*

**БЛАЖЕНЪИ** — μακάριος, beatus: — Блажени алчѣжце и жажѣжцеи правѣды. *Мѣ. V. 6. Остр. ев. Блажени имъ же отпушѣна соутъ безаконіа. Рим. IV. 6. Князь Василии... стѣнъ Свѣтославъ вноукъ Игоревъ блѣженъа кнѣгъи Олѣгы. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Блѣжна црѣки в ней же положена кѣста рацѣ ваю стѣи. имущѣ блѣжѣи тѣлѣси ваю. Іак. Бор. Гл. 108. Оцѣ мои... блѣжѣи. Поуч. Влад. Мон. Бога поминая блѣженъ боудѣши. Никиф. Посл. Влад. Мон. Блаженъ еси... великыи Іосѣфѣ. Кир. Тур. 40. Рекѣшю блѣжѣи моужъ и Гѣи възвахъ безъ трѣпаревъ. Никон. Панд. м. 29.*

— блѣженъы = блѣженни — μακαριστοί, beatitudines: такъ называются въ богослуженіи Евангѣльскіе стихи о блѣженствахъ (*Мѣ. V. 3—12*), и тѣ пѣснопѣнія (тропари), которыя поются за сими стихами: — Клыплѣтъ вечерноу. потомъ поютъ блѣженна. *Уст. Мон. д. 1200 г. Дѣаконъ же... ѿходи въ стѣи ѿлѣтаръ и стоить тамо пѣваемъ блѣжѣнамъ. Служ. Серг. 16.*

**БЛАЖЕНЪСТВИЕ**: — Блѣженъствіе. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**БЛАЖЕНЪСТВО** — μακαρισμός, beatitudo: — Блаженъство чѣка кмѣ же Богъ причитаѣтъ правѣдоу. *Рим. IV. 6.*

- Вѣроуемъ оубо въ єдинѣ Бѣ... источника блаженству. *Io. екс. Бог. 50.*
- μακαριότης, beatitudo: — Ваше блаженство. *Ефр. Крм. Крв. 134.* (къ папѣ Рим.). Годѣ ксть блженству вашему. *т. ж.* Да вѣсть ваше блаженство. *Пат. Сим. XI в. 166.*
- БЛАЖЕНЬСТВОВАТИ, БЛАЖЕНЬСТВЮ:** — Блженствѣть. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*
- БЛАЖЕНЪ:** — Сима же тако блаженѣ съкончавъше маса. *Жит. Кондр. XI в.*
- БЛАЖИТИ, БЛАЖѢ** — восхвалять, beare, celebrare, μακαρίζειν: — Блажать ма вси роди. *Лук. I. 48. Остр. ев. Блажимъ тѣрпацага. Iак. V. 11.* Людие мои блаженен вась лѣстатъ въ. *Ис. III. 12.* Хвалимъ ксть и блажимъ (μακαρίζεται, beatus praedicatur). *Пат. Сим. XI в. 292.* Блажимъ оѣ (μακαριστός, beatus habendus). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122.* Аще нѣсть вѣстаннѣ, то блажимъ звѣра польскааго ижѣ беспечальное имать житие. *Io. екс. Бог. 346.* Блажу рупѣ твои, Иосифе. *Кир. Тур. 39.* Патриархъ же присла к нему (Нифонту) грамоты блажа ѣ и причитая къ святымъ его. *Ин. л. 6664 г.* Се виждь яко блажимъ еси здѣ отъ князь и отъ бояръ и отъ всѣхъ другъ твоихъ. *Сим. Посл. Полк. д. 1226 г.*
- χρηστεύεσθαι, benignum esse, милосердствовать: — Любы тѣрпнть, блажить. *Ефр. Сир. XIII в. (Кор. 1. XIII. 4).*
- БЛАЖИТИСЯ:** — (Отъ Бога) все добро блажиться. *Io. екс. Бог. 259.*
- БЛАЖНЕНИИ** — σκάνδαλον, scandalum, соблазнъ: — *Гр. Наз. — См. БЛАЗНѢВА.*
- БЛАЖНѢТИСЯ, БЛАЖНѢЮСЯ** — σκανδαλιζέσθαι, соблазняться, обижаться: — Блажнѣются мнози. *Ефр. Крм. 22.*
- БЛАЗДѢНЪИ:** — Блаздно и бѣдно. *Io. Лств. 122.*
- БЛАЗНА** — σκάνδαλον, scandalum, соблазнъ, обольщеніе: — Не мози оуподобитиса грѣшникомъ посредѣ бо таковыхъ естъ блазна днавола. *Жит. Ниф. XIII в. 69.* Лотъ живаше не посредѣ ли блазны днавола. *т. ж. 55.* Блазна бысть всѣмъ чѣкомъ. *Прох. Жит. Io. Богосл. III.*
- БЛАЗНИТЕЛЬ** — deceptor, обманщикъ: — Лестыца его п блазнителѣ нарицающе. *Кир. Тур. 44.* Что внемлете блазнителю семѣ (cur attenditis verbis et ludicamentis hominis istius). *Прох. Жит. Io. Богосл. XXV.*
- БЛАЗНИТИ, БЛАЗНЮ** — σκανδαλιζειν, scandalizare, соблазнять, приводить въ досаду, въ сомнѣніе, обманывать: — Се ли въ блазнить. *Io. VI. 61. Остр. ев. Блазнити. Гр. Наз. XI в.* Аже кдѣ блан(ивъ) а исправаче чѣтѣте. *Пант. ев. д. 1250 г. зап.* Да не блазнить въ печаль свѣта сего. *Поуч. въ Сбор. XV в.*
- БЛАЗНИТИСЯ, БЛАЗНЮСЯ:** — Блазнаиса блазнить. *Изб. 1073 г.* Оуноши одиному блазнитиса нача оумъ на ма (νεώτερός τις ἐσκάνδαλίσθη εἰς μέ; adolescens quidem scandalizatus est in me). *Пат. Сим. XI в. 256.* Аще ли и сирѣ мнѣши к (ωτρός). и ω томъ зѣло

- блазнишиса. *Златостр. XII в.* Да не блазнятся (людие) о праздницѣхъ Божиихъ. *Лавр. л. 6672 г.* Намъ ся о нь не блазнити. *Ин. л. 6672 г.* Бысть въ печали и скърби величѣ и блазнѣшеса въ мѣтѣхъ многашды. *Жит. Ниф. XIII в.*
- БЛАЗНЪ** — σκάνδαλον, scandalum, omne quo quis in ergorem inducitur, соблазнъ, обманъ, обольщеніе: — Без блазна хравитиса. *Изб. 1073 г. 27.* Горе миру отъ блазновъ. *Панд. Ант. XI в. л. 49.* Аще велика чѣловѣка крестини. аще и блазнѣ боудеть кмоу снащоу въ тоу о ѣ днии дати кмоу причащаниѣ... кланавшюся. *Вопр. Кир. Блазнъ бо не х(о)тию написане. нѣ диаволу пакостию. Пант. ев. до 1250 г. зап.*
- безъ блазна — ἀσφαλῶς, confidenter: — Вшедша въ градъ безъ блазна. *Быт. XXXIV. 25. по сп. XIV в.*
- БЛАЗНЪИ** — ἐπισφαλής, periculosus, опасный: — Ничто же житиѣ сего хѣждѣ. ни блазнѣе. *Златостр. 44.*
- БЛАЗНЪ** — πλάνη, φαντασία, error, imaginatio, заблужденіе, ложное представлениѣ: — Сущии въ блазни работници. *Георг. Ам. 27.*
- соблазнъ: — блазнъ. *Аван. Алекс. сл. на Ариан. 159, 178, 228.*
- БЛАЗНѢВА** — Ὀрицається ѿ всякыа зѣлѣна вещи... злобы. блазнѣбы (въ др. сп. — блаженнѣ). вражды. пыанства. *Ефр. Сир. XIII в.*
- БЛАЗНѢНО:** — Иродъ... главою твою Предѣтече безаконьѣи женѣ прѣдасть блазнѢно; не бо разумѣ ѡканьныи ѡбличаа себе. *Стихир. XII в. 93 — 94.*
- БЛАЗНѢНЪИ** — πλανήτης, errans, vagus, fallax, обманчивый, блудячій: — БлазнѢна помышлениѣ наша. *Изб. 1073 г. 20.* А Адамоу блазнѢно то быше. *Io. екс. Бог. 171.*
- Пать звѣздъ блазненъѣхъ (πέντε πλανήταις). *Георг. Ам. 19.*
- БЛАЗОВАТИ, БЛАЗЮ** — περπερεύεσθαι, efferre se, вичитиса: — Любы не блазоукѣ, не гордиться. *Ефр. Сир. XIII в. (Ср. Кор. 1. XIII. 4).*
- БЛАЗѢ** — благо, хорошо, εὖ, bene: — БлазѢ острѣ бѣ (мечъ) на сѣчение, блазѢ на блискание. *Иез. XXI. 15.* Упыр. БлазѢ чисти (εὐσεβεῖν). *Гр. Наз. XI в. 43.* БлазѢ въгождж (εὐδοκμεῖν). *т. ж. 121.*
- БЛАНА = ВОЛОНА (= ВЛОНА.** *Библ. печ.)* — дѣтское мѣсто, secundina, χορίον. *Вмз. XXVIII. 57.* — Чеш. blana, Польск. blona. — Ср. **БДѢ.**
- БЛАТИНА:** — Блатины и дебри и езерскыа мѣста и рѣчнаа. *Io. екс. Шест. 50.*
- БЛАТО** — ἔλος, palus: — Будуть безводная въ блатѣ. *Илар. Зак. Благ. 236 (ср. Исх. XXXV. 7).*
- Ходя по блатоу стго Икрдана (super Jordanis ripam, παρὰ τὴν ὄχθην). *Пат. Сим. XI в. 134.*
- Земля възрадоукѣся и блатѣ (νεφέλαι, облака) възграютсѣ. *Пал. XIV в. Зав. Лев.*
- Ср. Лит. bala — грязь, лужа, болото. — См. **ВОЛОТО.**
- БЛЕВАНИИ** — см. **ВЛѢВАНИИ.**
- БЛЕВОТИНА** — см. **ВЛѢВОТИНА.**

**ВЛЕКАТИ, ВЛЕКАЮ** — блѣять, balare, βληχᾶσθαι: — Она бесловесна сего четверонога и влекающа живота. *Вас. Вел. толк. Пс. XVI в. (В.)*

**ВЛЕКОТАТИ, ВЛЕКОЧѸ** — блѣять, balare, βληχᾶσθαι: — Иако коза нача влекотати (μετέπειτα ὡς περ αἰγίδιον φώναζον). *Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150.*

**ВЛЕСЕЪ** — см. **ВЛЪСЕЪ**.

**ВЛЕХЪЧИИ** — τέκτων, faber, кузнецъ: — Блех'чи бо и златаринъ... соущоую и первѣе ѿ роудоу каждо по своему ремествоу дѣлаѣ. *Аван. Алекс. сл. на Ариан. 21.*

**ВЛЕЩАНИЕ** — плескание? — Согрѣшихъ во веѣхъ играхъ сатанинскихъ и во блещании. *Сбор. Салт. 27. Молитв. покаян.*

**ВЛЕЩАНЪНИИ?** — Азъ бо есмь... иако трава блещанна, растуще за стѣнию, на ню же ни солнце снѣтъ, ни дождь идетъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЛЕЩАТИ** — см. **ВЛЪЩАТИ**.

**ВЛИДИВЪИ** — πύρρονος, temulentus, опьянѣлый: — Блндиви въ винѣ. *Гр. Наз. XI в. 206.*

**ВЛИЖЕНИЕ** — ἐγγύτης, propinquitas, близость: — Къ Бѹу ближение. *Панд. Ант. XI в. 106.*

**ВЛИЖИИ = ВЛИЖАИ = ВЛИЖЕИ = ВЛИЖЬИ** — proximus, propinquus: — Оклейктаник и рѣпѣтаник ближии другъ другоу кетъ (πλησιέστερα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аже боудутъ въ домоу дѣти малы... а мѣи ихъ поидетъ за мужъ. то кто имъ ближеи боудутъ тому же дати на роуцѣ (по др. сп. близии; по Тр. сп. ближии). *Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г.*

**ВЛИЖИКА** (м. и ж.) = **ВЛИЖИКЪ** — ἐγγύτατος, ἐπιτήδειος, proximus, близкій, συγγενής, cognatus, родственникъ: — Братна моя ради и ближикъ моихъ. глѣхъ миръ о тебѣ. *Пс. CXXI. 8. по сп. XI в.* Ближики ти сѣтъ (οἰκείαι, domesticae; по др. сп. ближии). *Лев. XVIII. 17. по сп. XIV в.* Ци и своихъ не имать да възвратитъ имѣнье к малымъ ближикамъ в Русь. *Дог. Ол. 911 г.* Ближико възпѣшнимъ (Иоане). възлюблѣнъи Хвѣ оучениче. моли подати избавлѣние прѣгрѣшеникѣмъ нашимъ. ближико избѣранъи. *Мин. Пут. XI в. 34.* Имѣхъ. диякона ближикоу (γυνήσιον, amicū). *Пат. Сим. XI в. 301.* Раби и ближикъ и служители Бжѣж словоу. *Панд. Ант. XI в. 92.* Братоу ли сѣови ли иномоу ближнѣ. *Ефр. Крм. Ана. 76.* Любити ближикоу. *Конст. Бол. Поуч. XII в.* Ни другъ естъ ни ближика (= жика). *Златостр. 55.* Оужикъ и ближикъ естъ присѣи. *т. ж. 238.* Варда прѣвѣт ближика. *Жит. Θεод. Ст. 138.* Овѣмъ бо братья избита и изымана. а другимъ отци и ближикъ. *Лавр. л. 6694 г.* Иде къ ближикъи своен (= жика; συγγενίδας, cognata). *Так. Ист. 12.* — См. **СВОИ**.

**ВЛИЖИКЪ** — см. **ВЛИЖИКА**.

**ВЛИЖИЧЕСТВО** — οικειώσις, familiaritas, conjunctio, при-ближенность: — Мънозѣхъ въше сѣтъ. правомъ добромъ. и ближичествомъ къ Бѹу. *Гр. Наз. XI в. 164.*

**ВЛИЖЬИ** — см. **ВЛИЖИИ**.

**ВЛИЖЪНЕВАТИ, ВЛИЖЪНЮЮ**, γειτνιάζειν, vicinum esse:

— Страхъ ближнюющихъ насъ Срацинъ (γειτνίων τον). *Панд. Ант. XI в.*

**ВЛИЖЪНИИ** — πλησίος, propinquus: — Възлюбии ближнего своего иако самъ са. *Мѡ. XXII. 39. Остр. ев.* Аще моудръ боудеши себѣ мѣдръ боудеши и ближнимъ. *Изб. 1073 г.* Вся црковныа оучителя, иже вѣроу и чѣтью ближнии Бѹу створишася и прикмяють Стѣо Дѣа блгѣ различныа дары оучениа. *Кир. Тур. Сл. на вербн. Градѣте ближнии отца моего речеть Гдѣ. Паис. сб. 183.*

— cognatus, родственникъ: — Аще ли оубѣжитъ створивый оубиство. аще естъ имовитъ. да часть его... возьметъ ближнии оубѣнаго. *Дог. Ол. 911 г. (Ср. Дог. Ил. 945 г.).* Да дѣржимъ будеть створивый оубиство ѿ ближнихъ оубѣнаго. да оубьютъ и. *Дог. Ил. 945 г.* Аще ближнии родъ поиметъ. епѣу ѿ гривенъ сребра. а ихъ разлоучити. *Церк. Уст. Яросл. Моужъ и вса сердоболя и ближнии (maritus, cognati et omnes necessarii). Жит. Порф. 31. Мин. Чет. февр. 295.* — См. **СВОИ**.

**ВЛИЖЪНИКА = ВЛИЖЪНИКЪ** — πλησίος, propinquus, близкій: — Отъвѣргошася мене ближники мои. *Златостр. 3.*

— cognatus, родственникъ: — Вся ближники родоу моего. *Псалт. 1296 г.* Не играи з ближники рекше съ ятровью или съ сестроу. *Паис. сб. 81.*

**ВЛИЖЪНЪИИ** — propinquus, близкій: — Должни есмы тебѣ ближному державного и святого нашего господина и царя... рублевъ старыхъ Новгородскихъ тысячу. *Каб. грам. 1389 г.* — Ср. **ВЛИЖЪНИИ**.

**ВЛИЖЪНИШИИ** — γειτνιῶν, vicinus: — Ближѣшихъ избирати. *Ефр. Крм. Крѡ. 120.*

**ВЛИЗНА** — рубецъ, cicatrix. Ср. Чеш. ubližiti — offendere.

**ВЛИЗНО** — близко, prope, ἐγγύς, πλησίον: — Боукъ и пѣваніе. аще имениа блізно кста (πλησιάζει). *Гр. Наз. XI в. 258.* Коупно и къ себѣ блізъно. *Изб. 1073 г. 10.* Вси ти блізъно себе соутъ оудове. *т. ж. 17.* Не показаниа са отъмештоутъ. нѣ гнѣва. се блізъно е съ тѣмъ. *т. ж. 67.*

**ВЛИЗНОЧЪНЪИИ (В.)** — родящій близнецовъ: — Близночныа (διδυμεύουσαι). *Пис. Пис. IV. 2. по сп. XVI в.*

**ВЛИЗНѢСТВОВАТИ (В.)** — родить близнецовъ: — Вси близнѣствующе (διδυμεύουσαι). *Пис. Пис. VI. 5. по сп. XVI в.*

**ВЛИЗНѢЦЪ = ВЛИЗНЕЦЪ** — δίδυμος, geminus: — Тома нарицаемъи близнець. *Іо. XI. 16; XX. 24; XXI. 2. Остр. ев.* Принеси о близнѣче твои пѣръстъ и вижъ руцѣ мои. *Кир. Тур. 26.*

— близнецы — δίδυμοι, gemelli — созвѣздіе. *Изб. 1073 г. 251.*

— Иметь роукою за близнеца (пов. за таяныа оуды). *Крмч. Изб. Зак. Моис. Близнеца едина ѡрѣзана. Никон. Панд. сл. 48.*

**ВЛИЗНѢЧНИКЪ** — δίδυμος, δίδυμοι, gemelli, близнецы — созвѣздіе. *Іо. екс. Бог. 140.*

**ВЛИЗНА** — δίδυμος, geminus: — Бяста близнятѣ. *Быт.*



**XXV. 24. по сп. XIV в.** Породи близняти. *Ю. Мал. Хрон.*

**ВЛИВОВАТИ, ВЛИЗЬЮ:** — Писати близоующимъ епархиа (ἀρχιεπισκοπῇ, providentibus). *Есфр. Крм. Сврд. 5.*

**ВЛИЗОКА** — свойственница, agnata, cognata: — Мужа съ крестными сестрами или съ близоками и съ кумами своими. *Кир. Тур. 95.*

**ВЛИЗОКЪ** — свойственникъ, agnatus, cognatus: — Написахъ же еѹлие се. рабѹ Бжю нареченоу сжцоу въ крѣщении Иосифъ. а мирьскы Остромиръ. близокоу сжцоу Изаславоу кнѹзѹ. *Остр. ев. зап.* Давъ дочь свою за моужь. поймають паки свата своего дочь за своего сѣа или за браъ свои или за близокъ свои. *Никиф. м. на Лам. до 1121 г.* Мнози ѿ близокъ его припли (πλείστοι τῶν ἰδίων). *Жит. Андр. Юр. XLVI. 188.* Близокъ оумершаго. *т. ж.* Съ моужнемъ близокомъ. *Треб. Чуд. XIV в.*

**ВЛИЗЪ = ВЛИЗЪ**, въ выраженіяхъ **ВЛИЗЪ, ВЛИЗЪ, НА ВЛИЗЪ, ПО ВЛИЗЪ, ВЪ ВЛИЗИ** — близость, vicinitas, propinquitas: — Близоу соуща братина. *Пат. Ск. — Ср. Гр. πλησίον. — См. ВЛИСКЪ.*

**ВЛИЗЪ = ВЛИЗЪ** — близко, ргоре, ἐγγύς (нар.): — Близъ бѣ пасха Иудейска. *Ю. II. 13. Остр. ев.* Не ѿстоупи отъ мене тако скърбъ близъ. *Пс. XXI. 12.* (Оньдрей) оувидѣ тако ис Корсуна близъ оустье Днѣпрьскоу. *Пов. вр. л. вступл.* Сташа близъ противѹ собѣ. *Новг. I л. 6776 г.* Есть мѣсто въ той же пещерѣ у двери близъ. *Дан. II.*

— подлѣ, неподалеку отъ, ргоре (пред.): — Святаго Духа далече есмы пианства ради. а близъ ада. *Θεод. Печ. I. 176.* Таковыи обрѣтается двѹѣрецъ и близъ ереси есть. *т. ж. Отв. Из. 219.* Близъ Тѣѣри. *Новг. I л. 6826 г.*

— близъ себе: — Всѣ тѣ острова... близъ собѣ. *Дан. II.* Есть близъ собѣ гробъ Авраамовъ и Сарринъ жены его. *т. ж.* Ярославъ поиде черезъ Сновъ к Теребовлѹ... Изяславъ же поиде противу и якоже быша близъ себе, и Богъ разгна мыглю. *Ин. л. 6661 г.*

— близъ не — чуть не, vix: — Бѣ знаменіи на ѿбси дивно велми... стоа близъ не весь днѣ. *Новг. I л. 6649 г. — Ср. МАЛО НЕ.*

**ВЛИНЪ** — lagnum: — И къ блиномъ. *Парал. I. XXIII. 29* (въ припискѣ, объясняющей слово lagnum). — См. **МЛИНЪ.**

**ВЛИСКАНИЕ** — блисканіе, στίλβωσις, fulgor: — Блисканіе меча. *Иез. XXI. 15. — Ср. ВЛИСТАНИЕ, ВЛИСКАНИЕ.*

**ВЛИСКАТИ, ВЛИСКАЮ** — στίλβειν, splendere, fulgere, блистать: — Блискающа меча. *Наум. III. 3. Унѣр.* Да блискаеши въ видѣнии своемъ. *Иез. XXI. 28.*

**ВЛИСКАТИСЯ:** — Видиши женоу красною... блискающа. *Исб. 1073 г. 175.* Драгымъ каменнемъ блискающа (ἀστράπτουσα). *Жит. Андр. Юр. I. 4.* Блискахоуся горы. *Геор. Ам. 133. — Ср. ВЛИСТАТИСЯ, ВЛИСКАТИСЯ.*

**ВЛИСКЪНЪ = ВЛѢСКЪНЪ** — μύκων, paraver, макъ: — Въ блискоунѣ. *Симв. и Ант. вопр. 101.*

**ВЛИСКЪ:** — На блиску каменны драгаго (super pavimento porphyritae et marmoris). *Есф. I. 6 по сп. XIV в.* (др. сп. на близу).

**ВЛИСТАНИЕ** — στίλβωσις, φέγγος, splendor, fulgor: — Небгасаемо есть блисканіе (премѣдрости). *Прем. Св. VII. 10.* Блисканія оружіа. *Іак. Бор. Гл. 75.* Городень погорѣ весь... отъ блисканія молніѣ и шибения грома. *Ин. л. 6691 г.*

— ἀστράπη, fulgur: — Не приде Сѣъ Бжю трасѣи вселеною. ни блисканія поущага ни шибения сѣла. *Златостр. XII в. 133.*

— Ср. **ВЛИСКАНИЕ, ВЛИСКАНИЕ.**

**ВЛИСТАНИЦА** — λαμπάς, лампада: — Звѣзда гависа юже именовахъ лампадоу, рекше блисканію. *Геор. Ам. 275. Ср. Пов. вр. л. 6573 г.*

**ВЛИСТАТИ, ВЛИСТАЮ** — splendere, fulgere. — Ср. **ВЛИСКАТИ.**

**ВЛИСТАТИСЯ** — splendere, fulgere: — (Вѣнець) драгымъ каменнемъ блистающа. *Прол. XIII в. Андр. Юр.* Блистахуся щити. *Ин. л. 6739 г.* Бѣ полковъ его свѣтлость велика отъ оружіа блистающа *т. ж. 6760 г. — Ср. ВЛИСКАТИСЯ, ВЛИСКАТИСЯ.*

**ВЛИСКАНИЕ** — στίλβωσις, splendor; ἀστράπη, fulgur: — Не приде трасѣи вселеною. ни блисканія поущага ни шибения сѣла. *Сбор. Троиц. XII в. 186. — Ср. ВЛИСКАНИЕ, ВЛИСТАНИЕ.*

**ВЛИСКАТИСЯ** — ἐξαστράπτειν, fulgurare: — Одѣвникъ кго бѣло. блискающа. *Дук. IX. 29. Остр. ев. — Ср. ВЛИСКАТИ, ВЛИСТАТИ.*

**ВЛОНА** — см. **ВЛАНА.**

**ВЛОХА** — см. **ВЛѢХА.**

**ВЛѢДЕНИЕ** — φλυαρία, pugae, болтовня, пустословіе: — Блѣденыи и лихословесы. *Панд. Ант. XI в. гл. 99.*

**ВЛѢДИЛИЩЕ:** — Вниде въ слѣдъ чѣка Израилтанна въ блѣдилище (εἰς τὴν χάριν; въ др. пер. пещера). *Чис. XXV. 8.*

**ВЛѢДИТИ, ВЛѢЖЪ** — πλανᾶσθαι, errare: — Ходити поутыи правыми и къ томоу лестиж идолюскоу не блѹдити. *Пс. XXII. 3. толк.* Да не пакы въ сѣтъ днаволю въпадетъ чѣкъ блѣда. *Пс. XXIV. 15. толк.* Не блудилъ ли бѣ по чужимъ землѣ. *Пов. вр. л. 6586 г.* Будутъ блудяще въ языцѣхъ. *Илар. Зак. Благ.*

— блѣдити кого — заводить не туда, куда надобно бы ийти, errare facere: — Вожемъ невѣдущимъ, блудящимъ я. *Ин. л. 6759 г.*

— πορνεύειν, scortari: — Аще моужь ѿ жены блѹдитъ, оу еѣпа в винѣ. а князь казнитъ. *Цер. Уст. Яросл. 1051 — 54 г.* Овъ грабити велитъ. овъ же блѹдитъ. *Исб. 1073 г.* Блѹдаи акы отъ свогко тѣла приносятъ жертвж лоукавоуоумоу. *т. ж. 54.* Затѣчении оушима да блѣдетъ. ни да блѣдитъ смѣхъ. *Гран. Гр. Наз. XII в. — Въ чинѣ исповѣди означены разныя степени этого грѣха; въ Уст. Яросл. о церков. судѣ означены наказанія за нихъ.*

— Ср. *Лит. bludan, blusti.*

**ВЛѢДОДѢИСТВОВАТИ** — πορνεύειν, scortari: — Сѣетъ

- нымъ, имже сами блѣдодѣйствуютъ въ слѣдъ ихъ. *Вмз. XVII. 7.*
- вдѣдодѣяніе** — συνουσιασμός, concubitus: — *I. Сир. XXIII. 5.*
- вдѣдодѣяти** — ἐκπορνείειν: — О женахъ блѣдодѣявшихъ (по др. сп. блѣдащихъ). *Уст. Крм. Анк. 21.*
- вдѣдолюбца** — luxuriosus, φιλόπορνος: — Горе блѣдолюбца. *Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.*
- вдѣдомышеніе**: — Аще кто зовѣ попа на венчаніе брачное оуслышъ же бра<sup>к</sup> законопрестѣпнѣ. блѣдомышеніе. сирѣ сестрѣ оумершеа женѣ хоташе поати. ѣ ли лѣпо попови ити (δειομαχία). *Корм. Моск. Дух. Ак. Тим. Алекс. вопр.*
- вдѣдѣ** — πορνεία, lenocinium, adulterium: — Пыганици три дѣштери бѣша. любѣвыжъ любимы. грѣхоу. блѣдѣ. завистѣ. коумиролуженіе. *Изб. 1073 г. Добро женитво блѣда ради. Io. екз. Бол. 388. Лжѣ блѣдиса и пыганства и блѣда. Поуч. Влад. Мон.*
- вдѣдѣниѣ** — πόρνος, scortator: — Вса<sup>к</sup> блѣдѣдѣниѣ... не имать причастіа въ цесарствіи Хріста и Бѣ. *Изб. 1073 г. 81. Моужьска пола блѣдѣдѣниѣ (ἀρρενοφθοροί, masculorum initores). Ефр. Крм. Вас. 7. Нѣсть добро осаждати блѣдѣдѣника. аште прочекъ цѣломждрѣ бж-детѣ. Панд. Ант. XI в. гл. 48. Съ блѣдѣдѣникомъ участіе свое полагааше. Θεод. Печ. VII. 211. Не примѣшайтеса къ блѣдѣдѣномъ. Сл. христ. Памс. сб.*
- вдѣдѣница** = **вдѣдѣница** — πόρνη, meretrix: — Женѣ блѣдѣдѣницы въ домѣ да не поклѣютъ. *Лев. XXI. 7 по сп. XIV в. Блѣдѣдѣница или лиходѣлѣница глѣюшта неподѣбнаа. Изб. 1073 г. Іако блѣдѣдѣницю... помиловалъ кси. Поуч. Влад. Мон. (сп. Ин. л. 6705 г.).*
- вдѣдѣдѣниѣ** — meretricis: — Блѣдѣдѣниѣ сынѣ. *Жит. Θεод. Сик. 74. Мин. Чет. апр. 446.*
- вдѣдѣдѣниѣ** — рожденный отъ блѣдѣдѣницы: — (У) ноужа. блѣдѣдѣниѣца сего пришедшаго на ны сѣмо (o vis! quae nunc adversum nos a spurio et e scorto genito proficiscitur). *Жит. Θεод. Сик. 74. Мин. Чет. апр. 446.*
- вдѣдѣдѣчѣ**: — Не оукрашени ризѣ блѣдѣдѣчѣ. *Измар. 1509 г. (В.).*
- вдѣдѣдѣчѣскыи** — πορνικός, meretricius: — Храмъ блѣдѣдѣчѣскы. *Іез. XVI. 24.*
- вдѣдѣдѣно** — ἀσώτως: — Расточи имѣниѣ свокъ живы блѣдѣдѣно. *Лук. XV. 13. Остр. ев.*
- вдѣдѣдѣныи** — распутный, ἀσώτος, prodigus: — Нѣ... о блѣдѣдѣмъ сѣмъ. *Остр. ев. 117. Господи... плачуща видниѣ и противу течеша обращаа блѣдѣдѣно. Ин. л. 6683 г.*
- Бесовьскаго пѣныи и блѣдѣдѣно глумлениа. *Io. митр. Прав.*
- πόρνος, scortator; **вдѣдѣдѣна** — πόρνη, meretrix: — Медѣ каплетѣ отъ оустѣ женѣ блѣдѣдѣныи. *Изб. 1073 г. Да отъложитѣ блѣдѣдѣныи чистотѣ казатель одеждѣ (πορνικήν). Гр. Наз. XI в. 279.*
- вдѣдѣдѣство** — μωρία, безуміе, глупость: — Елиномъ блѣдѣдѣство. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

- невоздержность, ἀκολασία, intemperantia: — Пыганство и блѣдѣдѣство. *Io. екз. Бол. 188. Не оутомлени блѣдѣдѣствомъ. Георг. Ам. 77.*
- вдѣдѣдѣвати**: — Вѣсто. іако людиѣ Еврѣистии блѣуждавахоу въ поустыни. *Псалт. толк. XII в. (В.).*
- вдѣдѣдѣти, вдѣдѣдѣю** — πλανᾶσθαι, errare: — Овьца внѣ оградѣ блѣуждаше. *Io. Злат. поуч. 48.*
- вдѣдѣдѣниѣ** — πορνεία, fornicatus: — Блѣуждениѣ нѣсть бракѣ. *Ефр. Крм. Вас. 26. Въ блѣуждениѣ соушнѣа. т. ж. 183. Вас. Вел.*
- вдѣдѣдѣнѣ** — см. **вдѣдѣдѣнѣ**.
- вдѣдѣдѣ** = **вдѣдѣдѣ** = **вдѣдѣдѣ** — pulex: — Слѣдѣ блѣхы. *Цар. 1. XXIV. 15. Множество вѣшии блѣхы и малаго прочаго гада. Жит. Θεод. Ст. 130. Тамо блѣхы скачютѣ. Александр. II. — Ср. Лит. blusa, Др.-в.-Н. floh.*
- вдѣдѣдѣниѣ** = **вдѣдѣдѣниѣ** — ἔμετος, vomitus: — Съ блѣваниѣмъ бѣдемъ изверже (μετά τινος ἐμέτου καὶ φωνῆς ἀγρίας ἐρίψεν). *Жит. Еутим. 52. Мин. Чет. апр. 130. Аще бо медвѣное обѣдениѣ и насыщениѣ блѣваниѣ творитѣ. Гр. Наз. XI в. 291.*
- вдѣдѣдѣти, влѣю** — vomere. — См. **извѣдѣвати**.
- вдѣдѣдѣнина** = **вдѣдѣдѣнина** = **вдѣдѣдѣнина** — ἔμετος, vomitus: — Песѣ вѣзвратитѣся на своа блѣвотинѣ. *Притч. Сол. XXVI. II. (Ср. Рим. II. 22; Ефр. Крм. Ник. 12; Нест. Жит. Θεод. 12; Нови. I л. 6767 г.). Іако и пси на своа блѣвотинѣ. Io. екз. Бол. 246. Любосластѣюща блѣвотинѣ. Жит. Авак. Мин. Чет. апр. 264. — См. **вдѣдѣдѣнина**.*
- вдѣдѣдѣниѣ**: — Не се ли Павлова влѣку блѣдѣдѣниѣ ти естѣ почитити. *Златостр. 88.*
- вдѣдѣдѣниѣ, вдѣдѣдѣниѣ**: — На кожи его щѣлѣвшее иждиженѣ блѣскуса (αὔραζον, clagum). *Лев. XIII. 24. по сп. XIV в.*
- вдѣдѣдѣ** = **вдѣдѣдѣ** = **вдѣдѣдѣ** — splendor, αὐγή: — Рѣжди съостренѣ желѣзны блѣскѣ и свѣтъльство (имѣтъ). *Изб. 1073 г.*
- ἀφή, tactum: — Оузритѣ блѣскѣ на кожи. *Лев. XIII. 3. по сп. XIV в.*
- цвѣтъ, χρῶμα, color: — Іако же желѣво раждизакѣмъ прѣобразуеѣтѣся на огньныи блѣскѣ. тако и оумъ освѣщаеѣтѣся отъ зара благодѣтъна огна. *Панд. Ант. XI в. гл. 106. (Псалт. 1296 г. — блѣскѣ). Блѣскы. Гр. Наз. XI в. 22.*
- молніа, κεραυνός, fulmen: — Послениѣ ли блѣскы и идоутѣ. *Іов. XXXVIII. 35. по сп. XV в.*
- еирѣ, αἰθήρ, aether: — Блѣскѣ и соушнѣа на аерѣ богы нарекоша. *Георг. Ам. 39. Естѣ вода выше тверди и огнь надѣ твердию. еже естѣ блѣскѣ. т. ж. 192.*
- Ср. блѣстѣти, блистати. — Лит. blizgeti, blykszti, blyskiu, blyskėti, bliuskseti; Дс. blikja, bleik, blikan; Нѣм. Blick; С.-в.-Н. blichen; Нѣм. bleich, erbleichen.
- вдѣдѣдѣти, вдѣдѣдѣ** — ἀστράπτειν, corruscare: — Блѣсни млѣнныи и раждениа. *Пс. CXLIII. 6. по сп. XI в.*
- вдѣдѣдѣти**: — Блѣсниа молніа в готѣи. *Цар. 2 XXII. 15. (Он. I. 33).*

**ВЛЪСТЪТИ, ВЛЪЩЪ** — блестять, στίλβειν, splendere, fulgere.

**ВЛЪЩАНИЕ** — блескъ, στίλβη, splendor: — Блещание аерно. *Мин. XII в.*

**ВЛЪЩАНЪНЪИ** — см. **ВЛЕЩАНЪНЪИ**.

**ВЛЪЩАТИ, ВЛЪЩЪ** — блестять, στίλβειν, splendere: — Боудеть яко и раждизаемо сребро бляца. *Панд. Ант. XI в. л. 113.*

**ВЛЪЩАТИСЯ, ВЛЪЩЪСЯ = ВЛЕЩАТИСЯ** — блестять, στίλβειν, ἀστράπτειν, splendere, nitere: — Въ ризахъ блящахъса. *Лук. XXIV. 4. Остр. св.* Влѣнъ бляща-щася даша. *Иез. XXVII. 18. Унѣр.* Посвѣташе молонья. блящашеться оружье. и бѣ гроза велика. *Пов. вр. л. 6532 г.* Начаша скакати злии они въ лодию кою. обнаженъ мечи имуща в рукахъ блящащася акы вода. *Иак. Бор. Гл. 89.* Излѣзоуть ризы носаша блящащиса (στίλβον). *Златостр. 24.* Блящитесь църкы. *Воскр. Тріод. цвѣтн. XII в. 75.* Внутрѣнии же помость (церкви) бѣ слить отъ мѣди и отъ олова чиста, яко блящатися яко зерцалу. *Ин. л. 6767 г.*

**ВЛѢАНИЕ** — см. **ВЛѢАНИЕ**.

**ВЛѢДОВИДЪНЪИ** — ὠχροειδής: — Видѣніе (звѣзды) блѣдовидно. *Псков. I л. 6980 г.*

**ВЛѢДОСТЬ** — блѣдность, ὠχρα, ὠχρότης, pallor: — Да побикъ та Гдѣ... блѣдостію (rubigine). *Вмз. XXVIII. 22. по сп. XIV в.* Болаи гав(л)ається блѣдостіж. *Панд. Ант. XI в. л. 25.* Наведоу на въи отъчаганик... и блѣдость опоухажшю. *Изб. 1073 г. 102.* Блѣдость и жсъ и похода обычаина. *Гр. Наз. XI в. 91.*

**ВЛѢДЪИ** — блѣдный, желтоватый, χλωρός, ὠχρός, pallidus: — Конь блѣдъ. *Апок. VI. 8.* Блѣди вси. *Жит. Порф. 88. Мин. Чет. февр. 319.* Лицемъ блѣдъмъ. *Жит. Θεод. Ст. 153.* Константіи... зеленъ нареченъ лица его ради блѣда. *Георг. Ам. 211.* Лица оуныла и блѣда. *Ио. Лств. XIII в. 94.* Творить Бѣ чѣвкы ово муръ. ово чѣрны. друугъна блѣды. друугъна бѣлы. *Ниф. XIII в. 75.* — Ср. Др.-в.-Н. pleizza — livor.

**ВЛѢДЪНЪИ = ВЛѢДЪИ** — блѣдный.

**ВЛѢДЪТИ, ВЛѢДЪЮ** — блѣднѣть, pallescere: — По что блѣдѣнши и трепещеши. *Златостр. XII в. 16.*

**ВЛѢСКЪНЪ** — см. **ВЛІСКЪНЪ**.

**ВЛѢСКЪ** — см. **ВЛѢСЪ**.

**ВЛѢЩЪНЪИ** — чистый, καθάρως, mundus? — Основаниа стѣнамъ кою. каменіемъ чыстѣнымъ оукрашена. и стѣгны златомъ чыстѣмъ акы стѣклѣмъ блѣштьномъ. *Изб. 1073 г. 214.* Ср. *Апок. XXI. 18.*

**ВЛѢЯНИЕ** — блѣяніе, balatus: — Блѣяніа овца. *Григ. Пан. 68.*

**ВЛѢЯТИ, ВЛѢЮ** — блѣять, balare: — Агньци по сла-тинамъ блѣюще. *Силв. и Ант. вопр. 67.* — С.-в.-Н. blaen, blöken. — Ср. **ВЛЕКАТИ, ВЛЕКОТАТИ**.

**ВЛЮВОТИНА** — ἔμετος, vomitus: — Акы пси на своа блювотинѣ възвращающеса. *Златостр. XII в. 127.* — См. **ВЛѢВОТИНА**.

**ВЛЮДА** — чаша, λεχάνη, lagena: — Исполнь блюда воды. *Суд. VI. 38. по сп. XVI в.* (въ нов. окринѣ). — τρουβλίον, patella: — Блюдѣ ея и чаша. *Чис. IV. 7. по сп. XIV в.*

**ВЛЮДАТИСЯ, ВЛЮДАЮСЯ** — Блюдающася како бѣ-живѣ. *Жит. Иоан. Черн.*

**ВЛЮДВА** — canistrum: — Блюдвѣ. *Исх. XXIX. 32.*

**ВЛЮДЕНИЕ** — наблюдение, custodia, σκοπός: — По блю-денію гоню вравию. *Филип. III. 14.* Блюденіе трѣбѣ е на сиѣнонъ полученик. *Изб. 1073 г.* Блюденіе оубо ксть иерархія оуподобленіе къ Бѣу противоу по-стигоу. *Панд. Ант. XI в. л. 122.* О вѣхъ дѣлѣмъныхъ творити блюденіе (δι᾽ ἄσχεψιν, inquirere atque examinare). *Ефр. Крм. Прав. Еф. соб.* Бѣе блюденъе лѣплѣ есть члвчѣкаго. *Поуч. Влад. Мон.*

**ВЛЮДО** — πίνξις, δίσκος, patina, vas: — Мечыникъ... при-несе главѣ на блюдѣ. *Мр. VI. 28. Остр. св.* Влѣнѣшнск стѣкланици и блюда очищаите. *Мѣ. XXIII. 23. Юр. св. п. 1119 г.* Створиши блюда (τρουβλίον, catinus). *Исх. XXV. 29. по сп. XIV в.* Облюоу же ктери. рѣша землю а друзни ако и блюдо. *Ио. екз. Бог. 164.* А се та Все-володѣ далъ ксмъ блюдо серебряно. въ .л. грѣнѣ. серебра стѣмоу Гевргіеви велѣлъ ксмъ бити въ нѣ на ѡбѣдѣ коли игоументъ ѡбѣдакъ. *Грам. 1130 г.* Ироду тако даръ сладкое и угодное приношаху на блю-до възложше. *Георг. Ам. 307.* Множество сакачии... на пѣрстѣхъ, блюда носаше. *Сбор. Трош. XII в.* Блюдо мало мраморно на немъ же Хсѣ (вечерялъ) со ученики. *Сказ. Ант. Новг. (по Копен. сп.).* Блюдо велико злато служебное Олги Рѣской. *т. ж.* (Князь Володимѣръ Ва-сильковичъ)... все розда и блюда великаа серебрянаа. и кубьки золотыя и серебряныя. *Ин. л. 6796 г.* Блюда вся злата. *Сказ. св. Соф. 16.* На стекляная блюда (σκεῦος). *Жит. Андр. Юр. XVI. 74.* Блюдо стекляно (ἄγγος ὑάλινον). *т. ж.* Исѣ судовъ исѣ серебряныхъ далъ есмъ ему (сыну Семену) і' блюда серебряна... сыну своему Ивану... блюдо серебряно ѣздни-ское... А блюдо великое о дѣ колца а то даю свяѣи Богородици Володимѣрской. *Дух. Ив. Дан. 1331 г.* А изѣ моихъ судовъ... дадутъ блюдо серебряно великое съ колци къ свяѣи Богородици Володимѣрь. *Дух. Ив. Ив. 1357 — 1276 г.*

— δίσκος, дискосъ: — Яко на блюдѣ сиѣнѣ ѣсть (εἰς δίσκον). *Пат. Сим. XI в. 203.* Пѣ знаменаѣ дары. пер-вокъ блюдо. *Служ. Варл. XII в.* Неподобно дати отъ ве-ликаго агньца преже сващеніа новосващенному по отъ инѣхъ иже суть на инѣхъ блюдѣхъ (= на инѣхъ ди-скосѣхъ). *Вопр. Θεομ. 1276 г.*

— κανίσκιον, canistrum: — Възложивъши на блюдо (гла-вою и ноги свинии). *Жит. Влас. 4. Мин. Чет. февр. 117.* — Ср. Хорут. блюдо — столъ; Лит. bludas, bludėlas; Латш. blōda; Гѣо. biuds; Д.-С. bjōdhr; Др.-Сак. biod; Анск. beód — столъ. — (При словѣ biuds — τράπεζα, столъ (Vergl. Wört. d. Germ. spr. I. 303, 440, II. 752) приведено у Дифенбаха очень много сближеній. Это слово, разно-образно выговариваемое, принадлежитъ многимъ Гер-

манскимъ нарѣчіямъ, и съ значеніемъ не только стола, а равно и престола (церковнаго), но и доски, и блюда, посудыны. При этомъ оны отвергаетъ мнѣніе Шафарика и Миклошича, что Славянское блюдо есть Германское слово. Скорѣе оно можетъ быть отнесено къ числу древнихъ остатковъ общей собственности многихъ языковъ. Вспоминая объ этомъ словѣ, нельзя не вспомнить и другого Готскаго слова *mes* (II. 64 — 65, 765), означающаго также и столъ и блюдо: ср. Лат. *mensa*, Рус. *маса*).

**ВЛЮДЦЕ** — малое блюдо, *parva patina*: — А при своемъ животѣ далъ есмь сыну своему Семену... 2 чаши золоты съ женчуги, блюдецѣ золото съ женчугомъ съ каменьемъ... сыну своему Ивану... блюдо серебряно ѣздиньское, 2 блюдци меншии. *Дух. Нв. Кал. 1327—1328 г.*

**ВЛЮСТЕЛЬ** — блюститель, наблюдатель, стражъ, *σκοπός*, *speculator*, *custos*: — Азъ прѣвѣти тако же възвѣстихъ людемъ моимъ прѣже и блюстелю дѣло коньчакъ (то тоу *σκοπού ξυγόν*). *Гр. Наз. XI в. 320*. Блюстела дахъ та домоу Иліевоу. *Панд. Ант. XI в. гл. 111*. Црѣвѣнныи блюстель (по др. пер. хранитель). *Никон. Панд. с. 32*.

**ВЛЮСТЕЛЬ** (ж. р.) — храненіе, *custodia*, *τήρησις*: — Припалъ кѣсть еѣпа прѣдобрѣ съблюдажица и блюстелю сѣоуж. *Мин. Пут. XI в. 108*.

**ВЛЮСТИ, ВЛЮДѢ** — наблюдать, *observare*: — Пастыре нѣции того (Венедикта) въ пещерѣ крышася видѣвши и одежѣми кожнѣми обльчена мнахѣ звѣри нѣконго блюсти. *Григ. Пап. Блюдома бѣхѣ ѿ всѣхѣ. т. ж. 'Блюди кому обѣщаси. Θεοδ. Печ. VI. 208*. (ср. *Нест. Жит. Θεοδ.*; *Кир. Тур. о черн. чин. 107*). Блюсти житіе (*ἐπιτηρείσθαι βίον*, *pensanda est vita*). *Ефр. Крм. Анк. соб. пр. IX*.

— соблюдать, *τηρεῖν*, *servare*: — Вса оубо аще рекъ вамъ блюсти. съблюдаите. *Мѣ. XXIII. 3. Остр. ев.*; *Мѣ. XXVIII. 20. т. ж.* Блюдемъ годинъ заутрѣнихъ и обѣдненныхъ. *Θεοδ. Печ. VII. 210*. Цѣловаше (кѣртъ) блюдѣте. *Поуч. Влад. Мон. Блюсти недѣлю и соубо-тоу. Вопр. Кир.*

— охранять, оберегать, *custodire*, *defendere*: — Аште дѣштери имаша блюди тѣлестъ ихъ. *Изб. 1073 г.* Блюдѣте юда кто кѣсть въи окрадаи. *т. ж.* Блюсти срѣдце отъ помысли злыхъ. *Сб. 1076 г.* Мѣрила и с пуды и звѣсы ставила... пискоупоу блюсти бес пако-сти. *Церк. Уст. Влад. до 1011 г.* Ѣще добро есть блю-сти. *Поуч. Влад. Мон. Блюдѣ городъ тихъ. т. ж.* Не блюда живота. *т. ж.* (Князь Всеволодъ) не блюдетъ смердѣ. *Новг. I л. 6644 г.* Добро есть хрестыанъ блю-сти. *Ин. л. 6656 г.* (Мюрчюфъ) припалъ извѣщеніе. яко не искати подѣ Исаковицемъ цѣтва. нѣ блю-сти подѣ нимъ. *Новг. I л. 6712 г.* (Мьстиславъ) иде на Тържкѣ блюстѣ волости. *т. ж. 6719 г.* Сами не блюдоуче безъ милости истерахомъ свою вѣа. *т. ж. 6738 г.* Идоша Новгородци в Тържкѣ. блюстѣ Търж-коу. *т. ж. 6812 г.* Новгородской ти дупи блюсти.

*Дог. пр. Новг. съ Мих. Яр. ок. 1307 г.* По моеи грамотѣ блюди ихъ а въ обиду ихъ не выдаваи никому. *Жал. пр. Нв. Дан. ок. 1329 г.* Кто ись бояръ и слугъ имѣть служити у нашихъ княгинь и у дѣтми... нелюбья не держати... но блюсти какъ и своихъ. *Дог. пр. 1340 г.* Всего моего великого княженья... подо мною... и подѣ мои дѣтми... блюсти. *Дог. пр. в. к. Вас. Вас. 1451 г.* Городка блюсти и судити и пошлины имати. *Новг. I л. 6906 г.*

— attendere: — Блюди себе самъ (прѣсехѣ *σχαυτῷ*, *attende tibi ipsi*). *Вмз. XII. 30. по ст. XIV в.*

— сторожить, *custodire*: — Игоря блюдутъ сторожи. *Ин. л. 6655 г.*

— оберегать, *monere*: — Сѣи моли на блюда ихъ. да нѣкакъ и тыхъ погубатъ. *Нест. Бор. Глѣб. 24*.

— оберегаться, беречься, *savege*: — Блждѣта. да ни-къто же не оувѣсть (*ὁρᾷτε*). *Мѣ. IX. 10. Остр. ев.* Блюди чадо да не богатство... възвратитъ та въспіать. *Нест. Жит. Θεοδ. 7*. Блюдѣи да нѣкакъ проликтѣся кровь праведнаго. *Нест. Бор. Глѣб. 12*. Блюдете да не смерть внидетъ оконци вашими. *Никиф. посл. Влад. Мон. Изяславъ...* поиде по Дюрги, блюда того, абы ся не снялъ с Володимеромъ. *Ин. л. 6659 г.*

**ВЛЮСТИСА** — оберегаться, *savege*, *ὁρᾷν*, *βλέπειν*, *προ-σέχειν*: — Блюдиса (*ὄρα*) никому же ничесо же не рѣци. *Мр. I. 44. Остр. ев.* Блюдѣтеса и нерадите о кдиномъ отъ малыхъ сихъ (*ὁρᾷτε*). *Мѣ. XVIII. 10. т. ж.* Блюдѣтеса, да никъто же васъ не прѣльститъ (*βλέπεται*). *Мѣ. XXIV. 4. т. ж.* (ср. *Лук. XXI. 8*; *Мр. XIII. 33*; *Лук. VIII. 18. т. ж.*). Мнаиса стога да са блждетъ не пасти. *Изб. 1073 г.* Да блю-демъса аште ли коли потрѣба боуде. *т. ж.* Чѣвка гоубителя мнози блюдоутѣса. *т. ж.* Блюсти же са комоуждо себѣ трѣбѣ кѣсть (*προσέχειν*). *Панд. Ант. XI в. гл. 123*. Всего ихъ (Латынѣ) обычая и норова гнушатися и блюстися. *Θεοδ. Печ. Отв. Из. 215*. Стѣнокъ сѣдитъ в Кѣнѣвѣ... блюдиса сего повелику. *Іак. Бор. Глѣб. 97*. Блюстиса ѿ дѣвола. *Пов. вр. л. 6582 г.* Лжѣ блюдиса и пыанства и блуда. *Поуч. Влад. Мон. Блюдиса къ своей женѣ тайны повѣдати. Паис. сб. 80*.

**ВЛЮЩЬ** — плющъ, *hedera*, *κισσός*: — Блющъ оплетаю-щійся. *Наум. I. 10* (нов. пер. — въ древ. переводѣ съгрѣбѣть, *σμίλῃ*). Блющъ травѣ (объясненіе при словѣ киссы). *Мак. 2. VI. 7*. — Хрт., Сл. блюшть.

**ВЛАДЕНИК** — пустословіе, суесловіе, пугае: — Да не наричетѣся въ васъ... владеник и оуродословіе и ко-штоупованик. *Изб. 1073 г. 40*. Кудѣньская владенья и Чигизаконова мечтанья. *Ин. л. 6758 г.*

**ВЛАДИВѢИ** — пустословный, пугах: — Владиви и съни-чави. *Тим. I. V. 13*. Ор(и)гиново вбличитъ владивое и родивое языковѣдик Меоодик. *Мин. май. XIII в. 13*. Слова владивага. *Жит. Θεοδ. Ст. 104*.

— Владивѣна жертвы. *Паис. сб. 40. Григ. о ид. служ.*

**ВЛАДЛИВЫЦЬ** — пустомеля, суесловъ, *garrulus*.

**ВЛАДОВАТИ, ВЛАДѢЮ** — суесловить, *pugari*: — Юни

- бладѣють на старца старии младатса съ юнотами. *Прол. апр. 30. Поуч. Ефр. Сир.*
- ВЛАДОПЪРИНЪ** — ἐρεσυχία. *Гр. Наз. XI в. 290.*
- ВЛАДОСЛОВИТИ, ВЛАДОСЛОВЛЮ:** — Възносѣ гласъ и бладослова (др. пер. многоглаголю). *Никон. Панд. сл. 30.*
- ВЛАДОСЛОВЪНЪИ:** — Бладословнаѣ дыханиѣ. *Прол. авг. 30.*
- ВЛАДЬ** — обманъ, mendacium: — Бладь бо ксть то и лжа кмоу же бохмичи вѣрѣють. *Пал. XIV в. 46.*
- вздоръ, пустяки, λῆρος, deliramentum, pugaе: — Явишасѣ прѣдъ ними тако блади глѣ ихъ. *Лук. XXIV. 11. Остр. ев. Бладь бо ксть оуже пѣтичнии чарове. Изб. 1073 г. 130. Смѣхъ то и бладь. т. ж. 87. Ихъ же (язычниковъ) блади мѣнѣ всѣ жрѣтвы (λῆρος). Гр. Наз. XI в. 2. Кошчюнные блади. Ио. екз. Шест. 120. По Еригенъсѣи блади. Ио. екз. Бог. 176. Притча то естъ и бладь. Козм. пресв. о ерес. Дане почитаютъ первописанныхъ блади и кошчюнъ но истиньнок да почитаютъ о Хѣ Гѣ нашемъ. Муч. Кир. Ул.*
- ВЛАДЬ** — fallax, обманщикъ: — Молѣващи же людемъ на Иоанна и глѣющимъ тако бладь естъ. *Прох. Жит. Ио. Богосл. XLII.*
- безумный, insanus, ἄσωτος: — Умри, блади, умри. *Жит. Андр. Юр. VI. 30.*
- прелюбодѣйка, meretrix: — Аще кто зоветъ чюжую жену бладью великихъ боларъ за срамъ еи ѿ гривентъ золота. *Церк. Уст. Яросл.*
- ВЛАДЬНИКЪ** — пѣстомеся, суесловъ, пугах, φλύαρος: — Обадивъ акы бладникъ и глаголивъ. *Ио. Листв. XIII в. 50.*
- ВЛАДЬНО** — вздорно: — Веселина дѣла послѣдшамъ глѣющихъ бладьно. *Златостр. 45.*
- ВЛАДЬНЪИ** — вздорный, пугах: — Ни шпѣтча глѣ ни бладьна принимаше (οὐτε εὐτράπελα ἐλάλησεν, οὐτε εὐτράπελιν ἐδέχετο; aut facetias admiserit). *Пат. Син. XI в. 272. Оуставила кси бладьнѣна глаголы. Стихир. XII в.*
- ВЛАДЬНИ** — прелюбодѣяніе, lenocinium: — Оурѣканіе бладнею (одно изъ дѣлъ церковнаго суда). *Церк. Уст. Влад. до 1011 г. Дѣвица погубляетъ красоту свою бладнею а мужъ мужество свое татьбою. Сл. Дан. Зат. Дотолѣ не съспнати было бладне ее. Смол. пр. 1229 г. 2-й сп.*
- Горе твоѣи бладнѣ (φεῦ τῆς σῆς ληρωδείας; pudeat te nugacitatis tuae). *Жит. Андр. Юр. XVII. 79.*
- ВЛАДЬСТВО** — невоздержанность, ἀκολασία, intemperantia: — Соукътнаѣ словеса и глѣ бладьствомъ оустракаютьса. *Жит. Θεод. Ст. 39.*
- λῆρος, pugaе: — На прѣльстнок бладьство приглашати народѣ. *Ефр. Крм. Трул. 61. Лѣжоу ихъ (иконоборцевъ) и бладьствоу простѣртнѣ обличающе. Жит. Θεод. Ст. 85.*
- ВЛАСТИ, ВЛАДЪ** — заблуждаться, еггате: — Молвать... тако недостойтъ инѣмъ языкомъ хвалити Бѣа, но токмо трѣми языки. *Жидовскимъ языкомъ. Еллинскимъ. Римскимъ. бладоуть же в тѣмъ. Никиф. м. на Лат. до 1121 г.*

- суесловить, pugarі: — Безъ ѿма бладоуть пошибенни Манихеи. *Изб. 1073 г. Зѣлодѣлажъ и клеветажще и бладжще. Панд. Ант. XI в. 186. Нельзѣ боудетъ хотащимъ бласти. Златостр. 45. Оунни бладхоу на старѣна. Пал. XIV в. 65. Кретици пречистѣа Богоматере не чѣтъ. нѣ много о неѣ бладоуть. Козм. пресв. о ерес.*
- прелюбодѣять, scortari: — Просѣоурѣ такой женѣ печи аже бѣ не блала. аже бѣ чиста. *Вопр. Ил. Не жена въ женахъ иже отъ своего мужа бладеть. Сл. Дан. Зат. Боудетъ ли дотолѣ блала. грѣвна серебра за соромъ. Смол. пр. 1229 г. 2-й сп.*
- Ср. Готт. blandan, Нѣм. blenden. — Ср. **ВЛѢДИТИ.**
- ВО** — ибо, γάρ, enim: — Встанетъ бо языкъ на языкъ. *Мѣ. XXIV. 7. Остр. ев. Тростъ бо не пишеть сама. Θεод. Печ. IV. 204. Не дасть бо имъ погнѣбнути въ прельсти идольстѣи. Нест. Бор. Гл. 5. И та мѣста всѣ проводилъ ны показа намъ бо тѣмъ мѣстомъ не удобъ проити поганныхъ ради. Дан. Ил. Уже бо братіе не веселая година вѣстала. Сл. нлк. Иор.*
- же, ἄρα, ap: — Кѣто бо ксть вѣрнѣи рабъ. *Мѣ. XXIV. 45. Остр. ев. Аще хоцещи видѣти ѿ, да идеши нѣнѣ въ домъ. и азъ шедъ оувѣщаю ѿ, не бо рачитъ видѣти кого. Нест. Жит. Θεод. 6. Которое бо бѣше насилие отъ земли Половецкыи. Сл. нлк. Иор.*
- Ср. Лит. ba, arba = або; Прус. ba, be — и; begi — ибо; Зенд. bâ, bāt — подлинно.
- ВОАРИНЪ, ВОАРЬЦЪ** и т. д. — см. **ВОАРИНЪ, ВОАРЬЦЪ** и т. д.
- ВОВЛИВЪИ** — косноязычный, balbus? — Ов же травливъ (τραυλός), инѣ же флекавъ. гоугнивъ же пакы друуги. к симъ же инѣ замалчивъ. бобливъ же (по др. сп. бѣбливъ) естъ друуги. и фоллетъ друуги. и момлет пакы инѣ. *Дионтр. Филип. сл. IV.*
- ВОВРОВИНА** — бобровое мясо, caro fibri: — Ядять (Латини) . . бобровину. *Θεод. Печ. Отв. Из. 215. Давлениноу гадя (Латини) . . и вѣвериchinoу, бобровиноу и всѣ гноусѣиша сего. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Вѣкшина и бобровина гисти. Дуб. сб. XVI в. 109. Зап. св. о.*
- ВОВРОВЪИ** — castoris: — (Латини) ядять . . хвостъ бобровыи. *Θεод. Печ. Отв. Из. 216.*
- castoreus, castorinus: — Андрѣи . . слуги его (Константина Рязанскаго) разѣграби гордыѣ и тулы ихъ бобровѣе раздра. *Ип. л. 6749 г. Ожерелье бобровое наметное. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*
- А перевозъ и рѣки бобровые а то по давной пошинѣ. *Жал. пр. Ст. Яр. мон. до 1345 г. О озѣрѣхъ и о пѣтокѣхъ и о бобровой ловлѣ. Уст. пр. м. Кир. Конст. мон. 1392 г. Се язъ князь великій Борисъ Костантиновичъ . . далъ въ домъ святаго Спасѣ . . всѣ озѣра . . и съ падучими рѣками и бобровые гоны. Жал. пр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Ст. мон. 1393 г. Се азъ великий князь Андрей Полоцкий далъ ксѣмъ стѣи Троици рекоу Звану з гоны з бобровыми. Жал. пр. Полоц. Троиц. мон. до 1399 г. Бобровые ловища. Новѣ.*



куч. XIV — XV в. А учинится у нихъ въ бобровыхъ деревняхъ душегубство... Уст. гр. Дм. кн. Юр. Ив. 1509 г.

— бобровок — обязанность ловить бобровъ, venatio castorum: — Не надобѣ имъ ни которая дань. ни ямъ. ни подвода. ни тамга. ни осмничее... ни бобровое. Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.

**БОВРОВНИКЪ** — ловецъ бобровъ, venator castorum: — Въ станѣхъ конюшей путь, борътници, садовники, псаря, бобровники, бараша и дѣлюи; а тѣхъ борътниковъ, или садовниковъ, или псарей, или бобровниковъ, или барашовъ, дѣлюевъ не въсхочетъ (кто) жити на тѣхъ земляхъ, инъ земли лишентъ поиди прочь. Дух. Вл. Андр. 1410 г. Нерехта съ варницами и съ бортники и съ бобровники. Дух. Вас. Дм. 1423 г. Далъ еси по рѣцѣ по Ворѣ... рыбы ловити, бобры ловити. а мои рыболове и бобровники туде на меня рыбу не ловятъ ни бобровъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Дмит. кн. Петр. Дм. 1423 г. Бобровникомъ (моимъ)... къ нимъ не въѣзжати. Жал. гр. Тв. в. к. Бор. Ал. 1437—1461 г. А бобровники мои великого князя въ Прилуцкое не въѣзжаютъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Вас. Вас. п. 1448 г.

**БОВРЪ** — castor, κάστωρ: — Рече Присточникъ. буестъ дому твоего скрушиться. бобръ и волкъ и язвѣць снѣдаться. Ин. л. 6749 г. Ятвязѣ прислаша послы своя к Володимерови... тако рекуче... пошли господине к намъ жито свое продавать. а мы ради купимъ. Чего восхочешъ. воску ли. бѣлѣ ли. бобровъ ли. черныхъ ли кунъ. серебра ли. мы ради дамы. т. ж. 6787 г. А далъ кемъ сѣи Бѣи дому. Арестовское село... съ шзеры и с (бобры и с) перевѣсьищи... и ѣ погостовъ... а си вси погосты... съ шзеры и с бобры и с перевѣсьищи. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Данъ серебрянаа. бобры. белки. и лука. Грам. Влад. 1387 г. Соболи или коуницы или горностаи или ласицы или бобры или лисицы или медвѣди или рыси или бѣлки. Жит. Стеф. Перм. 25. Лешнѣ иже и бобрѣ. Георг. Ам. 341. Бобрѣ. Козм. Инд. Бобровъ ловити. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Дмит. кн. Петр. Дм. 1423 г. Рыба ловити и бобры бити. Новг. куч. XIV — XV в. — Статья Русской Правды о бобрѣ и розломаней борти въ немногихъ позднихъ спискахъ: — Аще кто украдетъ бобрѣ или сѣтъ или розламаетъ борть: вмѣсто бобрѣ надобно читать борть. Сводъ Рус. Пр. Калач. ст. СХХІХ. — Ср. **ВЕВРЪ**.

**БОВЪ** — faba, κόκκος: — Снѣ члѣвъ възми себѣ пшеницъ и ямень и бобъ и лащъ. и просо и пыро. и въложиши на въ съсѣдъ единъ глинянъ и сътвориши на въ хлѣбъ. Лез. IV. 19. Упыр. — Ср. Прус. babo, Нѣм. Bohne, Лат. faba.

**БОВЫЛЬ** — селянникъ безъ пахотной земли: — Весь Псковъ порубившеся съ десяти сохъ конь. а съ сорока рублевъ конь и человекъ въ доспѣхѣ. а бобыли пѣпие люди. Псков. I л. 7008 г. Во дворѣ бобыль Иванко Есиповъ Бринъ. Ввозн. гр. Вяз. мон. 1593 г.

**БОГАДѢЛЬНЫИ** (Бога дѣля) — учрежденный или при-

зрѣваемый по благочестію, Бога дѣля — Бога ради, pro Deo institutus vel curatus: — А се церковныѣ люди. игоуменъ. попъ... слѣпецъ. хромецъ. монастыреве. болниѣ. гостиници. странноприимниѣ. то люди церковныѣ богадѣльныѣ. Церк. Уст. Влад. до 1011 г. Пожаловали поповъ и чернцовъ и всѣхъ бгдѣльныхъ люди да правымъ срцемъ молятъ за насъ Бѣа. Яра. Мен. Тем. 1267 г.

**БОГАТИ, БОГАЮ** — obedire: — Не ходите въ слѣдъ бгѣ инѣхъ. яко богати имъ (въ др. сп. богатъ имъ; тоу δουλεύειν αὐτοῖς). Лез. XXXV. 15. по сп. XV в. (В.).

**БОГАТИНА** — богачъ, вельможа, dives: — Со всѣми вельможами и бѣтинами. Апок. VI. 9. толк. Поставляаи прѣа. вса богатины плѣнены пол. немощно прѣтво Жиловское яви. Лез. XVII. 13—14. Упыр. Нѣкъна богатины града въсхотѣша погоубити и (τινὲς τῶν κτητόρων, quidam ex civibus). Пат. Сил. XI в. 119. Поимъ на съ богатины и гражданы (μετὰ τῶν κτητόρων, cum primariis). т. ж. 276. Маркианъ и Зиновъ слышаста нѣ ѿ котерыхъ богатынъ оужикомъ соущемъ сѣи Оулнѣ. Муч. Кир. Ул. Родомъ Лукіискихъ бѣ богатынъ. Муч. Ам. Мин. Чет. апр. 23. Пришедше града богатины въ мръ. Жит. Θεод. Сик. 44. Мин. Чет. апр. 413. (въ подл. нѣтъ). Попове и богатины (clerici et cives). т. ж. 55. Мин. Чет. апр. 423. ѿ недостонныхъ богатынъ приношеник. Ио. Злат. XIV в.

**БОГАТИТИ, БОГАЦѢ** — πλουτίζειν, ditare: — Богатан обништатъ. Гр. Наз. XI в. 157. Боже... ты всемоушенъ еси убожа и богаты. умерщвляя и оживляя. Ин. л. 6680 г.

**БОГАТИТИСЯ** — обогащаться, rem suam augere, πλουτίζειν: — Хоташте богатитися въпадактъ са въ напасти. Панд. Аит. XI в. л. 13. Видиши ли яко добро кетъ богатитися. Златостр. XII в. 185. Праведнымъ имѣньемъ богатитися. Сбор. Поуч. Мус. Пушк. XIV в.

**БОГАТИЧИЦЪ** = **БОГАТИЧИЧЪ** — сынъ богача, filius hominis divitis: — Обычай кетъ богатицищемъ глжмленіе творити ловитвою. Жит. Конст. Фил. XV в. Мамоницища зовутъ... богатицища наричутся. мамона бо богатство есть. Козм. пресв. о ерес.

**БОГАТИЧЪНА** — дочь богача, filia hominis divitis: — Кназемъ кѣнажъны. также и батымъ батицъны. а простыя жены простому народу. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Лѣто<sup>е</sup> са бѣ оженилъ богатицъною красною (γυναικὶ πάνυ εὐπρόσῳ καὶ ὀραία, praedivitem et formosam). Жит. Сим. Урод. 11.

**БОГАТОДАВЦЪ** — Богатодавецъ достоинъ. Жит. Θεод. Ст. 125.

**БОГАТОДАТЕЛЬНЫИ**: — Богатодательное съмѣрение. Жит. Θεод. Ст. 49.

**БОГАТЪРЪ** — см. **БОГАТЫРЬ**.

**БОГАТЫИ** — dives, πλούσιος: — Оудобѣ кетъ вельбждоу. сквозѣ оуши иглины проити. неже богатоу въ прѣствикъ Божикъ въяпти. Мѣ. XIX. 24. Остр. ев. Что премудрости богатише. Прем. Сол. VIII. 5. Богатъ ли имѣвши домъ свои хоудъ ли. все то Бжикъ по-

мысльмъ. *Сб. 1076 г.* Богатыиша сътворать (εὐπαρως). *Гр. Наз. XI в. 35.* Слава богатаго (описание ея). *Сбор. Троиц. XII в.* Не вижду власти сильного и богатаго и многовои брата моего Ярослава. *Сл. пж. Игор. Ськровища богатына. Трїод. XIII в.* — Ср. Скр. bha-ga — счастье. — Ср. 8богыи, небогыи.

**БОГАТЫНЯ:** — Со князи и богатынями и с народомъ многомъ (μετὰ καὶ ἀρχόντων καὶ χειρὸς οὐκ ὀλίγης). *Муч. Θεκμ. 4.*

**БОГАТЫРЬ = БОГАТЪРЬ** — heros: — Янъ Ушмосвецъ убиши Печенѣжского богатыря. *Никон. л. 6509 г.* Половцы... многихъ без числа убиша и храброго Давыда Яруновича тысяцкаго Киевского и Ивана Даниловича богатыря славнаго убиша и Станислава благородного и Данила Тугковича и Дамѣяна и Янка и многихъ мужей сильныхъ и храбрыхъ. *т. ж. 6644 г.* (Ср. *Лавр. л., Соф.*). Князь же Глѣбъ Юрьевичъ... поиде к Переяславу... (князь Мстиславъ Изяславичъ) посла воинства собирати и самъ спѣшно тече к Демьяну богатырю Куденевичю и глагола ему сице: нынѣ о человеѣче Божии время Божиеи помощи і пречистыя Богородицы и твоего мужества и крепости. Демѣянъ же Куденевичъ в тои часъ иде на конь с слугою своимъ Тарасомъ. и точию пять отрокъ его... въздоша на кони... и вси кождо разыдошася. онъ здѣ. онъ ондѣ. Демѣянъ же Куденевичъ скоро тече... и срѣтаетъ князя Глѣба Юрьевича... и нападетъ яро... Князь же Глѣбъ ужасеся зело и скоро побеже назадъ. а Демѣяну Куденевичю посла глаголя: на любовь и на миръ приидохъ а не на рать. Демѣянъ же Куденевичъ... возвратися в Переяславъ и многу честь прия. *т. ж. 6656 г.* Убиша же (Половцы) тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславича. *т. ж. 6694 г.* (Ср. *Воскр. л. 6694 г.*). Половцы... князя Владимира Всеволодича руками яша и Дмитрия и Ивана славныхъ богатырей убиша. *т. ж. 6723 г.* Два храбра, Добрыня Златыи поясъ да Александръ Поповичъ с своимъ слугою с Торопомъ, славныя богатыри. *т. ж. 6724 г.* (Ср. *Хроногр. XVI в. л. 195. — Рум. 751*). Князя Мстислава Мстиславича и сами вѣсте каковъ есть... и есть у него мужи храбри зело и велицы богатыри. *т. ж. 6724 г.* А воинственныхъ людей толико бысть побито яко ни десятии отнихъ возможе избежати и Александра Поповича и слугу его Торопа и Добрыню Рязанича Златого пояса и семьдесятъ великихъ и храбрыхъ богатырей. всѣ побѣни быша за грехи наша. *т. ж. 6733 г.* (Ср. *Новг. IV л. 6732 г.*). Бѣдѣи богатуръ (по др. сп. — багатырь) и Бурундаи багатырь. *Ин. л. 6748 г.* Батыи... отрядилъ есть... два богатыря. *т. ж. 6751 г.* Пересвѣтъ... поиде противу Татарского богатыря Темиръ Мурзы. *Никон. л. 6889 г.* Виде... нарочитаго богатыря Татарского. *т. ж. 6889 г.* (тутъ же поименованы многіе богатыри Русскіе). Свитригаило побѣже съ побойща... а оставивъ многихъ князей своихъ... и добрыхъ людей и богатырей. *Псков. I л. 6943 г.*

— Ср. Езукай Багадуръ — отецъ Темучина. *Кар. И. Г. Р. стр. 228.* Судан Баядуръ, воевода у Чингисхана. *т. ж. III. 233, IV. 12.* — Перс. бегадур. *Notices. XIV. 28.*

**БОГАТЫРЬСТВО** — animus heroicus: — (Канаи мурзинъ сынъ князь Михаилъ) угодился древнимъ богатыремъ. якоже убо многимъ дивится ево богатырству. *Никон. л. 7127 г.*

**БОГАТЪНО** — обильно, abunde, δαψιλῶς, πλουσίως: — Богатъно же и любѣзничьство. *Гр. Наз. XI в. 150.* Водъ богатъно издавати... освѣщати миръ богатъно. *Георг. Ам. 382—383.*

**БОГАТЪСТВО** — богатство, divitiae, χρήματα, πλοῦτος: — Отъ печали и богатъства и сластями житєйскими ходяще подавлѣйтсѣ. *Лук. VIII. 14. Остр. ев.* Не оудобѣ имѣющимъ богатъствѣ въ црствѣ Бжїи вѣлѣити. *Лук. XVIII. 24. т. ж.*

**БОГАТЪСТВО, БОГАТЕСТВО** — divitiae, πλοῦτος: — Богатъство же кже не имѣти ничесоже, ти крѣсть съ нимъ же живааше, кгожъ мѣнааше чѣстьнѣиша многа богатъства. *Гр. Наз. XI в. 74.* Бмъ зовемъ Бѣ. небонъ бѣтства всѣ ѿ того соутъ. *Іо. екз. Бог. 90.* (Богъ) весь (sic) съ бѣтѣи ни прѣпѣтѣиимъ бѣтствѣмъ. *т. ж. 261.* Богатъство и слава мира сего. *Пест. Жит. Θεод. 7.* Богатъство дѣлателемъ въ гоумнѣ и медвѣници събирактсѣ. *Іо. Листв. XIII в. 177.* Ни богатства ни убожества не даи ми Господи. *Сл. Дан. Зат. (Ср. Притч. XXX. 8).* Не смѣшамъ своего бѣтства съ слезами оубогихъ. *Павл. сб. 181.* Богатъство неправдою собираемо скоро извѣтсѣ. *Соф. вр. нач. (Ср. Іов. XX. 15).*

**БОГАТѢИ, БОГАЩѢ** — ditare, divitem esse, πλουτεῖν: — Събирааи себѣ. а не въ Бѣ богатыи. *Лук. XII. 21. Остр. ев.* Суть богатаще себе. ничесо же имѣще. *Притч. Сол. XIII. 7.* Исавъ богатааше скверьникъ сы. *Изб. 1073 г.* Богатѣи въ дѣлѣхъ добрыхъ. *т. ж.* Богатѣжъ бо зломъ богатъствомъ. *Гр. Наз. XI в. 41.* Мы вѣрнии богатѣемъ тобою Христовъ Крѣстителю. *Стихир. XII в. 44.*

**БОГОВЛАЖЕНЪИ** — θεοαχάριστος, per Deum beatus: — Бѣблжнѣи Борисъ. *Іак. Бор. I л. 65.*

**БОГОВОИВЪИ** — богобоязненный, θεόφοβος, Deum timens: — Бждетъ сѣ прѣмждрости бѣбѣи въ и бѣлюбивъ. *Панд. Ант. XI в. л. 24.* Правдѣи вси и бѣбѣи станууть ѡкрѣтѣ прѣстола. *Толк. Псалт. XI в. Пс. XCIII. 15.*

**БОГОВОИНЪИ** — богобоязненный, θεόφοβος, Deum timens: — Останѣи трапѣзъ боговоинѣхъ людїи принесени боудууть. *Кир. Тур. 46.* Бѣ же князь (Ярославъ Галицкїй) мудръ и рѣченъ языкомъ и богобоинъ. *Ин. л. 6695 г.*

**БОГОВОРЪИЕЪ** — θεομάχος: — Да не сыжѣт тамо азыкъ бѣбѣи. *Гр. Наз. XI в. 155.*

**БОГОВОРЪЦЪ** — противъ Бога возстающїй, θεομάχος, cum Deo pugnans: — Недостоинно отъ богоборѣцъ Жидовъ (Христосъ) приимаше месть. *Златостр. XIV в.*

**БОГОВОІЗНИВЪИ** — θεόφοβος, Deum timens: — Князю

Всеволуду благовѣрну і богобоязливу (сущу). *Ин. л. 6685 г.* Поставиша въ Торжку церковь камени въ имя святаго Спаса Преображения... замышлениемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ. *Новг. I л. 6872 г.*

— нематежники: — Люди богобоязливии припадающе къ святителева ногама, съ слезами (глаголаша): иди, господине. да уставить Господь твоимъ благословениемъ усобную рать. *Новг. I л. 6926 г.*

**БОГОВОБЯЗНИСТВО** — Dei timor: — Съ богобоязньствомъ и вѣрою (им. богобоязньствомъ, — μετ' εὐλαβείας, cum religione; въ У. — съ говѣниемъ). *Ефр. Крм. I анр. 2.* Перестависа рабъ Бжии Германъ... слоуживъшю кмоу 8 стго Иакова. полъ пата дьсать лѣ. въ кротости и смирении и бобоязньствѣ. *Новг. I л. 6696 г.*

**Боговидиѣ** — θεοπίαι: — Бгѣвиды паче всѣхъ пркѣ съподобиса (Моисей). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**Боговидимъ** — θεοφόρος, deifer?: — Бгѣвидимъи львѣ. *Пат. Син. XI в. 201.*

**Боговидѣньи** — богоподобный: — Боговидѣньи нравѣ. *Изб. 1073 г. 47.*

**Боговидѣць** — Deum videns: — Ббѣвидѣи архаангѣи. *Мин. 1097 г.* Стѣи ббѣвидѣи аѣли. д. еуангѣисти. *Милит. ев. 1215 г. зап.* Боговидѣцы наречеть епѣовѣ. *Дон. Ар. IV. 2.*

**Боговидѣниѣ**: — Поживѣшихъ въ ббѣвидѣнии оѣѣ. *Уст. Мон. до 1200 г.*

**Боговидѣньно** — θεοπτικῶς: — Боговидѣньно смотреть. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**Боговидѣньнъи** — θεοειδής: — Очиштаа ббѣвидѣньно творить. *Гр. Наз. XI в. 151.*

**Боговодиѣ** — θεολογία: — Елико же о вѣшьствѣхъ, ббѣводиѣхъ и дѣсѣводиѣхъ. *Гр. Наз. XI в. 296.*

**Боговѣтиѣ** — божественный витѣ, orator divinus: — О бжѣвѣтиѣ. и напѣсанъ прѣмоудрости оуча. искони бѣѣ слово вѣпина и плѣтъ слово бѣѣ. *Мин. Пут. XI в. 35. изъ кам. Ио. Богосл.*

**Богоглаголивъи** — θεολόγος: — Богоглаголивѣ Амвакумѣ. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**Богоглагольнъи**: — Книгы ббѣльнѣхъ прѣркѣ. *Никон. Панд. гл. 29.*

**Богогласънъи**: — Читениа ббѣлааго наслажающеся. *Клим. Бол. въ Сбор. Троиц. XII в.* Ббѣгласънѣи Козма. *Уст. Мон. до 1200 г.*

**Богодарънъи** — Богомъ данный, θεοδότης, а Deo donatus: — Ббѣдарьнаа съмѣреномѣдрѣи дѣтель. *Панд. Ант. XI в. гл. 69.*

**Богодѣховънъи** — Богомъ одушевленный: — Ббѣдѣховъное писаниѣ. *Ио. екз. Бог. 324.*

**Богодѣшънъи** — одушевленный Богомъ, а Deo inspiratus, θεοπνευστος: — Писаниѣ ббѣдѣшъно. *Ио. екз. Бог. 324.*

**Богодѣхновѣнъи** — **Богодѣхновѣньнъи**, а Deo inspiratus, θεοπνευστος: — Ббѣдѣхновѣнѣи книги. *Панд. Ант. XI в. 161.* Хочю имѣти миръ и свершену любовь со всакомъ (Иваномъ) и великимъ прѣмъ Гречскимъ съ Васильемъ и Костантинѣмъ и съ ббѣдохновѣнѣи прѣи. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* Богодѣхновѣнѣи

Θεωδωσίου. *Нест. Жит. Θεод. 4.* Богодѣхновѣною любовью радующеся. *Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.*

**Богодѣхнѣнъи** — Богомъ одушевленный, а Deo inspiratus: — Писмениа ббѣдѣхнѣнаго оучениа. *Панд. Ант. XI в. 138.*

**Богодѣшънъи** — одушевленный Богомъ, а Deo inspiratus: — Всѣ бо писаниѣ ббѣдѣшъно и пользѣно. *Изб. 1073 г.* Ббѣдѣшъное писаниѣ. *т. ж. 6.*

**Богодѣльнъи** — см. **Богодѣльнъи**.

**Богоизбранънъи**: — Радоуѣа коньцемъ богоизбранънѣи сопѣ. *Стихир. XII в. (Лавр. 34).*

**Богоизволенъи**: — И приставника створи богоизволену дѣлу. *Ин. л. 6707 г.*

**Богокрѣчмѣниѣ** — θεοκράτης: — Ббѣкрѣчмѣниѣи отѣжени. *Гр. Наз. XI в. 161.*

**Боголишивъи** — неразумный, μωρός, stultus: — Боголишивъи. *И. Сир. VIII. 20, XXI. 14, XXII. 8. по сп. XV в. (Он. I. 82).* Боголишивъи же смѣхъмъ възнесеть гласъ свои. *Сб. 1076 г. (В.).* Ббѣлишива много ближнемъ зла створиша. *Никон. Панд. сл. 32.* Ты оунъ но смыслѣнъ. азъ\* старъ но ббѣлишивъ. *Прол. XVI в. (В.).*

**Боголишиѣ** — неразуміѣ: — Въ боголишии своемъ и въ игрании (ἐν τῇ ἐξηχίᾳ). *Жит. Андр. Юр. VI. 29.*

**Боголишѣ**: — Се лишена боголишии Андрею (ἰδοὺ ταπεινὴ ἐξήχε Ἀνδρέα, stolidus). *Жит. Андр. Юр. II. 18.* Боголишѣ и бѣшенѣ (σαλὸς καὶ δαμονιάρις). *т. ж. III. 20.* Боголишии надѣшени не вѣсте ли (ἐξήχοι, insani). *т. ж. XIII. 67.* Зрите на боголишѣ онѣ (παράτετραμμένος). *т. ж. XX. 85.* Единъ боголишии (εἰς τὸν παρατετραμμένον). *т. ж. XXX. 115.*

**Боголѣпъи** — соотвѣтственный Богу, Божію величію или закону, θεοπρεπής, Deum decens: — Подражаниѣ боголѣпънѣхъ добротѣ. *Изб. 1073 г.* Прѣстола ббѣлѣпѣ. *Мин. Пут. XI в. 118.*

**Боголѣпъно** — прилично Богу, θεοπρεπῶς, ut Deum decet: — Боголѣпъно безъ лѣности же и съ вѣрою. *Изб. 1073 г.* Не рабъскѣи нѣ ббѣлѣпъно. *Панд. Ант. XI в. л. 308.* Ббѣлѣпъно о Гѣ радоватиса. *Ефр. Крм. 221.*

**Боголѣпънъи** — соотвѣтственный Богу, Божію величію или закону, θεοπρεπής, Deum decens: — Въ чиноу боголѣпънѣмъ. *Изб. 1073 г. 47.*

**Боголѣпъствънѣ** — прилично Богу, θεοπρεπῶς, ut Deum decet: — Ббѣлѣпъствънѣи добротѣнѣ. *Ио. екз. Бог. 207.*

**Боголѣпѣ** — прилично Богу, θεοπρεπῶς, ut Deum decet: — Божѣствъноу доуновѣниѣ боголѣпѣ разоумѣванѣмо. *Изб. 1073 г.*

**Боголюбивъи** — любящій Бога, θεόφιλος, φιλόθεος, amator Dei: — Боголюбивъи Авель. *Изб. 1073 г.* Климъ и Θεοφилъ и Тимоѣи. ббѣлюбивѣи лѣтописѣи. *т. ж.* Бжѣдетъ ѣнъ прѣмѣдрости ббѣобивъ и ббѣлюбивъ. *Панд. Ант. XI в. л. 59.* Ббѣлюбивъи и кротѣколюбивъи и друголюбивъи. *т. ж. л. 153.* Не лѣпо намъ есть... посылаемыхъ отъ Бога на пользу душамъ и тѣлесѣмъ нашимъ отъ боголюбивыхъ чело-

вѣкъ удержати себе. *Θεод. Печ. V. 206.* Кто ѿ вѣр-  
ныѣ и бѣлюбивыѣ. *Памс. сб. Вас. Вел.*

— Не рѣдко это имя придается іерарху или князю: —  
Боголюбивааго Григория еѣпа. *Ефр. Крм. Вас. Посл. 3.*  
Архейпъ бѣлюбивыи Илѣа. *Новг. I л. 6678 г.* Боголю-  
бивыи... великий князь Всеволодъ. *Лавр. л. 6711 г.*  
Повелѣніемъ бѣлюбиваго архіеѣпа Новгородскаго.  
*Мин. март. 1369 г. зап.; Нав. на кр. Новг. п. 1360 г.*

**БОГОЛЮБИЕ** — любовь къ Богу, θεοφιλία: — Да съ  
боголюбимъ живъ боудеши. *Сбор. XIII в.*

— Иногда употребляется и какъ титулъ: — Послахъ  
вашему бѣлюбѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 2.*

**БОГОЛЮБИМЫИ**: — Іерусалимъ... богохранимыи и  
боголюбимыи. *Георг. Ам. 301.*

**БОГОЛЮБИЦА** — любящая Бога: — Бѣлюбѣца цѣря.  
*Жит. Порф. 75. Мин. Чет. февр. 314.*

**БОГОЛЮБЪЗНЫИ** — угодный Богу, Deo placens: — При  
бѣлюбезномъ Калисти еѣпи Холмскомъ и Бельз-  
скомъ. *Вклад. гр. Юр. Холм. 1376 г.*

**БОГОЛЮБЪЗНИИ**: — Святыхъ женъ боголюбъзныи съ-  
ставъ. *Триод. Сав. до 1226 г.*

**БОГОЛЮБЪЦЪ** — любящій Бога, φιλόθεος, amans Dei: —  
Мѣжи бѣлюбѣци и ѣлюбѣци. *Жит. Кондр. XI в.* Бѣ-  
любѣци и говѣини. *Златостр. 238.* Отъ дѣлъ бо мно-  
зии боголюбѣци познаются. *Ин. л. 6708 г.*

**БОГОМАТИ** — Богоматерь, θεοτόκος, θεομήτωρ, mater  
Dei: — Избавляють мѣтвою ти людѣе твои Бѣмати.  
*Стихир. Влад. Пророци и апостоли прозябоша, рекше*  
*родишася, еще же и си соуцаа всѣхъ небесныхъ и*  
*земныхъ твари и вышша Богомати прозябе.* *Георг. Ам.*  
*301.* Мѣтвами чѣтыа Бѣмѣре. *Мин. празд. XII в.* Бо-  
жнею милостию и пречистыа Его Богоматери. *Дог.*  
*гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. (Ср. Жал. гр. Тсм. мон. о.*  
*1400 г.)*

**БОГОМИЛИ** — еретики секты Богомила, появившейся  
въ Болгарской землѣ въ X вѣкѣ, haeretici sectae Bogomili quae apparuit in Bulgaria sec. X: — Масалнае  
иже соутъ нѣѣ глѣми бѣмили. *Ряз. Крм. 211.* Быша  
различныи ереси... но ѣченѣ сѣтыхъ аѣлъ и оѣи всѣде  
прогона(хъ)тъ ѣѣ. како же слѣчисѣ въ Болгарьстѣи зем-  
ли, влѣта правовѣрнаго прѣ Петра, бѣ поцѣ именемъ  
Бѣѣмилъ, а по истинѣ рещи Богѣ не милъ, иже нача  
прѣвое ѣчити ересь в землѣ Болгарьстѣи. *Козм. пресв.*  
*о ерес. (ср. въ Panoplia dogmatica Nicetae Chon. Aco-*  
*minati: κατὰ Βογομίλων. Monfaucon Paleogr. Gr. 333).*

— По сказанію Никиты Хоніата богомилы отвергали  
большую часть св. писанія, признавая только Псал-  
тырь, Пророковъ, Четвероевангеліе, Дѣянія и Посланія  
апостольскія и Апокалипсисъ. Козма пресвитеръ, совре-  
менникъ появленія этой ереси въ Болгаріи, опровер-  
гая ея ученіе, между прочимъ говоритъ: Что бо гла-  
голютъ, како (Гдѣ) нѣстъ сѣтворилъ небесе ни землѣ  
ни всѣхъ видимыхъ... О крестѣ же Гѣи еще бла-  
нащеса глаголютъ, како са кмѣ кѣтъ кланати. Сына  
Божия на немъ распаша Жидове, тѣмъ же ненавидѣти  
кто своѣ ѣчатъ не кланатисѣ... глѣють о св. комка-

нии, како не Божиимъ повелѣніемъ творимъ, комка-  
никъ ни кѣтъ ѣкоже вы глѣете тѣло сѣще Христово,  
но акы се и просто брашно, не бо дѣа Христосъ  
сѣтворилъ литѣргію... Тѣхъ ѣсты хлѣтитъ (дѣаволь)  
вса прѣданиа св. цѣкви, хотя погѣбити чины моли-  
твыныа ѣже намъ прѣдаша св. аѣли и оѣи... Кы  
бо аѣлъ или прѣподобникъ наказа вы еретики от-  
метати законъ даныи Богомъ Моисеови. Кѣю ли не-  
правдѣ обрѣтыше въ пророцѣхъ хлѣтите ѣа и не  
прикмѣете книгъ писаныхъ ими... Кретици отменѣтъ  
Авраама дрѣга Божия и Даниила и Захариинѣ чади  
и прочихъ пророкъ не прикмѣють... Іоанна же Пред-  
течѣ бесчѣстѣють... Пречистыа Богоматере Гдѣ на-  
шего I. X. не чѣтъ... Слышавъше аѣла Павла о  
кмѣрѣхъ рекша, не подобаѣтъ намъ повинѣтисѣ  
златѣ и сребрѣ сѣтвореномѣ хытросью члѣцкою,  
мнѣтъ ѣбо окаанънии о иконахъ речено, да отъ того  
словеси обрѣтъ (= обрѣтоша) си винѣ, ни кланѣются  
иконамъ, но страха ради члѣцаго и въ цѣковъ вѣхо-  
дѣтъ и крѣсты и иконы цѣлѣють, ѣкоже ны повѣ-  
дають, иже отъ нихъ обратишасѣ на нашѣ истинныѣ  
вѣрѣ... Проклатъ всѣкъ иже не пребѣдетъ во всѣхъ  
писаныхъ въ законѣ... Кто вы ѣказа, ѣко нѣстъ  
то речено о томъ св. хлѣбѣ и о чаши, ѣкоже то вы  
кретици блазнащеса бесѣдѣете ѣко о тетроевѣгѣи  
то кѣтъ речено и опрокосѣ аѣлъ, а не о св. комка-  
нии... Како же вы чины св. хлѣтите... литѣргію мнѣ  
и прочаа молитвы... и кто естъ ставилъ по всей  
земли еѣпы и попы и прочии чины цѣковныи. — См.  
**ВАВѣНЪ.**

**БОГОМИРЪЗНЫИ** — мирный въ Богѣ, pacificus in Deo: —  
Во всю землѣ изѣидоша по пророку богомиряна сло-  
веса твоя и въ конецъ вселенныа христіоловѣна  
дѣла (о Рюрикѣ Ростиславичѣ). *Ин. л. 6708 г.*

**БОГОМОЛИЕ** — моленіе Бога, pceses: — Придали кѣмо  
к цѣкви Бѣѣи прѣѣи Бѣмѣри на бѣмоле вечѣстѣк  
села Стрижово. Слепче. Космово. Цуцнево з ѣбеа бе-  
реги ѣбаполю Бугу. *Вклад. гр. Юр. Хол. 1376 г.*

**БОГОМОЛИЦА** — мѣсто моленій, преим. монастырь, locus  
precationum, pr. monasterium: — Великий князь былъ  
въ тѣ поры въ своѣи богомолиѣ въ Кирилѣи монастырѣ.  
*Никон. л. 7061 г.* Богомолецъ нашъ игуменъ Кирилъ  
богомолью нашу строилъ. *Жал. гр. Троиц. Астр. мон.*  
*1573 г.* Пощади свою государеву богомолью. *Челоб.*  
*Іос. Волок. мон. до 1598 г.*

**БОГОМОЛЬЦЪ** — intercessor, deprecator: — Отъ давныхъ  
добрыхъ временъ ѣ доселе что зовутся бѣгомолцы ѣ весь  
поповскіи чинъ, тѣмъ не надобе ни которые пошлыни.  
*Ярл. Тайд. 1351 г.* Не надобе ему ѣни его людемъ ни  
вѣмъ цѣкѣнымъ бѣгомолцомъ попомъ и черньцомъ...  
ни какова данъ. *Ярл. Атал. 1379 г.* Памѣтѣите (попове)  
ѣко есте богомолѣци людѣстѣи, о людехъ к Бѣу мѣтвы  
ѣзносаще. *Сбор. XV в. Сл. о поп.*

**БОГОМѢДРЪЗНИ** — Богомъ умудренныи, θεόσοφος: —  
Богомѣдрѣи князь Рюрикъ. *Ин. л. 6707 г.* Малое небо  
богомѣдраго душа. *т. ж. 6708 г.*

**БОГОМЪДРѢСТВО** — Богомъ умудреніе, θεοσοφία: — Множество вѣрныхъ Кыянь и населници ихъ... отходить похваляюще богомудрество твое (князя Рюрика). *Ил. л. 6708 г.*

**БОГОМЪДРѢЦЬ** — Богомъ умудренный, θεοσοφος: — Соупшти въ насъ богомудрѣци. *Изб. 1073 г.*

**БОГОМЪЖЕНЬИ:** — Бѣгомъжное подобіе Хѣо. *Пат. Печ. сл. 1.*

**БОГОМЪИСЛѢНЬИ** — θεοφρων: — Богомъислѣньи Божии матери придѣте роуками въсплещемъ. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГОМЪРЪЖЕНЬИ** = **БОГОМЪРЪСЪЖЕНЬИ** = **БОГОМЪРЪЖЕНЬИ** — богопротивный, Deo invisus: — Богомърѣстии Жидове. *Златостр. ѿ... бѣмерскихъ жертвъ ѿврати. Прол. Тр. XIV в. (Князь Витовтъ) церкви святыя превратилъ на богомърѣское служение. Нов. I л. 6907 г. — Ср. БОГОМЪРЪЖЕНЬИ.*

**БОГОНАВѢДИМЬИ:** — Князь съ единомысленою княгинею и со богонابدимыми дѣтми созва духовный тѣи пиръ. *Ил. л. 6705 г. Богонабдимыя си дѣти. т. ж. 6707 г.*

**БОГОНАЗНАМЕНАНЬИ** — назначенный Богомъ, а Deo insignatus: — Возлюбилъа вси богоназнаменанна Климента. *Нов. III л. 6782 г.*

**БОГОНАЧАЛѢНЬИ** — θεαρχικός, divino principalis: — Бѣгоначальныя лоуча... по бѣгоначальнымъ обычаемъ. *Панд. Ант. XI в. л. 277. — Богоначальнымъ... закономъ оуставлено. Изб. 1073 г. 47.*

**БОГОНАЧАЛѢСТВО** — θεαρχία: — Трѣсвѣтъныи богоначальствина образъ. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГОНЕВѢСТА** — sponsa Dei: — Англьска воиньства бѣневѣсто. *Мин. 1097 г.*

**БОГОНЕНАВИСТЬНЬИ** — богопротивный, θεοστυγής, Deo invisus: — Богоненавистьныи. *Изб. 1073 г. Въ врѣмѣ нападенія... мнѣти себѣ приобрѣтеннаго врѣмени быти чѣвкъ ксть нечѣстивыхъ и бѣненавистьныхъ. Ефр. Крм. 235.*

**БОГОНЕЧѢСТИВЬИ:** — Богонечестивому повелѣнію не кланяемься. *Ил. л. 6753 г.*

**БОГОНОСИВЬИ** — носящій въ себѣ Бога, θεοφορος, Deum ferens: — Богоносивыи Игнатъ. *Панд. Ант. XI в. л. 280. Богоносивала дѣи. Изб. 1073 г.*

**БОГОНОСЬНЬИ** — носящій въ себѣ Бога, θεοφορος, Deum ferens, divinus: — Бѣгосьныхъ отьць оучениа. *Ефр. Крм. Трул. 1. Предание имамъ отъ святыхъ апостолъ и отъ святыхъ богоносныхъ отецъ. Θεод. Печ. Впр. Из. 214. О житии богоноснаго бѣа нашего Ѳеодосіа. Нест. Жит. Θεод. 1. Слова бѣгосьныхъ оучитель. Златостр.*

**БОГОНОСЬЦЬ** — носящій въ себѣ Бога, θεοφορος, Deum ferens: — Богоносѣцъ. *Изб. 1073 г. Бѣгосьцъ. Io. екс. Бол. 302. Памать Игнатіа бѣгосьца (20 дек.) Мст. ев. до 1117 г.; Мин. XII в.*

**БОГООБРАЗЬНЬИ** — divinum formam habens: — Дѣвица рождажшти младенецъ бѣгообразьнъ. *Изб. 1073 г. Очищаа же бѣгообразьны съдѣловаеть (θεοειδής). Гр. Наз. XI в. 328.*

**БОГООТЛѢЧЕНІЕ** — отлученіе отъ церкви: — О немже аще подобае и бѣотълученик. *Io. митр. Прав. 102.*

**БОГООТРОКОВИЦА** — θεοπαῖς: — Богоотроковица ради. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГООТЬЦЬ** — θεοπάτωρ, Dei pater: — Богоотѣцъ Давидъ. *Златостр. 32.*

**БОГОПАГѢВЬНЬИ:** — Часто съгрѣшажште людик бѣпагѣвѣныа приимахоу раны. *Изб. 1073 г.*

**БОГОПИСАНЬИ** — θεογραφος, а Deo scriptus: — Како възъиды Моисей на гороу Синаискою и взъ бѣописаньныа скрижали. *Сбор. XV в. Моск. Арх. м. и. д. Оглава.*

**БОГОПОДОВИК** — similis Deo forma, τὸ θεοειμήντον: — На бѣгоподобіе извѣститиса. *Панд. Ант. XI в. л. 278.*

**БОГОПОДРАЖЬНЬИ:** — О... бѣподражѣньмъ безвѣдѣи. *Io. Лств. XIV в.*

**БОГОПРИИМЬЦЬ** — θεοδόχος, qui Deum exserpit (такъ называется св. Симеонъ): — Памать Симеона бѣгоприимѣца (3 февр.). *Стихир. XII в.; Мин. XII в.*

— θεόληπτος: — Вѣтиа гавишаса ѡтроци премоудрии древле бѣгоприимѣци доушею. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГОПРИАТѢНЬИ** — бѣгоугодный, Deo placens: — Богъ... вдохнувъ мысль благу во бѣгоприятное сердце великому князю Рюрикови. *Ил. л. 6707 г. Имъ всѣмъ не имѣ бѣприатѣныи въздрещи. Жит. Θεод. Ст. 66.*

**БОГОПРОПОВѢДНИКЪ:** — Бѣпроповѣдници аѣли. *Нов. Крм. 1280 г. 459; Ряз. Крм. 1284 г.*

**БОГОПРОТИВЬНЬИ** — ἀντίθεος: — И да не мѣнимъ ксть бѣпротивьнъ быти. *Гр. Наз. XI в. 159. Боготпротивно велѣник. Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГОПРЕДАНЪ:** — Бѣгопрѣдана вѣра. *Сбор. Кур. Бѣлоз. (М.).*

**БОГОПЪСТЬИ (В.):** — Просяща бѣопъстомъ ѡгнемъ погѣбити га. *Панд. Ант. XVI в.*

**БОГОРАЗУМІЕ** — θεογνωσία, cognitio Dei: — Гладъ бѣразоуміа. *Изб. 1073 г. 199. Въ Руси дѣи оучѣль ависа изать люди своа ѿ тмы невидѣнна и приведе а къ свѣту бѣразумьа. Стихир. Влад. И тѣи невѣрнии увѣдѣше наше житие... придуть в бѣгоразуміе, и обратятся и крестятся. Никон. л. 6736 г. Свѣтомъ бѣразумьа просвѣти. Прол. Тр. XIV в.*

**БОГОРАЗУМЬНИКЪ** — θεογνωσία, cognitio Dei: — Мѣлчанник. акы бѣгоразоумѣнна вина. *Изб. 1073 г. 34.*

**БОГОРАТѢНЬИ** — бѣгоборный, θεομαχος: — Бѣратѣнъ... и славолубивъ бѣсовскыи съборъ. *Изб. 1073 г. 130.*

**БОГОРОДИЦА** — θεοτόκος, deipara: — Создахъ церковь святыа Богородица. *Церк. Уст. Влад. до 1011 г. Три оубо вса Маріа на страсти Хѣовѣ съ инѣми женами обрѣтаемъ. прьвоу оубо Богородицу. вѣторок же сестру кѣа Марыжъ Клеопоуоу и третью Магдалынъж. Изб. 1073 г. л. 216. Бѣ нѣи поможе и сѣаа Бѣа. Поуч. Влад. Мон. Начатъ (Ѳеодосіи) бѣгодатию Бѣжиею подвизатиса. ѣакоже вселитиса томоу въ дружокъ мѣсто... и цѣркѣ же великоу каменимъ възградити въ има*



сѣтъ Бѣа и приснодѣла Марія. *Нест. Жит. Θεод. 26.*

— церковь или монастырь во имя пресв. Богородицы: — Потомъ же созда Владимиръ прѣвѣ сѣю Бѣю влѣцю нашу в Кѣнѣвѣ. *Нест. Бор. Гл. Игорь ѣдетъ по Боричеву къ святѣи Богородици Пирогощен. Сл. пак. Игор.*

**БОГОРОДИЦИНЪ** — богородичный, освященный въ честь Богородицы, gloriae deiparae consecratus: — А не со благословениемъ восхотятъ жити, ино ихъ разлучати, а не послушаютъ, и вы, попы, не прииманте ихъ ни приношения, ни доры имъ не давайте, ни богородицина хлѣба. *Посл. м. Фот. Нови. 1410 г. — Ср. БОГОРОДИЧЪНЪИ.*

**БОГОРОДИЦЬСКЫИ:** — Волостели . . ать не занимаютъ богородицскихъ людей. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.*

**БОГОРОДИЧИНЪ** — богородичинъ, deiparae: — Оуспѣннѣ сѣла Анѣ мѣре богородичинѣ (25 июля). *Остр. ев. л. 283.*

**БОГОРОДИЧЪНЪ** — тропарь въ честь Богородицы, Θεοτόκων. Такимъ тропаремъ оканчивается каждая пѣснь каждаго канона; передъ нимъ поэтому ставится знакъ: Б°.

**БОГОРОДИЧЪНЪИ** — освященный въ честь Богородицы, gloriae deiparae consecratus: — Въ черныци постригъ отъ самаго того часа еуангеля цѣловати и дора имати и хлѣба богородичнаго, такожде и святое причастие имати. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г. — Ср. БОГОРОДИЦИНЪ.*

**БОГОРОЖЕСТВО** — Θεογονία: — Книжникъ, нжъ списа богорожество. *Ю. Мал. Хрон.*

**БОГОСЛОВЕСЕНИИ** — Θεολογία: — Егда ли таже въ доусѣ, обрѣтаѣ Бѣ кто же имамъ и дръзжж истинж вѣстѣпаа отъ бѣсловесениа кто и разоума. *Гр. Наз. XI в. 82.*

**БОГОСЛОВЕСТИИ** — Θεολογία: — О бѣсловестии. *Ю. екз. Бог. 20.*

**БОГОСЛОВЕСЪНЪИ** — принявшій божественное учение, Θεολογικός: — Пажить створи (Θεοδосии) на немъ же хоташе паствитиса стадо бѣсловесънѣихъ овецъ. *Нест. Жит. Θεод. 2.*

— Бѣсловесънѣа гласы любити (Θεολόγους, quae Deum esse statuunt). *Ефр. Крм. Трул. 1.*

**БОГОСЛОВЕСЬСТВО** — Θεολογία: — Иако не бѣсловесество прѣдѣлежаще намъ. *Гр. Наз. XI в. 152.*

**БОГОСЛОВИИ** — Θεολογία: — Богословиѣ. *Изб. 1073 г. Въсповѣдати бѣсловии въ безълобии. Панд. Ант. XI в. л. 113. Бѣсловью слоуженик. Никон. Панд. сл. 29.*

**БОГОСЛОВИТИ, БОГОСЛОВЮ** — Θεολογῆν, de Deo loqui: — Тако оубо бѣсловиши. *Гр. Наз. XI в. 300. Не огрѣхоуемъса понеже чюда не сѣтворихомъ, ни понеже прозори не бѣхомъ, ни понеже не богословихомъ. Ю. Лств. XIII в. сл. 7, 132.*

— славить Бога, laudem Deo tribuere: — Сѣ дръзнове- никемъ богослова. *Изб. 1073 г.*

**БОГОСЛОВЛѢНИИ** — Θεολογία: — Нѣсть бѣсловлѣние прѣдѣлежащее намъ. *Гр. Наз. XI в. 329.*

**БОГОСЛОВЛѢТИ, БОГОСЛОВЛѢЮ** — славить Бога, laudem Deo tribuere: — Богословляху (прославляху). *Пал. XIV в. л. 1.*

**БОГОСЛОВЪ** — Θεολόγος: — Сказание апокалипси. сѣаго аѣла Ιωᾶ бѣслова еѣлиста. *Апок. XIII — XIV в. л. 4.*

**БОГОСЛОВЪНЪИ** — Θεολογικός: — Гласъ бѣсловънѣихъ. *Изб. 1073 г. 6. Богословное веденик. т. ж.*

**БОГОСЛОВЬСКИ** — theologice: — Богословески решти. *Изб. 1073 г.*

**БОГОСЛОВЬЦЪ** — богословъ, Θεολόγος: — Прѣставление сѣаго. Иоана . . бѣсловьца. *Остр. ев. Иако богословецъ Иванъ рече. Иак. Бор. Гл. 112. На память сѣаго Ивана Богословьца. Ин. л. 6680 г. О бѣсловьци Иванѣ. Панд. Ант. XI в. л. 276 (Амф.). — Григории богословьцъ. Изб. 1073 г. 23. Слово богословьца Григориа. Церк. Уст. XI в. 22; Гр. Наз. XI в. 1, 297.*

— Богословьцъ — Иоаннъ Богословъ. *Иак. Посл. Дм. п. 1078 г.*

**БОГОСЪДЪНЪИ** — богопротивный, Deo invisus: — Бѣгостудный Концакъ. *Ин. л. 6686 г.*

**БОГОСЪЖЕНЪИ** — Θεοστύγος: — Зѣлохоуленнѣмъ богостоуженнѣмъ. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БОГОСЪДѢТЕЛЬНЪИ** — Θεοσυνεργητός: — Стѣи и бѣсдѣтельнѣи сборъ. *Никон. Панд. сл. 30. Конст. 1—2. к. 12.*

**БОГОСЪЗДАНЪИ:** — Иерусалимъ сын богосъзданныи и богохранимыи. *Георг. Ам. 301.*

**БОГОСЪМЫШЛЕНИИ** — пророчество, λῆμνα, propheta: — Бѣсмъшленикъ словесе Гѣа. *Зах. IX. 1; Малах. I. 1. Упыр.*

**БОГОСЪПАСАЕМЪИ** — хранимый Богомъ, Θεόσωστος.

**БОГОТВОРИТИ** — Θεοποιεῖν, deos facere, divinae naturae participes, divinam naturam dare: — Чѣкъ бѣ (Спаситель) бѣтворан (родъ человѣческій). *Аван. Алекс. изъ Сбор. XV в.*

— Иасти боготворимаа. *Изб. 1073 г.*

**БОГОТОЧЪНЪИ:** — Капла боготочънѣа. *Стихир. д. 1163 г. Бор. Гл.*

**БОГОТРЪДИ** = **БОГОТРЪДИИ** (?) — подвижничество по Богѣ: — Се азъ во твои раль сѣю сѣмена. еже суть о боготруды словеса. *Кипр. Тур. Пис. Вас.*

**БОГОУГОДНО** — Θεαρέστος: — Житиикъ бѣоугодно поживъ. *Нест. Жит. Θεод. 27.*

**БОГОУГОДЪНЪИ** — Deo placens: — Житиикъ бѣоугодно и сѣсно. *Сб. 1076 г. О сѣсении дѣи и бѣоугоднѣмъ житии. Нест. Жит. Θεод. 27.*

**БОГОУКРАШЕНЪИ:** — Дѣлы дѣвнѣимъ бѣоукрашени. *Мин. Празд. XII в. Иерусалимъ сын богосъзданныи . . и богоукрашении. Георг. Ам. 301.*

**БОГОХВАЛЬСТВОВАТИ, БОГОХВАЛЬСТВЪЮ:** — Въси же бѣхвальствоваху (Deo gratias agebant, εὐχαρίστουν). *Пат. Син. XI в. 101.*

**БОГОХРАНИМЪИ** — a Deo servatus, Θεοφρουρητός: — Въ бѣхранимѣмъ градѣ (Θεοφυλάκτῳ, Dei cultrice). *Ефр. Крм. Трул. 2. Давидъ богохранимыи. Стихир. д. 1163 г.*

Бор. Гл. Иерусалимъ сѣи богосъзданныи и богохра-  
нимыи... и боголюбимыи. *Георг. Ам. 301.*

**БОГОЧЪСТИВЫИ** — чтущий Бога, θεοσεβής, Deum co-  
lens: — Бѣ члѣкъ правдынѣ, бѣгочъстивѣ. *Иов. I. 1.*  
Како ли Хѣу вѣроу имѣть не хоташтеи заповѣдни его  
дрѣжати. нѣ своими водами ходаште еже не подо-  
баеъ бѣгочъстивымъ хрѣстианомъ. *Панд. Ант. XI в.*  
*л. 40.*

— богочъстивокъ — θεοσεβεια: — На бѣчъстивокъ вѣзвод-  
ити (πρὸς θεοσεβειαν, ad pietatem divini cultus). *Ефр. Крм. Гангр. 15.*

**БОГОЧЪСТИЕ** — богопочитаніе, θεοσεβεια, Dei cultus: —  
Богочъстия отъпадакѣ. *Изб. 1073 г. 47.* Съгноушеніе  
грѣшнику бѣчъстия. *I. Сир. XXX. 25. (Изб. 1073 г.).*  
Бѣчъстия нашего оучитель. *Панд. Ант. XI в. л. 253.*  
Виноу бѣчъстия (θεοσεβειας, divini cultus). *Ефр. Крм.*  
*Гангр. 3.*

**БОГОЧЪСТЫИ**: богочъстѣноу — θεοσεβεια: — Бѣ-  
чъстѣноу притажевал... на бѣдѣштѣкъ съвръшенихъ  
прѣвѣтими оучении наставлякѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 31.*

**БОГОЧЪТИВЫИ** — θεοσεβής: — Бѣгочътивымъ бѣгочъты  
нашего оучителемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БОГОЧЪТИЕ** — θεοσεβεια: — Бѣгочъты нашего. *Панд.*  
*Ант. XI в. (Амф.)* На бѣгочъты оуспѣхъ имамъ. *Гр.*  
*Наз. XI в. 30.*

**БОГОЧЪТИЦА**: — Оеклу богочътицю отпущаю вамъ  
(τὴν θεοσεβίαν). *Муч. Оекл. 11.*

**БОГОЧЪТЫЦЪ** — чтущий Бога, θεοσεβής, Dei cultor: — Аще  
къто богочътыцѣ кѣтъ... того послоушаеъ (Богъ).  
*Ио. IX. 31. Остр. ев. Бѣ члѣкъ то (Иовѣ) не поучѣтъ...*  
*бѣчътыцѣ. Пар. 1271 г.*

**БОГОЯВЛЕНИЕ** — явленіе Бога, θεοφάνεια: — Просвѣ-  
титиса бѣявленіи прѣкраснами лочами. *Уст. Мон. до*  
*1200 г.* Моисей бѣявленіи съподобиса. *Жит. Θεод.*  
*Ст. 81.* Видѣниѣ оно. еже являаше бѣтвенонъ яко  
въ образѣ неизобразоукмыхъ подобіи... въ лѣноту  
наричеъ бѣгоявляниѣ. *Дом. Ар. Бѣгоявляниѣ же прѣ-*  
*подобнымъ быша. т. ж.*

— θεοφάνεια, ἐπιφάνεια, festus baptismatis Christi, празд-  
никъ Крещенія Господня: — Навечеріе сѣыхъ бого-  
являниѣ. *Остр. ев. 257.* Сѣокъ бѣгоявляниѣ. *т. ж.*  
*259.*

— Церковь или монастырь въ честь праздника Богояв-  
ленія: — Изведоша архимандрита святаго Богоявленія  
Игнатія. *Лавр. л. 6769 г.*

— Ср. **ВОДОКРЕЩЕНИЕ**, **ЕПИФАНИЕ**, **КРЕЩЕНИЕ**,  
**ПРОСВѢЩЕНИЕ**.

**БОГОЯВЛЕНЬИ**: — Съ бѣгоявляньимъ дѣдмъ покмъ  
(θεοφάντωρ). *Ефр. Крм. 2. Ник. 1.*

**БОГЪЖИТЕЛЬНЫИ**: — Бѣжителныи сѣѣ. *Паис. сб. 99.*

**БОГЪМЪРЗЪИ**: — А церкви свята претвориша на  
Латынское богумерзское служение. *Новг. I л. 6857 г.*  
Бѣумерская вещь. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. 32.* — Ср.  
**БОГОМЪРЗЪИ.**

**БОГЪ** — Θεός, Deus: — Искони бѣ слово. и слово бѣ отъ  
Бѣа и Бѣ бѣ слово. *Ио. I. 1. Остр. ев. Мѣ члѣвци Бѣмъ*

зовемъ Бѣа. небонъ бѣтѣства вса ѿ того соутъ. или  
имъ же самъ мощъ кѣтъ. еже кѣтъ могъ. тѣ бо вса  
можениа даеъ. и небѣскѣымъ аѣгломъ. и земѣнымъ  
намъ чѣлѣкомъ. и всю тварь мощью своею сѣдрѣжитъ  
Бѣа. *Ио. екз. Бог. 90.* Не нарицаите си Бѣа на земли. ни  
въ рѣкахъ ни въ источѣниѣхъ. ни на акрѣ. *Зла-*  
*тостр. XII в. 127. (ср. Сл. св. Кир.: Не нарицаите собѣ*  
*Бога на земли ни въ рѣкахъ ни въ студенцахъ... ни*  
*на въздухѣ).* — Кладѣса оружѣемъ своимъ. и Перу-  
номъ бѣмъ своимъ. и Волосѣ скотымъ бѣгомъ. *Пов. вр. л.*  
*6415 г. (по Ин. см.).* Иже помыслить ѿ страны Рускиѣ  
разрушити такую любовь (съ Греками)... и слико ихъ  
есть не хрѣсно. да не имутъ помощи ѿ Бѣа ни ѿ Пе-  
руна... Аще ли же кто... преступитъ се... да бу-  
детъ клатъ ѿ Бѣа и ѿ Перуна яко преступи свою  
клатву. *Дог. Иг. 945 г.* Да имѣемъ клатву ѿ Бѣа въ его  
же вѣруемъ в Перуна и въ Волоса скотыѣ бѣа. *Обяз.*  
*пр. Свят. 972 г.* И рѣ Варагъ: Не суть то бѣи но  
древо. дѣѣ есть. а оутро изъгнетъ. *Пов. вр. л. 6491 г.*  
Юже нѣ бѣ тварь Бѣа на работу створилъ. то они  
все богъ прозваша. *Хож. Богор.* — Отъ Бѣа начи-  
нати и въ Бѣа съконѣчавати. *Ефр. Крм. Трул. 1.* Па-  
гоуба ѿ Бѣа кѣтъ. *Р. Прав. Вл. Мон. по 1114 г.*  
Писаніе Бѣмъ дѣховно. *Ио. екз. Бог. 308.* Да никто же  
дерзнетъ рѣци яко ненавидими Бѣмъ есмъ. Да не  
будетъ. кого бо тако Бѣа любить. яко же нѣ възлю-  
билъ кѣтъ. кого тако почелъ кѣтъ яко же нѣ про-  
славилъ кѣтъ и възнеслъ. *Пов. вр. л. 6601 г.* Бѣа ка-  
жетъ рабы своя напасти ратными да явѣтся яко  
злато искушено в горну. *т. ж. 6604 г.* Предъ Богомъ  
нѣ что учинити (=ничего нельзя сдѣлать). *Ин. л.*  
*6662 г.* Богъ путь кажетъ. *Сл. пѣк. Игор.* И въ мнозѣ Бѣа  
и въ малѣ Бѣа и правда. *Новг. I л. 6723 г.* Аже Богъ  
что разгадаеъ о моемъ животѣ. *Дух. Ив. Кал. 1327—*  
*1328 г. (=розмыслить. Дух. Ив. Ив. до 1359 г.).* А что  
есмъ писалъ въ сю грамоту. то есмъ все далъ своей  
княгини атъ молитъ Бога. а душу мою поминаеъ до  
своего живота. *Дух. Сим. Ив. 1353 г.* Молюсь Богови  
и святой Богородици да будете душею и тѣломъ  
добри. *Грам. Θεογн. м. Черв. Яр. до 1353 г.* Оже ны  
Богъ избавитъ ослободитъ отъ орды. ино мнѣ два  
жеребѣа а тебѣ треть. *Дог. пр. Дм. Ив. 1389 г.* А пере-  
мѣнитъ Богъ орду. дѣти мои не имутъ давати выхода  
въ орду. *т. ж.; Дог. пр. Вас. Дм. 1389 г.* Великъ есть  
Богъ Рускиѣ. *Пов. о Половч.*

— Богъ вѣсть, Богъ вѣдаеъ: — Идѣиъ Бѣа вѣ-  
даеъ. *Новг. I л. 6717 г.* Бѣа вѣсть. ѿколе приде на  
нѣа за грѣхы наша. *т. ж. 6732 г.* А иныхъ наде  
съ обѣ стороны Богъ вѣсть. *т. ж. 6902 г.*

— идти къ Богови — умереть: — Аже Смоленаниѣ...  
не расплативъса пондѣтъ къ Бѣи. а кто его задѣницю  
възметъ. тѣмъ и гостиныи тѣварь даеъ. *Смол. пр.*  
*н. 1230 г.*

— кого Богъ отвѣдетъ, Богъ отъиметъ — кто  
умретъ: — Кого изъ насъ Богъ отъведетъ. *Дог. пр.*  
*1340 г.* А по грѣхомъ которого сына моего Богъ

- отыметъ. и кнѣгини моя подѣлитъ того удѣломъ сыновъ моихъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*
- Богъ послѣхъ — Богъ свидѣтель: — Бѣ ти буди послѣ. *Пов. вр. л. 6605 г. Бѣ послѣ. Пис. Влад. Мон. 1096 г.* А на то Богъ послухъ. *Дух. Ост. о. 1396 г.*
- Какъ правъ прѣ Бѣомъ. *Псков. суд. гр.* Какъ право прѣ Бѣомъ. *т. ж.* Въ семъ намъ Богъ и правда. *Новг. I л. 6907 г.*
- Богъ сѣди, да сѣдитъ Богъ, сѣди Богъ: — Даже кто запертитъ или тоу данъ и(ли) се блюдо. да соудитъ кмоу Бѣ въ днѣ пришествія своего и тѣ стѣи Геворгии. *Грам. 1130 г.* А кто сю грамоту порушитъ. судитъ ему Богъ. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.; Дух. Сим. Ив. 1353 г.* А кто мое данье порушитъ а то судитъ ему Богъ и святыи Геворгии. *Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г. (ср. Дух. Дм. Ив. 1389 г.). Бѣ бѣди имъ сѣдѣя. Псков. суд. гр. Сѣди имъ Бѣ въ страшныи днѣ втораго пришествія. Хѣв. т. ж.*
- А кто на се цѣлованье наступитъ на того Богъ и святая Богородица. *Дол. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.*
- да вѣдакъ Богъ — да сѣдитъ Богъ: — Аще ли лжю. а Бѣ ма вѣдаеть и крѣтъ чѣтѣи. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*
- Не буди ему ѿ Бѣ мира оузрѣти на ѿнѣ свѣтѣ днѣи кго. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*
- Богъ дай, Богъ не дай: — Оу кого са избикѣтъ оучанъ. а любо челикъ. Бѣ того не дай. или оу Роусина. или оу Латинеского. оу тѣхъ вѣлѣсти. Кто сю свободуу дасть. товаръ кго свободѣ на вѣдѣ и на безрезѣ. беспакости всакомоу. *Смол. гр. 1229 г.* Богъ того не дай (= того Богъ не дай). *Дух. Сим. Ив. 1353 г.*
- Бога дѣла = Бога ради: — Бѣ дѣла пусти ю (сноху мою) ко мнѣ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Бѣ дѣла не лѣнитеса. *Поуч. Влад. Мон.* Луче есть смиритися Бога ради. *Лавр. л. 6646 г.* Бога дѣла и святаго дѣла Юрья. *Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г.* Бога дѣла и своего дѣла спасеня. *Жал. гр. кн. Твер. до 1365 г.* ѿверзиса кунъ дати въ лихву. рекше въ наклѣ. а Бѣ дѣла дай. *Пис. сб. Предс. пок. У насъ просащимъ Бѣ ради. гати и пити дати имъ. Θεод. Печ. Пис. сб. 24.*
- Заклинаѣ та Богомъ живѣимъ да речени намъ. *Мѡ. XXVI. 63. Остр. ев.*
- по Бозѣ: — Не бѣда ми котора. по Бѣ сѣ услышишь. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Приказываю тобѣ. . . . братью твою молодшую и княгиню по Бозѣ ты имъ будешь печалникъ. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.*
- на Бозѣ: — Положилъ есмь на Бозѣ и на васъ на своей братьи. тако имате блюсти по нашему доканью. *Дух. Сим. Ив. 1353 г.*
- въ Бозѣ — ἐν Θεῷ, in nomine Dei, voluntate, auctoritate Dei. *Рейск. 142.*
- безъ Бога. — См. подъ предл. **БЕЗЪ.**
- Богъ Господь — начальныя слова пѣнія на заутрени передъ шестопсалміемъ, на молебнѣ и пр.: — По пѣніи Богъ Господь. кгда начнемъ псалтырное пѣніе не лѣтъ ны есть другъ другу прихватити сти-

- ховъ. *Θεод. Печ. VII. 211.* Ни на Свѣтъ тихъ ни на Бѣ Гѣ тропарь поюще. *Никон. Панд. и. 29.* Внегда же молебень пѣти Богъ Господь пѣти достоятъ. а на понахидѣ аллилуа. *Кипр. м. посл. и. Ав. 1390 г.*
- Ср. Скр. bhaga — господь, счастье; Знд. bagha; Др.-Перс. buga — богъ.
- БОГЪНИ** — богиня, θεά, dea: — Великая богыня Артемиды храмъ. *Дьян. XXX. 27.* Помысли въ себѣ яко етерж бѣижи видѣлъ есть. *Жит. Θεокл. XI в. (Нѣции) вѣрують. . . въ вилы. . . ѿ мнѣ бѣями. Сл. Христ. Пам. Сб. 29.*
- БОДАВЪИ** — бодливый, κερατιστής, cornupeta: — Аще ли волъ бодавъ будетъ. . . глѣтъ гѣу. а не оубытъ кго (по др. сп. бодливъ). *Исх. XXI. 29.*
- БОДАНА** — кольчуга, lorica: — Гряноуша копия харалоужныя. . . боданы бесерменскыя. *Сл. о Зад. — См. БАДАНА.*
- ВОДАТИ, ВОДАЮ** — см. **ВОСТИ, ВОДѢ.**
- БОДЛИВЪИ** — pungens, κερατιστής, cornupeta: — Бодливъ волъ. *Исх. XXI. 29. по сп. XIV в.; Изб. 1073 г.* Да продаста бодливаго жива. . . вѣдомъ яко бодливъ. *Исх. XXI. (Крм.).* Волы не бодливѣна кмлемъ. *Никон. Панд. 48.* Знають вола яко бодливъ есть. *Сбор. XV в.*
- ВОДЬ** — шипъ, spina: — (Святой мѣкъ Іуліанъ) по бодлехъ коупинныхъ влachimъ скончася. *Патер. 158. — Ср. ВОСТИ, ВОДѢ.*
- ВОДРИТИ** — см. **ВѢДРИТИ.**
- ВОДРЪИ** — см. **ВѢДРЪИ.**
- ВОЕВЪНИКЪ** — убійца, homicida: — Аще оубытъ кѣжа мужа в розбои а боевника (= головника) не ищють. то вервную платити въ которой верви голова лежить. *Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.; Р. Прав. Изяс. 1054 г.*
- ВОЖЕНІЕ** — божба, juramentum: — Согрѣшихъ въ боженіи и вопрошаніи на кривѣ и въ запрѣніи глѣнія. *Сбор. Салт. Исп. инок.*
- ВОЖЕНКА** = **ВОЖОНКА** — божница, templum parvum, sacellum: — Престависа Евпракси. . . и положена бы въ Печерскѣ монастырѣ оу двери иже ко ѿгу. и здѣлаша над нею божонку идеже лежи тѣло еѣ. *Пов. вр. л. 6617 г.* Поѣхаста туда на устье Припети на Давыдову боженку. *Ип. л. 6658 г., 6659 г.*
- БОЖИИ** — θεῖος, Dei, divinus: — Аще кѣто не родитъса водою и дѣмъ. не можетъ внити въ црство Бжїи. *Іо. XIII. 5. Остр. ев.* По Бжью же оустрою. все время разболѣ Володимеръ очима. *Пов. вр. л. 6496 г.* Мѣрами Бжїиами мѣратиса. *Изб. 1073 г.* Образъ Божїи главы. *Сб. 1076 г.* Многы просвѣщѣши Бжїемъ словѣмъ добрымъ. *Жит. Θεокл. XI в.* Чѣвче Бжїи (ὦ ἀνδρὼτε τοῦ Θεοῦ). *Ефр. Крм. 245.* Страхъ Бжїи. *Поуч. Влад. Мон. Бѣе блюденъ лѣплѣвъ есть члвѣкаго. т. ж.* Божымъ заступленьемъ. . . схраненъ бысть без раны. *Лавр. л. 6659 г.* Не противимся Божью закону. *т. ж. 6676 г.* Князь бо не туне мечъ носить. Божїи бо слуга есть. *т. ж. 6683 г.* Стѣи же Дхъ тако вѣсть Божье все. *Іо. екс. Бог. 17.* Агнецъ Божїи. *Кипр. Тур. 12.* Се

зоветъ пророкъ вся вѣрныя къ Божии трапезѣ. *т. ж.* Божии оусты. *т. ж.* 99. Суда Божія не минути. *Сл. нм. Иор.* Уповають на милость Божию. *Сл. Дан. Зат.* Не отъ своего разума но отъ Божия промысла. *т. ж.* Во имя Отца и Сѣа и Стѣго Дѣа Бѣжимъ истворѣньемъ оу вѣки аминь. *Грам. Оты 1351 г.* Есмь въ Божьи воли и во царевѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.* По Бѣимъ нароженъи а. лѣтъ и .т. и .б. патого лѣта. *Жал. гр. Подол. кн. 1375 г.* Бѣии рабе рци наже хотать по тѣхъ быти. *Ефр. Сир. по сп. 1377 г. 15.* Не буди на немъ милости Божия. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. м. 1392 г.* Со страхомъ Божиимъ и вѣрою. *Кипр. м. посл. Пск. дух. до 1395 г.* По блвнью... всего Бѣіа спѣньства. *Пск. суд. гр.* Се язъ многогрѣшныи худыи грѣшнѣишии вѣхъ человекъ рабъ Божии Александръ Оедосѣвъ. *Дух. 1472 г.*

— На Божию — *κατὰ Θεόν*, по волѣ Божіей: — Азъ съхранихъ пѣти жестоки. съвршенъ и на Бѣимъ члѣкъ глѣтъ. *Пс. XVI. 4. Толк. Псалт. XI в.* Обаче Бѣу повинюса дѣа моа. На Бѣимъ и члѣкъ глѣтъ къ нему ико отъ того трыпѣникъ мое... Вѣрноу члѣкоу и на Бѣимъ живуоуоуому спѣникъ и слава есть. *Пс. LXI. 6, 8. т. ж.* Печали наже на Бѣю. *Кор. 2. VII. 10. по сп. 1220 г.* На Бѣю оскърѣти. *т. ж. VII. 11.* На Божию приповѣдати. *Рим. VII. 27.* Новыи члѣкъ създавъ на Бѣю. *Еф. IV. 24. по сп. 1220 г.* Сжштеп на Бѣимъ троуди. *Панд. Ант. XI в. 185.* Кѣже на Бѣимъ тѣштаніе. *т. ж. 187.* Дѣтели наже на Бѣимъ. *т. ж. 225.* Аще сътерпимъ напасть сѣшоу на Бѣю. *Конст. Бол. поуч. XII в. 70.* Бѣтаиса на Божию. *т. ж. 167.* Ничто же съ мятежъмъ бываемоу на Божию ксть. *Никон. Панд. сл. 15. (др. пер. — по Бѣ).*

— По Божию — на Божию: — Члѣкъ зданыи по Бѣю. *Аван. Алекс. сл. на Ариан. сл. 98. (Еф. III. 24).* По Божию еси помыслила (ex Deo). *Жит. Порф. 45. Мин. Чет. февр. 302.*

— Божію милостию — см. подъ сл. **МИЛОСТЬ**.

— на Божии ручѣ — см. подъ сл. **РѢКА**.

— Божии дворяне — см. подъ сл. **ДВОРЯНИНЪ**.

**БОЖИТИ, ВОЖЕЪ**, боготворить, θεοῦν, deificare: — Божиа не обожаемъ. *Іо. екз. Бог.* Божать нѣкаторіи ѿ грѣбшихъ (ἐκδεχόμενοι τινες τῶν ἀγριωτέρων). *Жит. Ник. 27; Мин. Чет. апр. 47.*

**БОЖИТИСА, ВОЖЕЪСА**, быть боготвориму: — (Св. Θεодосіа) повелѣникъ къ Бѣу божачиса и бывъши бжѣвнаго творимъ Бѣ. *Мин. Пут. XI в. 118.* — Ср. Гр. θεῖζω, Оскск. deiv.

— jugare: — Согрѣшивъ боживса до стѣго крѣста и до стѣа Бѣа и до своа души и до права. *Сбор. Салт. Исп. инок.*

**ВОЖОНКА** — см. **ВОЖЕНКА**.

**ВОЖОРЪ** — *κρόκος*, шафранъ: — Въ божюрѣ червленъ. *Сильв. и Ант. вобр.*

**ВОЖЬНИЦА** = **ВОЗЬНИЦА** — церковь, templum: — Баше боура веліка... и хоромы раздѣра. и съ божницъ вѣлы раздѣра... Испѣсаша божницю Антоновоу. *Новг.*

*Іл. 6633 г.* Повелѣ Лазарь взяти Игоря и понести и в церковь святаго Михаила в Новгородскую божницю (въ Кіевѣ). *Лавр. л. 6655 г.* Володимиръ поиде к божницѣ къ святому Спасу на вечернюю. *Ил. л. 6660 г.* (Половци) пожгоша села вся и Летьскую божницю святоу мученику зажгоша. *Лавр. л. 6662 г.* Вземше ѿ (князя Андрея) на коврѣ клирошане Боголюбьскыи внесоша ѿ в божницю. *т. ж. 6683 г.* Крестъ достоить цѣловати всѣмъ. кто лазить въ божницю и коуангельск цѣлоуеъ. *Вопр. Кир.* Село на Своудици... въдале стѣмъ Спѣсоу и божница въ немъ. *Грам. Хут. п. 1192 г.* Ключиса емъ приити въ божницю къ стѣи Бѣи (ἐν τῇ εὐχτηρίῳ; въ др. сп. црѣвъ). *Жит. Андр. Юр. XV. 71 (по Троиц. сп.)* Видѣ члѣка идѣща домови ѿ божницѣ стѣго Фуреа (μαρτυρίου; въ др. сп. црѣви). *т. ж. 187.* Небсыпающеи слѣжбѣ бывающи въ стѣи божницѣ сѣщии Влахерна<sup>х</sup>. (ἐν τῇ ἀγίᾳ σορῇ, ad sacram carpat; въ др. сп. црѣвъ). *т. ж. л. 203.* Въ божницѣ стѣго Самсона. *Сказ. Ант. Новг. л. 11.* Загорѣса... и погорѣ до оудьнина все полъ. не остаа ни хоромы. а кто баше въбегл въ каманѣна божницѣ съ товары а тоу изгорѣша и сами съ товары. а въ Варазьской божницѣ изгорѣ товаръ вѣсь Варазьскыи бещисла. а црѣвии съгорѣ .ѣи. *Новг. Іл. 6725 г.* А поуѣ дали Немци Волочаномъ... а подроугъ его лежить въ Немцѣской божницѣ (въ Смоленскѣ). *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Чи въвергла кси въ воду дѣта свои или чюже или оу божницѣ. *Новг. Чин. XIV в. Чин. исп.* Погорѣ Юрьевъ Нѣмецкыи вѣсь. і божницѣ ихъ. *Новг. Іл. 6836 г.* Митрополитъ Исидоръ... повелѣ въ Лядскыхъ божницѣхъ Рускымъ попомъ свою службу служити. а въ Рускыхъ церквахъ капланомъ. *т. ж. 6949 г.*

**БОЖЬНИЧЬИИ** — прилаг. отъ божница — ecclesiae: — Приблизиса къ дверемъ божничнымъ (въ др. сп. црковнымъ; τοῦ ναοῦ). *Жит. Андр. Юр. 71.* Божнично къ Бѣу моление (τῆς ἐκκλησίας — ἡ παράκλησις; въ др. сп. црѣвно). *т. ж. 179. (Тр. сп.).*

**БОЖЬСЬИИ** — божескій, divinus: — Божьскыи строи. *Изб. 1073 г. 18.* Бжѣскаа и члѣскаа. *Илар. Зак. Благ.*

**БОЖЬСТВО** — божественное естество, divinitas: — Безмѣрик бжѣства. *Изб. 1073 г. 17.* Свѣтъ трѣсѣньнаго Божѣства. *Илар. Зак. Благ.* Едино бо въ трѣхъ Божѣство. *Гр. Наз. XI в. 9.* Единоу Бжѣства (συνθεῖα). *т. ж. 83.* Бжѣтвоу рккоу и члѣвчѣствоу. въ единому же съложеноу оуностаъ. *Іо. екз. Бог. 23.* То же ксть Бжѣтво. *т. ж. 35.* Присвоити къ своему Бжѣтву. *Нест. Бор. Іл. 5.* Въскресиши мѣртвѣца своего Божѣства силоу. *Кир. Тур. 36.* Образы Бжѣство съказовати. *Жит. Θεод. Ст. 109.*

**БОЖЬСТВОВАТИ, ВОЖЬСТВѢЮ** — боготворять, deificare, θεοῦν: — Божѣствоуа. а не божѣствоуемъ. *Гр. Наз. XI в. 365.* По припятию Бжѣию члѣкъ божѣствованъ баше. *І. Дам. въ Сбор. XV в.*

**БОЖЬСТВЫИИ** — divinus: — Бжѣствѣноуоуому писаниж глѣштоу. *Изб. 1073 г. 38; (ср. Нест. Жит. Θεод. 29).* Того ради и намъ с вами недостоить сужитія

имѣти, ни къ божьствѣннымъ тапнамъ обще с вами намъ не приступати. *Θεοδ. Печ. Отв. Из. 217.* Бѣствѣнъи Варламъ. *Нест. Жит. Θεοδ. 9.* Си словца прочитающе... бѣствѣна. *Ποуч. Влад. Мон. (Нифонтъ) бысть ревнивъ по божественѣмъ. Ин. л. 6664 г.* Мы же вѣрою божественныя Пасхы причастимся. *Кир. Тур. 12.* Божественная правила. *Грам. м. Кипр. Нов. еп. Io. 1392 г.* Уставъ божественныя службы Златоустовы и Великаго Василья. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

**БОИ** — драка, certamen: — Сваръ, бои, зависть. *Кир. Тур. 90.* Оже будетъ Варагъ или Колобагъ κρίναι не имѣа, а будетъ има бои, а видока не будетъ. ити има на роту. *Р. Прав. (позд.).* Как то седѣла дружина оу пироу пиючи, другъ друга заразилъ до смѣрти, и как то тыи бои оудѣлалъса, тогды онъ оубоавѣса живота оутеклъ к тобѣ княжо. *Грам. Риж. о. 1300 г.* А что учинится между Спаскими людьми бои, или татьба, или душегубство, или самосудъ то все судить игуменъ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* А учинится бои въ пиру, а возмутъ прощеніе не выидя изъ пиру, и намѣстникомъ и дворяномъ не взяти ничего. *Уст. гр. Двин. 1397 г.* А о туре<sup>x</sup> и о лодыга<sup>x</sup> и о коледнице<sup>x</sup> и про незаконныи бои вы попове оуимайте дѣтеи свои<sup>x</sup>. *Сбор. Дуб. XVI в. 148. Опокаж.* — битва, proelium, pugna: — Бѣи бои на Русьскон земли. *Апост. 1307 г. зап.* Сталша Псковичи боеви, помолившеся святой Троици. *Псков. I л. 6851 г.* Не съступайтеся на бои. *Нов. I л. 6867 г.* Лодинъи бои (λαυμαχία). *Геор. Ам. 379.*

**БОИЛИВЪИ** — драчливый, rixosus, πλίκτης: — Подобають сѣпу бес порока быти... не боиливою не тажебникъ. *Панд. Ант. ил. 122.* — Ср. **ВИВЪЛИВЪИ.**

**БОКАНЪ** — камень: — Камень боканъ, а выбирать его надо съ примѣтомъ. *Тор. кн. XVI—XVII в.*

**БОКЪ** — сторона тѣла, правая или лѣвая, и особенно та или другая сторона брюха между ребрами и стегномъ, πλευρόν, latus, λαγών, femur: — Да спиши на лѣвомъ боку своемъ. *Іез. IV. 4.* Вдалъ кси бока твоа женамъ. *I. Сир. XLVII. 22.* Из бокоу гнои испоптажшита. *Изб. 1073 г.* Въ неплодноу бокоу вѣспитактѣса (Іоаннъ). *Мин. Празд. XII в. 57.* Не преклонилъ еси боки (вм. бока) своа къ женамъ и обладанъ бѣи въ телеси своемъ. *Геор. Ам. 97.*

— Сѣ боку земельную по великому Моусею воду извел. *Прол. Въ облачныя боки (ἐν τοῖς λαγούσι τοῦ νεφελῶν).* *Жит. Андр. Юр. XLIII. 166.*

**БОЛВАНЪ** — см. **ВЪЛВАНЪ.**

**БОЛВАНЪИЕЪ** — см. **ВЪЛВАНЪИЕЪ.**

**БОЛВАНЪЦЪ** — см. **ВЪЛВАНЪЦЪ.**

**БОЛЕ** = **БОЛЪ** = **БОЛѦ** = **БОЛЪ** — больше, болѣе, μεζιον, πλεον, plus, magis: — Въдовица си оубогаа болѣ вѣсѣхъ вѣврже (πλεον). *Дук. XXI. 3. Остр. ев.* Боудеть ли боле коунъ, то рчи кмоу тако, промиловаѣ кси, оже кси не ставилъ послуховъ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Сиде же видаще блѣжнаа, оѣа тако твораща боле оутвержастаса на мѣтню. *Нест. Бор. Гл. 9.* Праведнии

изволиша Бѣжи законъ боле всего. *Іак. Пам. Влад. Овии оубо боле постятся, ови мене.* *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Что посоулишь то дай, а болѣ не дай. *Смол. грам. 1229 г.* Болѣ того не починати. *т. ж. Смолнаниноу же тѣтъ тѣваръ не надобѣ боле.* *Смол. гр. о. 1230 г.* Болѣ не можемъ терпети. *Грам. Риж. о. 1300 г.* Горко велми боле пельне (πικρόν σφόδρα ὑπὲρ ἄψυχον, longe acius et acerbius). *Жит. Андр. Юр. I. 13.* Болѣ или менши. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.; Уст. Дв. гр. 1397 г.* Того болѣ намѣстники не емлютъ. *т. ж. Болѣ того поплины нѣтъ.* *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* — лучше, melius: — Любо боле любю хоужде. *Изб. 1073 г.* Болк то и чѣстѣе. *Гр. Наз. XI в. 373.*

— съ отрицаніемъ — уже не, non amplius: — Николи же всаду на конь, ни вижю его боле того. *Пов. гр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* Ни чѣстятъ святаго олтаря болѣ, якоже приахомъ и научихомъся отъ святыхъ отецъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.* Болѣ да не обливають никого же. *Прав. Кир. митр.* Затворять бо ся врата п боле того не отворятся. *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.* Болѣ того не видѣсте (ὀκείτι τεθέατο). *т. ж. L. 204.* Клеветьници не наслѣдоуютъ цѣтвита боле паче кльноупца. *Никон. Панд. ил. 26.* Боля Жирятиничамо не надобѣ у Пикиничѣ земли. *Купч. Жир. 1359 г.*

— съ бы — лучше бы, если бы, ὅφελον, utinam: — Болѣ би да бихомъ нзмръли. *Исх. XVI. 3. по сп. XV в.* — потомъ, εἰτα, deinde: — Болѣ же даньи (законъ) Μωυσεῶ, болѣ же авлаѣ сихъ исправлении плодъ. *Псал. толк. Θεοδорит.* — Ср. **ВОЛЕ.**

**БОЛЕРЪ** = **ВОЛѦРЪ**? — бояринъ, optimas?: — Болер моужь. *Жит. Сим. Ст. XIII в. 6.*

**БОЛЕСТИНЪИ** (В.) — болѣзненный: — Въ немоци болестинъи бѣша изъици. *Псал. толк. XII в. Пс. CVI. 12. толк.*

**БОЛЕСТЬ** = **БОЛѢСТЬ** — болѣзнь, morbus: — (Володимерь) болаше велми, в ней же болести и скончаса. *Пов. гр. л. 6523 г.* Володимерь баше болестию одержимъ, въ той же болѣзни предасть дѣю свою. *Іак. Пам. Влад.* Баста очи кго съдравѣ, акы неимѣвши болести ни слѣпоты николи же. *Іак. Бор. Гл. 140.* Молаше Бѣи сѣто оѣа нашего Θεοδосіа ω ослаблени болести. *Нест. Жит. Θεοδ. 30.* Се же князь (Святославъ Юрьевичъ) избраникъ Божии бѣ, отъ рожества и до свершенъя мужьства бысть ему болѣсть за, ея же болѣзни просяхуть на ся святѣи апостоли и святѣи отци у Бога. *Лавр. л. 6682 г.* Бысть болѣсть силна в людехъ велми, не баше бо ни одного же двора безъ болнаго. *т. ж. 6695 г.* Не подобають мытиса аще не ключитѣся болѣсть. *Уст. п. 1193 г. 210.* Преставися великая княгини Всеволожая, пребысть бо в монастыри 18 днии постригшеся, а всея болѣсти ея 8 лѣтъ. *Лавр. л. 6714 г. (по Радз. и Ак. сп.).* Кондратъ же приде Володимеру идеже лежаше в болѣсти своей крѣпко стража. *Ин. л. 6795 г.* Князю Володимеру Васильковичю великому лежащу в болѣсти



4 лѣта. *т. ж.* 6796 г. Тое же весны болестъ князю сына. *Лавр. л.* 6806 г. Аще который святитель въ болѣсти пострижется въ скиму. *Вопр. Θεοι.* 1276 г. Болѣсть (ἀρρώστια). *Георг. Ам.* 30. Болѣвъ забытною болестью еже наричется надъшнень. *Пчел.* XV в.

**БОЛЕСТЬНИИ** — больной, разслабленный, aegrotus, debilis: — Да не бѣдете болестыни свѣршати пѣть покаяннѣ. *Сбор.* XIII в. 15.

**БОЛЕДИДИВО**: — Друзии же кѣлико же нхъ ксть болсидиво (по сп. 1474 г. — аще соутъ болни). *Златостр.* XII в.

**БОЛИИ, БОЛЬШИ** — маюр: — Нѣсть рабъ болии гѣ своего (μεῖζων). *Ю.* XV. 20. *Остр. ев.* Имамъ свѣдѣтельство боле Иоанова (μεῖζων). *Ю.* V. 36. *т. ж.* Бѣ болкничтоже нѣ ни тѣчно (μεῖζον). *Пат. Син.* XI в. 190. Болии ѿ оцѣ. *Изб.* 1073 г. Своими грѣхы болии собѣ сбирають огнь. *т. ж.* Болии околѣ благовѣстникѣмъ обьмъ (обьмѣ?). *Гр. Наз.* XI в. 17. Кгда въ оубожствѣ сипакъ крѣпостию кѣто. то тѣгда к болии. *Златостр.* XII в. Свѣтъ бо слово Божиѣ въ писании наричется. и тѣ ксть болии видимаго сего свѣта. *Кири. Тур.* 54. Мьстиславъ заложилъ Новгородъ болии пьрваго. *Новг.* I л. 6624 г. Вода бы болши третьяго лѣ. *т. ж.* 6653 г. Комууждо болии (ἀρρώστου). *Θεοδ. Студ. Ост.* 33. — Ср. **ВОЛЬШИИ**.

**БОЛЕАТЪ** — черный? — Всѣ нагы, да босы, да болкаты. *Аван. Никит.* — Ср. Валаш. бѣлцат — темный, темноцвѣтный. *См. И. И. Срезн. Хож. за три мор.* 84.

**БОЛОГО** — добро, bonum: — Аже кто поклажаи кладець оу кого любо. то тоу послоуха нѣтоутъ. Оже начнець болшимъ кляпати. томоу пѣти ротѣ. оу кого то(и) лѣжалъ товаръ. а толко кси оу мене положилъ занеже кмоу болого дѣлѣ и хоронилъ товаръ кго (по др. сп. — болого дѣлѣ). *Р. Прав. Яр.* 1019 г. Древо не бологомъ листвѣ срони. *Сл. плк. Иор.* Немизѣ кровави брезѣ не бологомъ бяхуть посѣяни. *т. ж.* — См. **БЛАГО**.

**БОЛОГОДѢТЬ** — даръ, donum: — Съ ними же послалъ бологодѣть отъ своей казны. *Продолж. Цар. кн.* 1567 г. — См. **БЛАГОДѢТЬ**.

**БОЛОГОДѢТИ** = **БОЛОГОДѢТИ** — см. подъ **БОЛОГО**.

**ВОЛОНИИ** = **ВОЛОНИИ** — низменное порѣчье, покрытое травой, pratum littoreum, aquarum eluvioni objectum: — (Половци) зажгоша болонье околом града (Кісва). *Пов. вр. л.* 6604 г. Володимеръ... ста исполчивъся передъ городомъ на болоньи. *Лавр. л.* 6652 г.; *Переясл. л.* 6652 г. Изяславъ же выправился весь из города и ста на болоньи и с товары за огороды. *Лавр. л.* 6657 г. Приде Володимеръ Галичской къ Олговѣ могылѣ также и Дюрги приѣха к нему... и ту ся цѣловаша не съѣдающе с конии у Сѣтомля на болоньи. *Ип. л.* 6658 г. Стрѣляющимъ же ся имѣ до вечера о Лыбѣдѣ, а нини переѣхаша и на болоньи бяхутся противу Вячеславу полку. *т. ж.* 6659 г. (Изяславъ) поиде полки къ Кіеву. и пришедши ста на болоньи в лозяхъ противу Дорогожичю. *т. ж.* 6669 г. Поиде вода изъ

Днѣстра велика в болонье. и възиде оли до Вѣковаго болота. *т. ж.* 6672 г. Берендичи... на болоньи отъ Днѣпра зажгоша дворъ тысячкого. *т. ж.* 6677 г. Приѣхавшимъ имѣ (княземъ) подѣ Вышегородъ видивъ же Мьстиславъ Ростиславичъ пришедшую рать. израдивъ полъкы своѣ. и выѣха на болонье противу имѣ... и се бысть одинъ бои первого дни на болоньи. *т. ж.* 6682 г. Герданъ... болонии имать такоже и Сновъ рѣка. *Дан. ш.* Поидите убо чрез болонье и чрез дебрь сию. *Никон. л.* 6724 г. Выгнаннымъ же имѣ (боирамъ) из города (Судимира) и посадиша ѣ Татарове на болоньи возлѣ Вислы и сѣдоша два дни на болоньи. *Ип. л.* 6769 г. И наполнишася рѣки и ручьи и болонья аки веснѣ водою. *Псков. I л.* 6976 г. — Ср. Пол. błonie.

**ВОЛОНЫ** — низменное порѣчье, покрытое травой, pratum littoreum, aquarum eluvioni objectum: — У Плѣсньска на болонии. *Сл. плк. Иор.* — Ср. нар. оболонь. — См. **ВОЛОНИИ**.

**БОЛОТО** — palus: — Еже жроутъ бесомъ и болотомъ и колодяземъ. *Прав. Ю. м.* Болото иже не течеть. *Сбор. Троиц.* XII в. Мосты мостити по болотомъ и грязнымъ мѣстомъ. *Сл. плк. Иор.* Двина болотомъ течеть. *т. ж.* Мнози борове възгарахуса сами. и болота. *Пов. вр. л.* 6600 г. (ср. *Лавр. л.* 6731 г.). Заблоудиша въ озерѣхъ и в болотѣхъ (войско Михаила подѣ Новгородомъ). *Новг. I л.* 6824 г. Съ болоты и съ рѣками. *Подтв. грам.* 1361 г. Къ тои же деревни Крохинской ослободилъ болото чистити. *Прав. гр. Θерап. м. о.* 1490 г. — См. **БЛАТО**.

**БОЛОТЫЦЕ**: — А отъ ели да отъ березы прямо къ болотцу на колодязь. *Судн. сп.* 1498 — 1505 г.

**БОЛЬ** (ж. р.) — болѣзнь, dolor, morbus: — Въ боль въпасти. *Пат. Печ.* Въ болахъ нашихъ не остави насъ. *Псал. XIV в. Мол.*

**БОЛЬ** (м. р.) — больной, νοσῆρός, aegrotus: — Гостиница идеже болии полагаемъ сжѣ (въ подл. только: ἐν τῇ νοσῆρορειῳ). *Пат. Син.* XI в. 53. Боль бѣхъ. *Конст. Бол. поуч.* XII в. 212. Аще приставленъ бодемъ не постилають одра бодемъ. и не имать смотрѣннѣ до единого кождо ихъ. сѣхо да мѣсть или да отлѣчнѣсь дѣнь единъ. *Θεοδ. Студ. Ост.* О болящихъ. Иже работастъ бодемъ, аще да не прилѣжно якоже можетъ комууждо болю не приноситъ требованія въ лѣпоту, по ученію въ мѣру, но или умножь или умаля, да поклонится 50 или 100. *т. ж.* 201. Боль са твораше (больнымъ притворялся). *Ю. Листв.* XIII в. 280. О причащании. еже чресъ лѣто держати болии дѣла. Отоими рече въ великѣи четвергѣ тѣло Христово... то держи въ съсоудѣ доколѣ хота. *Вопр. Кири.* Хожахъ по бодемъ лежащихъ (= лежащимъ) тоу (ἀσθενεῖς). *Жит. Андр. Юр. I.* 9.

**БОЛЬ** — см. **ВОЛЕ**.

**ВОЛЬМА** — болѣе, крѣпче, сильнѣе, μεῖζονως, σφοδρότερον, magis, vehementius: — На прелечение шканнымъ чѣвкомъ болма крадомымъ... ѿ дьявола. *Пов. вр. л.*

6420 г. по *Ин. сп.* (отъиноудѣ. *Геор. Ам. 194*). Владимиръ проси (у царей Греческихъ) сестры оженитиса да са бы болма на хртыанский законъ направилъ. *Иак. Пам. Влад.* Болма пакость сътвори злюкъ въ ноутрь оставивъ. *Жит. Θεод. Ст. XI—XII в. 59*. Василиса словеса болма любашеть. *т. ж. 53*. Дѣяния паче болма по съмыслоу. *т. ж. 62*. По скончании же цѣлования (крѣста) ектении ѿ диакона бѣвѣши болма рекоуть Гѣ помилоуи. *р. Уст. XII в. 57*. Потрясеся земля (Володимеръ)... бысть же се и во иныхъ городѣхъ. и в Киевѣ градѣ велми болма того бысть потрясенье. *Лавр. л. 6738 г.* Болма моучими боудемъ. *Геор. Ам. 277*. Грившеса Срацини болма плѣнахъ Греческю землю. *т. ж. 306*. И увѣдавъ князь великѣи болма разгнѣвася. *Новг. IV л. 6979 г.* — Ср. **ВОЛЪМИ**, **ВОЛЪШЬМИ**.

**ВОЛЪМИ** — болѣе, крѣпче, сильнѣе, *μεῖζονος, σφοδρότερον, magis, vehementius*: — Не оумачитиса къ болѣзнемъ. нъ болми паче моужатиса. *Жит. Θεод. Ст. 70*. Отрокъ болми оужасеся. *Нест. Жит. Θεод. 30*. Не жалю си нъ болми веселюся. *Златостр. XII в.* Яша Олговича Святослава... и оттолѣ болми почаша воевати Олговичи. *Лавр. л. 6646 г.* Болми приложимъ кпительмю (πλεῖον, *amplius*). *Никон. Панд. сл. 13. Вас. 21*. Любити и чѣстити болми, и другъ вдати челюсть. *т. ж. сл. 15*. Наставши зимѣ (Володимеръ) нача болми немочи. *Ин. л. 6796 г.* Дѣмонъ идяше болми пѣвецъ вопіюще (σφοδρότερον τῶν ψαλλόντων κρίζοντες, *multo contentiori voce quam cantores*). *Жит. Андр. Юр. XIX. 82*. — Ср. **ВОЛЪМА**, **ВОЛЪШЬМИ**.

**ВОЛЪНИЦА** — νοσοκομῆιον: — А се церковнѣгѣ люди. игоумень. попъ... слѣпецъ. хромецъ. монастыреве. болнѣцѣ. гостинници. страннопримницѣ. то люди церковнѣгѣ богадѣлнѣгѣ. *Церк. Уст. Влад. до 1011 г.* Слаужьба оу больница въ обычимъ жити. *Никон. Панд. гл. 29*. Въ больницы прѣбывати. *Григ. Панд. 99*.

**ВОЛЪНЪИ** — ἀσθενής, *aegrotans*: — Страннѣ бѣхъ. и не въведосте мене. больнѣ и въ тѣмници и не посѣтисте мене. *Мѡ. XXV. 43*. *Остр. ев. Очи больныя. Изб. 1073 г.* Больна присѣти. *Сб. 1076 г.* Аще кто коли принесаше дѣтищъ боленъ. кацѣмъ любо недугъ одержѣи принесашу въ монастырь. *Пов. вр. л. 6582 г.* Болнаго присѣтите. *Поуч. Влад. Мон. А Тверди-сла баше больнѣ. Новг. I л. 6728 г.*

**ВОЛЪСТВО** — превосходство, преимущество, *praestantia*: — Да рекоуть кѣде болии Оѣ. больство же его оузыримъ въ Сноу. *Изб. 1073 г. 7*. Другъ друга освѣщающе больствомъ чиновнѣимъ. *Ю. екз. Бол. 112*. Добру больство чистотоу вѣдоуще. *т. ж. 336*. Больства и хоужьства. *т. ж. 337*.

**ВОЛЪШЕ** — plus: — Се же (Всеволодъ) Къевѣ княжа. бѣша ему печали болше. паче неже сѣданю ему в Перенаслави. *Пов. вр. л. 6601 г.* Болшее обогатитиса. *Жит. Дам. Што може причинити болше межитѣми вжитки то на свое полѣнѣнѣе. Грам. Оты 1351 г.*

— лучше, выше, *melior, praestantior*: — Благодатию хрстыани больше быша. *Илар. Зак. Благ.*

**ВОЛЪШИ** — больше: — А болши того Уласью кунъ не примати на той земли. *Закладн. Вл. Степ. 1499 г.*

**ВОЛЪШИИ** = **ВОЛЪШОИ** — maior, *μεῖζων*: — Иже къ болшоуоумоу съборуу. *Ефр. Крм. Конст. 6*. Оже начеть болшимъ кльпати. томуу ити ротѣ. оу кого то лѣжалъ товаръ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.*

— старшій: — Сподоби ма (Бѣ) написати книги си... кпѣю Володимеръ Новѣгородѣ княжащю. сѣнови Ирв-славлю болшему. *Унѣр. 1047 г. зап.*

— лучший, высшій, *praestantior, melior*: — Миръ видимааго болшии. *Стихир. XII в. 78*. Бѣу болшею частью живашета. *Жит. Θεод. Ст. 36*. Глаголють друзнии. тако зима болши ксть. ни моухъ бо ксть ни комаръ. *Жит. Ниф. XIII в. 56*. Иже болшек то приносимъ на пищю чревою. а иже хоужьшее то приносимъ црквамъ. *т. ж. 59*.

— Сватополкъ... не здумавъ. с болшею дружиною... изымавъ слѣ всажа и вѣстобѣку. *Пов. вр. л. 6601 г.* Совкупившеса вси лю(ди). паче же болшии и нарочити мужи... молаху Володимера. *Иак. Бор. Гл. 144*. Князь великии Дмитрии... съ болшими мужи... обложѣ городъ камень Копорю. *Новг. I л. 6788 г.* А коли ми взяти дань на своихъ боярѣхъ на болшихъ и на путныхъ. тогды ти взяти на своихъ такъ же. *Дог. вр. Дм. Ив. 1389 г.* Болшимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ церковь наряжати. *Уст. вр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Большой воевода. *Псков. I л. 6986 г.*

— См. **ВОЛИИ**.

**ВОЛЪШИМИ** — см. **ВОЛЪШЬМИ**.

**ВОЛЪШИМЪ** — см. **ВОЛЪШЬМИ**.

**ВОЛЪШОИ** — maior — см. **ВОЛЪШИИ**.

— большой, *magis*: — Межа по большой кустъ. на березѣ, а съ большого куста прямо на малой кустецъ. *Заемн. каб. Ив. Кабач. 1428 — 1434 г.*

**ВОЛЪШЬМИ** = **ВОЛЪШИМИ** = **ВОЛЪШИМЪ** — болѣе, крѣпче, сильнѣе, *πολλόν, ἄλλον, μεῖζονος*: — Се дѣва слѣпыца възъписи глѣжица. помилоуи нѣи Гѣ. Народъ же запрѣти имъ да оумѣлкаста. она же болшыми възъписи. *Мѡ. XX. 30 — 31*. *Юр. ев. по 1119 г.* (въ *Остр. ев.* — паче). Желанмо ксть болшыми. *Гр. Наз. XI в. 151*. На кѣя болшыми оуаритѣся? ли котерымъ отъпоуститъ. *т. ж. 159*. Он же (Сѣополкъ) болшими разгнѣваса на бѣжиги (Бориса). мнѣ... како то хочеть по смрти оѣа своего столъ принати. *Нест. Бор. Гл. 12*. Болшымъ начатъ любити и. *Нест. Жит. Θεод. 4*. Болшыми вамъ поимъ творимъ. *Златостр. сл. 8*. Ср.: Бѣсъ же хоулъ вѣштааше на Антонина и на Павѣла, глагола болшыми. *Супр. р. 130*.

**ВОЛЪ** — см. **ВОЛѢ**.

**ВОЛѢДИНА** — больной, *ἀρρώστος, aegrotus*: — При мнѣхъ доброразоумивѣхъ болѣдинахъ. *Ю. Листв. XII в. 205*. — Ср. **ВОЛѢЗНИНА**.

**ВОЛѢДОВАТИ**, **ВОЛѢДЮ** — ἀρρώστειν, νοσηλεύεσθαι

aegrotare страдать, ὀδυνᾶσθαι, dolere: — Всь дѣнь боледоужь. *Пл. Иер. I. 13.* Съ грѣхы наша подьемлетъ и за ны болѣдоуетъ. *Ис. LIII. 4. Утвр.* Болѣдоуи и крѣписа. *Мих. IV. 9.* Присно опечални болащаго... да не дълго болѣдоуетъ. *Ио. Листв. XII в. 205.* Прилучиса тѣлоу болѣдовати. *т. ж. 199.*

**БОЛѢДНО** — съ трудомъ, ἐπιπόνως, laboriose: — По истинѣ болѣдно. *Ио. екз. Бол. 249.*

**БОЛѢДЬ** = **БОЛѢДЪ** — больной, ἄρρωστος, aegrotus: — Людіе мои яко жрецъ болѣждь (ἀντιλεγόμενος, пререкаемыи). *Ос. IV. 4.* Бръниж бисъръ оуповающе оушима раслабленама громъни гласъ и очима болѣждама слънъце (ἀσθενεστέροις). *Гр. Наз. XI в. 362.* Видѣхъ неразоумива врача болѣждаго съкроушена. *Ио. Листв. XII в. 147.* Въ болѣжднихъ съкроушенихъ (по др. сп. — въ недугующихъ). *т. ж. 147.* Видѣхъ болѣжда дѣла (= боляща). *т. ж. 160.*

**БОЛѢЗНИВЪИ** — болѣзненный, ἀσθενής, infirmus: — Очи же Линиѣ болѣзнивѣ. *Быт. XXIX. 17.*

**БОЛѢЗНИНА** = **БОЛѢДИНА** — больной, ἄρρωστος, aegrotus: — При мнозѣхъ доброразоумивъиныхъ болѣзнинахъ. *Ио. Листв. XIV в.*

**БОЛѢЗНОВАТИ, БОЛѢЗНЮ:** — Болѣзноукъ дръвниихъ кроуницъ истинны. *Триод. XIII в. 64.* Зѣло болѣзновати злыми. *Жит. Θεод. Ст. 53.* (Быти) вождѣ доблю о всѣхъ болѣзноующоу. *т. ж. 88.* Болѣзноуа ѡ събывъшимъся. *т. ж. 88.* Болѣзнюющи въ всако смрадѣ врачевани. *Ио. Листв. XIII в. 363.*

**БОЛѢЗНОЛЮБЕЦЪ** — трудолюбецъ, φιλόπονως, amans laborem: — Свѣтильникъ осылаваа любашаа искрѣнаа и болѣзнолюбца. *Панд. Ант. XI в. 214.*

**БОЛѢЗНЪИ** — поверѣс, malus: — Слышаша люди слово болѣзно. *Исх. XXXIII. 4. по сп. XIV в.*

**БОЛѢЗНЬ** — ἀσθένεια, νόσος, μαλακία, ὥδης, infirmitas, aegrotatio, languor, dolor: — Тѣ недѣжгы наша приять. и болѣзни (νόσους) понесе. *Мѡ. VIII. 17. Остр. Ев. (ср. Кир. Тур. 34).* Да исцѣлатъ вьсакъ недѣжгъ и вьсакъ болѣзнь (μαλακίαν). *Мѡ. X. 1. т. ж.* Си болѣзнь (ἀσθένεια) нѣсть къ сьмръти. *Ио. XI. 4. т. ж.* Начало болѣзнии (ὥδινον). *Мѡ. XXIV. 8. т. ж.* Прѣжде болѣзни естъ страхъ. *Изб. 1073 г.* Болѣти... болѣзню. *Нест. Бор. Гл. 13.* Обратиса болѣзнь на главоу. *Нест. Жит. Θεод. 7.* (Архіепископъ Антоній) разболѣса вельми и онѣмѣ... бысть же въ болѣзни тои. онѣмѣвъ не глагола лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и днии 9. *Нов. I л. 6740 г. (по Акад. сп.).* Болѣзнь (ἀσθένεια). *Θεод. Ст. Ост.* Болѣзнь болшоу ми дають (ἀμφὶ τὰς ὀδύνας μοι παρέξωσι μείζονέρας). *Геор. Ам. 145.* — πόνος, labor, трудъ: — То поты многы съврышено и болѣзнями. *Гр. Наз. XI в. 375.* Мждрыи мжжъ таить съкровиште добродѣтельнѣж болѣзнь (πόνον). *Панд. Ант. XI в. 95.* Книгъы писане и не малу болѣзнь имѣа о семъ прилежае. *Жит. Стеф. Перм. Болѣзнь житыа сего. Паис. сб. 121.*

**БОЛѢЗНЬНО:** — Тѣлесныхъ добродѣтели болѣзньолюбити (φιλοπονείν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БОЛѢЗНЬНИИ** — νόσος, morbi: — Очи болѣзнѣ (ἀσθενείς, infirmi). *Быт. XXIX. 17 по сп. XIV в. (по др. сп. болѣзнивѣ).* Болѣзньнѣж имѣаше назвѣ. *Гр. Наз. XI в. 264.* Тажестъ болѣзньныхъ напасти. *Изб. 1073 г.* Что бѣсованиа сего хѣждшее и люте болѣзнено. *Геор. Ам. 99.*

— ἐπίπονως, laboriosus, трудный, тяжелый: — Добротоу Богъ болѣзньоу и троудньоу сътвори. *Изб. 1073 г.* Невъзненавиди болѣзньна дѣланыа. *Панд. Ант. XI в. 186.*

**БОЛѢШИИ** — лучше, melior: — Како не имаетъ быти болѣшии вѣдѣ безъ приклада изрѣ твоа. *Шест. 36.*

**БОЛѢНИК** — νόσος, morbus: — Вештьнаа болѣнина. *Изб. 1073 г.* Болѣнина избѣже и роди отрокъ. *Ио. екз. Бол. 289.* Лютое болѣник. *Прол. сент. XIV в. 30.*

**БОЛѢСТЬ** — см. **ВОЛЕСТЬ.**

**БОЛѢТИ, БОЛЮ** — ἀσθενεῖν, aegrotare: — Не трѣбоужь съдравии врача нѣ болащеи. *Мѡ. IX. 12. Остр. ев.* Страдати или болѣти. *Изб. 1073 г.* Молитва вѣры спсѣть болащаго. *т. ж.* Болаше же съ нимъ и оѣ... отъвѣсждоу ища помощи страсти, и врача добръишаа. *Гр. Наз. XI в. 68.* Болаща изврачюемъ васъ. *т. ж. 363.* Повелѣване (Θεодосій) сему Дамыану мѣтву створити болащему. *Пов. вр. л. 6582 г.* И вси бѣтти и оубозии. съдравии и болащии. *Иак. Бор. Гл. 145.* По времени же нѣкоемъ нача болѣти блговѣрныи оѣ пма. *Нест. Бор. Гл. 13.* Врачеве уже любятъ болящаго. то бдять. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.* Многыхъ болатъ дѣла. мнозѣхъ храплютъ разоуми. *Златостр. 4.* Болѣхонѣ трудъ (quod est gravissimum). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июнь. 159.*

— заботиться, curare: — Да разоумѣши. княже мои. яко болю ѡ тебѣ. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.*

**БОЛѢТИ, БОЛЮ:** — Боляше велии Мардохан (quoniam magnus erat). *Есѡ. IX. 4. по сп. XIV в.*

**БОЛѢ** — см. **БОЛЕ.**

**БОЛѢРИНЪ, мн. БОЛѢРЕ** — бояринъ, optimas, dynasta, ἄρχων, συγκλητικός, проστάτης. Выговоръ этого слова съ а есть южно-Славянской, употреблявшійся на Руси въ спискахъ не Русскихъ произведений и въ слогахъ высококомъ: — Боларе (μεγιστάνες). *I. Сир. X. 21, XI. 1, XXXIII. 18. по сп. XV в. (Он. I. 82).* Великий князь нашъ Игорь и боларе его... Великий князь Руский и боларе его... *О Игоря и ѡ всѣхъ боларъ. Дог. Ил. 945 г.* Русь боларе и прочии... Боларе и Русь вьса. *Обяз. пр. Свят. 972 г.* (Князь) проливае акы сътъ сладкъ из оустъ своихъ прѣдъ болары на въразоумини тѣхъ мыслемъ. *Изб. 1073 г. зап.* Зѣлоу не бывати ни болариноу. *Гр. Наз. XI в. 56.* Заповѣди црѣа и стѣихъ боларъ. *Жит. Кондр. XI в.* Црѣствомъ и болары почыщеноу градоу (συγκλήτω, senatu). *Ефр. Крм. Халк. Велиции болари (ἡ ὑπερφυῆς σύγκλητος). т. ж. Халк. 30.* Црѣ посла к Игорю лучиѣ боларе. *Пов. вр. л. 6452 г.* Романъ созва боларе и саповники. *т. ж. 6453 г.* (Ср. т. ж. 6459, 6479, 6491, 6504, 6523, 6605 и пр.;

*Лавр. л. 6664 г. и пр.*) Прѣвѣи оу князя въ болгарѣхъ. *Нест. Жит. Θεод. 7.* Князи и болгаре. *т. ж. 23.* Створи же хѡлюбець пиръ великъ праздникъ стѡю. не токмо болгаромъ нѣ и всѣмъ людемъ. *Нест. Бор. Гл. 39.* Гордѣнниа нже о болгарѣхъ своихъ. *Иак. Бор. Гл. 64 и пр.* Ростовци и болгаре. *Лавр. л. 6685 г.* (Помолимса) ѡ бѣговѣрнѣмъ и бѡхранимѣмъ князи... ѡ всѣхъ болгарѣхъ и ѡ войхъ нго. *Служ. Варл. XII в.* Боларинъ нсмъ. *Сбор. Троиц. XII в. Исих. Видѣхъ* болгары на соудищи съ мною сѣдяща. *Никон. Панд. гл. 23.* Блажимъ еси здѣ отъ князь и отъ болгаръ. *Сим. посл. Полик. до 1226 г.* Плашиться прѣдъ болгары. *Ю. Лств. XIII в. 316.* Възврати болгары. *Георг. Ам. 24.* Боларинъ етеръ. *т. ж. 240.* Вся земля навывкла естъ даяти болгаромъ но сѣтъ лакомѣи кѡмиролюбци. *Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.* (Въ подл. нѣтъ). Дши нѣкоего боярина (*πριγκηρίου*). *т. ж. XXVIII. 100.* Ср.: — Си слышавъ цѣсарь Оуалъ призъва два боярина. *Супр. р. 144.*

— великіе бояре, меньшіе бояре: — Аще кто зоветь чужою женоу блядью великихъ бояръ, за срамъ ей 5 гривенъ злата... а боудеть меньшихъ бояръ за срамъ ей 3 гривны злата. *Церк. уст. Яросл. 1051 — 1054 г.* — См. **БОЯРИНЪ**.

**БОЛАГРОВЪ** — Боларовъ островъ. *Нест. Жит. Θεод.*

**БОЛАГРЫНИА** — боярыня, femina bojaris: — Восплакаша горко жены боярыни по свои<sup>х</sup> усподарѣхъ въ краснѣ градѣ Москвѣ. *Сл. о Задон.* — См. **БОЯРЫНИА**.

**БОЛАГРЫЧНА** — дочь боярина, filia bojaris: — Покрытарыню ли ма еси погалъ по болагрычнѣ. *Златостр. 574.*

**БОЛАГРЬСЬИИ** — боярский, ad dynasten pertinens, dominicus: — Одежа болгарская. *Нест. Жит. Θεод. 11.* Аще кто пошибасть болгарскоу дщерь, ѿ болгарскоу женоу. *Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г.* Послушавъ рѣчи Ростовское и болгарское. *Лавр. л. 6685 г.* — См. **БОЛАГРЬСЬИИ**.

**БОЛАГРЬСТВО** — боярство, societas bojarum: — Створити любовь съ самѣми цѣри со всѣмъ болагрьствомъ. *Дог. Ил. 945 г.* Кѣзи и все болагрьство. *Иак. Бор. Гл. 145.*

— санъ боярский, dignitas bojaris, ἀρχαί, magistratus: Мы же нынѣ ѿко и болагрьства жадимъ. тако же и того сана (епископскаго) да бѣхомъ славныи бѣли и чѣсть припали ѿ члѣвкѣ. *Златостр. XII в. 44.*

— См. **БОЛАГРЬСТВО**.

**БОЛАГРЬЦЪ** — бояринъ? боярский мужъ? — Сватополкъ... призва Путню и Вѣшегородскѣхъ болгарѣцѣ. *Пов. вр. л. 6523 г.* (= болагрцы. *Радз. сп.*, болгаре. *Соф. л., Воскр. л.,* болгаре. *Никон. л., мѣжи. Иак. Бор. Гл. 66).* — См. **БОЛАГРЬЦЪ**.

**БОЛАЧКА** — вередъ, чирей, ἔλκος, ulcus: — Тѣло аще ли боудеть на кожи его болачка гнойна исцѣлѣеть. и боудеть на мѣстѣ болачкы денга бѣла. *Лев. XIII. 18, 19.*

**БОРАНЪ** — овечій самецъ, aries: — За боранъ по-

гата. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* А другъ у друга между переоретъ или перекоситъ на одиномъ полѣ. вины боранъ. а между селъ межа 1 бѣлѣ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Боранъ присужати 6 денегъ. а за овцу 10 денегъ государю. а судѣи 3 денги. *Нов. зап. 1477 г.* А кто у кого между переоретъ или перекоситъ. и намѣстники наши и ихъ тиуни возмутъ на виноватомъ за боранъ восемь денегъ. *Уст. Бѣл. гр. 1488 г.* А... кто кого между переоретъ или перекоситъ ино волостелемъ и поселскому имати на томъ за боранъ по два алтына. *Судебн. 1497 г.* А на Петровъ день... дадутъ волостелю кормъ боранъ... а нелюбъ волостелю кормъ, и они ему дадутъ за... боранъ алтынъ. *Уст. гр. Мар. тр. Арт. ст. крест. 1506 г.*

— стѣнбѣтное орудіе: — Приидоша нѣмци къ Изборску въ величѣ силѣ, съ многими замышлении съ пороки, со възграды, съ бораны, хотяще разорити градъ. *Псков. II л. 6877 г.*

— См. **ВАРАНЪ**.

**ВОРДѢНЪ** — см. **БРѢДѢНЪ**.

**ВОРЕНИКЪ** — Бореник. *Мин. XII в.* (= боуреник. *Мин. Пут. XI в. 58).* Не отити съ борениемъ (*πάλαισμα*). *Гр. Наз. XI в. 23.* Рѣць ѡ оуристаніи и ѡ борении. *Прол. XIII в. Андр. Юр.* — См. **ВЪРЕНИКЪ**.

**ВОРЗО** — см. **ВЪРЗО**.

**ВОРЗЫИ** — см. **ВЪРЗЫИ**.

**ВОРИКЪ** — деревья, δένδρα: — Подъгорья доубровами оутворена. и врѣхове горамъ бориемъ оукрашены. *Ю. екз. Шест. 1263 г. л. 23.* Вѣтръ съ востока лыгько повѣвала и ображала листовикѣмъ тренетьчынѣмъ или сквозѣ бѣрикѣ шюмя. *Златостр. XII в. 14.*

— деревья пихтовые и т. п., также сосновыя особаго рода: — Ыликъ и сосникъ. и борикъ и купариси и тисикъ. *Ю. екз. Шест. 1263 г. 104.* (Въ *Шест. Вас. Вел.* ἐλάται καὶ κέδροι καὶ κυπάρισσοι καὶ πεύκαι).

**ВОРИТЕЛЬ** — борець, bellator, pugnator: — Лоукавааго борителя гарость. *Стилхр. XII в. 64.* Каковыя убо болѣзни и печали не хожемъ имѣти. слышаще наша уды отсѣкающаса отъ врага истины изъ начала челоуѣкоубища. борителя нашего естества. *Посл. Нил. Псков. 1382 г.*

**ВОРИТИ, ВОРЮ** — pugnare: — Борити его не възможе. *Жит. Паис.* — Ср. **БРАТИ, ВОРЮ**.

**ВОРОВЪ** — скотина породы овецъ и козъ, pecus, oves, caprae: — Заколи боровы (*θύματα*, victimas) и оуготован. *Быт. XLIII. 16.* по сп. XIV в. (по др. сп. ѿ скота; бравы).

— кабанъ и баранъ холощенный, vervex: — Самоуилѣ даите боровъ лоутышии. *Рукоп. Клим. до 1270 г.* — Ср. Хрв. brav.

— См. **БРАВЪ**.

**ВОРОВЫНЪИИ** = **ВЪРОВЫНЪИИ**: — Слзкою бѣровною (*τῷ δακρύῳ τῆς πίτουρος* — сосновою смолою). *Ю. екз. Шест. 241 об.*

**ВОРОДА** — barba: — А кто порывѣтъ бородоу. а выи- метъ знаменьк. а вылѣзутъ людѣ. то бѣ. грѣнѣ про-



даже. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Постригати бороды своя и головы бритвою. еже есть отречено и отъ Моисеева закона и отъ евангельскаго. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.* Аже кто оуръветъ бороды Смолнанинъ въ Ризѣ или на Гѣтскомъ бѣрезѣ. или Смолнанинъ Немъчицю. тому оурокъ .Г. гри<sup>а</sup> сѣрѣбра. *Смол. гр. п. 1230 г.* Възложитъ нанъ коуколь наглавыкъ върхоу главы покрывъ и до бороды. *Чин. поурѣб. монах. въ Новг. Корм. 1280 г.* Кто у кого бороду вырветъ. *Новг. зап. до 1477 г.*

— подбородокъ: — Опада ему все мясо с бороды. *Ин. л. 6796 г.*

— Борода въ бортовых знаменяхъ — знакъ ∇ (*Изм. Арх. Общ. II. 110*).

— См. **БРАДА**.

**БОРОДАТЫИ** — barbatus: — Азъ уже бородасть. а ты са еси родилъ. *Ин. л. 6659 г.* — См. **БРАДАТЫИ**.

**БОРОДЪНЫИ** — barbae: — (Володимеръ Васильковичъ) нача болми немочи, и опада ему все мясо с бороды. и зубы исподни выгниша вси. и челюсть бородаа перегни. *Ин. л. 6796 г.* — См. **БРАДЪНЫИ**.

**БОРОЗДА:** — Начаша къ городу копати великия борозды. *Пов. Пск. ос. (— траншеи. Кар. II. Г. Р. IX. пр. 577).* — См. **БРАЗДА**.

**БОРОЗДО** — борзо, скоро, celeriter: — Дружинѣ его не сущи с нимъ и не свѣдущимъ поѣзда князя своего бороздо. *Ин. л. 6680 г.*

**БОРОКЪ = ВОРБѢ** — небольшой боръ, pinetum parvum: — Надово озеро у Шелвова борку. *Ин. л. 6654 г.* У Шелвова сѣлца подъ боркомъ. *т. ж. 6669 г.* Изяслава постигоша къ озерамъ въѣздяча въ борокъ. *т. ж. 6670 г.*

**БОРОНА** — осса, irpex: — Иже далъ кмоу гнѣ плough и боропоу. Ѡ него же копу кмлетъ. тѣ то погубивши кмоу платити. *Р. Прав. Влад. М. о. 1114 г.*

**БОРОНЕНИКЪ** — помѣха, пренона, impedimentum: — Аще (а)и таковаа лодыа (а)и Ѡ бура или боронениа земнаго боронима. не можеть възборонитися въ своа си мѣста спотружаемъса грѣбцемъ тоа лодыа. *Дог. Ол. 912 г.*

**БОРОНИТИ, БОРОНЮ** — мѣшать, препятствовать, возбранять, impedire: — Лодыа Ѡ бура... боронима. *Дог. Ол. 912 г.* А иже... идоуть въ стороноу въ Кроусалимъ... азъ бороню, не велю ити. *Вопр. Кур. Немцѣмъ не боронити... поуте. Смол. грам. 1229 г. 2-й сп.* Што дѣтемъ моимъ надобѣ того имъ не бороните. *Грамм. Иак. Пол. о. 1300 г.*

— защищать, tueri, defendere: — Вса Бѣ боронит. *Серп. са. V. 37.* Поиди княже къ намъ боронити своеа отчины. *Новг. I л. 6856 г.* Што богаре подавалі дому стѣи Бѣи. того хочю боронити. *Жал. пр. Ряз. 1356 г.* Мнѣ было вамъ княземъ великимъ быти. а васъ мнѣ было боронити. *Новг. I л. 6907 г.* А великому князю Витовту мене боронити отъ всякого. *Дог. пр. Ряз. в. к. Ив. Θεод. о. 1430 г.* Бороните купчину Сергѣева монастыря. *Жал. пр. Новг. Троиц. Серг. п. 1448 г.*

— См. **БРАНИТИ**.

**БОРОНИТИСЯ** — защищаться, se defendere: — А имешь ихъ обидѣти. намъ дозря ихъ правды. боронитися съ нима отъ тебе съ одного. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* — См. **БРАНИТИСЯ**.

**БОРОНЬ** — pugna, lucta: — Уже бо ста туръ на боронь. *Сл. о Задон. XIII.*

— помѣха, препятствие, impedimentum, obstaculum: — Без борони... Без всякое борони. *Смол. грам. 1229 г. 2-й сп.*

— См. **БРАНЬ**.

**БОРОТИ, БОРЮ** — воевать, πολεμεῖν, pugnare: — Сва-рлетеса и борете и не имате. *Иак. IV. 2.* Поборя борющиѣ ма. *Пс. XXXI. 1.* Можемъ по тобѣ бороти. *Иак. Бор. Гл. 98; Пов. пр. л. 6523 г.* Все оугодиѣ творите имъ. понеже рать за вы бороуть. *Златостр. XII в. 21.* Аще ли хочете искоушениѣ тѣрпѣти. то подобитеса Иову. иже боремъ цвѣташе. бораи же съ нимъ оувадаше. *Троиц. Сбор. XII—XIII в. 47.* — Сл. брати; Д.-С. берја; Д.-в.-Н. perjan, berjan; С.-в.-Н. bern — бить; Лат. ferio, ferire; Скр. bhaga — битва.

**БОРОТИСЯ, БОРЮСЯ** — воевать, биться, πολεμεῖν, pugnare, бороться, luctari: — Всь днѣ бораса съ тоужими. *Пс. LV. 2.* Деревлане затворишаса въ градѣ и боряхуса крѣпко изъ града. *Пов. пр. л. 6454 г.* Аще инъ кто помыслитъ на страну вашу. да и азъ буду противень ему и борюса с нимъ. *Обяз. пр. Свят. 972 г.* (Редѣда и Мьстиславъ) гаста са бороти крѣпко. и на долѣзъ борющемаса има. нача изнемагати Мьстиславъ. *Пов. пр. л. 6530 г.* Бориса съ врагы да погѣбиши страсти. *Изб. 1073 г. 39.* Боротиса съ врагѣмъ въ изнеможени плѣти. *Сб. 1076 г.* За добродѣтели борася (προμαχόμενος, decertans). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* (Князь) попадъ мечъ и ста оу двѣрии бораса с нимъ. *Новг. I л. 6682 г.* Съ мнозѣми са борохъ. *Жит. Ниф. XIII в.* — См. **БРАТИСЯ**.

**БОРОТНЫИ:** — А что у нихъ на тѣхъ земляхъ на монастырскихъ дубѣе и чашникъ мой и староста боротной въ то дубѣе у нихъ не вступается. *Жал. пр. в. к. Мар. Яр. Троиц. Серг. м. 1453 г.* (См. Prawo bartne. а. 1559. *Bibl. Staroż. Pol. IV. 217 и смѣд.*). — См. **БОРТНЫИ**.

**БОРОШЕНЬ** — пожитки мелкіе, путевые пожитки, vaticum: — Или они волокомъ пѣши... только на подводахъ везли запасишко свои и борошень. *Дѣло о ссылкѣ Ром. 1602 г.* Иконы окладные и неокладные не дѣлены, и борошень въ вышкѣ не дѣлеть, и тому у насъ есть перенись. *Раздѣльная 1646 г. 10 мая.* А борошню де его Кондрашкина осталось у того чело-вѣка у Архипка: кафтанъ сѣрой сермяжной, рубахи женскіе и мужскіе, полторы керби лну, сѣмени лняного осмина. *Выт. судн. дѣл. 1673 г.* — Сл. Хорут. brašcu — путевыя харчи; Чеш. brašna — пастушескій мѣшокъ; нар. В.-Рус. борошень — мелкіе пожитки, особенно путевые.

**БОРОШЬНО** — мучнос кушанье, cibus e farina confec-



tus: — Борошна (дати) колько могоуть изъясати. *Р. Прав. Яр. по Ак. сп.*  
 — пища вообще, esca, cibus: — Своихъ дъщерей не даяти за нѣ (за Латинъ), ни борошна ихъ принимати. *Θεод. Печ. Впр. Из. 215.* — См. **БРАШНО**.  
**БОРСЪКЪ** — барсукъ, ursus melis. Слово Татарское. Ср. Пол. borsuk. — См. слѣд.  
**БОРСЪКОВЪИ** = **БОРСЪКОВЪИ** — прил. отъ борска: — Приближъ ихъ волчье и борсекувые раздраны быша. *Ил. л. 6749 г.*  
 — Борскавъ дѣлъ — часть горнаго хребта въ Карпатскихъ горахъ: — Бѣжа во Угры путемъ, имъ же идяше на Борсекувъ дѣлъ. *Ил. л. 6743 г.*  
**БОРТЪ** = **ВЪРТЪ** = **ВОРЪТЪ** — колода для пчелъ, дерево съ ульемъ, alveus apium; часть лѣса съ такими деревьями, пасѣка, пчельникъ, apiarium, alvearium: — Аже оукрадетъ кто бортъ, то .ѿ. грѣнѣ продаже... Аже кто разнаменають бѣртъ, то .ѿ. грѣнѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г.* Аже бортъ подѣтнеть то .ѿ. (гривнѣ) продаже. *т. ж.* А въ княжѣ бортъ три гривнѣ, любо пожгутъ любо изоудроутъ. *Р. Прав. по сп. Акад.* Се азъ князь великий Всеволодъ далъ ксмъ святому Георгию Терпоужьскыи погостъ Ляховичи, съ землею и съ людьми и съ коньми, и лѣсъ и бортъ, и ловища на Ловати. *Грам. кн. Всев. Юр. мон. до 1136 г.* Чего есме ѿступили въ Ризе, к тому намъ не прискывати, ни людемъ ни земли ни воды ни бортъ. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* Два села съ ѿбилемъ, и съ лошадыми и съ бортью. *Рукоп. Клим. до 1270 г.* Да не вступаютца никто же в (люди) црковныи и в митрополици ни в города ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ, ни во всякие ловли ихъ, ни в бортъ ихъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Добрятинская бортъ. *Дол. пр. 1340 г.; Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Коломна съ волостями и съ селы и зъ бортью. *Дух. Сим. Ив. 1353 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрю Можаскѣ со всеми волостми и съ селы и зъ бортью... Коломну со всеми волостми съ тамгою и съ мытомъ и (съ) селы и зъ бортью... А се даю сыну своему князю Ивану Звенигородъ со всеми волостми съ селы и зъ бортью. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* Съ дубровами и съ лѣсомъ и съ бортми и съ пчелами. *Подтверд. грам. 1361 г.* А се даю сыну своему князю Петру Дмитровъ... съ мыты и зъ бортью... а се даю своей княгинѣ свои примыслъ... съ Митяевскимъ починкомъ и зъ бортью. Желѣска слободка зъ бортью. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Придалъ ксми стму Ио<sup>н</sup> на Сомници, землю з бортью, бортъ по великую дорогу по Соменьцо озеро, на Оулѣ на реце землю з бортью, на Витебскомъ рубежи землю з бортью, на Наче на реце землю з бортью. *Вкладн. Пол. в. к. Онуфр. до 1400 г.* А кто с кимъ растажѣтса ѿ земли или о бортъ, да положить грамоты старыи и кѣпленю свою грамотѣ и его грамоты заидѣтъ многѣ бо сабровъ земли и бортъ, и сабры вси станѣ на сѣ. *Псков. суд. пр.* — Ср. Чеш. Сл. bot, Поль. baré, Чеш. brtití — долбитъ, буравитъ.

**БОРТНИКЪ** — пчельникъ, apiarius, mellificator: — А се бортники. Пашко бортникъ и съ ѿмелина. Юрко Мошничъ и пр. *Грам. Оты 1351 г.* Арестовское село... со всеми пошлинами и с бортники... Гдѣ имуть сѣдѣти или бортники или слободичи, в моки ѿчинѣ, а тѣ знаютъ домъ стѣи Бѣи. *Грам. Олег. Ряз. 1356 г.* Нѣмци убиша шесть человекъ Опочанъ бортниковъ. *Псков. I л. 6935 г.*

**БОРТНИКЪ** — пасѣка, пчельникъ, apiarium, alvearium: — Село Ясенское и съ бортникомъ и съ землею и съ исгой Святѣи Богородици. *Уст. пр. Смол. 1150 г.* А что моихъ бортниковъ купленыхъ которыхъ въ которой росписи, то того (кому писано). *Дух. Ив. Дан. 1327 — 1328 г.* Опрочь того все на трое, и бортники въ перв...ахъ. *Дол. пр. 1340 г.* Отца моего купленѣ бортники. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А (что) бортники въ станѣхъ въ городьскихъ и конюший путь... тѣмъ сынове мои подѣляться равно... Князю Ивану Рамеице зъ бортники... А се даю своей княгинѣ свои примыслъ Скирменовскую слободку... зъ бортью съ Вышегородскими бортники. Кропивну зъ бортники. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

**БОРТНЫИ** = **ВОРЪТНЫИ** — прил. отъ бортъ, alvei, apiarii: — Аже межю перетнеть бортьюною... то .ѿ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г.* А ѿ бортьюной земли .ѿ. коунъ бес трей коунъ. *т. ж.* Далъ ксмъ стѣи Бѣи дому. Арестовское село... с бортники и съ бортьными землями... .ѿ. земль бортны а .ѿ. погостовъ... а си вси погосты съ землями с бортными. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* Далъ есме въ домъ святаго Спаса... свою вотчинную пустошь... со всемъ, покажетъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортьнымъ ухажеемъ. *Дан. пр. Ниж. Вл. мон. 1399 г.* — См. **ВОРОТНЫИ**.

**БОРЪ** = **ВЪРЪ** — сосна, πεύκη, πίτος, pinus: — Борове неприклонни въяхъ его. *Из. XXXI. 3.* Слава дѣбравы къ тебѣ придетъ, купарисомъ и боромъ и смрѣчимъ. *Ис. LX. 13.* Подъ дубомъ и подъ боромъ. *Ос. IV. 13.* Да рыдаеть рече соснѣ имъ же паде бѣртъ. *Изб. 1073 г.* Отъ бѣроу (хѣдрю) до усопа. *т. ж.* — Тоже въ Чеш. и Срб.; Нѣм. Fohre, Др. Нѣм. fogaña.

— сосновый лѣсъ, pinetum: — Баше ѿколо града (Кыева) лѣсъ и боръ великъ. *Пов. вр. л. Вступ. И* мнози борове възгарахуса сами и болота. *т. ж. 6600 г.* Володимеру же с вон стоащю в бору. *т. ж. 6605 г.* Ъко бѣша на бору, начатъ въскланати стѣю главу. *Іак. Бор. Гл. 78.* Пойдоша полкове аки борове, и не бѣ презрѣти ихъ. *Пов. вр. л. 6611 г.* Иноплеменницы собрана полки... и выступиша яко борове велиции. *Ил. л. 6619 г.* Со мху доломъ прямо черезъ поперехъ бору къ грановитой соснѣ. *Отводн. Кирил. мон. 1448 — 1468 г.*

**БОРЪ** — ranicium, ячмень: — А крестити на блюдѣ, развѣ сочива вса, горохъ, боръ (бобъ), сочевица, ривифъ на дѣ части всепоше со пшеницею, и съ коноплами, а овощъ которыхъ имѣюще. *Вопр. Кир.* — Ср. Чеш. Пол. ber,

Срб. баръ, Д.-С. barr, Arg. bere, Ang. barley; Лат. far, farris, farina.

**БОРЪ** (отъ гл. брати) — родъ дани, tributum: — Новогородци... князю даша боръ по волости 1000 рублевъ на Новотръжцѣхъ. *Новг. Гл. 6848 г.* (Ср. *Кар. И. Г. Р. IV. пр. 332*). Новогородци... подаваша ему (Константину Дмитріевичу) пригороды, которые были за Лугвениемъ, и боръ всей волости Новогородцкои. *т. ж. 6927 г.*

— черныи боръ: — Приѣха въ Новѣгородъ съ Москвы отъ князя великого Василья Васильевича князь Юрьи Патрикѣвичъ черного бору прошати. и Новогородци даша князю черныи боръ. *т. ж. 6945 г.* Се дахомъ черныи боръ на сей годъ великому князю Василью Васильевичю всея Руси. а послалъ князь велики на черныи боръ Семена Яковлича на Торжокъ. а брати князя великого черноборцемъ на Новоторжскихъ волостѣхъ на всѣхъ. куды пошло по старинѣ. съ сохи по гривнѣ по новой. а писцу князю мортка съ сохи. а въ соху два коня да третье припряжъ. да тшанъ кожевничекои за соху. неводъ за соху. лавка за соху. плугъ за двѣ сохи. кузнецъ за соху. четыре пѣшци за соху. лодья за двѣ сохи. прѣнъ за двѣ сохи. а кто сидитъ на исполови на томъ взяти за полсохи. а гдѣ будетъ Ноугородецъ забхалъ лодьею или лавкою торгуетъ или староста на томъ не взяти. а... кто пметъ соху таити а избличать. на томъ взяти вины въ двое за соху. *Дан. Новг. пр. Вас. Вас. 1437—1462 г.* А умиришь господине честныи король велики Новѣгородъ съ великимъ княземъ. ино тебѣ взяти... черныи боръ по Новогородцкимъ волостемъ по старинѣ одинова по старымъ грамотамъ. и въ иные годы черныи боръ не надобѣ. *Дог. пр. Новг. и Каз. IV. 1470—1471 г.* Коли приведется княземъ великимъ взяти черной боръ и намъ черной боръ дати по старинѣ. *Дог. пр. Нов. съ Ив. Вас. 1471 г.*

**БОРЪ** — борьба, πάλη, πάλασμα, pugna, certamen: — Видѣ оубо боръ друужю труудьника и гонителя. *Гр. Наз. XI в. 70*. Прилагаа нѣчто прѣвѣихъ борѣхъ. *т. ж. 61*. Годъ бори и годъ безблзньныи льготы. *Ю. Леств. XII в. 155*.

**БОРЬБА** — certamen: — Рѣ Редѣда ко Мьстиславу. не оружемъ са бьѣвѣ. но борьбою. *Пов. вр. л. 6530 г.*

**БОРЬЦЪ** = **ВОРЕЦЪ** (отъ гл. бороти) — πολεμιστής, bellator, luctator: — Борца отъ общихъ людии имаше Давидъ темъ сѣд. *Геор. Ам. 87*. Нѣ да не тожде постраждѣ иже и неоумѣюштеи борци (ἀδελφής). *Гр. Наз. XI в. 29*. Бяхуть лодьи покрыти досками и борци стояще горѣ въ броняхъ и стрѣляюще. *Ин. л.; Лавр. л. 6659 г.* Оукрѣни Бѣ борца крѣпка и воина силна. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. июн. 176*.

**БОРЬЦЪ** = **ВОРЕЦЪ** (отъ гл. брати) — сборщикъ податей, exactor: — (Князь Семенъ) насла на Тръжекѣ дани брати. и почаша силно дѣяти. Новотръжци же прислаша съ поклономъ въ Новѣгородъ. и послаша (бояръ)... съ полкы, и шедши... изымаша намѣстниковъ князя... и борцей... исковаша... выимаша у воеводъ на-

мѣстники княжи и борци и жены ихъ. *Новг. I л. 6848 г.* Борцамъ серебро въ двое (противу пошляны, въ случаѣ обмана). *Обонез. пр. 1434 г.*

**ВОСОВЪ** = **ВОСВЪ** — прил. отъ босъ: — Всю ночь съ вечера босуи врани възграяху. *Сл. плк. Игор. Впрочемъ ср. Срб. голованъ: и предъ нима типа головане. Стар. Нов.*

**ВОСОТА** — nuditas pedum, γυμνοπόδια: — Голота и босота и алкота одолѣвахъ ѿ. *Сказ. о бѣд. Сбор. XV в.*

**ВОСТИ, БОДЪ** — бодать (рогами, копытами, остриемъ оружія), pungere: — Кѣгда начѣнъ глѣти. бодѣтъ ма. *Лав. VI. 4*. Обидоша ма орѣжии бодѣще въ истесѣ мога. *т. ж. XVI. 13*. Остануть нѣции бодени. *Иер. XXXVII. 9*. Уныр. И конь хвалимъ к аште не бодеть. *Изб. 1073 г.* Бодя жрѣбѣць о обратѣ. *Гр. Наз. XI в. 154*. Стѣславъ рѣ къ Бернови. нѣчто ма на главѣ бодеть. и сна клобукъ. и видѣ Бернѣ нѣготъ стѣго Глѣба. *Лав. Бор. Гл. 127*. Соуцѣствѣ ма бодоуцю (κέντριζω). *Златостр. сл. 2*. Олень ма ѡдинъ болъ. а Бѣ лоси ѡдинъ ногами топталъ. а другыи рогама болъ. *Поуч. Влад. Мон. Душа мога преже страсти поношении бодома бысть. Кир. Тур. 45*. Не тако же бодеть оружиие тако же клятвы кѣство. *Никон. Панд. гл. 14*. (Ю. Зл.). Одва изотяпна князя боденого трѣми копыи. *Лавр. л. 6694 г.* Два Татарина... поидоста по городу сѣкучи и бодучи. *Ин. л. 6769 г.* Вся сила Псковская поидоша по нихъ. овы сѣкучи, а пныи бодучи. *Псков. I л. 6971 г.*

**ВОСТИСА**, — сражаться: — Занеже острогъ проломити хотяху. изъ ручъ бодяхуся. *Ин. л. 6759 г.*

**ВОСЪ** — дьяволъ, δαίμων, diabolus: — Отъ закона же твоего оудалишася далече бо быша отъ своеа чѣсти и Бѣ босове. *Пс. CXVIII. Толк. Пс. XI в. л. 237*. — Ср. **ВОСОВЪ**.

**ВОСЪИ** — nudipes, non calceatus, γυμνοπόδης: — Босааго онжита кѣтъ иже оу тебе гниѣ. *Изб. 1073 г. 86*. Позѣ босѣ. *Гр. Наз. XI в. 233*. Въврѣжѣся на брѣзъ комонъ, и скочи съ него босѣ вълкомъ. *Сл. плк. Игор. Новг. л. 6724 г.* Кѣрен босъ да не входить въ црковъ пѣти. *Дуб. Сб. XVI в. 181*. *Всел. соб. о іер.* — Ср. Лит. basas, basus, Д.-Ск. bar; С.-В.-Н. bar, barver; Н. baar, baarfuss.

**БОТАРЬ** — см. **БѢТАРЬ**.

**ВОТЪ** — башмакъ, черевикъ, bota: — Егда же приспѣлаше зима и мрази лютии. и сътомаше (Исакии) въ ѡтлыхъ ботѣхъ тако примерзѣти ногама къ камени. *Пов. вр. л. 6582 г. по Радз. сп.* (въ *Лавр. сп.*: в прабошнѣ в черевыи в протоптанѣ).

**БОТѢНИКЪ**: — А къ сажденію и по сему и по ботѣнию и растенію и сѣменью. *Ю. экз. Бол. 182—183*. Ботѣнѣмъ дождя (растетъ пшеница). *Дуб. Сб. XVI в. 377. о 12 апл.*

**БОТѢТИ, БОТѢЮ** — взбухать, turgescere, pinguescere: — Доброчѣстина сѣма подвигнетъ и приготовить ботѣти иже ѡтъ слѣзъ съносимыи дѣждь. *Ю. Злат. въ Сбор.*

*Троиц. XII в. 159.* — Ср. Чеш. *botněti, bobtněti, bobtěti, bobněti*; Слов. *bobtěti*; Словин. *botaviti*; Иркутск. *богѣть* — толстѣть.

**ВОХМА, ВОХЪМА, ВОХОМА** — см. **ВЪХЪМА**.

**ВОХМИТЬ** — Магометъ: — Нечистъ ксть бесерменскіи закѣтъ. понеже кресию Бохмита свогко бояти сущи оставляють оубо подружия свои. и сами ся оубо содомьскы смѣшають. *Пал. XIV в. л. 13.* Да посрамятся Бѣи супостатниці Июдѣи мнѣть кривѣ и въи бляди погыбели своєю Бохмиту вѣрующе. *т. ж. 26.* Лѣжии пророкъ Бохъмитъ изъ единого колѣна родомъ Измаилева сына Авраамля (Моухоумет). *Георг. Ам. 294.*

**ВОХМИЧЬ** — прил. отъ **бохмитъ**: — Придоша Болгары вѣры Бохъмитчѣ. гдѣже тако ты князь еси мудръ и смѣсленъ. не вѣси закона. но вѣруи в законъ нашъ и поклониса Бохъмиту. *Пов. вр. л. 6494 г.*

**ВОЧИЖЬ**: — Далъ пустой ухожен бортной бочижь на речки на Рвенце. *Судебн. зап. 1606 г. (Рум. 53).* Ср. Онеж. бочагъ — углубленіе въ водѣ, въ родѣ котловины.

**ВОЧЬКА** — см. **ВЪЧЬКА**.

**ВОШКУ, ВОШЬЮ** — см. **ВЪШКУ**.

**ВОШЪНЪИИ** — см. **ВЪШЪНЪИИ**.

**ВОМЪЗЛИВЪИИ** — *timidus, pavidus, δειλαίος*: — Горе имъ... бо мѣзливѣ сѣтъ. тако нечествоваша къ мнѣ. *Ос. VII. 13.* Придѣтъ въ помыслъ о грѣсѣхъ своихъ бо мѣзливии. *Прем. Сол. IV. 20.*

**ВОМЪЗНИВЪИИ** — *timidus, timens, φοβούμενος*: — Кто бо мѣзнивъ и оужастивъ да възвратиса. *Суд. VII. 3.* Днѣю не бо мѣзнивою исповѣданіе блжстн. *Жит. Θεод. Ст. 120.*

**ВОМЪЗНЬ** — *timor, φόβος*: — Бомѣзнь и трепетъ приде на ма. *Пс. LIV. 6.* Луче мала часть съ бо мѣзнию Гнѣю. нежели бѣтства велика безъ бо мѣзнии. *Притч. Сол. XV. 16.* Безъ бо мѣзнии оуже творимъ. *Изб. 1073 г.* Идеже бо мѣзнь, тоу заповѣдемъ съблждению идеже заповѣдемъ соблждение, тоу плѣти чиштеник. *1р. Наз. XI в. 6.* Бомѣзнии въ любви нѣ. съвершената бо любви вѣнъ измещетъ бо мѣзнь. *Іак. Бор. Гл. 72.* Оустрашишѣ бо мѣзнии. идѣже не бѣ бо мѣзнии. *Аван. Алекс. толк. Пс. (Он. II. 1. 70).*

**ВОМЪЗНЬНО** — *timide*: — По Гдѣи бо мѣзненно ходите. *Сбор. XV в.*

**ВОМЪЗНЬНЪИИ**: — И бо мѣзненъ бѣхъ гнѣва ради и горости. *Вмз. IX. 19.*

**ВОМЪНИКЪ** — боязнь, *timor, φόβος*: — Бомѣника дѣла. *Гр. Наз. XI в. 24.*

**ВОМЪНЪ** — имя собств.? — Начати же ся тѣи пѣсни по былинамъ сего времени а не по замышленію Бояню. Боянъ бо вѣщій, аще кому хоташе пѣснь творити, то растѣкашется мыслію по древу, сѣрымъ вѣлкомъ по земли, шизымъ орломъ подъ облакы. помняшетъ бо рѣ пѣрвыхъ временъ усобійцы... пѣ пояше старому Ярославу, храброму Мстиславу, иже зарѣза Редю... красному Романови Святославичю. *Сл. плк. Иор. Восхвалимъ вѣщаго Бояна въ городѣ Кіевѣ го-*

раздо гудца (тутъ обозначено, кого Боянъ воспѣвалъ — князей Русскихъ начиная отъ Рюрика). *Сл. о Задон. II.* — См. **ВАНЪНЪ**.

**БОЯРИНЪ, БОЯРЕ** = **ВОДЪРИНЪ, ВОДЪРЕ** — членъ высшаго сословія, ἄρχων, μεγιστάν, συγκλητικός, optimas, dynasta. Выговоръ этого слова съ н, а не съ лн, можно считать преимущественно Русскимъ; встрѣчается впрочемъ и въ спискахъ переводовъ Греческихъ писателей: — Аще и ксть любо кпархъ. любо посадникъ любо князь. любо бо бояринъ. или кѣи любо боудеть санъ. тѣгда не зыритъса. нѣ послѣднии соудъ приметъ н. *Златостр. XII в. 136.* Июлии пришедъ въ Римъ исѣче вса бояры его. *Іо. Мал. Хрон.* Наказанъ бояры своими (ἀπὸ τῶν συγκλητικῶν αὐτοῦ). *т. ж.* Аполонии Тианинъ иарость коньскѣю обѣзда егда же схожахѣса бояре. *Георг. Ам. Црѣ Исаковицѣ...* хоташе въвести Фрагъ. отан бояръ въ грѣ... бояре оубо мѣзшес... таша црѣ. *Новг. I л. 6712 г.* — Ср. Лит. *bajoras, bajorinnis, ж. bajore*; Рум. *bojarju, boeroe, ж. boeritja*; Алб. *bujar*; Хорут. *vojariti* — властвовать; Латш. *bajars*.

— На Руси въ древности бояре были главными старшими членами княжеской дружины и членами княжеской думы, дѣйствовавшей иногда, особенно по малолѣтству князя, самостоятельно. Они служили князю по своей волѣ, свободно переходили отъ одного князя къ другому, получали за службу въ кормленіе доходъ съ части княжескихъ владѣній, имѣли право приобрѣтать недвижимыя имѣнія во владѣніяхъ князя, подлежа по нимъ суду его и платежу дани. Званіемъ боярина жаловали иногда князья и простыхъ людей за ихъ заслуги; но большинство боярскаго сословія всюду состояло всегда изъ лицъ, имѣвшихъ на то право по происхожденію: — Иже послани отъ Олга великого князя Рускаго и отъ вѣхъ иже суть подъ рукою его свѣтлыхъ и великихъ князь и его великихъ бояръ. *Дол. Ол. 911 г. (по Радз. св.).* Рѣша бояре и старци. вѣси княже. тако своего никтоже не хулить. *Пов. вр. л. 6495 г.* Не подобакъ сихъ соудовъ и тажъ (црговныхъ) князю соудити ни бояромъ нго. *Церк. Уст. Вл. до 1011 г.* Ярославъ прибѣгну Новугороду... начаша (Новгородци) скотъ събирати ѿ мужа по дѣ. кунѣ. а ѿ старость по і. грѣ. а ѿ бояръ по ѿ. грѣ. и приведоша Варагъ. *Пов. вр. л. 6526 г.* Болеславъ же побѣже ис Кыева. възма имѣнье и бояры Ярославѣ и сестрѣ нго. *т. ж.* Пронесошася стѣна стѣрица. Бориса и Глѣба... и ѿпѣвши литургию. обѣдаша братыя (князья) на скупѣ каждо с бояры своими. *Пов. вр. л. 6580 г.* Аже въ боярѣхъ или въ дружинѣ (= аще въ боярствѣ дружины. *т. ж. по сп. XIV в.*) то за князя задница не идетъ. *Прав. Вл. Мон. о. 1114 г.* Боярина не вси слушаютъ. *Ин. л., Лавр. л. 6659 г.* Бяху бояре велиции отца его вси у него. *Ин. л. 6716 г.* 5 кнѣзъ (Рязанскихъ). каждо съ своими бояры и дворяны. придоша въ шатѣръ кю (князя Глѣба и брата его)... Глѣбъ съ брѣмъ... начаста сѣчи... одинѣхъ кнѣзъ .5. а прочихъ бояръ и дворянъ множь-

ство. съ своими дворяны и съ Половчи. *Новг. I л. 6726 г.* Оже оурѣвѣтъ бороды Немычиъ боярину. или коуносмычи. дати емоу ѿ гри. сѣрѣбра. *Смол. грам. н. 1230 г.* А въ Бежицахъ кѣже тебе. ни твои кнагыни. ни твоимъ бояромъ. ни твоимъ дворяномъ селъ не държати. ни коупити. ни даромъ примати. и по всей волости Новгородской. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.* (Князь Домонтъ) помысли съ своими бояры креститися. *Пск. I л. 6773 г.* Бояры. *Новг. Крм. 1280 г. 132.* Блѣвние ѿ митрофолита Ризького ко своему милому сѣви князю великому Феодору. и къ его дѣтемъ. и ко вѣдчѣ. и къ намѣстнику. и ко всемъ бояромъ. *Грам. ок. 1284 г.* А чего будетъ искати мнѣ и моимъ бояромъ и моимъ слугамъ у Новгородецъ и у Новоторъжцевъ и у Волочанъ. а тому всему судъ дати безъ перевода. *Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301 — 1302 г.* А што селъ покупилъ мой бояре и слугы въ мое княжене. тѣхъ селъ отступилъ есмь. *Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.* Кто итъ бояръ и слугъ иметъ служити у нашихъ княгинь и у дѣтн... блюсти какъ и своихъ... въ нашихъ удѣлахъ не купити ни твоимъ бояромъ ни слугамъ... ни нашимъ бояромъ, ни слугамъ селъ въ твоемъ удѣлѣ... а бояромъ и слугамъ вольнымъ воля. кто поѣдетъ отъ насъ къ тобѣ... или отъ тебе къ намъ. не любя ны не держати. *Дол. гр. 1340 г.* Еще у насъ не усѣде на княженни. а уже бояре твои дѣють силно. *Новг. I л. 6848 г.* А се бояре Пѣтръ Мошенка, Ходко Локви. *Грам. Отв. 1351 г.* Слушали бы есте отца нашего владыки Олексѣя также старыхъ бояръ, хто хотѣлъ отцю нашему добра и намъ. *Дух. Сим. Ис. 1353 г.* Сгадавъ есмь... съ вѣкою съ Васильемъ и съ своими бояры. *Грам. Олс. Ряз. н. 1356 г.* Кнѣ великий. Интгваръ... Олегъ. кнѣ Юрьи. а сними бояръ тѣ мужи х. *т. ж.* Которыи бояринъ поѣдетъ итъ кормленья... а службы не отслуживъ. тому дати кормленья по исправѣ. *Дол. гр. Дм. Ис. 1362 г.* Кто будетъ твоихъ бояръ и слугъ въ великомъ княженни... ми данъ взяти какъ и на своихъ. *т. ж.* А что еси изымалъ бояръ или слугъ и людей Кашиньскихъ, да подавалъ на поруку, съ тѣхъ ти порука свести, а ихъ отпустить. *Дол. гр. в. к. Дм. Ис. 1375 г.* (С) своими князми и (с) своими бояры (Смоленскими). *Дол. гр. 1386 г.* А которая дѣла учинятся межи нами. и намъ отъслати своихъ бояръ. инѣ исправу учинять. *Дол. гр. Дм. Ис. 1389 г.* Кто... иметъ жити моихъ бояръ и слугъ въ твои вочинѣ. тѣхъ блюсти... какъ и своихъ. *Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.* Мы панове бояре панъ Братулъ и панъ Станиславъ и панъ Михаилъ и панъ Шяандръ слобуемъ и слобили есмо. за нашего господари Стефана воеводу земли Молдавскоѣ. *Пор. гр. Молд. д. 1395 г.* Насла князь великий Василен Дмитреевичъ... бояръ своихъ Андреа Албердова съ други. *Новг. I л. 6905 г.* Пожаловалъ есмь бояръ своихъ Двинскихъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* А бояромъ и слугамъ межи насъ вольнымъ воля; а дома имъ свои

вѣдати, а намъ ся въ нихъ не вступати. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А городная осада, гдѣ хто живетъ тому тутю и сидѣти, опричь путныхъ бояръ. *Дол. в. грам. Вас. Вас. 1428 г.* Ихъ сужу язъ самъ князь великий или мой бояринъ введенной. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Ис. Пет. 1450 г.* Послали княжого боярина. *Прав. гр. Ситт. мон. 1483 г.*

— Бояре не при князьяхъ, а какъ вышнее сословіе народное, всего яснѣе являются въ Новгородѣ: — Приведе Володимиръ... вса бояры Новгородскыи Клявюу и заводи на къ чѣтномуу хоу. *Новг. I л. 6626 г.* Мирославу посаднику въ то не встоупатца и инымъ посадникомъ в Иванское ни въ что же ни боярамъ Новгородскимъ. *Грам. до 1136 г.* Творахоу бояре собѣ легко. а меншимъ зло. *Новг. I л. 6767 г.* Оубиша посадника... і мнѣ добрыхъ бояръ. а инѣхъ черныхъ людей бещисла. *т. ж. 6776 г. (ср. т. ж. 6823 г.).* Избиша Чюдъ своихъ бояръ земскихъ. *т. ж. 6852 г.* Новгородскыи послове изъ концевъ по боярину. *т. ж. 6871 г.* Отъ посадника отъ Михаила, отъ тысяцкого отъ Матѣя, отъ бояръ и отъ житыхъ людей и отъ черныхъ людей и отъ всего Новгорода. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г.* Але то. што жъ. коли вси бояре и землеане будутъ. городъ твердити. тогда тыи люди тако же имѣють твердити городъ. *Смол. гр. Под. кн. 1375 г.*

— Бояре митрополичьи: — Поиде Митяи къ Царюграду... и съ нимъ пондоша трие архимандриты... и слугы пошлые митрополичьи, и казна и ризница митрополича. Бояринъ же бѣ отъ великого князя Юрии Василиевичъ Кочевинъ Олешинский тоже и посолъ его... а митрополичьи бояре Феодоръ Шолоховъ и др... и бысть ихъ полкъ великъ зѣло. *Пов. о Мит. Владыка (Іоаннъ) митрополича боярина отпусти на Москву. Новг. I л. 6905 г.* — См. **ВОДЯРИНЪ**.

**БОЯРЫНИ** = **БОАРЫНИ** — femina bojaris: — Бояре вси и боярыни. *Троиц. л., Радз. л. 6714 г.* Поидоша... бояре и боярынѣ израдившеса во брачгыи порты и ризы. *Ин. л. 6769 г.* А что мои нятци у тебя князи и кнегини и бояре и боярыны... и тобѣ ихъ отпустить. *Дол. гр. Вас. Вас. 1435 г.* — См. **ВОДЯРЫНИ**.

**БОААРЬСКЫИ** = **ВОААРЬСЪЫИ** — ad dynasten pertinenens, dominicus: — Сановники боярестии. *Пов. гр. л. 6449 г.* Холони... любю княжи любю боарьстии. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Тивунъ боарескъ. *т. ж.* О задници боарьстѣи. *Р. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г.*

— Сынове боярестии, дѣти боарьскыи — liberi bojarum: — (Изяславъ) поиде къ Луческу и ту перебы три дни. и ту пасаше Болеславъ сыны боарьскы мечемъ многы. *Ин. л. 6657 г.* Повелѣ кнѣзъ стеречи й (Татаръ въ Новгородѣ) сѣоу посадничю. і всѣмъ дѣтемъ боарьскимъ. *Новг. I л. 6767 г.* Два бѣста убита отъ полку его... единъ же Прусинъ родомъ а другин бѣшетъ дворныи его (князя) слуга любимы сынъ боарьский. Михайловичъ именемъ Рахъ. *Ин. л. 6789 г.* А кто иметъ жити въ мои вочинѣ... твоихъ бояръ

- и дѣтей боярскихъ. и мнѣ ихъ блюсти. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.* Дѣти боярские дворовые великого князя. *Воскр. л. 6954 г.* Дѣтей боярскихъ служилыхъ и ихъ дѣтей которые не служивали в холони и не примати никому. *Судебн. 1550 г. 80.*
- Люди боярѣстии — *homines officiales bojarum*: — Что буди судилъ когда (въ) великомъ княженьѣ и (въ) вотчинѣ въ своей на Москвѣ, или мои бояре или боярскиѣ люди. а того вы братья моя не восчинаите. *Дух. Сим. Ив. 1353 г.* — См. **ВОЛЯРЬСѢИИ**.
- ВОЛЯРЬСТВО** — *societas bojarum*: — Рѣста прѣа и боярѣство все. *Пов. гр. л. 6415 г.* Створити любовь (съ) самими прѣи. и съ всемъ боярѣствомъ. *Дог. Ии. 945 г.* Все боярѣство (*πᾶσα ἡ σύγκλητος*). *Жит. Ник. 32. Мин. Чет. апр. 12.*
- ? — Нѣсть братиѣ чърнячѣско извѣстие боярѣства и покоа оуказъ. *Сбор. XII. 176. Исид. Пилус.*
- См. **ВОЛЯРЬСТВО**.
- ВОЛЯРЬЦЪ** = **ВОАРЬЦЪ** — бояринъ, мужъ боярскій? — (Святополкъ) призва Путю и Вышегородские боярѣ. *Пов. гр. л. 6523 г. (по Радз. л.; по Лавр. сп. — боярѣцъ; въ Соф. гр., Воскр. л. — бояре; въ Никон. л. — бояре; въ Иак. Бор. Гл. — мужи).* — См. **ВОЛЯРЬЦЪ**.
- ВОЯТИСА, ВОЮСА** — *φοβεῖσθαι*, *timere*: — Ни ли ты боишися Бѣ. *Дук. XXIII. 40. Остр. ев.* Блажени вси богащени Гѣ. *Пс. CXXVII. 1.* Поишти чѣка богащася Бѣ. и томоу всею силою слоужашта. *Сб. 1076 г.* Кон оуне богаши ми са или радовати. *Златостр. XII в. 4.* Оца того дховнаго себѣ имѣите и того боитеса. *Нест. Жит. Θεод. 28.*
- богаши себе при отриц. = богащася — *φοβεῖσθαι*, *formidare*: — Никто же не боитъ себе. никто же не оужасактѣся ни трепещетъ. *Златостр. XII в. 35.*
- Ср. Лит. *bijau*, *bioti*; Лтш. *bitis*; Скр. *bhi bhayate*.
- БРАВЪ** — скотина породы овецъ и козъ, *pecus oves*, *caprae*: — Яко же пастухъ ищетъ ѡстатка брѣва извѣдена звѣремъ. да покажетъ гнѣу знаменикъ. такоже и десѣть племенъ продани будутъ Асурисмъ и избѣдутъ въ нихъ немощнии. *Амос. III. 12. Угир. Колюще тоучьныя бравы. и вълною са ихъ одѣваемъ. Златостр. XII в. 45.* Смрѣти<sup>ю</sup> говядомъ и бравомъ (*si lues invadebat boves aut oves*). *Жит. Θεод. Сик. 122. Мин. Чет. апр. 493.* Дробятъ бравы. *Жит. Андр. Юр. LVIII. 218.*
- *verres*, боровъ.
- Ср. Чеш., Серб., Словин.; ср. Греч. *πρόβατον*. — См. **ВОРОВЪ**.
- БРАГА**: — Вино же у нихъ чинятъ въ великихъ орѣсехъ... а брагу чинятъ въ татну. *Аван. Никит.* — Кимвр. *brag* — солодъ.
- БРАДА** — борода, *πώγων*, *barba*, подбородокъ: — Пѣзва прокаженіа на главѣ или на брадѣ. *Лев. XIII. 29.* Не створите стриженіа властъ главъ вашихъ. ни же брѣнете брадъ вашихъ. *т. ж. XIX. 27.* Обличіе брадъ да не вброситъ. *т. ж. XXI. 5.* Брада мала и оустъ. *Иак. Бор. Гл. 111.* Нифонтъ... тѣрзала брадоу свою по юдиноу космоу дондеже створи ю тако и длань. *Жит.*

- Ниф. XIII в. 104.* — Ср. Лит. *barzda*; Д.-в.-Н. *bart*, *part*; Аг.-С. *beard*; Лат. *barba*. — См. **ВОРОДА**.
- БРАДАТЫИ** — бородатый, *πρωγοττόφος*, *barbatus*: — Ефимии брадастыи. *Прол. 143.* — См. **ВОРОДАТЫИ**.
- БРАДАТЬЦЪ** — бородачъ, *πρωγόνατος*, *barbatus*, волосатый, длинноволосый, *κομῶν*, *comatus*: — По Константѣ прѣтствова Константинъ сынъ его брадаецъ. *Георг. Ам. 10. 204.* Тиверии на старость пришедъ. словесы философскыи и вѣтинскыи и веіми дѣлы раста брадаецъ вѣнезапоу в хоужышоу волю преложиса. *т. ж. 146.*
- БРАДИЦА** — бородка, *γεναίς*: — Св. Акакии имѣя брадицу то перво възникающую. *Жит. Андр. Юр. XLIX. 200.*
- БРАДЪИ** = **БРАДЪВЪ** — сѣкира, *ἀξίνη*, *ascia*: — Храмы зижемъ сѣпоу каменемъ единацѣмъ. немѣдлно же създася и кладовъ и брадовъ (въ др. сп. теслицъ) и всѣхъ дѣльныхъ желѣзъ не бѣ слышати въ храмѣ егда съ здаша. *Цар. 3. VI. 7.* Имать же и саблю в десници и брадовъ. *Посл. Іер. 14.* Коемоуждо брадъи в рукоу его. *Іез. IX. 2.* Видѣи носѣща брадъви. *т. ж. XLIII. 2. 3.* Угир. Имѣи брадовъ въ коштѣ своемъ. *Никон. Панд. сл. 43 (по Чуд. сп.; по др. пер. сѣчиво).* Ношью сотона брадовъ держа начатъ прокапывати кѣлю. *Ефр. Сир. XIII в. 142.* Приде надъ нь днаволъ държа брадъвъ хотѣ оубити кго. *Жит. Ниф. XIII в.* — Ср.: Твож шиж брадвиж (теслоу — *Златостр. XII в.*) отѣсѣкнетъ. *Сир. р. 172. Іо. Злат.* — Ср. Серб., Болг. брадъва. (Гриммъ думалъ, что Нѣм. *Barre* = др. *parta* и брадъи одного корня съ *bart* = брада.)
- БРАДЪНЫИ** — *barbae*: — Челюсть брадъная. *Сбор. XV в.* — См. **ВОРОДЪНЫИ**.
- БРАДѢТИ, БРАДѢЮ** — бороδοю покрываться, *γεναίςκειν*, *barbam primam emittere*: — Брада же кмоу акы топрѣво брадѣжцоу свѣтѣшеся. *Жит. Плон.*
- БРАЖЪНИКЪ** (отъ брага) — гуляка, пьяница: — Рече имъ (Новгородцамъ) Витоетъ: се вамъ стало за то что мя называли естя измѣнникомъ и бражникомъ. *Никон. л. 6936 г.*
- БРАЗДА** — борозда, *αὐλάξ*, *sulcus*, — нива, *ἄρουρα*, *ager*: — И ста агтлѣ Бжїи на браздахъ виноградныхъ. *Чис. XXII. 24.* Приважени ли ремень игѣ кго (инѣрога) и проженетъ ти бразды на поли. *Іов. XXXIX. 10.* Бразды кѣ (рѣкѣ) напои. и оумножи жита кѣ въ каплахъ кѣ. *Пс. LXIV. 11.* Не сѣи на браздахъ неправды. *І. Сир. VII. 3.* Напалакши яко бразды вѣрныхъ срѣцъ. *Изб. 1073 г.* Срѣдчныя бразды. *Мин. Пут. XI в. 16.* Въ гроблахъ въ браздахъ сѣмена посыпана. *Іо. еж. Бог. 359.* Ратаи обращетъ глоубокоу и маститоу браздоу (*ἄρουραν*). *Златостр. 48.* Ныня ратаи слова словесныя уньца къ духовному яру приводяще и крестынок рало въ мысленныхъ браздахъ погружающе и бразду покаанія почертающе, сѣмя духовное въсыпаяще, надежами будущихъ благъ веселяться. *Кур. Тур. 22.* Бразда класъ неоранѣи приплотьши. *Авр. Еф. о срѣт. Мин. февр. 44.*
- Не сѣи на браздахъ жита ни мудрости на сердце безумныхъ. *Сл. Дан. Зат.*



— Ср. Рус. борозда; Чеш., Срб. бразда; Польск. brozda. — См. **ВОРОЗДА**.

**БРАЗНА** — борозда, αὐλαξ, sulcus, — нива, ἄρουρα, ager: — На бразнахъ неправды. *И. Сир. VII. 3.* (въ Остр. б.) Акы горько въздааникъ быше дасться емоу. бразны грѣховныи погубляюшти. *Изб. 1073 г. 69.* Ратаи бразныи прогнавъ съеть сѣмена. *Златостр. 48.* Никтоже Христовоу бразнѣ чрътеть. *Сбор. Троиц. XII в. 17.*

**БРАКОНЕИСѢСЫМЪИ** — ἀπειρόγαμος: — Браконейскоу-симоу Богородицю. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**БРАКОНЕИСѢСЫНЪИ**: — Дѣвою родила кси браконейскѣсна. *Триод. пост. XI в.*

**БРАЕЪ** (отъ брати?) — γάμος, τὰ γαμικά, nuptiae, connubium, бракъ, брачный пиръ: — Зъванъ бѣ Ісѣи оученици кго на бракъ. *Ио. II. 1.* Остр. ев. Лава створи бракъ. *Быт. XXIX. 22.* по сп. XIV в. Бракъ к Бѣ сътвори. *Изб. 1073 г.* Брацѣ причетатиса (nuptialia iura contrahere, γάμον προσομιλεῖν; въ V. брачитиса). *Ефр. Крм. Халк. 16.* При бракѣ: кгда оубо на прѣльсть възидеть играник да въстанеть (клирикъ) абик да ѿидеть. *т. ж. Трул. 24.* На бракъ общениа привети (πρὸς γάμου κοινωνίαν, in nuptiarum societatem). *т. ж. 98.* Чюдо съдѣла на брацѣ. *Гр. Наз. XI в. 112.* Древлане живаху звѣриньскымъ образомъ... и бракауу нихъ не бываше. нѣ оумъкиваху оу воды двѣа. *Пов. вр. л. введ.* (Радимичи) живаху в лѣсѣ тако же всакии звѣрь... браци не бываху в нихъ. но игрища межю селы. *т. ж. (по Ин. сп.)* Въсхотѣ бракъ створити кму. *Нест. Бор. Гл. 11.* Бракъ великъ. *Ин. л. 6690 г.* Ни браци (безъ вѣры) ставляються. *Ио. екс. Бол. 252.* Не сътворите брака. *Златостр. 3.* Аще калугеръ ходаѣ на трапезоу людскоу или по браку. то медвѣда Бѣ наречеть. *Сбор. Троиц. XII в. 51.* Бракъе и пиръ чинити. *Никон. Панд. ст. 57.* Лаод. 52. Браки сотворити (γάμους). *Жит. Февр. Мин. Чет. юн.* Законнымъ бракомъ съчетана (ἐκ νομιμοῦ γάμου). *Жит. Еутим. 45.* Мин. Чет. апр. 125. Не подобаеъ в постѣ браковъ творити. *Пис. сб. 62.* — Приидоша браци агньчи. *Апок. толк. XVIII. 7.*

— пиръ: — Сътвори бракъ крещению (fac prandium, ποιῆσον ἄριστον). *Пат. Син. XI в. 148.* Тое же осени родися сынъ у великаго Всеволода въ Суждали... и бысть радость велика в Суждальской землѣ во всей. И створи бракъ великъ Всеволодъ. *Ин. л. 6695 г.*

— Николи же прѣмѣне. ни пировъ ни брака (συμβόλη) ни коуна съ еретикъ творити. *Златостр. 2.*

— Слова бракъ въ значеніи свадьбы нѣтъ ни въ одномъ изъ западныхъ Слав. нарѣчій въ народномъ употребленіи. Въ Чеш. и Польск. бракъ значитъ между прочимъ выборъ.

**БРАНА** = **ВОРОНА**.

**БРАНИКЪ** = **ВЪРАНИКЪ** = **БЪРАНИКЪ** — μάχη: — Сидя кго бранина вина. *Гр. Наз. XI в. 103.* Акты бѣраник на указъ доблести и злаго есть. *Изб. 1073 г.* Покажетъ бѣранина доблѣиша. *т. ж.*

**БРАНИТИ, БРАНЮ** — мѣшати, препятствовать, возбранять, κωλύειν, impedire: — Не браните кмоу. *Мр. IX. 39.* Остр. ев. Браньнъ бысть ѿ противныхъ вѣтръ. *Пат. Син. XI в. 159.* (Мать Θεοδοσία) начатъ бранити кмоу да са останеъ такового дѣла. *Нест. Жит. Θεοδ. 4.* Епископъ Антоніи князю Черниговскому многожды браняшеъ ѣсти мясъ въ Господьскыѣ празднигы. *Лавр. л. 6676 г.* Пламенномъ оружию. бранящеъ челоуѣкомъ въхода въ раи. *Кир. Тур. 38.* — См. **ВОРОНИТИ**.

**БРАНИТИСЯ** — тягаться, litem inferre: — Кто са иметъ о сеи земли бранити судъ ми съ нимъ предъ Богомъ. *Вклан. грам. старц. Арс. 1435 — 1449 г.* — См. **ВОРОНИТИСЯ**.

**БРАНЬ** — война, πόλεμος, bellum, битва, pugna: — Оуслышати же имаате брани. и слышаниа брании видите. *Мѣ. XXIV. 6.* Остр. ев. Чьтение въ побѣдѣ црю на брани. *Остр. ев. 289.* Сильныхъ брань. *Изб. 1073 г.* Блудъ слаше къ Володимеру часто. вела ему пристрапати къ граду бранью. *Пов. вр. л. 6488 г.* Браньми побѣдами побѣждениями. *Гр. Наз. XI в. 156.* Брань къ страсти (ὁ πρὸς τὰ πάθη πόλεμος; bellum). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Бранемъ оудолѣти. *Клим. Бол. Поуч. въ Сбор. XII в.* Распьемъса браньми къ грѣху. *Кир. Тур. 9.* Брань створити съ Фрагы. *Новг. I л. 6712 г.* Къгда баше брани быти на поганьта тѣгда са начаша бити межю собою. *т. ж. 6726 г.* Юрьи... самъ хотѣ особъ брань створити (съ Татари). *т. ж. 6746 г.* Крѣтъ кнземъ пособить въ бранехъ. *т. ж. 6776 г.*

— защита, defensio: — Брань примѣше стѣоу вѣроу на противнаго врага (= броню). *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* (Юрьевци) бахоу пристроили собѣ брань на градѣ крѣпкоу. *Новг. I л. 6770 г.*

— см. **ВОРОНЬ**.

**БРАНЬНИЕЪ** — боець, борець, ἀγωνιστής, certator, atleta: — Терпи акты оудобныхъ бранникъ. *Пчел. XV в.*

**БРАНЬНЫИ** — военный, πολεμικός, bellicus: — Меча браньна избавити нѣ. *Іак. Бор. Гл. 110.* Мужа браньни. *Ин. л. 6764 г.* Облещися оружии браньными. *Никон. Панд. сл. 15.*

**БРАНЬСКЪИ** — военный, πολεμικός, bellicus: — Црь твой потрѣбитъ лѣкъ браньскыи. *Зах. IX. 10.* Унгр.

**БРАНѢТИ** — διακωλύειν: — Онъ же бранаше емоу. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

**БРАТАНА** — дочь брата, ἀνεψία: — Свою братану на бракъ общениа съвъкоуплати (ἐξαδέλφη, fratris sui filia). *Ефр. Крм. Трул. 54.* Съ братанами и съ сватъми. *Треб. Чуд. XIV в.* — Ср. Чеш. bratranka.

**БРАТАНИЧЪ** — сынъ брата, filius fratris: — Бѣ (Аврааму) Лотъ шюринъ и братаничъ (по др. сп. сыновець). бѣ бо Авраамъ поалъ братню дочерь Арону Сару. *Перевел. л. 6494 г.* (Ср. *Быт. XIV. 14*). Глѣбъ уби .ѣ. братаничевъ своихъ. *Воскр. л. и Никон. л. 6725 г.* Даю рядъ своимъ сыномъ князю Дмитрию и князю Ивану и своему братаничу князю Воло-

димеру. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* Милостыня князя великого Васильева Михайловича и его братаничевъ князя Всеволожа, князя Михайлова и пр. *Жал. грам. кн. Твер. до 1365 г.* Цѣлуй ко мнѣ крестъ... и за свои дѣти и за свои братаничи. *Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Вамъ ся брате не имати за нашу отчину за Москву... ни тобѣ... ни твоимъ внучатомъ, ни твоимъ братаничемъ. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.* Князь великий Святославъ Ивановичъ Смоленский съвокоупи около себе силу велику, а съ нимъ братаничъ его князь Иванъ Васильевичъ. *Новг. IV л. 6894 г.* Братъ его (Константина Дм.) князь великий Василии хотѣлъ его въ цѣлованье привести подъ своего сына Василья. и онъ не хотя быти подъ своимъ братаничемъ. *Новг. I л. 6927 г.* — Срб. братаниѣ.

**БРАТАНЪ** — двоюродный братъ, ἀνεψιός, consubrinus, сынъ брата, filius fratris: — Црѣ мнихъ и братанъ (ἀνεψιός) ранами оуязвивъ оземствова на Селѣни. *Георг. Ам. 320.* Иоана роди Михаилъ. Михаила же роди Радимъ. То же Радимъ роди Анну тетку Ишанову... Иоанъ братанъ Аннѣ. *Ряз. Крм. Юс. 348.* Се Яропѣлкъ бра наю. по смрти свои хотеть дати Кѣнкъ. Всеволодоу. братану своему (сыну его брата Метислава). *Новг. I л. 6640 г.* Ростиславъ... поча са молити о братанѣхъ своихъ (Метиславѣ и Ярославѣ). *Ил. л. 6663 г.* Оедору посаднику и его братаномъ другая половина. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* Георгии Дмитриевичъ сѣде на великомъ княженѣи... а Василен Васильевичъ братанъ его (сынъ брата его) выбѣжа изъ Москвы на Тверь. *Псков. I л. 6941 г.* А которой меньшій братъ или братанъ, жиючи в ѣномъ хлѣбе святшимъ братомъ. *Псков. суд. гр.*

— По отношенію къ сл. братана и братаничъ сл. братанъ должно бы означать только двоюроднаго брата, какъ и есть въ нѣкоторыхъ нынѣшнихъ говорахъ Русскихъ и въ Чешскомъ нарѣчїи (bratran).

**БРАТАНЪНА** — дочь брата, filia fratris: — По Ираклии црѣтова Константинъ иже ѿ братанѣи своей (Мартины, дочери Марїи, сестры Ираклїа) отравленъ. *Георг. Ам. 10.* Призва Всеволодъ Гюргевичъ Володимѣра Святославича к собѣ Володимерю и вда за нь свою братанѣну Михалкову (Михаила Юрьев.) дочь. *Ил. л. 6686 г.*

**БРАТАТИ, БРАТАЮ** — fraterno foedere jungere: — Тольми любляше князь Петра тако вѣцѣ братати его князю. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 411.*

**БРАТАТИСѦ, БРАТАЮСѦ** — fratrem fieri, fraterno foedere jungi: — Своихъ дѣчереи не дати за нѣ (за Латинъ). ни поимати у нихъ. ни брататиса с ними. *Осод. Печ. Ота. Из. 215.* Дѣдъ нашъ братася съ нимъ въ цркви (говорили внуки). *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 415.* — Ср. **БРАТИТИСѦ.**

**БРАТАЧАДА** — см. **БРАТЪЧАДА.**

**БРАТЕНИКЪ** — братъ, frater, ἀδελφός (въ простомъ и въ переносномъ см.): — Заложиста црковъ каману стго Кюрила... Кѣснатинъ и Дѣмитръ. брате-

ника. *Новг. I л. 6704 г.* Два братеника бесерменина та утекла. *Давр. л. 6792 г.* (Витовтъ) рекъ къ нимъ да бы есте выѣхали вси князи братеникы ко мнѣ съ любовью. *Новг. IV л. 6904 г.* Ци бывала кси съ двѣма братеникома. ци бывала кси съ крестнымъ братомъ. *Чин. Новг. XIV в. Чин. исп.* А въ опиченїи тои тони сами братеники Сасини дѣти. *Новг. Купч. XIV—XV в.* Бяхоу три братеникы. единому имя Кын второмъ Щекъ а трѣемъ Ховѣ. *Рум. Сбор. XV в. 203.* — Въ нар. Рус. братеникъ — братъ, братецъ и двоюродный братъ. — См. слѣд.

**БРАТЕНИЧЪ = БРАТЕНИКЪ?** — братъ, ἀδελφός, frater: — Поставиша братеничи Юрьи посадникъ Дмитриевичъ (и) братъ его Яковъ црковъ камену Чюдо архистратига Михаила. *Новг. I л. 6915 г.* — См. **БРАТЕНИКЪ.**

**БРАТЕНЬСКЪИ** — братскій, ἀδελφικός, fraternus: — Миръ имѣть въ себѣ и братеньское собство. *Госр. Ам.*

**БРАТѢНЦЪ** — братъ, ἀδελφός, frater: — Вызвали есмо два братѣнця. *Жал. гр. I ал. кн. Льв. до 1301 г.* Жити братенѣ сего бѣсть разнѣ. *Ман. Хр.*

**БРАТИ, ВЕРѢ** — братъ, собирать, capere: — Обрѣтоша мужа беруца дрова (συλλέγοντα, colligentem, по др. сп. собирающа). *Чис. XV. 32. по сп. XIV в.* Глазкы стекляныи... подлѣ Вѣлховъ берутъ. *Ил. л. 6622 г.* По волости куны брати. *Новг. I л. 6717 г.* По волости мнѣ зла оучиниша беруце туску оканьнымъ Татаромъ. *т. ж. 6767 г.* Дани брати. *т. ж. 6848 г.*

— nendo vel suendo exornare: — Женамъ въ воскресенїе Христово ни шити ни брати... и ли жена которая станеть въ воскресенїе Христово шити или брати и на ней доправити восемь алтынъ а соцкому двѣ денги. *Запов. Тавр. 1590 г.*

— Грѣ. bairan bar berum; Д.-Пр. berim = fero; Лат. fero ferre; Гр. φέρω.

**БРАТИ, ВОРЮ:** — Тамъ бо никто же зависти ради бореть на почыченаго и на прославленнаго. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 16.* Сѣгрѣшана бореть на Бѣ. *т. ж. 25.* Егда бо личесоже оуспѣтъ явѣ бора невидимѣ помышляеть (πολέμεῖν). *Гр. Паз. XI в. 109.* За всѣа бореть. за всѣа молитса (ὑπερμαχεῖν). *т. ж. 198.* — См. **ВОРОТИ, БРАТИСѦ.**

**БРАТИСѦ** — воевать, биться, πολεμεῖν, pugnare, proeliare, бороться, luctari: — Оуне бо кетъ братиса съ нечистотами а не съ прѣзорьствомъ. *Изб. 1073 г. 51.* Бжикѣ силож бравѣса тѣрьдо. и побивъ побѣдилъ кси. *Мин. Пут. XI в. 7.* Многогаци брашаса съ множ... не премоглопа мене. *Жит. Кондр. XI в.* Рабъ твои излѣзе на сѣчу братѣса (τοῦ πολέμου). *Златостр. 8 (Ср. Цар. 3. XX. 39).* Съ многыми брахѣса помыслы и браньми бѣсовьскыми. *Никон. Панд. сл. 34.* Каа пол'за мнѣ съ мъртвѣми братиса. *Полик. Посл. Таковъ бо ему (врагу истины) нравъ есть всегда. егда убо не възможеть явѣ братиса. неявленно съвѣщааетъ. Посл. Нил. Псков. 1382 г.* Братѣся. *Пал. XIV в. л. 13.*



fraternae foedus, societatis contractio: — Оба приидѣ въ цркви сѣтвориша братотвореник и веселастаса въкоупѣ. *Георг. Ам. 336.*

— Чинъ на братотвореник — см. въ Служ. 1380 г.: — Постави ери хоташаа братитиса. старѣиша о десно. а меньшаго ѿ лѣво. тако ерѣи кончають службу. еуѣлие положить на налои предѣ ѿлтаремъ. поклонаться г. до земли. положить руцѣ на еуѣликъ. поплъ прекрѣстити ихъ. дытакъ. миромъ г. о свѣшнемъ... ѿ свѣзкупающюся брату сею. на ѿбщеникъ любве жити. г. помолимъса: о рабу Бгю сею... тако да Гб Бб нашъ свѣзкупити ѿ въ любовь свершену... поплъ молитъса таи: Гб Бб нашъ... изволивши с. ап. т. Петру и Павлу Филипу и Вальфромѣю братиѣ быти... вѣроу дхвную и любовию блгослови сина раба твоя имр... не оузоу рожественую. нѣ вѣроу и любовию... и премѣнитъ крѣмъ брата и свѣща дасть в руцѣ ихъ: Поплъ моа предѣ ѿлтаремъ. таи. Гб Бб нашъ... заповѣдавъ намъ любити другъ друга... сина раба твоя имр възлюбившаа себе дхвную любовию. и приидѣша въ стую твою цркви прияти хоташа стокъ блгословеник твоѣ даи же има вѣру непостыдну и любовь нелицемѣрну... поплъ. миръ всѣмъ. людикъ. и дхвн. главы наша поклонимъ. поплъ мол. таи. Гб Бб нашъ ты любви свершитель... подаи же намъ любовь. *Служ. 1380 г. 41. (Ср. Служ. XV в. — Ducange. Dissertation sur l'Hist. de s. Louis. 21; — Gl. med. Graec: подѣ сл. ἀδελφοποιία и др.).*

**БРАТОУБИИСТВО** — ἀδελφοκτονία, fratricidium: — Каинъ братоубииства ради что се сѣвори. *Изб. 1073 г. Глѣбъ князь Рязаньскыи Володимеричъ. наущенъ сотоною на братоубииство. Лавр. л. 6725 г.*

**БРАТОУБИИСТВЪНЪИ:** — Со братоубииственными погиге каростми. *Прем. Сол. X. 3. Ичървлена быеть земля братоубииствную роукою. Мин. Сент. XII в. Вач.*

**БРАТОУБИИЦА** — ἀδελφοκτόνος, fratricida: — Иако же и на ономъ положи стенианик и трасеник. на браоубиницѣ Каинѣ. *Иак. Бор. Гл. 101. Разгнѣвася братоубиница тако Каинъ дрѣвле Святоплѣкъ оканьнѣи. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.*

**БРАТОУБИИЦЪ** — ἀδελφοκτόνος: — Просто и бе сжмѣнѣнѣи идѣаше съ братоубиицемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БРАТОУЧАДО = БРАТОУЧАДЪ** — см. **БРАТОУЧАДО.**

**БРАТОУЧИНЪ** — сынъ брата или сестры, filius fratris vel sororis, ἐξἀδελφός: — Асулсонъ црѣ Василя братаучинъ отъ своихъ рабовъ въ ноци ножи изрѣзанъ бысть. *Хроногр. ц. Вас. Мак. (Ср. Георг. Ам. 344, Никон. л. I. 19).*

**БРАТРИИ** (собр. ж. р.) — братья, товарищи, ἀδελφοί, fratres, socii: — Тоуждѣ быхъ въ братрии мои. *Ис. LXVIII. 9. Приати братрию. Гр. Наз. XI в. 363. (Ср. въ Глаг. Клоц.: братьяа своеѣа не познахъ. Глаг. Клоц. 84 — 85. Ио. Злат. Възлюбленаа братрыѣ т. ж. 541).*

**БРАТРЪ** — братъ, ἀδελφός, frater: — Да ли придетъ мѣи, братрѣ, жена, чада. *Гр. Наз. XI в. 120.* — Въ памятникѣхъ югозападныхъ часто встрѣчается братрѣ, гдѣ въ Русскихъ стоитъ братъ: — Ти такоже въ двою братроу ѿ кдиноу ѿца и кдинокъ мѣре бывышема наиболѣе кстѣ в нею пѣбикъ самѣма к' себѣ. *Ио. еж. Шест. 1263 г. 5. Братрѣ въ брата мѣсто. т. ж. 140. — Сербо-Луж., Чеш., Слов. bratr.*

**БРАТОУЧАДО = БРАТОУЧАДЪ** — дочь брата, fratris filia: — Иже третѣе брачѣа поимають. аще и вѣшнѣи законъ повелѣвають. нѣи сѣхъ въ опитемью вложихъ... иже съ б. брачѣау совкоупаться. аще не послоушають розно разыитиса. въ свершенонъ ѿтлоу чаться ѿсоуженик... брама двѣма. двѣ брачѣау первонъ не совкоуплатиса. *Ио. м. Прав. Не простиши братоучадоу братоучады поати. Ряз. Крм. Иос. 154. 6 всел. соб. пр. 54. Ефра братучада Менелаева. Ио. Мал. Хрон. 180. Умре Болеславъ Мазовешьскыи князь и вдасть Мазовешъ брату своему Сомовитови. послушавъ князя Данила. бѣ бо братучада его за нимъ, дочи Александра, именемъ Настасья. Ин. л. 6759 г. — Ср. Срб. братучеда.*

**БРАТОУЧАДИНЪ = БРАТОУЧАДЪ** — сынъ или дочь брата, fratris filius vel filia: — Даниль... одеръжа градъ свои Галичъ... Крамолѣ же бывши во безбожныхъ боярѣхъ Галичкыхъ свѣтъ створише со братучадемъ его Олександромъ на убисенъ и преданъ землѣ его. *Ин. л. 6738 г.*

**БРАТОУЧАДО = БРАТОУЧАДЪ = БРАТОУЧАДО** — сынъ брата, ἀδελφίδου, ἐξἀδελφός, filius fratris: — Братучада мои бѣлѣ. *Пис. Пис. V. 8. Сидеть братучада мои въ оградѣ мои (нынѣ — братъ). т. ж. VI. 1. Оубиеть моужъ моужа. то мѣститъ братоу брата или сынови отца, либо отцю сына или братоучадоу, либо сестриноу сынови. Р. Прав. Яр. (по сп. Акад.; въ Сил. сп. — либо братоучадоу). Кто си въсходашаа оубѣжна въслоняшиса на братоучада своихъ. Кирил. Иерус. XII в. Оубиенъ быеть Григоръ сынъ дуксовъ и Михаилъ братучада его. Георг. Ам. 363. Феотекнуу братоучадоу чадоу своему предасть игоуменьство (Θεοτέκνῳ ἀδελφίδῳ μὲν ὄντι τὸ γένος ἀδελφῷ δὲ τὸν τρόπον τὰς ἡνίας παραδούς, fratris filio). Муч. Попл. Мин. Чет. февр. 255. Свѣтъ створиша на убьенъ его (Данила) со Александромъ братучадомъ его. Ин. л. 6738 г. — Ср. Срб. братучедъ; Др.-в.-Н. bruderkint.*

**БРАТОУЧАДЪ** — ἀδελφίδου. Аван. Алекс. сл. на Ариан. 64.

**БРАТЪ** — ἀδελφός, frater, socius: — Бѣ же Андреа братъ Симона Петра. *Ио. I. 40. Остр. ев. Въ Болгарѣхъ ѿ първа рода бывають князи сѣи въ оца мѣсто и братъ въ брата мѣсто. и въ въ Козарѣхъ такоже слышимъ бывающе. Ио. еж. Шест. 82. Шарукана бѣ брата. Багубарсовы г. ѿвчинѣи браѣ д. Поуч. Влад. Мон. А по моемъ животѣ... стояти за домъ святаго великого Ивана братоу моему. Грам. кн. Всевол. д. 11361. Иако не достонѣи съблагнати брата. Златостр. XII в. Кто старѣ тои отецъ. а кто младѣ тои братъ. Псков.*

1 л. 6773 г., 6851 г. Назваша братомъ молодымъ Новугороду Псковъ. *Новг. III л. 6855 г.* А тобѣ меня своего брата старѣйшого имѣти ти честно и грозно. *Дол. гр. Вас. Вас. 1435 г.* На семь на всемъ, господине брате старѣйшии князь Иванъ Андреевичъ, дѣлуи ко мнѣ крестъ къ своему брату молодшему князю Ивану Васильевичу. *Дол. гр. в. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Дан. 1461 г.* Братья наша молодшая мужи Псковичи. братъ великий Новгородъ вамъ кланяется. *Псков. I л. 6964 г.*

— за єдинъ братъ: — Были бысте за єдинъ братъ въ христѣанствѣ. *Новг. I л. 6905 г.* Цѣловаша крестъ за єдинъ братъ. *т. ж. 6929 г.*

— Братъ дѣховънъши — см. **дѣховънъши**.

— Ср. Прус. brāti, Лит. brolis, broterelis, Грѣ. brothar, Д.-в.-Н. pruardar, Н. Bruder, Лат. frater, Гр. φράτερ.

**БРАТЬСЕСТРА** — братъ и сестра, frater et soror: — .Г. мѣа то<sup>ж</sup> (октабра) стра̃ стааго мѣа Евлам'на и Евлам'ниа. приснѣма братъсестрома. *Остр. ев. 228; Арх. ев. 192.* Бѣаста ѿтолѣ яко братъсестра ѿба (fratrum instar; дѣлю идегъ о мужѣ и женѣ). *Жит. Авкс. 14. Мин. Чет. февр. 198.*

**БРАТЬНИЧЬ**: — Целуи ко мнѣ крестъ къ своему братыничю. *Дол. гр. Ив. Ѳед. Ряз. 1433 г.* — См. **БРАТАНИЧЬ**.

**БРАТЬЯЦА** (соби́р. ж. р.) — fratres: — Братъца моя милая. Роуѣки кнѣзи. *Сл. о Задон.* — Ср. **БРАТИЦА**.

**БРАТЬНЬ** = **БРАТЕНЬ** — ἀδελφικός, fraternus: — Братъни дѣти. *Церк. Уст. Влад. по Корм. Рум. Никомоу же не постоупати на братънь жрѣбии. Изб. 1073 г.* О приазни братъни. *т. ж.* Хранителя братъна дѣла оставихъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 122.* Съхранити братъню любовию. *Ефр. Крм. Крѣ. 134.* Братънина любовѣ печаль. *т. ж. 65.* Завистию братънею копикѣмъ тѣло кго прободоша. *Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл. Изнарадивъ свои дворане и бране. Новг. I л. 6726 г.* Радоукѣся оканьнѣи (дѣлавогъ) о крѣвопролитни бранѣи. *т. ж. 6737 г.* Бѣ Авраамъ Лотъ шюринъ и братень сынъ. Аврамъ бо баше погалъ братню дочерь. *Пар. 61.*

**БРАТЬСЕЪІ**: — Братъскы запрѣштати (fraterno corrigiantur affectu, ἀδελφικός ἐπιπλήττεσθαι). *Ефр. Крм. Халк. 19.*

**БРАТЬСЕЪІИ** — fraternus.

**БРАТСТВО** — ἀδελφότης, fraternitas: — Къ єдиночадоуоумоу братство. *Изб. 1073 г. 28.* (Ср. *Ю. Злат. толк. на Гал. IV. 19*). Послужни дѣховънѣмъ вѣдоуштинѣмъ яко ѡже глѣши гдѣна сжѣ на съзѣданнѣ дѣховънѣмоу братству. *Панд. Ант. XI в. гл. 46.* (Братъя Іосифа) съвъргоша яремъ братства съ себе. *Ю. Злат. Поуч. о Іос. (Іоаннѣ и Сергѣи) приидоста въ прѣквѣ бѣонареченую въ духовное братство пристага (въ нов. сп. духовное братство воспріяета). Пат. Печ. сл. 5.*

— крестное братство: дѣла по нему какъ и по же-

нитьбѣ и пр. принадлежали суду церковному. *Уст. Церк. XV в. (Ср. Собор. ст. 1667 г.).*

— княжеское братство: — Мнѣ князю великому тебе брата своего держати въ братствѣ безъ обиды во всемъ. *Дол. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А сынъ мой князь Василии держитъ своего брата князя Юрья и свою братью молодшую въ братствѣ безъ обиды. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Матерь свою намъ, господине, держати въ матерствѣ и во чти. а тобя, господине, князя великого держати въ старишинствѣ... и тобѣ, господине князь великий, также меня держати въ братствѣ и во чти. *Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.* А мнѣ тебе своего брата молодшего держати въ братствѣ. *Дол. гр. Вас. Вас. 1435 г.* Князь великий... братъ вашъ велии хочетъ братства и любви. *Посл. митр. Іон. о. 1450 г.*

— монашеская братія: — Ни прикмлю что ѿ братства ни вѣаю. *Никон. Панд. сл. 4.* Матежъ братствоу сътворити... пакость братствоу. *т. ж. сл. 6.* Старишина братствоу всею. *Ефр. Сир. XIII в.*

**БРАТЬЦЬ** — fraterculus, frater sagus: — Ладимѣса и смѣрѣса. а братцю моему судъ пришелъ. а вѣ ему не будевѣ местника. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*

**БРАТЬЧИНА** = **БРАТЬЩИНА** = **БРАТЩИНА** — праздничный пиръ складчиной, confratria, confraternitas, celebratio festi, tenenda confratria: — Съвѣтъ золь свѣщана на князя своего Полочане на Ростислава на Глѣбовича... и начаша Ростислава звати лѣстью у братъщину къ святѣи Богородици къ старѣи, на Петровъ день. да ту имуть и. *Ив. л. 6667 г.* О братчинѣ (заглавіе 52 кан. Лаодик. собора). *Новг. Крм. 1280 г.* Въ которое село приѣдетъ игумень въ братщину; и сынци дають по зобнѣ овса конемъ игуменовымъ. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Въ села (митрополичѣи) по празникомъ и по пиромъ и по братчинамъ никому незванымъ не ѣздити. *Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г.* Въ села и въ деревни (Киржацкія монастырскія) на пирѣ и въ братчины и о празникѣхъ незваны пирѣ не ѣздить ни ходять никто. *Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Благоу. м. 1462—1478 г.* Тиуномъ и намѣстничимъ людемъ на пирѣ и на братчину незванымъ не ходити. а кто приѣдетъ къ нимъ на пирѣ и на братчину незванъ и они того вышлютъ вонъ безпенно. *Уст. Бѣлоз. гр. 1488 г.; (Жал. гр. Ив. Вас. Тр. Серг. мон. 1488 г.; Жал. гр. Волог. мон. 1500 г.; Уст. гр. Переясл. рыбол. 1506 г.; Уст. гр. крест. Артем. ст. 1506 г.; Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г.; Жал. гр. Покр. Чусл. мон. 1518 г.; Жал. гр. крест. сел. Выс. 1536 г.; Уст. Онеж. гр. 1536 г. и пр.)* Братчина сѣдитъ какъ сѣи. *Псков. суд. грам.; Новг. зап. до 1477 г.*

— Ср. въ былинахъ: Пошелъ Василій со дружиною. Пришелъ во братчину во Никольщину. Не малу мы тебѣ (старостѣ) сыпъ платимъ за всякаго брата по пяти рублевъ. А и за себя Василій даетъ пятьдесятъ рублевъ. *Был. о Вас. Бусл.* Тѣ мужики Новгородскіе соходилися на братчину Никольщину. Начинають



пять канунъ пива ячныя. И пришелъ тутъ къ нимъ удалой доброй молодецъ... бьетъ челомъ поклоняется. Примите меня во братчину Никольчину. а и я вамъ сынъ плачу немалую. А и тѣ мужики Пового-родскіе примали его во братчину Никольчину. Далъ молодецъ имъ пятьдесятъ рублей. *Быт. о Садкѣ.*

**БРАТЬЯ** — см. **БРАТИЯ**.

**БРАТѢНЬЦЪ** — см. **БРАТЕНЬЦЪ**.

**БРАЧЕНИЕ** = **БРАЧЕНЬЕ** — свадьба, nuptiae: — Деврлани живаху звѣрьскимъ образомъ... и браченныя в нихъ не быша. *Пов. вр. л. введ. (по Ин. сп.).* По крѣпленіи же (Владимиръ) приведе цѣрю на браченье. *т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.).*

**БРАЧЕНЪ** — шелковая ткань, родъ парчи, sericum: — Понявы чисты и браченъ много (τὰ ἐκ σερῶν ὀφύσχητα). *Гр. Ис. Мин. Чет. февр. 126.* — Ср. **БРАЧИНА**, **БРАЧИНЪ**, **БРАЧИНА**.

**БРАЧИНА** — шелковая ткань, родъ парчи, σερικόν, sericum: — Гдѣ бо ихъ житик и слава мира сего и баграница и брачинъ. серебро и золото. *Іак. Бор. Гл. 64.* Не боудеть въ роуцѣхъ имъ злата ни серебра... ни багъра, ни вуса, ни чървени, ни брачинъ (καὶ βύσσου, καὶ πορφύρας, καὶ σερικού, καὶ κοκκίνου; byssi et purpureae et serici et coccini; висса и порфиры и шелки и червени). *Ипол. Антихр. 41. (Апок. XVIII. 12).* Змил на ризахъ образъсмы на брачинѣ и аспиды златы очи имѣще. *Златостр. 26* (въ Греч. нѣтъ). Раби его (богатаго) прѣди текууще мнози. въ брачинѣ и въ гривнахъ златахъ. *Троиц. Сбор. XII в. 1. 3. Поуч. о бог. и бѣд.* Понесоме каждо ихъ на все дѣло ораму свѣдѣнныя. инъ злато инъ серебро. паки же мѣдъ. ини же синету и червленицю дрѣзны же вусъ и брачину и баграницю. *Пал. XIV в. 191. (Ср. Исх. XXXV).* Препроуда брачинѣ. *Григ. Двоесл. (Исх. XXV. 4).* Опрапрѣдится брачина. *т. ж.*

— Понавою ли брачиною (церковную) никто же да не освоить (ὁδονῆν, lineum velum). *Ефр. Крм. Апл. 73.*

— украшеніе: — Свѣтлыми брачинами украсивъ. *Александр. 35.*

— См. **БРАЧИНА** и слѣд.

**БРАЧИНЪ** — то же, что брачина, шелковая ткань, родъ парчи, σερικόν, sericum: — Оувязъше же ся градъ и оукрашенъ брачинѣмъ и златомъ и инѣми всячѣскими красотами (holoserico et auro). *Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303.* — Ср. Ст.-Серб. брачинъ; венчацѣ бисеранъ по чръленѣ брачинѣ. *Грам. 1436 г.* — См. **БРАЧИНА** и предыд.

**БРАЧИНЪНЪИ** — шелковый, sericus: — Брачинны ризы. *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).* Оуне есть. коноплянъ портъ иже имѣешь. не ли брачиненъ. его же не имѣши. *Сказ. Акир.* — Ср. **БРАЧИНЪНЪИ**.

**БРАЧИТИ**, **БРАЧѢ** — γαμίζειν: — Ни ли юнѣихъ брачинши въдовицѣ. *Гр. Наз. XI в. 17.*

**БРАЧИТИСЯ** — жениться, uxorem ducere, γαμίζειν: — Недостоитъ съ еретикы брачитиса хрыномъ (ἐπιγαμβρεύειν). *Никон. Панд. гл. 13.* Примѣни бѣ лѣтъ

приложение живота. и брачиса абне и роди Манасію. *Козм. Инд.*

**БРАЧѢНІИ** — свадебный, nuptialis: — Одѣнии брачнѣноу (ἐνδύειν γάμου). *Мо. XXII. 11, 12. Остр. ев.* Видимъ многы злѣ съходяштася законѣмъ брачнѣнымъ. *Изб. 1073 г. 71.* Облещиса въ ризѣу брачнѣною. *Панд. Ант. XI в. гл. 90.* Брачнѣноу съчетанию (γαμικόν). *Ефр. Крм. Трул. 53.* Полъне брачнѣи обычаи пмаху. *Пов. вр. л. введ.* Не брачнѣа ѡтроковица. не чъртожнаа дѣва. *Златостр. XII в.* Понати Марию женоу свою не ѡбщѣннѣмъ брачнѣнымъ. *т. ж.* Свита цѣрѣскаа и брачнѣна. *Жит. Ниф. 1219 г.* Поидомъ же и бояре и боярынѣ изрядившеся въ брачнѣны порты и ризы. *Ин. л. 6769 г.*

— Стынове брачнѣи — οἱ υἱοὶ τοῦ νομφῶνος, дружки, сваты. *Мо. XI. 13, Мр. II. 19, Лук. V. 31, Ио. III. 29, Іуд. XIV, 11.*

**БРАЧѢСТВО** (В.). — γάμος, matrimonium, бракъ. *Уст. Крм.*

**БРАШЪНЕНИЦА** — амбаръ, cella panaria: — Нѣкогда малѣ брашнѣ въ брашненици ѡставшѣ ѡбрѣтесе брашненица преиспѣлена доволѣно еже бѣ прѣзъ годице требующимъ. *Пат. 128.*

**БРАШЪНИКЪ**: — Брашнѣикъ (подаеть) съсоуды съ... брашнѣомъ. *Іос. Флав. В. Іуд. II. 8, 5.*

**БРАШНО** — мучное кушанье, cibus e farina paratus, — пища вообще, снѣдъ, βρώμα, βρῶσις, τροφή, δαπάνη: — Да... коупать брашнѣа себѣ. *Мо. XIV. 15. Остр. ев.* Брашно на путь (ἐπισιτισμόν, cibaria). *Быт. XLV. 21 по сп. XIV в.* Кто ѣсть брашнѣо (δαπάνην). *Дан. XIV. 8.* Остави брашнѣо (βρώματα). *т. ж. XIV. 13.* Ли въ хлѣбѣ. ли въ сочивѣ. ли въ вино. ли въ масло. ли въ всако брашнѣо (βρώματος). *Ап. II. 13.* Мок брашнѣо да творѣ волю оца мѣмо. *Изб. 1073 г.* Въздърѣжтиса врѣднѣныхъ брашнѣхъ. *т. ж. 93.* Брашнѣны крѣмити тѣло. *т. ж. 194.* Брашно и порадованиѣ. *Панд. Ант. XI в. гл. 27.* Серебро и золото. вина. медъ (и) брашна чѣпана. *Іак. Бор. Гл. 64.* Бѣ (Володимѣръ) мѣтивъ. ꙗко же и на возѣхъ (повелѣ) возити брашнѣо по граду. *Нест. Бор. Гл. 9.* И ꙗко ѿ сна въспранувши начатъ просити ѣсти и приимши брашнѣа възможе. исповѣда всѣмъ бывъшемъ. *т. ж. 50.* Многошѣды бо рабомъ моимъ оустроившемъ различнаа и многоцѣннаа брашнѣа. ти не соутъ така сладѣка (какъ монастырскія). *Нест. Жит. Θεод. 18.* И стави Ѡлегъ вои (подѣ Цареградомъ) и вынесоша ему брашна. и вино. и не приа его. бѣ бо оустроено съ ѡтравою. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Ѡходящей Руси ѿ сюда въсимають ѿ насъ еже надобѣ брашнѣо. *Дол. Ил. 945 г.* (Сватославъ) ста зимовати в Бѣлобережѣи и не бѣ оу ни брашна оуже. и бѣ гладъ великъ. ꙗко по полугривнѣ глава конача. *Пов. вр. л. 6480 г.* Се же бѣ. чудно и дивно. ꙗко за двѣ лѣ лежа сии (Исакии) ни хлѣба вкоуси ни воды ни ѿ какаго же брашна ни ѿ воща. *Пов. вр. л. 6582 г. (по Ин. сп.); Пат. Печ. 32.* ꙗко Гѣ избавил ны ѿ ѿ врагъ нашихъ.

и покори врагы наша. и скруши главы змиевѣна. и далъ кси сѣ брашно людѣ Русьскѣ. *Пов. вр. л. 6611 г.* Чѣтите гостѣ... аще не можете даромъ брашно и питѣмъ. *Поуч. Влад. Мон.* (Въ монастырѣ) брашна .бѣ. кдино съ зелиемъ. а дружокъ съ сочивъмъ. оустроено обокъ съ дрѣванымъ маслѣмъ и съ лоукъмъ. до- вѣльно и съ зелѣмъ. тако съ кропъмъ и чабръмъ. или иного нѣкокого такового. *Уст. п. 1193 г. л. 205.* (У богатаго) брашно много и различно. тетера. гоуси. жеравис. рабѣ. голуби. коури. запѣи. клени. вепре- ве. дичина. чамѣри. тѣртовѣ. печени. крѣпанни. шемъ- лизи. пирове. пѣтъкы. *Сбор. Троиц. XII в. 3 — 4. Поуч. о бол. и бѣд.* Егда веселилися многими брашны, а мене помини сухъ хлѣбъ ядушъ. *Сл. Дан. Зат.* Дастъ имъ на три дни брашно (на путь; — *sumptum*). *Жит. Порф. 53. Мин. февр. 305.* И смрадная брашна и нечѣта ѿверже. *Прол. Тр. XIV в.* — Народн. Рус. бо- рошно; Срб. брашно — мука; Сл.-Хорут. brašnja, bra- šen — харчи; Латыш. barošana — пища; barot — ѣсть; Галл. bracho, braich; Кимвр. brag — солодъ. Ср. *Плин. Hist. Nat. XVIII. 7.* Galliae quoque suum genus farris dederat: quod illic bracem vocant, apud nos sandalam nitidissimi grani.

— см. **ВОРОШЕНО.**

**БРАШНОВАТИ, БРАШНѢЮ** — кушать, питаться, si- bare: — Весело брашновати. *Пат. 49.* Се же есть на трапезѣ прѣтоѣ тѣло ошѣаа и оцѣщаа ѿ грѣ свѣрою приѣмлющаа и брашнѣющаа. *Корм. XVI в. (В.).*

**БРАШНѢНЪИИ = БРАШНѢИИ** — съѣстной, ἐδωδιμος, esculentus: — Нѣлѣно ми отъ брашнѢнѢиихъ обла- домоу бѣтѣ. *Изб. 1073 г. 194.* БрашнѢнѢиа образѣ прѣдѣлагати (τὰ διὰ βρωμάτων ἔδη, per aromata spe- cies). *Ефр. Корм. Трул. 76.* Всакаа брашнаа. *Геор. Ам. 378.* БрашнѢнѢа трапеза. *Златостр. XIV в.*

**БРАШНѢЦЕ** — съѣстное въ небольшомъ количествѣ, βρωματιον, victus parvus: — Бѣдно брашнѢце. *Пат. 81.*

**БРЕНѢНЦЕ** — см. **БРѢВНѢЦЕ.**

**БРѢВНО**, — см. **БРѢВНО.**

**БРѢГОВИТѢИИ** — см. **БРѢГОВИТѢИИ.**

**БРѢГЪ** — см. **БРѢГЪ.**

**БРѢДѢНЪ** — см. **БРѢДѢНЪ.**

**БРѢЖИИ** — см. **БРѢЖИИ.**

**БРѢЗА** — см. **БРѢЗА.**

**БРѢЗГАТИ** — см. **БРѢЗГАТИ.**

**БРѢЗГЪ** — см. **БРѢЗГЪ.**

**БРѢЗДЕСНѢИИ** — см. **БРѢЗДЕСНѢИИ.**

**БРѢМА** — см. **БРѢМА.**

**БРЕНИ?** — Иже брени сѣ остани дожидають. *Хож. Богор.*

**БРЕНИДѢЦЪ = БРЕНИСТѢЦЪ?** — Пришедшу же Свя- тославу в Полтескъ городокъ и ту присла ему Гюргии впомочь тысячу бренидѢецъ дружины Бѣлозерское (по др. сп. бернистецъ). *Ин. л. 6654 г.* — См. **БРѢ- НИСТѢЦЪ.**

**БРЕНИѢ** — см. **БРѢНИѢ.**

**БРѢНѢНѢИИ** — см. **БРѢНѢНѢИИ.**

**БРѢСТИ, БРѢДѢ** — переходить въ бродъ, vado tran- sire: — Бредоуть въспать (ἀντιπερῶσι). *Геор. Ам. 37.* Воеводы же прѣидоша къ Шелонѣ рѣцѣ на брегъ идѣже брести ея. *Степ. кн. (В.).* — Чеш. břisti; Сл.-Хорут. brestī; Лит. bredu, bridau, bristi; brasta — бродъ. — См. **БРѢДИТИ, БРѢДЪ.**

**БРѢТѢНИЦА** — амбаръ, кладовая, cella panaria? — Идоста на Игорево селце. идеже бѣше устроилъ дворъ добрѣ. бѣ же ту готовизни много въ брѢтѢницахъ. и в погребѣхъ вина и медовѣ... И ту дворъ Свято- славъ (Изяславъ) раздѣли на 4 части. и скотѢницѣ, брѢтѢницѣ и товаръ. *Ин. л. 6654 г.* — Ср. въ Срб. сп. Гр. Наз. — брѢтѢница: — Праведнѣ брѢтѢница бахѣ ѿ звѣри (В.).

**БРѢХАНИѢ** — лай, ὠλαχή, latratus: — Кокмоу брѢха- нию или въплю. *Гр. Наз. XI в. 26.*

**БРѢХАТИ, БРѢШѢ** — лаять, latrare: — Видаще брѢ- шущаго дѣмона (въ др. сп. лающа; βαβίζοντα). *Жит. Андр. Юр. 150.* Ико пестъ брѢша (въ др. сп. лая). *т. ж. 151.* Лисици брѢшутъ на чрѣлѣныя щиты. *Сл. пак. Игор.* Лисици часто брѢшють, чають побѣдоу на пога- ныхъ. *Сл. о Задон.* Лисицы на кости брѢшуть. *Мам. поб. 40.*

— Народн. В.-Рус. — брѢхать; Чеш. břechnati = břechnati; Польск. brzechać, brzechtać — лаять, въ перен. лгать = Малорус. брѢхати; Сл.-Хорут. brechati — кашлять, пых- тѣть, задыхаясь; Ср.-Лат. barrus, barrire, barritus.

**БРѢХЪ** — ябедникъ, rabula, calumniator: — Убиенъ бысть на Москвѣ нѣкий брѢхъ именемъ Некоматъ за нѣкую крамолу. *Воскр. л. 6891 г.; Троиц. л. (Кар. И. I. Р. V. пр. 37).* — Ср. народн. В.-Рус. брѢхъ — враль.

**БРѢШЕНИѢ** — Обѣли на брѢшении бѣлымъ (ἐλέπισεν λεπίσματα, decorticavit decorticationes; нов. пестре- нѣмъ; по др. сп. перещенѣмъ). *Быт. XXV. 37. по сп. XIV в.*

**БРѢЩИ** — см. **БРѢЩИ.**

**БРѢДАТИ, БРѢДАЮ:** — Ни терпѣкок бридаган (μῆτε στύρον τὸ αὐστηρόν). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БРѢДОСТЬ** — терпѣкость, кислота, горечь, δριμύτης, ascri- monia, στρυφνότης, ascerbitas: — Отътажажшеса къ раждениж брѢдѢсти въ гроубыныхъ изазахъ прѣбы- вать. *Изб. 1073 г. 67.* Сладѣство. брѢдѢсть. *Io. екз. Бол. 193.* Не ѿлагаите брѢдѢсти обличенѣ (στρυφνό- τητα). *Θεοφ. толк. ев.*

— лютость, δριμύτης: — БрѢдѢсть дѣла. *Io. Лств. XII в. 214.*

— Ср. Чеш. břidost.

**БРѢДѢИИ** — терпѣкий, острый, кислый, горький, δριμύς, αὐστηρός, ascerbus: — Сладѣкок брѢдѣкок и подоб- наа. *Изб. 1073 г.* Сдравнѣ ножицѣмъ и брѢдѣкмъ зелиемъ намъ являѣтся. *Никон. Панд. I. 3.* БрѢд- каа ѿ зелии пити дающе злопицѣнымъ. *т. ж. сл. 30.* Посредѣ же оустѣ ксть изыкъ. чюкмѣи о горцѣ и о слатцѣ. о бритцѣ и о киселѣ. *Пал. XIV в. 33, 34.* БрѢдѣише (δριμύτερον). *Вас. Вел. въ р. Мео. Пат. 330.* БрѢдѣи. *Пчел. XV в.*

— жестокий, горький, суровый: — Бريدкое писаниѣ. *Никон. Панд. гл. 3.* Иже то речениѣ досажениѣ бريدѣче съ. *т. ж. сл. 10.* Жестокое и бريدкое восприященіемъ, бесчестіемъ омячивша (τὸ σκληρὸν καὶ στυφόν, durum et crudum). *Θεодорт. о Никт. 13. Мин. Чет. апр. 36.* Оуность дерза тя творить и бريدѣиша ти моукы приносить (πικροτέρας). *Муч. Кал. 5. Мин. апр. 185.* Бريدко ѣ и болѣзнено (αὐστηρόν). *Мев. Пат. 88.*

— Хрв. и Сл.-Хорут. bridki, Чеш. и Польск. břídkí — гадкий, отвратительный, Малорус. бридкий, В.-Рус. бريدкий — пронзительный.

**ВРИДЪИ** — жестокий, αὐστηρός, austerus, severus. *Гр. Наз. XI в. 180.*

**ВРИТВА** — ξυρόν, novacula: — Иѣко бритва изощрена сътворилъ еси лъсть. *Пс. XI в. LI. 2.* (Ср. *Пов. вр. л. 6523 г.*). Црь раздробилъ а (листы) бритвою книгчи. *Лер. XXXVI. 23. Унгр. Паче бритвы стрыжительскы. Лез. V. 1.* Постригати бороды своя и головы бритвою еже отречено отъ Моисеева закона и отъ евангельскаго. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. На ня же не възиде. бритва злоби. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274.* Иѣзыкъ иѣко бритва изощрена. *Ю. Злат. XIV в. Бритва — стригольникъ. Рѣч. Жид. аз. (Ср.: — Подъ азькомъ кмоу троудъ и болѣзнь, иѣко и бритва изощрена. Сунр. р. 319).* — Общ. Слав.

**ВРИТВИТИ:** — Не ростите власъ главы своѣя ни бритвите брадъ вашихъ. *Корм. Кир. XVI в. 241.*

**ВРИТИ, ВРИЮ = ВРѢЮ** — ξυρεῖν, tondere: — Да не бриете брадъ вашихъ. *Лев. XIX. 27.*

**ВРИЧЬ** — бритва, ξυρόν, novacula: — Бричь да не влѣзеть на главу его. *Чис. VI. 5. по сп. XIV в. Да взидеть бричь на все тѣло. т. ж. VIII. 7. по сп. XIV в. Побръснеть ГѢ бричемъ великомъ. Ис. VII. 20. Унгр. Да не бждемъ мечъ остръ ни бричь наощренъ. Гр. Наз. XI в. 136.* Бричь: бритва, стригольникъ. *Бер. — Срб., Хрв. брич — бритва, бричити — брить; Рум. briču — бритва.*

**ВРОВИСТЪИ** — см. **ВРѢВИСТЪИ.**

**ВРОВСТЪ** — пробствъ, Probst, praepositus: — Поклонъ и бласловлѣнъ ѿ ѿкова епискупа Полотскаго. бровстови намѣстнику нискуплю. *Грам. Іак. Пол. о 1300 г.*

**ВРОВЬ** — см. **ВРѢВЬ.**

**ВРОДИ** — назв. мѣстности? — Даша Псковичи (кн. Андрею) подворья Пески и Броди. *Псков. I л. 6988 г. Князь Иванъ велѣлъ стѣну деревяную поставити около Полоница и Бродей. т. ж. 7011 г.*

**ВРОДИТИ, ВРОЖЪ** — vado transire: — (Людиѣ) влѣзша в воду (креститься)... младши же ѿ берега... свершении же бродяху. *Пов. вр. л. 6496 г. Мнѣ ли повѣдаеши смърть отъ воды. умѣюще бродити посредѣ ея. Полк. Посл. Въ трупи чловѣчьѣ борзи кони не могутъ скочити, а въ крови по колѣно бродятъ. Сл. о Задон.*

**ВРОДИТИСЯ** — vado transire: — Литва начаша бродитися на сю стороноу (Двины). *Новг. I л. 6774 г.*

Олгердъ и Кестутти повелѣша... бродитися за Великую рѣку. *Новг. IV л. 6850 г.*

**БРОДЪ** — διάβασις, πόρος, vadum, бродъ, путь, проходъ: — Преиде (Исавъ) бродъ Іавокъ. *Быт. XXXII. 23.* Володимеръ же (поиде) противу имъ (Печенѣгомъ) и оусрѣтъ на Трубеши над броду. кдѣ нынѣ Переяславль... (Разбивъ ихъ) Володимеръ ра бытъ. и заложити городъ на броду томъ и нарче и Переяславль. *Пов. вр. л. 6500 г. (по Ин. сп.).* Придоша (король Угорскій и Изяславъ) к рѣцѣ к Санови... король нача ставити полкы своя на бродѣхъ, Галичане же противу ставляху своя полкы... а Изяславъ поиде своими полкы горѣ на броды и тако шедъ ста выше короля на другомъ бродѣ, инии же полкы Угорьстии мнози идоша мимо Изяслава, вышеше Изяслава на броды... (Изяславъ) потѣче всеми своими полкы у бродъ... король и вси его полци не страпуче поткоша вси к нимъ кождо въ свои бродъ, и въѣхаша отсюду у полкъ Володимеръ. *Ин. л. 6660 г. Пригороды стояша на Выбутѣ у броду, а броды затворивше. Псков. I л. 6988 г.*

— Два брода носоу. *Ю. экз. Бог. 194.* Броды трѣѣ коего же очесе въ мождени градоутъ великыи единъ и среднии единъ. сею же конци (доходятъ до) приглавница. а третии мнии есть къ ноздрѣма приходитъ. *Шест. VI. 145.* Бродъ завоитъ имъ же чютіе въсходитъ въ главою. *т. ж.*

— Общ. Слав. — См. **ВРѢДЪ.**

— Броды — собств. им. мѣстности: — *Поуч. Влад. Мон.*

**БРОДЪНИЦИ** — см. **БРОНЪНИЦИ.**

**БРОЗДА** — см. **ВРѢЗДА.**

**БРОНИСТЫЦЪ** — см. **ВРѢНИСТЫЦЪ.**

**БРОНЪИ** = **БРОНИИ** — о конѣ, λευκός, albus, бѣлый, — φαρός, sturni in morem varius, бѣлосѣрый, скворечій, сѣрый, буланый? — Кони рыжи и пѣзи и грѣни и брони (λευκοί). *Зах. I. 8.* Въ колесници прѣвѣи кони рыжи. въ... вторѣи кони врани. въ... третѣи кони грѣни (λευκοί) и въ... четвртѣи кони пѣзи и брони (ποικίλοι φαλοί). *т. ж. VI. 2, 3.* Кони врани исхожахъ на землю сѣверьскѣ. и грѣнии (λευκοί) и рыжии исхожахъ на землю южнѣю. и пѣзии и брони (ποικίλοι) исхожахъ. *т. ж. VI. 6.* Бронъ конь наречется (λευκός). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 167.* — Др.-Чеш. broný противопологается вороному. *St. Skl. I. 159; 412, II. 207, 147.* — Скр. bradhna — желтый, красноватый, желтоватый.

**БРОНЪНИЦИ:** — Быша же с Татары бронницы. *Никон. л. 6733 г. (Др. лѣт. — бродници).*

**БРОНѦ** — см. **ВРѢНѦ.**

**ВРОСНѢТИ** — см. **ВРѢСНѢТИ.**

**ВРОСТИ, БРОДЪ** — уплыть, переплыть, enatare, διαφεύγειν: — Да никто же не оубѣжитъ броды (въ др. сл. исплѣвъ, поплывъ). *Дьян. XXVII. 42 по сп. XIV в.*

**ВРОТИГАНИЦА** — см. **ВРЕТЪГАНИЦА.**

**ВРОЩЕНИѦ** — краснота, червленость, ἐρυθρία, rubor: —

Броштеник ризъ ѿго отъ Восора. *Кирил. Иерус. XII в. (Ис. LXIII. 1).*

**БРОЩИТИ, БРОЩЪ** — красить въ красную краску, червентить, *rubia tingere*: — Почто ти брощены ризы. *Кирил. Иерус. XII в.* — Ср. Срб. броштити, Чеш. brotiti.

**БРОЩЪ** — червлень, красная краска, пурпуръ, *φοινικοῦν* (*χρῶμα*), *sossinum*: — Аще боудоуть. рече (пророкъ). грѣси ваши ѿко брощъ. то ѿко снѣгъ оубѣлю ѿ. *Златостр. XII в. 15. (Ис. I. 18).* — Ср. Срб. broš, Чеш. brot', Польск. brosz — *rubia tinctorum*.

**БРЪДИ? = ВРЪДИ?** — *χαίτη*: — Сѣдоу брадоу и броуди имѣща (*πολιὰν τὴν χαίτην ἔχοντα*). *Александр. 8.* Сѣда брудми и брадоу. *т. ж.* Власы имѣя златы и брудми и брадоу. *т. ж.* — Ср. *bradota*.

**БРЪМАЛИИ** — Римскіе праздники въ честь Бахуса (*B.*): — Брумаліи — ошести, ошесткы. *Корм. XVI в.* Ср.: *ἅσα δὲ παραφυλάττειν βρομαλίου ἐπιτελουμένου.* *Конст. Порф. de Caeret. II гл. 18, 53.* — Ср. **БРЪМАЛИИ**.

**БРЪСНЪ** — какая то часть тѣла или лица (*B.*)? — Плеча же и груди отъ стрѣльнаго ударенія и отъ сабельнаго и брусны его бяху сини яко и сукно. *Степ. кн.*

**БРЪСЪ** — см. **ДВРЪСЪ, ОВРЪСЪ.**

**БРЪСЪ** — знакъ военачалія, въ видѣ каменной булавы, обтесанной углами (*Савв. 159*): — Брусъ аспидентъ; топоричо желѣзно, поволочено баресты жолты. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 30.*

**БРЪВИСТЫИ = БРОВИСТЫИ** — *σύνωφρος*, cui *supercilia coeunt*: — Бѣ бо Василии ѿобразомъ тѣлеснымъ наснъ. брѣвистъ. добръ очима. *Георг. Ам. 349.* Бѣ св. Павелъ... просѣдъ главою и брадоу... изекръ бровистъ. *Ио. Мал. Хрон. 400.* Длѣгоносъ, бровистъ, плоскождръ (*junctis superciliis*). *т. ж.*

**БРЪВИТИ** — см. **СВЪРЪВИТИ.**

**БРЪВЪ = БРОВЬ** (= обрѣвь) — *ὄφρυς*, *supercilium*: — Глава его и брада и брови и всакъ власъ его (прокаженнаго) да ѿбритъсѧ. *Лев. XIV. 9.* А онъ грѣдѣи въше сѣдѣти, и брѣви горѣ въздвижеть на оунышаа. *Гр. Наз. XI в. 47.* Елень тѣломъ предобра... млада плотию. добрама бровма (*εὐφρος*). *Ио. Мал. Хрон.* Неоптолемосъ... велеокъ русама бровма. *т. ж.* Андромаха доброока. добра бровма. на русо. *т. ж.* По челу надъ очима брови суть двоичны. аже правѣ лежать. блѣгодатна и кротка и мѣрда ѧвляють. приклоньны ли носѣ ѧра и нагла и оужастива. приклоньны ли скороньямъ. ругателя ѧвляють. или аще срослиса надъ носомъ. нѣрыва обавляють. или ѿко радъ разобраны будутъ. проказива ѧвляють. *Пал. XIV в.* Да не брови оубо Еллина возводить. *Козм. Инд.*

— вѣжда, *βλέφαρον*, *palpebra*: — Дрѣманик ѿ брѣви дѣшевныхъ отриноувъ. *Мин. Пут. XI в. 78* (= дрѣманик брѣвии. *Мин. XIII в.* = дрѣманик отъ вѣждей дѣшевныхъ отрасше. *Мин. XIV в.*). Дрѣманиа своиа не дасть брѣвма дондеже дѣшъ и тѣло сквернъ грѣховныхъ ихъ измъш... слъзами очистисѧ. *т. ж. 92—3;*

*Мин. XIII в.* Не дажь дрѣманиа брѣвма своиа. *Никон. Панд. сл. 17.* Прегърдѣа брѣви. *Мин. май XII в. 30.* Брѣвма дрѣмание. *Ман. Хр.*

— По своей формѣ это слово (брѣвь = брѣи) напоминаетъ цръкы = цръкѣвь, свекръ = свекръвь и т. п. Срб. и Хрт. обрѣва; Чеш. brv; Польск. brew; Лит. bravis; Д.-в.-Н. prawa; Нѣм. Braue; Аг.-С. brū breav; Англ. brow; Ирл. bra, brai — бровь, abbra — рѣсеница; Греч. ὄφρυς; Лат. palpebra; Скр. bhrū.

**БРѢВЪ** — бревно, *δοκός* — см. **БРѢВЪ.**

**БРѢВЪНО** — вѣжда, *βλέφαρον*, *palpebra*: — Ни брѣвна на снѣ прѣкланѣа. *Ман. Хр.* Окорадосто брѣвно. *т. ж.* Очеснѣ брѣвнѣ. *т. ж.*

**БРѢВЪНО** — бревно, *δοκός*, *trabs* — см. **БРѢВЪНО.**

**БРѢДОКВА** — латукъ, *ἐρίδαξ*, *lactuca*: — Орідаѣ брѣдѣж именѣсѣ. *Сбор. Пис. л. 96.* *Гри. Син. поуч.* Въ былинхъ подобна есть горчици брѣдоква. *Никон. Такт. XIV в.* (Ср. у Пахимера *Κορδόκουβας* вм. *Βορδόκουβας* — въ значеніи *λάχανον*, *olus*, *zelie*, овощикъ. *Κορδόκουβας* — имя свинопаса Мизійскаго, убившаго царя Константина въ 1277 г.: *Cui voci cum quaedam inesset usu popularis illic linguae oleris notio, Graeci qui olus lachanum vocant, istum (rusticum), ubi coepit innotescere hominem Lachanae vocabulo celebraverunt.* *Пахимер. VI. 3. (Бон. изд. I т. стр. 430. 576).* — См. **БРѢДОКВА.**

**БРѢДЪНЪ** — см. **ВРѢДЪНЪ.**

**БРѢДЪ = ВРОДЪ** — *πόρος*, *vadum*: — Брѣ завоивъ имѣже чюе восходитъ во главою къ оумоу истънаниа и плосканиа оумоу разоумѣти даеть. *Шест. 42.* — См. **ВРОДЪ.**

**БРѢЗДА = ВРОЗДА** — *χαλινός*, *ἡνία*, *frenum*, *намордникъ*, *φιμός*, *capistrum*: — Не боудѣте ѿко конь и мьскъ имѣ же нѣсть разоума. брѣздами и оуздож челюсти имѣ въстагнеши (*χαλινῷ καὶ κημῷ*, *in freno et samo*). *Пс. XXXI. 9.* Брѣзды на дѣствѣхъ. *I. Сир. XX. 29.* Брѣзды оружиа ихъ (*αἱ ἡνία τῶν ἀρμάτων* — колесницъ) въ днѣ оуготованиа ихъ. *Наум. II. 3.* *Утыр.* Въ брѣздахъ бо рече и въ оуздѣ челюсти ихъ сътагнеши. *Изб. 1073 г. 63.* Хытрѣшимъ своа брѣзды въздрѣгати неже инѣмъ брѣздѣникомъ быти. *Гр. Наз. XI в. 191.* Имѣ за брозду прѣва конѧ. *Георг. Ам. 238.* — Сл.-Хорт. *brzda*.

**БРѢЗДЕСНЪИ = БРЕЗДЕСНЪИ:** — Оучаща хитрѣ брездѣснѣи хитрости (*ἡνιοχικὴν τέχνην*, *aurigantis artem*). *Ио. Мал. Хрон.*

**БРѢЗДИТИ = ВРѢЗДИТИ** — править конями, *ἡνιοχεῖν*, *regere*, *aurigare*: — На колесницахъ брѣздать сѣдаште. *Гр. Наз. XI в. 35.*

**БРѢЗДЪНИКЪ** — браздодержатель, возница, *ἡνιοχεύς*, *auriga*: — Брѣздѣникомъ быти. *Гр. Наз. XI в. 181.*

**БРѢЗИНА** — см. **ВЪРЗИНА.**

**БРѢЗОСТЬ** — см. **ВЪРЗОСТЬ.**

**БРѢЗЪИ** — см. **ВЪРЗЪИ.**

**БРѢЛОГЪ** — см. **ВЪРЛОГЪ.**

**БРѢНИКЪ** — см. **ВРѢНИКЪ.**

**БРѢНИСТЫЦЪ = ВРОНИСТЕЦЪ** — латникъ, кольчуж-

никъ, τεθωρακισμένος, miles loricated: — Юда пристави къ коемоуждо слоновѣ  $\pi$  а моужь брънистець (= бронистецъ). *Георг. Ам. 133.*  $\pi$  а мѣжи брънистець въ единомъ оужи желѣзнемъ... и конникъ  $\Phi$  ( $\sigma\upsilon\mu\pi\alpha\rho\eta\sigma\alpha\nu\ \pi\epsilon\zeta\omicron\iota\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \chi\acute{\iota}\lambda\iota\omicron\iota,\ \iota\pi\pi\epsilon\iota\varsigma\ \delta\acute{\epsilon}\ \pi\epsilon\nu\tau\alpha\chi\acute{o}\sigma\iota\omicron\iota$ ). *Иос. Флав. Др. XII. 9 4.* — Ср. **ВРЕНИДЫЦЬ.**

**ВРЪНЪНЪИИ** — см. **ВРЪНЪНЪИИ.**

**ВРЪНЪ** = **ВРОНЪ** — латы, панцырь,  $\theta\acute{o}\rho\alpha\varsigma,\ \mu\alpha\nu\delta\acute{\upsilon}\alpha\varsigma,\ \text{thorax, paludamentum}$ : — Опоясая имъ подъ бронями ( $\text{ὑπὸ τὸν } \mu\alpha\nu\delta\acute{\upsilon}\alpha\nu$ ; sub sago; Евр. subter vestibus; по др. сл. брънами). *Суд. III. 16 по сп. XIV в.* Кона и конники облычѣны въ бръна (= броня) вса. *Иез. XXXVIII. 4.* Облѣкшеса въ бръна правды. *Еф. VI. 14.* Златы бръна. *Изб. 1073 г.* Вѣдасть Печенѣжскыи князь Прѣтичу конь, саблю, стрѣлы, ѡнъ же дасть ему бронѣ, щитъ, мечъ. *Пов. вр. л. 6476 г.* Облѣцѣмъса въ бръна вѣрж Хѣж. *Панд. Ант. и. 104.* Бръна въ на же са облечаше Голиафъ. *Георг. Ам. 82.* Гдѣ броня, гдѣ щити, гдѣ вои, гдѣ ли коиѣ ( $\theta\acute{o}\rho\alpha\chi\epsilon\varsigma$ ). *Златостр. сл. 6.* Борци стояще горѣ во броняхъ и стрѣлающе. *Лавр. л. 6659 г.* Половци вѣдше на конѣ въ броняхъ за щиты с копыи ѡкоже битъса, вѣбрѣдоша въ Днѣпръ. *т. ж. 6659 г.* Удариша его (Изяслава) стрѣлою сквозѣ бронѣ подъ сердце. *т. ж. 6692 г.* (Ростиславъ) ѣха изволочивъса въ бронѣ подъ порты. *Ин. л. 6667 г.* Выступи полкъ изъ загорыа вси во броняхъ ѡко во всакомъ леду. *Лавр. л. 6684 г.* Людѣ на конихъ одени въ бръне и коне ихъ. *Новг. I л. 6712 г.* Вамъ же буди кони бронѣ порты. *Троиц. л. 6724 г.* Поидоша они половици... въ брънахъ (въ др. сл. — броняхъ и шеломѣхъ). акы на рать, а Неревляне такѣ. *Новг. I л. 6726 г.* Поиде кнѣзь Всеволодъ... съ всѣмъ дворомъ своимъ искрутаса въ бръне акы на рать. *т. ж. 6728 г.* Пать локоть скорлата да бронѣ дощатые, а тое далъ ссмъ ко Апѣмъ же. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* (Новоторжци) сѣкрутивъшеса въ броня нашедше силою на дворы выимаша у воеводъ намѣстники княжи. *Новг. I л. 6848 г.* Данило посадникъ Псковски обрѣзавъ броня на себѣ и побѣже. *т. ж. 6851 г.*

— Не могъи брани тѣрѣти плотскыя оумыслихъ наложити бронѣ тажки на тѣло свое (желѣза). *Полк. Посл.*

— У всѣхъ Славянъ слово это извѣстно. — Ср. Гто. brunja, Др.-Нѣм. brunja, brunna, А.-Сакс. byrne; Ср.-Лат. brunia, brunea; Др.-Франц. bronie, brogne, broigne.

**ВРЪСЕЛЬ** — черепокъ,  $\theta\epsilon\tau\rho\alpha\chi\omicron\nu,\ \text{testa}$ : — Вза  $\iota\omega\nu\beta$  бръсель, да вѣстрѣбѣтъ гнои свои. *Иов. II. 8. по сп. 1499 г.*

— скрижалъ,  $\pi\lambda\acute{\alpha}\xi,\ \text{tabula}$ : — Въздвиге сѣвѣдѣникъ въ Иаковѣ. Сѣвѣдѣникъ наричетъ поставленууж сѣнь въ поустыни, ѡко имоушъ бръсели сѣвѣдѣника. *Чуд. Псалт. пс. LXXVII. 5.*

— См. **ВРЪСЕЛИКЪ.**

**ВРЪСНѢТИ, ВРЪСНѢ** — брить,  $\gamma\alpha\delta\epsilon\rho\epsilon,\ \xi\upsilon\rho\epsilon\iota\nu$ : — Не ростите власъ главы ни броснете брадъ вашихъ.

*Новг. Крм. 1280 г.* Да не бръснете брадъ вашихъ. *Изб. д. 1300 г.* — См. **ОВРЪСНѢТИ, ПОВРЪСНѢТИ.** — Ср. народн. Рус. Свирск., броснуть, бросать лентъ — продергивать его между зубцами доски, приготовленной въ видѣ пилы, для сбитія головокъ.

**ВРЪСТИ, ВРЪСѢ** — см. **ОВРЪСТИ, ПОВРЪСТИ.**

**ВРЪИНЕЦЪ**: — А ядятъ брынецъ да кичири съ масломъ. *Аван. Никит.* — Перс. биринджъ или бюрюнджъ — сарацинское пшено. *Каземб. 355.*

**ВРЪИСАЛО** — полотенце, утиральникъ: — Коли кси видѣлъ сице женѣ своа власъ брысало сѣтворыш. *Супр. р. 293 (Ио. Злат. Поуч. на Мѣ. XXVI. 7).*

**ВРЪИСАТИ** — см. **СѢВРЪИСАТИ.**

**ВРЪВЪ** = **ВРЪВЪ** — бревно,  $\delta\omicron\chi\acute{o}\varsigma,\ \text{trabs, asser}$ : — Аще соукъ иногъ исцѣлити хоцѣши паче же мньши (мньши) не въ милиа (биліа =  $\mu\acute{\eta}\lambda\eta\varsigma$ ) мѣсто бръвю (бръвномъ) цѣли его исочуи (изсачи). бръвъ есть тажка словеса. *Ио. Лѣств. XII в. 80. (Ср. т. ж. XIII в.).* Житиѣ нишаго подъ бръвми. *Сбор. XIII в. (ср. I. Сир. XXIX. 25).* — См. **ВЕРВЪ.**

**ВРЪВНО** = **ВРЪВНО** = **ВРЕВНО** — бревно,  $\delta\omicron\chi\acute{o}\varsigma,\ \text{trabs}$ : — Изъми прѣвѣк бръвню из очесе твогю, тогда оузыриши изати сжыць из очесе брата твогю. *Мѣ. VII. 5. Остр. ев.* Столпъ сотворити ѡ древа высокъ, бръвны великы ( $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\ \xi\acute{\upsilon}\lambda\omega\nu\ \kappa\alpha\iota\ \delta\omicron\chi\acute{o}\nu\ \mu\epsilon\gamma\acute{\alpha}\lambda\omega\nu$ ). *Дьян. Петр. Павл. 71.* Къе кѣтъ бръвню въ насъ, иже сжкъ, да ипчистимъ. *Гр. Наз. XI в. 136.* Вѣнни преже изъ ока своего бревно. *Златостр. XIV в.* Бревна возити хоромы окладывати. *Прав. гр. Кирил. мон. о. 1490 г.* — Ср. **ВЕРВНО, ВЪРВНО.**

**ВРЪВНЬЦЕ** = **ВРЕВЕНЬЦЕ** — малое бревно,  $\text{ligillum}$ : — (Столпъ) Петровъ тонокъ аки малое бревенъце, вельми красенъ есть прочернь и пробѣлъ видомъ аки дятленъ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.*

**ВРЪДОКЪ** — см. **ВРЪДОКЪ.**

**ВРЪДЪНЪ** = **ВРЕДЪНЪ** = **ВРЪДЪНЪ** = **ВОРДЪНЪ** — родъ меча: — Мечъ, брьдунъ (по др. сл. — бредунъ, бордунъ), сабля, хорда, ножъ. *Ио. экз. (Калайд. 82, 214).*

**ВРЪЗДИТИ** — см. **ВРЪЗДИТИ.**

**ВРЪКОВЪСѢ** — см. **ВЕРКОВЪСѢ.**

**ВРЪЛОГЪ** — см. **ВЪРЛОГЪ.**

**ВРЪНЕСТРА** = **ВРЪНЕСТРА.** *Иер. XVII. 6.*

**ВРЪНИКЪ** = **ВРЕНИКЪ** = **ВРЪНИКЪ** —  $\pi\eta\lambda\acute{o}\varsigma,\ \text{lutum}$ : — (Лѣтъ) плинж на землю и сѣтвори бръникъ отъ плюновениа и помаза кмоу очи бръникомъ. *Ио. IX. 6. Остр. ев.* Асафалтъ имъ бѣ бръние (по др. сл. — бреник). *Быт. XI. 3. по сп. XIV в.* Изведъи та отъ земли  $\kappa\epsilon\upsilon\tau\omicron\pi\tau\omicron\varsigma\kappa\epsilon\iota$  из домоу работы бръныа и плинта. *Панд. Ант. XI в. гл. 86.* Златъна земля копаема, и съ водою сѣмѣсна въ (сѣ)соудѣ бръникъ боудеть, а аще въ огонь вѣложиши, то злато боудеть, и аще к въ водоу вѣвржеши не вережетъ (вода) его, имъ же преже бръние бываше, не бо нѣ ѡгнь к зѣло оутвърдиъ кѣтъ. *Ио. экз. Бог. 421.*

— тина,  $\iota\lambda\acute{o}\varsigma.$  *Гр. Наз. XI в.*

— Ср. **ВЪРНИКЪ.**





жаше того ни въ оуши внимаше. *Пов. вр. л. 6463 г. (по Ин. сп.)*. Лють се мужь хоче быти. тако имѣныя не брежеть. а оружье емлетъ. *т. ж. 6479 г. (по Лавр. сп.)*. (Исакии) не брежаше в црѣвь ходити. *т. ж. 6582 г. (Исакии)* не бреже за недѣлю (хлѣба) гаси. *т. ж. 6582 г. (по Ин. сп.)*. Не брегосте са покалати своихъ грѣхъ. *Хож. Богор.* Аще и корение к видимъ гниюще или кровь, то съпроста не брѣжемъ пакты. *Златостр. XII в.*

— Ср. Гтѣ. *baigan, barg*; Нѣм. *bergen*. — См. **ВЕРЕГЪ**, **ВЕРЕЧИ**.

**ВРЪЮ** — см. **БРИТИ**.

**ВРЮКИШЬ** — родъ сукна: — Въ брюкишѣхъ середняя мѣра 35 аршинъ, а мѣрные приходятъ и больше. *Торг. кн. XVI — XVII в. 118.*

**ВРЮКИШЬНИИ**: — Однорядку лазореву брюкишнюю. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

**ВРЮХАТЫИ** — *ventrosus*: — Посадникъ Яковъ Аванасевичъ Брюхатой. *Псков. I л. 7003 г.* У князя Ивана Кирдяпина кн. Александръ брюхатыи. а была за нимъ дочь в. князя Василия. *Род. XIV.*

**ВРЮХО** — *venter*: — Инии брюхы брашнѣ не имѣтъ покоя. пиюще. лють тако въ стелъ съсѣдъ. *Ю. Злат. XIV в.* — Чеш. *břicho*; Польск. *brzuch*; Слв. *brucho*.

**ВРЮХЪ** — *venter*: — Князь Оедоръ Брюхъ бездѣтентъ. *Род. 43. 230.* — Чеш. *břich*, Польск. *brzuch*.

**ВРАЗДАТИ, ВРАЗДАЮ** — бряцать, *sonare*: — Посрѣдѣ дѣвъ тоупальници. Црѣкви глѣтъ дѣвы ако и юны соуща. вѣрох тоумпальница же. ако въ тѣхъ браздаущамъ гоуслемъ дѣховномъ. *Толк. Псалт. XI в. Пс. LXVII. 26.* — Ср. брачати, браз(д)нѣти. Ср. Лат. *frigere, fringilla?*

**ВРАЗНѢТИ (В.)** — издать бряцаніе: — Да въ гусли моя бразнѣтъ гѣмъ. *Ефр. Сир. 1377 г.*

**ВРАЗНѢТИ** — см. **ВРАЧАТИ**.

**ВРАЦАЛО**: — Бѣсове... брацало стажавше Іоанна и Илариона и симъ того въпрошахъ. *Прол. март. 6.*

**ВРАЦАНИЕ** — *sonus*: — Брацание (кроуа). *Гр. Наз. XI в. 4.* Дѣвнхъ гжели брацанѣ. *Глос. Клоц. 51.*

**ВРАЦАТИ, ВРАЦАЮ** — *βορβεῖν, sonare*.

**ВРАЧАТИ, ВРАЧѢ** — жужжать, *περιβορβεῖν, bombum facere*: — Пчелы бряцаща округъ съта медвена. *Жит. Ю. Злат. XV в. (В.)*.

**БРАЧИНА** — украшеніе, *ἀνάθημα, ornamentum*: — Александръ въ црковъ вшедъ жртву Богу принесе... и свѣтлыми и великими брачинами. црковъ оукраси. *Георг. Ам. 27.*

— шелковая ткань, *σερικόν, sericum*: — Гдѣ оутварь добрыхъ ризъ и чистыхъ брачинъ. *Златостр. 76 (по сп. XII в. — брачинъ)*.

— Ср. **БРАЧИНА**.

**БРАЧИНЫИ** — прил. отъ брачина: — Ни брачинья плата. *Уст. Крм.* — См. **ВРАЧИНЫИ**.

**ВТАРЬ** — см. **ВЪТАРЬ**.

**ВЪВЕНЪ, ВЪВОНЪ** — см. **ВЪВЪНЪ**.

**ВЪВЕНЬНИЦА** — см. **ВЪВЪНИЦА**.

**ВЪВРЪГЪ = ВЪВРЕЕЪ** — почка, *νεφρός, nep*: — Вряци в бубрекахъ похоти (въ древн. пер. — въ истесѣхъ). *Никон. Панд. сл. 48.* В' чреслѣхъ сѣтъ бубрѣзи. о бубрѣзѣхъ же похотное. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.* Плодное въ боубрѣгохъ. *Диоптр. Филит. XV в. и. 5.* Бжбрѣги, издоки, почки. *Бер.* Тоу же (у пояса) соутъ боубрѣзи, в нихъ же глѣтса быти похотное дѣи. *Доров. сл. 3 (Срб. сп. XV в.)*. — Срб., Хрв., Хрт. — Бубреги — нырки. *Бер.*

**ВЪВЪЛЪ = ВЪВЪЛЪ** — дождевой пузырь. — Рус. бубулька; Лит. *bumbulus*; Гр. *βομβολίς*.

**ВЪВЪНИЦА = ВЪВЕНЬНИЦА** — бьющая въ бубны, *τύμπανιστρια, tympanistria*: — Вариша князи запать пожштинхъ посредѣ дѣвицъ бжбъницъ... Дѣвица бжбъница съхранаша дѣвство. *Чуд. Псалт. пс. LXVII. 26.* (Ср. *Макс. Гр.*: Посредѣ молодчъ бббеницъ).

**ВЪВЪНЪ = ВЪВЪНЪ = ВЪВОНЪ = ВЪВЕНЪ** — *τύμπανον, tympanum*: — С весельемъ с бубнами и с гуслими. *Быт. XXXI. 27. по сп. XIV в.* Възя же Мариамъ бубенъ въ руку... изидоша жены съ бубны. *Исх. XV. 20. по сп. XIV в.* Се дѣщи его исхожаше съ бубны и лики. *Суд. XI. 34. по сп. XIV в.* Приимѣте пѣснь и дадите бжбънъ. фал'тырь краснѣ съ гжельми. овѣмъ пиштальми. овѣмъ же бжбъны. инѣмъ же гжельми. Бѣ въс'пѣти. *Чуд. Псалт. LXXX. 3.* С' гжельми бо и съ пѣсньницею и съ буб'ны и съ с'вирѣлыми вино пѣють. *Ис. V. 12.* Престало есть веселие и бббонъ престалъ есть гласъ. *т. ж. XXIV. 8.* Възмени бжбны своя и изидени съ съборомъ играющихъ. *Иер. XXXI. 4. Утвр.* Съдѣшю кмоу (Оеодосію ночью)... и се слышаше гласъ хлопота въ пещерѣ отъ множества бѣсовъ. тако же се имъ на колесницахъ вѣдоушемъ. друггымъ же въ боубъны биющемъ. и инѣмъ же въ сопѣли сопоушемъ. *Нест. Жит. Оеод. 11.* Рѣкдины ѿ бѣсовъ... възмѣте сопѣли. бубны и гусли. и оударите. ат нѣ Исакии сплашеть. и оудариша в сопѣли в гусли и в бубны. начаша имъ играти. и оугомивше ѿ оставиша ѿ. *Пов. вр. л. 6582 г. Пат. Печ. 189.* Да боудеть боубонъ тѣло. *Златостр. 23.* Яко зорѣ почаша ся займати. переже въ (у) Дюргъ въ бубны в полку и въ трубы вѣструбиша. полци же начаша доспѣвати. тако же у Вячслава и у Изяслава... почаша бити въ бубны и въ трубы трубити. *Ин. л. 6659 г.* Утрии же день рано король ударя у бубны. и тако исполца полкы своя поиде. *т. ж. 6660 г.* Бяше бо у князя у Юрья стяговъ 13, а трубъ и бубновъ 60; молвахуть бо и про Ярослава стяговъ у него 17, а трубъ и бубновъ 40. *Троиц. л. 6724 г.* Поиде полкъ по полцѣ. бьюще въ бубны и во трубы и въ сопели. *Воскр. л. 6728 г.* Горе встающимъ за оутра. і питѣе гонащимъ. чающе вечера съ гуслими. і сопѣлыми. і бубны. і с пласаньемъ. *Пам. сб. 87. Поуч. ан. Боубны бьютъ на Коломнѣ. Сл. о Задон. Съ бббны. Козм. Инд.* Въ селѣхъ возбѣсятся въ бубны и въ сопѣли. *Псков. I л. 7013 г.* Сотвориша скверное свое молбище, въ варганы и въ бубны и въ трубы. *т. ж.*

7123 г. — Ср. Польск. *bęben*, Чешск. *buben*, Хрт. *boben*, Серб. *бубанъ*, Лит. *bambaju, bambat* — глухо звучать.

**вбѣнныи** — *τυμπανον, tympanon*: — Сметаемяса нещивыхъ жертвъ... бубен'наго плесканья свирѣль'наго звука. пласанья сотонина. *Памс: сб. 40. Сл. Гр.*

**вбволица** = **вбиволица**: — Ъжыте боуволицу. *Вмз. XIV. 5 по сп. XIV в. (въ др. сп. боуиволицѣ). Глѣють кони поражаются въ вбволицихъ (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. XLIV. 169.*

**вбволъ** = **вбиволъ** — *bubalus, βοῦβάλος*: — И ббивола и лапа и зббра. *Вмз. XIV. 5. Дары принесе многы, кони вельбуды и биволы и дѣвки. Троиц. л. 6731 г. Кони и верблюды биволы и прочая. Никон. л. 6733 г. — См. виволъ, вбволъ.*

**вбволъ** — прил. отъ ббволъ: — Попаства ѿ кожъ боувольтъ ризѣ си (*ἀπὸ δερμάτων βοῦβάλων*). *Пат. Син. XI в. 163.*

**вбгаи** — некладеный быкъ, *ταῦρος, tauros*: — Оудальцы восплескаше въ Татарскихъ оузорочьяхъ, везучи въ землю оуюсы и насычи, бугаи, коне, волю и вельблюдъ. *Мам. Поб. 68. — Тат. буга.*

— верхнее платье на мѣху, *vestis pellicea*: — Андрѣю сыну моему бугаи соболии съ наплечки съ великимъ женчюгомъ съ каменемъ. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.*

**вбгъ** — обручъ. — Др.-С. *baugr*.

**вбда** — плетенка, *corbula, buda*: — На третии день (по убіеніи в. к. Андрея) приде Арьсѣнии игумень святою Кузмы и Демьяна и рече... долго сему князю лежати. отомыкнѣте божницю (гдѣ онъ лежалъ, прикрытый корзномъ). да отпою надъ нимъ. вложимы и любю си в буди любю си в гробъ. *Ин. л. 6683 г. — Ср. Чеш., Польск. buda, Русск. будка. — Въ стар. Русск. буда — шалашъ плетеный: — Маеъ онъ (писарь Андрей Мацѣвичъ) тамъ пилнѣ смотрѣти и стеречи, абы самъ ништо, безъ воли нашею господарскоѣ, не смѣлъ будъ и всякихъ работъ деревянныхъ и попелныхъ робити... а кому быхмо дозволили тамъ буду мѣти, онъ маеъ о томъ вѣдати. Уст. гр. Сигиз. 1527 г. — См. вбдѣнныи.*

**вбда** — прич. отъ быти — см. подъ **вѣти**.

**вбдеи?** — На царьскомъ мѣстѣ (султанъ) не сидѣлъ, и съ саадакомъ и съ саблею и съ будями у него не стояли. *Дѣла Турецк. (Кар. И. Г. Р. IX т.). Андрей Ищенчъ кинулся къ царю Турскому съ будѣемъ (въ др. сп. — съ ножемъ). т. ж.*

**вбдѣти, вбждѣ** = **вбждѣ** — e somno excitare: — Ббдѣте дремлющаго. *Сбор. XII в. 19. Сторожеве прибѣгоша к нему (Мстиславу) польночи рекуче: идеть Володимерь. Мстиславъ же съ дружиною вѣдъ на кони и нача будѣти Угры. Ин. л. 6659 г. — Ср. бѣдѣти, бодрыи. — Лит. bundu, budinti — будить; burdus — бодрый.*

**вбдѣ** — см. **вѣти**.

**вбдѣи** = **вбдѣиши** — см. подъ **вѣти**.

**вбдѣни** — *φυλαχή ήμέρας*. *Пажимер. I. 612.*

**вбдѣнныи** — прил. отъ ббда: — Мы же великии государь указали бояромъ и околничимъ нашимъ, дум-

нымъ и ближнимъ людемъ. у которыхъ въ ихъ помѣстьяхъ и въ вотчинахъ будные станы для поташного и смолчюжного дѣла заведены не въ засѣшнихъ и не въ бортныхъ лѣсахъ. и тѣмъ станомъ по разсмотрѣнію быть до нашего великого государя указу. *Окр. царск. гр. Вол. 1661 г.*

**вбдѣто**: — Рѣчь ведется... бѣто са веснѣ приплѣ. *Сл. о явл. Іак. Бор. (Сбор. поуч. XVII в.).*

**вбквати, вбкою** — *νεγκνέεσθαι*: — Іако и оуници бо боуюющи разбоуа Ефрѣмъ. *Чуд. Псалт. Боуквавѣшемъ имъ. Гр. Наз. XI в. 254. Тацпи боуюжъ. т. ж. 267.*

**вбквище** = **вбавище**: — А боуевище Пестратію дво-рище ѿт прежнихъ дверей святаго великаго Ивана до погрѣба. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Повелѣ посадникъ Оеодосъ и весь Псковъ намостити боуевище и около церкви святаго Троица. Псков. I л. 6926 г. Загорѣлось у Николы на боуавищахъ. Никон. л. 6985 г. — Ср. вби.*

**вбкство**: — Въ буествѣ все злое творити. *Памс. сб. 196.*

**вбксть** — безуміе, *amentia, ἀπόνεια*: — Тѣлесна боуесть и несмышленіи оуность помагаеъ емоу... Покаяся ѿ тоа своа боуести. *Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 17. Симонъ наѣченъ бѣвъ Оеодосіемъ остави Латыньскѣю буесть. Пат. Печ. сл. 1. Ср.: Покажи и разоума и прѣльсти и боуксти. Супр. р. 35.*

— нечестіе, *impietas, ἀσεβεία*: — Коумирьская вѣра на земли располѣлася бѣаше и боуксть одолѣвааше. *Златостр. XII в. 54.*

— тщеславіе, заносчивость, *κενοδοξία, τῦφος, ἀλαζονεία, contumacia*: — Тѣщаса боукстью паче и гърдостію или Бѣу выгодити (*τῦφος*). *Ефр. Крм. Сард. 21. Боуести не имѣите, ни гордости. Лук. Жид. Ѡ вѣчде Бѣѣ Ѡими Ѡ оубогаго сѣца монго гордость и буесть. Поуч. Влад. Мон. (Книжникъ) аще... большимъ угадая а многи менша презритъ буеستیю и глумяся... и видѣвъ Господь грьдыи его умъ възметъ отъ него талантъ. Кир. Тур. Притч. о чел. души. 133. Разсыпая животъ мой аки Ханаонски царь буеستیю. Сл. Дан. Зат. Ѡ боуксти и Ѡ гордости возбранающе стѣи оѣи. Ряз. Крм. 103. Сард. сб. кан. 19. толк. Боуесть бо члѣскаа вниде в миръ (*κενοδοξία*). Георг. Ам. 18ли... первое единъ ѡбладаи Рѡмѣискими скипетры съ многыми гордынями и боуеستیю (*ἀλαζονείας*). т. ж.*

— угроза, *mina*: — Гдѣ есть нѣтъ твоа ббксть. *Муч. Еразм. Мин. Чет. июн. 144.*

— запальчивость, смѣлость, храбрость, *θάρσυνος, θάρσος, audacia*: — Раманимъ (= рамено) давити боуксть. *Гр. Наз. XI в. 28. Боуксть и пѣваник аще именъма блізно кста то мнѡзѣмъ силожъ дрѣгъ друга разнѡ ксте (θάρσος καὶ θράσος). т. ж. 258. (Киръ) съ тѣмонъ въшѣдъ на брата Арѣтакъсерькса и крѣпѣ сѣкътѣса боукстинѣжъ побѣдѣжъ изгоуби. т. ж. 263. Невѣгласнѣ и боукстинѣжъ. т. ж. 289. Храбрая сердца... въ буести закалена. Сл. плк. Иор. Высоко плаваеши на дѣло въ буести. т. ж. Младенѣства ради и буести не чюаше раны. Троиц. л. 6731 г.*

**вѣкстѣнѣи** — φρασός: — Боукстѣнѣимъ несмыслѣнѣстѣмъ паче или сильнѣимъ безблзаниж. *Гр. Наз. XI в. 258.*

**вѣздыханѣ** — видъ булавы; у Турокъ и Татаръ буздыганъ — воеводскій жезлъ, у котораго яблоко набито острыми гвоздями. *Савв. 161.*

**вѣи** — глупый, несмысленный, stultus, ρωρός: — Иже аште речеть боуи повиннѣи кѣтъ вѣ гекнѣиж огньнѣи. *Мѣ. V. 22.* Вѣсакъ слѣшши словеса мѣи си и не твора ихъ оуподобитѣся мѣжоу боуи. иже съзѣда свои храмниж на пѣсѣцѣ. *Мѣ. VII. 26. Остр. ев. Пать же отъ нихъ (дѣвѣ) бѣ боуи. и пать мѣдрѣ. Мѣ. XXV. 1. т. ж.* Боуи Бѣу прѣмоудрѣ чѣкъ кѣтъ. *Кор. I. I. 25.* Боуи мира избра Богъ да посрамить прѣмѣдра. *т. ж. I. 27.* Аще кѣто васъ мѣнитъ са прѣмѣдрѣ быти вѣдѣ семѣ. бѣи да бѣдетъ. да прѣмѣдрѣ бѣдетъ. *т. ж. III. 18.* Боуи слово. *Еф. V. 4.* Боуи стазаниа. *Тит. III. 9.* Они же бузя (дѣвѣ, невозжегшия свѣтильниковѣ) како нарекоша. *Θεοδ. Печ. V. 206.* Земнаа премоудрѣ боуи бѣи не могѣшемъ сына прѣва соудити. *Сбор. XII в. Буйе слово. Кир. Тур. 94.* Оунѣимъ оуподобихѣся боуимъ. *Нов. Триод. XIII в. Дѣи во иномъ мудра во иномъ же кѣтъ буйа. Пал. XIV в. 28. — Ср. Бродѣ.*

— дикій: — Чѣто ли боуиѣ змыа. *Изб. 1073 г. Кона дивыаа и боуиаа имѣше чѣвци. . . наочать пата паче кротѣише боудоутъ и домашниихъ. Златостр. XII в. Сами вѣ скотикъ ласкѣрдѣство(мѣ) вѣпадающе и боуиѣше кѣто бывающе. т. ж. Нѣкакъ звѣрь боуи. Ио. екз. Бог. 225.*

— дерзкій: — Или оукорити кого. или боуи на искрѣнаго. или коудити иного. *Златостр. XII в. 136.* Слѣшавъ же князь великий рѣчь ихъ буюю и повелѣ приступити ко граду. *Лавр. л. 6715 г. И прислаша Рязанци буюю рѣчь по своему обычаю и непокорѣству. т. ж. 6716 г. Буи вѣ ересихъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 144. (Ср.: О богоборѣнѣи тои боуи ереси. Супр. р. 140).*

— сильный, смѣлый, fortis, φρασός: — Боуи и крѣпѣи. *Гр. Наз. XI в. 267.* Олег же вѣсприимъ смѣслъ буйи и словеса величава. *Пов. вр. л. 6604 г. Всприимше буйи помѣслъ начаша ся гнѣвати. Лавр. л. 6694 г. Ты буйи Рюриче и Давыде, не ваю ли значеными шеломы по крови плаваша. Сл. нлж. Игор. Вступита гѣна вѣ злата стрѣмѣ за обиду сего времени, за землю Рускую, за раны Игоревы, буюго Святѣславича. т. ж. Буйи Романе и Мстиславе. т. ж.*

— бѣи тѣрѣ: — И рѣ ему буйи турѣ Всеволодѣ. *Сл. нлж. Игор. Слава Игорю Святѣславѣи, буйи туру Всеволоде, Владимиру Игоревѣи. т. ж.*

— Ср. бѣиати, обѣиати.

**вѣи** — Тоа же весны около буйа святаго Николы вѣ Опочскомъ концы, каменѣмъ одѣлавъ и врата каменныя изрядивъ, и садомъ яблоныи насадили. *Псков. I л. 6981 г. — Буйи нынѣ означаетъ вѣ Псковской губ. пустое мѣсто около церкви вѣ оградѣ; буюе — клад-*

бище (Олон.); буйище — мѣсто, гдѣ было прежде кладбище (Твер. Осташк.). — Ср. **вѣище**.

**вѣиволица** — см. **вѣволица**.

**вѣиволь** — см. **вѣволь**.

**вѣивѣи** — stolidus, ρωρός: — Гѣрдѣща и боуиѣи. *Ефр. Крм. Крѣ. 53.*

**вѣино**: — Правую руку отъ себя прострѣи буйио на полдни, на Срацынскую землю кѣ Иерусалиму. *Стеф. Нов. 1347 г.*

**вѣинѣи** — см. пред.

**вѣиство** — простота, ρωρία: — Благоволи Богъ бѣиствомъ проповѣди спасти вѣроующаа. *Кор. I. I. 21.* — Оуноша три. . . велѣникъ моучителево на боуиство преложыше (εις φληνάφον — болтливость, пустословіе). *Ирм. о. 1250 г.*

— невѣжство, ρωρία: — Прѣмоудрѣсть мира сего боуиство отъ Бога кѣтъ. *Кор. I. III. 19.* Бѣиство же бездмныхъ вѣ заблѣженіи. *Притч. Сол. XIV. 8. — См. Бродѣство.*

— смѣлость: — Великое боуиство подаетъ Хиновѣ. *Сл. нлж. Игор. Соколъ на вѣтрехъ ширѣяся хотя птицю вѣ боуиствѣ одолѣти. т. ж. Уже бо по Руской землѣ прострѣи веселіе и боуиство. Сл. о Задон.*

**вѣица**: — Быша вѣ Буицѣ селѣ святаго Георгия. *Нов. I л. 6740 г. (по Ак. см.).*

**вѣеа**: — Наливѣи аки мѣхъ до гортанѣ. надѣиѣи аки боука. хотя расѣстѣи. *Сбор. Троиц. 153.*

**вѣеарѣ** — γραμματεὺς: — Аще ли вѣпросини Словенскыа боукара. гѣи. кто вы письмена створилъ естъ. *Храбр. о письм. 191.*

**вѣеѣ** = **вѣеа** — шумъ, tumultus, sonitus? — ср. бѣчати — мычать.

**вѣеѣ** — fagus. — Др.-в.-Н. ruosha; Нѣм. Buche; Англ.-С. bōc; Лат. fagus; Греч. φηγός.

**вѣеѣи** = **вѣеѣѣѣ** = **вѣеѣѣѣѣ** — буква, γραμμα, littera, письмена: — Вѣ разоумъ оучащимѣ бѣкѣамъ. *Храбр. о письм. 189.* Недостѣиѣи ни которому же языку имѣти боуковъ своихъ развѣ Еврейи и Грѣкъ и Латинѣ. *Жит. Мѣо. о. 1200 г.*

— во мн. — письмо, ἐπιστολή, epistola, γραμματα, litterae: — Приими боукви своа. *Четвергов. 1144 г. Боукви твоа (вѣ испр. — писаніе твое). т. ж. Жена же его напѣсавши боукви (моужевѣи) съ тѣщаниемъ. призѣва и. Жит. Θεкл. XI в. Расѣсла князь скоро букѣви. написавъ спѣце. . . Муч. Θεкл. Абие написа (антипатѣ) бѣкви. Муч. Евфим.*

— Гѣкоже и вѣ еѣльскихъ буквѣхъ напѣсѣ. *Георг. Ам.*

— Ср. **кѣнига**.

**вѣлава** — деревянный или металлическій жезлъ съ шаромъ или яблокомъ на концѣ (*Савв.*): — Булава оправлена серебромъ золочена, съ каменѣмъ. *Ор. Мих. Бед. 1640 г. 60.*

**вѣлатѣ**, — см. слѣд.

**вѣлатѣнѣи**: — Испытаемъ мечи свои боулатныи. *Сл. о Задон. Гряноуша копѣи харалоужныи, мечи боулатныи, топоры легкіе. т. ж. Сабли булатныи. Мам. поб. 23.*

**ВѢЛГАКЪ** = **ВѢЛЪ**: — Вездѣ булгакъ сталъ. *Аван. Никит.* — А. К. Казембекъ думаетъ, что это значитъ бѣлюкъ — войско, полкъ. Едва ли. Скорѣе можно сравнить это слово съ област. Рус. булга — тревога, булгачить — тревожить, происходящими отъ Татар. булганмакъ — мутиться, возмущаться, булгакъ — мятежь. (*И. И. Срезн. Хож. за три мор.*).

**ВѢМАГА**: — Моши покрыты бумагою хлопчатую. *Пут. Гени. и Позн.* Ростовская книга правила писана на бумага. *Зинов. Отен. о ереси Косою, гл. 55.* — Хотя и не найдено еще данныхъ, но, кажется, можно заключать, что это слово зашло къ намъ изъ Греціи или Итали: βαμβάκιον = Ср.-Лат. bambacium, Ит. bambagio, bambagia — хлопчатникъ; аш передѣлалось у насъ въ у по обычаю уничтоженія звуковъ носовыхъ. (Извѣстно, что бумага выдѣлывалась прежде изъ хлопчатника).

**ВѢМАЖЕА**: — Заткну бумажкою ноздри его. *Воскр. л. 6949 г.*

**ВѢМАЖНИКЪ**? **ВѢМАЖНИЦА**? — πῖλος — все, что сдѣлано изъ хлопчатобумажнаго войлока: — Въ боумажникѣ одѣнъ. *Георг. Ам. стр. 346.*

— бумажникъ — бумажная постель подкладываемая подъ пуховикъ (*Савв.*): — (Постель) бумажникъ камка рудо-желта. *Царск. утв. и плат. Θεод. Ал. 1682 г.*

**ВѢНТЬ**: — Аки в древнии бунтъ. *Никон. л. 6908 г.* Крамола. си есть розрухъ, бунтъ. *Зерцало XVII в.*

**ВѢРА** — см. **ВѢРА**.

**ВѢРАЛОЖНИКЪ**: — Менгу Темирево слово людскимъ баскакомъ, и кнѣземъ... и пардусникомъ и бурало-жникомъ і всѣмъ пошлинникомъ. *Яра. Мен. Тем. 1267 г.* Татарскимъ жлуснымъ и ратнымъ кнѣземъ... и бурало-жникомъ. *Яра. Берд. 1357 г.; Яра. Атюл. 1379 г.* — Тюркск. бурулукъ — волчарникъ.

**ВѢРАПЫЛЬНИКЪ**: — Напустиша бурапыльники Нѣмецкие вѣтръ на Псковскую силу, и пыль изъ пушокъ и изъ пищали и дымъ. *Псков. I л. 7009 г.* — См. **ВѢРТАЛЬНИКЪ**.

**ВѢРЕНИКЪ**: — Боуреникъ дитаволк. *Мин. Пут. XI в. 58.* — См. **ВОРЕНИКЪ**.

**ВѢРГИМИСТРЪ** — бургомистръ, Bürgermeister: — Мы великий кнѣзь. Витовтъ. дали есмо сию грамъ бурки-мистру Ризскѣ Никтиборк. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.*

**ВѢРМЫЖСКЫИ** — прил. отъ Ормуздъ = Гормуздъ — островъ и городъ при входѣ въ Персидскій заливъ: — ВѢрмицкиа = вѢрминскиа = вѢрмыжскиа зерна — жемчугъ: — На закрѣпкахъ по зерну по бурминскому. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 19.* Жемчужные зерна бурмынские смотри, чтобы скатны і сходчивы і водою были чисты. *Торг. кн. XVI — XVII в.* Апское море, еже есть Гурмышское, въ немъ же жемчугъ бурмыжской родится. *Арс. Сухан.* — См. **ГЪРМЫЖСКЫИ**.

**ВѢРНАТЫИ**: — Цесарь лежитъ на кровати, а на немъ юпа сукно бурнато теплая, да колпакъ пуховъ бурнатеи. *Дѣла Цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. 442).*

**ВѢРТАЛЬНИКЪ**: — Напустиша бурталники Нѣмецкие вѣтръ на Псковскую силу и на Московскую, и пыль изъ пушекъ и изъ пищали. *Псков. I л. 7009 г.* — Ср. **ВѢРАПЫЛЬНИКЪ**.

**ВѢРЪИ**: — Прося у нихъ десятины во всемъ... и в копехъ. десятое в бѣлыхъ. десятое в вороныхъ. десятое в бурыхъ. десятое в рыжихъ. *Троиц. л. 6745 г.* Три шапки бурыхъ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.* — Ср. Гр. πυρρός; Лат. burgus — рыжий; Ит. Ломб. bur — темный; Исп. buriel — темнокрасноватый.

**ВѢРЪИИ** — violentus, βίαιος, χειρῶνος: — Възъгна ГѢ море вѣтромъ и оугомъ бурнымъ. *Исх. XIV. 21. по сл. XIV в.* Оуслышахъ та въ тайнѣ боурьнѣ. *Панд. Амт. XI в.* Прогънанъ бысть корабль вѣтръмъ боурь-нымъ. *Трж. XII в.* Бурнии вѣтри. *Кири. Тур. 21.* Не потерпѣти боурныа тягости (τοῦ χειρῶνος). *Георг. Ам. 100 об.*

**ВѢРА** = **ВѢРА** — ζάλη, tempestas: — Съниде боура вѣтръ на възеро (λίλαψ). *Лук. VII. 23. Остр. ев.* И съмръть грѣшнѣиныхъ зла. и мимо идоушти боури. погыбають нечестивии. *Изб. 1073 г. 108.* Въ боури морьскѣи бѣдоу прикмлени. *Сб. 1076 г.* Отъ искушенна и боура же и скръби. и отъ грѣхъ избавитися. *Мин. Пут. XI в. 64.* Боура мя вълноуетъ грѣховнаа. *т. ж. 113 об.* Яко боура оржже юго. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Въ боури и въ вѣтрънѣемъ вѣвании. *Гр. Наз. XI в. 213.* Кгда добръ плавающи паче помани боуроу. *Гран. Гр. Наз. XII в.* Баше боура велѣка. съ громомъ и градомъ. и хоромы раздѣра. и съ божницъ вълны раздѣра. стада скотинны истопи въ Волховѣ. а другыа одва переимана живы. *Нов. I л. 6633 г.* Избѣгнути отъ вѣра (τὴν ζάλην). *Георг. Ам. 156.* И бысть вѣтръ глаголемый боура (ὁ λεγόμενος λίψ). *т. ж. 357 об.* И со святѣи Троицы крестъ буря сломила. *Псков. I л. 6908 г.* — Ср. Лит. buris — ливень.

**ВѢСА** — родъ судна: — Того же лѣта пришедши Мурмане воиноу... въ бусахъ и въ шнекахъ, и повоеваша въ Варгузѣ погостъ Корѣльскыи. *Нов. I л. 6927 г.* Иныхъ (Нѣмецъ) на мори въ бусахъ много побѣша. *Псков. I л. 6956 г.* Пришелъ Яковъ (воевода Густавовъ) отъ Выбора сухимъ путѣмъ... і в бусѣхъ с моря Нѣвою пришли... многие же люди къ Орѣшку же... и воеводы на нихъ приходили... и в загонехъ у нихъ людей побивали, да взяли у нихъ бусу одну, на ней было полтора ста человекъ да четыре пушки, и людей всѣхъ побѣли и поймали, а не утекъ у нихъ никто не той бусы. *Никон. л. 7064 г.*

— Др. Сѣв. bussa = buza — stlata (въ Снор. Эддѣ. L. Egilson, Lexicon antiquae linguae Septentr. 89); Др.-Англ. buss; Дат. boise; Нидерл. buise — рыбацья лодка; А.-Сакс. butse (butsecarlas — корабельщики). — Объ этомъ словѣ см. у Дюканжа: Bussa = buza = buscia = bucca = burcia — navigii genus grandioris, a similitudine pixidis, quae Anglis «busse» dicitur appellatum inquit Spelmanus. *Disc. Glos.*; здѣсь же сообщено



- много выписокъ, между прочимъ изъ *Radulf. de Diceto*: Ricardus rex Anglorum habens in comitatu suo 13 magnas naves quas buccas vocant, triplici velorum expansione etc. (Срав. у Дюканжа «dromones» и «buscarla»). — Buzo (navis, vel buzo aut buzo navis). *Veneu. Capitulare nauticum 1255 г.* — По мнѣнію Jal (*Archéol. nav. II. 249—250*) слово это происходитъ отъ «buzo» ventre слѣд. значить «ventru». — Прованс. bus; Стар. Исп. buzo; Стар. Франц. busse, buse, buce. *Dietz. II. 241; Burguy. Gram. de la langue d'oïl III. 57.* По Дицу въ Сред.-Лат. съ XI в.
- вѣсѣрманъ** — мусульманинъ, mahometanus: — Хяновя поганые Татарова, бусурманова. *Сл. о Задон. 1.* И поганые бусурманы покрываи главы своя руками своими. *т. ж. XIII.* — См. **вѣсѣрменъ**.
- вѣча?** — Тогда<sup>ж</sup> на вербницю прѣидоша Латина по Цръгря въ боуча<sup>ж</sup>, и взяша Цръгря на щитъ. *Новг. л. 6712 г.* (по изд. 1888 года). — (Не «въ бусѣ» ли?)
- вѣчати** — см. **вѣчити** — ревьтъ, mugire, boare.
- вѣчити**: — Еже есть храмъ трещитъ, ухозвонъ... огонь бучитъ, песь воетъ. *Сказ. о кни. истин. и ложн.* — Ср. Земля боучааше зѣлѣ за 7 днѣи. *Георг. Ам. 1389 г.* — Др.-в.-Н. pfuchon; Нѣм. pfuchen; Гр. βύζω, βύζω, βύχτης — ревунъ (о вѣтрѣ). — См. **вѣѣ**.
- вѣвище** — см. **вѣвище**.
- вѣвьи** — глупый, μωρός: — Θεοδору боуявому. *Георг. Ам. 338.*
- Премоудрость боуяваго неиспытна словеса соутъ (Θεοῦ). *т. ж. 325.*
- furiosus: — Бѣдетъ бѣва діаволя дѣци (βαλχούτρια). *Жит. Андр. Юр. LIX. 219.* Наущенисмъ и злоумышленисмъ богоотступниковъ злыхъ и буявыхъ человекъ. *Повг. III л. 7078 г.*
- вѣякини**: — Малакию велми почитаю<sup>т</sup> рекуще буякини. *Памс. сб. 41. Гр. Ид. Служ.*
- вѣякъ** — μωρός, stultus: — Боуяцѣ и слѣпнѣ. *Мѣ. XXIII. 17, 19. Ев. 1164 г.* (Боуяци слѣпнѣ. *Гал. ев. XIII в.; Ев. 1307 г.;* въ испр. 68н). Бѣяци, бѣяци, что хошю створити, тако хотятъ стражнѣ мя... *Жит. Андр. Юр. II. 16.* Не вѣете ли тако съ бѣяки ся прѣмѣсилъ есмь... Буяци богилиши есте. *т. ж. XIII. 67.*
- жестокий, βάρβαρος: — Инъ же градъ бѣаше въ Оивандѣ безаконнѣ, многы нечистоты и бечѣсты творя. въ немъ же боуякъ нѣкто пагоубникъ. напрасно лжесъмѣреникъ приимъ. *Изб. 1073 г. 95.* Бѣякын не чѣкъ. *Жит. Θεод. Сик. 120. Мин. Чет. апр. 491.* (въ Лат. пер. нѣтъ). Ни боиса бѣака. *Жит. Ио. Злат. 78.*
- вѣянь**: — Дивья за буяномъ кони паствити. *Сл. Дан. Зам.*
- вѣяти, вѣяю**: — Не гнѣвъ ли оукрацакмъ дѣмоушъся и боуяжщъ (ἀγριάζοντα). *Гр. Наз. XI в. 293.* Чесо ли не слыша ими же тациа боуяжтъ (νεαμίζοντα). *т. ж. 268.* На (ни?) бѣян ни гордися (insolens; τὸ ἄντιπερὶφρον). *Жит. Андр. Юр. XXII. 88.* Плѣтъ оунѣюци и боуяюци (μαλινόμενοι). *Ио. Леств. XIII в.*

231. Бѣяюще своею силою (γαυρούμενοι). *Александр. III. 2.*
- вѣятиса**: — Бѣящеса на постеля<sup>ж</sup> свои<sup>ж</sup> (κατασπαταλῶντες). *Амос. VI. 4. по сп. XV в. (В.).*
- вѣятый**: — Злообразна, боуята (χωρική). *Ио. Мал. Хрон.*
- вѣчела** — см. **вѣчела**.
- вѣвиовьи** — отъ вѣн — вѣлка (*Савв. Ант.*): — Бѣвиовѣ листвѣ настилаѣ во цркви. *Сказ. Ант. Новг. 10.*
- вѣвливъ** — см. **вовливыи**.
- вѣдрити** = **водрити**: — Бодрити помощъвици. *Иос. Флав. В. I. III. 3. 4.*
- вѣдрость** — бодрость: — Яко быти приемлющимъ въ бѣдрость дѣи (νῆψις). *Служ. Варл. XII в. 15.* Дѣвитиса... бѣдрости. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Молящеса бѣдростью. *Никон. Панд. гл. 29.*
- вѣдрьи** = **водрьи** — vigilans, alacer, ἀγρυπνος, ἐγρήγορος: — Дѣъ бо кѣтъ бѣдръ а плѣтъ немощна (πρόθυμον). *Мѣ. XXVI. 41. Остр. св. II* врази его бѣдри (быша; — ἐδῆνοῦσαν, locupletati sunt). *Пл. Иер. I. 5.* Днѣсь на земли лежа и бѣдръ. *Изб. 1073 г.* Бѣдрын пастыръ. *Мин. Сент. XII в. 131.* Бѣдре око инокуема очисти оумъ (ἀγρυπνον). *Ио. Леств. XII в. 116.* Всяка сила бодрая (πᾶσα δύναμις ἐγρηγορητική, daemonum facultas). *Жит. Мар. Ев. 1. Мин. Чет. апр. 628.* Никако же бо можаху оутантиса бодроую и доблюю его душу (ἐγρηγορώτατην). *Георг. Ам.*
- смѣлый, рьяный: — Бѣ мужъ бодръ и дерзокъ и крѣпокъ на рати. *Ин. л. 6695 г.*
- вѣдрьливьи** = **водрьливьи** — alacer, бодрый: — Бодрьливъ азъ на словеса моа (ἐγρήγορα ἐγὼ ἐπὶ τοῖς λόγοις, vigilavi). *Иер. I. 12.* Видиши ли бѣдрьливыхъ дѣа, стоаще съ женами и съ дѣтми и съ рабынами. вси Бѣ молаху. *Златостр. XII в.*
- вѣдрьно** — ἐγρηγόρας: — Бѣдрьно вси притыѣмъ (къ рацѣ святою). *Стихир. XII в.* Бѣдрьно нгынѣ сѣдѣвающимъ. *Ирм. о. 1250 г.*
- вѣдрьньи** = **водрьньи** = **водреньи** — alacer: — Бодрьное и долготерпѣливое житыѣ. *Псалм. XIV в.* Оцѣщеніе бѣдрьно. *Ирм. о. 1250 г.* Бодреною ногою постигнѣти тѣашеса. *Жит. Памс.*
- вѣдрьстѣньи**: — Бѣдрьстѣнааго прибытъка слѣдовати. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- вѣдѣливьи**: — Подобакъ всегда бѣдѣливомъ быти и внимательномъ и оуготованомъ высѣмъ да противашася одолѣемъ. *Жит. Θεод. Ст. 61.*
- вѣдѣниѣ** = **вѣдѣниѣ** — ἀγρυπνία, vigilia: — Алѣчбы и бѣдѣниа и молитва. *Изб. 1073 г.* Бѣдѣннѣ и пощеннѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Немѣвеннѣ и бѣдѣннѣ (ἀγρυπνία). *Гр. Наз. XI в. 75.* Тружающеса въ бѣдѣнии. *Θεод. Печ. IV. 204.* Приидѣте иже мене ради потружавшесъ въ молитвахъ и въ бѣдѣниихъ. *т. ж. VII. 209.* Възницѣмъ Бѣ рыданиемъ... и бѣдѣниемъ. *Нест. Жит. Θεод. 12.* Прѣдашася (сѣи Бѣни оугодници) на троудъ. на бѣдѣниѣ. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Въ ношнѣныхъ бѣдѣниихъ. *Никон.*

*Панд. м. 29.* Бѣдѣныемъ телеснымъ. *Io. Леств. 1334 г.*  
Бѣдны и алчѣбамъ... томашсса. *т. ж.*

— всенощное бѣдѣніе (церковная служба) — ἀγρυπνία. — Повелѣ (архіепископъ) быти бѣдѣнію всенощному, Господьскаго ради праздника. *Новг. I л. 6950 г.*  
Ср. **НАВЕЧЕРИЕ**.

**ВѢДѢТИ** = **ВѢДѢТИ**, **ВЪЕДѢ** — vigilare, ἀγρυπνεῖν: — Бѣдите оубо ꙗко не вѣсте въ кѣмъ годинѣ ГѢ нашъ придетъ (ἡρηγορεῖτε). *Мѡ. XXIV. 42. Остр. ев.* Вѣсже бѣдѣ стрѣгаи. *Псалт. XI в. пс. CXXXVI. 1.* Въ бѣдѣнны трѣзвынѣ бѣдимъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Врѣмѣ бѣдѣти. врѣмѣ трезвитиса. *Триод. Постн. XI в. (Феофаній)* вѣмъ слоужаше... бѣда же по вса ноци. *Нест. Жит. Феоф. 9.* Игорь спитъ. Игорь бдитъ. *Сл. плк. Игор.* Ни спя ни бѣдѣи. *Жит. Ниф. XIII в. 23.* (Ср.: Прѣбждѣмъ оубо бѣдите не спашите. *Супр. р. 329.*)

— въ переносн.: — Не всоуде бѣдѣши бѣдѣлѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. (Врачеве)* бѣдѣти и первоую виноу недоуга пытаются. *т. ж.* Бѣдѣти ти повелѣно о порученыхъ ти людехъ. *Мпр. Праведн. XIV в.*  
— Ср. бѣдити, бѣдръ; Лит. budu, budeti.

**ВЪЖДРЕНИЕ** = **ВОЖДРЕНИЕ** — бодрость, ἡρηγέρσις: — Бождреніа и смыслъ (= бѣждрсніа). *Дан. V. 14 по сп. XVI в. (В.).* Бождреніе: чѣйность, пилность, осторожность. *Бер.*

**ВЪЖДРЕТА** = **ВОЖДРЕТА** — бодрость, ἡρηγέρσις: — Въ дни отца твоего бождрета и смыслъ обрѣтесе въ немъ. *Дан. V. 11. (В.).* Бождрета: бодрый, чѣйный, не оспалый. *Бер.*

**ВЪЖДРИИ** = **ВЪЖРИИ** = **ВЪЖРИИ** = **ВОЖДРИИ** = **ВЪЖДРИИ** — бодрый, εἶρ, ἐρηγέρσις: — Вѣсколѣбаша бѣжрии его (по др. сп. — бождрии). *Пл. Iер. IV. 14.* Бѣжрии (εἶρ, vigil; ср. *Дан. IV. 20*, гдѣ εἶρ — ангелъ). *Дан. IV. 10.* Питиѣ бѣждрек и изобильнокъ (ποτόν νεφέλιον τε καὶ ἄφρονον). *Гр. Наз. XI в. 75.* Иже ксть чистѣишъ дѣиъ тѣчиѣж невѣстѣишъ і бѣждра дѣла съ собою въводитъ (ἀγρυπνούς). *т. ж. 76.* (Ср.: Дѣло съвершаа бѣждреж доушеѣж. *Супр. р. 432.*)

**ВЪЗДРА:** — Сѣи дѣтищѣ... сѣице бѣздрами водить. лоуну въпрягъ гонить. *Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35.*

**ВЪЛОХА** — см. **ВЛОХА**.

**ВЪЛЪВАНЪ** = **ВОЛВАНЪ** = **ВЛЪВАНЪ** = **ВЛАВАНЪ** = **ВАЛЪВАНЪ** — columna, pila, stipes, στήλη, пень, столбъ, остолошъ, чурбанъ, болванъ: — Жена же кго (Логова) бѣлѣванъ бы сланъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Да не боудеши бѣлѣванъ солѣнѣи. *Златостр. сл. 23.* А жена кго бысть бѣлѣванъ сланъ. *Кирил. Iерус. XII в.* — идолъ, idolum: — Лѣжю идолъ (нареченъ ксть) бѣлѣванъ. *Жит. Феоф. Ст. 110.* Невѣрнии написавше свѣтъ въ болванъ и кланяются твари. *Сбор. поуч. XII—XIII в.* Посла Батыи к Михамлу князю велѣ ему поклонитися огневи и болваномъ ихъ. *Лавр. л. 6754 г.* Бѣлѣвани не въскреснѣтъ (ζῶδονες; по Лат. пер. vitae datores). *Жит. Андр. Юр. XLV. 183.* На стоящемъ врѣхъ бѣлѣванъ (ἀνδριάντι, statuam). *т. ж. XLVII. 192.*

Створышъ емъ требѣ пѣфовъ бѣлѣванъ (ποδίφ ξόανον). *т. ж. LXI. 233.* ꙗко же бѣлѣванъ безъ дѣша (ζῶδιον). *т. ж. LVIII. 190.* Болѣванъ бо есть идолъ написанъ ѡсаженъ. *Павс. сб. 49.*

— βωμός: — Болѣванъ же сдѣланъ бѣ ѿ древнихъ. *Александр. 33.* Съкрушиши бѣлѣваны и възбраниши скарѣдѣю требѣ (τοὺς βωμούς, aras). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 119.*

— Велитъ послушати земли незнаемѣ, Влѣзѣ, и Поморию, и Посулию, и Сурожу, и Корсуню, и тебѣ Тьмотораканьскыи бѣлѣванъ. *Сл. плк. Игор.*

— столбецъ: — На бѣлѣванѣхъ прѣрѣстѣхъ написано ксть (ἐν στήλαις προφητικαῖς). *Кирил. Iерус. XII в. 135.*

— сосудъ: — Два болѣвана серебряны золочены чеканы съ кровлями и съ рукоятѣми, на пузѣхъ по личинѣ съ крылами, вѣсу въ одномъ 9 ф. 40 з. а въ другомъ 9 ф. 25 з. *Опис. казн. ц. Мих. Феоф. (Велѣт. 6).*

— Ср. Лит. balwonas = Лтш. bulvāns — чучело, идолъ.

**ВЪЛЪВАНЬНИКЪ** = **ВОЛЪВАНЬНИКЪ**: — ѿ племени своего да не даси болѣванникомъ (ἄρχοντι; Евр. mollecho; по др. сп. князю идолъ; нов. Молоху). *Лев. XVIII. 21 по сп. XIV в. (ср. Лев. XX. 2).*

**ВЪЛЪВАНЬЦЪ** = **ВОЛВАНЕЦЪ**: — Внутри церкви мало попалило на царскихъ дверехъ. да половина опоны сгорѣла на амбонѣ. да два болѣванца деревяныхъ розразило подѣ амбономъ. *Новг. IV л. 7001 г.*

**ВЪРАНИКЪ** = **ВЪРАНИКЪ** — см. **ВРАНИКЪ**.

**ВЪРАТИ** — см. **ВРАТИ**.

**ВЪРДѢНЪ** — см. **ВРѢДѢНЪ**.

**ВЪРЗИНА** = **ВРѢЗИНА** = **ВОРЗИНА** — потокъ, теченіе, быстрина, ρεῦμα, fluentum: — Или ꙗко и брѣзина неустакмѣи вѣтръ сѣмо и онамо прѣкланѣаса. *Гр. Наз. XI в. 228.* ꙗко же потокъ носить смрадныя и измѣщенныя борзины (graveolentes ac perturbatas aquas). *Феодорт. о Никт. Мин. Чет. февр. 51.*

**ВЪРЗО** = **ВОРЗО** = **ВРѢЗО** — скоро, celeriter, velociter: — Неси же борзо (το τάχος). *Чис. XVI. 46. по сп. XIV в.* Бързо иштишти книги. *Сбор. 1076 г.* Съ же въидеть бързо (δραματός). *Гр. Наз. XI в. 146.* Ать мы борже поидемъ. *Ип. л. 6659 г.* Поѣдете борзо. *т. ж. 6693 г.* А ходятъ борзо. *Аван. Никит.*

**ВЪРЗОРЪЧИВЫИ** = **ВОРЗОРЪЧИВЫИ** — περίγοργος: — Бѣ же... борзорѣчивѣ, гнѣвливъ. *Io. Мал. Хрон.*

**ВЪРЗОСТЬ** = **ВОРЗОСТЬ** = **ВРѢЗОСТЬ** — скорость, celeritas: — Течениа брѣзость и сила (τάχος). *Гр. Наз. XI в. 81.* Брѣзость коньская. *Ип. л.*

— Іезекиѣж бѣвъша змиѣж парашеж наричетъ брѣзости дѣла и доблести. *Утвр. 118.* Крылы же явлаетъ брѣзость вещи агѣльскы. *т. ж. 161.*

— προδουρία: — Слоужаи съ бързостію. *Ефр. Крм. Трул. 64.*

— συντομία: — Ни бързости дѣяти (compensatio). *Ефр. Крм. Крѡ. 68.* Великою бързостію (compendium.) *т. ж. Крѡ. 138.*

**ВЪРЗОТА** = **ВРѢЗОТА** — τάχος: — Бързотоѣж и величствомъ вештѣнымъ. *Гр. Наз. XI в. 33.*

**ВЪРЪЗЪИИ** = **ВОРЪЗЪИИ** = **ВРЪЗЪИИ** — скорый, *celer*, ταχύς: — Въздахъ на борзѣ конѣ. *Есв. VIII. 10. по сп. 1499 г.* В кораблечи борзѣ. *Нест. Бор. Гл. 23.* Борзаго ради шествия. *Кир. Тур. о черн. чин. 104.* Всядемъ, братие, на свои бръзѣя комони. *Сл. плк. Иор.* (Игорь) въврѣжесе на свои бръзѣ комонь. *т. ж.* Въ бързо время восипавши вселеную просвѣщають. *Георг. Ам. 193.* Борзама ногама. *Жит. Андр. Юр. XI. 56.*

— бодрый, ἀνδρεῖος, virilis: — Пжтѣ бръзѣиныхъ гладѣци. *Панд. Ант. XI в. л. 86 (Прем. Сол. XV. 19).*

— бързѣи на что: — Борзѣ на оуслышание (ταχύς). *Апост. XIV в. (В.).* Нозѣ же да не бждета бръзѣ на проливание крѣви (ῥεύς). *Гр. Наз. XI в. 137.* Да боудутъ (пси) добръ бързи на бѣжащенѣ. *Златостр. XII в.*

— бързѣи псалмы: — Аще черне<sup>н</sup> слышавъ борзѣа фалмы, ти излѣзетъ ись цркве, а не сстой до конца да поклонѣса .р. *Корм. Моск. Дух. Ак.*

— въ бързѣ: — Приди в борзѣ оцъ зоветь тѣ. *Іак. Бор. Гл. 85.* Оружыя не снимайте с себе в борзѣ не розгладавши. *Поуч. Влад. Мон.* Въ борзѣ (εὐθύς). *Георг. Ам. 136.* Оу борзѣ на конь въсѣдъ поехалъ. *Грам. Риж. о 1300 г.*

— въ бързѣ — ῥαδίως. *Георг. Ам. 21. об.:*

— въ борзѣхъ: — Аже боудеть рече въ борзѣхъ пострижи и въ скѣмоу, а ци негодно постригати бескѣмты боудючи. аже ми ты повелишь, то бы добро. *Вопр. Кир.*

— на борзѣ: — И тако на борзѣ въспрятавшесе на лодѣи, в насады, владыка, и княгини, и людѣ его вси поѣдоша в нѣзъ. *Трош. л. 6724 г.* Товара множество игорѣ: на борзѣ бо огонь заялъ. *Новг. I л. 6898 г.*

**ВЪРИК** — см. **ВОРИК**.

**ВЪРОВЪНЪИИ** — см. **ВОРОВЪНЪИИ**.

**ВЪРТЪ** — см. **ВОРТЪ**.

**ВЪРЪ** — см. **ВОРЪ**.

**ВЪРЪНИК** — см. **ВЪРЪНИК**.

**ВЪТАРЪ** = **ВТАРЪ** = **БОТАРЪ** = **ВЪТАРЪ** — боченокъ, бочка, *dolium*, πῖθος: — Вина лѣюще въ бѣтара. *Ефр. Крм. Трул. 62.* Иже вино въ бѣтаре лѣющаа. *Никон. Панд. сл. 12.* В делви живаше (Диогенъ; въ толк. во бтари). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Древомъ питатися и въ бѣтари затворитися. *Георг. Ам. 155.* О уне ми имѣтъ каплю вазни, нежели бѣтаръ оума. *Пчела XV в.* Овы же (бѣсы) въ ботарѣ<sup>х</sup> заключи. *Прол. 5 март.*

**ВЪТЪ** — то же, что бѣтаръ — *dolium*: — Въ единѣ отъ берта (= бѣта?) тыа вложи (ἐν τῇ πίδῳ). *Георг. Ам. 198.*

**ВЪТЪНИК** — см. **ВОТЪНИК**.

**ВЪХЪ** — то же, что **ВЪХЪМА**.

**ВЪХЪМА** = **ВЪХМА** = **ВОХЪМА** = **ВОХОМА** = **ВОХМА** = **ВЪХМА** = **ВЕХМА** — всячески, совершенно, вовсе, *omnino*, πάντως: — Бохма же ω то<sup>м</sup> гѣтъ и веѣмъ коумиромъ вселенѣа истѣненомъ быти и прогнано<sup>м</sup>. *Псалт. толк. Θεοδорот. л. 47.* Кромѣ же

бѣхъма (παντάπασι). *Гр. Наз. XI в. 331.* Ничто рѣхъ же бѣхъма отрочищю (μηδὲν ὅλως). *Пат. Син. XI в. 119.* Быти игоуменуоу не бѣхъма по чиноу нѣ достоинааго (Р. — не всачьскы). *Ефр. Крм. LXXXVII. 11.* Обаже не остави насъ Бѣ въ невѣдѣнии всакомъ бѣхма (οὐκ ἄφῃκε μέντοι ἡμᾶς ὁ Θεὸς ἐν παντελεῖ ἀγνοσίᾳ). *Іо. екз. Бог. 17.* Обаже не бѣхма погѣбноутъ нѣса. *т. ж. 130.* Аще же бѣхма хѣжде кѣтъ Гѣ. *Златостр. сл. 5.* Уне имѣти поне мало исправленіе неже не имѣти бѣхма ничтоже (ἢ ὅλως μὴ εἶναι μηδὲν). *т. ж. сл. 23.* Все бохъма предатели быша (πάντες σχεδόν, omnes ferme proditores facti sunt). *т. ж. сл. 24.* Вѣщъ кѣтъ бѣхъма ни что же. *Ефр. Сир. XIII в.* Аще бохома приключитъ ти сѣ оклеветану бѣти ѿ кого (въ сп. XIV в. — всемъ). *т. ж.* Не пещисѣа ничимъ же бѣхъма на земли. *т. ж.* Ничто же сѣ бѣхъма творѣа мѣнаше. *Жит. Θεод. Ст.* Бѣхма злѣ неподобно. *т. ж.* Бѣ мѣтвами призываше и бѣхма всемъ покарѣса. *т. ж.* И до дѣи въ велицѣ старости іако въ оунѣ тѣлеси трѣды твораща. пребѣ бо бѣхма лозьнаго плода ѿрекѣся. *Мин. Чет. февр. 255.* Бѣхма — весма. *Толк. неуд. позн. рѣч. 196.* Бохма: весма, згола, напрасно. *Бер. — Ср.:* — Прослоутик бо мѣчениако оуже по всей Асии и бѣхма по всей вселенѣи обѣтелео бѣаше. *Супр. р. 88.* Аже мѣните богѣи, штоуждѣ ксмъ отъ нѣхъ и не поклонѣ са имъ бѣхма, нѣ вѣроуж азъ въ Отьца и Сѣна и Сватааго Дѣуха. *т. ж. 191.*

— si, ἐάν: — Бѣхма не сѣзнастеса. *Амос. III. 3.* (въ Син. сп. — бѣхъмъ).

— ни бѣхъма: — Θεοдоръ же о сѣхъ пекѣисѣа бѣ ни бѣхма. *Жит. Θεод. Ст. 82.*

— см. **ВЪХЪМЪ**, **ВЪШИЮ**.

**ВЪХЪМЪ** = **ВЪХЪМО** — всячески, совершенно, *omnino*: — Бѣхъмъ (καθ' ὅλου). *Амос. III. 4. по сп. XV в. (В.).* Бѣхъмъ не надеждно (τὸ γὰρ τελέως ἄληπτον). *Гр. Наз. XI в. 328.* Бѣхъмо (μᾶλλον). *Меѣ. Пат. — Ср. въ Супр. р.:* — Бештинѣи же смѣхъ бѣхъмъ отѣврѣшити подобаать. *Супр. р. 381.*

— Ср. **ВЪХЪМА**, **ВЪШИЮ**.

**ВЪЧЕЛА** = **ВЪЧЕЛА** = **ВЧЕЛА** — пчела, *apis*, μέλισσα: — Отъ бѣчелъ сѣтъ. *Лук. XXIV. 42. Остр. ев.; Четвероев. 1144 г. (бчелъ. Ев. 1307 г.).* Бѣчела любодѣльна. *Изб. 1073 г. 2.* Иди кѣ бѣчклѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Буди акы бчела изъ вѣня носящи цвѣты, а вѣноутрь стовіе дѣлая. *Іак. посл. Дм. п. 1078 г.* Аже бчелы вѣдереть, то .Г. грѣвне продаже. *Р. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г.* Ныня мнишьскаго образа трудолюбивая бчела свою мудрость показующи, вся удивляетъ. *Кир. Тур. 23.* Бѣчела любостраднаа. *Жит. Θεод. Ст. 39.* Бѣчелоу подражина. *Муч. Оад. Мин. Чет. февр. 322.* — Ср. бѣчати. — См. **ПЧЕЛА**.

**ВЪЧЕЛИНЪ** — прил. отъ бѣчела: — И обрѣтенокъ въ оустѣхъ кѣ бѣчелинъ сѣтъ. *Изб. 1073 г. 240.* Сѣрша трутъ трудъ бчелинъ іастъ. *Панд. Ант. по сп. XIV — XV в.*

**ВЪЧЕЛИЦА** (В.) — aris, μέλισσα: — Бчелица останки своа пици прѣмь подаю<sup>т</sup>. *Вас. Вел. толк. пс. XVI в.*

**ВЪЧЕЛЪКА** = **ВЧЕЛКА** — бочка, кадка, сира: — Повелѣ пристроити кола въскладше хлѣбы. маса. рыбы. швошъ разноличныи. медъ въ бчелкѣ. *Пов. вр. л. 6504 г.* (въ Ип. и др. сп. стоятъ — въ бочкахъ; слѣдовательно не должно ли здѣсь быть — въ бчечкахъ?).

**ВЪЧЬВЪ** — бочка, dolium: — (Келарь) обрѣте бччвь... пльноу соушю меду. *Нест. Жит. Θεод. 22.* — Ср. Болг. бччв, Серб. бачва, Чеш. беѡва.

**ВЪЧЬКА** = **ВОЧЬКА** — сира: — (Исаковицъ) въсаженъ бы въ бочкоу имоуши. Г. два... а из бччкѣ гвозды вънимаши. *Новг. I л. 6712 г.* Фразы... замислиши съвѣшнвати бччкы чересъ гра. накладены смолины. *т. ж.* Новгородцы утвердишася межю собою крестнымъ целованьемъ чтобъ имъ игранія бѣсовскаго не любити и бочекъ не бити. *Никон. л. 6866 г.* (= цѣловаша бочекъ не бити. *Новг. IV л.*). Кѣжимъ людемъ по дворамъ корчмы не держа<sup>т</sup>... ни в' ведро ни в корецъ ни бочкою медъ не продавати. *Псков. суд. грам.* Надомся акы бочка хотя разсѣстися. *Дуб. сб. XVI в. о пѣн.* И язъ у нихъ взялъ за тѣ денгы пятсотъ рогозинъ и пятьдесятъ и четыре рогозины ржи, а въ тѣхъ рогозинахъ восьмьсотъ бочекъ въ Бѣлозерскую мѣру. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

**ВЪШЮ** = **ВЪШЬЮ** = **ВОШЬЮ** = **ВЫШЮ** — всячески, совершенно, πάντως, ὅλως, παντελῶς, omnino, penitus: — Да не бошью изгазати. *Псалт. толк. Θεοδорот.* Оугасоша бо бошью требы неѣтга и бохма забвены быша. *т. ж.* Молаахоу бшью Бѣ тако достоинъ кго гавитиса. *Сб. 1076 г.* Кто не кляся сеже штъ неприязни бшью. *Сбор. Троиц. XII в.* Ни въ матъкоу бо огнюноу въвренци бѣсь можетъ бшню. *т. ж. Исид. Пилус.* Утоку не двигшюса штъ мора бшню. *Ефр. Сир. XIII в.* Мгы же бшню соушю в'ноутрени<sup>т</sup>. недостонни раби рабомъ Бѣа нашего (πάντων). *Георг. Ам. (Увар.) 15 об.* Помбае<sup>т</sup> оубо аще бошю бѣгому разумѣни раби соуше не осбжаеми (πάντως). *т. ж. 79.* Онъ же не рачи бшню (слышати; οὐκ ἤκουσεν ὅλως). *Жит. Никиф. 9. Мин. Чет. февр. 900.* Бшню (παντελῶς. 6; τέλειον. 54, 151; πάντως. 97; τελείως. 106; ὅλως. 152). *Аван. Алекс. сл. на Аrian.* Бошню: оубо, бо. спроста, ѡнюдъ, всакъ, або надаремне. *Бер.* — Ср. Нечловѣчскъ бшныж и слѣпъ Фарисеовъ съмыслъ. *Супр. р. 292.* — Ср. **ВЪХЪМА**, **ВЪХЪМЪ**.

**ВЪШЪНЪИ** = **ВЪШЪНЪИ** = **ВЪШЪНЪИ** = **ВОШЪНЪИ** — совершенный, конечный, παντελής, perfectus, absolutus: — За неистовство кже на Сѣса бшнюноуж пагоубж бѣ имъ приати въ правдоу. *Чуд. Псалт. XI в. LXVIII. 37.* Разграбленіе бшнюнок града. *т. ж. LXXIII. 1.* Бш'нокъ погбленіе. *Меѡ. Пат. 104.* Бошныи. *Силв. и Ант. вопр.*

**ВЫ** — см. **ВЪТИ**.

**ВЫВАЛЪЦЪ**: — Пастыря не бывалца на земли (ποιμένοϛ ἀπείρου). *Зах. XI. 15.* — Ср.: Памятливыхъ бывалцовъ. *Ремез. Черт. кн. (Рум. 484).*

**ВЫВАНИЕ** — γένεσις: — Отъ земле есть имъ бывание. *Io. екс. Шест. (Калайд. 67).*

**ВЫВАТИ**, **ВЫВАЮ** — esse, бывать, существовать, становиться: — Видѣвъ же Пилатъ тако ничесо же оуспѣкъ. нѣ паче мѣлѣва бывактъ (γίνεται). *Мѡ. XXVII. 24. Остр. ев.* Аще бывага бждѣ Иѡхонѣи сѣъ Иѡсѣевъ прѣ Иудейскыи (ἐὰν γενόμενος γένηται, si fuerit). *Инпол. Дан. 257 (Iер. XXII. 24).*

— И вѣмы, яко... бываеши всѣмъ всяческая. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— совершаться: — И вси люди радоваахъса. о всѣхъ славныхъ. бывающихъ отъ него (τοῖς γινόμενοις). *Лук. XIII. 17. Остр. ев.* Аще возвѣщъ вамъ бывающа. *Прем. Сол. VIII. 21.* Спмъ оубо сице бывающимъ Стославъ... оумысли създати ѣрковъ. *Лак. Бор. Гл. 135.* Вина не отъ себе бывающия (repetrata, γενομένη). *Ефр. Крм. Ант. 18.* Не тѣкъмо мимощдшаа, нѣ и бывающаа (ἐνεστῶτα). *Инпол. Антисхр. 2.* Будущее же въ двое дѣлится: въ помалѣ бывающее и въ будущее. *Io. екс. Грам. (Калайд. 171).* Помалѣ бывающее: битися хошю. *т. ж.* — Ср.: Мнози же отъ сѣчець мѣчаштихъ сватаа повелѣникмъ Аурилианѣмъ видаште силъ бывакмѣа Богомъ вѣроваша къ Богоу. *Супр. р. 4.*

— находиться, приходить: — Ноужа бѣ... распростра- нити манастирь... множества ради приходящихъ и бывающихъ. *Нест. Жит. Θεод. 17.* Былъ оу тебе ѡдинъ дѣтина нашъ горожанинъ. а иногды не бывалъ оу васъ. *Грама. Риж. ок. 1300 г.*

— Какъ вспомогательный глаголъ, бывать образуетъ настоящее и прошедшее страдательнаго зал.: — Всако оубо дрѣво. еже не творить плода добра. посѣкакмо бывактъ. *Мѡ. III. 10. Остр. ев.* Иже посылаеми бвають ѡ нихъ послы и госте. да приносятъ грамоту. *Дог. Ил. 945 г. (по Ип. сл.).* Якоже бо птица учащаетъ пѣсни своя, скоро возненавидима бываетъ. *Сл. Дан. Зат.* Прокажени очищахуса бѣси ѡ чѣвкъ ѡгноими бѣваху. *Нест. Бор. Гл. 4.*

**ВЫВОЛЬ** — bubalus — см. **ВИВОЛЬ**, **ВЪВОЛЬ**.

**ВЫВОЛЬ** = **ВЫВОЛЬ** — прил. отъ виволь, τοῦ βοῦβάλου: — Быволь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ыко же бо несогласенъ сходъ волѣи и быволь и таремничъ и ѡнагръ (bos si accidat bubalo). *Панд. Ант. XVI в. (В.).*

**ВЫЕЪ** — bos, taurus, ταῦρος: — Быкы приводаште на оуказъ. *Изб. 1073 г.* Ыко же м'няхоу... вѣнѣца и быкы приводаште. *т. ж. (В.).* Нѣту ли быка велика и силна. *Пов. вр. л. 6501 г.* Чѣкъ ѡ быка оубоденъ. *Жит. Парѡ. Мин. Чет. февр. 84.* — Ср. бѣчати.

**ВЫЛИНЪ** — herba, βοτάνη, трава: — По терню въ поу- стьни и по былию (βαρκνήμι: oxyacanthae spinae valde acutae). *Суд. VIII. 7, 16 по сл. XIV в.* Терне и былие (spina et foenum; ἄκανθα καὶ χορτός). *Ис. XXXII. 13.* Былина въкоушати. *Пат. Сим. XI в. 153.* Събирааше былие и то ѣдааше. *Жит. Θεкл. XI в.* Былинъ дивныи варя ѣдааше безъ соли. *Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Арх. Ѡ земля прозябоша быля. Никон. Панд.*

сл. 47. **БЫ** обыкновенного былина приобщившася блго-  
дароховѣ питающаго на. *т. ж. сл. 34.* Подобни суть  
покланяющіися идоломъ чѣвку ловцю. иже лепъ творя  
въ быльи. ловяше птица. *Жит. Варл. и Иос. 42.* Съ бы-  
ліями пѣстынными. *Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 160.*  
Повелѣлъ бы былію жито растити. *Іо. Злат. XIV в. —*  
*Ср. БЫЛЬ.*

— Потрѣбно есть оубо по истинѣ быліе постное.  
*Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— φάρμακον, лѣкарство: — Къ строупоу приложити бы-  
лик. *Изб. 1073 г. 39.* Боляще мнози тѣми же изыма-  
ми не тѣхъ же трѣбують былин. *т. ж. 71.* Хѣъ алка  
мъ днь намъ быльи показана съпасеню. *т. ж. 198.*  
Въ былина на цѣльве вѣмѣсихомъ. *Гр. Наз. XI в. 30.*  
Благодарствимъ оубо и поклонимся постившагося  
Владыкоу и постъ намъ възаконившаго и быліе доу-  
шевнаго здравна даровавшаго. *Никиф. м. посл. Влад.*  
*Мон.* Доуховно быликъ предлагающа съпасеніе  
стражующимъ врачюета. *Стихир. XII в.* Немоцнымъ  
былія творя. *Златостр. сл. 5.* Не осяза мене рукама  
ни приложи былія къ вредомъ удовъ моихъ. *Кир.*  
*Тур. 50.* Калоугеръ боля быликъ пикеть. *Сбор. Троиц.*  
*XII в. 52.* Иного быльи иномоу отравя боудеть. *Іо.*  
*Льста. XIII. 235.* Покаянными быліи (poenitentiae  
medicos). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 64.* Еди-  
нѣмъ точію быліемъ всѣмъ стражующимъ приноси  
добро. *Георг. Ам. 255.* Жены лѣ быліа пію. еѣ прото-  
чити плѣ чрева своего не породити дѣтя. да ѿлѣ-  
чатся лѣтѣ. *Дуб. сб. XVI в. Уст. покаян. 159. — Ср.*  
Не рачи приати былина на помощь. *Супр. р. 309.*  
Ногами бола... не могли ни ходити ни трыпѣти при-  
лагаемаго былина къ ногама. *т. ж. 446.*

— Ср. быти, Гр. φύλλον, Лат. folium.

**БЫЛИНА:** — Начати же ся тѣи пѣсни по былинамъ  
сего времени, а не по замыслению Бояню. *Сл. плк.*  
*Игор.* Начати повѣдати по дѣломъ и по былинамъ.  
*Сл. о Задон.*

**БЫЛИАНЬИ** = **БЫЛИАНЬИ** — прил. отъ быліи: —  
Листіемъ быліаномъ въ чресла препоясанъ (ἀπὸ κερ-  
φύλλον βοτάνης, herba ceophyllorum). *Жит. Онуфр.*  
*Мин. Чет. іюн. 161. — См. БЫЛЬНЫИ.*

**БЫЛЬ** — трава, herba: — Зема... раждажшти былъ  
благж. *Панд. Ант. XI в. 49.* Сверѣна бо есть похоть  
акы дикая былъ о собѣ възникши на недѣланѣи  
земли. *Іак. Посл. Дм. п. 1078 г. — Ср. быти, Гр. φύλλον,*  
*Лат. folium.*

**БЫЛЬ** — μεγατῆνος, вельможа: — Куръ скоро посла  
была своего. *Георг. Ам.* Оубіенъ бѣ быліи своими  
(= отъ вельможъ своихъ). *т. ж.* Уже не вижу вла-  
сти сильнаго и богатаго и многовой брата моего  
Ярослава съ Черниговскими былями. *Сл. плк. Игор.*  
Прежніе твои были у Ростовскихъ владыкъ служили.  
*Крымск. днл. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 405). — Ср.: Не*  
боиса была се бо оуже измържѣ. *Супр. р. 168.* Вн-  
диши ли была чѣсти ваша. *т. ж. 168.* Вѣды бжди  
быліа. *т. ж. 170.*

**БЫЛЬНЫИ** — прил. отъ былъ, βοτάνων: — Лѣто баше  
и творомъ былнымъ быти. *Діоптр. Филит. XV в.*

**БЫРАНИЕ (В.)** — скитаніе. *Алф. XVII в.*

**БЫРАТИ, БЫРАЮ** — блуждать, скитаться: — Бырають  
нощю и днѣю. *Гр. Наз. XIV в. (Ср.: Снѣ Гилве бы-*  
*ражѣ по поустыни. Георг. Ам. 1389 г. 298.* Которы  
бо езыци бырають и далече ѿтриновени. *т. ж. 159.*  
Ѿринеть ихъ Бѣ яко непослушаше кого и боуѣ бы-  
рающе въ езыцѣхъ. *т. ж. 219). — Лат. fugo.*

**БЫСТРИНА** — ῥέϊδρον: — Чѣто отѣстѣпають быстри-  
ны. *Стихир. XII в. 25.* Быстрина непосѣдна (ῥέϊδμα).  
*Никон. Панд. гл. 6. Конст. 1—2. к. 4.*

**БЫСТРИНЬНЫИ** — прил. отъ быстрина: — Бяше  
же безводно мѣсто и быстринно и двовольно. *Прок.*  
*Жит. I. Богосл. XIX.*

**БЫСТРО** — cito: — Старци быстро шествоваху. *Кир.*  
*Тур. 6.* Быстро путь перуще. *т. ж. 22.* Роуцѣ Су-  
мешни... быстро движитася. *Треф. 1260 г.*

**БЫСТРОСТЬ** — τάχος: — Аще и вараетъ та быстро-  
стию потыщаниемъ оудолѣи не приникнжѣ въ гробѣ.  
нѣ жтрѣ бываа. *Гр. Наз. XI в. 351.* Рѣчная бы-  
стрость. *Сл. Дан. Зат.*

**БЫСТРЫИ** — celer, citus: — Во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ  
бжди быстрѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Строунами  
быстрыми въ дѣвѣ рѣцѣ течениемъ расходитиса.  
*Изб. 1073 г.* Быстрии кони. *Іак. Бор. I гл. 64.* Бы-  
стрыимъ своимъ шьсьѣмъ. *Іо. екз. Бог. 127.* Псомъ  
лсти не дають да быша на заецъ и на іныи звѣрь  
быстри были. *Писц. сб. 123.*

**БЫТИ** — глаг. существительный, быть, существовать,  
esse, εἶναι; для наст. вр. употребляется корень кс, для  
прош. бы и бѣ, для будущаго бѣд: — Искони бѣ  
слово и слово бѣ отъ Бѣ. *Іо. I. 1. Остр. ев.; Мих. 40.*  
*Упыр.* Развѣ того не бысть ничтоже. *Изб. 1073 г. 7.* Сын  
бывши и градыи. *т. ж.* Плѣтиса бѣжца Бѣ слово.  
зависа настъ ради. *Мин. Пут. XI в.* Нарицахуса По-  
лане. ѿ нихъ же есть Полане в Киевѣ и до сего днѣ.  
*Пов. ср. л. вступл.* Боудущаго ради (μελλοντος). *Ефр.*  
*Крм. Конст. Нект.* Въ боудуща лѣта (μελλουσι,  
futuris). *т. ж. LXXXVII. 86.* Кѣсть хитрость ратаи-  
ная, кѣсть хитрость тѣкалнаа и здалнаа. *Никон.*  
*Панд. 47.* Ѿ несоущихъ въ соущаа вса приведѣ (εἰς  
τὸ εἶναι). *Смуж. Варл. XII в.* Боудущимъ родомъ  
послужиша (μεταγενεστέρας, aliis post modum aetati-  
bus). *Иппол. Антихр. 2.* Проглагола боудущаа (μελ-  
λοντα). *т. ж.* Всего соущества издрядно накоже вы-  
ше соущества. и всего соущаго суща. *Іо. екз. Бог. 51.*  
Бѣу бо кѣсть лѣпо присно быти а зѣданию бывати.  
Іѣкоже и ѿ Спѣсѣ Іоаннъ рече: в начало бѣаше слово  
и слово бѣаше ѿ Бѣ и Бѣ бѣаше слово. сице бѣаше  
въ начало, животь бѣаше, и жизнь бѣаше, шестижди  
гѣла рекы бѣаше, хоте сказати соущее... о Бѣ гѣ  
рече бѣаше, а о члвпѣ бѣ рече. *Іо. екз. Шест.* Сынъ  
и бѣши и градынъ (ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος).  
*Апок. толк. Андр. Кес. I. 8. (Ср. Аван. Алекс. сл.*  
*на Ар.).* Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ,



- пнѣшнимъ и потомъ будущимъ, кому будетъ потреба того вѣдати, або чтучи его слышати. *Жал. пр. 1388 г.*
- становиться, fieri: — И егда съгрѣшаше кое плѣмя, то камыкъ теменъ бѣдаше на немъ же бѣдаше има того плѣмене. *Мео. Пат. (Плотъ) бышаши ѿ и здана (γενητή). Аван. Алекс. сл. на Ариан. Днесъ ветхаа конецъ пріаша и се быша вся нова. Кир. Тур. 20. И будутъ назн. Пов. вр. л. вступл.*
- совершаться: — Буди буди (γένοιτο, γένοιτο, fiat, fiat). *Чис. V. 22. по сп. XIV в. Иже отъ бышащаго вѣка приахомъ. Гр. Наз. XI в. 358. Не акы невѣдѣщую Боу бышащаго. т. ж. 354. Не бѣ было нѣ бѣаше емоу быти. т. ж. 372. Параклиотову ти бѣгодѣть. Иереміе примѣ въ бышащимъ ти бытии прѣдвѣдно наоучиса. Мин. Пут. XI в. (Мин. Май XII в.: въ бывшимъ). Вскрѣсеніе его бѣвѣшекъ (послѣдовавшее, γεγενυμένον). Иппол. Антихр. 8. Да не боуди (μὴ γένηται, поn accidat). Никон. Панд. 2.*
- приходите, наставать: — Конахоуть... дондеже боудаше годъ бѣжѣвноуоумоу славословию. *Нест. Жит. Θεод. 9.*
- находиться: — Свѣтъ сѣщи въ печали. *Улар. 229. Есть могила его (Игоря) оу Искорѣтѣна гра... и до сего днѣ. Пов. вр. л. 6453 г. Градъ же бѣ Киевъ идеже есть нынѣ дворъ Гордатинъ. т. ж. 6453 г. Бѣ же единъ старецъ не былъ на вѣчи томъ. т. ж. 6505 г. Мнози не слышавѣше глѣтѣ блажени ти соутъ иже тѣгда соутъ(ь) съ ними были. Златостр. XII в. Есть цркви въ Александрии внутръ сѣнчѣ вратъ. Никон. Панд. 45. Аже боудеть, рече, въ борзѣхъ пострици и въ скымоу, а ци негодно постригати бе-скымъ боудоучи. аже ми ты повелишь. то бы добро. Вопр. Кир. Какъ имъ не пропустити ко мнѣ, а будучи у мене въ крестномъ цѣлованіи. Псков. I л. 6972 г. Будя въ миру князю... не ити ратью на Новгородъ. Дог. пр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Нов. 1375 г. А что еси буда съ нами въ целованьи. Дог. пр. Дм. Из. 1375 г. А буда съ Новымъгородомъ въ миру... за должника не стояти съ обѣ половины. т. ж. — Безлично: — Не бѣ ту брата Брючяслава. Сл. нлж. Иор. — быти (какъ связка при существит. и прилагат.): — Чѣто к нама и тебѣ. Мѣ. VIII. 29. Остр. св. Авраамъ же боудыи боудеть въ языкъ великъ (нов.: бывая будеть). Быт. XVIII. 18. Члкъ бѣ подобіе звѣрино. Пат. Син. XI в. 209. Бѣ же бѣгожъ дшѣж. т. ж. 293. Многогоугливъ к. т. ж. 10. Понжеже к зноп. т. ж. 128. Снѣ Бжии бывыи мѣнѣ помощникъ. Жит. Θεокл. XI в. Боуди ти съпаштѣ мѣсль възглавиѣ помѣсль ѿбснѣна радости. Сб. 1076 г. Азъ же грѣшнѣ бы, како могу обыщникъ быти славы оная, иже уготована кетъ правдыникомъ. Жит. Θεод. Преп. Кромѣ есмѣ (= есмѣ) всѣхъ животинъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Словѣнску языку оучитель естъ Павелъ ѿ него же языка и мы есме Русь. Пов. вр. л. 6406 г. (по Ип. сп.). Сѣпоплкѣ же сматеса оумѣ. река еда се право будѣ или лжа. т. ж. (по Лавр. сп.)*

6605 г. Не лѣпо ли ны бѣше братіе начати старыми словесы. Сл. нлж. Иор. Оба есѣвѣ Святѣславличя. т. ж. Да не буди, княже, рука твоя согбена на поданіе убогимъ. Сл. Дан. Зат. А боуди емоу противенъ стѣни Сѣсѣ. Грам. Хут. п. 1192 г. Оцѣ же поганѣ стѣ ласкаше его (сына) остатиса вѣрты хрѣтыаньскына. Нов. I л. 6773 г. Сама есма два брата. Сл. о Задон. Мало не стомъ лѣтъ сыи бывѣ (ἐκατόν ἑγγύς ἐτῶν γεγόμενος; centesimum ferme vitae annum attigens). Жит. Мар. Ев. 40. Мин. Чет. апр. 23. Зегула сама своему гнѣзду не хранитель кетъ, но иныи птцамъ отроды своя премѣтактъ. Пал. XIV в. 12. Что ся творите главою нога сыи; овчя будя пастухомъ твоишися. Грам. патр. Ант. 1394 г.

— Какъ вспомогательный глаголъ, быти образуетъ сложныя формы въ наклоненіяхъ изъявительномъ, повелительномъ и условномъ дѣйствительнаго и страдательнаго залоговъ, для чего причастія настоящаго и прошедшаго времени могутъ быть присоединяемы къ каждой изъ простыхъ глагольных формъ: —

— И изъ... далъ ксмъ ты соуды церквамъ. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Ити кмоу ротѣ. иако не вѣдалъ ксмъ шже кетъ холопѣ. Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. Не вѣдала ксмъ коупилъ. т. ж. Мнози не слышавѣше глѣтѣ блажени ти соутъ иже тѣгда соутъ(ь) съ ними были. Златостр. XII в. Аще ли кто посудитъ сея грамоты, что есми далъ къ святѣи Богородици, да тои отвѣчасть въ страшный день святѣи Богородици. Уст. пр. Смол. 1150 г. Рано еста начала Половецкую землю мечи цвѣлвити, а себѣ славы искати. Сл. нлж. Иор. Воле ѿче повѣжъ ми. до нынѣшняго соу ли ся оумножили стѣни. по всемоу миру. Жит. Ниф. XIII в. Дала есми по его постриженіе ко святому Василью въ монастырь на поминокъ душѣ его село Мининъское. Дан. пр. кн. Мар. Суз. 1252 — 1253 г. Погадавши есми съ своею братією... записалъ есми. Вкладн. пр. Лавраш. мон. о. 1350 г. Ї мы первыхъ ярлыковъ не изыноча, такожъ молвя, Θεογνωστѣ митрополитѣ съ мишенемъ грамотѣ дали есмя. Ярл. Тайд. 1351 г. Се изъ кѣгина... оуоставила есми брати на црковъ Бжію Прчѣстой ѿспенина темьянцынѣ. Вкладн. пр. 1377 г. — И до нынѣ вси суть кресты на воздухѣ ни чимъ же не придержатся къ земли, но токмо носими естъ на воздухѣ. Дан. ш.

— Въ тѣ часть приспѣ князь Ростиславъ Всеволодичъ хотя ити въ манастирь. бѣ бо иды противоу Половцемъ. Пат. Печ. — Искони же ненавида добра дыаволь. иже бѣ реклѣ. да створю престолъ свои на звѣздахъ. Нест. Бор. Гл. 2. Тое же зимы. тои посласта Берестию брата на головнѣ иде баху пожгли тои ту блюдохъ городъ тихъ. Поуч. Влад. Мон. Тоу бяхоу гали Срацинина мѣжа нарочита и славна. Златостр. XII в. Тако(ся) бѣше (вм. бѣста) положила (отецъ и мать) на земли. т. ж.

— Ярославъ былъ оуоставилъ и оубити. Р. Прав. Яросл. 1019 г.; Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. А что былъ

- ѡмалъ бра твои... поже. а то ти кѣже не надобѣ. *Дог. гр. Нови. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.* Послалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего да разсмотритъ по правдѣ чїи передѣлъ будетъ. *Грам. Θεογ. м. Черв. Яр. до 1353 г.* — Сищенъ бы олтарь. *Пат. Сим. 5.* Лишенъ бы. *т. ж. 29.*
- Да възметъ свое иже будетъ погубилъ. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Да примѣ такоже будетъ створилъ. *Дог. Ин. 945 г. (по Ин. сп.).* Скотомъ емоу заплатити колько далъ боудеть на немъ. *Р. Прав. по сп. Акад.* А кто боудеть началъ томоу платити 3 коунъ. *т. ж.* Оу кого боудеть на дворе была. и кто ю кѣрмилъ. то томоу взати. *Р. Прав. Ва. Мон. о. 1114 г.* Аще бесъ показаниа былъ боудеть чловѣкъ и разболитъся на смерть. *Вопр. Кир. Недовѣдѣи аще инїи написали бѣдѣ житїе. Жит. Мар. Ел. Мин. Чет. апр. 23.* Аче 8кралъ бѣдѣ ѡ плода сего. *Жит. Андр. Юр. XXIV. 92.* Или другоую свитоу боудоу далъ просащимъ. *Жит. Ниф. 1219 г.* Аже оубьютъ моужа вольного. тѣ выдати разбоиникы колико то ихъ боудѣтъ было. *Смол. гр. п. 1230 г.* Аще боудоу изъгроубилъ. *Ев. 1307 г. зап.* Отдадѣтъ назадъ третицею. аще бѣдетъ взяли за нужу великую. *Ярл. Узб. 1315 г.* А что буди судилъ великомъ княженьѣ и вотчинѣ своей на Москвѣ, или мон бояре, или боярьскиѣ люди; а того вы, братья моя, не восчинаите. *Дух. Сим. 1353 г.* А которыи будутъ покупили. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* А чего будетъ нынѣ не поспѣли списати. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* Аще же кто въ невѣдѣнии ималъ боудеть. *Сбор. XIV в.* — А также будетъ кто ударитъ челомъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* А будетъ король не будетъ на тотъ срокъ. *Никон. л. 1556 г. (VII. 253).*
- Не буди видѣлъ... не буди ся радовалъ (μὴ ἐπιδῆς, μὴ ἐπυχάρῃς). *Авд. 12.* А ѡплатцѣхъ же вѣдаа боуди, тако ѡплатцѣ ветхѣа Жидовскыа жерты соутъ. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.*
- Аще быхъ кѣче чловѣкомъ оугаждалъ. то Хвѣ рабѣ не быхъ бѣлъ. *Гр. Наз. XI в. 140.* Ни сихъ оубо бымъ пощаждѣлъ. *т. ж. 315.* Повѣждѣ ми... бы ли сѣмѣлъ тако молитвою творити. *Изб. 1073 г. 31.* Не вѣмъ къ кому обратитиса... къ брату ли кого же быхъ имѣлъ въ оца мѣсто. нѣ то мно о сукѣи мирьскыхъ поучактѣса. *Іак. Бор. Гл. 62.* Не бѣ бо никтоже не приходилъ к нимъ. иже бы бѣговѣстилъ о Гѣ нашемъ Иѣ Хѣ. *Нест. Бор. Гл. 6.* Кѣже аще по кдиному начали быхомъ писати велико бы бремя книгъ. *т. ж. 46.* Хотѣла быхъ съ тобою умрети. *Кир. Тур. 30.* Кыи врѣдъ бы былъ. *Златостр. XII в.* Аще быхъ умѣлъ украсти только (толико) бы не скорбѣхъ. *Сл. Дан. Зат. Мыслити нача что бы створити. имѣти ли бы иконы ци ли не имѣти. Жит. Андр. Юр. XXXIII. 134.* Не быховѣ ся сѣсали. аще не бы велика мѣтъ Бѣина на наю. *Жит. Ниф. XIII в. 136.* Добро бы мнѣ аще ся быхъ и не родилъ. *т. ж. 77.* Послалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего да разсмотритъ по правдѣ чїи передѣлъ будетъ... Оже быхъ прежде сихъ грамотъ видѣлъ, ни игумена быхъ не послалъ извѣдывать, ни грамоты быхъ Сарайскому владыцѣ не далъ. *Грам. Θεογ. м. Черв. Яр. до 1353 г.* — Аже бы ты люди казнилъ какъ то бышь инїи людие боалиста кто лихую думу подѣдаваетъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*
- Оу кого купишь тому заплати. то ѡни бышь на та не жаловали. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*
- Ни и еще ума ихъ отворзе да быша разумѣли. *Кир. Тур. 15.* І кѣте просили насъ абыхомъ васъ пустили до Лучьцька тѣрговать. *Грам. Кейст. по 1341 г.*
- Ономоу оуне бы было еже Хвѣ бы преставившеса. *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122 (въ подл. нѣтъ).*
- въ 3-мъ лицѣ ед. ч. безлично употребленный глаголъ быти съ неопр. накл. имѣетъ значенїе: слѣдуетъ, предстоитъ, случается, можно: — Не бѣ было. нѣ бѣане емоу быти. *Гр. Наз. XI в. 372.* Іако кдиноу оусты бѣ отъвѣщати. *Пат. Сим. XI в. 37.* Томоу ли к проскжмисати. *т. ж. 104.* Прѣподобьнїи отъвѣща не буди ми оставити причастїа. *Изб. 1073 г.* Пославше баше переди бра ко мнѣ варити мене. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* К Бѣ баше покаятиса. а ко мнѣ баше грамоту оутѣшеную (писати). *т. ж.* Ту есть на великое море выдти. *Дан. м.* Что к тѣгда сѣтворити ни к лѣтъ того тако оставити. *Златостр. XII в. 44.* Кѣмоу же кѣтъ быти ни аїглы вѣдѣти ни бѣсове. *Іо экз. Бог. 119.* Възити кѣмоу кѣтъ ѡ бездѣнїа (μελλει ἀναβαίνειν, futurum est ut ascendat, имать взити). *Инпол. Антихр. 37.* Тоу ти са есть скончати. *Прох. Жит. Іо. Богосл.* Приходитъ бо тѣмьнїи бѣсѣ въспоминаа кѣмоу и глїа. сѣстарѣтитиса кѣтъ. и потомъ въ болѣзнѣ въпадешї. *Жит. Ниф. 15.* — Аще поѣхати будаше Ѡбѣрину. не дадаше върачи кона ни вола. *Пов. гр. вступл.* Кѣгда будаше имъ поити. *Никон. Панд. 49.* Аще кѣмѣ ся прогнѣватї боудаше на кого. то възбѣнаше въ оуста своа кѣрѣшнама глїа. азъ вы помалоу семоу наоучу. *Жит. Ниф.* Аже боудѣтъ тѣрговати Смолнаниноу съ Немьчицемъ. *Смол. грам. по 1230 г.* И іако бѣтъ поити на воиноу призвахъ попа. *Прол. Тр. XIV в.* — Не баше бо тогда вѣдѣти кѣмъ образомъ смѣртъ бываекъ. *Нест. Бор. Гл. 16.* Бѣ видѣти сверѣпоу ѡноу силоу ѡгньноу. *Жит. Θεод. Ст. 152.* А не буди ему ѡ Бѣ мира оузрѣти. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*
- быти 8 кого: — А сведе Богъ смерть Василью Степанову, а не буде у него отрода... ино ему земли своеи мимо дядо своего Василья ни мѣнять. ни продавати. *Нов. Разд. гр. XV в.*
- въ себѣ быти: — Іако же ѡ тажкаго сна въ себѣ бывъ. *Жит. Петр. Ав. Мин. Чет. іюн. 192.*
- быти за кѣмъ — принадлежать: — И даша ему Новгородци пригороды, кои были прежде сего за нимъ. *Нов. I л. 6915 г.*
- быти за кѣмъ — быть противъ кого: — Бѣ боуди за тѣмъ и сѣаа Бѣа. *Грам. 1130 г.*
- быти по комъ: — Друзии по немъ бѣвахъ а дрѣзии

- пѣхѣ его по шии (οἱ μὲν συνέπαθον αὐτῷ). *Жит. Андр. Юр. II. 19.*
- быти съ себе — быть за одно (В.): — Быста съ себе Сѣславъ со Всеволодомъ на Изаслава. *Пов. вр. л. 6581 г.*
- быти во что: — Быхомъ въ поношениѣ и въ ржгѣ окръстѣннымъ насъ (ἐγενόμεθα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- не буди то — нѣтъ, не такъ: — Се же бѣжнѣи сътвори не похоти ради телесныя. не буди то. по закона ради црѣскаго. и послушаниа ради оца. *Нест. Бор. Гл. 11.* Не буди то. *Дан. II. 2.* Да никто же можетъ рещи яко ненавидѣтъ насъ Богъ. не буди то. *Лавр. л. 6694 г.*
- Прочія выраженія, образующіяся при помощи гл. быти, см. подъ тѣми словами, съ которыми соединенъ этотъ глаголъ.
- Нѣкоторыя формы гл. быти употребляются въ особомъ значеніи:
- сынъ = сѣщии = сая = саяи: — Рече бо (Богъ) къ немому азъ есмь сая. *Изб. 1073 г. 154.* Ты и нѣтъ. сы вѣдѣ. призри на смиреніе моѣ. и подаи же разумъ срѣдцу моѣму. *Нест. Бор. Гл. 1.* Имен(емъ) быти сая. такоже самъ являла Мосеови на горѣ рече. рци къ сѣомъ Изѣвомъ. сая посѣла ма. *Io. екз. Бог. 89.* Сая. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Что оуже кѣгда о сынъ црѣ съпротивѣвшѣа на знаменаніемъ (τί δὲ ποτε, ὃ οὗτος, ο tu). *Жит. Харит. 3.* Сѣкѣдѣ намъ, о сынъ, прииде (ὃ οὗτος, ο tu). *Жит. Грин. Арм. 12.* Ты не чтеши жрѣца Христова. сынъ видѣ малѣи сѣчець въ оцѣ его. *Козм. Пресв. о ер.*
- Да будете ему люди сущи (λαόν περιούσιον; populum peculiarem). *Вмз. XXVI. 18. по сп. XIV в.*
- Бѣ въ сѣльнѣ въ (не?)соущекъ время (insolito tempore; παρὰ τὸν συνήθη καιρόν; въ необычное). *Пат. Сын. XI в. 73.*
- сущій, подлинный, настоящий: — Яко сущи и до послужителіе. *Посл. и. Памф. Псков. намѣст. 1505 г.*
- бышашии — futurus, будущій: — Възвѣстѣю тебѣ бышашая (τὰ ἐσόμενα). *Дан. VIII. 19.* По семъ же проповѣдае и величества напасти и печали бышашѣихъ имъ. *Ос. 11. Уныр. Iуиль. . .* есть же былъ егда Iуsie. бышашѣихъ съвѣдѣніе пріа. *Ioил. 15 б. Уныр.* Се оучить и наказаетъ не яко сътворивша оуже. но ѡ бышашѣи\* и о сътворимы\* по семь. *Авд. 31 б. Уныр.* По се\* же проповѣдаетъ гнѣвъ Бжїи и скончаніе и разрѣшеніе градъ бышаца ѡ рати Сурїиски. *Наум. 46 б.* Пророчество не нынѣшнаго притажанія являетъ но бышашее по седмидесатъ лѣтъ. *Уныр. 284.* Мнѣ дажъ нѣнынѣшнѣк. а Бѣу бышаштек. мнѣ юность. а Бѣу старость. *Изб. 1073 г. 152.*
- Не бышашаи водѣ (Остр. б. не сѣщи; ἀπὸ τοῦ μὴ εἶναι ὕδωρ; quod non sit aqua). *Ис. L. 2. Уныр.*
- бѣдѣи, какъ прил. въ смыслѣ загробный: — Да бѣдѣи проклати в сии вѣкѣ и в боудущи. *Церк. Уст. Влад. д. 1011 г.* Въ будущемъ вѣцѣ спасаеми

- (есмы) Богомъ. *Θεод. Печ. Отв. Из. 220.* Ови въ чѣвѣхъ макнѣтъ. ови же жесточайтъ. нѣ кма же не вси боудущѣмоу вѣроужѣ житѣж. моучитъ оубо Бѣ съде нѣкѣна зѣлодѣа. *Изб. 1073 г. 140.* А боуди емоу противенъ сѣи Спсѣ. и въ сѣ вѣкѣ и въ боудущи. *Грам. Хут. п. 1192 г.* Ѡцѣ боудѣщаго вѣка. *Златостр. XII в.* Боудущаа жизнь. *Никон. Панд. сл. 30.* На семь вѣцѣ и на бѣдѣщемъ (ἐν τῷ μέλλοντι). *Жит. Андр. Юр. 28.* Ни в сии вѣкѣ. ни в боудущи. *Паис. сб. сл. о нед.* Будущи дѣи нѣсть покаанѣа. *т. ж. Апл. зап.*
- γεννητός: — Всемоу бѣдѣщемоу кѣствоу. *Гр. Наз. XI в. 301.*
- въ смыслѣ наст. врем.: — Чадо. не стыдѣса лица чѣвча. ни оутаи боудѣщаго в тобѣ. *Нов. Чин. XIV в. чин. иснов.* А при томъ были тѣе свѣткѣе: князь Ѡедоръ, воевода Луцкїй, боудѣи того часу. *Жал. гр. 1388 г.*
- бѣдѣщее время — терминъ грам.: — Будущее же вѣдѣкѣ дѣлѣтѣ: въ помалѣ бывающее и въ будущее. *Io. екз. Грам. (Калайд. 171).* Посредѣ же страсти и дѣлѣства сѣе глаголются времена. . . будущее: битѣи имамъ. *т. ж. 171.*
- бѣдѣи: — (Антоїй) обрѣте чѣловѣка Греческия земли, гостѣ будѣи купецкїй чинъ имуща. . . *Жит. Ант. Римл.* Едва преходятъ гостѣ будѣи и (путь изъ Рима въ Новгородъ) въ полѣгодищное время. *т. ж.*
- быти, бѣдѣ, Мр. бѣти; ср. Лит. busiu, buti, Лат. futurus; — есмь, еси, естъ; ср. Лит. esmi, Прус. asma, asai, ast, Гтѣ. im, is, ist, Лат. sum, es, est, Греч. εἶμι, ἐσσι, ἐστί
- См. **ВЫТѢ.**
- ВЫТИЕ** = **ВЫТѢ** — τὸ εἶναι, существованіе: — Како бо естъ не премилостивъ (Господь) иже. . . отъ небытіа въ бытіе приведе всяческая. *Θεод. Печ. 207.* (*Служ. Варл. XII в.*) Сѣа Бжїи. . . бывѣшааго отъ бытіа (εἶναι). *Изб. 1073 г. 4.* Его же бо бытѣи ѡ изврата начаша. то то и извратѣи повинно естъ. *Io. екз. Бог. 27.* Въ бытѣе извелъ. *т. ж. 31.* Бѣ. . . надъ всѣмъ бытѣемъ сы. *т. ж. 36.* И изыде Лазаръ пакы на бытіе спасенъ. *Кир. Тур. 7.*
- Не оставиша бытіа жизнѣнаго (ὑπόστασιν ζωῆς; substantiam vitae). *Суд. VI. 4. по сп. XIV в.*
- γενεσις, generatio: — Си бытѣи Симѣа. *Быт. XI. 10. по сп. XIV в.* Иди въ землю бытѣи твоего. *т. ж. XXXI. 13. по сп. XIV в.* Си бытѣи Исавѣа в горѣ Сирѣ. *т. ж. XXXVI. 9. по сп. XIV в.*
- книга Бытіа, первая изъ пяти книгъ Моисеевыхъ (отъ Апост. запов.): — Чѣно бо кѣтъ въ Бытіи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Иже въ Бытіи нарицаются прѣлѣствѣиши Еугоу. *Иппол. Антихр. 14.*
- См. **ЖИТИЕ.**
- ВЫТИЕСКѢИ** — прил. отъ бытіе: — Бытіескаа заповѣдъ (γενεσιωτάτη). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бытіескоа видѣиши (generalis, γενική). *Ефр. Крм. Гр.*

*Нис. 1.* Разумѣи отъ бытійскихъ книгъ. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 137.* По бытійскѣ книгѣ (*κατὰ τὸ ἐν βίβλῳ γενέσεως*). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**БЫТО:** — Москвичи побѣгоша и бѣжачи пометаша своя быта... и грабиша то быто Московское и Псковское Изборяне. *Псков. Гл. 7009 г.* Начаша межи себя драться о бытѣ Нѣмецкомъ. *т. ж. 7011 г.*

**БЫТѢ** — вм. быти: — Аще кѣто мнѣнѣ проста бытоу естѣства (*εἶναι*). *Гр. Наз. XI в. 151.* Благоволенникъ ѿче послѣланѣ бытоу мнѣ. *т. ж. 158.* Прѣданъ бытоу глѣтѣся (*παράδεδοσθαι*). *т. ж. 159.* Рѣша... породы чювьствѣны не бытоу ѿ Ба соуща. *Уст. Крм. XIII в. (В.).*

**БЫТѢ:** — Князь же Семенъ весь бытъ запечаталъ. *Двинск. лтм. (Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 424).*

**БЫТѢ** — бытѣе, *γένεσις*: — Самъ же кѣтъ начало и вина бытѣю. и ꙗкоже бытъ кѣтѣствѣмъ веѣмъ. *Io. екз. Бог. 74.* Еже въ быти и въ тли приобрѣтеніе. *Io. екз. Шест. 1263 г.* — Ср. Др.-Чеш. *byť* — бытѣе.

**БЫТѢНЫИ:** — Хлѣбъ нашъ бытѣныи дажъ намъ на всакъ днѣ (*ἐπιούσιον*). *Лук. XI. 3. Ев. 1270 г.; Ев. 1409 г.* Соуцѣтѣноу има отъ бытѣнаго слова. *Изб. 1073 г.*

**БЫХМА:** — Быхма чапца велика (*εἰ μὴν ἡ βόμβησις ἡ μεγάλη*). *Вар. XI. 29. Унѣр.*

**БЫЧИИ** — прил. отъ быкъ: — Не ѣмъ масть бычии. *Изб. 1073 г. (В.).*

**БЫШАЩИИ** = **БЫШѢЩИИ** — см. при **БЫТИ**.

**БЫШѢ** = **БЫШЮ** — см. **ВЫШѢ**, **ВЫШЮ**.

**БЫШѢНЫИ** — *γεννητός*: — Бышѣныи. *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

**БЫШѢСТВО** — *ὑπαρξίς*: — Ни ꙗко же члѣкъ ѿ члѣка рудиса снѣ. да и послѣдъ же ѣ ѿча бышѣства (*τῆς πατρῷας ὑπαρξέως*). *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

**БЫШѢСТВОВАТИ**, **БЫШѢСТВЮ** (*М.*) — *γεγονέναι*. *Нил. арх. Сол. исх. св. Дух. (Он. II. 2. 481).*

**БЫАИ** — см. подъ **БЫТИ**.

**БЫВРЪ** = **БЫВРЪ** — см. **ВЕВРЪ**, **ВОВРЪ**.

**БЫДРЪИИ** — см. **ВЪДРЪИИ**.

**БЫЖДРИИ** — см. **ВЪЖДРИИ**.

**БЫЗДЪТИ** — ср. Лат. *bezdu, bezdēti*; Гр. *βδέω, βδέσω, βδέλος*.

**БЫКНИИ** — см. **ВИКНИИ**.

**БЫКЕКЕЛЪ** — *pix*: — Конобъ ѿгонивити и олово и быкекелъ метати внѣтръ (*plumbum et resinam et picem*). *Муч. Вит. Мин. Чет. юн. 221.*

**БЫЛЪНЫИ** — вм. **ВЫЛЪНЫИ**: — Кѣтѣства и силы былѣныи. *Изб. 1073 г. 154.*

**БЫРАНИИ** — см. **ВРАНИИ**.

**БЫРАТИ** — см. **ВРАТИ**.

**БЫРЗА:** — Лихааго ради челоувѣческааго зла бырзды попоуштажшта. *Изб. 1073 г.*

**БЫРКОВЪСѢ** — см. **ВЕРКОВЪСѢ**.

**БЫРЛОГЪ** — *latibulum, χηραμός*: — Глѣють бо златѣи тои земли бырлогъ и извинѣи имать въ тѣмъныихъ тѣхъ пещерахъ. *Златостр. XII в. 173.* — Ср. **ВЕРЛОГА**.

**БЫРНИИ** = **ВЕРНИИ** = **ВЪРНИИ** — глина, *πηλός*: — Бернѣе имъ бѣ вмѣсто камени. *Быт. XI. 3.* Власть бо имать скоудѣльникъ своимъ бырѣньнымъ различѣныи съсоуды съзидати. *Io. екз. Бог. 175.* Глаголетъ бырѣньникъ зижителъ. *Стихир. XII в. 128.* Мало отъ сухаго бернѣа приимъ. имъ же стѣна помазана бысть. на роуцѣ еи положи. *Георг. Ам. 236.* Бернѣе съ водою размѣсивъ помаза ему очи. *т. ж.*

— Вырваша отъ стѣны тарасы подкопомъ и меташа бернѣе во градъ черезъ стѣну. *Сосф. ер. 7060 г.*

— грязь: — Повѣждъ бо ми. аште бы мотыла въ ржкоу имѣлъ и бырѣнь. бы ли съмѣлъ тако молитвоу творити. *Изб. 1073 г. 31.* (Нипци) въ рѣбѣхъ и на сламѣ и въ бырѣнии лежа зимоу тѣрпѣтъ. *Златостр. XII в. 62.* Гдѣ изведетъ тя отъ рова страстей и отъ бернѣа. *Полик. Посл. Видя многоу поустыню. и ноуждую смѣрть. и погибшихъ тѣлесъ бернѣемъ напращена и кало\* (τῇ ἰλύϊ). Георг. Ам. Бернѣе ты въмѣни (follium [fimum et lutum], ἀρτίως φύλλον). Жит. Март. 12. Мин. Чет. февр. 139.*

— См. **ВЪРНИИ**.

**БЫРѢНЫИ** = **ВЕРѢНЫИ** = **ВЪРѢИИ** — глиняный: — Скоудѣльникъ бырѣньныи. *Io. екз. Бог. 315.*

— грязный: — Въ калишти бырѣньнымъ. *Изб. 1073 г. 37.*

— бранный: — Бырѣна десница. *Воскр. Трїод. Цѣтн. XII в. Въ бернѣмъ и тлѣннемъ семъ тѣлѣ. Позв. Онуфр. Мин. Чет. юн. 185.*

— См. **ВЪРѢНЫИ**.

**БЫРѢВНО** — бревно, *δορός, trabs*: — Бырѣвна кѣе кѣтъ въ очеси твоѣмъ не чюукши. *Мѣ. VIII. 5. Остр. ев. — Ср. ВЕРВНО, ВРѢВНО.*

**БЫТАРЪ** — см. **ВЪТАРЪ**.

**БЫХМА** — см. **ВЪХЪМА**.

**БЫЧЕЛА** — см. **ВЪЧЕЛА**.

**БЫШЮ** — см. **ВЫШЮ**.

**ВЪ, ВЪХЪ** — см. **БЫТИ**.

**БЫГАНИИ**: — Продолжѣиса бѣгании до семи лѣтъ (*φυγή*). *Гр. Наз. XI в. 24.* Бестоуднаго бѣганиа поповъ (*refugia, ἀποφυγὰς*). *Ефр. Крм. Крѣ. 138.* О бѣгании. Иже людинъ бѣгаетъ отъ князя своего подъ иного князя. *Зак. Греч.*

**БЫГАТИ**, **БЫГАЮ** — убѣгать: — Наимѣникъ... оставляють овьца и бѣгаетъ (*φεύγει*). *Io. X. 12. Остр. ев.* Въ бѣдоу влѣзѣ. и бѣгаше и крынашеса. *Изб. 1073 г. Ѡ* ѡбояніи... что подобаетъ глаголати к такому князю иже боле на земли спитъ и домоу бѣгаетъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. В то же лѣто здума Андрѣи князь Ярославичъ с своими бояры бѣгати. Лавр. л. 6760 г. А что мои холопи полные, а отъ меня бѣгають. Дух. 1472 г.*

— избѣгать: — Аште оубо хоштеши цѣломъждровати. бѣгаи бесѣдъ ихъ. *Панд. Аит. XI в. Бѣгаи оубо злыихъ дѣлъ. Изб. 1073 г. (В.).* Пианѣства свягнѣи мужи и жены бѣгають. *Теод. Печ. 198.* Вѣры Латински бѣгати. *т. ж. 218.* А мы любви не бѣгаемъ. *Ип. л. 6704 г. Грѣха бѣгати. Клим. Бол. поуч. 6.*

Сбор. Троиц. XII в. Бѣгаи да тебе не постигнуть напасть. бѣгаи небоже и иноче. *Мин. Чет. феер. 142.* Бѣгаите жертвъ идольскихъ. *Сл. Христ. Зл. Цпн. до 1400 г.*

— Ср. Скр. bhaj, bhajati — спѣшить, летѣть.

**ВѢГЛЫИ** — fugitivus: — Выдаи ми нашего бѣлаго царя Тактамыша. *Новг. I л. 6907 г.* И тѣхъ всѣхъ моихъ холоповъ бѣглыхъ моя жена и мои дѣти по моеи духовной грамотѣ ищють ихъ себѣ въ холопи. *Дух. 1472 г.*

**ВѢГЛЫЦЬ** = **ВѢГЛЕЦЬ** — φυγάς, бѣглець, перебѣжчикъ: — Бѣгающаго въ заточении бѣглыцъ зовемъ. *Никон. Панд. сл. 4.* Съ Новгородскими бѣглеци. *Новг. I л. 6925 г.* Бѣглеца, татя, разбоиника по исправѣ выдати. *Дол. гр. 1428 г.* Пошлинъ зъ беглеца съ семьи два алтына, а съ одинца алтынъ. *Дол. гр. Ив. Оед. Ряз. 1433 г.*

— избѣгающій: — Житиискаго тьмаго пребывания бѣглыци. *Никон. Панд. сл. 1.*

**ВѢГЛАНИНЪ** — φυγάς, бѣглець: — Изъ иныхъ волостей много бѣглянь вѣжаша въ городъ. *Соф. I л. 6894 г.*

**ВѢГСТВО** — fuga, φυγή: — Бѣгство бо книги смерти нарипають, ибо Христосъ Жидомъ глаголаше: не буди бѣгство ваше зимѣ ни въ суботу. *Кир. Тур. посл. Вас. 119.*

**ВѢГСТВОЖИВЦЬ**: — Бѣгствоживче и изгнане. *Прох. Жит. Io. Богосл. II.*

**ВѢГЪКЪ** — см. **ВѢГЪНЪ**.

**ВѢГЪЛЬ** — бегеулъ: — Ни бѣгоули мои не имають людей Спасскихъ въ сторожу ни въ корму. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. (Ист. Рос. Iер. VI. 230).*

**ВѢГЪНИВЫИ** — fugitivus: — Паче же и напа бѣгоунива приемень судъ. *Панд. Ант. XI в. л. 111.* (во второй редакціи: толпа бѣгоунива приемень соудъ. л. 169. об.).

**ВѢГЪНЪ** = **ВѢГЪНЬ** — бѣглець, φυγάς, fugitivus: — Дамъ супротивныя твоа бѣгунъ. *Исх. XXIII. 27. по сп. XIV в.* Поработихомся грѣхови... быхомъ бѣгоуки (бѣгоуни?) своего владыки. *Илар. Зак. Благ. Iако же се бы кто бѣгоуни. Изб. 1073 г. 240.* Бѣгоуни ибѣныи и рабе злыи не имаша власти на насъ. *Панд. Ант. XI в. л. 27. л. 67.* Прѣка бѣгоуни (бѣжаша). *Гр. Наз. XI в. 89.* Твораша блаженааго Ионъ бѣгунъ. *т. ж. 225.* Прозваша ѿ бѣгунъ. *Io. Мал. Хрон. Позѣ кто іако нѣкогго бѣгоуна къ древоу при-вазывахоу. Жит. Θεод. Ст. 138.* Бѣгоунъ но не до конца оутайся (sed non omnino effugit). *Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 633.* Нынѣ бѣгоунъ бываю. *Помик. посл. 10.* Моутиши мя бѣгѣне. *Прох. Жит. Io. Богосл. Рабе злыи бѣгоуне. т. ж. Iако бѣгуномъ скитатися по инымъ странамъ. Соф. гр. 6988 г. (Посл. на Угр.).* Бѣгунъ —ходець. *Толк. неуд. позн. рѣч.*

— трусливый? — И страшливи и бѣгуни и неимовѣриви бѣаху. *Кир. Тур. 14.* Они храбри а сіи бѣгуни. *Златостр. 24.* Мнози соуть ѿ насъ лѣниви и слаби. *друзии же бѣгоуни. Жит. Ниф. XIII в.*

**ВѢГЪНЬ** — см. **ВѢГЪНЪ**.

**ВѢГЪ** — бѣгство, fuga: — Да не боудеть бѣгъ вашъ зимѣ или въ соуботоу. *Изб. 1073 г.* На бѣгы обратишася. *Новг. I л. 6888 г.* А князь Витовъ, то видѣвъ, на бѣгы обратися. *т. ж. 6907 г.* Прииде великая княгини Софья изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала отъ Татаръ на Бѣло озеро. *Соф. гр. 6989 г.*

— Мѣъ же нарицаѣса не лѣныи бѣгъ. *Io. екз. Шест. XVII в.*

— бѣгъ итиса — обратиться въ бѣгство. *Ип. л.*

— пустые бѣгы. См. *Кар. II. Г. Р. V. пр. 137 (1385 г.).*

**ВѢДА** — бѣдствіе, calamitas, συμφορά, опасность, periculum, κίνδυνος: — Избѣгати бѣды (βιάσας). *Гр. Наз. XI в. 106; Изб. 1073 г.* Велицѣ подылежитъ бѣдѣ лѣнотыиъ слоужаи (κίνδυνος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Многы бѣды приахѣ ѿ рати и ѿ голода. *Поуч. Влад. Мон. Соущимъ въ бедахъ вѣсыа. Мин. Сент. XII в.* Бѣдами чюжими кажетъ ны (συμφοραίς). *Златостр. 23.* Всякъ бо человекъ хитритъ и мудритъ о чюжеи бѣдѣ, а о своемъ не можетъ смыслити. *Сл. Дан. Зат. Бѣда (συμφορά). Георг. Ам. 247; (κίνδυνος). т. ж. 248.* Гѣ нашъ бѣдоу нашу вида. *Io. Леств. XIII в. 52.* Азъ же бѣдоу удержимъ. *Жит. Ниф. 1219 г.* Бѣда приати (κινδυνεύειν). *Никон. Панд. сл. 63.* Колико пачемъ бѣдоу приемень (κινδυνεύομεν). *Иппол. Антихр. 1.*

— безъ бѣды: — Потребно... безъ бѣды (ἀκίνδυνον, tutum). *Иппол. Антихр. 1.* Бѣз бѣды повѣдати (ἀκίνδυνον ἐξιστεῖν). *т. ж. 2.*

— на бѣдѣ — ἐπικίνδυνος: — На бѣдѣ оубѣгаюште. *Гр. Наз. XI в. 30.*

— бѣдѣ подымати — διακινδυνεύω: — Бѣдѣ подымати не хоташа. *Гр. Наз. XI в. 261.*

— нужда, принужденіе: — Бѣдоу (βία). *Ис. LII. 4.* Чѣто не власти (жидеши) нѣ бѣды. Чѣто не свободы нѣ тѣгы (βία). *Гр. Наз. XI в. 106.* Безъ великы бѣды (ἀνάγκη). *т. ж. 261.* Не подающа имъ довольнаго одѣянія, пища, дѣломъ же насилующе, инѣми бѣдами. *Кир. Тур. 96.* Аще кто бедоу (по нуждѣ) оукрадѣ снѣдно что. ли ризоу .мѣ. дѣи да покаетъ. *Корм. Моск. Дух. Ак. Зап. св. от. Аще кто оудавленъ... насть безъ беды .бѣ. нѣ да поститса. т. ж.*

— Iако цѣлѣкъ ѿ бѣды (въ *Остр. ев.* — отъ раны). *Мр. V. 29. Четвероев. 1144 г.*

— Въ бѣдѣ не раздрѣши (ἐν ἐπαγωγῇ, vinctos carcere, нов. плѣненныхъ). *Иппол. Антихр. 17. (Ис. XIV. 16).*

— Ср. Лит. badas — голодъ, bēdā — нужда; Гтѣ. baidian — принуждать; Скр. badha — насиліе, мученіе.

**ВѢДИМЪ?** — Бѣдими правители (ἀκριβέστατοι καὶ δικαιοί, accuratissime et juste). *Io. Фл. В. I. II. 8, 9.*

**ВѢДИТИ, ВѢДѢТЬ** = **ВѢЖЪ** — убѣждать, persuadere: — Бѣдя вѣровати. *Псалм. толк. Θεод. Мола и бѣда кдиного кѣгождо насъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бѣдаща того прити. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Попѣдимъся о братии на то бо нѣ бѣдитъ страшна жертва и трепетна велящимъ оумилениемъ. паче пристоупати. *Златостр. XII в. 29.* Бѣдиша и, да быша и сѣили архиепіа на чѣстное



мѣсто. *Жит. Мео. о. 1200 г.* Бѣдите мя покоритися женѣ сси, но никако же съвѣта вашего примѣ. *Полик. Посл.* Слостолюбнѣю житик сего мѣра... бѣдитъ бѣтство любити. *Жит. Ниф. XIII в. 160.* Моля и бѣдя. *Никон. Панд. сл. 36 (2-й перев.; 1-й пер.: — мѣль ся дѣла).* Сама рѣчь бѣдитъ ма глаголати (προτρέπει). *Иппол. Антихр. 8.* На сердце пападетъ мысль бѣдяще ны на грѣхъ. *Козм. пресв. о ер. Бѣженъ бѣѣ ѿ него писати юму. Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.*

**ВѢДОВАТИ, ВѢДѢЮ** — страдать: — Христолюбивая его княгиня... ни на что же ино упражняшеся, но токмо и о церковныхъ потребахъ и о миловании укоренныхъ маломощехъ и всихъ бѣдующихъ. *Ип. л. 6707 г.*

— сострадать: — О всѣхъ болѣзноюуща и бѣдоуща. *Жит. Θεод. Ст. 80.*

**ВѢДОВѢНЬИ:** — Ничьсоже бѣдовѣна пострадавше (κινδύνωδες). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Въ тѣ бо часѣ бѣдовѣнѣи въздѣхнууть грѣко (τῆς ἀνάγκης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВѢДНИКЪ** — ὁ ἀποχῶν: — Велика бо помощь бѣдникумъ. *Гр. Наз. XI в. 249.* Бѣдники оканьнии (ἐθλοῖοι). *Хож. Богор.*

**ВѢДНИЦА** — misera, τάλαινα, πτωχή: — Епифанъ повелѣлъ есть бѣдници. *Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 135.* Страница ѡбогая вдовица бѣдница. *т. ж. VIII. 43.*

**ВѢДНИЦА** — refectory, ἀριστήριον: — Вижу... въ бѣдници дѣтищ. *Пат. Син. XI в. 234.*

**ВѢДНО** — трудно: — Зѣло поученик извѣщено бѣдно исцѣлѣемо кѣтъ. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДНОНЕИМѢНИКЪ** — δυσπορία: — Овѣхъ же благоимѣникъ и силъ, а друугихъ нищетъ и бѣднонеимѣникъ хвалити. *Гр. Наз. XI в. 182.*

**ВѢДНОПОСТѢПНѢИ:** — Бѣднопостоупно и неудоборѣмѣнно. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДНѢИ** — въ бѣдѣ, въ нуждѣ находящійся: — Нищѣа, и бѣднѣа, и хромѣа и слѣпнѣа въведи сѣмо (ἀναπήρους — увѣчныхъ). *Лук. XIV. 21. Остр. ев.* Съ бѣднѣи молитися (inter eos qui spiritu periclitantur, eis τοὺς χαλεπόμενους), *Ефр. Крм. Анк. 17.* Бѣднѣи избавляти и печальныа оутѣшати. *Мин. сент. XII в. 125.* И въпроси Прѣтаа кто съ кѣтъ бѣднѣи чѣкъ прикмыа сию моуку (ἐλεεινός). *Хож. Богор.*

— лютый: — Коньць же слышанию крѣпѣка трѣбовааше лѣкованиа на бѣднѣи аза. *Гр. Наз. XI в. 333.*

— горестный: — Плачь бѣденъ (χαλεπός). *Златостр.* Възвратимъса на горкоюу и бѣдноую намѣ тоа весны. *Новг. I л. 6738 г.* Горкоюу и бѣдноу смертью предаша дѣа своа Гѣи. *т. ж. 6746 г.*

— тягостный, трудный: бѣдноу кѣтъ — трудно: — Бѣ разоумѣти бѣдно, изгѣати же бѣднѣи (χαλεπός). *Гр. Наз. XI в. 300.* Без мѣры оубо бѣжѣто и разоумѣти бѣдно (δυσθεώρητος). *т. ж. 328.* Бѣдно ми кѣтъ мѣлчати и гѣати. *Златостр. XII в.* Есть же та гора каменна вся и лѣсти на ню трудно и бѣдно

добрѣ. *Дан. ш.* Бѣдно жѣ минути путемъ (тѣмъ) въ малѣ дружинѣ; но со мнокою дружиною безъ страха мочно проити. *т. ж.* Небрѣгомаа и оцезнѣва бѣдно цѣлити (καχερσωμένα δυσίατα). *Ио. Лѣств. XIV в. — Ср.: Вѣтры и вѣнами мѣчими възвращахъса въспати и бѣдно имѣ бѣаше. Сунр. р. 115.*

— бѣдно еи створи Сара (озлоби ю, бѣдж еи сътвори, ἐκάκωσεν, affixit). *Быт. XVI. 6. по сп. XIV в.*

**ВѢДНѢСТВО** — δυσχερεία, incommodum: — Съ тѣмъ бѣднѣствомъ и страстію. *Θεοδорот. о Никт. Мин. Чет. апр. 56.* Съскрѣѣѣ ѿ мирскихъ тризньнѣ бѣднѣство. *Ио. Лѣств. XIV в.*

**ВѢДНѢ** — сильно: — Бѣднѣ стража. *Мѣ. VIII. 6. Четвероев. 1144 г. (Остр. ев. — лютѣ).* Бѣднѣ дръжма бѣдетъ (δυσχάδεκτος). *Гр. Наз. XI в. 246.*

— трудно, съ трудомъ: — Ослабѣвъ бѣднѣ отидеши (δυσχερῶς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Донелиже новъ врѣдъ и теппѣ, добро цѣлити кѣтъ. врѣменѣаа бо и небрѣженаа и оцѣлизнѣнѣва бѣднѣ исцѣльна. *Ио. Лѣств. XII в. 3лѣ и бѣднѣ смысляще. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.*

**ВѢДНѢТИ, ВѢДНѢЮ** — κινδυνεύειν, находиться въ опасности: — Цркви бѣднѣюче пастиса отъ обетѣпаниа (бѣдоу прикмыють, periculum patiuntur). *Ефр. Крм. LXXXVII. 27.*

**ВѢДѢСТВО** — periculum, κίνδυνος: — Любяи бѣдѣство впадетъ въ не. *I. Сир. III. 25.*

**ВѢДѢСТВОВАНИЕ** — necessitas, συμφορά: — Конѣць положи бѣдѣствованию. *Прем. Сол. XVIII. 21.*

**ВѢДѢСТВОВАТИ, ВѢДѢСТВѢЮ** — κινδυνεύειν, periclitari: — Многаци даже до смерти бѣдѣствовахъ. *I. Сир. XXXIV. 12.*

**ВѢЖАНИЕ** — Отвѣтъ створи оцѣю своему... бѣжаниа дѣла и пакы възвращениа. *Гр. Наз. XI в. 231.*

**ВѢЖАНИЕ** — бѣглець, φυγάς: — И затворися съ ними въ градъ во осадѣ съ множествомъ народа, съ тѣми... елико бѣжанъ сбѣжало съ волости. *Новг. IV л. 6890 г.*

**ВѢЖАТИ, ВѢЖѢ** — fugere, убѣгать, избѣгать: — Бѣжати отъ градѣщааго гнѣва (φυγεῖν). *Лук. III. 7. Остр. ев.* Бѣжи въ Египѣтъ (φευγε). *Мѣ. II. 13. Остр. ев.* Азъ бѣжж. *Унпр. 290.* Камо бѣжоу. *Изб. 1073 г.* Бѣжаже Саоула Давыдѣ. *т. ж. 185.* Грѣха бѣжи, тако ратьника гоубащаа дѣа твою. *Об. 1076 г.* Добро же бѣжати дѣаниа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бѣжати състроениа твоѣго. *Нест. Бор. Гл. 14.* Ратьнѣи же... бѣжаа. *т. ж. 15.* Бѣжаа на Сулу тое ночи. *Поч. Влад. Мон. Бѣжи ѿ моукоу домоу. Златостр. XII в.* Бѣжахъ отъ лица художества моего. *Сл. Дан. Зат.*

**ВѢЖЛАННѢ** — бѣглець, φυγάς: — Елико бѣ бѣжаниа сбѣжалоса съ волостей. *Соф. вр. 6890 г.*

**ВѢЖѢСТВО** — Сим же тоцѣю единѣмъ не бѣ разумѣ. понеже не бояшеся бѣжѣства, ни ратнаго держаше оружія, не мняше бо иному нанъ вѣстати. *Кир. Тур. Посл. Вас. 117.*

**ВѢЖАРЬ** — мѣра: — А кормъ... взяти тридцать хлѣбцовъ, баранъ а любо полоть мяса, трое куровъ, сито заспы,

два сыра, бѣкаръ соли. *Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.*

**ВЪЛА** — бѣлка, sciurus: — Козаре имахуть (дань) на Пола-нѣ... имаху по бѣлѣ и вѣверицѣ тако ѿ дыма. *Пов. вр. л. 6367 г. (по Ин. сп.)*. Емляху дань по бѣлѣ отъ двора. *Сл. нлк. Игор.* А что поимали на Вологдѣ кречеты, и серебро, и бѣлу... дати имъ назадъ по исправѣ. *Дол. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.* А святому Николѣ 30 бѣлѣ на темьянѣ. *Дух. Арт. черн. о. 1350 г.* А взяла есмь у Ондрѣя 100 бѣл<sup>а</sup>. *Купч. кн. Θεοδос. п. 1389 г.* За кровавую рану тридцать бѣлѣ, а за синюю рану пятнадцать бѣлѣ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* А другъ у друга межу переоретъ или перекосить на единомъ полѣ, вины боранъ, а межи селъ межа тридцать бѣлѣ, а княжа межа три сороки бѣлѣ. *т. ж.* А далъ... на той земли 100 бѣлѣ да пузъ жита сѣмянного попо-лонка. *Новг. купч. XIV—XV в.* Дати ми Марьи брать-ни дочери земныхъ кунѣ 40 бѣлѣ. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* Се язъ Христофоръ игуменъ купилъ есми пустошь... далъ есми на ней полтину да десять бѣлѣ. *Прав. грам. Кирил. мон. 1490 г.* Оброку... по пятидесять бѣлѣ на годъ, а за бѣлку по три денги. *Оброци. 1551 г.*

— мелкая монета, лептъ, λεπτόν: — Кодрантъ же есть елико двѣ бѣлѣ. *Ев. толк. XVI в.*

**ВЪЛАСЫИ**: — Брада о челюстехъ бѣласа, густа и росо-хата. *Прол. март. 18. Кир. арх.*

**ВЪЛЕЧЬСТВО** (В.) — см. **ВЪЛЪЧЬСТВО**.

**ВЪЛИИ** — прил. отъ бѣла, бѣличій: — Шубу кунію да шубу бѣлію. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

**ВЪЛИЛО**: — Узрѣ помазана бѣлиломъ. *Ман. Хр.*

**ВЪЛИЛЬНИКЪ** = **ВЪЛИНЬНИКЪ** — γυαφεύς = χυαφεύς, или то же что πλυνεύς — мастеръ, чистившій бѣлыя одежды посредствомъ валяльныхъ головокъ (γυάφος, cardium): — Нѣкыи бѣлильникъ оудари въ главою дре-вомъ (сына Рехавля). *Георг. Ам. 69.* Петръ бѣлиль-никъ. *т. ж. 8. (ср. Мр. IX. 3.)*

**ВЪЛИЛЬНЫИ**: — Бѣлильное дерево (pistillum, ὑπερος). *Притч. Сол. XXIII. 31.*

**ВЪЛИТИ**, **ВЪЛЮ** — λευκαίνειν: — Бѣлимая риза (τὸ ἐν τῷ χυαφίῳ, ἱμάτιον). *Панд. Ант. XI в.* Известью бѣлити. *Лавр. л. 6702 г.* Иакоже бѣлитъ роса воскъ (λευκαίνει). *Жит. Андр. Юр. XLIV. VII.*

**ВЪЛИЦА**: — Да не бесѣдоуши кдинъ къ чьрньници ли бѣлицы. *Никон. Панд. сл. 12.*

**ВЪЛЕА** — sciurus: — Коли каменіе воспловетъ по подѣ, коли свинія почнетъ на бѣлку лаяти, тогда безумнымъ уму научится. *Сл. Дан. Зат.*

— А взялъ... двадцать тысячь бѣлки на тыхъ земляхъ гдѣ ни есть Шенкурского погоста. *Ряд. зап. п. 1314 г.* Бобры, белки и лукна веа. *Грам. Влад. 1387 г.* Бѣлки добрыя тысячу по пяти рублевѣ. *Заем. каб. гр. м. Кир. 1389 г.* А бѣлки ни рѣзанки не имати князю великому, но митрополиту. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* А на Орлецѣ дворяномъ хоженного бѣлка... А желѣз-ного четыре бѣлки... А отъ печати намѣстникомъ

по три бѣлки, а дьякомъ отъ писма отъ судныя гра-моты двѣ бѣлки. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Новгородци ходиша на нихъ ратью къ Устюгу, и взяша на нихъ окупъ 50.000 бѣлки и 6 сороковъ соболей. *Новг. I л. 6933 г.* А дали на той половинѣ села семь рублевѣ, а по сту бѣлки за рубль. *Новг. Купч. XIV—XV в.*

— писъчая бѣлка: — Ненадобѣ моя дань, ни писъчая бѣлка, ни ямъ, ни подвода. *Жал. гр. Троиц. Сер. мон. 1392 г.*

— Ср. **ВЪЛА**.

**ВЪЛО** — чисто: — Мене залгали псы бесермена, а сказывали всего много нашего товару, ано нѣтъ ничего на нашу землю, все товаръ бѣло на бесер-мьскую землю, перець да краска то дешево. *Аван. Никит.*

**ВЪЛОВАТИСИ** — albescere: — Бѣлоуаса или рдаса (lu-cida albescens, τηλαυγής λευκαίνουσα). *Лев. XIII. 19. по сп. XIV в.* Все бо бѣловаахоуса тако же мнѣти снѣ-гомъ посыпани соуть. *Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303.* Видѣ землю... бѣлоующуюся аки колъ. *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).*

**ВЪЛОГОЛЪВЫИ**: — Шуба белоголуба. *Дух. кнж. Юл. Волоцк. 1503 г.*

**ВЪЛОМЪСТЫНЬИ**: — И даде ей Борисъ бѣломѣстную грамоту. *Мороз. л. (Кар. И. Г. Р. X. 221).*

**ВЪЛООВРАЗОУАТИСИ**: — Въ Хѣ кѣтнися и въ Хѣ обле-чеса и изиде ѿ купѣли бѣлообразуся. *Илар. Зак. Благ.*

**ВЪЛОРИЗЪЦЪ** — saecularis, κοσμικός, мирянинъ: — Има-ше съ брата бѣлоризъца. *Пат. Син. XI в. 82.* Аще которы попь или причетни оупнѣса .і. днѣи да по-кается. аще ли ѣ белоризецъ .і. днѣи да по-кается. *Корм. Моск. Дух. Ак. Зап. св. от.*

— Бѣлоризци исчезоша (λευσχήμενες). *Жит. Андр. Юр. I. 12.* Начаша ѿ ѿиши плескати. а бѣлоризъци по-блѣдѣша. *Прол. Сент. XIII в. Андр. Юр.*

**ВЪЛОСТЬ**: — *Пал. XIV в. 47.*

**ВЪЛОТА**: — Бѣлота. чрънота. роусость. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЛОТЪЕЪ** — бѣлокъ: — Въздоуха же окрѣжаеъ нѣбо иакоже жолотокъ окрѣжаеъ маздрица иачка. нѣбо же окрѣжаеъ дрогоуе нѣбо иако върхъ белотъка... иако маздрица иачнаа и дрѣгаа маздрица верхъ бѣлты и чрепка его окроужаетъ окрѣтъ жолчъ. *Сбор. XV в. (В.).*

**ВЪЛЪЗЛИВЫИ** — λευκόχρους: — Бѣлоузливъ. *Донтр. Филип. XV в. (по сп. XVII в. — бѣлѣзливъ).*

**ВЪЛЪЗНИВЫИ** — λευκόχρους: — См. пред.

**ВЪЛЪКА** — см. **ВЪЛЕА**.

**ВЪЛЪТА** — см. подѣ **ВЪЛОТЪЕЪ**.

**ВЪЛЫИ** — albus, λευκός: — Бѣ же одѣникъ нго бѣло иако снѣгъ. *Мѣ. XXVIII. 4. Остр. ев. Бѣлы соуть къ жатвѣ. Θεοφ. толк. ев. Бѣлыи образъмъ, чръны власы. въсокъ. Изб. 1073 г.* И явистася имъ два ангела въ бѣлахъ ризахъ и рѣста имъ. *Кир. Тур. 13.* Въѣхаша трие мужи на дворъ нга въ бѣлахъ ризахъ. *Нест. Бор. Гл. 49.* Послаша (Татары) послы своя...

ко княземъ Рязаньскимъ, прося у нихъ десятины во всемъ: во князѣхъ, и в людѣхъ, и в конехъ, десятое в белыхъ, десятое в воронихъ, десятое въ бурыхъ, десятое в рыжихъ, десятое в пѣгихъ. *Троиц. л. 6745 г.*

— бѣла вм. бѣла риза: — Видѣ дѣва аѣгла въ бѣлахъ сѣдаща (ἐν λευκοῖς). *Ио. XX. 12. Остр. ев.* Въ бѣлахъ оузърѣ та. *Мин. Пут. 97; Мин. XII в. 111; Мин. май. XIII в. 88.*

— Возми вона цвѣта бѣла темъана (flore[m] mirrhæ electæ; myrrham nobilem; ῥόδουματα, τὸ ἄνθος σμύρνης). *Исх. XXX. 23. по сп. XIV в.*

— бѣлое мѣсто — юр. терм.: — Продаѣ есми... дворъ свой на Досланѣ улипы, на бѣломъ мѣстѣ не тягомъ. *Купч. Вяз. мон. 1583 г.* Пожаловали есмя Серпуховичъ и Коломничъ... указали есмя въ тѣхъ городѣхъ быти губнымъ цѣловалникомъ и дьячкомъ и сторожомъ и палачомъ и биричемъ... дьячковъ губныхъ и биричей велѣно устроити на бѣлыхъ мѣстѣхъ... а съ посадовъ и съ нашихъ дворцовыхъ сель губнымъ цѣловалникомъ... не быти и подмоги имъ давати не велѣно. *Окр. Царск. гр. 1601 г.*

— Ср. Лит. baltas; balu, balti — бѣлѣтъ; Гр. φάρος — бѣлозарный.

**ВѢЛЬ** (муж. р.) — бѣлило: — И начаша друга прѣ другоу червити лице и бѣлимъ трѣти. *Перекл. л.*

**ВѢЛЬ** (женск. р.): — Дворъ жъ княжъ разграбиша, бесчисленое множество злата и серебра. кунами и бѣлью. *Пов. вр. л. 6576 г.* Повелѣ Володимеръ метати паволоки, фофудью и орничѣ, бѣль. *Лавр. л. 6623 г.; Ин. л. 6623 г.* Данило посла Коснятина... да побереть на нихъ дань. Ъхавъ же Коснятинъ поима на нихъ дань, черныя куны и бѣль серебро (= бѣло серебро). *Ин. л. 6765 г.* Ятвязѣ прислаша послы своя к Володимерови рекуче... Пошли, господине, к намъ жито свое продаять, а мы ради купимъ: чего восхочешъ воску ли, бѣли ль, бобровъ ли, черныхъ ли кунъ, серебра ль, мы рады дамы. *т. ж. 6787 г.*

**ВѢЛЬ** — бѣлое поле, главный цвѣтъ ткани: — Накашки женские сажены жемчугомъ Гурмыскимъ на бели на платцѣхъ. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* Отласть бурской на бѣли круги серебряны съ желтымъ да съ лазоревымъ шелкомъ чешуичато. *Он. им. и. Ив. Вас. 1582 — 1583 г.*

**ВѢЛЬ**: — А коли ми будетъ слати свои данщики въ городъ и на перевары. и которыи волости за княгинею за Уляною и въ бѣли. а тобѣ свои данщики слати съ моими данщиками вмѣстѣ. *Дол. гр. Дм. Ив. 1362 г.*

**ВѢЛМО** — albugo, λεύκωμα: — Бѣлмо на оцѣ. *Лев. XXI. 20. по сп. XIV в.* Бѣлма начахъ имѣти въ очию мою. *Пат. Син. XI в. 99.* Птицамъ клевавшимъ въ очю емоу. и бѣлмѣ створи. *Георг. Ам. 105.* Бѣлмо. *Прол. XIII в. 250.*

**ВѢЛЬНИКЪ** — γυαφεύς, fullo: — Аще бо бѣльникъ дастъ ризоу новж цѣлоу и хоштеть ѡ възати. бѣльникъ же раздѣравъ ризж въдасть. оубо възметъ ли ѡж. *Панд. Ант. XI в. гл. 94.*

**ВѢЛЬНИИ**: — Соупроугы бѣльныхъ мьскъ златомъ оукрашаеми. *Златостр. 26.*

**ВѢЛЬЦЪ** = **ВѢЛЕЦЪ** — λαϊκός, laicus, — κοσμικός, secularis: — Надъ бѣльци. *Ефр. Крм. Анк. 3.* Бѣльцъ или отъ съньмища (σχολαστικός). *т. ж. Сард. 10.* Да всякъ крестянинъ постится въ среду и в пятокъ. бѣлци отъ мясь. а черньци отъ сыра. *Θεοδ. Печ. Впр. Из. 214.* Множаишеи ѿ бѣльцъ хранатъ суровыи постѣ. *Уст. п. 1193 г. 207.* Крѣкмъ и архикрѣкмъ сѣдати. бѣлцемъ или простыцемъ никакоже. *Ио. митр. Прав.* Повелѣваемъ сиѣникомъ и чрѣнцемъ. а не бѣлцемъ тѣчию (βιωτικῶς, saecularibus). *Златостр. 43.* Бѣлецъ пошъ бесъ жены. *Вопр. Кир.* Не оузратъ лица Божия чрѣньцъ и бѣльцъ иже въ лихвоу дактъ злато. *Жит. Ниф. XIII в. 140.* Къ оупатактикомъ рекше бѣлцемъ. *Ефр. Сир. XIII в.* Не надобе ему... ни вѣмъ церковнымъ бѣгомолцомъ, попомъ и черньцомъ и белцомъ ꙗ ихъ людемъ... никакова дань. *Ярл. Антол. 1379 г.* Архимандритъ пошлетъ... старцовъ своихъ или бѣлцовъ. *Жал. гр. Дм. Юр. Блаж. мон. 1446 г.*

**ВѢЛЬЧАТЫИ**: — Индитѣя золотомъ пита вся, а другая паволокы бѣлчатое. *Ин. л. 6796 г.*

**ВѢЛЬЧИИ** = **ВѢЛЬЧИИ** — γυαφεύς, fullo, бѣлильщикъ: — Риза бѣльчѣж пѣхома. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВѢЛЬЧИИ** — прил. отъ бѣльцъ, — secularium, κοσμικός: — Въ вѣсьмъ бѣльчи бездѣлии (ἐν πάσῃ κοσμικῇ ἀπραξίᾳ). *Пат. Син. XI в. 246.*

**ВѢЛЬЧѢГЪ** — см. **ВѢЛЬЧЮГЪ**.

**ВѢЛЬЧѢСЪИИ** — κοσμικός, secularium: — Бѣжимъ бѣльчѣскихъ рѣчей. *Пат. Син. XI в. 226.*

**ВѢЛЬЧѢСТВО** = **ВѢЛЕЧѢСТВО** (В.) — званіе бѣльца.

**ВѢЛЬЩИЕ**: — А на тѣхъ селѣхъ данщику и бѣлщику моему князя великого не быти. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

**ВѢЛѢГЪ** = **ВЕЛѢГЪ** = **ВИЛѢГЪ** — знакъ, signum, σφύραγμα: — Написа на лицѣ ею бѣлѣгъ (eorum insculpens faciem). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 61.* Аще ѡбо ни едино есть осезаніе бѣлѣга (= знаменія). *Гр. Наз. XIV в.* (Иванъ Цимисхій) побѣди жъ и Болгары и первыи градъ ихъ взя Переславль. и всехити вся царския белеги. *Никон. л. 6478 г.* (Ср.: Propriis legibus vivere fecit, quas usque nunc conscriptus «bellaginis» nuncupant. *Иорн. Гот. XI.*) — Срб. бѣлега = биѣлега = биѣегъ; Венг. bellyeg.

**ВѢЛѢТИСИ**: — Бѣста акы снѣгъ бѣлѣющася. *Нест. Бор. Гл. 34.* Ту жъ нынѣ кости ихъ бѣлѣются акы снѣгъ при градной стѣнѣ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.*

**ВѢЛІА** (В.) — баяя: — Оукрѣпѣнія и бѣня (въ печ. подкрѣпленія и бани; λουτήρας, labra). *Цар. 3. II. 35. по сп. XV в.*

**ВѢРЖЕСА?** — Ражакъ и не тылѣтъ. Бѣ бо бѣржѣся хранитъ нетлѣнью. *Мин. Празд. XII в. 27.*

**ВѢРЕОВЪСѢ** = **БЕРЕОВЪСѢ**.

**ВѢСЕНЪИИ** — см. **ВѢСЪНЪИИ**.

**ВѢСИТИСИ** — δαιμονᾶν, а daemone agitari: — Жена зѣла и корима бѣситѣся. *Изб. 1073 г.* На свонго вѣ-

дыкоу бѣситися. *Триод. пост. XI в.* Отвѣщавающии бѣситися (daemonе соггептоs esse). *Ефр. Крм. Трул. 60.* (Вимѣнии бѣсаиса николи же не можетъ похоти си насытити. *Златостр. XII в. 169.* Аще (кто) истинно бѣсится никакоже (с)подобитѣ стѣ даровъ. *Новг. Крм. 1280 и. 460.* Злая жена бѣема бѣсится. *Сл. Дан. Зат.*

**БѢСОВОГАННИКЪ** — δαιμονογάνης: — Бѣсогоганикъмъ памяти мѣнкъ съвършати (superstitione). *Ефр. Крм. Крв. 63.*

**БѢСОВАНИКЪ**: — Клевкта не оутроимое бѣсованик (δαμόνιον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Смѣжишиса Паноу... и еже бѣсованиемъ прѣрѣзани или растрѣзани богъ (μάνια). *Гр. Наз. XI в. 285.*

**БѢСОВАРХЪ**: — Бѣсоварха по истинѣ сущаго Аполоноваго (μολοδίαρχον). *Георг. Ам. 332.*

**БѢСОВАТИ**: — Видѣ бѣсоующа (μολομένους). *Златостр. 8.*

**БѢСОВАТИСИ** — μολοεσθαι: — Егупть древле бѣсовъннимъ бѣсоуаса оученикъмъ. *Мин. Пут. XI в. 69; Мин. Май XIII в. 27.* Въ незаконна дѣла бѣсоватиса. *Io. екс. Бог. 338.*

**БѢСОВЪ** — прил. отъ бѣсъ, τοῦ δαίμονος: — Дѣти бѣсови кликомъ поля прегородиша. *Сл. пак. Иор.*

**БѢСОВЫЕ** — бѣсы (сбир.): — Блѣдство злаго бѣсовья. *Io. Мал. Хрон.*

**БѢСОВЬНЫИ** — daemoniacus: — Бѣсовьнымъ бѣсоуаса оученикъмъ. *Мин. Пут. XI в. 69.* И ли бѣсовная болѣзнь найдеть на кренѣ. да останеся... литѣргіа. *Дуб. Сб. XVI в. Бож. зап.*

**БѢСОВЬСЪИИ** — daemoniacus: — Творивъ шѣдеса различна отъ дѣйства бѣсовьска. *Изб. 1073 г.* Бѣсовская лѣсть. *Илар. Зак. Благ.* Бѣсовьскимъ мечтаниемъ. *Иак. Пам. Влад. Бѣсовьско поражениѣ. Нест. Бор. Гл.* Бѣсовьскоу наоущенію и дѣйство. *Пов. вр. л. 6579 г.* Бѣсовьскоую държавоу раздроушшага. *Стихир. Новг. до 1163 г.* Пѣн бѣсовьскыхъ. *Клим. Бол. в. Сбор. Троиц. XII в.* Обязяхъ раны уязвѣнаго бѣсовьскими разбойники. *Кир. Тур. 51.* Что есть жена зла... купница бѣсовская... бѣсовская мытница. *Сл. Дан. Зат.* Слышаховѣ злоглашениѣ и смѣхы и бѣсовьскыя пѣсни. *Жит. Ниф. XIII в. 37.* Пакы же оувѣдѣхомъ бесовьскаго кще държаще обычага треклатыхъ Клинъ въ божествьныа праздникы позоры нѣкакы бесовьскыа творити съ свистаниемъ и съ кличемъ. *Прав. митр. Кир.* Не подобаетъ крѣпѣномъ игръ бѣсовьскыа играти. *Сл. Христ. Зл. цпн. до 1400 г. (Ср. Паис. сб. Сл. о нед.).*

**БѢСОМОЛИТЕЛЬ** — daemones adorans: — Грѣхъ есть пити... съ бѣсомолителѣ. *Дуб. сб. XVI в. 122. Уст. епит.*

**БѢСТВО** — бѣгство, fuga: — Молите же сѣ. да не бѣдетъ бѣство ваше зимѣ ни въ сѣботѣ (ή φυγή). *Мѣ. XXIV. 20. Остр. св.* Погыбе бѣство отъ мене. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да не бѣдетъ бѣство ваше въ соуботоу. *т. ж.*

**БѢСТВЪНЫИ** — fugae, φυγής: — Бѣствьна память. *Гр. Наз. XI в. 234.*

**БѢСЪ** — daemon, diabolus, δαίμων: — Отгвѣща Иисъ

азъ бѣса не имамъ. нѣ чѣтѣ оца моѣго (δαμόνιον). *Io. VIII. 49. Остр. св.* Живуща бе закона разбойники наричетъ. и иже въ горѣ бѣсы чѣтѣ. *Упыр. 207. Из. XXII. 9.* Бѣси обидники дѣшныа. *Упыр. 239.* Не оустрашишиса отъ страха поштынаго и отъ напасти. и отъ бѣса полоудьнааго. *Гр. Наз. XI в. 109.* Старѣишина бѣсомъ (λεγεών). *т. ж. 133.* Бѣсовъ ради очищениа. *Ефр. Крм. Гр. Нис. 3.* Не на чѣкы емоу бѣ вражда. нѣ на бѣсы. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Симъ оубо прилогъмъ испърва злаго бѣса. прельстивъшаагоса чѣвка... *Io. екс. Бог. 223.* Бѣсы Перуна... и ины многы попра. *Иак. Жит. Влад. И кже жрутъ бѣсомъ и болотомъ и кладаземъ. Io. митр. Прав.* Бѣси бо не вѣдѣтъ мѣсли чѣвское. но влагаютъ помѣслъ въ чѣвка. *Пов. вр. л. 6579 г.* Да не приступѣтъ бѣси. *Кир. Тур.* Сѣраца бѣса полоудѣнаго Никон. *Панд. сл. 30* (объ этомъ молились въ 6-й часть). Не велю же вамъ ѡбщникомъ быти бѣсомъ. *Сл. Христ. Зл. цпн. до 1400 г.* Грѣхъ есть рещи бѣсъ въ тебѣ. *Дуб. сб. XVI в. 123. Уст. епит.*

— Лит. baisà — ужасъ; baisu, baiseti — страшить.

**БѢСНОВАТИ, БѢСНЮ** — δαμονίζεσθαι: — Како спѣсѣса бѣснотавъи (δαμονισθεῖς). *Дук. VIII. 36. Остр. св.* Сѣрѣтоста и дѣва бѣсноуѣщага (δαμονίζμενοι). *Мѣ. VIII. 28. т. ж.* Законодавъцъ законъ положити начѣньши. и на скеуини. сѣи наслѣнаше. бѣсноуаи. и не послаа ихъ (ὁ δαμονισῶν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**БѢСНОВАТИСИ** — а daemone agitari: — На новъ мѣсацъ бѣсноукѣса (σηλενάζεσθαι). *Мѣ. XVII. 15. Остр. св.* Лютѣ бѣснующемусѣ дѣти ножъ. *Сл. Дан. Зат.*

**БѢСЪНЫИ** — бѣснотавый, daemoniacus, vesanus: — Се приведоша къ нѣмоу чѣкъ нѣмъ бѣснь (δαμονίζμενον). *Мѣ. IX. 32. Остр. св.* О бѣсньмъ рече. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бѣснии очищаються. *Нест. Бор. Гл. 30.* Бѣснии оцѣлѣша. *Трж. XII в.* Прокажени очищени и бѣснии отъ злыхъ избавлени духъ. *Кир. Тур. 58.* Бѣсньи не вѣсть сѣ что дѣта. *Паис. сб. 132. Io. Злат.*

— Бѣсньимъ (= бѣсньимъ) бѣсноуаса оученикъмъ. *Мин. май XIII в. 27.* Прикосноушѣсѣ къ трапезѣ бѣсньныхъ (τῶν δαμονίων, daemoniorum, бѣсовской). *Ефр. Крм. Вас. 81.*

**БѢСЬСЪИИ** — daemoniacus, бѣсовскій: — Не трѣплю поношениа бѣсѣска. *Псалт. XI в. 120.* Лѣстѣче и обещниче бѣсѣсѣ. *Муч. Мам. 14.*

**БѢТЪНЬСЪИИ**: — Кто бѣше сказавъи тоу бѣтоуѣсѣ по истинѣ и гнѣсѣю... (execrabilem et detestandam opinionem, τὴν φευτικὴν ὄντως ἐκείνην καὶ βδελυρὰν δογματοποίησιν). *Жит. Еутх. 33. Мин. Чет. апр. 117.*

**БѢШЕНИЕ**: — Избавленъ бысть Богомъ злого ихъ бѣшениа и кудѣшства. *Ин. л. 6758 г.* Кдѣ бѣшеніе просто бысть. *Io. Мал. Хрон.* Многы видѣхъ въ миру... бѣдѣнымъ телеснымъ своего телесе бѣшенныа избѣжавъша. *Io. Леств. 1334 г.*

**БѢШЕНИНА** — daemoniacus, δαμονιάρης: — Се нова бѣшенина (ab adolescentia daemoniacus, ex νεας δαμο-

νίηρης). *Жит. Андр. Юр. II. 19.* Не сѣдиши ли молча бѣшеною надѣшенъ. *т. ж. XVII. 77.*

**ВѢШЕНЬИ:** — Бѣшенъ ся дѣя (ῥσπερ σεληνιαζόμενος). *Жит. Андр. Юр. I. 8.*

**ВѢШЕНЬСТВО:** — Безмѣрное же (питиѣ) бѣшенство ксть. *Сб. 1076 г. (В.).*

**ВѢШЬСТВО:** — Неистоваѣ бѣшьства на чѣстьныѣ иконы (μηνιῶδη βαχχόματα). *Ефр. Крм. 2. Ник. 9.*

**ВѢЩИ = ВѢЧИ, ВѢГѢ** — fugere: — И приде Іѣрославъ на Стополка и побѣи и бѣже Стополкъ въ Печенѣгы. *Іак. Бор. Гл. 101.*

**ВѢГ, ВѢПАЩИ** — прич. отъ быти — см. при **ВѢТИ**.

**ВѢЗЪ = ВЕЗЪ** — бумажная ткань: — Полѣдесять косяковъ бези. *Днл. Крымск. (Кар. II. Г. Р. VI. 603 пр.).* Кафтанъ отласъ бѣлъ гладкой... подложенъ бязью. *Шат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

## В.

**В** — третья буква Русской азбуки, называемая вѣдѣ. Какъ числительный знакъ — **В** = 2: — **В** мѣа. тож. *Остр. ев.* Мефодии же посади **В**. по па скорописца зѣло. *Пов. вр. л. 6406 г.* — **В** = 2000: — И бѣ числомъ корѣблии **В**. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).*

**ВА** — мѣст. двойств. числа 2-го л., — вы двос, vos, σφῶ: — Съ ли ксть сынъ важ. кого же вы глѣта тако слѣиъ родиса. *Іо. IX. 19. Остр. ев.* Се възшѣдшема вама въ градъ сѣрацетъ ва члѣкъ въ скоудѣльницѣ водоу носа. *Юр. ев. п. 1119 г.* Павълъ стѣи айлѣ. стѣими хвалами ва прѣдвисѣ прѣсвѣтло вѣрнымъ кажетъ стоую ваю доблѣсть. *Мин. Пут. XI в. 77.*

**ВАВИТИ, ВАВЛЮ** — allicere, приглашать: — Женѣ же инѣ видѣвше ю дѣлающе. начаша ю вавити в црѣвѣ. *Нест. Бор. Гл. 49.* Посла по Вараги многи за море ваба е на Греки. *Пов. вр. л. 6449 г.* Поиди с нами Берестью тако се вавит нѣи Стополкъ на снѣ. *т. ж. 6605 г.* Іѣрослава посла в Угры. ваба Угры на Володара. *т. ж. 6605 г.* Вабяше князя Ізяслава Мѣстиславича изъ Володимирѣ. *Ин. л. 6648 г.* Посла Ізяславъ... по Лахѣ и по Угры ваба на Володимирка въ помощь собѣ. *Переясл. л. 6660 г.* Кыяне же рекопаша: князь насъ вавитъ к Чернигову. *Лавр. л. 6655 г.* — Лит. vobiju, vobiti.

**ВАВИТИСѦ** — Вавитса (θέλειται). *Дюн. Ар. XVII в. (От. II. 2. 12).*

**ВАВЛѢНИИ** — allectatio: — Въ иного мѣсто вавлѣниѣ. *Гр. Наз. XI в. 269.*

**ВАГА** — вѣсъ, pondus. Ср. важити. Вага у Чеховъ — 30 ф.

**ВАГАТА** — см. **ВАТАГА**.

**ВАДА** — споръ, ссора, rixa, litigium; ошибка, error; клевета, calumnia: — Прелюбодѣанѣ вадѣ претрыпѣвъ (συχοφαντίαν). *Псалт. толк. Θεодорит. (В.).* Не казнити по вадамъ ни в чомъ. *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г. (Мух. Сбор. 133).*

**ВАДИТИ, ВАЖѢ** (отъ водити?) — accusare, impellere: — Не приѣмѣмъ оубо възлюбленѣи вадаштаго нѣи врага. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* А холопъ или роба по-

чнетъ вадити на господу, тому ти вѣры не яти. *Дог. пр. Нови. съ Яр. Яр. 1270 г.* А кто почнетъ вадити к тобѣ, тому ти вѣры не яти. *Дог. пр. Тв. в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.; Дог. пр. Нови. съ Ал. Мих. 1325 — 1326 г.* — Лит. vadinu, vadinti — звать.

**ВАДѢ** — адъ? — Пригѣпѣлающеся еи смрѣтъ въ вадѣ. *Пов. вр. л. 6488 г.*

**ВАДѢВА** — клевета, calumnia: — Вадѣба и клевета. *Сбор. Троиц. XII в.* Николи же простою вадѣбою осужати ближняго. *т. ж.* Вадѣба бо мѣи есть рати (δίαβολή). *Александр. III. 12.*

**ВАЖЕНИИ:** — Важенѣа бѣдоу приимѣта аще ли не хочѣта жрѣти. *Муч. Серг. Вах. 2.*

**ВАЖИТИ** — вѣситъ, pendere, librare, valere, impendere.

**ВАЖНОСТЬ:** — Присягши на важности оноѣ заставы. *Жал. пр. 1388 г.* Естли бы важности пѣнезей позычонныхъ не вчинила. *т. ж.*

**ВАЖѢНЬИ** — ponderosus, gravis, dignus.

**ВАЗНИВѢИ** — прил. отъ вазнѣ — felix: — Бѣ же Василко лицемъ красенъ, очима свѣтелъ и грозенъ, паче мѣры храборъ, на ловехъ вазнивѣ. *Нови. IV л. 6746 г.; Троицк. л. 6746 г.; Соф. вр. I. 245.* Вазнивѣмъ супостатъ завистъ Внас рѣ. *Пчел. Син. б. (В.).* Артемидѣ глѣють Елени на ловѣ стрѣлбою бѣити вазнивѣ (τῆς κατὰ θήραν τοξείας ἑφορον). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВАЗНѢ** — счастье, удача, fortuna, τύχη: — Чѣто ксть вазнѣ. *Изб. 1073 г. 114.* Вазнѣ оубо отъ Клинѣ наричѣтсѣ. кже ксть. бес промысла строи мирови. *т. ж.* Готоваштии бѣсоу трыпезоу и растваражшѣи вазни растворѣ. и нарицажшѣи же звѣзды. да станууть рече и да спѣоуть та. *т. ж.* Апте ли и тѣ исповѣдовактъ вазнѣ. то отъпадетъ крѣстьньскаго оучениѣ. *т. ж.* Бяшетъ бо и самъ ловецъ добръ, хороборъ... тѣмже и прослылъ бяшетъ во веси землѣ, понеже далъ бяшетъ ему Богъ вазнѣ не токмо и на однихъ ловехъ, но и во всемъ, за его добро и правду. *Ин. л. 6795 г.* Вазнѣ сирѣчь счастье. *Измар. Цар. Александровою вазнию. Іо. Фл. В. Іуд. VII. 3.* Вазнѣ добра



приложися къ нимъ. *т. ж. 9. 3.* Оуне ми имѣти каплю вазни. нежели бѣтарь оума. *Пчел. XV в.* Ишутъ... вазней въ службахъ и въ купляхъ и въ ремеслѣхъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

— доблестъ, отважность, εὐτοχία: — Александрова же дѣянiя и добраа дѣла... и юже въ дѣлѣхъ его вазнь и мужество. *Ю. Мал. Хрон. (Уч. Зап. IV. 40).* (Ѿ)раже рожества его и двоблестъ мужества и еже в ратехъ вазни и двобрая дѣла. *Хроногр. XVII в.*

**ВАЗНѢСТВО (В.)** — то же, что вазнь: — Повѣдаша Дариеви вазнѣство Александрово. *Александр.*

**ВАИНЪ** — palma, βαῖον: — Одолѣша кмоу ваинѣмъ (ἡττηθέντος αὐτοῦ τὸ βαῖον; superatus a palma excidisset). *Пат. Син. XI в. 205.* Одеждѣнъ одеждоу ваиями исплетенъ (ex palmis contexto). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн. 169.* Ваia въ рукахъ дръжаще. *Кир. Тур. 4.* — Пленнипъ ѿ ваia плетамъ (древ. пер. вѣями). *Никон. Панд. сл. 45. (Серб. пер.).*

— недѣла ваи — dominica palmarum, κυριακή τῶν βαίων, вербное воскресенье передъ страстною седмицей. — См. **ЦВѢТЪНЫИ.**

— праздникъ ваи — ἑορτὴ τῶν βαίων, festivitas palmarum.

— навечерикъ ваи — παραμονὴ τῆς βασιόφορου, vigilia palmarum.

**ВАИНА = ВАИНЪ?** — Любави поуустыню въ градѣ ваинъ не възьметь (φιλέρημος εἰς πόλιν βαῖν οὐ λαμβάνει; palmarum in civitate non accepit). *Пат. Син. XI в. 205.*

**ВАИНЪНЫИ** — прил. отъ ваина.

**ВАЛЕНЪИИ** — тесанный (В.): — Каменье валеное (λίθους λατομητούς). *Цар. 4. XXII. 6. по сп. XVI в.*

**ВАЛИТИ, ВАЛЮ** —olvere. — Лит. velti, voloju, voloti; Гтв. af-valvjan, valvisõn, valtjan; Лат. vello, volvo. — Ср. обьзъи — См. **ВАЛѢТИ.**

**ВАЛИЩЕ:** — Судити всякая копная и изгородное прясло, и коневая валища. *Псков. I л. 6984 г.*

**ВАЛКА** — война: — Шкоды которые ся стали тое валки. *Посольств. до в. к. Моск. 1503 г.* — Ср. **ВАЛЪЧИТИ.**

**ВАЛОВЪИИ:** — Дала есми прикупной лугъ... поперекъ болотца... къ Романовской роуцѣ на валовую межу. *Дан. гр. кн. Мар. Суд. 1252 — 53 г.*

**ВАЛЪ** — vallum: — Нашимъ же ставшимъ межи валомъ і поставиша стаги своя. *Пов. вр. л. 6601 г. (по Ин. сп.).* И послуша ихъ Володимеръ. и в ту ноцъ посла Володимеръ Славату съ нѣколикою дружиною. и с Торкы межи валы. *т. ж. 6603 г.* Ста межи валомъ. *Переяс. л. 6657 г.* И придоша близъ Руси идеже зовется валъ Половеческыи. *Давр. л. 6731 г.; Троицк. л.* Копаша валъ около Тръговой стороны. *Новг. I л. 6895 г.; т. ж. 6900 г.* Вода подмывала у дѣтинца города, и оползе валъ земля отъ стѣны и падеся стѣна камена и колоколица. *т. ж. 6945 г.*

**ВАЛЪ** — unda, κύμα: — Окианъ въ пѣчинѣ вливаа валъ великъ и оужастенъ твораше. *Козм. Инд. Язъ то слышавъ побѣглъ за море и вста буря силна, яко въ*

валѣхъ и (= ино въ валу) парусовъ не знати. *Рук. Магн. 1352 г.*

**ВАЛЪЧЕВАТЫИ (В.)** — округловатый: — Согѣщаеъся вода она и бываеъ гра. аще ѿбо высочайши боудеъ ѿгоустеніе оно, нисходя гра ѿ бываеъ валчевать, зане растаюъ роси его оѣртъ ради далечнаго ѿстоанія. аще ли\* долоу боуъ ѿгоустеніе, сходящии к земли нѣ валчовать но имаъ роги около. зане тако сниде и не растаышася рогове его. *Сбор. XV в.*

**ВАЛЪЧИТИ, ВАЛЪЧѢ** — воевать? — И за то ль хотятъ съ нами валъчити. *Отв. в. к. Иоан. Вас. Посл. Владисл. 1503 г.*

**ВАЛѢТИ, ВАЛѢЮ** —olvere, κυλίειν: — Валаи камень на са валить. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВАЛѢТИСИ = ВАЛѢТИСИ:** — Падъ на землі. валѣшеса пѣнты теца. *Мр. IX. 20. Остр. ев.* Валагаса въ полцѣ Медиамли (στρεφόμενη, volvens se). *Суд. VII. 13. по сп. XIV в.* Въ калѣ валажштатаса свинина. *Изб. 1073 г. (В.).* По средѣ валагаса (στροβόμενος). *Златостр. 27.* Всю сію славу и власть яко калъ мнѣлъ быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты, или сметіемъ валятися въ Печерскомъ монастыри и попираему быти человекъ. *Сим. Посл. Полик. д. 1226 г.* Но мы на злая възвращаемся. акты свинны валающеса в калѣ грѣховнѣмъ присно. *Новг. I л. 6746 г.* Скакати, ристати, валятися, клицати (дѣтскій обычай; κυλι-δεῖσθαι, volutantem). *Жит. Ник. 5. Мин. Чет. апр. 31.* Ваятися (κυλίεσθαι, volutari). *Жит. Мар. Ев. 18. т. ж. 9.* Валѣются при ногахъ члѣкихъ. *Гр. Наз. XIV в.* Въ скалахъ живутъ акты въ оутробѣ и... валаются. *Пал. XIV в.*

**ВАМБАКЪ** — губка: — Стѣ пріемлетъ вамбакъ чистъ, и ѿтрыетъ стая она помазаніа. *Чин. свѣч. ц. Θεод. Ив. 1584 г.*

**ВАНДЫШЪ** — снятокъ: — Помѣрное имати со пшеницы... такожь и съ рыбы съ сухіе и съ вандышевъ и съ хохолоковъ. *Тамож. Бѣлоз. гр. 1551 г.*

**ВАНЧЮСЪ** — дубовый брусъ: — Съ ванчюсомъ и съ клепками. *Окр. гр. ц. Ал. Мих. 1660 г.*

**ВАПА = ВАПЪ** — краска, χρῶμα, color: — Отъ тѣхъ скудельникъ едину въземъ жрецъ Каноповъ и сквачина залѣпивъ воскомъ и различными вапы оукрашивъ. *Георг. Ам. Павѣ* преже Хѣ написѣ со драгѣ каменіе і со жемчюгѣ вапы истеръ на одно мѣстѣ. *Сказ. Ант. Новг. л. 5.* Вапы ими же иконы писаше. сими и лице емѣ окраси. *Полик. посл.* Ѿбразажмоу вапы... Вапы пишемокъ. *Жит. Θεод. Ст. 110.* Іако вапѣмъ оуброуоу прикосноувъся. *т. ж. 108.* Вапы пишуще. *Новг. Крм. 1280 г. 377.* Жены вапы лица пишуть. *Ю. Злат. XIV в.* Бѣ же на вратѣхъ града того образъ Іоанна Богословца вапы оутворенъ. *Прол. 1432 г.* Тerti вапы. *т. ж.* Иконоу Бжію преславноу не вапомъ на досцѣ ѿбразованноу... но тоу иконоу глію Бжію бываемоую добрыми дѣтелми. *Сб. Кир. Бѣлоз. XV в.* Щить вапомъ оукрашенъ... образописци молящеса. Бмѣ дати имъ вапъ и писмена красна. *Пчел.*

XV в. — Ср. Прус. *woapis* — краска; Гр. βαφή. — См. **ВАПЬ**.

**ВАПА** — лужа, озеро, *stagnum*: — Вода смердація въ вапѣ. *Жит. Пафн. Мин. февр. 279*. — Ср.: Вапъ сажтж исакинъ и тинъ смръдаштж плънж. *Супр. р. 143*. Дъждемъ се съставляють вапы (τὰ ἐξ ὀμβρων συαδροί-ζουνα). *Io. екз. Шест. 1263* г. Якоже вапы и луже и езе-ра присно рѣками испльнь стоеща. *т. ж. (Калайд. 67)*.

**ВАПИТИ** — покрыть известью, *calce obducere* — см. **ПОВАПИТИ, ПОВАПНИТИ**.

**ВАПЪ** — см. **ВАПА**.

**ВАПЪ** — то же, что вапа = вапъ — краска: — Вапъ и дьска (χρῶμα καὶ ξύλον). *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 133*. — См. **ВАПА**.

**ВАПЪНИЦА**: — Алимпіи вземъ вапницѣ и шаровными вапы ими же иконы писаше. сими и лице емѣ (прока-женномѣ) ѡкраси. *Полк. посл. Юноша свѣтелъ... вземъ вапницѣ нача писати иконѣ. т. ж.*

**ВАПЬНО** = **ВАПНО** — известь, *calx*: — Смолѣ и вапно и воскъ разварити (*plumbum et picem et sulphur et resinam cum cera et oleo solvi*). *Муч. Еразм. 5. Мин. Чет. июн. 144*. — Ср. Хрт. апно, апненъ, апнатъ, апнити.

**ВАПЪНЪИ** — *coloris*: — Вапънъими дѣлании (*coloribus*, χρωματουργίαις). *Ефр. Крм. Трул. 82*. Написаниѣ вапное. *Пат. Печ. сл. 1*. Вапънъимъ сѣньнописаникмъ. *Жит. Θεод. Ст. 109*.

**ВАПЪНЪИ** — *συνεστικῶς*, озерный: — Простри рѣку... на вса воды вапныа (*super omnem collectam aquam, ἐπὶ πᾶν συνεστικῶς ὕδωρ*). *Исх. VII. 19. по сп. XIV в.*

**ВАПЪСАТИ** — красить, мазать, *fucare*. Ср. **ВАПА** = **ВАПЪ, ВАПЬ**.

**ВАРВАРЪ** — см. **ВАРЪВАРЪ**.

**ВАРВОРКИ** — см. **ВОРВОРКИ**.

**ВАРГАНЪ** — музыкальный инструментъ: — Громко въ варганы бьютъ. *Мам. поб. 26*. Начаша сурны играти и в варганы и в накры бити. *Никон. л. 6961* г. Мно-гихъ Литовскихъ людей побинша, и знамены и вар-ганы у нихъ поимаша. *Никон. л. 7044* г.

— См. **ОРГАНЪ**.

**ВАРЕНИКЪ** — *coctio, ἐψημα*: — И се же пакы дръвомъ нѣкволи приготованомъ не соущемъ на потребоу варе-ниа шедъ келарь Θεωдоръ къ блженуоумоу Θεодо-сию, гѣта. *Нест. Жит. Θεод. 14*.

— пища, кушаніе, *coctio, ἐψημα*: — Свари же Иаковъ варенье. *Быт. XXV. 29 по сп. XIV в.* (ср. сокъ ля-щенъ). Вареникъ смрътельно. *Изб. 1073* г. Едино оубо вареніе с масломъ, другое же обварено без масла. *Церк. Уст. XV в. (Давр. 49)*.

**ВАРЕНИКЪ** — дорогой камень: — А вареникъ знати: хоти красенъ, ино цѣлое мѣсто свѣтитъ бѣло, какъ і всякой хрусталъ. *Тор. кн. XVI—XVII в. (Савв. 186)*.

**ВАРИ** — *βάρις, turris, domus turrita*: — Бѣ въ варехъ кго знаемъ ксть. *Пс. XLVII. 4*. Ѣ варей слоновнѣ. *Толк. Псалт. Аван. Алекс. Вари домоуве соуть велици. т. ж.*

**ВАРИВО** — *ἐψημα*: — Вариво съ великмъ. *Уст. п. 1193* г.

205. Вариво безъ масла. *т. ж. 209*. Даю... хлѣбъ и ва-риво і по чаши вина. *Сказ. Ант. Нови. л. 13*. Масла ли варива... гати. *Никон. Панд. сл. 59*. Да быша набдѣли вариво. *Жит. Андр. Юр. XI. 51*.

**ВАРИВОЃДЪНИКЪ** — см. **ВЕЧЕРОЃДЪНИКЪ**.

**ВАРИМАНТИА** — мантия? — Взложьше ѿ на varia-мантъю и вънесоша ѿ предъ пещеру. *Давр. л. 6599* г. (*Никон. л.* — на манатю).

**ВАРИТИ, ВАРЮ** — *coquere*: — Хитрости варящаго воя (*arte unguentarii, τέχνη μυρεψοῦ*). *Исх. XXX. 25. по сп. XIV в.* Ти видѣше и въ такой одежи сѣща, то не мѣнаше того самого соуща блаженааго игоумена, нъ яко єдиноаго Ѣ варацихъ. *Нест. Жит. Θεод. 2*. Володимеръ... постави црквъ. и створи празднѣ великъ. вара. т. проваръ меду. и съзъываше болары своа... и люди многы. и раздѣа оубогѣ. т. грѣ. *Пов. вр. л. 6504* г. Медоу мало варено. а дружинѣ много. *Новг. I л. 6524* г. Помагати поча поварѣ вара на брѣю. *Пов. вр. л. 6582* г. Чѣто варить поваръ. *Никон. Панд. сл. 18*. Лѣвши естъ камень долотити, нежели зла жена учити, или желѣзо варити. *Сл. Дан. Зат. Поставиша двѣ варници соль варити. Псков. I л. 6872* г. Се азъ Семенъ Федорович дал есмь стѣн Тро(и)ци... половину своею варници и половину коло-дзя, что оу Соли оу Галицкие, что на Подолцѣ, что варилъ мои солонваръ на мене со всеми с тѣми по-шллинами. *Дан. гр. 1391* г. Пива варить. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392* г. Варашеи рѣднѣю землю (*ἐψοντες μεταλλικὴν γῆν*). *Io. Злат. Ант. XVI в.* — Ср. **ВЕРЪТИ**.

**ВАРИТИ, ВАРЮ** — предварять, предупреждать, *praese-dere, antevertere, встрѣчать*: — Оубѣди Иисъ оученикы вълѣсти въ корабль и варити и на ономъ полоу (*πρό-γειν*). *Мѣ. XIV. 22. Остр. ев. Игдѣ въниде въ домъ. вари и Иисъ гѣта (προέφθασεν; нов. предвари).* *Мѣ. XVII. 25. т. ж. (ср. Ев. XIII в.)*. Вари възати градъ (*praesece-avit, προεφθάβετο*). *Суд. I. 13. по сп. XIV в.* Ефи-ппа варить роука кѣ къ Бѣу (*предварить рѣкѣ свою к Бѣ*). *Псалт. 1296* г. Вариша ма сѣти смертныа (*praevenerunt, προέφθασαν*). *Цар. 2. XXII. 6. Остр. 6*. Варихъ бѣжати (*προέφθασα, praesececeavit*). *Ion. IV. 2*. Варимъ его гнѣвъ (*προφθαίνειν*). *Гр. Наз. XI в. 316*. Видаште та по поутѣ идоушта и хоташа прити ва-ривъше. *Изб. 1073* г. Варилъ кси чинѣ нбснѣхъ силъ. *Мин. Пут. XI в. 49*. Вариста очи мои къ оутроу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*; *Никон. Панд. Оуслѣшате ма братыа. иже варивше въздадатъ ми горша сихъ. Iак. Бор. Гл. 83*. Придѣте възрадуемъса Гѣи. въскликнѣмъ Бѣ и Спсу нашему. варимъ лше кго въ исповѣданѣ. *Пов. вр. л. 6496* г. Сими бо словесы вари та переди кго же почалахъ Ѣ тебе. *Пис. Влад. Мон. 1096* г. Пославше блше переди брѣ ко мнѣ варити мене. *т. ж.* Настъ умерщвляетъ грѣхъ по сътвореніи, аще не варѣше покааніемъ жи-вимъ себе. *Златостр. Иже поимъ Господеву не ва-ритъ первѣе начатка, епитемью да приметъ. Θεод. Студ. Ост. Не хошю бо жити нъ варити тя въ адѣ*.

- Кир. Тур. 30.* Дѣда варивши годиноу брачноую дасться на блудъ. *Аван. Иерус.* Съ вари и въ адѣ блговѣстити. *Иппол. Антихр. 45.* Тако Богъ присно строя вещи своими людьми наказѣтъ вся языки, тѣмъ и вар'ша оубо тѣхъ прославляя. *Козм. Инд.* Варивъ правдоу вѣсть (φάσας). *Ис. Флав. В. Иуд.* — Ср.: Сватыи же Кононъ варивъ на друугъа дѣни. *Супр. р. 23.*
- Варшю оутроу (когда настало утро). *Никон. Панд. 11. 30.*
- Ъвѣрзиса корчѣмъ варити. и пити въ корчѣмѣ. *Сбор. поуч. Мус. Пушки. XIV в.*
- прежде варити: — Прѣжде варивъши дрѣвле варимъ (ὁ προδραμὼν καὶ προδραμοῦμενος). *Гр. Наз. XI в. 13.* Притекше... къ патриарху чюдному Иоанну. иже отъ трии прежде варшихъ отвергшимся (προλαβόντων). *Козм. Инд.* Въ первомъ же климатѣ и безъ стена всяко обрѣтается яко же и прежде варше (въ подл. нѣтъ). *т. ж.*
- Ср. Латыш. wert, wert — бѣжать.
- ВАРИТИ, ВАРЮ** — беречь. — Ср. **ВАРОВАТИ, ВАРОВАТИСЯ.**
- ВАРИТИСЯ:** — Аще ли бо варишиса самъ знаменикъ (προσκαταλαμβάνεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 108.*
- Варистеса въ пристанище тихок. *Мин. Пут. XI в. 81* (въ *Мин. XII в. 86* — пристанища постигосте тихая).
- ВАРИЯ** — βαρύα: — А гдѣ прилучится рещи не бо, и ты пиши складомъ, въ концѣ варию полагая, небѣ. *Алф. XVII в. (Калайд. 201).*
- ВАРКА** — барка: — Вложиша Митяя в варку, иже есть в меншее судно. *Пов. о Мит. (Никон. л. IV. 74).*
- ВАРЛААМЪ ИОСАФЪ** — одна изъ книгъ Новаго Закона. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*
- ВАРНАВИНО ПОСЛАНИЕ** — книга изъ числа ложныхъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*
- ВАРОВАТИ, ВАРЮ** — сохранить, защитити: — Тамо (на небѣ) вароужѣ дѣла. *Ис. Толк. XII в. XLVIII. 12.* — Чеш. и Слвц. varovati — беречь; Н. Болг. воловаръ — пастухъ, стерегущий воловъ. Др.-Сакс. ward — сторожъ, war — защищенный; Гот. vars — защищенный; Англ.-С. varnian — защищать. — См. слѣд.
- ВАРОВАТИСЯ** — савере, беречься: — Вароуися чреестествныхъ. *Иак. Посл. Дм. Вароуящеса и блюдоуще свою жизнь проводимъ. Златостр. XII в. (В.).*
- ВАРФОЛОМЕЕВЫ ВЪПРОСЫ ВЪ ВОГОРОДИЦИ** — книга изъ числа ложныхъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*
- ВАРЪ** — жаръ, зной, aestus, καύσων: — Понесъшимъ таготъ дъне и варъ (καύσων). *Мо. XX. 12. Остр. ев. (Урошениемъ своихъ си глаголъ варъ погоубляють. Стихир. XII в. 71. Варъ снчныи. Жит. Андр. Юр. XIV. 70 (ср. Прол. июн. 26). Сушу же тогда вару зельну, святой же посла просити у него леду. Никон. л. 6712 г. Въ Гундустанѣ же силнаго вара нѣтъ. Аван. Никит. — Др.-Чеш. war — зной. — Ср. вѣрѣти.*

- пожаръ, incendium: — Изгорѣти ѿ вара. *Жит. Θεод. Сик. 54.*
- кипятокъ: — Граждане же воду въ котлѣхъ варяще, кипятию, и ляху на ня варъ. *Новг. IV л. 6890 г.*
- ВАРЪ** — смола, bitumen, ἔσφαλτος: — В вара мѣсто их баше калъ. *Быт. XI. 3. по сп. XIV в.* — Ср.: Имамъ двѣ пещи на творенъкъ вароу горашти ирисно на зѣданыхъ трѣбъникоу нашему. *Супр. р. 422.* [Иованъ умеръ во время сна, по словамъ нѣкоторыхъ, отъ того, что:] бѣше скорѣ помазана варомъ храмина идеже леже спати. *Георг. Ам. 1389 г.*
- ВАРЪ** — стороженъе. Ср. **ВАРОВАТИСЯ.**
- ВАРЪВАРИНЪ (В.)** — варваръ, βάρβαρος: — Персидъ всю водаяи прииде вар'варѣ. *Маргар. 1530 г.*
- ВАРЪВАРИНЪ:** — Обрѣтактъжеса во оутрѣнѣи вар'варии Сорипсѣи. *Изб. 1073 г.*
- ВАРЪВАРЪ** — βάρβαρος: — Въ горахъ же Индиискѣхъ копажше вар'вари сѣкоуть (камень). *Изб. 1073 г.* Хоташте бо нѣдии цѣсарик или кѣнази отъ вар'варъ. *т. ж. Вар'варъ. Иак. Бор. Гл.*
- ВАРЪВАРЬСЪЕШИ** — barbaricus, τῶν βαρβάρων: — Вар'варьската нападаниа. *Новг. Крм. 1280 г. 206.*
- ВАРЪЛИВЪШИ** — проπετής, просах, опрометчивый: — Вар'ливъши въ словесе. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вар'ливъши оустнама оустрашитъся. *т. ж.*
- ВАРЪНИЦА:** — Поставиша двѣ варници соль варити. *Псков. I л. 6872 г.* Дал есмь стѣи Тро(и)ци... половину своею варници и половину колодязя что оу Соли оу Галицские. *Дан. гр. 1391 г.*
- ВАРЪНЪШИ** — жаркѣй, палаящѣй: — Въ кельѣ же кланяти ся въ свитѣ и въ малѣ клубуцѣ, и безъ клубука, аще варнѣи дени будутъ. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г.* А ѣздятъ порты своя съ плечъ спусая... бѣше бо имъ варно, бѣ бо въ то время зноино. *Новг. IV л. 6886 г. (ср. Никон. л. IV. 52.).* Въ Хоросанской землѣ варно да не таково. *Аван. Никит.* Въ Гурмызѣ есть варное солнце, человекъа съжжетъ. *т. ж.*
- ВАРИ** — мѣсто, гдѣ варили напитки: — И что медъ оброчныи Васильцева стану, и что отца моего купленѣ бортници подъ вѣчныѣ (въ) варяхъ, и кони ставити по станомъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* Въ городѣ и въ варяхъ. *Дог. гр. Дм. Ис. 1362 г.* А что наши данщики сберутъ въ городѣ и въ станѣхъ и въ варяхъ, тому ти ити въ мою казну, а мѣѣ давати выходъ. *Дог. гр. Дм. Ис. 1389 г.* А коли ны будетъ слати своихъ данщиковъ въ городъ и на вари, и тобѣ слати съ нашими данщики своего данщика. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.*
- ВАРИТИ, ВАРЮ** = **ВАРѢТИ** — предварять, встрѣчать: — Ръцѣте оученикомъ кго и Петрови. яко варяктъ вы въ Галилеи (προάγει). *Мр. XVI. 7, Мо. XXVIII. 1. Остр. ев. Чьстиж другъ друга варяюште. Изб. 1073 г.* Варѣжтъ ны въ старѣмъ градѣ (προάγουσιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще и вараетъ

та быстростию, потыщанием оудолѣи. *Гр. Наз. XI в. 351.* Великъ студъ обдержитъ мя тебе ради: аще же блажаще ны здѣ варяють ны въ царство небесное, и они въ покой обрящутся, мы же мучимы горько возопиемъ. *Сим. посл. Полк. д. 1226 г.*

**ВАСИЛИИ** — книги изъ числа книгъ Новаго Закона, составленныя Отцами церкви, носившими это имя: — Новаго закона книги... Василие Кесарійскій, другой Василии, третій Шестодневъ его... Василии Новоявленны... Василии же Новыи и Нифонтъ и Андрей Уродивый и Мееодіи Патарьскіи и Странникъ — подобаеъ о сихъ вѣдущаго вопросити, аще истина суть. *Сказ. о книг. истин. и лож.*

**ВАСИЛИСКЪ** — basiliscus, βασιλίσκος: — На аспіда и василиска настѣпиши. *Пс. XC. 13.*

**ВАСНЬ** — споръ, раздоръ, contentio. — Ср. вадити, вада.

**ВАСНЬ = ВАСТЬ** — можетъ быть, и такъ, fortasse; τάχα, ἴσως, ἄρα: — Васнь (ἴσως). *Теоф. Толк. ев.* Да оуже васнь свободъ соуть снѣве (мнѣю). *Изб. 1073 г. 209.* Васнь малы зѣло поймати мнѣюса. *Гр. Наз. XI в. 268.* Но толико рещи васнь не безгодно. *Гр. Нис. Мин. февр. 126.* Азъ же васнь и начахъ невѣрнымъ оусильна глѣти и тажъка (vix). *Жит. Алдр. т. ж. 251.* Васнь мене ради знаменіе се бысть. *Жит. Петр. Ав. Мин. июн. 194.* Васнь — мня, присно. *Толк. неуд. позн. рѣч. 196.* — Ср.: Васнь покажътъ сътворенаа истинѣ. *Супр. р. 325.*

**ВАСТЬ (В.)** — то же, что васнь: — Или вась оубо и чоувствомъ (λαϊκὸν καὶ αἰσθητὸν). *Іо. Листв. XII в.*

**ВАТАГА:** — Возвратишася (Половци) к ватагамъ своимъ. *Ин. л. 6698 г.* Како есмь докончалъ съ Новымъ городомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. *Грам. Двин. 1294 г.* А Микифору не надобѣ вступатись ни во что жъ, атъ ходитъ Микифоръ въ Михайловѣ ватазѣ. *Грам. Изв. Дан. д. 1340 г.* А куды архимандритъ пошлетъ на монастырскую службу старцовъ своихъ или бѣлцовъ, на ватагу или на иную службу, и пошлнники мои и поватажники поватажного у нихъ не емлютъ. *Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.* — Кажется, слѣдуетъ читать ватагы вм. вѣгаты въ слѣд. мѣстѣ: Коньчакъ стоялъ у лузѣ, его же ѣдуше по шоломени оминуша: иныѣ же вѣгаты (= вагаты) оузрѣвше удариша на нихъ (Кончака миновали Русскіе, а другія ватаги Половцевъ были ими замѣнены). *Ин. л. 6692 г.* — Ср. ватаманъ.

**ВАТАМАНЪ = ВОТАМАНЪ = АТАМАНЪ:** — Ходити тремъ ватагамъ моимъ на море, а ватаманъ Ондри Критцкый. *Грам. Двин. 1294 г.* Кого пошлютъ изъ того монастыря на Двину, зимѣ на возѣхъ... ино Двинскимъ посадникомъ съ тѣхъ людей Сергѣева монастыря и съ воезовъ не имати гостиного ничего же некоторыхъ пошлннъ... ни судятъ ихъ ватамановъ, ни осначевъ, и съ поличнымъ. *Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г.* А не судити ихъ старцовъ Сергѣевскихъ, ни ихъ ватамановъ, ни ихъ осначевъ.

*Жал. гр. Новг. Тр. Серг. мон. 1477 г.* — Ср. ватава во *Влахо-Бол. гр. Венелина. 179, 276, 277.*

**ВАТЬ:** — Ватъ: вѣдро, албо мѣра о шести и тридцати квартъ, албо кадь, кѣфа. *Бер.*

**ВАПЬ** — vester, ὑμέτερος: — Отъпущайте. аще чѣто имате на кого. да и Отъць вашъ нѣсьны отъпуститъ вамъ прѣгрѣшенія ваша. *Марк. XI. 25. Остр. ев.* На оутвержение же и неподвижение быти межи вами хртѣаны и Русью бывшій миръ сътвори хѣ Ивановомъ написаниѣ на двою харатью, цѣра вашего. и своею рукою. *Дол. Ол. 911 г.*

**ВАГНИИ** — sculptura, γλυφή: — Ваганиа знамени (sculpturae sigillorum). *Исх. XXVIII. 21. по сп. XIV в.* — идолъ, γλυπτόν: — Ваганиа ихъ и боги ихъ (τὰ γλυπτά, sculptilia). *Вмз. VII. 25. по сп. XIV в.* — И нѣсть иного бога развѣ мене и славы моѣа иномоу не дамъ, ни благоизволеніи моихъ ваганиимъ, ни чѣсти моѣа подамъ капиштемъ. *Супр. р. 192.*

**ВАГНИИ.** — Ваганок — γλυπτόν, sculptilium, idolum: — Въпрашати ваганныхъ и вражити въ ѣтрѣхъ (ἐν τοῖς γλυπτοῖς, in sculptilibus). *Иез. XXI. 21.* Пророкъ... иже разоритъ ваганѣа ихъ лиганѣа. *Изб. 1073 г. 261.*

**ВАГТЕЛЪ** — sculptor.

**ВАГТИ, ВАГЮ** — sculpere: — Вагати камыкъ (operandum, λιθοργεῖν). *Исх. XXXV. 33 по сп. XIV в.* Свѣтило ѿ злата чиста вагано (τορνεῖν, tornatile). *т. ж. XXV. 31.* Идоломъ ваганомъ кланатиса. *Никон. Панд. и. 36.* Кланяющеса кѣмиромъ ваганомъ. *Жит. Екат. 12.* — Сискр. vâ = продолбить, прокопать.

**ВВ** (=въ б...) — см. **ВЪБ.**

**ВВ** (=въ в...) — см. **ВЪВ.**

**ВГ** (=въ г...) — см. **ВЪГ.**

**ВД** (=въ д...) — см. **ВЪД, ВЪД.**

**ВЕВЕРИЦА** — см. **ВЪВЕРИЦА.**

**ВЕДЕНИЦА (В.)** — жена законная или главная: — И бѣ емоу женъ ведениць  $\tilde{z}$  сж<sup>т</sup>. а хотиѣ  $\tilde{t}$  (ἀρχουσα, начальныхъ). *Цар. 3. XI. 3 по сп. 1538 г.* — наложница (В.).

**ВЕДОВИЦА** — γυνὴ ἀρχουσα: — И бѣ емоу (Соломону) женъ ведовиць  $\tilde{v}$  (начальныхъ женъ; по др. сп. вдовиць) а хотиѣ  $\tilde{t}$  (наложницъ — παλλακαί). *Цар. 3. XI. 3. (В.).*

**ВЕДРО** — ясная погода, засуха, жаръ, serenitas, aestus, sudum: — Сихъ ради ли затварѣтсѣа небо, ли зыгѣ отъвръзѣтсѣа, овогда ведро творѣ... овогда градъ въ дѣжда мѣсто поушаа. *Гр. Наз. XI в. 323.* Вѣ наводитъ по грѣхомъ на куюждо землю гладѣ. или моромъ. ли ведромъ. ли иною казнью. *Пов. вр. л. 6532 г.* Земли же согрѣшивше которѣи любо. казнитъ Бѣ смѣртью ли гладомъ. ли наведенъе поганыхъ. ли ведромъ. ли гусѣницею. ли инѣми казнями. *т. ж. 6576 г.* Стога всѣ лѣ ведромъ, пригорѣ всѣ жито. *Новг. I л. 6669 г.* Того же лѣта бѣ ведро велии. и мнози борове и болота загарахуса, и дымове силни бяху. *Лавр. л. 6731 г.* Бысть ведро велие. *Никон. л. 6732 г.* Облаци дождовни того дни не быша, и за

много дней бысть веліе ведро и громѣніе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли. *Новг. II л. 7016 г.*  
 Того ра<sup>а</sup> ведро. сего дѣла дождь. *Серап. Паис. сб.*  
 — Ср. ведрыи — свѣтлый; Др.-Ск. weder, Др.-С. vedr, Др.-в.-Н. weter; Нѣм. Wetter.  
**ВЕДРО** — haustum: — Кладутъ въ ведра и въ чаши и тако пьютъ. *Сл. Христ. Зл. Цнн. XIV в.* Ни в' ведро, ни в корецъ, ни бокою медъ не продовати. *Псков. суд. гр.* — См. **ВѢДРО**.  
**ВЕДЬЦЬ** (В.) — проводникъ: — Яко осуженикъ іать слугами и ведци ведомъ на судищи. *Ефр. Сир. XIV в.*  
**ВЕЖА** — см. **ВЪЖА**.  
**ВЕЗДЪ** — см. **ВЪСЪДЪ**.  
**ВЕЗТИ, ВЕЗЪ** — vehere: — Якоже везаху стго Бориса. *Іак. Бор. I л. 147.* Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоша в землю свою. *Псков. I л. 6773 г.* — Лит. vezu, vessti; Гр. vigan, vag; Нѣм. be-wegen; Лат. veho, vехі, vectum; Скр. vah.  
**ВЕЗТИСЯ** — переправляться: — Везнахоуса на оноу страну (ἤρχοντο πέραν). *Іо. VI. 17. Юр. ев.* Везяхуса инуда. *Ин. л. 6739 г.*  
**ВЕЖПА** — см. **ВЪЖПА**.  
**ВЕЛАМИНА** — velamina, καταπετάσματα: — *Мик. I. IV. 51. Библи. 1499 г.*  
**ВЕЛѢДЪ** — см. **ВЕЛѢВѢДЪ**.  
**ВЕЛЕ** — восклицательное выраженіе, употребляемое вмѣстѣ съ междом. о: — (О) веле великоу несъмѣнныи. (О) веле великоу неицѣлимоу оужесточениу. *Супр. р. 250.*  
**ВЕЛЕБА** — изъ производныхъ словъ можно заключить о существованіи этого слова. — См. слѣд.  
**ВЕЛЕВИНЪ** — гонецъ Псковскій: — И Псковичи... послаша гонца своего Юшка Ѳоминича Велевина. *Псков. I л. 6971 г.*  
**ВЕЛЕВЪНЪИ:** — Король велебный. *Подтв. грам. 1361 г.* Печать велебнаго королевства. *т. ж.* Чинимъ свѣдомо велебной твоей милости. *Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.* До того велебного преосвященнаго арьцибискупа. *Дог. гр. Пол. и Ри. 1478 г.*  
**ВЕЛЕГЛАСНО** — см. **ВЕЛѢГЛАСНО**.  
**ВЕЛЕГЛАСОВАТИ, ВЕЛЕГЛАСЮ** — возглашати: — Праведници велегласуютъ: възнесися судии земли. *Кир. Тур. 69.*  
**ВЕЛЕГЛАСЪНЪИ** — см. **ВЕЛѢГЛАСЪНЪИ**.  
**ВЕЛЕДѢШІЕ:** — Аще бы ты былъ достоинъ такового сана, не быхъ ты пустилъ отъ себе, но своимъ наместника ты поставилъ быхъ въ обѣ епископы, Владимирю и Суждалю, яко же князь Георгій хотѣлъ, но азъ ему възбранилъ видя твое веледѣшіе. *Сим. посл. Полк. д. 1226 г.*  
**ВЕЛЕДѢШЪНЪИ** — см. **ВЕЛѢДѢШЪНЪИ**.  
**ВЕЛЕДѢШІЕ** — μεγαλοπρέπεια: — Молю ваше веледѣшіе. *Прох. Жит. Іо. Богосл. XXV.*  
**ВЕЛЕДѢШЪИ** — см. **ВЕЛѢДѢШЪИ**.  
**ВЕЛЕДѢДЪИ** — μεγαλόφρων: — Веледѣдъи въ оукоризѣ дерзосердѣ. *Притч. Сол. XXI. 4.*

**ВЕЛЕОБЪИ** — см. **ВРѢВЪ**.

**ВЕЛЕРѢЧЕВАТИ, ВЕЛЕРѢЧЮ** — μεγαλορρημονεῖν: — Аще бы ненавиди менѣ велерѣчевалъ оукрытъса оубо быхъ. *Іак. Бор. I л. (Панд. Ант. XI в. — велерѣчевалъ).*

**ВЕЛЕРѢЧИВЪИ** — magniloquus, μεγαλορρημων: — Лзыкъ велерѣчивыи. *Пс. XI. 4.*

**ВЕЛЕРѢЧИЕ** — **ВЕЛЕРИЧИЕ** — см. **ВЕЛѢРѢЧИЕ**.

**ВЕЛЕСЛАВА** — μεγαλοδοξία: — Изыде чистъ съ толикою велеславою, съ еликою и ꙗ отроци ѿ пещи. *Пчел. XV в.*

**ВЕЛЕДѢМИЕ:** — Молюся твоему велеоумію. *Жит. Паис.*

**ВЕЛЕХВАЛА** — гордыня, тщеславіе, μεγαλαυχία: — Ради еже на Бога велехвалы. *Георг. Ам. 210.*

**ВЕЛЕХВАЛЕНИЕ** — μεγαλαυχία: — Такова оубо Максимилианъ велехваления мзда. *Георг. Ам. 210.*

**ВЕЛЕХВАЛЪНЪИ** — см. **ВЕЛѢХВАЛЪНЪИ**.

**ВЕЛИДЪИ** — см. **ВЕЛИДЪИ**.

**ВЕЛИАРЪ** — наименованіе дьявола: — Кон ли съглашеніе Христосу къ велиароу. *Изб. 1073 г. 36.* (въ рукописи выноски — къ бѣсу).

**ВЕЛИИ** — μέγας, magnus, grandis, validus: — Прѣкъ велии вѣста въ насъ (μέγας). *Дук. VII. 16. Остр. ев. Гб. Сѣонѣ велеи и вѣсоукъ кѣсть. Толк. Псалт. Ев. д. 1100 г.* Вели бѣ старецъ. *Пат. Сим. XI в. 48.* Страхъмъ великъмъ. *т. ж.* Волнамъ велиымъ вѣставшемъ за собѣ безбожныхъ Руси корабль смате. *Пов. вр. л. 6374 г.* Твораше и праздникъ велии на памать стгоу. *Нест. Бор. I л. 43.* Людѣ сѣдящи въ тмѣ видѣша свѣтъ велии. *Кир. Тур. 55.* — Ср. веле, великыи, болии.

по велию: — По велию ѡбрадовавъся. *Жит. Θεод. Ст. 68.*

**ВЕЛИИСТВО** — magnitudo, μέγεθος: — Да придетъ сила велииства твоего на ма раба твоего (μεγαλωσύνης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Велиист(в)о обращениа. *Ефр. Крм. Гр. Нис. 5.* Велииства ради власти. *Никон. Панд. сл. 35.*

**ВЕЛИКОБЛАЖЕНИЕ** — μεγαλοφωνία: — Елма же о блѣсловленіи помянхъ, неже о семь великоблаженіи. *Гр. Наз. XI в. 82.*

**ВЕЛИКОВЪЗДРАСТЪИ:** — Житіе великовъзрастно. *Жит. Θεод. Студ. 35.*

**ВЕЛИКОГЛАСЪНЪИ** — διαπρύσιος: — Великогласныи проповѣдатеи. *Гр. Наз. XI в. 331.* Исаиа великогласъныи. *Стихир. XII в.*

**ВЕЛИКОДАРЪЦЪ** — μεγαλόδωρος: — Да та възвеличитъ великодарецъ. *Жит. Андр. Юр. XXII. 88.*

**ВЕЛИКОДѢШІЕ** — μεγαλόφωνία: — Великодѣшѣ. *Гр. Наз. XI в. 78.*

**ВЕЛИКОДѢНЪИ** — **ВЕЛИКѢДѢНЪИ** — прил. отъ великъ день: — Аште настанетъ дѣжтъ стыхъ масопжшты великодѣньнок вѣрмѣ. *Изб. 1073 г. 52.* Прѣжде алчбы великѣдѣньныа. *т. ж. 195.*

**ВЕЛИКОИМѢНІЕ:** — И даю святому великому Ивану ѿ своего великоимѣнія на строеніе церкви и въ вѣкы. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.*



**ВЕЛИКОЛѢПІЕ** — magnificentia, μεγαλοπρέπεια: — Яко взата великолѣпнѣ твоѣ. *Пс. VIII. 2.*

**ВЕЛИКОЛѢПОТЪНЫИ** — μεγαλοπρεπείας, magnificentiae: — Насладимъ ся великолѣпотному оному. *Жит. Авкс. 48. Мин. Чет. февр. 171.*

**ВЕЛИКОЛѢПЪИ** — μεγαλοπρεπής, magnificus: — Великолѣпнѣи твердѣ (= тверди). *Вмз. XXXIII. 26. по сп. XIV в.*

**ВЕЛИКОЛѢПСТВО** — μεγαλοπρέπεια: — Величество. или яко же бжѣствнѣи двѣи именуоуть великолѣпство. *Гр. Наз. XI в. 300.*

**ВЕЛИКОМОУЩІИ** — μεγαλοδύναμος: — Моужь нѣкто ѿ блгородныхъ и великогоущихъ. *Жит. Оед. Студ. 75.*

**ВЕЛИКОМЪДРОВАТИ, ВЕЛИКОМЪДРЮ** — μεγαλοφρονεῖν: — Великомъдровати о себѣ коудимо и отърочно обрѣтаемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Великомъдровати о своки моудрости и разоумѣ. *т. ж.* — См. **ВЕЛИКОМЪМИТИ**.

**ВЕЛИКОМЪЧЕНИКЪ** — μεγαλόμαρτυρ, magnus martyr: — На память святаго великомученика Артемія. *Псков. Гл. 6974 г.*

**ВЕЛИКОРАЗЪМИЕ**: — Великоразоумна достойна. *Жит. Оед. Студ. 79.*

**ВЕЛИКОСЪДѢЛАНІЕ** — μεγαλοεργία: — Хвальци великосъдѣланиа. *Гр. Наз. XI в. 331.*

**ВЕЛИКОСЪМЫСЛЬНЫИ** — μεγαλόφρων: — Добланта она великосъмысльнаа дѣла. *Гр. Наз. XI в. 50.*

**ВЕЛИКОТА** — μέγεθος: — Ничтоже трюди противу великотѣ благославыа добродѣаннемъ раждаемаго (μέγεθος, magnitudo). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Отъ великоты бо и доброты дѣл по размыслѣ и родителъ ихъ моудрѣствоуется. *Жит. Мев. о. 1200 г.*

**ВЕЛИКОМЪИЕ**: — Блгородство же вкупѣ и великоумень. *Іак. Бор. Гл.*

**ВЕЛИКОМЪМИТИ, ВЕЛИКОМЪЛЮ** — μεγαλοφρονεῖν: — Да ни ти великоумать наоучающихъ са. *Никон. Панд. сл. 35 (2-й перев. — великомъдрѣють).*

**ВЕЛИКЪИИ** — magnus, μέγας: — Свѣтъ великъ. *Мв. IV. 16. Остр. ев. Великата цркы създана бысть. Изб. 1073 г.* Без великы ноужы (необходимости). *Церк. Уст. Влад. д. 1011 г.* Великыи Моисей. *Мин. Пут. XI в. 70.* Без великыхъ ижда (ἀνευ μεγάλης ἀνάγκης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Устремивъ чересъ горы великиа. *Пов. вр. л. 6406 г.* Заложы Ярославъ городъ великыи (Кыевъ). *т. ж. 6545 г.* И нача великымъ гламъ предъ всеми славити Бѣ. *Нест. Бор. Гл. 36.* То нѣи ксть великъ грѣхъ. *Поч. Влад. Мон.* Любовь велику створи хѣ. *т. ж.* Всѣ путии .п. и .г. великѣ. а прока не испомню менши. *т. ж.* То же звонѣ слыша давныи великыи Ярославъ сынъ Всеволожъ. *Сл. плк. Игор.* Привалиша камень великъ къ двѣремъ гробу. *Кир. Тур. 36.* А кже человекъ боудеть въ опитѣмъ а поидеть на великыи поуть. *Вопр. Ил.* Князь скупъ аки рѣка великъ брегъ имущъ каменны. *Сл. Дан. Зат.* Великыи спаше... 8тръ клѣти великаго (о Никитѣ; τοῦ μεγάλου).

*Жит. Ник. 10. Мин. Чет. апр. 42.* Смѣреннѣи митрополитъ Поимень Кыевс(кыи) и великое Рѣси. *Подн. митр. Пим. 1380 г.* По великои мохъ къ великому бору. *Отводн. Кирил. мон. 1448 — 68 г.*

— великыи въ сопоставленіи съ малыи: — Ради быша Новгородѣ вси ѿ мала и до велика. *Новг. Гл. 6705 г.* Обиды не створити ни малу ни велику. *Гр. Риж. о. 1300 г.* Никто же да не смѣеть ни единъ крестьянинъ, ни малъ, ни великъ вѣступатися въ тоя дѣла. *Наст. гр. м. Кир. Новг. арх. Іо. 1392 г.*

— Отъ велика дажъ и до убога. *Новг. I л.*

— Баше стоащи велицѣ очи имоущи. *Жит. Никф. XIII в. 159.*

великыи князь, великоу княженикъ — см. подъ сл. **КЪНЯЗЬ, КЪНЯЖЕНИКЪ**.

сѣдъ великыи — страшный судъ — см. подъ сл. **ОБДЪ**.

великыи канонъ — см. **КАНОНЪ**.

великыи крѣгъ — см. **КРѢГЪ**.

великъ днь — ἑορτή, festum: — На всякъ же днь великыи обычаи бѣ игемону отъпоущати народу съвазыа единого. *Мв. XXVII. 15. Остр. ев.* Три створите ми велики дни (τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἑορτάσεται μοι). *Исх. XXIII. 14 по сп. XIV в.* Великъ днь (ἑορτήν). *т. ж. XXIII. 15, 16.* Си великыхъ дньи намъ великъ днь. *Гр. Наз. XI в. 326.*

великъ днь — μεγάλη ἡμέρα, magna dies, свѣтлое воскресеніе Христова: — Въ сж<sup>6</sup>. 7 недѣ<sup>4</sup>. отъ вей. дн<sup>4</sup>. *Остр. ев. 210.* Великъ днь. *Изб. 1073 г.* До великааго дне въ послушаниѣ пригати. *Ефр. Крм. Анк. 6.* Минувшу велику днѣ, прешедши празднѣи недѣли, в днѣ антипаскы. *Пов. вр. л. 6601 г.* А по велицѣ днѣи и Переяслава та Володимерю. *Поч. Влад. Мон.* Второе же въскресеніе Христова великыи день наричется. *Кир. Тур. 13.* Въ лѣто 6861. Благовѣщеніе бысть въ великъ день. *Новг. II л. 6861 г.* Свѣща вожигаетъ на великыи днѣ. *Сказ. Ант. Новг. л. 10.* Што продано княжыхъ волостии до велика дни, а што будеть не продано по велицѣ дни. *Дол. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325 — 26 г.* А пѣанъ оу Троцѣхъ, оу четвергъ по велицѣ днѣи. *Жал. гр. Вит. Вил. кам. 1399 г.* Иде ледъ силенъ изъ озера и вышибе изъ великого мосту городню мѣсяца апрѣля 11, въ великъ день. *Новг. I л. 6914 г.* Прѣвыи же великъ день взялъ есми въ Каинѣ. *Аван. Никит.* — Ср. Греч. μεγάλη ἡμέρα, Лат. dies magnus. *Duc. Glos. med. latin.*

великъ днь — пасха Еврейская: — Ветхыи великъ днь (τὸ παλαιὸν πάσχα). *Іо. екз. Бог. 266.*

великаа недѣла — μεγάλη ἑβδομάς, hebdomada magna, страстная недѣла: — Вѣнкъ вѣкыа нѣ. *Остр. ев. 146.* Великоуѣ бо недѣлю. страсти дѣла Господна и пасхы алъчемъ. *Изб. 1073 г. 194.* Великаа недѣла. *Уст. Мон. XII в.* Великаа недѣла сирѣчь страстная. *Паис. сб. 184.* (Ср. Ducange «хорикъ». Procor. Bel. Vand. 1). — Великыи понедѣльникъ, вѣторникъ, срѣда, четвертъкъ, патькъ, сѣбота —

дни страстной недѣли (см. *Уст. Церк. XII в. 11 — 21*): — На великѣй четвергъ. *Остр. ев. 236*. Въ великѣй пятѣкъ пѣти часы съ тропари. *Уст. Церк.*

великоу говѣникъ, говѣино — великій постъ — см. подъ **ГОВѢНИКЪ, ГОВѢИНО**.

по великѣ — очень: — **И**го же любаше по велику Борисъ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Ярославъ... попы любаше по велику. *т. ж. 6545 г.* Блюдися сего по велику. *Лак. Бор. Гл. 97*.

**ВЕЛИЧАВИНЪ**: — Нази и всього праздни величавина въведени. и никого же помощника и застоупника имоуште. *Изб. 1073 г. 78*.

**ВЕЛИЧАВЪИИ** — *superbus, υπερφανος*: — Вельмѣслъ и величавъ акъ фарисѣи. *Изб. 1073 г. 94*. Величавѣи чръньць (*χενοδοξος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Противанса величавѣимъ сѣмѣренѣимъ же намѣрала благодѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 71*. Не величаву бо ему сущю на ратныи чинъ, но похвалы ищющю отъ единого Бога. *Лавр. л. 6657 г.* Самомнителная величавая гордость. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ.* Величавѣмъ нравѣмъ (*superbiae affectu*). *Никон. Панд. сл. 30. Гангр. 20*. Величавѣи разуумъ лоукавѣнѣихъ. фарисеи. *Новг. Триод. XIII в.* Нынѣ же възвѣщаѣ въю конь величавъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

— Величавыи прѣдлагають трапезы. *Изб. 1073 г. 78*.

**ВЕЛИЧАНИНЪ**: — Величанинъ нго трѣбѣникъмъ раба своего разаражштъ. *Изб. 1073 г.* Величанина бѣгати. *Сб. 1076 г.* *Вас. Вел.* Величанинъ бо и сласть вина ксть въсепзыи (*χενοδοξία*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Не обнизиса величанинѣмъ (*ἐπαρσις*). *Гр. Наз. XI в. 103*. Наши же видѣвши оужасошася и величаниа своего Ѡпадоша. *Переяс. л. 6694 г.* Твориа дѣло свое съ тѣщаниѣмъ и прилѣжаниѣмъ нѣсть величанинъ. *Никон. Панд. сл. 34*. Отгнахомъ отъ себе матеръ, а мачеху прияхомъ, ея же имя величанье, дѣти же ея суть гордость, непокорение. *Кир. Тур. 89*.

**ВЕЛИЧАТИ, ВЕЛИЧАЮ** — *μεγαλύνειν*: — Величають подметы ризъ своихъ (*μεγαλύνουσι*). *Мѡ. XXIII. 5. Остр. ев.* Величати прѣстолю (*ut magnifiat*). *Ефр. Крм. Трул. 36*. Котороу въ себѣ и сваръ величажшта. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЛИЧАТИСЯ, ВЕЛИЧАЮСЯ**: — Нача са въ оумѣ кѣчити и величати. *Изб. 1073 г.* Не ѣкоже кѣто мѣнитъ величааса (*χενοδοξείσθαι*). *Гр. Наз. XI в. 78*. Не величаиса (*ne superbias, μη υπερφανήσης*). *Пат. Син. XI в. 167*. Величатися на брата своего. *Никон. Панд. сл. 33*.

**ВЕЛИЧЕНИНЪ** — *χενοδοξία*: — Прѣмждрости величенинъ. *Гр. Наз. XI в. 167*.

**ВЕЛИЧИВЪИИ** — *superbus*: — Величивѣ глѣти. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**ВЕЛИЧИНЪ**: — **И**ако сътвори мѣнѣ величинъ сильныхъ (*μεγαλεία*). *Лук. I. 49. Остр. ев.* Не хвалитися ни глѣте высокыхъ на величинъ. *Изб. 1073 г.* Величинъ житиѣ. *Мин. май. (Пут.?) 96*. Донецъ рече: княже Игорю не мало ти величѣя, а Кончаку нелюбія, а Руской земли ве-

селіа. *Сл. пак. Иор.* Величѣе видѣ того и побѣже (*ἀλαζονεία*). *Муч. Вад. 2. Мин. Чет. апр. 187*. — Ср.: Савина повелѣваше величинъ въ затворѣ быти. *Супр. р. 112*.

**ВЕЛИЧИТИ, ВЕЛИЧѢ** — *μεγαλύνειν*: — Величить дѣла моя Гл. *Лук. I. 46. Остр. ев.* Величи дѣла моя. *Лак. Бор. Гл. 133*. Величю ты чистоую. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274*. Величимъ коупнѣ Гл. *Гр. Наз. XI в. 18*.

**ВЕЛИЧИТИСЯ** — *μεγαλυνεῖν, se magnificare*: — Да не приложетъ ктому величитися челоуѣкъ. *Пс. IX. 39*.

**ВЕЛИЧѢСТВОИ** — *μεγαλειότης*: — Дивлѣахъ же са вси о величѣствии Бжїи. *Лук. IX. 43. Остр. ев.* Кто не поклонится величѣствию славы его. *Илар. Зак. Благ.*

**ВЕЛИЧѢСТВО** — *μέγεθος*, величина: — Не зыри на лице кмоу ни на величѣство тѣла его (*εἰς τὴν εἶν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Коумирьницъ величѣства и доброты. *Гр. Наз. XI в. 77*. Величѣствѣмъ вѣторага. *Жит. Θεод. Ст. 75*. А отъ гроба Господня 5 сажень ту есть пупъ земли, а величѣство его три обоимища около его. *Арс. Селун. 75*.

— величїе: — Сколько бѣ величѣство Соломоньскыи црѣкве. *Изб. 1073 г.* И црѣство и власть и величѣство (*μεγαλοσύνη*). *Панд. Ант. XI в.* Вся тварь и строенье си. и правленикъ авлаеть величѣство естѣства Бг҃а. *Іо. екз. Бог. 18*. Величѣства ради княжьскаго. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Отъ твари бо, рече, творца разумѣи, не качество, но величѣство и силу. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ.* Вышняго и безмертнаго Бг҃а силою ѣ волею и величѣствомъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*

— величанье? — Наказанъ бы Павль величѣства ради. *Изб. 1073 г.*

**ВЕЛИАДЪИИ = ВЕЛИАДЪИИ** — обжорливый: — Оумъ велиадаго зыбитъ мысли нелѣпыя (*ventris studio addicti hominis*). *Панд. Ант. XVI в.*

**ВЕЛЬВЛѢДЪ = ВЕЛЬВЛѢДЪ = ВЕЛЬВЛЮДЪ** — *κάμηλος, camelus*: — Полонища скоты и конѣ. вельблуды и челады (по др. сп. вельблуды). *Пов. вр. л. 6603 г.* Пожирающемъ вельблѣдъ. *Гр. Наз. XI в. 207*. Дары принесе многы кони. и вельблуды. и боуволы. и дѣвкы. и одариша князь Русьскыихъ. *Новг. I л. 6732 г.* И бѣ Батыи у города и отроци его обѣсѣдяху градъ, и не бѣ слышати отъ гласа скрипанія телѣгъ его, множества ревения вельблудъ его, и рыжания отъ гласа стады конь его. *Ип. л. 6748 г.* — См. **ВЕЛЬВЛѢДЪ, ВЕРВЛЮДЪ**.

**ВЕЛЬВЛѢДЪНИКЪ**: — Вельблѣдникъ именемъ Сергія, имы вельблѣды пасомы въ ближней горѣ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 519*.

**ВЕЛЬВЛѢДСКЫИ**: — И дамъ гра твои... паствѣ вельблѣстѣ (*εἰς νομας καμήλων*). *Іез. XXV. 5*.

**ВЕЛЬВЛѢЖИИ** — *κάμηλου*: — Облѣченъ въ вельблѣжа власы. *Изб. 1073 г.* Риза ѡ власъ вельблѣужь. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 269*.

**ВЕЛЬВЛѢДОПАРДѢСЪ** — *κάμηλοπαρδαλις*: — Велблѣдопардѣси въ Ефиопии. *Козм. Инд.*

**ВЕЛЬВЛѢДЪ** — *κάμηλος*: — Оудобѣкъ ксть вельблѣдоу. сквозѣ оуши иглѣиѣ пройти. *Мѡ. XIX. 24. Остр. ев.*

**ВЕЛЬБѢДЪ** — *κάρηλος*: — Велбудъ пазногти не дѣлать. *Лев. XI. 4. по ст. XIV в.* Не можетъ бо ни нарештиса чѣкъ волоу болии, или конь вельбѣда. *Изб. 1073 г. 10.* И дары принесе многы, кони, вельбуды и буйволы. *Троиц. л. 6731 г.* Всади на велбѣдъ. *Жит. Ио. Черн.* Боящися спаденія съ велбѣда. *т. ж.* — Ср.: Сълоучи са коуныцю нѣкатороуоумоу гнѣвъшоу вельбѣды своа. *Супр. р. 159.* — Созвучность Славян. слова вельбѣдъ = вельблѣдъ = белъблѣдъ = берблѣдъ = верблѣдъ и Литовск. *werbludas* съ однозначашимъ словомъ Германскимъ, которое въ Готескомъ выговорѣ есть *ulbandus*, въ древнемъ Сѣверномъ *ulfandi*, въ древнемъ Верхне-Нѣмецкомъ *olbenda*, въ Англо-Саксонскомъ *olfend* и пр. заставляла думать нѣкоторыхъ ученыхъ, что Нѣмецкое слово есть Греческое *ἐλέφας* и Славянами занято отъ Германцевъ. Диффенбахъ (I. 109—110), сводя факты, между которыми не забыто и древнее употребленіе у разныхъ Германцевъ слова *elefant*, *helfant*, *elrent* и пр. (откуда *Elfenbein*), возбуждаетъ недовѣріе къ прежнему мнѣнію и наводитъ мысль на сложность слова вельбѣдъ, гдѣ первая часть можетъ быть прилагательнымъ велій, великій, такъ же какъ въ словѣ велярыба = вельрыба = вельрыбъ (Нѣм. *Walfisch*, Санскр. *balamina*), и гдѣ вторая часть можетъ, пожалуй, напомнить слово быдло, извѣстное у Славянъ не однимъ Полякамъ и не въ одномъ значеніи рогатаго скота, но и въ смыслѣ скота вообще, слова Сербскія — бед — конь, бедев, бедевія — породистая кобыла, Мадыарское *bedyén* — бычекъ, теленокъ и вообще маленькое животное сельское. — См. **ВЕЛЬБѢДЪ, ВЕРБЛѢДЪ.**

**ВЕЛЬБѢЖИИ** = **ВЕЛЬБѢЖДИИ** — *καμήλου*, *camelii*: — Облѣченъ власы вельбѣжди. *Мр. I. 6. Остр. ев.* Млеко вельбѣжіе пихъ. *Жит. Ио. Черн.*

**ВЕЛЬГЛАСНО** = **ВЕЛЕГЛАСНО** — *μεγαλόφωνος*: — Вельгласно. *Мин. Празд. XII в.* Съ Исаикѣмъ вельгласно възъпыкъмъ. *Стихир. XII в.* Святѣи мужи вси вельгласно къ намъ въпиють. *Кир. Тур. 80.* Велегласно рекъ. *Сим. посл. Полик. 5.*

**ВЕЛЬГЛАСОВАТИ** — см. **ВЕЛЕГЛАСОВАТИ.**

**ВЕЛЬГЛАСЪНЪИИ** = **ВЕЛЕГЛАСЪНЪИИ** — *μεγαλόφωνος*: — Раджиса ты прѣче вельгласне. *Мин. Пут. XI в. 49; Мин. Май XII в. 45.* Вельгласна проповѣдника (*διαπρύσιος*). *Гр. Наз. XI в. 154.* Труба бо ксмъ азъ, аще не вельгласна, нъ инѣмъ движема. *Конст. Бол. Поуч. XII в. 170.* Велегласныи Исаия (*μεγαλόφωνός τος*). *Козм. Инд.* — Ср.: Вельгласънаа трѣба. *Супр. р. 151.*

**ВЕЛЬГЛАСЪНЪ** — *μεγαλόφωνος*: — Плачущее вельгласнѣ (*magna voce*). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122.*

**ВЕЛЬДѢШИИ** — см. **ВЕЛЕДѢШИИ.**

**ВЕЛЬДѢШЪНЪИИ** = **ВЕЛЕДѢШЪНЪИИ** — *μεγαλόφυος*: — Тако имовита ма творить сѣмѣрена, и пищаго вельдѣшна. *Гр. Наз. XI в. 237.* Борзорѣчивъ, гнѣвливъ, веледѣшенъ. *Ио. Мал. Хрон.*

**ВЕЛЬЗАВЕЛИИ** — прил. отъ вельзавель: — Не имамъ ити на трапезоу вельзавелиноу и причаститиса брашна того. *Нест. Жит. Θεοδ.*

**ВЕЛЬЗАВЕЛЬ** — *belzebul*, *βελζεβούλ*. — См. предъид.

**ВЕЛЬЗАДЪ** — *belzebul*, *βελζεβούλ*: — Аште домашнааго вѣкоу вельзауломъ прозъваша. *Изб. 1073 г. 0* вельзаулѣ бѣсы изгоняща. *Илар. Зак. Благ.; Кир. Тур.*

**ВЕЛЬИМЕНЪНЪИИ** — *μεγαλόνυμος*. *Гр. Наз. XI в. 266.*

**ВЕЛЬЕРИЛЪИИ** (В.) — *μεγαλοπτερυγος*: *Иез. XVII. 3. по ст. XV в.*

**ВЕЛЬЛѢПИИ** — см. **ВЕЛЕЛѢПИИ.**

**ВЕЛЬЛѢПОТА** = **ВЕЛЕЛѢПОТА** — *magnificentia*, *μεγαλοπρέπεια*: — Славу и вельлѣпоту възложилъ еси на нѣ. *Кир. Тур. 72.*

**ВЕЛЬЛѢПОТЪНЪИИ** — *μεγαλοπρεπής*, *magnificens*: — Вельлѣпотънии и славъни боларе (*μεγαλοπρεπέστατοι*, *magnificentissimi*). *Ефр. Крм. Халк. 29.*

**ВЕЛЬЛѢПЪИИ** = **ВЕЛЕЛѢПЪИИ** — *μεγαλοπρεπής*, *magnificens*: — Вельлѣпыи комитъ (*μεγαλοπρεπέστατος*; *magnificentissimus*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 66.* Ничесоже николи же сего кѣто примыслить. свѣтълѣи и вельлѣпѣи. *Гр. Наз. XI в. 245.* Прчѣнокъ и велелѣпокъ има твою. *Служ. Варл. XII в.*

**ВЕЛЬЛѢПЪНЪИИ** — *μεγαλοπρεπής*: — Пѣти вельлѣпъное има твое. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И вельлѣпнаа слава твоя. *Служ. Варл. XII в. 14.*

**ВЕЛЬМИ** = **ВЕЛМИ** — *valde*: — И овъ вельми скърбааше. *Изб. 1073 г.* Вельми пользѣно (*λίαν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще ли кто покусится Ѡ Руси взати что Ѡ людѣи цѣтва вашего. иже то створить покаженъ будетъ вельми. *Дог. П. 945 г.* Бѣи знаменіе на нѣси дивно вельми. *Нов. I л. 6649 г.* И сего ради браты вельми гнѣвахуса на нею. *Нест. Бор. Гл. 13.* Апостолъ Павелъ вельми въпиетъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. Вельми. Мин. май XIII в.* Другаго дни вельми рано кровавыя зори свѣтъ повѣдаѣ. *Сл. нлк. Игор.* Аще ли кто вельми глаголетъ у господы, да тепуть его да глаголетъ смирно. *Зак. Греч. LIV.* Тотъ миръ держати вѣлми твердо. *Дог. гр. 1349 г.* — Ср.: Вельми възъвавъ повелѣ. *Супр. р. 43.* Др.-Чеш. *velmĕ (Stitny. I. 14)*, *velim* — *multo*.

**ВЕЛЬМОЖА** = **ВЪЛМОЖА** = **ВЪЛМОЖА** — *optimas*, *primas*: — Црѣ и<sup>х</sup> и кѣзи и<sup>х</sup> и вельможе и<sup>х</sup> и жрѣци и<sup>х</sup> и прѣрци ихъ (*ἄρχοντες*). *Иер. XXXII. 32.* Вельможа моя (*οἱ μεγίσταινές μου*). *Дан. IV. 33, V. 2.* Вельможа (*μεγίσταινές*). *Ис. XXXIV. 12.* Вѣлможа вельми остастишася. *Зах. XI. 3.* Вельможамъ. *Сб. 1076 г.* Оу вельможѣ прѣбывати (*ἄρχοντας*, *principes*). *Ефр. Крм. 2. Ник. 10.* Дръзновение къ властелемъ и къ инѣмъ вельможамъ градьнѣимъ (*δυνατότατος*). *Гр. Наз. XI в. 52.* Мною црѣе цѣтвуютъ, а силнии пишють правду. мною вельможа величаются и мѣтѣи держать землю. *Пов. ср. л. 6545 г.* Онѣмъ же ишѣдшимъ и поклонившимся кмоу тако же ксть лѣпо вельможѣ. *Нест. Жит. Θεοδ.* Оуже зорамъ възходящемъ и вельможамъ ѣдоущемъ къ князю. *т. ж. 15.* Овѣгда епистолина пиша, посыла-

ше томоу, овѣгда же вельможамъ кѣго приходящемъ къ немюу, обличааше того ѿ неправдѣнѣмъ прогнѣнн брата. *т. ж. 25.* Иде въ прежерѣнѣи градъ. купно съ хѣлюбивѣмъ Іарославомъ и съ вельможами. *Нест. Бор. Гл.* Вельможамъ твърдонъ зашщеник. сирѣмъ ѿко отѣцъ милосѣрдъ. *Стихир. Нов. д. 1163 г.* Богови приносяться... отъ вельможъ церковное попеченіе. *Кир. Тур. 24.* Боляре и вельможи и вся дружина избита (Половцами). *Лазр. л. 6694 г.* Ту сущу великому князю Всеволоду, и всѣмъ благороднымъ дѣтемъ, и всѣмъ вельможамъ. *т. ж. 6719 г.* Вельможа. *Прол. XIII в.* Вельможа земля (principes terrae, μεγιστάνες τῆς γῆς). *Иппол. Антихр. 42.* Воеводамъ и вельможамъ и княземъ нашимъ удѣльнымъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*

**ВЕЛЬМОЖЬ** — то же, что вельможа: — Жѣдахоу нѣ-когого вельможа прити к нимъ. *Жит. Ниф. 1219 г.*

**ВЕЛЬМОЖЕСТВО** (М.) — potentia: — Надѣющиса силѣ своей и ѿ вельмѣствѣ своеѣ. *Юдиѣ. IV. 13.*

**ВЕЛЬМОДРОВАТИ, ВЕЛЬМОДРЮ** — μεγαλοφρονεῖν: — Вельмоудровати о силѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И болѣзнь прияти и вельмоудрюа и лицемѣря. и прельщана и помилованоу быти. ихъ же ради пострада. *Жит. Θεод. Ст.* — Ср.: Вельмодроуа же Александръ рече. ты кси Богъ крѣстианескъ. *Супр. р. 121.*

**ВЕЛЬМОДРЪИ** — см. **ВЕЛЕМОДРЪИ.**

**ВЕЛЬМОДРЪНО:** — Вельмоудрѣно Петръ гласа послоушавъ Христова. *Стихир. XII в.*

**ВЕЛЬМОЖЪ** = **ВЕЛЬМЖЪ** — optimas: — Велмжъ бѣ нѣкѣи въ градѣ. *Григ. Пис. Придоша ко мнѣ велмжѣ. т. ж. Пришѣ повѣда мжжъ глѣ велмжжа нечистааго. т. ж.*

**ВЕЛЬМЫСЛЪ** — ὑψηλόφρων: — Вельмыслъ и величавъ акты фарисѣи. *Изб. 1073 г. 94.*

**ВЕЛЬМЫСЛЪНЪИ** — μεγαλόφρων: — Въ вельмыслное срѣце свое. *Изб. 1073 г. запис.*

**ВЕЛЬНЕВИЦЪ?** — Слобъ Изасла кна Полочкѣ... къ всемъ вельневицѣ и ратьманѣ. всемъ горожанѣ. *Прин. грам. Герд. 1264 г.*

**ВЕЛЬРЪЧИНЪ** — πολυχρεία: — Ороужикѣмъ и вельроучикѣмъ и назвами по мѣстому (=т; — et armis et copiis et opportunitate loci). *Ефр. Крм. 244.*

**ВЕЛЬРЪЧЕВАТИ** — см. **ВЕЛЕРЪЧЕВАТИ.**

**ВЕЛЬРЪЧИВЪИ** — см. **ВЕЛЕРЪЧИВЪИ.**

**ВЕЛЬРЪЧИНЪ** = **ВЕЛЕРИЧИНЪ** — μεγαλοῤῥημοσύνη, λαλία: — Ни да исходитъ вельрѣчинъ изъ оустъ вашихъ. *Изб. 1073 г.* Противоу вельрѣчыж ихъ сѣмѣреномждренъ противъ сверѣпью тихъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не ревнуи мужемъ... точыю о чревѣ и одежи мыслящемъ и велеричемъ гордящеся. *Кир. Тур. о черн. чин. 105.*

**ВЕЛЬСТВО** (В.) — amplitudo, обширность: — Вельство пучинъ преходяще (τὰ μεγέθη τῶν πελαγῶν). *Ефр. Супр.*

**ВЕЛЬТРЪПЛИВЪИ:** — Вельтрѣпливое чѣловѣколюбие царь Романъ показа (μεγαλόφρων). *Георг. Ам. 378.*

**ВЕЛЬМИНЪ** — см. **ВЕЛЕМИНЪ.**

**ВЕЛЬХВАЛА** — см. **ВЕЛЕХВАЛА.**

**ВЕЛЬХВАЛЕНИЕ** — см. **ВЕЛЕХВАЛЕНИЕ.**

**ВЕЛЬХВАЛЪИ** = **ВЕЛЕХВАЛЪИ** — μεγαλαυχος: — Боищеся паче притѣча Гѣа также о вельхвалѣнѣмъ фарисѣи. и о мытопмѣци. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Оправдакъс паче велѣхвальнааго фарисеа. *Гр. Наз. XI в. 16.* Аще ли кто есть презоривъ, велехваленъ. *Дюнтр. Филип. (В.).*

**ВЕЛЪАДЪИ** — γαστήραρχος: — Гѣко же бо ѿпжстѣвшиа земля тръникъ раждакъ. тако и оумъ вельадааго забить мѣсли нелѣпѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 4.*

**ВЕЛЪНИКЪ** — κέλυσσις: — Служити по велѣниж Гѣю. *Изб. 1073 г.* Веленикъ моучителево. *Ирм. о. 1250 г.* Цѣва велѣниа забѣиша. *Нов. I л. 6712 г.*

**ВЕЛѢТИ, ВЕЛЮ** — выражать желаніе, волю (ср. волити), velle, mandare, iubere: — Азъ ти велѣж. изити изъ него (ἐπιτάσσω). *Мр. IX. 25. Остр. ев.* Велимъ князю Рускому. да ихъ не пуцаеть. *Дог. Ил. 945 г. (по Ил. сп.).* Закоуоу же велаштоу. коумиромъ не кланатиса. *Изб. 1073 г.* Вела (хотащи) безвремене. *Панд. Ант. XI в.* Вела намъ въисоче възити (βουλόμενος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не велимъ бо вамъ не невѣдѣти братіе о скѣрби нашен. (οὐ γὰρ θελούμεν). *т. ж.* Василии рече: не велить бо мои прѣ того и не попуцаж кланатиса твари (βούλομαι). *Гр. Наз. XI в. 64.* Блудъ же... замѣсли лѣстью вела ему излазити на брань. *Пов. ер. л. 6488 г.* И рѣ имъ: послушайте мене не передантеса за Гѣ. дѣи. и ѿ въ что велю створите. *т. ж. 6505 г.* Мати кѣго начать велѣти кмоу облещиса въ одежу свѣтлыоу на слоуженик. *Нест. Жит. Θεод. 6.* Се, чадо, велимаи всѣя тобою сѣтворю. *т. ж. 9.* Гѣ кто кси и что велиши рабу твоюмоу. *Нест. Бор. Гл. 7.* И ѿко велиши тако створимъ. *т. ж.* Но Гѣ не велаше такому скровищу оубо в землѣ таитѣтиса. *Іак. Бор. Гл. 113.* Не чюдиса аще вели Бѣъ бѣсомъ (κτενεῖ). *Златостр. сл. 4.* Бесъ подвига велятъ спаситися. *Кир. Тур.* Тобою же всѣ велимаи ми створю. *Полк. Посл.* Аще гѣъ его велѣти емѣ начнеть (προσκαλέσεται αὐτόν, iusserit). *Жит. Андр. Юр. 59.* Вса велимаи съ радостью твораще. *Сбор. 1296 г.* Аже ты велишъ кликати сквозѣ торгъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* (Новгородцы послали) къ князю Олександрю въ Цльсковъ. веляче емоу абы пошелъ въ Ордоу. *Нов. I л. 6836 г.* Язъ князь Кестутѣ. не велю ихъ займату. *Грам. Кест. п. 1341 г.* И привезъ ко мнѣ грамоту брата моего Максима митрополита, а другую грамоту брата моего Петра митрополита, и управливають владыку Рязанского, и велятъ ему держати всего передѣла того. *Грам. Θεογн. м. Черв. Яр. д. 1353 г.* Братыа не велю вамъ неразѣмѣвати о оумершихъ. *Чин. Нов. XIV в. Чин. пореб. (Солун. 1).* Почитай часто стѣиа книги и твори велимаи ими. *Дуб. сб. XVI в. 309.*

**ВЕНИСА** — см. **ВИНИСА.**

**ВЕОНЬЦЪ?** — Прокоудивааго веоньца (ὄβριστην ταῦρον).  
*Гр. Наз. XI в. 256.*

**ВЕПЛЬ** — то же, что вопль: — Съ веплемъ крѣпко. *Григ. пан. — см. ВЪПЛЬ.*

**ВЕПРЬ** — арег: — Два льва хотяща вепрь въсхътити (χοῖρον, ρογισιν). *Пат. Син. XI в. 116.* Съ зълъимъ и дивимъ вепрьмъ. *Гр. Наз. XI в. 59.* Вепрь ми на бедрѣ мечъ ѿталъ. *Поуч. Влад. Мон. Члвкъ гнѣвливъ.* вепрь дивии. *Панд. Ант. XI в.; т. ж. XII — XIII в.* Ъдушу же ему до Грубешева, и уби вепревъ шесть. *Ин. л. 6763 г.* Бяшетъ бо и самъ ловець добръ, хоро-боръ, николи же ко вепреви и ни к медвѣдеви не ждаше слугъ своихъ. *т. ж. 6795 г.* — Др.-в.-Н. ebur; Нѣм. Eber; Анг.-С. eofoг; Лат. aрег.

**ВЕРВА** — см. ВЪРВА.

**ВЕРВИКЪ** = **ВЕРВЬЕ** — см. ВЪРВИКЪ.

**ВЕРВЛЮДЪ** = **ВЕРВЛЮДЪ** — χήμηλος, camelus: — И подариха посла вервлюдомъ. *Псков. I л. 6972 г.* Стада жъ Татарския видехомъ толико множество, якоже умъ превосходящъ, овцы, козы, волы, верблюды, кони. *Ин. Пут. 1392 г.* Уже бо Руские сынове разграбиха Татарския узорочья, и доспѣхи, и кони, и волы, и верблюды. *Сл. о Задон. — см. ВЕЛВЛЮДЪ, ВЕЛВЛЮДЪ.*

**ВЕРВЬ** — см. ВЪРВЬ.

**ВЕРВЬНИЦА** — см. ВЪРВЬНИЦА.

**ВЕРВЬНЬИ** — см. ВЪРВЬНЬИ.

**ВЕРВЬ** — см. ВЪРВЬ.

**ВЕРВЬНЬИ** — см. ВЪРВЬНЬИ.

**ВЕРГАТИ** — см. ВЪРГАТИ.

**ВЕРЕВИИ** — воробей: — По три веревьи. *Переясл. л. 6454 г.*

**ВЕРЕВЬНИЦА**: — К велику дни на веревьницю (= вербьницю). *Ин. л. 6655 г. — см. ВЪРВЬНИЦА.*

**ВЕРЕВЬНЬИ**: — Въ вторнѣй веревьня нед. *Парем. 1271 г. — см. ВЪРВЬНЬИ.*

**ВЕРЕВКА** — обводка, шнурокъ (*Савв.*): — Шапка скорлатна червчата... петли и круживо сажены рясою; кругомъ веревка канительная. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ВЕРЕВОЧКА** — умснш. отъ веревка: — Веревочка литая. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ВЕРЕГИНИ**: — Клади требу оупиремъ и верегинямъ. *Памс. сб. 42. Гр. Ид. сл.*

**ВЕРЕДИТИ, ВЕРЕЖЪ** — вредить, посеге: — Да чѣто оубо Корнила вереди домовьнаа молитва. *Изб. 1073 г. 35.* То не и пѣрвыи ли троудъ погоубиши и самъ са паче вередиши. *т. ж. 38.* Руцѣ и нозѣ свои вередѣ. *Поуч. Влад. Мон. Вонзить свои мечи верезени. Сл. пак. Игор.*

вередити сердце — огорчить, оскорбить. *Ин. л. (Черн.). — см. ВРѢДИТИ, ВРѢЖДЪ.*

**ВЕРЕДЪ** = **ВРѢДЪ.**

**ВЕРЕЖАТИ, ВЕРЕЖАЮ** — вредить: — Аже не зелькъмъ вережаютъ, нѣтоу за то опитемыа. *Вопр. Ил.*

**ВЕРЕЖАТИСИ** — получать вредъ: — А сего прашихъ. аже жены дѣлающе что любо страдоу и вережаются и измѣтають. *Вопр. Ил.*

**ВЕРЕМА** — tempus: — Что са дѣятъ по вѣременемъ, то ѿидето по вѣрьменемъ. *Смол. грам. 1229 г.* Вы же, какъ и верема являеть, что моихъ словъ и моего поученія не слушаете. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* Не остави ми короля ни которымъ вереманемъ а ни которымъ дѣломъ. *Дог. грам. 1386 г.; Грам. Влад. 1387 г.* А противу имъ никгды не быти ни однимъ вереманемъ. *Грам. км. Оед. Любарт. 1393 г.* Никоторымъ вереманемъ его не отстати. *Пор. зап. км. Олег. Ряз. 1393 г.* не верема — некогда, неудобно: — Не вереме намъ было. *Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г.* не верема — не годится: — Не верема веснѣ воевати. *Пов. вр. л. 6611 г. (по Ин. сп.).* Не верема есть. *Ин. л. — см. ВРѢМА.*

**ВЕРЕСКАТИ, ВЕРЕСКАЮ**: — Пѣти верескаа акы медвѣдь. *Никон. Панд. сл. 36. — Ср. ВЕРЕЩАТИ.*

**ВЕРЕТАГА** — перетяга? — Учинены сѣмъ вервѣй тоѣци и крѣпцѣ с хитрыми недоумѣнными железными веретаги. *Оп. Флор. XV в.*

**ВЕРЕТЕЙКА**: — Поперегъ черного мху на веретенку. *Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.*

**ВЕРЕТЕНИЩЕ**: — Порочная веретенища и пучищи, чимъ ся били пометаща. *Псков. I л. 6902 г.*

**ВЕРЕТЕНО**: — Локти же свои оутвѣржаѣ на веретено. *Пов. вр. л. 6488 г. (по Ин. сп.).* Жена добра оучини персты свои на веретено. *Памс. сб. 187.*

**ВЕРЕТЕИ** — участокъ земли: — Се купилъ... лоскутъ земли орамой, узкую веретею. *Новг. Купч. XIV — XV в. XIV.* Веретея земли. *т. ж. XXIV.* Плоская веретея. *т. ж. XXVIII.*

**ВЕРЕЩАТИ, ВЕРЕЩЪ**: — Латыня же въ велицѣмъ олтари верещати начаша съвоиски. и тако поющымъ имъ. *Дан. Ил. — Ср. ВЕРЕСКАТИ.*

**ВЕРЕЩИ, ВЕРЕДЪ**? — то же, что врѣщи, врѣдъ, — вредить, портить: — Златна земля... аще ꙗ въ водоу въвѣржени не бережеть (верезеть? — по др. сл. не вредить) его. имъ же преже бърние бываше. *Ю. екс. Бог. 422. — см. ВРѢЩИ, ВРѢДЪ.*

**ВЕРЕИ** = **ВЕРЪИ** = **ВЪРЪИ** — μοῦλος, vectis: — Врата мѣданаа и верѣа желѣзныа и стѣны потрѣбишаса. *Пс. IX. толк.* Вѣрѣа и заклѣпи вѣчнии. *Ион. II. 7.* И сокруши верѣа ея. *Пл. Иер. XI. 9.* Врата Газьскаа съ верѣими на рамо възъмъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Адскыа врата и верѣа потрясошася. и бѣсовскыа силы ужасошася. *Кири. Тур. 7.* Сътырошася верѣа и врата адова. *Воскр. Трїод. Цѣтн. XII в. — (Ср.: Възмъ врата градоу... и възложъ ихъ съ верѣями на рамѣ своимъ. Георг. Ам. 1389 г.).*

— Аще кто посѣчетъ верѣю перевѣсную. *Р. Прав. по Пушк. сп. (Кар. И. Г. Р. II. пр. 84).*

— наименование мѣстности: — Верѣа, Боровескъ и иная мѣста Рязаньская. *Дог. гр. 1381 — 1382 г.*

— Ср. Др.-Чешск. věřeje.

**ВЕРЗАТИ** — вязать — см. **ПОВЕРЪЗЪВАТИ.**

**ВЕРЗИЛОВЪ** = **ВЕРЗИЛОВЪ** = **ВЕРИЛОВЪ** — имя собств.: — Еремѣа попъ Болгарьскїи солгалъ былъ въ



навехъ на Верзиуловѣ (по др. сп. — Верзиловѣ, Вериуловѣ) колу. *Сказ. о книж. истин. и ложн.*

**ВЕРИГА** — цѣпь, catena, ἄλυσις: — Ни веригами никто же не можаше съвязати. *Юр. ев. п. 1119 г. 77.* Поуты и веригами съвязануоу соуцоу. *т. ж.* Прѣтерзахоуся ѿ него веригы и поута скроушахоуся (нов. ужи). *Мр. V. 4. Гал. ев. XIII в.* Покланяние веригамъ стааго аїла Петра. *Остр. ев. 263.* Стража и веригы дѣи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Чьстьюю свою веригу. *Стисир. XII в.* Отъ темницы и веригъ избави. *Кир. Тур. Посл. Вас.* Ѡбъдѣржимъ дѣяннѣ тако веригами затазанѣмъ. *Панд. Ант. XII—XIII в. 71.* Празднѣи Петровыѣ веригъ. *Сказ. Ант. Нови. л. 1.* Приде въ Новѣгородъ. мѣа генвара въ .ѣі. на сѣго аїла Петра спадениѣ веригамъ. *Новг. I л. 6701 г.* Отъ положенья веригъ святого апостола Петра. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Протяжене же веризѣ желѣзнѣ и отъ Црѣграда до Галаты. *Златостр. XIV в. (Пов. о напад. Скиѣ. на Царевр. во вр. Гераклѣ).* Веде въ веригахъ (δέσμων). *Иппол. Дан. 255.* Иракліи веригы на шию его (Фоки) възложи (χλοιά). *Георг. Ам. 234.*

— Ср. верета, вѣрвь, веревка.

**ВЕРИЖИЦА** — ἀρμα, цѣпь, ожерелье: — Посла съ ними (для церкви) многоу службою... кругла свѣтильна и верижницѣ сребреникы сковавъ посла. *Георг. Ам. 232.*

**ВЕРИЖНИКЪ** — Възываютъ верижника и съвязана (ἄλυσιν περιεμένον). *Златостр. сл. 7.* Ни стражъ верижникъ противластьса (δεσμοφύλαξ, carceris custos). *т. ж. сл. 9.* Веде верижника въ Египѣ (δέσμων, vinctum). *Иппол. Дан. 255.*

**ВЕРИЖНЪИ** — catenatus: — Обличеніемъ верижнѣмъ (ἔργον ἄλυσιδωτόν, opus catenatum). *Исх. XXVIII. 22. по сп. XIV в.*

**ВЕРМИНЪ** — Кая пища Іоанова? Верміе дубное и медъ дивни. *Гри. Цамб. (Изв. Ак. VI. 124).*

**ВЕРСТА** — см. **ВЪРСТА.**

**ВЕРСТАТИ** — см. **ВЪРСТАТИ.**

**ВЕРТЕЛЪ** — см. **ВЪРТЕБЪ.**

**ВЕРТЕПЪ** — см. **ВЪРТЕПЪ.**

**ВЕРТЛИГЪ** — шалнеръ: — Поясъ золотъ на вертлизѣхъ рѣзанъ съ чернью. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* — См. **ВЕРТЛОБЪ.**

**ВЕРТЛОБЪ** — шалнеръ: — У колчана цѣпь серебряна золочена на вертлугѣхъ звончата. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 26.* — См. **ВЕРТЛИГЪ.**

**ВЕРТОГРАДЪ** — см. **ВЪРТОГРАДЪ.**

**ВЕРТЪТИ** — см. **ВЪРТЪТИ.**

**ВЕРХ...** — см. **ВЪРХ...**

**ВЕРШ...** — см. **ВЪРШ...**

**ВЕРѢИ** — см. **ВЕРЕИ.**

**ВЕРѢТИ** — Аще влиетъ преже масла соли. да быша вѣшѣ верѣла. да поклонитса .кѣ. *Θεод. Студ. Ост. (Корм. Моск. Дух. Ак.).* — См. **ВРѢТИ.**

**ВЕСДЪ** — см. **ВЪСДЪ.**

**ВЕСЕЛИЕ** — ἀγαλλίασις, εὐφροσύνη, laetitia: — Бждеть

тебѣ радость и веселие (ἀγαλλίασις). *Дук. I. 14. Остр. ев.* Въ дѣи веселии вашихъ (εὐφροσύνης). *Чис. X. 10. по сп. XIV в.* Наведеть на вы вѣчноѣ веселие. *Изб. 1073 г.* Наплѣниши ма веселита (εὐφροσύνη). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Оуслѣшнѣи веселие и благъ радость (ἀγαλλίασις). *Гр. Наз. XI в. 136.* Съзвавъ на едино веселие небесныя и землсныя. *Илар. Зак. Благ.* И призвавъ митрополита с веселиемъ сказаше ему си. архипѣи же слѣшавъ хвалу въздавъ Бѣи. *Іак. Бор. Гл. 122.* Радость сугуба вѣмъ христианомъ и веселие миру неизреченно. *Кир. Тур. 10.*

— свадьба, γάμος, nuptiae: — Тогда бо бѣше веселье Ярополче (по др. сп. — свадьба). *Ип. л. 6698 г.*

**ВЕСЕЛИТИ, ВЕСЕЛЮ** — εὐφραίνειν: — Радоуитеса въ тѣ днь и веселите себе. *Изб. 1073 г.* Пленица златы, растворены жьнѣчюгомъ съ многоцѣнныѣмъ каменѣмъ веселятъ зрящихъ на ня очи; нѣ паче сихъ... праздници святѣи веселяще вѣрныихъ сердца. *Кир. Тур. 28.*

**ВЕСЕЛИТИСЯ** — εὐφραίνεσθαι: — Да веселимъса. тако сѣи мои съ мртвѣ бѣи и оживе. *Дук. XV. 24. Остр. ев.* Радоуитеса и веселитеса тако мѣзда вапа мѣнога на нѣсѣхъ (ἀγαλλιῶσθε). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Праздникъ оубо веселаштихъса кѣтъ. *Изб. 1073 г.* Сѣи духовное въсыпающе, надежами будущиѣхъ благъ веселятъса. *Кир. Тур. 22.* Веселашеса блжнѣи дѣиоу и теломъ. *Новг. I л. 6706 г.* Начаша пити и веселитеса. *т. ж. 6726 г.* На златное число веселишися (τὴν τοῦ χρυσοῦ ποσότητα εὐφραίνει). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.* Егда веселишися многими брашны, а мене помни сухъ хлѣбъ ядущъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЕСЕЛО** — hilariter, ἱλαρῶς: — Възрѣвъ весело на нѣбо. *Іов. XXII. 26.*

— συντόμως, скоро, поспѣшно (Амф.): — Да благословить весело виньникъ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЕСЕЛОВАНІЕ** — laetitia: — Веселованье. *Іо. Леств. XIV в. 161.*

**ВЕСЕЛОВАТИ, ВЕСЕЛЮ** — εὐφραίνεσθαι, laetari: — Радѣися и веселѣи. *Пл. Іер. IV. 21; Іоил.* И другъ друга зѣлю веселовати. *Гр. Наз. XI в. 238.*

**ВЕСЕЛОВАТИСЯ** — εὐφραίνεσθαι, laetari: — Веселовати бо ся кѣ въ нѣ. а не плакати. *Изб. 1073 г.* Въ гоусли веселюжѣтса. *т. ж.* Веселоватиса въ мирѣ семь. *Сб. 1076 г.* Съ вѣшнѣи силами веселюгаса. *Мин. 1097 г.* Срѣце веселюгаса съдравъ творить. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Сихъ па(ма)тъ чтуще и веселюгаса дѣвно праздниюще. ихъ же прославиѣ Бѣ. *Іак. Бор. Гл. 113.* Възвышашаса смѣренѣи и оукрашашаса в словесѣхъ книжнѣи веселюгаса. *Пов. вр. л. 6599 г.* Веселюитеса нѣбса и радоуитеса землѣ. *Іо. екс. Бог. 131.* Веселюгаса шѣствоуи въ огнь вѣчнѣи. *Никон. Панд. гл. 10.*

**ВЕСЕЛЪИ** — laetus, alacer, hilaris: — Саблѣ хода въ саблицахъ веселѣ. *Изб. 1073 г.* (Св. Борисъ) бѣ... веселѣ лицемъ. брада и оусъ. младъ бо бѣ кѣще. *Іак. Бор. Гл. 111.* И глѣ кѣмоу онъ веселѣмъ лицемъ. *Нест. Жит.*

*Θεод. 17.* Веселѣ очи кмоу ѿ вина (χαροποι οἱ ὀφθαλμοί, hilares). *Иппол. Антихр. 12.* — Прус. wessals.

**ВЕСЕЛЬНО** — весело, iucunde, θυμήτως: — Весельно живоути (θυμηρέστέρον, vitam agunt iucundam). *Жит. Попл. 4. Мин. Чет. февр. 253.*

— смѣло, дерзновенно, θαρράλως, audacter: — Иако весельно рещи. *Псалм. толк. Θεοδорот. (В.).*

**ВЕСЕЛЬНЫИ (В.)** — веселый, θυμήτης, iucundus: — Печальнаяа прѣдпре\*... весельнаа юже прѣвѣщае\*. *Псалм. толк. Θεοδорот.*

**ВЕСЕЛЬСТВО** — hilaritas, веселость: — Ра\*ство и весельство. *Сбор. Кир. Вплос. XV в.* Весельство члѣку наводн\*. *Личебн. XVII в. (В.).*

**ВЕСЕМОЩНЫИ** — см. **ВЪСЬМОЩНЫИ.**

**ВЕСЛО** (отъ везѣ, везти) — remus, κώπη: — И крѣмьникоу же весло пороучающе кѣ бѣу молимъсѧ. *Изб. 1073 г. 114.* Хвалю корабельничъ законъ иже прѣже вѣдасть весло крѣмьникоу. *Гр. Наз. XI в. 46.* И абие вѣмъ весла ѿ рукъ испадоша. и вси ѿ страха изъмертвѣша. *Иак. Бор. Гл. 89.* Бѣша бо в нихъ гребцы гребуть невидимо, токмо весла видѣти. *Лавр. л. 6659 г.* Корабленици весла потесають (κώπας ἀποξέουσι). *Златостр. сл. 8.* Корабль безъ веслѣ съи. *Никон. Панд. сл. 42.* Ты бо можеша Волгу веслы раскропити, а Донъ шеломи выльяти. *Сл. пак. Игор. Веслы женыи корабль (remis agens naviculum). Жит. Март. 20. Мин. февр. 144.*

**ВЕСНА** = **ВЕСЬНА** — ver, ἔαρ: — Зима и знои, лѣто и весна, день и ночь не престанѣтъ. *Быт. VIII. 22.* Жатву и веснѣ тѣ създа. *Изб. 1073 г.* Ни едина ластовица весны творить. ни чрѣта юдина землемѣрца. *Гр. Наз. XI в. 13.* И(зъ) Смолинъска тои же зимѣ та к Новугороду. на весну Глѣбови в помощъ. а на лѣ со ѿидъ подъ Полтескъ. *Поуч. Влад. Мон. Днесъ весна красуетсяя, оживляюща земное естество. Кир. Тур. 21.* Весна убо украшаетъ цвѣты землю. *Сл. Дан. Зат. Придоша Новгородци вси въ Новѣгородѣ веснѣ соущи. Новг. I л. 6826 г.* Бысть много дождей велики, наполнишася рѣки аки въ веснѣ. *Псков. I л. 6912 г.* А которой кочечникъ заложитъ веснѣ, или исполовникъ оу гдѣра. ино емѣ заплати весна своемѣ гдѣрю. *Псков. суд. гр.*

веснѣ, нарѣч. — весною: — И почаша думати и глѣти дружина Стополча. иако негодно нынѣ. веснѣ ити хочѣ на смерды и погубити ѣ и ролью ихъ. *Пов. вр. л. 6611 г.* Владыка Иванъ веснѣ съиде съ владычества. *Псков. I л. 6923 г.*

— Лит. vasara — лѣто; Др.-С. var — весна; Лат. ver; Зенд. vargi; Гр. ἔαρ.

**ВЕСНЬНЫИ** — ἐαρινός, vernalis: — Весньнокъ равньнодѣнство. *Ефр. Крм. Единокъ лѣто\* кѣ весньны\* две\*. Геор. Ам. — См. ВЕСЬНИИ.*

**ВЕСОЛЫИ:** — Съ весолою сѣвѣстию. *Мин. май XIII в. 57.*

**ВЕСТИ, ВЕДѢ** — ducere, ἄγειν: — Не отрѣшитъ ли волоу свокго... и ведѣ напаянть (ἀπαγαγών). *Дук. XIII. 10.*

*Остр. ев. Оустыны безоумла ведоуть и въ злая. Изб. 1073 г.* Ведѣтъ и по стѣгнамъ (πομπεύειν). *Гр. Наз. XI в. 36.* Аще имуть ма не погубать мене. нѣ ведуть ма кѣ брату монму. *Иак. Бор. Гл. 23.* Иди, душо сѣю веи. *Кир. Тур. 96.* Възаша гра Кыквѣ на щитъ... а кого доидетъ роука. цѣрньца ли цѣрницѣ ли... а ты вѣдоша въ поганъна. *Новг. I л. 6711 г.* Изгониша Нѣмьци Кюри... и вѣдоша и въ Мѣдвѣжю Голову. и сѣде окованъ. *т. ж. 6741 г.*

— какъ юрид. терм.: — Аже кто познать челадинъ свои оукраденъ. а поиметь и. то ѿномуу вести и по коунамъ и до третьяго свода. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Роусиноу не вѣсти Латинина. ко железоу горяче-моу... а Латининоу тако Роусина не вести. *Смол. гр. 1229 г.* Вестъ (= вести) емѣ к ротѣ на кого емѣ не-любовь. *Псков. суд. гр.*

— призывать: — Княже, не ходи оттолѣ никамо, ведуть тя лестью, хотять убити, любо яти во Игоря мѣсто. *Ип. л. 6655 г.* Романъ же испросися у тѣстя у своего... река ему: ведуть мя Галичане к собѣ на княжение. *т. ж. 6696 г.*

вести за кого — выдавать замужъ: — В се же время (хотяху) Рогънѣдъ вести за Ярополка. *Пов. вр. л. 6488 г.* Всеволодъ Юргевичъ... отдалъ дочеръ свою Всеславу Чернигову за Ярославица Ростислава... и ведена бысть мѣсяца июля въ 11 день... и бысть радость велика... ту на свадбѣ. *Лавр. л. 6695 г.* Ведена бытъ Ростислава из Новагорода дщи Мъстислава Мъстиславича за Ярослава... въ Переславль. *Переяс. л. 6722 г.* — Ср. **ВОДИТИ, ВЕДЕНИЦА.**

— Лит. vedu, vesti; Лтш. wedu, west. — Ср. водити.

**ВЕСТИСѢ:** — И княжой бояринъ Михаилу да Климета соцкой тое воды досмотрѣли, да и любѣ выписали, и передъ осподою положили, и велись по лубу. *Прав. гр. Свят. мон. 1483 г.*

**ВЕСЬ** — см. **ВЪСЬ.**

**ВЕСЬДѢНЬСТВОВАТИ, ВЕСЬДѢНЬСТВѢЮ** — см. **ВЪСЬДѢНЬСТВОВАТИ.**

**ВЕСЬЖДЕ** — см. **ВЪСЬЖДЕ.**

**ВЕСЬМА** — см. **ВЪСЬМА.**

**ВЕСЬНИИ** — ἔαρος, veris: — Дни весни. *Числ. XIII. 21. по сп. XIV в.* — См. **ВЕСНЬНЫИ.**

**ВЕСЬСѢИИ** — см. **ВЪСЬСѢИИ.**

**ВЕТЬХОСТЬ** — παλαιότης, vetustas: — Въ обновлении дѣа. а не въ ветхости писмене. *Рим. VII. 6.*

**ВЕТЬХОТА** — παλαιότης, vetustas: — Свокта ветьхоты сѣвѣщиса. *Ю. Лств. XII в.*

**ВЕТЬХЪ** — тряпка? — Она же рекоста: Бѣ мѣвѣсѧ в мовници и вспотивѣсѧ ѿ(ре)сѧ ветьхомъ и верже сѣбѣ на землю. *Пов. вр. л. 6579 г. (по Лавр. сп.; въ Ак. сп. — вѣхтемъ; въ Переяс. л. — вехтемъ).* Ветъхы сшиваста. *Сбор. XII—XIII в. 16.*

**ВЕТЬХЪ:** — Тако молвя, ярыкъ данъ зачьего лѣта, осеняго перваго мѣа въ дѣ ветха. *Ярл. Мем. Тем. 1267 г. (Ср. Ярл. Узб. 1315 г.).* Еня году, арама мѣа

въ вѣ ветха. *Ярл. Тайд. 1356 г.* (см. у *Григ. о ярл. стр. 91—93, 118*). Того же лѣта еще съ веснѣ небеснаго мѣсяца апрѣля конецъ ветха, таже и маія новаго, быша морози велицы по 9 утрѣ. *Псков. Г. л. 6979 г.*

**ВЕТЪХЪИИ** — *vetus, παλαιός*, старый: — Иже износить отъ сѣкровища своего новата и ветхага. *Мѡ. XIII. 52. Остр. св.* Никто же пивѣ ветхок абикъ хочетъ новаго. *Лук. V. 39.* Не заповѣдь новѣ пишѣ вамѣ, но заповѣдь ветхѣ. *Рим. 1. II. 7.* Ъсте ѿ житѣ ветхыхъ. *Лев. XXV. 22. по сп. XIV в.* Да ѣсте ветхага ветхыхъ. *т. ж. XXV. 23. по сп. XIV в.; т. ж. XXVI. 10.* Все плодове края новая до ветхихъ соблюдохъ ти. *Пис. тис. VII. 13.* И ѿ тѣхъ (всѣхъ) заповѣдано обновити ветхийи мирѣ. *Дл. Ил. 945 г.* Новыи Адамъ ветхааго спасеть. *Гр. Наз. XI в. 11.* Ветхыа слѣды мѣнать (*ἀρχαῖοι*). *т. ж. 261.* Новыи въ ветха мѣсто. *т. ж. 101.* Отъ ветхыхъ повѣстии и дѣлѣ. *т. ж. 285.* Хожаше с Берестоваго на Днѣпрѣ, на холмѣ, кдѣ нынѣ ветхийи монастырь Печерскыи. *Пов. вр. л. 6559 г.* Хота ѿ Бѣ ветхыхъ своихъ грѣховъ (отпущены). *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* А шлатцѣхъ же вѣдаа боуди, ꙗко шлатцѣ ветхыа жидовьскыа жертвы соутѣ. *Никиф. м. на Лат. до 1121 г.* Ѿже пошибакѣ мѣжескоу женоу любо дчѣрь, то князю мѣ гривенѣ ветхыи кѣнами. *Мир. гр. Новг. 1199 г.* Днесъ ветхаа конецъ прѣаша и се быша вся нова. *Кир. Тур. 20.*

— ветхий: — Въземъше вретѣща ветха на ослы свои и мѣхы ветхыи винныи и сапозы ветхыи и заплачены на ногѣ имѣ, и ризы поветшаны по нихъ. *Ис. Нав. IX. 4, 5.* И вѣзя (Авдемелехъ) ветхыи порты и ветха оужа (*παλαιά, veteres*). *Иер. XXXVIII. 11.* Аще же боудеть ветхаго моста потвердити нѣколико доскѣ. *Р. Прав. по сп. Акад.* Видѣ прѣкъ сѣю ветху сущю. *Нест. Бор. Гл. 43.* Дѣлаша мостъ весь пересѣ Волхово. по стороне ветхаго, новѣ весь. *Новг. I л. 6652 г.* (ср. *т. ж. 6696 г.*). Сроубиша городъ на порозѣ новѣ, ветхыи сметавше. *т. ж. 6818 г.*

ветхыи завѣтъ, ветхыи законъ, ветхокъ писаник — *vetus testamentum, ἡ παλαιὰ διαθήκη*: — Едино есмѣ вѣсѣхъ начало. и ветхокъ и новокъ оучити писаник. *Изб. 1073 г. 243.* Къ книгѣ кѣтъ ветхааго завѣта. *т. ж. 252.* Къ книги ветхааго завѣта. *Ефр. Крм. Лаод. 59.* Ветхыи правильныи законъ (*παλαιός, antiquus*). *т. ж. Ник. 13.* Буди же вамъ всѣмъ книги свѣтыя прочитати ветхаго завѣта: пѣтеры книги Моисеовыхъ, Бытїи, Исходъ, Леввитикъ, Числа, Деветорономїа, еже естъ Второзаконїе, Ісусъ Наввинъ, Судїи, Руѣ, Палеа, чѣтыре Царства, останцы Царствѣ, Ездры двои, Есѣпръ, Макковейски троа, Псалтырь, Соломони Премудрости, Притчы Филопїавскїи, Пѣсни пѣснемъ, Еклїасїастъ, Іовъ, пророкъ ꙗї: Іосїа, Амось, Михїа, Іоїлъ, Іона, Авдѣй, Наумъ, Аввакумъ, Софонїа, Аггеа, Захарїа, Малахїа, Іеремїа, Іезекїиль, Даниїль, Исаїа. *Сказ. о книг. истин. и ложн.* Нѣ и отъдъ ветхѣхъ не вѣдѣ, нѣ и сынѣ по новоуоумѣ завѣтоу. *Супр. р. 224. (Іо. Злат.).* Ни въ

ветхыиныхъ прѣвѣыми свѣтъими мѣжи оуправило са, и въ новѣмъ не повелѣ ноуждежъ такожде законъ. *т. ж. 274.* Како ветхыи законъ обѣтъша. како новыи извѣштаетьса. *Глг. Клоц. 838. (Епиф. Кипр.).* Въ ветхѣмъ законѣ. *т. ж. 354. (Іо. Злат.).* Видите уже тѣю надежду ветхаго закона. *Кир. Тур. 15.*

ветхыи дньми — *antiquus dierum, παλαιός ἡμέρων*: — Ветхыи дньми. *Дан. VII. 9, 13, 22* (ср. обѣтъши). Ветхѣ дньми садеть (*παλαιός*). *Гр. Наз. XI в. 310.* Дондеже приде ветхыи дньми. *Панд. Ант. XI в. 130.* Азъ есмь, его же видѣ Даниїль на облацѣхъ небесныхъ, подобїемъ сына челоуѣча, съшѣдѣша до ветхаго днемъ. *Кир. Тур. 26.*

— ветъшь, ветъшати. Др.-Чеш. *wetech, vetchý, vetchost*; Лит. *vetuszas*; Лат. *vetus, vetustas*.

**ВЕТЪШАНЪ** — *vetus*: — Чтите исправливая Бога дѣля, а не клените, занеже книги ветшаны, а умъ молодѣ, не дошелъ. *Лавр. л. запис.* Да благословиѣ есмѣ своей тещи Марѣи Онисимовѣ шубу кунью ветшаную. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

**ВЕТЪШАТИ, ВЕТЪШАЮ** — *veterascere*: — Вълагаица не ветшаица (*μη παλαιούμενα*). *Лук. XII. 33. Остр. св.; Панд. Ант. XI в. 130.*

**ВЕТЪШИНА:** — Съходатаи ветхѣоумѣ и новоуомѣ... нашѣ ветшинѣ обнови. *Мин. Пут. XI в. 103; Мин. май. XII в. 117.*

**ВЕТЪШИТИ, ВЕТЪШѢ** — *παλαιῶν*: — Аще бещиноу переть и ветъшитъ ризы. *Уст. Корм. XIII в. — См. ОВЕТЪШИТИ.*

**ВЕТЪШЪ** — *παλαιότης, vetustas*: — Да оубѣжавъ писаниа ветъшии поработакѣ новости доуховьнѣи. *Гр. Наз. XI в. 221. — Ср. ВЕТЪХОСТЬ.*

**ВЕТЪШѢИ** — *amplius temporis, ὁ παλαιότερος*: — Ветъшѣи въ епискоупии раздѣлактѣ. *Ефр. Крм. Крѣ. 118.*

**ВЕТЪ?** — Три вѣти златы, и у тѣхъ вѣтеи повѣшены три кандила. *Сказ. Ант. Новг. (по Копен. сп.).*

**ВЕХТЬ:** — Бѣ мѣхѣ в мовници и отрѣса вехтемъ (по Ил. сп. — вѣхтемъ; въ Лавр. — ветъхомъ). *Пов. вр. л. 6578 г. (Переясл. л.).*

**ВЕЧАНІЕ:** — Бѣси иного раззикають на блѣдѣ иного яростью. другаго гнѣвомъ надѣмають. иного на вечанье. иного на гордость. *Пам. сб. 64.*

**ВЕЧЕРАТИ** — см. **ВЕЧЕРЯТИ**.

**ВЕЧЕРЕВАТИ** — *coenare, δεῖπνεῖν*: — И тако достоинѣ причастити отъ руки его, ꙗко отъ руки Христовы вечереваша. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**ВЕЧЕРОВДЪ:** — Въ вечерѣди и въ пѣтии искоусни. *Никон. Панд. сл. 15.*

**ВЕЧЕРОВДѢНІЕ:** Въ вечерѣдѣ(ни)ихъ и въ пѣтиихъ искоусни (др. пер. — въ варивовѣдѣнїихъ). *Никон. Панд. сл. 15.*

**ВЕЧЕРЪ = ВЕЧЕРЬ** — *vespera, ἑσπέρα*: — Облази съ нама. ꙗко при вечерѣ кѣтъ (*πρὸς ἑσπέραν*). *Лук. XXIV. 29. Остр. св.* И бѣи вечеръ і бѣи заутра. *Быт. I. 5. по сп. XIV в.* Подъ вечеръ (*τὸ πρὸς ὀψέ; ad vesperum*). *т. ж. XXIV. 11. по сп. XIV в.* Отъ прѣдвѣвѣшааго

вечера. *Изб. 1073 г.* Рчи тако Ярославѹ. даче медѹ мало. а дружинѹ много. да къ вечерѹ въдати. *Новг. I л. 6524 г.* Темь вечере перевозиса Ярославъ. *т. ж. 6524 г.* На Сулѣ бывшеса с Половци до вечера бѣхѹ оу Халѣпа. *Поуч. Влад. Мон.* Погасоша вечеру зари. Игорь спитъ. *Сл. плк. Игор.* Вечеръ съ гусльми и сошѣльми. *Панс. сб. 87.*

вечеръ, какъ нарѣч. — вечеромъ: — Вечеръ ли. или полоунощи. или въ коуроглашеник. или заутра. *Мр. XIII. 35. Остр. ев.* Не хожеше затъ по невѣсту. по приводѣху вечеръ. а завѣтра приношаху по ней что вѣдуче. *Пов. вр. л. введ.* Вечеръ въ субботу придоша двѣ женѣ. *Кир. Тур. 36.* Въ четвертокъ вечеръ погорѣ градъ Островъ. *Псков. I л. 6980 г.*

вечерѣ — вечеромъ: — Оже не лѣзъ са будетъ причащати лѣто, или полъ лѣта, то ополоснутиса вечерѣ, а на оутрикъ комъкатъ. *Вопр. Кир.*

вечеромъ: — Загорѣлося въ недѣлю вечеромъ и горѣ до обѣда. *Псков. I л. 6967 г.*

— ср. въчера, вечера. — Лит. vakaras, Лат. vespera, Греч. ἑσπέρα.

**ВЕЧЕРЬНА** — см. **ВЕЧЕРЬНИА**.

**ВЕЧЕРЬНИИ** — прил. отъ сл. вечеръ, ἑσπερινός: — Межу вечерними (ἀνάμεσον τὸν ἑσπερινόν, intermedium vespertinum). *Лев. XXIII. 5. по сп. XIV в.* Жѣртва вечерняя. *Изб. 1073 г.* Въ вечернии посвѣтъ (по *P.* — на възризаниѣ посвѣта; εἰς λυχνόχαϊαν; ad luminaria accendenda). *Ефр. Крм. LXXXVII. 27.* Вечерняя трапеза. *Уст. п. 1193 г. 202.*

**ВЕЧЕРЬНИА** = **ВЕЧЕРЬНИА** = **ВЕЧЕРНА** — вечерня, церковная служба: — Въ вечерняя и въ девятая часы (ἐν ταῖς ἑσπέραις). *Ефр. Крм. Лаод. 18.* И въ пятъкъ тоа недѣля, въ годъ вечерняя прихожааше къ братии. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Повелѣ имѣ пѣти въ цркви стою вечернюю. *Нест. Бор. Гл. 40.* Ищериногова до Кѣева. нестишь ѣзди ко ѿцю. днемъ есмъ переѣздилъ до вечерни. *Поуч. Влад. Мон.* Вечерню поючимъ. кдинъ ѿ дыакъ зараженъ бѣ ѿ грома. *Новг. I л. 6625 г.* Вечерняя поклѣса въ цркви стѣ Георгия. *Уст. п. 1193 г.* Въ врѣма чтенія клѣплютъ вечерню. *Уст. мон. до 1200 г.*

**ВЕЧЕРЯ** — соена, δεῖπνον: — Възлеже на вечера. *Io. XXI. 20. Остр. ев.* Кгда твориши обѣдъ или вечерю. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Оустрымихъ ся на вечерю (εἰς τὸ δεῖπνον). *Пат. Син. XI в. 267.* Въкѣшахоу вечеръ тѣхъ. *Изб. 1073 г.* Сладъкая вечера и сласть, хлѣбъ ти соль, новаа ѿдь. *Гр. Наз. XI в. 75.* Званая на царскую вечерю. *Кир. Тур. 55.* Вечера ради ничъсоже варити подобакъ. *Уст. по 1193 г. 202.* Видиши обѣды и вечера и питѣния и предестъ и говоръ. *Златостр. сл. 20.* Поставльшемъ корабльникомъ вечерю. *Жит. Ниф. XIII в. 88.* Огнь съгнѣтивъше вечерю собѣ готовляхоу. *Жит. Θεод. Ст. 150.* По обычаю обѣды и вечера за ѿ дни не сѣтворено (τὰ ἐξ ἑθους ἀριστόδειπνα). *Георг. Ам. 275.* Съ вечерю обѣдъ совокуплати. *Панс. сб. 131. (Io. Злат.).*

— Вечери твоеи таинои. Это молитвословіе введено въ четвергъ великій при Юстинѣ въ 574 г. (*Кедр. I. 9*).

**ВЕЧЕРЯНИК** — то же, что вечера, соена, δεῖπνον: — По вечеряньи (= по вечера). *Лук. XXII. 20. Гал. ев. XIII в.*

**ВЕЧЕРЯТИ** = **ВЕЧЕРАТИ**, **ВЕЧЕРЯЮ** — соенаге, δεῖπνεῖν: — Оуготовати чѣто вечеражъ. *Лук. XVII. 8. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Створи не вечеравшимъ леши и собѣ и тѣмъ. *Златостр. 69.* Како и года дрсвѣнии ти оученикъ преданиѣ готоваше на мя. вечераѣ лѣствию, ковьникъ не правдѣнъ. *Воскр. Тріод. Цвѣтн. XII в. 38.* Вечеряхомъ. много же бесѣдовавъше (соεναвіmus). *Жит. Порф. 15. Мин. Чет. февр. 288.* Гробъ велии ископавъ Птоломѣи повелѣ художникомъ в немъ вечераѣти (δειπνῆσαι). *Георг. Ам. 251.*

**ВЕШЬНИИ** — прил. отъ сл. весна: — А заводъ тои земли отъ Юрьѣвской границы простью в' верхъ... и Мячиномъ въ низъ по вешнюю водоу. *Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.* Възъ бити и вешней и зимней. *Уст. гр. м. Кир. Констан. мон. 1392 г.* По Николинѣ дни по вешнемъ. *Разъѣзж. 1569 г.*

**ВЕШЬНИКЪ**: — Межа... по рѣчкѣ по Турокуриѣ да по вешняку по Зиноевскую рѣку. *Новг. Купч. XIV—XV в.*

**ВЕЩИИ**? — Радоукѣтса зовомъ симъ вещикъмъ (τοῦτο τὸ πλεονέκτημα). *Гр. Наз. XI в. 243.*

**ВЕЩЬ** = **ВЕЩЬ** — res, opus, πράγμα: — Повѣсть о извѣстныхъ въ насъ вещехъ. *Остр. ев. Лук. I. 1.* Истаза вещи прѣходяща мон ѿкаанѣство (gen excedentem vires infelicitatis meae). *Пат. Син. XI в. 44.* Какаждо иже на насъ вещии кгда право носатъ правильнааго добротчинѣния. ни кдиноаго же намъ притажакъ лица. *Ефр. Крм. 218.* Коклаждо вещи радъ (τάγματος, dignitatis). *т. ж. Сард. 10.* Вешти безаконьны творашаа. *Изб. 1073 г.* Любосластьныа вешти. *Сб. 1076 г.* Бы же тѣгда вещь пречюдѣна и плачь великъ ѿко и по мрътвѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 8.* Бжѣствное еуагъ съложыше (евангелисты) не ѿко же по полоучаю вещьмъ оучиниша ни подобаше бо нѣ извѣсто кождо бывшихъ. ѿко же имѣаше чинъ тако положиша. *Уст. Мон. до 1200 г.* Съкрѣню ли вещь сию или ѿбличю Марию. *Златостр. XII в.* Въ житѣйскихъ вещехъ тружакъся человекъ. *Кир. Тур.* Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ. *Сл. Дан. Зат.* Слышахъ вещь предивнѹ ѿ блжннхъ тѣхъ старецъ. *Пат. Печ.* О томъ. иже вещь страшна сѣтвориса въ монастыри Пѣрскомъ. *т. ж.* Нѣкая вещь монастырская приключиса отъ паденія животнаго. осквернену быти съсѣдѣ. *Полик. посл. Пат. Печ. 5.* Аще ли изгониши мя идѣ въ инѣ странѣ. и потомъ възвращюся. дондеже вещь си минеть. *т. ж.* Истиннѣ бѣчѣтъцѣ ѿгрѣбалиса ѿ всакоа злыа вещи. *Пар. 1271 г.* Отверзенъ бо ему бѣста отъ Бога очи сердечнѣи на церковную вещь, оже пещиса церковными вещьми. *Лавр. л. 6702 г.* Послаша послы

- свои... къ царю и къ патриарху, прося отъ нихъ благословенія и исправленія о непотребныхъ вещехъ, приходившихъ съ насиліемъ отъ митрополита. *Новг. I л. 6861 г.* Идѣже бо въздержаніе и постъ. удобъ свершается послушанія великая вещь. *Грам. патр. Конст. 1377 — 1388 г.* Поминаетъ папу Римскаго, а не патриарха Царяграда, и иныя вещи многія не по обычаю земля Рускыя. *Новг. I л. 6950 г.* Како страны ваша и како вещи. *Козм. Инд.*
- вещи, имущество: — Съсоуди твои и вещи твои. *Никон. Панд. сл. 36.* Аще въ истинну свое имѣя се да творить, да отпадаетъ своя вещь и да възвращаютъ ю. *Зак. Греч.*
- дѣло, *πραγμα*, *negotium*: — Творити вещь (*negotium transire*). *Ефр. Крм. Ник. 17.* Мирскихъ вештии строеніи. *т. ж. Халк. 3.* О строеніихъ вешть. *т. ж. Ник. 1.* Въ митрополию отъвѣсоуду стѣкатиса всѣмъ имоущимъ вещи. *т. ж. Ант. 9.* Что есмь слышалъ, ажъ въ Псковѣ миряне судятъ поповъ и казнятъ ихъ въ церковныхъ вещѣхъ. *Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.*
- тяжба, *πραγμα*, *negotium*: — Клирикъ клирику вещь имѣи. *Никон. Панд. сл. 63.* Халк. 9. Всякъ вещь имѣи съ етеромъ что, котору каку, самъ ся стоя съ нимъ и взяма отъ него. *Зак. Греч.*
- проступокъ, *facinus*, *πᾶσιμα*: — О стѣгнѣшнихъ въ различныхъ вещѣхъ (грѣсѣхъ). *Ефр. Крм. Лаод. 2.*
- Пришествіе истинныхъ вещи Никейскаго събора (*ἐξemplariorum*, *exemplariorum*). *Ефр. Крм. Крѣ. 134.*
- вещество, *ὕλη*: — Опонаетъ іако сѣно вещь. *Ис. X. 17.* Въ шестѣи днѣ Бѣ вещь съставивъ и образивъ и оукрасивъ. *Гр. Наз. XI в. 357.* Іако же бо рѣтво огонью и въ желѣзѣ и въ камени. невидимо и неказанно. тако оубо и зачатіе младенцю. въ негѣи и безличнѣи вещи оутробнѣи въваляноу. растеть къшиждо оудѣ. *Пал. XIV в.* — Ср.: Огнь горнии безъ вещи е. а долинн огнь съ вещию. *Іо. екз. Шест. 1263 г.* А творецъ великий ни съсоуда трѣбоуетъ, ни вещи. *т. ж. (Калайд. 139).*
- природа, естество, *φύσις*: — Будете причастники Божія вещи. *Еф. II. 3.* Съ тварию съчетаа (съчетава?) вещь надѣнбсяжъ. *Гр. Наз. XI в. 62.* Сж-проуга измѣнны вещи. *Мин. Пут. XI в. 11.*
- *στοιχεῖον*: — Небо и зема и море и вса оутварь великаа си вещь Бжїа. *Гр. Наз. XI в. 244.*
- *ὁμοστάσις*: — Образъ вѣщи юго (по др. сп. собѣства). *Евр. I. 3. по сп. 1307 г.*
- Не вещь чѣтоуше. не боуди. нѣ образу. іако же крѣтоу прикладъ. *Іо. екз. Бог. 256.* Къ Адамоу убо простыми словесы пристѣпи, а къ Іову вещьми. *Златостр. сл. 3.* Самоу вещь съмотривъ. *Иппол. Антихр. 1.* Зара бо іако порти суть свѣту. вещь бо кетъ сѣнце свѣту. *Пис. сб.*
- Римлянскимъ вѣщемъ съпротивствовати. *Прол. юн. 28.*
- по вещи: — Ирени... таже именемъ по вещи наречена

- бысть. мнѣжъ оубо всѣ и печаль ѿ прѣвѣ ѿгонитъ. *Жит. Θεод. Ст. 42.*
- вещию: — Не вещьж семѣ глѣть быти. нѣ словленіемъ печальныхъ. сжщѣ бо въ печали тѣмѣиша дѣи ноци мнѣть. *Унѣр. 233.* Не оупѣваниемъ. нѣ вештиж. *Мин. Пут. XI в.*
- Ср. Гтѣ. *vaihtis*; А.-Сакс. *vith*; Др.-в.-Н. *wiht*.
- ВЕЩЬНЫИ = ВЕШТѢНИИ** — прилаг. отъ сл. вещь: — Не вса вештѣнаа соуть болѣнина. *Изб. 1073 г.* И мнози вештѣнии сълоучаи. *т. ж.* Ни хотѣнью различени ни праву. ни силѣ ни дѣиствоу ни другаго етера. еже вещьною. и всѣмъ въ насъ раждають раздѣль. *Іо. екз. Бог. 83.*
- Предая имѣние свое предѣ послухы, да вѣишетъ первое, что свободѣ, что ли дати убогимъ, что ли дѣтемъ, или сердоболѣ, или другомъ, или женѣ вешнѣи, или іереомъ. *Зак. Греч.*
- Іагѣ въ собѣ дебелство вещьнокъ. бечини несутъ. *Изб. 1073 г.*
- ВЕЩЬСТВО** — *ὕλη*, *materia*: — Отъ злата или иного вещьства. *Ефр. Крм. Трул. 101.* Съ вещьства же приимъ тѣло. *Гр. Наз. XI в. 154.*
- Іагость бо на беззаконныа наидетъ и тогда оувѣдѣтъ гдѣ есть ихъ вещьство. *Іов. XIX. 29.*
- ВЕЩЬСТВЕННИИ** — *ἐνυλός*: — Миръ вещьственъ и видимъ (*ὀυλός*). *Гр. Наз. XI в. 153.* Вещьствена ѡгна пламень не вещьственни оугасиша. *Ирм. о. 1250 г.*
- ВЖ** (въ ж) — см. **ВЪЖ...**
- ВЗ** (въ з) — см. **ВЪЗ...**
- ВЗЕНЬ** (В.) — веревка, арканъ: — Не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копій, ни сабель, ни стрѣлъ, но токмо емлите съ собою взени едины, и ремение, и ужица... Рязаницы убо махающесе взенми, и ремениемъ, и ужици, ничтоже успѣша. *Др. мт. I. 272.*
- ВИВЕРИЦА** — то же что вѣверица — вѣкша, *sciurus*: — Іадѣи кнѣ виверицѣ и иная нечистая. *Дуб. сб. XVI в. 178.* Прав. об. удавл. — См. **ВЪВЕРИЦА.**
- ВИГНОСЬ** — виноградникъ, *vinea*, *ἀμπέλων*: — Аще кто поидетъ въ вигнось. *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 135.*
- ВИДАТИ, ВИДАЮ** — видѣть: — Пощениемъ видаши боудѣща. *Мин. Пут. XI в. 124.* Родъ любодѣи си ли гдѣ видасте. *Златостр. сл. 24.* И на земли живыи нбснаа видаетъ (*φανταζεσθαι*). *Панд. Ант. XI в. 11. 103.* Не видалъ еси неба полѣстяна. *Сл. Дан. Зат.*
- ВИДИМО**, нарѣч.: — Стражѣми стрегомъ бѣ всѣми видимо, нѣ невидимо съшѣдъ въ адъ съвяза сотону. *Кир. Тур. 38.*
- ВИДИМЫИ** — *αἰσθητός*: — Съ въ разумѣннихъ, еже и сѣнце видимыхъ. *Гр. Наз. XI в. 98.*
- ВИДИТЕЛЬ** — *ἐπόπτης*: — Видителя видимѣи твари. *Гр. Наз. XI в. 154.*
- ВИДОВАТИ** (В.) — видывать: — Видоваше же и блжнью сию дверцами. *Ефр. Сир. XIV в.* — Ср.: Славѣ Господнѣ видовати. *Супр. р. 212.*
- ВИДОВНИКЪ** — *ἐπόπτης*: — Видовни. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*



**ВИДОВЫНЪИ:** — Ово естъ видовьно, а другое дѣйствьно. *Ю. екз. Бол. 203.* Видовьнок по оумоу іако же соуть соуцства. *т. ж.*

**ВИДОЕЪ** — свидѣтель: — Оже придетъ крѣванъ моуже на дворъ. или синь. то видока кмоу не искати. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Или не боудеть на немъ знаменига. то привести кмоу видокъ. слово противоу слова. *т. ж.* Аже начнетъ не знати оу кого коупилъ. то ити по немъ тѣмъ видокомъ на трыгоу на ротоу. *т. ж.* Вдаи ты мнѣ свои челядинъ. а ты своего скота ищи при видоцѣ. *т. ж.* Хлапъ онъ видокъ естъ былъ (*θεατής*). *Жит. Андр. Юр. XV. 72.*

**ВИДОМО,** нарѣч. — видимо: — Видомо бо Богъ... избави милостью своею. *Ин. л. 6681 г.*

**ВИДОМЪИ** — видимый, кажущійся, *visibilis*: — Надежда видома нѣстъ надежда. *Изб. 1073 г. 6.* Вьса бо видомага. малогодьна соут. *т. ж. 33.* Видомыхъ притче различію (*quam videmus, ὁρῶμεν*). *Теодорит. о Ник. Мин. Чет. апр. 47.* — Ср.: Стража видома поустѣ льва велика зѣло. *Супр. р. 214.*

**ВИДОТВОРЕНЪИ:** — Видотворенок различьн. и качество. *Изб. 1073 г.*

**ВИДЪ** — зрѣніе: — Чоувства же соуть пять. видъ слухъ... (*ὁράσις*). *Ю. екз. Бол. 183.*

— видъ, зрѣлище: — И придохомъ же въ Греки... нѣ бо на земли такого вида ли красоты такого. *Пов. вр. л. 6495 г.* Краснаго вида лова. *Никон. Панд. сл. 12.*

— образъ, εἶδος: — Родѣ сына по видѣ своемъ. *Быт. V. 3.* Видъ же дѣвонъ назнаменуемоу имать. наричетъ бо са видъ. и очрътеник и образъ. *Изб. 1073 г. 227.*

— Доспѣ церковь камену... и всими различными видами украси ю отъ злата и сребра. *Ин. л. 6683 г.* Всими виды и оустроеньемъ подобна быста удивленію Соломоновѣ святая святыхъ. *т. ж.*

— видъ невѣхлаштенъ (*θεωρία ἀχαλίνωτος*). *Гр. Наз. XI в. 6; Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (— умо-зрѣніе необузданное. Оп. II. 2).*

— Видъ же естъ подъяинакомъ по родъ (ср. **РОДЪ**). *Изб. 1073 г. 227.* Расоудимы же чѣто е помыслъ. чѣто ли страсть. и колико страстьмъ видовъ. *т. ж. 60.* А оставленію вида еста дѣва. *Ю. екз. Бол. 213.*

— грам. терминъ: — Послѣдующа же именемъ суть пять: родѣ, видѣ, начрътаніа, числа, паденіа. *Ю. екз. Грам. (Калайд. 169).* Видъ же именъ дѣлится въ сіа: въ первобытно, и дѣйствено, и повѣстно и рододатно. *т. ж. 169.* Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложение, залогъ, виды, начрътаніа, числа, образы, времена и супружества. *т. ж. 170.*

въ видѣ: — Отъ святаго Георгія отъ церкви погорѣ все Застѣнье, а дѣтинца святая Троица ублюде въ виду. *Псков. I л. 6828 г.*

**ВИДЪ** — *θεῖα*, зрѣлище: — Все да видятъ предивную ту видъ. *Георг. Ам.*

— образъ, εἶδος: — Доментіанъ... всякоу видъ злоби прешедъ. *Георг. Ам. 194.* Приложи етеру беззаконную видъ. *т. ж. 314.*

**ВИДЪНЪИ** — *visionis, τῆς ὁράσεως*: — Оу кладаза видънаго. *Быт. XXV. 11 по сп. XIV в.*

**ВИДЬЦЪ** — *spectator*: — По истинѣ достоинъныхъ видѣць (*ἐπόπτης*). *Гр. Наз. XI в. л. 3.* Чюдесе того видѣци и таиновѣдѣци (*θεατής*). *т. ж. 257.* Съ вѣроу иже на вьсѣхъ видѣца и соудію Бѣ (*ἔφορον, qui considerat*). *Ефр. Крм. Ант. 24.* Съподобиса таинъ потаенныхъ видѣць быти (*θεατής*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Отъ Исаія серафимьскаго видѣца разумѣемъ. *Кир. Тур. 65.* Видѣць же симъ бысть Павль егда до третіяго вьсхыщенъ бысть небесе. *т. ж. 68.* Веселиса Сумешне нездрѣченънымъ видѣче. *Треф. 1260 г.*

**ВИДѢНИКЪ** — зрѣніе: — Видѣникъ (одно изъ пяти чувствъ). *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Видѣникъ прѣльщати (*ὁράσιν, oculos*). *Ефр. Крм. Трул. 100.* Но аще прозрѣнѣиа требующи. то азъ ти повѣди. Иди ко стѣмъ Борисови и Глѣбови и та ти имата дати видѣникъ. *Іак. Бор. и Гл. 134.*

— созерцаніе, *θεωρία, contemplatio*: — Бытискомъ видѣникъ. *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Стѣи... црѣсцѣи Троици видѣникъ. *Гр. Наз. XI в. 310.*

— *ὁράμα, ὁράσις, visa*: — Апте и отъ Бжѣи гавленна послано бждетъ намъ видѣникъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не бжди ти мръзѣкъ видѣникѣмъ своимъ. *т. ж.* Видѣникъ нѣкако приложивъ къ пѣнію. *Уст. Мон. д. 1200 г.* Видѣнными оучаахоуса хотацаа быти (*per visa, δι' ὁραμάτων*). *Иппол. Антихр. 2.*

— *spectaculum, θεωρία, зрѣлище*: — Видѣнѣиа позоровати. *Ефр. Крм. Лаод. 56 (= 54).* Видѣникъ бо бѣ дрѣва. *Гр. Наз. XI в. 155.* Бысть мятежъ великъ въ Новѣгородѣ на Смена Михайловича... поидоша на него изъ всѣхъ концевъ, яко сильная рать, всякыи въ оружіи силою великою. Жалостно видѣникъ. *Новг. I л. 6795 г.*

— *θεῖα, зрѣлище*: — И на всяко видѣникъ (*Унар.* — и на всю озрьчѣ) доброты корабли. *Ис. II. 16.*

— *ὁπτασία, видѣніе*: — Видѣникъ видѣ въ цркви. *Лук. I. 22. Остр. ев.*

— образъ, видъ, εἶδος: — Ни гласа кго никъдеже слышасте. ни видѣнѣиа кго видѣсте. *Ю. V. 37. Остр. ев.* Красенъ... и добръ видѣніемъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Истинны видѣникъ. *Жит. Θεод. Ст. 110.*

**ВИДѢТЕЛЬ** — зритель, *ἐπόπτης*: — Порождѣ бждетъ видѣтель. *Гр. Наз. XI в. 198.* Како оубо принесемъ Иезекила вкликъныхъ видѣтеля таинъ і видѣнѣи. *т. ж. 204.*

**ВИДѢТИ, ВИЖѢ** = **ВИЖДѢ** — *videre, видѣть*: — Бѣ никъто же никъдеже не видѣ (*ὁώρακε*). *Ю. I. 18. Остр. ев.* Обращѣже са Ісѣ и видѣвъ та по себѣ идѣща гла има (*θεασάμενος*). *Ю. I. 38. т. ж.* Слѣпъ родиса, како оубо нынѣ видѣть (*βλέπει*). *Ю. IX. 19. т. ж.* Г мужи придоша къ Іаневѣ рекуще кмоу. вида идеши на смръть. не ходи. *Пов. вр. л. 6579 г.* Яко не видѣти до конецъ копья. *Ин. л. 6661 г.* А уже не вижду власти сильнаго. *Сл. Плк. Игор.* Человѣче видѣмый и Боже разумѣаемый. *Кир. Тур. 16.* Видѣхъ... твое добросердіе къ себѣ. *Сл. Дан. Зат.* А тѣ бои многы лю видѣли. *Псков. суд. гр.*

— **смотри́ть**: — Вси оубо видимъ на вѣстокъ (aspici-mus, ὁρῶμεν). *Ефр. Крм. Вас. XXVII*. В дому сво-емъ не лѣнитеса, но все видите. *Поуч. Влад. Мон.* Прокъ ихъ разбежеса, куды кто вида. *Новг. I л. 6736 г.*

— **размысли́ть**: — Остани и да же вижю (dimitte me ut deliberem, ἄρες σκέφομαι). *Пат. Син. XI в. 56.* (Тринѣ) соутъ ѿже о дѣи напей видимаа. словесноу же и похотьнок и гнѣвнвок (quae considerantur, θεωρούμε-να). *Ефр. Крм. Гр. Нис. I*. Вижь како ти начатъкъ добръимъ дѣломъ поученикъ стѣихъ книгъ. *Сб. 1076 г.*

— **Лит.** veizdmi, veizdēti; **Пр.** widdai; **Грѣ.** vait, vitum, vitan; **Др.-в.-Н.** wizi; **Св.-Н.** witze; **Н.** wissen; **Лат.** vi-deo; — **завидѣти** — **Лит.** pavydeti, **Лат.** invidere.

**ВИДѢТИСЯ** — страдат. и возвр.: — Правда видѣтиса съмыслѣно (videntur, ὁράται). *Ефр. Крм. Крѣ. 138*. И оубужышаса ѿ сна видѣса съдравъ. *Іак. Бор. Гл. 120*. Он же воставъ ѿ сна видѣса полнъ Дѣа Стго. *Нест. Бор. Гл. 10*. Не видать ми са бѣи (οὐ φαίνονται). *Аван. о Мелхед*. Градете видимиса (veniatis in conspectum meum, ὀφθῆναι μοι). *Златостр. сл. 8.* (*Ис. I. 11*).

— Какъ то видѣтиса, нѣсте отъ паствы петиннаго па-стуха Христа, но противнаго духа. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

— **взаимн.**: — Со царемъ хочу ся видѣти. *Новг. I л. 6907 г.*

**ВИЖА**: — Се сномъ вижа она идетъ (ἴδον ὁ ἐνυπνιστῆς ἐκείνος ἔρχεται; по др. сп. съновижда, сновидецъ). *Быт. XXXVII. 19 по сп. XIV в.*

**ВИЖА**: въ вижю — въ виду: — Загорѣся отъ церкви святаго Георгіа, и погорѣ все Застѣніе во Псковѣ, только в вижю дѣтинца Богъ ублюде. *Псков. II л. 6828 г.* (*Псков. I л. — въ виду*).

**ВИКИИ** — сосудъ, βυκίον: — Абиѣ блаженъи призывавъ строителя црквиного повелѣ наплати вина уже по-шаше викию и дати кмоу... Онъ же ѿшѣдъ и прѣ-обидѣвъ стѣаго повелѣнниа вѣлиа кмоу въ викию мало вина. *Нест. Жит. Θεод. 20*.

**ВИЕЪ** — **вм. вѣкъ**: — А Васильева земля безъ вѣвѣта святому Николи и вѣкѣ (во вѣки). *Новг. дан. XIV — XV в.* — (**Ср. и кѣпѣ** — **вм. въ кѣпѣ**).

**ВИЛА** — **υἱοφῆ**: — Чловѣкообразнѣ животнѣ, ѿже и сирины наричются рекше вилы (στυγῆαι). *Георг. Ам. 281*. Цвѣти аки виламъ кощѣннымъ въ слѣхѣ мѣсто очи ослажають. *Жит. Акак. Мим. Чет. апр. 265*. Въ двоувѣрии живуще вѣрують... въ вилы. *Паис. сб. 29. Сл. Христ.* (О вилахъ и о поклоненіи имъ въ этомъ словѣ много любопытнаго). *Идолъ вилъ. т. ж. 41. Гр. Ид. сл. Требѣ кладомѣа виламъ. т. ж. 54. Сл. о нед.*

**ВИЛА** — **вилка**. — **См. ВИЛИЦА, ВИЛОВАТЫИ.**

**ВИЛИЦА** — **уменьшит.** отъ вила — **вилка**, fuscina, κρεάχρα: — Сътвори вилицы: *Исх. XXXVIII. 3.* (*Остр. б.*).

**ВИЛОВАТЫИ**: — Да на березу виловатую. *Мѣм. гр. 1497 г.*

**ВИМЫАНИИ** (**В.**) — **внѣшній**: — На край опоны вимыа-няа (τῆς αὐλαίας τῆς ἐξωτερῆας). *Исх. XXVI. 4. по сп. XV в.*

**ВИНА** — причина, causa, ὑπόθεσις: — Обаче разоу-мѣимъ зѣлобѣ виаж. *Гр. Наз. XI в. 319*. Виноу поу-стити. *Ефр. Крм. LXXX*. Самъ же кѣсть начало и вина бѣтъю. *Іо. экз. Бог.* (Врачеве) первоую виноу недоуга пытаются. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* (Улегъ не всхотѣ сего. вину река не сдравлю. *Пов. вр. л. 6611 г.* Не буди лживъ, виноу тѣлесною сбора пер-ковнаго не отлучаися. *Сим. Посл. Помк. д. 1226 г.* Кѣтимъ словомъ или кою виноу (qua ratione, κατὰ τίνος λόγον). *Иппол. Антихр. 2*.

— **вина, грѣхъ, виновность**: — Аще достоинъ чѣвкоу. поустити женѣ своѣ по вѣсакой винѣ (κατὰ πᾶσαν αἰτίαν). *Мѣ. XIX. 3. Остр. ев.* И бѣ написаник вины кѣго написано. црѣ Иудеискѣ (τῆς αἰτίας). *Мр. XV. 27. т. ж.* Аще тако кѣсть вина чѣвкоу съ женоѣ. оуниѣ кѣсть не женитиса (αἰτία). *Мѣ. XIX. 10. т. ж.* А всеа вины и съблзна и грѣха не обрѣтъ до него (καὶ πᾶσαν πρόφασιν καὶ παράπτωμα καὶ ἀμπλάκημα). *Дан. VI. 5*. Аще попъ ѿ чернець оупіются безвре-менно. оу ейпа в винѣ. *Церк. уст. в. к. Яр. 1051 — 1054 г.* Како без вины закланѣмъ ксѣмъ. *Іак. Бор. Гл. 91*. Аже гнѣ бѣтъ закоупа про дѣло. то без вины кѣтъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже мѣжо Роусиноѣ. и Латинескѣмъ сважетъ дроугъ дроуга безъ вины. за то платити .҃҃. гривны сребра. *Смол. пр. 1229 г.* Техъ волости без вины не лишати. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.; Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Товара силоу не грабити. чѣвка не мучити безъ вины. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

— **обвиненіе**: — Вины съставляти на епископы (αἰτίας, accusationes). *Ефр. Крм. Конст. 6*. Не подобаѣтъ вины прилагати никакоѣже къ прѣдѣлаганоумоу брашьноу (т. е. роптать на трапезу). *Уст. по 1193 г. 204*. Ту ему правда да. или вина его (тутъ онъ будетъ оправданъ или обвиненъ). *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.*

— **извиненіе**: — Аще не бѣхъ пришлѣ и глѣлъ имъ. грѣха не быша имѣли. нѣинѣ же вины не имѣтъ о грѣсѣхъ своемъ (πρόφασιν). *Іо. XV. 22. Остр. ев.*

— **пѣня**: — Кто розбон оучинилъ. тому дати вина по его дѣлу. а товаръ его свободѣнъ своему племени. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Со усѣми поборы и съ винами. *Жал. пр. Гал. км. Лв. д. 1301 г.* Ать потягнуть ко мнѣ данью и виноу. до кого что доидетъ. *Жал. пр. Сп. Яр. мон. до 1345 г.* Все судитъ игуменъ и вину емлетъ въ домъ св. Спаса. *т. ж.* А вина посулъ и пересудъ на полы, до моего ли поидетъ до Спаскаго ли. *т. ж.* Аже самъ не можеть заплатити тотъ истиннѣи што же оуложать его оу виноу, хочетъ ли самъ король заплатити за нь. *Дог. пр. 1349 г.* А си вси погосты съ землями... и с винами. и с поличнѣи. и со всѣ по-пилинами. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* А другъ у друга межу переоретъ или перекоситъ на одиномъ полѣ, вины боранъ. *Уст. Дв. пр. 1397 г.* А кого утяжутъ въ

рублѣ, и намѣстникомъ вины полтина. *т. ж.* А что есмь воевалъ со паремъ, а положить на насъ въ томъ царь вину. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.*

**виною:** — Виножъ далече молаться (проφάσει; нов. лицемѣрно). *Лук. XX. 47. Остр. ев.* — Ни единомъ же виножъ ѣ намъ тавѣ тако сѣть бози (κατ' οὐδένα οὖν τρόπον, nullo modo). *Пл. Iер. 68.* — Виною бѣчѣстна (проφάσει, sub praetextu). *Ефр. Крм. Гангр. 16.*

— Ср. Лит. waina; Латш. vaina — culpa; Пр. etwinūt — excusare.

**ВИНАРЬ** — vinitor, ἀμπελουργός: — Рече же къ винареви. *Лук. XIII. 7. Остр. ев.*

**ВИНИКЪ?** — На виники таа волость. *Грам. Влад. 1387 г.*

**ВИНИСА** = **ВЕНИСА** — драгоценный камень: — Виниса камень красенъ, а цвѣтъ жидокъ у него. *Тор. кн. XVI—XVII в. 121.*

**ВИНИФЪ** — см. **ФИНИФЪ**.

**ВИНИЦА** — см. **ВИНЬНИЦА**.

**ВИНИЦИНА** — см. **ВИНИЧИНА**.

**ВИНИЧИЕ** — helix, ἑλιξ: — Привазаа... виничию ослищъ. *Быт. XLIX. 11. по сп. XIV в.* Азъ есмь виноградъ. вы же виничие (τὰ κλήματα). *Изб. 1073 г. 13; (ср. Ио. Злат. Ант. XVI в.).*

**ВИНИЧИНА** = **ВИНИЦИНА** = **ВИНИЧЬНА** — helix, ἑλιξ: — Оурѣзаша ѿтудѣ виничну едину съ гроздиемъ (palmitem et botrum uvae unum super eum, κλήμα καὶ βότρυν σταφυλῆς ἑνα; по др. сп. виничину). *Числ. XIII. 24. по сп. XIV в.* Дѣлаа виноградъ и подъ виничиною сѣдаше. *Жит. Ниф. XIII в. 75.* Привазаа... къ виничинѣ жребѣ. *Иппол. Антихр. 7.* Кѣгда оубо Гѣ повелѣ землѣ прозѣбноути сѣмена сѣменита. тогда оубо и виницина въсшедъши на землю... *Пал. XIV в. л. 7.*

**ВИНИЧЬНА** — см. **ВИНИЧИНА**.

**ВИНО** — uva, виноградъ: — Изби градомъ вина ихъ. и годичикъ ихъ. *Псалт. 1296 г.* Коутна съ соушентѣмъ винѣмъ. *Уст. п. 1193 г. 207.* Ни вина зоба нѣ иного овоца. *Мин. Чет. февр. 138.*

— vinum, οἶνος: — В'сакъ чловѣкъ прѣжде добромъ вино полагають. и кѣгда оупижѣтся тогда хоужденъ. *Ио. II. 10. Остр. ев.* Оставивъ вино свое веселие члвчъско. *Суд. IX. 13. по сп. XIV в.* А иже придуть гостѣ да емлють мѣсачину. на .5. мѣ. и хлѣбъ и вино и маса и рыбы и овоцемъ. *Дог. Ол. 907 г.* Приде Олегъ къ Киеву. неса золото и паволокы. и овоци. и вина. *Пов. вр. л. 6415 г.* Ту вса блѣга сходатса. ѿ Грекъ злато. паволоки. вина. овоцeve разноличнѣна. *т. ж. 6477 г.* Лютѣ граду тому въ немъ же князь унъ, любяи вино пити. *т. ж.* Сребро и злато вина медъ бо брашна чѣна. и быстрии кони и велиции. *Лак. Бор. Гл. 64.* Привезоша .г. возы полъны соуще къръчагъ съ винѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 20.* О непити вина или пива въ врѣмя поста. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Пити же много медъ. и квасъ. вино. Сбор. Троиц. XII в.* Чръпахуть ми синее вино съ трудѣ смѣшено.

*Сл. плк. Иор.* Вина не пи. *Мин. Чет. февр. 138.* Уже бо Русскіе сынове разграбиша Татарскія узорочья, и доспѣхи, и кони, и волю, и верблуды, и вино, и сахаръ. *Сл. о Задон.* Акы вино идяше изъ иконы. *Нов. I л. 6903 г.*

**ВИНОВАТИ, ВИНЬЮ** — признавать виновнымъ, assuare: — Иже такаа винъ виноужѣ въ грѣсѣхъ своихъ. *Изб. 1073 г.* Виноваеть (ὑπεύθυνος γίνεται). *Георг. Ам. 101.* Тѣмъ подобнѣ винуеть Елинъ. . . винуеть же и Жидовъ. *Апост. XIV в. предисл. (В.).*

**ВИНОВАТЫИ** — αἴτιος, auctor: — Съведитеса кто боудеть виноватъ. на того татѣба снидеть. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Кѣматі свои оу виновата. *Мир. грам. Нов. 1199 г.* (Твърдиславъ) рѣ даже боудоу виноватъ. да боудоу тоу мртвѣ. боудоу ли правъ. а ты ма оправи Гѣ. *Нов. I л. 6726 г.* Новгородци правѣ. а Ярославъ виноватъ. *т. ж. 6778 г.* Виноватъ ли будеть. . . или правъ боудѣтъ. *Смол. гр. п. 1230 г.* А где будѣ кто кому виновѣ в томъ городе правити. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* Бирель правъ, а Армановичъ виноватъ. *Грам. См. кн. Фед. Рост. 1284 г.* Аже будетъ Полочанинъ чимъ виноватъ Рижанину, а за тѣмъ не стою. *Грам. Лак. Пол. о. 1300 г.* Виноватого казнити по исправѣ. *Дог. гр. 1340 г.* Виноватыи передъ правымъ поклонитса, а взятое отъдасть. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А купныя грамоты тои землѣ у Семена вси, а не виноваты Семену ни чимъ же. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* Цѣловѣ имъ на томъ крѣтъ што праваго не погѣбити. а виноватаго не оправи. *Пск. суд. грам. Тотъ члкъ до зарокѣ оучнѣ сребро ѿдавать комѣ виновѣ. т. ж.*

**ВИНОВЬНОВАТИ, ВИНОВЬНЬЮ (В.)** — accusare, считать виновнымъ: — Себе самого виновнѣи. *Панд. Ант. XVI в.*

**ВИНОВЬНЬИИ** — auctor, αἴτιος: — Се ли въторокъ виновнокъ (вопр. Василія). *Изб. 1073 г.* Подоба бо кѣтъ единомуу всѣхъ виновнѣишоу быти. *т. ж.* По винѣ же и виновнѣи. *Ио. екз. Бог. 82.*

— название падежа: — И паки коеждо имя дѣлится на падений пять, еже суть сѣя: права, родна, виновна, дательна, звательна. *Ио. екз. Грам. (Калайд. 167).*

**ВИНОГРАДЪ** — ἄμπελος, vitis: — Ни виногради ни шипци (ἄμπελοι, vites). *Чис. XX. 5. по сп. XIV в.* Рече доубрава къ виноградоу (πρὸς τὴν ἄμπελον, ad vitem). *Суд. IX. 12. по сп. XIV в.* Не виноградъ, нъ смокты нарицаются. *Изб. 1073 г.* Красни грознове оумнаго винограда. *Мин. Пут. XI в. 80.*

— vinea, ἄμπελων, виноградникъ и вообще садъ: — Извлѣкоша и вѣнъ изъ винограда и оубиша (ἐξω τοῦ ἄμπελῶνος). *Мф. XXI. 39. Остр. ев.* Да не побираеши винограда (ἄμπελῶνα, vineam). *Лев. XIX. 10. по сп. XIV в.* Смоквъ имѣаше нѣкъто въ виноградѣ своемъ. *Изб. 1073 г.* Трудивъшимъ прѣжде въ виноградѣ. *Гр. Наз. XI в. 114.* И есть бо земля та (Ефрантская) около Вилеема красна зѣло на горахъ и дрѣвеса оwoцная стоятъ многа. . . и винограды мнози. *Дан. ш.* Рече Иеремиа: пастуси мнози просмрадиша

виноградъ мой. *Кир. Тур. 32.* (= пастыріе мнози растлиша виноградъ мой. *Іер. XII. 10.*) Нѣ понеже не бѣ (Арій) отъ дѣлатель винограда Христова. *т. ж. 75.* ГИ БѢ призи съ ѿбсѣ и вижѣ. и посѣти винограда своего. и съвѣрши иже насади десница твоя. *Нов. Іа. 6706 г.* Виноградъ бѣаше около рѣки простерлъся (ἀμπέλως). *Жит. Андр. Юр. VII. 33.* Или что церковные земли, воды, огороды, винограды, мельницы, зимовища, лѣтвища, да не замаютъ ихъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Да не вступаютца никто же, ничѣмъ в ѿрѣчныя і в митрополичы, ни в города ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ, ни во всякие ловли ихъ... ни в винограды ихъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А которые к тебѣ не причастни огороды, винограды, воды, земли... *Ярл. Тайд. 1351 г.* Или что ѿрѣчныя земли и воды, дома, огороды, винограды, мельницы, того ѿ нихъ никто ничего не замаютъ. *Ярл. Берд. 1375 г.*

**ВИНОГРАДЪНЫИ** — vineae.

дѣлатель виноградыни — ἀμπελοουργός: — БѢ глѣть виноградоуоумоу дѣлателью. *Изб. 1073 г.* Виноградыни дѣлатели аггели. *т. ж.*

дѣло виноградною — ἀμπελοουργία: — Послѣди възванымъ на дѣло виноградною. *Гр. Наз. XI в. 114.* Възваніе на дѣло виноградною. *Изб. 1073 г.*

**ВИНОПИВЦЬ** — οἰνοπότης: — Си человекъядци суть и винопиви. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**ВИНОПИИЦА** — οἰνοπότης, bibax vini: — Вѣчера винопица. дньсь водопица. *Изб. 1073 г.* Не бѣди винопица. вса бо пицаица обнищаетъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВИНОПИТИЕ** — vinolentia: — Плакатица и рѣдати повелѣно есть винопитица любителемъ (τοῖς τῆς οἰνοφλυγίας ἐρασταῖς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВИНОЧВАНЬЧИИ** — виночерпій, οἰνοχόος: — Въспомоу же посредѣ рабъ своихъ старѣшину хлѣбаремъ и старѣшину виночваньчиамъ (τὸν ἀρχιοἰνοχόον). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**ВИНОЧЪРПИЦА** — οἰνοχόα, ministra vini: — *Екл. II. 8.*

**ВИНОЧЪРПЧИИ** — виночерпій, οἰνοχόος: — Старѣи виночерпчиамъ (ἀρχιοἰνοχόος). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**ВИНОЧЪРПЦЬ** — виночерпій, οἰνοχόος, minister vini: — И оуслаждениа сыновъ человѣческихъ виночерпцы и виночерпцы. *Екл. II. 8.*

**ВИНЬНИКЪ** — οἰνοχόος, pincerna: — Сътвори хъ себѣ пѣвца и пѣвицы и пица сынъ чловѣча. виньники и виньници (οἰνοχόους καὶ οἰνοχόας). *Георг. Ам. 97.*

**ВИНЬНИКЪ** — виновникъ, αἰτίας: — Сами бо себѣ быша виньници Жидове. *Утмр. 244.* Саможивѣи же жизни виньникъ. *Іо. екз. Бог. 297.* Единъ оцѣ всемоу начатъкъ и виньникъ. *т. ж. 53.*

— виньникъ еѣпомъ всѣмъ. *Никон. Панд. сл. 35.*

**ВИНЬНИЦА** — οἰνοχόα, pincerna: — Виньники и виньници. *Георг. Ам. 97.*

**ВИНЬНИЦА** = **ВИНИЦА** (отъ сл. вино) — ἀποθήκη, cellarium: — Виньница твоя. *Вмз. XXVIII. 5 и 17. по сп. XIV в.* Иже без времеи идетъ въ вежю или виньцю

развѣ повелѣнія строитель, да отлучится день ѣдинъ. *Феод. Студ. Ост. 199.*

**ВИНЬНИЧЪНЫИ** — виноградный: — *Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 41.*

**ВИНЬНОВАТИ, ВИНЬНДЮ** — αἰτιῶσθαι: — Себѣ самого виньнжи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВИНЬНЫИ** — прилаг. отъ слова вина — причина: — Приложить си словеса виньна (προφασιστικὸς λόγους, occasionis verba). *Вмз. XXII. 14. по сп. XIV в.* Нѣсть виньнъ БѢ злоу. *Изб. 1073 г.* Ти тако оцѣ виньнъ есть сѣоу естествомъ. *Іо. екз. Бог. 68.*

— И нѣне княжо мѣи са тебе молимъ. какъ то тѣи товаръ ѿдай что еси взалъ безъ виньнокъ винъ. *Грам. Риж. о. 1300 г.*

— виновный: — Посадникъ... добилъ челомъ великому князю на всей старинѣ, а за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ. *Нов. III л. 6894 г.*

виньны творити — обвинять, αἰτιῶσθαι: — Како оубо виньна творять. *Гр. Наз. XI в. 115.*

**ВИНЬНЫИ** — οἶνου, vini: — Въ обилии виньнѣмъ питаахоуса. *Изб. 1073 г.* Не обыклъ виньнаго питица (ἄπειρος τῆς τοῦ οἶνου χρήσεως). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— виноградный, τοῦ ἀμπέλου: — Виньнаго. *Юр. ев. п. 1119 г. (по др. сп. лознаго).*

**ВИНЬСТВО** — см. **ЕДИНОВИНЬСТВО.**

**ВИНЬЦЕ** — уменьш. отъ вино: — Испиевѣ винца. *Жит. Андр. Юр. V. 24.*

**ВИПЦЬ** — выпелица (В.): — Вробица и виплѣ (ἄβρον). *Вмз. XIV. 15. по сп. XV в. — Ср. ВЪПЕЛИЦА.*

**ВИРА** = **ВѢРА** — денежная пѣня, замѣняющая смертную казнь: — Аще ли виру задежутъ кму да дасть виру за дшю свою кlico задежутъ кму (λύτρα, pretia redemptionis). *Исх. XXI. 30. по сп. XIV в.*

— денежная пѣня за убійство свободнаго чловѣка; пѣня за разныя преступления: — Ти бо (древніе) князи не собираху многа имѣния, ни творимыхъ виръ ни продажъ въскладаху на люди. но оже будяше правая вѣра, и ту возма даяше дружинѣ на оружие. *Соф. вр. предисл.* А на костехъ и по мѣртвецѣ не платити виръ оже имени не вѣдаютъ ни знаютъ сго. *Р. Прав. по Кир. сп. (= вѣры по сп. Обол.).* А въ сорощѣ гривѣнъ заплатити ему (головному) изъ дружины своею часть. *т. ж.* Володимеръ же ѿвергъ виръ нача казнити разбоиньки. И рѣша еѣи и старци. рать многа оже вира то на оружьи. и на кони буди (т. е. по причинѣ частыхъ войнъ вира должна быть собираема для оружья и коней войску). *Пов. вр. л. 6504 г.* А въ холопѣ и въ робѣ виръ нѣтуть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Повелѣлъ ксмь сѣоу своему Всеволодоу ѿдати боуицѣ стѣоу Гевргиеви съ данию и вирами и съ продажами. *Грам. 1130 г.* Иматѣ пискоупомъ десятиною ѿ дани и ѿ виръ и продажъ. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* А се даю святѣи Богородици и епископоу прощеники съ медомъ, и съ коунами, и съ вирую, и съ продажами. *Уст. гр. Смол.*

1150 г. И се даю святѣи Богородици и епископу десятину отъ всѣхъ дажеи Смоленскихъ, что ся въ нихъ сходитъ истыхъ кунъ кромѣ продажи, и кромѣ виры и кромѣ полюдыя. *т. ж.* Они же многу тяготу людемъ симъ створиша продажами и вирами. *Лавр. л. 6684 г.* Оже учинится вира, гдѣ кого утепутъ, и нѣ душегубца изыщутъ, а не найдутъ душегубца, и нѣ дадутъ намѣстникомъ десять рублевъ, а за кровавую рану тридцать бѣлъ, а за синюю рану пятнадцать бѣлъ, а вина противу того. *Уст. Двин. гр. 1397 г.* А сведется вира, убьютъ сотцкого въ селѣ, ино тебѣ взяти полтина, а не сотцкого, ино четыре гривны, а намъ виръ не таити въ Новѣгородѣ, а о убивствѣ виръ нѣтъ. *Дог. гр. Новг. и Каз. 1470—1571 г.* А въ виру имъ съ Рушаны не тянути. *Грам. 1504 г.* Дадутъ... за голову вѣры четыре (рубля). *Уст. гр. крест. ст. Арт. 1506 г.; Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г.* А не доищутся душегубца, ино за голову виры два рубля. *Уст. Онеж. гр. 1536 г.* На крестьянохъ въ томъ вѣры и продажи нѣтъ. *Грам. 1623 г.* — Ср. Нѣм. wehrgeld. *Кар. II. Г. Р. т. I. пр. 478.*

дикая вира — вира, платимая общиною: — Аже кто не вложиться въ дикоую вирую, томоу людѣ не помагуютъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Створиша вѣче на посадника Дмитра и на брѣю кго. яко ти повѣлѣша на Новгородскихъ серебро имати. а по волости коуры (кунъ) брати. по коупцемъ вирую дикоую. и повозы возити и все зло. *Новг. I л. 6717 г.* — Ср. Др.-в.-Нѣм. *dikēn* = *dicken* — *glomerare*; Анг.-Сак. *þiegan* — *tangere, sumere, capere, accipere*. *Этимол. 590; Граф. V. 113.*

поклепная = клепная вира: — Аще на кого будетъ поклепная (по др. сп. клепная) вира. то оже боудеть послоуховъ 7... то ти имоутъ вѣроу (= вирую). *Р. Прав. по Кар. сп.*

— См. о вирѣ. *Мысл. объ и. Рус. яз. 109; Chevallet. Orig. et form. 102.*

**ВИРИТИ** — см. **ВВИРИТИ**.

**ВИРЬ** — vortex (отъ вѣрѣти, вѣрю; ср. Орлов. губ. виръ — омутъ: миръ что виръ).

**ВИРЬНЫИ** — см. **ВВРЬВНЫИ**; см. также **ВИРЬНЫИ**.

**ВИРЬНИЕЪ** = **ВВРЬНИЕЪ**: — Вирьникоу взати .зѣ. вѣдъръ солодоу на нѣлю... То то вирьникоу съ штрокомъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.; = вѣрньнику. по сп. XIV в.).*

**ВИРЬНЫИ** = **ВВРЬВНЫИ**: — А се покони вирнии были при Ярославѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

вирьнок — вѣрньнок: — А иже оубьютъ огнищанина въ разбон. или оубища не ищутъ. то вирное платити въ ней же вѣрви голова начнетъ лежати. *Р. Прав. по сп. Акад.* Ино платити имъ судъ князя великого по старинѣ, а судъ имъ судити и пошлины имати имъ по старинѣ, и вѣрное имъ имати. *Обонез. гр. 1434 г.* — см. **ВВРЬВНЫИ**.

**ВИСЕКТЬ** — *βίσεξτος*: — И индикта и висекта вѣрѣте мѣсяца *Ioysia* нарече. *Георг. Ам. 134.*

**ВИСИ** — см. **ВЪСИ**.

**ВИСИКОСТЬ** — **ВИСОКОСТЬ**.

**ВИСКАТИ, ВИСКАЮ**: — Яко кони вискающе нападаю на жены (*more insanientium equorum*). *Мин. сент. XV—XVI в.; Прок. Жит. Ио. Болосл. XXXIX.* Яко Дионисовъ праздникъ празнѣютъ нечестивии Еллини вкушѣ, мѣжи и жены, яко и кони вискаютъ и ржѣтъ. *Прав. митр. Кир. (Корм. 1620 г.).*

**ВИСОКОСТЬ** = **ВИСИКОСТЬ** = **ВЪСИКОСТЬ** — *βίσεξτος, bissextus*: — И високость бываетъ на .д. е лѣто. *Кирик. учен. 6644 г.* На четвертое лѣто приходитъ день именуемъ високость. *т. ж.* Число же лѣтомъ здѣ не писаномъ. в задняя впишемъ по Антивохискимъ соромъ, алумъпиядамъ, Грьцкими же численицами, Римскы же висикостомъ (по др. сп. висикостомъ). *Ин. л. 6762 г.* Оустрагана сѣнцѣнокъ лѣ. т. и .зѣ. и .ѣ. днѣв. и .сѣ. чѣ. по д. мѣ лѣ събираа днѣ .а. подаа мѣю имоущемоу днии .кѣ. на .д. к лѣ днии .кѣ. то високость нарекоша... кже кетъ **Кѣлиньскы** двократы **сѣ**. *Новг. Крм. 1280 г. 564. сѣ ѿ д...* висикость причтеса. *Псалт. 1296 г.* Вѣдомо же боуди и се. яко февруари мѣ за три лѣта имать кѣ днии. а на четверто лѣто прибываѣ к нѣмоу днѣ. и тога имѣ днии .кѣ. и тѣ глѣтесе високѣ. *Синакс.* Прибылынъ день схожихъ часовъ приложиша февралю мѣсяцу и нарекоша и високость. *Дюн. Ар.* — Тоῦ τετάρτου συντηγμένου κατὰ τέσσαρα ἔτη μία ἀποτελεῖται ἡμέρα, ἥτις λέγεται βίσεξτος (= δίσεξτος). *Ио. Дам. О прав. впр. (Ср. Chr. Pasch. Бон. изд. 710 стр. подъ 6124 г.) — Bissexus, Гр. δίσεκτος* — дважды шестой — тотъ годъ, когда 6-е число календѣ марта считалось въ два дни, т. е. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 6, 7 и пр. О введеніи bissexta см. у Аммиана Марцеллина (*Амм. Марц. кн. XXVI. 249—250*).

— Високосный годъ — несчастный. Ср. Др.-Фран. *bissexte* = *bissète* — *malheur, бѣда*.

**ВИСОКОСТЫИ** — *βίσεξτος, bissextus*: — И егда совокупиши все то число сочти пакы колико ти есть днѣи високосныхъ, и приложи ко всѣмъ днемъ, и тако можеша право счесть я. *Кирик. учен.* Се же бѣ лѣто високостное. *Переяс. л. 6722 г.*

**ВИСТЬ** — *κέχυρος*: — Дастъ емоу въ очи малоую вистъ. да видитъ всю тварь (*ὀφθαλμὸν τὴν μικράν ἐκείνην κέχυρον, oculum exiguum illud granum*). *Златостр. XII в.*

**ВИСТЫИ** — очевидный, явный (*В.*): — Вистыиѣ (*φανερώτερον, manifestius*). *Кирил. Иерус. Ол. Вистыиѣ: оупримѣ. Бер.*

**ВИСѢТИ, ВИШѢ** — висѣтъ, *κρεμᾶσθαι, pendere*: — Обрѣте (Иосифъ) тѣло Христова на крестѣ наго и прободено висаще... Вижу тя... на крестѣ нага висаща. *Кир. Тур. 29.* О немъ же писа въ законѣ Моисеи: узрите животъ вашъ прямо очима вашима висаща. *т. ж. 33. (Ср. Вмз. XXVIII. 66).*

— Въ сежъ обожъ заповѣдижъ всь законъ и прѣрци висать (*κρέμνται*). *Мѣ. XXII. 40. Остр. ев.*

**ВИТАЛИЩЕ** — *hospitium, πανδοχεῖον, habitaculum, мо-*



νῆ: — Въ вителищи на поути (ἐν πανδοχείῳ, ad hospitium). *Никон. Панд. сл. 12 (Ант. 54)*. Вителище нарицати. *Жит. Θεод. Ст. 143*. Нѣсть бо гѣ двою сотъ вителищъ (οὐ πλείον τῶν διακοσίων μονῶν εἶναι). *Козм. Инд.* Отъ порогъ до окиана вителищъ .б. (μονὰς .б.). *т. ж.* Виташа въ вителищи. вительникъ же лежаше огнемъ боляи. *Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 2.* Идаше въ свое вителище (habitaculum). *Жит. Порф. 5. т. ж. 283.*

**ВИТАЛЬНИКЪ:** — Виташа въ вителищи. вительникъ же лежаше огнемъ боляи. *Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 2.*

**ВИТАЛЬНИЦА** — κατὰλυρα, diversorium: — Глѣть тебѣ оучитель. кѣде ксть вительница идеже пасхоу съ оученикы мои ми тамъ. и тѣ вама покажетъ въсходнищъ великоу (нов. обитель). *Лук. XXII. 11. Юр. ев. п. 1119 г.; Гал. ев. XIII в.; Ев. 1307 г.* Донести въ вительницъ (εἰς ἐμπόριον). *Пат. Сим. XI в. 253.* Аще вънидеши въ вительницю. въниди иде же нѣ женъ. ни кърчмы. *Никон. Панд. сл. 12.*

**ВИТАТИ, ВИТАЮ** — обитать, commorari: — Ръпѣтахоу глѣще яко къ грѣшнѣх мжкоу въниде витатъ (καταύσαι). *Лук. XIX. 7. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г.* Приходящия Русь да витаю оу стѣго Мамы. и послетъ цѣтво наше. да испишю имена ихъ. *Дог. Ол. 907 г. (по Ин. сп.); Дог. Ин. 945 г. (по Ин. сп.).* Витаеть посредѣ домоу его. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Сице блажене даръ витавъши въ тебе вы(ноу) нѣня свѣтитъ вѣроу просвѣщаа. *Мин. май. XIII в. 9.* Виташа въ вителищи. *Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 2.* Вселися Иаковъ идѣ бѣ виталъ оцѣ кго. *Пал. XIV в. 105.* — Ср. обитати, обитель.

**ВИТАТИСЯ** — привѣтствовать, здороваться: — см. *Кар. И. Г. Р. IX т. пр. 739; XI т. пр. 60.*

**ВИТИ, ВИЮ** — вить, viēre; встрѣчается въ сложеніи съ предлогами. — Ср. вѣтъвь, вѣньць, Лит. veji, vijau, vyti — сучить, vystan, vystyti; Лат. vīeo, vitis; — вѣяти, вихрь, вивати. — См. **ВИТИСЯ**.

**ВИТИЕ** — στέφος: — Огнь же и витие оутробѣ разлѣнѣны бѣсъ створи. *Ио. Леств. XIV в.*

**ВИТИИ** — rhetor — см. **ВѢТИИ, ВИТИИСЕЪИ**.

**ВИТИИСЕЪИ** — прил. отъ витии — ῥητορικὸς, rhetoricus: — Витии(с)ции изыщи. *Мин. май. XIII в. 25.*

**ВИТИСЯ:** — Вьются голоса чресъ море до Киева. *Сл. п.ж. Игор.*

**ВИТОВАТИ** — обитать: — Вънидѣше... ти тоу витоваше (illuc veniebat). *Жит. Март. 17. Мин. Чет. февр. 142.*

**ВИТЬ** (отъ вити) — витая работа (В.): — Столпы... выдѣлано витию (γεγυμμένον σχοινωτόν, [σχοινωτός — tordu comme une corde de jonc], sinuosus lineis insculpta). *Козм. Инд.*

**ВИТАЖЕСТВО** — ἀνδρεία, fortitudo.

**ВИТАЗЬ** — ἥρωες, heros: — Латына бестудіе въземше ѿ худыхъ Римлянъ, а не ѿ витазей. *Переяс. л. И баху плѣнили Гречестіи витези Рижеша по па дщерь Ри-*

жеуду. *Хроногр. XVI в. (Рум. 744).* — Чеш.-др. vítěz — vates, věstný řečník, moudry radu: I káža všem svým vítězom, panom, kniežatom, rytieřom s seboú na tu radu jiti. *Živ. sv. Kat. vítěžsky* — vaticinus, věstny, moudry w řeči: Sibila vítěžská. *т. ж. Vítěžsky* — также побѣдоносный. — Ср. withingus.

**ВИХАТИ, ВИХАЮ** — встрѣчается въ сложеніи съ предлогами.

**ВИХЛѢНИЕ:** — Хребтомъ ихъ вихляніе. *Посл. Панф. (Псков. I л. 7013 г.).*

**ВИХЛѢТИСИ** — см. **ИЗВИХЛѢТИСИ**.

**ВИХРЪ** = **ВИХРЪ** = **ВИХОРЪ** (отъ вѣяти) — turbo, tempestas, λαῖλαψ: — Вихрѣ велвкъ (λαῖλαψ μεγάλη, tempestas magna). *Іер. XXV. 32.* Въздвиге на ню вихрѣ (ἐπίουρεν κατ' αὐτῆς κονιορτόν, pulverem). *Пат. Сим. XI в. 76.* Въ вихрѣ пжтъ его. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* А поганого Кобяка изъ луку моря отъ желѣзныхъ великихъ плѣковъ Половецкыхъ яко вихрѣ выторже. *Сл. п.ж. Игор.* Вихромъ и облакы възвѣстивъ (διὰ λαίλαπος καὶ νεφῶν χρηματίσας). *Жит. Еутх. 63. Мин. Чет. апр. 139.* Въ вихрѣ и въ вѣтрѣ тонцѣмъ видѣ Бѣга пришествіа на нѣ. *Мин. юл. XIV в. л. 95.* И отъ великихъ вѣтрѣ и вихровъ развѣяны быша корабли ихъ по морю. *Ин. Пут. 1392 г.* Вихра лютѣиша соудомъ гонителей мятежъ вѣрныхъ възмате мысли (θυέλλης δεινοτάτης δίκην ὁ τῶν διωκτῶν θόρυβος τὰς τῶν πιστῶν ἐτάραξε διάνοιαν, instar procellae tumultus persecutorum ventes conturbavit fidelium). *Жит. Харит. 2.* Бысть вихорѣ велии (tempestas). *Прох. Жит. Іо. Боясл. XV. 121.* Въставъ вихорѣ велию боурю сътвори (elevata tempestas). *т. ж. 202.*

**ВИЦЕЪИ?** — Присла король Угорьскыи видькаго. *Ин. л. 6758 г.*

**ВИЧЬ** = **ИЧЬ** = **ИЦЬ** — приставка, образующая имена отческія: — Прѣстависа Игорьъ Іарославиць. *Новг. I л. 6568 г.* Придоша. . Дѣдъ Игоревичъ и Василко Ростиславичъ... *Давр. л. 6605 г.* — Встрѣчается также и въ формѣ **ВИЩЬ, ИЩЬ**: — Оба Атреяовища. *Іо. Мал. Хрон. 179.* Въсхотѣша Приамовищи не дати Елини. *т. ж. 181.* — Образуетъ имя не только по отцу, но и по матери: Олегъ Настасьичъ (Настасьичъ), сынъ Ярослава Галицкаго и княгини Анастасіи, второй жены его. *Ин. л. 6695 г.*

**ВИШЕНИЕ:** — Горохъ съ иглы и вишеніе. *Дуб. сб. XVI в. 115. Уст. о пост.*

**ВИШЬ** — зеленія вѣтви, хворостъ: — Вишемъ свазавшему (βουλλίφ). *Іо. Леств. XIV в.*

**ВИШЬНЕВЪИ** = **ВИШНЯВЪИ** — прил. отъ сл. вишня: — И стояху на два лика, и кождо своея земли знамя имѣяху на себѣ, и одеянія ови багряни бархаты, а друзии вишневы бархаты. *Ин. Пут. 1392 г. (по Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.: — Имѣахоу на себѣ ягаты багряна бархата, а друзіи вишнява бархата).* Ножны и черенъ бархатъ вишневъ, гладкой. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ВИШНЯ** — см. **ВИШНЕВЪИ**.

**ВІЯ** — spatia: — Другая часть сирѣчь вія. *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн. 159.*

**ВІЯЛИЦА** = **ВІЯЛИЦА** (отъ вѣяти) — χειμών: — Виялицѣ глѣть гоненъ и напасти. *Псалт. толк. XII в. СХХIII. 5.* Пненця вѣльняго. и виялиц(я) не оубоявѣся. *Мин. май. XII в. 34.* Сташа днѣхъ зли. мразъ. виялица. страшно зѣло. *Новг. I л. 6642 г.; Новг. IV л. Аки бо вѣялица въ дому мужеви зла жена. Сл. о зл. жен. Многожды дождю и вѣтромъ дышущю или вѣялицы. Пис. сб. 57.* Въ вѣтренъ день или въ ночь вѣялица. *Зак. Греч.*

**ВІЯЛЬ** — χειμών: — Боязникъ одръжащій Халдѣиску вѣяли. *Панд. Ант. XI в. л. 2.*

**ВІЯТИ**: — *Изб. 1073 г.*

**ВѢ...** (въ к) — см. **ВЪ...**

**ВЛААТИ** — см. **ВЪЛААТИ**.

**ВЛАГА** — ἰκμάς, humor, liquor: — Дроугонъ паде на камене. и прозабѣ. оусыше. занк не имѣаше влагы (ἰκμάδα). *Лук. VIII. 6.* Остр. ев. Небо даеѣ влагѣ свою (δρόσον). *Зак. Небо и земля тобѣ служита: оно влагою, а си плодомъ. Кир. Тур. 48.* Дивлюся ѿробнѣи ти влазѣ. иже иногда отагчена бывши отъ сладкія пища. нѣнѣ же ѿбо сѣровое земли и сѣхія хлѣбъ приѣмлюще трѣпнѣть. *Сим. Посл. (Пат. Печ. 7).* Животи живѣщии въ скалахъ токмо вливаемою водою влагу си приѣмлютъ. *Пал. XIV в. 52.*

— Не имуще влагы Святаго Духа. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 141.*

— Ср. **ВОЛОГА**.

**ВЛАГАЛИЩЕ** — см. **ВЪЛАГАЛИЩЕ**.

**ВЛАГАТИ** — см. **ВЪЛАГАТИ**.

**ВЛАГОТА** — влага, humor, liquor: — Влагота ѿ студени во снѣгъ прелагаѣма. *Пал. XIV в. 40.*

**ВЛАДАРЬ** — δεσπότης, dominus: — Аще ли и пастыри обрашѣтса отъпадѣше что рекоуть владарю стада. *Панд. Ант. XI в. л. 122.*

**ВЛАДАТИ, ВЛАДАЮ** — ἄρχειν, владѣть: — Щюдове владавшей землею (ἄρχαντες, judices). *Иптол. Антихр. 17.*

**ВЛАДОВАТИ, ВЛАДѢЮ** — владѣть: — Владоуюнцю Соуриню (Коуриниоу). *Лук. I. 2. Гал. ев. XIII в.*

**ВЛАДѢ** = **ВЛАДѢ** — владѣніе, ἐξουσία: — Вла. *Вас. Вел. въ р. Мев. Пат. — Лит. völdzia.*

**ВЛАДѢКА** — господинъ, δεσπότης, dominus: — Ведомы къ прѣмъ и владыкамъ (ἐπὶ βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας). *Лук. XXI. 12.* Остр. ев. Или владыка обладаещи нами (κυριεύων κυριεύσεις ἡμῶν, dominans dominaberis nobis). *Быт. XXXVII. 8. по сп. XIV в.* Слава бо оцѣмъ прѣподобикъ снѣвнѣ и чѣсть владыкамъ страхъ раби. *Изб. 1073 г. 28.* Обѣштася... рабомъ, владыкамъ, оубогѣмъ, смѣренѣмъ, высокѣмъ (δεσπότης). *Гр. Наз. XI в. 102.* Владыцѣ братоу Аврили (δεσπότη). *Ефр. Крм. Крѣ. 134.* — Подъ владыкою — ὑπὸ ἐξουσίαν: — Азъ члѣвкъ ксмъ подъ владыкоюж. *Мѣ. VIII. 9.* Остр. ев. — Ср. подъ властели.

— Господь: — Съвкуплена тѣломъ. паче же дѣшама (Борись и Глѣбъ) оу Вѣдѣкы Всецѣра. пребывающа...

молащася воину къ Вѣцѣ ѿ своихъ людѣ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Вѣдко Гѣй Вседержителю створивши ѿбо и землю и вса іаже на ней. *Нест. Бор. Гл. I.* Ты Вѣко по блѣгоутробѣ твоемоу призри на нѣ. *Служ. Варл. XII в.* Даѣтъ бо ся душамъ ихъ (Апостоловъ) духовная дерзость познаниемъ своего Владыки. *Кир. Тур. 24.*

— епископъ, архіепископъ: — А вѣцѣ (мостити) сквозѣ городнаго ворота. *Уст. Яр. о мост.* Почаша пѣсати стѣую Софию стажаниемъ стѣго вѣдкы. *Новг. I л. 6616 г.* А пѣти в праздникъ владыцѣ, а старостамъ коупѣцкимъ и коупцамъ дати владыцѣ гривна серебра. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Въ поѣздѣ ѿ всек земли владыцѣ .і. гривенъ, а попоу двѣ гривне. *Уст. пр. кн. Свят. 1137 г.* Изгна бо Богъ... лжаго владыку Феодорца из Володимеря. *Лавр. л. 6677 г.* Постриже и вѣдка. *Новг. I л. 6696 г.* Аже боудѣтъ вѣдцѣ или мастерови. или котормоу соудѣи. гнѣвъ на котораго Немьчица... *Смол. пр. п. 1230 г.* А до владыки отча нашего гнѣва ти не держати. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* ѿ великогъ кнѣза Андрѣя. ѿ вѣдки блѣнни. *Грам. Новг. кн. Анд. 1294 г.* Поклонѣ ѿ княза ѿ Михаила. къ ѿтѣцю ко вѣдцѣ. *Дог. пр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301 — 1302 г.* Стадавъ ксмъ съ своимъ ѿцемъ съ вѣкою съ Васильемъ и съ своими бояры. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* Въ тую же зиму прѣѣха владыка Еуеимей во Псковъ. *Псков. I л. 6943 г.*

— жрецъ (В.): — Вѣка скаѣры (ιερέως). *Быт. XLVI. 20 по сп. XV в.*

— Ср. Чеш. vladyka. *Пѣсн. о суд. Любуш.*

**ВЛАДѢТЧИНА** — владѣніе: — Владыка Еуеимей взя Ремду, Ремедскую воду въ свою владѣтчину. *Псков. I л. 6961 г.*

**ВЛАДѢЧИНЪ** — прил. отъ владыка: — А духовный судъ владычинъ по всеи волости Ржовской, и въ Бардовѣ, и во Ошевѣ, какъ и по инымъ владычствомъ. *Зап. о Ржовск. дан. п. 1479 г.*

**ВЛАДѢЧИЦА** — domina, δεσποινα (говорится о Богородицѣ): — Вѣса стѣна призывага на помощь, и наипаче же стѣую вѣдѣцю нашу Бѣю. *Нест. Жит. Θεод. 29.* Потомъ же созда Владимерь цркъвъ стѣую Бѣю вѣдѣцю нашу Бѣю в Кыквѣ. *Нест. Бор. Гл. 8.*

**ВЛАДѢЧНИИ** = **ВЛАДѢЦНИИ** — прилаг. отъ владыка — dominicus, δεσποτικός: — Въ сѣмотреніи владычѣнаго ризоу сѣнидошася. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Господень, Божій: — Зра на икону на ѿбразъ Вѣчнѣ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Прикасатиса Владѣчнѣ съсоудѣ. *Ефр. Крм. Лаод. 21.* Посредѣ бо бездѣны водѣнѣнѣ оутвѣрдиса Вѣдчнемъ повелѣнѣемъ. *Іо. екз. Бог. 151.* Ревнитель Владѣчнѣ (въ др. сп. — Господнѣ). *Стихир. XII в.* Ныня же Владѣчнѣ възвѣщаю вамъ и грамоту Христову прочитаю вамъ. *Кир. Тур. 53.* Стрѣмъ Вѣдѣнѣмъ. *Окт. XIII в. 132.*

— епископскій: — Ни соудити безъ владычна намѣстника. *Церк. Уст. Влад. д. 1011 г.* А безатшина прѣидѣтъ к волостелю митрополичю ѿ вѣчню. *Церк. Уст. Яросл.*

1051—1054 г. Розграбиша дворъ... Андреичевъ вѣдѣна стольника. *Новг. I л. 6736 г.* Лаврѣнтий намѣстникъ вѣдѣнь. *Грам. Смол. кн. Оед. Рост. 1284 г.* Посадиша і въ вѣдѣни дворѣ. *Новг. I л. 6832 г.* Владычѣнь волостель Исаіа. *т. ж. 6906 г.* А что, княже, селѣ твоихъ, и владычѣннихъ, и княгыниныхъ, и боярѣ твоихъ и слугъ твоихъ... *Дог. гр. Пов. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Заложена бы церкы камена на вѣдѣни дворѣ. *Ев. 1362 г. прип.* А писалъ его (еулик) грѣшныи, худыи, неразумныи вѣдѣнь паробокъ Микула. *т. ж. запис.* А попы, и діаконы, и проскѣрница, и черныца и черница сѣдѣть намѣстникѣ вѣдѣню... то сѣдѣи кнѣзю и посадникѣ съ вѣдѣннѣмъ намѣстникомъ вопчи. *Псков. суд. грам. Арсенія ключника владычня. Новг. I л. 6929 г.*

**ВЛАДЫЧЬСКИИ:** — Владычѣскыи воля отънадажже. *Гр. Наз. XI в. 187.*

**ВЛАДЫЧЬСТВО** — владычество, ἡγεμονία: — Въ патомнадесате лѣто владычѣствина Тиверши кесара. *Лук. III. 1. Остр. ев. Югда же приведѣтъ вы на съборнища и власти и владычѣствина (ἐξουσία). Лук. XII. 11. т. ж.*

**ВЛАДЫЧЬСТВО** — власть: — Нѣсть бо вѣдѣство, аще не отъ Бѣ оучинена соуть (ἐξουσία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въ работѣ съвода вѣдѣство (δεσποτία). *Гр. Наз. XI в. 50.*

— епископство: — Хотящи поставити на владычество въ Плесковѣ. *Новг. I л. 6839 г. (по Ак. сп.).* Возведоша Моисея на владычество. *Псков. I л. 6860 г.* Съиде владыка Иоаннъ съ владычества, бывъ въ владычѣствѣ 30 лѣтъ безъ трѣи. *Новг. I л. 6922 г.*

**ВЛАДЫЧЬСТВОВАТИ, ВЛАДЫЧЬСТВЮ** — dominari: — Владычествоующю ми всею Рускою землею. *Грам. кн. Всевог. д. 1136 г.*

**ВЛАДЬ** — хѣри, сома, волоса: — Простыи владѣ роставѣ. *Ефр. Крм. Трул. 21 (22).* Зѣло възлюбихъ владѣ и тѣло ея (πλοκάμιον, crines). *Жит. Авкс. 21. Мин. Чет. февр. 162.* Миріонисъ низокъ, плечистъ, чистъ, добробрадъ... густою владью (οὐλόβρις). *Ю. Мал. Хрон. 182.* Андромаха... кудрява, дългою владью... Касандра... русою владью... Полуксена... кудрява, велію владью. *т. ж. 183.*

— Ближняа земля пестрыми цвѣты оукрашаются. и владѣ имѣтъ зеленѣющася. *Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 262.*

— ср. власть, влахъ, вѣлна. — См. **ВЛОДЬ, ВОЛОДЬ.**

**ВЛАДЬСТВО** — владычество: — Помахъ та... на владѣство людемъ (ut esses tu in ducem super populum). *Хроногр. XIV в. (Цар. 2. VII. 8).*

**ВЛАДѢНИИ:** — Лѣсъ и ловища, а то дѣтямъ моимъ вобще по отца моего владѣнью и по рукописанью по моему владѣнью. *Дух. Новг. и Деин. XIV—XV в. — См. ВОЛОДѢНИИ.*

**ВЛАДѢТИ, ВЛАДѢЮ** — impregare: — Начаша сами себѣ владѣти. *Псков. I л. 6370 г.* Не мужъ въ мужѣхъ, кѣмъ своя жена владѣтъ. *Сл. Дан. Зат. Еже владе-*

лемъ быти и овѣмъ владѣти и овѣмъ владѣемъимъ быти. *Никон. Панд. сл. 41.* Самъ поча владѣти Пльско-вомъ с Нѣмци. *Новг. I л. 6748 г.* А оу котораго чѣка помреть жена безъ рѣкописаніа... ино мѣжъ ея владѣти тою ѿчиною. *Псков. суд. грам.*

— имѣть власть: — Слово нѣе владѣтъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*

— см. **ВОЛОДѢТИ.**

**ВЛАЖИТИ, ВЛАЖѢ** — humefacere: — Вѣсть же блага влажитъ кости. такоже Павла дѣла глѣущи. радуижа и радъ есмь съ всѣми вами и срѣце веселоуиася съдравѣ творить (πικρίνει). *Панд. Ант. XI в. л. 268.*

**ВЛАЖѢННЫИ** — прил. отъ влага — humidus.

**ВЛАЗИНЫ** — см. **ВЪЛАЗИНЫ.**

**ВЛАЗИТИ** — см. **ВЪЛАЗИТИ.**

**ВЛАЗѢ** — см. **ВЪЛАЗѢ.**

**ВЛАКѢНО** — ср. **ВЛАЧИТИ, ВЛѢЩИ.**

**ВЛАСАТЫИ** — прилаг. отъ власъ, — волосатый: власатая звѣзда — комета: — Си же звѣзда нарѣчається власатая. *Ип. л. 6773 г.*

**ВЛАСВИМИСАТИ** — см. **ВЛАСФИМИСАТИ.**

**ВЛАСВИМИИ** — см. **ВЛАСФИМИИ.**

**ВЛАСВИМИЯТИ** — см. **ВЛАСФИМИЯТИ.**

**ВЛАСОЖЕЛИЩИ** = **ВЛАСЕЖЕЛИЩИ** — πλειάδες, созвѣздіе Плеяды: — Разѣмъ же ли елюоуъ власожелищъ и ѡграженіе крѣжилицъ ѿверзѣ еси (въ сп. 1558 г.: разоумѣ\* ли елюоуъ власожелищъ и ѡграженіе кроужилищъ ѿверзѣ еси; въ нов.: собзѣ Плядѣ и ѡгражденіе Ѱриѡново). *Юв. XXXVIII. 31. Библи. 1499 г.* Власежелище. *Сильв. и Ант. вопр. Бѣ имена полагаютъ свѣтиломъ. тако же се денница или прѣходница. власежелищи. кроужилица. Ио. екз. Шест. 1263 г.*

**ВЛАСОЖЕЛИЩЪНЫИ** = **ВЛАСЕЖЕЛИЩЪНЫИ** — прилаг. отъ власожелищи = власежелищи — πλειάδων: — Въсходѣ власежелищъныи (ἀνατολή πλειάδων). *Ио. екз. Шест. 1263 г. л. 161.*

**ВЛАСОЖЕЛѢСКИИ** — πλειάδων: — До власожелскаго заходженія ѣ дни мѣ. сирѣ ѿ кѣ септебрѣа до ѣ дни нообрѣа. *Сбор. Троиц. 277.*

**ВЛАСОЖЕЛѢЦ** = **ВЛАСОЖЕЛѢЦЬ** — πλειάδες, созвѣздіе Плеяды: — Твориа власожелѣца и проходѣ нарѣкъ тѣ раи южна ложа. *Юв. IX. 7—9. Библи. 1499 г.* (Въ сп. 1558 г.: Твориа власожелѣца. и проходѣ нарѣ тоу раи южна ложа; въ нов.: пляды и еспера и арктѣра и сокровища южнаа). Ѿ запада власожелѣцъ до възвращенія зимнаго ѣ дни мѣ. сирѣ ѿ ѣ. мѣца нообрѣа до конца декѣврѣа. *Сбор. Троиц. 277.*

**ВЛАСТЕЛИНѢ** — властитель, princeps: — Іако Бѣ и тако творецъ. тако властелинѢ. *Ис. 89.* Іавѣ есть тако властелинѢ есть страстьмъ помыслѢ. *Изб. 1073 г. 61.* ВластелинѢ кси оумоу (κύριος). *Гр. Наз. XI в. 105.* Властелиноу и повинноу. *Ио. екз. Бог. 146.* Григории шедѣ дасть книги властелину. *Пат. Печ.* Потомъ же старѣшина. иже бѣ властелинѢ граду тому шедѣ къ ѿлюбцю Іарославу. възвѣсти кму вса таже о стою

и о (о)полении цркви. *Нест. Бор. Гл. 33.* Властелинъ граднѣи. *т. ж. 36.* Кто же дръзнетъ сѣтворити се... властелинъ или князь. или пискоупъ. или игоумѣнѣа. или инъ которѣи любо члѣвкъ. а боуди кмоу клатва си. *Крест. кн. Евф. Пол. 1161 г.* Аще ли которѣи отъ тѣхъ игуменъ, или попъ, или чернецъ, иметъ отъиматися мирьскими властелины отъ святителя, такового божественая правила извергають и отлучають. *Грам. м. Кипр. Нов. еп. Ио. 1392 г.*

**ВЛАСТЕЛЬ** — то же что властелинъ: — Да быша и прѣдали властелемъ (principatui; нов. начальству). *Лук. XX. 20. Гал. ев. XIII в.* Властель нашъ (хѣриз, domine). *Быт. XLIV. 19 по сп. XIV в.* Сѣди бже Гѣ всѣхъ. и сѣды сѣтворитъ властелемъ и порѣчникомъ. *Ис. 82.* Прѣдамъ Егупетъ... властелемъ жестокомъ (хѣризων σκληρῶν). *т. ж. XIX. 4.* Мы властеле ксмъ помыслоу възгаражштоуса. *Изб. 1073 г. л. 60.* Цре и властеле выдаще вса си бывающа ѿ стѣму не вѣроваща. *Илар. Зак. Благ. Нѣсмы властели. Иак. посл. Дм. п. 1078 г.* На властела црквиныа (ἡγούμενος, rectores). *Ефр. Крм. 2. Ник. 19.* Свѣтлыи властелк (ὕπατοι, consules). *т. ж. Крѣ. 34.* При Викенти и Флавитѣ свѣтлюю властелю (ὕπατων, consulibus). *т. ж. Крѣ. 65.* Властельхъ надѣлавъшеса (въ подл. нѣтъ). *т. ж. Халк. 12.* Властелк чърнѣиныхъ (οἱ τοποτηρηταί, legati). *т. ж. Крѣ. 72.* Поуцающю властелеви (τοποτηρητοῦ, legato). *т. ж. Крѣ. 64.* Яко властель боатиса (ὡς ἄρχοντας δεδοικέναι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще бо кага земля оуправитса прѣ Бмъ. поставлаеть ей цра или княза праведна. любаша судъ и правду. и властела оустраиеть. и судью праващаго судъ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Мы же самовластѣи бывъше творѣмъ. властеле своимъ дѣломъ есмь. *Ио. екз. Бог. 142.* Работы властель. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Повиноватися властелемъ. *Козм. пресв. о ер.* Всяка душа властелемъ повинуется. власти бо отъ Бога учинени суть. *Лавр. л. 6683 г.* Аще бо мира сего властели и въ житейскихъ вещехъ тружуются человекѣи прилежно требуютъ книжного почитанія. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133.* Градскіи властель. *Пат. Печ. 5* властель церковныхъ. *Прав. митр. Кир. 5* вѣщевати властелю. *Никон. Панд. сл. 3.* Поставленіи властелии (ἐξουσίαν). *т. ж. сл. 41.* Ангелъ приставленъ властеля Персомъ нарече и Еллиномъ (ἄρχοντα). *Георг. Ам. стр. 107.* Друзии... властели самовольство отъметывають. *Пал. XIV в.* Да въздрадѣются наши властели. *Муч. Макс. Дад. апр. 28.* Всакомъ властелю за дрѣга не тагати. *Псков. суд. грам.* Егда же обяжеться селы и мирьскими попеченьми, тогда потреба и къ княземъ ходити и властелемъ, и судилище искати, и стояти за обидимыхъ. и сваритись и смириться. *Кипр. м. посл. ш. Ав. 1390 г.* — Ср.: Соупротивеще се встають на свои властели. *Ио. екз. Шест. 1263 г. 3.*

— ἡ ἀρχή: — Властель созданью Бгю. *Апок. I. 14. по сп. XIII—XIV в. (В.).*

подъ властели — ὑπὸ ἐξουσίαν: — Азъ члѣкъ есмь

подъ властели оучиненъ. *Лук. VII. 8. Остр. ев.; Арх. ев. 87.* — Ср. подъ владѣкою.

— Ср. **ВОЛОСТЕЛЬ.**

**ВЛАСТЕЛЬСѢИ** — прил. отъ властель: — По ноужу въ градъ вѣходя власти дѣля въ властельскоую ризу облачиться. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 68.* Властельскаа доуша. *Никон. Панд. сл. 3.* Властельскія заповѣди съ извѣстіемъ хранимъ (τοὺς βασιλικοὺς νόμους). *Златостр. 69.* — Ср. **ВОЛОСТЕЛЬСѢИ.**

**ВЛАСТЕЛЬСТВОВАТИ, ВЛАСТЕЛЬСТВЮ** — dominari: — Еже властельствовати звѣрми. *I. Сир. XVII. 4.*

**ВЛАСТЕЛѢНИНЪ** — властелинъ: — Не бо ксть власти рече развѣ отъ Бгъ. что глѣши то всакъ ли властеланинъ о(тѣ) Бгъ поставлаетьса. *Изб. 1073 г. 97.*

**ВЛАСТИ, ВЛАДѢ** — владѣть: — Мѣнащеса власти изыкы (ἄρχειν). *Мр. X. 42. Остр. ев.* Владѣщюу Суринѣж Куриниоу (ἡγεμονεύοντος). *Лук. II. 2. т. ж.* Мы всѣмъ родѣмъ владемъ. *Псалм. XII в. толк. пс. XXIII. 2.* Поставихъ на власти надъ вами (ἡγεῖσθαι, praeesse). *Вмз. I. 15. по сп. XIV в.* Не владоу азъ вами ни възвладеть сѣмъ мой (οὐκ ἄρξω, non principabor non principabitur). *Суд. VIII. 23. по сп. XIV в.* Не оумѣ власти. то боуди оубо обладама. *Изб. 1073 г.* Женѣ же оучити не велю. ни власти моужьмъ. нѣ быти въ мѣчанинѣ. *т. ж.* И коупоужштеи акы не дръжаште... и владоуштеи мирѣмъ акы не владоуште. *т. ж. 92.* Да владоутъ рѣбами морьскыи. *т. ж. 131.* Вьсемъ владе (человѣкъ). *т. ж. 134.* Не владеть своимъ тѣлѣмъ (οὐκ ἔχει ἐξουσίαν). *Пат. Сир. XI в. 270.* Еще не рекжѣ жродоу власти (ἀρχεῖν). *Гр. Наз. XI в. 277.* Къжѣдо ихъ частию владеть. *Ио. екз. Бог. 41.* Бжѣи дѣхъ правѣи и владѣи. *т. ж. 72.* Не многѣмъ ли мирѣмъ црѣ владеть (κρατεῖ). *Златостр. XII в. 44.* Владоущимъ възбранити и не хотащимъ (хѣриз, auctoribus). *т. ж. 8.* Владеть бо и слава правѣдномоу соудоу кго. *Жит. Ниф. XIII в. 82.* Ромей иже нѣинѣ владоущей (κρατοῦντες, qui regum potentiuntur). *Иппол. Антихр. 28.* Добрѣ владоущи старѣи соугоубы чѣсти соутъ достоини (καλῶς προεστώτες, qui bene praesunt; 2-ой перев.: иже добрѣ прележащии презвитери). *Никон. Панд. сл. 35. (Тим. I. V. 17).* Глѣахоу яко Марнѣа владеть дѣждемъ (esse dominum imbrium). *Жит. Порф. 19. Мин. Чет. февр. 289.*

— Ср. Лит. vildu, vildau, vilsti — требовать, valdau, valdyti — владѣть, управлять; Прус. waldnikas — властитель, король; Др.-в.-Н. waltan, Нѣм. walten, Гѣт. valdan — властвовать. — Ср. **ВОЛОДѢИ, ВОЛОСТИТИСЯ.**

**ВЛАСТИТЕЛЬ** — princeps: — Придоша кнѣздо ѿ своа страны к' немъ, Елифазъ Ѳеманскіи црѣ, Валладъ Сауеискии властитель (tyrannus). *Иов. II. 11.*

**ВЛАСТИТЕЛЬСѢИ** — прил. отъ властитель: — Аще сѣмъ бьеть ѿца и мѣрѣ да казнѣ его властительскооу казнью, а оу еппа в винѣ. *Церк. уст. Яросл. 1051—1054 г.*

**ВЛАСТИТИ** — властвовать: — Идѣже ти есть глѣпо властити. *Александр. XVII в. (В.).*

**ВЛАСТОВАТИ, ВЛАСТЮ:** — Отъ тѣхъ мѣстъ и до сѣхъ мѣстъ тою землею властую. *Дѣл. суд. о пуст. Бор. 1462—1464 г.*

**ВЛАСТОЛЮБЦЬ** — φίλαρχος: — Аште кѣни попѣ кромѣ съборѣ събереть, да извѣржеться ꙗко властолюбѣ. *Ефр. Крм. Алл. 31.*

**ВЛАСТЬ** — сила, могущество, ἐξουσία, potestas, auctoritas: — Сѣ властѣ бѣ слово кѣго (ἐν ἐξουσίᾳ). *Лук. IV. 32. Остр. ев.* Дана ми кѣтъ вѣсака власть на нѣси и на земли (ἐξουσία). *Мѣ. XXVIII. 18. т. ж.* Власть имаамъ распати та (ἐξουσία). *Ио. XIX. 10. т. ж.* Да не иматъ власти казнити ꙗ. *Дог. Ил. 945 г.* Не имаша власти на насѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Власть въ црѣхъ дворѣхъ (κράτος). *Гр. Наз. XI в. 22.* Сила приимѣши власть (ἐξουσία). *т. ж. 270.* Конмоуждо еѣпоу власть имѣти своѣа обитѣли (ἐξουσίαν εἶναι). *Ефр. Крм. Ант. 9.* Не спасетъ бо сѣ, рече, царь многою силою и всяка власть къ грѣху причтена естъ. *Кир. Тур. посл. Вас. 126.* Уже не вижду власти сильнаго. *Сл. плк. Иор.* Лютѣ бѣснующемуся дати ножь, а лукавому власть. *Сл. Дан. Зат.* — Иже по хоудѣи власти сѣи ходитъ, то въ огонь вѣчныи. *Жит. Ниф. XIII в.*

— власть, свобода, право: — Да не имѣють Русь власти зимовати въ оустѣи Днепра. *Дог. Ил. 945 г. (по Ил. сп.).* Имѣти власти женитвою себе съставляти соужитѣа (εἶναι ἀδελφὸν ἐαυτῷ συνιστᾶν συνοικέσιον). *Ефр. Крм. Трул. 6.*

— власть, господство, ἀρχή, principatum: — Ѡ страны единой изведета власти двѣ (въ нов. — начала два). *Иез. XXI. 19. (Умвр.)* Елико хрѣтианѣ Ѡ власти нашеа пленена приведѣ Русь. *Дог. Ил. 945 г. (по Ил. сп.).* Аще ключитѣа проказа пѣкака Ѡ Грѣкѣ суицѣхъ подѣ властью црѣва нашего. *т. ж.* Ни собираю вой... на страну вашу. и елико естъ подѣ властью Греческою. ни на власть Кореуньскую. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* Изаславою же кѣназоу тогда прѣдържащоу обѣ власти. и оѣа своего Ирослава. и брата своего Володимира. *Остр. ев. запис.* Мирьскоую власть имѣти. *Ефр. Крм. Алл. 83.* Ёдиноа власти дѣля (μοναρχία). *Гр. Наз. XI в. 139.* (Святополкъ) нача помѣшлати. ꙗко избѣю всю братью свою. и прииму власть Русьскую единѣ. *Пов. ор. л. 6523 г.* Всеволодѣ приимъ всю власть земли Русьскѣа. *Иак. Бор. Гл. 135.* Не побѣдныи жребѣи собѣ власти расхытитѣ. *Сл. плк. Иор.* По вѣсѣмъ странамъ... гдѣ наша... власть держитъ. *Яра. Узб. 1315 г.*

— Ёгда же приведѣтъ вѣи на съборища и власти и владычѣства (ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας). *Лук. XII. 11. Остр. ев.*

— Не приимѣшоу сѣдинскѣа власти (δικαστικὴν ἀρχήν). *Панд. Ант. XI в. л. 159.*

— На власть послати (ἐπὶ τὸ κομιτᾶτον, comitatum). *Ефр. Крм. Крѣ. 93.*

— управление: — И по ноужѣ въ градѣ вѣходя, власти

дѣля, въ властительскоую ризоу облачитѣся. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— страна, область, χώρα: — Иже царствоваше... седьмью и двѣа десятиа и рѣмъ властѣи (испр. 127 странами). *Есв. I. 1. по сп. XV в.* Поими брата своѣго Василка к собѣ и буди вѣа кѣдина власть Перемѣшилѣ. *Пов. вр. л. 6608 г.* Стѣслава в Черниговѣ. а Всеволода в Переяславѣ. и прокѣна по инѣмъ властемъ. *Иак. Бор. Гл. 124.*

— Ср. въ Серб. въ смыслѣ волость, община: — У власте Борачкои село Старче и село Врѣбава... 8 власте Острѣвичкои село Стромово. и 8 власте Никѣдимьскои село Церовацѣ. и 8 власте Смедеревьскои село Браконинацѣ. *Грам. Стеф. Том. Бос. 1458 г.*

— на власти — см. **ВЛАЩЬ**.

— ср. **ВОЛОСТЬ**.

**ВЛАСТѢНЫИ** — прил. отъ сл. власть: — Вѣсѣмъ члѣкѣмъ сѣмыслѣ потрѣбень ѣ паче же сановниимъ и велмѣжѣмъ сѣщѣмъ. да не... властѣныи лихновѣниемъ (злоупотребленіемъ власти) сѣ брѣга сѣржитѣся. *Ис. 87.* Сѣтворенаа ница въ властѣныицѣхъ обрацѣшь (ἐν τοῖς αὐθεντικοῖς, authenticis). *Ефр. Крм. Крѣ. 56.* Оставлѣноуоумоу властѣноуоумоу сѣдалицю (αὐθεντικῆς, principalis). *т. ж. Крѣ. 71.* Прѣбывати вѣрѣ властѣнѣ (κρίαν, firmam et stabilem). *т. ж. Конст. 1.* — Ср. **ВОЛОСТЬНЫИ**.

**ВЛАСТѢСТВѢНО:** — ВластѣствѢно сѣвѣтъствоующа. *Стихир. Новг. д. 1163 г.*

**ВЛАЩѢЦА** — небольшая волость: — И даша ему Стародубѣ и ину влащѣцю. *Давр. л. 6726 г.*

**ВЛАСФМИСАТИ, ВЛАСФМИСАЮ = ВЛАСВИМИСАТИ** — хулить, βλασφημεῖν: — Вѣи гѣкте. ꙗко власфмисакши занѣ рекохѣ. ꙗко сынѣ Бжѣи кѣмъ. *Ио. X. 36. Остр. ев. (= власвимисакши. Ев. 1409 г. 28 об.).* А иже власвимисакѣ на Дхѣ Стѣи не отпоуститѣся кѣмоу. *Лук. XII. 10. Остр. ев.* Сѣ власфмисакѣ. *Мѣ. IX. 3. Юр. ев. п. 1119 г.; Четвероев. 1383 г. (Он. I. 255).* Бяху бо философи и книжѣници гораздо по Арѣи на Христа власфмисающе. *Кир. Тур. 77.*

**ВЛАСФМИГА = ВЛАСВИМИГА** — хула, βλασφημία: — О добрѣ дѣлѣ каменѣа не мѣщемъ на та. нѣ о власфмѣи. ꙗко ты члѣвѣкѣ сѣи. твориши са самѣ Бѣ. *Ио. X. 33. Остр. ев. (= о власвимѣи. Четвероев. 1144 г.).* Сѣтънасте власвимѣи. *Мр. XIV. 64. Остр. ев.* Власвимѣи. *Панд. Ант. XIV—XV в.*

**ВЛАСФМИЛАТИ, ВЛАСФМИЛЮ = ВЛАСВИМИЛАТИ** — хулить, βλασφημεῖν: — Власвимѣлаши. *Ио. X. 36. Четвероев. 1144 г.; Ев. Холм. д. 1300 г. (В.).*

**ВЛАСЬ** — волосъ, ὄριξ, capillus: — И власъ отъ главы нашеа не погѣбнетъ. *Лук. XXI. 18. Остр. ев.* Имѣши и за власѣ. *Нест. Жит. Θεод. 3.* Исползѣшемъ власомъ и быша на вѣсѣхъ пѣвши. *Кир. Тур. о черн. чин. 104.* Власѣ ихъ зажжени горятъ. *Псков. I л. 6773 г.* Сего же ни власѣ огонь не прикоснѣся. *Новг. I л. 6848 г.* Грядяху два стяжка, власѣ черны. *Никон. л. 6897 г.* — шерсть: — Иоанѣ облѣченѣ власѣ вѣльбжжѣи (ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου). *Мр. I. 6. Остр. ев.*



власи — хвостъ кометы: — Явися на небеси звѣзда хвостатая... а шествіе той звѣздѣ предивно велии, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади... власы ея овогда мали, овогда велицы отъ нея. *Псков. I л. 6980 г.*

Власти власъ: — Кнѣзь Михаилъ створи пострѣгы снѣви своѣмоу Ростислаѣ Новгородѣ оу стѣни Софии; и оуна вла архейпъ Спиридон. *Новг. I л. 6738 г.*

— Ср. водосъ. — Лит. varsa; Греч. λάσιος.

**ВЛАСАНИЦА** — σάκκος, cilicium: — Въ власаници. *Мѡ. XI. 21. Юр. ев. н. 1119 г.* Кожа или власаницю (sacco, σάκκου; по др. сп. вретиче). *Лев. XI. 32. по сп. XIV в.* Облечеса въ власаницю, и на власаницю свиту вотолану. *Пов. вр. л. 6582 г.* А одежа нго бѣ свита власына, остра на тѣлѣ, извыноу же на неи ина свита, и та же вельми хоуда соущи, и тоу же сего ради възволочаше на ста ако да не гавитиса власаници. *Нест. Жит. Θεод. 14.* Снѣ же Исакии... облечеса въ власаницю. *Пат. Печ. Власаница Сватошина. т. ж. Сим. посл. къ Полик.* Ни рогозинѣ имѣя ни власаници (μὴ δὲ ψάδιον ἔχων μὴ τε κόλυκον, sacculi). *Жит. Андр. Юр. 18.*

**ВЛАСЯНЫИ** — прил. отъ власъ, волосяной: — И съ бо въ пжстѣни жилъ ксть: и сѣмоу власна риза бѣ (τρίχινος). *Гр. Наз. XI в. 90.* А одежа нго бѣ свита власына остра на тѣлѣ. *Нест. Жит. Θεод. 14.*

**ВЛАТИ** — см. ВЪЛАГТИ.

**ВЛАТЪ** — великанъ (В.): — Подобни соущи величиемъ къ влатомъ. *Александр. II.* — Ср. волотъ.

**ВЛАЧИТИ, ВЛАЧЪ** — trahere: — Ничесо же влачашта настоящаго вѣка (ἐπισυρόμενον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И тако пѣхаютъ влачахоути и. *Нест. Жит. Θεод. 15.* Пристави моужа бѣга смерена... возити мъртвца... и тѣ беспрестани по вса дни влачаше. *Новг. I л. 6738 г.* — Ср. волочити.

**ВЛАЩЪ**: на влащи — особенно, праесиріе: — Сѣи блѡщъ (вписанъ = писанъ) на влащи дѣввы (οὐτός ὁ ψαλμός ιδιόγραφος εἰς Δαυὶδ, manu propria exaratus). *Толк. Псалт. Аван. Алекс.* Да отступитъ отъ тебе стяжаніе на влащи. *Чин. постр. XIV в.* Каждо ихъ (евангелистовъ) отъ етерыхъ на влащи напса. *Евсев. посл. къ Каріан. (Библи. XVI в. л. 667: на власти).* — Ср. власти, владѣ, властѣныи.

**ВЛАЩЪ** (отъ власти) — proprius: влаща творити (В.) — присвоивать: — Себе влаща творити (σφετερίζεσθαι). *Уст. Крм.* — Ср. власти, владѣ, властѣныи.

**ВЛАГТИ, ВЛАЮ** = **ВЛАТИ, ВЛАЮ** — см. ВЪЛАГТИ.

**ВЛЕЧИ** — см. ВЪЛЕЧИ.

**ВЛЕЧИ** = **ВЛЕЩИ** — см. ВЪЩИ.

**ВЛИВАТИ, ВЛИГТИ** — см. ВЪЛИВАТИ, ВЪЛИГТИ.

**ВЛОГЪ**: на влогѣ: — Црьскими повелѣніи на влогѣ точаше (ἐπιπλάτουσας — ѣзда на коняхъ). *Сильв. и Ант. вopr.* — См. ВЪЛОГЪ.

**ВЛОДЪ** — то же что владѣ — волоса, κόμη, сома: — Устретеса съ тремя отроки во злотѣ влоди (ξανθοκόμοις, capillis flavis insignes). *Жит. Андр. Юр. V. 24.*

**ВЛОЖИТИ** — см. ВЪЛОЖИТИ.

**ВЛОЖИЩЕ**: — Осмю вложищъ соущи еи (веси) ѿ мря (millibus passuum octo; въ др. мѣстахъ поприще). *Жит. Θεод. Сик. 54. Мин. Чет. апр. 421.* — Ср. ВЪЛОЖИЩЕ.

**ВЛЪ...** — см. ВЪЛ...

**ВЛЪИ** — см. ВЪЛЪИ.

**ВЛЪЗТИ** — см. ВЪЛЪЗТИ.

**ВЛЪПТИТИ** — см. ВЪЛЪПТИТИ.

**ВЛЮВИТИ** — см. ВЪЛЮВИТИ.

**ВЛЪЩИ, ВЛЪЕЪ** = **ВЛЪЧИ** = **ВЛЕЩИ**, = **ВЛЕЧИ** — trahere: — Влѣкжше мрѣжж рыбѣ (σύροντες). *Io. XXI. 8. Остр. ев. Житиѣ влѣкы болѣзньо. Гр. Наз. XI в. 94.* Влекомъ на любовь Бжю. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Повержши ужи влечаху и (Перуна). *Псков. I л. 6497 г.* Никого бо Христосъ нуждею къ покаанію влечеть. *Кир. Тур. посл. Вас. 121.* Влечахуть акы злодѣа. *Новг. I л. 6926 г.* — Ср. влачити, Лит. vilkti, vilkti — тянуть; Гр. ἔλκω, ἔλκος. — Ср. волочи.

**ВМ...** (= въ м) — см. ВЪМ...

**ВН...** (= въ н) — см. ВЪН...

**ВО** = **ВЪ**, предл. — см. ВЪ.

**ВО** — встрѣчается иногда вмѣсто предлога ъ: — Былъ есмь не дома. во отьца своего митрополита. *Грам. Iак. Пол. ок. 1300 г.* — См. ВЪ.

**ВОБИЛО** — вабило? — А голуби всѣ изопли, а надобѣтъ и въ вобило и всюды. *Пис. и. Алекс. Мих. 1657 г.* — Ср. **ВАБИТИ**.

**ВОБЧЕ** = **ВОВЦЕ** = **ВОПЧИ** — вмѣстѣ, за одно: — То дѣтямъ моимъ вобче. *Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в.* То сѣдѣи кнѣзю и посадникѣ съ влѣчимъ намѣстникомъ вопчи. *Псков. суд. грам. Вобче съ Олексѣевскими... обжами. Ввозн. вр. Вяз. мон. 1593 г.*

**ВОВЧИИ** = **ВОПЧИИ** — общій: — А всему обидному дѣлу межи насъ судѣ вопчи. *Дог. пр. Дм. Ис. 1375 г.* (Ср. *Дог. пр. 1381—1382 г., Дог. пр. Из. Θεод. Ряз. 1433 г.*). Въ вобчую пустошь въ Гузи, вобче съ Олексѣевскими... обжами. *Ввозн. вр. Вяз. мон. 1593 г.* — См. **ОВЩИИ**.

**ВОВЧИХА** = **ВОПЦИХА** — общая земля: — Вопчихи третѣ. *Дух. Вас. ш. о. 1350 г.*

**ВОВЪЖА** — см. **ОВЪЖА**.

**ВОВОЛОЧИТИ, ВОВОЛОЧЪ**: — Аще что можетъ продати ѿ лодыа. воволочимъ имъ мы Русь. *Дог. Ол. 912 г.*

**ВОГНЕНЬНЫИ** — огненный, огнестрѣльный: — Съ конными и съ пѣшими янычаны, съ вогненнымъ боемъ и съ болшимъ пушечнымъ нарядомъ. *Пожв. пр. и. Алекс. Мих. 1646 г.*

**ВОДА** — aqua, ὕδωρ: — Азъ оубо крыжъ въ водоуж. *Мѡ. III. 11. Остр. ев. Бѣ же Иоанъ крѣста въ Енонѣ, близъ Салима. яко воды многы бѣхж тоу. Io. III. 23. т. ж. Петръ рече. Гдѣ аще ты кси. повели ми прити къ тебѣ по водамъ. онъ же рече приди. и излѣзъ Петръ ис корабля. хождааше на водахъ. Мѡ. XVI. 28. т. ж. Дѣхъ Бгѣи ношашеса верху воды. Быт. I. 2. по сп. XIV в.* Како бо противная естѣства огня рекоу и воды. въздохуа же и воды. въ единою тварь

наконьчати. *Ю. экз. Бол. 30.* Да вы напою воды обличения (το ὕδωρ τῆς ἐλέγχσεως, aqua redargutionis; вода обличения — ὕδωρ ἐλέγχου. *Чис. V. 18).* *Иак. Ист. 16.* Хѣа блѣтъ всю землю исполни и ꙗко вода морская покры ея. *Илар. Зак. Влаи.* Ѡ рати и Ѡ звѣри и Ѡ воды. *Поуч. Влад. Мон.* Аще кто челоуѣка въ печали призритъ, какъ студеною водою напоитъ во зноинныи день. *Сл. Дан. Зат. Ѡ* ꙗ оу нихъ водоу. и они передашася. *Новг. I л. 6717 г.* По суху же Днѣпръ перешедшимъ, якоже покрыти водѣ быти отъ множества людии. *Ин. л. 6732 г.* Бѣ бо городъ обошла вода и сильная лозина и вербѣе. *т. ж. 6737 г.* Товаръ ꙗго свобо(де)нъ на вѣдѣ и на березѣ. *Смол. гр. 1229 г.* Наѣхаша пещероу непроходноу. въ ней же баше множество Чюди влѣзше. і баше нѣ лзѣ ихъ взати. і стоаша .Г. днѣ. тогда мастеръ порочныи хытростью пусти на на водоу. Чюдъ же побѣгоша сами вонъ. *Новг. I л. 6776 г.* Вода бысть въ Волховѣ велика. *т. ж. 6799 г.* — Вода, мѣсто у воды, считалось священнымъ: у воды молились (*Церк. Уст. Влад. д. 1011 г.*); водою клялись Славяне; вода употреблялась въ Божьемъ судѣ: — Правила бжтвенныя повелѣвають многыми послухъ ѡсѣти на смѣртъ члѣка. Вы же воду послухомъ постависте и глѣте: аще утапати начнетъ, неповинна есть; аще ли поплочеть, волхвовъ ѣ. *Серап. 4.* — См. **МОРЕ.**

земля и вода — см. подъ сл. **ЗЕМЛЯ.**

— Ср. Лит. vandũ; Прус. wunds; Гро. vato; Англ.-С. watar; Д.-Ск. watar; Др.-в.-Н. wazar; Н. Wasser; Гр. ὕδωρ; Лат. unda; Снекр. uda.

**ВОДИМАЯ** — жена, супруга: — Бѣ же Володимеръ побѣженъ похотью женскою. и быша ему водимыя. Рогънѣды юже посади на Лыбеди... *Пов. вр. л. 6488 г.* — Ср. **ВОДИТИ.**

**ВОДИТЕЛЬ** — вождь: — Поставлю над вами водителя (duces, ἡγουμένους). *Взм. I. 13. по сп. XIV в.* Водителю слѣпымъ. одежда нагымъ. *Иак. Бор. и Гл. 77.*

**ВОДИТЕЛЬНЫИ** — прилаг. отъ водитель: — Водительнъ оумъ (τὸν ἡγεμόνα νοῦν). *Панд. Ант. XI в. (Амб.).*

**ВОДИТИ, ВОЖДѢ = ВОЖѢ** — водить, ducere: — Дѣхомъ Божнемъ водими соуть. *Изб. 1073 г.*

водити ротѣ — приводить къ клятвѣ: — Ольга водила и мужии его на роту. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Твои сли водили суть црѣ наши ротѣ. и насъ послаша ротѣ водить тебе и мужъ твоихъ. *т. ж. 6453 г. (по Лавр. сп.).*

водити сѣдъ: — А за рубежъ изъ Новгородской волости твоимъ дворяномъ суда не водити. *Дог. гр. Новг. с. в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.*

водити съ собою: — А однаво господине князь великии почнетъ водить съ собою отца моего и тобѣ... отца моего отчина дати мнѣ. *Дог. гр. кн. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.*

водити въ ростѣхъ — отдавать на проценты: — Тѣ бы денги мнѣ велѣти имъ водити въ людехъ въ

ростѣхъ, да тѣ бы росты имъ велѣти мнѣ имъ давати. *Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1512 г.*

водити жену — имѣть жену, жениться: — Аще кто двѣ женѣ держитъ, епѣоу мѣ гривенъ. а которая подлегла та поняти в домъ црквы. а первую держитъ по закону. а иметъ лихо водити ю казнью казнити его. *Церк. Уст. в. к. Ярослав. 1051 — 1054 г.* Первая тяжа роспустъ; другая тяжа ажь водитъ кто двѣ женѣ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Да всякъ члѣкъ иже водити хочетъ женѣ, да ю водитъ по законѣ (βουλόμενος ἔχειν γυναῖκα, ἔχη αὐτήν). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 149.* — Ср. **СВАДЬ-ВА, ВОДИМАЯ.** Латыш. vedama meita. *Benfey. I. 356.* — Ср. ведж. Англ.-С. vadan vōd — идти; Др.-в.-Н. watur; С.-в.-Н. waten — идти; Н. waten; Лат. vado, vadere.

**ВОДИТИСЯ:** — Зане паче водитса безмиемъ (ducitur insipientia). *Притч. Сол. XVIII. 2.*

водитися въ божницу съ кѣмъ — присягать другъ другу: — Даниль... приведе Половцѣ и Изяслава противу имъ (королевичу и Судиславу), и со Изяславомъ водися у божницу. *Ин. л. 6741 г.*

**ВОДЛѢГЪ** — по: — Тежъ естли бы хрестыанинъ Жиди вдарилъ такъ, якобы криви не разлилъ: маеть на немъ вина быти водлѣгъ обычая наше земли. *Жал. гр. 1388 г.*

**ВОДОВАЖДЪ:** — ꙗко же бо и ратника водоважда разделяють рѣкы. *Азвж. толк.*

**ВОДОВАЖА** — aquaeductus, ὑδραγωγός: — Видѣ же оу градныхъ столпы вратъ и сѣи. и водоважа чудны. бяхоу бо мороморяни гошени з драгымъ каменіемъ. *Хроногр. XV в. Жит. Алекс. (В.).*

**ВОДОДЪРЖА** — водоемъ: — Того ради при мнозѣ приде народѣ къ Соломону вододържи, иже нарицается Веезда, спрѣчь овъча купѣль. *Кир. Тур. 44.*

**ВОДОКРЕЩЕНІЕ** — праздникъ Богоявленія: — И на канонъ водокрещенія Василья же Великаго служба. *Грамм. митр. Кипр. Пск. до 1395 г.* — Ср. **ВОГОУВ-ЛЕНИЕ, ВОДОКРЕЩЕ, ЕПИФАНИЕ, КРЕЩЕНИЕ, ПРОСВѢЩЕНИЕ.**

**ВОДОКРЕЩЕ** — праздникъ Богоявленія: — В недѣлю по водохрещцахъ. *Ин. л. 6656 г.* — Ср. **ВОДОКРЕЩЕ-НИЕ.**

**ВОДОЛИВЪ:** — Съ водолива (давати) по полудензѣ со всякія жъ вари, оже будетъ водоливъ прихожеи, а буде водоливъ тутошней, ино съ него нѣтъ ничего. *Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Трошк. Серг. м. 1517 г.*

**ВОДОЛВИЦЪ** — водолѣй: — Водолвицъ ѡнѣуара въ .к. *Изб. 1073 г. 251.*

**ВОДОНОСТЬ (В.)** — водонось, ведро: — Исполнивъ водоности. *Ефр. Сир. 1377 г. (В.).* Подобенъ есть такоу члѣку иже взя свою водоность и иде почреть воды, водоности же не бѣ помылъ водою. *Ефр. Сир. XV в. (В.).*

**ВОДОНОСЪ** — ведро, hydria, ὑδρία: — Бѣше же тоу водонось каманъ шесть... Глѣ имъ Іс. напѣлните водоносы воды. и напѣлните до върха. *Ю. II. 6. 7. Остр. ев. Оставъ водонось шедъ повѣдъ гѣоу (ὑδρία).*

*Жит. Андр. Юр. 8.* Възвѣвши водонось изиде почръть воды (τὴν κάλπην, hydria; въ др. сп. кобель). *Иак. Ист. 11.* — Ср. Водонось же на рамоу носа, ни о доуховнѣи слоужьбѣ лѣнѣаше са. *Супр. р. 432.*

**ВОДОНОСЬЦЪ** — ὑδροφόρος, portator aquae: — Водоносеца вашего. *Вмз. XXIX. по сп. XIV в.*

**ВОДОПИИЦА:** — Въчера винопица, дньсь водопица. *Изб. 1073 г.*

**ВОДОСТЬЛАНЬНИЙ** — ὑδατόστρωτος: — Водостыланень гробъ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВОДОТЕЧА** = **ВОДОТЕЧЬ** — torrens, χεῖμαρρος: — Вѣтви ѿ водотечи. *Лев. XXIII. 40. по сп. XIV в.* Водотечѣ оустрои. *Чис. XXI. 15. т. ж.* Водотѣчи воднѣла. *Вмз. VIII. 7. по сп. XIV в.* Наведе Гѣ вѣтрѣ зноинѣ ис пѣстына на нѣ. и присѣпнѣти водотѣчи его (venas, φλέβας). *Ос. XIII. 15.* Блаженѣ, иже по нѣ водотѣчи или ситик из домоу Гѣна напагнѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 124.* А отъ колодязя водотечью вешнею нѣ рѣчку въ Гарницу. *Судн. спис. 1498 — 1505 г.*

**ВОДОТОЧА** — протокъ: — Иустиниану къ Костянтинѣ градѣ пришедшѣ, вниде въ малѣ съ единородными по водоточи. *Георг. Ам. 307.*

**ВОДОТОЧЬНИЦА** — водоемъ: — Въ кистернии рекше водоточьници. *Георг. Ам. 310.*

**ВОДОЧЪРПЪ** — водонось (В.): — Примѣте ми водочърпъ новѣ (ὕδρισκεν καινήν). *Пар. 1271 г. Цар. 4. II. 20.*

**ВОДЪЛЪИЦЪ:** — Во водулѣици. *Сильв. и Ант. сопр.*

**ВОДЪЛЪИИ** — водолѣи, созвѣздіе: — Водулѣи генуаря .кѣ. *Ю. экз. Бол. 140.*

**ВОДЪНИТИСА** — aqua perfundi, волноваться: — Морж воднаштѣса. *Сб. 1076 г. (В.).*

**ВОДЪНЬИИ** — прим. отъ вода: — Запрѣти вѣтроу. и вѣлнѣнию водноуоумоу (τοῦ ὕδατος). *Лук. VIII. 24. Остр. ев. Воднѣи источникъ. Изб. 1073 г.* Водноу звѣри въ оутробѣ длаи Иѡна крѣстообразнѣи распростѣрь (νοτίου). *Ирм. о. 1250 г.* Внутренек же око все водно имѣ же видимѣ. *Пал. XIV в.*

воднѣи трѣдѣ — водяная болѣзнь: — Чѣвкъ нѣкѣи имѣи воднѣи трѣдѣ (ὕδρωπιός). *Лук. XIV. 2. Остр. ев.*

**ВОДЬЦЪ** — ἡγεμών: — Водьца оума похвativѣше. *Гр. Наз. XI в. 5.*

**ВОЮ** — см. **ВОИ.**

**ВОКВАТИ, ВОЮЮ** — pugnare, bellum gerere, πολεμαῖν: — Онь иде Новугороду. а на с Половци на Одрьскѣ воюа. *Поуч. Влад. Мон. Купихъ собѣ инѣ конѣ двѣма бо конема воквахѣ. Прол. Тр. XIV в.*

воквати на кого — воевать съ кѣмъ: — Игорь вокваше на Печенѣгѣ. *Пов. вр. л. 6428 г.* На црѣкви вокжуще (ἐπιστρατεύειν). *Гр. Наз. XI в. 62.* Похоть вокжеть на дѣхъ (στρατεύεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Воквати на Црѣгдѣ. *Новг. I л. 6712 г.*

воквати что — разорять: — Почаша воевати Вифаньскиа страны. *Пов. вр. л. 6449 г.* Приходиша Ёмѣ. и вокваша область Новгородскою. *Новг. I л. 6650 г.* (Новгородѣи) начаша воквати по Днѣпру городѣ

Черниговскѣ. *т. ж. 6722.* Не воевати отчины ихъ, ни ихъ людия. *Дол. гр. Дм. Ив. 1372 г.*

**ВОКВАТИСА** — воевать: — Бѣ бо рать ѿ Печенѣгѣ. и бѣ воюгаса с ними. и ѡдолаа имѣ. *Пов. вр. л. 6496 г.* Псковичи взяша мирѣ с Литвою и с Нѣмци, а воевався с ними 3 лѣта. *Новг. I л. 6917 г.* Князи Рустѣи воюются и сѣкутся о княженьи великіе Рускіе земли. *Псков. I л. 6942 г.*

**ВОКВОДА** — военачальникъ: — При переводѣ Священнаго Писанія и другихъ книгъ словомъ воевода передаются слѣдующія слова: στρατηγός, ἀρχιστράτηγος, ἄρχων, στρατολογήσας, ἡγεμών, σατράπης: — Понетѣскому Пилатоу вокводѣ (ἡγεμόν; въ М. Понтѣскому игемону, въ Остр. ев. игемону). *Мѣ. XXVII. 2. Ев. 1307 г.* Фихолѣ воевода области его (ἀρχιστράτηγος, princeps exercitus). *Быт. XXI. 22. по сп. XIV в.* Поставать воеводѣи воемѣ предвожа (ἄρχοντας τῆς στρατιᾶς). *Вмз. XX. 9 по сп. XIV в.* Кназь воеводамъ (ἄρχοντα σατραπῶν). *Дан. II. 48.* Воеводѣи (στρατηγοί). *т. ж. III. 2.* Начальникъ чиномѣ, воквода (στρατηγός). *Гр. Наз. XI в. 46.* Да воеводѣ годѣ боудеть (στρατολογήσας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Многы рыбы въ слѣдѣ единоа ходатѣ акы по воеводѣ (τάττεται καὶ στρατηγεῖται, reguntur ac militant). *Златостр.* Вокводоу оукарма. *Жит. Феод. Ст. 128.* Надѣ вѣмѣи же сими чинми прѣстави Гѣ Бѣ старѣишинѣи вокводѣи и началникѣи чиномѣ аѣглѣмѣ. *Пал. XIV в.* Агриколаоу вокводѣи сжштоу гоубителю сжштоу сверѣпоу. *Супр. р. 50.*

— Вольга же баше в Кневѣ съ сѣмѣи своимѣ съ дѣтѣскомѣ Стѣславомѣ. и кормилецъ его Асмудѣ. воевода бѣ свѣнелдѣ. то же ѡѣ Мистишинѣ. *Пов. вр. л. 6453 г.* Ту бѣ сошлоса... все боларѣство и все старѣишинѣство. и воеводѣи вѣа Рускѣиа земля. *Иак. Бор. I л. 145.* Не зрите на воеводѣи. *Поуч. Влад. Мон. Ты княже... воеводами и слоугами своимѣи дѣиствоуеши по всей земли. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Слово ново стѣю мѣнку Михаилу князя Роускаго и Феодора воеводѣи перваго въ княжении его. Пат. Печ. Идонѣи из Новогорода въ Югроу ратью. съ вокводою Гѣдрекмѣ. Новг. I л. 6701 г.* Оучинитѣи которѣи добръи чѣкъ кривду, любо воевода, а любо панѣ, оучинитѣи исправу и с нимѣ. *Дол. гр. 1349 г.* А коли ми будеть гдѣ отпущати своихъ воеводѣ изъ великого княженья, а кто будеть... твоихъ бояръ и слугѣ, тобѣ послати своихъ воеводѣ съ моими воеводами вмѣстѣ безъ ослушанья. *Дол. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А Московскѣи рать ходитѣ съ моимѣ воеводоу. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1389 г.* А про воину, коли язѣ самѣ князь великѣи сяду на конѣ, тогды и митрополчимѣ бояромѣ и слугамѣ, а подѣ митрополчимѣ воеводоу, а подѣ стягомѣ моимѣ великого князя. А кто будеть бояръ или слугѣ не служивалѣ Алексѣю митрополиту, а приказалѣи ново митрополиту, а тѣ поидутѣ подѣ моимѣ воеводоу великого князя, гдѣ которѣи живетѣ, инѣ подѣ тѣмѣ воеводоу и естѣ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* А при томѣ были свѣдѣи панѣ

Микола ис Пичникъ воевода Снятинский. панъ Гѣрко. панъ Андриашъ. *Грам. Бенк. 1398 г.* Се я панъ Мадина, воевода. Илзовский. *Купч. 1400 г.* — См. также въ *Дол. гр. Дм. Ив. 1389 г.*; *Дол. гр. 1428 г.*; *Дол. гр. Георг. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.*

Слово воевода встрѣчается непереведеннымъ въ Греч. пам.: — Εἰς τὸν τόπον τὸν ἐπωνομαζόμενον Λεβεδία ἀπὸ τῆς τοῦ πρώτου βοεβόδου αὐτῶν ἐπωνυμίας, ὅστις βοεβόδος τὸ μὲν τῆς κλήσεως ὄνομα Λεβεδίας προσαγορεύετο, τὸ δὲ τῆς ἀξίας, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ μετ' αὐτὸν, βοεβόδος ἐκαλεῖτο. *Конст. Порф. Адм. imp. гл. 38.*

**ВОКВОДИТИ, ВОКВОЖЬ:** — Повелѣваемъ воеводащимъ княземъ (στρατιωτικοὺς ἄρχοντας, *militaribus indicibus*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 72 — 74.*

**ВОКВОДИЧЬ:** — Къ Рускимъ и Виленскимъ воеводи-чемъ. *Согр. вр. 7008 г.*

**ВОКВОДАТИ, ВОКВОДЬЮ (В.)** — быть предводителемъ: — Не воеводѣши (οὐ στρατηγῆς, *non es dux poster*). *Псалт. толк. Θεοδωριτ.*

**ВОКВОДЬНИИ:** — (Намѣстникъ) въ Киевѣ на местцу воеводнѣ мѣшкаетъ. *Посольств. д. Менд. Гир.*

**ВОКВОДСТВО** — санъ, должность воеводы: — Воеводство и старѣшинство людемъ (στρατηγία τε καὶ δημαγωγία). *Гр. Наз. XI в. 22.* Очѣсу оубо са на-шему раздѣливъшю на дѣвок воеводство и гра-жданство (ἡγεμονίας). *т. ж. 72.* — Посла Ярославъ снѣ свогго Володимера. на Грькы. и вда ему вои многъ. а воеводство поручи Вышатѣ. *Пов. вр. л. 6551 г.* Воеводство держащу Кыевскыя тысяща Гневи. *т. ж. 6596 г.* Оттолѣ же Бѣлозерскыи полкъ отряди къ лодьямъ, а воеводство да Оомѣ Лазковичю. *Лавр. л. 6692 г.* Половци же аки стыдящися вѣводства его, и не творахуть ему пакости. *Ип. л. 6693 г.* Великыи князь Гюрги посла на Мордву Василка Костянтиновича, и своего мужа Еремѣя Глѣбовича воеводствомъ с полкомъ. *Лавр. л. 6736 г.*

**ВОКВОДСТВОВАТИ, ВОКВОДСТВОВЬЮ** — *στρατηγεῖν, imperator esse*: — Чѣто воеводствовати начинаши. *Ефр. Крм. Трул. 64.*

**ВОКДИНЕНИИ** — см. **ВЪКДИНЕНИИ**.

**ВОКДИНИИ** — см. **ВЪКДИНЕНИИ**.

**ВОЖДЕВИЦА (В.)** — предводительница: — Амазовскыя державница и вождевица. *Александр.*

**ВОЖДЬ** — *dux*: — Не ѡскѣдѣтъ князь Ѡ Иды, и вождь Ѡ чреслѣ егѡ (ἡγούμενος). *Быт. XLIX. 10.* Таче всѣмъ чистыи вождь оумъ. *Изб. 1073 г.* Кѣмоу же ти азъ бѣждѣ вождь (καθηγούμενος). *Гр. Наз. XI в. 282.* — Ср. вода (воевода), водити, вождѣ.

**ВОЖЬ** — вождь, предводитель, руководитель, проводникъ: — Страхъ пуцу вожь тебѣ (ἡγούμενον, *qui te antecedit*). *Исх. XXIII. 27 по сп. XIV в.* На .бѣ с бо лѣ не сс ли аиѣлѣ вожь бѣ на иноплеменники и супостаты. *Пов. вр. л. 6618 г.* Не возможно безъ вожа ходити. *Дан. ш.* О богоблаженіи наши учителя, свѣтителници миру, наставьници заблужь-

шимъ, вожи душевными ослѣпшимъ очима. *Кир. Тур. 84.* Радуйся слѣпшимъ вожо. *Мин. сент. XII в. 60.* На утрея же вожемъ невѣдущимъ, блудящимъ я. *Ип. л. 6759 г.* Господи мои вожо мои (ὁδηγέ μου). *Жит. Андр. Юр. VII. 36.* Обрѣсти моужа вожа нельстна. *Никон. Панд. сл. 17.* Тмѣ свѣтило, слѣпотѣ вожь. *Мир. Праведн. XIV в.* Безъ добра вожа не возможно ходити. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* Горе вамъ вожеве слѣпни. *Памс. сб. 175.* Пр. соб. Вожа нѣту. *т. ж. 74.*

**ВОЗ...** (слова, сложные съ предлогомъ възъ = възъ, см. подъ **ВЪЗ...**, если слѣдующая согласная острая, и подъ **ВЪС...**, если слѣдующая согласная тупая. Подъ въз... и вос... помѣнены только тѣ сложныя слова, которыя не встрѣтились въ формѣ въз... или въс...).

**ВОЗАТАИ** — возница, ἡνίοχος: — Едина колесница есть четверичья. имжште грѣдостынааго возатаи и старѣиша. *Панд. Аят. XI в. л. 25. гл. 9.* Возатаи въсадни: возница. *Бер.*

**ВОЗВОДНЬИИ** — подъемный: — Возводныи мостъ и жеравепъ вожьгоша. *Ип. л. 6737 г.*

**ВОЗВОКВАТИ, ВОЗВОЮЮ:** — Азъ возвоюю на нь (*militabo*). *Жит. Март. 9. Мин. Чет. февр. 136.*

**ВОЗВЪЖЬ** — звукъ: — Великій тресновенный громъ и пензреченнымъ гласомъ возвукъ иже бысть отъ великого... пушечного стреляния. *Никон. л. VII. 341—342.*

**ВОЗВЪЛЧИТИСЯ, ВОЗВЪЛЧЬСЯ** — стать волкомъ: — Егда пастуси возволчаться. тогда подобаетъ овци овца паствити. *Памс. сб. 73.*

**ВОЗВЪЯТИ, ВОЗВЪЮ:** — Вострубимъ братіе... и начнемъ бити сребренныя арганы и возвѣмъ мудрости своя. *Сл. Дан. Зат.*

**ВОЗГРИ** — *micus*: — Истеченыя плоти. еже по естествоу ѣ же и возгри и охраци и излишнее оутробы. *Никон. Панд. сл. 58 Чуд. сп. 198* (въ др. пер.: со-поле и власи).

**ВОЗДАВАТИ:** — Чѣтобъ во упокои Бѣа молили и мѣтвѣсъ воздавали. *Ярл. Берд. 1357 г.* Но за насъ къ Бѣу мѣтвы воздаван. *Ярл. Атол. 1379 г.*

**ВОЗДАЛЬ** — далеко: — Воздаль отъ города. *Ип. л. 6798 г.* — См. **ВЪЗДАЛЕ**.

**ВОЗДВИЗАЛЬНИИ:** — Крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно. *Новг. II л. 7001 г.*

**ВОЗДРОЖАТИ, ВОЗДРОЖЬ** — задрожать: — Взираю на тя и обоумираю. и возрожать мя уды тѣла моего. *Сл. Дан. Зат.*

**ВОЗДЫМАТИ, ВОЗДЫМАЮ:** — Препростую чадъ воздымати по миру на самую соборную и апостолскую церковь. *Псков. I л. 6979 г.*

**ВОЗДЫМЪ** — подъемъ: — Иматъ отъ въздыма отъ скалового (при вѣшаньи воска). *Дол. гр. Новг. 1481 г.* — Ср. **ВЪЗДЫНЪТИ, ВЪЗДЫМЪ, ПОДЪЕМЪ**.

**ВОЗВЪЯРИТИ, ВОЗВЪЯРЮ** — сдѣлать звѣремъ, придать звѣрство: — Брата единого на другаго разгнѣви, и

отца на чада подвиже, и кротость человѣческаго естества воззвѣри. *Псков. I л. 6979 г.*

**ВОЗИЛА** (мн.) — повозка, носилки: — И взяша раку Борисову, и вѣставиша и на возила, и поволокоша ужи князи и бояре. *Ин. л. 6623 г.* Наполниша возила Петровыхъ кунѣ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 413.* Возяхуть и на возилѣхъ (тутъ же вспомнаны и колесницы: слѣд. возила были не на колесахъ?). *т. ж.* Придоста двѣ болярыни съ возилы (cum lecticis). *Жит. Θεод. Сик. 97. Мин. Чет. апр. 464.*

**ВОЗИТИ, ВОЖѢ** — vehere, возить: — На возѣхъ возити брашно по граду, и овошъ и медъ и вино. *Нест. Бор. Гл. 9.* Налаша наимиты возити мъртвыца из города. *Новг. I л. 6636 г.* Повозы возити. *т. ж. 6717 г.* Возъ возити. *Сл. Дан. Зат.*

— Ср. везж, возъ; Др.-в.-Н. wekjan, weggan; С.-в.-Н. wegen; Гтв. vagjan, Др.-в.-Н. wagan; Н. Wagen; Д.-С. vagn; Гр. ὄχος.

**ВОЗИТИСЯ** — переправляться черезъ рѣку: — Оубо-лавшеса почаша са возити на одну сторону къ сѣго Софьи. *Новг. I л. 6767 г.* Наряжаиша самъ и лодье наряди возитися на Вислѣ. *Ин. л. 6789 г.*

**ВОЗИТИСЯ РѢКѢ (В.)** — переправляться черезъ рѣку на судиѣ: — Аще и по морю плавиниши, аще и рѣку возиниши. *Ефр. Сир.*

**ВОЗЛИ** — см. **ВЪЗЛѢ**.

**ВОЗЛЮВЛЕНІЕ**: — Возлюбленіе мон. *Паис. сб. 137. Варв.*

**ВОЗМЯТЕНІЕ** — волненіе на морѣ: — Возмятеніе. *Пал. XIV в. 15.*

**ВОЗОКЪ** — уменьшит. отъ возъ: — И самыя окоянного оного царя возокъ на пути в реце обретоша (при бѣгствѣ). *Никон. л. VII. 342.*

**ВОЗОМЪЗДИТИ** — вознаградить: — Иногда же да Богъ имъ возомъздитъ. *Ин. л. 6738 г.*

**ВОЗРАЖЪ** — видъ: — Имамъ возражъ вѣренъ (habeo loriscam fidei). *Муч. Еразм. 9. Мин. Чет. юн. 143.*

**ВОЗРИТИ, ВОЗРЮ** — взглянуть: — И судьи возрили въ списокъ съ грамоты съ купчіе. *Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.*

**ВОЗЪ** предл. — см. **ВЪЗЪ**.

**ВОЗЪ** — повозка, carrus (иногда въ значеніи единицы мѣры): — Бѣ бо и оцъ ко тако мѣтвѣ. тако же и на возѣхъ возити брашно по граду, и овошъ и медъ и вино. *Нест. Бор. Гл. 9.* И повелѣ Хѣлюбѣ, ношѣнаго ради посѣпанна кѣмоу на возѣ допроводити и до манастыря ко. *Нест. Жит. Θεод. 30.* Се бо напѣлнивъ три возы брашна. *т. ж. 39.* Лежащю и (князю Ярополку) ту на возѣ саблею с коня прободѣ и (Нерадьцѣ). *Пов. вр. л. 6594 г.* Имати кѣмоу по .бѣ. ногатѣ за возъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Ё возъ жита. *Полик. посл. Коуплахоутъ...* рѣпѣ возъ по .бѣ. грѣвнѣ. *Новг. I л. 6723 г.* Имати по .бѣ. векши. ѿ лоды. и ѿ воза. и ѿ лну. и ѿ хмелна короба. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.* А что, княже, мытъ по Суждальской земли, и въ твои волости отъ воза имати по двѣ

вѣкшѣ, и отъ лоды, и отъ хмелна короба, и отъ лянна. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* А мыта съ воза по дензе, а съ пѣшехода мыта нѣтъ. *Дог. гр. 1381 — 1382 г.* А гостю Двинскому гостити въ лодяхъ или на возѣхъ: съ лодии на Устюжѣ на мѣстникомъ два пуза соли, а съ воза двѣ бѣлки. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Съведоша съ воза (ἐκ τῆς ἀρχῆς). *Жит. Авкс. 32. Мин. Чет. февр. 166.* И тако вшедши въ возъ, и поѣде съ великою честью изъ Пскова. *Псков. I л. 6981 г.* Ѿ\* клѣ покрадѣ за замкѣ, или сани по полѣстью, или во\* по титагою, имѣ то все съ княжон. *Псков. суд. грам.* А съ воза скорья таможенникомъ имати по полуденгѣ; а будетъ который въ судѣхъ, и имѣ имати тамга смѣтивъ съ воевъ. *Уст. тамож. гр. 1571 г. — Ср. КОЛА.*

**ВОЗЪ** — обозъ (воен.): — Хода возъ по собѣ не возаше, ни котлы ни масть вара. *Пов. вр. л. 6472 г.* Князь же Всеволодъ нарядивъ полки на масленѣи недѣли, и пусти возы на ту сторону рѣкы, иде же Глѣбъ стояше. *Довр. л. 6685 г.* Глѣбъ же наряди полкъ со Мстиславомъ с Ростиславичемъ на возы. *т. ж.* Князь же Всеволодъ посла сыновца своего Володимера, с Перяславци и нѣколко дружины с нимъ, кдѣ вози стояхуть, противу Мстиславу. *т. ж.*

**ВОЗЪЕМАВЪ** — причаст. отъ глаг. **ВЪЗАТИ, ВЪЗЪМѢ**.

**ВОЗЫРЬ** — **ВЪЗЫРЬ** — визирь: — Да 3 съ нимъ возырье пошли. *Аван. Никит.* А съ инымъ възыремъ 15 тысячь конныхъ людей. *т. ж.*

**ВОЗЪМА** — причаст. отъ глаг. **ВЪЗАТИ, ВЪЗЪМѢ**.

**ВОЗЪНІЕ** — auriga: — Возникъ поаше газдаи (βοηλάτης, agitator plaustris). *Жит. Андр. Юр. XIV. 69.* Оузрѣша инѣи полчищъ, свинью великую, которая баше вразилася въ возники Новгородскыѣ (по др. сп. повозники). *Новг. I л. 6776 г.*

**ВОЗЪНИЦА** — auriga.

**ВОИ** — воинъ, bellator, miles: — Имате ли воѣ. *Мѣ. XXVII. 65. Четвероев. 1144 г. 66. об. (Остр. св.: имате коустодиѣ).*

**ВОИ** (мнж.) — войско, силы, exercitus: — Мъножество вои нѣсынѣихъ (πληθος στρατιῶς). *Лук. II. 13. Остр. св.* Аще проси вои ѿ насъ князь Рѣкы. дамы ему елико ему будѣ требѣ и да воюѣ. *Дог. Ин. 945 г. (по Ин. сп.).* Николи же помышлю на страну вашу, ни собираю вои ни языка. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* Михаилъ прѣизиде с вои берегомъ, и моремъ на Болгары. *Пов. вр. л. 6366 г.* Пришѣдъшю... нѣкому прѣю и вои объсѣдъшю Илѣма (στρατόπεδον). *Гр. Наз. XI в. 273.* Оржже... отъ Бѣ дароваса на дивагола, и вои тьмынѣа лоукавѣства дѣи (στρατευσόμενον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Съ небесными вои. *Илар. Исп. вѣр.* Храмы Бѣни сѣхъ вои стѣи. *Изб. 1073 г.* Персвозиса Иро-славъ съ вои на другѣи полѣ дѣнѣпра. *Новг. I л. 6524 г.* Предавъ вои многы в рудѣ ко послѣ противу безбожнѣмъ Печенѣгомъ. *Гак. Бор. Гл. 9.* Ночь ѿвсюду нарядивше околомъ вои, тоже лазите. *Поуч. Влад. Мон. Достойнѣ бывъ... вѣшнихъ вои. Стигир. XII в.*



Вокмъ и всѣмъ людемъ твоимъ (стратѣ). *Служ. Варл. XII в. 19.* Рѣпѣтъ или вок. *Уст. 1193 г. 204.* Игорь къ Дону вои ведетъ. *Сл. нлж. Юор.* Тогда Игорь вѣзрѣ на свѣтлое солиде и видѣ отъ него тьмою вся своя воя прикрыты. *т. ж.* Яко скопиша вок. и вѣслаша из города. къ вокводѣ. *Новг. I л. 6701 г.* Воеводы Новгородчкыя и вси вои. *т. ж. 6906 г.*

Войско князей Русскихъ набиралось изъ разныхъ народовъ, какъ показываютъ слѣдующія выписки: — Володимеръ же собра вои многи. Вараги и Словѣни Чюдъ и Кривичи. *Пов. вр. л. 6488 г.* Хоташю Володимеру ити на Ярославъ. Ярославъ же пославъ за море приведе Варагы. *т. ж. 6523 г.* Ярославъ же совокупивъ Русь и Варагы и Словѣнѣ поиде противу Болеславу. *т. ж. 6526 г.* Иду к тобѣ Берендичи и Печенѣзи и Торци. *т. ж. 6605 г.* — Войско бывало и пѣшее и конное: — (Владимиръ) Торъки берегомъ приведе на конѣ. *т. ж. 6493 г.* Володимеру же шедшу Новгороду по верховниѣ воѣ. *т. ж. 6595 г.* Похроша кони оу вои Володимеръ. *т. ж. 6550 г.* Поидоша (на Половцевъ) на конихъ и в лодыяхъ. *т. ж. 6611 г.* — Употреблялось дѣленіе боевого порядка на крылья: — Идаше на деснѣи сторонѣ Стополкъ. на шюи Володимеръ. посредѣ же бѣ Ростиславъ. *т. ж. 6601 г.; см. КРЪИЛО.*

ити вои — ийти на войну: — На того оубо нечѣстивааго рать вѣста отъ Асурни, и ноужда юмоу бѣаше ити вои. *Супр. р. 157.*

бести воа — *στρατιῶν*: — Аще и злѣ сътвориша злосѣвѣтиѣ паче воа ведѣшааго. на свок ихъ безмѣжикъ. *Гр. Наз. XI в. 265.*

— Ср. вои — воинъ, война, воквати, воюжъ, воискъ — войско; Лит. *veju, vyti* = *vajoju, vajoti* — преслѣдовать, гнаться; Др.-Чеш. *voj*, множ. *vojě*.

**ВОИ** (единств.) — войско: — Ярославъ и Мьстиславъ. собраста вои многъ. идоста на Лахы. *Пов. вр. л. 6539 г.* Ярославъ събра вои многъ Варагы и Словѣни. *т. ж. 6544 г.* Нашъ царь богатѣ тебя не множествомъ злата, но множествомъ воя. *Сл. Дан. Зат.*

**ВОИ** — вм. *ди*, дядя по матери: — Премаста прѣво съ восьмъ своимъ. *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 62.*

**ВОИЛОЕЪ** = **ВОИЛЪЕЪ**: — Воилоки (у сѣдла) Ордынскіе бѣлы пушены отласомъ алымъ, подложены крашениною лазоревою. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г.* Воилуки (у сѣдла) съ головенцомъ пушены бархатъ червчатъ. *т. ж.* Воилоки бархатъ (въ числѣ даровъ, присланныхъ шахомъ Персидскимъ въ 1590 г.).

**ВОИМЕНИТИ** — см. **ВЪИМЕНИТИ**.

**ВОИМЕНОВАТИ** — см. **ВЪИМЕНОВАТИ**.

**ВОИМЕНОВАТИСЯ** — см. **ВЪИМЕНОВАТИСЯ**.

**ВОИНА**, иногда **ВЪИНА** — *bellum*: — Въ времена вѣинъ Римлянскъ. *Ис. (Ярославъ) пришедъ съ воинъ. поа дѣчерь Мьстиславу. Новг. I л. 6621 г.* Еже было творити отроку моему. то сѣ кмь створилъ дѣла на воинѣ и на ловѣхъ ночь и днѣ. *Поуч. Влад. Мон. Тѣ послове учинили межы насъ перемирье, ото Оспо-*

жина заговѣнья до Дмитріева дни межы насъ войны нѣтъ. *Дог. гр. Дм. Ис. 1372 г.* А про войну, коли язъ самъ князь великий сяду на конь, тогда и митрополичимъ бояромъ и слугамъ, а подѣ митрополичимъ воеводоу, а подѣ стягомъ моимъ великого князя. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

— И не надобѣ имъ дань, и тамга, и поплужное, ни ямъ, ни подводы, ни война, ни кормъ. *Ярл. Мст. Тем. 1267 г.* Дань ли на насъ емлютъ, или йное что ни бѣди, тамга ли, поплѣжское ли, ямъ ли, мытъ ли, мостовщина ли, война ли... а отъ соборныя цѣкви и отъ Петра митрополита никто же да не вѣзываетъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*

ити, выходить, ѣхати на воинѣ, въ воинѣ: — Ёга же требуетъ на войну ити... своею волею да будутъ. *Дог. Ол. 912 г.* Ходихѣ в войну с Стополкъ. *Поуч. Влад. Мон.* На войну вѣшедъ не лѣнитесь. не зрите на воеводы. ни питью. ни ѣденю. не лагодите ни спаню. и сторожѣ сами нараживайте. и ночь ѣвсюду нарадивше околомъ вои. тоже лазите. а рано встанѣте. а оружыя не снимаете с себе в борзѣ не розгладавше лѣношами. внезапно бо члѣкъ погыбаеъ. *т. ж.* Идоша въ Ладугу на войну. *Новг. I л. 6613 г.* Оѣ твои рекъ былъ вѣсѣсти на коне. на войну съ Вѣздвигенина. *т. ж. 6738 г.* Вѣгѣхъ посадникъ Ладожскыи с Ладожанъ въ войну. *т. ж. 6821 г.* Латинѣскому не ѣхати на вѣиноу съ княземъ, ни съ Роусю. *Смол. грам. 1229 г.*

ходити войною, наѣхати войною, приити войною: — Ходиша Новгородци войною. на Нѣмецкую землю. *Новг. I л. 6819 г.* Наѣхавъ войною за Волокъ. *т. ж. 6909 г.* Пришедъ Свия войною. *т. ж. 6919 г.*

**ВОИНИКЪ** — воинъ, *miles*, *στρατιώτης*: — Воиникъ сильнѣ. *Мин. Пут. XI в. 134.* Развѣ воиника (ταξιστοῦ). *Ефр. Крм. LXXXVII. 28.* Вѣстаніа бо ихъ боася предѣ престоломъ своимъ воиники ставляше (*στρατιώταις*). *Георг. Ам.* В память святаго Ивана воиника. *Ил. л. 6691 г.* Скомондъ и Борутъ зла воиника. *т. ж. 6756 г.* Неправдѣнныи воиникъ. *Жит. Оед. Ст. 93.* Полкы вражина. яко воиникъ доблии. цѣря Ха низложилъ кси. *Мин. юл. XIV в. 166.*

— военный начальникъ, *ἀρχὴν στρατιωτικῆς*: — (Епископъ безъ царскаго повелѣнія не можетъ быть призываемъ на судъ къ) князю гражанскомъ или к воиникъ (*πρὸς ἀρχὸν πολιτικὸν ἢ στρατιωτικόν*). *Корм. Моск. Дух. Ак.*

**ВОИНИЧЪ** — прил. отъ воиникъ: — Воинича жена ѡшѣшоу моужѣ са посагѣна (*στρατιώτιδες, αἱ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν ἀφαιρῶν ὄντων γαμήθεισαι*). *Корм. Моск. Дух. Ак.* воиничи — наимен. волости. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.*

**ВОИНИЧЬСКЫИ** — прил. отъ воиникъ: — И бѣше оу Соломона мѣ тышжъ лакини конь воиничьскыи (*τέσσαρες χιλιάδες ἐλέφαι ἵπποι εἰς ἄρματα*; чегыредесять тысящъ кобылицъ въ колесницы). *Цар. З. Х. 25 по сп. 1538 г. (В.).*

**ВОИНЪ** — всегда: — Въ прочахъ лѣта и войну. *Дог.*

*Ил. 945 г.* Воину зазраше. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ил. сп.).* Възвратишася въ Ерѣмъ и баху воину вѣрѣви. *т. ж. 6494 г.* Аще безаконья наша назриши, Господи, то кто постоитъ предъ тобою воину. *Лавр. л. 6696 г.* Къ Богоу воину имѣти желание. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Подобають воину наказаниѣ имъ дати. *Ю. митр. Прав. — См. ВЪИНЪ, ВЪИНЪ.*

**ВОИНЪ** — иногда **ВЪИНЪ** — miles, στρατιώτης: — Тогда воины игемонѣи прѣимъше Гѣа... *Мѣ. XXVII. 27. Остр. св.* Аще ли хоцещи, воину доблю чиною старѣипиинствовати. *Гр. Наз. XI в. 165.* Воины Хѣи есмь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Епѣоу ни свѣтъникоу ни воину быти (ταξισώτην, cohortalem; Р. радъникъ). *Ефр. Крм. LXXXVII. 28.* Соущиихъ въ воинѣхъ жены (στρατιώτιδες, militum uxores). *т. ж. Трул. 93.* Егда распенъне и раздѣлиша ризы его въини. *Кир. Тур. о черн. чин. Достоино имя прижилъ кси воине Георгии. Стихир. XII в. л. 157.*

**ВОИНЪИ** — miles, στρατιώτης: — Воинъиныхъ жены (στρατιώτιδες, militum uxores). *Ефр. Крм. Вас. 36.*

**ВОИНЪИИ** — прил. отъ воинъ: — Бодрость воинънаѣ. *Чин. Нов. XIV в.*

**ВОИНЪСЪИИ** — прил. отъ воинъ: — И се вълезе свѣтъль отрокъ въ воинъсѣ одениѣ. *Нест. Жит. Θεод.*

**ВОИНЪСТВО** — στρατεύμα, exercitus: — И все воинъство прѣдѣстоиште одесноуж. *Изб. 1073 г.* Ангельскыя силы и архангельская воинъства. *Кир. Тур. 68.* Тѣ бо за насъ Бѣа молать... и ише воинство ѡкрепляють. *Ярл. Узб. 1315 г.*

— На воинъство приходити (εἰς τὸ στρατόπεδον, ad comitatum; въ др. позд. сп. ко двору). *Ефр. Крм. Сврд. 7.*

**ВОИНЪСТВО** — assiduitas, ἐνδελεχισμός (воину = въину — всегда): — Воинъство бо ка (лжи) не на благо. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВОИНЪСТВЪИИИИ**: — Зело премудри и воинственники. *Никон. л. 6712 г. (II. 280).*

**ВОИСКА** и **ВОИСКАИ** — война, bellum: — Вълѣзи въ Галѣю. въ неи же хотять на воискѣю... и молихъ ѣа: поимѣте мя да и азъ идоу съ вами на воискоу. *Златостр. XII в. (В.).* Списатель того Доменея бѣяше сѣи Диктусъ, иже видѣ съ испытаниѣмъ о тои воисцѣ и списа. *Ю. Мал. Хрон. 183.*

**ВОИСКО** — exercitus, στρατεύμα: — Припжети воиско къ граду. *Переясл. 6496 г.* Посадникъ Дорооен съ своимъ воискомъ. *Псков. I л. 6971 г.*

**ВОИСКОВОИИИ** — см. **ВОСЕКОВОИИИ**.

**ВОИСКЪИИ** = **ВЪИСКЪИИ** — военный, воинственный, для войны способный, bellicus, bellicosus, bellator: — Паде всероженникъ мужъ воискъиыхъ (πολεμιστῶν, bellatorum). *Втз. II. 14. по сп. XIV в.* Зачатки ѿ мужъ воискъиыхъ (τῶν πολεμιστῶν, bellatorum). *Чис. XXXI. 49. по сп. XIV в.* Воискомъ огнемъ. *Умр. 204.* На гра поставиша лѣсти воискыя. *Ис.* Одѣвашеся въ воискъи образъ (ἐφόρει τὸ στρατιωτικὸν σχῆμα, sumebat militum habitum). *Пат. Сим. XI в. 95.* Оже ро-лѣиинъи закупъ оу гѣа боудеть. а погоубитъ воискъи

конь. то не платѣти кмоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Одѣиѣ воиско. *Муч. Серп. Вакх. 4.* Хвалоу воискоу принесѣмъ. *Нов. Труд. XIII в. 60.* Отъ въискаго плѣна. *т. ж. 63.* Въискыи полкы. *т. ж. 68.* Скакаше со всѣмъ своимъ воискомъ и загремѣли мечъи булатными о шеломи хановскіе. *Сл. о Задон.* И бѣше тогда во градѣ Псковѣ князь, не воискъ. грубыи токмо прилежаиѣ многому питію и грабленію. *Псков. I л. 6988 г.* И тако князь великий Іоанъ Васильевичъ... съ множествомъ воискымъ прииде къ Тѣри. *Псков. II л. 6994 г.* — Ср. Юж. Слав. войска: Ходил юнак на пуста та войска. *Болг. пѣсн. (Догол 5).* Че ште мине, майко, царова войска. *т. ж. (Безсон. Болг. п. 38).* Слово Русское войска, также какъ и Южно-Славянское и Древне-Русское войска суть прилагательныя, употребленныя вмѣсто существительныхъ. — Слово подвоискъи, кажется, другого происхожденія.

**ВОИСТВО** — воинство, exercitus: — О воиствѣ Тѣрковъ. *Хроногр. XVII в. (Рум. 765).*

**ВОИТИ, ВОИДЪ** — войдти: — И воидоша во Днѣпръ и возведоша пороги. *Ил. л. 6732 г.* — Ср. **ВЪИТИ, ВЪИДЪ**.

**ВОИТЕО** — войтъ: — Приидоша... послы Литовскіе... панъ Петръ Яновичъ, да панъ Станиславъ, да воитко Клочко. *Соб. вр. 7002 г. (II т. 246).*

**ВОИТЬ:** — А то свѣдди мѣстичи панъ Кнефъ, Михно воить Гѣрославскіи. *Грам. Оты. 1351 г.* А при томъ бѣли свѣдци. панъ Никола ис Пичникъ воивода Снатинскіи. панъ Гѣрко. панъ Андриашъ. панъ Борисъ Хомѣковичъ. панъ Хролъ Варваринскіи. Воронко воить Коломыискыи Рускии. *Грам. Бенж. 1398 г.* Воить Илвовскіи Кундратъ. *Купч. о 1400 г.*

**ВОИТИАНЪ:** — Ино того дѣла воитяна у мене нѣтъ. *Посольств. Каз. к. Польск.* А мнѣ отъ васъ много бу-детъ воитяна. *т. ж.*

**ВОИТИАТИ(?)**: — Вы к намъ своего посла послали, и отъ того посла слышали есѣмо, намъ воитяючи вказали есте. *Посольств. Каз. к. Польск.*

**ВОИИИИИИИИ** — занять княжескій столъ: — Володи-славъ же воѣха в Галичъ и вокняжися и сѣде на столѣ. *Ил. л. 6718 г.* Доброславъ же вокняжилъ ся бѣ. *т. ж. 6748 г.*

**ВОКО** — вм. око: — Трьска внаде оу воко. *Жит. Сим. Ст. XIII в.*

**ВОЛАНИК** — см. **ВОЛАТИ**.

**ВОЛАТИ, ВОЛАЮ** — кричать, звать: — Тежъ, естли бы Жидъ нѣкоторыи, припужоныи великою потребизною, часу ночного волаъ бы, а естли бы хрестъяне, ему ко поможеню не прибѣгли къ воланю: всякіи сусѣдъ и тежъ Жидъ, 30 шеляговъ маеть заплатити. *Жал. гр. 1338 г.*

**ВОЛГАТИСИ** — ворваться, хитростью войти(?) — Волгалися въ городъ и взяша градъ Москву. *Соб. вр. 6954 г. (II т. 337).*

**ВОЛГСЪИИ** — волгкій, влажный: — Воггскаго сѣщества (на полѣ — мокрагѣ). *Ю. екз. Шест. XVII в. (Он. II. 1. 41).*

**ВОЛЕ** — междом. — ἄγε, age, ἄρα: — Воле нынѣ богатии плачѣте. *Изб. 1073 г. 81.* Воле ты како бы слѣпѣ? (tu quomodo effectus es coecus? οὕτως σοι πῶς γέγονας τυφλός). *Пат. Син. XI в. 99.* Воле Гѣ и авва Иоанни (vere abba Joannes; οὕτως σοι κύρι ἄββα). *т. ж. 99.* Воле мочи ли почнемъ зиноути (nunquid os ore rigere poterimus). *Златостр. 23.* Воле можемъ ли поне възрѣти на небо (ἄρα δυνήσόμεθα; poterimus ne). *т. ж. 23.* Видѣвъше и ангѣли оставльше пѣнии плачють кго глѣюще. воле како дѣла чѣвка сего оуплѣнкама ксть ѿ бѣса. *Жит. Ниф. XIII в. 4.* Воле. се боудеть. сѣдашии оубози соутъ зѣло. а предстоишии въ свѣтълахъ одежахъ. *т. ж.* Воле чѣто кси добра сътвориша. *т. ж. 26.* Воле. како азъ сѣмо възидохъ. *т. ж. 30.* Воле что ксть таже видѣхъ. *т. ж. 30.* Воле куръ Созомене. оугодна ли ти соутъ. *т. ж. 64.* Воле не въ ношти ли (ἄρα οὐκ ἐν νυκτί). *Кирил. Иерус. XII в.* Брате. воле не вѣси ли островца мала средѣ мора (scis ne). *Жит. Март. 13. Мин. Чет. февр. 139.* Воле ты пригнѣлю мой (tu quoque care). *Жит. Θεод. Стр. 9. Мин. Чет. февр. 345.* Воле словесы ли то си бѣдетъ створилъ или дѣломъ сконча (ἄρα). *Жит. Еутх. 36. Мин. Чет. апр. 119.* Воле пакы образъ чудотворѣи вамъ да сповѣмы. *Жит. Акак. 7. Мин. Чет. апр. 260.* Воле да никто же не мнить (ἴνα δὲ μή τις ὑπολάβῃ). *Аван. Алекс. сл. на Аrian.* Воле Аrianи (ᾧ). *т. ж.*

воле 8бо: — Воле 8бо рѣи ми аще имаша котораго раба. *Златостр. 27.* — Воле оубо не трепещети ли, на рѣкоу носа, кго же трепещѣтъ херовимъ. *Супр. р. 344.*

воле же: — Воле же вы есте члѣци (εἵτα, ужели). *Иов. XII. 2 (Он. I. 60).* Видѣвъ бо врагы моа разорены... воле же кты бывшаа и бошью погыбоша (εἵτα). *Псалт. толк. Θεοδорот.* Воле же яснѣе глѣтъ (εἵτα). *т. ж.* воле же 8бо — ἄρ' οὐν. *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

воле 8же: — Воле оуже да видимъ на ономъ свѣтѣ житиѣ обою. *Сбор. Троиц. XII в.* — Воле 8 како преминѣ сего блаженааго и священомѣченика Кѣкиѣ (= волею? — воле 8же?). *Сим. Посл. Полк.*

воле — воле: — Воле испѣлѣю ли, воле не испѣлѣю ли. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

— Ср. **ВОЛЕ.**

**ВОЛЕВРАТЬНЫИ** — ἐθελοπρεπτός, sponte se vertens: — Хотѣньемъ извративо еже са речеть волевратно. *Ю. екс. Бог. 107 — 108.*

**ВОЛЕНИИ** — προαίρεσις: — Бѣ видить иже не тѣхъ за дѣланиа. нѣ и за мысли и волениа комоуждо. или вѣннца или моукы въздаеть. *Панд. Ант. XI в. л. 121, 122.*

**ВОЛЕНЬИИ** — добровольный: — Развѣ воленыхъ вашихъ (ἐκουσίων, spontanea). *Лев. XXIII. 38 по сп. XIV в.*

**ВОЛИТЕЛЬНЫИ** — προαιρετικός, произвольный: — Не естъствено. бо нѣ волительно. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВОЛИТИ, ВОЛЮ** — хотѣтъ, βούλεσθαι, θέλειν: — Очѣ аще

волиши. мимо неси чашѣ снѣжъ отъ мене (εἰ βούλει). *Лук. XXII. 42. Остр. ев.* И кмоу же волить снѣ ѿкрыти. *Мѣ. XI. 27. Четвергов. 1144 г. (въ Остр. ев. — хочеть).* Иако же волить роука твоа (εὕρη, invenit). *Суд. IX. 33. по сп. XIV в.* Истинѣи оученикѣ волить (θέλει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Волимъ кждо мыслѣжъ срѣца нашего сътворити зѣлок. *т. ж.* Готовъ есмь... створити кѣлико волить вола срѣдца твоаго. *Іак. Бор. Гл. 61.* Волити въ послѣднихъ быти. *Жит. Θεод. Ст. 59.* Мѣдницѣ ради волить оумрѣти. *Жит. Ниф. XIII в. 70.* Пристати же къ лъсти земнааго прѣла волаще. а небеснааго цесара небрегѣще (ἀφροσύμενος). *Иппол. Антихр. 58.* Амо же волить (ὅπου ἂν κελύη). *Георг. Ам. 245.* Кленита ми ся іако жити и оумрети волита съ мною. *Прохор. Жит. Іо. Богосл. VII.*

— предпочитать: — Волю жити съ лѣ(въ)мъ и змиемъ. нежели жити съ женож лоукавож (εὐδοκήσω). *Панд. Ант. XI в. л. 17; Сб. 1076 г. (В.).* Волать члѣци прѣжде изыкѣ си 8рѣзати нежели клатвѣ отъ 8ствъ си извести (ἐλοιντο, mallent). *Златостр. 69.* — Иже сътворѣшааго и Бога не вѣстѣ нѣ волаи повелѣниа того дѣлавола подвизаать са. съконѣчати. *Супр. р. 197.*

— Ср. велѣти, волна; воле; Гтѣ. vaila; Аг.-С. vel; Англ. well; Др.-в.-Н. wala, wola, wele; Нѣм. wohl, wohlan.

**ВОЛИТИСИ** — βούλεσθαι: — Твори все кже волитьса. *Гр. Наз. XI в. 65.*

**ВОЛИАЧЬНЫИ = ВЪЛИАЧЬНЫИ:** — Дуто... иже бо кая вещь, облая яко яблоко сотворено спаяниемъ, а не волиячно, т. е. и глаголется истуканно... Ино бо есть истуканное, і ино изваяно, і ино волиячное, і ино истесаное и выбоичетое. *Алфав. XVII в. (Спис. Кеппен. 81).*

**ВОЛЕЪ** — см. **ВЪЛЕЪ.**

**ВОЛМИНА:** — Се въдале Варламе стѣмоу Сѣсоу землю и огородъ и ловища рыбнаа и гоголинаа и пожни. а. рѣль противѣ села за Волховомъ .б. на Волхевѣцѣ. коле .г. корь .д. лозь .е. волмина .с. на островѣ и съ нивами. *Грам. Хут. п. 1192 г.*

**ВОЛНА** — см. **ВЪЛНА.**

**ВОЛНѢНИИ** — см. **ВЪЛНЕНИИ.**

**ВОЛНОВАТИСИ** — см. **ВЪЛНОВАТИСИ.**

**ВОЛОВЬНЫИ** — прил. отъ волъ: — Сжпржѣтъ воловьныхъ коушихъ пать (ζεύγη βοῶν). *Лук. XIV. 19. Остр. ев.*

**ВОЛОГА:** — А за кормъ. и за вологу. и за маса. и за рыбѣ. .з. коунъ на недѣлю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Хлѣбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почтиша. *Псков. I л. 6945 г.* Выѣха изъ Новогорода князь Михайло Кіевскіи... а былъ въ Новѣгородѣ 4 мѣсяцы и 8 дней, а Новугороду было истомно сильно кормы и вологою и великими дарми. *т. ж. 6979 г.* Привезоша множество ратного запаса и хлѣбовъ и пива и вологи, акы на пиръ зовоми. *Псков.*

**II л. 6988 г.** Призвавъ повара и рѣ<sup>ѣ</sup> емъ приготоуи вологоу. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.* — Ср. Лит. *walgau* — ѣмъ, *walgis* — ѣда. — Ср. **ВЛАГА**.

**ВОЛОДЪИ** — прич. отъ глаг. волости, володѣ: — Кнѣзь... володѣи всею землею Рускою. *Нест. Бор. Гл. 6.* — Ср. **ВЛАСТИ, ВЛАДѣ**.

**ВОЛОДѣ** — волоса, *хбѣл*, сома: — Осмыи Нестеръ: великъ тѣломъ и очима и носомъ... густою володѣю. *Ю. Мал. Хрон. 182.* — У Карамзина (*Кар. II. Г. Р. III. 47. пр. 71*) упоминается Бѣловолодѣ Просовичъ. — Ср. **ВЛАДѣ**.

**ВОЛОДѣНИЕ** — владѣніе: — А приказываю животь свои госпожѣ свои матери Онтонъ и сынови своему Ѳеодору, отпъну свою и дѣдину, землю и воду, по отпа своего рукописанью и по володѣнью. *Рукоп. Ост. п. 1196 г.* Ижемское село со всимъ володѣньемъ. *Новг. Курч. XIV—XV в. X.* — Ср. **ВЛАДѣНИЕ**.

**ВОЛОДѣТИ, ВОЛОДѣЮ** — владѣть, имѣть въ своей власти, въ подчиненіи: — Володѣють Козары Руськии до днѣиго днѣ. *Пов. вр. л. введ.* Далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему Урвановскую землю, чимъ есмъ володѣлъ. *Дух. Вас. ш. ок. 1350 г.* Андреи имаеть володѣти на своей половинѣ, а Свидригаилови оукронича не уступати и володѣти у свои половинѣ оукронича. *Грам. Вит. 1382 г.*

— управлѣться? — Подем же жившемъ особѣ и володѣющемъ и роды своими. *Пов. вр. л. введ.* Изгнана Вараги за море и не даша имъ дани. и почаша сами в собѣ володѣти. *Пов. вр. л. 6369 г.*

— Ср. **ВЛАДѣТИ**.

**ВОЛОКИТА = ВОЛОКИДА** — проволочка: — Християномъ много проторъ и волокиды учинили. *Псков. I л. 7055 г.* И въ семдесятѣмъ де году, Симоновской архимандритъ Филоеи съ братьею, о недоборѣ шестидесятъ девятого году, и о мировой зарядной записи, и Вельскихъ таможенныхъ о Московской проѣсти и о волокитѣ били челомъ царю. *Тамож. Вельск. грам. 1563 г.*

**ВОЛОКЪ = ВЪЛЪКЪ** — пространство между судоходными рѣками, черезъ которое суда перевозились: — Товаръ чересъ вѣлкѣ вѣсти. *Смол. гр. 1229 г.* А ѿ Смолѣньска чистыи поутъ до Ригы. а не надобѣ имъ ни вошець. ни мыто. а на волоце како то есть пошло. *Смол. гр. п. 1230 г.*

— наимен. города: — На Володѣ. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* А се кѣже волости Новгородскыи. Волокѣ съ всеми волостями. Тържкъ. Бежицѣ... *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.*

**ВОЛОКЪ** — волокъ, катокъ: — На берегу подъ суды и подъ нарядѣ дѣлали волоки и колеса. *Дѣла Турецк. (Кар. II. Г. Р. IX. пр. 245).*

**ВОЛОСОВѣ** — прил. отъ Волосъ: — Загорѣся на Волосовѣ улицѣ. *Новг. I л. 6856 г.*

**ВОЛОСТЕЛИНЪ** — прил. отъ сл. волостель: — И кто въ ней иметъ жити крестіанъ, и тѣмъ крестіаномъ не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новожен-

ная куница, ни кормъ данной, ни таможенной кормъ, ни волостелинъ кормъ... *Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г.*

**ВОЛОСТЕЛЬ** — правитель, властитель: — Князь же Галичскыи Володимиръ болма слашеть к Вячеславу и къ Гюргеви и къ Изяславу, ладя ѣ, глаголя Вячеславу и Дюргеви: Богъ поставилъ насъ волостели, в мѣсть злодѣемъ и в добродѣтель благочестивымъ. *Ин. л. 6657 г.* Все волостелеве по Рижской земли (= земледѣржи. 1-й сп.). *Смол. грам. 1229 г. 2-ой сп.* Къи волостель подѣ собою соуца зоветь гдѣю. *Козм. Халк. о жен. (Новг. Крм. 1280 г. 343).*

— управитель волости (въ противоположность намѣстникамъ, управителямъ городовъ: Князь волостель: — А что дѣется в домовны<sup>х</sup> людѣхъ в црѣвны<sup>х</sup> и в самѣхъ монастырехъ не вступаются княжи волостели в то. а вѣдаеть ихъ вѣченъ приказникъ. *Церк. Уст. Ярослав.* А волостели мои ать не вступаются в нѣи ѿ которомъ же дѣлѣ. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* Тако же и намѣстники наши и волостели ать не вѣздятъ и не судятъ тѣхъ людѣи и не всылають къ нимъ ни по что. *Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г.* А почнуть твои искати... передъ наши намѣстники или передъ волостели. хоженного въ городѣ алтынъ, а на правду два. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А кому будетъ жалоба сиротамъ на волостели, и тѣмъ людѣмъ учинить исправу княгини моя. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А кто иметъ холопа и должника, а поставитъ передъ волостелемъ, и въ томъ ему вины нѣтъ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* — По Зенебѣкову ярыку, Таидѣлино слово. к темнымъ и к тысячнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ, и волостелемъ, и городнымъ дорогамъ. *Яр. Тайд. 1356 г.* — Владычѣнъ, митрополитъ волостель: — А безатшина прѣидѣ къ волостелю митрополитю ѿ вѣчно. *Церк. Уст. Ярослав.* А также будетъ кто ударить челомъ мнѣ князю великому на митрополита намѣстника... или на волостеля и мнѣ князю великому судить самому. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Посадникъ Юрьи и Василии и вси вои поѣхаша... къ Орлецу и стрѣте ихъ... владычѣнъ волостель Исаи. *Новг. I л. 6906 г.* Въ коен волости будетъ отъ владыки волостель или поселникъ, пно имъ поставитъ того человекъ у суда. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

— Ср. **ВЛАСТЕЛЬ**.

**ВОЛОСТЕЛЬСЫИ** — прил. отъ волостель: — Аже сынъ бѣсть отца или матеръ, да казнять его волостельскою казню, а епископу въ винѣ. *Церк. Уст. Ярослав. (Кар. II. Г. Р. т. II. пр. 108).*

**ВОЛОСТИТИСИ** — считается волостями, спорить изъ-за волостей: — Гнѣвался есмъ на тя про то, оже ми еси Черниговской волости не исправилъ, но лиха ти есмъ не хотѣлъ... Боже мя избави ти волоститисѣ, ты ми братъ, даи ми Богъ с тобою пожити добрѣ. *Ин. л. 6667 г.*

**ВОЛОСТКА** — уменьш. отъ волость: — Лебедевская волостка. *Грам. Влад. 1387 г.* Волостка Пречистые

Шылова монастыря. 16 деревень, а въ нихъ 31 дворъ. *Вып. изъ пис. кн. 1499 г. (Рум. 47).*

**ВОЛОСТЬ = ВЪЛѢСТЬ** — власть: — А ѿ Корсунѣи странѣ. елико же есть городовъ на той части. да не имать волости князь Руский. да воюеть на тѣхъ странахъ. и та страна не покарается вамъ. *Дог. Ил. 945 г.* Володимеру же предержащую всю волость тогда. оумысли прѣсти сѣна стага стрѣца въ созданую цркъв. *Иак. Бор. Гл. 144.*

— право: — Входяще же Русь в градъ. да не имѣють волости купити. паволокъ лише по .н. золотникъ. *Дог. Ил. 945 г.*

— область, страна, земля, находящаяся подъ одной верховной властью: — Не желала большее волости ни имѣныи хотя болша. *Пов. вр. л. 6586 г.* Пославъ солъ свои или плѣ и грамоту напиши. с правдою. то и волость възмешь с добромъ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Рѣша потѣсниса к нѣ. да възженемъ Ростиславича. и волость ихъ ѿимѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Приа Гюрги сѣновѣцъ въ миръ. съ любовью. и волости имъ раздала достоинѣна. *Новг. I л. 6663 г.* И много зла створися в волости его. *Лавр. л. 6683 г.* Разидеса грѣдъ нашъ и волость наша (во время голода). и полни бѣшна чѣо гра. и страны бранъ нашей и сестрѣ. *Новг. I л. 6738 г.* Тама правда Латинескому възати оу Роуской земли. оу възлѣсти княза Смоленского. и оу Полотского княза възлѣсти. и оу Витьбеского княза възлѣсти. *Смол. грам. 1229 г.* Та жо правда боуди Роусиноу и Немчию по Смоленской волости. *т. ж. (2-ой сп.).* Придоша Свѣи. і Ъмъ. и Соумъ і Дидманъ съ своею волостью. *Новг. I л. 6764 г.* В которой волости члѣвкъ извинитѣ. ту ему правда да. *Грамм. Герд. к. Пол. 1264 г.* Голодѣ бѣше. мнози хоудии идяхоу в Новгородскую волость кормитѣся. *Пат. Ск. 1296 г.* Дахомъ имъ .г. поути горнии. по свои волости. *Грамм. Новг. кн. Андр. 1301 г.* А за рубежъ изъ Новгородской волости твоимъ дворяномъ суда не выводити. ни судити. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* А холопъ или половникъ забѣжитъ въ Тѣрѣскую волость. а тѣхъ. княже. выдавати. *т. ж.* А что пошлѣнъ князю въ Новгородской волости. того вы мене не таите въ всѣхъ волостяхъ. *т. ж.* Соидеса вса волость Новгородская. Пльсковичи. Ладожане. Роушане. Корѣла. Іжера. Вожане. *Новг. I л. 6824 г.* — Волость оцѣнивалася деньгами: А мнѣ любо иную волость в тое мѣсто даси. любо кунами даси за нее. во что будетъ была. *Ил. л. 6703 г.*

— болѣе тѣсное значеніе — округъ, принадлежащій городу, составляющій такимъ образомъ часть волости въ ея предыдущемъ значеніи: — А се кѣже волости Новгородскыи. Волокъ. съ всеми волостями. Тържыкъ. Бежиче. городецъ Палиць... Мелѣча. Шипино. Югна. Вологда. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Что волостии всѣхъ Новгородскихъ. того ти кѣже не держати своими моужи. нѣ държати моужи Новгородскими. *т. ж.* А изъ городскихъ

волостии даю княгини своей осмичее. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* А чимъ мя благословилъ отецъ мой князь великий. Коломна съ волостми и съ селы и зъ бортью... то все далъ есмь своей княгинѣ. *Дух. Сим. 1353 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрью: Можаяскъ со всѣми волостми и съ селы и зъ бортью и съ тамгоу и со всѣми пошлинами. *Дух. Ив. Ив. 1359 г.* А гостемъ и торговцемъ Новгорода Великого и Торжку и съ пригородеи дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозѣ Тѣрѣ и Тѣрѣский волости. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* Попущати безъ окупа... житыхъ людѣи и чорныхъ людѣи и сиротъ Новгородской волости и Новоторьской волости. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г.* А мнѣ вашѣи вотчины блюсти а не обидети. Москвы и Коломны и всѣхъ Московскихъ волостей и Коломенскихъ. что ся потягло къ Москвѣ и къ Коломнѣ по реку по Оку. и всего великого княженъ подъ вами ми блюсти. а не обидети. *Дог. пр. 1381—1382 г.* А по пригородомъ и по волостемъ еще мерло и до Крещения Господня. *Псков. I л. 6951 г.* Во Псковѣ. или на пригородѣ. или в селѣ на волости. *Псков. суд. грам.*

— частное владѣніе: — Изѣхаша в насадехъ... и повоеваша волость Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича. *Новг. I л. 6925 г.*

отѣздная волость — см. **ОТЪВЪЗДЪНЪИИ.**

— Ср. **ВЛАСТЬ.**

**ВОЛОСТЬНЫИ** — прил. отъ волость: — По Зенебекову ярлыку. Таидулино слово. ординскимъ ѿлуснымъ кѣземъ. і волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Атюлякъ царь слово рекъ... ординскимъ и улуснымъ всѣмъ и ратнымъ кѣземъ. и волостнымъ дорогамъ и кѣземъ. *Ярл. Атюл. 1379 г.* Волостной человекъ в чемъ утяжетъ игуменова человека. ино на игуменовыхъ людѣхъ волостелю вини не имать. *Жал. пр. кн. Андр. н. 1397 г. 4.* А свяжется тѣмъ крестіаномъ судъ съ моими крестіаны съ волостными. ино ихъ сужу язъ самъ князь Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ. *Жал. пр. Том. мон. о. 1400 г.* Купити въ Тамгѣ деревню Яковльскую волостную. *Жал. пр. м. Фот. 1421 г.*

волостныи сѣдъ — см. **СѢДЪ.**

**ВОЛОСЪ** — ὄριζ, capillus: — Рвати волосы. *Дуб. сб. XVI в. 122. Уст. пост.*

— Ср. **ВЛАСЪ.**

**ВОЛОСЪ** — скотій богъ (= Велесъ = Власъ): — Кладшася ѿружьемъ своимъ. и Перуномъ бѣи своимъ и Волосѣ скотыимъ бѣомъ. *Пов. вр. л. 6415 г.* Да имѣемъ клатву ѿ ба. въ его же вѣруемъ. в Перуна и въ Волоса скотыи ба. *Обяз. пр. Свят. 972 г.*

**ВОЛОСЪ** — имя собств. вм. Власъ, Власій: — Престависа игоуменъ Моисѣи... и поставиша на мѣсте его Волоса. *Новг. I л. 6695 г.* Оубиша Сбышкоу Волосовица. *т. ж. 6702 г.*

**ВОЛОСЪНИИ** — созвѣздіе Плеяды, πλειάδες: — Въ Индѣи же бесерменьской въ великомъ Бедери смотрилъ



есми на великую ночь на великий же день. волосыни да кола въ зорю вошли, а лось головою стоитъ на востокъ. *Аван. Никит.* — Ср. **ВЛАСОЖЕЛИЦИ, ВЛАСОЖЕЛЬЦЪ, ВАВЫ.** — Срб. влашици, влашници; Хрв. властовце.

**ВОЛОТЪ** — великанъ, gigas: — Гиганте то сѣтъ воло- товѣ б сажень в верхъ. *Хроногр. и. 102.* Тогда бо была чюдове на земли рекши волотове. *Хроногр. 1494 г. (В.).* ѿ тѣхъ рожахоуся волоти члци ѿ вѣка нарочити. *Пал. XVI в.* — Слово волотъ встрѣчается во многихъ названіяхъ мѣстностей: — Волотово городище, Воло- това могила, Волоты (Смол. губ.), Волутина гора, Воло- тово (на бер. Дона) и пр., Weltinopolis — Weltenburg (*Pertz. VI. 540.*) — Волотками (*Ходак. 175*) или воло- точками (*Зап. Арх. Об. II. 414*) называются въ Бѣ- лоруссіи курганы. — Ср. **ВЛАТЬ.**

**ВОЛОЧАНИНЪ = ВЪЛЪЧАНИНЪ** — живущій на во- локѣ, житель гор. Волока: — Которыи Вѣлчанинъ вѣзъмъ Латыньскыи товаръ чересъ вѣлкъ вѣсти. а что погынеть ѿ того товара что кмоу приказано. тѣ платити всемъ Вѣлчанымъ. *Смол. гр. 1229 г.* У Новѣгородъцовъ и у Новоторъжцевъ и у Волочанъ. *Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.*

**ВОЛОЧАНЬИ** — крытый: — Шуба соболя волочаная аксамитомъ або адамашкою. *Упом. кн. Тверск.* — Ср. наволока.

**ВОЛОЧЕЕЪ** — уменьш. отъ волокъ; наимен. города: — Благословила княгиню мою Городкомъ да Волочкомъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

**ВОЛОЧЕНЬИ:** — Евангеліе опракосъ же волочено оло- вромъ. *Ин. л. 6796 г.*

— волоченное золото и серебро — золотая или серебря- ная нитка: — По казу строчено золотомъ волоче- нымъ въ одну петлю. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 22.* Строчено въ петлю серебромъ волоченымъ. *т. ж.* Саадакъ... строченъ въ три строки серебромъ и золотомъ волоченымъ. *т. ж.* На окнахъ покровцы шиты волоченымъ золотомъ по бѣлому отласу. *Вых. кн. 1664 г. (Москвит. 1844 г. I. 265).*

**ВОЛОЧИ, ВОЛОКЪ** — тащить, везти, нести: — Влци припадоша и волокоша по собѣ. *Иос. Флав. В. Иуд. I. 17.* Вои посѣкоша и волокоша безъ погребенія. *т. ж.* (Архіепископъ Іоакимъ) Перуна посѣче и повелѣ волочи въ Волхово. *Псков. I л. 6497 г.*

— По Исаковѣ же смрти. . събрачеса чернь. и воло- чахоу добрыи моужи. дѣмающе с ними кого цѣа по- ставать. *Новг. I л. 6712 г.*

— ср. **ВЛѢКЪ, ВЛѢЧИ.**

**ВОЛОЧИТИ, ВОЛОЧЪ** — тащить, ἔλκειν, trahere: — И цареву волочити трипрю (ἐρέττειν). *Георг. Ам. 365.* Волочили на берегъ нарядъ и запасъ, и суды и ка- торги. *Дыл. Турецк. (Кар. II. Г. Р. IX. пр. 245).*

— А на владыку... только озеро одно волочивали, ино владычины только два неводы хоживали... А озеро волочать владычины своими людьми. *Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г.*

— Земное орудье судити два мѣсяця, а болши дву мѣ- сяцъ не волочити. *Новг. суд. гр. 1471 г.*

— см. **ВОЛОЧЕНЬИ, ВОЛОЧАНЬИ, ВЛАЧИТИ.**

**ВОЛОЧИЩЕ:** — А что ихъ волочинца ловля монастыр- ская, а то вѣдаютъ по старой пошлнѣ. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Сп. Евф. м. д. 1462 г.*

**ВОЛОЩАНЪ** — жители волости: — Дѣлаша его (новои городецъ) мастера Псковскіи и съ волощаны. *Псков. I л. 6970 г.*

**ВОЛЪ** — прил. отъ волъ — воловій, bovis, βοῦν: — Волѣ. *Ис. VII. 25.* И волоуи и тарьмъ зыбаса жена зла дръжаиса по ноу акты дръжаса по скаръ- пинж. *Изб. 1073 г.* Скры е въ наслахъ волоуяхъ (ἐν φάτνῃ βοῦν). *Іак. Ист. 22. (Дук. II. 7.)* Волоуя глава (βουκέφαλος). *Георг. Ам. 41.* Волѣми жилами бити (βου- νεύροισ). *Муч. Георг. 13. Мин. Чет. апр. 557.* На волѣи трѣхъ (κατὰ τὸν τοῦ βοῦς τόπον). *Жит. Андр. Юр. X. 49.* Ѡсѣченное же тѣло злоименнаго (Фокы) влѣкше. глаголемое на волуи торгу огневи предаша (κατὰ τὴν βοῦς λεγομένην ἀγοράν). *Георг. Ам. стр. 284.* Волоуя кожи пропинены. *Иос. Флав. В. Иуд. V. 63.* Иди въ стадо волѣ (βουκόλιον, ad bovine). *Аван. о Мелхсд.* Стада вѣлѣа. *Іо. Злат. Ант. XVI в.*

**ВОЛѢХЪ** — βουκόλος: — Волоусп. *Сильв. Ант. сопр.*

**ВОЛХА** — ольха: — На двѣ олхи, да съ волхъ на ель. *Мин. гр. 1540 г.*

**ВОЛХВА** — см. **ВѢЛХВА.**

**ВОЛХВОВАНИЕ** — см. **ВѢЛХВОВАНИЕ.**

**ВОЛХВОВАТИ** — см. **ВѢЛХВОВАТИ.**

**ВОЛХВОВЪ** — вм. волхвы (какъ цѣркы): — Вы же воду послухомъ постависте и глѣте: аще оутанати начнетъ, не повинна есть, аще ли поплочетъ, волхвовъ ѣ. *Серап. сл. IV.*

**ВОЛХВЪ** — см. **ВѢЛХВЪ.**

**ВОЛХОВЪНИКЪ** — одна изъ ложныхъ книгъ: — Вол- ховникъ волхвующе птицами и звѣрми, еже есть храмъ трепитъ, ухозвонъ, воронограи, куроликъ, окомигъ, огонь бучитъ и пр. *Сказ. о кн. истин. и ложн. (Калайд. 211).*

**ВОЛЧЕЦЪ** — см. **ВѢЛЧЕЦЪ.**

**ВОЛЧИИ** — см. **ВѢЛЧИИ.**

**ВОЛШЕВНИКЪ** — см. **ВѢЛШЕВНИКЪ.**

**ВОЛШЕВСТВО = ВѢЛШЕВСТВО.**

**ВОЛШЕВЪНЬИ** — волшебный: — Кто оубо что рѣтъ. о творящихъ волшебныхъ дѣлѣ. *Пов. гр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).*

**ВОЛШЬВА** — см. **ВѢЛШЬВА.**

**ВОЛШЬВЕНИЕ** — см. **ВѢЛШЬВЕНИЕ.**

**ВОЛЪ** — bos, βοῦς: — Обрѣте въ цѣркви продажцаъ волы и овца и голжби. *Іо. II. 14. Остр. ев.* Пасаше волы Се(ве)гоня оца своего (υποζύγια, subjugales). *Быт. XXXVI. 24.* ѿже волъ и осьлъ попираетъ дньсь. *Гр. Наз. XI в. 124.* Волы купихъ и искусити ихъ иду. *Илар. Зак. Бла.* Не дадаше въпрачи коня. ни вола. *Пов. гр. л. введ.* Пола иде же пасомы бѣша стада конь. ѡвца и волове. *Пов. гр. л. 6601 г.* А за

воля гривнѣ. *Р. Прав. Изяс. н. 1054 г.* Овогда же лю-  
тъи звѣреть ово вѣломъ (бѣсы являлись). *Пов. вр. л.*  
*6582 г.* Бяше оутврженіе вола мѣдяна стояща еже на  
долзѣ и стоя жегше огнемъ въвергоша мѣнка. *Муч.*  
*Антим. 5. Мин. Чет. апр. 204.* Лѣпше воля ввезти  
въ домъ свои, нежели злая жена поняти. *Сл. Дан.*  
*Зат.* Ведуть же... воли и соль и желѣзо. *Козм.*  
*Инд.* Продавъ есми имъ село... а взявъ есми у нихъ  
десять рублевъ да десять воловъ. *Жал. пр. Тв. в. к.*  
*Бор. Ал. д. 1461 г.* — Ср. волѣхъ, волѣи.

**ВОЛѢХВА** — см. **ВѢЛХВА**.

**ВОЛѢХВОУАТИ** — см. **ВѢЛХВОУАТИ**.

**ВОЛѢХВЪ** — см. **ВѢЛХВЪ**.

**ВОЛѢЧИИ** — см. **ВѢЛЧИИ**.

**ВОЛѢШЬВА** — см. **ВѢЛШЬВА**.

**ВОЛѢШЬВЕНИИ** — см. **ВѢЛШЬВЕНИИ**.

**ВОЛѢНИИ** — избранникъ: — Воляникъ множества бра-  
тья своего (gratus multitudini fratrum suorum, δεδο-  
ξισμένος). *Есв. X. 3. по сп. XIV в.*

**ВОЛѢНИЦА** — шерстяная ткань: — Испроси ѿ пастырь  
воляница и рогозиницѣ и покры младенца. *Жит. Тео-  
д. 12.*

**ВОЛѢНЬИ** — ἐκούσιος, добровольный: — Волѣнью жры-  
тъ приноса Гѣу. *Гр. Наз. XI в. 375.* Волѣна лобзаныа  
врага. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Прости намъ всако  
прѣгрѣшеникъ волѣнокъ же и неволѣнокъ. *Служ. Варл.*  
*XII в. 12.* Волѣнымъ свѣтъмъ. *Окт. XIII в. 97.* А ряду  
волѣного не посужати, а самосуда въ Новгородской  
волости не замышляти по пошлѣнѣ. *Дог. пр. Новг. съ*  
*Ал. Мих. 1325—1327 г.* На воѣною ротѣ позвать волѣ-  
но. *Псков. суд. грам.*

— волѣный, дѣйствующій по собственной волѣ: — Мы  
есмы волѣная князя прияли къ собѣ, и крестъ цѣловали  
на всемъ. *Лавр. л. 6684 г.* Далъ есмь ѿцю своему  
Ареѣню... въ свободу до кѣго живота; а по своимъ  
животѣ волѣнь кого вонъ бѣвѣтъ на игуменьство.  
*Грам. Олг. н. 1356 г.* Я князь великинъ Борысь Але-  
ксандровичъ волѣнь, кого жалую, кого казню; а моему  
господину дѣду, великому князю Витовту не вступати-  
ся. *Дог. пр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.*

— свободный, дозволенный: — Особъ волѣно вѣмъта-  
тиса (αὐθαρέτως, sua sponte). *Ефр. Крм. Антх. 21.*  
Волѣно (душею). *Георг. Ам. 90.* Дали Двиноу волѣноу.  
*Смол. грам. 1229 г. 2-ой сп. (по 1-му сп. — свободну).*  
Насилье надъ волѣною женою (въ 1-мъ сп. свободнѣ).  
*т. ж.* Оже бѣють волѣного чѣвѣка. *т. ж.* Волѣно (есть)  
еѣ и торговѣ купити и прода. *Грам. Герд. к. Пол.*  
*1264 г.* Волѣное торгованье. *т. ж.* И слугамъ мона-  
стырьскимъ, и ключникамъ, и волѣнымъ людямъ, не  
надобѣ имъ ни которая дань, ни ямъ, ни подвода.  
*Жал. пр. к.к. Твер. д. 1365 г.* Воѣно искати. *Псков. суд.*  
*грам.* Наимита волѣно нанати. *т. ж.* Отъ Новгорода  
отъ своихъ мужи отъ волѣныхъ нелюбье бы еси от-  
ложилъ. *Новг. I л. 6905 г.*

волѣнѣи въ чемъ — могущій располагать чѣмъ: —  
Вѣи волѣни въ кѣзѣхъ. *Новг. I л. 6723 г.* А что Оле-

ксѣ Петровичъ вшелъ въ коромолу къ великому кня-  
зю, намъ князю Ивану и князю Андрѣю къ собѣ его  
не приимати, ни его дѣтии, и не надѣятисъ ны его  
къ собѣ до Олексѣева живота; волѣнь въ немъ князь  
великий, и въ его женѣ и въ его дѣтехъ. *Дог. пр.*  
*1340 г.* — Слово волѣнѣи въ подобныхъ выраже-  
нѣяхъ иногда подразумѣвается: — А вѣи браѣ. въ по-  
садничествѣ. и въ кѣзѣхъ. *Новг. I л. 6726 г.*

волѣнокъ — вм. волѣи: — Обѣ очѣ на зрѣнѣ на свѣтлостъ  
и на воѣное (quoad voluntatem, ἐκλήματιν). *Жит. Андр.*  
*Юр. IX. 45.*

**ВОЛѢНЪ** — ἐκούσιος. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВОЛѢСТВО** — воля: — Волѣство (προαίρεσις). *Кирил. Терус.*  
*XII в.* Кратѣтисъ ѿ волѣства своего (a suo proposi-  
to). *Жит. Март. 7. Мин. Чет. февр. 134.*

**ВОЛѢШЬСТВО**: — Не за воѣшество ли его загнанъ бысть.  
*Прох. Жит. Ио. Богосл. XXV.*

**ВОЛѢ** = **ВѢЛѢ** — voluntas, ἐθέλημα: — Да бѣдетъ воля  
твоя. *Мѣ. VI. 10. Остр. ев.* Сънидохъ съ небесе. да  
не творѣхъ воля моя. нѣ волѣхъ посѣлавѣшааго ма.  
*Ио. VI. 38. т. ж.* И души наши въ руку твою и ды-  
ханье наше въ воли твои. *Илар. Зак. Благ.* Воля же  
оѣа кѣо кѣтъ. кѣе сѣсти вѣса чѣкы. *Панд. Ант.*  
*XI в. (Амф.).* Владычѣскы воля отъпадающе. *Гр.*  
*Наз. XI в. 187.* Створи волю оѣю. *Нест. Бор. Гл.*  
*11.* Не хотѣти ли кѣи дѣти начеути. ни на дворѣ.  
а ѣна начеути хотѣти всако и сѣдѣти. то твори-  
ти кѣи всакоу волю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим.*  
*сп.).* Новгородѣи же волю кѣо створиша. *Новг. I л.*  
*6727 г.* — Воля въ смыслѣ желаніе, voluntas упо-  
требляется иногда во множ. числѣ: — Да не дасть ми  
творѣти воля моихъ (τὰ ἐθέληματα, quae velim). *Пат.*  
*Сим. XI в. 287.* Съметаникъ своихъ воля. *Никон. Панд.*  
*сл. 32.* Воля бо нашихъ дѣла злыхъ погѣбаемъ люте.  
*Златостр. XIV в.*

— согласіе: — Аще ли мѣжъ деситсѣ съ женою мѣ-  
жатицею съ волею обѣма. *Вмз. XXII. 22.*

— возможность, свобода, licentia, libertas: — Воля огла-  
голанѣи (ἑλευθερία). *Ефр. Крм. Крв. 129.* Проповѣдѣи исти-  
нѣ воля свободнѣю. *Мин. Пут. XI в. 4 (въ Мин. май*  
*XII в. — провѣдѣи истину, воля свободѣствѣно).*  
Вѣа имъ волю всю. и оуставѣи старѣхъ кѣзѣ. кѣо же  
хотѣхоу Новгородѣи. *Новг. I л. 6717 г.* Кто сѣдетъ на  
земли свѣаго Юрѣа, далъ есмь имъ волю, не надобѣ  
имъ потягнути къ городу ни въ которую дань. *Жал.*  
*пр. Ив. Кал. д. 1340 г.* Тако же мои тивуни, и посель-  
скѣи, и ключники, и старосты, или хто сѣ будетъ у  
тыхъ люди женилѣ, всѣмъ тѣмъ людямъ далъ есмь  
волю, куды имъ любо. *Дух. Сим. 1353 г.* А хто будетъ  
моихъ казначѣвѣи или тивуновъ или посельскихъ...  
тѣ люди не надобни моимъ дѣтемъ, ни моеи княгини,  
далъ есмь имъ волю. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* Бояромъ  
и слугамъ волѣнымъ воля; кто поѣдетъ отъ насъ къ  
тобѣ къ великому князю, или отъ тебе къ намъ, не-  
любѣа ны не держати. *Дог. пр. 1340 г.* А бояромъ и  
слугамъ межи насъ волѣнымъ воля, а дома имъ свои

вѣдати, а намъ ся въ нихъ не вступати. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.*

волею — по своей волѣ, sua sponte: — Посемъ же смѣрти вкуси. волею смѣртию своєю. и положенъ бы во гробѣ. *Нест. Бор. Гл. 3. Остоупи волею Кыква. Нови. Гл. 6676 г. Съступися Дмитрей стола волею. т. же. 6780 г. Волею же рождьса отъ дѣвѣ (ἐκόν). Ирм. о. 1250 г.*

о воли — иногда, когда вздумается: — И възбѣсився, погуби умъ свой, и о воли бываше смысленъ, добръ пребываа, о воли же бываше бѣсяся. *Ю. Мал. Хрон. 185.*

изъ воли: — А по грѣхомъ которого сына моего Богъ отъиметь, и княгини моя подѣлитъ того удѣломъ сыновъ моихъ; которому что дастъ то тому и есть, а дѣти мои изъ ее воли не вымутъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

быти въ чьей волѣ — подчиняться, быть подвластнымъ: — Нудиша ѿ много проклятии безбожнии Татарове обычаю поганьскому, быти въ ихъ воли и воевати с ними. *Давр. л. 6745 г.* Не вѣдаете ли, что все Русскіе земли владыки подъ моею властію суть и въ моеи воли. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* А что пошли въ орду ко царю люди жаловатися на князя на Михаила, а то есмы въ Божьи воли и во царевѣ, какъ повелитъ, такъ ны дѣяти, а то отъ насъ не въ измѣну. *Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.*

ходить въ чьей волѣ: — Не ходите в моеи воли. *Ип. л. 6682 г.*

даться въ чью волю: — Видѣ князь Михайло грядущу силу Новгородскую на ся, и посла къ князю великому владыку Еуѣнміа, а дая ся въ всю волю великому князю. *Новг. Гл. 6883 г. (по Ак. сп.).*

примирити въ чью волю: — Святославъ... с Рюрикомъ утишивъша землю Рускую и Половцы примиривъша в волю свою. *Ип. л. 6698 г.*

докончати миръ на воли чьей: — Докончаша миръ на всеи воли князя великаго и на Новгородской. *Новг. Гл. 6883 г. (по Ак. сп.).*

своя воля — свобода: — То како любо тѣмъ, чьк то коунѣ. жьдоутъ ли кюу. а своя имъ вола. или продать ли. своя имъ вола. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* Немъчицю же въ Ризѣ и на Гѣтскомъ бѣрѣзѣ. Смоленанина на желѣзо безъ его воле не лѣзѣ имати. оулюбить своею волею нести желѣзо тѣ тѣ его вола. виновать ли боудѣтъ своа емоу вола. *Смог. гр. п. 1230 г.* — По своей воли — свободно, добровольно: — Измѣнающася... по воли свои. *Ю. екз. Бог. 28.* А которыхъ трехъ дворѣцъ въпросили ваша братья послѣ. а тѣхъ са ксмы ѡтстоупили по свои воли. *Дог. гр. 1262 — 1263 г.* Съиде владыка Алексѣи съ владычества по своей воли. *Новг. Гл. 6883 г.* — Свою волю — см. выше. — Быти своєю волею — поступать свободно, по своей волѣ: — Егда же требуетъ на войну ити егда же потребу творите. и сии хотать почитити цѣа вашего. да аще въ кое время

елико ихъ придетъ и хотать ѡставить оу цѣа вашего. своею волею да будутъ. *Дог. Ол. 912 г.* — Въ свою волю ходити: — Не даа имъ стѣго причащания (упорствующимъ въ неисполненіи правилъ вѣры). нѣ тако иноплемьника во истину и вѣрѣ нашей противника. поставити и въ свою волю ходити. *Ю. митр. Прав.*

добрая воля: — Тогда они пришедши вшитци и своимъ племенемъ оуздали пану Ватславу со всеми обѣзды того дворища по свои доброй воли. *Грам. Оты 1351 г.*

**ВОНЕЗНѢТИ** — см. **ВЪНЪЗНѢТИ**.

**ВОНЗИТИ** — см. **ВЪНЗИТИ**.

**ВОНИЛИЦА:** — Вонь много отъ вонилицъ (въ Греч. нѣтъ). *Муч. Θεοκλ. 10.*

**ВОНѢ** — см. **ВЪНѢ**.

**ВОНѢ** — вм. онѣ: — А по своемъ животѣ волень кого вонѣ бѣвѣтъ на игуменьство. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.*

**ВОНЪЗНѢТИ** — см. **ВЪНЪЗНѢТИ**.

**ВОНЯ** — odor, ὀσμή, запахъ: — Храмина же напѣлниса отъ воня мурьныа. *Ю. XII. 3. Остр. св.* От куду ти припахну воня Святаго Духа. *Илар. Зак. Благ.* И принесомъ поставиша въ цѣкви. и ѡверзонъ раку исполниса цѣкви благооуханиа и вонѣ пречюднѣ. *Іак. Бор. Гл. 126.* Іако ливану воняюще или иному ѡ чѣтныи вонѣ (ὀσφύρατων). *Жит. Пол. 15. Мин. Чет. февр. 266.* Тѣмъ чюувствѣмъ. добрыа воня прикмѣлемъ. *Ю. екз. Бог. 97.* Приступивше же ѡкрыша рацѣ стѣю. ти видѣша цѣла лежаща. цѣкы же исполниса благоа воня. *Нест. Бор. Гл. 45.* Оскѣрнивсая смрадомъ воня (τὸν βρώμον ἀπόζων μωραχέρος, tetrum ex pollutione foetorem exhalans). *Жит. Андр. Юр. LI.* Многа же множества и ароматъ рекше добрыхъ вонѣ (ὀσφύρατων). *Георг. Ам. 298 об.* Добрыа воня. *Никон. Панд. сл. 52.* Видиша тѣло его цѣло и бѣло, и благоуханіе отъ гроба быстъ и воня подобна араматъ многоцѣныхъ. *Ип. л. 6796 г.*

— благовоніе, εὐωδία: — Не строитъ бо са смрадъ съ воней ни зѣла вонѣ съ муромъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— благоуханная масть, unguentum, σταχτή, ἄρωμα: — Коупиша воня. *Мр. XVI. 1. Юр. св. п. 1119 г.* Воня и багряница. *Іез. XXVII. 16 (Упыр. 222).* Вонами мажущася. (μύρα, unguentis). *Ефр. Крм. Ник. II. 16; Корм. Моск. Дух. Ак. л. 48.* Какы воня възлѣю на твое святое тѣло. *Кир. Тур.*

— Гтѣ. ανα, ὄν, апан; Лат. animus; Гр. ἄνεμος; ср. жхати.

**ВОНЯВИЦА** — благовонная масть: — Полни... смолы и вонявицъ (σταχτή, stacte; по др. сп. вонялицъ, стакта). *Быт. XXXVII. 25 по сп. XIV в.* Не бо миромъ мажемъ кто или вонявицами ѡмываютъ блговоніа (aromatibus). *Жит. Θεοδ. Сик. 117. Мин. Чет. апр. 488.* — опимамъ: — Донесите мужу даръ. смолу и медъ и вонявицю (ὑμιάμα, incensum). *Быт. XL. 11. по сп. XIV в.*

**ВОНАЛИЦА** — масть благовонная, σταχτή: — Воналица. *Быт. XLIII. 11.* Продаваніемъ пшеница и воналицъ. касѣ же и рочныи медъ, масло и точеница (ἐν οἷου πράξει καὶ μέρων καὶ κασίας, καὶ πρῶτον μέλι καὶ ἔλαιον καὶ ῥητίνην). *Иез. XXVII. 17.*

— мята, ἡδύσμον: — Десатиноу дайте отъ воналица. *Юр. ев. п. 1119 г.*

**ВОНАНИЦА** — то же что вонавица, воналица — благовонная масть, ἄρωμα, σταχτή, unguentum: — Мюромъ мажемъ и вонаницами. *Θεод. Сик. въ Кормч. XIII и XIV в.*

**ВОНЯТИ, ВОНЯЮ** — пахнуть, ολεγε, ὀζειν: — Іако ливану воняюще, или иному ѿ чѣрныхъ вонь (πυέουτος). *Жит. Пол. 15. Мин. Чет. февр. 266.*

— дурно пахнуть: — Раскыдавшася и воняюще вѣставъ Лазоры. *Іо. екс. Бог. 353.* Дымъ воняеть. *Никон. Панд. сл. 18.* Рыба дымомъ воняше. *Новг. I л. 6938 г.*

**ВОО...** (= въ о) — см. **ВЪО...**

**ВООП...** (= въ п) — см. **ВЪП...**

**ВОПИТИ, ВОПИЯТИ, ВОПЛЕНИЕ, ВОПЛЬ** — см. **ВЪПИТИ, ВЪПИЯТИ** и т. д.

**ВОПЧИИ** — см. **ВОВЧИИ.**

**ВОПЧИХА** — см. **ВОВЧИХА.**

**ВОРА** — см. **ВОРЪ.**

**ВОРАМЪИ** — вм. орамыи, прич. гл. орати: — Ворами земли. *Дух. Арт. черн. о. 1350 г.*

**ВОРВОНЬ (В.)** — родъ животного: — Ѡ ворвонѣхъ. ворвоннѣ многи и велики видѣхомъ ходяща по земли. *Александр.*

**ВОРВОРЕКА = ВАРВОРЕКА** — подвижной шарикъ на шнуркѣ надъ вотолкою кисти (*Савв.*): — Ворворки (у ферези) канительныя золоты. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.* За ворворки мѣсто яхонтъ лазоревъ (у науруза). *т. ж.*

**ВОРДА** — вм. орда; — Приеха Глѣбъ Василковичъ ис Кану земли отъ цесаря, і оженися в вордѣ. *Давр. л. 6765 г.*

**ВОРКАНИЕ** — воркованіе: — Подобно есть грѣло плачущихся ворканію голубиноу. *Унтер. 173.* — Връкати, връчж; връчати, връкотати. Лит. verkju, verkti — плакать, рыдать; Р. воркотатъ — болтать, шумѣть; Чшск. vrkotati; Срб. вркотати.

**ВОРКОЧЬ** — см. **ВЪРЕОЧЬ.**

**ВОРОВИКЪВЪ** — прил. отъ воробии: Воробикъвъ Носѣ — наимен. мѣстности: — Чюдъ затворишася в городѣ своемъ въ Воробьевѣ Носѣ. *Перясл. л. 6721 г.*

**ВОРОВИИ** — στρουθός, passer: — Не ѣсте всего скверна воробыи и лебеди. *Вмз. XIV. 15 по сп. XIV в.* Дайте ми Ѡ двора по .Г. голуби. да по .Г. воробьи. *Пов. вр. л. 6454 г.* Волга же раздана воемъ по голуби комуждо. а другимъ по воробьеви. и повелѣ комуждо голуби. и къ воробьеви привазывати цѣрь. *т. ж. 6454 г.*

**ВОРОВИИНЪ** — прил. отъ воробии: Воробинъ — наимен. мѣстности. *Ин. л. 6655 г.*

**ВОРОВЪ?** — Ослыден съ воробъ полторы тысячи телѣгъ. *Новг. II л. 7077 г.*

**ВОРОВАТИ** — см. **ВЪРОВАТИ.**

**ВОРОГЪ** — врагъ, inimicus: — Ѡ ворога. *Сб. 1076 г. (В.).* Кыяне же рекоша: князь насъ вабить к Чернигову, а здѣ ворогъ князя нашего и нашъ, а хотимъ и убити. *Давр. л. 6655 г.* Выдайте ми Григоря Хотовича, и Степаныча, и Олексу Святословця, яко тѣ суть уморилѣ брата моего Глѣба; а то суть ворозѣ всемъ намъ. *Ин. л. 6682 г.* Іазъ талъ ворога вашего *Новг. I л. 6712 г.* Выдайте моі ворогы. *т. ж. 6763 г.* А еще ваши люди... насъ беществовали и срамотилѣ... а надъ симъ еще нашего ворога Юрьева Святославича сына пріяли есте. *т. ж. 6920 г. (по Ак. сп.).*

**ВОРОЖА** — μαντεῖον, incantatio, ворожба: — И тѣмъ и волхованіе и ворожоу и шравленію оучахъса Ѡ нихъ. *Георг. Ам. 44.* Вѣрують въ стрѣчу, въ чехъ, въ полазъ, и въ птичьи граи, ворожоу, и еже басни бакоть и въ гусли гудуть. *Кир. Тур. 95.* А мы суще рекше истинныя християне въ тыя же бѣсы вѣруемъ, въ волхвы и въ ворожоу... *Сл. св. Кир. Делфилскаго ворожа. Паис. сб. 4. Гр. Ид. служ.* Къ волховомъ ходити ворожи ради. *Дуб. сб. XVI в. 108. Прав. св. о.*

**ВОРОЖЕНИЕ** — augurium, οἰωνισμός, волхованіе, ворожба: — Сам бо ворожениемъ ворожить (οἰωνισμῷ οἰωνίζεται, augurio auguratur; по др. сп. враженіемъ вражить, волхованіемъ волхуетъ). *Быт. XLIV. 5 по сп. XIV в.*

**ВОРОЖЕНА:** — А скомороха, или волхва или бабу ворожею... выбити изъ волости вонъ. *Прил. грам. Тр. Серг. м. 1555 г.*

**ВОРОЖИТИ, ВОРОЖЪ** — augurari, οἰωνίζεισθαι: — Не ворожите (οὐκ οἰωνίσεσθε, non augurabimini). *Лев. XIX. 26. по сп. XIV в.* Горю... ворожившимъ. *Іо. Злат. XIV в.*

**ВОРОЖЬБИТЬ** — врагъ, inimicus: — Нѣсмъ ти ворожбыть. ни мѣстныи. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Оже ся кто приметъ по нь, тотъ нашъ естъ ворожбыть естъ, а и того убьемъ. *Ин. л. 6683 г.* Како еси не очутилъ сквѣрныхъ и нечестивыхъ... ворожбыть своихъ. *т. ж. 6683 г.* Ѡдайте брѣта свое іно іспроста реку ворожбытомъ своѣмъ. *Паис. сб. Сл. св. Дюнис.*

**ВОРОЖЬДА** — вражда: — Хрестъ еси честныи цѣловалъ ко мнѣ, ако со мною быти, а ворожду еси про Игоря отложилъ. *Ин. л. 6657 г. (въ Ин. сп. поправлено: въражду).*

**ВОРОЖЬСТВО** — неприязнь: — Бо за ворожѣство с нами Литву заня. *Ин. л. 6760 г.*

**ВОРОНА** — κορώνη, cornix — см. **ВОРОНЪ.** Женская форма этого слова видна въ собств. именахъ: Шиворона — названіе рѣки, Вороница — уроч.: — Идохъ другое с Вороницѣ. *Поуч. Влад. Мон.*

**ВОРОНЪ** — воронъ — κοραξ, corvus: — Ѡно ти сѣдитъ вранъ черныи. иди ими и. онъ же поклонивъса кму до землѣ. шедъ та ворона. и принесе кму. *Пов. вр. л. 6582 г.* Пришедшимъ орломъ и многимъ ворономъ.

яко оболочу велику. *Ип. л. 6757 г.* Бѣ тѣло его яды псомъ и ворономъ. *Лавр. л. 6770 г.* Учнутъ Псковичи соколомъ вороны имать. *Псков. I л. 6968 г.* Сорокъ и вороновъ много множество. *Никон. л. VIII. 14.* — Производныя отъ слова воронъ соб. имена: Вороножь, Вороночь, Воронцово встрѣчаются не рѣдко въ древнихъ Русскихъ памятникахъ: — Ъхавше в Вороножь, яша его сами и приведоша его в Володимерь. *Лавр. л. 6685 г.* Стоя подъ Вороночемъ .в. недѣли. *Соф. Вр. 6913 г.* — См. **ВРАНЪ**.

**ВОРОНЪГРАИ** = **ВОРОНОГРАИ** — пѣніе ворона: — Сновицы, воронъграи, птѣни, мышепискъ, трѣскъ... *Церк. Уст. по сп. XVII в.* Волховникъ волхвующе птицами и звѣрми, еже есть... воронограи, куроликъ... *Сказ. о кн. истин. и ложн.*

**ВОРОНЪИ** — черный, *пигер, μέλας*: — Прося у нихъ десятины во всемъ: во князѣхъ, и въ людѣхъ, и въ конехъ, десятое въ бѣлыхъ, десятое въ вороныхъ, десятое въ бурыхъ, десятое въ рыжихъ, десятое въ пѣгихъ. *Троиц. л. 6745 г.* — Ср. **ВРАНЪИ**.

**ВОРОПЪ** — нападеніе; употребляется въ выраженіи: пѣстити на воропъ: — Стояше (Половци) околомъ града. недѣль .б. и раздѣлишася на двои. ѡдина стаща оу града рать борюще. а друзии поидоша Къйву. пустиша(са) на воропъ межи Киевъ и Вышегородъ. *Пов. вр. л. 6601 г.* (Бонакъ) пусти на воропъ Алтунапу въ .н. чади. *т. ж. 6605 г.* Въ одинъ день всимъ пустити на воропъ. *Ип. л. 6636 г.* Оттуда же и пустиша на воропъ къ городу. *т. ж. 6665 г.* Берендичи пустивъ на воропъ. *т. ж. 6677 г.*

— Ср. производныя наворопити, наворопникъ; Церк.-Слав. форма **ВРАПЪ** дала производныя врапѣти — усилиться, съврапѣтиса — сжиматься.

**ВОРОПЦЪ** — уменьш. отъ воропъ: — Хотѣша пустити на воропъ по земли. и яша языкъ въ воропцѣхъ. *Ип. л. 6698 г.* (*Ерм. сп.*; по др. во воротцѣхъ).

**ВОРОТА** — πύλη, porta, ворота: — Да входить в городъ ѡдинѣмъ вороты. *Дог. Ип. 945 г.* И се рабѣни, изникноувѣши видѣ Петра стояща, и ѡ радости же не ѡврьзе воротъ. *Пест. Жит. Феод. 13.* Таче вратара възъвавъ, пыташе и, еда кѣто къ воротомъ приходи въ сию нощъ. *т. ж. 16.* Срѣте и Володимерь в воротѣхъ монастырскихъ. *Лавр. л. 6655 г.* Изяславъ же ста противу ему передъ Золотыми вороты. *т. ж. 6659 г.* Стаща сторожи оу городныхъ воротъ. *Новг. I л. 6665 г.* А гости всякому гостити безъ рубежа, а ворота ти отворити, а всякыи ти гость пустити въ Новгородъ. *Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.* — Надъ воротами иногда устраивались церкви: — Заложы Ярославъ... цркъвъ на Золотыхъ воротѣхъ. *Пов. вр. л. 6545 г.* Священа бысть церкы на воротѣхъ у святое Богородици. *Лавр. л. 6705 г.* — ворота отворити — сдаться, примириться: — Къъзъ ворота отвори. *Новг. I л. 6820 г.*

— входъ: — Затворивъ Дунаю ворота. *Сл. плк. Иор.*

— наименов. мѣсти. въ Галицкомъ кн.: — Ляховѣ же

бяху и еще не вошли во свою землю, но токмо и башеть Ворота прошли: се же бѣашеть мѣсто твердо, зане не мощно бысть обоити его никуда же, тѣмъ же нарѣчахуться Ворота тѣсною своею. *Ип. л. 6776 г.*

— См. **ВРАТА**.

**ВОРОТИТИ, ВОРОЧЪ** — возвратити, отдать назадъ: — А кдѣ боудеть конечный тать. то опать воротити челадина. а свои поиметь. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Пакы ли приметь на немъ коунъ. то опать воротити (кмоу) коуны. что боудеть приналъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже гѣъ перешбидитъ закоупа. а оувѣдитъ враждоу кѣго или ѡтарицю. то то кмоу воротити. *т. ж.* Аже Немьчичъ коупитъ въ Ризѣ и на Гѣтьскомъ бѣрѣзѣ. оу Смолнанина товаръ. понесетъ его домовъ. а въсхочетъ воротити Смолнаниноу же тѣтъ тѣваръ не надобѣ боле тако же и Немьчичю Смоленскѣ. *Смол. гр. п. 1230 г.* Воротити исполна (занятые деньги). *Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.* Быхмо имъ не воротили. *т. ж.* Ино таа корона назѣ воротѣ. *Псков. суд. грам.*

**ВОРОТИТИСЯ** — пойдти назадъ, возвратиться: — Онъ же пошедшій Лучьску. Туракъ бѣжа Къйеву. а Лазарь и Василь воротистася Туринску. *Пов. вр. л. 6605 г.* Аче не любо ти. а ворочюса дому моему. *т. ж. 6618 г.* (по *Ип. сп.*). Онъ (владыка) за то розгнѣвася... и поѣха прочъ. И князь Володимерь... и бояре сугнаша его въ Невадичахъ и ту ему добиша челомъ; и онъ воротился. *Псков. I л. 6943 г.*

— возстать, возмутиться (*В.*): — Кгда воротитѣса сама къ себѣ вещь и бѣднѣ дръжима бждетъ, погонати раздроушени крамолж (ὄταν δὲ στασιάζῃ πρὸς ἐαυτὴν ἡ ὄλη). *Гр. Наз. XI в. 246.*

**ВОРОТИЦА**: — Врагомъ внизъ, да въ Оборской мохъ, да на беломъ камень на воротница. *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1483 г.*

**ВОРОТЬ** — шея, collum, τράχηλος: — Конемъ же воротъ всути овесъ. *Р. Прав. по сп. XIV в.* Акы злодѣи пѣхающе за воротъ. выгнаша. *Новг. I л. 6736 г.* — Ср. шиворотъ, Срб. вратъ.

— вырѣзъ для ворота у одежды: — На вороту и на прорѣхахъ (чюги) 14 пугвицъ. *Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г.*

**ВОРОТЬНИКОВЪ** — прил. отъ воротникъ: — Воротниковыхъ 4 дворъ, да 5 дворовъ пицалнитцкихъ. *Разметн. сп. 1545 г.*

**ВОРОТЬНИКЪ**: — А намѣстничіи люди и волостелины и тиуни и боярскіе и воротники, ни иные никто, на пиры и на братчины незваны къ нимъ не ходятъ. *Уст. гр. Переясл. рыбол. 1506 г.* Пришлаша съ Москвы пицалниковъ казенныхъ и воротниковъ. *Псков. I л. 7018 г.* Таможники съ ихъ крестьянъ тамги и помѣрного не емлютъ, ни мыта, ни перевоза, ни явки, ни поплашнаго дровъ имати на нихъ воротникамъ Коширскимъ не велѣлъ же. *Жал. гр. ц. Шаал. 1532 г.* Которые посадскіе жъ люди съ тягла вышли въ басманики, ... и въ воротники, и въ кузнецы и въ сторожи по приказомъ... *Переписн. кн. сыскн. дѣл.*



**ВОРОТЪНИЦКИИ** — прил. отъ воротникъ: — И всѣхъ дворовъ черныхъ людей а съ поновымъ и съ дяконовымъ и съ воротничкими и съ пищальничкими, 68 дворовъ. *Разметн. сп. 1545 г.*

**ВОРОТЪНЫИ** — прил. отъ ворота: — Икона воротная серебряная съ мощами. *Ряд. зап. 1542 г.*

**ВОРОТЪЦА** — Яша языкъ во воротцѣхъ. *Ин. л. 6698 г. (по Ерм. сп. — въ воропцѣхъ).* А розѣздъ... съ великие княгини луга путемъ къ воротцемъ. *Дух. Вал. Андр. 1410 г.* (Межа) по ямамъ къ воротпомъ, да изъ воротецъ на право... *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.* — Ср. **ВОРОТИЩА**.

**ВОРОЧАТИ, ВОРОЧАЮ** — возвращать, отдавать назадъ: — (А в)даче не холопъ ни по хлѣбе роботать ни по придатыцѣ. нѣ ѡже не доходить года. то воро-чати (= воропати) кмоу мѣтъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* — См. **ВОРОТИТИ**.

**ВОРЧЕСА** — 3 л. ед. ч. прошед. вр. предполагаетъ неопр. накл. воречиса: — И Псковичи его (владыку) пріиша и биша ему челомъ о сборованіи, и онъ сборовати не ворчеса, а суду своего у Пскова просить и на по-пѣхъ своего подѣзда. *Псков. I л. 6943 г.* — См. **ВЪРЪЩИСЯ**.

**ВОРЪ = ВОРА** — ограда, заборъ, преграда: — Княземъ за ракою (при перенесеніи Борисовой раки) идущимъ, межи воромъ. и не бѣ лѣтъ вести отъ множества на-рода, поламляху воръ. *Ин. л. 6623 г.* Тѣснащеса и гнетуще велможи и все боларство баше оустроено воромъ по обѣма сторонама. оуду же влечаху чѣтъи рацѣ. *Як. Бор. Гл. 146.* Усрѣтоша ихъ на броду у Выбута, а броды вси бяху заворены ворами, и стояща поганіи ту 4 дни, и многажды хотяху пребрести рѣку, и не возмогоша. *Псков. II л. 6915 г. (въ Псков. I л. просто: бяху заворены).*

— огороженное или окопанное мѣсто: — Еще пожаловали есмы ихъ (Витебскихъ жителей), придали имъ на садибу и на выгонъ Коитинъ воръ, а Михайловскіи воръ, а Заручевскіи воръ. *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.* Тако же есмя тѣхъ кѣтъянъ пожаловали... сѣнъ ѣшихъ не косятъ... и в воры на лосі, и на медвѣжьи, и на волчьи, и на лисьи поля не ходятъ; а ловчие ѣши... къ нимъ не вѣзжають. *Жал. гр. и. Бор. Оед. патр. Іов. 1599 г.*

— Ср. **ЗАВРѢТИ, ЗАВОРЪ**.

**ВОРЪ** — fur, грабитель, злодѣй: — Воры козаки громить улусы. *Днл. 1580 г.* — Ср. Фин. woga — хитрецъ, обманщикъ, wogo — грабитель, разбойникъ, wogvap — хитрить, обманывать.

**ВОСЕ** — вотъ, ессе: — А восе, господине, на тѣ земли даная грамота Іева... да жаловальная грамота княже Михайлова Андреевича. *Прав. гр. Оерап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.* А восе, господине, грамота предъ тобою. *Прав. гр. Тр. Серг. м. д. 1490 г.*

**ВОСЕ** — если (?): — Пришли... горла черныхъ лисицъ, а восе жъ горлъ столько не будетъ, пришли 40 черныхъ лисицъ. *Крым. днл. 1508 г.*

**ВОСКЛЕГТАТИ**: — Орли вослегчють, волци грозно воють. *Сл. о Задон. V.*

**ВОСКОБОИНА**: — Воискобоюню, гдѣ воски забиваются. *Подтв. привил. Киев. мѣщ. 1544 г.*

**ВОСКРЫЛЬЦЫ?** — Въ главахъ ихъ воскрыльцы остры со златомъ и съ бисеромъ. *Ин. Пут. 1392 г.*

**ВОСКРЯНѢТИСЯ (В.)** — совратиться: — Ѡ добра въ зло воскряноушася (ἐκκλιναντες). *Іо. Дам. пер. Іо. екл.*

**ВОСКЪ = ВЪСКЪ** — сега, κηρός: — Игорь же оутвердивъ миръ съ Греки. Ѡпусти слы ѡдаривъ скорою. и чала-дью и воскомъ, и Ѡпусти га. *Пов. вр. л. 6453 г.* Многи дары прислю ти челадь. воскъ и скѣру. *т. ж. 6463 г.* Изъ Руси скоро и воскъ медъ и чела. *т. ж. 6477 г.*

Іако же бо и слѣньце теплотнѣнымъ дѣиствѣмъ воскъ оумачахъ. *Изб. 1073 г. 140.* Воскоу макъкоу наложе-ноу. *Никон. Панд. сл. 4.* Дати отъ двою капию вѣску вѣсцю коуна Смольнескага. *Смол. гр. 1229 г.* Сіи сло-веса азъ Данилъ писахъ въ заточеніе... и запеча-тавъ въ воску и пустихъ во озеро. *Сл. Дам. Зат.* И рекли папъ предъ княземъ Браньскымъ. вѣехали ѣ. ть мужъ изъ Ригы и оубили чоловіка. и оузали .Г. бѣрковъсковъ воскъ. *Грам. ок. 1284 г.* А товара еси ѡмалъ на .Г. берковъскы воскъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А у котораго Витблянина загудятъ воскъ въ Ризѣ, або иидѣ. а пріѣдетъ до Витебска, ино Вит-блянномъ самимъ казнити виноватаго, а намъ въ то не вступатися. *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.*

— Ср. Лит. waszkas, Др.-в.-Н. wahs, Нѣм. Wachs, Лат. viscum. Гр. ἰξός.

**ВОСМЬ** — οκτώ, οκτο: — Далъ восемь сороковъ бѣлки. *Новг. Купч. XIV—XV в.* Съ восьми бо годъ она была въ лари (грамота). *Псков. I л. 6980 г.* — См. **ОСМЬ**.

**ВОСМЬНАДЦАТЬ** — ὀκτωκαιδέκα, duodeviginti: — Восм-надцать рублевъ. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.*

**ВОСМЬНИЧЕН = ВОСМИНИЧЬ**: — А что торгованіе на домъ св. Спаса, крылошаномъ и черномъ, тамга ни восмичее не надобѣ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* Не надобѣ имъ ни тамга, ни восмичее. *Жал. гр. Дм. Ив. Мих. Андр. д. 1389 г.* А восмичее мои два же-ребья княгинѣ моеи. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Ни тамга, ни восмичее, ни кости... *Жал. гр. Ул. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г.* — Ср. **ОСМЬНИЧЕН**.

**ВОСПИЦА** — крюковой знакъ. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**ВОСПОЛѢТИСЯ**: — Тогда же восполѣся князь великий на Олексѣи и шесть лѣтъ не былъ у него на очахъ. *Соф. вр. II. 97.*

**ВОСПРОМѢТАТИСЯ**: — Орломъ же клекъшущимъ и пла-вающимъ крыломы своими и воспромѣтающимъ на воздусѣ. *Ин. л. 6757 г.*

**ВОСТОПИТИ, ВОСТОПЦЮ?** — Не воды востопить, но вино. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.*

**ВОСТАЖѢНИКЪ** — φορέλογος: — Да преидемъ начала и власти пѣти предстоящимъ, их же мытарь и во-стояжники Божіи писаникъ нарече. *Георг. Ам. 290.*

**ВОСКАПАТИСЯ**: — Лежаше на одрѣ своемъ въ недугъ

зѣ... и многажды восхажая нападеши на древо.  
*Сов. вр. 6968 г. (II. 67).*

**ВОСХАПИТИ** — захватить въ свою власть: — Тѣхуся самодержавствомъ восхажитъ. *Никон. л. VIII. 15.*

**ВОСХВАТИТИ, ВОСХВАЧѢ** — отнять: — Не терпа того врагъ влѣзе въ брата ѿму старѣишаго. хотя тѣма восхавити животь кѣ ѿ земли. *Нест. Бор. Гл. 10.*

**ВОСЧѢНИТИ**: — И вы у себе тѣхъ лихыхъ сами восчуните отъ такового ихъ злаго начинанія. *Сов. вр. 6979 г. (II. 118).* — Ср. **ЩѢНИТИ**.

**ВОСЪЕЪ** — см. **ВОСЪЕ**.

**ВОТАМАНЪ** — см. **БАТАМАНЪ**.

**ВОТНИНА** — вотчина, patrimonium: — Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервась. и вѣнчалъ. и оправилъ свои женѣ Варварѣ сто гривенъ на своемъ селѣ на Толмачи и Жюрокѣ на своей вотчинѣ. *Грам. Бенк. 1398 г.*

**ВОТО** — вотъ, ессе: — И рѣша Нооугородьци Сѣо-славу. вѣданъ ны Володимера. ѿнъ же рѣ имъ вотъ въи есть. И поаша Нооугородьци Володимера к собѣ. *Пов. вр. л. 6478 г.* Вотъ язъ послалъ правое крещенье, истинное, по тому бы есте и сами дѣяли и инымъ бы есте всѣмъ заказывали, чтобы по тому ходили. *Грам. митр. Кипр. Пск. д. 1395 г.* — Чеш.-др. *wet*.

**ВОТОЛА** — одежда верхняя: — Единъ (изъ воровъ) възлѣзъ горѣ нача рвати пѣблока, яся за вѣтъ, она же отломися, си же лѣтя запяся вотолаю за другую вѣтъ и удавился. *Пат. Печ.* А сыну моему князю Юрю поясъ золотъ новынъ съ каменемъ съ жомчюгомъ безъ ремени, поясъ золотъ Пышкина дѣла, вотола сажена. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А мужи бы къ святому причастью во вотолахъ не приходили, но снимаа вотола. *Грам. митр. Кипр. Пск. до 1395 г.*

— родъ ткани, какъ видно изъ прил. **ВОТОЛАНЪИ**.

— Ср. Ряз. вѣдѣль и батѣла — одѣяло, вытканное изъ хлопьевъ; Тамб. вѣдѣла означаетъ также и грубую ткань изъ льна и пскони.

**ВОТОЛКА** — головка кисти, въ которой скрѣплена кисть (*Савв.*): — (На наузѣ) вѣдѣлка плетена золотомъ, съ ворворками. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ВОТОЛАНЪИ** — прил. отъ сл. вѣдѣла — сдѣланный изъ вѣдѣлы: — (Исакии) ѡблечеса въ власаницю и на власаницю свиту вѣдѣлану. и нача оуродство творити. *Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ.*

**ВОТЧИНА** = **ВОТѢЧИНА** — родина, patria: — Село св. Пророкъ. То есть ихъ вѣдѣчина село то. *Дан. Ил. Татарове на поля на наши настоупаютъ. а вѣдѣчину нашу оу насъ отнимають. Сл. о Задон.*

— отчина, вѣдѣние, перешедшее отъ отца, отъ предковъ, наследственное, patrimonium: — А что буди судилъ когда великомъ княженѣ и вѣдѣчинѣ въ своей на Москвѣ, или мои бояре или боярьскіи люди, а того вы, братья моя, не вѣдѣчините. *Дух. Сим. 1353 г.* Вѣдѣчины ми, господине, твоее и великого княженя... ми подѣ тобою не искати и подѣ твоими дѣтьми. *Дог. пр. Дм. Ив. 1370 г.* Се назъ князъ великий Дмитрии

Иванови пожаловалъ есмь Евсѣвка Новоторжѣда. что идеть ис Торѣнику в мою вѣдѣчину на Кострому. *Жал. пр. в. к. Дм. Ив. до 1374 г.* На семь, брате молодший князь великий Михайло Олександровичъ, целуй ко мнѣ крестъ къ брату старѣишему князю великому Дмитрию Ивановичу, и къ моему брату князю Володимеру Андрѣевичу, и къ нашей вѣдѣчинѣ къ Великому Новгороду. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* А имутъ насъ сваживати Татарове, и имутъ давати тобѣ нашу вѣдѣчину великос княжене, и тобѣ ся не имати ни до живота, а имутъ давати намъ твою вѣдѣчину Тѣерь, и намъ ся также не имати ни до живота. *т. ж.* А вѣдѣчины вы моеѣ блюсти, а не обидети. *Дог. пр. 1381 — 1382 г.* И игуменъ кого к собѣ на тѣ земли перезовѣ люди изъ ѣного княженя, а не изъ моеѣ вѣдѣчины изъ великого князя. *Жал. пр. Тр. Сер. мон. 1392 г.* Изъ иныхъ княженей, а не изъ нашей вѣдѣчины. *Жал. пр. кн. Андр. п. 1397 г.* А самъ сѣде на своей вѣдѣчинѣ. *Псков. I л. 6911 г.*

— вообще постоянное вѣдѣние, patrimonium: — И которымъ прародителемъ моимъ благоволилъ Богъ Сергѣевымъ моленіемъ на Московскомъ государствѣ быти, до скончанья вѣку имъ Сергѣева монастыря не порудити ихъ монастырской вѣдѣчины, какъ ес Богъ разпространитъ. *Жал. пр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г.* Гдѣ въ которомъ городѣ Сергѣева вѣдѣчина будетъ, ино не надобѣ данъ в прокъ, ни явки, ни торговая пошлина. *т. ж.*

— Ср. **ОТЧИНА**.

**ВОТЧИНЪИ** — прил. отъ сл. вѣдѣчина, принадлежащій къ наследственному вѣдѣнію: — Далъ семи въ домъ свѣтаго Спаса и свѣтаго Благовѣщенія архимариту Малаѣю съ братією свою вѣдѣчинную пустошь селища Спаское на рѣчкѣ на Кулюсермѣ, въ Курмышскомъ уѣздѣ. *Дан. пр. Ниж. Бл. мон. 1399 г.*

**ВОТЧИЧЪ** = **ВОЧИЧЪ** — наследникъ отцовскаго вѣдѣнія: — А въ Кашинѣ ти ся не вѣдѣпати, и что потягло хъ Кашину, вѣдѣаетъ то вѣдѣчинъ князь Василей. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* Ждали есмя, господине, вѣдѣчина. *Прав. пр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г.* — Ср. **ОТЧИЧЪ**.

**ВОТЦЕ** — см. **ВѢТЦЕ**.

**ВОТЪ** — вѣдѣ. отъ: — Вотъ Бѣ. *Ю. I. 13. Ев. 1354 г. (Op. I. 219).*

**ВОТЪ** — ессе — см. **ВОТО**.

**ВОТѢЧИНА** — см. **ВОТЧИНА**.

**ВОХЕИ** — волкни = вѣдѣгъки? — Др.-С. vōkr, vōkva — мокрота; Гр. ὑρὸς, Ср.-Лат. uvidus; Скр. ukshati — капать.

**ВОЧИЧЪ** — см. **ВОТЧИЧЪ**.

**ВОШВА** — лоскутъ дорогой ткани, вшитый въ другую ткань: — (У сѣдла) крыльца и вошвы шиты золотомъ и серебромъ. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г.* (У тулумбаза) вошва по бархату по червчатому да по лазоревому, мѣсты шиты шолки. *т. ж.*

**ВОШВКА** — уменьш. отъ вошва: — Вошвка (у ту-

лумбаза) шита золотомъ и серебромъ волоченымъ. *Конск. приб. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ВОПЪ** — см. **ВЪПЪ**.

**ВОПЪЦА** — φῶμα, опухоль (В.): — Мала плотьца изыскъ... многожды же вопца и стрѣпи томоу ѿмѣтаются (tumores et vulnera). *Златостр. XVI в.*

**ВОПЦАГА** — ῥάστιξ, flagellum, дубина: — Распятие поставлено, пропасть, коло, воптагы (крестъ, ровъ, коло, бичи). *Супр. р. 63.*

— палка съ прикрѣпленнымъ къ ней на ремнѣ шаромъ, служащая для ударенія въ бубенъ.

**ВОПЦАНИЦА**: — И бѣ в церкви тои икона на ней же написанъ святыи мученикъ Θεοδορὸς Τυρόν, и вопцаница с виномъ. *Лавр. л. 6719 г.* И видѣша вся огнемъ взята, толико икона та святаго мученика Θεοδορα с вопцаницею цѣла посередѣ огня. *т. ж. 6719 г.* Иде миро ѿ иконы по .бѣ. днии. наиде .дѣ. вопцаници. яко въ стѣкланицю. *Новг. I л. 6751 г.* Вземъ вопцаницоу помаза все тѣло его (totum eius corpus medicamento perunxit). *Жит. Θεοδ. Сик. 71. Мин. Чет. апр. 443.* Бысть знаменіе... у святаго Лазаря отъ иконы свята Богородица на вечерни, изъ обѣю очию яко слезы течаху, и подѣставиша .бѣ. вопцаници. *Новг. I л. 6847 г.*

**ВОПЦАНЬИ** — прил. отъ сл. воскъ: — И даю святому великому Ивану ѿ своего великомѣлія на строеніе церкви и въ вѣкы: вѣсь вопцаной, а в Торжоку поудъ вопцаной. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.*

**ВОПЦІЕ** — fructus: — Бываніе на воѣѣ томъ множество ѿ мѣ... и ѿ воѣѣ. *Переясл. л. 6504 г.* — Ср. **ОВОЩЪ**.

**ВОПЦІНА** — ячейка восковая въ ульѣ (В.): — Пчѣлѣ дѣлолюбала пчела. крыло приволякъши. и ѿ вопцнѣ вставши. свою мѣртъ показаше. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* — Пчелнымъ же образомъ тако въ нѣкоихъ вопцнахъ въ вертѣпѣ себѣ затворивъ. *Жит. Св. XVI в. (Жит. Стеф. Нов.).*

**ВОПЦНИКЪ** — торговецъ воскомъ: — Тысячкому (мстити) до вопцникъ. ѿ вопцникъ посаднику до великого ряду. *Уст. Яр. о мост.*

**ВОПЦНЬИ** — прил. отъ воскъ: — Аще са вопцнѣи поудъ исказить. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. (= капъ. 1-й сп.).* — См. **ВОПЦАНЬИ**.

**ВОПЦЬ**: — А ѿ Смолѣньска чистѣи поуть до Ригѣ. а не надобѣ имъ ни вопцеъ ни мѣто. *Смол. гр. п. 1230 г.*

**ВОПХАТИ** — см. **ВЪПХАТИ**.

**ВОП** — вм. вѣпъ: — Мечъ пресѣче доблюю вою. *Муч. Кир. Ул.* — См. **ВЪП**.

**ВП** (= въ п) — см. **ВЪП**.

**ВРАВИИ** — воробей, passer, στρουθός: — Не два ли оутѣ врабѣ. *Мѣ. X. 29. Четвероев. 1144 г.* Голуби же и воробѣе полетѣша въ гнѣзда своя. ѡви въ голубники. врабѣе же подѣ стрѣхи. *Пов. вр. л. 6454 г.* Яко же птица лѣтажтъ и врабии. *Изб. 1073 г.* — См. **ВОРОВИИ**.

**ВРАВИЕ**: — Ангелъ вравіе принесе вѣтвь изъ рая. *Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г. (Согр. вр. I. 332).*

**ВРАВИГА** — βραβεῖον, награда: — Текущей въ стадии. единъ же приимлетъ вравію (τὸ βραβεῖον). *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ВРАГОЧЬСТВЕНО** — нечестиво: — Бра(го)чевствено дрѣзидѣна рещи едино хотѣніе и дѣиство имѣща Гѣншего Гѣа Хѣ (ματαιόφρονες δυσσεβεῖς ἀπετόλμησαν εἰπεῖν ἐν θέλημα καὶ μάχην ἐνέργειαν ἔχειν τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν). *Корм. Моск. Дух. Ак. 4 об.*

**ВРАГОЧЬСТИВЬИ** — δυσσεβής, нечестивый: — (Θεοδορίτῃ Кирскій) Несторію врагочестивомѣ даваа има (Νεστορίῳ τῷ δυσσεβεῖ χαρίζομενος). *Корм. Моск. Дух. Ак.*

**ВРАГОША** — лихорадка: — Врагуша трясетъ. *Стат. стис.* (тамъ же встрѣчаются слова: лихорадка и трясавица).

**ВРАГЪ** — inimicus, ἐχθρός: — Любите врагы ваша. благословите клянущаа въ. *Мѣ. V. 44. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в.* Къ врагомъ Божиимъ иновѣрнымъ. *Илар. Зак. Благ.* Не вѣроуи врагоу своѣмоу. *Изб. 1073 г.* Не приеми съвѣтъника врага. *Гр. Наз. XI в. 110.* Аще бы ми врагъ поносилъ. претерпѣлъ оубо быхъ. аще бы ненавидѣи мене велерѣчевалъ. оукрыльса оубо быхъ. *Иак. Бор. Гл. 77.* Да въскреснетъ Богъ и разидутся врази его. *Кир. Тур. 16.* Мнози бо дружатся со мною... а при напасти аки врази обрѣтаются. *Сл. Дан. Зат. Положу страхъ вашъ на вразѣхъ вашихъ. Новг. I л. 6890 г.*

— дьяволъ, ἐχθρός, inimicus (см. *Duc. Glos. med. Latin*): — Отъ врага приа дѣіею помыслы нечѣстивыа. *Изб. 1073 г.* Врагъ... вниде въ сѣрдце. *Нест. Бор. Гл. 12.* И се гави ему злодѣи врагъ в ноци спанцю оубиство. вѣставъ же (помысли иже) оувидѣ во снѣ. и тако оуби брата своѣго Авела. *т. ж. 16.* Радовашеса Гро-славъ вида множество цѣкви. и люди хѣланы зѣло. а врагъ сѣтовашеться побѣжаемъ. новыми людьми хѣланыскыми. *Пов. вр. л. 6545 г.*

— На всѣхъ силѣхъ врагоу (вм. вражинѣ, τῷ ἐχθροῦ). *Лук. X. 19. Остр. ев.*

— Лит. vargas — нужда, бѣда; Прус. wargs — врагъ (прил.), зло, бѣда (сущ.); Аг.-С. vřās — зло, бѣда; vřāssa — бѣдныи, Анг. wretch.

— Ср. сжвражъ = сжвражнѣи.

**ВРАГЪ** — оврагъ: — Сташа противу себе обѣ рати... а промежъ ими бысть врагъ крутъ и глубока зѣло. *Новг. IV л. 6880 г.* ѿ Словѣньскѣ озера по вра(гѣ), а на вразе камень да на другои камѣ по вразе вверхъ да на ель среди лугѣ. *Грам. дѣл. о тран. Кир. мон. 1395 г.* По святой дорѣ по врагѣ, по ручаи, къ святому озеру. *Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 10.* (Межа идетъ) по болоту да на врагѣ, по врагу къ зеру. *Новг. Купч. XIV—XV в. XX.* Выправяся изъ техъ враговъ въздоша на гору. *Никон. л. 6958 г.* — Ср. врѣпци, вѣргѣ; изврагъ, извергъ.

**ВРАЖЕДЬНЬИ** — см. **ВРАЖЬДЬНЬИ**.

**ВРАЖЕНИЕ** — *οἰωνισμός*, auguratio, ворожение: — Нѣ бо враженъ въ Иковѣ. *Чис. XXIII. 23 по сп. XIV в.* Враженик. *Изб. 1073 г. 203.* Вражениа и кобенъа (*μαντικὰ τε οἰωνισμοί*, divinationes et auguria). *Панд. Ант. XI в. (Амф.); Панд. Ант. XII—XIII в. 145.*

**ВРАЖЕНЬИ** — *μαντικός*: — Враженое питье. *Гр. Наз. XI в. 3.*

**ВРАЖИИ** — прил. притяж. отъ врагъ, *ἐχθροῦ*, inimicus, вражескій, дьявольскій: — По прошеніи вражиж. *Изб. 1073 г. 113.* Ствършати радость вражиж. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Никако же раслабѣти вражиами кѣзньми. *Нест. Жит. Θεод. 19.* Онъ послушавъ свѣта вражіа, въсхотѣ быти Богъ, и проклять бысть. *Кир. Тур. 37.*

**ВРАЖИТЕЛЬ** — *μάντις*, Зах. 64.

**ВРАЖИТИ** = **ВРАЖАТИ**, **ВРАЖѢ** — ворожить, *magicas artes exercere*, *μαντεύσθαι*: — Вражити въ ятрѣхъ (*ἡπατοσκοπήσασθαι*). *Иез. XXI. 21. (Он. I. 106).* Съна си не вражи. ни птицами гатаи. *Изб. 1073 г. 94.* Да не боудеть въ Израили вѣлѣхъѣи вѣлшьбы. или вражаи и чародѣицъ. *т. ж. 130.* Твораше ма вражаца (вм. вражаца). *Гр. Наз. XI в. 271 (В.).* Цыгантѣскиа жены и еже гачмыкомъ вражаце. *Корм. 1620 г.* — См. **ВРАЖЬНЬИ**.

**ВРАЖИЦА** — враждебница (В.): — Исть покои вражица (*ἔστιν ἀνῆπαυσις τῇ ἐχθρῇ*). *Ио. Леств. XII в.*

**ВРАЖОКЪ** — см. **ВРАЖЬКЪ**.

**ВРАЖЬБА** — *φάρμακον*, лѣченіе, лѣкарство: — Вражба благая на спасеніе бысть. *Георг. Ам. стр. 116.*

**ВРАЖЬБНИКЪ** — врагъ, *inimicus*: — Вражебниче истинѣ. *Жит. Паис.*

**ВРАЖЬБНЬИ** — Русск. форма вм. враждѣбнѣи, *δυσμενής*, *inimicus*, *malevolus*: — Вражебно Божеству и человѣческому естеству. *Алф. XVII в. (Калайд. 198).*

**ВРАЖЬДА** — *inimicitia*, *ἐχθρα*: — Тааи враждоу сътавласть лѣсть. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Глѣвъ враждѣ исповѣдати. *Гр. Наз. XI в. 38.* Не твори враждѣ къ нимъ. *Изб. 1073 г.* А въражду еси про Игоря отложилъ. *Ин. л. 6657 г.*

— ненависть, *odium*, *ἀπέχθεια*: — По враждѣ вѣчность (*odio aeternitatis*). *Иез. XXV. 15.* Къ зѣлоу вражда. *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.*

— зло, вредъ: — И обратися имъ на вражду. *Изб. 1073 г.* Враждѣ помънаште (*μνησικαχοῦντες*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще кто вражду сътворить, Моисей бо пророкъ и законодавецъ поручилъ, да идетъ рука за руку, и око за око и глава за главу. *Зак. Греч.*

— убійство (?): — Мѣтрополитъ, или пискоупъ вѣдактъ межи нми (церковными людьми) соудъ. или ѡбида. или котора. или вражда. или задница. *Церк. Уст. Влад. 1011 г.*

— Аже глѣ перешбидить закоупа. а оувѣдитъ враждоу юго (= а въведеть копу его) или ѡтарицю. то то кому воротити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

**ВРАЖЬДЕБНЬИ** — см. **ВРАЖЬДНЬИ**.

**ВРАЖЬДИВЪ** — *μνησικαχός*, злопамятливый: — А не быти враждивомъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВРАЖЬДОВАТИ** — *ἐχθραίνειν*, odisse: — Прѣстани враждоуа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И своа друугы вида враждоуштаа себе. *Изб. 1073 г.* Много въ глѣвъ враждоваше. *Псков. I л. 6856 г.* Не до конца прогнѣвается на ны (Богъ), ни в вѣкы враждуеть. *Новг. I л. 6888 г.*

**ВРАЖЬДОЛЮБНЪ** — *φιλέχθρος*, odiose: — Враждолюбнѣ и клѣветами винъ сътавлати. *Ефр. Крм. Констан. 6.*

**ВРАЖЬДОЛЮБЬЦЪ** — Въраждолюбна дѣвола. *Дол. Ин. 945 г. (по Ин. сп.).*

**ВРАЖЬДНИКЪ** — врагъ, *δυσμενής*: — Неподобно есть убо добрѣ съмыслиаиимъ. отъ враждѣника води-момъ быти. да не съ нимъ въ тамоу мѣчении вѣчнаго вѣвалѣтѣса. *Панд. Ант. XI в. л. 9.*

— воинъ, *μάχιμος*, bellator: — Вражедници. *Пал. XIV в. 145 б. Зав. Лев.*

**ВРАЖЬДНИЦА** — врагъ: — Отълоучитѣся отъ враждѣница (*ἀπο τῆς δυσμενοῦς*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВРАЖЬДНЬИ** = **ВРАЖЕДНЬИ** — враждебный, вредный: — Чѣкомъ враждѣно. *Изб. 1073 г.* Враждѣно цѣви мѣслити. *Жит. Θεод. Ст. 128.*

— недоброжелательный, *malevolus*, *δυσμενής*: — Враждѣни бо бѣшна изытици. *Пс. толк. XII в. Пс. XLIV. 6. (В.).* Обличилъ кѣтъ цѣсаря враждѣна. *Стихир. XII в. (В.).*

— свойственный врагу, вражескій, злой: — Вражедно убійство слышавъ напередѣ до сего, духомъ божественнымъ разгорѣвъся. и ни во что же вмѣни. *Лавр. л. 6683 г. (Ин. л. — вражное; въ Радз. и Ак. враждебное).* Враждѣно сътвори. *Никон. Панд. сл. 32.*

**ВРАЖЬЕЪ** = **ВРАЖОЕЪ** — уменьш. отъ врагъ — овражекъ: — Да черезъ рѣку въ вражокъ въ малои, да вражкомъ промежъ спорной деревни. . . *Судн. спис. 1498—1505 г.*

**ВРАЖЬНЬИ** — прил. отъ сл. врагъ, свойственный врагу, вражескій, злодѣйскій, *inimici*, *ἐχθροῦ*: — Князь же Андрѣи вражное убійство слышавъ напередѣ до себе. *Ин. л. 6683 г. (по Лавр. сп. враждедное).*

— *μαντικός*: — см. **ВРАЖЕНЬИ**.

**ВРАЖЬСЬИ** — прил. отъ сл. врагъ, принадлежащій врагу, свойственный врагу, *inimici*, *ἐχθροῦ*: — Вражско. *Изб. 1073 г.*

**ВРАЗНО** — *ἀργέλλιον*, *inglans Indica major*: — Обиемлемо же и оставлено то вразно съядетѣся вода его (*δὲ καὶ παραμένον αὐτὸ τὸ ἀργέλλιον, πίννυται τὸ ὕδωρ αὐτοῦ*). *Козм. Инд. — Ср. ГРЕЗДНО, ГРЪЗНО.*

**ВРАЗЪ** — *λοβός*, реппа: — Вразъ ятренъи. *Лев. III. 4. по сп. XIV в. (др. сп. повразъ).* Ср. Рус. паворозъ; отъ врьзжъ?

**ВРАВАТИ**, **ВРАКАЮ?** — Государь велѣлъ сказать Во-ейкову (который мѣстничался съ кн. Волконскимъ) что онъ вракаетъ. *Разряд. 1613—1645 г. л. 207.*

**ВРАНА (В.)** — ворона, *χορώνη*. *Изб. 1073 г.*

**ВРАНОВЪ** — прил. отъ сл. *вранъ*, *corvi*, *χώρακος*: — Пътенцемъ врановымъ. *Пс. CXLVI. 9. по сп. XII в. (Лавр. 24).*

**ВРАНОГРАИ** — *corvus* — см. **ВОРОНЪГРАИ**; ср. Рус. *грайворонъ*.

**ВРАНЪ** — *χώραξ*, *corvus*, *воронъ*: — Врани. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. И бысть умъ мой яко нощны вранъ на нырици забѣхъ. *Сл. Дан. Зат. (Пс. I. 7: Быхъ яко нощны вранъ на нырици)*. — Лит. *vagnas* = *воронъ*, *vagnā* — ворона; Др.-Сѣв. *hrafn*; Дат. *gavn*; Анг.-С. *gaefen*, *gaefn*; Англ. *raven*; Нѣм. *Raben*. — Рус. *жаворонокъ*, *щевронокъ*.

**ВРАНЬИИ** — вороной, черный, *niger*, *μέλας*: — Кони врани. *Зах. VI. 2.*

— вороненый: — А се далъ есмь сыну своему князю Ивану... чепъ золоту врану. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А другую цѣнецку золоту враную, а то далъ есмь сыну своему Василию. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* Двѣ чепи золоты, одна врана. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* — Лит. *vagnas* = *черный*.

**ВРАПЪ** — *насиліе*, *сила*: — И поплѣнить плѣнъ кѣи и похоуситъ на врапъ кѣи. *Изб. 1073 г.* — Ср. *врыпъ*, *врыпѣти*. — См. **ВОРОПЪ**.

**ВРАПѢТИ** — усилиться, возмочь (В.): — Глаго *врапѣ* (= *возможе*) *врагъ* (ὅτι ἐκράταιώθη ὁ ἐχθρός). *Псалм. Iер. I. 16.* — Ср. **СЪВРАПѢТИСЯ**.

**ВРАСКА** — морщина, складка, *ruga*, *ρυτίς*: — Не имѣшю скврѣнъ ни враскы. *Еф. V. 27. Апост. толк. XV в. л. 407; Кирил. Иерус. XII в. 20.* Враска: зморцка, скѣра на старомъ тѣлѣ скорченнаа. *Бер.*

— въ пер. см.: — Ни враскы тоу оузѣритъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

— См. **СЪВРАСКАТИСЯ**.

**ВРАСКАВЪИИ** — прил. отъ сл. *враска*, *морщинистый*, *rugosus*, *ρυσός*: — Враскава кожа. *Диоттр. Фимп.* Враскавыи: зморценыи. *Бер.*

**ВРАТА** — *πύλη*, *porta*, *януа*, *ворота*: — Пространа врата и широкъ пѣтъ. *Мѡ. VII. 13. Остр. ев.* Приближиса къ вратомъ градуу. *Дук. VII. 12. т. ж.* Предъ враты монастыря (πλησίον τοῦ πύλωνος, juxta januam). *Пат. Син. XI в. 222.* Врата небесыама. *Изб. 1073 г.* Потѣшитесе вѣнннн тѣсныи враты. *т. ж.* (сквозѣ тѣснаа врата. *Дук. XIII. 24. Остр. ев.*). Оумьнѣи (нозѣ) скоро текоушти къ вратомъ нѣбесыиымъ. *Сб. 1076 г.* Створишася врата мѣдана. *Пов. вр. л. 6604 г.* Адскыа врата и веревя потрясошася. *Кирил. Тур. 7.* Насади виноградъ и оствѣни его оплотомъ... и сътвори врата. *т. ж.* *Притч. о чел. душ. 134.*

Сватыа врата — *πύλαι ἁγίαι*. *Дис. Glos. 1272.*

Црѣкыа врата — *πύλαι βασιλικαί*, *regiae*. *Дис. Glos. 1272.*

— Лит. *vartai*; Лтш. *wahrti*; Лат. *porta*.

**ВРАТАРЪ** — привратникъ, *θυρωρός*, *janitor*: — Вратаръ отвѣръзакъ. *Ио. X. 3. Остр. ев.* Оцѣ же нашъ Ѳеодоси бѣаше сиде запретила вратарю, да по отвѣдени

обѣда не ѱвръзакъ вратъ никоу же. *Нест. Жит. Ѳеод. 12.* Таче вратара възъвавъ, пыташе ѱ, еда кѣто къ воротамъ приходи въ сию ноцъ. *т. ж. 16.*

**ВРАТАРЪНИЦА** — привратница, *θυρωρός*, *janitrix*. *Ио. XVIII. 17. Ев. 1307 г.* (въ *Мст.* *дверьница*; въ *Остр. ев.* *дверьница*).

**ВРАТИЛО** — *шесть*, *κοντός*, *pertica*: — Вратило на головѣ носяще. *Ио. Злат. XV в. 277.*

— *шесть*, на которомъ наворащивается ткань при тканѣ, *ἀντίον*, *liciatorium*: — Съ<sup>а</sup> оуби мѣжа сильна... его же копннне копіа его, яко вратило тѣкѣщи<sup>а</sup> (ὡς ἀντίον ὑφαίνοντος). *Георг. Ам. 86.*

**ВРАТИТИ, ВРАЦѢ, ВРАЩАТИ, ВРАЩАЮ** — *verte*, *στρέφειν*, *воротить*. — Ср. *врътѣти*. — См. **ВРАТИТИСЯ**.

**ВРАТИТИСЯ** — *возвратиться*, *обратиться*: — Вращышеся растрѣгнѣтъ вѣи (στραφέντες). *Мѡ. VII. 6. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВРАТЬ** — *вращеніе*; можно предположить существованіе этого слова: см. **СЪВРАТЬ**.

**ВРАТЬ** (отъ *вратити*) — *collum*, *τράχηλος*. — Ср. **ВРАТЬНИИ, ВОРОТЬ**.

**ВРАТЬ** — *χούτρα*, *olla* (М.): — Повелѣша принести вратъ и вѣложити и въ нѣи и сътагнѣти и завити зѣло. *Супр. р. 197.* Потомъ же повелѣша нечѣстивни влѣсви и вѣложиша и въ вратъ ижде и сватааго ꙗнѣж, и тоу съломиша вѣса кости кмоу. *т. ж. 198.*

**ВРАТЬНИИ** — прил. отъ *вратъ*, — *colli*: — Въ дневнѣмъ бо бдѣннѣи на чтеннн вси иноци сѣдаще дѣлаѣю еже отъ насъ глѣмы сирада своимъ роукама, ихъ же и пришивають на вратннхъ одежахъ. *Церк. Уст. XV в. (Лавр. 50).*

**ВРАТЬНИКЪ** — *θυρωρός*, *janitor*, *привратникъ*: — Вратници адови вѣстрепеташа. *Кирил. Тур. 12.* Вратници вѣчннн възвннша. *Окт. XIII в. 30.*

**ВРАХЪ** — *ворохъ*.

**ВРАЧЕВАНІЕ** — *лѣченіе*, *ἰατρεισ*, *curatio*: — А Персѣмъ и Халдеѣмъ и Аспреѣмъ звѣздочѣтеніе, влѣшвеніе, *врачеваніе*. *Храбр. о писѣм. 191.* Велне *врачеваніе* зѣлобѣ, исповѣданіе и остѣпленіе грѣха. *Гр. Наз. XI в. 320.*

**ВРАЧЕВАНЪИИ** — *curationis*: — Мѡ *врачеванныи*. *Сбор. Кирил. Бѣлоз.*

**ВРАЧЕВАТИ, ВРАЧЮЮ** — *лѣчить*, *ἰατρεύειν*, *ἰάσθαι*, *curare*: — Како оубо себе не *врачюукъ*. *Изб. 1073 г. 48.*

Нѣго же нѣси извилъ того же *врачюукши*. *т. ж.* Болѣ князь Володимѣръ Мономахъ, и прилежа ему Арменинъ, *врачюа* его. *Пат. Печ.* Поятн лѣчця хотя *врачевати*. *т. ж.* Петръ лѣчецъ живяше въ Кіевѣ *врачюа* многы. *Сим. сказ. п. 1289 г.*

**ВРАЧЕВАТИСЯ** — *лѣчиться*: — *Врачеватиса* прѣмѣждостѣнннми *врачѣбамн*. *Гр. Наз. XI в. 175.*

**ВРАЧЕВЪИИ** — *врачебный*, *curationis*: — Оубѣгати *врачевѣннн*а пользы. *Изб. 1073 г. 114.*

**ВРАЧЕВЪСѢИИ** — прил. отъ сл. *врачъ*, *medici*, *ἰατροί*: — *Врачевѣскыа хѣтрости*. *Изб. 1073 г. 113.*



**ВРАЧЕНИК** — ἰατρεία: — Бѣдно бо ксть въ врачениа мѣсто неболѣзньна, болѣзньно съдѣлати. *Гр. Наз. XI в. 102.*

**ВРАЧИЛИЯ** — φάρμακα, лѣкарства: — Врачилия скрываетъ. *Златостр. сл. 2.*

**ВРАЧЬ** — лѣкаръ, medicus, ἰατρός: — Не трѣбоужь съдравии врача. нѣ болащен. *Мѡ. IX. 12. Остр. ев. Врачи егда болять трѣбжють ииѣхъ врачейевъ. Изб. 1073 г. 48. Желѣзо не вѣсть что дѣлаеть. нѣ врачъ вѣсть дѣиство желѣзноу. т. ж. 69. Болащен врача... (възискающе). Гр. Наз. XI в. 95. Скорая же врача и цѣлителя. имше же за сухую ногу. и трижда прекрѣтивша цѣлюу створиста. Нест. Бор. Гл. 35. Отъ врачейевъ по ноужи каженикъ. Ефр. Крм. Ник. 1. Врачъ велии дѣлаѣтъ. коупно и тѣломъ врачествѣмъ благодати. Мин. Празд. XII в. 93 б. 94 б. Врачеве... первую виноу недоуга пытаются. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70. Больнымъ же врачъ. Уст. п. 1193 г. 225. Его же и врачеве не брегома створиша. Кир. Тур. 43. Нѣкто ѿ Кіева прокаженъ много ѿ волхвъ и ѿ врачейевъ лѣчився. Пат. Печ. Лазарь не врачевъ възиска. не пластыря приложи. не вѣлхвовъ двигну. не чаровникъ къ себѣ призва. Никон. Панд. сл. 47. Врачи премудреци (ἰατροσοφισταί). Георг. Ам. 95. Врачъ не на тѣло противится нѣ тѣлесныи недоугъ погоубляеть. Златостр. сл. 5. Иѣко же чѣка оустрѣлять на рати. и оуломится въ немъ желѣзо. и егда призовуть врача и тогда разрѣзавше язву вѣмуть желѣзо. аще ли не приложить зелиа то не можетъ испѣлѣти. Ио. Злат. XIV в. Никто же боля прогонитъ врача. Θεοδ. Студ. Ост. 202. Иѣко врачъ преоудръ (ἰατροσοφιστής). Александр.*

**ВРАЧЬБА** — лѣчение, лѣкарство, medicina: — Малѣ казнѣ наведох рече на нь и не хотѣ врачѣбами покаанія лѣковатися. Утвр. 230. Болащени врача коеи любо ази... врачѣбы (възискающе; ἰατρείαν). Гр. Наз. XI в. 95. Се ксть имъ же азъ нашъ врачѣбѣ тѣлесныа дѣлесныишъ полагаѣхъ вельми (ἰατρική). т. ж. 175. Мѣтва бо врачѣба есть (φάρμακον γάρ ἐστιν εὐχή). Златостр. 117. Врачѣбоу навести. Жит. Θεοδ. Ст. 63. Врачѣбы прилагати. Никон. Панд. сл. 3. Ваю гроба безмездна врачѣба предлежитъ странѣ. Стихир. XIV в. Тр. Серп. л. 116. Бор. Гл. Всяка врачѣба вотще аще Бгѣ не врачуетъ. Ио. Злат. XIV в.

— болѣзнь: — Врага имаши выше врачѣбы (ἄρρωστίας). Златостр.

**ВРАЧѢВНИЦА** — лѣчебница: — Въ врачевницахъ возлещи. Жит. Θεοδ. Сик. Мин. Чет. апр. 525.

**ВРАЧѢВНЫИ** — прилаг. отъ сл. врачѣба: — Съпѣсавшамъ врачѣбныа книгы. Изб. 1073 г.

— лѣкарственный: — Врачебное быліе (ἀλεσώδυνον φάρμακον). Георг. Ам. 381.

**ВРАЧЕСТВО** — лѣчение: — Врачество (ἰατρεία). Гр. Наз. XI в. Кокиждо страсти свои имущи врачество. Никон. Панд. сл. 46. Врачествѣ несщѣ откѣдѣ человекѣмъ

бывающа страсти испѣляти недѣгомъ помощь творить (ἰατρικῆς μὴ οὐσίας). Козм. Инд.

**ВРАЩАТИ** — см. ВРАТИТИ.

**ВРАЩАТИСЯ** — см. ВРАТИТИСЯ.

**ВРЕ...** — см. ВРЪ...

**ВРИНѢТИ** — см. ВЪРИНѢТИ.

**ВРОВИИ** — то же, что врабии, — воробей: — Вробин и щюри (στρουθία). Жит. Андр. Юр. VII. 32.

**ВРОДИВЫИ** — см. ВЪРОДИВЫИ.

**ВРѢМАЛИИ** = **ВЪРОМАЛИИ** — βρομαλία, brumalia, Римскія праздниства въ честь Бахуса: — Въромалии рекше именинскыи пирѣ. Георг. Ам. 23 об. — См. **БАЛАНЬВЪИ**, **ВРѢМАЛИИ**.

**ВРѢТИТИСЯ** — см. ВЪРѢТИТИСЯ.

**ВРѢТКА:** — Врѣтка: рѣра. Бер.

**ВРѢТЬЦЪ (В.)** — родникъ, ключъ? — Источниче прмѣрти и осщнию врутче. Мин. Празд. XV в.

**ВРѢИ** — ропотъ? крикъ? — Бѣаше же вроуга и слезы и мѣтвы (clamores et lacrymae et oratio). Жит. Порф. 56. Мин. Чет. февр. 307.

**ВРѢИТИ** = **ВРѢТИ**? — murmurare, роптать: — Събращаѣ вси людѣ к дверемъ а врѣахоу. Андрѣи же шедъ рече имъ: не врѣите, но покажите покаанію дѣла. Жит. св. 1529 г. (В.).

**ВРЪ...** — см. ВЪР..., ВЪР...

**ВРЪПЪ** — вертепъ, садъ: — Погребенъ бѣсть въ врѣпѣ прѣстѣмъ. Утвр. 339 б. — Ср. **ВЪРТЪ**, **ВЪРТЫЦЪ**.

**ВРЪ** — см. ВЪР...

**ВРѢДИТИ**, **ВРѢЖДѢ** = **ВРЕДИТИ**, **ВРЕЖДѢ** — laedere, βλάπτειν, ἀδικεῖν: — Аще и съмрътно чѣто испижаѣ ничѣтоже ихъ не врѣдитъ (βλάψει). Мр. XVI. 18. Остр. ев. Поврыгъ и бѣсъ посрѣдѣ и изиде изъ нѣго никаво же не врѣждѣ нѣго (βλάψαν). Лук. IV. 35. т. ж. Ничѣто же васъ не врѣдитъ (ἀδικήσει). Лук. X. 19. т. ж. И потомъ прехрѣстиста оуста нѣго. имыша ногу нѣго вреденую. и акы масломъ помазающе протагаста колѣно нѣго. Іак. Бор. Гл. 130. Како же не врѣдихомъ себѣ (quantum nobis ipsis posuimus; τὶ ὠφελήσαμεν ἑαυτοῦς). Пат. Син. XI в. 107. Аще кровь, рече, падетъ и-зубъ, изъ оустъ выплевавше слоужити нѣсть бѣдѣ; нѣ простымъ въбранати, ать не вельми боудоутъ врежени (др. сп. въ небрежени). Вопр. Кир. Вси придоша не врежени ни чимъ же. Нови. I л. 6705 г. А что законъ ихъ, и в законѣ ихъ цркѣви, и мѣтри, и часовни ихъ, ни чѣмъ да не вредятъ ихъ, ни хулятъ. Ярл. Узб. 1315 г. — **Кѣдинъ** отъ воинъ оудари и по главѣ вельми іакоже врѣдити нѣго. Сунр. р. 105.

— повредить въ пер. см.: — Иже съшѣдъ съ нѣси и вселиса въ стѣю двѣцю и рожеа ѿ неѣ двѣства же не вреже. Нест. Бор. Гл. 3. Вѣскрсе цѣломъ печатемъ у гроба, тако бо и рожеа не вреди материя дѣвства печати. Кир. Тур. 39.

— досаждаѣ, дѣлаѣтъ зло: — Почто вреди люди сии (τί ἐκώσας, quare affixisti). Исх. V. 22. по см. XIV в. Не вредите не сжалите кму (οὐ κακώσετε οὐτε μὴ θλίψετε αὐτόν; non vexabitis). Исх. XXII. 21. т. ж.

— Ср. бередить, разбередить. — См. **ВЕРЕДИТИ**.

**ВРѢДИТИСЯ** — быть поврежденнымъ: — Не врѣдивъ-  
шеса. акы Данилъ отъ львовъ. *Изб. 1073 г. 134.* То  
никто же въ не можеть вредитися и оубити. понеже  
не будѣ ѿ Ба повелѣно. *Поуч. Влад. Мон. Вредитя*  
отъ нѣкоего уставленія. *Псков. I л. 6979 г.*

**ВРѢДОВАТИ, ВРѢДЮ:** — Врѣдоуа. *Гр. Наз. XI в. 284.*

**ВРѢДОВЪНЪИ** — вредный, ἐπιβλαβής: — Врѣдовъно бо  
кѣтъ члѣкоу оставити длѣггы (ἐπιβλαβές γὰρ ἀνθρώπῳ  
καταλιπεῖν τὰ ἑαυτοῦ ὀφελήματα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Оуке бо вредовънааго кдиномъшлжника (ἐμ-  
παθής). Гр. Наз. XI в. 241.*

**ВРѢДОУМИЕ** — безуміе, вредное мнѣніе: — Глѣтъ дѣй-  
съ тѣлѣмъ сѣтвореноу. и не ово прѣжде ово же по-  
слѣжде по Оригеновоу врѣдоумиѣ. *Изб. 1073 г. 246.*

**ВРѢДЪ** — пища, βρῶσις, (польза): — Бѣдетъ плодъ ихъ  
во врѣдѣ. *Ез. XLVII. 12* (въ др. сп. въ рѣдѣ).

— ядѣ, δηλητήριον, venenum: — Принмати врѣды. *Ефр. Крм. Трул. 91.*

— зло: — Вредъ есть се тебѣ (σκόλον, offendiculum).  
*Вмз. VII. 16. по сп. XIV в.* Врѣдъ великъ бысть  
(βλάβη). *Гр. Наз. XI в. 84.* (Кровь Хѣа) вредъ всакъ  
ѿраждающе. *Io. екз. Бог. 277.* Безъ врѣда прѣ-  
бысть. *Мин. Пут. XI в. 190 б.* Како ли врѣда не  
прия ты (quantum detrimentum cepisti; τί δὲ οὐκ  
ἐβλάβης). *Пат. Сын. XI в. 6.* Глѣ тѣхъ же невѣдениѣмъ  
врѣдъ бѣваетъ. *Златостр. XII в.* Тако же и бѣ-  
лиа иже пикъ не разоумѣа. и акы и врѣдъ соутъ  
противна. то оумираетъ. *т. ж.* Попали ми вреды и  
вся моихъ грѣховъ, таже вѣдыи и не вѣдыи. без оума  
прогнѣвахъ Сына твоего и Бѣа моего. *Стихир. патр. Хри-  
стофора Патрик. 1 сент. Сб. XVI в.* Мы же ѿтвѣ-  
щакмъ и се тма не по соуцию сѣстоит се, нѣ врѣдъ  
въздоуѣ, лишениѣ свѣта кокго оубо свѣта не  
имѣаше ѡтварь си. *Io. екз. Шест. 1263 г. 160.*

— язва, πληγή, plaga: — Уби та вредомъ великимъ.  
*Чис. XI. 33. по сп. XIV в.* Еще единъ вредъ наведу  
на фараона. *Исх. XI. 1. т. ж.*

— болѣзнь, рана, вередъ, болячка, morbus, vulnus: —  
Въ вредъ мнѣ (εἰς τραῦμα, in vulnus). *Быт. IV. 23*  
*по сп. XIV в.* Ижженьк въ ижженыа мѣсто. вредъ  
въ вреда мѣсто (τραῦμα ἀντὶ τραύματος, vulnus pro  
vulnere). *Исх. XXI. 25.* Ни стрѣпа (τραῦμα), ни врѣда  
(μῶλον), ниже раны (πληγή). *Ис. I. 6.* И пакы Сѣославъ  
имъ руку митрополичю держаща сѣго руку прилагаше  
къ вреду. им же болаше на шии и ко очима и к тѣмени.  
*Иак. Бор. Гл. 127.* Понеже не осяза мене рукама, ни  
приложи былія къ вредомъ удовъ моихъ. *Кир. Тур. 50.*  
Вредъ лютъ въ оутробѣ... листъ скроботичьнъ  
къ вредѣ приложи. *Жит. Аван. апр. 11.* А иніи вси  
безъ вреда сохранени быша. *Псков. I л. 6773 г.*  
Врѣдъ си обѣма очима привръжеса (morbus). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 287.* Яко же болныи  
человѣкъ объявити врачу вредъ свои и врачъ при-

ложить ему зелие по достоянію вреда того. *Грам. патр. Ант. 1394 г.* Хотя врѣдъ исцѣлѣти, паче  
болшу язву въздвиге. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*  
Прихождаахъ же и жены к ѿмоу имѣшта тавныа  
врѣды, ихже не мошъно врачемъ видѣти. *Супр. р. 438.*  
— Врѣдъ приати — заболѣть: — Акы Павылъ  
очима врѣдъ приа (τὴν ὀφθαλμὸν πληγῆσθαι). *Гр. Наз. XI в. 7.* Врѣдъ приѣмла (παθητός). *Io. екз. Бог.*

— sanies, испорченная кровь: — Видѣсте прѣрка изба-  
вляюща врѣда (sanies liberatum, συπεδόνος). *Златостр. сл. 9.*

— страсть, πάθος: — Глѣсть паче инѣхъ врѣдовъ  
сѣмоушати обѣкля кѣтъ. *Панд. Ант. XII—XIII в. 72.*  
Врѣдове плѣтныи обладажтъ въ насъ. *Изб. 1073 г. 211.*  
Ты бо ж потазакши самъ ты же ж зѣлѣ  
дѣржиши, и на врѣды и на сѣпротивы Бжїи. *т. ж. 18.*  
И врѣдомъ двѣри отъврѣше (καὶ τοῖς πάθεσι  
θύραν ἀνοίξαντες, januaque vitiosis animi affectionibus  
patefacta). *Гр. Наз. XI в. 5.* И инѣмъ врѣдомъ свобо-  
дж дахомъ. *т. ж. 293.* Змїевы мысли въ дрязгахъ  
темныхъ вредовъ почивая гнѣзятся. *Иак. Посл. Дм. п. 1078 г.*

безъ врѣда — безстрастно, ἀπαθής: — Тацѣмъ бо  
безъ вреда намъ велаше быти Бѣ. без вреда бо до-  
коньчанаго се кѣтъ. *Io. екз. Бог. 168.*

— Др.-в.-Н. wartjan; С.-в.-Н. warden — портить; Гто.  
yardjan; Д.-Ск. awardjan, wredh — malus. *Грим. Грам. I. 271.*

**ВРѢДЪ:** — Не врѣдѣ створити — ἀποδοκιμάζειν, repro-  
bare, счесть недостойнымъ: — Камень, коже не врѣ-  
доу сѣтвориша жиждѣщей, сѣ бысть въ главѣ жгѣ-  
лоу. *Мо. XXI. 42. Остр. ев.*

— осудить несправедливо, καταβραβεύειν: — Ни которы  
же васъ да не вредоу сотворитъ. *Кол. II. 18. (Апост. толк. XV в.).*

— Ср. врѣдѣныи — достойный; Гто. vairths; Др.-в.-Н.  
veret; неврѣдити — безчестствовать, ἀτιμάσαι.

**ВРѢДЪНЪИ** — достойный; ср. Болг. vreden, Срб. ври-  
један — Ср. врѣдѣ створити (подѣ сл. **ВРѢДЪ**).

**ВРѢДЪНЪИ** — вредный: — Въздѣржѣтиса врѣдѣ-  
нѣихъ браньнѣ. *Изб. 1073 г.*

— поврежденный, больной, калѣка: — Добрѣе ти кѣтъ  
врѣдноу въ животъ вѣнѣти неже обѣ роуцѣ имоу-  
щѣ ити въ (о)зеро горяще. и въ огнь негашѣщий.  
*Мр. IX. 43. Юр. ев. п. 1119 г. 131.* (врѣдноу въ жи-  
вотъ вѣнѣти. *Гал. ев. XIII в.; въ нов. бѣднику).*  
Врѣдѣнѣима зракома показѣюще слѣнѣе. елѣма  
его видѣти не можѣтъ (ταῖς σαρκαῖς ὀφθαλμοῖς). *Гр. Наз. XI в. 300.* Имыша ногу его вреденую. *Иак. Бор. Гл. 130.*  
Голѣнѣнѣиу врѣдѣнѣ (πεπληγμένος, oblaesus). *Ефр. Крм. Ана. 77.* Слѣпѣти и слѣнце врѣдѣнѣа очима  
(ἀμβλυοπούνητος, слабыхъ глазами). *Кирил. Иерус. XII в. 58.*  
Аще твориши вечерю издрядноу. не зови другъ  
своихъ ни родоу своего. нѣ врѣдѣнѣа хромѣа и  
слѣпѣа. *Никон. Панд. сл. 20.*

— поврежденный, въ перен. см.: — Члѣци ѡмом врѣдѣни

сѣще (φρενοβλαβῶς). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 169.* Блюдоуще себе житик и вѣроу не врѣдноу. *Жит. Θεод. Ст. 165.*

**ВРѢДНѢ**, нар.: Врѣднѣ глаголати — богохульствовать, βλασφημεῖν: — Съ врѣднѣ глѣть. *Мѡ. IX. 3. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1270 г.; Ев. Холм. д. 1300 г. (въ Остр. ев.: съ хоульствоуѣтъ; βλασφημεῖ = безаконнѣ разумѣть. Мѡ. XXVI. 65. Четвероев. 1144 г. (Он. I. 248).*

**ВРѢЖАТИ, ВРѢЖАЮ** — вредить, посеге, βλάπτειν: — Врежати ли пользоваться. *Ефр. Крм. введ.*

**ВРѢЖДАТИ, ВРѢЖДАЮ** — вредить, посеге: — Врѣждаиштек похотѣниѣ. *Изб. 1073 г.* Ни бесловеснии бо животи съмѣяхоу врѣждати члѣва. *т. ж. 134.*

**ВРѢЖДАТИСЯ** — παραβλάπτεσθαι: — Сами не врѣждайтѣся. *Изб. 1073 г.* Ничимъ же отънѣждѣ не врѣждаася (μὴ δὲ τὸ παράπαν βλάβεσθαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Никако же не полоуштаицѣж... ѿ сѣвѣжа врѣждатися. *Гр. Наз. XI в. 21.*

**ВРѢЖДѢННЫИ** — вредный, βλαβερός: — И въ масѣхъ добрѣишааго врѣждѣное расматраемъ (τοῦ χρησίμου τὸ βλαβηρὸν διακρίνομεν). *Ефр. Крм. 204. Вас. Вел.*

**ВРѢЖДѢТИСЯ** — βλάβεσθαι: — Глаголю не врѣждѣтися отъ съмотращихъ паты. *Гр. Наз. XI в. 345.*

**ВРЕМЕНЬНЫИ** — πρόσκαιρος, temporarius: — Сея временныя и скверненыя (жизни) ако зминныхъ ядовитыхъ устенъ бѣгаемъ. *Илар. Сл. Дѣлани врѣменьныхъ врѣменьнѣ (ὄριος, καίριος). Гр. Наз. XI в. 109.* На врѣменная взирають (πρόσκαιρα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Казни посылаетъ (Богъ) временныя. *Псков. Гл. 6856 г.*

— своевременный: — Творяи добро мимоходомъ, а своимъ временнага не подата. тать ксть. *Пчел. XV в.*

— повременный: — Повѣсти времанныхъ лѣтъ (разсказы повременный о прошедшихъ годахъ). *Пов. вр. л.*

**ВРѢМА = ВЕРЕМА** — χρόνος: — Врѣма рекъше часть днь и мѣсаць и лѣто. *Изб. 1073 г. 232.* Вѣкъ бо ни врѣма есть, ни врѣмене часть. не численно бо оубо; нѣ еже намъ врѣма, слѣнѣчньимъ прѣхоженнемъ чьтомо, се присносжцимъ вѣкъ. *Гр. Наз. XI в. 329.* Лѣто оустависа и врѣма повелѣно ксть (καίρος, tempus). *Ефр. Крм. Ник. 8.* Время же есть спротязасмо мира (мѣра) съставленія, въ немже всяко мѣритѣся, движеніе ли звѣздъ, ли животъ, ли что таковыхъ. *Іо. екс. Грам. 171.*

— ограниченное, определенное пространство времени; χρόνος, καίρος: — По мнозѣ же врѣмени приде господинъ рабъ тѣхъ (μετὰ δὲ χρόνον πολὺν). *Мѡ. XXV. 19. Остр. ев. Въ оно врѣма (τῷ καιρῷ ἐκείνῳ). т. ж. Въздадате кмоу плоды въ врѣмена свои (ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν). Мѡ. XXI. 41. т. ж. Врѣмене на се трѣбоуѣтѣся, и потъ многъ и троудъ (χρόνος). Гр. Наз. XI в. 193. Врѣма нарочито. т. ж. 310. Врѣма нѣколико (χρόνον τινα). *Крм. Халк. 15. (У. лѣто кдино). И въ едино время вса земля наша въслави Хѣ. Илар. Зак. Благ. Гладьное врѣма. Нест. Жит. Θεод. 22. Время печально. Іо. екс. Бог. 351. По че-**

редѣ избѣено. не съ .сѣ. в то время лѣпшиѣ. *Поуч. Влад. Мон. Въ послѣдняя времена отступать нѣци отъ вѣры Христовы. Кир. Тур. 80. Блѣгорастворено и плодосносно... и многокружнок врѣма рабомъ своимъ дароуи. Мин. Празд. XII в. Свивая славы оба позы сего времени. Сл. нлж. Иор. Вступита гѣа въ злата стремѣ за обиду сего времени, за землю Рускую. т. ж. Бѣгъ знаменіе въ слнці... бѣгъ іако мѣъ и съмерчеса. и по мале времени напълниса. Нови. I л. 6695 г. Временомъ минуувшемъ. т. ж. 6712 г. Ни обидѣти ихъ въ то время. Жал. пр. Ив. Кал. д. 1340 г. И о твоёмъ монастыри и о твоихъ братіяхъ послѣжде напишемъ, понске нынѣ время не подастъ. Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г. — Скончаниѣ временъ — конецъ свѣта: — Нови. I л. — На врѣма — на нѣкоторое время: — Ангѣлъ бо на врѣма схожаиѣ в коупѣль (κατὰ καιρόν). *Теоф. Толк. ев. Не тѣкмо на врѣма, нѣ и вѣиноу (πρόσκαιρον). Ефр. Крм. LXXXVII. 14. — Нѣсть врѣма, нѣсть врѣмене — некогда: — Прочага же нго добродѣтели индѣ скажемъ. нынѣ же нѣ время. Іак. Бор. Гл. 59. — Ни въ которое время — никогда: — А не ѿступити въ са мене ни въ которое же верема. Дол. пр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Нови. 1301—1302 г.**

— пора, должное, удобное время, καίρος: — Пришѣлъ кси сѣмо прѣжде врѣмене (πρό καιρού). *Мѡ. VIII. 29. т. ж. Бѣгъ пренесению время сѣма мученикома Романа и Дѣда. и сѣвъкупившеся брѣ... и сѣтвориша праздыньство свѣтло. Іак. Бор. Гл. 126. Врѣма всякой вещи вѣдѣти подобаетъ. ако и смѣрению и власти... и оутѣшению и страху и дързновению. и блѣгостыни. Никон. Панд. сл. 16. — Врѣма ксть — слѣдуетъ, пора, удобно: — Сѣти кгда врѣма и сѣбрати же (καίρος). Гр. Наз. XI в. 107. Время бѣдѣти, врѣмя трезвитѣся. Триод. Цвѣт. XII в. 30. Врѣма молчати и врѣма глѣти. Ефр. Сир. XIII в. — Нѣсть врѣмене — не время: — Аще нѣсть врѣмене снити ми на землю и спасти миръ, сниди на гору Синаи. Илар. Зак. Благ. — Въ врѣма — когда слѣдуетъ: — Не въ врѣма врачѣство пакость боудеть. Никон. Панд. сл. 2. — Безъ врѣмене — не во время, не къ стати, importune, ἀκαίτως: — Въ благо врѣма и безъ врѣмене. Тим. 2. IV. 2. И зѣло безъ врѣмене пожыненіе (καὶ δεινὸν ἄωρος θерισμός). Гр. Наз. XI в. 306. — Врѣма нарочито — срокъ, προθεσμία: — Гр. Наз. XI в. 310.*

— φυλακή, vigilia: — Въ четвертокъ же врѣма ноци (нов. стражи). *Мр. VI. 48. Гал. ев. XIII в. Звѣзды просвѣтишася въ врѣменехъ своихъ (ἐν ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν; здѣсь слово φυλακή принято какъ часть ночи, дѣлвившейся на свои стражи. Он. I. 101).*

— Азъ глѣ и прїидоѣ. акы время на горы. *Исх. LII. 6. 7. (Он. II. 1. 115).*

— грам. терм.: — Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начрѣтанія, числа, образы, времена и супружества. *Іо. екс. Грам. 170.*

— Врѣма значило первоначально счастливое время. *Болг. Vocal. с 436.* — Ср. верема есть, не врѣма, не верема. — Ср. **ВЕРЕМА, ЧАСЪ.**

**ВРѢНИЕ** — кипѣніе: — Нѣкогда бо сму (Павлу) смождъ варащъ съ ииѣми братами. смождъ же велми възварившися. и ѿ земнаго възврѣна и вѣнь ис коноблѣ кыпаци на землѣ. Павелъ же зра погѣбленіе смольное. не обрѣтъ же ни дрѣва, ни ино что таковое да столи врѣніе смольное. абие же ржкж свож ѿбнаживъ въ конобъ вѣложивъ, смольное врѣніе столи. *Григ. нар.*

— колебаніе, *βραχμός*: — Врѣныа землѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВРѢСЕНЬ = ВРЕСЕНЬ** — сентябрь.

**ВРѢТЕНО = ВРЕТЕНО** — *fuscus*, веретено: — Роуцѣ свои ѡтверждаеъ на врѣтенѣ (*εις ὄτρακτον*). *Притч. Сол. XXXI. 19.* Локъти свои оустремлаеъ на вретено. *Пов. вр. л. 6488 г.*

**ВРѢТИ, ВРѢЖ = ВЪРѢТИ, ВЪРѢЖ** — кипѣть, *fervere*: — Боуди акы въ геенѣ уже вращи. *Іак. посл. Дм. д. 1078 г.* Масло и соль да быша в коупѣ врѣла (*συμφυθῶσι, ut simul coquantur*). *Θεод. Студ. Ост. 27.* Коноби вращи (*λέβητες ζέοντες*). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Достойнъ есть смождъ присно врѣщен. *Златостр. XIV в.* Варахисии испи огнепальнѣю смождъ врѣщѣю. *Прол. март. 29.* Въврѣжена быша въ конобъ врѣщимъ смолоу клокощѣим. *Прол. юн. 21. Юліан. Епм.*

— колебаться: — Морю исходанцю или земли вращи (*βράττειν*). *Гр. Наз. XI в. 246.*

— вздыматься: — Мѣнозѣ же бжри вращи (*περιζεῖν*). *Гр. Наз. XI в. 52.*

— Альчномъ же сжщемъ. небо дагаше крѣмж. камъи же жажджцимъ вѣраше (*πηγάζειν*). *Гр. Наз. XI в. 247.*

— Срѣца ѿ многыа печали враща (*οἰδάνουσιν, intumesce*). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 127.*

— Ср. варити, варѣ; Лит. *verdu, viriau, virti* — варить и кипѣть; Др.-в.-Н. *warm*; Гтѣ. *warmjan*; Н. *wärmen*.

**ВРѢТИ, ВРѢЖ** — см. **ЗАВРѢТИ, ЗАВОРѢ, ЗАВОРА**; Лит. *atverti* — открыть, *suverti* — закрыть; Гтѣ. *varg*; Др.-в.-Н. *wage*; С.-в.-Н. *waga, wage* — защита, забота; Гр. *ῥα* — забота.

**ВРѢТИЩЕ** — мѣшокъ, карманъ, *saccus, μάρσιπος, μάρσιον*: — Комуждо въ свое вретиче (*saccus*). *Быт. XLII. 25 по сп. XIV в.* Кто вложи во вретиче наше (*in marsupii*). *т. ж. XLIII. 23 по сп. XIV в.* Во вретичи твоемъ (*in marsupio*). *Вмз. XXV. 13 по сп. XIV в.* Въ вретичи ставила лестна. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вложи богы свои въ вретиче. *Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 118.* Повелѣ ануопатъ принести вретиче. и въсадити и въ ѱе. и ископати ровъ. и въвѣсити и въ ѱѣ въ вретичи. и бити и посохами. *Супр. р. 84.*

— мѣшокъ, въ смыслѣ мѣры: — Мѣкы ѿ вретичъ рекше спѣдовъ (*triginta naves*). *Жит. Θεод. Сик. 92. Мин. Чет. апр. 460.*

— корзина, *χάρταλλος, cartallus*: — Да возметь жрецъ... вретиче. *Вмз. XXVI. 4. по сп. XIV в.*

— *σάκκος, cilicium*, одежда: — Въ вретичи. *Мѣ. XI. 21.* Прѣпогашеши въ вретиче. (*Унар. — гаригъ*). *Ис. III. 23.* Вънѣти въ вретиче и плакатиса днь и пощѣ. *Гр. Наз. XI в. 315.* Отрѣши свѣж вретиче.

(*sacculum*). *Пат. Сим. XI в. 11.* Нынѣ небеса просвѣтишася, отъ темныхъ облакъ, яко вретича свѣлекъшися. *Кир. Тур. 20.* (Св. Василии) ни въ какыхъ вретичихъ одѣнъ бѣ (тѣмко въ власаныхъ). *Уст. 1193 г. 223.* Въ єдино вретиче бѣ обѣтъченъ блженъи и не измѣноваше кто. дондеже бы лѣ скончались. *Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Архип. 40.* Въ вретиче обѣщися и попель подѣстлати. *Никон. Панд. гл. 32.* Вдахъ вретиче и мѣхъ (да ѿблечется) и єдинъ катанотни. *т. ж. сл. 45.* Творити вретича сукьяна. *т. ж. сл. 45.*

— вретикъ, вретича — мѣшокъ, вереться. — Срб. Хрв., Хрт. вреѣа.

**ВРѢТИЩЕНОСЪЩЪ** — *σακκοφόρος, saccophorus*: — Вретиченосъи и отрѣчѣнни. *Ефр. Крм. Вас. 47.*

**ВРѢЩАТИ** — *clamare (М.)*: — Онъ же (Стоплѣкъ) вретиче рекъ. ѿхъ. жену по нѣ. *Переяс. л. 6504 г.*

**ВРѢЩИ, ВЪРХЪ** — *ἄλοῦν, triturare*: — Не обрѣтиши волоу върхоуца (*ἄλοῦντα*). *Кор. I. IX. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г.* Върхъи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Иманъи раба ни дровъ сѣкоуца ни жита върхоуца. *Златостр. 58.*

— Ср. Др.-в.-Н. *wergau, C.-в.-Н. wergren, Н. verwirren*; Лат. *vergere*; Гр. *ἐρρεω*; Рус. ворохъ = врахъ.

**ВРѢЩИ, ВЪРГѢ, ВРЪГѢ, ВЕРГѢ** — *iacere, бросать*: — Възаша же каменіе да въргжтъ на нь (*ἵνα βάλλωσιν*). *Іо. VIII. 59. Остр. ев. Вергоу* (вм. ввергоша). *Аван. Алекс. толк. пс.* Въргѣи камень на вѣсотоу (*ὁ βάλλον λίθον εἰς ὕψος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въргъ же себе на перси кто любезно цѣловаше кто. *Златостр. XII в.* Върже Всеславъ жребіи о дѣвицю себѣ любу. *Сл. плк. Иор. Вергоутъ жеребек. Мир. грам. Новг. 1199 г.* Кѣ княже очима позриши ты. тѣ мѣ главами своими вържемъ (то же, что повалити головою). *Новг. I л. 6722 г.*

**ВРѢЩИСЯ** — *iaceri, бросаться*: — Аще сѣтъ єси Бжїи. вързиса низъ (*βάλε σεαυτόν*). *Мѣ. IV. 6. Остр. ев. Вързиса* отѣсоудоу домоу. *Юр. ев. п. 1119 г. 89.* Уже вържеса дивъ на землю. *Сл. плк. Иор. Вержеса* огонь из Нѣмечьского двора в Неревскыи конецъ. *Новг. I л. 6807 г.*

**ВС...** (= въ с...) — см. **ВЪС...**

**ВС...** (= въс...) — см. **ВЪС...**

**ВТ...** — см. **ВЪТ...**

**ВѢДѢЛЬ** — вм. *ѡдѣлѣ*: — Что ти єсмь отступилъ Дмитрова съ волостми Дмитровскыи въ вѣдѣлѣ. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.* — См. **ѡдѣлѣ**.

**ВѢЖЕ** — вм. *ѡже*: — Въставиша и на сани и емше за вуза везоша и. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6581 г.* — См. **ѡже**.

**ВѢЗА = ВЪЗА** — *δεσμός, ligamen, уза*: — Вжзы. *Аав. III. 13.* Отягчая вжзѣ свою тяжцѣ (*χλοῖον*). *т. ж. II. 6.* Ранъи приати и воузы (= узы). *Никон. Панд. сл. 50.* Вѣза (*δεσμός*). *Мѣ. Пат. 86.*

— повязка: — Оуспѣ воуза (на струпѣ). *Никон. Панд. 50.*

— Ср. вазати. — См. **ѡза**.

**вѡзилице** — темница, δεσμοτήριον: — Бяше видѣти вѡзилица. *Муч. Георг. 1. Мин. Чет. апр. 547.*

**вѡи** — вм. ѡи: — Пославши ему на войну сю съ воемъ своимъ. *Ип. л. (Хатби. сп.). 6760 г.*

**вѡлгата**: — Тоже начало бысть ѡ преведеніа вѡлгата (hoc quoque principium erat in editione vulgata). *Есс. XI. 1. примѣч. Библи. 1499 г.* (нов. пер. народно-го; въ другомъ мѣстѣ, [примѣч. къ гл. X. 3] vulgata переводится народна, — нов. вѣдома).

**вѡстинѣ** — вм. ѡстинѣ: — Проиде въ вустѣ Днѣпрское. *Пов. вр. л. введ.*

**вѡтрова** — вм. ѡтроба: — Зачатъ слово Бжѣе в вѡтробѣ. *Пов. вр. л. 6494 г.*

**вѡц...** (= въ ц) — см. **вѡц...**

**вѡч...** (= въ ч) — см. **вѡч...**

**вѡш...** (= въ ш) — см. **вѡш...**

**вѡщ...** (= въ щ) — см. **вѡщ...**

**въ** = **во** — предл. in: —

а) съ винит. пад. 1) для обозначенія мѣста на вопросъ куда: — Кто вселится во стѹю гору твою (др. пер. въ горѣ стѹи). *Пс. XIV. 1.* Приде архейпъ Іѡа(нъ) въ Новѣгородъ. *Новг. I л. 6618 г.* Въ слѣдъ текоша. *Кир. Тур.* Мнози идуть в задъ многа добра не видѣвши. *Дан. ил.* В Ратиниоу тажю платили ксмѣи к гривень серебра за двѣ голове. *Дог. пр. 1262 — 1263 г.* Выѣха посадникъ Ладожскыи... въ войну. *Новг. I л. 6821 г.* Позванъ въ Орду. *т. ж. 6823 г.* Поплыли в низъ по Тѣрпѣ. *т. ж. 6880 г.* И поиде съ ними въ рати его в задъ. *Псков. I л. 6934 г.* (Въ этомъ смыслѣ въ часто опускается или повторяется: Изборскъ — вм. въ Изборскъ; въ свою отчину во Тѣрь. *Новг. I л. 6846 г.* и т. п.). Ср. предл. **на**. — 2) для обозначенія времени на вопросъ когда: — Въ коуры поюща. *Ев. 1307 г.* Бѣ бо оуже въ заморозъ. *Іак. Бор. Гл. 99.* Държа Роусьскою землю въ свон княженіи... *Грам. 1130 г.* А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадутъ сго не жалуя, а уличать въ третьи ино повѣсити. *Уст. Дв. пр. 1397 г.* В том градѣ иже в то перво столникъ и игѣменъ Іеванъ въсхотѣ сѣтворити гистерноу. *Жит. Оед. Сик. Мин. Чет. апр. 521.* — 3) для обозначенія цѣли: — Въ слово блѣнина (εις λόγον εὐλογίου, causa eulogiarum). *Ефр. Крм. Лаод. 14.* Въ уставленіи грѣховъ. *Нан. въ ц. арх. Мих. п. 1108 г.* Тако бо оубо сѣтрѣбитъся въ охудѣние величество Бжїи ества. *Іо. ескз. Богосл. 46.* — 4) для обозначенія движенія въ переносномъ смыслѣ, перемѣны состоянія: — Аще кто мт<sup>р</sup> не послушаетъ в бѣду впадаетъ. *Пов. вр. л. 6463 г.* Еда како ѡбратитъ Бѣ тобою Рускую землю в покаянье. *т. ж. 6496 г.* Не предаи же мене въ смѣртъ. *Пест. Бор. Гл. 14.* Посла Романъ Вячеслава, веля ему Рюрика пострици в черници. *Новг. I л. 6711 г. (по Арх. сп.).* Поидите в мою вѣру. *т. ж. 6856 г.* Поидете в одиначество. *т. ж. 6856 г.* Почаль крестити въ свою вѣру. *т. ж. 6856 г.* — 5) для

обозначенія тождества: — Въселюса посредѣ Іерлїма и ѡдѣтъ ми въ люди. и азъ ѡдѣмъ имъ въ Бѣ (Бога). *Зах. XI. 8.* Гдѣ сѣзда ма въ члѣкѣ (εις ἄνθρωπον, hominem). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 176.* Въ старыи миръ (по прежнему договору). *Дог. пр. 1262 — 1263 г.* А не бывати тебѣ въ Батыя царя (равнымъ Батыю). *Сл. о Зад. XIV.* — 6) для обозначенія качества, сравненія: — Чесо ради сана своего... ни въ что же положив. къ соуetyнѣи вѣрѣ крѣтианьстѣ поиде. *Жит. Кондр. XI в.* Ни в кую же имѣти (ни во что, ни за что). *Поуч. Влад. Мон.* — 7) для обозначенія цѣнности, содержанія: — Кованье сго злото. и серебро. и камѣнье. и жычюгъ въ .р. гривнѣ. *Нан. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.* Баше граѣтвердѣ Юрьевъ въ .г. стѣны. *Новг. I л. 6770 г.* Блюдо серебряно въ .л. грѣнѣ серебра. *Грам. 1130 г.* Осѣле Стѡслѣ. Ржевкоу городѣцъ Мьстиславль. съ пѣлжы въ .г. тысащ. *Новг. I л. 6724 г.* Слѣче номьрпе... и бы акы въ .ѣ. поции мѣ. *т. ж. 6738 г.* А кто купитъ лошады въ рубль... *Тамож. Бѣлоз. пр. 1497 г.* — 8) во что: — Оже ся князь извинитъ то въ волость, а мужъ въ голову (князь виноватый платится волостью, а мужъ головою). *Ип. л. 6685 г.*

б) съ мѣстнымъ падежемъ: 1) для обозначенія мѣста на вопросъ гдѣ: — Свѣтъ въ тѣмѣ свѣтитъся. *Іо. I. 5.* Остр. св. Прѣстависа Володимиръ... въ Новѣгородѣ. мѣа. октабра. въ .д. *Новг. I л. 6560 г.* Въ то .лѣ. постави црковъ въ нѣзоу на Хоутинѣ Варламъ црнецъ. *т. ж. 6700 г.* (Въ подобныхъ случаяхъ предл. въ часто опускается: Кънѣвъ, Новѣгородѣ; или повторяется: Въ прѣкахъ въ несѣборьныхъ [ἐν τοῖς εὐκτηρίοις οἰκοῖς, in oratoriis]. *Ефр. Крм. Трул. 31.*) — 2) для обозначенія времени на вопросъ когда: Въ семь же .лѣ. иде Іѡрославъ на Чюдъ. *Пов. вр. л. 6538 г.* Бываше в нонци тутнѣ... по семь же начаша в днѣ навлатиса на конихъ. *т. ж. 6600 г.* Сकोчи отъ нихъ лютымъ зверѣ въ пѣночи. *Сл. плк. Юор.* То же бысть въ утрѣ. *Новг. I л. 6850 г.* — 3) въ отвлеченіи смыслѣ для обозначенія пребыванія или состоянія: — Въспи иже въ канонѣ (ἐν τῇ κανόνῃ, sub regula). *Ефр. Крм.* По семь же Володимеръ живаше въ законѣ хѣтаньстѣ. *Пов. вр. л. 6497 г.* Володимеръ имѣваше сѣвъ .лѣ... въ нихъ же блше старыи Вышеславъ. *Іак. Бор. Гл. 59.* В терпѣниии внемѣ стажите дѣша ваша. *т. ж. 92.* Молити за ны Бѣи при животѣ и въ смѣрти (послѣ смерти). *Грам. 1130 г.* Должнѣишии во вѣхъ мнистѣхъ. *Дан. ил.* Хто что возметъ или чимъ избидитъ, быти отъ меня въ казни. *Жал. пр. к. Андр. Мож. 1397 г.* — 4) для обозначенія платы, въ смыслѣ предлога за: — Кназю продаже .лѣ. грѣне въ челадинѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* А подымутъ ноги во дворѣ. ино убить. оли подымутъ ноги за ворота. то ли платити въ немъ. *Р. Прав. по Рост. сп.* А оже ли оубьютъ. а люди боудутъ видѣли связанъ. то платити въ немъ. *Р. Прав. по сп. Акад.* А въ холопѣ и въ робѣ выры



нѣтуть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Иако же и въ свободнемъ платежѣ, тако же и въ закупѣ. *т. ж.* Та земля святому Николѣ и въ вѣки въ тихъ кунахъ (т. е. въ закладѣ за тѣ деньги). *Заклад. 1349 г.* — 5) для обозначенія причины: — Оудальцы восплескаша в Татарскихъ оузорочіяхъ (радовались о). *Мам. поб. 67.* — 6) для обозначенія качества, содержания: — Приходи Свѣискеи кнѣзь... въ . . . инекѣ. *Новг. I л. 6650 г.* Придоша в силѣ велицѣ Нѣмци. *т. ж. 6745 г.* Лука же въ дву стѣ выѣха воевать. *т. ж. 6850 г.* Въ малѣ дружинѣ. *т. ж.* — 7) Бѣти въ чемъ: — отвѣчать въ чемъ: — Аже боудоуть свободнии с нимъ крали... то князю въ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Аще погъ и чернецъ оупіются безвременно. оу ейца ввинѣ. *Церк. Уст. Яр. 1051—1054 г.*  
— въ = вж. Ср. Гто. in, Н.-в.-Н. in, Лат. in, Гр. ἐν, ἐνί, εἰς.

Съ помощью предлога въ образовались многія выраженія, имѣющія смыслъ нарѣчій, напр. въ истинноу, въ мѣсто, въ има, въ двое и т. п. См. эти выраженія при тѣхъ словахъ, съ которыми въ нихъ соединенъ предлогъ въ. — Подъ влияніемъ выговора иногда вмѣсто предл. въ встрѣчается ъ: — Кто хочете по Двине ѣхати оу верхъ или оу низъ. *Смол. гр. 1229 г.* — Точно такъ же въ слѣдствіе выговора въ употребляется иногда вмѣсто предлога ъ: — Ейши въ нихъ же соутъ монастыреве (sub quibus, ѡф' оѡз). *Ефр. Крм. LXXXVII. 12.* Азъ же оубога зѣло имѣнна нѣсть въ наю. *Златостр. XII в.* А въ которого челоуѣка почнуть окупать села... *Дол. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.* — Ср. во.

**ВЪБИВАТИ, ВЪБИВАЮ** — figere, вбивать: — Гвозды желѣзны посрѣ главъ вбивахоу. *Переяс. л. 6449 г.*

**ВЪБИТИ, ВЪБИЮ** — вбить: — И вбѣсть колъ въ стѣны ея (figet). *I. Сир. XIV. 25.*

— вогнать: — Вбиша я в градъ. *Давр. л. 6728 г.*

**ВЪБОЛѢ** — болѣе: — На верху теремца стоитъ Христоу сѣланъ серебрянъ, яко мужа вболѣе. *Дан. ш. 13.*

**ВЪБОСТИ:** вѣбости въ городъ — отгѣснить назадъ сѣлавшихъ вылазку. *Ин. л. (Черт.).*

**ВЪБРАНАТИ:** — Простымъ вѣбранати. *Вопр. Кир.*

**ВЪВРЕСТИ, ВЪВРЕДѢ** — войти въ бродъ: — (Святополкъ) всѣдъ на конь вѣбреде в рѣку и по немъ вои его. *Іак. Бор. Гл. 100.* Прибѣгоша к рѣцѣ Стугнѣ. и вбреде Володимеръ съ Ростиславомъ. *Пов. вр. л. 6601 г.*

**ВЪВРѢНИТИ, ВЪВРѢНЮ** — ὁπλοποιεῖν, вооружить: — Вѣбрѣни ѡбѣщаниемъ боудоущихъ благъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪВРѢНѢТИ, ВЪВРѢНѢ** — вѣбжать: — И вѣбрѣнете въ градъ вапа. и послю сѣмръть на вѣи (κταφεβῆσεσθαι). *Изб. 1073 г. 103. (Дев. XXVI. 25).*

**ВЪВЪЩИ = ВЪВЪЧИ, ВЪВЪГѢ** — вѣбжать: — Вѣбгоша въ стѣую Бѣю. *Новг. I л. 6746 г.* Вѣбгоша в Николоу стѣни. *т. ж. 6778 г.* Вѣбгоша въ дѣтинецъ. *т. ж. 6819 г. (по Син. сп. — вѣзбѣгоша на).*

**ВЪВАДИТИ (В.)** — впрячь: — Вѣвади же оаронъ колѣсница своа (ἐζευξεν). *Пар. 1271 г. (Исх. XIV в. 6).*

**ВЪВАДИТИСѦ** — повадиться: — Аще са вѣвадитъ волкъ в овцѣ, то вѣноситъ все стадо. аще не оубьютъ его. *Пов. вр. л. 6453 г.*

**ВЪВАЛИТИ, ВЪВАЛЮ:** — Вѣвалю тя въ ямѣ (συμπόδισω). *Жит. Андр. Юр. X. 49.*

**ВЪВАЛИТИСѦ, ВЪВАЛЮСѦ:** — Твориа злая вѣвалитѣся въ на. *Изб. 1073 г. 103. (I. Сир.); Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да не съ нимъ въ ямоу мѣчениа вѣчѣнааго вѣвалитѣся (κτασύρονται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще бо слѣпъ слѣпа ведетъ. ѡба въ пропасть вѣвалитѣся. *Никон. Панд. сл. 17. (Мѡ. XV. 14).* Копая подѣ другомъ ямоу сам са в ню вѣвалитъ. *Новг. I л. 6765 г.* Братъ вѣвалися въ дѣль и ничсо же видяше вноутрь лежа. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223.*

**ВЪВАЛѢТИ** — ἐγγλύφειν: — Въ златыхъ ковчезѣхъ вѣвалено. *Сказ. Афрод. до 1300 г.*

— Иако же бо рѣтво огнюю и въ желѣзѣ и въ камени невидимо и неказанно. тако оубо и зачатикъ младенцю в нелѣпѣи и безличнѣи вещи оутробнѣи вѣвалю. растеть кѣиждо оудѣ. *Пал. XIV в. 52.*

— вписать на камнѣ. *Пал. XIV в. л. 190.*

**ВЪВЕДЕНИЕ:** — Прежде введенія ихъ въ землю благодѣ (antequam inducam). *Вмз. XXXI. 21.* Тѣгда боаре оуболавишеса вѣвѣдениа Фрагѣ. *Новг. I л. 6712 г.*

— вѣвѣденіе — праздникъ введенія во храмъ пресвятой Богородицы: церковь Введенія: — Загорѣся на Прускои улицѣ у Веденя святѣи Богородици. *Новг. I л. 6899 г.*

**ВЪВЕЗТИ, ВЪВЕЗѢ** — Оже погуби на полѣ и въ дворѣ не вѣвзеть. *Р. Прав. (по сп. XIV в.).* Сѣно косити десятинами и въ дворѣ вѣвзети. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.*

**ВЪВЕРЕЧИ** — бросить: — Посланиа вѣверечи въ огнь. *Жит. Орд. Ст. 152.* Не лѣзъ его вѣверечи въ погребѣ. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.*

**ВЪВЕСТИ, ВЪВЕДѢ** — introduce: — Игдѣ вѣведоста родителя отроча Иѣса (ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν). *Дук. II. 27. Остр. ес.* Страннѣ бѣхъ и вѣведосте ма (συνηγαγετέ με). *Мѡ. XXV. 35. т. ж.* Без великы поужи вѣведеть (въ церковь). *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Вѣведи позѣ свои въ поуа. *Изб. 1073 г.* Нѣсть иже бы на вѣвелъ въ домъ свои. *Сб. 1076 г.* Испрошню отъ нашего вѣвести събора (introducī, εἰσενεχθῆναι). *Ефр. Крм. Крѡ. 87.* Падѣша преступленіемъ пакы вѣведеша въ раи. *Кир. Тур. 35.* Лѣише волѣ вѣвести въ домъ свои, нежели заяя жена поняти. *Сл. Дан. Зат.*

— поставить, назначить на какую ниб. должность: — Вѣвѣдоста Мѣстислава Гюргева вѣнуку. седевшю емоу годѣ до года без недѣлѣ. а Стѡслава вѣвѣдоша опать на всѣи воли его. *Новг. I л. 6669 г.* Прѣстависа кнѣзь Кѣлевѣ Глѣбѣ Гюргевицѣ. и вѣвѣдоша Володимира Мѣстиславица. *т. ж. 6678 г.* Прѣ своего прѣставленія. Саватин съзва вѣдѣкоу Антонина. и посадика Иванка. и всѣ Новгородце. и запраша братья

свои. изберете собѣ игоумена... въвѣдете Грыцина по... и вѣдоша мою добра... и постригоша и... и поставиша и игоуменомъ. *т. ж. 6734 г.* По преставлении же Климентовѣ. Новгородци многа даваше... възлюбиха вси... мужа добра и смѣрена Феоктиста... і съзвонивше вѣче... введоша его с поклономъ і посадиша і въ вѣдѣнии дворѣ. *т. ж. 6807 г.*

въ работѣ въвести: — Мужъ Псковичъ мечи изсѣчи, а иныя люди въ работу ввести. *Псков. Г. л. 6773 г.*

порѣкѣ въвести: — А въ серебрѣ бы ввели поруку, а осень придетъ, и они бы и серебро заплатили. *Грам. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. о. 1450 г.*

введенныи бояринъ: — А городная осада, гдѣ кто живетъ, тому тутю сѣсти, опричь бояръ введенныхъ и путниковъ. *Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.* Сужу язъ самъ князь великій или мои бояринъ введенной. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Ив. Пет. 1450 г.*

— см. **ВВЕСТИ**.

**ВЪВІЖЮ** — см. **ВИЖА**.

**ВЪВІРАТИ, ВЪВІРАЮ:** — И жезлы острыми шходы оканьныхъ въвираще поужахоу (ῥάβδους ὀξεῖαις τὰς ἑδρας τῶν ἀθλίων διαπερῶντες). *Георг. Ам. 162.*

**ВЪВОДИТИ, ВЪВОЖЮ** — inducere: — Широко пѣть. въводиши въ пагоубж (ἀπάγουσα). *Мѡ. VII. 13. Остр. ев.* Въводити въ обновление. *Илар. Зак. Благ.* Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ. *Сл. Дан. Зат.*

въводити себе: — Вводити себе въ мирьскыхъ вещехъ строкниѣ (se miscere, μιθεύσθαι). *Ефр. Крм. Халк. 3.*

**ВЪВОДЪ (В.)** — εἰσαγωγή: — Вся притѣча въ бжѣствнѣмъ писании много личесъ прикметъ въводъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪВОДЪНИЦА** — женщина принятая въ домъ: — Ни ейиѣ ни попл... вводница имѣти, токмо мать или сестрѣ или теткѣ. *Корм. Ник. I. 3. (В. συναίσχοντος = ἐπείσχοντος; Уст. свѣдѣницѣ, въ К. свѣденницѣ).*

**ВЪВОЖДЕНИИ:** — Въвождениа прѣтърпѣвати. *Ефр. Крм. LXXXVII. 12. (τὰς ἐναγωγὰς ὑπομένειν, actiones suscipere; въ Ряз. позываемоу быти на соудъ).*

**ВЪВОЗИТИ** — invhere: — Товаръ въвозиша в горѣ. *Новг. I л. 6778 г.*

**ВЪВОИНИТИ** — сдѣлать воинномъ, вооружить: — Въвоинить себѣ (στρατεύσει). *Кирил. Иерус. ол.*

**ВЪВОИНИТИСЯ** — сдѣлаться воинномъ: — Хотя въвоинитися. *Пам. муч. Мил.*

**ВЪВОЛИТИ, ВЪВОЛЮ:** — Тако и во Жалачкѣ Велневицкой не въволите ловити. *Псков. I л. 6979 г.*

**ВЪВОЛОЧИТИ** — см. **ВОВОЛОЧИТИ**.

**ВЪВОНАТИСЯ:** — Маса въвоначаса времнемъ (congruae sunt, διεφάρα). *Златостр. сл. 9.*

**ВЪВРАЖИТИСЯ** — ἐχθρεύειν: — Въвражюся врагомъ вашимъ (inimicus ego inimicis tuis, ἐχθρεύσω τοῖς ἐχθροῖς; въ др. сп. въвражю же ся, врагъ бѣдѣ). *Исх. XXIII. 22. по сп. XIV в.*

**ВЪВРѢТИ = ВЪВРЕТИ:** — Связати рѣцѣ и нозѣ и

колъ желѣзны въврѣти между рѣжками и ногами. *Супр. р. 2.* Повелѣ гвоздѣи великъ сътворити ѣ. въврети въ оухо. *Муч. Θεοδουλ. Мин. Чет. февр. 48.*

**ВЪВРѢЩИ = ВЪВРѢГѢ = ВЪВРѢГѢ = ВЪВРѢГѢ** — ввергнуть, iniicere: — Въврѣщи въ геѡнж (ἐμβάλειν). *Лук. XII. 5. Остр. ев.* Въврѣжемъ мрѣжю (χαλάσομεν τὸ δίχτυον). *Лук. V. 5. т. ж.* Да быхомъ ся въ огнь въвергли. *Илар.* Въ море въврѣзи ѣдицѣ. *Изб. 1073 г.* Не имѣю челоуѣка, дабы... въвергъ мя бы въ купѣль. *Кирил. Тур. 45.* Пророка Данила въ ровъ вверже. *Сл. Дан. Зат.* Огнь въвергоша. *Новг. I л. 6712 г.* Оубиша Прусѣ Овѣстрата. и сынь нго Лоуготоу. и въврѣгоша и въ грѣблю мѣртвъ. *т. ж. 6723 г.*

**ВЪВРѢЩИСЯ** — iniici: — Въврѣжеса въ море (ἐβαλεν ἐαυτόν). *Ио. XXI. 7. Остр. ев.* Въврѣзиса въ море. *Пест. Жит. Θεοδ.* Въврѣжеса на брѣзъ комонъ и скочи съ него босѣ вѣлкомъ. *Сл. пак. Иор.*

**ВЪВЪЗА** — повязка, ремень: — До въвѣзы сапожныа. *Быт. XIV. 23. (Он. I. 14).*

**ВЪВЪРѢТИСЯ, ВЪВЪРѢЩА** — ворваться: — Половци... абы поскочиша; Русь же примше помощь Божию и въвѣрѣшася в нѣ, и начаша ѣ сѣчи (и) имати. *Ип. л. 6691 г.* Стрѣлаи же Руськи и Черниин Клобуди въвѣрѣшася в ня и яша ихъ живыхъ 600. *т. ж. 6698 г.*

**ВЪВЪРИТИ, ВЪВЪРЮ** — πιστεύειν: — Хотѣвъшъ многы образы въвѣрити. *Изб. 1073 г.* Въвѣраи частныи частныимъ. *т. ж.*

— Семоу мое храненіе съ Богомъ въвѣрихъ, и въ отца мѣсто имѣти соудихъ (κατεπίστευσα). *Георг. Ам. 367.*

**ВЪВЪРИТИСЯ:** — Въ нихъ же навѣклъ кси и въвѣрилъса. *Изб. 1073 г.; Пам. Сын. XI в. — См. ВЪВРИТИСЯ.*

— Црковномъ попечению въвѣрися (ἐπιστεύθη, fidei eius credita est, ему поручено попеченіе о церкви). *Жит. Кириак. 17.*

— Оному же прішедши к Ростиславу. и въвѣрившюся ему. чтапеть и Ростиславъ. *Пов. гр. л. 6573 г.*

**ВЪВЪРЯТИ, ВЪВЪРЯЮ** — πιστεύειν: — Малѣишемъ древѣ въвѣряютъ челоуѣцы дѣшы своя (credunt, πιστεύουσιν). *Прем. Сол. XIV. 5.*

**ВЪВЪРЯТИСЯ** — πιστεύεσθαι: — Не скоро въвѣраиса кмоу. *Изб. 1073 г. 182.* Не въвѣраитеса въ друзѣхъ. *т. ж. 183.*

**ВЪВЪСИТИ, ВЪВЪШѢ:** — Ископати ровъ и въвѣсити и въ нѣ. *Супр. р. 84.*

**ВЪВЪСТИТИСЯ** — — Свѣдѣниа нже дамъ тебѣ і въвѣщуса тебѣ (innotescam, γνωσθήσομαι). *Исх. XXV. 22. по сп. XIV в.*

**ВЪВЪЧАТИСЯ:** — Аще хоцещи въвѣчаи миса да быхъ видѣлъ (si vis itaque famulari mihi fac sciam, εἰ οὖν βούλει σύνδου μοι ἵνα ἐπίσταμαι). *Жит. Андр. Иор.*

**ВЪВЪЗАТИ, ВЪВЪЖѢ** — завязать: — Аште бо не въвѣзано въ тѣло. *Изб. 1073 г.* — утвердить: — А въвѣзати ихъ въ тое село и сѣножати и велѣли есмы боярину... *Суд. лист. Смол. нам. Иор. Г. л. 1496 г.*

**ВЪГАЖАНИЕ** — угождение: — Добрааго въгажанія (εὐαρεσθησεως). *Io. Лѣств. XII в.*

**ВЪГАЖАТИ, ВЪГАЖАЮ** — Всѣя бо рѣ насѣвають черноризцѣ помышленныя. похотѣнныя. лукава вгажающе кму помыслы. *Пов. вр. л. 6582 г. (по Лавр. сп.; — въ Радз. сп. — угашающи; въ Акад. — угажающе; въ Ин. — вжагающая).*

**ВЪГАЖАТИ (В.)** — угождать, служить въ пользу: — Исхъши тина къ томоу свинѣамъ не въгажають (ἐραπειῶσι). *Io. Лѣств.*

**ВЪГАЖДАНІЕ** — угождение: — Не срамыакиши ли са мѣчителю, о сѣтворенныхъ тобожъ зыни и о вгажданіи бѣсовѣстѣмъ. *Супр. р. 123.*

**ВЪГАЖДАТИ, ВЪГАЖДАЮ** — угождать: — Аште оубо не быша вгаждали Бѣу. *Изб. 1073 г. — См. ВЪГАЖДАТИ.*

**ВЪГАТА** — см. **ВАТАГА**.

**ВЪГЛАСЪНЪИ** — ἐννηχοῖς: — Моима оушима вгласѣнъ. *Гр. Наз. XI в. 93.*

**ВЪГЛАШАТИ**: — Акы вглашающе имъ имоуть Бѣикъ слово. *Изб. 1073 г.*

**ВЪГЛОБЛѢТИ** — глѣбже: — Локтя вгглоублен. *Io. Флав. В. Iуд. II. 8. 9.*

**ВЪГНАТИ** — см. **ВЪГЪНАТИ**.

**ВЪГНИТИСЯ (В.)** — проникнутъ гниlostью: — Напрасно окаиноую дѣюу вѣсхътающе и до коньца вггнитися вѣдѣ оустраающе. *Io. Лѣств. XII в.*

**ВЪГНѢЗДИТИ, ВЪГНѢЗДѢТИ** — ἐμφωλεῖν: — Въ сикъ горахъ вггнѣздившемъ. *Гр. Наз. XI в. 25.*

**ВЪГНѢЗДИТИСЯ** — κατὰ σκηνοῦν: — И вггнѣздитися въ вѣяхъ кго. *Мѣ. XIII. 32. Юр. ев. п. 1119 г.*

**ВЪГНѢСТИСЯ**: — Облѣны вггнѣтошаса въ плоть его (carni inhaeserunt). *Жит. Θεод. Сик. 100. Мин. Чет. апр. 100.*

**ВЪГОДИЕ** — удобное, τὸ ἰκχυόν: — Пилать же хота народуу вѣгодіе сѣтворити. *Мр. XV. 15. Юр. ев. п. 1119 г. (въ Ев. 1164 г. — оугодѣк).*

— выгода: — На свое вѣгодіе. *Унѣр. 285.*

— См. **ВГОДИЕ**.

**ВЪГОДИТИ, ВЪГОЖѢТИ** — угодить: — Како то можетъ вгодити Бѣу. *Изб. 1073 г. Да не вѣгодити окоушающеся. Io. екз. Бог. 298. — См. ВГОДИТИ.*

**ВЪГОДЪНИКЪ** — угодникъ: — Сѣверзи оустѣнѣ мой на исповѣданіе чюдесъ твоихъ и на похваленіе стѣаго вѣгодника твоего. *Нест. Жит. Θεод. 1. Сподобилъ мѣ кси недостойнааго сѣповѣдателя быти стѣпимъ твоимъ вѣгодникомъ. т. ж. 1. Почисти вѣгодники и друугъ сѣи Бѣил. Io. екз. Бог. 294. — См. ВГОДЪНИКЪ.*

**ВЪГОДЪНЪИ** — угодный: — Вѣгоднаа кмоу творж (τὰ ἀρεστά; по др. сп. оугоднаа). *Io. VIII. 29. Юр. ев. п. 1119 г. Аще створиши добро і вгодное предъ Гмѣ (τὸ ἀρεστόν καὶ τὸ καλόν, bonum). Вмз. XII. 28. по сп. XIV в. Вѣгодная Гѣи (τὰ ἀρεστά τοῦ Θεοῦ, quae Deo placent). Вар. IV. 4. Да искусны и вѣгодны сѣтворитъ. Ис. толк. Вѣгодно бждетъ Бѣу. Изб.*

*1073 г. 35. Вѣгодно Гѣи (Deo acceptum, εὐάρεστον). Ефр. Крм. 235. Вѣгоднаа съборуу (placita, ἀρέσσαντα). т. ж. Крм. 90. Вѣгодно кетъ (placet, ἀρέσκει πᾶσιν). т. ж. Сард. 1. — См. ВГОДЪНЪИ.*

**ВЪГОДЪНЪ**: — Ако же преоудръ вѣгоднѣ. соущества набѣдитъ. *Io. екз. Бог. 209.*

**ВЪГОДЪ**: — Акы вѣгодѣ спрашати ти есть. *Изб. 1073 г.*

**ВЪГОЖДЕНИЕ**: — Еже вѣгождению вѣрхъ есть. *Io. екз. Бог. 184. — См. ВГОЖДЕНИЕ.*

**ВЪГОНИТИ, ВЪГОНЮ** — вогнать: — Вѣгонивше въ Пльсковъ гаша Вачеслава. *Нов. I л. 6740 г.*

**ВЪГРАЖАТИ, ВЪГРАЖАЮ** — minari (М.): — Вѣгражаѣ тужа. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪГРАЖДАТИ, ВЪГРАЖДАЮ**: — Прѣзорьство вѣводи, любви же вѣграждаетъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪГРАЖДАТИСЯ**: — Вѣграждажтѣся вси творащенъ безаконіе. *Изб. 1073 г.*

**ВЪГРОВЪНЪИ**: — Вѣскрѣснутъ мѣртва и вѣстаноутъ вѣгровѣнни (οἱ ἐν τοῖς μνημαῖοις). *Io. екз. Бог. 350.*

**ВЪГРЪЗИТИ, ВЪГРЪЗѢТИ** — погрузить: — Вѣгроузити оружіе (immergere, βαπτίσαι). *Златостр. 59.*

**ВЪГРЪЗИТИСЯ** — погрузиться: — Аще бо и не вѣгрозися въ твоя пѣрси оружіе. *Кир. Тур. 41.*

**ВЪГРЪЗЖЕНИЕ** — χαλινός: — Иже благодѣнни вѣгргжденія (вѣзискающе). *Гр. Наз. XI в. 94.*

**ВЪГРЪЗИЕНИЕ**: — Се бо видѣ на срачици кго крѣвь соуцно ѿ вѣгргзения желѣза. *Нест. Жит. Θεод. 4.*

**ВЪГРЪМѢТИ, ВЪГРЪМЛЮ**: — Се вѣгргмѣста (= вѣгргмѣста) обѣ оуши кго. *Изб. 1073 г.*

**ВЪГРАСТИ, ВЪГРАДѢТИ**: — Мѣнози вѣградоутъ (ὀρεμῶσιν, accedunt, въ Р. оустремлаются). *Ефр. Крм. LXXXVII. 27.*

**ВЪГЪНАТИ, ВЪЖЕНѢТИ**: — (У)же погоубить на поли. и въ дворъ не вѣженетъ (не вѣвезетъ)... то то кмоу платити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сик. сп.).*

**ВЪДА** — см. **ВОДА**.

**ВЪДАНИЕ** — дааніе: — Вѣдаанія ради злата (δόςεως, donationis). *Ефр. Крм. 2. Ник. 5.*

**ВЪДАВАТИ, ВЪДАВАЮ** — давать: — По всеи нѣлѣ вдавашета стражеви тому. *Іак. Бор. Гл. 137. Села вдаваше на попеченіе имъ. Нест. Жит. Θεод. 12. Не вдаваите силныѣ погубити члѣка. Поуч. Влад. Мон.*

**ВЪДАЛѢ = ВЪДАЛѢТИ** — дальше: — Вѣанія отъ града Іерусалима вдалѣ дву версту. *Дан. ш. 23. А отъ того мѣста до самыя рѣки Іордана есть вдалѣ яко можетъ мужъ доврѣщи каменемъ малымъ. т. ж. 30. Дошедше Молочныи и ту воротишася, вдалѣ 15 верстѣ отъ града. Ин. л. 6675 г. Вземше у нихъ вѣсть, аже Половци днища вдалѣ (= далѣ) лежать. т. ж. 6701 г. Тамо бѣше весь недалече отстоящи отъ тоя пустыни вдалѣ шестѣ поприщѣ. Прол. сент. 30. (В.). — Ср. ВЪДАЛѢТИ.*

**ВЪДАЛѢТИ** — далѣ: — Тридесатъ пѣприщѣ вѣдалѣ отъ манастирѣ. *Супр. р. 210. — Ср. ВЪДАЛѢТИ.*

**ВЪДАНИЕ** — дааніе: — Не согбенѣ руцѣ имѣя на вданье ихъ. *Лавр. л. 6724 г.*

— сдача: — Нѣкогда прииде с вои Сенахиримъ прѣ...

и многы грады приатъ ѿвоихъ вданіемъ (ὁμολογία). ѿвоихъ сѣчемъ (πολιορκία). *Псалм. Θεοδ.*

**ВЪДАРИТИ, ВЪДАРИЮ** — вм. ѿдарити: — Хрестыанинъ Жида вдарилъ. *Жал. гр. 1388 г.* Вдарима чоломъ князю великому. *Псков. II л. 6986 г.* — См. **ѸДАРИТИ**.

**ВЪДАТИ, ВЪДАМЪ** — дать, dare, δίδοναι: — Вѣдаша ему кѣнигы (ἐπεδόθη). *Лук. IV. 17. Остр. ев.* Да любимъ другъ друга. Ѹ всея дѣша и изволѣныа. и не вѣдимъ елико наше изволение. быти Ѹ сущи под рукою нашихъ князь свѣтлыхъ. ни какому же съблазну или винѣ. *Дог. Ол. 912 г.* Аще ли будетъ неимовитъ... да вѣдасть елико можетъ. *т. ж.* Елико хѣянтъ Ѹ власти нашаа. плѣнена приведуть Русь ту. аще будетъ оуноша или дѣвица добра да вѣдатель златникъ .і. *Дог. Ин. 945 г.* Вѣдаи ты мнѣ свои челядинъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Вѣдмиръ вѣда цркви св. Бѣѣ десятину. *Тат. пам. Влад. Сѣдмаише Цолане и вѣдаша Ѹ дѣша мечъ. Пов. гр. л. введ.* Вѣдаи сѣа своего да вѣдмъ бѣмъ. *т. ж. 6491 г.* Изаславъ... вѣда имъ гору ту. *т. ж. 6559 г.* И вѣдаша Дѣдоу Новгородъ. *Новг. I л. 6603 г.* Вѣдахъ оцѣ .т. грѣ злата. *Поуч. Влад. Мон.* Вѣдажъ намъ харѣтию. *Златостр. XII в.* Вѣда имъ волю всю. *Новг. I л. 6717 г.* Вѣда кмоу кѣпью въ Перемышлѣ. *т. ж. 6728 г.* Злато на плѣненыхъ вѣдати. *Сим. посла. (Пат. Печ. 2).* Елико же на немъ вѣдаише (= елико дано есть). толико же вѣзати. *Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.* А что еси, княже, отѣималъ... вѣдаи опять. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.*

— позволять, допускать: — Богъ не вѣда имъ того створити. *Лавр. л. Бѣ* бо не вѣда крѣви пролитыа. *Новг. I л. 6706 г.*

вѣдати на щитъ: — Вѣдаша Мѣнескъ пѣкоша мужѣ. а жены и дѣти вѣдаша на щитѣ. *Пов. гр. л. 6575 г.*

вѣдати на рѣцѣ — поручить: — Оумерню Рюрикови предасть кня(же)нѣ свое Ѹлгови... вѣдавъ ему сѣи свои на рѣцѣ Игоря. бысть бо дѣтескъ вельми. *Пов. гр. л. 6387 г.*

вѣдати за кого — отдать замужъ: — Вѣдасть Яро-славъ сестру свою за Казимира. и вѣдасть Казимиръ за вѣно людию .н. сотѣ. *Пов. гр. л. 6551 г.*

сърдѣе вѣдати: — И ту абиѣ сръдѣе вѣдавъ про-шааше крѣштениа. *Супр. р. 18.*

**ВЪДАТИСЯ** — отдаться, сдать: — Вѣдаимъ Пече-нѣгомъ. *Пов. гр. л. 6505 г.* На смѣръ вѣдася животѣ вѣдѣи и смѣтью. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* А в то са не вѣдимъ. *Новг. I л. 6726 г.* Не вѣдаимъ са по-хотѣмъ житиискѣимъ. *Сборн. поуч. XII в.*

— Сами суть вѣдалися (transfugerunt, ὑπομόλησαν). *Тис. Нав. X. I. по сп. XIV в.*

— Вѣдасться на бракъ (ἐαυτὴν ἐπιδοῖ γάμω; въ У. по-сагнетъ за мужъ). *Корм. Халк. 15.*

**ВЪДАИТИ** — см. **ВЪДАТИ**.

**ВЪДВАРАТИСЯ** — водворяться: — Праведниці въ ѿбнѣмъ жилищѣ водвараются со аѣглы. *Пов. гр. л. 6579 г.* Христосъ... вѣдваракъса. *Мин. Празд. XII в.*

**ВЪДВОРИТИСЯ** — водвориться: — Цесарьствию Бѣи вѣдворишися. *Сб. 1076 г. (В.).* Средѣ прѣмѣдрѣхъ вѣдворитъса (αὐλισθήσεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪДЕЖДЕНЪ (В.)** — вѣтъ: — Оуже вѣдеждено бывше. *Жит. Св. XVI в.*

**ВЪДИДЪ (В.)** — удодъ: — Вѣдида и пошнаго нетопырѣ (ἐποπα). *Вмз. XIV. 17. по сп. 1538 г.* — См. **ВЪДОДЪ**.

**ВЪДНАТИСЯ** — Единаче бо емоу (потокѣ) не вѣдна-щюса оудобѣ емоу есть грабити. вѣднащю же са емоу и исходащю не оудобѣ есть противитъса емоу (ἡσυχάζοντι μὲν γὰρ καὶ κατεσταλμένῳ ῥάδιον ἐπιθέσθαι, αὐξομένῳ δὲ καὶ μετὰ πολλῆς φερομένῳ τῆς τῶν ὑδάτων ῥύμης οὐκ ἐφ' ὁμοίως εὐκόλον ἀπαντᾶν; dum enim tranquillus est et stagnans atque angustus... verum poste-aquam increvit...) *Златостр. сл. 8.*

**ВЪДОВАТИ** — Жены вѣдѣють мужьми своими. и вѣдобѣляютъ ими (въ *Радз. и Ак. сп.* — вдовляютъ). *Пов. гр. л. введ. (по Ин. сп.).*

**ВЪДОВА = ВЪДОВА** — vidua: — Си .. живѣши съ мѣжемъ .з. лѣтъ. отъ дѣвѣства своего и та вѣдова до осми десатъ и четьрь лѣтъ. *Лук. II. 36. Остр. ев.* Вѣдова помолитъса за ны. *Изб. 1073 г. 83.* Истовая вѣдова... надѣкьтѣса на Бѣ. *т. ж.* — Прус. widdewa; Гтв. viduvo; Др.-в.-Н. wituwa; Н. Witwe; Лат. vidua; Скр. vidhava.

**ВЪДОВЕСТИИ** — см. **ВЪДОВѢСТИИ**.

**ВЪДОВИЦА** — вдова, vidua, χήρα: — Мѣногы вѣдовица бѣша въ дѣни Илнинъ. *Лук. IV. 23. Остр. ев.* Судите сирѣоуемоу и оправдаите вѣдовицю. *Изб. 1073 г.* Избавите ѿбидима судите сирѣѣ. ѿправдаите вдовицю. *Поуч. Влад. Мон.* Приимѣте наша худая словеса аки Богъ двѣ мѣдници оной убогыа вѣдовица. *Кир. Тур. 85.* Оживляеши вся челоѣкы своею милостью, сироты и вдовицы, отъ вельможъ погружаеми. *Сл. Дан. Зат.* Вдовицы... милуйте. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

**ВЪДОВИЦА** — см. **ВЕДОВИЦА**.

**ВЪДОВИЧИИ** — прил. отъ вѣдовица: — Отрока вѣдо-вича вѣскреси. *Изб. 1073 г.*

**ВЪДОВИЧЪНИИ** — прил. отъ вѣдовица: — Ризы вѣдо-вичныа (τὰ τῆς χηρείσεως ῥάτια). *Георг. Ам. 127.*

**ВЪДОВЛЯТИ** — см. **ВЪДОВЛѢТИ**.

**ВЪДОВѢЮЩИИ** — Съ матерьми вѣдовоующими (viduis, χηρεύουσαι). *Ефр. Крм. Трул. 53.*

**ВЪДОВЫИ** — χήρος: — Мѣтѣню твораща нищимъ и оубогѣмъ и вѣдѣмъ. *Нест. Бор. Гл. 13.* Диакони вѣдо-ви. *Псков. I л. 6978 г.*

**ВЪДОВѢСТИИ = ВЪДОВѢСТИИ** — Поношеніе вѣдо-вестѣа своего не вѣспоманеши. *Георг. Ам. 212.*

**ВЪДОВѢСТВО** — viduitas, χηρεία: — Исть же въ вѣдовѣ-ствѣ осмь лѣтъ. *Пат. Син. XI в. 167.* Съборъ пове-лѣ... и попы ставити законнымъ бракомъ прѣвымъ, имуща жены дѣвы, а не отъ вѣдовѣства или отъ пуще-ницъ. *Никиф. м. на Лат. Иже въ вѣдовѣствѣ. Никон. Панд. сл. 13.*

**ВЪДОВѢСТВОВАТИ, ВЪДОВѢСТВЮ** — χηρεύειν: — Цркви вѣдовѣствующъ сирѣѣ безъ еѣпа и безъ оучѣныа сѣхъ

оцѣ. *Ряз. Крм. 1284 г. запис.* О священникѣхъ вдовствующихъ. *Псков. I л. 6978 г.*

**ВѢДОДѢ** = **ВДОДѢ** — удодѣ, шира: — Вдодѣ. *Зах. V. 9. (Библ. XVIII в. Он. I. 175).* — Хрт. udebodeb, Чеш. dudek; Др.-в.-Н. witu-hof; Н. Wiedehopt; Гр. ἔποψ. — см. **ВѢДИДѢ**.

**ВѢДОШЕНЬИ** — см. **ВѢДЫШЕНЬИ**.

**ВѢДРАЗИТИ** — ἀνατρέπειν: — Низложить и въдразивше (subvertentes). *Ефр. Крм. Трул. 1.*

**ВѢДРОВИТИ, ВѢДРОВЛЮ** — δρούπτειν: — Въдробивъ (ἐνέδρουφεν). *Дан. XIV. 32.* Въдроби алычнѣмъ пицж (διεδρούπτειν). *Гр. Наз. XI в. 54.*

**ВѢДРѢЖИТИ, ВѢДРѢЖѢ** = **ВОДРѢЖИТИ** — водрузить: — Земля на водахъ оутвържѣна есть и въдрожена. *Io. екс. Бог. 158.* Въдрожѣнѣ църкѣви. *Жит. Оед. Ст. 44.* — immergere, βαπτίσαι: — Въдрожити мечъ въ злодѣвы пѣрси. *Златостр. 59.*

**ВѢДРѢЖАНИЕ**: — Имѣи необратно въдрожѣние. *Io. екс. Бог. 221.*

**ВѢДРѢЗИТИ, ВѢДРѢЖѢ** — водрузить: — Стоять съ страхѣмъ акы въдрожѣнѣ. *Сб. 1076 г. (В.).*

**ВѢДРѢЧИТИ, ВѢДРѢЧѢ**: — Оного червѣ не въдручина (οὐκ ἐνίχρησαν). *Златостр. сл. 4.*

**ВѢДРѢНѢТИ (В.)** — вдернуть, втащить: — Сатша моужа рѣкама своимъ водрѣнѣста Лѡта к себѣ во храмину (εἰσεσπάσαντο, вовлекоша). *Быт. XIX. 10. по сп. XVI в.*

**ВѢДРАГНѢТИСА**: — Свѣтилѣ и звѣздѣ. ꙗже оутвержѣнѣ църкѣви, несоблазньо въдрагнувшася и землю чудесы просвѣщающѣ. *Мин. юл. XIV в.*

**ВѢДНѢТИ, ВѢДНѢ** — insufflare: — И вднѢ въ лице его дыханѣ жизни. *Быт. II. 7.*

**ВѢДЫШЕНЬИ**: — Прельсти въдушѣнѣ введоша въ челоуѣкы (πλάνην μετεψυχώσεως). *Io. Мал. Хрон.*

**ВѢДЫШИТИ, ВѢДЫШѢ**: — Зданѣи и въдоушенѣи плѣти. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДЫШИТИСА** — переселиться душею: — Вѣдѣишюса въ медвѣдѣицю (μετεψυχώθεισαν). *Io. Мал. Хрон.*

**ВѢДЫШѢ** = **ВѢДОШѢ** = **ВДЫШѢ (В.)** — вдоль, въ длину: — Вдѣи и въпрекы имать сажѣнъ . . . и въпрекы и въдолѣ. *Дан. iii. по сп. XVII в. Грезновѣ вѣсяше злато лѣкти въдѣе. Хроногр. XVII в. (Жит. Александр.).*

**ВѢДЫШЕНЬИ** = **ВОДМЕНИИ (В.)** — ἐμφύσημα: — Слово водменѣи. *Златостр. XVI в.*

**ВѢДЫШѢ**: — Дѣию же словесѣи и разумѣию своимъ вѣдѣиомъ давѣ емоу. *Io. екс. Богосл. 176.*

**ВѢДЫШНОВЕНЬИ**: — Дѣи ꙗже апостоломъ вѣдѣишновѣнѣиомъ оубо власти блѣгодати. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДЫШНОВЕНЬИ**: — Вѣдѣишновѣнѣи отъ Хсѣа Стѣи Дхѣ въ апѣлы. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДЫШНѢТИ, ВѢДЫШНѢ**: — Не разумѣиша сътворивѣшаго и вѣдѣишновѣишаго дѣиѣ. *Изб. 1073 г.* Вдохну въ онѣ благодать Святаго Духа. *Псков. I л. 6773 г.*

**ВѢДЫШЕНЬИ** — внушенѣи: — Погоуби даръ отъ вѣдѣишнѣи Бжѣи. *Изб. 1073 г.* Пѣвѣ есть вѣдѣишнѣи Божѣи. (ἐμφύσημα). *Гр. Наз. XI в. 367.*

**ВѢДЫШЕНЬИ** = **ВДОШЕНЬИ**: — Всѣ Бгѣмъ вдошѣнѣи. *Никиф. м. на Лам. д. 1121 г.*

**ВѢДЫМАТИ, ВѢДЫМАЮ** — ἐμφυσᾶν: — Дѣию вдымаетъ. *Златостр. XVI в.*

**ВѢДЫХАТИ, ВѢДЫХАЮ** — ἐμπνέειν: — Блѣгодать Хвѣа любѣвь вѣдыхаѣтъ намѣ (ἐμπνέει). *Ефр. Крм. Крѣ. 112.* Вѣзиде вѣдыхаи на лице твое. *Изб. 1073 г.*

**ВѢДЫХАТИСА** — ἐμπνέεισθαι: — Сице и мѣи оубо и раздѣмѣвати и гѣти вѣдыхаѣмѣса о Доуѣ. *Гр. Наз. XI в. 362.*

**ВѢДЫШАТИ, ВѢДЫШАЮ**: — Бгѣ дѣию вѣдыхаѣтъ. *Пал. XIV в. 30.*

**ВѢДѢТИ, ВѢДѢЖѢ** — вѣдѣти, вложить: — Вѣдѣ пѣрѣста своѣи въ вѣши кѣи (ἐβαλε). *Мр. VII. 33. Гал. ев. XIII в. (Остр. ев. — вѣложи).* — Ср. **ВѢЖДѢТИ**.

**ВѢНГДА** — когда: — Бѣи вѣнгда зачинаху овца (ἐγένετο ἡνίκα ἐνεκίσσων τὰ πρόβατα, quando concipiebant oves). *Быт. XXXI. 10. по сп. XIV в. — Ср. ВѢНГДА.*

**ВѢНДИНЕНЬИ** = **ВОКДИНЕНЬИ** — соединѣнѣи, ἐνωσις, unitas, unio: — Вѣкдинѣнѣи бытѣи (unitas). *Ефр. Крм. Крѣ. 94.* Вѣкдинѣнѣи Оѣи и Сѣи и Стѣаго Дхѣа (unio-nem). *т. ж. Крѣ. 2.* О вѣкдинѣнѣи църкѣи (по др. сп. вѣединѣи). *Ин. л. 6763 г.*

**ВѢНДИНИИ** — см. **ВѢКДИНЕНЬИ**.

**ВѢЖАГАТИ, ВѢЖАГАЮ** — зажигать: — Ни вѣжагаѣтъ свѣтилѣи (καίουσι). *Мо. V. 15. Остр. ев. Рѣвѣнѣи нагѣштѣи вѣжагаѣтъ огнѣ (ἐκκαίει).* *Панд. Ант. XI в. (Амф.);* Никто же свѣтилѣи вѣжагаѣтъ подо спудомѣ. *Нест. Бор. Гл. 32.*

— Вѣси бо . . . вѣжваѣтъ черноризѣемъ похотѣишѣи лукава вѣжагаѣюще емоу помыслѣи. *Пов. ер. л. (по Ин. сп.) 6582 г. (по Лавр. сп. — вѣжагаѣюще).*

**ВѢЖАГАТИСА**: — Вѣжагаѣса . . . дхѣи Гѣи любѣи. *Мин. юл. XIV в. 150.*

**ВѢЖАДАТИ**: — Вѣжадавѣшѣи емоу дрѣвѣи въ оскоудѣиши водѣи помолѣтѣи. *Изб. 1073 г.* Владимирѣи вѣжада стѣи крѣченѣи. *Як. пам. Влад.*

**ВѢЖАДАТИСА** — διψᾶν: — Не имать вѣжадаѣтѣи (οὐ μὴ διψῇ). *Io. VI. 35. Остр. ев. Вѣжадаѣхѣса и напоистѣ ма (ἐδίψησα).* *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Алычнѣи бѣи въжадаѣса. *Гр. Наз. XI в. 353.*

**ВѢЖАДАТИСА**: — Вѣжадаѣшася коумѣиришѣи (hoc fuit magis molestum). *Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 315.*

**ВѢЖДЕЛАНИЕ** — желанѣи: — Великѣи въ кнѣзѣи кнѣзъ Стѣославѣи. вѣжделанѣиомъ зѣло вѣжделаѣвъ. *Изб. 1073 г. запис.*

**ВѢЖДЕЛАТИ, ВѢЖДЕЛАЮ** — пожелать: — Жѣиы не вѣжделаи. *Изб. 1073 г.* Восприѣста вѣнѣи ѣнѣи. кѣи же вожделаѣста. *Як. Бор. Гл. 95.*

**ВѢЖДЕЛѢТИ, ВѢЖДЕЛѢЮ** — желать: — Ниже вѣжделѣи быти съ ниѣи (μηδὲ ἐπιθυμῆσης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— горевать: — Вѣжѣлѣи лежалѣица оутварѣи вапи (πενθήσουσιν αἱ θῆκαι τοῦ κόσμου ὑμῶν, lugebunt, восплачутся хранилища). *Ис. III. 25. по сп. XV в.*



**ВЪЖДИЖИТИ (В.)** — поднимать, носить: — О въздижащихъ и о слоужащихъ леуитѣхъ (αἱρόντων). *Гр. Наз. XI в.* — Ср. **ВЪЗДВИЗАТИ**.

**ВЪЖДЕТИ, ВЪЖДЕВЪЖДѢ** — вложить, вѣдѣть: — Не възждеждоутъ выа своеа (μὴ ἐμβάλλωσι; не вложить). *Ис. XXVII. 8. (Он. I. 93).* — Ср. **ВЪДѢТИ**.

**ВЪЖДАГАТИ, ВЪЖДАГАЮ** — зажигать: — Въжагати огонь. *Уст. н. 1193 г. 216.*

**ВЪЖЕЛѢНИКЪ** — желаніе: — Превышнему възжелѣни ми присвоитиса. *Жит. Паис.*

**ВЪЖЕЛѢТЕЛЬ:** — Прѣстѣи Троицѣ възжелѣтель. *Жит. Паис.*

**ВЪЖЕЛѢТИ, ВЪЖЕЛѢЮ** — желать: — Да не възжелѣши женѣ искрення своеѣ. *Георг. Ам. 69.* Правднѣхъ тѣхъ самъ са причти и възжелѣи. *Прол. сент. XIII в.* Аще виноградъ кто ѡзритъ... и велми възжелѣтъ вшедѣ ѡкрасти... *Ио. Злат. XIV в.*

**ВЪЖЕЛѢТИСЯ:** — Абы уноша възжелѣлъ са на похоть. *Пересл. л.*

**ВЪЖЕЩИ = ВЪЖЕЧИ, ВЪЖЫѢ** — зажечь: — Въжгоша Стевановъ манастирь. *Пов. вр. л. 6604 г.* И тако свѣщю възжеть ѿ стаго олѣтара. *Нест. Жит. Θεод. 18.* И свѣща възжеть (= возгоша), с кадѣлы благовонными, и придоша к ракама святою. *Ин. л. 6623 г.*

**ВЪЖЕЩИСЯ** — зажечься: — Въжжеса огнемъ свѣтилище твоѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЖИГАТИ, ВЪЖИГАЮ** — ἀπτεῖν, зажигать: — Свѣтильники възжигаетъ (въ У. просвѣтитъ). *Корм. Ана. кан.*

**ВЪЖИГИВАТИ:** — Свѣщи възжигивашеть самъ. *Ин. л. 6683 г.*

**ВЪЖИЗАТИ (?)** — зажигать: — Въжизѣвъ ѡгнь (ἀφωμεν πῦρ, accendamus). *Пат. Син. XI в. 44.*

**ВЪЖИЛЯТИ, ВЪЖИЛЯЮ** — укрѣплять: — Дѣхомъ Сѣтымъ вжилямъ. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. юн. 181.* Въжиляше произволѣніе (ἐνεύρου). *Ио. Злат. Бат.*

**ВЪЖИЛЯТИСЯ (В.)** — νευροῦσθαι: — Въжиляеть бо ся изыкъ (νευροῦται γὰρ γλῶσσα). *Ио. Леств. XIII в.*

**ВЪЖИТИ:** — Абы в добромъ покон вѣти тѣхъ вж(ит)ковъ пану Ватславу. *Грам. Оты 1351 г.*

**ВЪЖИТИСЯ (В.)** — пожить, habitare: — Яко оуноша живѣи съ дѣвою тако възживоутъ ся сѣве твои съ тобою (χατοιήσουσιν). *Пар. 1271 г. (Ис. LXII. 5).*

**ВЪЖИТЬЕБЪ:** — Къ тому дворницю вшитци вжиткове што днѣ суть и потомъ могутъ бѣти. А што може причинити болше межи тѣми вжитки то на своѣ полѣпшѣны. *Грам. Оты. 1351 г.*

**ВЪЖЪ** — см. **ВЪЗЪ**.

**ВЪЗААЛѢКАТИ, ВЪЗААЛѢКАТИСЯ** — см. **ВЪЗАЛѢК...**

**ВЪЗААПЪ** — см. **НЕВЪЗААПЪ**.

**ВЪЗАВИДѢТИ** — позавидовать: — А онъ (Саоуль) Давыда гонаше побѣдивша Голыафа възавидѣвъ о плашжлнѣхъ доброхвали. *Изб. 1073 г.* Видѣвъ же дываволь яко почти Бѣ чѣка възавидѣвъ ему. *Пов. вр. л. 6494 г.* Взавидѣнъ бѣ. зане храбрѣ бѣ (φθονθείς). *Георг. Ам. 24.*

**ВЪЗАЖЕДЪ (В.)** — см. **ЗАЖЕДЪ**.

**ВЪЗАКОНИТИ, ВЪЗАКОНОЮ** — подчинить закону: — Заповѣди яже написахъ взаконити я (νομοθετῆσαι, ad docendos eos). *Ис. XXIV. 12. по сп. XIV в.* Законъ привождаше възаконьныа (= възаконеныа) къ бѣгодатному крѣпленю. *Илар. Зак. Благ.*

— назначить, узаконить: — Не хранить възаконенааго чиноу пѣника (τὴν νομοισμένην τάξιν). *Пат. Син. XI в. 31.* (Дни поста) их же... възаконилъ кетъ (Господь) постивса и самъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Не попусти не повелѣ не възакони. *Никон. Панд. сл. 35.*

**ВЪЗАКОНИТИСЯ (В.)** — νομοθετεῖσθαι: — Не бо без оума ни просто си възакониса Бжїи прѣкви. *Сб. 1076 г.*

**ВЪЗАКОНИТИ, ВЪЗАКОНИЮ** — узаконять, назначать: — Црѣ възаконили. *Никон. Панд. сл. 2.*

**ВЪЗАЛѢКАТИ = ВЪЗААЛКАТИ, ВЪЗАЛѢЧѢ** — πεινᾶν: — Чѣто сътвори дѣдъ нгда... възалка. *Мр. II. 25. Остр. ев.* Взалче вся земля (ἐπεινάσεν, esurivit). *Быт. XLI. 55. по сп. XIV в.* Постися 40 дни и взалка. *Илар. Зак. Благ.* Горе богатѣюще яко възалчете. *Изб. 1073 г.* Обништаша и възалкаша. *т. ж. 68.*

**ВЪЗАЛѢКАТИСЯ = ВЪЗААЛКАТИСЯ** — πεινᾶν: — Не имаать възалкатиса. *Ио. VI. 35. Остр. ев.* Възаалкахъ са и дасте ми ясти. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗАМЧАТИСЯ** — ἐκπίπτειν: — Вѣтрѣ възвѣя възамчася (ἐξέπεσεν). *Златостр. 2.*

**ВЪЗБАЛѢСТВОВАТИСЯ:** — Възбалѣствоватиса мѣдрости балѣствѣи. *Гр. Наз. XIV в.*

**ВЪЗБАЯТИСЯ** — испугаться: — Не оужасанса ни възбаанса (neque timeas, μηδὲ φοβηθῆς). *Ис. Нав. I. 9. по сп. XIV в.*

**ВЪЗБЕРЕЧИ, ВЪЗБЕРЕГѢ** — И не възберегоша цѣловати хреста. *Ин. л. 6655 г.*

**ВЪЗБЕСѢДОВАТИ, ВЪЗБЕСѢДЮ:** — И кже не лѣпо възбесѣдоужть... и подѣ грѣхѣмъ боудоуть. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗБИВАТИ, ВЪЗБИВАЮ:** — Коли соколъ въ мытѣхъ бываеть высоко птиць възбиваеть. *Сл. н.к. Иор.*

— обращать въ бѣгство (В.): — Ни полкоу противныа възбивающе (στρατοπέδοις τοῖς ἐναντίοις τροπούμενον, in fugam vertens). *Ио. Дам. пер. Ио. екз.*

**ВЪЗБИТИ, ВЪЗБИЮ** — ударить: — Прѣже даже не възби било (πρὸ τοῦ χροῦσαι τὸ ξύλον). *Пат. Син. XI в. 130.* Яко възбиста врата (ὡς οὖν ἐχρούσε τὸν πυλῶνα, cum pulsarent ianuam). *т. ж. 171.* Якоже възбихъ въ двѣри нго (ἐχρούσα, pulsavi). *т. ж. 301.* Разбойници възбиша въ двѣри. *Никон. Панд. сл. 15.* Възби в перси своя. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

— отбить нападеніе: — *Ин. л. (Черн.).*

**ВЪЗБИЯТИ** — ударять: — Аще кмѣ са прогнѣвати боудаше на кого. то възбианше въ оуста свои кърѣшнама. *Жит. Ниф.*

**ВЪЗБЛАГОДАТНѢИ** — χαριστός. *Гр. Наз. XI в.*

**ВЪЗБЛАГОДѢТОВАТИ:** — Обидащааго възблѣгодѣтова. *Мин. Пут. XI в. 53.*

**ВЪЗБЛАГОДѢТНѢИ** — εὐχάριστος, gratus.

**ВЪЗБЛАЖАТИ** — ἀγαθύνεσθαι: — Егда възблажа срѣдце ихъ (bonum fuit). *Суд. XVI. 25. по сп. XIV в.* Възблажа

срдце жерче (factum est bonum). *т. ж. XVIII. 20.*  
Възблжа срдце его. *Рув. III. по сп. XIV—XV в.*

**ВЪЗВНѢТИ = ВЪЗВНѢТИ = ВОЗВНѢТИ = ВЪЗВНѢ** — проснуться, однократный видъ отъ гл. бѣдѣти вм. възбѣдѣти: — Възбнувъ рано и видѣ тако гдѣ къ оутрнни. *Иак. Бор. Гл. 71.* Он же възбнувъ и не облѣниса. поиде к стѣма стрѣпсема. *Пест. Бор. Гл. 52.* (Изяславъ рассказываетъ сонъ)... И оттолѣ възбнухъ. *Ил. л. 6664 г.* И възбнувъ царь услыша раны тяжки на тѣлѣ своемъ, и воставъ притече ко иконѣ Спасовѣ. *Нов. III л. 6553 г.* Възбнѣвъ же чрѣнецъ (ἐξυπνός; въ др. сп. ὀδιδνѣ же са). *Жит. Андр. Юр. 113.* Възбнувъ яко отъ сна. *Соф. вр. 6968 г.* — Възбнѣти мощно (= 2-й пер. възникнути). *Никон. Панд. сл. 32.*

**ВЪЗВНѢТИСЯ** — проснуться: — И възбнувся яко отъ сна отъ идолатского служенія. *Псков. I л. 6773 г.*

**ВЪЗВОЛѢЗНОВАТИ, ВЪЗВОЛѢЗНѢЮ:** — Ты ли толикомъ Гѣмъ повелѣвающимъ възболѣзнуоукиши. *Никон. Панд. л. 35.*

**ВЪЗВОЛѢТИ = ВОЗВОЛѢТИ, ВЪЗВОЛЮ:** — Равнобожнѣмъ възболѣвъше. и Бжѣиъ заповѣдъ прѣстоупивъше. *Изб. 1073 г.* Възболѣвъ (ὀδυνήεις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗВОРОНЕНИИ:** — Безъ възборонкнина. *Жит. Θεод. Ст. 142.*

**ВЪЗВОРОНИТИСЯ:** — Аще и таковаа лодыа. и ѿ буря или боронения земнаго боронима. не можетъ възборонитися в свои си мѣста... мы Русь и допровадимъ. *Дог. Ол. 912 г.*

**ВЪЗВОРОТИ (В.)** — герugnare, побороть: — Сотонъ възбороти (ἵνα τῷ σατανᾷ ἀντιπαλαίσῃ). *Кири. Иер. Ол.*

**ВЪЗВОИТИСЯ = ВЪЗВОИТИСЯ** — бояться, φοβεῖσθαι: — Не възбоиса ихъ (ne timueris). *Вмз. VII. 18. по сп. XIV в.* Видѣвъши можъ извж възбоитеса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* По грабежи томъ възбоавшеся Кузмодемьянци, да не горѣ будетъ на нихъ. *Нов. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*

**ВЪЗВРАНЕНИИ:** — Тѣхъ всѣхъ възбранения. *Изб. 1073 г.* Остры ю на възбранение отрока ѿ такоуемъ его смѣренни. *Пест. Жит. Θεод.*

**ВЪЗВРАНИВАТИ, ВЪЗВРАНИВАЮ** — запрещать: — Того ради възбраниваю инѣмъ, ать и друугиъ боа(т)са того же. *Вопр. Кири.*

**ВЪЗВРАНИТИ = ВОЗВРАНИТИ, ВЪЗВРАНО** — запретить, κολύειν, impedire: — Възбранихомъ кмоу (ἐκωλύσαμεν). *Мр. IX. 33. Остр. ев.* Да не възбранкнѣ боудетъ на таковыи радъ възведенъ быти (κωλυέω, prohibeatur). *Ефр. Крм. Трул. 13.* Стѣи же видѣвъ та идуща на нь. възрѣвъ на нѣбо вопиаше. глѣ снце: суди Гѣи обидашимъ ма. и възбрани борющимся со мною. *Пест. Бор. Гл. 24.* Новгородѣи хотаху съ моста съврѣщѣ. нь възбрани имъ архейпѣ. *Нов. I л. 6717 г.* Оумѣслина... како оударити на городъ... и възбрани имъ видимо сила Хѣа. і не смѣша. *т. ж. 6767 г.*

древо възбранное = възбраненое: — Онъ простеръ руцѣ къ древу възбранному. *Кири. Тур. 37.* Отъ древа възбраненаго. *т. ж. о черн. чин.*

**ВЪЗВРАНИТИСЯ = ВОЗВРАНИТИСЯ:** — Акы сномъ одержими не възбранимся отъ грѣха. *Кири. Тур. посл. Вас. 120.*

— А почнуть ти, господине, бити челомъ, и ты бы, господине, Бога ради пожаловалъ ихъ... занеже... доселѣ были у тебе въ нужи да отъ того ся, господине, и възбранили. *Посл. Кири. Вѣлоз. ок. 1400 г.*

**ВЪЗВРАНИИЕ = ВОЗВРАНИИЕ** — поборникъ: — Правдѣннѣмъ възбраннѣиъ (въ печ. поборниче). *Мин. сент. XI в. (В.).* Возбранника на враги видимыи и невидимыи. *Соф. вр. II. 6970 г.*

**ВЪЗВРАНИЮ:** — Служать (попове) не възбранно. *Θεод. Печ. Отв. Из. 216.*

**ВЪЗВРАНИТИ, ВЪЗВРАНИЮ = ВОЗВРАНАТИ** — запрещать: — Възбранаше кмоу Бѣ не клати. *Изб. 1073 г.* Отъ комъканина не възбранати (μὴ κολύεσθαι, non vetari). *Ефр. Крм. Ант. 3.* ѿ боукети и ѿ гордости възбранающе стѣи оѣи. *Ряз. Крм. 103. Скард. сб. кан. 19. толк.* Творити не възбраняю. *Жит. Θεод. Ст. 159.*

**ВЪЗВРАТИ, ВЪЗВЕРѢ** — собирать: — Шѣдъше възберѣте древлѣ плѣвелы (συλλέξατε). *Мѣ. XIII. 30. Остр. ев.* Възбѣра оучения. *Жит. Θεод. Ст. 38.*

**ВЪЗВРАЧѢСТВИИ:** — Иже въ възбраществии добродѣтельство (ἐν ἀγαθίᾳ). *Георг. Ам. 157.*

**ВЪЗВРОНАТИ, ВЪЗВРОНИЮ = ВОЗВРОНАТИ** — възбранять, запрещать: — Монастырьскому солонвару вольно соль продавати... а мои ему солонваръ не възброняетъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 июл.*

**ВЪЗВѢДИТИ, ВЪЗВѢДѢ:** — Лазарь друугъ нашъ оуспѣ. нь идж да възбжждж и (ἐξυπνίσω). *Ио. XI. 11. Остр. ев.* Възбоудиа и (διηγείραν). *Лук. VIII. 24. т. ж.* Възбждити въшнѣиими (προβιβάζειν). *Гр. Наз. XI в. 362.*

**ВЪЗВѢДИТИСЯ (В.):** — Възбоужьшеся. *Псалм. толк. XII в.*

**ВЪЗВѢЯТИ, ВЪЗВѢЯЮ:** — Насытившеся възбуають (χορήσουσι, fastident). *Вмз. XXXI. 20. по сп. XIV в.* Гражаномъ възбоуавшемъ (cum bacchantur). *Жит. Макод. 9. Мин. Чет. февр. 331.* Възбоуавши (qui affecerant contumeliam, τῆς πόλεως βακχευθεῖσης). *т. ж.*

**ВЪЗВѢДАТИ, ВЪЗВѢДАЮ** — e somno excitari, просыпаться (отъ гл. бѣдѣти): — И съпитъ. и тапакъ. и погразакъ. и възбѣдакъ (καθεύδει, καὶ ναυαγεῖ, καὶ ἐξυπνίζεται). *Гр. Наз. XI в. 227.*

**ВЪЗВѢИСТРИТИ, ВЪЗВѢИСТРЮ:** — Волнѣ ваша възбѣистрена есть (διεγυγερμένη τυγχανεῖ). *Златостр. 48.* Не тѣщетою кдиноу косветъ. нь и памятью боудуще възбѣистритъ. *Никон. Панд. 27.* Любви Бжѣи. и къ друужи. присно. срдца. послушующихъ. паче ѿбразно неже словеса. възбѣистратъ. любви вашей. сказати. пекоуса кже тѣ. кже кже кѣтъ. сѣтъ мои. *Григ. нар.*

**ВЪЗВѢДНОВАТИ, ВЪЗВѢДНѢЮ:** — Рахиль... възбѣднова рѣтвомъ (ἐδυστόχησεν ἐν τῇ τοχῇ, passa est difficultatem in ipso partu). *Быт. XXXV. 16 по сп. XIV в.* Да не обазавьшеса сѣгъми ихъ възбѣднуемъ гонести (κινδυνεύσωμεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗВѢСИТИ:** — Женож Давыѣа на Оурино ѡбниство възбѣси. *Изб. 1073 г. 172.*

**ВЪЗВѢСИТИСЯ = ВОЗВѢСИТИСЯ:** — Въ селѣхъ възбѣсятся въ бубны и въ сопѣли. *Псков. I л. 7013 г.*

**ВЪЗВѢСНѢТИ = ВОЗВѢСНѢТИ:** — Разоумѣвше дѣла волю лѣсть. и покалавшеса къ нему. послѣжде възбѣснѣша. *Изб. 1073 г. 190.* Възбѣснѣша пять дѣлъ (a daemonio correptae sunt, ἐδαίμονισθησαν). *Пам. Сын. XI в. 179.* Старыцъ възбѣснѣ (ἐδαίμονισθη). *т. ж. 260.* Възбѣснѣша яко піаніи. *Согф. вр. II. 6985 г.*

**ВЪЗВѢСТИ, ВЪЗВѢСТЮ:** — Піете, яко въ оутелѣ мѣхъ вливаете... дажъ възбѣсѣте ѡ піанѣства. *Дуб. Сб. XVI в. 79. Поуч. Вас.*

**ВЪЗВѢЧИ = ВЪЗВѢЩИ, ВЪЗВѢГѢ = ВОЗВѢГѢ** — възбѣжать, възбѣжать: — Возбѣже на комары церковная, идѣже безаконьи Угрѣ възбѣгли бѣаху. *Ин. л. 6763 г.* Нѣмци възбѣгоша на дѣтинець (= възгоша въ). *Новг. I л. 6819 г.*

— обратиться въ бѣгство: — Іако жже прѣрѣвався възбѣже (ὑποχωρεῖν). *Гр. Наз. XI в. 63.* Ятвиземъ вытекъшимъ на нь изо осѣка, сущи же с нимъ спузници възбѣгоша, Лвови же сосѣдшу с коня одному и бѣющюся с ними крѣпко. *Ин. л. 6763 г.*

**ВЪЗВѢЩЕНИЕ** — безуміе: — Възбѣшенъ. *Пал. XIV в. 274.*

**ВЪЗВАДИТИ ВЪЗВАЖѢ** — возмутить: — Твердислѣ и Іакоунъ тѣсачьскыи засли къ Гюргю. не поўти ихъ тоуда. и възвадиша городъ. *Новг. I л. 6727 г.* Възвади весь городъ. *т. ж. 6728 г.* — Ср. вадити (завадити, навадити и пр.), водити, вести (възводити, въвести и пр.), вада = вадыба — клевета, наважденіе, свада, свадити, обада, обадити.

**ВЪЗВАДѢ?** — А лѣтѣ ѣздѣти на Възвэдѣ звѣри гонитъ. *Дог. пр. Новг. сѣ в. к. Мих. Яр. о 1307 г.* — Ср. **ОЗВАДО.**

**ВЪЗВАЛИТИ, ВЪЗВАЛЮ:** — Възвалѣ камень великъ (προσκυλίσας). *Мѡ. XXVII. 60. Остр. ев.*

**ВЪЗВАНИЕ** — см. **ВЪЗВѢЩЕНИЕ.**

**ВЪЗВАНЬНО?** — Възванью оупиватиса. *Іо. митр. Прав.*

**ВЪЗВАРИТИ, ВЪЗВАРЮ** — заварить: — Свезоша из городовъ меды многы зѣло и възвариша. *Переяс. л. 6453 г.*

— возмутить, разсорить: — Посаднѣ же оѣа възвари городъ весь (= възвади). *Новг. I л. 6738 г.*

**ВЪЗВАРѢ = ВОЗВАРѢ:** — Князь же велики... причастися святыхъ таинъ; по причащеніи же мало возвару вкуси. *Согф. вр. 7042 г.*

**ВЪЗВАРИТИ, ВЪЗВАРЮ** — кипѣть: — Раждженѣ котлѣ и възварающѣ. *Муч. Зосим. Мин. Чет. апр. 197.* — Ср. **ВЪЗВИРАТИ.**

**ВЪЗВАТИ, ВЪЗОВѢ** — см. **ВЪЗВѢВАТИ.**

**ВЪЗВЕЛИЧАТИ, ВЪЗВЕЛИЧАЮ:** — Възвеличати и въ мѣтѣхъ. *Изб. 1073 г. 35.* Отътолѣ тако Богъ възвеличаше мѣсто то, оумножати всехъ блѣгныхъ въ немъ молитвами вѣгодника свогго. *Нест. Жит. Θεод. 12.* Да възвеличаю и азъ съ моученикома Иусе Христе мѣногоую твою благостыню. *Стихир. Новг. д. 1163 г.*

**ВЪЗВЕЛИЧАТИСЯ:** — Ижда възвеличакъся зѣло. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗВЕЛИЧИТИ, ВЪЗВЕЛИЧѢ** — μεγαλύνειν: — Възвеличилъ кѣтъ ГѢ милость своѣж съ нѣж (magnificavit). *Дук. I. 58. Остр. ев.* Иже и Авраама възвеличи. *Изб. 1073 г.* Възвеличъ и оупоѣж дѣлѣж чистительскоу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Всехъ благъ подавъшааго намъ обиліе възвеличимъ. *Кир. Тур. 27.*

**ВЪЗВЕЛИЧИТИСЯ:** — Кольма възвеличашаса дѣла твоѣа. *ГѢ. Изб. 1073 г.*

**ВЪЗВЕЛѢТИ, ВЪЗВЕЛЮ** — приказать: — А възвелитъ ми князь велики Витовтъ. *Дог. пр. Ряз. в. к. Ів. Θεод. о. 1430 г.*

**ВЪЗВЕСЕЛИН:** — Враномъ възвеселин. *Мин. июл. XIV в. 97.*

**ВЪЗВЕСЕЛИТИСЯ** — εὐφραίνεσθαι: — Възвеселити же са и въздрадоватиса подобаше. *Дук. XV. 32. Остр. ев.* Рабъ же твои възвеселитиса. *Изб. 1073 г.* Възвеселихъса многуо богатъствоу ми бывъшоу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Възрадуемъся и възвеселимся. *Кир. Тур. 17.*

**ВЪЗВЕСТИ = ВОЗВЕСТИ, ВЪЗВЕДѢ** — ввести: — Въведе га на горѣж вѣсокѣ (ἀναφέρει). *Мѡ. XVII. 1. Остр. ев.* Въведе къ нимъ врача. *Изб. 1073 г.*

— вывести, educere: — Въведе городъ Шюмескъ и посла Володимерю (вывелъ жителей и послалъ). *Ин. л. 6679 г.*

— поднять: — Въведѣте очи ваши и видите нивы (ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμούς, levate). *Іо. IV. 35. Остр. ев.* Възвѣхъ очи мои и видѣхъ. *Зах. XI. 5.* Въведе вѣжди (egexit). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260.* Не можаше ни очю възвести ни и оустнами двигнути. *Нест. Бор. Гл. 50.* Да не възбранкнѣ боудетъ на таковѣи радъ възведенъ быти (ἐμβιβάζεσθαι). *Ефр. Крм. Трул. 13.* Падъша преступленіемъ възведохъ. *Кир. Тур. 51.*

— назначить, поставить: — Того же лѣта Новгородци възведоша Моисея на владычество. *Псков. I л. 6860 г.*

— возбудить противъ: — Короля еси на мя възвелъ. *Ин. л. 6660 г.*

— проводить: — Половци... шедше в пороги начаща пакостити Гречникомъ. и посла Ростиславъ Володислава Ляха съ вои и възведоша Гречники. *Ин. л. 6675 г.*

— ἐπαναγείν: — Оудобъ бо кѣтъ съставленъхъ расыпати чѣто, неже расыпаномъ възвести. *Гр. Наз. XI в. 72.*

**ВЪЗВЕСТИСЯ** — подняться: — Възвѣстеса очи мои (ἐμετεωρίσθησαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗВИРАТИ**: — Раждеженѣ котѣ и възвирающоу. *Муч. Зосим. Мин. сент. XV в.* — Ср. **ВЪЗВАРИТИ**.

**ВЪЗВИТИЕ** — *lucum*, барышь, выгода, ростъ: — Възвѣтіа дѣла своего князи съдѣловаахъ неправедныя разбоя. *Упыр. 209.* Възвѣтіа дѣла своего лѣзя творяще. *т. ж. 209.* Еда ся оубаваше людѣ гнѣва Бжїа. ѿтвергѣтъ кѣмиря. да и сїи лихъ бѣдѣ възвѣтіа всего. еже прїемаше слѣжа кѣмирю. *Амос. 28.* Вижьдъ приимшаго талантъ и не сътворшаго възвѣтіа (μὴ ἐμπορευσάμενον, non negotiatum). *Златостр. сл. 23.* Аще по земли ходитъ, то и нивы и села и обители и баня възвѣтіа прибытки помышляя. *т. ж. сл. 30* (въ *Златостр. XII в. нѣтъ*). Възвѣтіа злага въ тѣщѣ присно приносятъ и. *Менандр.* — Нѣ все то подѣ нозѣ подѣложивъ прѣште-никъ съ възвѣтїимъ сѣмѣсивъ винѣ искааше. *Супр. р. 271.* — См. **ВЪЗВИТЬ**.

**ВЪЗВИТИСА, ВЪЗОВЬЮСА**: — Аще ли тако в зовѣтся на сѣци не много пивъ епитемїи кѣ днїи. *Дуб. сб. XVI в. 94. Прав. св. о.*

**ВЪЗВИТИ** — *lucari*: — Или нѣчто сса жизни възвѣтаща (κερδαίνοντι). *Гр. Наз. XI в. 179.* — Ср. възвѣтїе, възвѣть.

**ВЪЗВИТОВАТИ** — *παρακερδαίνειν*: — Якоже ти възвѣтовати на что отъ сквернѣнїи (ὥστε αὐτοῖ τι παρακερδαίνειν ἐκ τῆς κληλείας). *Гр. Наз. XI в. 190.*

**ВЪЗВИТЬ** = **ВЪЗВИТЬ** — то же, что възвѣтїе: — Съ възвѣтїю (= съ ляхвою). *Ев. Рум. XIII в.* Тако же и опечаливѣшии стѣи дѣхъ зѣлымъ ихъ житїемъ и не сътворивѣшихъ възвѣтї ляховани боудут. *Изб. 1073 г. 211.* Донелѣ же торгъ състоится възвѣтї днѣвнѣю многожды сѣгбляемъ (τὸ κέρδος τῆς ψυχῆς πολυπλασιάζωμεν, studiamus multiplicare lucra animae). *Теодрт. о Никт. 15. Мин. Чет. апр. 38.* Каа мнѣ есть възвѣть ѿ лѣжесловїа. *т. ж.* Възвѣти нѣсть никога же (κέρδος). *Іо. Злат. XV в. 34, 98, 259.* Да покажѣ алачѣнїю възвѣть. *т. ж. 148.* Подоба ти бѣ дати сѣребро мое прикупѣ твораштїимъ. и азъ пришѣдъ оубо зѣзалъ быхъ моѣ съ възвѣтїи. *Супр. р. 273.* И азъ оубо истазалъ бимъ съ възвѣтїи, възвѣть мѣна послушаниа дѣлѣ показаниа. *т. ж. 279.*

**ВЪЗВЛАСТИ, ВЪЗВЛАДѢ**: — Не владоу азъ вами. нї възвѣладеть сѣи мои вами (non principabitur, οὐκ ἄρξει). *Суд. VIII. 23. по сп. XIV—XV в.*

**ВЪЗВЛѢЦИ** = **ВОЗВЛЕЦИ** = **ВЪЗВЛЕЦИ, ВЪЗВЛЕКѢ** — надѣтъ: — Сеи же Исакии воспрїятъ житїе крѣпко облече бо са во власаницю. и повелѣ купити собѣ козелъ одрати мѣхомъ козла и възвлече на власаницю. и исше около его кожа сыра. *Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.); Пат. Печ.*

**ВЪЗВОДИТИ** = **ВОЗВОДИТИ, ВЪЗВОЖѢ**: — Ни кѣ Бѣу възводи очѣж. *Изб. 1073 г. 36.* На незаконикъ возводи. *т. ж.* На бѣчѣстїи подобно възводитъ (ἀνάγει, informat). *Ефр. Крм. Гангр. 15.* Быеть подобно възводити (ἐνἀγεσθαι, in accusationem pulsare). *т. ж. Крѣ. 8.* Кѣ добромоу възводити желанию (ἀνἀγεσθαι).

*т. ж. Грм. Нис. 1.* Да не брови оубо Елїни възводатъ. *Козм. Инд.*

— воду възводити — ὕδωρ ἀνάγειν. *Георг. Ам. 250 б.*  
**ВЪЗВОДѢ** = **ВЪЗВОДѢ** = **ВОЗВОДѢ**: — Не горѣ ли възложистеса лавѣ възвѣсивѣше(са) нѣимъ гласомъ и възводѣмъ (οὐκ ἄνω τέθεισθε σαφῶς ὑψωθέντες ὑπὸ τῆς ἡμετέρας φωνῆς καὶ ἀναγωγῆς). *Гр. Наз. XI в. 2.*

— Иде Волхово опятъ на възводѣ по 5 днїи (= на зводѣ, на възводѣ). *Новг. I л. 6684 г. (по Ак. сп.).* Иде вода на възводѣ. (= иде вода възводѣ). *т. ж. 6923 г.* — Ср. възъ водѣ подѣ сл. възъ; ср. възводень = рѣчная или морская волна. *Арх., Пов.;* зыбѣ на морѣ послѣ сильнаго вѣтра или при перемѣнѣ теченїа. *Онеж., Камч. (Обл. сл.).*

**ВЪЗВОДѢ** — сводѣ: — Камень внутри прибиша желѣзо съспрь възводѣ великыа вложїиа разѣмѣривше (καθιρόσαντες τὸν λίθον τοῦτον ἐν τοῖς φατνώμασιν ἄνωθεν τῆς στέγης ἐπηξάν ἀπὸ διαμέτρου). *Георг. Ам. 250 б.*

**ВЪЗВОДѢ**: — Иде Вѣлхово опѣ на възводѣ (= на возводѣ). *Новг. I л. 6684 г.*

**ВЪЗВОДѢНИТИСА** — *πλημμυρεῖν*: — Възводни бо сарѣка и не може прѣити ю (τοῦ ποταμοῦ πλημμυροῦντος). *Георг. Ам. 22.* Нилоу же рѣцѣ не възводнившуся по обычаю. радовахуся Елїни (ἀνελθόντος). *т. ж. 250.* — См. **ВЪЗВОНИТИСА**.

**ВЪЗВОДѢНТИ** — см. **ВОЗВОДѢНТИ**.

**ВЪЗВОЖВАТИ** — см. **ВОЗВОЖВАТИ**.

**ВЪЗВОЗѢ**: — Наволокъ на възвозѣ. *Жал. гр. кн. Андр. н. 1397 г.*

**ВЪЗВОЛОЧИТИ, ВЪЗВОЛОЧѢ** — распускать: — Зане и стягъ его видяхуть не възволочень. *Лавр. л. 6657 г.*

— надѣвать: — А одежа кѣ бѣ свита власїана остра на тѣлѣ, извѣноу же на пей ина свита, и та же велми хоуда соущи, и тоу же сего ради възволочааше на сѣа, ако да не лавитиса власїаници. *Нест. Жит. Теод. 14.*

**ВЪЗВОНИТИ, ВЪЗВОНО** — зазвонитъ: — Възвонивша оу ѿтѣ Николѣ. *Новг. I л. 6726 г.*

**ВЪЗВОНИТИСА**: — Нилоу рѣцѣ не възводнившуся (μὴ ἀνελθόντος) по обычаю. радовахуся Елїни глаголюще. тога ради вини не възвонивѣшиа рѣка (μὴ ἀναβαίνειν τὸν ποταμόν). *Георг. Ам. 250.* — См. **ВЪЗВОДѢНИТИСА**.

**ВЪЗВОНИТИ, ВЪЗВОНИЮ** — издать запахъ: — Бл҃гоуханїи възвонїа въ мирѣ. *Мин. Пут. XI в. 25.*

**ВЪЗВОРОТИТИ** = **ВОЗВОРОТИТИ, ВЪЗВОРОЧѢ** — возвратитъ: — Аще ли ключитеа оукрасти Русину ѿ Грекѣ что. или Грѣчину ѿ Русї. достойно есть да възворотити (= възворотитъ е) не точью едино. но и пѣну сего. *Дн. Ил. 945 г.* Боудеть ли потерѣ своего иначима что. а онѣхъ ѿца. а оумреть. то възворотатъ брѣя. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Прїсла Вѣволодѣ и възвороти кѣ съ чѣстью домовѣ. *Новг. I л. 6703 г.*

**ВЪЗВОРОТИТИСА** = **ВОЗВОРОТИТИСА**: — возвратитъ-ся: — Дошѣдъ бо съ князьмъ Глѣбѣмъ острова того,

и оному сѣдѣшу на столѣ въ градѣ томъ, Никонъ же възворотиса възпнать. *Нест. Жит. Θεод. 13.* Князи же възвратишася в дома своя. *Ин. л. 6693 г.* Възвортисася въ Новгородъ. *Новг. I л. 6703 г.*

**ВЪЗВРАТИТИ = ВОЗВРАТИТИ, ВЪЗВРАЩЪ:** — Чимъ кого обидѣлъ. възвращъ четворицеж (ἀποδίδωμι, red-do). *Лук. XIX. 8. Остр. ев.* Възврати ножъ твой въ свок мѣсто (ἀποστρέφω, converte). *Мв. XXVI. 52. т. ж.* Поѣха в Татары... и възврати Татарскоую рать. *Новг. I л. 6778 г.* Возвратити краденое десятицею, а рѣзоимное сторицею. *Памс. сб. 179. Предс. пок.*

**ВЪЗВРАТИТИСЯ = ВОЗВРАТИТИСЯ:** — Азъ кгда възвращася. въздамъ ти (ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαι, cum rediero). *Лук. X. 35. Остр. ев.* Възвратиса въ домъ свой (ὀπιστρέφειν, reversa est). *Лук. I. 56. т. ж.* Мрътвъ възложень, акы въ гробъ на носило, юнъ възвратиса (ἐπ' ἀνέμει). *Гр. Наз. XI в. 55.* Нъ се оуже възвратимса на первую повѣсть. *Нест. Бор. Гл. 11.* Възвратитиса въ свой (ἐπαναχάμψαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Она же възвратистася въ Иерусалимъ. *Кир. Тур. 16.* Возвратимса на предняя словеса. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪЗВРАТЬ = ВОЗВРАТЬ:** — Възвратъ же ксть. слово възвращаюса отъ подлѣжащаго на прѣдлѣжащек. ни кдиной же части словѣснѣи по срѣдоу падажшти (ἀναστροφῇ). *Изб. 1073 г. 238.*

**ВЪЗВРАЩАТИСЯ, ВЪЗВРАЩАЮСЯ:** — Възвращающемъ же са имъ. оста отрокъ въ Иерсамъ (ἐν τῷ ὑποστρέφειν αὐτοῦς). *Лук. II. 43. Остр. ев.* Не възвращахъ слово. *Изб. 1073 г.* Агньци и унци... скачють и скоро къ матеремъ възвращающеса веселятся. *Кир. Тур. 22.* Седмици възвращахъсє кдинъ днѣ... Сиде бо и вѣчною свойство ксть, кже самому в се възвращатисє. *Io. екз. Шест. 1263 г.*

**ВЪЗВРАЩЕНИЕ** — ἐπ' ἀνόδος: — Пѣ. възвращениа мощии сѣаго Иоана Златоустаго. *Остр. ев. 263.* Възвращение. *Изб. 1073 г.* Нѣсть възвращеныа по отъсѣдешниимъ исходѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗВЪРНѢТИСЯ** — см. **ВЪЗВЪРНѢТИСЯ.**

**ВЪЗВЪРНИК = ВЪЗВЪРНИК:** — Въстрасание, и възврънне, и срдцю тазвж, и ослабление колѣнома (βραχυμός). *Гр. Наз. XI в. 308.* Нѣкогда бо ему смолѣ варящѣ съ инѣми братіаи. смолѣ же велми възварившися. и ѿ зелнаго възвръннѣи и вѣнь ис коноблѣ кыпяци на земля. *Григ. пап.*

— волнение: — Възврънне рѣки. *Никон. Панд. 41.*

**ВЪЗВРѢТИ, ВЪЗВРЮ = ВЪЗВРѢТИ = ВЗОВРЕТИ** — вскипѣть.

— начать бродить (о винѣ): — Възвръить вино. *Ефр. Сир. XIII в.*

— Възвръ земля (ἀνεβράσθη ἀπὸ τῆς γῆς). *Георг. Ам. 233.*

— почувствовать зной (В.): — Посла Бѣ зной на землю... и взовреша члѣвци. *Пал. 1494 г.*

**ВЪЗВРѢЦИ, ВЪЗВРѢ = ВОЗВРѢЦИ:** — Възверженнаго мрътвца на свок тѣло въскрѣси. *Изб. 1073 г.* Жрѣбиа възвръгша. *Кирил. Иерус. XII в.*

— ἐπιρρίπτειν, iactare: — Вьсж печаль нашъ възвръжѣмъ на Бѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Возверзи на Господа печаль свою. *Сл. Дан. Зат. (Пс. LIV. 23).* Аще князь възвержетъ гнѣвъ на Роусина. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Възверже гнѣвъ на Новгородъ. *Новг. I л. 6840 г.* Възверже нелюбье на нъ. *т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.).*

**ВЪЗВРѢЦИСЯ:** — Къ великому Оеодороу възверьгохъ си. *Жит. Θεод. Ст. 146.*

**ВЪЗВЪЗА = ВОЗВЪЗА** — corrigia, ремень: — Отрѣшпiti възвузы сапогомъ кго (ἱμάντα). *Лук. III. 16. Юр. ев. н. 1119 г.* Раздрѣшпiti възвоузы сапога кго. *Мр. I. 7. т. ж.* ѿ вернѣи до възвѣзы сапожнѣа (usque ad corrigiam, ἕως σφυρῶτῆρος; по др. сп. встуги, възвѣзы). *Быт. XIV. 23. по сп. XIV в.* Възвѣзъ сапожнаа: ремень, обѣва. Бѣ дѣ повазка. *Бер.*

**ВЪЗВѢЖЪ** — см. **ВОЗВѢЖЪ.**

**ВЪЗВѢЛЧИТИСЯ** — см. **ВОЗВОЛЧИТИСЯ.**

**ВЪЗВѢСИТИ, ВЪЗВѢШЪ = ВОЗВѢСИТИ:** — Какъ бо оумиленик. кгда възвѣсать гласъ свой іако волюе. *Никон. Панд. 29.* Смирненыа възвыси. *Псков. I л. 6773 г.*

**ВЪЗВѢСИТИСЯ = ВОЗВѢСИТИСЯ:** — Иже възвѣситься самъ обнизиться. а иже обнизиться възвыситься (ὁψώσεται αὐτόν... ὑψωθήσεται). *Мв. XXIII. 12. Ев. 1164 г. (В.).*

**ВЪЗВѢИТИ, ВЪЗВОЮ** — възвыть: — Начаша прѣтиса со княземъ стоѣще долѣ. князю же из оконца зрацю... рѣ Тукы братъ Чюдинъ Изаславу. видиши. княже. людѣ възвыли. *Пов. вр. л. 6575 г.* И отскача поганый Мамай отъ своея дружины, сѣрымъ волкомъ възвыль. *Сл. о Задон.*

**ВЪЗВѢШАТИ, ВЪЗВѢШАЮ** — ὑψοῦν, exaltare: — Правѣда възвышахъ языкъ. *Изб. 1073 г. (Притч. Сол. XIV. 34).* Нынѣ же възвѣшаѣ вѣлю конь величавъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪЗВѢШАТИСЯ:** — Не възвышан себе да са не падени (μὴ ἐξῡψου σεαυτόν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗВѢШЕ = ВЪЗВѢШЕ = ВЪЗВѢШЕИ = ВОЗВѢШЕ** — въ вышину: — Древо възвышѣ .нѣ. локоть. *Есв. V. 14. (В.).* Мьстиславъ... оумре. и положиша и оу сѣа Сѣса юже самъ заложилъ. бѣ бо въздано ея при немъ. възвыше іако на кони стоѣще досащи. *Пов. вр. л. 6544 г.* И сѣдавъ ю (церквь) дѣ .нѣ. локоть възвышей. *Іак. Бор. Гл. 135.* Печерка... възвыше мужа малаго. *Дан. ш. 12.* Лавица възвыше 4 локти. *т. ж.*

**ВЪЗВѢШИТИ, ВЪЗВѢШЪ** — ὑψοῦν: — Сѣврѣши же кпвотъ и сѣхрани преподобнааго Нова, възвыши же благословькниимъ чистителя Мелхиседека. *Супр. р. 169.*

**ВЪЗВѢШИТИСЯ:** — Въславлени бждѣть и възвышаться. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗВЪРНѢТИСЯ = ВОЗВЪРНѢТИСЯ** — возвратиться: — Възвернуть ли ся на насъ, измѣтутъ ны. *Троиц. л. 6724 г.* Ятвяземъ же видившимъ скорое пришествіе и не стерѣша и увратиса на бѣгъ; бывшимъ же имъ средѣ вси паки возвернушася (възвратисася). *Ин. л. 6764 г.*



**ВЪЗВЪРЪТИ** — см. **ВЪЗВРЪТИ**.

**ВЪЗВЪРЪЩИ** — см. **ВЪЗВРЪЩИ**.

**ВЪЗВЪРОВАТИ, ВЪЗВЪРЮ** — увѣровать, повѣрить: — Фугель, епископ Ефесскій и Симоновскій възвѣрова. *Изб. 1073 г.* Како възвѣроуемъ емоу (ἐμπιστεύομεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Възвѣроуетъ самъ и весь домъ его. *Прохор. Жит. Ио. Богосл. XX.*

**ВЪЗВЪРЪТИ, ВЪЗВЪРЮ**: — И лоукавыя възвѣраа грабительныя вѣкы. *Изб. 1073 г. 246.*

**ВЪЗВЪСИТИ, ВЪЗВЪЩ**: — Кто възвѣситъ медъ или икру или иное что възвѣситъ, и пудовщикомъ имати съ рубля по двѣ денги. *Тамож. Новг. гр. 1571 г.*

**ВЪЗВѢСТИТИ, ВЪЗВѢЩ**: — Сждъ языкомъ възвѣстити (ἀπαγγέλει). *Мѡ. XII. 18. Остр. ев.* Възвѣстихъ (ἐσήμανα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Ти тако ѿидоша ко оканьному и възвѣстиша ему вса кже створиша стѡму. *Нест. Бор. Гл. 26.* Аще кѣде видѣвъше такого отрока. да пришьдѣше възвѣстите мѣри кго. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Съберу братію мою, и узрять славу мою, и ти възвѣстятъ имя мое въ странахъ. *Кир. Тур. 16.* — Аще кѣи еѣпъ възвѣщенъ боудеть (accusatus fuerit, καταγγελλεῖν). *Ефр. Крм. Сард. 5.*

**ВЪЗВѢСТКА**: — Тако жъ рядничіи пана Миколаевъ биралъ възвѣстки у гостей у купцовъ. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смолен. 1505 г.*

**ВЪЗВѢСТНИКЪ**: — Слѣзы възвѣстника нелѣжна не явлена гавиша. *Жит. Θεод. Ст. 51.*

**ВЪЗВѢЧЕНЪИИ** (= възвлѣченъи?) — Свергоша мрежа таче възвѣчены не имахоу ничесоже оуловивше (retia in mare demissa sunt, quae extracta nihil in se captum habebant, ἀναστροφέντα). *Жит. Вас. Амас. 17. Мин. Чет. апр. 643.*

**ВЪЗВѢЩАНИКЪ**: — О възвѣщании дѣне пасхы (diem paschae nunciandum, περὶ τοῦ ἀγγέλλεσθαι). *Ефр. Крм. Крв. 73.*

**ВЪЗВѢЩАТИ, ВЪЗВѢЩАЮ** — nunciare: — Ты же шѣдъ възвѣщаи црѣстникъ Бжїи (δι᾿ ἀγγέλλε). *Лук. IX. 60. Остр. ев.* Новаа вамъ възвѣщаю. *Илар. Зак. Бла. Бѣ тавѣ пррокомъ Іосикмъ възвѣштатъ. Изб. 1073 г.* Възвѣщая ему Нѣмецкихъ пословъ челобитіе. *Псков. Гл. 6969 г.*

**ВЪЗВѢЩЕНІКЪ**: — Великоу мѣзду приимоутъ ѡ възвѣщениі кго. *Нест. Жит. Θεод. 5.*

— Конецъ же възвѣщенію (τῆς παραγγελίας). *Тим. 1. I. 5. (Он. I. 155).*

**ВЪЗВѢЯТИ, ВЪЗВѢЮ** = **ВОЗВѢЯТИ** — flare, πνεῖν: — Възвѣяша вѣтри (ἐπνευσαν). *Мѡ. VII. 25. Остр. ев.* Вострубимъ, братіе... и начнемъ бити серебряныя органы, и возвѣемъ мудрости своя. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪЗВАЗАТИ, ВЪЗВАЗЖ** — завязать: — И се ѿрышеса ѿ вѣна погасъ. им же бѣ рука кѣа възвазана. *Нест. Бор. Гл. 52.* Имѣта сапогы... златомъ ремениемъ възвазаны (ἀναδεμέντοι). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 94.*

**ВЪЗГАРАТИ** = **ВОЗГАРАТИ, ВЪЗГАРАЮ** — καίεσθαι: — Возгарающе ѿ печнаго жаратка. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVI в.*

**ВЪЗГАРАТИСѦ, ВЪЗГАРАЮСѦ** — загораться: — Отъ кѣстѣвнааго възгорѣнїа възгарасѦ. *Изб. 1073 г.* Се вътораа намъ лжѣви не искра кѣ томоу, нѣ свѣшта кже възгаракѣсѦ свѣтъла и въздѣшнѦа (ἀνάπτεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 38.*

**ВЪЗГВАТИ** — см. **ВЪЗГВЪТИ**.

**ВЪЗГЛАВИКЪ** — προσκεφάλαιον, cervical, изголовье, подушка: — Бѣаше самъ на кѣрѣмѣ на възглавиі съпа. *Юр. ев. п. 1119 г. 77.* Боуди ти съпаштѣ възглавиі помыслъ нѣсныа радости. *Сб. 1076 г.* Видѣ възглавиі свое огнемъ съгарающе. *Жит. Пол. 5. Мин. Чет. февр. 262.* — Болг. възглавиі — oreiller. *Dogon. 353.* — velamen, ἐπιβόλαιον: — *Іез. XIII. 21.*

**ВЪЗГЛАВИИЦЕ** — уменьш. отъ възглавиі: — Прострѣтъ напокомоу верху кго (одра) и положить възглавиіце мало. *Чин. Новг. XIV в. чин. погреб.*

**ВЪЗГЛАВИЧИИ** — прил. отъ възглавиіце: — Възглавиічю подушку. *Прол. XIII в. 255.*

**ВЪЗГЛАВЛЕНІКЪ** — повтореніе вкратцѣ, recapitulatio: — Възглавленъ въкратцѣ прѣрѣнѣ всѣхъ. *Іо. Леств. XIV в.*

**ВЪЗГЛАВНИЦА** — подушка, възглавиі: — (Братъ Святоши Ізяславъ) просѦ себѣ на блѣнїе кѣта иже оу парамандїи его и възглавница и кладки его на ней же кланашесѦ (въ др. сп. подушка). *Сим. посл. Полк. Възглаголанїе*: — Да разрушатся соблазны и въ едино намъ единеніе быти и възглаголаніе духовно. *Іо. мѣтр. посл. Клим. 211.*

**ВЪЗГЛАГОЛАТИ, ВЪЗГЛАГОЛЮ** = **ВОЗГЛАГОЛАТИ** — заговорить: — Словеса възглаголютъ (λόγους λαλοῦσι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Си всѦ оставимъ, о первѣмъ възглаголемъ. *Кир. Тур. Притч. чел. душ. 137.* Богатъ възглаголетъ, вси возмолчатъ, а слово его вознесутъ до облакъ; а убогъ възглаголетъ, вси на нь кликнуть и уста ему заградытъ. *Сл. Дан. Зат.*

— высказать: — И купно възпоина глѣще. кто възглѣтъ силы Глѣ. *Іак. Бор. Гл. 130.*

— κατηγορεῖν, обвинить, наговорить: — Аще ли кѣто възглаголетъ на избѣранааго. да ожидается того поставленїе (accusaverit). *Ефр. Крм. LXXXVII. 31.* Аще на еѣпа възглаголютъ. *т. ж. Крв. 134.* На свонго моужа толико възглѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГЛАГОЛИВЪИИ** — κατάλαλος: — Възглівомъ людемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЪЗГЛАЖДАТИ, ВЪЗГЛАЖДАЮ**: — Иже са неправдѣныхъ гноушае. и възглаждаеть на. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГЛАСИКЪ**: — Възгласикъ стѣихъ таинъ пригати. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГЛАСИТИ, ВЪЗГЛАСЖ** — φωνεῖν: — Прѣжде даже не възгласить коурѣ. *Лук. XXII. 61. Остр. ев.* Възгласить попъ възгласниікъ. *Уст. Мон. д. 1200 г.*

**ВЪЗГЛАПАТИ, ВЪЗГЛАПАЮ** — възглашать: — Тѣмъ же бо и диаконъ възглапашетъ. *Изб. 1073 г.* Бжѣствнѣна словеса възглапати (ἀποφωνεῖν, recitare). *Ефр. Крм. Трул. 33.*

**ВЪЗГЛАШЕНІКЪ**: — Доже и до коурига възглашенїа

ношти. *Изб. 1073 г.* Иже въ время възглашенню гласъ словеси боудеть. *Io. екс. Бог. 45.* Възгласить поуп възглашникъ. *Уст. Мон. д. 1200 г.*

**ВЪЗГЛАДАТИ, ВЪЗГЛАДАЮ** = **ВЪЗЪГЛАДАТИ** — *respicere*: — Възъгладите и възведѣте си очи (*ἀνα-κύψατε*). *Иппол. Антихр. 64. Лук. XXI. 28.*

**ВЪЗГНѢСИТИСЯ** = **ВЪЗГНѢСИТИСЯ**: — Не възгнуситса дѣла моя (*non abominabitur, οὐ βδελύσσεται*). *Лев. XXVI. 11 по сп. XIV в.*

**ВЪЗГНѢШАТИСЯ** — *βδελύσσεσθαι*: — Не възгноушаютьса дѣла моя васъ. *Изб. 1073 г.* Сихъ възгноушамъса. *Нест. Жит. Θεод. 11.*

**ВЪЗГНѢТИТИ** = **ВОЗГНѢТИТИ, ВЪЗГНѢЩ** — *ἀπτεῖν*: — Възгнѣщшемъ же имъ огонь (*ἀψάντων*). *Лук. XXII. 55. Остр. ев. Възгнѣщъ въ пелы огня (ἀνάπτειν). Iер. XX. 47.* Не възгнѣтите (огня) олтареву моему тоуне. *Малах. XII. 1. 10.* Таче по сихъ поклонитса предъ стѣни ѿ ѿлтаремъ трикраты до земли, ти тако свѣщю възжжеть ѿ стаго олтара. и ѿ того огонь възгнѣтити. *Нест. Жит. Θεод. 18.* Аште бо ты пламене не възгнѣтши. *Изб. 1073 г. 60.* Огонь възгнѣтити. *Полк. посл. 10. (Пат. Печ.). Възгнѣтитиша въ нощь многыя огни. Искв. II л. 6988 г.*

— возбудить: — Иже да възгнѣтити золобоу погыбнеть отъ неа. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГНѢЩАТИ, ВЪЗГНѢЩАЮ** — *ἀνάπτειν*: — Възгнѣщажь чѣци. *Гр. Наз. XI в. 279.*

**ВЪЗГНѢЩИ** — *ascendere, ἐκκαίειν*: — Да тяжеть възгнѣщю огонь. *Исх. XXII. 6.*

**ВЪЗГОВАРИТИ**: — Съ паче възговаряше и мятше имъ (*ἐτάραττε*). *Златостр. сл. 3.*

**ВЪЗГОВОРИТИ, ВЪЗГОВОРОЮ** — наговорить, донести, пожаловаться: — А на кого възговорятъ изъ Повгочныхъ волостей на Тферьскаго татя или на розбойника, а възмолвять нѣтъ, ино ему и потомъ не быти въ Тферьскихъ волостехъ. *Дог. гр. Ноз. 1426—1461 г.*

**ВЪЗГОДОВАТИ**: — Не възгодова земля (*μη προσοχθίσῃ, non exhorrescat = evomet*). *Лев. XVIII. 28. по сп. XIV в.* Не възгодоваща дѣла ихъ. *т. ж. XXVI. 41. по сп. XIV в.*

**ВЪЗГОЛОВИИ** — см. **ЗГОЛОВИИ**.

**ВЪЗГОНЪ**: възгономъ: — Болишимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ... игуниковъ жеребенъ весь роли орати възгономъ, и сѣяти, и пожати, и свезти. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г.*

**ВЪЗГОНЯТИ**: — Възгона стадо на пажить. *Об. 1296 г. 9.*

**ВЪЗГОРАТИСЯ**: — Мы властеле ссмъ помыслоу възгоражштоуса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГОРИИ** = **ВОЗГОРЬЕ**: — Есть возгорье отъ запада. *Дан. III. 16.* Есть версты вдалѣ мѣсто на възгорьи къ полудню. *т. ж. 51.* Въспотившоу ми ся на възгорьи. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 515.*

**ВЪЗГОРѢНИИ**: — Отъ кѣстствѣнааго възгорѣнина възгарагаса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГОРѢТИСЯ** — *ἐκκαίσεσθαι*: — Егда акы огонь възгоратьса. *Изб. 1073 г.* Възгоритьса. *Панд. Ант. XI в.*

(*Амф.*). Възгорѣшася огнемъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 106.*

**ВЪЗГРАДИТИ, ВЪЗГРАЖѢ** — воздвигнуть, построить: — Ина цркви пакы възгражена была. *Нест. Бор. Гл. 32.* Възгради цркви на мѣстѣ томъ. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Въ трьхъ днѣхъ възгражю ю (црковь). *Io. екс. Бог. 355.* Възгради великоу храмину (aedificasset). *Жит. Попл. 4. Мин. Чет. февр. 253.* — Иакоже зиждѣннѣмъ съсжды и вса жжа отъ въсждоу отътрѣгнѣти са, и кже бѣаше възградилъ, разврати са. *Супр. р. 38.*

— Сподоби (Гѣ) възградити степень... даныи кмоу (діакону). *Чин. Нов. XIV в.*

**ВЪЗГРАДИТИСЯ**: — Не стѣбѣтъ ли кго немощна соушта възградитьса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГРАДЪ**: — И стояша 18 днѣй пороки шибаче во градъ, възгради привлекающеся, сами о стѣну толкуще. *Псков. I л. 6877 г.* — Ср. **ГОРОДЪ**.

**ВЪЗГРАЖАТИ, ВЪЗГРАЖАЮ**: — Вѣдѣникъ величанинъ творить. а любы възгражають. *Изб. 1073 г. 168 об.*

**ВЪЗГРАЖДЕНИИ**: — Избѣраша кже к на възгражданинъ цркви. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГРАЖДАТИ, ВЪЗГРАЖДАЮ**: — Иакоже възграждати и насаждати. *Изб. 1073 г.*

— Възграждаетъ к на недостойныи въздааниемъ. *Изб. 1073 г. 83.*

**ВЪЗГРАЖЕНИИ** — сооруженіе: — Подаль же ки ѿ имѣнина доволноа (на) възграженинъ цркви. *Нест. Бор. Гл. 43.* Подвизалася и троужаа о възграженинъ такоаго домоу. *Нест. Жит. Θεод. 26.* Всакого блгааго и ноуждынааго на възграженинъ (*οἰκοδομήν*) людмъ. *Ефр. Крм. 220. Кир.*

— Иже блгодшнии възграженье. иже в напастѣ оутѣшѣе. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪЗГРАЖАТИ, ВЪЗГРАЧѢ (В.)** — *сցііге*: — Вранѣ же оубо сѣдши на дѣбе и възграка. *Жит. св. XVI в.*

**ВЪЗГРАЖАТИ** — *сցііге*: — Всю нощь съ вечера боеуви враны възграяху. *Сл. пж. Иор.*

**ВЪЗГРАЖАТИСЯ**: — Аще възграешися яко орелъ. *Посл. на Уру. 1480 г. (Соб. вр. II. 211).*

**ВЪЗГРЕВАТЕЛЬ** — *τυμβωρύχος, qui sepulcra effodit*: — Гробыи възгрѣбатель. *Ефр. Крм. Вас. 66.*

**ВЪЗГРЕВАТИ** — *effodere*: — Иконоу погребли баху съ мертвецемъ сватаго Михаила, и не повелѣ възгребати: крестыанъ, рече, ксть. *Вопр. Кир.*

**ВЪЗГРОЗИТИ**: — Зимѣ възгрозивши и огню оуже лютѣ распальшоу. *Нест. Жит. Θεод. 27.*

**ВЪЗГРѢМѢТИ**: — Слышаштоуоумоу възгрѣмѣти обѣа оушима кго. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗГРѢВИТИ** — възгромоздить: — Игда вѣтри рамани въ пжинуу въпадоутъ, все възмжтатъ. и възгрѣзатъ горѣ пѣськъ (*ἀνὰ φέρεται*). *Изб. 1073 г. 59.*

— разстроить: — Ѣтварь възгрѣзи (*ἐδύλωσεν*). *Io. екс. 1263 г. 38.*

**ВЪЗГРѢВИТИСЯ**: — Плакати прощеніа ради оуностны грѣховъ. прежнихъ прегрѣшеніи и ѿ хотащи при

конци и исходѣ възгрѣзитиса грѣхопадєніихъ. *Дуб. сб. XVI в. 318. Вас. Вел.*

**ВЪЗГБВАТИ** = **ВЪЗГВАТИ**: — Бѣ... запона... юже възгбавши рѣка пламяна преити ѿготова (*ἀναποδίσασα*, *reducens*). *Жит. Андр. Юр. VII. 38.*

**ВЪЗГБВЕНИКЪ**: — Бжия лоча свѣтомъ сияемъ възгбєнїа, любаштиимъ дашии. *Мин. Пут. XI в. 3; Мин. май XII в. 4.* Ико же зрьцаломъ лочами ти (Гѣ) озаримъ, и высѣмъ сыла възгбєнїа зарезрачьна прѣсловыи. *Мин. Пут. XI в. 4. (Мин. май XII в. — възгбєнїа зарозрачьна).*

**ВЪЗГНѢТИ, ВЪЗГНѢ** — *ἀναπτύσσειν*, *expandere*: — Възгобъ ризоу (др. сп. простре, простроша). *Суд. VIII. 25 по сп. XIV—XV в.*

**ВЪЗДААНИЕ**: — Възграждаетъ на недостойныи въздааaniemъ. *Изб. 1073 г. 83.* Въздааaniemъ въздати длъжны есмъ (*ἀποβᾶς*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Все благодарнѣ приимѣмъ за бжджшє въздаанїе (*ἀναπόδοσις*). *т. ж.* На оучрѣждєнїе страннѣимъ въздаанїе (*ἀντίδοσις*). *Гр. Наз. XI в. 53.* Мъзды и напыды... и въздаанїа. *Конст. Бол. Поуч. XII в.* Въздаанїа по дѣломъ. *Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп. възданїа, по Толст. сп. вздаянїа).*

**ВЪЗДАВАТИ** — см. **ВОЗДАВАТИ**.

**ВЪЗДАЖЕДА** — *βραβεῖον*: — Да постигнемъ въздажджъ вѣшнаго званїа о Хѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДАЛѢ** — далеко: — И бысть ѣха в зажитѣе единою въздалѣ отъ города. *Ип. л. 6798 г. — См. ВОЗДАЛѢ.*

**ВЪЗДАНИЕ**: — Еда... възданѣемъ въздасть намъ вса злѣа (*ἀνταπόδομα ἀνταπόδῃ*, *redditione reddat*). *Бит. L. 15 по сп. XIV в.* Жизни възданїе (*ἀμειψίς*). *Гр. Наз. XI в. 97.* Донеси имъ, все бо то въ руцѣ Бжїи вѣлагаши, и възданью ихъ боудєнїи. *Сб. 1076 г.* Роука въ възданїе сыгбєна. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въ възданїи задѣнїцъ (*ἐν τῇ ἀπαίτησει*, *in exactiōne*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 24.* Аще не бы възданїе было за трѣдъ (*ἀποβῆ*, *retributio*). *Златостр. 23.* Аще и велика напасть, нѣ вышѣше кго възданїе. *Жит. Θεод. Ст. 125.* Въ днѣ възданїа (*κρίσεως*). *Жит. Андр. Юр. XXXVII. 147.* Не помнѣть ни сѣда ни възданїа (*μὴ δὲ κρίσεως μὴ δὲ ἀνταποδόσεως*, *retributionis*). *т. ж.*

— Възданїе же ксть оуказанїе въ прѣтѣчи лежаштиихъ вештии (отъданїе, *ἀνταπόδοσις*). *Изб. 1073 г. 240.* — Таже възданїа обонѣмъ (*ἐπαθλα*). *Златостр. 3.*

**ВЪЗДАРИКЪ** — τὸ βραβεῖον: — Въздарїе. *Апост. XV в. (От. II. 1. 167).*

**ВЪЗДАТВА** — *ἀνταπόδομα*: — Игдѣ твориши обѣдѣ, пли вечерю, не зови друугъ твоихъ, ни соусѣдъ богатъ, еда коли и ти та такожде възвоуѣть, и боудеть ти въздатва (во 2-й ред... въздаанїе). *Панд. Ант. XI в. и. 3.*

**ВЪЗДАТИ** = **ВОЗДАТИ** — *ἀποδοῦναι*: — Вса ти въздамъ (*reddam*). *Мѡ. XVIII. 26. Остр. ев. Добро створи хъ брѣ моу... а онъ противоу зло ми възда. Новг. I л. 6712 г. Гѣ въздасть имъ по дѣломъ ихъ. т. ж. 6773 г.*

Самъ вѣдаешъ, каковъ отвѣтъ Бгу за то въздати. *Ярл. Анол. 1379 г.*

— податъ: — Възгради прѣкъ на назнаме(на)нѣ мѣстѣ, и възда ричнѣ кнзю, іако скончана бѣ прѣкъ. *Нест. Бор. Гл. 44.* Въздаша вѣсть къ Изаславоу. *Новг. I л. 6654 г.* И не възданоу раздѣлаемо ксть. *Изб. 1073 г.* Молвили абы въ добромъ покои вжити тѣхъ вжитковъ пану Ватславу іако въздали при пану Блотишевскомъ вокводѣ Илвовскомъ. *Грам. Отм. 1351 г.*

хвалѣ въздати — *εὐχαριστεῖν*. — См. **ХВАЛА**.

въздати слово. — См. **ДАТИ**.

въздати побѣдѣ: — Воздадимъ поганому Мамаю побѣду (= покажемъ, что Мамай побѣжденъ). *Сл. о Задон. благодать въздати. — См. ВЛАГОДАТЬ.*

**ВЪЗДАТИ** — построить: — Мьстиславъ... оумре, и положиша и оу стѣ Сїса, юже бѣ самъ заложилъ, бѣ бо въздано ея при немъ възвѣше іако на кони стоище досади. *Пов. вр. л. 6542 г.*

**ВЪЗДАТИСИ** = **ВОЗДАТИСИ** — *ἀνταποδοῦναι*: — По даанїи же его въздасться емоу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да въздасться паки всѣмъ церковноу. *Псков. I л. 6979 г.*

— Въздастасѣ двѣа источнїка (*ἐβλυσαν*, *scaturierunt*). *Иппол. Антикр. 11.*

**ВЪЗДАНИКЪ** — см. **ВЪЗДААНИКЪ**.

**ВЪЗДАНИТИ, ВЪЗДАЮ** — *ἀποδιδόναι*: — Въздаюху ми злѣа воз добра (*ἀνταπεδίδωσαν*, *retribuēbant*). *Псалт. 1296 г. 65.* Въздаи противу трудомъ славу же и честь. *Илар. Зак. Благ. Въздаюште Боу бѣгодареникъ (*ἀποδιδόντες*, *agentes*). Ефр. Крм. Конст. посл.*

молитвѣ въздаити: — (Митрополитъ) за нѣи дѣти мѣтвѣ въздаеть. *Ярл. Тайд. 1351 г.*

хвалѣ въздаити — *εὐχαριστεῖν*: — Хвалѣ тебѣ въздаж. *Іо. XI. 41. Остр. ев.*

**ВЪЗДВИГАТИ** — *tollere*: — Вражю възвигати. *Переяс. л. 6694 г.*

**ВЪЗДВИГНѢТИ, ВЪЗДВИГНѢ** = **ВОЗДВИГНѢТИ** — двинуть, поднять, *αἵρεῖν*: — Не въздвигнешѣ ногы твоѣ на дѣло. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Высочє главѣ въздвигъ (*διαίρειν*). *Гр. Наз. XI в. 59.* Обративсѣ на востокъ, въздвигъ руцѣ на нѣбо. *Нест. Бор. Гл. 45.* Роуцѣ въздвигъ на небо (*ἀνατείνας*, *extendat*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 6.*

— въздвигнуть, возстановить: — Разорите цркъвъ снж, и трѣми дньми въздвигнѣ ж (*ἐγερῶ*). *Іо. II. 20. Остр. ев. Уже не уби ея, дѣтати дѣла сего, но въздвиги отчину ея и даи ея с сыномъ своимъ. Лавр. л. 6636 г.*

— въздвигнуть, возставить: — Побѣдити иматъ смьртъ, мьртвѣ въздвигнѣтъ. *Златостр. XII в.* Ты еси Сынъ Божїи, воплотившисѣ на земли да Адама преступлєнїемъ падшаго въздвигнешѣ. *Кир. Тур. 5.*

— Възвигыи намъ оучитєла снцєго. *Жит. Конст. Фил. XV в. 365.*

— побудить: — Възвигни, молю ти сѣ. Гжѣ. Снѣ си и Бѣ за мене помолиси. *Мин. сент. XII в.*

— возбудить: — Крамолж въздвиґнѣша на нѣ (*σταλάειν*). *Гр. Наз. XI в. 232*. Рать въздвиґноути. *Изб. 1073 г.* Въскрѣшеніе въздвиґни. *Мин. сент. XII в. (Новг.) 60*. Не баше мира межи ими. нѣ рать большю въздвиґну. *Новг. I л. 6703 г.*

**ВЪЗДВИґНѢТИСЯ** — двинуться, подвинуться, подняться (въ прям. и переносн. см.): — Не въздвиґошася людѣ донѣдеже очистиса Мариа. *Изб. 1073 г.* Молюся и молбу творю и припадаю священнымъ стопамъ твоимъ, въздвиґнутися отъ сихъ всихъ. *Ю. митр. посл. Клим.*

**ВЪЗДВИґЪ** — въздвиґженіе, праздникъ Воздвиґженія, ὕψωσις τοῦ σταυροῦ: — Заутра на въздиґиґъ крѣта. *Остр. ев. 42 в.*

**ВЪЗДВИґЖЕНІЕ** = **ВОЗДВИґЖЕНІЕ** — поднятіе, возбужденіе: — Все въздиґженіе (*πᾶν τὸ ἀνάστημα, suscitationem*). *Быт. VII. 23. по сп. XIV в.*

— Праздникъ Воздвиґженія животворящаго крѣта: — Въздиґженіе стааго крѣта (*exaltatio s. crucis*). *Остр. ев.* А достоино кѣтъ кромѣ Въздиґженіа цѣловати, ясти все, и масо. *Вопр. Сав.* Тако же и на Въздиґженіе Честнаго Крѣта, на самыи тои день (мяса не ясти.). *Кипр. м. посл. ш. Лв. 1390 г.* Съгорѣша цркѣви .і. . . стааго Въздиґженіа. *Новг. I л. 6702 г.* Изби мразъ на Въздиґженіе чѣнѣ хѣ обилѣ. *т. ж. 6738 г.*

**ВЪЗДВИґЖЪНИИ (В.)** — поднимающийся: — Рамѣ крѣтащиса и въздиґжѣ. *Гр. Наз. XI в.*

**ВЪЗДВИЗАЛЪНИИ** — см. **ВОЗДВИЗАЛЪНИИ**.

**ВЪЗДВИЗАТИ, ВЪЗДВИЖЪ** и **ВЪЗДВИЗАЮ** — поднимать: — Иисъ же, имѣю за рѣжж. въздиґже и (*ῥύρειν*). *Остр. ев. Мр. IX. 27*. Очи въздиґжоу. *Изб. 1073 г.* А онѣ грѣди въше сѣдити и брѣви горѣ въздиґжетъ на оунышаа (*ἀρεῖν*). *Гр. Наз. XI в. 47*. Въ томъ монастыри идѣ то Климъ крѣсты въздиґзакѣ. *Вопр. Кипр.* Лѣ ли игумену крѣсть въздиґзати? Сего не бранятъ канони. *Вопр. Θεομ. 1276 г.*

— въздиґгнуть: — Да ти въздиґжѣтъ храмъ (*ἀρούσιν αὐτοὶ τὴν σκηνήν, levabunt*). *Чис. I. 50 по сп. XIV в.*

— возбудить: — Нѣ и на прочюю братью въздиґзаше гонениа. *Нест. Бор. Гл. 26*. Въздиґзати (*ἐγείρειν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Въздиґже на Арсениа . . . крамолу великоу. *Новг. I л. 6736 г.* Въздиґже крамолу межи Роусьскыми кѣзи. *т. ж. 6743 г.*

— Хотя вредъ исцѣлѣти паче болшу язву въздиґже. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.)*.

**ВЪЗДВИЗАТИСЯ** = **ВОЗДВИЗАТИСЯ**: — Въздиґзающихся со мною. *Кипр. Тур. 26*. Не тоу са зло оустави за грѣхы наша. нѣ . . . потомъ боле въздиґжеса. *Новг. I л. 6702 г.* Въздиґжеса боура с вихромъ. *Новг. I л. 6807 г.* Начаша въздиґзатися и препростую чады въздымати. *Псков. I л. 6979 г.*

**ВЪЗДЕРНѢТИИ** = **ВОЗДЕРНѢТИИ**: въздериґтаа — названіе одного изъ крюковыхъ знаковъ: — Въздериґтая. *Стихир. XVI в. (Рум. № 422)*. Кры<sup>е</sup> ниско гласо<sup>е</sup> поется. а во<sup>е</sup>дѣнутая пакѣ во все<sup>е</sup> осми<sup>е</sup> гласѣ<sup>е</sup> по<sup>е</sup>рѣнати бѣзо. *Стихир. XVII в. (Рум. № 423)*.

**ВЪЗДИВИАТИ**: — Въздиґвываѣшаа са Елиньскож прѣмоудростию тако звѣриѣ въ лоуѣѣ демонсѣемъ жиружѣтъ (*ἀπηνυριμένως*). *Псалм. XII в. СIII. 11. толк.*

**ВЪЗДИЖЕНІЕ** — ἐπαρσις: — Отъ земли въздиґженіа. *Гр. Наз. XI в. 368*.

**ВЪЗДЛАТИ (В.)** — στενάζειν, стонать: — Душа же мѣлаецъ възлѣаше велми. *Іов. XXIV. по сп. XVI в.*

**ВЪЗДНАТИСЯ (?)** — подняться: — Въздоимися и вверзися въ море. *Жит. Стеф. Перм.*

**ВЪЗДОИТИ, ВЪЗДОЮ** — вскормить, воспитать: — Въздоити ти отроча (*ἐθλάσει, lactabit*). *Исх. II. 7. по сп. XIV в.* Богатство морьское въздоити та (*ἐθλάσει, lactabit*). *Втз. XXXIII. 19. т. ж.* Іавльшаагоса на земли Бѣ чѣлкомъ тanno въздоила кѣтъ. *Мин. Пут. XI в. 2*. (Тебе) благочестіе възпита и постъ въздои. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63*. Се слышавъ Приимъ абіе нарече ему имя Александръ, посла же и на село, именемъ Мандра, и въздоити и ратаю. *Ю. Мал. Хрон. 178*.

**ВЪЗДОЛЪ** — подлѣ: — Бѣ бо тогда вода текущи. въздолѣ горы Киевьскиа. *Нов. вр. л. 6453 г.* — Слово въздолѣ сдва ли можно приравнивать по образованію къ слову възлѣ: въ немъ слѣдуетъ видѣти или мѣстный надежъ сущ. въздолѣ (срав. древн. Серб. выраженіе ѡз долѣ), или же прилаг. сравнит. ст. въздоле = въздолѣе, (какъ възвыше = възвышѣе). — См. **ВЪЗЛЪ**.

**ВЪЗДОВОРИИ** — здоровье: — Дали есмы сю милостыню церкви святое Богородици . . . на память преставшимъ ся отъ сего житія роду нашему, а намъ пребывающимъ въ житиі семь за въздоровіе. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.*

**ВЪЗДОРОЖИТИ, ВЪЗДОРОЖЪ** — поднять цѣну: — Сташа около Городища шатры. а инии въ Славнѣ по дворомъ. и въздорожиша все по торгоу . . . и ѡтолѣ ста дороговъ. *Новг. I л. 6736 г.* (др. сп.: и бысть на торговищѣ все дорого . . . и оттолѣ пакы).

**ВЪЗДРАВАТИ** (= въздавати?): — Θεοδοσίю же бл҃гочыстивому царю, Богъ въздраваа принести главою чыстноюу в Костянтинѣ градѣ повелѣ (*ἀνειβόμενος*). *Георг. Ам. 249*.

**ВЪЗДРАДОВАТИ** — см. **ВЪЗРАДОВАТИСЯ**.

**ВЪЗДРАДОВАТИСЯ** — см. **ВЪЗРАДОВАТИСЯ**.

**ВЪЗДРАЖАНИИ**: — Іѣко же и г҃сли нѣкыа мѣногыми строунами. различна грѣбоужще въздражаниа. *Гр. Наз. XI в. 186*.

**ВЪЗДРАЖАТИ, ВЪЗДРАЖАЮ**: — Въздражаемъ есмы зѣлными мѣтвами. *Іов. VII. 21 (Он. I. 58)*. Подобакъ въздражати (*ἐπιστομίζειν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Отъ обождоу та въздражаимъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗДРАЖАТИСЯ**: — Потрѣбно оубо кѣтъ нюждеж въздражатися (*ἐγκρατεῖσθαι*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЪЗДРАЗИТИ, ВЪЗДРАЖЪ** — отталкивать: — Акы стрѣла . . . въздражена бысть (*ἀπεκρούσθη*). *Гр. Наз. XI в. 63*.

— возразить: — Неиздреченьныхъ таибьникъ . . . крѣтикомъ въздразилъ кси словеса. *Стихир. XII в. 26*. Адамъ . . . змью . . . въздразивъ. *т. ж. 83*.

**ВЪЗДРАЗНИТИ, ВЪЗДРАЗНЮ:** — Почто не постаться оученици кго. въздразни на гл҃а. кда могоуть снѡве брачнии... (ἀπεστόμισεν). *Панд. Ант. XI в. гл. 91. л. 198.*

**ВЪЗДРАЗЪ** — τρόπιον: — Въздразъ на сотоноу (τρόπιον κατὰ τοῦ διαβόλου). *Io. екз. Бог. 255.* Вьсеи зѣли въздразъ. *т. ж.*

**ВЪЗДРАСТЕНИК:** — Моуцѣ въздрастеник малѣ. *Изб. 1073 г.* По части питаемо приемлетъ въздрастѣник (αὔξησιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще и малѣ кси тѣлесньимъ въздрастеникъмъ (ἡλικία). *Гр. Наз. XI в. 128.*

**ВЪЗДРАСТИ** — см. **ВЪЗРАСТИ.**

**ВЪЗДРАСТИТИ** — см. **ВЪЗРАСТИТИ.**

**ВЪЗДРАСТЬ** — см. **ВЪЗРАСТЬ.**

**ВЪЗДРАСТЬ** — см. **ВЪЗРАСТЬ.**

**ВЪЗДРАЧЪНЪИИ** — см. **ВЪЗРАЧЪНЪИИ.**

**ВЪЗДРАЩАТИ, ВЪЗДРАЩАЮ** — возвращать, производить: — Земля всяку траву сѣмениту и древа плодovitая на твою службу въздращаетъ. *Кир. Тур. 48.*

— О чудесѣхъ за въздращѣша и въздращѣюща ереси (διὰ τὰς ἀναφύεσας καὶ ἀναφύομενας αἵρέσεις, propter exortas et exorientes haereses). *Пат. Сим. XI в. 295.*

**ВЪЗДРАЩЕНИК:** — Лишнии истинны въздращѣнни(?)

**ВЪЗДРЕВЪНОВАТИ** — см. **ВЪЗРЕВЪНОВАТИ.**

**ВЪЗДРЕКЛЪНЪИИ** — сообразный, ἀνάλογος: — Еже бо нарицатиса дѣвож. и дѣтели не имѣти въздреклѣньихъ и приснѣихъ и четашиихъсѣ дѣвствѣ. оу родѣнъ таковжю дѣвицъ рече Гѣ. бесвѣтна бо сжшѣи и безмаслѣна. вѣнѣ прѣса нбѣаго затворитѣсѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 53.*

**ВЪЗДРЕМАТИ** — см. **ВЪЗДРЕМАТИ.**

**ВЪЗДРИНѢТИ, ВЪЗДРИНѢ:** — Въздриновенъ преклонихъсѣ пасти (impulsus, ὥθει; вѣ нов. отриновенъ). *Ис. 1296 г. CXVII. 13.* Не постави кго оу себѣ да не тебе въздрине и стане на мѣстѣ твоѣмъ. *Изб. 1073 г. 182.*

**ВЪЗДРИСТАТИ, ВЪЗДРИЩѢ** — ἀνατρέχειν: — Въздрищѣе грѣхы. *Гр. Наз. XI в. 286.*

**ВЪЗДРОЖАТИ** — см. **ВОЗДРОЖАТИ.**

**ВЪЗДРОЧЪНЪИИ** — ἀνάλογος: — Подобаетъ же и проча дѣтели тако же речено въздрочъны (ключимы) имѣти. *Панд. Ант. XI в. л. 54.*

**ВЪЗДРѢТИТИСѦ** — упасть на землю: — Аще кто въздрутитѣсѣ вьнѣзапоу. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ВЪЗДРѢЧАТИСѦ** — см. **ВЪЗРѢЧАТИСѦ.**

**ВЪЗДРѢТЬ:** — Въздрѣть тако волѣ на заклѣние ведетѣсѣ (τυφωθείς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДРѢДАТИ, ВЪЗДРѢДАЮ** — κλαίειν, θρηνείν: — Вьсплачетѣсѣ и въздрѣдактѣ вѣ (θρηνήσετε). *Io. XVI. 20. Остр. ев.* Горе смѣжшиимъсѣ нѣнѣ. тако ти въздрѣдажѣ (κλαύσονται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДРѢВЪНОВАТИ** — см. **ВЪЗРЕВЪНОВАТИ.**

**ВЪЗДРЕМАТИ, ВЪЗДРЕМЛЮ** = **ВЪЗДРЕМАТИ** — ἐπινοῦσθαι: — Не въздрѣмлетъ хранаи та. *Изб. 1073 г.*

Ни въздрѣмли вѣждама своимѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДРЕМАТИСѦ:** — Моудаштоу же женихоу. въздрѣмашасѣ вѣса (ἐνύσταξαν). *Мѡ. XXV. 5. Остр. ев.* Егда же въздрѣмашесѣ, тѣгда же съсѣдѣ и текѣ идѣаше вѣскрай конѣ. *Нест. Жит. Θεод. 15.* Погыбель ихъ не въздрѣмлетѣ (οὐ νοστάζει, non dormitat). *Златостр. сл. 24.*

**ВЪЗДРЕЧЪНЪИИ:** — Слова крѣпка и въздрѣчна. *Жит. Θεод. Ст. 85.*

**ВЪЗДРЕЩАТИСѦ** — ἀναλύεσθαι: — Въздрѣщатѣсѣ и прежде отѣдаа намѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДРЕЩИ:** — Възрѣщи имѣти. *Жит. Θεод. Ст. 61.*

**ВЪЗДРЮТИ** — см. **ВЪЗРЮТИ.**

**ВЪЗДРЮЧАТИСѦ** — см. **ВЪЗРЮЧАТИСѦ.**

**ВЪЗДРЮЩЕНЪИИ (В.)** — оцѣпенѣлый (?): — Предѣ тѣлющимъ црѣмъ како ти стоѣть не поступающе с мѣста, не бесѣдующе, ни очима сѣмо и овамо възмещюще. нѣ съ богазнью и слухомъ стоѣть тако и въздрющени. *Ефр. Сир. XIV в.*

**ВЪЗДРАСТА** — см. подѣ сл. **ВЪЗРАСТИ, ВЪЗРАСТѢ.**

**ВЪЗДѢМАТИ** — см. **ВЪЗДѢМАТИ.**

**ВЪЗДѢНѢТИ, ВЪЗДѢНѢ** — вдохнуть: — Духа животнаго, его же въздунувъ на лице его. *Кир. Тур. Притч. чел. душ. 142.*

**ВЪЗДѢРОВАТИ:** — Или непотребнаѣ възѡурова. *Служ. XVI в. Воскр. мон. Мол. пер. прич.*

**ВЪЗДѢТИ, ВЪЗДѢМѢ** — φυσᾶν, flare: — Въздѣмж на вы (ἐκφυσήσω, sufflavo). *Иез. XXII. 21. (В.).* Апте въздѣмши искроу възгоритѣсѣ (ἐὰν φυσήσης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДѢХАНИК** — τὸ ἀναπνεῖν: — Ова же въздоуханик дажѣ животѣмъ вьсѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 245.*

**ВЪЗДѢХОВѢ** — прилаг. отъ въздѣхъ: — Не сущѣство въздохово кетѣ тѣма. нѣ свѣтѣво лишѣнѣе. *Io. екз. Бог. 134.*

**ВЪЗДѢХЪ = ВОЗДѢХЪ** — ἀήρ, одна изъ четырехъ стихій: — Нбсе, и земля, и въздохѣ... чѣтѣжѣте. *Гр. Наз. XI в. 30.* Въздохѣи мене не троужають (οἱ ἄερες). *Пат. Сим. XI в. 114.* Творѣцъ земли и морю. въздохѣоу же и садомъ. *Изб. 1073 г.* На въздохѣ лѣтажѣ пѣтицѣ. *т. ж.* Присно же имѣть слово свое ѿ него рождѣно. и (вѣ) въздохѣ расхѣдѣсѣ. *Io. екз. Бог. 42.* Иже кетѣ вѣ насѣ въздохѣ. то кромѣ кетѣ нашего соущѣства. *т. ж. 44.* И по сѣмъ вземши душу, понесутѣ ю на въздохѣ кѣ вторѣму испытѣнѣю, идѣже естѣ .кѣ. мытарствѣ, Богомъ поставлена на въздохѣхъ предѣ вратѣ небесньми. *Кир. Тур. 94.* Быхъ мыслѣю яко орѣлъ парѣй по въздохѣ. *Сл. Дан. Зат. Узрѣша чюднѣю Матѣрь Божѣю Володимѣрьскую, и весь градѣ и до основѣнѣя акѣ на въздохѣ стоящѣ. Лавр. л. 6685 г.* Выхѣ же на въздохѣ писано бѣашѣ (ἐν τῷ ἁέρι). *Жит. Андр. Юр. XXX. 133.*

— ἀήρ, покровѣ, corporale, sindon, qua tegitur sacrificium consecrandum. *Рейск. 108. Конст. Порф. I. 1. 15, 17.*



**ВЪЗДѢХНОВЕНИИ** — вздохъ: — Съ великомъ въздѣхновениемъ оударь са по главѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДѢХНѢТИ** = **ВОЗДОХНѢТИ**, **ВЪЗДѢХНѢ** — вздохнуть: — И възрѣвъ на нѣбо въздѣхнѣвъ (ἐστενάξε). *Мр. VII. 34. Остр. ев.* Възрѣвъ на нѣбо съ слезами горѣвъ въздохнувъ начать молитиса. *Іак. Бор. Гл. 75.* Да не въздѣхнууть оубо на нѣти (στενάζουσιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въздѣхни, рыдан. *Никон. Панд. 25.* Святославъ же то слышавъ и вельми въздохнувъ, утеръ слезъ своихъ и рече. *Ин. л. 6693 г. Іако мѣтаръ въздѣхнуувъ въпию. Тріод. Нови. XIII в. 38.* Дѣла въздохнуть на тя. *Пис. сб. 201. Іо. Злат.*

**ВЪЗДѢШЕНИИ (В.)** — ἀποστροφή: — Исповѣданіа покаяніа ω въздѣшеніи ѿ злѣ (τὴν ἀποστροφὴν τῶν κακῶν). *Уст. Крм. XIII в.*

**ВЪЗДЫМАТИ**, **ВЪЗДЫМАЮ** — поднимать, возбуждать: — см. **ВОЗДЫМАТИ**.

**ВЪЗДЫМѢ** — см. **ВОЗДЫМѢ**.

**ВЪЗДЫНѢТИ**, **ВЪЗДЫНѢ** — поднять: — Андрѣи князь... цареви би челомъ... и въздыну рать Татарскую. *Новг. I л. 6790 г. (по Ак. сп.).* А и прежде въ томъ храмѣ была служба на землѣ, и уличане тое церкви помость церковныи въздынули и устроили престолъ и службу в верѣ. *Соф. вр. 7037 г. (II. 367).* — Ср. **ВОЗДЫМѢ**, **ВЪЗДЫМѢ**.

**ВЪЗДЫНѢТИСИ** — подняться: — Островъ въздыноуся поприщъ .І. (ἀνεφύσθη). *Георг. Ам. 148.*

**ВЪЗДЫХАНИЕ** = **ВОЗДЫХАНИЕ**: — Отвѣже болѣзнь и печаль и въздыхание (στεναγμός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Възищемъ кѣго мѣногы въздыханиа и слѣзами (στεναγμός). *Гр. Наз. XI в. 102.* Забыхъ снѣсти хлѣбъ мой. отъ гласа въздыханіа моего. *Кир. Тур. посл. Вас. 123.* Грѣховъ своихъ плакалися съ въздыханиемъ днѣ и ноцѣ. *Новг. I л. 6746 г.*

**ВЪЗДЫХАТИ**, **ВЪЗДЫХАЮ** и **ВЪЗДЫШѢ** — στενάζειν: — Не въздыхайте братие моя на са да не осаждени бждете. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Горьцѣ въздышоуть. *т. ж.* Въздыхати о кретицѣхъ. *Никон. Панд. 25.* Въздыша и плача (ejulans et fletus). *Прох. Жит. Іо. Богосл. VII.*

**ВЪЗДЫРАТИСИ**: — Въздериса (ἐκρίσθητι). *Лук. XVII. 6. Остр. ев.*

**ВЪЗДЫРАТИ** = **ВЪЗДЫРАТИ** — ἐνδιδόναι: — Бръзды въздырати. *Гр. Наз. XI в. 191.*

**ВЪЗДЫРЖАЛЬНИКЪ**: — Инъ братъ баше именемъ Демитанъ тако постникъ и въздержалникъ. Іако развѣ хлѣба и воды ничего же вкуси. *Пат. Печ. 28.*

**ВЪЗДЫРЖАЛЬНИЦА** = **ВЪЗДЫРЖАЛЬНИЦА** — ἀσκητήριον: — Въздыржалница и иночадница сыградивъ. *Гр. Наз. XI в. 76.*

**ВЪЗДЫРЖАНИЕ** = **ВОЗДЫРЖАНИЕ**: — Плъть въздыржаниемъ сжшати (ἐγκρατεία). *Гр. Наз. XI в. 78.* Пищи въздыржание (σωφρονισμός). *т. ж. 355.* Цѣломудрик же ксть въздыржание похотѣмъ. *Изб. 1073 г.* Тѣлеси въздыржаник. *Сб. 1076 г.* Исакии же восприять въздержанье пакы жестоко. *Пов. вр. л. 6582 г.* По сему

образу чърныцю вседенѣтѣи постъ държати и отъ всего въздыржаніе. *Кир. Тур. о черн. чин. 113.* Въздержаник и отайное житиѣ (δίατα). *Жит. Андр. Юр. V. 25.* Се же дасться въздержанию. Іако хлѣба себѣ лишити. *Пат. Печ. 24.*

**ВЪЗДЫРЖАНЬНИИ**: — Прити къ въздыржанѣтѣи трюдомъ. *Жит. Θεод. Ст. 44.*

**ВЪЗДЫРЖАТАИ**: — Похотѣмъ же овы соуть дѣлѣныа. овы плѣтѣныа. и обоемоу въздыржатаи гавлѣтъся помыслѣ. *Изб. 1073 г. 61.*

**ВЪЗДЫРЖАТЕЛЬ** = **ВЪЗДЫРЖАТЕЛЬ**: — Въздыржатели и врѣтищеносѣи (ἐγκρατίται, enkratitae). *Ефр. Крм. Вас. 47.* Въздыржателемъ. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ВЪЗДЫРЖАТИ** = **ВЪЗДЫРЖАТИ**, **ВЪЗДЫРЖѢ** — удержать: — Въздыржи роукоу си (ἐπιβάλλε). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не въздыржи злата и сребра, но роздан людемъ. *Сл. Дан. Злат.*

— Въздыржати ѣтробоу (κρατεῖν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДЫРЖАТИСИ** = **ВЪЗДЫРЖАТИСИ** — удержаться: — Искаше плакатиса... и въздыржашеса (ἐνεκρατεύσατο, continuit se). *Бит. XLIII. 31. по сп. XIV в.* Въздыржатиса врѣдѣныхъ брашнѣ. *Изб. 1073 г.* Вѣгда са въздыржите. *т. ж.* Дѣвичествомъ ли въздыржишиса (ἀσχεῖν). *Гр. Наз. XI в. 111.* Кѣто въздыржитиса (ἐγκρατεύοιτο, continentiae studens). *Ефр. Крм. Гамр. 9.* — Клирици и въздыржащиса (ἐγκρατεύομενοι, continentes). *Ефр. Крм. Крѣ. 38.*

— Ни оужасѣтъся видѣница въздыржащаагоса ниже вида (ἐγκρατής). *Гр. Наз. XI в. 47.*

**ВЪЗДЫРЖЛИВЫИ** = **ВЪЗДЫРЖЛИВЫИ** — ἐγκρατής, воздержный: — Въздыржливъ ѿ гнѣва. *Пат. Сим. XI в. 268.* Въздыржливи о всѣхъ мѣди прилеживи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗДЫРЖНИИ** = **ВЪЗДЫРЖНИИ** — воздержный: — Подобаеъ бо въздыржнѣикуоу всакоа стоудовѣныа сласти и желаниа вышшоу быти (ἐγκρατεῖ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ѿ въздыржнѣику мнози. *Жит. Θεод. Ст. 52.*

**ВЪЗДЫРЖНЫИ** = **ВЪЗДЫРЖНЫИ** — воздержный: — Быти... въздыржноу (ἐγκρατής). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Юни и бѣдно въздыржнѣи оустрылк(ни)емъ (δυσκάλεικτοι). *Гр. Наз. XI в. 35.*

**ВЪЗДѢВАТИ**, **ВЪЗДѢВАЮ** — поднимать: — Въздѣвати руки. *Илар. Зак. Благ.*

— надѣвать: — Въздѣвають на себя порткы. *Аван. Пикит.*

**ВЪЗДѢВИТИСИ (В.)** — придти въ зрѣлость дѣвичскую: — Приложився въздѣвѣишиса прежде време. .к. лѣтъ (въ печ. насилуавый дѣвицѣ не обрученѣи прежде). *Уст. Крм.*

**ВЪЗДѢЛАТИ**, **ВЪЗДѢЛАЮ** — обработать, въздѣлать: — Въздѣлаша села фуничьската в то лѣто (ἐκαρπίσαντο δὲ τὴν χώραν, comederunt de fructu regionis). *Лук. Нав. V. 12. по сп. XIV—XV в.* Мотыкѣ ли въздѣлалъ (ἐδεήθη). *Златостр. 45.*

— довести строеніемъ: — Той же осени заложи црѣвь стго Въскресениа камапоу... и въздѣлаша до двѣри около до осени. *Нов. I л. 6703 г.* А сторонныя стѣны въ вышину наддѣлаша подлѣ Великую рѣку отъ Кутняго костра и до Смердыхъ воротъ, какъ съ другой стороны въздѣлаю преже тако же въ вышину отъ Псковы рѣки. *Псков. I л. 6970 г.*

**ВЪЗДѢНИЕ** — въздѣваніе, подниманіе: — Въздѣник роукоу молю. *Θεод. Печ. 195.*

**ВЪЗДѢТИ** = **ВОЗДѢТИ**, **ВЪЗДѢЖЪ** и **ВЪЗДѢЮ** — въздѣть, поднять: — Игда же състарѣишиса въздежеша рѣцѣ твои (ἐκτενεῖς). *Io. XXI. 18. Остр. ев.* Стоящоу роукама съвазаномъ въздѣ срѣчною око къ Бѣу. *Мин. Пут. XI в. 69.* Въздѣжше прѣбнѣ рѣцѣ (ἐπαίροντας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И въздѣвъ на нѣбо рѣцѣ молашеса сипе глѣ. *Нест. Бор. I л. 21.* Въ пощехъ бо, рече, въздѣжете руки ваша въ святаа и благословите Господа. *Кир. Тур. посл. Вас. 122.* Роуцѣ бо свои горѣ въздѣю присно. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ВЪЗДѢЯНИЕ** — въздѣваніе: — Въздѣяніе рѣжоу молю. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗДАТЬ**...? — Гѣ оустѣиѣ мои отъвръзеша и оуста мои въздать хвалоу твою. *Панд. Ант. XI в. л. 132* (во 2-й редакціи възвѣстать).

**ВЪЗЕМАТИСЯ**, **ВЪЗЕМЛЮСЯ** (В.) — см. **ВЪЗИМАТИСЯ**.

**ВЪЗЖЕЛАТИ**, **ВЪЗЖЕЛАЮ** — пожелать: — Възжела сердцемъ и възгорѣся духомъ. *Илар. Зак. Благ.*

**ВЪЗВѢРИТИ** — см. **ВОЗВѢРИТИ**.

**ВЪЗИРАТИ** = **ВЪЗЫРАТИ**, **ВЪЗИГРАЮ**: — Възрадоуитеса въ тѣ днѣ и възыграйте. *Нест. Жит. Θεод.*

**ВЪЗИГРАТИСЯ** — σμερᾶν: — Възиграша младенцы радощами въ чрѣвѣхъ нѣхъ. *Лук. I. 41. Остр. ев.*

**ВЪЗИДАТИ**, **ВЪЗИЖДЪ** — ἀνοικδομεῖν: — Възиждеши храмъ свои. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗИМАТИ**, **ВЪЗИМАЮ** и **ВЪЗЕМЛЮ** — брать: — Се агнѣць Бжїи. въземлян грѣхы вьсего мира (αἵρων). *Io. I. 29. Остр. ев.* Въземлють бѣсове (души). *Изб. 1073 г.* Горе... въ лицемѣрии възимажшїимъ. *т. ж.* Бжїнѣ есть дати неже възимати (λαμβάνειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И ѿходящїи Руси ѿсюда възимають ѿ насъ. еже надобѣ. брашно на путь. *Дог. Ил. 945 г.* С любовью взимайте ѿ нихъ блѣвнѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Възимающе я ученіемъ отъ ада грѣховнаго. *Кир. Тур. о черн. чин. 113.* Да никто же взимаетъ ни стяжанїи, ни имѣнїи, ни людемъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А оу тебе есми не взима<sup>а</sup> ничего<sup>а</sup>. *Псков. суд. грам.*

възимаши куплю — *πραχρητομαχίς*, купецъ, негодїантъ (отъ *πράχρα* — дѣло, negotium, и *μαχάω* — брать, взимать): — Кому будетъ писанъ наслѣдїи нмѣнѣ (нѣго). да наслѣдїи е ѿ възимающихъ куплю Руси. *Дог. Ол. 912 г.*

**ВЪЗИМАТИСЯ** = **ВЪЗЕМАТИСЯ**, **ВЪЗЕМЛЮСЯ** — гордиться, превозносятся (В.) — Срамъ о щюжен оутвари възематиса (ἐπαίρεσθαι). *Io. Лств. XII и XIII в.*

О томъ единомъ въземлисѣ (ἐπαίρου). *т. ж.* Члѣчскими хвалами възиматиса (vitae hujus favore extolli). *Григ. нар.*

**ВЪЗИРАНИЕ**: — Блоудъ женскъ въ възираниі очнѣмъ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗИРАТИ**, **ВЪЗИРАЮ** — respicere: — Ни самоу тоу свѣтовьноуѣ лоучоу. възирати можетъ. *Изб. 1073 г. 8.* На цвѣтъца възирати и на птица, имъ же бес хѣтрости доброта (βλέπειν). *Гр. Наз. XI в. 75.* На родъ възирати (ἀποβλέπειν, respicere). *Ефр. Крм. Трул. 33.* Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя. *Сл. Дан. Зат.* Сѣдїти имъ оу кнѣза на сѣнѣхъ, взираа въ правдѣ. по крѣтномъ цѣлованью. *Псков. суд. грам.*

— Къ томоу единому възираемъ (βλέπω). *Гр. Наз. XI в. 65.*

**ВЪЗИСКАНИЕ** = **ВЪЗЫСКАНИЕ**: — Въ преже рече-пѣи градъ иде на възисканиі снѣ своего. *Нест. Жит. Θεод. 5.*

— О вѣрѣ възисканиі бысть. *Изб. 1073 г.* Прѣвожже имать възисканиі. аще ксть чѣто въ насъ. *Io. еж. Бог. 195.* Възисканиі подвизати (ζητήσιν, quæstionem). *Ефр. Крм. LXXXVII. 25.* Възисканиі о чпстѣхъ (ζήτημα). *т. ж. Вас. 1.* Изряднѣе же о опрѣсноцѣхъ и о семъ реченнѣмъ въ възысканиі, еже у васъ блазньно естъ. *Io. митр. посл. Клим. 217.*

**ВЪЗИСКАТИ** = **ВЪЗЫСКАТИ** = **ВЪЗЫСКАТИ**, **ВЪЗИЩЪ** и **ВЪЗИСКАЮ**: — Приде бо сынъ члѣчскїи възискать и спасти погыбѣшаго (ζητῆσαι). *Мѣ. XVIII. 11. Остр. ев.* Възвратистаса въ Ерѣлїмъ възискающа нѣго (ζητοῦντες). *Лук. II. 45. Остр. ев.* Посъла мати его Елена въ Іеросолїмъ възискать чѣстнаго дрѣва. *Изб. 1073 г.* Словесъ бо възискаа благооумїи приахъ (ἐπιζητέω). *Гр. Наз. XI в. 34.* Разумѣти суету идольскыа лѣсти и възыскати единого Бога. *Илар. Зак. Благ.* Възїщемъ Бѣ рѣданикмъ. *Нест. Жит. Θεод. 12.* Възїщють бо мене злїи, нѣ не обрящють. *Кир. Тур. 25.* Аще оубо сїхъ дѣлѣ останемъ са. ти възїщемъ соупротивъ тѣмъ всако добродѣтель. *Сбор. Поуч. XII в.* — Шедѣше на онѣ странѣ възїщтате прѣдъ градомъ конго Савина... и рѣдѣте кмоу. *Супр. р. 115.*

— стараться освободить: — Лукавыи... вложи има мысль не възискати брата Игѣря. *Ил. л. 6654 г.*

— И на третьеє глѣто вложи оканнїи врагъ діаволь въ сердце княземъ Рускимъ възискати князя Александра. *Псков. I л. 6835 г.*

— възыскивать: — Да пребываетъ тажа ѿтолѣ не възискаема ѿ семь. *Дог. Ол. 912 г.* А оже кто възїщеть коунъ (или скота) на друзѣ. а онѣ са начнеть запирати. то оже на нѣ выведеть послосуи. то ти поидоуть на ротоу. *Р. Прав. Яр. (по Сын. сп.).*

**ВЪЗИСКАТИСЯ** = **ВЪЗЫСКАТИСЯ**: — Аще пригото-вится тѣтбу творан и оубненъ будетъ. да не възыщется смѣръ его ни ѿ хрѣтыанъ ни ѿ Руси. *Дог. Ол. 912 г.*

**ВЪЗИСКЛИВЪІИ** — ζητητικός: — Гаданиі отъ моужа възискѣлива. *Ефр. Крм. 185. Вас. вел. 15.*

**ВЪЗИСЕОВАТИ, ВЪЗИСЕЮ:** — Боудоуштиихъ възисовати. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗИСТАТИ:** — Възистайте на миръ земли (ζητήσατε εἰς εἰρήνην τῆς γῆς). *Иер. XXIX. 7.*

**ВЪЗИТИ = ВЪЗЫТИ = ВОЗИТИ, ВЪЗИДЪ:** — Не оубо възидохъ къ Оцѣу моему (ἀναβέβηκα). *Ио. XX. 17. Остр. ев. Выбиша стѣны и возидоша горожани, на избыть стѣны. Ин. л. 6748 г.*

— Бѣсомъ на първыи оустрой възити. *Изб. 1073 г.* Възиде бо намъ отъ гроба праведное солнце Христосъ. *Кир. Тур. 21.* Но на преже глаголанная възидемъ. *т. ж. 98.* Тугою възидоша по Рускои земли. *Сл. пк. Иор. Пакы къ животу възити. Никон. Панд. 53.* Виницина възшедъши на землю. *Пал. XIV в. л. 7.* Аще възидеть къ тобѣ... на мужа овада (если подадутъ жалобу). *Док. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. 1307 г.*

**ВЪЗИТИНЪ:** — По възитиѣ сѣнца. *Нест. Жит. Θεод. 28.* — вознесеніе, ἀνάληψις: — Въздвиже и пожженъна цркѣви Сѣпаса нашего Хѣ: сѣокъ же и краник: и сѣокъ ко възстанію: и храмъ чьстѣнаго крѣста: и матере цркѣвъ Сиона: и сѣокъ ко възитиѣ: и проча чьстѣна храмы. *Панд. Ант. XI в. л. 6.*

**ВЪЗЛАГАТИ, ВЪЗЛАГАЮ** — ponerē, imponere: — На свѣщникъ възлагають (свѣтильникъ; τίθησιν). *Лук. VIII. 16. Остр. ев. Възлагаа на разоумъ сѣа. Изб. 1073 г.* На малок възлагати. *Жит. Θεод. Ст. 63.*

— Възлагати въ канонъ (ὀποβάλλεσθαι, subiicere). *Ефр. Крм. Вас. 80.*

**ВЪЗЛАЖЕНИНЪ:** — Имаше на конецъ горъ части тоа имы келья в камени исѣченъ. токмо двери имоуща в нихъ. вертѣломъ възходъ бѣаше висока ради възлаженъна. *Никон. Панд. сл. 45.*

**ВЪЗЛАЗИТИ, ВЪЗЛАЗЪ:** — Възлажъщоу лѣтоу (ἐπ' ἐξόδου τοῦ ἐνιαυτοῦ, in exitu anni; др. сп. възлѣщъ, исходящъ, переходящъ). *Исх. XXIII. 16. по сп. XIV в.*

**ВЪЗЛАЧАТИ, ВЪЗЛАЧЪ** — πεινᾶν, esurire: — Оуклонитя на десно. лѣ възлачь. и изѣсть ѿ лѣвыиѣ. и не насытитя чѣкъ лѣдыѣ плоть мышца своа. *Ис. IX. 20.*

**ВЪЗЛЕЖАТИ, ВЪЗЛЕЖЪ:** — Възлежаахъ съ Иисѣомъ (συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ). *Мѣ. IX. 10. Остр. ев. Възложить Гѣ въ хранинѣ Фарисѣовѣ (κατακείμετα). Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗЛЕЛѢЯТИ, ВЪЗЛЕЛѢЮ:** — Подъ трубами повити, подъ шеломы възлѣлѣяни. *Сл. пк. Иор. Възлѣлѣи, господине, мою ладу къ мнѣ. т. ж.*

**ВЪЗЛѢТАНИНЪ:** — На десно же и на лѣво опятають възлѣтаниа. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗЛѢТѢТИ:** — Възлетимъ отъ губящаго ны грѣха. *Кир. Тур. Посл. Вас. 131.* Възлѣтѣти на аерьскую высоту. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 141.*

**ВЪЗЛЕЦИ = ВОЗЛЕЦИ, ВЪЗЛАГЪ** — decumbere: — Повелѣ (Иисѣ) народомъ възлеци на травѣ (ἀνακλιθῆναι). *Мѣ. XIV. 19. Остр. ев. Сътворите чѣвкы възлеци (ἀναπέσειν). Ио. VI. 10. т. ж. Кто отъ васъ рабъ имѣа оржшть или пасжшть иже пришѣдъшъ съ села рече абък минуувъ възлази (ἀναπέσει). Панд. Ант.*

*XI в. л. 175.* Възлеже и примъ хлѣбъ благослови. *Кир. Тур. 16.*

**ВЪЗЛИВАЛЬНИЦА** — σπονδεῖον: — Възливальница имъ же възливаетъ (σπονδεῖα ἐν οἷς σπένδει, libatoria in quibus libat). *Чис. IV. 7. по сп. XIV в.*

**ВЪЗЛИВАНИНЪ** — σπονδή: — И отъаса из домѣ Гнѣ възливаніи и трѣба. *Гр. Наз. XI в. 200.*

**ВЪЗЛИВАТИ, ВЪЗЛИВАЮ** — ἐπιχεῖν, infundere: — Възливаа елеи и вино. *Лук. X. 34. Остр. ев. Възливан на главѣ своа. Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗЛИВЪ (?)** — (Црѣ) гнѣвнѣ възва. изидѣте ѿ сѣодоу ѿ мене възливъ. и никтоже прочек дързнеть прикоснуитиса ли приближитиса мѣнѣ. *Жит. Θεод. Ст. 114.*

**ВЪЗЛИТИ, ВЪЗЛѢЮ** — ἐπιχεῖν, infundere: — Какы воня възлѣю на твое святое тѣло. *Кир. Тур. 35.*

**ВЪЗЛИГАТИ, ВЪЗЛИЮ** — καταχεῖν, effundere: — Приде жена имѣици алавастръ мур... и съкроушши алавастръ възлига комоу на главѣ. *Мр. XIV. 3. Остр. ев.*

**ВЪЗЛИГАТИСЯ:** — Теченье звѣздное бѣ на нѣбѣ ѿторваху бо са на землю. ꙗко видащъ мнѣти кончину. тогда же въздухъ възлигаса по велику. *Пов. вр. л. 6572 г.*

**ВЪЗЛОГЪ** — ἀνάδεμα: — Еще не оукрадають и оскврѣнають възлогы. *Гр. Наз. XI в. 278.*

**ВЪЗЛОЖИТИ, ВЪЗЛОЖЪ:** — Възложъ рѣкы своа на рало (ἐπιβαλὼν, mittens). *Лук. IX. 62. Остр. ев. И възложиша вѣроу главы ко. винѣ написанѣ (ἐπέδηκαν). Мѣ. XXVII. 37. т. ж. Поверже Иаковъ ризы своа и възложи рѣкъ на са (ἐπέδετο, posuit). Бит. XXXVII. 34. по сп. XIV в.* Възложиша опрѣснѣки на главы своа. *Кир. Тур. о черн. чин. 104.* Мртвъ възложень акы въ гробъ на носило (ἐντίφημι). *Гр. Наз. XI в. 55.* Епископъ... крести и, и възложи руку на нь и абіе прозрѣ. *Псков. I л. 6496 г.*

— Законъ на нѣ възложи. *Изб. 1073 г.* Аже жена садеть по мужи. то оу свой дѣтеи възъ часть. а что на нь моуж възложить. тѣ тому гѣа кѣтъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сик. сп.) Бѣ казнъ свою възложилъ на Онтоина. Нови. I л. 6737 г.* Придоша Нѣмци на Водъ съ Чюдью. и повоеваша и данъ на нихъ възложиша. *т. ж. 6748 г.* Въ лѣто 6920... възхалъ изъ Пскова князь Александръ Θεодоровичъ на Москву, а на Псковъ крестное цѣлованіе възложивъ. *Псков. I л. 6920 г.*

**ВЪЗЛОЖИТИ ВѢРЪ:** — Лъжею питаешся языкъ его, но мудростию възлажаше вѣру на лъю. *Ин. л. 6734 г.*

**ВЪЗЛОМИТИ, ВЪЗЛОМЛЮ:** — Половци пришедше к валови. поставиша стагы своѣ и налегша первок на Сѣополка и възломиша полкъ ко. *Пов. вр. л. 6601 г.*

**ВЪЗЛѢПИТИ, ВЪЗЛѢПЛЮ:** — Камыкоу възлоупленю. изидоша бѣси (изъ ямы, гдѣ были завалены камнемъ; tabula sublata). *Жит. Θεод. Сик. 100. Мин. Чет. апр. 469.*

**ВЪЗЛѢСИНА:** — На възлѣсинѣ его блескъ (ἐν τῷ ἀναφαλαντώματι, in recalcitric). *Лев. XIII. 42. по сп. XIV в.*

**ВЪЗЛЫСЫИ:** — Възлысь есть (ἀναφάλυντος, recalvus). *Лев. XIII. 41 по сп. XIV в.* Плѣшивъ. възлысь. *Жит. Θεод. Ст. 153.*

**ВЪЗЛЪ = ВОЗЛЪ = ВОЗЛИ** — около, по: — Ъзда възлѣ береть. *Пов. вр. л. 6524 г.;* *Иак. Бор. Гл. 61.* Пришедшу же ему и сташа у Бѣлагограда, исполчившеса поидоша г Києву и сташа възлѣ Лыбедь. *Лавр. л. 6659 г.* Сташа възлѣ рѣку шатры. *т. ж. 6715 г.* То все посолонъ водится подерживая на лѣвую руку городныя стѣны възлѣ моря. *Стеф. Новг. 1347 г.* Возлѣ Хоцорѣ. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* Заложиха Псковичи стѣну каменю възлѣ Пскову рѣку, възлѣ старую стѣну, толще и выше. *Псков. I л. 6912 г.* А загорѣлося въ недѣлю вечеромъ и горѣ до обѣда... възлѣ Торговскіи и Боловинскіи конецъ. *т. ж. 6967 г.* Возли кривую полосу полоса земли. *Дух. Вас. м. о. 1350 г.*

**ВЪЗЛЪЗТИ = ВОЗЛЪЗТИ, ВЪЗЛЪЗѢ:** — Възлѣзе на сукоморіѣ (ἀνέβη). *Дук. XIX. 3. Остр. ев.* Сынъ Хамовъ възлѣзе на Палестинскоу землю. *Изб. 1073 г.* Тѣжде ксть възлѣзыи выше ѿбсѣ. *т. ж.* Възлѣзше на истобку прокопаше и верхъ. *Пов. вр. л. 6603 г.* Римовичи же затворишася в городѣ и възлѣзше на заборолѣ. *Ин. л. 6693 г.*

**ВЪЗЛЪИ:** — Възлѣи бани. *Прох. Жит. Ио. Богосл.*

**ВЪЗЛЮВИНЪИ:** — Всѣмъ церковникомъ и нищимъ и печальнымъ якоже възлюбилъ быше отецъ. *Лавр. л. 6714 г.*

**ВЪЗЛЮВИТИ = ВОЗЛЮВИТИ, ВЪЗЛЮБЛЮ:** — Любави ма възлюбленъ бждеть Оѣмъ Моимъ и Азъ възлюблю и (ἀγαπήσεται... ἀγαπήσω). *Ио. XIV. 21. Остр. ев.* И Христосъ възлюби ны. *Изб. 1073 г.* Възлюбилши Гѣ Бѣ своего (ἀγαπήσεις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Възлюбимъ друугъ друуга (ἀγαπήσωμεν). *Смуж. Варл. XII в. 13.* Подобаеть намъ яко Божиимъ людемъ сущимъ възлюбившаго насъ прославити Христа. *Кир. Тур. 8.* Фразы же... възлюбилша злѣ, и сѣбро... а црѣва велѣнина забѣша. *Новг. I л. 6712 г.*

— избрать: — Волею Бжѣю. възлюби и кнѣзь Мстислѣ, и вси Новгородци и послана и въ Роусь ставитъса. *Новг. I л. 6719 г.* Новгородци мнѣ гадавшие с посадникомъ Андрѣемъ. възлюбилша вси Бжѣ назнана мѹжа... Феоктиста. *т. ж. 6807 г.*

**ВЪЗЛЮВИТИСЯ:** — Вълюбиться въ срѣци дати зачатки (οἷς ἀν δόξῃ τῇ καρδίᾳ, quibuscunque visum fuerit cordi). *Исх. XXV. 2. по сп. XIV в.*

**ВЪЗЛЮВЛЕНИЕ** — ἀγάπησις: — Положиша на ма злѣ въз добро и ненависть за възлюбление мое. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗЛЮВЛЕНИЕЪ** — см. **ВОЗЛЮВЛЕНИЕЪ.**

**ВЪЗЛЮВЛЕНЪИ** — ὁ ἀγαπήτορ: — Ты кси Снѣ Мои възлюбленъи. *Мр. I. 11. Остр. ев.* Възлюбленіи людинѣ (ὁ ἡγαπημένος λαός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Послушайте възлюбленіи. *Иак. Пам. Влад. Едина...* раба твоя рыдаючи предъстою съ хранителемъ твоихъ словесъ и възлюбленымъ ти наперникомъ. *Кир.*

*Тур. 31.* Сии слышаще, възлюбленіи отъ святыхъ всегда покаитесь и обратитесь къ Богу. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

**ВЪЗМАГАТИ, ВЪЗМАГАЮ:** — Дѣомъ Бжѣимъ възмагаемъ. *Никон. Панд. сл. 2.* Заложилъ Бѣлградъ и ѿ многъ земель свѣ люи и посади възмагаа ихъ: бѣ бо любя его. *Переясл. л. 6500 г. (М.).*

**ВЪЗМАНѢТИ, ВЪЗМАНѢ:** — (Василіи) гоненіе отметное на црковь възманоу (ἀνερίπιξεν). *Георг. Ам. 323.*

— Възманоувъ Коуноувъ рѣкама (expansis manibus). *Прох. Жит. Ио. Богосл. XXVIII.*

**ВЪЗМЕЗДИНЪ = ВЪЗМЪЗДИНЪ.**

**ВЪЗМЕТАТИ = ВЪЗМѢТАТИ, ВЪЗМѢТАЮ и ВЪЗМѢЩѢ:** — То же лѣто бысть поводъ велика... и потопи человекъ боле 300... и многы человекы снмаху съ древъ и кола, иже бѣ вода възметала. *Ин. л. 6672 г.*

— Оумнѣи възмѣтаемъ очи къ нкмоу. *Жит. Θεод. Ст. 108.* Нѣмъ бысть, но точію очима възмѣща. *Муч. Акинд. 4.* Црѣю же къ всѣма възмѣщѣ очима. *т. ж. 5.* — См. **НАМѢТАТИ.**

— Оуне ксть възметати на Бѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЗМѢТНЪИ:** възметная грамота; въскинути грамоты възметныя — объявить войну: — Король Ягаило и Витовтъ и Лугвень въскинуша грамоты възметны к Новгороду. *Новг. I л. 6920 г.* И разверзе миръ съ ними и грамоты възметныя отсѣла въ Великіи Новгородъ. *Псков. I л. 6964 г.* — См. **ВЪЗМѢТЧИЕЪ.**

**ВЪЗМѢТЧИЕЪ:** — Наши възметчики въ Великомъ Новгородѣ възметную положили. *Содб. вр. 6986 г. (II т. 178).*

**ВЪЗМОЖИМЪИ:** — (Земля) божьствѣнымъ погонима и възможима повелѣніемъ. *Ио. екл. Бож. 269.*

**ВЪЗМОЖНЪИ = ВОЗМОЖНЪИ** — δυνατός: — Отъ Бѣ вса възможна сѣтъ. *Мѣ. XIX. 26. Остр. ев.* Иже слово животно имуще, тако свѣтила въ мирѣ сияють и възможни суть Божіею благодатью таковыхъ възскати и съ тобою исправити. *Ио. митр. посл. Клим.*

**ВЪЗМОЛВИТИ = ВОЗМОЛВИТИ, ВЪЗМОЛВЛЮ:** — І ты Θεогностъ митрополитъ възмолвить что такъ есми пожалованъ. *Ярл. Тайд. 1351 г.* А на кого възговорять... а възмолвятъ нѣтъ. *Дог. пр. Новг. 1426 — 1461 г.* Той члѣкъ вѣмолвить то слѣ. *Псков. суд. грам.* **ВЪЗМОЛТИСЯ** — просить: — И възмолиса Котанъ зати своему. Мстислѣ же пода молитиса княземъ Роусьскимъ. *Новг. I л. 6732 г.*

**ВЪЗМОЩИ = ВОЗМОЩИ, ВЪЗМОГѢ** — δύνασαι, posse: — Не възмогхомъ изгнати (οὐκ ἠδυνήθημεν). *Мр. IX. 28. Остр. ев.* И възмогутъ прѣльщеніемъ нози свои отвратити ѿ тебѣ. *Иер. XXXVII. 22.* Не възмогу противу юмоу. *Изб. 1073 г.* Никоторая же бо хитрость премѣнити възможетъ Божіа попущенія. *Кир. Тур. Посл. Вас. 120.* Свѣщашася, како бы имъ възмощи перельстити князя своего. *Ин. л. 6654 г.* И въ то время и митрополитъ ту бяше и не возможе уняти



- ихъ. *Новг. I л. 6848 г.* А тѣ кто возможесть выкупити инѣ выкупятъ; а не возмогутъ выкупити инѣ потянутъ к чернымъ людямъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А князю продажи нѣтъ, ѿ истецъ чего не вѣможеть. *Псков. суд. грам.*
- смѣть: — Не възможи поиграти Бѣмъ. *Никон. Панд. 53.*
- Приими брашна възможе. *Нест. Бор. Гл. 50.*
- подрости: — Възможе ѿроча (ἡδρύνθη, crevit). *Суд. XIII. 24. по сп. XIV—XV в.* Моисѣви же възмогъшю бѣ великъ в дому фараони. *Пов. вр. л. 6494 г.* Аже боудоуть въ домоу дѣти малы... то токмо имъ ближе боудоуть томоу же дати на рупѣ и съ добытъкомъ и съ домоу донелѣ же възмогоуть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил. сп.).*
- ВЪЗМѢЖАТИ = ВОЗМѢЖАТИ, ВЪЗМѢЖАЮ:** — Въз-  
мужай оукрѣпѣи (ἀνδρίζου, viriliter age). *Взм. XXXI. 6. по сп. XIV в.* Каганъ нашъ Владимиръ и възрастъ и укрѣпѣвъ... паче възмужавъ крѣпостию. *Илар. Зак. Благ.*
- ВЪЗМѢТИТИ, ВЪЗМѢЩЪ:** — Все възмѣтати. *Изб. 1073 г.* (Вода) възмоушена (κατερράχμενος = τετραρράχμενος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Буря безбожныхъ Руси лодѣ възмѣти (= възмате). и къ берегу привержени избѣени (κατεάχρησαν). *Георг. Ам. 338.* Не всегда вода та ицѣляше, нъ егда ю ангелъ възмутяше. *Кир. Тур. 44.* Оумъ не възмоушень и не премесень дольнимъ прельщениемъ. *Жит. Θεод. Ст. 50.*
- ВЪЗМѢТИТИСЯ** — turbari: — Егда възмѣтитъ вода (ταραχθῆ). *Ио. V. 7. Остр. св.* Егда бо възмутяшеться вода. *Кир. Тур. 43.*
- Възмѣтиса самъ и рече (ἐτάραξεν ἑαυτὸν). *Ио. XI. 33. Остр. св.*
- ВЪЗМѢТЬ** — ταραχῆ: — Мало же ихъ нѣкотори възмогша отъ мирскаго възмоута оуклонитися. *Георг. Ам. 156.*
- ВЪЗМѢТЪНЪИ:** — Ни да оузрита очи мои... днѣволе горныи (им. вм. род.) възмоутноу видѣни и омрачено обличие юго. *Жит. Ниф. XIII в. 81. 6.*
- ВЪЗМѢЩАТИ, ВЪЗМѢЩАЮ** — turbare: — Ангелъ бо Господень... възмѣщааше водѣ (ἐτάρασσε). *Ио. V. 4. Остр. св.; Кир. Тур. 44.*
- Клеветание възмѣщаетъ мѣдраго (περιφέρει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ВЪЗМѢЩАТИСЯ:** — Помыслное бо дѣи часто възмоушталася нравъ любосластна зѣлопостоупнѣ дѣиу възлагать. *Изб. 1073 г. 58.*
- ВЪЗМѢЩЕНИЕ:** — По възмѣщении воды (μετὰ τὴν ταραχὴν). *Ио. V. 4. Остр. св.* И на земли тѣга ѣздыкомъ. отъ нечаянна. шоума морскааго. и възмѣщения (σάλου). *Дук. XXI. 25. т. ж.* Дабы по възмѣщении ангеловѣ въвергъ мя бы въ купѣль. *Кир. Тур. 45.*
- мятежъ: — Отъ возмущения того великаго въстрясся весь градъ. *Новг. I л. 6926 г.*
- ВЪЗМѢНѢТИСЯ** — εἰσπηδῶν, вскочить: — Мечка... възмѣнѣтъся въ домъ. *Амос. V. 19.*

- ВЪЗМѢШЛЕНИЕ:** — Да тѣмъ же оружіемъ. потрѣбѣтъ на възмышление (πρὸς τὴν ἐπιβουλήν). *Златостр. сл. 4.*
- ВЪЗМѢДИНЪ = ВЪЗМѢДИНЪ:** — Възѣмемъ възмѣдие (ἀντιμίσθια). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Пригати възмѣдинъ ѿ Гѣ. *Иак. Бор. Гл. 102.* Възмѣдіе приѣмля на небесѣхъ. *Илар. Зак. Благ.*
- ВЪЗМѢДИТИ** — см. **ВОЗМѢДИТИ.**
- ВЪЗМѢНѢТИСЯ:** — Аще не възмѣнѣса лихообѣтѣи (δολεῖν). *Гр. Наз. XI в. 367.*
- ВЪЗМѢРЗТВОВАТИ, ВЪЗМѢРЗТВѢЮ (В.)** — odisse: — Възмѣрзствования бо на Хѣ тако бѣсна соуця. *Псалт. толк. XII в. LXXXVII. 9. толк.*
- ВЪЗМѢТИТИ, ВЪЗМѢЩЪ** — отомстить: — Иосифъ же не тѣжъ не възмѣсти братни свои. нъ и плакаса на вѣи отъ любви многы (ἡμύνατο). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Кѣто съступитъ крестѣцѣлование, да съ крестѣ възмѣтитъ. *Ип. л. 6650 г.*
- ВЪЗМѢРИТИСЯ:** — Въ ню же мѣрж мѣрите възмѣритъся вамъ (ἀντιμετρηθήσεται). *Мѣ. VII. 2. Остр. св. (сп. Ип. л. 6653 г.).*
- ВЪЗМАСТИ, ВЪЗМАТЪ** — разстроить: — Видивше же братья вся... полкы своя възмѣтены, отѣхаша во свояси. *Ип. л. 6644 г.*
- ВЪЗМАСТИСЯ:** — Възмѣтѣся призва мене (conturbatus). *Жит. Порф. 23. Мин. Чет. февр. 291.*
- възволноваться: — Ходи Мирославъ посадникъ из Новгорода мѣритъ Кънязъ. съ Церниговѣи. и приде не оупѣвъ ницто же. сильно бо възмѣласа вса земля Роуската. *Новг. I л. 6643 г.* Возмѣтошася городи Посемские. *Ип. л. 6693 г.* Възмѣтеса весь городъ и поидоша съ вѣца въ оружии на тысячьского Вацѣслава. *Новг. I л. 6736 г.*
- ВЪЗМАТЕНИЕ** — см. **ВОЗМАТЕНИЕ.**
- ВЪЗНАКЪ = ВЪЗНАЕО** — ничкомъ: — Погребѣему бѣ князю Михаилу възнакъ на востокъ лицемъ. *Сказ. о жит. Конст. Муром. Тѣчѣжъ аще ѣ теплѣ (хлѣбъ просѣ) и паритѣ тогда бо възнако да лежить за еже не сътворити ѿ издоу мокротѣ. Служ. XV в. Воскр. мон. л. 7.* Лежитъ възнакъ въскрѣшеніе въсѣмъ. *Супр. р. 344.*
- ВЪЗНАКЪИ** — прил. supinus, ὑπτιος: — Възнакъ на одрѣ лежа въ болѣзни. *Златостр. 117.* И възхитивши праведника на высотѣ рѣками своими възнака начаша его лобызати (ταῖς παλάμαις αὐτὸν ὑπτίαις). *Жит. Андр. Юр. I. 6. — см. НАКЪ.*
- распростертый: възнакама рѣкама: — Възнакама роукама приими. *Златостр. XII в. 131; Сл. Андр. Крит. Роуками възнаками възмѣше. Жит. Θεод. Ст. 170.* Възнакама рукама приимлетъ. *Ефр. Сир. 1377 г. 288.* Възнакама рукама обѣмлюще (ὑπτίαις χερσί). *Ио. Апост. XIV в. 162.*
- ВЪЗНАМЕНАТИСЯ:** — Стѣпимъ Дѣомъ въззнаменѣтъся. *Изб. 1073 г.*
- ВЪЗНЕВРѢЧИ, ВЪЗНЕВРѢГЪ:** — Или възнебреже или вблѣниса. *Служ. Воскр. XVI в. 208. Мол. пер. причаст.*



Оброученика временнаго възнебрегла еси. *Церк. Уст.* 1428 г.

**ВЪЗНЕГОДОВАТИ, ВЪЗНЕГОДЪЮ:** — Възнегодовахъ житие мое (προσώχθησα). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Тѣгда иде Ростислѣ из Новагорода Кыявоу на столѣ оставивъ сѣа Дѣда Новгородѣ. и възнегодоваша Новгородци зане не створи имъ радоу. нѣ боле раздѣра. и показаша поутъ по немъ сѣовни кого. *Новг. I л. 6662 г.*

**ВЪЗНЕНАВИДѢТИ = ВОЗНЕНАВИДѢТИ, ВЪЗНЕНАВИЖѢ:** — Възненавидѣть друугъ друуга (μισήσουσιν). *Мо. XXIV. 10. Остр. ев. И*динаго възненавидѣ, а друугаго възлюби. *Изб. 1073 г.* Възненавидимъ же ненавидаптааго насъ днавола (μισήσομεν). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Да не возненавидѣтъ буду миру со мною бесѣдоу. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪЗНЕСЕНИЕ** — возвышеніе, ὑψωσις: — Оумывають ногы оученикомъ и показаютъ изащныи пѣть възнесенія сѣмѣреніи. *Гр. Наз. XI в. 158.*

— ἀνάληψις Христоу, ascensio, assumptio Christi in coelos: — По възнесеніи же Господа Исуса. *Илар. Зак. Бла.* Горніи Іерусалимъ, его же самъ Господь по възнесеніи сѣзда. *Кир. Тур. 97.*

— праздникъ Вознесенія Господня: — На Възнесеніи Гѣе. *Остр. ев. 44.* Въ праздниѣ сѣаго Възнесенія аще клучитѣ сѣаго Іѡ Бѣслова. поѣтъ сѣа служба кого съ праздниѣмъ. *Уст. XII в. 38.* Си же грамота писана бысть ищѣло было ѿ Рѣтва Гѣа до сего лѣта, а лѣтъ и двѣстѣ лѣтъ и ѡсмыдесать лѣтъ и три лѣта въ четвертое лето на Възнесеніе Гѣе. *Грам. См. кн. Θεод. Рост. 1284 г.* Мѣсяца маіа въ 7 на Възнесеніе Господне. *Новг. I л. 6896 г.*

**ВЪЗНЕСОВАТИСЯ (В.)** — вознестися: — На нѣса възнесовася. *Мин. Празд. XII в.*

**ВЪЗНЕСТИ = ВОЗНЕСТИ, ВЪЗНЕСѢ:** — Възнесоста родителя отроча Иіса въ Иерѣслимъ (ἀνήγαγον). *Лук. II. 22. Остр. ев.* На огньнѣ колесници възнесенъ бы. *Изб. 1073 г.* — Мѣтара кдино възнесе сѣмѣреніи. *т. ж.* Възнесъ та прію мои Бѣе мои (ὑψώσω). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Не лиши хлѣба ница мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна. *Сл. Дан. Зат.* И възнесъ Богъ десницу князя... на побѣду иноплеменикъ. *Повг. I л. 6888 г.*

— Въсокъ пламень възнесѣ кътъ (μετάσσειν τὴν φλόγα ἀνερίπισε). *Ирм. о. 1250 г.*

— Възнесоша гласъ (ἤραν φωνήν). *Лук. XVII. 13. Остр. ев.*

**ВЪЗНЕСИТИСЯ = ВОЗНЕСИТИСЯ:** — Възнесеса на небо (ἀνελήφθη). *Мр. XVI. 19. Остр. ев.* Възнесеса и сѣдѣ одесноуж оѣа. *Изб. 1073 г.*

— Сѣмѣрѣѣѣѣ възнесетѣся (ὑψωθήσεται). *Лук. XVIII. 14. Остр. ев.* И тако сказаша Стополку тако створи хъ повелѣноу тобою. и се слышавъ вознесеса сѣрцемъ. *Іак. Бор. Гл. 95.* Възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ, нѣ Богъ и святаа Софіа низлагаетъ всегда высокомыслящихъ. *Новг. I л. 6839 г.*

**ВЪЗНЕОМѢТИ, ВЪЗНЕОМѢЮ** — haesitare, придти въ недоумѣніе: — Убога же ся Иаковъ зѣло и възнеоумѣ (ἡπορέητο, въ недоумѣніи бысть). *Быт. XXXII. 7. по сп. XVI в.*

**ВЪЗНИКАТИ, ВЪЗНИКАЮ:** — Къ възникшимъ винамъ и абикъ възникающаго довлѣюще (ἀνακυψάσας, emergentes, ἀναφύομενας, repascentes). *Ефр. Крм. LXXXVII. 27.* Св. Акакии имѣя брадицу то перво възникающую. *Жит. Андр. Юр. XLIX. 200.*

**ВЪЗНИЕНѢТИ = ВОЗНИЕНѢТИ = ВЪЗЪНИЕНѢТИ, ВЪЗНИЕНѢ:** — Еже само възникнетъ (quae surgunt, ἀναβρίοντα). *Лев. XXV. 11. по сп. XIV в.* Дикая былъ о собѣ възникши на недѣланѣи земли. *Іак. посл. Дм. н. 1078 г.* Иресъми възникшими и по пришьстви Гѣи (μετὰ τὸν ὑπογεγραμμένων αἰρεσέων τὸν μετὰ τὴν παρούσαν τοῦ Κυρίου). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Възникини отъ зла. *Окт. XIII в. 101.* Кто можетъ исповѣдати также ѿтолѣ възникноуша (exorta sunt). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. феер. 63.* — Да аште оубо оубо годна тебѣ сѣтъ словеса мои и обѣти възникни и обѣштан са. *Супр. р. 35.*

**ВЪЗНИЦАТИ, ВЪЗНИЦАЮ:** — Вси бо стоудовнии врѣди отъ пианьства възницажтъ (ἀναφύονται). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Прибѣѣ имъ плѣти и жилы възницаахоу... и пропѣтъся по нимъ кожа. *Іо. екз. Бож. 350.*

**ВЪЗНИЧѢ = ВЗНИЧѢ:** — Лежитъ взничъ двери на главу горломъ. *Арс. Селун. 75.*

**ВЪЗНОЖѢ = ВЗНОЖѢ:** — Изо вражка на право по ямамъ ко взножи, да взножью пошодѣ мало, да изъ взножи на лево. *Меж. гр. в. к. Ів. Вас. 1504 г.* Во взножъ по ямамъ. *т. ж.*

**ВЪЗНОСИТИ = ВОЗНОСИТИ, ВЪЗНОСИѢ:** — Възнести дары Бѣу. *Изб. 1073 г.* Христосъ по всѣ дни собою жѣртву Богу Отцю за грѣшники възносилъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 108.*

— Възнося гласъ (др. пер. крича). *Никон. Панд. 30.*

— Въздвиженіи сѣаго крѣста. заутр. прѣ гла . ѿ. Възнесите Гѣ Бѣ нашего. *Остр. ев. 219.*

**ВЪЗНОСИТИСЯ:** — Възношаашеса на небо (ἀναφέρετο). *Лук. XXIV. 51. Остр. ев.* На ѣа же възноситься всакъ гласъ. *Изб. 1073 г.* Приношеніи възноситься (ἀναφέρεται, offertur). *Ефр. Крм. Трул. посл.*

— Всь възносаѣ сѣмѣрится (ὁ ὑψὼν ἑαυτόν). *Лук. XVIII. 14. Остр. ев.* Не възносимъ въ сѣрци нашемъ отнюдъ ни о чемъ же (μὴ ἐπαρθῶμεν). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗНОСЛИВЫИ** — inflatus, надутый, надменный (Амф.): — Възносѣливи (τετυφωμένοι). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗНОШЕНИЕ:** — Отъ възношенія хлѣба и чаша прѣстати (ἀναφέρειν, offerendo). *Ефр. Крм. Анк. 2.* Вонѣмъ сѣомъ възношѣникъ миромъ приносимъ (ἀναφοράν). *Служ. Варл. XII в. 13.*

— Проскоура кдина больша также и възношеніи нарѣчетѣся за нѣ живѣѣ же и ѿ житія ишѣдѣшихъ. *Уст. по 1193 г. 228.* — См. **АНАФОРА.**

— По възношению епіа (κατὰ τὴν ἀναφορὰν, ad suggestionem). *Ефр. Крм. Крв. 100.*

— надменность, ἐπαρσις: — Възношенье. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗНОУДИТИСЯ:** — Възнуудившесѧ възлѣзосте на гороу (παρὰβιασάμενοι, vim facientes). *Вмз. I. 43. по сп. XIV в.*

**ВЪЗНЪЗТИ, ВЪЗНЪЗѢ:** — Възнъзъ (гоубоу) на трѣсть (περιδείς; въ нов. возложъ). *Мѡ. XXVII. 48. Остр. ев.; Мр. XV. 36. Гал. ев. XIII в.*

**ВЪЗНѢГОВАТИ, ВЪЗНѢГѢЮ** — нѣжно воспитать (В.): — Се бо естъ, юже Оѣ възлюби и Сѣ вита въ неи и Сѣи Дѣ възнѣгова. *Сбор. XIII в. (Лавр. 41).*

**ВЪЗНАТИ:** — Не буди ми възнати рукы на брата свокго старѣишаго. *Пов. вр. л. 6523 г.*

**ВЪЗОВИДѢТИ, ВЪЗОВИЖѢ:** — Повелѣнокъ достоитъ комуждо своѣи правды възобидѣти. *Ю. митр. Прав.*

**ВЪЗОВРѢТИ** — см. **ВЪЗВРѢТИ.**

**ВЪЗОИТИ** — см. **ВЪЗИТИ.**

**ВЪЗОПИТИ** — см. **ВЪЗЪПИТИ.**

**ВЪЗОРАТИ, ВЪЗОРЮ:** — Яко же бо се нѣкто землю разоритъ, друуги же насѣтъ, инни же пожинають, и гадать пищю бескудну, тако и съ. ѡцъ бо сего Володимерь взора, и оумачи рекше кричнѣмъ просвѣтивъ. *Пов. вр. л. 6545 г.*

**ВЪЗОРИСТЫИ** — insignis (М.): — Взористъ бѣваетъ въ вратѣхъ моужъ еѧ. *Переяс. л. 6488 г.*

**ВЪЗОРОЖѢ** — ὄρασις: — Слѣпо зѣломъ възорокомъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЗОРѢ = ВЗОРѢ** — възглядъ: — И възложиша еѧ взоръ очію своею (ὄρασις ὀφθαλμῶν, aspectu oculorum). *Іез. XXIII. 16.* Женскыи бо възорѢ стрѣла естъ гадовита (ὄφις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* ВъзорѢ его акы възорѢ аѣгльскъ (ὄρασις). *Гр. Наз. XI в. 325.* Просвѣтимъ очі да право глѣдаемъ, ни да никогго же обличениа блждна, да не носимъ въ себѣ отъ любивааго възора (θέα). *т. ж. 136.* Глѣдаи взора и лица его и смѣсла его. *Пов. вр. л. 6479 г.* Непокоѣблѣмъ ѡбразъмъ и възоръмъ. *Жит. Θεод. Ст. 50.*

— видѣ, образъ: — Добра блше взоромъ (καλὴ τῇ ὄψει, speciosa aspectu). *Быт. XXIV. 16. по сп. XIV в.* Египтяныни не възору ли Іосифову възхотѣ скрѣб и до смерти въведе. *Іак. посл. Дм. н. 1078 г.* Елень бѣ... чюдень възоръ имоуши въ женахъ (φοβερὸν θέαμα). *Ю. Мал. Хрон. Личнаго взора дѣля (въ Греч. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. 2.*

— Будеши тамо во взорѢ притчею (ἐν αἰνίγματι καὶ παραβολῇ, in aenigma). *Вмз. XXVIII. 37. по сп. XIV в.*

— Бѣ кдинъ свѣсть помъшленъи члвчѣкамъ, бѣси же не свѣдають ничтоже, суть бо немощни и худіи възоромъ. Яко и се скажемъ ѡ възорѣ ихъ, и ѡ мраченіи ихъ. *Пов. вр. л. 6579 г.*

**ВЪЗОРЪНЪИИ** — видный: — Взоренъ бѣваетъ во вратѣхъ мужъ еѧ, внегда аще садеть на сонмищи съ старци и съ жители земли. *Пов. вр. л. 6488 г.* Истргано

въ невидимы ѡды красны и взорны (ῥῆδοις). *Жит. Андр. Юр. 155.*

**ВЪЗОСТРИТИ = ВЪЗООСТРИТИ, ВЪЗОСТРЮ** — поощрять, возбуждать: — (Св. Писаніе) сердце на добродѣтели възостраеть. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 132.* И тако възстри Всеволода на Изаслава. *Пов. вр. л. 6581 г.*

**ВЪЗОСТРИТИСЯ** — возбудиться: — Андреи же то слышавъ... възострися на рать и бысть готовъ. *Ин. л. 6682 г.*

**ВЪЗОЩРЕНИИ** — ἔρις, ссора: — *Георг. Ам. 238.*

**ВЪЗОЩРИТИ, ВЪЗОЩРЮ:** — Възощренъ (παρωστύνθη). *Георг. Ам. 62.*

**ВЪЗОВѢЖИИ** — прилаг. отъ възѡѣздъ: — Возѡѣжжого корму горожане и становые люди намѣстникомъ нашимъ что кто принесетъ, то имъ взяти. *Уст. Бѣл. гр. 1488 г.*

**ВЪЗѡѢЗДЪ** — см. **ВЪЗОВѢЖИИ.**

**ВЪЗПИТИ** — см. **ВЪЗЪПИТИ.**

**ВЪЗРАДОВАТИ** — см. **ВЪЗРАДОВАТИСЯ.**

**ВЪЗРАДОВАТИСЯ = ВЪЗДРАДОВАТИСЯ, ВЪЗРАДѢЮСЯ:** — Възрадоваса доухъмъ Иіе (ἠγαλλιάσατο, exultavit). *Лук. X. 21. Остр. ев.* Възвеселити же са и въздрадовати подобаше (χαρῆναι, gaudere). *Лук. XV. 32. т. ж.* И видѣ и въздрадоваса. *Изб. 1073 г.* Возрадуися възвеселися. *Илар. Зак. Благ. Възрадоватися радостно великою. Нови. I л. Възрадуемъ и възвеселимся. Кир. Тур. 17.* Възрадоваша бо сѧ... ученицы видѣвъше Господа. *т. ж. 24.*

**ВЪЗРАЖАТИ** — см. **ВЪЗДРАЖАТИ.**

**ВЪЗРАЗИТИ** — см. **ВЪЗДРАЗИТИ.**

**ВЪЗРАЕѢ** — см. **ВОЗРАЕѢ.**

**ВЪЗРАСТАТИ, ВЪЗРАСТАЮ:** — Възрастають и расходятся по землі. *Ин. л. 6622 г.*

**ВЪЗРАСТИ = ВЪЗДРАСТИ, ВЪЗРАСТѢ** — возрасти: — Възрасте и бысть въ дрѣво велико (ἡύχθησε). *Лук. XIII. 19. Остр. ев.* Възрастъ и укрьпѣвъ отъ дѣтскыа младости. *Илар. Зак. Благ. Да погжиши страсти, потомъ же трѣзвися да не възрастоутъ. Изб. 1073 г.* Възращѣша ереси. *Пат. Сим. XI в. 295.* Възращѣша ереси (obortae, ἐκφυεῖσας). *Ефр. Крм. Конст. посл.* Нѣкимъ бѣдамъ въздрасташемъ (вм. въздрѣстѣшемъ? οἰταе, ἀναφωμένων). *т. ж. Крв. 76.* Търникъ и възчѣвъ въздрѣстѣ на неи. *Нест. Жит. Θεод. 3.* Въ кдинъ чѧ възрасте нога юго и бѣ ѡко и другага. *Нест. Бор. Гл. 48.* Възрастутъ древа. *Кир. Тур. 101.* Спаде туча, и в тои тучи спаде вѣверица млада... и възрастѣши и расходится по землі. *Ин. л. 6622 г.*

**ВЪЗРАСТИТИ = ВЪЗДРАСТИТИ, ВЪЗРАЩѢ** — возрастить, увеличить: — Масло мало на множество въздрасти. *Изб. 1073 г.* Възрасти число аѣльское новыи аѣлъ (ἡύχθησε, auxit). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122.* — Въспитанъ и възращенъ (αὐχθηθέντα). *Ефр. Крм. Крв. 54.*

**ВЪЗРАСТѢ = ВЪЗДРАСТѢ** — ростъ: — Бѣ же Ростиславъ моужъ добль, ратенъ, возрастомъ же глѣпъ и кра-

- сень лицомъ. *Пов. вр. л. 6573 г.* И древо бо не възраста ради высока и листвѣа, но плода ради хвалимо бываетъ. *Кир. Тур. посл. Вас. 126.* Великъ възрастомъ. *Прол. XIII в. 185.*
- **возрасть:** — Бываемо по всемоу възрастоу (διὰ πάσης ἡλικίας). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Хвалу воздаа Трѣци въ бжѣствѣ. юже покъть всакия възрастъ. юнъ и старъ. своимъ разуумомъ. *Конст. Болг. поуч. XII в.* Юнъ возрастъ имѣю, а старъ смысломъ. *Сл. Дан. Зат.*
- **зрѣлый возрастъ:** — Самъ възрастъ имать. самъ о себѣ да глѣтъ (ἡλικίαν). *Io. IX. 21. Остр. ев.* Си бо ѿ възраста блжннаго Ольга искаше мдрѣстью все въ свѣтѣ семь. *Пов. вр. л. 6463 г.* Кормаци сѣа свогго до мужьства его и до возраста его. *т. ж.* И вси зраци ко тако слезна плакахуса. о добродороднемъ телесѣ и чѣнемъ разумѣ възраста его. *Лак. Бор. Гл. 65.* — Възрастъ оуности мока (такъ назваѣтъ Борисъ сво-его отца). *Нест. Бор. Гл. 62.*
- **взрослые люди:** — Подвижеса народъ всѣхъ и възрастъ всѣхъ (ἡλικία). *Гр. Наз. XI в. 71.*
- ВЪЗРАСТЬ = ВЪЗДРАСТЬ = ВОЗРАСТЬ** — возрастъ: — Отъ младѣна възрасти (ἀπὸ νεότητος ἡλικίας, aetate). *Ефр. Крм. LXXXVII. 2; т. ж. Крѣ. 54.* Преже .л. лѣт свогго възрасти. *Уст. Крм. 79.* Оуношьскоую имѣа възрастъ. *Стихир. XII в.* Оуношьныа ради възрасти. *Прол. XV в. февр. 12.* И дошедъ мужьскыа возрасти. *т. ж.*
- ВЪЗРАТИТИСЯ (В.)** — начать войну: — Възратятся на нь (πολεμήσουσιν). *Ис. XXX. 32. по сп. XV в.* — См. **ВЪНРАТИТИСЯ.**
- ВЪЗРАЧИТИСЯ, ВЪЗРАЧѢСЯ** — получить образъ: — Существо възрачившеся и видотворившеся (εὐμορφωθείσα καὶ εἰδοποιήθεισα, formata et specificata). *Io. екс. Бол. (В.).*
- ВЪЗРАЧЬНЫИ = ВЪЗДРАЧЬНЫИ** — εὐπτορος: — Възрачьины отроки и отроковица... единѣмъ образомъ и постриженныхъ... постави (царица Савская) предъ нимъ (предъ Соломономъ). *Георг. Ам. 96.*
- *ἐπιφανής*, Епифанъ, прозвание Антиоха IV, царя Сирийскаго, и Птолемея V, царя Египетскаго: — Третье также при Антиохѣ възрачьины. *Георг. Ам. 182.* Птоломеи възрачьины. *т. ж. 191.*
- ВЪЗРАЩАТИ** — см. **ВЪЗДРАЩАТИ.**
- ВЪЗРАЩЕНИЕ** — см. **ВЪЗДРАЩЕНИЕ.**
- ВЪЗРЕВНОВАТИ = ВЪЗРѢВНОВАТИ = ВЪЗДРѢВНОВАТИ, ВЪЗРЕВНѢЮ:** — Взревнова Рахиль сестрѣ (ἐζήλωσεν, invidit). *Быт. XXX. 1. по сп. XIV в.* Мужъ взревнуеть ей (ἐζήλωσεν, zelet). *Чис. V. 14. по сп. XIV в.* Възревнуеть окомъ брату (βασκανεῖ, fascinabit). *Вмз. XXVIII. 54. по сп. XIV в.* Безумнаго обличивъ възненавидеть тя; тако и си възревноваша и не послушаша его. *Лавр. л. 6694 г.*
- Въздрѣвновахъ о Икроусалимѣ. и ѿ Сионѣ. рѣвннемъ великымъ. *Изб. 1073 г. 99.*
- ВЪЗРИТИ** — см. **ВОЗРИТИ.**

- ВЪЗРОПТАТИ, ВЪЗРОПЩѢ:** — И посемъ паки возропта на Моисѣа. *Пов. вр. л. 6494 г.*
- ВЪЗРѢЧАТИСЯ = ВЪЗДРѢЧАТИСЯ, ВЪЗРѢЧАЮСЯ** — падать: — Изнемогаю и въздручаюся (πίπτειν). *Георг. Ам. 295.* — Аще кто възрѣчается. достой ли дати причастие (падаетъ въ падучей болѣзни). Отв. Аще не минетса. тѣмъ при смерти. *Дуб. Сб. XVI в. 106. Прав. св. о. — См. ВЪЗРЮЧАТИСЯ.*
- ВЪЗРѢТИ, ВЪЗРЮ** — см. **ВЪЗРѢТИ.**
- ВЪЗРѢЯТИ, ВЪЗРѢЮ:** — Възрѣеми крѣпяхъся (ἀντωθούντες ἐκραιναῖοντο). *Жит. Андр. Юр. XVII. 76. — Ср. РѢЯТИ.*
- ВЪЗРЮТИ = ВЪЗДРЮТИ:** — Быкъ оуспе и въздрютъ вельми (εὐδὺς ὁ ταῦρος μοληθὺν ἀποτελέσας μέγαν). *Георг. Ам. 215.* Въздрювъ тако волъ (βρούζας, rugiens). *Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 118.*
- Земля възрю зѣло за 7 дний и троусъ велии бысть по всемоу миру (ἐμολήσατο). *Георг. Ам. 254.*
- ВЪЗРЮТИТИСЯ** — se praecipitare: — Възрютится внезапно ниць. *Ефр. Сир. 1377 г. (В.).*
- ВЪЗРЮЧАТИСЯ = ВЪЗДРЮЧАТИСЯ, ВЪЗРЮЧАЮСЯ** — падать: — Отъ исписанія нѣкоихъ словесъ, имашеть страсть рюмоу шибенъ въздручашеть бо ся. *Георг. Ам. 295.* — Аже то, рече, взрющаються, дати ли томоу причастъ? оли, рече, при смерти (падаетъ отъ удара, отъ падучей болѣзни). *Вопр. Кир.* Аще ся кто въздрючаетъ, дати ли причастие. *Вопр. Θεομ. (Соб. Крм. XVI в.).*
- Въздручающаыа въ врѣмена лоуныа (σεληνιαζόμενος). *Мѣ. IV. 24. Мст. ев. д. 1117 г.*
- Ср. **ВЪЗРѢЧАТИСЯ.**
- ВЪЗРЯДЬНЫИ** — поднятый вверхъ, высокий: — Вѣжди възрадне (τὰ ὀφρύδια ὑψηλά). *Прол. юн. 29. (В.).*
- ВЪЗС...** (= възс) — см. **ВЪС...**
- ВЪЗБГЛИТИСЯ** — ἀνδρακοῦσθαι: — Мучитель же... злѣ по колѣнна възбгливъся и ѿгнемъ сильнымъ и раждеженіемъ одержимъ въ Аркадіи градъ възвратиса (ἀνδρακοθεῖς). *Георг. Ам. 316.*
- ВЪЗБМѢТИ:** — Чтеть дондѣже възоумѣкть все. *Прав. митр. Кир.*
- ВЪЗБНИТИСЯ** — νεωτερίζειν: — Възоунися Еладская земля (ἐνεωτέρισεν). *Александр. 26.*
- ВЪЗБНПНА** — utilitas: — К симъ же оучи. тако не хотѣвши ни единому же възбнпнѣ пріати ѿ блго-дѣанія болши моуцѣ предаѣтъ всѣхъ въ пришествіе втораго дни (πρὸς δὲ γὰρ τοῦτοις διδάσκει ὡς τοὺς ὄντας οὐδεμίαν ἐκ τῆς εὐεργεσίας...). *Псалт. толк. Θεοδорот. л. 18.*
- ВЪЗБПТИ, ВЪЗБПНЮ** — clamare: — Възоупи. *Io. Злат. Быт. XV в. (Он. II. 1. 53).*
- ВЪЗБСТИТИ, ВЪЗБЩѢ** — заткнуть ротъ, заставить молчать: — Тако и ты възможеши Жидовина възжстити (ἐπιστομίσει, os occludere). *Маргар. 1530 г. (В.).*
- ВЪЗБСТИТИСЯ** — возбудиться, желать: — Множицею въззустихъся прити къ вамъ. и възбраниѣтъ быхъ доселѣ (προεβέμην). *Апост. посл. по сп. 1220 г. Рим. I.*

12. Възоустимса сами даждь не смръкнетса (διαναστήσωμεν ἑαυτούς, excitemus nos ipsos). *Златостр.* 23.

**ВЪЗЪЩАТИ** = **ВЪЗЪЩТАТИ**, **ВЪЗЪЩАЮ**: — Похоти възюштакть различными примышлани. *Изб.* 1073 г. 57.

**ВЪЗЪЩАТИСЯ** = **ВЪЗЪЩТАТИСЯ**: — Дѣла часто възюштакса нравъ любосластію... възлагать. *Изб.* 1073 г.

Въраштааго излыати сѣмене не имы. възюштакть бо са тѣмъ еже си ꙗ на съкоуплениа ѡ набѣдѣлѣ. *т. ж.*

**ВЪЗЪЩЕНИИ** = **ВЪЗЪЩТЕНИИ**: — Отъ възюштеныа же зълъ члѣкъ (ἐξ ὑποβολῆς). *Панд. Ант.* XI в. (*Амф.*).

**ВЪЗЪ** = **ВОЗЪ** — предл. требующій винительнаго падежа — pro, in, super, за, вмѣсто: — Прияхомъ благодать въз благодать (ἀντί). *Io.* I. 16. *Остр. ев.* Не можемъ ти ѡвѣщати зла въз добро (ἀντεπεῖν κακὸν καλῷ). *Быт.* XXIV. 50 по *сп.* XIV в. Почто въздасте зло въз добро (ἀντί καλῶν, pro bonis). *т. ж.* XLIV. 4. по *сп.* XIV в. Въздаахоу ми зѣлаа въз добраа (κακὰ ἀντί ἀγαθῶν). *Панд. Ант.* XI в. 262 л. Въздае ли са въз добро зло. *Изб.* 1073 г. 188. Тако ли ти повелѣно естъ зло въз зло ѡдати. *Жит. Харл.* 5. *Мин. Чет. февр.* 104.

— по, на: — (Песокъ) въз' краи мора (παρά τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης). *Евр.* XI. 12.

— изъ за: — Възъ гнѣвы постависта игоумена Архилла (ulciscentes). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр.* 64.

— въ верхъ по: — Въз Доунаи възюштное шествіе твора въ разбоинику възпаде. *Жит. Влас.* 2. *Мин. Чет. февр.* 24. По полю ити все подлѣ Йорда въз водѣ лицъ олна до верха Йорданова. *Дан. ил.* (В.).

Выраженія, сложныя съ предл. възъ, см. при тѣхъ словахъ, съ которыми онъ соединенъ.

— Ср. Лит. уѣ — за, вмѣсто, съ задн, Др.-Чеш. vz (vz ves svět. *Stitny.* 235. 15).

— Написаніе предлога възъ измѣнялось подъ вліяніемъ выговора въ зависимости отъ звука, за нимъ слѣдовавшаго; особенно замѣчается это въ словахъ сложныхъ. Употреблялись слѣдующіе способы написанія:

1) възъ — передъ гласными и передъ согласными острыми: — възъ опять, възъ благодать, възнакъ.

2) възд — передъ р часто: въздрасть, въздрадоватиса.

3) възж — передъ д иногда: — Црѣвнѣи же чинъ сиче ксть. зимѣ дѣ казмѣ възж двѣ агносмѣ, а лѣтѣ двѣ казмѣ агносма ѡдина. *Корм.* XIII в. (В.).

4) възжд — иногда передъ ж, такъ что это ж пропадало: — възждатиса, възжеланиѣ.

5) възс — передъ согласными тупыми: — Въс конъ благо попусти кмоу Бѣ воєвати на родъ члѣвскыи. *Сбор. Троиц.* XII в. *Вопр. Ант.* 189. Въс паръ водѣ согрѣвшиса. *Мпр. Праведн.* XIV в. 348.

6) възщ — иногда вмѣсто възс (= въз ч): — възщати (= възсчати), възщудитиса (= възсчудитиса).

7) въз — передъ ж, з, с, ч, ш: — възжелѣти, въззавидѣти, възславити, възчудитиса, възшмѣти.

**ВЪЗЪВНѢТИ** — см. **ВЪЗВНѢТИ**.

**ВЪЗЪВЪСОБНѢТИ** — см. **ВЪЗВЪСОБНѢТИ**.

**ВЪЗЪВАНІИ** = **ВЪЗВАНІИ** — ἀνάκλησις: — Възъваніи на дѣло виноградноу. *Изб.* 1073 г. Въздыханиа,

възъваниа пакы. *Гр. Наз.* XI в. 102. Се възваніе извиста намъ. *Мин. Мар.* 25.

**ВЪЗЪВАТИ** = **ВЪЗВАТИ**, **ВЪЗОВѢ** — позвать: — Отъ Егубта възъвахъ сѣи мои (ἐκάλεσα). *Мѡ.* II. 15. *Остр. ев.* Възъва моужа того. *Изб.* 1073 г. Лазаря изъ гроба възва. *Кир. Тур.* 4.

— воскликнуть: — Възъва же въ цркви оуча Иисъ и глѣа (ἐκραζεν). *Io.* VII. 28. *Остр. ев.* Гласъмъ великъмъ възъва. Лазаре гради възъ. *Io.* XI. 43. *т. ж.* Възъва и рече аггелъ. *Изб.* 1073 г. Съ Логгиномъ възъвахомъ: въ истину Сынъ Божіи еси ты. *Кир. Тур.* 17.

**ВЪЗЪГЛАВІИЦЕ** — см. **ВЪЗГЛАВІИЦЕ**.

**ВЪЗЪГНѢТИТИ** — см. **ВЪЗГНѢТИТИ**.

**ВЪЗЪМѢТЬНИИ** — см. **ВЪЗМѢТЬНИИ**.

**ВЪЗЪНИЕНѢТИ** — см. **ВЪЗНИЕНѢТИ**.

**ВЪЗЪПИТИ** = **ВЪСПИТИ** = **ВЪЗОПИТИ**, **ВЪЗЪПИЮ** —

воскликнуть: — Възъпивъ гласъмъ великъмъ (κράζας). *Мѡ.* XXVII. 50. *Остр. ев.* Понеже не воспила (ὅτι οὐκ ἐβόησεν, quia non clamavit). *Вмз.* XXII. 24 по *сп.* XIV в. И възъпигъше великъмъ гласъмъ възпла-

кана. *Изб.* 1073 г. Пѣвайте чада и възъпните къ Бѡу. *т. ж.* И возпи Моисѣи къ Бѡу. *Пов. ср. л.* 6494 г.

Они же ѡвергъше страхъ, възставше возпиша: Гѣ помилуй. *Нест. Бор. Гл.* 41. И си слышавъ блжнныи и възопи плачемъ горькомъ и печалию сердечною.

*Иак. Бор. Гл.* 85. Побѣдную пѣ поюща, възопыюща, възъывающа и глѣа (βοῶντα). *Служ. Варл.* XII в. 14.

Яко человекъ възъпивъ, испусти духъ. *Кир. Тур.* 10. Черниговци възпиша къ Всеволоду: ты надѣшиши бѣжати въ Половцѣ, а волость свою погубиши. *Ил. л.* 6647 г. Ѣ страха хотя възпити (= възъпити; ἀνακρέξαι). *Жит. Андр. Юр.* 73.

**ВЪЗЪПНІИ**: — Много сѣтворити възъпнѣи (πολλὴν τὴν κατὰβοῴν, exclamationem). *Ефр. Крм.* 220.

**ВЪЗЪХАТИ**, **ВЪЗЪХДѢ**: — Възѣди въ глѣбниа и възметѣте мрѣжа ваша въ ловитвѣ (ἐπανάγαγε). *Лук.* V. 4. *Остр. ев.* И се внезапно възъхана триѣ мужи на дворъ ѡна в бѣлахъ ризахъ. *Нест. Бор. Гл.* 49.

**ВЪЗЪЯРИТИ** = **ВОЗЪЯРИТИ**, **ВЪЗЪЯРИЮ**: — Князь Михаила възъярити на царя Василья. *Никон. л.* VIII. 124.

**ВЪЗЪЯРИТИСЯ**, — разъяриться: — Възъяривъсѣ зѣло (ἐθουώθη). *Панд. Ант.* XI в. (*Амф.*); *Кир. Тур.* 62.

Народъ възъярившесѣ на того рыбака, домъ его розграбниа... И пакы възъярившесѣ акы піани... много разграбниа домовъ боярскихъ. *Новг. I л.* 6926 г.

**ВЪЗЪЫВАТИСЯ** — встревожиться (В.): — Да са възъыблѡтъ звѣрие (σαλευθήτωσαν τὰ θηρία, moveantur). *Дан. IV.* 11.

**ВЪЗЪЫВАТИ**, **ВЪЗЪЫВАЮ** — называть: — Влѣкъмъ и възъывахоу (ἐκάλουν, vocaretur). *Иам. Син.* XI в. 233.

— созывать: — Моусикиискоуоумоу съгласию възъывающю люди (συγκαλοῦμένης). *Ирм. о.* 1250 г.

— восклицать: — Побѣдную пѣ поюща, възопыюща, възъывающа, глѣа (ἐκκραγόντα). *Служ. Варл.* XII в. 14.

**ВЪЗЪЫВАТИСЯ**: — Андрѣеви же на двоѣ будущу, овогда възъывающусѣ, королевъ есмь, овогда же Татарскимъ.

*Ил. л.* 6763 г.

**ВЪЗЫГРАТИ** — см. **ВЪЗИГРАТИ**.

**ВЪЗЫРЬ** — см. **ВОЗЫРЬ**.

**ВЪЗЫСКАНИИ** — см. **ВЪЗИСКАНИИ**.

**ВЪЗЫСКАТИ** — см. **ВЪЗИСКАТИ**.

**ВЪЗРѢТИ** = **ВОЗРѢТИ**, **ВЪЗРЮ**: — Възрите на пѣтица небеснѣна (ἐμβλέψατε). *Мѡ. VI. 26. Остр. ев.* Възрать на нь кто же прободоша (ὀφοντα). *Ю. XIX. 37. Остр. ев.* Възримъ вси на вѣстокъ. *Изб. 1073 г.* Кназь възрѣвъ съ гнѣвомъ на Никона. *Нест. Жит. Теод. 7.* Не возри на мя княже господине, яко волкъ на агня, но возри на мя... аки мати на младенца. *Сл. Дан. Зат. Мы князь Семенъ... чинимъ знаменито симъ листомъ, кто на нь возритъ или прочитастъ. Присяжн. гр. Сем. Льва. Олм. 1389 г.*

**ВЪЗРѢТИ** на Бога — надѣяться на Божию помощь. *Ин. л.*

— см. **ВЪЗОРТИ**.

**ВЪЗАТИ**, **ВЪЗМЪ** = **ВЗАТИ**, **ВОЗМЪ**: — Възмъ копик. прободѣ кмоу ребра (λαβών). *Мѡ. XXVII. 50. Остр. ев.* Приде потопъ и възатъ вьса. *Мѡ. XXIV. 39. т. ж.* Въза ГѢ БѢ. *Изб. 1073 г.* Игражъ възмше псалтирю. *т. ж.* (Игорь) въземавъ данъ поиде въ градъ свои. *Пов. вр. л. 6453 г.* Аже кто възмѣтъ два рѣза тѣ то взяти исто. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* Том же лѣ. гонихъ по Половѣцкихъ за Хоролъ. иже Горошинъ възаша... *Поуч. Влад. Мон.* Много попустиша обѣа ихъ. а города не възаша ни одіного. *Нов. I л. 6653 г.* И видѣвъ Господь грѣдыи его умъ, възметъ отъ него талантъ. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133.* Пѣти игоуменуо святей Богородици из Онѣтонова монастыря възать емоу полъ гривне серебра. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Возма мѣздоу. *Смол. гр. н. 1230 г.* Возмъ рыба пожре. *Сл. Дан. Зат. Възмъ дасть сопѣльникуо сребрѣниці. Жит. Ниф. XIII в. 124.* Магнушь король възъ Орѣховець на Спасовъ день; Авраама же и Кузму и иныхъ бояръ 8 възалъ к себѣ, а иныхъ всѣхъ пустилъ. *Нов. I л. 6856 г. (по Ак. сп.).* А на татѣи. и на разбойники же, чего истецъ не возметъ ино и князю продажа не взати. *Пеков. суд. грам.* Аже сѣѣ ѡѣа или мѣръ не скормитъ до смерти, а поидетъ из домѣ части емѣ не взать. *т. ж.*

**ВЪЗАТИ** правдѣ: — Шьдъ свою правдоу възмоутъ. *Мир. грам. Нов. 1199 г.*

**ВЪЗАТИ** смѣрть: — И слѣзъ с коня посмѣлася река. Ѡ сего ли лѣба смѣръ мнѣ взати. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).*

**ВЪЗАТИ** день — провести, встрѣтити день: — Възалъ есми Великъ день. *Аван. Никит. Возмъ Петровъ день на Москвѣ. Соф. вр. 6959 г.*

**ВЪЗАТИ** рѣкъ — поднять руку: — Он же к нимъ Ѡвѣщеваше. не буди ми взати рукы на брата свогго кще же и на старѣиша мене. кто же бѣхъ имѣлъ акы ѡѣа. *Іак. Бор. Гл. 67.*

**ВЪЗАТИ** рать — начать войну, възати распра — завести ссору: — Рать възметъ. *Изб. 1073 г. Воло-*

*димеръ же нача размѣшлати река. Аще саду на столѣ ѡѣа свогго. то имѣ рать съ Стополкѣ възати. Пов. вр. л. 6601 г.* Възаста межю собою распра. и которы. *т. ж.*

**ВЪЗАТИ** радъ — заключить договоръ: — (Мстиславъ) възма радъ съ братьею. *Ин. л. 6677 г.*

**ВЪЗАТИ** любовь — заключить миръ: — А будетъ намъ, брате, възать любовь съ Витовтомъ или съ Литвою, и намъ, брате, безъ тебе любви не възать, ни безъ твоихъ дѣтей. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.*

— Възяхъ книгы чисти (началъ читать, ἐλαβον ἀναγυῶσαι, aperui librum). *Пат. Сын. XI в. 70.*

**ВЪЗАТИ**: — Да не боудеть роука твоѣа прострѣта на възатіе (εἰς τὸ λαλεῖν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— И тако бѣ възатіи Цѣра гра велик(а)го. *Нов. I л. 6712 г.* Приде местеръ съ Нѣмци къ Полотску на възатье... и отъидоша, а града не възмше. *Псков. I л. 6890 г.* А что князь Михайло товаръ порубилъ братыи нашей до Новоторьского възатьа, а того товара весь Новъгородъ велѣлъ Юрью и Якиму отступитися. *Дол. гр. Нов. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г.*

— γάμος, connubium: — Възятъ. *Ю. екз. Бол. 166 об.*

**ВЪЗАТИСЯ** — быть отнятымъ, уничтоженнымъ: — Хоулникъ да възметъся отъ васъ. *Изб. 1073 г.* Да възметъся завистъ добрата ѡхоулающе. *Жит. Теод. Ст. 161.* Бяше великъ и лють пожаръ... а хто что вынеслъ, или на поле, или на огороды... то все поломанемъ възлосѣ. *Нов. I л. 6848 г. (по Ак. сп.).*

**ВЪЗАТИСЯ** — ἐπιγαμβρεύειν, generum fieri, сдѣлаться затемъ (В.): — Възятися прію. *Цар. 1. XVIII. 22 по сп. XVI в.* Възятитися прію. *т. ж. 23.*

**ВЪЗАТЬЕА** — то, что должно быть взято: — А се мои възятки: възати ми на своемъ убоицѣ... полтора рубля. *Дух. Панкр. Чен. 1482 г.*

**ВЪЗІВЪЩЕНІЕ** — παραγγελία, mandatum: — Конечъ же възівъщенію (въ др. м. слово παραγγελία переведено — заporученіе, а ἵνα παραγγέλῃς — да запретиши). *Тим. 1. I. 5.*

**ВЪЗІЗНѢТЬ** (?): — Въ срѣдцѣ же не смѣти възизнѣть (начнутъ) из оустъ плакати. *Ос. 7 б. Ун.*

**ВЪИМЕНИТИ** = **ВОИМЕНИТИ** — ἐπονομάζειν: — Въименити имя его (ut apponinetur, ἐπονομάσαι; др. си. воимянити). *Втз. XII. 5. по сп. XIV в.*

**ВЪИМЕНОВАТИ**, **ВЪИМЕНЮ**: — Побѣднѣ възименовати. *Жит. Теод. Ст. 79.*

**ВЪИМЕНОВАТИСЯ** = **ВОИМЕНОВАТИСЯ**: — Како воименовасѣ Киевъ. *Соф. вр. I. 10.*

**ВЪИМЕНОМѢСТВО** = **ВЪИМЕНИМѢСТВО**: — Творчѣстии образи сѣхъ .кз. а инословикъ .б прѣводъ... аи възименомѣство. вѣ отъименик. гѣ вѣспатословикъ... *Изб. 1073 г.* Въименимѣство ксть. рѣчь съ прилогы или съ знаменни. само то истокъ обавлаѣа има (ἀντονομασία). *т. ж. 239.*

**ВЪИНА** — см. **ВОИНА**.

**ВЪИНѢ** — semper, всегда: — Видать възиноу лице ѡѣа мого. *Изб. 1073 г.* Прѣбывати възиноу (εἰς τὸ διηνε-



κῆς). *Ефр. Крм. Трул. 49.* Не тъкмо на врѣма нѣ и въиноу (διγυεμῶς, perpetuo, Р. бес престани). *т. ж. LXXXVII. 14.*

— всюду: — Оустрои въину и тако оукраси добръ тако не могу сказати оноу оухъщ(ре)ниа по дѣстоианію довольнѣ. *Іак. Бор. Гл. 142.*

— см. **ВОИНЪ, ВЪИНЪ, ВЪИНЪ.**

**ВЪИНЪХОМЪ (?)**: — Въиноухомъ за Христа дѣша (духомъ). *Мин. Празд. XII в.*

**ВЪИНЪ** — см. **ВОИНЪ.**

**ВЪИНЪНЪИ** — постоянный: — Съ бо родъ рече молитвоуж въинъноуж и вѣроуж съ постомъ исходитъ (ἐκτενής). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪИТИ, ВЪИДЪ** = **ВОИТИ, ВОИДЪ** — войдти: — Въшдѣ же црѣ (εἰσελθών). *Мѡ. XXII. 11. Остр. ев. А* выгонци Галичкыа придоша по Днѣпру и вѣидоша в море. *Ип. л. 6732 г.* — А что Олексѣ Петровичъ вшелъ въ коромолу. *Дол. гр. 1340 г.* Вшолъ въ каково дѣло. *Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г.* — См. **ВОИТИ.**

**ВЪЕАЛЪВАНЪИ**: — Пуговицы вкалываны. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ВЪЕЛАДЕА**: — Образъ Спасовъ обложенъ со вкладками, пелена жемчужомъ сажена съ дробницами. *Ряд. зап. 1542 г.*

**ВЪЕЛАДЪ** — вкладъ: — А хто хочеть въ коупѣчество вложится... дасть коупцемъ пошлымъ вкладу пядесать гривень серебра, а тысяцкому соукуно ипское. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* А пошлымъ коупцемъ ити имъ ѿчиною и вкладомъ. *т. ж.*

**ВЪЕЛАСТИСА**: — Въ недѣлю же седмю святыхъ отецъ вклядшеся въ корабль на усть Дона рѣки подъ градомъ Азовымъ. *Ип. пун. 1392 г.*

**ВЪЕЛОНИТИСА** — ἐντυγχάνειν: — Егда въклонѣся въ прѣваа словеса Содомьска и вѣждж огнь. *Гр. Наз. XI в. 82.*

**ВЪЕЛЪЧИМОУ**: — Въклучимое время и обратъ и чисмѣ бѣвающе. *Іо. екз. Бол. 189.*

**ВЪЕЛЪЧИМЪИ** — εὐδοκίμων: — *Георг. Ам. 72.*

**ВЪЕЛЪЧИТИ, ВЪЕЛЪЧЪ** — concludere: — Да не вклучать оубивша въ руцѣ нго (οὐ συνκλίσουσιν, non concludent). *Іис. Нав. XX. 5. по сп. XIV—XV в.*

**ВЪЕНЪЖИТИСА** — см. **ВОЕНЪЖИТИСА.**

**ВЪЕВАТИ, ВЪЕВЪЮ**: — И вкова въ ню (икону) боле тридесать гривень золота, кромѣ серебра и каменья драгаго и женчюга, и украсивъ ю постави въ церкви своей Володимери. *Давр. л. 6663 г.* Въ ней же вковано святыхъ мощей много. *Ип. пун. 1392 г.*

**ВЪЕПАТИ, ВЪЕПАЮ**: — Да въкопакъ ю въ землю. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЕПАТИСА**: — Въкопахъся равно земли. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 270.*

**ВЪЕКОРЕНИТИ, ВЪЕКОРЕНЮ** — ριζοῦν: — Аки дѣбъ въкорененъ на земли. *Іо. Злат. Ант. XVI в.*

**ВЪЕКОРЕНИТИСА** — ριζοῦσθαι: — Въкорениса завидѣ въ срѣци Саоули. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Имъ же въ насъ въкорениса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЕКОРЕНИТИСА, ВЪЕКОРЕНИЮСА** — ριζοῦσθαι: — Въ срѣдце въкоренисѣ. *Жит. Θεод. Ст. 94.*

**ВЪЕКРАЖЪМА (В.)** — ? — Створите ми въкражмоу со зелиѣ и помажете тѣло ея на ѿпаденіе власѣ. *Пал. 1494 г.*

**ВЪЕКРАИНИЦА** — окраина?

— наименованіе мѣстности: — Възялъ башеть у него село на Въкраиници. *Ип. л. 6790 г.*

**ВЪЕКРАСТИСА** — прокрасться: — И не бѣ лѣ въкрастисѣ в градъ множествомъ вои ратнѣ ( = украстисѣ). *Пов. вр. л. 6601 г.*

**ВЪЕРИЛЕНЪИ**: — Въкрилсѣ ксть и блѣдна. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЕРИЛЬНИЕЪ**: — (Восхвалите со мною) пустыньни въкрилника. *Гр. Наз. съ томж. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪЕРЪВЕНЪИ**: — Въкрѣвено въ оца прѣже вѣка. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЕЪПИК** — σύμπνοια, conspiratio: — Въкоупик нестроинныхъ. *Ефр. Крм. Крѡ. 93.*

**ВЪЕЪПИТИСА** — συναλλάσσειν, совокупиться: — Аще съ оброченицею прѣже брака въкоупитѣся (сυναλλάξουσιν, commercium habuerit). *Ефр. Крм. Вас. 69.*

**ВЪЕЪПИТИСА**: — А кто будетъ вкупилъ въ ту землю въ томъ заводѣ, а тѣ знаютъ своихъ продавцовъ въ тыхъ кунахъ. *Ряд. зап. п. 1314 г.*

**ВЪЕЪПЪ** — вмѣстѣ: — Посадити въса въкоупъ (συμπόσια συμπόσια). *Мр. VI. 39. Юр. ев. п. 1119 г.* Въкоупъ ѣджшта сърастьшасѣ вѣшиж (ὁμοδίαιτοι), кдино вѣдшѣ присно любѣе сама въ себѣ въкоупъ възвраштаюшта (συναυζάνοντες). *Гр. Наз. XI в. 39.*

**ВЪЕЪПЪ** — simul, вмѣстѣ: — Бѣахъ въкоупѣ Симонъ Петръ и Ѳома (ὁμοῦ). *Іо. XXI. 2. Остр. ев. И* начаша въкоупѣ отърицатисѣ вси (ἀπὸ μιᾶς). *Лук. XIV. 18. т. ж.* Въкоупѣ сѣдѣшемъ сѣдѣаше Петръ посредѣ ихъ (συγκαθίσαντων). *Лук. XXII. 55. т. ж.* Кълико же въкоупѣ съставитисѣ не могууть. *Изб. 1073 г.* И многы словесы похвалиша и (кротость же и смиреніе) блѣгородство же вкупѣ и великооумик. *Іак. Бор. Гл. 142.* Въкоупѣ текжше (συντρέχειν). *Гр. Наз. XI в. 120.* Солнцю уже въсѣявъшю вся въкупѣ жены съ мюромъ... придоша. *Кир. Тур. 36.*

**ВЪЕЪСИТИ, ВЪЕЪШЪ** — γεύεσθαι: — Въсь тѣ днь не въкусивъ. *Изб. 1073 г.* Въземъ бо ѿ дрѣва дасть жепѣ нго. она же вкусыпи подасть Адаму. *Нест. Бор. Гл. 2.* Почѣто не въкоуси хлѣбъ ѣже ти дахъ... понеже не блѣви мене поуцаа ма. да бѣхъ въкоусилъ. сего ради не въкѣсихъ (διὰ τὸ οὐ μετέλαβες ἐκ τῶν ἄρτων ὃν δέδωκά σοι... ἐπεὶ οὐκ εὐλόγησάς με, ἀποστέλλων καὶ ἀνετίλω, ἵνα μετέλαβω, διὰ τοῦτο οὐ μετέλαβον; quare non comedisti panes... quia non benedixisti mihi... neque iussisti, ut cibum sumerem, idcirco non sumpsi). *Пат. Син. XI в. 71.* Вкусимъ, братіе, животнаго брашна. *Кир. Тур. 13.*

— Не иматъ въкоусити съмьрѣти (οὐ μὴ γεύσεται). *Іо. VIII. 52. Остр. ев.*

**ВЪЕЪСЪ** — вкусъ: — Вкусъ нго различенъ ѿ вонѣ сладкы имѣа. *Ефр. Сир. XIV в. (= оукоусъ, по сп.*

XIII в.). Не познахомъ вкуса хлѣбнаго (rapem non gustavimus). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 173.* — Вѣкоуся въ глѣхъ тѣхъ. *Жит. Пафн. Мин. Чет. февр. 280.*

— Вѣкоусяша горькаго вѣкоуса. *Прол. XIII в.* Тѣмже и жена заченши горький вкусъ, и давши мужеву горькаго того же вкуса, отъ лъсти непріязнены. *Зак. Греч.* — Отъ древа вѣзбраненаго вкуса. *Кир. Тур. о черн. чин. Вѣкоусомъ дрѣвнымъ испадохомъ ис породы. Прол. XIII в.*

— варенье: — Творяше старецъ вкусъ малъ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ВѢКОУСЪНЪИ:** — Небонъ и мы вѣкоусънѣимъ чоувствѣмъ ествѣтвѣноуму хотѣнью ноуждѣноуму напѣнаемъ. *Io. екз. Бог. 97.* А иже сѣ наричоутъ вѣкоуснага творитѣ изливомъ. *т. ж. 192.*

**ВѢКОУТАТИ, ВѢКОУТАЮ:** — Егда вкутаеши ѿ гымна і ѿ тѣска (ἐν τῷ συναχγείῳ, cum collegeris). *Вмз. XVI. 13. по сп. XIV в.*

**ВѢКОУТЬ:** — Комѣжо азыкъ оустроилъ вку\* (правителя, rectorem, ἡγούμενον). *І. Сир. XVII. 14. (Он. I. 83).*

**ВѢКОУПАТИ, ВѢКОУПАЮ:** — γεύεσθαι: — Христовы пречистыя крове вкушающе спасаемся. *Илар. Зак. Благ.* Почто бо не слоухомъ глѣдаемъ... а ноздрѣми вѣкоушамъ. *Изб. 1073 г.* Сего священнаго нынѣ приимающе хлѣба тако вкушаемъ, якоже и они хлѣба небеснаго. *Кир. Тур. 20.*

**ВѢКОУПЕНІЕ:** — вкусъ, одно изъ пяти чувствъ: — Слухъ, очи, обоняніе, вкушеніе, осязаніе. *Кир. Тур. Посл. Вас. 118.* Ѿ вкушенія... иже въ брашнѣ и питіи бываеши. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— γεύσις, вкусъ: — Не вѣсть медвѣна вѣкоушениа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Горькъмъ вѣкоушенимъ грѣховнымъ отъ Бѣ... отъжчаема прѣзрѣти. *Гр. Наз. XI в. 11.*

**ВѢКОУПИВАТИ:** — вкушать: — Сна вѣкоушивати. *Жит. Оед. Ст. 57.*

**ВѢКОУШЪ:** — вкусъ, одно изъ пяти чувствъ: — По дѣ. мое (чювствію) еже есть вѣкоушъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ВѢКНАЖИТИСѦ:** — см. **ВОКНАЖИТИСѦ.**

**ВѢКЪДАТИ, ВѢКЪДАЮ:** — iniicere: — Яко же въ источникъ чистъ вкыдаеши кто. *Прол. 1430 г. (В.).*

**ВѢКЪНѦТИСѦ:** — Бѣ бо раслабленъ тѣломъ. іако не моци кѣму обратитисѦ на другую страну... многожды и червѣ вѣкѣнахуса подъ бедру кѣму. *Пов. вр. л. 6582 г.* **ВѢКЪСНѦТИ, ВѢКЪСНѦ:** — ζυμώσθαι: — Подобно кѣтъ (црѣствію Бжїи) квасоу иже приимѣши жена. съкры въ мѣхѣ трии сѣта. донѣдеже вѣкѣсе всѦ (ἐζυμώθη). *Лук. XIII. 21. Остр. ев.*

**ВѢЛАНИЕ:** — волненіе: — Вѣлаанію прилежащо и хотащо кораблю истоноути. *Ефр. Крм. 218. Кир. Генн.*

**ВѢЛАТИ = ВѢЛАТИ:** — см. **ВЪЛАТИ.**

**ВѢЛАГАЛИЩЕ:** — котомка, сумка: — Сѣтворите себѣ вѣлагалища не ветѣшаща (βαλάντια, sacculos). *Лук. XII. 33. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* (Вѣзмъ)

ѣдинъ отъ вѣлагалища своего стѣмъ евангеликъ чѣташе (ἐκ τ. πηροῦ, e pera). *Пат. Син. XI в. 36.* Раширихомъ оутробы наша и вѣлагалища (βαλάντια, saccupas). *т. ж. 172.* Не имайте вѣлагалища ни мѣди при поясѣхъ вапихъ. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**ВѢЛАГАТИ, ВѢЛАГАЮ:** — imponere: — Въ огонь вѣлагажъ (in ignem mittent, βάλλουσι). *Io. XV. 6. Остр. ев.* Оудобъ бо вѣлагажъ въ срѣце чѣче (ἐναποτιθέναι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Котороу в' себѣ и сваръ вѣлагажшта. *Изб. 1073 г.* Бѣси... вѣлають помѣслъ въ чѣвка. *Пов. вр. л. 6579 г.* Вѣлагати написаникъ ѿмершемъ въ рѣкѣ. *Пат. Печ.*

**ВѢЛАЗИНЪИ:** — переходъ на новоселье: — Къ государю архіепископу на вѣлазину, какъ перешелъ государь архіепископъ въ новыя хоромы. *Приходорасх. кн. Волог. арх. дом. 1641 г.*

**ВѢЛАЗИТИ:** — входить: — Иже прѣжде вѣлажааше... съдравъ бѣвааше (ὁ οὖν πρῶτος ἐμβάς, qui prior descendisset). *Io. V. 4. Остр. ев.* И сѣтъ и ѿдѣ вѣлажаста къ единой рабѣ (εἰσепορεύοντο, ingrediebantur). *Амос. II. 7.* Да не вѣлазитъ блѣговѣрныи въ црѣкѣвъ нечѣстивыхъ. *Изб. 1073 г.*

**ВѢЛАЗЪ:** — входъ: — Вѣлазъ. *Упыр. 150.* Оубогавъшемъ о такомъ вѣлазѣ. *Изб. 1073 г.* Святѣе же пророки и преподобныя праведники съ собою на небеса въ святѣи вѣводитъ градъ, ихъ же вѣлазъ отъ богодѣхновеньныхъ скажемъ книгъ. *Кир. Тур. 67.* Да стрѣгоу вѣлазъ раиныи. *Мев. Пат. XVI в.*

— Полагаше на вѣлазѣ стѣлпа (εἰς βάσιν κίονος, in basi). *Пат. Син. XI в. 78.*

**ВѢЛАЗЪНЪИ:** — прил. отъ вѣлазъ: — Вѣлазънѣи мѣ събираемъ дѣмѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВѢЛАТИ = ВѢЛАТИ:** — волновать: — Не вѣлакто пристанище. *Мин. Празд. XII в. 113.* Боурею вѣлактъ. *Окт. XIII в. 96.* Въ поучинѣ житиистѣи вѣлактъ (χευμάζεσθαι). *Ирм. о. 1250 г.*

— Вѣлахоу вѣлнѣ и имаашеши порфира (ἐχάλων ξιον καὶ τὴν δεούσαν βαφὴν ἀνεμπόδιστως). *Жит. Порф. 9. Мин. Чет. февр. 90.*

вѣлаючи — извѣстный разрядъ древнихъ кающихся, χευμάζόμενος, обуреваемый, подвергаемый непогодѣ: — Съ вѣлающими помолимсѦ (μετὰ τῶν χευμάζομένων). *Корм. Моск. Дух. Ак. Анк. 17.*

— Ср. вѣлна.

**ВѢЛАТИСѦ = ВѢЛАТИСѦ:** — fluctibus agitari: — Съниде боура вѣтрѣна въ езеро... и вѣлаахжѣ (ἐκινδύνευον, periclitabantur). *Лук. VIII. 22. Остр. ев.*

**ВѢЛГѢКЪИ:** — влажный, humidus: — Соухо и вѢЛГѢКО. *Io. екз. Бог. 194.* Великома очима, вѢЛГѢКАМА, радостива. *Io. Мал. Хрон. 178.*

— Ср. влага, влажити; Лит. vilgau, vilgyti — влажить; Др.-в.-Н. welc, welh; С.-в.-Н. welc, welch — влажный, Англ.-С. vlac = Др.-в.-Н. wolchan, Нѣм. Wolke. — См. **ВОЛГСЕЪИ.**

**ВѢЛЕЖАТИ, ВѢЛЕЖЪ:** — ἔγκεισθαι: — ВѢЛЕЖИТЬ вредъ стѣрти (ἐγκείται πᾶσι). *Панд. Ант. XIV—XV в.*



медленность: — Не твоеа дѣла скорости ни оногo во-  
ловства. *Златостр. XVI в.*

**ВЪЛОГЪ (В.)** — ὀφον: — И вѣлогы къ тѣмъ коуропти-  
ны и тетеревины (ὀφον πρὸς τοὺτους, et adhaec assas  
carnes). *Ев. толк. XVI в.*

**ВЪЛОГЪ:** вѣлогомъ (В.) — δρόμω, cursu: — Пости-  
же на вѣлогомъ приставникъ Иосифовъ. *Ефр. Сир.  
XIV в.*

**ВЪЛОЖИТИ, ВЪЛОЖЪ:** — Аще не виждѣ на рѣжкоу кго  
извѣт гвоздинѣна. и вѣложѣ прѣста монго въ извѣж  
гвоздинѣж. и вѣложѣ рѣжѣж монѣ въ ребра кго не  
имѣ вѣрѣ (βάλω). *Io. XX. 25. Остр. ев. Гѣне тѣло  
въ понавицѣ обивѣ въ гробѣ вѣложи. Изб. 1073 г.  
Да не аиѣгельскаго кѣства въ бечѣстикъ вѣложимъ.  
т. ж. Законъ дасть Моисею и уемъ отъ духа его  
вложи въ избранные старцѣ, и ущедри и помилова,  
ихъ же самъ вѣсхотѣ. Кир. Тур. о черн. чин. Вѣложи  
Бѣ въ срѣдѣ блѣгонъ створити архейшу Спуридоноу.  
Нов. I л. 6738 г.*

— Жена не брегѣши (своего) рожденааго въ прѣгрѣ-  
шениѣ оубииства да вѣложена боудеть (ὀποκείσθω,  
teneatur). *Ефр. Крм. Вас. 33.*

— Аще кто сблудитъ с черницею еѣпоу .р. гривенъ,  
а с животиною .бѣ. гривенъ, а прочее во шпитемью  
вложити. *Церк. Уст. Ярослав. 1051—1054 г.*

— Аче же холопѣ кдѣ коуны вложитъ, а онъ не вѣдаѣ  
вдалѣ, то гѣноу вѣкоупати али лишитиса кго. *Р. Прав.  
Влад. Мон. (по Сим. сп.).*

**ВЪЛОЖИТИСЯ:** — Аще кѣи еѣпѣ въ прѣгрѣшениѣ  
вѣложитиса (ἐγκλήματι περιβληθῆναι, in crimine detentus  
fuerit). *Ефр. Крм. Крѣ. 13. Нижѣ вѣложимса въ не-  
чаанье (βάλωμεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аче кто  
не вложитиса въ дикоую виру, томоу людѣ не пома-  
гають, нѣ самъ платитъ. Р. Прав. Ярослав. (по Сим. сп.).  
А хтѣ хочетъ въ коупѣчество вложитиса в Ыван-  
ское, дасть коупѣцѣмъ пошлымъ вкладоу пятьдесятъ  
гривенъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*

**ВЪЛОЖИЩЕ (В.)** — поприще, стадіа: — Бѣ же Вѣла-  
ниа близъ Иерлѣма тако еѣ вѣложищѣ (стаδίων). *Io.  
XI. 18. Ев. 1270 г.*

— Ср. **ВЛОЖИЩЕ.**

**ВЪЛСНѢТИ** — balbutire: — Никто же имъ же вѣлснааше  
языкомъ, тако иностраненъ сын. *Муч. Оад. Мин. Чет.  
февр. 328.*

**ВЪЛХВА = ВЛѢХВА = ВОЛХВА** — колдунья, волшеб-  
ница, vates, maga: — Кѣна влѣхвы и чародѣици тво-  
ривѣша тѣдеса. *Изб. 1073 г. Шедѣ же къ оутробѣнѣи  
влѣсвѣ. т. ж. А кѣже вѣзболать, или къ влѣхвѣмъ  
несоуть, а не къ попови на молитву? Вопр. Ил. Аче  
жена... чародѣица, наоузница, влѣхва... Церк. Уст.  
Яросл. (Переясл. л. 43 стр.). Волѣхва (μάντις). Io.  
Лств. XIV в. 132.*

**ВЪЛХВОВАНИЕ = ВЛѢХВОВАНИЕ = ВОЛХВОВАНИЕ:**  
— Волѣхвованиа въ руку ихъ (τὰ μάντεϊα, divinationes).  
*Чис. XXII. 7. по сп. XIV в. Игранина и влѣхвованиа  
(μάντευμα). Гр. Наз. XI в. 3. А се церковни соуди.*

рѣспоустѣ... вѣдѣство... чародѣяниа. волѣхвованиа.  
*Церк. Уст. Влад. (по Сим. сп.).* Се же дивно есть, тако  
ѣ волѣхвованиа сбываеца чародѣствѣ. *Пов. вр. л.  
6420 г. (по Ил. сп.).* Всеславъ сѣ кго сѣде на столѣ  
кго, кго же роди мѣти ѣ влѣхвованиа. *Пов. вр. л.  
6552 г. Запоиство, рѣзоиманье... разбои... потвори,  
поклѣпъ, влѣхвованиа... и всяка злоба. Кир. Тур. 90.  
Чародѣство и волѣхвованиа наузы. т. ж. 95. (Тѣло св.  
Анастасіи дѣвицы) всякое вѣхвованье и потвори  
ѣкрываѣ. Сказ. Ант. Нов. л. 10. ѣ кихъ писаниѣ се  
слѣпшасте, тако волѣхвованиемъ глади бѣвають на  
земли и пакѣ волѣхвованиемъ жита оумножаютѣ.  
Серап. сл. 4. Поучаите же дѣти своа удалитиса отъ...  
чародѣства, отъ волѣхвованиа... отъ запукъ и отъ  
всѣхъ кобиѣ. Поуч. Петр. митр.*

**ВЪЛХВОВАТИ = ВЛѢХВОВАТИ = ВОЛХВОВАТИ, ВЪЛ-  
ХВЪЮ:** — Видиши ли колико ти зло влѣхвовати.  
*Ис. Не влѣхвоуи, не чародѣи, не отравляи. Изб.  
1073 г. 94. Водѣж влѣхвоуѣште. т. ж. Еще не бесѣ-  
доуетъ дѣбѣ, еще не влѣхвоуетъ котѣлъ (μαντεύειν).  
Гр. Наз. XI в. 284. Все роди много волѣхвуютъ.  
женѣ чародѣствѣ, и отравѣю и инѣми бѣсовѣскѣми  
козньми. Пов. вр. л. 6579 г. Видѣниѣ влѣхвоуѣща пи-  
саниа (κατασφιστευούσας, quae praestringunt oculos).  
Никон. Панд. сл. 12. Трул. 100. Влѣхвоуѣщии по  
обычаемъ странѣ (καταμαντευόμενοι, qui divinationes  
expetunt). т. ж. сл. 47. Анк. 24. Волѣхвуа и кобленѣа  
творяще. Памс. сб. сл. Моис.*

**ВЪЛХВОВЪ** — прил. отъ влѣхвѣ, magi (М.): — Влѣхвова  
клатва. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЛХВОВЪ = ВОЛХВОВЪ** — вм. влѣхвы (какъ църкѣ):  
— Вы же воду послоухомъ постависте и гѣте: аче  
оутапати начнетъ, неповинна есть, аче ли пошловѣтъ,  
волхвѣ ѣ. *Серап. сл. IV.*

**ВЪЛХВОВЪНЪИИ = ВЛѢХВОВЪНЪИИ** — magicus: — По-  
читати книгѣ влѣхвовѣнѣна. *Изб. д. 1300 г. Своѣмъ  
влѣхвовѣнѣж хѣтростиж измѣниаца. Сунр. р. 5.*

**ВЪЛХВЪ = ВЛѢХВЪ = ВЪЛѢХВЪ = ВОЛѢХВЪ =  
ВЪЛХОВЪ = ВОЛХВЪ** — magus, vates: — Се влѣсви  
отъ вѣстока придоша въ Иерлѣмъ (μάγοι). *Мо. II. 1.  
Остр. ев. Волхвѣ да не живетъ (veneficos, φαρμακοὺς  
οὐ περιποιήσετε). Исх. XXII. 18. Кѣ волхвомъ не хо-  
дите (ἐπασιδοῖς, incantatoribus). Лев. XIX. 31. по сп.  
XIV в. Фараѣнови влѣсви. Изб. 1073 г. Иѣтробѣниѣ  
влѣхвѣ. т. ж. 130. Бѣ бо прѣже вѣпрошаѣ волѣ-  
хвовѣ кудесникѣ. ѣ чего ми есть оумѣрети. Пов. вр. л.  
(по Ил. сп.) 6420 г. Улегѣ же посмѣѣса и оукори  
кудесника река, то тѣ не право молвѣтъ волѣсви. т. ж.  
Подобимъ и мы са влѣхвомъ (τοὺς μάγους). Панд.  
Ант. XI в. (Амф.). Ходащѣи кѣ влѣхвомъ (μάντεις,  
vates). Ефр. Крм. Гр. Нис. 3. Влѣхвомъ и пагоубѣ-  
никомъ бѣити (μάγους). т. ж. Лаод. 36. Много и волѣ-  
сви чюдесѣ створиша. Iак. Пам. Влад. Стъ звѣздож  
текохомъ и стъ влѣхвы поклонихомъса. Гр. Наз. XI в.  
12. Все же лѣ вѣсташа волѣсви в Суждаѣи. избиваху  
старую чадѣ. Пов. вр. л. 6532 г. Бѣвшѣ бо кѣдиноу*

скудити в Ростовѣстѣи ѡбласти, вѣста два волхвѣ ѿ Ярославѣ. *т. ж. 6579 г.* Сице бѣ волхвѣ всталѣ при Глѣбѣ Новгородѣ. глѣтъ бо людемъ твора са акы Бѣ. *т. ж. 6579 г.* Нѣсть вѣлхвѣ, ни чародѣи. *Кир. Тур. 50.* Нѣкто ѿ Кіева прокаженъ много ѿ волхвѣ и ѿ врачевѣ и ѿ поганыхъ лѣчныа помощи и оулоучи. *Пат. Печ. 13.* Съжгоша вѣлхвы. *Новг. I л. 6735 г.* Вѣлхвѣ есть (μαγος ἐστιν, γόης; praestigiator). *Муч. Оекл. 6.* Вѣлховѣ и кобникѣ хитрѣ. *Ю. Мал. Хрон. 182.* Всаке вѣрѣши волхвомъ бѣсомъ оугажаетъ. *Дуб. Сб. XVI в. 108. Прав. св. о.*

— Фин. welho — колдунъ, колдунья; welhon — колдовать. — См. **ВРАЧЬ**.

**ВѢЛХОВѢНІЕ** — см. **ВОЛХОВѢНІЕ**.

**ВѢЛХОВѢНІИ**: — Книгы вѣховѣныа. *Жит. Порф. 71. Мин. Чет. февр. 313; Изб. д. 1300 г.*

**ВѢЛЧИИ** = **ВОЛЪЧИИ** — lupinus: — Прилбидѣ ихъ волчьѣ и борѣсуковыя раздраны быша. *Ин. л. 6749 г.* Дабы толкованіемъ всакому православному христіанину авѣ было агньче їма отъ волчїаго имени. *Азб. XIII в. (Лавр. 54).*

**Волчии хвостъ** — имя собств. (воевода Владимира св.): — Иде Володимеръ на Радимичи. Бѣ у него воевода Волчии хвостъ. *Пов. вр. л. 6492 г.*

**ВѢЛЧЬ** = **ВОЛЧЬ** — τρίβολος, рогули: — Іакоже повержеши волчъ. си остръ остень стаетъ. *Ю. Лѣта. XIV в. 144.*

**ВѢЛЧЬСЬКЫ** = **ВОЛЧЬСЬКЫ** — lupi more: — Бонакъ... почѣ вѣти волчьскы. *Пов. вр. л. 6607 г.* Волчьскы выюще. *Смѣв. и Ант. вопр.*

**ВѢЛЧЬЦЬ** = **ВЛЪЧЬЦЬ** = **ВОЛЧЕЦЬ** — τρίβολος, tribulus: — Ігда обѣмлютъ ѿ тьрниа грьзны или ѿ вѣлчца смокъви (ли ѿ рѣпѣа смокъви. *Гал. ев. Мѣ. VII. 16. Ев. 1409 г.* Трьникъ и влѣчѣцъ вздростити. *Изб. 1073 г.* Влѣчецъ и сѣтъ на пѣтехъ стрѣпѣтнѣхъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да берутъ ѿ тьрниа вино ли ѿ вѣлчѣцъ смокъви. *Никон. Панд. сл. 3.* Терніе и влѣчецъ (ἄκανθα). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 91.*

**ВѢЛШЬВА** = **ВЛЪШЬВА** = **ВОЛШЬВА** — magia: — Невродѣ... иже и прѣвокъ изобрѣте влѣшѣбоу и звѣзднѣю число. *Изб. 1073 г. 138.* Да не боудетъ въ Изораили вѣлхвѣши влѣшѣбы. *т. ж.* Отъдавѣшеисѣ влѣшѣбамъ (μαγντεσίαι, vaticibus). *Ефр. Крм. Трул. 61.* Каки бо христїани а Жидовскыхъ и Еллинскыхъ послѣшающе бесѣдъ и кощонъ. и рѣжтвенныхъ волшебъ и звѣздъ... и чаръ. и сонъ. и птичь гласъ. и надъ источники свѣща вѣжизающе. и кѣмирьскѣю жртѣ гадѣще (въ подл. нѣтъ). *Златостр. сл. 24.* Скѣвѣрная ихъ кудешѣская блядѣня и Чигизаконова мечтанѣя... многыа его волѣжбы (= волшѣбы). *Ин. л. 6758 г.* Волшѣба и чары (ἀποτελέσματα, siderum eventa). *Муч. Мар. ев. 1.* Плотская дѣлеса се сѣтъ: любодѣянїе, слѣжба кѣмиромъ, волшѣба, вражда. *Козм. пресв. о ер.*

**ВѢЛШЬВѢНІЕ** = **ВЛЪШЬВѢНІЕ** — vates: — Влѣшѣбникомъ себѣ давѣи (μαγντεσίαι; въ У. вѣлхвомъ). *Ефр. Крм. Вас. 72.*

**ВѢЛШЬВѢНІЦА** = **ВЛЪШЬВѢНІЦА** — μαγντεῖον: — (Ромулъ, во время землетрясенїа въ Римѣ) въ влѣшѣбнїцоу шѣ и выпросивъ за нѣже виноу непрѣстанны трѣсь бываетъ. *Георг. Ам.*

**ВѢЛШЬВѢНІИ** = **ВЛЪШЬВѢНІИ** = **ВОЛШЬВѢНІИ**: — Таковыи гораздъ бѣ волшебнымъ прелщенїемъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сл.)* Влѣшѣбнїи клатвами въ напасти вѣпадажшесѣ. *Изб. 1073 г. 146.* Навѣкъ зѣло хитрость влѣшѣбнїжъ. *Супр. р. 5.*

**ВѢЛШЬВЕНІЕ** = **ВЛЪШЬВЕНІЕ** = **ВЛЪШВЕНІЕ** = **ВОЛЪШВЕНІЕ** — magia: — Паче же женами бѣсовскаа волшѣвеныа бывають. *Пов. вр. л. 6579 г.* Пласанїа. хоулкнїа. срамословыа. влѣшвенїа. *Сбор. Поуч. XII в.* Сотворшему въ мѣдѣяниці влѣшвенїе (λεκανομαγντεῖον). *Георг. Ам.* Персѣмъ и Халдѣемъ и Асирѣмъ звѣздочѣтенїе влѣшвенїе. *Хрибр. о писм. 191.*

**ВѢЛШЬВІИ** = **ВЛЪШЬВІИ** — magicus: — Послоушающаго лѣсти влѣшѣа. *Ис. XI. 6. толк. Упир. (В.).*

**ВѢЛШЬВІТИ**, **ВѢЛШВЛЮ** — vaticinari, волхвоватъ: — Влѣшѣвляху влѣшѣвленїемъ (ἐμαγντεῖοντο μαγντεῖας). *Цар. 4. XVII. 17 по сл. XVI в. (В.).*

**ВѢЛШЬВЛЕНІЕ** — magia: — Волѣсви пришедѣше ѿвѣкнѣтъ влѣшѣвенїа и навѣкнѣтъ бѣразумїа. *Ефр. Супр. XIV в. (В.).*

**ВѢЛШЬВѢВѢНІЕ** — μαγντεῖς, vates: — Покорити влѣшѣбнїкы. *Ефр. Крм. Трул. 61.*

**ВѢЛШЬВѢНІИ** = **ВЛЪШЬВѢНІИ** = **ВОЛШЬВѢНІИ** — magicus: — Кто оубо что рѣтъ о творащихъ волшебныхъ дѣлѣ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сл.).* Влѣшѣвныа и чаровѣныа кнїгы (γοητικός). *Гр. Наз. XI в. 279.*

**ВѢЛШЬСЬКЫИ** = **ВЛЪШЬСЬКЫИ**: — Влѣшѣскаа словословленїа (волхвовѣ, приходившихъ ко Христу). *Стихир. XII в.*

**ВѢЛШЬСТВО** = **ВЛЪШЬСТВО** = **ВОЛШЬСТВО** — magia: — Таковыи гораздъ бытъ волшѣствомъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сл.)* Влѣшѣства и чарованїа (μαγντεῖα). *Гр. Наз. XI в. 260.* Иродово влѣшѣство. *Мин. сент. Новг. XII в. 22.* Сѣврѣте влѣшѣство ваше (τὰς γοητεῖας, praestigiis). *Жит. Влас. 8. Мин. Чет. февр. 119.*

**ВѢЛШЬСТВОВАТИ** = **ВЛЪШЬСТВОВАТИ**: — Влѣшѣствоующи и обычаю гзычѣныихъ вѣслѣдѣствоующи (καταμαγντεῖόμενοι, qui divinationes expetunt). *Ефр. Крм. Анк. 24.*

**ВѢЛШЬ** — см. **ВОЛОШЬ**.

**ВѢЛШЬМІТЬ** = **ВЛЪШЬМІТЬ** — vermiculatus, vermilius, coccineus (Он. II. 1. 22; Дис.): — Поясомъ вѣлшѣмитомъ поасана. *Ю. екз. Шест. 1263 г. 205.*

**ВѢЛШЕНІЕ** — см. **ВЪЛШЕНІЕ**.

**ВѢЛШЬ** — см. **ВОЛОШЬ**.

**ВѢЛШВЪ** и производн. — см. **ВѢЛХВЪ** и т. д.

**ВѢЛШЧАНІНЪ** — см. **ВОЛОЧАНІНЪ**.

**ВѢЛШЬВѢНІЕ** — см. **ВѢЛШЬВѢНІЕ**.

**ВѢЛШЬСЬКЫИ**, **ВѢЛШЬСТВОВАТИ** — см. **ВѢЛШЬСЬКЫИ** и т. д.



**ВЪЛЫ** — медленно (отъ вълати?): — Гѣ Іѣ Хѣ Бѣ нашъ и прочеѣ вълы. *Уст. н. 1193 г. 204.*

по вълы: — По вълы поужда оувѣдѣти (δι' ὀλίγων ἀναγκάων μαθεῖν). *Жит. Еутх. 82. Мин. Чет. апр. 153.*

**ВЪЛЫГЪНИ:** — Англы стоакоу ожидающе. повелѣ бо имъ Гѣ вълыгъни ведѣте. и оумилени предавати дѣхъ кго. *Жит. Ниф. XIII в. 108.*

**ВЪЛЫНЫИ** — см. **ВОЛЫНЫИ**.

**ВЪЛЪЗТИ, ВЪЛЪЗѢ** — войдти: — Вълѣсти въ корабль (ἐμβῆναι). *Мв. XIV. 22. Остр. ев. И вълѣзъша въ гробъ. видѣша юношж (εἰσελθούσαι). Мр. XVI. 5. т. ж. Да не вълѣзете во искушѣны (μὴ εἰσελθῆτε, non introeatis; въ испр. да не внидете въ напасть). Мр. XIV. 38. Ев. 1307 г. Вълѣзи оубо къ рабѣ мои (εἰσελθε, intra). Бит. XVI. 2 по сп. XIV в. И ѿверзъ оуста свои къ безаконьникомъ рѣ. вълѣзше браѣ скончайте волю пославшаго въ. *Нест. Бор. Гл. 21. Вълѣзе въ прокоуду. Изб. 1073 г. Паче вълѣзе, акы на праздникъ, а (не) на сждъ зовомъ (εἰσεμ). Гр. Наз. XI в. 63. Іако вълѣзоша въ истобку. тако запрени быша. Пов. вр. л. 6603 г. Вълѣзе в насадъ. Ин. л. 6657 г.**

**ВЪЛЪНЕНЪИ:** — Поставленъ же бы вълѣненъи отъ димоть. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЛЪПИТИ:** — Имѣмъ а вълѣплена въ сѣвѣсти (κακολαμμένα, afficta). *Златостр. 45.*

**ВЪЛЪЯТИ** = **ВЪЛИЯТИ** — infundere, ἐπιχεῖν: — Вълѣши. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪЛЮВИТИ:** — Аже влюбить (= оулюбить) Немчичъ на обчи соудъ, то его вола. *Смог. пр. 1229 г. (2-й сп.). — См. ѸЛЮВИТИ.*

**ВЪЛѦ** — см. **ВОЛѦ**.

**ВЪЛАГОМИ** = **ВЪЛАГОМО:** — Тотъ день весь идоша оли до ночи Кърачеву, и стапа не дошедше Корачева; и бысть влягомо. *Ин. л. 6654 г. И бысть велии вечеръ, Володимиръ же нача изнемагати вѣлми; и якоже бы влягомо, и тако Володимиръ... прѣставися. т. ж. 6660 г. И загорѣлося влягоми, и въ ту ноцъ да до обѣда выгорѣ весь градъ. Псков. I л. 6974 г.*

**ВЪМѢСТИ, ВЪМѢТѢ:** — Вѣметѣ мрѣжа ваша въ ловитвж (χαλάσατε). *Лук. V. 4. Остр. ев.*

**ВЪМѢТАТИ** = **ВЪМѢТАТИ, ВЪМѢЩѢ** и **ВЪМѢТАЮ** — εἰσβάλλειν: — Вьсако оубо дрѣво. еже не творить плода добра. посѣкакмо бывактъ. и въ огнь вѣмѣтакмо (εἰς πῦρ βάλλεται). *Мв. III. 10. Остр. ев. Рачицж имъ и вѣмѣтакма пошаше (βάλλομενα). Ио. XII. 6. т. ж. Въ огнь вѣмѣште. Изб. 1073 г. Въ глѣбинж вѣмѣшеть (καταβάλλει). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Живы ведъ, и сѣкъ. вѣмѣта в ту рѣчку въ Славии. Поуч. Влад. Мон. Его же презряху вѣмѣтающеи въ купѣль. Кир. Тур. 43. Посѣкають его и на огнь вѣмѣшутъ. Сл. Дан. Зат. Іѡрослѣ... повеле вѣмѣтати въ погребъ что ксѣть Новгородѣцъ. Новг. I л. 6724 г. — См. ѸМѢТАТИ.*

**ВЪМѢТАТИСѦ:** — Володимеръ же видѣвъ силу Угорьскую, поскочи передъ ними, и вмятася въ Угры. *Ин. л. 6660 г.*

въ бѣдѣ вѣмѣтатисѦ — κινδυνεύειν: — Въ бѣдѣ са вѣмѣца зѣло безоумьнъ. *Гр. Наз. XI в. 259.*

**ВЪМИРИТИСѦ** — расетт facere: — Вѣмиривса вѣзвратиса къ Кътеву. *Переяс. л. 6660 г.*

**ВЪМЪЕНѢТИ, ВЪМЪЕНѢ** (М.) — εἰσπηδᾶν: — Володимиръ жъ вомче Игоря въ дворъ. *Переяс. л. 6656 г.*

**ВЪМЪЕНѢТИСѦ:** — Рыблѣ нарицаемъ фокы... пакы въ мѣрню оутробу вѣмѣкнутъ. *Пал. XIV в. 13.*

**ВЪМЪЧАТИ, ВЪМЪЧѢ:** — Вѣмѣча ма въ градъ (ἀνασπᾶ). *Пат. Син. XI в. 267.*

**ВЪМЪКАТИ** — absorbere: — Видѣхъ землю отѣврѣзъшюса и мене вѣмѣкаема (κατασπόμενον, absortum). *Пат. Син. XI в. 23.*

**ВЪМЪКЕНѢТИ, ВЪМЪКЕНѢ** — войдти: — Вмыкнутъ. *Пал. XIV в. 13.*

**ВЪМЪНИТИ, ВЪМЪНЮ** — λογίζεσθαι: — Блаженъ моужь кмоу же не вѣмѣнигъ Гѣ грѣха. *Гр. Наз. XI в. 130. (Пс. XXXI. 2). Моли Бѣ да не вѣмѣнить мѣнѣ о немъ же та оскрѣблахъ (ἵνα μὴ λογίσῃται, ne mihi imputet). Пат. Син. XI в. 283. Зане предана бысть на смерть душа его и сѣ безаконьники вѣмѣненъ бысть. Кир. Тур. 34. Бяше бо тако урядилъся... пустити Всеволода и Ярополка и всю дружину. Всеволода же пустиша, и Ярополка не пустиша: не вѣмѣнилъ ны еси того. Ин. л. 6682 г. Богъ вѣмѣнить кровь нашу с мученикы. т. ж. 6686 г.*

**ВЪМЪНИТИСѦ** — λογίζεσθαι: — Вѣнѣиса ему въ правду (ἐλογίσθη, deputatum est). *Бит. XV. 6. по сп. XIV в.; Изб. 1073 г.; Панд. Ант. XI в.; Никиф. м. посл. Влад. Мон. до 1121 г. Не тако ли чюжи вѣмѣниховѣса ему (ἀλογίσμεθα, reputatae sumus). Бит. XXXI. 15. Се Бѣ нашъ не вѣмѣнитсѦ инъ къ нему. Илар. Зак. Вла. (Іер.). Сего вѣмѣнитсѦ анафора (αὐτοῦ λογίζεται ἡ ἀναφορά, ipsius ratum habetur s. sacrificium). Пат. Син. XI в. 121. Сѣщенокрадениж вѣмѣниса оубииствѣнааго ооужениа Ѹрадьнѣ (ἐνομίσθη, visum est). Ефр. Крм. Гр. Нис. 8. Проклатъ вѣмѣнитсѦ (λογισθήτω, habeatur). Ефр. Крм. Крѡ. 11.*

**ВЪМЪНИАТИ** — λογίζεσθαι: — Сѣна же тѣ вѣмѣнаѣ. *Изб. 1073 г. Въ вьсь... днь и ношѣ вѣмѣнаѣмъ Гѣ. т. ж.*

**ВЪМЪНИАТИСѦ:** — Всегда же слоужи Гѣ ми проскоурами: одиоу великою преже доры вълѣти, идѣже мертвыи не вѣмѣнаѣтсѦ, а онѣ двѣ за оунокѡи. *Вопр. Кир.*

**ВЪМЪРИТИСѦ** — вѣмѣмѣнитисѦ: — Ни во чѣто же вѣмѣратсѦ. *Псалт. толк. XII в.*

**ВЪМЪСИТИ, ВЪМЪШѢ** — miscere: — Въ чистѣ источникъ Гѣи кто вѣмѣсивъ. *Изб. 1073 г. Аще кто чарованиж вѣмѣситъ (miscuerit, ἐγχεράσῃ). Ефр. Крм. Вас. 8.*

**ВЪМЪСТИТИ, ВЪМЪЩЮ:** — Ни самому мѣнж вьсеому мироу вѣмѣстити пишемѣхъ сѣхъ кѣнигъ (сареге, χωρήσαι). *Ио. XXI. 25. Остр. ев. Вѣмѣстѡи се да вѣмѣстѣтъ. Изб. 1073 г. Сѣ тварнж сѣчетачал вещь надѣнѣснжж, ка же и вѣмѣстити тварь не можеть*

- (χωρεῖν). *Гр. Наз. XI в. 62.* Иже вѣмѣцю и могоу, то сътворю (др. пер. вѣмѣцаю). *Никон. Панд. 31.*
- ВЪМѢСТИТИСЯ** — умѣститися, помѣститися: — Не можемъ са вѣмѣстити в пещеру. *Пов. вр. л. 6551 г.; Пат. Печ. Сподобѣни житыя небеснаго тоу вѣмѣстатса. Изб. 1073 г.*
- имѣть мѣсто, совершиться: — Прѣдааниѣ вѣмѣстиса. *Сурр. р. 310.*
- Комууждо вѣмѣстиса (συγχωρεῖται, concessum est). *Ефр. Крм. Крѡ. 138.*
- Не бо вси вѣмѣстятса въ слово. *Io. екз. Бог. 338.*
- ВЪМѢСТЬ:** — Сами в себѣ вѣмѣсть имоуть. безъ всего сѣмъза и нѣмоута. *Io. екз. Бог. 83.*
- ВЪМѢСТЛИВЫИ** — χωρητικός, particeps, причастный (В.): — Вѣмѣстливи бжѣствены тайны бисте. *Кирил. Иерус. Ол.*
- ВЪМѢСТНЫИ** — χωρητός: — Се же бо слово істрашно недостойнымъ кѣства дѣла, и вѣмѣстны. любо-чѣвчѣства дѣла. *Гр. Наз. XI в. 8.*
- ВЪМѢСЪ** — вѣмѣшеніе (В.): — Не соушту вѣмѣсоу никомоу. *Сб. 1076 г.*
- ВЪМѢШЕНИИ** — φύραμα: — Да сквръны ветѣхааго кваса очистѣвши боудоуть ново вѣмѣшениѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ВЪМѢЩАТИ** — см. **ВЪМѢСТИТИ.**
- ВЪМѢЩАТИСЯ:** — Не вѣмѣщаахъса ни прѣдъ двѣрьми (χωρεῖν, careret). *Мр. II. 2. Остр. ев. Вѣмѣштактѣса такожде и слово. Изб. 1073 г.*
- ВЪНАДРИТИ, ВЪНАДРЮ:** — Еже вѣнарѣхомъ (ἐδεασάμεθα, perspeximus). *Io. 1. I. 1. Апост. толк. XVI в. (Op. II. 1. 172).* Вѣнадрите законъ Бѣа вашего (προσεχετε, attendite). *Златостр. сл. 8. (Ис. I. 10).* — См. **ВЪНРАДИТИ.**
- ВЪНАДРИТИ, ВЪНАДРЮ:** — Нѣ яко же пишеть вѣнадрати ти, имѣ же не вѣзвѣстиса. *Апост. посл. по сп. 1229 г. 73 об.*
- ВЪНАЗАПАДЪ (В.)** — на западѣ: — Глѣ Гѣ къ Моисею вназапады Моава (ἐπὶ δυσμῶν). *Чис. XXXIII. 50. по сп. XVI в.*
- ВЪНАРОЧИТЫИ:** — Иоанна о вѣнарочитыхъ кѣнигахъ (de libris scripturae sacrae). *Изб. 1073 г.*
- ВЪНАТЫЩЪ (В.)** — поспѣшно, скоро: — Внидоша бързо вѣнатыщъ по рѣчи црѣвѣ. *Есѡ. VIII. 4.*
- ВЪНЕВѢДЪ** — не зная: — Взѣша царя Аидигеря... и вневѣды хотѣше убити его, и абіе ту съ нимъ нѣкии Татарове бѣше сказаши о немъ, яко царь есть. *Соф. вр. 7061 г. (II т. 419):*
- ВЪНЕВѢСТИТИСЯ:** — Придохъ къ Гѡу Іѡу Хѡу вѣневѣститиса. *Жит. Екам. 5.*
- ВЪНЕГДА = ВЪНГДА:** — Вѣнегда быти има на полѣ (ἐν τῷ εἶναι, dum esset). *Быт. IV. 8. по сп. XIV в.* Вѣнегда повиноутиса (ἐν τῷ πεπεισθαι). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Вѣнегда оустрапати (ἐν τῷ μὴ χαταπτῆσθαι). *т. ж.* Вѣнгда глѣти (ἐν τῷ λέγειν, dicendo). *т. ж. Крѡ. 124.* Вѣнегда въ монастырь вѣходитъ (εἰς τὸ εἰσῆλθαι). *т. ж. LXXXVII. 9.* Просвѣщати ражающеу

вѣнегда хощеть (ὅ ποτε, quando). *т. ж. Н. Кес. 6.* Вѣнгда съ прилежаниѣмъ творить. тѣгда почютитъ. *Никон. Панд. 19.* Вѣнгда скѣрбѣхъ. вѣзѣпихъ къ Господоу. *Ирм. о. 1250 г. 108.* Вѣнгда придетъ вѣмѣа іавишиса. *т. ж.* — См. **ВЪНГДА.**

**ВЪНЕЗААПЪ = ВЪНЕЗААПЪ = ВЪНЕЗАПЪ** — ἐξαίφνης, αἰφνιδίως, ἄδρόως: — И вѣнезаапъ бысть съ аѣгломъ мѣножество вои нѣсѣпныхъ (ἐξαίφνης). *Лук. II. 13. Остр. ев.* Найдеть на вѣ вѣнезаапъ дѣнь тѣ (αἰφνιδίως ἡ ἡμέρα, repentina dies illa). *Лук. XXI. 34. т. ж.* Да не пришѣдъ вѣнезаапъ. обращеть вѣ сѣпаца (ἐξαίφνης, repente). *Мр. XIII. 36. т. ж.* И не поидете прости вѣнезаапъ. іако время зло ѣ. *Мих. VI. 2. 3. 38. б. Уп.* Аште ли вѣнезаапоу отъ врага приа дѣѣж помысли нечѣстивыа. *Изб. 1073 г.* Не вѣнезаапоу, нѣ по части (οὐκ ἄδρόως ἀλλὰ κατὰ μέρος, non subito, sed paulatim). *Пат. Син. XI в. 296.* И вѣнезаапа жена сухорукаа побѣже къ олтарю трепещуци и трасуци рукою. *Іак. Бор. Гл. 133.* Лѣнощами вѣнезаапоу бо чѣвкъ погыбаеть. *Поуч. Влад. Мон. Срѣтоша нѣ вѣнезаау Половечскѣгѣ князи. т. ж.* Въ единѣ часѣ ноши вѣнезаапу бысть молва по граду. *Кирил. Тур. Посл. Вас.* — вѣнезаапъ: не въ запъ; невѣзапѣныи. — См. **АПА, ЗАПА.**

**ВЪНЕЗААПЪ** — ἄδρόως: — Пришедѣше вѣнезаапъ. *Гр. Наз. XI в. 25.*

**ВЪНЕЗААПЪ** — ἐξαίφνης: — Вѣнезаапъ наиде облакъ. *Гр. Наз. XI в. 49.*

**ВЪНЕЗААПЪНЫИ = ВНЕЗАПЪНЫИ:** — Друзиѣи полци стояху недвижими, стрегучи вѣнезаапаго наѣзда отъ Ляховъ. *Ип. л. 6789 г.*

**ВЪНЕСЕНИИ** — illatio: — Вѣнесениѣ сѣти Бѣи егда вѣнесена бысть въ црѣвѣ Гѣю (праздникъ Введенія Пресвятой Богородицы 21 ноября). *Остр. ев. 242.*

**ВЪНЕСИТИ, ВЪНЕСЪ** — inferre: — Не обрѣтѣше кѣдоу вѣнести и народа ради... сквѡзѣ покровъ низвѣсиши (διὰ ποίας εἰσενέγκουσιν). *Лук. V. 19. Остр. ев.* Ничесо же вѣнесохомъ въ миръ. *Изб. 1073 г.* Вѣнесохъ въ гостиньницю. *Кирил. Тур. 51.* Тои же осени вѣнесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ. *Нови. I л. 6843 г. (по Ак. сп.).*

**ВЪНИКНѢТИ, ВЪНИКНѢ:** — Вѣникнѣ въ глѣбини дѣховныа (διακρίτειν). *Гр. Наз. XI в. 80.* Реци баше стоѣщи надъ нѣ. вѣникнуци помыслѣ дѣиѣи своеи. оувы мнѣ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Вѣникнѣмъ и наоучимъса. *Никон. Панд. 2.*

**ВЪНИМАНИИ:** — Молю же... вѣниманиа почитаниа творити и пращати мѣа. *Io. екз. Бог. (Калайд. 131).* Доброе вѣнимание и еже поучатиса беспрѣстана словесемъ Гѣемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И хожаше по всѣ дни въ црѣвѣ Бѣию. послушавъ бжѣствныхъ книгъ съ всѣмъ вѣниманиѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Аще отъ зѣмѣнаго князя толико вѣниманіе будеть, колми паче сдѣ вѣнимати подобаеть вамъ, идѣже ангеломъ владыка бесѣдуеть. *Кирил. Тур. 53.*

**ВЪНИМАТЕЛЬ** — παραδέξιος: — Быти внимательнѣмъ спмъ. и быти съвршеномъ. *Гр. Наз. XI в. 32.*

**ВЪНИМАТЕЛЬНЫИ:** — Подобаѣтъ всегда бѣдѣливомъ быти и вънимательномъ и оуготованомъ всѣмъ. *Жит. Θεод. Ст. 61.*

— Мѣсто вънимательно. *Жит. Θεод. Ст. 43*

**ВЪНИМАТИ, ВЪНИМАЮ** — προσέχειν, слушать, обращать вниманіе: — Вънимайте отъ члѣкъ. *Остр. ев. 228.* Оучать же нѣнѣ вънимати знаменіемъ. *Изб. 1073 г. 129.* Вънимати тоужда грѣхы (προσέχειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не вънимаше глѣмьхъ (ὁ προσέχειν, non intendit). *Пат. Син. XI в. 280.* Дионисии сѣгъи глѣтъ рекыи: есть неплодно... пже не силѣ и разоумоу вънимати, нѣ глѣмъ. *Io. екз. Бог. (Калайд. 131).* Вънимаемъ а не вънимала. *Io. екз. Бог. 72.* Вънимати пощению и молитвѣ (προσέχειν, intentos esse). *Ефр. Крм. Халк. 4.* Ёдинѣмъ себѣ вънимати (mentem adhibere, προσέχειν). *т. ж. Трул. 41.* Подобаѣтъ намъ внимати, да не злобоу въ добродѣтели мѣсто приемѣтъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Внимаи себѣ, рекоша книгы, внимаи словоу своємоу и дѣлоу своємоу. *т. ж. Вънимати съ извѣстїемъ бжѣтвѣнок писаніе (προσέχειν ἐν ἀκριβείᾳ). Никон. Панд. 17.* Нѣ вниманію своему образу и житію, мнише, и смотри своихъ ризъ облыченія. и познаи себѣ. *Кир. Тур. о черн. чин. 102.* Чадѣо внимаи себѣ (πρόσεχε σεαυτὸν). *Жит. Андр. Юр. X. 49.* Иосифъ... вънимааше въ оумъ роуновнаго дѣдѣа. *Окт. XIII в. 93.* Внимаѣте себѣ и стѣу вашему. *Дуб. Сб. XVI в. 70. Сл. Григ. Богосл.*

**ВЪНИМАТИСЯ:** — Ἰάκο νήϊϊν ννιμαῖονται (καθὼς οἷονται τινες). *Георг. Ам. 254.*

— вѣшпиваться: — А вы ся не внимаѣте ни во что же. *Ип. л. 6658 г.*

**ВЪНИТИ, ВЪНИДѢ** — εἰσερχεσθαι, войдти: — И вънидеть и пзидеть (εἰσελεύσεται, ingredietur). *Io. X. 9. Остр. ев. Внидѣши въ землю и приимѣши землю (въ подл. только κληρονομήσεις, haereditaveris). Исх. XXIII. 30. по сп. XIV в. И вънидѣ и твораахъ дѣла въ храмѣ (εἰσῆλθον, ingressi sunt). Ам. I. 14. Обнажившеся вниде въ воды. Илар. Зак. Благ. Грѣхъ въниде въ члѣкы. Изб. 1073 г. Къ прѣствоу вънити (συνεισεύχαι, ingredi). Ефр. Крм. LXXXVII. 3. Вънити въ цѣсрѣто небесъ (εἰσελθεῖν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). — Въниде князь Ірославъ. сѣтъ Гюргевъ. въноукъ Володимиръ. и Соуждала Новѣгороду на столѣ. *Новг. I л. 6646 г.* — Вниди къ рабѣ моеи Агари и родиши отъ нея. *Илар. Зак. Благ. — См. ВЪИТИ.**

**ВЪНОЖИТИ, ВЪНОЖѢ** (В.) — infigere, вонзить: — Рожны желѣзными вножити в тѣло. *Прол. март. 24.*

**ВЪНОЗИТИ** — вонзить: — Вънози (ножъ) въ чрѣво (ἐνέπηξεν, infigit). *Суд. III. 21. по сп. XIV в. Повелѣ рожны три лакѣтъ вънозити въ прѣси его (veruculum trium circiter cubitorum per pectus illius adigi). Жит. Харл. 10. Мин. Чет. февр. 106.*

— Лоущю свою вънозивъ (stricto gladio). *Жит. Θεод. Стр. 6. Мин. Чет. февр. 343.*

**ВЪНОСИТИ, ВЪНОШѢ** — inferre: — Прощенія наша въ оуши Гѣ Саваофа въносаѣте. *Изб. 1073 г. (Огнь) легѣтъ же и горѣ въносимѣ есть прочнихъ. Io. екз. Бог. 132.*

— Ино вносити отъ своего смысла. *Златостр. 45.*

**ВЪНОСИТИСЯ** — приходить: — И быѣтъ пакость людемъ велика, кои вносилися к нимъ съ животы своими. *Новг. I л. 6950 г.*

**ВЪНОСѢ:** — Въздоушныи бо есть въносѢ (и) износѢ. *Io. екз. Бог. 44.*

**ВЪНРАДИТИ:** — Възлюбленіи съберѣтеса и оуслышпте. садѣте и вънрадите (внѣдрите. *Он. II. 2. 416).* *Конст. Бол. поуч. XII в. — См. ВЪНАДРИТИ.*

**ВЪНРАТИТИСЯ** (В.) — то же, что возвратитися, начать войну: — Вънраѣтѣся на нь (πολεμήσουσιν). *Ис. XXX. 32. по сп. XV в.*

**ВЪНЪГЛИТИСЯ** — ἀπαυδαχοῦσθαι: — Вънуглися злѣ глава его. и такѣо ѡгнемъ сильнымъ ѡдержимъ и тлѣемъ умре (ἀπηνυδαχῶδη). *Георг. Ам. 318.*

**ВЪНЪЖЪНЫИ:** — Въноужныи исходѣы бжѣодѣръзновѣныи творити. *Никон. Панд. сл. 6.*

**ВЪНЪКА** — neptis. *Ип. л.*

**ВЪНЪБѢ** — nepos: — Се изъ... Володѣмиръ... вноукъ Игоревъ. *Церк. Уст. Влад. д. 1011 г.* Ни вноучатомъ моимъ ни всемоу родоу. *т. ж. Вижѣ вънукы твоя и правнукы. Илар. Зак. Благ. Адамова вноука дѣщи. Мин. Пут. XI в. 3. Въноукы имѣа (ἐγγόνους, nepotes). Ефр. Крм. LXXXVII. 2. И вноукъ Володимеръ Василко Маричиницъ убѣенъ быѣтъ ту. Лавр. л. 6646 г. Новѣгородѣи много гадавъше. послаша по Ірослава по Всеволодица. по Гюргевъ вноукъ. *Новг. I л. 6723 г.* Стажаниемъ Смена попа Парумкова внука. *Ирм. 1344 г. А писалъ вноукъ. Дух. Дм. Ис. 1389 г.**

— цѣтомокъ: — Хамови вънѣжци. *Изб. 1073 г. Седмѣи въ вноуцѣхъ Енѣа (πρόγονος). Гр. Наз. XI в. 359.* Повѣдати похвалу великаго князя Дмитрея Ивановича и брата его князя Владимира Андреевича, а внуки святаго великаго князя Владимира Кіевскаго. *Сл. о Зад. (ниже тутъ же Владимиръ Кіевскій названъ ихъ прадѣдомъ).*

— Ср. Лит. anakas; Др.-в.-Н. eninchil; Нѣм. Enkel.

**ВЪНЪТРИ:** — Што коли было внутри словъ. *Посольств. Каз. к. Польск. 1480 г.*

**ВЪНЪТРѢ** — ἔσω, ἔνδον, ἐντός: 1) на вопр. куда: — Ве-доша и вънѣтрѢ на дворѢ (ἔσω). *Мр. XV. 16. Остр. ев. Ѡнѣ же прирече ГѢ съ тобою. вънѣтрѢ скоро зѣваше припѣдѣшаго. Златостр. XII в. Всѣко хоужество имъ вноутрѢ оучимо бѣ. Жит. Θεод. Ст. 100. Внутри вертепа входить. Кир. Тур. посл. Вас. 127. — 2) на вопр. гдѣ: — Бѣахъ вънѣтрѢ (ἔσω). *Io. XX. 26. Остр. ев. ВноутрѢ обложени (ἔνδον, intra). Ефр. Крм. Трул. 76. ВноутрѢ быти вѣчньныхъ благъ (ἐντός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). ВноутрѢ три мѣсацъ (ἔσω). Ряз. Крм. Иос. 97. Халк. 25. Црѣ повелѣ поити погѣбити его вънѣтрѢ камарѣ онѣ бани. Дам. Поуч. Кіев. Дух. Ак. л. 456 изъ Жит. Димитр. Григории Нанѣзитанъ-**

скыи епискоупъ вънѣтъ въ градѣ въ малѣ цркви съборы творѣше. *Супр. р. 146.*

**ВЪНѢТРНИИ = ВНѢТРЕНИИ:** — Внутрени вертепъ. *Кир. Тур. посл. Вас. 122.* Моудрованіе же разширишиса, творить помыслъ внѣтрнее слово именуемо (ἐνδιάθετον λόγον). *Диоптр. Фил. XV в.*

**ВЪНѢТРНИНА:** — Истрѣже отъ внутреннихъ душу умершаго, и изыде Лазоръ паки на бытіе спасенъ. *Кир. Тур. 7.* Не зри внѣшняя моя, но зри внутреная. *Сл. Дан. Зат. — См. НѢТРНИИ, ѢНѢТРНИИ.*

**ВЪНѢТРЬЮДЪ:** — Вся бо слава дщере царевы внутрюду. *Кир. Тур. посл. Вас. 128.*

**ВЪНѢЧЬЕ:** — А Семена внучка убиша на вѣчѣ. *Новг. I л. 6848 г. (по Ак. сп.).*

**ВЪНѢШАТИ, ВЪНѢШАЮ:** — И ими же нѣ лѣпо другоици глѣмама въноушають. по подобѣж стѣлихъ аггелъ въ чѣскѣ ѡмѣ. *Изб. 1073 г. 120.*

— Слышите небеса, и море съ землею внушайте моихъ слезъ рыданіе. *Кир. Тур. 30.*

**ВЪНѢШИТИ, ВЪНѢШѢ** — ἐνωτίζεσθαι: — Молениа наша въноуши (ἐνὸτισαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪНѢШЮ** — то же, что вънѣ — всегда: — Молаахоу вѣшью Бѣ. ꙗко достоинѣмъ ꙗго ꙗвитиса. *Сб. 1076 г. л. 12.*

**ВЪНѢ = ВОНѢ** — foras, extra, ἐξω; предл. съ род. пад.: — Изведе и вонѣ всѣи (вонѣ изъ веси; extra). *Мр. VIII. 23. Гал. ев. XIII в.* Да изнесутъ вонѣ полка (ἐξω τῆς παρεμβολῆς, extra). *Лев. IV. 21. по сп. XIV в.* Введеша... вонѣ вратъ (ἐπὶ τὴν πύλιν σου). *Вмз. XVII. 5 по сп. XIV в.* Внѣ врѣмене и мѣры излаза. *Гр. Наз. XI в. 39.* Вонѣ ѡстрова сего изыти (extra insulam). *Прохор. Жит. Ио. Богосл. XXVIII.*

— нар.: — Градѣщааго къ мнѣ не ижденъ вѣнѣ (ἐξω). *Ио. VI. 37. Остр. ев.* Свершенаа любы вонѣ измещеть страхъ. *Іак. Бор. Гл. 63.* Изгнана бысть вѣнѣ. *Изб. 1073 г.* Вонѣ извержено. *Ио. митр. посл. Клим. 213.* Выведоша Новгородѣци изъ Пльскова Іѣрослава Іѣрославича і посадиша ѣ на столѣ. а Васильа выгнаша вонѣ. *Новг. I л. 6763 г.* Ъду изъ града вашего вонѣ. *Псков. I л. 6835 г.* А который будутъ покупили, а тѣмъ лѣзти вонѣ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Излѣзоховѣ вонѣ. *Обр. глав. Мин. Чет. фсвр. 271.* Прочее вонѣ ꙗко по пати ношедѣю по сухѣ (λεπὸν ἐξω ὡς ἀπὸ εἰς νυχθημέριον). *Козм. Инд.*

— Др.-в.-Н. ἀνα; С.-в.-Н. ἀνε, ἀν; Нѣм. ohne; Гр. ἄνευ, ἄνε.

**ВЪНѢЗИТИ = ВОНЗИТИ, ВЪНѢЖѢ** — infigere: — Вонзить свои мечи верезени. *Сл. пак. Игор.*

**ВЪНѢЗНѢТИ = ВОНѢЗНѢТИ, ВЪНѢЗНѢ** — infigere: — Зоубѣ вонѣзнути не могоша (по др. сп. вѣнѣзѣти, вонѣзѣти). *Ио. екз. Бог. 335.*

**ВЪНѢЗТИ, ВЪНѢЗѢ:** — Внѣзѣи ножъ въ ножница (βάλε). *Ио. XVIII. 11. Остр. ев.* Они же акы звѣрикъ дивни нападоша на нь и внизоша в онѣ сулицы свои. *Нест. Бор. Гл. 21.*

**ВЪНѢЗѢТИ** — см. ВЪНѢЗНѢТИ.

**ВЪНѢРѢТИ** — παρενείρειν: — Оутаивѣса вѣнѣреть (furtimque se aliis inseruerit). *Гр. Наз. XI в. 147.*

**ВЪНѢ = ВНѢ** — foras, extra, предл. съ род.: — Внѣ цркви (ἐξω, extra, въ У. крѣмѣ). *Ефр. Крм. Гангр. 7.* И бѣ внѣ града дворъ другъи. *Пов. вр. л. 6453 г. (по Радз. сп.).* Повечерницю поить малоую вѣнѣ цркви. *Уст. XII в. 2.* Инѣмъ цркви въ градѣ и вѣнѣ гра. и монастыри въ гра и вѣнѣ гра. *Новг. I л. 6712 г.* И оттолѣ пдохомъ внѣ града, на полѣ, и ту бо близъ града есть монастырь великъ. *Стеф. Новг. н. 1347 г. — Внѣ бждеть печалии. Изб. 1073 г.* Внѣ мѣтвъ бывати (ἐξω; въ У. крѣмѣ). *Крм. Вас. 30. — Внѣ себе: — Іѣко вѣне себе. Никон. Панд. гл. 32. — Стоить вѣнѣ сѣненѣ (ἐξω τοῦ ἱερατείου, juxta sacragium). Пат. Сим. XI в. 121.*

— нар.: — Затворатъ двѣри и начнете вѣнѣ стоѣти (ἐξω). *Лук. XIII. 25. Остр. ев.* Врѣма бо нѣколько вѣнѣ плавак. *Изб. 1073 г.* Чаа его вѣнѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* В ноци внезапно кдинѣ бѣ ꙗко внѣ. на погребѣ спа оубужьшеса (внѣ погребѣ). *Іак. Бор. Гл. 137.*

**ВЪНѢИ** — вѣнѣшній (В.): — Оутрѣниимъ извѣсть вѣнѣшнимъ дѣлательникъ (τὸν ἐκτός). *Гр. Наз. XI в. 52.*

**ВЪНѢСТИ:** — Лѣто же скончѣся. и вѣнѣсте вся тяжѣна въ скровища. *Ис. 70 б. Уп.*

**ВЪНѢСТИСА:** — Внѣстѣса оуже въ плоть его до кости. *Жит. Сим. Столм. XIII в. 2.*

**ВЪНѢДѢ** — ἐξωθεν, extra, foris: — Внѣждѣ (нов. ѡ внѣ). *Пл. Іер. I. 20.* Утрѣду болѣзнь клѣщитъ мя, вѣнѣду досадами укоризнѣникъ стужаю си. *Кир. Тур. 46.*

**ВЪНѢДѢ** — ἐξωθεν, extra: — Внѣждѣ. *Іер. XLIV. 6.*

**ВЪНѢШНИИ = ВНѢШНИИ:** — Приде къ дворѣ дому црѣва вѣнѣшняго (exterius). *Есв. VI. 4. по сп. XIV — XV в.* Внѣшнюю областью (διὰ τῆς ἐξωθεν ἐξουσίας, per potestates exteras). *Ефр. Крм. Ант. 5.* Стражетъ вѣнѣшнии члѣкъ (ἐξω πάσχει ἄνθρωπος). *Пат. Сим. XI в. 12.* Внѣшнѣекъ стѣны. *Изб. 1073 г.* Внѣшнѣаа философіа (ἡ ἐξω φιλοσοφία). *Іеорг. Ам.* Внѣшнѣи философи оуставы члѣцка ꙗвляюще вѣщаваа. *т. ж. Ты вѣнѣшнее видиши, а азъ оутрѣнее. Златостр. сл. 2.* Вѣнѣженъ боудеши въ тмоу вѣнѣшнюю (τὸ ἐξώτερον). *т. ж. сл. 23.* Не зри вѣнѣшняя моя, но зри внутреная. *Сл. Дан. Зат.* Старѣишина вѣнѣшнихъ мрѣи (qui extra urbem sunt, τὸν ἐξω ροναστηρίων). *Жит. Ник. 36. Мин. Чет. апр. 54.* Овы же сѣлѣмъ... въ тмоу вѣнѣшнюю о всѣхъ вяжемъиныхъ. *Сбор. Троиц. XII в. 17.*

— свѣтскій: — Иже третѣи брѣ чѣ понимаютъ. аще и вѣнѣшнии законъ повелѣвакѣ. *Ио. митр. Прав.*

**ВЪНАТИ, ВЪНѢМѢ и ВЪНЕМЛЮ:** — Внѣмѣти милостыпа вашаа. не творити прѣдъ члѣкы (πρὸς ἐχέτε). *Мѣ. VI. 1. Остр. ев.* Внѣмѣте же себѣ еда когда отаготѣжѣтъ срдца ваша (πρὸς ἐχέτε ἑαυτοῖς). *Лук. XXI. 34. Остр. ев.* Внѣмѣи оубо себе. *Изб. 1073 г.* И разоумѣ Бжїи внѣметъ. *т. ж.* Да внѣметъ слово и да слышитъ (εἰσδέχεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 7.* Вонми оубо и

- вижъ что створити хотать рабу твоѣму Борису. *Нест. Бор. Гл. 14.* Вѣнми княже мой. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лам. 161.* Воньми Гѣ Іѣ Хѣ Бѣ нашъ (πρόσχει). *Служ. Варл. XII в.* Вѣнеми оубо твердь. *Жит. Ниф. 6.* Дѣлѣ внемлевѣ (intendimus). *Прохор. Жит. Ио. Богосл. II.*
- ВЪНАТИѢ = ВНАТИѢ:** — Межю внатѣмъ внатѣ (ἡναμέσων ἀφ' ἡ ἀφ' ἡς, inter tactum a tactu). *Вмз. XVII. 8. по сп. XIV в.*
- λήμματα: — Внатѣ. *Наум. I. 1; Аввак. I. 1. Толк. прор. (Он. II. 1. 115).*
- ВЪНАТИСИ** — загорѣться: — Пѣрта вѣнмѣшася не оугасить (λίον τυφόμενον οὐ σβέσει). *Мв. XII. 20. Остр. ев. Вѣнать ся весь храмъ и изгорѣ. Жит. Порф. 69. Мин. Чет. февр. 312.*
- ВЪНАТѢНЪ** — περιεργύτερον: — Внатѣ того познаша. *Муч. Геор. 9. Мин. Чет. апр. 553.*
- ВЪОБРАЖАТИ, ВЪОБРАЖАЮ** — изображать: — Хѣ Бѣ нашего по члѣвчскоуому образу на иконахъ въображати повелѣваемъ (ἀναστυλοῦσθαι, statui). *Ефр. Крм. Трул. 82.* Лица въобразъ въображати. *Жит. Оед. Ст. 107.* И многы церкві созда по своей власти, въображая чюдными въображеніи святыхъ иконъ, исполняя книгами и всякими украшеніи. *Лавр. л. 6726 г.*
- ВЪОБРАЖАТИСИ:** — Еже въображати си и прѣображати виды. *Изб. 1073 г.*
- ВЪОБРАЖЕНІЕ = ВООБРАЖЕНІЕ** — изображение: — Съде глѣмаго въображеніи. *Изб. 1073 г.* Канонныхъ повелѣний въображеніи (ὑποτύψεις, descriptiones). *Ефр. Крм. 2. Ник. 1.* Коупно бо хрѣстианьскон нарицаниѣ и коупно иконьнокъ въображеніе. тако же и въбокъ сътекоестеса въкоупѣ, дроугъ дрогому придержася. *Жит. Оед. Ст. 109.* Бѣтвенное въображеніе. *Жит. Оом. Дерф. Мин. Чет. июн. 230.* И многы церкві созда по своей власти, въображая чюдными въображеніи святыхъ иконъ. *Лавр. л. 6726 г.* Святыхъ иконъ воображенъ на мраморѣхъ и на помостѣхъ церковныхъ написаютъ. *Георг. митр.*
- Толико (кѣв.) слышахъ и въображеніи таже отъ Жидовъ быти прѣдана быша. *Ефр. Крм. 216. Аван.*
- Истиннааго въображеніи начертаниа (τῆς ἀληθείας σύμβολά τε καὶ προχαράγματα, signa et characteres veritatis). *Ефр. Крм. Трул. 82.* Дѣло же Божіе... подобаетъ вездѣ... проповѣдати во общую пользу... и душеполезныхъ воображеніи приложивше... *Соф. вр. 6970 г.*
- Въображеніи испълнити (διατυπώσας, ea quae disposita sunt). *Ефр. Крм. LXXXVII. 25.*
- Имѣнію въображеніи створити (διατυπῶσιν, ordinationem). *Ефр. Крм. Крѣ. 81.*
- ВЪОБРАЗИТИ, ВЪОБРАЖѢ** — На ней же баше въображено писменъ Бѣжъ има. *Изб. 1073 г.* Обычаи въображено бысть (ἐτυπώθη, firmata sunt). *Ефр. Крм. Крѣ. 1.* Написани въображеныхъ (τῶν τετυπωμένων, formatarum). *т. ж. Крѣ. 73.* Великихъ скимъникъ (попасы) иконы въобразены по обычаю да имѣють.

- Уст. н. 1193 г. 223.* Многихъ стѣхъ иконъ въобразиша. *Жит. Оед. Ст. 108.*
- Изволи самъ неиздреченнымъ смотреніемъ въ плѣть нашу безъ грѣха въблечиса. да и падшаго въздвигнетъ. и беществованыи въобразъ пакы въобразить. *Жит. Оед. Ст. 107.*
- Бѣтво бо просто к. не сложено ни въображено (ἀσχημάτιστον, figura caret). *Златостр. 45.*
- Онѣмъ же кленущимся и ротящимъ, яко нѣсть то тако, Глѣбъ же и Олегъ... пришедше обличиста ихъ; князь же великий слышавъ, яко въображена бысть истина, повелѣ изымати ихъ. *Лавр. л. 6715 г.*
- ВЪОБРАЗИТИСИ = ВООБРАЗИТИСИ:** — Въобразиса насъ ради Слово. *Изб. 1073 г.* Богъ члѣвкомъ отъ дѣвы раждається въобразивъ же о насъ и обоживъ образъ. *Стихир. XII в. 115.*
- Образъ Преч. Бѣи самъ вообразиса. *Полк. Посл. (Пат. Печ.).* И цѣловахомъ святую доску Господню, на ней же со креста снемше тѣло Христово положиша, и пречистыя слезы вообразишася. *Иин. Пут. 1392 г.*
- ВЪОБЪЛИТИ (В.)** — округлить, сдѣлать облымъ: — Жюпельци гнои въобливъше. *Ио. ежз. перев. Ио. Дам.*
- ВЪОПЪЛЧИТИСИ = ВООПЪЛЧИТИСИ:** — Съ мужи Псковичи воопълчився. *Псков. I л. 6831 г.*
- ВЪОРЪЖАТИ, ВЪОРЪЖАЮ** — вооружать: — Дрекольми и каменіемъ себе воорѣжаю (по др. сп. въорѣжаѣса). *Маргар. 1499 г. (Он. II. 2. 126).*
- вооружаться: — Не богащася Бѣ на ны въоружаютъ. *Изб. 1073 г.*
- ВЪОРЪЖАТИСИ:** — Трѣпѣниемъ въоружаться (ἐαυτοὺς καθ'αποπλίσσουσιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Пастѣси палицами въорѣжаются (ἐαυτοὺς καθ'αποπλίσσουσι). *Златостр. 8.* Въоружаются на ны иноплемѣнники. *Новг. I л. 6888 г.*
- ВЪОРЪЖЕНИИ** — δουροφία: — Въорѣженіе. *Гр. Наз. XI в. 266.*
- ВЪОРЪЖИТИ, ВЪОРЪЖѢ** — вооружить: — Въоружентъ силою крѣпкою. *Новг. I л. 6773 г.*
- ВЪОРЪЖИТИСИ:** — Въоруживъса на ны постѣмъ и молитвою. *Нест. Жит. Оед. 22.* Софѣискаа сторона хощетъ на насъ въоружитиса и домы наша грабити. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*
- ВЪОРЪЖѢНИИ:** — О крѣпкихъ Христовъ воине! добліи на лѣсть въоружниче и дѣрзьи лѣжи обличителю. *Кир. Тур. 64.*
- ВЪОЧЕСЕНИИ** — ὁμιάτωσις: — Слѣпыхъ въочесеніе. *Муч. Геор. 16. Мин. Чет. апр. 559.*
- ВЪПАДАТИ, ВЪПАДАЮ** — ἐμπίπτειν: — Въ бѣдоу въпадакъ многышды. *Изб. 1073 г.* Въ овъчате мѣсто вълкоу въпадакъ (περιπέσμεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И не вѣдѣ како въ си словеса въпадаж. *Гр. Наз. XI в. 39.* Князь не самъ въпадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ. *Сл. Дан. Зат.*
- ВЪПАДАТИСИ:** — Въ напасти въпадажшеся. *Изб. 1073 г.*



**ВЪПАДНѢТИ, ВЪПАДНѢ** — ἐπιπίπτειν (М.): — Впадетъ. *Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 161).*

**ВЪПАМЕТАНИЕ:** — А естли бы къ третему вызнанью не пришлоъ, которая вина положена для впамятанья, судьи маєтъ заплатити. *Жал. гр. 1388 г.*

**ВЪПАСТИ, ВЪПАДѢ** — упасть: — Волъ въ стжденьць впадетъ (ἐμπεσεῖται). *Лук. XIV. 5. Остр. ев. Въ пжчиноу впадоутъ. Изб. 1073 г.*

— попасть: — Въ горе впадни (εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα). *Мр. V. 26. Остр. ев. Въ бѣдѣ впадоша. Изб. 1073 г. (Притча) о впадышимъ въ разбоиники. Кир. Тур. о черн. чин. 110. Въ болѣзнь впадеши. Жит. Ниф. Впасти въ рупѣ. Ин. л.*

— провалиться, впасть: — Учала бѣ рушится старо-стью (церковь), и верхъ ся впалъ бѣ. *Лавр. л. 6730 г. Очи впали отъ старости. Паис. сб. 189.*

**ВЪПАСТИСИ** — то же что впасти — упасть, по-пасть: — Ровъ издры, ископа яму и впадется в ню. *Ин. л. 6680 г.; Переяс. л. 77. А оже кто подѣ дру-гомъ копаеъ яму, самъ впадется въ ню. Новг. I л. 6845 г. (по Сим. сп.).*

— попасть: — Разбоиникъ бо оубиетъ члѣва впады-шаагоса къ нему. *Изб. 1073 г.*

— провалиться: — Тогда же и верхъ святыя Троица впался. *Псков. I л. 6870 г.*

**ВЪПЕРИТИ, ВЪПЕРЮ:** — Но вперити си разумѣи крилѣ и възлетимъ отъ губящаго ны грѣха. *Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Въпѣривше дхѡвнѣи крилѣ въз-лѣтеша. Сбор. XV в. Сл. въ нед. сыроуст. (Рум. 611).*

— возбудить: — Любвию Бжїею вперимъ. *Мин. Пут. XI в.; Мин. май XIII в. Днѣ прѡроческыя трѣбы вѣсе-леню вперивша. Ио. Злат. на вербн. (др. сп. въскри-лиша). Мртвни вперени бжджтъ на встаник. Сунр. р. 318.*

**ВЪПЕРИТИСИ:** — Вѣтриломъ вперившеса богоноснии крестнымъ. *Мин. Пут. XI в.*

**ВЪПЕЧАЛИТИСИ** — опечалиться (В.): — Томоу же о семъ зѣло впечаливъшоуса. *Сунр. р. 218.*

**ВЪПИСАНИЕ:** — Прѣди полагажъ вѣсемоу врѣмени обще вписаникъ нрава добра (πίνακ). *Гр. Наз. XI в. 94.*

**ВЪПИСАТИ, ВЪПИШѢ** — написать, вписать: — Впи-санъа заповѣди (ἐγγράφοι). *Гр. Наз. XI в. 76. Другаа самъ свѣдѣ. Ѡ многихъ мала вписахъ. да почи-тающе славать Бѣ. Нест. Бор. Гл. 56. Повелѣ митро-политу вписати в синодикъ. Пов. вр. л. 6616 г. Въ книгахъ вписанъ. Ио. екз. Бог. 351. Духъ Святыи вписати тако повелѣ. Кир. Тур. 67. Иже вписалъ ми кси досадѣ свою. Сим. Пис. Верхусл. до 1226 г. Мъ же ихъ не вѣмъ кто соутъ. нъ сдѣ вписахомъ о нихъ памяти ради. Новг. I л. 6732 г. Икона въ неи аки солнце сіаетъ вельми украшена златомъ, много дивитися, аки жемчугомъ изсажена и писцу тако не мочно вписати. Стеф. Новг. 1347 г.*

— Иже вписахъ азъ к тебѣ (ἐχηράτισα). *Иер. XXX. 2. (XXVI. 2: χρηράτισαι — проповѣдати. Он. I. 93).*

стѣнемъ вписати, стѣнь вписати — σκιογρα-φεῖν: — Вписанъи законъ стѣнемъ вписал истинж, и великааго свѣта тайнж. *Гр. Наз. XI в. 99. Аште ли баньяжъ силъ (силж?) притѣча стѣнь вписакъ, по твоемоу съповѣданиж, кѣто ти възбранакъ. т. ж. 115. — См. СТѢНЬ.*

**ВЪПИСЫВАТИ, ВЪПИСЫВАЮ:** — Повелѣ вписывати по всѣ епѣямъ. *Пов. вр. л. 6616 г.*

**ВЪПИТИ=ВОПИТИ=ВЪПИЯТИ, ВЪПИЮ** — clamare, восклицать, кричать, пѣть: — Се дхъ кмлетъ и. и вѣне-заапж въпиетъ (κράζει). *Лук. IX. 39. Остр. ев. Азъ гласъ въпижцааго въ поустыни (βοῶντος). Ио. I. 23. т. ж. Гласъ въпижштъ наречеса. Изб. 1073 г. Не въпи. ни ржкоу възвышаи. т. ж. Скачжтъ, въпиютъ. на нѣо прапашъ прахъ (βοῶν). Гр. Наз. XI в. 35. Въпж-штѣиныхъ къ немж ношъ и день (βοῶντων). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Христофоръ впаше небо ни зема бѣи не сѣтворьше. Мин. Пут. XI в. Се бо ѡстнама мойма не възбрани впити ти: мѣтве. помилуи паднаго. Пис. Влад. Мон. Вопію къ тебѣ. Сл. Дан. Зат. Вѣко члѣво-любче вопыемъ и глѣмъ (βοῶμεν). Служ. Варл. XII в. Вси вопяхутъ. Ин. л. 6683 г. Обычное славословикъ въпиюще, прикмлѣахоу Гдѣ и провождахоу. Ио. екз. Вопіаху: осанна сыну Давыдовъ. Кир. Тур. 6.*

**ВЪПЛЕСТИСИ:** — А что Денисїй владыка въплелъ ся не во свое дѣло, да списалъ неподобную грамоту, и язъ тую грамоту рушаю. *Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.*

**ВЪПЛЕТАНИЕ=ВОПЛЕТАНИЕ** — ἐμπλόκιον: — И въ-плетанїа златаа на главѣ. и трѣзны ризныа. и мѣа гривныныа. *Ис. III. 18. (воплетанїа златаа. Сборн. XVI в. — Он. II. 2. 642).*

**ВЪПЛИТАТИСИ:** — Да не оумираетъ дрѣгъ за друга. нъ пленицами своихъ грѣхъ кѣждо въплитаетъса. *Изб. 1073 г. 147.*

**ВЪПЛНѢТИ** — πύσαι: — Въплжноу въ очи кго (πύ-σαι). *Мр. VIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.*

**ВЪПЛЪТИТИСИ=ВОПЛОТИТИСИ:** — Изиде Бѣ вопло-щенъ (συνσχωμένως). *Симв. втр. Влад. Вѣроуа въ исти-ноу тѣло и кровь соуща насъ ради въплътивъшаа-госа словесе Бжїина. Изб. 1073 г. Того бо ради съ не-бесе сниде и въплътивъся. Кир. Тур. 37.*

**ВЪПЛЪЩЕНИЕ** — σάρκωσις: — Снѣ и прѣжде въплъще-нина и по въплъщени. *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сѣтвори въплъщеникъ отъ стѣна дѣвы. Изб. 1073 г. Елико ѡ бжѣствнааго влѣщениа. и чловѣколюбца Бжїина словесе въплъщениа. Ио. екз. Бог. 94. И матеръ мя своего въплъщенїа показавъ. Кир. Тур. 30.*

**ВЪПЛЬ=ВОПЛЬ** — clamor: — Плачь и рыданіи и въплъ мѣногъ (ὄδυρος). *Мѡ. II. 18. Остр. ев. Въплъ бысть. се женихъ идеть (χαυρή). Мѡ. XXV. 6. т. ж. Въплъ на морн (χαυρή ἐν θαλάσση). Иер. XXXI. 36. Въплъ (=голкъ). т. ж. XLVI. 17. Въплъ кдинъ, по-движеніи обще (βοή). Гр. Наз. XI в. 71. И пришедъ по обѣчаю молашеса. си же и до оутрѣнии. дондеже поюнимъ вопль кго стужи іако прогнѣватиса. *Іак.**

*Бор. Гл. 114.* Слоухъмъ оуслышю вѣплъ ихъ. *Изб. 1073 г.* Въ плачи и вѣрѣтици и вѣпли (*χοητες*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Пѣнии вѣплъмъ бещинънымъ творити (*βοαις, vociferationibus*). *Ефр. Крм. Трул. 75.* Все вопляхуть, отъ слезъ же не можаху прозрити, и вопль далече бѣ слышати. *Ин. л. 6683 г.* Бѣ Новѣ-городѣ печаль и вѣплъ. *Нов. I л. 6723 г.* И погыбе мнѣ бещисла людий. и бѣ вѣплъ и плачь и печаль по городомъ и по селомъ. *т. ж. 6732 г.*

— Гто. vorjan; Др.-в.-Н. wuofan; Англ.-С. veran.

**ВЪПОВАДИТИ, ВЪПОВАЖЪ** — Вповади же фараонъ колесницу свою (*ἐζευξεν — ἀρματα, alligavit*). *Исх. XIV. 6. по сп. XIV в.* Да вповадать (*ἀναζευξάτωσαν, disiungant*; по др. сп. сберѣтся). *т. ж. XIV. 15.*

**ВЪПРАТИ (В.)** — ср. **ВЪПРѢТИ.**

**ВЪПРАШАНИЕ (В.)** — *Сб. 1076 г.*

**ВЪПРАШАТИ, ВЪПРАШАЮ** — *ἐρωτᾶν, ἐπερωτᾶν* — Впрашаахъ же и оученици кго глѣще. чѣто ксть (*ἐπηρώτων*). *Лук. VIII. 9. Остр. ев.* Впраша Сауль Глѣ. *Изб. 1073 г.* Впрашахъ о чистотѣ и сластьнѣ слоушахъ (*ἐρωτῶσι*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бѣ же единъ старецъ не былъ на вѣчи томъ. и впраша что ради вѣче было. *Пов. вр. л. 6505 г.*

**ВЪПРАШАТИСЯ** — Сиде съ ними впрашамса (*διὰ λῆξιμεθα*). *Гр. Наз. XI в. 362.*

**ВЪПРЕЕБЫ** — Ни въпреки глѣщу. *Нест. Бор. Гл. 8.* — *ἐπ' εἵρους, въ широту (Амф.).* — Въпреки написавъ. *Ирм. о 1250 г.*

**ВЪПРЕЧИТИСЯ, ВЪПРЕЧЪСЯ** — Не въпречися нико-моу же (на перекоръ пошелъ). *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 205.*

— Бяше бо (младенецъ) въпречился въ оутробѣ (*erat enim obliquum in utero*). *Жит. Порф. 28. Мин. Чет. февр. 294.*

**ВЪПРИЯТИ, ВЪПРИИМЪ** — Кромѣ тѣлесъ дѣша въпри-кмяють. *Изб. 1073 г.*

**ВЪПРОВАЖИВАТИ, ВЪПРОВАЖИВАЮ** — Носъ. им же вдышание и издыхание. Ѡ скровища срѣдчнаго ключами въспущаемо. и въ перси и въ гортанъ при-макта ноздри. и въпроваживакта. и пакы опать въздухъ туду же въвличита. *Пал. XIV в.*

**ВЪПРОСИТИ = ВОПРОСИТИ, ВЪПРОЩЪ** — просить: — Ни въпросивъ чесо отъ Бѣ. *Изб. 1073 г.* И впреси воды. ѡни же даша кму. *Пов. вр. л. 6605 г.* Дерзнувъ вниде къ Пилату и въпроси глаголи: Дажъ ми, о иге-моне, тѣло... Исуса. *Кир. Тур. 32.*

— спрашивать: — Въпроси же и Иисъ глѣ. чѣто ти има ксть (*ἐπηρώτησε*). *Лук. VIII. 30. Остр. ев.* Сълоучилося кму особъ въпрошеноу отвѣштати. *Изб. 1073 г.*

**ВЪПРОСЪ = ВОПРОШЪ** — вопросъ, *ἐρώτησις*: — Противу твоему отвѣща въпросу. *Кир. Тур. 33.*

— *ζήτησις*: — Въпросъ хоцѣу зѣло высокъ испытати. *Златостр. сл. 2.*

— Шестая (тяжа) вопросъ, а то епископу, зелья и душе-губства тяжа епископья. *Уст. гр. Смол. 1150 г.*

Въпроси и отвѣсти Григора Богословѣца и Василия. *Изб. 1073 г.*

Вопросы Иереміа къ Богородици о недузѣ естестве-нѣмъ, и еже именуютъ трясавици: басни суть Иереміа попа Болгарьскаго. Глаголеть окаянии сеи, яко сѣ-дящю святому Сисению на горѣ Синаистѣи, и ангела Михаила именуеъ, еже на соблазнѣ людемъ многымъ, и седмъ дщеріи Иродовыхъ трясами басньствоваше, сихъ же ни Евангелисты, ни единъ отъ святыхъ седми именоваша, но едина испросившаа главу Преодо-течеву, о ней же явѣ есть, яко та дщи Филиппова, а не Иродова. Великіи же Сисениі патриархъ Костян-тина града, во своихъ ему словесехъ, сиде глаголаше: не мните мя оного Сисениі лживаго, его же написа Иереміа, попъ неразумный, на соблазнѣ людемъ. *Сказ. о книж. истин. и ложн.*

Въпросы Іоанна Богослова.

Въпросы Варооломеевы.

**ВЪПРОСЪНИКЪ** — см. **ВОПРОСЪНИКЪ.**

**ВЪПРОСЪНЫИ**: — Въпросноюу память Іудова рода достойно почѣтѣмъ. *Стихир. XII в. л. 98.*

**ВЪПРОШАТИ, ВЪПРОШАЮ**: — Бѣ бо прежде въпро-шалъ волѣхвовъ кудесникъ. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6420 г.*

**ВЪПРОШЕНИЕ** — *ἐρώτησις*: — Въпрошенькѣмъ дѣхов-ныхъ оѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪПРѢДИТИ, ВЪПРѢЖЪ** — *antevertere (М.)*: — Аще его не въпрѣдѣ, то проженѣ нѣ. *Переяс. 6581 г.* (въ *Ин. сп.* и др. — варивѣ; въ *Хамбл. и Поюд. сп.* — не въпрѣдимъ).

**ВЪПРѢТИ = ВОПРѢТИ, ВЪПРЪ** — упереть, устремить: — Азъ вопру лице свое на чѣка (*ἐπιστήσω, statuam*; по др. сп. опроу). *Лев. XX. 3. по сп. XIV в.*

**ВЪПРѢТИТИ, ВЪПРѢЩЪ**: — Въпрѣщенное слово. *Ис. 86.*

**ВЪПРѢЧАТИ, ВЪПРѢЧАЮ**: — И тѣ бо рать дръжить и въпрѣчакъ. нѣ Бѣу попоуштажште. *Изб. 1073 г. 145.*

**ВЪПРѢЧАТИСЯ**: — Обаче и сѣи себѣ не въпрѣчажъ-са. *Изб. 1073 г.*

**ВЪПРѢЧЕСЕНИЕ** — *ἀντιλογία*, прекословіе (*В*): — По-мыслите оубо пострадавшаго. за грѣшники таково на нѣ въпрѣчесеник. *Евр. XII. 3. Апост. XIV в.*

**ВЪПРАГАТИ, ВЪПРАГАЮ** — *iungere (М.)*: — Впра-гающа воли ѡрныа. *Іо. Злат. Ант. XVI в.*

**ВЪПРАЖЪ** — *ζευγος, iugum*: — Къже посмыгнися и оу-карати въпражъ оубо ксть едина. *Панд. Ант. XI в.*

**ВЪПРАМИТИ, ВЪПРАМЛЮ**: — Въторѣ же... тако и ядовиты назвы оубѣгати по писаноуоумоу отъ Соло-мона о зѣлѣи женѣ, тако не въпрами очесе въ йю. *Изб. 1073 г. 56.*

**ВЪПРАМО** — *ἐπ' εὐθείας*, прямо (*Амф.*): — Въпрамо жѣзлѣмъ Чърмьномъ прѣсѣче. *Ирм. о 1250 г.* Въпрамо. *Пал. XIV в. л. 8.*

**ВЪПРАЧИ = ВЪПРАЩИ, ВЪПРАГЪ**: — Въпраженое. *Іо. экз. Бог. 324.* Сіи дѣтищъ... лоуну въпрагъ го-нить. *Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35.* — И повелѣ воиномъ своимъ впрашти крѣкыгъ имъ, да идетъ съ ними въ Кесаринскыи градъ. *Супр. р. 163.*

**ВЪПРЪСТИТИ, ВЪПРЪЩЪ**: — И не въпоустиши насъ въ ма-настырь. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Кнагыню въпоустиша

въ манастирь... а дружиноу его въ погребѣ въса-  
жаша. *Новг. I л. 6668 г.* Кѣзи же Разаньстии не въпоу-  
стаче къ градомъ, вѣгѣхаша противу имъ (Татаромъ).  
*т. ж. 6746 г.*

**ВЪПѢТЪНЪИ:** — Въз Дунаи въпутное шествіе твоя  
въ разбойники въпаде. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет.  
февр. 24.*

**ВЪПЪЛЧАТИСЯ = ВЪПЪЛЧАТИСЯ = ВЪПОЛЧАТИСЯ:**  
— Иноплеменникомъ въпълчившемся. *Изб. 1073 г.*  
(В.). Воинъ въплъчается къ бѣдамъ (*παράττεται*,  
*exponitur*). *Златостр. 55.* На 8нбю мысль въполчатися.  
*Жит. Акак. 17. Мин. Чет. апр. 270.*

**ВЪПЪЛЧЕНИКЪ = ВЪПЪЛЧЕНИКЪ:** — Видѣ Сауль  
въплъченикъ иноплеменнѣхъ. *Изб. 1073 г.* Якоже  
историци и вѣтя, рекше лѣтописцы и пѣснотворци,  
прикланяють своя слухы въ бывшая межю цари рати  
и въплъченія. *Кир. Тур. 74.*

**ВЪПЪЛЧИТИ = ВЪПЪЛЧИТИ, ВЪПЪЛЧѢ:** — Дина-  
воль... въплъчи вѣроужита кмоу Жидовы и Елинты.  
*Сурр. р. 420.*

**ВЪПЪЛЧИТИСЯ = ВЪПЪЛЧТИСЯ = ВЪПЪЛЧИТИ-**  
**СИ:** — Вполчипаса на сѣчѣ (*παρετάξαντο αὐτοῖς εἰς*  
*πόλεμον*, *direxerunt aciem*). *Быт. XIV. 8. по сп. XIV в.*  
Вполчиса к Амалику (*παρετάξατο*, *congressus est cum*  
*A.*). *Исх. XVII. 10. т. ж.* Да са вполчатъ сѣве  
Излѣви (*παρεμβάλλετωσαν*, *castrametentur*; по др. сп.  
въплъчаютъ). *Чис. II. 2. т. ж.* Поиде Грополкъ на  
Улга брата своего на Деревьску землю. и изиде про-  
тиву его Улегъ. и вполчитаса. ратившемаса полкома.  
побѣди Грополкъ Ульга. *Пов. вр. л. 6484 г.* Изидоша  
и въплъчишаса. *Изб. 1073 г.* Иноплеменникомъ  
въпълчившемся. *т. ж. 119.* Домонтъ же князь  
выѣха... съ мужи Плесковичи, помощію святыя  
Троица, вполчився ударися на нихъ. *Псков. I л.  
6807 г.*

**ВЪПЪКЪМЪИ (В.)** — оглашаемый воплемъ: — Въпъкма  
(*περιβοῶμενα*). *Гр. Наз. XI в.*

**ВЪПЪРЪТИ** — см. **ВЪПРЪТИ.**

**ВЪПЪСАТИ = ВОПСАТИ, ВЪПЪШѢ** — *inscribere*: — Нача  
понужати Фешкитъ Стѣпка кѣза вопсати Федосы  
в синаникъ (по др. сп. вписати). *Ин. л. 6616 г.*

**ВЪПЪСАТИСЯ** — *ἀναγράφειν*: — Въ сѣтихъ кѣнигахъ  
въѣсася. Сарефониска въдовица (*ἀναγράφεται*). *Панд.  
Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪПЪРИТИ** — см. **ВЪПЕРИТИ.**

**ВЪРАВНАТИСЯ = ВЪРАВНѢТИСЯ:** — Вравнахса се-  
строю моею (*συνανεστράφη, colluctata sum*; по др. сп.  
сравнихса). *Быт. XXX. 8. по сп. XIV в.*

**ВЪРАВНАТИ** — *ἀντιστοιχεῖν*: — Враввнающю съ слъзами  
оуправлѣннѣ. *Гр. Наз. XI в. 17.*

**ВЪРАЖДА** — см. **ВРАЖДА.**

**ВЪРАЗИТИСЯ:** — Оузрѣша инѣи полчищъ. свинью ве-  
ликую. которая баше вразиласа въ возникы Новго-  
родскыѣ. *Новг. I л. 6776 г.*

**ВЪРАЗЪМИТИ, ВЪРАЗЪМЛЮ:** — Въразоуми ма. *Изб.  
1073 г.*

**ВЪРАЗЪМЪНИКЪ:** — На въразоумѣникъ тѣхъ... явлѣна-  
са имъ новыи Птоломѣи. *Изб. 1073 г. л. 2.*

**ВЪРАЗЪМЪТИ:** — И ничто же на земли. въ въздушѣ. и  
в мори мене не оутаяся ни мечѣтнокъ и вразуменокъ.  
ни художьнокъ. *Кир. покаян. (Сильв. сб.).*

**ВЪРАЗЪМЪТИСЯ:** — Перегаславци вразумѣвшеса, яша-  
са по правдоу крѣпко (въ *Лавр. л.* уразумѣше).  
*Переясл. л. 6684 г.*

**ВЪРАСПРОПНАТИ:** — Въраспропинати себѣ Хѣ ти  
роугающеса. *Io. екс. Бог. 242.*

**ВЪРАТИТИСЯ, ВЪРАЩѢСЯ** — вооружиться: — *Ис. XIX.  
2. Уп.* — Ср. **ВЪПРАТИТИСЯ.**

**ВЪРАЩАТИСЯ = ВЪРАШТАТИСЯ:** — Къ дѣоу въра-  
штажшеса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪРЕВНИТИСЯ:** — Въревнился есть на мя лукавыи  
(ὅτι ἐρωτα τέθηκε κατ' ἐμοῦ ὁ πονηρὸς). *Жит. Андр. Юр.  
XXXIII. 132.*

**ВЪРЕКАТИСЯ** — общаться: — Князь великомъ свою  
отчину жалуетъ, добровольныхъ людей, врекается  
боронити и стояти за домъ святыя Троица и за му-  
жей Псковичъ. *Псков. I л. 6969 г.*

**ВЪРЕЦИ, ВЪРЕВѢ** — общаться (*Черн.*): — Нынѣ же,  
брате, акоже ми еси самъ върекль, полѣзи же на  
конѣ. *Ин. л. 6658 г.*

**ВЪРЕЦИСЯ** — высказать желаніе, волю, согласіе, об-  
щаться: — А кже жена върчеться сѣдѣти по мужи.  
а ростеракть добытокъ. и поидеть за мужъ. то пла-  
тити ѿи все дѣтемъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил.  
сп.).* Много же прѣвѣся имъ и върчеса имъ. *Ин. л.  
6690 г.*

**ВЪРИНѢТИ, ВЪРИНѢ:** — Вринуша е въ яму и слодьбу.  
*Пов. вр. л. 6453 г.* Вѣриноути та въ ровъ. *Изб. 1073 г.  
182.* А Кестуита и сына его Витовта въ темницу ври-  
нули. *Псков. I л. 6891 г.* Вринуша во огнь. *Никон. л.  
6735 г. (II. т. 357).*

**ВЪРИНѢТИСЯ:** — Боюса да са не вринѢ (въ др. сп. са  
врѣчу = *δρῆчу*). *Жит. Андр. Юр. 36.*

**ВЪРКОЧЪ = ВОРЕКОЧЪ** — женская коса убранная, *τρι-*  
*χαπτων*, *crines plexi*: — (Трихаптонъ) ако се 8 насъ  
въркочъ (приписка на поляхъ). *Лез. XVI. 10. Унгр.* —  
Чеш. *wrkoč*, Пол. *warkoč*, Срб. воркочити се — укра-  
шаться. Вѣркочъ, вѣроятнѣ, есть Нѣмецкое *Naarzopf*  
или *Naarthopf* = др. *Harscuf* (ср. Хрт. *ferkocl* — туней,  
*ferkocat* — *friser*, *ferkocor* — *friseur*, *warkovnesa* —  
*Naarrest* и пр.). Ср. Изв. т. IV. Мат. 562 (примѣчанія къ  
словарнымъ выпискамъ Ѳ. И. Буслаева изъ древняго  
толковаго перевода пророчествъ).

**ВЪРОКЪ** — см. *δρoкъ*: — Даяти во вѣрма вѣрокъ жить-  
нѣи. *Лук. XII. 42. Гал. ев. XIII в. (нов. житомѣріе;  
σιστομέτριον).*

**ВЪРОТИТИСЯ:** — Не хотахоу иного кѣза. развѣ Стѣ-  
пѣлка. и вѣда имъ Стѣпѣлка и свою роукоу. вѣро-  
тивѣся Гюрги. оже пустиль сѣи свои Новогородоу.  
*Новг. I л. 6650 г.*

**ВЪРОТЛИВЪИ** — см. **ВЪРТЛИВЪИ.**

**ВЪРСТА** — см. **ВЪРСТА.**

**ВЪРЪГАНИЕ:** — Изволеніемъ люди въроуганіемъ въпаде еѣпъ (voluntate plebis, nullo modo iniuriam episcopi succumbendum; οὐ προαίρεσει τοῦ λαοῦ ὕβρει ὑποπέπτωκεν ὁ ἐπίσκοπος). *Ефр. Крм. Крв. 100.*

**ВЪРЪТТИСИ** — обрушиться: — И тако бѣ (църкы) свершена. и абикъ на ту ноцъ врутиса ки верхъ и скрушиса вса. *Іак. Бор. Гл. 135.*

**ВЪРЪЦЪЛѢТО** — воскресная буква въ церковныхъ мѣсяцесловахъ: — Купно же отъ Адама до крещенія Рускаго лѣтъ 6496, индикта 1, ключъ границы Р, кругъ солнца числа 28, въруцѣлѣто 7, а лунѣ кругъ 17. *Псков. Гл. 6497 г.*

**ВЪРЪЧЕНИЕ = ВРЪЧЕНИЕ** — χειρισμός, управление: — В мирскыѣ же домаы приходяще и имѣніе (= имѣніи) врѣченія пріемлюще сребролюбіа ради (τοὺς δὲ τῶν κοσμικῶν ὑποτρέχοντες οἴκους καὶ οὐσιῶν χειρισμοὺς ἀναδεχόμενοι διὰ φιλαργυρίαν). *Корм. Моск. Дух. Ак. Халк. 3.* — Другое врѣченіе пѣнія (τὴν λοιπὴν ἀκολουθίαν τῆς ψαλμοφθίας). *Жит. Ник. 13. Мин. Чет. апр. 37.* — Въручение слоужбы (др. пер. начатокъ). *Никон. Панд. 17.*

— ἐγχειρήμα, ἐγχειρήσις (?), начинаніе, намѣреніе, дѣло (В.): — Пръваа кго върѣченія и зѣло крѣпа. *Гр. Наз. XI в.*

— Скопецъ не сдѣлавши врученныя безаконныя (др. пер. не сдѣлавши рукою). *Никон. Панд. 48.*

**ВЪРЪЧИТИ, ВЪРЪЧѢ:** върѣченое — ἐγχειρήμα: — Все хжжде мнѣти върѣченнаго (ἐγχειρήματος). *Гр. Наз. XI в. 255.*

**ВЪРЪЧИТИСИ:** — Бояса да са тамо не врѣчу (ἐκπτωσι). *Жит. Андр. Юр. VII. 36.* И врѣчюса въ воды (ὑποσκελισθήσομαι). *т. ж.*

**ВЪРЪЧЬ** — въ рукахъ или въ руки (В.): — Ниже своего незнаеши, цѣ и въручъ имыи. *Іо. екз. Шест. Торги полюбовно, а дѣги плати врѣчъ. Домостр. XVII в.*

**ВЪРЪЩАТИ, ВЪРЪЩАЮ** — ἐγχειρεῖν: — Върѣщати бе съмошрениа. *Гр. Наз. XI в. 259.*

**ВЪРЪЩАТИСИ:** — Наченьше пѣть походяште и ломаштеса. бѣахъ въ горахъ върѣщитахъ са въ стѣнахъ всь днь тѣ и тѣ ношть. *Супр. р. 23.*

**ВЪРЧАЖЬЦЬ** — то же, что кърчажьць? — Златыми бо чашами оучители многое оученьи раздающе назнаменаютьса. върчажци же мало. *Изб. д. 1300 г.*

**ВЪРЧЬ** — urceus, Гтѣ. aurkeis, Др.-в.-Н. urzal, Англ.-С. огс. — Ср. **ВЪРЧАЖЬЦЬ.**

**ВЪРШЬ** — см. **ВЪРШЬ.**

**ВЪРЪЯТИ, ВЪРЪЮ:** — Срѣдѣ пліща върѣкмъ (ὠδοῦμενος). *Гр. Наз. XI в. 166.* Врѣя чѣка въ сѣтъ самъ оувазактъ. врѣя чѣка въ судъ... *Мѣр. Правед. XIV в. Енох. 37.*

**ВЪРЮТИТИСИ, ВЪРЮЩѢСИ** — ввалиться: — Кгда очи върютигѣса. и обочикъ съсоуноулоса. и наличькъ прісхлю къ кожи. съмръть проповѣдажть. *Изб. 1073 г. 115.*

— обрушиться: — Многамъ весемъ и църквамъ съ моужи върютитиса (καταποθῆναι). *Георг. Ам. 374.*

**ВЪРЯДНО:** — Не бо ксть лѣпо ни върядно (οὔτε γὰρ πρέπον οὔτε ἀκόλουθον). *Іо. екз. Бог. 207.*

**ВЪРЯЖЕНИЕ:** — Противу повелѣнію и въраженію игоуменю. *Никон. Панд. сл. 17.*

**ВЪСАДИТИ, ВЪСАЖѢ** — ἰμρονεγε, посадить, помѣститъ: — Вьсаждъ же и на свои скотъ (ἐπιβιβάσας, ἰμρονεγς). *Дук. X. 34. Остр. ев. Смоковъницъ имѣаше нѣкъто етеръ въ виноградѣ свомъ вьсажденъ (πεφύτευμένην, plantatam). т. ж. XIII. 6.* Вьсади на вѣстоцѣ Бѣ. *Изб. 1073 г.* Вьсажди ухъ не слышитъ ли, и създавыи око не сматрѣетъ ли. *Кир. Тур. Притч. о чел. души.*

— βάλλειν, заключить: — Вьсади и въ тѣмницѣ (ἐβαλεν, misit). *Мѣ. XVIII. 30. Остр. ев. Сжди та прѣдасть практороу, и практоръ вьсадитъ та въ темницѣ (βάλλει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вьсадиша (Всеволода) въ сѣплъ дворъ, съ женою и съ дѣтьми и съ тѣщею. *Новг. I л. 6644 г.* — Ср.: Оусадиа оу желъза. *Смол. грам. 1229 г.*

**ВЪСАДИТИ** въ дѣбѣ — заклепать ногу въ колодку (*Мурз.*): — Ино всади его въ дѣбѣ. *Псков. суд. грам.*

**ВЪСАДЬНИКЪ:** — Колесница и всадники (ἀναβάται, ascensores). *Исх. XIV. 23 по сп. XIV в.; т. ж. XIV. 28.* Кона и всадники вверже въ море (ἀναβάτην). *т. ж. XV. 1.* Кораблѣники и вьсадьники (οἱ ναῦται καὶ ἐπιβάται, nautae et vectores). *Пат. Сил. XI в. 250.*

— спутникъ: — Кдиноу ми плуюцю въ кораблѣ по морю имѣхъ многы всадникы, мужа и жены. *Прол. II. Пуб. 6. (Лавр. 12).*

**ВЪСАЖЕНЬИ** — знатный (*Черн.*)? — Жену нѣкую отъ Егуптянинъ богату и всажену сущю. *Ин. л. 6622 г.*

**ВЪСАЖИВАТИ, ВЪСАЖИВАЮ:** — Твоя бѣ рѣчь, Яню, яко Данилъ второе всаживаетъ Ляхы на мя (по др. сп. сваживаетъ). *Ин. л. 6733 г.*

**ВЪСЕЛѢВАТИСИ, ВЪСЕЛѢВАЮСИ:** — Вселеваса всь въ та. *Окт. XIII в. 155.*

**ВЪСЕЛЕНА** — terra habitata, οἰκουμένη: — Придоша во вселеную (εἰς οἰκουμένην, ad terram habitatam). *Исх. XV. 35. по сп. XIV в.*

— orbis, οἰκουμένη: — Чааніе идѣщихъ на вселеннѣ. *Дук. XXI. 26. Остр. ев. Вселѣноуѣ всѣхъ кѣуангельскыи оузами оуловиша. Изб. 1073 г.* Въ всѣхъ землю изити словоу кго, и въ коньць вселенѣа гѣхъ силѣ. *Гр. Наз. XI в. 81.* По всей вселенѣа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Всеа вселенѣа съборъ (οἰκουμένη, universale). *Ефр. Крм. Крв. 138.* Въ всей вселенѣа. *Стихир. II. Публ. библ. XII в. (= всему миру. Стихир. Акад. XII в.).* Гѣ бо нашъ не чѣвкъ естъ. но Бѣ всеи вселенѣа. *Поуч. Влад. Мон. Твоя естъ земля и вселенная. Кир. Тур. 135.* Всю вселеную обинмоу роукою своею. *Иппол. Антихр. 16.* Аѣли и прѣрци обыщи вселенѣа оучители. *Никон. Панд. сл. 1.*

— habitantes: — Расыпа... вса вселеная въ градѣхъ (πάντας τοὺς κατοικοῦντας, habitantes). *Быт. XIX. 25. по сп. XIV в.*

— см. **ВСЕЛЕНАЯ**.

**ВЪСЕЛЕНИЕ** — habitatio: — По .Г. мѣ лѣтѣ вселенѣ Авраамѣ въ землю Хананъ (τοῦ οἰκῆσαι, habitationis). *Быт. XVI. 3. по сп. XIV в.* Вселение сѣвъ Израилевъ. *Изб. 1073 г.*

— Въ вселѣнии вѣхъ цесаря вѣкъ. *Стихир. XII в. 89.*

— καταχώριον: — Се оубо вамъ чистѣи Авраамъ. съ патриархъ, чѣстѣна и стѣи глава. вѣсему доброу вѣселенѣ, праву исправленѣ. *Гр. Наз. XI в. 375.*

**ВЪСЕЛЕНЬИ** — населенный: — Не вѣселенѣ... се же сѣтъ страны не имѣющая вѣселенѣ благочестѣи въ себѣ. *Унвр. 267.* Потрасоу градъ вѣселенѣи (κατοικουμένης, habitatas). *Инпол. Антихр. 16.*

— οἰκουμένης, universalis: — Вѣселенѣи съборъ. *Ефр. Крм. Konst. 6.* Ω вселенѣи ω стѣи сборнѣи айлскои прѣкви (οἰκουμένης). *Служ. Варл. XII в.*

**ВЪСЕЛЕНЬСКИИ**: — То все далъ ксѣмъ по прѣвѣхъ царевъ оураженю и вселенѣскихъ свѣтыхъ семѣ зборовъ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).*

**ВЪСЕЛИТИ, ВЪСЕЛЮ**: — Въ коушта вѣселихъ сѣи Израилевѣ. *Изб. 1073 г.* Въ небесное царство вѣселити. *Кир. Тур. о. черн. чин. 104.*

— Исплнѣвъ же сѣ Дхѣ Сѣго начатъ подвизатисѣи вѣселити мѣсто то. *Нест. Жит. Θεод. 10.*

**ВЪСЕЛИТИСѦ** — habitare: — Вѣселѣи въ градѣ нарицаемѣмъ Назареѣ (κατοικήσεν). *Мѣ. II. 23. Остр. ев.* Слово плѣтъ бысть и вѣселѣи въ нѣи (ἐσκήνωσεν). *Io. I. 14. т. ж.* Ни вѣселитисѣи (мудрость) въ тѣло оускврѣнено грѣхъ. *Изб. 1073 г.* Отъ ада на небеса вселѣшасѣи. *Кир. Тур. 11.*

— ἐπιστρέφειν: — Вѣсе бысть отъ прѣсти. вѣсе въ прѣстѣ вѣселѣи (ἐπιστρέφει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСЕЛѢОТВИК**: — К симъ же и отлогы садовиты. и доброплодовиты. из нихъ не мало вселѣствѣи подавашеся (οὐ τοῦτοσα τέρψις). *Георг. Ам. 380.*

**ВЪСЕЛѢСТЫИ**: — О блаженѣи свѣтителѣи, богонасаженѣи винограда добрии дѣлателѣи, отъ него же вселѣственное искоренисте тѣрнѣи. *Кир. Тур. 83.*

**ВЪСИЯНИЕ** — ἀπαύγασμα: — Отъ свѣта вѣсиание. *Гр. Наз. XI в. 243.*

**ВЪСИЯТИ, ВЪСИЯЮ** (= въз-+сияти): — Вѣсиавѣшоу сѣльнѣи (ἀνατείλαντος). *Мѣ. IV. 16. Остр. ев.* Абнѣ вѣсианѣи адамасѣи. *Изб. 1073 г.* Свѣтъ не вѣсыи въ насѣ. *т. ж.* Хѣ освѣштасѣи, съ нимъ вѣсианѣи (συναναστράπτειν). *Гр. Наз. XI в. 12.* Соуцимъ въ бедахъ вѣсыи. *Мин. сент. XII в.* Сѣльнѣи уже вѣсѣявѣшо. *Кир. Тур. 36.*

**ВЪСКАКАТИ = ВОСКАКАТИ, ВЪСКАЧѢ**: — Вѣскачѣи (εἰσπληδῶντες). *Георг. Ам. 209.* Прибѣгоша к Волзѣ и воскакаша во вчаны. *Ин. л. 6690 г.*

**ВЪСКАНѢТИ, ВЪСКАНѢ** — ἐπιστάζειν: — Давѣсканетъ на ма чловѣколюбѣе твое. *Панд. Ант. XI в. л. 164. г. 76.*

**ВЪСКАПАТИ, ВЪСКАПЛЮ**: — Вѣскапи на сѣдце моеи кдину каплю любве твоѣи. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ВЪСКВОЗѢ**: — Всквозѣ полкъ (διὰ τῆς παρεμβολῆς, per

ipsa castra). *Исх. XXXII. 27. по сп. XIV в.* Князь щедръ аки рѣка безъ береговъ текуще вѣсквозѣ дубравы. *Сл. Дан. Зат.* Вѣсквозѣ тої камень Самаряне черпаху воду. *Сказ. Ант. Нов. 91.*

**ВЪСКИНѢТИ** — см. **ВЪСКИНѢТИ**.

**ВЪСКИПѢТИ** — см. **ВЪСКИПѢТИ**.

**ВЪСКИСАТИ** — см. **ВЪСКИСАТИ**.

**ВЪСКЛАДАТИ, ВЪСКЛАДАЮ** — ἰμρονερε, ἐπιτιθέναи: — Сѣвзаажѣ бо брѣмена тажъкаи и неудоѣи носима. и вѣскладажѣ на плеча (ἐπιτιθέασιν). *Мѣ. XXIII. 4. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 86 л.* — Инѣ ѡбразъ на иногѣ вѣсклаѣи. *Переясл. л. 6579 г.*

**ВЪСКЛАДЫВАТИ = ВОСКЛАДЫВАТИ, ВЪСКЛАДЫВАЮ**: — На него чѣсть вѣскладывають. *Ин. л. 6683 г.* Волочанинъ вѣскладыва(е)тъ товаръ Нѣмецкѣи. или Смоленскѣи на кола свои. *Смол. гр. 1229 г. 2-ой сп.*

**ВЪСКЛАДЫИ**: вѣскладѣнаѣ грамота: — Възверже нелюбовъ (князь великѣи) на Новѣгородѣ великѣи и присла грамоту вѣскладѣную. *Нов. I л. 6949 г.*

**ВЪСКЛАНАТИ, ВЪСКЛАНАЮ**: — (Борисъ) оуспе... и тако бѣи на бору. начатъ вѣск(а)нати сѣю свою главу. *Як. Бор. Гл. 78.*

**ВЪСКЛАНАТИСѦ**: — Гѣ же вѣскланѣшесѣи еи (ἐπεστήριχτο, incumbabat; по др. сп. вѣскланѣше, оутверждашесѣи на неи). *Быт. XXVIII. 13. по сп. XIV в.* Бѣ вѣсею мѣслѣю и вѣсею дѣшею къ Бѣу вѣскланѣшасѣи. *Нест. Жит. Θεод. 23.*

**ВЪСКЛАСТИ, ВЪСКЛАДѢ** — ἰμρονερε, ἐπιτιθέναи: — Вѣскладе полѣна на ѡлтарь. *Пар. 3. XVIII. 33. (Пар. 1370 г. В.).* Повелѣи пристроити кола вѣскладше хлѣбы. маса. рыбы. ѡвошъ розноличнѣи. *Пов. вр. л. 6504 г.*

**ВЪСКЛЕВЕТАТИ, ВЪСКЛЕВЕИЧѢ** — ἀντιλοιδόρειν: — Оклеветавѣмъ... не вѣсклеветавѣше (λοιδόρουμένους... οὐκ ἀντιλοιδόρει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСКЛЕГТАТИ** — см. **ВОСКЛЕГТАТИ**.

**ВЪСКЛЕПАТИ, ВЪСКЛЕПЛЮ** — pulsare: — Кѣгда вѣсклепа(хъ) било (φ χροῦσαι τὸ ξύλον, ut pulsarem signum). *Пат. Син. XI в. 61.* Вѣсклепахѣи въ домѣ философа (ὡς ἐχροῦσαμεν, cum pulsaremus ostium). *т. ж. 99.* Дондеже вѣсклепаша на ношѣиоу слоужбою. *Никон. Панд. сл. 18.*

— обвинить: — А татю вѣры не нѣ. а на кого во-  
клетѣтъ, ино домѣ его ѡбыскать. *Псков. суд. грам.*

**ВЪСКЛИКНѢТИ, ВЪСКЛИКНѢ**: — Вѣскликнѣмъ Бѣи и Спѣу нашему. *Пов. вр. л. 6496 г.* Вѣскликнемъ, молитвами. *Кир. Тур. 8.* Вѣльми и оужаснѣ вѣскликнѣше. *Маргар. 1499 г.*

**ВЪСКИЦАТИ, ВЪСКИЦАЮ**: — Вѣскликають глаголюще: осанна, сыну Давыдовъ. *Кир. Тур. 5.* И вѣсклица изъ глублины сѣрдца сѣ въздыханѣмъ сѣрдца глаголаше. *Троиц. л. 6745 г.*

**ВЪСКЛОКОТАНИЕ** — ζέσις: — Что же огнь: добнаго сѣмѣренѣи и вѣсклокотани доуховѣиок. *Гр. Наз. XI в. 14.*

**ВЪСКЛОНОЕНИЕ = ВОСКЛОНОЕНИЕ**: — Восклонение гла-  
вѣ. *Тржс. Рум. XV в.*



**ВѢСКЛОНИТИСЯ** — приподняться: — Не могущи вѣсклонитиса (ἀνακλῦσαι). *Лук. XIII. 11. Остр. ев.* Вѣсклонишася горѣ (ἀνένευσαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Всклониса дѣше моя, и дѣла своѣя помысли. ꙗже здѣш прѣ очи свои принеси. *Поуч. Влад. Мон. Бѣ долѣ зря... и вѣсклониса ѿ земля (ἀνακλῦσας). Жит. Мар. Еп. 7. Мин. Чет. апр. 7.*

**ВѢСКОПОТАТИ, ВѢСКОПОЩѢ** — хлопать: — Бѣжаща нечестиваго. оного же вѣскопоощща рѣкою и страшашаго скроботомъ. *Иов. XXVII. 23 толк.*

**ВѢСКОВАТИ, ВѢСКЮ:** — Взъ (Андрей) из Вышего-рода икону святоѣ Богородици... и вѣскова на ню боле 30 гривенъ золота, проче серебра, ꙗ проче камени дорогого и великого жемчюга; украсивъ постави ю въ церкви своей. *Ин. л. 6663 г.*

**ВѢСКОЛОТИ, ВѢСКОЛЮ:** — На шестѣмъ стѣпмѣ многы матежа вѣсколоша. *Жит. Мев. ок. 1200 г.*

**ВѢСКОЛѢВАТИ, ВѢСКОЛѢВЛЮ:** — Да бѣдетъ не вѣсколѣблема (ἔσται ἀσάλευτος, erit immobile). *Вмз. VI. 8. по сп. XIV в. (да будетъ не вѣсколѣба. т. ж. XI. 18).* Много отъ цѣркве вѣсколѣба и расыпа (διασείω). *Гр. Наз. XI в. 49.*

**ВѢСКОМАТИ, ВѢСКОМЛЮ** — mutire, пикнуть: — Не вѣскомлетъ пѣсь (языкомъ своимъ; οὐ γρούζει, non mutiet; др. сп. поскомлетъ, вѣскомлет... грѣтаномъ своимъ). *Исх. XI. 7. по сп. XIV в.*

**ВѢСКОМЛѢТИ** — γρούζειν: — *Исх. Нав. X. 21.*

**ВѢСКОПАВАТИ, ВѢСКОПАВАЮ:** — А еже вѣскопавати како акы недоразоумно оставляти. *Изб. 1073 г.*

**ВѢСКОПАНАТИ, ВѢСКОПАНАТИ:** — Доскою же каменею загражено бысть обихоженіе пути градскаго. Василии... оприся ногою вѣскопанаувъ дѣску каменную изверже. и до полатныхъ вратъ внидоша (λακτίσας κατέαξε τὴν πλάκα). *Георг. Ам.*

**ВѢСКОПЫСНАТИ, ВѢСКОПЫСНАТИ** — σκίρτᾶν, вскочить: — Вѣскопыснѣша юница оу таслы. *Иоил. I. 17.* Вѣскопыснѣтъ, но не играюще. *т. ж. толк.*

**ВѢСКОРИТИ, ВѢСКОРЮ (В.)** — ускорить: — Вѣскорить молнія соудебѣ своихъ (ταχύνει). *I. Сир. XLIII. 17. по сп. XVI в.*

**ВѢСКОРОМОЛИТИ:** — А которые гости суконники вѣскоромолили на меня... *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.*

**ВѢСКОЧИТИ = ВОСКОЧИТИ, ВѢСКОЧѢ:** — Воскочи и скоро текѣи приде на мѣсто. *Нест. Бор. Гл. 35.* Идеже бо затворены двери видахѣ. сна скрѣпивше вѣскочахоу (εἰσπηδήσων). *Георг. Ам. 172.* И скоро вѣскочи раслаблены съ одра. *Кир. Тур. 49.* Скумьнѣ львовъ Данѣ и вѣскочить (ἐκπηδήσεται, prosilient). *Иппол. Антихр. 14. (Вмз. XXXIII. 22).* Онѣ же во теронѣ вѣскочѣ по нихъ, начать ригати. *Лавр. л. 6683 г.* — вм. вѣскочити: — Аще оукраденъ будетъ челадинъ. Рускыи или вѣскочить. *Дог. Ол. 912 г.*

**ВѢСКРАИ** — возлѣ: — ꙗко пѣсокъ вѣскраи мора (τῆς θαλάσσης, maris). *Быт. XXXII. 13. по сп. XIV в.* Живаше вѣскраи мене воинъ (πλησίον μου, iuxta me). *Пат. Син. XI в. 98.* Вѣскраи прѣкѣве (πλησίον ἱερῶν).

*Гр. Наз. XI в. 255.* Блаженъи же бѣ вѣскраи ꙗго сѣда и долѣ нича. *Нест. Жит. Θεод. 26.* Въ Симови же части скажють женѣи и се како сѣдѣтъ вси ꙗзыци Симови, кто вѣскраи кого сѣдитъ. *Пал. XIV в. 78.* Таже оттуду идохомъ вѣскраи моря, идѣже есть цѣлебныи песокъ. *Ин. Пут. 1392 г.* Положиша его вѣскраи цѣркве. *Мин. Чет. февр. 94.* Вѣскраи младенца (prope infantem). *Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303.*

**ВѢСКРАИНИИ** — proximus: — Да все то на наше съпасеніе и на вѣскраинныхъ оуспѣхъ принесѣтъ. *Супр. р. 280.* Ранѣи и ꙗзыи ими же дръзоваша вѣскраиниими (παράπλησίας). *Гр. Наз. XI в. 253.*

**ВѢСКРАМОЛИТИ, ВѢСКРАМОЛЮ:** — Жърци на мя вѣстануть и озлоблятъ Іудеи, вѣскрамолятъ и побіють мя фарисеи. *Кир. Тур. 32.* Вѣскрамолятъ на та окрѣтъ (ἐπισυστήσουσιν). *Пар. 1271 г. (Ез. II. 6; В.).*

**ВѢСКРАМОЛОВАТИ, ВѢСКРАМОЛЮ:** — ἐπισυνίστασθαι: — Вѣскрамолюють на та окрѣтъ. *Ез. II. 6. Пар. 1370 г. (В.).*

**ВѢСКРЕСЕНИИ** — см. **ВѢСКРѢСЕНИИ.**

**ВѢСКРЕСИТИ** — см. **ВѢСКРѢСИТИ.**

**ВѢСКРЕСНАТИ** — см. **ВѢСКРѢСНАТИ.**

**ВѢСКРЕСНАТИИ** — см. **ВѢСКРѢСНАТИИ.**

**ВѢСКРЕШЕНИИ** — см. **ВѢСКРѢШЕНИИ.**

**ВѢСКРИЛИИ** — κράσπεδον, пола: — Прикоснѣся вѣскрилии ризы ꙗго (κράσπεδον). *Мф. IX. 20. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Возкрилиа (τὰ κράσπεδα). *Георг. Ам. 25.* Воскриліе (одежды; πτερύγιον, pinnam). *Цар. I. XXIV. 5. (Он. I. 29).*

**ВѢСКРИЧАТИ, ВѢСКРИЧѢ:** — Вѣскричавъше възъпнижѣ къ мнѣ. *Изб. 1073 г.* Вѣскричати звуку (ὀλοῦζειν τίτῳ). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Зах. XI. 2).*

**ВѢСКРОПИТИ, ВѢСКРОПЛЮ** — aspergere, ῥαίνειν: — Да вѣскропиши на Аарона (ῥανείς, asperges). *Исх. XXIX. 21. по сп. XIV в.* Вѣскропи на олтарь (ῥῥᾶνεν, aspersit). *Лев. VIII. 11. т. ж.* Вѣскроплю на вы воду чѣту. *Пов. вр. л. 6496 г.*

**ВѢСКРѢСТИТИ (?), ВѢСКРѢТИТИ (?)** — см. **ВѢСКРѢЩѢ.**

**ВѢСКРѢШЕНИИ:** — Вѣскрѣшеніа людскаго (ἐν τῇ θραύσει τοῦ λαοῦ). *Георг. Ам. 114.*

**ВѢСКРѢЩѢ** — прич. гл. вѣскрѣстити или вѣскрѣтити (щѣ = тивъ или стивъ): — Овъ же дрънѣ вѣскроуѣ на главѣ покладал, присагоу творить. *Гр. Наз. XI в. сл. X. — Ср. chrene crud (Рим. pura herba) Салич. зак. Grim. Myth. 3-e Ausg. 608. — См. Вѣстн. Евр. 1813 г. № 13.*

**ВѢСКРѢВАТИ, ВѢСКРѢВАЮ:** — Прахъ ꙗго же вѣскрѣваѣтъ вѣтрѣ ѿ лица землі (= возмечаетъ; ἐκρίπτει). *Псалм. 1296 г. I. 4.*

**ВѢСКРѢЛЫЦЫ** — см. **ВОСКРѢЛЫЦЫ.**

**ВѢСКРѢТИ, ВѢСКРѢЮ:** — А княгиню его шель вѣскрѣлъ самъ. *Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 189.*

**ВѢСКРѢСЕНИИ = ВѢСКРЕСЕНИИ = ВОСКРЕСЕНИИ = ВѢСКРѢСЕНИИ** — ἀνάστασις: — Не таимъ вѣскресе-ніа, но во всѣхъ домохъ своихъ зовемъ: Христосъ

- вскресе. *Илар. Зак. Благ. Глѣвъ* тако Хѣа въскрѣсєнїа (ἀναστάσιμος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Ожиданїи тѣлесныхъ въскрєсєнїи. *Изб. 1073 г.*
- ἀναστάσιμος ἡμέρα, dies Christi resurrectionis: — И празднова с ними нѣ цѣвную. и дошедъ велика днѣ Вскрѣсныа по обычаю празднова свѣтло. *Пов. вр. л. 6582 г.* Въскрєсєнїе Христова великый день наричется. *Кир. Тур. 13.*
- ἀναστάσιμος ἡμέρα, dies dominica: — Мѣсяца мая въ 15 день, на память святаго отца Пахомья, в день вскрєсєнїа Господня въ Сборъ святыхъ отецъ 7 недѣли на Пасцѣ. *Лавр. л. 6719 г.*
- ВЪСКРѢСНОВЕНІЕ** — ἡγερσις: — По въскрєсєнїи же моимъ варѣ въ Галилеи (μετὰ τὸ ἡγερθῆναι). *Мѣ. XXVI. 32. Остр. ев.*
- ВЪСКРѢСНѢТИ** = **ВОСКРЕСНѢТИ**, **ВЪСКРѢСНѢ**: — Подобаѣтѣ мѣмоу отъ мрѣтвыхъ въскрєснѣти (ἀναστῆναι). *Io. XX. 9. Остр. ев.* Въскрєснѣти бо мрѣтвыи въ гробѣхъ. *Изб. 1073 г.* Нѣсть здѣ, но въскресе. *Кир. Тур. 13.* Не бо бѣ Ома... видѣлъ Господа и слышавъ его въскрєснѣша... не вѣроваше. *т. ж. 24.*
- ВЪСКРѢСИТИ** = **ВЪСКРЕСИТИ**, **ВЪСКРѢШѢ**: — Въскрѣси изъ мрѣтвыхъ (ἡγερειν). *Io. XII. 1. Остр. ев.* Отрока вѣдовича въскрѣси. *Изб. 1073 г.* Въскрєснѣши мрѣтвыца своего божества силою. *Кир. Тур. 36.*
- ВЪСКРѢСНѢИ** = **ВЪСКРЕСНѢИ** — ἀναστάσιμος: — Сѣтїи въскрєснѣи Хѣа Ба нашего днѣ (τῆς ἀγίας ἀναστάσεως, resurrectionis). *Ефр. Крм. Трул. 66.* Въскрєснѣи днѣ. *Изб. 1073 г.* Съ Хмѣ въскрєснѣти въ въскрєснѣи днѣ. *Гр. Наз. XI в. 119.*
- въскрѣсна: — Си же и на заоутрѣнїи въ въскрѣснахъ. *Остр. ев. 10.* Нѣ бѣ по въ соуѣ на вечеръ поютъ въскрѣсна гѣ наставнаго глѣ. *Уст. XII в.*
- ВЪСКРѢШАТИ** = **ВЪСКРЕШАТИ**, **ВЪСКРѢШАЮ**: — Оцѣ въскрѣшакъ мрѣтвыца и живитъ (ἐγείρει). *Io. V. 21. Остр. ев.* Мрѣтвыца въскрѣшати. *Изб. 1073 г.*
- ВЪСКРѢШЕНІЕ** = **ВЪСКРЕШЕНІЕ**: — Изиджѣ створѣшии блага въ въскрѣшенїи живота. а створѣшии зѣла въ въскрѣшенїи сѣда (εἰς ἀνάστασιν). *Io. V. 29. Остр. ев.* Сынъ бывъ нетлѣнїа, сынъ въскрєсєнїа. *Илар. Зак. Благ.* Въстанетъ на въскрѣшенїи. *Изб. 1073 г.* И потомъ внесома будетъ въ рай, мѣсто покоино до послѣдняго въскрєсєнїа. *Кир. Тур. 27.*
- ВЪСКРАШѢТИСЯ** — см. **ВОСКРАШѢТИСЯ**.
- ВЪСКШПИЦА** — πράτρια, торговка: — Мѣсто гдѣ же въскшпица сѣдѣтъ, продающе драгое ѳзрѣчїе (αἱ λεγόμεναι πάτρια; — по Дюк. пѣстры; но Слав. пер. явно указываетъ на слово πράτρια — торговка). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105.*
- ВЪСКШРИТИСЯ** — καπνίζεσθαι: — Косни горы и въскоурѣяться (fumigabunt). *Псалт. XII в. пс. CXLI. 5.*
- ВЪСКШРѢ** — ἀτμός: — А въскоурѣ тѣхъ кѣтъ творѣнїю различїе добровоинїе. и злосмѣрдїи. *Io. екс. Бол. 191.* Въспаренїемъ и въскоуромъ влага же та възнесена на висока мѣста. *Io. екс. Шест. 1263 г.*
- ВЪСКШТАТИ**, **ВЪСКШТАЮ** — gerimere: — Въскоутаѣ.

*Петр. 2. II. 4. Апост. толк. XVI в. (Он. II. 1. 171).* Иже въскоутаеми соуѣ. *Io. екс. Бол. 89.*

— Поасѣ не оутварѣж оутварѣжмѣ, малы како рѣзж въспратаа, ти елико же нѣ въскштити (ζώνη τῇ ἀκόσμη κοσμία μικρόν τι τοῦ χιτῶνος ἀναστέλλουσα, καὶ ὅσον μὴ ἀναστέλλειν). *Гр. Наз. XI в. 233.*

**ВЪСКШТАТИСЯ**: — (Да оубоитса Гдѣ вса земля ѿ него же подвижатса вси живоущи)... Еже бо: да подвижатѣ. Суммѣ: да оуготовѣ, Акула же: да въскоутаютса рекоста (τὸ γὰρ σαλευθήτωσαν ὁ μὲν Σύμμαχος εὐλαβεσθῶσαν, ὁ δὲ Ἀκύλας ὑποσταλήσονται εἰρηκε). *Псалт. толк. Θεод. XXXII. 8.*

**ВЪСКШТИ**: — Ико оубо нѣкоѣ село Θεωдоръ ѿ своихъ кже тако нарѣнъ бысть. въскоутѣ на прѣвнѣноѣ ѡбѣща оуготованїи. *Жит. Θεод. Ст. 43.*

**ВЪСКШТИСѢИ**: — Въскоутинскоѣ село. *Жит. Θεод. Ст. 44.*

**ВЪСКШЮ** (въз кшю) — ἵνα τί: — Въскшю мѣслите въ зѣло. *Мѣ. IX. 4. Остр. ев.* Въскшж прѣскшбѣна еси днѣ мога. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Боже, Боже въскшю мя еси оставилъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪСКШ** — см. **ВОСКШ**.

**ВЪСКШРВИТИ** = **ВЪСКРѢВИТИ**, **ВЪСКШРВЛЮ**: — Въскш же пирѣ въскрѣбити блѣдми и бесластїемъ (ἀποκνῖω). *Гр. Наз. XI в. 288.*

**ВЪСКШРВТИ** = **ВЪСКОРВТИ**, **ВЪСКШРВЛЮ**: — Вѣкорбѣна (въ) скорбѣнїи (κατεπένθησεν ἐν πενθιστοῖς, luxit in lugubribus). *Исх. XXXIII. 4. по сп. XIV в.*

**ВЪСКШРМИТИ** = **ВЪСКРѢМИТИ** = **ВОСКОРМИТИ**, **ВЪСКШРМЛЮ**: — Его же родиша и въскшрмиша. *Изб. 1073 г.* Чада въскшрмила. *т. ж.* Сѣвѣтъ въскшрмѣнїихъ (ἐκτραφέντων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Си ми бысть аки отъ своеѣ княгинѣ рожена, взялъ бо есмь ю отъ своеѣ матери в пеленахъ и вскармилъ. *Ип. л. 6795 г.*

**ВЪСКШРМЛЕНІЕ** = **ВЪСКРѢМЛЕНІЕ** — ἀνατροφή: — Его же (трудъ) прѣтрѣваа о въскшрмленїи ихъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЪСКШРМЛЕНІЕ** = **ВЪСКРѢМЛЕНІЕ**: — Подоба бо к о прѣвнѣнїихъ въскшрмленїи не чѣвѣскимъ помѣслы оуправлѣти Бжѣскаа. *Изб. 1073 г. 12.* Издрадѣно оубо соуштаа въ ней молитвы стоащемъ сѣвршати. своа въскшрмленїи прѣкы оучитъ. *т. ж. 220.*

**ВЪСКШНѢТИ** = **ВЪСКИНѢТИ**, **ВЪСКШНѢ**: — Томъ же въскшнѣвшѣ и никако же хотѣшъ послѣшати (τοῦ δὲ ἀναβλλομένου, hoc vero recusante). *Жит. Ник. 41. Мин. Чет. апр. 57.* Онъ же въскину глѣ. не слоушакши мене (по др. сп. онъ же не хоташе). *Никон. Панд. сл. 43. Чуд. сп. 138.* Въскинуша грамоты възметѣны к Новугороду. *Нов. I л. 6920 г. (по Ак. сп.)*.

**ВЪСКШПАТИ**, **ВЪСКШПАЮ** (В.) — salire: — Источникъ воды въскшпающѣ въ животъ вѣчнѣи (ἀλλομένου). *Io. IV. 14. Ев. 1270 г.*

**ВЪСКШПНІЕ**: — Аеромъ истлѣнїи и недѣжи и въскшпнїи земли (βρασμοὶ γῆς). *Гр. Наз. XI в. 305.*

**ВЪСКЫПѢТИ = ВОСКЫПѢТИ, ВЪСКЫПЛЮ:** — Воскипѣ в' кадилѣ млеко. *Сказ. Ант. Нов. 8.* Аще не въскыпять грѣнецъ (μὴ βράσῃ; по др. сп. съвритъ). *Жит. Андр. Юр. 117.*

— Въскыпѣ чрѣвъ (ἐξέζεσε). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСКЫСАТИ = ВСКИСАТИ, ВЪСКЫШѢ** — fermentari: — Опрѣсноки не кислы, не вскисоша бо (πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι). *Исх. XII. 34.* Вскишетъ тѣсто и бываетъ хлѣбы. *Дуб. сб. XVI в. 377. Сказ. о 12. апл.*

**ВЪСКЫСѢНИИ = ВСКИСѢНИИ:** — Взяша же людие мѣкъ свою прежде вскисѣнія тѣста своего (πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι). *Исх. XII. 34.*

**ВЪСКЫТАНИИ:** — Князи его срѣдѣ его, яко влѣци въскытающе въскытанія (ἀρπάζοντες ἀρπάγματα). *Иез. XXII. 27.*

**ВЪСКЫТАТИ, ВЪСКЫТАЮ:** — Въскытающе въскытанія (ἀρπάζοντες ἀρπάγματα). *Иез. XXII. 27.*

**ВЪСКЫШЕНЪИИ = ВСКЫШЕНЪИИ:** — Взяша муку прежде вскишена тѣста (πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι, antequam fermentaretur). *Исх. XII. 34. по сп. XIV в.*

**ВЪСЛАВИТИ = ВЪСЛАВИТИ, ВЪСЛАВЛЮ:** — Въслави Христа съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ. *Илар. Зак. Бла.*

**ВЪСЛАВИТИСЯ:** — Ни Ісѣ не бѣаше кште въславильса. въслави же са въскрьсноувъ изъ мъртъвѣхъ. *Изб. 1073 г. 179.*

**ВЪСЛАВЛѢТИ, ВЪСЛАВЛѢЮ:** — Нѣкъна зълѣдѣи въславляють блѣгочестивѣна. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСЛАДѢТИ, ВЪСЛАДѢЮ (В.)** — ἡδύναи: — Не въсладѣша емоу трѣбы ихъ (не оусладишася, οὐχ ἡδύναν αὐτῷ, non placuerunt ei). *Ос. IX. 4 вѣ сп. XV в.*

**ВЪСЛАВѢТИСЯ** — см. **ВЪСЛОНИТИСЯ.**

**ВЪСЛАНАТИ, ВЪСЛАНАЮ (В.)** — прислонять: — Ини на стѣноу насъ акы трѣудивъшася въсланяють. *Іо. Листв. XII в.*

**ВЪСЛАНАТИСЯ** — опираться, ἐπιστηρίζεσθαι: — Кто си въсходашата оубѣлна въсланяютьсѣ на братоучадѣ своихъ (innitens super fraternum). *Кирил. Іерус. XII в. (Пис. Пис. VIII. 5).*

**ВЪСЛАПЛѢТИ, ВЪСЛАПЛѢЮ** — ἀναστέλλεσθαι, удерживать: — Ѡ всакого дѣланиа въслапляетъ (ἀναστέλλεται; во 2-й ред. вѣстлаплет). *Панд. Ант. XI в.*

**ВЪСЛАТИ** — см. **ВЪСЪЛАТИ.**

**ВЪСЛЕПАТИ** — см. **ВЪСЪЛѢПАТИ.**

**ВЪСЛОВЕСИТИСЯ** — λογίζεσθαι: — Въсловесиса кму въ правду (ἐλογίσθη). *Панд. Ант. XIV—XV в.*

**ВЪСЛОВИИ = ВЪСЛОВИИ** — ἀναλογία: — По въсловию вѣры (въ нов. по мѣрѣ; κατὰ τὴν ἀναλογίαν). *Теод. толк. Рим. XVII в. (Рим. XII. 6).*

**ВЪСЛОНИТИСЯ, ВЪСЛОНЮСИ** — опереться: — Хрѣбъ-томъ въслонивъса къ столпѣ (applicante). *Жит. Харл. 27. Мин. Чет. февр. 112.* Въслонивъсѣ на дрѣво, еже надъ оустѣмъ (кладязя. — inclinabant innitentes). *Жит. Порф. 80. Мин. Чет. февр. 316.* На стѣноу въслонитисѣ (въ *Яросл. сп.* въсклонитисѣ; др. пер. въсланѣтисѣ). *Никон. Панд. сл. 30. (Синод. сп.).*

**ВЪСЛОНѢ** — ложе: — Вслонѣ высокѣ (σπιβάδας ὑψηλάς). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪСЛОНѢНИЦА:** — Скрушиша сущаа подъ собою степенѣи мраморѣна. и мраморѣны въслонѣниці глаголемая (σπῆδεα). *Георг. Ам. 380.*

**ВЪСЛОНѢНО:** — Стѣна же ничтоже. тѣкмо въслонѣно сего. а не лежа въкоушиваѣа. пища же пакы едва малѣна и хоудѣна. съставлѣниа ради. прикасатисѣ. *Жит. Теод. Ст. 57.*

**ВЪСЛОНѢНЪИ:** въслонѣноу — задокъ: — Горѣ надъ столпы сѣдалище (и) вслоиное (τὸ κάθισμα καὶ τὸ ἀνακλιτὸν). *Козм. Инд. И* пять столповъ, сѣдалище и вслоиное — единъ камень (καὶ τὸ κάθισμα καὶ τὸ ἀνακλιτὸν). *т. ж.*

**ВЪСЪЛПНѢТИ или ВЪСЪЛПСТИ** — ἐξάλλεσθαι, вско-чить: — Въслѣпе яко прѣгъ (= въслѣпѣ; ἐξήλατο). *Наум. III. 16.*

**ВЪСЪЛѢДИТИ, ВЪСЪЛѢЖѢ** — sequi: — Въслѣдиша кмоу оученици (ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ). *Мр. VI. 1. Юр. ев. п. 1119 г.* Не взипи вслѣдити ихъ (ἐπακολουθεῖν, ne exquiras sequi eos). *Вмз. XII. 30. по сп. XIV в.* Мъни-пъскоумоу житию въслѣдити (κατακολουθεῖν, sequi). *Ефр. Крм. 2. Ник. 20.* Амона мало врѣмѣ прѣтвѣвавъ отню безаконію въслѣди. *Соф. толк.*

**ВЪСЪЛѢДОВАТИ, ВЪСЪЛѢДѢЮ** — sequi: — Въслѣдоуютъ. (въ *Юр. ев.* въслѣдоутъ; παρακολουθεῖν). *Мр. XVI. 17. Мст. ев.* Въслѣдова(въше) в кораблѣчи борзѣи гнаша по стѣмъ Глѣбѣ. *Нест. Бор. Гл. 21.* (Архиепископъ) иде на мостъ; и по немъ въслѣдующе священники... *Нов. I л. 6926 г.*

— Предидемъ милостынями... въслѣдуемъ смиреніемъ и постомъ. *Кири. Тур. 8.*

— послѣдовать, исполнить: — Въслѣдоужштии бѣжѣствѣ-нѣхъ словесъ. *Изб. 1073 г.* Подобають въслѣдовати (ἐπεσθαι, sententia est exequenda). *Ефр. Крм. Крв. 5.* Въслѣдоующе канѣноу (ἐξακολουθοῦντες, servantes). *т. ж. Трул. 13.* Обычакмъ поганѣхъ въслѣдоующе (ἀκολουθοῦντες, qui sequuntur). *т. ж. Вас. 83.* Чинѣ да въслѣдоукъ оуставомъ (ἀκολουθεῖτω, consequatur). *т. ж. Трул. 38.* Аще кто не отречетъся всего сущаго не можетъ быти мои ученикъ. сему Феодорѣ въслѣдова. *Пат. Печ.*

**ВЪСЪЛѢДНІИ:** — Въслѣдники црѣве въслѣдникомъ (alumnos). *Ефр. Крм. Вас. Вел. 206.* Въслѣдникъ ѡѣоу и страстникъ (състрастникъ?). *Жит. Теод. Ст. 150.*

**ВЪСЪЛѢДСТВОВАТИ = ВОСЪЛѢДСТВОВАТИ, ВЪСЪЛѢДСТВѢЮ:** — Предидущи и въслѣдствоующи. *Кири. Тур. 5.* Мужѣи и женѣи, отъ мала и до велика, вси вослѣд-ствующе со многими слезами зваху. *Псков. I л. 6860 г.*

— Въслѣдствоуютъ оуставомъ црѣве (ἀκολουθεῖσθαι). *Ефр. Крм. Ник. 8.* Отъ въслѣдствованѣхъ искоустъ. *Іо. екс. Бог. 292.* Стани съ нами въслѣдствоуи по всемоу. *Жит. Теод. Ст. 114.*

**ВЪСЪЛѢЖАТИ = ВОЗ(С)ЛѢЖАТИ, ВЪСЪЛѢЖАЮ** — послѣ-довать: — Не воз(с)лѣжаите коумиromъ (ἐπακολουθεῖ-

сете, sequimini; по др. сп. не послѣдуйте). *Лев. XIX. 4. по сп. XIV в.* Аще въслѣжаетъ оутробныхъ басни (ἐπακολούθησεν, secuta fuerit; по др. сп. послѣдуетъ). *т. ж. XX. 6.* Въслѣжааше хѣдожеству страньску. *Унпр. 212.* Иакоже жрѣбца и тельца видимъ. кѣде и рождени. тоу абик матеремъ своимъ въслѣжажшта (παράσκαίρειν). *Гр. Наз. XI в. 32.* Въслѣжакте бесвѣстному своему разоуму. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*

**ВЪСЛѢЖДАНИЕ:** — Вина же бѣ тебѣ семъ въслѣжаніе злый помыслѣ. *Унпр. 215.*

**ВЪСЛѢЖДАТИ, ВЪСЛѢЖДАЮ** — подражать: — *Унпр. 232.* Толико створи тѣчѣж, елико же кетъ рещи въслѣждающимъ, възвѣшю кѣнигы въ слѣдъ пти. *Гр. Наз. XI в. 83.*

**ВЪСЛѢПАТИ = ВЪСЛЕПАТИ, ВЪСЛѢПЛЮ** — ἀλλεσθαι, salire: — Рѣка же въслеплетъ (ἀναπληθεύει, исторгается). *Пар. 1271 г. (Прит. Сол. XVIII. 4. Вост.).* Тихоу бо сжщж морю. въслѣплютъ долѣфини (ἐγκυβιστῶσι, выныряютъ изъ воды). *Панд. Ант. XI в. л. 259, гл. 115.*

**ВЪСЛѢПЛАТИ, ВЪСЛѢПЛЯЮ (В.)** — salire: — Воды въслѣпляюща въ бесмѣртіе (въ печ. — текущія). *Мин. мѣс. 3 Янв. 1441 г.*

**ВЪСМЕРДѢТИ** — см. **ВЪСМЪРДѢТИ.**

**ВЪСМЕРДѢТИСЯ** — см. **ВЪСМЪРДѢТИСЯ.**

**ВЪСМИЯТИСЯ:** — Что имать братъ въ срдци своемъ. іако въсмигаса достоинъ сынъ плакати. *Никон. Панд. сл. 36.* — См. **ВЪСМЪЯТИСЯ.**

**ВЪСМОРЧАТИ (В.)** — paribus attrahere (М.), вбирать ноздрями: — Принести мѣхъ и наполнити пепела пещнаго, и вложить в мѣхъ главѣ стго, и выю мѣха того завазати ѡ выи его, іако дѣла ему не поимати или пдемлющ пепель въсморчати. *Жит. Грм. Арм. XVI в.*

**ВЪСМРѢКАТИ, ВЪСМРѢЧѢ:** — Зоубъ слоновъ... имъ же... пити въсмрѣчетъ. *Ю. экз. Шест. 1263 г. 216.*

**ВЪСМЪРДИТИ, ВЪСМЪРЖѢ:** — Невѣрными тоукомъ въсмърди. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСМЪРДѢТИ = ВЪСМЕРДѢТИ, ВЪСМЪРЖѢ:** — Въскѣю въсмърдѣ крѣпкой твои. *Іер. XLVI. 15. (Он. I. 94).* Мнози бо, рече, усущиша тѣло отъ поста и воздержанія, а уста ихъ въсмърдѣша. *Кир. Тур. посл. Вас. Въсмърдѣла баше дѣла ихъ (еретиковъ). Паис. сб. 84.*

**ВЪСМЪРДѢТИСЯ = ВЪСМЕРДѢТИСЯ = ВЪСМРѢДѢТИСЯ** — ὀρεῖν, ἐπόρεῖν: — Въсмърдѣса земля (ὄρεσεν, putruit). *Исх. VIII. 14. по сп. XIV в.* Въсмърдитса рѣка (ἐπόρεσεν, effervescet). *т. ж. VII. 18.* Въсмърдѣса (ἐπόρεσεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСМЪХЛИВЫИ:** — Чѣкъ смѣхливъ и въсмѣхливъи. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСМЪЯТИСЯ, ВЪСМЪЮСА** — γελᾶν: — Блажени плачущейса нынѣ. іако въсмѣтеса (γελᾷσете). *Лук. VI. 21. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСОВЕНЬИИ** — см. **ВЪСОВЬНЬИИ.**

**ВЪСОВЛЕНІИ:** — Не собство, нѣ паче въсобленіи кетъ. *Изб. 1073 г. 236.*

**ВЪСОВЛЕНЬИИ = ВОСОВЛЕНЬИИ:** въсобленок: — Въсобленок же овѣгда оубо кже просто бѣти пазнаме-

ноук по ѣмоу же знаменоукмѣоумоу не тѣчѣж кже просто сжштинъ въсобленѣ нарицаемъ. нѣ и сълоучаи иже истовѣ нѣ въсобленѣ. нѣ инособно. *Изб. 1073 г. 235.* Гѣтѣ же са пакы въсобленок кже отъ иного собства. приато кетство и въ томъ кмоу бѣти. *т. ж. 236.* О вособленѣемъ. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д.*

**ВЪСОВЬНЬИИ = ВЪСОВЕНЬИИ:** — Въсобнок же кже въ собствѣ видимок. *Изб. 1073 г. 236.* Оѣ бо въсобенъи Бѣ слово слоухомъ вѣлѣзъ въ стоуж дѣцю. *т. ж. 13.* Дѣвѣ бо кста течени въсобенѣ отъ тѣла. кдино многашѣды осквърнаи. кдино же оѣцаи. *т. ж. 54.*

**ВЪСОВАТИСА, ВЪСЪЮСА:** — Оканъи же всоваша в ложницю вси, сѣкше его саблями и мечи, идоша прочь. *Лавр. л. 6683 г.*

**ВЪСОРИВЬИИ** — неровный, крутонравный (В.)? — Зѣлообѣчна и въсорива шепотника. *Ефр. Сир. 1377 г.* въсоривокъ — inequabilitas, ἀνομαλία: — Нѣравнокъ въсоривокъ. *Гр. Наз. XI в. 271.*

**ВЪСОРОПИТИ:** — Видимъ другія прокоудившася всорошенами главами небрежениемъ тѣла (въсорошенными, нечесанными. В.). *Прол. март. XV в.*

**ВЪСОРОПИТИСА:** — Аще оуслышиши іако створилъ кси вещь. кѣ же нѣси створилъ. не въсоропиши ѡтиноудъ. ни ражжиса ѡтиноудъ. нѣ абик поклониса до земле рекшемъ ти. съ смѣреніемъ глѣ кмоу. прости ма и моли ѡ мнѣ. *Никон. Панд. сл. 15.*

**ВЪСПА** — насынь: — Тогда Новгородци ставиша острогъ. по въспу хоромы. *Новг. II л. 6894 г.*

**ВЪСПАЛИТИ = ВОСПАЛИТИ, ВЪСПАЛЮ:** — Мала болѣзнъ воспалитъ тя. *Прол. янв. 31 (В. II. 33).*

**ВЪСПАРИТИ, ВЪСПАРЮ** — взлетать: — Начаша въспарити сами на роуки. *Обр. мав. Мин. Чет. февр. 271.*

**ВЪСПАРѢ:** — Оугасъ огньи или въспарѣ. *Ю. экз. Бол. 149.* Обонаник. кже бѣваетъ ноздрѣма въспоуцающама въспарѣ къ мозгоу. *т. ж. 191.*

**ВЪСПАХАТИ, ВЪСПАХАЮ** — ἀναρρίπτειν: — Се бо дѣло вѣтрее. въспахаетъ въздуха іако неподвижна соуща тлѣтиса. *Георг. Ам. 193.*

**ВЪСПАХНѢТИ, ВЪСПАХНѢ:** — Божественное слово вѣща пакы ѡроужие въспахноуша грѣшници на прягоша лоукы стрѣляти нища и оубога. *Георг. Ам. 212.*

**ВЪСПЕРЕЖЬИИ** — то же, что въсперѣемъи, прич. отъ въсперати? — Правилѣмъ крѣстѣнымъ дѣховномъ въсперѣма. *Мин. Пут. XI в. 10.*

**ВЪСПЕРЕТИ, ВЪСПЕРѢ** — полетѣть: — Въсперуть (πετασθήσονται). *Ис. XI. 14.* Ефремъ іако птица такожде въскорѣ въспереть на тѣждѣ землю. *Ос. IX. 11. (Унпр. 10).*

**ВЪСПЕРИТИ, ВЪСПЕРЮ** — гнать: — Свѣтлами въсперими зарями и крѣстомъ въсперѣемъи. и не измочѣшеса. поучиноу моучениа прѣплоусте. врагы потопивѣше. *Мин. Пут. XI в. 78. (= възвѣнѣшеса. Мин. XII в. 86: въ нов. — вѣтриломъ вперившеса).*

— см. **ВЪСПРИТИ.**

**ВЪСПИВАТИ, ВЪСПИВАЮ (В.)** — exclamare, вопіять: — Напрасно въспивахоу. *Ю. Лѣств. XIII в.*

**ВЪСПИРАТИ, ВЪСПИРАЮ:** — По что оубо въспираемъ разумно гл҃цата. *Сл. христ. Зл. Цѣл. д. 1400 г.* (= не восприимамъ. *Паис. сб.*).

**ВЪСПИСАНИЕ** — ἀναγραφή: — Посылайте ми въсписаникѣ коѣждо всѣи слоужащихъ (ἀναγραφὴν, indicem). *Ефр. Крм. 200. Вас. вел.*

**ВЪСПИТАТИ = ВОСПИТАТИ, ВЪСПИТАЮ** — τρέφειν, nutrire: — Приде Иісѣ въ Назарееѣ. въ нѣмъ же бѣ въспитанъ (ἐν τειραμμένος). *Лук. IV. 16. Остр. ев.* Аще кѣто своѣ чада не въспитаѣтъ (τεχνοτροφίη, e nutrit; въ У. — кѣрмить). *Ефр. Крм. Гамр. 15.*

— Понеже бо (Всеволодъ) во Олговичехъ всѣхъ удалѣе рожаемъ и воспитаемъ. *Ил. л. 6704 г.* Иже въспитаѣтъ отроча бѣгооудно бѣгнѣ кѣтъ. *Никон. Панд. сл. 4.* Въ благихъ обычаихъ въспитанъ. *Іо. Лств. вг. Никон. Панд. гл. 12.* Въспитавъши гражанъ цесарства небеснаго. *Новг. Тріод. XIII в. 8.*

**ВЪСПИТАТИСЯ:** — И самъ тѣ нѣ црїи въспитается (посмѣтсѣ). *Аввак. I. 10.* (Такъ переведено Греч. ἐντροφῆσαι, и конечно по ошибкѣ, по смѣшенію трофῆ — пища, и трѣфω — питаю съ трофῆ наслажденіе, роскошь, и троφάω, ἐντροφάω — наслаждаюсь, роскошествую, насмѣхаюсь. *Изв. Ак. IV. Мат. 563*).

**ВЪСПИТИ** — см. **ВЪЗЪПИТИ**.

**ВЪСПИТѢНИК:** — Поустыини красное въспитѣник. *Стихир. XII в. 56; Конст. Бол. Поуч. XII в. 4.*

**ВЪСПИТѢТИ, ВЪСПИТѢЮ:** — Въспитѣнїи въ цркви въ сѣна сѣимъ. архистратигъ Гаврилъ принесе радость. *Уст. XII в. 75; Окт. XIII в. 93.* Преславнѣишїи страсотърѣпцѣ доуховнаго стада въспитѣвъ. самъ са жрътѣвоу принесе. *Стихир. XII в. л. 14.* Въспитѣнїи ангѣл. *Мин. сент. (Новг.) XII в. л. 8.* Бѣгодатно измлада въ вѣрѣ чистѣ воспитѣнъ. *т. ж.* Вся пострададати изволиста, паче нежели вѣрѣ ѿврепциса, въ нѣи же воспитѣна. *Жит. Θεод. Ст. 36.* Въспитѣна въ сѣна сѣикъ (ἀνατροφείσα, educata). *Іак. Ист. 15.*

**ВЪСПЛАЦАТИ, ВЪСПЛАЧѢ:** — Въсплачють въ оуши ми гласѣмъ великѣмъ. *Изб. 1073 г.* Въсплачеть земля и сѣща на неѣ (πενθήσει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Увы мнѣ, чадо мои... что ти нынѣ въсплачу. *Кир. Тур. 29.*

**ВЪСПЛАКАТИСЯ = ВОСПЛАКАТИСЯ, ВЪСПЛАЧѢСЯ** — заплакать: — Въсплачетеса и въздрѣдаѣте (κλαύσετε). *Іо. XVI. 20. Остр. ев.* Помилуй мя... да не въсплачюся рыдая. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪСПЛАНѢТИСЯ, ВЪСПЛАНѢСЯ** — воспламениться: — И ѿгнь ѿтъ лица его въспланеться (въ нов. воспламенитса; κατεφλόγισεν, exarsit). *Псалт. толк. XII в. XVII. 9; Псалт. 1296 г.*

**ВЪСПЛАШЕНЪИИ:** — Видѣхъ голоубъ въсплашеноу (кмоу) и смърдащю (ἐσχυλμένην, squalidam). *Пат. Син. XI в. 133.*

**ВЪСПЛАШИТИ, ВЪСПЛАШѢ** — испугать, всполошить (В.): — Тѣгда оубо бѣси сѣны въсплашити ѿкоушають насъ. *Іо. Лств. XIII в.*

**ВЪСПЛАШИТИСЯ = ВОСПЛАШИТИСЯ** — испугаться,

всполошиться (В.): — Ключа ѿ нѣкоего слѣчая восплашився. сверже Геронтія (τοῦ ἀλόγου... σκιασθέντος, bestia... pavore umbratili correpta). *Жит. св. XVI в. дек. 5.*

**ВЪСПЛАЦАТИ, ВЪСПЛАЦАЮ:** — Насъ же припатынѣми твоими молитвами въсплацаи (ἀνταμείβου). *Панд. Ант. XI в. л. 2.*

**ВЪСПЛЕСКАТИ, ВЪСПЛЕЩѢ:** — Роукама въсплещеть. *Изб. 1073 г.* Прибнїи въсхожденїемъ ваю въсплескаша. *Мин. Пут. XI в. 12.* И глѣтъ дѣдъ: всѣ глѣзци восплещете роуками. *Никиф. м. на Лам. д. 1121 г.* Въсплескала лебедиными крылы на синѣмъ море у Дону плещучи. *Сл. плк. Игор.* Уже жены Рускіе восплескаша Татарскимъ златомъ. *Сл. о Задон. XIII.*

**ВЪСПЛИЩЕВАТИ, ВЪСПЛИЩѢЮ:** — Въсплищевавшимъ же вобѣщимъ (cum tumultuarentur). *Жит. Θεод. Сик. 109. Мин. Чет. апр. 480.*

**ВЪСПЛѢТИ, ВЪСПЛОВѢ:** — Желѣзо из водѣ въсплоути створи. *Изб. 1073 г.* Коли каменїе воспловеть по водѣ. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЪСПЛѢВАТИ, ВЪСПЛЮЮ** — πύσαι: — Аште въздѣмши искроу. възгоритѣся. и аште въсплюеши на нѣ оугаснетъ. *Панд. Ант. XI в. гл. 55. л. 120.*

**ВЪСПОВАДИТИ, ВЪСПОВАЖѢ** — отѣхатъ, возвратиться (В.): — Съ срамоу въсповадивъ (μετ' αἰσχύνης ἀναζεύξας; въ др. перев. съ студоу възвращаѣся). *Георг. Ам. XVI в.*

**ВЪСПОВѢДАТИ, ВЪСПОВѢДАЮ:** — Вѣса въсповѣдаѣтъ бѣгословіе (ἀνακηρύττει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не вѣдѣ како въсповѣдати. *Іо. екз. Шест. 1263 г.*

**ВЪСПОДЪЗАТИ (В.)** — оказать, praestare: — Иноязычници же въсподѣзашу немало мїрдїе намъ (παρέχον, praestabant, творяхъ). *Апост. XIV в. Дрлн. XXVIII. 2.*

**ВЪСПОЛИТИ = ВОСПОЛИТИ, ВЪСПОЛЮ:** — Пристоупимъ къ нѣмоу любвьѣю въсполимоу. *Іо. екз. Бог. 275.* — Да не восполимъ во пламени вѣчнемъ. *Паис. сб. 181. Предл. пок.*

**ВЪСПОЛИТИСЯ** — διαχεῖσθαι, разсѣиваться, развеселяться: — Въспоманетъ любимаго дрѣга и въсполитѣся дїею (διαχεῖται). *Златостр. 55.*

**ВЪСПОЛОХѢ:** — Тое же ноци въ полкахъ у воеводѣ бысть всполохъ велии. *Никон. л. VIII. 21.*

**ВЪСПОЛОНѢНЪИИ:** Вспошной колоколъ — набатъ. **ВЪСПОЛѢ** — окраина берега: — Потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго всполѣмъ къ Духу Святому въ монастырь (въ др. сп. сполѣмъ). *Новг. II л. 7001 г.*

**ВЪСПОЛѢТИСЯ (В.)** — exardere, воспламениться: — Огнь ѿ лица нѣго въсполитѣся (κατεφλόγισεν). *Псалт. XIV в. Пс. XVII. 9.* — см. **ВОСПОЛѢТИСЯ**.

**ВЪСПОМИНАИ?** — Великиа власти и великомъ въспоминаемъ требують и многъ, яко и вѣлми пользоують, и великоу пакостѣ имѣють. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ВЪСПОМИНАЛЬНИКѢ** — ἐκδικος: — Въспоманомъ быти въспоминальникомъ (въ У. екдикъ; ὑπομνησκαῖος διὰ τοῦ ἐκδικου, commoneri per defensorem). *Ефр. Крм. Халк. 23.*



**ВЪСПОМИНАНИЕ = ВОСПОМИНАНИЕ:** — Въспоминание сѣдѣлания сего богохранимааго Црѣграда (ἀνάμνησις, commemoratio). *Мст. ев.* Отъ дѣяньныхъ въспоминаний (ἐκ τῶν πραχθέντων ὑπομνημάτων, ex memorie actuum). *Ефр. Крм. Конст. Нект.* На въспоминание покорения (εἰς ὑπόμνησιν, ad memoriam). *т. ж. Гангр. 17.* Въспоминаньемъ страшнаго сѣда (ὑπομνήσεως). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не мога самъ всѣ творити ѡчима своимъ ѿ слоужащихъ вроудиемъ твоимъ и приносящихъ ти воспоминания, тѣ ѿ тѣхъ нѣкако приходять ти пакость доушевнаа. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ВЪСПОМИНАТЕЛЬ** — см. **СЪПОМИНАТЕЛЬ.**

**ВЪСПОМИНАТИ, ВЪСПОМИНАЮ:** — Молю же вы... въспоминайте ма и глѣте: Бѣ молитва(ми) пребѣжную сѣрицу Бориса и Глѣба о҃тѣ грѣхы списавшаго си. *Іак. Бор. Гл. 56.* Приемля въспоминають и кажутсяся. *Іо. екз. Бог. 177.*

— Въспоминаемъ вамъ любии (ὑπομνήσκειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСПОМИНОВАТИ:** — Многашды въспоминавахомъ. *Никон. Панд. сл. 2.*

**ВЪСПОМИНѢЧИ** — ὑποβολεύς, напоминатель (В.): — Бездѣждию въспоминѣчи. *Іо. Лѣств. XII в.; Іо. Лѣств. XIV в. (Он. II. 2. 200).*

**ВЪСПОМИНѢЦЬ** — ὑποβολεύς, напоминатель (В.): — Бездѣжгию въспоминѣць. *Іо. Лѣств. XIII в.*

**ВЪСПОМАНОВЕНИЕ** — memoria: — Имъ же на въспомановение того приидохомъ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Спѣснаго страдания въспомановение. *Іо. екз. Бог. 305.*

**ВЪСПОМАНОВЕНЦІИ:** — На ко҃го въспомановенцѣхъ лицъ пѣрю имѣти (μνημονευθέντων, supradictis). *Ефр. Крм. LXXXVII. 55.*

**ВЪСПОМАНѢТИ, ВЪСПОМАНѢ** — вспомнить: — И воставъ прослави Бѣ и сѣаа ко҃го оугодника. и воспоманувъ таже бѣ видѣлъ. *Іак. Бор. Гл. 137.* Въспомани о всѣхъ, кто на кого изрекъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Его же днесъ самъ Богъ въспоманулъ и призрѣлъ и помиловалъ. *Кир. Тур. 43.*

— напомнить: — Въспоманеть вамъ всѣа таже рекохъ вамъ (ὑπομνήσαι). *Іо. XIV. 26. Остр. ев.*

— Въспоманомъ быти въспоминальникъ (ὑπομνήσκειν διὰ τοῦ ἐκδίκου, commoneri per defensorem). *Ефр. Крм. Халк. 23.*

**ВЪСПОМАНѢТИСЯ** — быть вспомянутымъ: — Всѣа правда его въспоманеться в неправдѣ. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6523 г.*

— опомниться: — Мнози бо праведнии... къ смѣрти со-  
вращаются праваго пути и погыбають, а друзии раз-  
вращено пребываютъ, и къ смѣрти въспомануться, и по-  
калянемъ добрымъ ѡчѣтитъ грѣхы. *Пов. вр. л. 6523 г. (по Ин. сп.).* Наводить бо Бѣ по гнѣву своему иноплемени-  
ники на землю, и тако скрушеннымъ имъ въспоманутса  
къ Бѣ. *т. ж. 6575 г.; Нови. I л. 6746 г.* И се Богъ по-  
пусти казнь на ны... да некли смѣрившесѣ въспоман-  
немъ отъ злаго пути. *Ин. л. 6685 г.; т. ж. 6693 г.*

**ВЪСПОПЛѢЗАТИСЯ, ВЪСПОПЛѢЗАЮСЯ** — ὀλισθαίνειν, поскользаться, спотыкаться (Амф.): — Въспоплѣ-  
заася словомъ (ὁ ὀλισθαίνων λόγῳ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСПОПЛѢЗЕНИЕ** — ὀλισθημα: — Нозѣ мои отъ въспоплѣзения (τοὺς πόδας μου ἀπὸ ὀλισθηματος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСПОПЛѢЗНѢТИСЯ** — ὀλισθῆναι, поскользнуться (Амф.): — Да не въздращеньемъ власть въдадаться на по-  
бѣжденъ. нѣ въспоплѣзнуотисѣ приготовайтъ сѣно-  
статъ роукама. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСПОРЕНѢ:** — Іоустинианость сѣѣ его въспорена  
гиздрѣ. *лѣ. Г. изгнанны бѣ. Изб. 1073 г.*

**ВЪСПОРИК** — споръ. *Конст. Бол. поуч. XII в. 34.*

**ВЪСПОРѢ (В.)** — подпора: — Въспори наши кина-  
риси (φατνώματα). *Пис. Пис. I. 16. 68 сп. XVI в.*

**ВЪСПОСЛѢШАТИ, ВЪСПОСЛѢШАЮ** — ὑπακούειν: — Азѣ  
же не въспослоушахъ (οὐχ ὑπακούσομαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСПОТИТИСЯ = ВОСПОТИТИСЯ:** — Воспотимса ѡ  
добродѣтели (δρώσωμεν). *Θεод. Студ. о҃гл. поуч. XVII в. (Он. II. 2. 341).*

**ВЪСПРАТАТИСЯ:** — Естьствѣнѣ бо етеры видаще стра-  
жушта въспратаемъся. *Іо. екз. Бог. 210.*

**ВЪСПРАШАТИ, ВЪСПРАШАЮ:** — Възвѣщу ти всѣа о  
немъ же въспрашаеши. *Пис. сб. 137. Варо.*

**ВЪСПРАШИТИ, ВЪСПРАШѢ** — Въспраши си множество  
дѣхоу (ἐξήρεν, sustulit). *Иппол. Антихр. 19. (Дан. II. 35).*

**ВЪСПРЕТИТИ:** — Въспрети крылы вѣтреними. *Іо. екз. сл. на Возн. (Калайд. 174).*

**ВЪСПРИИМАТИ, ВЪСПРИИМЛЮ** — принимать, полу-  
чать: — Іѣже дѣлаховѣ въсприимлѣвѣ (ἀπολαμβάνομεν). *Лук. XXIII. 41. Остр. ев.* Въсприимлетъ сѣде да  
не тамо моучитьса. *Изб. 1073 г.* Чѣсти въсприимати  
(ἀπολαύειν, frui). *Ефр. Крм. Трул. 85.*

**ВЪСПРИИМОВАТИ** — accipere (М.), воспринимать: — Ѣ  
Бѣ лоуча въсприимовавъ. *Мин. Празд. XII в. (В.).*

**ВЪСПРИИТИ, ВЪСПРИИДѢ** — возвратиться (В.): —  
Да исправльшѣ въсприидѣ пакы (ἐπανάλθωσι πάλιν).  
*Маргар. 1530 г.*

**ВЪСПРИЛѢПИИ:** — Іѣвлакѣ въсприлѣпинъ корене  
ѡстѣплѣше ѿ языка. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ВЪСПРИНОСИТИ, ВЪСПРИНОШѢ** — возвращать: — И  
си пакы въсприносать (ἀντεπιστρέφουσιν, retorquent).  
*Пат. Сир. XI в. 143.*

**ВЪСПРИОВИДѢТИ, ВЪСПРИОВИЖѢ (В.)** — презрѣть: —  
Тѣ же по истинѣ свои грѣхъ възненавидѣвъ и срамъ  
въсприобидѣвъ. *Іо. Лѣств. XII в.*

**ВЪСПРИТИ** — возбудить надежду, воскресить (В.): —  
Сонѣа въспрати безѣмныя (ἀναπτέρουσιν, вперяють).  
*I. Сир. XXXIV. 1. по сп. XVI в. — См. ВЪСПЕРИТИ.*

**ВЪСПРИГАТИ, ВЪСПРИИМѢ** — принять, получить: —  
Вѣ заимъ дакте. отъ нихъ же чакте въсприяти  
(ἀπολαβεῖν). *Лук. VI. 33. Остр. ев.* Въсприалъ ксѣмъ  
сватокъ крещеникъ. *Церк. уст. Влад. (по Сир. сп.).*  
Въсприа ты бл҃гаа своѣа. *Изб. 1073 г. Ангское житие*

въсприимѣше (ἐπαληθεύοντο). *Панд. Амт. XI в. (Амф.)*.  
Мнѣхъ въсприяти образъ (ἀναδέεσθαι, suscipere).  
*Ефр. Крм. Трул. 42*. Тѣло Христово въсприимѣте. *Кир. Тур. 12*. Аще ли буду богатъ, гордость восприиму.  
*Сл. Дан. Зат.*

— Все бо въ себѣ въприемѣ имать еже быти (συλλαμβάνειν). *Гр. Наз. XI в. 151*.

— Придоша Свѣи в силѣ велицѣ... в кораблѣхъ множество мѣо зѣло... і стала в Невѣ оустѣ Ижерѣ. хотаче восприяти Ладогоу, просто же рекоу і Новѣ-городѣ і всю область Новгородскою. *Новг. I в. 6748 г.*

— Два воина въсприаста его и рѣста емѣ (propius accesserunt). *Проз. Жит. Ио. Богосл. VII*.

**ВЪСПРИЯТИЕ** — О бжѣтвѣнѣмъ въсприятии (ὁπλῆς, existimatio). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1*. О вещьхъ кѣтства въсприятии. *т. ж.*

**ВЪСПРОВѢЩИ, ВЪСПРОВѢРѢ** — взрыть (В.): — Срѣе свое дастъ въспроврещи браздѣ (ἐκδοῦναι αὐλάκας, возрыти браздѣ). *И. Сир. XXXVIII. 26. въ сп. XVI в.*

**ВЪСПРОМЕТАТИСЯ** — см. **ВОСПРОМЕТАТИСЯ**.

**ВЪСПРОПИНАТИ, ВЪСПРОПИНАЮ** — crucifigere: — Въспропинающе себѣ Сѣа Бжѣа и притчѣствоующе (ἀνασταυροῦντας). *Евр. VI. 6. (Он. I. 331)*.

**ВЪСПРОПОВѢДНИКЪ** — ἄγγελος. — См. **ВѢСТНИКЪ**.

**ВЪСПРОСИТИ, ВЪСПРОШѢ** — просить: — Въ тѣ днь въ има моѣ въспросите (αἰτήσεσθε). *Ио. XVI. 26*. *Остр. ев.* Поклонишася кнѣзю... и въпроси... сѣа Федора. и не да имѣ сѣа. *Новг. I в. 6740 г.*

— спросить: — Вспроси же црѣ Симона: аще ты кси Хѣ. *Прол. И. Публ. 6. (Давр. 15)*. Велѣлъ въспросити, какова пошлина. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.*

**ВЪСПРОСЛАВИТИ, ВЪСПРОСЛАВЛЮ** — Тѣна въспрослави бжѣтвѣною твою силою (ἀντιδόξωσιν). *Служ. Варл. XII в.*

**ВЪСПРОСЪ** — interrogatio: — Повѣдахомъ ему по въспросу сему (ἐπερώτησιν). *Быт. XLIII. 7. по сп. XIV в.* Въспросъ Григорѣа. Ѡ чего створи Бѣ видимую і невидимую тварь. *Пис. сб. 135*.

— Иоанна Богослова въспросы, еже рече: Слыши праведный Иоанне — книга изъ числа ложныхъ.

**ВЪСПРОТИВИТИСЯ, ВЪСПРОТИВЛЮСЯ** — ἀντιτάττεσθαι: — Аште ли въспротивишиса (εἰ δὲ ἀντιτάσση). *Панд. Амт. XI в. (Амф.)*.

**ВЪСПРОШАТИ, ВЪСПРОШАЮ** — interrogare, спрашивать: — Въспрошаста ркуще. чии се городѣ. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6370 г.*

**ВЪСПРѢЖАТИСЯ = ВОСПРѢЖАТИСЯ** — сопротивляться (В.): — Видяше Ѡца вяжѣща того и не воспрѣжася (οὐκ ἀντέτεινεν, ne reluctabatur). *Златостр. XVI в.*

**ВЪСПРАЗАТИ, ВЪСПРАЗАЮ** — ζευγνύω: — Кона же прѣтѣ въспразаютъ. *Гр. Наз. XI в. 35*.

**ВЪСПРАПОВЕНІЕ** — дѣйствіе воспранувшаго (В.): — Не трѣбоукъ многа врѣмене на въспрановеніи (πρὸς τὸ ἀνευχεῖν, ad expurgandum). *Златостр. XII в.*

**ВЪСПРАНѢТИ, ВЪСПРАНѢ** — Въспрануувѣ. *Сб. 1076 г. (В.)* Таче въспранувѣшу кму и к тому не требующю драванѣи ногѣ. нѣ воскочи и скоро текѣи. приде на мѣсто. *Нест. Бор. Гл. 35*. Таче кму въспранувѣшу. иже бѣ первѣи нѣмъ и хромъ. *т. ж. 48*. Въспранѣмъ (ἀνανήφωμεν). *Панд. Амт. XI в. (Амф.)*.

**ВЪСПРАПІАТИ, ВЪСПРАПІАЮ** — exurgere: — Въспрапаю: очѣчаюса. *Бер.*

**ВЪСПРАТАТИ, ВЪСПРАТАЮ** — поднимать: — Помасть... малѣи како ризѣ въспратаа (ἀναστέλλουσα). *Гр. Наз. XI в. 233*. — См. **ВЪСѢБТАТИ**.

**ВЪСПРАТАТИСЯ** — И тако на борѣ въспратавшеся на лодѣи, въ насады, владыка и княгини, и людѣе его вси поѣдоша внизѣ. *Троиц. л. 6724 г.*

**ВЪСПѢСТИТИ, ВЪСПѢЩѢ** — А крохы въспустъ въ ты крохы, иже то съ литона снимають. *Прав. Ил. Новг. арх.*

— произносить: — Нечистоу мѣтѣи къ Бѣу въспоуститъ... (ἀναπέμπειν, emittere). *Сб. 1076 г. (В.)*.

**ВЪСПѢЩАТИ = ВОСПѢЩАТИ = ВЪСПѢЩАТИ, ВЪСПѢЩАЮ** — Темѣянъ Бѣ въспущаемъ. *Илар. Зак. Благ. Сѣмѣиши тамо въспоуштити отъ такоу нечистотѣ. Изб. 1073 г.* Обонѣи. кже бываеъ ноздрѣа въспоушчающама въспарѣ къ мозгоу. *Ио. екз. Бог. 191*. И тако молбѣ ко Владыцѣ Христу со слезами въспущаше. *Давр. л. 6633 г.*

**ВЪСПѢВАТИ, ВЪСПѢВАЮ** — быть увѣреннымъ, confidere: — Акы левъ въспѣва (confidit ut leo). *Жит. Θεο. Сик. Мин. Чет. апр. 491*. Въспѣвавѣне оубо (θαρήσαντες). *Ио. Леств. XIII в. (В.)*. Зѣло въспѣвакши (πλεῖον παρήσιασθήση). *т. ж.*

**ВЪСПѢТАНИЕ** — По въспытаниѣ оучастиа въспытакъ томѣниа. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСПѢТАТИ, ВЪСПѢТАЮ** — спросить, потребовать отвѣта: — Въспытаеши, како е родилѣса Бѣ. *Изб. 1073 г.* Иако всѣи члѣци въспытаниѣ боудемъ. *т. ж.*

**ВЪСПѢВАНІЕ** — ὕμνος, похвальная пѣснь (Амф.): — Въспѣваниѣмъ сиде поюще. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСПѢВАТИ, ВЪСПѢВАЮ** — Архистратигъ оубо разоумно намъ Христа въспѣвающемъ всѣмъ обавляеъся. *Мин. XI в. (В.)*. Въспѣвати съ красотѣи. *Никон. Панд. сл. 29*.

**ВЪСПѢНИЕ** — μελόδωρα, пѣніе, пѣснь (Амф.): — По бѣдѣно пою въспѣник. *Ирм. о. 1250 г. (по Син. сп. 1344 г. — въспѣваниѣ)*.

**ВЪСПѢТИ = ВОСПѢТИ, ВЪСПОЮ** — И въспѣвъше изидоша въ горѣ Ілеонѣскѣ (ὕμνησαντες). *Мо. XXVI. 30*. *Остр. ев.* Кѣя ли надгробныи пѣсни исходу твоему въспою. *Кир. Тур. 35*. Чили въспѣти было, вѣщен Боане, Велесовъ внуче. *Сл. пм. Иор.* Се бо Готѣскѣи красныи дѣвы въспѣша на брезѣ синему морю. *т. ж.*

**ВЪСПѢТИЕ** — пѣніе, cantus: — До въспѣтиа кѣрѣи. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСПАТИТИ = ВОСПАТИТИ, ВЪСПАЧѢ** — возвращать: — Аще ли кто Ѡ людѣи црѣтѣа вашего. ли Ѡ города вашего. или Ѡ инѣхъ городѣ. оускочитъ че-

- ладинѣ нашѣ къ вамъ. и принесетъ что. да въспатать (= взвратитъ) и шпаты. а еже что принесетъ будеть все цѣло. *Дог. Ил. 945 г.* Въспати женоу мужж. *Изб. 1073 г.* Выгониша кнѣзъ Всѣволода изъ города. и пакы съдоумавъше. въспатиша и. *Новг. I л. 6640 г.* Что еси поималъ волости Новгородскіи, то въспяти. *т. ж. 6781 г. (по Ак. сп.).* Андрей князь рать свою въспяти, а самъ приде в Новѣгородъ. *т. ж. 6801 г.*
- Рѣкѣ въспативъ (*ἀνακρίπειν*). *Гр. Наз. XI в. 25.* Вѣтри сильни... изломаша леду, и вознятиша воду. и внесе в Волховъ ледъ. *Никон. л. 6736 г.*
- возвратиться: — Сѣтолѣ Новгородци въспатиша. а кнѣзъ погониса по нихъ. *Новг. I л. 6753 г.*
- ВЪСПАТИТИСЯ** — возвратиться, отступитъ: — Въспативъса на първыи обычаи. *Изб. 1073 г.* На тожде бльваніи въспатимъса (*ἐπανέρχασθαι*). *Гр. Наз. XI в. 12. (Притч. XXVI. 11).* Повѣдаша кѣму ꙗко Олегъ вспатилса к Ростову. *Пов. вр. л. 6604 г.* Въспативъса, блаженому съповѣда. *Нест. Жит. Θεод. 23.* Съдоумавъше кнѣзъ и люде на поуті. вспатишаса. *Новг. I л. 6645 г.* И стоимъ подѣ Мосальскомъ. и въспатиса въспать. *т. ж. 6739 г.*
- ВЪСПАТИЦА:** на въспатицю: — Мнозѣмъ же глѣша въ ꙗзи лежанита тѣлеса. и ꙗко же оубо не чакѣмъ оумрѣти. на въспатицю отъ врачеваниа. расвишаса такого сълоучаа. *Изб. 1073 г. 115.*
- въспатицею — напротивъ, e contrario: — О сѣви и пресоушѣнѣи Троици. въспатицею. *Io. екз. Бог. 80.*
- ВЪСПАТОСЛОВИЕ** — см. **ВЪСПАТЬСЛОВИЕ**.
- ВЪСПАТЬ** = **ВСПАТЬ** = **ВОСПАТЬ** — назадъ: — Идоша въспать (*ὀπίσω*). *Io. XVIII. 6. Остр. ев.* Обративъса въспать. *Изб. 1073 г. 36.* Възрьже словеса мога въспать. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Таче дошедъ блжнѣи, оумиривъ градъ вса, възвратиса въспать. *Нест. Бор. Гл. 15.* Да възрататса въспать. *т. ж. 25.* Идуще же ему въспать. размысливъ рѣ дружинѣ свои. *Пов. вр. л. 6453 г.*
- ВЪСПАТЬСЛОВИЕ** — *ἀντίφρασις*: — Въспатьсловие ксть. слово сжпротивнѣишъ сжпротивно назнаменуа (= въспатословие). *Изб. 1073 г. 239.*
- ВЪСПАШТАТИСЯ** — возвращаться, идти назадъ: — Мошѣтно бы и дѣнии томѣ и ношти въспаштатиса. *Изб. 1073 г.* Въспаштатиса (*ἀναδύεσθαι*). *Гр. Наз. XI в. 24.*
- ВЪСПАЩЕНИЕ** = **ВЪСПАЩЕНИЕ** — *ἐπάνωδος*, reditus: — Паки въспашчѣиіе и паки бѣгъ. *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 127.*
- Бывають бо въспаштеникъ развѣ оукора. *Изб. 1073 г.*
- ВЪСРАПАТИ, ВЪСРАПАЮ** — поднимать, *ἀνορθοῦν*: — Бесѣда многоклатвѣника не точію власы въсрапаетъ, нѣ и слѣхома стужаѣ. *Панд. Ант. XI в.*
- ВЪСРАЩЕНИЕ** — *ἀνωμαλία*: — Въсращеникъ тѣлеси. *Гр. Наз. XI в. 131.*
- ВЪСРАШИТИ, ВЪСРАШѢ** — Съматено въсе и въсрашено (*συγχευμένον τὸ πᾶν καὶ ἀνόμαλον*, omnia confusa et incondita). *Гр. Наз. XI в. 213.*
- ВЪСРАШѢНІИ** — *τραχύς*: въсрашѣно — τὸ τραχὺ, неровность: — Въсрашѣно и голо. *Io. екз. Бог. 191.*

- ВЪСРОЖАТИ, ВЪСРОЖѢ** — Влѣци грозу въсрожать по яругамъ. *Сл. плк. Иор.*
- ВЪСРЪХЛѢИ** — *τραχύς*: — Аще и съ шюими и съ въсрѣхлѣиими трѣпнѣи (*τραχυτέροις*). *Гр. Наз. XI в. 237.*
- ВЪСТААНИЕ** — *ἀνάστασις*, воскресеніе: — Стѣокъ же и краиникъ. и стѣокъ кѣго въстааникъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ВЪСТАВАТИ** = **ВОСТАВАТИ, ВЪСТАВАЮ** и **ВЪСТАЮ** — *surgere*, подниматься: — Видѣ... мертвыхъ въстающе. *Илар. Зак. Благ.* Горе востающимъ заоутра и питье гонащимъ, чающе вечера... съ пласаньемъ. *Паис. сб. 87. Поуч. апл.*
- возставать: — Въставающааго (*στασιώδης*; Уст. ма-тежника). *Корм. Ант. 5.*
- въставати въ болѣзни — выздоравливать: — Рѣд-кои воставаше въ тои болѣзни. *Псков. I л. 6912 г.*
- ВЪСТАВИТИ, ВЪСТАВЛЮ** — поднять: — Въставите его отъ дрѣва (на которомъ онъ былъ привязанъ, лежа). *Жит. Кондр. XI в.* Въставивше на сани п кѣмъше оужи повезоша. *Іак. Бор. Гл. 127.* Отъ сѣна въставилъ кеп. *Новг. Тріод. XIII в. 72.* Она же видѣвъши ѿ. и похвativъшии нозѣ кѣго. плакаса горько. онъ же въставивъ ѿ въпрашааше. *Супр. р. 32.* — въ перен. см.: — Сиде къ аду, да прадѣда моего Адама въставитъ. *Илар. Зак. Благ.* Всего челоуѣка сдрава створивъ, раслаблена въстави. *Кир. Тур. 57.* Въставити изъ истѣлѣниа въпадъшагося. *Новг. Тріод. XIII в. 53.*
- возстановитъ, выстроить: — Въ трѣхъ днѣхъ въ-ставлю и. *Изб. 1073 г.* Домъ въставити. *Жит. Θεод. Ст. 76.*
- возбудитъ: — Кѣто въставитъ кѣго (*ἐγείρει, suscitabit*). *Иппол. Антихр. 8.* Тѣи васъ въставитъ на дѣланіе заповѣденъ его (*αὐτοὺς διεγείρει πρὸς ἐργασίαν ἐντολῶν αὐτοῦ; ut vos excitet ad implenda mandata eius*). *Жит. Ник. 15. Мин. Чет. апр. 39.*
- постановитъ (?): — Колико отъ мжжъ... въстаа... ни кѣдиномоу крѣстианжъ жити. *Жит. Кондр. XI в.*
- ВЪСТАВЛѢТИ, ВЪСТАВЛѢЮ** — *ἀνιστάναι*: — Мрътвѣи въставлѣиетъ. *Гр. Наз. XI в. 56.* Господъ живитъ и отъ болѣзни въставляетъ немощнаго. *Кир. Тур. посл. Вас. 121.*
- возбуждать: — Бѣ на нѣи въставлѣиетъ врагы. *Изб. 1073 г.* Въставлѣиетъ сына, и дѣштере, и невѣстѣ на оца, и мѣре, и свекрѣе (*ἐπεγείρειν*). *Гр. Наз. XI в. 14.*
- ВЪСТАЗАТИ, ВЪСТАЗАЮ** — Хоташжмоу съ тобою пѣрѣтиса и ризоу твою възати. остави кѣмоу и коты-гоу, и въземлюштемому твою не въстазап. *Изб. 1073 г.*
- ВЪСТАНИВѢИ** — мужественный, *ἀνδρείος*: — Встанивѣи. *Притч. Сол. X. 4, XI. 16 (Op. I. 72).* Ржкы же встанивѣиыхъ обогаштажъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- усердный, *σπουδαῖος*: — Аще ли бѣдѣ встанивъ. и мысль имѣи ѿ вещи (*εἰ δὲ σπουδαῖός τις ἦ*). *Корм. Моск. Дух. Ак. 36.*
- ВЪСТАНИЕ** — *ἀνάστασις*: — Поклоненикѣмъ и въста-никѣмъ. *Изб. 1073 г.*
- воскресеніе: — Нѣси бо умерлъ, но спиши до общаго

- вѣсмъ встаніа. *Илар. Зак. Благ.* Встаніи мѣртвыихъ. *Изб. 1073 г.* Встаніе бо кѣтъ вѣторое падѣшааго станиѣ. *Io. екз. Бог. 345.* О плотномъ Исусовѣ хвалитесь встаніи. *Кир. Тур. 37.*
- возмущеніе: — Честный Ярославъ великий не бѣ вѣдалъ такого встанья на сына своего милого Олександра. *Лавр. л. 6771 г.*
- ВЪСТАНѢ** — ἀνάστασις, воскресеніе: — Вскрѣсеніе же глѣюще плѣти и рѣхомъ встанѣ. встаніе бо кѣтъ вѣторое падѣшааго станиѣ. *Io. екз. Бог. 345.* Аще бо сѣмьрѣть оуставляють отълоученіе дѣи отъ плѣти, встанѣ всако естѣ сѣнмъ дѣи и плѣти. *т. ж. 345.*
- ВЪСТАНѢ** — возстаніе, смятеніе, раздоръ: — Любѣю встанѣ сѣтвори на мя (seditiones). *Прох. Жит. Io. Богосл. XVII.* Бѣ встанѣ велика въ людѣхъ. *Новг. I л. 6640 г.* Встанѣ бѣ Смоленске. промежи кѣзѣмъ Дѣдомъ и Смоленскѣ. и много головъ паде лудѣшихъ мѣ. *т. ж. 6694 г.* (Море) много бѣ о насѣ. и о кораблѣ вѣра. многа же плавающѣ встанѣ (στάσις). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*
- Встанѣ вѣлагати. *Жит. Θεод. Ст. 86.*
- ВЪСТАНѢЛИВЫИ** — усердный (?): — На мѣтѣоу не встанѣва. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*
- ВЪСТАНѢНО**: — Прѣбномоу паче покарѣа встанѣно имоушоу ѿ вещи. *Жит. Θεод. Ст. 87.*
- ВЪСТАНѢНЫИ**: — Смотрите которые здравѣ сѣут и встанѣнѣ. иже бо не сильно кормятся. *Павл. сб. Io. Злат. 132.*
- встанѣнѣи дѣнь — дѣнь страшнаго суда: — *Изб. 1073 г.* Встанѣнѣи дѣнь. въ нѣ же намѣ Гѣ Ісѣ живнѣнѣи прѣвородѣцѣ и Сѣсѣ въ обѣщаноу при- часть вѣведе. *Io. екз. Бог. 381.*
- ВЪСТАТИ** = **ВОСТАТИ**, **ВЪСТАНѢ** — surgere: — Вѣ- ставѣи Мариа иде въ горѣницѣ (ἀναστᾶσα). *Лук. I. 39. Остр. ев.* Вѣставѣ въ слѣдоу ихъ. *Изб. 1073 г.* Видѣвъ же бѣжнѣи. іако не приде отрокъ ѣго. вѣ- ставѣ самъ и иде къ брату своему. *Пест. Бор. Гл. 19.* И вѣставѣи иде Вышегороду. *Іак. Бор. Гл. 132.* Мало же сѣна примѣ, пакы вѣстанѣтъ (ἀνίσταται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ѣ бесѣды женѣскы вѣ- стаеѣтъ (ἐπανίσταται). *т. ж.* А рано встанѣте. *Поуч. Влад. Мон.* Востани, слава моя, востани въ псалтыри и въ гуселѣхъ; востану рано, исповѣмъ ти ся. *Сл. Дан. Зат.* Вѣста бо емѣ Бога разѣмѣвше (ἀνιστάμεθα θεὸν ἐπεγνώκοτες ἀληθῆ = ἀνέστημεν θεὸν ἐπινύοντες). *Муч. Θεокл. 3.*
- воскреснуть: — По трѣхъ дѣнѣхъ вѣстанѣ (ἐγείρομαι). *Мо. XXVII. 63. Остр. ев.* Вѣставѣ изъ мѣртвѣхъ. *т. ж.* Вѣтани, о честнаа главо, отъ гроба твоего. *Илар. Зак. Благ.*
- подняться, начаться, настать: — Уже бо, братіе, не веселая година вѣстала. *Сл. плк. Игор.* Вѣстала обида въ силахъ Дажьбожа внука. *т. ж.* Ѣтолѣ вѣста зло. *Новг. I л. 6702 г.* Вѣста угѣ вѣтрѣ съ сѣнѣомъ. *т. ж. 6853 г.*
- возстать: — Вѣсташа Словяне... на Варяги, и из-

- гнаша ихъ за море. *Псков. I л. 6370 г.* Не мѣнаше бо (царѣ) иному на нѣ вѣстати. *Кир. Тур. Посл. Вас. 117.* Бѣ котора зла въ людѣхъ и вѣсташа на кѣза. *Новг. I л. 6665 г.* Вѣстати на ѡмѣщеніи. *Жит. Θεод. Ст. 127.* Не вѣсташа нѣ по сѣхъ ни по сѣхъ. *Новг. I л. 6726 г.* Вѣсташа коромолници. *т. ж. 6840 г. (по Ак. сп.).* Вѣста за него Трѣговаа сторона вся. *т. ж. 6896 г. (по Ак. сп.).* Приими оружиѣ и щитѣ и востани въ помощь мѣнѣ. *Нест. Бор. Гл. 24.*
- ВЪСТАНИИ** — ἀνάστασις, resurrectio: — Сѣ лежить сѣ на паденіи и на вѣстаніи мѣногѣмъ. *Лук. II. 34. Остр. ев.*
- ВЪСТАНИТИ, ВЪСТАЮ** — вставать: И хода по поути и лѣжа и вѣстѣа. *Изб. 1073 г.*
- возставать: — Моя бо мысли не то естѣ, іако да быхъ. обличалѣ и претилѣ и вѣстѣалѣ на грѣшники (ὥς τε ἐλέγχειν καὶ ἐπιτιμᾶν τοῖς ἀμαρτωλοῖς, ut arguam et castigem peccatores). *Жит. Андр. Юр. XII. 59.*
- вздыматься: — Море же вѣтроу великоу дѣхѣнѣщоу вѣстѣаше (διηγείρετο, exsurgebat). *Io. VI. 18. Остр. ев.*
- ВѢСТВОРИТИ, ВѢСТВОРЮ**: вѣстворити сѣдѣ — проситѣ суда: — А холопѣ или половникѣ забѣжитѣ въ Тѣрѣскую волость, а тѣхъ, княже, выдавати; которые ли вѣстворитѣ судѣ собѣ, судити его въ Новѣ-городѣ. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.*
- ВѢСТВОРИТИСѣ**: — А не вѣстворитѣ виноватѣ, и на- мѣстничи мои пристава дадутѣ да и судятѣ. *Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г.*
- ВѢСТЕКЛЫИ** — λυστός, бѣшеный: — Ѣы вѣстеклѣи. *Им. Бог. посл. XVII в.*
- ВѢСТЕНАТИ, ВѢСТЕНЮ** — gemere, застонать, возсте- нать: — Вѣстенѣтъ (στανάζουσιν). *Ис. LIX. 10.* Вѣстеню и оутѣшоуса. *Изб. 1073 г.*
- ВѢСТЕРГАТИ** — см. **ВѢСТЪРГАТИ**.
- ВѢСТЛАПИТЕЛЬ**: — Оубоица же и сѣчыца... вѣштѣмъ вѣстлапителѣа. *Изб. 1073 г. 82.*
- ВѢСТЛАПИТИ, ВѢСТЛАПЛЮ** — укротитѣ: — Не хо- тѣша вѣстлапити его (грѣхъ. — ἀναστῆλαι). *Ев. Θεοφ. толк. 1434 г. (В.).* Помыслѣмъ гѣвѣ вѣстлапи. *Изб. 1073 г. 61.*
- опровергнуть: — Приде бо никако же разоритѣ за- конѣ, ни вѣстлапитѣ же прѣктѣ. *Изб. 1073 г. 7.* Не прѣподобноѣмъ бо то окоусивѣшеса вѣстлапити слово. *т. ж. 119.*
- ВѢСТЛАПЛЕНИИ**: — На вѣстлаплении своихъ словесѣ повелѣлѣ бы. *Изб. 1073 г.*
- ВѢСТЛАПЛЯТИ, ВѢСТЛАПЛЯЮ** — смягчать: — (Каменѣ ахатистѣ) остримѣ же и помазанѣмъ на лицѣ оусѣканіи вѣстлаплѣтъ скорѣпнино и кѣдильно. *Изб. 1073 г.*
- Не бо к нравѣ Бѣу вѣстлаплѣти рабѣ своихъ оуставѣ. *Изб. 1073 г. 187.*
- укротять: — Похотѣнѣиа страсти отъ цѣломѣдрааго страха вѣстлаплѣмѣи. *Изб. 1073 г. 61.*
- опровергать: — Дроузѣи сѣ слово вѣстлаплѣмѣште (ἀνα- τρέφαντες). *Изб. 1073 г. 118.*
- см. **ВѢСЛАПЛЯТИ**.



**ВѢСТЫПЛЕНЪ** — Акты вѣстѣленъ бѣ, да тако рекъ  
Бѣу и олтѣру (ἀλλ' ἐστηλωμένον). *Гр. Наз. XI в. 67.*

**ВѢСТОГНАТИ (В.)** — gemere: — Вѣстогнууть (στενά-  
ζουσιν). *Ис. LIX. 10. в. сп. XV в.*

**ВѢСТОДААНИИ (В.)** — въздаяніе: — Полоучити вѣсто-  
дааніи (ἀντιδόσεως). *Гр. Наз. XI в.*

**ВѢСТОЕЪ = ВОСТОЕЪ** — ἀνατολή: — Вѣсви отъ вѣстока  
придоша въ Иерѣлимъ (ἀπὸ ἀνατολῶν). *Мѣ. II. 1. Остр.  
ев. На вѣстоки снѣци (ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου). Вмз. IV.  
41 по сп. XIV в. Мнози отъ востокъ и западъ прии-  
дутъ. Илар. Зак. Благ. Текъшж... отъ вѣстока звѣздъ  
(ἑως). Гр. Наз. XI в. 257. Ни на вѣстоки оубѣжати,  
ни въ глѣбинахъ морьскахъ съкрытиса (ἀνατολή).  
т. ж. 319. Отъ запада на вѣстокъ. Изб. 1073 г. О  
клананіи на вѣстокъ. Ио. екс. Бог. 258. Вѣзложимъ  
емоу вѣстокъ на поклонъ. т. ж. 259. Тѣм же и из  
Руси можеть ити в Болгары и въ Хвалисты на вѣ-  
стокъ дойти въ жребии Симовъ. Пов. вр. л. введ. Геп-  
симанія же есть... отъ Иерусалима между вѣстокомъ  
лѣтнимъ и зимнимъ. Дан. II. 44. Почто къ вѣстокомъ  
зраче молимъса (πρὸς ἀνατολὰς). Никон. Панд. сл. 57. Си  
соутъ ишли не поустына Итриквѣскыя соуще между  
вѣстокомъ и сѣверомъ. Нови. I л. 6732 г. Тма бѣ въ  
снѣци съ запада акты мѣ. бѣ въ .ѣ. нощи. а съ  
востока свѣтло. і опять со вѣстока тма бѣ. т. ж.  
6745 г.*

**ВѢСТОНАТИ** — А вѣстона бо, братіе, Кіевъ тугою, а  
Черниговъ напастьми. *Сл. пак. Иор.*

**ВѢСТОПИТИ** — см. ВОСТОПИТИ.

**ВѢСТОПЛЯТИ, ВѢСТОПЛЯЮ** — Не встоплии (μὴ ἐκζέ-  
σης, non effervesces; др. сп. не останется). *Быт. XLIX.  
4. по сп. XIV в. И отъ огня соущаго под землею  
вѣстопляема дивно (θερμαδέντα). Георг. Ам.*

**ВѢСТОПѢТИ, ВѢСТОПѢЮ** — calescere: — Тѣло свое на-  
сыщая сладкаго питія. помани водѣ пиющаго. отъ  
снѣца вѣстопѣвши. Ио. Злат. XIV в. Ср. Сб. 1076 г. (В.)

**ВѢСТОПѢТИСИ** — разгорячаться, ἰδρῶν: — Скуделнику  
вѣстопѣвшуся (ἰδρῶσης). *Георг. Ам. 252.*

**ВѢСТОРГЪ** — см. ВѢСТЪРГЪ.

**ВѢСТОЧЬНИИ** — ἀνατολικός: — Разидошаса вѣсточь-  
нии же и Егуптѣне. Изб. 1073 г. На вѣсточьнѣи горѣ  
(ἐν τῇ ἀνατολικῇ ὄρει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). При-  
гаша сѣве Симови вѣсточьныя страны. Пов. вр. л. введ.*

**ВѢСТРАВЛЯТИ, ВѢСТРАВЛЯЮ** — erigere: — Ѡгноп-  
ща вѣстрабляюща пища. *Ефр. Сир. XIII в. (Ис.  
CXII. 7. = воздвигающа; ἀνυψῶν).*

**ВѢСТРАПЛЯТИ, ВѢСТРАПЛЯЮ** — обличать: — Соло-  
монъ, вѣстрапляи ихъ (скопцевъ) сквернодѣство,  
рече. бѣженъи скопецъ не сдѣлавъи врученъи беза-  
конъна. *Никон. Панд. сл. 48. (Ср. Прем. Сол. III. 14;  
др. пер. обличаа).*

**ВѢСТРАШИТИ, ВѢСТРАШЪ** — Вѣстраши сѣдинъи свои  
(ἀναξούριον τὰς πολιάς, rade capos). *Иппол. Антихр. 34.  
(Ис. XLVII. 2.)*

**ВѢСТРЕПАТИ, ВѢСТРЕПЛО** — Вѣстрепа ногою (ἐψό-  
φισας τῇ ποδί). *Иез. XXV. 6.*

**ВѢСТРЕПЕТАТИ, ВѢСТРЕПЕЩЪ** — Амонъ вѣстрепета  
предъ прѣмъ (ἐταράχθη, consternatus est; др. пер. смяте-  
ся). *Есв. VII. 6. по сп. XIV—XV в. Вѣстрепетати. Изб.  
1073 г. Вратниці адови вѣстрепеташа. Кир. Тур. 12.*

**ВѢСТРЕПЕХНѢТИСИ** — Вѣстрепехнушесь акы дивіе звѣ-  
ріе. *Никон. л. VIII. 94.*

**ВѢСТРОКОТАТИ, ВѢСТРОКОЧЪ** — А не сорокы вѣстро-  
коташа (а не вѣтроскоташа). *Сл. пак. Иор.*

**ВѢСТРОПѢТИТИСИ = ВѢСТРОПОТИТИСИ** — τραχύ-  
νεσθαι: — Ея же чѣкъ лишимъ наипа вѣстропотитиса  
діаволомъ наказаемъ (τραχύνεται). *Георг. Ам. 78. Вѣстро-  
птившиися (περιστάτηθείσα λίαν). т. ж. 208.*

**ВѢСТРѢВИТИ = ВОСТРѢВИТИ, ВѢСТРѢВЛЮ** — σαλπί-  
ζειν, tuba canere: — Не вѣстрѣби прѣдъ собою. *Мѣ.  
VI. 2. Остр. ев. Аще оубо видить стражъ оржже  
градоуще. и вѣстроубить. Панд. Ант. XI в. (Амф.).  
Іяко бѣ заутра всѣдъше влодью противоу свѣту и  
вѣструбиша вельми. и людье въ градѣ кликнуша. Пов.  
вр. л. 6476 г. Вѣструбита въ рога овня, и въ мегно-  
веніи ока вѣскреснуть мертви. Кир. Тур. 100. Востру-  
бимъ, братіе, яко во златоконанныя трубы. Сл. Дан.  
Зат.*

**ВѢСТРѢГАТИ** — см. ВѢСТЪРГАТИ.

**ВѢСТРѢВИТИ = ВОСТРЕВИТИ (В.)** — вскормить? (amo-  
vere. М.) — Вѣстрѣблѣ вѣзбояся кормитель. *Измар.  
1509 г. Жену мою царицу Анастасію непраздну сушу  
духовнѣ во всемъ востреби (въ Цар. кн. побереги).  
Литон. XVI в.*

**ВѢСТРѢВОВАТИ (В.)** — возымѣть нужду: — Понеже  
бо вѣроу вѣстрѣбова. *Сб. 1076 г.*

**ВѢСТРѢЛИТИ, ВѢСТРѢЛЮ** — Полѣзти на гору ту вы-  
соко вельми, не мочи вѣстрѣлити 3-жъ на ню. *Дан.  
II. 46.*

**ВѢСТРѢЧА** — противорѣчіе: — Государь упрямъ и  
встрѣчи противъ себя не любитъ. *Днл. Макс. Гр.  
(Кар. II. Г. Р. VII. пр. 346).*

**ВѢСТРѢЧЕНИИ** — При коньчанѣмъ вѣстреченѣи. *Ио.  
екс. Бог. 148.*

**ВѢСТРѢШНО** — напротивъ: — Онъ же отнюдъ имъ  
не потакаше, и глаголаше имъ во всемъ вѣстрѣшно.  
*Никон. л. VIII. 148.*

**ВѢСТРАСАНИИ** — ἀντιπαράβολος: — Вѣстрасание и вѣз-  
вѣрѣніе. *Гр. Наз. XI в. 308.*

**ВѢСТРАСТИСИ** — И отъ грозы тоя страшныя и отъ  
возмущенія того великого вѣстрасеся весь градъ.  
*Нови. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*

**ВѢСТРАЧЪ** — Грѣхъ есть вѣстрячю вѣровати, епит.  
ѣ нѣ сѣхоясти, а покл. по .ѣ. на днѣ. *Дуб. Сб. XVI в.  
Уст. епит. 121. Да не вѣрюють ни чеху, ни вѣстрячю.  
Сл. св. Кир.*

**ВѢСТЪГА** — До встути сапожныа (σφαίρωτός, соггі-  
giam). *Быт. XIV. 23. по сп. XIV в.*

**ВѢСТЪГЪ** — Похотьныи вѣстѣгъ іако Моиси на сѣмъ  
мѣстѣ отъложъ. Бжїамъ наоучиса тайнамъ дѣвнамъ.  
*Мин. Пут. XI в. 56. Емоуже вѣстоугъ... рѣшити  
неоудобъ оучитъ Прѣтча. Мин. янв. 1441 г. (В.).*



**ВЪСТОБГЫ = ВЪСТОБГВЪ** (В.) — ремень: — Да раздрѣ-  
шоу его вѣстоуговъ сапогѣ. *Ев. толк.* 1434 г. Сложити  
вѣстоуговъ тѣ... вѣстоуг'ве не обрѣтаа... іако раз-  
рѣши вѣстжговъ (τὸν ἰσχυρὰ). *т. ж.*

— Ср. **ВЪСТОБГЫ**.

**ВЪСТОБЖИТИ, ВЪСТОБЖѢ**: — Възваша къ Гѡу егда вѣс-  
тоужина (внегда скорбѣти имѣ; cum tribularentur,  
ἐν τῷ, ἐλβεσθαί). *Пс. толк.* XII в. CVI. 6. (В.). Вѣстж-  
житъ оумъ (ἡχθεταί). *Панд. Ант.* XI в. (Амф.). Вѣс-  
тоужина людѣ въ градѣ. *Пов. вр. л.* 6476 г.

**ВЪСТОБЖИТИСЯ**: — Не вступи са въ годъ напасти (μὴ  
ὀσεύσης, ne festines). *Златостр.* 44. (Екл. II. 2).

**ВЪСТОПАТИ, ВЪСТОПАЮ**: — Вѣстоупажштааго на зе-  
млю брата своего. *Изб.* 1073 г. Въ глѣбинѣ вѣстжпати  
(χωρεῖν). *Гр. Наз.* XI в. 82.

— Егда вѣступаше облакъ ѿ храма (ἀνέβη, ascendebat).  
*Исх.* XL. 34. по сп. XIV в.

**ВЪСТОПАТИСЯ**: — Не надобѣ вѣстоупатися ни дѣтемъ  
монѣмъ, ни вноучатомъ, ни всемоу родоу моѣмоу до вѣка,  
ни в люди цѣрковныѣ ни во все соуды ихъ. *Церк.*  
*Уст. Влад.* до 1011 г. (по *Син. сп.*). А въ ток земли  
ни въ пожни. ни въ тони не вѣстоупатися. ни князю.  
ни епискоупоу. ни боярину. ни комоу. *Грам. кн. Из.*  
*Мст.* 1148 г. А въ Кашинѣ ти ся не вѣступати. *Дол.*  
*пр. Дм. Из.* 1375 г.

— Кнѣзь великѣи Юрѣ... поиде ко Тѣѣри на кнѣза  
Михаила. і приславъ Телебоугу позва Новгородци. і они  
приѣхавше в Торжекѣ і докончаша съ кнѣзмъ Михаи-  
ломъ. како не вѣстоупатися ни по одному. *Новг.* I л.  
6826 г.

**ВЪСТОПИТИ, ВЪСТОПЛЮ** — ingredi: — Вѣступина на  
ледѣ. *Лак. Бор. Гл.* 99. Тогда вѣступи Игорь князь въ  
златѣ стрѣмень и поѣха по чистому полю. *Сл. плк.*  
*Игор.*

— нарушить: — Аже кто вѣступитъ на сю грамоту. да  
не со мною съ ѡднѣмъ станеть прѣ Бмѣ. съ всемъ  
моимъ племенемъ. *Рукоп. Клим. д.* 1270 г.

**ВЪСТОПИТИСЯ** — вмѣшатся: — А тобѣ, княже, въ-  
то не вѣступитися. *Дол. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр.* о.  
1307 г. Да не вѣстѣяютца... А кто вѣстѣитца... тотъ  
есть Бгѡ повиненъ. *Ярл. Узб.* 1315 г.

— Вѣстоупишася стрѣлы (ἀπέτοχον). *Златостр. сл.* 4.

**ВЪСТОПѢ**: — Аѣли быша стѣнень и вѣстѣпѣ Бжѣи бла-  
годати. *Упыр.* 262.

**ВЪСТОПѢТИ, ВЪСТОПѢ** — шумѣть, гремѣть: —  
Вѣстоупнѣ море (σάλευθήτω, commoveatur). *Псалт.*  
*толк. Θεοδωρ. пс.* XCV. 11. (В.) Громъ вѣстоупнѣтъ  
(ἐξηχήσει, personabit). I. *Сир.* XL. 13 по сп. XVI в.  
(В.) — см. **ТѢПНЪИ, ТѢПНѢТИ**.

**ВЪСТЫПАТИ, ВЪСТЫПѢ** — percutere: — Вѣстѣпта  
сѣрце (ἐπάταξε). *Цар. 1.* XXIV. 6. (В.)

**ВЪСТЪРГАТИ = ВЪСТЪРЪГАТИ, ВЪСТЪРГАЮ** — τή-  
λειν: — Вѣстрѣгати класы. *Панд. Ант.* XI в. (Амф.).

— См. **ВЪСТЪРГАТИ**.

**ВЪСТЪРГѢ = ВЪСТОРГѢ** — ἐκστασις, забытѣ(?) — Въ  
вѣстѣрѣ бывѣ (ἐν ἐκστάσει γενόμενος). *Пат. Син.*

XI в. 55. Быхѣ іако въ вѣсторѣѣ. *Прол. XIII в.*  
166 б.

**ВЪСТЪПАТИСЯ**: — Не вѣстѣшася, да бы избѣлѣть тѣмъ-  
ница (οὐ συνηράγη τοῦ ἐλευθερωθῆναι τῆς φρούρας). *Пат.*  
*Син.* XI в. 270.

**ВЪСТЪПАТИ, ВЪСТЪПАЮ**: — Вѣстѣпкающе(мъ) же имѣ  
старѣца. се коньникъ... (cum illum in ligno suspende-  
rent, ὡς οὖν ἐφούρκιζον τὸν γέροντα ἰδοὺ καβαλλάριος).  
*Пат. Син.* XI в. 94.

**ВЪСТЪРГАТИ = ВЪСТЪРЪГАТИ = ВЪСТЕРГАТИ, ВЪС-  
ТЪРГАЮ** — vellere: — Вѣстрѣгающе класы (τήλλον-  
τες). *Мр. II.* 23. *Остр. ев.* Ис корене вѣстергати.  
*Никон. Панд. гл.* 29. — Ср. **ВЪСТЪРГАТИ**.

**ВЪСТЪРГНѢТИ = ВОСТЕРГНѢТИ, ВЪСТЪРГНѢ** — evel-  
lere, eradicare: — Вѣстрѣзакюще плѣвелы. вѣстрѣг-  
нете съ нимъ и пышеницъ (ἐκρίζετε). *Мѡ.* XIII. 29.  
*Остр. ев.* Сего ради раздрушитъ та Бѣ до конца. вос-  
тергнетъ та и преселитъ та ѿ села твоѣго. *Лак. Бор.*  
*Гл.* 96. (*Пс.* LI. 7; ἐκτίλει, evellet).

**ВЪСТЪРЗАТИ, ВЪСТЪРЗАЮ**: — Вѣстрѣзакюще плѣвелы.  
вѣстрѣгнете съ нимъ и пышеницъ (συλλέγοντες). *Мѡ.*  
XIII. 29. *Остр. ев.*

**ВЪСТАГАТИ, ВЪСТАГАЮ**: — Андрѣи же оттолѣ иде  
отъ отца своего Суждалю, а отцю же вѣстѣгавшю его  
много, Андрѣи же рече: на томъ есмь цѣловали  
крестъ, ако поити ны Суждалю. *Лавр. л.* 6659 г.

**ВЪСТАГНОВЕНИИ = ВОСТАГНОВЕНИИ**: — Безъ вѣ-  
стагновениа съгрѣшающаго. *Никон. Панд. сл.* 32. Онъ  
у нихъ нача имати мзду, а ихъ всехъ посполу безъ во-  
стагновениа нача благословляти пѣти. *Псков. I л.*  
6978 г.

**ВЪСТАГНѢТИ, ВЪСТАГНѢ**: — Еѣа бо (Махметъ) нѣ вамъ  
вѣстагнѣлъ гнѣва и похоти. но попѣстилъ. *Жит.*  
*Конст. Фил. л.* 370. На добрая дѣла не наказалъ, на  
молитвы... и на прочая добрая дѣтели не научилъ,  
ни вѣстѣгнулъ, дабы не сътворилъ зла, ни съгрѣ-  
шилъ. *Кир. Тур.* 98. Аще хошеши чернецъ быти...  
вѣстѣгни первое себе въ своеѣ храмѣ сѣдя. *Дуб. Сб.*  
XVI в. 315. *Данил. о мир. жит.* — См. **ВЪСТАГНѢТИ**.

**ВЪСТАГНѢТИСЯ**: — Отъ всего вида зла вѣстагнѣтеса.  
*Изб.* 1073 г. Си слышаще. вѣстагнѣмъса на добро.  
взищѣте суда. избавите ѡбидимаго. *Пов. вр. л.* 6575 г.  
Се же наведе на ны Бѣ вѣла нѣ имѣти покананъ. и  
вѣстагнути ѡ грѣха. и ѡ зависти. *т. ж.* 6600 г.  
Вѣстагнушася ѡ прѣлѣсти мира сего. *Сбор. поуч.*  
XII в. Рѣчи вѣстѣгохомся (παρητησάμεν). *Жит. Еутх.*  
40. *Мин. Чет. апр.* 122.

**ВЪСТАГНѢВАТИ, ВЪСТАГНѢВАЮ**: — И ѣще ваю есмь  
вѣстѣгивалъ. *Ип. л.* 6659 г. (по *Хамбн. сп.*). — см.  
**ВЪСТАГНѢВАТИ**.

**ВЪСТАЖАТИ, ВЪСТАЖѢ**: — Къ Бжѣ съврѣшенѣю лю-  
бовь вѣстажавъшихъ (κεκτημένων). *Панд. Ант.* XI в.  
(Амф.).

— Да оуселатса оу насъ на земли и да вѣстѣжють на неи  
(ἐμπορεύεσθωσαν αὐτήν, negotientur). *Быт. XXXIV.* 21.  
по сп. XIV в.

**ВѢСТАЖЕНІЕ** — Безъ вѣстаженія въ сѣкоупленіихъ.  
*Изб. 1073 г.*

**ВѢСТАЖЕНІЕ** — см. **ВОСТАЖЕНІЕ**.

**ВѢСТАВАТИ, ВѢСТАВАЮ** — поднимать: — Иже величавыя предлагають трапезы и брѣви вѣстязать.  
*Сб. 1076 г.*

— спрашивать: — Виноу вѣстязати. *Io. екз. Бог. 196.*  
Вѣстязя я въ преторѣ (ἀνέκριεν, interrogabat). *Иак. Ист. 21.*

**ВѢСДИТИ, ВѢСЖЕ** — κρίνειν: — А не вѣсдѣ в' правдѣ, ино Бгъ бди им' сдѣа. *Исков. суд. грам. Прелюбодѣицы вѣсдѣти Бгъ. Θεод. Студ. XVII в. (Фер. XIII. 4).*

**ВѢСЖЕ** — εἰς κενόν: — Не всоуе бждеши бдѣлѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Всоуе троудишася. Нови. I л. 6748 г.*

**ВѢСЖМНИТИСЯ** = **ВѢСЖМНѢТИСЯ** — διατάζειν: — Аште ли вѣсжмнишася, то не приимеши. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— εὐλαβεῖσθαι: — Боящися Гѣ ничтоже вѣсжмнѣти (убоятсѣ). *Панд. Ант. XIV—XV в. (I. Сир. XXXIV. 14).*

**ВѢСЖПРОТИВТИСЯ**: — Вспротивляюся супротивнымъ вашимъ (ἀντικείμενοι, adversabor). *Иск. XXIII. 22. по сп. XIV в.*

**ВѢСЖТВОВАТИ, ВѢСЖТВОВЮ** — ἐνεῖναι: — В'сѣтствѣ. *Дюн. Ар. XVII в.*

**ВѢСЖЦВЪ** (= суцѣвъ?): — (Аристотель строя храмъ) внутри стѣнъ вѣсжцвы желѣзные положи, яко правила на вретенехъ. *Соф. вр. 1476 г. (II. 173).*

**ВѢСЖЧИТИ, ВѢСЖЧ** — ἀνασύρειν, sursum trahere: — *Ис. XLVII. 2.*

**ВѢСЖЩЕНЪ** = **ВѢСЖЩЕНЪ**: — Плѣть въ слово вѣсжщеноу. *Изб. 1073 г. 15.*

**ВѢСЖЩИЕ** = **ВѢСЖЩИИ**: — Ни вѣсжщити ни пакы сжщити. *Изб. 1073 г.*

**ВѢСЖЩЕНЪ** — существенный, ἐνούσιος: — Качество ксть вѣсжщиваа сила. рекъше о родѣхъ оубо съставнаа различа. рекъше словесноу сжмрътноу. бесжмръткѣ. и прокана. *Изб. 1073 г. 232.* Вѣсоупщѣнѣхъ оубо ксть кже вѣсжщити видимо сирѣчь сжлоучивъшихъсѣ сѣборъ кже гавлактѣ собство. а не само то сжщтен. *т. ж. 236.*

**ВѢСЖПАТИСЯ** — см. **ВОСЖПАТИСЯ**.

**ВѢСЖПАТИ** — см. **ВОСЖПАТИ**.

**ВѢСЖВАЛИТИ, ВѢСЖВАЛЮ** — восхвалить, возблагодарить: — И родъ вѣсжвалитъ дѣла твоа. *Пов. вр. л. 6496 г.* Не вѣсжвалихомъ (οὐκ ἠυχαιριστήσαμεν). *Гр. Наз. XI в.*

**ВѢСЖВАЛѢТИ, ВѢСЖВАЛѢЮ**: — Вѣсжвалакмъи (ἀνετός). *Ирм. о. 1250 г.*

**ВѢСЖВАТАТИ, ВѢСЖВАТАЮ**: — Аще кто ѡбиди и вѣсжватаетъ граба не насытитѣ. *Серап. 2.*

**ВѢСЖВАТИТИ** — см. **ВОСЖВАТИТИ**.

**ВѢСЖВАЩАТИ, ВѢСЖВАЩАЮ** — διαρπάζειν, подбирать (В.): — Не скоро вѣсжващати беруущи животоу (μὴ εὐδιάρπαστον εἶναι τοῖς σπέρμαλοις). *Io. екз. Шест.*

— И вѣсжващаетъ хвальца (τὰ τοιαῦτα καὶ συναρπάζει ἐπαίνετον). *Гр. Наз. XI в. 288.*

**ВѢСЖХИТАТИ** — см. **ВѢСЖХИТАТИ**.

**ВѢСЖХЛАСТИТИ, ВѢСЖХЛАЩ** — обуздывать, воздерживать: — Никѣто же не можеть кѣ съпяти. ни попецися кю. ни вѣсжхластити кѣ. ни вѣсжхити на ню правителя хытра, мѣню же Хсѣа. *Златостр. XII в.*

**ВѢСЖХЛАСТОВАТИ, ВѢСЖХЛАЩЮ** — воздерживать, обуздывать (В.): — Вѣсжхластовати сѣрти. *Ефр. Сир. 1377 г.*

**ВѢСЖХЛАЩАТИ** = **ВѢСЖХЛАЩАТИ, ВѢСЖХЛАЩАЮ** — обуздывать: — Сама собожъ вса корить. вса потазактъ. страхъмъ бо Бжжкѣ не вѣсжхлащактъ си гзътка. *Изб. 1073 г. 172.*

**ВѢСЖХЛАЩЕНІЕ** = **ВѢСЖХЛАЩЕНІЕ** — refrenatio (М.): — Наиваште же прѣдъ сѣнѣмъ молитвы твораше, и кѣнѣгы почитааше, то бо кѣмоу бѣаше тѣчѣж оунѣиенію вѣсжхлащению. теченіе же кѣго молитва непрѣстанна, а кѣ Богоу любы безъ мѣрѣ. *Сир. р. 201.* В весельи вѣсжхлащѣнѣхъ (= вѣсжграженіе). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВѢСЖХЛАПАТИ, ВѢСЖХЛАПЮ** (В.) — ἀλλεῖσθαι, salire: — Источникъ воды вѣсжхлапющъ в животъ вѣчъиш. *Обих. XIII в. (Io. IV. 14).*

**ВѢСЖХОДИТИ** = **ВОСЖХОДИТИ, ВѢСЖХОЖ**: — Се вѣсжхдимъ въ Иероусалимъ (ἀναβαίνομεν). *Мр. X. 33. Остр. ев.* Отъселѣ оузьрите ѣбо отворсто. и ангелы Бжжнѣ вѣсжходяща и сѣходяща надъ сѣнѣ чѣчъскыи. *Io. I. 51. т. ж.* — Зорѣамъ вѣсжходящемъ. *Нест. Жит. Θεод. 15.* Свѣтоу вѣсжходящѣоу бысть плѣчение. *Изб. 1073 г.* Сѣнѣю вѣсжходящѣоу. *Поч. Влад. Мон. Солнце красуея кѣ высотѣ вѣсжходить. Сир. Тур. 21.* Акы огнѣны зарѣ явишася отъ вѣстока вѣсжходяща чресъ небо. *Нови. I л. 6868 г.*

— Вѣсжхдити на жизнь вѣсжвѣшю. *Жит. Θεод. Ст. 79.*  
**ВѢСЖХОДЪ** = **ВОСЖХОДЪ**: — Путѣмъ вѣсжхода (ὁδὸν ἀναβάσεως, viam ascensionis). *Ис. Наз. X. 10. по сп. XIV—XV в.* Вѣсжходъ и сжходъ. *Изб. 1073 г.* Вѣсжходъ Моуисии. *т. ж.* Вѣсжходъ писаніихъ именовася Хѣ. *Io. екз. Бог. 259.*

— лѣстница: — И выломаша ворота, и вшѣдше въ дворъ, узрѣша Игоря на сѣнѣхъ, и разбиша сѣни о немъ, и сомчаша ѣ сѣ сѣнии и ту убиша ѣ конецъ вѣсжходъ. *Лавр. л. 6655 г.* Идеже бѣша сѣбѣралисѣ, исплѣни же са вѣсе то мѣсто и вѣсжходи и горьница Елиѣ и Жидовѣ. *Сир. р. 95.* Моляхъ сѣ ему оукрѣпитисѣ и вѣзѣти въ вѣсжходъ (ut gradus ascenderet). *Жит. Порф. 5. Мин. Чет. февр. 282.* Урядиша сѣну новую... отъ великихъ воротъ возлѣ вѣсжхода до малыхъ воротъ. *Псков. I л. 6960 г.*

— наперть: — Вѣсжходъ храма. *Изб. 1073 г.* Убиша Самоиля Ратшннича на владычнѣ дворѣ, у вѣсжхода у Рождества Христова. *Нови. I л. 6798 г. (по Ак. сп.).*

— Вѣсжходъ сѣзда отъ полаты до св. Софѣю (διαβατικὰ porticum). *Сказ. св. Соф. 6.*

**ВѢСЖХОДЪНИЦА** — горница: — И тѣ вама покажеть

- въсходниціж. Лук. XXII. 11. Юр. ев. п. 1119 г.; Гал. ев. XIII в.; Ев. 1307 г.; Ев. 1409 г.; Теоф. толк. ев. (Он. II. 1. 138). На въсходницію (εις τὸ ὑπερφῶν). Дрян. I. 13. (Он. I. 311). Сѣдаше на въсходниці его лѣтънѣи (ἐν τῷ ὑπερφῶν, in сопасило). Суд. III. 20. по сп. XIV в. Иѣ самъ на въсходниці тайны съобщаетъ (ὑπερφῶς). Гр. Наз. XI в. 368.
- ВЪСХОДНЬИИ** — прил. отъ въсходъ: — Сѣдующю ему за столпомъ въсходнымъ. Ин. л. 6683 г.
- Златоустааго отъ въсходныхъ. Изб. 1073 г.
- ВЪСХОЖДЕНІЕ** = **ВОСХОЖДЕНІЕ** — ἀνάβασις: — До Бѣ въсходженіе. Гр. Наз. XI в. 81.
- ВЪСХОЖЕНІЕ**: — На память святаго пророка Ильи огнянаго въсхоженія. Лавр. л. 6725 г. На небеса шбрѣтохомъ въсхоженіе (ἀνοδος). Ирм. о. 1250 г.
- Въсхоженія въ срѣдци възложивъше (ἀνάβασις). Гр. Наз. XI в. 8. (Пс. LXXXIII. 6).
- Тако принимаетъ животное восхоженіе согрѣвааса хлѣбъ, а опрѣснокъ мертво и бездоушно восхоженія не примаа, ни согрѣвааса. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.
- ВЪСХОПИТИСЯ** — схватиться, приветать, вскочить: — (Онъ же (Святополкъ) в немоци лежа въсхопивъса гла: ѡ се женуть побѣгнете. Пов. вр. л. 6527 г.; Иак. Бор. Гл. 107. Изяславъ же лежаше раненъ, и тако въсхопился, и ту хотѣша и Кияне пѣшци убити. Ин. л. 6659 г. — Доселѣ не пришлося найдти глагола въсхопитися ни въ какомъ не-Русскомъ памятникѣ, но ничѣмъ нельзя доказать, что онъ, какъ глаголь, образованный помощью предлога възъ, и не можетъ быть нигдѣ найденъ. Простой же глаголь хопити въ длит. видѣ хапати принадлежитъ разнымъ нарѣчіямъ Славянскимъ.
- ВЪСХОТѢТИ** = **ВОСХОТѢТИ**, **ВЪСХОТѢ**, **ВЪСХОТѢ** — velle: — Въсхотѣ Иѣс изити въ Галилею (ἠθέλησεν). Ио. I. 43. Остр. ев. Елика въсхотѣ и сѣтвори. Илар. Зак. Благ. И не въсхотѣша оувѣдати мене. Изб. 1073 г. Не въсхотѣи веселоватися въ мирѣ семь. Сб. 1076 г. Не въсхотѣи лѣгати въсеа лѣжа (μη θέλε). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въсхотѣть царь добротѣ твои. Кир. Тур. посл. Вас. 128. Чего восхочешь... мы ради дамы. Ин. л. 6787 г. Хошь, княже, и ты к намъ поѣди, а не въсхошь, ино какъ тебѣ любо. Новг. I л. 6950 г. (по Арх. сп.). Ож' ближнее племя восхотѣть заклѣ выкѣпить. Псков. суд. грам.
- ВЪСХОТѢНЬИИ** (В.) — прич. гл. въсхотѣти — вожделѣнный: — Винограды въсхотѣны (ἀμπέλωνες ἐπιθυμητοί). Ам. V. 11. по сп. XV в.
- ВЪСХОТѢТИСЯ**: — Како се са въсхотѣ отъ Егупта излѣсти (δολεῖν). Гр. Наз. XI в. 346.
- ВЪСХРАПАТИ**, **ВЪСХРАПЮ**: — Старѣцъ же, слышавъ, въсхрапа вельми глѣ (freuens graviter dixit, χολώσας μέγα). Пат. Сим. XI в. 94.
- ВЪСХУХНАТИ**: — Выхухна весь сборъ (διεγόγγυζεν, murturavit; по др. сп. възропташа). Исх. XVI. 2 по сп. XIV в.

- ВЪСХЪИТАТИ** = **ВЪСХИТАТИ**, **ВЪСХЪИТАЮ**: — Въльци въсхъитающии (λύκοι ἀρπαγες). Мѡ. VII. 15. Юр. ев. п. 1119 г. И не ревнуи мужемъ, бе страха Божія живущимъ... земныя чести и власти о собѣ въсхъитающа. Кир. Тур. о черн. чин. 105. (Самъ бо Христосъ Богъ рече: нужно царство небесное) и нужници въсхъитають е (по др. сп. восхипають). Лавр. л. 6693 г.
- ВЪСХЪИТИТИ** = **ВОСХИТИТИ**, **ВЪСХЪИЩѢ** — похитить, унести: — Никѣтоже не можетъ въсхъитити ихъ (ἀρπάζειν). Ио. X. 29. Остр. ев. Звѣрь въсхъитити. Изб. 1073 г. Въсхъищенъ бы въ Иероусалимѣ. т. ж. Въсхъитити раба Бжїи. Жит. Кондр. XI в. Не имаша мене въсхъитити. т. ж. Нападаша и тако въсхъитиша. Иак. Бор. Гл. 90. Въсхъитенъ и не сдержанъ сѣщѣ. Жит. Теоф. Сик. Мин. Чет. апр. 530.
- Не въсхъититъ карость (συναρπάξει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Въсхъищени быша нѣции доми Бѣ (καθηρπάγησαν, correptae sunt). Ефр. Крм. 2. Ник. 3.
- ВЪСХЪИТИТИСЯ**: — Въсхъитаться на въздоусѣ. Изб. 1073 г. До третинаго йбсе блаженъи Павль са въсхъити. Ио. екс. Бог. 122.
- ВЪСХЪИТЬНИКЪ** — хищникъ, ἀρπάκτηρ: — Въсхъицьниці врани исклюжъ кмоу очн. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- ВЪСХЪИЩАНИЕ** = **ВЪСХЪИЩТАНИЕ**: — Въсхъищта ради. Изб. 1073 г.
- ВЪСХЪИЩАТИ** = **ВЪСХИЩАТИ**, **ВЪСХЪИЩАЮ**: — Отъ мьногъ бо лѣтъ въсхъищаше и (συναρπάξει). Лук. VIII. 29. Остр. ев. Нужници восхипають е (царство небесное). Радз. сп. 6693 г.
- ВЪСХЪИЩАТИСЯ** = **ВЪСХЪИЩТАТИСЯ**: — Въсхъищтажштенка на разоумъ Бжїи. Изб. 1073 г. И многоучити въсхъищтающаса пѣрната. Служ. Варл. XII в.
- ВЪСХЪИЩЕНИЕ**: — На въсхъищтенъ не желайте (ἐπι ἀρπαγῆα). Панд. Ант. XI в. (Амф. Пс. LXI. 11). Огньмъ въсхъищение (ἀρπαγή). Гр. Наз. XI в. 89.
- ВЪСХЪИЩНИКЪ**: — Псе и въсхъищниче. Жит. Кондр. XI в. Иже своєю волею ходать к поганымъ коупла ради, и сквърннюю гадать, сихъ ѡвѣщаваемъ въсхъищники. Ио. митр. Прав.
- ВЪСЧАЯТИ** = **ВЪЩАЯТИ** (= въз-+ чаяти) — ожидать: — Пригъть самого въщакма. Мин. сент. Новг. XII в. 53.
- ВЪСЧИНАТИ** = **ВОСЧИНАТИ**, **ВЪСЧИНАЮ**: — А что буди судилъ когда великомъ княженѣ и вотчинѣ свои на Москвѣ, или мои бояре... а того вы, братья моя, не восчинайте. Дух. Сим. 1353 г. Дѣла не вѣчинать. Дл. 1580 г.
- ВЪСЧѢДИТИСЯ** = **ВЪЩѢДИТИСЯ** — удивиться: — Въщѣдися Инаковъ (ἐξέστη τῇ διανοίᾳ, obstupuit mente). Быт. XLV. 26. по сп. XIV в. Къто не восчѣудитъ са острожъ вѣрожъ сеж. Супр. р. 40.
- ВЪСЧѢНИТИ** — см. **ВОСЧѢНИТИ**.
- ВЪСЧЮНѢТИСЯ**: — Въсчюнувся и придеть на покаянне. Паис. сб. Прав. соб. 175.

**ВЪСЧЪСТИ, ВЪСЧЪТЬ = ВЪЗОЧЪТЬ:** — Възочтоша на нево дворцовые казны. *Никон. л. VIII. 60.*

**ВЪСЧАТИ = ВЪЩАТИ, ВЪСЧЪНЪ** — начать: — Въщънъше оубо ѿ пръвѣмъ пръвѣе рѣчемъ. *Io. екз. Бог. 196.* То всчалъ король, а не царь и великий князь. *Никон. л. 7065 г. (VII. т. 281).*

**ВЪСПЕГАТИ, ВЪСПЕГАЮ** — illudere: — И възавидать та и възпегаютъ. *Сим. Нов. Бог. XVII в.*

**ВЪСПЦВЕТАТИ** — см. **ВЪЩЦВЕТАТИ.**

**ВЪСЪЛАТИ = ВОСЛАТИ = ВЪСЛАТИ, ВЪСЪЛЮ и ВЪШЛЮ:** — Благодарикъ въсли (ἀνάπερφυον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въсласта отроки своя в городъ. *Ин. л. 6636 г.* Богови славословіе въселемъ. *Кир. Тур. 9.* А въ Новгородъ въсла .р. моу Новгородъ Мьстисла проваживать. *Новг. I л. 6723 г.* Томоу же пѣснь благодарствующе въселемъ подобною. *Новг. Триод. XIII в. 80.* А гдѣ будетъ князь Михаило восла въ нашу отчину въ великое княженъе намѣстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловъ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1372 г.*

**ВЪСЪЛАТИ, ВЪСЪЛАЮ** — присылать: — А приста-вовъ ти въ Новгородскую волость не всылати. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мик. Яр. о. 1307 г.*

— возсылать: — Тебѣ славу въсылаемъ. *Нест. Бор. Гл. 32.*

**въсылати противъ — противорѣчить:** — Онъ же глше. Побѣгнѣте со мною. женуть по насъ. Отроци же ко въсылаху противу. Еда кто женеть по насъ. *Пов. вр. л. 6527 г.*

**ВЪСЫНЕНИИ** — υἱοθεσία, усыновление: — Въсынении чаище. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСЫНАТИ, ВЪСЫНАЮ** — усыновлять, adoptare: — Притъченъ сѣказаа и въсынаа ѿ. *Супр. р. 276.*

**ВЪСЫПАТИ, ВЪСЫПАЮ:** — Сѣмя духовное въсыпающе. *Кир. Тур. 22.*

**ВЪСЫПАТИ, ВЪСЫПЛЮ:** — Възмъши намочено сочиво и въ коньницю въсыпавъши, изиде (sumptis in sportella paucis ciberiis aqua maceratis, λαβοῦσα εἰς ἐν μαλάχιον ὀλίγα βρεχτὰ = ἐκβαλοῦσα τὸ μαλάχιον καὶ τὰ βρεχτὰ ἐν αὐτῷ). *Пат. Син. XI в. XI в. 256.* Повелѣ кдиномоу ѿ братиѣ събрати въ кошь оукроухы ты и несъше поерѣдѣ рѣкы въсыпати ѣ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Всыпи а в' горнецъ свѣсти. *Ис. Супр. и Петр. Дам. XVII в.*

**ВЪСЫРИТИ, ВЪСЫРЮ (В.):** — Гора въсырена (εὐρωμένον). *Псалт. толк. XII в. пс. LXVII. 16.*

**ВЪСЫРИТИСЯ** — сквашиваться, τυροῦσαι: — Въсырися, тако млѣко срѣце ихъ (εὐρωθή, усырися). *Псалт. толк. XII в. Пс. CXVIII. 70. (В.).*

**ВЪСЫТИ** — см. **ВЪСИНАТИ.**

**ВЪСЪАНИИ** — см. **ВЪСЪАНИИ.**

**ВЪСЪАТИ** — см. **ВЪСЫПАТИ.**

**ВЪСЪВАТИ, ВЪСЪВАЮ** — ἐνσπείρειν: — (Дьяволъ) въсѣваетъ въ сердце наше хвалу и гордость. *Ин. л. 6682 г.*

**ВЪСЪДАТИ, ВЪСЪДАЮ:** — И поману Олегъ конь свои. яже бѣ поставилъ кормити не всѣдѣ на нь. *Пов. вр. л.*

(по *Ин. сп.*) 6420 г. (А) за жеребца. оже (не будетъ) въсѣдано на нь. то гривна кунъ. *Р. Прав. Из. р. 1054 г.*

**ВЪСЪДЪТИ:** — А жена моя оже всѣдитъ въ животъ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидеть за мужъ, ино ей надѣлка десять рублен. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.*

**ВЪСЪЕАЛО** — καυτήρ, cauterium: — Хощю бо въ въсѣкала огнена пригати (ὑμᾶς καυτήρας δέξασθαι, cauteriis vos uti). *Ефр. Супр. XV в. (В.).*

**ВЪСЪСТИ, ВЪСАДЪ** — καθίσειν, ἐπι καθίσειν, ἀναβαίνειν: — Въсѣдоша въ корабль (ἀνέβησαν). *Io. XXI. 3. Остр. ев.* Въсѣде вр'хоу ихъ (ἐπεκαθίσαν). *Мѣ. XXI. 8. Остр. ев.* На осля всѣде. *Илар. Зак. Благ.* А оже кто въсѣдетъ на чюжъ конь не прашавъ... то .г. грѣны. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Он же в борзѣ и в малѣ дружинѣ всѣде на конѣ и поиде. *Лак. Бор. Гл. 85.* Олегъ же примъ въ оумѣ си рече. николи же всаду на конь. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6420 г.* Всѣдъ на жребя осле. *Кир. Тур. 4.*

**въсѣсти на конь, въсѣсти на конѣ** — иди въ походъ: — Ка(ко) еси былъ умоливъ. со мною... во(з)сѣсти на конѣ с Рожества Христова и снятися всѣмъ в Черниговѣ, азъ же совокупився с братьею своею... сѣдѣлъ есмь доспѣвъ... ты же тоѣ зимы не всѣлъ. *Ин. л. 6704 г.* Оцъ твои рекъ былъ въсѣсти на коне на воиноу съ Въздвигениа. и крѣтъ пѣловалъ. а се оуже Микулинъ днѣ. *Новг. I л. 6738 г.* Новгородци всѣли на коня в Торжекъ. *т. ж. 6848 г. (по Ак. сп.).* Не развержено крестное пѣлованіе Новугороду с Нѣмци, и за то не всѣдоша Новгородци по Псковичахъ на Нѣмецкую землю. *т. ж. 6875 г. (по Ак. сп.).* А гдѣ ми будетъ всѣсти на конь, всѣсти вы со мною. *Дог. пр. 1340 г.* А гдѣ ни будетъ самому не всѣсти, а не будетъ ни васъ послати, всѣсти вы на конь безъ ослушанья. *т. ж.* Ажъ будетъ обида со князми Литовскими или съ Тферскимъ княземъ съ Михаиломъ, Новугороду всѣсти на конь со мною... съ одного. *Дог. пр. Дм. Ив. 1367 г.* А гдѣ ми буде, брате, поити на рать... всѣсти ти съ нами самому на конь безъ хитрости. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.*

**ВЪСЪАНИИ = ВЪСЪАНИИ:** — Всако въсѣание гнѣвною истреблите. *Сб. 1296 г. 10.* Твое вѣрное въсѣанье не изсушено бысть зноемъ невѣрья. *Ин. л. 6796 г.*

**ВЪСЪАТИ = ВЪСЪАТИ, ВЪСЪАЮ** — seminare: — Въсѣавъи доброкъ сѣма ксть Снѣ члѣч (ὁ σπείρων). *Мѣ. XIII. 37. Остр. ев.* Аште и тьмами въсѣкть кто зрьна. *Иж. 1073 г.*

— Въ естѣствѣ въсѣано нашемъ вѣдѣникъ ако есть Бѣ. *Io. екз. Бог. 25.*

**ВЪСЪАТИСЯ** — κατασπείρεσθαι: — Сльзы тако и медъ сладоуа въ срѣци ко въсѣжеться. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСАДНИИ** — Имѣхъ въсадники моужа и жены (ἐπιβάτας, vectores). *Пат. Син. XI в. 98.*

**ВЪТВАРИТИ, ВЪТВАРИЮ:** — Иже бо съ оусърдиемъ

жити въ грѣсѣхъ нравъ нѣкакъ злѣчѣствѣ дѣламъ вѣтваракъ. *Изб. 1073 г. 56.*

**ВѢТВОРИТИ, ВѢТВОРЮ:** — Вѣтворивъ ны и прѣлогъ. *Io. екс. Бог. 29.*

**ВѢТЕЧИ, ВѢТЕЧѢ** — *influere*: — Прити в Понть море. в неже втечѣ Дябръ рѣка. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) введ.*

**ВѢТИЦАТИ, ВѢТИЧѢ** (*М.*) — втекать, *ειστρέχειν*: — вѣтичють. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.*

**ВѢТНѢ** — толще: — Совѣи мѣ .б. ѡжа пѣско .г. лако в долѣ. а вѣтнѣ перста. *Сказ. Акир.*

**ВѢТОРИЦЕЮ = ВТОРИЦЕЮ** — *δεύτερον*: — Еда можеть (чѣвкъ) вѣторицеж въ жтробѣ вѣлѣсти мѣре свокѣ. *Io. III. 4. Остр. ев. Оболѣсти ма вторицею (ἐπτερίκη γὰρ με ἦδη δεύτερον τοῦτο, supplantavit secundo). Быт. XXVII. 36. по сп. XIV в.*

**ВѢТОРОЗАКОНІКЪ** — *δευτερονόμιον*, пятая изъ пяти книгъ Моисеевыхъ: — Отъ Вѣторозаконіа. *Изб. 1073 г.*

**ВѢТОРОПЪРВЫИ** — *δευτερόπρωτος*, *alteroprimus*: — Въ соуботоу второпървою (въ испр. второпервѣю). *Лук. VI. 1. Четвергов. 1144 г.*

**ВѢТОРЫИ = ВТОРЫИ** — *alter, secundus, δεύτερος*: — Вѣтораа же подобна сѣи. *Мв. XXII. 39. Остр. ев. Токмо правда избавить ѿ вторыи смѣртѣ. Церк. Уст. Влад. Отъ пѣрвааго до вѣторааго. Изб. 1073 г. Иако вторыи Иерусалимъ на земли явился Кыевъ. и вторыи Моисѣи Володимѣръ явился... и бысть вторыи Костантинъ въ Русьской земли Володимѣръ. Жит. Влад. Да вѣтороуж радость имѣкте. Панд. Ант. XI в. (Амф.). О бѣлюбивы княже. вторыи Всеволодъ зѣла облича. добрыа любѣ. Нан. Неред. и. д. 1200 г. Наречеться вторая Жидова. Псков. I л. 6750 г. Бысть во Псковѣ вторыи моръ лють зѣло. т. ж. 6868 г. — Второк пришествіи: — Святѣи мужи... вѣщють... о вторѣмъ его пришествіи, егда придетъ судить миру и въздасть комуждо по дѣломъ его. Кир. Тур. 81. Сѣди имъ Бѣ въ страшныи дѣи втораго пришествіа Хѣа. Псков. суд. грам. — Вторыи законъ — Второзаконіе, *δευτερονόμιον*, пятая книга пятикнижія Моисеева: — Иако же быти рочѣнныи къ книгѣмъ сѣде. родство. исходъ. леуитикъ. числа. вѣторыи законъ. *Изб. 1073 г. 252. Вѣторыи законъ. Корм. ала. кан. 85 (въ Уст. девтероніа).* — Второк — во второй разъ: — И вѣторок коуръ възгласи (ѣх *δεύτερον*). *Мр. XIV. 72. Остр. ев. Посла Изыславъ сына своего второк противу мачесѣ свои. Лавр. л. 6662 г. Гѣа же пакы къ нему Бѣа второк. Златостр. XII в. Възовемъ и еще второе. Кир. Тур. 60. Прислаша к нимъ второк послѣ. Нови. I л. 6732 г. — Второю — *δεύτερον*: — Первок оубо ѿ Гѣ рекша. не скрываете имѣнина на земли. нѣ на нѣси. второю ѿ стою іако тако почтившему га. *Іак. Бор. Гл. 143.***

— худшій: — Братѣа, да възможемъ вси, и да не вѣтори явимъ са мжченикомъ Хрѣстовомъ. *Супр. р. 46.*

— Лит. *antras*, Прус. *antars*, Гѣо. *anthar*, Нѣм. *andere*.

**ВѢТОРЪНИКЪ = ВТОРЪНИКЪ** — второй день недѣли: — Писа въ вѣторънѣ .б. нѣ по пасѣ. *Остр. ев. 218.*

Черниговъ взять бысть на осень мѣсяца октября 18 въ вторникъ. *Псков. I л. 6738 г. Свитающу вторнику. Нови. I л. 6856 г. — См. ѦТОРЪНИКЪ.*

**ВѢТОРѢСТВОВАТИ = ВТОРѢСТВОВАТИ, ВѢТОРѢСТВЮ** — *δευτερεύειν*: — По насъ съ чѣтѣю вторѣствовати. *Муч. Георг. 22. Мин. Чет. апр. 564.*

**ВѢТРОСКОТАТИ** — см. **ВѢСТРОКОТАТИ**.

**ВѢТРЪ** — кузнецъ: — Вѣтръ мѣданыи (*τέκτων χαλκοῦ*). *Цар. 3. VII. 14. (Он. I. 40).* Тако же и желѣзо кромѣ кетъ вѣтрѣ, а хыткость въ вѣтри, да въземъ е, іако же хочеть сѣсоудъ, такъ же сѣтворить. *Io. екс. Шест. 1263 г. (Калайд. 158).*

— Прус. *wutris*; Лит. *jutryna* — крѣпкій замокъ.

**ВѢТЪГА** — *ήνικα*. *Гр. Наз. XI в.*

**ВѢТЪКАТИ, ВѢТЪКѢ**: — Вѣтче колимогъ (*ἐπηξε, fixit*). *Іак. Ист. I.*

**ВѢТЪКНѢТИСѦ, ВѢТЪКНѢСѦ**: — Вѣткнеться въ срдце чѣкоу (*παρεμβάλλει*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВѢТЪЛЦѢИ = ВТОЛЦѢЕ**: — И кроугъ же его лакоть .г. и .б. а втолцѣе (у) пѣди (*τὸ πᾶχος παλαιστής*). *Георг. Ам. 93.*

**ВѢТЪЩЕ** — напрасно, *frustra*: — Кже к вѣтъште молнитса. *Изб. 1073 г.*

**ВѢТАГНѢТИ, ВѢТАГНѢ**: — Отъ Переяславля же поѣха къ празнику святую мученику Бориса и Гѣлѣа, и не вѣтаже на канунъ, по вечернии приѣха. *Ин. л. 6682 г.*

**ВѢѢМВЛѢТИ, ВѢѢМВЛѢЮ**: — Цѣа люта вѣоумѣлѣжца (*σωφρονίζοντος*). *Гр. Наз. XI в. 68.*

**ВѢѢПОСТАСЪНЪИИ** — *ἐνυπόστατος*: — Слово вѣоупостасъно. *Io. екс. Бог. 55.*

**ВѢХВАТИТИ = ВОХВАТИТИ, ВѢХВАЧѢ**: — Михалко бо вохвоти къ Торцькому Переяславль (въ *Хлѣби. сп.* вѣхвати; въ *Пог.* — вхвати). *Ин. л. 6682 г.*

**ВѢХЛАСТАВАТИ, ВѢХЛАСТАВАЮ** — *χαλινάγωγεῖν*: — Не вѣхластаваа аѣка своего. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВѢХЛАСТИТИ, ВѢХЛАЩѢ**: — Тѣми вѣѣми можеша вѣхластити неистовоужштоужса похоть и оуставити вѣлноужштееса море. *Изб. 1073 г. 60. Не вѣхлаштенаа оуста. т. ж. 174. Зѣбъ рѣкоу безъ чиноу пзлазѣщъ вѣхласти. Жит. Акак. 9. Мин. Чет. апр. 262.*

**ВѢХЛАСТИТИСѦ**: — Вѣхластѣа дѣше неприязнины (*φιμώθητι, obmutesce*). *Жит. Авкс. 39. Мин. Чет. февр. 170.*

**ВѢХЛАСТЬНО**: — Не вѣхластьно (*ἀχαλίνωτον*). *Апост. толк. XVI в. Іак. I. 26. толк. (Он. II. 1. 171).*

**ВѢХЛАЩАТИ = ВѢХЛАЩАТИ, ВѢХЛАЩАЮ** — *χαλινώειν*, обуздывать, умѣрять: — Да патъ си животъ чоувствѣнныи вѣхлащати. *Изб. 1073 г. 43. А кже о Бѣѣ стѣпаніи. симъ вѣхлащѣа гнѣвъ износимъ. Гр. Наз. XI в. 236. Овогда вѣхлащѣетъ. овогда же ранить воднаа еѣства. Жит. Акак. 9. Мин. Чет. апр. 263. Сѣла рѣкоу вѣхлащѣетъ. т. ж. 15.*

**ВѢХЛАЩАТИСѦ = ВѢХЛАЩАТИСѦ**: — И вѣхлащѣа жѣса тѣлеснаа пошѣстѣа отъ помысла. *Изб. 1073 г. 61.*



**ВЪХЛАЩЕНИЕ** = **ВЪХЛАЩЕНИЕ**: — Многоя въхл-  
пшениа. *Изб. 1073 г.* Младенцемъ оучитель, оуно-  
тамъ въхлашение (въ Греч. нѣтъ). *Жит. Ник. 47.*  
*Мин. Чет. апр. 13.*

**ВЪХОДИТИ, ВЪХОЖѢ** — *inire, intrare*: — Въходиа двѣр-  
ми пастырь ксть (εἰσερχόμενος). *Ио. X. 2. Остр. ев. 14.* Игда  
въходите въ домъ, глѣте миръ домоу семоу. *Изб. 1073 г.*  
Не трудно входить въ небесное царство. *Кир. Тур. 5.*  
— Иматѣ пискоупомъ десятиною ѿ дани, и ѿ виръ, и  
продажъ, что входить въ княжъ дворъ всего. *Уст. гр. 1137 г.*

— *εἰσεῖν*: — И море бо не трѣбуекъ въходаштихъ  
много и великъ рѣкъ (τῶν εἰσερόντων εἰς αὐτὴν ποτα-  
μῶν καὶ εἰσερέουσιν ὅτι πλεῖστοι καὶ μέγιστοι). *Гр. Наз. XI в. 27.*

— наступать: — Въ въходашии индиктъ (ὁπερ εἰσερχομένη, futura). *Ефр. Крм. 135.*

въ бѣдѣ въходить — *κινδυνεύειν*: — Въ бѣды въ-  
ходить. *Гр. Наз. XI в. 289.*

**ВЪХОДЪ** — *εἰσόδος, ingressus*: — Придетъ входомъ  
(ἐπελεύσεται εἰσόδα, ingressiones). *Дан. XI. 13.* Въходъ  
святителевъ. *Изб. 1073 г.* Богатѣ подасться намъ  
въходъ въ вѣчное прѣство. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*  
Входы и исходы. *Георг. Ам. 322.* Да пламенное ору-  
жѣе отложить, бранящее человекомъ въхода въ раи.  
*Кир. Тур. 38.*

— По въходу вечернемуому общенныхъ къ олтарю.  
*Ефр. Крм. Трул. 90.* По семь въходъ на свѣтѣ тихъ.  
съ сѣлмъ. *Уст. мон. д. 1200 г.*

Входъ въ Иерусалимъ — праздникъ Входа Господня  
въ Иерусалимъ: — Того же лѣта повелѣ владыка Ва-  
сильи писати церковь Входъ Иерусалима Господа на-  
шего Иисуса Христа. *Новг. I в. 6846 г.*

**ВЪХОДЬНИЦА** — *ἀνάγκη, coenaculum*: — И тѣ вамъ  
покажетъ въходницю великоу послану готову (въ  
испр. горницѣ). *Мр. XIV. 15. Ев. 1307 г.* — См. **ВЪС-  
ХОДЬНИЦА**.

**ВЪХОДЬНЫИ**: — Не въ въходныхъ молиться. *Изб. 1073 г.*  
Въ узцѣ мѣстѣ нѣкоемъ и во входнѣ напи-  
сання собе вдахъ. *Давр. л. 6739 г.*

**ВЪХОЖДЕНИЕ**: — Прѣжде въхождения (= прѣжде даже  
не вънидоутъ. *Уст.*; *πρὸ τοῦ εἰσερχεσθαι τοὺς θυμολοῦς*,  
*antequam ingrediantur*). *Ефр. Крм. Лаод. 56.* Господь  
хранитъ вхождение твое и исхождение твое (*introitum*,  
*τὴν εἰσόδον*). *Кир. Тур. посл. Вас. 121 (Пс. СХХ. 8).*

**ВЪХОТѢТИ, ВЪХОЧѢ**: — И въхоташии быти (μέλλοντι).  
*Служ. Варл. XII в.*

**ВЪЦАРЕНИЕ**: — Порабощение суботѣ... и въцарение  
недѣли. *Кир. Тур. 18.*

**ВЪЦАРИТИСЯ**: — Христосъ одолѣ, Христосъ въцарися.  
*Илар. Зак. Благ.*

**ВЪЦВѢЛИТИ, ВЪЦВѢЛЮ**: — Бѣси гласомъ великомъ  
въцвѣлиша. *Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 12.*

**ВЪЦВСАРИТИСЯ**: — Хѣтъ въцвсаривыиса надъ стра-  
нами. *Изб. 1073 г.* Како Сѣи мои въцвритъ въ вѣкы.  
*Златостр. XII в.*

**ВЪЧАЛО** — *ἀρχή*, начало: — Се есть въчало дѣлоу. *Ио. 1.*  
*екз. Бог. 201.*

**ВЪЧАНѢ** — *вм. 8чанѢ*: — Прибѣгоша к Волзѣ и во-  
скакаша во вчаны. *Ил. л. 6690 г.*

**ВЪЧЕЛОВѢЧЕНИЕ**: — Члвкъ по въчлвѣченю. *Илар. 1.*  
*Зак. Благ.* Словоу въчлвѣчениа нариче. *Изб. 1073 г.*  
И преже тебе патриарси и пророци разумѣвши, въ-  
роваша моему въчеловѣченю. *Кир. Тур. 25.*

**ВЪЧЕЛОВѢЧИТИСЯ**: — Въ тожде лѣтъ въчлчиса. *Изб. 1073 г.*  
Объщахъ ему въчеловѣчитися въ племени  
его. *Кир. Тур. 25.*

**ВЪЧЕТАТИСЯ** — причисляться: — Не бо ти въ братиѣхъ  
въчетахъ. *Изб. 1073 г.* Да оубиваемыхъ оубо  
правднѣ въ чинѣ сѣчца въчетаса часть. а о по-  
лзѣ въ разбоиничьскыи и нечистыи. *т. ж. 111.*

— см. **ВЪЧИТАТИСЯ**.

**ВЪЧИННИТИ, ВЪЧИНЮ** — причислить: — Тѣмъ сва-  
тымъ и възлетѣвшимъ на небо и въ агельскыи  
ликъ въчиненомъ бывшемъ. *Супр. р. 187.* Въчин-  
ныи въ причѣтъ (= *Уст. оучиненыи; τεταγμένους*,  
*deputatus*). *Ефр. Крм. Халк. 7.*

— помѣстити: — Въчинихъ ты въ горѣ сѣи (ἐθνη δὲ  
ἐν ὄρει ἁγίῳ). *Иез. XXVIII. 14.* Въчиненомъ быти въ  
цркви (τεταχθαι, *se fuisse constitutos*). *Ефр. Крм. 2.*  
*Ник. 5.* Сего же прѣдъ народомъ въчинена и про-  
ста... слово въписати (πρωτάσσειν). *Гр. Наз. XI в. 66.*

— постановить, установить: — Въчини бо Бѣ съмѣри-  
тися въ сѣи горѣ высокоу (συνεταξε). *Вар. V. 7.* Вла-  
сти мирьскыи отъ Бѣ въчинены соутъ. *Изб. 1073 г.*  
Въчинено въ жрѣбьи иного. *т. ж.*

— подчинить: — Гнѣвоу кго въчинени. *Изб. 1073 г.*  
Овъ на видимыя възираа. и оутвржденныа добрѣ и  
граждца. и бес постыжа. да тако рекъ постыжа-  
щемъ. и несомомъ. овоеже видимыми и въчиненыи-  
ми. начальника тѣхъ съмыслиа. *Гр. Наз. XI в.*

— учинить: — Волостели нашы вчинять исправу. *Дог. 1.*  
*Бор. Ал. и Вит. 1427 г.*

**ВЪЧИННИТИСЯ** — быть установленнымъ: — Егда увѣдѣ,  
яко заповѣдъ вчиниса (*constitutum esse decretum*).  
*Дан. VI. 10.*

— учиниться, совершиться: — А что вчинится межы  
вашими людьми и нашими, и волостели нашы вчинять  
исправу. *Дог. 1. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.*

**ВЪЧИНЬНЫИ**: — Ордце же оубо вчиньно ксть. *Пал. XIV в.*

**ВЪЧИНЯТИ, ВЪЧИНЯЮ** — причислять: — Женоу...  
въ нечистыхъ въчинати. *Изб. 1073 г.* Не подобае  
поставляти или въчиняти (*καταστάσσειν, substituere*;  
*Р. вчинати въ причѣтъ*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 20.*

**ВЪЧИНЯТИ, ВЪЧИНЯЮ** — начинать: — Нѣсть гласъ  
вчинающихъ силою... гласъ вчинающихъ (ἐξαρχόν-  
των, *praecinentium*). *Исх. XXXII. 18. по сп. XIV в.*

**ВЪЧИНЯТИСЯ** — причисляться: — И въдовица да  
въчинахъ не хѣжде лѣтъ шестидесятъ бывши  
оу единого мужа. *Изб. 1073 г. 171.* Въ иного града

пѣвъ въчинатиса (τάττεσθαι, statutos fieri; Уст. оучи-  
натиса, ἐντάττεσθαι). *Ефр. Крм. Халк. 20.*

**ВЪЧИНАТИСЯ** — начинаться: — Вчинаться (ἄρχεται).  
*Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВЪЧИТАТИ, ВЪЧИТАЮ:** — Одежа ихъ въ кымждо  
пѣкъ въчитакма баше въ чисма и въ число. *Жит.*  
*Ниф. 134.*

**ВЪЧИТАТИСЯ, ВЪЧИТАЮСЯ:** — Кънигы... не въчи-  
таются ни сѣ лежалы въ кивотѣ. *Изб. 1073 г.*

**ВЪЧДИТИСЯ:** — Не вчюдиса лицоу могоущаго (μὴ  
θαυμάσῃς, neque admiraberis). *Лев. XIX. 15. по сп.*  
*XIV в.*

**ВЪЧАТИ, ВЪЧЬНѢ** — incipere, ἄρχεσθαι: — Небрѣщи  
въчньетъ (καταφρονήσαι). *Лук. XVI. 13. Остр. ев. И*  
*въ плѣтъныхъ страстьхъ. акы свинни въ бѣрнии.*  
*калатиса въчньемъ. Изб. 1073 г. 38. Слѣпа юго ство-*  
*риховѣ на оувѣреник прочимъ. кгда не въчнутъ*  
*вѣры нати. Іак. Бор. Гл. 138.*

**ВЪШЕРЕТЬНЫИ** — шертный, клятво обязанный: —  
А его 100 человекъ бояриновъ вшеретныхъ. *Аван.*  
*Никит.*

**ВЪШИ** — вш. 8ши — см. **ЪХО.**

**ВЪШИВИТИСЯ** — прошибиться: — Нача и сѣчи по  
шелому... и тако вшибеся шеломъ до лба. *Ин. л.*  
*6659 г.*

**ВЪШѢМЪТИ, ВЪШѢМЛЮ:** — Кликну, стукну земля,  
въшумѣ трава. *Сл. пак. Игор.*

**ВЪШЬ = ВОШЬ** — pediculus, culex: — Да боудеть вошь  
въ члѣхъ и весь пѣсокъ земныи станеть вошью  
(σκηφας, scyniphes; др. сп. мышца = скнифы = мышца).  
*Исх. VIII. 16, 17. по сп. XIV в.* Множествомъ въшью  
свѣдаемъ (ὁπὸ πλῆθους φθειρόν, а multitudine pedicu-  
lorum). *Пат. Син. XI в. 246.* Множество въши, и  
блѣхъ, и малаго прочаго гада. *Жит. Оед. Ст. 130.*

**ВЪШЬСТВИК** — introitus, ascensio: — Праздникъ и  
въшьствыя Господьна. *Изб. 1073 г.*

**ВЪШЬСТИК** — то же, что въшьствик: — На въшь-  
стик да празднуоужь. *Изб. 1073 г.*

**ВЪШЬЦА** = см. **ВОШЬЦА.**

**ВЪЩ...** (= воз + ч) — см. **ВОСЧ...**

**ВЪЩЕЛЪ:** — Кратовласъ, въщелъ, кратошии (ὀπόσιμος,  
subsimus?). *Іо. Мал. Хрон. IV.*

**ВЪЩЕВЪТАТИ, ВЪЩЕВЪЧЪ** — возшебетать (В.): —  
Іако ластовица тако въщѣбъчу (въ др. сп. въщѣбичю;  
φωνήσω, возопію). *Ис. XXXVIII. 14 въ сп. XV в.*

**ВЪЗДИТИ, ВЪЗВЕЖЪ:** — Тако же и намѣстники наши  
и волостели, атъ не въздятъ, и не судятъ тѣхъ лю-  
ди, и не всылають къ нимъ ни по что. *Жал. гр. кн.*  
*Твер. д. 1365 г.*

**ВЪЗДЪ** — вш. 8ѣздъ — Опольского възду были у  
мене три чоловѣки и повѣдали ми, што съ одного  
своего възду дали чотыриста денегъ. *Зап. о Ржевск.*  
*дан.*

**ВЪЗДЪНЫИ:** въздънокъ: — И тако есмь его по-  
жаловали, что не надобе ему, ни его людемъ... ни  
служба, ни работа... ни становое, ни въздное, ни

мимоходное по дорозе послѣ. *Ярл. Атал. 1379 г.* А  
десятиннику на десятину насѣдъ имати за въздное,  
и за Рождественое, и за Петровское пошлины шесть  
алтынѣ, а болѣ того не надобѣ ни что. *Уст. гр. Вас.*  
*Дм. 1392 г.*

**ВЪЗЖАТИ = ВЪЗЖЕАТИ, ВЪЗЖАЮ:** — Тѣ села въ-  
даетъ игумень... а кунщики мои съ тѣхъ селянъ  
кунъ не берутъ... ни прикащикъ мои къ нимъ не  
възжаетъ. *Новг. дан. XIV — XV в.*

— А дѣти мои братъ въ братень удѣлъ... не въж-  
жаютъ на свою утѣху. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.*

**ВЪХАТИ = ВОХАТИ, ВЪДЪ:** — Володислав же во-  
ѣха в Галичъ и вокняжися и сѣде на столѣ. *Ин. л.*  
*6718 г.* Мьстисла... въхъа въ Новгородъ мѣа  
феврѣ въ .аї. днѣ. *Новг. I л. 6723 г.* Въхавше въ  
сторожевыи полкъ въ Нѣмецкѣи, не вѣдающе ему  
сторожевого полка, и тако его убиша. *Псков. I л.*  
*6849 г.*

**ВЪЮЖЪ:** — А кто привезетъ въ село въ Весь товаръ...  
на возѣхъ, или на въюкахъ, или въ суднѣ. *Тамож.*  
*Весьел. грам. 1563 г. — Ср. ЮЖЪ.*

**ВЪЯДРИТИ, ВЪЯДРЮ:** — Въядривши тѣ пѣчинѣ (въ  
Греч. нѣтъ). *Θεοδорт. о Никт. 46. Мин. Чет. апр. 62.*  
Всякѣ добротѣ въядривши (ἐγκολπωσαμένη, adorna-  
tum). *Жит. Еутх. 2. Мин. Чет. апр. 94.*

**ВЪИ** — vos, ὑμεῖς — мѣстоим. 2-го л. множ. чис. имен.  
пад.: — Іакоже азъ идѣ. вы не можете прити. *Іо.*  
*XIII. 38. Остр. ев. Людіе мои вы есте. Кир. Тур. 8.*  
*Жены... вы учитесь въ домѣхъ у мужей своихъ, а*  
*вы, мужи, по закону держите жены своя. Сл. Дан.*  
*Зат. — Вин. пад.: — Самъ бо оѣъ любить вы. Іо.*  
*XVI. 27. Остр. ев. Избралъ вы есть. Кир. Тур. 84. —*  
*Дат. пад.: — Даю вы сѣъ свои. Новг. I л. 6713 г.*  
*Кто вы добръ, того любите. т. ж. 6717 г. — Прочія*  
*формы склоненія того же мѣстоименія: род.: — По-*  
*средѣ васъ. Остр. ев. Прошу оу васъ мало. Пов.*  
*вр. л. 6454 г. — дат.: — Аминъ глѣж вамъ. Остр. ев. —*  
*Не да Гѣ вамъ срьдѣца видѣти. Изб. 1073 г. Просите*  
*оу Бѣ преже прѣства ѣснаго. и правды юго. и та*  
*вса приложаться вамъ. Клим. Бол. поуч. въ Сборн.*  
*Троиц. XII в. — вин.: — Обидѣи васъ мене обиди. Изб.*  
*1073 г. — твор. — Да будеть с вами. Пов. вр. л. —*  
*мѣстн.: — Кто боли въ васъ. Пов. вр. л. 6559 г.*  
— мѣстоим. 2-го л. двойств. числ. имен. пад.: — Съ ли  
ксть сынъ вашъ юго вы глѣкта. ꙗко слѣпъ родиса.  
*Іо. IX. 19. Остр. ев. Почто вы распра имате межи со-*  
*бою. Пов. вр. л. 6601 г. — См. ВА, ВЪ.*

**ВЪИ** — предл. слитный, равный Слав. изъ, — ех: —  
Въгънанъ. *Псалт. толк. XII в. 351 (В.) Вынемъ ѿ*  
*пазухы (печ.: изъять). Прол. рук. окт. 8. (В.) Епи-*  
*скопомъ изъ Рима вышедшимъ. Георг. Ам. Ратнии*  
*выбѣгоша изъ города. Ин. л. 6769 г. — Предлогъ*  
*вы въ сложныхъ словахъ не употребляется ни въ*  
*одномъ Юго-Славянскомъ нарѣчїи, не находится и*  
*ни въ одномъ памятникѣ старо-Славянскомъ. Свод. и*  
*зам. I. 4. — Ср. ВЪНЪ, ВЪНЪ.*

**ВЫ** — вм. въ: — Вы инои обитѣли витати. *Ефр. Крм.* 75. 2. *Ник.* 10.

**ВЫБАВИТИ, ВЫБАВЛЮ** — избавить, оправдать: — А естли бы нѣкоторые конь, у Жида краденый, черезъ хрестянина былъ бы наиденъ, тогда Жидъ властно присягою очиститися масть, рекучи... а тогда тотъ Жидъ отъ тоѣ рѣчи будетъ выбавень. *Жал. гр.* 1388 г.

**ВЫБИТИ, ВЫБЬЮ** — вышибить: — Оже выбьютъ зюубъ, а крѣвь оувидать оу него въ ртѣ, а людѣ выльзоутъ. то .бѣ. грѣиѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон.* (по *Син. сп.*).

— выгнать вооруженною силою: — (Новгородцы) поймавшие оружие и выбиша и ис товаръ, и побѣгоша Нѣмци. *Новг. I л.* 6725 г. Ни из городовъ моихъ выбилъ мя есь. *Ин. л.* 6795 г.

— выгнать: — А скомороха, или волхва, или бабу ворожею, бивъ да ограбивъ, да выбити изъ волости вонъ. *Приг. грам. Тр. Серг. м.* 1555 г.

— пробить: — Порокомъ же беспрестани бьющимъ... (Татары) выбиша стѣны. *Ин. л.* 6748 г.

— Вся земля Новгородская грозюю государя... выжжена и лучшими людьми выбита. *Соф. гр.* 1471 г.

**ВЫВОЙКА** — ткань съ напечатанными узорами.

**ВЫВОЙЧАТЫИ** — прил. отъ выбойка: — Поручи выбойчатые. *Он. Кор. Ник. мон.* 1551 г.

**ВЫВРАТИ, ВЫВЕРѢ**: — Тежѣ, естли бы Жидове гдѣ собѣ выбрали, ушколѣ, або гдѣ колвекъ, тамъ мають сужоны быти. *Жал. гр.* 1388 г.

**ВЫВѢЖАТИ, ВЫВѢЖѢ** — выбѣжать, прибѣжать: — Аже выѣбжать къ вамъ (Половцы), а биеите ихъ. *Новг. I л.* 6732 г. Выѣжа изъ Москвы на Тверь. *Псков. I л.* 6941 г.

**ВЫВѢЖИ = ВЫВѢЖИ, ВЫВѢЖѢ** — выбѣжать, спастись бѣгствомъ: — Одва ратнии выѣбгоша изъ города. *Ин. л.* 6769 г.

**ВЫВЕДѢЩИИ**: — А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа; а кто учинитъ рубежъ, или выводъ, рубежника и выведчика выдати по исправѣ. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д.* 1399 г. — Ср. **ВЫВОДЪ**.

**ВЫВЕЗТИ, ВЫВЕЗѢ**: — Вывезоша и (Твердислава) на санкахъ. *Новг. I л.* 6728 г.

**ВЫВЕРЕЧИ, ВЫВЕРѢ** — выбросить: — Мы хотимъ выверечи (Андрея) псомъ. *Ин. л.* 6683 г. — См. **ВЫВРѢЩИ**.

**ВЫВЕРЗѢ** — выкидышь: — Яко выверзѢ изъ ложеснѣ мѣрнихъ (*ἐκτρωμα*, abortus; др. сп. извергъ, исказа). *Чис. XII. 12. по сп. XIV в.*

**ВЫВЕСТИ, ВЫВЕДѢ**: — Выведе княгню свою к собе (изъ Новгорода въ Торжокъ). *Новг. I л.* 6723 г. И сына своего выведе изъ Орѣхового... токмо намѣстникъ свои остави. *т. ж.* 6848 г. (по *Ак. сп.*).

— увести, украсть: — Аже холопъ обѣльнѣи выведетъ конь чии любю. то платити за нь .бѣ. гривнѣ. *Прав. Влад. Мон.* (по *Син. сп.*).

— отобрать, выбрать: — Стрѣлци, иже бяхуть отъ

всѣхъ князии выведены (т. е. изъ всѣхъ полковъ отобранны). *Ин. л.* 6693 г.

— привести (какъ бы вывести впередъ, вывести изъ среды всѣхъ прочихъ), *inducere, εἰσάγειν*: — Пакы ли боудетъ татебно коупилъ въ тѣргоу. или конѣ. или пѣртѣ. или скотиноу. то выведетъ свободна моужа два или мытника. *Р. Прав. Яр.* (по *Син. сп.*). Аже челадинъ сѣкрыеться. а закличють и на тѣргоу. а за три дѣи не выведоутъ кого... *т. ж.* Выведѣте стѣтатицю (*εἰσάγαγε, induc sacrilegam*). *Муч. Θεοκ.* 10.

— уволить, лишить князя его княженія (ср. въвести — поставить княземъ, намѣстникомъ и пр.): — Олегъ приде изъ Володимера выведенъ. *Поуч. Влад. Мон.* Присла Изаслѣ. ис Кѣнѣва сѣа своего Гѣрослѣ. и пригнѣша Новгородѣци. а Стѣпѣлка выведе злобы кто ради. и дастъ кмоу Володимеръ. *Новг. I л.* 6656 г. Вывѣдоста Мѣстислава Гюргевъ вѣноукъ. седѣвшю емоу годъ до года безъ недѣлѣ. а Стѣслава вѣвѣдоша опать. *т. ж.* 6669 г. Выведоша Новгородѣци изъ Пльскова Гѣрослава Гѣрославича и посадиша ѣ на столѣ. а Васильга выгнаша вонъ. *Новг. I л.* 6763 г. Даша посадничество Михаилу Федоровичю. выведше изъ Ладогы. *т. ж.* 6765 г.

— выгнать: — ЖенкѢ вывести хотяшь (*ἐχει ἐκβαλεῖν*; въ др. сп. въвести). *Жит. Андр. Юр.* 121.

**ВЫВЛѢЧИ, ВЫВЛѢЗѢ**: — Да пѣжею нѣкиа приведѣтъ и вывлекоутъ и. *Сим. посл. 2. Пат. Печ.*

**ВЫВОДИТИ, ВЫВОЗѢ**: — А изъ Бѣжицѣ, княже, людѣи не выводити въ свою волость, ни зъ иныхъ волостѣи Новгородѣскихъ. *Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр.* съ *Новг. ок.* 1307 г.

— приводить: — На послушество не выводити. *Смол. гр. н.* 1230 г. — Ср. **ВЫВЕСТИ**.

**ВЫВОДЪ**: — А выводъ ти, княже, въ всей волости Новгородѣской не надобѣ. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр.* 1264—1265 г.; *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о.* 1307 г. А вывода ти, княже, межѣ Суждальскою землею и Новымъ городомъ не чинити. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр.* 1270 г.; *Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. ок.* 1370 г. А вывода и рубежа межѣ себе не замышляти. *Дол. гр. Дм. Ив.* 1375 г.; *Дол. гр. 1381—1382 г.* А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа, а кто учинитъ рубежъ или выводъ, рубежника и выведчика выдати по исправѣ. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.* Посадникъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики, вывода не учинилъ изъ Новгородѣской земли, да и о вотчинахъ боярскихъ земляхъ, чтобы государь не вступался. *Соф. гр.* 1477 г.

— плата за невѣсту, т. е. за право вывести ее изъ родной сѣмѣи. — См. **ВЫВОДѢЩИИ**.

**ВЫВОДѢЩИИ** — прилаг. отъ выводъ: — А кто дочеръ дастъ замужъ изъ столнича пути на посадъ или въ волость, и онъ дастъ (волостелю) за выводную куницу два алтына. *Уст. гр. Переясл. рыбол.* 1506 г. — Ср. **ВЫВОДЪ**.

**ВЫВОКВАТИ, ВЫВОКОЮ** — опустошить войною: —

Вся земля Ноугородская грозою государя великаго князя вывоевана, и выжжена, и лучшими людьми выбита, и вытравлена вся, и выпутошена вся. *Соф. вр. 1471 г.*

**ВЫВОЗИТИ.** *Ин. л. (Черн.).*

**ВЫВРАЩИ = ВЫВЕРГЪ, ВЫВЕРГЪ** — выбросить: — Аще вывѣржена лодыа будѣ вѣтромъ великѣ на землю чюжо. *Дог. Ол. 912 г.* Аще ѡбращю Русь кубару Грѣчьску, вывержену на нѣкоемъ любо мѣстѣ, да не приѡбидать ея (др. сп. вѣвержену). *Дог. Иор. 945 г. (по Ин. сп.).* Видѣхомъ пристанище то, идѣже Іоанна Богослова море выверже. *Дан. Ин. 6.*

— выкинуть: — А жонка в то время дѣта выверже. *Псков. суд. грам.*

**ВЫВѢСИТИ, ВЫВѢШЪ** — вѣсѣсить: — А коуны имѣ класти святаго великаго Ивана в домъ, что вывесятъ по правому слову, а Новгородцю не вѣсити ни на котораго гостя. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.*

**ВЫВѢТЬ:** безъ вывѣта — безъ исключенія: — Се купи Василей... село земли на Ижмѣ... дворъ и дворище... все безъ вывѣта. *Новг. купч. XIV—XV в. X.* Купилъ Иванъ... Ондриѣвъ участокъ за Волокомъ села и земли, и лѣсы... и весь Ондриѣвъ участокъ безъ вывѣта, по Андрееву рукописанію. *т. ж. XXVI.* А Васильева земля безъ вывѣта святому Николи. *Новг. дан. XIV—XV в.* Дати торгъ повольной, всякими товары торговати безъ вывѣту, опричь заповѣдныхъ товаровъ. *Наказ. въ Новг. 1617 г.*

**ВЫГНАНИЕ** — изгнаніе: — Стѣслав же бѣ начало выгнанью брѣню. желая болшее власти. *Пов. вр. л. 6581 г.*

**ВЫГНАТИ, ВЫЖЕНЪ** — изгнать: — Выгнаша кѣза Стѣслава. сѣа Ольгова. из Новагорода. *Новг. I л. 6646 г.* А непокориваго мниха, по первомъ и по вторѣмъ и третнемъ наказаніи, выженуть его изъ монастыря. *Уст. гр. Суд. арх. Дюн. ок. 1382 г.*

**ВЫГНИТИ, ВЫГНИЮ:** — Зубы исподнии выгниша вси. *Ин. л. 6796 г.*

**ВЫГОНИТИ, ВЫГОНЮ** — изгнать: — Повели да выгонять прокаженнаго (emittant, ἐξαισταντάτωσαν; по сп. XIV в. выслати). *Чис. V. 2.* Выгониша кѣза Всѣволода из города. и пакы съдоумавъше вѣспатиша ѱ. *Новг. I л. 6640 г.*

**ВЫГОНЬЦЪ:** — Галичане и Волянци кииждо со своими князьми... придоша коньми, а выгонци Галичкыя придоша по Днѣпру и вѣдоша в море. *Ин. л. 6732 г.*

**ВЫГОРѢТИ, ВЫГОРЮ** — сгорѣть, быть уничтожену пожаромъ: — Колыванъ выгорѣ весь отъ грому и отъ молніи. *Псков. I л. 6941 г.*

**ВЫГРЕСТИ = ВЫГРЕВСТИ, ВЫГРЕВЪ** — вырыть: — Выгребоша .ѣ. княза Грополка и Ольга сѣа Стѣслава. и крѣтиша кости ею. и положиша га въ прѣкви сѣтыа Бѣа. *Пов. вр. л. 6552 г.* Не погубите людѣ сихъ. выгребите. *Серап. 5. (Паис. сб. 129).* Сим ли Бѣа оумолите, что оутопла ѱли оудавленника выгresti. *т. ж.*

**ВЫДАВАТИ, ВЫДАВАЮ** — давать: — Того дѣля оуставилъ есмь святой Софѣи ать емлеть пискоупъ за десятиною ѿ вирѣ и продажѣ .р. гривенъ новыхъ коунъ, иже выдавакъ Домажиричъ изъ Онега. *Уст. гр. Свят. 1137 г.*

— выдавать: — А браѣ свои не выдаваемъ. *Новг. I л. 6732 г.* А холопы, и должникы, и поручникы выдавати по исправѣ. *Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.*

**ВЫДАТИ, ВЫДАМЪ** — выдать, дать, даге: — Са грамота кетъ выдана на Гочкомъ беръзѣ пьрьдъ Роускимъ посломъ и пьрьдъ всеми Латинскими коупци. *Смол. гр. 1229 г.* — Вобиду ми брата своего кѣза Скирикгаила не выдати. *Грам. Влад. 1387 г.*

— передать, отдать: — Старую грамоту той земли Оуласеи выдалъ стѣму Николи. *Закладн. Вл. Степ. 1349 г.*

— выдать, tradere: — Аче боудеть коневъи тать. а выдати князю на потокъ. *Р. Прав. Ярослав. (по Син. сп.).* Аже холопъ оударить свободна моужа. а оубѣжить въ хоромъ. а гнѣ кго не выдасть. то платитѣ за нь гнѣу .бѣ. грнѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Выдайте враги наша. *Пов. вр. л. 6605 г. (по Ин. сп.).* Выдати разбойникы. *Смол. гр. 1230 г.* Тѣтъ ли дѣтскыи не исправить, возма мѣздоу, приставити на нь дроугого. тѣтъ ли еметъ хѣтрити, а поставити ѱ передъ соудьею, ать выдасть ѱ соудыа. *Смол. гр. 1230 г.* Поручнѣи. и должникы. и холопы выдати. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* Выдалъ есмь Армановича (обвиненнаго) и съ дворомъ Немцомъ за колоколь. *Грам. См. кн. Фед. Рост. 1284 г.* Немчи жо то оуведавшѣ, ажо к тобе оутеклъ розбойникъ, и пришли предъ (тебе) княжо Немчи и моли(ли) са тобе. выдаи намъ розбойника. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А вывода ны и рубежа межи собе не замышляти; а кто замыслитъ, того выдати по исправѣ. *Дог. гр. 1381—1382 г.*

выдати замѣжъ: — Сынове по смерти отцове мають дѣвкы замѣжъ выдать. *Уст. Влад. Яел.*

**ВЫДОЛВЛИВАТИ, ВЫДОЛВЛИВАЮ** — sculpere? — Не тѣмъ стѣтся вода, иже на ледѣ выдолбливають крѣстъ, но иже стѣтъ... стѣтитъ. *Дуб. сб. XVI в. Сл. о крестѣ.*

**ВЫДРА** — ενδρας, lutra: — Нигдѣ бо видѣти челоуѣка, точию пустыни велія и звѣрей множество: козы, лоси, волцы, лисицы, выдры, медвѣди, бобры. *Ин. Пут. 1392 г.* — Ср. Лит. udra; Прус. odra; Др.-в.-Н. ottir; Нѣм. otter; Др.-Сакс. otr; Англ.-Сакс. oter; Зенд. udra; Греч. ὄδρος, ὄδρα — водяная змѣя.

**ВЫДРАТИ, ВЫДЕРЪ** — вырвать, снести, унести силою: — Аже бчелы выдереть (= выдреть). то .г. грвне продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Въста угъ вѣтрѣ... и выдра 7 городень. *Новг. I л. 6853 г.* И Волховскаго мосту 9 городней выдрало. *Псков. I л. 6944 г.*

**ВЫДѢХАТИ, ВЫДѢХАЮ** — выдыхать, дуть: — Възиде

- выджхата въ лице твое штемляи штъ wskрѣбинія (*ἐμφυσῶν, insufflans*). *Наум. II. 1. (Унѣр.)*
- ВЫДѢЛИТИ, ВЫДѢЛЮ:** — Послалъ господинъ князь Псковской... въ Перервѣ шестои части выдѣлити на проѣздъ игумену Тарасью и старцомъ Снѣтогорскимъ. *Прав. гр. Снѣт. мон. 1483 г.*
- ВЫДѢТИ, ВЫДѢНЪ** — протянуть, вытянуть: — Абие выдѣ нозѣ предній конь къ Александрѣ (*προέτεινε, extenderat*). *Александ. 17.*
- ВЫЖЕЩИ, ВЫЖЕШЪ:** — Въ Березской волости 42 двора выжгоша. *Псков. I л. 6967 г.*
- ВЫЖИВЕНИКЪ:** — Къ потребе выживению и пожитку и позволи есми и вечне нада на основание и сожыжение млына бере<sup>г</sup> во<sup>д</sup>ны противо и<sup>х</sup> берега на рецы Белчицы. *Грам. Пол. кн. 1396 г.*
- ВЫЗВОЛИТИ, ВЫЗВОЛЮ:** — Тежъ, естли бы отъ Жиды хрестыяннѣ заставу свою вызволилъ такъ, какъ бы ему лихвы не заплатилъ, а тыхъ то лихвъ естли бы черезъ мѣсець не далъ: и къ нимъ примножаютъ другіи лихвы. *Жал. гр. 1388 г.*
- ВЫЗЕТАТИ** — отнять? (= въз-отъ-ѣати?): — Ту его емпо. били и рвали и мець вызетали силою оу него. *Грам. Риж. о. 1300 г.*
- ВЫЗНАНИКЪ:** — Тежъ, естли бы Жидъ черезъ вызнание своего судьи, былъ бы позванъ къ суду, первый и другій разъ не пришолъ бы. маеть заплатити вину, за оба два разы, которая уложона. А естли бы къ третьему вызнанью не пришолъ, которая вина положона для впаметанья, судьи маеть заплатити. *Жал. гр. 1388 г.*
- ВЫЗЫВАТИ, ВЫЗЫВАЮ:** — И се начатъ старьца лѣстною вызывати. *Нест. Жит. Θεод. 5.*
- ВЫЙДИ, ВЫИДЪ** — *exire*: — И Смоленска по велицѣ дни выидѣ. *Поч. Влад. Мон. Аще братъ етеръ выидаше изъ монастыря. вса брѣга имаху ѿ томъ печаль велику (вънѣ идяше, въ инѣи идяше монастырь). Пов. гр. л. 6582 г. Вышли ксте, акы рыбы на сухо. Нов. I л. 6724 г. — Аще ли отъ нихъ отдѣлилися і изъ дому вышли, и тѣмъ пошлины и дани давать. (дѣти отдѣлилися отъ отца). Яра. Мен. Тем. 1267 г.*
- отказать отъ княженія (такъ же какъ вънити — принять княженіе): — Выиде Романъ ис Къиква Ростиславицъ волею. и сѣде Михалко Гюргевѣицъ Къиквѣ. *Нов. I л. 6680 г.*
- выступить противъ непріятеля: — Тоу бо бахоу вышли Соуждальци пълкомъ. *Нов. I л. 6688 г.*
- подойти (выйди изъ числа прочихъ): — Повелѣ ваше выити къ собѣ. *Иос. Флав. I. 4, 5.*
- прорости, пустить ростокъ: — Кгда оубо Гѣ повелѣ землѣ прозябнути сѣмена сѣменита, тогда оубо и виницина вышедши на землю, и въ подобную высь воздвигши ся матка на свѣтлыа розгы свои, акы чадомъ своимъ имѣны дѣляци равно и ѣдинаково. *Псал. XIV в. 7.*
- А выидеть Юрьи съ посломъ, и намъ то подняти по розочту, по выходу. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.*
- А которые (серебренники) будутъ вышли въ монастырьскомъ серебрѣ въ твои путь, и они бы дѣло додѣлывали на то серебро, а въ серебрѣ бы ввели поруку. а осень придетъ, и они бы и серебро заплатили. *Грам. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. о. 1450 г.*
- пройти: — А псана оу Полоцку оу четвергъ четвертоѣ недли поста, марта оу шестыи дѣи, по Божьемъ нароченьи вышло лѣтъ тысяча и четьриста безъ ѡдиногѣ лѣта. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.*
- ВЫИМАТИ, ВЫИМАЮ** — вынимать: — Овоць... всякий... держѣ въ кладязи повержено ужищѣ въ копѣицы. і когда ясти... і тогда вынимаю е студено. *Сказ. Ант. Нови. 8.*
- отбирать: — А которые люди по нашимъ волостемъ выиманы... намъ къ собѣ не приимати. *Дог. гр. 1340 г.*
- отнимать: — Вѣсташа чернѣ на боярь... выимаша у воеводѣ намѣстники княжи. *Нов. I л. 6848 г. (по Ак. сп.).* Велѣти имъ корчмы выимати у всякихъ людей, чтобъ опричь государевыхъ кабаковъ никто питья на продажу не держалъ. *Наказ. 1617 г.*
- исключать: не выимая — безъ исключенія: — Быти ми съ нимъ за одинъ при его сторонѣ и пособляти ми ему на всякого не выимая. *Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.*
- очи выимати — выкалывать глаза: — Овомуу носа оу рѣзаша. а іномуу очи выимаша. *Нов. I л. 6765 г.*
- ВЫИМЕНЕМЪСТВО** — см. **ВЫИМЕНЕМЪСТВО**.
- ВЫИМОВАТИ, ВЫИМЪЮ:** не выимѣючи — безъ исключенія: — Съ нимъ ми стояти за одно противу всихъ сторонѣ, никого не выимѣючи. *Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.*
- ВЫИМОЧНЫИ** — отнятой: — Выимочное питье. *Наказ. 1617 г.*
- ВЫИНЪ** — см. **ВЫНЪ**.
- ВЫИСКѢВАТИ, ВЫИСКѢВАЮ** — желать завладѣть: — Да не выискѣвати было чюжего. ни мене в соромъ. ни в печаль ввести. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*
- ВЫКАТИ, ВЫЧЪ** — *μαρθαρεύειν*, учиться, привыкать: — Вычетъ же ѿ мене добру закону. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*
- ВЫКЛАДЕА:** безъ выкладки — безъ исключенія: — Написати Якова во всѣ сенаники во вседневные въ вѣчныа, безъ выкладки, и поминати его по вся дни. *Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кур. мон. 1559 г.*
- ВЫКЛИКАТИ, ВЫКЛИЧЪ** — вызвать: — Аще челядинъ съкрынѣтсѣ, а выкликютъ и на търгѣ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.*
- ВЫКЛѢЦЪ** — наученый, знающій? — (Сътвори Бѣ чѣвка) тайнѣ выклѣца разоумнѣи. *Io. екс. Бог. 177.*
- ВЫКНѢТИ, ВЫКНЪ** — учиться, привыкать: — Жена да выкнѣтъ въ вѣсакомъ повиновении. *Изб. 1073 г.* Иже бо оучити не вѣсть, то да выкнѣтъ. *т. ж.* Добро же паче выкнѣти. аште кѣто зѣло мѣдрѣ лоучитсѣ (*μαρθαρεύειν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вѣроу выкноути (*fidem discere, τὴν πίστιν ἐμαρθαρεύειν*; У. оучитисѣ). *Ефр. Крм. Лаод. 46.* Вѣрѣ выкноути. *т. ж. Трул. 78.* Елико



- же зракъ крадетъ не выкъшихъ (τὸν ἀρκάδον). *Гр. Наз. XI в. 288.* Првонъ выкъни. ти тѣгда прѣса. *Супр. р. 174.* Нѣ чюднѣ оучитель иже добрѣ выкъноущаа дѣти прѣмоудры сѣтворить. нѣ иже не выкъноущаа и немоудры оумоудривѣ и сѣвършивѣ (ἐμμάθεις... ἀμαθείς). *Ю. Апост. XII в. (В.).*
- выкати, выкнути — ср. ук = уч; Лит. junkstu, junkau, junkti — привыкать; Гто. uhteigs, bi-uh-ts — знающій, привычный.
- ВЫКОПАТИ, ВЫКОПАЮ:** — Гдѣ одному выкопали гробъ, ту пятеро и десятеро головъ въ одинъ гробъ вложили. *Псков. I л. 6898 г.*
- ВЫКРАСТИ, ВЫКРАДЪ:** — украсть, похитить: — В ту ночь посла Володимеръ Славату с нѣколикою дружиною и с Торкы межѣ валы. и въкрадше первое Сѣслава. потомъ оубиша Кытана и дружину его избѣша. *Пов. вр. л. 6603 г.*
- ВЫКЪПАТИ, ВЫКЪПАЮ** — выкупать: — Аже кто поуститъ холопа въ торгъ. а одолжакъ. то выкупати (по др. сп. воскупати) кого гѣю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже холопъ крадетъ кого любо. то гѣю выкупати. *т. ж.* Аче же холопъ гдѣ коуны вложить. а онъ не вѣдаа вдалъ. то гѣю выкупати или лишитѣся кого. *т. ж.*
- ВЫКЪПАТИСЯ:** — Тако жѣ иже кто выкупаеѣся (= выкупаеѣся = искупаеѣся) на свободу. да вдаѣтъ цѣноу. юже вдали на немъ. *Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.*
- ВЫКЪПТИ, ВЫКЪПЛЮ** — выкупить: — Отъ поганыхъ выкупихъ кого. *Новг. I л. 6712 г.* А выкупити было своимъ куны. *Новг. купч. XIV—XV в.* А кто будетъ покушилъ земли даннѣхъ служни и черныхъ людѣи... инѣ выкупать, а не возмогутъ выкупити, инѣ потянутъ къ чернымъ людемъ. *Дог. гр. Дм. Ис. 1389 г.* Полонъ выкупити. *Дог. гр. Юр. Дм. съ Мож. кн. ок. 1433 г.* Закъла выкѣпѣ. *Псков. суд. грам.*
- ВЫКЪПОВАТИСЯ** — см. **ВЫКЪПАТИСЯ.**
- ВЫКЪПЪКЪ:** — Землю ѡимати выкѣпкомъ. *Псков. суд. грам.* Или своего исца к правдѣ ведетъ на его выкѣпке покѣдѣ ѡнимаѣ. *т. ж.*
- ВЫЛАГАТИ, ВЫЛАГАЮ:** — Прилагаетъ\* и зѣпа сѣрсти ѡ вылаганыхъ и и\* соу\* сѣбранѣи (ἐξαρπάγειν). *Георг. Ам. 86.*
- ВЫЛАЗИТИ, ВЫЛАЗЪ:** — выходить: — Вылазяште. *Сб. 1076 г. (В.).* Вонъ не вылазя. но болѣи нача изнемогати. *Ин. л. 6796 г.*
- являтьсѣ: — Боудеть ли послухъ холопъ. то холопу на правдоу не вылазѣти. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*
- ВЫЛИГАТИ, ВЫЛИЮ** — выливать: — Выльяти въ кадъ. *Пов. вр. л. 6505 г. (по Ак. сп.; = вѣльяти. по Лавр. сп.).*
- ВЫЛОГЪ?** — Нарядъ былъ великоу, пушки и пищали, и ставлены по берегу на вылогѣхъ. *Сѣф. вр. 1532 г. (II. т. 316).*
- ВЫЛОЖИТИ, ВЫЛОЖЪ:** — дать: — А кто выложитъ грамоты тѣхъ судовъ обчихъ, ино ихъ подрати. *Дог.*

*гр. Твер. кн. съ в. к. Вас. Вас. 1437 — 1440 г.* Кто закъла выложитъ. *Псков. суд. грам.*

— исключитъ: — Пльсковѣи... оубогавшеса тѣ. възапа миръ съ Рижанъ. Новгородъ выложивше. а рекоуче. то вы. а то Новгородѣи. а намъ не надобе. *Новг. I л. 6736 г.*

— обложить, одѣтъ: — Словесныа наречены дѣша быша, и тѣлесемъ тѣльщымъ наже ѡ насъ выложена (ἐμβληθῆναι). *Георг. Ам. 270.*

выложити въ свободѣ: — Новгородъ выложиша вси кѣзи въ свободу. кде имъ любо. тоу же собе кѣза поймають. *Новг. I л. 6704 г.*

**ВЫЛОЖИТИСЯ:** — Егда кому гдѣ выложитѣся железа, то вскорѣ умираше. *Псков. I л. 6868 г.*

**ВЫЛОМИТИ, ВЫЛОМЛЮ:** — Налегоша силою и выломѣша двѣри. *Новг. I л. 6682 г.*

**ВЫЛЪГАТИ, ВЫЛЪГЪ:** — Да вылгалъ себѣ у Тимоѣея... грамоту лготную на ту розсѣчь. *Прав. грам. Кирил. мон. 1483 г.*

**ВЫЛЪЗТИ, ВЫЛЪЗЪ:** — выйдти: — И не дадаху вылѣсти изъ города. и бѣ гладъ великъ в городѣ. и не бѣ лѣзъ Володимеру помочи. не бѣ бо вои оу него. Печенѣгъ же множество много. *Пов. вр. л. 6505 г.* Кто изъ истѣбы вылезеть... *Новг. I л. 6600 г.* И приѣха (Василько)... на княжъ дворъ. и вылѣзе противу кого Сѣполокъ. и идоша въ истобку. *Пов. вр. л. 6605 г.* Котѣльникъ вылѣзъ бити его нача (ἐξελθών). *Жит. Андр. Юр. XIII. 68.* Сѣи вылѣзе ис цркви (ἐξῆλθι). *т. ж. XV. 72.*

— выйдти, явитьсѣ: — А кто порѣвѣтъ бородоу. а вылѣметъ знаменъ. а вылѣзоутъ людѣ. то бѣ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Вылѣзе послухъ по Васили. *Ин. л. 6677 г.*

— сдѣлать вылазку: — Вылѣзѣше изъ города исѣкоша вса. *Новг. I л. 6701 г.*

**ВЫМАТИ, ВЫМАЮ** — отнимать: — А исъ тѣхъ волости и слободъ и селъ, что есмъ вымалъ у дѣтии своихъ изъ удѣловъ, а подавалъ княгинѣ своей, а кому будетъ жалоба сиротамъ на волостели, и тѣмъ людемъ учинитъ исправу княгини моя. *Дух. Дм. Ис. 1389 г.*

вымати просфору — вынимать изъ просфоры часть при совершеніи литургіи: — Вымаа изъ доры агнець глѣ. нако вземлетѣ ѡ земла животь его. *Служ. Ю. Злат. Воскр. мон. XIV в.* Вымають проскуры на передѣ по и дыако. *т. ж.* Аче будетъ гѣскѣи празѣдникъ. да не вымають проскуры за оупокои. *т. ж.* Вымаиоу просфору на коутю не класти. *Дуб. Сб. XVI в. 95. Прав. св. о.*

**ВЫМИРИТИ, ВЫМИРЮ** — исключитъ изъ мирнаго договора (В.): — Взяху Новгородѣи миръ съ Нѣмци, а Псковѣи вымирили вонъ. и взяху Псковѣи миръ особѣ. *Псков. I л. 6900 г.*

**ВЫМОВЕНЪИ:** — И тежъ могъ бы Жидъ взяти. именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены, которымъ колвекъ именемъ были вымovenни. *Жал. гр. 1388 г.*

**ВЫМОЛВИТИ, ВЫМОЛВЮ** — выговорить: — И се еще вымольтвю. *Поуч. вс. крест.*

**ВЫМОЛИТИСЯ** — выпроситься: — На осень вымолиса постричься, и пострижеса. *Новг. I л. 6654 г.*

**ВЫМОЛЬ** — коса, мель, обмельвшее мѣсто? — Поперекъ болота поросникомъ къ вымлу. *Мезж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.* Лѣсомъ по ямамъ къ вымлу да во взножь. *т. ж.* — Въ *Уст. Мост.* упоминается Нѣмечьскыи вымоль, Иванъ вымоль, Гераддовъ = Вераддовъ, Задъинъ и др.: Князю (мостить) до Нѣмѣчкого вымола, Нѣмчемъ до Іеваня вымола... *Уст. Яр. о мост.* — Ср. Чеш. wumol, Рум. подмол, Итал. molo — песчаная коса.

**ВЫМОРШИНА** — наслѣдство (*Мурз.*): — А кто иметь сочить торговли, или поруки, или зблюдения, или ссудна, и выморшини бѣиманно. *Псков. суд. грам.*

**ВЫМЧАТИ, ВЫМЧѢ** — умчать, унести: — Аронъ брѣ Аврамовъ ревнуа по идолю хотѣвъ вымчати идолы. *Пов. вр. л. 6494 г. (Сл. Фил.).* И сгорѣ церкви та вся отъ верха и до землѣ, и иконы, что не утагли вымчати, и гроби в земли дну. *Лавр. л. 6719 г.*

**ВЫМЫКАТИ:** — Иконы и книги вся вымыкаше (по др. сп. вынесоша). *Псков. I л. 6978 г.*

**ВЫМѢНИТИ, ВЫМѢНЮ** — вымѣнить: — Съ тою поженкою, которую Нестерко у Ондreja вымѣнилъ въ Одреевѣ наволоцѣ. *Новг. купч. XIV—XV в.*

— купить или продать, говоря объ иконахъ (иконы и и доселѣ не продаются, а мѣняются): — Возми сѣа мѣница, въ единомъ ти злато, а въ дрѣземъ сребро, ... да идеши въ градъ Ростовъ, вымѣни три иконы... и вдали на нихъ еже просятъ мѣнящихъ... Иконы сѣа вымѣнихъ... Вымѣнилъ бѣше 8 иконописецъ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 409, 410.*

**ВЫМА** — uber: — Молоко отъ выменъ скотъ чистыхъ четвероногихъ истекаи. *Григ. митр. (Макар. Ист. Рус. ц. II. 313).*

— Лит. udroti; Др.-в.-Н. úter; Нѣм. Euter; Лат. uber.

**ВЫНЕЗТИ** — см. **ВЪИНЫЗТИ**.

**ВЫНЕСТИ, ВЫНЕСѢ** — ἐκφέρειν: — Вынесъ (испр. и изнесъ его; ἐξείσω). *Зах. V. 4. Утвр. (В.).* Вынесоша икону на острогъ. *Псков. I л. 6677 г.*

— А вынесутъ тобѣ изъ Орды княжение великое, намъ еси князь великий. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.*

**ВЫНИЗАТИ, ВЫНИЗАЮ** — вынимать изъ ноженъ (В.) σπάσαι: — Вынизаеъ ножъ (σπάται τὴν μάχα-ρην). *Ев. толк. Теоф. Бол. 1434 г.* Сана свѣтлостью не умолена бываетъ смерть, на всѣхъ бо вынизаеъ многоядныя своя зубы. *Новг. IV л. и Псков. I л. 6860 г.*

**ВЫНИКНѢТИ, ВЫНИКНѢ** — высунуться: — И вступи (Олеги) ногою на лобъ, и выникнуци змѣи и оуклюу и въ ногу, и с того разболѣвса оумьре. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* Стрѣламъ не дадущимъ выникнути изъ заборолъ. *Ин. л. 6769 г.*

**ВЪИНИМАТИ, ВЪИНИМАЮ:** — Изъ бѣчькѣ гвоздѣ въ-нимаша. *Новг. I л. 6712 г.*

**ВЪИНИТИ, ВЪИНИДѢ** — выйти: — Выниде посрѣ гра (скочивъ въ пространную оулицу града; ἐκπῆδησας, exsiliens). *Есв. XVI в. IV. 1. (В.).* Выниде Аманъ (изыде; ἐξῆλθεν, exiit). *т. ж. V. 9.* Аще имаше единого храбра въ воихъ своихъ, единомъ на сѣчу выинити на единого сѣчця Персянина (ισχύοντα μονομαχῆσαι). *Георг. Ам. 260.* Възбраняхѣтъ имъ выинити. *Иос. Флав. В. Иуд. II. 19.*

**ВЪИНОСИТИ, ВЪИНОШѢ** (совер. вид.) — ἐφε-ρεῖν: — Аще са въвадитъ волкъ в овцѣ, то въиносить все стадо, аще не оубьютъ его. *Пов. вр. л. 6453 г.* Вѣ прѣквѣи сгорѣ, иконъ не всѣхъ оуспѣша въиносити. *Новг. I л. 6807 г.* Тоя же осени засажни Изборяны выносиша упадшии верхъ церковныи. *Псков. I л. 6870 г.*

**ВЪИНѢ = ВЪИИНѢ** — всегда, semper, ἀεί: — Бѣахъ въиннж въ църкѣви (διὰ παντός). *Лук. XXIV. 53. Остр. св.* Твориши поминати въиноу възлагаа си трѣбоу. *Изб. 1073 г.* Акты прѣбываа въинж не оставитъ ко. *т. ж.* Въиноу възирати къ церкви. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Въиноу. Мин. прайд. XII в. 112.* Въиноу та величаемъ. *Новг. мин. сент. XII в. 127.* Постомъ же и гладомъ въиноу... (ἀσκή διηνεκεί, assidua fame). *Златостр. 53.* Сице блажене даръ витавъи въ тебе въи(нѢ) ныня свѣтитъ вѣроу просвѣщаа. *Мин. май XIII в.* ВынѢ: всегда. *Бер.* — См. **ВЪИНѢ, ВОИНѢ**.

**ВЪИНѢ?** — По семь бо имоу и хытрии врачеве отъ Соломона съписано прѣжде възмѣше въинѣ, а тако же о въсемъ томъ кѣстѣтвостловику послушаи ко въ мудрости глѣшта. *Изб. 1073 г. 154.*

**ВЪИНЫЗТИ, ВЪИНЫЗѢ** — вынуть изъ ноженъ (В.), evaginare (М.): — Аже кто оударитъ мечемъ, не вынезъ ко. или роукотѣю, то вѣ. грѣне продаже за обиду. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* И се рекъ, оудари имъ ѿ землю, и вынзе ножъ зарѣза Редедю. *Пов. вр. л. 6503 г.* Торчинъ вынезъ ножъ зарѣза Глѣба. *Пов. вр. л. 6523 г.* Възвратившу же ся елени и за поясъ царевн рогу задѣвъ, сторгну и с коня, и бѣгаше на розѣхъ носяего, единъ отъ соущихъ с нимъ състигнувъ и мечъ вынезъ (= вънзе) поясъ прѣсѣкъ, царя избави (γυμνώσας). *Георг. Ам. стр. 349 об.*

**ВЪИНАТИ, ВЪИИМѢ** — вынуть, proferre, ἐκβάλλειν: — Выинмъ три златыника дастъ старьцемъ (proferens, ἐκβαλὼν). *Пат. Син. XI в.* Вынемъ изъ штпага мощицу (во всѣхъ спискахъ; ἐκβαλὼν). *Жит. Андр. Юр. XI. 53.* Прѣ выня изъ пазѣхы нѣчто (ἐκβάλλει). *т. ж. I. 14.* Пропоровше оутробоу ея, выняша его изъ чрева (ἐξέβαλον). *Георг. Ам. 134.* А о тыхъ то речехъ жадного габана не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелное, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ приимовати не маеъ. *Жал. гр. 1388 г.*

— взять: — И догадашася князь Иванъ оже не вынати князя Александра, ни выгнати ратию. *Псков. I л. 6835 г.* Князь великий Свинтригайло, выня грамоты перевѣтныя у митрополита у Герасима, и оковалъ его. *т. ж. 6943 г.*

вынати на рѣки — взять на поруки: — Поручились князь великому Скиргайлу за Грідка за Костянтиновича, выняли его на свои руки. *Пор. зап. кн. Сбир. до 1392 г.*

вынатая просфора — просфора, изъ которой вынута часть при совершении литургіи: — Снѣсти вынатю просфору. *Дуб. сб. XVI в. 98.*

**ВЫНАТИСЯ** — вынуться при гаданіи, при метаніи жребія: — И ѿрадивъ ѿ, возьмъ Псалтырю, в печали разгнухъ ѿ, и то мѣса въина. *Поуч. Влад. Мон. Розгнущъ же книги, и выняе ему пророчество Исаино. Ин. л. 6784 г. Положиша на святѣи трапезѣ три жреби... и выняе Божіею благодатию Мартуріа. Новг. I л. 6701 г. (по Ак. сп.).*

**ВЫОВРВСТИ, ВЫОВРАЩ** — отыскать: — На Бѣи горы преидоста, небеснѣю свѣту оучении въовбрѣтоша. *Мин. юл. XIV в. л. 106 об.*

**ВЫПЕЛИЦА** — ночная сова, γλαῦξ, noctua: — Не ѣжте совы выпѣлица ісухольплѣ (γλαῦχα καὶ λάρον; др. сп. пепелица). *Лев. XI. 15. по сп. XIV в. Выпелица. Бер. — Ср. выпити (?); вышь (Астрах.) — птица изъ рода цапель; Лит. āpis. — См. ВИПЛЬ.*

**ВЫПЕЛИЧИИ** — прилаг. отъ выпелица: — Мясо выпеличье, воронье, песье (нельзя ѣсть). *Мѣр. Правед. XIV в. 67 и 70.*

**ВЫПЕЧАЛОВАТИ, ВЫПЕЧАЛЮ** — выпросить: — Князь же велики... выпечалова его (заклученнаго архимандрита) у митрополита. *Соф. гр. 1482 г.*

**ВЫПЕЧАТАТИСЯ**: — Тамо есть церковь велика зѣло, а среди тое церкви церковь мала, въ той церкви на камени выпечаталася стопа Господня, яко жива видѣти есть, какъ на воску выпечатана сего часу. *Ин. Пут. 1392 г.*

**ВЫПИСАТЬ, ВЫПИЩ** — списать, извлечь: — Са грамота выписана и великаго кнѣза Александровы грамоты. *Псков. суд. грам.*

— уничтожить: — Та строка волно выписать вонъ из грамоты. *Псков. суд. грам.*

**ВЫПИТИ, ВЫПИЮ**: — Выпите про здравіе. *Есип. л. (Кар. И. Г. Р. X. пр. 34).*

**ВЫПЛЕВАТИ, ВЫПЛЮЮ**: — Аще кровь, рече, идетъ и-зубъ, изъ оустъ выплеваше, слоужити нѣсть бѣды. *Вопр. Кур.*

**ВЫПОЛАСКѢВАТИ, ВЫПОЛАСКѢВАЮ**: — Находятъ дѣти наши глазки... а другія подлѣ Волховъ берутъ, еже выполаскываетъ вода. *Ин. л. 6622 г.*

**ВЫПРАВИТИ, ВЫПРАВЛЮ** — поправить дѣло; освободить (*Пит.*): — Сѣдѣ окованъ... и пришѣдъ кнѣзь выправи. *Новг. I л. 6741 г. И пригати и съ любовью Гюрги... и Новотържѣдѣ всѣ выправи. т. ж. 6656 г.*

**ВЫПРАВИТИСЯ** — выйти съ войскомъ: — Изяславъ выправился весь изъ города. *Ин. л. 6657 г.*

**ВЫПРИТЧЕВАТИ, ВЫПРИТЧЮ**: — Псковъ же выпритчовавъ у великаго князя, посла къ великому Новгороду отпустилъ. *Псков. I л. 6986 г.*

**ВЫПРОВОДИТИ, ВЫПРОВОЖ** — прогнать: — Выпроводилъ Антонина вѣдку на Хоутино. *Новг. I л. 6736 г. (= съпровадилъ бо имъ. по Ак. сп.).* Пльсковичи выпроводиша кнѣза Олександра ѿ себе. *т. ж. 6837 г.*

**ВЫПРАТАТИ, ВЫПРАЧ** — очистить, вынести (?): — Подворье имъ освободили, все на Завеличѣ выпратали. *Псков. I л. 6982 г.*

**ВЫПѢСТИТИ, ВЫПѢЩ**: — Приѣхаша Псковичи Нѣмецкѣи гость и выпустиша на другое лѣто. *Псков. I л. 6870 г.*

**ВЫПѢСТОШИТИ, ВЫПѢСТОЩ**: — Вся земля Ноугородская грозою государя великаго князя вывоевана, и выжжена... и вытравлена вся, и выпустошена вся. *Соф. гр. 1471 г.*

**ВЫПѢЛИЦА** — см. **ВЫПЕЛИЦА**.

**ВЫРАЗИТИ, ВЫРАЖ** — вывихнуть (*Черн.*): — Падесея подъ нимъ конь, и вырази себе плече. *Ин. л. 6757 г.*

**ВЫРВАТИ, ВЫРВ**: — А кто оу кого бородѣ вырветъ. *Псков. суд. грам.*

**ВЫРИНѢТИСЯ**: — Пѣшцѣ выринушася на нѣ изъ города. *Ин. л. 6659 г. Прочии, видивше князя своего крѣпко бьющесея, выринушася изъ города. т. ж. 6693 г. И видѣвше горожане изнемогающе своихъ, и выринушася изъ города и бишася, одва изотяша князя боденого тремѣ копыи. Лавр. л. 6694 г.*

**ВЫРИСКАТИ, ВЫРИЩ** — броситься, сдѣлать вылазку (о конницѣ. *Черн.*): — Вырищюще изъ града бяхуться крѣпко. *Ин. л. 6682 г. Вырищюще предъ градомъ. Io. Флав. В. Iуд. V. 63.*

**ВЫРОСТИ, ВЫРОСТ**: — Посреди же помоста того вырослъ дубъ той святый. *Дан. ил. 87.*

**ВЫРѢЧИТИ, ВЫРѢЧ** — освободить: — Святослава Всеволодича ту бѣжачего яша Половци. Изяславъ же съ женою своею выручиста Святослава в Половецъ. *Ин. л. 6662 г.*

**ВЫРѢЗАТИ, ВЫРѢЖ**: — Убьенъ бысть и сердце его вырѣзаша. *Ин. л. 6763 г.*

**ВЫРѢЗАТИ, ВЫРѢЗАЮ**: — Болваны истоуканныя, извазанныя, издолбеныя, вырѣзомъ вырѣзаемыя испроверже. *Жит. Стеф. Перм. апр. 25.*

**ВЫРѢЗЪ** — рѣзба: — Болваны истоуканныя, извазанныя, издолбеныя, вырѣзомъ вырѣзаемыя испроверже. *Жит. Стеф. Перм. апр. 25. А дворъ же его чюдень велии, все на вырѣзѣ да на золотѣ, и послѣдній камень вырѣзанъ да золотомъ описанъ. Аван. Никит.*

**ВЫРѢЗНИ**: сани вырѣзни: — Всего надобетъ в сани вырѣзни. *Росн. Сибир. цар. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 34).*

**ВЫСАДИТИ, ВЫСАЖ** — освободить: — И рѣша. поидѣ. высади дружину свою ис погребѣ. *Пов. гр. л. 6576 г. Высадиша Соудислава ис пороубѣ. Новг. I л. 6567 г.*

**ВЪСИНА** (*В.*) — altitudo, ὕψος, вышина: — Основа домъ... р̄ локоть въ дължину его и н̄ локоть въ высиноу его (л̄ локоть высота его). *Цар. 3. VII. 2. по сп. XVI в.*

**ВЫСИТИ, ВЫШѢ** — возвышать, ὑψοῦν: — Высить и Бѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Господь живить и мертвить, богатить и убожить, смѣряетъ и высить... *Кир. Тур. посл. Вас. 121*. Высить. *Пал. XIV в. л. 32*.

**ВЫСИТИСИ** — возвышаться: — Акы всь высиса обнизитса. *Изб. 1073 г.* Отъ слышанія бо добра высится, а отъ зла мятется. *Кир. Тур. посл. Вас. 119*. Злая жена бѣема бѣсится, а кротима высится. *Сл. Дан. Зат.*

**ВЫСКАКАТИ, ВЫСКАЧѢ** — выходить: — Душа выскачетъ. *Пал. XIV в. л. 58*. Выскакаша вси из лодѣи. *Пов. вр. л. 6390 г. (по Ин. сп.)*.

**ВЫСКОЧИТИ, ВЫСКОЧѢ** — выскочить, выйти: — Уже бо выскочисте изъ дѣдней славы. *Сл. плк. Игор.*

**ВЫСЛОВОНИТИ, ВЫСЛОВОНЮ** — освободить: — Рижене товары свои выслобонили. *Дог. гр. Пол. и Рин. 1478 г.*

**ВЫСЛѢШАТИ, ВЫСЛѢШАЮ**: — Ты слово ихъ выслушай. *Ярл. Тайд. Ion.*

**ВЫСОКО**: — Не мыслите высоко. *Изб. 1073 г.*

**ВЫСОКОВѢТЪНЪИ** — μετεωρόκλητος: — Высоковѣтвнѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОЛЕТЪНЪИ** — высоколетающий, ὑψιπέτης (Амф.); возвышенный: — Заповѣдь Сѣса нашего съхранимъ высоколетѣнѣмъ, ꙗже възведетъ ны въ вышнѣи ѿмѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОМѢДРИ** — ὑψηλοφροσύνη: — *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОМѢДРОВАТИ, ВЫСОКОМѢДРЮ** — ὑψηλοφρονεῖν: — Не высокомѢдроуи, рече, и не бѣди правдѣнъ зѣло и не мѢдроуи лихо. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Запрѣштаи не высокомѢдровати. *т. ж.* О себѣ высокомоудроуи. *Никон. Панд. л. 51*.

**ВЫСОКОМѢДРЪИ** — ὑψηλόφρων: — ВысокомѢдрѣи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОМѢДРЪНИИ** — ὑψηλόφρων: — ВысокомѢдрѣнии обнизатса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОМЪИСЛИ**: — Се надменіе Адамова высокомыслиа. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 141*. Высокомыслие ꙗко прахъ сътресѣ (ὑψηλοφροσύνη). *Муч. Вад. 2*. *Мин. Чет. апр. 187*.

**ВЫСОКОМЪИСЛИТИ, ВЫСОКОМЪИСЛЮ** — возвышаться, гордиться, ὑψηλοφρονεῖν: — Възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ, нѣ Богъ и святаа Софіа низлагаетъ всегда высокомыслящихъ. *Новг. I л. 6839 г. (по Ак. сп.)*. Пришли бо бѣху высокомысляще, а смиренни отъидоша в дома своя. *Ин. л. 6682 г.*

**ВЫСОКОМЪИСЛЪНЪИ**: — Высокомыслѣннымъ ѿдемъ ревнуга молчанѣ. *Пов. вр. л. 6599 г.*

**ВЫСОКОПАРИВЪИ** — заносчивый, ὑψιπέτης. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*

**ВЫСОКОПАРЬСТВО** — заносчивость: — Гордынии же и высокопарьствоу работающимъ ничати на землю понужаеши. *Никон. Панд. XV в.*

**ВЫСОКОСѢ** — см. **ВИСОКОСѢ**.

**ВЫСОКОСѢРДЪИ** — высокомѢрный, заносчивый, ὑψη-

λόκαρδιος: — Не чистъ прѣдъ Гмѣ всь высокосѢрдѣи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ВЫСОКОБМИ** — гордость, заносчивость: — Твердость та ни во что же бѣ за высокооумѣ ихъ. *Новг. I л. 6809 г.* Възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ. *т. ж. 6839 г.*

**ВЫСОКОБМИТИСИ**: — Бѣтымъ сего вѣка запрѣщай да не са высокооумать. *Сбор. поуч. Погод. XII — XIII в. (Давр. 52)*.

**ВЫСОКОБМЪНЪИ** — altae mentis (М.): — Главою имѣю высокооумноу. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**ВЫСОКОПИАВЪИ** — гордый, надменный (В.): — Аще ли кто есть презоривъ, велехваленъ, высокопиавѣ. *Димитр. Филип.*

**ВЫСОЕЪИ** — ὑψηλός, altus: — Възведе ꙗ на горѣ высокѣ (εἰς ὄρος ὑψηλόν). *Мв. XVII. 1*. *Остр. ев.* Его же образъ видѣ Исаія на престолѣ высоцѣ обстоима множествомъ Ангель. *Кир. Тур. 26*.

— Кѣто высокѣ сѣ дръжѣи добротами и оуправлѣниими своимъ. *Io. екз. Бог. 212*. О Хѣа оугодника бѣжнаго по истинѣ и въ(сокѣ) паче всѣхъ градъ Рускихъ. *Иак. Бор. Гл. 108*. Зѣ добрымъ бо думѣцею князь высока стола додумаетца, а съ лихимъ думѣцею думаетъ, и малаго стола лишѣнъ будетъ. *Сл. Дан. Зат.* Азбѣково слово... кѣземъ высокимъ и нижнимъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*

съ висока — съ верху: — Оударити о землю с висока. *Муч. Кир. Ул.*

**ВЫСОСТЬ** — высота, ὕψος, altitudo: — На высость възатиса. *Гр. Наз. XI в. 6*. Млатъ въздвигни съ высости (ἀπὸ τοῦ πολλοῦ ὕψους). *Златостр. XII в. (В.)* В высость дву\* падеи. *Дитон. Коттон. библ.*

— Се кетъ не поубоженниа емоу высость. *Io. екз. Бог. 227*. Недостойныхъ высости такоа и разоума. *Гр. Наз. XI в.* Показаетъ добръ пѣтъ высости съмѣреніе (ὕψους). *т. ж. 352*. Яко не прѣимають святыхъ и великихъ отецъ нашихъ и учитель и архіерей, ꙗко святѣя: Великаго, реку, Василиа, и Григоріа Богословца, и Златоуста, ни оученіа ихъ прѣимають, высости ради ихъ, и жестокаго дѣла и труднаго житіа ихъ добродѣтельнаго. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. до 1121 г.*

— ὕψος принято за ὕψος и переведено словомъ высость вмѣсто сънѣ: ѿ высости своѣа прѣскачишь на подвигъ (ἐξ ὕψους). *Никон. Панд. сл. 31*. *Петр. Алекс. 9*.

**ВЫСОСТЪНЪИ** — прил. отъ высость: — Силоу высостнаго ѿвѣта имоущоу. *Io. екз. Бог. 37*.

**ВЫСОТА** — ὕψος: — Шириною лактѣ дѣвоудесаго и высотоу лакотѣ съта ти дѣвоудесагоу. *Изб. 1073 г.* Доити на высотѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Тѣ сѣдѣтъ одесноуж Бѣ на высотѣхъ (ἐν ὑψηλοῖς). *т. ж.* Солнце красуея къ высотѣ възходитъ. *Кир. Тур. 21*. — Высотѣ словесѣи наоучи (ὑψηλοῖα). *Гр. Наз. XI в. 81*.

**ВЫСОТѢЩЪ** — башмаки: — ВысотѢщѣ: бачмаги або пантофлѣ. *Бер.*

**ВЫСОТЬ** — вм. высота — ὕψος: — Вѣличанье. высотъ. грѣдость. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЫСОЧАЙШЕ**: — Създати храмъ высочайше первой (церкви). *Новг. I л. 6950 г.*

**ВЫСОЧЕ** — нар. отъ высокѣи — высоко: — Безъ имѣнья съ чръньць орѣль ксть высоче пара. *Панд. Ант. XI в. л. 191 об. Понасатися высочѣ (τὸ ὑψιστάρι βαθέα). Ефр. Сир. (В.).*

на высоче — вверхъ: — На высоче глядающе. *Ис. 80.*

**ВЫСОЧЬСТВО** — высота: — Погоублажштен все высочьство. *Изб. 1073 г.*

**ВЫСПОДИ**: — Налѣзопи и Ольга выподи трупы. *Пов. вр. л. 6485 г. — См. исподъ.*

**ВЫСПРЬ** — на вопр. куда — вверхъ, ὕψω: — Въведемъ свои выпсрѣ. *Ев. 1409 г. 161. Корень горести выпсрѣ прозабага (ὕψω). Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Выспрѣ на высоту (ὕψω ἐς τὸ ὕψος, sursum ac in altum). *Пат. Син. XI в. 145. Выспрѣ текжше (ἀνατρέχοντες). Гр. Наз. XI в. 27. Опѣщениѣ выпсрѣ положится. Жит. Оед. Ст. 106. — Выспрѣ метати: — Колика моужа бысть не выпсрѣ метающимъ имѣнѣя гдѣскама (negotiati non fuerint, μὴ πράγματευσόμενοι). Златостр. 51. Съхранимъ и выпсрѣ мечемъ (πράγματευσόμεθα, negotiemur). т. ж. Выспрѣ мечи пороучное (negotiare). т. ж.*

— на вопр. гдѣ —верху: — Выспрѣ Вѣщѣ прѣдѣстои. аплѣ бѣслова. *Мин. Пут. XI в. 43. Выспрѣ сѣдати. Жит. Оед. Ст. 80.*

**ВЫСПРЪНИИ** — верхній: — Съвокупи выпсрѣнья съ долними. *Ю. экз. Сл. на Возн. 174.*

**ВЫСТАВКА**? — Освящена бысть церковь древняя Рождество Святѣи Богородицы на Вологовѣ улицѣ, выставка. *Соф. вр. 1537 г.*

**ВЫСТАВОКЪ**? — Юрьева монастыря вотчина возли Онига озера Спаской погостъ Шальской да Николской Пудожской выставокъ. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

**ВЫСТЕРЕГАТИСЯ**?... — Ижъ Жидове посполитые мають утятати и выстерегатися отъ посполитоѣ крови. *Жал. гр. 1388 г.*

**ВЫСТОЯТИ, ВЫСТОЮ** — избавить, освободить: — Рогъволодъ же стоя около города 6 недѣль, и створи миръ... и vystоя Володшю ис поруба, а Брячислава изъ желѣзъ. *Ин. л. 6668 г. Повелѣ усадити ихъ (Романа, Глѣба и др.) въ погребъ... Глѣбъ мертвъ бысть июня въ 30, а Романа, сына его, одва vystояша. т. ж. 6685 г.*

**ВЫСТѢПАТИСЯ** — выступать, выходить, отклоняться: — А приказалъ есмь свои дѣти свои княгинѣ: а вы, дѣти мои, слушайте свое матери во всемъ, изъ ее воли не выступайте ни въ чемъ. *Дух. Дм. Ис. 1389 г.*

**ВЫСТѢПИТИ, ВЫСТѢПЛЮ**: — Кнѣзь Юры vystюпи изъ Володимира і бѣжа на Ярославъ. *Новг. I л. 6746 г.* — выйти впередъ, явиться: — Аче же и крѣвавъ придетъ, или боудеть самъ почаль, а vystюпати (= вылизать) послуши. то то кмоу за платежъ. оже и били.

*Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Исакии vystѣния поклонися. *Пат. Печ.*

— вступить: — Которыми ногами vystѣпиши на мостъ сей (πατήσεις). *Георг. Ам. 247.*

— Повелѣ ми выступити изъ калигъ и введе мя босого въ гробъ Господень. *Дан. ш. 140.*

**ВЫСТѢПИТИСЯ** — выйти: — Оже мужи твои выступятся ис Копорин. *Новг. I л. 6790 г. (по Ак. сп.).*

**ВЫСТѢЦЪ**: — Абы тыхъ князей Вяземскихъ и Мезецкихъ нашъ господарь его милость не казнилъ за ихъ выступы. *Грам. в. к. Лит. Алекс. 1493 г.*

**ВЫСѢНЪТИСЯ** — выйти, показаться: — Нѣмцы же изъ городовъ высунушася. *Псков. I л. 6742 г.*

**ВЫСѢТИСЯ** — выйти: — Высушася весь городъ къ Сильницю. *Новг. I л. 6646 г. Нѣмцы же изъ гра въсоушася. т. ж. 6742 г.*

**ВЫСѢЛАТИ, ВЫШПЛЮ** — выслатъ, послать, mittere: — И бѣ застра высла кнѣзь Гюрги съ поклономъ къ княземъ (осаждавшимъ его). *Новг. I л. 6724 г.*

— выгнать: — Повели выслати... прокаженного (καὶ ἐξαποστείλατωσαν; et emittant; др. сп. да выгонять). *Чис. V. 2. по сп. XIV в. И они того выплють вонъ безпенно. Жал. гр. в. к. Ис. Вас. Троиц. Серг. мон. 1488 г.*

**ВЫСѢЛАТИСЯ** — выйти: — Дѣдъ же выслався к нимъ изъ города и рече... *Переяс. л. 6717 г.*

**ВЫСѢПАТИСЯ** — вм. высѣпатиста: — На ту же ночь убоявшася Иязлавъ, зане бѣ остался на полку с малою дружиною, река: да не выпутся на насъ изъ города, повелѣ избити колодники, а лучший ихъ мужи веде съ собою г Киеву (да не высѣплются — написано по чищенному въ Ак. сп.). *Лавр. л. 6661 г.*

**ВЫСѢЛАТИ, ВЫСѢЛАЮ**: — Чюдъ же начаша съ поклономъ высѣлати лѣстѣю. *Псков. I л. 6725 г.*

**ВЫСѢЛКА**: — Мы бы то его, своего государя, жалование отъ устъ его слышали сами безъ высѣлокъ (т. е. отъ самого государя, а не черезъ высѣлаемыхъ имъ бояръ). *Соф. вр. 1478 г.*

**ВЫСѢПАТИ, ВЫСѢПЛЮ** — effundere: — Высынавъ нача молоти. *Полик. посл. 10. (Пат. Печ.).*

**ВЫСѢПАТИСЯ**: — Да не высѣплются на насъ изъ города. *Лавр. л. 6661 г. (по Ак. сп.) — см. ВЫСѢПАТИСЯ.*

**ВЫСЬ** — ὕψος, altitudo, vertex. — Ср. Прус. unsai, unsei. **ВЫСЬНИИ** — высшій, sublimior (В.): — Се прѣваго благообразье, се съмыслящимъ выснѣи (въ позд. перев.: сіе оумъ имущымъ вышнее). *Гр. Наз. XI в.*

**ВЫСѢСТИ, ВЫСАДЪ** — выйти, встать съ мѣста: — И рѣ (Вышата): азъ пойду с ними; и высѣде ис корабля с ними (к нимъ). *Пов. вр. л. 6551 г. Перевезопи и, и поставиша ему шатеръ особно; и ту повелѣ Иязлавъ Ростиславу высѣсти и ити въ шатеръ. Ин. л. 6637 г. Высѣдъ на брегъ. т. ж. 6690 г. Ту Игоръ князь высѣдѣ изъ сѣдла злата, а въ сѣдло кощѣево; уныша бо градомъ забрала, а веселіе пониче. Сл. мал. Игор.*



**ВЫСЪЧИ, ВЫСЪВЪ** — вывести силою, освободить: — Изаслав же се видѣвъ со Всеволодомъ побѣгоста з двора. людѣ же высѣкоша Всеслава ис поруба въ .ѿ. днѣ септабра и поставиша ѿ средѣ двора кѣнажа. *Пов. вр. л. 6576 г.; Новг. I л. 6576 г.* Высѣкоше Всеслава ис поруба. *Ип. л. 6655 г.*

**ВЫСЪЧИСА** — проломать себѣ проходъ, освободиться: — Суть горы заидуче луку мора, им же высота ако до нѣсе; и в горѣ тѣ кличъ великъ и говоръ, и сѣкутъ гору, хоташе высѣчиса (по др. сп. просѣчися). *Пов. вр. л. 6604 г.*

**ВЫТЕВЪЛЫИ** — вытекающий: — А заводъ тымъ землямъ по Семенгу рѣку, а по другую сторону Вагѣ, выше Паденгѣ, по вытекльи руцей. *Ряд. зап. н. 1314 г.*

**ВЫТЕЩИ, ВЫТЕЕЪ** — выйдти: — Ятвеземъ вытекъшимъ на нѣ. *Ип. л. 6763 г.*

**ВЪТИ, ВЪЮ** — eulare, ululare, ὠρέσθαι: — Волчьскы выюще. *Силв. и Ант. вопр.* Бонакъ Ѡѣха Ѡ вои. и поча вѣти волчьскы, и волкъ Ѡвѣиса кму, и начаша волци вѣти мнози. *Пов. вр. л. 6605 г.*

— пѣть, cantare: — Выжцимъ говѣино. *Мин. Пут. XI в. л. 104.*

— Др.-в.-Н. uila — сова; Гр. ὄψις (?); Лат. ovare (?).

**ВЪТИНАТИ, ВЪТИНАЮ:** — Сѣру варячи продають купцемъ, ею же мы огнь вытинаемъ. *Дан. ш. 7.*

**ВЪТРАВИТИ, ВЪТРАВЛЮ:** — Вся земля Ноугородская грозою государя... вывоявана, и вызжена... и вытравлена вся. *Соф. вр. 1471 г.*

**ВЪТЪРГНѢТИ, ВЪТОРГНѢ** — вырвать, evellere: — А поганого Кобяка изъ луку моря отъ желѣзны<sup>х</sup> великихъ плѣковъ Половецкихъ яко вихръ выторже. *Сл. плк. Иор.*

**ВЪТЬ:** — Ты бы на тѣхъ старцовъ тѣхъ вытей не давалъ. *Грам. Вас. Ив. Бѣлоз. 1515 г.* Моего двора выть. *Прав. гр. Савв.-Сторож. м. д. 1491 г.* Тѣхъ казнити смертною казнью, а животы ихъ истцомъ въ выть, въ полы истцовыхъ исковъ; а будетъ боярскіе люди, и старостамъ за тѣхъ людей имати выти въ полы истцовъ искъ на государѣхъ ихъ, чьи люди. *Губ. гр. и. Ив. Вас. Бѣлоз. 1571 г.* (Товары, потонувшіе въ морѣ и озерѣ и отысканные, отдаются владѣльцамъ) а на государя имать съ того товару десятая выть, и дѣлать по посольскому договору. *Наказ. 1617 г.*

— Выть означала участокъ земли, иногда и рѣки и озера, со всѣми или нѣкоторыми угодами; въ такомъ смыслѣ должно принимать выти звѣриныхъ, бобровыхъ и рыбныхъ ловлей; величина и предѣлы этихъ вытей опредѣлялись мѣстностью. Выть означала извѣстное число дворовъ при раскладкѣ податей. Въ межеваніи выть была опредѣленная поземельная мѣра; она считалась при измѣреніи дворцовыхъ и помѣстныхъ земель въ 12 четвертей доброй земли, въ 14 средней и въ 16 худой (*Книг. соин. письма гор. Камск. 1579 г. Кар. II. Г. Р. V. пр. 816*), или, что все тоже, въ 6, 7, 8 десятиныхъ, — а при измѣреніи церковныхъ,

монастырскихъ и владычныхъ, т. е. архіерейскихъ — въ 10 четвертей земли, какой бы то ни было, т. е. въ 5 десятиныхъ.

— Ср. выть (областн.): — Береговые наши терскіе обѣдать садятся: первая выть. Въ 3 часа за полдень оно (солнышко) на шалоникѣ (SW): вторая выть, береговые поужинають. *Макс. Годъ на ств. 466.* Идетъ красный денекъ впередъ да впередъ, идетъ красное солнышко своимъ чередомъ по вѣтрамъ, и опять мужику четыре выти, четыре разъ ѣсть, двѣнадцать часовъ работать... *т. ж. 467.* — Ср. также выть въ Орловск. губ. — часть села; въ Ряз. и Тверск. — участокъ при раздѣлѣ полей и луговъ.

**ВЪТЪРЗАТИСЯ:** — Древо ис коренія вытерзашеся (ἀνεστρέψθησαν, evellebantur). *Жит. Андр. Юр. VI. 27.*

**ВЪТЪЧИЕЪ.** *Улож. и. Ал. Мих.*

**ВЪТАГАТИ, ВЪТАГАЮ** — оттягать, отнять: — Что вытягалъ бояринъ мой Федоръ... а то сыну же моему князю Аньдрѣю. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

— высвободить (?): — Великій князь... посылалъ въ орду... и вытягаша князей Литовскихъ... и приведени быша на Москву. *Соф. вр. 1349 г. (I. 335).*

**ВЪХОДИТИ, ВЪХОЖѢ** — exire: — Ту бо есть Асколонъ градъ, и оттуду выходятъ поганіи мнози и бьютъ люди на пути томъ злѣ. *Дан. ш. 87.*

**ВЪХОДЪ** — exitus, ἔξοδος: — Обретше выходъ вынидоша изъ града. *Io. Флав. В. Гуд. IV. 1.*

— выходъ священнослужителей изъ алтаря — одинъ изъ обрядовъ богослуженія: — А иже се на выходъ вышелъ попъ, на обѣдни и на вечерний, въ что цѣловати? *Вопр. Сав.* И егда хоташе быти выходъ, и пришедше два велики архидиакона ко царю, и сотвориша поклонъ малъ. *Ип. Пут. 1392 г.* Иде царь на выходъ, свѣщу въ рудѣ держа. *т. ж.*

— данъ, подать: — Множество злата и серебра. иже есть десять выходъ дати царю въ ордѣ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 413.* Ко князю же Ивану послана Селивестра Волошевича... с выходомъ: князь же присла послы свои прося другого выхода. *Новг. I л. 6847 г. (Арх.).* А жити намъ, брате, по сей грамотѣ: съ Татары оже будетъ намъ миръ, по думѣ; а не будетъ, намъ дати выходъ, по думѣ же. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А перемѣнить Богъ орду, дѣти мой не имутъ давати выхода въ орду, и который сынтъ мой возьметъ данъ на своемъ удѣлѣ, то тому и есть. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А имати мнѣ князю великому дани съ Луху въ выходъ по своей грамотѣ, по оброчной, а лише того оброка не имати. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Уже намъ, братіе, въ земли своей не бывать и дѣтей своихъ не видать, а въ Русь ратью намъ не хаживать, и выхода намъ у Русскихъ людей не прашивать. *Сл. о Задон.* А давати ми... какъ напередъ сего давали въ выходъ и въ ямъ. *Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.*

**ВЪХОДЪНЫИ:** — Пѣ. мѣ. выходною. таи. *Служ. Ант.* — И оттолѣ идомъ во вторникъ къ Святой Богоро-

дицѣ поклонитися выходней иконѣ. *Стеф. Новг. н. 1347 г.*

**ВЫЦАТИ** — см. **ВЫКАТИ**.

**ВЫЧЕНИИ** — учение, наука, *μελέτη, μάθησις, μάθημα*: — Мѣтвж творити надъ ними (бѣсноуѣщими) мѣтвж бѣоугоднж вѣрнѣ. а не отъ съложениа многъ словесъ. ли выченыа заклинаныи. къ показаныж чѣкоугодыа. да са явимъ благословени и памативи. подобно сопѣлемъ глѣшажще. къ дѣмътымъ блжденыа и лихословесыа. а не вѣроуж и истинноуж. ꙗко же науоча Гѣ. съ бо родъ рече молитвоуж вѣинноуж. и вѣроуж съ постомъ исходить. *Панд. Ант. XI в. л. 214. об. Приснаго вычениа желаник (μαθήσεως). Ио. Леств. XII в. (В.).*

**ВЫЧѢСТИ, ВЫЧѢТЬ**: — А о святой Софїи Премудрости Божїей умъ человѣчь не можетъ ни сказати, ни вычести, и что видѣхомъ, то и написахомъ. *Стеф. Новг. н. 1347 г.*

**ВЫШАК (В.)** — выше: — Вышакъ първааго вѣторое. *Ио. Леств. XII в.*

**ВЫПАТИ, ВЫПАЮ** — возвышать, *ύψοῦν*: — Выпаше и. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЫШЕ** — *άνώτερον*: — Посади выше (*άνώτερον*). *Лук. XIV. 10. Остр. ев.* Твари выше възити (*ύπερανυβαίνειν*). *Гр. Наз. XI в. 6.* А онъ грѣди выше сѣдитъ (*προαδίδειν*). *т. ж. 47.* Всего выше оума. *Изб. 1073 г.* Дроугыи же выше естества лѣтаа съкроушиса. *т. ж.* А не выше мѣръ своихъ помъшплати чесо (*ύπερ τὰ μέτρα*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— раньше: — Выше рекохомъ (*άνωτέρω, superius*). *Ефр. Крм. Крв. 90.* Благовѣщеніе бѣше было въ средоу празныа недѣли, а Петровъ день въ понедѣльникъ 7 недѣли поста: выше того не всходитъ. *Кирик. Учен. 6644 г.*

**ВЫШЕВЕЩЬНЫИ**: — На вышевещное вещь претворяше. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213.*

**ВЫШЕГОРОДЦѢ**: — Инъ арсе или в вышегородѣ (на полѣ противъ словъ: обиташе Дѣдъ въ кромѣ). *Парал. 1. XI. 7. (Он. I. 51).*

**ВЫШЕГРАДЪ, ВЫШЕГОРОДЪ**: — Въ вышегра (въ объясненїи на полѣ противъ текста: и сътворенъ бѣ тои въ крѣпость). *Мак. 1. I. 35. Библи. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).* В вышегородѣ (на полѣ противъ текста: и сѣнове иноплеменїи бѣша нѣтъ арсе). *т. ж. 1. III. 45. Библи. 1499 г.*

— наименованіе города (подъ этимъ именемъ извѣстно нѣсколько городов): — Бѣ бо Вышегородъ градъ Вользинъ. *Пов. вр. л. 6454 г.* По истинѣ Вышегородъ нарѣса, вышнии превъшнии городъ всѣхъ, вторыи Селунъ явиса в Русѣи земли имъ в себе врачество безмѣзднок. *Іак. Бор. Гл. 108.* Иде в землю во Мазовецкую ко Болеславу... и вдасть ему князь Болеславъ градъ Вышегородъ. *Ин. л. 6748 г.*

**ВЫШЕКѢСТЬВЪНЫИ** — сверхъестественный: — Божьскѣжъ ꙗко силоуж творающъ вышекѣстьвѣнаа. *Изб. 1073 г.*

**ВЫШЕИМЕНЬНЫИ**: — Умыслили есмо съ паны радами нашими, и дали права и вольности всей Жидовѣ вышеименоной, мешкающимъ въ томъ панствѣ нашоу, которые суть ниже въ томъ листѣ нашоу выпишаны. *Жал. пр. 1388 г.*

**ВЫШЕМИРЬСЪИИ (В.)** — *qui est supra mundum (М.)*: — Вышемирскоу въ мироу сътвори въплъштенїи. *Изб. 1073 г.*

**ВЫШЕПАМАТЪНЫИ** — *qui est supra memoriam (М.)*: — Вышепаматно. *Тов. (Он. I. 51).*

**ВЫШЕСТОЛИИ** — *προεδρία*: — Выстакъ годъ мѣнаштемъ сжшть оучению, и вышестолию. *Гр. Наз. XI в. 12.*

**ВЫШЕЧАСТЪНЫИИ**? — Вьсачьскаа оубо сжтъ сжщїаа вышечастьнѣиша. *Изб. 1073 г.*

**ВЫШЕШИ** = вышеши? — Башню великую поставиша противъ воротъ Арскихъ, вышеши города Казани. *Соф. вр. 1552 г. (II. 408).*

**ВЫШИВИТИ, ВЫШИВѢ** — выломать, вытолкнуть: — Внесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ, и вышибе 15 городень великаго мосту. *Новг. I л. 6843 г. (по Ак. сп.).* Дѣлаша мостъ новъ, что было вышебло. *т. ж. 6846 г.*

**ВЫШНИИ (В.)**: — вышеи градъ — то же, что вышеградъ: — ꙗко тѣ бѣ вышеи гра̑ его и голѣмнии (*ὅτι αὕτη ὑψηλοτάτη καὶ μεγάλη*). *Цар. 3. III. 3. по сп. XVI в.*

**ВЫШИНА**: — А сторонныа стѣны въ вышину наддѣлаша. *Псков. I л. 6970 г.*

**ВЫШИТИ, ВЫШЬЮ**: — А на пеленѣ вышитъ образъ Николы Чюдотворца. *Он. Кор. Ник. мон. 1551 г.*

**ВЫШИТИСѦ** — возвышаться, *efferri*: — Въ золобы дѣла възшиться. *Изб. 1073 г.* Жена же зѣла и корима бѣситься, и квочима възшиться. *т. ж.*

**ВЫШЬКА**: — Всѣ князи и боярѣ ѣли хлѣбъ в манастыри, въ игуменьской кельи, въ вышкы. *Новг. II л. 7080 г.*

**ВЫШЬНИИ** — верхній, *ὁ ἄνω, qui supra est*: — Съ вышеинааго краа до нижеинааго (*ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω*). *Мо. XXVII. 51. Остр. ев.* Вышнии превъшнии городъ всѣхъ. *Іак. Бор. Гл. 108.* Луна съ вышеинааго съступивши степени. *Кири. Тур. 21.* — Вышнии Икрѣсалимъ — небо: — Въ вышеинимъ градѣ и нетлѣнѣимъ Іерусалимѣ. *Илар. Зак. Благ.* Душа бо святыхъ дщере вышеинааго Іерусалима нарицаются. *Кири. Тур.* — Вышнїаа — *τὰ ὑψιστα*, небеса: — Слава въ вышеинихъ Бѣу (*ἐν ὑψίστοις*). *Лук. II. 14. Остр. ев.* — Вы отъ нижеинихъ ксте, азъ отъ вышеинихъ есмь (*ἐκ τῶν ἄνω εἰμι*). *Іо. VIII. 23. т. ж.*

— Вышнїаа възлѣгания на вечерахъ (*πρωτοκλήσια*; въ нов. первовозлежаниа). *Мр. XII. 39. Юр. ев. н. 1119 г.*

— Забывши страхъ вышнїи. *Псков. I л. 6979 г.*

— Всевышнїи: — И бждете сѣнове Вышнїааго (*τοῦ ὑψίστου*). *Лук. VI. 35. Остр. ев.* Вся земля да поклонитъ ти ся и поетъ тебѣ, да поетъ же имени твоему, Выш-

ній. *Илар. Зак. Благ.* Вышнний дарова прѣмудрость и правдоу (ὁ ὑψίστος, altissimus). *Ефр. Крм. Крв. 134.* Въ законѣ Вышннаго (ἐν νόμῳ ὑψίστου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Царя тя и Сына Вышняго нарицаа. *Кир. Тур. 30.* Поставляеть цѣра и кѣза Вышнний. *Новг. I л. 6726 г.*

— лучший: — Изаславъ же постави монастырь стѣго Дмитрия, и въведе Варлама на игуменство къ стѣму Дмитрию, хота створити вышнний сего монастыря, надѣяса бѣтствѣ. *Нов. гр. л. 6559 г.* Миръ пребываетъ инъ видимаго вышнний и большнй. *Стихир. XII в. 78.*

вышннѣ вса — всякая почестъ. *Пал. XIV в. л. 1.*

**ВЪШННИЦА** — ὑπερφῶν: — Лежащю на вышнницѣ (ἐν τῷ ὑπερφῶν). *Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 125.* (Ср. *Цар. 4 IV. 10* — горницѣ, ὑπερφῶν).

**ВЪШНШИИ** — qui supra est, ὑψίστος: — Подобаеть бо въздрѣжннику всакоу стоудовнныа сласти и желаниа вышншоу быти (во 2-ой ред. косненіемъ). *Панд. Ант. XI в. л. 19 б.* Се бо всѣхъ вышнши градъ славою възнесенъ кси, заступника бо имаше, исцѣлителя всѣмъ притѣкающимъ в та. *Нест. Бор. Гл. 55.*

— altissimus: — Вышншежъ чѣстьжъ вѣнчавати. *Изб. 1073 г.*

**ВЪШЦЕКОТАТИ, ВЪШЦЕКОЧѢ**: — Славій птица, что бы еси выщекотала сія два брата, два сына Вольярдовы, Андрѣя Полотскаго и Дмитрія Брянскаго. *Сл. о Задон. IV.* — Ср. **ЩЕКОТАТИ** (*Сл. пак. Игор.*); въ народ. пѣсняхъ — выщекочеть, щекоть.

**ВЪШЗДИТЬ, ВЪШЗЕЖѢ**? — А въшздиъ ту землю Ходоръ Чеолчи. тотъ объѣздѣ ѿ пана Оты старосты. а пини то вшитко свидци. *Грам. Оты 1351 г.*

**ВЪШЗДѢ**: — Се язъ князь великій... пожаловалъ есми Ивана Григорьевича Расла... и сына его Конона Ивановича волостью Лузою, за ихъ къ намъ въшздѣ, въ кормленья. *Воз. гр. Протас. 1425 г.*

**ВЪШХАТИ, ВЪШДѢ** — evehi, ehire: — Въшха посадникъ Ладожскыи... въ воину. *Новг. I л. 6821 г.* (Кѣзи Разаньстий) въшхаша противоу имъ. *т. ж. 6746 г.* Какъ ты въшхалъ исъ своеѣ отчины. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.*

**ВЪШ** — шея, τράχηλος, collum: — Падѣ на въшъ кого и облобѣза ѿ. *Лук. XV. 20. Остр. ев.* Бити ѿ по въш (χολαφίζειν, нын. мучити его). *Теоф. толк. ев. (Он. II. 1. 133).* На въшю ихъ наступиши (ἐπὶ τὸν τράχηλον, super cervicem). *Вмз. XXXIII. 29. по сп. XIV в.* Обуймъ въшю кого. *Нест. Бор. Гл. 13.* Жестокъ кси. и шина желѣзна въпа твоа. *Златостр. XII в. 127.*

— Въшю мѣха того завазати ѿ въшю сего (сѣго). *Жит. Григ. Арм. XVI в. (В.).* — См. **ВОШ**.

— Люнеб. wauo.

**ВЪНАТИ, ВЪИМѢ** и **ВЪИМѢ** — вынуть: — Выими прежде изъ своего ока бревно. *Ио. Злат. XIV в.* Разрѣзавше назвѣ въимѣть желѣзо. *т. ж.*

— взять, выбрать: — Княгини моя подѣлитъ... сыновъ моихъ; которому что дастъ, то тому и есть; а

дѣти мои изъ ея воли не вымутъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А кого собѣ выимѣмъ огородниковъ и мастеровъ, и мнѣ князю великому... два жеребѣя, а тобѣ, брате, третъ. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.* Тѣ истецъ, по комъ рѣка дана, выметъ противъ своего исца рѣницѣ. *Псков. суд. грам. А которыхи исцы вымоу на оумершаго заклѣ. т. ж.*

— высвободить: — Выяша дядю стрѣя своего Судислава изъ поруба. *Псков. I л. 6567 г.*

— А кто порѣвѣтъ бородоу, а въимѣтъ знаменък. а въшзѣоуть людѣк. то .вѣ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

— вынуть часть изъ просфоры при совершеніи литургіи: — Всегда же служи .Г.ми проскоурами: одну великоюу преже дорѣ вънати, идѣ же мертвыи не вмѣнаеться. *Вопр. Кир.*

— ср. **ВЪНАТИ**.

**ВЪНАТИСИ** — вынутъся (о жребіи): — Вергоутъ жеребекъ кому са въимѣтъ. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Въпаса Спуридонъ. *Новг. I л. 6737 г.* — См. *Свѣд. и зам. XXXIV.*

**ВЪДОВА** — см. **ВЪДОВА**.

**ВЪДМОЖА** — см. **ВЕДМОЖА**.

**ВЪРВА** = **ВЕРВА** = **ВРВА** — salix: — Вѣтви древа частыа, и вербы, и агновы вѣтви. *Лев. XXIII. 40. (нов.)* Древіе... превысоко, яко вербіе есть и подобно, но нѣсть верба. *Дан. ш. 55.* — Ср. Лит. virbas — вѣтка, пруть; Лат. verbera, verbera.

**ВЪРВИКѢ** = **ВЕРВИКѢ** = **ВРВИКѢ** — salices, собир. отъ вѣрба: — Древіе много по берегу Иорданову превысоко, яко вербіе есть и подобно, но нѣсть верба. *Дан. ш. 55.* Отъ древа глѣмага вербикъ (πτελεῶν, salignos). *Сказ. св. Согб.*

— вѣтви, βαῖα: — Держаше вербие и хрьстѣца. *Жит. Андр. Юр. XXXV. 141.* Съ вербимъ и пѣніемъ. *т. ж.*

**ВЪРВОВЫИ** = **ВРВОВЫИ** — прилаг. отъ вѣрба: — Ицѣлазъ вѣрбовѣмъ жѣзломъ. *Мин. май XII в. 113* (листвннатымъ жѣзломъ — *Мин. Пут. XI в. 99*; вѣрбовомъ — *Мин. май XIII в.*).

**ВЪРВЪНИЦА** = **ВЕРВЪНИЦА** = **ВЕРВНИЦА** — вербное воскресеніе, dominica palmarum: — (Молитва) на вербницѣ на вербоу. *Служ. Псалм. XVI в. (Рум. № 335).* ѿ Бѣгоавлениа до вѣрбници (usque ad ramos olivarum). *Жит. Θεод. Сик. 10. Мин. Чет. апр. 378.* Стихира на вѣрбници небо простѣръ тако кожо. *Новг. Триод. XIII в. 73.* Дати имъ на вѣрбницу. *Дог. гр. Новг. с. в. к. Тв. Мих. Яр. 1316 г.* А на вѣрбницу Златоустова служба. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.* Тоя же весны митрополитъ Исидоръ пріѣхалъ на Москву на вербницу. *Псков. I л. 6949 г.* — См. **ВЕРВЪНИЦА**.

**ВЪРВЪНИЧЪНЫИ** = **ВЕРВНИЧЪНЫИ** — прилаг. отъ вѣрбница: — Преже вербничныхъ днеи (ante ramos palmarum). *Жит. Θεод. Сик. 92. Мин. Чет. апр. 459.*

**ВЪРЪВЪНЪИИ = ВЕРВЪНЪИИ** — прилаг. отъ вѣрба: — Вѣрбы и ольшаны вѣтви (ἰτέας καὶ ἄγνου κλάδους, salices). *Лев. XXIII. 40 по сп. XIV в.* Праздникъ вѣрбыны (τῶν βαιῶν). *Изб. 1073 г. 194.*

**ВЪРЪВНАЯ НЕДѢЛЯ** — вѣрбное воскресеніе; шестая недѣля Великаго поста: — Той же затворашестя єдинъ до вѣрбыны недѣля. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Праздникъ вѣрбыны недѣля. *Никон. Панд. сл. 57.* Въ пошѣ вѣрбыной нѣ. пристопиша къ гра. *Новг. I л. 6712 г.* Во вторнѣ на вѣрбыной нѣ. *т. ж. 6834 г.* — См. **ВЕРВЪНЪИИ**.

**ВЪРВЪ = ВЕРВЪ = ВРЪВЪ** — funis: — Створи тако бичъ отъ вѣрви (ἐκ σχοινίων). *Ио. II. 15. Остр. ев.* **В** вѣрви и до встуги сапожнѣна (а filo, ἀπὸ σπαρτίου). *Быт. XIV. 23. по сп. XIV в.* Колца ихъ и вѣрви ихъ (funes, τοὺς κάλους). *Чис. III. 37. т. ж.* Вѣрвь червленую да привяжеша (funiculum, σπαρτίον). *Ис. Нав. II. 18 по сп. XIV—XV в.* Вѣрвь трыпраменна не скоро отъръкѣтса (τὸ σπαρτέιον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Портъ шитыхъ золотомъ и женчюгомъ, яже вѣшали на праздникъ въ двѣ вѣрви отъ Золотыхъ воротъ до Богородицѣ, а отъ Богородицѣ до владычнѣхъ сѣнни во двѣ же вѣрви чюдныхъ. *Ин. л. 6691 г.* Плѣты вѣрви (σχοινωστρόφος). *Ио. Злат. Ант. XVI в. (Соколы)* безъ вѣрви отнюдъ у нихъ не лѣтывали ни поворачивали. *Пис. Алекс. Мих. 1657 г.*

— община: — Аже кто оубиѣтъ княжа моужа въ разбои, а головника не ищють, то вѣрвную платити въ чьки же вѣрви голова лежить... Котораа ли вѣрвь начнетъ платити дикоую вирую колико лѣ заплататъ той вирую, зане же безъ головника имъ платити, боудетъ ли головникъ ихъ въ вѣрви, то зане к нимъ прикладываѣтъ, того же дѣла имъ помогати головнику, либо си дикоую вирую... Нъ ѡже боудетъ оубилъ, или въ свадѣ, или въ пируу явлено, тѣ тако кмоу платити по вѣрви нѣнѣ (по вѣрвиннѣ = по вѣрвиннѣ), иже са прикладываѣтъ вирую. *Р. Прав. Яр. (по Сил. сп.).* Аже боудетъ роѣчена земля... или сѣтъ, то по вѣрви (= вѣрви) искати въ собѣ тата, либо платити продажу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил. сп.).* — См. *Мысл. об. ист. Рус. яз. 108.*

— Ср. Лит. vīrve, Гр. ῥῆμα?

**ВЪРВЪВЪНЪИИ = ВЕРВЪВЪНЪИИ**: вѣрвѣвнаа: — Аще оубѣтъ кнѣжа мужа в разбои, а боевника не ищють, то вѣрвную платити въ которой вѣрви голова лежить. *Р. Прав. Яр. по сп. XIV в. Р. Дост. II, по Кар. сп. (= вѣрвную. по Сил. сп.).* — См. **ВЕРВЪВЪНЪИИ**.

**ВЪРВЪЦА = ВРЪВЪЦА**: — Нопашае. . Ѡ мантиѣ вѣрвѣцю (ἀπὸ σπειρᾶς μαντίον, pallio ex foliis palmarum contexto; = Ѡ вѣрвѣца мантию?) *Пат. Сил. XI в. 109.* — См. **КОТЪБЪЦА**.

**ВЪРВНѢТИ** — см. **ВРЪЦИ**.

**ВЪРЕЖАТИСЯ, ВЪРЕЖАЮСЯ**: — Ѡгна множество зми и скоропиа изъ града, тако не вѣрежати са члѣвомъ Ѡ нихъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* — Ср. **ВЕРЕЖАТИСЯ**.

**ВЪРЖЕНИИ = ВРЪЖЕНИИ** — βολή, iactus: — Отъстжи отъ нихъ, тако вѣржениа камени. *Лук. XXII. 41. Остр. ев.* Стѣлѣзъ отъ гроба, тако вѣржениа камене (ὅσκι λίθου βολήν, quasi ad iactum lapidis). *Пат. Сил. XI в. 112.* Іако же каменно вѣржениа не доидетъ нѣсе. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪРПСТИ, ВРПЪ** — spoliare: — Не веселиса цвѣтоушними мира сего, тако травнѣи бо кѣтъ цвѣтъ, кѣлико бо имъ вѣрпши, толико же оувадаѣтъ. *Сб. 1076 г. (В.).* Пърсти измасти, кде бы ѡбрѣлъ злато роуками вѣрпа. *Жит. Θεод. Ст. 137.* — Ср. **ВРАПЪ**.

**ВЪРСТА = ВЕРСТА = ВРЪСТА = ВРЪСТА = ВЕРЪСТА** — рядъ, series, родъ, genus.

— возрастъ, aetas: — Не виноградь, нѣ смокы нарицаются отъ оуны вѣрсты. *Изб. 1073 г. 42.* И отъ прѣвѣна вѣрсты въ многы вѣлазиша напасти. *т. ж.* Отрочатьноуж вѣрстоу. *т. ж.* Осмааго на десате своа вѣрсты лѣта. *Супр. р. 204.* Бѣговѣрнѣи же кнѣзь, вида бѣжнаго Бориса преспѣвнаа верстоу, вѣсхотѣ бракъ створити кму. *Нест. Бор. Гл. 11.* Се благовѣрнѣи и христіюбѣи кнѣзь Аньдрѣи отъ млада версты Христа возлюбѣ. *Лавр. л. 6683 г.; Ин. л. 6682 г.; Перекр. л. 6683 г.* Бѣше боголюбѣи кнѣзь Александръ унѣ верстоу, сѣвершенъ умоу, цѣломудръ душею. *Псков. I л. 6835 г.* Мнѣхъ вѣрстоу старѣ. *Никон. Панд. сл. 36 (2-й пер. — възрастомъ).* Іако и дѣти соуще верстоу. *т. ж. сл. 30.*

— ἡλικία, зрѣлый возрастъ: — Проповѣдати... доуховною и тѣлесною вѣрстоу. *Гр. Наз. XI в. 12.*

— Къждо бо отъдаѣтъ слово Гѣи Бѣу въ днѣ сѣднѣи. ово бо вѣрсты ради сирѣна или старости. *Изб. 1073 г. 91.*

— Иная вѣрсты кси (aliter consuetus, ἄλλης ἔξως). *Пат. Сил. XI в. 187.*

— сверстникъ, товарищъ: — (Онъ) бѣше Епифанъ верста (συνμίλητος αὐτοῦ). *Жит. Андр. Юр. XII. 57.* Любѣше Епифанѣа тако вѣрстѣ свою (ὡς συνφοιτητήν, ut condiscipulum). *т. ж. XXXI. 118.* — См. **СВѢРСТЬ**.

— чета, пара: — Радуйтаса нѣнаа житѣла... въ плоти аѣгла быста, единомыслѣнаа служѣтѣла, верста единомобразна. *Пов. вр. л. 6523 г.* Вѣспоимъ вѣрстоу прѣчѣстноюу из неа же вѣсѣна намъ дѣвѣица. *Мин. Празд. XII в. 31.* Ис корене Иосѣваа вѣрста прозаблѣ кѣтъ, из неа же възрасте жѣзълъ цвѣта носѣца. *т. ж. 32.* Божѣствѣнаа вѣрста нѣнѣи хъ свѣтилъ сѣвыше вѣсѣнааши озарѣтъ конѣца земли. *т. ж. 84 б.* Добраа вѣрста (ζωνορίς). *Кирил. Іерус. XII в. 50.* Отъ мужескаа ребра сѣтвори ю, да спѣдѣишѣа въ премудрость едино еста, а не двѣ лица и плоти, вѣзаконѣтъ въ свѣрстѣ, да ни въ версту не разлучну. *Зак. Греч. XLI.* — Быти въ версту, ставити въ версту — быть, считать равнымъ: — Въ разумѣ себѣ въ версту не поставилъ никого. *Указ. ц. Мих. Θεод. кн. Ів. Хворост. 1632 г.*

— мѣра пространства: — Верста (μῆλον). *Θεοφ. толк. ев. Вѣдоша и Бѣлугороду, иже гра малъ оу Києва, тако*

.Г. верстѣ вдаль. *Пов. вр. л. 6605 г.* Вдалѣ 15 верстѣ отъ града. *Ин. л. 6675 г.* Отъ Царяграда... до великого моря... 100 верстѣ... отъ Петалы острова до Калиполя 100 верстѣ. *Дан. ш. 5.* До Иерусалима 20 верстѣ великихъ. *т. ж. 15.* Отъ келина шесть верстѣ. *Никон. Панд. сл. 2.* А свиньи ти бити за  $\frac{1}{3}$  верстѣ отъ города. *Дог. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* Двѣнадесять вѣстѣ (стаδίους). *Жит. Андр. Юр. LVIII. 218.* До К̄ вѣстѣ (стаδίων εἰκοσι). *Иос. Флав. В. Иуд. I. 21. 11. 367.* Л̄ вѣстѣ (μυλλίων). *Александр. 31.* Далнии Ёздѣ верѣста по рѣзанѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Поиде князь по нихъ сѣкоуще 7 верстѣ по озеру. *Псков. I л. 6749 г.* Верстѣ  $\bar{s}$  (μυλλίων εἴς). *Козм. Инд. А Ёздѣ имати на .Г. верстѣ денга. Псков. суд. грам. Обитель, господо, святаго Спаса и святаго Николы наша пустынка отъ миру удалѣла сто верстѣ отъ людей. Жал. гр. Нов. 1459, 1470 г. — См. Бутк. Старин. Русск. мѣры (Журн. Мин. Вн. д. 1844 г. № 8. 261 стр.).*

— Ср. Срб. врта — порядокъ, рядъ; также, вѣроятно, мѣра: возми м̄ вртѣ хлѣба. *Повѣстн. Срб. XIV—XV в.*; вртати — ставить въ рядъ, верстать. — Ср. вртѣти; Лит. virstas (прич.), Лат. versus, Снскр. vṛtta — состояніе; вртѣ — состояніе, положеніе, возрастъ — Снскр. vṛtti. — См. *Мысл. об. ист. Рус. яз. 109.*

**ВЪРСТАТИ = ВЕРСТАТИ, ВЪРСТАЮ:** — А верстати въ Новѣгородѣ дѣтеи боярскихъ Вотцкую пятину Никитѣ Ром. Юрьеву. *Разряд. (Кар. И. Г. Р. IX. 460 пр.)* Въ чины мимо указа верстають. *Грамм. ц. Алекс. Мих. воев. Ив. Сузд. 1673 г.*

**ВЪРСТѢНІИ = ВРѢСТНѢИ** — прил. отъ вѣрста, τῆς ἡλικίας: — Оуность вѣстна (юность возраста). *Муч. Кал. Мин. Чет. апр. 185.*

**ВЪРСТѢНИК:** — Ангѣли Бѣи схожахоу, множество бесчисленно, иже дѣла члѣвчскы възношахоу, инѣ же чѣрни въ въздоусѣ стоахоу, подвижъ имоуще и вѣрстѣникъ, иже възхитити и оудѣржати дѣла члѣвча. *Жит. Ниф. XIII в. 91.*

**ВЪРТЕЖЬ = ВРѢТЕЖЬ** — cochlea, винтъ: — Стегнѣвшѣ его вртежемъ и сѣкрѣшиша емѣ кости. *Прол. март. 29. Варахис.*

**ВЪРТЛИВѢИ = ВЕРТЛИВѢИ:** — Переступи крестьяное цѣлованик... такъ бо бѣше къ всенъ братѣи своей вертливѣ, не управливаше к нимъ хрестного цѣлования. *Ин. л. 6679 г.* Се стрѣптивѣ, а съ вѣртливѣ. *Никон. Панд. сл. 2.*

**ВЪРТОГРАДАРЬ** — κηπουρός: — Она же мѣнаци тако вѣртоградарѣ кѣстѣ глѣ кмоу. *Ио. XX. 15. Остр. ев.*

**ВЪРТОГРАДЪ = ВЕРТОГРАДЪ = ВРѢТОГРАДЪ** — κηπος, садъ: — Не азъ ли та видѣхъ въ вѣртоградѣ. *Ио. XVIII. 26. Остр. ев.* Подобно кѣстѣ црѣствию нбѣсноу зрюноу гороушнюоу. кже приимъ члѣвкъ въврѣже въ вѣртоградъ свои. *Дук. XIII. 19. т. ж.* Напою себѣ вѣртоградъ (κηπον). *Иос. Сир. XXIV. 33.* Вѣртоградъ при краи моря (κηπος). *Пат. Син. XI в. 223.*

Сѣтворихъ вѣртоградъ. *Георг. Ам. 97.* — Въ Готѣ Евангеліи Ульфила употреблено два раза (*Ио. XVIII. 1 и 26*) слово «autigards» въ смыслѣ Греч. κηπος — садъ. Близкое сходство со Слав. словомъ вѣртоградъ = вѣртоградъ заставило предполагать, между прочимъ и Шафарика (*Slow. Starož. § 18. 7. стр. 347*), что Славяне заняли его отъ Готѣовъ. Дифенбахъ (*Vergl. Wörterb. der Goth. Spr. I. 199—200*), сопоставляя съ этимъ словомъ другія Готѣскія слова: autja — γεωργός, садовникъ, vaurts — ῥίζα, корень и пр., и представляя различныя мнѣнія о происхожденіи и образованіи ихъ, вспоминаетъ и о вѣртоградѣ; но отклоняетъ необходимость заимствованія слова однимъ народомъ у другого и ссылается на простое слово вртѣ, означающее также садъ и употребляемое разными Славянами. Слѣдовало бы также замѣтить, что въ Славянскихъ нарѣчіяхъ употребительны и производныя отъ вртѣ: вртѣль, вртѣпь и т. п. Слово вртепь, извѣстное Южнымъ Славянамъ въ нѣкоторыхъ краяхъ еще и теперь, встрѣчается въ томъ же значеніи и въ древнемъ Славянскомъ переводѣ Евангелія. — Ср. Ирл. virtis — садъ.

**ВЪРТЬ = ВРѢТЬ = ВРѢТЬ** — hortus, садъ. — См. **ВЪРТЬПЬ, ВЪРТОГРАДЪ, ВРѢПЬ.**

**ВЪРТЬЛЪ = ВЕРТЬЛЪ:** — Имаше на конецъ горъ части тоа имѣ келья в камени исѣченѣ. токмо двери имоуща в нихъ. вѣртѣломъ възходѣ бѣаше висока ради горы възлаженыа. *Никон. Панд. сл. 45.*

**ВЪРТЬПИВѢИ** — ὑπόφορος: — Вса земліа скважъ іата кѣстѣ и вѣртѣпива, іако и какы жили имоущи. *Ио. екл. Бог. 155.*

**ВЪРТЬПОГРАДЪ = ВРѢТЬПОГРАДЪ:** — Имѣаше бо спискоупъ Сисиніи вѣртѣпоградъ краснѣ. *Супр. р. 163.*

**ВЪРТЬПЬ = ВЕРТЕПЬ = ВРѢТЬПЬ** — κηπος, садъ: — Се рекъ, Ис̄ изиде съ оученикы своими на онъ полъ потока Кедрѣска идеже бѣ вѣртѣпъ. *Ио. XVIII. 1. Остр. ев.* Бѣ же на мѣстѣ, иде же и распаша, вѣртѣпъ и въ вѣртѣпѣ гробъ новѣ. *т. ж. XIX. 41.* Соутъ вѣртѣпи посредѣ ограда (εἰς γὰρ παράδεισον μέσον τῆς πόλεως). *Пат. Син. XI в. 288.*

— spelunca, пещера: — В вертепы (εἰς τὰς τρώγλας, cavernas). *Ис. II. 19.* Сѣди въ вѣртѣпѣ моємъ (εἰς τὸ σπήλαιον). *Пат. Син. XI в. 30.* И къ тому приинкнува къ оконцю, видѣста внутрь вертѣпа жилище, въ нем же сѣдаше мужъ. *Кир. Тур. Посл. Вас. 119.* Етери ѿ братѣи живѣщихъ въ вертепехъ. *Муч. Серг. Вакх. Христосъ родися въ вѣртѣпѣ. Поуч. вс. крест. Возноша къ вѣртѣпоу (σπήλαιον). Георг. Ам. 236.* И обрѣтъ вртепъ и веде ю тамо (σπήλαιον, speluncam). *Иак. Ист. 18.*

— Ты бѣ, о честная главо, нагимъ одѣяніе, ты бѣ алчущимъ корѣмля и жажущимъ во вѣртѣпѣ оглашение. *Ин. л. 6796 г.*

— См. **ВЪРТОГРАДЪ, ВРѢПЬ.**

**ВЪРТЬПѢНІИ** — прилаг. отъ вѣртѣпъ: — Вѣртѣпнокъ зданик. *Никон. Панд. гл. 31.*



**ВЪРТЬНИКЪ** — Въртѣние оушию... претърпѣ Тимофее. *Мин. сент. Новг. XII в.*

— Еже о вещи въртѣние къ Боу съберуться пѣсньми и хвалами. *Io. экз. Бог. 324.* Видѣхъ всако въртѣникъ еже дасть Бѣ сѣомъ члѣмъ (*περισπασμός*). *Панд. Ант. XI в. л. 197.* Тѣцаникъ ваше и въртѣникъ съ вами боуди. *Никон. Панд. гл. 35.*

**ВЪРТѢТИ** = **ВРѢТѢТИ**, **ВЪРЧѢ** — *vertere*: — Начынетъ имъ въ ней врѣтѣти въ врѣма мѣтвѣное (*περισπᾶν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* — Врѣтѣти, вращати, врати, вращѣ, вратъ; ср. *врѣста*; *Лит. virstu, virtnu, virsti* — падать, *verezu, virsti* — оборачивать, *vartyti* — оборачиваться, *vartoti* — обращаться; *Лат. verto, vertex, versari.*

**ВЪРТѢТИСЯ** = **ВРѢТѢТИСЯ** = **ВРЕТѢТИСЯ**: — Врѣтѣтиса въ немъ (*περισπᾶσθαι*). *Панд. Ант. XI в. л. 197.* Потомъ о ютробнѣмъ гладѣ сѣтѣются и вретятся, а о дѣвнѣмъ никако же не потужать. *Номок. Поуч. поп. (В.).* Горѣ и долоу врѣтѣтиса. *Супр. р. 271.*

**ВЪРХОВИКЪ** = **ВЕРХОВЬКЪ** — верхъ, вершина: — На верховьи же Елеонской горѣ, прямо къ востоку лицемъ есть горка мала. *Дан. ил. 46.*

— верхнее теченіе рѣки: — Логомъ по върховью Мячина. *Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.* Отъ устья и до върховья два жеребья. *Новг. купч. XIV—XV в.*

**ВЪРХОВИНА** = **ВЕРХОВИНА**: — Вверхъ по Луху (рѣчкѣ) по Черному по Луховскимъ върховинамъ. *Оброчн. 1587 г.*

**ВЪРХОВИЧИНЪ** = **ВЕРХОВИЧЬНЪ**: — Бѣахоу падоуще върховичье доубное (*arborum baccis victitabant*). *Жит. Андр. 32. Мин. Чет. февр. 239.*

**ВЪРХОВЬНИИ** = **ВРХОВЬНИИ** = **ВЕРХОВЬНЬИИ**: — Мѣа того (іюня) въ кѣ. стра стою и върховьнеж айлоу Петра и Павла. *Юр. ев. н. 1119 г.* На гробѣ върховьнежаго айла Петра (тоу хорифаіου, *principis apostolorum*). *Пат. Сил. XI в. 200.* Неронъ... върховьнежа айла въ Римѣ оуби. *Изб. 1073 г.* Сионъ прѣквѣмъ върховьнии градъ. *Io. экз. Бог. 256.* Црквѣ сѣго и върховнаго Петра. *Златостр. XII в.* Кдѣ ли върховьнии апостоли. *Кир. Тур. 31.*

— Брате, тобѣ Богъ далъ върховную землю... а тамо у тебе Смоленяне и Новгородци... а я ся сѣе оставляю (въ Киевѣ). *Ип. л. 6655 г. (по Хлѣбн. и Пол. сп.)*

върховьнѣи градъ — *ἀρχόπολις*: — Да постигнемъ върховьнѣи градъ. *Панд. Ант. XI в. л. 285.*

върховьнии вои — конные (?): — Володимеру же шедшу Новугороду. по върховьниѣ воѣ на Печенѣгы. бѣ бо рать велика. бесперестани. *Пов. ер. л. 6505 г.*

**ВЪРХОТВОРЬЦЪ** = **ВЕРХОТВОРЬЦЪ**: — Нѣсномоу кроугъ върхотворче Гѣи. *Мин. мар. 20.* Върхотворче Господи (*ὁροσουργέ*). *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪРХѢ** — см. подъ сл. **ВЪРХЪ**.

**ВЪРХЪ** = **ВЕРХЪ** = **ВРХЪ**: — Напѣлниша (водоносы) до върха (*ἕως ἄνω*). *Io. II. 7. Остр. ев.* Исподѣ же

подъ тою трапезою камень тои святыи одѣланъ досками мороморяными да тако верхъ его видѣтъ мало. *Дан. ил. 46.*

— верхняя часть: — Чистый воскъ безъ подѣсѣды. безъ смолы. безъ сала. какъ върхъ тако исподѣ. *Дол. гр. Полотск. съ Риз. о. 1330 г.*

— *vertex, casumen*, вершина: — Вѣдоша и до върхоу горы (*ἕως τῆς ὀφρύος τοῦ ὄρους*). *Лук. IV. 29. т. ж.* Ὁ ἄρχα горъ начала (*ἀπὸ χορυφῆς ὀρέων ἀρχῆς*, а *vertex montium principii*). *Вмз. XXXIII. 15.* На сѣмъ върхоу горы Синаискыа. *Никон. Панд. гл. 29.*

— куполъ, *τροῦλος*: — Възгради прѣвъ великоу. имѣющую върховъ пѣть. *Іак. Бор. Гл. 122.* Хѣлюбивъи же кнѣзъ оукраси прѣквѣ. ѣ. верхъ и всакыми красотами. *Нест. Бор. Гл. 37.* Посреди же двора того, якъ теремець кругло сѣзданъ безъ верха. *Дан. ил. 46.* Кѣгда начаша здати върхъ по .ѣ. керемидѣ здати творяхѣ. *Сказ. св. Соф. 11.* Върхъ амвоньныи. *т. ж. 14.* Цркы въ высотѣ .ѣ. сѣнны съ върхомъ ѣ лакотѣ. *Пат. Печ. сл. 1.* Оу каманыхъ (церквий) върхы огорѣша. *Новг. I л. 6725 г.* Възрѣти къ върхови сѣаго храма. *Никон. Панд. 52.* А на святѣи Софѣи кровля погорѣ вся, толко не погорѣ болшии верхъ позлащенои. *Псков. I л. 6941 г.* Государь велѣлъ заложити церковь каменну о девяти верхахъ. *Никон. л. 7063 г.*

— голова: — Артусныи хлѣбъ отъ пасхы и до нынѣ въ церкви священенъ бысть, и днесъ на іерейскихъ врѣсѣхъ ломитса за опрѣсноки несены на главахъ Левитѣ отъ Египта. *Кир. Тур. 20.* И възвратиса болѣзнь его на главу его и на върхъ ему неправда его снидеть. *т. ж. 81.*

— побѣда: — Ко князю великому вѣсть прииде на боркъ, что верхъ его. *Никон. л. 6958 г.*

— верховье: — Быша върхоу Вълзѣ осѣлѣ Сѣослаѣ Ржевкоу. городѣць Мѣстиславль. *Новг. I л. 6724 г.* Посла ѣ Володимеръ сѣозѣмѣци в челнохъ воз върхъ рѣкы Лосны (по др. сп. въ верхъ). *Ип. л. 6784 г.* Къ Опочку в верхъ Ускѣ. *Псков. I л. 6935 г.*

— А поѣдетъ на версѣ съ торговлею, ино мортка же. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.*

върхъ — наверху, надъ, на: — Възложиша върхоу главы его винъ написанъ (*ἐπάνω, super caput*). *Мѣ. XXVII. 37. Остр. ев.* Не можетъ градъ оукрытиса, върхоу горы стоа (*ἐπάνω, supra*). *Іак. Бор. Гл. (Мѣ. V. 14).* Простирають на немъ (на столѣ) паволокоу върхоу. *Уст. XII в. 5.* Апостоли на жребя ризы своа възложиша и Христосъ верху ихъ всѣдѣ. *Кир. Тур. 4.* Дивъ кличетъ врѣху древа, велитъ послушати земли незнаемѣ. *Сл. плк. Иор.* Верху гроба. *Никон. Панд. сл. 45.* Върхоу рогозпа. *т. ж. сл. 18.* Положити върхоу себе похоуленіе. *т. ж. сл. 11.* Крестъ върхѣ чѣлѣ (*ἐπὶ τῆς χορυφῆς*). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 94.*

върхъ того — о томъ: — Вѣдомо буди, какъ миръ есмъ створи... како боле того на ту землю не поискывати. верху того про ту пакость, што са в розмиръ створило (*über das*). *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.*

до вѣрха творити — довершать: — Не до вѣрха плода творять (οὐ τέλοςφοροῦσι). *Лук. VIII. 14. Остр. ев.*

**БѢЖЕЦКІЙ ВЪРХЪ** — городъ въ Новгородской области (иначе Бѣжицы): — Рубежъ земли и водѣ даи промежи Тѣрью... и Бѣжичскимъ верхомъ. *Дог. гр. Новг. 1426—1461 г.* А се гради Залѣсские... Ржева, Бѣжецкой Врѣхъ, Новгородъ Великий... *Воскр. л. (Полн. с. мт. VII. 241).*

— Ср. вѣршти, вѣрхъ; Лит. *virszus*, Лат. *verricca*, Гр. *αἶρω, ἄρξα*.

**ВѢРХЪНИЙ = ВРѢХЪНИЙ = ВЕРХНИЙ**: — Ризоу вѣрхънюю тѣчъж до стегноу съходяшю. *Изб. 1073 г.* По вѣрхней сторонѣ. *Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.* — Брате, тобѣ Богъ далъ верхнюю землю (въ др. сп. вѣрховную, верховную). *Ин. л. 6655 г.*

**ВѢРЩА = ВРЩА**. Лит. *varza*; Др.-в.-Н. *riusa, riuusa, russia*; Нѣм. *Reusse, Reuse*.

**ВѢРШЕНИКЪ = ВРШЕНИКЪ**: — И земля дастъ жита своя, и дрѣво польское вѣздастъ плодъ свой, и заидутъ въ вѣршениа, виньнокъ иманикъ, и иманикъ заидеть сѣтвой, и дастъ хлѣбъ вашъ до сыти. *Изб. 1073 г. 102. (Лев. XXXVI. 4).*

**ВѢРШЕНЬ = ВЕРШЕНЬ**: — Вершень (теремцу) спертъ кругло. *Дан. ш. (Сахар. 14).*

**ВѢРШИКЪ = ВЕРШИКЪ** — *ἀρβόρρα, arborum bassae*: — Изиде сѣи на квасы въ вѣршикѣ ѿ финикъ. *Прол. март. 7.* Вершие дѣбное. *Аванас. о Мелхед.* Вѣршикомъ доубнымъ питаемо. *Никон. Панд. гл. 34.*

**ВѢРШИТИ = ВЕРШИТИ, ВРШѢ** — *perficere, terminare*. — См. **СЪВѢРШИТИ**.

— Воровъ метать въ тюрьму, а пущихъ самыхъ заводчиковъ велѣти вершити. *Наказ. 1614 г. апр. 3.*

**ВѢРШЪ = ВРШЪ = ВЕРШЪ** — хлѣбъ, жито: — Оуби морозъ вѣршъ всю и озимицѣ. *Новг. I л. 6635 г.* И заа кѣзъ вѣршъ на Тѣроужкоу не поѣ въ городъ ни воза. *т. ж. 6723 г.* И наполнишася рѣки и ручьи и болонья аки веснѣ водою, а у христіанъ много по полю вершей погнили. *Псков. I л. 6976 г.* Всакой верши по имени, или пшеница арои или озимой. *Псков. суд. грам.*

**ВѢРШЪ = ВЕРШЪ**: — Имѣ искати тако же соблюденіа или верши. *Псков. суд. грам.*

**ВѢРШЕЪ = ВЕРШЕЪ** — верхъ, верхушка: — Вверху же надъ печеркою тою созданъ яко теремецъ красно на столпцѣхъ, и вершекъ ему спертъ кругло, и серебряными чешуйками позолочеными покованъ. *Дан. ш. 22.* Вершокъ шапошной оксамиченъ золотомъ да серебромъ. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.* Вершокъ на воилокѣхъ сабяня чervчатъ. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ВЪСАКО** — см. **ВЪСЯКО**.

**ВЪСАКЪИЙ** — см. **ВЪСЯКЪИЙ**.

**ВЪСЕВЛАГОДАТЪНИЙ**: — Нѣ всеблгодатнаго тоунъ-бизна ксть. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ВЪСЕВОГАТЪИЙ** — *παντοῦχος*: — Блгвнъ Бѣ всебогатъи. *Панд. Ант. XI в. л. 104.*

**ВЪСЕВИДЪЦЪ** — *παντοπτης*: — Тѣрпа же всевидѣцъ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСЕВЪРЪ** — *εὐχρινος*: — Послушати при все всевѣрѣ дѣвнѣхъ ѿцѣ своихъ. *Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.*

**ВЪСЕГДА = ВЪСЪГДА** — *semper*: — Потчимса елико по силѣ на сохранение прочихъ и всегѣ лѣтъ с вами Грѣкы... любовь непревратну. *Дог. Ол. 912 г.* Да въ всемъ всегѣ изобилоукте. *Изб. 1073 г.* Сѣи же рѣ да Бѣ всегда былъ. *т. ж.* Не може бо еже ѿ небытыя въ бытыи прѣводимо всегда быти. *Ю. екс. Бол. 59.* Бывати всегѣ (*semper, πάντοτε*). *Ефр. Крм. Лаод. 18.* Гѣ всегда не оставла(еть) своихъ рабѣ. *Іак. Бор. Гл. 96.* Да боудеть всегѣ со всеми нами. *Служ. Варл. XII в.* Мы всегѣ выходяще не видѣхомъ васъ. *Пат. Печ. Чтнаго кѣта сила. i сѣи Софьи.* всегѣ низлагаетъ неправдоу имѣющихъ. *Новг. I л. 6770 г.* Къ церквамъ всегѣ прибѣгаите. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

**ВЪСЕГДЪИ**: — По пошлнѣ по старой всегды ходять. *Уст. гр. м. Кипр. 1391 г.* Межень лѣта и всегды. *Грам. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. о. 1450 г.*

**ВЪСЕДОВЛИИ**: — Вѣнчатель... вседоблии. *Мин. июл. XIV в.*

**ВЪСЕДНѢВЪНИЙ**: — Вседневную службу. *Псков. I л. 6961 г.*

**ВЪСЕДНѢНЪНИЙ = ВСЕДЕНЪНЪНИЙ** — ежедневный: — А попомъ пѣти у святаго Ивана вседенная... *Грам. кн. Всевол. о. 1136 г.* Вседенныи постъ държати. *Кипр. Тур. 113.* Сѣна бѣ цѣкы... юже созда архиепѣ дѣдъ, i створи в ней вседѣнноую слоужбоу. *Новг. I л. 6821 г.* Вседенную службу держати и сверпати. *Псков. I л. 6865 г.*

**ВЪСЕДНѢНСТВОВАТИ** — см. **ВЪСЪДНѢНСТВОВАТИ**.

**ВЪСЕДРЪЖАТЕЛЬ = ВСЕДРЪЖАТЕЛЬ**: — Гѣ Бѣ Вседръжатель. *Амос. IX. 6. Умр.*

**ВЪСЕДРЪЖИТЕЛЕВЪ**: — Казаниа же Вседръжителява не отърѣи. *Изб. 1073 г. 64.*

**ВЪСЕДРЪЖИТЕЛЬ = ВСЕДРЪЖИТЕЛЬ** — *παντοκράτωρ*: — Бѣу слоужа Вседръжителю. *Панд. Ант. XI в. л. 287.* Прѣдъ лицемъ Гѣмъ Гѣ Вседръжителя. *Изб. 1073 г.* Гѣ Вседръжителю ѣдинъ и сѣ. *Служ. Варл. XII в.*

**ВЪСЕДЪИ** — *πανούργος*: — Къ конмоуждо приходитъ нѣрвнъ многата и вседѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 244.*

**ВЪСЕДѢТЕЛЬНИЙ** — *πανάρετος*: — Въсприемлемъ вседѣтельныа дары. *Панд. Ант. XI в. л. 231.*

**ВЪСЕДѢЖЕНІЙ**: — (В)лактома рекше вседѣженіе. *Георг. Ам. 299.*

**ВЪСЕЗЪЛЪИЙ** — *παμπόνηρος*: — Нападаетъ въсезълѣи бѣсъ сѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 57.*

**ВЪСЕЙМЕНІТЪИЙ** — знаменитый: — Всеименитыи отцемъ добрымъ. *Ин. л. 6734 г.*

**ВЪСЕКОЗНЕНЪИЙ**: — Всекозненныи же дѣволъ... вложи в сердце злымъ сѣвѣтомъ Улѣбови. *Ин. л. 6654 г.*

**ВЪСЕКОРЕНЪИЙ** — *ἀρίζηλος*: — Вѣсекореную славою пѣсньми величакмъ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСЕКРАСЪНЪИ** — ὀρόστος: — Вьсекрасънъ доуша несквърньо тѣло. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСЕЛДЪИ** — всегда: — Вселды измѣняетъ. *Никон. л. 7066 г.*

**ВЪСЕЛИЧЬ** — παντοίως: — Вселичь скорби не чюемъ (τῶν παντοδαπῶν, afflictiones quascunque minime sentimus). *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. XLV. 2. толк. (В.).* Вселичь подвигнѣмъ са не дати непыштиваниа, ни вины печальноу быти на ны. *Панд. Ант. XI в. л. 127. (во 2-й ред. вселичь).* Не вселичь оубѣжакомъ непр(и)язнины зависти. *Гр. Наз. XI в. 240.* Аще и не вселичь, нъ насъ же съвршенѣк. и образнѣк. *т. ж. 301.*

**ВЪСЕЛИЧЬНО** — всячески: — Вселично подвигнемся угодити брати. *Прол. дек. 10 (В.).*

**ВЪСЕЛИЧЬНЫИ** — всяческий: — Прочая вселичная при-емлющимъ вѣчная благая. *Прол. янв. 15 (В.).*

**ВЪСЕЛИЧЬНЪ:** — Видяхоу его вселичѣ къ Бѣи прилежаща. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 215.*

**ВЪСЕЛИЧЬСКИ** — всячески: — Дѣить бо поставленоу вѣдѣ вселичскы бо пещи за меньшинъ (πᾶσαν ποιήσασθαι τῶν ὑπὸ τῶν κηδεμόνων, omnes singulis gerere). *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. XXIV. 22 толк.*

**ВЪСЕЛИЧЬСКИИ** — всякій, различный: — Въ вселичскыа казни и мѣки ввержѣ (ταῖς παντοδαπαῖς). *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. XXXI. 4 толк. (В.).* Вселическыа звѣри (τῶν παντοδαπῶν). *т. ж.* Коликоу родоу различноу и вселичскоу скотоу и птицамъ (ποικίλοις καὶ παντοδαποῖς, tam variis et cuiusvis speciei). *Златостр. XII в. (В.).*

**ВЪСЕЛѢАВЪИ:** — Съхрани ѿ всакого съвѣта вьсе-лоукавааго врага. *Нест. Жит. Θεод. 23.* Вселукавыи дьяволъ. *Ин. л. 6678 г.*

**ВЪСЕЛѢТЪИ:** — Населна и вселѣтна. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.*

**ВЪСЕМИЛОСТИВЪИ:** — Всемѣтивъи Бѣ. *Новг. I л. 6732 г.*

**ВЪСЕМИЛОСТИВЪИ:** — Призрѣ на нъ всемѣтвно око бѣгааго Бѣ. *Илар. Зак. Благ.*

**ВЪСЕМИРЪИ:** — Любодѣмъ... всемирна съмръть. *Изб. 1073 г.* Радоуиса, всемирна славо. *Мин. Пут. XI в. 54.* Твою всемирноюу памать славимъ. *Стихир. XII в. 37.* Моученицы всемирнии. *т. ж. 39.* — См. **ВЪСЪМИРЪИ.**

**ВЪСЕМИРЪСКИ:** — Въ день онъ всемиръскыи. *Толк. Псалт. Евг. д. 1100 г.*

**ВЪСЕМОГАИ:** — Вьсемогаи Господи. *Новг. Триод. XIII в. 154.*

**ВЪСЕМОГЪИ:** — Расъпятаго всемогунца сила. *Ю. екз. Бог. 238.* Дерзновенье имѣя ко всемогущему. *Ин. л. 6683 г.* Господи Боже сильнии и всемогии. *т. ж. 6784 г.*

**ВЪСЕМОЩЪИ = ВЕСЕМОЩЪИ:** — (Слово Божіе) всемоощно. *Ю. екз. Бог. 272.* Ты всемоощенъ еси. *Ин. л. 6680 г.*

**ВЪСЕНАСЛѢДИ:** — πανκληρία: — Ізъикъ вьсенаслѣ-дѣ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСЕНЕЗАВИСТИ:** — Всенезавистикъ блѣгъ тебѣ даро-валъ Дхъ. *Мин. Пут. XI в. 43.*

**ВЪСЕНОЩЪИ** — παννύχιος: — Вьсенощъное намъ славословесье твое дароуи. *Панд. Ант. XI в. л. 47.* Створи в тои клѣтцѣ всенощнокъ пѣникъ. *Іак. Бор. Гл. 116.*

вьсенощнокъ бдѣникъ — см. **ВЪДѢНИ:**

**ВЪСЕОРЪЖИ:** — πανοπλία: — Всеоружикъ намъ да бж-деть длѣготрыпаще въ себѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 198.*

**ВЪСЕПАГЪВЪИ:** — Всепагубныи дьяволъ. *Новг. I л. 6743 г.*

**ВЪСЕПЛОДЪИ:** — Іако вьсеплоднѣна жрътвы при-иать іа (ὀλοχάρτωρα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВЪСЕПРАВОСЛАВЪИ:** — Θεодосиость всеправославъ-ныи. *Изб. 1073 г.*

**ВЪСЕПРАВЪДЪИ = ВЕСЕПРАВЪДЪИ:** — Съшдѣ-шеса по дългоу почътемъ, аїле славъне, всеправдъноюу памать твою. *Мин. Празд. XII в. 77.*

**ВЪСЕПРАЗДЪИ:** — Вьсепраздъноюу памать въ псал-мѣхъ и пѣниихъ, и пѣсньми доуховѣнныи вьсхва-лимъ. *Триод. Савв. Свѣтло восипала ксть. іако сїнце прїбне. всепразднаа памать твога. Мин. іюл. XIV в. 29.*

**ВЪСЕПРИИМНИЦА:** — Нѣкто всепрїимница, іаже въ Евдомѣ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 52.*

**ВЪСЕПРИИТИЛИЦЕ:** — Всепрїятилице къпннѣ (παν-δοχῆον, deversorium publicum). *Жит. Кирик. 16.*

**ВЪСЕРОДЪИ:** — Падѣша преступленіемъ възведохъ и всеродъную того клятву ныня отъяхъ. *Кир. Тур. 51.* Побѣди власти тьмныя крестомъ и изведе всеродъна Адама съ всѣми отечьствїи языкъ. *т. ж. 66.*

**ВЪСИЛЬИ:** — Всесилнаго и мѣрдааго Гѣ гѣ. *Илар. Зак. Благ.*

**ВЪСЕСВѢТЪИ** — ὀλόφωτος: — Вьсесвѣтлоу и нега-симоу свѣщоу. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВЪСЕСВАТЪИ:** — По повелѣнію всесвѣтаго патріарха вселенскаго. *Уст. гр. Діон. Снѣт. м. о. 1382 г.*

**ВЪСЕСЛАВЪИ:** — Всеславѣи... свѣтѣи Богороди-ци. *Илар. Зак. Благ. Възненавидѣхъ всеславѣиныхъ. Никон. Панд. гл. 27.*

**ВЪСЕСТРОИИ:** — Іако сънѣдъ вьсестроиноу. *Сти-хир. XII в. л. 136.*

**ВЪСЕОЩЪСТВО:** — Всеоущество или зѣдано естъ или нездано. *Ю. екз. Бог. 27.*

**ВЪСЕОЩВѢТЪИ:** — ѿ Іеровеа всесвѣтнааго (въ Греч. нѣтъ). *Сказ. св. Соф. 13.*

**ВЪСЕСЪЖАГАМЪИ:** — Вънидоу... въ домъ твои съ вьсесъжагаемъи. *Панд. Ант. XI в. 271.* Вьсесъжа-гаемъи иже по законѣ іерей агньць. *Кир. Тур. 113.* — См. **ВЪСЕСЪЖАГАМЪИ.**

**ВЪСЕСЪЖАГАНИ:** — И іако вьсесъжагание трѣбы прига іа. *Изб. 1073 г. 64.*

**ВЪСЕСЪЖЕЖЕНИ:** — ὀλοχάρτωρα: — Вьсесъжѣженіе. *Іис. Нав. VIII. 31 (Он. I. 25).*

**ВЪСЕСЪЖЕЖИСА:** — ὀλοχάρτωρ: — Вьсесъжѣзиса самъ Бѣу вьсѣ на трѣбици исповѣданиа слъзъ. *Панд. Ант. XI в. л. 271.*

**ВСЕСЪЖИГАЕМЫИ:** — Не въсхотѣхъ всесъжигаемыхъ. *Изб. 1073 г.*

**ВСЕСЪЖЕЖЕНІЕ = ВСЕСЪЖЕЖЕНІЕ** — ὁλοκαύτωμα: — Плънъ есмь всесъжжеженіа овнѣ и лоя агнеча и крове юнча. *Ис. I. 11. Всесъжеженіа. Вар. I. 10 (Op. I. 101).*

**ВСЕСЪЖАГАЕМЫИ:** — Всесъжагаемѣна (ὁλοκαύτωματα). *Панд. Ант. XI в. л. 271. — См. ВСЕСЪЖАГАЕМЫИ.*

**ВСЕСЪРДЪ = ВСЕСРДЪ** — sincere, искренне: — Оубо гавъ бо са пагоубныи змии отъ покаяныа подакмааго отъ възискажштимъ того всесърдъ исправленыа притварѣтъ ѣго, такоже мѣаше, оуже своего плѣнника боѣ прѣвааго приложити безаконны. *Сурр. р. 404.*

**ВСЕТВОРИТВЪНЫИ:** — Дѣхъ всетворитвѣнъ. *Изб. 1073 г. 10.*

**ВСЕДОСТОЕНЪИ:** — Всеѣдостоеиѣ і испѣненомъ бѣтвѣ. *Дион. Ар. XVII в.*

**ВСЕХВАЛЬНЫИ** — πανήγυρις: — Всехвальную Богородицу величаемъ. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВСЕХЪИТРЕЦЪ** — παντεχνύμων: — Всехъитрецю словоу плѣть въ займъ давшоу. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВСЕЦѢЛЫИ** — ὁλόος, ὁλοτελής: — Ти видѣша чудо преславно. телеси стѣю никакой же извѣи имуща. но присно всецѣло. *Іак. Бор. Гл. 118.*

**ВСЕЦѢСАРЕ:** — Твоего цѣтвіа слава Всепрѣ. *Мин. мар. 22. Съкуплена тѣломъ. паче же дѣлаа оу Вѣладѣкы Всепрѣа. пребывающа. Пов. вр. л. 6523 г.*

**ВСЕЧЕСТВЪНЫИ = ВСЕЧЕСТВЪНИ:** — Любѣвѣю поющимъ всечестноу ти оуспеник. *Мин. сент. Новг. XII в. Отрокъ всечестнымъ дѣвство любящии. Кир. Тур.*

**ВСЕѢДСТВО:** — По плѣти же всеѣдство (одинъ изъ грѣховъ). *Изб. 1073 г.*

**ВСОДѢ** — см. ВСЮДѢ.

**ВСОДѢ** — см. ВСЮДѢ.

**ВЕСЬ = ВСЬ** — πᾶς, omnis; всякій: — Весь видаи Сына и вѣроуи въ нѣ. иматъ животъ вѣчныи. *Іо. VI. 40. Остр. ев. Весь възносаи сѣмѣрится. Лук. XVIII. 14. т. ж. Весь вѣроуи въ ма въ тѣмъ не боудеть. Юр. ев. п. 1119 г. 25. Придетъ година да весь иже оубиетъ въ мнѣи сѣмѣрится. приносити Боу. т. ж. 29. Весь бо проса приемлетъ. Мѣ. VII. 8. Ев. 1307 г. 23 (Остр. ев. всакъ). Весь грѣхъ и хоула ѡпоуститса чѣвѣкомъ. Мѣ. XII. 31. т. ж. (Остр. ев. всакъ). Весь иже призоветъ има Гѣе сѣсетса. *Іоанн. II. 32. Весь наслажаи сѣ вѣдъ стѣи сѣсъ полѣчитъ. Унур. 267. Слѣзы изливажши на весь дѣнь (καθ' ἡμέρας, quotidie). Пат. Син. XI в. 52. Не подобае въ бани мѣити сѣ женами всемоу хрѣстианоу. Ефр. Крм. Трул. 77. Веса бо пианица обничае. Панд. Ант. XI в. л. 16. Весь твораи грѣхъ рабъ ѣ грѣха. Изб. 1073 г. 32. Того бо есть земля и конѣцъ кѣа, и въ всемъ мѣстѣ вѣдѣствикъ ко. т. ж. 35. Сего оубо ради нѣлѣпо всего чѣдотворѣа акы сѣа прии-**

мати, нѣ искоушати по реченоуоумоу не ѣсемъ дѣоу вѣроуите. *т. ж. 151. Да весь вѣроуи въ нѣ. не погыбнетъ. т. ж. 244. Весь вѣзрѣвыи на женоу. Іак. посл. Дмитр. (изъ Мѣ. V. 28). Сѣ всего княжа соуда (отъ всякаго?) Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Како сѣ расходитъ все(и) стѣни немошѣе. т. ж. По всеи нѣлѣ вдавашета стражеви тому, да купивъ просѣуру, доноситъ въ цѣркѣ стѣоу Романа и Дѣда. *Іак. Бор. Гл. 136. Помилуи ма Бѣ тако попра ма чѣвѣкъ. весь дѣ бораса стужи ми. Поуч. Влад. Мон. Весь подвизагиста всегда да оудержитса. Ефр. Сир. XIII в. Не весь, глаголаи ми: Гѣ Гѣ, видетъ оу цѣтѣо нѣнок. т. ж. Ноужно оубо кетъ всемоу моужо живота ради ѣсти (cuivis homini, παντί ἀνδρί). Никон. Панд. сл. 12. (Ник. 2. кан. 22). Слава и чѣсть и миръ всемоу дѣлающемоу благоу. т. ж. сл. 32. Да не речетъ кто весь иже аще призоветъ има Гѣе сѣсетса. т. ж. сл. 32. Весь любии и твораи лѣжоу. *Иппол. Антихр. 65. Весь иже са сѣрачетъ сѣ нимъ въ рати ѡ меча оумѣреть. т. ж. 15. Весь добытка жалае. Серап. сл. 5. Весь глаголъ (πᾶν ῥῆμα). Муч. Ник. Мин. Чет. февр. 98. Весь, иже не послушаеъ его. Кир. Конст. сл. на Сртм. Мин. Чет. февр. 26. Прокляеъ въ цѣркѣ всего хрѣстиана вѣземающа чѣо ѡ кѣмирскыи храмъ. Жит. Порф. 65. т. ж. 310.***

— весь: — Молиша и весь народъ области Гергесинскыа. *Лук. VIII. 37. Остр. ев. Прѣжѣ бо бѣ въ Иерлѣмѣ единѣ мѣстѣ кланятъ, нѣи же по всеи земли. Ілар. Зак. Благ. Весь дѣнь вѣпрашажне (per totum diem, δι' ὅλης τῆς ἡμέρας). Пат. Син. XI в. 277. Изъ всего сѣца покаимъса (ἐξ εὐλακρινῆς καρδίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вѣ дѣнъ сѣдѣхо(мъ), никто же не нагаъ насѣ. *Нест. Бор. Гл. 5. То бо кетъ мѣтва вѣ лѣпши. Поуч. Влад. Мон. Вѣсин же ти, въ слѣдъ идоуще, поахоу, и вѣси въ роукахъ свѣшѣ горѣще имахоутъ. Нест. Жит. Θεод. 24. Вѣхъ бо грѣхъ вѣсприемъ. Кир. Тур. 12. Весь оумъ преимуща. Мин. Празд. XII в. 94. Свѣтлоу и тресвѣтлоу слѣнѣ, вѣсѣмъ тепло и красно еси. Сл. пак. Иоур. Злая жена всю жизнь моужа своего погубляетъ. Сл. Дан. Зат. Имъ же вѣсѣмъ тажѣкъ быти вѣзвѣщаа недоугъ. и не оубѣженъ вѣсѣма. Жит. Θεод. Ст. л. 60. Иже кѣдиначе вси вѣсѣма ѡ вѣхъ сего наплѣнжми. а дѣла сѣмъ вѣзложиша и дѣланикъ все възношахоу ничѣтоже вѣсѣма ни мало ни вѣлиикъ твораще кѣе не невѣдомо. т. ж. 62. Ходиша Литва вся и Жемоть вся на Нѣмѣцѣ. *Ип. л. 6794 г. Со оусеми доходѣи. Грам. Влад. 1387 г. Не ѡдѣлаеъ еси всего дѣла своего. Псков. суд. грам. Веѣмъ Псковомъ на вѣчи. т. ж.***

вѣсе: — Но все въ горахъ каменныхъ путь тяжкоу. *Дан. ил. (Сахар. 13).*

при вѣсѣмъ: — (Св. Борисъ) бѣ... и вратехъ храборъ въ свѣтѣхъ мудръ и разуменъ при вѣсѣмъ. *Іак. Бор. Гл. 111.*

вѣсь миръ — см. подѣ сл. МИРЪ.

вѣсеи Рѣси: государъ всея Русѣи въ титулѣ Рус-

скаго государя: — Мы великій государь Василей, Божію милостію государь всеа Русіи. *Жал. гр. в. к. Вас. Из Дм. Мир. 1515 г.* Повелѣніемъ господина... царя и великаго князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца. *Окр. гр. м. Мак. 1547 г.*

— Ср. Лит. visas; Др.-Пер. viса; Зенд. viсra; Скр. viсva. **ВЕСЬ** = **ВЕСЬ** — praedium, villa, vicus, хѡμη: — Въниде Иіѣ въ весь етерж. *Лук. X. 38. Остр. ев.* Проходядаше Иіѣ градъ въса и вси. *Мѡ. IX. 35. т. ж.* Взяша вся вси (хѡμας, oppida). *Ис. Нав. X. 38. по сп. XIV—XV в.* Въ єдинѣ же пакы ѿ дѣи ѿ єдинога вси приде мьникъ. *Нест. Жит. Θεод. 22.* Отъ вси рекомъна Медосагы. *Панд. Ант. XI в. л. 309.* Не подоблакъ просто еѣпа поставлати въ вси какой (in vico, ἐν хѡμῇ). *Ефр. Крм. Сард. 6.* Въ градѣхъ и всьхъ (vilis, хѡρας). *т. ж. Анл. 35.* Море вси многы и села погоуби (хωρία πολλά). *Георг. Ам. 368.* Въ тѣ весь (ἐν τῷ χωρίῳ). *т. ж. 88.* Въ поустьиньѣ вси избѣгоша (εἰς τὰς ἐρήμους). *т. ж. 249.* Бысть же тогда и троусъ страшень... и пропасть земли велиа и страшна тако многамъ весемъ и църквамъ съ мужи вѣрютися (хωρία). *т. ж. 374.* Падошася гради мнози и вси (хѡμαι). *т. ж. 274.* Обрѣте весь и сѣтвори градъ (ἦρε хѡμην καὶ ἐποίησε πόλιν τεύχισας αὐτήν). *Ио. Мал. Хрон.* Аще случить ти ся во градѣ быти, или въ народѣ, или въ веси, или на торгоу. *Кир. Тур. пис. Вас. Уго вси оу весь. Ефр. Сир. XIII в.* Приѣхавъ же ко вси рекомѣи Болдикища. *Ин. л. 6764 г.* И въ томъ часѣ бѣхъ оу всѣ своиа. *Прол. Тр. XIV в.* Аще посланъ будетъ чернецъ игуменомъ на службу въ градъ или въ весь нѣкоторую. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г.* Пришедшимъ намъ въ весь нѣкъю именемъ жилище (ad quoddam castellum). *Прох. Жит. Ио. Богосл. XVI.* Нѣсмъ изъ града, но ѿ Хроусія вси (sed pagana ego sum). *т. ж. XXVI.* — Ср.: Измѣни же крѣсть гробъ, несмъртноѣ весь; гробъ въскрѣсное село, гробъ гробомъ раздроушенъе. *Глаг. Клоц 719.* Посла ма игуменыа донести просворжъ въ сыжъ весь. *Супр. р. 398.* — Снескр. veса, Зенд. vāса, Гр. οἶκος, — домъ; Лат. vicus, Гтѡ. veihs, Др.-в.-Н. wich, — деревня.

**ВЕСЬГДА** — см. **ВСЕГДА**.

**ВЕСЬДНЬСТВОВАТИ, ВЕСЬДНЬСТВОВЪЮ:** — Толикимъ дѣланіи весьднѣствѣа (διημερεύων, totum diem transigeret). *Жит. Кириак. 9.*

**ВЕСЬДЪ** = **ВЕСЬДЕ** = **ВЕСДЪ** = **ВСЕДЪ:** — Имоущоуоу-моу бо весьде дано бждеть. *Мѡ. XXV. 29. Остр. ев.* Вездѣ же сребра съсуднаго (πᾶν τὸ ἀργύριον, omne argentum). *Чис. VII. 85 по сп. XIV в.* Не вездѣ Павелъ. не вездѣ Петръ (πανταχοῦ). *Златостр. сл. 4.* Смотри писанія, разумѣи вездѣ сыи дома Божія. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 135.* Богатъ мужъ вездѣ знаемъ есть. *Сл. Дан. Зат. Поути заша. и сыгы изъ-маша Новгородскыа весьде, вести не дадоуце Кълевоу. Нов. I л. 6675 г.*

**ВЕСЬЖДЕ** = **ВЕСЬЖДЕ** — вездѣ — ubique, πανταχοῦ: —

Мышцами бѡ весьжѣ силѣ наричетъ. *Унпр. 230.* Ливанъ бо весьжде прилагаетъ са идогѣхъ. *Псалт. XII в.* Въза ГѢ БѢ бо весьжде к. *Изб. 1073 г. 13.* Аште члѣвча дѣа по кѣствынѣи ноужди растворена съ тѣломъ весьжде свободнѣ бывають. *т. ж. 17.* Весьжде БѢ кѣсть (πανταχοῦ, ubique). *Пат. Сир. XI в. 191.* Никѣде же животворапта, нѣ весьжде смърть, весьжде печаль. *Супр. р. 41.*

**ВЕСЬМА** = **ВЕСЬМА** = **ВЕСМА:** — Не вси истязани бѣдѣ, сѣсати себе же вси весма (ἐαυτοὺς δὲ πάντες). *Георг. Ам. 70.* Тако же презвитеръ или дьяконъ и весьма по словеси церковникъ. *Ио. митр. посл. Клим. 214.* Законъ имуть... ни красти. ни оклеветати. ли оубити. ли злодѣвати весьма. *Пов. вр. л. введ.* Любы творать елико хощеть, не въздержаемы ѿ мужии своихъ весьма. *т. ж.*

**ВЕСЬМИРЪНЪИИ** = **ВЕСЬМИРЪНЪИИ:** — Вѣсьмирънаа радостъ. *Мин. сент. XII в. Нов. 47.* Вѣсьмирънъи ликъ. *Окт. XIII в. 32.* — См. **ВСЕМИРЪНЪИИ**.

**ВЕСЬНИКЪ** — rusticus, ἐγχώριος: — Страннѣи вѣсьники (ἐγχώριος). *Гр. Наз. XI в. 150.*

**ВЕСЬСѢИИ** = **ВЕССѢИИ** — прилаг. отъ весь: — Насельничѣскыимъ предѣломъ ли вѣсьскыимъ (вм. вѣсьмъ) пребывати оу държаштихъ на еѣпѣ (ἀγροικίας παροικίας ἢ ἐγχωρίους, rusticas parochias vel possessiones). *Ефр. Крм. Халк. 17.* Въ църкви градѣстѣи. ли въ вѣсѣи. ли в монастыри (ἐν ἐκκλησίᾳ πόλεως, ἢ хѡμης, ἢ μοναστηρίῳ). *Корм. Моск. Дух. Ак. Вьскааго еѣпа (въ Уст. горееѣпа). Корм. Халк. 2.*

**ВЕСЬЦИ** = **ВЕСЬЦИ** — уменьш. отъ весь: — Одиному же Ятвяжину гонѣзнувшу изъ вѣсѣѣ Олыдикищъ. *Ин. л. 6764 г.*

**ВЕСЬЕЪИИ** — см. **ВЕСЬЕЪИИ**.

**ВЕСЬЧЪСѢИИ** — см. **ВЕСЬЧЪСѢИИ**.

**ВЕСЬЮДА** — вездѣ: — По хрѣтыанскои земли веселие бысть всюда. *Нов. I л. 6773 г.*

**ВЕСЬЮДѢ** = **ВЕСЬДѢ** = **ВЕСЬДѢ** — вездѣ: — Проходяахъ сквозѣ вси. благовѣстоужще и испѣлаужще вѣсьдоу (πανταχοῦ, ubique). *Лук. IX. 6. Остр. ев.* Свѣтъ сѣбьбранъ вѣсьдоу. *Изб. 1073 г.* Вѣсьдоу оукрашенъ есть (παντοθεν). *Панд. Ант. XI в. 242 л.* Вѣсьдоу рицеть, да свое сѣберетъ стадо. *Кир. Тур. 15.* По оулицамъ. и по тѣргу. и по путьмъ. и всюдоу. *Нов. I л. 6636 г.*

**ВЕСЬЮДѢ** = **ВЕСЬДЕ** — вездѣ: — Вѣсьдѣ отъ градъ изгонити (omnino, παντάπασιν). *Ефр. Крм. Трул. 42.* Сыи вѣсьде БѢ. *Изб. 1073 г. 9.* Бѣ вода велика вельми въ Волхове и всюде. *Нов. I л. 6651 г.*

**ВЕСАДЪРЖАИТАИ** — вседержитель: — Сице глѣсть ГѢ Весадржаитай. *Изб. 1073 г. 41.*

**ВЕСАКО** = **ВСАКО** = **ВСАКО** — всячески, всякимъ способомъ: — Забыша пророкъ, писавшихъ о Христѣ всяко нашего ради спасенія. *Кир. Тур. 7.* Всако Бѣа славити (κατὰ πάντα, per omnia). *Иппол. Антикр. 1.* — πάντως, prorsus, все таки: — Всако речете ми притѣчъ снѣж (utique). *Лук. IV. 23. Остр. ев.* Всако съ симъ имани са брати (prorsus cum illo te luctari opus est).



*Пат. Син. XI в. 83.* Всако имаши рещи (πάντος ἔχεις εἰπεῖν). *т. ж. 219.* Неоугоднаѣ Бѡу творать. въ него же мѣсто всако вѣчноуѣ моукоу вѣсприимуть. *Изб. 1073 г. 99.* Не хотѣти ли ки дѣти начнууть. ни на дворѣ. а она начнеть хотѣти всако и сѣдѣти. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Слышавъ же то бѣлюбець Изаславъ. ꙗко всако бѣ дѡспѣна прѣкы. *Нест. Бор. Гл. 44.* Всако въ мироу не спасемъса. *Никон. Панд. сл. 36.* Паки впрошенъ бысть... всяко, рече, не вѣмъ, гдѣ скрыхъ. *Полик. посл. (Пат. Печ. 100).* Венци всако бѣдны. *Жит. Θεод. Студ. 92.* Не вѣси ли всако, бче, кде оба ходиховѣ. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 206.*

**ВСАКОБОГАТЫНЪИ:** — Всакобогатыною имѣи жизнь. *Io. екз. Бог. 165.*

**ВСАКОВЪИ:** — Наричеть... водою всаковы печали. *Унѣр. 214.*

**ВСАКОМО:** — Всакомо лѣжа испълнені ксте. *Жит. Ниф. XIII в. 92.*

**ВСАКЪИИ = ВСАКЪИИ = ВСАКЪИИ** — всякій, πᾶς, omnis: — Бѣ свѣтъ истинный. иже просвѣщаетъ всякого чѣла. *Io. I. 9. Остр. ев.* Дана ми ксть всака власть. *Мѡ. XXVIII. 18. т. ж.* Всакъ ѣзыкъ исповѣстѣ Бѣ. *Илар. Зак. Благ.* Да соблюдетъ я Господь Богъ отъ всякоа рати и плѣненія... и всякоа скорби. *т. ж.* На всакомъ мѣстѣ мѣтвы ихъ послоушаютъ. *Изб. 1073 г. 35.* Дахъ ки десатиноу... на всако лѣто ѿ всакого стада и ѿ всакого жита. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Аще ли же ни буди со мною въ всакомъ пути. *Нест. Бор. Гл. 14.* Поставилъ есть Богъ испытаніѣ всякому челоуѣку. *Кир. Тур. 93.* Всякъ бо челоуѣкъ хитритъ и мудритъ о чужей бѣдѣ, а о своей не можетъ смыслити. *Сл. Дан. Зат.* Не всакъ, глаголю ми: Гѣ Гѣ, видеть въ прѣво нбѣнок. *Никон. Панд. сл. 42 (ср. ВСО).* Просаче оу нихъ десатинѣ во всемъ. и в люхъ и въ кнѣзехъ. и въ конихъ. во всакомъ десатое. *Новг. I л. 6746 г.* За роукоу .ѣ. сѣрѣбра, за нѣгоу .ѣ. сѣрѣбра, и за всакий соуставъ пать гривень сѣрѣбра. *Смол. гр. 1229 г.* — Не изнеможеть отъ Бѣ всакъ глѣ. *Дук. I. 37. Остр. ев.* Не трѣпа всакого матежа. *Нест. Жит. Θεод. 17.* Всакомъ властелю за дрѣга не тагати. *Псков. суд. грам.* — Всако дыханик — начальныя слова молитвеннаго пѣснопѣнія: — Иже Бѣ Гѣ преже канона и Всако дыханик... то вса икреомъ соутъ. *Никон. Панд. сл. 29.*

— весь: — Дѣите по старинѣ, чисто и безъ грѣха, какъ и всякіи христіане дѣють. *Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.* — По всакомъ: По всакоуоумъ оубо подобитиса мыслити лѣстѣ Сѣоу Вѣию (per omnia, κατὰ πάντα). *Иппол. Антихр. 6.*

**ВСАМО = ВСОМО** — всюду: — А кроугъ акы нѣкако око посылаетъ всамо лоуча. *Изб. 1073 г. 222.* Распростѣрто же бѣ всамо поле весело коупно. *Жит. Θεод. Ст. 44.* Всамо погладающю. *Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212.* Всамо (πανταχοῦ). *Георг. Ам. 189.*

**ВСАМОКАЧЪНЪИ = ВСОМОКАЧЪНЪИ:** — Пе-

черка мала изсѣчена въ камени... всямоокачна, 4 лакоть въ долину и въ ширину (= всямокачна, весь окатомъ). *Дан. ил. 22.* И есть церкви та Вскресеніе Господне круга образомъ, всямоокачна, въ долину и въ ширину 30 сажень. *т. ж. 27.* Иерусалимъ же градъ есть великъ вельми и твердъ стѣнами всямоокаченъ на 4 углы крестнымъ образомъ сзданъ. *т. ж. 47.* Кругло озеро то есть и всямоокачно. *т. ж. 120.* Над самую же гороу... ꙗко ѡсми сажень въ верхъ наряженъ помостъ дѣсками четырехъ всямокаченъ и съ всѣхъ сторѡ дѣсками же... *Отис. Флор. XV в. (Рум. 338).* Учинена камора каменна въ стѣну ѡлтара ꙗко бы трею сажень всямокаченъ из прѣкы задернута завѣсоу червленою. *т. ж. 339.*

**ВСАНИНЪ (В.)** — житель веси: — Обрѣтшесѣ ту тогда всяне рѣша прѣвомъ мужемъ. *Жит. Фил. Мил. XIV в.* — ? — Всянамъ по суку же Дѣвиръ перешедшимъ, ꙗко же покрыти водѣ быти отъ множества людий. *Ип. л. 6732 г.*

**ВСАЧЪСЪИ = ВСАЧЪСЪИ** — omni modo: — Очиштахоуся всачъскы. *Изб. 1073 г.* Видаштѣи всего всачъскы стенжшта и тоужашта. *т. ж.* Всачъски развѣ грѣха намъ подобны бывъ (κατὰ πάντα). *Симв. впр. Влад.* Оѣъ и Сынъ и Стѣи Дѣхъ всачъскы кдино соутъ. развѣ не рождѣствѣ и рождѣства исходѣ. *Io. екз. Бог. 22.* Всачъскы обличи. *Мин. сент. Новг. XII в. 22.* Господь приде, всячѣскы угажая своимъ рабомъ. *Кир. Тур. 44.* Всачъскы предѣтеча и прѣрокъ (κατὰ πάντα, по всему, in omnibus). *Иппол. Антихр. 44.* Всачъскы оухытрить (modis omnibus). *т. ж. 50.* И всякое церковное дѣло по преданію правильно всячѣскы управляти. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

**ВСАЧЪСЪИИ = ВСАЧЪСЪИИ** — всякій: — Быша всачѣстїи завѣти чѣчѣствоу. *Изб. 1073 г.* Всачѣскыими моуками томѣлаше. *т. ж.* Всачѣскыимъ благочѣстїемъ оукрашена. *Нест. Жит. Θεод. 1.* Всачѣскоими (оими = ѣими) блгодатьми. *Мин. май XIII в. 55.* Всячѣскимъ образомъ случитѣся. *Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.*

— весь: — Дѣнь всачѣскыи по праздническоу поутѣ ходимъ. *Кир. Конст. сл. на Сртѣ. Мин. Чет. февр. 27.*

— καθολικός, universalis: — Оучитъ оубо всачѣскаѣи и апостольскаѣ прѣкы стѣга. *Io. екз. Бог. 62.* Къ прѣкѣви же всѣчѣстѣи. *Супр. р. 218.*

**ВСАЧЪСКАѣ** — omnia, все: — Иже оживѣлактъ всачѣскаѣ. *Изб. 1073 г.* Бываеши всѣмъ всячѣскаѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Проразоумникъ всачѣскыихъ. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Исповѣждъ ми. ꙗже суть на земли всячѣскаѣ. *Хож. Богор.*

**ВЪТЪИИ (?)** — А оу Козѣ вѣтъи .ѣ. грѣвне Климате вѣзати. *Рукон. Клим. 1270 г.*

**ВЪЧЕРА = ВЧЕРА** — χθές, heri: — Вѣчера въ годинахъ семѣжъ остави и огнь. *Io. IV. 52. Остр. ев.* Вѣчера. *Дан. XIII. 15. (Унѣр.).* Вѣчера игрѣць. дньсь цѣломоудрѣникъ. *Изб. 1073 г.* Вѣчера не вѣдаше кто ксть Исусъ Христосъ. дньсь проповѣдатель нѣго гависа. *Нест. Бор. Гл. 7.*

**ВЪЧЕРАШНИИ** = **ВЧЕРАШНИИ** — hesternus. —

Прежде вчерашняго (πρὸ τῆς χθές). *Исх. XXI. 36.* Въ вчерашний дѣнь (χθεςινῆ). *Ефр. Крм. Кр. 90.* Възисканик вчерашняаго дѣне (χθεςινῆς). *т. ж.* Остатки вчерашнаго ѿма и трапезы отдати хоцѣ вамъ дньсь (χθεςινῆς). *Златостр. сл. 9.* Прѣдъ вчерашнимъ днемъ (πρὸ χθές ἡμέρας). *т. ж. сл. 3; Кир. Тур. 10.* **ВШИТЬЕЪ** = **ВШИТЬЕЪ** — весь (?). — Тогда они пришедши вшитци и съ своимъ племенемъ... *Грам. Оты 1351 г.* К тому дворищу вшитци вжиткове што днѣ суть и потомъ могутъ быти. *т. ж.* Поедналися о села вшитка. *Отдѣльн. зап. 1393 г.*

вшитко: — То вшитко свидци. *Грам. Оты 1351 г.*

**ВѢ** — мѣстоименіе 1-го л. двойств. числ. — мы двое, pos duo: — ВѢ вѣвѣ тако съ кѣтъ сынъ наж. *Io. IX. 20. Остр. св.* ВѢ оубо вѣ правдѣ. достойна бо кже дѣлаховѣ въсприкмѣвѣ. *Лук. XXIII. 41. т. ж.* Сама же вѣ ѿходивѣ до Гречкыа земля. *Іак. Бор. Гл. 138.* Стѣла же глѣста к нимъ. не боитеса. вѣ бо ксѣвѣ Борисъ и Глѣбъ. кю же призываете вы вѣ мѣтвѣ своки. *Нест. Бор. Гл. 41.* И послаша (Володаръ и Василѣко) к Володимерцѣ. глѣ. не вѣ ли придохъ на гра вашъ. а не на вѣ. но на врагы свои. Турака. и на Лазаря. и на Васила. *Пов. вр. л. 6605 г.* Тако вѣ дагла и оу Стародуба и милку са (дѣ)юча по тебѣ ѿчину твою (мы двое готовы были дать тебѣ отчину твою). *Пис. Влад. Мон. ВѢ убо радость вамъ глаголевѣ. Кир. Тур. 14.* Аже соколъ къ гнѣзду летить, а вѣ (Гзакъ и Кончакъ) соколца онутаевѣ красною дивницею. *Сл. нж. Ииор. ВѢ (Димасъ и Ермогенъ) не вѣдѣвѣ (оѹх ѿдахуев).* *Муч. Оекл. 3.* ВѢ ти набчивѣ (ἡμεῖς σε διδάξομεν). *т. ж. 3.*

**ВЪАТЕЛЬ** — см. **ВЪАТЕЛЬ**.

**ВѢВЕРИЦА** = **ВЕВЕРИЦА** — вѣкша, бѣлка, sciurus: — Спаде туча, и в той тучи спаде вѣверица млада, акы топерво рожена. *Ии. л. 6622 г.*

— шкурка бѣлки, какъ денежная единица: — Козари имаху на Полянѣ и на Сѣверѣ и на Ватичѣхъ. имаху по бѣлѣ и вѣверицѣ ѿ дѣма. *Пов. вр. л. 6367 г.* А испрашаи, рече, или самъ разуумѣи: коли ти дати вѣверицѣ, а на томъ кѣлико слоужьбе разложи свѣчи и все. *Вопр. Кир.* Обаче много бываетъ свѣчъ и вѣверицъ м. *т. ж.* Рци старче продакши ли сѣла. ѿнъ же рече. ки. они же поколику рѣша. ѿнъ же рече. по десяти вѣверицъ. аще хоцеши по вѣкшѣ да мы возмемъ. и глѣ имъ. тако же хоцете возмѣте. и давше кму вѣверицѣ взяша вся спиридина. *Никон. Панд. сл. 46.* Въ истинуо .Г. та (=десята) вѣверицъ довольно соутъ домови на снѣдно (ср. **РЪЗАНА**). *т. ж. сл. 23.* Въсприкмѣю на корьмлю свою .ЕІ. вѣверицъ и абикъ ѿхожю (въ др. сп. = мѣдъницъ = нѣмий; не 16 ли по глаголически; ср. **ВѢВѢША**). *т. ж. сл. 45. Чуд. сл. XIV в.* Оустави на днѣ далати .ЕІ. вѣверицъ ницимъ (въ др. сп. = мѣдъницъ = фолей). *т. ж. по сл. XV в.* .ЕІГ. вѣверицъ (=сѣ нумий). *т. ж.* По .Г. вѣверицъ (= по Г нумин). *т. ж.*

— Ср. Лат. (мн.) vares; Франц. vair = vivre — ласочка; Ново-Гр. βερβερίτζα.

**ВѢВЕРИЧИНА** — мясо вѣверицы, caro sciuri: — Давле-ниноу гадѣ и звѣрогадиноу... и кровь, медвѣдиноу и вѣверициноу. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* Оже то друзии гадать вѣверициноу и ино. *Вопр. Кир.*

**ВѢВЕРЬНЫИ** — bituminis: — Кладези вѣверны (φρέατα ἀσφάλτου, въ испр.: кладези смоляныя). *Быт. XIV. 10 (Острож.).*

**ВѢГЛАСИЕ** — опытность: — Добро есть хотящему вся глоубины вѣдати. то и се вѢгласію не худое знаменіе. *Златостр. 39.*

**ВѢГЛАСЪ** — знающій, опытный (В.), peritus (М.): — Аще кормчій вѢгласъ есть и хитръ обращати корабль во время бурн. *Корм. л. 15 (В.).* Зѣло хѣжавоу и вѢгласоу (περισχημένον καὶ ἐπιστήμονος). *Гр. Наз. XI в. 235.* — См. **НЕВѢГЛАСЪ**.

— Др.-Чеш. věhlas = věhlasa — moudrost, prozřetelnost. *Ziv. sv. Kat. 375. 2576.*

**ВѢГЛАСЬСТВО** (В.) — опытность, навыкъ: — Отъ многа вѢгласьства и сѣтости видомыихъ или глаголемыихъ (τοῦ ἐν πολλῇ πείρᾳ, ex longo usu). *Io. Листв. XII в.*

**ВѢГОДЫИ** — ἐπιστήμων: — ВѢгодыи оубо игоуменъ не оставить извъноу быти оученикоу. извъна же бывѣша испѣлить скоро (во 2-й ред. хѣтрыи). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ВѢДАНИЕ** — знаніе: — Вѣданье мудрости Бѣга своеа (о І. Х.). *Паис. сб. Пр. соб. 183.*

— увѣдомленіе: — Мы великий кнѣзь. Витовтъ. даемъ вѣданье всѣмъ. кто на сей листъ оуозорить. или слышеть. *Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.*

— управление: — А оброкомъ медовымъ городскимъ Василцева вѣданья подѣлятся сынове мои. *Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. (= Васильцева стана. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.).*

**ВѢДАТИ, ВѢДАЮ** — знать, scire: — А ѿплатѣхъ же вѣдаа боуди, тако ѿплатѣ ветхыа Жидовскыа жертвы соутъ. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* Носая же одръ не вѣдаше. *Кир. Тур. 50.* Вѣдаи то каждыи чѣвкъ, кто на тѣи листъ посмотритъ. ѿже на князь Боунутин, и Кистютин, и Любартъ, Юрьи Наримонътовичъ, Юрьи Корыатовичъ. чинимы миръ твердыи. *Дог. гр. 1349 г.* Вѣдаите, дѣти, занеже многожды рѣчи и мятежъ былъ промежи двѣма владыками, Рязанскимъ и Саранскимъ. *Грам. Θεοτ. м. Черв. Яр. до 1353 г.* — Богъ вѣдактъ — см. **ВОГЪ**.

— управлять, завѣдывать: — А хто моихъ бояръ иметь служити у моеа княгини, а волости имуть вѣдати, дають княгинѣ моеи прибытка половину. *Дух. Сим. 1353 г.* А что моихъ казначеевъ, или посельскихъ и тивуновъ... хто что отъ мене вѣдали. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* Коли еѣ (Тулу) баскаци вѣдали. *Дог. гр. 1381 — 1382 г.* И тѣ села вѣдаетъ игуменъ и старци. *Новг. дан. XIV—XV в.*

вѣдати на дѣло — исполнять службу: — А вѣдають тѣ села на дѣло монастырское. *Новг. дан. XIV—XV в.*

вѣдати сѣдъ — судить, рѣшати дѣла: — Митрополитъ или пискоупъ вѣдактъ межи ими (церков. людьми) соудъ. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.)*.

**ВѢДАТИСЯ** — рѣшати дѣла, судиться: — Вамъ са вѣдати с ними самѣмъ... а вѣдаитеса съ ними сами. *Смол. гр. п. 1230 г. Намъ ся съ нимъ вѣдати самимъ. Дол. гр. Дм. Ив. 1372 г.*

**ВѢДИВЫИ** — знающій, ἐπιστήμων: — Инаковъ же оуча глааше. кто прѣдръ и вѣдивъ въ васъ. да явить отъ добра жития дѣла своя въ кротости мждростѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 106. об.*

**ВѢДИИ (?)** — сущ. муж. — знатокъ (?): — Повелѣ мнѣ нкмоудру вѣдиж. *Изб. 1073 г. послѣл.*

**ВѢДИМЫИ** — подлежащій вѣдѣнію (В.): — Самоуж, глѣ же, Троицеж вѣдимо. *Гр. Наз. XI в. 300. Оувѣдѣховѣ Господа истиннои слово вѣдимок. Супр. р. 156.*

**ВѢДОВЬСЬКИИ** — чародѣйскій: — А кто такое вѣдовское дѣло похочетъ мыслить или дѣлати... *Прис. и. Θεод. Бор. 1605 г. — Ср. ВѢДОМЬСЬКИИ.*

**ВѢДОВЬСТВО** — чародѣйство: — Вѣдовство, зелье, оуреканіе еретикомъ... (перечисленіе преступленій, подлежащихъ церковному суду). *Переяс. л. 6504 г. (Заветъ Волод.).* Людей своихъ съ вѣдовствомъ, и со всякимъ лихимъ зельемъ и съ коренемъ не посылати. *Прис. и. Θεод. Бор. 1605 г. Вѣдовствомъ по вѣтру никакого лиха не насылати. т. ж. — Ср. ВѢДЪ, ВѢДЬСТВО.*

**ВѢДОЕЪ** — знатокъ: — Всакого писанія вѣдока. *Георг. Ам. 1389 (Серб.).*

**ВѢДОМО = ВѢДОМЪ?** — А тогды на нихъ (на перевѣтчиковъ) не было вѣдома никакого, еще... Псковъ его и рублями жаловалъ, а того не вѣдая. *Псков. I л. 6977 г. безъ вѣдома: — Кто се тако учинилъ, а безъ моего вѣдома. Псков. I л. 6977 г.*

**ВѢДОМОСТЬ** — извѣщеніе, утвержденіе: — То есмо учинили съ паны радами нашими, за его вѣрныи послуги, и на лѣпшую вѣдомость печать нашу казали есмо привѣсити. *Жал. гр. Вит. 1383 г.*

**ВѢДОМЫИ** — прич. отъ гл. вѣсти, вѣмъ — извѣстный: — Вѣдомо же да боудеть. *Изб. 1073 г. Вѣдомо буди, яко въ лѣтѣ единомъ недѣль ѿв. Кирик. Учен. Вѣдомо буди. какъ миръ есмъ створи. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. То буди тебе вѣдомо про тую жалобу. Грам. о. 1284 г. Оу кого кѣпилъ не знаетъ его, а люде будеть добрымъ вѣдомо. Псков. суд. грам.*

**ВѢДОМЬСЬКИИ** — чародѣйскій: — Вѣдомскимъ мечтаньемъ не испортити. *Прис. и. Θεод. Бор. 1605 г. — Ср. ВѢДОВЬСЬКИИ.*

**ВѢДОМЦЪ** — знающій человекъ (?): — По свидѣтельствѣ многихъ старожиловъ и ведомцовъ. *Ремез. Черт. кн. (Рум. 486).*

**ВѢДРО** — игна, στάμνος: — И тако же аште кто видитъ вѣдро злато имѣжште жтръ камене чьстьнокъ, носаште на себѣ си тайна написана. *Супр. р. 253. Чесновито бѣгомъ творять, ега же бѣдѣ оукого пиръ, тога же кладъ въ вѣдра и в чашю, и тако пію. Ио. Злат. 1523 г.*

— hydria, haustum, ὄδρια: — Приклони ми вѣдро свое (ὄδριαν). *Быт. XXIV. 14 по сп. XIV в. Держащи вѣдрѣ на раму (τὴν ὄδριαν). т. ж. 15. И приведоша та къ кладазю идѣже цѣжъ. и почерпоша вѣдромъ и лыаша в латки. Пов. вр. л. 6505 г.*

— ведро, мѣра вмѣстимости, σικλος: — Четвертую часть двою вѣдру вина (τὸ τέταρτον τοῦ ἐν οἴνου, quartam partem in vini). *Лев. XXIII. 13. по сп. XIV в. Тысащи вѣдръ (χίλια σίκλων). Ис. VII. 23 (Он. I. 86). А се покони вирнии... вирьникоу взати .ḡ. вѣдеръ солодоу на нѣлю. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

— Валаш. vědra, vadra; Венг. veder. — Ср. **ВЕДРО**.

**ВѢДѢНЪ** — колдунъ, знахарь: — Явившася в Новѣграде волхвы, ведуны, потворницы. *Никон. л. 6735 г. Пришлаша на Крыму... ведуновъ и сво испортили. т. ж. VIII. 13, 14. Вѣдуновъ не добывати на государынино... на всякое лих. Прис. и. Θεод. Бор. 1605 г.*

**ВѢДЪ** — знаніе, свѣдѣніе, γνῶσις, scientia: — Имыи ѿ не вѣдъ (δόξαν). *Кирил. Иерус. Огл. (В.)* Ὁ τῶν вѣди словесноюу трѣсть приимѣше (γνώσεως)... аще ли и слово и мало вѣди имоуще боудемъ (γνώσεως)... разумнѣ вѣди (τῇ νοερῇ γνῶσει). *Ио. Леств. XII в. (В.).* Ὁ глѣбина богатства и прѣмждрости и вѣди Божиа. *Супр. р. 220.*

— знахарство: — Волхвованіе, зелья, вѣдъ... (перечисленіе преступленій, подлежащихъ церк. суду). *Кормч. 1620 г. (Рум. 328). А жонки всѣ бляди, да вѣдъ, да тать, да ложъ, да зелья, государя морять (по др. сп. вѣди). Аван. Никит. — Ср. ВѢДОВЬСТВО, ВѢДЬСТВО. — Ср. вѣдунъ, вѣдѣма, вѣщій; Срб. дијете видовито — дитя, родившееся въ сорокѣ: выросши, оно знается съ вилами и знаетъ болѣе, чѣмъ другіе люди.*

безъ вѣди = безъ вѣды — безъ числа, безъ мѣры: — Множество безъ вѣди. *Ио. экз. Шест. Кръвни строулами тѣло очьрвивъ безъ вѣды преидѣмоученичскими поути. Стихир. XII в. 59.*

— Др.-Чеш. věd — совѣсть.

**ВѢДЪ**: вѣдъ же = вѣдѣ — а, же: — Вѣдѣ, кды ся, зъ милосердія Божьего, повѣтрее усмирати почало, мы обсылку зъ собою вчинили. *Грам. Лит. цар. Из. Вас. 1572 г. Ведѣ на поднесеніе его на тыя государства маеть за извѣщеніемъ король... послать послы. Стат. Полян. 1634 г. — См. ВѢДЪ.*

**ВѢДѢМА** — колдунья, волшебница, fatidica: — Вѣдѣма ѿ Фитонисѣ. *Паралит. I. IX. 26. толк. (Он. I. стр. 51).*

— Ср. Др.-Чеш. věda.

**ВѢДѢНЫИ** — прил. отъ сл. вѣдъ — относящійся къ знанію, scientiae, γνῶσεως: — Дастъ законъ емоу не вѣкоусити древа вѣднаго. *Ио. экз. Бог. 219.*

**ВѢДЬСТВО** — колдовство, одно изъ дѣлъ церковнаго суда: — А се церковнии соуди: рѣспоустъ, смилнокъ, заставанъ, пошибанъ... вѣдѣство. зелиничѣство. потвори... *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).*

— Ср. **ВѢДЪ, ВѢДОВЬСТВО**.

**ВѢДЪ** — названіе третьей буквы Русской азбуки.

**ВѢДѢ** — вѣдь? — То вѣдѣ гла въ рота. многажды бо ходивши ротѣ, воевасте Русскую землю. *Пов. вр. л. 6611 г.* (въ нѣкоторыхъ позднѣйшихъ спискахъ слово вѣдѣ пропущено).

да вѣдѣ: — Да вѣдѣ ты водиши мя и ты всяко носиши. да вѣдѣ ты обращаеши мя яко же сноузнецъ коня (πάντως). *Дистр. Филип. (В.).*

— Ср. Др.-Чеш. wěd' = wědi, wdy, wdyt': — Wěd Buh władne všim.

**ВѢДѢНИЕ** — знаніе, γνῶσις, scientia: — Просвѣтити себе свѣтъ вѣдѣнія дондеже время правды. *Ос. (Утвр.).* Моудрость же естъ вѣдѣніе Бжѣскихъ и члвчскихъ вештии. *Изб. 1073 г. 60.* Ничто же бестъ вѣдѣнія ко не боуде. *т. ж.* Въ естество вѣдѣно намемъ вѣдѣніе, ако естъ Бжѣ. *Ю. екз. Бог. 25.*

— свидѣтельство, testimonium, μαρτύριον: — Вѣдѣнія же исправленія. *Ефр. Крм. Ник. 1.*

**ВѢДѢТИ, ВѢДѢ** и **ВѢСТИ, ВѢМЪ** (= вѣдѣмъ, такъ же какъ вѣсти, вѣмъ, дати, дамъ) — scire: — Формы спряженія этихъ двухъ глаголовъ разнаго образования издревле смѣшались въ употребленіи и нѣкоторыя исчезли; такимъ образомъ въ древнѣйшихъ памятникахъ мы уже не встрѣчаемъ формъ прош. сов. отъ вѣсти и формъ наст. отъ вѣдѣти кромѣ 1-го л. вѣдѣ. Только въ причастіяхъ сохранились формы двойаго образования: вѣдѣи и вѣдѣи, вѣдимыи и вѣдомыи: — Аминь, глѣжъ вамъ, не вѣдѣ васъ (οὐκ οἶδε). *Мѡ. XXV. 12. Остр. ев.* Вамъ дано естъ вѣдѣти тайны цесарьствія Бжѣи (γινῶσαι). *Лук. VIII. 10. т. ж.* Иисъ же вѣдѣ въсе идѣщенъ на нь... рече имъ. *Ю. XVIII. 4. т. ж.* Не вѣмъ, чѣто глѣши. *Мѡ. XXVI. 70. т. ж.* Рече имъ: кого ищите; и не вѣдѣши, кого хотѣхъ ати. *Супр. р. 308.* Не лѣзъ речи. не вѣдѣ (= не вѣдѣхъ) оу кого ксмъ коупилъ. нъ по языкоу ити до конца. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Вѣси грубость и неразуміе сѣрца мокого. *Нест. Бор. Гл. 1.* Кого же ты не вѣдѣи чтеши. *т. ж.* Иже ни Бжѣ вѣдоуште. *Изб. 1073 г.* Вѣдѣ правдынаго мольбою. *т. ж.* Рекоу имъ не вѣдѣ васъ. *т. ж. 32.* Все убо, еже естъ предано намъ законъмъ и пророкъмъ и апостоламъ и евангелистамъ, пріемлемъ, и вѣмъ (множ.), и чтемъ, и любимъ. *Ю. екз. Бог. (Калайд. 38).* Вѣдѣ бо своего жма тоупость и гроубость. *т. ж. (Калайд. 129).* Требѣ же ксмъ вѣдѣти (вм. вѣдѣти). *т. ж.* Кому же ксмъ быти ни аѣгли вѣдѣти ни бѣсове. *т. ж. 119.* Вѣда боуди, благородныи княже. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Мы вѣмъ, яко тѣ чловѣкъ грѣшнъ естъ. *Кир. Тур. 60.* Всѣми вѣдомыи тати. *т. ж. 78.*

— scire, умѣть: — Вѣсть Гдѣ блгочѣстивыи отъ напасти избавляти. *Изб. 1073 г.* Нъ тѣчю се вѣдѣ рещи съ Давидомъ. *Ю. екз. Бог. (Калайд. 64).* Приключышаго ти са нѣсть никто же иже слышитъ наю словеса. вѣдѣ тайны хранити никто же оувѣсть сѣла бесѣды. *Златостр. д. 1200 г.*

Богъ вѣсть — см. **ВѢГЪ**.

Не вѣсть кто. Ср. Др.-в.Н. ni weiz hwer; не вѣсть что — ni weiz hwas. *Граф. I. 1091.*

— Скр. vedmi — знаю; vidya — знаніе; Хорв. védeti, věditi, vědati; Чш. wim, wjem вм. vědēm, věděl, vědēti; Пол. wiedziéć, wiadomy.

**ВѢДѢТИСИ = ВѢСТИСИ** — знать, scire: — Яко же бо Оулианъ цѣ... тако и се (Святополкъ), бѣгаи не вѣдѣиша ѿ кого, злостѣнную смѣръ приа. *Як. Бор. Гл. 103.* Аште добро твориши. вѣжѣся комоу твора. *Изб. 1073 г.* И побѣгша Печенѣзи разнѡ. и не вѣдахуса камо бѣжати. тонаху въ Сѣтомли. инѣ же въ инѣхъ рѣкахъ. *Пов. вр. л. 6544 г.* Бѣсныи не вѣстѣся что дѣла. *Памс. сб. Ю. 3л. 132.*

**ВѢК** — вѣтъ, gamus: — Дроузии вѣи отѣсѣкахоу отъ доубиа и постилахоу по поути. *Юр. ев. п. 1119 г. 144.*

**ВѢЖА = ВЕЖА** — шатеръ, кибитка; вѣжи — станъ: — Оугри... пришедъше къ Днѣпру и сташа вежами. *Пов. вр. л. 6406 г.* Взапа бо тогда (у Половцевъ) скоты. и швѣцѣ. и конѣ. и вельблуды. и вежѣ с добыткѡ и с челады. и заша Печенѣгы и Торкты с вежами. *т. ж. 6611 г.* Тогда же Мстиславу Изяславичю поможе Богъ на Половци, самѣхъ прогна, а вежѣ ихъ поима. *Лавр. л. 6660 г.* С Ростиславомъ же оу Варина вежѣ взахѡ. *Поч. Влад. Мон.* Чернии Клобуци побѣгша къ своимъ вежамъ. *Ин. л. 6658 г.* Бѣша бо в то время прибѣгли Берендичи и с вежами. *Лавр. л. 6659 г.* И побѣжени бывше Половци, и биша и до вѣжъ, множество полона взяша, жены и дѣти. И стояша на вѣжахъ 3 дни, веселяся, а рекуще: братья наша ходили с Святославомъ великимъ княземъ, и билиси с ними, зря на Переяславъ. *т. ж. 6694 г.* А они възвратишася со многымъ полономъ в вежѣ. *т. ж.* Посласта Черны Клобукъ на вѣжа за Днепръ... и взяша вежа за Днепромъ и возвратишася во свояси со славою и честию великою: Половци бо бяхуть шли в Дунаи и не бѣ ихъ дома в вежахъ своихъ. *Ин. л. 6695 г.* Вежи ся Половецкии подвизошася. *Сл. нл. Игор.* Великий же князь Дмитрей Ивановичъ на заутріе... поиде за ними слѣдомъ ихъ... и обрѣте въ поле повержены двори ихъ, и вежи, и шатры, и алачуги, и телѣги..., а самихъ не обрѣгоша. *Соф. вр. 1380 г. (I. 354).*

— башня, turris (?): — И тако възгарахуса голубьници, шво клѣти, шво вежѣ, шво ли шдринны, и не бѣ двора иде же не гораще. *Пов. вр. л. 6454 г.* Единою подступиша к граду под вежами, онѣмъ же быющимъ с града и стрѣляющимъ межи собою, идяху стрѣлы, акы дождь. *т. ж. 6605 г.* Ускочи Володимиръ Ярославичъ изъ Угоръ из вежѣ каменое... поставленъ бо бѣ ему шатеръ на вежи, онъ же изрѣзавъ шатеръ, и сви собѣ ужище и свѣсися отгуду доловъ. *Ин. л. 6698 г.* Вежа же средѣ города высока, якоже бити с нея окрестъ града, подсздана каменемъ въ высоту 15 лакотъ, создана же сама древомъ тесанымъ и убѣлена, яко сырѣ. *т. ж. 6767 г.* Въ новомъ же въ каменномъ городѣ на большомъ посадѣ у вежи для береженья. *Разр. кн. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 11).*







**ХІІ. 34. т. ж.** Не вѣроуи врагоу своѣмоу въ вѣкы. *Изб. 1073 г.* Въ вѣкѣ прѣбывала злымъ (δίκαιος). *Гр. Наз. ХІ в. 135.* Члвколюбикъ Гѣ нашего Иѣа Хѣ. с ним же Оцѣ слава купно съ Сѣмъ Дѣмъ. и нѣна и присно вѣкы вѣкомъ аминъ. *Нест. Бор. Гл. 56.* Абѣ въ вѣкы стоило... а быша са тои правде дѣржали въ вѣкы. *Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.).* А купили в вѣки. *Новг. Купч. ХІV—ХV в.* — На вѣки вѣчнѣикъ: — Дали ему есмо... на вѣки вѣчны. *Жал. гр. Вит. 1383 г.* — До вѣка — то же, что въ вѣкѣ: — До вѣка (ἐως εἰς τὸν αἰῶνα, usque in aeternum). *Вмз. ХХІІІ. 3. по сп. ХІV в.* Не надобѣ вѣстоупатиса... до вѣка ни в люди церковныѣ, ни во всеѣ соуды ихъ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* — До конца вѣка — всегда: — Хочу имѣти миръ и свершену любовь... до конца вѣка. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* — Отъ вѣка — а saeculo, искони: — Отъ вѣка нѣсть слышано (ἐκ τοῦ αἰῶνος). *То. ІХ. 32. Остр. ев.* — Изъ вѣка — искони: — Оже купилъ панъ Вѣславъ Дмитровскіи дворище и съ землею тако изъ вѣка слышано. *Грам. Оты 1351 г.* Из вѣка вѣчно. *Потверд. грам. 1361 г.* — Изъ вѣковъ: — А изъ вѣковъ княжіи намѣстники не бывали. *Псков. І л. 6974 г.*

— время, tempus: — Да не разрушится дондеже сѣнце сыаетъ и весь миръ стоитъ в нѣнешниа вѣки и в будуща. *Дог. Иг. 945 г.* Были вѣчи Трояни, минула лѣта Ярославля; были плѣци Олговы, Олга Святѣславлича. *Сл. пж. Игор.*

— тысячелѣтіе: — На скончаниѣ вѣкоу бѣдѣщому прѣрѣство Дѣо навися. да кѣждо ѣготовится къ бѣдѣщому, седмы бо настоиа, осмы же бѣдѣщій. *Псалт. толк. ХІІ в. л. 14.* Речеться пакы вѣкѣ тысяци лѣтъ вѣкѣ единѣ. *То. екз. Боя. 101.* Отъ Адама до сего времени минуло есть вѣковъ 57. *Кирик. учен. 6644 г.* Еще бо седмыи вѣкѣ мира сего ичтенныи лѣты не кончался есть; по кончаніи же его тогда въздвиженъ Бѣ дѣхъ страшенъ... вѣкѣ осмыи безъ конца (οἱ ἑπτὰ αἰῶνες — οἱ χρόνοι μετρούμενοι). *Жит. Андр. Юр. 158.* — Ср. Лит. вѣка, сила. *Граф. 182; Потт. 234.*

**ВѢВЪ (?)** — Аще ли оутнеть роукою. и ѡпадетъ роука. или усьхнеть. или нога. или шко... то полъ вирѣ .к. грѣнѣ. а тому за вѣкѣ .г. грѣнѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Аже кого оуранать. полоуторы гривны серебра аже боудете без вѣка. *Смол. гр. 1229 г. 1-й сп.* (во 2-мъ сп.: — аже кто друга ранить, а хромоты на телѣ не боудеть).

**ВѢВША = ВѢВША = ВЕВША** — векша, бѣлка, вѣверица, sciurus — употр. въ значеніи денежной единицы (λεπτόν, minutum. М.): — И дахъ ки (церкви Десятинной) ѡ всего княжа соуда десатѣю вѣкшю. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Аже боудеть вира въ .п. грѣнѣ. то вирѣникоу .5. грѣнѣ и .г. коунъ и .б. вѣкше. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* А се оурочи. соудебнии. ѡ вирѣ .б. коунъ. а мателникоу .б. вѣкошъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* А онѣхъ всехъ тажъ комоу помоууть. по .д. коунъ. а мателникоу .5. вѣкошъ.

**т. ж.** Ничѣсже иного имоущи, тѣчю дѣвѣ вѣкши. *Троиц. Сб. ХІІ в. Сл. богат. и Лазар. (мѣдѣнны. Трж. И. П. В. ХІІ в. Свѣд. и зам. ХХІІІ).* Вельми оубогѣ кѣсть. тако и двою вѣкшю не имѣеть (δύο λεπτόν). *Златостр. 53.* Аже Латинеский коупитъ гривнѣ серебра, дати ему въсцю двѣ вѣкши. *Смол. грам. 1229 г.* А что кѣже мѣтитъ... а то кѣже имати по .б. векши ѡ лодкѣ. и ѡ воза. и ѡ лну. и ѡ хмѣлна короба. *Дог. грам. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.* Свѣща въ кѣдиноу векшю. *Новг. Корм. 1280 г. 612.* Да никто же ѡ мнихъ ни до вѣкшѣ имоууть въ кельѣ. *Прол. Финл. ХІІІ в. авг. 13.* По вѣкшии кѣдиной тѣкмо подають. никто же бы нищѣ былъ. *Никон. Панд. 36.* Приимаше ѣ и двѣ вѣкши купаше доволенъ собѣ и братоу (32 для двухъ, для одного 16, а выше еѣ вѣверицѣ на одного: не по глаголически ли читать: еѣ = 16). **т. ж. 45.** Ли по вѣкшии кѣдиной (= во 2-мъ пер. по кѣдиномуу пѣнзю). **т. ж. 36.** Аще хоцеши по вѣкшѣ да мы возмемъ на. (= нѣмий). **т. ж. Чуд. сп. ХІV в.** По вѣкшѣ (= по кѣдиной нумий). **т. ж. по сп. ХV в.** Ѣ оубогыи вдовица двѣ мѣдѣнныи цѣтъ двѣ вѣкшии прѣнаты быша. *Жит. Стеф. Перм.*

— Того же лѣта Аристотель колесо сѣтвори, и верхъ каменіе не носиса, но ужищемъ цѣпляша и възвлекаша; и верху цѣпляше малые колеса, еже плотники вѣкшю зовутъ, еже ими на избу землю волочатъ. *Соф. вр. II т. 175.*

**ВѢВШИНА** — мясо бѣлки, саго sciuri: — (Ци) не (па)далъ кси вѣкшину или бобровину или конину в погани. *Чин. Новг. ХІV в. Чин. испов. А и\* по селомъ живѣтъ инѣи вѣкшинѣ падаютъ и инокъ? Зло есть сѣ, но злое того давлениа: лоуче бы вѣкшина и бобровина насти, нежели давлениа. Дуб. Сб. ХVІ в. Зап. св. о. 109.*

**ВѢВШИЦА = ВЕВШИЦА** — уменьш. отъ вѣкѣша: — Имаху данъ Варяги... по бѣлѣи векшицѣ съ дыму. *Псков. І л. 6367 г.*

**ВѢВЧЬНЫИ** — прил. отъ вѣнецъ.

вѣвчѣныи камень — родъ мрамора, στεφανία. *Сказ. св. Соф. 6.* — См. Дюк.; Бандур. *Имр. Ор. II. 772.*

вѣвчѣная память — грамота о совершении брака: — Протопопъ Симіонъ съ братьею дали вѣвчѣную память... попу Борису. женится вдовецъ Степанъ Ивановъ сынъ... на вдовѣ Невилѣ Михайловѣ дочери. *Вѣвчѣн. 7168 г.*

**ВѢВНЕ** — связанный пучекъ прутьевъ: — Ѡболѣются мытѣлю и возмуть вѣвники и начнутъ хвостати (= прутье младое = вѣтвие). *Пов. вр. л. введ. (по Ин. сп.).*

— связка сухихъ травяныхъ стеблей: — А сѣно дорого велии, а вѣвникъ по мордѣ бѣше. *Псков. Ф. л. 6915 г.*

**ВѢВНИТИ, ВѢВНО** — vendere, πωλεῖν: — Не два ли оуто врабы на ссарии вѣвнима кѣста. *Мѣ. Х. 29. Четвероев. 1144 г. 21 об.*

— Вѣвномъ да ю вѣвнить собѣ женѣ. *Иск. ХХІІ. 16 по сп. ХІV в. (Кормч. Изб. Зак. Момс.).*

**ВѢНО = ВЕНО = ВѢИНО** — плата, что заплачено: —

Повелѣлъ ксмь сѣоу свокмоу Всеволодоу Ѡдати Боуицѣ стѣоу Гешургневи съ данию и съ вирами и съ продажами, даже и вено. *Грам. 1130 г.*

— Подвигодавѣць великѣи твърдаго вѣна. *Мин. Пут. XI в. 48.*

— φερνή, dos, — плата, которая платилась за невѣсту, или приданое, которое давалъ женихъ невѣстѣ (ср. *Westermann примѣч. къ Плутарху. V. Solon. с. 20*): — Оумножите вѣно зѣло (= вѣино; τὴν φερνήν, dotem). *Быт. XXXIV. 12. по сп. XIV в.* Аще кто прельститъ не обѣщану і будетъ съ нею, вѣномъ да ю вѣнитъ себѣ женѣ (φερνῇ φερνῆς αὐτῇν αὐτῷ εἰς γυναῖκα, dote dota-bit eam sibi in uxorem). *Исх. XXII. 16 по сп. XIV в.* Аще възбраняа възбранитъ и не хоцетъ оцѣ ея дати емѣ въ женѣ, цѣнѣ дадѣтъ сребра ѡцѣ, ꙗко же естъ вѣно дѣвичьско (ἀργύριον ἀποτίσει τῷ πατρὶ ἢ φερνῇ τῶν παρθένων). *т. ж. XXII. 17.* Дастъ и Фараосъ въ вѣно (= вся смѣино) дщери своей. *Исх. Нав. XVI. 10.* Вдасть же за вѣно Грекомъ Курсунъ ѡпять, црѣцѣ дѣла, а самъ приде Киеву. *Пов. вр. л. 6496 г.* Вси же времена вдасть Іарославъ сестру свою за Казимира. и вдасть Казимиръ за вѣно людѣи .и. сотѣ. *т. ж. 6551 г.*

— προῖξ, приданое, — то, что даетъ отецъ невѣсты жениху (ср. *Westermann примѣч. къ Плутарху. V. Solon. с. 20*): — Аще кто продасть свою дщерь в рабыню. и да не Ѡидеть ꙗкоже Ѡходятъ рабыня. аще же не оугодитъ пред' очима господина своего... да Ѡпѣститъ ю... аще ли снѣ своемѣ обѣщаль ея. по оправленію дщерию да створитъ ей. аще ли инѣ поиметь себѣ и потребныа и ризы и вѣно ея дастъ ей не ѡменьшитъ. аще ли сего троего не створитъ ей да Ѡидеть бес цѣны тѣне (τὰ δέοντα καὶ τὸν ἱματισμὸν καὶ τὴν ὀμλίαν, debitum conjugale). *Исх. XXI. 7—11.* Помыните оубо егда вы дѣхвнааго брака напитахомъ къ добромую жениху въводяще дѣвою словесъ вѣно по силѣ нашеи принесохомъ (τὰ τῶν λόγων ἔδνα κατὰ δύνανον ἡμῶν εἰσηνεγκάμεθα, verborum sponsalia munera intulimus). *Григ. Нис. Мин. Чет. февр. 123.* Снѣове по смерти отцеве мають дѣвки за мѣжъ выдать подлѣгъ обычаѣ земского, имекютъ сестрамъ наречъ вено пенезское, вынявши материзну. *Уст. Вла. дисл. Яел.*

— Ср. вѣнити, vendere. Др.-Чш. obvĕniti — nevěstě nad věno jistý dar dati. *Živ. sv. Kat. 1084.* — Ср. **ЗАВѢИНО, СМѢИНО.**

**ВѢНОВАТИ, ВѢНЮ** — дать въ вѣно, въ приданое: — Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ и вѣновалъ и оправилъ свои женѣ Варварѣ сто гривенъ на своемъ селѣ на Толмачи и Жюковѣ на своѣи вотчинѣ. *Грам. Бенк. 1398 г.*

**ВѢНѢКЪ = ВѢНОКЪ** — вѣнецъ: — Вѣнецъ царской зѣ города да съ яхонты, да съ лалы, да зѣ зерны съ великими, другой вѣнокъ низанъ великимъ жемчюгомъ. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.* — Ср. **ВѢНЦЪ.**

**ВѢНЦАТИ** — см. **ВѢНЪЧАТИ.**

**ВѢНЦЪ** — sertum, согопа, στέφανος: — Вѣнцъ отъ трънина. *Іо. XIX. 2. Остр. ев.* Славный градъ твой Киевъ величствомъ ꙗко вѣнцемъ обложилъ. *Илар. Зак. Благ.* И самъ же вѣдка Гѣ Исъ Хѣ срѣте ꙗ съ вои аѣгльскѣи. вѣнцаѣ побѣдѣнѣи вѣнци. *Нест. Бор. Гл. 54.* Юще же и на иконоу стѣна Бѣа вѣнцѣ ѡкоую. *Нест. Жит. Θεод. 18.* И стриженія главы твоея възпоминаи, ꙗко образъ тѣрноваго вѣнца Христова носити. *Кир. Тур. о черн. чин. 106.* Сдѣла крѣтъ и на немъ образа бѣгомужное подобіе Хѣо написанѣмъ вапнымъ, ꙗко же Латына чтоутъ, ꙗко і ѡлакоть; и сему чѣтъ твора, оцѣ мои възложи помясъ ѡ чреслѣхъ его... и вѣнецъ на главѣ его златъ. Сѣи же вѣнецъ да обѣшенъ боудетъ на стѣоу трапезоу. *Пат. Печ. сл. 1.*

— свадебный вѣнецъ, στέφανος τοῦ γάμου: — Вѣнца (брачныя) будета воздержанье и любовь. *Писц. сб. 95.* — Ср. *Іо. Злат. въ посл. къ Тим. III и I (Дюк. 1443—1444).*

— Оже боудетъ кѣи человекъ и крещенъ въ Латинскую вѣроу, и възхоцетъ пристоупити къ намъ... и надежешѣ ризы крестныа и вѣнецъ, и тако помажешѣ и сватѣмъ мироу. *Вопр. Кир.*

— στέμμα, διάδημα, царскій вѣнецъ: — Сѣнати съ главы вѣнцѣ (διάδημα). *Гр. Наз. XI в. 267.* Крѣтъ верхѣ чела его ꙗко же на црѣвѣ вѣнци естъ (τοῦ στέμματος). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 94.* — Възложити вѣнцѣ — поставитъ царемъ: — Іѣша члѣва именемъ Николю. воина. и на тѣ възложиша вѣнцѣ бес патриарха. *Новг. I л. 6712 г.* — Сложити вѣнцѣ съ себе — отказаться отъ царства: — Сложи съ себе вѣнцѣ. и вси людѣи не даша кмоу сложити вѣнца. *Новг. I л. 6712 г.*

— Αβραβεῖον, награда: — Съподобитѣся вѣнца върховнаго зѣванія (τοῦ ἀβραβεῖου τῆς ἀνω κλήσεως, supernae vocationis bravio). *Ефр. Крм. Сугубаго ти ради вѣнца, его же по възкрѣсеніи Христовѣ възпріимешѣ. Кир. Тур. 32.* Пришапа вѣнца ѡ Гѣ Бѣ. *Новг. I л. 6726 г.*

— украшение? — Жена добра вѣнецъ мужу своему. *Сл. Дан. Зат.*

Вѣнецъ земли — собственное имя города (Ландскрона):

— Поставиша городъ надъ Невою на оустѣ Охты рѣкы... нарекоша его Вѣнецъ земли. *Новг. I л. 6808 г.*

— Вѣнѣкъ, вѣнцѣ, вѣникъ — уменьш. отъ вѣнѣ. — Ср. вѣти, вѣж. Чеш. věpček, věpec; Польск. wiano, wianek.

**ВѢНЦЪ?** — Вѣнца и бѣкы приводаште на оуказъ члѣскааго кѣства съ изеж бѣаше вѣиноу. да чѣто оубо тацѣмъ отъ врачѣбѣ боудетъ користь. *Изб. 1073 г. 114.*

**ВЪНЬЧА** — сухіе стебли, солома (*B.*) *κάρφη*, *stramenta* (*М.*): — Она бо, гнѣздо творити начинающе, оусты вѣнчю въземши, принесѣ (*τὰ μὲν κάρφη τῷ στόματι διαχορίζει*, *stramenta quidem ore legit*). *Io. екз. Шест.*

**ВЪНЬЧАВАТИ, ВЪНЬЧАВАЮ** — *στεφανοῦν*, *coronare*: — Въпшышеж чьстыж вѣнчавати. *Изб. 1073 г.* Доблествоюущиныхъ вѣнчавакть (*ἀγωνοθέτης, ἀγωνιζόμενους*). *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 53).*

**ВЪНЬЧАВАТИСИ**: — Ёдина дѣша да вѣнчавактьса. *Изб. 1073 г.*

**ВЪНЬЧАЛЪНЬИ**: — Не вѣнчалъная жена по мѣжни смрти. *Вопр. Θεοι. 1276 г.*

**ВЪНЬЧАНИЕ** — церковный обрядъ таинства брака: — Не видѣхъ бо ею первѣ радости, ни вѣнчанья юю. *Пис. Влад. Мон.* Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ царій поминати, тако же и князей великихъ, и мертвыхъ, и живыхъ, яко же мы здѣ въ митрополи поминаемъ, тако же и крещенье дѣтиное, и всякого христіанина, потомъ обрученіе и вѣнчанье. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.* — См. **ВЪНЬЧАТИСИ**.

**ВЪНЬЧАТЕЛЬ** — тотъ, кто вѣнчаетъ: — Вѣнчатель навися вседоблии. *Мин. юл. XIV в. л. 145 об.*

**ВЪНЬЧАТИ** = **ВЪНЬЦАТИ, ВЪНЬЧАЮ** — *coronare*, *στεφανοῦν*, надѣвать вѣнецъ, вѣнокъ: — Правдою облеченъ, крѣпостію препоясанъ... смысломъ вѣнчанъ. *Илар. Зак. Благ.* Вѣнцага побѣдѣными вѣнци. *Нест. Бор. Гл. 54.* Вѣнчанъ нависа вѣпшынымъ Иѣсѣмъ (*στεφανοφόρος*). *Панд. Ант. XI в. л. 54.* Пѣсньми яко цвѣты святую церковь вѣнчаимъ. *Кир. Тур. 9.* Какотя тѣрніемъ вѣнчаша. *т. ж. 29.* Тѣрніемъ вѣнчанъ. *т. ж. 38.*

— вѣнчать на царство: — Повелѣніемъ... Богомъ вѣнчанного царя и великого князя Ивана Васильевича. *Окр. гр. митр. Мак. 1547 г.*

— сочетать бракомъ по церковному обряду: — Аще моужь по своей воли распоуетися сженою еѣпоу .ѣ. гривенъ. а боудеть не вѣнчанъ .ѣ. гривенъ. *Церк. Уст. Яросл. 1051—1054 г.*

**ВЪНЬЧАТИСИ** — одѣвать вѣнокъ, получать награду: — Вѣнчаюса. *Мин. Пут. XI в. л. 59.* Дѣша ѣдина... вѣнчаютьса. *Io. екз. Бог. 347.* Съ ангелы вѣнчаються. *Кир. Тур. 23.*

— сочетаться бракомъ по церковному обряду: — Ожениса Стѣславъ Олговиць Новгородѣ и вѣнчаса своими попы оу стѣго Николы. *Новг. I л. 6644 г.* Ожениса кнѣзь Олѣандръ... в Новѣгородѣ... і вѣнчаса в Торопчи. тоу кашю чини. а в Новѣгородѣ дрѣую. *т. ж. 6746 г.* Ёко же кси реклъ: оже не бывають на простыхъ людѣ блгѣвленіи вѣнчаниа, но болярѣ токмо и кнази вѣнчаютъса. простымъ же людемъ, яко именѣмъ и плесканиемъ разоумъ дакмъ всакъ и рѣмъ: иже простии закони простыцемъ и невѣжамъ си творять совокупленіи. *Io. митр. Прав.*

**ВЪНЬЧИТЬ** — *στεφανίζει*: — Аще вѣнчити быти желамъ. *Панд. Ант. XI в. л. 193.*

**ВЪНЬЧНИКЪ** — увѣнчанный, *coronatus*, *στεφανοφόρος*: — Вѣнчѣникъ Божи. *Мин. Пут. XI в. 83.* Тѣрпѣникъ напасти вѣнчѣникъ навися. *Мин. сент. Новг. XII в. л. 32.* Димитриа почьстимъ... вѣнчѣника въ моученицѣхъ... чюдесы просиавъша въ всеи вселѣкней рѣвнителя Владычня (въ Акад. сп. всемоу миру... Господня). *Стихир. XII в.*

**ВЪНЬЧНИЦА** — женск. род. отъ вѣнчѣникъ: — Вѣнчѣница навися моученица. *Стихир. XII в. 82.*

**ВѢРА** — *fides, πίστις*: — Велика ксть вѣра твоа (*πίστις*). *Мѣ. XV. 28.* *Остр. ев.* Къде ксть вѣра ваша. *Лук. VIII. 25. т. ж.* Вѣра пытаемааго. вѣра нѣсть. *Изб. 1073 г. 6.* Не личениемъ бо тѣчию крѣстианьства, нѣ вѣрою ображати. *Гр. Наз. XI в. 64.* По вѣрѣ вашей боуди вамъ. *Сбор. поуч. XII в.*

— правда: — Лѣжа, а не вѣра, прѣможе на земли. (*πίστις*). *Панд. Ант. XI в. л. 93.* Возлажаше вѣру на лѣю. *Ип. л. 6734 г.*

— присяга, клятва: — А чего сыскъ не иметъ, и имъ въ томъ присуживати вѣру крестное цѣлованье. *Уст. ч. Вас. Ив. 1606 г.* Тѣхъ всѣхъ цѣловальниковъ приводитъ къ вѣрѣ. *Наказ. Иверск. мон. стар. Гермои. 1660 г.* А доидетъ судное дѣло до вѣры, и ему (доводчику) своего дохода взяти на виноватомъ алтынъ да вѣрного гривна; а у вѣры помирится, или иною какою вѣрою межъ себя вѣратся, кромѣ крестнаго цѣлованія, и ему своего доходу взяти четыре денги. *Наказ. Солов. мон. 1679 г.*

— сознание божественнаго закона, религія: — Да ротѣ ходитъ своею вѣрою. яко никако же иному помощи ему. *Дог. Ол. 911 г.* Клѣпшеся оружьемъ своимъ. такую любовь извѣстити и оутвѣрдити по вѣрѣ и по закону нашему. Суть, яко понеже мы са имали ѡ Бжїи вѣрѣ и любви, главы таковыа. *т. ж.* Вида ихъ теплую вѣру, иже имаху къ Гѣу нашему. *Нест. Бор. Гл. 8.* Вѣра права. *Изб. 1073 г. 27.* Рѣ Володимеръ (Болгаромъ): како ксть вѣра ваша. *Пов. вр. л. 6494 г.* Болгаре... ихъ же вѣра ѡсквернаеть нѣбо и землю. *т. ж.* Кто добрыхъ тотъ по стѣи Софїи. і по правои вѣрѣ. *Новг. I л. 6767 г.* Того избра Господѣ по правои вѣрѣ: шедъ бо... отъ отца и отъ рода своего и отъ поганья вѣры своея, позна истинную вѣру хрестіаньскую. *т. ж. 6773 г.* А кто учнетъ вѣру хулити или осужати, и тотъ человекъ не извинится ничимъ же и умретъ злою смертію. *Ярл. Узб. 1315 г.* Ни едина ѡбо вѣра (*ἐρησεία*) ни Иудейнъ, ни Самаритинъ, ни Еллинъ, ни Манихей вѣруеть или надеждѣ имать въскресеніи человекомъ. *Козм. Инд.*

вѣрѣ тати — *credere, πιστεύειν*, вѣрить, довѣрять: — Аще црѣ Излѣкъ ксть. да съидеть нѣинъ съ крѣста. и вѣроу имемъ кмоу. *Мѣ. XXVII. 42.* *Остр. ев.* Аще не виждж на рѣжоу кого назвы гвоздинныа... не имж вѣры. *Io. XX. 26. т. ж.* А ему же начнутъ не тати вѣры. *Дог. Ол. 912 г.* Ими ми вѣру (*πιστεύων μοι, crede mihi*). *Жит. Андр. Юр. 1. 5.* Не иму другу вѣры и не надѣюся на брата. *Сл. Дан. Зат.* Не ими княже вѣры

брани наю. соу на та свѣтали съ Чърниговскыи князи. *Новг. I л. 6717 г.* А холопъ или роба почнетъ вадити на господу, тому ти вѣры не яти. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Что имоуть молвити посѣлы томоу вероу имить. *Грам. ок. 1299 г.* Тому ми веры не нати. *Грам. Влад. 1387 г.* А татю вѣры не нѣ. *Псков. суд. грам. — вѣровать: — Вѣру гша Гѣи (ἐπίστευσαν, crediderunt). Исх. XIV. 31 по сп. XIV в.*

достойно вѣры — ἀξιωματικῶς: — Не ищи достойно вѣры о проповѣдающимъ. *Гр. Наз. XI в. 122.*

достойнѣи вѣрою — ἀξιωματικῶς: — Всь достойнѣи вѣрою на очищениѣ. *Гр. Наз. XI в. 122.*

брати на вѣру: — Братъ съ торгу и всѣ таможенныя пошлины гостемъ и купцомъ Московскимъ и Новгородскимъ на царя государя на вѣру. *Тамож. Новг. грам. 1571 г.*

съ правою вѣрою: — Имають и съ правою вѣрою и со усею своею силою, безъ лести того псного города боронити. *Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.*

— Ср. *Макс. Годъ на свѣ.*: вѣра — примѣта: — У насъ вѣра такая, что какимъ вѣтромъ пошелъ ты изъ становища, такимъ и на мѣсто придешь.

— Лит. vĕra; Др.-в.-Н. wāra — вѣрность, истина; wār, wēri; С.-в.-Н. war, waere; Нѣм. wahr; Лат. veritas, verus.

**ВѢРА — см. ВИРА.**

**ВѢРИТИ, ВѢРЮ** — credere: — Вѣра брѣ Исакови. *Новг. I л. 6712 г.* — Вѣрѣщии листъ: — Ино нынѣчи послали Полоцкыи бояре и мѣщане... свои послы Полоцкыи и съ вѣрѣщимъ листомъ. *Дог. гр. Пол. и Рш. 1478 г.*

**ВѢРИТСЯ:** — Вѣритися крестомъ во лжю. *Новг. I л. (Пят.).*

**ВѢРОВАТИ, ВѢРЮ** — credere, πιστεύειν: — Аще можеша вѣровати, вса възможна вѣроужоуоумоу. *Мр. IX. 23. Остр. ев.* Аще вѣруеша на небѣсѣхъ жизнь прѣяти. *Кир. Тур. о черн. чин. 106.* Не вѣруаи осудитъ. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* — Постити ми са воровашеть (вм. вѣровашеть). *Никон. Панд. сл. 32. по Син. сп.*

вѣровати въ кого, во что: — Вѣроуйте въ Бѣ и въ ма вѣроуйте. *Ио. XIV. 1. Остр. ев.* Всь вѣроуаи въ нь. не погыбнетъ. нь имать жизнь вѣчноуж. *Изб. 1073 г. 244.* Еллини... вѣроваша въ животная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ змѣе, въ огнь и въ воду. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Вѣровати въ Святую Троицю. Кир. Тур. 8.*

вѣровати комѣ — то же, что вѣровати въ кого: — Многа бо... створи чудеса, и не вѣровахуть ему. *Кир. Тур. 44.* Рече къ нему Исусъ: яко видѣвъ мя вѣрова; блажени не видѣвъшей, въ мя вѣровавшей. Тѣмъ же, братіе, вѣруимъ Христу Богу нашему. *Кир. Тур. 27.*

вѣровати къ комѣ — то же, что вѣровати въ кого: — Вѣроужь къ тебе, Гѣи. *Изб. 1073 г. 65.* Иже къ Бѣ

вѣруютъ. и в надежю вѣскрѣниа. то сихъ не мртвмы нарѣмъ. *Як. Бор. Гл. 112.*

**ВѢРОВѢНІИ** — прил. отъ сл. вѣра — относящійся къ вѣрѣ, fidei, πιστεως: — Навѣкижти вѣровѣнжж таянж. *Панд. Ант. XI в. л. 50.*

**ВѢРОМѢНІИ** — достойный довѣрія (M. fide dignus): — Тъ бѣсъ... и вѣромѣнъ бы. *Изб. 1073 г.*

**ВѢРНИКЪ** — вѣрный, fidelis, πιστός (въ смыслѣ приверженецъ): — Да имѣетъ же вѣрникъ свои пѣть. *Ио. XVII. 9. Библи. 1499 г.* И кѣлико же к вѣрникъ Бжїи. да нынѣ молатьса на мѣстѣ томъ. *Изб. 1073 г. 257.* Нѣсте себѣ. коупени бо есте цѣнож. ибо въ исто-вѣихъ вѣрѣницѣхъ имжштинхъ дѣхъ Бжїи. ничѣто плѣтно можетъ быти. *Панд. Ант. XI в. л. 48.* Имаши многы вѣрники любими. *Златостр. сл. 24.* Обративъся къ соущимъ съ нимъ вѣрникомъ (πιστοῖς, fideles). *Жит. Пол. 12. Мин. Чет. февр. 265.* Покори Голиаа вѣрникуо твоѣмоу Давидоу. *Муч. Дим. Сол. 10.* Каменію метаемоу на Иоанна вѣрники Археміины. *Прох. Жит. Ио. Богосл.*

— вѣрный (своему слову): — Вѣрникъ есть в' словесехъ своихъ Богъ (πιστός). *Конст. Бол. поуч.*

— А понадобится Новгородцу конь купить въ местевѣ державѣ... и Новгородцу дати подѣ грамоту вѣрникъ, а на Ругодивѣ судѣ объявити, а выводного дати денга; а который Новгородецъ на пути конь купить... а въ Ругодивѣ дати вѣрникъ, а выводного дати денга. *Дог. гр. Новг. 1481 г.*

**ВѢРНИКЪ** — см. ВѢРНИКЪ.

**ВѢРНО** — πιστός: — Вѣрно покланяющихся. *Ирм. о. 1250 г.*

**ВѢРНЫИ** — прил. отъ вѣра — fidei: — Твое вѣрное вѣсѣанье не изсушено бысть зноемъ невѣрья. *Ил. л. 6796 г.*

— неизмѣняющій, вѣрный, fidelis, πιστός: — Вѣрны въ малѣ и въ мнозѣ вѣрны ксть. *Лук. XVI. 10. Остр. ев.* Добрь же зѣло и вѣренъ послухъ сынъ твой Георгіи. *Илар. Зак. Благ. Вѣрны ксть и правдынь Бѣ. Изб. 1073 г.* Якоже и образъ имать вѣрны (καθὼς καὶ τὸ σύμβολον περιέχει τῆς πίστεως). *Корм. Моск. Дух. Ак. 2 об.* Истинныи христианинъ и вѣрныи отъ дѣлъ своихъ является. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

— вѣрующій: — Вѣруи ми, Оомо... не буди невѣрны, нъ вѣрны. *Кир. Тур. 26.* Се зоветъ пророкъ вся вѣрныа къ Божїи трапезѣ. *Кир. Тур. 12.*

— вѣрный, принадлежащій церкви: — Виноградъ же вѣрныхъ църкы. *Изб. 1073 г.* Ни вѣрномъ, ни причѣтникомъ (πιστός). *Ефр. Крм. апл. 68.*

— присяжный: — А которые... посадскіе люди... учнутъ привозити... на продажу всякой лѣсъ... а вѣрнымъ цѣловалникомъ того своего товару не явятъ... и имъ на тѣхъ людехъ имати промыта по два рубля. *Тамож. Новг. грам. 1571 г.*

имѣти вѣрноу — πιστὰ λαμβάνειν: — Да имѣють вѣрное ω тацѣхъ явленіи. *Дог. Ол. 911 г.* Вѣрно имѣти (ἀναμφιβόλως, sine dubio). *Ефр. Крм. Крв. 99.*



**вѣрноу**: — А судъ имъ судити и пошпины имати имъ по старинѣ и вѣрное имъ имати. *Обонез. гр. 1434 г.* вѣрныа деньги: — А государеву пеню и вѣрные денги я Ондрюшка перевелъ на себя. *Мир. грам. 1642 г.*

**вѣрнѣи** — см. **вирнѣи**.

**вѣрнѣнѣи**: — Въсплескати достойно пѣсньми хвалоу трѣсвятю вѣрными оустынами. *Стихир. XII в.*

**вѣрнѣ** — вѣрно, πιστός, fideliter: — Да вѣрнѣ примѣ отъвѣтъ. *Изб. 1073 г.* Мѣтвж бо оугодиѣ вѣрнѣ, а не отъ сложенія многъ словесъ. *Панд. Амт. XI в. л. 214 об.*

**вѣрствовати, вѣрствѣю** — вѣровать (В.): — Не имамъ вѣрствовати. *Супр. р.*

**вѣрхъ** — см. **вѣрхъ**.

**вѣрѣи** — см. **верѣи**.

**вѣсильнѣи**: — Хотя възнести (злѣдѣя) на вѣсильное древо оуорка (εις τὴν ἀρχόντης ξύλον). *Дюптр. Филип. XV в.*

**вѣсити, вѣспѣ** — librare, pendere: — А весити имъ въ притворѣ святаго Ивана, гдѣ дано, тоу его и дрѣжати. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.* Товаръ вѣсити. *Дол. гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.* А вѣсити ихъ челоуѣку Борисовцу по старинѣ. *Грам. Вит. Борис. 1395 г.*

**вѣснѣи** — на вѣсѣ продающійся: — А Нѣмцѣмъ, и Гѣмъ, и всемоу Латиньскомуу языкоу, платили по двѣ коунѣ штъ капи и отъ всакого вѣснаго товара, что кладоутъ на скалви, и продавшѣ и коупивше. *Дол. гр. 1262—1263 г.*

**вѣсти, вѣмѣ** — см. **вѣдѣти**.

**вѣститѣльство**: — И сѣвѣтъ. вѣститѣльство ѿ сѣврѣшааи (consilium angelorum). *Ис. XLIV. 26. (Унѣр.).*

**вѣстити, вѣщѣ** — μηνύειν, показывать, обнаруживать, дѣлать извѣстнымъ: — Вѣстити ꙗже не сѣтоужати си напастѣж. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

**вѣстовати, вѣствѣю** — возвѣщать, свидѣтельствовать, testari, διαμαρτύρειν: — Вѣстуи имъ словеса Бѣа (διαμαρτύρη = διαστέλλῃ, testaberis; др. сп. возвѣщаи). *Исх. XVIII. 20 по сп. XIV в.* Видѣныа же бѣ части сы нѣ вѣстоуи (μὴ ἐπαγγέλλου). *Панд. Амт. XI в. л. 80.*

— разговаривать: — Оному же много смѣявшуся и много вѣстовавшу с ними... *Ип. л. 6737 г.*

**вѣстоноша** — приносящій вѣсть, вѣстникъ: — И биша поганыхъ Нѣмецъ на 10 верстахъ, и не оставиша ихъ ни вѣстоноши. *Псков. I л. 7010 г.*

**вѣстотѣнѣи** — извѣстный, notus, γνωστός: — Вѣстотѣно же, ꙗко седмьноу чисмѣ... *Ю. екз. Бог. 331.*

**вѣстыи** — извѣстный, notus, γνωστός; вѣсто кѣтъ — извѣстно: — Вѣсто оубо есть (ιστέον μέντοι). *Псалм. Теодорит. Вѣсто да ти ѣ (γνωστόν ἔστω σοι, notum sit tibi). Дан. III. 18. (Унѣр.)* Нѣ аще са сего не покажѣи, ни останѣи сѣце твора, тѣ вѣсто ти буди, ꙗко сѣблѣдѣтѣса пребываниѣ да не избудѣиши. *Іак. Бор. I л. 138.*

И се вѣсто да есть хотящемоу разумѣти добрѣ числу недѣльному. ꙗко въ лѣте единомѣ недѣль ѿв и единъ день и четверть дни. *Кирик. учен. 6644 г.*

— А любѣи вѣсто ꙗко бѣстрастѣи (δῆλον). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

**вѣсть** — извѣстїе, извѣщенїе, nuntius, ἀγγελία: — Вѣсть же примѣтъ (χρηματίζεαι). *Мо. II. 22. Остр. св.* Изиде вѣсть си по всѣи земли (fama, φήμη). *Мо. IX. 26. т. ж.* В ту же ноцъ приде вѣсть ис Кѣкѣва ѿ сестры кго Передѣславъ: оѣтъ ти оумерлѣ, а Стополкъ ти сѣдѣтъ в Кѣкѣвѣ, оубивъ Бориса (и) Глѣба. *Іак. Бор. Гл. 97.* И приде Мстиславу вѣсть, ꙗко послал ти оѣтъ брата Вачеслава с Половци. *Пов. гр. л. 6604 г.* Аже кто не вѣдаа чюжъ холопъ оусрачѣтъ или вѣсти дѣйтѣ. ꙗко бо държѣтъ оу себе. идѣтъ ѿ него. то ити кмоу ротѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* Аже кто переимѣтъ чюжъ холопъ и дасть вѣсть гноу кго. то имати кму перекмъ грѣвна коунѣ. *т. ж.* И въздаша вѣсть къ Изаславоу... и приде съ вой. *Новг. I л. 6654 г.* Приде вѣсть въ Новѣгородъ. *т. ж. 6723 г.* А двѣраномъ твоимъ по селомъ у коунѣвѣ повозонъ не имати. разве ратной вѣсти. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дол. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.* Оже боудѣтъ не чистѣ поутъ в рѣчкахъ, князь велѣтъ своимъ моужемъ проводить сии гостѣ. а вѣсть имъ пѣдати. *Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г.* Оуслѣшавше же Новгородци съ княземъ Аванасѣмъ изидоша к Торжкоу і пребѣша тоу съ .І. нѣ. вѣсть переимѣчѣ. *Новг. I л. 6823 г.*

**бѣсть вѣсть** — пришло извѣстїе: — Ярославъ же бѣсть вѣсть (о бывшемъ) на Тѣржѣкъ (гдѣ онъ нахѣдѣлся). *Новг. I л. 6723 г.*

**бѣсть вѣсть** — было извѣстно: — Не бы вѣсти, кдѣ Ярославъ, въ Тѣржѣку ли, въ Тѣхѣвѣри ли. *Новг. I л. 6724 г.*

**бѣзъ вѣсти** — бѣзъ вѣдома: — Бѣзъ вѣсти епискоупа. (въ Уст. кромѣ вола; π. γνῶμης). *Корм. Лаод. 56.*

**бѣзъ вѣсти** — тайно, неожиданно: — Мстиславу сѣдѣцѣ на ѿбѣдѣ, приде кму вѣсть, ꙗко Олѣгъ на Кѣзмѣ, близъ бо бѣ пришелъ бѣзъ вѣсти. *Пов. гр. л. 6604 г.* Наѣхаша на товары бѣзъ вѣсти. *Новг. I л. 6725 г. (по Ак. сп.).* Шѣдши изгониша Тѣржѣкъ бѣзъ вѣсти. *т. ж. 6848 г.* И посѣмъ Андрѣи съ Полочанѣи изъ своѣи украинѣи пригнавшѣ бѣзъ вѣсти, повоевашѣ нѣколко сѣлъ Вороночской волости. *Псков. I л. 6856 г.* Изѣхаша в насадѣхъ бѣзъ вѣсти в Заволоц(к)ую землю и повоеваша волость Борокѣ. *Новг. I л. 6925 г. (по Ак. сп.).*

**бѣзъ вѣсти бѣти** — исчезнуть: — И се рекѣ Господѣ, бѣзъ вѣсти бѣсть отъ очю кго. *Супр. р. 139.* Въ кдину бо ноцъ бѣ бѣзъ вѣсти. *Пов. гр. л. 6579 г.* Абѣк бѣзъ вѣсти бѣ (videri desiit). *Жит. Алдр. 19. Мин. Чет. фѣвр. 253.* Изиде и бѣзъ вѣсти бѣ (exiit et evanuit ex oculis). *Жит. Петр. Гал. т. ж. 259.* Истѣпе Русѣ на морѣ, точю единъ корабль съ митрополитѣи спасѣтъ бѣсть, а иже со владыками корабль бѣзъ вѣсти бѣсть. *Ип.*



*Пут. 1392 г.* — Ср.: *Игда* ли пакы встанеть, то та тма, в'нюже то мѣжааше, без вѣсти погыбнеть и пакы шнѣжде свѣтъ боудеть. *Ю. экз. Шест.*

безъ вѣсти створити — погубить: — Духовнымъ мечемъ враги Божіа церкви побѣди, и прелесть бѣсовскую без вѣсти сотвори. *Соф. пр. 6970 г. (II т. 82).*

— Ср. **ВЪТИТИ**.

**ВѢСТЬ** — σκοπός, надзиратель, соглядатай. *Цар. 1. XIV. 16.*

**ВѢСТНИКЪ** — ἄγγελος, nuntius: — Ни солъ, ни вѣстникъ, но самъ Бѣ пришедъ спасеть ны. *Сл. Фил. (Ис. LXIII. 9); Илар. Зак. Благ.* И се вѣстникъ к нему. сказа ою кму смръть. *Іак. Бор. Гл. 61.* Иованъ Хвѣ прѣча чистѣи Гѣи вѣстникъ. *Панд. Ант. XI в. л. 253.* Посла бо къ нему вѣстника князь великій Олегъ Ивановичъ Рязанскій. *Им. Пут. 1392 г.* Се придоста два вѣстника (δύο ἄγγελοι; въ др. сп. въспроповѣдника). *Іак. Ист. 4.*

**ВѢСТЫНИ** — извѣстный, notus, γνωστός: — Вѣстно бысть ему (его извѣстили). *Ин. л. 6748 г.*

**ВѢСТѢСТВОВАТИ, ВѢСТѢСТВЮ** — διαγορεύειν, nuntiare, давать знать: — Иеремиемъ вѣстѣствуютъ (Бѣ) глѣ (διαγορεύει). *Панд. Ант. XI в. л. 130. об.*

**ВѢСЧИИ** — прил. отъ сл. вѣсь.

товаръ вѣсчии — продающійся на вѣсь: — А которой купецъ повезетъ съ двора весчии товаръ: перецъ, бумагу, мѣдь, олово, свинецъ... и всякой товаръ вѣсчии... *Уст. пр. ц. Θεод. Ив. 1586 г.*

вѣсчямъ пошлина: — А весчая имать ему пошлина... по двѣ денги по Московскую с рубля. *Уст. пр. ц. Θεод. Ив. 1587 г.*

вѣсчекъ — вѣсчая пошлина: — А Немцѣмъ дати вѣсчего ѿ бѣрковска заушиа. ѿ воску. ѿ мѣди. ѿ олова. а соль вѣсити оу пудити рѣмѣны. ѿ бѣрковска оузати кму долгая. ѿ рубля дати кму долгая. *Дог. пр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.* Не надобѣ ему ни котората дань, ни тамъ, ни подвода, ни тамга, ни осмниче, ни вѣсчее... *Жал. пр. в. к. Дм. Ив. до 1374 г.; Жал. пр. в. к. Дм. Ив. Анд. с. Мик. съ дпт. до 1389 г.; Дух. Влад. Андр. 1410 г.* А весчое Псковичомъ у Юрьевцовъ, у гостей имати, отъ мѣха по четвертцѣ, а отъ скалового вѣса по деньзѣ. *Перемирн. грам. Псков. и Новг. съ Дертт. еп. 1474 г.*

**ВѢСЬ** — тяжесть, вѣсь, pondus.

— тяжесть товара при взвѣшиваньи, взвѣшиваніе: — Дати кму (вѣсцу) отъ вѣса. *Дог. пр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.* Весчое имати отъ мѣха по Любецкому и отъ скалового вѣса имати по чотыри Любецкихъ. *Перемирн. грам. Пск. и Новг. съ Дертт. еп. 1474 г.*

— опредѣленный вѣсь при взвѣшиваньи, гиря: — *Иже* искони... поручено сватымъ пискупымъ, городьскыѣ, и торговыѣ, всакая мѣрила и с поуды и з вѣсы. ставила. ѿ Бога тако искони оуоставлено. пискоупоу блюсти бес пакости. ни оумалити. ни оумножити (ср. вѣсы). *Церк. уст. Влад. до 1011 г. (по Син. сп.). Вѣсь прав да ѣ. Гр. Наз. съ толк. Ник.*

*Ир. XIV в.* И пѣнѣ .л. ю ѿбиду поведываемъ про весы. *Грамм. Риж. ок. 1300 г.* Вѣсу Полоцкому быти Ризького полупудомъ болши. *Дог. пр. Пол. и Риг. 1407 г.* Соль вѣсити на скалвахъ тымъ же вѣсомъ, что воскъ вѣсать. *т. ж.*

— сборъ съ вѣшанья, пошлина: — И даю святому великому Ивану ѿ своего великоимѣнія на строение церкви и въ вѣкы: вѣсь воцаной, а в Торжоку поудъ воцаной... *Грамм. кн. Всев. до 1136 г.* А срокъ тремъ тысячамъ и двема стома взяти князю на сборъ въ Низовскій весъ. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мик. Яр. 1316 г.*

— судъ: — По сиклу святому сирѣчь по вѣсу правды Божіа. *Кир. Тур. о черн. чин. 109.*

**ВѢСЬВѢНОЕ** — пошлина за вѣсь: — А вѣсебное имати вѣсцю, какъ у Полоцку на Рязанехъ емлютъ, такъ имать у Ризѣ на Полочанехъ вѣсебное. *Дог. пр. Пол. и Риг. 1407 г.* — Ср. **ВѢСЧЕЕ**.

**ВѢСЬЦЬ** — тотъ кто взвѣшиваетъ товаръ: — (Убили въ сраженіи) Страшка, серебряника вѣсца. *Новг. I л. 6708 г.* Латинескому дати ѿ двою капию вѣсоу вѣсцю коуна Смольнескага. *Смол. пр. 1229 г.* Вѣсцѣви крестъ цѣловати, какъ кмоу право вѣсити. *Дог. пр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.* Того же лѣта выведе Сокира посадникъ ливца и вѣсца серебряного Феодора Жеребца на вѣче. *Новг. IV л. 6955 г.* Вѣсцемъ крестъ цѣловать нынѣ и потомъ, коли надобѣ, что имъ право вѣсити на обѣ сторонѣ, одному какъ и другому, а вѣсцю отступить прочъ отъ скалвъ, а рукою не примать, а вѣсебное имати вѣсцю. *Дог. пр. Пол. и Риг. 1407 г.* Ругодивскимъ вѣсцомъ у купчинъ Новгородскихъ воску не колупати. *Дог. пр. Новг. 1481 г.*

**ВѢТВИКЪ** — собир. отъ сл. вѣтвь — γαμί, κλάδος: — Вѣтвикъ прѣклонился бѣ. *Сб. 1076 г. (В.).* Оувидѣ стага древо желѣзно, имѣющъ отрасли и вѣтвикъ желѣзно (= желѣзныи). *Хож. Богор.*

**ВѢТВЬ** (отъ вѣяти?) — γαμύς, κλάδος: — Рѣзаахъ вѣтви отъ дрѣва и постилаахъ по пѣти. *Мѣ. XXI. 8. Остр. ев. Идиного бо дрѣва вѣтви кстк. Панд. Ант. XI в. (Дмф.).* Того стебла многы различны вѣтви... тѣхъ вѣтви плодъ добродѣтели. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 145.*

**ВѢТИКЪ** — согласіе, созвучіе (В.): — Дѣховное вѣтіе (ἡ πνευματικὴ μελωδία, spiritualis symphonia). *Псалт. толк. Θεодорит. СХІІ. 3. толков.*

**ВѢТИИ** — витія, orator, ῥήτωρ: — Вѣтиемъ лоукавство омръзилъ кси. *Мин. Пут. XI в. 84.* Вѣтия лютость обличил. *Мин. май XII в. 92.* Вѣтии чьстѣныи чѣркве (о Лук.) *Мин. Празд. XII в. 97 б.* Вѣти въ вѣтѣяхъ (rhetor, ῥήτωρ ἐν ῥήτορι). *Гр. Наз. XI в. 33.* Нѣ тоу вѣтии трѣбѣ ни аззыкѣмъ мѣзѣ извѣщатиса. *Сбор. XII в.* Якоже историци и вѣтія, рекше лѣтописцы и пѣснотворци прикланяють своя слухы въ бывшая межю цари рати и въпычєніа, да украсятъ словесы. *Кир. Тур. 74.* Вѣтии блѣгочѣстіа (ῥήτωρ, orator). *Златостр. сл. 23.* Философи и вѣтны

и писателя, не обычныхъ ползъ ищуща, нѣ да како сами тѣмъ дивни боудуть, смотряще, аще что хитро рекоша и ти тако же въ мракѣ съставляше не гавлено съкрыша. *Никон. Панд. сл. 1.* Хитростыни вѣтн. *Жит. Ѳед. Стр. 3.* *Мин. Чет. февр. 342.* Бѣше же има снѣ три вѣтѣа (docti in arte rhetorica) *Прох. Жит. Io. Богосл. XX.* Предни въ вѣтѣахъ. *Жит. Екат. 7.* Иперидъ вѣтн. *Козм. Инд.* И азыци вѣтн и словеса хитрыцъ и бесѣды оучитеа. *Супр. р. 297.*

**ВѢТИСЪЯИ** — прил. отъ сл. вѣтн — rhetoricus, ῥητορικὸς; — Вѣтисци азыци. *Мин. май XII в. 73 об.* (= философѣсти азыци. *Мин. Пут. XI в. 64.*) Вѣтиское мудареглоумление (= философска мудренепераниа. *Мин. Пут. XI в. 76*); *Мин. май XII в. 84*; *Мин. май XIII в. 48.* Нѣ и творитвнаа и вѣтискаа и хитростноу изобрѣтениа многыа оупразни. *Изб. 1073 г. 203.* Повелѣниа мжчителивоу поржгалаа кси и вѣтискихъ оуставила кси блядѣнаа глаголы богомждраа. *Стихир. XII в. л. 78.* *Ноябр. 25.* Тивирни, сын изыщенъ въ оуности, и на старость пришедъ, словеса философскими и вѣтискими и велии дѣла растя брадатецъ вънезапоу в хоужышоу волю приложися. *Георг. Ам. Никогда<sup>2</sup> философскы<sup>2</sup> и вѣтискы<sup>2</sup> наоучиса словеса<sup>2</sup>. т. ж.*

**ВѢТИСТВО** — искусство витн, краснорѣчѣ, eloquentia: — Вѣтиство кромѣ хитростынааго гланиа. *Изб. 1073 г. 203.* Кѣто вѣтиствомъ таковъ, кже огньмъ ... доушеть (ῥητορικῇν). *Гр. Наз. XI в. 43.*

**ВѢТИСТВОВАТИ, ВѢТИСТВЪЮ:** — Вѣтиствоуа блгослова вѣдоу спсѣнаа намъ. *Мин. Празд. XII в. 11.*

**ВѢТИЛЪНИКЪ** — болтливость, ἀδολεσχία (В.). *Io. Листв. XII в.*

**ВѢТИТИ, ВѢЧѢ** — знать, novisse, εἰδέναι: — Тако при-своитиса вѣтити Боу (οὐτως οἰκειοῦν οἶδε θεῷ, sic commendare novit deum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 6.* — Ср. вѣтн; вѣтѣа, вѣтовати, вѣтъ, вѣсть; Пр. vaiŋiat — говорить.

**ВѢТИА** — витѣство, краснорѣчѣ, eloquentia: — Не величаниа глѣ и рѣчни вѣтѣа дшоу вѣсть съкроупати. нѣ сѣмѣрено слово. *Жит. Ѳед. Ст. 154.*

**ВѢТОВАТИ, ВѢТЮ** — говорить, loqui: — Погаси пламень съблзньнѣи вѣтоуа тврѣдо бѣсловесньнѣхъ оучениа. *Мин. Пут. XI в. 83.* Иовъ трѣпѣнноу свѣтлостѣиу достоино вѣнѣчаа, ты же плачеши и вѣтоуеши не трѣпя правѣднаго вѣнѣца. *т. ж. 24.*

**ВѢТОВАТИ, ВѢТЮ** — συμβολοκοπεῖν, commensationibus vacare: — Вѣтуа пыанѣчѣствуеъ (въ испр. сластолюбствуа). *Вмз. XXI. 20. по сп. XIV в.* Се сынъ нашъ непокоривъ естъ и грубитель, не послушаетъ рѣчѣи нашихъ, вѣтуа, пьяница. *Судебн. и. Конст. (Согр. вр. I. 145).*

**ВѢТРИЛО** — парусъ, velum, ἄρτεμων: — И воздвигше малое вѣтрило къ дышѣщемъ вѣтрѣцу везохома на край. *Длян. XXVII. 40.* Красота воинноу оружию и кораблю вѣтрила. *Сб. 1076 г.*

— перен. смыслъ: — Вѣтриломъ... боую прѣшѣдъ,

тихоу пристанище постиже. *Мин. Пут. XI в. 90.* Вѣтрилѣмъ възвѣшающеса Божѣа доуха поучиноу немокрьно проидосте. *Мин. Празд. XII в. 86*; *Мин. май XIII в. 50.* Познавѣше дыханиа вѣтромъ къ тѣмъ вѣтрила въздвигѣмъ. *Никон. Панд. сл. 2.*

— парусъ (архитект.): — Князь Андрей... доспѣ церковь... пречудну велии... и по комаромъ же поткы золоты и кубкы и вѣтрила золотомъ устроена постави. *Ин. л. 6683 г.*

— вѣтеръ: — О вѣтрѣ вѣтрило, чему, гнѣ, насильно вѣени. *Сл. пак. Игор.*

слѣжебьноу вѣтрило: — Слѣжебное вѣтрило держа, диакъ бо бѣ (вмѣсто диакъ читай диаконъ = διάκονος; τὸ λειτουργικὸν ῥιπίδιον). *Жит. Ник. 14.* *Мин. Чет. апр. 37.*

— Валаш. vetrila; Венг. vitorla.

**ВѢТРИТИ, ВѢТРИЮ (В.)** — вѣять, производить вѣтеръ, ventilare: — Ангели Божѣа вѣтрящѣа надъ ними. *Мин. Чет. янв. 1.*

**ВѢТРИТИСА:** — Вѣтри<sup>2</sup> же ся море тонкымъ вѣтрѣмъ. *Исих. пресв. и. 152. (В.)*

**ВѢТРОТЪЛЪНИКЪ** — ἀνεμοφόρις: — Отѣкждоу погрѣси и вѣтротѣлѣниа. *Гр. Наз. XI в. 305.*

**ВѢТРЪ** — вѣтеръ, ventus, ἄνεμος: — И възвѣшаа вѣтри, и опрошаса хранинѣ тои и падеса. *Мо. VII. 27.* *Остр. ев.* Отъ вѣтръ боурьныхъ. *Изб. 1073 г. 60.* Отъ чѣтырѣ вѣтръ. *т. ж.* Гонан вѣтры. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бурниа вѣтри, тихо повѣвающе... бурниа же вѣтри грѣхотворенѣи помысли. *Кир. Тур. 21.* И да приидеть духъ отъ... (чѣтырѣхъ) вѣтръ, и вѣнидетъ въ мертвыа сѣа, да оживутъ. *т. ж. 150.* Не море топить корабли, но вѣтри. *Сл. Дан. Зат.*

— Лит. vetra; Прус. wetro; vetau, vetyti — вѣтрить; Гр. ἄητης — вѣтеръ; Лат. ventus; Скр. vātara; Гтѣ. vindas; Нѣм. Wind; Рус. вѣяти.

**ВѢТРЪНИИ = ВѢТРЪНЪИИ** — прил. отъ сл. вѣтръ — ἀνέμου, venti: — Боура вѣтрѣна (λαίλαψ ἀνέμου). *Лук. VIII. 23.* *Остр. ев.* Вода движетъся отъ ноужда вѣтрѣны. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Възношашеса на небо... и летѣ на крилу вѣтрѣноу. *Кир. Тур. 70. (Пс. XVII. 1).* Вѣтрѣнаа дѣхновениа. *Жит. Ѳед. Ст. 80.*

**ВѢТРЪНИКЪ** — ῥιπίς, flabellum (М.): — Многажди бо или вѣтрѣникомъ или понѣвою пашоуще, а тихоу соую въздоухъ, поженемъ, и ти вѣставивѣше створимъ вѣтры ѿ паханиа. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149).*

**ВѢТРАНЪИИ** — прил. отъ вѣтръ — ἀνέμου, venti: — Бысть буря велиа вѣтрянаа, и туча, и дождь умножень. *Новг. I л. 6927 г. (по Ак. сп.).*

**ВѢТЬ** — совѣтъ (В.), consilium: — Аще бо кѣто хочеть блѣудъ творити, то въ цркви вѣтъ творитъ. *Златостр. XII в. (В.).*

— ractum, σύμφωνον: — Онъ вѣтъ творитъ, а сии на слоужьбѣа готоватъ са. *Супр. р. 310.*

вѣтъ възати: — Нищъ твораса... стоужаше Еоуксентию, проса отъ него ризы... вѣтъ (ἀπαίτησιν, promis-

sionem) вѣзем, ꙗко въ книгѣ въписавъ, непрестанно проса, сѣтоужааше емѣ; тѣмъ же на мнозѣхъ насилѣхъ, поиде, рече (Евксентій), брате въ праздно мѣсто, да вѣзмиши вѣтъ (αἵτησιν, petitionem), да и азъ празденъ боуду таковыя бѣды. *Жит. Авкс. 4. Мин. Чет. февр. 149.* — Ср. вѣтити, вѣтовати, вѣщати; Прус. vaitiāt — говорить.

**ВѢТЬ** — вѣтвь, gamus, κλάδος: — Единъ вѣлѣтъ горѣ нача рвати ꙗблока. ꙗса за вѣтъ. она же отломиса. си же лѣта запаса за дрѣвѣю вѣтъ и ѡдависа. *Помик. Посл. Пат. Печ. 5.*

**ВѢТНИКЪ** — совѣтникъ: — Кто изслѣдитъ ѡмѣ Гднѣ. или кто вѣтнику емѣ бысть. *Пат. сл. 6-е о трапезѣ.*

**ВѢТЬСЕБЫ** — баснословно (В.): — Аште ли вѣтскы а а не вѣрно слышиши. *Супр. р. 341.*

**ВѢХЪ** — peniculus (М.): — Отерся вѣхтемъ. *Пов. вр. л. 6579 г. (по Ин. сп.; по Лавр. — ветъхомъ; по Переясл. — вехтемъ).*

— И возьмѣ соломѣ въ руку отъ постеля своея рече: хотя быхъ ти... тотъ вѣхоть соломѣ далъ, того не давай по моему животѣ никому же. *Ин. л. 6796 г.*

**ВѢЧЕ** = **ВѢЩЕ** (иногда **ВѢЩЕ** по Новг. выговору) — народное собраніе въ древней Руси: — Новгородци бо из начала, и Смоленяне, и Кыяне (и Полочане), и вси власти, ꙗко же на думу, на вѣча сходятся, на что же старѣишии сдумаютъ, на томъ же пригородѣ стануть. *Лавр. л. 6684 г.* — (Печенѣзи) придоша и сташа ѡколо Бѣлагограда... и оудолжиса ѡстоѣти в городѣ. и бѣ гладь великъ. и створиша вѣче в городѣ. *Пов. вр. л. 6505 г.* Бѣ же единъ старецъ не былъ на вѣчи томъ, и въпраша: что ради вѣче было. *т. ж. Ярославъ рѣ... на вѣчи: ѡцъ мой оумерлъ. а Стополкъ сѣди Кыевъ. избиваѣ братью свою. т. ж. 6523 г.* Граждане же се слышавъ, созваша вѣче и рѣша Дѣдѣви людѣ: выданъ мужи сина... и невола бѣ выдати. *т. ж. 6605 г.* На ту ночь оумре (Мстиславъ), и тайша и .Г. днѣ. и въ .д.и днѣ повѣдаша на вѣчи. *т. ж. Кнѣзь же... въ вѣче поча звати. они же не поидоша... створивше вѣче о собе. почаша гадати. Новг. I л. 6722 г.* И тако быша вѣча по всю недѣлю (по случаю мятежа и несогласій гражданъ). *т. ж. 6726 г.* А старыхъ посадниковъ избивъ на вѣчи. *Псков. I л. 6966 г.* Попрошався на вѣчѣ. *т. ж. 6968 г.* И повѣстѡваша посолство Пскову на вѣчѣ. *т. ж. 6971 г.* Са грамота выписана... всѣ Псковѣ на вѣчи. *Псков. суд. гр.*

Слово вѣче (= вѣще) употребляется и въ памятникѣхъ Церковно-Славянскихъ, но очень рѣдко. Любопытнѣе другихъ случаевъ употребленіе его во множествѣ числѣ для передачи Греч. слова δῆρον: — Да не гдѣтъ. ꙗко прѣве на ны и вѣча. *Рим. VIII. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г.* — Пакы на владѣхъ вѣште творятъ рабѣ. *Супр. р. 318. (Ю. Злат. на вел. четв.).* Правъ есть прѣвѣтъ чадѣ всея прѣ вратѣ граду творити вѣще и сѣды. *Амос. V. 13. толк. Упыр. (В.)* Бжѣи соу на немъ бѣ братня рѣ оубиства, и самъ

(Ромъ) разсѣченъ бѣ на оуды въ вѣчи Римѣстѣ (ἐν τῇ τ. Ρ. βουλευτηρίῳ). *Георг. Ам. — Ср. Серб. вијећа и вијеће; у Сербовъ Дубр., Босн. и др. попадаетъ съ XIII в. (Грам. 1238 г.; Грам. 1253 г.) въ смыслѣ совѣта. Чеш. vesce — forum, locus conventus (Mat. verb.); ot viece velikého — a consilio multo (Mus. Ms. Ps. 39). Пол. wiece — conventus, совѣтъ: — Adamie, ty boży kmiecu, ty siedzisz u Boga w wiescu. Писн. Богород.*

сзывать вѣче: — Граждане же се слышавъ, созваша вѣче, и рѣша Дѣдови людѣ: выданъ мужи сина... и невола бѣ выдати. *Пов. вр. л. 6605 г.* Мстиславъ же сзываетъ вѣче. *Новг. I л. 6722 г.*

звати въ вѣче: — Кнѣзь же Мстиславъ въ вѣче поча звати. *Новг. I л. 6722 г.*

звонити вѣче — собирать вѣче: — Онцифоръ с Матѣемъ вѣзвони вече у святѣи Софии, а Федоръ и Ондришко другое сзвонивша вече на Ярославѣ дворѣ. *Новг. I л. (по Ак. сп.) 6850 г.* Позвонивша вѣче и убиша Дворянина посадника на вѣцѣ. *т. ж. (по Арх. сп.) 6854 г.* Начаша звонити на Ярославѣ дворѣ вѣче. *т. ж. 6926 г.*

поставити вѣче: — Поставивша вѣче на Ярославѣ дворѣ. *Новг. I л. 6892 г. (по Ак. сп.).*

статѣ вѣчемъ: — Ставъ вѣцемъ у святѣи Софии. *Новг. I л. 6929 г. (по Арх. сп.).*

дѣлати вѣче: — Начаша Новгородѣци вѣче дѣлати въ тайнѣ по дворомъ на князя своего... приятели его начаша повѣдати: княже, дѣють людѣ вѣче ночью, а хотѣтъ ты яти. *Ин. л. 6677 г.*

сътворити вѣче: — Створиша вѣче в городѣ. *Пов. вр. л. 6505 г.* Людѣ Кыевстѣи прибѣгоша Кыеву и створиша вѣче... и рѣша пославшесѣ ко князю. *т. ж. 6576 г.* Новгородѣци же стоявшѣ въ Невѣ неколѣко днѣи створиша вѣче и хотѣша оубити Соудмиру. *Новг. I л. 6736 г.*

сътворити вѣче на кого: — Створиша вѣче на посадника Дмитра и на братью его. *Новг. I л. 6717 г.* (Степанъ Твѣрдиславичъ) заоура створи вѣцѣ на посадни. *т. ж. 6738 г.*

сзвести съ вѣча: — Влечахуть акы злодѣѣ к народу приказниша его ранами близъ смерти, и, сведше и съ вѣца, сринуша и смосту. *Новг. I л. 6926 г. (по Арх. сп.).* вѣче употреблялось не только въ смыслѣ собранія, но и въ значеніи совѣщанія на собраніи: — Иди, да слыши вѣче ихъ. *Ин. л. 6737 г.*

вѣче замѣнялось иногда выраженіемъ собраніе людско: — Молиша его (архіепископа), да пошлетъ къ собранію людску. *Новг. I л. 6926 г.*

— Ср. **ВѢЧЬ**, **ВѢЧЬЕ**.

**ВѢЧИИ** — прилаг. отъ вѣче — относящійся къ вѣчу, consilii: — Вѣчу колоколу... не быти. *Соф. вр. II. 190.* А вѣчей колоколъ отложили. *т. ж. 191.*

**ВѢЧИСТЫИ** — вѣчный, aeternus: — Придали ксемо к прѣкви Бжѣи прѣстои Бгомѣри на бгомолѣ вечистом села Стрижово, Слѣпче, Космово... *Вкладн. гр. Юр. Холм. 1376 г.*

**ВЪЧЬ** — то же, что вѣче: — Не терпяще насилья поганныхъ, изволиша вѣчь, и выгнаша изъ городовъ. *Лавр. л. 6770 г.* — Др.-Чеш. вѣс — вѣспѣ = вѣс а вѣс. *Штити.*

**ВЪЧЬИ** — то же, что вѣче: — Бѣ много Татаръ въ Ростовѣ, и изгнаша ихъ вѣчьемъ и ограбиша ихъ. *Троиц. л. 6797 г.* И сняшася посадники на вѣчи, Ноугородскіе бояре, вѣчници... и вси Ноугородци. *Соф. вр. 6979 г. (II т. 100).* И учали сильно дѣяти надъ священники, и лазили многожды на сѣни и въ вѣчи, и опять въ вѣче влѣзли и хотѣли поповъ кнудомъ избезчестовати. *Псков. I л. 7003 г.*

— колоколъ вѣчевой: — Ноугородци же ударивъ въ вѣче и собравшись ко святѣи Софѣи (надъ сл. вѣче написано — въ колоколы). *Соф. вр. 6968 г. (II т. 60).*

**ВЪЧНЕВАТИСЯ** (?): — Идѣ же единооумье, ту пощенье свѣтитися и вѣчневається. *Паис. сб. 95.* Въ лѣсе ѿли в поли вѣчневають члѣци і по оудесо<sup>м</sup> тычють. *т. ж. Ефр. о книж. учен. 83.*

**ВЪЧНИКЪ** — участвующій въ вѣчѣ; (употребляется иногда въ смыслѣ бунтовщика, мятежника — *στασιώδης*, *seditiosus*): — Приставиша бо Римляне к людемъ нѣкыя, тако да не възмѣтятся. вѣчници бо бяхѹ (*στασιώδεις ὡς ἦσαν*, *seditiosi erant*). *Ев. Толк. XVI в. (В.)* Ноугородскіе бояре, вѣчници и крамолници и суровѣи челоуѣци. *Соф. вр. 6979 г. (II т. 100).* Пособи Богъ... государю нашему, великому князю Ивану Васильевичу надъ новыми отступники, и надъ своими измѣнники, и надъ вѣчники, надъ Новгородци. *Соф. вр. 6979 г. (II т. 106).*

— вѣчевой колоколъ: — А преже того и въ Корсунского вѣчника мѣсто прислалъ князь великой... другой колоколъ. *Псков. I л. 7026 г.*

— Срб. вѣѣтник — *consiliarius*, совѣтникъ (въ Дубровникъ было 12, позже 45).

**ВЪЧНОВАТИ, ВЪЧНЮ** — вѣчно быть, *αἰώνιζεν*, *aeternum esse* (М.): — Цѣсарьствоуютъ, нѣ не вѣчноуютъ адъ родоу чловѣчьскоуоумоу. *Воскр. Тріод. Цѣт.* Живота прѣѣтго причытаеся, вѣчновати с Хмъ стѣнодобися. *Мин. май XIII в.* Вѣчноуеши дѣвая (*διακωνίζεις*). *Мин. март. 9.* Княжисте, но не вѣчновасте. *Іо. Злат. XIV в.*

**ВЪЧНЫИ** — прил. отъ сл. вѣко, *βλεφάρων*, *palpebrarum*: — Вѣчныа ясны. *Чуд. Исак. XI в. XVI. 8. толк. (В.).*

**ВЪЧНЫИ** — *aeternus*, *αἰώνιος*: — Идхть ся (грѣшници) въ тѣмъ вѣчнѣж. а правдѣници въ жизнь вѣчнѣж. *Мо. XXV. 46.* *Остр. ев. ѿ вѣчныа моукы. Церк. Уст. Влад. (по Сн. сп.).* Вѣчнаа же ѿ жизнь. и вѣчнаа мука. *Іо. екз. Бог. 104.* Глѣють же ся вѣци вѣчнии. *т. ж. 103.* Праведници будутъ вѣчни. *Мпр. Правед. XIV в. Енох. 38.* Докончаша миръ вѣчнѣи съ кнѣземъ и с Новымъ горомъ по староі пошлѣнѣ. *Нов. I л. 6831 г.* И что медъ оброчный Василцева стану, и что отца моего бортниці купленѣ подъ вѣчныѣ варяхъ, и кони ставити по ста-

номъ и по варямъ, и конюшни путь, то имъ все на трое. *Дух. Ис. 1359 г.* А съ Нѣмци есмы миръ вѣчныи взяли. *Нов. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).* Тѣ ти вѣчныи домъ боудеть (*αἰώνιος*). *Муч. Θεοκ. 3.*

въ вѣки вѣчныи — см. **ВѢЖ**.

**ВѢЧНЫИ** — прил. отъ вѣче — вѣчевой, *consilii*: — Звонять колоколи вѣчни въ Великомъ Новѣгородѣ. *Сл. о Задон. Вѣчныи дѣакъ Яковъ. Грам. Нов. 1456 г.* Архіепискупъ... и весь Великій Новгородъ... при-слали къ великому князю... Захарію діака вѣчного. *Соф. вр. 6985 г. (II т. 173).* Велѣлъ князь... колоколъ ихъ вѣчной привести на Москву. *т. ж. 6986 г. (т. II. 201).*

**ВѢПАТИ, ВѢПАЮ** — взвѣшивать, *librare, pendere* (ср. вага).

— вѣшати, *pendere, suspendere*: — Аще кто изъ полку утечетъ, не убить имемъ, а тѣхъ вѣшати или распинати. *Троиц. л. 6724 г.* Сѣките ихъ или вѣшайте. *Нов. I л. 6847 г. (по Ак. сп.).*

**ВѢЩАТИ, ВѢЩАЮ** — говорить, *loqui*: — Іако же аплъ вѣщаесть. *Пов. вр. л. 6523 г.* Страннымъ гласѣмъ оудивлаше ма вѣщаваа. *Златостр. XII в.* — Аште ли оубо ануеуагъ, то ты кто кси прѣдъ нѣмъ вѣштаваа. *Супр. р. 76.*

**ВѢЩАНИЕ** = **ВѢЩТАНИЕ** — рѣчь, проповѣданіе, *eloquium*, *ἀπόφθεγμα*: — Въ всю землю изиде вѣщание исравлѣнии твоихъ. *Стихир. XII в. л. 84.* ѿ писаныхъ вѣщаний (хъ) (*ἀπό τε γραφικῶν θεηγορίων*, *ex scripturarum eloquiis*). *Никон. Панд. сл. 35.* Бжѣственныа вѣщаніа (*oracula, χρησμοί*). *Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 648.*

— защита, *ἀπολογία*: — Даждъ ми врѣмѣ покаанѣж. мѣсто вѣштаныж. *Панд. Ант. XI в. л. 164. (Амб.).*

**ВѢЩАНЬНИКЪ** — *σοφός*, мудрый: — Премѣрны пове-лѣвае<sup>т</sup> вѣщанникъ. *Георг. Ам. 17.*

**ВѢЩАТИ, ВѢЩАЮ** — говорить, *λέγειν, dicere, loqui*: — Бикмоу же кмоу и не вѣштажштѣ ничѣсоже, глагола кмоу князь. *Супр. р. 119.* Нечисты глѣи вѣштаа (*λαλεῖν*). *Панд. Ант. XI в. л. 180.* Іако предъ Гмъ вѣщаю (*ὡς ἐπὶ Κυρίου, teste Domino*). *Пат. Сн. XI в. 133.* Аще нѣкто мудръ тѣи инако протолкуеть, мы противу не вѣщаемъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 116.* Требовано же кѣтъ мѣслащемоу о чиѣмъ соушѣствѣ... вѣщати. *Іо. екз. Бог. 35—36.*

— общать (?): — ѿ младости веселиа вѣщаннаго. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 220.*

— проповѣдывать: — Вѣштаите истину. *Изб. 1073 г.* Твоѣ ли кже кѣльскы вѣшати. *т. ж. 202.*

**ВѢЩЕ** = **ВѢШТЕ** — см. **ВѢЧЕ**.

**ВѢЩЕВАТИ, ВѢЩЕВАЮ** — проповѣдывать: — Вѣщеваетъ святокъ Евангелик. *Θεοδ. Печ. V. 205.*

**ВѢЩИИ** — свѣдущій, мудрый, *peritus*; знающій то, что другимъ не дано знать, волшебникъ: — Прозвапа (Вѣща) вѣщии. баху бо людие погани и невѣголю. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Вѣщии Бояне, Веле-совъ внуче. *Сл. нлж. Иор. Аще и вѣща душа в друзѣ*

- тѣлѣ, нѣ часто бѣды страдаше. *т. ж.* Боянъ бо вѣщій, аще кому хотяше пѣснь творити, то растѣкашется мыслію по древу, сѣрымъ вѣлкомъ по земли, шизымъ орломъ подѣ облакы. *т. ж.* — Вѣщага женка — колдунья, мага: — Того же лѣта Псковичи сожгоша 12 жонке вѣщихъ. *Псков. II л. 6919 г.* — Ср. Др.-Чеш. věštba — vaticinium. *Штитн.*
- волшебный: — Очи твои вѣща голубинѣ (ὀφθαλμοὶ οὐ περίτεραι). *Псн. Псн.* Боянъ же, братіе, не .г. соколовъ на стадо лебедѣи пуцаше, нѣ своя вѣщія прѣсты на живая струны вѣскадаше. *Сл. нлк. Игор.* Хоробрыи Пересвѣтъ поскакиваетъ на своемъ вѣщемъ сивцѣ. *Сл. о Задон.*
- ВѢЩИЦА** — колдунья, мага: — Вѣщица, аще покается, (епитиміи) лѣтъ .б. поклонъ .ф. *Дуб. Сб. XVI в. Прав. Ант. соб.*
- ВѢЩА** — вѣтвь, κλάδος, ramus: — Кгда же оуже вѣща бѣдетъ млада (ὅταν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλός). *Мѣ. XXIV. 32. Остр. св.* И вѣгнѣздитса въ вѣсахъ кго (въ испр.: витати на вѣтвехъ его; ἐν τοῖς κλάδοις). *Мѣ. XIII. 32. Ев. 1307 г.* Вѣща израсла (στéλεχος ἀνεκμένον, virgultum resolutum). *Быт. XLIX. 21. по сп. XIV в.* Жезлъ израсти вѣю (βλαστόν, germen). *Числ. XVII. 8. т. ж.* Яко же колъ соха поддѣржитъ вѣю плодноу. тако страхъ Бѣгии добродѣтельна (χαράξ... κλῶνα, stelumen). *Панд. Ант. XII — XIII в. 141.* — См. **ВАИЖ**.
- Ср. вѣик, вѣтвь, вѣнць, вити. — См. **ВѢИЖ**, **ВѢИЖ**, **ВѢИЖ**.
- ВѢИЖИЖ** — движеніе, дуновеніе, motio: — Вѣтрѣмъ вѣианиса. *Изб. 1073 г.* Вѣздухоу бѣваетъ вѣианье. *Ю. екз. Бол. 149.*
- ВѢИЖЕЛЬ** = **ВѢАТЕЛЬ** — λικμητήρ, evannans.
- Ликини вѣатель (λίχμος, ventilator). *Жит. Оед. Стр. 11. Мин. Чет. февр. 346.*
- ВѢИТИ**, **ВѢЮ** — дуть, spirare, ἐπιπνεῖν: — Се вѣтри Стрибожи внуци вѣютъ съ моря стрѣлами на храбрыя плѣкы Игоревы. *Сл. нлк. Игор.*
- еванпаре, λικμῶν, вѣять: — На тоцѣ животъ кладуть, вѣютъ душу отъ тѣла. *Сл. нлк. Игор.*
- Ср. вѣтьрь, вѣя; Гтѣ. vaian, vaivo; С.-в.-Н. waejen; Н. wehen; Гр. βῆμι, Лит. vejās — вѣтеръ.
- ВѢИЩИИ** — см. **ВАЗЧИИ**.
- ВАЗАТИ**, **ВАЗЪ** и **ВАЗАЮ** — ligare, δεσμεῖν: — Вазаахъ и жжи желѣзны. *Дук. VIII. 29. Остр. св.* И ризы и вѣзакъ южи завѣсы творяхъ. *Амос. II. 8. (Унмр.)* Стынове кго оставиша на кѣны или вѣзати любо бити развѣзавше. или вѣзати гривна кѣнъ за соромъ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.* Аже паробѣка господа важютъ, бѣютъ, оукрадышаго что любо, достоить ставити. *Вопр. Кур. Литва изымали ихъ на пути... вазали ихъ и мучили. Грам. Риж. ок. 1300 г.* Вся сила Новгородская показаша плеща своя и устремилася на бѣгъ, и воеводы великого князя гнашася по нихъ, овы сѣкучи, овы бодучи, овы вяжучи. *Псков. I л. 6979 г.*
- Область раздрѣшати и вазати (δεσμεῖν, ligandi). *Ефр.*

*Крм. Трул. 102.* Къ сласти прѣдлежахтии вѣжа (πρός ἡδονὴν τοῦ παρὰκειμένου δεσμοῦσα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вѣзати и раздрѣшати грѣхы. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

— Ср. вазти, вазѣти; Лат. angō, angere; Гр. ἄγγω; Гет. bindam; васло, сѣвасло, ѣвасло, жѣтъини, жѣтълѣ = вензель, жже, жжище (веревка), ѣжика (родственникъ). **ВАЗВА?** — А другъ у друга между переоретъ, или перекоситъ на одномъ полѣ, вины боранъ, а между сель межа тридцать бѣлъ, а княжа межа три сороки бѣлъ, а вѣзбы въ томъ нѣтъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.*

**ВАЗЕВЪНЪИИ**: вазебѣнок: — Аже кто своего хопла самъ досочитса. въ чикѣмъ любо (го)родѣ. а боудеть посадникъ не вѣдалъ кго. то повѣдавше кмоу. поати оу него штокъ. и шедши оувазати и. и дати кмоу вазебнок .г. коунъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).*

**ВАЗЕНИК**: — За лутчихъ полоняниковъ вѣзъ 54 тысячи рублевъ... а иные и нынѣ еще въ вѣзень въ Литовской землѣ... сидятъ. *Кар. II. Г. Р. X. пр. 74.*

**ВАЗИГА**: — Вѣзига подѣ хрѣномъ. *Книга патриар. кормовъ.*

**ВАЗИТИ**, **ВАЗЪ** — вязнуть, погрязать, κατέχευσι, συλλαμβάνεσθαι, prehendi (*М.*): — Аще к оуспѣло и въ малѣ врѣмени. то къ томуу да не вазитъ. аште ли ничто же оуспѣло да и по десать лѣтъ да вазитъ. *Изб. 1073 г. 49.* На издрѣшеніе вязящимъ въ злобѣ. *Кур. Тур. 84.* Обрящени... дѣвола, вязящаго въ тѣлѣ кромѣшнѣи. *т. ж. 90.* Яко же и по ногу вязяща птица нѣсть мощно вѣзлетѣти на аерскую высоту, сице и мнѣ, въ тѣлесныхъ вязящему похотехъ, невозможно о духовныхъ бесѣдовати. *т. ж. Притч. о чел. душ. 141.* В немъ же кто грѣсѣ вазитъ (увязъ), въ томъ пребываетъ. *Серап. сл. 2.* Овцю по оба рога вязящую дубѣ. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

— сидѣть въ плѣну, быть связаннымъ: — Види много множество колодникъ Галичанъ вязячи. *Ин. л. 6661 г.* Вѣзитъ у Волговичъ. *т. ж. 6704 г.*

**ВАЗНѢТИ**, **ВАЗНѢ** — то же, что вазити: — Видѣ бо любодѣици стрѣла есть чемери: та уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи и мысли акы мухи вязнуть у поставъ паучиныхъ. *Так. посл. Дм. н. 1078 г.*

**ВАЗНѢ**: — Вѣзъ у казаковъ три пицали да три вязни. *Никон. л. VIII. 3.*

**ВАЗТИ**, **ВАЗЪ** — то же, что вазити: — Въ устѣхъ премудрѣ вазетъ чювство (= вазитъ. *по сп. XV и XVI в.*). *Похв. Кур. Фил. (Св. и зам. XXXVII).*

— вить: — Нынѣ же гнѣздо птица вазѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ВАЗЧИИ**: вазчѣе = важчѣе — плата за связаніе: — А вѣзчего не пошло по Новгородской волости, то судиямъ твоимъ отложить. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* А тивуну великого князя вяжцаго треть. *Губ. Моск. зап. 1486 г.*

**ВАЗЪ** — ulmus: — Дала есми прикупной дугъ... долѣмъ да по два озерца, да на вѣзъ, да на иву. *Дан. кн. Мар. Суз. ок. 1252—1253 г.* А отъ вяза прямо на



путь, а путемъ къ дуromу вязу, что стоитъ у перервы на березѣ. *Дух. пр. 1472 г.*

**ВАЛЪИИ** — По десяти осетровъ вялыхъ. *Зап. Дан. Блин. 1461—1464 г.*

**ВАНЪТИ** — вянуть, сохнуть. — См. въ сложеніи съ предлогомъ: **ЪВАНЪТИ**. — Ср. Чеш. wadnouti; Срб. венути. — Ср. вя(д)лѣть — сушить, коптить; Пол. wędzić; вятчина (вядчина) — копченое, вяленое мясо. — См. **ВАЛЪИИ**.

**ВАТЧАНЪИ** — ветхій: — (Князь Михаилъ Тферьскій) вятчаную стѣну у града Твери повелѣ рушити. *Никон. л. 1394 г.*

**ВАТШИИ** — см. **ВАЩИИ**.

**ВЯЧЕ** — см. **ВАЩЕ**.

**ВЯЧЪШИИ** — см. **ВАЩИИ**.

**ВАЩЕ** = **ВАШТЕ** = **ВАЩЫШЕ** = **ВЯЧЕ** — больше, plus: — Вяще нежели .ѿ. легеона англѣ (πλείους). *Мо. XXVI. 53. Остр. ев.* Ваще трии сътъ цатѣ (ἐπάνω). *Мр. XIV. 5. т. ж.* Мьнаахжса ваще приѣти (πλείονα). *Мо. XX. 10. т. ж.* Створить и ваще сихъ. *Лак. Бор. Гл. 103.* Ёлико паче зълаа предѣ лицомъ видѣше, толико вяче самъ доблѣкъ пребываше. *Жит. Θεод. Ст. 125.* Ващыше пламень въздвизаше°. *Григ. Пап.*

**ВАЩЕШИ** — magis: — Новѣградъ... совокуишиа рати вящеша яко тридесять тысящ. *Соф. пр. II. 123.*

**ВАЩИИ** = **ВАЩЫШИИ** = **ВЯЧЪШИИ** = **ВАТШИИ** (ср. ст.) — большій, maior, μέζων: — Прѣмждрости ващее познание. *Гр. Наз. XI в. 331.* Ващына трѣбоваше. *т. ж. 334.* Дарѣ праздничьскы или малѣ или вещьѣ (μικρόν ἢ μέζον). *т. ж. 327.* Нѣ ѿ коѣго зъла недоуга ци оубо помедѣлѣвъ и не ѿдано ицѣлѣникъ приѣтъ

ни оубо. нѣ и скорѣиши инѣхъ и надежа вячышу. *Жит. Θεод. Ст. 155.*

— высшій, старшій: — Иже аще хощетъ въ вастъ быти ващии (μέγας). *Мр. X. 43. Остр. ев.* Аще ли глѣмъ оѣа начало соуща сѣоу и вящыша. *Ю. екз. Бог. 68.* Прѣ прѣмъ и Гѣ стѣ. ващии ихъ всѣхъ. *Мин. Пут. XI в. 87.* Чѣстыж дроугъ дроуга ващыша твора (τῆ τριῆ ἀλλήλους προηγούμενοι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Покарѣется ващнее горнемъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 62.*

— старшій, важнѣйшій: — Поѣма съ собою Новгородци ватшихъ. *Нов. I л. 6744 г.* И бѣ въ ватшихъ свѣтъ золь, како побѣ(ди)ти меншии. *т. ж. 6763 г.*

— старшій по возрасту: — Преставися князь Иванъ князя великого сынъ вятшей. *Псков. I л. 6924 г.* А которой вѣшнѣ брѣ. с меншимъ братомъ жиоучи... ино ващчемъ брату правда дати. *Псков. суд. грам.*

— лучший: — И пакы иноу вѣдасть одежу вящышу пѣрвыа. *Нест. Жит. Θεод. 4.*

ващышиими — magis: — *Кир. Іерус. Ол. (Он. II. 2. 55).*

**ВАЩЬСТВО** — превосходство (В.): — А вящество блюди вѣцѣ (ὑπεροχήν, excellentiam). *Кирил. Іерус. Ол.*

**ВАЩЫШИНА** — то же что ващѣство (В.): — Прииди на ващышину Сѣсовы славы (ἐπὶ τὴν ὑπεροχήν, ad excellentiam). *Кирил. Іерус. Ол.*

**ВАЩЫШИИ**: — Аѣлѣ ващѣшии паче всѣхъ. *Паис. сб. 139. Варо.*

**ВУССЪ** — βύστος: — Облачаашеса въ порфѣрѣ и въ вуссѣ. *Дук. XVI. 19. Остр. ев.*

## Г.

**Г** — четвертая буква Русской азбуки, называемая глаголь. Какъ знакъ числительный, Г = 3: — Быша Г браты: единому има Киѣ, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ. *Пов. пр. л. введ.* Не забываете Г-хъ дѣлъ тѣхъ. *Поуч. Влад. Мон.* — Какъ вставной звукъ, Г является иногда въ иностранныхъ словахъ: Львгига (Λεβί), Ниневгига, Ёвга, Навгинъ. *Сл. Фил.* — Въ произношеніи и написаніи смѣшивается съ х (кѣнхъ-чнѣ. *Изб. 1073 г.*) и съ к (гнигы. *Нов. Корм. 1280 г. запис.*).

**ГАВАНИКЪ** — притѣскеніе (?): — А о тыхъ то речехъ жадного гаваня не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелное которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ прѣимовати не маеть. *Жал. пр. 1388 г.*

**ГАБАТИ, ГАВАЮ** — притѣснять (?): — (Хрестыанинѣ) всякій не маеть Жида габати: Жидъ своею властною

присягою будетъ очищенъ. *Жал. пр. 1388 г.* — Ср. Пол. gabać, pagabać; Рус. хапать, Др.-Рус. нагабати.

**ГАВИТИ** — см. **ОГАВИТИ**.

**ГАВРАНОВЪ** — прилаг. отъ гавранъ — corvi: — Въ гаврановѣ же послѣшани (in corvi obedientia). *Григ. Пап. XVI в. 43.*

**ГАВРАНЪ** — corvus, воронъ: — Нощыни гавранъ. *Златостр. XII в. (В.)* Іадѣщи гаврана или врана, галицю... да кається лѣто ѿ. *Дуб. Сб. XVI в. 178.* Нощными гавраны орелъ оудрѣжанъ бываетъ златокрилыи. *Ман. Хрон.* — Ср. Латш. gaura, gutra; Прус. geauris — корморанъ.

**ГАТГРЕНА** — см. **ГАНГРЕНА**.

**ГАДАНИКЪ** — загадка, αἴνιγμα, aenigma: — Яко же зерцаломъ въ гадани (въ притчѣ). *Кор. I. XIII. 12 (Он. I. 332).* Въ зрьцалѣхъ и гаданихъ. *Гр. Наз. XIV в.* Да разверзу во притчахъ гаданіе мое. *Дан.*

*Зам.* Повѣдаша притѣчiami и гаданиими (διὰ παραβολῶν καὶ αἰνιγμάτων, arcana ratione parabolarum tecta involueris et perplexis obscurisque sermonibus). *Инпол. Антихр.* 29. Гаданиѣ — съкрѣвенъ глаголь. *Толк. неуд. позн. рѣч.* 197.

— πρόβλημα: — Да вы предложю гадание. *Суд.* XIV. 12 по сп. XIV в.

— συλλογισμός: — Нѣсть трѣбъ ни гаданіи раздмныхъ. *Златостр. сл.* 3.

— мнѣніе: — По моему гаданію лучши было миръ взятъ и дати старѣишнство Костянтину. *Новг.* IV л. 6724 г.

**ГАДАНЬНЫИ** — αἰνιγματώδης, загадочный (*В.*): — Гаданьнѣ сѣщѣ многожды (sub aenigmate solent esse, αἰνιγματώδους). *Кирил. Иерус. Огл.*

**ГАДАТИ, ГАДАЮ** — думать, полагать, existimare, στοχάζεσθαι: — Не вѣдѣ ничего же, но гадаю (nisi quod existimem, πλὴν στοχάζομαι). *Жит. Андр. Юр.* XXXVIII. 150. Гадая глѣть грѣхы наша. *т. ж.* XIII. 64.

— думать, разсуждать, совѣтоваться: — Гадаша промежу себе: сѣ хотяху Митрофана поставити, а инѣи Мартурія. *Новг.* I л. 6701 г. (по *Ак. сп.*). Новгородци же створивъше вѣче о собѣ, почаша гадати. *т. ж.* 6722 г. Начаша Новгородци гадати съ Пльсковичи о Чюдьской рѣчи. *т. ж.* 6725 г. Се братья прислалися ко мнѣ... мира прося; а язъ паки гадаю с тобою. *Ин. л.* 6656 г. Господа Псковичи, помагайте намъ и гадайте о насъ; намъ нынѣ притужно велми. *Псков. I л.* 6934 г.

— Ср. Лит. godau, godyti — godoju, godoti; Лит. gadat — думать; Польск. gadac; Дс. get, geta. — Ср. Лит. žadas — рѣчь, zodis — слово; Гто. gath — говорить.

— Ср. **ГАНАНИѢ, ГАТАТИ.**

**ГАДИТИ, ГАЗЕЪ** — aversari, vituperare, abominari: — Истрѣзвшеи бо сѣ газыци гадать (= посрамляють) коумирьскоѣ житиѣ. *Псалт. толк.* XII в. — Ср. Лит. gendu, gesti — портить, gadinti — уничтожать; Ниж. Нѣм. quād — злой; Чеш. hyz, hyzd; Нѣм. haz (hass). — *См. Потт.* I. 242. 249.

**ГАДЬ** — ἑρπετόν, serpens, animal reptile: — Гадъ дѣи животенъ (вин. мн.) *Быт.* I. 20. по сп. XIV в. Яко же вражию часть соущю гадѣмъ оскверни сию Бѣ. *Нест. Жит. Θεод.* 21. Ядовитыа гады. *Діонтр. Филип.* XV в.

**ГАДЬНЫИ** — прил. отъ гадъ, ἑρπυστικός, пресмыкающійся: — Пожираше... много всѣхъ гадныхъ образъ (πᾶν σκεδὼν ἑρπετῶν εἶδος). *Георг. Ам.* Гадный родъ. *Пал.* XIV в. 11.

**ГАДЬСЬИИ** — прил. отъ гадъ, ἑρπετοῦ: — Роды животыныа. гадьскыа же и звѣрьныа и скотьскыа. *Ю. экз. Бог.* 160. (Ни) члѣска видѣнѣа, ни птича, ни звѣрина, ни гадьска (въ подл. только χερσαίου). *Жит. Мар. Ел. Мин. Чет. апр.* 5.

**ГАЖДА** — ср. гадити, гаждѣ = гажѣ; Лит. geda — срамъ.

**ГАЖДАТИ** (отъ годити); см. въ слов. съ предл. 8: **БГАЖДАТИ.**

**ГАЖДЕНИЕ** — vituperatio, vipersum, convicium: — Гажденіе: злохлѣніе, ганба, нагабѣе, злореченіе, погѣбѣе, причина, ганѣнье, лженіе, каранье, лаанье, зелживоѣ. *Бер.*

**ГАЖЕНИЕ** — хуленіе, δυσφημία: — Десными и шюими славою и досажениемъ. гажениемъ и похвалениемъ. *Георг. Ам.* 161.

**ГАЗА** — thesaurus, γάζα: — И бѣ надо всею газю. *Апост. толк.* XVI в. (*Он. II. 1. 180*). Газа: скарбъ, богатство, скарбница, склепъ. *Бер.*

**ГАЗИТИ** — то же, что казити — портить, тратить. — *См. ИЗГАЗИТИ.*

**ГАЗОФЛАКИИ = ГАЗЪФЛАКИИ = ГАЗОФЮЛАКИИ** — aetarium, γαζοφυλάκιον: — Газофюлакѣи (въ испр. сокровищное хранилище). *Мр. XII. 41. Четвероев.* 1144 г. 99. Въ газъфюлакѣю бо княжения твоего любовь и хотѣнье ввергъше. *Ин. л.* 6708 г. Сребра наметаша, яко же въ газофюлакѣю. *Соф. вр. II. 136.*

**ГАЗЪ** — козловая выдѣланная кожа, сафьянъ (*Савв.*): — Топорищю поволочено газомъ чорнымъ. *Ор. Бор. Год.* 1589 г. 30. Около настельки (у сѣдла) шито по газу по черному золотомъ и серебромъ. *Конск. приб. Бор. Θεод. Год.* (Иначе — хозъ, козь. *Савв.* 294).

**ГАИ** — λῆς, роща, ἄλσος, nemus: — Село съ землею съ гаѣ и съ дубровами. *Жал. гр. Гал. кн. Льв. до 1301 г.* Съ сѣножатъми и съ гаими и съ дубровами. *Подтв. грам.* 1361 г. Гаи. *Ин. Бог. посл. XVII в.* — *См. Leges Longobard. Rothar. CCCXXV: Si quis accipitres de silva alterius tulerit, excepto de gajo (= gagio) regis, habet sibi...* Въ Зак. Баварск. kaneio (лѣсъ). — Польск. gay; Чеш. hai; Итал. gaggio = gazzo; Лит. gojus; Нѣм. Hain. — Англ.-С. haga — sepes, sepimentum; Нѣм. gehege.

**ГАИДѢБЪ** — легко вооруженный воинъ, обыкновенно нанимаемый: — Литовскіе гайдуки удариша каменемъ во образъ чудотворной. *Псков. I л.* 7090 г. (по *Син. сп.*). Прискоча Литовскіе гайдуки подъ градскую стѣну... почали каменную стѣну подеѣкати кирками. *Нов. Псков. ос.* И вамъ бы... отъ его государевыхъ измѣнниковъ... помочь учинити и прислати во Псковской уѣздъ... ратныхъ охочихъ, волныхъ, конныхъ и пѣшихъ людей, шляхты и гайдуковъ, росписавъ ротами, которые похотятъ великому государю нашему служити изъ найму. *Лист. Псков. нам. кн. Заспк.* 1609 г. Поставиша своихъ людей Немецъ и гайдуковъ. *Никон. л. VIII. 144.* — Иногда это слово употреблялось въ смыслѣ разбойника, особенно въ Южной Руси. — Венгер. hajdu, hajduk — пѣхотинецъ, егеръ (hajhasz-ni, hajszolni — охотиться за звѣрьми).

**ГАИНА** — testa, ὄστρακον: — Испе яко гайна черпнаа (скоудѣлъ) крѣпость моя. *Псалт. Θεοδорот. пс. XI. 16.*

**ГАИТАНЪ** — шнурокъ: — Монаисто на гайтанѣ. *Дух. кня. Юл. Волоцк.* 1503 г.

— *См. Русск. Стар.* 249. — Ср. Ducange (γαϊτάνιον, ζώνη, gaitanum).

**ГАИТИ, ГАЮ** — огораживать, защищать, saepire, defendere. — Нѣм. hagan (*Граф. IV. 761*); Польск. gajić,

Чеш. hajiti; областн. (Ряз.) загаять — закрыть, отга-  
ять — открыть. — См. ГАИ.

**ГАЛЕНИЕ** (В.) — ликованіе: — Радостью же и весе-  
ліемъ и галеніемъ. *Трж. XVI в.*

**ГАЛЕЯ** = **ГАЛЫЯ** — родъ судна, galea, γαλέα: — Ко-  
рабле ихъ и галѣк ихъ стоѣху назаде. *Новг. I л.*  
*6712 г.* И ту оставиша всѣ посады и галѣѣ. *Ин. л.*  
*6690 г.*

**ГАЛИТИ, ГАЛЮ** — радоваться, ликовать, gaudere: —  
Галахоу бо горы (ἐσκήρτησαν). *Псалт. XII в. пс. CXIII.*  
*толк. къ ст. 4.* Коупнѣ галаца дроугъ къ дроугу  
дѣовнѣ и скающе *яко* п тельци *отърѣшени ѿ* оузъ  
(ad se invicem conserta spiritali chorea). *Жит. Ник.*  
*Студ. Мин. Чет. февр. 59.* Галять пррци. *Трж. XVI в.*  
(В.) — Ср. Срб. разгалитисе — проясниться (о погодѣ).

**ГАЛИЦА** — галка, monedula: — Галици стады бѣжать  
къ Дону великому. *Сл. нлк. Иор.* Тогда врани не  
граахуть, галици помлѣкоша. *т. ж.* Галици свою  
рѣчь говоряхуть. *т. ж.; Сл. о Зад. V.* Идѣши...  
врана, галицю, кѣкавицѣ... да кається лѣто а. *Дуб.*  
*Сб. XVI в. 178.*

**ГАЛИЧЬ** — галичій, прил. отъ галица: — Говоръ га-  
личъ убуди. *Сл. нлк. Иор.*

**ГАЛЪБА** — corvus, monedula.

**ГАЛЫЯ** — см. ГАЛЕЯ.

**ГАНАНИЕ** — гаданіе, divinatio, propositio, πρόβλημα,  
αἰνύματα: — Разгнѣ въ пѣтръ гананія мога. *Пс. XLVIII.*  
*5, LXXVII. 2.* Гананиѣ приклонно глѣши (αἰνύματα  
λέγουσιν οἱ οἰοῦντες). *Гр. Наз. XI в. 116.* Повѣда еи гананіе.  
*Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Гананіе же есть слово осѣ-  
нено и приточно (πρόβλημα). *Георг. Ам. 76.* Ретное  
гананіе (πρόβλημα). *Дюптр. Филип. (Он. II. 2. 459).*

— Ср. различіе между притчею и гананіемъ: — Притча  
ѣ слово прѣлагающее оумнаа чювьствѣнымъ и прѣд-  
ставляе ѿ неукрашеныхъ и зримыхъ въ неукра-  
шеннаа и незримаа. гананіе же ксть слѣ сѣвѣно и  
гадаиѣ по рѣчѣному: приклоню въ притчахъ оухъ  
моѣ, ѿврзоу въ фалтыри гананиѣ моѣ (*пс. XLVIII.*  
*5*) и провѣщаю гананія ѿ сложенна мирѣ (*пс. LXXVII.*  
*2*), и гананиѣ ѣ бѣгословіѣ простирае къ видѣнію  
и разгнѣ. ѿбразъ же ѣ словъ ѿ коегожъ ѿводе  
на коежѣ или галѣниѣ въроуемъ ѿ чести чест-  
нымъ и пѣбнѣ. пѣбик же ѣ слово скрѣвенно инѣмъ  
гавѣ назнаменанію. *Георг. Ам. 1389 г.; Кедр. I. 97,*  
*9—17.*

**ГАНАНЬНИИ** — то же что гаданьныи (В.): — Гананьнѣ  
сѣиѣ (αἰνύματα τοῦδους). *Кирил. Иерус. Ол.*

**ГАНАТИ** — гадать — см. ГАНАНИЕ, ЗАГАНѢТИ.

**ГАНГРЕНА** = **ГАГГРЕНА** — γάγγραινα: — Слово ихъ *яко*  
гаггрена жиръ обращетъ. *Тим. 2. II. 17.*

**ГАНЕНИЕ**: — Гажденіе:... ганѣнье, лженье, каранье.  
*Бер.*

**ГАНЪБА**: — Гажденіе:... злохѣленіе, ганба. *Бер.*

**ГАНЯТИ** — см. ГАНЯТИСЯ.

**ГАНЯТИСЯ**: — Тогда же ганяшася оканьнии безбож-

ници отъ Торжку Серегѣрьскимъ путемъ. *Новг. I л.*  
*6746 г.*

**ГАРИПЪ**: — Ночи жены ихъ ходять спати къ гарипомѣ  
да спять съ гарипы. *Аван. Никит.* (по Казембеку  
слово Арабское гериб — иностранецъ). — Ср. Греч.  
ξένος, peregrinus. У Дюканжа χαρίπιδες. — Ср. примѣч.  
Рейске къ Абульфедѣ.

**ГАРОСЪ** — γάρος: — Дрѣвѣи гароса потрѣбѣ въ зелѣ  
дхыщряютъ. *Гр. Нис. въ Сбор.*

**ГАРѢСЪ** (В.) — ? — Помазавше его медомъ съ гароусомъ  
(въ печат.: медъ со оцтомъ смѣсивше). *Прол. март. 29.*  
*рукоп.*

**ГАРѢСНИЕ**: — Призвавъ же царь и патриархъ Іоана  
Гарусника, нарекоша domestika схоломъ (Ἰωάννην τὸν  
Γαρίδην προεβάλοντο domestikon τὸν σχολῶν). *Георг. Ам.*  
*366.* Нарече же Зоиа Іоанна Гарусника етернархомъ  
(Γαρίδην). *т. ж. 363.*

**ГАРЬ** — корабли: — И тоу пѣ (пешѣ?) из гаръ и  
нача на конихъ пѣтшествовати (высавившихъ изъ  
кораблей; въ подл. нѣтъ). *Іо. Фл. В. Іуд. VII. 2. 1.* —  
Ср. ОГАРЬ.

**ГАРЬ** — мѣсто выжженное въ лѣсу: — А изъ Московь-  
скихъ селъ сыну князю Василью Ясиновское зѣ де-  
ревнями, да Паншина гарь. *Дух. Ва. Андр. 1410 г.*  
А тѣ, господине, доріща и гари были Кочевинскіе.  
*Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.*

**ГАСАТИ, ГАШѢ** — exstingui. — См. НЕГАШѢЩИИ,  
ѢГАСАТИ.

**ГАСИТИ, ГАШѢ** — exstinguere: — Милостыня гаситъ и  
очищаетъ грѣхы. *Дуб. Сб. XVI в. 63.* *Сл. о милост.*  
— Лнт. gestu, gesti; Лтш. dsesdu, dsest.

**ГАСНѢТИ, ГАСНѢ** — exstingui. — См. ѢГАСНѢТИ.

**ГАСНѢ** (отъ гадати): — Езико при гаснѣхъ родъ испо-  
линскіи. *Гр. Наз. XIV в.*

**ГАТАНИЕ** — задача, загадка, гаданіе, πρόβλημα, αἰνύ-  
ματα: — Въстанетъ црѣ бесрамнѣо липемъ разоумѣя га-  
танія. *Дан. VIII. 23.* *Унѣр. (Остр. 6: гаданія — про-*  
*βλήματα).* Прѣже съ гатаніемъ рекъ, гаснѣе нынѣ  
слово приносить. *Іез. XXIII. 4. толк. Унѣр. 210.* Ве-  
литъ пророкѣ съ притчею или съ гатаніемъ проповѣ-  
дати. *Іез. XXIV. 3. толк. Унѣр. 214.* Гатаніемъ бѣ-  
доуштекъ проповѣдають. *Изб. 1073 г. 115.* Или гавѣ  
или гатаніемъ (αἰνύματα). *Гр. Наз. XI в. 212.* Не га-  
таніемъ мычта, нѣ гавѣ црѣ видѣти (δὲ αἰνύματων).  
*Златостр. 23.* Разоумъ въ разоумѣ приходитъ и га-  
таніе гатаніи ображдается. *Тим. о Сим. пр. Мин.*  
*Чет. февр. 36.*

**ГАТАНЬНѢ** — гадательно: — Намъ же оувѣдѣти хота-  
щемъ кое то соуще ѿшествоѣ, гатаньнѣ рече, *яко* къ  
аргангомъ имамъ ити въ празникъ. *Жит. Ѳед. Сик.*  
*Мин. Чет. апр. 838.*

**ГАТАТИ, ГАТАЮ** — στοχάζεσθαι, vaticinare, предуга-  
дывать, догадываться: — И сѣдію, и пррѣка, и смотре-  
лива (*Унѣр. гатающего; consuetorem, στοχαστήν*). *Ис.*  
*III. 2.* Отъ знаменни нѣкынихъ гатаиште проричѣти.  
*Изб. 1073 г. 149.* Не боуди бага. ни съмывала съна си

не вражи. ни птицами гатаи. *т. ж. 94. Гатати. Конст. Бол. поуч. (Он. II. 2. 40).*

**ГАТИТИ:** — Воеводы начаша другъ друга гатити. *Согр. вр. II. 390.*

**ГАТЪКА:** Гатъками бесѣдовати — говорить гадательно, на угадъ. *Io. Листв. XII в. (В.).*

**ГАТЬ** — agger, плотина: — Повелѣ Всеволодъ чинити гати комуждо своему полку. *Лавр. л. 6652 г. — Ср. Чеш.: Ad pontem virgis factum, qui dicitur Besztrescova hat. Грам. 1183 г.*

**ГАБРОКА = ГАБРЪКА** — невѣрная? — А все гаурьки. *Аван. Никит.*

**ГАШЕНИКЪ** — σβεστήριον, тушеніе: — Огня гашеник. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**ГАЩА** — (двойств.) — нижнее платье, σαράβα: — Оковавшие я съ гащами и<sup>х</sup> и клобжкы (σύν τοῖς σαράβα-ροις). *Дан. III. 24 (Упир.).* Гаща и оноуца и нога-вища ѿ пеленъ коумирныхъ. *Жит. Стеф. Перм. Дрѣ-гѣа же на ноги сѣомъ мѣжъ оставляюще въ гащахъ. Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 527.*

— гащи: сапоги. *Бер.*

**ГАЛТИ, ГАЮ** — crositare, каркать.

**ГВАНИКЪ** — см. ГЪБАНИКЪ.

**ГВЕЖЪ** — см. ГЪВЕЖЪ.

**ГВОЗДИИ** — гвоздь: — Ѡ обрѣтеніи гвоздіа. *Мин. Чет. XVI в. (Свѣд. и зам. II. 508).* Дѣи гвоздини оугльбѣшъ (ήλος). *Io. Листв. XII в. (В.). — См. ГВОЗДЬ.*

**ГВОЗДИИЧЬИ** — ήλων, clavorum: — Гѣзвы гвоздин-чѣна. *Io. XX. 25. Остр. ев.*

**ГВОЗДИЧЬИ** — то же, что гвоздинчѣи: — При бѣ-нни гвоздинчѣихъ гѣзвъ. *Стихир. XII в. л. 37.*

**ГВОЗДИТИ** — см. въ сложеніи съ предл.: ПРИГВОЗДИТИ.

**ГВОЗДЪ** — см. ГВОЗДЬ.

**ГВОЗДЬ = ГВОЗДЪ** — ήλος, clavus: — Ико гвоздѣ ра-жежени. *Еккл. XII. 13. (Он. I. 70).* Гвоздина въ пятѣ вашей (εις ήλους εν ταῖς πτέραις υμων, in clavos). *Ис. Нав. XXIII. 13. по сп. XIV в.* Не съставиться ко-раблѣ безъ гвоздини. *Сб. 1076 г. Честныи гвоздь Хри-стовъ. Дан. ии. 12. Покланятисѣ гвозднемъ. Io. екс. Бог. 256. Чѣтныи гвозди ими же пригвождено было кѣсь животворящее тѣло Хѣо. Жит. Андр. Юр. XLVII. 192. Повелѣ гвоздѣи великѣ сътворѣти .ѣ. и въврети въ оухо і лѣвок. Мин. Чет. февр. 48. Принесше 8бо малъ крѣгъ древянъ воткнухомъ гвоздъ (ἐνεβάλομεν ήλον καὶ ἡλωτόν). *Козм. Инд.**

— втулка, которою затыкаютъ бочки: — Въсаженъ бѣ въ бочкоу имоущи .Г. дна... а въ другомъ конци вода. идеже гвоздъ (въ др. сп. гвоздь)... Изъ бѣчкѣ гвоздѣ вынимаши и видеше воду текущую (по Ак. — гвоздин; по Толст. — гвозди). *Новг. I л. 6712 г.*

— горы въ сѣверн. Далмаціи — gvozdi: — Vladislavus occupavit totam terram a Dravo fluvio usque ad alpes, quae dicuntur ferreae. *Ом. архид. Hist. Solon. XIX. — Гвоздъ — лѣсъ, silva (лѣсъ и гора — смежныя понятія). — см. ГВОЗДИИ.*

**ГВОЗДНИКЪ = ГВОЗДНИКЪ = ГВОЗНИКЪ** — гвоз-дика: — А родится въ немъ перепѣ... да гвозники. *Аван. Ник. Гвоздники. т. ж. — Ср. Итал. garofano, chiave di garofano; Фр. girofle; Гр. καρνόφυλλον; Срб. каранофил.*

**ГВОРАТЫИ** (— M. bullae, nodo similis): — Сребреными гвоздѣми гворатыи четырьма пригвозди (въ подл. нѣтъ). *Георг. Ам. 92. (Ср. Цар. 1. VI. 29: καθήλωσε τέσσαρας φοίνικας).*

**ГВОРЪ** — пузырь дождевой или вообще водяной, — aquae bulla, πομφόλυξ: — Надъималася акы воднымъ гворъ. *Прол. II. Публ. 6. XIV в. 74. Ико же бо пла-вактъ птица съквозѣ въздухъ, тако и рыбы сквозѣ воду. но ико же и рыбы гворъ въздухъ плавають пе-ринемъ порѣвающеся и ошибию праващесѣ, тако же и птица тоже соужицѣство имѣють. Пал. XIV в. л. 11 об. Въ водахъ ѿ дождя вѣстають гворове (πομφόλυγας). Пчела XV в.*

— Гворове воднии — μεταβολὰς καὶ παλῖρρός εὐρίπου — приливы и отливы. *Пчела XV в.*

— И ики гворъ в ногавици створше образъ кны имоуще. *Переяс. л. 3.*

**ГВОРЪЕЪ (В.)** — уменьш. отъ гворъ: — Касія гворъ нѣкои ѣ дробенъ и блѣвоненъ къ древяномъ соуѣ прискверься. *Вас. Вел. Толк. Пс. XVI в.*

**ГВОРЬЦЪ** — уменьш. отъ гворъ, πομφόλυξ, bulla, пу-зырь водяной: — Ико же гворьци просѣдажште по-гыбажтъ. *Панд. Ант. XI в. л. 98.*

**ГДА** — когда: — Гда преставлюся, да всыплеть ми прѣсть на очи мои. *Кар. II. Г. Р. III. 272.*

**ГДѢНЯ** — дыня (?): — Обрѣтоша калины, гдуня и гроздіа... *Сборн. XVI в. (Ср. Чис. XIII. 24).* — По-идоша даже до краѣ горы и обрѣтоша плоды древе-семъ родѣа гдоуна и грозды. *Георг. Ам. 307 об.*

**ГДѢ** — ubi: — Что бо приобрѣтоша братиѣа оѣа мо-го... гдѣ бо ихъ житиѣ и слава мира сего. *Иак. Бор. Гл. 64. Гдѣ суть мнози тренари притворени къ чапамъ, да быша избавили ихъ. Θεод. Печ. II. 198. Гдѣ ти смерти побѣда? гдѣ ти аде жало? Кир. Тур. 11. Мряху бо старыѣа и молодыѣа люди... не бѣ бо ихъ гдѣ погребати. Псков. I л. 6849 г. Во Псковѣ, или на пригородѣ, или на волости... или гдѣ индѣ. Псков. суд. грам.*

гдѣ ли: — Гдѣ ли насыщюся такого блѣа оучениѣа. *Иак. Бор. Гл. 62. Гдѣ ли скрѣю множество грѣха моѣго. т. ж. 64.*

— см. ГЪДѢ.

**ГЕНА** — см. ГЕОНА.

**ГЕНВАРЬ = ГЕНЪВАРЬ = ГЕНЪАРЬ** — ianuarius: — Мѣъ генваръ. *Мст. ев. д. 1117 г. 182 об. Приде Новоуго-родоу мѣа генъвра въ .а. дѣнь. Новг. I л. 6638 г. — См. КНЪАРЬ.*

**ГЕННАДИИ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.): — Геннадии зовомъ Златострой.

**ГЕНТАРЬ:** — Гентарь тянетъ три пуда. *Пут. Генн. и Позн. — См. БЕНТАРЬ.*

**ГЕОНА** — геенна, *γεέννα*, *gehenna*: — Дѣлѣ и тѣло погоубити въ геѣнѣ. *Мѡ. X. 28. Остр. ев. Снѣ тѣмѣ и геѣнѣ кси. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Оубоитеса имоущаго власть по оубиѣнии въврѣщи въ геѣноу. т. ж. — Ср. КАЗЕРО, ОЗЕРО.*

**ГЕОНЬСКИИ** — прил. отъ сл. геона, *γεέννης*, *gehennae*: — Како оубѣжите сѣда геѣнѣскаго. *Мѡ. XXIII. 33. Остр. ев. Избавитеса... геѣнѣскаго огна (= негасимаго). Церк. уст. Влад. 10 (по Корм. 1620 г.). Сѣно отъ сѣна приати геѣнѣскаго огѣи. Супр. р. 341.*

**ГЕОРГИЕВО МУЧЕНИЕ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.): — Георгіево мученіе, рекше отъ Дадіана царя мученъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГЕРБЪ**: — Велѣлъ царь здѣлати печать въ вотчину въ Вифлянскую, во градъ Юрьевъ; а на печати клейно орелъ двоеглавный, а у орла у правые ноги гербъ, печать маистра Ливонского, а у лѣвые ноги гербъ, печать Юрьевского бискупа. *Кар. II. Г. Р. т. IX. пр. 268.*

**ГЕРЦИКОВЪ = ГЕРЬЦЮКОВЪ** — прил. отъ герцикъ: — По убѣнѣи же герьцюковѣ (= герциковѣ). *Ин. л. 6762 г.*

**ГЕРЦІЕЪ = ГЕРЬЦЮКЪ** — герцогъ: — Пошелъ бѣше Фридрихъ царь на гѣрцика воиноу. *Ин. л. 6743 г. Часто же приходящу на нь герьцюкови. т. ж. 6766 г.*

**ГЕТМАНЪ**: — Посла... по гетмана своего Яна. Янъ же нача прикладывати къ болячкѣ масть обычную. *Кар. II. Г. Р. VII. пр. 321.*

**ГЗОВЪИИ**: — Ножны (у ножа) гзовые. *Оп. им. и. Изв. Вас. 1582—1583 г. — Ср. ГАЗЪ.*

**ГИВЕЛЬ** — см. ГЫВЕЛЬ.

**ГИВНѢТИ** — см. ГЫВНѢТИ.

**ГИГАНТЪ** — исполинъ, *gigas*, *γίγας*: — Гигантъ. *Мак. I. III. 3. (Библ. 1499 г.). Слышасте ѿ Бѣ казнь посылаему на землю... до потопа на гыгантии огнемъ. Серап. сл. 4. Гиганты огнемъ пожьжени. т. ж. сл. V. Гиганте, рекше полоници. Георг. Ам. 34. Гигантии. Пал. XIV в. л. 65.*

**ГИГАСЪ** — *gigas*, *γίγας*: — Исполинъ. гигасъ (приписка на полѣ противъ сл. штоудъ). *Изб. 1073 г. л. 68.*

**ГИНѢТИ** — см. ГЫНѢТИ.

**ГИПИИ** — *γυπίος*, *vulturinus*: — Зелѣнъ ксть и чемеръ масо же и гипиѣ или враниѣ (*γυπίον*, *vulturina caro*). *Иос. Ряз. Крм. 189. Вас. Вел. кан. 85. — См. ЧЕМЕРЪ.*

**ГИПСЪ** — *γύψ*: — Гиѣфа нѣцѣи лѣны гѣютъ. *Иов. толк. Олимп. Алекс. (Оп. II. 1. 58). Мраморяна и гѣѣфомъ помазана лица позлащаєте (γύψοπλασία). Жит. Алаѡ. Мин. Чет. февр. 73.*

**ГИРЪ** — см. ГЫРЪ.

**ГИСТЕРНА**: — Сѣтворити гистерноу. *Жит. Оед. Сик. Мин. Чет. апр. 521. — Отъ твораштиихъ гистернѣхъ хытрѣцъ. Супр. р. 434.*

**ГЛАВА** — голова, *κεφαλή*, *caput*: — Сѣплетъше вѣнѣцъ отъ трѣниа възложиша на главѣ кмоу. *Ио. XIX. 2. Остр. ев. И видѣ дѣва аѣгла въ бѣлахъ сѣдаща. кдиного оу главѣ. и кдиного оу ногоу. идеже бѣ лежало*

тѣло Іисово. *Ио. XX. 12. т. ж. На та главоѣ покива. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Подъ тѣмъ каменѣмъ лежить глава Адамова перваго челоуѣка. Дан. и. 27. Трѣми же слежещисѣ честѣми глава да сѣпрѣжа ни лежить тѣме. чаи (= цѣи) послѣѣже мѣнетъ ѣ бывающе по инѣхъ честѣхъ. сѣ заѣжа же зовомѡмъ инѣи (*ινίον*). кже ѣ тылъ. меѣѡ же тыломъ и тѣменѣмъ ѣ корѣи кже ѣ врѣхъ. сѣю же честь и скраник зовоутъ. кже ѣ лобъ... тѣме иматъ моѣени (*ἐγκέφαλος*) кожею ѡбѣдржимъ. прилежитъ же при моѣенѣхъ оу конечнѣхъ страны, юже зовоутъ приглавница (*παρεγκεφαλίς*)... броди же (*πόροι*) триѣ ѡ конгоѡ очесе въ моѣени грѣдоутъ. великѣ кдинъ и срѣдний. сею же кѣиѡ конецъ доходитъ до приглавницѣ. а третѣи. иже и мѣни ксть всѣмъ. вѣходитъ моѣенъ. се же ксть. иже паче и стрѣмнѣкъ къ ноздрѣма приходить. *Ио. екз. Шест. 1263 г. 213. (См. у Аристотеля. Нид. ап. 208).**

— Главою моченъ да боудетъ (*κεφαλῆς*, *capite*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 72—74.*

— жизнь: — Нама сѣ тобѣ нѣчимъ откупити сѣму, толико главою своею. *Ин. л. 6659 г. Главами своими покывающе за сѣѡу Сѡѣѡ (подвергая опасности жизнь свою). Нови. I л. 6776 г.*

— глава, вождь: — К тобѣ, добляя глава наша, и всеи христолѡбивѣи земли слово се естъ. *Никиѣ. м. посл. Влад. Мон. д. 1121 г.*

— глава, отдѣлъ, часть: — Суть ꙗко понѣже мы сѣ имали ѡ Бѣѣи вѣрѣ и любви главы таковыа. *Дог. Ол. 912 г. Не преступити намъ, ни иному отъ страны нашея отъ уставленѣхъ главъ мира и любви. т. ж. (по Радз. сп.)*

— Да створиши главѣ требника (олтаря) на дѣхъ оуглѣхъ (*κεράτα*, *cornua*). *Исх. XXVII. 2. по сп. XIV в. И разорѣтса главы трѣбникѣ (τὰ κεράτα τοῦ θυσιαστηρίου). Амос. III. 14 (Оп. I. 122).*

— Стефанъ игѣменъ Влахернскѡу церковь на главѣ сѣзда. *Пат. Печ.*

— Ср. Лит. *galwa*; Прус. *galwo* — См. ГОЛОВА.

**ГЛАВАТИЦА (В.)** — куполь храмины(?): — Сѣла и баня и сѣни прѣкраснѣны и полаты зиждѣши безоума и въ поустошѣ, а Хсѣ не даси ни хоуды полаты, нѣ враномъ и стѣркомъ главатица оукрашаѣши. *Злато-стр. XII в.*

**ГЛАВИЗНА = ГЛАВИСНА** — *κεφάλαιον*, глава, отдѣлъ, *caput libri*: — Коуюждо главизноу въ свѡк врѣмѣ приимати. *Никон. Панд. сл. 2. Главизны прѣкѣвѣныа. т. ж. сл. 29.*

— главное(?): — Поѣже глависна праздѣникъ. паматъ Божѣа, Бѣ поминаимъ (*κεφάλαιον*). *Гр. Наз. XI в. 9.*

— И да сѣгрѣшитъ дѣа та, да исповѣтѣ грѣхы ты ꙗже сѣтвори. и да сѣ сѣгрѣшенѣа главизнѣ. *Изб. 1073 г. 46.*

— *διάδημα*, *κίβητις*: — Да сѣтворятъ... главизну (въ др. сп. глависно, наглавѣе). *Исх. XXVIII. 4 по сп. XIV в. И бѣдѣши вѣнецъ двѡбрѡтъ въ рѣцѣ Гѣи. и главизна прѣа въ рѣцѣ Бѣа твоего. Ис. LXII. 3. (Угир.)*



**ГЛАВИСНО** — διάδημα, κίθαρις — см. **ГЛАВИЗНА**.

**ГЛАВИЦА** — головка, капитель (В.), κεφαλίς: — И столпы ихъ четыре, и стояла ихъ четыре мѣдяна, и петли ихъ серебряны, и главицы ихъ посребрены серебромъ (capita). *Исх. XXXVII.*

**ГЛАВОВОЛИК** — κεφαλαλγία, dolor capitis: — Трьчасное гроженъ и главоболик. *Io. Лѣств. XIV в.*

**ГЛАВОТАГЪ** — κεφαλόδεσμιον, diadema (regium insigne): — Възъми главотагъ свой... ѿвзатиса имъ (въ др. сп. главотажъ). *Іак. Ист. 2.*

**ГЛАВОТАЖЪ** — θέριστρον: — Възяша главотя<sup>м</sup> мою ѿ мене. *Пс. Пс. V. 7. XVI в. (В.).*

— головная повязка, κεφαλόδεσμος: — Бѣахъ власи главы его желтѣ... и главотажи на ней имѣа чермны. *Жит. Андр. Юр. XI. 52* (въ подл. конца нѣтъ). Главотажъ: бѣндаликъ, фацелить, хѣстка. *Бер.* — См. **ГЛАВОТАГЪ**.

**ГЛАВЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. глава — κεφαλῆς, capitis: — Власи главънии. *Об. 1076 г. (В.)* Главънии прѣтъ совлѣпшти повелѣвааше (περικυχένιος). *Гр. Наз. XI в. 70.* — Бѣдоу главъноюу прѣтърпѣти (κεφαλὴν κίνδυνον, capitis periculum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 84—85.* Главноюу моукоу прияти. *Муч. Пан. Мин. Чет. феср. 83.* — Достоинъ есмь главныя казни. *Соф. вр. II. 56.*

— Аще кто оукрадетъ главное что. или скѡ. или двѣ<sup>м</sup> покопаеть. или что зѣло добро драгое. ѿ. лѣ да покаетъ. аще ли мало что оукрадѣ. Г. лѣ да покаетса. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 83.*

главнѡе мѣсто: — Голгофа, иже ксть сказанѡе главнѡе мѣсто (=краниѡе, въ испр. лобное мѣсто). *Ев. 1307 г. 85 об.; Юр. ев. п. 1119 г. 104. Ев. 1409 г. 148.*

— см. **ГОЛОВЪНЪИИ**.

**ГЛАВЪНЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. главъни: — Да не ѡнемагаетса дѣла твоя ѡ двою дрѣвесѣ главъноюуж кѣрацѣюса (δαλῶν, titium). *Ис. VII. 4.*

**ГЛАВЪНИИ** — δαλός, головня: — Иако главниа истрѣжена изъ огня. *Захар. III. 2; Амос. IV. 11. (Унѣр.).* Три главниа принеси ми. *Хожд. Io. Богосл. XV в. (Рум. 723).* Иакы главнѣ въ пепелѣ сѣмя огнѣ храна. *Манас. 5755.*

— δαλός, костеръ: — Аз же възвеличѣ главно и възгнѣщѣ огонь. *Іез. XXIV. 9. (Унѣр.).*

— ѡνδραξ, уголь: — Главна же подобныа мѣди блискажѣса явлает свѣ. *Іез. I. 13. толк. (Унѣр.).* Елма же главниа огньни дактъ намъ на помощь. *Гр. Наз. XI в. 134.*

— Изведъ и обнаживъ ю тепе главнями (ἀπογυμνώσας, ἔτωφε μαχκλάβια). *Георг. Ам. 342.*

— см. **ГОЛОВЪНИИ**.

**ГЛАВЪСТВО** — главное, верхъ, caput: — Главъство оубо соущимъ въ насъ благомъ търгѣник ксть (caput bonum, κεφάλαιον). *Панд. Ант. XII—XIII в. 128.*

— глава, capitulum, κεφάλαιον: — Ѡврѣзохъ главъство се (capitulum istud). *Пат. Син. XI в. 70.*

— Лихвы подасть и главъства оуоуоубить (τὰ κεφά-

λαια, capitale). *Пат. Син. XI в. 266.* Главъство исплѣнь тебѣ подамъ (summam integram). *т. ж. 274.*

**ГЛАГОЛАНИЕ** — λαλία (М.): — И движенъ. и глѣанье. *Панд. Ант. XI в. л. 148.*

**ГЛАГОЛАНИЕЪ**: — Мерзкословесныи глаголаниче. *Io. Злат. XIV в.*

**ГЛАГОЛАТИ, ГЛАГОЛЮ** — говорить, dicere, λέγειν, λαλεῖν, καταλαλεῖν: — Еще мѣного имамъ глѣати вамъ (λέγειν). *Io. XVI. 12. Остр. ев.* Въздвиге оуста на нѣо, глѣа хоулѣ (λαλεῖν). *Гр. Наз. XI в. 61.* Тако да-вѣлаше глѣшитаа противѣ, иако же не имѣти противитиса (ἀντιλέγειν). *т. ж. 83.* Не свою тварь зѣла глѣаше. *Io. екз. Бог. 322.* Мы бо Христовы есмы и Христова слова глаголемъ. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* — Стязи глаголютъ, Половци идуть отъ Дона и отъ моря. *Сл. нлк. Иор.*

глаголати на кого — наговаривать: — Много глѣахоу на нь. *Новг. I л. 6664 г.*

врѣднѣ глаголати — богохульствовать. — См. **ВРѣДНЪ**.

**ГЛАГОЛИВЪИИ** — loquax: — Ѡ бесѣдѣливе и глѣиве, въпрашаѣ та чѣто мало (λάλος). *Гр. Наз. XI в. 294.* Илоустрии, глаголивъ философъ. *Жит. Феокл. XI в.* — λαλητός (В.): — Глоухыа и нѣмыа добрѣ слынаша и глаголивы створи. *Кир. Тур. 57.*

**ГЛАГОЛЪ** — слово, ῥῆμα, verbum: — Глаголы, иже азъ глаголахъ вамъ. *Io. VI. 63. Остр. ев.* Въсѣ глѣ празднѣ, иже сѣвѣштажѣ члѣци въздадате слово о немъ въ днѣ сѣднѣни Бѣу (ῥῆμα). *Панд. Ант. XI в. л. 79.* Иже глѣ въ иномъ изъицѣ краснѣ. то въ друзѣмъ некраснѣ. *Io. екз. Бог. 131.*

— какъ имя собств.: Ивашко Глаголѣ. *Никон. л. VI. 253.* — глаголѣ = глѣ + глѣ? Ср. Д.-С. kall. — зовѣ, kalla — звать; Греч. λέλω, ἑλός; Др.-Чеш. blahol.

**ГЛАГОЛЪ** — названіе буквы Г: — Пиши же Бѣа съ глаголемъ; Бѣиѣ имя съ живѣтемъ полностью. *Амф. XVII в. (Калайд. 198).*

**ГЛАГОЛЬНИКЪ** — rhetor, ῥήτωρ, interpres, διερμηνευτής: — Глагольници нѣции соущи и несказанъныхъ сповѣстници величества небеснаго. *Георг. Ам. 155.*

— accusator, κατήγορος: — Ни единомуу глѣникоу на срѣду прити. *Ефр. Крм. 209.* Глагольникъ вѣрнѣ и достоинъ. *т. ж.*

**ГЛАДИВЪИИ** — ненасытный: — Даже гладивѣи лихо не възметь (ἄπληστος). *Гр. Наз. XI в. 119.* Гладивамъ сѣна ненасытенаа. иже николиже своимъ нѣста сѣта. *Супр. р. 130.*

— невоздержный: — Гладивѣишей (ἄπληστωτέρων). *Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир.*

— кровожадный: — Къ влѣкѣ бѡ прилаѣеть нравъ гладивааго. а кроткааго ѡвци. *Ис. XI. 6. толк. Унѣр. 101 об.*

— Видѣ бѣсоующа гладивы (ἄχχομένους, anxios). *Златостр. сл. 8.*

**ГЛАДИТИ, ГЛАЖДЪ**: — Аще же требникъ ѡ камениа створиши мнѣ. да не гладиши сѣчивомъ (сѣкыроу)

- (= οὐκ οἰκοδομήσεις, non aedificabis). *Исх. XX. 25.* — Старцы гладше и (льва) по хрьбьтоу (fricantes, τρίβοντες). *Пат. Син. XI в. 134.*
- ξείν, скоблить (*Амф.*), гладить: — Боудеть тако и бѣлимаа риза. тако же бо и она бѣльчьеж пьхома и гладима оубѣлѣть. *Панд. Ант. XI в. л. 254.*
- Гладити стѣхъ оѣ преданиа. *Никон. Панд. м. 29.* Гладити стаа писаниа (др. пер. отрывати и далѣе потривати). *т. ж.*
- ГЛДОВАТИ, ГЛДЮ** — πεινᾶν, голодать: — Не възалчеть, ни гладѣть. *Дуб. Сб. XVI в. 381.*
- жадничать, πλεονεκτεῖν (въ переводѣ Библии соединено съ понятіемъ о лихоимствѣ): — Яко же гластво глдовати (ὅπως πλεονεξίᾳ πλεονεκτῶσι). *Иез. XXII. 27. Умр. 209.* — Ср. **ГЛАДСТВО**.
- ГЛАДОСТЬ** — luxus, βλαχεία: — Всяка гладость и крашене тѣлесное чюже есть сѣньчьскаго чина. *Никон. Панд. сл. 37. Ник. 2 к. 16.* (оуродство. *Ефр. Крм.*)
- τὸ λαῖον, illecebra (*Амф.*): — Раздроситъ гладость сластьнжж. *Панд. Ант. XI в. л. 157.*
- ГЛАДОТА** — гладкое (*Он. II. 2. 79*): — Ёрциса гладотамъ и макотѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*
- ГЛАДЪ** — λιμός, fames, голодъ: — Колику наймникъ оѣа мюкго избываждъ хлѣби. азъ же съде гладъмъ гибнѣж. *Дук. XV. 17. Остр. ев. Гладъ бѣ лютъ зѣло. Гр. Наз. XI в. 53.* Посылъ на землж не глада хлѣбѣна. ни жажда водѣны. *Панд. Ант. XI в. л. 194.* Трѣпа зимоу и гладъ. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Бысть гладъ золѣ по всей земли. *Псков. I л. 6738 г.*
- ἐνδεῖα, нужда, бѣдность. *Гр. Наз. XIV в. 63.*
- Ср. Гто. gredus; Англ. greed; Др.-в.-Н. gratag.
- см. **ГОЛОДЪ**.
- ГЛАДЬБѢНИ** — λαῖος, laevis: — Бжджть стрѣпѣтнаа въ праваа. и острії въ пѣти гладькы (λαίος). *Дук. III. 5. Остр. ев. Будетъ криваа въ праваа, и острії въ пути гладкы. Илар. Зак. Благ. По гладькоу пѣти (λαῖος). Гр. Наз. XI в. 34.* Путь оудобезенъ и гладокъ. *Диоптр. Филип. XV в.* Четырми дьсками каменами гладкими (въ подл. нѣтъ). *Дьян. Петр. Павл. 77.* Ковпъ великий золотъ гладький. *Дух. Ив. Ив. 1359 г.*
- mollis: — Гладькоу наслаженіе. *Жит. Θεод. Ст. 51.* Гладкими словесы ѡчае и (mollibus verbis). *Муч. Вит. Мин. Чет. юн. 216.*
- ὁμαλός: — Гладкихъ движени и не гладкихъ (ὁμαλὸν κινήσεων). *Козм. Инд.*
- Ср. Лит. glodas; Др.-в.-Н. glat, clat, Нѣм. glatt.
- ГЛАДЬЦЪ** — гладко: — Гладьцѣ и строинѣ проходить. *Ю. екз. Шест. (Калайд. 66).*
- ГЛАДЬНИИ** — прилаг. отъ гладъ — πεινῶν, esuriens, голодный: — Быша бо люди гладни и оутрѣждени. *Цар. 2. XVII. 29. (В.)*
- λιμοῦ, famis: — Въ дни гладны насытаться. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Яко же прѣпитатиса ни съ чады своими въ гладьноу врѣма. *Нест. Жит. Θεод. 22.*
- см. **ГОЛОДЬНИИ**.

**ГЛАДСТВО** — жадность, невоздержность, πλεονεξία: — На гластво, глѣть, продаахъ бѣ правдивааго, и имѣни дѣла на сѣмрътъ вдаахж. посемъ же всѣхъ злѣе сжще гластво оуказаа глѣть ѡ емлющихъ растъ и припоженіе всако. зѣло великѣ безаконію сѣпрѣгъ сѣж злѣе сжщѣ. *Иез. XXII. 12. толк. Умр. 208.* Гластво глдовати (πλεονεξίᾳ πλεονεκτεῖν). *т. ж. 209.* Заглаются твоего гластва (ἀπληστίαν). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ГЛАДѢТИ, ГЛАДЬЮ?** — Животѣни тои оутробѣ женьстѣи. кда сладостью прикмлють. а не пыанствомъ. ни обыадениемъ. тѣ растлѣникъ младенцю бываждъ. добела и кости оукрѣпѣть. и въ мозгѣ гладѣть. и в жилахъ моцъ творить. *Пал. XIV в. л. 53.*

**ГЛАЗАТЫИ** — oculus habens.

— βλέμνους: — Памѣ (янв. 14) стѣхъ ѡдѣ нѣихъ избіенныхъ отъ глазатыхъ при Диоклитіанѣ при... памѣ стѣхъ .І҃г. закланныхъ ѡ глазатъ живущихъ идеже ѣ бѣ источникъ и бѣ древесъ финика (такъ названъ Аравійскій народъ Blemmii — отъ βλέμν(α) — взоръ, глазъ). *Проа. XIII—XIV в. (Рум. 454).*

**ГЛАЗЪ** — oculus. — Ср. Чеш. hled, hleděti, hluzek (*Юм. I. 697. 686, Добровск. 198*): Польск. głąz — круглякъ, голышъ. — См. **ГЛАЗЬБѢ, ГЛАЗАТЫИ**.

**ГЛАЗЬБѢ** — шарикъ: — Егда будетъ туча велика и находять дѣти наши глазкы стеклянны и малыи и великы. повертаны, а другыя подлѣ Волховъ берутъ еже вышоласкываетъ вода. *Ин. л. 6622 г.*

**ГЛАРОСЪ** — ἰαδρίσι... ὠρλα глароса... да кается лѣто а. *Дуб. Сб. XVI в. 178.* — Ср. у Миклошича гларсоръ — aquilae genus.

**ГЛАСИТИ, ГЛАСИЩ** — vocem emittere: — Инѣмъ замарытна пискы гласащемъ. *Нест. Жит. Θεод. 26.*

**ГЛАСОПИЩАЛИ**: — Прѣмо гласопищалемъ плескати (сопровождать рукоплесканіями звуки органовъ). *Гр. Наз. XIV в.*

**ГЛАСОХВАЛѢНИИ**: — Съ пѣньи гласохвалными. *Ин. л. 6680 г.*

**ГЛАСЪ** — голосъ, φωνή, vox: — Азъ гласъ въпижцааго въ поустыни *Ю. I. 23. Остр. ев. Глѣ съглашеніа (φωνήν ἀρμονίας). Иер. XXIII. 42 (Умр. 213).* Да оубо слышите бжствны гласъ. *Гр. Наз. XI в. 1.* Овца словесныя Христовы гласа Христова слушають. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* Гласы кокошемъ и враномъ и инымъ птицамъ и лисицамъ вѣщають добро и зло. *Сбор. XV в.*

— звукъ, ἦχος: — Гласъ трѣбныи. *Исх. XIX. 16.* Ихъ же погоубѣтса памать съ гласомъ (cum sonitu). *Гр. Наз. XI в. 346. (Пс. IX. 7.)* Гласоу громноумоу покоришася. *т. ж. 58.* Вода без гласа лиющиса. *Жит. Θεод. Ст. 44.*

— ἦχος, звукъ, отголосокъ (*Амф.*): — Гласа глаголъ мольбоу... послоушавъ. *Ирм. о. 1250 г.*

— гласъ музык., ἦχος: — Аще гласи, аще трепарева. *Никон. Панд. сл. 29.* — Ср. у Доканж. ἦχος.

на гласъ — ἀπὸ φωνῆς, alta voce sed clara, oraliter.  
— Ср. Нѣм. Hall.; Скр. kal.; Гр. καλέω; Лит. garsas (?).  
— См. ГОЛОСЪ.

**ГЛАСЪНЬИИ** — φωνητικός: — Своѣхъ память гласънѣими враты разгоублаеть. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Чѣто бо кѣтъ паче гласънѣк слова (μεγαλόφωνος). *Гр. Наз. XI в. 131*.

**ГЛАФЪИ** — γλαφεύς, бѣлильщикъ: — Ризы... бѣлы зѣло ѣко и снѣгъ, ацѣхъ же не можетъ глафѣи на земли тако обѣлѣти (въ испр. сп. бѣлильникъ). *Мр. IX. 3. Ев. 1307 г. 119*.

**ГЛАШАТИ, ГЛАШАЮ** — vocem emittere, φωνεῖν, καλεῖν, звать: — Вы глашаєте ма оучитель и ГѢ (φωνεῖτε). *Io. XIII. 13. Остр. ев. Своѣа овѣца глашають по имени (καλεῖ). Io. X. 3. т. ж.*

— ἡχεῖν, звучать: — Подобно сопѣлемъ глашающе. *Панд. Ант. XI в. л. 214*.

**ГЛАШЕНИИ** (В.): — Возвысити гласъ со глашеніемъ трубнымъ (μετὰ κρουγῆς). *Иез. XXI. 22*.

**ГЛЕЗНА** — σφυρόν, talus, лодыжка, пята, ἀστράγαλος: — Оутвердистеся его плеснѣ и глезнѣ. *Дрян. III. 7. (В.)* Подъ глезнама (κατὰ τοὺς ἀστράγαλους). *Жит. Грин. Арм. 23*. До глезнѣ омочишася нозѣ емоу. *Жит. Висар. Мин. Чет. юн. 63*. При немъ же (Валтасарѣ) глезна гависа въ стѣнѣ. *Георг. Ам. 4*.

**ГЛЕЗНО = ГЛѢЗНО = ГЛЕЗНѢ** — то же, что глезна, talus, ἀστράγαλος: — Оудари въ глезнѣ (κατὰ τοῦ ἀστράγαλου). *Жит. Февр. Мин. Чет. юн.* Желѣзными млаты глѣзна съкрѣшиши. *Прол. май 24 (Муч. 208)*. Оутврдистася емѣ плеснѣ и глезна (αἱ βάσεις καὶ τὰ σφυρά; firmatis plantis et talis). *Жит. Еумх. 51. Мин. Чет. апр. 129*. Глезномъ ногы прикосе (calcaneum, τὸν τερσόν). *Io. Мал. Хрон. 11*. Глезно: голѣнь голѣнка. *Бер.* — Ср. Чеш. hliza (*Штитн.*), hlaza, hlezen (*Добровск. 198*). Срб. глежано — talus.

**ГЛЕКЪ = ГЪЛЕКЪ** — сосудъ (глетекъ): — Десять глекъ вина (по др. пер. — десять кести вина). *Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп. 138)*. Держаше глекъ мира... плѣнь (βησόριον, ruxidem). *Жит. Андр. Юр. LXII. 235*. — Ср. ГЪЛЬКЪ.

**ГЛИНА** — πηλός, argilla (= гнила): — Съготоваѣ ѣко глинѣ грѣньчарскѣ (ὡς πηλὸν κεραμέως). *Ис. XLV. 9. (Унвр.)* Часть ѣдина желѣзо. а другаѣа глина (ὀστράκινον, testea). *Иппол. Антихр. 19. (Дан. II. 41, 42)*. — Ср. Ново-Гр. γλίνα — сало. — См. ГНИЛА.

**ГЛИНЬНИКЪ (В.)** — κεραμέυς, горшечникъ: — Или не имать власти глинѣникъ бернѣа. *Апост. XIV в.*

**ГЛИНЬНЬИИ** — прилаг. отъ глина, ὀστράκινος, testaceus: — Сосудъ глинѣнѣ (въ др. мѣстѣ глинѣнѣ). *Лев. VI. 28. по сп. XIV в.* Часть желѣзна. часть же глинѣна. *Дан. II. 42 (Унвр.)* Ни единѣ сосѣ не обрѣса и в бани не сребранѣ... ни глинѣнѣ, но все златѣ. *Перекл. л. 6543 г.* Съсѣди глинѣнѣи. *Козм. пресв. о ерес.*

**ГЛИНѢНЬИИ** — изъ глины сдѣланный, ὀστράκινος, testaceus: — Аще ли въ глинѣнѣ ссудъ впадетъ. *Лев. XI. 33 по сп. XIV в.* Скѣдельникѣ въ странѣ Егѣпетѣстѣи

замыслиша творити глинѣнѣи имуще скважнѣа оузкѣ. *Георг. Ам. 251 л.*

**ГЛИПАНИИ** — visus, ὁρασις: — Глипаніе: погляданіе. *Бер.*

**ГЛИПАТИ, ГЛИПАЮ** — ὁρᾶν, circumspicere, spectare, cernere, оборачиваясь осматриваться: — Глипаніе: погляданіе. Ты инамо глипаеши, и ино бесѣдѣши. *Бер.* — Ср. γλέφαρον = βλέφαρον.

**ГЛОДАТИ, ГЛОЖДѢ** — rodeo, τρώγειν, δαπανᾶν: — Гложжджштемъ оутрѣнѣи чѣкъ (δαπανώντων τὸν ἐντὸς ἡνδρωπον). *Гр. Наз. XI в. 6*.

**ГЛОТА** — толпа, turba, ὄχλος, δῆμος: — Описѣть нарѣ глотж (ἀναζωγραφεῖ ὄχλον, δῆμον). *Обори. XV в. Син. Север. Шестодн. (Он. II. 2. 630)*. — (Можетъ быть глота = гълота; ср. Др.-Русск. гълка — шумъ, Хрт. глѣчати).

**ГЛѢВИНА** — глубина, βάθος, profunditas: — Възѣди въ глѣбинѣж и въметѣте мрѣжа ваша (τὸ βάθος). *Лук. V. 4. Остр. ев.* Въникнѣж въ глѣбинѣ дѣховнѣа. *Гр. Наз. XI в. 80*. Отъ тоудоу са въ глѣбинѣж въмештеть. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Глоубинѣ дѣховнѣа испытовати (τὰ βάθη τοῦ πνεύματος). *Ряз. Крм. Iос. 331. Св. Сисин.* Въздохнѣвъ изъ глубины сердца. *Нов. I л. 6888 г.* Глѣбинѣ книжны. *Козм. пресв. о ерес.* О глоубино премоудрости Бѣга. *Павс. сб.* — См. ГЛѢВЪИИ.

Глѣбина — одна изъ книгъ Новаго закона (отъ Апост. зап.).

**ГЛѢВИНО:** — Книга глѣмаѣа Деонисіа Ареопагита глѣбино премѣдростнаго философа. *Хлуд. Он. 53*.

**ГЛѢВИНЬНЬИИ** — прилаг. отъ глѣбина, находящійся въ глубинѣ, относящійся къ глубинѣ (M. profunditatis): — Мы же оубо по Соломоноу глѣмъ. въше себе выпшнѣхъ не пытан и глубинѣхъ не ислѣдумъ. но ѣко же суть повелѣнаѣа тако помѣшляемъ. *Пав. XIV в. л. 43*.

— ἀβύθος, infernalis: — Глѣбинѣнѣи змии и проклятыи (въ др. сп. глѣбѣнѣи). *Жит. Андр. Юр. 86*.

глѣбинѣнѣа книги: — Начаша овии клеветати къ епископу, инии же хулити и досажати, овии кретика нарицати ѣ, а инии глаголаху на нь. глѣбинѣнѣа книги почитаетъ. *Жит. Авраам. Смол.*

**ГЛѢВЛЕ = ГЛѢВЛЕ:** во глѣблѣ — глубиною, въ глубину: — Иорданѣ во глѣблѣ есть дѣ сажень. *Дан. III. 30*. — См. ГЛѢВЛѢ.

**ГЛѢВЛѢ:** — Глоублѣ ли разумѣемъ (βαθύτερα). *Георг. Ам. 197*.

**ГЛѢВОКОРАЗѢМЦЪ** — βαθυνόημων: — Теофилъ бѣ глоубокоразумѣцъ. *Георг. Ам. 254*.

**ГЛѢВОКОБЪСТЪИИ** — βαθύχειλος: — К людемъ глѣбкоуустнѣи и позднѣоязычнѣи. *Иез. III. 5. (Унвр. 164)*.

**ГЛѢВОЕЪИИ** — βάθος, profundus: — Стоуденьцъ глѣбокъ кѣтъ. *Io. IV. 11. Остр. ев.* Великоѣ и глѣбокок море. *Гр. Наз. XI в. 80*. — Оутроу глоубокоу (ὄρθρου βάθους). *Никон. Панд. сл. 57. (Трул. 89)*. — Ср. дубокѣи. (*Потт. 48; Юнм. 679*); Лит. gillus — глубокий, gilybe — глубина.

**глубоость** — глубина, profunditas: — И высьость же и глоубость. *Io. екс. Бог. 254.* Сна глоубостію ѿбдержимъ. *Прох. Жит. Io. Богосл. XX.*

**глубоче** — глубже: — Дубик ѿ вѣтръ зыблемо глоубоче коренія съпоушактъ. *Io. Лѣств. XII в. (В.).*

**глубыни** — глубина, profunditas: — Дайство же рекъше дѣгота широта глоубыни. *Изб. 1073 г. 232.* (Въ словѣхъ глѣбыни *и и и* написаны по скобленому; не было ли прежде поставлено по Русскому произношенію глоубина? *Мат. Бусл.)*

**глубь** — глубина, βάθος, profunditas: — По глоубимъ са въпрашамъ. *Io. екс. Бог. 311.*

**глубыньи** — прилаг. отъ глѣбъ, относящійся къ глубинѣ, находящійся на глубинѣ, ἀβύθιος, infernalis: — Глѣбныи змии проклятыи. *Жит. Андр. Юр. XXI. 86.* — Ср. **глубинныи**.

**глубышии** — βάθυτερος: — Глѣбъшь еке не ишти. *Панд. Ант. XI в. л. 80. (Амф.).*

**глубъ** — см. **глывлъ**.

**глубѣ** — шумъ, tumultus, θόρυβος. — Ср. **глыкъ**. — См. **гълеа**.

**глубити, глѣмлю** — забавлять, веселить: — Игда слышимъ пѣснивыи птице... симъ к глѣмимъ, славеще Творца. *Io. екс. Шест. 1263 г. л. 5.*

— соблазнять: — Дщери... глѣмлахъ ю (въ др. сп. льщахътъ = διεπλῆνον, (διεπλύνον?) seducebant). *Гак. Ист. 6.*

**глубмитися** — ἐωρεσθῆναι, garrire, забавляться, веселиться, радоваться: — Соу друзнии члѣвци. иже пѣтица тѣчию кѣлютъ... да са ими красать и глоумать. *Златостр. XII в.* Не погоубимъ време. ниже глумимъ себе красами мира сего. *Ефр. Сир. XIII в.*

Въ мнозѣ оумилении достойтъ ны стояти, а не глоумящеса. *Никон. Панд. сл. 29.* Не изидоша мниси изъ мира да глоумятыся. *т. ж.* Рѣша зли, нѣ зла кже глоумитися: что бо пакостять гоусли и прочаи свирѣли; никако же глоумитися хрѣстѣноу. *т. ж.* 50. Лютѣ глоумящимся; тако плакати имѣтъ. *Павс. Сб. 87.* Случися слѣзти Елени въ оцныи градъ полаты ея глумитися съ Ефрею. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 180).*

— насмѣхаться: — О мнѣ глоумѣахоуса (ἠδολέσχου). *Панд. Ант. XI в. л. 107.* Аще ли... большимъ угажда, а многи менши презритъ буетію и глумяся. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133.* Мною вси глоумятыся, азъ же сугубо стражу. *т. ж.* 46.

— ехегсегі: — Глѣмлюса: завше оучѣса, уставичне цвиѣтѣса, прохождѣса, пѣраюса. *Бер.* — См. **поглѣмитиса**.

**глубмѣниѣ** — забава, увлеченіе, ἀδολέσχια: — Глоумления и бладения. *Гр. Наз. XI в. 295.* Пѣтьска побѣди глѣмѣниѣ. *Мин. Пут. XI в. 100.* (= игра ниѣ. *Мин. май XII в. 110.*) Глоумленіѣ. *Мин. май XII в. 84.* (= шепераниѣ. *Мин. Пут. XI в. 76.*) Игра ниѣ, бесовьскаго пѣнья и блуднаго глумления. *Io. митр. Прав. 98.* — Трудилася еси о глоумленияхъ своіхъ (ἐν τῇ μεταβολῇ, in mutatione. *Ис. XLVII. 15;* *Иппол. Антихр. 35.*

— ῥεμβασμός: — Глоумленіе похоти пралагаетъ оума незѣлобивна. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**глубмъ** — шумъ, tumultus; scena, θυμέλη; забава, пугае: — Придохъ и въ Лакедемонъ. да навѣкну вещи съвокупления и разлучения. и глумомъ лукавѣхъ. и бунхъ исповѣданий. вѣлшебную приахъ ѿ Фругъ хытрость. *Покаян. Кипр.* Бываетъ оубо глоумъ ѿ празнии оумоу непомыслиащю ѿ добрыхъ дѣлѣхъ. *Уст. Крм. XIII в. (Рум. 278).*

безъ глѣма: — Пооувързениѣ стѣзьмъ ксть безъ глоума болѣзнь дѣвнаа (= оумилениѣ въ истинѣ ѣ невысѣщѣса болѣзнь дѣи — ἀμετέωριστος). *Io. Лѣств. XII в.* — Ср. Чеш. hluma; Нѣм. galm; Др.-С. glaumr; Анг.-Сакс. gleam.

**глубмѣливѣи** — пугах.

**глубмѣниѣ** — μετέωρος, distractus (В.): — Мужа глумѣника. *Ефр. Сир. XIV в.*

**глубмѣно** — возможно (В.), ἐνόν, licite (М.): — Вавривѣше крытеникъ и красъножытыя своего въскорѣ заключивѣниѣ глѣмѣно нахотѣтиса сластни. *Изб. 1073 г. 122.*

— Глѣмѣно видѣти очима (μετέωριστον, in sublime). *Жит. Еутх. 18. Мин. Чет. апр. 106.*

**глубмѣствено** — (В.) праздно, μετέωρος, otiose: — Почто глумѣствено живеша. *Ефр. Сир. XIV в.*

**глубмѣцъ** — σκηνικός, scenicus (М.): — Игрѣца и глоумѣца или чиновника нѣкогко не подобактъ въ борзѣ поставлати кѣпа. *Нов. Крм. 1280 г. 52.* — См. **скомраха**.

**глубпати:** — Ты жъ глумалъ, говорилъ про боярина... и государь велѣлъ тебя за то въ тюрьму посадить. *Разр. кн. 1591 г. (Кар. II. Г. Р. X. пр. 456).*

**глубпыи** — stultus: — И бѣ с ними (съ волхвами) людии инѣхъ .т. глоупыхъ. *Переяс. л. 6578 г.* — Ср. Лят. glupas.

**глубхѣи** — surdus, κωφός: — Слѣпниѣ прозиражтъ. хромии ходатъ... глоупи слышатъ. *Мѣ. XI. 5. Остр. ев.* И бывѣшимъ намъ слѣпымъ... къ сему же и глумымъ отъ спасенаго ученія, помилова ны Богъ. *Илар. Зак. Благ.* Азъ же тако и глоухъ не слышахъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще глоухъ кси и нѣмъ, слово да ти възгласитъ. *Гр. Наз. XI в. 132.* Глусѣи быша (отъ грома). *Нов. I л. 6927 г.*

— не имѣющій исхода: — Всѣ озера отъ рѣчки отъ Курмышки въ низъ Сурою источныи, и глухіи, и роздѣрты, и заводи. *Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г.*

— Василько передъ смертію называетъ Татаръ: — О глумое цесарство оскверниок. *Давр. л. 6745 г.*

**глубѣти** = **глыѣти**, **глыѣлю** — тонуть, вязнуть, prehendi: — Кольми паче члѣцкы дѣи не подобае въ грѣсѣхъ глыѣще презрѣти. *Златостр. XVI в. (В.)* — См. **изглыѣнѣти**, **зглыѣнѣти** — завязнуть; ср. **глубокыи**, **глубина**.

**глыѣ** = **глубѣ** — шумъ, tumultus, strepitus. — См. **гълеа**.

**ГЛѢТАТИ, ГЛѢТАЮ** — глотать, deglutire.  
**ГЛѢТИТИ, ГЛѢЩѢ** — глотать, deglutire. — Ср. Лат. gula, glutus, glutio. — См. **ПОГЛѢТИТИ**.  
**ГЛѢХНѢТИ, ГЛѢХНѢ** — глохнуть, surdescere.  
**ГЛѢИВЛѢ** — И нача... въ гору копаться далѣ и глыблѣ (= глыбѣ. *Акад. сп.* = глѣбѣ. *Скы. сп.*). *Псков. I л. 7027 г.* — Ср. **ГЛѢВЛѢ**.  
**ГЛѢИВѢ** — см. **ГЛѢИВЛѢ**.  
**ГЛѢКѢ** — см. **ГЛЕЕѢ**.  
**ГЛѢВАТИ** — вѣдрять, infigere.  
**ГЛѢВѢТИ, ГЛѢВЛЮ** — вѣдряться, infigi: — Грѣхъ вашъ глѣбѣтъ въ васъ. *Io. Злат. XIV в.*  
**ГЛѢЗНО** — см. **ГЛЕЗНО**.  
**ГЛѢЗНѢ** — φλέγμα: — Съставы имѣща глѣзномъ и крѣвию (ἀπὸ χυμοῦ καὶ φλέγματος καὶ ρεύματος). *Златостр. сл. 23*.  
**ГЛѢНѢ** — мокрота, влага, сокъ, liquor, succus, pituita, φλέγμα: — Овогда же бо рѣкоу тожъ ложемъ течениа раздѣляктъса. нѣ глѣна нѣ качество. *Изб. 1073 г. 222*. ГлѣнѢ примѣшася водѣ. *Io. екз. Бол. 181*. Глѣноу же тѣ есть рашение. *т. ж. 138*. Омраченѣ бывають ѿ теплоты кручины ли глѣнѢмъ оумножи(въши)мъся (= отъ умноженія соковъ). *Ефр. Сир. XIII в.* ГлѣнѢ: сокъ. *Бер.*  
— желчь: — Глѣни. рекъше глѣвныок. *Изб. 1073 г. 232*. Гноинѣи глѣнѢ (σπινθηροειδὲς χυμός). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 86)*.  
**ГЛАДАТИ, ГЛАДАЮ** — βλέπειν, videre, смотрѣть, видѣть: — Просвѣтимъ очи, да право гландамъ. *Гр. Наз. XI в. 136*. Чѣкъ въ лице гландактъ. а бѣ срѣце видить. *Панд. Ант. XI в. л. 202*. Гладати очима. *т. ж. л. 80*.  
— всматриваться, наблюдать, изучать: — Рѣша ему: гланда взора и лица его и смѣсла его. *Пов. вр. л. 6479 г.* Не можахомъ гланда въ ня (въ писанія) днѣ и ношѣ (illis operam dare). *Муч. Хюн. апр. 16*.  
— высматривать: — Гланда рыбѣ (θεωρῶν τοὺς ἰχθύας). *Георг. Ам. 197*. Гландаше гдѣ скрыти е (περιεβλέπετο, circum spectabat). *Иак. Ист. 22*.  
— Аще ли са годить гладати, или на кого надѣвати, цѣловавше, гаси все. *Вопр. Кур.*  
**ГЛАДИВѢИ** — γαστήραρχος, gulosus, обжора: — Глѣваашеся и глადивы нарицааше. *Жит. Попл. 3. Мин. Чет. февр. 283*.  
**ГЛАДѢТИ, ГЛАДѢ** — смотрѣть, videre, ὁρᾶν: — Гланда и всего трепеща. *Златостр. XII в. (= XV в.)*. Гланда сѣмо и овамо. *Никон. Панд. гл. 30*.  
**ГМЫРИТИ, ГМЫРЮ(?)**: — Не быша ли мудрецы и гадатели и подѣ Ерусалимомъ звѣздочетцы Халдеи... не угадаша свои погубели. како же и до нынѣ Латыни сѣтъ. гмырять по нимъ гадающе. того ради и отриновени быша отъ православныхъ. *Пов. о явл. икон. въ Вороночи. (См. Псков. л. 1440 г.; Кар. II. Г. Р. V. пр. 386)*.  
**ГНАТИ** — см. **ГЪНАТИ**.  
**ГНЕСТИ, ГНЕТѢ** — ἀποθλίβειν (М.), comprimere: — На-роди... гнетѣтъ та. *Лук. VIII. 11. Остр. ев.* — Ср.

Др.-в.-Н. cnetan, chnetan, chnat; Нѣм. kneten; Д.-С. knodha.

**ГНЕСТИСА:** — Не гнетиса съ нимъ въ солилѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 10*. Людѣ же гнѣтахоутъса ѿ одрѣ и не можахоути ити държаще. *Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в.*

**ГНЕСЬ** — см. **ГНѢСЬ**.

**ГНЕЩѢНѢИ:** — Отъ ноужда гнѣщѣнѢи (ἐκ τῆς ὀφει-μοῦ βίας). *Гр. Наз. XI в. 93*.

**ГНИГЫ** — вм. книгы. — Написаны быша гнигы сина. *Нов. Корн. 1280 г. запис.*

**ГНИЛА:** — Грѣшники тако противоу мѣди гнила обрящѣтъся (= подобными пригари на горшкѣ). *Ефр. Сир. въ Сбор. XII в.* — Ср. Хорв. гнѣила — argilla, гнилѣнѢ — testaceus (М.). — См. **ГЛИНА**.

**ГНИЛОСТЬ** — σαπρία, гниль: — Хоташимъ своѣ гни-лость отъложити. *Панд. Ант. XI в. л. 232*. Заземль-ства ра<sup>н</sup> и гнилости глѣсе. *Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Он. II. 2. 175)*.

**ГНИЛЫИ** — σαπρός, putris: — Изъбѣраша добрыа съ-соуды, а гнилыа изъвергоша вънѣ. *Мѣ. XIII. 28. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1409 г. (въ Остр. ев. зѣлыа)*. Ико же бо зельѣ гнило. тако и тѣ ксть гниль и не-мощнѣ. *Прол. сент. XIII в.* Въ оудесѣхъ гнилок и неицѣльномъ ѿсѣкамъ. *Никон. Панд. сл. 6*. Гнилѣ творять дѣиу свою (κατασφραγισιν, substantiam exha-rientes). *Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 152*. Рѣчи ихъ разно влекѣтса, аки гнила свита. *Козм. пресв. о ерес.* — Всяко слово гнило да не исходитъ изъ оустъ вашихъ. *Еф. IV. 29. (Панд. Ант.)*.

**ГНИЛЬ** — σαπρία: — Въ нашихъ гнильхъ ловать ихъ, ти сего дѣла, акы моухы на строупѣхъ, тако кѣ нашимъ прилежать. *Гр. Наз. XI в. 292*.

— Гниль нѣкоюю предѣложаша (νοθατίνᾳ, adulterina quaedam; переводчикъ разумѣлъ слово νοτίᾳ, νοτίς — влага и т. п.). *Никон. Панд. сл. 63. Трул. 2*.

**ГНИЛЬСТВО** — σαπρία, putredo, гниль: — Молитиса Бѣу да очиститъ ны отъ гнильства нашего. *Панд. Ант. XI в. л. 108*.

**ГНИТИ, ГНИЮ** — putrescere: — Днѣсь растемъ. а оутро гниемъ. *Сб. 1076 г.* Въ тѣ врѣмѣ слепленъ бѣи Мсты-славъ кнѣзь съ брѣмъ Иропѣлкомъ... ведома же има слепома и гнѣющема очима... и тоу прозрѣста. *Нов. I л. 6685 г.*

**ГНОЕВИТЕЗѢ** — κοπρώνυμος: — По Конѣстантинѣ же Гноевитезѣ царствова Лешнѣ. *Георг. Ам. 318*.

**ГНОЕИМЕНИТЫИ = ГНОЕИМЕНИТЫИ** — κοπρώνυ-μος: — Царство 76 Константина Гноеимѣнитаго, сына Львова. *Хроногр. XVI в.*

**ГНОЕТЕЗѢНѢИ** — κοπρώνυμος: — Костянтинѣ гное-тезной. *Воскр. I. 40*.

**ГНОИ** — σήψις, putror.

— σήψις, sanies: — По тобою постелютъ гнои. *Ингол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 11)*.

— κοπρός, κοπρία, stercus, навозъ: — Осыпѣж гноивъ. *Лук. XIII. 8. Остр. ев.* Не въкопаетса въ гнои (eis



- κοτρίαν, in sterquilinia). *Иер. XXV. 33.* Къша гноимъ. *Гр. Наз. XI в. 16.* Налѣзе мѣсто съ гноемъ (κοτρώδη τόπον). *Жит. Андр. Юр. XIII. 88.*
- ἔλκος, ulcus, гнойная язва: — Псы приходяще облизаахъ гнои кго. *Лук. XVI. 21. Остр. ев.* На мѣсто гнои дѣгна (ulceris; по др. сп. болячки). *Лев. XIII. 19 по сп. XIV в.* Строушны гнокве (ἄκος). *Гр. Наз. XI в. 78.*
- Тѣла по малоу рѣшася и тацѣмъ гноемъ тая горко брашно творяше (σπυεδόν). *Златостр. сл. 3.* Раздала кси имѣник, яко гной (др. сп. оуметы). *Никон. Панд. сл. 15.*
- ГНОИНЫИ** — покрытый гнойными язвами, ulceribus plenus, ἡλωμένος: — Лежааще при вратѣхъ... гноинъ. *Лук. XVI. 21. Остр. ев.* Гноинныи глѣнъ (σπυεδονώδης). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*
- ГНОИНЫИ (В.)** — гнойный: — Гноинныи извж. *Изб. 1073 г.*
- ГНОИТЕЗОИМЕНИТЫИ** — κοτρώνομος: — Гноитезоименитого ересь и проклятыхъ онѣхъ, иже иконы пожгоша. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лам. 162.*
- ГНОИЩЕ = ГНОИШТЕ** — κοτρία, навозъ, навозная куча: — ѿ гноища възвѣшаа нищааго (ἀπὸ γῆς). *Гр. Наз. XI в. 231.* Пои́ркая гноище(мъ) (ἐσχοτισμένη κοτρία). *Жит. Андр. Юр. VIII. 44.* Господь отъ гноища оустрабляетъ пища. *Ио. Злат. XIV в.*
- ГНѢСІВЫИ** — нечистый, замаранный, sordidus, βερυπώμενος, βυπαρός: — Ісѣ бѣ облыченъ въ ризы гнѣсивы. *Зах. III. 3.* Видѣ ризоу гнѣсивоу (ἐσθῆτα βερυπωμένην, vestem sordidam). *Пат. Сим. XI в.* Въ гнѣсивѣ и раздранѣ свитѣ (μετὰ τοῦ βυπαροῦ ἱματίου, putri et scissa indutum tunica). *т. ж. 267.* — См. **ГНѢСІВЫИ.**
- ГНѢСИТИ, ГНѢШѢ** — βδελύσσειν: — Да не гнусите дѣи вашихъ (μὴ βδελύξητε, non faciatis abominabiles; въ др. сп. осквернавите). *Лев. XI. 43. по сп. XIV в.* — Гнѣситъ и осквернѣетъ пѣти своѣ. *Болон. псалт. XII в. пс. IX.*
- ГНѢСИТИСЯ** — abominari: — Гнѣситися нача ему снѣдъ (ἀποδυσπένηται τοῦτο ἐπὶ ἡδεν). *Жит. Андр. Юр. 13.* — Ср. **ОГНѢСИТИСЯ.**
- ГНѢСЪ** — sordes: — Держащи чашѣ златоу... пѣлноу гноуса (βδελυγμάτων, abominationibus). *Иппол. Антихр. 36 (Апок. XVII. 4).* По мнозѣ троудѣ гнѣсы не могѣши взирати гнои пѣлюху гнои того (magno autem labore sordes ejus abluerunt). *Жит. Θεод. Сик. 21. Мин. Чет. апр. 388.* — Омыи гноусъ ѿ дѣи моеа. *Служ. XV в. Воскр. мон. Мол. пер. прич.*
- βδελυγμά, abominatio: — Всакъ бо гноусъ възненавидѣ ГѢ. *Изб. 1073 г. 28.* И трѣбы нечѣстивыхъ гноусъ Гѣи небонъ незаконнѣ приносить к. *т. ж. 82.* Вавулонъ великыи мѣти... гноусомъ земьныимъ. *Иппол. Антихр. Гноуса ради (ὅς ἐν βδελύττων ὄντων τῶν γάμων).* *Никон. Панд. сл. 4. Ганр. 9.* Гноусу Сидоньску. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 45.* Повелѣ Иванъ градъ отъ нечѣстивыхъ истребити и всякихъ Еллинскихъ богомерскихъ гнусовъ повелѣ очистити. *Никон. л. VII. 331.*

— Ср. Д.-С. knosa (?); Др.-в.-Н. chnusian — мучить; Др.-Чеш. hnís, hnus.

**ГНѢСЫИ** — гнусный: — Словаеса ихъ гнѣса оставлю. *Козм. пресв. о ерес. — См. ГНѢСЫИИ.*

**ГНѢСЪ** — βδελυγμά, abominatio: — Гнѣсехъ нечѣстныхъ. *Лев. V. 2. по сп. XIV в.* ѿ всѣхъ гнусы сихъ. *т. ж. XVIII. 29. по сп. XIV в.* Въ истинѣ гноусъ и скардѣне прокажении есть сребролюбие. *Панд. Ант. XI в. л. 23.*

**ГНѢСЫИИ** — гнусный, βδελυρός ἀηδής, nefarius: — Гнѣси сжѣ вси грѣси. нѣ наигнѣснѣе ѿ всѣ грѣхъ прѣзрѣние. все бо высокое гнѣсно прѣ Гѣмъ. *Умр. 223.* Гнѣсно кѣтъ женѣ въ съборѣ бесѣдовати. *Изб. 1073 г.* Да останешися гноусныхъ и грѣшныхъ дѣл твоихъ (ab his nefariis actibus tuis recedes, τῶν μυσαρῶν καὶ βεβήλων πράξεων). *Пат. Сим. XI в. 100.* Хананеи гноуснии (βδελυροί). *Златостр. сл. 6.* Дроуга поносан... аще и любитъ та гноусенъ есть (ἀηδής). *т. ж. 55.* Гнѣсно бо есть въ цркви бесѣдовати. *Ио. Злат. XIV в.*

— И сихъ да нѣжте въ птицахъ гноусны суть (βδελυγμά ἐστι; по др. сп. гнуси). *Лев. XI. 13. по сп. XIV в.*

**ГНѢТИ = ГНѢШТИ.**

**ГНѢШАТИ, ГНѢШАЮ:** — Аще кѣто женашихъся гноушакъ, да будетъ проклатъ (κατεπαίροιο, extollitur). *Ефр. Крм. Ганр. 10.*

**ГНѢШАТИСЯ** — abominari, despicere. — Съ род. пад.: — Гноушакъ акы нечѣстныхъ. *Изб. 1073 г. (В.)* Гнѣшакъ брашенъ (по приказанію врача). *Сим. посл. Пат. Печ. 7.* Ни кдиноу гноушакъся. *Иппол. Антихр. 3. (въ Греч. нѣтъ).* — Съ дат. пад.: — Гноушакъся играмъ. *Нест. Жит. Θεод. 2.* — Съ вин. пад.: — Аще кѣто вѣрноу (жену) гноушакъся и оукоракъ, да боудетъ проклатъ (βδελύσσειτο, detestatur). *Ефр. Крм. Ганр. 1.*

**ГНѢСЫИИ** — μυσαρός: — Възненавидимъ оубо любии гнѣсѣныи съ вѣдѣ клеветаниа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ГНѢСІВЫИ:** — Ризы гнѣсивы (ἱμάτια βυπαρά). *Зах. III. 3 по сп. XV в. (В.).* ѿимѣте ризы гнѣсивыя (τὰ ἱμάτια τὰ βυπαρά). *т. ж. 4.* Притечетъ и объметъ и облобѣзакъ... гнѣсивжъ и сквернѣжъ нашъ вѣжъ (κακηλδόμενον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). — См. ГНѢСІВЫИ.*

**ГНѢСИТИ, ГНѢШѢ (В.)** — сквернить, inquinare (М.): — Гнѣситъ и осквернѣетъ пѣти своа. *Псалт. толк. XII в. — См. ГНѢСИТИ.*

**ГНѢСЪ = ГНѢСЪ** — преступленіе, злоба, scelus: — Да не боудетъ гнѣси въ дѣи нашеи (ἄκος). *Панд. Ант. XI в. л. 44.* Лѣпо к оубо нѣ не сквернѣноу ни толикоу имоуштоу гнѣсь. *Изб. 1073 г. 31.* Не имѣи скверны, ни гнѣси. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Не погнушакъся гнѣсию младыхъ. *Ефр. Сир. 1377 г. (В.).*

**ГНѢВАТИСЯ** — ἱράσκει, χολᾷν (М.): — Гнѣваша на нь и хотѣаше и оубити (ἐνεύχεν). *Мр. VI. 19. Остр. ев.* Не гнѣваиса на ны зѣло (μὴ ὀργίζου). *Панд. Ант.*

- XI в. (Амф.).** Братыя вельми гнѣвахуса на нею. *Нест. Бор. Гл. 13.*
- ГНѢВИВѢИ** — ὀργίλος, iracundus: — Епѣ гнѣвивѣ. *Ефр. Крм. Крѣ. 1.* Соуть также о дѣи нашей видима по първоу раздѣленію. словесноу и похотное и гнѣвивое (τὸ θυμοειδές, ira). *Ефр. Крм. 237. Гр. Нис.*
- ГНѢВИНѢИ:** — Нѣкихъ ради гнѣвинѣихъ начина- ни (θυμελικόν, scenicus). *Ефр. Крм. 2. Ник. 22.*
- ГНѢВИТИ, ГНѢВЛЮ** — irritare: — Гнѣвимѣи прѣбывае безгнѣвнѣ. *Жит. Ио. Мил.*
- ГНѢВОДРѢЖАНИЕ = ГНѢВОДРѢЖАНИЕ:** — Бѣжимъ оубо братіе гоубительнаго врѣда гнѣводрѣжаниа (μνησικαχία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Сѣрицаюса со- тоны и всѣхъ дѣлъ нго... клеветы гнѣводрѣжаниа. *Клим. Бом. поуч. въ сбор. Троиц. XII в. Сломимъ гнѣ- водрѣжаніе яко и вѣтви. Кир. Тур. 8.*
- ГНѢВОДРѢЖИЕ = ГНѢВОДРѢЖИЕ:** — Не дръзнеть бо никѣто же бола сежъ гнѣводрѣжаниа стати прѣдъ Бѣ въ чистѣ молитвѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 116.*
- ГНѢВОДРѢЖИЦЬ = ГНѢВОДРѢЖИЦЬ** — irae tenax (М.): — Оубицамъ, скврѣнотворцемъ, гневодрѣжцемъ. *Пересл. л. 4.*
- ГНѢВЪ** — ὀργή, θυμός, ira: — Кѣто съказа вамъ бѣжати отъ градѣщааго гнѣва. *Лук. III. 7. Остр. ев. Гнѣвъ и арьсть (ὀργή καὶ θυμός).* *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не- нависть. гнѣвъ. клеветы (μῆνις, ira). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Прошааше Бѣиа помощи, чѣскы, также бы ставила общекъ запалникъ и дръжащы нѣ тѣм- ныи гнѣвъ (σχοτομανία). *Гр. Наз. XI в. 60.* Гнѣвъ Бѣи бѣ: придоша Половци. *Новг. I л. 6576 в.* Вложи (дѣволъ) кнѣзю грѣхъ въ срдѣци. гнѣвъ до Твѣрди- слава. *т. ж. 6728 в.* Бѣу попоушью на нѣхъ гнѣвъ свои. вѣсташа сами на са. *т. ж. 6771 в.* — Аже боудѣтъ вѣдѣи или мастерови... гнѣвъ (= если владыка будетъ гнѣваться). *Смол. пр. 1230 в.* — А что, княже, тебе было гнѣва на посадника..., то ти, княже, ... отложити. *Дог. пр. Новг. съ в. Ар. Ар. 1270 в.*
- ГНѢВЫ** (твор. множ. *Черн.*) — въ гнѣвѣ: — Олегъ же воротятся опять гнѣвы. *Ип. л. 6675 в.*
- на гнѣвѣхъ** — въ гнѣвѣ, въ сердцахъ: — Приѣха опять Кыеву и на гнѣвѣхъ замысли тяготу Кияномъ. *Лавр. л. 6683 в.*
- държати гнѣвъ** — гнѣваться: — А гнѣва ти, княже, до Новгорода не държати, ни до одного челоуѣка. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Ар. о. 1307 в.*
- положити что въ гнѣвъ** — разгнѣваться за что: — Не положи (князь) того въ гнѣвъ. оже не пошлы по немъ. *Новг. I л. 6734 в.*
- отдати гнѣва** — перестать гнѣваться: — Аже Онанѣ лишитса посадничества, гнѣвъ вамъ гнѣва ѿдаѣ. *Новг. I л. 6763 в.* Кнѣже, тѣмъ гнѣва ѿдаѣ. *т. ж. 6777 в.*
- ГНѢВЛИВѢИ** — iracundus, ὀργίλος: — Тѣмже оубо познаимъ ѣ акты кротѣка, а не акты гнѣвлива. *Гр. Наз. XI в. 370.* Не бываи дроугъ мжжж гнѣвливою (θυμώδη). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Епѣ гнѣвливъ. *Ефр. Крм. Крѣ. 134.* Бѣ тихъ не гнѣвливъ. *Жит.*
- Ѧед. Ст. 163.** Напрягъ стрѣлу самострѣльную... ею же уязви въ сердце его гнѣвливое. *Новг. IV л. 6890 в.*
- ГНѢВЛИВѢИ** — гнѣвливый(?): — Не боуди гнѣвливѣ, ни напрасливѣ боуди. *Лук. Жид.*
- ГНѢВНООБРАЗНѢИ:** — Любопѣривокъ же и гнѣв- нообразноу завѣтованик (φιλονεικος τε καὶ θυμώδης διάθεσις, contentiosa et animosa animae affectio). *Ефр. Крм. 243. Гр. Нис. 6.*
- ГНѢВНѢИ** — гнѣвнѣи, irae, ὀργῆς: — Дѣхъ бо гнѣвнѣи въ нашемъ срдѣ сѣда. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* — Словесноу и похотное и гнѣвнѣи (θυμοειδές, ira). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Мѣвси не тако съхрани гнѣв- наго (вм. гнѣвнѣаго). *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*
- ГНѢДѢИ** — гнѣдой, fuscus, castanis coloris: — Доронкѣ кобы гнѣда. *Дух. Патр. 1391 — 1428 в.* — Чеш. hnědý.
- ГНѢЗДИТИСЯ** — гнѣздиться, ἐμφωλεῦσθαι: — Да са не гнѣздитъ въ дразгахъ. *Гр. Наз. XI в.* Гнѣздаштенса въ срдѣ (ἐμφωλεῦοντες). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* По- плѣзни бо суть змѣвы мысли и въ дразгахъ темныхъ вредовъ почивая гнѣзятся и свѣта не видятъ. *Иак. посл. Дм. п. 1078 в.*
- ГНѢЗДО** — νοσσιὰ, nidus: — Лисица ложа имѣтъ и пѣтица нѣбескына гнѣзда (κατασκήνωσις). *Мѣ. VIII. 20. Остр. ев. Аще лучиши птиче гнѣздо (νοσσιὰ).* *Вмз. XXII. 6 по сп. XIV в.* Десати птиць гнѣздо (καλίχυν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Пѣтѣнѣца гнѣзда монго. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.)* Мхи, и озора, и соколя гнѣзда, гдѣ ни есть Шенкурского погоста, то все Василью собѣ и своимъ дѣтямъ въ вѣки. *Новг. ряд. XV в. 1.*
- По Руской земли прострошася Половци, акы пардуже гнѣздо. *Сл. плк. Иор.*
- племя, родъ, семья: — Не дасть гнѣзда своего въ обиду. *Сл. плк. Иор.* Дремлетъ въ полѣ Ольгово хо- роброе гнѣздо далече залетѣло. *т. ж.* Братѣца моя милая, Рускіе князи, гнѣздо есмя были едино князя великаго Ивана Даниловича. *Сл. о Задон. III.*
- металлическая ямочка для вставленія въ нее драго- цѣнныхъ камней: — А въ звѣнѣхъ по берюзѣ въ гнѣздѣхъ. *Ор. Бор. Год. 1589 в. 22.*
- гнѣздо = гнѣзно. Ср. Лат. nidus; Др.-в.-Н. nest; Нѣм. Nest; Аг.-С. nest; Снскр. nida.
- ГНѢЗДНѢИ:** — А вы, бояре Двинскіе, не вступайтеся въ гнѣздные потки, ни въ мѣста. *Грам. Ив. Дан. д. 1340 в.*
- ГНѢСТИ, ГНѢТѢ** — зажигать; см. **ВЪЗГНѢЩИ, ГНѢ- ТИТИ.** — Ср. Лат. niteo; Прус. knaistis (?) — пожаръ; Др.-в.-Н. ganehaista, gneisto — искра.
- ГНѢТИТИ, ГНѢЩѢ** — зажигать, καίειν, accendere: — Оѣи ихъ огонь гнѣтять (καίουσι, accendunt). *Златостр. XII в. (В.)* — Въ Польск., Чеш., Хорут., Хорв. безъ: niecić, nititi, netiti (ср. гнѣздо = Нѣм. Nest = настъ).
- ГОВЕЖѢ** (?): — Въ Г. днѣ сътвори Бѣ чѣка перстию ѿ земля... кости и члены акты подѣпорами и говежми

- оудове по плоти. и на все хитро двизаник. *Пал. XIV в. 28.*
- ГОВИНА** — изобиліе, abundantia, εὐθηνία: — Семь лѣтъ приде гобина во всю землю. *Быт. XLI. 29 по сп. XIV в. — Ср. ГОВИНО.*
- Вятчане же обѣщашася имъ дань давати гобины дѣля; отняша бо у нихъ гобину. (См. *И. Г. Р. VI. пр. 19*).
- Ср. Яросл. губина — огородный овощь.
- ГОВИНО** — изобиліе, fruges, abundantia, εὐθηνία: — Не будетъ гобина (др. сп. обилина). *Быт. XL. 31 по сп. XIV в. Обѣщавастъ имъ гобино всего плода. Уныр. 345. Изб. XXXVI. 30. толк. Скончашася семь лѣтъ гобина того великаго. и нача гладъ быти. Жит. Иос. Прекр. Гобино же. плодове земльныхъ и безгобинство и вѣтрѣмъ вѣяниа. Изб. 1073 г. 149. И кще же въ селѣхъ тѣхъ бысть гобино и въ скотѣхъ же приплодѣхъ. Нест. Жит. Θεод. 29. Что ради погубиста толико члвкъ... како ти держать обиліе. да аще истребивѣ сихъ будетъ гобино. Пов. вр. л. 6579 г.*
- ср. гобьзъ, гобьзити; Лит. gabem, gabenti — приносить, добывать; Гтѣ. giban, gaf, gëbum, giban; Др.-в.-Н. gëban — Нѣм. geben, gab; Д.-С. gebban; Аг.-С. gifan, geofan; Лат. habeo; Гтѣ. gabeigs — богатый.
- ГОВИНЪИ** — изобильный, abundantiae, εὐθηνίας: — 3 лѣтъ гобинныхъ. *Быт. XLI. 34 по сп. XIV в. — Ср. ГОВИНЪИИ.*
- ГОВИНЪИИ** — изобильный, abundantiae, εὐθηνίας: — Домове ихъ гобинни. *Изб. 1073 г. 79.*
- Бѣ гобинно (εὐθηνία, abundantia). *Быт. XLI. 48 по сп. XIV в.*
- ГОВИНЪСТВО (В.)** — то же, что гобино: — Проявляя будущее гобинство (εὐθηνίαν, frugum ubertatis). *Ефр. Сир. XIV в.*
- ГОВЪЗЪИ (В.)** — обильный: — Гобози быша вси ѿмѣтающеися ѿмѣтаниемъ (εὐθηνήσαν). *Парем. 1271 г. — См. ГОВЪЗЪИИ.*
- ГОВЪ** (= гобина?): — Дамъ тебѣ одолѣніе на врага и дамъ гоби на земли на умноженіе плодовъ земныхъ. *Нап. на Царск. мѣст. Ио. IV. (Др. Рос. Гос. II. 107).*
- ГОВЪЗИИ** — изобиліе: — Въ стѣблѣ и гобьзинѣ наше (εὐφορία). *Гр. Наз. XI в. 320. Отъ инѣхъ слышати о гобьзинѣ самѣмъ гладомъ стражующемъ (εὐχαρίαν). т. ж. 320.*
- ГОВЪЗИНА** — изобиліе, урожай: — Канонъ о гобзинѣ плодомъ. *Сбор. Салт. 12.*
- ГОВЪЗИТИ** — см. **ГОВЪЗИТИСИ, ГОВИНО.**
- ГОВЪЗОВАНИЕ** — урожай, обиліе: — Бысть же при его (архіен. Новг. Іоны) святительствѣ миръ со всѣми землями и тишина и говъзованіе плодомъ. *Сказ. Іон. арх. Нови. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 386).*
- ГОВЪЗОВАТИ, ГОВЪЗЪЮ** — способствовать обилію, умножать, (abundare, εὐθηνεῖν М.): — Горнии вѣтри, тихо повѣвующе, плоды гобьзуютъ, и земля, сѣмана питающи, зеленую траву ражакъ. *Кир. Тур. 21. Грѣхотворнии помысли, иже показаниемъ претворшиися на*

- добродѣтель дѣшеполезныя плоды гобьзуютъ. *Ио. Злат. XIV в. Гобзоую (εὐθηνέω). Георг. Ам. 170. Гобзоующеи (εὐθηνούυτες). т. ж. 79.*
- ГОВЪЗЪИИ** — счастливый, радующійся: — Гобьзоующа и наслажающаяся даръми. *Новг. Триод. XIII в. Въ десныхъ гобзуйи. Гр. Наз. XIV в. — Ср.: Тмаи темъ тысящи гобзующихъ (laetantium). Пс. LXVII. 18 (нов.).*
- ГОВЪЗЪ** — εὐφορία, ubertas: — О гобьзѣ жита. *Ев. толк. 1434 г. (В.) — Ср. гобино, гобьзинѣ (какъ будто зъ есть созвучіе добавочное).*
- ГОВЪЗЪИИ** — обильный, богатый, εὐθηνῶν, abundans, dives, opulentus, prosper: — Домови ѿ гобзи суть. *Иов. XXI. 9. — Гтѣ. gabeigs — богатый. — См. ГОВИНО.*
- ГОВЪЗЪИТИ, ГОВЪЗЪЮ (В.)** — благоуспѣвать, εὐθηνεῖν: — Всякъ же добропріемляи и гобьзѣя. *Иов. XXI. 23. по сп. XVI в.*
- ГОВЪНИИ** — πλοῦτος: — Многоплоднымъ соущимъ и гобьникомъ. *Георг. Ам. 376.*
- ГОВЕДАРЬ** — bubulcus (М.): — Пастырь и говедарь сгождаѣ свѣрѣли. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.*
- ГОВОРИТИ, ГОВОРЮ** — θορυβεῖν, tumultuari, turbare, loqui: — Не говорите, вѣроуѣ Гѣи (μὴ θορυβεῖσθε, nolite turbare). *Пат. Сир. XI в. 294. А галици свою рѣчь говоряхуть. Сл. нлк. Иор. Начаша вѣпнати и гѣти и говорити (clamare et tumultuari). Жит. Порф. 25. Мин. Чет. фебр. 292. Злымъ бѣсомъ предстоящимъ и прѣщимся и говоряху прилежно восхитити к собѣ начинають (λογόδετοῦντος). Георг. Ам.*
- ГОВОРИТИ на кого** — наговаривать (ср. **ГЛАГОЛАТИ**): — И начаша людѣ говорити на воеводу на Кисняча. *Пов. вр. л. 6575 г. (по Радз. сп.)*
- ГОВОРКА** — переговоры: — И была отцу моему говорка съ Александромъ предъ владыкою Олексѣемъ о томъ серебрѣ. *Рукон. Ост. по 1386 г. Били челомъ, чтобы пожаловалъ велѣлъ (князь великий) съ бояры поговорити; и князь велики послалъ къ нимъ на говорку боярина своего. Соф. вр. 6986 г. II т. 182.*
- ГОВОРЛИВЪИИ**: — О рѣчи не говорливъ (μέτριος). *Георг. Ам. 347.*
- ГОВОРЬ** — шумъ, θόρυβος, tumultus: — Ъденіе и питиѣ безъ говора. *Сб. 1076 г. Вас. Вел. Суть горы... и вгорѣ тѣ кличъ великъ и говоръ. Пов. вр. л. 6604 г. И прелестъ, и говоръ, и гласы безъчинныя (θόρυβον, tumultus). Златостр. 24. Говоръ галичь убуди. Сл. нлк. Иор. Гдѣ свѣща, и мечи, и говоръ бесчисленныя. Ио. Злат. XIV в. Слышавъше говоръ излѣзохомъ (tumultum). Жит. Порф. 25. Мин. Чет. фебр. 292. Говору пребывающоу (cum pergerent tumultuari). т. ж.*
- мятежь: — За говоры бывающаа (διὰ τὰς στάσεις τὰς γινόμενας). *Ефр. Крм. Ник. 15. Ни людѣ оумолкнѣ ѿ говора своего (τοῦ στασιάζειν). Георг. Ам. 23. И мълва, и говоръ, и кричанье печальное (ταραχά). т. ж. 158.*
- безъ говора**: — Кроткимъ безъ говора житіемъ живемъ (ἡσύχιον, quietam; въ нов. безмолвное). *Златостр. 43. (Тим. 1. II. 2).*

— говоръ, говорить. — Ср. Др.-Чеш. *hovořiti* — *řečník*, *zařikawač*. *Ziv sv. Kat.* Лит. *gauti* — вопить, выть; Гр. *γοός, γοάω* — вопить.

**ГОВОРЪНЫИ** (В.) — *στασιώδης*, мятежный, шумный: — Сего Климента говорными воплями ищуще нарѣди (*στασιώδеси κραυγαῖς*, *seditionis clamoribus*). *Муч. Клим. пат.* (Жит. св. XVI в.).

**ГОВѢНО** — *κόπρος*, *stercus*: — Съ оутробою и говны (*κόπρω*, *firmu*). *Лев. IV. 11. по сп. XIV в.* Рѣкъ простираа говна своя... (*κόπρου*; въ др. сп. калѣ). *Жит. Андр. Юр. 188.*

— ср. Скр. *gu, guvati* — *casare, gana* — испражнение.

**ГОВѢНИКЪ**: — Оуслашанъ бы... ѿ говѣаниа (*εὐλάβεια*, *timor*). *Евр. V. 7.* — Ср. **ГОВѢНИКЪ**.

**ГОВѢНИИЕЪ** — *εὐλαβής*, *religiosus*: — О малѣхъ же говѣниицѣхъ (*περὶ δὲ τῶν ὀλίγων εὐλαβῶν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Говѣникъ. *Кирил. Иерус. XII в.* Прѣдажъ же си го(вѣ)никомъ и вѣрѣвающимъ члвкомъ (*εὐλαβέσι, viris religiosis*). *Иппол. Антихр. 1.*

**ГОВѢНО** — постъ; великое говѣно — великій постъ, Господино говѣно — Успенскій постъ: — Въ великое говѣно, на похвалной недѣли. *Новг. II л. 6798 г.* И приставъ мои имъ дастъ два срока въ году, на сборъ да другой срокъ уговѣвъ Петрова говѣина недѣлю. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 июл.* Уже проидоша четыре великия говѣина и 4 проидоша великия дни; азъ же грѣшныи не вѣдаю, что есть великий день или говѣно. *Аван. Ник. Воевалъ во осень и зиму до великихъ говѣинъ. Новг. IV л. 7021 г.* Заговѣвъ Петрова говѣина. *Соф. гр. II. 45. 102; Тамож. гр. 1568 г.* В говѣно на оужина селди. *Церк. уст. 1608 г. (Рум. 718).*

**ГОВѢИЪ** (сущ.) — то же, что говѣникъ (?): — Буди же говѣныи твоѣ причтено смиренои мудрости тако да будещи истинныи говѣиъ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ГОВѢИЧЫИ** — благоговѣиный, *εὐλαβής, pius, religiosus*: — Брата зѣло блага и говѣина живоуща по Бѣу (*valde religiose et secundum Deum viventes*). *Пат. Сир. XI в. 82, 97, 101.* Отъ сѣме(не) Аврама патриарха сѣи людѣмъ Бѣимъ говѣиъ. *Мин. Пут. XI в. 72.* Иако еже рѣвновати безбожѣиымъ ключиться. а не вѣрѣиымъ и говѣиымъ. сжштеи бо по истинѣ говѣини. и Хѣи оученици. *Панд. Ант. XI в. л. 120.* Дѣмони проклинаеми (суть) ѿ бѣговѣрныхъ мужъ и ѿ говѣиныхъ женъ. *Пов. гр. л. (по Ип. сп.) 6496 г.* Инѣмъ говѣиномъ и бѣлюбивомъ соущемъ. *Сбор. Троиц. Вопр. Ант. 189.* Говѣиъ буди, брате, говѣныи бо ражакъ мирнокъ строкныи. *Ефр. Сир. XIII в.* Кто есть говѣиъ (*pius*). *Жит. Март. 17. Мин. Чет. февр. 142.*

— *σεμνός*: — Въ говѣиѣи женитѣв (*ἐν σεμνῷ γάμῳ*). *Пат. Сир. XI в. 101.* Заповѣди дѣля говѣини (*σεμνοί, honestantur*). *т. ж. 191.* Творящии добраа и говѣинаа (*σεμνή*). *т. ж. 213.* Говѣиномъ образъмъ (*honestas facie*). *т. ж. 57.* Въ бесѣдахъ говѣинахъ. *Златостр. сл. 23.*

— Ср. говѣиыи = *κόσμος*: — Подобаеъ бо епискоупоу бес порока быти... трѣзвѣникоу. цѣломждрѣноу. говѣиноу. странолюбѣоу. (*νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον*). *Слѣпч. апост. XII в. (Тим. 1. III. 2).*

**ГОВѢНО** — съ благоговѣиемъ: — Въ(пи)ищимъ говѣвно. *Мин. Пут. XI в. 104* (= бѣгочѣстно. *Мин. XII в. 118 б.*)

**ГОВѢИЪСТВО** (М.) — *εὐλάβεια*, *reverentia*: — Епискоупъ... облобѣза правѣднааго главж и десницж, и моливъ и самъ съ говѣиѣствомъ и тихостижъ обративъ са и рекъ. *Супр. р. 435.*

**ГОВѢИКЪ** — благочестіе, *εὐλάβεια*, *pietas*: — Всацѣмъ говѣиикъмъ. *Ефр. Крм. Ана. 41.* Виноу говѣини (*religionis, εὐλαβείας*). *т. ж. 20. 5.* (см. **ВОГОВОИЗНѢСТВО**). Блаженъ моужъ, иже оустрашанѣтсѣ всего за говѣиикъ. *Панд. Ант. XI в. л. 165.* Обычнѣю работу творити со всякимъ говѣиикъмъ. *Полик. посл. 11 (Пат. Печ.)* Блаженъи апостолъ съ говѣиикъмъ придавааше (вм. прѣдавааше; *μετ' εὐλαβείας*). *Иппол. Антихр. 1.* Извѣтъ говѣини блага. *Никон. Панд. сл. 13 Ана. кан. Яросл. сп.* (= благовѣринъ. *Чуд. сп.*) Съ говѣиикъмъ слова даати. *Θεод. Студ. Ост. 35.*

— И с нимъ идаше Володимерь съ многомъ говѣиикъмъ и съ смиреникъмъ. *Іак. Бор. Гл. 145.* О пожити кму (новопостриж. иноку) во всякомъ говѣиикъ, чистотѣ и свершенѣ страстѣ Гѣу (помолимся). *Чин. Новг. XIV в. Чин. вел. обр. 39.* Стяжи... братолюбикъ. безмолвикъ. говѣиикъ. поученикъ Бѣимъ словесемъ. *т. ж. 32.*

— *fletus*: — Желя бѣше, и говѣиикъ, и плачь (*luctus et fletus et planctus*). *Есв. IV. 3. по сп. XIV—XV в.*

— *αἰδώς*, *verecundia*, *modestia*: — Съ говѣиикъмъ и цѣломждрикъмъ. *Тим. 1. II. 9.* Съ говѣиикъмъ и срамомъ (*reverentia, αἰδώς*). *Евр. XIII. 28.*

— Аще неподобнымъ говѣиикъмъ, кто отъ монастыря съ молитвою или спихологисая, не взирая на женска лица, ли на едина неполезна, да елика славить Богъ имъ зрящымъ дѣля цюза, сухо да ясть, ли да отлучится день единъ. *Θεод. Студ. Ост. 202.*

— постъ, *ieiunium*: — Рѣчи говѣиыи и вопля ихъ (*verba ieiuniorum et clamoris eorum*). *Есв. IX. 36 по сп. XIV—XV в.* А вирѣникоу 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици. а передѣ гривна. или ся пригоди въ говѣиѣ рыбами. то взяти за рыбы 7 рѣзанъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.)* Въ говѣиѣ гадѣ (Латини) маса. пушаче в' воду. *Θεод. Печ. (Паис. сб. 24).* И прочии, рекоуть, попове, ци потому дають на великъ день толико говѣныи оутерѣвшимъ. *Вопр. Кир. Отъ воскресенья Хрѣва до всѣхъ стѣхъ говѣиыи нѣ. Паис. сб. 61.* Говѣиикъ = великокъ говѣиикъ — великій постъ: — Въ великокъ говеникъ маса адать. *Іо. митр. Прав.* Въ едино говѣиѣ говѣвшю емъ первѣю недѣлю (*ἐν μιᾷ τοῦτον τεσσαρακοστῇ μετὰ νηστείας ἐπιτελέσαντος τὴν προφητείαν ἐβδομάδα*). *Жит. Андр. Юр. XI. 51.* Отѣпша Новгородци посадничество у Андрѣа Климича... въ великое говѣиѣ. *Новг. I л. 6798 г. (по Ак. сп.).* Преже великаго говѣини (*πρὸ τῆς τεσσαρακο-*

στῆς, ante quadragesimam). *Никон. Панд. сл. 56* (*Ник. 20. 5*). Въ сѣое говѣннѣ (τὴν ἀγίαν τεσσαρακοστήν). *т. ж. сл. 57* (*Анл. 20. 69*). Филипово говѣнне. *Ин. л. 6695 г.* Петрово говѣнне. *Псков. Г л. 6721 г.* — Ср. **ЗАГОВѢННІЕ, СРѢДОГОВѢННІЕ.**

**ГОВѢТИ, ГОВѢЮ** и **ГОВЛЮ** — благоговѣть, εὐλαβεῖσθαι, veneri, αἰδεῖσθαι, venerari: — Говѣаше бо възрѣти предъ Гмъ (εὐλαβεῖτο, verebatur; въ др. сп. не смѣаше). *Исх. III. 6 по сп. XIV в.* И внятъ ГѢ... и написа книги... боящимся ГѢ и говящимъ имене его (qui reverentur nomen eius). *Малах. III. 16.* Да говить всака плоть ѿ лица Гѣя (= благоговѣетъ; timeat). *Зах. II. 13; Софон. I. 7. (Унпр.)* Съ тыщаниемъ говлю. *Сб. 1076 г. (В.)* Гѣ не посѣдѣхъ съ сонмомъ игражштинхъ. нѣ говѣхъ отъ лица роукы твоѣя (εὐλαβοῦμένη). *Панд. Ант. XI в. л. 207.* Писаннѣ говѣи (τὴν ἀπογραφὴν αἰδεῖσθητε). *Гр. Наз. XI в. л. 60.* По не старости говѣти подобаше (αἰδεσθῆναι, revereri). *Златостр. 110.* Гѣко тать лъжью гова. *Ефр. Сир. XIII в.* Да говѣють вся земля ѿт лица юго. *Ирм. о. 1250 г. 117.* — Ходити говѣюще — жить цѣломудренно (*Черн.*): — Устави женамъ за единъ мужъ посагати и ходити говеючи. *Ин. л. 6622 г.*

— воздерживаться: — Говѣюще ѿ вина (νήφοντες, vino abstinentes). *Иос. Флав. В. Иуд. V. 5, 7.*

— поститься, ieiunare, νηστεῖν: — Въ кдино тѣкмо время говѣти мольбы ради. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 78 об.* Говѣите мене ради (ieiunate super me). *Есв. IV. 16 по сп. XIV—XV в.* Говѣти начнутъ со мною (ieiunabo similiter). *т. ж. В дѣѣ .Гѣ. мѣа адара говѣху, рекомаго марта, и оупочиша .дѣ. творѣша дѣѣ пѣтвнѣи и веселнѣи (in die tertio decimo mensis adar: quiescendo in quarto decimo eius et faciendo hunc diem convivii et gaudii). т. ж. IX. 17 по сп. XIV—XV в.* Говѣвшю емѣ первѣю недѣлю. *Жит. Андр. Юр. XI. 51.*

— ἐπαρχεῖν: — Дѣлати оградъ иако говѣти юмоу братѣи всяцѣмъ лицемъ зелья (ut suppeditet affatim). *Θεод. Студ. Ост. 39.*

— При ногоу ти паде валѣа Асесринскѣи црѣ говѣти оубо дѣтели вѣсть и ратынѣи. *Мин. Пут. XI в. 54; Мин. май XIII в.* Гѣко клеврѣтъ ми ксть. оумѣтъ говѣти небрѣжштинхъ о коумирѣхъ. *Сунр. р. 65.*

— Ср. Гтѣ, gaveiian; Др.-Чеш. showeti ѣему — допустить. *Živ. sv. Kat. 793.*

**ГОВАДАРЬ** — см. **ГОВЕДАРЬ.**

**ГОВАДИНА** — мясо говяжье: — Хода възъ по собѣ не возаше, ни котѣла, ни масъ варѣ, но по тонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говадину, на оуглѣ испекъ, іадаху. *Пов. вр. л. 6472 г.*

**ГОВАДО** — быкъ, bos, βούς: — Аще срящени говядо друга. *Исх. XXIII. 4 по сп. XIV в.* Говядомъ и овцамъ нѣсть числа. *Аван. о Мелхед.* Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровѣ татѣбы, то оубити въ пса мѣсто. *Р. Прав. (по сп. Акад.)* Конь или говядо. *Зак. Греч. LIX.*

— vitulus, μόσχος: — Овца и говада. *Быт. XII. 16. по сп. XIV в.*

— рогатый скотъ: — Даста ему пшеницѣ много, и меду, и говядѣ, и овѣцѣ доволѣ. *Ин. л. 6746 г.*

— βοκολία, стадо быковъ: — И дѣбрь Ахорована покон говадѣ люди мои<sup>2</sup> (requiem argementorum). *Ис. LXV. 10. (Унпр.)*

— Ср. Д.-С. kūg; Аг.-С. cū; Англ. cow; Др.-в.-Н. chuо; С.-в.-Н. kuo; Нѣм. Kuh; Латш. guweis — корова; Лит. gowada — стадо, толпа, стая (*См. Изв. I. 109*).

**ГОВАЖДИИ** — bovis, прил. отъ сл. говадо: — Бити... говаждами жилами. *Сунр. р. 85, 133.*

**ГОГОЛИНЪИ** — прил. отъ сл. гоголь: — Се въдале... землю, и огородъ, и ловища рыбнаа и гоголинаа. *Грам. Хут. п. 1192 г.*

**ГОГОЛЬ** — anas clangula: — Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и бѣлымъ гоголемъ на воду. *Сл. нлк. Иор. Стрѣжаше ѣ гоголемъ на водѣ, чапцами на струяхъ. т. ж.*

**ГОГОЛЬНЪИ** — прилаг. отъ сл. гоголь: — Чемоу еси ѿмѣлъ Волховъ гогольнѣи ловци. *Новг. I л. 6778 г.*

**ГОГОТАТИ, ГОГОЧѢ**: — Тогда же гѣси гоготаша и лебеди крылы всплескаша. *Сл. о Задон. 5.*

**ГОГѢЛИ**: — Шпанове кинѣли имѣ связкѣ колокольчиковъ, а дикіе люди тѣто же кинѣли гогѣлю злата. *Сбор. Копен. XVII в. Сказ. о дик. остров.*

**ГОДИНА** — время, часть, χρόνος, ὥρα, tempus, hora (неопределенное время): — Приде година да прославиться сынъ чловѣчскѣи (ὥρα). *Ио. XII. 23. Остр. ев.* Аще молчши молчачи в' годину сию (in tempore hoc). *Есв. IV. 14 по сп. XIV—XV в.* Во всякѣ годину (omni tempore). *т. ж. V. 13.* Бѣ година сѣго комѣканнѣ (tempus, χρόνος). *Пат. Син. XI в. 160.* Гѣгда придетъ година, азъ та възовѣ (ἡ ὥρα). *т. ж. 283.* Градетъ година. *Илар. Зак. Блаж. Последняяа година ксть. Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Заутрени суще годинѣ (время заутрени). *Пов. вр. л. 6603 г.* Блудѣмъ годинѣ заутрннѣхъ и обѣденнѣхъ и повечерннѣхъ. *Θεод. Печ. VI. 211.* Въ прежднаа години (ἡμέρας). *Златостр. сл. 8.* Помянувшѣ прѣвую годину. *Сл. нлк. Иор.* Уже бо, братіе, не веселая година вѣстала. *т. ж.* Въ годину спасениа. *Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Архип.* Иже лишится до прокъ коея же години (ὥρας). *Θεод. Студ. Ост. 198.* Не свершенами годинами плоды износятъ сади (ὥρας). *Георг. Ам. 276.* Оуже нѣсть година (χρόνος). *Жит. Андр. Юр. VII. 41.* Мнози же въ тѣ годинѣ се чѣдо слышавши отвергошася (въ подл. нѣтъ). *т. ж. XXVIII. 103.* Обрѣте годинѣ (ἡδεῖα ἐν ὥρᾳ, tuta omnia circumspiciens). *т. ж. XXVIII. 101.* Грѣжакотся донелѣ же естъ година, донелѣ же естъ время скрѣять (ὥς ἐστὶν ὥρα, καὶ ὥς ἐστὶν χρόνος). *т. ж. XXXVII. 147.* Въ годинѣ стѣи литѣргіа (ἐν τῇ ὥρᾳ). *т. ж. XLV. 182.* Година бѣаше клепанію (χρόνον). *т. ж. LXII. 238.* Варити годину брачноую. *Аван. Иерус. къ Панк. Позднѣи ради годинѣ. Жит. Θεод. Студ. 150.* Градетъ година и нѣнѣ ксть. *Чин. Новг. XIV в. Чин.*



- поирѣб.** Осенни годинѣ наставши (τοῦ μετοπίρου δὲ καταλαβόντος). *Георг. Ам.* 282. В зимнѣи годинѣ (χειμῶνος ὥρᾳ). *т. ж.* 292. Отъ весеньяна годинѣ даже и до осени (καίρου). *т. ж.* 205. Годи́ну оуловивъ (καίρου λαβόμενος). *т. ж.* 378. Въ вечернюю годину отступиша отъ города. *Новг. I л.* 6860 г.; *Новг. IV л.* 6683 г.
- **тропѣ:** — И нравы четыре години лѣ. и мѣ. и годины и нѣ. и звѣздамъ сътвори имена (τροπᾶς). *Георг. Ам.* 18.
- **годъ, annus:** — Всяку годину и годину (in omni anno et anno). *Есв. IX.* 21. по *сп. XIV—XV в.* Жидове по луныному течению чтоутъ отъ години до години (τὸν ἐνιαυτὸν). *Георг. Ам.* 138.
- **часть, ὥρα, hora** (дѣленіе дня): — Не двѣ ли на десате годинѣ ксте въ дни. *Ио. IX. IX. Остр. ев.* Въ деватуоу годину. *Четвероев.* 1144 г. Бѣ же година трѣтеня. *Гал. ев. XIII в. (Св. и зам. LXIX).* Година же бѣ тако шестаа. *Ев. 1409 г.* Назнаменати годину и дѣи. *Жит. Θεод. Ст.* 169. Да не ясть до тоя же години другаго дне. *Θεод. Студ. Ост.* 198.
- **часть, церковная служба:** — Поющо (ми) третижъ годину (cum psallerem tertiam, τὴν τρίτην). *Пат. Сын. XI в.* 180. До прокимена кокаждо години (horaе, ὥρας). *Θεод. Студ. Ост. 6.* Пѣти годину. *Писц. сб.* 148.
- Во трубѣ убуждающе насъ на святое славословіе и на вся години. *Θεод. Печ. VI.* 209.
- Егда година церковная позоветъ насъ на святые съборъ. *т. ж. VIII.* 212.
- Нъ се зло княже ми не пособіе. на ниче ся години обратиша. *Сл. плк. Игор.*
- годинами** — иногда, порою: — Старѣишого годинами почестити не лѣнися. *Сб. 1076 г. Сл. оти. къ сыну.*
- годины** — судьбы: — Рече прѣ мудрьце<sup>и</sup> иже познаху години (ἐτη; gnaris temporum). *Есв. I.* 13 по *сп. XIV—XV в.* Оуставиша изко<sup>и</sup> писма и<sup>и</sup>, и тако<sup>и</sup> година ихъ по вса лѣта и лѣта (per verba epistolae huius, et quaecumque passi sunt propter haec et quaecumque evenerunt ipsis). *т. ж. IX.* 26 (*Он. I.* 54).
- *сп. Лит. адуна.* Слѣдуетъ замѣтить, что слово година, общее всѣмъ Славянамъ, получило въ разныхъ краяхъ особенные оттѣнки значенія, какъ и слово часть: на сѣверо-западѣ година — часть, часа, на юго-западѣ — годъ, annus, на востокѣ — неопредѣленное время, въ родѣ эпохи; между тѣмъ какъ часть значить на сѣверо-западѣ неопредѣленное время, а на юго-западѣ и на востокѣ то же, что на сѣверо-западѣ година, часа. *Замѣч. о кн. Гедеев. Варяги и Русь. стр.* 17.
- годити, гождѣ** — gratum esse, угождать: — Отъ всеа мошти годити емоу (Богу). *Изб. 1073 г.* 68. Томоу (Богу) годити чѣомъ тѣломъ и дѣомъ (ἀρέσκειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Подобаѣтъ годѣти Бѣи свокмоу. *Сбор. Троиц. XII в. Петр. о постѣ.* Почто годимъ глиньномуу семоу тѣлоу. *Прол. XIII в.* 209. — Не самъ молитвы трѣбоуа, нъ немошти женѣстѣ года. *Супр. р.* 226.

- **безличн.:** — О жено, не годяше ли ти вѣровати законобстаньникоу (οὐκ ἔρχει). *Златостр. сл.* 3.
- ГОДИТИСЯ** — быть довольнымъ: — Тацѣми жрьтвами годить си Бѣ (εὐαρεστεῖται, maxime delectatur). *Пат. Сын. XI в.* 45.
- **случиться:** — Въ инѣ дѣи праздникъ годѣса. *Уст. XII в.* 53. Годи́ся быти средѣ пѣти (ἐτοχευ). *Жит. Андр. Юр. XXV.* 96. Како подобаѣтъ даѣти причащаник болнѣимъ, и что пѣти, аще са годить в борѣ. *Вопр. Кир.* Добро бѣшетъ тишина: но (о)же ся уже не годило... (но если уже не пришлось ей быть?). *Ин. л.* 6688 г.
- **годиться, быть достойнымъ:** — А ты книги годаться съжечи. *Вопр. Кир.*
- **Годи ся кмоу вѣсоуи гзвѣ на поути припадѣ** (ὀπέβη). *Никон. Панд. сл.* 15. *Вас.* 8.
- ГОДИТСЯ** (безл.) — **годится, слѣдуетъ:** — Въ монастырѣхъ... никакъ же годится мирское что дѣяти. *Кипр. м. Посл. ш. Ав. 1390 г.* Мирянину попу не годится стричи въ черньци. *т. ж.* Аще ли же не бржеженіемъ се поповымъ учинится, показнѣти попа годится. *т. ж.* Не годится міряномъ попа ни судити, ни казнити. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.*
- *сп. годъ, година, годиште, (8)гождати.* — *Ср. Гтѣ. go-das; Нѣм. gut.*
- ГОДИЩЪНЪИ** — годовой, продолжающийся годъ: — Писали Спасова образа годищное время и болѣ. *Новг. III л.* 6553 г.
- ГODOВЪЛЪ = ГODOBAВЪЛЪ** — sericum, шелкъ: — Прихождаху приносяще... дары своа съсуды златы и годобль (*Троиц. гѣдовабль*) и вона добры (κατατιμοὺς). *Георг. Ам.* 96. — *См. ГОДОВАПЛЬ.*
- ГODOBAВЪЛЪНЪИ** — прил. отъ годовабль — шелковый: — Злато много, сребро и годоваблени ризы никому же въ пользу будутъ. *Ефр. Сир. XIII в.*
- ГODOBAЛЪЩИѢ:** — Ходилъ изъ Казани бояринъ... Морозовъ, да с нимъ же воевода... Салтыковъ, да дети боярские ис Казани и і Свияжского города, обои перемирные и старые и годовалщики. *Никон. л. VII.* 263 (1556 г.).
- ГODOBAПЛЬ = ГODOBAВЛЬ** — sericum, шелкъ: — Людѣмъ... носящимъ свиты расточены отъ годовапля глаголемаго оксію. *Георг. Ам.* 280. Въ скарамангии, рекше драга годовапля. *т. ж.* 338. — *Ср. Чеш. hedbav; Польск. jedwab (В., М.)* — *См. ГОДОВЛЬ.*
- ГODOBAПЛЬНЪИ (В.)** — прил. отъ годовапль — шелковый: — Злато много и серебро и годовапленѣи ризы. *Ефр. Сир. XIV в.*
- ГODOBAТИ, ГОДЪЮ и ГОДОВАЮ** — позволять: — Не годовѣа Θεοδότη (οὐκ ἀνῆκε, non cessit). *Пат. Сын. XI в.* 39. Разоумѣна тако старѣи не годоуѣтъ жены вѣрхоу себе погрѣбѣти (οὐ παραδέχεται, non permittit). *т. ж.* 160.
- не годовѣаѣтъ — non licet: — Своихъ брата твогго или врага прибрѣтати не годовѣаѣтъ (οὐκ ἐξέσται). *Ефр. Крм. 235.*

**Годовати, годѣю** — проживать годъ: — На Свияге в новомъ городе остались бояринъ и воевода князь Семенъ Микулинъскои с товарищи и с тѣми людьми, коимъ с нимъ годовати. *Никон. л. VII. 89 (1551 г.)*.

**Годъ** — время, *καῖρος*, *ῥα*, *tempus*, *hora* (неопредѣленное время): — Приде годъ къ. кгда же родить отроча (*ῥα*). *Io. XVI. 21. Остр. ев. Прѣже года мочить (прѣ карѣ).* *Мо. VIII. 29. Юр. ев. п. 1119 г.* Три годъ лѣтъна да са гавитъ (*τρεῖς καίρους τοῦ ἐνιαυτοῦ*, *tribus temporibus anni*; въ др. сп. по три годы въ лѣтъ). *Исх. XXIII. 17 по сп. XIV в.* Въ ть годъ (*ἐν τῷ καίρῳ ἐκείνῳ*, *in tempore illo*). *Ис. XXXVIII. 1. Уныр.* *Иер. XXXI. 1.* Аще не поклонитеса въ ть годъ (*αὐτῇ τῇ ῥα*). *Дан. III. 15.* Годъ всемоу дѣлоу. *Гр. Наз. XI в.* (*καῖρος τῷ πάντι πράγματι*; = годъ быти всякоу вещи. *т. ж. XIV в.*) Въ малѣ годѣ (*post modicum temporis*, *μετ' ὀλίγον χρόνον*). *Пат. Сим. XI в. 122.* Въ ть же годъ (*per idem tempus*, *κατ' ἐκείνον δὲ τὸν καίρον*). *т. ж.* Въ годъ, кгда начьноу комѣкати, приди (*tempore s. communionis, εἰς τὸν καίρον*). *т. ж. 166.* Въ малѣ семъ году (*tam in brevi tempore, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ*). *т. ж. 187.* Въ неи же (въ церкви) обычныи пѣсни Бѹ въздають в годъ обычныи. *Пов. вр. л. 6545 г.* Да не в годъ мирныи Іѣоу другъ боуди, а в годъ ратемъ вѣрог. *Лак. посл. Дм. п. 1078 г.* Кнѣзь в тѣи годъ володѣи всею землею Рускою. *Нест. Бор. Гл. 6.* Възбнувъ рано и видѣ, тако гдѣ ксть оутрѣнии. *Лак. Бор. Гл. 71.* Копахоуть... дондеже боудыше годъ бжѣствноуоумоу славословию. *Нест. Жит. Θεод. Годъ напастьныи. Златостр. XII в. 56.* Въ добръ годъ требовано. *Io. екз. Бог. 161.* Преже пришьствниа годуу болѣнниа избѣже и родя отрочѣ. *т. ж. 289.* Годуу же весньноуоумоу пришьдѣшоу. *т. ж. (Калайд. 137).* Мошкосоу животъ мъртъвъ лежить 5 мѣѣ, а фаса 11 днѣ: ти въ годъ своа оживоуть. *т. ж.* Въ годъ покоя (во время погребенія). *Сим. посл. 7. (Пат. Печ.)* Преже реченаго года (*ante praescripti temporis*). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.* Бракоу имоущю годъ. *Жит. Θεод. Ст. 145.* Въ кѣя дни подобаетъ и в годъ чѣсти святителю еѹліе? Отв. чѣтырежды въ лѣто. *Вопр. Θεομ. 1276 г.* Въ жатвенныи годъ (*περὶ τὸν τοῦ μετοπώρου καίρον, circa tempus autumni*). *Никон. Панд. сл. 56. Ник. 5.* Что ми досаждаеши прежде года (*ante tempus*). *Муч. Вит. Мин. Чет. юн. 219.* Годъ многъ минѣ. *Io. Злат. сл. об. Иоан. Кр. Мин. Чет. юн. 333.* Въ малѣ годѣ вся извыче (*ἐν ὀλίγοις χρόνοις*). *Жит. Ник. 5. Мин. Чет. апр. 31.* Годъ приспѣлъ ксть. *Сказ. Афрод. до 1300 г.* В малѣ годъ (*βραχύον τινα καίρον*). *Георг. Ам. 331.* Въ годы зимныи. *Пал. XIV в. 40.* Въ ть годъ. *Павс. сб. 36.* Годъ ей родити, и не рожаше (*tempus parienti*). *Прох. Жит. Io. Богосл. XXXV.* Въ годъ смъртъныи. *Супр. р. 277.* — Ср. Въ годъ обѣда. *Повѣстн. Срб. XIV—XV в.* — срокъ: — (В)даче не холопъ ни по хлѣбе роботать. ни по придатѣѣ. нѣ ѡже не доходить года. то вочрати кмоу мѣсть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* — годъ, *annus*, *ἐνιαυτός*: — А мѣнныи рѣзъ. оже за

мало то имати кмоу. заидоуть ли са коунты до того же года. то дадать кмоу коунты въ треть. а мѣнныи рѣзъ ѡгрѣноути. *Р. Прав. Яросл. (по Сим. сп.).* Имати имъ той оброкъ и въ вѣкы на всякий годъ. *Грам. кн. Всевол. до 1136 г.* Урекль есмь имъ на годъ два рубля давати. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г.* Оуставила есми брати на црковѣ... на годъ по полѣ (ко)пе гроши. *Вкладн. гр. 1377 г.* А сочить емѣ наима своего за гѣ, чтобы 5 годовѣ. и 1 гѣ стоавши и всѣ тѣ емѣ гѣ сочѣ, толко бѣдѣ наима не имѣ оу гѣра. *Псков. суд. грам. На Великѣ день пять тысячъ рублей, а на Успеніе... въ той же годъ, пять тысячъ рублей.* *Срочи. Новг. гр. 1471 г.* Заняли есмя... двѣнадцать рублей... отъ Юрьева дни осенняго да до осенняго, на годъ. *Заемн. гр. 1483 г.* Чтобы попомѣ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и впередъ бы давали ругу. *Соф. гр. II. 196.* Аще крѣтянинъ трижды годомъ не причащается. таковыи скотъскы живеть. *Измар. 1518 г.* А давати имъ съ тѣхъ лѣсовъ и съ поженъ оброку царю и великому князю въ казну съ данью вмѣстѣ по пятидесяти бѣлъ на годъ. *Оброчи. гр. 1551 г.* (По отношенію къ счету годами о годѣ мартовскомъ см. изслѣдованіе В. М. Ундольскаго: О значеніи врудѣлѣта (*Времен. IV. 43—70*, особенно стр. 58—70); также И. Бѣляева: О хронологіи Нестора и его продолжателей (*Чтен. Общ. Древ. 1846 г. II. 23—38*).

— возрастъ, *aetas*: — Ни года, ни кѣства отъвѣтъноу быти (*μηδὲ καίρων μηδὲ φύσιν, nec aetatem, nec sexum*). *Ефр. Крм. Крѣ. 62.* Послоушество же мнѣкъ года. 11. лѣ да не приято боудеть (*ἐν τὸς καίρας*). *т. ж. 131.* Ни годѣмъ, ни немощію ни кокую тажышею (*καίρας, aetate*). *т. ж. 76.*

лѣта и годъ: — Спѣсъ глѣаше къ алѣмъ: не вамъ ксть вѣдѣти лѣта и годъ, кже Ѡцѣ положи въ свои власти. Да кѣи лѣтъ и годъ нѣ намъ вѣдѣти, али Вѣкоу хошемъ вѣдѣти. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149).*

до года: — Раздѣмѣи спѣ члѣчъ. еще бѣ до года скончаніе видѣнѣж (*εἰς καίρον πέρας*). *Дан. VIII. 17 (Уныр.).* до года — каждый годъ: — Давати цареву по 2000 гривенъ сребра до года. *Ип. л. 6698 г.* Прохоръ... сбираетъ же лободоу и роукама стираше, творяше хлѣбы, и симъ питашеся, и се готовляше до года, и тако весь животъ свои пребываше безъ хлѣба. *Помик. посл.*

отъ года до года — всегда, постоянно: — Ѡ года до до года (*ἄφ' ἡμερῶν εἰς ἡμέρας, a diebus in dies*; Евр. *ab anno in annum*). *Исх. XIII. 10 по сп. XIV в.; Суд. XI. 40 по сп. XIV—XV в.* Идѣ же твоа, юже кси ты, въ мѣрѣ двююдесатѣ сикль на днѣ. Ѡ года до года таси (*ἀπὸ καίρου ἕως καίρου*). *Иез. IV. 10. (Уныр.).* — ежегодно, изъ году въ годъ: — Ѡ года до года (*annum per annum, ἐνιαυτὸν κατ' ἐνιαυτόν*). *Вмз. XIV. 22 по сп. XIV в.* Съберѣте жита Ѡ года до года (*ἐνιαυτὸν ἐπὶ ἐνιαυτόν*). *Ис. XXIX. 1. (Уныр.).*

— въ году: — Днии бо есть отъ года до года 300 и 60 и 5. *Θεοδ. Печ. III. 201.* Тако же и чтуща днии .Г. и .Н. и .Д. творять отъ года до года (τὸν ἐνιαυτὸν). *Георг. Ам. 138.*

— въ продолженіе года: — Пребысть имѣла оуже на собѣ ѿ года и до года и боле. *Жит. Сим. Ст. XIII в. 2.* съ годѣ на годѣ — ежегодно: — Даетъ съ году на годѣ по десяти бѣлъ. *Жал. гр. к. Андр. п. 1397 г.* А давати мнѣ съ тѣхъ пустошей... оброкомъ съ году на годѣ на Успеніе... полтину. *Зап. м. Зос. 1492 г.* годѣ до года — цѣлый годѣ: — Вывѣдоста Мисти-слава, седевыню емоу годѣ до года безъ недѣлъ. *Новг. I л. 6669 г.*

съ года: — Земля съ года напаяема чисто въсѣ-ланое въ ню сѣмя съ прибыткѣмъ възражають. *Панд. Ант. XII—XIII в. 147.*

за года: — За года на на (дѣти) лозы не щади. *Павс. сб. 197.*

безъ года — не во время: — Боуде ли кмоу часъ до-спѣлъ, или безъ года ꙗ пострадавъ. *Изб. 1073 г. 108.*

Прѣбываи, тѣмъ рече, въ доброгодѣ безъ года (= на-стои тѣмъ рече благоврѣменно безвременно = ἐπιμένει αὐτοῖς φησὶν εὐχάριος ἀχάριος). *Io. Лств. XII в. 205.*

— безмѣрно, регмагне: — Не пи безъ года, но здо-воль, а не до пианства. *Лук. Жид. Узрѣвъ полаты высокы и церкви издобренны безъ года каменіемъ и древомъ. Io. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 63).* Безъ года велици (ὕπεροχη). *т. ж.*

— περίοδος (?): — Ходящую емѣ безъ года по обычаю. *Жит. Андр. Юр. XV. 71.*

въ годѣ — въ мѣру: — Подобаеть въ годѣ гнѣвъ имѣти (iram metiri). *Жит. Макд. 8. Мин. Чет. февр. 332.* — Не тѣмъ же тѣхъ жродивы, нѣ пойже на-дѣаша са възати оутѣхъ, и не въ годѣ просиша. *Супр. р. 276.*

на годѣ: — Того ради и та сама црца бл҃гоуразум-ноу обою на годѣ прикѣпши. и въ мнозѣ прикѣпши положыши похважкни. *Жит. Θεοδ. Студ. 72.* — Видѣвъ нивъ добрж... и възлюбивъ прѣклонивъ са въз на годѣ. *Супр. р. 29.*

въ годѣ быти + placere: — Да воеводѣ въ годѣ бу-деть (ὡς τῷ στρατολόγησαντι ἀρέσῃ). *Тим. 2. II. 4. Апост. XIV в. (В.).*

годѣ ксть — пора, время: — Годѣ же се и блаже-наго Паула на срѣдѣ извести бесѣды. *Супр. р. 263.* Годѣ е рещи. *Гр. Наз. XI в. 266.*

— слѣдуетъ: — Годѣ тебѣ и цѣсарство небесское нечстити. *Гр. Наз. XI в. 14.*

**ГОДНИКЪ:** — Егда въ Лазора мѣсто мнози иногда боу-доутъ годници (κατήγοροι, accusatores). *Златостр. сл. 7.*

**ГОДНЫИ** — χαιρῶν, temporis: — И почтени книгы сіа... въ днѣ праздныи въ дни годныи (ἐν ἡμέραις ἐορταῖς καὶ ἐν ἡμέραις χαιρῶν, in die solemnitate et in diebus temporis). *Варл. 14.*

— угодный, пріятный:

годно — пріятно, угодно: — Хотѣлъ быхъ, оѣе, аще

Богоу годно, мнихъ быти. *Нест. Жит. Θεοδ. 7.* Вниде Игорь в Кыевъ, и не годно бысть людемъ, и посла-шася Переяславу къ Изяславу, рекуще: поиди, княже, хочемъ тебе. *Лавр. л. 6654 г.* Нынѣ мнѣ годно бы оумрети. *Иос. Флав. Др. 347. (Сбор. XV в.).*

— полезно: — Аще есть тако емоу годно на спасеніе дѣи его (συμφέρου, въ др. сп. ключно). *Жит. Андр. Юр. XXX. 117.*

— удобно: — Гдѣ кому годно ту тажеться. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* А дале куда кому годно. *Дог. гр. Нови. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

**ГОДЪ** — угодно, пріятно (употребляется при существ., и какъ опредѣленіе): — Годѣ бѣ вамъ (ἀρέσκει ὑμῖν, placuerit vobis). *Быт. XIX. 8 по сп. XIV в.* Аще ти есть (sic) годѣ (εἰ μὴ σοι ἀρέσκει, si tibi non satisfaciet). *Чис. XXII. 34 по сп. XIV в.* Будеть ли годѣ Гѣи (ἀρεστόν, placitum). *Лев. X. 19 по сп. XIV в.* Еже комѣ годѣ. *Унар. 154.* Аште боудаше Бѣу годѣ въирость тоу абикъ въсиаше адамашъ. *Изб. 1073 г. 120.* Но тако Бѣу годѣ тако будеть. *Нест. Бор. Гл. 18.* Годѣ бѣ кнзю свѣтъ ꙗго. *Так. Бор. Гл. 122.* Аще годѣ ти ксть жити намъ въ немъ, боуди намъ помощникъ и податель въсѣмъ бл҃гѣшнмъ. *Нест. Жит. Θεοδ. 23.* Ни-къто же воинъ бываа обязаеться коупими житииска-ми. да воеводѣ годѣ боудеть. *Панд. Ант. XI в. л. 34; Никон. Панд. сл. 17.* Аще книгы годѣ кмоу бѣдѣ (ἀρέσκει, placet). *Пат. Сим. XI в. 178.* Ако ти годѣ (ὡς δοκεῖ σοι, ut tibi videtur). *т. ж. 270.* Годѣ ли ти ꙗ (placet ne tibi, ἀρέσκει σοι). *т. ж. 168.* Реченоу годѣ бысть (τὰ λεχθέντα ἤρεσαν, recte dicta placent). *Ефр. Крм. Сврд. 2.* Годѣ боудеть (ἀρεσθῇ = ἀρέσκει). *т. ж. Трул. 99; Ник. 8.* Яко же годѣ бысть Господеви, тако и бысть. *Кир. Тур. Посл. Вас. 121; Стихир. XII в.* Не годѣ ми кси, мню прельстити ма хоцещи. *Златостр. XII в.* И мнѣ годѣ есть тако (δοκεῖ). *Дян. Петр. и Павл. 79.* Свѣтъ мой годѣ ти буди. *Лавр. л. 6714 г. (Дан. IV. 24).* Господи, се ли бы годѣ твоему милосердію. *Лавр. л. 6745 г.; Троиц. л.; Новг. IV л. 6746 г.* Аще ли то годѣ ксть. *Посл. Полих. (Пат. Печ. 10).* Годѣ бѣ. да аще кѣи еипъ възвѣщенъ боудеть. *Новг. Корм. 1280 г. 137.* Якоже тебѣ годѣ. *Чин. Новг. XIV в.* Годѣ рѣць (угод-ная рѣчь). *Пал. XIV в.* И годѣ быстъ въсѣмъ слово то. *Супр. р. 422.*

— довольно (?): — И се разоумнымъ годѣ есть на оуви-дѣнье. а неразоумнымъ аще быхъ всѣхъ пррчтво ѿкрылъ. ни тому имуть вѣры. *Павс. сб.*

**ГОЖДАТИСЯ:** — Жрътва Бѣу дѣхъ съкроушентъ да се оубо ксть не глѣхъ оѣемъ. о жрътвахъ. сирѣчь не тѣми си гождахъ. нѣ съхода имъ къ немощи. *Изб. 1073 г. 160.*

**ГОЖДЕНИКЪ** — воля, произволъ (В.), libera voluntas (М.): — Иже по своему гожденижъ что творить. *Изб. 1073 г. 47.*

**ГОЖЕНИКЪ** — угождение: — Слоужбою и гоженіемъ. *Никон. Панд. л. 16.*

**ГОЗНѢТИ** — см. **ГОНЕЗНѢТИ**.

**ГОЗЬЛОСТЕКЪНИКЪ** — *τραχυσκελῆς*: — Иако мендитан прѣкы бѣаше. въ ней же баше гозьлостекъникъ просто имгы къ семоу же и корѣкодилы чѣтаху и змии. *Изб. 1073 г. 162.*

**ГОИ** — миръ, спокойствіе, рах, *fides, amicitia*: Ср. въ Серб.: правъ гои дръжати съ вами. *Грам. Кулин. 1189 г.*

**ГОИЛО** — успокоеніе, укрѣпленіе, *sedatio*: — Слово смиреннаго гоило дѣи (въ печ. — крѣпость). *Прол. XV в. (В.).*

**ГОИНИКЪ**: — Да не предаси невѣрьникомъ і хоульникомъ словеса си. прѣдажъ же си гоинникомъ и вѣрьнымъ чѣвкомъ, иже хотать чисто и правдиво жити. *Иппол. Антихр.*

**ГОИНЪИ** — *abundans*.

**ГОИТИ** — живить; ср. жити, живити, ср. Лит. *gyti, gynyti* — выздоравливать, оживать; *gydyti* — гоить, живить. — См. **ИЗГОИ, ИЗГОИСТВО**.

**ГОИТЬ** — *γόνος, incantator*: — Лоукави же чѣди и гоити. *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

**ГОЛБЕЦЪ** — отгородка(?): — А что лавка наша на Хопыльскомъ ряду и голбецъ во святомъ Михаилѣ, а въ томъ мнѣ съ Григорьемъ половина, а Семену половина. *Дух. Ост. о. 1396 г.* И егда начаша въ лѣвомъ крилѣ церковномъ починивати (понеже прежде были голбцы въ крылѣхъ), и начаша голбцы раздрушати, яко бы церквѣ пространство имѣти, и начаша помость взрывать... *Соф. вр. II. 358.* Того же лѣта сдѣлали верхъ камень у церкви святаго Варлаама на Дворницѣ, что поставленъ придѣлъ на Николскомъ голбцѣ. *т. ж. 391.*

**ГОЛВАЖА** — см. **ГОЛВАЖЕНІА**.

**ГОЛВАЖЕНІА** — мѣра для соли: — Вирьникоу взати .ѣ. вѣдеръ солодоу на нѣ... а соли .ѣ. голважень. *Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.).* Соль продавахъ по .б. голважнѣ на кѣнѣ (въ др. сп. голважи). *Посл. Помик. (Пат. Печ. 8).* — Ср. Ср.-в.-Нѣм. *galwei* (= *galwage*?).

**ГОЛДОВАНИЕ**: — Такежъ слюбуемъ за тыхъ, што жѣ будутъ дома, не приѣдутъ съ нашимъ господаремъ Стефаномъ къ голдованью. *Пор. вр. Молд. д. 1395 г.*

**ГОЛДОВАТИ**: — Кгды коли кроль... пошлетъ по онго господаря Стефана, тогды оный маеть до него приѣхати и (съ) своими бояры и съ паны, слюбити и голдовати, тако како иные воеводы голдовали и чинили. *Пор. вр. Молд. д. 1395 г.*

**ГОЛДОВЪНИКЪ**: — Нѣколико голдовниковъ, которые Турскому данъ давали, имѣють совѣтъ съ государемъ нашимъ. *Днл. Цесар. (Кар. II. Г. Р. X. пр. 305).* Польск. *holdownik*.

**ГОЛДОВЪНИИ**: — Гилянъ у шаха мѣсто гольдовное было. *Днл. Персид. (Кар. II. Г. Р. X. 324 пр.).*

**ГОЛЕНАТЫИ** — см. **ГОЛВНАТЫИ**.

**ГОЛЕНИТЫИ** — см. **ГОЛВНИТЫИ**.

**ГОЛЕНЪ** = **ГОЛВНЪ**.

**ГОЛЕЦЪ**? — А что порубили Тоивита въ поральѣ, выдалѣ голецъ Оедору Тимоѣеву въ семи сорокѣхъ, въ Кургонемской да въ Низовской трети. *Дух. Новг. XIV—XV в.*

**ГОЛИНА** — голая земля (В.), *terra inculta* (М.): — Корео бо голина съказается. *Псалм. XII в. Пс. XLVII. толк. (В.).* По голинѣ чрепинамъ... подстланымъ... влекому. *Прол. май 17 (В.).*

**ГОЛКА** — см. **ГЪЛЕА**.

**ГОЛКЪ** — см. **ГЪЛКЪ**.

**ГОЛОВА** — голова, *сарут, κεφαλή*: — Голову си розбѣ дважды, и рупѣ, и нозѣ свои вереди. *Поуч. Влад. Мон.* Или бѣша различно вся приимаема. и на головахъ быхомъ ходили. *Никон. Панд. сл. 2.* Влагати головоу вѣноутрь оустыи фелона. *Новг. Корм. 1280-хъ г. 613.* Отъ головы чѣови разоумъ и неразоумье. *Пал. XIV в.* — Не щада головы своена. *Поуч. Влад. Мон.* Любо голову свою сложю, пакы ли отчину свою налѣзу. *Ип. л. 6658 г.* Того дѣля умираемъ за Русьскую землю и головы своя складываемъ. *Лавр. л. 6663 г.* На Немизѣ снопы стелють головами, молотятъ чепи харалужными. *Сл. пак. Иор.* Твой мець, а нашѣ головы (если хочешь, воюй съ нами). *Новг. л. (поговорка).* — верхъ, то, что возвышается надъ остальнымъ: — И есть твердъ ко взятію (столпъ Давидовъ): то есть голова всему граду тому. *Дан. III. 33.*

— верхъ, капитель у колонны: — Стоить же столпъ поприще отъ города камень, а на немъ орелъ камень изваянъ, высота же камени десяти лакотъ, съ головами же и съ подножьями 12 лакотъ. *Ип. л. 6767 г.*

— глава, вождь: — Имамъ... Бѣ нашего голову надъ всѣми главами. *Козм. Халк. о жен. (Новг. Корм. 1280-хъ г. 343).* Да урядить коемужду сту дѣтемъ боярскимъ голову изъ великихъ отцевъ дѣтей, изычныхъ молодцовъ и искусныхъ. *Царств. кн. (Кар. II. Г. Р. VIII. пр. 281).*

— человекъ, единица при счетѣ людей: — Головъ вѣзаша .ѣ. *Новг. I л. 6656 г.* Что есмь зашли мечемъ, того ся сступаемъ, и головами розмѣнишася. *Псков. I л. 6749 г.* А в Ратпиноу тажю платили кемы 20 гривенъ серебра за двѣ головы, а третью выдахомъ. *Дог. вр. 1262—1263 г.* Да не срамлаи никтоже мужское головы. *Козм. Халк. о жен. (Новг. Корм. 1280-хъ г. 343).* А что головы поимано по всей волости Новгородской, а тѣ пойдутъ къ Новугороду безъ окупа. *Дог. вр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.* А что... товаръ поиманъ или головы побиты... *Дог. вр. в. кн. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* А что полону Новоторскаго головъ, головъ Новгородскихъ и Новоторскихъ... *т. ж.* Зѣ головы дати пошлыны гривна, а съ семьи четверть. *Дог. вр. Дм. Ив. 1375 г.* Пошлинъ съ семьи три алтына, а съ головы алтынъ. *Дог. вр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* И ту съ нимъ положить малыхъ дѣтокъ семеро или осмеро головъ въ единъ гробъ. *Псков. I л. 6849 г.; т. ж. 6898 г.* Плѣниша мужъ и женъ 43 головы. *т. ж. 6916 г.* Святѣи Софїи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша. *Новг. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).* Взяша съ головъ окупа 300 рублевъ. *т. ж.*

— убитый: — Аже кто оубиетъ княжа моужа въ раз-

- бои. а головника не ищють. то вирьвноую платити въ чьки же вьрви голова лежить. *Р. Прав. Яросл. (по Сил. сп.)* За голову .г. грѣвны. *т. ж.* По Ярославѣ... сѣве ко... и моужи ихъ... Положиша оубикуе за голову. *т. ж.* А оже оубьють Новгородца посла за моремъ. или Нѣмецкыи посолъ Новѣгородѣ. то за тоу голову кѣ гривенъ серебра. *Мир. гр. Нов. 1199 г.* Аже оубьють моужа вольного, тѣ выдати разбойники... не боудѣтъ разбойниковъ, то дати за голову .г. грѣ сѣрѣбра. *Смол. гр. н. 1230 г.* — Ср. головникъ — убійца, головничество — убійство; Др.-Чеш. hlava — убитый: quando aliquis occisus vel strangulatus, quod hlava nuncupatur, infra campos alicujus villae projectus ab iniquis hominibus reperitur... (*Грам. 1220 г.*); Др.-в.-Нѣм. haubitian (отъ haubit — голова; Нѣм. enthaupten) — убивать; Англ.-С. heáfodgyit, heáfodleather (отъ heáfod — голова) — убійство.
- κεφάλαιον, κεφαλίδιον, census capitis, capitatio: — А въ головахъ, иже са ключить проказа. урадимса сиде (за этимъ слѣдуютъ статьи объ убійствѣ). *Дол. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*. См. *И. И. Срезневскаго: Договоры съ Греками.*
- совѣсть, душа: — Тотъ грѣхъ на мнѣ и на мои братиіи головахъ. *Соб. гр. II. 56.* Да будетъ... и то все на ихъ головахъ на измѣнныхъ и на ихъ душахъ въ семъ вѣдѣ и въ будущемъ. *т. ж. 133*
- умъ: — Се азъ одиноу худою своею головою ходя, удержалъ всю Галичкую землю. *Ин. л. 6695 г.*
- въ головахъ — около того мѣста, гдѣ помѣщается голова человѣка лежащаго: — Положиша и у святѣи Софіи... въ головахъ у дѣда. *Троиц. л. 6726 г.; Нов. I л. 6726 г.*
- въ головахъ — впереди, во главѣ: — Приходиша Татарове Ордыньскіе, въ головахъ приходилъ Темешкомъ зовутъ. *Соб. гр. II. 241.* Идутъ люди Крымскыи, въ головахъ у нихъ царъ Сапъ-Кирѣй. *т. ж. 317.*
- надъ головою сидѣти при писаніи духовной: — А надъ головою сидѣлъ оцѣ мой дѣшны, игуме<sup>н</sup> Никонъ. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* А надъ головою сидѣлъ отецъ мой духовной, попъ Исаакъ Спасьской; а у духовной сидѣли... А духовную писалъ Левонтей Ооонасьевъ. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.* А надъ головою сидѣлъ отецъ мой душевной... попъ Иванъ. *Дух. Панкр. Чен. 1482 г.*
- головую выдати: — Князь... послалъ къ нему... чтобы его выдалъ ему головою. *Соб. гр. II. 203.*
- на свою головѣ — на бѣду себѣ: — Пусти и къ отцю, то твои ворогъ, держиши на свою голову. *Ин. л. 6657 г.*
- головую свою — съ опасностью жизни (*Черн.*): — Добылъ есми головою своею Киева и Переяславля. *Ин. л. 6657 г.*
- 8 головѣ: — Оже ся князь извинить, то въ волость, а мужъ у голову (если князь будетъ виноватъ, то лишится волости, а если мужъ, то головы). *Ин. л. 6685 г.*

на головѣ побити: — Люди Московстѣи... тѣхъ всѣхъ людей Казанскихъ на голову побити, отъ нихъ мало тѣхъ, которые на лѣсъ утекоша. *Соб. гр. II. 419.*

**Головенеце** — см. **Головенце**.

**Головенце**: — Воилуки (у сѣдла) съ головенцомъ (въ др. мѣст. — съ головенцомъ). *Конск. приб. Бор. Год. 1589 г.*

**Головѣникъ** — убійца: — Аже кто оубикуе княжа моужа въ разбой, а головника (= боевика) не ищють. то вирьвноую платити въ чьки же вьрви голова лежить. *Р. Прав. Яросл. (по Сил. сп.)*. Дикоую впроу... безъ головника имъ платити. *т. ж.* Боудеть ли головникъ ихъ въ вьрви. то зане к нимъ приклады-вактъ. того же дѣла имъ помогати. *т. ж.* А гдѣ оучнитса головшина, а долича коего головника, ино кѣзю на головникѣ взати рѣблѣ продажи. *Псков. суд. гр.*

**Головѣничество**: — Сплатити имъ въ общѣ .м. грѣвнѣ, а головѣничество. а то самому головнику. *Р. Прав. Яросл. (по Сил. сп.)*. — См. **ГОЛОВА** въ значеніи убитый.

**Головѣнныи** — прил. отъ сл. голова.

головѣные князи: — Головѣные князи жалобѣ клалъ. *Ярл. Берд. 1357 г.*

головѣные люди: — Домы разграбили всихъ тыхъ, ничего въ домѣхъ не оставили, а то были люди головѣные. *Замис. о Ржевск. дан. н. 1479 г.*

головѣные тати: — А государьскому убоице, и градцкому здавцу, и коромольнику, и церковному татю, и головному татю... живота не дати. *Судебн. 1550 г. 61 г.* (тѣ, которые крали людей; Герберштейнъ называетъ ихъ plagarii; по Татищеву — смертоубойца. *Кар. II. Г. Р. VI. 609 пр.*).

головѣная татѣба: — Аще кто оукрадетъ головѣныи началныи татѣбы. да не придетъ въ чистительство. *Вопр. Кур.*

— См. **ГЛАВѢННЫИ**.

**Головѣнѣ**: — Посласта Берестію брата на головѣнѣ. иде баху пожгли. *Поуч. Влад. Мон.*

— Ляхомъ же крѣпко борюще и сулицами мечюще и головѣными, яко молнья идяху. *Ин. л. 6759 г.; т. ж. 6766 г.*

**Головѣство** — званіе головы: — Отъ головѣства его отставилъ и даде ему думное дворянство. *Никон. л. VIII. 74.* Которыя службы таможенныи и кабацкія въ городѣхъ служили гости... а въ иныхъ городѣхъ иногородцы головѣствомъ. *Царск. гр. 1648 г. 31 юл.*

**Головѣчинъ** (?): — А головчѣ<sup>н</sup> далъ Федоръ Борисовѣ. *Грам. Олег. Ряз. по 1356 г.*

**Головѣшина** — убійство, уголовное дѣло (*Мурз.*): — Да оучинѣи головѣшинѣ. ино быти емѣ самомѣ в головѣшинѣ. *Псков. суд. грам.*

**Головѣщина** — убійство: — О татѣбѣ и о разбоѣ, и о грабежи, и о пожозѣ, и о головѣшинѣ. *Нов. судн. грам. 1471 г.* А то присудъ не владычинѣ на тыхъ жеребѣхъ: головѣщина, татѣба, бобровое. *Замис. о Ржевск. дан. н. 1479 г.* — Ср. **ПОГОЛОВѣЩИНА**.



— плата съ головы, т. е. съ человѣка: — Нашихъ пошлинъ съ того ихъ судна посаженныхъ, и съ людей головщины, и съ монастырскаго запасу... съ нихъ не емлютъ же. *Жал. гр. и. Θεοδ. Ιβ. Свѣж. Богор. м. 1584 г.*

**ГОЛОДЪ** — famēs: — Бѣ матежъ великъ. и голодъ по всеи тон странѣ. *Пов. вр. л. 6532 г.* Многы бѣды пригахѣ ѿ рати и ѿ голода. *Поч. Влад. Мон. Изнемогоша голодомъ. Новг. I л. 6701 г.* — См. **ГЛАДЪ**.

**ГОЛОДЬНИКЪ**(?) — Тогда бѣ весь градъ въ сѣтованіи мнозѣ, а голодники, и ябедники, и посульники радовахуся. *Новг. IV л. 6955 г.*

**ГОЛОДЬНЫИ** — прил. отъ голодъ, относящійся къ голоду, famis: — Въ голоднокъ лѣто написахъ еуангѣли и апѣл. *Милят. Ев. 1215 г. запис.*

— нуждающійся: — А жена моя пострижется въ чернице. то вы дайте ки четверть, ѿтъ не боудеть голодна. *Рукоп. Клим. д. 1270 г.*

— См. **ГЛАДЬНЫИ**.

**ГОЛОЛЕДЪ** — гололедица: — Тогда крестьяномъ не бѣше пути, но гололедъ безъ снѣга. *Новг. IV л.*

**ГОЛОМЕНЬ** или **ГОЛОМА** — плоская сторона клинка.

**ГОЛОМА**: — Голома его (дуба Мамбрійскаго) до вѣтвей полторы сажени. *Дан. ил. (Нор. 87).*

**ГОЛОМА** — multum, много, очень: — Желѣзо въ огни голома свѣтло бѣдетъ (въ др. сс. голѣмо). *Жит. Андр. Юр. 156.* — См. **ГОЛѢМО**.

**ГОЛОСЪ** — vox: — Выются голоси чресь море до Кіева. *Сл. нл. Иур.* — См. **ГЛАСЪ**.

**ГОЛОТА**: — Голота и босота и алкота. *Сказ. о бнд. Сбор. XV в.*

**ГОЛОТЬ** — см **ГОЛОТЬ**.

**ГОЛОТЬ** = **ГОЛОТЬ** = **ГОЛѢТЬ** — ледъ, κρύσταλλος, glacies: — Градъ, снѣгъ, голѣть. *Златостр. XII в.* Како бѣ зима тѣжка и тако голоти удержати землю. *Георг. Ам. 15.* Пренеподыная же вода стоудена сы. оутрь же голотью огоустѣвши (εις βόλους κρύσταλλου πεπηγός). *т. ж. 192.* Воды, отъ нихъ же есть снѣгъ, голоть, градъ, ледъ, роса (τὰ ὕδατα ἐξ ὧν ἐστὶ χιὼν, κρύσταλλος καὶ χύλαζα, πάρος καὶ δρόσος). *Козм. Инд.* Голоть, гласеть: лѣдъ серентъ. *Бер.*

**ГОЛОУСЫИ** — ἄγυνος, imberbis (М.), не имѣющій усовъ: — Приде къ мнѣ мужъ голоуосъ свѣтелъ. *Прол. Тр. XIV в.* Голоуосъ не дадыше съпроста жити въ своеи дрѣжнѣ, аще не обуеѣяше. *Жит. Савв. осв. XVI в. (В.)*

**ГОЛѢВИНЪ** — прилаг. отъ голѣбъ, голубиный, περιστέρως, columbae: — Дѣва пѣтеньца голѣбина (δύο νεοσσούς περιστέρων). *Лук. II. 24.* Остр. ев. Сътажати мѣдрость зминяж и кротость голоубинж. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ГОЛѢВИЦА** — голубка, περιστέρα, columba: — Явивъшися ми ся голоубица. *Пат. Син. XI в. 133.*

**ГОЛѢВИЧИЩЪ** — птенецъ голубя: — Не обрящевъ двою голубичища (δύο νεοσσούς περιστέρων, duos pullos columbarum). *Лев. V. 11 по сп. XIV в.*

— голубь(?): — Выше голоубичища на небо възлетѣ. *Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 27.*

**ГОЛѢВИЧЬ** — птенецъ голубя: — .В. горлицы или два голубича (δύο νεοσσούς περιστέρων, duos pullos columbarum). *Лев. V. 7 по сп. XIV в.* — Ср. **ГОЛѢВИЧИЩЪ**.

**ГОЛѢВЫИ**: — Явившася оба полъ его (солнца) столпы черлены, и желты, зелены, черны, голубы, сини. *Никон. л. 6738 г. (II т. 364).* Кобылка голуба. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* Земля аки голуба. *Пут. Генн. и Позн.*

Голѣвыи лѣсъ — названіе мѣстности въ Кіевск. обл.: — Повѣдаша вѣжи и стада Половѣцкая у Голубого лѣса. *Ип. л. 6695 г.*

**ГОЛѢВЪ** (женск. и мужск. р.) — περιστέρα, columba: — Видѣ Доухъ Бжїи. съходящъ. іако голѣбъ. *Мѣ. III. 16.* Остр. ев. Мѣдри іако змиа. и цѣли іако голѣбикъ. *Мѣ. X. 16. т. ж.* Къ голѣбїи прилагаетъ я, голѣбъ бѣ, егда и кто възметъ птица, то не можетъ забыти мѣста своего. *Ос. (Утѣр. 8).* Кротъкъна іако голоуби. *Панд. Ант. XI в. л. 250.* А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ. *Р. Прав. по сп. Акад.* Дайте ми ѿ двора по .Г. голуби да по .Г. воробьи. *Пов. вр. л. 6454 г.* Голѣбъ питомъ (= питаема; περιστέρα νημομένη, educata). *Іак. Ист. 8.*

**ГОЛѢВЪ** — голубое поле, главный цвѣтъ ткани: — Оези камка Кизилбашская на голуби шолкъ жолтъ. *Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г.*

**ГОЛѢВЫНИКЪ** — голубятня: — Голуби же и воробьева полетѣша въ гнѣзда свои. ѡви въ голубники. врабѣве же подъ стрѣхи. и тако възгараху са голубьники. *Пов. вр. л. 6454 г.*

**ГОЛѢВЫНЫИ**: — До голоубнаго камня (τῆς περιστέρωνος πέτρας). *Іос. Флав. В. Іуд. V. 12. 2.*

**ГОЛѢВЧИКЪ** — названіе одной изъ кроковыхъ нотъ: — Голѣбчикъ ѿ: *Стихир. XVI в. (Рум. 422).* Въ *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*: голу >:

**ГОЛѢТЬ** — см. **ГОЛОТЬ**.

**ГОЛѢИ** — γυμνός, nudus: — На голѣ лѣганик. *Жит. Ниф. XIII в.* Въ ту же зиму не бысть снѣга на земли, гола бысть. *Псков. I л. 6961 г.* Зима была тогда гола безъ снѣгу. *т. ж. 7066 г.* — Голѣыми головами — лишенные всего: — И тутъ судно наше болшее взяли и 4 головы взяли Рускые, а насъ отпустили голеими головами за море. *Аван. Никит. 331.* — Голѣны горы — урочище въ Галицкомъ княжествѣ: — Климьята же с Голыхъ горъ убѣжа отъ князя Данила ко королеви. *Ип. л. 6739 г.*

— λεῖος, laevis: — Азъ моужъ голѣ. *Быт. XXVII. 11 по сп. XIV в.*

съ гола — совершенно, πάντη, παντελώς: — Не приимъ съ гола словесъ разумнѣихъ. *Гр. Наз. XI в. 298.* Иже нѣсть съ гола погоубилъ слоуха. *т. ж. 301.* Помлѣча съ гола. *Іо. екз. Шест.*

— Ср. Англ.-С. calo, calv; Нѣм. kahl; Лат. calvus.

**ГОЛЪ** — вѣтка, ramus.

**ГОЛѢВЪ** — рукомойникъ, ξεστόν: — Омыванья чашамъ и голькомъ мѣднымъ и одромъ (calicum, et urceorum, et aeramentorum, et lectorum, ξεστόν; въ нов.:

чваномъ и котломъ = чваномъ и сткляницамъ). *Мр. VII. 4, 8. Гал. ев. XIII в.; Ев. 1409 г.* Голькомъ же и чапамъ очищеніи и криницамъ же (ξεστῶν καὶ πινάκων καὶ ποτηρίων καθαρισμοί). *Георг. Ам. 152.*

— См. **ГЪЛБЪЪ, ГЛЕВЪ.**

**ГОЛЬЦЪ** — см. **ГОЛЕЦЪ**; ср. **ГОЛЪКЪ.**

**ГОЛЪМЛЪ** — см. **ГОЛЪМЪИ.**

**ГОЛЪМО** — много, очень, multum: — Хотѣхъ дньсь голѣмо съ вами бесѣдовати. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Пославъ сребреникъ голѣмо сѣзѣ црковномъ. *Жит. Андр. Юр. I. 8.* Придоховъ голѣмо (ιχθὼν, multum). *т. ж. VII. 38.* Желѣзо въ огнѣ голѣмо свѣтъло бѣдетъ (λαμπρηνέται πλεῖον; въ др. сп. голомя = голѣмо). *т. ж. 156.* — Ср. областн. Костр. голямо (= галяма = гальямо) — много, очень много. *Обл. сл. 35.* — См. **ГОЛОМА.**

**ГОЛЪМЪИ** — большой, высокій, magnus: — Иако же сътворити часть голѣмъ или дѣва стоѣщую кмоу (ὄραν μεγάλην). *Іо. Лѣств. XII и XIII в.* Приде нѣкто съ дѣтищемъ голѣмомъ (μετὰ παιδὸς κορηδὴ νεοῦ, cum puero admodum iuvene). *Теодрт. о Никт. 17. Мин. Чет. апр. 41.* Голѣмы окропи очи (въ Лат. только conspersit). *Жит. Θεод. Сик. 96. Мин. Чет. апр. 463.* Оуже минууша (= минуушоу) голѣмоу часу (ιχθὼν χρόνου). *Александр. III. 31.* Голѣмъ творить днѣ, голѣмоу ношѣ (μεγάλην — μακράν). *Сбор. XV в. Слм. Север. Шестодн. голѣмъ = голѣмъи — сравн. ст.: —* Первое мало, а второе голѣмъ; нѣнѣшьнекъ съвршенѣ (въ др. сп. изобразнѣ; ἐκτυπώτερον). *Гр. Наз. XI в. л. 367.* Аште сѣлаучитъ единому отъ нихъ голѣмъша донти спѣха (περισσότερας). *Панд. Ант. XI в. л. 125.*

— ср. Болг. голѣмъ — большой; голѣмина — вышина, великость; голѣмица — ятровь, старушка; колѣмижся — горжусь. Срб. голем, голѣма — большой, magnus, голѣмъно благо — большое имущество. Чеш. и Сл. holemý — grandis, magnificus (*Mat. verb.*); holemost — великость. Пол. golemu — очень большой. — Ср. Лит. galiiu, galiti — мочь, быть въ силахъ; Кимвр. gallaf — могу.

**ГОЛЪМЪИИ** — большой, μέγας, magnus: — Иде въ Гаваонъ пожрѣти тамо. іако тѣ бѣ вышши градъ его и голѣмни (ὕψηλότετή καὶ μεγάλην). *Цар. 3. III. 4.*

**ГОЛЪМЪИШЪ** — см. **ГОЛЪМЪИ.**

**ГОЛЪНАТЫИ = ГОЛЕНАТЫИ** — cuncta bona habens (*М.*): — Полуксени: висока, чиста зѣло, велеока... голената. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).*

**ГОЛЪНИТЫИ = ГОЛЕНИТЫИ:** — Бяше и козель голѣнитъ, простъ образъ имѣя. *Георг. Ам. 41.* (τραχυσκέλης; переводчикъ понялъ τράχος и σκέλης какъ два слова).

**ГОЛЪНЪ = ГОЛЕНЪ** — σκέλος, crus: — Иако видѣша и оуже оумьръштъ, не прѣбнша кмоу голѣнию. *Іо. XIX. 33. Остр. ев.* Іже имуть голѣни выше плесну. *Лев. XI. 21 по сп. XIV в.* Въсѣчи голѣни (ἀνάσσει τὰς κνήμας; tibias). *Ис. XLVII. 2 (Унгр.).* Голѣнь и рамо обрѣзана ѿ витіи (σκέλος καὶ ὄμων). *Іез. XXIV. 4.*

Иако же пастѣхъ егда истрѣгнеть ѿ оустъ зловъ двѣ голѣнѣ. или обѣише оуха... *Амос. III. 12 (Унгр.).* Голѣнию вреднѣтъ (σκέλος, femore). *Ефр. Крм. Ана. 77.* Голѣни желѣзны (κνήμας σιδηρεῖς). *Козм. Инд.*

**ГОМОЛА** — ράζα, maza, congeries, комъ: — Въза Даниилъ смолж. и сѣрж. и влѣнж. и възвари въкжпъ. и сътворивъ гомолж. въврже въ оуста змѣж (по др. сп. гомоулю). *Дан. XIV. 26 (Унгр.).* — Ср. Срб. гомила — холмъ, могила, куча, βουνός, collis, simulus: — И сътворише каменіемъ гомилу. ѣше и пише тоу оу гомилы. *Быт. XXXI. 46 (Мат. Бусл.).* См. *Юнм. I. 722.* Ср. Греч. ὄμιλος.

**ГОМЪЛА** — ράζα, maza. — См. **ГОМОЛА.**

**ГОМЪЗАНИЕ = ГОМЗАНИЕ (В.):** — Како оубо можемъ стерпѣти неусыпающаго червія мукъ, иже здѣ худаго гомзанія мукъ и комаровъ и мшицъ не можемъ терпѣти. *Прол. янв. 15.*

**ГОМЪЗАТИ, ГОМЪЖЪ = ГОМЗАТИ** — ἔρπειν, serpere, двигаться: — Рукама сожженыма а не гомжуцима. *Прол. дек. 23 (В.)*

**ГОМЪЗИТИ, ГОМЪЖЪ** — двигаться, шевелиться, ползти, serpere: — Подъ нимъ змѣи гомжахоу. *Жит. Θεод. Дерф. Мин. Чет. июн. 232.* — Ср. Рус. гомозиться.

**ГОНАЖАТИ, ГОНАЖАЮ** — освобождать: — Прежде а гонажаеъ богазни (ἀπαλλάττει, liberat). *Супр. р. 334.* Зѣла гонажаа. *Іо. Лѣств. XII в.*

— По бывшему же того оуправленію должешоу да томоу палицоу гонажаа (ad correctionem autem ipsius longius baculum tradidit). *Жит. Θεод. Сик. 71. Мин. Чет. апр. 444.*

**ГОНАТЫИ = ГЪНАТЫИ** — члены человѣческаго тѣла, κόλα: — Изидоуть и видать гонатыи члѣвчскы (= гънатыи; κόλα). *Иппол. Антмхр. 65. (Ис. LXVI. 24).* Гоната стегноу. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 276.* — Ср. Греч. γόνατα отъ γόνυ колѣно (*Невостр. 187*); въ Срб. — гонотарь = наколѣнникъ: — Гонотарѣ мѣднии (κνημίδες) на голѣне<sup>х</sup> емоу. *Георг. Ам. 1389 г.*

**ГОНЕВЪНЪИИ (= ГОНЬБЪНЪИИ?):** — И гонѣбныи лѣсъ... и озеро, и ловища. *Отвод. Ковал. мон. ок. 1400 г.*

**ГОНЕЗЕНИКЪ** — избавленіе: — Ішнино въ китосѣ прѣбытиѣ. и потомъ гонезеникъ. *Изб. 1073 г. 18.* Работноу гонезеникъ. *т. ж. 136.* Иако же бы кѣто гонезенику ихъ хотя (σωτηρία). *Гр. Наз. XI в. 263.*

**ГОНЕЗНЪТИ, ГОНЕЗНЪ** — effugere, избавиться, избѣжать: — Не гонезнжти отъ того силы градоу (περισώζειν). *Гр. Наз. XI в. 273.* Да гонезнемъ окаанія пррческа (ῥυσθῶμεν). *Панд. Ант. XI в. 109 л.* Не разбивати тѣкъмо гонезноути страшнаго възвѣщаеъса. *Ефр. Крм. 235.* Безъ винъ бо казнѣ приѣтъ ѡнѣсца инъ же гонезнж. *Сбор. Троиц. XII в. 159.* Иже мира възненавидѣ. то печали оубѣжа. аще ли кто нѣ на что ѿ видимыхъ пристрастьк имать. не оуже печали гонезну. *Іо. Лѣств. 1334 г. (За грѣхъ) мукъ вѣчныи не гознем (= не гонезнемъ).* *Паис. сб. 18.* Лмоужь... ихъ же не гонезноу градъ, ни мѣсто его же не оскверниша (effugit). *Жит. Алдр. 24. Мин. Чет. февр.*

234. Да мало временымъ огнемъ вѣчнаго огня гонезнѣтъ. *Муч. Хюм. апр. 16.* Апте бо са тебѣ не исповѣмъ, грѣхъ не гонезнѣ. *Супр. р. 262.* Никто же того прѣскачи сѣтии, никто же того мрѣжъ гонезнѣ. *т. ж. 173.*
- скрывать: — Їсифа гонезнѣти хотѣаше. *Супр. р. 175.*
- спастись: — Съврѣзи Марию долоу (съ корабля) и гонезнете ( $\kappa\alpha\iota\ \sigma\acute{o}\zeta\epsilon\sigma\theta\epsilon$ , salvi eritis). *Пат. Син. XI в. 98.* Аще са не бѣша прекратили дѣны ти. не бѣ гонезноула всака плѣтъ ( $\epsilon\sigma\theta\eta$ , salva fieret). *Иппол. Антихр. 62 (Мѡ. XXIV. 22).*
- См. **ГОНЪЗНѢТИ, ГОНЕСТИ, ГОНѢСТИ, ГОНѢЗАТИ.**
- ГОНЕЗЪ** — избавленіе, исцѣленіе (В.): — На потрѣбоу же того зѣлобы трѣбовавъ, акы врачик кихидныи на недоужныи гонезъ. *Изб. 1073 г. 168.*
- ГОНЕНИИ** — persecutio: — Акы Павлы, очима врѣдъ приа, не оу очистивъса отъ гонениа ( $\delta\iota\omega\gamma\mu\acute{o}\varsigma$ ). *Гр. Наз. XI в. 7.* Гонение тварп. *т. ж. 5.* На прочюю братью въздвизаше гонениа, хотаи вса изгубити. *Нест. Бор. Гл. 26.* Въ гонѣнникъ прѣгрѣшшии ( $\epsilon\nu\ \tau\acute{o}\ \delta\iota\omega\gamma\mu\acute{o}\varsigma$ , in persecutione). *Ефр. Крм. Ник. 8.* Въ гонѣнникъ отыати (въ Уст. въ полонѣ;  $\epsilon\nu\ \delta\iota\omega\gamma\mu\acute{o}\varsigma$ ). *Корм. Апл. 21.*
- ГОНЕСТИ, ГОНЕЗЪ** — избавиться: — Добро оубо естъ... не примѣшатиса ихъ. да не обазавъшесѣ сѣтми ихъ. възбѣдъноуемъ гонести. такоже и въпадъшала мжхы въ поставъ пажчъ. *Панд. Ант. XI в. 43, 44.* И доиде Иконииска града и тоу гонезе. *Супр. р. 37.*
- лишиться: — Единъ гонезъшъ погѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 287.* На единъ хлѣмъ въсокъ въшѣдъ, акы на срѣдѣ ставъ вои на съръцаниѣ, и елико же отъ рати гонезло оувѣдѣти хота ( $\upsilon\pi\omicron\lambda\epsilon\iota\pi\epsilon\iota\nu$ ). *т. ж. 263.*
- Ср. **ГОНЕЗНѢТИ, ГОНЪЗНѢТИ, ГОНѢСТИ, ГОНѢЗАТИ.**
- ГОНИТЕЛЬ** — persecutor: — Видѣ оубо боръ другю троудника и гонителя ( $\delta\iota\omega\gamma\tau\eta\varsigma$ ). *Гр. Наз. XI в. 70.* Гонителя фараона видя потопляема. *Ирм. пѣс. 1. гл. 6.* Инѣхъ многыхъ дрѣвнихъ гонитель. *Нест. Жит. Оеод. 25.*
- ГОНИТИ, ГОНЮ** — гнать, pellere, ἐλαύνειν: — Гонимъ бывааше бѣсѣмъ сквозѣ поустыниа ( $\eta\lambda\alpha\upsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ ). *Лук. VIII. 29. Остр. ев. Іако нѣкымъ гонимъ въспати идяше гонѣмы (въ Греч. нѣтъ). Оедрт. о Никт. 49. Мин. Чет. апр. 66.*
- слѣдовать, держаться, sequi: — Имъи образъ живота гонити ( $\sigma\epsilon\kappa\upsilon\iota$ , μεταδιώκειν = διώκειν, διώκειν). *Ефр. Крм. LXXXVII. 8.* Миръ гоните съ всѣми и святыню имѣите (расет sequimini, εἰρήνην διώχετε; по др. пер. миръ гоняще). *Никон. Панд. сл. 15; Ефр. Сир. XIII в. (Евр. XII. 14).*
- Тѣмъ же неподобно кѣтъ сѣаа словеса рѣша, ни праведно, аще не по чиноу гонить. блюсти же са комоуждо себе трѣбѣ кѣтъ. а не высочайшихъ и глоубьшихъ помышлати ( $\delta\iota\omega\kappa\epsilon\iota\nu$ ). *Панд. Ант. XI в. л. 280.*
- (У) обонянии же, иже гонить благоухание. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*
- преслѣдовать, persequi: — Лихоиманиѣ гонаште ( $\delta\iota\omega\kappa\upsilon\tau\epsilon\varsigma$ , qui sectantur). *Ефр. Крм. Ник. 17.*
- охотиться: — Ни стрѣлати зааць, ни гонити альнищъ, ни гонити елень ( $\theta\eta\rho\epsilon\upsilon\epsilon\iota\nu$ ). *Гр. Наз. XI в. 31.* А на Озвадо ти, княже, ездити лѣтѣ звѣри гонить. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.*
- гнаться, преслѣдовать, persequi: — И не бѣ гонящаго никого же въ слѣдъ кѣго. *Іак. Бор. Гл. 102.* Гонихѣ по Половѣхъ. *Поуч. Влад. Мон. Поможетъ Богъ Андрѣвичемъ на Святослава, и гоняща по нихъ до Коранѣ, а далѣ не пусти Андрѣи дружины своея. Лавр. л. 6674 г. — Ср. Болг.: Три дни го съ конь тѣ азъ гонихъ. Безсон. Бол. п. 221.*
- Горе встающимъ заоутра и питье гонящимъ, чающе вечера... съ пласаньемъ. *Панс. сб. 87 Поуч. апл.*
- Ср. **ГЪНАТИ, ЖЕНЪ.**
- ГОНИТИСА** — гнаться: — Воевавшѣ и гонящесѣ за тридцать верстъ до Новгорода. *Псков. I л. 6744 г.* Биша (Татаръ) на 30 верстъ гонячисѣ. *Псков. I л. 6888 г.*
- ГОНИТИСА** — быть гонимымъ: — Точію, да не крестомъ Христовымъ гонятся ( $\delta\iota\omega\kappa\upsilon\tau\alpha\iota$ ; persecutionem non patiantur). *Галат. VI. 12. (В.).*
- ГОНОЖЕНИИ** — избавленіе (?): — Очисти ны оѣ и гоножениемъ ѿ страстен ми ѿмети (въ Греч. нѣтъ). *Оедрт. о Никт. 42. Мин. Чет. апр. 70.*
- ГОНОЗИТИ, ГОНОЖЪ** — избавиться: — Повелѣ же и лѣжаго прѣрка оубити. и люди зѣлаго оучениа гонозити. *Изб. 1073 г. 151.* Гонозити отъ глада или отъ дѣлга. *т. ж. 80.* Гонозити Давыѣа отъ Саоулова оубиства. *т. ж. 185.* Лицемѣрина гоноженѣ. *Іо. Лѣств. XII в. Ихъ же дождъ моученіа не тѣчю не подѣра, но втораго огня гонози. Муч. Оад. Мин. Чет. февр. 329.*
- ГОНЪ** — погоня (Черн.): — Не стерпѣвъ Олександръ побѣже; в томъ же гонѣ Шельвъ събоденъ бысть, бѣ бо храбръ и во велицѣ чѣсти умертъ. *Ин. л. 6739 г. (въ изд. 1871 г.: гонѣше Львъ).*
- участокъ земли: — А у Дорогобужи три гоны короткіи, а почестѣя гривна, а пять лѣсиць. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Далѣ есмъ въ домъ святому Николи... у Ѳоimini наволоки гоны земли. *Дух. Вас. ш. ок. 1350 г.* Земли орамои пятери гонѣ. *Купч. XIV в.*
- бобровые гоны: — Далѣ въ домъ святаго Спаса... свои рыбные ловли по Сурѣ рѣкѣ... и бобровые гоны, и стрежень по рѣку Волгу. *Жал. гр. Суз. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. Далѣ ксми стои Троици рекоу Звануо з гоны з бобровыми. Жал. гр. Полоц. Троиц. мон. до 1399 г.*
- ГОНѢЗАТИ, ГОНѢЗАЮ** — избѣгать: — Недуга гоняюще текѣтъ здрави ( $\lambda\iota\beta\epsilon\rho\alpha\tau\iota$ , ἀπαλλαττόμενοι). *Жит. Еутх. 17. Мин. Чет. апр. 105.* Гонзаю: оутѣкаю, оубѣгаю. *Бер.*
- ГОНѢЗИТИ, ГОНѢЖЪ (В.)** — то же, что гонозити, ἀπεβάλλεσθαι: — Овыѣ болезни гонѣзи. *Жит. Іо. Злат. XV в.*

**ГОНЬЗНѢТИ, ГОНЬЗНѢ** — убѣжать: — Одиному же Ятвяжину гоньзнувшу изъ весѣ. *Ин. л. 6764 г.*

— избавиться: — Болѣзни гоньзѣти хотя. *Сим. Сказ. (Пат. Печ.)* Кажа обращаетъ ны къ собѣ Богъ и казни посылаетъ временныя, разумѣти намъ веля тѣми вѣчныя муки гоньзнути. *Псков. I л. 6856 г.*

— лишиться: — Не имѣѣши ти крѣпости скоро живота гоньзнеша. *Сим. Сказ. (Пат. Печ.)* Мало же ей в велицей той жалости и самой живота не гоньзнути. *Никон. л. VII. 355.*

— Ср. Готѣ. *ganizan.* — См. **ГОНЕЗНѢТИ, ГОНЕСТИ, ГОНѢТИ, ГОНѢЗАТИ.**

**ГОНЬЗНѢТИСЯ** — спастись: — И гоньзновѣшуся (вм. гоньзнувшуся) Олександру, оставивѣшу все имение свое, и тако прииде Угры. *Ин. л. 6739 г.*

**ГОНЬЗНѢТИ:** — Гоньзно и страшно (*φευχτόν καὶ φοβερόν*, *fugiendum et horrendum*). *Ефр. Крм. 235.*

**ГОНѢТИ, ГОНѢЗѢ** — избавиться: — Примѣши молитвою гонѣ иза. *Жит. Оед. Сик. 26.* Въ ширѣнѣ гонѣзѣша (*ἐν τῷ πελάγει διασωθέντες*). *Io. Листв. XIV в.* Гонѣ жени сѣтъ (*ἀπὸ πηλαγῶν*). *Io. Злат. XV в. 7.*

— лишиться: — Не токмо и княжениа, нѣ и живота гонѣ. *Иак. Бор. Гл. 103.* Гонѣ — лишися. *Толк. неуд. позн. ртч. 196.*

— Ср. **ГОНЕСТИ, ГОНЕЗНѢТИ, ГОНѢЗНѢТИ, ГОНѢЗАТИ.**

**ГОНѢТИТЬ:** — Ту ся ражаеть темѣанъ гонѢТИТЬ черныи (въ др. сн. готѢТИТЬ, гонѢТИТЬ). *Дан. ш. (Нор. 10).*

**ГОНѢЦѢ** — *puncius*, гонѢЦѢ: — Кнѣзь... посла гонѢЦѢ по него и приведеша и. *Перекл. л. 6501 г.* Посломъ ѿнимъ и гонѢЦѢ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А гонѢЦѢ мнози гонѢху отъ Пскова къ князю великому Юрю и къ Новугороду съ многою печалю и туюго. *Псков. I л. 6831 г.* Ни гонѢЦѢ мои великѣ кнѣзя пово бы оу ни не имали, опро ратные вѣсти. *Грам. Перех. сел. 1425 — 1462 г.* Всякие ездоки и гонѢЦѢ. *Жал. гр. Соляал. варн. и дер. Говяд. 1462—1466 г.*

**ГОНѢЗАТИ, ГОНѢЗАЮ** — освобождаться, избавляться: — Обѣште же вси гонѢЗАКѢ прѣвѣла тѣла и соуда. *Изб. 1073 г. 176.* Не своимъ тыштаниемъ и троудѣмъ. нѣ Бѣжемъ кровомъ и по(мо)шѣмъ гонѢЗАЕТЪ (во 2-й ред.: помощю гонѢЗѢМЪ) недоуга сего. *Панд. Ант. XI в. л. 46.*

— лишаться: — Дрѣжины гонѢЗАХЪ. *Жит. Io. Черн. апр. 11.*

— Ср. **ГОНЕЗНѢТИ, ГОНѢЗНѢТИ, ГОНЕСТИ, ГОНѢТИ.**

**ГОНѢТИ, ГОНѢЮ** — *sufficere*, быть достаточнымъ: — ГонѢет же и се навчѣти Жиды (*ἰσχυόν*). *Псалт. толк. Теодорт. пс. CXXXIV. 23, толк. (В.)* Не гонѢша прѣвѣшихъ пророкъ крѣви. *Супр. р.* Реченаа въ начатѣхъ гонѢКѢ (вм. гонѢЮТЪ; *αὐταρκῶν*, *sufficient*). *Иппол. Антихр. 5.* — Ср. Готѣ. *ganahan.*

**ГОРА** — *mons*, *ὄρος*: — Изидоша въ горѣ Илеоньскж. *Мѣ. XXVI. 30.* Остр. ев. Всака гора и хлѣмъ сѣмѣрѣтсѣ. *Лук. III. 5. т. ж.* На гороу възнесѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)* Облизахутсѣ на нѣ акы волци

стогаще (Половцы) и ѿ перевоза и з горѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Приведе его къ величѣи горѣ, въ ней же узрѣста свѣтлу зарю, оконцемъ отъ пещеры исходящу. *Кир. Тур. посл. Вас. 118.* Кнѣзь Мстиславъ же рече: гора намъ не поможетъ (т. е. расположеніе войска на горѣ?), ни гора насъ побѣдитъ; но зряще на креста честнаго и на правду, поидемъ къ нимъ. *Троиц. л. 6724 г.* — Подъ горы — подошва горы? — Сѣмъ же бѣше полкамъ нѣлѣзѣ битися с ними, тѣсноты ради, зане бѣху болота пришли, но оли на подѣ горы; тѣмъ же взидоша Рустии полци на горы. *Ин. л. 6652 г.* — Гора (соб. им.) — нагорная часть Кіева, въ противоположность Подолью: — И вѣхѣ в Подолье и посла на Гору къ Рюрикови. *Давр. л. 6710 г.* Не токмо одно Подолье взяша и пожгоша, ино Гору взяша и митрополью святую Софью разграбѣша. *т. ж. 6711 г.* — Горы великыи — Карпатскія горы: — (Угри) оустремиша чересъ горы великыи. *Пов. вр. л. 6406 г.*

— верхъ: — Опопа прѣвѣнаа раздѣраса на дѣвок ѿ горы до дола. *Мр. XV. 38. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1307 г.* — Горѣ — вверхъ: — Възведѣ очѣ горѣ (*ἄνω*). *Io. XI. 41.* Остр. ев. Корень горести горѣ роста (*ἄνω*). *Ефр. Крм. Ник. соб. 2. пр. 16.* (Андрей Первозванный) поиде по Дѣпру горѣ. *Пов. вр. л. введ.* Они же досѣвѣше поидоша възлѣ рѣку Оку горѣ. *Давр. л. 6715 г.* А ко мѣину граница горѣ. Смотричемъ до мосту. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* — Горѣ — на верху, высоко: — Иже горѣ сѣ ѿцѣмъ сѣдѣи (*ἄνω*). *Служ. Варл. XII в.* Да тако жѣ и крестъ предѣ нимъ и распѣтіе осяза ему, яко же всѣмъ челоуѣкомъ видѣти, вылитое предѣ нимъ носятъ, на высокое древо восткнуто горѣ. *Псков. I л. 6981 г. (Поюд. 126).* — Въ гору — вверхъ по горѣ, вверхъ: — Загорѣся в Новѣгородѣ на Даньславѣ улицѣ, и погорѣ по берегу и до гребли, а въ гору до Святыхъ 40. *Новг. I л. 6850 г.* Высоко иди по лѣстницѣ въ гору. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* — Съ горы — свѣше: — Чистота съ горы кетъ, испрѣва въсадисѣ въ кетѣствѣ члѣвѣтѣ. *Io. екз. Бог. 333.*

гороу? — Придоша Варази гороу на мирѣ. и даша имъ мирѣ на всѣи воли свои. *Новг. I л. 6709 г.*

— Ср. Лит. *pūgata* — задѣ, спина, хребетъ; Зенд. *gaigi*; Скр. *giri* — гора; Гр. *ὄρος*; Евр. *horeb*; Лит. *gigė* — лѣсъ (лѣсъ и гора — смежныя понятія). См. *Потт. I. 86.*

**ГОРАЗДИТИСЯ** — преуспѣвать: — Оуже не гораздѣтсѣ въ законѣ члѣство. *Илар. Зак. Бла. (= горѣзѣтсѣ. Цар.).*

**ГОРАЗДО** — искусно, хорошо, совершенно, вполне: — Аще хоцѣши испѣтити гораздо. то имѣши оу собе мужи. пославъ испѣтѣи кождо ѿ службу. *Пов. вр. л. 6495 г.* Внѣ града естѣ усыпѣтелница гораздо сдѣлана. *Дан. ш. (Нор. 100).* Вельми гораздо ѣстроено (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XI. 54.* Разѣмѣвъ гораздо (*τελείως*). *т. ж. XXVIII. 101.* Аще ли котораго слова не гораздо услышитъ, то прашаетъ слышавшаго. *Кир. Тур. 53.* Бѣ бо всему хѣтрѣ и го-

- раздо умѣя. *Лавр. л. 6745 г.* Ту Христосъ вельми гораздо, аки живъ человекъ, образно стоитъ не на иконѣ, но собою стоитъ. *Стеф. Новг. н. 1347 г.*
- Грнець варимъ гораздо на многы часы (ισχυρός). *Жит. Андр. Юр. XXX. 17.*
- Гораздо ны еси налаялъ. *Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.*
- ГОРАЗДЫИ** — искусный, ἐπιστήμων, peritus: — (Мануило епископъ) пѣвецъ гораздыи, иже бѣ пришелъ изъ Грекъ самъ третии. *Ип. л. 6645 г.; Переяс. л. 6645 г.* Ни хитру, ни горазду, ни птицю горазду, суда Божіа не минути. *Сл. нлж. Иор. Книгамъ гораздъ (γρᾶφεὺς ἐμπειρος, vafer scriba). Жит. Андр. Юр. XXIX. 109.* Боянъ гораздъ гудецъ. *Сл. о Зад. III. Гораздъ бысть вѣлшвеннымъ прельщеніемъ (ἄκρος). Георг. Ам. 195.*
- Забрала древяна кознію гораздою замышлена (διὰ μηχανῆς). *Георг. Ам. 133; Ио. Флав. Др. XII. 9. 4 (въ подл. нѣтъ).*
- хорошо сдѣланный: — Горазда бо баше и лѣша (церковь). *Новг. I л. 6770 г.*
- Ср. γαλασδοειδής ὄφας ἐσθλαβωμένη — victa facies in servitutem redacta... *Конст. Порф. Adm. imp. II. th. 6.* — Ср. Фин. harras — ardens, fervens, incitatus; hartaus — indolens animi, ardens, studium intentum; harrastan — ardenter studeo, cupio, cupide appeto. Венгр. garázdá — rixosus, inquietus; garásdás — iurgiosus.
- ГОРАЗДНЬСТВИИ** (В.) — опытность, знаніе: — Мняи вещемъ горазднѣствіа (πραγματῶν ἐμπειρίαν). *Георг. Ам.*
- ГОРАЗДНЬСТВО** = **ГОРАЗДЕНЬСТВО**: — Вѣтти гораздѣньство. *Жит. Екат. 10.*
- ГОРАЗДЬСТВО** — ἐπιστήμη: — Горазѣство. *Ио. экз. Шест. 1263 г. (Он. II. 1. 22).*
- ГОРАЗЬНО** — искусно, хорошо, perite: — И слышавъ епископъ похвалилъ баше, іако то горазно створша. *Вопр. Кур. — Горазнѣ (сравн. ст.): — Азъ Григории динакѣ написахъ еуѣлигъ к. да иже горазнѣ сего напише. то не мози зазрѣти мнѣ грѣшныкоу. Остр. ев. затис.*
- И нача ихъ бусормановъ бити и сѣчи горазно безъ милости, и князи ихъ падоша. *Сл. о Зад. XIII. То есть дѣло велико, хотимъ о томъ съ своимъ отцемъ горазно мыслити. Псков. I л. 6972 г.*
- ГОРАЗЫИ** — искусный, peritus, ἐπιστήμων: — Кто оубо что рѣтъ ѿ творящихъ волшебныхъ дѣлъ, іако то таковыи горазнѣ бѣ волшебнымъ прелциемъ... *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).*
- ГОРАЗНЬСТВО** — ἐπιστήμη, опытность, искусство: — Единъ же ѿ нихъ по горазнѣству болии всѣхъ. *Жит. Алекс. Мак. (Хроногр.).*
- ГОРВАВЫИ** — см. **ГЪРВАВЫИ**.
- ГОРВЪ** — см. **ГЪРВЪ**.
- ГОРДИВЫИ** — см. **ГЪРДИВЫИ**.
- ГОРДИТИСЯ** — см. **ГЪРДИТИСЯ**.
- ГОРДИТЫИ** — см. **ГЪРДИТЫИ**.
- ГОРДОВАТИСЯ** — см. **ГЪРДОВАТИСЯ**.

- ГОРДОСТЬ** — см. **ГЪРДОСТЬ**.
- ГОРДОСТЬНЫИ** — см. **ГЪРДОСТЬНЫИ**.
- ГОРДЫИ** — см. **ГЪРДЫИ**.
- ГОРДЫНИ** — см. **ГЪРДЫНИ**.
- ГОРДЫНИИ** — см. **ГЪРДЫНИИ**.
- ГОРЕ** — dolor: — Аже кто прешбидитъ нашъ оуставъ. таковымъ непрощенымъ быти ѿ закона Божіа. и горе собѣ наслѣдоуютъ (бѣду? муку вѣчную?). *Церк. Уст. Влад. (по Сил. сп.). Кому Любобо, а мнѣ горе лютое. Сл. Дан. Зат.*
- вае, οὐαί: — О горе вамъ кѣнигъчииа и фарисеи. *Мѡ. XXIII. 29. Остр. ев. Горе мнѣ (οὐαί μοι). Пат. Сил. XI в. 267. О, горѣ тѣгда, браѣ, баше. Новг. I л. 6723 г. Горе тѣмъ, іако въ поутъ Каиновъ идоша. Георг. Ам. 332. Горе обидящему вдовы. Памс. сб. 125.*
- ГОРЕЕПИСКОПЪ** — см. подъ сл. **ВЪСЪСЖЫИ**.
- ГОРЕЗОПЪТИ, ГОРЕЗОПЪЮ** — ἀνοηταίνειν, безумствовать: — Горѣзопѣа поругаше весь иконьныи ѡбразъ. *Георг. Ам. 325.*
- ГОРЕСТЬ** — горечь, πικρία, amaritudo: — Золчь (и) горестъ. *Вмз. XXIX. 18 по сп. XIV в.*
- горе: — Игдѣ горесті наплѣнхѣся и іскахъ сѣмъчати, сѣмъшлѣа, іако годъ зѣлъ кѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 216.* Не посмѣися чѣкоу сѣщж въ горести кго (πικρία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Душевною рыдаю объята горестью. *Кур. Тур. 30. Претерпи сѣю ти горестъ (τὴν πικρίαν ταύτην, tormentorum acerbitem). Жит. Андр. Юр. LXII. 235.*
- ГОРИИ** — худшій, χείρων: — Да не горе ти чѣто бждеть (χειρόν, deterius). *Ио. V. 14. Остр. ев. (= горк. Ефр. Крм. Вас. 26. = горѣ. Кур. Тур. 51).*
- ГОРИНА** — горная страна: — Бѣжаша въ горину (εἰς τὴν ὄρεινὴν, in montanā). *Быт. XIV. 10 по сп. XIV в. Грядетъ на востокъ соуцїи по горинѣ. Жит. Акак. 10. Мин. Чет. апр. 263.*
- ГОРИЦА** — уменьш. отъ гора, βουνός: — Изиде на горичю (ad colles, ἐπὶ τοὺς βουνούς). *Пат. Сил. XI в. 3.*
- ГОРЛАТЫНЫИ** (= гърлатьныи): горлатныя шапки — высокія мѣховыя шапки, на которыя употреблялся мѣхъ отъ горла звѣря: — Двѣ шапки лисьи горлатны бурѣ, цѣна по 2 рубля. *Расходн. кн. 1584—1585 г.*
- ГОРЛИЦА** — см. **ГЪРЛИЦА**.
- ГОРЛИЧИЦЪ** — см. **ГЪРЛИЧИЦЪ**.
- ГОРЛО** — см. **ГЪРЛО**.
- ГОРНЕЦЪ** — см. **ГЪРНЕЦЪ**.
- ГОРНИЛО** — см. **ГЪРНИЛО**.
- ГОРНОСТАИ:** — Да Ростиславъ Святославу (данъ) соболами, и горностаими, и черными кунами, и песци. *Ип. л. 6668 г. Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и бѣлымъ гоголемъ на воду. Сл. нлж. Иор. Соболи, или коуницы, или горностаи, или ласицы, или бобры. Жит. Стеф. Перм. 25.*
- ГОРНОСТАЛЬ:** — Десять горностаи. *Дух. Салтык. 1483 г. Два горностаи. т. ж. За бѣлку и за горностаи (оброкъ). Уст. Ваз. гр. 1552 г.*
- ГОРНОСТАЛЬНЫИ** — прил. отъ горносталя: — Взятъ



есми у Спаского игумена... и горносталныя денги, и ямскія... все сполна. *Платежн. 7056 г.*

**ГОРНЧАРЬ** — см. **ГЪРНЪЧАРЬ**.

**ГОРНЪ** — см. **ГЪРНЪ**.

**ГОРОДИСЬБИ:** — А городискимъ попомъ, не пошло дани имать на Новгородскомъ погосте. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.*

**ГОРОДИТИ, ГОРОЖЪ** — огораживать: — И бѣ самъ съ братикю дѣлаи и городи дворъ монастырьскыи. *Нест. Жит. Θεод. 17. — См. ГРАДИТИ.*

**ГОРОДИЩАНИНЪ:** — А городищаномъ его не... мене князя великого. *Жал. гр. Дм. Ив. Мих. Андр. 1389 г.*

**ГОРОДИЩЕ** — городъ(?): — Горѣще (на полѣ пр. текста: създа же ѡпида; oppida). *Парал. 2. XXVI. 6. Библи. 1499 г.*

— мѣсто, гдѣ былъ городъ: — Кни... сруби градокъ малъ... еже и донѣи наречють Ду(на)ици городище Киевѣ. *Пов. гр. л. введ.* И ту есть городище прѣвѣхъ людей на горѣ высоко, да то зовется Сигоръ. *Дан. ил. (Нор. 96).* Исходить бо изъ городища того седмъ рѣкъ, и стоить по рѣкамъ тѣмъ тростіе велико, и финицѣ мнози по городищу тому стоятъ яко лѣсъ частъ. *т. ж. (Нор. 111).* Романови же пришедшу ко граду (сожженному Даниломъ) и Литвѣ, потекши на градъ Литвѣ, не вѣдѣша нишѣто же токмо и головнѣ ти, псы текуще по городищу. *Ил. л. 6766 г.* Во вторникъ же Серьклю градъ минукомъ плывуще, не градъ же убо, но точію городище. *Ил. Пут. 1392 г.*

**ГОРОДЪ** — ограда, заборъ: — И есть же манастирь тотъ городомъ одѣланъ весь. *Дан. ил. (Нор. 57).* Того же лѣта владыка Василии святую Софѣю сторону свинцемъ побѣи и крестъ обнови... и городъ каменны постави. *Новг. I л. 6841 г.* (Это слово употребляется въ смыслѣ ограды и въ Сибирск. лѣтописи Черепанова).

— укрѣпленіе, крѣпость, городъ: — И заповѣда Олегъ... даяти углады на Рускіе города: пѣрвое на Киевѣ, таже и на Черниговѣ, и на Переяславѣ, и на Полѣтескѣ, и на Ростовѣ, и на Любечѣ, и на прочахъ городахъ; по тѣмъ бо городомъ сѣдаху князья подѣ Ольгѣ суще. *Пов. гр. л. 6420 г. (по Ил. сп.)* И тѣгда вѣзмѣ мѣсачное свое. пѣрвое ѿ города Киева, и пакы ис Чернигова и Переяслава и прочии городъ. *т. ж.; Дог. Ил. 945 г.* А изъ своего города въ чюжую землю свода нѣтоуть. *Р. Прав. Ярослав. (по Син. сп.)* И приа власть Рюрикъ, и раздая мужемъ своимъ грады: ѡвому Полотескѣ, ѡвому Ростовѣ, другому Бѣлоозеро. И по тѣмъ городомъ суть находничи Варязи. *Пов. гр. л. 6370 г.* Заложити Ярославъ городъ великыи (Киевѣ), оу него же града суть златаи врата. *т. ж. 6545 г.* Дѣтиньцъ съгорѣ городъ (въ Новгородѣ). *Новг. I л. 6605 г.* Сѣроубиша въ Роусѣ городъ. *т. ж. 6709 г.* Стагъ бо бѣ (великій князь) на горѣ надѣ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и туто учиниша городъ съ кольемъ, и бѣся съ ними изъ града по 3 дни. *Троиц. л. 6731 г.* Городъ въ Копорѣи учиниша. *Псков.*

*I л. 6744 г.* Бѣдучи к Прилуку городу... внидохѣ в городъ. *Поч. Влад. Мон.* Тѣми городы и селы и всѣми людьми володети. *Грам. Влад. 1387 г.* Тѣ дворы и люди въ тѣхъ дворѣхъ придали къ городу, къ намъ въ тягло, да и въ сотницу ихъ... городную къ намъ написали. *Прав. гр. Θеран. мон. ок. 1490 г.* — Укрѣпленіями городовъ служили: 1) валы и рвы: — Побѣгъши же Ольгу съ вои своими въ градъ, рекомыи Вручии, баше чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднымъ. *Пов. гр. л. 6485 г.* Придоша Печенѣзи к Василеву и съступивши са, и не могъ (Володимиръ) стерпѣти противу, подѣбѣгъ ста подѣ мостѣ. *т. ж. 6504 г.* Приде Итларъ в градъ Переяславъ, а Кытанъ ста межѣ валомъ съ вои. *т. ж. 6603 г.* Многы города ра(з)сыпа. *Ил. л. 6762 г.* — 2) деревянные стѣны: — Сѣроубиша Новгородци городъ новъ. *Новг. I л. 6670 г.* — 3) каменные стѣны: — Посадникъ Ладожскыи заложити Ладогоу, городъ каманъ. *Новг. I л. 6624 г.* — Дѣнѣшныи городъ — внутренній городъ: — Отвориша градъ ѡколнии (въ Черниговѣ) и пожгоша ѣ, людемъ же вѣбѣгши въ дѣнѣшныи градъ. *Пов. гр. л. 6586 г.* — Дѣтиньцъ городъ — см. **ДѢТИНЬЦЪ**. — Кромьныи городъ — внутренній городъ, кремль: — Погорѣ онъ полъ, на сеи же сторонѣ городъ кромьныи. *Новг. I л. 6621 г.* — Околнии городъ: — Отвориша градъ ѡколнии (въ Черниговѣ) и пожгоша ѣ, людемъ же вѣбѣгши въ дѣнѣшныи градъ... *Пов. гр. л. 6586 г.* Левъ... взя околнии городъ (Новгородъ) съ Татари, а дѣтиньцъ остана. *Ил. л. 6782 г.* — Рѣбити городъ: — Сѣроубиша въ Роусѣ городъ. *Новг. I л. 6709 г.* Не надобѣ имъ моя дань ни которая... ни восминичье, ни костки, ни иная ни которая пошлина, опричь того дѣла, коли учнутъ городъ рубити, и имъ дѣлати жѣ. *Жал. гр. Ул. к. Дм. 1434 — 1447 г.* — Заложити городъ: — Заложити Ярославъ городъ великыи (Киевѣ). *Пов. гр. л. 6545 г.* — Дѣлати городъ: — Тѣмъ людемъ не надобѣ ни которая моя дань... ни ямъ, ни подвода, ни мытъ... ни города дѣлати, ни иные ни которые пошлыны. *Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.* — Ставити городъ: — (Володимиръ) нача ставити городы по Деснѣ, и по Востри, и по Трубешеву, и по Сулѣ, и по Стугнѣ; и почѣ нарубати мужѣ лучшии ѿ словень и ѿ Кривичъ... и ѿ сихъ насели грады, бѣ бо рать ѿ Печенѣгъ. *Пов. гр. л. 6496 г.* — Съметати городъ. *Новг. I л.* — Разѣсыпати городъ: — Многы города ра(з)сыпа и вси пожже. *Ил. л. 6762 г.*

— осадная машина(?): — Придоша Нѣмци ратью ко Пскову въ кораблехъ, въ лодьяхъ, на конехъ; стояша 18 дней, пороки бѣючи, города своя придвигаючи. *Новг. IV л. 6831 г.* Нѣмци... придоша въ корабляхъ и въ лодьяхъ и на конѣхъ, съ пороки и съ городами, и со многымъ замышленіемъ. *Псков. I л. 6831 г.* Прогна ихъ (кн. Давидъ) за Великую рѣку, и пороки ихъ отгнѣша, и города ихъ и иная ихъ замышленія зажгоша. *т. ж.* — Ср. **ВЪЗГРАДЪ**.

— защита, надежда (*Черн.*): — Вы есте нашъ городъ. *Ип. л. 6680 г.*

— См. **ГРАДЬ**.

**ГОРОДЬБЪ** — уменьш. отъ городъ: — Сотвориша городокъ... и нарекоша Киевъ. *Пов. вр. л. (по Радз. сп.)* Есть бо Вифанія городъ малъ... Влѣзучи же въ врата городка того... *Дан. ш. (Нор. 40)*. И пуца по старому и городки. *Грам. Владисл. 1387 г.* Тамо есть Давыдовъ домъ, какъ городокъ. *Ип. Пут. 1392 г.* Псковичи заложиха иный городокъ новъ на Володичинѣ горѣ и нарекоша ѿ Володимерецъ. *Псков. I л. 6970 г.* — Ср. **ГРАДОКЪ**.

**ГОРОДЬНИКЪ** — строитель городскихъ стѣнъ и мостовъ (*Кар. II. Г. Р. II. пр. 106*): — А се оурочи. городникоу. закладающе городьна кѣна взати. а кончивше ногата. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*.

**ГОРОДЬНИЦА** — часть моста: — Аще помостивше мостъ, взяти отъ дѣла ногата. а отъ городниці ногата. *Р. Прав. (по Акад. сп.)*.

— часть городской стѣны: — Римовичи же затворишася в городъ и возлѣзше на заборолѣ, и тако, Божиимъ судомъ, летѣста двѣ городниці с людьми тако кратнымъ, и на прочая гражаны наиде страхъ. *Ип. л. 6693 г.*

— Ср. **ГОРОДЬНІЯ**.

**ГОРОДЬНІЯ** — часть моста отъ одного быка до другого (*Пып.*): — Озеро морози въ ночь. и растърза вѣтръ. и вѣнесе въ Волхово. и поломи мостъ дѣ. городнѣ отиноудъ бе знатбе занесе. *Новг. I л. 6651 г.* Аже починити моста ветхаго. колико городень починити. то взати кмоу по кунѣ ѿ городне. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)* Волховского мосту 9 городней выдрало. *Псков. 6944 г. (Арх. Мал.; = девять городень. т. ж. (Арх.); = огородень. т. ж. по Ст. сп. 6945 г.)*.

— Наяли Псковичи наймиты на новой мостъ на Псковѣ рѣкѣ, а запастъ балки наймитовъ, а рилини и городни и дубья Псковская. *Псков. I л. 6943 г.*

— часть, звѣно крѣпостной стѣны: — А влѣцѣ... дѣ острои городни. *Уст. Яр. о мост.* Загорѣся подкопъ... вырваше стѣны много во единомъ мѣстѣ и послѣ въ другомъ мѣстѣ... и нача метати стрѣлни и городни и дрѣвеса градни и съ землею, яко до небесъ меташе. *Соф. вр. II. 418.* Острогъ бѣ ихъ рубленъ городнями и землею насыпанъ. *Никон. л. 7061 г. (VII. 165)*.

— Ср. областн. Сибирск. городень — часть тына или забора отъ столба до столба (*Обл. Сл.*).

**ГОРОДЬНЬИ** — прилаг. отъ городъ, — городской, принадлежащій городу: — До городьныхъ воротъ. *Уст. Яр. о мост.* Сташа сторожи оу городьныхъ воротъ. *Новг. I л. 6665 г.* То есть близъ стѣны городня. *Дан. ш.* А вѣдаютъ своего челоуѣка городского или волостного въ правдѣ и въ винѣ. *Жал. пр. Волог. кн. Анд. Вас. 1479 г.* Выидоша изъ судовъ на поле городное... и поидоша ко граду пѣши. *Соф. вр. II. 276.* Тѣ дворы и люди въ тѣхъ дворѣхъ придали къ городу... и въ сотницу ихъ... городную... написали. *Прав. пр. Оерат. мон. ок. 1490 г.*

городьная осада: — Тако же и городная осада, оже ми, брате, самому сѣсти въ городъ, а тобѣ ми послати изъ города. *Дол. пр. Вас. Дм. 1389 г.* А городная осада, гдѣ кто живетъ тому туто и сѣсти. *Крест. пр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.*

городьной дьякъ: — А меновную грамоту писа городьной дьякъ. *Мѣн. пр. н. 1490 г. янв. 15.*

городьнокъ дѣло: — Не надобѣ имъ моя дань на десять лѣтъ, ни городное дѣло, ни ямъ, ни подводы. *Жал. пр. Бѣлоз. к. 1437 г.*

городьнок: — Свадебное и городное, бои, оубѣиства и дѣшегоубѣства платять виноу кнѣзь со влѣкою на позы (*по сп. Кар.: сговорное*). *Церк. Уст. Яросл. 1051—1054 г.*

— См. **ГРАДЬНЬИ**.

**ГОРОДЬСЬИ** — прилаг. отъ городъ — городской, принадлежащій городу: — Изъ сѣдовъ (— изъ городьскихъ) давати 9 частии князю, а 10-я часть св. цѣркви. *Церк. Уст. Влад. 9.* Все пѣве городьстии. игумени и чернцы. *Новг. I л. 6664 г.* И дворъ мой городчкѣй, а то ми съ братомъ... на полѣ. *Дух. Ост. о. 1396 г.* Въ пошлинахъ въ городьскихъ половина. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Бортьниці въ станѣхъ въ городьскихъ. *т. ж.* Городьскихъ судовъ и становыхъ, что къ городу тянеть, того ми безъ твоего намѣстника не судити. *Дол. пр. Вас. Дм. 1389 г.* Городцкое поле. *Отводн. 1410—1431 г.* А гости, и суконьниковъ, и городьскихъ людии блюсти ны съ одного, а въ службу ихъ не приимати. *Дол. пр. Дм. Ив. 1389 г.* Городской челоуѣкъ или волостной. *Жал. пр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. 1438 г.*

— См. **ГРАДСЬКИ**.

**ГОРОДЬСЬКИ**: — А лучйей сѣ смѣснои монастырьскѣ людѣ з городьскими. *Жал. мѣст. пр. Тр. Серг. м. 1445—1446 г.*

**ГОРОДЬЦЪ** — уменьшит. отъ городъ, — крѣпостца(?): — Осѣле Стѣсла Ржевкоу. городьцъ Мѣстиславль. *Новг. I л. 6724 г.* Иде Гюрги из Володимира в Радилевъ городьчъ. *т. ж.* Кнѣзь Александръ с Новгородци сруби городци по Шелонѣ. *т. ж. 6747 г.* Мучитель пришедъ даже и до круглаго городца, ѿмре (*χαστέλλου*). *Георг. Ам. 316.*

— соб. имя: Городьцъ — особ. крѣпость у Киева: — Вземше тѣло кго (Изяслава) привезоша и в лоды, и поставиша противу Городьцю, изиде противу кму весь городъ Къевъ. *Пов. вр. л. 6586 г.* И ту абѣ посла (Владимиръ) къ Дѣду и к Олгови Стѣславличема, глѣ: поидѣта к Городцю, да поправѣ сего зла... *т. ж. 6605 г.* — Краснѣи городьцъ: — Заложиха градъ новъ деревянъ на Сини рѣкѣ и нарекоша ѿ Красной городецъ. *Псков. I л. 6972 г.*

— См. **ГРАДЬЦЪ**.

**ГОРОДЬЧАНИНЪ** — житель городка: — Погорѣ Корѣльскыи городокъ напрасно, и много пакости створися доспѣху и животу, а городчане толко душами оставшася. *Новг. I л. 6868 г.*

**ГОРОДЬШИНЦЪ?** или **ГОРОДЬШИННИЦА?** — Постави

монастырь сѣна Еоуѳимія въ Пѣтънѣихъ Полюжаа городышница Жирошкина дѣца (имен. пад. жен. или род. муж.?). *Новг. I л. 6705 г.*

**ГОРОЖАНИНЪ** — житель города: — Аци ли боудеть Роусинъ, горожанинъ, или гридъ, или коупецъ, или тиоунъ болярскыи, или мечникъ, либо изгой, ли Словѣнинъ, 40 гривенъ положити за нь. *Р. Прав. Яросл. (по сп. Карамз.) Горожане на Готьскомъ березе. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Поклонъ отъ князя Смоленского... ко всѣмъ горожаномъ. Грам. Смол. кн. Ал. I л. ок. 1297 — 1298 г. Оуставляю ловчее на Берестяны и в вѣкы... со ста по двѣ лоукнѣ меоу... а на горожанахъ 4 гривны коунъ. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Поклонъ ѿ ратмановъ Ризкихъ. и ѿ всѣхъ горожанъ. ко князю Витебскому Михаилу. Грам. Риж. ок. 1300 г. Данилко Писцевъ оубенъ бѣ на рли, ѿ своего холопа. обадилъ бо его баше к горожаномъ. Новг. I л. 6824 г.*

— См. **ГРАЖАНИНЪ**.

**ГОРОЗДИТИСЯ** — см. **ГОРАЗДИТИСЯ**.

**ГОРОХЪ**: — Изиде на село събрѣ горохъ (ἀρωξ, нын. зелія дивія). *Цар. 4. IV. 39. (Он. I. 36).* Свѣдители ми естъ Господь, яко нѣчему же быхъ не присягъ ко иному брашну, развѣ четверти и гороху. устроенаго на святую братію. *Сим. посл. Полик. 1225 г. Горохъ праженыи. Дуб. Сб. XVI в. 114. Уст. пост.*

**ГОРОШЪНЪИ** — см. **ГОРШЪНЪИ**.

**ГОРСТЬ** — см. **ГЪРСТЬ**.

**ГОРТАНЪ** — см. **ГЪРТАНЪ**.

**ГОРЪЖА** — горчица. — См. **ГОРШЪНЪИ**, **ГОРЮЖА**.

**ГОРШЪНЪИ** = **ГОРШЪНЪИ** — горичный, *sinapis, σινάπερις*: — Аще бысте имѣли вѣржъ тако зрно гороушно. *Дук. XVII. 6. Остр. ев. Зрно гороушно мые естъ всѣхъ сѣменъ. Юр. ев. п. 1119 г. 56. Подобно ксть прѣство нбѣнок зерноу горошню (вм. гороушноу; въ др. сп. горюшню). Ев. 1307 г. Зрно гороушно. Нест. Жит. Θεод. 1.*

**ГОРЧАРЪ** — см. **ГЪРЧАРЪ**.

**ГОРШЪКЪ** — см. **ГОРШЪЧЪЦЪ**.

**ГОРШЪЧЪЦЪ** — уменьш. отъ **ГОРШЪКЪ**: — Въ малѣ горшечѣ (ἐν μικρῷ χοδριδί). *Жит. Андр. Юр. XI. 51.*

**ГОРЪЖА** — уменьш. отъ гора: — Поставиша костеръ на Васильевѣ горкѣ. *Псков. I л. 6905 г.*

Лисичья горка — подъ Новгородомъ: — Поставиша церковь святую Богородицу на Лисичьи горкѣ камену. *Новг. I л. (по Ак. сп.) 6901 г.*

Красная горка — въ Новгородѣ: — На Красной горкѣ у Плотничского конца. *Новг. I л. (по Ак. сп.) 6923 г.*

**ГОРЪЖАВЪИ** (В.) — *τρυγός*: — Ни слѣпъ, ни горбавъ, ни горкавъ. *Діонтр. Филип. — См. ГЪРЖАТИ.*

**ГОРЪЖО** — *πικρός*: — Плакаса горько. *Дук. XXII. 62. Остр. ев.; Пис. Влад. Мон.*

**ГОРЪЖОСЛОВЪЦЪ** — *πικρός λογιστής*, злой цѣнитель: — Горкословци. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ГОРЪЖЫИ** — *πικρός, amarum, ascerbus*: — Ту же суть воды Иелисѣвы, иже оследи пророкъ Иелисѣи, а преже быша горки. *Дан. ш. (Нор. 64). Былиа горькая*

пиюща (*πικρός, peracerbis*). *Златостр. сл. 7. Горко брашно твораше (ἀπιδή). т. ж. сл. 3.*

— перен. см.: — Прозовѣте мя горька (*πικράν, amarum*). *Рув. I. 20 по сп. XIV—XV в. Горькъ соудъ приимемъ. Изб. 1073 г. Горькы слѣзы (πικρότατα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Горкую не члѣвную смѣръ приа. Іак. Бор. Гл. 103. Свободити отъ горкаго заточенія. Сл. Дан. Зат.*

**ГОРЪНИИ** = **ГОРЪНЪИ** = **ГРЪНИИ** — *supernus*, находящийся на горѣ (В.): — По семь на горнее приносить исхоженіе. *Мон. Уст. XII в. Въ горниимъ градѣ. Кир. Тур. 24. — Горныа земля: — Се купи... село земли въ Нижно-Кехтѣ, дворъ и дворищо... горныи орамыи земли... и нарѣцскіи орамыи земли. Новг. кунч. XIV—XV в. 4. Се купи... чимъ владѣлъ отецъ его, горная земля. т. ж. 2. — Горныа — въ смыслѣ суц. — горная страна: — Въ всей горнии (ἐν ὅλῃ τῇ ὄρεινῃ). Дук. I. 65. Остр. ев. Посла въ горнюю (εἰς τὴν ὄρεινὴν, ad montana; въ др. сп. въ горницу). Іак. Ист. 16. Видѣхъ женоу сходящѣ ѿ горныа (= горница; ἀπὸ τῆς ὄρεινῆς, a montanis). т. ж.*

— высшій: — Горнемъ сѣдѣ да приведется (*supremae roepae*). *Муч. Хіон. апр. 16. Кленути ся грънимъ промысломъ (ἄνω πρὸνοισιν). Александр. II. 20.*

— сухопутный (В.): — Дахомъ имъ .Г. поути горнии по своки волости. а чѣтвертъи в рѣчкахъ. *Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г.*

**ГОРЪНИИ**: — Бѣдноу сжштоу и горъноу. *Супр. р. 22.*

**ГОРЪНИЦА** = **ГРЪНИЦА** — горная страна, *ὄρεινή, regio montana*: — Въставъши Мариа иде въ горницѣ съ тѣщанимъ въ градъ Иудовъ. *Дук. I. 39. Остр. ев. Посла въ горницу (др. сп. въ горнюю). Іак. Ист. Видѣхъ женоу сходящѣ ѿ горница (въ др. сп. горныа). т. ж. — Ср. горныа подъ сл. ГОРЪНИИ.*

— комната, помѣщающаяся въ верхнемъ жилѣ дома, и вообще комната: — Тѣ вамъ покажетъ горницѣ великоу готовоу постѣланю (*ἀνάγαιον*; въ Ев. 1307 г. въходницу). *Мр. XIV. 15. Юр. ев. п. 1119 г. 145. Горе иже зиждетъ домъ свои на высоту съ неправдою. и горница своя не въ соудѣ (ὕπερβος, coenacula). Изб. 1073 г. 88 л. (Іер. XXII. 13). На горници сѣдаа. Мин. Пут. XI в. 44. На горници сѣла оубо и преславныи Сионъ... съ ѹченикы своими ѣдѣ. Іо. екз. Бос. 266. Изъ тоя хоромины поидучи на югъ лицъ, възлѣсти по степенемъ яко на горницу. Дан. ш. (Слх. 21). Горница постѣлана приатъ тѣ зижителя и оученикы. Триод. Цвѣтн. XII в. 26. Възидемъ ныня и мы, братіе, мыслѣно въ Сионскую горницу. Кир. Тур. 24. Уготовимъ яко горницу душа наша смиреніемъ. т. ж. 8. На гръници постанѣ (ἐν τῷ ἀνωγέῳ, in coenaculo). *Златостр. сл. 23. На горници сѣдахъ апѣли (ἐν τῷ ὑπερβῳ, in coenaculo). Жит. Андр. Юр. XIV. 185. Тамо горница, идѣже на святые апостолы Христовы Духъ Святый сниде въ день пятидесятныи. Иим. Пут. 1392 г. Ипероа (ὕπερβον) словетъ Иѣлиньскы, кже се рѣтъ горницѣ. Іо. екз. Шест. 1263 г. 231.**

— А во дворѣ хоромы ветчаны, горница на подклѣтѣ, противѣ сѣни, да горница съ двѣма комнаты на подклѣтѣхъ противѣ сѣни. *Купч. Кирил. мон. 1568 г.*

**ГОРЬНЬКА** — горенка: — Несоша и въ горенку. *Ин. л. 6660 г.*

**ГОРЬНЬИИ** — см. **ГОРЬНИИ**.

**ГОРЬСКЬИИ** — относящийся къ горамъ, горный: — На верхъ горьскый (super cacumen montis, τοῦ ὄρους). *Иск. XIX. 20 по сп. XIV в.* На горьскыхъ вѣсѣхъ (τῶν ὀρίων χορυφαίς). *Жит. Макод. 2. Мин. Чет. февр. 330.*

горьската — горная страна, montana: — И во всей горьской Жидовъ (ἐν ὅλῃ τῇ ὀρεινῇ). *Лук. I. 65. Θεοφ. толк. ев. (Он. II. 1. 134).*

**ГОРЬЦѢ** — нар. — горько: — И възрѣвъ на нѣбо съ слезами горцѣ въздохнувъ начатъ молитися сине глѣ. *Иак. Бор. Гл. 75, 76. Горцѣ рыдающе. Кир. Тур. 29.*

**ГОРЬЧАШИИ** — срав. степ. прилаг. горькыи: — Лихомѣнниа образъ горьчашии ксть. *Изб. 1073 г.* Горьцашии того быхомъ на зло. *Новг. I л. 6738 г.*

**ГОРЬЧИЦА** — горькое зеліе (В.): — Съ горчицами да снѣдять (πικρίδων, picridas; др. сп. хреномъ). *Чис. IX. 11. Опрѣснѣхъ съ горчицами ѣдѣще (πικρίδων). Гр. Наз. XI в. 343.*

**ГОРЬЧИЦА** — огорченная, въ горѣ находящаяся(?): — Молите Бога и пречистую его Матерь . . о Иванѣ о сынѣ и о мойей женѣ горчицы. *Соф. вр. II. 327.*

**ГОРЬЧЬЕ** — сравн. ст. отъ горькыи: — Горьчье зачи. *Панд. Ант. XI в. л. 47.*

**ГОРЬШИИ**: — И отѣха . . къ Новугороду, а Псковичемъ не учинивъ добра ничто же, но только на горшее зло. *Псков. I л. 6934 г.*

— сильнѣйшій, высшій (?): — Тако покарѣется вящее горшему, рекше доуши тѣло. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ГОРЬШИНА** — худшее, τὰ χείρονα: — Отъ оунышны на горьшинѣ прѣпадѣша. *Изб. 1073 г. 168.*

**ГОРѢ** — на верху, на верхъ — см. подъ сл. **ГОРА**.

**ГОРЬСѢДАНИЕ**: — Вѣставшемъ абикъ попомъ. бывають диаконѣици и мѣтва трѣстоу ѿ поповъ. та<sup>ж</sup> стѣи Бже. и посемъ бывають горьсѣданиѣ. *Уст. XII в. 97.*

**ГОРѢТИ, ГОРЮ** — горѣть, καίεσθαι, ardere: — Свѣтильникъ гора и свѣта (καίόμενος). *Ио. V. 35. Остр. ев. Свѣтильниці горжще. Лук. XII. 35. т. ж. Огнь горжщъ. Ис. (Упыр.). Кандило плѣно и гороуше (ἀπτομένον, ardentem). Пат. Син. XI в.* Вси въ роукахъ свѣщѣ горѣщѣ имахоуть. *Нест. Жит. Θεод. 24. Огнь горащъ. Иак. Бор. Гл. 30. Съжаливѣси ханѣ дѣи и селъ горащѣ. Поуч. Влад. Мон. Средѣ гороуща пламене. Ирм. о. 1250 г. 29. Свѣща горюща. Жит. Ниф. XIII в. 81. Кандило гороуше (καίόμενον). Жит. Авкс. 35. Мин. Чет. февр. 168.*

— Донѣждеже горить желѣзо, стоуденомъ да са калить (θερμός). *Гр. Наз. XI в. 121.*

— перен. см.: — Всегда горѣти дѣхомъ (ρέειν). *Панд. Ант. XI в. (Амб.). Вѣдка троужалася и гора. въ дѣи*

зномъ. а въ ночь печалюуася. абѣ коньцати и видети црковъ свѣршеноу. *Новг. I л. 6704 г.* Горыи о вѣрѣ (fervens). *Жит. Порф. 51. Мин. Чет. февр. 304.*

— Помилуи горимую въ оучію. *Прол. XIII в. 267.*

— Ср. грѣти, гарати, жаръ; Лтш. garas — жаръ; Прус. gogme; Лат. ugo; Гр. χράω; Скр. ghar.

**ГОРЬШЬНИИ** — горьнии, высшій, superus (М.): — Горьшнькѣ цѣсарьствик. *Изб. 1073 г. 33.* Въ горьшньиа книги написана. *т. ж. 59.*

**ГОРЮХА** — горчица, зерно горчичное: — *Конст. Бол. Поуч. XII в. 91.*

**ГОРЮШЬНЬИИ** — см. **ГОРЬШЬНЬИИ**.

**ГОРЮЩИИ**: — Дастъ тебѣ ГѢ срдца горюще (ἀπειθοῦσαν, incredulum; нов. печальное). *Вмз. XXVIII. 65 по сп. XIV в.* Бѣ 860 златица горюща (εὐροίζον). *Козм. Инд.*

**ГОРЮЩЬНЬИИ** — горчичный: — Зерно горющньон прамъ, рече, синапрѣ. *Вопр. Кир. — См. ГОРЬШЬНЬИИ.*

**ГОРАЧИИ** — горячій, жаркій: — Чему гнѣ простре горячую свою лучю на ладѣ вои. *Сл. плк. Игор. — Тако и молитва, егда отъ горяча сердца будетъ. Кир. Тур. 54.*

**ГОРАЩИНА** (В.) — жаръ, теплота. *Ио. екз. (θερμότης, caliditas).*

**ГОСПОДА = ОСПОДА** — (соби́р.) господа, domini: — Безвола господы (dominorum, τῶν δεσποτῶν). *Ефр. Крм. Ант. 82.* Подъ собою соуща звати господоу. *Козм. Халк. о женѣ. Гдѣ кѣ повелѣша лихомъ быти цѣныи тои. Иак. Бор. Гл. 131.* Рабъ своихъ госпоу лишати. *Никон. Панд. сл. 5.* Прѣбидѣти госпоу (dominum, δεσπότην). *т. ж. Гамр. 3.* (А)же закоупъ бѣжитъ ѿ гдѣ. то обѣлъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Повелѣ оклеветати госпоу . . злыа нанести творяше всей вселеннѣи рабомъ великихъ моукъ възлагающе на госпоу. кыиждо бо ихъ тѣаше противитися свою госпоу (τῶν δεσποτῶν . . τοὺς δεσπότης . . τὸν ἰδίον δεσπότην). *Георг. Ам. 146 об.* А холопъ или роба почнетъ вадити на госпоу, тому ти вѣры не яти. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Предати хотяху госпоу свою и градъ. *Ин. л. 6710 г.* Прислаша Плесковичи послы к Новугороду съ поклономъ . . кланяемся вамъ господѣ своей, обороните насъ. *Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.).* Герасимъ и Родивонъ . . добиша челомъ своей господѣ великому Новугороду. *т. ж. 6906 г.* Степанко изымавѣше боярина Данила . . въпѣаше людемъ: господо, пособи́те ми тако на злодѣа сего. *т. ж. 6926 г.* Господо, постерегите матери моей и дѣтокъ моихъ, цы кто иметъ обидѣти. *Дух. Ост. о. 1396 г.* Кто прѣгдоу оударитъ на сдѣ своего истѣца, ино его в рѣбли выдать томѣ члѣкѣ. *Псков. суд. грам. А дати намъ то серебро своей господѣ великимъ княземъ. Сроци. Новг. пр. 1471 г.* Аще ли кто велми глаголетъ у господы, да тепуть его да глаголетъ смирно. *Зак. Греч. LIV.* По осподѣ. *т. ж. XXVI.* Цѣловалъ еси крестъ . . не на государя своего великого Новгорода, ни на васъ, на свою госпоу и братію. *Соф. вр. II. 174.* — Господа (зват. пад.): — И нынѣ, госнода

- отци и братья, оже ся гдѣ буду описалъ или переписалъ... чтите исправляя Бога дѣля. *Давр. л. запис. 1377 г.* Биша челомъ Новгородскимъ воеводамъ: поѣдите, господа, съ нами на Литву. *Псков. I л. 6914 г.* Господа Псковичи, помагайте намъ. *т. ж. 6934 г.* — Ср.: Елико есть подъ игомъ рабъ своѣхъ гдѣ въсѣкожъ чѣсти достойны да творатъ (τοὺς ἰδίους δεσπότης). *Тим. II. 1. по Слѣпч. Апост. XII в.* — Др.-Чеш. hospoda: pro svú hospodu bojuje. *Des. Kaz. Bog.*
- господство, власть, δεσποτεία, dominium: — Имѣникъ оубо кѣлико имать вънѣгда въ монастырь въходитъ гдѣ монастыря да боудеть (τῆς δεσποτείας, dominii). *Ефр. Крм. LXXXVII. 9.*
- гостепрѣимство: — Обрѣтыше господоу на оутрѣа идоховѣ къ Иоанноу (accepto hospitio). *Жит. Порф. 37. Мин. Чет. февр. 298.*
- жилище, παροικία: — Колико оубогыхъ ихъ же не поустыша на господоу (въ домъ). *Никон. Панд. 11. 23.* Испеднию на господоу свою (cum autem discessisset). *Жит. Оед. Сик. 83. Мин. Чет. апр. 453.* Въ нѣчѣи господѣ Еоупидиѳора (apud quemdam Elpidiphorum, ἐν μητάτῳ τινός Ἐλπίδιφору). *Жит. Вас. Амас. 8. Мин. Чет. апр. 637.* Поидохоу въ господоу свою (in postrium hospitium). *Жит. Порф. 37. Мин. Чет. февр. 298.*
- Възя господоу въ домохъ избѣгъшихъ (eorum autem aedes qui fugerant annotavit). *Жит. Порф. 63. Мин. Чет. февр. 309.*
- Гость пришѣдши въ съ миръ сътерпѣи бещѣстькъ господы своѣа. *Сбор. Трош. XII в. 54.*
- ГОСПОДАРЬНИ:** — Ъсти варятъ на гости господарины. *Аван. Никит.*
- ГОСПОДАРЬ = ОСПОДАРЬ** — господинъ, хозяинъ, κύριος, dominus: — Не вѣдоущю господарю нивѣ (κυρίου, domino). *Пат. Син. XI в. 28.* Ни холопа, ни робы безъ господаря (= осподаря) твоимъ судиямъ не судити. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1307 г.*
- господинъ, ἀδελφός: — Вѣсхотѣ господарь. *Пат. Син. XI в. 101.*
- государь (титулъ царя, короля и великаго князя): — Подъ державою великаго короля Краковскаго Казимира и господара Рускоѣ землѣ. *Грам. Оты 1351 г.* Господарь и дѣдичъ вѣчный. *Подтв. гр. 1361 г.* Господинъ Володиславъ, Божьею милостью король Полскій, Литовскій и Рускій и иныхъ земль многихъ господарь. *Присяжн. гр. Сем. Льв. Олы. 1389 г.* Кгда коли кроль господарь его и нашъ Влодиславъ... пошлетъ по оноу господаря Стефана... *Пор. гр. Молд. б. 1395 г.* Богомолецъ великаго вашего господства Иона, митрополитъ Кіевскій и всея Руси... челомъ бьетъ тебѣ великому господарю. *Посольств. митр. Ион. кор. Казим. 1451 г.* До великаго князя до Дмитрея Ивановича и до великаго князя Василья и до нынѣшняго господаря до господина и сына моего великаго князя Ивана Васильевича... они есть господа христіяныи Рустіи. *Грам. м. Филит. Новг. 1471 г.* Іоанъ Бжіею милостью господарь всеа Рѣси. *Печатъ в. км.*

*Ив. Вас. 1497 г.* Князь великѣ Василен Ивановичъ... ѡсподарь всея Руси. *Монет. в. к. Вас. Ив. 1505 — 1533 г.* Кнѣзь великѣ Іоанъ Василев ѡсподарь все Рѣси. *Монет. Ив. Грозн. 1533 г.*

**ГОСПОДИНЪ** — см. **ГОСПОДЬ**.

**ГОСПОДИНИЧЬ** — см. **ГОСПОДИЧИЧЬ**.

**ГОСПОДИНЪ = ОСПОДИНЪ** — κύριος, dominus: — Никѣли же рабъ не можеть дѣвѣма господинома работати (κυρίου). *Лук. XVI. 13. Остр. ев.* Пришѣдше же раби господина (τοῦ οἰχοδεσπότης). *Мѣ. XIII. 27. т. ж.* Господинъ домоу. *Юр. ев. п. 1119 г.* Рабъ смысленъ оудрѣжитъ господина несмыслена (δεσποτῶν ἀφρόνων). *Притч. Сол. XVII. 2.* Господинъ корабля (ὁ κύριος). *Пат. Син. XI в. 105.* Моужа позна и господина. *Изб. 1073 г.* Аже холопъ оударитъ свобода моужа. а оубѣжитъ въ хоромъ. а гнѣ его не выдасть. то платити за нь гнѣу .бѣ. грнѣ. *Р. Прав. Влад. (по Син. сп.)* Оже ролѣнныи закупъ оу гна боудеть. а погоубитъ вонскыи конь. то не платити кмоу. *т. ж.* Аже кто оукрадетъ... продажѣ 3 гривны, а господину гривна. *Р. Прав. (по Тр. сп.)* Сѣи Нифонте, помози моужоу гдѣноу Василю. *Жит. Ниф. 1219 г.*

— см. **господинъ**, въ смыслѣ князя и вообще властителя, присоединяется къ титулу и замѣняетъ его: — Самъ ты еси господинъ и князь. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* На томъ, господине, на всемъ крестѣ цѣлуи къ всему Новугороду. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Благословение отъ владыкы, поклонъ отъ посадника... и отъ всего Новагорода господину князю Михаилу. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. до 1307 г.* А тобѣ, господине князь великий, безъ насъ не доканчивати ни съ кимъ. *Дог. гр. 1340 г.* Биша челомъ (послове Псковскіи) господину архиепископу великаго Новагорода владыцѣ Іоану: чтобы еси, господине, благословилъ дѣтеи своихъ великыи Новѣградъ, чтобы господинъ нашъ великѣи Новѣградъ нелюба бы отдалъ, а приалъ бы насъ въ старину. *Новг. I л. 6905 г.* Господину благовѣрному и боголюбивому князю... много челомъ бьемъ. *Посл. Кир. Бѣлоз. ок. 1400 г.* Господине и сыну. *Посл. митр. Ион. о. 1450 г.* Повелѣніемъ господина и сына нашего смиренія, благовѣрнаго и христілюбиваго и Богомъ вѣнчаннаго царя и великаго князя Ивана Васильевича всеа Руси самодержца. *Окр. гр. митр. Мак. 1547 г.*

— какъ выраженіе почтенія: — Господине брате (κύριε ἀδελφέ, domine frater). *Ефр. Крм. Крв. 134.* О вѣтре, вѣтрило, чему, гнѣ, насильно вѣеши. *Сл. плк. Игор.* Чему, господине, мое веселіе по ковылію развѣя. *т. ж.* Вступита, гнѣ, въ злѣ стремѣ. *т. ж.*

**ГОСПОДИЧИЧЬ** — сынъ господина (В.): — То есть господичичъ мои (κύριος; др. сп. господичъ, господиничъ). *Быт. XXIV. 65 по сп. XIV в.* Приставиша к нему (къ Игорю) сторожовъ 15 отъ сыновъ своихъ, а господичичевъ пять (по др. сп. господичевъ). *Ин. л. 6693 г.* Литва же вся приаши и с радостью, своего господичица (Войшелка). *т. ж. 6771 г.*



**ГОСПОДИЧЬ** — см. **ГОСПОДИЧИТЬ**.

**ГОСПОДИЧЬНА**: — Іяко гдичьноу обидимоу отьлоучи сьньмища (хурάδιον—cyradium). *Ефр. Крм. 210. Теоф.*

**ГОСПОДОВАНИЕ**: — Небонъ господованьемъ речеться гб. и прѣствованиемъ црѣ. *Іо. екз. Бог. 92.*

**ГОСПОДОВАТИ, ГОСПОДЬЮ** — господствовать, dominari (М.): — Пасѣте стадо Бжїи... не іако господоующе клиросьмъ (κατακυριεύοντες, dominatum obtinentes). *Никон. Панд. сл. 35. Ник. 2. 4.*

**ГОСПОДОМОЛИТВЕНИЦА**: — Слышали есмъ (гбю) господомолитвеницю (т. хуріах т. хуриотпресβεύτεйах). *Жит. Андр. Юр. XXXV. 142.*

**ГОСПОДОБВИИЦЬ** — dominicida, хуриоктѣнос: — Въ господоубицица Иудеа доиде. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ГОСПОДЫНИ** — госпожа, хуріах, domina (М.): — Болѣ сынъ жены господыниа домоу. *Пар. 1370 г. (В.)* Родители и дѣти, иже на ся что възглаголють, да не имуть имъ вѣры, ни господыни на господа, ни по осподѣ рабѣ. *Зак. Греч. XXVI.*

**ГОСПОДЬ** — господинъ, хуриос, dominus: — И пси ѣдаты отъ кроуницъ падажщихъ отъ трапезы господии своихъ. *Мо. XV. 27. Остр. ев. Добрѣи рабе... възниди въ радость господи свогго. Мо. XXV. 21. т. ж. Вѣрнѣи рабъ... югоже поставитъ господь надъ домѣмъ своимъ. Мо. XXIV. 45. т. ж. Рабы повинѣющеса о всѣмъ съ боязнию гдѣмъ своимъ (тоѣс δεσπότης). Петр. 1. II. 18. Чрѣсъ разоумъ господии (τὸν δεσπότην). Ефр. Крм. LXXXVII. 51. Повелать господи (хуриос, dominus). т. ж. Вас. 48. Господьмъ чьстѣннымъ (хуриос τιμιωτάτος, dominus honorabilibus). т. ж. Крѣ. 135. Азъ и гбѣ Софронии (б хуриос). *Пат. Сим. XI в. 86.* Ты ми буди оцѣ, ты ми браѣ старѣи, что ми велиши, ги мон. *Іак. Бор. Гл. 63.* И іако оузѣрѣста попинъ юго. и отрокъ иже служаше ему гбѣ свогго... т. ж. 72. Братіе и отци и господіе мниси. *Дан. ил. 2.**

— Господь, въ примѣненіи къ Богу: — Рече Гбѣ Гбѣи мохмоу (б хуриос τῷ Κυρίῳ). *Мо. XXII. 44. Остр. ев. Мо. XXI. 42. т. ж. Намъ же единъ Бѣ Отыцъ, отъ него же все, и единъ Гбѣ Ісѣ Хсѣ, имъ же все, и единъ Свѣтъ Дхѣ, въ немъ же все (хуриос). Гр. Наз. XI в. 10. Ги, приложи ми лѣто къ лѣту. Поуч. Влад. Мон. — Господи помилѣи — молитва: — Съчѣтохъ пять сътъ Ги помилоуи (хуриε ἐλέησον). *Пат. Сим. XI в. 129.* Аще инѣ мѣтѣ не оумѣете молвити, а Ги помилуи зовѣте беспрестани в таинѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Все бо елико твориши въ келіи ни въ что же суть, аще и псалтырь чтеши, или обанадесять псалма поеши, ни единому Господи помилуи подобитъ съборному пѣнію. *Сим. Посл. Помк. д. 1226 г.* — Господи възвахъ — начальныя слова молитвы: — Ги възвахъ безъ трепаревъ. *Никон. Панд. ил. 29.* — Богъ Господь — см. **ВОГЪ**.*

— Ср. Лат. hospes (= hospitis); Гр. δεσπότης; Лит. veszpatis; Исп. huesped — гость, хозяинъ, huespeda — хозяйка.

**ГОСПОДЬНИИ** — прил. отъ сл. господь, хуриос, δεσποτικός, dominus: — Исправите пхтъ Гбѣ (хуриос). *Іо. I. 23. Остр. ев. Ангелъ Господьнъ. Іо. V. 4. т. ж. Заповѣдди Господьнъ. Стихир. XII в.*

молитва Господьна — εὐχὴ δεσποτικῇ, oratio dominica.

**ГОСПОДЬСКИИ** — хуриакос, δεσπότης, dominicus, dominus (М.): — Бысть же се въ многахъ церквахъ и в домѣхъ господскихъ. *Лавр. л. 6738 г.*

Господьскыи праздникъ — праздникъ имени Господня: — Аще ключите или в соуботоу, или в среду, или в пѣто, или рѣтво Хбѣ, или Бѣгавленіе, или инъ Гдѣскыи празѣникъ, поста не разѣроушають. *Никиф. м. на Лат. Въ Господьскыи день възкресеніа. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Повелѣ быти бдѣнію всенощному Господьскаго ради праздника. Нови. I л. 6950 г. (по Ак. сп.).*

**ГОСПОДЬСТВИЕ** — dominium (М.).

господьствіа — седьмой чинъ ангеловъ. *Пал. XIV в. л. 1.*

**ГОСПОДСТВО** — господство: — Господство и бжѣство (хуриότης). *Гр. Наз. XI в. 152.* Соущества же и силы и дѣйства и господствоу. тожѣство въ насъ прѣмѣтатаса. *Іо. екз. Бог. 85.*

— титулъ государя: — О се блѣриѣ гѣство на прѣбѣство твое, Іосіѣе. *Ряз. Крм. 1284 г. запис. Буд в любви пиѣние се гдѣству князи нашѣ. т. ж. Богомолецъ великого вашего господьства, Іона митрополитъ Кіевскыи и всея Руси... челомъ быеть тебѣ великому господарю. Посольств. митр. Іон. кор. Казим. 1451 г. Прошу великое твое господьство. Посл. митр. Іон. хан. Азм. 1460—1461 г.*

— имѣніе. — Распроданоу гдѣствѣ ея бывшу (dominium). *Муч. Анаст.*

**ГОСПОДЬСТВЫИИ** — хуриос: — Вѣроукмъ и въ единъ Дхѣ Сѣи. Гѣствыи и животвореныи. *Іо. екз. Бог.*

**ГОСПОЖА** — хуриах, domina: — Іяко лжѣтож и бесловеснож госпожеж, водимоу быті (δεσποινῃ). *Гр. Наз. XI в. 75.* Аже жена садеть по мужи. то оу свой дѣтеи възъ часть. а что на ню мужъ възложить. тѣ томоу гѣа ксть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Аки Агаря рабыня отъ Сарры госпожи своея. *Сл. Дан. Зат.* А приказываю животь свои госпожѣ своей матери Онтоньи и сынови своему Ѳеодору. *Дух. Ост. ок. 1326 г.* Мнози зовутъ жены свои гѣжами: не подобать. *Паис. сб. Сл. Козм. Халкид.*

— въ примѣненіи къ Богородицѣ: — Бѣю а Гбю нашу на помощь призывати. *Паис. сб. Ана. Зап. 185.*

**ГОСПОЖИНЪ** = **ОСПОЖИНЪ** — dominas, принадлежащій госпожѣ.

Госпожинъ день — праздникъ Успенія Пресвятой Богородицы: — На Гжѣнѣ дѣи идохѣ к Бѣлѣ вежи. и Бѣнѣи поможе и сѣла Бѣа. *Поуч. Влад. Мон. Приде в Переяславъ на Госпожинъ день. Лавр. л. 6640 г.* Тои же осени наиде дождь великъ... на Госпожинъ день. *Нови. I л. 6736 г. по Арх. сп. (по Сим. сп.: Гжѣкинъ; по Ак. и Толст. сп.: Огоспожинъ). Сѣде окованъ ѿ Гжѣина*

дѣи до великаго говѣнія. *т. ж. 6741 г.* Тъ же постъ дѣжати къ Гѣиноу дни. *Златостр. 53.*

Госпожино говѣние — Успенскій постъ: — Въ Госпожино говѣние. *Новг. I л. 6856 г. (по Ак. сп.; въ др. сп. — Госпожино).*

**Госпожька** — см. **Госпожьейнъ**.

**Госпожьейнъ** — прилаг. отъ госпожька, dominae, принадлежащій госпожѣ; см. **Госпожьинъ**.

**Гостешьва**: — Съ бысть иного языка не Рускаго, хрестьянъ же сы, имѣяше имѣние много, гостешбу дѣя по градомъ. *Лавр. л. 6737 г.*

**Гостивѣства** — convivium: — Сътвори Авраамъ гостивѣству велику... *Илар. Зак. Благ. — См. Гоститва.*

**Гостиница** — гостинница, ξενοδοχείον, πανδοχείον: — Приведе и въ гостиницѣ (πανδοχείον). *Лук. X. 34. Остр. ев.* Дѣва пришѣдѣша въ гостиницю (εἰς πανδοχείον, ad hospitium). *Пат. Син. XI в. 36.* Гостиница кѣтъ близъ Фара (ξενοδοχείον). *т. ж. 133.* Идохомъ въ гостиницю оцѣ (ἐν τῇ ξενοδοχείῳ). *т. ж. 270.* Гостиница или нищихъ прѣбывалища и недоужьничихъ (ξενὼν ἢ πτωχέων). *Ефр. Крм. LXXXVII. 14.* — больница, valetudinarium, νοσοκομείον: — Възнесохомъ кго въ гостиницю. *Пат. Син. XI в. 53.*

— дорога: — Гостиница Савона (ἀτραπούς). *Иов. VI. 19 по сп. 1499 г. (стеги Савонскія. Биба. 1558 г.).*

— Что кѣтъ жена... дѣньдѣнаа бладь. гостиница неспѣнаа. *Изб. 1073 г. 174.*

— Ср. **гостиньница, гостиньць, гостиниць.**

**Гостиниць** — большая дорога: — Не бо винни есть гостиниць потыкающимся (οὐ γὰρ αἰτίᾱ ἢ λεωφόρος τοῖς προελπτούσιν). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 10.*

**Гостинь, гостиньи** — прилаг. отъ гость — принадлежащій гостю, относящійся къ гостю: — Празднуа бо ѿ гостинь подѣяти не дѣлаеть. *Ио. екз. Бог. 320.* Сѣдати же первѣк гостинь коуны. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже Смоленинъ тѣваръ дасть въ Ризѣ... а не росплативъса поидѣтъ къ Бѣи, а кто его задѣнницю възьметъ. тѣмъ и гостиньи тѣваръ дасть. *Смол. гр. 1230 г.*

— гостинок — пошлина гостинная: — Не надобѣ ему ни котораа дань, ни тамъ, ни подвода, ни тамга... ни побережное, ни гостиное. *Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г.* Ни гостиное, ни явка, ни иные ни которые пошлины. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Съ тѣхъ людей Сергѣева монастыря и съ воевъ не имати гостиного. *Жал. гр. Тр. Сер. м. 1448 г.* Имати съ саней по полуцензѣ за церковную пошлину и за гостиное, что емлютъ на Москвѣ. *Тамож. Бѣлоз. гр. 1497 г.* — Ср. Др.-Чеш. hostinné, gostine — theloneum ab extraneis mercatoribus solvendum (*Грам. 1057 г. Ерб. Reg. Boh.*).

**Гостиньниковъ** — прилаг. отъ гостиньникъ: — Дщи гостиньникова. *Жит. Никол. воин.*

**Гостиньнигъ** — содержатель гостинницы, ξενοδοχός, πανδοχός: — Изъмъ дѣва сѣребрьника. дасть гостиньникоу (πανδοχῆ). *Лук. X. 35. Остр. ев.; Кир. Тур. 51.* Гостиньники избѣрати (ξενοδοχοῦς). *Ефр. Крм.*

*LXXXVII. 25.* Вниде въ гостинницѣ и вечера с гостиньникомъ. *Жит. Никол. воин.*

— приематель гостей: — Гостиньници. странноприимницѣ. то люди церковныѣ. богадѣльныѣ. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).*

— торговецъ: — У гостиньниковъ Понизовской земли товаръ отъймаша. *Новг. I л. 6781 г. — См. Гостьвѣнигъ.*

**Гостиньница** — гостинница, πανδοχείον: — Приде въ Иерусалимъ и прѣбывѣ въ гостиньници, таже прѣдѣ градомъ. *Супр. р. 207.* Въ гостиньници обитати (ἐν πανδοχείῳ, diversorium). *Ефр. Крм. Апл. 54. 2 Ник. 22.* Оустрокии гостиньница (ξενῶνος). *т. ж. LXXXVII. 25.* Приде поздѣ въ гостинницѣ (in hospitium). *Жит. Фед. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 373.* Вечерѣ бывшѣ прележаша въ етерѣ гостиньници. *Муч. Серг. Вакх.* На свои скотъ въземъ въ гостиньницу принесе. *Кир. Тур. Сказ. о черн. чин. 110.* Доидоша гостиньница (πανδοχείον). *Георг. Ам. 249.* На пути въ гостиньници (ἐν πανδοχείῳ, in publico diversorio). *Никон. Панд. 12 (= въ гостиньцѣ. Чуд. сп.).* Ни сребра носиши дабы въ гостиньницѣ обиталъ. *Ио. Злат. XIV в.*

— platea, большая дорога: — Ни по гостиньницамъ его ходиша. *Ио. XXIV. 13. Биба. 1499 г. (= ни по сте- зямъ; ἀτραπούς).* Его (слоугоу) бѣ обрѣлъ блѣжныи по- вержена на гостиньници. *Жит. Порф. Мин. Чет. февр. 287.*

— Ср. **гостиница, гостиньць, гостиниць.**

**Гостиньчьи** — прилаг. отъ гость — относящійся къ гостю: — Оуправливати имъ всякіе дѣла Иванская и торговая и гостинная, и соудъ торговли. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*

гостиньнаа дань — особая пошлина: — Въ Оболви гостинная дань и что ся въ ней снисдѣтся, изъ того Святѣи Богородици и епископу десятина. *Уст. гр. Смол. 1150 г. — См. Гостиньи.*

**Гостиньць** — большая дорога, via publica, platea: — Аже погоубатъ слѣдъ на гостинци на велицѣ. а села не боудеть... *Р. Прав. Влад. Мон.* По пѣтъ по Пдгаецьскыи а по гостиньць по Кольбаевьскыи. *Жал. гр. Казим. Польск. н. 1340 г.* Посредѣ веси есть общій поутъ прѣскаго гостиньца (publica regii cursus via). *Жит. Фед. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 372.* Рече ему: се пѣтъ в'води на смѣръ. показавъ емѣ гостиньць (τὴν δημοσίαν, viam publicam). *Жит. Сим. урод. 6.*

— Нѣ ли наше житие акы гостиньць акы въ гость- боу пришѣдѣше скоро ѿсюдоу ѿходимъ. *Златостр. XII в.*

— ? На комъ бѣдетъ иманіе по записи да и гостиньць будѣ писа<sup>а</sup> на записи. *Псков. суд. грам.*

— Ср. **гостиньница, гостиньць, гостиниць.**

**Гоститва** — пиръ, δοχή, convivium: — Сътвори Авраамъ гоститвѣ великоу (по др. сп. пирѣ). *Быт. XXI. 8. по сп. XIV в. и по сп. 1499 г.* Створи (и)мъ гоститву (по др. сп. пирѣ). *т. ж. XXVI. 30. — См. Гостивѣства.*

**Гостити, гошѣ** — принимать гостей, угощать (В.): —

Гостилъ ли кси стго. гостилъ ли кси Хса. почълъ ли кси почтенааго Гмъ. *Изб. 1073 г. 90.* Жена въ добрѣхъ дѣлѣхъ свѣдѣтельствѣма. аште к чада въскрѣмила. аште к штжшдаа гостила. аште ксть стѣимъ нозѣ оумывала. *т. ж. 171.* И гостиши и и поиши и. *т. ж. 183.* Симъ нѣина гоцю моа дру-гы. и братиѣ. . . и прѣдъставлю трапезж словесыжю (δεξιόβουλα). *Гр. Наз. XI в. 237.* Хлѣбѣмъ и винѣмъ го-стиаше Мелхиседекъ Аврама. *Io. экз. Бог. 276.* Иже на (мнихы) гостивъ. *Жит. Оед. Студ. 153.* Аврамъ, аще бы хотѣлъ претребовати, не бы гостилъ аиѣмъ. *Никон. Цанд. сл. 20 (Синод. и Чуд. сп.).* Аиѣмъ гостяхоу (ἐδεξιοῦντο, accipiebant). *Жит. Авкс. 36. Мин. Чет. февр. 168.* Гостяше страньныа (prehensabat). *Жит. Адр. 37. Мин. Чет. февр. 242.* Гостите словесными брашны (δεξιόσθες, exsците). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 130.* Го кваза гоцентъ бывъ и оутѣшенъ. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213.* Жрецъ Дносовъ гости его любезнѣ (exserit). *Жит. Авкс. 6. Мин. Чет. февр. 193.* Хоташѣ емоу гостити на трапезѣ (cum ad mensam assumberent). *Жит. Оед. Сик. 60. Мин. Чет. апр. 427.*

— почитать: — Вельми гостити ѡбѣщавахѣса (μεγαλά φιλοκτήσεις ὑπισχυόμενοι, magnos honores pollicentes). *Жит. Аав. Мин. Чет. февр. 72.*

**ГОСТИТИ, ГОЩЪ** — торговать, прѣзжати, ѣздитъ съ цѣлю торговли: — Оурадили пакъ миръ, како было любо Рѣси и всѣмоу Латинескому языкоу, кто то оу Роусе гостить. *Смол. пр. 1229 г.* Гостити на Гоцѣкын берегъ... гостити в Новѣгородъ. *Дол. пр. 1262—1263 г.* Оже кто гостить въ Корѣлоу. *т. ж. Полочанѣ...* волно гостити в Ригу и на Готскы берегъ. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* А гости нашему гостити межи Суждальскою землею безъ рубежа по царевѣ грамотѣ. *Дол. пр. Новг. съ в. к. Мух. Яр. 1307 г.* А людемъ нашимъ гостемъ гостити межи насъ путь чистъ. *Дол. пр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.* — Ср. **ПРИГОСТИТИ** — то же, что приторговати — получить прибыль отъ торговли. *Р. Прав. (по Тр. и по Кар. сп.).*

**ГОСТИТИСИ** — συνευχεῖσθαι: — Си соутъ въ любвѣ вашѣ скверьнами госташеца (convivantes, σπλάγδες συνευχόμενοι). *Иуд. 12 (Он. I. 153).*

**ГОСТЬ** — гость, hospes: — И коупита своѣа двѣри отъ-врѣсты имѣаше на подыгати гостѣмъ готовалася. *Изб. 1073 г. 92.* И повѣдаша Олъзѣ, яко Деревлане придоша, и возва е Олъга к собѣ: добри гостѣе придоша. *Пов. вр. л. 6453 г.* Аще сѣдитъ кто дѣлаа. гость же етеръ придетъ. рече да и дѣсь не дѣлаю приде гость. гость же не да не дѣлаетъ приде. сиче же сѣа прилоучи. *Io. экз. Бог. 320.* И боле же чтите гость ѡкуду же к вѣа придетъ. или простъ. или добръ. или солъ. аще не можете даромъ. брашнѣ и питѣемъ. ти бо мимоходачи прославать человека по всѣа землѣ. *Поуч. Влад. Мон. Достойтъ ли рѣзати въ недѣлю скотъ, оже са пригодить, или птица?...* Отв. Оже са пригодить или праздникъ или гость, или что отъи-ноудъ. невзбраньно ксть. *Вопр. Кур.*

— чужеземецъ: — Онъ же рече дружинѣ своей: уже аще ми толико доѣхати с гостѣми, с Угры и с Ляхы; а уже дружина моя протрашена. *Лавр. л. 6658 г.*

— иноземный, прѣзжій купецъ, иногда и вообще купецъ: — Иже придутъ гости да емлютъ мѣсячину. *Дол. Ол. 907 г. (по Радз. сп.).* Мы ѡ рода Рускаго съли и гостѣе. *Дол. Иор. 945 г.* Корабли... со слы и с гостѣми. *т. ж.* Ношаху съли печати злати. а гостѣе сребрени. *т. ж.* Слышаху мимоходачей гостикъ и ини иже ловы дѣюще. *Лак. Бор. Гл. 96.* Аже кто многымъ долженъ боудеть. а пришедъ гость изъ иного города. или чужеземецъ. а не вѣдаа запоустить за нь товаръ... то вести и на торгъ и продати и. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Отецъ и мѣти чадо свое въсажаше въ лодью даромъ гостѣмъ. *Новг. I л. 6636 г.* Пошлины... съ Тверского гостя, и с Новгородскаго... *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Ити гостю домовъ бес пакости. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Или Роуському гъстѣи притѣча са пригодить. *Смол. пр. н. 1230 г.* Роусьскому же гъстѣи (свой долгъ) на передѣ взяти. *т. ж.* Зимний гостъ. *Дол. пр. 1262—1263 г.* Немечькому гостю... волно ехѣа и торговѣа. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* Гость со гостемъ не торгуи. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Гостемъ и торговцемъ Новгорода Великого и Торжку... дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозѣ Тѣерь. *Дол. пр. Дм. Ив. 1375 г.* Тежъ жадного въ дому Жидовскомъ не хочемъ гостемъ мѣти. *Жал. пр. 1388 г.* А кто будеть мой волостель, или доводщици, или таможници... а не дадутъ имъ поминка ничего, ни гостя передъ ними не ставятъ. *Жал. пр. Толч. мон. ок. 1400 г.* Избиша Нѣмци Псковичъ на миру, и гость во езерѣ, и ловецъ на Наровѣ. *Псков. I л. 6831 г.* Псковичи прѣша гость Нѣмецкѣй, товаръ ихъ, а самыхъ Нѣмецъ въ погребъ всадиша. *т. ж. 6944 г.*

гость пѣщати — позволять торговлю: — Не пустиша гостей изъ Галича ни людей ѡ Перемышля. *Пат. Печ. Не хочю оу васъ княжити, идоу Църнигову; гость къ мнѣ поускаите, а тако земля ваша, тако земля моа. Новг. I л. 6733 г.* Гость ко мнѣ поуцаите. а поутъ имъ чистъ. *Смол. пр. ок. 1297—1298 г.*

— Ср. Грѣ. gastis; Нѣм. Gast; Гр. ξένος, Лат. hostis, hospes; Франц. hôte; Ирл. gazda. Въ значеніи купца слово это извѣстно въ Хорут. (gost, gostnik), въ Чеш. (hosták). — Ср. **ГОСТИНЬЦЪ** — торговая дорога. — См. *Мысл. об. и. Рус. яз.; Дол. съ Грек.*

**ГОСТЬБА** — convivium (М.), угощеніе, пиръ: — Царь зело о семъ возрадовася, и много толстотну гостьбу сотвори его ради, и нищимъ много раздавъ. *Никон. л. (II. 282).*

— Аще бы кто появъ тя въ гостьбоу въ Половскуюю землю и тамо быти повелѣлъ, домъ оустроивши, пакы на свою възвратися, еда бы не оуразумѣлъ, яко без оума имѣніе истратити велить. *Златостр. 61.*

— торговля: — Ови прилежаще польскыхъ зрацѣхъ скоты и коня пасоутъ. и ѡ нихъ десатиноу Бѣи

дающе сѣсутся. друзиѣ сѣно сѣкоуще... инии по морю плавающе а по земли гостьбы дѣюще и берууще бѣтство. *Прол. Финл. XIII в. 28 юл.; Ио. Злат. XIV в.* Изнима Новгородци и Смоленяны, иже бяху зашли съ гостьбою въ землю его. *Новг. IV л.; Троиц. л. 6724 г.* Аврамей гость сын, гостьбу дѣя по градомъ ходя, и бысть иного языка, не Руского... и вниде в Воложския и Камския Болгары гостьбу дѣя. *Никон. л. II. 362.* — Ср. **ГОСТЕПЬБА**.

— Аже кто коупецъ коупцю дасть въ коуплю коунѣ, или въ гостьбою. то коунѣю передъ послоухы коунѣ не имати. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

— ? — Сѣриани исхожахѣтъ ѿко в гостьбѣ (ἐξ ἡλθον μὲν νόστον). *Цар. 4. V. 2. (Он. I. 35).*

**ГОСТЬВЪНИИ** — гость, купецъ(?): — Кнѣзь Ідрослѣ... Новгородце съзва на поле за Тържкѣ... вси моу. и гостьбници измавъ ѿ вса посла. исковавъ по своимъ городомъ. а товары ихъ раздала и коне. *Новг. I л. 6723 г.* В Новѣгородѣ бысть хлѣбъ дорогъ и у гостебниковъ Понизовской земли товаръ отъимаша. *т. ж. 6781 г. (по Арх. сп.).*

**ГОСТЬВЪНИИ** = **ГОСТЕВЪНИИ** — прилаг. отъ гостьба: — Упрѣдъ кнѣтскаго дѣла и гостебного. *Псков. суд. грам.*

**ГОСТЬНИЦА**: — Что есть жена зла? гостница не усыпаемая, купница бѣсовская. *Сл. Дан. Зат.*

**ГОСЪДАРЕВЪ** — хορίου, δεσπότης: — По отръкѣ гдѣрѣ. *Псков. суд. гр.* Да у тое жѣ государевы жаловалныя грамоты подпись. *Уст. гр. крест. Мор. сл. 1530 г. 29 сент.*

**ГОСЪДАРЫНИ** — государыня: — И его святыми молитвами подаровалъ Богъ государыне чадородие великого князя Василья Дмитреевича да князь Юрья. *Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г.* Государыни матери моеи Софѣ, Божьею милостью великой княгинѣ всеа Русіи, дочи твоа королеваа и великаа княгини Олена челомъ біеть. *Пис. Польск. кор. Елен. кѣ в. к. Соф. Вол. 1503 г.* Гдѣрни наша великая кѣгни Елена. *Отвѣт. в. к. Ел. Вас. 1537 г. (нѣсколько разъ).*

**ГОСЪДАРЬ** — господинъ, владѣлецъ: — Зѣтъ гдѣрь, иже челядь свою томить босотою и наготою и дѣломъ не по силѣ. *Ио. Злат. XIV в.* Коли которого пана, а любо мѣщанина слуга у noci нѣкоторого кмета жыто беретъ, годиться государю того жыта боронити своего. *Стат. Казим. 1347 г.* А которой гдѣрь захочетъ ѿрѣдати своемъ изорникѣ (*Мурз.* — хозяинъ, домовладыка). *Псков. суд. грам.* А тѣ пустоши вотчина государя моего Гнѣвашева да брата его Губина... дайте ми, господине, срокъ, язъ государевъ своихъ поставлю, а государь мой на тѣ пустоши крѣпи положить. *Прав. гр. Герар. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.*

— титулъ великаго князя, царя и короля: — Король Польский, Литовски и Руски. иныѣ землѣ гдѣрь. *Грамм. Влад. 1387 г.* Гдѣу гдѣрю великому князю Ивану Васильевичю. *Грамм. юр. Пск. 1477 г. окт.* Да съхранитъ Гѣ Бѣтъ поставленное твое цѣрство, самодержавныи гдѣрю и вѣко, мирно. *Чин. поставл. на всерос. митр. 1495 г.* Благо-

словеніе Симона митрополита... въ отчину великаго государя царя Русского. *Посл. Сим. м. Перм. 1501 г.* Свѣтлѣишии государевѣ наши кралевѣ. *Стат. сп. 1501—1503 г.* — Государь постоянно употребляется въ обращеніи къ царю: — Напередъ сего служилъ есмь, государь, отцу твоему великому князю Василью. *Челоб. Ив. Ян. 1533—1536 г.* — Государь всеа Рѣси — титулъ Русскихъ великихъ князей и царей: — Кня велик Иванъ Васильевич гдѣрь всеа Русіи (= весподарь). *Монет. в. к. Ив. Вас. 1462—1505 г.* Се язъ... далъ есми ту свою вотчину Бело озеро своему господину и государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.* Іванъ Бжїею мѣтїю великий гдѣрь всеа Русіи, Володимѣрьскіи и Московскіи... и пныхъ. *Грамм. в. к. Ив. Вас. Юр. Трах. 1489 г. март. 22.* Государю отцу моему Ивану Божьею милостию государю всеа Русіи. *Пис. Польск. кор. Елен. кѣ в. к. Ив. Вас. 1503 г.* ѿ Василья Бжїею милостью гдѣря всеа Рѣси. *Грамм. в. к. Вас. Ив. 1511 г.* Великій государь Іоанъ, Божьею милостию царь и государь всеа Русіи и великій князь Владимѣрскій, Московскій... государь и великій князь Новгорода Низовскія земли... *Жал. грам. Канин. и Туш. Самопд. 1545 г.*

— титулъ архієпископа и патріарха, какъ высшей духовной власти: — Господину государю преосвященному архієпископу Великогорода и Пскова. *Отп. Филипп. Петр. Новг. арх. Ген. ок. 1491 г.* Государю преосвященному отцу нашему архієпископу. *Посл. Хут. ил. Θεοδ. 1535 г.* Пресвятѣйшему господину и государю отцу моему Макарию, митрополиту всеа Русіи. *Повольн. гр. Новг. арх. Θεοδ. 1543 г.*

— титулъ Новгорода: — Вся пять концовъ, весь государь Велики Новгородъ. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

**ГОСЪДАРЕСТВО**: — Буди жѣ мѣстъ и бѣгодать Гѣ Бѣа... на моемъ сѣ на великомъ кнѣзе... и на его сѣхѣхъ и внучехъ съ вѣлкимъ ихъ гдѣрствомъ и со всѣми бѣговѣрными кнѣзи. *Дух. Фот. митр. 1431 г.*

— титулъ государя: — Наяснѣишии великин княже, тые рѣчи, которые есми росповѣдилъ наяснѣишому государству вашему... *Рѣч. Сигизм. Сант. 1502 г.*

**ГОТИИ**: — Блеснися молніа в готїи (ἐν χαλᾶζῃ, во градѣ). *Цар. 2 XXII. 15 (Он. I. 33).*

**ГОТОВАТИ, ГОТОВАЮ** — готовить: — Готоваемъ села и зѣданиа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Корабленици вѣсь съсѣдъ корабльнии готоваютъ (ἐν τρεπίκουσιν). *Златостр. сл. 8.* Готовай си чада на заклєнии (παρα, ἐτοίμασον). *Иппол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 21).* — См. **ЪГОТОВАТИ**.

**ГОТОВИЗНА** — приготовленное: — Неразоумѣжнїиимъ ожесточажшїиимъса готовизна бѣдетъ оноа мжкы. *Изб. 1073 г. 74.*

— запасъ провіанта: — Бѣ же ту готовизни много въ брѣтѣяницѣхъ, и в погрѣбѣхъ вина и медовѣ (въ др. сп. готовизнины). *Ип. л. 6654 г.* Готовизны многи лежать (πλείστη τροφή). *Пчел. XV в.*

**ГОТОВИЗЬНИНА** — запасъ. — См. **ГОТОВИЗНА**.

**ГОТОВИТИ, ГОТОВЛЮ** — готовить, parare, praeparare: — Готовящии бѣсоу тръпезоу. *Изб. 1073 г. (В.).* И вѣмы, яко еже инѣмъ на обѣдѣ свѣтлѣ готовиши. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Пекоуциимъ готовашемъ и тѣсто мѣсашемъ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Вечерю готовити. *Жит. Θεод. Ст. 150.*

**ГОТОВЛЕНИЕ** — готовность, расположение: — Согрѣшиша на обращеніе готовленіе (τὴν τοῦ ἡμαρτηκότος πρὸς ἐπιστροφὴν ἐτοιμότητα). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 47.*

**ГОТОВОСЛОВЛЕНО** — И апѣ ниже сѣ оусыяніе славы, и образъ собоства кго готовословлено. *Изб. 1073 г. 226.*

**ГОТОВОУМИКЪ** — προθυμία: — Приемж се готовооумикъ, и поклонюся давѣшооумоу. *Гр. Наз. XI в. 16.*

**ГОТОВЫИ** — готовый, paratus, ἑτοιμός: — Бждѣте готови. Иако въ нъ же не мните часъ сѣ члѣскын придетъ. *Мѡ. XXIV. 44. Остр. ев.* Въ готовое жилище. *Исх. XV, 17 по сп. XIV в.* Взати готовъ .лѣ. камыкъ. *Лис. Нав. IV. 3. по сп. XIV—XV в.* Рѣ же Олегъ к Борисови. не ходивѣ противу. не можевѣ стати противу четверемъ княземъ... И рѣ кму Борисъ. ты готова зри. азъ имъ противенъ вѣмъ. *Пов. вр. л. 6586 г.* Вьсакъ бо неправдоу на отвѣтъ готовъ (ἑτοιμός). *Гр. Наз. XI в. 13.* Столъ готовъ (εὐτρεπής). *т. ж. 67.* Притещи готовѣ зовоущъ (πρόχους). *т. ж. 373.* Члѣкъ ни единого не бывѣша въ бытъкѣ преводѣ. нъ кже и творить. отъ готовы вещи творить. *Ю. экз. Бог. 59.* Се готовъ ксмъ предъ очима твоима. *Іак. Бор. Гл. 61.* Се готова дѣла моя предъ тобою Гѣ. *т. ж. 92.* Хоторын дѣ въ будѣте готови. та с вами готовъ буду. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

— Азъ же се слыша многашдѣ хотѣвъ окоусити оучительскаго съказанія. готова прѣложить въ Словѣньскъ языкъ. *Ю. экз. Бог. 4.*

— Аще убо сидиши внутрѣ града, готовъ плененъ еси ратными. *Никон. л. 1159 г. (II т. 172).*

**ГОТѢИТЬ** — см. **ГОНѢИТЬ**.

**ГОШИТИ, ГОШѢ** — дѣлать, готовить, parare: — Ти червѣ точатъ около себе нити аки шелковници шидѣ. еже ѿимѣша ѿ нѣ тоземьци прядуще гошатъ порты. *Жит. Алекс. Мак. (Хроногр. XVI в. В.).* Видѣ же оу вратѣ градныхъ столпы, и сѣи, и водоважа чудны, бяхоу бо мороморяни гошени з драгымъ каменіемъ. *т. ж.* — См. **ИЗГОШИТИ, ЗГОШИТИ**.

**ГОЩЕНИЕ** (В) — φιλοξενία. *Гр. Наз. XI в.*

**ГРАВЕЖЬ** — garina (М.), отнятіе силою чужой собственности: — Идоша на дворы ихъ грабежмъ. *Новг. I л. 6717 г.* Зли члѣвци падоша на грабежи. что въ црѣвхъ все разграбиша. *т. ж. 6807 г.* А что грабежъ, или что съ людей поимано, и изъ людей и изъ павозковъ товаръ поиманъ, то ти все отъдати. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.* А что ученился грабежъ на Волзѣ... или товаръ поиманъ, или головы побиты отъ Новгородцевъ, то все князь Михайло отложилъ. *Дог. пр. в. к.*

*Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* Наѣзды и грабежи. *Соф. вр. II. 185.* А истецъ приѣхашъ с' приставо, а возмѣ что за свои долгъ силою не оутажѣ своего ища, ино быти смѣ оу грабежѣ; а грабѣ сѣдѣ рѣблемъ и приставное платитъ виноватомѣ. *Псков. суд. гр.*

— видѣ наказанія: — Аже зажгутъ гумно, то на потокъ, на грабежъ домъ его, переди пагубу исплатившю. *Р. Прав. (по Тр. сп.).*

— пограбленное: — Взять у него весь тои грабежъ. *Никон. л. II. 355.*

**ГРАВЕЖЬНИКЪ** — грабитель: — Грабежники и хищники. *Грам. п. Нила. 1382 г.* А татя, и душегубца, и разбойника, и грабежника гдѣ имуть, тутъ судятъ. *Дог. пр. в. к. Вас. Дм. 1399 г.* Биша грабежниковъ. *Новг. IV л. 6892 г.*

**ГРАВЕЗЩИКЪ** — Или грабезщикъ или пожегщикъ. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

**ГРАВИТЕЛЬ** — Нѣсмъ иако и прочии члѣвци грабителемъ (ἄρπαγες). *Дук. XVIII. 11. Остр. ев.* Грабитель (ἄρπακτης). *Гр. Наз. XI в. 119.* Не премѣшатица вамъ къ блудникомъ и рѣзонимъ и къ грабителемъ. *Сл. Христ. Зл. ирм. д. 1400 г.* Блюдитесь отъ грабитель. *Памс. сб. 46 Апл. зап.*

**ГРАВИТИ, ГРАВЛЮ** — грабить, расхищать, garere, ἀρπαζειν: — Овъ гравити велить, овъ же раздати имѣніе. *Изб. 1073 г. 30.* Да аште ничѣто же рѣцѣ твои имати грабѣнаго то добръ вѣпикши. *т. ж. 30.* Грабити вѣшти (= расхитати. *Уст.; διαρπαζειν*). *Ефр. Крм. Хам. 22.* Оже ли... порты ея грабити начнеть или пропивакъ, или ино зло, да глѣта (епитимы). *Вопр. Кур. Начаша ти оунии грабити. Пов. вр. л. 6601 г.* На Доушильца на Липньскѣ староу. тамо послаша грабить. *Новг. I л. 6736 г.* Овъ гравити велить, овъ же соущаго раздати. *Никон. Панд. сл. 34.* Грабити цаты (σχορπίζειν). *Жит. Андр. Юр. 22.* Товара силою не грабити. члѣвка не мучити безъ винъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А иметъ князь Михайло что пакостити въ нашей отчинѣ... или грабити, намъ ся съ нимъ вѣдати самимъ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1372 г.* — Грабить съ винит. лица: — Грабяи попы. *Лавр. л. 6667 г.*

— Что съблзнихомся. абы не попустилъ... юностии грабити съ собою. *Іак. посл. Дмитр.*

— Ср. Лтн. grabt — хватать.

**ГРАВИТИ, ГРАВЛЮ** — ἐπιδεδᾶαι, admoliri: — Не вѣднѣюся бо емоу (потокъ) оудобѣ кетъ грабити (facile est admoliri manus, ῥάδιον ἐπιδεδᾶαι). *Златостр. сл. 8.*

**ГРАВЛЕНИЕ** — ἀρπαγή, garina, raptus (М.): — О грабленіи монастырьскихъ. кже данста Фрагомъ злѣ и срѣбро. *Новг. I л. 6712 г.* Всяко грабленіе, кже пограбить братъ твои ѿ тебе. *Никон. Панд. сл. 9.* Рѣзониманье, грабленье, разбой. *Кур. Тур. 90.*

**ГРАВЛИВЫИ** — склонный грабить: — Око не любодѣяно. рѣцѣ не грабливѣ. *Пов. о Влахерн. Бог.*

**ГРАВЛѢ** (В) — грабленіе: — Уграблѣи граблю злѣю



домови своему (πλεονεξίαν). *Аввак. XI. 9. по сп. XV в.*

**ГРАДАРЬ** — садовникъ, огородникъ, hortulanus, κηπουρός: — Аще во время не сѣтеъ... градарь, да поклонится 50. *Θεод. Студ. Ост. Градарикъ. Кирил. Иерус. XII в. 59.* Градарь паде предъ ногама его и положи предъ нимъ зеліе (olitor — olera). *Жит. Θεод. Сик. 88. Мин. Чет. апр. 457.*

**ГРАДЕЖЬ** — заборъ, ограда, serpes: — Татъ по обычаю прише на градежь възыде... нога же его за сапогъ на градежа дрѣвесе<sup>х</sup> оудръжаса (ascendit serpem... in sude serpis inhaesit). *Григ. Пан. Средостѣніе градежа разрушися. Стихири. на Рожд. Христ. (В.)*

**ГРАДИНА** — садъ, κήπος, hortus: — И кости твоа разблажатъ и бждѣтъ ꙗко градина напоена (sicut hortus ebruius; = ограда. *Остр. б.*). *Ис. LVIII. 11 (Унар.).* На строение градины (ad excolendum hortum). *Григ. Пан. Нива или градина безъ огражденія. Дуб. Сб. XVI в. 291.*

— кустарникъ, θάμνος: — Дондеже есть роса стѣдена лпить на градина<sup>х</sup>. *Наум. III. 13—19 (Он. II. 1. 116).*  
— дебрь, φάραγξ: — Почиютъ на градина<sup>х</sup> странныи<sup>х</sup> и въ пещера<sup>х</sup> (ἐν φάραγξι). *Ис. VII. 19.*

**ГРАДИТИ, ГРАЖЬ** — огораживать, городить, serpere, aedificare (*М.*): — Градите гробы (οἰκοδομεῖτε). *Лук. XI. 47. Юр. ев. п. 1119 г.* Ягодичіе дрѣвяное градилъ и окоповалъ. *Амос. III. 7. 14.* Хлѣвинъ нѣкто града стелю и керамидіе сверхъ полагаетъ. *Ю. Злат. Ант. XVI в. — См. СЪГРАДИТИ, ГОРОДИТИ.*

**ГРАДИЩЕ** — городище: — Градище 8бо еже Касинъ глѣтса на высоцѣи горы странѣ стой (castrum). *Григ. Пан. — См. ГОРОДИЩЕ.*

**ГРАДОВЛЮДИЕ:** — Марко жъ (пріяте) градоблюдию. *Никон. л. 6712 г. (II. 280).*

**ГРАДОЕЪ** — см. ГРАДЪЕЪ.

**ГРАДЪ** — стѣна, ограда, τεῖχος, murus: — Разорить грады твоа (τὰ τεῖχη, moenia). *Вмз. XXVIII. 52 по сп. XIV в.* Се градъ (πόλις) съградить градъ (τεῖχος) и приградъ (περίτειχος). *Ис. XXVI. 1.* Градъ твердъ (τεῖχος). *Гр. Наз. XI в. 51.*

— садъ, hortus, κήπος, paradisus, παράδεισος: — Яко гради подолгъ рѣки (paradisi, παράδεισοι). *Чис. XXIV. 6. по сп. XIV в.* Яко градъ зеланъи (κήπον). *Вмз. XI. 10. по сп. XIV в.* Цвѣтове же въ градѣхъ различіи цвѣтоутъ. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).*

— огражденный садъ, огородъ (*Невостр. 138*): — Овощехранильница въ градѣ (ἐν σικυηράτῳ, in cuscumerario). *Иппол. Антихр. 30.*

— городъ, urbs: — Проходяше сквозѣ грады и вси (πόλεις). *Лук. XIII. 22. Остр. ев. Приа власть Рюрикъ и раздаа мужемъ своимъ грады. Пов. вр. л. 6370 г.* То есть старѣишеи гра в земли во всей Кыевъ. *т. ж. 6604 г.* Въ кдинъ же ѿ дніи ишедъшю ми нѣкогго ради орудия въ градъ. *Нест. Бор. Гл. 48.* Градъ естъ ѿстога отъ Кыева града стольнааго ꙗ понырищъ, именемъ Василевъ. *Нест. Жит. Θεод. 1.* Въ своихъ гра-

дѣхъ. *Корм. Халк. XLIX. (= мѣстѣхъ. Уст.; πόλεις).* Ту же есть дворъ, нарицается палата правовѣрнаго царя Константина; а стѣны его велики, стоятъ высоко вельми, выше городныхъ стѣнъ, велику граду подобны. *Стеф. Нови. 1347 г.* — Кде живетъ въ градѣ или въ вси. *Супр. р. 33.* — (Ошибочно переведено граду твоему вм. старости твоея: прочитано τὴν πόλιν вм. τὴν πόλιν. *Руб. IV. 15. Он. I. 28*). — Старѣи градъ, вышѣиши градъ — μητρόπολις: — *Гр. Наз. XI в. 32, 349.*

— πολιτεία: — Азъ многою цѣною гра сѣи стажи. *Дьян. XXII. 28. (Он. I. 153).*

— осадная машина: — Придоша Нѣмцы ко Изборску ратью въ силѣ велицѣ, со многимъ запасомъ замышлений своихъ, съ пороки великими и съ грады и заворы. *Псков. I л. 6877 г.*

солнечныи градъ: — Излѣзше съ корабля отплѣхомъ во островъ великъ отстоящъ отъ земля ꙗкъ верстъ обрѣтохомъ тамо солнечный градъ. отнюдъ же солнце восходитъ. *Хроногр. 102.*

— ср. Лит. gardas; Гр. gards — огородъ, gairda — поясъ, garda — хлѣвъ; Англ. yard; Нѣм. garten. Градъ = гардъ: Swantegard — Heiligenburg.

**ГРАДЪ** — grando, χάλαζα: — Тутенъ и градъ. *Исх. IX. 23. по сп. XIV в.* Вънезаапъ наиде облакъ плънь града. *Гр. Наз. XI в. 49.* Градъ же ꙗко пѣльковъ боле. *Новг. I л. 6665 г.* Ляхове пушхутъ на ня камень, акы градъ сильныи. *Ип. л. 6789 г.* — Ср. Лит. grodas — гололедъ; Лат. grando.

**ГРАДЪЕЪ = ГРАДОЕЪ** — уменьш. отъ градъ — городокъ: — И поидоста (Аскольдъ и Диръ) по Днѣпру, и идуче мимо и оузрѣста на горѣ градо<sup>х</sup>, и оупропаста (и) рѣста: чии се градокъ? (Они же рѣша: была суть Г. братья, Кии, Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градокъ, и изгибоша... Аскольдъ же и Диръ ѿстага въ градъ семь (въ др. сп. городокъ, градъ). *Пов. вр. л. 6370 г.*

**ГРАДЪНИЕЪ** — гражданинъ: — Насельника и градника (πολιτοῦχον). *Гр. Наз. XI в. 45; Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. Безградники ли а наречемъ или градники всеса выселенъа. Супр. р. 62.*

— πολιστής: — Възискающе... граждане градника. *Гр. Наз. XI в. 94.*

**ГРАДЪНИЦА:** — Тогда глаголемыхъ градницъ по всѣмъ стрѣтемъ покровенымъ оустрои. сребра же на вся мѣсяци в тѣхъ градницахъ лежащимъ 8богымъ даяти повелѣ (ἄρχιλας, ἐν ταῖς ἀρχιλαῖς). *Георг. Ам. 376.*

**ГРАДЪНЪИИ** — городской: — Рече градноумоу книскоупж. *Панд. Ант. XI в. л. 276.* Граднѣи пѣльеник. *Изб. 1073 г. (В.).* Властелинъ граднѣи. *Нест. Бор. Гл. конецъ граднѣи — ἀρχόπολις: —* Отъ того все оставшешъ, акы и отъ коньца граднѣааго обьтекжъ. *Гр. Наз. XI в. 83.*

**ГРАДЪСКЪИИ** — городской: — Созва (на вѣче) Володимеръ болары свои и старци градскѣи. *Пов. вр. л. 6495 г.*

**ГРАДЬЦЬ** — уменьш. отъ градъ — городокъ: — Бѣ одинъ бола Лазарь отъ Виванія градьца (ἐκ τῆς κόρυς). *Ю. XI. 1. Остр. ев.* Шдыше въ окръстѣнѣа градьца (εἰς τὰς κόρυς). *Мо. XIV. 15. т. ж.* Градьць малъ на брѣзѣ сѣтворивъ. *Супр. р. 401.*

**ГРАЖАНИНЪ** — гражданинъ, житель города: — Гражане вси са сътекоша надъ нь. *Жит. Ал. чел. Бож. (Златостр. XII в.)* Гражане небеснии. *Окт. XIII в. 65.* — Въ *Пов. вр. л. (по Лавр. сп.)* гражены: — Слаше къ Володимеру часто, вела ему пристрапати къ граду браню, а самъ мысла оубити Йрополка; граженъ же не бѣ лъзѣ оубити его (по др. сп. — гражаны). *Пов. вр. л. 6488 л.*

**ГРАЖАНЬСКЫИ** — гражданскій: — Ὁ εἷς гражаньскыи (τὸν πόλεων, civitatum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 12.* Оучащѣ гражаньскоуому закону (τοὺς πολιτικούς νόμους, leges civiles). *т. ж. Труа. 70.*

**ГРАЖАТИ, ГРАЖАЮ:** — Свою братью молодшую гражати. *Псков. I л. 6973 л.*

**ГРАЖДА** (отъ градъ, градити) — то же, что градъ — стойло, хлѣвъ: — Даша ей граждѣ. и введе вельблѣды тѣ. и ста близъ ихъ... и въ полѣнощи прииде дѣщи старѣишина въ граждѣ. *Жит. Теодор. 11.* — Ср. **ГРАЖДЪ.**

**ГРАЖДАНИНЪ** — civis: — Гражданинъ же оубо. и иже отъ селъ (ἀστικός). *Гр. Наз. XI в. 180.* Любодѣахъ съ женами гражданъ свои. *Иер. XXIX. 23. (Унпр.).* Разбоиника... породѣ гражданина въпишема. *Сб. 1076 л. (В.).* Нѣбѣиъ гражданинъ (οὐρανοπολίτης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

граждане — πολιτεῖα: — Възискающе... граждане градника. *Гр. Наз. XI в. 94.*

**ГРАЖДАНЬНИ** (В.) — гражданка: — Събрашася гражданъниа и съ нею плакахѣ. *Жит. Грм. Акраи. XVI в.*

**ГРАЖДАНЬСКЫИ** — гражданскій, городской: — Вся двомы гражаньскыи и весь храмъ великъ пожже огнемъ (τῆς πόλεως, civitatis). *Иер. LII. 13.* Не примѣси бѣ ихъ (сѣботъ) къ инѣмъ заповѣдемъ, и не оживлетъ бѣ си заповѣди аки ѡны, нѣ тѣмъ гражаньскъ особъ и образъ, (еже) глѣтъ: не любодѣи, не оуби, не оукради и иное. *Унпр. 201 (толк. Іез. XX. 13).*

**ГРАЖДАНЬСТВО:** — Раздѣливъшю на дѣвокъ вѣковдѣство и гражданѣство (εἰς δύο ἡγεμονίας καὶ μητροπόλεις). *Гр. Наз. XI в. 72.* Законы, гражданство, житіе кротко (гражд. устройство). *Гр. Наз. XIV в.*

**ГРАЖДЪ = ГРАЖДЪ** — стойло, хлѣвъ, stabulum (М.): — Тѣ оубо въшѣдъ въ градъ въ цркъвѣ великѣж, иже създа цѣсаръ Коньстатинъ, оукори и безъчѣствова ѣж, конемъ граждъ сѣтворивъ ѣж, а олтарь своѣмоу коѣоу отължчи стати. *Супр. р. 157.* Даша ей граждъ и введе вельблѣды тѣ. *Жит. св. XVI в. (В.).* — См. **ГРАЖДА.**

**ГРАЖЕНИНЪ** — см. **ГРАЖАНИНЪ.**

**ГРАЖЬЦЬ** (В.) — сосудъ или мѣра жидкостей: — По полюкбелію пшеницѣ... и по гражцю вина. *Прол. мал. 29.*

**ГРАИ** — cantus, пѣніе птицъ, crositatio, карканіе: — И латрьное разсмотрѣніе навѣкохъ и ѿ граи птицъ. и четверногыхъ лукавства. *Покаян. Кипр. Вѣрують въ стрѣцю, въ чехъ, въ полазъ и въ птичьи граи. Кир. Тур. 95.* — Ср. **ВОРОНЪГРАИ.**

**ГРАИНЕВО** — вм. краніево: граникѣво мѣсто — κρανίον: — На мѣсто нарицаемо граинево (въ испр. лобное). *Лук. XXIII. 33. Ев. 1307 л.*

**ГРАКАНИНЪ** (В.) — карканіе: — Полетѣніемъ птицъ или граканіемъ. *Георг. Ам. XV в.*

**ГРАКАТИ, ГРАЧЪ** — каркать, κράζειν, crositare: — Аште и грачжшти гавитѣса кѣде врана оухо си приложивъше. акы зѣло истиньныхъ. чажште гатажте радоужшѣса. *Изб. 1073 л. 129.* Что грачють вороны?.. вороны гласятъ кра кра. *Георг. Ам. 223* — Ср. **ГРАЦАТИ.** — Ср. Лат. graculus — галка, Рус. грачъ.

**ГРАМАДА** — громада, куча, σωρεία: — Грамада злобы. *Сильв. и Ант. вѣпр. XVI в. 219.* — См. **ГРОМАДА.** — Съ коликъ огнь коликоу грамадоу съжизакъ (βλην). *Панд. Ант. XI в. л. 74.*

**ГРАМАТИКИИ = ГРАМАТИККИ** — γραμματικῆ: — Кѣто ли граматикию, или азыкъ еллинѣствовати. *Гр. Наз. XI в. 43.* Извѣче всѣхъ граматикиа. *Нест. Жит. Теод. 2.* — См. **ГРАМОТИКИИ.**

**ГРАМАТИКЪ** — γραμματικός: — Кѣде сжтъ граматичи, кѣде сжтъ сѣвѣтъниди. *Гр. Наз. XI в. 272.* — См. **ГРАМОТИКЪ.**

**ГРАМОТА** — писмена, азбука (γράμμα — черта): — Бѣ\* написано на нѣмъ грамотоу Еллинъскою. и Римскою и Жидовскою (γράμμασιν). *Теодф. толк. ев. (Он. II. 1. 135).* Снѣ же наипервѣе грамоту Жидовскую изобрѣте (γράμματα). *Георг. Ам. Бѣ же Сифъ мужъ праведенъ. сему вдана бѣ Еврѣискаа писмена да быша разумѣли сны члвѣчѣстии чюдеса Гѣ Бѣ. да ѿ сего нача быти грамота. Пал. XIV в. 63.*

— начертаніе, писмена, написъ: — Горѣ написанъ Христосъ мусією, и глаголетъ грамота: се пядію измѣрихъ небо, а дланію землю. *Дан. ил. (Нор. 27).* Обрѣте грамотоу вѣрхоу злата (= написаник). *Прол. XIII в. 219.* Весь же мраморъ исполненъ грамотъ Еллинскихъ (γραμμάτων). *Козм. Инд.*

— письмо, почеркъ: — Проста грамота (простое письмо, неукрашенное). *Никон. Панд. сл. 2.* Добраа грамота (украшенное, красивое). *т. ж.* Не пишете въ поустыни доброу грамотоу жити и словесъ на кожаныхъ хоротыхъ. *т. ж. сл. 29.* Роукописание царево подража, дабы така же грамота была. *Георг. Ам. 204.*

— грамота: учиться грамотѣ, грамотамъ: — Борись... взимаше бо книги и чташе. баше бо и грамотѣ наоученъ. *Нест. Бор. Гл. 8.* Грамотамъ... наоученикъ предаваѣтѣса. *Жит. Теод. Ст. 38.* Едва и научиша грамотѣ. *Полик. посл. 2. (Пат. Печ.).* Аще грамотоу добрѣ свѣдѣть. *Прав. митр. Кир.* Подобаеъ оумѣющимъ грамотѣ пѣти себѣ на всакъ дѣнь оутренюю... аще кто не оумѣеъ грамотѣ, то пѣти ему псаломъ помилѣи ма Бже. *Собр. словъ на четырѣдес. и воскр. дни*

XVII в. *Сл. Понед. трет. нед. поста* (Оп. II. 3. 89). Приѣха Михайлъ княжичъ Александровичъ съ Тѣфери в Новгородъ къ владыцѣ, сынъ крестъныи, грамотѣ учиться. *Новг. I л. 6849 г.* Приведутъ кого грамотѣ горазда. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.*

— грамота, письменность: — Пѣрвѣе предложены книги Моравѣ, таже и прозваса грамота Словенская, таже грамота в Руси и в Болгарехъ Дунаискѣ. *Нов. вр. л. 6406 г.*

— письмо: — Написѣ ти грамоту, аще ю примешь с добромъ, ли с поруганьемъ, свое же оузрю на твоѣ писаньи. *Письм. Влад. Мон.* Ко мнѣ баше грамоту оутѣшеную (писати). *т. ж.* Пославъ солъ свои или ꙗпа и грамоту напиши с правдою. *т. ж.* А о немъ же, господине, прислалъ ми еси грамоту. *Кир. Тур. посл. Вас.* Павелъ приимаше и посылаше всюдоу грамоты (γράμματα, literas). *Златостр. 55.* Послахъ брата нашего съ грамотою. *Никон. Панд. сл. 15.* Иже обрящется таи игумена пиша кому ли приѣмля грамоты, да отлучится три дни. *Θεод. Студ. Ост.*

— грамота, дѣловая бумага: — Иже посылаеми бывають ѿ нихъ (сѣли) и гостѣе, да приносить грамоту, пишуче сиче, ꙗко посълахъ корабль селько. *Дог. Ил. 945 г.* Аще ли безъ грамоты придуть, и преданы будутъ намъ да дръжимъ... *т. ж.* Цѣлова кртъ на всеѣ воли Новгородскѣи и на всеѣхъ грамотахъ ꙗрославныхъ. *Новг. I л. 6737 г.* Са грамота оутвържена всехо коупче пчатию. *Смол. пр. 1229 г.* Къ кѣзю послаша на Городище, исписавше на грамоту всю виноу его. *Новг. I л. 6778 г.* А се старая наша правда и грамота... а ꙗкоже грамоты оу насъ нѣтоутъ. *Дог. пр. 1262—1263 г.* Князъ Гердень кланактѣ все темъ, кто видить сую грамѣ. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* А грамоты ти, кѣже, не посуживати. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* А попове отъ насъ пожалованы по первымъ грамотамъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Гостити... безъ рубежа по царевѣ грамотѣ. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Дали есмя Петрѣ митрополиту грамоту сию крѣпости ему для. *Ярл. Узб. 1315 г.* Не надобѣ ни война, ни яловице платити... ни грамоты носити. *Жал. пр. Казим. Польск. п. 1340 г.* Старую грамоту той земли Оуласей выдалъ сѣмоу Николѣ (закладывая ему землю: слѣдовательно у него была грамота на владѣніе). *Закладн. Вл. Степ. 1349 г.* Грамоты есмя пописали и попечатали. *Рук. Мамн. 1352 г.* Даемъ ведома оусѣ, хто коли сую грамоту видить. *Грам. Влад. 1387 г.* Приписалъ къ грамотѣ князя великого Александровѣ, по чему ходити, какъ ли судити, или кого какъ казнити, да въписалъ и проклятье, кто иметъ не по тому ходити. *Грам. митр. Кирп. Пск. 1395 г.* А на то на все дали есмо сию грамоту и печатъ свою велѣли привѣсити. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.* И князь великій възрѣлъ во все грамоты и въ списки. *Прав. грам. Сим. мон. 1462—1464 г.* Всеѣ 5 соборовъ и все священство написавъ грамоту изъ Намакануна, и въ ларь положиша. *Псков. I л. 6977 г.*

Грамоты пописавъ и крестъ поцѣловали. *т. ж. 6982 г.* И Псковъ отрядивъ съ грамоты дву посадниковъ къ великому князю послалъ. *т. ж. 6983 г.* А грамоту писалъ чернецъ Митрофанъ, а грамота безъ печати. *Купч. Кирил. мон. 1448—1468 г.*

Грамоты назывались разными названіями, смотря по тому, для какого дѣла онѣ были написаны:

безсѣдная: — А кто на кого челомъ бьетъ дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду, а онъ не станетъ у суда, а на того намѣстники дадутъ грамоту правую безсудную. *Уст. Дв. пр. 1397 г.* — См. **вѣсѣдныи**. береженная: — Билъ намъ челомъ Унжанинъ... а сказалъ: вотчинишка деи его бортной ухоеи на Унжѣ, и сторонніе деи люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ... и намъ бы его... пожаловать, велѣтъ дати береженную грамоту, чтобъ сго вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили, и бортей не драли. *Бережен. пр. 1576 г.*

благословенная: — Грамоту свою благословенную... за своею подписью и печатью на престолѣ положить. *Собор. пр. сп. Тв. Ген. 1461 г.* А вдовымъ попамъ подавалъ (архіеп. Іона) грамоты своя благословенныя. *Псков. II л. 6977 г.*

бѣглая: — Грамоты бѣглые не дати. *Судебн. 1497 г.* възметная: — Король Ягаило и Витовтъ и Лугвень въскинуша грамоты възметны к Новугороду. *Новг. I л. 6920 г.*

въскладная: — Възверже нелюбовъ (князь великий) на Новѣгородъ Великий и присла грамоту въскладную (по др. сп. розметную). *Новг. I л. 6949 г. (по Ак. сп.).*

вытѣгальная = ѣтагальная: — А что есми утягали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя... и та грамота утягальная у Семена. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Оу Ондрѣи вытѣгальная грамота и рядная с шоуріею своею. *Дон. пр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в.*

данная: — По данные грамотѣ и по моему владѣнью. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* По данои грамотѣ велѣлъ. *Дьял. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.* А писалъ есми... ту грамоту даную самъ своею рукою. *Прав. пр. 1479—1481 г.*

дерная: — По купнымъ грамотамъ, по дернымъ и по роздѣльной грамотѣ (володѣль). *Новг. купч. XIV—XV в.*

дерноватая: — Или грамоты дерноватыи на кого пописалъ, а тѣ подереть. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Твер. Мих. 1375 г.*

докладная: — А се грамота купчая и докладная Іоны. *Прав. пр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

докончальная = кончальная — договорная: — По докончалной нашей грамотѣ съ ихъ отцемъ. *Дух. Вас. Дм. 1423 г.* И грамоты докончальныя, которыя у тебя, тѣ ти мнѣ отдати. *Дог. пр. Вас. Вас. 1435 г.*

дѣшевная = дѣховная — духовное завѣщаніе: — Се язъ худыи грѣшныи рабъ Божии... при своемъ животѣ, цѣлымъ своимъ умомъ пишу грамоту душев-

ную. *Дух. Сим. 1353 г.*; *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.*; *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Грамоту дѣвную писа<sup>а</sup> Васу<sup>ѣ</sup>. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* Пишу грамоту духовную, кому ми что дати и у кого что взяти. *Дух. Салт. 1483 г.*

жаловальнаѣ — которою утверждалось жалованіе чего либо: — И мы, Бгѹ моляся, по первыхъ же цѣи грамотамъ, грамоты имъ давали жаловальныя, а не ѣзыначевали ни в чемъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Съ грамотою великого князя Дмитрея Ивановича съ мѣвною и съ жаловальною. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

закладнаѣ: — А на тѣ послухи ти жо, кои в закладной имени лежать грамоты. *Каб. заклад. XIV в.* Оу кого заклѣ грамоты. *Псков. суд. грам.*

заповѣднаѣ: — Къ сеи заповѣдной грамотѣ Ильинъской попѣ Ефремъ Ивановъ сынъ руку приложилъ. *Запов. Твер. 1590 г.*

земленаѣ: — Да грамотами владѣ земельными начнѣ. *Псков. суд. грам.*

кончальнаѣ — см. докончальнаѣ.

крестънаѣ = хрестънаѣ — всякая грамота, при утвержденіи которой цѣловался крестъ: — А что ти грамотъ крестныхъ Новгороду съ всеми города съ нѣмечкыми, на тѣ ти грамоты, княже, не наступатися. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* Съ себе целование сложилъ, и хрестъную грамоту въскинулъ (=крестъную по Ак. сп.). *Новг. I л. 6905 г. (по Арх. сп.).*

кѣпнаѣ = кѣпчаѣ = кѣпленаѣ — купчая: — А что купля отца моего... а то мнѣ съ дядею Семеномъ, по купнымъ грамотамъ и по серебру и по отца моего рукописанью. *Дух. Ост. о. 1396 г.* По купчей грамѣ по Кирилѣ. *Грамот. дѣл. о тран. Кир. мон. 1395 г.* На ту на мою землю ся кабаза и купчая грамота. *Заклад. на пуст. XV в.* Кѣпленую свою грамотѣ. *Псков. суд. грам.*

льготнаѣ: — Да выгаль себѣ у Тимоѣея... грамоту льготную на ту розѣчь. *Прав. гр. Кирил. мон. 1490 г.*

мирънаѣ: — А грамоту мирную имъ отверзите. *Псков. II л. 6979 г.*

мироваѣ: — Взяли межъ себя... мировые грамоты въ земляхъ. *Зап. догов. о роздѣл. зем. 1498—1499 г.*

миродокончанънаѣ: — А мы за васъ, за свою братью, ради... великому князю всеа Русіи челомъ бити по миродокончанной съ вами грамотѣ. *Псков. I л. 6979 г.*

мѣновнаѣ: — А мѣновную грамоту сію писалъ митрополить діакъ Карло. *Мннов. 1456 г. іюл. 11.* Списокъ съ грамоты съ мѣновныя. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

несѣдиматаѣ: — У нихъ наша жаловальная несудимая грамота. *Посылн. гр. Звениг. нам. 1552 г.*

оброчнаѣ: — А имати мнѣ князю великому дани съ Луху въ выходъ по своей грамотѣ по оброчной, а лише того оброка не имати. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

обѣтнаѣ: — Ино дати на него грамота обѣтная, а обѣту болши трехъ денегъ не быти. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

опаснаѣ: — Опасныхъ грамотъ ваши послы у господина сына моего великого князя и у меня, у его богомолца, просили. *Посл. митр. Іон. Новг. арх. Евв. 1452—*

*1453 г.* Князь велики пожаловалъ, опасъ далъ и опасную свою грамоту. *Собѣ. гр. 6986 г. (II. 178).*

отпустнаѣ: — Или у коего у тѣхъ (игуменовъ, поповъ и дьяконовъ) не будетъ грамоты отпустной и ставленой, или духовнаго отца, и вы его къ себѣ не пріимайте. *Грамот. Новг. арх. Евв. 1426 г.* А положить кто отпустную грамоту безъ боярского доклада и безъ дьячей подписи или съ городовъ безъ намѣстничя доклада... и та отпустная грамота не въ отпустную, опроче тое отпустные, что государь своею рукою напишетъ, и та отпустная грамота во отпустную. *Судебн. 1497 г.*

перемирнаѣ: — По первой грамотѣ по перемирной. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. съ Θεод. Олг. Ряз. 1402 г.*

полеваѣ: — А кто утяжетъ кого въ татѣ съ поличнымъ или въ розбоѣ... или о полевой грамотѣ. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

полнаѣ: — А княгинѣ моей тѣ люди, што есмъ ей подавалъ при своемъ животѣ, и грамоты полные тѣхъ людей у нее. *Дух. Вас. Дмитр. 1406 г.* А кто купить челоуѣка въ полницу, и ему давати намѣстнику ставленого съ головы по алтыну... а діаку имати, которой грамоты полныя пишеть, съ головы по алтыну. *Тамож. гр. Бѣлоз. 1497 г.*

полѣтнаѣ: — Велитъ дати тому діаку великого князя полѣтную грамоту съ великого князя печатію. *Судебн. 1497 г.*

праваѣ: — Грамоту правую даютъ оба судьи. *Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.* А печати правой грамоты князь Ярослава Васильевича, а другая посадниковъ Псковскихъ. *Прав. гр. Снѣт. мон. 1483 г.*

продажнаѣ: — А се грамота архимаричья Аѣонасьева продажная. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

проклатаѣ: — Крестъ на томъ цѣловалъ и грамоты на себя проклятые далъ, что... не хотѣти ему никого лиха великому князю... а преступлю сію грамоту... не буди на мнѣ милость Божіа. *Собѣ. гр. 6956 г. (II. 60).*

роздѣльнаѣ = дѣльнаѣ: — А съ братомъ моимъ съ Григорьемъ моя половина сыну моему цыста по роздѣльной грамотѣ. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* А дворъ свой и огородъ... приказываю по купнымъ грамотамъ и по дѣльные грамоты, что съ братомъ моимъ съ Яковомъ по половинамъ, дѣтемъ моимъ чисто. *Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в.*

розметнаѣ: — Послаша въ Новгородъ розметную грамоту. *Псков. II л. 6979 г.* — См. въскладнаѣ.

розѣѣзжаѣ: — А къ сей розѣѣзжой грамотѣ судьи Юрье Безобразовъ да великого князя тіунъ Кирилъ Олговъ и печати свои приложили. *Разѣѣзж. 1507 г. авг. 7.*

ряднаѣ: — Оу Ондрѣя вытягальная грамота и рядная ешоурією своею. *Дан. гр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в.* А что ряднен грамотѣ у Ивана у посадника съ Васильемъ, а тѣ грамотѣ посадникъ Иванъ подраше. *Новг. рядн. XV в.*

серебряная: — А что грамота на Городцѣ писана и что въ Торжку писана... серебряная, и тѣ грамотѣ Михаилу князь порѣзалъ. *Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.*

складная: — Егда слышавъ сіа князь велики тако творимая въ его отчинѣ... въ той часъ посла къ нимъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и ихъ измѣны къ нему, возвѣщая имъ, что на нихъ ратни идетъ. *Соф. гр. 6971 г. (II. 120).*

ставленная: — А язъ, твой сынъ, нынѣ у себя ставлю діаки да и грамоты имъ ставленные даю. *Посл. Новг. срх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.*

сѣдьяна: — А дьякомъ отъ писма отъ судныя грамоты двѣ бѣлки. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Ино ему ѣхать на свою землю по судной грамотѣ. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

тавларьская: — Исповѣдуемъ настоящею нашею тавларьскою грамотою. *Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.*  
Ѹтагальная — см. вытагальная.

хрестная — см. крестная.

цѣловальная — то же, что крестная: — К митрополиту послаша грамоту цѣловальную (= по *Арх.* — человальную); и митрополитъ словомъ повѣстоваше: язъ у васъ грамоту цѣловальную емлю, а грѣхъ с васъ снимаю. *Новг. I л. 6901 г. (по Ак. сп.).*

шертная: — Князь велики Василий Ивановичъ всея Руси, послѣ отца своего посматрѣвъ въ шертныя грамоты Мингилирѣвы царевы, что было со отцемъ его... о дружбѣ и о братствѣ (а писано на нихъ и на дѣтей)... послалъ въ Крымъ къ царю Мингилирѣю... возвѣстити ему отца своего преставленіе, да и о дружбѣ и о братствѣ по шертнымъ грамотамъ. *Соф. гр. II. 275.*

быти Ѹ грамоты: — Ооонасей... грамоту... даную на тѣ земли далъ... а дѣти... Ооонасьевы Олепа да Осѣй туто жъ были у грамоты. *Прав. гр. 1479—1481 г.* А у грамоты былъ... мой дядя... да моя братья... да отецъ мой духовной. *Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.*

поставити Ѹ грамоты: — (Князь велѣлъ) послуховъ грамотныхъ князя Семена Ѳеодоровича съ товарищи у грамоты поставить. *Прав. гр. 1479—1481 г.*

дати грамотѣ: — А что, княже, грамоты посудилъ еси отца своего... а свое грамоты подаѣлъ еси на ты грамоты; ты грамоты отъимати, а старые оправливати. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.*

ходить по грамотѣ: — Ажъ будетъ прежде сего ходили по той грамотѣ князя великого Александровѣ. *Грам. митр. Кипр. 1395 г.*

сѣсти на грамотѣ: — А опять сѣлъ князь великий Михаилу на Фектистовѣ грамотѣ, что доконьчалъ... на Тѣери. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.*

грамотѣ вѣскынѣти, съкынѣти: — А Новгородци съ себе цѣлованіе сложилъ и грамоту крестную князю великому вѣскинулъ (= скинули—по *Ак. сп.*). *Новг. I л. 6905 г. (по Арх. сп.).*

изрѣзати, подрати грамотѣ — разорвать грамоту, уничтожить ея дѣйствительность: — А исплатитъ Новгородъ то серебро двѣнадцать тысячи, то великому князю грамота изрѣзати. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.* А ту грамоту пошлите ко мнѣ, да тоя самъ подеру: та грамота не въ грамоту. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.* А тѣ грамотѣ посадникъ Иванъ подраше. *Новг. рядн. XV в.*

рѣшати грамотѣ: — И язъ тую грамоту рушаю. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.*

**ГРАМОТЕИ** — γραμματεῖς, scribae. — Посѣче Ананиа іерея и грамотея. *Іос. Флав. В. Іуд. V. 13. 1.*

**ГРАМОТИИ** — **ГРАМОТИИИ** — γραμματικῆς. — Доше до Корсѣна... наоучиса тѣ Жидовьстѣи бесѣдѣ и кнѣгамъ. осмъ частіи грамотикіа преложи. *Жит. Конст. Фил. XV в.* И абикъ приѣмъ грамотикию (sic). кю же съвѣдати Елиньскыи изыкъ. *Жит. Ѳеод. Ст. Можеть же дѣовно слово, добрѣ живущихъ вѣрою без грамотикии и риторикыи препрѣти (= претерѣти). Ефр. Сир. XIII в. 5.*

**ГРАМОТИЕВЪ** — γραμματεὺς. — Грамотикъ црѣвъ. *Іос. Флав. В. Іуд. I. 25. 3.* Мусичникъ ѿ мусикии и грамотикъ ѿ грамотикии. *Іо. екз. (В.)*

**ГРАМОТИЦА** — уменьш. отъ грамота — письмо: — Мило васъ дѣю писаньемъ грамотица сея малыя (сочинитель Житія говоритъ въ обращеніи къ Владимиру и Ольгѣ, о своемъ трудѣ). *Жит. Влад. Да, дѣти мой или инъ кто, слышавъ сю грамотицю, не посмѣтеса. Поуч. Влад. Мон. Аще ли кому не люба грамотица си, а не пошхритаются. т. ж. Да, сю грамотицю прочитаючи, потѣснѣтеса на вса дѣла добраа. т. ж. И чѣтнѣю оную грамотицю на выставишѣа пламы възверьгохъ. Жит. Ѳеод. Ст.*

**ГРАМОТИЧЪНЫИ**: — Научиса всеи грамотичънѣи хитрости (arte grammatica). *Жит. Алдр. Мин. Чет. февр. 225.*

**ГРАМОТЪНИИ**: — А кому дамъ на грамотники грамоту. *Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. 1479 г.* Дадутъ кормъ со всѣхъ сохъ, со княжихъ и съ боярьскихъ... и съ грамотниковъ, и со всѣхъ безъ омѣнки. *Уст. Бѣл. гр. 1488 г.* Имати имъ тамга и церковная пошлина... съ селчанъ... и съ грамотниковъ, и со всѣхъ безъ оминки. *Тамож. Бѣлос. гр. 1497 г.; Тамож. Весел. гр. 1563 г.*

**ГРАМОТЪНЪИИ**: — (Князь велѣлъ) послуховъ грамотныхъ... у грамоты поставити. *Прав. гр. 1479—1481 г.*

— принадлежащій на основаніи грамоты: — Хто будетъ моихъ людей полныхъ, купленныхъ, грамотныхъ, далъ есмь имъ свободу, куды имъ любо. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.*

**ГРАНИЦА** — terminus (М.): — Со всѣми объѣзды тыхъ дѣдинъ... со всѣми границами. *Подтвр. грам. 1361 г.* А ко млину граница горѣ. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* Со всѣми границами и в доложъ и у перекъ. *Купч. 1400 г.* Отъ Коркорова поля по сосновую гра-



ницу отчины ихъ. *Отвод. Кавал. мон. ок. 1400 г.* — Общ. Слав. granica; ср. (?) Лит. gretes, gratas, grete — близость, соседство.

**ГРАНИЦА:** азбѣка граница: — А инымъ вѣдь силы книжные не мощно достати, толко же азбуку границу и съ подтителными словы выучить, и онъ силу познаеть въ книгахъ велику. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.* А мой совѣтъ о томъ что учить во училищѣ, первое азбука граница истолкована со-вѣмъ... т. ж.

**ГРАНИЧНИКЪ** — соседъ: — Съ Сугры и съ всѣми нашими граничники мирны есмы. *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).*

**ГРАНО** (род. гранесе) — стихъ, versus: — Твориа или трагика гранеса (ποιητικὸς κόσμος ἢ τραγικὸς). *Аван. Алекс. сл. на Аrian. (Он. II. 2. 40).*

**ГРАНОВИТЪИ:** — Черезъ поперекъ бору къ грановитой соснѣ, отъ грановитое сосны прямо на долокъ. *Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.* Бысть градъ силенъ и великъ с яблоко слесное, ово крукло, ово грановито. *Никон. л. 7055 г. (т. VII. 59).*

**ГРАНЬ** — стихъ, versus, στίχος: — Сего грана друзи не полагажтъ. *Малах. 73.* Пишеѣ же (Иеремія) сѣа плача на грани раздѣлая. коемждо гранъ в' зачалъ полагая Жидовска языка письмена. *Унпр. 307.* Омирьскыи гранъ (στίχος). *Мев. Пат. 3.* Закона граньскѣ главы различны въ четырехнадесятыхъ гранѣхъ. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXI).*

— По гранѣ же и сеи флѣмъ сложится (κατὰ στοιχείον, per litterarum seriem). *Псалм. Теодор. пс. CXLIV. толк.*

**ГРАНЬ** — angulus, terminus (— ср. граница): — Грань: оуголъ, часть, штъка. *Бер.*

— carut, κεφάλαιον, titulus, τίτλος (М.): — Отъ различныхъ тителъ, рекше грании, Оустѣныана прѣя. *Новг. Крм. 1280 г. 315.* Тителъ сказактса грань. Грань же ѡнѣ именується съчтаніе. *Ряз. Корм. 1284 г.* Написано соущее и толкованіе пороѣ на двѣ грани. *Толк. Псалм. Аван. Алекс. XVII в. (Он. II. 1. 64).*

— двѣ черты на перекрестѣ ×: — Поидеть межа... выпрямъ на трубу къ ели, а въ ели грань, да отъ той ели на Поздѣву ниву. *Обв. меж. зап. 1391 г.* Поидеть межа... на горку выпрямъ на трубу, а на горки сосна, и въ сосны засиче(ны) дви грани. т. ж. На пни на великомъ на еловомъ старые грани, а на ели новые грани кладены. *Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.* Кто между соралъ или грани сѣѣкъ, ино того бити кнутіемъ. *Судебн. 1497 г.* Класти грани къ тому мѣсту. *Зап. доюв. о разгъзд. зем. 1498—1499 г.* — Въ такомъ смыслѣ слово грань употребляется въ писцовыхъ книгахъ, какъ знамя на бортномъ ухажьи и т. п. Это значеніе взято вѣроятно отъ того, что этотъ знакъ употреблялся для обозначенія границы; ср. сл. рѣбежъ.

**ГРАНЬСЪИ:** — Закона граньскѣ главы различны. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXI).*

**ГРАФИѦ** — музыкальный знакъ. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**ГРАХОВАНІЕ** — δειλία, робость: — Нѣмо грахованѣе 8добъ полагага. *Гр. Наз. XIV в.*

**ГРАХЪ** (В.) — ἀμαρτημα, грѣхъ: — Остынь граха (= жало грѣха). *Гр. Наз. XI в.*

**ГРАЧЪ** — (какъ прозвище): — Отъ игумена отъ Грача. *Отводн. 1410—1431 г.*

**ГРАЮТИ, ГРАЮ** — каркать, crocitare: — Тогда врани не граахуть, галици помлѣкоша, сороки не троско-таша, по лозію ползоша толко, дятлове тектомъ путь къ рѣцѣ кажуть. *Сл. нм. Иор.* Ворони грають, галици свои рѣчи говорить. *Сл. о Зад. V.* Часто ворони грають, зогзици кокѣють. т. ж. X; *Мам. поб. 39.*

— Ср. **ГРАВАТИ;** Лит. groju, groti; Др.-в.-Н. crajan, chrajan; Нѣм. krähen; Серб. граја; Гр. χοράξ, χορώνη — грачь. *См. Грф. III. 362; Потт. 286.*

**ГРЕВЕНЬ** — см. ГРЕВЪНЬ.

**ГРЕБЛО** — весло: — Кормила, и оуже, и гребла же съ сими (κώπας). *Дюптр. Филип. (В.)* Гребло: весло, опачина. *Бер.* Гребло кормилное: стыръ, корма. т. ж. — Уречена гребла къ погребенію. *Прол. март. 10. Анастас.*

**ГРЕБЛИ** — ровъ, валъ, окопъ: — Оудавиша Олга въ гребли. *Иак. Пам. Влад.* Биша са дружина мога снимъ .и. дѣи ѡ малу греблю (гроблю?). *Поуч. Влад. Мон.* Нъ лзѣ бѣше дойти до тѣргоу сквозѣ городъ, ни по гребли, ни на поле вѣйти. *Новг. I л. 6666 г.* Кде то мы стояли, ту нѣсть воды, ни гребле высокы. *Ип. л. 6737 г.* Постави церковь... у Смердѣя моста надъ греблею. *Псков. I л. 6881 г.* — См. ГРОВЛИ.

**ГРЕВОСТИ, ГРЕВЪ** — см. ГРЕТИ.

**ГРЕВЪНЬ** = ГРЕВЕНЬ — орудіе чесанія, pecten: — (Воевода) повелѣ... гребени желѣзны принести (κτένια σιδερά, pectines). *Жит. Влас. 7. Мин. Чет. февр. 118.*

**ГРЕВЪЦЪ** — гребецъ, remex, κοπηλάτης (М.): — Спотружа(ющ)емъся гребцемъ бо тога лодыа мы Русь и допровадимъ. *Дол. Ол. 912 г.* Бѣша бо в нихъ гребци гребоуще невидимо, токмо вѣсла видѣти, бахоу бо лодия покрыты дьсками. *Переяс. л. 6654 г.* До пяти тьсоущъ гребьць. *Жит. Ниф. XIII в. 109.* Гребци в' корабли. *Ю. Зап. XIV в.; Пам. сб. 201.* Яко же бо о кораблѣхъ есть, егда убо наемникъ, еже есть гребецъ, съблзнится, малъ вредъ творить плавающимъ съ нимъ. *Посл. Кур. Бѣлоз. ок. 1400 г.*

— naviculator: — Гребецъ нѣкто именемъ Θεοδῶλ. *Жит. Θεод. Сик. 107. Мин. Чет. апр. 477.*

**ГРЕВЪЦЪСЪИ** (В.) — прилаг. отъ гребьць: — Не можетъ кдинъ кѣрмникъ безъ гребьцьскыа помощи дѣѣа сънабѣдѣти. *Ю. Леств. XII в. (В.)*

**ГРЕЗНО** — ἀργέλλιον: — Два или три зерна по три грездна (σπάρδια ἀπὸ τριῶν ἀργέλλιον). *Козм. Инд. — См. ВРАЗНО, ГРЕЗНО, ГРЕЗНОВИѦ, ГРЕЗНЪ, ГРЪ.*

**ГРЕЗИТИ, ГРЕЖЪ** — воображать: — Пса пиши покоемъ, а не псями, яко же нѣцыи грезять. *Алф. XVII в. (Калайд. 202).*

**ГРЕЗНИѦ** — см. ГРЕЗНО.

**ГРЕЗНО** = ГРЪЗНО — гроздъ, виноградная ягода, ива,

σταφυλή: — Чвьтоущек грьзно. *Окт. XIII в. 65.*  
Грезно (въ друг. сп. грезнье, грезновие, гроздие).  
*Жит. Андр. Юр. 33.* — См. **ГРЕЗДНО, ГРЕЗНЪ, ГРЪ.**  
**ГРЕЗНОВИКЪ** = **ГРЪЗНОВИКЪ** — собир. отъ грезно —  
виноградныя ягоды, uvae, βότρυες: — По вѣтвемъ  
исполнена грезновита (βρίθουσα μεγίστοις βότρυσιν).  
*Жит. Андр. Юр. VII. 33.* Виноградъ имать грезно-  
викъ бѣло и чьрно. *Жит. Ниф. XIII в. 75.*

— ἀργέλλιον: — Дрѣгое же грезновикъ есть глаголемое.  
еже отъ великихъ орѣховъ Индиискихъ (τῶν ἀργελλίων). *Козм. Инд.*

— См. **ВРАЗНО, ГРЕЗДНО, ГРЕЗНО, ГРЕЗНЪ, ГРЪ.**

**ГРЕЗНОВЪ** — прилаг. отъ грезно, грезнѣть — uvae,  
σταφυλή: — Испретъ... в крови грезновѣ одежу  
свою. *Быт. XLIX. 11 по сп. XIV в.*

**ГРЕЗНЪ** = **ГРЪЗНЪ** — виноградная ягода, uva: — Еда  
обикнлють отъ тьрнниа грьзнѣ. *Юр. ев. п. 1119 г. 37.*  
Лозие принесшее зрѣлы грезны винны (πέπειροι οἱ  
βότρυες σταφυλή; maturi butryones uvae). *Быт. XI.*  
*10 по сп. XIV в.* Оувѣдѣхомъ грьзнѣ въ олтарь при-  
носимъ (σταφυλή). *Ефр. Крм. Труа. 28.* Грьзны (βό-  
τρυες). *Георг. Ам. 129.* Грьзнѣ испльнь живота. *Мин.*  
*сент. Нов. XII в. 67 (въ сп. XV в. = грезнѣ).* Грьзнѣ  
животъныи. *Окт. XIII в. 96.* И Снѣ Бѣнѣ на кѣтѣ  
распенше, не показашася, грезнѣ бо рѣ ихъ грезнѣ  
золци. грезнѣ бо ярости ихъ. *Пал. XIV в. 228.*

— По м. литръ грезновѣ (σταθμόν — вѣсомъ, pondus).  
*Сказ. св. Соф. 16* (вѣроятно ошибка: Слав. перевод-  
чикъ вмѣсто σταθμός читалъ σταφίς или что нибудь  
подобное).

**ГРЕМЪ** — см. **ГРЪМЪ.**

**ГРЕМЪЕДИНЪ** — см. **ГРЪМЪЕДИНЪ.**

**ГРЕМЪНИКЪ** — громъ: — За много дней бысть велие  
ведро и гремѣние. *Нов. II в. 7016 г.*

**ГРЕМЪТИ** = **ГРЪМЪТИ, ГРЕМЛЮ, ГРЕМЛЕНИ** и **ГРЕ-**  
**МНИШИ** — гремѣть, tonare: — Грьма. *Гр. Наз. XI в.*  
*(В.)* Гремлени о шеломы мечи харалужными. *Сл. пак.*  
*Игор.*

**ГРЕТИ, ГРЕВЪ** — грести (лопатою, весломъ), remigare,  
effodere: — Гребѣше же. тако .к. и .б. стадии или  
.г. оузрѣша Іѣа ходаца по морю (ἐλθαχότες). *Іо.*  
*VI. 19. Остр. ев.*

— чесать: — Власы грети (τρίχας φιλοκαλεῖν). *Ефр. Сир.*  
*XIV в. (В.)*

— Ср. Латш. gřebju; Гтѣ. graban; Др.-в.-Н. grab, сгар —  
гробъ.

**ГРЕТИСИ** — грести: — И гребакуса к нему... и тако  
быша равно плывуще. начаша скакати злии они въ  
лодию юго. *Іак. Бор. Гл. 89.*

**ГРИВА** — iuba, χαίτη: — Имяше гривѣ лвовѣ. *Александр. 3.*  
Емъ же его за гривѣ ѡкרותи его (коня; τοῦ τένοντος).  
*т. ж. 17.*

— побережное лѣсистое возвышеніе, роца: — Прямо  
на болото на старую межу, да черезъ гриву, да на  
Конеческій мохъ. *Меж. пр. в. к. Ів. Вас. 1483 г.* По-  
чинокъ Латинъ на гривахъ. *Жал. пр. Ул. кн. Дм. Ів.*

1506 г. — Ср. *Озерец. Пут. по Лад. оз. 37:* Такія  
гривы идутъ параллельно съ берегомъ Ладожскаго  
озера, напримѣръ у Тайболы, плоско наклонны къ  
озеру, поросли соснякомъ и ельникомъ, состоятъ изъ  
песка съ булыжникомъ и кажутся остаткомъ старин-  
наго берега озера. — Слово грива употребляется во  
Владим. губ., Покров. уѣзд. въ значеніи роци.

— обшивка одѣялъ спальныхъ и санныхъ (*Савв.*): —  
Одѣяло на отласѣ на сине, шито серебромъ да золо-  
томъ, да грива сажена. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок.*  
*1486 г.* Грива таѣта ала. *Плат. цар. Θεод. Ал. 1682 г.*  
— Ср. Сикр. grivā — затылокъ, шея; Др.-в.-Н. chrago —  
глотка; Нѣм. Kragen.

**ГРИВНА** — ожерелье, torques: — Даси... перстень  
твой и гривну (ὀρμίσκον, monile). *Быт. XXXVIII. 18*  
*по сп. XIV в.* Фараонъ възложи гривну злату на вѣю  
его (Іосифа) (χλοῖον, torquem). *т. ж. XLI. 42.* Обрѣлъ  
есть... обручи, гривны, перстни (torquem, φέλλιον).  
*Числ. XXXI. 50 по сп. XIV в.* Развѣ гривнѣ зла-  
тыхъ (на шеяхъ верблюдовъ; περιδεμάτων, torques).  
*Суд. VIII. 26 по сп. XV в.* Іѣблоко злато на гривнѣ  
сардію (in monili, ἐν ὀρμίσκῳ σαρδίου). *Притч. Сол. XXV.*  
*11 (Он. I. 72).* Гривна златага на вѣи (μανιάκης). *Дан.*  
*V. 7, 16 (Унпр.).* И възложи ѡбрѣчи на рѣцѣ твои  
и гривнѣ на выж твою (въ толк.: гривна на вѣи,  
законнынъ царемъ; torquem, χάδεμα). *Іез. XVI. 11*  
*(Унпр.).* Гривна окрѣстъ вѣи (μανιάκην). *Ездр. 2. III.*  
*6.* Раби его предитекоуще мнози въ брачинѣ и въ  
гривнахъ златахъ. *Клим. Бол. Поуч. въ Сбор. XII в.*  
Цесарь повелѣ съвлеци съ нею... и обѣ гривнѣ зла-  
ты ею. *Муч. Серг. Вакх. 4.* Баше възложилъ на нь  
гривну злату. *Іак. Бор. Гл. 75; Пов. вр. л. 6623 г.* Не  
могуще снати гривны ѡсѣкше главу и ѡвергоша кро-  
мѣ. *Іак. Бор. Гл. 78.* (Георгій Симоновичъ по смерти  
Θεοδосія) да гривнѣ, юже самъ ношаше, въ неи бысть  
сто гривенъ злата. *Пат. Печ. Михаила бѣюче (Кияне),*  
*отъторгоша на немъ крестъ, и чеши, и гривну златую.*  
*Радз. л. 6655 г.* Икону же списа на золотѣ намѣстную  
святого Георгія и гривну златую възложи на нь съ  
женчюгомъ. *Ип. л. 6796 г.* А чело и гривну, то есмъ  
далъ при собѣ. *Дух. Ів. Кал. 1327 — 1328 г.* Икона  
Пречистая чудотворная, обложена съ камениемъ да  
зъ гривнами. *Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.* — Ср.  
Серб.: Не соутъ видѣла кнеза въ срацѣ златами  
нищми шьвена, и на вѣи гривною златоу носена.  
*Іо. екз. Шест. 1263 г. 156.* Болѣры въ златахъ грив-  
нахъ. *т. ж. 64.*

— кольцо, обручъ: — Видимъ ѡбо потемнѣвшѣ часть ея  
(луны), акы гривною или обрѣчемъ обложенѣ. *Іо. Злат.*  
*XIV в.* Или гривною прободени челюсти его (armilla;  
кольцо вдѣнешъ въ челюсти). *Григ. Двоесл. 136.*

— гривна происход. отъ грива, какъ въ Др.-в.-Н. та-  
nili — lupula отъ tanī — грива (Ср., впрочемъ, monile,  
monilia — наше монисто, Гр. μάνιο. (*Гриф. 797 — 798*); съ  
monile ср. moneta). Сл. гривна въ значеніи ожерелья  
употреблялось у всѣхъ Славянъ. Эта гривна до сихъ

поръ въ обычаѣ у Сербовъ: кое гдѣ она — *armilla*, кое гдѣ — *torques*, кое гдѣ — *balteus*, и въ этомъ послѣднемъ смыслѣ по Римски носится перевязью черезъ плечо. Гривна иначе называлась злати пас (пословица: болји је добар глас нечо злати пас). Бисерной свитой и златымъ пасомъ отличались вѣстители царства Сербскаго, какъ знаемъ изъ законника Стефана Душана: Кад умре вѣститель, конь добръ и оружиѣ да се да цару, а свита велика бисерна и злати појасъ да узме сынъ его и да му царъ не узме (*Кувезж. стр. 106*). Гораздо ранѣе, съ начала IX вѣка, гривны украшали грудь Славянскихъ оруженосцевъ, служившихъ калифамъ Кордуанскимъ (*Конд. 352*). Въ смыслѣ *torques, ornaementum colli*, Чешская *hriwna* извѣстна была Вацераду и до сихъ поръ извѣстна Русскому народу, который называетъ привѣски къ образамъ — гривнами, гривенками (*Бурнаш. 160*). И этотъ смыслъ, конечно, коренной: гривой называютъ до сихъ поръ многіе изъ Славянъ не только юбанъ, но и шею. Оттуда и названіе гривенокъ въ рубахѣ, и гривастаго голубя (гривачъ = гривначъ = гривнашъ и т. д.), у котораго шея отличается цвѣтомъ. — Ср. у Видукинда: — *Quid sibi vult, inquit, tam ingens aurum circa tuum famelicum collum* (*Видукинд. Chron. I. 5*).

**ГРИВНА** — вѣсъ: — Блюдо серебряно въ .ѣ. грѣвъ серебра. *Грам. 1130 г.* Хрестъ... с чепми, а в немъ гривна золота. *Ип. л. 6655 г.* Андрей... принесъ и да икону святу Богородицю... и вкова в ню боле тридесять гривенъ золота кромѣ серебра, и каменя драгаго. *Лавр. л. 6663 г.* Коупитъ Латинескыи гривноу золота, дастъ вѣсити, дати кмоу вѣсцѣ ногата Смольнеская. *Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.)*. Просфуръ въ вѣсѣ въ полъ полъ гривны (по др. пер. мѣриломъ полъ литры). *Никон. Панд. сл. 57 (Чуд. сп. 197)*.

— денежная единица, drachma: — Уже ли не боудеть кто его мѣста, то положить за голову .пѣ. грѣвъ. *Р. Прав. Яр. (по Сим. сп.)*. (Оустави Олегъ) Варагомъ данъ дати ѿ Новгорода гривенъ .тѣ. *Пов. гр. л. 6390 г.* Заповѣда Олегъ данъ дати на .вѣ. корабли по .бѣ. гривнѣ на чѣвка. *т. ж. 6415 г.* Ярославъ... нача вое свое дѣлити: старостамъ по .пѣ. грѣвъ, а смердомъ по грѣвъ. *Новг. I л. 6524 г.* Начаша скотъ брати ѿ мужа по чѣтыри кунъ, а ѿ старость по девати гривенъ. *Як. Бор. Гл. 100*. Гѣвъ далъ... осенникъ полюди даровноу полъ третина десате гривнѣ. *Грам. 1130 г.* Далъ есмь на земли и на томи семдесятъ гривенъ, на селѣ есмь далъ гривенъ сто. *Грам. III. Ант. д. 1147 г.* За шбиду (робы) гри(в)на. *Мир. Новг. грам. 1199 г.* Уже оубьютъ таль или попъ... то .кѣ. гривенъ за голову. *т. ж.* Коуплахоу кадь рѣжи. по .дѣ. грѣвъ. *Новг. I л. 6678 г.* Блюда великаа сребрянаа и кубьки золотые и серебряные самъ передъ своимъ очима поби и поля въ гривны, и мониста великая золотая бабы своей и матери своей все поля, и розѣсла милостыню по

всей земли. *Ип. л. 6796 г.* Съ головы дати пошѣлныи гривна, а съ семьи четверть. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Вѣновалъ и оправилъ своєю женѣ Варварѣ сто гривенъ на своемъ селѣ на Толъмачи. *Грам. Бенк. 1398 г.* Тогда быша овсяная зобница по гривнѣ. *Псков. I л. 6915 г.* А давалъ оброку... девять алтынъ и двѣ денги, а нынѣча наддали надъ старымъ оброкомъ чѣтыре алтыны, и всего будеть оброку и съ наддаткомъ чѣтыре гривны. *Оброци. 1551 г.* Пять аршинъ сукна доброго червчатого, цѣна по чѣтыре гривны аршинъ, и того два рубля. *Росх. кн. 1584 — 1585 г.* — Гривна старая: — 3 гривны старыи. *Мир. Новг. грам. 1199 г.* — Гривна Рѣсская: — Двѣтъ гривенъ Русскихъ. *Зап. Дум. еп. Ио. 1398 г.* — Гривна Волжская: — Рыбаньскѣ гривна Волжская. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* — Гривна золота: — Дати кмоу железо изъ нѣволѣ до полоугрѣвы золота. *Р. Прав. Яр. (по Сим. сп.)*. Аще кто оумчитъ дѣвкоу... аще болярска дщи, за срамъ ей .ѣ. гривенъ злата, а ейпоу .ѣ. гривенъ злата; а менши боляръ гривна злата, а ейпоу гривна злата; а добрыхъ людей за срамъ .ѣ. гривенъ серебра... *Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г.* Аще вѣзвращюся съдравъ въ домъ свой, то дамъ стѣи Бѣи въ монастырь блаженааго Феодосіа .вѣ. гривнѣ золота. *Нест. Жит. Феод. 18*. И вдахъ ѿцю .тѣ. гри злата. *Поуч. Влад. Мон.* Старецъ Спиридонъ видѣ змѣю ползающую. именемъ Хвѣымъ предложи ю въ гривну злѣ и вдахъ ю заимодавцю. *Пал. XIV в. 166*. А кто наступитъ на сѣи рядъ, дастъ князю и посаднику двадцать гривенъ золота. *Ряд. зап. н. 1314 г.* — Гривна серебра: — Аще кто оумчитъ дѣвкоу... добрыхъ людей, за срамъ .ѣ. гривенъ серебра, а ейпѣ .ѣ. гривенъ серебра. *Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г.* За гривноу серебра по .дѣ. гривны коунами или пенязи. *Смол. гр. 1229 г.* А кто сѣи рядъ переступить... тотъ дастъ рѣ гри серебра. *Ряд. Глш. до 1299 г.* Жаденъ Жидъ не маеть присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то естъ книги Моисеевы, только о великой речи, которая бы была 50 гривенъ серебра литого. *Жал. гр. 1388 г.* — Гривна кѣвъ: — По двѣ гривны коунъ ѿ берковѣска воцаного. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Село есмь коупилъ... а далъ есмь на немъ 50 гривенъ коунъ. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* А за гривну серебра полъ осмы гривны кунъ. *Зак. Греч.* — Гривна рѣблеи: — И даша на немъ рублей гривну на 70 лѣтъ. *Купч. Жур. 1359 г.* — Гривна денегъ: — Ино то мастеру принести каша да гривна денегъ. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496 — 1505 г.* — Счетъ гривнами былъ и у другихъ Славянъ, но нигдѣ онъ не былъ столь народенъ, какъ въ Руси. Гривну XII в. ср. съ рублемъ XVI в.: см. замѣчаніе г. Бѣляева (*Врем. XXIII, смѣсь 57*). — Ср. **РѢЗАНА**. перекмѣнаа гривна: — Аже кто переиметь чюжь холопъ і дастъ вѣсть господину его, то имати ему переемъ гривна; не оублюдетъ ли, то платити ему 4 гривны, а пятая переемная ему. *Р. Прав. (по Тр. сп.)*.

ссаднаа гривна: — А метельнику вѣ вѣкши. а ссадная гривна (+ за голову) г гривны. *Р. Прав. Яр.*

**ГРИВЕНКА** — вѣсь: — Римляне имѣю трорадно талантъ. меншей талантъ имѣеть в себѣ .н. гривенекъ, средней имѣе .ов. гривенки. болшой имѣеть .ро. гривенокъ, драгмъ .й. въ оуницѣ. въ семи (восми) драгма<sup>x</sup> .кд. скроупловъ. — вѣ оунцовъ творать гривенкоу. мѣра гривенке .б. золоты<sup>x</sup> оугорскы<sup>x</sup> да два. *Библ. XVI в. Син. № 3 (прпис.).* А оу гостя имати. . . полъ гривне серебра да гривенка перцю. *Грам. ки. Всевол. до 1136 г.* А сыну моему князю Ивану поясъ золотъ татауръ, да два ковша золоты по двѣ гривенки. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Того же лѣта бысть во Псковѣ темьянъ дорогъ, по 60 денегъ рублевая гривенка. *Псков. I л. 6971 г.* Намѣстнику имати гривенка перцю. *Вып. тамож. гр. Дмитров. 1521 г.* Двѣ гривенки зелья. *Разметн. сп. 1545 г.* Вѣсу въ немъ семь гривенокъ, цѣна по пяти рублевъ гривенка. *Расходн. ки. 1584 ~ 1585 г.* А в гривенке в кладовой мѣи золотнико<sup>8</sup>, а почекъ ꙗс. . . а в гривенке в бѣшопи ꙗвѣ почекъ. *Расходн. ки. Чуд. мон. 1643 г. (В. II. 175).*

гривенка скаловая: — Повелѣ (в. к. Ив. Вас.) дѣлати денги сребренныя новыя. . . : изъ гривенки изъ скаловыя триста денегъ Новгородскихъ. . . А по указу отца его. . . изъ тоя же гривенки дѣлали полътретьяста денегъ Новгородскихъ и десять. *Соф. гр. II. 387.*

**ГРИВЪНЪИ** — прилаг. отъ грива — шейный: — Милостынею яко гривною утварю златою украсюся. *Ин. л. 6796 г.*

**ГРИВЪНЪИ** — прилаг. отъ гривна — armillae similis (М.): — Въплетанѣ злата на главѣ. и трѣзны ризны. и мѣа гривнъныа (μηνίσκου). *Ис. III. 18. (Он. I. 91).*

**ГРИГОРИИ АКРАГАНЬСЪИ** — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИГОРИИ ВОГОСЛОВЪ** — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИГОРИИ ДВОУСЛОВЦЪ** — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИГОРИИ ДЕКАПОЛИТЪ** — изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИГОРИИ ПАПА РИМСКЪИ** — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИГОРИИ СИНАИТЪ** — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ГРИДИНЪ** — см. **ГРИДЬ**.

**ГРИДИТИ, ГРИЖЕ** — служить въ войскѣ, въ военной службѣ, στρατεύεσθαι: — Юлианъ. . . дасть же и законъ тако яко (христѣанамъ) не гридити, ни творческымъ, ни риторескымъ, ни философскымъ оученіемъ оучитися (ἐξέδετο δὲ κανόνας ὅστε χριστιανούς μὴ στρατεύεσθαι μήτε ποιητικῶν ἢ ῥητορικῶν ἢ φιλοσοφικῶν ἀπτεσθαι μαθημάτων). *Георг. Ам. 231.*

**ГРИДЬ = ГРИДИНЪ = ГРИНЪ** — воинъ княжескій, satellites: — Аче ли боудеть Роусинъ, любо гридь (= гридинъ = гринъ), любо коупецъ, любо тивоунъ богарескъ, любо мечникъ, любо изгой, любо Словенинъ. то .м. грѣнъ положить за нь. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Оустави на дворѣ въ гридъницѣ пиръ творити и приходи болярѣ, и гридѣ, и съцьскымъ, и десацьскы<sup>м</sup>. *Пов. гр. л. 6504 г.* Ърославу же сунцю Новѣгородѣ и оурокомъ дающю Къкъву двѣ тысячѣ гривнѣ ѿ года до года, а тысячи Новѣгородѣ гридемъ раздаваху. *т. ж. 6522 г.* Семѣ Ѹгодивъшоу цареви причета его Андрееви старѣйшинѣ гридемъ порѣчи (ἐταίριάρχῃ). *Георг. Ам. 335.* Магистръ Іоанъ. избраніе соущихъ въ гридехъ в меншихъ сътворивъ. съ оружиемъ сіа посла на дукса (τῶν τῆς ἐταίριας καὶ τῶν ἐλατῶν). *т. ж. 362.* Множество много отъ Угрскихъ дружинъ и отъ гридей и отъ чиновъ (τῶν τῆς ἐταίριας). *т. ж. 369.*

— сл. гридь встрѣчается какъ имя собственное личное: — Слободы. . . Гриди Ярцева. . . Гриди Федотова. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.* Гриди Чернаго пустошъ. *Жал. гр. Бѣлоз. 1437 г.* Да деревня Сцепіно Гриди Калікіна. *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.*

— См. *Мысл. объ и. Рус. яз.*

**ГРИДЬ** (собр.): — Приде Ростиславъ ис Къкъва на Лукы и позва Новгородѣе на порядъ: огнишане, гридь, коупцѣ вачъшее. *Новг. I л. 6674 г.*

**ГРИДЬБА** — собир. отъ гридь — войны княжескіе: — Совокупивъ Ростовци и боляре, гридѣбу и пасынкы, и всю дружину. *Лавр. л. 6685 г.* Идоша съ кѣземъ Ърославѣмъ огнишане, грідѣба и коупци. *Новг. I л. 6703; т. ж. 6742 г.*

**ГРИДЪНИЦА** — большой покой для собранія (дружинъ?): — (Владимиръ) оустави на дворѣ въ гридъницѣ пиръ творити. *Пов. гр. л. 6504 г.* И приѣха въ малѣ дружинѣ на княжъ дворъ; и вылезе противу ему Святополкъ, и идоша въ гридъницу, и прииде Давыдъ, і сѣдоша. *Ин. л. 6605 г. (въ Лавр. истобку).* Ъросла въбегъ въ Переяславль повеле въметаті въ погребъ что ксть Новгородѣцъ, а иныхъ въ гридъницу. *Новг. I л. 6724 г.* Изъима Пльсковичи и посади на на Городици въ гридъници. *т. ж. 6740 г.* И падеся Кобякъ въ градѣ Кіевѣ въ гридъницѣ Святъславли. *Сл. пак. Иор.* — Въ *Новг. л.* упоминается о гридъницѣ архіепископской: Послаша из гридъницѣ вѣдѣне. *Новг. I л. 6737 г.*

— На Званицѣ у Коровы гридъницы 7 человекъ молніею попали. *Псков. I л. 6978 г.* У Мотылнои гридъницы. *т. ж. 7030 г.* На Петровской улицы у Креета, гдѣ Мотыльная гридъница прежде бывала. *т. ж. 7030 г.*

— Ср. Лит. griničia (М.); ср. въ пѣсн.: по гридъницѣ похаживаетъ.

**ГРИДЪНИ** — то же, что гридъница (В.): — Оустроя же всемъ боларомъ гридню. в нѣлю сходитиса всемъ народоу. *Переяс. л. 6504 г.*

**ГРИЗТИСА** — см. **ГРЫЗТИСА**.

**ГРИМАНИЕ** — шумъ, громъ, *strepitus* (М.): — Гриманьи оружья. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ГРИМАТИ, ГРИМЛЮ и ГРИМАЮ** — гремѣть, *sonare*: — Гримлютъ сабли о шеломы. *Сл. плк. Иор.* Плачь имаше онъ гримающъ до нбси. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Гримй Бѣ... гримяюу и млыньжщомж. *Кирил. Иерус. (В.)* — Ср. Прус. *grimons*, *Ag.-C. grimman*, *Гр. κρόμος*. — См. **ГРЪМЪТИ**.

**ГРИЧИИ** = **ГРИЧЬ** — прил. отъ сл. гричь, *κυνός*: — Истекающее изъ оустъ гричь. *Георг. Ам. 21.*

**ГРИЧЬ** — пещь, *κύνω*: — Браклии видѣ грича (*κύνα*) пастбищаго ладоуща глѣмую коньхилии. и пастоухоу мянцоу кровь текоущоу изъ грича (*τὸν κύνα*) возьмѣ овчи<sup>а</sup> волнѣ роуно ѿтре истекающее изъ оустъ гричь. *Георг. Ам. 21.* Призвавъ грича и тако повелѣ емоу рещи чьловѣчьскымъ гласомъ... и се сотворивъ паки гричь. *т. ж. 164.* Кузнецъ... имѣя грича полова и слѣпа (*κύνα*). *т. ж. 275.* Чьловѣку нѣкоторому шествующу единому гричь послѣдоваше. Разбойникъ поутемъ тѣмъ идый, чьловѣка оубивъ, отбѣже. гричеви оставшюу на томъ мѣстѣ. *т. ж. 318.* Мртвыи гричь (*κύνων*; въ др. сп. игрецъ). *Жит. Андр. Юр. XI. 53.* Судая яко неистовыи грича (*μεμηνότα κυνάριχ*; = игрецъ). *т. ж. 126.* Гричь (= игрецъ) чернъ (*κύνων*). *т. ж. XXXIII. 132.* Видѣвъ грича и змѣя (*δέσσαι τὸν ὄφιιν, πρόσχες τῷ λύκῳ, τῷ λέοντι*). *т. ж. XLIX. 198.* Чьловѣкъ нѣкыи убѣиенъ бысть разбойникомъ; гричь же храняше тѣло господина своего; нѣкий же чьловѣкъ гряды мимо погребѣ его; гричь же, видѣвъ яко добро сотвори, послѣдова ему и служаше ему добре.

**ГРОВИЩЕ** — могила, *sepulcrum* (В.), мѣсто гробовъ, кладбище: — Гровища крадѣ... къ гровищемъ пришедъ... въ гровищихъ ся затворивъ. *Прол. XIII в. 163.* Исхожю въ гровище се... плачяся грѣховъ своих. *Никон. Панд. сл. 45.* Въ... гровищи пребываше (*sepulcro*). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 256.* Гровищѣ стоящѣ внѣ веси имѣющѣ телеса Еллинска въ себѣ (*arca et vas cum tabernaculis veterum graecorum vivorum*). *Жит. Оед. Сик. 102. Мин. Чет. апр. 472.* Мнозѣмъ же и гровищемъ тоу ископаномъ. *т. ж. 521.* Внѣ града в' гровищихъ. *Дуб. Сб. XVI в. Вас. вел. 318.*

**ГРОВИЮ** — совѣмъ, въ конецъ, *progrus*, *ἄρδην*: — Да не пришедъ ѡбразъ землю гровію. *Малах. IV. 6.*

**ГРОВЛЯ** — гробъ: — Видѣвъ оубо яко и въ гробляхъ въ браздахъ сѣмена посѣшана (*ἐν τάφοις*). *Ио. екз. Бог. XII в.*

— ровъ, окружающій городъ: — Побѣгъшю же Ольгу с вой своими въ градъ рекомыи Врѣчии, баше черестъ гроблю мостъ ко вратомъ граднымъ, тѣсначеса другъ друга пихаху въ гроблю. *Пов. вр. л. 6485 г.* Бѣжащимъ же пѣшимъ по гробли к городу, улочи и самъ по нихъ. *Лавр. л. 6657 г.* Городъ его пожгоша, гроблю роскопаша. *Ип. л. 6680 г.* И приложить ти приспоу и съизжеть школо тебе гроблю (*χάραχα*). *Георг. Ам.*

124. Титъ же изъима въ гробляхъ Июдѣи (*περὶ τὰς φάραγγας*). *т. ж. 172.* Измѣтахоутъ на съ града въ гроблю (*ἐπὶ τὰς φάραγγας*). *т. ж. 172.* И гроблю въ трубахъ текущи водѣ всю сътвори (*φάραγγιν ἀπερρόγυϊας*). *т. ж. 94.* — Ср. **ГРЕВЛЯ**.

**ГРОВОВЪЗГРѢВАНІЕ** — разрытіе могилъ, *sepulcrogum effossio*: — Раздѣляють же са окраденикъ на разбойство же и на грововъзгрѣбаникъ (*διήρηται δὲ ἡ κλοπὴ εἰς τε ληστείαν καὶ εἰς τοιχωρυχίαν, latrocinium... turgorum effossionem*). *Ефр. Крм. 244.* Грововъзгрѣбаникъ раздѣляеться на ѿпоущенок и неѿпоущенок (*τοιχωρυχία, sepulcrogum effossio*). *т. ж. Грм. Нис. 7.*

**ГРОВОЗДАТЕЛЬ**: — Но точию приступать к нему мраморницы и гробоздательи. *Хож. Пим. въ Царьгр. (Никон. л. т. IV, 176).*

**ГРОВОКОПАТЕЛЬ** — *τοιχωρύχος*: — Г лѣта епитемьи, покलोंвъ по .ѿ. на днь гробокопателью. *Дуб. Сб. XVI в. Уст. еп. 124.*

**ГРОВОРЫИ** — *τοιχωρύχος*. *Уст. Крм.* — см. **ГРОВЪ-НЪИ**.

**ГРОВЪ** — *fovea*, яма: — Льву звѣри преднима ногама гробъ ископавшю. *Прол. И. Публ. 6.* Тѣкмо до гроба проводивше възвратятъ звѣри собою пекущесе. *т. ж.*

— могила, гробъ, гробница, *sepulcrum*: — Лазара възгласи отъ гроба и възскрѣси его отъ мртввыхъ (*ἐκ τοῦ μνημείου*). *Ио. XII. 17.* Остр. ев. Зиждете гробы прѣчьскыи (*τοὺς τάφους*). *Мѡ. XXIII. 29. т. ж. 3.* Злѣ оумре зло въ гробикъ ведъи грѣхъ. *Изб. 1073 г.* Вълѣзохъ въ гробъ (*ingressus monumentum, εἰς τὸ μνημεῖον*). *Пат. Син. XI в. 99.* Гробъ копающи. *Ио. екз. Бог. 197.* Сьмьрти и гробоу искоуеъ приатъ. *т. ж. 23.* Ксть гробъ блжныи Олгы и на верху гроба оконце створено. *Иак. Пам. Влад. Ольга же поимши малыи дружинны, легько идущи, приде къ гробу его, плакаса по мужи своемъ. Пов. вр. л. 6453 г.* Пребѣжнъ градъ тѣ, в немъ же ксть гробъ стою. *Нест. Бор. Гл. 55.* Положенъ бѣ въ гробѣ в велицѣи црькви стѣна Сооыи. *Пов. вр. л. 6601 г.* Кго же гробъ ѣ в Печерьскѣ монастыри в притворѣ. *т. ж. 6614 г.* Днѣ живи, а заоугра в гробѣ. *Поуч. Влад. Мон. Общъ гробъ всѣмъ градъ бысть (τάφος).* *Златостр. сл. 7.* Црь Коньстѣитъ с' материею своею лежѣ во единомъ гробѣ. *Сказ. Ант. Нови. 8.* Стѣя Феодосия... в' тѣлѣ лежѣ во сребрянѣ гробѣ. *т. ж. 10.* Гробъ, въ немъ же полежа Христосъ Спасъ нашъ. *Кир. Тур. 40.* Въ велицѣмъ гробѣ (*τὸ μνημεῖον*). *Георг. Ам. 91.* На семь на всемъ целовали есмы крестъ межи собе у отня гроба. *Дог. вр. 1340 г.; Дух. Сим. 1353 г.* Грѣ ископавшемъ и тѣло покрывшемъ абіе ѿходити (*τὸν τάφον*). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 57.* Въ гробѣ ѿврьстѣ при пѣти (*ἐν μνημείῳ*). *Муч. Θεοκ. 8.* Еленинъ гробъ (*μνημεῖον*). *Иос. Флав. В. Иуд. V. 4. 2.* Гробъ сътворивши положи (*τάφος*). *Александр. 14.*

— *ἄδης*: — Нѣсть съшнѣдшимъ въ гробъ исповѣданиа (*ἐν ἄδῃ*). *Гр. Наз. XI в.*



- Ср. Лит. grabé, graben; Др.-Ск. graf; Др.-в.-Н. grab, grab; Нѣм. Grab; Гтө. graba, grabe.
- ГРОВЪНИЦА** — coemeterium, κοιμητήριον (М.): — Принесе... князя Ярополка из гробница въ цркви стго Андрѣа. *Переясл. л. 6653 г.*
- И положиша ѿ въ гробъ камень в святой Богородици в гробници, идеже лежить Всеволодъ, отець его. *Лавр. л. 6747 г.*
- ГРОВЪНЪИИ** — прил. отъ сл. гробъ — μνημείου, sepulcra (М.): — Гробънии тать (= мъртвца сволочать). *Церк. Уст. Влад. 6.* Гробънии възгрѣбатель (= Уст. Корм. гроборъпа, τυμβωρύχος). *Корм. св. Вас.*
- находящийся въ гробу: — И отъ вѣка умършимъ гробнымъ животъ дарова. *Кир. Тур. 38.* Яко въ тьмнѣхъ ложеснѣхъ Христоса проповѣдаа гробънымъ всѣмъ. *Супр. р. 348.*
- Гробънаа и всей земли глѣбънаа. *Супр. р. 351.*
- ГРОЖДИИ:** — Луче бо всѣхъ овощей на земли грождіе то. *Дан. ш. (Нор. 94).*
- ГРОЖЕНИИ:** — Тръчасное гроженіе и главоболіе. *Ю. Лств. XIV в.*
- ГРОЗА** — ужасъ, horror, φόβη: — Взиде гроза ихъ надъ всѣми людьми (pavor eorum). *Есв. IX. 2 по сл. XIV—XV в.* Гроза ма обходить (φρίκη). *Гр. Наз. XI в. 319.* Сдѣ стояче чересъ рѣку в грозѣ сии створимъ миръ с ними. *Пов. вр. л. 6601 г.* Грозою бѣшетъ притрепачъ своими сильными плѣкы и харалужными мечи. *Сл. нлк. Иор.* Грозы твоя по землямъ текутъ. *т. ж.; Сл. о Зад.*
- угроза, ἀπειλή: — Пакы начатъ ѿтолѣ бранити кмоу, овогда ласкою, овогда же грозою. *Нест. Жит. Θεод. 4.* Грозѣ, како ся бы грозилъ сатана, на него испишо (τὴν ἀπειλήν — ἀπέιλῃσεν). *Жит. Андр. Юр. VIII. 45.*
- гроза: — Бѣи сѣча силна; іако посвѣташе молонья, блещашеться оружье, и бѣ гроза велика, и сѣча силна и страшна. *Пов. вр. л. 6532 г.* Ноць стонуци ему грозою птичь убуди. *Сл. нлк. Иор.*
- τάρταρος: — Инии грозѣ прѣдадаться (τῷ τάρταρῳ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Како есть мѣсто то, идеже есть плачь и скрежетъ зуубовъ, нарицаемаа гроза. *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*
- Ср. Гр. γοργός — грозный; Др.-Пр. garg — свирѣпый. — Сл. гроза и производныя употребляются и въ другихъ славянскихъ нарѣчіяхъ. — См. **ГРОЗЪНЪИИ.**
- ГРОЗДИИ** — собир. отъ сл. гроздъ — виноградъ, uvae, σταφυλαί: — Грозди (въ др. сп. грезно, грезнови). *Жит. Андр. Юр.* Плоды древесемъ родѣ гдоуна и грозды. *Георг. Ам. 307.* — См. **ГРОЗНОВИИ.**
- ГРОЗОВИИ** — собир. отъ сл. гроздъ — виноградъ, uvae, σταφυλαί: — Въ начатъки приносить отъ гроздовита. *Ефр. Крм. Крө. 37.*
- ГРОЗДЪ** — uva, σταφυλή: — Да обрѣжеться тебѣ гроздъ зърѣлъ (βότρυς). *Гр. Наз. XI в. 107.* — См. **ГРОЗДЪ.**
- σπάθη: — Финикъ рожаеъ ми на лѣто .бѣ. грозды. *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн. 165.*
- ГРОЗДЪ** — uva, σταφυλή: — Смоквы, яблонья и черешня и грозди родятся и всякія овоци. *И. Дан.*
- ГРОЗИТИ, ГРОЖѢ** — minari, грозить, пугать: — По мнѣ идетъ полкъ со княземъ бе цисла множество. се же рѣ гроза имъ. *Пов. вр. л. 6476 г.*
- ГРОЗИТИСА** — minari: — Или изгнали изъ дому своего или грозилися на кого. *Кир. Тур. 95.* Бес правды грозяся. *Никон. Панд. гл. 10.* Грозитиса на всякого врага и сопостата именемъ Гѣ Бѣ и Сѣса нашего Іс Хс. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.* — См. **ОГРОЗИТИСА.**
- ГРОЗНОВИИ = ГРЪЗНОВИИ** — собир. отъ сл. грознь — виноградъ, uvae, σταφυλαί: — И прѣждахъ да (виноградъ) сѣтворитъ грознови: сѣтвори же тръніе (Острж. б. — гроздіе). *Ис. V. 2.* Яко гръзновикъ божьствни бывъше. *Мин. Празд. XII в.* Да не отъ винограда сладкоу обыкмытъ грознови. *Супр. р. 286.* Гръзнови. ꙗгда же обыкмытсѣ ѿ винограда и въсыпано будетъ въ точило... тако възверитъ вино. *Ефр. Сир. XIII в.* — См. **ГРЕЗНОВИИ.**
- ГРОЗНЪ = ГРОЗНЪ** — виноградъ, uva, σταφυλή: — Еда обыкмытъ отъ трънниа грозны. *Мө. VII. 16.* Остр. св. Красни грознове оумнаго винограда. *Мин. Пут. XI в. 80.* (= гръзнове. *Мин. XII в. и XIII в.*). Грознь свѣтоноснь (по сл. XIII в. — гръзнь). *т. ж.* Кръвию грозна. *Иппол. Антихр. 11.* Градоу нашѣшу и тѣ побиень бѣ. іако не остати въ не" грозюу. развѣ нѣгде единъ грознь на рѣдкихъ лозѣ. *Григ. Пан. 22.*
- ГРОЗНЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. грознь — uvae, σταφυλή: — Испрати имать виномъ ризы своя и грозноюу крвию (αἵματι σταφυλῆς, in sanguine uvae). *Иппол. Антихр. 7.*
- ГРОЗОЕЪИИ:** — Очима грозоокъ (τοὺς ὀφθαλμοὺς ἑτερογλαύκους). *Алксандр. 3.*
- ГРОЗНО** — нар. — страшно: — Огородилося бѣшетъ солнце грозно. *Лавр. л. 6807 г.* Ту стоитъ столпъ чуденъ вельми... и на верху его сидитъ Юстиніанъ... на конѣ... аки живъ, въ доспѣсѣ одѣянъ Сроцинскомъ, грозно видѣти его. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* Волци грозно воють. *Сл. о Зад.*
- держати княженъе честно и грозно — одно изъ условій междукняжескихъ договоровъ: — А тобѣ брату моему молодшему... держати ти подо мною княженъе мое великое честно и грозно. *Дог. пр. Дм. Ив. 1362 г.* Княженъе бы великое мое держати честно и грозно, безъ обиды. *Дог. пр. Дм. Ив. 1367 г.; Дог. пр. Дм. Ив. 1389 г.*
- ГРОЗНЪИИ** — страшный: — Запрѣщеникъ грозно (φρικώδης). *Гр. Наз. XI в. 218.* Двина болотомъ течетъ онымъ грознымъ Полочынамъ. *Сл. нлк. Иор.* Грозень подвигъ хлюбцемъ. *Ефр. Сир. XIII в.* Иорданъ же рѣка глубока и крутоберега, грозна вельми, течетъ же въ Содомское морѣ. *Иин. Пут. 1392 г.* Како могу сказати ту бѣду страшную и грозную. *Новг. I л. 6925 г.*
- Святъславъ грозныи великыи Киевскыи. *Сл. нлк. Иор.*
- timidus (М.): — Црѣю же грозну бывшую и всему наполнившуюся ему страха. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*
- въ Болгарск. сл. грозный употребляется только въ

значеніи мерзкаго, отвратительнаго: — Много му здравье проводи Дойчинъ ми грозно, омразно. *Безсон. Бол. п. 6—7.* Мени ми грозно дохожда. *т. ж. 111.*

**ГРОЗЪНЪ** — нар. грозно, угрожающимъ образомъ: — Тежъ подлугъ уставъ папезскихъ... грознѣ прика-  
зуюмъ... *Жал. пр. 1388 г.*

**ГРОМАДА** — куча, σωρός, aservus: — Огнь колико гро-  
мадоу съжизае? (ήλικην ὕλην). *Лак. III. 5. Апост. толк.*  
*XVI в.* Громады мртвыхъ. *Пов. о Влахерн. Бог. Злата*  
*прѣсчочи громадоу. Никон. Панд. гл. 34.* Въ всакои  
громадѣ злобы семъ стоимъ вси. *Ефр. Сир. XIV в.* Вся  
громада злобѣ. *Ефр. Сир. XIII в.*

— костеръ, πυρά, roqus: — Црѣ повелѣ громадѣ по-  
срѣди града ражженци. *Жит. Екат. 13.*

— ср. огромный; нын. Малор. громада — мирская сходка,  
миръ; Др.-Чеш. přehrompý. — См. **ГРАМАДА**.

**ГРОМИКЪ** — см. **ГРѢМИКЪ**.

**ГРОМИТИ, ГРОМЛЮ:** — Козаки громятъ улусы. *Дня.*  
*1580 г.* Казаки... овогда суды государевы громяху.  
*Никон. л. т. VIII. 1.*

**ГРОМОВЪ** — прил. прит. отъ громъ: — Снѣ громова  
(пожани). *Гр. Наз. XI в. 369.*

**ГРОМОВНИКЪ** — одна изъ отречен. книгъ (отъ Апост.  
зап.), βροντοστομία. (*Ио. Лид. Бон. изд. ст. 299—386*): —  
Бѣгоу метныя\* книги и невидимыя. громовни\*, коло-  
ни\*. . . *Церк. Уст. 1608 г.*

**ГРОМОГЛАСЪНЪИ:** громогласънага — названіе од-  
ной изъ крюковыхъ нотъ. *Стихир. XVI в.*

**ГРОМОПЛАМЕНЪНЪИ:** — Громопламенноую пещь пре-  
ложыша на хладъ (τὴν βροντοφλόγον). *Ирм. о. 1250 г.*  
(*Амф.*).

**ГРОМЪ** — βροντή, tonitru: — Громъ бысть. *Ио. XII. 29.*  
*Остр. ев. Иднѣ ѿ дыакъ зараженъ быѣ ѿ грома.*  
*Новг. I л. 6625 г.* Зажьже громъ црквѣ. *т. ж. 6656 г.*  
— Ср. **ГРѢМЪТИ**.

**ГРОМЪ** — см. **ГРѢМЪ**.

**ГРОМЪИ:** — ѿ кладѣщихъ громы\*. *Вмз. XVIII. 3 по*  
*ст. 1499 г.* (θύματα, immolationes; = требы — *по ст.*  
*XIV в.*).

**ГРОМЪНИКЪ** — одна изъ ложныхъ книгъ (отъ Апост.  
запов.): — А (въ) ѿречены\* не приникати ѿину\*. . .  
громни\*. Блгоуханыя воня... *Паис. сб. 83.* — См. *Reiske.*  
*524.*

**ГРОМЪНИЦА (В.)** — гостинница(?): — Громница теле-  
семъ (ή καπηλεία τοῦ σώματος). *Ио. Злат. Сборн. XV в.*

**ГРОМЪНИЦИ** — Срѣтеніе Господне: — Предъ громни-  
цами оу лѣта нароченыя снѣ Бжѣ тисѣ и триста  
девяносто осмого лѣта. *Зап. Луц. еп. Ио. 1398 г.*

**ГРОМЪНЪИ** — прилаг. отъ громъ: — Громънѣи гласъ  
(βροντης). *Гр. Наз. XI в. 362.* И едва только Авраамъ  
вышесть, гласъ громна приде и оужьже и. *Книг. откр.*  
*Авр. (Сильв. сб. XIV в.).* Предтеча и громныи сынъ  
(τῆς βροντης υἱός). *Жит. Андр. Юр. L. 203.* Внутрь  
церкви отъ огня громнаго попалѣло. *Псков. I л.*  
*6967 г.*

— громъна = громъная — названіе крюков. ноты: —

Громъна >> — *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.* (= громъная.  
*Стихир. XVII в.*).

**ГРОМЪЗЕДЪ** — см. **ГРѢМЪЗЕДЪ**.

**ГРОТЪ** — чаша: — Гротъ паданія испиваемъ (χόνδρ  
πρώσεως). *Гр. Наз. XI в. л. 304.* — Ср. Др.-Чеш. hrot  
и hrota — дойница, дежа для молока. — Ср. Ср.-Лат.  
gradalis: gradales duas de argento (изъ завѣщанія  
1010 г.). Дюканжъ думаетъ, что тутъ дѣло идетъ о  
двухъ градуалахъ (книгахъ), обитыхъ серебромъ, но  
и то съ сомнѣніемъ. А между тѣмъ въ Провансал.  
находимъ grasal, grazal — въ значеніи чаши. — Ср.  
Сред.-Лат. grassale, grassellus, grassaletus (*Дюканж.*),  
Лат. crater, cratera, Греч. κρατήρ, κράς (κρατός вин.  
крѣта, — поэт. названіе головы). Того же происхожде-  
нія graal, greal — Saint graal романовъ Круглаго стола.

**ГРОХОТАНИКЪ** — хохотъ, χαχχασμός, cachinnatio (*М.*): —  
Съде смѣшнокъ грохотаникъ, а оноудѣ слъзъ многы.  
*Златостр. XII в. 10, и по ст. XV в. сл. 78.*

**ГРОХОТАТЕЛЬ:** — Смѣшныкы и грохотателя не ви-  
димъ бывша. *Никон. Панд. сл. 50.*

**ГРОХОТАТИСЯ** — хохотать, cachinnari: — Дияволъ ви-  
дитъ та грохотѣштася лихо и глоумѣштася. *Изб.*  
*1073 г. 27.* На плачь звалъ та ксть и на рыданикъ,  
а ты грохощешися и смѣкши. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**ГРОХОТЪ** — шумъ, громъ, sonitus: — Съ грохотомъ,  
шѣмомъ и въплемъ (др. пер. съ клопотомъ). *Никон.*  
*Панд.* Облаци другъ съ другомъ сражаеми грохотъ  
испоуцають и огнь. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.* Двери...  
съ велицѣ\* грохотомъ ѿврѣзоша\*. *Григ. Пам.* Таков  
бо напрасно грохѣ страшень бы\* (subito tanto terrore  
insonuit). *т. ж.*

— хохотъ, cachinnatio, cachinnus: — Ты ѿсклабилъся,  
а ѿна грохотѣмъ въсмылилася. *Панд. Ант. XI в. 43,*  
*XII—XIII в. 153.* Да не посмѣтеса предъ тобою  
грохотомъ (въ подл. нѣтъ). *Златостр. 110.*

— Ср. Др.-в.-Н. chrak; Нѣм. Krach.

**ГРОХОТЪЛИВЪИ** — βραχματώδης: — Смѣхове неоудръ-  
жими и грохотъливи. *Гр. Наз. XI в. 271.*

**ГРОШЪ** — денежная единица: — Далъ имъ панъ Ват-  
слѣвъ въ 5 копѣ грошъ вѣского срѣбра. *Грам. Оты*  
*1351 г.* Се изъ кѣгина ѿглькирдовата Оульѣаниа оуста-  
вила есми брати на црквѣ Бжѣю... темыанѣщинѣ на  
годъ по полѣ (ко)пе грошии. *Вкладн. пр. 1377 г.* (Нов-  
городцы) начаша торговати промежи себе лобци и  
гроши Литовскими. *Новг. I л. 6918 г. (по Ак. ст.).*  
Семену паробку особъ десѣть гроши (далъ). *Зап. при*  
*Ев. ок. 1412 г. (Св. и зам. XXVII).*

**ГРѢВИТИ, ГРѢВЛЮ:** — А своему государю великому  
князю грубите, а челомъ ему за свою грубость не  
бьете. *Посл. митр. Геронт. Ватч. 1486—1489 г.*

**ГРѢВЛЕНИКЪ** — умаленіе, μειωσις: — По рождѣствоу и  
тылѣнью. растенью же і грубленію. *Ио. экз. Бог. 29.*

**ГРѢВО** — невѣжественно: — Аще будемъ грубо напи-  
сали. *Ев. 1355 г. запис.*

**ГРѢВОСТЬ** — невѣжество, ἰδιωτισμός, rusticitas (*М.*): —  
О вѣко, вѣси грубость и неразумиѣ срѣца моего. *Нест.*

*Бор. Гл. 1.* Не зазрите грубости моки. *т. ж. 48.* Милование въздаи и грубости и потыщаниж повелѣния (ιδιωτεία). *Панд. Ант. XI в. 2.* Не зазрите моему художю грубости моей еже списахъ о Іерусалимѣ. *Дан. ил. (Нор. 2).* Нашея грубости писание приими. *Ин. л. 6708 г.*

**ГРѢВЫИ = ГРѢВЫИ** — ιδιωτης, rudis, невѣжественный: — Въ грубыихъ назахъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Грѣбъ ксть. или зълъ видомъ. *Панд. Ант. XI в. л. 104.* Отъ грѣбѣишѣхъ въ хытрѣиша (αγροικος). *Гр. Наз. XI в. 335.* Грубъ сы и невѣжа. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Аюже мнѣ вѣдѣти грѣбоуоумоу. *Іо. екз. Бог. 323.* Постъ ихъ почитается ѿ среды .а. нели чистыа. иже есть зло и грубо. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* Грубымъ разумомъ простый изношу гласъ. *Кир. Тур. 131.* Мы, грубая чадь. *т. ж. 116.* Тъ" боудѣ грѣбѣи чѣкъ рѣцѣ ѣ на вса (αγροικος). *Георг. Ам. 59.* — Нѣси Петра и Іоанна грѣбѣи, иже и грѣби и не книжници бѣша. *Супр. р. 280.*

— грубый, злой: — Не мыслялъ ксмъ до Пльсковичъ груба ничего же. *Новг. I л. 6736 г.*

— худой, дурной, φαῦλος: — Не грѣбъ... расмотрникъ. *Гр. Наз. XI в. (В.).*

— Ср. Др.-в.-Н. (h)riob = Др.-С. hriufr, krapp — узкій, кривой; Англ.-С. hreov — scabiosus; Др.-в.-Н. hriupri — scabies, chrampf — скривленный; Нѣм. Krampf.

**ГРѢВЫНИ** — грубость, ιδιωτεία: — Егда ся како грѣбыни сътвори (μή τι ἀποπνημα γένετα). *Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).* Грубынею. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Он. II. 1. 22).*

**ГРѢВЫНИЕЪ** — невѣжа, непокорный (?): — Послалъ князь велики... на Великую Пермь воевати за ихъ неисправление... прииде вѣсть великому князю яко Пермь взялъ, а грубниковъ переималъ да и прислалъ. *Согр. ер. II. 133.*

**ГРѢВЫТЫИ** — грубый, stultus (М.): — Кротокъ словеси. грѣбенъ неразѣмѣ. *Муч. Сав. Іоан. 2. Мин. Чет. апр. 206.*

**ГРѢВЪ** — inepte (М.): — Аще и грѣбѣ, нъ хоцоу мало бесѣдовати. *Конст. Бол. поуч. XII в. Грѣбе живѣще. Іо. Злат. Ант. XVI в.*

**ГРѢГЪ = ГРѢГЪ:** — И повелѣша слоугамъ, да одержтъ грѣгомъ всѣхъ главъ юго. *Супр. р. 196.*

**ГРѢДА** — куча, громада, gleba, βόλαξ: — Гроудою люди (пророкъ) наричетъ. *Іез. XVII. 10. толк. (см. ГРѢДИНЪ).* Гроудоу желѣза понести (нын. рѣдѣ; βόλον σιδήρου). *І. Сир. XXIII. 16.* Волъ (оръ) разбивая въздвигетъ грѣды. *Аван. Алекс. сл. Мин. Чет. июн. 314.*

— Градные грѣды (βολίδες). *Сл. о Хр. и Антихр. 8.*

— грудина: — Да возмешъ груду овна (στηθύνιον, pectusculum). *Исх. XXXIX. 26 по сп. XIV в.*

— капля: — см. ГРѢДИНЪ.

**ГРѢДАВТЫИ** — τραχύς, неровный, шероховатый (В.): — Оставляше... поутъ ѣдобныи и гладкыи, гроудавымъ и бѣднымъ пѣтемъ приидосте (τραχείαν). *Златостр. XV в.*

**ГРѢДИВЫИ** — τραχύς, неровный, шероховатый: — Гроудное и гладъкон. *Іо. екз. Бог. 193.*

**ГРѢДИНЪ** — собир. отъ сл. грѣда — кучи, glebae, βόλακες: — Напоити и съ грѣдіемъ ѿ прѣжи сада его (σὺν τῷ βόλῳ τῆς φυτείας αὐτῆς, cum gleba plantationis suae). *Іез. XVII. 7.* Грѣдинѣмъ люди наричетъ. *т. ж. (толк.)* Съ грѣдіемъ прозабеніа его постыхнеть (σὺν τῷ βόλῳ, cum gleba). *т. ж. XVII. 10.* — См. ГРѢДА.

— капли: грѣдинъ росное — капли росы: — Кто есть рождѣн доугъ. грѣдие росное. *Іов. XXXVIII. 28 по сп. 1499 г. и по сп. 1558 г.* (βόλους ῥόσου, glebas rosis; др. сп. родивыи капли росныа; въ сп. XVI в. грѣдинъ — м. б. описка. В.).

**ГРѢДОВАТО:** — А зима была тогда гола безъ снѣгу... и ходъ былъ конемъ нужно грудовато. *Псков. I л. 7066 г.*

**ГРѢДЪ = ГРѢДЪ** — pectus.

— грудина, pectusculum, στήθύνιον: — Освятиши груди (στήθύνιον, pectusculum). *Исх. XXIX. 27 по сп. XIV в.* Сало, иже на грудехъ. *Лев. VII. 30. т. ж.* Къ грудемъ восложения. *Чис. VI. 20. т. ж.* Принеси емоу грѣди. *Панд. Ант. XI в. 271 (Амф.).*

**ГРѢДЕНЪ** — november, ноябрь: — Мѣнь ноабрь рѣкомъ грѣдѣ. *Календ. прип. Зоур. ер. (Св. и зам. I. 2. стр. 73).* Поидоша... на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ бо тогда мѣнь груденъ, рекше ноабрь. *Пов. ер. л. 6605 г.* — Ср. Лит. grodinis — декабрь.

**ГРѢДНЫИ** — жесткій, неровный (о пути), asper, τραχύς: — Пжъ бо приати ѣдобъ гладкыи... неже трѣнѣи и грѣдѣи (τραχείαν). *Гр. Наз. XI в. 188.* Поидоша... на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ бо тогда мѣнь груденъ, рекше ноабрь. *Пов. ер. л. 6605 г.*

**ГРѢДИНЪ** — см. ГРѢДИНЪ.

**ГРѢЗИТИ, ГРѢЖЪ** — погружать, βυθίζειν, immergere. — См. ГРѢЗИТИСА.

**ГРѢЗИТИСА** — погружаться: — Грузитиса во мнозѣ злѣ. *Ефр. Сир. XIII в.* Волнами житиисками не гроузиа. *Обих. XIII в. (В.).*

**ГРѢСЪСЪИ** (отъ грѣсть) — тяжелый, грустный: грузсчае — тяжело: — Люто ли тебе то видѣти и грузско твоему сердцу. а мнѣ отъ тебе еще того люте и грузсчая. *Пов. о Цареир. п. 1453 г. (Никон. л. V. 263).* Христу Богу нашему грузсчая того было. *т. ж. 262.*

**ГРѢНА:** на грѣнахъ: — Стрѣлцемъ стрѣляющимся межѣ полкома, поидоша к собѣ на грунахъ обои. *Лавр. л. 6685 г.* Всеволодъ же прииде къ Юрьеву, сождася съ Переяславци, поидоста на грунахъ противу Мьстиславу. *Новг. IV л. 6685 г.* Татарове переѣхаша на сю сторону, и удариша въ кони своя, и скочиша в борзѣ, и нукнуша гласы своими, и поидоша на грунахъ, и токнуша нашихъ. *т. ж. 6887 г.* Да поидутъ тихо на грунахъ. *Ин. л. 6764 г.* Скочиша на грунахъ. *Никон. л. 1377 г. (IV. 80).* — Ср. ГРѢНИЦА, ГРѢНЪ.

**ГРѢНИЦА:** грѣницею: — Нача ристати грѣницею (ἐβαλεν σάσειν καὶ τρέχειν, cursitare et calcitrare). *Жит.*

*Андр. Юр. XXXVI. 144.* Видяше его идѣща грѣницею, гѣахѣ: привяжи осель (*σάσονται*). *т. ж.* — Ср. **ГРѢНА**, **ГРѢНЬ**.

**ГРѢНКА** — музыкальн. знакъ. *Стихир. XVII в.*

**ГРѢНЬ**: грѣнию: — Дрѣгоици грѣнію ристаше (*ποτὶ δὲ τρέχειν, modo cursus operam impendens*). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 104.* — Ср. **ГРѢНА**, **ГРѢНИЦА**.

**ГРѢСТИТИ** — см. **СЫГРѢСТИТИСЯ**.

**ГРѢСТОКО** (В.) — тяжело, жестоко: — Грустоко иступина отъ мира. *Ефр. Сир. XIV в.*

**ГРѢСТОКЪИИ** = **ГРѢСТЬКЪИИ**: — Свѣдѣтельствоуекъ Сарра и съ неж Ревека и пакы Анна грѣстокааго неплодства. *Супр. р. 182.*

— По грустокоихъ и рамяныхъ на црѣкве просѣдшихъ топеніихъ. *Жит. Авкс. 19. Мин. Чет. апр. 272.* Въ грѣстоцѣ мѣстѣ. *Никон. Панд. сл. 18. (по Чуд. и Синод. св.; въ Ярослав. сп. глоубоцѣ мѣстѣ).* Приблжнитися къ мѣсту тому грустькому (*χαλεπώτατον*; въ др. сп. грустокому). *Ефр. Сир. 1377 г. (В.).*

**ГРѢСТОСТЬ** — горе, бѣдствіе, calamitas, δυστυχία: — Не подобакъ... нѣ тѣхъ же порадоватиса. нѣ ни отънждъ сластьнѣ слышати грѣстости члѣа. *Панд. Ант. XI в. 123.*

**ГРѢСТЬКЪИИ** — см. **ГРѢСТОКЪИИ**.

**ГРѢША** — *rigus*: — И приидени на нихъ прямо грѣшей, и бѣдетъ, егда оуельшиши гласъ шѣма верховъ грушей (*τὸν ἀπὸν*). *Парал. XIV в. 14. (В.).*

**ГРѢЩЕНИЕ** — малодушіе (В.): — Млѣва и фалгыри ксть... цѣлѣниіе печали и грущению. *Псалм. 1296 г.* Млѣва есть радость, и благодары прѣдълогъ, цѣленье же печали и грѣщеньѣ (*pusillanimitatis*). *Панд. Ант. XI в. л. 231.*

**ГРѢЩЕНЪИИ** — *μοχθηρός*: — Грущеньихъ издринути словесъ. *Георг. Ам. 271.*

**ГРѢВ...** — см. **ГЪРВ...**

**ГРѢВЪТИВЪИИ** — косноязычный, balbus; ср. Др.-в.-Н. chras; Нѣм. Krach.

**ГРѢД...** — см. **ГЪРД...**

**ГРѢЗДИТИСЯ** — см. въ словеніи съ предл.: **СЫГРѢЗДИТИСЯ**.

**ГРѢЗНОВИИ** — см. **ГРОЗНОВИИ**.

**ГРѢКАТИ** — см. **ГЪРКАТИ**.

**ГРѢЛИСТЪИИ** — см. **ГЪРЛИСТЪИИ**.

**ГРѢЛИЦИЦЪ** = **ГЪРЛИЦИЦЪ** — см. **ГЪРЛИЦИЦЪ**.

**ГРѢЛО** — см. **ГЪРЛО**.

**ГРѢМИИ** = **ГРОМИИ** (В.) — кустарникъ: — Ни<sup>е</sup>кое дрѣво акы грѣ<sup>е</sup>. *Ю. екз. Шест.*

**ГРѢМЪ** = **ГРОМЪ** (В.) — кустъ: — Звѣзды рече спадоу<sup>т</sup> акы листове съ виничнаго грѣма. *Ю. екз. Шест.*

— садъ: — Въ громѣ Савѣковѣ (*ἐν φυτῷ Σαβέκ, in virgulto*). *Быт. XXII. 13 (Парем. 1271 г.).* — Ср. **ГРѢМЪ**.

**ГРѢНИЛЬ** — см. **ГЪРНИЛЬ**.

**ГРѢНИИ** — см. **ГОРѢНИИ**.

**ГРѢНИЦА** — см. **ГОРѢНИЦА**.

**ГРѢНЬ** — см. **ГЪРНЬ**.

**ГРѢНЬЦЪ** — см. **ГЪРНЬЦЪ**.

**ГРѢНЬИЛЬ** — см. **ГЪРНЬИЛЬ**.

**ГРѢНЬЧАРЪ** = **ГЪРНЬЧАРЪ** — см. **ГЪРНЬЧАРЪ**.

**ГРѢСТЬ** — см. **ГЪРСТЬ**.

**ГРѢТАНИТИ** — см. **ГЪРТАНИТИ**.

**ГРѢТАНЬ** — см. **ГЪРТАНЬ**.

**ГРѢЖЪ** (отъ грызѣ, грызти?): — Сеи миръ имѣетъ печаль, грыжью болѣзнь (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. LXIV.*

**ГРѢЗАНИЕ** — ужаленіе, morsus (М.): — Зминыхъ грызаний. *Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. (В.).*

**ГРѢЗАТИ**, **ГРѢЗАЮ** — *mordere* (М.), жалить: — Всеи грызакмии змиами. *Сб. 1076 г. (В.).*

**ГРѢЗЕНИЕ**: — Грызениемъ (*τῶς ὀδονεῖν*). *Георг. Ам. 209.*

**ГРѢЗТИ**, **ГРѢЗЪ** — *mordere*: — Иже грызетъ зеленоу. *Сб. 1076 г. (В.).* Траву съ звѣрьми въ горахъ грызаше. *Отрывк. XII в. (Лавр. 52).* Ср. Лит. grau-ziu, grauszi = gružineju, gružineti; Лтш. grauschi, graust — см. **ГРѢЗТИСЯ**.

**ГРѢЗТИСЯ** = **ГРИЗТИСЯ** — врѣзываться: — Желѣзоу же оузькоу соуцю и грызоуцуюся въ тѣло юго. *Нест. Жит. Θεод. 4.*

— *κόπτεσθαι*: — Грызжа о вашемъ спасеніи (*κόπτομαι*). *Ю. Злат. XV в. 159.*

**ГРЪ** — то же, что **ГРѢНЬ** — виноградная ягода: — Кни же гръ дволиственъ имать покровъ (*σπορὸς*). *Козм. Инд.* — см. **ГРЕЗНЬ**, **ГРОЗНЬ**.

**ГРЪНО** — см. **ГРЕЗНО**.

**ГРѢНЬ** и **ГРѢЗНЬ** — см. **ГРОЗНЬ**, **ГРЕЗНЬ**.

**ГРѢМЪ** = **ГРЕМЪ** — кустъ: — Акы листове (спадуть) съ виничнааго грѣма (*ὡς φύλλα ἀμπέλου* = съ виноградной лозы). *Ю. екз. Шест. 1263 г. л. 41.*

— садъ: — Въ грѣмѣ Садоковѣ (*ἐν φυτῷ Σαβέκ, in virgulto*; по др. сп. садѣ). *Быт. XXII. 13 по сп. XIV в.* Овьянъ дръжимъ за рога въ грѣмоу Савѣковѣ. *Златостр.*

— см. **ГРѢМЪ**.

**ГРѢМѢДИВЪИИ** — гноящийся (о глазахъ. В.): — Немощнѣ очи и грѣмѣдивѣ сквернож грѣховнож. *Изб. 1073 г. 8.* — см. **ГРѢМѢЛИВЪИИ**.

**ГРѢМѢДЪ** = **ГРЕМѢДЪ** = **ГРОМѢДЪ** — гной на глазахъ, gramia, λήμη: — Очью грѣмѣда чиститъ. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Не глаголи ми грѣмѣднии и слезъ (*τὰ δάκρυα καὶ τὰς λήμας*). *Ю. Злат. XV в. 164* — Ср. Лат. gramiae, gramosus; Гр. γλήμη = λήμη; Др.-С. kramr, krammr — текуцій.

**ГРѢМЪТИ**, **ГРѢМЛЮ** — см. **ГРЕМѢТИ**.

**ГРѢВАТИСЯ** — нагрѣваться (?): — Каменьѣ же тако же грѣватиса и истыдати и кже отъ мѣста на мѣсто инамо шѣстьноу прѣстоупанию. *Изб. 1073 г. 225.*

**ГРѢЗА** — грязь, ἰλύς, lutum: — Грѣза: гнои, матеріа. *Бер.* — см. **ГРѢЗЪ**.

— Грѣзы и мятежи... селицѣ сжци бѣдѣ и грѣзѣ. *Ис. III. 5 (Уныр.)* — Ср. **ГРЕЗИТИ**, **СЫГРЕЗА**, **СЫГРЕЗИТИСЯ**.

— σύγχοις: — Пировъ, и пианьствъ, и грѣзъ Вавулоньскыхъ, и всего житийскаго отъвръжеса. *Панд. Ант. XI в. л. 287.*

**ГРѢЗИТИ, ГРѢЖЪ:** — Вьскорѣ смятеса иже въ неи бѣсѣ грѣзити ею (statimque daemonium eum perturbare coepit et vexare). *Жит. Θεод. Сик. 74. Мин. Чет. апр. 445. — Ср. СЫГРѢЗИТИСЯ.*

**ГРѢЗЪ** — грязь, ἰλός, lutum: — Земля минующей грѣзъ и низоу оставляюща. *Гр. Наз. XI в. 374.*

— ὕλη: — Потрѣблять бо съ (= съ, т. е. огонь) грѣзы, зълъ нравъ (τῆς ὕλης; hujus porro ignis ea vis est, ut crassiores materiam, vitiosam que animi constitutionem absumat). *т. ж. 134.*

**ГРѢЗЫНЪИ** — прилаг. отъ грѣза, грѣзъ — грязный, ἰλός, luti: — Кала грѣзынаго. *Гр. Наз. XI в. 217.* Бездръптънъи. Тако и вода чѣта. а рѣптъивъи грѣзына и възмоуштена. *Панд. Ант. XI в. л. 69.*

**ГРѢМѢЖЛИВЪИ** — гноящійся (о глазахъ): — Грѣмѣжливъи очи прѣковными строуями омывати. *Жит. Акак. 20. Мин. Чет. апр. 273. — См. ГРѢМѢЖДИВЪИ.*

**ГРѢНИКЪ** — согрѣваніе: — Грѣніе слѣнчны. *Сбор. XV в. (В. I. 66).*

**ГРѢНИИ** — бѣлый (о масти коня), λευκός: — Кони рыжи и пѣзи и грѣни и брони (λευκοί). *Зах. I. 8.* Въ колесниці прѣвѣи кони рыжи... въ третѣи кони грѣни (λευκοί). *т. ж. VI. 2, 3.* Кони... грѣнии и рыжи исохожаѣ на землю южнѣю. *т. ж. VI. 6.*

**ГРѢСТИ, ГРѢДЪ** — идти: — Грѣдете съборъ вѣрныхъ. *Мин. Пут. XI в. 69. — См. ГРАСТИ.*

**ГРѢСТИТИСЯ** — см. СЫГРѢСТИТИСЯ.

**ГРѢТИ = ГРѢТИ, ГРѢЮ** — согрѣвать, θερμαίνειν, calefacere: — Грѣжъ подъ своими крылы гнѣздо сътворише. *Панд. Ант. XI в. 239.* Слѣнчнана луча таже вьсе грѣть. *Io. экз. Бог. 93. — Ср. горѣти, жарити.*

**ГРѢХНѢТИ, ГРѢХНѢ (В.)** — быть въ опасности лишиться чего нибудь: — Жизни своея грѣхнеши (κινδυνεύεις τὴν ζωὴν σου). *Жит. Io. Злат. XV в.*

**ГРѢХОВЪ** — прилаг. отъ грѣхъ: — Весь лои ѣнца грѣхова (τοῦ τῆς ἀμαρτίας, qui peccati). *Лев. IV. 8 по сп. XIV в.*

**ГРѢХОВЪНЪИ** — прилаг. отъ грѣхъ: — Аще бы искръ грѣховныхъ не погреблѣ, не бы са домъ его запалилѣ. *Изб. 1073 г. 69.* Грѣховными страстьми. *Сб. 1076 г. (В.)* Валающеса в калѣ грѣховнѣмъ присно. *Новг. I л. 6746 г.*

**ГРѢХОЛЮБИВЪИ** — φιλαμαρτήμων, amans peccata (М.): — Грѣхолобивъ бо бѣсѣ много пронзыроуетъ на ны (φιλάμαρτος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ГРѢХОЛЮБЦЪ** — amans peccata, φιλαμαρτήμων: — Грѣхолобцъ радуется сваромъ (φιλομαχὼν χαίρει μάχαις). *Панд. Ант. XI в. Прит. XVII. 19. (Амф.).*

**ГРѢХОПАДАНИКЪ = ГРѢХЪПАДАНИКЪ** — ἀμαρτήρια, peccatum (М.): — Всего грѣхъпаданиа заступита. *Иак. Бор. Гл. 110.*

**ГРѢХОТВОРЕНИКЪ:** — Бурниі же вѣтри грѣхотвореній помысли. *Кир. Тур. 21.*

**ГРѢХОТВОРЪНЪИ:** — Грѣхотворниі помысли... покланіемъ претворшися на добродѣтель, дѣшеполезныя плоды гобзѣють. *Io. Злат. XIV в.*

**ГРѢХЪ** — ошибка, грѣхъ, πταίσμα, ἀμαρτήρια, ἀνομία, peccatum: — Вьсакъ грѣхъ и хоула отъпоуститеса чловѣкомъ (ἀμαρτία). *Мо. XII. 31. Остр. ев. И ГѢ прѣдасть и грѣхомъ нашимъ (ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν; Остр. б. — грѣхъ ради нашихъ). Ис. XLIII. 6.* Не тѣчиж инѣмъ грѣхомъ, нѣ и сами тои лѣжи повиньникомъ бѣти (ἀμαρτήρια). *Гр. Наз. XI в. 101.* Остѣпление грѣха (πταίσμα). *т. ж. 320.* На лѣчѣбж грѣхомъ (ῥῆμος). *т. ж. 339.* За грѣхы наша пришьдѣша въ смърть (ἀνομία). *т. ж. 145.* Грѣха бѣжи тако ратьника гоубащаго дѣж твою. *Сб. 1076 г. Грѣхъми. Мин. Пут. XI в. 11.* Аще... слезы свои испустите ѿ грѣсѣ своихъ. *Поуч. Влад. Мон. Дьяволъ... вложи кнѣзю грѣхъ въ ердци. Новг. I л. 6728 г.* За грѣхы пригодилоса такъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Грамотѣ 8 вась цѣловальнѣю кмлю и грѣхъ съ вась снимаю. *Грам. м. Кипр. Новг. 1393 г.* Вязати и разрѣшати грѣхы. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.* По грѣхомъ нашимъ дѣла своего добраго не сдѣлаемъ. *Дог. гр. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.* — Грѣхомъ — по ошибкѣ, нечаянно: — Аще грѣхомъ оупоуститъ проскоуроу на землю, достоитъ ли проскурмиса. *Вопр. Сав. — По грѣхомъ: — И по грѣхомъ, господине, князь великій отпа моего убіетъ или уморитъ въ нятѣѣ. Дог. гр. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.*

— πάθος: — Не дадимъ вѣрмене грѣхомъ, и двѣри не отъвръзѣмъ зълѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 317.*

— τιμωρία, наказаніе: — Иже есть рѣзаніе и бытіе тѣ (= то) же есть грѣхъ. *Златостр. сл. 7.*

**ГРѢШИТИ, ГРѢШЪ** — не попасть, ошибиться, пропустить: — Грѣшихъ стрѣливъ. *Златостр. сл. 4.* Сотона же грѣшивъ помысла своего и ѿпадъ славы первое нарѣтса противникъ Бѣу. *Сл. Фил.* Не грѣшите ни ѿдѣну же ночь, аще можете поклонитеса до земли (не пропускайте). *Поуч. Влад. Мон. Брода грѣшиша (не попали на бродъ). Ип. л. 6659 г.* Грѣши Святославъ помысла своего (потерпѣлъ неудачу въ намѣреніи своемъ). *т. ж. 6688 г.* Нѣкоторые вѣрѣи грѣшиша (περὶ τὴν πίστην ἡστόχησαν, circa fidem erraverunt). *Иппол. Антихр. 1.* Грѣшивши того, сами себе оугазвиша. *Пам. муч. Мил. Грѣшити жизни вѣчныя. Паис. сб. 75.* — грѣшить: — Не грѣшиша. *Сб. 1076 г. (В.)*

**ГРѢШИТИСЯ** — ошибиться, не попасть: — Они же сунушаса на Іѣна, єдинъ грѣшиса Іѣна топорѣ, Іѣнъ же, ѿборота топорѣ, оудари и тѣлымъ. *Пов. вр. л. 6579 г.* Хотя оударити во око, и грѣшиса ѿка, и перерѣза ему лице. *т. ж. 6605 г.*

**ГРѢШЬНИКЪ** — ἀμαρτωλός, peccator: — Аще въ заимъ дакте. отъ нихъ же чакте вѣсприяти. каа вамъ хвала естъ. ибо и грѣшники грѣшникомъ въ заимъ дажѣ (ἀμαρτωλοὶ ἀμαρτωλοῖς). *Лук. VI. 33. Остр. ев. Грѣшника себе имѣти прѣдъ Бѣмъ и чѣвкы. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Не хоцѣ смѣрти грѣшнику. Новг. I л. 6759 г.*



**ГРѢШНИЦА** — ἀμαρτωλός, peccatrix: — Жена въ градѣ. таже бѣ грѣшница. *Лук. VII. 37. Остр. ев.*

**ГРѢШНИЧЬ** — прил. отъ грѣшникъ — ἀμαρτωλῶ, peccatoris: — Роука грѣшница (грѣшничка) не погубить мене. *Іак. Бор. Гл. 109 б. (Ис. XXXV. 12).* Не слагають бо ся грѣшника словеса, не имуще влаги Святаго Духа. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 141.*

**ГРѢШНЫИ** — ἀμαρτωλός, peccans: — Къ грѣшнѣмъ можю въниде витатъ (ἀμαρτωλῶ). *Лук. XIX. 7. Остр. ев.* Грѣшнѣише паче всѣхъ Галилеане бѣша (ἀμαρτωλοί). *Лук. XIII. 2. т. ж.* Орѣжѣмъ скончаются вси грѣшнии людїи мои (omnes peccatores, ἀμαρτωλοί). *Амос. IX. 10.* Или лѣнивѣ, или грѣшнѣи, или не наоученѣ (ἀμαρτωλός). *Панд. Ант. XI в. л. 104.* Нѣ грѣшнѣи помилюи. *Поуч. Влад. Мон.*

— δειλαίος: — Нощѣ бласше окръсть мене грѣшнаго и не разоумѣахъ *Гр. Наз. XI в. 135.*

— ὀλίγος: — Изиде ис тебе нечисти и грѣшнѣи дѣхъ. *Гр. Наз. XI в. 133.*

**ГРѢШНЬСТВО** — ταλαπωρία: — Не своего ради кѣства. нѣ повинуюштинѣхъ грѣшнѣству. *Изб. 1073 г. 30.* Ради грѣшнѣства. *Изб. д. 1300 г. 129.*

**ГРѢЯТИ, ГРѢЮ** — см. слѣд.

**ГРѢЯТИСЯ** — грѣться: — Зима бѣ, и грѣяахъся (ἐδερμαίνοντο). *Іо. XVIII. 18. Остр. ев.*

**ГРАДА** — δορός, trabs.

— балки, верхъ зданїя: — До гряды (ἔως τῶν δορῶν). *Цар. 3. VI. 15 по сп. XVI в. (В.).*

— Ср. Рус. жердь (= жрьдь); Др.-Чеш. hřada = hředa; Пол. grzęda; Срб. Хрв. греда; Лит. granda, grindis; Анг.-С. grindel; Др.-в.-Н. grintil, crintil; С.-в.-Н. grintel, grindel; Нѣм. Grendel.

**ГРАДА:** — Въ трїехъ мѣсѣхъ жатвѣ грады оустроїаю. *Козм. Инд. сл. X.*

**ГРАДЪ (В.)** — то же, что града — δορός, trabs: — Гряди домови наю кедрѣ (δοροί). *Пѣсн. Пѣсн. I. 15 по сп. XVI в.*

**ГРАЗА = ГРЯЗЬ (В.)** — грязь, тина: — Приими мольбу... ѿ примѣшнаго всѣхъ стѣтїи гразоу. *Псалт. XIV в. Мол. по 14 каф. Вѣсѣкоа ереси грязю любя (βόρβορον). Кирил. Іерус. Огл.*

**ГРЯДИТИСЯ (В.)** — коченѣть: — Зимѣ грядатся отъ студени (στυφόμενοι ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ). *Ефр. Сир. XIV в.*

**ГРЯЗИВЫИ** — топкій (В.): — Начаша мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ. *Сл. пак. Иор.*

— соб. имя: — По Грязивой рѣчкѣ да на Мароозерской путь. *Отводн. Аван. Внук. 1485 г.*

**ГРЯЗИНА** — грязное, топкое мѣсто: — Переидя грязину (въ др. сп. грязи). *Ин. л. (по Хамб. сп.) 6659 г.*

**ГРЯЗИТИ:** — Збы грязяше (въ Греч. нѣтъ). *Θεοδрт. о Никт. 49. Мин. Чет. апр. 66.*

**ГРЯЗНѢТИ, ГРЯЗНѢ** — погружаться, тонуть: — Оли камень начнеть плавати, а хмель гразнути. *Пов. вр. л. 6493 г. (по Ин. сп.).*

**ГРЯЗНѢШИ** — тонкій: — И бѣжащимъ имъ чресъ

Руть, много дружины потопа в Руту, бѣ бо грязокъ. *Лавр. л., Ин. л. 6659 г.*

**ГРЯЗЬ** — lutum: — Тина: грязь. *Толк. неуд. позн. рѣч. 193.* — топкое мѣсто: — Переидя грязи (по др. сп. грязину). *Ин. л. 6659 г.* Поидитъ мѣжа на большую теплую грязь. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

**ГРЯЗѢТИ, ГРЯЗНѢ** — погружаться (у В. гразити): — На длѣзѣ гразацимъ (ἐπιπλεῖστον καταφερομένων). *Псалт. толк. Θεοδорт. LXVIII. 3.* Ковчегу грязящѣ (τῆς κιβωτοῦ τοῦ ὑποβρυχίου). *Козм. Инд. XVI в. — Ср. Лит. grimzdziu, grimsti = gremzu, gremsti — грязнуть.*

**ГРЯНИЦА:** — Тысяча сажень до гряницъ, что Ондрѣи гряници проложилъ. *Дан. пр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в.*

**ГРЯНѢТИ, ГРЯНѢ** — Грянуша копия харалужныя, мечи булатныя, топоры легкіи. *Сл. о Зад. VII.*

**ГРЯСТАВОЧНЫИ (В.)** — хрящеватый: — Сего\* грядставочное прѣнес имъ же возглашаемъ. *Іо. екс. Шест.*

**ГРЯСТИ, ГРАДЪ** — идти, іге: — Иже хочетъ по мѣнѣ ити, да отвержется себе и възьметъ крьсть свои. и градеть по мѣнѣ (ἀπολούθειτο). *Мр. VIII. 34. Остр. ев.* Не вѣсте, отъкждоу градуу (ἐρχομαι). *Іо. VIII. 14. Остр. ев.* Всего чловѣка, градууштаго въ миръ (ἐρχεῖν). *Гр. Наз. XI в. 1.* Дивнѣи пжть градяще (ὀδεύειν). *т. ж. 248.* Бахѣтъ градууще на нареченое мѣсто. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Землю и воду тако же тяжкши (γίγν) и долоу градомъ. *Іо. екс. Бог. 124.* Грядеть на нь сила велика Татарскаа. *Новг. I л. 6888 г. (по Ак. сп.).* Внимаимы собѣ, кда како оускъимъ и печалнымъ путемъ глѣще грядсти пространнѣи держаще заблудихомъ. *Іо. Лѣств. XIV в. — См. ГРѢСТИ.*

**градъи** — будущїи: — Бѣжати отъ градящаго гнѣва (ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς). *Лук. III. 8. Остр. ев.* Въ грядущее время (εἰς τὸν ἐπὶόντα χρόνον, in sequens tempus). *Вмз. XXXII. 29 по сп. XIV в.* Обычаи есть книжѣсти рѣчи настоящее врѣмя ѣко грядѣщее глѣти. *Унпр. 146.*

— Ср. Гтѣ. gridis — шагъ; Лат. gradior, gressus.

**ГЪВА** — spongia, σπόγγος: — Възъмъ гоубѣ, наплѣни же оцѣта. *Мѣ. XXVII. 48. Остр. ев.* Она же поклонивши главу стоїаше, аки губа напаїама, внимаючи оученыи. *Пов. вр. л. 6463 г.* Іѣко гоуба водѣ почърне. *Мин. Празд. XII в. 77.* Велика гоуба слъзы. *Златостр. сл. 9.* Губою морьскою или платцемъ чистымъ лице утерти. *Кир. м. посл. и. Ав. 1390 г.* Аще не будетъ фуника, ино губу морьскую добыти. *т. ж.*

— грибъ: — По Феѣровѣ нѣи въ пѣлнѣи в средѣ і в пѣхлѣбѣ, и капѣста, гѣбы и до вербной нѣи. *Дуб. Сб. XVI в. 114. Уст. пост. Ни рыбѣ не ловити, ни ягодѣ, ни губѣ не носити. Запов. Тавр. 1590 г.*

— заливъ, губа: — И ту же есть предѣ градомъ на губѣ гробъ Іисуса Навгина. *Дан. и. (Нор. 118).* Островъ, что надо Уной губой. *Обв. меж. зап. 1391 г.* И поидоша въ утрѣ съ Вѣлской губѣ. *Псков. I л. 6979 г.* На Пецкой губѣ въ озерѣ. *т. ж. 6988 г.*

— Ср. Польск. gęba, gębka, gąbka; Хорут. goba, gobica.

**ГѢВА** — округъ: — А что серебро и хлѣбъ княземъ великимъ не добранъ въ Торъжку или на губахъ, а то княземъ великимъ не надобѣ. *Дог. гр. Нови. съ в. к. Нв. Вас. 1456 г.* А въ томъ въ Ошевскомъ погостѣ три губы... ино на тыхъ губахъ трети. *Зап. о Ржевск. дан. 1479 г.*

**ГѢВА** — *perditio, ἀπώλεια*, пагуба. — Яко же гоуба безаконныя. *Иов. XXVII. 7 (Библи. 1499 г.)*. — Корень этого слова долженъ быть въ Церковно-Славянской формѣ гѣб = гыб = гѣб, и принадлежить къ тому же разряду, какъ и корни дѣх = дѣх = дѣх, съх = съх = сѣх, и т. п.

**ГѢВЕНИК** — *ὀλεθρος*, гибель (*Амф.*): — Бѣжимъ гоубники прѣслоушѣнаго, да не... осаждени бждемъ. *Панд. Амт. XI в. л. 87.*

**ГѢВИТА** (?): — Гоубитвы. потворы исповѣдая волнаго ѡбиства запрѣщеніе приметь. *Иос. Кормч. Вас. 82.*

**ГѢВИТЕЛЬ** — *ὀλεθριος*: — За гѣбитель образъ (*διὰ τὸν ὀλεθρίων σχίσματα, propter perniciosorum schismata*). *Пат. Син. XI в. 295.* Вънзаапж нападетъ ихъ гоубитель. *Панд. Амт. XI в. л. 82.* Възвратити гоубителя (*ὀλοθρευτής*). *Гр. Наз. XI в. 312.* Идинъ ѿ губитель притекъ оудари въ срѣдце юго. *Нест. Бор. Гл. 22.* Злодѣю и гѣбителю дѣмоне (*ὀλεθριος*). *Жит. Андр. Юр. XXIII.* То сътъ ласковыци свѣта сего. а дѣшамъ гѣбители. *Ио. Злат. XIV в.*

— Снѣ непокоривъ. или губитель... непокоривъ и губяи (*ἐρεδιστής — protervus, ἐρεδίειν — protervit; нов. грѣбитель*). *Вмз. XXI. 18 и 20 по сп. XIV в.*

**ГѢВИТЕЛЬНЫИ**: — Лихата ѣдъ ксть гоубительна. *Об. 1076 г.* Влѣкъ гоубительныи (*λυμεών*). *Панд. Амт. XI в. л. 68.*

**ГѢВИТЕЛЬСТВО** — смерть, пагуба (*В.*): — Погѣблю всѣхъ обитающихъ въ градѣ семъ человекъ и скоты губительствомъ великимъ (*ἐν θανάτῳ*). *Иер. XXI. 6.*

— вредоносность (*В.*): — Бѣжи змѣя его же губительство вѣси. *Прол. янв. 28.*

— *praestigiae*: — Гоубительство и потворы исповѣданъ (*γοητεία, praestigias*). *Ефр. Крм. Вас. 65.*

**ГѢВИТИ, ГѢВЛЮ** — губить, *ἀπολλύναι, perdere*: — Отъкрывааи бо таиноу. гоубить вѣроу (*ἀπολεῖ*). *Панд. Амт. XI в. (Амф.)*. Человѣчьско гѣбѣ житъе. *Ио. екз. Бог. 225.* Гоубить Гѣ глѣуща лъжю. *Сбор. Троиц. XII в. 53.* Не гоубите своихъ смърдъ и свои дани. *Нов. Гл. 6701 г.* Зажигаете градъ и люди губите. *т. ж. 6951 г.*

— *ἐρεδίειν*. — См. **ГѢВИТЕЛЬ**.

— Ср. гѣбнути, гѣбати.

**ГѢВЛЕНИК** — *ἀπώλεια, perditio (М.)*: — И начаша людѣ сърыскывати съ обою страну, акы на рать в доспѣсѣхъ, на мостъ великии; бяше же и губленіе: овы отъ стрѣлъ, овы отъ оружіа, бѣша же мертвии акы на рати. *Нов. Гл. 6926 г. (по Ак. сп.)*.

**ГѢВЬСѢЫИ** — прил. отъ сл. гѣба (— округъ): — Старосты губскыя. *Псков. Гл. 6985 г.* Старость губьски<sup>х</sup> позвати. *Псков. суд. гр.*

**ГѢГНАНИК** — ропотъ (*В.*): — Слышахъ гугнанье снѣвъ

Илѣвъ (*τὸν γογγυσμόν*). *Пов. вр. л. 6494 г. (Исх. XVI. 12).*

**ГѢГНАТИ, ГѢГНЮ** — шептать, роптать, *murmurare*: — Гоугнахоу несъ снѣмъ Илѣвъ (*διεγόγγυσαν*). *Исх. Нав. IX. 18 по сп. XV в. (В.)* Хороняще книги и гугнюще собѣ завистью. *Павс. сб. 70.* Ни робчюще, ни гугнуще. *т. ж. 200.* — Ср. Гр. *γόγγρας, γογγύζω, γαγγαρεύω, γογγύζων* — гѣгнивыи; Лат. *gingrum, gingrire*.

**ГѢГНИВЫИ** — косноязычный, *μογιῶλος, γογγύζων, murmurans; ропщущій (В.)*: — Гѣгнивый на полѣ противъ: гаснѣ бждѣ языкъ нѣмый. *Ис. XXXV. 6 (Утвр.)*. Яснѣ будеть языкъ гугнивыи. *Пов. вр. л. 6496 г.* Отъврѣзѣпоумѣ оуста гѣгнивоуоумоу. *Супр. р. 345.* Петрово имя Гугниваго (*τοῦ μογγού*). *Георг. Ам. 266.* По семь же сборѣ Петрѣ Гугнивыи, со инѣми шедъ в Римъ, и прѣтѣ въсхвати и разврати вѣру. *Симв. впр. Влад.* Коупина бо показа моудноязычноу и гоугнивоу Моисѣови (*δυσήχῳ*). *Окт. XIII в. 45.*

**ГѢГНІВЫИ** — говорящій въ носъ, гнусящій (*В.*): — Ноздрями гѣгнивъ. *Прол. янв. 18 (В.)*. Ов же травлявъ. инъ же флекавъ. гоугнивъ же пакы дроугны. *Диоптр. Филип. сл. IV.*

**ГѢДЕНИК**: — Гѣденик ихъ слыша (*κιδαρφδία*). *Гр. Наз. XI в. 302.* Придохъ възвзатъ не на гоудѣніе и пласаніе, но на печаль и тѣженіе. *Златостр. 24.* (Сѣрицаюса...) смѣха, гѣдѣніа, свирѣліи, пласаніа... *Ефр. Сир. XIV в.* — См. **ГѢЖЕНИК**.

**ГѢДИТИ, ГѢЖѢ** — хулить, *calumniari, blasphemare*: — Иованъ языкомъ льстивомъ чѣстныа гоужаше иконы. *Жит. Феод. Ст. 103.* Не сана гоужоу, ни оубо, ни богатства гоужоу, нѣ богатащихса. *Златостр. (= хоужоу по сп. XII в.)*. Гоудя хоулить тварь Бѣю (*βλασφημῶν*). *Уст. Крм. XIII в. (В.)*

— *accusare*: — Гоудить бо имоущіа разоуха язы<sup>х</sup> (*διὰ βάλλει, accusat*). *Псалт. толк. Феодорит. XI. 1.*

**ГѢДѢВА** — музыка, игра на инструментѣ: — Не подобаѣ хрѣтіанѣ игръ бѣсовскыи играти, иже ѣ плясаніе, гѣѣба, пѣсни мѣскыя. *Сл. о мздоим. XVI в. (В. I. 430).*

**ГѢДѢЦЬ** — музыкантъ, *musicus, κιδαρφδός*: — Гѣдѣльнаго творѣца, гѣдѣца разоумѣть. *Гр. Наз. XI в. 303.* Гудца и свирца нѣ оуведи оу домъ свои глума ради. *Поуч. Георг. Заруб.* Оставѣшу у Сыръчана единому гудѣцю же Ореви, посла и во Обезы, река: ... пой же ему пѣсни Половѣцкыя. *Ин. л. 6709 г.* Гла гѣдѣца (*κιδαρφδῶν*). *Иппол. Антихр. 42.* Пляски и гудци. *Павс. сб. 57.* Восхвалимъ вѣщаго Бояна въ городѣ Киевѣ, горазда гудца. *Сл. о Задон. 11.* — См. **СѢОМРАХЪ**.

**ГѢЖЕНИК** — то же, что гѣденик: — (Сѣрицаюса...) смѣха, гѣженья, свирѣліи. *Ефр. Сир. XIII в.* — См. **ГѢДЕНИК**.

— клевета, *calumnia (М.)*: — Рѣвеник же съ гоуженикмъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ГѢЖѢКЪ**: — Есть въ томъ Аляндѣ и птица гукукъ, летаетъ ноци, а кличетъ гукукъ (по др. сп. кукукъ), а на которой хороминѣ сѣдять, то ту человекъ умреть, а кто ея хоцетъ убить, ино у нея изо

рта огонь выидеть. *Аван. Никит.* — Снекр. куккуба — phasianus gallus; у Дюканжа: κοῦκουρος = ἔποψ, κακκάβη. Део кукура — равно bicalcaratus (*Гамильтонъ, Account of Asam, у Риттера. IV, стр. 318*). Крикъ первой, гугу.

**гѣльнѣи** — волшебный: — Ни гоульната словеса оустѣдѣтиса створиша. гоульната рекше въльшѣбная. *Изб. д. 1300 г.*

**гѣмнище**: — Дать есмь въ домъ святому Николи... полоса земли Урвановская. и гумнища Урвановское. *Дух. Вас. ил. ок. 1350 г.* И дворъ, и дворище, и гумнище. *Новг. купч. XIV—XV в.; Духовн. Новг. XV в.*

**гѣмьно** — ἄλων, агеа: — Потрѣбить гоумьно свое и събереть пышеницъ въ житыницъ свое. *Дук. III. 17. Остр. ев.* Придоша на гумно Атадово. *Быт. L. 10 по сп. XIV в.* Огонь запалить гумно. *Исх. XXII. 6 по сп. XIV в.* Запали нивы до гумень и до виноградъ и маслична. *Суд. XV. 5 по сп. XV в.* Гѣмна лѣтня. *Дан. II. 35 (Уныр.).* Къ гоумьномъ приближающемся (ἀποδύχτη). *Гр. Наз. XI в. 306.* Аще кто зажжетъ дворъ или гоумно. епѣоу ꙗ. гривень, а кнѣзь казнить. *Церк. Уст. Яросл. 1051—1054 г.* Аже крадетъ гумно или жито въ ямѣ... *Р. Прав. (по Тр. сп.).* Лукавию сѣве Измаилеви пожигаху села и гумна. *Пов. вр. л. 6601 г.* Наполнѣтса гумна вапа пшеницѣ. *т. ж. 6576 г.* Господь нависа Давидови на гоумнѣ Ерьнанѣ. *Георг. Ам. 114.* Видѣ агѣла стояща на гоумнѣ. *Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 154.* Требникъ постави на томъ гѣмнѣ. *т. ж.* — Ср. **гѣмьнѣце**.

**гѣмьнѣи** = **гѣмьнѣи**: — Дворище, и гуменикъ, и орамые земли. *Новг. Купч. XIV—XV в.*

**гѣмьнѣи** — прилаг. отъ гѣмьно — гуменный, агеае, ἄλωνος: — Не събра и<sup>х</sup>. ꙗко сноповъ гѣмьнѣи<sup>х</sup>. *Мих. IV. 12.* Начатка гоуменьна и точима не лиши его. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**гѣмьнѣце** — κοῦρά, tonsura: — Възложиша опрѣсѣткы на главы своя, и тако отъ солнца испекошася и сползѣшемъ власомъ, и быша на всѣхъ плѣши; по сему образу черньцемъ гуменце. *Кир. Тур. 104.* Ать же поидемъ, и всяка душа, аче и дякъ, а гуменце ему прострижено, а не поставленъ будетъ, и тѣи поидеть. *Ип. л. 6656 г.* — Ср. Рус. гумивый, гунивый — плѣшивый; Гр. γούμος. — Ср. **гѣмьно**.

**гѣна** = **гѣна** — γούνα, gunna, vestis pellicea. *Конст. Порф. De Cerim. I. 83, Comment. 361; Ducange 260; Reiske. 361.* — Ср. Серб.: .І. гоунъ и .І. кожоухъ. *Грам. Стеф. Душ. Сав. 1348 г. (Mon. Serb. 139).*

**гѣрмѣи** = **гѣрмѣи** = **гѣрмѣи** — прилаг. отъ им. соб. Ормуздъ = Гормузъ (островъ и городъ при входѣ въ Персидскій заливъ): — Обнизано жемчугомъ болшимъ Гурмыцкимъ. *Выход. и. Алекс. Мих. 885.* Ожерелье низано въ шахматъ Гурмыцкимъ жемчугомъ... 2 пугвицы зерна Гурмыцкіе. *Плат. и. Фед. Алекс. 1682 г.* — Ср. **вѣрмѣи**.

**гѣсаѣ**: — А за гѣсаѣ и за гѣсыню присужа по .Ѣ. денги. *Псков. суд. пр.*

**гѣсеница** = **гѣсеница** — κάμπη, egea: — (Въйте)... гусѣницю, сверчекъ, пружи (βροῦχον... ἀττάχην... οἰομαχην... ἀκρίδα; др. сп. оусѣница). *Лев. XI. 22 по сп. XIV в.* Гусеница. *Юли. I. 4. (Он. II. 115).* Земли же согрѣшивше которѣи любо, казнить Бѣ смѣртью, ли голодомъ, ли наведенѣе поганыхъ, ли ведромъ, ли гусѣницею, ли инѣми казними. *Пов. вр. л. 6576 г.* И въздаѣ вамъ за лѣта ꙗже поѣша пружи, и хрустове, и гусѣница. *т. ж.*

**гѣсли** = **гѣсли** — κιθάρα, cithara; употребл. большею частью во множ. ч.: гѣсли: — Се бѣ сказаа гусли и прегудница пѣсни (ὁ καταδείξας ψαλτήριον καὶ κιθάραν). *Быт. IV. 21 по сп. XIV в.* С бубнами и гуслями (κιθάρας). *т. ж. XXXI. 27.* Къто гѣсли вида добрѣ истрыганты... и гѣдениѣ ихъ слыша (κιθάρα). *Гр. Наз. XI в. 302.* Гоусли цѣвѣничѣныа (λύρα). *т. ж. 4.* ꙗко же и гѣсли нѣкыа многыа строунами (δρυανον). *т. ж. 186.* Божия пѣсни въ гѣслехъ (πλήκτρον). *т. ж. 220.* Гѣсли Бѣина ты нависа строишь рѣкою параклитовою (о пр. Иерем.). *Мин. Пут. XI в. 3.* Сотоничѣныа пѣсни. гоусли же и блоудычѣныа сласти (κιθάρα). *Ефр. Крм. 2. Ник. 22.* Поите Бѣу въ гѣслехъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пс. XLVI. 8.* Превабляе ны отъ Бога... гуслями, сапѣлами и всякими играми. *Феод. Печ. I. 195.* Пѣсни и гусли (κιθάρα). *Георг. Ам. 18.* Кназь оунъ, любанъ вино пити съ гуслями и съ младыми свѣтнѣи. *Пов. вр. л. 6523 г.* Дыаволь... превабляа нты ѿ Бѣ трубами и скоморохы, гуслями и русальи. *т. ж. 6576 г.* Възмѣте сопѣли, бубны и гусли и оударите; ать ны Исакии сплаетъ. И оударивша в сопѣли, в гусли и в бубны, начаша имъ играти. *т. ж. 6582 г.; Пат. Печ.* Ефроусъ Фраческыи цѣвническыхъ гоуслеи сказатель (ὁ λυρικὸς ὀδρυστικός). *Ю. Мал. Хрон. Кумвалы и гѣсли (cymbalis et organis). Муч. Вит. Мин. Чет. июн. 216.* Видите оубо и пѣнныа гоусли... спасающа вся, ꙗже хотять гоуси въ ны. *Жит. Екат. 12.* Въ гусли гудуть. *Кир. Тур. 95.* Питиа обнощѣната. съ гоуслями. и свирѣлыми веселии многок. *Клим. Болг. поуч. въ Сбор. XII в.* Въсприимѣмъ гоусли дѣховныа. *Конст. Болг. поуч. XIII в.* Да бѣдетъ... дѣша же гоусли. *Златостр. сл. 23.* Держаше гѣсли и гѣдѣше (κινύρα — ἐκρούεν τὰς χορδὰς). *Жит. Андр. Юр. XXXVI. 141.* И гѣсли и плясанія (κιθάρα). *т. ж. LIX. 219.* Гусли бо строятся персты. *Сл. Дан. Зат.* Рекут неразумнии: кую пакость гусли творять. *Паис. сб. 88.* Дѣти съ пицалми, и съ гѣслями, и съ великимъ грѣмѣнемъ. *Опис. Флор. XV в.* Прииметь прѣрческѣю гоусль. *Жит. Ю. Дам. рпс. XV в. (В.).* — Гоусли — языкъ. *Рпч. Жид. яз. (Калаид. 194).* — См. **въвънъ, пицаль**.

**гѣслѣи** — гусельный, относящийся къ гуслямъ: — И се видѣ многыа играючи прѣдъ нимъ, швы гоусельныа гласы испоущающе, друугыа же орѣганьныа гласы поюще. *Нест. Жит. Феод. 26.* Гусленое художество (μουσική). *Козм. Инд.* Гусленыа словеса (отличены отъ пѣсенъ). *Сл. о Задон.*

**гѣсопаша** = **гѣсопаша** — стерегущій гусей: — Исаахоу Троуфона нѣкоего гоусопашю (χρησὼν ἐπιμελητής, anserum curam gerens). *Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 3.*

**гѣсти, гѣдѣ** — χιθαρίζειν, играть на струнномъ инструментѣ: — Пищемое или гудимое. *Кор. 1. XIV. 7 по сп. XIV в. Инии гоудоутъ. инии бають кмоу. Клим. Бом. поуч. въ Сбор. XII в. Басни бають и въ гусли гудуть. Кур. Тур. 95. Начаша гудущии гуси в гусли. Изб. XIII в. Гоусты и плясати. Никон. Панд. сл. 50. Иако ластовица поаше гѣдѣщи (λυσίζουσα). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Держаше гѣсли и гѣдѣше. т. ж. XXXV. 141. Неронъ же... неподобны царствоующимъ замысли вещи, гоуда и пога и на позорищихъ пляша мирьскихъ (χιθαρίζων). Георг. Ам. 171. Не повелѣно есть хртѣяномъ гѣсти и плескати. Паис. сб. 88. — говорить, звать; ср. **погѣсло** = **порезло** — прозвище.*

**гѣстина** — πηγύς, concretio: — Сташа густина. *Ис. Нав. III. 16 по сп. XV в. — Ср. гѣстыни.*

**гѣстоврадыи** — δαυτοπόων: — Гоустоврады, надърусь. *Ио. Мал. Хрон.*

**гѣстовласыи**: — Русь, густовласть. *Ио. Мал. Хрон.*

**гѣстыи** — густой, densus, δασύς: — Въ тѣмъ лѣтѣ паде метель гоустъ по земли, и по водѣ, и по хоромомъ. *Нов. I л. 6635 г. Мѣжа гоуста сѣща власы (δάσων, hirsutum). Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 161. Густыми лѣсы остѣняемо. Мин. Чет. (В. II. 16).*

**гѣстыни** — πηγύς, concretio: — Сташа воды в гѣстыню единѣ. *Ис. Нав. III. 16. — Ср. гѣстина.*

**гѣсыни**: — А за гѣсѣ и за гѣсыню присужѣ по лѣ. денги. *Псков. суд. пр.*

**гѣсь** = **гѣсь** — anser: — А въ оуткѣ, и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30 рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.). Ты же яси тетрѣви и гоуси и кряби (φασιάνοους καὶ ὄρνεις καὶ χήνες). Златостр. XII в. (В.). Брашно... гоуси. Сбор. Троиц. XII в. 3. Нося дивію гоусъ о трѣхъ главахъ (monstrum quoddam triceps). Жит. Θεод. Сик. 79. Мин. Чет. апр. 449. — Ср. Лит. žasis, ж. žases; Др.-в.-Н. gans, cansa Др.-С. gās; Др.-Пр. goss; Лат. anser.*

**гѣваниѣ** = **гваниѣ** — изгибание: — Спонѣ гбаниѣ. *Жит. Аван. апр. 11.*

— Не оукрашени ризѣ блудничѣ, ни оумазани лица, ни гбаниемъ хода, ни въ слоуженіи мнозѣ. *Измар. 1509 г. (В.).*

**гѣвѣжѣ** = **гвѣжѣ** — сгибѣ, составѣ (В.), строфѣ, flexus: — Части тѣлѣ гѣвѣжми и оуды оутверженъ (строфѣ). *Силв. и Ант. вопр. 103. Простага та вода на вапное предложение оустройства, і гѣбеки и съставы имоуща на плащаница. Избор. XIII в. 63.*

**гѣвѣнѣти** = **гѣнѣти** — plicare; см. **гѣнѣти**.

**гѣлка** = **голеа** = **гѣлка** — шумъ, мятежъ, ὄρουρος, tumultus: — Сматаяса въ голцѣ. *Θεοφ. Толк. Ев. Лук. Се азъ посѣщу на гѣлку Александреиску. Іер. XLVI. 25 (XLVI. 17 вв. голка — вопль). (Володимеръ) въ-*

шедъ оутоли матежъ и голку людскую. *Іак. Бор. Гл. 144. Аще ли безъчиненъ человекъ голку створить, то бѣюще отгонять и акы пакость творяща. Кур. Тур. 53. Поу кнѣзь Матѣя оучювъ гѣлкоу и матежъ въ городѣ. Нови. I л. 6726 г. И бысть межи ими голка, и мятежъ, и нелюбовь. Нови. IV л. 6955 г. Громъ бысть и гѣлка (ῥῆχος). Жит. Андр. Юр. I. 11. Посредѣ гѣлки гѣмѣся (μέσον τοῦ ὄρουρου, mediis in turbis). Жит. Андр. Юр. II. 18. Творяше ся посередѣ голки яко же пианъ сыи (μέσον τοῦ ὄχλου). т. ж. VII. 42. Гѣка же и вопль великъ исхожане (ὄρῳος, gemitus). т. ж. XIX. 82. Гѣкѣ великѣ и мятежъ створи (ὄρουρον καὶ ταραχόν). т. ж. XXXVIII. 149. Гѣлка абнѣ и сътечение ѿ воинъ бысть. Жит. Θεод. Ст. 150. Да пребываетъ митрополитъ в тихомъ и кроткомъ житіи безо всякіе голки. Яра. Узб. 1315 г. Сътворися голка (ὄρύλλος). *Александр. 24. — Въ совр. Болгарскомъ есть гѣльчъ, гѣльча, гѣльчетица — крикъ, галиматѣя (ср. грѣмѣтица); гѣлча — кричу (Цанк. Грам. 160; Каравел. Памят. 304. 318); въ пѣснѣ: Каква ми са гѣльча зачува. Безсон. Бом. п. 128. — Ср. голкъ — гуль, эхо, звукъ. Перм. Сиб. (Обл. сл.) — См. гѣльѣжъ, гѣльѣжъ.**

**гѣлкѣнѣти, гѣлкѣнѣ** = **голкѣнѣти**: — Борзо и лѣко голкнѣ (объясненіе пѣнія по крюкамъ). *Стихир. XVII в.*

**гѣлчаниѣ** — шумъ, крикъ: — И бысть гѣлчаниѣ въ домоу. *Жит. Алек. ч. Бож. (Златостр. XII в.).* Голчанию же и мятежю ѿ множества спѣшихся. *Жит. Фил. Мил. XVI в. (В.).*

**гѣлчати, гѣлчѣ** — кричать: — Стѣли видѣ демона гѣлчаща (ὄρουρούμενον). *Жит. Андр. Юр. XVII. 78.*

**гѣльѣжѣ** = **голежѣ** = **сосудъ, кувшинъ** (В.): — Омыванниа чашамъ и голкомъ и мѣднѣимъ (=чѣбаномъ). *Мѣ. VII. 4. Мст. ев. д. 1117 г.; Ев. 1307 г. Обиходать около братии, въ гѣльѣжѣхъ оукропѣ имоуще испѣльнъ въ роукоу и чрѣплють комоуждо. Уст. п. 1193 г. 198. Гѣлькѣ испоуща и имѣя соплъ водоу. Никон. Панд. и. 12 (Яросл. сп. л. 63; въ Чуд. сп. — глекъ). — Ср. гѣльѣжъ, гольѣжъ.*

**гѣмѣзати** = **гѣмѣзати** — двигаться, шевелиться, ползти, ἔρπειν, gerere, serpere; ср. нов. гомозиться; гѣмѣжѣ — insectum. — См. **гомѣзати, гомѣзити**.

**гѣнаниѣ**: — Иже въ гѣнаниѣ отъпадоша. *Гр. Наз. XI в. 17.*

**гѣнати, женѣ** — гнать, ἐλαύνειν, pellere: — Вѣтромъ женома (ἐλαύνεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Свѣтъ въ тѣмѣ снѣаетъ... тѣмоу женомо, нѣ не постижемо (διώκειν). *Гр. Наз. XI в. 1. Аще зѣло женетъ конь (монастырскій скотарь), тяжко бремя накладе, ли палицею бьетъ, сухо да ясть, ли да отлучится день единъ. Θεод. Студ. Ост. 201.*

— преслѣдовать, гнаться, persequi: — Гѣнаша п. Симонъ и иже бѣахъ съ нимъ и обрѣтъше и гѣлаша кмоу. яко вси ищѣтъ тебе. (κατεδιώξαν). *Мр. I. 36. Остр. ев. Не будетъ ли татя, то по слѣду женуть. Р. Прав. (по Тр. сп.). А слѣдъ гнати съ чужими людьми а с послухы. Р. Прав. (по Сим. сп.).* Иако гѣна-

- ста поутъ многоъ, ти тако пристигъша, гаста и. *Нест. Жит. Θεод. 3.* Гнаша по стѣмъ Глѣбѣ днѣи многы. *Нест. Бор. Гл. 23.* Женуче по нихъ, избѣша множество ихъ. *Лавр. л. 6660 г.* Изаславъ бо женашеть Галичаны. *т. ж. 6661 г.* — Ср. гонити.
- пройти: — Се бо многоъ поутъ гънавъши, приидохъ хоташи бесѣдовати къ тебѣ и поклонитиса стѣни твои. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Долгъ поутъ гнати. *Жит. Стеф. Перм.*
- ГЪНАТЫ** — см. **ГОНАТЫ**.
- ГЪНѢТИ**, **ГЪНѢ** (вм. гънѣти) — сгибать, plicare. — Ср. **ГЪВАТИ**, **ГЪВЕЖЬ**.
- ГЪНѢТИСИ** — склоняться: — Днѣ гъноулъся въ навечерикъ. *Жит. Ниф. XIII в. 62.*
- Не ѡбо бѣ ѡ юностины версты гнѣлся (будучи знатенъ). *Муч. Амв. Мин. Чет. апр. 23.*
- ГЪРВА** = **ГРѢВА** — ὀπισθότονος, convulsio: — *Вмз. XXXII. 24.*
- ГЪРВАВЪШИ** — горбатый, gibbosus, куртосъ: — Или хромъ... или горбавъ. *Лев. XXI. 20 по сп. XIV в.* Обрѣте Анастасиа кмоу же имя грѣбаваго (τὸν ἐπιλεγομένου τὸν куртὸν, qui cognominatus est curvus). *Пат. Син. XI в. 271.*
- ГЪРВАВЪСТВО** = **ГОРВАВЪСТВО** (В.) — кривизна: — Горбавъство, рекше кривость. *Io. екз.*
- ГЪРВАТЫИ** — горбатый, gibbosus, куртосъ: — Баба грѣбата. *Жит. Андр. Юр. VIII. 43.*
- ГЪРВЪ** = **ГРѢВЪ** = **ГОРВЪ** — спина, хребетъ, νῶτος, dorsum: — Левъ, когда на грѣбѣ, когда ли ногами водоносы влачаше. *Прол. март. 20.*
- Градь долни на двоу горбоу (въ Греч. нѣтъ). *Io. Фл. В. Iуд. V. 4. 1.*
- Ср.-Прус. garbs — гора; Др.-С. krappg; Др.-в.-Н. chramph — сгорбленный.
- ГЪРДИВЪШИ**: — На гордиваго (ἐπὶ ὑπερήφανον). *Ис. II. 12 (Упыр. — прѣзориваго).*
- ГЪРДИТИСИ** — ἀλαζονεύειν, ὑπερηφανεῖν: — Не грѣдися прѣдъ црмъ. и на мѣстѣхъ сильныхъ не стаи (μὴ ἀλαζονεύου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И уже не гордится въ законѣ челоуѣчество, но въ благодати пространно ходитъ. *Илар. Зак. благ.*
- ГЪРДИТЫИ** — гордый: — (Балвинъ) быше мужъ благъ и смиренъ и не гордить не мало. *Дан. Ил. (Нор. 139).*
- ГЪРДО** = **ГОРДО**: — Волнамъ распѣнвившимся гордо. *Прохор. Жит. Io. Бол.*
- ГЪРДОСТЬ** = **ГОРДОСТЬ** = **ГРѢДОСТЬ** — гордость, хвастливость: — Днѣа нже створи роукоу грѣдость истырьтѣся отъ людѣи (ὑπερηφανία, superbia). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Грѣдостию въгодати (ἀλαζονεία, superbiae). *Ефр. Крм. Сард. 20.* Не тѣрпимъ грѣдостии тоа (τύφος, typhum). *Ефр. Крм. Крѣ. 134.* Гордостии не имѣти въ срѣи и въ оумѣ. *Поуч. Влад. Мон.*
- θρασύτης, audacia: — Ѣ влѣчащихъ измѣныа грѣдостии (τῆς τῶν ἐλκόντων ἀπὸ πλῆθους θρασύτητος, ab eorum qui eum vindicare volunt audacia liberatus = trahentium audacia liberatus). *Ефр. Крм. LXXXVII. 8.*
- τρόμος, tremor: — Начни давати гордость свою и

страхъ свои (τὸν τρόμον σου καὶ τὸν φόβον, tremorem). *Вмз. II. 25 по сп. XIV в.*

**ГЪРДОСТЬНЫИ** — относящийся къ гордости: — Страсти ѡ грѣдостнаго сѣмысла. *Никон. Панд. сл. 15.* Грѣдостныи бѣсь (τῆς ὑπερηφανίας). *Панд. Ант. XI в. л. 97.* И сѣя убо помышляя, не впадеши въ ровъ гордостныи. *Посл. Кир. Вьлос. ок. 1400 г.*

**ГЪРДОСТЬЦЬ** — superbe loquens (М.): — Гдѣ соутъ грѣдоустьци (въ подл. нѣтъ). *Златостр. сл. 24; Памс. сб. 78.*

**ГЪРДЫИ** = **ГОРДЫИ** = **ГРѢДЫИ** — superbus, ὑπερήφανος: — Мръзость прѣдъ Бгмъ и члѣкы въсь грѣдъ (ὑπερήφανος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Быша бо Ѡбърѣ тѣломъ велици и оумомъ горди. *Пов. вр. л. ѡвед.* Часть (τὸ μέρος) въ единъ часть грѣдыа хоуды творить (ἀλαζών, гордецъ, хвастливый). *Александр. 18.*

— высокій, важный: — Помилоуи мене недостойнаго твоему грѣдомоу и прѣмоу имени вѣслѣдовавшаго. *Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212.* Къ грѣдоуоумоу и страшнѣоуоумоу пристѣпите комъканию. *Супр. р. 302.* И гордаго нъ хѣдожества и множащаа хитрости ѡ Еврен наоучиша Еллина (περιφανεῖς). *Георг. Ам. 45.* Вышѣшии бысть и гордѣи всѣхъ царь богатствомъ и славою (περιφανεστέρος). *т. ж. 95.*

— важный, дивный: — Чюдо чюда грѣдѣ сѣе оного выше есть. *Io. екз. Сл. на Возн. (Калайд. 174).* Чюдо грѣдо баше видимо. *Жит. Ниф. XIII в. 89.*

— αὐστηρός, austerus: — Вида бо макъкон и раслаблѣно, и раслаблѣюще, грѣдокъ же ожесточающе. *Гр. Наз. XI в. 57.* Рюрикъ же аче побѣду возма, нъ ничто же горда учини, но возлюбѣ мира паче рати. *Ил. л. 6688 г.*

— φοβερός, terribilis, страшный: — И се звѣрь четвертый и грѣдъ и страшень (φοβερόν καὶ ἐχθρόν). *Дан. VII. 7 (Упыр.).* О винаъ бышиащихъ глѣть. и прилагаетъ на звѣрѣхъ гордѣи и лютѣи оустрашити хотя. *Ioил. (Упыр.).* Призываа то страшнѣоу и грѣдокъ има. *Изб. 1073 г. 31.* Бяше чюдо грѣдо и оужасти плѣно (φοβερόν καὶ ἐκπλήξας γέμον, terribile ac stuporis plenum). *Пат. Син. XI в. 45.* Слово о грѣдѣмъ соудѣ. *Златостр. XII в.* Соудии грѣдъ на прѣстоу сѣдя (о Богѣ). *Сбор. Троиц. XII в. 172.* Мѣсть обрѣлъ въ онъ грѣдыи днѣ. *Мин. май XIII в.* Ѡхъ тебе, нечестиваа ѡканънаа дшѣ, где ти хоче ѡбитель быти въ днѣ грѣдыи. *Жит. Ниф. XIII в. л. 26.* Бѣ вънезапоушюмъ грѣдѣ. тако водамъ многомъ мимо текоущемъ. *т. ж. 39.* По гордѣи тои плѣненѣа бѣдѣ. *Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212.* Вепрь страшныи и гордъ (φοβερόν). *Io. Мал. VI.* Им же гордыи и лютыи дасть Ѡвѣтъ Хѣ (πληκτικόν). *Силв. и Ант. вопр.* Прѣ лицемъ гордаго събора. *т. ж.* Сѣкръвеникъ грѣдыимъ таинамъ (φρικτός, horrendus). *Иппол. Антихр. 36.*

**ГЪРДЫНИ** = **ГОРДЫНИ**, **ГРѢДЫНИ** — гордость, ὑπερηφανία, superbia: — Начатькъ грѣха грѣдыни (ἀρχὴ ἁμαρτίας ὑπερηφανία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да не придеть на ны нога гордыни. *Иак. Бор. I. 109.*



— ἀλαζονεία, iactantia: — Гордыня не трѣпая. *Муч. Дим. Сол. 9.*

— audacia, θρασύτης, дерзость: — Ласкрѣдство и грѣдыни. *Пат. Син. XI в. 65.*

— ὄγκος: — Аште ли грѣдынѣми и мѣрами сълагакши божество (quod si mole ac pondere deitatem aestimas, εἰ δὲ ὄγκοις καὶ σταθμοῖς κρίνεις θεότητα). *Гр. Наз. XI в. 14.*

**ГЪРДЫНЬНИКЪ (В.)** — гордецъ: — *Ефр. Сир. XIV в.*

**ГЪРДЫНЬИ** = **ГРѢДНЬИ (В.)** — твердый, жестокий: — Ови же пакы отъ сверѣпа права и жесточайшаго естества и грѣднаго срѣда прослезити не могутъ. *Сбор. XV в.*

**ГЪРДЪ** — гордо, βλοσυρῶς, superbe (*М.*): — Грѣдѣ и цѣсарьскы (вѣзирактѣ). *Гр. Наз. XI в. 79.* Грѣдѣ на ратьники вѣзираетъ. *Супр. р. 79.*

**ГЪРДЫНИКЪ** — ἀλαζονεία, fastus (*М.*): — Имѣния многа и дани и чѣи бещисленѣна. и гордѣния гже о боларехъ своихъ. *Иак. Бор. Гл. 64.* Кде ти злато. кде гърдѣникъ множествѣмъ рабѣ. *Клим. Бол. поуч. вв Сбор. Троиц. XII в.*

**ГЪРДѢТИ** = **ГОРДѢТИ** — гордиться: — Едучю Доброславу во единой сорочыцѣ, гордящу, ни на землю смотрящу... Данилови же видящу и Василюви гордость его, большую вражду на нь воздвигнуста. *Ин. л. 6748 г.* Нача гордѣти велии и вознесеса славою и гордостью великою. *т. ж. 6770 г.*

**ГЪРЖДЕНИКЪ** = **ГРѢЖДЕНИКЪ** — дѣйствіе гордящагося (*В.*): — Сиде бо обоихъ безоумикъ, сиде ихъ грѣжденикъ. *Супр. р. 250.*

**ГЪРКАВЫИ** — см. **ГОРЬКАВЫИ.**

**ГЪРКАТИ** = **ГРѢКАТИ, ГЪРКАЮ** — φρέγγεσαι, ворковать: — Иако голѣбіе грѣкающе. *Наум. II. 7 (Унѣр.).* Гъркати. *Конст. Бол. поуч. XII в. 88.* — Ср. Рус. ворковать; Нѣм. gurren; грѣлица — τρυγών, turtur.

**ГЪРЛАТНЬИ** — см. **ГОРЛАТНЬИ.**

**ГЪРЛИСТЫИ** = **ГРѢЛИСТЫИ** — громогласный (*В.*): — Грѣлистъ, велеустъ. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 183).*

**ГЪРЛИЦА** = **ГОРЛИЦА** — turtur, τρυγών: — Приими горлицю и голубь. *Быт. XV. 9 по сп. XIV в.* Принесши даръ Гѣи ѿ горлицы ли ѿ голуби (ἀπὸ τῶν τρυγόνων, de turturibus; др. сп. грѣличиць). *Лев. I. 14 по сп. XIV в.* Садѣ акы горлица на сусѣхъ древѣ. *Писъм. Влад. Мон. Гърлицы са оуподоблю поустынелюбичи. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).* Оувы мнѣ поустынелюбная грѣлице мога. *т. ж.* Быти тако же и горлицама (ζεύγος τρυγόνων, par turturum). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 119.* Краснѣгѣивѣ горлицы и дѣци и ластовицы явленѣ любославнѣ въ гнѣзда нѣснага вселистася. *Мин. юл. XIV в. л. 136.*

**ГЪРЛИЦА** — кружка, urceolus, ὀρχιόλιον: — Роукомоя и гърлицы. *Сказ. св. Соф. 16.*

**ГЪРЛИЧИЦЪ** = **ГРѢЛИЧИЦЪ** — pullus turturis (*М.*). Новороженою грѣличицоу. *Треф. 1260 г.*

— τρυγών, turtur: — Дѣва гърличница (τρυγόνου). *Дук. II. 24. Остр. св.* Голубичица и горличница (τρυγόνου,

turturem). *Лев. XII. 6 по сп. XIV в.* Любѣзнь поустыньникомъ грѣличиць явиса. *Мин. Пут. XI в. 128.*

**ГЪРЛИЧИЦЪ** — прилаг.: — Грѣличицьоу рѣвностью обличяи. *Мин. май XIII в. 122.*

**ГЪРЛО** = **ГОРЛО** = **ГРѢЛО** — горло, гортань, φάρυγξ, λάρυγξ, λαμός, guttur: — Да очистимъ рѣцѣ, оуста, грѣло (λάρυγξ). *Гр. Наз. XI в. 137.* На горлѣ дѣтища (λαμόν, gutturi). *Жит. Влас. 4. Мин. Чет. февр.*

— шея, collum: — Горла черныхъ лисицѣ. *Крымск. днл. 1508 г. (Кар. И. Г. Р. VII. пр. 43).*

— голосъ, φωνή: — Грѣло велико. *Лев. XI. 13 (Унѣр.).* Грѣла красна и пѣния. *Ником. Панд. л. 29.* Грѣлымъ краснымъ чѣити Бѣ. *т. ж.*

— ἀγρός: — Горькааго и неблагодѣтнааго грѣла поканажште. *Гр. Наз. XI в. 137.*

— Тому господарю... всякою вѣрною послугою служили и противу его непріятелей руку свою подносили ажъ до горла своего. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смолен. 1505 г.*

— Ср. жрьло, жрѣло, ждрѣло; Лит. gerklė; Прус. gurgel; Нѣм. gurgel; Др.-в.-Н. celur, chelero, chelera.

**ГЪРЛОВЫИ** — прилаг. отъ гърло: — Всѣ справи криминальные головные, горловные, о пожогахъ и инные. *Подтв. Привил. Киевск. мѣщ. 1544 г.*

**ГЪРНИЛО** = **ГОРНИЛО** — горнило, χώνη, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (*М.*): — Иако злато въ гърниль. *Мин. Празд. XII в.* Гърнило. *Нов. Мин. сент. XII в. 99.* Гърнило ражѣжено (χωνευτήριον, vas fusorium). *Сказ. св. Соф. 12.* Злато пскушено в горниле. *Пов. вр. л. 6604 г. (по Радз. сп.).* Въ пещерѣ тако въ горниль дѣти Израиля бльщаахоуся. *Окт. XIII в.* Иако же въ горнили раждигаемни. *Козм. Инд.*

**ГЪРНИЛЬ** = **ГРѢНИЛЬ** — горнило, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (*М.*): — Иако злато въ гърнили. *Прем. III. 6 (Царем. 1271 г. В.).* Сковати гърниль велии. *Прол. март. 22.* Аще и въ малѣ ослабитъ огню въ гърнили, то жестотоу пакы чистимѣи вещи створить. *Панд. Ант. XI в. 232 (Амф.).*

**ГЪРНЪ** = **ГРѢНЪ** = **ГОРНЪ** — котелъ, λέβης, lebes: — Да яватса тако злато искушено в горну. *Пов. вр. л. 6604 г. (Радз. — въ горниль).* Видѣхомъ тотъ горнъ гдѣ Израильтяне главу телчию сляли. *Пут. Генн. и Позн.*

**ГЪРНЫЛЬ** = **ГРѢНИЛЬ** = **ГРѢНЫЛЬ** — горнило, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (*М.*): — И пряхъ 30 сребръникъ. и вѣложиа въ храмъ Гѣи въ гърныль (in confatorium). *Захар. XI. 13.* Иако же гърныль очиштаетъ неискжено сребро. *Панд. Ант. XI в. (Амф.) 62.*

**ГЪРНЬЦЪ** = **ГРѢНЬЦЪ** = **ГОРНЕЦЪ** — χύτρα, olla: — Злато въ гърньци. *Изб. 1073 г. 64 (см. САСЫГЪ).* Гърньцъ и роукодѣлине (χύτρα καὶ χείρεργον, olla et opus manuum). *Пат. Син. XI в. 173.* Конъ бо, рече, причастъ гърньцоу съ котѣломъ. *Панд. Ант. XI в. л. 86.* Да варать сочива же и зелина, пѣрвѣк оубо ѣдино

само. по се<sup>м</sup> въ кдинъ гърньць обок да вѣлиахъ.  
Уст. п. 1193 г. Не притажати въ келиахъ оукропъ-  
ница, ни гърньць. т. ж. Разбѣхъ гърнець (χύτρα,  
testa). *Θεοδ. Ст. Ост. 30.* Азъ ти наварю горнець (ἐγώ  
σοι ἀρτύσω κοδραν, tibi ollam condiam). *Жит. Андр. Юр. X. 49.* Обрѣтоша горнець и чашъ (Срб. пер.; въ др.  
пер. хитронъ). *Никон. Панд. сл. 46.* Единъ камень  
много горньцевъ избиваетъ. *Ин. л. 6725 г.* Иже раз-  
бѣетъ горнець, ѿ ѿпаницю, ѿ ино что таково согрѣ-  
ши... да проси прощеніа. *Сбор. Кирил. Бѣлоз. XV в.*  
Всыпи а в' горнець свѣѣсти. *Ис. Сир. и Патр. Дам. XVII в.*

**ГЪРНЬЧАРЪ = ГРЪНЬЧАРЪ = ГЪРЪНЬЧАРЪ** — κερα-  
μέυς, figulus: — Іако гърньчаръ перы глинж. *Ис. XLI. 25 (Унвр.).* Глинънѣимъ брънѣимъ грьнча-  
ремъ сѣтворенѣ быти. *Сурр. р. 295.* Съсудъ гърнь-  
чаря. *Жит. Ниф. XIII в. 132.* Ёда не имать власти  
гърньчаръ ѿ того же кала (= скѣдѣльникъ). *Никон. Панд. сл. 32 (Рим. IX. 21).* Взяти ми у Осташа у  
Топакова у горнчара и у его дѣтеи. *Дух. Андр. Яр. 8 юл. 1460 г.*

**ГЪРНЬЧАРЬСКЪИ** — прилаг. отъ гърньчаръ — κε-  
ραμέως, figuli: — Іако глина гърньчарска. *Ис. XLI. 25 (Унвр.).* Горньчарскій конецъ. *Новг. I л. 6868 г.*

**ГЪРСТЬ = ГРЪСТЬ = ГОРСТЬ** (ср. грѣбсти) — δράξ,  
rugillus: — Аще не оумывають горъстью роукоу, то  
не ѣдять (нов. — аще не трыюще оумыють рукъ). *Мр. VII. 3.* Да возметь жрецъ полну горсть (πλήρη τὴν  
δράχην, rugillum). *Лев. V. 12 по сп. XIV в.* Число ло-  
кавшихъ въ горстехъ языкомъ (ἐν χειρί, in manu).  
*Суд. VII. 6 по сп. XIV — XV в.* Кто измѣри рѣкою  
водж, и ѿбо падѣж, и вѣю землю грѣстѣж. *Ис. XL. 12 (Унвр.).* Гръстѣма обѣма възъмъ пѣсъка (πληρώσας  
ψάμμου τὰς χεῖρας αὐτοῦ, implens ambas manus suas  
arena). *Пат. Син. XI в. 253.* Сбереѣте аче и по горсти  
ѿвса. *Пов. вр. л. 6505 г.* Оузырѣ іако младенца пови-  
ваема и гърстью одержащааго тварь. *Стихир. XII в. 114.* Гърсть моукы даѣши. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Гърстию сѣдържиши всячьскаа. *Жит. Андр. Юр. XXXVII. 145.* Горсть мѣки не оскѣдѣетъ  
(нов. водоносъ — hydria). *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 412 (Цар. 3. XVIII. 4).*

**ГЪРТАНИТИ = ГРЪТАНИТИ, ГЪРТАНЮ** — кричать  
(В.): — Грътана (ἀρτυγγίζων). *Гр. Наз. XI в. 269.*

**ГЪРТАНЪ = ГОРТАНЪ = ГРЪТАНЪ = ГРЪТАНЪ** — φά-  
ρυγξ, guttur: — Прилиѣ гортани мое<sup>м</sup>. *Аван. Алекс. Толк. Псалт. II* азыкъ твой приважѣ къ гортани тво-  
ему. *Іез. III. 26 (Унвр.).* Іаже въ мало врѣма осла-  
дить твой грътанъ. *Изб. 1073 г. 169.* Отъ грътани.  
т. ж. (В.). Благъ бо сътъ. да насладиться грътанъ  
твой (ἀρτυγξ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). 267.* По-  
варъ... прерѣза гортанъ ко. *Нест. Бор. Гл. 26.*  
Жидовинъ ударилъ ножемъ въ гортанъ. *Сказ. Ант. Новг. 66.* Повелѣ языкъ въ опять тыломъ изъвле-  
ченъ ѿтрѣгнѣти грътанѣ (ἐκέλευε γλώσσαν ὀπισθεν

διὰ τοῦ τενόντος ἐλκοσθῆσαν ἀποσπασθῆναι τοῦ φάρυ-  
γος, iussit linguam... tractam per tendinem ovelli e  
guttore). *Жит. Грм. Арм. 23.* Не сытъи гортане  
(ἀκόρεστε λαμῆ, insatiabilis gula). *Жит. Андр. Юр. XVI. 75, XXVIII. 103.* Да не оусладиться нашъ грътанъ  
чѣстѣнѣими брашнѣи. *Новг. Триод. XIII в.* Отъврѣзъ  
грътанъ свои адъ. *Окт. XIII в.* Изъ гортани (ἐκ τῶν  
φαρυγγῶν). *Георг. Ам. 172.*

— Пѣ кгда гла мѣнѣмъ ѿ Ба бѣвьшъ или глѣ, или по-  
велѣникъ, негласнымъ грътанемъ мѣнимъ и испоща-  
емъ. *Іо. екз. Шест. (Калайд. 161).*

— голосъ (В.): — Грътанъ сладкъ. *Об. 1076 г.*

**ГЪРЧАРЪ** — то же, что гърньчаръ — κεραμέυς: — Съ-  
судъ горчара скоудельника. *Псалт. толк. Θεοδorit.*

**ГЪСТЬ** — см. ГОСТЬ.

**ГЫВАТИ, ГЫВЛЮ** — погибать, perire: — Оупѣвати  
на богатство гыблѣштен (ἀδολότης) *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Помощи вѣрѣ гыблѣющи. *Жит. Θεοδ. Ст. 126.*

**ГЫВАТИСѦ** — двигаться, шевелиться (В.): — Бръви  
ко гыбасте и съхожастеса. *Жит. Ниф. XIII в. 27.*  
Аньна мати пророка Самона моляшеса, и оустѣнѣ ся  
ея тѣкъмо гыбасте. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* — Ср.  
гъбнѣти = гынѣти; Лтш. gibt = gubt, Лат. gibbus,  
gibbosus, gibber.

**ГЫВЕЛЬ** — ἀπώλεια, гибель, потеря: — Чесо ради  
гыбѣль си. *Мо. XXVI. 8. Остр. ев.*

— А у кого учинится какова гибель и кто пригонитъ  
какой слѣдъ на монастырскіе земли, на Мигино и  
на тѣ пустоши, къ кому на чью землю, и государь  
тое земли обрѣзъ у него возметь да слѣдомъ ведетъ,  
а не сведетъ слѣду съ своею земли, и гибелщикъ у  
него обыщеть дворъ и поля; а не выметъ поличного,  
ино у него гибель пропала, а тому государю гибели  
не платитъ, у кого слѣдъ утераетъ; а кого позовутъ  
на слѣдъ, и онъ на слѣдъ не поѣдетъ... и тому та  
гибель платитъ. *Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—  
1417 г.* На томъ взяти исцеву гибель безъ суда.  
*Судебн. 1497 г.* Истцу его выдать въ его гибели го-  
ловою на продажу. т. ж.

**ГЫВЕЛЬЩИКЪ** — см. ГЫВЕЛЬ.

**ГЫВЕНИКЪ** — λύπη: — Гыбеніа. *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

**ГЫВНѢТИ, ГЫВНѢ** — погибать, perire: — Азъ же  
сѣде гладъмъ гыбнѣж (ἀπόλλυμαι). *Лук. XV. 17 Остр. ев.* Брашно гыбнѣщен (ἀπολλυμένην). *Іо. VI. 27. т. ж.* Аще ли ѿ видѣти іако не гыбнѣтъ имъ. тѣгда  
побѣженъ бывъ посрамантъся. *Жит. Ниф. 1219 г.*  
В се жъ лѣто сѣнце гыбло все, мало са его ѿста, аки  
мѣ младъ. *Переяс. л. 51.*

**ГЫЖА** — ὄμφαξ, uva immatura: — Гыжа виннаа (ἡ  
ἄμπελος). *Іо. екз. Шест. 1263 г.* Въ гыжа (εἰς ὄμφα-  
κας). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 7.*

**ГЫНѢТИ, ГЫНѢ = ГИНѢТИ (= ГЫБНѢТИ)** — perire: —  
Якоже бо олово гинетъ, часто разваряему. *Сл. Дан. Зат.* Гынаше жизнь наша въ князѣхъ которы и вѣщи  
скоротѣшася чѣвкомъ. *Апост. 1307 г. запис.*

**ГЫРЪИСКЪИИ = ГИРЪИСКЪИИ:** — Завязки шолкъ бѣлѣ съ золотомъ на гирѣнское дѣло. *Расходн. кн. 1584—1585 г.*

**ГЫРЪИ = ГИРЪИ** — гиря: — **Г** зѣлаго того недѣга затеклѣ бѣсте шчи емоу, іако нимаго не можаше

видѣти, и глава бѣше емоу акы тыря тяжка. *Жит. Суд. Юрод. XVI в. (В.).* Помостъ накры каменемъ, и въ одинѣ кирпичъ сведе, и середку на гирѣ повѣси на желѣзной. *Согр. вр. II. 202.*

**ГЫРЪНЪ** — см. **ГРЕЗНЪ**.

## Д

**Д** — пятая буква Русской азбуки, называемая добро: — Живѣть къ концу поставляи, а не добро. *Алф. XVII в.* Жребей пишуть жребей зѣ добромъ; ты же пиши просто: жребій. *т. ж.* — Какъ числительный знакъ **д** = 4: — На **д**. хъ оуглахъ. *Исх. XXVII. 2 по сп. XIV в.* Съдѣлаша **д**. цркви. *Новг. I л. 6654 г. и д = 4000.* — Звукъ **д** вставляется для удобства произношенія между **з** и **р** и между **ж** и **р**: — Безд разоума. *Четвероев. 1144 г.* Въздрадовашася. *т. ж.* Издраднѣ. *Изб. 1073 г.* Нераздрѣшнѣ. *т. ж.* Въ Израили. *т. ж.* Жребей. *Алф. XVII в.* — **Д** опускается передъ **м**: — Семь. *Четвероев. 1144 г.; Изб. 1073 г.* Семьи. *Клим. Бом. поуч. въ Сбор. XIII в.*

**ДА** — пусть, ut: — Приведѣше тельцъ оупитанъи заколѣте. и ѣдѣше да веселимъса (εὐφρανθήμεν). *Дук. XV. 23. Остр. ев.* Присла къ Асколду и Дирови **д**ла, іако гость есмь, идемъ на Греки **д** Олга и **д** Игора княжича, да придѣта к намъ к родомъ своимъ. *Пов. вр. л. 6390 г.* Да и тако рекоу, іако... (ὡς οὕτως εἶπω). *Пат. Син. XI в. 187.* Дѣволъ иже бѣ реклѣ. да створю престолъ свои на звѣздахъ. *Нест. Бор. Гл. 2.* Азъ въ своемъ корабли иду посредѣ рѣкы. и они да придуть ко мнѣ. ти видимъ аще мира конго ради придоша. *т. ж. 23.* Да не в' годы мирныя Ісѣу дроу' боуди. и в год ратемъ вѣрог (врагъ). *Іак. Посл. Дм. 1078 г.* Да соудить емоу **д**ѣ. *Грам. 1130 г.* Да не боудеть Новѣи тѣргъ Новгородомъ. ни Новгородъ Тѣржкомъ. *Новг. I л. 6723 г.* Ре' кнѣзь Михаилъ. да положимъ **д**. жрѣбыа. *т. ж. 6737 г.* Старци да кра-соунтеса молчаниемъ. *Сбор. 1296 г.*

— чтобы, ut: — Снѣ члѣвчскѣи не приде да послоужать емоу. нѣ да послоужить (διακονηθήναι—διακονῆσαι). *Мр. X. 45. Остр. ев.* И въ огонь въвѣрже и въ водѣ, да бы погоубилъ и. *Мр. IX. 22 т. ж.* Тогда аще просить вои оу насъ князь Рускии да воюеть. да дамъ (=дамы) ему елико ему будетъ требѣ. *Дог. Игор. 945 г.* Поиди. княже, с нами в дань, да и ты добудеши, и мы. *Пов. вр. л. 6453 г.* Се оуже третье навѣде поганъи на землю Русьскую ко же грѣха да бы и **д**ѣ простилъ. занеже много хѣянъ изгублено бѣ. *т. ж. 6602 г.* И отъ того (добытка моего) всемъ подавахъ вѣдущимъ... да быша мнѣ указали все добрѣ. *Дан.*

*и. (Нор. 3).* Да и мы и крѣмса во има юго. *Нест. Бор. Гл. 3.* Молашеса сѣма. да бы ицѣленикъ руцѣ получила. *т. ж. 51.* Да не горѣ чѣто боудеть (ὡς μὴ, ne). *Ефр. Крм. Вас. 26.* Моляхъ ты да посмотриши свои дѣи (ὡς φροντίσης, ut curam animae tuae ageres). *Пат. Син. XI в.* Никѣто же не сѣмотритъ да бы дѣа добра бѣла. *Златостр. XII в.* Сѣтворено бо бѣ да видѣти **д**ѣа (εἰς τὸ ὁρᾶν τὸν θεόν). *Георг. Ам. стр. 39.* Грѣхъ дѣла нашихъ **д**ѣ намъ знамениа кажетъ. да быхомъ са покажи **д**ѣ грѣхъ нашихъ. *Новг. I л. 6738 г.* — да въ соединеніи съ глаголомъ бѣти — да бы — употребляется и безъ отношенія къ лицу: — Моляшеса, да бы ни оушима слышати. *Жит. Θεод. Ст. 117.* Списахъ все, еже видѣхъ очима своимъ грѣшнымъ, да бы не забыти было то. *Дан. ил. 11.*

— что, quod: — Отъкоудоу ми се, да мати Господа монго приде ко мнѣ. *Стихир. XIII в.*

— и, et: — Да іако рече имъ: азъ есмь, идоша въспать. *Іо. XVIII. 6. Остр. ев.* Идохъ къ ницимъ. да не приимахъ мене (καὶ). *Жит. Андр. Юр. VI. 29.* Трясця трясеть да отпуститъ, а злая жена и до смерти сушитъ. *Пчел. Суть гради ихъ и до сего днѣ, да то са зваху **д** Грекѣ Великаа Скуфъ. Пов. вр. л. введ.* Призри на цркъви сию, юже сѣздахъ... да аще кто помолитъся въ цркъви сеи съ вѣроу, тѣ оуслыши мѣтвоу юго. *Новг. I л. 6706 г.* А мы васъ не заглаи, да в сѣмъ **д**ѣ. *т. ж. 6732 г.* Погорѣ Подолъ да Горньчарскій конецъ. *т. ж. 6868 г. (по Ак. сп.).* Первое въ свѣщеносци... таже опять въ діакы... да послѣ въ подіаконы. *Посл. Новг. арх. Ген. 1490—1494 г.*

— а, же: — Не десатъ ли очистишася, да девать кѣде. *Юр. ев. н. 1119 г.* Аще ли да не хочете мене прияти (si autem me suscipere nolueris, ei δὲ οὐ θέλεις). *Пат. Син. XI в. 187.* Святни бо по вѣрѣ умроша, да живи суть о Христѣ. *Θεод. Печ. отв. Из. (Паис. сб.).*

— развѣ, ужели: — И рече смоки. оставивши свою сладость и плодъ свои блгыи. да идѣ владѣти доубравоу. *Суд. IX. 11 (Увар. б.; нов. изд. еда оставивши... поидѣ).*

— вѣдѣ: — Нѣту ти в томъ грѣха. да шни всегда к тобѣ ходаче ротѣ губать землю Русьскую. *Пов. вр. л. 6603 г.* Оуслышати ма братыа. иже варивше възда-

- дать ми горша сихъ, аще ли и не сице, то да пжденут ма. и буду чюжь прѣла оца моего. *Лак. Бор. Гл. 83.*
- Рати к намъ нѣту, есть рать Немецкаа, да ставятъ городъ на рубежи на своен земли. *Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.).*
- то, тогда, въ такомъ случаѣ (начинаетъ главное предложеніе при аще, оже, егда и пр.): — Рѣ Бѣ не вмата гати. али да оумрета смѣтью. *Сл. Фил. Влад. Даче медъ мало, а дружинны много, да къ вечероу пѣдати. Новг. I л. 6524 г. Оже намъ нѣтоу Исаковица... да лоуче нѣи кѣтъ оумрети оу Цѣагрѣ нежели съ срамомъ ѿити. т. ж. 6712 г. А кже человекъ въскощеть ѿ отца къ иномоу, то рѣи кмоу: ѿпросиса оу него; аще ли не въскощеть гнѣвати отца того, да и отаи приятии. *Вопр. Ил. Аще хочешъ видѣтии, да идеши нѣнѣ въ домъ. Нест. Жит. Θεод. 9. Егда же ли ся емѣ не хоташе ходити въ ноци, да съглыдаше по дѣлицамъ мѣста, гдѣ пси лежать, да тамо единого шедъ ѿ нихъ прогнавъ лежаше. Жит. Андр. Юр. II. 18. Аще бы желѣзно было (кандило), и да бы ся то разбило, но нѣкая сила невидимая поставила на камени. Стеф. Новг. 1347 г. Аще ли того не творять вѣжи, да пьютъ и ѣдять молебное то брашно. аще ли не пьютъ ни ѣдять. да видать дѣяния ихъ злая. аще ли не видать, да слышать и не хотать ихъ поучити. Злат. Цѣп. Сл. христ.**
- соединительная частица, связывающая рѣчь съ предыдущею, въ родѣ нынѣшняго такъ: — И рѣ имъ Ѡльга: да гѣте, что ради придосте сѣмо. *Пов. вр. л. 6453 г. Наши князи добри суть... да поиди за князь нашъ. т. ж. Да легъ цѣлуеть, а вставъ попираѣ. Симв. в. Влад. Да почто... да како... Изб. 1073 г. Поклонися рекы: да кгда ли бѣхъ въ мироу (cum essem in saeculo). Пат. Син. XI в. 187. Да, дѣти мои или инъ кто, слышавъ сю грамотицу, не посмѣитеса. Поуч. Влад. Мон. Да то вы, дѣти мои, не тажъка заповѣдь Бѣга, оже гѣми дѣлы. Г. ми избѣити грѣховъ своихъ. т. ж. И ту близъ есть Асколонъ градъ и Сорочинѣ выходятъ и избѣиваютъ странныя на пути, да ту есть боазнь велика. Дан. ш. (Нор. 15) Да ту ся воротихомъ взадъ къ святому Аврааму. т. ж. 96. Да почто сего нѣси ми повѣдалъ прежде. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 139. Не твора волнъ Божиа. нѣ да продаша съсоуды имѣния прѣвнокъ и гѣше иже прѣкви работакъ. Хож. Бог.*
- да и — и, et: — Възлежаше да и озѣвася. *Пат. Син. XI в. 98 (въ Греч. не выражено).*
- да или — ужели, развѣ: — Послоушаите мене непокоровѣи, да или ѿ камени сего изведемъ вамъ водѣ (μὴ, numquid; нов. изд. еда). *Числ. XX. 10 (Увар. 6). Да или ѿ Ефрѣма вы. Суд. XII. 5 по сп. XIV в. Да или нѣсть се тако. да се сестра ея меньшаа и добрѣши есть (οὐκ ἰδοὺ ἡ ἀδελφή = μὴ οὐκ; Евр. поппе soror ejus). т. ж. XV. 2. Да или то... не помнятъ ни жены ни дѣтен. Θεод. Печ. VI. 209.*
- да ли — для того ли, чтобы: — На толико внесетсѣ гордѣнѣе да ли ѿдолѣвъ внезапнопоу ѿбогатишися, или

погрѣшишъ живота гонѣзнеша (ὅνα ἢ περιγενομένου πλοῦτον ἀθροὺν κτήσης ἢ... ut aut vincens divitias subito acquiras). *Муч. Дим. Сол. 8. Воле же рѣци ми, почѣто и дѣтѣмъ отставляеши имѣния. да ли та измоутъ изъ огна геоньскааго. да ли та испьратъ оу соудина. Златостр. XII в. 148.*

- если: — Да ли сребро, еже обрѣтохомъ (εἰ τὸ μὲν ἀργύριον, si...). *Быт. XLIV. 8. по сп. XIV в.*
- развѣ: — Да ли Бѣ бѣ Павелъ (οὐκοῦν θεὸς ἦν ὁ Παῦλος, num deus erat Paulus). *Муч. Викт. 4.*
- и: — Да ли оуслышать Егуптяне (καὶ ἀκούσεται, et). *Чис. XIV. 13 по сп. XIV в.*
- Рекъ си: да ли кгда бѣхъ въ разбои и неподобнаа дѣла твора. и многы крѣви проливаа. не связи ми язъика ни оуби мене. и кгда ли хоцю работати Бѣу и хвалы возносити. тѣ нѣнѣ язъикъ ми вяжеша. *Прол. XIII в. 166.*

да яко = тако да — чтобы: — Да яко по отсюду отшествіи и сего міра растлѣнію съцарствуете съ нимъ на небесѣхъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 163. Хотя погоубити безбожныа сѣи Измаиловы. Коуманы. тако да ѿмьстятъ крѣвь крѣтъаньску. Новг. I л. 6732 г. да не како: — Огъпоустити ихъ не гадѣшъ не хоцѣ. да не како ослабѣжъ на пѣти (μήποτε). Мѣ. XV. 32. Остр. ев.*

— Ср. Гр. δέ, δε; Герм. da, dass.

**ДААНИИ** — см. **ДАНИИ**.

**ДАВАТИ, ДАВАЮ** — dare: — Нынѣча не давати. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Даваа данъ полѣтнюю. Новг. I л. 6851 г. Все землане имутъ давати данъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.*

**ДАВЕЧА** = heri, вчера: — Что ми шумить, что ми звенить давеча рано предъ зорями. *Сл. плк. Ил. — См. ДАВЪ.*

**ДАВИДОВЫ ПѢСНИ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). *Сказ. о кни. истин. и ложн.*

**ДАВИТИ, ДАВЛЮ** — suffocare, удашать: — Сътворишъ есть Бѣ и уже, но не да ся быхомъ давили имъ (οὐκ ὅνα πνίγομεν ἐαυτοὺς). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 119.*

— принуждать: — Обрѣте единого отъ клеверѣтъ своихъ, иже бѣ длѣжънъ кмоу... и имъ и, давлѣаше и, гѣа: въздаждъ ми (ἐπιτιγ). *Мѣ. XVIII. 28. Остр. ев. — Ср. Лит. dovuti — мучить; Грѣ. dauthjan, Др.-в.-Н. tōden, Нѣм. tödten; Грѣ. dauthas; Др.-в.-Н. tōd, Нѣм. todt; Др.-в.-Н. towjan, towan — умереть.*

**ДАВЛѢНИНА** — suffocatum, мясо удавленного животного: — (Латини) ядятъ давлѣнину. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 158. Бесъ крѣве и давлѣнныи (πνιχτοῦ, suffocatum). Ефр. Крм. Гангр. 2. Оудалатиса давлѣнныи. т. ж. Трул. 67. Лоуче бы вѣкшина и бобровина гати, нежели давлѣнина. Дуб. Сб. XVI в. 107. Зап. св. о. — См. **ДАВЛѢННЫИ**.*

**ДАВѢВАТИ** — многокр. видъ отъ гл. давати: — А которые съборные церкви по городомъ не даывали сборного при Θεогностѣ митрополитѣ и при Алексѣи ми-

трополитѣ, тѣмъ и нынѣча не давати. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Давывалъ ли ты Оарофонтовъ монастырь. *Прав. гр. Оеран. мон. и кр. Юж. в. 1485—1505.*

**ДАВѢНИИ = ДАВѢНІИ** — antiquus: — Не помани нашихъ безаконеніи давѣнѣхъ нѣнѣшнихъ (ἀρχαίων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не разумѣша правды Божья исправити Ростовци и Суждалци давнии, творящися старѣйшии; новии же людье мезинии Володимерьстии, уразумѣвше, яшася по правдѣ крѣпко. *Лавр. л. 6684 г.* То же звонъ слыша давнии великыи Ярославъ сынъ Всеволодъ. *Сл. нлк. Иор. Се азъ князь Смоленскіи Олександръ, докончалъ есмь с Немьци по давнуму докончанью. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. о 1297—1298 г.* А кто будетъ давнѣхъ людии въ Торѣжку и въ Волоцѣ, а позоровалъ ко Тѣбри при Александрѣ, и при Орославѣ, тѣмъ тако и сѣдѣти, а позоровати имъ ко мнѣ. *Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Нов. 1301—1302 г.* А межю Тѣбрю и Новгорода розѣздъ по давной пошлѣнѣ. *т. ж.* А что будетъ церковная пошлина, а то ему давайте, по давному по церковному обычаю. *Грам. Оеогн. м. Черв. Яр. до 1353 г.* А Ординская тягость и проторъ дати ти мнѣ, брату своему старѣйшему, съ своего удѣла по давнымъ сверткомъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А который мѣста порубежныи потягли будутъ ко Тѣбри, а подати будутъ давали къ Литвѣ или ко Смоленску, ино имъ и нынѣчи потягнуги по давному, а подати давати по давному. *Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.* — Ср. Гр. δάν, δόαν, δάν; Скр. daviyams, davishta — далеко.

**ДАВѢНО** — pridem, olim: — Давно быша во власаниии и въ поелѣ покалѣлиса. *Ев. 1307 г.* Велики давно и за много лѣтъ не бывало такового побоища. *Псков. I л. 6943 г.*

**ДАВѢЦЬ** — dator: — Вѣчныхъ благъ давецъ (χορηγός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Всего добра давецъ. *Ю. екз. Бог. 255.* Великаго давца. *Пал. XIV в. л. 11.*

**ДАВѢ** — вчера, heri; давича, недавно, paulo ante: — Давѣ скочилъ. *Пат. Печ. (Нов.) 29.* Глаголють его жива отъ ангела давѣ слышавше. *Кир. Тур. 15.*

**ДАГМАТЕЕЪ = ДАГМАТИКЪ (В.):** — Да аще ми сіи скажеши, Жидовскыи дагматече (εἰ ταῦτά μοι ἐρηγεύσης ὁ τῶν Ἰουδαίων ἐκσέπτωρ, si haec mihi explicaveris, Iudaeorum patrone). *Златостр. XVI в.*

**ДАДИТЕЛЬНІИ:** — Неистовъно и дадительно пианство, всь же примѣшамѣлиса сѣхъ, не боудеть мждръ. *Панд. Ант. XI в. л. 17.*

**ДАЖДА** — datio, munus: — Ходатаи боудеть тако стоудьнамъ и неподобьнамъ даждамъ (τοῖς οὕτως αἰσχροῖς καὶ ἀδερύτοις λήψασιν, datis). *Корм. XIII в. л. 16.* — Ср. Серб.: Даждъ кмоу малоу даждоу. *Повѣстн. XIV—XV в.*

**ДАЖДЪ** — datio, munus: — Да бѣждеться отъ дажда кърчмьничьска. *Изб. 1073 г. 82.*

**ДАЖДЪ = ДАЖДЕ** — прежде чѣмъ, пока не, priusquam: — Корабленици, даждъ корабла въ пристанище не привлѣкътъ, дно обновляютъ и стѣны потворяютъ

(πρὶν ἢ, priusquam). *Златостр. сл. 8.* Възоустимса сами даждъ не смркнется. *т. ж. сл. 23.*

**прѣже дажде** — priusquam: — Прѣже дажде межю дѣтми раздѣлити своя вещи (πρὶν μεταξὺ τῶν παίδων τὰ ἴδια διανεῖμαι πράγματα). *Ефр. Крм. LXXXVII. 79—80.* — См. **ПРѢЖДЕ**.

**дажде** — даже: — А они лукави, старю измѣною пролыгаяся, жили отъ осени до зимы, дажде и до весны. *Соф. вр. II. 122.*

**даждъ и — и, да и:** — Тако бо Господь показни люди своя... за лукавая мысли злурядивыхъ челоувѣкъ, даждъ и за ихъ отступленіа къ Латынству. *Соф. вр. II. 132.*

— Ср. **ДАЖЪ**.

**ДАЖДЪБОГЪ = ДАЖЪБОГЪ:** — И постави (Володимеръ) кумирѣ на холму внѣ двора теремнаго: Перуна... и Хърса, Дажьбѣ и Стрибѣ. *Пов. вр. л. 6488 г.*

**ДАЖДЪБОЖЪ = ДАЖЪБОЖЪ** — прилаг. отъ Дажьбогъ: — Погибашеть жизнь Дажьбожа внука. *Сл. нлк. Иор. Въстала обида въ силахъ Дажьбожа внука. т. ж.*

**ДАЖЪ = ДАЖЕ** — чтобы, ut: — Остани ѿ, даже вижю (ἕφες σκέφουαι, dimitte me, ut deliberem). *Пат. Син. XI в. 56.* Повелѣваемъ... дажъ не ѡтидоуть несвершени. *Ю. митр. прав. Поиди, дажъ изымремъ честно за святую Софью. Нов. I л. 6778 г. (по Ак. сп.; в Син. сп. — ать).* Тако же имъ сѣтворимъ, дажъ (= да же) не польстятъ промежю нами. *т. ж. 6847 г.* Пошлите на сѣздъ свои философѣ, азъ пошлю свои философѣ, дажъ поговорять про вѣру. *т. ж. 6856 г.* — Глагола же кмоу Антонинъ: Аледандре, пожъри, даже не бждеши въ сковрадѣ. *Супр. р. 120.*

— пока, donec: — И не доидоша дѣна рову. даже съдолѣша имъ льви (ἕως οὗ ἐκوریεσαν αὐτῶν οἱ λέοντες). *Дан. VI. 24 (Утвр.).* Не предолѣкътъ доброта твоего зрака сѣвѣсть кже къ ѡброученикоу мокмоу имамъ, даже старецъ не придетъ, бѣжи ѿ мокмоу домоу. *Златостр. XII в.* Нѣ и тогда не раслаби себе, нѣ потърпи, дажъ ти Моиси съ горы сѣнидетъ неса скрижали съ запоуѣдми. *Кир. Тур. 105.* Пожди, дажъ Христосъ изъ ада Адама изведеть. *т. ж. 106.* Видяше даже ся ѡтърже камы (οὖν ἕως, donec). *Иппол. Антихр. 19.* Видаахъ даже и престолѣ поставишася (ἕως, donec). *т. ж. 21 (Дан. VII. 9).*

— если: — Дажъ не могууть са хабить, то рци имъ: боудите милосерди. *Вопр. Кир.* Въ великыи постъ аже се кмлемъ доры на ѣ постыныхъ дновъ, дажде не пригодиться нлико дновъ слоужити. *т. ж.* Даже кто запъртитъ или тоу данъ и се блюдо. да соудитъ кмоу Бѣ. *Грам. 1130 г.* Даже который князь... почьнетъ хотѣти... а Бѣ боуди за тѣмъ. *т. ж.* Даже боуду виноватъ, да боуду тоу мртвѣ. *Нов. I л. 6726 г.* — и: — Не брьгохъ мимохода дажде оуѣша и пси (καὶ ἑφαγον αὐτὸν τὰ κυάρια). *Пат. Син. XI в. 235.* Даже възпи гласомъ трижды (καὶ κράζων). *Аванас. о Мелхед.* — дажде: — Аще кто челядинъ пояти хоцеть, познавъ



свои. то къ оноу вести. оу кого то боудеть коупилъ, а тои ся ведетъ (к)о другому, даже доидеть до третього. *Р. Прав. (по Ак. сп.)*. Уни бо цѣноу свогго ѡбѣщаша Петромъ верховнѣмъ апостоломъ принести Богоу, дажъ малоу часть оудержавше, смерти ѡсоужени бывше. *Ю. митр. Прав.* Дажъ что зло съдоумавъ на стѡую Софію, а побеглъ, а мы ихъ не гонили. *Новг. I л. 6736 г.*

даже и: — Аще бо и тѣ (творьць) боудеть зданъ, то и всако нѣкѣмъ творенъ. даже и придемъ въ что не творено. не зданъ оубо сын творьць. *Ю. екз. Бог. 29.*

даже и до — до: — Даже и до смръти. *Мин. Пут. XI в. 83.* Утѣ вѣстокъ сълньца даже и до запада хвалю и мнѣ твоѣ. *Стихир. XII в. 96.* Отъ Госпожина дни дажъ и до Велика дни. *Новг. I л. 6860 г. (по Ак. сп.).* Отъ велика дажъ и до убога. *т. ж. 6868 г.*

прѣже даже — прежде чѣмъ: — Прѣже .Г. днь даже къ Гѡу не ѡиде. възбѣсьнѣ (πρὸ δέκῃ ἡμερῶν τοῦ πρὸς Κύριον ἐκδηρῆσαι αὐτόν). *Пат. Син. XI в. 260.* — См. **ПРѢЖДЕ**.

**ДАЛЕ** — далеко, дальше: — Гладъ и озлобленіе ѡ насъ дале ѡженѣта. и всего меча браньна избавита нѣ. *Іак. Бор. Гл. 109.* А свиньи ти, княже, гонити за шестьдесятъ верстѣ около города; а въ тои шестидесятъ Новгородѣю гонити, князя докладая князя, а дале куды кому годно. *Дог. пр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.*

**ДАЛЕЧЕ** — см. **ЛЕЧЕ**.

**ДАЛЕЧЬИ**: — Превознесенъ во всей Руси и въ нныя далекія земли. *Псков. I л. 6979 г.*

**ДАЛЕЧЕ** — долго: — Далече молятся (μακρά). *Лук. XX. 47. Остр. ев.* Далече молящеся. *Мр. XII. 40. Ев. XII в.* — μακράν, далеко: — Отиде на странѣ далече. *Лук. XV. 13. Остр. ев.* Далече бо есть Бжїна естество зълъ всака. *Ю. екз. Бог. 18.* Далече кмоу соуцю отъ града. *Нест. Жит. Θεод.* Далече суца близъ къ собѣ приведе. *Кир. Тур. 57.* Далече кете шли. *Новг. I л. 6724 г.* Дремлетъ въ полѣ Олгово хороброе гнѣздо, далече залетѣло. *Сл. пак. Игор.* — На далече: — Іѣко на далече сѣи (τῆς κλήσεως οὐ μακράν οὖσης). *Θед. Ст. Ост. 16.*

**ДАЛЕЧЬ** — дальній, далекій: — На далечи пути да на сане<sup>х</sup> сѣда, безлѣпицю си молвилъ. *Поуч. Влад. Мон.* Отшедшю бо мужеви въ путь далечъ, жена скръбна бывши. *Кир. Тур. 10.* — Изъ далеча — издали: — Почто мала дѣля грѣха из далеча видѣти Моусии повелѣно бы. въ землю въвести же люди възбраненъ бы. *Изб. 1073 г. 148.*

**ДАЛИ** — см. подъ сл. **ДАЛѢ**.

**ДАЛИНА** — βάθος: — Годиса быти срѣдѣ пѣти нѣкаа далина неkopана глѣбока (βάθος τινὲς ὀρύχματος). *Жит. Андр. Юр. XXV. 96.* Въ далинѣ ввали (εἰς τὸν βάθος). *т. ж.* — См. **ДОЛИНА**.

**ДАЛѢ** — отдаленіе; дали — въ отдаленіи отъ, въ разстояніи: — И ста Володимеръ ѡб онѣ полѣ города

въ лимени дали града ст(р)ѣлище едино. *Пов. вр. л. 6496 г.*

по дали: — Прѣжде глѣножъ мнѣмъ кетъ отъ источника отъдѣлѣтиса по дали, нѣ начало къ матици къ иностаньному течению истока съприкоуплено имать. *Изб. 1073 г. 222.* Ёдино и тожде имата аште бо и отъдалѣть по дали нѣкако рѣкоу кажаждо кже глѣномъ. *т. ж. 222.* — См. **ДАЛѢ**.

— Ср. Лит. tolas, tolus — дальній, Лтш. talseh = taljas, tāt = Рус. tālis, tals.

**ДАЛЬНИИ** = **ДАЛЬНЬИ**: — Ижденутса во тму далнюю (in tenebras exteriores, εἰς τὸ σκότος τὸ ἑξώτερον). *Мѡ. VIII. 12. Ев. Пружск. XIV в. (Он. I. 258).* Не зѣло дальное планкнне сѣще (πῆλκιος). *Гр. Наз. XI в. 372.* Дальній пѣтъ ходивъшей (μακρός). *т. ж. 101.* Изити из града въ дальная страны. *Новг. I л. 6712 г.* А далнии вѣздъ верѣста по рѣзанѣ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.*

**ДАЛЬСТВО** — отдаленіе, даль: — Дальство же рекъне дългота, широта, глоубыни. *Изб. 1073 г. 232.* Нѣ понеже сего не сътвори, нѣ изыиде отъ лица Божїа, не дальствомъ земля, но немѣнѣемъ страха Божїа при своей души. *Кир. Тур. 145.*

**ДАЛѢ** — далеко, гросі: — А не пригодиться митрополита въ великомъ княженіи, коли кудѣ отъдѣдетъ въ свою митрополию далѣ, а ударитъ кто челомъ мнѣ князю великому на митрополича, и мнѣ князю великому судити; а будетъ судъ смѣснои, ино прибытокъ на полы. *Уст. пр. Вас. Дм. 1392 г.*

**ДАЛѢ**: — Вземше у нихъ вѣсть, аже Половци днища далѣ лежатъ. *Ин. л. 6701 г.* — См. **ВЪДАЛѢ**, **ДАЛѢНѢ**.

**ДАЛѢИ** — долѣе: — Кто не усхочетъ далѣи миру держати, тотъ ѡповѣсть. *Дог. пр. 1349 г.*

**ДАЛѢНѢ** — далѣе: — Да станеть далѣнѣ. *Гр. Наз. XI в. 298.*

**ДАМАСКИНѢ** (Іоаннѣ) — Посланіе Іоанна Дамаскина къ Козмѣ — изъ числа книгъ Нов. Закона. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ДАМАСКИНѢ** (Петрѣ) — изъ числа книгъ Нов. Закона (отъ Апост. зап.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ДАМАШЕА** — см. **АДАМАШКА**.

**ДАНИѢ** — даяніе: — Даниѣ благо. *Мин. Празд. XII в.* Іѣко всако даниѣ блго (δότης). *Служ. Варл. XII в.* Обще ти будетъ Богъ, и обще любви, обще даниѣ, и обще вѣнцы. *Кир. Тур.* Отъ тебе бо, о Владыко и всепречистая Мати, всяко данье благо и дари свѣше посылаются. *Лавр. л. 6693 г.*

— пожалованіе, дарованіе: — Се изъ великѣи князь Іѣрославъ сынъ Володимировъ. по даннѣ отъца свогго. съгадавъ кѣмъ съ митрополитомъ Ларіономъ, сложилъ кѣми Гречьскѣи номоканонъ. *Церк. Уст. Ярослав.* А имати имъ твои ѡброкъ и въ вѣкы, на всякѣи гвѣдъ, по моему данью великого князя Всеволода. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Повелѣ (князь)... чести грамоту братну о даньи (брату по завѣщанію) землѣ и всѣхъ городовъ и столного города. *Ин. л. 6795 г.* А кто дѣтии моихъ или братьи моее мое данье порушитъ, а

то судить ему Богъ и святыи Геворгіи. *Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г.* Тѣмъ да<sup>е</sup>мъ владѣть. *Псков. суд. гр.*  
— А съ Татары аже будетъ князю великому Дмитрію миръ... или данье, ино и князю великому Олгу миръ или данье. *Дог. гр. Дм. Ив. 1381 г.*

**ДАНИИЛЪ** — книга пророчествъ пророка Даниїла, одного изъ 16-ти ветхозавѣтныхъ пророковъ.

**ДАНИИЛЪ СТРАНЬНИКЪ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. зап.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ДАНИНА** — даръ (?): — Отнимаетъ у нихъ сѣножать... данину отца нашего короля его милости. *Суд. лист. Смол. нам. Юр. Гл. 1496 г.* Даниноу (φόρος). *Георг. Ам. 88.*

**ДАНОПЛАТЦЬ:** — А противнымъ повиноующимся. даноплатцемъ быти (ὑποτακτὴς γενέσθαι). *Георг. Ам. 241.*

**ДАНЪИ** = **ДАНЬИ** — оброчный: — А сынъ его Кузма, како поидетъ съ моря съ потками съ данными по данничу пути, дадать ему корму и подводы, по пошлинѣ, съ погостовъ. *Грам. Двин. 1294 г.* А слугъ моихъ князя великого и моихъ данныхъ людей въ діаконы и въ попы митрополиту не ставити. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

**данок:** — А суженого не посужати; суженое, положеное, даное, поручное, холопу, робѣ судъ отъ вѣка. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А холопу, робѣ, даному, положенному, заемному, поручному, землѣ, водѣ, судъ отъ вѣка. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.*

**данънага:** — Тѣмъ людямъ не надобѣ моя данная, ни иная ни которая пошлина. *Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 2.*

**данънага грамота** и просто данънага: — Къ сеи данои язъ Сава печать свою приложилъ. *Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г.* А послухъ данои отецъ мой духовной, протопопъ святаго Архангила Ѳеодоръ Ѳомиинъ. *т. ж.* А игуменъ Василии, и попъ и всѣ чернецы даша Ивану даную новую, съ Ондреева рукописанія списокъ, за Варламовою печатью. *Новг. купч. XIV—XV в.* А той островокъ Калцынъ приказываю дѣтемъ же своимъ, по Левонтьевѣ по данные грамотѣ и по моему владѣнью и дѣтемъ моимъ чисто. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* — См. **ГРАМОТА**.

**ДАНЪ** — donatio, donum, даръ: — Иже слышавъ посла къ властелину града того рекъ: даю имъ Ѡ дани кѣжи оукраситъ цркви. *Нест. Бор. Гл. 44.* Имѣния многа и дани и чти бесчисленныя и гордѣния, яже о боярехъ своихъ. *т. ж. 64.* Святоѣ Богородицѣ Володимѣрьскоѣ золото и серебро взяста (Ростиславичи) и городъ ея, и дани, что бѣше далъ церкви той князь Андрей. *Ин. л. 6683 г.* А на Низу, княже, Новгородца не судити, ни дании ти раздавати. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Грам. Новг. съ Ал. Мих. 1327 г.*

— Да... възврататъ искупленое лице въ свою страну и възмутъ цѣну его купации, или мнѣться въ куплю на дань челадиная цѣна. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).*

— доходъ: — Дани разграбляхъся (πρόσδοος). *Гр. Наз. XI в. 72.*

— подать, vectigal, τέλος: — Бранаша кесарю дати

дани (φόρος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* (Село) Боуицѣ (отдано монастырю св. Георгіи) съ данию и съ вирами и съ продажами. *Грам. 1130 г.* Иматъ пискоупомъ десятиною ѡт дани, и ѡт виръ и продажъ, что входитъ въ княжъ дворъ всего. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* Изяславъ съступи Дюргеву Кіева, а Дюрги възврати всѣ дани Новгородкыи Изяславу. *Ин. л. 6657 г.* Въздадите же всѣмъ длѣгы; емѣ же 8рокы, 8рокъ; емѣ же дань, дань (φόρον, τέλος). *Златостр. 43.* И се даю Святѣи Богородици и епископу десятину отъ всѣхъ даней Смоленскихъ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* А въ тыхъ погостехъ во всѣхъ сходится дани осмѣ сотъ гривенъ. *т. ж.* Іярославъ княжаше на Тържькоу въ своѣи волости, и дани поима по всѣмоу върхоу и Мъсте, и за Волокомъ възьма дань. *Новг. I л. 6704 г.* (Князь) вда свободу смърдомъ на .ѣ. лѣ дани не платити. *т. ж. 6737 г.* И не надобе имъ дань, и тамга, и поплѣжное. *Яр. Мен. Тем. 1267 г.* Городискимъ попомъ не пошло дани имать на Новгородскомъ погосте. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Далъ есмь княгинѣ своеи по своемъ животѣ городъ свои Кобырь и с людьми и з данью. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* А за Волокъ ти, княже, своего мужа не слати, продаяти ти дань своя Новгородцю. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* Не надобѣ имъ потягнути къ городу ни въ которую дань. *Жал. гр. Ив. Дан. д. 1340 г.* А кто будетъ люди моихъ св. Спаса въ половницы, ать потягнуть ко мнѣ данью и виною, до кого что доидетъ, а игумену ся не вступати. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* А коли ми будетъ, брате молодший, и дань взяти на своихъ боярехъ въ великомъ княженѣ, а кто будетъ твоихъ бояръ и слугъ въ великомъ княженѣ... ми дань взяти, какъ и на своихъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* Не надобѣ ему ни которая дань, ни ямъ, ни подвода. *Жал. гр. Дм. Ив. д. 1374 г.* А судомъ и данью потянути по землѣ и по водѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Волость Свислочь и с данью, и с землею, и с людьми, и со всѣмъ доходомъ. *Грам. Влад. 1387 г.* Тѣмъ людямъ (монастырскимъ) не надобѣ моя дань, ни бѣлка, ни рѣзанка, ни которая пошлина. *Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г.* Опрочь дани моеи и яму къ волости ей не тянути ничѣмъ. *Жал. гр. м. к. Фот. 1421 г.* — дань серебряная: — Ропошескъ весь, и лю, и земля, и весь доходъ, и вса дань серебряная. *Грам. Влад. 1387 г.* Далъ мои братъ... оусю тую дань што ны есть дохода дань серебряная. *т. ж.*

— дань: — Цре земьнии, отъ кѣихъ приимѣжтъ дани или кинсѣ, отъ сѣновъ ли своихъ, или отъ тоуждѣихъ. Рече кмоу Петръ: отъ тоуждѣихъ. *Мѣ. XVII. 25.* Остр. св. Дани дати (δανεισμός). *Гр. Наз. XI в. 73.* Имаху дань Варази изъ заморья на Чюди и на Словѣнѣ. на Мери и на всѣхъ Кривичѣхъ. *Пов. вр. л. 6367 г.* Царь же Леонъ со Олександромъ миръ сотвори со Олгомъ, имшеся по дань. *т. ж. 6415 г.* Мъстиславъ же кѣзь възъ на нихъ (на Чюди) дань, и да Новгородцемъ двѣ части дани, а третью часть дво-

раномъ. *Новг. I л. 6722 г.* Повоеваша и дань на нихъ възложиша. *т. ж. 6748 г.* Дань платили суть Ятвязи королеви Данилу. *Ип. л. 6765 г.* Даваи дань полѣтнюю. *Новг. I л. 6851 г.* Все землѣне имуть давати дань оу Татары. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* А коли дань дати въ Татары, тогды и оброкъ дати церковнымъ людемъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* — Идти въ дань: — Рекоша дружина Игоревы: Утроці Свѣнльжи изодѣлиса суть оружьемъ и порты, а мы нази; поиди, княже, с нами вдань, да и ты добудеши, и мы. Послуша ихъ Игорь, иде в Дерева в дань. *Пов. гр. л. 6453 г.*

— подданство: — Подъ данию Африкиною (εις τὰ τέλη, in sinibus). *Ефр. Крм. Крв. 52.*

**ДАНЬНИКЪ** — платящій дань: — Быѣ кму даньникъ (εις φόρον, in tributum). *Суд. I. 30 по сп. XIV в.*

— сборщикъ дани: — Иде Даньслѣ... за Волокъ даньникомъ съ дружиною, и присла Андрѣи пѣлкъ свои на нь. *Новг. I л. 6677 г.* (Оубиша...) Съмьюна Петриловица. Търьскѣ даньника. *т. ж. 6724 г.* А волостели и даньники и ямьщики ать не занимають Богородицскихъ людий ни про што же. *Грам. Ол. Ряз. п. 1356 г.*

— Мстиславъ же сдумавъ с Новѣгородци, и послаша Добрыню Рагуиловича передъ собою въ сторожѣ; Добрыня же первое изъима даньники (собираетъ дани? — сторожъ?). Оувѣдав же Ярославъ се, яко изъимани даници, Ярославъ же стояше на Медвѣдици в сторожѣ, и побѣже тои ноци, и прибѣже къ Улгови и повѣда кму, яко идѣ Мстиславъ, а сторожѣ изъимани. *Пов. гр. л. 6604 г.*

**ДАНЬНИЧЪ** — прил. отъ даньникъ: — А сынъ его Кузма, како поидетъ съ моря съ потками съ данными по даничу пути, дадутъ ему корму и подводы, по поплинѣ, съ погостовъ. *Грам. Двин. 1294 г.*

**ДАНЬНИЧЬСКИИ:** — Бысть въ даничьекоу (εις φόρον, in tributum). *Суд. I. 29 по сп. XIV в.*

**ДАНЬНИИ** — см. **ДАНЬИ**.

**ДАНЬСКИИ** — прилаг. отъ дань: — Ненадобна имъ моя дань, ни даньские пошлыны, ни десятиничіи пошлыны, ни доводичіи, ни иные некоторые пошлыны. *Жал. гр. арх. Феод. Кир. м. 1455 г.* И дащики мои Дмитровские те<sup>х</sup> монастырьски<sup>х</sup> се<sup>х</sup> в да<sup>х</sup>стие книги не пишю..., а да<sup>х</sup>ски<sup>х</sup> мои<sup>х</sup> писмены<sup>х</sup> людей и<sup>х</sup> к собѣ не примѣ. *Жал. льгот. гр. Сим. мон. 1470 г.*

**ДАНЩИКЪ** — платящій дань: — Новгородцы... тогда же и Ржеву воеваша, своихъ данщиковъ, а они не почаша дани давати Новгородцемъ. *Псков. I л. 6944 г.*

— сборщикъ дани (?): — Менгутемирево слово людскимъ баскакомъ, и кнземъ, и полководнымъ кнземъ, і данщикомъ, и писцомъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Азбяково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и данщикомъ, и писцомъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А поѣдутъ наши баскаки и тамошники, данщики, поборщики, писцы по сѣмъ нашимъ грамотамъ, какъ наше словъ молвило и оставило, да всѣ бѣдѣтъ цѣлы соборные цркви митрополичіи. *т. ж.* А коли ми будетъ слати свои даньщики

въ городъ и на перевары, и которыхъ волости за княгинею за Ульяною и въ бѣли, а тобѣ свои данщики слати съ моими данщики вмѣстѣ. *Дол. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А въ вотчину ти, господине, въ мою и въ удѣлъ данщиковъ ти своихъ, ни приставовъ не всылати. *Дол. гр. Дм. Ив. 1370 г.* А коли иму слати свои данщики въ городъ и въ станы, а тобѣ слати свои данщики съ моими вмѣстѣ. *Дол. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А на тѣхъ селѣхъ данщiku и бѣлщiku моему князя великого не быти. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Приѣдетъ мои данщикъ или опищикъ на Бѣлоозеро. *Жал. гр. Мих. Андр. Кирил. м. 1435—1446 г.*

**ДАРАГА** — см. **ДОРАГА**.

**ДАРИТИ, ДАРОУ** — дарить (съ дателън. лица): — Съдравикъ даритъ (χαρίζειν). *Гр. Наз. XI в. 40.* Что ма съмжштакши, что ми словеса дѣланимъ дариши. *Супр. р. 393.* — Съ винит. лица: — Посадники Псковские и весь Псковъ чтѣша и дариша его (вел. князя), и даша ему 100 рублевъ. *Псков. I л. 6968 г.*

**ДАРОВАНІЕ** — даръ: — Подамы вамъ дарованье дѣвно (χαρίσμα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Доухъ Илинъ на немъ соугоубъ, да кмоу соугоубита въ доусѣ и даровани<sup>а</sup> и дѣйства. *Изб. 1073 г. 261.*

дарованиа — святые дары: — Подобааше прѣнести на стоуж трапезѣ дарованиа, ихъ же самъ баше дѣлатель (δάρων). *Гр. Наз. XI в. 67.*

**ДАРОВАТИ, ДАРЮ** — donare: — Дажште себѣ, яко же и Хѣ дарова намъ (ἐχαρίσατο). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Мънога же лѣ дароуи Бѣ сътажавъшоумоу еулие се. *Остр. св. запис. Даруи ми даръ, кого же дарова ѿ вѣка оугодникомъ. Нест. Бор. Гл. 9.* Очи слѣпымъ отверзохъ и глухимъ слуха даровахъ. *Кир. Тур. 26.* — Въчера осжжденъ бывааше, днесь осжжденнымъ свободѣ дароуетъ. *Супр. р. 339.*

— Даруи ми по стопамъ ихъ ходити. *Нест. Бор. Гл. 9.*

**ДАРОВИТИ, ДАРОВЛЮ** — даровать: — Троица дароваши (trinitate iuvante, τῆς τριάδος χαρίζομένης). *Гр. Наз. XI в. 145.*

**ДАРОВИТЫИ** — щедрый: — Милостивъ, и щедръ, и даровитъ. *Никон. л. II. 378.*

**ДАРОВЪНЫИ:** — Даровънымъ съвѣщаникмъ (προικισμένοι, dotatibus). *Ефр. Крм. LXXXVII. 80—81.* Свѣтъ даровъныи прикляюще. *Io. экз. Бог. 109.* А тазъ далъ роукою своею. и осенникъ полюди даровъноу полъ третина десате гривнъ стмоу же Гешоргиеви. *Грам. 1130 г.*

**ДАРОКЪ:** — Кмни оу него молитвоу и дарокъ кмоу дай. *Вопр. Ил.*

**ДАРОНОСИВЫИ:** — Дароносивыя сосуды златы. *Сказ. Ант. Новг. 1.*

**ДАРЪГА** — см. **ДОРАГА**.

**ДАРЪ** — donum: — Принеси даръ (τὴν δωρεάν). *Мѡ. VIII. 4.* *Остр. св.* Црѣ же Лешнъ послы Рускыя почтѣвъ дарми, золотѣ и паволоками. *Пов. гр. л. 6420 г.* (по *Ип. сп.*). (Латыняне) пращаютъ же грѣхи на дару, еже есть злѣе всего. *Симв. вър. Влад. А Стѣполъ же*

- сѣде в Кляквѣ по оцѣ. и призна Клянтъ, многы дары имъ раздаи и ѿпусти га. *Іак. Бор. Гл. 66.* Боле же чтите гостѣ... аще не можете даромъ. брашнѣ и питьемъ. *Поуч. Влад. Мон.* Всачьскыи твоими дарыи оукрашъ (*χαρίσματος*). *Служ. Варл. XII в.* Его же з дары еже нѣми то з дары пращается и с крамолюю и ратию пребываетъ (*μετὰ δῶρον, per multam largitionem*). *Θεοδρτ. о Никт. 17. Мин. Чет. апр. 45.* Прииха митрополитъ Феогнастъ, родомъ Гречинъ, в Новѣгородъ, со многими людми; тяжко же бысть владыцѣ и монастыремъ кормомъ и дары. *Новг. I л. 6849 г. (по Арх. сп.)*
- дарованіе: — Свършеннымъ тѣломъ и дары (*χαρίσματα*). *Гр. Наз. XI в. 100.* Каждо свои даръ имать. *Ефр. Сир. XIII в.* Ни чудесъ ни оученью дара пріахомъ. *Іо. екз. Бог. 27.*
- даръ божественный, благодать: — Даръ Сѣго Дѣа (*χάρις, gratia*). *Ефр. Крм. Крв. 138.* Того силою и дарыи велика чюдеса творяще. *Іо. екз. Бог. 26.* Даръ Сѣго Дѣа приимъше. *т. ж. 27.* Ангелъ оубо есть соущество разумно... дарыи въ естество бесъмъртныи приемъ. *т. ж. 106—107.* Бжѣтвныи дарыи проричоуще. *т. ж. 111.* Не по бжѣтвныи даръ (въ *Уст.* — бжѣдати). *Корм. Ана. кан. 80.*
- складъ, thesaurus: — Не достоинъ ихъ вѣложить въ даръ (*εἰς τὸν κορβανῶν*). *Кирил. Іерус. XII в.*
- податъ: — Даша дани Печерскыи и отъ Смолинска даръ. *Лавр. л. 6641 г.* Оурядилъ ксмъ изъ святѣи Софії... въ Онегѣ на Волдоутовѣ погостѣ два сорочка... на Ивани погостѣ с даромъ .Г. сорочки. *Уст. пр. Свят. 1137 г.* Что волостии всѣхъ Новгородскыи, того ти, кѣже, не держати своими моужи, нѣ държати моужи Новгородскыи; а даръ имати тебе ѿ техъ волостии. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.; Дог. пр. Новг. съ в. к. Вас. Вас. и Ив. Вас.* А пошлина ему не надобе, ни подводы, ни кормъ, ни запросъ, ни каковъ даръ. *Ярл. Тайд.* И тако есмь его пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ... ни какова дань, ни которая пошлина, ни кормъ, ни питие, ни запросъ, ни дары. *Ярл. Атол. А хлѣбъ, и куны, и даръ, а то идетъ матери моеи и сыну моему Ѳеодору. Дух. Ост. ок. 1396 г.* Даша дары црви и ѿпустиша га (пословъ) с миромъ. *Новг. I л. 6765 г.* И послаша Псковичи къ князю великому 50 рублевъ на дарове. *Псков. I л. 6969 г.*
- дары — откупъ: — Идоша... къ Чьрнигову, и, стѣвшѣ .Бі. дѣи, вѣзаша миръ, и вѣземъше дары придоша Новоугородоу. *Новг. I л. 6722 г.*
- проѣзъ, брачное приданое: — Да сохранаться дарове брачныи (*dos*; въ *Р. вѣно*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 10.* Аще оубо мѣжъ боудѣ. да ѿдасть и дары женѣ. и аще что ино ѿ неа пріа и к сиѣ ѿ брачныѣ даровъ толикъ часть, елико ѿ оумрътвѣа моужа. поѣбаше женѣ по совѣщанію дары образными подобное (*εἰ μὲν ὁ ἀνὴρ τὸν μοναχικὸν ἐπιλέξῃται βίον* (при живой женѣ, расторгнувъ съ нею супружество) ἀποκαθιστάτω τῇ

γυναικὶ καὶ τὴν προῖκα καὶ εἰ τι ἄλλο ἀπ' αὐτῆς ἔλαβε, καὶ πρὸς τοῦτοις ἐκ τῆς γαμικῆς δωρεᾶς τοσοῦτον μέρος, ὅσον ἐκ τῆς τελευτῆς τοῦ ἀδρός ἤρμοζε τῇ γυναικὶ κατὰ τὸ σύμφωνον τὸ τοῖς προικίοις συμβολαίοις ἐμπερόμενον). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 56.*

— дары святые, τὰ ἁγία δῶρα: — Положенъ на дискость. на немъ же принеснии дарове лежаху. *Жит. Ниф. XIII в. 118.* Даровыи чѣни оумачиша дѣю. *Іо. Льств. XIV в.*

даромъ — въ даръ: — А въ Бежицахъ, кѣже, тебе, ни твои кнагыни, ни твоимъ богаромъ, ни твоимъ дворяномъ селъ не держати, ни коупити, ни даромъ приимати и по всей волости Новгородской. *Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

— А се тружахъсь ловы дѣла, понеже сѣдо в Чьрниговѣ а и Щьрнигова вышѣ и д... о лѣта по сту оуганива(лѣ) и имъ дарѣ всюю силою (безъ усилія, легко). *Поуч. Влад. Мон.*

— (Во время голода и мора) оцѣ и мѣи чадо свок вѣсажаше въ лодью даромъ гостымъ, ово ихъ измѣроша, а друзии разидошася по чюжимъ землямъ. *Новг. I л. 6636 г. (см. ОДЪРЪНЬ).* Даро ѿпусти своего истца беѣ целованья. *Псков. суд. грам.*

даромъ отъѣати: — Кто будетъ даромъ отъѣалъ, или сильно. *Дог. пр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.*

дарѣ дѣла: — Гладить и ласчетъ дароу дѣла. беѣ ѿпитеми прощаѣ. *Измар. 1509 г. (В.).*

ДАРЬНИИ: — Всакои лѣгыни боудоуть дарьници. *Іо. екз. Бог. 214.*

ДАТЕЛЬНЫИ — грам. терм.: — И паки коеждо имя дѣлится на паденіи пять, еже суть сѣа: права, родна, виновна, дателна, звательна. *Іо. екз. Грам. (Калайд. 167).*

ДАТИ, ДАМЪ — dare: — Хлѣбъ бо, иже азъ дамъ, плѣтъ мою ксть. *Іо. VI. 51. Остр. ев. Дажъ ми пити. Іо. IV. 10. т. ж.* А заидоуть ли са коуны до того же года. то дадать (= дадаться) кмоу коуны въ треть. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Потомъ же пришедшю к нему архиепѣу Іоану. исповѣда кму хлѣбець. како стѣа имущему суху ногу цѣлу створица. и како очи слѣпому даста. *Нест. Бор. Гл. 36.* Дажъ и вѣзьми (δός λάβε). *Пат. Син. XI в. 259.* Дастъ (= дасть ксть) мѣрде бжѣтвѣрноумоу ти слоузѣ Соломону прѣмдрствъ. Дѣвоу кротость. и аплѣскоу правовѣрникъ. *Мин. Пут. XI в. 87.* Оржжикъ крѣпко прѣю ты дастъ нашему (дасть = дала кси). *т. ж. 87.* Но призвавъ Клянтъ и емъ и дажъ мѣѣ. *Пов. вр. л. 6605 г.* А ѿпачъ начнетъ не дати гости коунъ, а пьрви дѣлжити начноуть кмоу запинати не дадоуче кмоу коунъ, то вести и на торгъ и продати и. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Добро слово кму (человѣку) дадите. *Поуч. Влад. Мон.* Наши же слышавше думаха: оже дамы симъ животъ, а Половецъ много есть назади, а насъ есть мало, оже ся с ними начнемъ бити, то сии намъ будутъ пьрви ворози. *Лавр. л. 6677 г.* Дажъ понѣ

оутялоу ризоу. *Клим. Бол. поуч. въ Сб. XII в.* Кто сю свободуу далъ. *Смол. гр. 1229 г.* Въспроси оу Апросла сѣа Федора (княземъ), и не да имъ сѣа, и рѣ: се даю въ шюринъ свои Гюрга. *Новг. I л. 6740 г.* Како поидеть съ моря... дадять ему корму и подводы, по пошлинѣ, съ погостовъ. *Грам. Новг. кн. Анд. 1294 г.* Дажь же, Гѣ Іѣ Хѣ, оставление всякои дѣи дръжущися иде же аще молитва си рѣна боудеть. *Жит. Ниф. XIII в. 83.* Оуби прѣ въ ордѣ кнѣза Тѣѣрьского Михаіла, а великое кнѣжне дасть Юрью. *Новг. I л. 6827 г. (по Син. сп.).* А ямъ по старинѣ шестын день, а коли мои села князя великого дадутъ, тогды и митрополичи дадутъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* При смерти дати причастіе. *Поуч. м. Кипр. 1395 г.* Клеветнолюбци на друугыа епископы исписавше клеветы дадять (прошедш.) църкви (ἐπεδωκαν). *Георг. Ам. 219.* А кто наступитъ на сѣи рядъ, дасть князю и посаднику двадцать гривенъ золота. *Новг. рядн. XV в.* — позвольт: — Пришьдъ же въ домъ, не да вѣнйти съ собож никоу же (οὐκ ἀφ᾽ ἑκείνου). *Дук. VIII. 51.* *Остр. ев.* Не въсп въмѣстатъ словесе сего. нѣ имъ же дано ксть (δεδόται). *Мѣ. XIX. 11. т. ж.* Намъ же ѣко же дано отъбѣжати нечрѣдныа прѣлести (χαρίζειν). *Гр. Наз. XI в. 6.* (Кій) хоташе сѣсти с родомъ своимъ (на Дунаѣ), и не даша ему ту близъ живущи. *Пов. вр. л. введ.* Не дасть бо имъ (Рускимъ) погыбнути въ прелести идольстѣи. *Нест. Бор. I л. 5.* Блудуть же его вельми, не дадять никому же влѣзти въ онъ. *Дан. т. (Нор. 33).* Не дасть насъ погыбнути. *т. ж. 29.* Аще въ стадо Христово не даси влѣкоу внити, и аще въ виноградъ, иже насади Богъ, не даси насадити трѣнниа. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Мировоу даша посадынипати въ Пльскове. *Новг. I л. 6640 г.* Си вся не дадять оумилению быти въ тебе. *Никон. Панд. сл. 36.* И (не) дахо\* призирати на са мѣрдныма очима (= довели себя до). *Серап. сл. 3.* Бѣ того не дан. *Смол. гр. 1229 г.* Затворити и и не видѣти же никого же дати кмѣ. *Жит. Оед. Ст. 122.* Дажь доведѣ (δὲς ἀπαχάτω). *Муч. Оекл. 9.*

дати славѣ — возславить, возблагодарить: — Дати славѣ Бѣу (δοῦναι δόξαν). *Дук. XVII. 18.* *Остр. ев.*

дати слово — обѣщать: — Дажь ми слово (promitte mihi, δὲς μοι λόγον). *Пан. Син. XI в. 100.* Прошу, да ми даси слово. *Пат. Печ. сл. 1.*

дати слово — отвѣчать: — За все то дати имоу слово въ день соуда великаго. *Церк. уст. Влад. д. 1011 г.*

рѣкѣ дати: — Аще ли руку не дадять и противатся, да оубыни будуть, да не изищется смѣръ ихъ ѿ кнѣза вапшего. *Дог. Ил. 945 г.*

дати въ крестыноу цѣлованик: — А что селъ и свободѣ Дмитриевыхъ, то дали есме былѣ Андрѣю, до живота Андрѣева, въ крестыноу цѣлование. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

дати на порѣцѣ: — А кто будетъ данъ на поруцѣ въ серебрѣ, или въ хлѣбѣ, съ тыхъ порука доловъ. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.*

дати по комъ — дати вкладъ на поминование: — По отца своего князя Юрья Ивановичъ слову и по своей матери княгинѣ Еленѣ, се язъ, князь Семенъ Юрьевичъ, что ми велѣли дати по собѣ въ домъ Пречистой на Глушицю рѣчку Варжу. *Вкладн. гр. кн. Сим. Юр. Гмуш. м. XV в.* Се язъ Григорей Михайловъ сынъ Перхушкова далъ есми Пречистой Матери Божіи, въ Мартеміанову пустыню, по своему роду по всемъ и по своей души. *Вкладн. гр. Григ. Перх. Оерат. м. 1484 г.*

дати на чемъ — заплатитъ за что: — И даша на томъ, Чевака Онъчифору, 30 бѣлѣ, а полонѣка два сугреба желѣза. *Новг. купч. XIV—XV в.* А купи собѣ одеренъ и своимъ дѣтемъ; а далъ на томъ 20 бѣлѣ, да пополонка пузъ невѣнчи ржаной. *т. ж.*

сѣдъ дати — разрѣшитъ тяжбу: — А чего будетъ искати мнѣ и моимъ боярамъ и моимъ слугамъ у Новѣгородьцовъ и у Новоторъжцевъ и у Волочанъ; а тому всему судъ дати безъ перевода. *Дог. гр. Тв. в. кн. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.*

сѣдъ дати — дати право суда: — Далъ кмѣ ты соуды церквамъ. *Церк. уст. Влад. д. 1011 г.* Постави имъ анхимандрита Геласья, и дасть ему судъ владычнъ и вси пошлыны. *Новг. I л. 6945 г. (по Арх. сп.).*

дати правдѣ — судить: — Нѣ про то не роботать ѣго; нѣ дати ѣму правдоу. *Р. Прав. Влад. Мон.*

дати правдѣ — разобрать дѣло: — А мы правдоу дамы по тѣжы правдѣ. *Грам. ок. 1284 г.*

правда дати — оправдать: — В которой волости чѣвкъ извинитъ ту ему правда дѣ. или вина его. *Грам. Герд. кн. Полоц. 1264 г.* На томъ крѣтъ челованъ, как то намъ вашей братьи правда дати. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

дати вина — обвинить: — Кто розбой оучинилъ, томоу дати вина по его дѣлу. а товаръ его свободѣнъ своему племени. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

исправѣ дати — см. **ИСПРАВА.**

мѣздѣ дати — подкупить: — Выпровадилъ Антонинъ вѣдку на Хоутино, а самъ сѣлѣ давъ мѣзду кнѣзю. *Новг. I л. 6736 г.*

дати плечи — вѣдати плечи — обратиться въ бѣгство: — Одолѣ Мьстиславъ, а Іѣрославъ вда плечи и пѣлкѣ ѣго... и оузрѣ Іѣрославъ полкѣ побегъшъ Гюрги, и тѣ вда плече. *Новг. I л. 6724 г.* Нѣмци тоу падоша, а Чюдъ даша плеча, і гоначе биша ихъ. *т. ж. 6750 г.* Татарове, вдавъ плечи, побѣгоша. *т. ж. 6887 г. (по Арх. сп.).*

даи Богъ: — Даи Бѣ леци оу оца оу сѣби Софии. *Новг. I л. 6726 г.* Даи Бѣ мѣтва ѣго стаа всѣмъ крѣтыномъ. *т. ж. 6738 г.* — Не даи Богъ — μὴ γένοιτο, minime vero. *Жит. Андр. Юр. 30.*

Богъ дасть: — Изберите собѣ мужа, его же вы Богъ дасть. *Новг. I л. 6867 г. (по Арх. сп.).*

— Ср. Лит. dudu, dumi, duti; Прус. dāt; Лат. do, dedi, dare; Гр. δίδωμι, δίδωμι, δοῦναι. Данъ, дажда, даръ, дати — ср. Др.-Прус. dān, Лат. donum, Гр. δῶρον.

**ДАТИВЪИ** — способствующій, служащій: — По истинѣ



добрѣ възвращенію бо и спсению боудоуть разоумѣвающимъ дативы. *Io. екс. Бог. 318.*

**ДАТИНѢ** — даяніе: — Всако датинѢ добро. Ѡ Оѣа свѣта сими исходитъ симъ иже вѣроу и бе сумнениа просать. *Іак. Бор. Гл. 113.* БѣгословеникѢ стости датикѢ (μετάδοσις, impertitio). *Никон. Панд. сл. 13. Трул. 26.* Съхранити сѣдце свое Ѡ датыа и Ѡ приатыа. *т. ж. сл. 29.*

**ДАТИСА** — dari, даться: — Просите и дасться вамъ (δέξασθαι). *Лук. XI. 8. Остр. ев.* Отъимется отъ васъ царство Божіе, и дасться странамъ, творящимъ плоды его. *Ілар. Зак. Благ. Сего ради дасться... сія съ печатью грамота. Грам. п. Нила. 1382 г.*

— сдаться: — Только три города не далися королю. *Новг. I л. 6918 г.*

— предаться: — Вълѣшьбѣникомъ себе давѣи (ἐπιδοῦς, qui se tradidit). *Ефр. Крм. Вас. 72.* Страсти датиса. *Никон. Панд. сл. 9.*

— быть позволеннымъ: — Лицѣмъ людскыимъ то не дасться (οὐ συχωρεῖται, non sinitur). *Ефр. Крм. Крѣ. 83.*

— даваться, быть подходящимъ: — Именся своимъ толстинамъ, не даны сѣ Словономъ прѣ кропинныа. *Пов. вр. л. 6415 г.*

датиса во что — согласиться: — *Новг. I л.*

— предаться: — Датиса в недоугъ неподобныа пища. *Сим. посл. (Пат. Печ. 70).* — Датиса въ всю волю (см. **ВОЛѢ**).

**ДАТЬ** — даяніе, datio, δόσις, δόρημα: — Всяка бо дати бѣга и всякъ даръ сѣвршенъ (δόσις — δόρημα). *Жит. Еутх. 11. Мин. Чет. апр. 100.* — Ср.: Ѡ неке же вса дати благаа. *Io. екс. Шест. XV в. (Он. II. 1. 33).*

**ДАФНИ** — δάφνη: — Оувязанъ дафнемъ начать лятати. *Дрян. Петр. Павл. 75.*

**ДАЧЕ** — если: — Даче медѣ мало... да къ вечероу вѣдати. *Новг. I л. 6524 г.*

**ДАЧЬБА** — даръ: — Дачку учинилъ великую. *Никон. л. VII. 292.*

**ДАНИНѢ** — **ДААНИНѢ** — даръ: — Даянниа благаа... даяти. *Лук. XI. 13. Остр. ев.* Причащениж дааниѢ (κλήροδοσία). *Гр. Наз. XI в. 88.* Даянниа творити (ταύτην ἐλεηροσύνην). *Никон. Панд. сл. 20.*

**ДАТЕЛѢ** — δότης, dator (М): — Иисифъ датель пшеници (σιτοδότης). *Гр. Наз. XI в. 87.* Оубожьству дателя. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ДАТИ, ДАЮ** — давать, dare: — Вы зѣли сжще оумѣете даянниа благаа чадомъ вашимъ даяти (διδόυαι). *Лук. XI. 13. Остр. ев.* Ни кдиномоу же не сжште властелѣ. дажѣ оудобѣ себѣ сами сжсь (ἀντιδιδόυαι). *Гр. Наз. XI в. 35.* И вси хрьстѣане приходяще даяхуть кму пищу. *Нест. Бор. Гл. 46.* Ни грамотъ имъ даяти, ни закладниковъ приимати. *Дог. вр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* А оу того времяа ништо комѣ дасть на зблуденіе. *Псков. суд. вр.*

— позволять, давать возможность: — Еже бо прьвоке даеъ постоупати. то само естъ непостоупно. *Io. екс.*

*Бог. 35.* Не даите имъ (женамъ) надѣ собою власти. *Поч. Влад. Мон.*

— давать подати: — Далѣ есмѣ княгинѢ своей по своему животѣ городъ свои Кобрынь и с людьми и з данью; како при мнѣ даяли, тако и по мнѣ ать дають княгинѢ моеи. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* Вся земля навыкла естъ даяти бояромъ (= бояромъ, = обидникомъ; въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.*

— Пискоупъ Ризкии. мастъръ Бѣхъ дворянъ и вси земледѣржци, ти дають Двиноу свободноу, Ѡ върхоу до низоу въ мѣре. *Грам. Смол. 1229 г.*

— Судитѣ ихъ и дворянъ даеъ монастырьскій тивунъ одинъ. *Жал. вр. кн. Твер. д. 1365 г.* А дворянъ даеъ тотъ на чѣмъ ищють. *т. ж.*

даяти вѣдати, вѣдомо, вѣданье — давать знать: — Мы... даемъ вѣдомо. *Дог. вр. 1386 г.* Мы великий кнѣзь Витовтъ даемъ вѣданье всѣмъ. кто на сѣи листѣ оуозоритъ или слышитъ. *Жал. вр. Вит. Вил. кан. 1399 г.* Мы мужи Полочане даемъ вѣдати. *Дог. вр. Пол. и Ри. 1407 г.*

**ДАТАТИСА** — Се же даеъся вѣдержанию, ꙗко хлѣба себѣ лишити. *Пат. Печ. Инѣи же... ис хлѣба даяхуса гостемъ. Новг. I л. 6953 г. (по Арх. сп.).*

даятиса въ всю волю — см. **ВОЛѢ**.

**ДВА** = **ДѢВА** — (муж. р.), **ДВѢ** (женск. и средн.) — δύο, duo: — Поими съ собою кдинога или дѣва. *Мѣ. XVIII. 16. Остр. ев.* Никѣи же рабъ не можетъ дѣвѣма господинома работати. *Лук. XVI. 13. т. ж.* Перегнѣвъ листа дѣва. *Остр. ев. 265.* ꙗже проклѣвъ нарече двѣ хотѣнии. и двѣ кѣстѣвъ и дѣистѣвъ. *Изб. 1073 г. 26.* Дѣвѣ събрании или три. *Ефр. Крм. Крѣ. 76.* Сжщима дѣвѣма мжжема. *Пат. Сим. XI в. 57.* Дѣвѣ поприщи (δύο σταδίων). *т. ж. 163.* Повелѣ ати два каа отъ народа. *Жит. Кондр. XI в.* Единъ сынъ отъ Троица въ двѣ естѣствѣ. *Ілар. Зак. Благ.* По двою дѣю. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Градъ отъ Самаріа стоитъ межѣ двѣма горами великы высокыма. *Дан. ил. (Нор. 106).* А мостыникоу кхати самомоу съ ѡстрокомъ на двоу (= двою) коню. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Въ субботу придоша двѣ женѣ видѣтъ гроба. *Кир. Тур. 36.* Съ двѣма кнѣзьма. *Новг. I л. 6677 г.* Двѣ имени. *Златостр. сл. 6.* По двою недѣлю. *Псков. I л. 6792 г.* Господь на двѣ житиѣ раздѣли чловѣчество. соупроужье и дѣвство. *Георг. Ам. 153.* Далѣ есмѣ въ домѣ святому Николи въ Чюхченему... вобчихи треть и у дву мѣстѣ къ переложки съ Калитиною надѣю въ межахъ. *Дух. вр. Вас. ил. 1350 г.* Докончаша миръ на двоу тысячу серебра. *Новг. I л. 6829 г.* Приде двама дѣма въ Втоулику (ἐν δύοις ἡμέραις). *Александр. 44.* А на сѣоу помѣю не ходити, лѣсти въ сѣдебниѣ двѣма сѣтажникама. *Псков. суд. вр.* Двѣма путма гонячися. *Псков. I л. 6971 г.* Безъ дву дней 4 недѣли. *т. ж. 6974 г.* Промежи двѣма едмаи. *Новг. разд. вр. XV в.* Косилъ силно по два лѣта, лони до третьаго году. *Дрян. суд. о нав. Андр. 1493 — 1494 г.* — Число два обознача-

лось буквою вѣ: — Вѣ или триє съвькоуплени въ имѣ мок. *Нест. Жит. Θεод. 7.*

два два — по два: — Призѣва Ісѣ. двѣнадцате оученика свои. и нача а сълати двѣа двѣа. *Юр. ев. п. 1119 г.*

двою рѣчью — съ двумя рѣчами, двурѣчивый: — Вѣдаешь самъ, оже я не двою рѣчью, ни я пакъ ложь былъ. *Ин. л. 6796 г.*

— Ср. Лит. du, dvi, dveji, dvejos; Прус. dwai; Грѣ. tvai, tvos, tva; Лат. duo, duae.

**ДВАДЕСАТЬ** — двадцать, viginti: — Дѣвоудесятоу. *Изб. 1073 г. (В.).* Прѣжде дѣвождесать и двоиж (лѣтъ; прѣ ετη εἰκοσι δύο). *Пат. Син. XI в. 163.* Дѣвѣма бо дѣсятьма ни стоу чѣкъ. *Златостр. XII в. (В.).* Яко быти лѣтома двемадесѣтьма ти по лунѣ... *Ин. л. 6622 г.* — Для обозначенія числа двадцать употреблялась буква кѣ: — Продаеми бывають по кѣ. золота. *Дог. Ол. 912 г.*

**ДВАДЦАТЬ** — viginti: — Да возмѣши кѣ. пѣть сикловъ. *Чис. III. 47 по сп. XIV в.* Двадцать рублевъ и сто. *Дух. Нов. XIV—XV в.* Двадцать гривенъ золота. *Нов. радн. XV в.*

**ДВАЖДЫ** — bis, δις: — О пѣѣ наповѣдавѣшъ господина своего дважды занувѣшъ. *Георг. Ам. XVI в. (В.).*

**ДВАКРАТЫ** — дважды, bis, δις: — Прѣжде даже коуръ не възгласитъ двѣакраты, отвѣръжѣшиса мене трикраты. *Мр. XIV. 72. Остр. ев.*

**ДВАЛМА** — табунщикъ, ἵπποφορβός: — Двалмы же и волоуси (ἵπποφορβοὶ τε καὶ βοῦκόλοι, конепасы и волопасы). *Сильв. и Ант. вопр.*

**ДВѢНАДЕСАТЬ, ДВѢНАДЕСАТЬ** — δώδεκα, duodecim: — Дѣщи... бѣ кмоу. яко дѣвождѣнадесате лѣтоу. *Лук. VIII. 42. Остр. ев.* Си же пребысть двѣнадесате лѣтѣ. *Нест. Жит. Θεод. 3.* А еще бы есте не вѣнчали дѣвокъ менши двѣнацѣти лѣтѣ. *Посл. м. Фот. 1410 г.* — Для обозначенія числа двѣнацѣть употреблялось соединѣнѣе буквѣ вѣ. — См. **ДВѢНАДЦАТЬ.**

**ДВѢНАДЦАТИЖДЫ** — см. **ДЕСАТИЖДЫ.**

**ДВАЧЬЦѢ** — близнець, δίδυμος: — Великого же Костянтина сыновѣца Галъ и Оулианъ четѣца быста въ Антиохии речше двачьца (οἱ δὲ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου ἀνεψιοί, Γάλλος καὶ Γουλιανός ἀναγνώσται γερόνασιν ἐν Ἀντιοχείᾳ). *Георг. Ам. 229.*

**ДВАШЬДЫ** — дважды, bis, δις: — Дѣвашьды лѣта съборъ творити (δις τοῦ ἐνιαυτοῦ). *Ефр. Крм. Трул. 8.* Не кдинож, ни дѣвашьды. *Пат. Син. XI в. 45.* Двашьды мѣа. *Жит. Алдр. 22. Мин. Чет. февр. 234.*

**ДВАЩИ** по дващи — дважды, bis, δις: — Побѣди злѣ Грѣкы по дващи. *Ман. Хрон. 172 (Рум. 389).*

**ДВЕКА (= ДВѢКА?)** — жвачка, ruminatio, μρυκισμός: — Аще кѣто кси отъ чистѣхъ. и въ законѣ. и живущимъ двекъ Божиѣ, и на жрѣтѣжъ принѣтъ (εἴτε τῶν κληρῶν τις εἴ, καὶ ὑπὸ τὸν νόμον, καὶ μρυκισμὸν ἀναγόντων τοῦ λόγου, καὶ πρὸς θυσίαν ἐπιτηδεῖων). *Гр. Наз. XI в. 160.*

**ДВЕКОВАТИ, ДВЕКЮ = ДВѢКОВАТИ** — μρυκίζειν, жвачку жевать: — Влѣбж<sup>а</sup> междж чистѣлыми скоты и

нечистыми ѣ, понеже бо двѣкже<sup>а</sup> чѣ нарицается, а понѣ има<sup>а</sup> росохаты пазноктѣ нечѣи естъ (μρυκίζει, ruminat). *Ев. толк. XVI в. (В.).* Двекю: ѡжовю, рѣмигаю. *Бер.*

**ДВЕРЬ** — см. **ДВѢРЬ.**

**ДВИГАТИ, ДВИГАЮ и ДВИЖѢ** — см. **ДВИЗАТИ.**

**ДВИГНѢТИ, ДВИГНѢ** — movere: — А прѣстѣмъ своимъ не хотѣтъ двигнѣти ихъ (κινῆσαι). *Мѣ. XXIII. 4. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Она же не можашѣ ни очию възвести, ни оустнами двигнути. *Нест. Бор. Гл. 50.* Или гдѣ емѣ лучитѣся постоѣти, чтобѣ его ни хто не двигнулъ, ни коней его не имѣли. *Ярл. Тайд. 1356 г.*

— Отъ степене двигнути еѣна (ἀποκινήσωσι, deiecerint). *Ефр. Крм. Сард. 5.*

**ДВИГНѢТИСѦ** — moveri: — ДвигнѣсѦ и вѣврѣзѣсѦ въ море (ἔρδῃτι). *Мр. XI. 23. Остр. ев.* Отъ ста двигнѣтѣся тысяща. *Сл. Дан. Зат.* ДвигнушѣсѦ облацы, и бысть грохотъ. *Псков. I л. 6978 г.*

**ДВИЖАНИЕ** — движенѣе: — Шѣдше же и всюду похожьше, и ничто же обрѣтѣше, но точью движанѣе граду. *Кур. Тур. Посл. Вас. 117.*

**ДВИЖЕНИЕ** — κίνησις: — Мѣножьство болащихъ... чающихъ движениѣ водѣ. *Іо. V. 3. Остр. ев.* И слово. и движениѣ. и глѣанѣе. *Панд. Ант. XI в. 148.* Заблѣднѣцъ звѣздъ движениѣа. *Діон. Ар. XVII в.*

**ДВИЖИТИ, ДВИЖѢ** — Не движи оучителя (μὴ σκύλλε). *Лук. VIII. 49. Остр. ев.*

**ДВИЖИТИСѦ, ДВИЖѢСѦ** — Не движѣсѦ (μὴ σκύλλων). *Лук. VII. 6. Остр. ев.* И бѣ видѣти весь градъ движѣсѣся. *Нов. I л. 6850 г. (по Арх. сп.)* — И ꙗкоже сего оумѣнѣашѣсѦ, жтроба дѣмѣшѣсѦ и млѣденишѣ жтрѣ движѣашѣсѦ, Марѣна же чѣто сътворити не оумѣашѣ. *Супр. р. 175.*

**ДВИЖѢНЪИ** — κινήσεων: — И длѣгомъ искоупоуѣсѦ. не тѣчьжъ дѣловѣнѣимъ, нѣ и словѣсѣнѣимъ. и мыслѣнѣимъ. и движѣнѣимъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДВИЗАНИЕ** — движеніе, волненіе, κίνημα: — Двизаниѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Безъ двизаниѣа. *Номок. XIV в. (В. I. 307).*

**ДВИЗАТИ, ДВИЗАЮ и ДВИЖѢ = ДВИГАТИ, ДВИГАЮ и ДВИЖѢ** — movere; см. слѣд.

**ДВИЗАТИСѦ** — κινεῖσθαι: — ДвизѣтѣсѦ своимъ разоумомъ и видѣниѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 152.*

**ДВИНѢТИ, ДВИНѢ** — movere: — Костью моею не двинѣте и брата своего Василѣя не обидѣте. *Дух. пр. Нов. XIV—XV в.*

**ДВИРЬ** — дверь (?): — Подобѣтъ двѣри, и завороу, и оуздоу налагати оустомъ. *Сбор. Троиц. XII—XIII в. 166.*

**ДВИЩИ, ДВИГѢ** — movere: — Отъ нихъ же имѣамы двѣгомы и недвигомы приходы мѣнастѣревъ и всѣчѣскимъ образомъ случитѣся и приидѣтъ приходъ княжѣ или церковныи, или дарованныи, или инѣ какыи. *Каб. грам. 1389 г.*

**ДВИЩИСѦ** — Дондеже Гѣрославъ не терѣа сего злаго оубиѣства. движѣсѦ на братоубиѣца оногѣ оканѣнагѣ

Сѣполка. *Іак. Бор. Гл. 96.* Не движеса съ мѣста ни камо же. *Новг. I л. 6732 г.*

**ДВО** — одинъ изъ двухъ: — Се моудрѣн оѣи наши въ врѣма поста того дѣво ѿ брашнѣ маслѣмъ дръванымъ оумастиша. дружокъ же сего непричастно оставиша. *Уст. п. 1193 г. 207.*

**ДВОВРАЧЬНЫИ** — см. **ДВОЖЕНЬЦЬ**.

**ДВОВОЛНЬНЫИ**: — Мѣсто быстринно и двовольно на морѣ. *Прох. Жит. Іо. Бог. XIX.*

**ДВОВѢСТАНІЕ** — διχοστασία, seditio: — Тѣщаниа или дѣвовѣстаниа. *Ефр. Крм. Кр. 74.*

**ДВОВѢРІЕ**: — Дѣвовѣріе имѣти (ἀμφισβήτησις, controversiam). *Ефр. Крм. LXXXVII. 57.*

**ДВОВѢРСТВО**: — Боудоу дѣвовѣрства и распрія многы. *Жит. Іо. Бог. XXI.*

**ДВОВѢРЦЬ**: — А оже се носили къ Варажскому попоу дѣти на молитву? — ѿ недѣль опытемы, рече, занеже акты двовѣрци соутъ. *Вопр. Іл.*

**ДВОГНѢВЬНЫИ** — διφορος: — Дѣвогнѣвенъ. *Притч. Сол. XXVI. 20 (Он. I. 69).*

**ДВОГѢВЬИ** — двойной: — Подобакъ же мнихомъ ничсоже двоугоубо виною зимъ носити. *Уст. п. 1193 г. 223.*

**ДВОГѢВЬ (В.)** — вдвое противъ: — Творите кго сѣа огневи двоугоубъ васъ (διπλότρων ὑμῶν). *Мѣ. XXIII. 15. Ев. 1164 г.*

**ДВОГѢВЬНЫИ** — двойной: — Въ дѣвоугоубнѣ ѿдати (ἐν διπλῷ, in duplum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 69—70.* Сѣоу двоугоубною ризоу очистивъ крѣвию. *Мин. сент. (Новг.) XII в. 99.*

**ДВОДѢШИВЬИ** — διψυχος: — Сии сѣтъ дѣводоушивии. *Панд. Ант. XI в. л. 181.*

**ДВОДѢШИЕ** — διψυχα: — Никако же дѣводѣшѣмъ просити чесо оу Ба глѣште въ себѣ. іако како могъ просити оу Га. . . , нѣ изъ всего срѣца свокго. *Панд. Ант. XI в. л. 181.* Не пребываемъ въ дводушии. *Θεод. Печ. V. 207.* — Ср. **ДВОМЫСЛИЕ**.

**ДВОДѢШЬСТВОВАТИ, ДВОДѢШЬСТВѢЮ** — διψυχεῖν: — Не дѣводоушьствоуи. *Панд. Ант. XI в. л. 182.*

**ДВОДѢНЕВАТИ, ДВОДѢНЮЮ** (= **ДВОДѢНЮ**): — Дѣводѣноукъ Лазоръ въ гробѣ. *Новг. Тріод. XIII в. 64.*

**ДВОЕ** — два, δύο, duo (употребл. какъ существительное): — Вирьникуо взати ѿ вѣдеръ солодоу на нѣлю. . . а коуръ по двое на днѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Дѣвоко дѣла. *Гр. Наз. XI в. 173.* Дѣвоко разумѣваемъ. *Іо. екс. Бог. 180.* Ёдинство кѣтъ двои начало. *т. ж. 41.* Велѣ двое конѣвъ продати. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* А штобы двое или трое фѣа, а вѣдъ ѿ взать ѿдинъ. *Псков. суд. гр.*

— какъ прилагат. при существ. отвлеченныхъ: — Двое сѣтованіе обѣдержитъ мя. *Кир. Тур. 46.*

— ср. **ДВА, ДВОИ**.

**ДВОЕ** — вдвое: — Аже убьютъ посла. или попа. то двое того дати за голову. *Смол. гр. п. 1230 г.*

въ двое: — Будущее же въ двое дѣлится: въ помалѣ бывающее и въ будущее. *Іо. екс. Грам. (Калайд. 171).*

И паша по чюжей землѣ, ни въ двое, ни во едино, ни себѣ покоя не дахъ, ни братіи. *Грам. м. Ант. д. 1147 г.* А которой приставъ поѣдетъ на тѣбѣ, ино емѣ вѣдъ имати в двое. *Псков. суд. гр.*

на двое: — Андрѣви же на двое будущу, овогда взывающуся: королевъ есмь, овогда же Татарскимъ. *Ип. л. 6763 г.*

**ДВОЕВѢРІЕ**: — Въ двоевѣрии живѣщи. *Сл. христ. Паис. сб. 29.* Двоевѣріе любити. *Паис. сб. 97.*

**ДВОЕГѢВЬ (В.)** — то же, что **двогѣбъ** — вдвое противъ: — Творите кго сѣа огневи двоугоубъ васъ. *Мѣ. XXIII. 15. Ев. XII в.*

**ДВОЕЖЕНЬЦЬ** — διγαμος: — На тотъ бракъ не ходи, иже двоеженецъ или треженецъ, или мужъ жену пустить. *Поуч. священ. о. 1499 г.* На крылосѣ поютъ дѣяки двоеженци. *Посл. Новг. арх. Генн. 1496—1504 г.* Вѣнчати двоеженца ѿ треженца. *Сбор. Кирил. Бѣлос. XV в. 17.*

**ДВОЕКОЛѢ**: — Телігы того же дні имали в Новѣ-города, двоеколѣ. *Новг. II л. 7080 г.*

**ДВОЕКРОВЬНЫИ**: — Двоекровныи и трикровныи палаты. *Никон. л. VII. 341.* — Ср. **ТРЬКРОВЪ**. — См. **ДВОКРОВЬНЫИ**.

**ДВОЕЛИЧЬНЫИ** = **ДВОЕЛИШЬНЫИ**: — Камка Венедитцкая двоелична. *Он. им. и. Ів. Вас. 1582—1583 г.* Таѣта двоелишна. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ДВОЕНОГЬИ** — bipes: — Не токмо члѣкъ двоеногъ. *Іо. Дам. о прав. вѣр. XVI в. (Он. II. 2. 316).*

**ДВОЕМОРХЪ**: — Бархатъ Венедитцкой снѣ двоemorхъ. *Он. им. и. Ів. Вас. 1582—1583 г.* Бархатъ червчатъ Бурской двоemorхъ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ДВОЕСЛОВЬЦЬ** — наименованіе папы Григорія, составителя Разговоровъ.

**ДВОЕЧЕЛНАЯ** — названіе крюковой ноты: — Фита двоечелная. *Стихир. XVI в. (Рум. 653).*

**ДВОЖДЫ** — то же, что дважды — bis, δις: — Глѣхъ ти единою и двожды. *Вмз. IX. 13 по сп. XIV в.* Оудари въ камень двожды. *Чис. XX. 11 по сп. XIV в.* Вдале яко двожды дострѣлѣти добрыи стрѣлецъ. *Дан. м. (Нор. 54).* Имѣи к нимъ наказании и поучении не единою, ни двожды, нѣ разлочно. *Іо. митр. Прав. Ёдиною или двожды. Ефр. Сир. XIII в.* Фарисіи таѣи же бѣша: постисася двожды на недѣли. *Грам. патр. Ант. 1394 г.* Чтобы и на посѣ покрадется, ино двожды е пожаловати, а изличѣ, казнити по его винѣ. *Псков. суд. гр. Самъ с нимъ двожды виделся. Никон. л. VII. 212 (1554 г.).* — См. **ДВОИЦА**.

**ДВОЖЕНЬНИКЪ** — см. **ДВОЖЕНЬЦЬ**.

**ДВОЖЕНЬЦЬ** — διγαμος: — Канонъ на дѣвоженца (διγαμων). *Ефр. Крм. Вас. 4.* Дѣвоженецъ заповѣдъ (въ Уст. двоженникъ). *т. ж. Анк. 19.* Дѣвоженца канонъ отъ слоужениа заключакъ (διγαμος). *т. ж. Вас. 12.* Съ дѣвоженца приобытатиса (διγαμος, bigamis; въ Уст. двобрачномъ). *т. ж. Ник. 8.* Достойтъ ли дѣяку двоженцу у церкви пѣти. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Зос. 1490—1494 г.* — Ср. **ДВОЖЕНЬЦЬ**.

**ДВОЗЪРНЪНЪИ:** — Носащъ оусераза дъвозърнънъи.  
*Жит. Оекл. XI в.*

**ДВОИ** — два, δύο, duo (требуетъ именит. пад. множ. числ. существ.): — И шковапа и въ двои шковъи.  
*Пов. вр. л. 6605 г.* Идѣ же святая Богородица видѣла двои люди, едины смѣющеса, а другыи плачущеса.  
*Дан. ш. (Нор. 78).* Двери же имать двои. *т. ж. 28.* А которыи исцы вымоу на оумершаго заклѣ, грамоты двои, или тро, или патеры, на шну землю. *Псков. суд. гр.*

— см. **ДВА, ДВОЕ.**

**ДВОИМЕНИТЬЦЪ:** — По Леонтии же царствова Апсимаръ иже и Тиверіи бѣ двоименитецъ (διώνυμος). *Георг. Ам. 306.*

**ДВОИСТВЕНЪИ** — грам. терм.: — Суть же въ именехъ и числа: единствено, двоиствено, множествено. *Ю. екз. Грам. (Калайд. 168).*

**ДВОИЦА:** — Ста дѣво(и)ца. *Мин. 1097 г. 3.* Двоицѣ глѣше вѣровати подобаетъ. *Жит. Паис. Двоицѣ же токмыхъ чиселъ (τῶν ἀρτίων).* *Дюн. Ар. XVII в.*

двоицею — дважды: — И кдинож и двоицеж посѣласте ми трѣбование. *Панд. Ант. XI в. л. 215.*

двоици = двоичи — дважды: — Прже даже коуръ не оупокътъ двоичи (= двжды. *Мст. ев. 103 об.*). *Ев. 1307 г. 87.* Двоици оударити въ било. *Новг. Крм. 1280 г. 612.* Двоици. *Новг. Триод. XIII в. 86.* Пьющѣ вино двоици цѣжено. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* по двоици = по двоичи: — Покутъса стѣра гла ѿ. по двоици. *Мон. уст. XII в.* Си двѣ стѣрѣ по двоичи поктаса. *т. ж.*

**ДВОИЧА** — дважды: — Двоича ступилъ слова своего. *Ин. л. 6659 г.*

**ДВОИЧИ** — см. подъ сл. **ДВОИЦА.**

**ДВОИЧЪНЪИ:** — По челу надъ очима брови суть двоичны. *Пал. XIV в.*

**ДВОКОНЪНЪИ (В.)** — о двухъ коняхъ: — Всадникъ двоконный (ἀναβάτης ξυωρίδος). *Ис. XXI. 9.*

**ДВОЕРАТЬ = ДВОКРАТЫ** — два раза, дважды: — Алчу двократы. *Лук. XVIII. 12. Ев. XII в. (В.)* Съборомъ бывати дѣвократъ лѣтѣмъ (δεύτερον τοῦ ἔτους, bis in anno). *Ефр. Крм. Ант. 20.* То високость нарекоша... кже ксть Килинскы двократы 5. *Новг. Крм. 1280 г.*

**ДВОКРОВЪНЪИ** — διώροφος: — Дѣвокров'нии храмѣ, и трѣкров'нии. *Гр. Наз. XI в. 93.* Позлатити преклады комарныа двокровныа и трикровныа (διώροφος καὶ τριώροφος; ὀροφος, сводъ, ярусъ). *Сказ. о св. Соф. 11.* — Ср. **ДВОКРОВЪНЪИ.**

**ДВОЛИСТВЪНЪИ:** — Кии же гръ дволиственъ имать покровъ. *Козм. Инд.*

**ДВОМЫСЛИВЪИ (В.)** — διψυχος, двоедушный: — Мужъ двомысливъ. *Гак. I. 8. Апост. XIV в.*

**ДВОМЫСЛИКЪ** — dissensio: — Дѣвомысликъмъ отъмѣтатиса (dissensione, διχονοία). *Ефр. Крм. Крв. 16.* О малодшій. о дводшій. рекше о тшчвьствѣ. и двомыслии (περὶ διψυχίας). *Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.*

**ДВОМЪСАЧЪНИКЪ (В.)** — двумѣсячный младенецъ: — *Прол. сент. 2.*

**ДВОНАДЕСАТЕЗВОНЪНЪИ:** — Облѣкъса въ ризоу двонадесатезвоннѣ (δωδεκαχόδωνα). *Гак. Ист. 8 (Ср. Исх. XXVIII. 33).*

**ДВОНАДЕСАТЕЧИСЛЪНЪИ:** — *Мин. 1097 г. 88.*

**ДВОНОЖЪНЪИ** — bipes: — Вьсакъ бо члѣвкъ дѣвоножень. нѣ не всакъ дѣвоножьчъ члѣвкъ. *Ю. екз. Бог. (Он. II. 2. 317).*

**ДВОНОЖЪЦЪ** — см. **ДВОНОЖЪНЪИ.**

**ДВОПЛОДЪНЪИ** — διδυμῶν: — *Пис. Пис. IV. 2 (Он. II. 2. 60).*

**ДВОРАСКОЛЪНЪИ:** — Дворасколна (δυσανασχετοῦντα — недовольнаго). *Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 166).*

**ДВОРЕНИНЪ** — см. **ДВОРЪНИНЪ.**

**ДВОРИТИ, ДВОРЮ** — служить, услуживать, servire: — А княжимъ людемъ, или пѣвоски<sup>мъ</sup> вѣдитъ дворить, а вѣдѣ имати на .Г. верѣтъ денга. *Псков. суд. гр.*

**ДВОРИЧЪНЪИ (В.)** — Стлѣпи дворични обимо мѣдни. *Юул. III, 11, 12 по сп. XV в. — Ср. ДВОРЪЧЪНЪИ.*

**ДВОРИЩЕ:** — Церковь каменная Николая чудотворца, яже и донынѣ словетъ Ярославле дворище. *Новг. III л. 6538 г.* Се азъ князь великий Гаврилъ, нареченый Всеволодъ..., поставилъ есми церковь святыи великыи Иванъ на Петратинѣ дворище. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* На верху горы тоя около дуба того уродилося равно яко дворище чисто и около каменіе не мало. *Дан. ш. (Нор. 87).* Вѣка... заложилъ прѣвъ каменюу в Неревьскомъ конци, на своемъ дворищи. *Новг. I л. 6820 г. (по Ак. сп.).* Микитино дворище. *Жал. гр. Казим. Помск. п. 1340 г.* Далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему... дворъ и дворище, орамую землю. *Дух. Вас. ш. ок. 1350 г.* Писалъ Николской площади на дворищахъ, сидя на съѣзжомъ двори. *Обв. меж. зап. 1491 г.* Дворище Жяворонковича. *Купч. 1400 г.* Се купи... полъ дворища и полъ огорода на горы. *Новг. купч. XIV—XV в.*

**ДВОРОВАТИ, ДВОРЮ** — пребывать: — На колѣнѣ бо оѣи двороваше и оу него бѣахоу жрѣбии его. *Толк. Псалт. XII в.*

**ДВОРОВАТИСЯ** — пребывать: — Енохъ живѣ двороуется въ црѣви нѣнѣмъ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Март. 6. Мин. Чет. февр. 134.*

**ДВОРОВЪИ:** дворовая пошлина: — Царь и великий князь Иванъ Васильевичъ всея Русіи велѣлъ на Бѣлѣ-озерѣ брати на себя тамгу, и пудъ, и помѣрное, да на дву гостиныхъ дворѣхъ дворовую пошлину. *Тамож. Бѣлоз. гр. 1551 г.*

**ДВОРОМЕТАНИКЪ:** — О дворометани. Аще дважды не дѣли не помететъ всего монастыря, да поклонится 50, или сухо да ясть. *Θεод. Ст. Ост. 202.*

**ДВОРОМЕТАРЪ (В.)** — дворникъ, который мететъ дворъ: — О дворометари. *Уст. Крм. XIII в.*

**ДВОРЪ** — жилище, домъ, усадьба, domus, οἶκος, αὐλή: — Не баше двора безъ мртвеца (οἰκία). *Исх. XII. 30 по сп. XIV в.* Скончаваются дша моя въ дворы твои



Гѣ (εις τὰς ἀλλὰς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отъ коего-ждо двора поемлѣтся агньць (οἶκος). Гр. Наз. XI в. 340. Прѣлазашю дворъ разбойничьскы и татьскы (ἀλλή). т. ж. 375. Надъ горою дворъ теремныи, бѣ бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. Дайте ми ѿ двора по .Г. голуби да по .Г. воробыи. т. ж. 6454 г. И сего ради сѣтвори дворъ близъ монастыра своего, и цркъвь възгради въ немъ сѣаго пьрвоуичка Стефана. Нест. Жит. Θεод. 20. Дворъ иже блаженныи оцъ нашъ Θεодосии сѣтвори на прилѣтѣ нищимъ. т. ж. 30. И княженикъ моѣ приметъ инъ. и въ дворѣхъ моихъ не будетъ живущаго. Іак. Бор. Гл. 83. А дворъ безъ дѣла штънь всако мѣншему сѣви. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И стѣны каменныа около святыа лавры созда, идѣ же святыхъ жилища и преподобныхъ дворы. Кир. Тур. пис. Вас. Не имѣи себѣ двора близъ княжа двора. Сл. Дан. Зат. Емляху данъ по бѣлѣ отъ двора. Сл. пик. Иор. Водовиковъ дворъ и села (розграбиша)... и иныхъ много дворовъ. Новг. I л. 6738 г. Почахомъ коупити... ржи кадь по .К. грѣнь, а въ дворехъ по по .Г. (на дому у продавцевъ). т. ж. И дворъ городьскыи ки же даю. Рукон. Клим. д. 1270 г. Съ дворомъ челоуѣка въ городѣ не купити, а блюсти ны ихъ съ одного. Дог. пр. Вас. Дм. 1389 г. И заже князь Александръ отца своего дворъ, и сгорѣ. Псков. I л. 6835 г. Слышу о дворѣ томъ іако коумиренъ есть (audio illam domum esse deditam cultui simulacrorum). Жит. Порф. 29. Мин. Чет. февр. 294. Растлавъся дворъ покры и хлѣвины (aedes eas supergressa etiam solarium ipsum contextit). Жит. Харламп. 27. Мин. Чет. февр. 112. Дворъ городцкои, гдѣ язъ жилъ, а то сыну моему. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. У всѣхъ... монастыреи дворы отнимали въ городѣ, а давали имъ... мѣста подѣ дворы въ мѣру по тридцати сажень и съ огородомъ. Прав. пр. Θεραп. мон. ок. 1490 г. Дворы пожилые платятъ въ полѣхъ за дворъ рубль, а въ лѣсѣхъ полтина. Судебн. 1497 г. — Ставить дворъ для волостеля было однимъ изъ налоговъ: — И тѣмъ ихъ людемъ не надобѣ моя дань... ни къ старостѣ не тянуть, ни въ которыа пошлыны, ни въ которое дѣло, ни двора волостелина не ставятъ. Жал. пр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 јул. Не надобѣ имъ ни мытъ, ни тамга... ни города не дѣлають, ни волостелина двора не ставятъ. Жал. пр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г.

— дворъ внѣ дома, аула, ἀλλή: — Възгнѣшнемъ же имъ огнь посрѣдѣ двора. Лук. XXII. 55. Остр. св. Сжщю Петроу низоу на дворѣ. Мр. XIV. 66. т. ж. Да быхомъ поставили церковью малу на дворѣ внѣ пещеры. Пов. вр. л. 6559 г. (по Ридз. сп.). Приѣха (князь) на Іаросла(в)ль дворъ; (и сънидошаса) Новгородци к нему въ оружии и стаха пълкомъ на княжи дворѣ. Новг. I л. 6728 г. В хоромы на не пѣстили и з двора согна<sup>м</sup>. Псков. судн. пр. — На княжескомъ дворѣ собиралось вѣче и творился судъ; см. ниже: княжъ дворъ.

— дворня: — Выдалъ есмь Армановича и съ дворомъ. Грам. Смол. кн. Θεод. Рост. 1284 г.

княжъ дворъ — домъ княжескій: — Не имѣи себѣ двора близъ княжа двора. Сл. Дан. Зат. Загорѣса городъ и кѣжъ дворъ. Новг. I л. 6724 г.

— дворъ при княжескомъ домѣ (здѣсь между прочимъ собиралось вѣче и вершился судъ): — (Владимиръ) повелѣ всакому нищему и оубоному приходить на дворъ княжъ и взимати всаку потребу, питье и ѣденье и ѿ скотъницъ кунами. Пов. вр. л. 6504 г. Аще ли до свѣта держать (тата), то вести его на княжъ дворъ. Р. Прав. (по сп. Акад.). Оже придетъ крѣвавъ моуже на дворъ или синъ. то видока кмоу не искати. Р. Прав. Ярослав. (по Син. сп.). Мьстислѣ же съзва вѣче на Іаросла(в)ли дворѣ. Новг. I л. 6722 г.

— княжеское имущество: — Дворъ жъ княжъ разграбиша, бещисленое множество злата и сребра кунами и бѣлю. Пов. вр. л. 6576 г. Десятиноу ѿ даниі, и ѿ виръ и продажъ, что входитъ въ княжъ дворъ всего. Уст. пр. Свят. 1137 г.

— княжескіе люди: — Кнѣзь же Іарославъ и Володимиръ съ сѣмъ и с Новотържъци, княжъ дворъ, Новгородцевъ мало... поидоша по нихъ. Новг. I л. 6733 г. Поиде кнѣзь Всеволодъ съ Городища съ всѣмъ дворомъ своимъ. Новг. I л. 6728 г. Выиде кнѣзь Олександръ изъ Новгорода къ оцѣ в Переяславль. съ мѣрю, и с женою, и со всѣмъ дворомъ своимъ, роспрѣвѣса с Новгородци. т. ж. 6748 г. Новгородци въспатиша. а кнѣзь погониса го нихъ съ своимъ дворомъ. т. ж. 6753 г.

дворъ кпископлъ — домъ архіепископа въ Новгородѣ (служилъ между прочимъ мѣстомъ заключенія): — Новгородци... сдоумаша, іако изгонити кнѣза своего Всеволода. и въсадиша въ ейплъ дворъ... и стражыкъ стрежахоу днѣ и ноцъ съ оружиемъ. Новг. I л. 6644 г. Іяша Ростислѣ и въсадиша въ ейплъ дворъ. т. ж. 6650 г.

Красныи дворъ: — В Черниговѣ на Краснѣмъ дворѣ. Почм. Влад. Мон. Тогда же зажгоша дворъ Красныи, кого же поставилъ бѣговѣрныи князь Всеволодъ на холму нарѣцанѣмъ Выдобычи. Пов. вр. л. 6604 г. Написаны быша книги сина къ сѣму Пантелеимону на Красныи дворъ. Ирм. 1344 г.

гостинныи дворъ — см. ДВОРОВЪИИ.

Нѣмецкыи, Гочскыи, Плесковскыи дворы въ Новгородѣ: — А въ Немецкомъ дворѣ тобѣ торговати нашею братиею, а двора ти не затваряти, а приставовъ ти не приставливати. Дог. пр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Отъ Гочкого двора до Плесковского. Новг. I л. 6914 г.

дворъ и дворище: — Се купи Мел(е)нтѣи Еоимьевичъ Чевака у Ортемѣи у Дементіева село земли въ Нижно Кехтѣ, дворъ и дворище. Новг. купч. XIV и XV в. Се купилъ Григорѣи Васильевичъ у Григорѣи у Семеница земли село, у Яковли курѣи Доронинское, и дворъ, и дворище, и орамые земли, и пожни. т. ж.



въ дворѣ бывати (В.) — водворяться: — Въ дворѣ бываше въ горѣ (ἠορίζετο, водворяшеся). *Лук. XXI. 37 (Ев. 1270 г. и Холм. XIII в.).*

— Ср. Лит. dvargas.

**ДВОРЬНИКЪ:** — Дати ми Савѣ дворнику двѣ гривны. *Дух. Панкр. Чен. 1482 г.* Пожалова есми Троицкѣ Сергеев(а) (мона)стыря игумена Макарья з братьею: что и<sup>2</sup> дворъ на Угличѣ... и кто у ни<sup>2</sup> в томъ дворѣ живоу дворники, и намѣстники... тѣхъ ихъ дворники не судя ни в чѣ. *Жал. гр. на суд. 1483—1487 г.*

**ДВОРЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. дворъ: — Аже межю перетнеть бортьюную... Или дворную тыномъ перегородить межю, то 12 гривенъ продажи. *Р. Прав. по Тр. сп. Дворьныи его слуга. Ин. л. 6789 г.* Которой наемитъ дворной поидеть прочь ѿ гдѣа. *Псков. суд. гр.*

**ДВОРЬСКИИ:** — Посла (король)... рекыи дворьскому: «аще узрѣши насъ погнавшихъ, скорее по насъ пожени»; и роспусти полкъ. *Ин. л. 6764 г.* Король же... посла воя в силѣ тяжцѣ, и великого дворьского Пота, поручивъ ему воеводство надо всеми вой. *т. ж. 6716 г.* Ни дворьскіи, ни старосты, атъ ихъ не занимаютъ ни про что. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* А который слуги потягли къ дворьскому, а черныи люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати. *Дол. гр. Дм. Ив. 1362 г.; Дол. гр. Вас. Дм. 1389 г.; Дол. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А хто будетъ подъ дворьскимъ слугъ и отъ сотниковъ, тѣхъ дѣти мои промежы собя не приимають во свои удѣлы. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.* А на судѣ у нихъ быти дворьскому. *Судебн. 1497 г.* Дворьской Звѣнигородцкой старой Ларіонъ... да дворьской нынѣшней. *Дьял. судн. о пуст. Борт. 1462—1464 г.*

— дворьскок: — Ни дворьскаго не емлютъ, ни иного ничего не емлютъ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.*

**ДВОРЬЦЪ** — уменьш. отъ дворъ — домъ, domus, дворъ, atrium, aula: — Да створиши дворъцъ храму (αὐλῆν, atrium). *Исх. XXVIII. 9.* Дворъци (αἱ αὐλαί, atria). *Посл. Іер. 17.* Обрѣтѣся въ дворъци пречюднѣ и в немъ баше свѣтъ безъмѣръныи. *Жит. Ниф. XIII в. 62.* А которыхъ трѣхъ дворъцъ въпросили ваша братья посла, а тѣхъ са ксмы ѿстоупили по своки воли. *Дол. гр. 1262—1263 г.* А что люди митрополчи живутъ въ городѣ, а тянутъ къ дворцу, а тѣхъ описавъ да положить на нихъ оброкъ, какъ и на моихъ князя великого дворчанъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Давати своему господину Θεοδοσίю, митрополиту всеа Руси, на всякой годъ оброкомъ на его дворецъ къ погребу по десяти осетровъ вялыхъ. *Зап. Дан. Ближ. 1461—1464 г.* Иродіа погребѣ въ дворъци своемъ (главу Іо. Пр.). *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 269.*

конюшенъныи дворъцъ: — Потече самъ на конюшенной дворецъ, а не бѣ ему коня уготованна. *Согр. гр. II. 51.*

**ДВОРЬЦЬКЪИИ:** — Данилъ же дворьцкаго посла на Перемышль. *Ин. л. 6749 г.* А дворецкому сукно Ипское, а 10 пудъ меду. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Сен судъ судили судыи събжжіе: отъ Θεοδοσία, митропо-

лита всеа Руси, Семенъ дворецкоп, а отъ князя... судья Иванъ Хвоцинской. *Дьял. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.*

**ДВОРЬЧАНИНЪ:** — А что люди митрополчи живутъ въ городѣ, а тянутъ къ дворцу, а тѣхъ описавъ да положить на нихъ оброкъ, какъ и на моихъ князя великого дворчанъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

**ДВОРЬЧЬНЫИ (В.)** — прилаг. отъ дворъцъ: — Всеи столпи дворьчнѣи обоамо мѣдни сребромъ изъсеребренни. *Исх. XXVII. 17 по сп. XVI в.*

**ДВОРЬЧЬСКИИ** — прилаг. отъ дворъцъ: — Вратомъ дворьческымъ завѣса (atrii, τῆς αὐλῆς). *Исх. XXVII. 16 по сп. XIV в.*

**ДВОРЯНИНЪ:** — Мъстиславъ же кнѣзь вѣза на нихъ дань. и да Новгородьцемъ двѣ части дани. а третью часть дворяномъ. *Новг. I л. 6722 г.* Всеи .Б. кнѣзь кождо съ своими бояры и дворяныи придоша въ шатъръ кго. Съ же Глѣбъ прѣ прихода ихъ изнарадивъ свои дворяне и бранѣ и поганыхъ Половчъ множество... и съкрыи... близъ шатра. *т. ж. 6726 г.* А въ Бежицахъ, кнѣже, тобѣ, ни твои кнагыни, ни твоимъ бояромъ, ни твоимъ дворяномъ селъ не держати, ни коупити, ни даромъ приимати и по всей волости Новгородьской. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* А изъ Бежицъ, кнѣже, людии не въводити въ свою землю, ни изъ инои волости Новгородьской; ни грамотъ имъ давати, ни закладниковъ приимати, ни кнагыни твои, ни бояромъ твоимъ, ни дворяномъ твоимъ, ни смерда, ни купцыны. *т. ж.* А дворяномъ твоимъ, како пошло, погонѣ имати отъ князя по бѣ кунѣ, а отъ тивуна по бѣ куне. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Се позва Левонтии Зачепинъ Савка. и всихъ кнѣжо островчовъ. на судъ дворяниномъ Матуто и Мартынкомъ. *Двинск. ряд. XIV в.* И онъ шолъ стемъ чѣвкомъ соли вѣситъ, какъ то еще соли не вѣсили. твои дворяне стоили ту оу дворе оу Фредрика. ключъ взяли силою клетъныи и пошли прочъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А дворяномъ твоимъ у купецъ повозовъ не имати, развѣ ратной вѣсти. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А за рубежъ изъ Новгородьской волости твоимъ дворяномъ суда не водити и не судити. *т. ж.* А чересьти рубежъ въ Новгородьскую волость дворянъ и приставовъ не въсылати. *Дол. гр. в. к. Гв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.* А ись тыхъ селъ суда имъ не судити, ни дворяномъ ѣздити, ни людии Новгородьскихъ приимати, ни земли. *Дол. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.* А что учинится между Спаскими людми бои, или татьба, или душегубство, или самосудъ, то все судитъ игуменъ, и вину емлетъ въ домъ св. Спаса; а нашимъ судьямъ не надобѣ, ни дворяномъ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* А судыи мои всеи, намѣстники и тѣи не шлютъ дворянъ своихъ по люди св. Спаса. *т. ж.* Изъ Новагорода ихъ (Псковичей) не позывати ни дворяныи, ни подьвоицкыми, ни Софинаны. *Жал. гр. Новг. Пск. 1347 г.* Ни намѣстники мои Переяславские и волостели Кисемьские и и<sup>2</sup> тивуни к тѣмъ лю-

де<sup>м</sup> и к пришлы<sup>м</sup> дворя<sup>м</sup> свои<sup>м</sup> не всылаю<sup>т</sup> ни по што, ни судя<sup>т</sup> ихъ. *Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г.* А кто на кого челомъ бьетъ, дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду. *Уст. дв. гр. 1397 г.* А желѣзного четыре бѣлки, толко человѣка скуютъ, а не будетъ по немъ поруки, а болѣ того дворянину не взяти ничего. *т. ж.* А учинится бои въ пиру, а возмутъ прощеніе не выида изъ пиру, и намѣстникомъ и дворяномъ не взяти ничего. *т. ж.* А на Орлецѣ дворяномъ коже-ного бѣлка. *т. ж.* А дворянъ моихъ перебили. *Посл. митр. Ион. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.* А кто кого позоветъ въ селѣ позовкою или дворяниномъ, ино дать срокъ на сто верстѣ двѣ недѣли. *Новг. судн. гр. 1471 г.* Не верхоглядъ есть доброй дворянинъ. *Пчела. XVII в.*

— Божии дворянинъ — рыцарь: — Коли са грамота писана, ишлѣ былѣ ѿ Рѣтва Гѣа до сего лѣта, а. лѣ. и .с. лѣ. и .н. лѣ. и .к. подѣ пискоупомъ Ризкимъ Провствѣ, Иганъ, мастъръ Вѣлквинъ, Бѣии дворянинъ. *Смол. гр. 1229 г.* Мастъръ Бѣхъ дворянъ. *т. ж.* Пре сеи миръ троудилиса дѣбрии людии: Ролѣо ис Кашела Бѣи дворянинъ, Тоумаше Смолнанинъ. *т. ж.* Божии дворянѣ и пискупъ и вся вой Рижская. *Ип. л. 6760 г.* Пискуповъ и Бѣихъ дворянъ (водили ко кресту). *Новг. I л. 6776 г.* А приѣздили ко мѣ на докончанье из Риги ѿ местѣря Псковъ Бѣи дворянинъ, а ѿ ратманъ Иванъ папъ. *Дол. гр. Смол. кн. Ив. Ал. съ Риз. д. 1359 г.*

**ДВОСЛОВИВЪИ** — δίλογος: — Аще не обадыливи (во 2-й ред. ѿбидливи). ни дѣвословиви. ни сребролюбиви. нѣ... въздрѣжливи. *Панд. Ант. XI в. л. 280.*

**ДВОУМИКЪ**: — Двоумикъ въ всѣхъ показоуа. *Жит. Феод. Ст. 67.* Безъ дѣвоумига (ἀδιστακτως, citra ullam dubitationem). *Иппол. Антихр. 57.*

**ДВОУМИТСЯ (В.)** — сомнѣваться: — Двоумѣса проче (ἀμφεβάλλε λοιπόν, dubitat adhuc). *Ев. толк. XVI в.*

**ДВОЮ** — дважды: — А Святая Святыхъ отъ Воскресения Христова есть вдальѣ яко двюю дострѣлить мужъ. *Дан. ш. 16.* (Гора) отъ ветхаго монастыря... вдальѣ яко двюю дострѣлить добръ стрѣлецъ. *т. ж. 18.* А опроче дву сроковъ на нихъ кто на иные сроки срочную накинуть, и кто что на нихъ опроче тѣхъ сроковъ двюю по тѣмъ срочнымъ и безсудную возметъ, ино та моя безсудная не въ безсудную. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. мон. 1453 г. 3 юл.*

**ДВОЯ** — два, двѣ: — Вѣдѣти же есть яко .к. ти двоя книгы соуть. ветхааго завѣта... .к. ти двоя же ся чють. а .к. семеры обрѣтають. *Ио. екз. Бог. 312.*

**ДВОЯЗЫЧНИКЪ** — δίγλωττος: — Шпытьника и двоязычника достояти клати. *Панд. Ант. XI в. л. 73.*

**ДВОЯКЪ**: — Отрокъ двоякъ Паристъ, ꙗко лѣтъ бывъ погубить царства Фругиска (Δύσπαρις — infaustus). *Ио. Мал. Хрон.*

**ДВОСАЖЕНЪИ**: — Ископа пещерку малу, двусажену, и прихода с Берестового ѿпѣваше часы и моланеша ту Бѣ в таинѣ. *Пов. гр. л. 6559 г.*

**ДВЕРЬ** — ianua (употребляется чаще во множеств. числѣ): — Азъ ксмъ дверь (ἡ θύρα). *Ио. X. 9. Остр. ев.* И затворены быша двери (ἡ θύρα). *Мо. XXV. 10. т. ж.* Донѣдеже кси въ оглашаемъихъ, прѣдъ дверьми кси благочыстыа (πρόθυρον). *Гр. Наз. XI в. 110.* Не подобають слоузѣ дверии оставлати. *Ефр. Крм. Лаод. 22.* Блудъ же затвори двери. и не да по немъ ити своимъ. *Пов. гр. л. 6488 г.* Повели ки на литургии предѣсто-гати оу дверей црѣвнѣхъ. *Иак. Бор. Гл. 132.* Двери же суть четверы у вратъ тѣхъ. *Дан. ш. (Нор. 40).* Сѣбивше двери зажгоша црѣвь. *Новг. I л. 6746 г.* Иписаны двери сиа. *Двер. Новг. арх. Василия 1336 г.* А причащали бы ся у другихъ дверей. *Посл. м. Кипр. Пск. дух. 1392—1395 г.* Длѣжна бѣхъ ваю сѣрѣсти предъ дверми (in vestibulo occurrere). *Жит. Порф. 39. Мин. Чет. февр. 299.*

— ворота (?): — А боуевище Петратино дворище ѿ прежнихъ дверей святаго великого Ивана до по-греба. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*

двери царскыа въ церкви — главный входъ въ алтарь, πύλαι βασιλικαί: — Постави ю пре(дъ) двѣрми церковными, нарѣцаемыми царскими. *Ип. л. 6768 г.* Бѣии<sup>м</sup> писани послѣшати согрѣшающемъ. стоя при црѣвнымъ<sup>м</sup> дверемъ<sup>м</sup> црѣки<sup>м</sup>. *Иос. Корм. 123. Вас. о мѣст. епит.*

двери раискыа въ церкви — то же, что царскія: — Въ церкви святѣи Богородици... двери раискыи ополѣлѣ. *Новг. I л. 6927 г. (по Арх. сп.)* — См. **ДВЕРЬЦА**. — Лит. durys; Гтѣ. daur; Др.-в.-Н. tura; Нѣм. Thor, Thüre; Аг.-С. duru; Др.-Ск. dura; Гр. θύρα.

**ДВЕРЬНИКЪ** — θυρωρός, ostiarius: — Ли пѣвць. ли дверьникъ. *Ефр. Крм. Трул. 4.* Не подобають ни дверьникомъ въ кѣрчмницю входить. *т. ж. Лаод. 24.*

**ДВЕРЬНИЦА** — ἡ θυρωρός, привратница: — Петръ же стоааше при дверьхъ вѣнѣ. изиде же оученикъ... и рече дверьници. введи Петра. Гѣа же раба дверьница Петрови. *Ио. XVIII. 16. Остр. ев. (въ Ев. 1307 г. — вратарьница).* — См. **ЕДИНОДВЕРЬНИЦА**.

**ДВЕРЬНЫИ** — прилаг. отъ дверь: — Избывъше стороже дверьныа. придоша къ сѣнымъ. *Новг. I л. 6682 г.* Преграды дверьныа (ἀβάμα καὶ καυχλοθύριδας). *Сказ. св. Соф. 2.*

**ДВЕРЬСЬИИ** — прилаг. отъ дверь: двѣрское — одна изъ пошлѣнъ: — А то<sup>к</sup>о не вымѣ тѣбы, ино при-ставное и двѣрское платѣ томѣ, кто пристава възъ. *Псков. суд. гр.*

**ДВЕРЬЦА** — уменьш. отъ дверь (большею частью во множ. числѣ): — Пришѣ к раискимъ двѣрцамъ. поклонитса ꙗко жѣ. *Служ. Воскр. XIV в. л. 1.* — См. **ДВЕРЬ**.

— fenestra, окно: — Свѣси ки двѣрцами (διὰ τῆς θυρίδος, per fenestram). *Иос. Нав. II. 15 по сп. XIV в.* Да при-вяжеша двѣрцамъ (εἰς τὴν θυρίδα, ad fenestram). *т. ж. II. 18.* Двѣрцами призраше (διὰ τῆς θυρίδος, per fenestram). *Суд. V. 28 по сп. XIV в.* Стоящи(=ю) ми

въ двѣрьцахъ (ad fenestram, ἐν τῇ θυρίδι). *Пат. Син. XI в. 61.* Вѣсьми двѣрьцами клѣтъцѣ огонь исхожаще (ex fenestris, δι' ὧν τῶν θυρίδων). *т. ж. 91.* Створи магы двѣрьца. *т. ж. 92.* Приникъ дѣверцами. *Жит. Март. 2. Мин. Чет. февр. 131.*

— ? — Отъ земля на воздухъ дѣверцами излетѣвъ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XI. 53.*

**ДВѢГОУБЪ** — διπλοῦς: — Бывають злоба его (дѣмона) двѣгоубъ (διπλοῦν τὸ κακόν). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 170.* Арія смысляше Христа сѣща двѣгоубъ (διπλοῦν εἶναι). *т. ж. XLIV. 178.* — Ср. **ЕДИНОГУБЪ**, **ДВОГУБЪ**, **ДВОУГУБЪ**.

— Творити ꙗко сѣа огневи двѣгоубѣ всѣхъ (διπλότερον). *Мѡ. XXIII. 15. Гал. ев. XIII в.*

**ДВѢКОВАТИ** — см. **ДВЕКОВАТИ**.

**ДВѢНАДЦАТЬ** — δώδεκα: — А исплатить Новѣгородъ то серебро двѣнадцать тысящи, то великому князю грамота изрѣзати. *Дог. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Двѣнадцать рублевъ. Платежн. 7079 г.*

**ДВѢСТЪ** — διακόσιαι: — Не бѣша бо далече отъ земля. нѣ тако дѣвѣсѣтъ лактъ (ὡς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων). *Io. XXI. 8. Остр. ев. Дѣвою сѣтоу отъцъ учениа (διακοσίων). Ефр. Крм. Трул. 1. Дидрагѣма дѣвѣсѣтъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Лука же въ дву стѣ выѣха воевать. Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.). — Для обозначенія числа дѣвѣсѣтъ употреблялась буква ѿ: — Третьи же сборъ въ Ефесѣ сѣтыхъ оѣъ ѿ. на Несторыа. Сл. Фил.*

**ДВѢ** — см. **ДВѢ**.

**ДЕВЕЛА** — толстота, τὸ πάχος, crassities: — Врѣвъ же двюнадесяте лактъ окрѣсть его обдрѣжааше, дебела же чѣтырь прѣсѣтъ окрѣсть. *Иер. LII. 21 (Унвр.).*

**ДЕВЕЛИКЪ** — φυσίωσις: — Ни оудолѣти можще отъ врѣмене дебелина дѣла. *Гр. Наз. XI в. 337.*

**ДЕВЕЛИТИ, ДЕВЕЛЮ** — παχύνειν, crassum reddere (M.), утучнять, дѣлать толстымъ: — Тѣльно бо тѣло отажчакъ дшѣ. и дебелитъ земьнокъ тѣло. оумъ многомыслныи. *Изб. 1073 г. 20.*

**ДЕВЕЛЪИИ** — παχύς, crassus, толстый: — Бѣ же Мьстиславъ дебель тѣломъ, чермень лицѣ, великыма очима, храборъ на рати. *Пов. вр. л. 6544 г. Плечима великъ, лицемъ красенъ... рѣчь же бѣшетъ в немъ толѣста и устна исподняя дебела. Ин. л. 6796 г. Памѣсть(?) дебело плетень льнянъ (ex crasso lino contexta). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260.*

— грубый: — Мьнѣ дебелишию плѣтъ, и мрѣтвѣжъ (παχύς). *Гр. Наз. XI в. 333.* Чѣвкомъ соущемъ намъ и въ дебелую сию плѣтъ облеченомъ. *Io. екз. Бог. 95.* Сѣетъся плѣтъ душьна, рекъше дебела и смѣртъна, вѣстанетъ тѣло духовно (ἥτοι παχύ τε καὶ θνητόν). *т. ж. (Калайд. 52).* Бѣу могоущоу и слѣпымъ видѣнье, и глухимъ слышанье, и дебелю же ѡму и гроубоу ѡстротоу и разоумѣнье противоу вѣрѣ дающоу. *т. ж. (Калайд. 130).*

— См. **ДОВЕЛЪИИ**.

**ДЕВЕЛЬ** — толстота, толщина: — Каменіе оубо несѣкомо и недѣлано сирѣчѣ твердо и прѣвелико зѣло на

основаніе положѣмаще (лакѣ)тѣи бѣ въ дебель. *Георг. Ам. 83.* Не послуша его жестокия дроугъ, нѣ преклонися, дебель сына любимаго любимыи (οὐκ ἤκουεν ὁ σκληρότατος φίλος, οὔτε δὲ ὁ τραχύτατος ἀγαπητός, pes flexus est sodalis asperimus). *Муч. Ник. 7. Мин. Чет. февр. 100.*

**ДЕВЕЛЬСТВО** — грубость: — Тѣгда на нь находить страхъ Бѣжи очиштами въ чоувствѣ мнозѣ отъ всего земьнааго дебельства. *Изб. 1073 г. 34.* И прѣбждетъ Бѣ вънѣ дебельства (ἐξω παχύτητος). *Гр. Наз. XI в. л. 145.* Плѣти дебельство. *Окт. XIII в. 5.*

**ДЕВЕРЬ** — см. **ДѢВЕРЬ**.

**ДЕВЕРЬ** — мужнигъ братъ, levir: — Аще деверья съ ятровью сблудятъ, еѣпоу .ѣ. гривеѣ. *Церк. Уст. Яр. 1051—1054 г. Къ деверемъ велико стыдѣнье имѣху. Пов. вр. л. введ. Прелюбодѣяніе... зѣ деверми. Кир. Тур. 95.* Не надоби... искати на Иванцевѣ женѣ, ни на еѣ сыну, ни на еѣ девери на Осташи. *Новг. ряд. XV в. 6.*

**ДЕВЛЪ** — см. **ДЕЛВА**.

**ДЕВТЕРОНОМІА** — Второзаконіе, δευτερονόμιον — пятая изъ пяти Моисеевыхъ книгъ: — Деветерономіа, еже есть второзаконіе. *Сказ. о кни. истин. и ложн. 208.* Кънигы Деветерономіа. *Ефр. Крм. Лаод. 51; Уст. Крм.*

**ДЕВАЕДШИ** (по Казембеку деве-гуши) — страусы: — Девякуши продають въ вѣсѣ. *Аван. Никит.*

**ДЕВАНОСТО** — nonaginta (обозначалось буквою ѿ): — А писанъ листъ оу Коломъи оу тыжь днѣ по сѣомъ Михаилѣ, коли са пишеть подѣ лѣты Рѣства Хѣва .ѣ. лѣ. и .ѣ. лѣ. и деваносто лѣ и осмокъ лѣ. *Грам. Бенк. 1398 г.* — Былъ въ ходу счетъ по деваностамъ: — Домонъ со Псковичи съ тремя деваносты плѣни землю Литовскую... два же деваноста мужъ отпrowadi съ полономъ въ Псковѣ. *Новг. IV л. 6774 г.* Двѣ же деваностѣ мужъ отпrowadi съ полономъ, а во единомъ деваностѣ самъ ся оста, жда по себѣ погони. *Псков. I л. 6773 г.* Единомъ деваностомъ 7 сотѣ побѣди. *т. ж. Ср. въ иѣсн.: Два деваноста то мѣрныхъ верстѣ промежу обѣдни и заутрени. Ив. Гост. с. Два деваноста то мѣрныхъ верстѣ проѣхалъ Иванушка въ два часа. Иван. Годин. — Ср. ДЕВАТЬ.*

**ДЕВАТИНЪИ** — поминки по усопшемъ въ девятый день: — Девадины и четверодесятины по умершимъ. *Паис. сб. 60.* Творите... девятины на воспоминање здѣ оусопшии. *Дуб. сб. XVI в. 135. Прав. усоп. — Ср. ТРЕТИНЪИ, ЧЕТВЕРОДЕСАТИНЪИ.*

**ДЕВАТЫИ** — ἐννάτος, nonus: — Отъ шестына же години тѣма бысть по всеи земли до деватына години. *Мѡ. XXVII. 45. Остр. ев.*

**ДЕВАТЬ** — novem (означалось буквою ѿ): — Не десать ли ищетишася, а девать како не обрѣтошася (οἱ ἐννέα). *Лук. XVII. 17. Остр. ев. Исѣ суда давати .ѿ. частии князю, а .ѣ. та сватѣи церкви. Церк. уст. Влад. Девять сороковъ бѣлки. Новг. купч. XIV — XV в. Въ .ѿ. и въ вечерьнихъ (ἐν ταῖς ἐννάταις καὶ ἐν ταῖς ἑσπέραις). Никон. Панд. сл. 30. Лаод. 18. — Употреблялся*

счетъ девятками: тридевятъ: — Вѣруютъ... въ вилы их же число Г. б. сестрениць. *Сл. Христ. Паис. сб.* — Ср. въ сказкахъ тридевятое царство. См. **ДЕВАНОСТО**. — Ср. Лит. devyni, devyntas; Прус. newints — девятый; Гтв. niun, niunda; Нѣм. neun, neunte; Лат. novem; Гр. ἐννέα, ἑννιάτος.

**ДЕВАТЬДЕСАТЬ** — nonaginta: — Радоуются о нѣи паче неже о девятидесяти и девяти не заблжжшнихъ (ἐπὶ τοῖς ἐννευήκοντα ἐννέα). *Мѡ. XVIII. 13. Остр. св. А.* псанъ... подѣ лѣты по Рожствѣ Гдѣи ꙗꙗ. и Гста и девятьдесяти и девять. *Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.* — Ср. **ДЕВАНОСТО**.

**ДЕВАТЬНАДЕСАТЬ = ДЕВАТЬНАДЦАТЬ** — undeviginti (обозначалось соединеніемъ буквѣ ѿ): — Мѣа Іоуліа въ .іѡ. днѣ побѣжени быша. *Пов. вр. л. 6601 г.*

**ДЕВАТЬСОТЪ** — ἐννακῆσιοι, pongenti (обозначается буквою ц): — Избиша .цѣ. Половецъ. *Поч. Влад. Мон.*

**ДЕВАТЬЮ** — девять разъ: — Измѣльвливайте... тѣ дѣ молитвы по б-ю. *Ил. Новг. поч.*

**ДЕГНА** — см. **ДЫГНА**.

**ДЕЖИИ** — см. **ДЕЖИИ**.

**ДЕИСОСЪ = ДѢИСОСЪ** — образъ Іисуса Христа въ парскомъ одѣяніи съ Богородицею и Іо. Предтечею по сторонамъ (Ср. Греч. δέσις — молитва? δισσός — двойной?) — Бяшетъ же и сѣнь златомъ украшена отъ вѣрха и до дѣисуса. *Ил. л. 6683 г.* Еуангеліе... окова е все золотомъ и каменіемъ... и деисусъ на немъ скованъ отъ злата. *т. ж. 6796 г.* Написанъ дѣисусъ... и велии издвигленъ паче мѣры. *Соб. вр. 6955 г. (I. 333).* У Петра святаго в Кожевникахъ в церкви дѣисусъ весь выгорѣлъ. *Новг. II л. 7066 г.* Дѣисусъ Андреяна письма Рублева златомъ обложенъ. *Никон. л. 1547 г. (VII. 56).*

**ДЕКАВРЬ** — названіе мѣсяца, december, δεκεμβριος: — Мѣв. декабра. *Остр. св. 243.* Мѣа декъ въ .іѣ. на стѣго Данила стѣльпника. *Новг. I л. 6701 г.* Дана грамота... декабра въ 8 день. *Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Ср. мон. 1393 г.*

**ДЕКТАРЬ** — На окупъ дали квасниковъ, и извоицковъ и дектаревъ. *Псков. I л. 7135 г.*

**ДЕЛАСИОНЕ** — Повелѣ же емѣ да въ аѣла полатиѣи живѣ даны емѣ ради деласионе дары (въ нов.: дѣлацио есть проносъ рѣчей). *Есв. XII. 5 (Библ. 1499 г.).*

**ДЕЛВА = ДЕЛЪВЪ = ДЕВЛЬ** — родъ бочки, лодки, dolium, cadus, κάδος: — Виноградѣ три девли (ποφμένες, pporagines; по др. сп. делви, кади). *Быт. XL. 10 по сп. XIV в.* Се три делви (въ др. сп. кади, дѣлвы; нов. лѣторасли). *т. ж. 12.* Делва: кадъ, стаговъ, фаска, бочка или дѣжка. *Бер.* — Ср. Лат. dolium, dolare. — См. **ДЫЛЫ**.

**ДЕЛЬФИСЪ** — дельфинъ: — Играѣ дельфисъ въздыхаѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ДЕЛЮИ** — см. **ДЫЛЮИ**.

**ДЕЛАРНѢИИ**: — Дастъ князю Ондрею Можаскъ, а князю Борису села Ярославичевы всѣ деларные. *Соб. вр. 6988 г. (II. т., 22).* — Деларнок: — Не надобе... ни дѣтиное, ни дѣларное, ни иные некоторые пошпины. *Жал. гр. Ниж. Вл. м. 1473—1489 г.*

**ДЕМАНИТЬ** — дор. камень: — Столъ Нѣмецкое дѣло, камень деманитъ на пошкахъ серебряныхъ. *Днл. Перс. (Кар. И. Г. Р. X. пр. 130).*

**ДЕМЕСНИКОВЪ** — см. **ДЕМЕСТИКОВЪ**.

**ДЕМЕСТВО**: — Потомъ же начать пѣти демѣствомъ: Господа поите и превозносите его во вѣки. *Никон. л. 6949 г. (V. 152).*

**ДЕМЕСТИКОВЪ** — прил. отъ деместикъ: — Дворъ деместиковъ за стѣю Бѣю (по др. сп. деместниковъ, демесниковъ). *Пов. вр. л. 6453 г.*

**ДЕМЕСТИЕЪ = ДЕМѢСТИЕЪ** — δομέστικος — церковный чинъ: — Потомъ же пришедшемъ во емѣ ѿ вѣстока Памѣфиръ деместикъ съ .мѣ. ми тѣсащъ. *Пов. вр. л. 6449 г.* Въ монастырѣхъ хошемъ деместика црѣвѣнаго. *Уст. 1193 г.* — См. **ДОМЕСТИЕЪ**.

**ДЕМЕСТЬВѢНИЕЪ = ДЕМЕСТЬВАНІЕЪ** — то же, что деместикъ, δομέστικος — церковный чинъ: — Стефанъ игѣменъ демественикъ. *Пат. Печ. сл. 4.* Рекоша... игумену Θεοδουλι и Луцѣ деместьянику:... нарядита носилицѣ (по др. сп. деместнику). *Ил. л. 6683 г.* — См. **ДЕМЕСТЬНИКЪ**.

**ДЕМЕСТЬНИКОВЪ** — см. **ДЕМЕСТИКОВЪ**.

**ДЕМЕСТЬНИЕЪ** — то же, что деместикъ, δομέστικος — церковный чинъ: — И начаша браѣа просити Стевана деместника суца тогда оуѣнка Θεωδосьева (по *Ил. сп.* — деместьяника). *Пов. вр. л. 6582 г.* — (Ср. Дюк. δομέστικος — qui curat ut recte canatur, cantum imponit, seu inchoat).

**ДЕМОНЪ** — см. **ДЪМОНЪ**.

**ДЕНГА** — см. **ДЫГНА**.

**ДЕНЕЖЬКА** — уменьш. отъ денѣга: денежки — rescunia: — А что мои денежки на людѣхъ въ дѣлѣ, и тѣ денежки моя жена сберетъ съ моимъ посельскимъ. *Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.*

**ДЕНЬ** и произв. — см. **ДЪН...**

**ДЕНѢГА = ДЕНГА** — опредѣленная денежная единица: — А пошпины съ семи шесть денѣгъ, съ пѣшеходовъ два алтына; а съ одиного не имати. *Дог. гр. 1361—1382 г.* А мыта съ воза по денѣзе. *т. ж.* А сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а заѣзда три денги. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Начаша Новгородци торговати денги серебряными, а артугы попродаша Нѣмцомъ. *Новг. I л. (по Ак. сп.). 6928 г.* Того же лѣта въ Псковѣ дѣнги сковаша и почаша по всей Руской земли торговати дѣнгами. *т. ж. 6932 г.* А хлѣбъ бысть дешевѣ, зобница ржи по 17 денѣгъ, а овса по 7 денѣгъ. *Псков. I л. 6972 г.* А діаку осмь денѣгъ. *Судебн. 1497 г.* Десять денѣгъ или два алтына. *Жал. мот. гр. Гал. и Сомъ. кр. 1455—1462 г.* По денѣзѣ за ковригу. *т. ж.* А давалъ оброку... по старому писму, девять алтынъ и двѣ денги, а нынѣча надали надѣ старымъ оброкомъ четыре алтыны, и всего будетъ оброку и съ наддаткомъ четыре гривны. *Оброчн. 1551 г. юл. 5.* За бѣлаку по три денги. *Оброчн. 1551 г. юл. 9.* денѣги — rescunia, денѣги: — И раздѣ денѣгы многы (pecunias multas). *Мак. 1. XIV. 32 (Библ. 1499 г.).*



Ускѣдѣ денегъ ѿ скровища (deficit pecuniae). *т. ж.*  
**III. 29.** Чтобы и денги заплачены были. *Новг. Зап. д. 1477 г.* Заняли есмя... двѣнадцать рублей, а въ тѣхъ есмя ему денгахъ заложили свои наволоктъ. *Заемн. каб. Наум. и Онц. Нелод. 1483 г.* Десять рублей казенныхъ денегъ. *Заемн. каб. Дм. Истом. 1529 г.* Четыре рубли Московскихъ денегъ ходячихъ казенного серебра монастырського. *Заемн. каб. Труш. и Ос. Ил. 1537 г.*

гривна денегъ: — Ино то мастеру принести каша да гривна денегъ. *Посл. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г.*

— Ср. Монг. tengah или tengteheh — мелкая серебр. монета и монета вообще.

**ДЕРВИЦА** — одинъ изъ крюковыхъ знаковъ. *Стихир. XVI в.*

**ДЕРВЪШЬ** — дервишъ: — А въ Перу же есть пристаище не мало, да все въ немъ дербыши живутъ Индѣйскыя. *Аван. Никит.*

**ДЕРГЪ (?)** — Иже ѿ хртѣанъ хощеть тѣлеса имъ спрятати, то да възметъ я безъ боязни, таче же творю чистыхъ дерговъ ради. *Муч. Акинд. 18.*

**ДЕРЕВЕНЬЕА** — уменьшит. отъ сл. деревня: — Се язъ Григорей Львовъ сынъ, что далъ есмь пустошь, деревенку въ Кивоицѣ Петроковскую, въ домъ Пречистой Богородицы въ Кириловъ монастырь. *Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.*

**ДЕРЕВЕНЩИКЪ** — житель деревни: — Монастырскимъ людемъ и крестьяномъ, Весьского села селчаномъ и деревенщикомъ. *Тамож. Весель. гр. 1563 г.*

**ДЕРЕВИН** — собирает. отъ дерево; см. **ДРЪВО**.

**ДЕРЕВО:** — Аже борть подѣтнеть. то .Г. (гривны) продаже. а за дерево полъ грѣнѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Аже Латинеский гость битьсѣ мѣжо събою оу Руской земли любо мѣчемъ, а любо дѣревѣмъ, князю то не надобе, мѣжо събою соудити. *Смол. гр. 1229 г.* Кто битьт друга дѣревѣмъ, а боудѣте синь, любо кровавъ, полоуторы гривны серебра платити кмоу. *т. ж.*

— ср. **ДРЪВО**.

**ДЕРЕВНИШКО** — уничижит. отъ сл. деревня: — Далъ... Панкратъ... деревнишко Осницкую (монастырю). *Жал. гр. кн. Андр. 1397 г.*

**ДЕРЕВНЯ:** — И зажгоша болонье около града, и възвратишася въ монастырь, и възгоша Стеванечъ монастырь, и деревнѣ, и Германѣ. *Пов. вр. л. 6604 г.* А то ись тыхъ волости за княгиню за Марьею, а тѣ волости до ее живота и села; а по ее животѣ тѣ волости сыну моему князю Дмитрью: Городна, Мѣзыни, Песочна... деревни Маковецъ, Лѣвичинъ, Скулневъ, Каневъ. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А который деревни отоималъ былъ князь Володимерь отъ Лыткынскаго села княгини моее къ Берендѣевѣ слободѣ, а тѣ деревни потянуть къ Лыткынскому селу моее княгини. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Да в Дмитровскомъ уѣзде далъ князь великий... чудотворцу Сергию

сельцо Синково з деревнями. *Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г.* Промежу деревню Кирилова монастыря Осташевскою да промежу Никѣскою землею... розве... свои межи по купчей грамо... *Грамм. дѣл. о гран. Кур. мон. 1395 г.* Пожаловалъ есми игумена съ братьею Толсково деревню Куколцинымъ, и съ лѣсомъ и съ пожнями. *Жал. гр. Тол. мон. 1399 г.* По наказу родителей своихъ, отца моего и дѣда, далъ есми въ Мидляшѣ двѣ деревни да на Пинѣшкѣ далъ есми три деревни. *Новг. дан. XIV—XV в.* И нынѣчъ та деревня потянетъ судомъ и всѣми пошлинами къ отцу моему Фотію. *Жал. гр. м. Фот. 1421 г.* А азъ ту деревню со всѣми пошлинами, съ лѣсы, и съ пожнями, далъ есмь въ домъ Пречистые Богоматери. *Вкладн. гр. старц. Арс. 1435—1447 г.*

**ДЕРЕВАНЬИ** — прилаг. отъ сл. дерево: — И въземше первонъ сѣго Бориса в рацѣ дереванѣ на рама кѣзи, и преди идущемъ прѣбѣнымъ чернорисцемъ съ свѣщами, и дыакони по нихъ, и прозвутери... идаху. *Іак. Бор. Гл. 126.* Цркви сърубиша .Б. дереванѣ на търговищи. *Новг. I л. 6641 г.* Заложилъ градъ новъ дереванѣ. *Псков. I л. 6972 г.* — См. **ДРЪВАНЬИ**.

**ДЕРЖАТИ** и произв. — см. подъ **ДЪРЖ**...

**ДЕРЪШИ** и произв. — см. **ДЪРЪ**...

**ДЕРНЕВЬИ:** — Заводъ Рознѣжская дерневая. *Закладн. Сем. Степ. нач. XV в.*

**ДЕРНОВАТЬИ** — прилаг. отъ дернъ: — Или грамоты дерноватыи на кого пописалъ, а тѣ грамоты подереть. *Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* А грамоты дерноватыи подрати. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А что моеи челяди дерноватой, что досталосѣ отцу моему у дяди у Бориса въ отдѣлѣ, Степанко Гаврилцовъ съ женою и съ дѣтми. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* А челядь мою дерноватую, а то всю брать мои Григорей отпусти на свободу. *т. ж.*

— Ср. **ОДЕРНОВАТЬИ, ОДЕРЕНЬ**.

**ДЕРНОВЬИ** — прилаг. отъ дернъ: — Начаша рвы копати подъ градомъ... и дворы ставити, и городки малые, и большой городъ дерновои подалѣ. *Псков. I л. 7123 г.*

**ДЕРНЪ** = **ДЪРНЪ** — cespres (какъ кажется, употреблялся при особаго рода присягѣ; см. *Уч. Зап. II. 2. 78*): — Овъ же дрънъ възкроушъ на главѣ покладалъ присагоу творить. *Гр. Наз. XI в. 322.* (Ср.: Олешка положи себѣ земли на голову (присягнувъ) отвелъ той пожнѣ межу... Пронька Михайловъ положи земли на голову ту спорную землю обшелъ. *Евг. митр. Оприсяг. у Славянорус. 86, 87*).

— присяга: — А господи<sup>и</sup> Пеква с тѣ<sup>и</sup> лядинъ и с пожней дерну не има<sup>и</sup>... дали гдѣну Пскова тѣ<sup>и</sup> слобожани серебро в одеренъ, да и грамоту тѣ<sup>и</sup> слобожана<sup>и</sup> дахомъ дерноватую. *Обв. грам. 1491 г.* Аще ся дасть человекъ у тошна веремани, или жена, дернъ емоу не надобѣ; а поидеть прочь, дасть 3 гривны, а служилъ даромъ. *Зак. Греч. — См. ПОДЕРНИТИ.*

**ДЕРНЬИ** = **ДЪРНЬИ:** — Чимъ володѣлъ Ортемеи по



отца своего и по братья свои по купнымъ грамотамъ по дернымъ и по роздѣльной грамотѣ съ братомъ своимъ съ Семеномъ своимъ уч(а)сткомъ земли. *Новг. купч. XIV—XV в.*

**ДЕРТЬ:** — Тому всему дерть по наше первое докончаніе. *Дол. гр. в. к. Вас. Вас. съ Шемяк. 1436 г.* А что будемъ гдѣ грабили и наши боярѣ и наши люди въ твои отчинѣ..., ино тому всему дерть. *Дол. гр. Сузд. кн. съ Шем. 1446 г.* (Іоаннъ III по взятіи Новгорода) воинамъ и съ грабежемъ учинилъ дерть и погребъ всему. *Соб. гр. II. 131.* — (Ср. у Карамзина: дерть — забвеніе. *Кар. II. Г. Р. V. пр. 277.*) — Ср. Зенд. *deres, deresh* (Скрт. *dhřish*) — opprimere, vincere, darsa — opprimens, cohibens, darc (Скрт. *dhři*) — obtinere, possidere; *darena* (Скрт. *dharana*) — action de garder, de conserver, *darethra* — possession; Чеш. *drt*.

**ДЕРАЖДЬЕ (?)** — Данилъ говоритъ Ятвягамъ: о мужи воинстии! не вѣсте ли, яко крестьяномъ пространство есть крѣпость, поганымъ же есть тѣснота; деряждье обычаи есть на брань. *Ин. л. 6759 г.* — См. **ДРАЗГА**. — Ср. Чеш. *deruzda* — береза.

**ДЕРЯЗИВЫИ** — дерзкій (*В.*): — ѿ рабъ ксть ѿ бесчисленныхъ и дерязивыхъ. *Никон. Панд. сл. 28.*

**ДЕСИТИ** = **ДЭСИТИ** — находить, встрѣчать, *invenire*: — Аще ли дѣситъ мужъ дѣву (*εὕρη, invenerit*; понасилить, досить, десить). *Вмз. XXII. 25 по сп. XIV в.* Деси прѣ воююща. *Ис. XXXVII. 8 (Уныр.)*. Сжъ же иже глжтъ, іако же и цркы ихъ не приа, нъ къ разврзенамъ припѣдѣше двѣрьмъ, затворены десиса отъ пѣкакоа невидимыа безвѣстныа силы (*ἀλλ' ἀναπταρμένας προσελθόντες ταῖς πύλαις ἐπιτεθείσαις ἐνέτυχον ἐκ τινος ἀοράτου ἀφανοῦς δυνάμεως*). *Гр. Наз. XI в. 255.* Десихъ же и сие творашта образомъ спцѣмъ. *Супр. р. 218.* — Ср. **ДОСИТИ**, **ДДЕСИТИ** — встрѣтить. — Ср. Лат. *decet, decus*, — *dignus*; Гр. *δέχομαι, δοῦναι*; Аг.-С. *tigdh*; Др.-С. *tiginn* — *dignus*.

**ДЕСИТИСА:** — Аще мужъ дѣсится съ женою мжжатою (*εὐρεθῇ, inventus fuerit*; по сп. 1538 г. десится; по др. сп. доидѣтиса, доситса). *Вмз. XXII. 22 по сп. XIV в.*

**ДЕСНИЦА** — правая рука, *dextera*, *δεξιὰ*: — Да не чоукът шоуица твоа. чѣто творить десница твоа. *Мѡ. VI. 3. Остр. ев. Оутвърди своеж десницеж. Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Десница же ѡ преподобныхъ емоу помощъ. *Іо. екз. Бог. 98.* И посадивъ Отецъ Сына на престолѣ, и своею вѣнча его десницею. *Кир. Тур. Сл. на Возн. 72.* Посѣти винограда своего и съвѣрши, иже насади десница твоа. *Новг. I л. 6706 г.* — Възнесъ Богъ десницу князя Дмитрея Ивановича. *т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.).*

**ДЕСНЫИ** — правый, *dexter*: — Ржка кмоу деснаа бѣ соуха (и *δεξιὰ*). *Дук. VI. 6. Остр. ев. Око твоо десное. Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Рацѣ же стѡю постави въ цркви на деснѣи странѣ. *Нест. Бор. Гл. 38.* — На десно — на право: — Любо ты на лѣво, а азъ на право, любо ты на десно, а азъ на шое (*εἰς δεξιὰ, in dexteram*). *Быт. XIII. 9 по сп. XIV в.* — О десно — на

право: — Простѣрь дѣвѣ крилѣ о десно и о лѣво (*δεξιὰ καὶ εὐώνυμον, dexteram atque sinistram*). *Иппол. Антихр. 61.* — Въ десныхъ — по правую сторону: — Сыи въ десныхъ Оѣа и въ свою вѣшдѣ славою, не престаи соущаа къ намъ любве. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 44 об.* — На десной руцѣ: — И ту есть гора высока близъ Іерусалима, на десной руцѣ тамо идущи отъ Яфа. *Дан. ил. (Нор. 15).*

— правый, истинный, достойный: — Обладавшихъ же оубо рать съде стависа, и конѣцъ приатъ десныи, и оногѡ вѣрѣ подобны (*ὁ μὲν δὴ κοσμικός πόλεμος, ἐνταῦθα ἐτελεύτησε καὶ πέρας εἶχεν ἐκ Θεοῦ δεξιὸν καὶ τῆς ἐκείνου πίστεως ἄξιον*). *Гр. Наз. XI в. л. 72.* Въскрсениа днь и зачало десное (*ἀναστάσεως ἡμέρα καὶ ἡ ἀρχὴ δεξιὰ*). *т. ж. л. 373.* Тоу (иконоу) държа и самъ боудеш деснаа творя въ всѣмъ. *Жит. Θεод. Ст. 140.* Въ всемъ братии боудеть десныи. *т. ж. 164.* И сие не имаше мѣста діаволъ прочее покорити челоуѣкы идолослуженію съ десныа подвижеса братиса. *Посл. Нил. 1382 г.* Таковъ бо ему нравъ есть всегда: егда убо не возможетъ явѣ братиса, неявленно свѣщаеетъ мнящимъ отъ десныа. *т. ж.* Тако и прочая ереси въведе, извѣтомъ отъ деснаа обрѣтая многобожіа. *т. ж.* деснаа лѣсть — дьявольское обольщеніе: — ѿ лоукакаваго бываеъ ревность си и десною лѣстью прѣходяще. *Іо. митр. Прав.*

— Ср. Лит. *dészinasis* — правый, *dészine* — правая рука; Лат. *dexter*; Гр. *δεξιός, δεξιτερός*; Гтѡ. *taihvas* — правый, *taihsva* — на право; Др.-в.-Н. *zēsawa*; Др.-Пр. *des, dass*. — Ср. **ДЕСИТИ**, **ДОСИТИ**.

**ДЕСТЫИ** (*В.*) — то же, что десныи: — Оржи праведными дестыми и оумдыми словож и досажениемъ. *Георг. Ам. XV в.*

**ДЕСТЬ:** — Полчетверты дести бумаги. *Он. Кор. Ник. мон. 1551 г.*

**ДЕСАТЕРИНЪИ** — въ десятеро больший: — Десятерины плодъ дасть (*decuplum reddit fructum*). *Жит. Харламп. 27. Мин. Чет. февр. 112.*

**ДЕСАТЕРИЦА:** десатерицею — въ десятеро больше: — Грабившему десатерицею и боле многимъ отдати. *Никон. Панд. сл. 22.* Краденое десатерицею ѡдаати. *Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.*

**ДЕСАТЕРО** — *decem*: — Тогда оному десятеро дѣтѣи погѣбившѣ (*δέκα τέκνα*). *Златостр. XII в. (В.).* Тежъ уставили есмо, ижъ жадеъ Жидъ не маеъ присягати на десятеромъ Божиыхъ приказаній, то есть книги Моисеевы, только о великой речи которая бы была 50 гривенъ серебра литого, або будетъ передъ обличностью нашою вызнана; а маеъ присягати передъ школою у дверей. *Жал. гр. 1388 г.* Десятеро головъ въ одинъ гробъ вложили. *Псков. I л. 6898 г.*

**ДЕСАТЕРЫ** — *decem*: — Моисеиския десатеры книги. *Θεοφ. толк. ев.*

**ДЕСАТИЖДЫ** — десять разъ: — Молихся единою и дважды и трижды и десятижды и дванадцатижды (= дванадцатижды; *δέκατον — εἰκοστόν*). *Златостр. сл. 2.*

**ДЕСАТИЛЬНИКЪ** — вм. десатиньникъ: — Ни намѣстницы мои... ни митрополичьи десятильники, ни ихъ тиуны не судятъ ихъ ни въ чемъ. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.* Явя сию мою грамоту сыну и съслужебнику нашего смиренія, епископу... или его десятинику, да литоргисаетъ невѣзбранно, гдѣ ему повелитъ. *Образ. отпуски. митр. свящ. XV—XVI в.* — См. **ДЕСАТИНЬНИКЪ**.

**ДЕСАТИЛЬНИЧЬ** — вм. десатиньничь: — Всякіе наши домовые денежныя доходы, и десятильничь, кормовые и почестные. *Наказ. Сольвычегод. дух. 1683 г.* — См. **ДЕСАТИНЬНИЧЬ**.

**ДЕСАТИНА** — десятая доля, decima, δεκάτη (родъ дара или дани): — Десатинѣ даѣ всего кѣлико притажж (ἀποδεκάτω). *Лук. XVIII. 12. Остр. ев.* Да емоу Аврамъ .Γ. ну ѿ всего (δεκάτην). *Быт. XIV. 20 по сп. XIV в.* ѿ всего еже ми даси десятину дамъ тебѣ (δεκάτην). *т. ж. XXVIII. 22.* Десятина земли... десятина воловъ (δεκάτη). *Лев. XXVII. 30, 32 по сп. XIV в.* И по семь оудалить Бѣ чѣлкъ, и оставшіи оумножатся на земли, и еще на ней ѣ десятины полбѣина (τὸ ἐπιδέκατον). *Ис. VI. 12.* Веселимъ ости десатинѣ (δεκάτην). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бѣ далѣ кетъ намъ .м. днии сию на очищенъ дѣи; се бо кетъ десатина дакма ѿ лѣта (въ подл. — тѣла) Бѣ: днии бо кетъ ѿ года до года .т. и .д. и .б. *Пов. вр. л. 6582 г.* Десатиноу Бѣи дающе спсуться. *Прол. Финл. XIII в. 28 юл.* Просаче оу нихъ десатинѣ во всемъ. и в люхъ, и въ кнѣзехъ, и въ конихъ, во всякомъ десатое. *Нов. I л. 6746 г.* Пошюся двакрыты недѣля, десятину даю ѿ имѣния своего. *Никон. Панд. сл. 27 (Ю. Злат.).* Десятина же отъ всего приношениа (ἀποδεκάτωσις). *Георг. Ам. 152.* Десятина убо всего лѣта сѣи постъ есть. *Злат. Цнт. XIV в. Поуч. 2 нед. поста.* (Мелхиседекъ) Бѣа благодаривъ, десатинѣ приимаше (δεκάτας). *Козм. Инд. 2.*

— церковная десятина, десятая доля княжескаго дохода, отдѣлявшаяся въ пользу церкви: — Се гизъ князь Василии нарицаемъ Володѣмиръ... создахъ церковь сватыа Богородица десатинноюу и дахъ ки десатиноу по всей земли Роусьстѣи. *Церк. Уст. Влад. (по Сим. сп.).* А се о десятинахъ. Отъ всякаго князя суда десятая векша, а изъ торгу десятая недѣля и отъ дани, и отъ вѣры, и изъ всего схода, и прибытка, и отъ лова князя, и отъ всякаго стада, и отъ всякаго жита десятое въ соборную церковь епископу: царь или князь въ девятихъ частѣхъ, а церковь соборная въ десятой части. *Прибавл. къ Уст. Влад. (Др. Рос. В. VI. 8).* Врѣ прѣковъ созда камену... и десятину ей вда. *Іак. Пам. Влад. Князь...* десатину даѣ сѣи Бѣи ѿ всего своего имѣния по вса лѣта. *Пов. вр. л. 6594 г.* Иматѣ пискоупомъ десятину ѿ дани, и ѿ вирѣ, и продажѣ. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* И се даю святѣи Богородици и епископу десятину отъ всѣхъ даней Смоленскихъ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Князь же Андрѣи... дая и много имѣния..., и села лѣпшая, и десятины въ стадахъ своихъ, и торгъ деся-

тыи. *Ип. л. 6666 г.* Колико же имѣста градовъ и сель и десятину збирають по всей земли тои (... церкви Владимирск. и Суздальск.). *Сим. посл. Полик. д. 1226 г.* Придали есмо десятины съ нашего и князкія; и отъ превозовъ невозметъ десятину (митроп. церкв. Галицк.). *Грим. Гал. кн. Льв. Дан. 1292—1294 г. (Кар. И. Г. Р. IV, пр. 203).* Въ прежнихъ де годѣхъ платили въ Ростовскому митрополиту Варламу церковныя десятины... въ его митрополичью казну. *Царск. гр. 1601 г. 24 сент.*

— родъ налога: — А хто изималъ, томоу 10 рѣзанъ, а отъ грѣние мечникоу коуна, а въ девятиноу (десятиноу?) 12 коунъ, а князю 3 гривны, а отъ 12 гривноу емѣцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнѣ, а князю 10 гривенъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Власть собе раздѣлиша: прѣви гра, а Маркосоу соудъ, а Доужевѣ десатина. *Нов. I л. 6712 г.* Хотать Татарове тамгы і десатинѣ на Новѣгородѣ. *т. ж. 6765 г.* Десатинѣ имати на людѣ по законѣ. *Георг. Ам. 58.* Десатинникъ мои... поѣхалъ по десатинѣ. *Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.* У тое церкви (на Бородавѣ) кто будетъ игуменъ и попъ и дѣяконъ, не надобѣ имъ моя дань Петровская и Рожественая, ни десатина, ни данскіе пошлыны, ни десатинничѣ пошлыны. *Жал. гр. Рост. архіеп. Тих. Бородав. 1489 г.* — Понеже бѣше Устюгъ его (Рост. архіеп. Григорія) десатина Ростовская. *Никон. л. 6906 г. (IV. 277).*

— поборъ, налогъ вообще: — Граблениа и десятины оу васъ сѣтъ. *Изб. 1073 г. 84.*

— мѣра пространства: — Сѣно косити десятинами. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Отъ князя... игумену Денисью. Чтобы еси на монастырскихъ селѣхъ ималъ: на Рожество Христово, за дань и за всѣ пошлыны, съ десятины по пяти алтынѣ, да по десяти гривенокъ масла, да по два сыра...; а съ Дубацина да съ Белдина емли съ десятины по гривнѣ, а масло, и сыры, и яица, и овчины емли по тому жѣ. *Грам. Звени. кн. Андр. Вас. м. Діонис. 1490 г.* А всее пашни и что на сѣчахъ сѣно косили восьмьдесятъ десатинъ безъ чотырехъ десатинъ. *Отводн. 1498—1499 г.* Митрополиче жалованье въ всѣхъ трехъ полѣхъ земли дватцать десатинъ съ десятиною. *т. ж.*

— δεκάς ψαλμῶν: — Наченъ (пѣти) ѿ десятины единой. Помяни Гдѣ Дѣда (ab illa psalmorum decade memento Domini David; μᾶς τῶν ψαλμῶν δεκάδος). *Жит. Вас. Амас. 9. Мин. Чет. апр. 638.*

— Ср. *Дюканж. (Append.) δεκατισμοί* (изъ *Leg. Cypri.*).

**ДЕСАТИНЬНИКЪ** — δεκάρχος, decanus: — Поставихъ... десатинники. *Вмз. I. 15 по сп. XIV в.*

— сборщикъ десятины: — Не соудити безъ соудѣи митрополича или вѣчня десатинника. *Церк. Уст. Влад. (Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.).* Аще ли кто по оуставѣ нашемъ боле сего кѣмла... или намѣстеники поставляюции на мѣздѣ, или десатиньника. *Прав. Кир. митр.* А также будетъ кто ударитъ челомъ мнѣ князю великому на митрополича намѣстника, или на десатинника, или на волостеля, и мнѣ князю великому су-

дять самому. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* А десятинику насѣдѣ имати за вѣздное... пошпины шесть алтынѣ. *т. ж.* А десятинику имати своя пошпина о Петровѣ дни. *т. ж.* Десятинникъ мой... поѣхалъ по десятинѣ. *Посл. митр. Ион. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.* Не надобна имъ моя дань... ни иные ни которые пошпины, ни судять ихъ мой десятиници. *Жал. гр. арх. Θεод. Кир. мон. 1455 г.* — См. **ДЕСАТИЛЬНИКЪ**.

**ДЕСАТИНЬНИЧЬ** — прилаг. отъ десятиньникъ: — Не надобна имъ моя дань, ни даньские пошпины, ни десятиничин пошпины. *Жал. гр. Рост. арх. Θεод. Кир. мон. 1455 г.* Не надобѣ имъ моя дань Рождественая и Петровска, ни даньские пошпины, ни десятиничин пошпины, ни доводищичи. *Жал. гр. Рост. арх. Тих. Кир. мон. 1500 г.* — См. **ДЕСАТИЛЬНИЧЬ**.

**ДЕСАТИНЬНИИ** — прилаг. отъ десятина: — Се купилъ игуменъ Лука... двѣ трети села... у Григорьевыхъ дѣтей... чѣмъ Григорей владѣлъ, десятинымъ. *Новг. купч. XIV—XV в.*

— получающій десятину: — Создахъ церковь сватына Богородица десатинною. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).*

— сборщикъ десятины: — Настаса пристави десатиннаго ко имѣнью. *Пов. гр. л. 6526 г.*

**ДЕСАТИЦА**: — Десятица оучникъ бѣизбрана. *Мин. іюл. XIV в. 76 об.*

**ДЕСАТОВАТИ, ДЕСАТЮ** — *decimare, ἀποδεκταῖον*: — Ико десятоуе мятюу, и копръ, и кюминъ (*ἀποδεκταῖον*). *Мо. XXIII. 23. Ев. XIII в. (В).*

**ДЕСАТОРИНА** — въ десятеро большее: — Крадоущаго же грабани горни нсть, да апте ономоу четвериноу дати подобаѣ имъ же ꙗ грабилъ, то грабаштеноу десаториноу паче. *Изб. 1073 г. 87.*

**ДЕСАТОРИТИ, ДЕСАТОРЮ** — *δεκαπλασιάζειν*: — Десаторивъше. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ДЕСАТОРО** — *decem*: — И створи сѣую службу, заклахъ волъ, иже бѣ дражшій, и ѿ овецъ и свинии по десатороу, и раздахъ нищимъ. *Прол. Тр. XIV в.*

**ДЕСАТОСЛОВЬНИЦА** — *δεκάλογος*, — десять заповѣдей Моисеевыхъ: — Вѣпишѣ прѣстѣмъ Бжїимъ новѣ десатословьницѣ. *Гр. Наз. XI в. 143—144.*

**ДЕСАТОСЛОВЬЦЬ** — *δεκάλογος*, — десять заповѣдей Моисеевыхъ: — Десатословьцѣ. *Изб. 1073 г.* О бжтвенемъ дѣсатословцѣ. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXII).*

**ДЕСАТЬКОВАТИСЯ** — *decimari*, платить десятину: — Приимовая десяткы десяткѣтся (*δεδεκάτωται*). *Евр. VII. 9 (Сбор. Салт. XVI в.).*

**ДЕСАТЬКЕЪ** — десятина: — Приимовая десяткы десяткѣтся (*ὁ δεκάτης λαμβάνων*). *Евр. VII. 9 (Сбор. Салт. XVI в.).*

— Оуставляю ловчее на Берестьяны и в вѣкы за ихъ коромолоу со ста по двѣ лоукнѣ медуу, а по двѣ швѣцѣ, а по патинадцать десаткѣвъ лѣноу. *Грам. Мст. Дан. 1289 г.* Съ половника дастъ по десятку Твер-

скими кунами. *Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.* — Правѣи десаткѣ: — Тѣмъ людемъ не надобѣ моя дань никоторая... ни пересудѣ, ни правои десятокѣ... *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

**ДЕСАТЫИ** — *δέκατος, decimus*: — Дали есмѣ (ярыкѣ)... тегигуя лѣта, десятого мѣа. *Ярл. Берд. 1357 г.*

— одинъ изъ десяти: — Ѿ всего княжа соуда десатюу вѣкшю, а ис торгоу десатуюу недѣлю. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Князь же Андрѣи... дая и много имѣния, и свободи купленыя и с даньми и села лѣшная, и десятины въ стадѣхъ своихъ, и торгѣ десятии. *Ил. л. 6666 г.* А прочии вои десатыи приде кождо въ своаси, а инѣхъ Половци побѣна. *Новг. I л. 6732 г.* — Десатаа часть — *τὸ δέκατον, decima*: — Да принесетъ десатую часть оуфина крупы. *Дев. V. 11 по сп. XIV в.* И помолившюся ему рекъ сице: даю цркви сѣи Бжїи ѿ имѣныа моего и ѿ градъ моихъ десатую часть. *Пов. гр. л. 6504 г.* Таче потомъ хлѣбѣцъ, (шѣдъ) въ столнѣи граѣ, повелѣ властелину граѣ того даяти ѿ дани цркви сѣюу десатую часть. *Нест. Бор. Гл. 39.* И ѿ всьего соуцаго монастырьскааго десатую часть дадѣше имъ (нищимъ). *Нест. Жит. Θεод. 20.* — Десатокъ — десятая часть: — Прослаче оу нихъ десатинѣ во всемъ, і в лѣхъ, и кнѣзехъ, і въ конихъ, во всакомъ десатое. *Новг. I л. 6746 г.* Колико имѣша они мѣстинуу соущихъ всѣхъ десатое и пакы второую десятиною, и по сихъ третьоую, яко же не боле третинѣ добытка имѣахоу. *Никон. Панд. сл. 21. (Io. Злат.).* А десатое монастырю по старинѣ. *Дол. гр. Сузд. кн. съ Шем. 1446 г.* Владыке и всѣмъ церквамъ обещанное Богу изо всѣхъ доходовъ Казанские земли десатое. *Никон. л. 1555 г. (VII. 231).*

**ДЕСАТЬ** — *δέκα, decem* (обозначается буквою .Г.): — Подобно нсть црствіе небесьное десяти дѣвѣ (*δέκα παρθένοις*). *Мо. XXV. 1. Остр. ев.* Преже .Г. днь (*πρὸ δέκα ἡμερῶν*). *Пат. Син. XI в. 260.* Не болѣ четырѣ межи деса(ть)ма. *Ефр. Крм. LXXXVII. 67.* Полѣ третина десеи гривнѣ. *Грам. 1130 г.* Кадъ ржи коуплахоутъ по .Г. грвнѣ. *Новг. I л. 6723 г.* Десять рублевѣ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Десять тысящѣ бѣлки. *Новг. купч. XIV—XV в.* Хлѣбъ дорогъ бысть не толко сего единого году, но всю десять лѣтъ. *Новг. I л. 6953 г. (по сп. Арх.).*

— Лит. *deszintis*; Грѣ. *taihun*; Др.-в.-Н. *zehan*; Нѣм. *zehn*; Др.-Пр. *deich*; Скр. *daṣati*; Лат. *decem*; Гр. *δέκα*.

**ДЕСАТЬНИКЪ** — *δεκάρχος*, начальникъ надъ десятью: — Тое же зимы приехаша числениці, исчетоша всю землю... и ставиша десятиники, и сотники, и тысящники, и темники. *Лавр. л. 6763 г.* По Зенебѣкову ярылку Тайдулино слово к темнымъ и к тысящнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятиникомъ. *Ярл. Тайд. 1356 г.* Постави имъ пятьдесятьники и десятиники (*quinquagenarios et decuriones, πεντηχοντάρχους καὶ δεκάρχους*). *Жит. Алдр. Мин. Чет. февр. 245.*

**ДЕСАТЬСЕБИИ** — то же, что десатникъ: — Оустави на дворѣ въ гридьницѣ пирѣ творити и приходити

боларѣ, и гридѣ, и съцьскымъ, и десацьскѣ, и на-  
рочитымъ мужѣ. *Пов. вр. л. 6544 г.* Ни къ сотскому,  
ни къ десяцкому не тянутъ. *Жал. гр. Дмитр. кн. Юр.*  
*Вас. 1461 г.*

**ДЕСАТЬСТВО (?)** — Инъ десятьство дая жития кго, а  
инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу.  
*Никон. Панд. гл. 21.*

**ДЕСАТЬСТВОВАТИ, ДЕСАТЬСТВЮ** — ἀποδεχάτοιν, да-  
вать десятину: — Десятьствоукте (ἀποδεχάτοῦτε). *Мв.*  
*XXIII. 23. Ев. 1164 г. (В.).* Вся десацьствова, ихъ  
стажа (ἀποδεχάτωσα). *Георг. Ам. 62.*

**ДЕСАТЬЮ** — decies: по десацью: — Д молитвы по  
Г-ю глаголите. *Ил. Нови. поуч.*

**ДЕСАТЬЯ (?)** — Даже кси велѣлъ дѣтати: слиса къ  
ѡцю, десацья есмъ послалъ. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*  
Дотолѣ стояти... доколѣ отецъ его духовныи де-  
сятья приговоритъ приказъ евангелския притчи: не  
лжи, не краді, лживъ послухъ не буді, чти отца и ма-  
теръ и любя ближняго своего. *Никон. л. 6961 г. V. 269.*

**ДЕФЕНЬСОРЪ** — defensor: — Медиоланьскыи цркви  
дефенсоръ. *Никон. Панд. сл. 32.*

**ДЕФИ** — Шахъ... велѣлъ играти въ сурны, и въ дефи  
бити, и пѣсни пѣти, и плясати. *Дыл. Персид. (Кар. И.*  
*Г. Р. X. 325).*

**ДЕФТЕРЪ** (отъ δεύτερος — второй): — Да вси покаряютца  
и повинуютца митрополиту, вся его црковныи при-  
чты, по первымъ изъ начала закономъ ихъ, и по пер-  
вымъ грамотамъ нашимъ, первыхъ царей великихъ  
грамотамъ и деотеремъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Грамоты  
докончальные, и ярлыки, и дефтери, и иные которые  
грамоты надобныи. *Дог. гр. Мож. кн. Из. Андр. и в. к.*  
*Вас. Вас. 1447 г.* А въ немъ (въ ящикѣ) дефтери ста-  
рые отъ Батъя и отъ иныхъ царей, переводу имъ  
нѣтъ, никто перевести не умѣтъ. *Опись царск. арх.*  
*1575—1584 г.*

**ДЕШЕВЪИ:** — Не ѡкоже ксть дешевой коупля (въ  
др. пер.: и ѡкоже ѣ скѣдость продайна). *Никон. Панд.*  
*сл. 46.* Семъ же лѣтъ хлѣбъ бысть дешевъ. *Новг. I л.*  
*6849 г. (по Ак. сп.).* А во Псковѣ у святѣи Троицы  
далъ Богъ хлѣба много и дешево: по девяти денегъ  
зобница ржи. *Псков. I л. 6942 г.*

**ДЕШЕВОНЪ** — см. **ДИШЕВОНЪ.**

**ДЕШЕВЪ** — см. **ДИШЕВЪ.**

**ДЕЖИ** — вм. дюжи: — Аже боудоутъ въ домоу дѣти  
малы, а не джи (по др. сп. дюжи, дежи) са боудоутъ  
сами собою печаловати, а мѣи ихъ поидеть замужъ,  
то токмо (= кто) имъ ближеи боудоутъ, тому же дати  
на роуцѣ, и съ добытькомъ, и съ домоу, донелѣ же  
възмогоутъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).*

**ДИАВИЦА (?)** — Скоты питоми или дѣавицы. *Дуб. Сб.*  
*XVI в. 290.*

**ДИАВОЛЪ** и производныя — см. **ДИШВОЛ...**

**ДИАДИМА** — διάδημα: — Црѣ же... ѡблечеса в багрян-  
ицю и дѣадиמוу. *Сбор. Кир. Бѣлоз.* — Въ описаніяхъ  
одежды Русскихъ царей дѣадиמוу называется отлож-  
ной воротникъ — оплечіе: — Дѣадима перваго наряду

по таусинному отласу низана скатнымъ жемчугомъ...  
Дѣадима золотая Греческаго дѣла, нашито на бѣломъ  
отласѣ. *Плат. и. Θεод. Алекс. 1682 г. (Савв. 76, 79).* —  
Дѣадима или царская дѣадима — бармы: — По мѣтве  
велѣлъ к себѣ митрополитъ с налоя принести... дѣа-  
диму, сирѣчь бармы. *Чинъ вѣнч. и. Иван. Вас. 1546 г.*  
Дѣадима шита по таусинному отласу деисусъ и святыи  
и херувимы. *Он. Больш. Казны. 1642 г.* — См. описаніе  
дѣадиимъ = бармъ въ *Древ. Рос. Госуд. II, стр. 38.* —  
Ср. **ВАРМЪ.**

**ДИАБЪ** и производныя — см. **ДИГА...**

**ДИВИКЪ** — дикость: — Родомъ имать дивіе (ἄγριον, feri-  
tatem). *Златостр. сл. 7.*

**ДИВИИ** — удивительный: — Дивіе дива, кто поимаетъ  
жену злообразну прибытка ради. *Сл. Дан. Зат.*

**ДИВИИ** — дикий, agrestis: — Ёдъ же кго бѣ акрпдъ и  
медъ дивии (μέλι ἄγριον). *Мв. III. 4. Остр. ев.* Дивыи  
быль (ἄγρια). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Быликъ  
дивыи варя, ёдѣше безъ соли. *Сбор. Троиц. XII в.*  
Ту же дивіа копаютъ кореніа на потвореніе и на безу-  
міе мужемъ. *Посл. ил. Памф. Псков. намѣст. 1505 г.*

— неприрученный (о животныхъ): — Звѣри дивии  
(ἄγρια, agrestes). *Вмз. VII. 22 по сп. XIV в.* Дивыи  
звѣри. *Изб. 1073 г.* Въ стадѣ дивихъ овецъ (ἄγρίων).  
*Златостр. 43.* Повѣдѣ ли вы и дроугок коня дивыи  
и боуга имѣше члѣвци, пероуца и хралюща, наоу-  
чаютъ гата, ѡко кротѣише боудеть и домашнихъ.  
*Златостр. XII в.* Стрѣте ма дивіи, ѡко пасыса, . .  
да оузрѣвъ дивіи ѡлень възвратѣ. *Паис. сб. 163. Сл.*  
*о трехъ мнѣсахъ.* Дивии животы (τὰ ἄγρια ζῷα). *Жит.*  
*Влас. 2. Мин. Чет. февр. 115.* Дивии волъ (ἄγρίοβους).  
*Козм. Инд.* Всякъ же звѣрь... или ѡ дивыи или ѡ па-  
сомы. *Дуб. Сб. XVI в. Прав. о уд. 178.* — Въ переносн.  
см.: — Сирѣте и рабъ Божии Артемонъ идъ из лова,  
дивииа животы оулавываа словомъ Христосовомъ.  
*Супр. р. 163.* Се бо мнѣ дивиюмоу животу въ поу-  
стыни живѣишѣ, нѣтъ же мѣжемъ симъ посылана  
быхъ въ градъ. *т. ж. 170.*

— дикий (о животныхъ), свирѣпый: — Съ злымъ и  
дивиии вепрьмъ (ἄγριος). *Гр. Наз. XI в. 59.* Идуще  
рикающе, акты звѣрикъ дивии, поглотиати хотѣше пра-  
вѣднаго. *Нест. Бор. Гл. 20.* Се нападоша, акты звѣрье  
дивии, ѡколо шатра и насунуша и копы. *Пов. вр. л.*  
*6523 г.* Члѣвкъ гнѣвъливъ вепрь дивии. *Панд. Ант.*  
*XII—XIII в. 70.* Члѣкъ аки дивии (ἄγριονένος, ferus).  
*Аван. о Мелхсд.* Навелъ Бѣ... ис поустыни звѣри ди-  
вины (о Татарахъ). *Новг. I л. 6767 г.* Послю на вы ди-  
вины звѣри земныи. *Никон. Панд. сл. 41 (изъ Лев.).* —  
Рысь... дивикъ ѡкомъ възрѣвъши ми, оустрыица  
възати мѣа и сътворити мѣа сънѣдъ собѣ моа оухъ  
мѣаса (?). *Жит. Θεод. Ст. 146.*

— дикий (о людяхъ), грубый: — Каменіе бо дивіи-  
ишимъ истиньна словеса (θεριώδης). *Гр. Наз. XI в. 299.*

**ДИВИТИ, ДИВЛЮ** — удивлять, mirari. Диващими лѣжи  
(τέρας ψεύδους, prodigiis mendacibus). *Интол. Антикр.*  
*63.*



дивимъ быти — возбуждать удивленіе, быть уважаемымъ: — Приято же дивимо кѣтъ, дивимо же желакмо кѣтъ большыми (θαυμάζεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 151.* Иліко же бѣтъи дивимъ бываше и величаемъ сѣми вѣка сего. *Ефр. Сир. XIV в.* Дивими бяхъ тыа мѣчты (ἐθαυμάζοντο). *Георг. Ам. 44.*

**ДИВИТИСЯ** — удивляться: — Видѣвъша и дивистаса (ἐξεπλάγησαν). *Лук. IX. 43. Остр. ев.* Дивляхъса народи о словесехъ благодати (ἐθαυμάζον). *Лук. IV. 22. т. ж.* Чистителемъ кго дивиса всеж силож своеж (θαύμαζε). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не дивимся, възлюбленіи, аще чюдесъ не творить по смѣрти (Владимиръ). *Іак. Пам. Влад.* Сему же ми ся дивлящю, рекоша ми: се не дивно. *Ин. л. 6622 г.* Неиздреченною ошоу добротоу дивящеся. *Жит. Θεод. Ст. 108.* Азъ же худы добръ дивлюся. *Сл. Дан. Зат.* Нача дивитися (θαυμάζων). *Жит. Андр. Юр. I. 7.* Видѣвъ и дививъся. *Никон. Панд. сл. 4.* Лице его просвѣтиса якы свѣтъ, яко всѣмъ видящимъ дивитися и славить Бога. *Новг. I л. 6818 г. (по Ак. сп.).*

**ДИВИЦА** — см. **ДЭВИЦА.**

**ДИВИГАТИ (В.)** — сердиться, бѣситься: — Досажакми и стужакми не дивигаимъ (ἀγριαίνωμεν). *Ефр. Сир. XIV в.*

**ДИВЛЕНИЕ** — чудо, prodigium: — На дивленіе (εἰς τέρας; въ др. мѣстѣ: на дивъ). *Іез. XXIV. 24.* Къде дивленіи проповѣдьное (τερατείαι). *Гр. Наз. XI в. 272.* Чоудеса и дивления (σημεῖα καὶ τέρατα, signa et prodigia). *Иппол. Антихр. 46.*

**ДИВО** — чудо, miraculum: — Дивеса кго и соудбы оуетъ кго (въ нов.: чѣдеса его). *Псалт. 1296 г. Пс. CIV. 5.* Небонъ и антихристъ прихода по попоуштенииж Бжѣю створить слоужаштемъ кмоу прѣмного чюдеса и дивеса лъжата. *Изб. 1073 г. 151.* Оудиви дивесы бжѣтвнныими на горѣ дивнѣи. *Мин. Пут. XI в. 101.* Такому гавитиса дивоу, іако же николи же прѣвѣн (τέραc). *Гр. Наз. XI в. 271.* А чи диво ся, братіе, стару помолудити. *Сл. нл. Игор.* Дивесъ съмотреник. *Ряз. Крм. 1284 г. 372.* И мы, господине, поидемъ за быстрѣю рѣкѣ Донъ, ѣкѣшимъ землямъ диво, старымъ повѣсть, а младымъ память. *Сл. о Зад. III.* Уже бо вержено диво на земли. *т. ж. XIV.* Сему дивеси (ἐπὶ τῷ παραδόξῳ θεάματι). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

— удивленіе: — Диво его бѣаше обѣгало (ἐκστασις). *Жит. Андр. Юр. 50.* Ѣжаста на чудо и ѡ чюда на диво дѣшею преводимъ (εἰς ἐκστασιν). *т. ж. VII. 34.*

— Ср. Лит. divas — диво, чудо; divijūs, divitis — удивляться; Гр. θαῦμα — диво, θαῦρος — дикій.

**ДИВОВЛЮДЬЦЪ** — τερασκόπος: — Послѣдшаи же, Ісѣ іереоу великыи, ты и искрѣнній твои, сѣдящии прѣ лицемъ твоимъ, зане мужи дивовлюдци сѣтъ. *Захар. III, 60 б.*

**ДИВОВАТИСЯ** — удивляться: — Ликъ силы смотряаше, дивоуіася подвигомъ ти. *Мин. Пут. XI в. 130.* И семъ чюду дивуемъса, како ѡ персти создавъ чѣвка, како образи розноличнии въ чѣвчскихъ лицѣ. *Поуч. Влад. Мон.*

**ДИВОЧЬБА** — см. **ДЭВОЧЬБА.**

**ДИВЪ** — чудо, диво, miraculum: — Дивъ тя дахъ (τέραc; δεδωκά σε, portentum). *Іез. XII. 6.* Чюдо и то, дивъ же и се. *Іо. екс. Сл. на Вознес. (Калайд. 174).* Многоу соущоу абикъ и дивоу и чоудеси. *Жит. Θεод. Ст. 107.* Дивѣ дива, кто поймаетъ жену злообразну прибытка ради. *Сл. Дан. Зат.* Смыслъ и разоумъ на дивы и на чюдо приводя. *Жит. Ниф. XIII в. 164.* Творяше дивъ великъ. *т. ж. 165.* — Исполнь дива — удивительный: — *Пат. Печ. сл. 2.*

— удивленіе: — На дивъ. *Іез. XXIV. 27.* Дивъ бжѣши всѣмъ. *Іез. XXXVI. 35. Умвр. 246.* Дивъ сего бѣаше обѣгаль (ἐκστασις). *Жит. Андр. Юр. 50.* О чюдо, дива достойно. *Пал. XIV в. 10.*

безъ дива: — А каторо' не слалса, ино его в томъ не повинити, что не слалса, а то гдѣ ѡ Пскова бѣ дива. *Псков. суд. гр.*

**ДИВЪ** (междом.) — βαβαί: — Дивъ прѣдѣстолиа и съмышлениа (βαβαί τῆς προεδρίας καὶ τοῦ φρονήματος). *Гр. Наз. XI в. 193.*

**ДИВЪ** — gryphus: — Уже врѣжеса дивъ на землю. *Сл. нл. Игор.* Дивъ кличетъ врѣху древа, велитъ послушати земли незнаемъ, Влѣзѣ, и Поморію, и Посулію, и Сурожу, и Корсуню, и тебѣ, Тьмутораканьскыи бѣланъ. *т. ж.* Въ дивъ превратити. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213.*

**ДИВЪНО** (нар.) — удивительно: — На стѣнѣ написанъ есть мусіею Христосъ на крестѣ распятъ, хитро и дивно, яко живъ. *Дан. ил. (Нор. 28).* И видѣхомъ столбы каменны бѣлы, дивно же и красно стоятъ рядомъ, яко стози малы. *Стеф. Новг. п. 1347 г.*

**ДИВЪНОГОРЬЦЕВЪ** — прилаг. отъ сл. дивъногорьць: — Ѣ житіа дивногорьцева (св. Симеона Дивногорскаго). *Сбор. Кур. Вѣлос. XV в.*

**ДИВЪНОГОРЬЦЪ** — см. **ДИВЪНОГОРЬЦЕВЪ.**

**ДИВЪНЪИ** — θαυμάσιος, ξένος, παράδοξος, mirus, mirabilis, удивительный, дивный: — И кѣтъ дивѣна въ очикъ нашеж (θαυμάστῃ). *Мѡ. XXI. 42. Остр. ев.* Оужасъши же са мати о дивѣнѣмъ видѣннѣи. *Жит. Θεокл. XI в.* Дивенъ (σεπτός). *Гр. Наз. XI в.* Что бо сего чюдесѣ дивнѣи, іаже нѣнѣ кѣтъ исповѣмъ. *Нест. Бор. Гл. 46.* Дивно ли, ѡже мужъ оумергъ в полку. *Пис. Влад. Мон.* Знаменик на ѣбси дивно велми. *Новг. I л. 6649 г.* Дивни сѣтъ (θαυμάστοι). *Златостр. сл. 8.* Гладъ емъ бѣаше чюждъ и дивенъ (παράδοξος). *т. ж. сл. 3.* Сипце оубо дивъномоу имоущоу. *Жит. Θεод. Ст. 55.* Звѣрь страшнѣи и дивнѣи (ἐκθαμβον, stupendam). *Иппол. Антихр. 33.* Дивно бѣ чюдо видѣти (ξένον τὸ θαῦμα). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 91.* Дивѣна есть повѣсть си (ὡς ἀπορρήτων ἐστιν τὸ διήγημα, quam inexplicabilis haec res est). *т. ж. XXVIII. 101.* Лѣгостыни дивныхъ мѣжъ (θαυμάστῳ). *Георг. Ам. 150.* Θεодосии ѡблеченъ быстъ въ припрудъ новыи дивныи. *т. ж. 240.* Дивное видѣніе! три человекъ вставятъ на плеча единому человекъ, а онъ аки простъ ходитъ, изволеніемъ Божіимъ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* А въ цркви по-



- крову сущю ї завѣтрию дивну. *Памс. сб.* Дивное пребываніе. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. июн. 180.*
- Паче же всего дивную любя и славную милостыню и церковное строеніе. *Лавр. л. 6726 г.*
- славный, знаменитый: — Философи, и вѣтита, и писатели, не обыхихъ ползъ ищюще, нъ да како сами тъкмо дивни боудоуть. *Никон. Панд. сл. 1.*
- дивныа гора — близъ Антиохіи на Оронтѣ: — Памать прпд. оѣа нашего Симеона, иже на дивнѣи горѣ (ἐν τῷ θαυμαστῷ ὄρει, in monte mirabili). *Мст. ев. 24 мая. Жити въ стѣи дивнѣи горѣ. Никон. Панд. сл. 36.*
- ДИВНЪ** (нар.) — удивительно, дивно: — Сладѣкихъ словесъ дивнѣ послоушевати. *Жит. Θεод. Ст. 77.* Дивнѣ, трепещють о словѣ (θέαμα). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 107.*
- ДИВЪ** (нар.) — хорошо: — Дивъ за буяномъ кони паствити, а за добрымъ княземъ воевати. *Сл. Дан. Зат.*
- ДИВЪЯКОВЪ** — прилагат. отъ дивъякъ: — Имѣаше очи дивъяковы (въ др. сп. диковы; τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡγούμενος κατὰ τὸν τοῦ βοῦς τύπον). *Жит. Андр. Юр. X. 49 (Син. 2).*
- ДИВЪЯКЪ**: — Власи главы его (антихриста) вѣстри. . . вѣ емоу іако и дивъякоу. *Іо. Богосл. Вопр. Оавор. гор. по сп. XV в.*
- ДИДРАГА** — λοβός: — Вас. Вел. къ Лит. (Он. II. 2. 28). — πικρῆ, жиръ: — Не оставимъ. . . ни истесоу съ дидрагонъ (cum adipe, μετὰ τῆς πικρῆς). *Гр. Наз. XI в. 138; Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Дидрага (πικραί). Силв. и Ант. вопр. XVI в. 101.*
- ДИДРАГЪМА** — дидрахма: — Обаче и ражакмыи іако повиннѣ дати иматъ дидрагъма. *Златостр. XII в.*
- ДИЕВЪ** — прил. отъ сл. дии: — Икрею диквоу соущоу прѣдъ градомъ. . . *Дьян. Апост. XIV. 12. Диевъ гробъ. Гр. Наз. XI в. 285.*
- ДИИ** — Ζεύς, Зевесъ: — Нарипахоу же Варнавоу Дию, а Паула Ермию, понеже тѣ бѣ надъ словомъ. *Дьян. XIV. 11. На вѣторѣмъ же Дии. Изб. 1073 г. 250.*
- deus: — Дии добрые и злые. *Рейск. 254.*
- См. **ДЪИИ**.
- ДИКЕЛА** — δίκელλα: — *Диоптр. Филип. XV в. (Он. II. 2. 461).*
- ДИКОВЪИИ**: — Имѣа очи диковы (τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡγούμενος κατὰ τὸν τοῦ βοῦς τύπον, oculos habebat torvos; въ др. сп. дивъяковы). *Жит. Андр. Юр. X. 49. Имѣа очи іако диковыи и страхъ творяще (ἀπηχρωμένους ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς, vultu tam efferato ac terribili). т. ж. XIX. 83.*
- ДИКОМЪИИ**: — Отпустили сокола Семена Ширяева дикомыхъ. *Письм. и. Алекс. Мих. 1657 г.*
- ДИКОМЪИТЪ**: — У тебя, брата своего, прошу кречата бѣлаго, который лебеди ловить, да сѣрого кречата дикомыта, да высокого кречата. *Крымск. Днл. 1508 г. (Кар. VII. пр. 43).*
- ДИКЪИИ** — agrestis: — Сверѣпа бо есть похоть, акы дикая быль. *Іак. посл. Дм. 1078 г.*

- неприрученный: — Конь дикѣ своима рукама свазалъ кемъ в пуцѣ .і.і. и .к. живыѣ конь. *Поуч. Влад. Мон.*
- дикій (о людяхъ), грубый: — Иде же самого того образа пренести удобъ не можетъ, но равенъ мирьскимъ людемъ является и образомъ и вещми, за невѣгласіе земля тоя и дикое, яко по всему мнѣ мнится, твоя добрыя благостыни, се есть исправленіе. *Грам. патр. Konst. 1377—1378 г. Пришелъ еси с невѣждами сими дикими мужи. Никон. л. II. 327.*
- Ср. дикъ — кабанъ (Гродненск. Пруж.); Лит. duka — дуракъ. — Ср. **ДИВИИ**.

**ДИЕЪИИ**: дикаа вира — см. **ВИРА**.

**ДИЕЪИИ**: — Шуба на соболѣхъ Руская, бархотъ дикъ зъ золотомъ. *Дух. кня. Юл. Волом. 1503 г.*

**ДИМОТИ**: — Іако же о димотѣхъ (ἐπὶ τῶν δημότων, in plebe). *Пат. Син. XI в. 207.*

**ДИНАРИИ** — denarius: — Іединъ (дѣлѣньникъ) дѣлѣньнѣ бѣ патію сътъ динарии (δηνάρια). *Дук. VII. 41. Остр. ев. Р̄ златнѣ, имѣюще число .Ѣ. .Ѣ динарии. Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в. 37. — Елма бо прѣдааи поврьже три дѣсати динарии. Супр. р. 309.*

**ДИОНИСИИ АРЕОПАГИТЪ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ДИОПТРА** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.): — Диоптра, зовомыи зеркало (по др. сп. диопатра). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ДИПТИХЪ** — δίπτυχος: — Еуфимии. . . еще не вшедшу на престолъ, отъ святыхъ диптихъ сътре Петрово имя Гугниваго своима рукама. *Георг. Ам. 266 об.*

**ДИРА** — scissura, σχίσμα: — Заплати дироу кго. *Сб. 1076 г. — Ср. драти, раздирати; Скр. dīga. — См. дѣрга.*

**ДИСАГЪ** — pera: — Мяса свина въ дисазѣхъ (in pera). *Жит. Θεод. Сик. 64. Мин. Чет. апр. 431. — Ср. Срб. бисаг — сумка, котомка.*

**ДИСКОСЪ** — discus, δίσκος: — И положить на дискосѣ ись правою роукы. *Вопр. Сав. Аще ся пригодить се, оже мышъ начнетъ грызть дискосъ у службы, и узритъ попинъ, или до переноса, или по переносѣ, и оскребъ ѣ ножикомъ, и служить. Іо. митр. посл. Клим. 224. (Агньци) иже суть на инѣхъ дискосѣхъ (= блюдѣхъ). Вопр. Θεοογ. 1276 г. — Ср. **ВЛЮДО**.*

**ДИТИ, ДИЮ** — вм. дѣти = дѣяти: — Коли хотаче молитву творити болному, прежде глаголи Трисватоу, таже Свѣтъи Боже, Пресвѣтаа Троице, Отче нашъ, Господи помилуй ѿ, таже молитвы діють за болащата (діють — позднѣйшая приписка въ рукоп.). *Вопр. Кур.*

**ДИТИСЪИИ** — см. **ДѢТЬСЪИИ**.

**ДИТА** — см. **ДѢТА**.

**ДИФФЕРА**: — Малыа же ризица глаголетъся Грьчскимъ языкомъ диффера или фелонъ. *Прав. митр. Кур.*

**ДИЧИНА** — мясо дикаго звѣря: — Брашно много и различно. . . клени, вепреве, дичина. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.*

**ДИЧИТИСИ**: — Морѣ дичитъся. *Сбор. XVIII в. (Рум. 551).*

**ДІАВОЛИЧИЩЕ = ДІАВОЛИЧИЩЕ:** — Еретици... мнящіяся діаволичища зовѣще... богатичища наричутся. *Козм. пресв. о ерес.*

**ДІАВОЛЪ = ДІАВОЛЪ = ДІАВОЛЬ = ДЫВОВЛЬ** — διάβολος: — Врагъ въсѣявѣи ѣа (плѣвелы) кѣсть дѣаволь. *Мо. XIII. 39. Остр. ев. Тѣмъ бо ночнѣи поклонѣи пѣнѣи чѣвкъ побѣжаѣ дѣавола. Поуч. Влад. Мон. Дѣаволь чѣкы врагы Бѣу сѣтворакѣ, прѣваблѣа ны ѿ Бѣ трѣбами, и скомрахѣ, и инѣми играми, влѣкѣи къ собѣ гоусельми и свирѣльми, пласании, смѣхѣи поу-стошньными, лѣжами, сращами, кобѣми, влѣпѣбами, клеветами и татѣбами. Златостр. XII в. 128; Златостр. XV в. 85. Аще кто дѣаволемъ (цау)ченѣ. Вкладн. гр. Варл. 1192 г.*

**ДІАВОЛЬ** = **ДЫВОВЛЬ** — прил. отъ дѣаволь, тоѹ διάβολου, διαβολικός: — Кѣромъ та оуоруже на лѣсть дѣаволю. *Мин. 1096 г. (окт.) 8. Стати кѣпѣцѣи проти-воу дѣаволемъ кѣзньмъ. Нест. Жит. Θεод. 15. О злое орудіе остро дѣаволе. Сл. Дан. Зат. ѿ дѣаволя оу-ченѣя. Паис. сб. Сынъ дѣаволь. Псков. I л. 6914 г.*

**ДІАВОЛЬСКЫИ** — διαβολικός: — Дѣавольскыи явле-нии и сѣны поржганѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Наваженіемъ дѣавольскымъ. Нови. I л. 6843 г. (по Арх. сп.).*

**ДІАКОНИЕЪ** — diaconus, διάκονος: — Поустивъ абик дѣаконикъ и слоужьбьникъ. *Пат. Син. XI в. 59.*

**ДІАКОНИЕЪ = ДІАКОНИЕЪ** — διάκονικόν (locus in ecclesia ubi consistunt diaconi): — Понимъ брата (въ) дѣаконикъ (εις τὸ διάκονικόν). *Жит. Ник. 18. Мин. Чет. апр. 41.*

**ДІАКОНИСА = ДІАКОНИСА** — διάκονισσα, diaconis-sa: — Дѣаконисы жены не поставляти преже мѣ. лѣтъ. *Ефр. Крм. Халк. 15. О дѣаконисахъ и всако о испы-танѣмыхъ въ правилѣ. т. ж. Ник. 19.*

**ДІАКОНИЦА = ДІАКОНИЦА:** — Се же митрополици люди: игжментъ, игуменіа... дѣаконъ, попайа, дѣако-ница. *Церк. уст. Влад. (Чераяс. л. 34).*

**ДІАКОНИЦЕВЪ = ДЫАКОНИЦЕВЪ:** — А другои ло-скуть... до дѣаконицевы межи. *Мын. гр. Арх. м. XV в.*

**ДІАКОНИШКО = ДІАКОНИШКО** — уничиж. отъ дѣа-конъ: — Дѣаконишко Зиновійшко. *Четвероев. ок. 1400 г.*

**ДІАКОНОВАТИ, ДІАКОНЪЮ:** — Чтобы отъ поповъ которому молодшему дѣаконовати. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.*

**ДІАКОНОВЪ = ДІАКОНОВЪ** — прил. отъ дѣаконъ, diaconi: — Поставиша... въ Офоносовѣ дворѣ въ дѣа-коновѣ. *Нови. I л. 6830 г. (по Арх. сп.).*

**ДІАКОНЪ = ДІАКОНЪ = ДЫАКОНЪ = ДЕАКОНЪ** — διάκονος: — Азъ Григоріи дѣакѣи написахъ еѹлие е. *Остр. ев. запис. А се церковнѣи люди: игуменъ, попъ, дѣаконѣи... Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тѣмъ бо и дѣаконъ възглашаѣтъ рекыи сѣаи сѣимъ (ισερεύς). Изб. 1073 г. 53. Поставляни дѣакона или попа. Ефр. Крм. Трул. 13. Дѣаконоу преже попа не сѣдати. т. ж. 7. Дѣаконоу бо подобаѣтъ все творити, нѣ безъ воля поповы, и въ канонѣи и въ потрѣбаѣ*

пѣрквыи. *Златостр. А ѿброкѣ попомъ, и дѣаконоу, и дѣакоу, и сторожамъ изъ вѣсоу воцаного имати: попомъ по ѿеми гривнѣи серебра, а дѣаконоу чѣтырѣ гривны серебра. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Кѣдинъ попъ и дѣаконъ. Уст. Мон. д. 1200 г. Дѣакономъ и подѣакономъ слоужити олтаревѣ. Никон. Панд. сл. 29. Попъ, или дѣаконъ, или причетникъ пѣрквыи, или людинъ, кто ни бѣди. Ярл. Узб. 1315 г. Дѣакону не лѣтъ проскурѣмисати, слуга бо естъ, попу не равенъ. Кипр. м. посл. ил. Аѣ. 1390 г. Ни до чернецовъ, ни до дѣакона. Нови. радн. XV в. 3.*

**ДІАКОНЪНИЦЪ = ДІАКОНЪНИЦЪ = ДЫАКОНИЦЪ** — διάκονικόν, collecta quod a diacono pronuncietur (*Дѣа-конѣи. 295*): — Пото<sup>а</sup> дѣаконѣи. *Триод. пост. XI в. На инѣи празднѣи, въ на же поѣтъся: Кѣлико въ Хѣ, не послѣдоуютъ дѣаконѣици. Уст. XII в. 21. Бывають дѣаконѣици ѿ дѣакона и ѿ попа молитва. т. ж. 23. По семь прокимѣи и чѣи, по них же дѣаѣи и сѣи Бѣ. Уст. Мон. д. 1200 г. И прочаи мѣлвѣи дѣаконѣицы. т. ж. Домоу твоѣмоу подобаѣтъ сѣи. и потомъ дѣа-конѣици: Блѣви вѣко... Служ. Варл. XII в. 11.*

**ДІАКОНЪСЪИИ** — diaconi: — Дѣаконоѣицыи санъ. *Нест. Жит. Θεод. 31.*

**ДІАКОНЪСТВО:** — Часть имѣти въ дѣаконоѣствѣ (ἐν τῷ διάκονικῷ, in diaconico). *Ефр. Крм. Лаод. 21.*

**ДІАКЪ = ДІАКЪ = ДЫАКЪ = ДЫАКЪ** — дѣаконъ, διά-κονος: — Слышнѣи бо дѣака глѣшта: соуштинъ въ по-кагании изидѣте (тоѹ κήρυκος). *Изб. 1073 г. 52. Кѣдинъ отъ дѣакъ (διάκωνος). Пат. Син. XI в. 41. Аще оубо молимъся Гѣю, да оставѣи намъ, то дѣакѣи кѣмъ и мы оставлѣти, прѣдъ Гѣама бо и Бѣиама кѣмъ очима, такожде и дѣаѣи (διάκωνος) сѣтъ быти непорочнии прѣдъ правдоѣи нѣго, ѣако Бѣи и Хѣи слоужителе, а не чѣи. Панд. Ант. XI в. л. 279. Пѣрвыи дѣакъ Хѣи и апѣлъ (Стефанъ). Ио. екз. Бог. 300. Рекоша Новгородци: княже, атъ же подемъ (на войну), и всяка душа; аче и дѣакъ, а гуменце ему прострижено, а не поставленъ будетъ, и тыи поидетъ. Ин. л. 6656 г. — Глагола нѣмоу дѣакъ: еи, Господи, виждѣи. Супр. р. 164.*

— причетникъ: — Вечерню поюшимъ, кѣдинъ ѿ дѣакъ зараженъ бѣѣ ѿ грома. *Нови. I л. 6625 г. А ѿброкѣ попомъ, и дѣаконоу, и дѣакоу, и сторожамъ изъ вѣ-соу воцаного имати: попомъ по ѿеми гривнѣи сере-бра, а дѣаконоу чѣтырѣ гривны серебра, а дѣакоу три гривны серебра, а сторожамъ три гривны сере-бра. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Тѣгда вѣдаѣтъ имъ харѣтню, и възъмѣша вѣдаѣта ю дѣакоу пѣрквыноу-моу. Златостр. XII в. А не будетъ святителя, ни по-па, ни дѣакона, а будетъ дѣакъ, лѣтъ ли ему крестити? Вопр. Θεοι. 1276 г. Попомъ, и дѣакономъ, и дѣакомъ. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.*

**ДІАКЪ = ДІАКЪ = ДЫАКЪ = ДЫАКЪ** — (вѣчнѣи, княжой, городской и др.) — должностное лицо въ древ. Руси: — А грамоту писатъ дѣакъ князя великого Ко-строма. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А се дѣаѣи. Сте-панъ Мелеховъ, Мелентіи Куцевъ... Грам. Оты 1351 г.*

А хто будетъ моихъ казначеевъ, и тивуновъ, и посельскихъ, или хто будетъ моихъ дьяковъ... далъ есмь имъ волю. *Дух. Ис. Ив. 1357—1359 г.* А что моихъ казначеевъ... и деяковъ, хто что отъ мене вѣдали, тѣ всѣ сыну моему князю Василью, ни моеи княгини, ни моимъ дѣтемъ не надобны. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* А грамоту писалъ дьякъ Нестеръ. *т. ж.* А писалъ рукописанье дьякъ Еремѣи святого Михаила. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* А подписалъ по митрополичу слову митрополичъ дьякъ Карло. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* А подписалъ великого князя діакъ Иванъ. *т. ж.* А грамотѣ писа дьякъ Рѣдель Кирилова монастыра деловѣю. *Грам. дѣл. о тран. Кир. мон. 1395 г.* А коли имѣтъ тагате ѿ земли или ѿ водѣ, а положить двои грамоты, ино одны грамоты чести дьякъ кѣжомѣ, а дрѣгѣ грамоты чести дьякъ горожкомѣ. *Псков. суд. гр. А меновную грамоту писа<sup>2</sup> городской дья<sup>2</sup>...* *Мѣн. гр. п. 1490 г. янв. 15.* Весь великій Новѣгородъ прислали къ великому князю... пословъ своихъ, Назара подвоискаго да Захарію діака вѣчного бити человекомъ. *Солф. гр. II. 173.*

**ДІАЧІИ** = **ДІАЧІИ** — прил. отъ дѣакъ: — Діачіа изба деревяная. *Новг. II л. 7057 г.* — Діачіа = діача = жена дьякона: — Діачіа и поповыя (въ Греч. нѣтъ). *Корм. Моск. Дух. Ак. 59.*

**ДІАЧЬКЪ** = **ДІАЧЬКЪ** — дьякъ, дьячекъ (церковная должность): — Присла Володимиръ дьячка Имормыжа. *Ип. л. 6677 г.*

**ДІАЧЬЦЪ** = **ДІАЧЬЦЪ** (В.) — дьякъ, дьячекъ: — Аще ли кто дѣтскъ сы, ли мирьскымъ, ли мнишскымъ чиномъ, или дыачецъ. *Уст. Крм. XIII в.*

**ДЛАНЬ** — ладонь, palma: — Дланию... ѿсаялъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 10.* Крестомъ длани роуцѣ ѿбразовавъше. *Ю. екз. Бог. 275.* Простыртама дланьма (παλάρις). *Ирм. ок. 1250 г.* И тако губою морскою или платцемъ чистымъ лице его утерти, таже перси, потомъ длани ручныя обаноу. *Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

— Ср. **ДОЛОНЬ**; ср. Лит. delna.

**ДЛАТО** (вм. длабто) — scalprum, долото: — Длатѣ съдѣлабе. *Ис. XLIV. 12 (Утвр.).* — Ср. Лтш. dalba, Прус. dalpta.

**ДЛЪ**... — см. **ДЪЛ**...

**ДЛЪИ** — см. **ДЕЛѢВА**, **ДЪЛЪИ**.

**ДЛА** — ради: — А Бога для, господо, постерегите матери моеи и дѣтокъ моихъ, цы кто иметъ обидѣти. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Святаго дѣла Спаса и святаго для Благовѣщеніа... *Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г.* Отца своего для митрополита. *Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г.* — См. **ДЪЛА**.

**ДНА** — см. **ДЪНА**.

**ДНЕВЪНЪИ** — см. **ДЪНЕВЪНЪИ**.

**ДНЕРОДЪНЪИ** — см. **ДЪНЕРОДЪНЪИ**.

**ДНЕСЪ** — см. **ДЪНЕСЪ**.

**ДНЕСЪНЪИ** — см. **ДЪНЕСЪНЪИ**.

**ДНИЩЕ** — см. **ДЪНИЩЕ**.

**ДНО** — см. **ДЪНО**.

**ДО** — предл. — ὡς, usque (употребл. съ род. пад.)

1) для обозначенія границы движенія къ мѣсту — usque, usque ad: — Мѣлница исходить отъ вѣстокъ и гавляється до западъ (ὡς, usque in occidentem). *Мѣ. XXIV. 27. Остр. ев.* Петръ издамече въ слѣдъ кто иде до вѣнжтръ, въ дворъ архиереовъ (ὡς ἔσω). *Мр. XIV. 54. т. ж.* И ты, Капернаоуме, възвысывыяса до небесе, до темнаго обнизъ снидеши (usque, ὡς). *Мѣ. XI. 23. Ев. 1307 г.* Кто... потпался душею и мыслію къ святымъ снмъ мѣстомъ и равну мѣзду пріимуть съ ходившими до святыхъ снхъ мѣстъ. *Дан. ил. (Нор. 2).* Погорѣша хороми ѿ роучиѣ мимо Славьно до стѣго Илиѣ. *Новг. I л. 6613 г.* Мономахъ посылаеть молбу къ Іоанну игуменѣ, да принудитъ Агапита прити до него. *Пат. Печ.* — Въ подобныхъ случаяхъ предл. до иногда повторяется: — До городка до Орѣшка. *Новг. I л. 6900 г. (по Ак. сп.).* До города до Киева. *т. ж. 6907 г.* — 2) для обозначенія границы времени: — Да не до коньца приходящи застоитъ мене (ὡς μὴ εἰς τέλος ἐρχομένη). *Дук. XVIII. 5. Остр. ев.* ѿ мѣа до мѣа (μῆνα ἐκ μηνός τοὺς μῆνας τοῦ ἐνιαυτοῦ, mensem ex mense in menses). *Чис. XXVIII. 14 по сп. XIV в.* Изгнати до смърти (μέχρι θανάτου, usque ad). *Ефр. Крм. II. Кес. 2.* Аще ли до свѣта держать, то вести его на княжъ дворъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* До вечера быхѣ оу Халѣна. *Поуч. Влад. Мон.* До седми днѣ не почи (per septem annos). *Муч. Еразм. Мин. Чет. юн. 147.* Хракнетъ кровью человекъ и до три дни бывъ да умереть. *Новг. I л. 6860 г. (по Ак. сп.).* — 3) для обозначенія границы количества: — Іде же до мужа единого (ὡς πρὸς, usque ad hominem quendam). *Быт. XXXVIII. 1 по сп. XIV в.* Долгота сто до ста, а ширина пятьдесятъ до пятьдесятъ (ἐκ αὐτὸν ἐφ' ἐκ αὐτὸν, πεντήκοντα ἐπὶ πεντήκοντα, septem per centum, quinquaginta ad quinquaginta). *Исх. XXVII. 18 по сп. XIV в.* И, сздавъ (церковь) дѣ .н. лакоть възвышеи, престависа. *Іак. Бор. Гл. 135.* Все до мѣдъници. *Пат. Печ. Сим. Посл.* Бикъ кто до ста ранъ. *Жит. Θεод. Ст. 129.* А кто имѣ даватъ серебро в заимъ, ино дати до рѣбла бѣ заклада и бѣ записи, а болши рѣбли не давати бѣ заклада и бѣ записи. *Псков. суд. грам.* Прощаете своимъ дѣтемъ духовнымъ поимати третія жены и до четвертыя. *Окр. гр. Рост. арх. Θεод. 1458 г.* — 4) для обозначенія приблизительнаго количества: — До трии тысящъ мужъ да идуть (ὡς εἰς τρισχίλιοι, quasi ter mille). *Исх. Нав. VII. 3 по сп. XIV в.* До десяти кендинаріи (въ 1-мъ пер.: съ десять капи). *Никон. Панд. л. 35 (2-й пер.).* До пяти тисоушь гребьць. *Жит. Ниф. XIII в. 109.* Бѣахоуъ же събѣрани ѿи до трии сътъ и пѣтидесятъ числѣмъ. *Жит. Θεод. Ст. 42.* До тρειдесять (фуникъ; — ὡς τριάκοντα, circiter triginta). *Жит. Андр. Юр. XII. 57.* И коли бываетъ рвеніе морю, и ту держатъ корабли катархи до трехъ сотъ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* До тысяща (circiter mille). *Жит. Порф.*

92. *Мин. Чет. февр. 321.* Отроковица до сорок лѣтъ (circa 14 annos nata). *т. ж. 97. 322.* До ста латинъ (ὅπερ ἑκατὸν νομισματα). *Жит. Авкс. 51. Мин. Чет. февр. 174.* — 5) для обозначенія предѣла дѣйствія: — До многа простирати зълопомянаник (μεχρι πολλου). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Малы не до смерти (оубиша). *Новг. I л. 6649 г.* Пятю хлѣбъ до избытка насытивъшися. *Кир. Тур. 59.* Одираху до послѣдней наготы. *Новг. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).* Тогда застрѣлиша Нестера Скеккановича и иного Псковитина до смерти. *Псков. I л. 6914 г.* — 6) для обозначенія перехода дѣйствія: — Хоуливъшюмоу до стѣго Дѣа (εις το ἄγρον πνεύμα). *Лук. XII. 10. Ев. XII в. (В.)* Оувеличи правду твою, юже створиши до мене (ἐπ' ἐμὲ, in me). *Быт. XIX. 19 по сп. XIV в.* Милостивъ буди до злобы людий (ἐπὶ τῇ κακίᾳ, super malitia). *Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в.* Аще до стѣхъ не вѣрзеть (κατὰ ἀγίων). *Иов. XV. 15 (В.).* Милостивъ буди не токмо до своихъ христіанъ, но и до чюжихъ. *Θεод. Печ. Отв. Из.* Не мыслилъ ѿсмы до Пльсковичъ гроуба ничего же. *Новг. I л. 6736 г.* До владыкы отча нашего гнѣва ти не держати. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1270 г.* — Быти до чего (безлично) — думать о чемъ нибудь, желать чего либо: — А будетъ Евсѣю не до земли и его дѣтемъ (если не захотятъ владѣть землею), ино имъ мимо Василья Филимонова и его дѣтей земли не продавати никому же. *Новг. купч. XIV—XV в.* А буде Тируну не до земли, ино мимо земца не продати. *т. ж.* А сведе Богъ смерть Василью Ѳеодорову, а не буде отрода, или буде не до земли, ино ему земли своеи мимо брата своего Василья Степанова ни мѣняти, ни продавать, ни приказывать. *Новг. разд. XV в.* — 7) для обозначенія мѣста нахождения въ смыслѣ предл. у и въ: — Аще что есть до мужа сего, да глѣють до него (ἐν τῷ ἀνδρί, in viro; = аще есть кая неправда въ мужѣ семъ). *Дом. XXV. 5 по сп. XIV в. (В.).* И грѣха не обрѣтж до него (κατ' αὐτοῦ, in illo). *Дан. VI. 5 (Унвр.).* до вѣка — in aeternum: — Не надобѣ вѣстоупатиса... до вѣка. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* до живота — во всю жизнь, всегда: — До живота нашего, како ѿцѣ чадо свое любл. *Поуч. Влад. Мон.* До своего живота. *Дог. пр. 1386 г.* А оу которой жены мѣжж помретъ бѣ рѣкописаніа и ѿстанетса ѿчина или живѣ, ино женѣ его кормитса до своего живота. *Псков. суд. грам.* до воли — въ распоряженіе: — Дали ми землю до своей воли (= во всю мою волю). *Грамм. кн. Ѳед. Любарт. 1393 г.* Другія соединенія предл. до, какъ напр.: даже и до, оли и до, мало и до — см. подъ этими словами. — Ср. Лат. ad; Галл. ad; Гтѣ. as; Анг. at; Др.-в.-Н. az, za, ze, zi, zuo; Нѣм. zu; Др.-Пр. do, du; Аг.-С. tō.

**ДОВА** — ὄνησις, utilitas; ср. **ВЕЗДОВЪ, ВЕЗДОВЪНЪИ.** — Съ огненою добою. *Дом. 1580 г.* — Ср. снадобѣ. — Ср. удобныи; доблии — fortis; добрыи — bonus, pul-

cher, fortis; Лит. daba — естество, сущность; dabnus — хорошии; Др.-в.-Н. taphar; Нѣм. tapfer. Корень доб ср. съ корнемъ год (доба — година, удобный — годный, Гтѣ. daban, dōb — пригодиться, случиться).

**ДОВЕЛА** — толстота: — Добела и кости оукрѣпѣть. *Пал. XIV в. 53.* — Ср. **ДЕВЕЛА.**

**ДОВЕЛЪИ** — дебелии, толстыи, crassus: — И соухо и вѣлѣко, добѣлое и тѣнѣко. *Ю. экз. Бог. 194.* — Ср. **ДЕВЕЛЪИ.**

**ДОВЕЛЪИ, ДОВЕЛЪЮ** — толстѣть: — Растуци и добѣлѣюци невидимо и неизреченно образуются. *Пал. XIV в.* — Ср. **ДОВЕЛЪИ, ДЕВЕЛЪИ.**

**ДОВИВАТИ, ДОВИВАЮ** — добивати челомъ — просить: — Владыка Новгородской Еуеимей поѣха... добивати челомъ великому князю... за свою вину. *Псков. I л. 6964 г.*

**ДОВИТИ, ДОВИЮ** — добити челомъ — просить: — Се добили челомъ Иванова жена и еѣ сыны Курову сыну, что взяти было Куру семдесятъ бѣлѣ на Иванци. *Новг. рядн. XV в.* И владыка Новгородскіи Еуеимей и посадники Новгородскія добиша челомъ князю Витовту: челобитье у Новгородцевъ пріять и миръ съ ними доконча по старинѣ. *Псков. I л. 6936 г.*

**ДОВЛЕ** — доблестно: — Добле пострадавъше. *Мин. 1097 г. 89.*

**ДОВЛЕВАНИЕ** — доблесть: — Доблевание жены чѣстныи. *Мин. сент. Новг. XII в. 133.*

**ДОВЛЕВАТИ, ДОВЛЮЮ** — Моштынь бо кѣтъ, тако же рѣхъ, цѣломъдрѣи оумъ на страсти доблѣвати. *Изб. 1073 г. 61.* Чѣстии великыи на рати доблѣвавши сподобляються (τιμῶν μεγάλων οἱ κατὰ πόλεμον ἀριστεύσαντες ἀξιοῦνται). *Ефр. Крм. 214. Аван.*

**ДОВЛЕМЪДРЪИ** — Доблемоудръ побѣдоносѣцъ гависа. *Мин. 1097 г. 163.*

**ДОВЛЕМЪДРЪНО** — Доблемоудръно врага посрамилъ кси. *Мин. 1097 г. 150.*

**ДОВЛЕМЪДРЪНЪИ** — Доблемоудръне всеславъне. *Мин. 1097 г. 163.*

**ДОВЛЕМЪДРЪНЪ** — Доблемоудрънѣ мѣлѣ кси. *Мин. 1097 г. 165.*

**ДОВЛЕМЪСЛЪНЪИ** — Доблемыслѣне пребѣжне. *Мин. 1096 г. (окт.) 36.*

**ДОВЛЕСТРАСТЪНЪИ** — Доблестрастнаи. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ДОВЛЕСТЬ** — Іезекиж бывша змѣж паразеж наричетъ брѣзости дѣла и доблести. *Унвр. 108.* Мждростнии же видове соуть четыре: мждрость, прауда, цѣломъдрѣи, доблѣсть. *Изб. 1073 г. 60.* Дшѣвноую доблѣсть ни кдиному преклоня ѿ печальныи. *Жит. Ѳеод. Ст. 141.* Доблѣсть имѣ и трыпѣніе (στενναι, strenuitatem). *Жит. Пол. 2. Мин. Чет. февр. 261.* Доблѣсть — крѣпость, мждрство, лжкавство. *Толк. неур. позн. рѣч. 196.* — Доблести того ради (διὰ τὸ αὐτοῦ γενέθλιον, propter natalem ipsius diem). *Муч. Мар. Ев. 9. Мин. Чет. апр. 632.*

**ДОВЛЕСТЬ** — вм. дѣлать (Буд.), κοῦφότης: — Попоусти Йоудѣискѣи родъ на нѣи ветѣхжж ихъ доблѣсть. *Гр. Наз. XI в. 254.* — Ср. **ДОВЛИИ** (въ знач. κοῦφος).

**ДОВЛЕСТЬНИКЪ**: — Доблѣстникъ бѣи силою доуховною. *Мин. 1096 г. (окт.) 41.*

**ДОВЛЕСТЬНО**: — Доблѣстно претърпѣ главы и сьсьцю и ребръ прободѣник. *Мин. окт. Новг. XIII в.*

**ДОВЛЕСТЬНЫИ** — см. пред.

**ДОВЛЕСТЬНЪ**: — Огнь и моукы претърпѣвъ доблѣстне. *Мин. 1096 г. (окт.) 45.* Доблѣстнѣ оуизвилъ кси копикемъ. *т. ж. 108.*

**ДОВЛЕТА** — то же, что доблѣсть: — Такы бо сж присножидовскына доблѣты (ἀνδραγαθήματα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДОВЛЕЪМЪНЫИ**: — Мнѣ доблеоумныи. *Мин. 1096 г. (окт.) 79.*

**ДОВЛИИ** — fortis, validus: — Ли кто съ Бмъ добль сѣпърѣтиса (въ силахъ). *Псалт. толк. XXXIV. 23.* Къто добль исповѣдати величиа его. *Псалт. толк. XI в. (В.).* Вторыи на десять Идоменеусъ, средни, смаглъ, доброокъ... бровистъ, добль. *Ю. Мал. Хрон. (Калайд. 182).* — Ср. **ДОВЛАТИ**.

— γενναῖος, благородный, доблестный: — Отъ разоума того доблааго и трѣдника истинны. *Гр. Наз. XI в. 21.* Добла оубо и мжжъствыны и вѣрыны дѣа есть. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да и тамо доблааго отрока житиѣ проситакъ. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Ъпоуцааше га радоующася и славяща Бога о таковѣмъ наказанни доблааго наставника и оучителя ихъ. *т. ж. 15.* Добляя глава наша и всеи христоролюбивѣи земли. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63.*

— ἀνδρεῖος: — Есмъ доблѣ на са, и на съдравикъ наше хждози. *Гр. Наз. XI в. 175.* О крѣпкыи Христовъ войне, доблѣи на лѣсть вѣоружниче. *Кир. Тур. 64.*

**ДОВЛИИ** — вм. дѣлѣи (Буд.), κοῦφος: — Что же огнь? доблааго сѣмѣреннѣ (ἡ τοῦ κοῦφου δαπάνη). *Гр. Наз. XI в. 14.* — Ср. **ДѢЛЛИИ**, **ДОВЛЕСТЬ** (= κοῦφότης).

**ДОВЛЬНО** — доблѣстно: — Добльно. *Мин. Празд. XII в. Стани оубо добльно. Златостр. XII в. (В.).*

**ДОВЛЪНЫИ** — доблестный: — Доблѣныхъ дѣа. *Мин. 1097 г. 4.*

**ДОВЛЪНЪ** — γενναῖος, доблестно: — Горести доблѣнѣ претърпѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 69.* Трѣпѣаше доблѣнѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДОВЛЪСТВО (В.)** — доблѣсть: — Мжжъ сихъ мжжѣства, тако и доблѣства побраньскага многадѣи бо словописатеѣ... начрътажѣ. *Супр. р. 62.*

**ДОВЛЪСТВОВАТИ**, **ДОВЛЪСТВЪЮ** — ἀγωνίζεσθαι: — Николи же тризнадавыца кше доблѣствоующихъ вѣнчавакѣ (τοὺς ἀγωνιζομένους, decertantes). *Кирил. Иерус. XII в.*

**ДОВЛѢТИ**, **ДОВЛѢЮ** — грубѣть: — Ёлико же кто себе оудалакѣ безмолвѣа, толико доблѣкѣ кмоу помѣслѣ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ДОВЛѢТИ**, **ДОВЛѢЮ** — господствовать: — Владѣють

же женѣи мужи своими, ни доблѣють ими (= и вдовлѣють — по *Радз. и Ак. сп.*). *Пов. вр. л. введ. (по Лавр. см.).*

**ДОВРИТИ**, **ДОВРЮ** — καλλωπίζειν: — Ни прѣдѣдвѣрити добрите (μηδὲ πρόθυρα καλλωπίσωμεν). *Гр. Наз. XI в. 287.* — См. **ДОВРИТИ**.

**ДОВРО** (существ.) — bonum, благо: — Достоитъ ли въ сжботы добро творити, ли зѣло сѣтворити (ἀγαθοποιῆσαι). *Мр. III. 4. Остр. ев.* Вѣнѣ добра и права блага падакмъ (καλόν). *Гр. Наз. XI в. 100.* Добро бо отъ Бога. *Гак. посл. Дм. 1078 г.* Веселина о боудоущихъ доброхъ. *Мин. 1097 г.* Адама осуди, понеже коснуса древа разумнаго добру и злу. *Кир. Тур. о чел. душ. 142.* Трасеса земла... то же брѣк не на добро, на зло. *Новг. I в. 6738 г.* А добра ти мнѣ хотѣти во всемъ. *Дол. пр. Дм. Ив. 1362 г.* А добра вы мнѣ хотѣти во всемъ въ Ордѣ и на Руси отъ чистосердѣя. *Дол. пр. 1381—1382 г.* Тое же осени князь Псковскѣи... ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское и поѣха изо Пскова на Москву. *Псков. I в. 6974 г.* — Доброумъ: — Видѣхъ мъртвѣцъ износимъ добръмъ покрѣвена (optime, καλῶς). *Пат. Син. XI в.*

— τὸ ἀγαθόν, доброта: — Аще ю приимеши с добромъ, ли с поруганькмъ, свое же оузрю на твоѣ писаньи. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*

— τὸ ἀγαθόν, имѣние: — Очѣ добро есть блюсти (= блюсти есть отъче добро). *Поуч. Влад. Мон.* Послалъ есмъ... сего своего слугу съ добромъ Пречистыя Богородици торговати, ци бы что прибыло церкви Божіей въ подможеніе. *Подорожн. 1464—1473 г.*

— ср. **ДОВА**.

**ДОВРО** (нар.) — хорошо, bene: — Добро убо, братіе, и зѣло полезно, еже разумѣти паче божественныхъ писаніи ученіе. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 132.* Борись посадникъ замысли помостити Торговище, и помостиша, и бысть всѣмъ людемъ добро. *Псков. I в. 6816 г.* Добро глиняные сѣсжды чинити... добро свѣабы творити... добро купити и продати... *Сбор. Троиц. XVI в. О дняхъ лун.* — Добро доити — добро пожаловать; — ср. *Гр. καλῶς ἔλθειν (Рейск. 124—125).*

**ДОВРО** — названіе буквы д: — Жаданіе пиши съ добромъ. *Алф. XVII в. (Калайд. 200).*

**ДОВРОВЕСѢДЛИВЪИИ**: — Добробесѣдливѣа десница (εὐπροσήγορος δεξιὰ). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 125.*

**ДОВРОВРАДЪ** — εὐπρόωρον: — Бѣ же свѣтыи Павелъ... добробрадъ. *Ю. Мал. Хрон.*

**ДОВРОВОЛѢНІИ** — ἀρετή, virtus: — Единъ же доброволѣнни дѣла. *Гр. Наз. XI в. 294.* Доброволѣние. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ДОВРОВОЛЪНО** — вольно: — Ино гдѣю доброволѣно искѣ шстатка своего покрѣты. *Псков. суд. грам.* Нѣмци прислаша Нѣмчина во Псковъ съ тымъ словомъ, чтобы «нашему послу доброволѣно прѣхати на поговорку и опять отѣхати доброволѣно»; и Псковичи



- даша ему на томъ руку, что добровольно имъ отъ-  
ѣхати и пріѣхати. *Псков. I л. 6971 г.* И князь велики  
отпустилъ мя всея Руси добровольно. *Аван. Никит.* Ты  
бы ихъ отпустилъ добровольно меня дѣля. *т. ж.*
- ДОВОРОЛЬНЫИ:** — Сотвори оубо Бѣ чѣвка безъ  
злобы, права, добровольна (*ἐναρετόν*). *Io. екз. Бог.* И по-  
велѣша имъ бити челомъ господину и государю вели-  
кому князю Василью Васильевичю о жалованьи и о пе-  
чалованіи своея отчинѣ, мужей Псковичъ доброволь-  
ныхъ людей. *Псков. I л. 6968 г.* Князь... жалуется  
добровольныхъ людей. *т. ж. 6969 г.* — На доброволь-  
ной дорозѣ. *Стат. Казим. 1347 г.*
- ДОВОРОЛЬСТВІЕ:** — О союзнѣ добротнѣ Трѣци въ  
добровольствнхъ. *Io. Лѣств. XIV в.*
- ДОВОРОЛЬСТВО** — *ἀρετή*: — Добровольство. *Кирил. Ис-  
рус. XII в.; Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Дѣша,  
възгнѣвъшій добровольствы (*ποικιλίστα ἀρεταίς*). *Io.  
Лѣств. XIV в.* Добровольствѣ рвеніе в' дѣшъ мало  
впадѣ (*ἀρετῆς*). *Io. Злат. Ант. XVI в.*
- ДОВОРОНИК** — благовоііе: — Тещи омываютъ добро-  
воныа. *Θεод. Сик.*
- ДОВОРОНЫИИ** — благовоііный: — Плоды добровонь-  
ными. *Сб. 1076 г. (В.).* Муро добровоньно. *Іак. Бор.  
Гл. 112.* Обоня Бѣ воню добровоньноу. *Io. екз. Бог.  
303.* И видѣ ны сады, иже бахоу ѿ горы до долоу  
обрасли плоды добровоньными. *Жит. Ниф. 1219 г.*
- ДОВОРОНЫСТВО:** — Такожде же и сѣи и се гавлаа  
аплъ глааше: Хѣово добровоньство ксмы Бѣу въ  
спасажштинхъ и въ погыбажштинхъ. *Изб. 1073 г.  
189.*
- ДОВОРЪЗОРНИИ** — *bonus aspectu*: — Да поискали  
быхомъ прѣи дѣихъ двѣ добровзорныхъ (*quaerant  
regi puellas virgines bonas aspectu*). *Есв. II. 2 по сп.  
XIV в.* Оузрѣвъ Марію добровзорнѣ (въ подл. нѣтъ).  
*Жит. Θεод. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 373.*
- ДОВОРЪЗРННИИ** — *εὐσεβής*: — Лѣно кетъ намъ не  
остоупати ѿ добровѣрнаго разоума. *Io. екз. Бог. 159.*
- ДОВОРЪЗРЪСТВО** — *εὐσεβεία*: — Добровѣрство любя.  
*Io. екз. Бог. 184.* Добровѣрство. *Гр. Наз. съ толк.  
Ник. Ир. XIV в.*
- ДОВОРЪЗЪСТВО:** — Исиодъ<sup>м</sup> добровѣзъство оуставивъ  
прилѣпися Еллинѣ<sup>м</sup> (*ῥάλλα*). *Георг. Ам. 31.*
- ДОВОРГЛАГОЛИВНИИ:** — Глухимъ слуха даровахъ и  
нѣмыа доброглаголивы створи хъ. *Кирил. Тур. 26.*
- ДОВОРГЛАСНИИ** — *καλλιφώνος*: — Доброгласныа пти-  
ца... веселятся. *Кирил. Тур. 23.* (Елень)... доброгласна,  
чюдентъ взоръ имущи. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 178).*
- ДОВОРГОВНИИИ:** — Учимъ бѣхъ доброговѣинымъ.  
*Жит. Io. черн. апр. 11.*
- ДОВОРГОВНИИСТВО (В.)** — страхъ, уваженіе, *εὐλα-  
βεία*. — *Io. Лѣств.*
- ДОВОРГОВНИИ (В.)** — то же, что доброговѣиство: —  
Погибе доброговѣиик ѿ земля. *Кирил. Иерус. ол.*
- ДОВОРОДИК** — *εὐχαίρων*: — Съде же тѣхъ годъ безъ-  
честыжъ створимъ, ижде паче чисти доброгодіе. *Гр.  
Наз. XI в. 291.*
- ДОВОРОГОДЪ:** въ добро годъ — во время, *εὐχαίρων*: —  
Прѣбываи, тѣмъ рече, въ доброгодъ безъ года (= на-  
стой, тѣмъ рече, благоврѣменно безвременно; *ἐπίμενε  
αὐτοῖς φησὶν εὐχαίρων ἀκαίρων*). *Io. Лѣств. XII в. 205.*
- ДОВОРОГОДНИИ** — *εὐχαίρων*: — Все же чѣвку въ до-  
брогоднѣмъ требованье. *Io. екз. Бог. 160.*
- ДОВОРОГОДНЪ:** — Твои же наставникъ все Бѣу добро-  
годнѣ створивъ, имѣаше и тѣ, акы чѣвкѣ, мало нѣ-  
что прѣгрѣшеніе. *Изб. 1073 г. 109.*
- ДОВОРОГОНЫСТВО:** — *Θεσάφει* прежде въ доброгоныствѣ  
бывъ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Еутх. Мин. Чет. апр.  
131.*
- ДОВОРОГОРЧНИИ** — *bene sapiens (M.)*: — Ластовицу  
благощѣботноу, гърлицоу доброгорчѣноу. *Конст.  
Бом. поуч. XII в.*
- ДОВОРОДАВЦЪ:** — Довродавцѣ Бѣ сы, всемъ добру  
давцѣ естъ (*ἀγαθός*). *Io. екз. Бог. 18.*
- ДОВОРОДАРИК** — *χαριστήριον*: — Довродарина жрѣтвѣ  
(приношж). *Гр. Наз. XI в. 235.*
- ДОВОРОДАРЪСТВО** — *εὐχαριστία*: — Въ лѣпотоу добро-  
дарьствига доидетъ дающаго толико добро. *Io. екз.  
Бог. 165.*
- ДОВОРОДѢШИК:** — Довродѣиѣк приимати... Довродѣиѣк  
ѿсѣкати. *Жит. Θεод. Ст. 101.*
- ДОВОРОДѢШНИИ:** — Довродѣиѣнага. *Мин. 1097 г. 37.*
- ДОВОРОДНИИ** — *εὐημερία*: — Довльно бо се приати  
доброднѣ. *Гр. Наз. XI в. 265.*
- ДОВОРОДНИИСТВО** — см. **ДОВОРОДНИСТВО.**
- ДОВОРОДНИСТВО** — *εὐημερία*: — Тѣмъ и Богъ вся про-  
шенъа его свершаше, и исполни лѣта его въ добро-  
денствѣ (по др. сп. — въ доброденствѣи). *Лавр. л.  
6633 г.*
- ДОВОРОДѢВНИИ:** — Довродѣвага (Ириник). *Мин. Пут.  
XI в. 18.*
- ДОВОРОДѢИ** — дѣлающій добро: — В мѣсть злодѣемъ,  
въ похвалу жъ добродѣемъ. *Никон. л. VII. 134.*
- **благодѣтель:** — Къ моему добродѣи Авраимию. *Прол.  
XIII в. 217.*
- ДОВОРОДѢТЕЛИК** — добродѣтель, *ἀρετή*, *virtus*: — До-  
бродѣтельемъ исплѣнь. *Мин. 1097 г. 117.* Добро-  
дѣтеликъ прижато. *Мин. Пут. XI в. 69.* Добродѣ-  
телиемъ въсиналъ кси свѣтлыимъ. *т. ж. 69.* Добро-  
дѣтелиемъ бжѣствнннмъ, (такъ) прѣсвѣтлож одеж-  
деж, обльченъ. *т. ж. 127.* Аще оубо сихъ дѣлъ оста-  
немъса, ти възищемъ соупротивъ тѣмъ всако добро-  
дѣтельн. *Клим. Бом. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Ли  
сотворивши<sup>м</sup> моу<sup>м</sup>ское добродѣтелие и помнѣти до-  
стоитъ. *Георг. Ам. 38.* Которое мы прѣиме<sup>м</sup> ѿбѣща-  
ніе и добродѣтелие (*τῆς ἀρετῆς*). *т. ж. 80.*
- ДОВОРОДѢТЕЛЬ** — *ἀρετή*, *virtus*: — Велика добродѣтель  
кетъ и бѣоугодна, кже радоватиса съ добрѣ жи-  
вжштинми. *Панд. Ант. XI в. л. 125.* Кѣствоу до-  
бродѣтель точащю. *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Мало  
собрать ѿ многыа добродѣтели кго написахъ. *Іак.  
Пам. Влад. Да...* просвѣтятся тѣлеса имъ, яко  
солнце, по добродѣтели ихъ. *Кирил. Тур. 101.* Тѣхъ

- вѣтви плодъ добродѣтели, любви, послушаніе. *т. ж. Притч. о чел. душ. 145.*
- драгоценность, украшеніе: — (Церковь) златомъ и финицитомъ и всякою добродѣтелью и церковнымъ строеніемъ украшена. *Ин. л. 6683 г. Бяшетъ же и сѣнь златомъ украшена... и всю добродѣтелью церковною исполнена. т. ж.*
- ДОВОДѢТЕЛЬ** — благодѣтель: — Увы мнѣ, господине мой и добродѣтелю мой драгин. *Сим. Сказ. п. 1289 г.*
- ДОВОДѢТЕЛЬНЫИ** — ἐνάρετος: — Приносити добродѣтельныя плоды съподобіи. *Мин. 1097 г. 173. Да постигнеши добродѣтельнаго житія славою. Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ДОВОДѢТЕЛЬСТВО** — ἀρετή: — Бѣгоуханна соуть ваша добродѣтельства (τὰ προτέρηματα). *Мин. 1096 г. (окт.) 48. Сады добродѣтельства (φυτὰ τῶν ἀρετῶν). Ио. Лств. XIV в.*
- ДОВОДѢНИИ** = **ДОВОДѢНИИ** — ἀρετή: — Не възможно безъ любве Бѣла съмѣренномъ дриа комоу дойти на высотъ таковаго добродѣянна. *Панд. Ант. XI в. л. 53. Кое добродѣяние, ли обличение, или зълость мжченик. Гр. Наз. XI в. 306. Иного добродѣянна много в немъ баше. Ин. л. 6683 г.*
- ДОВОЖИЗНИИ** — благополучіе, εὐδαιμονία: — На доброжизни, или зълужизни. *Гр. Наз. XI в. 266.*
- ДОВОЖЪРТИИ** — И заколени бѣгоуханно доброжъртъ. *Мин. окт. Повг. XII в.*
- ДОВОЗАВРАЛЬНИИ** — Црквамъ доброзавральниче. *Мин. 1096 г. (сент.) 79.*
- ДОВОЗРАЧЬНИИ** — εὐφραλμος: — Бѣ же добръ Цимисхій, доброзраченъ, доброкошь. *Никон. л. I. 49.*
- ДОВОИЗВОЛЕНИИ** (В.) — ἀρετή, добродѣтель: — Довоизволеникъ источникъ. *Ио. Лств. XII в.*
- ДОВОИЗВѢТЪ** (В.) — разумно, εὐλόγως. — *Ио. Лств. XII в.*
- ДОВОКЛАСЬНИИ** — εὐσταχος: — Хвалать и ти, и доброкрасна (доброкласна? — Буд.). *Гр. Наз. XI в. 4.*
- ДОВОКОСЬНИИ** (В.): — Бѣ же добръ Цимисхій, доброзраченъ, доброкошь (вѣроятно — εὐπλόκαμος). *Никон. л. I. 49.*
- ДОВОКРАСЬНИИ** — Нилъ видимъ пло(до)давѣцъ и доброкрасны напаша Египтъ. *Мин. 1097 г. 71. — См. ДОВОКЛАСЬНИИ.*
- ДОВОЕЩЬНИИ** — Прибывани доброкоупно (εὐπορον, uberem). *Ефр. Крм. LXXXVII. 26.*
- ДОВОЛИИ** — εὐχαράκτηρος: — Елень бѣ... добралика. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 178). Крѣпокъ, доброликъ. т. ж. 181.*
- ДОВОЛИЧЬНИИ** — εὐπρόσωπος, pulcher aspectu: — Жена доволрична еси (въ др. сп.: добра въ лице). *Вит. XII. 11 по сп. XIV в. Шары доволричными оукрашающе. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 202.*
- ДОВОЛЮБНО** — φιλοκάλος: — Доволюбно и по цркви въпросити (φιλοκάλως καὶ ἐκκλησιαστικῶς). *Ефр. Крм. 215. Аван.*
- ДОВОМОЩЬНИИ** — см. слѣд.

- ДОВОМОЩЬНИИ** — Оукрѣплень силою бѣначальною до-  
бромощнѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 39.*
- ДОВОМЫСЛИТИ, ДОВОМЫСЛЮ** — Добромыслада (εὐνόμενος). *Гр. Наз. XI в. (В.).*
- ДОВОНАРОЧИТИИ** — Мѣстѣнъ бо бы, добронарочить... (εὐπροσήγορος). *Мин. 1096 г. (окт.) 111.*
- ДОВОНОРОВИИ** — Радоватиса съ исправльшими добронорови. *Сб. 1076 г. Вас. Вел. — См. ДОВОНРАВИИ.*
- ДОВОНОСЪ** — εὖριος: — Елень бо тѣломъ предобра и върастомъ, добрососа, чиста акы снѣгъ, млада плотию, добрама бровма, довноса. *Ио. Мал. Хрон. 178.*
- ДОВОНРАВИИ** — virtus, ἀρετή: — Диваволь не тѣрпа добронравии дѣвѣя. *Пат. Сим. XI в. 76. Добронравіа вса добраго стрѣтотерпца. Жит. Адр. 52. Мин. Чет. февр. 256. Дѣла бо и вѣру съвершену должень еси показати, добронравіе святителскаго подобія. Поуч. священ. ок. 1499 г.*
- εὐεξία: — Овы бо и дѣи и тѣлоу пользоу твораща съдравик и крѣпость и добронравіе раждажтъ. *Панд. Ант. XI в. л. 13.*
- см. **ДОВОНОРОВИИ.**
- ДОВОНРАВЬНИИ** — Всякъ обычаи добронравень имѣяшеть. *Ин. л. 6683 г. Добронравни (ἐνάρετος). Глав. подвижн. Макс. Исп., Θεод. Ед. и Нил. XIV—XV в.*
- ДОВООБРАЗЬНИИ** (В.) — благообразный: — Доброобразныхъ личесть. *Сб. 1076 г.*
- ДОВООБРАСТЬНИИ** — εὐχορος: — Горы дообобрастны и обьсѣнны. *Гр. Наз. XI в. 277.*
- ДОВООКЪИИ** — имѣющій прекрасные глаза, εὐφραλμος: — Смаглъ, дооокъ, строинъ. *Ио. Мал. Хрон. 182.*
- ДОВООТВѢТЪНИИ** (В.) — могущій хорошо отвѣтствовать: — О вѣхъ прокыхъ грѣсѣхъ дооотвѣтныи мѣтоимъ боудеть. *Ио. Лств. XII в.*
- ДОВОПИСЬЦЪ** — καλλιγράφος: — Доброписецъ же нѣкыи благочѣстивъ въ Александріи. *Георг. Ам. 283.*
- ДОВОПЛОДИИ** — εὐκαρπία: — На довроплодин. *Мин. 1096 г. (окт.) 123.*
- ДОВОПЛОДЬНИИ** — Многоплодны и довроплодны (καλλίπαις). *Гр. Наз. XI в. 27. Фюники довроплодны. Кир. Тур. 84.*
- ДОВОПОВѢТИИ** — εὐτυχία: — Въ кыкж довроупо-  
бытию раздроушѣшеса. *Гр. Наз. XI в. 259.*
- ДОВОПОВѢТНИИ** (В.) — одержавшій прекрасную побѣду, καλίνικος: — Добропопытникъ вѣнецъ на-  
сладишѣ (triumphales coronas adapti sunt). *Псалт. толк. Θεοдрт. пс. СХІV. 1.*
- ДОВОПОВѢДЬНИИ** — καλίνικος: — Памать сѣя и довропобѣдныа мѣнцѣ Еуфиміѣ. *Мст. ев. 11 іюл. Борисе и Глѣбе, довропобѣдныа стратотерпца. Стихир. Повг. д. 1163 г. Добропобѣдныи мученикъ. Муч. Кир. Ул.*
- ДОВОПОКОРЬЛИВЬНИИ** — Непокоривымъ людѣмъ ѿ  
камене источивъ водоу, д(о)вропокорьливымъ тзы-  
къмъ даруетъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 55.*

**ДОВОПОЛУЧЕНІИ** — εὐδαίμων: — Блаженных и до-  
брополученных (εὐδαίμοσι). *Георг. Ам. 160.*

**ДОВОПОБЫРЗЕНІИ** (В.) — доброе сокрушение, τὸ εὐ-  
καταλύχτον: — *Ио. Леств. XII в.*

**ДОВОПРИЯТИ, ДОВОПРИИМЪ** — εὐπαθεῖν: — И како  
правдѣнникъ, ли зѣлостраждеть искоушанѣмъ... ли до-  
бропріемъ хранимъ. *Гр. Наз. XI в. 306.*

**ДОВОПРОСЛѢТИИ** — εὐφημία, добрая молва (*Он. II. 2.*  
*200*): — Добропрослѣтъ. *Ио. Леств. XIV в.*

**ДОВОПРѢВЫТЕНІИ** = **ДОВОПРѢВЫТИИ**: —  
Оле добропрѣвѣтнаго застоупленія. *Нект. о Θεод. Мин. Чет. февр. 354.*

**ДОВОПРѢЛЮБНЫИ**: — Ея же ради добропрелюбныя  
предъ Богомъ милостыня. *Илар. Зак. Бла.*

**ДОВОПРѢСНѢИИ**: — Славии добропрѣснѣи. *Мин.*  
*окт. Нов. XII в.*

**ДОВРОРАСЪДЪ**: — О расуженьи дроворасъсудьмъ. *Ио.*  
*Леств. XIV в.*

**ДОВРОРОДИИ** — εὐγένεια: — Горыньи дровородикъ. *Гр.*  
*Наз. XI в. 293.*

**ДОВРОРОДѢИИ**: — Доворородѣиимъ образѣмъ. *Мин.*  
*1097 г. 57.* И вси зраци ко тако слезна плакахуса.  
о дровородѣнемъ телесѣ и чѣнемъ разумѣ възраста  
ко. *Иак. Бор. Гл. 65.*

— знатный: — Бѣ мѣжъ нѣкыи дровороденъ и богатъ.  
*Жит. Конст. Фил.*

**ДОВРОРОДѢСТВО** — εὐγένεια: — И тако же достоинъ  
дровородѣства того житія гавитиса. *Изб. 1073 г. 30.*

**ДОВОРОСАНЪ**: — Третій Ахилеусъ: прѣснѣсть, чистѣ тѣ-  
ломъ, великаго лѣта, кудравъ... дроворосанъ. *Ио. Мал.*  
*Хрон. 181.*

**ДОВОРОСИЛѢИИ**: — Кто твои твердонъ и дроворосиль-  
нок... хвалами похвалить достоинно. *Мин. 1097 г. 99.*

**ДОВОРОСЛОВІИ**: — Въ дроворословіи оуста свои оучиниша.  
*Сб. 1076 г.*

**ДОВОРОСМНѢИИ**: — Свѣтлѣи вѣрѣ исправленію до-  
вососмнѣвому оучимъ (т. εὐκρινῇ πίστιν, καὶ τ. κα-  
νόνα τ. ἐκκλησίας καὶ εὐλαβείας διδασκόμενος; sinceram  
tenere fidem, regulam sequi ecclesiae ac pietatis doce-  
tur). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн. 162.*

**ДОВОРОСОСЪИ** — εὐμεσος: — Доброока, дроворососа, до-  
бра бровма. *Ио. Мал. Хрон. 183.*

**ДОВОРОСТЬ** — добродѣтель, virtus, ἀρετή: — Всакоу же  
дворость и заповѣдь Бжѣжъ съдѣвактъ. *Панд. Ант.*  
*XI в. (Амф.).* Дворости живутъ и спяютъ в на. *Ефр.*  
*Сир. XIV в. (В.).* Моужъ о житія дворости славимъ.  
*Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 203.* Моужъ дворости и  
крѣпости (ἀριστείας καὶ ἀνδραγαθίας). *Жит. Еутх. 7.*  
*Мин. Чет. апр. 95.*

**ДОВОРОСЪДѢЛАНІИ** — εὐσταλής: — Дворосъдѣлана ста-  
да Хѣа агница приде въ чѣстнуюю жизнь. *Мин. сент.*  
*Нов. XII в.*

**ДОВОРОСЪЧѢТАНИИ** — εὐαρμοσία: — Тѣхъ (гуслей) до-  
восъчѣтании и въчинниии. *Гр. Наз. XI в. 302.*

**ДОВОРОСЪРДИИ** = **ДОВОРОСЕРДИИ**: — Любы и добро-  
сърдикъ. *Сб. 1076 г.* Дворосердѣе абы въ вѣкы сто-

гало. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Видѣхъ... твои добро-  
сърдіе къ себѣ, и притекохъ ко обычной твоей любви.  
*Сл. Дан. Зат.*

**ДОВОРОСЪРДИИ** = **ДОВОРОСРѢДИИ** — εὐσπλαγχνος: —  
Дворосрѣди. съмѣрени. все твораште въ любви.  
*Панд. Ант. XI в. 168.*

**ДОВОРОТА** — красота, τὸ κάλλος: — Первѣнець турови  
дворота его (τὸ κάλλος, pulchritudo). *Вмз. XXXIII.*  
*17 по сп. XIV в.* Дворота прѣльсти та и похотѣние  
разврати сѣце твое. *Дан. XIII. 56 (Уныр.).* Слѣнца  
дворота и величество хвалитѣся Давыдомъ. *Гр. Наз.*  
*XI в. 81.* Въ дворотѣ бо женѣтъ мнози заблоудиша  
(ἐν κάλλει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дворота свѣтль-  
ства (pulchritudo). *Ефр. Крм. Трул. посл.* Ни сѣрѣчан же-  
ны саничавы и отврати очи отъ жены красны; любодѣ-  
ніе бо жены красны да не удовѣтъ ти похоть чу-  
жей двороты и въ слѣдъ ока да не идетъ ти сердце.  
*Иак. посл. Дм. п. 1078 г.* Идыи же путемъ своимъ помы-  
шлалше о красотѣ и о дворотѣ телесѣ твоего, и сле-  
зами всѣ разливалшеся, хотя оудержатиса и не можаше.  
*Иак. Бор. Гл. 65.* Вижу тя, милое мое чадо, на крестѣ  
нага висяща, бездушна, безрачна, не имуща видѣнія,  
ни двороты. *Кир. Тур. 28.* Тоу дворота лица не оумо-  
лить соудию. *Сбор. XII в.* Веселися дворотами, пре-  
славные, наче сѣнца въ земли Бокмѣсе. *Мин. сент.*  
*Нов. XII в. (Вяч.)* — Насытитиша ли са любѣици  
твои двороты твоя. *Супр. р. 3.*

— дворота, ἀρετή: — Овъ же двороты дѣла искоу-  
шакѣся. *Изб. 1073 г. (В.).* Миръ бо и любви, и кже  
такимъ именуекѣся, намъ дал имени акы Бжѣи, сѣце  
притворити себѣ двороты. *Гр. Наз. XI в. 243.* Сего  
ра примутъ прѣвнѣе красотѣ и вѣнець дворотѣ ѿ  
руки Гѣа. *Пов. вр. л. 6477 г.* Князь Александръ до-  
бротой и любвію въ сердци Псковичемъ. *Псков. I л.*  
*6835 г.*

— ἡδονή: — О безпристрастїи сѣщихъ здѣ дворотѣ и же-  
ланїи вѣчныхъ блѣтъ (ἡδονῶν). *Θεод. Студ. Огл. XVII в.*

— доброе отношеніе: — Межи ними тогда многіе до-  
роты были; одинъ другому прїязнь чинивали. *По-  
солств. Каз. к. Польск. (Ярл. Муртаз.).*

**ДОВОРОТВОРЕНИИ**: — И бжѣствнаго ббпрїятна добро-  
творения причащающася. *Мин. 1096 г. (окт.) 81.*

**ДОВОРОТВОРИИ** — εὐποιά: — Дворотвори не оунич-  
жанѣмъ (εὐποιάς). *Ефр. Крм. Ганир.* Пагании нѣкаго  
дворотвори створяютъ. *Никон. Панд. сл. 21.*

**ДОВОРОТВОРѢИИ** — прил. отъ дворотвори: — Дѣца  
соуци дворотворна и добровзорна (pulchra forma et  
bona aspectu). *Есв. II. 7 по сп. XIV в.*

**ДОВОРОТЕЖИИ**: — Съ дворотекоущими понши, весе-  
ла(са). *Мин. 1097 г. 82.*

**ДОВОРОТѢИИ** — прилаг. отъ дворота: — Единъ же  
есть нѣтъ дворотныи. *Златостр. 44.*

— κάλλιστος: — Дворотна же есть вещь вода. *Ио. екс.*  
*Бог. (Калайд. 44).*

— ἐναρετός: — О союзѣ дворотнѣ Трїи в доброволь-  
ствныхъ. *Ио. Леств. XIV в.*

**ДОВОРОМЪИ:** — О доброумьи. *Пал. XIV в. Зав. Исак.*  
**ДОВОРОСТАВЪИ:** — Лѹра доброуставнаѧ. *Жит. Оед. Ст. 47.*

**ДОВОРОТВОРЕНИ:** — Доброутворениемъ странымъ оукрашивъса. *Мин. 1096 г. (окт.) 79.*

**ДОВОРОТВОРЪНО:** — Одежа доброутворъно оукрашена. *Уст. 1193 г. 223.*

**ДОВОРОТВОРЪИИ** — см. **ДОВОРОТВОРЪНО.**

**ДОВОРОТВОРИВЪИ:** — Доброутробивъ о всѣхъ (miscericors erga omnes). *Жит. Оед. Сик. 123. Мин. Чет. апр. 495.*

**ДОВОРОТВОРИКЪ (В.)** — доброта: — Идрость кго на доброутробикъ прѣвбразивъши. *Ио. Листв. XII в.*

**ДОВОРОХВАЛЕНИ:** — Приносити доброхваленіа. *Жит. Оед. Сик. Мин. Чет. апр. 533.*

**ДОВОРОХВАЛИ:** — Доброхваліа и славословіа. *Жит. Оед. Сик. Мин. Чет. апр.*

**ДОВОРОХОТЬ:** — И пришедше доброхоть изъ Зарубежъа Чюдинъ, и сказа посадникомъ Псковскимъ, что сила Нѣмедкая готова и хотятъ ударитися на сію ночь на Колпиное. *Псков. I л. 6971 г.*

**ДОВОРОЧАДЪИ:** — Иѧко Анна доброчадна. *Мин. 1096 г. (сент.) 58.*

**ДОВОРОЧИНИ:** — εὐταξία: — Какаждо иже на насъ вещи, кгда право носатъ правильнаго добротчинни, ни кдинога же намъ притажають пища. *Ефр. Крм. 218. Кир.*

**ДОВОРОЧИНСТВО:** — Стѣхъ всечестыиѧ иконы, иѧко ицѣлениа намъ съвѣршающа, иже к нимъ нашего добротчинства вѣрою покланяемъса и блгоуханиа чтемъ и свѣщамъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 35. Съ добротчинствомъ и оутворениемъ. Уст. 1193 г. 196.*

**ДОВОРОЧЪСТИВЪИ** — εὐσεβής: — Оучении добротчестивыми. *Сб. 1076 г. (В.). Добротчестивыи црѣ Костянтинъ. Муч. Кир. Ул.*

**ДОВОРОЧЪСТИКЪ** — εὐσεβεια: — Англьскыхъ мѧна силъ чсть добротчестия онога. *Гр. Наз. XI в. 266. Особикъ же дѣи добротчестыи и разоумѣниѧ. Ио. екз. Бог. 184.*

**ДОВОРОЧЪСТЫИ** — φιλότιμος: — Мѧногы же и добротчестыи тамо съврати съ потрѣблениемъ жзы. *Гр. Наз. XI в. 296.*

**ДОВОРОЧЪСТЫНСТВО:** — Премирноѧ сщѣнствіа добротчестынство. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ДОВОРОЧЪСТЫНЪ:** — Добротчестыиѧ и исповѣдати. *Ио. екз. Бог. 45.*

**ДОВРЪИДЪЖДЪ:** — (Проповѣдають) и добрѣидъжда и бездъжда. *Изб. 1073 г. 149.*

**ДОВРЪИ** — bonus, καλός, хороший, доброкачественный: — Вьсако оубо дрѣво, не твораеще плода добра, посѣкають (καρπὸν καλόν). *Лук. III. 9. Остр. ев. А въ котораго чловѣка почнутъ окупать села въ Новъгородской волости, окупити ему и доброе и худое. Док. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. Бѣлки добрыя тысячу по пяти рублевъ. Заемн. каб. гр. м. Кир. 1389 г. Дано ему за камку добрую пять рублевъ денегъ да сукно доброе. Расх. кн. 1584—1585 г.*

— хороший, благой: — Оудобѣ есть доброе дѣло отъшдыше вьспатити, или пришдышее ѿ Бѧ оунабдѣти (εὐπραγία). *Гр. Наз. XI в. 286. Г. ми дѣлы добрыми избыти кго (врага) и побѣдити: покапанымъ, слезами и мѣтнею. Поуч. Влад. Мон. Не ризами свѣтлыми славенъ буди, но дѣлы добрыми. Кир. Тур. о черн. чин. Отъ давныхъ добрыхъ временъ і доселе. Ярл. Тайд. 1351 г. Богъ ему добрыя мысли влагаше. Псков. I л. 6915 г. — Добрыиѧ — блага: — Еще сиче глѣть ГѢ Вседръжитель: еще прѣлиатиса имжъ гради добрыми и помиѣ еще ГѢ Сіона (= благомъ; ἐν ἀγαθῶς, in bonis). Захар. I. 17. — Добра дѣтель = добраѧ дѣтель — добродѣтель, virtus, ἀρετή: — Огренемъса и доброѧ дѣтелиѧ приближимъса къ немъ. Гр. Наз. XI в. 324. Не поможетъ (на страши. суд.) никто же никомъ же, но токмо правда и добраѧ дѣтели. Церк. Уст. Влад. (по сп. 1620 г.) Слѣга Бжии ксть мьста добрѣю дѣтель. Златостр. 43. Иина многа суть святыхъ отецъ нашихъ богоугодная исправленія и добрыѧ дѣтели, имъ же самъ Господь Богъ свѣдитель и мьздовъздатель. Кир. Тур. 85. Иѧко же оубо плодъ многъ низляцають вѣтви древоу, тако добрыѧ дѣтели мѧножество низитъ мьсль моужоу (κάμπτοι). Панд. Ант. XII—XIII в. 140. Влечемъ дѣшъ на добрыѧ дѣтели. Сим. Посл. — Ср.: Ни аште и мѧзыци довлѣли бѣша толкж добрѧ дѣтель мжжъ вьспѣти. Супр. р. 62. То бо ксть похваѣниѧ мжченикъ, оутѣсениѧ събраныхъ кже къ добрѣ дѣтѣли. т. ж. 62. — Добрыи изборъ (В.) — добродѣтель, ἀρετή: — Всѣмъ добрымъ изборомъ (πάση ἀρετῇ, omni virtute). Ио. Дам. — Добрыи нравъ — добродѣтель, ἀρετή: — Покрыи нѣса добрыи нравъ его (ἡ ἀρετὴ αὐτοῦ). Псалт. толк. Феодрт. нс. VIII. 2 толк. (В.). Нравы его добрыѧ (τὰς ἀρετάς αὐτοῦ). Ис. XLII. 12 (Унпр.). Ничесо же бо не мѧню чьстна, кже не приводитъ на добрыѧ нравъ и не творитъ добрѣишь тѣщащихъса о немъ. Гр. Наз. XI в. 41.*

— ἀγαθός, добрый (о нравственныхъ качествахъ): — Добры чѣкъ отъ добраго съкровища, износить добраѧ. Мѧ. XII. 35. Остр. ев. Отъ мжжъ добрыхъ и чоуднхъ. Жит. Кондр. XI в. Добрыи чѣкъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Добру бо господину служа, дослужитися свободы. Сл. Дан. Зат. Жалахоу по немъ Новгородѣ добрии, а злии радовахоуса. Новг. I л. 6704 г. Зане баше до всѣхъ преизлиха добра (о великой княгинѣ Маріи). Лавр. л. 6714 г.

— знатный, почтенный: — Елико хѧнъ ѿ власти нашеѧ плѣнена приведуть Русь, ту, аще будетъ оуноша или дѣвица добра, да вдадать (= вѣдасться) златьникъ .і. и поимуть и. Док. Иг. 945 г. Аще кто оумчитъ дѣвкоу... аще болярска дщи за срамъ еи .ѣ. гривень злата... а менши боляръ гривна злата... а добрыхъ людеи за срамъ .ѣ. гривень сребра. Церк. Уст. Яр. 1051—1054 г. Чесо дѣла, добрыѧ рече, чьто ми безжмиѧ (γενναῖος). Гр. Наз. XI в. 64. Почтите



- гость, или простъ, или добръ, или солъ. *Поуч. Влад. Мон.* А весити старостамъ Иванскимъ двѣма купцемъ пошлымъ добрымъ людямъ. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Бѣжа Костантинъ посадникъ къ Всѣволодоу и инѣхъ добрыхъ мужъ нѣколико. *Новг. I л. 6645 г.* Много бысть Мьстиславлѣ дружинѣ раненыхъ и смертныхъ, добрыхъ. *Ин. л. 6682 г.* Мало отъ простыхъ или кто отъ отрокъ боярскихъ (воротились), добри бо вси бяхуться идуще пѣши. *т. ж. 6693 г.* Дѣти поимаша оу добрыхъ моужь в тали. *Новг. I л. 6748 г.* А на кого взмолвятъ дѣтей боярскихъ чело-вѣкъ пять или шесть добрыхъ. *Судебн. 1497 г.* А на семь дѣлу были люди добрыи со обѣ половины. *Новг. разд. гр. XV в.*
- Пре сѣи миръ трюдилися дѣбрии людин. *Смол. гр. 1229 г.* Котороу шроудиѣ доконечано боудѣтъ оу Смольнескѣ мѣжю Роусию и мѣжю Латинескимъ языкомъ, передъ соудниами и передъ добрыми людьми; боль того не починати оу Ризѣ и на Гочкомъ березѣ. *т. ж.* Што жъ оу Полоцку Полочаномъ добрымъ людемъ цѣловати крѣстъ на томъ, што имъ чинити Нѣмцемъ все оу правду и оу вѣсѣхъ, и оу торговли и во всемъ торговомъ дѣлѣ. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.* Приѣха посолъ изъ Юрьева во Псковъ... а съ нимъ 30 челоуѣкъ добрыхъ людей. *Псков. I л. 6972 г.*
- каждѣи добръти: — А се а панъ Бенко староста Галицкѣи и Снатиныскѣи свѣдѣю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сѣсь листъ оузритъ. *Грам. Бенк. 1398 г.* Освѣдчаю тѣ тымъ листомъ каждому доброму, передъ кымъ коли буде тѣтъ листъ чтюнь. *Купч. 1400 г.*
- добръ здоровъ — благополучный: — Молюсь Богови и святой Богородици, да будете душею и тѣломъ добри здорови, и да исполнявали бы есте заповѣди Божіи. *Грам. Θεοικ. м. Черв. Яр. д. 1353 г.; Грам. Алекс. митр. 1356 г.*
- добраа волѧ — см. **ВОЛѧ**.
- добръи днь — см. **ДНЬ**.
- въ добромъ покои — см. **ПОКОЙ**.
- ДОВРЪНИ** = **ДОВРЪНИА** = **ДОВРЪНА** — ἀρετή, virtus: — Дѣвство высочѣ... прочихъ добръинъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Злобы щожение добръина присвоению. *Мин. май XII в. 30.* Мѣтва бо и псалтыра вышши естъ всѣхъ добръинъ. *Псалт. 1296 г. (послѣд.).*
- блаженство (В.): — На прьвоюу добръинию оуправисѧ въсходѣ. *Іо. екс. Бог. 253.*
- имя собств.: — Володимеръ бо бѣ ѿ Малуши ключницѣ Ѡльзины, сестра же бѣ Добръина. *Пов. гр. л. 6578 г.* Володимеръ же посади Добръину оуа своего в Новѣгородѣ. *т. ж. 6488 г.* И бѣ у него Добрына воевода, и храборъ, и наряденъ мужъ. *Лавр. л. 6636 г.*
- ДОВРЪ** — bene: — Вы глашакте ма оучитель и Гѣ, и добръ глѣсте, нсмъ бо (καλῶς). *Іо. XIII. 13. Остр. ев.* Добръе нмоу бы было, аще бы не родился члѣкъ тѣ (καλόν). *Мѣ. XXVI. 24. Остр. ев.* Очистивъ добръѣ

- дѣюу и съмыслѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 20.* Добръѣ имѣти изволиса (καλῶς εἶχειν, bene placuit). *Ефр. Крм. Ник. 5.* Сію жизнь добръѣ поживше и будущихъ благъ сподобимъся. *Кир. Тур. поуч. на Пянтик.* Добръѣ убо свершишасѧ и еуангелская притча. *Псков. I л. 6978 г.*
- очень, сильно: — Добръѣ разбогатѣлъ еси. *Мин. 1097 г. 72.* Добръѣ горѣ. *Новг. I л.* Да боудутъ добръѣ бързи на бѣжащѣ. *Златостр. XII в.* Добръѣ дивлюся. *Сл. Дан. Зат.*
- ДОВРЪВЪГОДЪНЪИ**: добръѣвъгодънок — ἀρετή: — Елико же и добръѣвъгодъныхъ почтено е. *Гр. Наз. XI в. 8.*
- ДОВРЪГОВЪНИКЪ** — то же, что доброговѣник — εὐλαβεία: — Погибе добръѣговѣние. *Кирил. Іерус. Огл. XVI в.*
- ДОВРЪИСЕВЪСЪНЪИ**: — Ни котороумоу ѿ друугаго врѣдъ прѣимати, нѣ обок дрѣгъ друугъмъ добръѣискоусяноу быти (εὐδοκμεῖν). *Гр. Наз. XI в. 233.*
- ДОВРЪПЪСНЪНЪИ**: — Соловии добропѣнѣи (καλλιμέλαδος). *Мин. 1096 г. (окт.) 39.*
- ДОВРЪСЪМЪНЪТИСИ**: — Аште бо и оставленникъ имать минжвѣшихъ благодѣтъ... тогда паче добръѣсжмнѣтисѧ достойно, еда на тожде бльваніи въспатимъса (εὐλαβεία). *Гр. Наз. XI в. 12.*
- ДОВРЪСЪМЪСЛИТИ, ДОВРЪСЪМЪСЛЮ**: — Неподобно естъ ѿбо добръѣсмыслѣштимъ отъ враждѣника водимомъ быти. *Панд. Ант. XI в. л. 25.* Сиче бо зовоу азъ... мнѣжъ же како и добръѣсмыслѣшнихъ къждо (εὐφροναῖν). *Гр. Наз. XI в. 1.*
- ДОВРЪВЪСТРОИТИСИ** — εὐτρεπίεσθαι: — Иже сиче добръѣоустроатъса. *Гр. Наз. XI в. 8.*
- ДОВЪІВАНИЕ**: — Рече сѣи о добывании скѣпныхъ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.*
- ДОВЪІВАТИ, ДОВЪІВАЮ** — пріобрѣтати, отыскивати: — Олигердъ князь послаше воеводу своего... къ Новому городку къ Нѣмецкому языка добывать. *Псков. I л. 6849 г.*
- ДОВЪІТИ, ДОВЪДѢ** — пріобрѣсти, добыть: — Добывѣше полона. *Новг. I л. 6694 г.* Нѣ сѣна людѣмъ баше лѣтъ добыти. *т. ж. 6736 г.* Зане же мужи злато добудутъ, а златомъ люди не добыти. *Сл. Дан. Зат.* Не бѣѣ спѣга чересъ всю зиму і не добыша лю хлѣба. *Новг. I л. 6811 г.* Туго, брате, стару помолодѣтъ, а молодому чести добыть. *Сл. о Задон.* А за избѣга можемъ его добыти и выдати. *Дог. гр. 1349 г.* — Добылъ есмъ стрѣя своего и твоего Киевѣ, тебѣ дѣля (добился союза съ нимъ, привлѣкъ на свою сторону. *Черн.). Ин. л. 6659 г.* — Головою добыти — съ опасностью жизни, вооруженною рукою овладѣть (*Черн.*): — Добылъ есмъ головою своею Киева и Переяславля. *Ин. л. 6657 г.* — Дитѧ добыти — прижить дитѧ: — Аще оу ѡца и оу мѣтри дѣвка дѣтя добоудетъ, ѡбличивъ ю, вдати в домъ црѣквы. *Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г.* Съ робами дѣти добываюче. *Θεοδ. Печ. Ота. Из. 216.* Тя добоудетъ дѣтѣи. *Сбор. поуч. Мус. Пушкин. XIV в.*



— дожить: — Не вѣдѣ, добоудевѣ ли оутрѣшняго днѣ.  
*Жит. Ниф. XIII в. 31.*

**ДОВЫТИСА:** — Сего ся еси добылъ (τοῦτο ἐσώρευας).  
*Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.*

**ДОВЫТЪЕЪ** — имущество, имѣніе: — Взаша (Русскіе)... вежѣ с добыткѣ и с челадыю. *Пов. вр. л. 6611 г.* А кже жена вѣрчеться сѣдѣти по мужи, а ростерають добытокъ и поидеть за мужь, то платити ки все дѣтемъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* То токмо (= кто) имъ (дѣтемъ) ближеи боудоуть, томоу же дати на роуцѣ и съ добыткомъ и съ домоу, донелѣ же възмогууть. *т. ж.* Мнѣ бо некому добытка копити. *Ил. Новг. поуч.* Что у себе имѣя въ руку моею худого моего добытка, и отъ того всемъ подавахъ вѣдущимъ добрѣ вся святая мѣста. *Дан. ил. (Нор. 3).* (Авраамъ) не о добытцѣ, ни о притажании печашеся (ὕπερ χρημάτων καὶ κτημάτων, pecuniis et opibus). *Златостр. 110.* Весь добытка жалаѣ. *Серап. сл. V.* А добыткъ Сменовъ и Водовиковъ по стомъ розделиша. *Новг. I л. 6738 г.* Избрахъ себе отъ нихъ... вся сѣщая 8 нихъ добытки (κτῆσιν). *Козм. Инд.*

— добыча: — И побѣгоша прочь посрамлени, повергши полонъ и весь добытокъ. *Псков. I л. 6849 г.* Поидоша во свою землю со многимъ добыткомъ. *т. ж. 6915 г.*

**ДОВЪ** — вм. добль: — Велиа оубо дѣла и доба свойство кстѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 66.* — Ср.: Нѣ бѣше добъ вѣроу и трыбникмъ. *Супр. р. 34.* Обѣшташа же са нѣкоторые отъ нихъ числомъ чѣтыри десати, добъ съхидивше съкончатися и глаголаахъ съ пѣваніемъ другъ къ другоу. *т. ж. 54.*

**ДОВЕЛЪСТВО** — см. **ДОВѢЛЪСТВО.**

**ДОВЕСТИ, ДОВЕДѢ** — adducere: — Можемъ ли обрѣсти богатство прѣтва небеснаго и тѣхъ довести, о нихъ же ны есть слово отдати Богу. *Ил. Новг. поуч.* Сего мя довелъ братъ мой. *Ил. л. 6659 г.* Абы ю Богъ того довелъ (= чтобы ей Богъ далъ дожить до этого). *т. ж. 6795 г.*

**ДОВЛАТИ** — см. **ДОВѢЛАТИ.**

**ДОВЛЕТИ** — см. **ДОВѢЛЕТИ.**

**ДОВЛѢСТВО** — см. **ДОВѢЛѢСТВО.**

**ДОВЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВОДЪ:** — А вольнымъ слугамъ воля, кто въ кормленіи бывалъ и въ доводѣ (въ розысканіи преступленій) при нашемъ отди и при насъ. *Дол. гр. 1340 г.* А въ иной татѣ въ прежней довода на него не будетъ. *Судебн. 1497 г.* А не будетъ на него прирока съ доводомъ... ино татинимъ рѣчемъ не вѣрити. *т. ж.*

**ДОВОДНИКЪ** — προσαχῶν: — Доводникъ трѣбовати. *Гр. Наз. XI в. 193.*

**ДОВОДНИ:** — Слуги ихъ въ доводню сажаютъ, а на поруку не даютъ. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смол. 1505 г.*

**ДОВОДЧИЕЪ:** — Ни праветчикъ, ни доводчикъ у тѣхъ людеи побора не берутъ. *Жал. гр. Ул. кн. Дм. Юр.*

*1434—1447 г.* Великого князя тіуномъ и доводчикомъ къ сроку отвѣчивати ѣхати. *Судебн. 1497 г.* — См. слѣд.

**ДОВОДЩИКЪ = ДОВОДШИЕЪ:** — Судити митрополиту Луховьца съ волостелемъ или съ доводщикомъ, а судѣ моему великого князя не быти. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.* Ни доводчикі к нимъ (монастырскимъ людемъ) ихъ (княж. волостелей) не вѣежжаютъ. *Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г.* Ни волостель мой, ни доводчикъ къ нимъ не вѣѣзжаетъ, ни приставовъ своихъ къ нимъ не всылаетъ ни въ чемъ. *Жал. гр. Тол. мон. 1399 г.* Ни доводшики не вѣѣзжаютъ ни по что. *Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г.* — См. **ДОВОДЧИЕЪ.**

**ДОВОДЩИЧЪ** — прилаг. отъ доводщикъ: — И кто въ ней иметъ жити крестіанъ, и тѣмъ крестіаномъ не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ данной, ни таможенной кормъ, ни волостелинъ кормъ, ни доводщикъ кормъ, ни иные моіе некоторые пошлыны. *Жал. гр. Тол. мон. 1399 г.* Ни доводщикія, ни иные некоторые пошлыны. *Жал. гр. арх. Феод. Кур. м. 1455 г.*

**ДОВОЛИТИ** — см. **ДОВѢЛИТИ.**

**ДОВОЛЪ** — см. **ДОВѢЛЪ.**

**ДОВОЛЪНЫИ** — см. **ДОВѢЛЪНЫИ.**

**ДОВОЛЪ** — см. **ДОВѢЛЪ.**

**ДОВОЛЪНИКЪ** — см. **ДОВѢЛЪНИКЪ.**

**ДОВОЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВОПРОШАТИСЯ** — вопрошати: — Довопроташа, гдѣ сѣдѣше (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 129.*

**ДОВРѢЩИ, ДОВРѢТЪ** — добросити: — Вдале есть, яко можетъ человекъ доврѣщи малымъ каменемъ. *Дан. ил. (Нор. 54).* И то есть близъ стѣны городныя, яко довержетъ мужъ каменемъ. *т. ж. (Нор. 18).*

**ДОВѢЛАТИ = ДОВЛАТИ, ДОВѢЛАЮ:** — Се же довлаетъ сказаніа. *Иез. XXXI. 14. Унпр. 231.* Не довла ли вамъ, тако благѣ пажить живете (οὐκ ἱκανὸν, nonne satis vobis erat). *Иез. XXXIV. 18.* — См. **ДОВѢЛЕТИ, ДОВѢЛИТИ, ДОВѢЛѢТИ, ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢЛЕТИ = ДОВЛЕТИ, ДОВЛЮ, ДОВЛЕПИ** — sufficere: — Дѣвѣма стома цѣтъ хлѣбъ не довле имъ (οὐκ ἀρκούσιν, non sufficiunt). *Іо. VI. 7. Юр. ев. п. 1119 г. 19.* Довлетъ дѣни зѣлоба своя (ἀρκετόν, sufficit). *Мо. VI. 34. т. ж. 37.* Да разоумѣши, тако съврѣшеноуоу-моу о Бозѣ довлѣеть доброта на оутварь. *Изб. 1073 г. 121.* Соутъ ини мнози о томъ приклады, и то, и се довлѣеть емоу вѣрѣ. *Іо. екз. Бог. (Калайд. 137).* Не довлѣтъ ли, тако всю братію... скорби (οὐκ ἀρκεί). *Дьян. Петр. Павл. I. 380.* Довлѣтъ ны скорбь (ἀρκεί). *т. ж. 3.* — Ср. **ДОВѢЛИТИ, ДОВѢЛѢТИ, ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢЛИТИ = ДОВОЛИТИ, ДОВОЛЮ** — снабжать: — Доволите сироты своя всемъ. *Поч. вс. христ. (Макар. Ист. Рус. Цер. V. 417; = набдите сироты своя во всемъ. Зл. Цѣп. д. 1400 г.).* Питаа ихъ и доволя своими потребами отъ своея царскыя трапезы. *Соб. вр. II т., 307.* — Ср. **ДОВѢЛЕТИ, ДОВѢЛѢТИ, ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢДИТИСЯ = ДОВОЛИТИСЯ:** — Имоуште же пишти и одѣяниа, сими довьлимьса (во 2-й ред.: имоуште пища и одѣяніе, сими доволимьса). *Панд. Ант. XI в. л. 25.*

**ДОВѢДОВАТИ, ДОВѢДЬЮ:** — Бѣгомѣствъ гависа довьлоуа нищимъ (*προσεπαρχῶν*). *Мин. 1097 г. 70.*

**ДОВѢЛЪ = ДОВОЛЪ** — достатокъ, имущество: — Сѣдъ ращеть довьлѣ (въ испр. — имѣніе; *δαπάνη*). *Лук. XIV. 28. Четвероев. 1144 г. Довьлѣ нашъ отъ Бѣ Кор. 2. III. 5 по сп. 1220 г. Аште ксть стѣимъ нозѣ оумывала, а(ш)те скрьбѣннимъ довьлѣ даа, аште и всакого добра дѣла въслѣдова, и истоваа въдова. Изб. 1073 г. 171. Доволѣ сѣтворити. Никон. Панд. сл. 28. На потребу довола. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Государь) вся своя воя благодарными словесы утешая... и раненыхъ воеводѣ и всѣхъ воиновъ всякими доволы учреждаетъ. Никон. л. 1553 г. (т. VII. 184).* — довольство, достаточность: — Довьлаа, а не мьногоадыа (во 2-й ред. довлѣніа). *Панд. Ант. XI в. л. 13.*

**ДОВѢЛЬНЫИ = ДОВОЛЬНЫИ = ДОВѢЛЬНЫИ** — довольный, *contentus*: — Довьльни бждѣте оброкы вапими (*ἀρχιεῖς*). *Лук. III. 14. Остр. ев. Симв довьльни боудемъ (ἀρχιεῖς ὅτι ἐσμεν, contenti sumus).* *Ефр. Крм. Ант. 25.*

— достаточный, большой: — **И**же сѣде страждущимъ естъ довольно въ оутѣшеник осжждению (*ἰκανός*). *Гр. Наз. XI в. 309. Довьльна казнѣ (αὐτάρκης).* *т. ж. 281. Подалъ же ки ѿ имѣниа доволноа възграженик цркви. Нест. Бор. Гл. 43. Великии Θεодосии обрѣтъ мѣсто чисто, не далече отъ пещеры соуше, и разоумѣвъ, яко довольно ксть на възграженик монастырю. Нест. Жит. Θεод. 10. Тако приготоваа дръва, яко же тѣмъ довольномъ имъ быти на многы дѣни. т. ж. 14. Довьльнѣ оутѣхъ имѣаше. Конст. Бол. поуч. XII в. Кирило чернычицо многогрѣшныи съ своею братицею, на твоен, господине, доволной еже къ намъ милости, много челомъ бьемъ. Посл. Кир. Бѣлоз. ок. 1400 г.*

— Къто бо довьльнѣ вса по радоу съписати добрата оуправлениа сего блаженааго моужа. *Нест. Жит. Θεод. 27. — Ѡ бѣды, кѣ довьленъ исповѣдати печали, и въздыханиа, и плачь людѣи, живаштиихъ въ градѣ томъ. Супр. р. 41.*

**ДОВѢЛЬНЪ = ДОВОЛЬНЪ** — достаточно: — Показахъ довьльнѣ мжжа зѣлонравиа. *Гр. Наз. XI в. 253. Иако же оубо ксть Бѣ, довьльнѣ съказася. Ио. екз. Бог. 38.*

**ДОВѢЛЬСТВО = ДОВѢЛЬСТВО = ДѢВЕЛЬСТВО = ДОВѢЛЬСТВО** — довольство: — Каа бо польза, рѣци ми, лихотрѣбѣ надымати са и довьльствѣ прѣвѣзиджштоу. *Супр. р. 379.*

по довьльствѣ: — Идра бо морьскаа тѣло твоѣ сѣон по довьльствоу (= по дѣвельству — *Мин. окт. 1370 г.*) въсприимъ не оудѣржа. *Мин. Новг. XII в.*

**ДОВѢЛЪ = ДОВОЛЪ** (нар.) — довольно. — *Ин. л. довьлѣк = доволѣк — срав. ст. отъ довьлѣ = доволѣ: — Доволѣе намъ небожскъ извѣщенъ*

большаа славѣ нашего завѣщанья таковоа извѣщенья. *Ио. Леств. XIV в.*

**ДОВѢЛЬНИК = ДОВОЛЬНИК** — *αὐτάρκεια, sufficientia*, довольство: — Съ довольниемъ (*μετὰ αὐτάρκειας*). *Тим. 1. VI 6. Апост. XIV в. (В.) — См. ДОВѢЛЪ.*

**ДОВѢЛѢТИ = ДОВѢЛѢТИ = ДОВѢЛѢТИ = ДОВОЛѢТИ, ДОВѢЛЮ** — *ἀρκεῖν, sufficere*, быть достаточнымъ: — Дѣвѣма сѣтома сѣребрьникъ хлѣби не довьлѣжтъ имъ (*οὐκ ἀρκούσιν*). *Ио. VI. 7 Остр. ев. Довлѣтъ вамъ (ἰκανούσθω ὑμῖν, sufficiat vobis).* *Чис. XVI. 7 по сп. XIV в. Довлѣ въ житыа в горѣ сѣи (ἰκανούσθω, sufficiat).* *Вмз. I. 6 по сп. XIV в. Довлѣтъ еѣпомъ на сѣконѣчаниа вещи. Ефр. Крм. Крѣ. 134. Елико довьлѣти на подвигъ мошти. Панд. Ант. XI в. (Амф.). О немѣрдикъ оканьяаго, како не доволѣ кему о погубленѣи кѣдиноа брѣ, нѣ и на другааго посылактъ. Нест. Бор. Гл. 22. Довлѣктъ на .Г. или на .Д. дѣни. Нест. жит. Θεод. 20. Володаръ же и Василко побѣдѣвша, стааа ту (рекуща): довлѣе на на межи своен стати; и не идоста никамо же. Пов. вр. л. 6605 г. Довлѣктъ ти бѣгодать моа. Никон. Панд. сл. 32 (по Синод. сп. — доволѣктъ). Доволѣтъ бо жупаномъ и казначѣмъ княжа часть, а прибытокъ людемъ. Зак. Греч. — Не постави бо прекраснааго солнѣа на единомъ мѣстѣ, а доволѣюща, и отгуду всю вселеную осяати. Лавр. л. 6683 г.*

— ср. **ДОВѢЛѢТИ, ДОВѢЛИТИ, ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢЛѢТИ = ДОВѢЛѢТИ = ДОВѢЛѢТИ, ДОВѢЛѢЮ** — быть достаточнымъ: — Не вѣмъ, аще то довьляктъ. *Гр. Наз. XI в. 171. Не довьляктъ скоростъ мирьнаа на безбласникъ (ἐξαρκεῖν).* *т. ж. 242. Не довьлякмо помѣсливъ (οὐκ αὐτάρκης ὑπολαμβάνει).* *т. ж. 59. Въ людѣцѣ подоиманиа не довьляше (impediebatur quominus turbas posset suscipere).* *Жит. Θεод. Сик. 93. Мин. чет. апр. 461. — Ср. ДОВѢЛАТИ, ДОВѢЛѢТИ.*

**ДОВѢЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢЛИТИ** — см. **ДОВѢЛИТИ.**

**ДОВѢЛЬНЫИ** — см. **ДОВѢЛЬНЫИ.**

**ДОВѢЛЬСТВО** — см. **ДОВѢЛЬСТВО.**

**ДОВѢЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢЛѢТИ** — см. **ДОВѢЛѢТИ.**

**ДОВѢДАТИСЯ** — дознаться: — Перевѣтъ учинилъ надъ ними Иванко Подкурскон... и Псковъ, довьдавсѣ, Иванка Подкурского на беревиѣ замучили. *Псков. I л. 6977 г. Намѣстники довьдаются. Уст. Дв. гр. 1397 г.*

**ДОВѢДОМЪИ** — доступный вѣдѣнію: — Чѣто ксть соушествовъ или естъствомъ не довьдомъ, ни домъслимъ намъ ксть. *Ио. екз. Бог. 32.*

**ДОВѢДЪНЫИ** — доступный вѣдѣнію: — Не достижьнѣ же, ни довьдѣнъ. *Ио. екз. Бог. 65.*

**ДОГАДАТИСЯ:** — Догадавшесѣ Псковичи пѣшци, молодые люди, поидоша воевать Заноровѣа 50 мужѣ о калекѣ о Карпѣ о Даниловичѣ. *Псков. I л. 6849 г.*

**ДОГАНѢТИ, ДОГАНѢЮ** — довьзжать: — Не доганаша Тѣрж(ьк)оу (Литва) за .Г. вѣрсты. *Новг. I л. 6733 г.*

**ДОГЛАГОЛАНІЕ** — донось, reprehensio, κατηγόρια: — Аще оно ксть догланна, то се помилованна достоинно. *Гр. Наз. XI в. 230.*

**ДОГЛАГОЛАТИ, ДОГЛАГОЛЮ** — κατηγόρειν: — Не дръз-  
нж до всеѣхъ доглати. *Гр. Наз. XI в. 46.*

**ДОГЛАГОЛѢВАТИ, ДОГЛАГОЛѢВАЮ** — доносить: — По семъ же паки до князь доглавааеъ. *Ис. XXII. 24 (Утвр. 209).* По семъ же до жрець доглаголоваеъ. *т. ж. 25.* Ихъ же и пианьство доглаваахъж (καταγυγνώσκων). *Гр. Наз. XI в. 371.*

**ДОГМАТИСАТИ, ДОГМАТИСАЮ** — выражать въ видѣ догмата: — И начатъ оканьныи сице догматисати. *Кир. Тур. 77.* И самобытное догматисаши. *Гр. Наз. XIV в. XIV.*

**ДОГЪНАТИ = ДОГНАТИ, ДОГОНЮ** — достигнуть: — Русь же догнаша Милеча и Старогорода. *Ин. л. 6737 г.* — довести: — Въ толикъ догънаша тыщеславина грѣхъ, ꙗко и Бѣ ѿвръѣсиса. *Сб. 1076 г. (В.).*

**ДОДАТИ, ДОДАМЪ:** — Тымъ вѣсомъ, што еси почали давати у Луцку, а додали еси у Сочавѣ. *Грам. Молд. воєв. Петр. 1388 г.*

**ДОДЕШМАНЪ:** — Мурзы, и шихи, и шихъзавы, и до-  
дешманы, і казаки. *Никон. л. 1546 г. (VII т. 47).*

**ДОДРОВЪНЪИ:** — Посазание же некръ ѿпытаныи емоу и зѣло додробнаго и съкровьнаго ѿвѣдѣныи. *Ю. екс. Бол. 98.*

**ДОДѢМАТИСИ** — достигъ посредствомъ мысли, совѣта, думы: — Зѣ добрымъ бо думъцею князь висока стога додумаетца. *Сл. Дан. Зат.*

**ДОДЪРЖАТИ, ДОДЪРЖѢ:** — Чего ихъ додержати? Хо-  
чемъ слѣпнати ѿ. *Лавр. л. 6685 г.*

**ДОЖГЪ** и произв. — см. **ДЪЖГЪ** и пр.

**ДОЖЕДЪ** и произв. — см. **ДЪЖЕДЪ** и пр.

**ДОЖЕ = ДОЖЬ** — μέχρι, ἕως, usque, до (употребляется также въ соединеніи съ предл. до: доже до, доже и до).

1) для обозначенія предѣла движенія къ мѣсту: — Опона црковьнаа раздърася на дъвоѣ отъ горы доже до дола. *Юр. ев. н. 1119 г. 148.* Ѣ горы доже и до дола (ἕως κατω, usque deorsum). *Мр. XV. 38. Гал. ев. XIII в.* Доже и доходяща Асуриа (ἕως ἐλθῆν πρὸς Ἀσὺρ, donec). *Быт. XXV. 18 по сп. XIV в.* Иаефеоу же третьемоу отъ Мидиа доже и до Гадиръ. *Изб. 1073 г. л. 137.* Поплѣниша землю Фрачьску и Макидоньску доже и до Селуна. *Пов. вр. л. 6406 г.* Дождь. *Окт. XIII в. 58, 60.*

2) для обозначенія предѣла времени: — Аполонию же доже и донынѣ на нѣпѣхъ мѣстѣ сбываются ство-  
ренаа, стоящаа ѿкована ѿвращеник четвероногъ птица могущимъ врѣти члѣвкы, другыи же на въз-  
дѣржаніе струямъ рѣчнымъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* Доже и до лѣта црѣ Костянтина. *Муч. Кир. Ул. Доже и до послѣдънаго. Жит. Оед. Ст. 80.* Доже до полуночи. *Пат. Печ. Нов. гл. 34.* Доже и до самоа смърти. *Никон. Панд. сл. 2.* Доже и доселѣ (μέχρι τούτου). *Мин. Чет. февр. 127.* Тоужиша доже

и до смърти (usque ad). *Жит. Адр. 33. Мин. Чет. февр. 240.* Доже и до Моусеа. *Муч. Оад. Мин. Чет. февр. 326.* Доже и до днешняго дне (μέχρι καὶ τήμερον). *Муч. Попл. т. ж. 254.* Доже и доньна. *Георг. Ам. 194.*

3) для обозначенія предѣла количества: — Доже и до слоугъ и чтыць и двѣрникъ (ἕως... θυρωρῶν, usque ad... ostiarios). *Никон. Панд. сл. 12. Лаод. 24.*

**ДОЖИ:** дожи до — то же, что доже до: — Паде часть отъ Персѣ и Вактрѣ дожи до Инодѣскыи земля. *Изб. 1073 г. 137.* — Ср. Супр. р.: Дожи и до смърти (Супр. р. 1), дожи и до мѣста (т. ж. 90).

**ДОЖИДАТИ, ДОЖИДАЮ (В.)** — дожидать, ἀνυμένειν: — Не дожидаети мѣтвы (οὐκ ἀνυμένεις). *Псалм. толк. Феодорт. LVIII. 11 толк.*

**ДОЖЬ** — см. **ДОЖЕ.**

**ДОЖЬДАТИ, ДОЖЬДѢ:** — Они же... дружины не до-  
ждавъше, и сступишася. *Лавр. л. 6694 г.* Боголюбви-  
выи же князь Тимооеи не стерѣ дождати мужъ сво-  
ихъ болюея рати и выѣха съ малою дружиною. *Псков. Г л. 6773 г.*

дождьдочѣ — будущее, образ. при помощи хочю: до-  
ждати хочю, дождусь (Черн.): — О не дождочю ти я  
того. *Ин. л. 6702 г.*

**ДОЗДѢ = ДОСЪДЕ** — см. подѣ сл. **СЪДѢ.**

**ДОЗИРАТИ, ДОЗИРАЮ:** — Людей отвсюду блюсти и  
дозирати. *Наказ. нам. митр. XV в.*

**ДОЗОРИНЪ:** — Бывъшю ми ꙗко до дозорина одного (ἀπὸ σταδίου ἑνός). *Пат. Син. XI в. 23.*

**ДОЗЪРѢТИ, ДОЗЪРЮ** — φαντάζεσθαι, созерцать: —  
Нобѣннихъ дозърить (φαντάζεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— блюсти, соблюдать, наблюдать: — Пещера же глу-  
бокаа церкви есть монастырьская пророкы дозримая,  
и апостолы устроена, евангелисты украшена. *Кир. Тур. посл. Вас.*

— дождаться: — Ця сего еси дозрѣлъ, оже братъ твои  
выѣхалъ, а ты ся садиши въ Киевѣ? Нынѣ же поѣди  
Вышегородъ свои. *Ин. л. 6658 г.*

— И ты бѣ ему съ тѣхъ пожень сѣна имати не велѣлъ,  
доколѣ того дозрю язъ самъ князь великин. *Грам. в. к. Ив. Вас. Окс. ок. 1484 г.*

— увидѣть, узнать: — А имешь ихъ обидети, намъ до-  
зря ихъ правды, боронитися съ ние отъ тебе съ  
одного. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.*

**ДОЗЪЛА** — см. **ЗЪЛО.**

**ДОИДЕЖЕ** — пока не: — И абие оубѣди Иисъ оучени-  
кы... варити ѿ на ономъ полоу, доидеже отъпоу-  
ститъ народы (ἕως οὗ). *Мѣ. XIV. 22. Остр. ев. Глѣж-  
вамъ, ꙗко не мимоидеть родъ съ, доидеже вьси си  
бжджъ (ἕως ἄν). Мѣ. XXIV. 34. т. ж. Доидеже при-  
детъ (ἕως ἄν, donec). Быт. XLIX. 10 по сп. XIV в.*  
Доидеже ся быша събрали на пѣнии (ἕως τῆς συνάξεως,  
usque ad collectam). *Пат. Син. XI в. 51.* Доидеже  
слѣпнати (ἕως ἄν, donec). *т. ж. 118.* Тързана брадоу  
свою по ѿдиномоу космоу, доидеже створи ю, ꙗко и  
длань. *Жит. Ниф. XIII в. 104.* — См. **ДОНЪДЕЖЕ.**

**ДОИЛИЦА** — nutrix, кормилица: — Призову ти жену доилицю (τροφεύουσαν, mulierem quae nutriat). *Исх. II. 7 по сп. XIV в.* Бысть емоу доилица (εἰς τεινόν, in nutricem). *Руб. IV. 16 по сп. XIV в.* Оуа чюдо, матерь съсааше, и питаемъ къ доилици въпняаше: не оубоюся, мати моя, моукы. *Стихир. XII в. 68.* Доилица вѣрна. *Жит. Порф. 29. Мин. Чет. февр. 294.* Егда же роди ѿ мѣти, вѣдаша ѿ доилици, дабы ѿ доила. *Жит. Конст. Фил.*

— Доиде (Филаретъ) в послѣднюю нищету, ꙗко же избытисѣ оу него волю супругъ ѣдинъ и доилицю ѣдину с телятомъ. *Жит. Фил. Мил. (Сильв. сб.).*

— См. **ДОИНИЦА**.

**ДОИЛИЦА:** — Доилици инои не собрѣтающихся. *Io. митр. Прав.*

**ДОИМѢТИ, ДОИМАМЪ:** — Не тѣ бо кѣтъ трѣпѣливъ, иже трѣбовании не доимать, нѣ имѣли обилие. *Супр. р. 69.*

**ДОИНИЦА** — то же, что доилица: — Оуа доиницѣ поматъ ѿ (= ѿ доилицѣ; τῶν λοχευομένων). *Псалт. 1296 г. 165. пс. LXXVII. 71.*

**ДОИСКАТИСѦ:** — Не добра дань, княже; мѣ са доискахомъ оружьемъ одиною стороною (остромъ)... а сихъ оружье обоиду востро. *Пов. ср. л. введ.* Ино тотъ чѣкъ покрѣты своеа не доискался. *Исков. суд. грам.*

**ДОИТЕЛЬ** — τετηνός: — И бѣдѣтъ црѣ доителе твои и княгина кѣрмиле твои. *Ис. XLIX. 23 (Упыр.).*

**ДОИТИ, ДОИДѢ** — прийти: — Доидуци Содомъ и Гоморы (ὥς ἐλθεῖν, donec veniatur usque). *Быт. X. 19 по сп. XIV в.* Не доида... тоу же опочивааше. *Нест. Жит. Θεод. 5.* И скоро доиде Клыква града и сѣде на столѣ оца свокго. *Нест. Бор. Гл. 14.* Не дошедше Галича воротистасѣ домовъ. *Ин. л. 6742 г.* Сташа, не дошедъ города. *Исков. I л. 6742 г.*

— достигну (В.): — Толика зла доиде. *Изб. 1073 г.* Доиду покаятисѣ. *Сб. 1076 г.* Оумъ не дошелъ. *Лавр. л. запис. 1377 г.*

— καταλαβεῖν, достигнуть, получить: — Да възможемъ доити съ ними оуготованъихъ любаштиимъ Бѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 35.* Семая (тяжа), ажъ бѣтасѣ двѣ жѣнѣ, то епископи тяжа; ажъ церковныи челоувѣкъ доидетъ чего, то своему епископу. *Уст. гр. Смол. 1150 г.*

— доити кого рѣками (кого доидетъ рѣка): — А кого доидетъ роука, цѣрнца ли, цѣрницѣ ли, пѣ ли, понады ли, а ты вѣдоша въ поганъна. *Новг. I л. 6711 г.* Изыма мужи Мстислави, и посадника окова, и богатство ихъ и имѣние ихъ поимаша, кого руками доиде. *Никон. л. 6718 г. (II. 307).*

**ДОИТИ, ДОЮ** — lactare, кормить грудью: — Горе же неправдыимъ и доащимъ въ тѣ дѣни (ταῖς θηλάζουσας). *Мф. XXIV. 19 Остр. ев.* ꙗко доить отроча Сарра (θηλάζει, lactat). *Быт. XXI. 7 по сп. XIV в.* Млѣкъмъ доила кси питатела всѣмъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 43.* Доиши бѣлѣпно мановениемъ вѣся питающаго. *Мин. Пут. XI в. 131.* Съсъцема доила кси. *Мин. окт. Новг. XII в.* Доиши матерогѣпно кѣрмиле

мироу. *Мин. Празд. XII в. 107.* А кто дѣтя доить, мати или корѣмилица. *Ил. Новг. поуч.* ꙗко Анна доить отроковицю (θηλάσει, lactat). *Лук. Ист. 6.* Горе... доащимъ въ тѣ дѣни (θηλάζουσας, lactantibus). *Иппол. Антихр. 62.* Внегда докнуоу кмоу быти, небрежаше лѣваго съсѣца. *Прол. XIV в.* Како доиши млекоу сѣа. *Мин. мар. 28.* — доить: — Иже прежде въ поустынахъ елени до(о)ища. *Мин. 1096 г. (сент.) 11.*

— Ср. Латин. dait.

**ДОИТИСѦ, ДОЮСѦ:** — Егда бѣ Христосъ на земли, и еше благодать не укрѣпила бѣаше, но доахасѣ еше. *Илар. Зак. Благ.*

**ДОКАНЧИВАТИ, ДОКАНЧИВАЮ** — заключать договоръ: — А тобѣ, господине князь великий, безъ насъ не доканчивати ни съ кимъ. *Дог. гр. 1340 г.* А безъ князя великого ми воли Витовтовы ни съ кѣмъ не доканчивати, ни пособляти. *Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Θεод. ок. 1430 г.*

**ДОКЛАДАТИ, ДОКЛАДАЮ:** — А свиньи ти, княже, гонити за шестьдесятъ верстѣ около города, а въ тои шестидесятѣ Новгородѣю гонити, князя докладая князя, а дале куды кому годно. *Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.*

**ДОКЛАДЪ:** — А докладу быти во владычнѣ комнатѣ; а у докладу быти изъ конца по боярину, да по житѣму, да кои люди въ судѣ сидѣли, да и приставамъ, а иному никому же у доклада не быти. *Новг. судн. гр. 1471 г.* А кому сѣсти на докладѣ, ино ему крестъ цѣловать на сеи на крестной грамотѣ однова. *т. ж.* А Гнѣвашъ да Губа Стогинины у доклада не стали. *Прав. гр. Θεραν. мон. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.*

— А тиуну сего на кормленѣ холопу правые грамоты, безъ доклада государя, и отпустныя грамоты не дати. *Судебн. 1497 г.*

— Ни дань, ни ямъ, ни подводы... ни хмелевого доклада. *Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473—1478 г.*

**ДОКЛАДЫВАТИ, ДОКЛАДЫВАЮ** — извѣщать, просить указанія: — Присла Мъстиславъ к Володимеру река ему: хотѣлъ сѣ быхъ сняти со Кондратомъ, а докладываю Бога и тебе, како ми велишь. *Ин. л. 6795 г.* А о чемъ сѣ съпрутъ судьи, и они мене великого князя докладываютъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.*

**ДОКЛАДЪНЫИ** — прилаг. отъ докладъ: докладъныи списокъ: — А докладной списокъ боярину печатати своею печатью. *Судебн. 1497 г.*

докладъная грамота — см. **ГРАМОТА**.

**ДОКЛАДЧИКЪ = ДОКЛАДШИКЪ:** — А при которыхъ докладчикѣхъ судъ роскажетъ, ино тѣмъ докладчикомъ тотъ судъ кончатъ. *Новг. судн. гр. 1471 г.* А докладшикомъ отъ доклада посула не взятъ, а у доклада не дружитъ никоею хитростью. *т. ж.* А не укажутъ судъ докладшики въ тую два мѣсяца, ино итти судѣ съ истцомъ къ Великому Ноугороду, да взяти приставы на докладшиковъ. *т. ж.*

**ДОКОЛЪ = ДОКОЛЬ = ДОВОЛА** — ὥς ποτε, quousque: —

Доколѣ съ вами бѣдѣ, доколѣ трыпѣхъ васѣ (ἐως ποῦτε ἔσονται μεθ' ὑμῶν). *Мѡ. XVII. 17. Остр. ев.* Доколѣ не ѡступимъ ѡ грѣхѣ нашихъ (quousque). *Серап. сл. 1.* — до тѣхъ порѣ пока не: — Прѣбуди же тамо, доколѣ я схожу на отца твоего. *Ин. л. 6656 г.* Столаны же Фражьска оу Цѣраграда ѡ декѣ до апрѣ, доколѣ городѣ възашѣ. *Нов. I л. 6712 г.* А доколѣ сынѣ мои... подростетѣ, а дотолѣ ѣздитѣ по моимъ селамъ братѣ мои... въ мое мѣсто. *Дух. Ост. ок. 1396 г.*

доколѣ не — пока не: — А они imajuть держати такѣ долго, доколя тыхъ 4 тысячи рублѣи исполна не отдамы. *Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.*

**ДОКОНЪЧАЛЬНЫИ:** доконъчальнаа грамота — договорная: — По доконъчалной нашей грамотѣ съ ихъ отцемъ. *Дух. Вас. Дм. 1423 г.* И грамоты доконъчальны, которыя у тобя, тѣ ти мнѣ отдати. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.*

**ДОКОНЪЧАНИИ** — мирный договоръ: — А тоу былѣ при докончанѣи грамоты сее Любрахѣ, посолѣ ѡтѣ мастера. *Грам. ок. 1284 г.* Се азѣ князь Смоленский (Олександрѣ докончалѣ есмѣ с Немецѣи по давнему докончанью. *Грам. Смол. кн. Ал. I л. ок. 1297 — 1298 г.* Положилѣ есмѣ на Божѣ и на васѣ на своей братѣи, тако имете блюсти по нашему докончанью, како тогды мы цѣловали крестѣ у отня гроба. *Дух. Сим. 1353 г.* Есмѣ у докончанѣи у правдѣ и у хрестномъ цѣлованѣи. *Дог. гр. 1386 г.* И взяша мирѣ по старинѣ по Псковской воли, по Новгородскому докончанью. *Псков. I л. 6918 г.*

**ДОКОНЪЧАТИ, ДОКОНЪЧАЮ** — довершить, окончить: — Иже недокончанаа твоя доконча. *Илар. Зак. Благ.* Докончана бысть церкви святыя Богородица. *Ин. л. 6669 г.* Се азѣ рабѣ Бѣи и многгрѣшныи Поликарпѣ попѣ докончахѣ сѣи книги стѣна, кже соутѣ куѣлие. *Ев. 1307 г. запис.*

— совершить: — Ище кдиногю не доконъчалѣ кси (ἐτι ἐν σοι λείπει). *Лук. XVIII. 22. Остр. ев.* — Докончати мирѣ, рядѣ — заключить мирѣ, договорѣ: — То же есмѣ с вами радѣ свои доконъчалѣ про свое моуже и про свое Смоленскѣи. *Смол. гр. о. 1230 г.* Се азѣ князь Олександрѣ и сынѣ мои Дмитрии с посадникомъ Михайломъ и с тысяцкымъ Жирославомъ и съ всѣми Новгородци докончахомъ мирѣ с посломъ Нѣмецкымъ. *Дог. гр. 1262—1263 г.* Докончаша мирѣ и крестѣ цѣлова князь. *Нов. I л. 6792 г. (по Ак. сп.).* Мирѣ докончанѣ и крѣтѣ челованѣ на старѣи мирѣ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* И докончаша мирѣ по Псковской воли по всей. *Псков. I л. 6831 г.* Докончаша мирѣ на всей воли князя великаго и на Новгородской. *Нов. I л. 6883 г. (по Ак. сп.).*

— порѣшати, уговориться: — (Князь) докончаша с горожанѣи тако: города имѣ не имати, а своѣ бояры выимати. *Ин. л. 6785 г.* Како есмѣ докончалѣ съ Новымъгородомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. *Грам. Довн. 1294 г.* Се докончалѣ великий князь Михайло съ владыкою Давыдомъ и съ посадникомъ

и со всѣмъ Новымъгородомъ. *Дог. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.* Докончаша съ княземъ Костянтиномъ и съ всѣмъ великимъ Новымъгородомъ, что быти на съѣздѣ местеру, а князю Костянтину и Новгородцомъ послати своихъ боярѣ. *Нов. I л. 6928 г. (по Ак. сп.).*

**ДОКОСЪНА (В.)** — мало по малу, не вдругѣ, нѣсколько. *Толк. ев. 165.* — Ср.: докосъныи — чего можно коснуться, достижимый: — Видимо ѣ и разоумно и докосно мыслию своего кмоу (Платону) соушца, ничтоже бо глѣют нѣ видимо безѣ ѡгнѣ, ни прикосно бе-землѣ. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 153).*

**ДОКОВЪ** — прилаг. отъ докъ — ducis: — Черноризѣ доковѣ. *Аван. Алекс. сл. на Ариан.*

**ДОКЪ** — dux: — Имѣи съ собою ипатика и дожа (consularem et ducem). *Жит. Порф. 63. Мин. Чет. февр. 309.*

**ДОКТОРЪ:** — Докторѣ Стѡславѣ (одинѣ изѣ свидѣтелей при написанѣи грамоты Владислава). *Грам. Влад. 1387 г.* — См. **ДОХТОРЪСКЫИ, ДОХТѢРОВАТЫИ.**

**ДОКЪДОВА** — до какихъ порѣ: — Докудова в осаде сидѣти. *Никон. л. VIII. 112.*

**ДОКЪЧАТИ, ДОКЪЧАЮ** — διολύναи: — И докоучаше премного Богу богоранными извами (διόλωλε). *Георг. Ам. 129.*

**ДОКЪЧИВАТИ, ДОКЪЧИВАЮ** — усиленно просить: — Тако молвахуть ему братѣи и докучивахуть ему поити ратью на Мѣстиславичѣи. *Ин. л. 6650 г.*

**ДОЛГ...** — см. **ДЪЛГ...**

**ДОЛЖ...** — см. **ДЪЛЖ...**

**ДОЛИИ, ДОЛЫШИ:** — Дадите ми долыше оученѣе сътворити (μακροτέρων διδασκαλίαν). *Златостр. сл. 8.*

**ДОЛИКА** — улика: — А кто зажоги на комѣ оучнетѣ сочитѣ, а долики никаковы не бѣдетѣ, ино на воѣноу ротѣ позвать вольно. *Псков. суд. грам.*

**ДОЛИКЪ** — уменьш. отъ долѣ — желобоватая выемка (*Савв.*): — Сабля Турская булатна гладка, въ лицѣ; отъ огнива съ одну сторону по краемъ 2 долика. *Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.*

**ДОЛИНА** — длина: — Въ долину .I. лактеи. *Пат. Печ. сл. 1.* Лавица же та святая, идѣ же лежало тѣло Христова, есть въ долину 4 локотѣ, а въ ширину два локти. *Дан. м. (Нор. 22).*

**ДОЛИНА** — vallis: — По долинамъ (εις φάραγγας). *Георг. Ам. 344.* Долина ископана (въ др. сп. — далина). *Жит. Андр. Юр. XII. 58.* Ринѣся есть въ долинѣ (κατεκρέμνησεν). *м. ж.* Заря свѣтлыя пѣщая въ долинѣ (ἐπὶ τοῦ λάκκου). *м. ж.* Изведоша изъ долины (ἀπὸ τοῦ πύλου καὶ τοῦ βόθρου). *м. ж. XXV. 96.* Въпалася есмѣ въ долинѣ (λύκω ἢ ἀθλία ἐνέτυχον; *Ват.* — εις βόθρον ἡνέχθη). *м. ж. XXXIII. 134.* Сѣножать на Моисеевѣ долинѣ объѣздна. *Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г.* (Инокѣ, иже по прилоучаю трудился) подобенѣ таковыи соухои долинѣ (временно одождяемой). *Дуб. Об. XVI в. 294.*

**ДОЛИНИИ** — см. **ДОЛЫНИИ.**



**ДОЛИНКА** — название одного изъ крюков. знаковъ. — *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**ДОЛИТЫИ** (В.) — имѣющій углубленія: — Овы бо гладки коры, а другія острогавы, а другія долиты и расѣдливы. *Ю. экз. Шест.*

**ДОЛИЧИТИ, ДОЛИЧѢ** — уличить: — А которомъ члѣкѣ бѣдѣ кормла написанна въ рѣкописаніи, и да грамотами владѣ земельными начнѣ или исѣскѣ, а продастѣ тѣю землю, или (и)сѣ, или иное что, а доличать того члѣка, ино емѣ земля... *Псков. суд. грам. А гдѣ оучинитса головшина, а доличѣ коего головника... т. ж. А доличать, ино той господарь тѣ убытки подоиметь. Новг. судн. гр. 1471 г.*

**ДОЛИЧИТИСЯ:** — Аще жена... влѣхва, а моужѣ доличить, ее казнѣ, а стѣлю .ѣ. гривенѣ. *Церк. Уст. Яр. (по Переясл. л.).*

**ДОЛИЩЕ** — *λάκκος*, *lacus*: — Положиша ма въ долици преисподнемъ (*ἐν λάκκῳ κατωτάτῳ*, *in lacu inferiori*). *Златостр. сл. 9 (ис. XXI. 8).* ѿ того долици множество нечистыхъ дѣховъ впаде въ чѣкы. *Жит. Ѳед. Сик. Мин. Чет. апр. 521.*

**ДОЛОВЪ** — см. подѣ сл. **ДОЛѢ**.

**ДОЛОЖИТИ, ДОЛОЖѢ:** — Ты намѣ князь еси и даи ны Богѣ с тобою пожити, извѣста никакого же до тебе доложити. *Ин. л. 6667 г.*

доложити кого — извѣстити: — А кого коли оставити у тебе боярѣ, про то ти мене доложити, то ны учинити по згадчѣ: кому будетѣ слично ся остати, тому остатися. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А которой строкѣ пошлинной грамоты нѣтъ, и посѣаникомѣ доложѣ гдѣна П'скова на вѣ, да таа строка написать. *Псков. суд. грам. Азѣ паки, сынове, о томѣ доложю митрополита Московского... да о томѣ къ вамѣ откажю, какѣ ми повелитѣ о томѣ управити. Псков. I л. 6977 г.* — Доложа своего господина великого князя... се язѣ княгиня Марья... *Дан. гр. кн. Мар. п. 1425 г.* Се язѣ игуменѣ Кирило, доложя Есипа Ивановичѣ тѣуна князь Юрьева Васильевича, купилѣ есми въ домѣ Пречисти Богородици у Нестерка у Мямли деревню. *Купч. Кирил. Бѣлоз. д. 1427 г.* Доложа господо великихъ князеи... и по благословенію нареченнаго на архіепископство Великого Новгорода и П'скова священноинокка Ѳеофила. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

**ДОЛОЖѢ** — см. **ДѢЛЪЖѢ**.

**ДОЛОЖѢ** — уменьш. отѣ сл. **ДОЛѢ**: — Да со мху доломѣ прямо черезъ поперекъ бору къ грановитой соснѣ, отѣ грановитое сосны прямо на долокѣ, на мошокѣ къ рѣкѣ Кивую. *Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.*

**ДОЛОНѢ** — ладонѣ: — Скакати и плясати и въ долони бити. *Стогл.*

**ДОЛОТИТИ, ДОЛОЧѢ** — долбить: — Лѣпши есть камень долотити, нежели зла жена учити. *Сл. Дан. Зат.*

**ДОЛѢ** — см. подѣ сл. **ДОЛѢ**.

**ДОЛѢПЕРИВЫИ** — стремящійся внизѣ: — Вода есть стоухие мокро и студено, тяжко и долупериво, оудобѣ разливаемо (*κατωφερές*). *Ю. экз. Бол. 150.*

**ДОЛѢ** — яма: — До первѣнца... яже в долѣ (*ἐν τῇ λάκκῳ*, *in fovea*). *Исх. XII. 29 по сп. XIV в.* Аще кто... створилѣ долѣ (= *καὶ ἐὰν δὲ τις... λατομήσῃ λάκκον*, *si quis... exciderit lacum*). *т. ж. XXI. 33.* Въ то творимое въ долѣ тѣ въводящи (*εἰς αὐτὸ τὸ ποιητικὸν ἐκεῖνο βάραθρον ἀπαχούσας*). *Георг. Ам. 51.*

— долина: — Дала есми прикупной лугѣ Любошу подлѣ рѣки Нерли отѣ Василковскаго Мочища доломѣ, да по два озерца, да на вязѣ, да на иву. *Дан. гр. кн. Мар. Суд. 1252—1253 г.* Со мху доломѣ прямо черезъ поперекъ бору. *Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.*

— желобоватая выемка (*Савв.*): — Сабля Турская булатна, съ кованымѣ доломѣ. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.*

— низѣ: — Опопа црковьнама раздѣрася на дѣвок отѣ горы доже до дола (*ἀπ' ὧνθεν ἕως κάτω*). *Мр. XV. 38. Юр. ев. п. 1119 г. 148.* Въ той же церкви есть другая хоромина на долѣ, на земли ниско. *Дан. м. 39.* Даже и до дола (*ἕως τοῦ κάτω*). *Кирил. Иерус. XII в. 256.* Съ горы и до дола. *Жит. Ниф. XIII в. 34.*

долѣ — внизѣ, въ долини: — Моисей... взиде самѣ на гороу къ Богоу, оставивѣ долѣ люди. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

долѣ — внизѣ: — Долоу очи имѣти. *Сб. 1076 г. Вас. Вел. Долоу очи имѣти, а дѣню горѣ. Поуч. Влад. Мон. Пребываше нича и долоу зра. Нест. Жит. Ѳеод. 8. Долѣ поникши (*κάτω νενευκώς*, *humiliter repens*). *Ѳеодрт. о Никт. 8. Мин. Чет. апр. 36.**

доловь = доловѣ — внизѣ, долой, прочѣ: — Остася солнца мало, аки мѣсяца доловѣ рогама. *Ин. л. 6621 г.* Сидохоми съ горы Ѳаворьскыя доловѣ на поле. *Дан. м. (Нор. 129). Доловь. Прол. XIII в. 170.* Не лѣзевѣ доловѣ. *Псков. I л. 6773 г.* А гдѣ будетѣ князь Михайло вослазѣ въ нашу отчину въ великое княженѣ намѣстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.* А что еси привелѣ Ноугородцевѣ и Новоторжцевѣ къ целованію, а то ти целованѣ доловѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А ко млину гралица: горѣ Смотричемѣ до мосту, а доловѣ Смотричемѣ, што дуброва межи Ходорковымѣ селомѣ, тоѣ дубровы половина ко млину. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* А с мене цѣлованѣ доловѣ. *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).* А съ насѣ правда доловѣ. *Дог. гр. Новг. съ Свибри. 1431 г.* А кто будетѣ данѣ на поруцѣ въ серебрѣ или въ хлѣбѣ, съ тыхъ порука доловѣ. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.*

изѣ дола: — Отгѣрѣзаномѣ из дола истесемѣ. *Изб. 1073 г. (В.).*

Ср. долѣ, какѣ собств. имя: — Венедиктѣ... достѣг мѣсто нѣкое, еже мѣстнѣ именѣжѣ Лаконѣ, рекше Долѣ, иже мѣ станицѣ въдале ѿ Ри'скаго гра еѣ, въ нем же множество вѣ истицати обыче, ѿ него же Дола водное множество въ исходяща рѣчнаа истичѣ (*deserti loci secessum petiit, cui Sublacus vocabulum est*). *Григ. Пан. II. 24.* — Долѣ, долина; ср. Гто. *dal*; Др.-в.-Н. *tal*; Нѣм. *Thal*. — Wlci *doly*: такѣ назы-

ваются въ Чехіи распутиѣ; въ полночь опасно ходить мимо.

Ср. **Ѣдолъ, Ѣдолъ**.

**ДОЛЪФИНЪ** — δελφίς: — Въслѣплютъ долъфини. *Панд. Ант. XIV—XV в.*

**ДОЛЬ** — часть: — Въ островѣ девятая доля. *Новг. кутч. XIV—XV в. XXXVII.* — Ср. **ДОЛѦ**.

**ДОЛЬНИИ** = **ДОЛЬНЫИ** — нижній: — **Ѣ** адъскыхъ и дольныхъ мѣстъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 63* (по *Мин. окт. Новг. XII в.*: долиниихъ). Зълобы преисподъ-ниаа дольнаа дошълъ кси. *Мин. окт. Новг. XII в.* Убаполы оубо лица челюсти еста двѣ, врѣзняа ли и доънаа. *Io. экз. Шест. (В.).*

— земной (?): — Дольнее прельщеник. *Жит. Ѳед. Ст. 50.*

— См. **ДОЛЪШЬНИИ**.

**ДОЛЪ** — см. подъ сл. **ДОЛЪ**.

**ДОЛЪЗТИ, ДОЛЪЗЪ** — дойдти: — Оустрои же и се рѣ: іако немощнии и болнии не могутъ долъзти двора моего. *Пов. вр. л. 6504 г.*

**ДОЛЪСЪДАНИЕ**: — Бываютъ долъсѣданик и чтоутъса пареміѣ. *Уст. XII в. 21.*

**ДОЛЪЗТИ** — см. въ сложеніи съ предл.: **ОДОЛЪЗТИ, ИЗДОЛЪЗТИ** и пр.

**ДОЛЪШЬНИИ** — нижній: — Долъшънек мѣсто. *Io. экз. Бог. 124.* Ни въ тѣмѣ долъшъниихъ бивѣтъ (οὐχ ἔδου τοῖς κατωτάτω προσκυλήσας). *Гр. Наз. XI в. 226.* Царьствовати земными, долъшнимъ симъ въ роды и роды (по др. сп. дольнимъ). *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.*

**ДОЛѦ** — часть: — Рѣлова дола. *Грам. Влад. 1387 г.* А который исцы вымоу на оумерпаго заклѣ грамоты двои їли трои... на ѡнѣ землю... ино имъ правда давши, да дела(тъ) по деломъ ї по серебрѣ коѣко серебра, ино и дола емѣ по томѣ числѣ. *Псков. суд. грам.*

— участь: — Веселашеса ѡ долѣхъ свой. *Зл. Црк. д. 1400 г. Сл. христ.*

— Лит. dalis; Др.-Пр. dál. Ср. дѣлити (?). — См. **ДОЛЪ**.

**ДОМА** — см. подъ сл. **ДОМЪ**.

**ДОМАЧАДИЦА** (В.): — Домачадици монѣа (τῆς οἰκογενεῖς μου, vernaculae meae). *Быт. XV. 2* (*Парем. 1271 г. В.*). — См. **ДОМОЧАДИЦА**.

**ДОМАЧАДЬЦЪ** — домашній, домочадецъ: — То да разоумѣжъ, іако не тѣчыж Авраамъ обрѣзанъ бѣ, нѣ Измаилъ изъ полоу рабъ и домачадыци. *Изб. 1073 г. 136.* Авраамъ .Ѣ. и .їѢ. домачадыцъ слѣгъ имѣа. *Жит. Нисф. XIII в. 55.* — Ср. **ДОМОЧАДЬЦЪ**.

— туземецъ: — Домачадыци и странъствоужущии (indigeni et hospites, αὐτόχθονες — ὀπίθενούμενοι). *Пат. Син. XI в. 101.*

**ДОМАЧЬНИИ** = **ДОМАЧЪНЪИ** — домашній: — Суть домачнии твои убозии. *Поуч. вс. христ.* И всякіе домачные рухледі. *Ряд. зап. 1566 г.* — См. **ДОМАШЪННИИ**.

**ДОМАШЪНИИ** = **ДОМАШЪНЪИ** — принадлежащій дому,

domesticus: — Домашнихъ соущихъ ти вещи створи ѡложеник. *Никон. Панд. сл. 17.* — Домашънек: — А митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексѣи митрополитѣ: кто продастъ свое домашнее, тотъ тамги не даетъ. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

— принадлежащій мѣсту, мѣстный: — По домашнему чиноу (secundum calculum regionis). *Жит. Харламп. 33. Мин. Чет. февр. 114.* Слышаша и иже в далече домашнихъ мрѣхъ (въ др. сп.: въ дальнихъ). *Жит. Ѳеодор. 21.*

— ручной, домашній (о животныхъ, въ противоположность дикому): — Повѣдѣ ли вы и другонъ: коня дивыага и боугага имѣше члвѣци, пероуща и храплюща наоучать іага, іако кротѣише боудоутъ и домашъниихъ. *Златостр. XII в.*

— туземецъ: — Зовѣтъ же его (мъскѣса) домачнии своимъ языкомъ бобрѣ (οἱ ἐγχώριοι). *Козм. Инд.*

домашънии въ см. существ. — принадлежащій дому, домочадецъ: — Аще їнаа домоу вельзовоула нарекоша, колыми паче домашъняа нго (τοὺς οἰκιακοὺς). *Мѡ. X. 25. Остр. ев.* Не баше дома домашнихъ (οὐδεὶς ἦν τῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔσω, nemo eorum qui in domo erat intus). *Быт. XXXIX. 11 по сп. XIV в.* Она же воззва домашняа (τοὺς ὄντας ἐν τῇ οἰκίᾳ, qui erant in domo). *т. ж. 14.* Кождо васъ с домашними (σὺν τοῖς συσχηνίοις, cum vestris contubernaliibus). *Исх. XVI. 16 по сп. XIV в.* Ѣдати же первѣк гостинѣи коунѣи, а домашънымъ (= домашнимъ) что са устанетъ коунѣи тѣмъ же са подѣлать. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Оуготовати брашна домашнимъ. *Муч. Сав. Гов. 4. Мин. Чет. апр. 208.* Егда когда домашниа своя возненавидѣвше, чужааа погубимъ. *Ефр. Сир. XIII в.*

— См. **ДОМАЧЪНИИ, ДОМАЦЪНИИ**.

**ДОМАЦЪНИИ** — вм. домашънии, οἰκεῖος, domesticus: — Самъ са очистивъ и домацънаа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* — См. **ДОМАШЪНИИ**.

**ДОМЕСТИКЪ** — церковная должность, domesticus: — Писахъ же въ велицѣмъ Новѣгородѣ азъ грѣшнии худыи калугеръ Антоновской Кирикъ діаконъ, доместикъ церкви святаа Богородица. *Кирик. учен. 6644 г.* — Ср. **ДЕМЕСТВЪНИКЪ, ДЕМЕСТЪНИКЪ**.

**ДОМНИЦА** — см. **ДѢМЪНИЦА**.

**ДОМОВИТЬ** — οἰκοδεσπότης, владѣтель дома: — Домови(тъ) кдинѣ въ странѣ кдинои имѣаше Ѣ раба. *Ефр. Сир. XIII в.*

**ДОМОВИТЬИ** — οἰκοδεσπότης: — Чловѣкъ нѣкъи домови(тъ), иже насади виноградъ (οἰκοδεσπότης, pater familias). *Мѡ. XXI. 33. Остр. ев.* Домови(тъ)ихъ господѣ чсть (οἰκοδεσποινῶν, matronalis). *Ефр. Крм. Крѡ. 60.* Въ кдинѣ же день пиру сущю оу нѣкъихъ домови(тъ)ихъ. *Нест. Бор. Гл. 46.* Чловѣкъ есть домови(тъ), Богъ всевидецъ и вседержитель видимаа же и невидимаа. *Кирик. Тур. о чел. душ. 135.* Домови(тъ) же ся именуе(тъ), яко не единъ домъ имать по писанному, глаголетъ пророкъ: твоя суть небеса и твоя есть земля

и вселенная. *т. ж.* 135. Богатиі и домовитиі. *Іос. Флав. В. Іуд. IV. 3. 12.*

**ДОМОВЬИИ:** домовок — имѣніе, имущество: — Домовое церковное Пречистыа Богородици. *Мѣнов. 1499 г. окт.*

**ДОМОВЬ** — см. подъ сл. **ДОМЪ**.

**ДОМОВЬНИКЪ:** — Сребролюбива простѣрся сласть въ домовьницѣхъ цѣрквыныхъ (εις τοὺς ἡγῆτορας τῶν ἐκκλησιῶν, ecclesiarum rectores). *Никон. Панд. сл. 35 (Ник. 2. к. 19).* — См. **ЦѢРКОВЬНИКЪ**.

**ДОМОВЬНЫИ** — прилаг. отъ домъ: — Рѣнѣтаахъ... на домовнааго вѣкоу (οἰκοδεσπότης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— дома совершающийся (*В.*): — Домовнаа молитва. *Сб. 1076 г.*

— принадлежащій дому = храму, церковный: — А что дѣбета в домовныѣ людѣ в цѣрквынѣхъ и въ самѣхъ монастырехъ, не вступаются княжи волостели въ то, а вѣдаеть ихъ вѣченъ приказникъ. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в. Меня пожаловалъ... митрополитъ всеа Руси селомъ домовнымъ Пречистыа Богородици. Зат. Бор. Тюттш. 1461—1464 г.* — Домовноу — имѣніе, имущество: — А кто почнеть вступатися, или обидѣти домовное святаго Іоанна Богослова..., а на того Богъ и святии Іоаннъ Богословъ. *Новг. дан. XIV—XV в.*

— домашній; домовьнии — домашніе, домочадцы: — Вся домовнии (πᾶσα ἡ πανοικία, omnis domus). *Быт. L. 8 по сп. XIV в. ѿ домовьныхъ своихъ (ἐκ τῶν ἐνοικίων αὐτῶν, ex eorum pensionibus, = ex ipsarum locationibus). Ефр. Крм. LXXXVII. 16.*

**ДОМОДЪРЖИВЪИИ** (*В.*) — хозяйственный, домовитый, οἰκοῦρος: — Домодерживы. *Тит. II. 5. Апост. XIV в.*

**ДОМОДЪРЖЬЦЪ:** — Домодержьцъ сѣго Вскрєєниа (custos ornamentorum, κρηλιαρχής). *Пат. Сик. XI в. 59.* Посла матрона домодържца своего къ игемонѣ (выше онъ же названъ кормленикъ). *Муч. Мам. 4.*

**ДОМОЖИРЬЦЪ** (*В.*) — домочадецъ: — Възвѣи\* Гѣ... на Соломона Адєра своеѣ емѣ доможирѣца. *Хроногр. 1494 г.*

**ДОМОЛИТИСЯ** — достигъ просьбами (*Черн.*): — И тако домолився.. да быша воротили короля. *Ип. л. 6658 г.*

**ДОМОЧАДИЦА** — принадлежащая дому, семьѣ, οἰκογενής, vernacula: — Се сѣѣ домочадица моя (τῆς οἰκογενούς μου). *Быт. XV. 2 по сп. XIV в.* — См. **ДОМАЧАДИЦА**.

**ДОМОЧАДЬЦЪ** — принадлежащій дому, семьѣ, vernaculus, οἰκογενής: — Ищите (чит. = ищите) домочадецъ своихъ (οἰκογενεῖς, proprios vernaculos). *Быт. XIV. 14 по сп. XIV в. Домочадецъ и купленныи (οἰκογενής καὶ ὁ ἀργυρώνητος, vernaculus et emptitius). т. ж. XVII. 12. Милостивъ буди... не токмо до своихъ домочадецъ, но и до чужихъ. Θεод. Печ. Отв. Из. 222. Домочадци родинася ми (οἰκογενεῖς). Георг. Ам. 97. — Ср. **ДОМАЧАДЬЦЪ**.*

**ДОМЪ** — жилище, зданіе: — Въ домоу Симона прокаженааго (ἐν τῇ οἰκίᾳ). *Мр. XIV. 3. Остр. ев. По домоу (κατ' οἶκον, per domum). Іис. Пав. VII. 14 по сп. XIV в. Въ домѣ. Ос. (Унѣр.). Въ растлѣніе низложи величавыи и ищезъ доми и\* (нов.: углы;*

*ἡφάνισθησαν γωνίαι αὐτῶν, anguli eorum), опжстж (= опустошу, ἐξερημώσω) пѣтіе и\*, ѿнждѣ не приходитися (= еже не проходити), ищезъ и\*, зане не быти ни единому, ни жити. Соф. III. 6 (Унѣр.). И да не имѣють власти Русь зимовати въ вустыи Диѣпѣра, Бѣльбережи, ни оу свѣтго Ельферыа, но кгда придетъ ѡсєнь, да идуть в домъ своиа в Русь. *Дог. Ип. 945 г. Иже быѣ въвелъ въ домъ свои. Сб. 1076 г. И вшедъ в домъ то, сѣдаше предъ храминоу. Іак. Бор. Гл. 129. Таче разидошася вси въ своиа дома, славяще Бога. т. ж. (Чтен.) 147. Домы и трѣбища разори лѣстнаа. Мин. Пут. XI в. 74. Домъ добродѣтели стѣна. т. ж. 128. Сѣкры и въ своемъ домоу. Жит. Θεол. XI в. Кгда хоташе поѣхати къ бѣженѣоуоу, тѣгда распустиаше вси болгары въ дома своиа. Нест. Жит. Θεод. 24. Домъ цѣтѣа своего. Сбор. поуч. XII в. Домъ купельныи. Никон. Панд. сл. 36. И другааго сѣмотри чрѣви, иже и себе свилоу точить, и обѣзаса тѣми нитѣми домъ си сѣтворить и гробъ. Іо. екз. Бог. (Калайд. 137). Жилища домъ великыа сѣдѣтъ въ мнозѣ знынии. Пат. Печ. 156. Безъ домоу бес покровнаго. Прол. II. Публ. 6. Домъ велии въ царевахъ полатахъ повелѣѣ оустроити (οἶκον μέγιστον ἐν τοῖς βασιλείοις ἐκέλευσεν εὐτρεπισθῆναι). Георг. Ам. 217. Жєноу, чада и домъ оставих. Прохор. Жит. Іо. Богосл. VII. — Церковьныи домъ: — Или что цркѣныи земли и воды, дома, огороды, винограды, мелницы, того ѣ нихъ ништо ничего не замають, ни насилуютъ над ними. Ярл. Берд. 1357 г. А въ цѣркѣныхъ домѣхъ не стати ни комѣ, ни рѣшити ихъ. Ярл. Антол. 1379 г.**

— хозяйство, домашнее устройство: — В дому своемъ не лѣнитєса, но все видите. Не зрите на тивуна, ни на ѡтрока, да не посмѣются приходящии къ вѣ ни дому вашему, ни ѡбѣду вашему. *Поч. Влад. Мон. Сѣ створилъ, что было надобѣ, весь нарядъ и в дому своемъ. т. ж.* — Домоу законникъ — οἰκονομός: — Подобаетъ бо... ейпоу бес порока быти, ꙗко Бжѣж домоу законникоу. *Панд. Ант. XI в. 274.*

— семья, домашніе: — И вѣрова самъ и домъ кго весь (ἡ οἰκία). *Іо. IV. 53. Остр. ев. Кго же поставитъ Гѣ надъ домѣмъ своимъ (ἐπὶ τῆς οἰκατείας; въ др. мѣстѣ ἐπὶ τῆς θερατείας). Мѣ. XXIV. 45. Остр. ев. Крѣти же сѣ самъ Володимеръ и чада своиа и весь домъ свои. Іак. Пам. Влад. Даєтъ (жена добрая) брашно дому и дѣла рабынямъ. Пов. вр. л. 6488 г. (по Радз. сп.). Црѣ, и прѣа, и весь домъ (omnes familiares). Жит. Θεод. Сик. 72. Мин. Чет. апр. 444.*

— родъ: — (Иосифъ) отъ домоу и оѣства Дѣдова (ἐξ οἴκου). *Лук. I. 27. Остр. ев.*

— имѣніе, имущество: — Аже кто оумираѣ роздѣлитъ домъ (свои дѣтемъ), на томъ же стояти. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сик. сп.).* Самого (Изяслава) вѣгнаша, а дѣѣ кго разграбиша. *Пов. вр. л. 6586 г. (Владимиръ далъ десятинной-церкви) десатину... из домовъ (своихъ) на всако лѣто ѿ всакого стада и ѿ всакого жита.*

*Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* То токмо (= кто) имъ (дѣтемъ) ближен боудоуть, тому (же) дати на роуцѣ и съ добѣтъкомъ и съ домоу, донелѣ же възмо-  
гоуть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Червь бо древо тлѣтъ, а злая жена домъ мужа своего теряетъ. *Сл. Дан. Зат.* Повелѣваетъ наша власть тѣхъ огнемъ сожещи, дома же ихъ святымъ Божиимъ церквамъ вдати. *Псков. I л. 6979 г.* — Се азъ князь Василии Давыдовичъ Ярославскіи докончалъ есмь съ архимандритомъ съ Пимномъ про домъ св. Спаса по дѣда своего грамотѣ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* А что торгованіе на домъ св. Спаса крылошанамъ и чернцомъ, тамга, ни восмичее не надобѣ. *т. ж.* А далъ ксмь сѣи Бѣи дому Арестовскою село. *Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.* Кто избодѣи домъ сѣи Бѣи. *т. ж.* Издѣи Немцемъ в домъ сѣи Бѣи и ко мнѣ, а мнѣ блюсти, какъ и своего Смоленянина. *Дог. гр. Смол. кн. Ис. Ал. съ Ряз. д. 1359 г.* Про все тѣ люди знаютъ архимандрита службою и подыможенемъ дому церковному святое Богородици. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* Далъ Святой Троице живоначалной в домъ, в Сергиевъ монастырь князь великій Дмитрей Ивановичъ Донской игумену Сергию з братьею в вѣчной поминокъ по своей душе и по своихъ родители в Радонеже сельцо Клементьево. *Зап. в. к. Дм. Ис. 1393 г.* Далъ ли еси тѣ свои земли къ живоначалной Троици въ Сергіевъ монастырь въ домъ. *Прав. гр. 1479—1481 г.* А послѣ моего живота и тѣ пустоши, и съ лѣсы, и съ пожнями... въ домъ Введенія Пречистые Богородицы. *Зап. м. Зос. 1492 г.*  
— *ἑῷα:* — Домъ бо его блѣоуа блѣоу (*ἑῷαν αὐτῆς*). *Панд. Ант. XI в. 269.*  
— храмъ, церковъ: — Въ мольбѣнцѣхъ домѣхъ въноутрь домоу (*ἐν τοῖς εὐχτήρισις οἰκοῖς ἐνδον οἰκίας*, in oratoriis intra domos). *Никон. Панд. сл. 30 (Трул. 31).* Въ домоу Бѣи (*ἐν τῷ οἴκῳ*). *т. ж. сл. 24 (Трул. 74).* Изволихъ приметатиса въ домоу Ба моего. *Жит. Кондр. XI в.* Придоша (Половцы) в монастырь Печерскѣи... пондоша по кельямъ... по семь възгоша домъ сѣна Вѣнцѣ нашей Бѣѣ. *Пов. гр. л. 6604 г.* А в домоу святаго Ивана не дръжати никому ничесо же, по развѣ свѣчи и тѣмъяна. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Дѣ сѣго ісповѣдника Павла. *Сказ. Ант. Нов. 10.* Стоудни великѣи домъ великомъ прдѣи и хрѣстителю вѣстави. *Жит. Фед. Ст. 76.* Стага зѣданиа домоу. *Никон. Панд. сл. 34.* Оумремъ чѣно за сѣоу Софью і за домъ анѣлкѣна. *Нов. I л. 6767 г.* — Домъ сватѣна Софіи (въ Новгородѣ) — храмъ святой Софіи, иногда вообще Новгородъ: — Възведоша владыку Алексѣа в домъ сватѣна Софіи на свои архиепископскіи степень. *Нов. I л. 6883 г.* Заступи Богъ и святаа Софіа свои домъ и отъидоша, города не вземше (Литовцы). *т. ж. 6889 г.* Сѣиде владыка Алексѣи съ владычества... сѣдѣвъ в дому сватѣи Софіи лѣтъ 30 безъ лѣта. *т. ж. 6896 г.*  
— *τάγμα*, *ordo*: — Аже въ которыхъ грѣхъ въпадетъ,

то ижженѣтъ из домоу (*ἐκβάλλουσι τοῦ τάγματος*, ex ordine suo eiciunt). *Иос. Флав. В. Иуд. II. 8. 8.*

— Ико же Соломонъ рече: азъ вашей погыбели посмѣюся... кгда грядетъ на вы пагуба. Тѣмже сѣдѣтъ домоу свогго плоды и свогки нечести насытятся (*viae suae fructus*, *τῆς ἐαυτοῦν ὁδοῦ*; въ нов. путии. *Притч. Сол. I. 31*). *Иак. Бор. Гл. (Чтен.). 96.*

— Аще два брата блѣудятъ съ единою женкою, епѣоу .р. гривень, а женка в домъ. *Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г.*

домъ дѣвчи — *παρθενονομία*: — Храмъ на пицѣ оубогѣимъ, и на приатию оубогѣимъ, домовѣ дѣвичи. *Гр. Наз. XI в. 52.*

на домъ: — Она же (Ольга), хотащи домови, приде къ патреарху, блѣвныа просащи на домъ (на путь домоу? дому?). *Пов. гр. л. 6463 г.*

своимъ домоу: — А которая вдова не отъ церкви Божіи питается, а живетъ своимъ домоу, то судъ не святительскон. *Судебн. 1497 г.*

дома — нар. *domi*: — Марита дома сѣдѣаше (*ἐν τῷ οἴκῳ*). *Ио. XI. 20.* *Остр. ев.* Аже боудоуть дѣчери оу него дома, то даати часть на яѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Мнози же дома суще въ своихъ мѣстехъ. *Дан. ил. (Нор. 2).* Оцѣ мои, дома сѣда, изумѣаше .б. изыкъ. *Поч. Влад. Мон.* На улици скѣрбъ дроугъ съ дроугомъ, дома тѣска. *Нов. I л. 6738 г.* Герденю же съ своими князи дома не бывшю. *Псков. I л. 6773 г.* Ни поутѣмъ са троудишѣ, ни зноимъ оугориши, нѣ дома ти сѣдашю. *Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз.* Кгда играютъ роусалина... въ тѣ часѣ пребоуди дома. *Изб. д. 1300 г.* Былъ есмь не дома. *Грам. Иак. Пол. ок. 1300 г.*

домовъ = домови = домовъ — *οἰκῶδε*, *domum*, домоу: — Приде же Иосифъ домовъ (*εἰς τὴν οἰκίαν*, in domum; др. сп. домови, въ домъ). *Быт. XLIII. 26 по сп. XIV в.* И поиду(тъ) же Русь домови, да емлю оу прѣа вашего на путь брашно, и іжора, и оужица, и прѣ (= паруса), и елико надобѣ (по др. сп.: за ся). *Дог. Ол. 907 г.* Ярославъ... ѿпѣсти из домовъ вса. *Нов. I л. 6524 г.; Соф. гр. I. 134.* Ити гостю домовъ бес пакости. *Мир. грам. Нов. 1199 г.* Сѣидоша домовъ (въ др. сп. домови). *Жит. Андр. Юр. 47 (Синод. 2).* Домовъ. *Прол. XIII в. 267.* Аже Немычѣи коунитъ въ Ризѣ и на Гѣтскомъ бѣрѣзѣ оу Смоленянина товаръ, понесетъ его домовъ, и въсхочетъ воротити, Смоленяноу же тѣтъ товаръ не надобѣ боле, тако же и Немычичю Смоленскѣ. *Смол. гр. п. 1230 г.* Дружина ополонинася и колодничи поведоша, оружья добыша и конь, и възвратишася домовъ, славяще Бога и святую Богородицу. *Лавр. л. 6693 г.*

— Лат. *domus*, Гр. *δομος*, *δομή*; Др.-Пр. *er-dam* — *pro-domus*.

ДОМЪЛВИТИСЯ = ДОМОЛВИТИСЯ — уговориться: — Новгородци... судъ даша, домолвися съ княземъ. *Нов. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).*

ДОМЪСЛИТИ, ДОМЪСЛЮ — представить себѣ: —

Собьство же съ собьствомъ прѣмѣлаемо ни сжштина, ни собьства, нѣ домьслимомуж нѣкож вещь творить, яко же се: народъ и ликъ или съборъ. *Изб. 1073 г. 229.* Чѣто ксть соуществъмъ или естествомъ не до-вѣдомъ, ни домьслимъ намъ ксть. *Ю. екз. Бог. 32.* Бещисльное число, око (=яко) не можетъ оумъ чѣвчскъ домьслити избытнхъ. *Новг. I л. 6724 г.* — Ср.: Бесѣдоуютъ, не домьслеще себе свою немощио. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).*

— вздумать, придумать: — Таковъи бо бысть и Амонъ Манасиинъ сынъ и домьсли Амонъ домьсла злаго (παρελογίσατο λογισμὸν παρὰβάσεως). *Георг. Ам. 112.*

**ДОМЬСЛИТИСЯ** — представить себѣ: — Нашъ оумъ не можаше сѣ домьслити. *Ю. екз. Бог. 19.*

— догадаться, придумать: — Како ся еси не домьслилъ побѣдити ихъ. *Ин. л. 6683 г.* И не домьслащимъсѣ о томъ, что сѣтворити, бѣаху бо в печали мнозѣ. *Нест. Бор. Гл. 40.* Петръ бѣлиникъ и патриархъ первѣе домьслился мѣра въ цркви, да ся свящастъ. *Георг. Ам. 8.*

**ДОМЬСЛѢ** — ἐννοια, λογισμός: — Не дѣиствуйа тѣ домьслѣ являе<sup>т</sup> (ἡ ἐννοια). *Георг. Ам. 73.* Кыи оубо домьслѣ чѣвчскыи превелика чюса предпоставити въз-може<sup>т</sup> (λογισμός). *т. ж. 65.*

**ДОМЬТИНИЦА**: — Не надобѣ съ нихъ ни противень... ни тамга, ни домьтиницы, ни иные имъ некоторые пошпины не надобѣ. *Жал. гр. Чухл. Покр. мон. 1450 г.*

**ДОМЬШЛАТИСЯ** — догадываться, додумываться: — Образа разоумѣти не домьшлаюса страшнаго и неиздреченаго. *Мин. 1097 г. 119.* Не домьшляхъ ся чѣто к (διηπόρουσι τί τοῦτο, ambigebam quid hoc esset). *Пат. Син. XI в. 267.* Нѣции домьшляются (οἴονται). *Георг. Ам. 84.*

— придумывать: — И нача со единомысленники своими домьшлятися, како и что сотворити. *Никон. л. 6716 г. (II. 298).* — Ср.: Азъ сице домьшлясѣса (puto). *Григ. Пат. 196.*

**ДОМЬНЪИ** — прил. отъ домъ, τοῦ οἴκου: — Гора домная бждетъ въ лжгъ джбравнѣхъ (τὸ ὄρος τοῦ οἴκου; въ нов. — гора храма). *Иер. XXVI. 18 (Унвр.).*

**ДОМЕЦЬ** — **ДОМЕЦЬ** — уменьш. отъ домъ: — Домецъ Макарьевъ (οἰκίδιον). *Георг. Ам. 236.*

**ДОНАПАТИ** — см. **ДОНОПАТИ**.

**ДОНЕЛѢ** — пока не: — Имати же кму донелѣ (= доколѣ) городъ съроубать. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Сѣослава посадиша въ влѣцни дворѣ... донеле боудетъ оуправа съ оѣмъ. *Новг. I л. 6718 г.*

донелѣ же — пока, пока не: — То токмо (= кто) имъ (дѣтемъ) ближен боудуть, томоу же дати на роуцѣ и съ добытъкомъ и съ домоу, донелѣ же възмогутъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Донелѣ же сѣ миръ съ стоитъ. *Грам. 1130 г.* Не поустипа кго донелѣ же инъ кнѣзь приде. *Новг. I л. 6644 г.* Донелѣ же бѣахъ свѣззи, дотолѣ былъ есмь тамо. *Жит. Андр. Юр. XXXIII 135.* Донелѣ же бѣаше тамо сѣя Бѣа (μέχρις, quamdiu). *т. ж. 204.* — Ср.: — Дотолѣ не станеть,

донели же равна мѣста не обрещетъ (πρὶν ἂν τι τῶν ἰσοπέδων...). *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).*

**ДОНЕСТИ, ДОНЕСѢ** — принести: — Апште чѣто имѣяши потребъ по онѣмъ, донеси имъ. *Сб. 1076 г.* Донесѣше тѣло кго, положиша к. *Нест. Жит. Θεод. 13.*

**ДОНЕСТИСЯ**: — На колесници пламеннѣи чѣстьююю любѣвь и сѣвршсноую вѣстоупивъ на вѣсотоу, донесеса, идеже сътажа житиѣ свок. *Мин. 1097 г. 117.*

**ДОНОСИТИ, ДОНОШѢ**: — Не доношенъи породѣ. *Пис. сб. 40. Григ. ид. сл.*

**ДОНОПАТИ, ДОНОПАЮ**: — Прощения вѣрно прощащихъ... не призри, нѣ прими а и доношан сѣоу свокмоу (по др. сп. донашан). *Мин. 1096 г. (сент.) 107.*

**ДОНѢДИТИСЯ** — ἐκβιασθῆναι: — Чрѣсъ волю доноудитѣся. *Панд. Ам. XI в. (Амф.).*

**ДОНЪИНѢ** — до сихъ поръ: — Създа же и великую цркъвъ сѣую Софью и инѣ многы цркви, иже и донъинѣ суть. *Нест. Бор. Гл. 42.* А что естѣ донъинѣ крещали дѣти въ рукахъ держа, а водою сверху поливали, а то неправос крещенье. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

**ДОНЪДА** = **ДОНДА** — donec: — Донда. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 71.* — Ср. **ДОНЪДЕ**.

донъдаже = дондаже. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 185.*

**ДОНЪДЕ** — пока не: — Въведоша его с поклономъ і посадиша і въ влѣцни дворѣ, донде оувѣдають, кдѣ митрополѣ. *Новг. I л. 6808 г. по Син. сп. (= дондеже по Ак. сп.).*

донъдеже = донъдеже — пока, пока не: — Не мимоидеть родъ сѣ, дондеже всѣи си бждѣтъ (ἕως ἂν πάντα ταῦτα γέγνηνται). *Мф. XXIV. 34. Остр. ев.* Донъдеже днь ксть (ἕως). *Ю. IX. 4. Остр. ев.* Да аще будетъ добрѣ, Игорь великий князь да хранить си любовь правую, да не разрушитѣся, дондеже слѣце сыаетъ и весь миръ стоитъ в кынешниа вѣки и в будущаа. *Дог. Ин. 945.* Аще ли естѣ неимовитъ (сѣтворивъи убиство) и оускочитъ же, да ищють его, дондеже обращетѣся, аще ли обращетѣся, да оубьенъ боудетъ. *т. ж.* Дондеже тамъ и пыж. *Панд. Ам. XI в. (Амф.).* Отълоученоу быти донъдеже приметѣся (ἕως ἂν, quousque). *Ефр. Крм. Ам. 36.* Таче повелѣ поставити шаторъ свои, възлѣзъ в онъ, молиса Бѣ съ слезами припадаа, дондеже не бѣ силы в немъ. *Нест. Бор. Гл. 20.* Не попусти имъ Бѣ, дондеже конца заоутренею. *т. ж. 21.* Донъдеже ны на нѣбо възведе (ἕως). *Служ. Варл. XII в.* — Ср. въ Супр. р. донъде: Да мжчитъ кго, донъдеже приведеи бждетъ сватѣи Кононъ (Супр. р. 33).

— отъ чего, по какой причинѣ, изъ за чего: — Ишннио прѣрѣтво вотще бѣѣ, дондеже и потужи кѣ Бѣ. *Серап. сл. 2.*

— когда: — Дондеже оуслышимъ въ Новгородской земли великого князя, тогда на конь всядемъ за своего государя. *Псков. I л. 6979 г.*

— Ср. **ДОНДЕЖЕ**.



**ДОНЪЖДЕ** — см. **ДОНДЕЖЕ**.

**ДОНАТИ, ДОИМЪ** — получить въ добавокъ: — А купиши было своими куны, и донялъ Василен Григорьевъ сынъ, Софонтиевъ внукъ, у игумена и у старосты и всего стада къ тымъ кунамъ сорокъ бѣлъ на пополонка три пузы ржы. *Новг. кунч. XIV—XV в.*

**ДООГАВИТИ, ДООГАВЛЮ** — ὀυλῆσαι: — Иже и Самфонъ (повѣдаетъ); доогавленъ бо праведнѣи своеж женоуж. *Панд. Ант. XI в. л. 136, 137.*

**ДОПАСТЬ:** — Егда отпшник имамъ изжтри отъ вѣнѣшнана допасти (ἀπὸ τῆς ἐξω περιφορᾶς). *Гр. Наз. XI в. 297.*

**ДОПИСАТИ, ДОПИШЪ** — Уже ся гдѣ буду описалъ, или переписалъ, или не дописалъ, читте, исправливалъ Бога дѣла, а не клените. *Лавр. л. запис. 1377 г.* Ци кде боуду описалъса, ѿи не дописалъ, ѿи престопилъ. *Ев. XIV—XV в. (Син. № 30). запис.* Дописана бѣ сѧ кѣига на рѣство стго ꙗѡана прѣчи. *Ис. Сир. Поуч. 1525 г. запис.*

**ДОПЛЕКО:** — Црѣвъ же мончена краснѣи мраморѣ, а по нею доплеко, ѿ походѣи члѣпы, ѿ учинено сквозѣи мраморѣ проходи. И егда внидѣи црѣ во црѣвъ ту, тогда понесѣи подѣи испѣи много ксилолоя темьяна ѿ кладѣи на углие, ѿ исходѣи воня проходи тѣми во црѣвъ на воздухъ, ѿ наполнии бѣгоухания вся црѣвъ. *Сказ. Ант. Нови. 7.*

**ДОПОЗДЪ (В)** — см. **ПОЗДЪ**.

**ДОПОЛНА:** — Идетъ на насъ рать Нѣметьская дополна ко Плескову. *Новг. I л. 6850 г.* Дополна собрался на нихъ царь Казанской Обреимъ со всею землею своею. *Соф. вр. 6978 г. (II. 98).* Прииде... вѣсть, яко дополна идетъ царь Ахматъ со всею ордою своею. *т. ж. 6988 г. (II. 206).* Вѣдаючи дополна про то дѣло. *Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.*

**ДОПОЛНОЕЪ** — дополнение: — Аче не боудеть полна ста оу Домажирича, а шемьдесятъ выдасть, а допункъ возьметъ .к. гривенъ оу князя исъ клѣти. *Уст. гр. Свят. 1137 г.*

**ДОПРАВИТИ, ДОПРАВЛЮ** — направить: — Звѣздою до него путь доправать. *Пал. 1406 г. Листв. (Тихонр. I. 35).*

— довести: — Кротость на доправи (иѣснаго прѣствна). *Сб. 1076 г.* Не могу отъ рати своеи ѣхати; се хожю в земли ратной, а кто ми доправитъ рать мою домовъ. *Ип. л. 6783 г.*

— доставить: — И посла Глѣбъ князь игумена Поликарпа и Симеона игумена святаго Андрѣя, велѧ има доправити Володимира (умершаго) до Киева. *Ип. л. 6679 г.* Царь... посла его Казимиру в Ляхи, велѧ его доправити Галича... Казимиръ же... посла его в Галичь. *т. ж. 6698 г.*

— взыскать: — А надѣи кѣмъ учинятъ продажу силно, и ударятъ ми на нихъ челомъ, и мнѣ князю великому велѣти намѣстнику стати передъ собою на срокъ, а не станеть, ино на того грамота безсудная и приставъ мой доправитъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Того велѣти каз-

нити смертною казнью, а исцево велѣти доправити изъ его статка. *Судебн. 1497 г.* — Ср. **ПРАВИТИ**.

**ДОПРАВЛИВАТИ, ДОПРАВЛИВАЮ** — взыскивать: — А истцево доправливати того пристава, чей будеть виноватъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.* — Ср. **ДОПРАВИТИ**.

**ДОПРОВАДИТИ, ДОПРОВАЖЪ** — Ярославъ же..., утѣшивъ и почтивъ ю (княгиню)..., допровади ю до Гомѣя ко Изяславу. *Ип. л. 6667 г.* Дондеже и въ ограду горняго Иерусалима жьзломъ вашего учения допровадите. *Кир. Тур. 83.* Они же обѣщашася поати ѿ съ собою и допровадити ѿ до стѣхъ мѣсть. *Нест. Жит. Феод. 3.*

**ДОПРОВОДИТИ, ДОПРОВОЖЪ** — проводить: — Повелѣи Фараонъ моужемъ допроводити Аврама (συνπροτέρψαι, ut comitantes dimitterent). *Быт. XII. 20 по сп. XIV в.* Да допроводать къ великому князю Рускому Игореву и к людемъ ѿго, и ти приимающе харатью на роту плуть хранити истину. *Дог. Ип. 945 г.*

**ДОПРОСИТИСЯ:** — Допросися, гдѣ сѣдише (въ др. сп. довопрошася). *Жит. Андр. Юр. 129.*

**ДОПЪСТИТИ, ДОПЪЩЪ** — Вѣдомо чинимъ каждому..., аже есмо допустили садити село Княжую Луку на сыромъ корени. *Жал. гр. Вит. 1383 г.*

**ДОПЪСТИТИСЯ** — см. **ДЕСИТИСЯ**.

**ДОПЪВАТИ, ДОПЪВАЮ (В)** — пѣниемъ усмирять, заговаривать: — Допѣвають дѣхъ зѣлѣныхъ (κατεψάδοντα). *Гр. Наз. XI в.*

**ДОРА** — ἀντίδορον, antidorum: — Всегда же слоужи .Г. ми проскоурами: одиноую великою прежде доры выпати, идѣ же мертвѣи не вмѣнастьса. *Вопр. Кир.* Въ великѣи постѣ, аже се кмлемъ доры на ѣ постѣныхъ дновъ, даже не пригодиться кѣлико дновъ слоужити. *т. ж.* По отпѣтии приимаше дору и хлѣбъ пречистыя. *Новг. III л. 6707 г.* Ни доры имъ не даваите, ни Богородицина хлѣба. *Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.* — А клобука къ еуангелю снимати, аще сверстенъ челоуѣкъ есть, аще ли же младъ есть, рекше унѣ, не снимати ни къ дорѣ, ни къ еуангелю. *Кир. м. посл. ип. Ав. 1390 г.*

**ДОРАГА = ДОРОГА = ДАРАГА** — Татарскѣи чиновникъ (Монг. — начальникъ, правитель страны или города): — Во всѣхъ пошлинахъ не надобе имъ никоторая царева пошлина, ни царщина, ни князеи, ни рядцевъ, ни дороги, ни посла, никоторыхъ пошлинниковъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Азбяково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и дорогамъ славнымъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* По Зенебѣкову ярлыку Таидулино слово ординскимъ улуснымъ кѣземъ, и волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. *Ярл. Тайд. 1351 г.* По Зенебѣкову ярлыку Таидулино слово к темнымъ и к тысящнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ, и волостелемъ, и городнымъ дорогамъ. *Ярл. Тайд. 1356 г.* Бердебѣково слово Татарскимъ улуснымъ и ратнымъ кѣземъ Муалбугиноу мыслию, волостнымъ самымъ дорогамъ и княземъ. *Ярл. Берд. 1357 г.* Атюлякъ царь слово рекъ...

ординскимъ и улуснымъ вѣмъ и ратнымъ кнѣземъ, и волостнымъ дорогамъ и кнѣземъ. *Ярл. Атол. 1379 г.* Что царевичевымъ княземъ шло и ихъ казначѣемъ и дарагамъ. *Дог. гр. в. к. Ив. Вас. 1483 г.*

**ДОРАЖЬСЬКЫИ = ДАРАЖЬСЬКЫИ** — прилаг. отъ дорага: — Доражской пошлины сто да шесть соболей. *Никон. л. 1558 г. (VII т. 291).* А пошлинамъ даражскимъ и инымъ... не быти. *Грам. Менл. Гир. 1474 г.*

**ДОРАСТЕНИИ** — ἡλικία: — Оучити сему имоущоумоу дорастению. *Гр. Наз. XI в. 126.*

**ДОРЕЩИ, ДОРЕКЪ** — Да не доречетъ дѣсѣ (μὴ μερῆσθω τῷ πνεύματι). *Кирил. Іерус. ом. XII в.*

**ДОРИСКАТИ, ДОРИЩ** — дорыскать, доскакать: — И съ Кыева дорискаше до куръ Тматороканя. *Сл. плк. Игор.*

**ДОРИЦАТИ, ДОРИЦАЮ (В)** — доносить, обвинять: — Много дорицати имяхъ (ἀτιᾶσαι, accusare). *Златостр. XVI в.* Ни немощи дорицаи родившимъ (κατηγόρει, arguis). *Кирил. Іерус. ом.*

**ДОРИЩЕ** — А тѣ, господине, дорища и гари были Кочевинскіе. *Прав. гр. Кирил. мон. о. 1490 г.* Кто тѣ доры косятъ? укажите вы намъ тѣмъ дорищомъ между. *т. ж.* — См. **ДОРЪ**.

**ДОРИГА** (Перс. дарья) — море: — Пръвое море Дербеньское, дорія Хвалитьскаа, второе море Индѣйское, дорія Гундустаньскаа. *Аван. Никит.*

**ДОРОГА** — путь: — А Половци неготовами дорогами побѣгоша къ Дону великому. *Сл. плк. Игор.* Тутю поганые разлучишася розно, и побѣгше неуготованными дорогами въ лукоморье... *Сл. о Задон.* Позволиа есми и вечно надаа на основание и сожыждение млына береа воаны противу иа берега, на рецы Белчицы, 8 ния монастыра Бориглебскаго, межы дорогами, котораа оа монастыра идетъ, и за Белчыцою дръгала дорога до Двины ведетъ. *Грам. Пол. кн. 1396 г.* По дорозѣ по нижней. *Отводн. Раз. кн. 1483—1502 г.* Зимнею дорогою. *Жал. гр. Сим. мон. 1499 г.*

**ДОРОГА** — см. **ДОРАГА**.

**ДОРОГИ = ДАРАГИ** (мн.ж.) — Азіатск. шелковая ткань: — Кафтанъ дороги багровы стеганъ. *Расходн. кн. 1584—1585 г.* Ферези дороги алы. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.* Три бархаты гладкихъ, три отласы гладкихъ, десетеры дороги. *Дьял. Грузин. (Кар. И. Г. Р. X. пр. 118).* Поны подложены дорогами зелеными. *Плат. цар. Мих. Θεод.* Подкладка дараги рудожелты. *Плат. цар. Соф. 1673 г.*

**ДОРОГИЛЬНЫИ** — сдѣланный изъ ткани, назыв. дороги: — Ферези теплые дорогильные. *Вых. Мих. Θεод. 1641 г.*

**ДОРОГОСТЬ** — дороговизна: — Изби мразъ всяко житю, и бысть дорогость люта..., баше же та драгость много время. *Псков. I л. 6822 г.*

**ДОРОГЪВЪ = ДОРОВОВЪ** — дороговизна: — Бѣ дорогъвъ Новогородѣ и коуплахоу кады рѣжи по .д. грѣнѣ. *Новг. I л. 6678 г.* На тоу зиму бѣ дорогъвъ. *т. ж. 6696 г.* На Москвѣ бысть хлѣбная дороговъ великая, покупаху чет. ржи въ семь рублевъ. *Никон. л. VIII т., 112.*

**ДОРОГЪИ** — sagus: — Се показяхъ и рече ми: дорого ксть. *Никон. Панд. XII в. сл. 15.* Бысть хлѣбъ дорогъ велми. *Псков. I л. 6811 г.* — См. **ДРАГЪИ**.

**ДОРОДИТИСЯ** — А воеводѣ государь прибираетъ, розсужая ихъ отчество и хто того дородитца, хто можетъ ратной обычаи содержати. *Никон. л. 7064 г. (VII т., 258).*

**ДОРОДЪНЫИ** — Государь нашъ дородной государь, и разумной, и счастливой. *Дьял. Польск. (Кар. И. Г. Р. X, пр. 78.).*

**ДОРОДСТВО** — Видевъ ево красоту, и разумъ, и дородство, и велми ему радъ бысть. *Никон. л. VIII. 50.* Дородство и храбрость Московскихъ ратныхъ людей. *т. ж. 93.* Храбрость и доротство показалъ бояринъ. *т. ж. 101.*

**ДОРОЖЕНЪИ** — покрытый тканью, назыв. дороги: — 4 пугвицы дорожены. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ДОРОЖКИ** — уменьш. отъ сл. дороги (ткань): — Лѣтникъ тафта рудожелта..., подкладка дорожки черваты. *Плат. цар. Евд. Лук.*

**ДОРОКЪ** — μέρις: — Аште са облѣните, то не на мнѣ боуди дорока (τὰ τῆς μέριφως — не на меня гнѣвъ). *Кирил. Іерус. XII в. 91. (Он. II. 2. 57).* — Ср. **ДОРЕЩИ**.

**ДОРОЕИ = ДОРОФИИ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.): — Новаго Закона книги... Дороеи. *Сказ. о книг. истин. и ложн.* И на трапезѣ чтуть Патерикъ, и святого Ефрема, и святого Дороея. *Кири. м. посл. ил. Ав. 1390 г.* Да Дорофии въ полдестъ на бумазѣ. *Отп. Корязж. Ник. мон. XVI в.*

**ДОРЪ** (отъ драги, дерѣ) — земля, разчищенная подъ папшю и подъ угодыя, распашъ, дерѣ (*Акад.*): — А то, господине, доръ Кочевинской. *Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.* Придали есмя... доры къ тѣмъ деревнямъ. *т. ж.* И судьи велѣли между учинити дору по старои межѣ. *т. ж.*

**ДОРЪНЫИ** — прил. отъ дора: — Проскура дорная. *Кири. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

молитва дорная — заамвонная: — Мо дорную глѣ старѣ іерси во олтари, а .б. і іерси глѣ мо ту же во цркви за обонѣ. *Сказ. Лит. Новг. 6.*

**ДОСАДА** — iniuria, ὀβρις (М.): — Юношескы въ болѣзни не спадътъ навися и въ богатствѣ же на жестокоу досадж не разгрѣдѣ, Иову непорочне. *Мин. Пут. XI в. 23; Мин. май XII в.* Ни откуду же свара, ни досады другъ на друга. *Зл. Цѣл. д. 1400 г. Поуч. 1 нед. пост.*

**ДОСАДИТЕЛЬ** — На досадителя. *Ис. II. 12 (ἐπὶ ὀβριστην, = оукоряющаго. Унгр.).*

**ДОСАДИТИ, ДОСАЖ** — оскорбить, сдѣлать непріятное: — Имъше рабы кго, досадиша имъ и избиша ѣ (ὀβρισαυ). *Мѣ. XXII 6. Остр. ев.* Посла к нимъ стѣна прркы; они же и тѣхъ не послушаша, нъ и тѣмъ досадиша, а инѣхъ побаша. *Нест. Бор. I л. 2.* Не хотя братиі своен досадити. *Ил. Новг. Поуч.* Не подобае досадити комоу (ὀβριζειν). *Никон. Панд. сл. 10.*

**ДОСАДНО** — Ино ми было то... на вашъ братъ велми досадно. *Псков. I л. 6972 г.*

**ДОСАЖАТЕЛЬ** — оскорбитель (?): — Малгы пекасы ѡ досажательхъ. *Жит. Θεод. Ст. 118.*

**ДОСАЖАТИ, ДОСАЖАЮ** — оскорблять: — Не (тъ)рпа...

Бѣ видѣти досажанма. *Мин. 1097 г. 57.* Кора же и досажана тѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Бѣу досажанши (толк.: бещствивши, ἀτιμίζεις). *Рим. II. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. (От. II. 1. 146).* Да не дасажаютъ прѣчистоумоу мѣсту, бещиноу вѣхода. *Прав. митр. Кир. т. ж.* Начана овии клеветати къ епископу, ниии же хулити и досажати. *Жит. Авраам. Смол.*

**ДОСАЖДАТИ, ДОСАЖДАЮ** — ὑβρίζειν: — Отъ многъ досаждаемъ (ὑβρίζομενος). *Панд. Ант. XI в. 255.*

**ДОСАЖДЕНИЕ** — ἀτιμία, ὕβρις, ignominia: — Страхъ Гнѣ ненавидитъ зылобы, досаждениа же и прѣзорыа и пжтии зылыхъ (ὕβρις). *Панд. Ант. XI в. 115.* Отъ врати лице свое и досаждениа испльникомъса (ἀτιμία). *Гр. Наз. XI в. 314.* Вьсѣмъ вѣ расхъщение и обыще досаждение (ὕβρις). *т. ж. 313.* — Ср.: Досажденьс (ὕβρις). *Глг. Клоч. 569.*

**ДОСАЖЕНИЕ** — обида: — Испълни лица ихъ досаажениа (въ нов.: безчестіа; ἀτιμία, ignominia). *Псалт. 1296 г. 173. пс. LXXXII. 17.* Оукоризны и досаажениа томоу приимати. *Нест. Жит. Θεод. 27.* Досаажение приимъ. *Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40.* На оукоризноу се бывають Божиимъ праздникомъ и на досаажение Божиимъ церквамъ. *Прав. митр. Кир.*

**ДОСВѢДЧИТИ, ДОСВѢДЧѢ** — Жидъ присягши на важности оноѣ заставы, а за ся присягши хрестыянинъ, досвѣтчиль бы то на него, маеть ему то заплатити. *Жал. гр. 1388 г.* И тежъ естли бы Жидъ на имѣніе, або на листы пановъ знаменитыхъ пѣнязеи бы позычилъ, а того черезъ свои листы або печати досвѣтчиль бы: мы Жидови на мѣсто иншихъ заставъ, имѣніе заставленое назнаменуемо, а ему того имѣніа, напротивку квалтови, хотимъ боронити. *т. ж.*

**ДОСЕДѢ** — см. **СЪДЕ**.

**ДОСЕЛЕВА** — то же, что доселѣ — usque nunc, донынѣ: — Земля еси Русская, какъ еси была доселева за царемъ за Соломономъ, такъ бѣди и нынѣча за княземъ великимъ Дмитріемъ Ивановичемъ. *Сл. о Задон.*

**ДОСЕЛѢ** — usque nunc, донынѣ: — Отъ дньии бо Иоана крѣтла доселѣ (ἕως ἄρτι, usque nunc). *Мѡ. XI. 12. Остр. св.* Отъ начала вьсего мира доселѣ (ἕως τοῦ νῦν). *Мѡ. XXIV. 21. т. ж.* Ловища ея суть по всеи землѣ, знаманыа, и мѣста, и повосты, и сани ея стоятъ въ Плесковѣ и до сего днѣ, и по Днѣпру перевѣсища и по Деснѣ, и есть село ея Ольжичи и доселе. *Пов. гр. л. 6455 г.* А что подѣялося доселѣ межи тобою и твоими мужи Новугороду до хрестынаго цѣлования, то ти все, княже, отложити. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.*

**ДОСИТИ, ДОПѢ** — найти, встрѣтити, invenire: — И възвращьса, доси га пакы спаша (въ др. сп. — оудоси; въ испр. — ѡбрѣте; εὑρεῖ). *Мр. XIV. 40. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл.).* Досихъ съде старьца (ἐρᾶσα, conveni).

*Пат. Сим. XI в. 153.* Оже ти, братъ, не досити волости, всю землю Рускую държачи, а хощещи сея волости, а убивъ мене, а тобѣ волость, а живъ не иду изъ своей волости. *Ин. л. 6648 г.* Исполнь блѣны вы досихомъ (πλήρεις ἀγαθῶν πρὸς ὑμᾶς ἀπηντήκαμεν, plenī bonorum ad vos accessimus). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 123.* Пристоупльше къ ней, досихомъ ю оумръшѣ (invenērunt). *Жит. Март. 24. Мин. Чет. февр. 146.* — Лат. decet, decus, dignus; Гр. δέχομαι, δόξα. — Ср. **Ддосити, десити.**

**ДОСИТИСЯ (В)** — быть найденнымъ: — Аще же моѣ доситися лежа съ женою мѣжатою (εὑρεθῇ; въ нов. — обрящется). *Вмз. XXII. 22 по сп. XVI в.* — См. **ДЕСИТИСЯ**.

**ДОСКА** — см. **ДЪСКА**.

**ДОСЛѢЖИТИСЯ, ДОСЛѢЖЬСЯ** — Злу господину служа, дослужится большіа работы. *Сл. Дан. Зат.*

**ДОСМОТРѢТИ, ДОСМОТРЮ** — Досмотрѣли есмо того, жаловалъ князь Андреи Василю на Свидригайла, а Свидригайло жаловалъ на Андрея. *Грам. Вит. 1382 г.* Язъ паки самъ хочю быти на тѣхъ границахъ, да того досмотрю своимъ очима. *Псков. I л. 6979 г.* И княжои бояринъ Михайло да Климета соцкои тое воды досмотрѣли, да и на лубъ выписали и передъ осподою положили, да и велись по лубу. *Прав. гр. Ситт. мон. 1483 г.*

**ДОСОЧИТИСЯ** — доискаться: — Аже кто самъ своего холопа досочитьса (=досоцитъ) въ чинѣмъ любо родѣ (=городѣ), боудеть посадникъ не вѣдалъ кго, то по вѣдавшѣ кмоу пояти оу него ѡтрокъ, и шедъши оувазати ѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* — См. **СОЧИТИ**.

**ДОСПѢВАТИ, ДОСПѢВАЮ** — собираться, готовить: — Изяславъ же посла напередъ Святослава, сестричича своего, Чернигову, веля имъ доспѣвати. *Лавр. л. 6655 г.* Поидите по мнѣ к Чернигову на Олговичъ, доспѣвайте отъ мала и до велика. *Ин. л. 6655 г.* Нача доспѣвати, яко взяти городъ. *т. ж. 6654 г.* Томъ же лѣтѣ Изяславъ Мьстиславичъ нача доспѣвати на Ярослава. *т. ж. 6661 г.* Заутра же хотѣща поити къ Володимерю, не занимаючи полковъ, почаша доспѣвати въ станѣхъ. *Троиц. л. 6724 г.*

— оставаться твердымъ, сохранятьсѣ (В): — Доспѣваетъ оубо ми слово се (ἀποσώζεται οὖν μοι λόγος, sermo itaque meus... firmus consistit). *Козм. Инд.*

**ДОСПѢТИ, ДОСПѢЮ** — φθάσαι, предупредить, успѣть (Амф.): — Нынѣ же егда доспѣ кже о истинѣ слово. *Панд. Ант. XI в. 138.*

— окончить, соорудить: — Слышавъ же... како всако бѣи доспѣна црквы. *Нест. Бор. Гл. 44.* Посѣди мало, дондеже доспѣють крестъ. *Дан. ш. (Нор. 29).* Двое дверин доспѣлъ еси стѣи црквы. *Сим. посл. (Пат. Печ. 8).* Новыи законъ показа ми доспѣнныи и ѿиноудѣ добрыи цѣна три златица. *Пикон. Панд. сл. 45.* Доспѣвъ крестъ. *Прол. XIII в. 132.* Доспѣ церковь камену... пречудну велми. *Ин. л. 6683 г.* Причини же и кивота 2 многоцѣнна, и индितю многоцѣнну доспѣ

- на святѣй триянезѣ. *Лавр. л. 6739 г.* Доспела есва манастырь. *Грам. Влад. 1387 г.* А земцы Бережскыи даху Пскову триста рублевъ въ камену стѣну; а одного лѣта доспѣша съ приступа, а по инымъ сторонамъ и деревяну стѣну. *Псков. I л. 6939 г.* Гробници... доспѣша. *Соф. вр. 6980 г. (II т. 136).* Межу стѣны тоя лѣствицу на полати доспѣли всходѣ. *т. ж. 6982 г. (II т. 141).* Егда доспѣша полатѣ. *Исх. Моис. XV—XVI в.* Своды каменные доспѣла. *Новг. II л. 7034 г.*
- приготовить: — Всякого же чернѣца умерша не годится умывати. . . , но теплыя воды доспѣти, и тако губою морскою или платцемъ чистымъ лице его утерти. *Кипр. м. посл. ш. Аѳ. 1390 г.*
- поспѣшить: — Аще ли же буря крестъ сломить съ церкви, доспѣти инѣ поставити. *Кипр. м. посл. ш. Аѳ. 1390 г.*
- устроить: — Тогда князь велики хотяше. . . пренести (мощи Петра митрополита) на то мѣсто, гдѣ ему быти, и праздникъ ему доспѣти, и впрокъ таки день той праздновати. *Соф. вр. 6980 г. (т. II. 137).*
- собраться, изготавиться: — Готовъ буди напередѣ; иди, доспѣи же на путь. *Ин. л. 6655 г.* Мстиславъ же стояше доспѣвъ у Липицъ. *Лавр. л. 6685 г.* Олговичи храбрыи князи доспѣли на брань. *Сл. нлк. Игор.* И потомъ посла в Рязань по Романа и по братью его, и в Муромъ по Давыда; они же доспѣвшие поидоша възлѣ рѣку Оку горѣ. *Лавр. л. 6715 г.* Сташа си сторона и она сторона, доспѣвшие въ оружii, противу себе, оба полъ Волхова. *Новг. I л. 6843 г. (по Ак. сп.).* А по обѣдѣ доспѣша весь городъ, сия страна собѣ, а сіа собѣ. *т. ж. 6850 г. (по Арх. сп.).*
- А до суда надъ нимъ силы не дѣять, а кто силу доспѣетъ ино тымъ его и обвинитъ. *Новг. судн. пр. 1471 г.*
- ДОСПѢТИСЯ** — становиться: — Доспѣлося небо свѣтло, аки заря ведряная свѣтлая вечерняя. *Соф. вр. 6999 г. (т. II. 352).*
- совершиться: — А доспѣтеса каково лихо надъ Ноугородцкимъ купцомъ. . . *Дол. пр. 1514 г. (Кар. II. I. Р. VII пр. 103).*
- доспѣлося (безлично): — Рка тако Левонтии: взяти оу васъ сорокъ куней да тысяча бѣлкѣ, а в то ми ся доспѣло рублевъ на пятьдесятъ оубытка; станите на судъ, судъ ми с вами. *Двин. ряд. XIV в.* Доспѣлося миѣ убытку двѣнадцать рублевъ. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.*
- ДОСПѢХЪ** — вооруженіе: — Ратници ваши съ доспѣхомъ ѣздить. *Ин. л. 6693 г. (по Хлѣбн. сп.).* Нѣкто же. . . ни в доспѣсѣ, за однимъ мятлемъ, со сулицею, защитився отчаянемъ акы твердымъ щитомъ. *Ин. л. 6769 г.* Легоша на ночь. . . и доспѣхы своѣ соимавше. *т. ж. 6785 г.* Съзвониша вѣче. . . и свидошася в доспѣсѣ, взяша улицу Прускую и дома ихъ разграбиша. *Новг. I л. 6798 г. (по Ак. сп.).* И доспѣхы вся, и оружiя отъ нихъ отъя. *Соф. вр. 6823 г. (т. I. 297).* Ту стоитъ столпъ чуденъ вельми. . . и на верху его сидитъ Юстиніанъ великии на конѣ, вельми чуденъ,

- аки живъ, въ доспѣсѣ одѣянъ Срацинскомъ. *Стеф. Новг. 1347 г.* Сѣча бысть, понеже Славяне в доспѣсѣ подсѣли бяху и разгониша Зарѣчанъ, а они безъ доспѣха были. *Новг. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).* А чимъ мене благословилъ отецъ мой князь великии которымъ золотомъ, суды, или доспѣхъ. . . далъ есмь своему сыну Василью, и своей княгинѣ, и своимъ дѣтемъ. *Дух. Дм. Ив. до 1378 г.* Пришедъ в доспѣсехъ съ стягомъ. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).* И начаша людѣ сърыскывати съ обою страну, акы на рать, в доспѣсѣхъ. *т. ж. 6926 г.* Посуливъ на собѣ отъ злата и серебра и отъ портица всякого и отъ коней и отъ доспѣховъ пол-30 тысящъ. *Псков. I л. 6954 г.* А сверхъ того и заклѣ положить на него платной, или доспѣ, или конь, или иное што. *Псков. суд. грам.* Хоросанци на конѣхъ да въ доспѣсехъ, и кони, и сами; а къ слономъ вьжутъ къ рылу да къ зубомъ великиа мечи по кендарю кованы, да оболочать ихъ въ доспѣхъ булатныи. *Аван. Никит.* А доспѣху, и дубинѣ. . . стрячимъ и поручникомъ у себя не держати. *Судебн. 1497 г.*
- Тои же осени погорѣ Корелскіи городокъ напрасно, и много пакости створися доспѣху и животу. *Новг. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).*
- ДОСПѢШЬНИИ:** — Воеводы болшіи или доспѣшніи люди и тиі пошли забѣговъ искати. *Псков. I л. 6979 г.* — Доспѣшнѣ быти — быть готовымъ на битву: — Намъ уже нелзѣ не доспѣшнымъ быти. . . язъ повелю дружинѣ своей доспѣшнымъ быти. *Ин. л. 6701 г.*
- ДОСТАВАТИСЯ:** — Какъ оу дрѣгои чатѣ доставалоса на томъ же (п)садѣ. *Псков. суд. грам.*
- ДОСТАЛЬ = ДОСТОЛЬ** — совѣмъ: — Повоевавши всю землю ту достоль пожгоша. *Соф. вр. 6976 г. (т. II. 94).* Преплагни же Богъ не похотѣи досталь погубити православныхъ крестьянъ, охрабри Богъ Московскихъ людей. *Никон. л. VIII. 171.*
- ДОСТАЛЬ = ДОСТОЛЬ** — остальное: — Еще же обѣчиваемся, аще пригодится и не отдамы весь долгъ, всѣхъ рублевъ къ тѣмъ предиреченнымъ тебѣ мѣсто укажетъ, елико достоль останетъ, или часть, или все должни есмы отдавати, по числу недостали, бѣаки добрыя тысячу по пяти рублевъ, якоже уставлено и съглашено бысть промежи насъ. *Каб. грам. 1389 г.* О достали. . . пословъ своихъ пришлютъ. *Рѣч. посл. Угор. 1503 г.*
- ДОСТАТИ, ДОСТАНѢ** — sufficere (употр. безлично): — Не доставыноу виноу (ὀστερήσαντος οἴνου). *Io. II. 3.* Остр. ев. Не достанетъ вамъ и намъ (οὐκ ἀρκέσει). *Мѣ. XXV. 9. т. ж.* Не достало ли ти бесѣды, аще чѣто хочещи възми, ѿнди. *Златостр. XII в.* Не достало бо оу нихъ баше хлѣ. *Новг. I л. 6742 г.*
- Оружiя в руку его не доста (не досталось). *Ин. л. 6693 г.*
- Како не достанетъ стрыа твоего (когда не станетъ его, когда онъ умретъ). *Ин. л. 6797 г.*
- ДОСТАТИСА:** — Достася немилостивымъ симъ рукамъ. *Псков. I л. 6497 г.* А что моихъ людii дѣловыхъ, или кого буди прикупилъ, или хто ми ся будеть въ винѣ

досталъ... всѣмъ тѣмъ людямъ далъ есмь волю, куды имъ любо. *Дух. Сим. 1353 г.* Что ти ся достало удѣла княгинина. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А тыи села досташетца Василью... отъ братана своего... въ отдѣлѣ. *Новг. разд. XV в.*

**ДОСТАТОЧНЫИ** — sufficiens: — Достаточное искупление (τὸ ἱκανόν, quod satis sit). *Лев. XXV. 26 по сп. XIV в.*

**ДОСТЕРЕЧИСА** — подстеречь: — Слышавъ же Липовичьскыи князь Святославъ, здумавъ с своею дружиною, безъ Олговы думы, достерегся на пути разбой створи. *Давр. л. 6792 г.*

**ДОСТИГНѢТИ, ДОСТИГНѢ** — Оумъ на(шь) не достигнеть съказати, ни ꙗзыкѣ издречи, ни словомъ исповѣдати. *Іак. Бор. Гл. 112.* Себе же недостойна творца, ако же ни единою недѣлѣ понѣ достигнути про- тивоу трудоу ихъ. *Нест. Жит. Θεод. 11.*

**ДОСТИЖЕНИИ** — способность: — Каждо по достижению руку своюю (κατὰ δύναμιν, secundum facultatem). *Вмз. XVI. 17 по сп. XIV в.*

— τὸ ἐφικτόν: — По нашему достижению. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДОСТИЗАНИИ** — κατάληψις: — Прѣвѣшахъ весь оумъ и достизанию. *Гр. Наз. XI в. 301.*

**ДОСТИЗАТИ, ДОСТИЗАЮ** — Ово многымъ и долѣ прѣбывающимъ, ово же малымъ и горѣ достизающимъ (φθάνειν). *Гр. Наз. XI в. 299.* Добрии человекъ милостынями къ убогимъ и добрыми дѣлы своими достизаютъ сихъ мѣстъ святыхъ. *Дан. и. (Нор. 2).*

**ДОСТИЦИ, ДОСТИГѢ** — достигнутъ: — Ангелскыхъ достиже чиновъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 57.* Мнози вѣставше вечера не достигоша. *Помк. посл. Сія убо написахъ не отъ своего произволенія, ни аже мои худыи умъ достиже. Псков. I л. 6979 г.*

**ДОСТОВЛЖЕННЫИ** — Достоблжнии. *Мин. 1096 г. (сент.) 146.*

**ДОСТОВѢРННЫИ** — ἀξιόπιστος: — Достовѣрныише бо строупи друга, неже вольна лобызаны врага. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Приведѣ достовѣрна свѣдѣтеля (ἀξιόπιστον, fide dignum). *Сл. о Хр. и антихр. 12.* Благо- свѣтенъ и достовѣренъ ѡбращается. *Георг. Ам. 221.*

**ДОСТОДИВНЫИ** — достойный удивления: — Досто- дивныи... архистратизи. *Мин. 1097 г.* Просвѣти же твое исповѣданіе, достодивне. *т. ж. 29.*

**ДОСТОИМЪ** — прич. наст. страд. отъ гл. достоинти: — Достоимъ быти: — Раби своимъ гдѣмъ всякою чѣстью достоини да боудутъ (ср. любимъ быти подъ сл. **ЛЮВИМЫИ**). *Никон. Панд. сл. 5.*

**ДОСТОИНИКЪ** — достойный человекъ: — Мѣнче стрпче, црствина достоиниче. *Мин. 1096 г. (сент.) 150.* Блжнство и радость достоиникомъ Бѣикъ, мука же и студъ грѣшникомъ. *Ефр. Сир. 1377 г. (В.).*

**ДОСТОИНО** (нар.) — какъ слѣдуетъ: — Да аще боудеть обидя не вдалѣ боудеть достоинно سمو свои скотъ, а за обиду 3 гривнѣ. *Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).* Достоино хвалимъ та. *Мин. 1097 г. 78.* Да достоинно бы отъ того възбранати вельми. *Ил. Новг. поуч.*

**ДОСТОИНОВАТИ, ДОСТОИНЬЮ** — κληροδοῦναι: — Уно- му оубо хоудоумоу достоиновати и прѣвовати и обла- дати, намъ же послѣдновати. *Панд. Ант. XI в. 119.*

**ДОСТОИНОЗРАЧНЫИ** — ἀξιοθέατος: — Видомъ досто- нозраченъ (τὸ εἶδος ἀξιοθέατος, forma spectabilis). *Жит. Попл. Мин. Чет. февр. 252.*

**ДОСТОИНОСЛАВНЫИ** — Достойнославыне. *Мин. 1097 г. 102.*

**ДОСТОИНОХВАЛНЫИ** — Въ истину достоинохвал- ную. *Мин. 1096 г. (сент.) 146.* Достоинохвалне Ми- хаиле архистратиге. *Мин. 1097 г. 46.*

**ДОСТОИНОЧѢСТНЫИ** — Достоиночѣстноюу въспѣ- вати вашу памать начинающю. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ДОСТОИННЫИ** — dignus, ἄξιος: — Достоинаго бо, ꙗже дѣ- лаховѣ, въсприемлемѣ (ἄξια). *Лук. XXIII. 41. Остр. ев.* Нѣсмъ бо достоинъ, да подъ кровъ мои внидеши, тѣмъ же ни себе достойна сътворихъ прити къ тебѣ (ἱκανός... ἡξίωσα). *Лук. VII. 6, 7. т. ж.* Аще ли же кто ѿ князь или ѿ людий Рускѣ, ли хѣланъ, или не хѣланъ преступитъ се, еже естъ писано на харатыи сеи, будеть достоинъ своимъ оружьемъ оумрети. *Дог. Ил. 945 г.* Члѣкъ достоинъ. *Ефр. Крм. Нкс.* Къто бо са очисти паче дѣмъ и достоинъ сътвори съповѣдати бжѣств- нымъ. *Гр. Наз. XI в. 80.* Вьсеому достоино съ (θεμιτός). *т. ж. 219.* Уложи гнѣвъ, Милостиве, его же достоини есмъ по дѣломъ нашимъ. *Илар. Зак. Бла. О блжнана, многымъ похваламъ достоинаго. Нест. Бор. Гл. 54.* Ты бо дакъши достоиномъ силоу. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Не распытоваи о ѣреи Божіи, аще до- стоинъ или ни. *Посл. Конст. патр. Псков. 1388—1395 г.* Достоинъ естъ того. *Новг. I л. 6737 г.* Изберѣте ѿ себе мужа такоу достоина. *т. ж. 6838 г.* Дивно бѣ се, братіе, чудо, и дива исполнено, и достоино памяти. *Псков. I л. 6971 г.*

— приличный, соответственный: — Достоиноу промы- шленію (δέουσαν, competentem). *Ефр. Крм. Халк. 4.* Волости имъ (сыновьямъ) роздана достоинныа. *Новг. I л. 6663 г.* Дамы и достоину цѣну сокрушешиса бѣ. *Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).*

— удостоенный. — И оузрѣвше людие тамо обрати- шася, а друзии то оставыша къ сѣма ракама течаху, да быша достоини были прикоснутиса има (= сподо- блени). *Іак. Бор. Гл. 146.*

— стоящій: — Приде же и Никодимъ, несый смѣшеніе изъмюрно и алоино, достоино цѣны литръ ста, обиста тѣло Христово. *Кир. Тур. 35.*

достоинныи вѣроу — ἀξιόπιστος — см. подъ сл. **ВѢРА**. достоино естъ — слѣдуетъ: — Достоино ли естъ дати кинсъ кесареви (ἐξεστί). *Мѡ. XXII. 17. Остр. ев.* Аще ли ключитса оукрасти Русину ѿ Грекъ что, или Гръчину ѿ Руси, достоино естъ да възвворотити (= възвворотитъ) ꙗ не точью едино, но и цѣну его. *Дог. Ил. 945 г.* Достоино и праведно та пѣти (ἄξιον). *Служ. Варл. XII в.* Кнаже, то было тебе достоино оу кого купишь, тому заплати, то ѡни бышь на та не жаловали. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* То естъ тебе, княжо,



достойно, аже бы тые люди казнилъ, какъ то бышъ инии людие богалися, кто лихую думу подѣдаваетъ. *т. ж.* по достоинѣ: — Пострадавъше по достоиню. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ДОСТОИНЫИ** (*В.*) — достойный: — Славъ достоинны бывъшы. *Изб. 1073 г. Достоинно к. т. ж.*

**ДОСТОИНСТВО** — dignitas, ἀξία: — Въ грѣсѣхъ бо не видѣ пытаемъ ксть тѣхъ грѣховныи, нъ и разоумъ сѣгрѣшажштааго, и достоинство, и врѣмя, и мѣсто, и коряи по грѣсѣ бже ли почоулъ, или попеклѣса... *Изб. 1073 г. 56.* Не сжди сждающимъ, трѣбоуаи цѣльбы; ни любя расждати достоинства очищающихъ та. *Гр. Наз. XI в. 122.* Дѣбноу достоинство. *Ю. екл. Бог. 220.* Многа достоинства. *Никон. Панд. сл. 4.*

**ДОСТОИНСТВОВАТИ, ДОСТОИНСТВЪЮ:** — Пощениемъ достоинствовавъше. *Мин. 1096 г. (сент.) 20.*

**ДОСТОИНЪ:** — ѿ Ба блѣдѣ, оѣ, достоинѣ обѣтилъ кси. *Мин. 1097 г. 67.*

**ДОСТОИТИ** — см. **ДОСТОИМЪ.**

**ДОСТОКАНОВЪИ** — прилаг. отъ достоканъ: — Семь-натцать кубковъ золочоныхъ и незолочоныхъ разныхъ... и достокановымъ дѣломъ. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*

**ДОСТОКАНЪ** — стаканъ: — Пять достокановъ съ вершкомъ, одинъ на ножкахъ съ пояски, сканью дѣланъ, а четыре гладки, венцы золочоны. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*

**ДОСТОКАНЪ** — дор. камень: — Достоканъ камень знати: во всякомъ пузырина есть; а потри того яхонтомъ хоти неострымъ, и яхонтъ достокана иметъ. *Торг. кн. 121. (Савв. 181).*

**ДОСТОЛЬ** — см. **ДОСТАЛЬ.**

**ДОСТОПОХВАЛЬНИИ** — ἀξιοπαινος: — Достопохвальныи. *Гр. Наз. XI в. 153.*

**ДОСТОПРИИТЪНИИ:** — *Мин. Пут. XI в. 66.*

**ДОСТОПРИИТЪНИИ:** — Иви бо са стѣ Бжии достопритъныи. *Мин. 1096 г. (сент.) 131.*

**ДОСТОПЪНЪНИИ:** — Достопѣннаа. *Мин. 1096 г. (сент.) 113.*

**ДОСТОСЛАВНИИ** — ἀξιολογότερος: — Изъ Рима бо достославники събравъ, рекше сановники... дасть имъ жити въ градѣ. *Георг. Ам. 216.*

**ДОСТОСЛАВЪНИИ:** — Выноу цѣльбоу всѣмъ подакта врьста си безмъздыникоу ти достославнаа. *Мин. 1097 г. 2.*

**ДОСТОХВАЛЬНИИ:** — Чюдодѣннаа и достохвалнаа стала та гроба. *Иак. Бор. Гл. 141.*

**ДОСТОЧДЪНИИ** — достойный удивленія: — Въ мирѣ подобна быста досточюднаа. *Мин. 1097 г.* Похвалимъ ныня Иосифа приснопамятнаго, благообразнаго же и досточюднаго. *Кири. Тур. 39.*

**ДОСТОЯНИИ = ДОСТОАНИИ** — ἀξία: — По достоянии очищенна. *Гр. Наз. XI в.* Къ комууждо по достоянии бес прѣбидѣна раздѣли (ἀξία). *т. ж. 86.* Къто же възможеть по достоянию кго похвалити. *Нест. Жит. Θεод. 27.* И глаголетъ, яко не по достоянию поставляемъ. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

— достоинство: — Оле паче чѣча достояниа твоаго. *Мин. 1096 г. (сент.) 5.*

— dignatio: — Ваше достояниа слыша (ἀξίωμα). *Ефр. Крм. Крѣ. 6.*

— санъ: — Чѣсть и достояниа епѣства отъложити (ἀξίωμα, dignitatem). *Ефр. Крм. Свд. 21.* Тѣщетоу достояниа въсприати (τῆς κληρώσεως, clericatus). *т. ж. Крѣ. 105.*

— имѣние, наслѣдство, κληρονομία: — Оубиамъ ѡ и дръжимъ достояниа кго (haereditatem, κληρονομίαν αὐτοῦ). *Мѣ. XXI. 38.* Остр. ев. Варъвары бо погуби вѣса, пришедъша на достояниа Хѣ твоаго вѣдкы. *Мин. 1096 г. (окт.) 104.* Мы же людие твои, Гѣ, и жьзль достояниа твоаго. *Гр. Наз. XI в. 315.* Придоутъ изъщи въ достояниа твоа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Гѣ Бѣ нашъ, сѣи люди своаи блѣви достояниа твоа (κληρονομίαν). *Служ. Варл. XII в.*

— власть, ἐξουσία: — Ты же, прѣю, даждь ми достояние, и оубижъ змиа безъ мечя и безъ жезла. *Дан. XIV. 25. (Унур.).*

**ДОСТОЯТИ, ДОСТОЮ** — дожидаться: — Чего достояны сде? *Ил. л. 6659 г.* А которой наимитъ... поидетъ прочъ ѿ гдѣа, не достоявъ своего оурока, ѡно емѣ наимѣ взати по счетѣ. *Псков. суд. грам.*

— Правовѣрныи достоя, сѣе, оучениа, мрачѣныа ереси вѣса разгъналъ еси. *Мин. 1096 г. (сент.) 109.*

**ДОСТОИТЬ** (безличн.) — слѣдуетъ, должно, ἔξεστιν: — Шесть дънии ксть, въ ны же достойтъ дѣлати (δῆ). *Дук. XIII. 14.* Остр. ев. И хлѣбы прѣдъложениа снѣбъ, ихъ же не достояше ѣсти (ἔξεστι). *Мр. II. 26. т. ж.* Достойтъ ли дати кинъсѣ кесарю (ἔξεστι). *Панд. Ант. XI в. 81.* Аще ли тебѣ ничесо же трудоивъшюса... достойтъ позоучити любимыа. *Гр. Наз. XI в. 123.* Не достойтъ християномъ за поганыа давати. *Псков. I л. 6496 г.* Приати достойтъ кго крѣти. *Ю. митр. Прав.* Но и повелѣноу достойтъ комууждо своа правды изобидѣти. *т. ж.* Достойтъ ми дѣлати. *Нест. Бор. Гл. 49.* Не достойтъ кѣа поати. *Новг. I л. 6644 г.* Прашахъ: единоу просфоруъю достойтъ ли слоужити... Аже боудетъ близъ торгѣ, кдѣ коушити, то не достойтъ; аще ли како кдѣ не боудетъ, по ноужу достойтъ. *Вопр. Кири.* Просфоруъ не достойтъ женамъ печи, кгда по обычаю ксть кѣа, аже како приметъса къ испеченѣ, то нѣтоутъ бѣды. *т. ж.* Не достойтъ ти слоужити, аще того не останениа. *т. ж.*

**ДОСТРОЧНО:** — Чтоша... дострочно. *Неем. VII. 8. (Он. I. 51).*

**ДОСТРѢЛЕНИИ:** — Идиноу дострѣленіа (σχυίτας). *Дьян. Петр. Павл. 80.*

**ДОСТРѢЛИТИ, ДОСТРѢЛЮ:** — Сѣде подалъ тако дострѣлити (ὡσεὶ τόξου βολῇ, quasi arcus iactum). *Быт. XXI. 16 по сп. XIV в.* ѿ земли бо възатъса црѣкы, и съ соушними въ нѣи възиде на въздоусѣ, тако не моши имъ дострѣлити кѣа. *Нест. Жит. Θεод. 17.* А отъ Въскресенія Христова до Святаа Святыихъ есть вдале, яко двожды дострѣлитъ мужъ. *Дан. ш. (Нор. 38).* А отъ ветхаго монастыря Иоаннова вдале, яко двожды дострѣлитъ добрыи стрѣлецъ. *т. ж. 54.*

**ДОСТРѢЛЬ:** — Офи възведоша ны выше манастиря, яко єдиногo дострѣла (*quantum est iactus sagittae, ὡς ἀπὸ σακκιστοβόλου ἐνός*). *Пат. Син. XI в. 102.* И ту же есть мѣсто близъ яко двою дострѣлу вдале отъ рѣкы Иердановы. *Дан. и. (Нор. 56).* Отъ града вдале дострѣла. *т. ж. (Нор. 118).*

**ДОСТѢПАТИ, ДОСТѢПАЮ:** — Многими приступы и подкoпы города Смоленска доступалъ. *Грам. 1613 г.*

**ДОСѢГЪ:** — Пытати варить по досугу. . . какъ могя. *Каб. заклад. XIV в.*

**ДОСѢДЪ** — досюда: — А досудъ коньцъ на пасхоу на всѣ. *Остр. св. 11.*

**ДОСѢЖВАТИ, ДОСѢЖВАЮ:** — Которые земли за при- ставомъ въ судѣ, и тѣ земли досуживати. *Судебн. 1497 г.*

**ДОСѢЖИИ:** — . . . Поповъ и дьяконовъ избра досужихъ людей. Они же шедши въ Грузинскую землю утвер- дила православную христианскую вѣру. *Никон. л. 7112 г. (VIII. 28).* Изобразъ мужей разумныхъ и гра- моте досужихъ отъ священническаго чину и отъ дья- конскаго, которые бѣ умѣли говорити съ Латыни о православной христианской вѣре. *т. ж. 7118 г. (VIII. 143).*

**ДОСѢЖСТВО:** — Мужествомъ и досужествомъ (царь Ив. Грозн. подобенъ) великому царю Константину. *Дьял. цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).*

**ДОСЧАТЫИ** — см. **ДѢСЧАТЫИ.**

**ДОСЪЛАТИ, ДОСЪЛЮ** — послать: — Язъ дослю брату. *Ин. л. 6656 г.*

**ДОСЪИТИ** — см. **СЪИТЬ.**

**ДОСЪИТЬСЯ:** до досытка — досыта, довольно: — Власть же Данило король брашна воемъ до досытка. *Ин. л. 6768 г.*

**ДОСЪИТЬ** — удовлетвореніе (?): — Къ тому, естли бы хрестыанинъ Жиду рану нѣкоторую задалъ, винныи таковыи. . . маеть намъ чоломъ бити, а ранному маеть досыть вчинити, подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. *Жал. пр. 1388 г.* Тежъ, естли бы хрестыанинъ Жиди вдарилъ такъ, яко бы криви не розлилъ: маеть на немъ вина быти, водлугъ обычая нашею земли, а вдареному и образоному маеть досыть вчинити, яко шляхтичу. *т. ж.*

**ДОСѢДѢТИ, ДОСѢЖЪ:** — Что хотите досѣдѣти. *Пов. вр. л. 6454 г.*

**ДОСѢЩИСА:** — И пристиже Иворъ съ Смолняны же, и досѣкошася другаго стяга Ярославля, а князи еще не доѣхали. *Троиц. л. 6724 г.; Никон. л. II. 330.*

**ДОСАЖДАТИ, ДОСАЖДАЮ** — досаждать?: — И папа по чужой землѣ, ни вдвое, ни во едино, ни себѣ покоя не дахъ, ни братіи и сиротамъ и здѣ крестьяномъ до- сяждая (по др. сп. — досажая). *Грам. и. Ант. д. 1147 г.*

**ДОСАЗАТИ, ДОСАЖЪ:** — Высота кго досазаше до нбсе. *Отр. (Лавр. 51).*

**ДОСАЧИ** = **ДОСАЩИ, ДОСАГЪ:** — Положиша ѿ (Мсти- слава) оу стѣ Спса, юже самъ заложилъ, бѣ бо въз- дано ея при немъ възвыше, тако на кони стоаще

досащи. *Пов. вр. л. 6544 г.* И ѿтробѣ кости и моз- говъ досащи (*ἡ ψαῖδα*). *Панд. Ант. XI в. 298.* Вѣтви жъ его близъ земли приклонились сугъ, яко можетъ на земли стоя мужъ досячи вѣтви его. *Дан. и. (Саз. 23).* Хотяще сѣдца досящи и прѣчрѣсикъ створити. *Злато- стр. XII в. (В.).*

**ДОТЕЧИ, ДОТЕКЪ** — дойти: — Которыи (т. е. къ которой — лебеди) дотечаше, та (лебедь) преди пѣснь пояше. *Сл. плк. Иор.*

**ДОТИСНѢТИСЯ** — прикоснуться: — Онъ же, испивъ по- ловину, а половину дасть князю пити; дотиснувъся пальцемъ в чаю, бѣ бо имѣя под ногтемъ растворенье смѣртное, и вдасть князю, оурекъ смѣрти до днѣ семаго. *Пов. вр. л. 6574 г.*

**ДОТОЛЕ** — см. **ДОТОЛѢ.**

**ДОТОЛИ** — см. **ДОТОЛѢ.**

**ДОТОЛѢ** = **ДОТОЛИ** = **ДОТОЛЕ** — до того времени, до тѣхъ поръ: — Дотолѣ не слышати было. *Смол. пр. н. 1230 г.* Дѣтемъ твоимъ Псковичемъ Бѣ реклъ жити дотолѣ, чтобы кси, гнѣ, былъ оу стѣи Трѣци и дѣтии своихъ блѣвилъ. *Новг. I л. 6860 г. (по Син. сп.).* Что са ни дѣяло дотолѣ, какъ есмь цѣловали крестъ, тому всему погребъ. *Дог. пр. 1381 — 1382 г.* А доколѣ сынъ мой Ѳеодоръ подростетъ, а дотолѣ ѣздитъ по моимъ селамъ братъ мой Григорей. *Дух. Новг. и Двин. XIV — XV в.*

**ДОТѢДА** — до того мѣста, до того времени: — Якоже и дотѣуда слоушай. *Никон. Панд. сл. 12.*

**ДОТѢДЪ** — до той степени: — Дотѣудъ драша ѿ, доидеже ребра его обнажиша. *Муч. Ѳед. Тур. Мин. Чет. февр. 339.*

**ДОТѢЧЕСА** — прош. вр. гл. дотѣктиса = дотѣкнѣ- тиса — дотронуться: — И дотчеса стружіемъ злата стола Кіевскаго. *Сл. плк. Иор.*

**ДОТАГАТИСА** — достигнуть судомъ, тяжбою: — Иное же на немъ дотягалися, и онъ. . . платилъ, а иное князь великий безсудно велѣлъ платити имъ. *Соф. вр. 6987 г. (II. 203).*

**ДОТАГЪ, ДОТАГШИ** — прич. прош. гл. дотаци: — Не дотягшимъ же обоемъ. *Ин. л. 6757 г.*

**ДОБМѢВАТИ, ДОБМѢВАЮ** — *νομιζειν*: — Дооумѣваю (*νομιζω*). *Георг. Ам. 84.*

**ДОХАЖДАТИ, ДОХАЖДАЮ** — *παραβάλλειν*: — Доха- ждаеть братна польза ради. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДОХОДИТИ, ДОХОЖЪ:** — Доходящи Асуриа (*ἐλθεῖν*). *Быт. XXV. 18 по сп. XIV в.* Воеваша волости князя великаго, толко за днище Галича не доходиша. *Новг. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).*

— Вдаче не холопъ ни по хлѣбе роботать, ни по при- датъцѣ; нѣ ѡже не доходить года, то ворочати кмоу мѣтъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

**ДОХОДИЧЪНЫИ:** — Доходичноюю часть оѣа имѣнїа отдасть (*patrimonium omne*). *Жит. Алдр. 4. Мин. Чет. февр. 225.*

**ДОХОДОВАТИ, ДОХОДЮ:** — Въ немъ бытие дохо- доующѣ съвѣкоупльсѣ оупостасию. *Іо. екз. Бог. 233.*

**ДОХОДЪ:** — Во всёхъ пошлинахъ не надобе имѣ ни-  
которая цѣва пошлина, ни царыца, ни князи,  
ни рядцевъ, ни дороги, ни посла, ни которыхъ  
пошлинниковъ, ни которые доходы. *Ярл. Мен. Тем.*  
*1267 г.* И тако есмь его пожаловали, что не надобе  
ему, ни его людемъ... ни служба, ни работа, ни  
сторожа, ни которые доходы. *Ярл. Анол. 1379 г.* Или  
какая пошлина, или которые доходы, или заказы, или  
служба, или работы, или сторожи, или кормы, ино  
тѣмъ церковнымъ людемъ ни видѣти, ни слышати  
того не надобе. *т. ж.* Горѣ Менескъ... со всякою  
пошлиною и с доходомъ. *Грам. Влад. 1387 г.* До-  
ходъ имать по наказному списку. *Возз. гр. Протас.*  
*1425 г.*

**ДОХТОРЪ = ДОХЪТОРЪ** — подушка, προσκεφάλαιον: —  
Лютѣ съшивающіимъ дохъторы по всякою рѣзкы лак-  
теви (οὐαὶ ταῖς συρραπτούσαις προσκεφάλαια ὑπὸ πάντα  
ἀγκῶνα χειρὸς; въ нов.: возглавйицы). *Иез. XIII. 18.*  
Дохторъ же... прилагаетъ ѡкая прорѣкы и про-  
рѣчица; ꙗко же бѣ и дохторъ поквитъ въ чѣ тѣ-  
лесныи оудъ, тако же и ѡкая словеса въ чѣ вѣзве-  
селятъ слышашая. *Упыр. 183 — 184.* ꙗко дохтори  
мякыци. *т. ж. 184.*

**ДОХТОРЪ** — doctor — см. слѣд.

**ДОХТОРЪСКЫИ** — прил. отъ дохторъ = докторъ —  
doctoris: — Не имамъ бо многыя памяти, ни научихся  
дохторскому наказанію. *Тверск. л. запис. — См. ДОЖ-*  
**ТОРЪ.**

**ДОХТѢРОВАТЬ:** — Человѣкъ мѣдры и смышлсны  
к лечбамъ дохтѣроваты. *Сбор. XVII в. (Рум. 567).* —  
См. **ДОКТОРЪ.**

**ДОЧИ = ДОЧЬ** — см. **ДЪЧИ.**

**ДОЧЬКА** — см. **ДЪЧЬКА.**

**ДОЩАТЫИ** — см. **ДЪЩАТЫИ.**

**ДОВЪЖАТИ, ДОВЪЖАЮ:** — Ста надъ озеромъ на Ко-  
ростыни, за 50 верстъ не довѣжая Великого Нового-  
рода. *Псков. I л. 6979 г.*

**ДОВѢХАТИ, ДОВѢДЪ:** — И нѣлѣ бы ему ихъ полкомъ  
довѣхати тою рѣкою. *Ин. л. 6656 г.* И надгонивша Пеко-  
вичи, за два поприща не довѣхавше Нового городка  
Немецкого. *Псков. I л. 6851 г.* И онъ не оумѣдли  
пока... доуха до прощеника... и разболѣса ту.  
*Новг. I л. 6860 г. (по Син. сп.).*

**ДРАГА** — дорога, путь. Ср. **ПОДРАЖАТИ.** — См. слѣд.  
**ДРАГОДОСТОИНЪИИ** — достойный подражанія: — Дѣло  
драгодостойно. *Жит. Θεод. Ст. 108.*

**ДРАГОКАМЕНЬИИ** — украшенный дорогими камня-  
ми: — С'соуды црковныя безчисленыя златыя, и сре-  
бренныя, и драгокаменныя взяша. *Литогр. XVI в. (В.).*

**ДРАГОСТЬ** — дороговизна: — Бяше же та драгость  
много время. *Псков. I л. 6822 г.*

**ДРАГЪ** — φίλος, amicus: — Драга не знаетъ (φίλον). *Пал.*  
*1494 г. (В.).*

**ДРАГЪ:** — Великъ дра бывъ въ очю нѣ. *Исх. Моис.*  
*XV — XVI в.*

**ДРАГЪМА** — δραχμή, драхма: — Драгъмы възиска. *Гр.*

*Наз. XI в. 352.* Обрѣтохъ драгъмоу (δραχμήν). *Жит.*  
*Авкс. 50. Мин. Чет. февр. 173.* — См. **ДРАХМА.**

**ДРАГЪМИНЪ** — прил. отъ сл. драгъма: — Съзываетъ  
любимыя кмоу силы на драгъмино обрѣтение. *Гр.*  
*Наз. XI в. 158, 352.*

**ДРАГЪШИ** — см. **ДРАГЪИИ.**

**ДРАГЪИИ** — дорогой, pretiosus, sagus: — Алавастръ  
мура драга (βαρυτίμου). *Мѡ. XXVI. 7. Остр. св.* Нар-  
допистикни драгы (πολυτελοῦς). *Мр. XIV. 3. т. ж.*  
Златомъ и серебромъ и каменіемъ драгымъ (украши).  
*Илар. Зак. Бла.* Драгъши есть каменыя многоцѣнна  
(по др. сп. — дражаиши). *Пов. вр. л. 6488 г.* Захлахъ  
волъ, иже бѣ дражъшии. *Прол. Тр. XIV в.*

— дорогой, милый: — Драгъи очѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 2.*  
Жалостно гла испущаше: не дѣйте мене, братиѣ ми-  
лаа и драгаа, не дѣйте мене, ничто же въ зла  
створша. *Иак. Бор. Гл. 89.*

— ἐργώδης: — Дѣло есть драго (ἐργώδης ἐστίν). *Ирм. ок. 1250 л.*

**ДРАЖАИШИ** — см. **ДРАГЪИИ.**

**ДРАЖИТИ, ДРАЖЪ** — дорого просить, дорожиться: —  
Дражиши ны, но возми по четыре мѣдници. *Прол.*  
*апр. 28. (В.).*

**ДРАЖЪШИИ** — см. **ДРАГЪИИ.**

**ДРАВОНЪ** — δράκων: — Драконъ сей, его же созда  
рѣгатиса смѣ (др. пер. зми). *Макс. Гр. (Он. II. 1. 99).*

**ДРАКЪ** — см. **ДРАЧИИ.**

**ДРАНИИ = ДЪРАНИИ:** — Нынѣ терпѣть желѣзныхъ  
ногътъ дѣрание. *Мин. 1096 г. (сент.) 62.* Дрании  
плоти. *Мин. юл. XIV в. л. 53.* — И се кмоу гла-  
голюшюу сънидоша раны дѣрания кго. *Супр. р. 123.*

**ДРАПЕЖИТИ** — наказывать; грабить: — Околыничихъ бѣ  
слуги не казали на нихъ людеи драпежити. *Привил.*  
*влад. бояр. и мѣщ. Смол. 1505 г.*

**ДРАТИ = ДЪРАТИ, ДЕРЪ** — scindere: — Желѣзными  
же ногъты деромы. *Мин. 1096 г. (сент.) 67.* Поволь  
дероуци (ἐπιρρεῖν). *Златостр. XII в. 34.* Тутю поганые  
разлучишася розно и побѣгше..., скрегнюще зубами  
своими, дѣруще лица своя. *Сл. о Зад. XIII.* Дотоудъ  
драша и, доидеже ребра его обнажиша. *Муч. Θεод.*  
*Тир. Мин. Чет. февр. 339.* — Князь же разгнѣвавъся  
повелѣ дѣрати ꙗ. *Супр. р. 136.* Повѣсивъ же ꙗ, по-  
велѣ дѣрати желѣзны ногъты. *т. ж. 86.*

— Ср. Лит. diru, dirti; Гр. tairan, tar; Др.-в.-Н. zegan;  
Д.-С. teran; Гр. δέρω, δорá, δέρμα, дертós, дратós. —  
Ср. Рус. дира, дыра, (раз)доръ.

**ДРАТИСИ:** — По мртѣци дракса. *Панд. Ант. XIV в.*  
*(Он. II. 2. 282).*

**ДРАХМА** — δραχμή: — Драхми ксть шесть мѣданъ  
цать. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. — См. ДРАГЪМА.*

**ДРАЧИИ** (отъ драги) — собир. отъ дракъ — στοιβή,  
salunca: — И възникнетъ въ драчіа мѣсто купа-  
рисос (ἀντὶ τῆς στοιβῆς). *Ис. LV. 13. (Упыр.).*

— Драчіе ест' хоина, которая в' винѣ зварена злѣчѣ-  
ѣха ропы полны, и очи оуразовыи, то ест' раненыи,  
або оудареныи. *Бер.*

— Ср. Др. Пр. drogis — тростинка; ср. трынъ.

**ДРЕВЕНИЦА** — см. **ДРѢВЕНИЦА**.

**ДРЕВЛЕ** = **ДРѢВЛЕ** — въ древности, нѣкогда, olim: —

Древле оубо въ вѣрѣнщи и попелѣ покалѣлися быша (πάλαι, olim). *Мф. XI. 21; Лук. X. 13.* Древле Бѣ гла къ оѣмъ нашимъ прѣркъ (πάλαι). *Евр. I. 1.* Благо бо и оустѣпити Бѣу... , яко и Моуси... древлѣ, Иеремия послѣжде (παλαιός). *Гр. Паз. XI в. 373.* Сему Бѣ спону нѣкаку створи быти кму хрѣтыану, яко же древле Плакидѣ. *Нест. Бор. Гл. 6.* Дрѣвле. *Окт. XIII в. 3.* Древлѣ. *Новг. Трїод. XIII в. 6.* Рѣно бѣ дрѣвле Іѣоу Наоугиноу Бѣмъ. *Новг. I л. 6745 г.* Куда же древле погани жряху бѣсомъ на горахъ, туда же нынѣ церкви святѣя стоятъ. *Соф. вр. введ.* — Ср: Сѣмрътъ древле дрѣвѣнъ жезлъ приѣмъши чѣка рода корень вѣди. *Глг. Клоц. (Ю. Злат. на вел. пѣт.)*

— πρωί, mane: — Денница древле восходящѣ. *Инпол. Антихр. 17 (Исх. XIV. 12).*

— прежде: — Възберѣте древлѣ плѣвелы (прѣтов). *Мф. XIII. 30. Остр. ев. Повели ми древлѣ шѣдъшоу погreti оѣа моѣго. Лук. IX. 59. т. ж. (прѣтов; Юр. ев., Панд. Ант. XI в. 254 — дрѣвле).* Иже еѣпъ... дрѣзнетъ прикоснутися древле оброученъна кмѣ слѣдъбѣ, ѡсѣченъ бѣдетъ ѡ цркви (Уст. Крм. — прѣвѣи, потѣ). *Корм. 28 апл.* Тѣмъ же оуповамъ блаженъни, яко иматъ прогнати на ѡ мѣста того, яко же дрѣвле отъ мѣ- сильница. *Нест. Жит. Θεод. 22.* Айльскѣя гласъ древле айльскъ лѣтъ крѣпяся (протайνί, ante tempora apostolorum). *Златостр. сл. 4.* Житѣя нѣна, яже древле оунѣнѣна и ненавистѣна, та нѣна избираѣтѣся. *Ю. екз. Бог. 238.* Древле бо того прислалъ к нему. *Ин. л. 6763 г.* Не брани ми древле написати посланіе къ Аполонидѣ, и тако желѣзы мя ѡбложите (prius... et post). *Прохор. Жит. Ю. Богосл. XX.* Поклонися древле Іоанну, таже родителемъ своимъ. *т. ж. XXI.* Древле да бесѣдѣемъ къ моужоу томоу (prius alloquamur). *т. ж. Дрѣвле испытаниа. Мѣо. Пат. Дрѣвле створениа. т. ж. — См. ПРѢВѢ.*

древле даже — прежде чѣмъ, priusquam: — Древле даже не бѣ въ изгнаніи (antequam mitteretur in exilium). *Прохор. Жит. Ю. Богосл. XII.* Възвѣсти древле даже не моученъ боудеши (priusquam). *т. ж. I.* Древле даже не прїидетъ (priusquam veniet). *Григ. Двоесл. XVII в. 58.*

древле когда (B.) — нѣкогда, aliquando: — Амманитяне и Идѣмѣане многъ нарѣ събравше древле когда. *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. CX. 1.*

— Ср. Пол. (*Линде*) drzewiej, prędziej, rydliej, pierwiej: — Drzewiej niżli wnydzie do niego (*Leop. Lev. XIV. 36.*) Drzewiej puścić nie chciał (*Biel.*). — Чеш. (*Юнгм.*) dříveji, dříwe, dřív; dřéwe — časněji, prwé: — Dříve než jidam wsdychám (*Iob. III. 24.*) Dřív čtyř let (*Wrat. cest.*). Dříve času (*W. Kal. 29 aug.*). Dříve pahorkow všech (*Glag. Iob. XV. 7.*) — Хорут. drevi, drevej — ужѣ. — Срб. (*Данич.*) дрѣвлѣ — olim: — Ѡ сихъ дрѣвлѣ велѣгласно вѣщаше... Давидъ. *Грам. 1411 г.* — См. **ДРѢВЪ**.

**ДРЕВЛѢМЪНИМЪИ**: — При Тимоѣи архіеѣпѣ Але-

ѣандрѣстѣ дрѣвлѣмънимѣмъ (прѣтерон, prius). *Ефр. Крм. Трул. 2.*

**ДРЕВЛѢНИИ** = **ДРѢВЛѢНИИ** — прежній, прежде быв- шій, старинный: — Дрѣвлѣнѣа образы чѣтити (πα- λαιοὺς). *Ефр. Крм. Трул. 82.* Дрѣвлѣнѣи правила отъречено бысть (πάλαι κανόνων, antiquis canonibus). *т. ж. Халк. 22.* Дрѣвлѣнѣи оустави (τὰ ἀρχαία ἐθνη). *т. ж. Ник. 6.* (Исаия рече) о дрѣвлѣнѣихъ (людехъ): люте сѣхѣдѣнѣмъ въ Егуптѣ. *Панд. Ант. XI в. 217.* Принеси дѣи сии прѣже дрѣвлѣнѣихъ дѣни сѣпѣш- некъ слово оучению. *Златостр. XII в. 149.* Законъ дрѣвлѣнѣаго законодавѣца. *Стихир. XII в. л. 144.* Дрѣвлѣнѣа Аньна непѣды соуци. *Ю. екз. Бог. 285.* (Червь) годѣу же пришѣдъшоу веснѣноуѣмоу пакъи онъ же ѡбразъ дрѣвлѣнѣи иж него приметъ, и пакъи тѣжде живѣтъ боудетъ. *т. ж. (Калайд. 137).*

— Ср. **ДРѢВЛѢНИИ**.

**ДРЕВО** и производныя — см. **ДРѢВО** и пр.

**ДРЕВНѢИИ** = **ДРѢВНѢИИ** — antiquus, ἀρχαῖος, преж- ній: — Слышасте, яко речено бысть древнимъ (τοῖς ἀρχαίοις, antiquis). *Мф. V. 21, 27.* Прѣокъ единъ ѡ древнихъ вѣскрѣсе (εἰς τὸν ἀρχαίων, unus de antiquis, de prioribus). *Лук. IX. 8, 19.* Моисей бо ѡ ро- довъ древнихъ по всѣмъ градомъ проповѣдающина его иматъ (ἐκ γενεῶν ἀρχαίων, a temporibus antiquis). *Дьян. XV. 21.* Слѣпъ есть забвеніа прѣмъ чищеніа древнихъ своихъ грѣховъ (τὸν πάλαι αὐτοῦ ἀμαρτημάτων, veterum suorum delictorum). *Петр. 2. I. 9.* Древ- няа мимоидѣна (τὰ ἀρχαία παρῆλθεν, vetera transie- runt). *Кор. 2. V. 17.* Змія древнѣи (ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, serpens antiquus). *Апокал. XII. 9, XX. 2.* Гѣтъ притѣча древняа (= прѣваа; λέγεται ἡ παραβολὴ ἡ ἀρχαία, di- citur parabola antiqua). *Цар. 1. XXIV. 14.* Кдѣ соутъ мѣти твоа дрѣвнѣяа (τὰ ἐλέη σου τὰ ἀρχαία, antiquae). *Пс. LXXXVIII. 50.* Всѣа послѣдѣнѣа и дрѣвнѣяа (πάντα τὰ ἔσχατα καὶ τὰ ἀρχαία, novissima et antiqua). *т. ж. CXXXVIII. 5.* Помянѣхъ дѣи древнѣи (ἐμνήσθην ἡμερῶν ἀρχαίων, memoratus sum dierum antiquorum). *т. ж. CXLII. 5.* Аще множествѣ ѡма вѣждѣтѣ кто вѣсть (= вѣдѣти) древнѣа и бѣдѣщаа разумѣ (οἶδε τὰ ἀρχαία). *Прем. Сол. VIII. 8.* Возрите на древнѣа роды (εἰς ἀρχαίας γενεάς, in antiquas nationes). *I. Сир. II. 10.* Премѣдрѣсть всѣхъ древнихъ изыщѣтъ (σοφίαν πάντων ἀρχαίων ἐκζητήσει, sapientiam omnium antiquo- rum exquiret sapiens). *т. ж. XXXIX. 1.* Не оумолися Богъ отъ древнихъ исполинѣвъ (περὶ τῶν ἀρχαίων γιγάντων, pro antiquis gigantibus). *т. ж. XVI. 8.* Сѣ- новѣ црѣи древнихъ (οἱ βασιλεῖς τῶν ἐξ ἀρχῆς, filii regum qui a principio). *Ис. XIX. 11.* Кожанѣа ризы древнѣаго жмѣ(рѣ)щеніа. *Мин. Пут. XI в. 57.* Лѣстѣю дрѣвнѣаго жребѣа прадѣдъ ѡземѣствова зѣлѣи змиа. *т. ж. 44.* По дрѣвнѣноуѣмоу обычаѣу (ἀρχαίαν, antiqua). *Ефр. Крм. Трул. 39.* Глѣ крѣве брата твоѣго вѣпнѣтъ на та къ Бѣу, яко Авѣлка на Каина и инѣхъ дрѣвнѣнихъ гонитель и оубоинѣкъ. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Не бо естъ токмо на дрѣвнѣа

вѣзирати съказанія (παλαιά). *Златостр. сл. 3.* Моря Чръмьнаго поучиноу не мокръими стопами дрѣвнѣи шествова Израиль. *Мин. Празд. XII в. 102.* Павълъ дрѣвнѣи (зват. пад.). *т. ж. 119.* Како Юода дрѣвнѣи ти оученикъ предание готоваше на тя, вечеряга льстѣно, ковьникъ неправдѣнъ. *Воскр. Тріод. Цѣпт. XII в. 38.* Възнесъ насъ на дрѣвнѣнѣ блаженство, ꙗже преже врагъ похотію окрадъ. *Тріод. Сав. д. 1226 г.* Древнѣи хранографи. *Псков. I л. 6792 г.* Ставити митрополиты и архієпископы и епископы, по древнему обычею и уставу, въ всѣ области вселенскія патриархія по изначальству, ꙗко же предаѣла естъ божественая съборная святая апостольская вселенская церкви. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.* Възбѣсовався оубо за правую и древнюю вѣроу (ἀρχαιοτάτης). *Георг. Ам. 309.* Древнѣи чѣци зашеѣше въ плотское жаланіе и блзани (οἱ πάλα). *т. ж. 39.* Древнѣихъ временъ не поминая. *Псков. I л. 6964 г.* Елико ихъ любезно почитаютъ древняя лѣтописца. *т. ж. 6978 г.* Како быша древнѣи князи и мужи ихъ. *Соф. вр. введ.* — По древнемѣ — какъ прежде: — Великій кнѣзь... ваше челобитное моленне приеѣмлетъ и миръ по древнемѣ даетъ вамъ. *Проц. гр. Кипр. м. Новг. 1393 г.* — Ср.: Како дрѣвнѣа прѣидѣ, како новаа процвѣса. *Глаг. Клоц. 839.* Како дрѣвнѣага прѣидоша, како новаа процвѣтоша. *Супр. р.*

— старѣй: — Старѣ и дрѣвень естъ въ насъ, старѣи оѣа твоего деньми (καὶ γὰρ πρεσβύτερος καὶ γὰρ παλαιός, et senex et aetate iam gravis). *Іов. XV. 10.* Ту близъ естъ столѣникъ, мужъ дрѣвень, и страшень видомъ, и старѣ деньми. *Дан. ш. (Сав. 18).*

— старѣйшій: — Се бо, ꙗкоже въше ѿ блаженѣмъ и величѣмъ оѣи нашемъ Θεодосіи, оспытована, слышашъ ѿ дрѣвнѣиныхъ мене оѣѣ, бѣвшіиныхъ въ то время. *Нест. Жит. Θεод. 31.* Иже по мнѣ прѣидетъ, дрѣвнѣи мене естъ (ante me). *Григ. Двоесл. XVII в. 28.*

— αἰώνιος: — Еда стезю дрѣвнюю сохраниши, въ ню же ходиша мѣжѣе неправедни (τρίβον αἰώνιον, semitam saeculi). *Іов. XXII. 15.*

— Ср. Чеш. (Юм.) dřevny, dřevní; dřívni; dřevnější — antiquus, prior: — O bych byl o způsobu štěstí dřevního (Br. Іов. XXIX. 2). Dřevní nepravost (Žalm. LXXIX. 8). Dřevních hříchůw (N. O. 1475 г. Rom. III. 25). — Срб. (Данич.) дрѣвнѣ — pristinus: — Дрѣвнѣмоу цароу Костанѣиноу (Жит. Сим. 16). Древнее врѣме (Грам. Стеф. Душ. Хил. 1348 г. 131).

**ДРЕВНОСТЬ** — antiquitas: — Оутвърженіа съ нимъ въ древности крѣпка (εις παλαιότητα, in antiquitates). *Іов. XXXVII. 18.* Свѣтлыи естъ въ древностехъ (ἐν τοῖς παλαιότησιν, in antiquitatibus; въ обѣтшани). *т. ж. XXXVI. 21, 28.*

**ДРЕВЪ** = **ДРѢВЕ** — издревле, давно. *Окт. XIII в. 44.* — См. **ДРЕВЛЕ**.

**ДРЕКОЛЬ** и произв. — см. **ДРѢКОЛЬ** и пр.

**ДРЕМАНИЕ** — см. **ДРѢМАНИЕ**.

**ДРЕМАТИ** — см. **ДРѢМАТИ**.

**ДРОВИТИ, ДРОБЛЮ** — assecari, frustare, comminuerе: — Огнь же, и мечъ, и звѣріе, и дробащеи плѣть ногъты (πῦρ δὲ καὶ ξίφος καὶ θῆρες, καὶ οἱ τὰς σάρκας τέρνοντες ὄνυχες). *Гр. Наз. XI в. 65.* Сынѣдаи и дроба (λεπτίνων, comminuens). *Иппол. Антихр. 20.* Мясници дробятъ бравы (въ подл. нѣтъ, а выше естъ συγχόφουσιν — посѣкѣтъ). *Жит. Андр. Юр. LVIII. 218.* Дробляше надробно (ut ferme totum comminueretur). *Прохор. Жит. Іо. Бог. IV.*

— Гто. gadroban, gadrob — aushauen; Гр. δρόπτω (?).

**ДРОВИТИСА:** — Дробить ми ся тѣло моуками (dilatatur). *Жит. Харламп. 15. Мин. Чет. фсвр. 117.*

**ДРОВЬЛИВЪИ:** — А въ Китаи люди дровливи. *Копен. Сб. XVII в. (Ив. Петл. Пут. въ Китай).*

**ДРОВЬНИЦА** — мелкій жемчугъ: — Завѣсы... оксамитные съ дровницею. *Ип. л. 6796 г.* Круживо... сажоно жемчугомъ Гурмыскимъ на бели зъ дровницею. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*

— металлическая бляха или пластинка (Сав.): — Пелена жемчугомъ сажена съ дровницами. *Рядн. зап. 1542 г.* Ферези... съ круживомъ съ жемчужнымъ... а въ немъ дровницы серебряны золочены. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ДРОВНЪИИ** — мелкій: — Отъ дровнааго каменія (ἐκ τῶν χαλίκων). *Кир. Іерус. XII в. (Он. II. 2. 57).* Дробная переть. *Пал. XIV в. 27.*

по дровнѣ — 1) по немногу, по частямъ: — По дробну съидактѣся градъ (Рус. пер.: по частямъ). *Ефр. Сир. XIII в.* Брани же помѣслѣнѣи по дробну навѣкохъ (Рус. пер.: отчасти). *т. ж.* — 2) подробно, до мелочей: — Видимъ по дробноу, чѣто гѣтъ Данилъ въ видѣниихъ (λεπτομερέστερον, subtilius). *Иппол. Антихр. 19.* Бѣтвенныи мѣжъ повѣда комуждо по дробноу помышленіа ихъ. *Жит. Паис. Въпрашаніе того по дробноу (κατὰ λεπτόν). Жит. Еутх. 56. Мин. Чет. апр. 133.* — Ср.: По дровнѣ сказа. *Григ. пан. 243.*

— Ср. дровнѣство = дробенѣство — λεπτότης: — Бечисмене родове..., еже неименованы сѣтъ наимъногихъ дробенѣствомъ. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).*

**ДРОВА** и производн. — см. **ДРѢВА** и пр.

**ДРОГЪТАТИ, ДРОГЪЧЪ** — φρίττειν: — Не prestaиаста плачущая и дрогъчуща (скорбяща, φρίττοντα). *Георг. Ам. 70.* — См. **ДРѢГЪТАТИ**.

**ДРОЖАТИ, ДРОЖЪ** — tremere: — Даи же мокнѣщемъ сѣхо мѣсто и дрожащемъ теплостъ. *Іо. Злат. XIV в.* Роуки ему дрожѣ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.* — Ср. Лит. drūgis — лихорадка; Лтш. drudsis.

**ДРОЖАТИСА:** — И пото\* не боудѣ на лиціи всеа земли дрожащагоса ничто\*, и боудѣ вса земля недвижима. *Іо. Богосл. Вопр. Θавор. іор. по сп. XV в.*

**ДРОЖДИ** (мнж.) — faex: — Сѣ многа питыа... нутреная ихъ дрождами въбыта. *Паис. сб. 132. Іо. Злат.*

**ДРОЖДИИ** (мнж.) — дрожди, faex: — Обаче дрождия ꙗко не истѣдашася. *Псалт. толк. XII в. пс. LXXIV. 9 (В. I. 160).* Сънабѣжала же обаче дрождия гнѣва сестноу, да все истѣштити нецѣлѣжштимъ отъ бла-



- гъйна. *Изб. 1073 г. 105.* Въвалися въ дълвь и оугрязъ въ дрождѣхъ. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223.* — Ср. **ДРОЩИМЪ**. — Ср. Прус. drugios (мнж.); Д.-С. dregg; Аг.-С. dārste; Аг. dregs; Д.-в.-Н. trestir; Н.-в.-Н. trestir — выжимки. Въ Срб. есть прилаг. дрозгав — ломкій, хрупкій, распающийся (о желѣзѣ).
- ДРОЖЬ**: — Преже яко рогатиною ударить и явится железа, или начнетъ кровию хракати, и потомъ дрожъ иметъ и огонь ражъжетъ. *Новг. I г. 6925 г. (по Ак. сп.).*
- ДРОЧЕЛИНЪ** — ὄρχος, massa: — Аще ли дrouchелье<sup>м</sup> и чисменъ слагаеши бѣтво (ὄρχος καὶ σταθμοίς). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 22.*
- ДРОЧЕНА** = **ДРОЧОНА**: — Крымцы такъ не спятъ какъ вы, да васъ дrouchонъ умѣютъ ловити. *Пис. Ив. Вас. Грозн. (Кар. И. Р. Р. IX пр. 405).*
- ДРОЧЕНИНЪ** — ὄρχος, надмение: — Поустошънаго и бѣомръзънаго дrouchенъ прѣзорънаго. *Панд. Ант. XI в. л. 147.* Дrouchенинъ родомъ, възоромъ... богатствомъ. *т. ж. 297.*
- ДРОЧИТИ, ДРОЧЪ**: — Грьдо бе(за)конинъ дrouchить тѣло твою. *Мин. май XIII в. 11.*
- ДРОЧИТИСА**: — Дrouchаштеса на трѣжиштинхъ (σοβούτης — гордо ступающіе). *Изб. 1073 г. 78.* Иже величавыи прѣдълагають трапезы и брѣви въстазажъ, и дrouchаштеса на трѣжиштинхъ, и ништага томаште. *Сб. 1076 г. (В.).*
- Нидерл. trecken (?); Нѣм. zergen; Лит. drykstu, drykti — sich recken, zähe sein (*Нессельм.*).
- ДРОЧЪНЪИ** (В.) — безстыдный: — Дrouchна дrouchна (въ нов.: дщи безстыднаа; θύγατερ ἰταμίης). *Иер. XLIX. 4. (Унвр.).*
- ДРОЩИНА** (мнж.) — то же, что дрожина — faex, дрожжи: — Обаче съблюдаи и дрощина, гнѣва послѣдникъ (ὁποτηρῶν δὲ ὅμως τρυγίαν τὸ τῆς ὀργῆς ἔσχατον). *Гр. Наз. XI в. 304.*
- ДРЪГА** — подруга (В.): — Дроуга бо ѿ Бжїя (φίλη γὰρ τῷ θεῷ, saga enim est Deo). *Златостр. XVI в.*
- ДРЪГОВАТИ, ДРЪГЪЮ**: — Неже ненависть отъ Бадана, аште не быша злѣ дроуговати. *Изб. 1073 г. 70.*
- ДРЪГОИДЕ** — въ иномъ мѣстѣ: — Любо на Обрамль мость переѣду, любо другоиде въѣду же въ Черныя Клобуки. *Ип. л. 6658 г.* Дроугымъ другоиде. *Кирил. Иерус. XII в. 236.*
- ДРЪГОИЖДЕ** — въ другой разъ: — Рѣ бω и дрѣгоижѣ. *Иез. XXXVII. 9. (Унвр. толк.).*
- ДРЪГОИЦИ** — иногда: — Дрѣгоици же възгноуся, аще полоучѣ, другоици же пакы не чаю бѣгна надежа (потѣ δὲ ἀμφιβάλλω, εἰ τεύξομαι ἄλλοτε δὲ ἀπαγορεύω τὰς χρηστοτέρας ἐλπίδας). *Θεодорит. Псалт. л. 20.* Не хвалю бо азъ... безъчинниа, кже въ васъ, ксть бо другоици и въ насъстолицѣхъ цркѣныхъ (ἐστὶν ὅτε καὶ ἐφ' ὧν προεδρεύοντων ἐν βῆμασιν). *Гр. Наз. XI в. 46.* Другоици бо страшахуть ѿ въ образѣ медвѣжи. *Пов. вр. л. 6582 г.* Пакы начатъ ѿтолѣ бранити кмоу, овогда ласкою, овогда же грозю, другоици же биющи ѿ. *Нест. Жит. Θεод. 4.* И тако пакы дѣлааху роучьнокъ

свои дѣла, другоици же въ оградѣ копахууть, зелиинааго ради растения. *т. ж. 9.* Другоици печаленъ боуде, другоици спати начнетъ. *Златостр. сл. 2.* Прорицають же и бѣсове, овѣгда далече бывающекъ видяще, а другоици по съмотренью, да тѣмъ вѣщенъ лѣжоуть. *Io. екз. Бог. 119.* Другоици оставльше истовое слово, разоумъ истовыи тождѣмогоушь положиомъ. *т. ж. (Калайд. 131 — 132).* Придетъ бо другоици моужьско има Грьчскы, а Словѣнскы женьско. *т. ж. (Калайд. 131).* Стояхъ дрѣгоици до полѣнощи, дрѣгоици до свѣта (потѣ μὲν μέχρι μεσονυκτίου, modo ad mediam noctem). *Жит. Андр. Юр. L. 203.* Другоици. *Пал. XIV в. 15.* — Ср.: Овогда каменнѣмъ бинахъ Господа, другоици же окоушаахъ съ стѣнъ сырнжти. *Супр. р. 367.*

**ДРЪГОИЦА** — то же, что дрѣгоици: — Другоица в домъ ихъ прихода. *Пов. вр. л. 6599 г.*

**ДРЪГОЛЮБИВЪИ** — φιλοπλήσιος: — Бѣлюбивъи, и кротьколюбивъи, и друголюбивъи. *Панд. Ант. XI в. л. 153.*

**ДРЪГОЛЮВИНЪ**: — Ѡ друголюбѣи и братолюбѣи. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXIII).*

**ДРЪГОЛЮВНО**: — Нъ святїи ангели на небесѣхъ друголюбьно съ нимъ радууются. *Кирил. Тур. 63.* Друголюбьно се извѣщаю ти (2-й пер.: истиннолюбнѣ). *Никон. Панд. сл. 34.*

**ДРЪГОЛЮВЪЦЪ**: — Елико дрѣголюбци (φίλους). *Златостр. 55.*

**ДРЪГОСТРАСТЪНЪИ**: — Милостивокъ и другострастьнокъ (φίλοσυμπάθης, compassionis affectum). *Пат. Син. XI в. 263.*

**ДРЪГОТАКО** — иначе: — Ини же другогатако Бѣ хвалѣху (ἄλλως, aliter). *Пат. Син. XI в. 201.* Инии же другогатако молваху. *Ип. л. 6660 г.*

**ДРЪГОТАМО** — въ другое мѣсто, ἄλλαχοῦ, alio: — Овѣмъ въ Алѣаньдрию, другымъ же другогатамо. *Пат. Син. XI в. 98.*

**ДРЪГЪ** — amicus, φίλος: — Къто отъ васъ имаать другъ и идетъ къ нѣмоу... и речеть кмоу: друже (φίλον... φίλε). *Лук. XI. 5. Остр. ев.* Дрѣже, како вѣниде сѣмо (ἐταίρε). *Мв. XXII. 12. т. ж.* Не послушествоуи лею на другъ твои (κατὰ τοῦ πλησίον). *Исх. XX. 14.* Оубиеть друга не вѣдѣи (πλησίον). *Вмз. IV. 42 по сп. XIV в.* Възискаша Данила и другъ его оубити на (φίλους). *Дан. II. 13 (Унвр.).* Не зови другъ твоихъ (τοὺς φίλους σου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Или два друга имета са бити. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Рѣ же князь Печенѣжскыи къ Прѣтичю: буди ми другъ. *Пов. вр. л. 6476 г.* Другъ правдѣ (Владимиръ). *Илар. Зак. Влаг.* И отъ всеа мошти годити (естъ) емоу (Богу), донѣдеже бо тѣ (Богъ) ны хранить, то и друзи ны вси любятъ и врази вси не могууть. *Изб. 1073 г. 68.* Нѣции ѿ князь соуще кмоу друзи (φίλοι). *Ефр. Крм.* Придохъ къ другоу (σύννομος). *Гр. Наз. XI в. 45.* Лоуче бы имъ, да быша доброу другоу поручили. *Вотр.*

- Кир.* Слѣзчися бѣды и дрѣгъ оставленіе (τὸν φίλων). *Златостр. сл. 3.* Състрадальникъ и другъ. *Жит. Θεод. Ст. 156.* Не иму другу вѣры и не надѣюся на брата. *Сл. Дан. Зат. Рѣ* же Мьстиславъ и Володимиръ... ксть оу наю третиини другъ. *Новг. I л. 6724 г.* Се виждь, яко блажимъ еси здѣ отъ князь и отъ боляръ и отъ всѣхъ другъ твоихъ. *Сим. посл. Полик.* Ни тои тебѣ есть дрѣгъ (προσφίλης). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 109.* Браѣ, аще кде боудоу изыгроубилъ или оу тоузѣ, или въ печали, или въ бесѣдѣ коли съ другѣ, а въ Бѣ дѣла исправляюще чѣте. *Ев. 1307 г. запис.* Братья мои и друзи мои. *Псков. I л. 6835 г.* А кто будетъ брату нашему старѣишему другъ, то и намъ другъ. *Дог. пр. 1340 г.* А хто будетъ другъ мнѣ и моимъ дѣтемъ, то и тебѣ другъ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1389 г.* Всакомѣ властелю за дрѣга не тагати. *Псков. суд. грам.* Аще ти клочить оумѣрти, то оумри, а друга не выдаи. *Георг. Ам. 186 (приписка).* Александръ ѿмершѣ, четыремъ дрѣгомъ своимъ раздѣли царствие (τοῖς τέσσαρσι φίλοις). *Козм. Инд.*
- товарищъ: — Повелѣ владыка... писати церковь... Исаю Грѣчиноу с другы. *Новг. I л. 6846 г. (по Арх. сп.).*
- слуга: — Срѣдце фараосово и друговъ его (θεράπων, famulorum). *Исх. XIV. 5 по сп. XIV в.*
- близкій: — Дать въ позовниково мѣсто грамота безсудная племеннику его или другу. *Новг. судн. пр. 1471 г.*
- Ср. Лит. draugas — близкій (родств.).
- дрѣгъ = дрѣгъ** — колъ, палица: — *Георг. Ам. — Ср. Рус. дрюкъ. — Ср. дрѣжнѣ.*
- дрѣгътати (В.)** — сѣтовать(?): — Плачущася, дрѣгъчуща. *Георг. Ам. — Ср. дрогътати.*
- дрѣгъини** (= иногда дрѣгъ) — другой: — Дѣва таланта ми кси прѣдалъ, се друугаа дѣва приобрѣтохъ има (ἄλλα). *Мѣ. XXV. 23. Остр. ев. Іѣ*динога възненавидѣти, а друугаага възлюбѣти (τὸν ἑτερον). *Лук. XVI. 13. т. ж.* А боляре и вельможа и вся дружина избита, а другая изымана. *Лавр. л. 6694 г.* Кто бикъ друуга дѣревѣмъ, а боудѣте синь, любо кровавъ, полоуторы гривны серебра платити кмоу. *Смол. пр. 1229 г.* Поставиша 2 церкви камены: церковъ святаго Спаса у стараго костра, а другая на княземъ дворѣ. *Псков. I л. 6892 г.*
- иной: — Князь же Ярополкъ, укрѣпивъсѣ Божьею помощью, не жада иное помощи, ни брата, ни другаго, токмо с Переяславци своими испостиже я у Полкъ-стения. *Лавр. л. 6633 г.* Нынѣ друугок оуставихъ: ксть ли ми, владыко, въ томъ грѣхъ? *Вопр. Кир.* Достойтъ ли, рече, друугок говѣникъ молодоу дѣтати, обаче молоко ѣсти, аже боудеть болно. *Вопр. Сав.*
- второй: — Первая тяжа роспустѣ; другая тяжа, ажъ водить кто двѣ жонѣ; третья тяжа, аще кто поиметъя чрезъ законъ. *Уст. пр. Смол. 1150 г.*
- слѣдующій: — Въ другыи же днѣ събра митрополи
- литъ вса кѣпъ. *Нест. Бор. Гл. 44.* Другаго дни велми рано кровавыя зори свѣтъ повѣдаю. *Сл. пак. Иор.* Пріяша Псковичи Нѣмецкій гость и выпустиша на другое лѣто. *Псков. I л. 6870 г.*
- нѣкоторый: — Чѣвкъ друугъини бѣ богатъ (τις). *Лук. XVI. 1. Юр. ев. н. 1119 г.* Жена другага (γυνή τις). *Мр. V. 25. т. ж.* А и еще слышу и другыя попы наймъ емлюще. *Ил. Новг. поуч.* Аще и вѣща душа в' друзѣ тѣлѣ, нѣ часто бѣды страдаше. *Сл. пак. Иор.*
- товарищъ, collega: — Аврилии еѣпъ съ друугъини кго (ἑτέρων, collegis). *Ефр. Крм. Крѣ. 65.*
- дружественный, ἑταῖρος, ἑταῖρος, φίλος: — Равно другаго свѣщаниа. *Дог. Ол. 911 г.; Дог. Ил. 945 г.; Обяз. пр. Свят. 972 г.*
- дорогой (В.): — Каменія другаго (вм. драгого). *Есв. I. 7 по сп. XVI в.* Другааго снѣ, другому чаду (φίλτατος). *Ефр. Сир.*
- Друзѣи показа свѣтилѣ двѣ. *Мин. май XII в. 98* (= оунѣ показа свѣтилѣ двѣ. *Мин. Пут. XI в. 87).*
- дрѣгоу — въ другой разъ: — И-Смолинску идохѣ с Двѣмъ смирившесѣ; пакы идохѣ другое с Вороницѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Поиде кѣзь Всеволодъ друугоу из Новагорода. *Новг. I л. 6732 г.*
- въ дрѣгъинѣ — во второй разъ, опять: — Володимерко же, видѣвъ силу королеву безчисленную, не стерпѣвъ, в другыѣ побѣже перед нимъ в Перемышль. *Лавр. л. 6660 г.* А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадутъ его не жалуя, а уличать въ третьи, ино повѣсити. *Уст. Дв. пр. 1397 г.*
- въ дрѣгъини радъ — въ другой разъ: — Архиепископъ... Еуоиміи нача съзидати святаго Іоанна Златоустаго въ другыи рядѣ. *Новг. I л. 6944 г. (по Ак. сп.).* Да въ другои рядѣ ледъ сталъ. *Псков. I л. 6987 г.*
- въ дрѣгаа мѣста — иногда: — Слоухъ же (слышитъ) въ друугаа мѣста истинна, а въ друугаа мѣста лжа. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*
- въ дрѣгъ — вмѣстѣ, за разъ: — А кто на комъ поищѣтъ наѣзда или грабежа въ земномъ дѣлѣ, ино судити напередъ наѣздъ и грабежъ, а о земли послѣ судъ... А кои истецъ похочетъ искати наѣзда или грабежа и земли в другъ, ино другому истцю ему отвѣчать. *Новг. судн. пр. 1471 г.*
- въ сѣ дрѣгъ — тотчасъ, не медля: — Молодоу дѣтати в се друугъ (дать крещеніе). *Вопр. Кир.*
- самъ дрѣгъ = самъ дрѣгъини — вдвоемъ: — А доводчику у нихъ проѣхати по деревнямъ на весь годъ двожды, самому другому съ паробкомъ. *Уст. пр. Камск. бобр. 1509 г.*
- дрѣгъ дрѣга, дрѣгъ дрѣгъ и т. п. соединенія — взаимно одинъ другаго: — Си же ксть заповѣдь моя, да любите друугъ друуга (ἀλλήλους). *Іо. XV. 12. Остр. ев.* Друугъ къ друугоу глѣюще (πρὸς ἀλλήλους). *Лук. IV. 36. т. ж.* Милосѣрдovati бо о друугъ друузѣ дѣлѣнии ксметъ. *Изб. 1073 г. 50.* Се же ксть съоутѣшитисѣ въ васъ соуштоужъ въ друугъ друузѣ вѣрож. *т. ж. 46.* Друга

къ друзѣ. *Сб. 1076 г.*; *Обих. церк. XIII в. (В.)*. Дроугъ съ дроугъмъ братися (in vicem luctari, πρὸς ἀλλήλους). *Пат. Син. XI в. 83*. Съ дроугомъ дроугоу сѣдѣти (μετ' ἀλλήλων καθίσαι, simul). *т. ж. 137*. Дроугъ къ дроугоу раздѣлити (πρὸς ἀλλήλους, inter se). *Ефр. Крм. Крѣ. 118*. Другъ друга и весь животъ тому предаемъ. *Илар. Зак. Влаи. Възлюбимъ дроугъ друга (ἀλλήλους). Служ. Варл. XII в. Прѣспѣимъ дроугъ друга добротю. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Противна дроугъ къ дроугоу. Никон. Панд. сл. 2*. Скѣрбяще дроугъ на друга. *т. ж. сл. 11*. Дроугъ друга сѣвѣдѣрати. *Жит. Оед. Ст. 39*. Дрова дроугъ къ дроугоу сѣмѣниама кроугло мѣсто сѣвршають. *т. ж. 44*. Дроугъ друга тяготы носити (ἀλλήλων). *Жит. Андр. Юр. XXXIV. 137*. Дроугъ друга общирати (se invicem). *Жит. Попл. 14. Мин. Чет. февр. 253*. Дроугъ ѿ друга потребы въземлюще (a se invicem). *т. ж.*

**ДРѢГЫИЖДЕ (В.)** — иногда. *Изб. 1073 г.*

**ДРѢЖАТИ, ДРѢЖАЮ** — дружитья: — Дружама дроугы (φιλῶν φίλοις). *Суд. V. 30 по сп. XIV в.*

**ДРѢЖАТИСИ**: — Приходяште къ нѣмоу съ дружающюся лѣжеж (φιλῶς). *Гр. Наз. XI в. 37*.

**ДРѢЖИ** — брусъ, бревна, ligna: — Ср. **ВЪДРѢЖИТИ** — figere, incipere; **ПРОДРѢЖИТИ** — profundere. — См. **ДРѢГЪ** (въ знач. колѣ).

**ДРѢЖИКА** — φίλα: — Блазѣ да ты есмь налѣзлѣ, дрѣжико моя (δεῦρο φίλα μου). *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 131*. — Ср. **ДРѢЖЬКА**.

**ДРѢЖИНА** (отъ дрѣгъ) — товарищи, спутники: — (Иосифъ и мати его) мнѣвѣша же ѿ въ дружинѣ сѣщѣ (ἐν τῇ συνοδίᾳ). *Лук. II. 44. Остр. ев. Стрѣ стѣмоу Харалампикѣи и Пантелеонтоу и дружинѣ кю (et sociorum). Остр. ев. 224*. Прѣставление... стѣи мѣци Рифимии и дружинѣ кѣ. *т. ж. 225*. Памѣ стѣхъ мѣкъ Калистрата и дружинѣ кю. *т. ж. 226*. Имѣ съ собою дружинѣ вѣще тридѣсѣтъ (cum sociis; въ Греч. нѣтъ). *Пат. Син. XI в. 187*. Прииде къ дружинѣ своки (πρὸς τοὺς ἐταίρους αὐτοῦ, ad socios suos). *т. ж. 233*. Бѣчѣстивѣи Иустинѣ мѣногоу дружинѣж въ томѣ монастыри Хѣоѣж благодѣтиѣж сѣбѣра. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Въ самыи празникѣ воды крещеніа быхъ на Іерданѣ съ всею дружиною моею. *Дан. III. (Нор. 56)*. Въ городкѣ обрѣтохомъ дружину добру и многу, идушу во Іерусалимъ. *т. ж. (Сак. 25)*. Товарѣ, иж то потоцѣ, брати оу мѣсто своѣю дружиною из водѣ на берего. *Смол. гр. 1229 г.* И назъ быхъ галѣ, ꙗко же и дружина моя. *Ефр. Сир. XIII в.* Не собою пекущесѣ каждо, но и дружиною (ἐτέρων). *т. ж. (Фил. II. 4)*. Еже не дерзати безмѣлѣемъ, ни преобидѣти соушнихъ въ дружинѣ. *Никон. Панд. сл. 29*. Боудете блюдоуще себе, ꙗко кого лѣстити противнѣи хотѣи, ѿ блѣны дружинѣ ѿтерѣноувѣ погоубити, нѣ вѣси въ ѣдиномѣ сѣставѣ, акы многоразличнѣ камениѣ въ ѣдиномѣ вѣнѣци свѣтащесѣ, дроугъ дроугоу ревнующе. *Сбор. 1296 г. 10. Поуч. ѿнде со*

всею дрѣжиною своею (συνοδίᾳ, fragrantia). *Жит. Андр. Юр. XLIX. 200*. Съ дрѣжиною своею на иподробнѣмъ мѣстѣ обитахъ (μετὰ τῶν ἐπιφερομένων μοι). *т. ж. VIII. 43*. При темѣ были свѣдѣи: Петръ Неоріа... панѣ Яшко Колочко... много было доброй дружины при томѣ. *Подтв. гр. 1361 г.* И нача тѣтитѣ дружина и не дати ми одрати ноги. *Прол. Тр. XIV в.* Дрѣжинѣ мало днѣи гонѣзахъ (друзей). *Жит. Іо. Черн. апр. 11*. Прелѣстити дружиною (συνοδίᾳ, conventum). *Жит. Кириак. 30*. Мало зла дружинѣ показавъ (τῇ συνοδίᾳ, conventui). *т. ж.* Глѣи в слоухѣ своей дрѣжинѣ (sociis suis). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. XVIII. Самому же напоследокѣ ишедшю в малѣ дружинѣ и ставъ посредѣ, повелѣ въсѣмъ сѣсти (σὺν ὅλοις). Георг. Ам. 217*. Оутѣшається ѿ дрѣжинѣ (ὑπὸ τῶν ἐτέρων, sociis). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 162*. Послаша Псковичи послове къ великому князю Василью Дмитревичю, Гюргя Винкова съ дружиною. *Псков. I л. 6918 г.* — Ср.: Два на десѣти сѣхъ паче бѣаше избѣрано, и иже сѣи бѣахъ, сѣи окрѣсть оучитѣли дружина, и отъ сѣхъ искочи Июда. *Супр. р. 305*. Бывѣ оубо въ величѣи лаврѣ, обрѣте облаженника Савѣ, дружинѣ прибавѣша ꙗко чрѣноризѣ. *т. ж. 207*.

— община: — А головничѣство, а то самому головничѣкоу, а въ мѣ. грѣвнѣ кѣмоу заплатити из дружинѣ свою часть. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.)*.

— дружина, ближайшіе люди къ князю въ древней Руси, княжескѣи совѣтъ и княжеское постоянное войско; дружину составляли бояре, гриди, нарочитые мужи, сотскіе, десятскіе; иногда словомъ дрѣжина обозначается преимущественно княжеская дума, такъ что слово это замѣняетъ выраженіе: бояре и старцы: — Игорь же дошѣ Дунаѣ, созва дружину и нача думати, повѣда имѣ рѣчь прѣву. *Пов. вр. л. 6452 г.* Рекоша дружина Игоревѣ: отроки Свѣнѣлѣжи изодѣлиса сѣтъ ѡружѣемъ и порты, а мѣи назѣ; поиди, кнаже, с нами в данѣ, да и ты добудеши, и мѣи. *т. ж. 6453 г.* И созва кназь боларѣ свои и старца, рѣ Володимѣръ: «Се придона послании нами мужи, да слѣшимъ ѿ нихъ бѣвшее», и рѣ: «скажете прѣ дружиною». *т. ж. 6495 г.* Повелѣ искovati (Володимѣръ) лжицѣ сребренѣи гисти дружинѣ, рѣ сѣце: ꙗко сребромъ и златѣ не имѣ налѣсти дружинѣ, а дружиною налѣзу сребро и злато... Бѣ бо Володимѣръ любѣ дружину и с ними думѣла ѡ строи земленѣ, и ѡ рѣтехъ, и оуставѣ земленѣ. *т. ж. 6504 г.* Се лежить Сѣверанинѣ, а се Варагѣ, а дружина свои цѣла. *т. ж. 6532 г.* (Мстиславѣ) любѣше дружину повелику, имѣнѣи не щадаше, ни питѣи, ни ѣденѣи бранѣше. *т. ж. 6544 г.* А се оуставилъ Володимѣръ Всеволодѣчъ, по Стѣполче сѣзавъ дружиною свою на Берестовомѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Аже въ боларѣхъ или въ дружинѣ (= аще въ боярѣстѣи дружинѣ), то за кназа задница не идѣтъ. *т. ж.* Сѣдше думати с дружиною, или люди ѡправливати,

или на ловъ ѣхати. *Поуч. Влад. Мон.* Олегъ на ма приде... и бишаса дружина моя с нимъ. *т. ж.* Съ нѣсколькомъ дружинѣ. *Новг. I л. 6708 г.* И рече Игорь къ дружинѣ своей: братіе и дружино. *Сл. плк. Игор.* Здрави князи и дружина. *т. ж.* Как то седѣла дружина оу пирѣ пиючи, другъ друга заразило до смѣрти. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* — Большая дрѣжина: — Стополкъ же, не сдумавъ с болшею дружиною стнею и строю своего, но свѣтъ створи с пришедшими с нимъ. *т. ж.* — Лѣчьшая = лѣпшая дрѣжина: — Итларь бѣ въ градѣ с лѣпшею дружиною. *Пов. вр. л. 6603 г.* Погнаша по нихъ Володимерица дружина лутшая. *Ип. л. 6644 г.* — Молодшая дрѣжина: — Дайта ми дружину свою молотшюю. *Пов. вр. л. 6605 г.* (см. **МОЛОДЫИ**). — Передняя дрѣжина: — Ждаша дружины 2 недѣли, и не дождавше ѣхаша с переднею дружиною. *Лавр. л. 6680 г.* Поша съ собою переднюю дружиною. *Новг. I л. 6699 г.* — Первая: — Нача (князь) любити смѣслъ оуны, свѣтъ твора с ними; си же начаша заводити и негодовати дружинѣ своей первѣи. *Пов. вр. л. 6601 г.*

— войско вообще: — И азъ шедъ с Черниговци и с Половци на Деснѣ изымахоу князи Асадука и Саоука, и дружину ихъ избива. *Поуч. Влад. Мон.* Князь... идый на царя съ малою дружиною. *Сл. Дан. Зат.* И выѣха съ малою дружиною, и съ Иваномъ съ Дорогомиловичемъ, и съ его дружиною противо имъ вполчився. *Псков. I л. 6807 г.* И Псковичи въ то же время, коли Нѣмци городокъ ставили, ѣхавше за Норову въ малѣ дружинѣ, взяли посадъ у Ругодыва. *т. ж. 6849 г.* Войска дружина (страти). *Георг. Ам. 234.* Множество много отъ Угорскихъ дружинъ (ἐκ τε τῶν βασιλικῶν). *т. ж. 369.*

**ДРѢЖИНА** — товарищ: — Имѣиа подъ собою дружинѣ. *т. ж.*, с ними же разбои творяше. *Прол. XIII в. 165.*

**ДРѢЖИНИНЪ** — прилаг. отъ сл. дрѣжина: — После повѣдаша рѣчь дружинину. *Ип. л. 6683 г.*

**ДРѢЖИНЫИ** — прилаг. отъ сл. дрѣжина — принадлежащій дружинѣ: — Аще ли кто или Русинъ хрѣстьяну, или хрѣстьянъ Русину мучениа образомъ искусъ творити (сътворить) и насилье навѣ, или възмѣ что любо дружинне (= дружне), да възпатитъ троичъ (= трижды). *Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).* И приѣхавше сии, повѣдаша рѣчь дружинню (по др. сп. дружню). *Лавр. л. 6683 г.*

**ДРѢЖИТИ, ДРѢЖѢ** — быть дружками на свадьбѣ (В.): — Дружашу же Θεοφάνу... и Γεοργίου (παράνυμφεύοντων). *Георг. Ам. XVI в. (В.).*

— радѣть: — А у доклада не дружить никоею хитростью. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

**ДРѢЖИТИСЯ, ДРѢЖѢСЯ** — быть въ дружбѣ: — Мнози бо дружатся со мною. *Сл. Дан. Зат.*

**ДРѢЖЬВА** — φίλις, amicitia: — Всь, иже ненавидитъ брата ништа, съ и дружбы далече боудеть (φιλίας). *Панд. Ант. XI в. л. 122.* Се начаткъ наю дружбѣ

(ἐταίρια). *Гр. Наз. XI в. 37.* Ничто же николи же тако жалостно, тако же тѣхъ дружбѣ... и самѣмъ са разлжчаиштемъ (συννόμοις). *т. ж. 44.* Не съвожблатиса съ ними ни въ дрѣжбѣ, ни въ любви. *Златостр. сл. 24.* Ни примѣшантеса к нимъ, ни дружбы ихъ не примайте. *Сл. христ. 3л. Цип. д. 1400 г.*

— товарищество, общество: — Народи раздѣльшеса и на дрѣжбы, кѣиждо къ собѣ поимахоутъ ѣ. *Жит. Θεод. Ст. 142.*

**ДРѢЖЬВИНЪ** — прилаг. отъ сл. дрѣжба: — Дрѣжбины словеси (словеси) глѣще (φιλικοί ἄρ χρώμενοι λόγοις). *Θεοδорот. Псалт. л. 56.*

**ДРѢЖЬВНИЕЪ** — На тои хотяше и ты посѣченъ быти съ дружебники своими. *Жит. Никол. воин.*

**ДРѢЖЬКА**: — Милостыня... дружка Бжии ксть. *Фина. прол. XIII в.* Дружко моя, поидевъ (δεῦρο φίλια; въ др. сп. дрѣжика). *Жит. Андр. Юр. 131.* — См. **ДРѢЖИКА**. — дружка (на свадьбѣ): — Дружки... царицыны. *Псков. I л. 7156 г.*

**ДРѢЖНИИ** — прилаг. отъ сл. дрѣгъ — принадлежащій другу, относящійся къ другу: — Никто же да иштеть своихъ си, нѣ дружьянаго. *Панд. Ант. XI в. л. 153.* дрѣгъ дрѣжнии (В.): — Съпостѣна имоу друугъ дружнему соущю. *Ю. екз. Шест. Вселиство зовомо друугъ дружныи именемъ. т. ж.*

— см. **ДРѢЖИНЫИ**.

**ДРѢЖЬЦЪ** — другъ: — Овогда же слабо живутъ, глаголютъ: праздникъ бо есть, или дружка дѣлая ясти хошу, или пити..., а паки заговѣю. *Кир. Тур. пис. Вас.*

**ДРѢЖЛЪ**: — Видѣхъ оуныла и друхла кго зѣло. *Жит. Ниф. XIII в. 162.*

**ДРѢЧЕНИЕ** (В.) — ὄχος, fastus: — Неджгъ тѣмъ приобрѣтъше и много дрѣченъ приимше. *Супр. р. 379.* — Ср. слѣд.

**ДРѢЧИТИ, ДРѢЧѢ** — мучить, удручать: — Овъ отъ жены рать имать, овъ же отъ чадъ полоняемъ есть, другии же отъ брата, а другии отъ раба дручимъ есть. *Изб. 1073 г. 69.* Болѣзнь мя ксть дручаши (ἡ κατὰ ποινὴν ἔμ). *Пат. Син. XI в. 260.* Тѣло же пакы трудоу и подвизанику дручааше. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Николи же рабъ Бжии не имаше покоя, друча тѣло свое. *Сбор. Троиц. XII в. 41.* *Пов. и откр. Архип.* Лежаше стена и трепеща гладомъ дручимъ, и разнистеса нозѣ его, и пьрсти ѿпадоу, жиламъ бо вѣмъ изгнившимъ. *Жит. Ниф. XIII в. 167.* Челаде друча голодомъ и наготою. *Прав. митр. Кир.* Сему убо бывшу благому дару души, преже даже не начнеть друченанаго теченія и болѣзни, и труды иноческаго обещанія боренія. *Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.* Лишаемъ, дрѣчимъ, притѣжаемъ (ὁστεροῦμενος). *Бедрт. о Никт. 46. Мин. Чет. апр. 62.* — Ср. **ДРОЧИТИ, ДРѢЧЕНИЕ**.

**ДРѢВА** = **ДРОВА** = **ДРѢВА** — ligna: — Жертвенана дрова (ligna, τὰ ξύλα τῆς ὁλοκαυτώσεως). *Быт. XXII.*

6 по сп. XIV в. Да... складуть дрова на требниці, да възложать дрова на огнь (ξύλα, ligna). *Лев. I. 7. т. ж.* Положж тыскщники Іудовы, іако главню огньж въ дрова, іако свѣщ огньж въ стѣбліе (in lignis, ἐν ξύλοις). *Захар. XII. 6.* Ни пламы бо прѣбывакъ стѣконъчавъшкѣмъ дровомъ (ύλη). *Гр. Наз. XI в. 39.* Оже сѣно крадоутъ, то 9 коунъ; а въ дровехъ 9 коунъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* И водуу носѣ, и дрѣва из лѣса на свою пленю. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Іако да повелиши єдиномоу ѿ братіи, соуцоуоумоу праздноу, да въшедъ приготовить дрѣва. *т. ж. 14.* Имаши раба... ни дровъ сѣкѣща, ни жита врѣхоуща. *Златостр. 53.* Сено и дрѣва разнесе. *Новг. I л. 6651 г.* Дрова сѣчи. *Сим. посл. (Пат. Печ. 7).* Сребро на дрѣва и оугли. *Никон. Панд. гл. 36.* А дрова монастырьскому солонвару волно купити у моихъ людей. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г.* Что ради и дрѣва събравыи не оуполоучая чѣколюбіа (τὰ ξύλα). *Георг. Ам. 82.* Се малъ огнь колика дрова пожигаетъ (ύλην). *Пчела XV в. (Іак. III. 6).* Дровомъ горящемъ (cum ignem iam ligna concepissent). *Жит. Харламп. Мин. Чет. февр. 106.* Дрова и хвастіе (для костра; ξύλα καὶ φρύγανα, ligna et sarmenta). *Жит. Пол. 13. Мин. Чет. февр. 265.* И мимо городъ несло внизъ по Великой рѣкѣ ово запастъ, колодыа и дрова, ово сѣнные стогни. *Псков. I л. 6987 г.*

— Ср. дрѣво, драти. — См. **ДРѢВА, ДЪРВА.**

**ДРѢВОСѢЧЬ = ДРОВОСѢЧЬ:** — Сѣ дровосѣча и водоносца (ἀπὸ τοῦ ξυλοκόπου, а caesore lignorum). *Вмз. XXIX. 11 по сп. XIV в.*

**ДРѢВІАНИЕЪ = ДРОВІАНИЕЪ:** — (Граница проведена) поперегъ Глушицы на зимней взвозъ на Боголюбской дровяникъ. *Зап. доков. о розгъзд. зем. 1498—1499 г.*

**ДРѢВІАНЫИ = ДРОВІАНЫИ:** — (Межа проведена) дровянымъ стопникомъ, а на дровяномъ стопникѣ кленъ да липа. *Отводн. 1498—1499 г.*

**ДРѢГ...** — см. **ДЪРГ...**

**ДРѢЖ...** — см. **ДРОЖ...**

**ДРѢЖ...** — см. **ДЪРЖ...**

**ДРѢЗ...** — см. **ДЪРЗ...**

**ДРѢВА** — вм. дрова: — Дрыва рубати. *Разгъзж. 1424 г.*

**ДРѢГАТИСѦ** — дрожать: — Все оуди его дрыгахоуся. *Іос. Флав. В. Іуд. I. 33. 5.*

**ДРѢГНѢТИ, ДРѢГНѢ** — дрогнуть: — Учали на нихъ стреляти, и горные люди Чуваши и Черемиса дрыгнули и побѣжали. *Никон. л. 7059 г. (VII. 79).*

**ДРѢВА** — см. **ДРѢВА.**

**ДРѢГАТИ** — см. **ДЪРГАТИ.**

**ДРѢЖ...** — см. **ДЪРЖ...**

**ДРѢЗ...** — см. **ДЪРЗ...**

**ДРѢКОЛИКЪ** (собираетъ): — Іако на разбойника ли придоше съ ножи и съ дръкольемъ іати ма. *Ефр. Крм. 237.* Бьющеса дръкольемъ до самыа смерти. *Прав. митр. Кур.*

**ДРѢКОЛЬ:** — На разбойника ли изидоше съ мечи и

дръкольми (μετὰ ξύλων, cum gladiis et fustibus). *Дук. XXII. 52. Остр. ев. — Ср.: И оржжѣ и дръколѣ (δόρατα). Іаг. Клоц. 769.* Дръколми ногы ихъ прѣбывати. *Сурр. р. 59.*

**ДРѢКОЛЬНА = ДРЕКОЛЬНА:** — Съ дреколнами (μετὰ ξύλων). *Муч. Θεкл. 4.*

**ДРѢЛѢНИКЪ** — τῦφος: — Динавола мѣдрованыа, кже ксть... дрълѣниа, дръченик. *Панд. Амт. XI в. 297.*

**ДРѢНЪ** — см. **ДЪРНЪ.**

**ДРѢВЕНИЦА = ДРЕВЕНИЦА:** — У гроба святаго Алексея митрополита простило Наума черныца хромага на древеницѣ. *Соф. вр. 6968 г. (II. 80).*

**ДРѢВО = ДРЕВО** — αἶθος: — Сектыра при корени дрѣва лежитъ (τὸν δένδρον). *Мѣ. III. 10. Остр. св.* Дрѣвомъ разоумѣнымъ не врѣдиса (ξύλον). *Гр. Наз. XI в. 86.* Дрѣва вѣтви (δένδρου κλάδοι). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Вземъ ѿ дрѣва дасть женѣ ко. *Нест. Бор. Гл. 2.* Простеръ рудѣ къ древу възбраньному. *Кур. Тур. 37.* Дре-веса плодovита. *Сим. посл. Полик. Шишкы, іако дрѣва вышпыа моу. Новг. I л. 6712 г.* Видихъ древо сажено, и оу коренныа его воды исхожаху. *Хож. ап. Павл. по сп. XV в.* Богъ вѣсть сколько побилъ (молнією) христіанъ, и храмовъ, и древесъ пожгло (по др. сп. деревья). *Псков. I л. 6978 г.*

— розовый кустъ: — Възмѣшаше добръю воню сѣцюю въ древесехъ (ἐν τοῖς ῥόδοις). *Жит. Андр. Юр. VII. 34.*

— lignum: — Древо въ дубравѣ (τὸ ξύλον ἐν τῇ ἀγρῷ). *Вмз. XX. 19 по сп. XIV в.* Тои (церкви) худѣ сущи обетшанѣ дресомъ. *Нест. Бор. Гл. 32.* Отъ иконы святаго Николы изъ лѣваго ока, изъ суха древа, истече кровь. *Псков. I л. 6948 г.*

— доска: — Въставите его отъ дрѣва. *Жит. Кондр. XI в.*

— дрова: — И се же пакы дрѣвомъ нѣкволи пригото-ваномъ не соуцемъ на потребу варениа, шедъ келарь Ошдоръ къ бѣженоуоумоу, глѣа. *Нест. Жит. Θεод. 15.*

— Дрѣзии (държахъ) древо и колиа (= древоколѣ; ῥόπαλα). *Жит. Андр. Юр. I. 10.*

**чѣстьнокъ = крѣстьнокъ дрѣво** — животворящій крѣсть Господень: — Поклоненіе чѣстномуу дрѣвоу (venegandi ligni). — Басни Іереміа попа Болгарьскаго... о нежитехъ сирѣчь изъ пустыня исходятъ, о дрѣвѣ крѣстьнѣмъ, извѣщеніе св. Троица и о Господѣ на-шемъ, рекъше въ попы поставленъ: то все Іеремеи погъ изолгалъ. *Сказ. о книж. истин. и ложн.*

**дрѣва:** — Аще въ назвинахъ, или въ мѣстѣхъ нѣкихъ, или въ чашахъ, или въ лоузѣхъ, или въ дрѣвѣхъ, встанци идолослужениа да потребатса. *Іос. Ряз. Крм. Крѣ. пр. 857.*

— Дрѣво, дрова; Γε. triv; Гр. δρῦς, τὰ δρία, δρίος. — См. **ДЕРЕВО.**

**ДРѢВОДѢЛИНЪ** — прилаг. притяж. отъ дрѣводѣлѣа — τέκτονος, fabri: — Не съ ли ксть дрѣводѣлинъ сѣтъ, оуто мѣи ко нарицакъся Марита. *Мѣ. XIII. 5. Юр. ев. п. 1119 г. 42.*



**ДРВВОДѢЛЬНЪ** — architectus: — Бяше приставилъ Роуфина нѣкоего дрѣводѣльна (architectum). *Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 316.*

**ДРВВОДѢЛЬСКЫИ** — прил. отъ дрѣводѣла: — Старѣшина дрѣводѣльскъ (ἀρχιτέκτων). *Гр. Наз. XI в. 60.* Принесе пилоу дрѣводѣльскю претроша а на двѣ части. *Муч. Θεωρουσι.* Старѣшинъ дрѣводѣльскы. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*

**ДРВВОДѢЛЬСТВО**: — Начати дрѣводѣлство (ἀρχιτεκτονεῖν = ἀρχιτεκτονῆσαι, architectonari; Евр. — ad inveniendum inventiones). *Исх. XXXI. 4 по сп. XIV в.*

**ДРВВОДѢЛА** = **ДРЕВОДѢЛА** — плотникъ, materialius, faber lignarius, τέκτων: — Еда образъ створи дрѣводѣла или златарь. *Ис. XL. 19 (Унвр.).* Дрѣводѣла (въ толк. при текстѣ: и премѣдра хѣдожника; ἀρχιτέκτονα). *т. ж. III. 3 (толк. Унвр.).* Попоусти ми да бѣдѣ дрѣводѣла кораблю, а ты, корабельникъ, ма поими старѣшинъ дрѣводѣламъ храмоу (ναυπηγός, ἀρχιτέκτονα). *Гр. Наз. XI в. 141—142.* Потомъ же повелѣ дрѣводѣламъ (да) приготовить древо на сограженикъ цркви, бѣ бо оуже время зимно. *Нест. Бор. Гл. 37.* Пришелъ же въ кдинъ днѣ, видѣ црквѣ стѣю ветху сущю, призвавъ старѣшину дрѣводѣламъ, повелѣ ему црквѣ възградити въ има стѣю, назнаменовъ же и мѣсто близъ ветхыа цркви перваго мѣста. *т. ж. 43.* Быша брати множества ремества различна, швецъ .ѿ., кузнецъ .ѿ., дрѣводѣла .ѿ. (см. **РЕМЕСТВО**). *Никон. Панд. сл. 45.* Корабчии, и зѣдчии, и дрѣводѣла (ἀρχιτέκτων). *Кирил. Иерус. XII в. (Оп. II. 2. 53).* Безъ древодѣла (τέκτονος). *Θεод. Ст. Ост. О древодѣли.* Аще исказитъ древо, или прерубитъ не в лѣпоту, или инако како не сохранить, сухо да ясть. *т. ж. 201.*

**ДРВВОКОЛИКЪ** — см. **ДРВВО**.

**ДРВВОНОСЫЦЪ** = **ДРЕВОНОСЫЦЪ**: — Да будутъ древносци и водоносци (ξύλοχοι καὶ ὑδροφόροι). *Ис. Нав. IX. 21 по сп. XIV в.*

**ДРВВНИИ** — прил. отъ дрѣво — ξύλου: — Дрѣвныю снѣдью лютою оумрыщена ма оживи. *Мин. 1097 г. 58.*

**ДРВВНОМАСЛИКЪ (В.)** — деревянное масло: — Ико дрѣвномасликъ... оукротитъ море (ἐλαίου). *Ио. Листв. XII в. Ицѣляетъ дрѣвномаслиемъ и виномъ. Прол. юн. 26.*

**ДРВВАНЪИ** = **ДРВВАНЪИИ** = **ДРЕВАНЪИ** — сдѣланный изъ дерева, ligneus, ξύλινος: — Въ велицѣ же домоу не сжтъ тѣчѣж съсѣди серебряни и злати, нѣ и дрѣвнани, и чрѣпинни. *Панд. Ант. XI в. л. 204.* Първѣи бо цркви древанѣ соуши и малѣ на пригати брatin. *Нест. Жит. Θεод. 26.* Древаную ногу подѣдѣлавъ хожаше. *Нест. Бор. Гл. 35.* Поставлена бысть колоколниа древаная. *Псков. I л. 6934 г.*

дрѣванъи здатель — плотникъ: — Или каменные здатели, или древаные. *Ярл. Узб. 1315 г.*

масло дрѣванокъ — oleum: — Вся треба створена масломъ древанымъ (ἐν ἐλαίῳ, in oleo). *Лев. VII. 10 по сп. XIV в.* Дрѣванокъ масло (въ *Уст. Крм.* — елѣи; ἐλαίου). *Ефр. Крм. Ана. 71, 72.* Бѣша же и цркви твораше праздникъ въ тѣ днѣ, маслоу же не соуцю

дрѣваномоу въ кандила на вълигание въ тѣ днѣ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* — См. **ДЕРЕВАНЪИ**.

**ДРВЖАТИСА**: — Дажъ же, ГИ ИС ХС, оставленникъ всякоу дѣи дрѣжющися, иде же аще молитва си рѣна боудеть. *Жит. Ниф. XIII в. 83.*

**ДРВМАНИКЪ** = **ДРЕМАНИКЪ** — dormitatio: — Не дааше сѣна очима, ни дрѣманиа вѣждама (νυσταγμός). *Гр. Наз. XI в. 60.* Аще дамъ сѣнъ очима мойма и вѣждама мойма дрѣманья (νυσταγμός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дрѣманикъ ѿ брѣви дѣшевныхъ отъриновѣше. *Мин. Пут. XI в. 78.* Забытъ же и сѣнъ и дрѣманьк, отъложение мѣсти вражѣска. *Ио. еск. Бол. 99.* Не вда бо в животѣ своемъ тѣлу своему покоя и очима своимъ дрѣманья, дондеже обрѣте домъ истинны. *Лавр. л. 6683 г.* Не дажъ сна своимъ очима, ни дрѣманиа брѣвма своимъ. *Никон. Панд. сл. 17.* Дреманикъ вѣжама ѿ дѣла ѿгналъ кси, бѣа и съ Бмѣ бываа. *Мин. юл. XIV в. 160.*

**ДРВМАТИ** = **ДРЕМАТИ**, **ДРВМЛЮ** — dormire, νυστάζειν: — На ложи любаше дрѣмати (νυστάζειν). *Ис. LVI. 10 (Унвр.).* Дремлетъ въ полѣ Ологово хороброе гнѣздо, далече залѣтѣло. *Сл. плк. Иор. I чешемъ, протагаемъ, дрѣмлѣ i рѣмъ дождь, ѣли студено, ѣли лѣсно ино, да все то си спону творимъ. Паис. сб. 57.*

— И Бѣ великыи вложи оужасть велику в Половцѣ и стра нападе на на и трепетъ ѿ лица Русскѣи вои, и дрѣмаху сами, и конѣ ихъ не бѣ спѣха в ногѣ. *Пов. вр. л. 6611 г.*

— Лат. dormire; Гр. δαρδάνω; Др.-в.-Н. troum; Нѣм. Traum; Д.-С. draumr; Др.-Ск. drôm; Агл. dream.

**ДРВМОТИВЪИ (В.)** — νυστακτήс, сонливый: — Дрѣмотивъи. *Ио. Листв. XII в.*

**ДРВНЪ** — κράνη, деревнѣ. — *Ио. еск.*

**ДРАВЪ** — пѣший воинъ (К.): — 5000 драбей. *Кар. И. Г. Р. IX. пр. 543.*

**ДРАГИЛЬ** — носильщикъ (Акад.): — Таможникомъ велѣти беременъ всякѣ, коробки и бочки свивати и связывати драгилемъ. *Тамож. Нов. пр. 1571 г.*

**ДРАЖДЪНЪИ** — ἀλσώδης: — Вифлеомъ оубо лѣзи драждънии соутъ (Βηθλέεμ δρυμοὶ καὶ ἀλσώδας ἦσαν). *Псалм. XII в. пс. CXXXI. 6. толк.*

**ДРАЖЪНЪИ (В.)** — то же, что драждънъи: — *Ио. Листв. XII в.; Златостр. XII в.*

**ДРАЗГА** — лѣсъ, silva, ὄλη: — Да сѣ не гнѣздитъ въ дразгахъ зѣлодѣльнѣ. *Гр. Наз. XI в. 298.* Змѣвы мысли въ дразгахъ темныхъ вредовъ почивая гнѣзятся. *Иак. посл. Дм. 1078 г.* Сѣиде вепрь въ дразгоу слово<sup>м</sup> сѣаго. *Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 10.* Иако<sup>м</sup> рече аплъ, тернѣ имоуть, но не по размѣ, акы свинѣа изъ дразгы (ἐκ δρυμοῦ, de silva). *Жит. Еутх. 24. Мин. Чет. апр. 116.* Въ дразгахъ бо лежаше чѣстахъ (ἐν ὄλει). *Александр. III. 13.* Несѣше въ дразгѣ (εἰς τὰς ὄλας, in silvas). *Ио. Мал. Хрон.* Аки дразга или дѣбрава (ἐλσος ἢ δρύμος; роца или дремучий лѣсъ). *Силв. и Ант. востр. XVI в. 106.* — Ср. Др.-Чеш. dřizka — trizka, Нов. Чеш. derešti — roždi, chrast; Серб. дреча — чаща. — См. **ДРАЗДА**, **ДРАЗНА**, **ДЕРАЖДЪНЪ**.



(Унвр.). Джбѣ (ἐν δρυμῶ ξύλον, in silva lignum a spiritu commoveatur). Ис. VII. 2 (Он. I. 91). Горы и хлѣми, доубіе, источниці и рѣкы. Ио. Злат. на Рож. Хр. Въ доубни (ἐν δένδροις, in arboribus). Ефр. Крм. 84. (Ран) дубѣмъ присно зеленѣнмъ растаста. Ио. экз. Бог. 166. Великое дѣбие. Полк. посл. 10 (Пат. Печ.). Доубію и делвамъ разсѣдаться (arbores et dolia conglaciarent). Жит. ѿед. Сик. 29. Мин. Чет. апр. 395.

— дубы: — Подъ доубіемъ и тополию (ὕπὸ δρῶν). Златостр. сл. 8. Бысть буря велика, и много пакости бысть по селомъ, дубѣ подрало. Лавр. л. 6810 г. А что у нихъ, на тѣхъ земляхъ на монастырскихъ дубѣ, и чашникъ мои, и староста боротной въ то дубѣ у нихъ не вступается. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г. Дубіе молодое, и ясенъ, и папороть вся мразъ признаби. Псков. I л. 6979 г.

— Доубіе блговонно (cedrus pioscga). Жит. Харламп. 20. Мин. Чет. февр. 109.

**ДѢВИНА:** — А доспѣху, и дубинѣ, и ослоповѣ стряпчимъ и поручникомъ у себя не держати. Судебн. 1497 г.

**ДѢВИНКА** — крюковой знакъ: — Доубика. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

**ДѢВИТИ, ДѢВЛЮ** — см. **ДѢВЛЕНЬИИ**.

**ДѢВИЧИНЪ** (В.) — деревцо изъ породы дуба: — По-пърже тако събирають ѿ доубичыа, доубичина бо соу<sup>т</sup> в ни<sup>х</sup> низька и пластоглава. Жит. Алекс. Мак.

**ДѢВЛЕНЬИИ:** — Подъ всею же церковію тою дубасно есть. Дан. м. (Сак. 22). — См. **ДѢПЛЕНЬИИ**.

**ДѢВОВЫИ** — δρυός: — ѿ плѣ верха дѣбового (ἀχροδρύων). Пис. Пис. V. 1 (Он. I. 74). Ѡвѣи бо падахоу доубовою кору. Червяс. л. 6722 г.

**ДѢБРАВА** — деревья, ξύλα, ligna, лѣсъ: — Иде доубрава избрати себѣ прѣя (ἐπορεύθη τὰ ξύλα, iverunt ligna; въ др. сп. — идоша дерева). Суд. IX. 8 по сп. XIV в. Да пѣд владѣтъ доубравою (ἐπὶ τῶν ξύλων, super ligna; въ др. сп. древами). т. ж. 9. И оужасеся дѣа его и дѣа людѣи его, ꙗко же въ дѣбравѣ дѣбъ вѣтрѣ<sup>м</sup> колеблется (in silva lignum, ἐν δρυμῶ). Ис. VII. 2. Огнь же пѣщенъ съвыше исказити пѣстыню и дѣбравѣ (τό τε πῦρ ἐξάποσταλὲν ἀνωθεν ἐξαναλῶσαι ὄρη καὶ δρυμούς; montes et silvas). Посл. Іер. 62. Дѣбравы и все древо (οἱ δρυμοὶ καὶ πᾶν ξύλον). Вар. V. 8. Дре-веса овощная безъ числа ту суть всякая: смокви, орѣшніе и рожци, масличіе, ꙗко дубравы, ꙗко лѣси суть по всей земли той. Дан. м. (Нор. 106). Князь щедръ, аки рѣка безъ береговъ текуще всквозѣ дубравы. Сл. Дан. Зам. Вне оу доубравы (ἐξω τοῦ ἄλ-сους). Ио. Мал. Хрон. VIII. Покрѣдѣ сыни до(у)бравы (μέσον ὄντα τοῦ ἄλсους). т. ж.

— поле: — Древо въ дубравѣ (ἐν τῷ ἀγρῶ, in agro). Вмз. XX. 19 по сп. XIV в.

— какъ собств. имя — Ливанъ, Λιβάνος: — Вамъ дамъ... пустыню всю противу Дубравы (τὴν ἐρημον καὶ τὸν Ἀντιλίβανον). Ис. Нав. I. 4 по сп. XIV в. Поле Дубра-

вы (τὰ πεδία τοῦ Λιβάνου; campos Libani). т. ж. XI. 17, XII. 7. Сѣѡве твои възложиши на тя добротѣ ѿ Санира истесана тебѣ потѣнкѣ, ѿ доскѣ купарисенъ, ѿ Дѣбравы възняши сътворити тебѣ слѣмена елова (ἐκ Λιβάνου). Іез. XXVII. 4—6 (Унвр.). Бѣдѣ ꙗко и роса іѣлю, процвѣтетъ ꙗко и цвѣтъ и прострѣтъ ко-рение свое, ꙗко и Дѣбрава, пойдѣтъ добріи его, и бѣ-де<sup>т</sup>, ꙗко и маслина пло<sup>д</sup>на и обильна его, ꙗко и Дѣ-брава (Λιβάνος). Ос. XIV. 3—8 (Унвр.).

— Ср. **ДѢБРОВА**.

**ДѢБРАВЪНЬИИ** — прилаг. отъ сл. дѣбрава; лѣсной: — Да въздрадоуются доубравнѣа дѣвеса вѣсачьскѣа. Мин. 1096 г. (сент.) 91. Бѣхомъ бо прежде акы древа дубравная не имуща плода. Кур. Тур. 22.

— полевой: — Всякъ злакъ дубравнѣи (πᾶς χλωρόν ἀγροῦ, omne viride agri). Быт. II. 5 по сп. XIV в.

**ДѢБРАВЪСЕЪ:** — Въ частина<sup>х</sup> дѣбравьска<sup>х</sup> (τοῦ δρυμοῦ). Ис. IX. 18 (Он. I. 88).

**ДѢБРОВА** — лѣсъ, роща: — Изъ доубровы. Изб. 1073 г. (В.). У Ратъмирѣ дубровы за Выремъ. Ин. л. 6636 г. Село Добанѣвичъ и съ землею... и съ дубровами. Жал. гр. Гал. кн. Льв. д. 1301 г. А въ Царьградѣ бо акы въ дуброву внити, и безъ добра вожа не воз-можно ходити. Стеф. Нови. 1347 г. И съ гаими, и съ дубровами, и съ лѣсомъ. Подтв. грам. 1361 г. А до-ловъ Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковымъ селомъ, тоѣ дубровы половина. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Со лѣсы и зъ дубровами. Купч. 1400 г. Дѣбро-вою (διὰ δρυός). Георг. Ам. 111. — Ср. **ДѢБРАВА**.

**ДѢВЪ = ДЖВЪ** — дерево, arbor, δένδρον: — Егда же въздрастетъ, боле зелии всѣхъ кетъ и боудетъ доубъ (въ испр.: и бывакетъ древо; δένδρον). Мѡ. XIII. 32. Ев. 1307 г.; Ев. 1409 г. 51. Доубъ добръ и плодъ ꙗко добръ, доубъ гнилъ и плодъ ꙗко гнилъ (въ Мст. ев. д. 1117 г. 45: доубъ добръ... доубъ гнилъ; Остр. ев.: дрѣво добро... дрѣво зѣло, и плодъ ꙗко зѣлъ; δέν-δρον). Мѡ. XII. 33. т. ж. Дубъ (δένδρον). Іер. VI. 13. Не бо можеть джбъ добръ плода зѣла творити. Изб. 1073 г. 29. Гѣемъ, ꙗко джбъ бесъ плода посѣкаеться и въ огнь вѣмеште. т. ж. 85. Видѣша ꙗко высокъ доубъ (excelsamque arborem). Жит. Харламп. 28. Мин. Чет. февр. 112. Доубъ обесплоденъ верба есть (δένδρον ἄκαρπον, arbor sterilis). Ір. Нис. Мин. Чет. февр. 128. Нѣ на коемъ доубѣ (ad quadam arborem). Жит. Авкс. Мин. Чет. февр. 197. Терновъ дѣбъ (въ Греч. нѣтъ). Жит. Ник. 28. Мин. Чет. апр. 48. ѿ плода доубъ познаимъ (δένδρον). Жит. Еутх. 3. Мин. Чет. апр. 96. Не може<sup>т</sup> добръ доубъ плода зла сътворити (arbor bona). Жит. ѿед. Сик. 48. Мин. Чет. апр. 407. Тече подъ дѣбы отдохнѣтъ. Жит. Козм. Дам. чуд. 2. Дѣбъ (δένδρον). Ио. Злат. XV в. 277. — Ср.: Онѣмъ же ѡджштемъ въ клѣти привазаши сватаго джбѣ соуѣ аворовѣ. Супр. р. 13. И се джбъ въипкѣтъ, добротѣ старчи сѣвѣдѣтельствѣа. т. ж. 220. Азъ оубо, вышѣдъ къ нѣмоу и страшнѣоу джба чоудо видѣвъ, расмаштрѣхъ прилежнѣи. т. ж. 220. Доубъ

(δένδρον). *Ю. скз. Шест. 1263 г. лл. 103, 104, 105, 153, 174.*

— quercus: — Приду... дубу високому (ad quercum, ἐπὶ τὴν δρῦν). *Быт. XII. 6 по сп. XIV в. Скрыт и Изъль подъ дубомъ (ὕπὸ τὴν τερέβινθον, sub terebintho, sub quercu). т. ж. XXXV. 4. Дубъ плачнѣи (βάλανος, quercus). т. ж. XXXV. 8. Подъ доубомъ (ἐως δρούς, ad quercum). Суд. IV. 11. т. ж. Додойскаго дѣбоу бладениа (δρῦς). Гр. Наз. XI в. 3. Дубъ крѣпится множествомъ коренія. Сл. Дан. Зат. Оже доубъ перетнетъ знаменнѣи или межнѣи, то .бѣ. грѣнѣ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Они же поимше, оубиша та и повѣсише е на дубѣ. Пов. вр. л. 6579 г. Что была стѣнка съ дубомъ мало выше мужа около всего посада. Псков. I л. 6883 г. Два дуба, а на нихъ грани. Отводн. гр. XV—XVI в.*

— колъ (?): — Того лѣта наыли Псковичи наимиты на новои мостъ на Псковѣ рѣкѣ, а запасъ балки наимитовъ, а рилини, и городни, и дубѣя Псковская. *Псков. I л. 6943 г.*

— Ср. Гтѣ. timrjan; Др.-в.-Н. zimber.

— См. дѣвѣрава, дѣвѣрова.

дѣвѣкъ — уменьш. отъ сл. дѣбъ: — Да на ребинку, да на дубки. *Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г.*

дѣвѣнѣи — прилаг. отъ сл. дѣбъ — древесный, дубовый: — Вершии дѣбное (ἀκρόδρουα, arborum bassae). *Аванас. о Мелхѣд.*

дѣга — радуга, arcus, iris: — Дугу мою поставлю на облацѣхъ (τόξον, arcum). *Быт. IX. 13 по сп. XIV в. Кто же естъ рождин доугы, грѣдѣ росное (ὁ τέτοκός βώλους δρόσου). Юв. XXXVIII. 28. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 54). Въ доузѣ свойства сжѣ: чръвенокъ, и сине, и зелено, и багъряно. Изб. 1073 г. Сии же тако пламень тѣ явлѣшеса томоу, тако доуга стои кдинѣмъ коньцѣмъ на вѣрхоу црквѣнѣмъ. Нест. Жит. Θεод. 23. Югда оударѣша в било, видѣста .бѣ. столпы, ако дугы зарны, и стоивше придоша надъ верхъ цркве, иде же положенъ бѣтѣ Θεодосии. Пов. вр. л. 6599 г. Столпи три стояще отъ земля до небеси и надо всеми горѣ бѣше, яко дуга, мѣсяцъ, особъ стояче. Ин. л. 6649 г. Красенъ тако же дѣга бѣаше (καθάπερ τόξον). Жит. Андр. Юр. VII. 37. Приклонитъ Гдѣ дѣгъ свою (τόξον, arcum). т. ж. LX. 221. Повелитъ Гдѣ дати дождь на землю из утробы дужнѣи... трилична ксть дуга: ово оубо чръвлено, ово же бѣло, ово же зелено. Пал. XIV в. 74. Дуга ксть зракъ бжественнаго подобиа. Геннад. патр. о дузн.*

— Ср. Лит. deng — tegere.

дѣгатѣи — см. дѣгнатѣи.

дѣгнатѣи — пестрый: — Бѣ риза на неи дугната (καρπωτός; по сп. 1538 г. — джгата). *Цар. 2. XIII. 18 по сп. XVI в. (В.). Одежу дугнатоую, юже ношаше (по сп. 1538 г. — одеждѣ джгата; καρπωτόν). т. ж. XIII. 19. (В.).*

дѣгъ = джгъ — сила (?) въ сл. неджгъ — morbus, болѣзнь, безсиліе; джжи = дужии.

дѣда = джда — крюковой знакъ: — Джда Ѡ. *Стихир.*

XVI в. — Ср. Лит. dundeti — звучать.

дѣжи — см. дужии, недѣжи, дѣгъ.

дѣжнѣи — прилаг. отъ сл. дѣга — радужный: — Ико и вѣзоръ доужнѣи (ὄρασις τόξου). *Гез. I. 28 по сп. XV в. Повелитъ Гдѣ дати дождь на землю из утробы дужнѣи... трилична ксть дуга: ово оубо чръвлено, ово же бѣло, ово же зелено. Пал. XIV в. л. 74.*

дѣсовъ — см. дѣсѣ.

дѣсѣ: — Бывѣи доуксѣ (γενομένου δοῦξ). *Пат. Син. XI в. 60. Тѣгда дѣсѣ повелѣ вести та въ тѣмьницю. Златостр. XII в. Севастіанъ дѣсѣ. Прол. май 31. Костянтину дуксу (доместику) соуцоу схоломъ (τῷ δοῦξ). Георг. Ам. 361. Иоанъ избраніе соуцѣхъ въ гридѣхъ в менихѣхъ стѣворивъ съ оружіемъ сѣа посла на дукса (κατὰ τοῦ δοῦκος). т. ж. 362. — Ср.: Ждѣбаше бо и доуѣва пришествіа. Супр. р. 52. Ставѣшемъ же имѣ прѣдъ вонводж и доуксомъ, вѣзрѣвъ на ѣа доуксѣ глагола. т. ж. 53.*

дѣма — совѣтъ, совѣщаніе: — Нѣсть чловѣку мѣдрости, ни естъ мужства, ни думы противу Господеви. *Лавр. л. 6745 г. (въ др. сп. — сѣвѣта; οὐκ ἔστι σοφία, οὐκ ἔστι ἀνδρεία, οὐκ ἔστι βουλή πρὸς τὸν ἀσεβῆ). Притч. Сол. XXI. 30). А како боудѣтъ Нѣмѣчскѣи гѣсть Смоленскѣ, а почнѣтъ са кто Ѡ нихъ просити въ иноую землю, то како то было при моемъ оѣи при Мѣстиславѣ при Романовици и при моемъ братѣ при Мѣстиславѣ, онемъ са прашати, а мнѣ е по доумѣ поущати. Смол. гр. н. 1230 г. Будуть тебе, княжо, лишии людѣ тую думу повѣдали, то тѣ не оу честь то ведали тоую думу. То естъ тебе, княжо, достоинно, аже бы тѣе люди казнили, какъ то бышѣ инии людѣ богалиса, кто лихую думу подѣдаваетъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Думои старого архимандрита Лаврентіа... створиша вѣче. Новг. I л. 6845 г. (по Син. сп.). Ходи князь великіи Иванъ въ (О)рду, его же думою, приславше Татарове, позваша Александра... въ (О)рду. т. ж. 6847 г. (по Ак. сп.). А жити намъ, брате, по сеи грамоте: съ Татары аже будетъ намъ миръ, по думѣ; а не будетъ намъ дати выходъ, по думѣ же. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А господину моему дѣду, великому князю Витовту, мене великого князя Борыса Александровича, своего внука, боронити отъ всякого думою и помочью. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.*

— мысль, намѣреніе: — Начашася слати к нему Чагровичи... Володимеръ же радъ бывъ думѣ ихъ, и посла к Рагуилови Добрыничю и къ Михалеву и къ Завидову, являя имъ думу свою. *Ин. л. 6677 г. И рече Олегъ: то се ты со мною цѣловалъ крестъ ходити нама по одиной думѣ обѣма. Лавр. л. 6792 г. Да не проиавитъ ни дѣмъ, ни слова, ни дѣла. Иос. Флав. В. Иуд. IV. 3. 13. Причѣстникъ доумѣ бысть Костоваръ (σχέματος). т. ж. 1. XXIV. 6. Причѣстници дѣмѣ быша Ѡ ботарѣ. т. ж. 1. 25. 6.*

— единомышленники: — Изъ ихъ же думы перекиняся

нѣкто королю сказа, что всѣ Смольяне здумаша ѣхати въ Московские полки. *Никон. л. VIII. 162.*

**дѣмѣ** дѣмати: — Уже намѣ своихъ милыхъ ладѣ ни мыслию смыслити, ни дуемою сдумати. *Сл. пак. Иор.* Аже ты велишь кликати сквозѣ торгѣ: гостѣ со гостемъ не торгуи, княжо, оу томѣ еси неправду дѣталъ, княжо, аже еси тако оу своемъ срдчи, то ты то еси неправою дуемою думалъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Обрѣте тоуждихъ еипѣ много сѣдящихъ съ прѣмѣ, злѣ дѣмоу дѣмающихъ. *Жит. Стеф. Сурож.*

— Пол. duma, dumać, dumny, zadumać, zadumać się, zdumiać, zadumiać, zadumiały. — Лит. dumà (ж.) — der Sinn, das Gemüth, Gedanke, Meinung; dumas (муж.) — das Sinnen, Trachten, Denken; padumas — Ansicht; dumóti — meinen, denken; dúmti — rathen (*Нессельм.*). — Латш. doma — Gedanke, Meinung; apdoma = apdoms — Bedacht, padoms — Rath; domat — denken, nodomat = isdomat, zodomat, pardomat — erdenken. — Грѣ. doms — судѣ, domjam — судить; Др.-в.-Н. tuom. — А.-Сак. dôm — examen, iudicium, sententia и пр., dêman — iudicare, dêma — iudex и пр. (*Этмюллеръ, Lex. Anglosax. 568—569.*)

— Написъ Греч. найден. въ Лидіи (Kulah) 226 г. (вр. Алекс. Севера) = 256 годѣ (Акт. побѣды) мѣсяца Δούστρου (Макед.): Κατὰ τὴν τῶν θεῶν ἐπιταγὴν ἱερὸς Δούμος εὐχὴν διὰ Μασφαλᾶτην καὶ Μενιτιάμω καὶ Μενιτιράννω ἐκέλευσεν τηρεῖσθαι... (*Böckh. II. 808*, по Кенпелю — *Itin. II. 351*); Bailie читаетъ иначе (*Fasc. II. 145*).

**дѣмати, дѣмаю** — разсуждать, совѣщаться: — Игорь же допѣ Дунаю, созва дружину и нача думати, повѣда имѣ рѣчь црѣву. *Пов. вр. л. 6452 г.* Сѣославъ же приа дары и поча думати съ дружиною своею. *т. ж. 6479 г.* Бѣ бо Володимирѣ любѣ дружину, и с ними думаша ѡ строи земленѣ, ѡ ратехъ и оуставѣ земленѣ. *т. ж. 6504 г.* И начаша думати дружина Ратибора со княземъ Володимирѣ ѡ погубленіи Игларевы чади. *т. ж. 6603 г.* И сташа всѣ брѣна на коніи, и ста Стополкъ с своею дружиною..., а Дѣдъ Игоревичъ сѣдаше кромѣ, и не припустаху кюго к собѣ, но ѡсобѣ думашу ѡ Дѣдѣ. *т. ж. 6608 г.* Бѣ вложи въ срѣце княземъ Рускѣи (мысль благу), Стополку и Володимеру, и снастасѣ думати на Долобскѣ. *т. ж. 6611 г.* И почаша думати и глѣти дружина Стополча, яко негодно нѣниѣ, веснѣ ити хочѣ на смерды и погубити ѣ и ролью ихъ. *т. ж. 6611 г.* Сѣдше думати с дружиною. *Поч. Влад. Мон. Събрачеса чернѣ, и волочахоу добрънѣ мо(у)жа, дѣмающе с ними, кого црѣ поставать. Новг. I л. 6712 г.* И начаша думати князи. *Троиц. л. 6724 г.* Вѣкоупѣ доумахоутъ глѣюще, яко прѣ на<sup>с</sup> людіи потопомъ погуби, егда (вм. еда) пакы и разгнѣвается и на нас. *Io. Мал. Хрон. л. 24 об.* Титѣ доумаше съ гемоны (ἐβουλευέτο, deliberabat). *Io. Флав. В. Iуд. V. 12. 1.*

— мыслить: — Дѣмаше, аще то разбѣють, то и верхній градѣ прииметь (ἐπενόει, cogitabat). *Io. Флав. В. Iуд. V. 6. 2.*

— замышлять: — Стополкъ же прогна Дѣда, нача думати на Володара и на Василка, глѣ, яко се ѣ волость ѡца моего (и) брата; и поиде на на. *Пов. вр. л. 6605 г.* Не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити. *Новг. I л. 6850 г.* Антипатрова же мѣти доумаючи на нею лютеиши мачехы (σύμβουλος κατ' αὐτῶν, quae in eo consulebat). *Io. Флав. В. Iуд. I. 24. 2.* Дѣмаша оба сѣна на него. *т. ж. I. 14.* Дѣмашета оба брата на него. *т. ж.*

— Въ Церковно-Слав. слова этого нѣтъ. Употребляется оно въ Польскомъ, Словацкомъ, также и въ Болгарскомъ, но въ значеніи говорить.

**дѣмѣ** дѣмати — см. **дѣма**.

**дѣмѣниѣ** — δημηγόρων: — *Пчела XV в.*

**дѣмѣниѣ** — мудрый: — Бысть Левъ князь думѣнѣ, и хороборѣ, и крѣпокъ на рати. *Ил. л. 6799 г.*

**дѣмѣца** — совѣтникъ: — Зѣ добрымъ бо думѣцею князь висока стола додумаетца, а съ лихимъ думѣцею думаетъ, и малаго стола лишѣнѣ будетъ. *Сл. Дан. Зат.* Князь не самѣ впадетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ. *т. ж.* С мудрымъ думѣцею кнѣ думаша висока стола добѣ, а з безумнымъ думаша і мала стола лишѣнѣ будѣ. *Пис. сб. 8.* Думца благѣи (σύμβουλος). *Пчела. XV в.* И бѣ дѣмца оу црѣ. *Иск. Моис. XV—XVI в.* — Ср. **дѣмѣцѣ**.

**дѣмѣцѣ** — совѣтникъ: — И дружину его всю изымаша и думцы его изыва(ша) всѣ. *Лавр. л. 6685 г.* Рекоша Игореву думцы его. *Ил. л. 6693 г.* Онѣмъ оуготова црѣтво нѣнок, а собе моукоу вѣчноую и съ доумѣи своими. *Новг. I л. 6726 г.* С мѣдры<sup>н</sup> мужемъ и дж<sup>н</sup>-цемъ кнѣзъ джмашъ, висока стола добждѣ. *Io. Злат. 1555 г. (Рум. 231).* Иныхъ же думцовъ много Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ. *Согр. вр. 6996 г. (II. 233).* — Ср. **дѣмѣца**.

**дѣновениѣ**: — Знаменавъса доуновениѣ(мѣ) Сватааго Доуха (τῷ ἐκφυσήματι). *Мин. 1097 г. 86.*

**дѣнѣти** = **джнѣти, дѣнѣ** — spirare: — Джнѣ и глѣ имѣ: приимѣте Дхъ Сѣиѣ (ἐνεφύσησε). *Io. XX. 22. Остр. ев.* Доуноу бо и рече оученикомъ своимъ. *Io. екз. Бог. 87.* И созда члѣвка своимъ руками, и дуну на лице кюго, и бы<sup>с</sup> въ днѣю живу. *Нест. Бор. Гл. 1.*

— Ср. **дѣти**.

**дѣпина** — cavitas, cavamen, fovea, яма, рывина, ровъ: — Близъ оу пенныхъ тѣхъ доупинахъ (ἐκείσε περὶ τὰς τῶν καρίων καμόρας, in subterraneis fornibus). *Муч. Дим. Сол. 6.* — Ср.: И въниде кмоу нога въ доупинѣ пештернѣж, иде же бѣахъ мошти сватыхъ. *Супр. р. 160.* Яко же всѣ землѣ доупинѣ многы иматъ (κοιλότητες). *Io. екз. Шест. 1263 г.*

— Дѣпа, дѣпина, дѣпло, дѣпии; Лит. dūbe, daubà, dūbus — полый, dūbti; Грѣ. diupitha; Агл. depth — Tiefe; Д.-С. dupi; Грѣ. diupas; Др.-в.-Н. tiuf, Нѣм. tief. — Ср. **дѣпии** — легкій, полый, **дѣплѣ** — разсѣлина, **дѣпѣчалѣи** — разщелистый. — См. **дѣплина**.



**дѣпинавѣи:** — Доупинава сѣтъ (γομφώδης). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 119.*

**дѣплатица** — см. **дѣплатица**.

**дѣпленѣи:** — Церковь же исподи вся дуплена есть. И мощи святыхъ многихъ ту лежать. *Дан. ил. (Нор. 80).* — См. **дѣвленѣи**.

**дѣплестъ (В.)** — легкость, κουφότης — см. подѣ сл. **довлестъ**.

**дѣплинѣ:** — Помръчоуть гладкоушей въ доуплиныхъ (ἐν ταῖς ὀπῆσι, in foraminibus; въ *Библ. 1499 г.* в скважна). *Еккл. XII. 3 (Кирил. Иерус. Огл. XII в. — Он. II. 2. 60).*

**дѣплии** — пустой внутри, полый: — Дѣплѣ тѣпанъ (дѣщанъ) створи (κοῖλον σακιδωτόν, concavum tabulatum; въ др. сп. троуплѣ, дрѣплѣ дѣщанъ, дѣплѣчани сирѣчь коуфы). *Исх. XXVII. 8 по сп. XIV в. —* Поставлю тя оу доупля камыка (εἰς ὀπὴν τῆς πέτρας). *т. ж. XXXIII. 22 по сп. XVI в. (В.).*

— легкий: — Се Гѣ сѣдитъ на облацѣ дѣпли (κοῦφην). *Ис. XIX. 1. (Унѣр.).* Дѣпли бѣдѣтъ гонящей вѣ (въ *Острж. б.*: тѣщи; leves, коуфой). *т. ж. XXX. 16 (Унѣр.).* Доупли быша гонящей ны паче орла нѣнааго (κοῦφοι ἐγένοντο οἱ διωκόντες ἡμᾶς, leves facti sunt persecutores nostri). *Пл. Иер. IV. 19 (Унѣр.).* Виждж бо доупля и несмыслѣны (καὶ ὅτι ὁρῶ κοῦφοὺς καὶ ἀνοήτους). *Гр. Наз. XI в. л. 249.* Ходя по дѣплю (κοῦφος πορεύμενος). *Жит. Андр. Юр. VII. 36.* Зѣло дѣпле кетъ (σφόδρα κουφότερον). *Ио. Злат. XV в. 142.* Квасъ дметъ и сѣтвори<sup>т</sup> тѣсто дѣпле. *Мев. Пат. XVI в. л. 396.*

— Ср. **довлии**.

**дѣплина** — углубленіе: — ѿ среды каменіе дадѣтъ гласъ; тако бо апѣ рече: въ горахъ и въ пещерахъ и въ дуплинахъ. *Псалм. том. XII в. пс. CIII. 12. том.* Зеліе въ каменныхъ дѣплиныхъ събираемое (ἐν τοῖς τῶν πετρῶν κοιλότησιν, in petrarum concavitatibus). *Жит. Кирик. 38.* Дуплина каменная (скала, пещера въ скалѣ). *Пал. XIV в. л. 190.* — См. **дѣпина**.

**дѣпло** — cavum arboris.

**дѣплѣ** — разсѣлина: — Положю та въ доупли каманѣ (εἰς τὴν ὀπὴν τῆς πέτρας; въ *Библ. 1499 г.* — оу доупла камыка). *Исх. XXXIII. 22 (Кирил. Иерус. Огл. XII в. — Он. II. 2. 60).*

**дѣплѣчанѣи** — см. **дѣплии**.

**дѣплатица** = **дѣплатица** — лампада, свѣтильникъ: — Анфракѣсъ... издамача бо акы доуплатица или акы оуглѣ искрами мѣчѣште. *Изб. 1073 г. 121.* А кже въ заходѣ слѣньчѣи гавитиса коурации пещи и огньнымъ дѣплатицамъ. *т. ж. 136.* Рече къ нему Бѣ: поими... и къ заходуу слѣньчѣноуоумоу, кгда видѣ доуплатица огньны и пещѣ пригѣла. *т. ж. 137.* Дуплатицами жженіе прия. *Жит. Ио. Злат. (В.).* Съ свѣщами и дѣплатицами. *Жит. Григ. Арм. (В.).*

**дѣровати, дѣрѣю:** — Мѣжи Ефесѣсти, что доуроуете (cur hanc insaniam committitis). *Прохор. Жит. Ио.*

*Богосл. V.* Не дуруи дѣ, князь Урусь. *Дрл. 1580 г.* — См. **ПРОСТОТОВАТИ**. — Ср. Лит. durnius — дикій; Гр. δοῦρος, δοῦριος.

**дѣрость** — глушь: — Дурость Урусу пришла. *Дрл. 1580 г.*

**дѣрѣи:** — А отъ вяза прямо на путь, а путемъ къ дурому вязу, что стоить у перервы на березѣ. *Дух. Ал. Белеут. 1472 г.*

**дѣти, дѣмѣ** — flare: — И по семь прѣкрѣтитъ воду, прииѣ, дѣма на водоу. *Служ. Нов. XIII в.* Васате, блюди, (да) не оугаснетъ огнь, дондеже не приду азъ, аще ли оугаснетъ, то дми на нь, да са възгорить. *Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).* — Ср.: Въсталаше напрасно бѣсѣ, грѣдомъ окомъ възирая на раба Божия, и дѣмѣ на лице кго, и плюа на нь. *Супр. р. 435.*

— tumefacere: — Оброкъ съ домницѣ и съ горновѣ, въ которыхъ дмуть желѣзо. *Тамож. Оршк. гр. 1563 г.*

— вздыматься, tumere: — Квасъ дметъ. *Мев. Пат. XVI в. л. 396.* — Ср. **воздымѣ, въздынѣти, въздымати**.

— Лит. dumpju, dumpiti — раздувать; С.-в.-Н. dimpfen, dampf; Др.-в.-Н. dampf; С.-в.-Н. dampf; Нѣм. Dampf; Лат. tumere; Скр. dham, dhamsti — дуть. — См. **дѣмени, надѣматиса, надѣменѣи**.

**дѣтиса** — вздыматься: — Не гнѣвъ ли оукрацаемъ дѣмоуцѣса и боуиажѣ (ἐξοιδούντα). *Гр. Наз. XI в. 293.* Почто дмѣшися, акы водныи гворѣ. *Измар. XIV в. (В.).* — Ср.: И тако же сего оумнѣаше са, жтроба дѣмѣшеса... Марига же что сѣтворити не оумѣаше. *Супр. р. 175.*

— Да не единѣ на друуга дѣметѣса (φυσιοῦσα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Всѣ дмоутся нѣнци. *Козм. Инд. (В.).*

**дѣхание (В.)** — дыханіе: — Вѣтрное доухание. *Ио. Леств. XII в.*

**дѣхати, дѣхаю** — дышать; жить, быть въ живыхъ: — И кште доухаа прити (вм. пришелъ) въ землю свою и по дньнхъ оумѣръ. *Изб. 1073 г. 255.*

**дѣхати, дѣшѣ** — дышать, spirare: — Доуше<sup>т</sup> бо тѣ, ижде хоцетъ и на ѣа же изволить. *Гр. Наз. XI в. 362.* Кѣто вѣтъиствомъ таковъ, кже огньмъ... доушѣтъ. *т. ж. 43.* — Кѣдначе же кмоу гнѣвомъ доушжштоу о прѣтрѣиѣи мѣченика, рече. *Супр. р. 45.* — См. **дѣхати**.

**дѣховорѣи:** — Дѣховорѣнаа ересь (τῶν πνευματομάχων). *Никон. Панд. сл. 35.*

**дѣховорѣцъ** — πνευματομάχος (такъ называли Македонія, основателя ереси, непризнававшей божественности Св. Духа; дѣховорѣци — послѣдователи ученія Македонія): — Лѣстивааго дѣховорѣца низложилъ еси Македонія. *Мин. 1097 г. 30; Стихир. XII в.* Ересь Марьянскаа, рекѣше дѣховорѣцъ. *Ефр. Крм. Конст. кан. 1.* Мните бо двѣ власти и двѣ воли и двѣ зачалѣ о Святѣмъ Дусѣ приводити... и симѣ, въ Македонія дѣховорѣца, запиначающа, видаете въ ересь, его же да не будетъ. *Ио. житр. посл. Клим.*

217. Македони(и) бо и прочии духовборци, раба Богоу хоулаще Сватаго (Духа) глаголахоу. *Прав. митр. Кипр.* Продающая непродаемую благодать Всесвятаго Духа съ Симономъ и съ Македоніемъ и съ прочими съ духовборци съчитаетъ. *Грам. п. Нила 1382 г.*
- дѣховъ** — прилаг. отъ сл. дѣхъ: Дѣховъ день — *ἡμέρα τοῦ ἁγίου Πνεύματος*, праздникъ Сошествія Св. Духа: — Выгорѣ городъ Псковъ на Духовъ день. *Новг. I л. 6914 г. (по Ак. сп.).*
- дѣховъникъ**: — Положиша 3 жеребьи на престолѣ...: единъ Варсонофьевъ духовника владычня... *Псков. I л. 6979 г.*
- дѣховъница** — небольшое зданіе для церковныхъ принадлежностей: — Постави архиепископъ... духовницу камену въ своемъ дворѣ. *Новг. I л. 6952 г. (по Ак. сп.).*
- дѣховно**: — Дѣвно ликоующе. *Мин. 1096 г. (сент.). 132.*
- дѣховнодвижимый** — *πνευματοκίνητος*, а spiritus motus: — Оуста огнедѣховена и дѣвнодвижима (*πνευματοκίνητον*). *Мин. окт. Новг. XII в.*
- дѣховный** — spiritualis, *πνευματικός*: — Тѣржествуимъ дѣвно празднество. *Мин. 1097 г. 123.* Дѣвны въстазакъ вса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- церковный: — О доуховнѣи слѣжбѣ. *Изб. 1073 г. (В.).* И тако положиша и въ святѣи Троици съ похвалами и пѣсньми и пѣніи духовными. *Псков. I л. 6773 г.* Дѣла духовныя управляти. *Наказ. нам. митр. XV в.*
- дѣховный отъць** — духовникъ: — А послухъ даной отецъ мой духовной. *Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г.* А на то Богъ послухъ и отецъ мой духовный, игуменъ Григорей святіи Богородици. *Дух. Вас. ш. ок. 1350 г.* Вся достоинъ испытovati и разсужати духовному отцу. *Кипр. м. посл. ш. Ав. 1390 г.* По благословенію отецъ своихъ духовныхъ. *Псков. I л. 6974 г.* — См. **дѣшевный**.
- дѣховны дѣти**: — А духовнымъ своимъ дѣтемъ, кто достоинъ причастію..., и вы давите. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* А духовныя дѣти учи и исправляи. *Поуч. священ. ок. 1499 г.*
- дѣховный сынъ**: — (Феодосии) печашеса... ѿ дѣвныхъ (= душевныхъ) снѣхъ своихъ. *Пов. вр. л. 6599 г.* Бы°. блжнному Онисифору снѣ дѣвныи черноризецъ нѣкто. *Пат. Печ.*
- дѣховный братъ**: — Брата же глѣмъ дѣвнаго, и<sup>и</sup> бываѣ еѣлѣ<sup>и</sup> и чѣны<sup>и</sup> кѣто<sup>и</sup>. *Дуб. Сб. XVI в. 190.* Дѣвныи братъ есть, и<sup>и</sup> на сѣо<sup>и</sup> еѣлѣи братство тво<sup>и</sup>. *т. ж. 200.*
- дѣховная** = дѣховная грамота — духовное завѣщаніе: — А запечатали есмя сѣю духовную всѣ одною печатію. *Дух. Панкр. Чен. 1482 г.* А которой человекъ умереть безъ духовныя грамоты. *Судебн. 1497 г.* — См. **дѣшевный**.
- дѣховнѣ**: — Въздрадоуимъсѣ, дѣвнѣ приѣмлюще. *Гр. Наз. XI в. 136.*

- дѣходвижный**: — Дѣодвижны бѣносьца (Козма и Даміанъ). *Мин. 1097 г. 1.*
- дѣхоносный** — *πνευματοφόρος*: — Изъ доухоноснаго источника въкоусимъ. *Мин. 1097 г. 35.* Съдрѣжимъ оученыя дѣхоносныхъ мжжъ. *Панд. Ант. XI в. л. 102.*
- дѣхоратьникъ** — то же, что дѣхоборъць: — Разоумѣхомъ бо и пискоупа кретики въ Кузицѣ градѣ отъ нарицаемыхъ Македонинъ, дѣхоратьникъ. *Изб. 1073 г. 150.*
- дѣхосластинъ** — *θυμῆδης*: — (Раи) веселью и дѣхосластью всему жилище. *Io. екз. Бог. 165.*
- дѣхъ** — дуновение, вѣтеръ: — Тѣгда съдробишасѣ въкоупъ: глина, желѣзо, мѣдъ, серебро, злато, и быша акы прахъ ѿ гоумна лѣтнаго, и въспраши сѣ множество дѣоу (= и взятъ я премногій вѣтеръ; *πλῆθος τοῦ πνεύματος*, multitudo spiritus). *Иптол. Антихр. 19 (Дан. II. 35).*
- испареніе: — Исходить же духъ зноинны смердѣи изъ моря того. *Дан. ш. (Нор. 53).*
- spiritus, *πνεῦμα*, жизненное начало: — Дѣхъ естъ иже живить. *Io. VI. 63. Остр. ев.* — Дѣхъ Божии — благодать, *πνεῦμα Θεοῦ*: — Въ таковѣмъ не живеть дѣхъ Бжѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 297.* — Святѣи Дѣхъ — третья ипостась святой Троицы: — Прогонѣ же дѣхы лоукавствіа Дѣмъ Сѣтимъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 80.* Дѣхъ Сѣи по истинѣ дѣхъ. *Гр. Наз. XI в. 10.* Кѣтишасѣ во има Оѣа и Сѣа и Сѣго Дѣа. *Нест. Бор. Гл. 4.* Ни ослушиватися имете насъ, иже постави Духъ Святѣи пастуховъ и учителей. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* — Дѣхъ Правѣи — то же, что Святѣи Дѣхъ: — Оѣоу и Сѣоу и Дѣоу Правоумоу поклонимъсѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 96.*
- духъ, безплотное существо: — Не радоуитесѣ, яко доуси вамъ новиноуѣтсѣ (тѣ *πνεῦματα*). *Лук. X. 20. Остр. ев.* Неприазнивѣихъ дѣхъ ѿгонителя. *Мин. 1097 г. 475.* Дѣхы лоукавствіа. *Мин. 1096 г. (сент.) 80.*
- душа, — то, что даетъ жизнь существу: — То аще пролихъ кровь мою, то мѣникъ Бѣ моуму, дѣхъ мой приѣмътъ Влака. *Иак. Бор. Гл. 65.* Се дѣхъ мой избѣже дѣа моя ѿ мене, и бѣхъ яко камѣкъ, и падохъ ницъ на земли. *Книг. откр. Авр. (Силв. сб. XIV в.).*
- душа, духовная сторона человека: — Противитсѣ плоть духови и духъ плоти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 62.*
- духъ, настроеніе, направленіе: — Вештѣи дѣхъ. *Гр. Наз. XI в. 8.* Наплѣнвсѣя ратнаго духа, наведе своя храбрыя плѣкы на землю Половѣцкую. *Сл. пак. Игор.*
- слухъ (?): — Свидѣтели отъ слуха да не свидѣтельствуютъ, глаголюще, яко «слышомъ отъ коего сего должна суца, и сего причастника», или ино что свидѣтельствующе, духомъ слышавше. *Зак. Греч. XXIX.*
- Ср. дѣша, дѣхнѣти, дѣхати, дѣти, дѣхати. — Ср. Лит. *dusti* — тяжело дышать, задыхаться. — Ср. затхлый, тухлый.

**дѣчипаль** — вм. бѣчипаль, какъ видно и изъ объясненія «волуглавый конь», слѣд. βουλέφαλος. *Александр.*

**дѣша** — anima, душа, — то, что даетъ жизнь существу: —

ѿ вещества же примѣ тѣло... отъ себе же дѣшъ вѣложь (πνεῦμα). *Гр. Наз. XI в. 154.* И созда чѣвка своими руками и дуну на лице еѣго и бѣ въ дѣю живу. *Нест. Бор. Гл. 1.* И тако блжнѣи Борисъ предасть дѣю в рупѣ Бѣи. *т. ж. 22.* Единъ же изрони жемчужну душу изъ храбра тѣла чресъ злато ожереліе. *Сл. плк. Игор. Вѣють душу отъ тѣла. т. ж.*

— душа, духовная сторона челоуѣка: — Нечистыи вештѣи дѣхъ отъ доушъ отыгнавши (ψυχή). *Гр. Наз. XI в. 8.* Дати слово о дунахъ челоуѣчскахъ. *Церк. Уст. Влад. 11.* Души грѣхъ, тѣлоу болѣзнь. *Ил. Новг. поуч. Дону очи имѣти, а дѣю горѣ. Поуч. Влад. Мон. Цѣловаше (крестъ) блюдетъ, да не приступни погубите дѣшъ своеѣ. т. ж.* Да будете душею и тѣломъ добри здорови. *Грам. Θεογν. Черв. Яр. д. 1353 г.*

— духовныя свойства: — Доуша сѣдитъ въ главѣ, оумъ имоуци яко же свѣтлое око. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 67.* Душа ѿ трии частии есть, рекше силы имать .г.: словесное, и яростное, и желанное. *т. ж. 64.* Тако и дуна по всемоу тѣлоу дѣиствуетъ пятью слоугъ своихъ, рекше пятью чювствіи. *т. ж. 68.* Не самъ бѣ дѣша, но дѣю созда, не самъ въ дѣю преложися, но дѣю створи, мнозим же оубо мномо ксть, яко ѿ существа Бѣи подаса тѣлу дѣша; то неѣпо ксть истину свѣдуще сего глѣти. Аще оубо бы ѿ существа Бѣи была дѣша, то всемъ бы одинака была; но се оубо видимъ разньство, яко во иномъ мудра, во иномъ же ксть буга, въ друземъ же неразумѣва, а въ друзем же размыслива, и правомъ обдержажися на злое клонится, инаѣ же на блгоу, инаѣ же правду хваляци и добръна нравы любяци; Бжнѣ же существо не раздѣлякся, ни примѣнякся. *Пал. XIV в. 28.*

— нравственныя качества: — ѿмъ свои и доушоу. *Стихир. Новг. д. 1163 г.* Сѣвершенъ уомъ, цѣломудръ душею. *Псков. I в. 6835 г.*

— совѣсть: — А они цѣловали ко мнѣ крѣтъ мѣстеревую дѣшу и пѣуплею. *Дол. гр. Смол. кн. Ив. Ал. съ Риз. д. 1359 г.* А кто иметъ сю грамоту чимъ рушати, на его души. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* Грѣха бы есте на свою душу не имали. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.* А гдѣ оучинитса бои... а тѣ бои многы люди виде-ли... ино кто билса, того чѣка ѿ дѣша выдати. *Псков. суд. грам. Онъ же (Іона арх. Рязанскій) шедъ взя ихъ (дѣтей Василя Темнаго) на свою душу. Соф. гр. 6954 г. (II. 337).* Владыка со всеми своими еще билъ челомъ, чтобы государь пожаловалъ, писцовъ своихъ и даньщиковъ въ свою отчину, волости Новугородскіе, не посылатъ, понеже, господине, христіанству то тяжко; положилъ бы, государь, на Новугородскую душу, а скажутъ всехъ, колко у кого сохъ будетъ. *т. ж. 6986 г. (II. 194).* Порукою великому князю поимался по Абдылѣ Летиѣѣ цари царь Минлиги-

рси... да шертъ далъ Минлигиреевою душею послы его. *т. ж. 7017 г. (II. 285).*

— обѣщаніе, присяга: — Какъ есте (говоритъ патриархъ боярамъ, чиновникамъ и купцамъ) имѣ государемъ (царскому семейству) души свои дали у Пречистой Богородицы чюдотворново ея образа и у цѣлѣбоносныхъ гробовъ великихъ чюдотворцевъ. *Избир. гр. Бор. Θεοδ. Γοδ. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 4).*

— челоуѣкъ: — Бѣаше же всехъ душъ, изведшихъ ѿ Иакова седмьдесятъ и .ѣ. (animaе, ψυχαι). *Исх. I. 6 по сп. XIV в. (Съ)жаливѣси хѣланѣ дѣшъ и сель гораций и монастырь. т. ж. Оскврнилъ есть до триста дѣшъ (ψυχας). Жит. Андр. Юр. XIX. 84.* На тѣ ти грамоты, княже, не наступатися, а Новгородской ти души блюсти. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* — Ср.: (Мисійскій князь) на коюжѣ дѣшоу златицоу приѣмъ ѿ цѣра. *Георг. Ам. 1389 г. 271.*

— существо вообще: — Ослушаникъ всемъ дѣшамъ скотѣямъ. *Мир. Праведн. XIV в. Енох. 37.* — Ср.: Да изведетъ землѣ душъ живъ, скота, и звѣри, и гада (ψυχῶν ζῶσαν). *Іо. екс. Шест. 1263 г. 65.*

— жизнь: — Ни права, ни крива не оубивайте, ни повелѣвайте оубити еѣго, аще будетъ повиненъ смрти, а дѣша не погублаете никакомъ же хѣланѣ. *Поуч. Влад. Мон.* — Дѣшею остатиса — сохранить, спасти только жизнь: — Бояре Новоторжскіи приѣѣгоша в Новъгородъ толко душею кто успѣлъ; а дома ихъ разграбиша. *Новг. I в. 6848 г. (по Ак. сп.).* Много пакости створиса доспѣху и животу, а городчане толко душею оставшися. *т. ж. 6868 г.* — Ср. **ГОЛОВА.**

на дѣши — при составленіи духовнаго завѣщанія: — А на души былъ Мельнъ Теведовъ, Ананья понамарь... *Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.*

по дѣши, за дѣшу, дѣши — за упокой: — Пакты ли безъ радоу оумреть, тѣ все дѣтемъ, а на самого часть дати дѣши. *Р. Прив. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Дала есми тѣ села... святому Василю по его душѣ игумену съ братьею, покамѣсть и святая обитель сія стоитъ. *Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г.* Ни пировъ творити, ни милостыни давати за душу умершаго. *Посл. Конст. патр. Псков. 1388—1395 г.* А тѣми своими примыслы всеми благословляю княгиню свою, а въ тѣхъ примыслѣхъ волна моя княгини, сыну ли которому дастъ, по души ли дастъ, а дѣти мои въ то не вѣступаютъся. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А что погосты, и села, и земли, и воды, и пошлины, что потягло къ церкви Божьей, или купли, или кто далъ по души памяти дѣля, а въ то ни единъ христіанинъ не вѣступается. *Грам. м. Кипр. Новг. сп. Іо. 1392 г.* Далъ святой Троице живоначальной в домъ, в Сергиевъ монастырь князь великій... в вѣчной поминокъ по своей душе и по своихъ родителей в Радонеже сельцо Клементьево. *Зап. в. кн. Дм. Ив. 1393 г.* А оу которого чѣка помретъ жена, а мѣ еѣ оженитса, і женна мѣ, или сестра, или иное племя, а имѣ иска платѣ, ино мѣ еѣ право по дѣши платѣ ѿдасть, а на

встанки мѣжеви ѿ женни плати и целованья иѣтъ.  
*Псков. суд. грам.*

по дѢши —? — Обетѣша же въ богатствѣ сѣма ихъ  
по доуши, чада же ихъ въ очиж, домове ихъ гобиньни.  
*Изб. 1073 г. 79.*

отъ всеа дѢши: — По пѣрвому слову да оумиримса  
с вами, Грѣкы, да любимъ другъ друга ѿ всеа дѢша  
и изволѣныа. *Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).*

дѢшѸ поминати — молиться за умершаго: — А молить  
Бога, а душу мою поминать. *Дух. Сим. 1353 г.*

**дѢШЕВРѢДЛИВЫИ** — ψυχοβλαβής: — Не требѣ имамъ  
соуѣтъныа и дѢшеврѢдливы бесѣды. *Панд. Ант. XI в. л. 44.*

**дѢШЕВРѢДНЫИ** — ψυχοβλαβής: — Отѣстоуимъ бѣс-  
пользѣнааго, начѣ жѣ дѢшеврѢдѣнааго праздносло-  
вкѣна. *Панд. Ант. XI в. 79. Іадовитокъ и дѢшеврѢд-  
нокъ ласканіе. Мин. 1096 г. (окт.) 16.*

**дѢШЕВРѢДСТВО:** — Во всѣхъ же городѣхъ Москов-  
скаго государства слышаху таковое душевредство  
подъ Москвою. *Никон. л. VIII. стр. 174.*

**дѢШЕВЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. дѢша — τῆς ψυχῆς: —  
ДѢшевѣнаа иѣѣлѣнаа. *Пат. Сим. XI в. 193. ДѢшевѣныи  
очи вѣперя къ пѣрвообразномъ лицемъ. Сбор. Троиц. XII в. 184. Чоувѣство кѣтъ сила дѢшевѣнааа приими-  
тельнаа вещьмъ. Іо. скз. Бог. 190. Въ веселіи душев-  
нѣмъ и духовнѣмъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 75. Да  
избавимъ недоугъ доушевѣныхъ. Кондак. Троиц. Серг. (сент. 16).*

— ἔρψυχος, одушевленный (*Амф. Ирм.*): — Цѣркы доу-  
шевѣнаа. *Ирм. ок. 1250 г.*

— ψυχικός, чувственный (*Амф.*): — ДѢшевѣнъ же чѣкъ не  
пріимѣтъ ѣже отъ Бѣжы дѢша. *Панд. Ант. XI в. л. 103.*

отѣць дѢшевѣныи — то же, что отѣць дѢховѣ-  
ныи — духовникъ: — А рукописанье писалъ отецъ  
мой душевны игуменъ Савастыанъ. *Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.* А сю грамоту писалъ есмь передъ своими  
отѣцъ: передъ владыкою Володимѣрьскимъ передъ  
Олексѣемъ... передъ своимъ отѣцемъ душевнымъ  
попомъ Евсевѣемъ. *Дух. Сим. 1353 г.* А на сю гра-  
моту послуши: отецъ мой владыка Ростовскіи Игна-  
тій, отѣцъ мой душевныи игуменъ Иванъ, поплъ  
Акинѣй, поплъ Патрѣкѣй. *Дух. Ив. Ив. 1357—1359 г.*  
А на то послуши: оѣъ дѢшное игумено Семенъ, поплъ  
Микифоръ. *Купч. кн. Феодос. н. 1389 г.* А котораго  
человѣка отецъ душевныи не благословитъ за его  
непослушаніе. *Грамм. учит. м. Кипр. 1396 г.*

дѢшевѣнаа грамота или просто дѢшевѣнаа — ду-  
ховное завѣщаніе: — Се язъ грѣшныи худыи рабъ  
Божіи Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ Орду.  
*Дух. гр. Ив. Кал. 1327—1328 г.* Целовали есмь по  
душевной грамотѣ отѣца нашего, како ны отецъ нашъ  
роздѣлъ далъ, того ти подъ нами блюсти, а не оби-  
дѣти. *Дог. гр. 1340 г.* Се язъ худыи грѣшныи рабъ  
Божіи Созонтъ, при своемъ животѣ, цѣлымъ своимъ  
умомъ, пишу грамоту душевную. *Дух. Сим. 1353 г.* Се

язъ грѣшныи худыи рабъ Божіи Иванъ Ивановичъ  
пишу грамоту душевную. *Дух. Ив. Ив. 1357—1359 г.*  
А сю грамоту писалъ есмь собѣ душевную, и явилъ  
есмь отѣцу своему Олексѣю митрополиту всеа Руси.  
*Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* А тебя, господине, князя ве-  
ликаго держати въ старишинствѣ, по душевной гра-  
мотѣ отѣца своего. *Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.*  
А по се дѢшное брѣ мое. *Дух. Патр. 1391—1428 г.*

**дѢШЕГРѢА** = **дѢШОГРѢА:** — Душегрѣа моя лисья.  
*Дух. княз. Юл. Волоцк. 1503 г.*

**дѢШЕГѢВІЕ:** — Аще ли... оумреть дѣла нескрыщено,  
небреженіемъ родитель или поповымъ велми, за доу-  
шегубы поста гѣла. *Вопр. Сав.*

**дѢШЕГѢВЛЕНІЕ (М.):** — *Переяс. л.*

**дѢШЕГѢВЪНЫИ:** — Тѣмъ разгъналъ кѣси дѢшегубѣ-  
ныхъ страи. *Мин. 1097 г. 113.*

**дѢШЕГѢВСТВО** — лишеніе жизни, убійство: — Боп,  
оубіенства и дѢшегубства. *Церк. Уст. Яр. Зелья и  
душегубства тяжа епископлъ. Уст. гр. Смол. 1150 г.*  
Подобно бо то душегубству, оже напимъ небре-  
женіемъ тако оумреть. *Ил. Новг. поуч. А волостелемъ  
ихъ Волоцкимъ на Волоцѣ не судити, опрочѣ татбы,  
и розбоя, и душегубства, а то судитъ ихъ человѣкъ  
святаго Юрья промежи собою. Жал. гр. Юр. Кал. д. 1340 г.*  
А что учинится между Спаскими людьми бои,  
или татба, или душегубство, или самосудъ, то все  
судитъ игуменъ, и вину емлетъ въ домъ св. Спаса.  
*Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* А побіются на полѣ  
въ пожегѣ, или въ душегубствѣ, или въ розбоѣ.  
*Судебн. 1497 г.*

**дѢШЕГѢВЦѢ** — убійца: — Холопа, робу, татя, роз-  
боиника, душегубца выдати по исправѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Холопа, робу, должника, поручника...  
душегубца ны выдати по исправе. *Дог. гр. 1381—1382 г.* Оже учинится вира, гдѣ кого утепутъ, иѣ  
душегубца изыщутъ, а не найдутъ душегубца, иѣ  
дадутъ намѣстникомъ десять рублевъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Грабезщикъ, или пожегщикъ, или душегубецъ.  
*Новг. судн. гр. 1471 г.*

**дѢШЕЛЮБИВЫИ** — φιλόψυχος: — ДѢшелюбивыи же и  
благѣи Гѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 28.*

**дѢШЕПИТАЮЩИИ** — ψυχοτρόφος, animam alens: — ДѢш-  
питающіи словесы. *Мин. 1097 г. 97.*

**дѢШЕПИТѢЩИИ:** — ДѢшпитоущою трапезоу. *Мин. 1097 г. 131.*

**дѢШЕПИЦѢНЫИ:** — ДѢшпицѣноу сладость. *Мин. 1096 г. (окт.) 74.*

**дѢШЕПОЛЬЗѢНЫИ:** — Словеса дѢшепользѣнаа. *Сб. 1076 г. (В.).* Любовь и желанье... до святыхъ иконъ и мощи  
святыхъ и до всего душеполезнаго пути, ведущаго  
в жизнь вѣчную. *Лавр. л. 6726 г.* Исполняйте все  
елико глаголетъ вамъ душеполезная и спасеная. *Грамм. Феог. м. Черв. Яр. д. 1353 г.* А кто сию волю нашъ или  
одна юта (= одна юта) сеи грамоты дѢшеполе<sup>н</sup>ной на-  
руши<sup>т</sup>, да бѣде<sup>т</sup> часть его со Арие<sup>н</sup> и со Юдою. *Грамм. кн. Пол. 1396 г.*

**дѢШЕПРЕЛЕСТЬНИЦА** — ψυχοανασπάστρια, animatum turbatrix: — ДѢшепреlestьнице, отлѣченная ѿ Бѣга. *Жит. Андр. Юр. VIII. 44.*

**дѢШЕТЬЛИВЫИ** — ψυχοφθόρος: — И чѣлолюбивыи Гѣ вѣдѣ врѣ(дѣ) дѣшетливѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 42.*

**дѢШЕТЬЛѢНИКЪ** — Дѣшетлѣникѣмъ страстии плѣти недѣржании ти раждагаемѣ. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**дѢШЕТЬЛѢННЫИ** — ψυχοφθόρος: — Дѣшетлѣнно невѣрик твою. *Мин. 1096 г. 11. Боурею доушетлѣнною. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**дѢШЕТЬЛѢТИ, дѢШЕТЬЛѢЮ** — Требищникѣ доушетлѣющѣ лѣсти (ψυχοφθόρος). *Мин. 1097 г. 104.*

**дѢШИНѢ** — Все дѣше (πᾶν ἐμπνέον, omne spirans). *Ис. Нав. X. 30, 35 по сп. XIV в.*

**дѢШКА** (= дѣжка; отъ дѣга — опушка): — Шапка скарлатѣ... съ бѣлою душкою, съ пухомѣ. *Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 21. Шапка сукно черно съ бѣлою душкою, съ пухомѣ. т. ж. 24.*

**дѢШНИКЪ** — πνεύμων: — Части вноутрѣнаго срѣце и слезеню и доушникѣ. *Дионтр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460).* — σταφυλή: — Пашникѣ и дѣшникѣ. *Дионтр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460).*

**дѢШНЫИ** — ψυχῆς, ψυχικός: — Къ семоу кѣдиномуу крѣштеникѣ исповѣда и водоуж и дѣомѣ, и пакы породѣно и очистиа отъ нечистоты дѣшныи и плѣтныи. *Изб. 1073 г. 22. Въ дѣшныи погыбѣлѣ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Недоугы доушныи. *Конст. Бол. поуч. XII в. Лицетворити: ти аки ѿ доушныи гѣти. Ио. экз. Бол. 131. Раздѣлають же ся силы дѣшныи въ мыслѣно и безмыслѣно. т. ж. 185. Гѣрость доушныи. Панд. Ант. по сп. XII—XIII в. 70. Бѣда дѣшныи (κίνδυνος ψυχικός). Никон. Панд. сл. 31. Бѣжи... дѣшныи сѣтти (2-й пер.: дѣшныи). т. ж. сл. 36. Причѣтеникѣ дѣшное крови (союзъ души съ кровью). *Пал. XIV в. 16.* — И обрѣте богоборѣныи ереси потоупѣ доушныи. *Супр. р. 141. И иже плѣтнѣ побѣждени бысте, крѣпостижѣ доушныи побѣдите. т. ж. 81.**

**дѢШЕСТВО** — Новѣ Дѣхъ Бжій сѣтворѣи мѣа, дѣшество же всего сѣдрѣжитѣла оучѣи мѣа. *Ио. экз. Бол. 49.*

**дѢВРЬ** — балка, заросшая лѣсомѣ, лѣсѣ: — Вѣсѣа дѣврь наплѣнитѣся и вѣсѣа гора и хлѣмѣ сѣмѣритѣся (φάραγξ). *Дук. III. 5 Остр. св. Да тоу оубо въ ижтрѣ, въ поустыни великѣи Скоуѣиж, кѣстѣ дѣврь зѣло глѣбока и чѣловѣкомѣ невѣходѣна, стѣнами каманѣими обѣждоу огродивѣшѣся. Изб. 1073 г. — Ср. дѢВРЬ.*

**дѢВА** и произв. — см. дѢ...

**дѢГНА = ДОГНА** — οὐλή, cicatrix, рубецѣ отъ раны, струпѣ: — Догна прокаженѣи (въ друг. мѣст. — дегна; ἀφ' ἑλπίδας). *Лев. XIII. 2 (Увар. библи.).* Намѣсто гнои дѣгна (οὐλή). *т. ж. XIII. 19 по сп. XIV в. Аще оубо исцѣлаешѣи извоу (τὸ τραῦμα) и дѣгноу (οὐλήν) отъими, да не имоутѣ порока. Псалм. толк. XII в. пс. L. 3. Аще же и дѣгны потираемѣ, любѣж, да будѣтѣ елѣма же и самѣ трѣбоуж чѣловѣколюбѣи (τὰς οὐλὰς). Гр. Наз. XI в. 102.*

— Дѣгна на стѣнахѣ. *Изб. 1073 г. 160.*

— См. дѢГНА. — Ср. Польск. dziegna (множ.).

**дѢЖЕВЫИ** — вѣм. дѣждевыи: — И ста всѣ лѣ дѣжево. *Новг. I л. 6709 г. — См. дѢЖДЕВЫИ.*

**дѢЖЕВЪНЫИ = ДОЖЕВЪНЫИ** — вѣм. дѣждевѣныи: — Дѣжгевнии ѿблѣци. *Прол. XIII в. 268. Дѣжгевнымѣ. Сильв. и Ант. вопр. — См. дѢЖДЕВЪНЫИ.*

**дѢЖЕГИТИ** — вѣм. дѣждити: — Дѣжгити. *Апост. 1307 г. 173. (Оп. I. 294). — См. дѢЖДИТИ.*

**дѢЖГЪ = дѢЖГЪ = ДОЖГЪ** — вѣм. дѣждѣ: — Дѣжгѣ (βροχή, pluvia). *Мѣ. VII. 25. Ев. 1270 г. (В.); Апост. 1307 г. (Оп. I. 294).* Потомѣ наидѣ дѣжгѣ. *Новг. I л. 6653 г. Бѣгѣ дѣжгѣ съ градѣмѣ. т. ж. 6656 г. Ста всѣа зима тепломѣ и дѣжгемѣ. т. ж. 6669 г. Дѣжгѣ едѣно видѣнѣ сы багранѣ. Сильв. и Ант. вопр. — См. дѢЖДѣ.*

**дѢЖГЪЦЪ** — вѣм. дѣждѣцѣ: — Дѣжгѣцю бывшѣи и тучѣи велици. *Ип. л. 6622 г.*

**дѢЖГАТИ (В.)** — вѣм. дѣждати — pluerе: — Дѣжгѣктѣ на правѣдѣныи (βρέχει, pluit). *Мѣ. V. 45. Ев. 1270 г. — См. дѢЖДАТИ.*

**дѢЖДАТИ, дѢЖДАЮ** — Дѣждѣ чѣдѣсѣныи дѣждѣаши присно, бѣневѣстѣнаи, и росѣиши вѣроужѣ ти и любѣвию славѣшѣтѣи. *Мин. Пут. XI в. 127 б. — См. дѢЖГАТИ.*

**дѢЖДЕВАТИ** — βειν. Георг. Ам. 46.

**дѢЖДЕВИНѢ = ДОЖДЕВИНѢ** — дождѣливая погода: — Того же лѣта бытѣ много дождѣвѣи велѣи. *Псков. I л. 6912 г.*

**дѢЖДЕВЫИ = ДОЖДЕВЫИ** — дождѣливый: — Стоиашѣ всѣа осѣнина дѣждева. *Новг. I л. 6651 г. Въ Петровѣ говѣнѣ бытѣ дождѣа много...; и до Ильѣина дни бытѣ дождѣво, и потомѣ прѣста. Псков. I л. 6912 г. — дождѣвой: — Вшѣдши тучѣа дождѣвая, и дѣвѣгнушѣся ѿблѣци. Псков. I л. 6978 г. — См. дѢЖГЕВЫИ.*

**дѢЖДЕВЪНЫИ = ДОЖДЕВЪНЫИ** — прил. отъ дѣждѣ: — Дѣждевѣныи каплями. *Сб. 1076 г. 83 (В.).* Дѣждевѣною водою живутѣ всѣи людѣи ту сѣнѣи. *Дан. III. (Нор. 69). Каплями дождѣвѣныи, яко стрѣлами срѣдѣе пронизающе. Сл. Дан. Зат. Тако же и рѣи по сѣламѣ не засѣяли мнози, многихѣ дѣлма тучѣ дождѣвѣныи. Псков. I л. 6976 г. — См. дѢЖГЕВЪНЫИ.*

**дѢЖДЕНИНѢ** — Дѣждѣеникѣ. *Мин. 1097 г. 51.*

**дѢЖДИТИ** — pluerе: — Слѣнѣе свѣи сѣиакѣ на зѣлыи и на благѣи, и дѣждитѣ на правѣдѣныи и не на правѣдѣныи (βρέχει). *Мѣ. V. 45. Остр. св. Съ же дѣждитѣ хлѣба съ ибѣсе сѣи мѣтѣвож не имашѣ (βειν οὐκ εἶχεν ἄρτον). Гр. Наз. XI в. 53. — См. дѢЖГИТИ.*

**дѢЖДОВЫИ = ДОЖДОВЫИ** — дождѣвой: — Водѣи по трубѣи возвѣдѣны, а другѣа дождѣвая. *Сказ. Ант. Новг. 8.*

**дѢЖДОВЪНИИ = ДОЖДОВЪНИИ** — дождѣвой: — Облѣа дождѣовни того дни не быша. *Новг. II л. 7016 г.*

**дѢЖДЪ = дѢЖДЪ = ДОЖДЪ = ДОЖЧЪ** — pluvia: — И сѣниде дѣждѣ (βροχή). *Мѣ. VII. 27. Остр. св. Дастѣ дождѣ земли твоѣи по времени ранѣныи и позднѣи (ὕετον). Вмз. XI. 14 по сп. XIV в. И будѣтѣ елико аще не възидутѣ ѿ всѣхѣ племенѣи земля въ Иерѣлимѣ поклонѣи-*





- чаваючи дългъ. *Ю. екз. Бол. 288.* Дългъ отдати. *Конст. Бол. поуч. XII в. 170.* Аже холопъ бѣгаи (будеть) добудеть товара, то гѣу долгъ, гѣу же и то-варъ, а не лишатиса юго. *Р. Прав. Влад. Мон. Дългъ платити. Смол. гр. 1229 г.* Или Роусьскыи гѣсть свои тѣваръ дастъ въ дългъ или въ Ризѣ или на Гѣтскомъ бѣрѣ(зѣ) Немьичю, анъ дѣдълженъ боудеть инемъ, Роусьскому же гѣсты на передѣ възати. *Смол. гр. п. 1230 г.* А прикащики мои тѣмъ серебромъ долгъ мои оплатятъ. *Дух. Ив. Салт. 1483 г.*
- дань: — А долгъ бесерменскыи, и проторъ, и Русьскыи долгъ, а то ны подъяти по тому же по розочту. *Дол. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А дань ти имати... самому, а давати мнѣ, а орды не знати; а орда знать мнѣ великому князю, а долгъ ми ординьской повести на все великое княженіе и на удѣлы. *Дол. гр. Вас. Вас. 1455 г.* Во градѣ же Москвѣ всѣ во страсѣ пребываючи и долгъ общедателныи во умѣ принимающе. *Согр. гр. 6988 г. (II т. 207).*
- Ср. Гтѣ. *dulgs*; Др.-Пр. *dligim* — *mereo*, *dligetti* — *lex*. **ДЪЛГЪИИ = ДЪЛЪГЪИИ = ДЛЪГЪИИ = ДОЛГЪИИ** — продолжительный: — Не хотѣаше на длъзѣ врѣмени (ἐπὶ χρόνῳ). *Дук. XVIII. 4. Остр. ев.* Еще день долгъ и не оу час собрати скота (πολλή, multa). *Быт. XXIX. 7 по сп. XIV в.* Изцѣлѣвъ отъ аза дългы. *Изб. 1073 г. (В.).* Въ дългъ недоугъ въпадѣ. *Ефр. Крм. Вас. посл. 3.* Дължаи юго се бо не потрѣбоуеться намъ. *Гр. Наз. XI в. 21.* Аще женѣ лихѣи недоугъ боудеть, ѿ сѣпота, ѿ долгая болѣзнь, про то ея не ѿпоустити. *Церк. Уст. Яр. 1051—1054 г.* Не жди старости и лѣта дълга. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* На долгъ часъ. *Новг. I л. 6888 г.*
- длинный, продолговатый: — Бѣ же низокъ, дебелъ... дългъ лицемъ. *Ю. Мал. Хрон. (Обол. LIII).* Кудрява, дългоу владыю, дългымъ лицемъ. *т. ж. (Калайд. 183).*
- большой: — Дълго мѣсто твари его (ἐπιμήκης ὁ τόπος τῆς κτήσεως αὐτοῦ, *ingens locus possessionis eius*). *Вар. III. 24.*
- высокій, великанъ: — Видѣ дълга некого висока и страшна; скръжеташе зуобы дългыи шнѣ. *Никон. Панд. сл. 32.*
- по дългѣ: — Стахиа и Ампилиа моудраго... Хѣты оученикы бывъши, вѣрно по дългѣу съпѣдѣшеса вси оублажимъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 126.*
- на дълзѣ — наконецъ: — Познает ли на долзѣ оу кого купивъ, то свои коунъ възметъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* — долго: — Опаки же сѣвазанъ молитвѣ сътвори на дълзѣ и народъ събраса къ нѣмоу. *Сунр. р. 13.*
- Ср. длити; Лит. *ilgas*; Гр. *δολυός*; Знд. *daregha*.
- ДЪЛГЪИИ = ДЪЛЪГЪИИ = ДОЛГЪИИ:** — Вода насаженныя сады по долгыню прозябнути створаеть (τὰ παραφυτεύόμενα δένδρα τεθλήναι ποιεῖ, *prope copifitas arbores germinare faciunt*). *Псалт. Θεοδοριτ.*
- ДЪЛЖАИ** (ср. ст. отъ сл. дългыи) — см. **ДЪЛГЪИИ.**
- ДЪЛЖАИ = ДОЛЖАИ** — длина: въ должай — въ длину: — Простирають манатю юго не пректы, тако же

- въ ней ходилъ, но просто и въ должай. *Новг. Чин. XIV в. Чин. погр.*
- ДЪЛЖИНА (В.)** — длина: — Р̄ локоть въ дължину его. *Цар. 3. VII. 2 по сп. XVI в.*
- ДЪЛЖИНА = ДОЛЖИНА** — пустыня: — *Жит. Паис.*
- ДЪЛЖЕ** — см. **ДЪЛЪЖЕ.**
- ДЪЛЖЕБИТЬ** — должникъ: — А шпаты начнетъ не дати... гости коунъ кѣму, а пѣрви дължѣбити (= должники) начьноутъ кѣмоу запинати, не дадоуче кѣмоу коунъ, то вести ѿ на торгъ и продати ѿ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже кто тѣметъ дължѣбита оу Смолнянина въ Ризѣ, или на Гѣтскомъ бѣрѣзѣ, то тому за нь платити кто изетялъ. *Смол. гр. п. 1230 г.*
- ДЪЛЖЪНИКЪ = ДЛЪЖЪНИКЪ = ДОЛЖЪНИКЪ = ДОЛЖЪНИКЪ** — *debitor*: — Остави намъ дългы (въ др. мѣстѣ: дългы) наша, тако и мы оставляемъ дължъникомъ (въ др. мѣстѣ: дължъникомъ) нашимъ (τοῖς ὀφειλέταις). *Мѣ. VI. 12. Остр. ев.* Дѣва дължника бѣста заимодавъцоу нѣкоѣмоу (χρεωφειλέται). *Дук. VII. 41. Остр. ев.* Длѣжники есмъ по апѣоу (ὀφειλέται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Сътвори же Бѣ дължника: милоуаи нища въ заимъ Боу дактъ. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Поручни, и должники, и холопы выдати. *Грам. Герд. кн. Пол. и Вит. съ Риж. 1264 г.* А холопы, и должники, и поручники выдавати по исправѣ. *Дол. гр. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.; Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* А холопы и должники выдавати по исправѣ. *Дол. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г.* А буда съ Новымъгородомъ въ миру, за холопа, за поручника, за робу, за татя, за разбойника, за должника не стояти съ обѣ половины. *Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А за холопъ, за робу, за поручникъ, за должникъ, за татя не стояти, съ обѣ половинѣ не стояти. *Дол. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* Холопа, робу, должника, поручника, татя, разбойника, душегубца ны выдати по исправѣ. *Дол. гр. 1381—1382 г.* А кто иметъ холопа и должника, а поставитъ передъ волостелемъ, въ томъ ему вины нѣтъ. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А которой члѣкъ с приставомъ прѣдетъ на дворъ тата имѣ..., или дължника имать... *Псков. суд. грам.*
- *creditor*, заимодавецъ: — Давимъ кѣмъ зѣло дължники (ἄχθομαι σφόδρα ὑπὸ τῶν δανειστῶν μου, *valde suffocor a creditoribus*). *Пат. Син. XI в. 288.*
- При из Орды кнѣзь Олѣандръ Михайловичъ і Татарове с нимъ должники, и мнѣ бѣ таготы на Низовьской земѣ. *Новг. I л. 6833 г. (по Син. сп.).* Того же лѣта, въ (о)сени на исходѣ приде князь великии Дмитрей изъ Орды съ многыми должники. *Тверск. л. 6879 г.* — Ср. **ДЪЛГЪ** (въ знач. дань).
- ДЪЛЖЕНО = ДЪЛЪЖЕНО** — Златоустааго, вѣрни, тако наоучени имъ да почтѣмъ дължѣно. *Мин. 1097 г. 78.* Да дължѣно прославляю тѣ. *т. ж. 164.*
- ДЪЛЖЕНОВАТИ = ДЪЛЪЖЕНОВАТИ = ДОЛОЖЕНОВАТИ = ДЛЪЖЕНОВАТИ, ДЪЛЖЕНОЮ** — *debere*,

быть должнымъ: — Чѣсть дължноующе ти, чѣстаи (по *сп. 1370 г.* — доложнуююще). *Мин. 1096 г. 32.* Яко оупъваниемъ дължноукъ ораи орати и врѣхѣи на оупъвании приимати (ὀφείλει). *Панд. Ант. XI в. л. 10.* Много дължноуж (πολλὰ χρεωστῶ, gravi aere alieno premor). *Пат. Син. XI в. 288.*

**ДЪЛЖЪНЪИИ = ДЪЛЖЪНЪИИ = ДОЛЖЪНЪИИ = ДОЛЖЪНЪИИ** — debens, debitor: — Кольцѣмъ долженъ кси... стомъ мѣръ масла, стомъ мѣръ пшеницѣ (πόσον ὀφείλει). *Лук. XVI. 6, 7. Гал. ев. XIII в. Бѣ дълженъ стомъ пѣнязъ (ὀφείλει). Мѣ. XVIII. 28.* Отъ врыгъше блгодѣтъ щедроты, дължномъ быти и сѣмѣрати грѣхоу исправленик (χρεωστῆιν). *Гр. Наз. XI в. 102.* Аже кто многымъ долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ иного города, или чюжеземець, и не вѣдаи запоустити за нь товаръ..., то вести ѿ на торгъ и продати ѿ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже боудѣтъ Смолнаниноу Немьчичъ дължнѣ въ Ризѣ или на Гѣтскомъ берѣзѣ, правити емоу, поемъши дѣтскыи оу соуде. *Смол. гр. п. 1230 г.*

— платящій подати (?): — Даде всѣмъ людемъ бѣднымъ и должнымъ лготы на пять лѣтъ дани не платити, а которые изъ земли бежали в долѣхъ, тѣмъ платити дань, како уставили прежние князи или безлихвъ полѣтня. *Никон. л. 6736 г. (II. 361).* — См. **ДЪЛГЪ** (въ знач. дань).

— обязанный: — Кже дължнѣ бѣхомъ сѣтворити, сѣтворихомъ (ὀφείλομεν). *Лук. XVII. 10 Остр. ев. И вы дължнѣ ксте другъ другоу оумывати нозѣ (ὀφείλετε). Ио. XIII. 14. т. ж. Обѣтомъ же общастася, должна ли кста. Гак. Бор. Гл. 139.* Дължнѣ ксте молити за ны Бѣ. *Грам. 1130 г.* Дълженъ пещиса. *Никон. Панд. сл. 15.* И сего ради... великыи князь Василии Дмитриевичъ всея Руси долженъ есть подати ему чѣсть и показати ему духовную любовь о Господѣ Бозѣ нашемъ. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

— должный, слѣдуемый: — Дължноу бѣгодареник (ὀφειλομένη, debita). *Ефр. Крм. Конст. посл.*

— грѣшный: — Мъните ли тако ти дължнѣише бѣша паче всѣхъ чѣкъ (ὀφειλέται). *Лук. XIII. 4. Остр. ев. Се азъ... должнѣиши во всѣхъ мнѣсѣхъ. Дан. ш. (Сал. 11).*

**ДЪЛЖЪНЪСТВОВАТИ, ДЪЛЖЪНЪСТВОЮ:** — Дължнѣнствоуа. *Мин. 1097 г. 118.*

**ДЪЛЪГЪ, ДЪЛЪГЪИИ** и произв. — см. **ДЪЛГЪ**...

**ДЪЛЪЖЪ = ДОЛОЖЪ** — длина, longitudo: — В доложъ и у перекъ. *Купч. 1400 г.* — Ср. дългыи, дължина.

**ДЪЛЪИ** — см. **ДЪЛЪИ, ДЕЛЪИ.**

**ДЪМЕНИИ** — φωτισμός: — Отъ таковыи славы раждактѣся прѣзоривство, възношенъе, дѣмненъе, величанъе. *Панд. Ант. XI в. 154.* На кже дѣмении. *Гр. Наз. XI в. 238.* — Ср.: Сѣ мѣнѣиа и дѣмленѣиа бѣсовскаго прѣльстивса. *Григ. патр. л. 206.* Дѣмненѣмъ тѣщеславѣи възнесѣся на высотѣ великѣи и ѿ онѣдѣ ѡмилѣно вѣсѣ падѣниѣ низвеѣнѣ бывѣ падѣса. *т. ж. л. 207.* Ни дѣмненѣи и високооумѣ. *т. ж. 222.*

**ДЪМЪНИЦА = ДОМНИЦА** — домна: — Оброкъ сѣ дом-

ницѣи сѣ горновѣ, въ которыхъ дмуть желѣзо. *Тамож. Ортыш. гр. 1563 г.* Тѣ неписемныи домницыи и кузницыи велѣти написати. *т. ж.*

**ДЪМЪЧИ** — φυστήρ, мѣхъ: — Оскѣдѣ дѣмъчи (ἐξέλιπε φυστήρ). *Гр. Наз. XI в. 312.*

**ДЪНА** — см. **ДЪНА.**

**ДЪНО = ДНО = ДЬНО** — fundum, ποῦρην, исподняя часть сосуда или какого нибудь вмѣстилища: — Ичръпати... донѣдеже до дѣна приколеснемъса (ποῦρην). *Гр. Наз. XI в. 132.* Вѣсаженъ бѣ въ бочкоу, имоущи .Г. дна. *Нов. I л. 6712 г.* Вѣпадѣся дѣно. *Никон. Панд. сл. 2.* — Ср. Срб.: Коима же ногама походиша по дѣноу храма стѣго (ποῖος δὲ ποσὶ τὸ δάπεδον ἔκεινο πατήσεις τὸ ἄγιον). *Георг. Ам. 1389 г.*

— трѣпѣс, киль: — Дно корабля. *Златостр. сл. 8.* И удари на меня опять потопъ, корабля моя и люди моя истопи вѣтрѣ, а самъ створихся плавая на дѣ корабленѣмъ. *Рукоп. Ман. 1352 г.*

— глубина: — Хотѣи оубо избѣгнѣти тѣлѣтворѣи сѣи похоти, вѣводаштаи чѣка въ дѣно адово (ποῦρην). *Панд. Ант. XI в. л. 157.* Иже погрузи жиръ во дѣ Каялы, рѣкы Половецкыи. *Сл. плк. Иор. Тѣмнок ѡно дѣно. Жит. Θεод. Ст. 130.* Въ дѣно срѣдѣ вѣкорѣнѣтиса. *т. ж.* — Ср.: Въ послѣднее дѣно смѣртное себе вѣврьже. *Григ. патр. л. 209.*

— (Вода поднялась въ рѣкѣ) до вѣсего дѣна (καθ' ὅλην τὴν κρηπίδα αὐτοῦ, per totam crepidinem suam). *Ис. Наз. III. 15 по сп. XIV в.*

до дѣна — до основанѣи: — Боудоу сѣиа ваша до дна ѡсквернена (ἕως ἐδάφους). *Зав. XII патр. Зав. Лев.*

**ДЪНЪ = ВЪ ДЪНЪ** — внутри: — Заключисѣ въ дѣнѣ платаноу (in quadam magna platano, εἰς ποῦρην πλατάνου). *Пат. Син. XI в. 92.* Есть пещерка дѣнѣ моужа вѣзвыше, а въ ширинѣ 4 локотѣ. *Дан. ш. 24 (по Нов. сп.).* Суть же въ городѣ томъ въ дѣнѣ гробы сѣзданы розно себе. *т. ж. (Нор. 94).* Чѣ дѣбѣ дѣнѣ (въ др. сп. — вѣтрѣ). *Жит. Андр. Юр. XV. 72.* И та загорѣся сверху, и чѣ бѣше в неѣ дѣнѣ узорочии, поникадила сребренѣи и ссудъ златыхъ и сребреныхъ. *Лавр. л. 6693 г.* Отъ древа красна точѣнѣи и позлащѣнѣи дѣнѣи вѣнѣ. *Ин. л. 6768 г.*

**ДЪНЪ — ВНУТРЬ, ВНУТРИ:** — Придоста дну в пещеру. *Пов. вр. л. 6599 г.* И сгорѣ церкы та вся отъ верха и до землѣи, и иконы, чѣ не утягли вымчати, и гроби в землѣи дну. *Лавр. л. 6719 г.* Искашѣ днѣ внити (ἔδεν). *Александр. II.* — Люнеб. dānen — hinein; daknau klotd — einlegen.

изъ дѣнѣ — изнутри, ἐσωθεν: — И тѣ из дѣноу ѡвѣщѣватъ речѣтъ. *Лук. XI. 7. Ев. XII в. (В. I. 300).* (Врата) покована суть из дѣноу. *Дан. ш. (Нор. 40).* Нозѣ мои из дѣноу вѣзгорѣстасѣи (изъ внутри ямы, въ которой были зарыты). *Полик. посл. 6. (Пат. Печ.)* Срѣцѣи из дѣноу злобоу горящѣи. *Нект. о Θεод. Мин. Чет. февр. 352.* — См. **ИЗНЪ, ИЗНЪДЪ.**

— Дѣно вм. дѣбно (?) Ср. Гал. dubno; Кимвр. dwfn — profundus, profunditas.

**ДѢНѢШНИИ** = **ДНѢШНИИ** — внутренний, interior: —

Аще придетъ к прѣви къ двору днѣшнему (in vestibulum interius). *Есв. IV. 11 по сп. XIV в.* Ста оу дому прѣва дому днѣшенъго (in vestibulo domus regis interiori). *т. ж. V. 1.* Володимеръ же приступи ко вратомъ восточнымъ, ѿ стрѣженни ѡта врата, и сотвориша градъ школнии и пожгоша ѿ, людемъ же вбѣгши въ днѣшнии градъ. *Пов. вр. л. 6586 г.* Днешняя моя преторгъ еси (τὰ ἐντός μου διέπρησας, viscera mea flammis combussisti). *Жит. Андр. Юр. XXXVII. 146.* Омрачени по днешнемъ члѣкѣ (κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον, quo ad hominem internum). *т. ж. XXXVII. 147.* Вепрь егда ся валяетъ въ калѣ не днѣшняя своа каляетъ, нѣ внѣшнюю свою кожу (τὰ ἔξωθεν; въ др. сп. вѣдѣръ-ная). *т. ж. 181.* Въ днѣшней Соурѣи (κοιλῆς Συρίας). *Иос. Флав. В. Иуд. 1. 4. 8.*

**ДѢРАТИ** — см. **ДРАТИ**.

**ДѢРВА** — см. **ДРѢВА**.

**ДѢРЬНѢ** — см. **ДЕРНѢ**.

**ДѢСКА** = **ДЪСКА** = **ДОСКА** — доска, какъ деревянная, такъ и каменная, плита, tabula, πλάξ, πίναξ: — Выходящю ми взять двою доску камену досцѣ завѣта (πλάκας, tabulas). *Вмз. IX. 9 по сп. XIV в.* Дастъ двѣ досцѣ каменнѣ. *т. ж. 10.* Простѣрашеса... акы дѣска. *Изб. 1073 г.* По дѣскѣ распати. *Жит. Кондр. XI в.* Моиси же... дѣсцѣ каманѣ приемлетъ (δέχεται πλάκας). *Гр. Наз. XI в. 218.* Писаниа на дѣскахъ (ἐν πίναξιν, in tabulis). *Ефр. Крм. Трул. 100.* Аще же боудеть ветхаго моста подтвердити нѣколико доскъ... то тое же. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Престѣго гроба Гѣя двѣ досцѣ цѣловахѣ. *Сказ. Ант. Нови. 1.* Не бысть дѣски, ни камени на положеніе трапезѣ, и видѣша дѣскѣ каменѣ. *Пат. Печ. сл. 6.* Ему же ты повелѣ надѣ главою дѣску прибити, имущю писаніе: се есть Сынъ Божіи и царь Израилевъ. *Кир. Тур. Сл. о снѣт. 32.* Принесена бысть дѣска оконечная гроба Господня. *Ин. л. 6642 г.* Тое же зимы принесена дѣска ис Селуня гробная святаго Дмитрия. *Лавр. л. 6705 г.* А князии имаша, издавиша ѿ, подкладше подъ доскы, а сами верху сѣдше обѣдати. *Сузд. л. (по Ак. сп.) 6731 г.; Нови. I л. 6732 г.* — Дѣскы законныа — скрижали завѣта: — Съшеде съ горы, яже носаше дѣскы законныа съкроуши (о Моисеѣ). *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

— τράπεζα, столъ: — Дѣскы опроверже (τράπεζας). *Ио. II. 15. Остр. ев.* Дѣскы тържникомъ... испроверже. *Четвероев. XII в. (Финл. 2); Мѡ. XXI. 12. Гал. ев. XIII в.* Розсыпа пенези и доски опроверже. *Ин. черн. 1392 г. 107.*

— κεφαλῆς: — Доскы ихъ златы и столыа ихъ сребрена (κεφαλίδες, capita). *Исх. XXVI. 32 по сп. XIV в.* Доскы храма (τὰς κεφαλίδας, capita tabernaculi). *Чис. III. 36 по сп. XIV в.*

— τίτλος, надпись (Амф.): — Написа же и дѣскоу Пилать. *Ио. XIX. 19. Юр. ев. п. 1119 г.*

— charta, напись, письмена, писаніе: — Обрѣтохомъ же

на немъ и дѣскы написаны тако: оумьрохъ азъ (πτοιχία γεγραμμένα οὗτος, chartam inscriptam). *Пат. Син. XI в. 109.* Подвиже писало акы отъ дѣскы дѣвѣнѣа (πυξίς). *Гр. Наз. XI в. 84.* В ты дни написаныа дѣскы сказю. *Изб. XIII в.* Иже обрящется въ доскахъ написано ино что книжно и лексиконъ и къ брату написаніе какому, развѣ ему же учится стихерамъ или сѣдизнамъ, да отлучится три дни. *Θεод. Студ. Ост. 199.*

— письменный актъ: — И дворъ его, и села пограбиша, а что ся на дѣскахъ осталось в писмѣ, а то все князю. *Сузд. л. (по Ак. сп.). 6717 г.* И прииде в недѣлю мясопустную, и даша князю дѣскы Дмитровы, а бѣше на нихъ богатства бес числа. *т. ж.* А кто положитъ доскѣ на мрѣтваго ѡ блюденѣи, а иметъ искати на приказникоу того соблюденіа... *Псков. суд. грам.* А кто на комъ оучнетъ искѣ сабреннаго серебра, или иного чего, ѡпрѣ кѣпетскаго дѣла и гостебного, да и доскѣ положитъ на то... *т. ж.* А кто иметъ искати зблюденіа, по доскамъ бѣимено, старинѣ, ино тотъ не доискался. *т. ж.* — Доска повинити — не признать предъявленныхъ счетовъ (*Мурз.*): — А кто (сочи)ти съсѣа серебра по доскамъ бѣ заклада болѣ рубла, ино того доска повинити, а того права на комъ сочатъ. *Псков. суд. грам.*

— А съ лодіи пошлѣнъ съ доски по два алтына всѣхъ пошлѣнъ, а болѣ того нѣтъ. *Дол. пр. в. к. Вас. Вас. д. 1399 г.* А съ лодыи съ доски по алтыну, а съ струга съ набои два алтына. *Дол. пр. в. к. Вас. Дм. 1402 г.; Дол. пр. в. к. Вас. Вас. 1433 г.*

— Ср. Гр. δίσκος, Лат. discus.

**ДѢСЧАТЫИ** = **ДОЩАТЫИ** — прилаг. отъ дѣска — досчатый, сдѣланный изъ досокъ, изъ пластинокъ: — А село есмь коупилъ Березовичѣ оу (Ю)рьевича оу Давыдовича Фодорка, а далъ есмь .н. гривень коунъ, а .ѣ. локоть скорлата, да бронѣ дощатые, а тое далъ есмь ко алѣамъ же. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.*

**ДѢХАНИЕ**: — Пищаль бываемая бжѣствыными дѣханіи. *Мин. 1097 г. 84—85.*

**ДѢХНОВЕНІЕ** — дуновение: — Дѣхновѣньемъ дѣхвнѣимъ наплѣнѣса. *Мин. окт. Новг. XII в.* Исполниса дѣхновениа отъ Параклита. *Мин. Празд. XII в.* Вѣдѣнѣа дѣхновениа. *Жит. Θεод. Ст. 80.*

**ДѢХНОВЕНЪИ**: — Мѣро сладко дѣхновено гавѣ искапивъ сѣднѣхъ чоудесъ. *Мин. 1097 г. 129.*

**ДѢХНѢТИ**, **ДѢХНѢ** — флагъ: — Мѣро благовонно мѣтвы намъ дѣхнѣтъ кси. *Мин. 1097 г. 75.*

**ДѢХОРЕ** = **ДОХОРЕ** = **ТХОРЕ** — хорець: — Имше дѣхоръ (= дохоръ) живѣ, принесите ми. *Сказ. Акир. Куницы и тхоры. Привил. Полоцк. 1498 г.*

— Чеш. dehoř — tchoř; Хр. díchur, Мр. tхіръ, Срб. твор. — Ср. дѣхати, дѣхати.

**ДѢЦИ** — см. **ДѢЧИ**.

**ДѢЧИ** = **ДОЧИ** = **ДѢЦИ** = **ДѢЧИ** = **ДЧИ** — filia, θυγάτηρ, дочь: — Или сынъ ѡтца быетъ, или матеръ, или дчи. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Дѣчи женѣи. *Ефр. Крм.*



*Вас. Вел. 203.* Аче вси боудуоть ки сѣви лиси, а дѣчери (= допери) можеть дати, кто ю кѣрмить. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже боудуоть дѣчери (= допери) оу него (смерда) дома, то дати часть на нѣ. *т. ж.* Створи хѣ миръ съ Апою, и поимъ оу него дчерь, и идохѣ Смоленскоу. *Поуч. Влад. Мон.* Изяславъ отда дчѣрь свою Полотъску за Борисовича за Рогъволода. *Ип. л. 6651 г.* Родиса оу Ярославѣ дѣци. *Новг. I л. 6697 г.* Уже пошибакъ мужескоу женоу, любо дчерь. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* А что волости за княгинью за Ульяною, и съ тыхъ волостии по ее животѣ дѣти мои князь Дмитрии, князь Иванъ, князь Володимеръ дадутъ дчери ее Сурожикъ, село Лучинское. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* А будетъ у моеи жены сынъ, ино моимъ дѣтямъ животъ мой и села мои и челядь моя наполю; или будетъ дчи, ино выдасть ю братъ Оедоръ по силѣ. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* А жена и дчери свободны. *т. ж.* А оумретъ моя дочи мала. *Дух. Ос. Окинг. 1459 г.* А сыну своему Бакшѣю дагъ есми дивочку Ульяницу, Зеновъкову дчерь. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.* Рабъ тысящъ славнаа и доброднаа Данилина дчи цареви даромъ дастъ. *Георг. Ам. 347.* — См. **ДЪЩИ**.

**ДЪЧЬКА** = **ДОЧКА** — уменьш. отъ дѣчи — θυγάτηρ, дочь: — Сижъ тѣчинъ дѣчкѣ имавѣ (τὴν θυγάτηρα). *Пат. Син. XI в. 282.* И ты, дочко, жива бѣди въ вѣки. *Исх. Моис. XV—XVI в. (Тихонр. I. 250).*

**ДЪЩАНЪ** = **ДЩАНЪ** — чанъ: — Дщаны съ водою ставити у дымницѣ. *Новг. II л. 7068 г.*

**ДЪЩАНЪИ** — прилаг. отъ дѣска — досчатый: — Дщмы дѣщаны (ἀλσώδεις, sylvestres). *Иез. XXVII. 6 (Упыр.).*

**ДЪЩЕРЬНА** (В.) — дочерина дочь, внука: — Стыдѣнне дѣщере сѣа своего или дѣщерна сѣ (θυγάτρως θυγάτρως σου). *Лев. XVIII. 10 по сп. 1538 г.*

**ДЪЩЕРЬНЪ** = **ДЪШТЕРЬНЪ** (В.) — дочеринъ: — Лотъ дѣштерьнъ моужъ бысть. *Изб. 1073 г.*

**ДЪЩЕРЬШИ** = **ДЪЩЕРЬША** — ἀνεψία, consobrina: — Дѣщеръши мои и прѣ Маврикиа. *Пат. Син. XI в. 167.* Аще кто поиметъ сестреницѣ ли дѣщеръшю. *Крм. XIII (В.)* Дѣщеръши юго (ἀδελφίδῃ). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**ДЪЩИ** — дочь, filia, θυγάτηρ: — Иже любить сѣи или дѣщере паче мене, нѣсть мене достоинъ. *Мѣ. X. 37. Остр. ев.* И жена юго отъ дѣщеръ Ааронъ. *Лук. I. 5. т. ж.* Съ дѣштерьма. *Изб. 1073 г.* Възлюбать дѣщери чѣча, сирѣчь славы чѣча. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въставляють сына и дѣштере... на оѣа и мѣре. *Гр. Наз. XI в. 14.* Уже съгренеть чюжек женѣ повои с головы, любо дѣщери. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* — Дѣшти, дѣштере; Лит. dukte, dukters; Грѣ. dauhtar; Нѣм. Tochter; Д.-С. dötter; Ар.-С. dōctor, Анг. daughter; Гр. θυγάτηρ. — См. **ДЪЧИ**.

**ДЪЩИЦА** = **ДОЩИЦА** — tabella, уменьш. отъ дѣска: — Испрошь дѣщицѣ, написа има юго (πιναχίδιον). *Лук. I. 63. Остр. ев.* Покланяемъся на дѣщицахъ единьствѣнѣ,

а не двоичьскы (по др. сп. дощичахъ). *Мин. 1096 г. 31.* Списа на дщице сѣа: увы тобѣ, оканьныи граде. *Пов. вр. л. 6420 г.* Кѣдинъ ѿ корабельникъ оуимъ дѣщицю. *Жит. Ниф. XIII в. 110.*

**ДЪЩЬКА** — то же, что дѣска — письменный актъ: — А что на дѣщѣкахъ, а то князю оставиша. *Новг. I л. 6717 г.* Даша дѣщѣкы Дмитровѣ Стѣсла. *т. ж.* — См. **ДѢСКА**.

**ДЪЩЬНЪИ** = **ДОЩЬНЪИ**: — Требникъ дрѣплъ (= доупль?) дощень створиши (κοίλον σκευωτόν, concavum tabulatum). *Исх. XXVII. 8 (Библи. 1499 г.).*

**ДЪЫВА** — колода: — Аже извиниься Роусинъ оу Ризе или на Гочкѣмъ березе, оу дѣбоу юго не сажати. *Смол. гр. 1229 г.* Никако же его въ дѣбу въсадити аже боудеть пороука на нь, по пороуцѣ его дати. *Смол. гр. п. 1230 г.* Ино всадѣ его в дѣбѣ. *Псков. судн. грам.*

**ДЪЫВАТИ, ДЪЫВАЮ** (В.) — ходить украдкою: — Сице и<sup>х</sup> причастіе словесъ оу нихъ ѡдыбаніе къ водѣ, оутаяся всѣхъ о полѣночи... дѣбати к водѣ и до свѣта, и по многы ноши, аще ѡдыбають и добѣдетъ воды таковое. *Номок. о Арм. ерес.*

**ДЪЫВЪ** — прилаг. отъ сл. Дѣи, — Διός, Iovis: — Не Дѣыва се сѣмена. *Гр. Наз. XI в. 2.* — См. **ДИВЪ**.

**ДЪИ** — Ζεύς: — Овъ рѣкѣ богѣнъ нарицаеть... овъ Дѣю жьреть (Ζεύς). *Гр. Наз. XI в. 322.* Глаголахоу, яко кѣмиръ съ небесе Дѣмъ посланъ бысть (παρά τοῦ Διός). *Георг. Ам. 251.* Мняще богы многы: Пероуна и Хорса, Дѣя и Трояна. *Сл. и откр. Апост. XVI в. (В. II. 97).* — См. **ДИИ**.

**ДЪЫЛЪ** — родъ одежды: — На немъ дѣлѣя долгая, камка черна, полы и подолъ чернымъ бархатомъ пушенъ. *Дѣл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).*

**ДЪЫМА** (?) — Погрѣбаему князю Михаилу (Муром.) ни тризнища, ни дѣмы (= дыни), ни битвы, ни кожи кроянїя, ни лицедранїя не творяху. *Жит. Коист. кн. Муром.*

**ДЪЫМОКЪРЪНЪИ**: — Въ дѣмокоурѣнѣ мѣрацѣ. *Воскр. Цѣлт. Триод. XII—XIII в. 75.*

**ДЪЫМЪ** — fumus, καπνός: — Дѣымъ мѣжитъ очи (καπνός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Акты дѣymoу рои подвигѣшю, инъ на ино вѣста и подвижеса народъ всѣхъ. *Гр. Наз. XI в. 71.* Небрежеша дѣымъ. *Златостр. сл. 2.* Князь повелѣ его (Оедора) въ дѣымъ велицѣ повѣсити. *Полк. посл. (Пат. Печ. 10).* Попелъ и дѣымъ. *Жит. Оед. Ст. 152.* Дѣымомъ тяжкимъ подкѣрена. *Пам. Иосон. и Сосипатр. апр. 29.* Того же лѣта бѣ ведро велми, и мнози борове и болота загарахуса, и дѣымове силни бяху. *Лавр. л. 6731 г.* Куренинъ дѣымами. *Пал. XIV в.* Солнце кровавы луча испущающи с дѣымомъ. *Новг. I л. 6907 г. (по Ак. сп.).* Лѣсы горяху, и дѣымъ многъ велми..., и с того дѣыма мряху рыбы и птицы, а рыба дѣымомъ воняше и по два года. *т. ж. 6938 г. (по Арх. сп.).*

— очагъ, домъ, дворъ (данъ сбиралась отъ дѣыма — дома): — Сѣдумавше Полане и вдаша (Козарамъ) ѿ



дыма мечь. *Пов. вр. л. введ.* Работы, ихъ же даѣху ѿ дыма на поновленіе. *Іо. Мал. Хрон. X. 395.* — Ср. Костр. дымница — деревня (*Обл. сл.*); — дымъ (Влад., Ворон., Ряз.) — focus, очагъ, домъ, жилище. *т. ж.* — Ср. Лит. dumas; Грѣ. daunis; Др.-в.-Н. tunist; Нѣм. Dunst; Др.-в.-Н. tuom — Dampf, Dust; Лат. fumus; Гр. θυμῶ — превращаю въ дымъ.

**ДЫМЪ** — δέμος (?): — Пакы съжзныкъ Арии прѣлюбо-дѣланиа ради, съ дымомъ и съ страхомъ. *Гр. Наз. XI в. 284 (см. Буд. 214).*

**ДЫМНИЦА** — дымовая труба: — Велѣли царевы... діаки бочки и дщаны съ водою ставити у дымницъ. *Новг. II л. 7068 г.* Да того же лѣта... по всему Новгороду ставили на избахъ бочки съ водою у дымницъ. *т. ж. 7079 г.*

**ДЫМЧАТЫИ:** — Кушаки гирейскіе дымчаты. *Оп. им. ц. Ів. Вас. 1582—1583 г.* Шляпа Нѣмецкая дымчата, подложена бархатомъ чернчатымъ. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 20.*

**ДЫНІА** — реро: — Помянухомъ... дына (πέπωνας). *Числ. XI. 5 по сп. XIV в.* Дыни, ꙗблоки, ꙗ груши. *Сказ. Ант. Новг. 8.* Бываше емѣ пища мало отъ дыня. *Жит. Іо. Пост.*

**ДЫНІА** — см. **ДЫМА.**

**ДЫРІА** — дыра, проходъ (?): — Изыиде дырею градною (по др. сп. — дѣрою). *Ин. л. 6710 г.* — См. **ДИРА.**

**ДЫХАВИЦА** (В.) — одышка: — Неѣтъ пособляє<sup>т</sup> на дыхавицу и кашель старой уиметь. *Льчѣбн. XVII в.*

**ДЫХАНИЕ** — πνοή, spiritus: — Дыханье животно (πνοήν ζωής, fletum vitae). *Быт. VII. 22 по сп. XIV в.* Отъ земли же възавъ тѣло..., а отъ себе дыхание вѣложивъ (πνεῦμα). *Гр. Наз. XI в. 331.* Въ глѣбоцѣ старости и въ послѣднимъ дыхании (ἀναπνοή). *т. ж. 111.*

— ауга: — Въздоушное дыхание (πνεῦμα). *Гр. Наз. XI в. 102.* Шжма дыхание (αὔρα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въсприимѣмъ слово дыхания Стѣаго Дѣа. *т. ж. 5.* Вѣтрѣнаго дыханія мѣрило колѣблетса. *Ис. Сир. поуч. XVI в.*

— все дышащее, тварь: — Питакши съсъцема въсако дыхание питающаго. *Мин. 1096 г. (сент.) 112.* Ёмоу же чѣсть и дръжава и слава отъ всеа твари и дыхання. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Дыхание всако. *Жит. Оед. Ст. 131.* И азъ възрѣхъ сѣмо и сѣмо, и се не баше дыхання чѣвча. *Книг. Откр. Авр. XIV в. (Тихонр. I. 38).*

**ДЫХАТИ, ДЫШѢ** и **ДЫХАѢ** — дышать, flare: — Дѣхъ, иде же хочеть, дышетъ (πνέει). *Іо. III. 8. Остр. ев. Вѣтроу великоу дыхающоу (πνεύοντος). т. ж. VI. 18. Остр. ев. Дышоущоу хладноумоу дѣоу. Мин. 1096 г. (сент.) 90.* Всакъ же чѣкъ трѣбоуетъ съвѣта добра паче, нежели на акра дыхати (ἀναπνεῖν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Тѣ бо (Павелъ) дыхашеть на стѣна твоа оученикы. *Пал. XIV в. 102.* Ёако же видѣхомъ единаче дышоуща, створихомъ емоу цѣльбы. *Жит. Порф. 24. Мин. Чет. февр. 292.*

дышѣщее море: — На дышащемъ море червь не-усыпающіи, скрежетъ зубныи. *Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.* Вѣсть подаваше порожнымъ землямъ за Волгѣ... до Устюгъ (до) поганыхъ Татаръ, за дышащемъ моремъ. *Сл. о Зад. VII.*

— Ср. **ДѢТИ.**

**ДЫШАНИЕ** — дыханіе: — И раждѣгьса бжѣтвнною рывностию и любввию и дышаниемъ Бжѣимъ. *Нест. Жит. Оед. 4.*

**ДЪВРЬ = ДЕВРЬ = ДЪВРЬ = ДЕВЕРЬ** — горный склонъ, ущелье (въ Св. Пис. этимъ словомъ постоянно переводится Греч. φάραγξ — vallis, convalis): — На дебръ (ἐπὶ τὴν φάραγγα, ad vallem). *Быт. XIV. 3 по сп. XIV в.* На странѣ дебри (κατὰ μέρος τῆς φάραγγος). *Ис. Нав. XII. 2 по сп. XIV в.* Дѣбремъ наплѣнитися въ равнѣ земльнжю (φάραγγας πληροῦσθαι εἰς ὁμαλ-σμένον). *Вар. V. 7.* И съградиша трѣбища Ваалоу, таже въ дѣбри снѣ Еннамова (καὶ ψυχοδόμησαν τοὺς βω-μοὺς τῇ Βάαλ τοὺς ἐν φάραγγι υἱοῦ Ἑννὸμ). *Іер. XXXII. 35. (Утвр.).* Засыплется дѣбрь горняя (φραχθήσεται ἡ φάραγξ). *Зах. XIV. 5.* И есть же святыи тои градъ Іерусалимъ въ дебрыхъ, и около же его горы каменны великы и высокы, олно пришедъ близъ къ граду то же видѣти святыи градъ. *Дан. и. (Нор. 17).* Манастирь же святаго Харитона стоитъ красно межи горами... есть подъ нимъ дебръ каменна велика и страшна зѣло. *т. ж. (Нор. 100).* Дебръ идетъ сквозѣ лавру (св. Саввы) и приходитъ къ морю Содомскому. *т. ж. (Нор. 68).* Гласъ въ Рамѣ слышанъ бысть; и есть Рама та дебръ велика, по тои дебри села сдѣ-лана многа, и то есть область Вилеомская. *т. ж. (Нор. 152).* Междъ горама дебръ есть (φάραγξ). *Іо. Флав. В. Іуд. V. 4. 1.*

— горный склонъ, долина, поросшая лѣсомъ, лѣсъ: — Стѣза животнѣныа покажи, сѣе..., да не въ дѣбри не-домышлениа оуклоньса, врагомъ порадованиа боу-доу. *Мин. 1097 г. 170.* Нѣ въ кжж морьскыхъ горъ въбѣгнжшта дѣбрь (многы бо и глѣбокы снѣ сжтѣ оу нихъ) (ἀόχηται). *Гр. Наз. XI в. 24.* И поча ходити по дебремъ и по гора(мъ). *Пов. вр. л. 6559 г.* Зауотра же придоша князи... а они тое ночи прескочили бяху за дебръ. *Троиц. л. 6724 г.* И егда бѣ полкъ Иворъ въ дебри, подчеса подъ Иворомъ конь. *т. ж.* Гора велика да деберъ зла тикень («деберъ зла» выше, кажется, замѣняется выраженіемъ «женѣгѣль злыи» которое можно приравнять къ слову djangls — густая чаща: см. *И. И. Срезн. Хож. за три мор. 56. прим. 133).* *Аван. Никит.* Дебръ: падолъ зарослыи. *Бер.*

— потокъ (текущій по ущелью): — На дебри и на воды питія ихъ (super flumina eorum et super rivos eorum; нов.: на рѣки ихъ и на кладязи ихъ). *Исх. VII. 19 (Оп. I. 21).*

— ровъ (?): — И спехнуша Ольга с мосту в дебръ. *Пов. вр. л. 6485 г.* Таче сънымъ съ него стоюю мантию и въврже ю въ дѣбрь. *Нест. Жит. Оед. 8.* Приведе и къ дебри (εἰς βόθρον). *Александр. 14.*

У Плѣсньска на болони бѣша дебръ кисаню. *Сл. пак. Иор.*

дѣбрь огньнна — геенна: — Оубоитеся имоущаго власть по оубыньи вѣврѣща въ дѣбрь огньноуѣ. *Дук. XXII. 5. Юр. ев. п. 1119 г. 109.* Творити сѣа дѣбри огньна соугоубѣша васъ (= дѣбри огньнѣи. *Ев. Син. XII в.). Мѣ. XXIII. 15. Юр. ев. п. 1119 г.; Ев. 1164 г. (Амф.).* Иже прозываетъ брата своего оу-рода, повиненъ кѣтъ дѣбри огньнѣи (др. пер. геенѣ). *Никон. Панд. сл. 15.* Часть ваша есть дѣбрь огньнаа (γεέννα). *Иппол. Антихр. 65 (Апок. XXI. 8).* Дѣбри огньнѣи (= геенѣ). *Павс. сб. 47. Апл. зап.* Дѣбри огньнѣи сугубѣша вѣ. *т. ж. 175. Пр. соб. — Ср.: Не вѣсте ли, яко огню неогасакмоу быти и чрѣви не оусышажштоу и безднѣ и тинѣ и прѣисподѣи дѣбри. Супр. р. 80.* Омрачене оумомъ, змиѣ обвѣтъшавышиа, рабе дѣбри огньнѣи. *т. ж. 168. — См. подъ сл. РОЖЬСТВО.*

— Ср. Гтѣ. diubas — глубокий; Ср.-в.-Н. tobel; Нѣм. Tobel. — См. ДЪВРЬ.

ДЪВРЬСЕЪИИ = ДЕВРЬСЕЪИИ — прилаг. отъ дѣбрь: — Како оубѣжите отъ соуда огня дѣбрьскааго. *Мѣ. XXIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. 67 (= дѣбрьскаго. Гал. ев. XIII в.; нов. геонскаго; τῆς γεέννης).*

ДѢВА — см. ДВА.

ДѢВЪЕА — см. ДВЕКА.

ДЪГНА = ДЕГНА — οὐλή, cicatrix, знакъ заживающей раны, струпъ: — Аще коемѣ боудетъ на кожи и плоти его дегна знаменія (οὐλή σηρασίας τηλαυγής, cicatrix signi lucida; по *сп. XIV в. — дѣгна). Лев. XIII. 2.* Се дѣгна зла (ιδού οὐλή λευκή, есее cicatrix alba). *т. ж. XIII. 10 по сп. XIV в.* На мѣстѣ гнома дѣгна бѣла (οὐλή λευκή, cicatrix alba; др. сп. денга, догна, джга, струпъ). *т. ж. XIII. 19 по сп. XIV в.*

— пятно: — Дегна бо есть и сквернена еретическая оученія вѣрнымъ (maculae et sordes). *Жит. Еутх. 30. Мин. Чет. апр. 114.*

— см. ДЪГНА.

ДЪДЪДНОВАТИ, ДЪДЪДНЮ — быть должнымъ, должникомъ, οφείλειν: — О дѣждьноующихъ. *Крм. XIII в.*

ДЪЛИ — вм. ДЪЛЫ — бочка: — Въ дѣлви глиньнѣ оучитиса (ἐν πιδῷ τὴν κεραμίαν μαυδάνειν). *Гр. Наз. XI в. 191.* Ни въ дѣлви живѣаше. *т. ж. 74.* Наполню дѣлви. *Ефр. Сир. XIII в. Дѣли утъла. Парем. XIV в. (В.)* Жидовьскыа дѣлви (ὀδρίας). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 127. — См. ДЪЛЫ.*

ДЪЛЫ = ДЪЛЫ (род. дѣлве) — бочка: — Дѣлви вина... съкрушитъ дѣлви. *Ефр. Сир. XIII в.* В дѣлви живаше (Диогенъ; въ толк. — во бтари). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Повелѣно бѣ братоу да измыетъ дѣлви... и напрасно нѣкако вѣвалися въ дѣлви и оугрызѣ. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223. — Лат. dolium. — См. ДЪЛИ, ДЕЛВА.*

ДЪНА = ДНА — матка (В.): — Елеі из горкихъ миндальныѣ ядеръ пользуѣ немощаѣ жеѣскиѣ, у коиѣ дна движется и к грудемъ приступиѣ, аки давити хоцѣ,

и тѣѣ женаѣ помазуѣ груди и пѣ, и дна станѣ на своеѣ мѣсте. *Личебн. XVII в.*

— Болѣзньными стрѣтми непретѣрпными ѡ оутробы стражующи, дною беспрестани болѣзнь имаше. *Жит. Козм. Дам. (Чуд. 9).*

— ломъ въ костяхъ: — Дна есть подѣступила. *Ип. л. 6660 г.* Дна... акы молніиноуѣ побѣствѣ побѣщѣи скорѣ имѣсть и въ все входѣи и горѣ, и долѣ, и в жилы, и члѣны, и въ кости. Еѣ же та дна акы вода тонка и злана. *Сборн. XV в. — Ср. Чеш. dna.*

— Въ *Обл. сл.*: дна = плоская глиста.

ДЪНЕВЪНЪИИ = ДНЕВЪНЪИИ — прилаг. отъ дѣнь — ἡμερινός: — Дѣвна бѣи сѣа тѣмьнаа гонителя (ἡμέρας ὀφθησαν οἱοί; въ др. сп. дѣвньнаа). *Мин. 1096 г. (окт.) 98.* Таготъ дѣневньаю понесѣ ксп. *Стихир. XII в. л. 87.* А сторожи ночьнии бахоу пришли, а дѣвньни бахоу не пошли. *Новг. I л. 6725 г.*

— ежедневный: — Лишена дневньна пища (τῆς ἐφημέρου τροφῆς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дневныя щедроты. *Илар. Зак. Благ.*

ДЪНЕРОДЪНЪИИ = ДНЕРОДЪНЪИИ: — Дивенъ вельми той, краснымъ каменіемъ съдѣланъ, высокъ же вельми, на 4 углы, весь есть черствъ, днеродны(и) камень уродиса посредѣ его и воды многы въ немъ. *Дан. ил. (Нор. 33).* Тамо есть Давыдовъ домъ какъ городокъ; былъ камень кругомъ и днероденъ и дивенъ зѣло, въ немъ же во единой странѣ живутъ сороки, а въ большіе дома не смѣютъ ни заглянути. *Ип. Пут. 1392 г.*

ДЪНЕСВѢТАИ — ἡμεροφανής, видимый днемъ (Амф.): — Всѣиаи мысленноу съльнѣ дѣнесвѣтааа лоуча въ мѣнѣ. *Ирм. ок. 1250 г.*

ДЪНЕШЪНИИ = ДНЕШЪНИИ — прилаг. отъ дѣнь; дѣнешънии дѣнь — сегодня, hodie: — Во днешнии дѣнь (ἐν τῇ σήμερον, hodie). *Исх. XIII. 4 по сп. XIV в.* В днешнии дѣнь (ἐν ἡμέρᾳ ταύτῃ, in die hac). *Вмз. II. 14. т. ж.* До днешняго дне (ἐν τῇ σήμερον, in die hodierna). *т. ж. IV. 4.* Во дѣшънии дѣнь (die hoc). *Есв. I. 18 по сп. XIV в.* До дѣньшьяго дѣне (ἕως τὸν σήμερον). *Пат. Син. XI в. 48.* Володѣють бо Козары Русьстии князи и до днешняго дѣне. *Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).* Въ дѣньшънии дѣнь *Стихир. XII в. л. 143.* Есть бо разсѣлина та на камени томъ знатъ и до днешняго дни. *Дан. ил. (Нор. 28).* Възиде пакы на небо, и сѣде о десную Отца, и въ нѣныи день днешніи Святыи Духъ присла. *Кир. Тур. Поуч. на Пят. 86.* До дѣшьяго дне (μέχρι τ. σήμερον, ad hanc usque diem). *Сказ. св. Соф. 15. — Нѣчто ми по вѣда и немощноу кѣтъ поставити кого попа, нѣ отъ дѣнешьяго дѣне да млѣчитъ, никомоу же сътѣжажштоу кмоу. Супр. р. 210.*

ДЪНИНА = ДНИНА — пѣлый день: — Бишася крѣпоку днину до вечера. *Ип. л. 6693 г.* Стоя на Корецки днину, жда вѣсти. *т. ж. 6766 г.*

ДЪНИЩЕ = ДНИЩЕ — день пути: — Си же пришедше и не обрѣтше его, бродинася по немъ за Десну, Святослава оба и Рюрикъ, и отшедше мало за днище и

не обрѣтше его, воротилася кождо в свояси. *Лавр. л. 6667 г.* Изидоша Новгородци противу ему (князю) три днищъ, а инии всеми силами усрѣтоша и днища отъ Новгорода. *Ин. л. 6656 г.* Ходивше за днище, не обрѣтоша его. *т. ж. 6668 г.; Переясл. л. 6667 г.* Вземше у нихъ вѣсть, аже Половци днища вдалѣ лежать. *т. ж. 6701 г.* Только за днище Галича не доходиша. *Новг. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).* И съѣза в тои земли гра великъ зѣло и шествованіе днищъ три (ἡμερῶν). *Георг. Ам. 19.*

**ДЪНО** — см. **ДЪНО**.

**ДЪНОНОШТИЕ** (дѣноношѣ? т. е. день и ночь, сутки): — Чѣмъ ли не и мѣняма та клатва? день тѣ, рече, да не вѣлѣзетъ дѣнь тѣ въ число мѣсачныо, ни да вѣзидетъ кѣмъ Господь съ горы, да помръчатъ звѣзды ношти тоа, вешть же несѣстоишѣся клянаше; нѣ дѣноношѣ (или дѣноношѣ к?) миноувѣшѣ, како бо бывѣшѣшимъ и миноувѣшѣшимъ пакы мошѣтно бы и дѣнии томъ и ношти вѣспаишѣтиса. *Изб. 1073 г. 142.*

**ДѢНЪ** — см. изъ **ДѢНЪ** подъ сл. **ДѢНО**.

**ДѢНЪ** = **ДѢНЪ** = **ДЕНЬ** — dies, день, ἡμέρα (въ противоположность ночи): — Бѣ же дѣниж оуча Иисъ въ цркви, а ношѣж исходя. *Юр. св. п. 1119 г. 125.* Съкошася два дни и двѣ нощи. *Ин. л. 6624 г.* На воинѣ и на ловѣхъ ночь и дѣнь. *Поуч. Влад. Мон. — Ср.: Кѣгда бо чтемъ лѣта, то дѣньми га чтемъ, а не ношѣми съ дѣньми. Ио. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 162).* — Дѣнью — днемъ, въ продолженіи дня: — Братія приходяхоу дѣню. *Никон. Панд. сл. 10.* Дѣню Давыдовы пѣсни и ношѣю. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 218.* — Стража видома поустѣ лѣва велика зѣло и страшна хранаша и ношѣж и дѣниж отъ оубивающѣихъ поганѣихъ съвѣта. *Супр. р. 214.*

— день, сутки: — По дѣвожъ дѣноу (μετὰ δύο ἡμέρας). *Пат. Син. XI в. 53.* Дѣвашѣды дѣньми (δεύτερον τῆς ἡμέρας, bis quotidie). *т. ж.* Мѣнк десати дѣновъ. *Ефр. Крм. LXXXVII. 54.* М. дѣнь стѣго поста. *т. ж.* Таче по двою дѣнию пришедше возвѣстиша кѣму вса бывшаа. *Нест. Бор. Гл. 18.* Не дайте двоици днемъ. *Ил. Новг. поуч.* Въ великѣи постѣ, аже се кѣлемъ доры на ѣ постѣныхъ дновъ, даже не пригодѣтсѣ кѣлико дновъ служити. *Вопр. Кир.* А онъ рече: токмо тою дѣню блюстѣся. *т. ж.* По двою дѣню. *Никон. Панд. сл. 45.* Прѣже шести дѣнь. *Новг. Триод. XIII в. 74, 76.* Дѣновъ не мало. *Жит. Оед. Ст. 143.* За девѣять десѣтъ всѣхъ дѣновъ. *т. ж. 136.* По Роже(нь)и Бѣжи дѣи за три дѣи. *Грамм. Герд. к. Пол. 1264 г.* Стояла зима денъ съ шесть. *Псков. I л. 7072 г.*

— день, время пути: — Отъ Дамаска два дни ровъ есть, гдѣ Иосифа прекраснаго братія его кинули. *Ин. Пут. 106.* А отъ Дамаска жѣ пять дней до Вснѣминова гроба, брата Иосифа прекраснаго. *т. ж. 106.*

— дневная работа, вообще работа, дѣло: — Андрѣи же рече: тако створимъ, атъ язъ почну день свои; поимъ же дружину свою и ѣха подъ городъ. *Лавр. л. 6660 г.*

— время, пора: — И се бѣдѣши мѣла и не могѣи проглати до нѣго же дѣне бѣдетъ се (ἄχρι ἧς ἡμέρας). *Дук. I. 20. Остр. св.* За все то дати кѣмоу слово въ день соуда великаго. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).*

дѣниж = дѣнье — дни, пора: — Егда же исплѣнишася дѣние родити Иисавееи и роди сѣнь (ἡμέρα). *Панд. Ант. XI в. 126.*

— жизнь: — Вѣнчанѣ Царицю днемъ, братіе, и дары честны съ вѣроу тои принесемъ. *Кир. Тур. Сл. п. Пас. 19.* Да сего не посуживаи никто же по моихъ днѣхъ, ни князь, ни людѣ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Да язъ не достоинѣи, грѣшнѣи, се уставляю епископѣю, о немъ же епископу быти живу и съ клиросомъ своимъ, въ свои дни и въ свое княженѣ, еже ми Богъ далъ и отча молитва. *т. ж.*

— погода: — На зимоу иде Всѣволодъ на Соуждаль ратью, и вса Новгородская область... и стаща дѣньи зли: мразъ, выалица, страшно зѣло. *Новг. I л. 6642 г.*

дѣнь святѣи — праздникъ: — Надъ то хочемъ, ажѣ бы жадныи Жидѣ кѣ заплатѣ заставы его въ день святѣи не принужалѣ. *Жал. гр. 1388 г.* — Великѣи дѣнь — праздникъ: — Да не останѣтъ на крѣстѣ тѣлеса въ сѣботѣ, бѣ бо великъ дѣнь тоа сѣботы (μεγάλη ἡ ἡμέρα). *Ио. XIX. 31. Остр. св.* На всѣакъ же дѣнь великѣи обычаи бѣ игемону отъпоущати народу съвазына кѣдинога (κατὰ δὲ ἑορτήν). *Мѣ. XXVII. 15. т. ж.* — Великъ дѣнь — праздникъ св. Пасхи: — Въ сѣѣ. 7 недѣѣ отъ Вели дѣнь. *Остр. св. 210.* Въ лѣто 6861 Благовѣщеніе бысть въ Великъ день. *Новг. II л. 6861 г.* (см. подъ сл. **ВЕЛИЧЬИ**). — Великъ дѣнь — пасха Еврейская: — Вѣтѣхѣи великъ дѣнь (τὸ πάλαιον πάσχα). *Ио. экз. Бол. 266.* — Дѣховъ дѣнь — праздникъ Сошествія Св. Духа. — Дѣнь Господьскѣи: — Въ Господьскѣи день Вѣскресенія. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 75.* — Господѣи дѣнь — праздникъ Успенія Пр. Богородицы: — На Гѣинъ дѣнь идохѣ к Бѣлѣ вѣжи. *Поуч. Влад. Мон.* — Петровъ дѣнь, Иванъ дѣнь, Юрьевъ дѣнь и пр. — день празднованія памяти апостола Петра, Иоанна Крестителя, Георгія Побѣдоносца и пр.: — И внидохѣ на стѣго Бориса дѣнь. *Поуч. Влад. Мон. 6.* Покрова Бѣѣ до Ивана дне до Купалѣ. *Дог. гр. п. 1340 г.* А десятинику имати своя пошлина о Петровѣ дни. *Уст. гр. Вас. Дм. 1399 г.* До Семѣи дни за мѣсѣцъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* За недѣлю до Юрьева дня осеннего. *Судебн. 1497 г.*

дѣнь добрый — день, въ который всякое дѣло должно удаться; дѣнь злѣи = лѣкавѣи — день, въ который угрожаѣтъ несчастіе или неудача: — Въ дѣ. дѣнь Авѣ родѣ; тѣ дѣнь добръ на все: земля дѣлати, по водѣ плавати... купити и продати. *О дн. мун. по сп. XVI в. (Тихонр. II. 388).* Тои дѣнь зволъ и лютѣ велми, осаженаго рѣ Каина, ѿ всего блюстѣся: ни купити, ни продати, ни сѣбати, ни садити; аще свѣба створити, скоро разлѣчитсѣ. *т. ж.* То ѣ дѣнь лѣкаѣ. *т. ж.*

сии днь, сего дне — hodie: — Тѣмъ же наречеса село то село крѣви до сего дне (ἕως τῆς σήμερον). *Мѡ. XXVII. 8. Остр. ев.* Ὡ сего днѣ днѣ (ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς σήμερον). *Иер. XXIV. 2.* И ксть могыла кго и до сего днѣ, исходить ѿ него смрадъ золъ. *Иак. Бор. Гл. 103.* Тебе ради оумерщвлѣмъ ксмъ в сѣ днѣ. *т. ж. 76.*

ономъ дне — третьяго дня: — Вчѣра или ономъ дне (χθὲς ἢ πρόχθες, heri vel medius tertius). *Пат. Син. XI в. 301.* — Ср. Рус. намедни.

днѣ ѿ днѣ (ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, diem ex die). *Быт. XXXIX. 10 по сп. XIV в.*

днь днь = днь днс — ежедневно: — Днь днь. *Изб. 1073 г.* Потрѣбна намъ днѣ днѣ тайна наказанна (καθ' ἡμέραν). *Кирил. Иерус. XII в. 256.* Братіа днѣ днѣ вхожахоу. *Прохор. Жит. Ио. Богосл.*

днь аче днь — ἡμέρα καὶ ἡμέρα, всякій день, день ото дня: — Елми бо, рече, вынѣшнии нашъ члѣвкъ растылѣваеъ, тольми жтрѣнии понавляеъса днь аче днѣ (ἡμέρα καὶ ἡμέρα, de die in diem). *Панд. Ант. XI в. л. 21 (Кор. 2. 4).* Днѣ аче днѣ омрачаеъса в безаконіи ходя. *Жит. Нисф. 1219 г.* Днѣ же аче днѣ прилагашеъса народъ (in dies adungebatur; съ каждыиъ днемъ). *Жит. Авкс. 11. Мин. Чет. февр. 197.* Днѣ аче днѣ спѣшаше добрыими въшествіи. *Жит. Влас. 2. т. ж. 208.* Днѣ аче днѣ прибытокъ приемля. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 269.* Днѣ аче днѣ крѣпляеъса отроковица (ἡμέρα δὲ καὶ ἡμέρα, de die in diem = днѣ же паче ѿ днѣ). *Иак. Ист. 6.* Днѣ же аче днѣ растяше ѡтроба (= днѣ же ѿ днѣ). *т. ж. 12.*

днь възати — встрѣтити, провести день: — Прѣвыи же Великъ день възлѣ есми въ Каинѣ, другой Великъ день въ Чебукару, въ Маздранской земли. *Аван. Никит.* — См. **ВЪЗАТИ**.

— Ср. Лит. dina; Скр. dina; Лат. nundinus, nundinae.

**ДНѢДНѢНЪИ** — ежедневный, постоянный: — Что ксть жена: стѣлимъ обложница, покоиште змиино..., днѣднѣнаа бладь, гостиница несѣснаа. *Изб. 1073 г. 174.* Что ксть жена:... днѣднѣнаа тѣштета, домоу боурѣ, моужоу потопъ. *т. ж.*

**ДНѢНИЦА = ДЕНѢНИЦА = ДЕНИЦА** — утренняя звѣзда, φωσφόρος, ἑωσφόρος, lucifer: — Звѣза свѣтлѣиши инѣ днѣница прѣ зорями въсходящи. *Унур. 107.* Днѣница за свѣтлость, тѣмница за величаании (ἑωσφόρος). *Гр. Наз. XI в. 153.* Си бѣи предѣтекущими крѣпѣнѣсти земли, аки днѣница предѣ снѣцемъ, и аки зора предѣ свѣтомъ. *Пов. вр. л. 6477 г.* Афродитъ же глѣютъ иже овѣгда днѣница, овѣгда заходѣнаа. *Ио. экз. Бог. 125.* — Ср.: Бѣимена полагаеъ свѣтиломъ, такоже се: днѣница или прѣходница, власежелици, кроужилина (τὴν ἀρχτον, τὸν ὀρίωνα, τὴν πλειάδα, τὸν ἑσπερον, τὸν φωσφορον). *Ио. экз. Шест. 1263 г.*

— падучая звѣзда: — О днѣницахъ. Видимыя и къ земли падаемыя звѣзды глѣютъ члѣви, яко звѣзды сущъ и падають, инии же глѣютъ, яко мытарѣства соутъ лоукавая, но ниже звѣзды соутъ, ниже мытарѣства,

но отложеніа соутъ огньна ѿбснаго огня, и падають долу, и елико нисходятъ низоу, раставляютьса и съливаются пакы на въздоусѣ; сего ради ниже на земли видѣ кто когда падшаяся отъ нихъ, но всегда на въздоусѣ сливаются и расыпають и глѣются денѣця; звѣзды жь никогда падають. *Сбор. Кирил. Бѣлоз. XV в.*

— lucifer, дьяволъ: — Днѣница тѣма бѣ величѣа ради. *Изб. 1073 г. 100.* Не тѣрѣпѣти бо свѣта твоего видѣти съпадѣи днѣничиоу (по др. сп. — днѣница; ὁ πεσὼν ἑωσφόρος). *Мин. 1096 г. (сент.) 35.* Преже днѣница. *Стихир. XII в. л. 144.* Преже же днѣница ангелъ, нынѣ же темный дьяволъ... равенъ быти Богу пыщевавъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Ὡпадае ѿ ѿбсе денѣница древле восходяща (ἑωσφόρος, lucifer). Иппол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 12).*

преже днѣница: — Преже днѣница родих та. *Сл. Фил. (Пов. вр. л. 6494 г.).* — Ср.: Марія рече: аште истинѣ повѣдѣ, не имеши ми вѣры, жтробы зѣриши, а таѣпѣтагоса въ ѿей не видиши, чрѣво съмотриши, а не помыслиши отъ жтробы прѣжде днѣница отъ Отьца родивѣша са тоу живжшта. *Супр. р. 176.*

**ДНѢНИЧЪНИИ:** днѣничънаа звѣзда — денница: — Въсиалѣ жси, тако звѣзда днѣничъна... днѣвною доблѣстью. *Мин. 1097 г. 154. Мин. Пут. XI в. 4.*

**ДНѢНО:** ѿ-днѣно — въ продолженіе пятидесяти дней: — Напесаѣ книгы си ѿ-днѣно. *Четверосв. 1144 г.*

**ДНѢНЪИ** — прилаг. отъ днь — дневной; см. **ДНѢДНѢНЪИ**.

**ДНѢНЪИ = ДЕНѢНЪИ** — прилаг. отъ дна: — Бѣаше боляще ѿ вреда деннаго люта (quae uteri morbi laborabat). *Жит. Феод. Сик. 26. Мин. Чет. апр. 394.*

**ДНѢНСТВОВАТИ, ДНѢНСТВѢЮ** — διημερεύειν: — И ночь-ствоуа и днѣнствоуаи (διημερεύων). *Георг. Ам. 252.*

**ДНѢСЬ = ДНЕСЬ = ДЕНЕСЬ** — сегодня, hodie, σήμερον. (Это образов. нарѣчій удержалось до сихъ поръ въ словахъ: утросъ, лѣтосъ и т. п., т. е. вин. пад. съ указ. мѣстоим.): — Аще же сѣно сельнок днѣсь сжѣи, а оутрѣ въ печь въмѣтакмо (σήμερον ὄντα). *Мѡ. VI. 30. Остр. ев.* Днѣсь бо съ множи кси въ рай (σήμερον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ὡ днѣсь сѣна ты нарекоу (ἀπὸ τῆς σήμερον, ex hodierna die). Пат. Син. XI в. 281.* Днѣсь. *Стихир. XII в. 19 и др.* Днѣ живи, а заоутра вгробъ. *Поуч. Влад. Мон.* Нашю землю днѣ ѿмали, а ваша заоутро възата будетъ. *Нов. I л. 6732 г.* К тому дволицю вшитци вжиткове, што днѣ сущъ и потомъ могутъ быти. *Грам. Оты 1351 г.* Таковаго страха... никогда же узрѣхомъ, яко денесъ. *Соф. вр. 6968 г. (II. 76).*

**ДНѢСНЪИ** — прилаг. отъ днѣсь, hodiernus, сего-дневный: — До днѣснааго дне (ἕως τῆς σήμερον, usque hodie). *Ефр. Крм. Крѣ. 48.* Жидове же до днѣснааго дѣвѣства... ни любятъ, ни дѣжѣтъ (τῆς σήμερον παρθενίας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* — Ср.: Сви же гласъ до днѣснааго вѣпнѣжѣ събиражште



са въ прѣславѣнїи тѣ день памяти сватааго Конона.  
*Супр. р. 25.*

**ДЪРАТИ** — см. **ДРАТИ**.

**ДЪРГАТИ** = **ДРЪГАТИ**, **ДЪРГАЮ** — дергать, терзать (?):  
— Дръгаше имъ змиа вѣнѣтрѣдѣ (залѣзши въ желудокъ черезъ горло). *Жит. Козм. Дам. (Чуд. 1).*

— Ср. дрожати.

**ДЪРГНѢТИ** = **ДРЪГНѢТИ**, **ДЪРГНѢ**: — Скоблями дрѣгнѣти (ungulis effodi). *Муч. Еразм. 4. Мин. Чет. юн. 144.*

**ДЪРЖАВА** = **ДРЪЖАВА** = **ДЕРЖАВА** — κρατία, поддержка, основаніе: — На твердѣи ти държавѣ оупованиа вѣрѣ (по сп. 1250 г.: твердѣмъ). *Ирм. 1344 г. (Амф.).*

— власть, сила: — Азъ дамъ вамъ въ державу (εις κατὰσχυσιν, in possessionem). *Чис. XIII. 3 по сп. XIV в. О Хѣ Ісѣ Гїѣ напемъ, съ ними же Оїѣж коупнѣ, и Стоумоу Дѣоу слава, чѣсть, държава, нѣнѣ, и присно, и въ вѣкомѣ, аминѣ (храѣос). Гр. Наз. XI в. 18. Даси силоу и държавѣ любаштинѣмъ та. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Гѣ да приложить къ земльнѣи държавѣ и нѣсьнааго црѣства наслаженіе (храѣи, imregium). Ефр. Крм. Конст. посл. И сниде на ада, и държаву нго раздружи. Нест. Бор. Гл. 3. Всемоу държава, все твои, всемоуцнѣ, вбладѣи и всею тварью. Іо. екз. Бот. 72. Гїѣ Бѣѣ напѣ, нго же държава бесприкладна (храѣос). Служ. Варл. XII в. Държава идольскаа падеса. Мин. Нов. (окт.) XII в. Държавоу помогаши. Жит. Оед. Ст. 66. Христосъ Богъ напѣ, Сынъ Бога живаго, ему же слава, и държава, и чѣсть, и покланянье. Лавр. л. 1377 г. запис. Наша държава (храѣос). Георг. Ам. 243.*

— правленіе, управленіе: — Градъ напѣ крѣпится твоею державою. *Сл. Дам. Зат. Въ державоу хѣлюбиваго кнѣза Михала. Нов. I л. 6813 г. (по Син. сп.). И сталоса подѣ державоу великого крола Краковскаго Казимира. Грам. Оты 1351 г. При державѣ пана Оты. т. ж.*

— владѣніе, государство: — Държава Руская. *Стихир. Влад. Рѣ дати за трудъ съ нѣснѣи покої. не прѣзрѣвъ Бѣѣ в державѣ напѣи і црквѣ вдовѣствующѣ. Ряз. Крм. 1284 г. запис. Налиса есмѣи крѣпко блюсти его княжнѣи и државѣи. Грам. Влад. 1387 г.*

— подвластные, народъ: — Князь Витовтъ съ всею своею державою и король Лятцкіи со всею своею державою ходили къ Марыну городу и билися съ Прускимъ местеромъ и со всею ихъ державою. *Псков. I л. 6918 г.*

**ДЪРЖАВЪЛИВЪИ** (В.) — придержавающійся: — Държавъливѣ заповѣдмъ. *Сб. 1076 г.*

**ДЪРЖАВЪНИЦА** = **ДЕРЖАВЪНИЦА**: — Амазовская державница и вождевица. *Жит. Ал. Мак. (В.).*

**ДЪРЖАВНО** = **ДРЪЖАВНО** (нар.) — съ властью, свойственно властителю: — Пострадавѣ, законнѣи посрамилъ кси безаконнѣи врагѣи държавно. *Мин. 1096 г. (сент.) 173. Ибо ваю пособиѣмъ и защище-*

ниѣмъ кнѣзи наши противу вѣстающаа противу державно побѣжають. *Іак. Бор. Гл. 107. Държавно сѣдиль еси (храѣиѣста). Дѣян. Петр. Павл. 79. Противнѣи люди държавно побѣжающе. Трїод. Сав. д. 1226 г.*

**ДЪРЖАВЪНЪИ** = **ДЕРЖАВЪНЪИ** — могущественный, властный: — Държавнѣи Теофиле (храѣиѣте). *Лук. I. 3. Остр. ев. Крѣпостию държавною. Мин. 1096 г. (окт.) 3. Бїжнѣи же вѣзрѣвъ на нѣо рѣ: Вѣдко Ги Исѣ Хѣ, не остави мене погнѣбнѣи, но тѣи самѣ държавнѣи руку твою прости на ма грѣшнаго и худаго. Нест. Бор. Гл. 20. И сподоби державною твою роукою подати намъ (храѣиѣх). Служ. Варл. XII в. Яко должни есмѣи тебѣи ближнѣи державно и сятаго нашего господина и царя... рублевѣи старыхъ Новгородскихъ тысячу... Каб. грам. 1389 г.*

— въ смыслѣ существ.: — владѣтель, правитель: — При блгороднѣи кнѣзи Всеволодѣи, державноу Русьскѣи землѣи, и чадома нго Володимера и Ростислава, воеводство держащѣи Кнѣвѣскѣи тысяца Іанѣи, игуменьство держащѣи Івану. *Пов. вр. л. 6596 г.*

— христосъ: — Причѣтмъ Бїимъ пригнѣи стѣлѣства вдежоу, юже държавнѣиѣмъ житиѣмъ ти пречистѣи свѣтлѣишоу сѣдѣи. *Мин. 1097 г. 71.*

**ДЪРЖАВЪНЪ** = **ДРЪЖАВЪНЪ**: — Показа държавнѣи словесѣи и дѣианіи поутѣи животнѣи. *Мин. 1097 г. 18.*

**ДЪРЖАВСТВО** — дѣйствіе правящаго, держащаго власть, правительство: — Потомъ же Всеволодъ престависѣи, поживѣи съ миромъ, исправивѣи държавство, порученѣи кму отъ Господа. *Іак. Бор. Гл. 135 (Чтен.).*

**ДЪРЖАВЪЦЪ** = **ДЕРЖАВЪЦЪ** — правитель: — Отъ... боярина и воеводы навѣишпаго и намѣстника Володимерскаго и державца Галичскаго. *Дѣл. Польск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 181).*

**ДЪРЖАЛИВЪИ**: — Държаливѣи вѣдка. *Изб. 1073 г. л. 2. — См. ДЪРЖДАЛИВЪИ.*

**ДЪРЖАЛЬНИЦА** = **ДРЪЖАЛЬНИЦА**: — Или о тапнѣи хъ държалѣиницахъ бѣсишасѣи (περὶ τοῦς μυστικοῦς κρατῆρας μαχεῖσιν). *Гр. Наз. XI в. 253.*

**ДЪРЖАНИѢ** = **ДРЪЖАНИѢ** = **ДЕРЖАНИѢ** — задержка: — Тиоуноу на Вѣлѣцѣи дати роукавицѣи, аж бы товаръ прѣвѣзлѣи безъ дѣржаниа. *Смол. пр. 1229 г.*

— правленіе, управленіе: — Много бо пострадаша челоуѣци отъ него въ держанѣи его, и сѣлѣи изнебывши, и оружѣи, и конѣи. *Лавр. л. 6677 г. Много пострадаша челоуѣци отъ него въ держаніе его. Ин. л. 6680 г.*

държаниѣ жены: — Понѣже полонать женѣи крѣемъ, и пакѣи вѣзвращеніе имъ боудетъ, подобно примати своимъ моужемъ и симъ приобѣщеватисѣи, и не ѡмѣтатисѣи държаниа ради иноплемѣннѣи осквернѣи. *Іо. митр. Прав.*

**ДЪРЖАТЕЛЬ** = **ДРЪЖАТЕЛЬ** = **ДЕРЖАТЕЛЬ**, властитель, правитель: — Самѣи бо бѣаше и страданію свѣиоу държатель (ταμίης). *Гр. Наз. XI в. 125. Нѣи паче тогда соущемоу патриархѣи бываѣи и цесарици веселиѣи много припѣиствіемъ своимъ принесѣи, иже и мо-*



- лѣтѣса кмоу, държателю быти Стоудинскому мана-  
стырю. *Жит. Θεод. Ст. 75.* И житиѣ мѣнишьскою при-  
кѣмъшему, държатель всемоу шле Бѣжихъ соудьбѣ  
ѿстоупникъ бывае; приимъ же власть, не всего  
абикъ ѿбнажити размѣсли звѣрь ѿбразьство. *т. ж. 102.*  
Отмьстьк створи держателю града того. *Ин. л. 6748 г.*
- ДЪРЖАТИ = ДРЪЖАТИ = ДРЪЖАТИ = ДЕРЖАТИ,**  
**ДЪРЖѢ** — держать: — И мѣжи, дръжаще Иіуса, рѣгаа-  
хъса кмѣ, бѣжще (συνέχουσες). *Лук. XXII. 63. Остр. ев.*  
Пламеное бо дръжа въ роучѣ оружие. *Мин. 1096 г.*  
(сент.) 34. До нынѣ крещали дѣти, въ рукахъ держа.  
*Кипр. м. посл. Пск. дух. 1395 г.*
- держать, оставлять у себя, задерживать, имѣть при  
себѣ: — Дръжанъ пшеницѣ, проклатъ народомъ (συνέ-  
χεν). *Гр. Наз. XI в. 53.* Аще ли безъ грамоты при-  
дуть и преданы будуть нами, да держимъ и хранимъ,  
дондеже възвѣстимъ князю нашему. *Дог. Ин. 945 г.*  
(по *Лавр. сп.*). Пусти же блговѣрныи кнѣзъ сѣи свои  
когождо на свою область имѣ самъ, а сѣю сею Бо-  
риса и Глѣ(ба) оу себе держащу. *Нест. Бор. Гл. 8.*  
А Новгородѣе измавъ Всеволодъ... дръжаше оу  
себе, не пуста ихъ Новоугородоу. *Новг. I л. 6704 г.*  
(Князь Ярославъ) державъ Новгородцевъ и Ново-  
торжцевъ одну нѣ, і одаривъ іа, ѿпоустити проче.  
*т. ж. 6744 г.* — Държати грѣхы — не отпускать,  
не прощать: — Имѣ же отпоустите грѣхы, отпоу-  
статѣса имѣ, и имѣ же държите, държатѣса (χαττήτε,  
χεκράττηται). *Іо. XX. 23. Остр. ев.*
- держать, имѣть: — Послѣдѣкне мѣсто дръжати (χα-  
τέχειν). *Лук. XIV. 9. Остр. ев.* Да не держиши люто-  
сти до снѣвъ люди своихъ (οὐ μνησὶς τοῖς υἱοῖς, non  
irascaris filiis). *Лев. XIX. 18 по сп. XIV в.* Не держи  
села близъ княжа села. *Сл. Дан. Зат.* Како жъ долго  
держимъ у нашемъ опеканю. *Присяж. гр. Сем. Лыб.*  
*Ом. 1389 г.* — Държати миръ, любовь, дрѣжъ-  
бѣ — быть въ мирѣ, въ дружбѣ: — Со Ондреемъ По-  
лоцкимъ и съ Полочаны миру не держати ми. *Дог. гр.*  
*1386 г.* С таковыми бо аще хто любитѣ, ѿи дружбу  
дерѣ, ѿи шеть, ѿи гать, то врагъ есть Бѣи. *Пис. сб.*  
*77.* Любовь держаху съ Литвою и съ Нѣмци. *Псков.*  
*I л. 6915 г.* — Държати перевѣтъ — сноситься: —  
Бяху бо перевѣтъ держали съ Нѣмци Пльсковичи.  
*Псков. I л. 6748 г.* — Държати нелюбиѣ — быть  
въ ссорѣ: — На весь Новгородъ нелюбиѣ держа.  
*Псков. I л. 6903 г.* — Държати враждѣ — враждо-  
вать. *Ин. л.* — Държати гнѣвъ — гнѣваться. *Новг.*  
*I л.* — Държати рать — воевать. *Ин. л.*
- А вы, мужи, по закону держите жены своя. *Сл. Дан.*  
*Зат.* А держите ихъ (антиминсы) по старой пошлинѣ.  
*Кипр. м. посл. Псков. дух. 1395 г.*
- владѣть, править: — Държати землю (χαττειν, οσσε-  
ραге). *Ефр. Крм. LXXXVII. 21.* Лучшыи мужи, иже  
държаху Деревьску землю. *Пов. гр. л. 6453 г.* И бѣ  
тогда держа Вышегородъ Чюднѣ, а црквь Лазорь.  
*т. ж. 6580 г.* Се азъ... държа Роусьскоу землю въ  
своѣ княженіи. *Грам. 1130 г.* Король же посла вои

- многи и Лестко, и придоша к Перемышлю; Яронови  
же тогда тысящу держащу в Перемышли, избѣже  
передъ ними. *Ин. л. 6721 г.* Что волостии всѣхъ Нов-  
городскихъ, того тѣ, кѣже, не держати своими моу-  
жи, нѣ държати моужи Новгородскими. *Дог. гр. Новг.*  
*сѣ Яр. Яр. 1264—1265 г.* А тобѣ, господине, тако же  
Новгородъ държати по пошлинѣ безъ обиды. *Дог. гр.*  
*Новг. сѣ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Королеви держати  
Лвовьскую землю исполна, а намѣ держати Володи-  
мѣрьскую. *Дог. гр. 1349 г.* Иванъ... Морозовъ дер-  
жалъ Москву семь лѣтъ. *Родосл. кн.* — Държати  
княженіи — княжить: — По сихъ братьи держати  
почаша родъ ихъ княженіе въ Поляхъ. *Пов. гр. л.*  
*звезд.* Княжение твое честно държати по пошлинѣ,  
безъ обиды. *Дог. гр. Тв. кн. Мих. Яр. сѣ Новг. ок. 1307 г.*  
И нѣне держитъ братъ нашъ... кнѣжне Троцкое.  
*Грам. Влад. 1387 г.* — Държати посадничество —  
быть посадникомъ: — *Новг. I л.* — Быти държимъ —  
быть во власти: — Не быти държимоу похотѣж. *Сб.*  
*1076 г.* И сниде на ада, и державу нго раздруши, са-  
мого же сваза, и держимъна свободи дѣи. *Нест. Бор.*  
*Гл. 3.*
- соблюдать: — Слышаще слово, дръжать и плодъ  
творать (κατέχουσι). *Лук. VIII. 15. Остр. ев.* Правила  
държати (χαττειν, obtinere). *Ефр. Крм. Халк. 1.* Обы-  
чаи държитъ и предании (χεκράττηκε, obtinuit). *т. ж.*  
*Ник. 7.* Тотъ миръ держати вѣлми твердо. *Дог. гр.*  
*1349 г.* Держати цѣлую правду и чиста вѣра. *Грам.*  
*Дм. Олмерд. 1388 г.* Крестъ цѣловаша... что на томъ  
перемирьи пописаны грамоты и печати прикладены,  
что тое перемирье держати крѣпко въ ту пять лѣтъ.  
*Псков. I л. 6969 г.* — А тобѣ, брату моему молодшему  
князю Володимеру, держати ти подо мною княженіе  
мое великое честно и грозно. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.*
- содержать: — Държати множаишихъ причѣтъ (χα-  
ττειν, obtineat; = да държитѣса). *Ефр. Крм. Ант. 19.*  
А что ти, кѣже, пошло на Торожку и на Волоцѣ ти-  
воунъ свои държати, на свои части държати, а Новг-  
городѣцъ на свои части държати. *Дог. гр. Новг. сѣ Яр.*  
*Яр. 1264—1265 г.* Игуменъ сироты держи, а сироты  
игумена слушаите. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. 1392 г.*  
Дръжали мя есте хлѣбокорьмленіемъ у себе. *Новг. I л.*  
*6920 г. (по Ак. сп.).* — Държати въ милости. *Новг. I л.*  
държати чѣсть на комъ — почитать. *Ин. л.*  
държати сѣвѣтъ — совѣщаться. *Новг. л.*  
държати сѣвѣтъ на кого — замышлять противъ кого.  
*Новг. I л. 6702 г.*
- държати отвѣтъ — отвѣчать: — Отвѣтъ держати  
на страш. судѣ. *Церк. Уст. Влад. 10.*
- Гр. dragan, drog; Нѣм. tragen, trug; Гр. δράσσομαι,  
δέδραμαι; Др.-в.-Н. zarga — Einfassung.
- ДЪРЖАТИСА = ДРЪЖАТИСА = ДРЪЖАТИСА = ДЕР-**  
**ЖАТИСА:** — Четыре коньци крьстоу середнимъ сѣ-  
гвоздѣмъ дръжатиѣса и сѣжимають. *Іо. экз. Бол. 254.*
- Очи же ею държастеса (ἐκρατοῦντο; въ Рус.: были  
удержаны). *Лук. XXIV. 16. Остр. ев.*

— Да държиться вола правилоу (κρατεῖτω, sententia regularis obtineat). *Ефр. Крм. Ник. 5.*

— оставаться, пребывать: — Кюпать бо са, не тако же измѣстиса, нъ тако же дръжатиса самѣмъ себѣ, безъ вѣсего сѣмъза и измоута (ἐνοῦνται γὰρ οὐκ ὥστε συγχέσθαι ἀλλ' ὥστε ἔχεσθαι ἀλλήλων δίχα πάσης συναλειφῆς καὶ συμφύσεως). *Ю. екз. Бог. (Он. II. 2. 305).* А что до Норовского миру, да того сроку хотимъ такоже держатися, какъ вашъ государь... намъ повѣстуетъ. *Псков. I л. 6979 г.*

— Аще ли есть неимовѣ створивши оубоитство и оубѣжавъ, да дѣржиться тажи дондеже ѡбращается, яко да оумреть. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).*

— бороться: — Почаста са крѣпо держати (= рвати). *Пов. вр. л. 6500 г.*

държатиса чѣмъ — κρατεῖσθαι: — Нѣсть оубо лѣпо Гѣмъ оученикомъ завистиж дръжатиса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

държатиса кого, чего, държатиса по кого, по что, държатиса комъ — держаться, придерживаться, быть приверженцемъ: — Или единого дръжиться, а о друзѣмъ небрѣши въчнеть (вм. будущаго настоящего, ἀνδέεται; въ Рус.: станеть усердствовать). *Лук. XVI. 13. Остр. ев. О семь крѣстихъся и по то държоуса. Изб. 1073 г. л. 23.* Се Богъ нашъ на земли явися и съ человекы пожие, и вси държащеися по нь живутъ, и оставаше его умруть. *Кир. Тур. Сл. о смт. 60.* Держахуться крѣпко по королевичи. *Ин. л. 6697 г.* А быша са тои правде държали въ вѣкы. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Томоу (своемоу пастоуху) са държимъ и вѣиноу държатиса имамъ. *Жит. Θεод. Ст. 120.* Народъ же держашеся по ня. *Муч. Акинд. 17.*

държатиса — страд. зал. — см. държати грѣхы (подъ сл. **ДЪРЖАТИ**).

**ДЪРЖДАЛИВЪИИ = ДРЪЖДАЛИВЪИИ:** — Великий въ князѣхъ князь Сватославъ, въжделаниемъ зѣло въжделавъ, дръждаливый владыка, обавити покровенныя разоумы въ глоубинѣ многострѣпѣтныихъ сихъ кѣнигъ. *Изб. 1073 г. послѣл. — См. ДЪРЖАЛИВЪИИ.*

**ДЪРЗАНИИ = ДРЪЗАНИИ:** — Мѣль дързаниа на соудипци низлож(и). *Мин. 1096 г. (сент.) 92* (по др. сп. — дързание).

**ДЪРЗАТИ = ДРЪЗАТИ = ДРЪЗАТИ, ДЪРЗАЮ** — адеге: — Дързан, дѣщи, вѣра твоа сѣс та (θάρασι; въ др. м.: дръзан). *Мр. V. 34 Остр. ев. Немоцѣнѣимъ дагаше дързати. Мин. 1097 г. 72.* Гѣвлати дързансма емоу (θαρρόμενα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДЪРЗЛИВЪИИ = ДРЪЗЛИВЪИИ:** — Всеи дързливи на пианство. *Θεод. Печ. I. 195.*

**ДЪРЗНО = ДРЪЗНО** — смѣло: — Дързно. *Унпр. 108.*

**ДЪРЗНОВАТИ = ДРЪЗНОВАТИ, ДРЪЗНЮ:** — Дързнуеть. *Апост. толк. XV в. 62 (Он. II. 1. 161).*

**ДЪРЗНОВЕНИИ = ДРЪЗНОВЕНИИ = ДРЪЗНОВЕНИИ = ДЕРЪЗНОВЕНИИ** — παρρησία, fiducia: — Мѣническо дързновение имѣа. *Мин. 1097 г. 154.* Аще ли и кли-

рическаго поставленія съподобиться, не подобакъ емоу дързновениа клирика къ браку приходити (κατὰ τὴν τοῦ κληρικῶ παρρησίαν, secundum hunc quem adeptus est). *Ефр. Крм. LXXXVII. 11.* Отвѣштаимъ съ многомъ дързновениемъ (παρρησία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И сподоби ны вѣко съ деръзновѣниемъ неѡсоуженью смѣти и призывати тебе (παρρησία). *Служ. Варл. XII в.* Въ деръзновѣникъ, кже к тебе (παρρησίαν, fiduciam). *т. ж.* Халатиса дързновению (παρρησία). *Златостр. сл. 3.* Помяни насъ во своихъ святыхъ молитвахъ, яко имаша дързновениа небесному Царю. *Согр. вр. 6968 г. (II. 75).*

**ДЪРЗНОВЕНЪИИ:** — Дързновѣнною дѣею и свѣтло въ чѣртогъ великыи вѣнидосте. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ДЪРЗНѢТИ = ДРЪЗНѢТИ = ДРЪЗНѢТИ = ДРЪЗНѢТИ, ДРЪЗНѢ** — осмѣляться: — Дързнѣвъ вѣниде къ Пилатому (τολμήσας). *Мр. XV. 13. Остр. ев. Дѣивѣли смѣмься на воднѣи звѣрь дързноюла кси. Мин. 1096 г. (сент.) 103.* Послѣжде вѣсе дързнуеть (τολμήσας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Кѣто дързнеть решти: чистѣ кемъ отъ грѣха (παρρησίασηται). *т. ж.* Никто же вастъ дързни решти (τολμήν). *Гр. Наз. XI в. 18.* Се, оѣе, не дързнѣхъ принти къ тебѣ, помышлала, еда како гнѣваиса на ма, и не въпустиши насъ въ манастирь. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Кто же дързнеть сътворити се, властелинѣ, или князь, или пискоупѣ, или игоумѣнѣа, или пнѣ которыи любо чѣвкъ, а боуди емоу клатва си. *Крест. кн. Евф. Пол. 1161 г.* Нилъ дѣмъ дързнуема. *Никон. Панд. сл. 2.* Дързною Исакъ молитиса о сѣоу своемъ. *Новг. I л. 6712 г.* — Ср.: Сватыи же никако же бѣхма отвѣштаваа биаше са въ своа прѣси, не дързнѣи възвѣрѣти на небо. *Супр. р. 412.*

**ДЪРЗНѢТИИ = ДРЪЗНѢТИИ** — смѣлость, дерзость (?): — Того же лѣта... владыцѣ Сергію многожды начаша являтися святители Новгородети... обличающе явѣ безумное дързнутие на поставленіе святительства ему. *Псков. II л. 6992 г.*

**ДЪРЗО** (нар.) — смѣло, отважно: — Глоубинѣ испытати дързо. *Новг. Мин. сент. XII в. 116.*

**ДЪРЗОВАТИ = ДРЪЗОВАТИ = ДРЪЗОВАТИ, ДЪРЗЮ** — παρρησίαζεσθαι: — Дързовати и въноситиса не годно Бѣу и чѣмъ естѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Павль же се дързова (τολμήν). *Гр. Наз. XI в. 17.* Мнози дързоуютъ ѡ истинѣ. *Жит. Θεод. Ст. 67.* — Ср.: Иште жива видѣвѣше съвазана бѣжаша, и по оумрѣтвѣи ли хотѣахъ за нь дързовати. *Супр. р. 332.*

**ДЪРЗОСТИТИ = ДРЪЗОСТИТИ, ДЪРЗОЩѢ:** — Азъ придоу събрати дѣлъ и словесъ, и помышлениихъ ихъ, нъ и зѣлоба въ мыслехъ поминаема дързостити сѣца, погоубаема же оудръжаниемъ и пѣваниемъ съкроушають к. *Панд. Ант. XI в. л. 122.*

**ДЪРЗОСТЬ = ДРЪЗОСТЬ = ДРЪЗОСТЬ = ДЕРЗОСТЬ** — смѣлость, παρρησία: — Не хвалю бо са, ни дерзости своего. *Поуч. Влад. Мон. Дастъ бо са душамъ ихъ*

духовная дерзость, познаниемъ своего владыки. *Кир. Тур. 24.*

— дерзость: — Подобна есть дерзость знож велию. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Вольничанье, смѣхъ и дерзость погубляють мнихы. *Ефр. Сир. XIII в.* Убоявся, видя свою дерзость (по др. сп. — дерзость). *Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).*

**ДЪРЗОСТЬНО = ДРЪЗОСТЬНО** — θαρσαλέως: — Тако оубо мы противимъся присно ратъникоу дерзостью. *Панд. Ант. XI в. л. 67.*

**ДЪРЗОСТЬНЪ** — дерзко: — Дерзостьнѣ, ни страха Бжїи предъ очима имоуште (ῥιφοκινδύνως, temere ac periculo). *Ефр. Крм. Ник. 16.*

**ДЪРЗТИ = ДРЪЗТИ, ДЪРЪЗ** — осмѣливаться: — Не дерзоша его оусѣкнути (οὐκ ἐτόλμησαν). *Жит. Никиф. 11. Мин. Чет. февр. 101.*

**ДЪРЪЗЪХЪ = ДРЪЗЪХЪ** — смѣлчакъ, homo audax (М.): — (У) дерзоуше (ὃ τολμηρότατε). *Кирил. Иерус. Огл. (Он. II. 2. 51).*

**ДЪРЪЗСТВОВАТИ, ДЪРЪЗСТВЮ** — προπετεύεσθαι: — Не прѣвѣзноса сажетножъ грѣдостиж, ни дерзствоуа, нѣ съкроушенъ срьдцемъ. *Панд. Ант. XI в. л. 147.*

**ДЪРЪЗЫИ = ДРЪЗЫИ = ДРЪЗЫИ = ДЕРЪЗЫИ** — отважный: — Исаїа бѣ прѣркъ мѣжъ чудень, рѣвенїа по Бзѣ исплнень, дрѣзь; дрѣзь же не люгостѣж, нѣ ревнованіе въ силѣ. *Ис. (толк. Угмр. 88).* Дрѣзыхъ не съпалѣ еси. *Мин. 1096 г. (окт.) 36.* Дрѣзѣ ксть (τολμηρός). *Гр. Наз. XI в. 44.* Иже прѣжде възложитъ рѣжж на дрѣзаго (τολμητός). *т. ж. 71.* Перенаславци же дрѣзи соуше поехаша напередъ. *Переяс. л. 6677 г.; Ин. л. 6680 г.* Володимеръ же Глѣбовичъ... бѣше дерзъ и крѣпокъ к рати. *Ин. л. 6693 г.* Брате Мьстиславе, и ты, Володимере, оже поидемъ мимо ихъ, измятуть ны въ тылъ, а другое мои люди къ боеви не дерзи. *Новг. IV л. 6724 г.* Оуность дерза тя творитъ. *Муч. Кал. 5. Мин. апр. 185.* Менелаосъ: низокъ... дрѣзь, храборъ. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 181).*

— προπετής: — Оуста дрѣзаго приближаютьсѣ съкръженни. *Панд. Ант. XI в. л. 55.*

— дерзкій: — Не дерзоу быти словѣмъ. *Сб. 1076 г. Вас. Вел. Мрѣзхоу емоу дрѣза чадъ (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. 46.*

— Ср. Лит. dristu, dristi — дерзати, отваживаться; Гто. godars, godaursan; Др.-в.-Н. tar, tarran. Др.-в.-Н. gaturst; Аг.-С. gedyrst, Ср.-в.-Н. turst — дерзость.

**ДЪРЪЗТИ = ДЕРЪЗТИ, ДЪРЪЗЪ** — Дернуста къ собѣ Лота (εἰσεσπάσαντο, attraxerunt; по др. сп. — подрѣзѣста, вдерзѣста, восхитѣста, вѣстрѣгоста). *Быт. XIX. 10 по сп. XIV в.*

**ДЪРЪЗНЪ** — см. **ДЕРНЪ.**

**ДЪСКА** — см. **ДЪСКА.**

**ДЪЦИ** — см. **ДЪЧИ.**

**ДЪЩАНЪ** — см. подъ сл. **ДЪПЛИИ.**

**ДЪЯ...** — см. **ДИЯ...**

**ДЪ = ДЕ** — см. **ДЪИ** подъ сл. **ДЪЯТИ** — говорить.

**ДЪВАНІЕ** и производн. — см. **ДЪВНИЕ** и пр.

**ДЪВТИ** — см. **ДЪВТИ.**

**ДЪВА** — virgo, παρθένος: — Оуподобиса прѣствию небесноу. *Г. дѣвѣ. Мв. XXV. 1. Остр. ев.* Нарипатиса дѣвож (παρθένον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Настъ дѣла... отъ дѣвы раждаютьсѣ (παρθένος). *Гр. Наз. XI в. 76.* Дѣва намъ вѣсхъштаетсѣ (χόρη). *т. ж. 3.* Слышу, яко сестру имате дѣвою. *Псков. I л. 6496 г.* Се бо Готскыя красныя дѣвы вѣспѣша на брезѣ синему морю. *Сл. нлж. Иор. — Ср. ДЪВАГА.*

— γυναίκα, mulier: — Аще ли дѣва помолитсѣ. *Чис. XXX. 4 по сп. XIV в.*

дѣвою — въ дѣвствѣ, дѣвственный, непорочный: — Бѣльць нѣкто имѣ сѣа говѣина и дѣвож (εὐλαβῆ καὶ παρθένον, pium et virginem). *Пат. Син. XI в. 283.* Четврътаа Полуксени: высока, чиста зѣло, велеока... дѣвою, радостива. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 183).* Приложивыися ко дѣвицѣ дѣвою, а не въ волю родившимъ ю, послѣди же симъ очютившимъ, аще възлюбить ю отрокъ пояти, и всхоцета родителя ея, да тогда бываетъ свадба. *Зак. Греч.*

**ДЪВАГА** — дѣва, virgo, παρθένος: — Добронравикъ дѣвѣа (ἀρετὰς τῆς παρθένου, virtutis in virgine). *Пат. Син. XI в. 76.* Вселивныся въ чрево дѣвѣа. *Мин. Празд. XII в.* Дѣвага оумѣлча. *Конст. Сказ. XII в.* Кто видѣ дѣвою. *Триод. Цетм. XII—XIII в.* Дщери, и сестры, и сродницы дѣвыя и вдовыя. *Степ. кн. (В.)* Ср. **ДЪВА.**

— дѣвственная, непорочная: — Да поискали быхомъ прѣви дѣыхъ дѣицъ добровзорныхъ (quaerant regi puellas virgines bonas aspectu). *Есв. II. 2 по сп. XIV в.* Дѣвага мати. *Мин. 1097 г. 89.* Вѣчноукиши дѣвага. *Мин. мар. 9.*

**ДЪВЕРИЧЪ** — Съ дѣверичемъ... ѡли съ моужнемъ близокомъ. *Треб. Чуд. XIV в. — См. ДЪВЕРЬ, ДЕВЕРЬ.*

**ДЪВЕРЬ** — levir, δαῖρ, братъ мужа: — Съ законнымъ ли моужемъ, ѡли блонуженьемъ с дѣверемъ. *Треб. Чуд. XIV в.* А оу кого помретъ сѣи, а невѣстка ѡстанетсѣ, да оучнетъ на свекри или на дѣвери скрѣты своеа искати или платѣа своего, ино свекрѣ или дѣверю ѡдати платѣе, или крѣта. *Псков. суд. гр. — Лит. deveris; Др.-в.-Н. zeihhur; Нѣм. Schwager; Аг.-С. tawir; Гр. δαῖρ; Лат. levir. — См. ДЕВЕРЬ.*

**ДЪВЕСТВЕНИИ** — см. **ДЪВЕСТВЪНЪИИ.**

**ДЪВИМА** — νεανίς, дѣва: — Покровъ дѣвимъ и ращникъ (σχέπη νεανίδων παρομάστων; переводчикомъ Греч. не понято или писцами испорчено; Θεодоритъ предлагаетъ читать: σχέπη ἐν ἰδω; Евр. — clupeus num visus est). *Суд. V. 8 по сп. XIV в. — См. ПОКРОВЪ.*

**ДЪВИЦА = ДИВИЦА** — παρθένος, virgo: — Принесе главлъ юго на блюдѣ и дасть ѡ дѣвици, и дѣвица дасть ѡ матери своки. *Мр. VI. 28. Остр. ев.* Елико хѣланъ ѡ власти нашеа плѣнена приведутъ Русь, ту аще будетъ оуноша или дѣвица добра, да вдадать златникъ. *Г. и поимуть ѡ. Док. Ил. 945 г. Ж.* дѣвица аугуста въ .кѣ. *Изб. 1073 г. 250.* По припятии оубо

бесѣдѣ сѣи дѣвици. *Io. екз. Бог. 230.* А вѣ сокола опутаевѣ красною дивницею. *Сл. нмк. Иор.* Провобразоуютъ дѣвицю (εἰκονίζουσι κόρης). *Ирм. ок. 1250 г.*

**ДѢВИЧИИ** — παρθένου, παρθένων, virginum, virginalis — прил. отъ дѣвица: — Строи девичь монастырь. *Переяс. л. 6594 г.* Дѣвичий храми (παρθενών). *Гр. Наз. XI в. 76.* Съдѣтель дѣвиче твари. *Мин. Празд. XII в. 9.* Въ оутробѣ... дѣчи. *Мин. окт. Новг. XIII в.* Арсеніи преда свою сестру въ дѣвичіи монастырь (εἰς παρθενοῦν). *Георг. Ам. 243.*

домъ дѣвичь — см. подъ сл. **ДОМЪ**.

**ДѢВИЧЬНЫИ** — virginalis, παρθενικός: — Дѣвичьнами лоучами. *Мин. Пут. XI в. 63.*

**ДѢВИЧЬСКИ:** — Дѣвскы из ложеснѣ вѣпльщѣса. *Мин. 1096 г. (окт.) 5.*

**ДѢВИЧЬСКИИ** — virginum, παρθένων: — Дѣвскъ полъ. *Пов. вр. л. введ. (по Ир. сп.).* Дѣвская цркъ. *Мин. 1097 г. 114.* Чинъ дѣвскыи (τὸν παρθένων, virginum). *Ефр. Крм. Вас. 18.* Из бокуу твою дѣвчскою. *Мин. окт. Новг. XIII в.*

**ДѢВИЧЬСТВО:** — Вселися въ святую дѣвицу, и родися отъ неѣ, дѣвичьства же не врежѣ, ꙗко же бѣ прежде рождества дѣвою, тако же и по рождествѣ пребысть дѣвою. *Нест. Бор. Гл. (Чтен.) 3.*

**ДѢВОВАТИ, ДѢВЮ:** — Д. ста дѣцѣ дѣвоужщи<sup>х</sup> (νεανίδας παρθένας, adolescentulas virgines). *Суд. XXI. 12 по сп. XIV в.*

**ДѢВОЛЮБСТВѢННИИ:** — Придѣте дѣволюбствѣннии вси и чистотѣ рачители, придѣте, вѣсприимѣте любѣзно дѣвственноу похвалу. *Мин. 1096 г. (сент.) 63.*

**ДѢВОМАТИ** — παρθενομήτηρ: — Тѣмъ же та поемъ, прѣстага дѣвоѣти. *Мин. 1097 г. 64.*

**ДѢВЧКА = ДИВОЧКА** — уменьш. отъ дѣвка: — Дали въ приданыѣ паропка да девочку. *Дух. Ос. Окинѣ. 1459 г.* А сыну своему Бакшѣ далъ есми дивочку Ульяницу, Зеновѣкову дочеръ. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.*

**ДѢВКА = ДѢВКА** — παρθένος, κόρη, virgo: — Или дѣвка дѣта повържеть. *Церк. Уст. Влад. (по Сим. сп.).* Несквѣрѣнѣнаѣ бо агница предлѣжитъ заколению законѣнаѣго за насъ Христа Бога добраѣ дѣвка Ѳекла. *Стихир. XII в. 28.* Помчаша красныѣ дѣвки Половецкыѣ. *Сл. нмк. Иор.* И дары принесѣ многы, кони и вельблуды, боувогы и дѣвки. *Новг. I л. 6732 г.; Троиц. л. 6731 г.* Онъ же хотѣлъ оу рать ити дѣвки купити. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

— невѣста: — И на дѣвцѣ Іѣкымъ серебро взалъ. *Рад. зап. д. 1299 г.* Князь великій велѣлъ тобѣ говорити, что еси ко мнѣ присылалъ свою грамоту о томъ, что у князя у Исаика дочи, и мнѣ бы пожаловати та его дочка взяти за своего сына: ино бояринѣ мои Никита дѣвку видѣлъ... и ты бы мнѣ учинилъ вѣдомо о томъ, что взятка съ дѣвкою на колько тысячъ золотыхъ. *Посольств. Ал. Ив. Старк. (Кар. И. Г. Р. VI. 125 пр.).*

— θυγάτηρ, filia, дочь: — Король же не вдасть дѣвки

своеи Ростиславу. *Ир. л. 6746 г.* Служебница и дѣвка твоя, королеваа и великаа княгини Олена, со слезами тебѣ государю и отцу своему низко челомъ биеть. *Пис. Помск. кор. Елен. кѣ в. к. Ив. Вас. 1503 г.* Змилуися надо мною убогою дѣвкою своею. *т. ж.*

**ДѢВСТВО** — дѣвичество, дѣвичья жизнь: — Живѣши съ мжжемъ .ѣ. лѣтъ отъ дѣвства своего (ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς, a virginitate sua). *Дук. II. 36. Остр. ев.* Да плачюся дѣвства своего (ἐπὶ τῇ παρθενίᾳ μου, super virginalibus meis). *Суд. XI. 37 по сп. XIV в.*

— дѣвство, чистота, цѣломудріе: — Велико кѣсть дѣвство и несѣпржжик (παρθενία). *Гр. Наз. XI в. 75.* Иже... вселися въ стѹю двѣю и рожеса ѿ неѣ, двѣства же не вреже. *Нест. Бор. Гл. 3.* Дѣвство... высочѣе прочихъ добрънѣ. *Панд. Ант. XI в.* Въ раи дѣвство бѣаше. *Io. екз. Бог. 333.* Соверши дѣвство мое (παρθενίαν, virginitatem). *Муч. Ѳекл. чуд. 3.* Да испытають ихъ по тонкоу, аще житіе ихъ чисто избраще, дѣвство съблудѣши... *Прав. митр. Кир. Преже поатина жены своѣа растелитъ дѣвство. т. ж.*

**ДѢВСТВОВАТИ, ДѢВСТВЮ** — virginem esse: — Прѣбываѣши дѣвствующи. *Мин. 1096 г. (окт.) 87.* Едина дѣвствующи. *Мин. Пут. XI в. 78; Мин. май XIII в.* Кѣто дѣвствующъ (virginitatem custodit, παρθενεύει). *Ефр. Крм. Гамр. 9.*

**ДѢВСТВѢННИЕ** — παρθένος: — Дѣвственника чѣв(че)каго рода по дѣлѣгоу вѣсхвалимъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 153.*

**ДѢВСТВѢННИИ = ДѢВСТВЕННИИ** — παρθενικός, virgineus (М): — Дѣвственнѣжж непорочноуж ризоу себѣ благодѣтнаѣ истѣка (τῆς παρθενίας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дѣвственнок ражданик. *Гр. Наз. XI в. 11.* Цари и князи благовѣрніи послушаниѣмъ спасаются; дѣвственіи лици и иночѣстїи състави свои крестъ терпѣніѣмъ понесѣше. *Кир. Тур. 23.*

**ДѢДИНА = ДѢДѢНА** — дѣдовское владѣніе, наслѣдіе, haereditas; дѣдовскій обычай, законъ; (употр. большю частью вмѣстѣ съ близкимъ по значенію словомъ отчина): — Бѣ посадилъ та и кнѣзь Андрѣи на ѿчинѣ своѣи и на дѣдинѣ в Кыевѣ. *Переяс. л. 6677 г.* И кончаша миръ вѣчныи съ Псковичи по старинѣ, по отчинѣ и по дѣдинѣ. *Псков. I л. 6835 г.* Дана ему Ладогу... въ отчину и дѣдѣну. *Новг. I л. 6841 г. (по Арх. сп.).* А приказываю животь свои госпожѣ своѣи матери Онтонѣи и сынови своему Ѳеодору, отчину свою и дѣдину, землю и воду, по отца своего рукописанью и по володѣнью. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* Што въ тыхъ дѣдинѣ (селѣ съ приселками) у границяхъ, то все есмо потвердили непорушно. *Подтвер. грам. 1361 г.* Отнялъ... у Великого Новогорода пригородъ и волости, нашу отчину и дѣдину. *Новг. I л. 6906 г. (по Арх. сп.).* Ходоръ Шидловскыи... продалъ пану Ключови свою дѣдину. *Купч. 1400 г.* Княжа Васильева Ярославича дѣдина и вотчина. *Дол. гр. Георг. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.*

**ДѢДИЧЬ** — наслѣдникъ (по дѣду), haeres, наслѣдный владѣтель: — Срѣтоша его срадостью великою, князя

своего и дѣдича. *Ип. л. 6698 г.* — Мы... господарь и дѣтичь (sic) вѣчныи землямъ тымъ самодержецъ. *Подтверд. грам. 1361 г.* Витовтъ зъ Божей ласки великий князь Литовский, и дѣдичъ Городенский, Берестейский, Дорогичинъ, Луцкий, Володимирский и иныхъ. *Жал. гр. 1388 г.* Владиславъ, Божею милостью король Польски, Литовски и Рускии дѣдичъ, и иныхъ многихъ земель господарь. *Заказн. Поляск. к. Влад. 1388 г.*

**дѣдичьна** — наследная владѣтельница, госпожа, domina (М.): — Изидоша Кръсунци поклонишѣ дѣдичнѣ своєї (царевнѣ Аннѣ). *Переясл. л. 6496 г.* — См. **дѣдичь**.

**дѣдичьство** — наследство дѣдовское: — Хочеть ли самъ король заплатить за нь, а его дѣдичьство собѣ оузати; не оускочеть ли король самъ заплатить, дасть тому то (дѣ)дичьство, кто его потаждеть. *Дог. гр. 1349 г.*

**дѣдѣ** — avus, πάππος: — Роди дѣда Дѣда (ἐγγυνησε πάππον τοῦ Δᾶδ). *Панд. Ант. XI в. л. 167.* Положиша ѿ оу сѣви Софии, головахъ оу дѣда. *Новг. I л. 6726 г.* На чемъ цѣловали первии князи и дѣдъ твои и отць твои. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* По отца моего и нашего дѣда... грамотамъ. *Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г.* Познайте, князи, свое величество и свою честь: князя дѣда имате святаго Володимера. *Сл. Бор. Гл. XV в.*

дѣди и отци — предки: — Иако... страдали дѣди наши и оѣи за Роуьскоую землю... тако, брѣк, и мы... *Новг. I л. 6722 г.* На цѣмъ то цѣловали дѣди и отци. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Бѣи страшно побоище, яко же не видали ни оѣи, ни дѣди. *Новг. I л. 6776 г.* Не посрамилъ отсць своихъ и дѣдовъ. *Псков. I л. 6851 г.*

— ср. дядя; Гр. τῆδε — бабка.

**дѣдѣний** — прилаг. отъ дѣдѣ, avi, принадлежащій дѣду: — Али ти лихое, да то ти сѣдитъ сѣѣ твои хрѣтѣнии с малыѣ братомъ своимъ, хлѣбъ ѣдучи дѣдѣнь. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*

— дѣдовскій, maiorum: — На селѣ дѣдѣни ми (in maiorum meorum possessione). *Жит. Θεод. Стр. 17. Мин. Чет. февр. 348.* Уже бо выскочисте изъ дѣдѣни славы. *Сл. плк. Иор.*

— употр. вмѣстѣ со слов. отчь: отчь и дѣдѣнь — дѣдовскій: — Ярославъ седѣ в Кіевѣ на столѣ отчи и дѣднѣ. *Новг. III л. 6524 г. (по Ст. сп.).* — Ср. дѣдѣ, дѣдина.

**дѣдѣньство** = **дѣдѣнѣство** — дѣдина, право на дѣдовское наследіе: — По отчеству и по дѣдѣнству искаше стола своего. *Никон. л. 6940 г. (V т., 110).*

**дѣдѣство**: — Сіянше православіе въ области и дръжавѣ вашего отчѣства, и дѣдѣства, и прадѣдѣства. *Посл. на Угру 1480 г.*

**дѣдѣна** — см. **дѣдина**.

**дѣи** — см. подъ сл. **дѣяти**.

**дѣиствиѣ**: — Чюдеса свѣтлаго истинноу и дѣиствиѣ пункта (ἐνέργεια). *Мин. 1097 г. 2.*

**дѣиство** — ἐνέργεια: — На дѣвѣ житии раздѣли члѣскага, на съпроугъ и на дѣиство. *Изб. 1073 г. (В.).* Съблюди ма... отъ всего дѣиства сжпостатова. *Панд. Ант. XI в. 184.* Изволениемъ Очѣмъ и дѣиствѣмъ Сѣго Дѣа. *Io. екз. Бог. 22.* Дѣхъ... Бжїи, иже свѣдѣтельство есть словеси и являетъ ему дѣиство. *т. ж. 46.* Едино хотѣниѣ, кдино дѣиство. *т. ж. 52.*

**дѣиствовати, дѣиствѣю** — agere, ἐνεργεῖν (М.): — Дѣиствовати на оукоризноу (ἐνεργεῖν, ministrare). *Ефр. Крм. Халк. 6.* Ты, княже, ... воеводами и слоугами своими дѣиствоукиши по всей землѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 67.* Доуша по всемоу тѣлоу дѣиствоукиъ пятью слоугъ своихъ, рекше пятию чювствїи. *т. ж. 68.* Дѣаволу дѣиствующу. *Новг. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).*

**дѣиствѣнѣи** — ἐνέργης, efficax (М.): — Да не моглии подыяти дѣиствѣнѣи трызнѣи. *Изб. 1073 г. (В.).* Избориво же, и дѣиствѣно, и всемоушно. *Io. екз. Бог. 46.* Ово есть видовѣно, а другое дѣиствѣно. *т. ж. 203.*

— грам. терм.: — Видѣ же именѣ дѣлится въ сїа: въ первобытно, и дѣиствѣно, и повѣстѣно, и рододатно. *Io. екз. Грам. (Калайд. 169).* Дѣиствѣное же се, яко отъ дѣиства прозывается, яко се: ковачъ, древодѣлѣ. *т. ж.*

**дѣѣаниѣ** — μαρία: — О дѣвари бисернѣи дѣѣаниѣ (ἡ περὶ τὸν κόσμον τὸν μαργαριτὸν μαρία). *Io. Злат. XV в.*

**дѣѣавѣи** — дѣѣательный, дѣѣиствительный (В.): — Живо бо слово Бїе и дѣѣаво (ἐνεργής). *Евр. IV. 12 (Апост. XIV в.).*

— Да десять головъ людей служникъ и дѣѣавыхъ. *Рад. зап. 1542 г.* — См. **дѣѣловѣи**.

**дѣѣавѣство** — actio (М.): — Пакы на дѣѣавѣство прѣходитъ. *Псалм. XII в. пс. CXL. 4. (толк.)*

**дѣѣалѣница** — γουναρία: — Иако погорѣти храмомъ свѣщѣ продающимъ и торговѣна кожюхомъ дѣѣалѣница. *Георг. Ам. 377.*

**дѣѣланиѣ** — ἐργασία: — Дажь дѣѣланье избыти отъ него (ἐργασίαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.); Юр. ев. п. 1119 г.* Иако пѣѣака земля бѣга... многоплодно жижителеви приноса дѣѣланиѣ. *Мин. 1097 г. 158.*

**дѣѣлатарѣ**: — Отпустилъ... злату и серебру искателѣи и дѣѣлатарѣи, иныхъ многихъ мастеровъ. *Никон. л. 7066 г. (VII. 292).*

**дѣѣлателинѣ** — ἐργάτης, operarius: — Достоинѣ дѣѣлателинѣ мѣзды своего. *Тим. I. V. 18 (Апост. XIV в. В.).* Дѣѣлателинѣ тѣ епискоупѣ кстѣ. *Пат. Сын. XI в. 45.*

**дѣѣлателѣ** — работникъ, ἐργάτης: — Призови дѣѣлателѣа и даи имъ мѣздж (ἐργάτας). *Мѣ. XX. 8. Остр. ев. Рекшу Спасу притчю о виноградѣ и о дѣѣлателѣхъ. Илар. Зак. Благ. Наматъ дѣѣлателѣа въ виноградѣ свои. Нест. Бор. Гл. 5.* Горожане же Боголюбьскыи и дворяне разграбиша домъ княжѣ, и дѣѣлателѣи, иже бяху пришли къ дѣѣлу, злато и серебро, порты и паволокы и имѣнѣе, ему же не бѣ числа. *Лавр. л. 6683 г.*

— γεωργός, agricola: — Азѣ ксѣмъ лоза истинѣнага и Оѣѣ



мой дѣлатель ксть. *Ио. XV. 1. Остр. ев.* Бѣ гѣтъ виноградноуоумоу дѣлателью (ἀμπελοουργός). *Изб. 1073 г.* Дѣлательни държати землю (γεωργῶν, agricolae). *Ефр. Крм. LXXXVII. 21.* Отъдати клирикомъ и дѣлательнмъ (γεωργοῖς, agricolis). *т. ж. 2. Ник. 12.* Дѣлатель (по др. пер. — жатель, θεριστής). *Георг. Ам. 126.*

**ДѢЛАТЕЛЬНИКЪ:** — Дѣлательника не срамна (ἐργάτην). *Тим. 2. II. 15 Апост. XIV в. (В.).* Вѣнѣшимъ дѣлательникъ (πρᾶκτικώτατος). *Гр. Наз. XI в. (В.).* Потомъ же вѣлѣзшю тамо зазрѣти дѣлательницѣхъ не съпогрѣшивъшихъ винограда (τοὺς ἐργάτας). *Гр. Наз. XI в. 115.*

**ДѢЛАТЕЛЬНИЦА** — ἐργαστήριον, officina: — Не Тетталиконьскоуж и горьнжъ пештеронж хваласа, акы доброу правоу дѣлательницю. *Гр. Наз. XI в. 31.* Прѣдъ дѣлательницами. *Ефр. Крм. Трул. 65.* Жидовинъ... поимъ по ѡбѣдѣ съ собою сынъ свои и к дѣлательницѣ шедъ, вѣврже его въ пещь стькланую. *Георг. Ам. 279.*

**ДѢЛАТИ, ДѢЛАЮ** — дѣйствовать: — Июдѣи при свѣщѣ законѣнѣи дѣлаху. *Илар. Зак. Благ. Яко живѣ питаюся, и яко же мѣртвѣ не дѣлаю. Кир. Тур. 46.*

— работать: — Шесть днни ксть, въ ны же достойтъ дѣлати (ἐργάζεσθαι). *Лук. XIII. 14. Остр. ев.* Дѣлаи (нов. — поработи, χρῆσαι). *Кор. 1. VII. 21.* Въ соуботу дѣлати (подобантъ; ἐργάζεσθαι, orerare). *Ефр. Крм. Лаод. 29.* Въ градѣ Дорогобужи нѣна жена, раба сущи, дѣлаше въ вежи гѣа своиа повелѣниемъ, въ днѣ стго Николы. *Иак. Бор. Гл. 131.* И роукама же своиа дѣлати по всѣ днѣ. *Нест. Жит. Θεод. 11.* И обрѣтъ ѱ, посла, да дѣлають въ виноградѣ нго. *Нест. Бор. Гл. 5.* И рѣ имъ: идѣте въ виноградъ мои и дѣлайте, иже будетъ въи право, то да возьмете. *т. ж. Жены же ны, видѣвше ю дѣлающую, начаша ю вабити въ цркъвь. т. ж. 49.* А сего прашахъ: аже жены дѣлающе что любо страдоу и верекаются, и измѣтають. *Вопр. Иа.*

— воздѣлывать, обрабатывать (землю): — Вѣведе ѱ въ раи... дѣлати ѱ и хранити ѱ (ἐργάζεσθαι, orerari eum). *Быт. II. 15 по сп. XIV в.* Дѣлающей землю (οἱ ἐργάζοντες τὴν γῆν). *Ис. XXX. 24.* Вси гради ваши... дѣлають нивы своиа. *Пов. вр. л. 6454 г.* Дѣлаи не землю, нъ потребж потребжущимъ (γεωργοῦν οὐ τὴν γῆν, ἀλλὰ τὴν χρεῖαν τῶν δεομένων). *Гр. Наз. XI в. 321.* А Харя... у насъ жилъ въ селѣ... десять лѣтъ, а ту... землю дѣлалъ, а какъ... у насъ Харя вышелъ изъ села..., а мы... отъ тѣхъ мѣстъ и до сѣхъ мѣстъ ту землю оремъ и сѣемъ и въ наемъ даемъ. *Днл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.*

— дѣлать, строить, изготовлять: — А си бѣи что сдѣлаша? сами дѣлани суть. *Пов. вр. л. 6491 г.* Дѣлаша мостъ весь перестъ Вѣлхово. *Нов. I л. 6652 г.* Дѣлаше роукама пленица и темьянницѣ и блюда. *Никон. Панд. сл. 45.* Псковичи поставиша городъ на Опочкѣ... начаша дѣлати за недѣлю по Покровѣ, а сдѣлаша 2 недѣли весь. *Псков. I л. 6922 г.* — Дѣло дѣлати: —

И роукама своиа дѣлахоуть дѣло, ово ли копытѣца плстоуши и клобоукы и ина роучьнага дѣла строаще. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Какъ людемъ монастырскимъ дѣло дѣлати. *Уст. гр. м. Кир. Конст. мон. 1391 г.* А дѣло монастырское дѣлаите. *т. ж.* Ино то Дениси владыка не свое дѣло дѣлалъ, не по закону и не по правиломъ. *Грам. митр. Кир. Пск. 1395 г.*

— А ловища, и пожни, и страдомыи земли, и лѣсъ, а ту къ тымъ селамъ по старинѣ, изъ которого села, которыи мѣста дѣлати. *Нов. разд. гр. XV в.*

— И азъ бо робъ того ксмъ, нго же ты имаши зрѣти акы Бога въ себѣ дѣлажшта, и поуштенныи к неи аггелъ снцѣ бесѣдовавъ остави ѱ. *Супр. р. 174.*

**ДѢЛВА** — см. ДЕЛВА.

**ДѢЛЕСНЫИ** — παρῳάτων, regum (М.) — прилаг. отъ сл. дѣло: — Яко Бжю словеси и повелѣнию дѣлесная вещь вѣсѣлѣаеъ. *Иез. XXXVII. 2 (толк. Упыр.).* Виноу дѣлесною. *Ефр. Сир. XIII в.* Делесною службою (παρῳάτων διακονία). *Сильв. и Ант. вопр.*

**ДѢЛИТИ, ДѢЛЮ** — dividere, раздѣлять: — Намъ же единъ Бѣ Отецъ, отъ него же все, и единъ Гѣ Гѣ Хѣ, имъ же все, и единъ Сватый Дѣхъ, въ немъ же все, отъ него же, и имъ же, и въ нь же, не естъства дѣлашть..., нъ образжжште единого и не измжштена естъства свойства (τέμνειν). *Гр. Наз. XI в. 10.* Аже братыа растажаются передъ княземъ ѡ задницю, то которыи дѣчкыи (= дитиискыи) дѣтии ихъ дѣлитъ, то томоу взати грѣвна коунъ. *Р. Прив. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Всѣмъ молюся, дабы мя кто накѣрмилъ, и бываетъ дѣлимъ мои бѣдныи укрухъ съ питающими мя. *Кир. Тур. 46.* Часто врани граяхуть, трупѣа себѣ дѣляче. *Сл. пск. Иор. Жеребьемъ дѣлили. Псков. I л. 6976 г.*

— надѣлять: — Нача (Ярославъ) вок свои дѣлити: старостамъ по .Г. грѣвнъ, а смердомъ по грѣвнѣ. *Нов. I л. 6524 г.*

**ДѢЛЕННЫИ ЛЮДИ:** — А что мои люди дѣленныи ловчяне, и они свои мѣста и ухояи вѣдають по старинѣ, и Рязанскѣи рыболове, истобники, псари, подвозники меховыи, подвозники кормовыи, садовники ястребыи... и иныи, кои мои люди деленыи. *Дол. вз. гр. Ряз. кн. Θεод. Вас. съ Ряз. в. кн. Ив. Вас. 1496 г.* Тѣ твои бортники и Мордва деленаа со всѣми доходы твоа и естъ по старинѣ. *т. ж.* — Ср. **ДѢЛАВЪИИ, ДѢЛОВЪИИ**, (дѣловыи люди), **ДѢЛЮИ**.

— Ср. долъ; Гтѣ. dailjan; Др.-в.-Н. teilon; Нѣм. theilen; Др.-Ск. delian; Аг.-С. daelan; Д.-С. deila; Др.-Пр. dāl — часть (дѣль).

**ДѢЛИТСЯ:** — Дѣлять бо са не раздѣлаа (διαιρεῖσθαι). *Гр. Наз. XI в. 9.* Да заплатитъ ѡпчимъ животомъ, да ѡстаткомъ дѣлитса. *Псков. суд. грам.*

**ДѢЛО** — дѣятельность (противоположность бездѣйствію): — Бѣ не гѣтъ оусты, но дѣлы наказаетъ (по др. сп.: — дѣломъ; дѣйствіемъ, именно землетрясеніемъ). *Серап. сл. 1.* Дѣльмъ, а не образъмъ (Уст.: дѣльма; ἔργον). *Корм. XXXIV. Ник. 12.* Вѣра безъ дѣлъ мѣртва

- есть, тако же и дѣла безъ вѣры. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* А Псковичемъ не помогаше ни словомъ, ни дѣломъ. *Псков. I г. 6915 г.*
- поступокъ, дѣяніе: — Вѣса дѣла своя творять, да видими бѣдѣ члѣвкы (τὰ ἔργα). *Мѡ. XXIII. 5. Остр. ев.* На страшнѣмъ соудѣ..., иде же кождо дѣла не скрываются блага или зла. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Прѣславна дѣлеса начатѣи сїсенина. *Сбор. Троиц. XII в. 188.* Да сѹ грамотицю прочитаючи, потѣснѣтеса на вса дѣла добраа. *Поуч. Влад. Мон.* Прже бо приидуть бѣси и представятъ ся вса дѣла, яже будетъ сѣгрѣшила отъ юности и до старости. *Кир. Тур. 93.* Право живущихъ дѣлеса пиши на своемъ срѣдци (Синод.: дѣланиа). *Никон. Панд. сл. 32.* Дѣло велик не отъ Бога замысли. *Пат. Печ. (Шоик. посл. 2).* Доброту дѣлъ твоихъ (καλὸς τῶν ἀρετῶν σου). *Ирм. ок. 1250 г.* Кто розбой оучинилъ, томоу дати вина по его дѣлу, а товаръ его свободѣнъ своему племени. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* И нѣне, княжо, то буди тебе ведомо, аже не ѿложишь лишнего дѣла и всакое неправды, мы хочомъ Бѹ жаловатиса. *т. ж.* Аще ихъ не ѿбрататъ ѿ дѣла того сотонина. *Сл. Христ. 3а. Цѣл. д. 1400 г.* О семъ же, господине, радуемся и скорбимъ, что паче слова и смысла безмѣрное твое смиреніе: посылаши ко мнѣ грѣшному и нищему и всякого дѣла блага удалившемуся. *Посл. Кир. Бѣлоз. ок. 1400 г.* Егда совершивше пощъ ту въ всяцѣхъ играхъ и дѣлесеихъ непріязненныхъ. *Посл. ш. Памф. Псков. намест. 1505 г.*
- гес, πράγμα: — Житиѣ бес печали и бе смѣрти, старости не прикляюще, ни слезна дѣла имоуще. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* А волостели монать не вступаютъ в ни<sup>е</sup> ни ѿ которомъ же дѣлѣ. *Грам. Ол. Ряз. п. 1356 г.* Никто же да не смѣетъ ни единъ крестьянинъ... вступатиса въ тая дѣла. *Грам. м. Кир. Нов. сп. Го. 1392 г.* Всякая дѣла управлвастъ. *Грам. митр. Кир. Пск. 1395 г.* Денпсн владыка въплелъся не во свое дѣло. *т. ж.* — Кѣпец-кок, торговок, гостебноѣ дѣло: — Ѿпрѣ кѣпетскаго дѣла и гостебноѣ. *Псков. суд. грам. Оу торговли и во всемъ торговомъ дѣлѣ. Грам. Вит. Пикт. 1399 г.* — Закмьноѣ дѣло: — А побѣются на полѣ въ заемномъ дѣлѣ, или въ бою. *Судебн. 1497 г.* — Дѣховноѣ дѣло: — И оправданіа вся церковная и суды и дѣла духовныя управлѣти. *Наказ. нам. митр. XV в.*
- способъ, образъ: — Того нама не порушити ни которымъ дѣломъ. *Грам. Влад. 1387 г.* А ци какимъ дѣломъ отонметъ отъ тебе Ржева... *Дол. гр. Вас. Дм. 1389 г.*
- работа, трудъ, labor: — Имѣть бо нѣкок дѣло (τὴν ἐργασίαν). *Гр. Наз. XI в. 117.* Аще помостивше мостъ, взяти отъ дѣла ногата. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Бывшио оубо рѣ днѣи праздничномуу стѣго Николѣ, вѣмъ градушмъ въ црѣвѣ нго, она же, вземъши дѣло свое, начатъ дѣлати. *Нест. Бор. Гл. 48.* Мостнику, помо-
- стившоу мостъ, взяти емоу отъ дѣла отъ 10 лакотъ по ногатѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Кар. сп.).* Нача здати црѣвѣ маиа мѣа въ ка... а коньцаша мѣа авгѣу въ ке... а вѣсѣго дѣла црѣвѣнаго зѣданиа днѣи .б. *Нов. I г. 6687 г.* Обще дѣло обѣма предъ-лежитъ (καὶ αὐτὸς κοινός). *Иппол. Антихр. 2.* Икона золотомъ кована Парамшина дѣла. *Дух. Изв. ок. 1359 г.* Даша мастеромъ дѣлу мѣды 400 рублевъ дара и добрѣ потчиваху ихъ. *Псков. I г. 6873 г.* А котрои мастѣ плѣникъ или наимѣ... свое дѣло ѿдѣластъ. *Псков. суд. грам. Луки Московское дѣло. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г.* — Дѣло виноградноѣ — ἀρπελοουργία: — Възъваніе на дѣло виноградноѣ. *Изб. 1073 г.* — Дѣло монастырьскоѣ: — А дѣло монастырьское дѣлантс. *Уст. гр. м. Кир. Конст. мон. 1391 г.* — Княже дѣло — работа на князя: — Не надобѣ имъ некоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмниче, ни сторожевое, ни писчее, ни кормъ, ни медовое, ни иныи которыи пошлыны къ городу ни къ волости, ни служба, ни дѣло княже. *Жал. гр. ки. Твер. д. 1365 г.* — Городьноѣ дѣло: — А кунщики мои съ тѣхъ селянъ кунъ не берутъ..., ни биричъ не наряжасть ими, опричь городноѣ дѣла. *Нов. Дам. XIV—XV в.* Не надобѣ имъ моя дань на десять лѣтъ, ни городноѣ дѣло, ни ямъ, ни подводы. *Жал. гр. Бѣлоз. ки. 1437 г.* — Сельскоѣ дѣло: — И не надобѣ имъ съ тѣхъ земель и бортеи тянути съ моими зарѣцкими хрестіаны въ селское мое дѣло, ни въ которыѣ проторы, ни въ розметы. *Оброчи. 1478 г. юн. 19.*
- подвижъ: — Храбрая мысль носитъ васъ оумъ на дѣло. *Сл. плк. Иор.* Высоко плаваеши на дѣло въ буести. *т. ж.*
- ераженіе: — Было дѣло князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому съ Крымскимъ царемъ и съ его воеводами. *Нов. II г. 7080 г.*
- споръ, тяжба: — Ї в розбоѣ, и в поличномъ, и в татѣ, и во всякихъ дѣлехъ вѣдастъ самъ Петръ митрополитъ единъ, или кому прикажетъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А что ся учинитъ межи насъ князси каково дѣло, нно съѣдутъ боярѣ наши на рубежѣ, да межи насъ поговорятъ. *Дол. гр. Дм. Изв. 1375 г.* А которая дѣла учинятъ межи нами, и намъ отъслати своихъ боярѣ, ниѣ исправу учинятъ. *Дол. гр. Дм. Изв. 1389 г.* А въ розбоѣ и въ татѣ ихъ бояри мои не судятъ, будетъ дѣло нно ихъ велитъ кому Сергѣи судити. *Жал. гр. Дм. Изв. Тр. мон. 1389 г.* А имати боярину или діаку въ судѣ отъ рублевого дѣла на виноватомъ. *Судебн. 1497 г.*
- состязаніе, palaestra, ἀγών: — На дѣховное дѣло (ἐπὶ τὸν π. ἀγῶνα, ad palaestram sp.). *Жит. Андр. Юр. XIX. 82.*
- сила, энергія, ἐνέργεια: — Магнитъ имать естественное дѣло влещи къ себѣ желѣзо (ἐνέργειαν). *Георг. Ам. 250.*
- ἀξία, цѣнность, достоинство: — *Гр. Наз. XI в.*

— заслуга: про дѣло — по заслугамъ, за дѣло: — Аже гнѣ бытъ закоупа про дѣло, то без вины ксть. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).*

— образецъ, подобіе (*Савв. 167*): — Пугвицы золоты на грушное дѣло. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.* Кафтанъ отласть бѣлѣ гладко; на немъ 10 пуговокъ серебряны, на Литовское дѣло. *т. ж.*

— Дѣла великія (по др. сп. — пушки), яже суть съ желѣзными кулями (по др. сп. — ядрами)... стрѣляюще на тѣ полки бусурманскіе, яже отовнѣ града съ лѣсовъ наѣзжали. *Курбск. Ист. 27.* Привлекоса великія дѣла (по др. сп. — пушки), и среднія, и огненныя..., ими же вверхъ стрѣляютъ. *т. ж. 25.*

— дѣлѣ нѣтъ: — А оприснь пословъ, Тѣфричемъ нѣтъ дѣлѣ въ нашен отчинѣ въ великомъ княженѣ, а нашимъ дѣлѣ нѣтъ во Тѣфери. *Дол. гр. Дм. Ив. 1372 г.* — Ср. дѣти, дѣяти; Прус. *dyla.*

**ДѢЛОВЫИ:** Дѣловыи люди: — А что monkъ людий дѣловыхъ, или кого буди прикупилъ..., всемъ тѣмъ людемъ далъ есмь волю, куды имъ любо. *Дух. Сим. 1353 г.* Ср. **дѣлюи, дѣлавый, дѣлити** (дѣленый люди). — Дѣловаѣ грамота — грамота о раздѣлѣ: — А грамотѣ писѣ дыакъ Рѣдель Кирилова монастыря деловѣю. *Грам. дѣл. о тран. Кур. мон. 1395 г.* См. подъ сл. **дѣльный, раздѣльный.** — Дѣловаѣ земля — земля, вошедшая въ раздѣлѣ: — Опричь дѣловон земли, что дѣти дѣлилися. *Дух. Нови. XIV в. XI. С лѣсо<sup>н</sup>, и з бортьми, и з деловою землею. Купч. 1490 г. 12 сент.* (Ср. недѣльная земля — не входящая въ раздѣлѣ).

**ДѢЛОВЫНЪИ** — ἔργου, operis (*М.*): — Игоумень отъ дѣловнааго начала наричетъсѣ игоумень (ἐν τῷ ἔργῳ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ДѢЛОЛЮБЫИ:** — Дѣлолюбаѣ пчела. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ДѢЛОМѢРНЫИ** — κληροδοσίας (*М.*): — Раздѣли имъ землю оужьмъ дѣломѣрными (въ нов.: ужемъ жребодааніа). *Псалт. 1296 г. пс. LXXVII. 55.*

**ДѢЛѢ** — μερίς: — И дѣлѣ, его же не одѣждихъ, исьше (καὶ μερίς ἐφ' ἧν οὐκ ἔβρεξα, ἐξήρανθη). *Гр. Наз. XI в. 312.*

— Стоѣше аѣлѣ въ дѣлехъ виноградныхъ (ἐν τοῖς αὐλάζι, in sulcis; по др. сп.: на стезихъ). *Чис. XXII. 24 по сп. XIV в.*

— А которыи исцы вымоу на оумершаго заклѣ грамоты двои, или тро', или патеры на ѿнѣ землю, или на водѣ, или на ѿнѣ дворѣ..., ино имъ правда давши, да делатъ по деломъ... *Псков. суд. грам.*

— выдѣлѣ, удѣлѣ: — А сыну князю Семену далъ есмь ему оприснь дѣлу, на Городицѣ Пороздну. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.*

— предѣлѣ: — Дѣла гра и дѣлы окръныхъ (καὶ τὰ περὶ πόρια αὐτῶν, et suburbana eorum). *Ис. Пав. XXI. 8 по сп. XIV в.* Дѣлѣ (въ нов. — предѣлѣ). *Малах. I. 5 (От. I. 117).* — Борѣжковѣ дѣлѣ — см. подъ сл. **ворсѣжковѣ.**

— раздѣлѣ, дѣлежѣ: — Паки же ли боудутъ княже коуны, то княже коуны переже взати, а прокъ въ дѣлѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* А дворѣ безъ дѣла ѿтнѣ всако мнѣшему сѣви. *т. ж.* А что моя Мордва деленаа во Цнѣ и въ Карабугинскомъ уѣзде бортники..., что ся мнѣ въ делу достало. *Дол. в. гр. Ряз. кн. Оед. Вас. съ Ряз. в. к. Ив. Вас. 1496 г.* А сеи намъ дѣлѣ крѣпокъ и въ вѣкѣ; а на семъ дѣлу были добрыи со обѣ половины. *Нов. разд. гр. XV в.* Волчкови не починати о дѣлѣ николи. *Отдѣльн. зап. 1393 г.* — Ср. **дѣль.**

**ДѢЛѢ** — раздѣлѣ: — Въ дѣлѣ по племена. *Ис. Пав. XI. 23 по сп. XIV в.* (ἐν μερισμῷ, in partitione; Евр. iuxta divisiones; по др. сп.: въ дѣлѣ, жребіемъ).

— А лентъ даеѣтъ игумень въ села, и они прядутъ сѣжи и дѣли неводные наряжаютъ. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. 1392 г.*

**ДѢЛѢ** — вм. дѣла: — А намъ, господине, шестая часть въ Перервѣ рѣки, проѣзду дѣлѣ (ниже: проѣзда дѣла). *Прав. гр. Смыт. мон. 1483 г.* — См. **дѣлѣ.**

**ДѢЛѢМА** — по причинѣ, вслѣдствіе: — Не согрѣшиши того дѣлѣма, яко хулно естѣ Гѣи (δι' αὐτό, propter illud). *Вмз. VII. 25 по сп. XIV в.* Яко грѣхъ своихъ дѣлѣма плѣнѣтъ бы домъ Излѣвъ. *Изб. 1073 г. 99.* Яко тѣхъ дѣлѣма не обрататъсѣ люди на землѣхъ своихъ. *т. ж. 259.* Того дѣлѣма припоуштаеѣтъ емъ (во 2-й ред. — емоу) безгоднѣжъ скръбъ. *Панд. Ант. XI в. 61.* Сего дѣлѣма (διὰ τοῦτο). *Гр. Наз. XI в. 14.* Чѣсо дѣлѣма дакши кмоу ѣсти (διὰ τί, cur). *Пат. Сын. XI в.* Възрастѣ дѣлѣма (διὰ, propter). *Ефр. Крм. Трул. 84.* Того дѣлѣма и не глѣмъ (οὐδεν). *Ио. екз. Бог. 76.* Что дѣлѣма. *Златостр. сл. 30.* Ницѣты дѣлѣма (διὰ, pro). *Иппол. Антихр. 3.* Стоѣще издавѣча страха дѣлѣма моукы кѣ (διὰ τὸν φόβον, propter). *т. ж. 41.* Чоудесъ дѣлѣма (διὰ). *т. ж. 48.* Не блоуда дѣлѣма, не зависти, не зловѣрита. *Никон. Панд. гл. 32.*

— дѣлѣ, ради: — Иже же и о оутошънихъ: бесправды и дѣлѣма ихъ рече къ Нокви: врѣма всакомоу чѣкоу придетъ прѣдъ мною, яко исплнѣна земля неправды ихъ. *Изб. 1073 г. 101.* Се же ксть оѣа дѣлѣма имѣти то. *Ио. екз. Бог. 75.* Яко все насъ дѣлѣма створи Бѣ, и Идиночадаго ѿда насъ дѣлѣ. *Златостр. XII в.* Непорочнѣю (крѣвь) изливаѣ насъ дѣлѣма на оставлѣннѣ грѣховъ. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Члѣкѣ..., кто же дѣлѣма аѣгли и архѣгли. *Сбор. Троиц. XII в. 16.* Таже оубо вся пострада плотню насъ дѣлѣма Гѣ. *Пал. XIV в. 38.* Сѣи дѣтищѣ Моусѣю оубѣнцоу въ Еуптѣ рети дѣлѣма сѣтвори и чѣтыридѣсѣти лѣтъ пастоуха и ѿвѣцамъ показа. *Мин. Чет. февр. 26.* Дѣлѣма: дѣла, ради. *Бер. за дѣлѣма: — За оѣа дѣлѣма. Ио. екз. Бог. 74.*

— См. **дѣлѣ.**

**ДѢЛѢНИКѢ** — ἐργάτης, operarius (*М.*): — Иже подобныи дѣлѣнниці (οὐβτροποι). *Гр. Наз. XI в. 340.* Врачъныи дѣлѣнникъ. *Жит. Власт. 2. Мин. Чет. февр. 217.* Дѣлѣнникъ (πρακτικώτατος). *Гр. Наз. XIV в.*

— Фарисеи же, зѣвавши ко на обѣдѣ, таи въ доушнѣмъ си дѣльниці хоульни ковааше на нѣ мысли. *Супр. р. 291.*

**ДѢЛЬНИЦА** — ἐργαστήριον: — Дѣльница по чювствоу (ἐργαστήριον). *Гр. Наз. XI в. 137.* В' дѣльници (ἐν ἐργαστηρίῳ). *Ио. Злат. Ант. XVI в.* — Ср.: Сиде блждници вѣрно таи въ доуши дѣльница молашти съ слъзами, чоуждаахъ са вси трыпѣнию Исоусовоу, выдаште ѿ кротѣко трыпашта лобъзаниа блждничьска и дръжаниа рѣжоу грѣшному. *Супр. р. 291.*

— доля, выдѣлъ: — Поедналися о села вшитка о дѣльницю, отдѣлили Волѣчка отъ себе. *Отдѣлн. зап. 1393 г.* (Князья) со всѣми отчинами, што къ ихъ дѣльницамъ въ городѣ... и въ волостѣхъ. *Перемир. грам. в. к. Моск. Ив. Вас. съ Ал. в. к. Лит. 1494 г.* Ты князи... вѣдають свои отчины, дѣльницы свои. *т. ж.*

**ДѢЛЬНЫИ:** — И пардѣсницы нѣи, и ловцы наши, и соколницы наши да не вступаютца в нихъ, и да не взимають ѿ нихъ ихъ дѣльных орудіи, да не отнимають ничего же. *Ярл. Узб. 1315 г.*

— Семоу млѣчащю прѣбывающю паче..., а ономоу дѣльнѣишоу и потрѣбнѣишоу (πραχτικός). *Гр. Наз. XI в. 76.* Оувѣсть же кѣто тѣлесыиимъ цѣлникъмъ дѣльнѣишъ врачѣбъ сѣмѣривъ, разоумѣвъ колико она дѣльна и колико дѣльнѣиши (ἐργωδής). *т. ж. 176.* Недѣльно бо въ дѣльнѣхъ. *Ио. экз. Бог. 84.*

дѣльная грамота — грамота о раздѣлѣ: — По отца моего рукописанью и по моему и по дѣлои грамотѣ. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. II.* По купнымъ грамотамъ и по дѣльные грамоты дѣтемъ моимъ чисто. *т. ж. VI.* А писалъ дѣльную Онкудинецъ Микитъ сынъ. *Раздѣльная 1512 г.* — См. подъ сл. **ДѢЛОВЫИ, РАЗДѢЛЬНЫИ.**

**ДѢЛСТВО (В.)** — разстояние: — *Кирил. Иерус. Огл. (δίαστημα).*

**ДѢЛЬЩИКЪ** — мастеръ, работникъ: — А во дворѣ денежномъ велѣлъ князь великій вѣдати и смотрѣти накрѣпко дѣльщиковъ, денежныхъ мастеровъ своему гостю Московскому... *Соб. вр. 7043 г. (II. 388).*

**ДѢЛЮИ:** — А что наши ординци и дѣлюи, а тѣмъ знати своя служба, како было при нашихъ отцѣхъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* (Дословно тоже повторяется во многихъ грамотахъ). Борѣтници, садовници, псари, бобровники, барани и дѣлюи. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.* — Ср. дѣлавши люди (подъ сл. **ДѢЛАВШИИ**), дѣленши люди (подъ сл. **ДѢЛИТИ**), дѣловши люди (подъ сл. **ДѢЛОВЫИ**).

**ДѢЛА** — по причинѣ: — Грѣха дѣла (περὶ ἀμαρτίας, pro peccato). *Чис. XXVIII. 30 по сп. XIV в.* Разгнѣвася Гѣ васъ дѣла (δι' ὑμᾶς, propter vos). *Вмз. I. 37 по сп. XIV в.* Моея дѣла благодти. *Ис. (Уныр. 91).* Сего дѣла варихъ бѣжати. *Ион. IV. 2.* Сего дѣла глѣть: ѿмѣщеніе доумѣ прѣ, нѣ бо самъ прѣ повиненъ гнѣвъ семѣ, не дѣти его и внуцѣ. *Собон. (Уныр. 55).* Ци (аще) оударить мечемъ, или копьемъ, или кацѣмъ любо оружемъ Русинъ Гръчина или Гръчинъ Русина, да того дѣла

грѣха заплатитъ сребра литръ .ѣ. по закону Рускому. *Дог. Ив. 945 г.* Заповѣди дѣла подѣими оубога (χαρίν). *Панд. Ант. XI в. л. 29.* Но буди правдивъ тако, яко не каися правды дѣла. *Лук. Жид.* Боудеть ли головникъ ихъ въ вѣрви, то зане к нимъ прикладывакъ, того же дѣла имъ помогати головнику. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Не опечали же ся, княже мой, ѿ словеси семъ; или мниши, яко кто приде къ мнѣ печаленъ, и того дѣла написахъ ти се? *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Аже закупъ... ко князю, или къ судиямъ бѣжитъ обиды дѣла своего господина, то про то не робать его, но дати емоу правдоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.).* Не крове дѣла пролитыа. *Поуч. Влад. Мон.* Ноужа же бѣше пискоупоу... въ десятой части Божии; того дѣла оуставилъ ксмъ святой Софьи, ать кмлетъ пискоупъ за десятиною ѿ виръ и продажъ .р. гривенъ новыхъ коунъ, иже выдаваекъ Домажирчъ изъ Ѡнѣга. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* И погалъ бѣ Гѣрополкъ братъ Володи(ми)ръ, ростригъ ю красоты дѣла лица кѣа. *Іак. Бор. Гл. 59.* Чесо дѣла не испыташе словесе. *Златостр. сл. 2.* Ходи Сѣопѣлкъ... на Гюрга... и воротилася на Новемъ Торгоу, распутыа дѣла. *Новг. I л. 6655 г.* Не възбрани грѣховъ моихъ дѣла бѣгодати Сѣго твогго Дѣа. *Служ. Новг. XIII в.* Не скимнику въ скиму стричи не годится, кромѣ аще нужда прилучится и скимника попа не будетъ; тогда нужди дѣла стричи. *Кири. м. посл. ш. Ав. 1390 г.*

— объ, что касается до: — А пѣртъ дѣла, въ чемъ хотаче ходити. *Вопр. Кири.* А наимъ дѣла, рекше лихвы, тако велаше оучить... *т. ж.* Прашахъ брашна дѣла, что то ѣмъ, коже не достоинъ, или мы, или бѣльци? *т. ж.*

— благодаря, по волѣ: — Кого дѣла си есть небо солнцемъ и звѣздами украшено? *Ио. экз. Бог. (Калайд. 138).* Тебе дѣла облаци дѣждьмъ землю напаяють. *Кири. Тур. 48.*

— дѣла, ради: — (Господь) на земля сиде не праведныхъ дѣла, но грѣшныхъ. *Іак. посл. Дм. 1078 г.* (Оустави) Варагомъ данъ дати ѿ Новгорода гривенъ .т. на лѣ мира дѣла, еже до смѣрти Гѣрославѣ даше Варагомъ. *Пов. вр. л. 6390 г.* Чесо бо не створи Бѣ насъ дѣла; тѣлѣннѣи миръ створи и нетѣлѣннаа. *Златостр. XII в.* Гѣко все насъ дѣльма створи Бѣ, и Иѣдиночадаго ѿда насъ дѣла. *т. ж.* И хѣланѣ людий дѣла, колико бо сблюдъ по мѣти своей и по ѿтви мѣтвѣ ѿ всѣ бѣдъ. *Поуч. Влад. Мон.* Гѣ(ко) же та оугодыа створилъ кси чѣвѣка дѣла грѣшна... *т. ж.* Не вредить оубо и хѣтросъ живота съказати предѣлажаащаго дѣла (διὰ τὸ προκείμενον). *Иппол. Антихр. 55.* Женися у богата тестя чти дѣла. *Сл. Дан. Зат.* А пишу вамъ се слово того дѣла, что бы не перестала память родителни нашихъ и наша, и свѣча бы не угасла. *Дух. Сим. 1353 г.* Того дѣла дано имъ недѣла, да на томъ познають Хѣво воскресѣне. *Панс. сб.* А что погосты, и села, и земли, и воды, и пошлыны, что по-

тягло къ церкви Божьей, или купли, или кто далъ по души памяти дѣла, а въ то ни одинъ христіанинъ не вѣстуется. *Грам. м. Кипр. Нов. еп. Ио. 1392 г.* — Ср. **дѣль**. — Бога дѣла — см. подъ сл. **вогъ**.  
 за дѣла — изъ за: — Длженъ еси братоу любовію за оужичьства дѣла дѣловнаго (διὰ τὴν συγγένειαν, propter cognationem). *Златостр. 43.*  
 — Ср. Лит. del; Гтѣ. indailai. — Ср. **дѣльма**.  
**дѣлѣрнѣи** — см. **дѣлѣрнѣи**.  
**дѣмонъ** = **демонъ** — δαίμων, daemon: — Мжчимъ бы-  
 вааше дѣмонъмъ. *Жит. Оекл. XI в.* Дѣмонѣмъ про-  
 тивникъ. *Стихир. XII в. л. 22.* Пожроша... демо-  
 нѣмъ, а не Богу. *Кир. Тур. 61.* Арію, ... плѣтныи  
 демоне, прельстѣныи змѣю. *т. ж. 78.* Иже в дѣмонѣ  
 приложиса. *Пал. XIV в.*  
**дѣмоньсѣи** = **демоньсѣи** — прил. отъ сл. дѣ-  
 монъ: — Образи дѣмоньстѣи. *Жит. Конст. Фил. Дѣ-*  
*моньскаѣ раздрѣшилъ кси плѣчища. Стихир. XII в.*  
*л. 84.* Отступятъ нѣщѣи отъ вѣры Христовы науче-  
 ніемъ демоньскомъ. *Кир. Тур. 80.*  
**дѣнга** — см. **деньга**.  
**дѣниѣ**: — Истиннѣмъ дѣниѣмъ нависа. *Мин. 1096 г.*  
*(сент.) 84.* Чоудесъ дѣниѣ. *т. ж. 49.*  
 — созданіе: — Тебе бойся всяко дѣниѣ. *Сбор. Кирил.*  
*Бѣлоз. XV в.*  
**дѣра** — см. **дѣрга**.  
**дѣрево** — см. **дерево**.  
**дѣсисъ** — вм. деисъсъ: — Поставити великихъ иконъ  
 .с.: дѣсиса и двѣ иконѣ намѣстѣи. *Пат. Печ. Полж.*  
*Посл. 11* (значитъ дѣсисъ состоялъ изъ трехъ иконъ).  
 — См. **деисѣсъ**.  
**дѣсити** — см. **десити**.  
**дѣскокъ** — вм. дискосъ: — Потиръ, да дѣскокъ. *Опт.*  
*Коряж. Ник. мон. XVI в.* — См. **дискосъ**.  
**дѣтелиныи**: — Муро благовонно мѣтѣи намъ дѣх-  
 нѣлъ кси... видѣникъ дѣтелиныиъ положивъ. *Мин.*  
*1097 г. 75.*  
**дѣтель** (муж. р.) — создатель, строитель: — Не бѣ еи  
 (церкви) дѣтеля, но хитрець и промышленникъ Бѣ.  
*Пат. Печ. сл. 6.*  
**дѣтель** (жен. р.) — дѣло, вещь: — Не могу створити дѣ-  
 тели (πράγμα, rem). *Быт. XIX. 22 по сп. XIV в.* Что  
 ради дѣтель сию створисте (πράγμα, rem). *т. ж. XLIV.*  
*14.* Гедешнъ створилъ естъ дѣтѣль сию (τὸ ρῆμα, ver-  
 bum; по др. сп. вещь). *Суд. VI. 29 по сп. XIV в.* Не  
 створи дѣтели тоя (τὸ πρᾶγμα). *Іер. XI. 16.*  
 — дѣло, дѣйствіе: — Бѣсовьскаѣ дѣтели (ἐνέργεια, ope-  
 ratio). *Ефр. Крм. Трул. 60.* По дѣтели дву естъству.  
*Кир. Тур. Притч. о чел. души. 109.* Древо бо разумѣніа  
 добра и зла, се естъ разумныи грѣхъ и волное богоу-  
 годіа дѣтель (въ др. сп.: вольное бо угодное дѣнство).  
*т. ж. 142.*  
 — дѣло, обязанность: — Дѣтелии огребатиса (ἐνέργειαν,  
 munus). *Ефр. Крм. Вас. 27.* Дѣтелии оудалатиса  
 (ἐνέργειαν). *т. ж. Трул. 26.*

— дѣйствительность, сила, ἐνέργεια: — Зарею ражѣженъ  
 дѣтелию доуховною ихъ созрѣла богосвѣтѣла. *Мин.*  
*Празд. XII в. 80.* Пещь... дѣтели раздѣлаше (τὰς  
 ἐνέργειας διεμέριζε). *Ирм. ок. 1250 г.*  
 — добродѣтель, ἀρετή: — Вижь колика бѣ тѣгда дѣ-  
 тель (ὅρα πόση ἦν ἡ τότε ἀρετή). *Апост. посл. по сп.*  
*1220 г.* Иже и о единой дѣтели небрегъ, вѣсу въздрѣ-  
 жанина просмрадѣтъ лѣпотоу. *Панд. Ант. XI в. л. 18.*  
 Всако бестудное дѣянне, тако дѣтелье мнѣтса дѣ-  
 юще. *Нов. вр. л. введ. (по Ин. сп.).*  
 добраѣ дѣтель, добрыѣ дѣтели — добродѣтель —  
 см. подъ сл. **довръи**.  
**дѣтельно** (нар.): — Стѣзю пощениа съвѣрши, дѣ-  
 тельно видѣа. *Мин. 1096 г. (сент.) 20.*  
**дѣтельныи** — дѣятельный: — На дѣтельноу възидѣ  
 славоу. *Мин. 1097 г. 77.* Дѣтельномъ дѣяніемъ (διὰ  
 πρακτικῆς ἐργασίας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дѣтель-  
 ныиъ быти (πρακτέα εἶναι). *Ефр. Крм. Крѣ. 57.*  
**дѣтельствіе** — ἐνέργεια: — Вдѣти съставъ всего мира  
 и дѣтельствіе стѣхіамъ. *Георг. Ам.*  
**дѣтельство**: — Зане же присно кѣтъ и тождество  
 соущества, и дѣтельства, и хотѣныа. *Іо. екз. Бог. 80.*  
**дѣтельствѣвати, дѣтельствѣю** — дѣйствовать: —  
 Иже по глостѣи въ грѣхъ дѣтельствѣующимъ (κατὰ  
 θυμὸν ἐνεργοῦμένῳ). *Ефр. Крм. 242.* *Гр. Нис. 4.* Ὁго-  
 нѣниѣ дѣтельствѣвати (ἐνεργεῖν). *т. ж. Гр. Нис. 3.*  
 Принимающею силоу дѣтельствѣуетъ. *Іо. екз. Бог. 94.*  
**дѣти, дѣжѣ** — дѣлать, распоряжаться: — То Овимьино,  
 а вы, дѣти мои, въ то не вступаете: какъ хочеть,  
 такъ дѣжетъ. *Дух. Нов. и Дв. XIV—XV в.*  
 — отправить, помѣститъ: — Которыи Роусинъ, или  
 Латинескыи имѣтъ тѣта, надѣ тѣмъ кмоу своа вѣла,  
 камъ иго хочеть, тамъ дѣжетъ. *Смол. грам. 1229 г.*  
 — дѣтъ: — Трапезѣю чюдною одѣраша, драгыи ка-  
 менъ и велии жнѣчюгъ, а самоу невѣдомо камѣ ю  
 дѣша. *Нов. I л. 6712 г.*  
 — Ср. Лит. dedu, deti; Др.-в.-Н. tuon; Нѣм. thun, that,  
 gethan; Гр. τίθημι, ἔθηκα, θέτος; Лат. fio, facio; Польск.  
 dziać — долбить борть; zadziaływać — начинать дол-  
 бить борть, dzienia, dzianka — борть.  
**дѣти, дѣю, дѣши** — говорить, dicere: — Что оубо  
 деши, болии прѣдавѣи Іюда Христоса, понеже оумъ  
 Христосъ нозѣ кмоу; не бѣди. *Супр. р. 223.*  
 дѣ = де — говорить — форма глагольная, вставляющаяся  
 въ приводимую чью нибудь рѣчь: — Приставове де  
 намѣстничи по нихъ ѣздятъ. *Грам. Вас. Ив. Лопар.*  
*1530 г. (В. I. 13).* — Ср. дѣи подъ сл. **дѣяти**.  
 дѣвѣ — будто бы: — И, абіе оударивъ его за лани-  
 тоу, на игроу дѣвѣ, рѣци (въ др. сп.: рекъ рѣци; ἀρα  
 δὲ καὶ ῥαπίδας αὐτὸν μετρίως εἶπέ). *Георг. Ам. 104.*  
 — Ср. Срб. Хрв. djети, дим, дим; Чеш. diti, dím, diš: —  
 Obrati se do Sidonu k městu jemuž Tyrus děchu. *Alex.*  
*XIV в.*  
 — См. **дѣяти**.  
**дѣти** (?) — orator: — Ни соуѣди, ни дѣти, ни сѣдобѣи



(οὗτε γείτων, οὗτε ῥήτωρ, οὗτε συγγενής; non vicinus, non propinquus). *Златостр. сл. 7.*

**ДѢТИНА** — дитя, юноша: — Написахъ книги сиа... съ стѣймъ своимъ... Чтѣте, исправливаюче, не кльнуще Бѣ дѣла, чи кдѣ дѣтина помалѣ. *Парем. 1271 г.* Поидоша ониполовици и до дѣтины въ бронахъ. *Новг. I л. 6726 г. (по Ак. сп.).* А на соу помюю не ходити... пособниковъ бы не было ни с одной стороны, оприжонки, и за детинѣ, или за черныца. *Псков. суд. грам.* — Былъ оу тебе ѡдинъ дѣтина, нашъ горожанинъ, а иногды не бывалъ оу васъ; тогды рать была Литовскаѣ подѣ городомъ, ѡнъ же хотѣлъ оу рать ити дѣвкы купити. *Грамм. Риж. ок. 1300 г.* А се тебе .Г. юю ѡбиду поведываемъ про тую дѣтину, что товаръ его былъ со разбонниковымъ товаромъ оу клети. *т. ж.*

**ДѢТИНЪИ** — прилаг. притяж. отъ сл. дѣта, дѣтина — дитяти, дѣтскій: — А кже о крещеньи дѣтиньмъ, то държите оу себе оуставъ блаженаго Нифонта. *Ил. Новг. поуч.* Крещенье дѣтиное и всякого христіанина. *Грамм. митр. Кипр. Пск. 1395 г.* Другое стадо дѣтино Ивашково. *Дух. Сим. 1353 г.*

— дѣтскій: — Яко дѣтинъна стрѣ(лѣ). *Мин. 1097 г. 12.* дѣтинок: — Не надобе... ни на Сурѣ караульное, ни дѣтиное, ни дѣлярное, ни иные нѣкоторыя пошлыны. *Жал. гр. Ник. Бл. м. 1473—1489 г.*

**ДѢТИНЬЦЪ = ДИТИНЬЦЪ = ДѢТИНИЦЪ** — внутренняя крѣпость: — Видѣвши силу Половечскую, повелѣша людемъ всѣмъ бѣжати изъ острога въ дѣтинецъ. *Лавр. л. 6660 г.* Того же лѣта заложилъ благовѣрный князь Всеволодъ Юргевичъ дѣтинецъ въ градѣ Володимери. *т. ж. 6702 г.* Устрѣмишася побѣгнути до дитиньца и не можаху умѣститися во ворота. *Ил. л. 6769 г.* Взаша горѣ и пожгоша, а Нѣмци възбѣгоша на дѣтинецъ. *Новг. I л. 6819 г. (по Сим. сп.).* Отъ святаго Георгія отъ церкви погорѣ все застѣнье, а дѣтинца святая Троица ублюде въ виду. *Псков. I л. 6828 г.* Солога посадникъ съ Псковичи починиша персеи у дѣтинца. *т. ж. 6845 г.* А дѣтинца ублюде Богъ и святая Троица своего мѣста. *т. ж. 6959 г.* Поустипа и жити въ ѡстрозѣ съ своими женами и отроки, сами же пребывахъ въ дѣтиници (въ Масадѣ; αὐτοὶ τὸ ὑφ' ἡλότερων οἰκοῦντες; superiōra. *Иос. Флав. В. Иуд. IV. 9. 3.* Црквиный бо градъ бѣи градоу самоому акы дѣтинецъ, сѣ же Антоніи выпнѣи и твержѣи црковнаго града; выпнѣи же градъ имяше ѡприснѣ дѣтинецъ Иродовы полаты (φρούριον—φρούριον, custodia—praesidium). *т. ж. V. 5. 8.* — Иногда сл. дѣтиньцъ соединяется съ сл. городъ = градъ: дѣтинецъ городъ, дѣтинецъ градъ: — Дѣтиньцъ съгорѣ городъ. *Новг. I л. 6605 г.* Бысть пожаръ золъ в Новѣгородѣ: погорѣ городъ дѣтиницъ весь, и владычнѣ дворъ, и святая Софѣя огорѣ. *т. ж. 6876 г. (по Арх. сп.).* Заложилъ владыка Иоанъ дѣтинецъ городъ камень. *т. ж. 6908 г.* Мало Богъ ублюдъ святые Троицы, дѣтинца града. *т. ж. 6894 г.*

— падучая болѣзнь, родимецъ (В.): — Епилепсиевы, сирѣчь кои обдержани суть дѣтинцемъ... , пристой малы отроко то корень на выю привязатъ. *Лечебн. XVII в.*

**ДѢТИСА, ДѢЖСА** — дѣться (возвр. глаг.): — Тита Вотрьскааго камо са дѣ отърѣзанаѣ Гѣа плѣть. *Изб. 1073 г. 177.* Оуже намъ нѣкамо са дѣти. *Пов. гр. л. 6479 г. (по Ин. сп.).* Камо са дежемъ (ubi nos abscondere poterimus). *Златостр. 23.* Камо са дѣлѣ кси и не явилъ са мѣнѣ. *т. ж.* Не имамъ вѣстати ѡсюду, дондеже оувѣдаю ѡ сѣу своимъ кдиночадѣмъ, камо са естъ дѣлѣ. *Жит. Ал. ч. Бож. Камо са дѣжю. Жит. Паис. Да камо ся хоцѣ дѣти (καὶ τί δέει σοι πρὸς ταῦτα, quod tua illorum refert). Жит. Андр. Юр. XVII. 74.* Сѣщая здѣ цркви камо ся дежѣтъ (τί γένησονται). *т. ж. LII. 208.* Камо ся дѣжоу аще не помлоукини. *Мин. май XIII в. 11.* Не сѣвѣдаемъ ѡкоу доу соуть пришли и кдѣ са дѣша опать. *Новг. I л. 6732 г.* Камо са дежо в пустынахъ. *Паис. сб. 163.*

**ДѢТИЧЪ:** — Аще ли будетъ старъ, или дѣтичъ, да вдасть золотникъ .Ѣ. *Док. Ил. 945 г. (по Ин. сп.).* — См. **ДѢТИЩЪ, ДѢТЬЩЪ, ДѢТИЩЕ.**

**ДѢТИЩЕ** — дитя: — Ройлса ѣ дѣтище въ Жидовѣхъ. *Сл. Фил. (Переяс. л. 22); Пал. XIV в.* — См. **ДѢТИЩЪ.**

**ДѢТИЩИНА (В.)** — дитя: — Бѣ дѣтищина мала сиротою... послахъ сего дѣтищинѣ. *Прол. XV в.*

**ДѢТИЩЪ** — дитя: — Иже бо ся смѣритъ яко дѣтищъ съ, тѣ ксть болии въ црѣвѣи нѣиѣмъ (въ нов.: отроча). *Мѡ. VIII. 4. Гал. ев. XIII в.* Яко дѣтищъ родися на сѣ. *Ис. IX. 6 (Унвр. 96).* Дѣтищъ же родившися сѣа Бжѣа наричетъ. *т. ж.* Люѣ бо бѣаше тако и дѣтищю цвилити (παίδιον). *Гр. Наз. XI в. 2.* Обрѣтесе дѣтищъ малъ (παίδιον μικρόν, puer parvulus). *Пат. Сим. XI в. 126.* Въ сп же времена бѣи дѣтищъ вверженъ въ Істомлѣ, кго же дѣтища вѣволокоша рыболове въ неводѣ. *Пов. гр. л. 6572 г.* Он же ту абикъ, поимъ жену свою и дѣтища своя, и кртиса. *Нест. Бор. Гл. 7.* Видипи ли блгдѣ Бжю изъ млада на дѣтищи. *т. ж. 10.* Не ѡбрѣзаетъ ли дѣтища въ соуботоу. *Ио. екс. Бол. 327.* Аще родяшеть дѣтищъ, которые ѣи любѣ бываше, данеть: се твое дѣтя, онъ же... припмаше. *Ил. л. 6622 г.* Се си ми дѣтищъ чѣтъ зѣло. *Жит. Ниф. XIII в. 118 б.* Идинъ отъ дѣтищю. *Никон. Панд. сл. 32.* Аще не боудете яко дѣтищъ, не вѣнидете въ црѣство... *т. ж. сл. 16.* Дѣтищъ младъ (младенецъ). *Козм. прсв. о ерес. — См. ДѢТИЧЪ, ДѢТИЩЕ, ДѢТЬЩЪ.*

**ДѢТОГБВИНЪ:** — Ѡрицаюся сотонъи и всѣхъ дѣлъ кго... дѣтогубыа... *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.*

**ДѢТОГБВЪНЪИ:** — Принмати дѣтогубына врѣдъ (ἐμβρυοκτόνα, foetus necantia). *Ефр. Крм. Трул. 91.*

**ДѢТОЛЮВЪЦЪ (В.)** — любящій дѣтей: — Акы дѣтолюбца и некоюшесе о многодѣтствѣ. *Изб. 1073 г.*

**ДѢТОРѢЗАНИЕ** — mactatio infantis (М.): — Таверьскаѣ дѣторѣзанъ. *Паис. сб. 41. Сл. Гр.*

**ДѢТОСѢТВОРЕНИЕ:** — Изволжнѣмъ дѣтосѣтворениа

(παιδοποιός, procreationis liberorum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 77—78.*

**ДѢТОТЛИКЪ**: — Моужеубиство, татьба, дѣтотлик. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 27.*

**ДѢТЪКИ** = **ДѢТКИ** — множ. ч. умнѣш. отъ дѣта: — Малыя дѣтки боле старыхъ лоукави боудоуть (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. LXIV.* Избиша черныцы, и черницы, и убогыя, и жены, и малыя дѣтки. *Псков. Г. л. 6807 г.* И ту съ нимъ положить малыхъ дѣтокъ, семеро или осмеро головъ въ одинъ гробъ. *т. ж. 6849 г.* А язъ грѣшныи съ своею братицею, господине, слика сила, радъ Бога молити о тобѣ о нашемъ господинѣ, и о твоен княгинѣ, и о твоихъ дѣткахъ, и о всѣхъ крестьянѣхъ. *Посл. Кир. Бѣлоз. ок. 1400 г.*

**ДѢТЪСКОВАНИЕ** — плата разсылному въ Зап. Россіи: — Такежъ децковане отъ рубля по чотыри гроши, а на мило по грошу. *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.*

**ДѢТЪСКОЛИЧЪНЫИ** — дѣтскій (?): — Въ образѣ дѣтсколичнаго вѣзраста. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 216.*

**ДѢТЪСКОМЪНЪНЫИ** — νηπιόφων: — Полнхроніа дѣтскомнаго старца (6-й всел. соборъ осудилъ; Πολυχροῖον τὸν νηπιόφωνα ὑέροντα; въ *Изб. 1073 г.* — дѣтскааго оумомъ). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 4. об.*

**ДѢТЪСКЫ**: (нар.) — по дѣтски: — Дѣтскы сѣмѣслити. *Жит. Оед. Ст. 92.*

— дитятю: — Ту же есть мѣсто знати, идѣже лежалъ Христосъ дѣтскы съ матерію. *Дан. ш. (Нор. 131).*

**ДѢТЪСКЪНИ** — прилаг. отъ дѣта: — относящійся къ дитяти: — Отъ кроуницы дѣтскъ (τὸν παιδίον). *Мр. VII. 28. Юр. ев. п. 1119 г.* Изъ дѣтскаа убоичая много написавъ. *Псалт. 1296 г.* Иродовъ оубои дѣтскъ (παιδοφονία). *Гр. Наз. XI в. 361.* Дѣтскыа гласы мнѣти (παιδικὰς, pueriles). *Ефр. Крм. Вас. 18.*

— малолѣтній, молодой: — Дѣтскъ бѣаше (νεώτερος, iunior). *Суд. VIII. 7 по сп. XIV в.* И сите дѣтскъ сы, иде въ землѣ Халдискѣ. *Изб. 1073 г. 259.* Баше бо (Глѣбъ), тако же и преже ркохъ, дѣтскъ тѣломъ, а оумъ старъ. *Нест. Бор. Гл. 9.* Мнози бо суть нынѣ дѣтскы кнѣзи, непокоряющеса старѣшимъ и супротиващеса имъ. *т. ж. 53.* Предасть (Рюрикъ) княженъ свое Ѡлгови. . . , вѣдавъ ему снѣ свои на рудѣ Игоря, бысть бо дѣтскъ велми. *Пов. вр. л. 6387 г.* Приде носъ Игоря дѣтска. *т. ж. 6389 г.* Вольга же баше в Кневѣ съ снѣ своимъ съ дѣтскомъ Стославомъ. *т. ж. 6453 г.* Обѣма дѣтскома бывшима. *Ин. л. 6714 г.* Данилу же тогда дѣтску сущю. *т. ж. 6719 г.* Сестра моя дѣтска есть. *Жит. Ио. черн. апр. 11.*

— дитя: — Полухроніа дѣтскааго оумомъ. *Изб. 1073 г. 26* (см. **ДѢТЪСКОМЪНЪНЫИ**). Дѣтскыихъ не отрочѣноѣ преставничѣство (ἀφελίκιον, pupillorum). *Ефр. Крм. Халк. 3.* Чыа еста дѣтска? глѣста: Йрославля. *Прол. XV в. (В.).*

Ѡ дѣтска — съ малолѣтства: — Еже мдрѣсти Ѡ дѣтскаа приятье. *Мин. 1096 г. (сент.) 23.*

изъ дѣтска — съ малолѣтства: — Иже ласкрѣдъ бѣдетъ изъ дѣтска, то рабъ бѣдетъ (ἐκ παιδότητος). *Панд. Ант. XI в. л. 207.* Сии бо блговѣрныи князь Всеволодъ бѣ изъ дѣтскаа бллюбивъ. *Пов. вр. л. 6601 г.* Да призовуть знаѣмныа соуѣди, кто же знаютъ изъ дѣтска. *Прав. митр. Кир. Хытръ изъ дѣтскаа бѣаше зѣло (παιδότης). Георг. Ам. 197.* — См. **ИЗЪ-ДѢТЪСКЪНИ**.

**ДѢТЪСКЪНИ** = **ДѢЦЪКЪНИ** = **ДѢЧЪКЪНИ** = **ДИЧЪ-СКЪНИ** — отрочѣ княжескій: — Василко же всѣдъ на конь поѣха, и оустрѣте ѣ дѣтскыиа кто и повѣда ему. *Пов. вр. л. 6605 г.* Прибѣгоша изъ Руси дѣцкы и повѣдаша ему (Святослану) Володимира в Черниговѣ, а Изяслава у Стародубѣ. *Ин. л. 6655 г.* Бѣжащимъ же пѣшпѣмъ къ городу по гребли, улочи самъ (Андрей) по нихъ, дружинѣ не вѣдущимъ его, токмо отъ меншихъ дѣтскыихъ его два видивши князя своего у велику бѣду впадаша. . . и глѣста по немъ. . . одинъ же отъ дѣтскою тою убѣнъ бысть ту. *т. ж. 6657 г.* Володимиръ же рече, вѣзрѣвъ на дѣцкы; а се будутъ мои бояре. *т. ж. 6677 г.* И ту избиша дѣцкыи около его. *т. ж.* Раздаяла бѣста посадничѣства Руськымъ дѣцкымъ. *т. ж. 6683 г.* Посадникъ его и тѣновъ его домы пограбиша, а самѣхъ избиша, дѣтцкыѣ (децкыѣ) и мечникы избиша, а домы ихъ пограбиша. *Лавр. л. 6683 г.* (Оубѣ) Оедора Оума кнѣж дѣцкоп. *Новг. Г. л. 6742 г.* Сгородка одного челоуѣка убиша дичького (= дичьскаго) Левушку Федорова посаднича. *т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.).*

**ДѢТЪСКЪНИ**: — Аже братыа роставжються передъ княземъ Ѡ задницю, то которыи дѣчъкыи (дитинскыи) дѣтѣни ихъ дѣлантъ, то тому взати грѣвна коунъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Роусиноу не ставити на Латинеского дѣтскаго, не навивъше старость Латинескому. *Смог. гр. 1229 г.* Аже боудѣте Роусиноу платити Латинескому; а не всѣхъчетъ платити, то тѣ Латинескому просити дѣтскаго оу твоуна. *т. ж.* Аже боудѣтъ Смолениноу Немѣчичъ дѣлжнѣ въ Ризѣ или на Гѣтскомъ берѣзѣ, правити емоу, поемъши дѣтскыи оу соудѣ; тѣ тѣ ли дѣтскыи не исправитъ, возыма мѣзду, приставити на нь друогого; тѣтѣ ли еметъ хытрити, а поставити ѣ передъ соудѣю. *Смог. гр. п. 1230 г.* Потомъ твои дѣтскыи Плесъ, пришедъ, рекъ Фредрику: понди ко князю. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* И потомъ тѣ дѣтскыѣ свое пославъ на его подворне, и велѣтъ еси товаръ его розграбити. *т. ж.* Которыи Витѣляне межи собою побѣются, а за детскимъ поеднаются, ино намъ купица. . . *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.*

— см. **ВИРИЧЪ, ДѢТЪЧЪСЪНИ**.

**ДѢТСТВО** — infantia: — Ѡ дѣтства оучитися. *Никон. Панд. сл. 4.*

Дѣтство Христово — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.).

**ДѢТСТВЪ** нар. — puerile, по дѣтски: — Дѣтствѣ смящсе. *Жит. Порф. 85. Мин. Чет. февр. 318.*

**дѣтъць** — дитя: — Оумръшаго дѣтца память. *Жит. пр. Елис.*

**дѣтъцьскыи** — то же, что дѣтъскыи: — А желѣзнаго платити .м. коунъ, а мечникоу .ѿ. коунъ, а полъ грѣне дѣтъцьскомуу (по др. сп. — дѣчкому). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)* — См. **дѣтъскыи**.

**дѣтъць** = **дѣтець** — малолѣтній, молодой, дитя: — Елико хѣланъ ѿ власти напеча плѣнена приведуть Русь, ту... аще ли будетъ старъ или дѣтець (по *Радз. сп.* и *Ин. сп.* — дѣтичь), да вдасть златникъ .ѿ. *Дол. Ин. 945 г.* — См. **дѣтичь, дѣтищъ, дѣтище**.

**дѣта** — дитя, младенецъ, infans: — Аще не обратитеса и бѣдете яко дѣти, не имате вѣннати въ црствнхъ нбѣнохъ (παῖδες). *Мо. XVIII. 3. Остр. св.* Не вѣща на чада (τέκνα), нъ на дѣти твоя (παῖδες). *Златостр. сл. 4.*

— отрокъ, юноша: — Пѣснь трѣхъ дѣтѣхъ: Ананѣа, Азарѣа, Мисаила. *Мин. Чет. февр. 158.*

— сынъ или дочь, безъ отношенія къ возрасту: — И всакъ, иже оставить братѣжъ, или сестры, или оца, или матере, или женъ, или дѣти (τέκνα)... *Мо. XIX. 29. Остр. св.* Съгадавъ... съ своими дѣтми. *Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. (по Син. сп.).* Или дѣвка дѣта повържеть. *т. ж.* Даже ксп велѣлъ дѣтати: слица къ оцю. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Аже боудоутъ въ домоу дѣти малы..., а мѣи имъ (= ихъ) поидеть за моужь, то токмо (= кто) имъ ближси боудоутъ, томоу же дати на роуцѣ и съ добыгъкомъ, и съ домоу, донелѣ же възмогутъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* И в то же лѣ и дѣта са роди старѣишехъ Новгородское. *Поуч. Влад. Мон.* Съ дѣтатемъ своимъ Олгомъ. *Ин. л. 6655 г.* Нѣкому же умре жена зла, онъ же по смерти ея начатъ дѣти продавати; людѣе же рѣша ему: чему продашь дѣти. *Сл. Дан. Зат. Дѣти нашѣ видѣлѣ, оже рать стоитъ за горою. Ин. л. 6782 г.*

дѣти — паства: — Дѣти, иже въспитахъ дѣховънымъ твоимъ брашнѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Егда приходятъ дѣти къ вамъ на покаяние, моужи и жены. *Ил. Нови. поуч.* Благословеніе Θεογνοста митрополита всея Руси къ дѣтемъ моимъ, къ баскакомъ, и къ сотникомъ, и къ игуменомъ. *Грам. Θεογ. м. Черв. Яр. д. 1353 г.*

дѣти дѣховныи — см. подъ сл. **дѣховныи**.

дѣти боярскыи — см. подъ сл. **боярскыи**.

— Дѣта = дитя; ср. Лтш. dēls — сынъ; Лит. pirmdilys — первенецъ; Лат. filius, filia.

**дѣтъскыи** — см. **дѣтъскыи**.

**дѣтъскыи** — см. **дѣтъскыи, дѣтъцьскыи**.

**дѣя** (?): — Уже погоубить на поли, и въ дворъ не въженеть, и не затворить кдѣ кмоу гнѣ велить, или ороудия свои дѣя, а того погоубить, то то кмоу платити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Не бо е дѣя за невѣрныи молитися тоу. *Златостр. XII в. 190.* Умъ свои дѣя иже по Бѣѣ (τὸν κατὰ Θεὸν σκοπὸν αὐτοῦ διακῶν); negotiis suis Dei causa susceptis inten-

tum). *Жит. Андр. Юр. VIII. 44.* Не бо дѣя Христосъ створилъ литергію. *Козм. пресв. о ерес.*

**дѣяниѣ** = **дѣяниѣ** — πράξις, πράξις, actus, actio: — Да са не измѣни дѣяниѣ. *Дан. VI. 17 (Упыр.).* Иди-нако бо ксть несъвършено и дѣяниѣ бе словесе и слово безъ дѣяниѣ, нъ приложи словѣ мощь отъ дѣяниѣ (πράξις). *Гр. Наз. XI в. 60.* Въ правоучнаи словеса и дѣяниѣ (ἡθικοῖς λόγοις καὶ πρακτικοῖς). *т. ж. 82.* Въ дѣяниихъ на(ро)читана (ἐν τοῖς δράμασι). *т. ж. 33.* Оупъваж о чистотѣ дѣяниѣ мѣжа сего (πράξις). *т. ж. 85.* Не грѣхомъ тѣчъж раздрѣшеніе, нъ и дѣянию (τρόπος). *т. ж. 129.*

— Образъ чудотворецъ Дмитреи съ дѣяниѣмъ, на златѣ... Козма и Дамьянъ съ дѣяниѣ, вѣнцы на златѣ. *Отт. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

Дѣяниѣ Апостолъ, Апостольская дѣяниѣ — одна изъ книгъ Новаго завета: — Яко же пишеться въ дѣяниихъ апл. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Апостольское дѣяниѣ въ полдестъ на бумазѣ. *Отт. Коряж. Ник. мон. XVI в.* безъ дѣяниѣ — ἀπραχτος: — Они же оубо тако отидоша безъ дѣяниѣ. *Гр. Наз. XI в. 38.*

**дѣяньники** = **дѣяньники**: — Дѣяньникъ (auctor). *Мак. 2. II. 31 (Он. I. 228).* Дѣяньники и таиньники (συμμεργοί). *Гр. Наз. XI в. 264.*

**дѣяньныи** = **дѣяньныи** — ὁ κατ' ἐνεργείαν: — Дѣяньна видѣниѣ. *Мин. 1097 г. 86.* Дѣяньноумоу гнѣвоу възбранити длѣжъни ксмъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Затвори бо Бѣсѣде и житіе и дѣяние (πράξις), тамо же съ дѣяньнымъ испытаниѣ (τὸν πεπραγμένον ἐξέτασιν). *Гр. Наз. XI в. 309.*

**дѣяньнѣ** = **дѣяньнѣ** — ἐνεργῶς: — Добро же есть все дѣяньнѣ глѣти. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**дѣяньство** = **дѣяньство** — ἐνεργεία: — *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 52).*

**дѣяти, дѣю** — дѣлать: — Тогда заплываша лице кмоу и пакости кмоу дѣяша (ἐκολάρισαν). *Мо. XXVI. 67. Остр. св.* Яже дѣкеть, тѣмъ извѣтѣса (πράσσει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Тъ же Феоста законъ устави женамъ за единъ мужъ посагати и ходити говеючи, а иже прѣлюбы дѣющи, казнити повелѣваше. *Ин. л. 6622 г.* И в цркви то дѣите и ложаса, не грѣшите ни ѡдну же ночь. *Поуч. Влад. Мон.* Пакости не дѣите Грѣчской земли. *Новг. I л. 6712 г.* Княжо, слышъшь самъ ѿ своеи братѣ, как то мы ваше братіе не ѡбидѣли, ни грабили товара силоу, безъ правды, как то ты, княжо, дѣешь. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Нѣкому убо у нихъ худу царствующу, а все дѣющу у нихъ князю Мамаю. *Новг. I л. 6888 г. (по Ак. сп.).* А синодикъ есмь послалъ къ вамъ правыи Царего-родскыи, по чему и мы здесе поминаемъ, или ерети-ковъ проклинаемъ, и вы по тому дѣите. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

молитвѣ дѣяти — молиться: — Изиде Иисъ въ поусто мѣсто и тоу молитвѣ дѣяше. *Мр. I. 35. Остр. св.* И все мѣножество люди бѣ молитвѣ дѣя вѣнѣ. *Дук. I.*

10. *т. ж.* За ны мѣтѣ дѣте. *Мин. 1097 г. (окт.)*  
 97. Трѣдѣ дѣяти — утѣждать: — Почѣто троудѣ дѣкте женѣ (τί κόποις παρέχετε). *Мѡ. XXVI. 10. Остр. св.* — Ловѣ дѣяти — охотиться: — А се тружахѣся ловѣ дѣа... ловилъ кѣмъ всакъ звѣрь. *Поуч. Влад. Мон. Пѣния ангѣлѣскаа слышаху мимоходящихи гостикѣ и ини иже ловѣ дѣюще и пасущи, пже слышаще и видаще. Іак. Бор. Гл. 96. Вѣче дѣяти — см. ВѢЧЕ. Прю дѣяти — спорить: — Съ вѣрными прю дѣюще. Θεод. Печ. X. 217. — Отвѣтъ дѣяти — отвѣчать: — Отвѣтъ дѣяхомъ о своемъ обѣщании. Θεод. Печ. VI. 208. — Вѣсти дѣяти — узнавать: — Аще кто, не вѣдаа, чюжъ холопъ оуерачеть или вѣсти дѣиеть, любо държить оу себе, (а) идеть ѿ него, то ити кѣму ротѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил. сп.). — Памать дѣяти по комъ: — По мнѣ паметь дѣите, по силѣ. Дух. Вас. ш. ок. 1350 г. — Дѣяти насилѣ на комъ, на чемъ: — Братъ твои Александръ дѣялъ насилѣ на Новѣгородѣ. Дог. гр. Новг. св. в. к. Яр. Яр. 1264 — 1265 г. — Дѣяти сильно — дѣлать насилѣ(?): — Насла (князь) на Тръжекъ даннѣ брати, и почаша силно дѣяти... а ко князю послаша... съ жалобою, а еице ему ркуще: еше насъ не усѣде на княженіи, а уже бояре твои дѣють силно. Новг. I л. 6848 г. (по Ак. сп.). — дѣйствовать, быть въ силахъ: — Дѣяти бо начынетъ п пакы моци (ἐνεργήσει, vigebit). *Иппол. Антихр. 49. — см. ДИТИ, ДѢТИ.***

**ДѢЯТИ, ДѢЮ** — трогать; встрѣчается болѣею частью въ повелительномъ наклоненіи съ отрицат. частицею не: не дѣи, не дѣите — пусти, пустите, не трогай, не мѣшайте, позвольте: — Не дѣи кѣа (ἄφες). *Іо. XII. 7. Остр. св.* Не дѣите дѣтѣи приходити къ мнѣ (въ нов. — оставите). *Мр. X. 14. Юр. св. п. 1119 г.; Гал. св. XIII в.* Не дѣите его ити (въ *Остр. св.* — не дѣите; въ нов. — оставите; ἄφετε). *Іо. XI. 44. Четвергов. 1144 г. 207.* Не дѣи да измоу соуцель изъ вчессе твогго (въ *Мст. св.* — не дѣи; въ *Остр. св.* — остави и изымж; ἄφες). *Мѡ. VII. 4. Ев. 1307 г. 23.* Не дѣите да видимъ (въ испр. — оставите да видимъ). *Мр. XV. 36. т. ж. 85.* Никако же не дѣите (μὴ ποιεῖσθε, polite malefacere; по др. сп. — зазрѣта). *Быт. XIX. 7 по сп. XIV в.* Не дѣи мене (ἔασον με, sine me). *Исх. XXXII. 10 по сп. XIV в.* Не дѣи мене поне .бѣ. мѣа (ἔασον με δύο μῆνας, perimite me duos menses). *Суд. XI. 37 по сп. XIV в.* Не дѣите мене да осяжю столпы (ἄφες με, dimitte me). *т. ж. XVI. 26.* Не дѣите кѣа сбирати и гаси (καὶ φάγεται καὶ συλλέξει, et comedet, et colliget). *Рув. II. 16 по сп. XIV в.* Олгѣ... пребывъ нѣколко лѣтъ не дѣа его (коня). *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* Онъ же рече: Гѣ, не дѣи кѣа и въ се лѣто, донѣдеже окопаю ѣж и осяплю гноимъ. *Изб. 1073 г. 42.* Не дѣи мене, жено (τὸ ὄντως σοι ἄφες με, γύναι, dimitte me, mulier). *Пат. Сил. XI в. 288.* Не дѣите мене, ничто же вы зла створша. *Іак. Бор. Гл. 89.* Не дѣе оному могоущему и величающемуся (ἄφες). *Златостр. сл. 9.* Нѣ дѣи мене въ дворѣ своемъ, да са насыщаю азъ

съ рабы твоими. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.).* Не дѣите кѣа да ма кѣнеть (dimitte eum). *Панд. Ант. XII—XIII в. 129.* Не дѣите насъ, да понѣ мало Бѡу помолимся... не дѣите насъ, да понѣ мало поплачемъся. *Сбор. Троиц. XII в. 22.* Не дѣи того (ἄφες ταῦτα; ср. — охабися того). *Жит. Андр. Юр. LXI. 231.* Не дѣите мене мало, да предамъ дѣхъ мои. *Жит. Сил. Ст. XIII в. 3.* О сыну Сарушь! не дѣи его, да видѣть Господъ смиреніе мое, и въздасть ми Господъ благая, клятвы его ради. *Сил. посл. Полик. д. 1226 г.* Съвкоупльшихъся намъ на злобоу не дѣяти нѣжа. *Никон. Панд. сл. 2.* Не дѣи мене, мати моя (sine me). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. XLII.* Не дѣите тмы въ тмоу пти (sinite tenebras abire in tenebras). *т. ж. XL.* Не дѣите штрокъ ѡити (sinite abire). *т. ж. XXXVI.* Не дѣите же мене пти. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 211.* Не дѣите же мене паче, о братѣа, любоую мнѣ недостойноумъ стезю ити. *т. ж.* Не дѣите дѣтеи, не браните имъ приходити къ мнѣ. *Козм. пресв. о ерес.*

**ДѢЯТИ, ДѢЮ** — говорить: — Тако же и при Христѣ двѣ оубо кѣстѣвѣ: чѣкъ же и Бѣжѣ слово, кѣдино же лице по съкѣдѣнни, нѣ доуша, дѣжѣ раздѣлѣниж застоупници, описана кѣ въ тѣлѣси и страсти прикѣлѣтъ. *Изб. 1073 г. 24.* Тако чистааго пророчѣства силоу възлагати пѣтицамъ, чистѣ же тѣ себе творятъ, разуумъ гавлатъ бо са дѣжѣтъ тѣмѣ бози: мы же Бѣ не соушѣ нарчемъ. *т. ж. 129.* Да аще кто, дѣетъ, вѣ нашу вѣру ступѣи, то паки, оумѣръ, станеть, и не оумѣрти ему вѣрки. *Пов. вр. л. 6495 г.* Аще ли кто дѣетъ въ: сѣчець исѣче, то не съ то створи, но сѣтъ кѣо. *т. ж. 6586 г.* Елма\* дѣаше, іако всѣмъ одолѣю (ἐφης). *Златостр. сл. 4.* Покажоу ти има, кѣе дѣк Гѣ кѣтъ. *т. ж. сл. 6.* Дѣкѣтъ нѣдѣ законопрѣстоупникомъ кѣназемъ: чѣто ми хочете дати. *Воскр. Цѣнт. Триод. XII в. 4.* Дѣемъ свѣтъ естъ, не бо естъ тѣма. *Іо. екз. Бог. 37—38.* Дѣа правѣдоу приатѣ имъ кѣтъ. *Никон. Панд. сл. 32.* Аже дѣеши: ты мои еси отецъ, а ты мои и сынъ. *Ин. л. 6658 г.* Рѣша емоу: чѣто са потиши; дѣетъ онъ: съ гроубою са чадѣю пѣрѣхъ. *Жит. Мѡ. ок. 1200 г.* Облогъ дѣаше естъ (συκοφαντίαν ὀνομάζει τὴν ὑπαρτήν, accusationem calumpniam appellabat). *Жит. Макед. 10. Мин. Чет. февр. 333.*

**ДѢИ** = **ДЕН** (дѣетъ — говорить) — неизмѣняющаяся глагольн. форма, вставляемая въ приводимую чѣю нѣбудь рѣчь: — Аще кто дѣи (= дѣи = дѣетъ) въ нашу вѣру (ступитъ). *Пов. вр. л. 6495 г. (по Радз. сп.).* Цилипко жаловалъся намъ: привернулъ деи еси его къ конокормству. *Грам. Вит. о Пилип. п. 1389 г.* Молвилъ: коли деи пошлетѣ посла, и господаръ мои царъ подтвердитъ правды. *Посольств. Каз. к. Польск.* Да кто деи выидетъ половникъ серебряникъ въ твои путь, ино деи ему платитѣся въ истое на два года безъ расту. *Жал. гр. Θεод. Конст. ок. 1450 г.* Пришелъ... старецъ Герасимъ, прося милостыни... на подможеніе тоя честныя обители, занеже, деи, пришедъ Турки, тую обитель розграбили; а дають, деи, съ тое съ Святые

горы Турецкому царю оброка двѣстѣ рублевѣ. *Посл. митр. Симон. 1495—1505 г.* Да мнѣ быють челомъ: пожалуй, деи, господине, вели учити. *Посл. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г.* И здѣ насъ слухъ дошолъ... что, деи, и нынѣ... многіе христіане... заблудили отъ истинныя христіанскіе православныя вѣры и живутъ, деи, по преднимъ своимъ изъ начала обычаемъ, и жертву, деи, и питія жрутъ и пьютъ мерзкимъ бѣсомъ. *Грам. Новг. арх. Θεод. въ Виз. пят. 1548 г.*

дѣи = дѣи ли = дѣк ли = дѣ ли — ужели, развѣ, ли; *numquid*, не, *μή*: — Дѣи ли пришедъ азъ и мати и братья твоа поклонимся тебѣ (*ἄρα γε, numquid*). *Быт. XXXVII. 10 по сп. XIV в.* Рѣкоста: дѣи ли Мωιση одному гла Гѣ (*εἰπον: μή Μωυσῆ μόνῳ λελάληκε Κόριος, numquid*). *Чис. XII. 2 по сп. XIV в.* Дѣи ли ис каменіи сего пзведоу вамъ воду (*μή ἐκ τῆς πέτρας ταύτης ἐξῆξομεν ὕδωρ, numquid*; по др. сп.: да и ли). *Чис. XX. 10. т. ж.* Дѣи ли пзбавитъ насъ (*μή ρύσαιτο, non eximat*). *Ис. Нав. XXII. 22 по сп. XIV в.* Вижь, дѣ ли во мнѣ живеша (*ὅρα μή ἐν ἐμοὶ κατοικῆς; vide ne in me habites*; по др. сп.: дѣ лѣ тако, да и ли). *т. ж. IX. 7.* Дѣи ли не можеть (*μή οὐκ ἰσχύει; numquid non potest*). *Ис. L. 2 (Упыр.)*. Дѣи ли хыгостію своеж или смысломъ своимъ сѣтворилъ еси себѣ силы (*ἢ ἐν τῇ πολλῇ ἐπιστήμῃ σου καὶ ἐμπορίᾳ σου ἐπλήθυνας δύναμίν σου*; такъ и въ *Острж. б.*). *Иез. XXVIII. 5 (Упыр.)*. Что мнѣ, что ли вамъ, Туре и Судане, и вся Галисеа иноплеменики, дѣи ли ѿданіе вы и ѿдасте мнѣ или памятеете злѣю памѣ вы до мене (*μή, numquid*). *Иои. III. 4 (Упыр.)*. Повалится тако и вода сѣ и правда, такоже и водотѣчи бес прѣхода, дѣи ли (= сѣ) заколеніа или трѣбы принесосте ми (*μή, numquid*). *Амос. V. 24 (Упыр.)*. То кльма же мы не видимъ своихъ дѣи, то дѣи ли не имамъ ихъ. *Изб. 1073 г. 241.* Рече къ людѣмъ рѣпшѣмъ о безводни: до ли отъ сего камене изведоу вы воду. *т. ж. 148.* Дѣи ли чѣтыридесати лѣтъ жрѣтву принесосте ми въ поустыни домѣ Издрѣва. *т. ж. 159.* Дѣи ли (*τί γάρ*). *Кирил. Иерус. XII в. 83, 146.* То дѣи ли Бѣ немощно кѣтъ намъ повелѣ творити, нѣ ѿ сего мпра все ся развращаетъ. *Златостр. XII в.* Дѣк ли (= дѣкши ли) свою волею пришехъ кси въ чѣрнецство. *Ефр. Сир. XIII в.* — Ср. дѣкши.

дѣкши, дѣкши ли — развѣ, *μή*: — Дѣкши ли, тако тебѣ кѣтъ ѿнѣ чѣкъ. *Ио. Злат. XIV в.* — Ср.: Сѣвѣдѣтельствовукъ ми Павѣлъ глагола; глаголаж оубо: дѣкши отъринж люди своа Господь. *Супр. р. 256.*

дѣкмъ ли, дѣкта ли (соглас. съ подлежащимъ) — развѣ, не... ли, *numquid*, *μή*: — И дѣкта ли и еще сѣа моя въ оутробѣ мои (*μή ἔτι μοι υἱὸς ἐν τῇ κοιλίᾳ μου; numquid ultra mihi filii in utero meo*). *Рув. I. 11 по сп. XIV в.* И рѣша дрѣ къ другу: что створи... : дѣем ли да сѣди здѣ. *Исх. Моис. (Тихонр. I. 239).*

дѣятиса — дѣлаться, происходить: — И глааше, тако Иоанъ крѣстанъ вѣста отъ мрѣтвѣныхъ и сего ради

силы дѣжѣтса о нкмъ (*ἐνεργεῖσιν αἱ δυνάμεις*). *Мр. VI. 14. Остр. св.* Како въ нихъ дѣются силы и чюдеса и знаменія. *Илар. Зак. Благ.* Оутро же повелѣ послати по Печенѣгы; и горожане же рѣша, шедше къ Печенѣгѣ: поимѣте к собѣ таль нашъ, а вы поидѣте до .і. мужъ в градъ, да видите, что са дѣеть в градѣ нашѣ. *Пов. вр. л. 6551 г.* Что са дѣктѣ по вѣрьменемъ, то ѿидсто по вѣрьменемъ. *Смол. гр. 1229 г.* А што ся дѣяло до твоего княжение, и въ твое княжение, того ти не поминати. *Дог. гр. Нови. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.* То ся дѣяло в лѣто 6894. *Закладн. зап. Череп. 1386 г.*

мнѣ са дѣяти: — Си слышавъ блжнныи начать молитса имъ и мнѣ са имъ дѣяти гла. *Іак. Бор. Гл. 75.* Тѣмъ же к вама прибѣгаема и вама са мнѣ дѣи. *т. ж. 109.*

дѣятиса — говорить: — А что ся дѣяло про мене, того всего проститъ ти Богъ, всего мира грѣхы въземши, и отъ ташныхъ твоихъ очиститъ ти. *Іак. посл. Дм. п. 1078 г.*

дѣужи — сильный: — Аже ли будутъ дѣти малы въ дому, а не дѣужи (= не джи = не дѣжи = не дежи) сами собою печаловать..., то кто имъ ближнии будутъ, тому дадутъ на руцѣ съ домоу. *Р. Прав. по сп. Обоа. — Ср. недѣгъ.*

дагъ — ремень, *logum*: — Лютѣ привлачжѣнимъ грѣхы тако дѣгѣмъ южемъ, тако дагѣмъ ярма юница безаконія (*ὡς σχοινίῳ μακρόν καὶ ὡς ζυγοῦ ἠέλντι δαμάλας τὰς ἀνομίαις*). *Ис. V. 18 (Упыр.)*. Ремнемъ дагѣмъ (на полѣ противъ: акы тарьмынымъ терѣсхомъ юница). *Изб. 1073 г. 56 (Ис. V. 18).* Связана бѣ дягомъ волоумъ по нозѣ (въ печат. — игомъ воловъ). *Прол. XVI в. 28 мая (В.).*

дадинъ — прил. притяж. отъ дѣя: — Из дѣдѣ, изъ прадѣдѣ, отъ первыхъ царей и отцѣ нашихъ, Атюляхъ царь слово рекъ, Мамаевою мыслію, дядиною. *Ярл. Атюл. 1379 г.*

дадьбо: — И рече Свиндилъ Исмоудъ дадко ѣ. *Переяс. л. 6456 г.* С(ѣ)вѣтъ створи с Мирославомъ и с дядькомъ. *Ип. л. 6710 г.* Данила же возмѣ дядька передъ ся, изыде изъ града. *т. ж.*

— прозвище: — Ѡстафин Дядко. *Грам. См. кн. Θεод. Рост. 1284 г.* А богаре со мною были: Софонии Алтыкулачевъ, Семенъ Федоровъ..., Манасѣя Дадько... *Грам. Ол. Ряз. п. 1356 г.*

дадьковичъ — сынъ дядьки: — Се же услышавъ Левъ князь, посла Семена своего дядьковича ко сынови своему. *Ип. л. 6797 г.*

— прозвище: — Микоула Дядковичъ. *Грам. См. кн. Θεод. Рост. 1284 г.*

дада — братъ отца или матери: — Иаковъ... пзидѣ ко Лавѣ, дади своему и работа оу оуа своего изо дщери его лѣ .і. Сл. Фил. (*Перевел. л. 22*). Изяславъ, и Святославъ, и Всеволодъ выйша дядю стрія своего Судислава изъ поруба. *Псков. I л. 6567 г.* Володимировы сыновѣ, внуцы Глѣбови, два брата...



сии бо суть братаничі Роману и Святославу... вос-  
клеветаша на дядь своихъ... глаголюще сиче: дяди  
наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ...  
идутъ с тобою лукавствомъ. *Никон. л. 6766 г. (т. II,*  
*298)*. Начаша дядеи своихъ обличати. *т. ж.* Како то  
было при моихъ дядяхъ. *Грам. Ив. Дан. д. 1340 г.*  
А приказалъ есмь его блюсти дадѣ своему Василью  
тѣщѣкому. *Жал. пр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г.* Князь же  
велики то слышавъ, посла за ними дядь своихъ, князя  
Ондрея и Костянтина. *Соф. вр. 6937 г. (т. II. 1)*. Сего  
князя дѣти звахъ Петра дядею. *Жит. Петр. Берк.*  
*Мин. Чет. юн. 414.*

— Ср. дѣдъ; Лит. *dėdas* — старикъ, дѣдъ, *dėdė* — дядя,  
тетка; Гр. *τῆδης* — тетка, *δεδῆς* — дядя.

**ДАКЛЫ (?)**: — Далъ есьми... мой отчизнои дворъ...  
и зъ людми путными и данными и тяглыми, и зъ ихъ  
службами, и платы, и зъ дяклы, и зъ землями паш-  
ными. *Дан. пр. 1509 г.*

**ДАТЬЛЕНЬ (?)**: — Единъ столпъ, иже бѣ Иисусовъ, отъ  
зелена камени, съ прочернью, а другіи Петровъ, то-  
нокъ, аки бременце, вельми красенъ, есть прочернь и  
пробѣлъ, видомъ аки дятлень. *Стеф. Нов. п. 1347 г.*

**ДАТЬЛЪ — ДАТЛЪ** — *pisus*: — Въ враны и въ дятелы.  
*Златостр. XII в. (В.)*. Датлове тектомъ путь къ рѣцѣ  
кажутъ. *Сл. пак. Иор. Вѣруемъ въ поткы, и въ датля,*  
*и въ вороны, и синици. Сл. св. Кур.*

— Нѣм. *Tibler*.

## Е.

**Е=Ѕ** — шестая буква Русской азбуки, называемая ксть. Какъ знакъ числительный  $\text{ѣ} = 5$ : — Того дѣла грѣха заплатить сребра литръ .ѣ. по закону Рускому. *Дол. Ил. 945 г.* Ё лѣтъ да покаетъ. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 83.* — Со знакомъ съ лѣвой стороны  $\text{ѣ} = 5000$ : — Исъѣкоша ихъ  $\text{ѣ}$ . (Древляны). *Пов. вр. л. 6453 г. (по Ил. сп.).*

**Е = Ѕ** — вм. ксть — 3 л. наст. вр. отъ быти. — См. **ВЪИТИ**.

**Е = Ѕ** — ср. р. мѣст. **И**. — См. **И**.

**ЕВАНГЕЛИИ = КВАНГЕЛИИ = ЕВАНГЕЛИИ = КВАНГЕЛИИ** —  $\epsilon\upsilon\alpha\gamma\epsilon\lambda\iota\omicron\upsilon$ , evangelium, учение Иисуса Христа: — Проповѣсться се евангелии прѣстѣи по всей вселеннѣи. *Мѣ. XXIV. 14 Остр. ев. Исповѣдовати грѣхы по бгѣвѣштениж (на полѣ приписка: еуангелии). Изб. 1073 г. 46.*

— книга Новаго завѣта, содержащая повѣствованіе о жизни и ученіи Спасителя: — Четверообразный бо животи, четверообразно бо и еуангелии. *Изб. 1073 г. 177.* Сѣвъ Зеведѣвъ, написавъ намъ Хво еуангелии, ббсловите Оца и Сѣа и Дѣа наказалъ кси. *Мин. 1096 г. (сент.) 154.* Яко же отъ еуангелии слышашомъ. *Гр. Наз. XI в. 61.* И се же пакы по днѣхъ не мнозѣхъ оумыслитъ же бояринъ дати евангелии въ монастырь блаженааго. *Нест. Жит. Феод. 18.* Изнеси сток еуангелии. *т. ж. 18.* И оустроилъ есми ю (церковь) иконами многоцѣннами, и евангелиемъ многоцѣннымъ. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Прѣдъсловнѣ стѣхъ четьрь евангелии. *Четвероев. 1144 г.* Слоубное еуанк и хты чѣтны. *Нов. I л. 6712 г.* Книгы и еуанг. *т. ж. 6748 г.* Кѣуангелии, кже в роукоу приемя велиши ротитися, розгѣноувъ послушаша, что о клятвѣ тамо Хѣвъ глѣтъ. *Никон. Панд. сл. 14 (Io. Злат.).* Списана Волоцѣ еуангелии шпрако. *Псалт. 1296 г. запис.*

(*Мат. Бусл. 23*). Докончашъ сии книги стѣи, еже соутъ коуангелии... *Ев. 1307 г. запис.* Еуангелие же толковое въ церкви чести. *Кипр. м. посл. ш. Ав. 1390 г.* Еуангелие на престѣи тетръ. *Прип. 1576 г. к Четвероев. 1144 г.* Евангелие... тетръ, въ полдѣсть на бумазѣ, волочено крашениною. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.* Евангелие четвертное на бумазѣ, волочено камкою червчатою безъ евангелистѣ. *т. ж.* — Евангелии отъ Ѳомы — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. заповѣд.). — Евангелии отъ Варнавы — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. заповѣд.).

— статья или глава изъ евангелія, читаемая во время богослуженія: — Оуставнаи недѣльнаи евангелии. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Въ нь же чѣ сток евангелии начатъ, кдино по кдиномоу словоу исхода из оустъ нго, тако стояннѣи свѣтълы въсходаху на нбо. *Жит. Ниф. XIII в. 118.* А клобука къ еуангелии снимати. *Кипр. м. посл. ш. Ав. 1390 г.*

**ЕВАНГЕЛИСТЪ = КВАНГЕЛИСТЪ = ЕВАНГЕЛИСТЪ** — evangelista: — Пѣ стѣаго аѣла и еуангелиста Лоукы. *Остр. ев. 231.* Преставленіи стѣаго аѣла еуангелиста Иована Ббсловнѣа. *Мин. 1096 г. (сент.) 153.* Евангелие на престолѣ... волочено крашениною, евангелисты мѣдѣны. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

**ЕВАНГЕЛЬСѢИ = КВАНГЕЛЬСѢИ:** — Злата и сребра квингѣльскы не стажаста. *Мин. Праздн. XII в.*

**ЕВАНГЕЛЬСѢИИ = ЕВАНГЕЛЬСѢИИ:** — Явѣ сѣтворю евангелиско слово. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Яко же еуангелиское слово глаголетъ. *Ил. л. 6654 г.*

**ЕВВОДИИ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. зап.).

**ЕВГА = КВГА** — Евва, праматерь: — Адамъ же и Квга плачущаса бѣста. *Сл. Фил. 58.* Приде къ Евзѣ и рѣ еи. *т. ж. 57.*

**ЕВЕНЬСѢИИ:** — Жезлы евенскыя, и трапятски, и

злато отъ Ефиопія (καὶ ῥάβδους ἐβεννίνους, καὶ πύθλους, καὶ χρυσίον ἐκ τῆς Αἰθιοπίας). *Козм. Инд.*

**ЕВЖИНЪ** — прил. отъ Евга.

**ЕВПАТИЕВО МЪЧЕНИЕ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. Запов.): — Еупатіево мученіе, что седмижды умеръ, а семью ожилъ. *Сказ. о кни. истин. и ложн.*

**ЕВШАНЪ** = **ЕМШАНЪ** (по Башкирски юшанъ, по Киргизски джусанъ, — общее названіе нѣсколькихъ видовъ травы, растенія, составляющаго характеристическую черту степной флоры): — Даи ему (Половецкому хану) поухати зелья, именемъ евшанъ. *Ин. л. 6709 г.*

**ЕГДА** = **КГДА** = **КГЪДА** — когда: — **К**гда же прѣдажтъ въ, не пѣѣтеса, како или что имате глѣти (ῥταυ). *Мѡ. Х. 19. Остр. ев. К*гда поржгашася кму, съвлѣкоша съ нкго хламидж (ῥте). *т. ж. XXVII. 31. Азъ, кгда възвращжса, въздамы ти (ἐν τῷ ἐπανέρχουσά με). Лук. Х. 35. т. ж. К*гда же обращете, повѣдите ми (ἐπ' αὐν δέ). *Мѡ. II. 8. т. ж. К*гда же прихожж азъ, инъ прѣжде мене възлзтитъ (ἐν ᾧ δέ ἔρχομαι). *Іо. V. 7. т. ж. К*гда же оубо Володимѣрь преже окова стѣхъ рацѣ, Ольгѣ снѣ Стѡславъ оумьсли възградити црѣвь скрушившуюся Въшегородѣ каменую. *Іак. Бор. Гл. 143. Нъ кгда видѣ гавльшомуса кму Гѣ нашего Ісѣа Хѣ, тгда поклониса кму, глѣ: Гѣ, кто кси и что велиши рабу твокму. Нест. Бор. Гл. 6. Ъѣха проче въ той годѣ егда рать остоуши градъ. Новг. I л. 6746 г.*

— то же, что еда — развѣ, не... ли: — Проповѣднику глѣще съ прошеніемъ: кгда кто болятъ кто кдѣ. *Нест. Бор. Гл. 9. К*гда не того же ли оѣа быста сѣа. *т. ж. 54. — К*гда кто вѣсть, кто ѡдолѣеть, мы ли, ѡнѣ ли (= еда — *Ин. сп.*; еще Богъ знаетъ). *Пов. вр. л. 6452 г. — что если, можетъ быть: —* Всякъ бо человекъ тогда... поминаетъ грѣхы своя и глаголетъ въ себе: егда моихъ ради грѣховъ не снидетъ Духъ Святый. *Дан. III. (Нор. 141).*

егда како — если, что если: — Но кгда како пришедшю отцю твокму, съ многую властью изведетъ та отсюдоу. *Нест. Жит. Θεод. 7.*

— чтобы не, да не: — Егда како прострета руку и возмета отъ древа животнаго (μὴ ποτε). *Сл. Фил. (по Радз. сп. — ср. Быт. III. 22).*

— можетъ быть, авось: — Азъ же шедъ паду на ногу брѣ свокму, кгда како оумлѣдитса на ма. *Нест. Бор. Гл. 19.*

егда когда: — чтобы не, пусть не: — Да не глѣтъ къ намъ Бѣ, кгда когда ѡмремъ (= да не когда; μὴ ἀποθάνωμεν, ne moriamur). *Исх. XX. 19.*

— если, ли: — **К**гда когда ицѣленикъ (ῥте δὴ ποτε ἰχσιν, qualemcumque medelam). *Ефр. Крм. Крѡ. 138. Сѣмотрашю, кгда кгда на епѣа хоуленига има(тъ) правѣдѣнааго (μὴ ποτε, si). т. ж. 11.*

— Ср. **ЕДА**.

**ЕГОВЪ** — прилаг. притяж. — его, αὐτός, eius: — Рабы еговы (αὐτοῦ). *Муч. Георг. 4. Мин. Чет. апр. 549. Желѣзо дѣлають егови (т. е. желѣза) хытреци. Дюнтр. Филит. XV в. л. 279 (Он. II. 2. 460). Еговѣми оуды*

дѣиствжеть. *т. ж. л. 66. Врагы еговѣми (τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ). Маргар. 1530 г. (В.). Не терпя егова дерзновенія. Жит. Св. XVI в. (В.). Въ утвржденіе царству егову. Храбр.*

**ЕГОКЕРЪ** — αἰγοκέρας — козерогъ, одинъ изъ знаковъ зодіака: — Глѣ ми и ты своѣ звѣзды... и егокера, и льва, и нѣзла же. *Гр. Наз. XI в. 256. Егокеръ. Іо. экз. Бог. Въ егокерѣ, или во ѡдриси. Симв. и Ант. вопр. л. 53.*

**ЕГРАКЪ** = **КГРАКЪ** (?): — Азъ, рече (Данъ), бѣхъ имѣа срдце и оутробоу немѣтиву на брѣ Иосифа, и бѣхъ стрегы кгракы рысь козлища, но Бѣ оѣа мокого избави ѡ ру мокою и не да ми сего зла створити. *Пал. XIV в. 194 (кгракы вм. кто [Иосифа] акты; ср.: бѣхъ іако рысь блюдуши козлища. т. ж. 153).*

**ЕДА** = **КДА** — развѣ: — Отвѣща Пилатъ: еда азъ Жидовинъ ксмъ (μὴ τι). *Іо. XVIII. 35. Остр. ев. Еда можетъ слѣпъць слѣпца водити. Юр. ев. п. 1119 г. 95. Еда прѣно ѣ вамъ радоватиса (μὴ). Ис. XXX. 29 (Унвр.). Еда на снцегоую таиноу приводатъ Елліни? Гр. Наз. XI в. л. 2.*

— не... ли..., ли: — Помышлѣжщемъ въ срдѣцхъ своихъ о Иоанѣ, еда тѣ ксть Хсѣ (μὴ ποτε). *Лук. III. 15. Остр. ев. Еда и ты отъ оученикъ кси члѣка сего (μὴ). Іо. XVIII. 17. т. ж. Помышляхъ, еда чѣто сѣгрѣшихъ (num aliquid peccatum adducit, μὴ τι ἄρα ἡμαρτον). Пат. Сын. XI в. 57. Еда чѣто ѡтоудѣ въззя (μὴ τι ἐκείθεν ἔλαβες, num aliquid inde accepisti). т. ж. 111. Въпрошентъ, еда хошенъ искоушенъ быти (εἰ ἄρα). Ефр. Крм. Крѡ. 87. Ѳтроци же кго весылаху противу, еда кто женетъ по насъ. *Пов. вр. л. 6527. Стополкъ же сматеса оумѡ, река: еда се право будѣ или лжа. т. ж. 6605. Нъ иди и сѣмотри, блѣгословленикъ боудетъ на соуспѣдѣ томъ. Нест. Жит. Θεод. 22. Вратара възъбавъ, пыташе ѣ, еда кѣто къ воротамъ приходи въ сию ношъ. т. ж. 16 — ср. **ЕГДА**.**

— иначе, а то: — Пришлите къ мнѣ мужи нарочиты... еда не пустать мене людѣе Киевстий. *Пов. вр. л. 6453 г. Еда и мнѣ снцѣ же створитъ. т. ж. 6523 г. (по Лавр. сп.). Кда въ мѣзды мѣсто соугоубоу тыщету въсприимеш. Жит. Ниф. 1219 г.*

— что если, какъ бы не: — Нъ тогда паче добрѣ сжмѣтиса достоинно, еда на тожде блѣваніи въспатимѣса (τάχα ἀλλὰ τότε μᾶλλον εὐλαβείας ἄξιον μὴ πρὸς τὸν αὐτὸν ἔμετον ἐπανέλθωμεν). *Гр. Наз. XI в. л. 12. Помышляше же въ оумѣ свокмъ: аще поиду в домъ оѣа свокго, то гзыци мѣнози кда превратать срдце моѡ, іако прогнати ми брѣ мокого. Іак. Бор. Гл. 63. Кда троскою ти прободемъ чрево твоѡ толстоу. т. ж. 100.*

егда не — чтобы не: — Мѣсто, в немъ же олтарь, идеже са таина твораше, оградити и неприкосновно хранити и чѣтно, кда не ѡ ноужа свѣщникъ принахоутъ и не чѣтнѣ стѣна попіраютъса. *Прав. митр. Іо.*

егда... то — если... то: — **К**да не бѣ добръ, то кто кго добрѣи. *Изб. 1073 г.*

еда како — не... ли: — Съгладѣи въ соуѣцѣ, еда како мало моукы ѡбращеши въ нѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 22.*

— иначе, а то, чтобы не: — Повели оубо оутвѣрдити гробъ... еда како пришедше оученици кго ношиж оукраджѣ ѡ (μῆποτε). *Мв. XXVII. 64. Остр. ев.* Нипакы смѣю противитиса старѣишному бра, еда како суда Бѣа не оубѣжю. *Нест. Бор. Гл. 19.* Не тако прогнѣванте гѣ моукго бра, еда како на въ крамоу въздвигнетъ. *т. ж.* Не дажъ свокго никоу же, еда како недостаткѣ ти боудеть. *Жит. Ниф. XIII в. 70.*

— какъ бы не: — Видѣвъ же (Святославъ) мало дружинѣи свокѣ, рѣ собѣ: еда како прельстивше изъбыють дружину мою и мене. *Пов. вр. л. 6479 г.* Оуже есть велии кночи, еда како сматемса і побиемса сами. *Новг. I л. 6776 г.* Како единѣи (овьця) ходять бес пастыря, еда како вѣлкъ прида распоудитъ га. *Жит. Ниф. XIII в. 149.*

— что бы: — Не бо поущають Богъ чрезъ силу напасти члѣку, еда како изнеможеть (чтобы изнемогъ). *Пат. Печ. Посл. Помик. 6.* — Ср.: Сътекошѣ всѣи еда како погаситъ его възмогѣ (ut ignem extinguerent). *Григ. пап.*

еда когда — чтобы не, ne forte, μῆποτε: — Вънемлѣте же себѣ, еда когда отаготѣжѣ срдца ваша. *Лук. XXI. 34. Остр. ев.* Еда когда оусноу въ смрти. *Псалт. XII в. IV. 5.* Еда кгда таковок соуменьник лишитъ ѡко таковаго очищенія ѡщенію (μῆποτε ἀποστερήσει, ne faciat privari). *Ефр. Крм. Крв. 72.* Ты, Господи, Лазоря мя сътвори нища отъ грѣхъ, еда кгда прошь не оулоучю прѣста оустоужающа полящю ми пзѣкоу, въ неогасающимъ пламени. *Новг. Триод. XIII в. 64.* — Ср.: Еда когда рекжѣ, ѡко жена оуби мене (μῆποτε εἵπωσιν). *Георг. Ам. 62 (Суд. IX. 54).*

еда бы — чтобы не? — Не могу же чюжего тырнѣи жати, еда бы и своѣи истыргати (2-й пер. — поне свое да быхъ истыргнути могъ). *Никон. Панд. сл. 36.*

еда ли — или же: — Было ли се есть, еда ли то перво хощѣ(ть) быти се? *Сл. Фил.*

— ср. **ЕГДА, ЕЗА.**

**ЕДВА** — см. **ЕДѢВА.**

**ЕДЕМЪ** — ἐδὲμ, edem: — Из едема... исходяще. *Мин. 1097 г. 75.* Вижь, ѡко не въ рай бѣ древо животное, ни въ едемѣ, ни въ оземьствѣи, рекше въ отлученіи сана. *Кир. Тур. Притч. о чел. дуи. 145.*

**ЕДЕМЪСѢЫИ** = **ЕДЕМЪСѢЫИ** — прил. отъ едемъ: — И бѣсте стояща подъ единомъ садомъ едемьскымъ. *Книг. откр. Авр. (Силв. сб. XIV в.).*

**ЕДИНАЕО** — и, κηί, et: — Единако сягоша ихъ (κηί, et). *Суд. XII. 6 по сп. XIV—XV в.*

— также (?): — Приде вѣсть, что... Москва уже взята, а отъ нихъ люди одинако бѣжати. *Соф. вр. 6955 г. (II. 58).*

— однако, все таки: — Что пото<sup>а</sup> бѣ намъ? не глѣ ли, не морови ли?... мы же одинако не покажемъса.

*Серап. сл. 1.* Наши исполчишася... Ноугородѣи же одинако хваляхуса... и надѣяхуса на множество людей своихъ. *Соф. вр. 6978 г. (II. 103).* Тебѣ же предъ нимъ смиряющуса... ему же одинако гнѣвомъ дышушу. *т. ж. 6988 г. (II. 210).*

— только: — Того одинако трѣбоується глѣ похваляющимъ намъ того (ὅτι μόνως ἡμῖν ἔδει τῆς ἐκείνου φωνῆς). *Гр. Наз. XI в. 29.*

**ЕДИНАЕОВЫИ:** — Попу же чернцу и мирянину попу одинаково правило достойтъ быти. *Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

**ЕДИНАЕОНРАВЬНО** — *Пал. XIV в. 7.*

**ЕДИНАЕЫИ** = **ЕДИНАКЫИ** — одинакій: — Единакы грѣхы. *Изб. 1073 г. (В.).*

— единоклѣпный: — И цѣловаша на Тръжку образъ Господень, ѡко всѣмъ единакымъ быти с посадникомъ (= одинакымъ — по *Арх. сп.*). *Новг. I л. 6781 г. (по Ак. сп.).*

**ЕДИНАЕЪ** = **ЕДИНАЕЪ** — μοναχός, инокъ: — Анѣтишха единака лавры оѣ Савы къ Евстаѣиу игоумену (Ἀντιόχου μοναχοῦ τῆς λάβρας τοῦ ἁββα Σάβα). *Панд. Ант. XI в. 308; т. ж. XVI в.*

**ЕДИНАМО** — въ одно мѣсто: — Придоста единамо (ἐπὶ τὸ αὐτό). *Дан. XIII. 14 по сп. XV в. (В.).* Единамо ѡмъ си вѣеримъ. *Златостр. 54.*

**ЕДИНАЦСТВО** — см. **ЕДИНАЧѢСТВО.**

**ЕДИНАЧЕ** = **ЕДИНАЧЕ** — еще, adhuc, ἔτι: — Не лишша са ѡ похоти своѣа, единаче же (ἔτι) брашьноу соуцоу во оустѣхъ ихъ и гнѣвъ Бжій възиде на на. *Псалт. XII в. LXXVII. 30.* Аще бо и единаче бымъ былъ (ἔτι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Единаче бо не съподобляаше его епискѣпомъ възвати (οὐπω γὰρ ἐπίσκοπον ἤξιον κληῖν). *Гр. Наз. XI в. л. 64.* Единаче бо не могж разжмѣти (οὐπω γὰρ ἔχω γινώσκειν). *т. ж.* Бориса и Глѣ(ба) оу себе держащю (кназю), зане же единаче дѣтеска бѣста. *Нест. Бор. Гл. 8.* Почто единаче не до крове противистеса къ грѣху подвизающимся (οὐπω γὰρ μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε πρὸς τὴν ἁμαρτίαν ἀνταγωνίζομενοι). *Кир. Тур. пис. Вас. (ср. Евр. XII. 4).* Ыко же видѣхомъ единаче дышуща, створихомъ емоу цѣльбы (adhuc). *Жит. Порф. 24. Мин. Чет. февр. 292.* — Ср.: Възърѣвъ же на ѡа и видѣвъ, оужасеса, ѡко единаче живи сжѣ. *Супр. р. 29.* Въдовици коки оубозѣ сынтъ иночадѣ единаче съсы. *т. ж. 31.*

— впрочемъ, все таки, однако: — Обрѣте Ѧамура оумьръна матеръ же свож единаче живж (τὴν δὲ μητέρα τὴν ἐαυτῆς ζῶσαν, тамен). *Жит. Θεкл. XI в.* Единаче бо бѣ оунъ тѣломъ. *Нест. Бор. Гл. 12.* Рука же кѣа единаче пребываше суха. *т. ж. 51.* — Ср. Народоу же многоу вѣровавъшоу оустръмишаса и съкроушиша коумира и крѣстишаса; прокъ же ихъ единаче не покораште са по дѣяволовѣ силѣ. *Супр. р. 26.*

— Единаче ли и въи без оума ксте (ἀκμήν καὶ ὑμεῖς ἀσύνοτοι ἐστέ). *Мв. XV. 16. Юр. ев. п. 1119.*

**ЕДИНАЧИТИСА** — см. **СОЕДИНАЧИТИСА**; ср. **ОДИНАЧИТИСА**.

**ЕДИНАЧЬСТВО** — согласіе: поити въ единачѣство — быть за одно, соединиться: — Или не поидете в единачѣство (= одиначѣство — по *Арх. сп.*). *Новг. I л. 6856 г. по Ак. сп.; Новг. III л. 6855 г.* Аще наша вѣра лучши, и вы поидѣте въ нашу вѣру, и будемъ вси за единъ человекъ, или не поидете въ единачѣство, и азъ хочу ити на васъ. *Новг. I л. 6856 г. (по Ак. сп.)* Ты бы съ нимъ взялъ миръ и въ единачѣствѣ былъ. *Посольств. Стеф. воев. Волош. 1498 г.* — Ср. **НЕЕДИНАЧЬСТВО** — несогласіе; ср. **ОДИНАЧЬСТВО**. — *simplicitas*: — 1 *Мак. II. 37. (Он. I. 126).*

**ЕДИНЕМЪЖИЦА** = **ЊДИНЕМЪЖИЦА** — жена одного мужа: — Гърлицы са оуподоблю поустынелюбици и ъдинемоужници. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).*

**ЕДИНЕНИЕ** = **ЊДИНЕНИЕ** — соединеніе, согласіе: — Тщасяся блаости единение дѣха (τὴν ἐνότητά τοῦ πνεύματος). *Еф. IV. 3. (В.).* Њдинениемъ Бѣжнемъ наслажающеся. *Мин. 1096 г. (сент.) 164.* Съборьнок ъдиненик (ἐνότης, unitas). *Ефр. Крм. Крѣ. 68.* Въ единеніи вѣры. *Илар. Зак. Благ. Ни ъдинениа измѣта твораше (τὴν ἐνωσιν). Гр. Наз. XI. в. 9.* Њдиненик хранити вѣры. *Жит. Θεод. Ст. 125.*

**ЕДИНИТИ, ЕДИНЮ** — соединять: — Едино ѡртво въ трѣхъ съвършенѣхъ оупостасѣхъ... бе съмѣса единенѣи, безъ расхода разлѡучаемѣи (ἀσυχώτως ἡνωμέναις). *Io. екз. Бог. 53.*

**ЕДИНИТИСЯ** — соединиться: — Новгородци съвокупшася и единишася съ Новоторжци. *Новг. IV л. 6880 г.*

**ЕДИНИЦА**: — Единица числомъ (τὸν ἐνικὸν ἀριθμὸν). *Георг. Ам. 227.* Проповѣдаша Трѣцю единицю существомъ. *Переясл. л. 6496 г.* — См. **ЕДИНѢНИЦА**.

**ЕДИНИЧѢНЪИ** = **ЊДИНИЧѢНЪИ** — прилаг. отъ единица, — одинокій: — Њдиниचѣнок житиѣ. *Жит. Θεод. Ст. 37.*

**ЕДИНОВОЖѢСТВѢНЪИ**: — Троицу нераздѣльну, единобожествену. *Илар. Зак. Благ.*

**ЕДИНОВАТИ, ЕДИНЮ**: — Своимъ изволеніемъ присно единовати къ Бѣу. *Io. екз. Бог. 262.*

**ЕДИНОВИДѢНЪИ** = **ЊДИНОВИДѢНЪИ**: — О единоподобныхъ и ъдиновидныхъ. *Изб. 1073 г. 234.* Дожгъ единовиденъ сы багранъ. *Силв. Ант. вопр.*

**ЕДИНОВИНѢСТВО**: — Оца и Сына и Сѣго Дѣа единого же Бѣ, паче Сѣю Трѣцю въ единовинѣство Сѣю и Дѣоу възносима. *Io. екз. Бог. 83.*

**ЕДИНОВЛАСТИѢ**: — Се же единовластиа, а не бечѣстна има (συνδеспότης). *Гр. Наз. XI. в. 367.*

**ЕДИНОВЛАСТѢСТВО** = **ЊДИНОВЛАСТѢСТВО**: — Њгда оубо къ Бѣжѣству възѣримъ... и къ ъдиновластѣству. *Io. екз. Бог. 84.*

**ЕДИНОВОЛѢНЪИ** — принадлежащій къ ереси моноелитовъ: — Ираклію прелщеноу въ еретичѣство, единоволныхъ изволися (τὸν μονοελητῶν). *Георг. Ам. 286.*

**ЕДИНОВОЛѢСТВѢНЪ**: — Еще при ѣ сборѣ явишася единоволѣственѣ съ Сергіемъ и Павломъ Турскимъ, иже съ нимъ. *Io. митр. посл. Кмм. 216.*

**ЕДИНОВѢРИѢ** = **ЊДИНОВѢРИѢ** (*Амф.*) — ὁμοπιστία: —

Њдиновѣрикъ Бѣжѣе приимѣше. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЕДИНОВѢРНИКЪ** = **ЊДИНОВѢРНИКЪ**: — Не боуди лѣжъ послухъ на свои гражданинѣ, сирѣчъ на свои ъдиновѣрникъ (ἐπὶ τὸν ὁμόπιστον). *Панд. Ант. XI в. 93.* Њдиновѣрнику же си не излихвоуи ни злата, ни всего житиа. *Прол. Финл. XIII в. № 20.* Поганиѣ бо... не оубиваю единовѣрнѣ своихъ. *Серап. сл. 5.*

**ЕДИНОГЛАСѢНО** = **ЊДИНОГЛАСѢНО** (нар.): — Да единоголасѣно поемъ та, Вѣдчѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 151.* Њдиноголасѣно поюще (συμφῶνως μελοδοῦντας). *Ирм. ок. 1250 г.*

**ЕДИНОГЛАСѢНЪИ**: — И быша члѣвци мнози единоголѣни. *Сл. Фил.*

**ЕДИНОГЛАСѢНЪ**: — Единогланѣ же рекоша. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*

**ЕДИНОГОВѢНЪИ** = **ЊДИНОГОВѢНЪИ** (*Амф.*) — εὐλαβής, благоговѣйный: — Азъ же и ъдиноговѣини чрьньци много плакахомъся, бѣ бо мильно видѣник (εὐλαβεῖς μοναχοί). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЕДИНОГѢВЪ**: — Аріи Христа единогобѣ сѣща мнѣвъ (μοναπλοῦν). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 178.*

**ЕДИНОДВѢРНИЦА**: — Въ еднудверницю приведѣ, грамоты вземъ оу него (εἰς μονόθυρον). *Георг. Ам. 353.*

**ЕДИНОДѢШНѢ** = **ЊДИНОДѢШНѢ** — ὁμοψυχία, unanimitas: — Помѣнитъ вапѣ единодѣшиѣ. *Ефр. Крм. Крѣ. 57.* Прилѣжноѣ единодѣшиѣ. *Ефр. Сир. XIII в. (по Рус. п. — поспѣшность).*

**ЕДИНОДѢШНО** = **ЊДИНОДѢШНО**: — Њдинодѣшно пострадавѣша. *Мин. Празд. XII в.* Единооумно и единомушно. *Полк. посл. (Пат. Печ. 11).* Со братома своими с Романомъ и съ Давыдомъ единомушно ко Христу Богу притече. *Ип. л. 6683 г.*

**ЕДИНОДѢШНЪИ** = **ЊДИНОДѢШНЪИ**: — Върста ъдинообразна сѣтимъ ъдинодѣшна. *Мин. Празд. XII в.*

**ЕДИНОДѢШѢСТВО** = **ЊДИНОДѢШѢСТВО**: — Зане же присно кѣтъ и тождѣство соущѣства, и дѣтельствѣства, и хотѣнья, и правоу ъдинодѣшѣствѣ. *Io. екз. Бог. 80—81.*

**ЕДИНОДѢНЪИ** — αὐθμερός: — Чѣто и другѣи единодѣнѣи твориши свѣты (αὐθμερόν πλάττεις ἁγίους). *Гр. Наз. XI в. 295.*

**ЕДИНОДѢРѢЦЪ** = **ЕДИНОДѢРѢЖЕЦЪ**: — Единодѣрѣжецъ бывъ земли своеп. *Илар. Зак. Благ.*

**ЕДИНОДѢЛНИКЪ**: — Съ нами единодѣльникъ (noster cooperator). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн. 170.*

**ЕДИНОЖЕДЪ** — въ одинъ разъ: — И отъ того монастыря возвратихомъся въ градъ, зане бо не мочно всего дозрѣти единожды. *Стеф. Новг. 1347 г.*

**ЕДИНОЖИТЕЛИНЪ** = **ЊДИНОЖИТЕЛИНЪ**: — Молящи ъдиножителѣна того приемѣшъ единообразна того сътворити (ut eum secum in eisdem vitae institutis erudiret). *Жит. Θεод. Сик. 26. Мин. Чет. апр. 26.*

**ЕДИНОЖИТЕЛѢНЪИ** — ὁμοδίαιτος, convictor, solitarius (*М.*): — Посѣщение единосѣнно и единожительно... *Панд. Ант. XI в. л. 214.*



- ЕДИНОЖИТЕЛЬНЪ** — одиноко: — Въ пѣстыни едино-  
жительнѣ (живяше). *Прол. юн. 24 (В. II. 131).*
- ЕДИНОИМЕНЪИ:** — Единоименна добродѣтели. *Мин. 1096 г. (сент.) 108.*
- ЕДИНОИМЕНЪИИ = ЕДИНОИМЕНЪИИ:** — О сѣ-  
менѣиѣмъ и единоименѣиѣмъ оглаголанни. *Изб. 1073 г. 234.*
- ЕДИНОИЧЪ = ЕДИНОИЧЪ** — *semel (М.):* — Радость  
кдиноичъ подоблаѣтѣса. *Псалт. XI в. 135.*
- ЕДИНОКОЛѢИИ:** — А гнѣвъ ѿ сѣснааго по исти-  
нѣ врага пренести на единоколѣиѣи. *Io. екз. Бог. 222.*
- ЕДИНОМАТЕРЬЦЪ** — отъ той же матери рожденный: —  
Брата единоматерѣца. *Io. екз. Бог. 284.*
- ЕДИНОМОЩЪИИ** — одинаковый по могуществу: —  
Единосоущественъ, едностольникъ, еднославникъ,  
единомощною тѣченъ силою. *Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 24.*
- ЕДИНОМЪДРЪНО = ЕДИНОМЪДРЪНО** — *ὁμοφρόνως*, еди-  
номысленно (*Амф. Ирм.*): — Единомоудръно славимъ.  
*Мин. окт. Новг. XII в. Единомоудръно пѣсньми ве-  
лѣчакмъ. Ирм. ок. 1250 г. (по Сир. сп. 1344 г. —  
кдиномѣисльню).*
- ЕДИНОМЪЖИЦА** — см. **ЕДИНЕМЪЖИЦА.**
- ЕДИНОМЪИСЛИЕ = ЕДИНОМЪИСЛИЕ** — *ὁμόνοια*, *ὁμο-  
нимία*: — Единомыслие да боудеть. *Ефр. Крм. Алл. 34.*  
Обновити кдиномѣислие (*ὁμόνοια*). *т. ж. Конст. посл. Единомыслие (τὸ ὁμόφρον).* *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Противитиса кдиномѣислию. *Жит. Ѡед. Ст. 61.*
- ЕДИНОМЪИСЛИТИ = ЕДИНОМЪИСЛИТИ, ЕДИНОМЪИ-  
СЛИЮ** — мыслить одинаково: — Исповѣдаю гавѣ о  
кдиномѣислащнихъ (*ὁμοφροσύνης, concordis*). *Ефр. Крм. Крѣ. 53.*
- ЕДИНОМЪИСЛЬНИЕЪ = ЕДИНОМЪИСЛЬНИЕЪ** — *ὁμό-  
φρων, ὁμονίμις (М.):* — Имѣти кдиномѣисльниѣи. *Жит. Ѡед. Ст. 104.* И нача со единомѣисленниѣи своими до-  
мышлятися, како и что сотворити. *Никон. л. 6716 г. (II. 298).*
- ЕДИНОМЪИСЛЬНО = ЕДИНОМЪИСЛЬНО:** — Едино-  
мысленно зовета. *Мин. 1096 г. (окт.) 13. Единомысленно*  
*оукраивѣнаса. Мин. Празд. XII в.*
- ЕДИНОМЪИСЛЬИИ = ЕДИНОМЪИСЛЬИИ** — *ὁμο-  
λόγητος*: — Единомысленномъ оупѣваниемъ (*ὁμολογί-  
στος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Единомысленнаа соу-  
жителна. Мин. Праздн. XII в.*
- ЕДИНОМЪИСЛЬНЪ = ЕДИНОМЪИСЛЬНЪ** — согласно: —  
Единомысленнѣ хранити (*ὁμοίως, consonanter*). *Ефр. Крм. Ник. 20.*
- ЕДИНОМЪИСЛЬСТВО = ЕДИНОМЪИСЛЬСТВО** — *ὁμό-  
νοια*: — Иде же бо страхъ Бжѣи, тоу и любви, и еди-  
номѣисльство братѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 202; т. ж. XII—XIII в. 118.*
- ЕДИНОНАЧАЛИЕ = ЕДИНОНАЧАЛИЕ:** — Чѣстью  
кдиноначалие проповѣдаѣт ѣси. *Мин. окт. Новг. XII в.*
- ЕДИНООБРАЗЪИИ = ЕДИНООБРАЗЪИИ** — *ὁμοτρό-*
- πος, solitarius*: — Житиѣ кдинообразно. *Ефр. Крм. 2. Ник. 22. Единообразна подобѣника. Мин. окт. Новг. XII в.*
- ЕДИНОПЛЕМЕНИЕ = ЕДИНОПЛЕМЕНИЕ** — *τὸ ὁμόφυ-  
λον*: — Врази къ кдиноплемениѣи. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ЕДИНОПЛЕМЕНИИИ = ЕДИНОПЛЕМЕНИИИ** — *eiusdem gentis (М.):* — Колико  
бо длѣжни естъ единоплеменнымъ и единочѣсть-  
нымъ. *Гр. Наз. XIV в.*
- ЕДИНОПЛѢТЪИЕЪ** — *ὁμοσάρκος*: — Не длѣжни ѣсмъ  
помнѣти зѣлобы на еднородениѣи и единоплѣтѣ-  
ниѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 114.*
- ЕДИНОПРИСНОСЪЩЪИИ** — см. **ЕДИНОПРЪСЪЩЪИИ.**
- ЕДИНОПРЪСЪЩЪИИ = ЕДИНОПРЪСЪЩЪИИ:** —  
Единопресоущное Бжѣство Оѣа и Сѣа же и Дѣа. *Мин. окт. Новг. XII в. (въ Мин. окт. Новг. 1370 г. —  
кдиноприсносущное).*
- ЕДИНОРАСЛЬИИ:** — Разоумно видѣно... кдинѣство  
въ еднорасльною Трѣцю простирающе. *Мин. 1096 г. (окт.) 33.* Оумъ и слово дѣа бестелеснаа еста еди-  
нораслена (*ὁμοφύει*). *Диоптр. Филип. XV в. (Op. II. 2. 459).*
- ЕДИНОРОДЪИЕЪ = ЕДИНОРОДЪИЕЪ** — *ὁμογενής*: —  
Сѣпострадати и сѣпоболѣти съ кдинородниѣи и  
кдинотѣлесниѣи. *Панд. Ант. XI в. 108.*
- ЕДИНОРОДЪИИ** — *ὁμογενής (М.):* — Еднороднаа  
оубо соутъ кдиѣи же подъ тѣмъ жеде оглаголаниемъ  
подчнѣаѣтѣса, рекъше кдиѣи же сѣтъ подъ сѣшти-  
емъ такожде же и о инѣхъ .ѣ. оглаголаниихъ. *Изб. 1073 г. 234.* Имѣти... попеченіе о еднородныхъ  
душахъ вашихъ. *Наказ. на управл. мон. XV в.*
- ЕДИНОРОЖДЕНИЕЪ** — *ὁμογενής, cognatus*: — Не длѣжни  
ѣсмъ помнѣти зѣлобы на еднородениѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 114.*
- ЕДИНОРОЖЪЦЪ** — *μονόκερως*, однорогій. *Козм. Инд.*
- ЕДИНОСЕЛЬИИ:** — Стѣмъ единосельна (*ὁμόσκηρον*).  
*Мин. сент. Новг. XII в.*
- ЕДИНОСИЛЬИИ = ЕДИНОСИЛЬИИ** — *aeque potens (М.):* — На единосильнаа соудъ (х. т. *μονοτονοῦτων, adversus contumaces*). *Ефр. Крм. Крѣ. 100.*
- ЕДИНОСЛАВЪИЕЪ:** — Еднославникъ, единомощ-  
ною тѣченъ силою. *Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 24.*
- ЕДИНОСЛОВИЕ = ЕДИНОСЛОВИЕ:** — Единословие  
оумъ събираѣтъ. *Сб. 1076 г.*
- ЕДИНОСОВИЕ (В.)** — единая ипостасъ. *Гр. Наз. XI в.*
- ЕДИНОСТОЛЬИЕЪ:** — Едностольникъ... тѣченъ си-  
лою. *Мин. Чет. февр. Кир. Конст. Сл. на Срът.*
- ЕДИНОСТОЛЬИИ = ЕДИНОСТОЛЬИИ** — *ὁμότρο-  
πος*: — Цѣсарьска вѣса кдиностольна. *Гр. Наз. XI в. (В.).*
- ЕДИНОСЪЩИЕ = ЕДИНОСЪЩИЕ:** — О кдиносѣщѣи...  
Оѣа и Сѣа и Стѣо Дѣа. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ЕДИНОСЪЩЪИИ = ЕДИНОСЪЩЪИИ** — *ὁμοούσιος*: —  
Единосущна Оѣю. *Io. екз. Бог. 54. Единиосущни бо*

и не творени соуть. *т. ж.* 66. Единосѣщноуѣ Тропцѣ (призываемъ; *ἑνοῦσσιον τριάδα*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ЕДИНОСѢЩСТВО** — *ἑνοῦσισ*. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ЕДИНОСѢЩСТВЫИ** — см. **ЕДИНОМОЩЫИ**.

**ЕДИНОСВѢТИК** = **ЕДИНОСВѢТИК**: — Ничтоже бо тако крѣпо на единомыслии иже чръствѣ къ Боу, тако же о Бозѣ **единосвѣтик** (*συμφωνία*). *Гр. Наз. XI в. 242.*

**ЕДИНОСЪМЫСЛИТИ**, **ЕДИНОСЪМЫСЛЮ** = **ЕДИНОСЪМЫСЛИТИ**: — **Единосѣмьслаще**. *Мин. 1096 г. (окт.) 97.*

**ЕДИНОСЪМЫШЛЕНИЕ** — *ἑνόνοια*: — Единосѣмьшление являютъ. *Гр. Наз. XI в. 367.*

**ЕДИНОСЪНВДНИКЪ** — см. **ИНОСВДЦЪ**.

**ЕДИНОСЪСТАВЪИИ**: — Но тако сретикъ Савелии единосѣставно и треименито. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 161.* Вспомимъ вси... **единосѣставноумоу** Словоу пѣ побѣдноую. *Мин. Празд. XII в.*

**ЕДИНОСЪВНЪИИ** — *ἑνόσκητος*: — Посѣщение единосѣвно и единократно есть страннолюбыѣ и нищелюбыѣ, иже бо есть трипраменно твърдо, паче же свѣтильникъ трѣсвѣтъ. *Панд. Ант. XI в. л. 214.*

**ЕДИНОТЪЛЕСЬНИКЪ** = **ЕДИНОТЪЛЕСЬНИКЪ** — *ἑνὸσσωμος*: — И сѣподобѣти съ единократныи, и **единотѣлесьники**, и **единохръстѣники**, тѣми бо благогодиться Бѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 108.*

**ЕДИНОТЪЛЕСЬНЫИ** — *ἑνὸσσωμος*: — **Единотѣлесьныхъ** братъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ЕДИНОУМИЕ** = **ЕДИНОУМИЕ** — *ἑνόνοια*: — Отъ кокого начатка бысть сѣставъ нашей дружибѣ, рекъше **единоумие** и **сѣвѣкоупление** (*σύνπλοια*). *Гр. Наз. XI в. 34.* **Единоумиѣ** на добро (*ἑνονοίσις*). *т. ж.* 51. Вѣроу вашу да сѣблудеть въ **единоумии** и въ **единой любви**. *Нест. Жит. Θεод. 28.* **Единоумиѣ** въ оградѣ его вѣсидися. *Муч. Вад. 2. Мин. Чет. апр. 187.* **Единоумиѣ**, ту поценѣе свѣтитѣ и вѣчнае. *Пис. сб. 95.*

**ЕДИНОУМСТВОВАТИ**, **ЕДИНОУМСТВУЮ**: — Престаните отъ раздоровъ и разлученіи, сѣвѣкупшесь, **единоумствующе**, прочему церковному чину сѣгласно славу да всылаете. *Посл. Нил. Псков. 1382 г.*

**ЕДИНОХОТЪИИ**: — Ираклии **единохотѣи**. *Изб. 1073 г. 265.*

**ЕДИНОХРЪСТѢНИКЪ** — *ἑνόχριστος* — см. **ЕДИНОТЪЛЕСЬНИКЪ**.

**ЕДИНОЧАДЪИ** = **ЕДИНОЧАДЪИ** = **ЕДИНОЧАДЪИ** — **единократный**, *unigenitus*, *μονογενής*: — Дѣти **единочада** бѣ кмоу. *Лук. VIII. 42. Остр. ев. 1.* Пусти бо сѣна свокго **единочада**го. *Нест. Бор. Гл. 3.* **Единочадѣи** Сѣи и Слово Бжїе и Бѣ. *Ио. екс. Бог. 22.* **Единочадѣи**. *Пал. XIV в. 33.*

**ЕДИНОЧАДЪИИ** — **единократный**, *unigenitus*, *μονογενής*: — Посла Бѣ Сѣна своего **единочада**нааго. *Ио. екс. Бог. 329.*

**ЕДИНОЧАСТЪИИ** (*Амф.*) — *μονομερής*, состоящій изъ одной части, простой: — Въ **единочастѣи**хъ ризоу (*εἰς μονομερῆ χιτῶνα*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ЕДИНОЧИСЛЪИИ** = **ЕДИНОЧИСЛЪИИ**: — **Едино** оуазвенъ Трѣскѣмъ Бжїемъ рачениемъ тоа **единочислѣи**а ограда дѣвѣиа поюща предѣложилъ кся, блѣтъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 164.*

**ЕДИНОЧЪСТЪИИ** = **ЕДИНОЧЪСТЪИИ** — *ἑνότιμος*: — Отъ **единочѣстѣи**ныхъ грѣтани (*ἑνότιμον*). *Гр. Наз. XI в. 75.*

**ЕДИНОДЪ**: — Сѣи бо въ мори живѣтъ въ островѣхъ тѣчѣи **единодѣ**и ижѣи вълазѣ къ нимъ. *Унѣр. 22.*

**ЕДИНЪ** = **ЕДИНЪ** — **одинъ**, *μόνος*, *unus*: — Аще бо **едино** ти **едино**, то како не дѣвок; аще ино ти **ино**, то како не дѣвок. *Изб. 1073 г. 244.* **Едино**го троего Бѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 59.* Вѣпрошѣ въ азѣ **едино**го слова (*ἑν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. А иже крадетъ **люб**о конѣ, **люб**о волы, или клѣтъ, да аще боудеть **едино**хъ **кратѣ**, то (три **гривны**?) **гривноу** и **тридѣсѣтъ** рѣзанѣ платити емоу. *Р. Прав. (по Ак. сп.).*

**Единъ** бо кѣтъ Оѣ не родѣтъ. *Ио. екс. Бог. 67.* **Едина** власть и **едина** тажде, не три подобѣи къ сѣбѣ. *т. ж.* 81. **Единъ** же **Изяславъ** сынѣ **Васильковъ** по-

звонѣи своимѣи острыми мечѣи о шеломи **Литовскѣи**;

притрѣпа славу дѣду своему **Всеславу**. *Сл. плк. Иор.*

— **одинъ** и тотъ же: — Тѣгда оуже... бѣаховѣ сѣбѣ, въ **едино**мъ храмѣ (*ἑνὸστανος*). *Гр. Наз. XI в. 39.* **Едино**го кѣстѣства дѣла (*ἑνοῦσισότης*). *т. ж.* 139.

— **одинъ**: — А попове **единъ** хлѣбъ ядѣще и во **едино**мъ мѣстѣ живѣще, и 8 кого **братѣ**, или **сынѣ**, и тѣ потому жѣ пожаловани бѣдѣтъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.*

— **нѣкоторый**, *quidam*: — **Едина** **рабѣи** (*μία*). *Мв. XXVI. 69. Остр. ев. 1.* Матерь его, съ **единѣмъ** ученикомъ тоу предѣстоящю. *Кир. Тур. 29.* **Одинъ** **едино**го приатѣ (*οἷον ἐδέξατο*). *Ирм. ок. 1250 г.*

— **одинокій**: — **Единъ** же изрони жемчюжну душу изъ храбра тѣла, чрѣстъ **злато** ожереліе. *Сл. плк. Иор.*

— **Едино**ю дѣиою и **единѣмъ** оумомъ (*uno animo et eadem alacritate*). *Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 316.* Быти **едино**мъ оумѣмъ (*πολλῶσι γυνόμην μία, unam voluntatem*). *Иппол. Антихр. 39. (Апок. XVII. 16).* Всеволодъ же, не хотя того, оже сѣ **братѣ** сѣвѣкупила въ **едину** мысль, посла къ **Давыдовичема**. *Ип. л. 6650 г.*

по **едино**мъ — подробно: — Подобакѣ по **едино**моу о немъ повѣдати (*λεπτομερέστερον, subtilius*). *Иппол. Антихр. 48.*

**едино**ю — **одинъ** разъ: — Оучи **едино**ж... и все разврати. *Изб. 1073 г.* **Едино**ж и двашѣды слыша (*ἄπαξ*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. **Едино**ю вѣчинкѣи въ причѣтъ (*ἄπαξ, semel*). *Ефр. Крм. Халк. 7.* Не **едино**ю, нѣ **многажды**. *Уст. XII в. 22.* Она купель **многы** приимающи, а **едино**го ипѣляше, и то же не всегда, нѣ **едино**ю лѣта. *Кир. Тур. 45.*

— **однажды**: — Придоша бо **едино**ю **Варази** близъ мѣста, иде же лежаста подѣ **землею** погребена; и тако **единъ** вѣступивъ, томъ часѣ **огнь** ишедъ ѿ гроба

зажеже нозѣ кто, и скожь нача повѣдати и, и нозѣ показа дружинѣ опаленѣ. *Іак. Бор. Гл. 114. (Созоменъ)* кдиною грядѣи сквозѣ градъ, оузрѣ нища. *Жит. Ниф. XIII. 62.*

— только: — (Латине) въ пръвую недѣлю поста мясапустѣ и маслопустѣ единою творятъ. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 159.*

— разомъ, вдругъ: — И тако кдиною (ѡжа) вса претерзахуса, и людемъ зовущемъ куръселенсонъ. *Іак. Бор. Гл. 147 (Чтен.).*

единой: — А на обѣдѣ не ясти ей маса, ни молока до осмаго дни, нѣ кдиной. *Вопр. Кир.*

во едино: — И паша по чужей землѣ, ни въ двое, ни во едино, ни себѣ покоя не дахъ, ни братѣи. *Грам. и. Ант. д. 1147 г.*

единъ кѣждо — каждый: — Камо единъ кождо ихъ идеть. *Прол. Жит. Іо. Богосл. 1.*

единъ тѣжде — одинъ и тотъ же: — Едина власть, и едина таже, не три подобны кѣ себѣ. *Іо. екз. Бол. 81.*

единъ самѣи — одинъ и тотъ же: — О кдиной самой винѣ (ὁπὲρ μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς; de una eademque causa; Раз.—за кдиною и тоу же виноу). *Ефр. Крм. LXXXVII. 69.*

единъ на десате — ἐνδεκά: — Кдины же на десате оученикъ идоша въ Галилеѣ (οἱ δὲ ἐνδεκά μαθηταί). *Мѡ. XXVIII. 16. Остр. ев.*

единѣи на десате — ἐνδεκάτος: — Въ кдинѣж же на десате годинѣ ишѣдъ (περὶ δὲ τὴν ἐνδεκάτην ὥρην). *Мѡ. XX. 6. Остр. ев.*

едина мѣра — десятичная часть драхмы или динарія (*Амф. Юр. ев.*).

См. **ЕДЪНЪ.**

**ЕДИНЪДЕ = КДИНЪДЕ** — simul, ὁμοῦ, вмѣстѣ: — И напасетсѣ вѣкѣнъ вѣкѣ съ агньцемъ... и юнецъ съ лвомъ единъде напасетсѣ. *Ис. XI. 6 (Уныр.).* Епискоупомъ кдинъде съкоупальшемъсѣ въ Антиохии (συγκροτηθέντων). *Ефр. Крм. Ант.*

**ЕДИНЬНИЦА = КДИНЬНИЦА** — едница (число): — Число оубо, рекъше кдиньница, двѡица, трѡица и проката числа. *Изб. 1073 г. 232.*

— божественное единство: — И съпроста решти Троици кланажсѣ въ кдиньници и кдиньници въ Троици. *Изб. 1073 г. 21.* Кдинъ бо ксть Сѣъ Вѣи, и Сѣъ члѣвъ въ послѣдѣкъ дѣнии бывъ, иже кдиньница тоу, иже и трѡица вездѣна же и присносжшѣна. *т. ж. 244.*

— См. **ЕДИНИЦА.**

**ЕДИНЬНЪИ = КДИНЬНЪИ:** — Мнѣ хоудокъ видѣниѣ кдиньнокъ приложи отъшѣстикъ, иже бо посредѣ матежъ живыи и разоумѣти нѡбѣнаи хота, не помънати, ꙗко въ тѣрнии сѣкмонъ отъ того подавляеѣтсѣ. *Изб. 1073 г. 34.*

**ЕДИНЬСТВИТИСѦ = КДИНЬСТВИТИСѦ** — соединятьсѣ: — На трѡкъ разлоучаи трѡицѣскѣна оутвари (лики ангельскѣ); ти быти пръвоюю рече о Бѣъ соуцоу

присно и въ мѣиѣ и бе средѣства кдиньствѣишесѣ. *Іо. екз. Бол. 115.*

**ЕДИНЬСТВО = КДИНЬСТВО** — unitas, ἐνότης: — Тѣща-никъ подати кдиньствоу (ἐνότητι, unitati). *Ефр. Крм. Кро. 94.* Кдиньство бжѣства знакомъ бѡсловиѣ кси въ лицѣ Трѣи. *Мин. окт. Новг. XII в.* Кдиньство ксть двои начало. *Іо. екз. Бол. 41.* Тако кстьствѣиѣмъ кдиньствѣмъ многобжѣнаа прельсть погѣбаеѣт. *т. ж. 47.* Кдиньство кдиньствоукъ и оудалѣниѣ помѣислѣи нѣкѣна и волюю насажаеѣт. *Жит. Θεод. Ст. 98.* Прѣга Трѣе въ кдиньствѣ покланаѣма. *Триод. пост. XIII—XIV в. 139.*

— то μονάσι, принятіе монашества, постриженіе въ монахи (*Голуб.*): — По единствѣ раздѣлити имѣніе свое. *Корм. Моск. Дух. Ак. — См. ЕДИНЬСТВОВАТИ.*

— simplicitas: — Кдиньство. *Мак. 1. II. 60 (Он. I. 126).*

**ЕДИНЬСТВОВАТИ = КДИНЬСТВОВАТИ, ЕДИНЬСТВѢЮ** — присоединяться (?): — Крѣстимъсѣ водою же и дѣомъ и соугоубъ кѣ Гѣъ ед(н)ньствоуемъ. *Іо. екз. Бол. 259.* Съ невещественнымъ бесѣдуеши свѣтомъ и тому единствуеши безъ средства. *Соф. вр. 6970 г. (II. 84).*

— μονάσι, принять монашество, постричьсѣ въ монахи (*Голуб.*): — Не можеши поститисѣ ни единьствовати. *Никонъ Панд. сл. 20.* На дѣте<sup>1</sup> единьствовавъ (при дѣтихъ постригшійсѣ) можетъ и по единствѣ раздѣлити имѣніе свое (ὁ ἐπὶ παισὶ μονάσας δύνатаи καὶ μετὰ τὸ μονάσαι διελὼν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ τοῖς ἰδίοις παισὶ). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 53.*

— Кдиньство кдиньствоукъ и оудалѣниѣ помѣислѣи нѣкѣна и волюю насажаеѣт. *Жит. Θεод. Ст. 98.*

**ЕДИНЬСТВЪНЪИ:** — Суть же въ именехъ и числа: единствено, двоиствено, множествено. *Іо. екз. Грам. (Калайд. 168).*

**ЕДИНЬСТВЪНЪ:** — Покланаемъсѣ на дѣщицахъ единьствѣнѣ, а не двоичьскѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 31.*

**ЕДИНЬЦЪ = КДИНЬЦЪ:** — Аще бо кто ѡсрачеѣ черноризца, то възвращаеѣтсѣ, ли кдинецъ, ли свинью, то не поганьскѣ ли се естъ? *Пов. вр. л. 6576 г.*

**ЕДМА** — болотина, болото, болотная земля: — Отъ Огашки рѣчки по ручей, промежъ едмами верхныи и нижныи. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* Промежи двѣма едмами. *Новг. разд. вр. XV в.*

**ЕДМИЩЕ:** — Тѣхъ селъ пожни, и едмища, и страдныи земли, и лѣсъ, и ловища. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.*

**ЕДН...** — см. **ЕДЪН...**

**ЕДЪ = ВДЪ** — вм. гдѣ — см. **ВДЪ.**

**ЕДЪВА = КДЪВА** — только что, vix, μόλις: — Се дѣхъ кмѣтъ и... и едѣва оходитъ отъ нѣго (μόλις). *Дук. IX. 39. Остр. ев.* Кдѣва же кмоу пришьдѣшию (μόλις οὖν ἐλθόντι, cum vix venisse acquievisset). *Пат. Сим. XI в. 33.* И ту бывшюу мѣтѣ за ню кдѣва нѣколи прозрѣ. *Нест. Бор. Гл. 50.*

— едѣ, на силу: — Едѣва кто честь полоучитъ (μόλις, vix). *Златостр. 53.* Едѣва съ таготоу срдца пришьдѣша шатокъ ѡбо и тридесѣтнокъ лѣ имѣи въздрастению. *Жит. Θεод. Ст. л. 61.* Едѣва и научиша

грамотѣ. *Полик. посл. (Пат. Печ. 2)*. Данило же едва оуде. *Новг. I л. 6743 г.* Едва успѣваху живиі мертвыхъ опрятовати. *т. ж. 6925 г. (по Ак. сп.)*. Мнѡгымъ неразоумна едѣва обыта (*δυσληπτα*). *Иппол. Антихр. 1*. Едва разоумна (*δυσνόητα*, *capiti difficilia*). *т. ж. 23*. Онъ же свирѣпыи и жестокии едва совратися отъ злыа си мысли, и сниде на запросъ по 10-ти тысящъ златыхъ Венедицкихъ окупа, и едва сталъ на полъ-6-ти тысящи златыхъ Венедицкихъ. *Посл. митр. Θεод. Новг. и Пск. 1464 г.* — Ср.: И тако мнози многыми лѣты едва събрашъ ѿ писменъ. *Храбр. о тисм. 191*. Едва же ставиша матежъ. *Супр. р. 22*. Потрасъ имъ ржкожъ едѣва а стави глагола. *т. ж. 25*.

едѣва нѣкъгда: — Отъ мстѣникъ едѣва нѣкъгда самъ себе обличи (*μόλις ποτέ*). *Ефр. Крм. Крѡ. 138*. — Ср.: И едва нѣкогда въ себѣ пришь (Сарвилъ), и вѣрова въ Хѣ и кѣтисе ѿ епѣпа. *Отеч. 9*.

— Ср. **ОДѢВА** — Ср. Чеш. *jedva* (*Штитн.*); Срб. *једва*; Блг. *јѣдам*.

**ЕДНАТИСИ**: — Все королеви и вси хрестіанскіи государеве... еднаются и готовятся и хотѣли бы на противъ поганъ. *Посольств. Стеф. воев. Волош. 1498 г.*

**ЕДНО** = **ѢДНО** — вм. *ядно*. См. **ѢДНО**.

**ЕДНОГЛАСИЕ**: — Бѣгъ и исти<sup>а</sup>. Іѣ Хѣ Гѣ Сіса на<sup>г</sup>, посѣтивші стѹю прѣвъ Разаньскую і совокупленіе собирающі съ еднѡгѣсьемъ і дѣомъ мѣрно<sup>а</sup>. вѣровавше Хѣвъ бѣтѣ стѹму дѣу. *Раз. Крм. 1284 г.*

**ЕДНЪ** = **ѢДНЪ** — то же, что единъ — одинъ, *unus*: — До възглашениа кѣрыа отѣалъкавъше свитажшти еднѡю отъ сжботъ, кже ксть едѣла. *Изб. 1073 г. 195*. Иже по молитвѣ трапезнѣи и одну испіетъ, яко же сѹтъ уставъ, да поклонится 20. *Θεод. Студ. Ост. 198*. — Ср.: Агриколаи воєвода глагола: еднѡ отъ двою прѣдѣлжитъ вамъ. *Супр. р. 51*. Еднѣ бо отъ еднѡго, еднѡжъ прѣжде вѣка родиса и пакы еднѣ отъ еднѡа, іакоже вѣстъ, еднѣ раждаѣтсѣ. *т. ж. 177*. — См. **ЕДИНЪ**.

еднѡю = еднѡю — одинъ разъ: — Мы же готови ксмъ за Христова исповѣданіе не тѣчъжъ еднѡжъ оумрѣти, нъ и тѣжштами. *Супр. р. 80*.

**ЕЖАТИСИ**, **ЕЖАЮСИ** — вм. *жажати*: — Аже боудеть, рече, челоуѣкъ ежалсѣ. *Вопр. Кур. (по сп. Моск. Госуд. Древ. XVI в.)*. — Ср. **ЖАЖАТИСИ**.

**ЕЖЕ** — средн. р. мѣстоим. **ИЖЕ**.

**ЕЖЕ** = **ѢЖЕ** — если: — **Ѣ**же малымъ (дѣтямъ)... то нѣтоу бѣды. *Вопр. Кур.*

еже бы — если бы: — Оуне бы было, еже бы... *Гр. Нис. о Мел. Мин. Чет. февр. 122*.

— чтобы: — Они же заткоша уши свои, еже бы не слышати. *Тверск. л.*

**ЕЖЕ** — то же, что неже — нежели: — Прѣжде еже ндрѣватися (прѡ тоу *ἐκπασθῆναι*). *Псалт. СХХVIII. 6 (Норов.)*.

**ЕЖЕГОДОВЪ** — то же, что ежегодъ — каждегодно: — А въ Вотцхую землю слати княземъ великимъ еже-

годовъ по старинѣ. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г. (Собр. I. 29)*.

**ЕЖЕГОДЪ** = **ѢЖЕГОДЪ** — ежегодно: — А въ Воддскую землю слати княземъ великимъ ежегодъ, по старинѣ. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.* Оброку за таможныи откупъ имати... по тридцати рублевъ да по осми рублевъ ежегодъ. *Тамож. Весеи. гр. 1563 г.*

**ЕЖЕДЕНЪ** = **ѢЖЕДЕНЪ** — ежедневно: — А Гурмызъ есть на островѣ; а ежедень поймаѣтъ его море по двѡжды на день. *Аван. Никит. Ежедень и ношъ 4 мѣсяца. т. ж.* Посылаютъ ежедень. *Никон. л. VII. 285 (7065 г.)*.

**ЕЖЕНЕДѢЛЬ** — еженедѣльно: — Торгъ еженедѣль по вся дни. *Тамож. Весеи. гр. 1563 г.*

**ЕЖЕУТРЪ** — каждое утро: — Купаю ежеутрѣ въ прудѣ. *Нис. и. Алекс. Мин.*

**ЕЖЪ** — *ἐχῖνος*, *erinaceus*: — Ежи на патрѣхъ еи въгнѣздатсѣ. *Сѡф. II. 13 (Библи. 1499 г.)*. Не звѣрь въ звѣрѣхъ ежъ, не рыба въ рыбахъ ракъ. *Сл. Дан. Зат.*

— Лит. *ežys*; Др.-в.-Н. *igil*; Люнеб. *gisse (juse)* — *Schwein-igel*; Нѣм. *Igel*; Гр. *ἐχῖνος*.

**ЕЗА КАКО** — то же, что еда како (?) — что бы не (?) — Оумъ всъ съдъръжаше ѿ чоувствіи оудроучаи оубо и прочаѣ плѣти, еза како себе не достоинно въсприѣ, пакы же Бжїи сѣмотреніе мнѣшеть быти. *Жит. Θεод. Ст. 56*. — См. **ЕДА**. — См. *Изв. Ак. VI. 178*.

**ЕЗВА** — см. **ѢЗВА**.

**ЕЗГѢЛА** — назв. птицы, *susculus (M.)*: — О дикихъ людехъ, о птицы езгули, о единорогѣ, о крещеніи. *Каноник. Цар. XVII в. № 191. л. 317*.

**ЕЗДРЪИ ДВОИ КНИГЪИ** — *libri duo Esdras*, изъ книгъ Ветхаго заветѣ.

**ЕЗЕРО** = **ѢЗЕРО** — озеро, *λίμνη*, *lacus*, *palus*: — Прѣгдѣмъ на онъ полъ озера (*τῆς λίμνης*). *Лук. VIII. 22*. Остр. св. Вѣра бо богатная по всеи земли распрѡстрѣся... и законное езеро прѣсѣише. *Илар. Зак. Блаи. Сїи словеса азъ Данилъ писахъ въ заточеніе да Бѣлѣ озерѣ, и запечатавъ въ воску, и пустихъ во езеро. Сл. Дан. Зат. Избиша Нѣмци Псковичъ на миру, и гостъ во езерѣ, и ловець на Наровѣ. Псков. I л. 6831 г.*

езеро горащек, езеро огньнок — геенна: — Въвержено боудеть въ кзеро гораще (въ *Мст.* — въ кзеро огньнок; въ *Гал.* — въ геенну). *Мѡ. V. 29. 30. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 33)*. Неже ѡбѣ роуце имѡущи пти въ кзеро гораще. *Мр. IX. 43. т. ж.* Въ кзеро огньно, не оугасающее. *Мр. IX. 45. т. ж.* Повиненъ есть кзеру огньну. *Ев. 1409 г. (Мат. Бусл. 42)*. Въвержено боудеть въ кзеро горащек. *т. ж.* И пали<sup>а</sup> езеромъ огньномъ (*ὅπρὸ τῆς γεέννης*); *Іак. III. 6 (Он. I. 313)*. Кзеро огньно. *Прол. XIII в. 196*. — Ср. **ГЕОНА**.

— Прус. *assaran*; Лит. *ezeras*; Р. озеро. — См. **ОЗЕРО**.

**ЕЗОВЫИ** = **ѢЗОВЫИ**: *ѣзовое*: — И тѣмъ людемъ пришлымъ не надобѣ моа дань... ни въсчѣе, ни ѣзовое, ни побережное... *Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410 — 1417 г.; Жал. гр. в. к. Вас. Дм. Сп. Блаи. м.*

1423 г. Отвелъ есмь село Спасское игумену Леонтью митрополитю, земли, и селища, и пустоши, и части ѣзовые. *Купч. 1453 г. март. 29.*

**ЕЗОВЪНИКЪ = ЕЗОВЪНИКЪ:** — Ни становщики, ни ѣзовники не ѣздытъ ни по что, ни ѣзу имъ (людямъ монастырскимъ) не бити, ни лугу имъ не косити. *Жал. гр. Ниж. кн. Ал. Ив. Благ. м. 1410 — 1417 г.*

**ЕЗЪ = КЗЪ = ВЗЪ** — рыболовная застава: — Далъ есмь и ѣзы на Днѣстръ... а ту не надобѣ ни одному Чаиковцю собѣ ѣза чинити. *Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г.* Большимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ... ѣзъ бити и вешней и зимней. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Придалъ ксиѣ сѣму Ио<sup>н</sup> на Сомниці землю з бортью, борть по великую дорогу по Соменьцо озеро, на Оуле на реце землю з бортью, на Витебскомъ рубежи землю з бортью, на Наче на реце землю з бортью, на Лисне кзъ и оустье. *Зап. при кн. Ев. чт. И. П. Библ. д. 1400 г.* А въсхочетъ сынъ князь Семень ѣзъ себѣ забити на Волзѣ, инъ себѣ ѣзъ затепеть, ниже Городца. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.* А большимъ есемя судномъ дошли до моря, ино стало на усть Волгы на мѣли... да судно есемя взадъ тянули до езу. *Аван. Никит. Се язъ Касіянъ, игумень Кирилова монастыря, Пречистои въ домъ купилъ есмь въ Островскомъ ѣзу полночи у Оядрѣя у Борисова; а далъ есмь полтора рубля Новгородскіе. Купч. Кирил. мон. 1448—1468 г.* А Борокъ также и съ деревнями и съ пожнями..., также къ Борку въ ѣзу въ Шубалскомъ три ночи, да въ озерѣ Ягорбскомъ кереводъ, да въ затонѣ участокъ и въ Мяковскомъ ѣзу полночи, купилъ есмь у игумена у Іева. *Купч. 1453 г. март. 29.* У Мяковского ѣзу залогъ на сеи сторонѣ Шоксны. *т. ж.* И съ тое Заягорбскіе волости ямскихъ денегъ не платить... А за ямскіе денги... бити имъ царевъ... езъ Цылинской... А у того езу съ одну сторону рѣки Шексны берегъ Ивановского помѣстья..., а съ другую сторону рѣки Шексны берегъ покосы Олешинского помѣстья... А въ томъ езу двадцать восемь козловъ; а выходитъ въ тотъ езъ лѣсу болшого на козлы восемьдесятъ деревъ семи сажень, да на переклады къ навалу сто двадцать деревъ двудцати сажень, да на грузила и на суковатики середнего лѣсу девяносто деревъ семи сажень... *Вит. Бялоз. пис. кн. 1585 г.* — Ср. Хрт. jez, zajezili, zaiza.

**ЕЗЫЧИНА (?)** — Присягаю Богу... въ томъ царя Менглигиревою душею и господаря моего и князя езычиною. *Посольств. Каз. к. Польск. (Мух. сб. 24).*

**ЕИ = КИ** — *ѡі*, да: — Имеш ли вѣроу сеому? глѣ кмоу: ки Гї, азъ вѣроуж (*ѡі*). *Іо. XI. 27. Остр. ев. Еи, Гї, нъ и пси ядытъ (ѡі хѡріе).* *Златостр. сл. 6.* Хочеш ли сдравъ бити? ки, рече, Господи. *Кир. Тур. 45.* *Ѡнъ рече: ки (ѡі).* *Жит. Сим. Урод. Кї, злыи. Никон. Панд. сл. 15.* *Кї вѣдѣ, гже мога. т. ж.* Хочеш ли да изгорить? (отвѣща:) ки, рѣхъ ти. *т. ж. сл. 45.* Свою

ли волею приступаѣши къ Бѣ? Ѡвѣтъ: еи, оѣе. *Нови. чин. XIV в.*

— ессе: — Еи се жена твоя Сарра родить (*ѡі, ессе*). *Быт. XVII. 19.*

— Еи, Влѣко, просвѣти ми оутробѣ и вса оуды твоѣж волеж. *Панд. Ант. XI в. л. 184.* Еи, Бѣ... помилоуи раба своа. *Жит. Кондр. XI в.*

еи еи — *ѡі*: — Бжди же слово ваше ки ки, ни ни (*ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν καὶ καὶ, οὐ οὐ*). *Мѡ. V. 37.* Боуди же вамъ, рече: кже еи еи, и кже ни ни. *Панд. Ант. XI в. л. 133 (Іак. V. 12).*

— Еи еи пришьлъ кси сѣмо, да ма оубиѣши. *Жит. Ниф. XIII в. 75.*

**ЕЕЛИСИАРХЪ** — ecclesiarcha: — Преподобноуоумоу оїю нашему Стефану, еклисиархоу тгда соущо *Нест. Жит. Θεод. 14.*

**ЕЕЛИСИАСТЬ = КЕЛИСИАСТЬ = КЕЛИСИИСТЬ** — Ecclesiastes — одна изъ книгъ Ветхаго Заѡта: — Не возможетъ члѣвкъ глѣти и не насытитса око зрѣти, оухо слышати, рѣ Келисиасть. *Іак. Бор. Гл. 111.* Келисиасть же глѣтъ о бѣтѣщихъса лихвами или обидою. *Прол. Финл. XIII в. № 20.*

**ЕЕСАПСАЛМЪ = КЕСАПСАЛМЪ** — шестопсалміе: — Конча ексапсалмы и видѣ, яко послани суть погубити его. *Пов. вр. л. 6523 г. (по Ак. сп.; въ Лавр. сп.: оксапсалма; въ Радз. сп.: епсалмы).* По коньчании кксапѣма (= др. оксапѣмомъ). *Никон. Панд. л. 29 (Синод.).*

**ЕЕСАРХЪ** — exarchus: — Аште ли кѣто обидимъ ксть отъ своего митрополита, пѣрѣти са кму предъ еѣархѣмъ строкниѣ (*παρὰ τῷ ἐξάρχῳ τῆς διοικήσεως; apud primate[m] dioceses*). *Ефр. Крм. Халк. 17.* Ексарха и поставиша мрїо (*ἐξάρχων τῶν ἐκεῖ μοναστηρίων ἐποίησαν, praefectum monasteriorum*). *Θεοдрт. о Никт. Мин. Чет. апр. 59.*

**ЕЕСИКОСТЬ:** — Где хочеть бити салось и еѣихость (въ подл. *ἐξήχος*). *Жит. Андр. Юр. VI. 29.* — Ср. **ВОГОЛИЩЪ**.

**ЕЕСОРИѦ:** — Оумьре Иоанъ въ еѣории (*in exilio, ἐν τῇ ἐξορίᾳ*). *Пат. Син. XI в. 169.*

**ЕЕТЕНИѦ = КЕТЕНИѦ** — presum series longa, рядъ молитвенныхъ прошеній, принадлежащихъ къ богослуженію (*ἐκτενῆ, ἐκτενῆς*): — Ти тако бываѣтъ ектениѦ и ѡтѣпѣщеніѦ. *Триод. пост. XI в.* И кще же ѡ въ кктении вела того поминати. *Нест. Жит. Θεод. 26.* Абик творять ектениѦ игоумень. *Уст. XII в. 17.*

**ЕЕЪДИКЪ** — см. **ВЪСПОМИНАЛЬНИКЪ**.

**ЕЛЕ** — см. **ЕЛЬ**.

**ЕЛЕИ = КЛЕИ** — *ἐλαιον, oleum*: — Мждрѣна възаша елеи въ сѣсѣдѣхъ своихъ съ свѣтилъники своими *Мѡ. XXV. 4. Остр. ев.* Оумастити лице клекмъ. *Псалт. 1296 г. (= елемъ. Псалт. 1397 г.).* Земля маслична истачающе елеа. *Георг. Ам. 298.* И не бысть како обальство приложити, ни елея, ни привязы. *Георг. Ам. по сп. XVI в. (В. II. 184).*

**ЕЛЕКТЕРЪ:** — Овы двери мѣдяны електерь (*ἡλεκτρούς*). *Сказ. св. Соф. 13.*



**ЕЛЕНЬ** — cervus, ἔλαφος: — ТѢ елени срѣтоша. *Ис. XXXIV. 15 (Упир.)*. Ни стрѣлѣти зааць, ни гонити алънищѣ, ни гонити елень. *Гр. Наз. XI в. 31*. Елени догаща. *Мин. сент. Новг. XII в.* Жаждетъ елень къ источникумъ воднымъ. *Жит. Агаѳ. Мин. Чет. февр. 72*. Еленей К. *Сказ. св. Соф. 19*. — Ср. **АЛЪНИЦА, ОЛЕНЬ**; Лит. elnas, elnis; Прус. alnetyer; Кимв. elain — cervus; Гр. ἔλλος, ἔλαφος. — Ср.: елень быстра не коню сестра. *Снеир. Послов.*

**ЕЛЕНЬ** — прил. отъ клень, ἐλάφου: — Жила еленамъ (νεβρῶ τῶν ἐλάφων). *Пис. тис. VIII. 14 (Op. I. 74)*.

**ЕЛЕФАНТЕСЪ** — слонъ: — *Мак. 1. VIII. 6. (Библи. 1499 г.)*.

**ЕЛИ** = **КЛИ** — ли, si: — КѢли лъзѣ крещеноу быти (εἰ δύνатаи βαπτισθῆναι, an posset baptizari). *Пат. Син. XI в. 279*.

— если: — Ели Захариѣ не пощадѣхъ (εἰ... οὐκ ἐφεισάμην, si Zachariae non peperci). *Пат. Син. XI в. 187*. — Ср.: Да кѢли лѣтъ и годъ нѣ намъ вѣдѣти, али вѣкоу хоцемъ вѣдѣти. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149)*.

ели си: — Воле ели си того нечѣстьнѣкѣ, ели си чѣто того окаанѣ (ἄρα ἔστι τι τούτων ἀσεβέστερον, ἔστι τι τούτων ἀδελιώτερον). *Кирил. Іерус. XII в. 52*. Ели си и о семь писано (ἄρα καὶ τοῦτο γέγραπται). *т. ж. 149*.

**ЕЛИКЪ** = **КЛИКЪ** = **ЕЛЛИКЪ** — собир. отъ клъ — ἐλάται: — И елли не бысть приклонно ѿраслѣхъ его. *Іез. XXXI. 8 (Библи. 1499 г. Мат. Бусл. 51)*. — **КЛИКЪ** и сосникъ. *Ю. екз. Шест. 1263 г. 104*.

**ЕЛИЖДЫ** = **КЛИЖДЫ** = **ЕЛИШДЫ** — сколько разъ, когда, quoties, ὅσας: — Елишды аще потрѣба боудеть (ὅσας, quotiescunque). *Ефр. Крм. LXXXVII. 28*. Елишды не обрѣтаются послоуси (о крещеніи младенцевъ), дѣлжно кѣтъ си хрѣстити (ὅσας, quoties). *т. ж. Трул. 84*. Елишды глѣши свободѣтъ быти плотскѣна страсти (ὅσας, quoties). *т. ж. 201*. *Вас. Вел.* КѢлишды же пристопаше на нѣ брань ѡбѣданиѣ, глѣше дѣяволу:... покажю, тако ни тако можеши мене ставити ѿ молитвы. *Жит. Ниф. XIII в. 15*. КѢлишды на днѣ молашеса, толишды ангелъ съхожаше. *т. ж. 54*.

елижды аще — сколько разъ, quoties: — Сѣвъкоу платиса братиѣ елишды аще большаѣ потрѣба призоветь ѣ (ὅσας, quoties). *Ефр. Крм. Крѳ. 95*.

**ЕЛИКАЦИ** (В.) — ὅσαυτός, quot modis: — Еликаци же первѣе, толикаци же послѣди. *Ю. Дам. перев. Ю. екз.*

**ЕЛИКО** = **КЛИКО** — сколько: 1) по времени: — Бѣаху ся Моисѣѣ клико бѣ живѣ (ὅσον χρόνον ἔζη, quanto tempore vixit). *Ис. Нав. IV. 14 по сп. XIV в.* — 2) по числу: — Безумнѣи же Стополкъ рѣ: клико же Лавховъ по городомъ, избиваите. *Іак. Бор. Гл. 101*. — 3) по качеству: — КѢлико же имъ запрѣщаше, они же паче излиха проповѣдаахъ (ὅσον). *Мр. VII. 36*. *Остр. ев.* Потѣщимса елико по силѣ на скрание прочиѣхъ и всѣѣа лѣтъ съ вами Грѣкы, исповѣданіемъ и написаниѣмъ сѣ клатвою извѣщаему ю любовь

непревратну и непостыжну. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*. — См. **ЕЛИКЪ**.

**ЕЛИКЪ** = **КЛИКЪ**, **ЕЛИКО** — кто, что: — Аще творите клико азъ заповѣдаѣ вамъ (ὅσα). *Ю. XV. 14*. *Остр. ев.* КѢлико не приимѣтъ васъ, ни послоушають васъ, исходаще отъ тѣдоу, отѣтрѣсѣте прахъ, иже кѣтъ подъ ногами вашими (ὅσα). *Мр. VI. 11. т. ж.* КѢлико аще сѣважете на земли, бѣдетъ сѣвазано на нѣси (ὅσα). *Мѳ. XVIII. 18. т. ж.* Вѣсе елико же въ мирѣ семь (ἐκκόσμιος). *Гр. Наз. XI в. 11*. КѢлико слышаху словеса кѣго, ѿ слезъ не можаху ни словесѣ рещи. *Іак. Бор. Гл. 77*. КѢлико бо аще изреку, не могу достойно похвалити; нѣ что реку или что вѣзглю. *Нест. Бор. Гл. 55*. Исполнивайте все, елико глаголетъ вамъ. *Грам. Θεοφι. м. Черв. Яр. д. 1353 г.*

**ЕЛИКЪ** = **КЛИКЪ** — какой, quantus: — И вси, кѢлико баше мно(ж)ство людии, и ни кѢдинъ же баше бе слезъ не бѣ ѿ радости же и веселиѣ многа. *Іак. Бор. Гл. 146*. На бѣжнѣ Бориса мѣшлѣше, како, кѢликимъ образомъ погубити. *Нест. Бор. Гл. 14*.

**ЕЛИНА** — см. **ЕЛИНЪ**.

**ЕЛИНЪ** = **КЛИНЪ** — paganus, язычникъ: — Сѣштен въ клинѣхъ. *Изб. 1073 г. (Бусл. 273)*. Жидове да са блазнѣтъ, елини да смѣжѣтса, а еретици да азыкоболѣжѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 148*. (Владимѣръ) кѢлинь же вѣроу. *Нест. Бор. Гл. 6*. Бѣ бо Плакида мужъ праведенъ и мѣтвѣ, кѢлинь же вѣроу, тако же в житиѣ кѣго пишѣтса. *т. ж.* Пакы же оувѣдѣхомъ бесовскаѣ кѣще дѣржаще ѡбычаѣ треклатѣхъ кѢлинь. *Прав. митр. Кирил. — Ср. ПОГАНЬСКЪ*.

**ЕЛИНЪ** = **КЛИНЪ** (?) — КѢлиню поклонѣмъся. *Окт. XIII в. 106*.

**ЕЛИНЪ** — еловый лѣсъ (Черн.): — Градъ же елиню створенъ бысть (по др. сп. елиною). *Ин. л. 6762 г.*

**ЕЛИНЬСЪ** = **КЛИНЬСКЪ** — Еллинскій, Греческій: — Бѣ же и написаниѣ написано надъ нимъ кѣнигами Елиньскими и Римскими и Еврейскими (ἐλληνικοῖς). *Дук. XXIII. 38*. *Остр. ев.* Наѣчися... всѣмъ... Еллинскимъ ѣчениемъ, тако же я навѣче вѣся, тако же ни единъ ѿ ни навѣче. *Жит. Конст. Фил. 367*.

— язычскій: — Елиньскѣна жѣртвы. *Мин. 1096 г. (сент.) 94*. КѢлиньскѣна басни. *Мин. Пут. XI в. 46*. КѢлиньшенса клатвами елиньскими (ἐλληνικοῖς). *Ефр. Крм. Вас. 81*. Аще же не исправлени боудутъ и по запрещеніи кѢлиньскѣхъ сѣхъ хѣтностии не остауутъса, ѿ цркве... да ѡженоутъса. *Новг. Корм. 1280 г. (Бусл. 382)*.

**ЕЛИШДЫ** — см. **ЕЛИЖДЫ**.

**ЕЛМАНЪ** — нижнее расширеніе полосы сабли, дѣлавшеяся для приданія большей силы удару (Сава): — Сабли... отъ черена до елмана золотомъ наведена. *Ор. Бор. Год. 1589 г. 27*. — Тат. елман.

**ЕЛОВЫИ**: — ѿ дѣбравы вѣзапа сѣтворити тебѣ слѣмена елова. *Іез. XXVII. 5 (Мат. Бусл. 50)*. Вѣзми

собравъ тесты древа, им же дѣлахъ бѣ кловыхъ древъ. *Книж. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).*

**ЕЛОВЬ** — то же, что еловыць: — Еловъ тафта червчата, кругомъ бахрама шолкъ лазоревъ съ золотомъ. *Он. им. Бор. Θεод. Год. (Др. Р. Гос. III. стр. XIII).*

**ЕЛОВЫЦЬ** — лоскутъ, вставлявшійся въ трубку на вершинѣ шлема (*Савв.*): — Шеломы на главахъ ихъ аки утренняя заря, еловцы жъ шеломовъ ихъ аки поломя огненное пашется (= ловцы = яловчики). *Мам. поб. (См. Рус. Истор. Сбор. III. 42; Кар. И. Г. Р. V. 76 пр.).* — Тат. елоу — флагъ; ср. Гр. λόφος — гребень на шлемѣ.

**ЕЛОИ** = **КЛОИ**: — Различныи мнѣша богы сжита: адонаи, и клои, и савашоъ. *Изб. 1073 г. 244.*

**ЕЛБРА** = **КЛБРА** = **КЛБРЪ** — αἰλουρος, кошка: — Еще\* и коркодилы, и змѣи, и елоуры, и рыбы чтоущи. *Георг. Ам. 41. Клоуръ, рекше коуна. т. ж. 47.* — См. **ЕБНА**.

**ЕЛЬ** = **abies**: — Поверже отточа подъ елию (ὁποκίτω μῆς ἐλάτης, sub unam abietem). *Быт. XXI. 15 по сп. XIV в. Словѣньског озеру по вра(гъ), а на враже камень, да на дрогой камѣ по вразе в верхъ, да на ель среди дугъ. Грам. дѣл. о фран. Кур. мон. 1395 г. По елемъ и по березамъ. Отвод. кр. Кив. вол. 1482 г. — Ель = ела; Лит. egle (eglius); Прус. addle; Польск. jodla.*

**ЕЛЬ** = **КЛЬ** — сколь, quantum: — Кль далече отъсто-  
ять въстоци отъ запада (κχθόσον, quantum). *Псалм. толк. XII в. нс. СII. 12; Псалм. 1296 г. 218.*

**ЕЛЬ** = **КЛЬ** = **ЕЛЕ** = **ЕЛЪ** — едва: — Елѣ написаемо. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Разбойници оставиша мя вранахъ клъ жива. *Триод. пост. XIII—XIV в. 124.* Оставиша еле жива суца. *Псков. I л. 6978 г. — Ср.: Оудари егѡ крѣнко, елѣ жива ѡстави. Георг. Ам. 1389 г. л. 324. Иако еле живѡ томѡ быти. Отеч. 33.*

**ЕЛЬКРАТЫ** = **КЛЬКРАТЫ** — ὅσκις, quotiescunque: —  
Самого надъ собою стоапта Бѣ вѣроуи елькраты, что творили. *Сб. 1076 г. (В.). Клькраты хочета. Инпол. Антихр. 47 (Апок. XI. 6).*

**ЕЛЬМА** = **КЛЬМА** = **КЛМА** = **ЕЛМА** = **ЕЛЬМА ЖЕ** —  
такъ какъ, ἐπειδή, ὅτι, διότι: — Дроуже, даждь ми въ займъ три хлѣбы: ельма же другъ ми приде съ пжти къ мнѣ и не имамъ чесо положить прѣдъ нимъ (ἐπειδή, quoniam). *Лук. XI. 5. Остр. ев.; Юр. ев. н. 1119 г. 115.* Елма же по мнѣ еси (ἐπειδή πρὸς ἐμοῦ εἰ; quoniam quidem a me es). *Быт. XXIII. 13 по сп. XIV в.* Елма же тебѣ показалъ есть все Бѣ (ἐπειδή; quando quidem). *т. ж. XLI. 39.* Елма же словеса моа въ немъ, паматѣ поманѣ и, того дѣла потыщахса къ немъ (ὅτι ἀνθ' ὧν οἱ λόγοι μου ἐν αὐτῷ). *Иер. XXXI. 20 (Уныр.).* Ельма же чинъ исплѣнитъ (ἐπειδή, quia). *Ефр. Крм. Крѡ. 93.* Кльма же слово Бжнѣ бес плѣти сѣ, обле-  
чеса въ стѡую плѣть (ἐπειδή). *Инпол. Антихр. 4.* Елма: гды, понева\*, ѣда иле, так' много, зане. *Бер. Елма оубо Бѣ на зе\*лю прѣиде. т. ж.*

— тогда какъ: — Како се ми боудеть, ельма же моужна не знаю (quoniam, ἐπεὶ). *Ио. екз. Бог. 230 (Лук. I. 34).*

— хотя: — Елма же дѣаше, иако всѣмъ одолѣю, видѣли члѣка одолѣвающего твоеи всеи злобѣ (ἐπειδή). *Златостр. сл. 4.*

— хотя бы: — Елма же бо камыка нечувствѣнѣи члѣкъ (quando quidem). *Златостр. сл. 6.* Елма же бо казнию трѣбника не бы оунѣи (ἐπειδή). *т. ж.*

— послѣ того какъ: — Глѣють оубо црѣ Перьскааго, елма же иногда воква на Еладж... всеею же жаростию разгараеса (ἐπειδή). *Гр. Наз. XI в. 61.*

— съ тѣхъ поръ какъ: — Ельма ты еси почилъ, не възде(тъ) сѣкин на (ἄφ' οὗ, ex quo). *Инпол. Антихр. 17.*

— пока, quam, quamdiu: — Ельма же къ отълоученоуоу-  
моу (не) приобьштатъ свои епѣ, къ томоу епѣоу да не приобьштатъся друзини епѣи (ἐφ' (= ἄφ') ὅσον). *Ефр. Крм. Крѡ. 133.*

— Елма убо вариши яйца въ чистѣи водѣ, абие та, яко же есть и бываетъ чиста вода, така же и варена. *Георг. митр. 314.*

ельма... тольма... — сколько... столько: — Ельма велии еси, тольма смѣраиса. *Панд. Ант. XI в. л. 99.* Тольма прѣбольше безоумнемъ, елма же хоудостънаа имъ же са кланѣжъ (τόσοῦτον... ὅσον, tantum—quan-  
tum). *Гр. Наз. XI в. 5.* О дѣи не печемъса тольми, клма же, друже, друзини ѡ пѣхъ са пекоуть. *Златостр. д. 1200 г.* Елма бо Хсѣ чстѣишии есть Моисѣя, толма же и сѣдящи на столѣ... *Козм. пресв. о ерес. Елма вели еси, тома смѣри. Бер.*

ельма... то — такъ какъ... то: — Да ельма же еси слоужбоу тоу пригаль, то и се ми ноужда есть дѣ-  
лати. *Ио. екз. Бог. 6.* Елма бо ѡнѣтъ бѣ ѡ насъ же-  
нихъ, то напрасно плачемъ оучернихомся (ἐπειδή γάρ, posteaquam). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 123.*

ельма... но — хотя: — Призри сѣбѣ стѣго твоего на  
на оубогѣхъ, клма же съгрѣшихомъ, нѣ ты очѣи. *Иак. Бор. Гл. 110.* Клма же не вѣдаху мнози Выше-  
городѣ лежаще стѣю мѣнку и стѣпцю Хсѣу Романа и  
Дѣда, но Гѣ не велаше такому скровну оубо в землѣ  
тантѣтиса, нѣ тавѣ всѣмъ створи. *т. ж. 113.* Елма бо  
силнии древнии прѣи... покѣшающеса обидити црковъ  
Бжню и не возмогша, нѣ сами ся погибоша. *Козм. пресв. о ерес. — Ср.: Клма дрѣзнѣ на ма се сътворити  
ми, нѣ виждѣ, Господи, иако имене твоего ради се  
прикмыж. Сурр. р. 169.*

**ЕЛЬМИ** = **КЛЬМИ**: — Кльми бо рече. *Панд. Ант. XI в. —*  
Ср.: Кльми зѣло не извѣста ксмъ, ти по истинѣ жтроба  
ма прѣдае. *Сурр. р. 176.*

ельми же (В.) — ἐπειδή: — Ельми же ми нѣции...  
глаголаахоу. *Ио. Листв. XII в.*

**ЕЛЪ** — см. **ЕЛЬ**.

**ЕМАТИ** = **КМАТИ**, **ЕМЛЮ** — брать, prehendere: — Аже  
кто коунты даеъ въ рѣзъ..., то послѡухы емоу ста-  
вити: како са боудеть радигъ, тако емоу емати  
(= имати). *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Аще познаеть  
кто, не емлетъ его, то не рци емоу: мое; но рци емоу  
такое: поиди на сводѣ, гдѣ еси възлѣ. *т. ж. (по Ак. сп.).*  
Но призвавъ Кианъ, и емъ, и даждь мнѣ. *Пов. вр. л.*

6605 г. И оустави(ли) люди до третьяго рѣза, оже кмлетъ въ рѣзъ коуны. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Уже кмати скотъ (деньги) Варагоу на Роусинѣ или Русину на Варязѣ. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Кмати свое оу виновата. *т. ж.* А даръ, княже, тобѣ емати отъ тѣхъ волости. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

— Рече айль: Небонъ моудрость мира сего кростьство прѣдъ Бѣмъ ксть; пишетъ бо са: кмьги моудрына въ лоукавствѣ ихъ. *Изб. 1073 г. 201.*

— А язъ по немъ иду, емля задъ дружины его. *Давр. л. 6684 г.*

— Ср. **ИМАТИ, ЪАТИ.**

**ЕМАТИСА:** — Василии неволею емлется пѣти. *Пат. Печ. сл. 10.*

**ЕМВОЛЪ = ЕМЪВОЛЪ** — ходъ, улица, ἐμβολος: — Вшедъ въ единъ зголъ емвола (ἐμβόλου). *Жит. Андр. Юр. VI. 30.* На лѣвѣи странѣ емвола на торгѣ (ἐμβόλῳ). *т. ж. XV. 71.* Шедъ въ емвола сѣщия подъ мостомъ иподромія (τοῖς ὑποκάτω οὗτον ἐμβόλοις). *т. ж. LXVII. 243.* Стрѣте въ емволѣ дѣтищъ стража. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 511.* — Ср. **АМВОЛЪ, ЪВОЛЪ.**

**ЕМЕШЪ** (вм. лемешъ — ἄροτρον, aratrum *М.*) — сошникъ: — И меча и емеша на рало (ὄνιν). *Дионтр. Фил. XV в. (Он. II. 2. 460).*

**ЕМЗА:** — Ту во гробѣ Господни есть три кресты велики: единъ аки свѣща горитъ, другіи курится аки дымъ, третій износитъ изъ нея аки емза. *Арс. Селун. 75.*

**ЕМЪРЛУКЪ** — верхняя дождевая одежда (*Савв. 168*): — А на дорогѣ изволилъ великіи государь надѣти емурлукъ, сукно малиново, для того что былъ дождь. *Выход. и. Θεод. 1677 г. 647.* Никѣшка Борисовъ... вышелъ съ архіереискаго двора за ворота, и лежатъ у воротъ на лавкѣ два емурлука, и тѣ емурлуки онъ Никѣшка съ товарищемъ своимъ Миткою взяли, и одинъ емурлукъ взялъ товарищъ ево Митка и сшилъ себѣ кастанъ, а другой емурлукъ взялъ онъ Никѣшка и продалъ ево въ Галицкомъ уѣздѣ, а взялъ за него 23 алт. 2 денги. *Слѣдств. дѣл. 1690 г.* — Ср. Татарск. ягмуръ — дождь. (*Савв. 168*).

**ЕМШАНЪ** — вм. **ЕВШАНЪ.**

**ЕМЪ = КМЪ** — наст. вр. 1-е лицо един. ч. глаг. бѣти — вм. кмъ: — Гражанинъ кмъ онъсичъ сѣтъ (εἰμί, sum). *Пат. Син. XI в. 282.* И в дому своемъ, то ја творилъ емъ. *Поуч. Влад. Мон. — См. ВЪТИ.*

**ЕМЪ = КМЪ** — наст. вр. 1-е лицо множ. чис. — вмѣсто кмъ = кмъи: — Мы, о вѣдѣко, предани кмъ блѣмъ оцѣмъ твоимъ в рупѣ твои. *Нест. Бор. Гл. 19.* — См. **ВЪТИ.**

**ЕМЪСТВОВАТИ, ЕМЪСТВЪЮ:** — ὤ пренемоганіа гѣти мна са, емѣствоваше собе (ἐπέσχευ ἐαυτόν — удержалъ себя). *Сбор. XVI в. Син. № 204 (Он. II. 2. 644).*

**ЕМЪЦЪ:** — А отъ 12 гривноу емѣцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнѣ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).*

**ЕНДОМОНЪ:** — Пришедшъ емѣ въ ендомонъ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 519.*

**ЕНОХЪ = КНОХЪ** — εὐνοῦχος: — Кнохы. *То. Апств. XIV в. (Он. II. 2. 200).*

**ЕНОХЪ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.).

**ЕНЪАРЪ = ЕНЪАРЬ** — январь мѣсяцъ: — Мѣца еноуара, просиньца рекомааго (ἰανουάριος). *Остр. ев. 256.* Мѣца еноуара въ .а. днѣ обрѣзаниа въ осмыи днѣ Гѣнашего Ісѣ Хѣ. *Юр. ев. п. 1119 г. 215.* Аще кто в .а. днѣ еноуара на колядоу идетъ... Гѣ лѣ да покаться ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. *Уст. Крм. XIII в. (В.).*

**ЕПАНЧА** — покровъ, пологъ при саяхъ: — Епанча бѣла со строкою, подкладка зуфъ червчата, на ней 5 пугвицъ серебряны бѣлы, гладки. *Он. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 22.* Епанча полстена червлена, подложена зуею жолтою; на ней 8 пугвицъ хрустальныхъ; петли шолкъ бѣлѣ да лазоревъ. *Конск. приб. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ЕПАРХИИСКЪИИ** — прилаг. отъ епархія: — Епархійскыи съвършенныи съборъ (ἐπαρχίας τελεῖα σύνοδος, synodus perfecta provinciae). *Ефр. Крм. Ант. 18.* Писаныи епархійскыихъ епѣтъ (ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ, provinciae; въ Уст. — областныхъ). *т. ж. Ант. 11.* Отълоучати соудъмъ епархійскимъ (τῆς ἐπαρχίας, provinciae). *т. ж. Конст. Нект.*

**ЕПАРХІА** — ἐπαρχία: — По епархій епѣтъ (Уст. — области; ἐπαρχίαν). *Крм. Ант. 17.* Отъ свока епархій (Уст. — области; ἐπαρχίας). *т. ж. Сард.*

**ЕПАРХІАНИНЪ** — принадлежащій епархіи: — Подобакъ быти всемъ епархіанемъ (ἐπαρχιώτας, provinciales). *Ефр. Крм. Конст. Нект.*

**ЕПАРХЪ** — ἐπαρχος: — Вѣсть епархъ посла... , ꙗко Русь на Прѣгородъ идетъ, и вратиса прѣ. *Пов. вр. л. 6374 г.* Епархъ градскыи. *Жит. Θεод. Ст. 115.*

**ЕПЕНЪДИТЬ = КПЕНЪДИТЬ = ЕПЕНЪДЕТЬ = ЕПЧНДУТЬ** — ἐπενδύτης: — Въ кпенъдитъ истиньныи облечеса (ἐπενδύτης, superindumentum, amiculum). *Мин. Пут. XI в. 71 (ср. Исх. XXIX. 5).* Ты въ кпенъдитъ истиньныи облѣчеса, и епенъдетъмъ прѣпоисавъся, Ароуноу оуподобиса и киндарию по чину служилъ кси Бѣу (о Захаріи). *Мин. май XIII в. 42.* Сволкъ епчндутъ (ἐπενδύτην, penula). *Муч. Θεокл. 3.*

**ЕПИЛЕПСІКЪВЪ** — epilepticus (*М.*): — Епилепсиевы, сирѣчь, кои обдержани суть дѣтинцемъ. *Лѣчебн. XVII в. (В.).*

**ЕПИСКОПИТИ = ЕПИСЕЪПИТИ, ЕПИСЕОПЮ** — епископствовать: — Посла Полотъскую епискоупитъ. *Ин. л. 6691 г.*

**ЕПИСКОПИА = ЕПИСЕЪПИА** — episcopatus: — Далъ есмь сію свою грамоту въ епископю въ Новгородскую. *Грам. м. Кипр. Новг. еп. То. 1392 г.* Благословилъ есмь и отпустилъ попа... изъ своей митрополю въ епископю. *Образ. отпуски. митр. свящ. XV—XVI в.*

**ЕПИСКОПЪ = ЕПИСЕЪПЪ** — прил. отъ епископъ: —

Въсадиша (Новгородцы князя) въ епіль дворъ. *Новг. I л. 6644 г.; т. ж. 6650 г.* — Ср. **ПИСЕЖИЛЬ**.

**ЕПИСКОПЪ** = **ЕПИСКОПЪ** = **ЕПИСКОПЪ** — ἐπίσκοπος, episcopus: — Памѣ сѣмоу Проклоу епіоу Костайтина града. *Остр. ев. 234*. Иаковъ Божиѣ братъ епискоупъ въ Иероусалимѣ. *Изб. 1073 г. 262*. Да стражеть бо никто же васъ, акы оубица, или тать, или зѣлодѣи, или акы тоуже епископъ. *т. ж. 66*. Пастуси словесныхъ оведъ Христовъ... епископи и попове. *Илар. Зак. Благ. Ирѣша епіи Володимеру: се оумножишася разбоиници; почто не казниши ихъ? Пов. вр. л. 6504 г.* Епіпъ, и попы, и игумены (чтите), с любовью взимаите ѿ нѣ блгѣнне. *Поуч. Влад. Мон.* И се вопроша Климъ нашего епископа ѿ Полотьскаго епископа. *Вопр. Кир. Дьякономъ преже прозвитера не входити въ сватыи олтарь, ни попомъ преже епископа. Прав. митр. Кир. Подобакъ же епіоу непорочноу быти, трезвникоу, цѣломудрноу, красною (= 2 пер. кроткѣ), щюже-любцю (= 2 пер. страннолюбцю), оучительноу, не-квасяникоу, не досадительноу, не сваривоу, не сребролюбивоу. Никон. Панд. сл. 35 (Исид. Пил.).* По-клонъ... ѿ Якова епископа. *Грам. Iак. Пол. ок. 1300 г.* — Въ древней Руси епископъ (и митрополитъ) могъ быть назначенъ в. княземъ: — (Ирославъ) епіа постави Жидату. *Пов. вр. л. 6544 г.* Постави Ярославъ Ларишна митрополитомъ, Русина, въ сѣи Соѣи, со-бравъ епіи. *т. ж. 6559 г.* — См. **ВИСЕЖЪ**, **ПИСЕЖЪ**.

**ЕПИСКОПСЕБЪ** = **ЕПИСКОПСЕБЪ** — прил. отъ епископъ: — Епископское намѣстникъ (ἐπισκοπῆς). *Ефр. Крм. Трул. 48*.

**ЕПИСКОПСТВО** = **ЕПИСКОПСТВО** = **ЕПИСКОПСТВО** — episcopatus: — Чѣсть епискоупства въсприяти. *Ефр. Крм. Крѣ. 56*. Помани, Гѣ, въсако епіство правовѣрно правящихъ слово твоѣи истинѣ. *Служ. Новг. XIII в.*

**ЕПИСТОЛИА** = **ЕПИСТОЛИА** — ἐπιστολή, посланіе: — Въписа къ нѣмоу епистолию великоу зѣло. *Нест. Жит. Θεод. 25*. Тоже тако обличаше того, овѣгда еписто-лина пиша, посылааше томоу. *т. ж. 25*. Иже слышавъ списа епистолию къ старѣишинѣ граду. *Нест. Бор. Гл. 28*. И сего ради пишѣ епистолию сию послѣднемъ родѣ своимъ. *Завѣщ. тыс. Георг. Сим. д. 1157 г.* Епи-столии же кѣо книги ѣ, ѣже оу насъ тѣкмо соутъ. *Жит. Θεод. Ст.*

Епистолиа о недѣли — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.).

**ЕПИТИМИНЪ** = **ЕПИТИМИНЪ** — прил. отъ епи-тимия: — Рекше епитиминага бывъша днѣвнаго ради ицѣлѣныа приимати подобакъ. *Никон. Панд. сл. 47*.

**ЕПИТИМИА** = **ЕПИТЕМЪ** = **ЕПИТИМИА** = **ЕПИ-ТЪМЪ** — ἐπιτίμια, conditio civis (но означаетъ и то что ἐπιτίμης — наказаніе, пеня = цѣна, ручаніе, и то, что ἐπιτίμιον — quaevis mulcta, poena delicto debita et imposita. *Дюканж. I. 429*): — Аще ли ключится кому ѿ томъ лодыа в неѣ оубьену быти, или бьену быти ѿ нѣ Русѣ, или взати что либо, да повинни бу-

дутъ то створшии прежерѣнуую епитѣмьско. *Дол. Ол. 911 г. (по Ин. ст.)*. И епитимию того оутвѣрдѣше и отъпоустѣаше. *Нест. Жит. Θεод. 11*. Аще ли начьнеть кто часто рѣпѣтати на задѣвающаго епитемию. *Уст. Корм. XIII в. (В. I. 262)*. Повелѣ же и казнити епи-тѣмьми, ли ѿлоученикѣмъ, ли поклонѣмъ толикѣмъ. *Жит. Θεод. Ст.* Инако бо потребно епитемья усерд-ствующимъ даяти. *Кипр. м. посл. ил. Аѣ. 1390 г.* Мнози бо невѣгласы іереєви падшу повелѣвають служити, давшу епитемью. *Поуч. священ. ок. 1499 г.* Какова соѣ мѣста епитиміамъ, рекше запрещеніемъ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. л. 43*.

— См. **ОПИТИМИА**.

**ЕПИТРАХИЛЬ** — ἐπιτραχήλιον: — Игоумень възложить же епитрахиль. *Мон. Уст. д. 1200 г. 17*. — См. *Reiske 183*.

**ЕПИДСИНЪ**: — Епиусинъ бо Елпнъскы речеться, или придоущи, еже естъ грядущаго вѣка (о хлѣбѣ тѣла Христова; ἐπιούσιος — насущный). *Io. еж. Бог. 278*.

**ЕПИФАНИИ** — ἐπιφάνεια Χριστοῦ: — Свѣщеніе епифа-ниемъ (τὰ ἄγια Θεοφάνεια). *Остр. ев. 260*.

**ЕПИФАНИИ КИПРЬСКИИ** — изъ книгъ нов. закона (отъ Апост. запов.): — Новаго закона книги... Епи-фанин Кипрьскіи. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ЕПИФАНИИ** — ἐπιφάνεια. — См. *Reiske 145*.

**ЕПОМИДА** — ἐπορίς, cinctum. *Исх. XXVIII. 6. XXIX. 8; т. ж. XXXV. 8*. Епомидоу препоясая. *Мин. Пут. XI в. 71; Мин. XII в. 80*. (Жидовскы) епомида — (Роускы) насовѣць. *Рѣч. Жид. яз. 193*.

**ЕРАКЪ** — ἱέραξ, accipiter (М.): — Приемъ ераки и ви-плеве (ἱεράκας). *Io. Злат. похв. ап. Павл. XVI в. (В.)*.

**ЕРАТОНЪ** — ἱερατεῖον: — Въведоша ѣ въ сѣи ератонъ (in sanctum sacrarium, εἰς τὸ ἱερατεῖον). *Пат. Син. XI в. 157*.

**ЕРГАНЪ** = **ЕРЪГАНЪ** — органъ: — Да не жрътвнааго оубо и гоусельнааго гласа трѣбоуа Бѣ жръйти повелѣ и крѣганъ играти, нѣ немощи ихъ смотра и ветъ-хъна врѣдъи исцѣлѣа. *Изб. 1073 г. 161*.

**ЕРДАНЪ** — ἄρθρον — сосудъ для воды очиститель-ной и для воды вообще.

**ЕРЕИ** — см. **ИЕРЕИ**.

**ЕРЕНГЪ** = **ЕРЕНЕЪ** — родъ сукна: — Еренги болшиє по Немецки шхотцхе карзай, а купили в Ругодивѣ половинку по .ѣ. еемиковъ. Меншиє еренги по Не-мецки ангелсъ карзай, а купили... половинку по бѣ еемиковъ. *Торн. кн. (Савв. 274)*. А государева жало-ванья послано къ атаманомъ... 6 половинокъ еренку. *Дѣла Турецк. (Кар. И. Г. Р. X. пр. 299)*. 111 поло-винокъ суконъ еренковъ, по 3 р. половинка. *Отп. изъ Холмог. (Кар. И. Г. Р. X. пр. 426)*.

**ЕРЕОСЪ** = **КРЕОСЪ**: — Возми... креосъ ѣ сикловъ (ἶρεος, iridis). *Исх. XXX. 24 по ст. XIV в.*

**ЕРЕСА** = **КРЕСА** — вѣ. ересъ — haeresis, отклоненіе отъ догматовъ православной вѣры: — Бѣ фарисѣи крескою оучникъ Гамалиила. *Прол. И. Публ. б. л. 65*. Кресу имуща Кутухову. *т. ж.*

— вообще заблужденіе въ отношеніи религіи: — Проклати всю ересоу (πᾶσαν αἵρεσιν, omnes haeresis). *Ефр. Крм. Лаод. 7.*

**ЕРЕСОНАЧАЛЬНЫИ:** — Онѣхъ ересоначальныхъ и зломудрственныхъ. *Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.*

**ЕРЕСЬ = КРЕСЬ** — αἵρεσις, haeresis, ересь, отклоненіе отъ догматовъ православной церкви: — Отъ креси приходитъ (весь канонъ объ еретикахъ). *Ефр. Крм. Трул. 95.* Много же (Латинѣ) и въ великую ересь вступаютъ. *Феод. Отв. Из. 216.* Второе согрѣшеніе ваше есть, еже раздрѣшати постъ, Яковитская и Арменійская сѣть ересь. *Ю. митр. посл. Клим. А злѣе ксть Македонскыя креси. Прав. митр. Кир. Истисли въ нихъ иконоборцы ересь, и кто сихъ тѣщальникъ начальници. Жит. Феод. Ст. Арменская же ересь гнусѣиши паче всѣхъ ересеи. Кипр. м. посл. ш. Ав. 1390 г.*

— всякое заблужденіе въ отношеніи религіи или правилъ нравственности: — Ереси лютепа исоушила кста потокъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 97.* Егъ мытарство: всяка ересь, и вѣрують въ стрѣчу, въ чехъ, въ полазъ, и въ птичыи граи, ворожю, и еже басни бають и въ гусля гудуть. *Кир. Тур. 95.* Вѣстаниа креси. *Служ. Новг. XIII в.* И креси и пронырство възлагають ми въ срѣдце. *Жит. Ниф. 1219 г.* Не оузрять лица Божия чьрньць и бѣльць, иже въ лихвоу дають злато, аще ся не останоуть таковы креси. *Жит. Ниф. XIII в. 140.* Всакоа ереси (исполнитеса). *Павс. сб.*

— ср. **ЕРЕСА.**

**ЕРЕСЬНЫИ = КРЕСЬНЫИ** — прил. отъ сл. ересь, αἵρεσις, haeresis: — Художествомъ вѣры стии гордость лестную разорыше, столпостѣнниа раздружили кете кресьсныа. *Мин. Чет. юл. XIV в. 80.*

**ЕРЕСЬСКИИ** — прилаг. отъ сл. ересь: — Жиръ ересьскыи и гнокине. *Мин. 1097 г. 32.* Ересьскыи плѣкъ. *т. ж. 32.*

**ЕРЕТИКЪ = ЕРЕТИГЪ** — αἱρετικός: — Еретикъ чкѣ отвращатиса. *Сб. 1076 г. Вас. вел. Жидове да са блазнать, елини да смѣжтиса, а еретици да азыкоболужтъ. Гр. Наз. XI в. 148.* Придопа Богаре вѣры Бехметевы еретига. *Переяс. л. 6494 г.* И рече Кузмице (Амбалу — убійцѣ кн. Андрея Боголюбскаго): О еретиче. *Ип. л. 6683 г.* Оглучишася соборныа апостольскыа церкви, вся еретики мняще, святителя, и священники, и вся клирики, и прочая люди христьяны... себе же токмо правотѣрныхъ мняще. *Грам. п. Пила. 1382 г.* Рцѣте, еретици, гдѣ хотите попа взяти себѣ? *Посл. Конст. патр. Псков. 1388—1395 г.* А синодикъ есмь послалъ къ вамъ правыи Царегородскыи, по чему и мы здѣсе поминаемъ, или еретиковъ проклінаемъ: и вы по тому дѣйте. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* Не пріими приношеніа въ церковь Божию отъ невѣрныхъ, ни отъ еретикъ. *Поуч. свящсн. ок. 1499 г.* Аще естеру челоуѣку рчетъ: еретиче, да ударить ѥ ножемъ; аще ли предъ судіа идетъ, да подыметь глаголавый, еже есть было подъяти еретику и да тепуть его до-

брѣ. *Зак. Греч. (Согр. вр. I т. 142).* Лживыхъ книгъ не почитайте и еретикъ уклоняйтесь. *т. ж.* Обыскаша еретиковъ Волка Курицына и его совѣтниковъ. *Псков. I л. 7013 г.*

**ЕРЕТИЧЬСКИИ** — прилаг. отъ сл. еретикъ — αἱρετικός: — Ѡ всакоа еретичыскыа кѣзни. *Мин. 1096 г. (сент.) 101.* Еретичыскыи же плѣкъ... вѣспѣти. *Мин. 1097 г. 33.* Ни ученіа еретичыскаа держимъ. *Илар. Зак. Благ. Соуть оубо нѣци въ христіанехъ, пже еретичыскаа дѣла дрѣжаще, и егда будетъ по заходу солнца, не дають ничто же отъ дому своего, ни огня, ни сѣсоудъ нѣкаковъ, вѣнимають же и гласы кокошемъ, и враномъ, и инымъ птицамъ, и сряца, глѣюще овы злы, овы добры, и зрѣніа слѣди и лунѣ и звѣздамъ, и зрѣніа скотомъ. Сбор. XV в.*

**ЕРЕТИЧЕСТВО** — haeresis (М): — Оурѣканіе три: бладеню, и зелѣи, и еретичествомъ (одно изъ дѣлъ церк. суда). *Церк. Уст. Влад. (по Корм. 1620 г.).*

**ЕРЕДЪТЬ = КРЕДЪТЬ:** — Ѡ сѣвера до креоута, рекѣне до оуга. *Жит. Ниф. XIII в. 171.*

**ЕРИНЬНЫИ:** — Ферези зеидень еринной цвѣтъ. *Плат. Бор. Феод. Год. 1589 г. 13.*

**ЕРМИИ = КРМИИ** — названіе планеты, Hermes: — На шестѣмъ же крмий. *Изб. 1073 г. 250.*

**ЕРМИСЪ = КРМИСЪ** — наименованіе одной изъ планетъ, Hermes: — Седми же планитъ сжтъ имена се: слѣньпе, лоуна, зеуѣ, крмисъ, арисъ. *Изб. 1073 г. л. 250.*

**ЕРМОЛОИ** — ирмологій (церк. книга): — Два ермолая въ четверть на бумазѣ. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

**ЕРМОСЪ = ЕРЪМОСЪ** — ермосъ: — Пѣ ѣ. ермѣ. оцѣсти ма. *Мин. 1097 г. 82.* Каноны і ерѣмосы. *Диоптр. Филипп. XV в.*

**ЕРТОБЪЛЬ = ЕРТОБЪЛЬ** — одинъ изъ отрядовъ войска (?): — Приступиша ертоуль да передовой полкъ. *Согр. вр. II. 415.* Бяше же съ нимъ въ полкѣхъ воеводы: ертуль князь Юрьи Шемякинъ Пронской да князь Феодоръ Троекуровъ, передовой полкъ князь Иванъ... Пронской... правая рука... а сторожевой полкъ князь Василей Семеновичъ Серебряной. *т. ж. 1552 г. (II т. 406).* — Ср. *Notices et extr. XIV. 1. стр. 3.*

**ЕРЪСАЛИМЪ = КРОСАЛИМЪ** — hierosolyma: — Не дан воли срѣдѣ своемъ възискати Рима и Ерліма. *Дуб. Сб. XVI в. Козм. Пр. XVI в. 311.*

— дарохранительница, стоящая въ алтарѣ на престолѣ: — Ерусалимъ златъ (между украшеніями церкви). *Ип. л. 6683 г.* 3-е ерусалимъ велми велицей, иже отъ злата чиста, отъ каменя многоцѣнна устрои. *т. ж. 6686 г.* Понесутъ свѣтозарныи іеросалимъ и рипиди. *Сказ. Ант. Новг. 87.*

**ЕРЪСИВИ = КРЪСИВИ** — ἐρυσίβη: — Ѡ рекомъна крусиви, кже ксть черныло въ пшеници (ἐρυσίβης). *Ю. Лств. XIV в. (Он. II. 2. 202).*

**ЕРЬ** — названіе буквы ѣ: — Мужескому убо имену свръшеніе ерь скончаваеть. *Ю. екз. Грам. (Калайд.*



167). Навершае ером' двѣ плоти, і двѣ дѣи. *Ю. Дам. кн. Фил. XVI в. запис. (Оп. II. 2. 320).*

**ЕРЪГАНЬ** — см. **ЕРГАНЬ**.

**ЕРЬМОСЬ** — см. **ЕРМОСЬ**.

**ЕРЬ** — названіе буквы ь: — Суть же нѣкаа именъ мнѣщаася быти мужеска, приложени же къ симъ различію являются женска, не бо азомъ скончаваются, но еремъ. *Ю. екз. Грам. (Калайд. 168).* Ты же пиши еремъ. *Алф. XVII в. (Калайд. 199).*

**ЕРЬГАСТИРЬ** — ἐργαστήριον, рабочая комната (*Оп. II. 2. 118*): — Аки в' монастыри в ерьгастии възможеши сѣдѣти (ἐν ἐργαστηρίῳ). *Ю. Злат. Ант. XVI в.*

**ЕРАВИЦА** — πέρδιξ, perdix, куропатка: — Ерабицы гнѣздо (πέρδιχος). *Иппол. Антихр. 55.*

**ЕРАВЬ** = **КРАВЬ** — πέρδιξ, куропатка: — Ты же таси тетрѣви, и гоуси, и кряби. *Златостр. XII в. (В.).* Еравь въспѣ. *Иппол. Антихр. 54. (Іер. XVII. 11).*

**ЕСЕ** — ессе, ἰδοὺ (*М.*), вотъ: — Есе вода. *Ір. Наз. XI в. (В.).* — Ср.: Рече же имъ: идѣте на дѣло, есе оны явѣи противъ неkopанъ остаѣтъ. *Супр. р. 27.* — См. **ОСЕ**.

**ЕСЕВЪ**: — Кожухъ камка есѣвъ корень. *Дух. кн. Ио. Бор. Вол. 1504 г.*

**ЕСЕНЬ** — осень, autumnus; Прус. assanis; Гот. asanis — время жатвы. — См. слѣд.; ср. **ОСЕНЬ**.

**ЕСЕНЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. есень — осенній: — Въ есенное время (περί τὸ μετόπωρον χρόνον). *Жит. Кириак. 35.* — См. **ОСЕНЬНЫИ**.

**ЕСЕТРЬ** — см. **ОСЕТРЬ**.

**ЕСМИ** = **ЕСМЬ** — sum, εἰμί. — См. **ВЪИТИ**; ср. **ЕМЬ**.

**ЕСМИРИИСМЕНЬ**: — И даахъ емоу пити есмириисмено вино (въ примѣч.: по Рѣи есмиръ, а по Латыни мерра, трава велми горка, пельни и жѣчи гѣчае, и коли смѣсѣ с виномъ, ино и прикѣшати не мочи). *Мр. XV. 23 (Оп. I. 144).*

**ЕСМИРЬ** — см. пред.

**ЕСТЕСА** = **КЕСТЕСА** — яйца дѣтородныя, шулята (*В.*): — А иже соуть тѣхъж отърѣзали и кестесѣ. *Изб. 1073 г. 208.* — См. **КОТЕСА**.

**ЕСТОВАНІЕ** — τὸ εἶναι: — Бжѣе же слово не имѣа начатокъ естованіа (τοῦ εἶναι). *Аван. Алекс. сл. на Аріан.*

**ЕСТЬ** — им. сущ.: ести и нѣты: — Дѣтеи же боярскихъ, хто зачѣмъ не пріѣхалъ, и помѣстья и вотчины за ними есть ли, и будетъ есть и сколько за кѣмъ чети, и въ которыхъ въ Московскихъ городѣхъ и жилыхъ, и что кому денежного жалованья изъ чети или съ городомъ; а выпрося про то подлинно велѣти написати на списокъ, и пересмотря всѣхъ, ести и нѣты, прислать къ государю, а по нѣтчиковъ имъ посылати отъ себе высилщиковъ въ города изъ прогоновъ; а высилщикомъ велѣти тѣхъ нѣтчиковъ высилати въ Новгородъ на спѣхъ. *Наказ. 1617 г. 84.*

**ЕСТЬ** — названіе буквы е: — Суть же и въ среднемъ имени, не скончавающаеся ономъ, но естемъ, яко же: солнце, оружіе. *Ю. екз. Грам. (Калайд. 168).* Нѣцыи

пишутъ: даиже намъ съ естемъ безъ добра, ты же пиши съ еремъ, поставляя добро въ срединѣ сице: даждь намъ... *Алф. XVII в. (Калайд. 193).*

**ЕСТЬСТВІЕ**: — Ты тако оѣ виньнъ ксть сѣоу естѣствіемъ. *Ю. екз. Бол. 68.*

**ЕСТЬСТВО** = **КЕСТЬСТВО** — φύσις, natura, οὐσία, substantia: — ЕСТЬСТВО ксть начало кождо соущихъ, пошѣсты и млѣчаниа. *Изб. 1073 г. 224.* Іако же дрѣвѣ прѣркъ стѣнею обѣздала огньно еСТЬСТВО. *Мин. 1096 г. (сент.) 12.* КСТЬСТВО въздвижесть похоть брании (ἡ φύσις, natura). *Пат. Син. XI в. 210.* Жена бѣ кстьствомъ (natura, κατὰ τὴν φύσιν). *т. ж. 3.* Члѣкъ сила не во кстьствѣ (ἐν τῇ φύσει). *т. ж. 192.* О кстьствѣ слава (φύσεως, regum natura). *Ефр. Крм. Ір. Нис. 1.* Не чѣтетъ Дѣа съ Оѣемъ и Сѣомъ, акы тогожде еСТЬства и тоажде чѣсти (οὐούσιος). *Ір. Наз. XI в. 84.* Обычаи бо, рече, вѣторое еСТЬСТВО (φύσις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Члѣчское кСТЬСТВО. *Илар. Зак. Благ. Петръ и Павлы тогожде кСТЬства ксть.* *Ю. екз. Бол. 79.* Іакоже бысть кСТЬствомъ всѣмъ. *т. ж. 74.* Не кСТЬСТВО речеши Бжѣе, нъ кже ксть о еСТЬствѣ Бжѣи. *т. ж. 37.* По прѣвѣмъ же и блжнѣмъ еСТЬствѣ. *т. ж. 17.* Чѣто ксть соущѣствомъ или еСТЬствомъ не довѣдомъ ни домѣслимъ намъ ксть. *т. ж. 32.* КСТЬСТВО преходимокъ. *Жит. Оед. Ст. 56.* Сподобленіе словесъ собѣство еСТЬства показа (φύσεως). *Златостр. сл. 2.* По еСТЬствоу глѣю, тоу же имате дѣюу и въи они (κατὰ τὴν φύσιν). *т. ж. сл. 3.* КСТЬСТВО поулити (φύσιν, naturam). *Никон. Панд. сл. 30. Трул. 75.* КСТЬства знати и любити равнѣчѣстѣ. *т. ж. сл. 16.* Не бѣществуйте ихъ (рабовъ), іако того же еСТЬства сѣ. *Панс. сб. 199.* *Ю. Злат.* Овѣ соутьствомъ и кСТЬствомъ (οὐσία). *Аван. Алекс. сл. на Аріан.* Оѣа еСТЬства (сынѣ) еСТЬ. *т. ж. 14.* ЕСТЬСТВО животного (ἡ φύσις). *Козм. Инд.* — Ср.: Тако еСТЬСТВО суцааго, единѣмъ повелѣніемъ пошедѣ, еже въ быти и въ тли пріобрѣтеніе, глѣдѣцѣ и строинѣ проходитъ (ἡ φύσις). *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).*

— полъ, sexus: — КСТЬства ради (φύσεως, sexus). *Ефр. Крм. Крв. 138.*

— существо: — Кок кСТЬСТВО желаньно брака нѣбска вѣмѣстити имать. *Златостр. XII в.* Іако рутъ... тако оубо и тѣло нашего кСТЬства кождо къ своимъ части разливанѣтся. *Пал. XIV в.*

по еСТЬствѣ: — Посадивъ по еСТЬству, меньшую подаѣ, а большую ближе у себе. *Зл. цит. д. 1400 г. Поуч. 1-й нед. пост.*

**ЕСТЬСТВОВАНИЕ** = **КЕСТЬСТВОВАНИЕ**: — ὅ ἐκ τῆς οὐπαρξέως. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ЕСТЬСТВОСЛОВІЕ** = **КЕСТЬСТВОСЛОВІЕ**: — А іако же о всѣмъ томъ кСТЬствословіе послоушаи кто въ мудрости глѣюшта, въ роуцѣ Бжѣи мы и словеса наша. *Изб. 1073 г. 154.* Аще оставиша творца іа складотворца въ ѣствословіе сведеш. *Георг. Ам. 44.*

**ЕСТЬСТВѢНІЕ**: — Соннѣ, коуроглашеннѣ... еСТЬстве-

ня<sup>к</sup>, мечтанія и іна соутъ лоная. *Церк. Уст. XVII в. (Рум. 717).*

**ЕСТЬСТВЫНЬИИ** — φυσικός: — Естествовнъ законъ. *Гр. Наз. XI в. 302.* Аште бо Бѣ естествовнъныхъ вѣтви не поштѣдѣ, кда и тебе не поштадѣтъ. *Панд. Ант. XI в. 124.* За естествовнъ ихъ любве и троудъ. *т. ж. 238.* Развѣ огнь творитво качество бо естествовнъ огню. *Ю. экз. Бог. 63.* Лѣпо естъ естествовнъныхъ ѿцѣ прелихнѣти (φυσικός, naturales). *Златостр. 45.* Естествовнъ недугъ. *Нов. I л. 6925 г. (по Ак. сп.).*

— Общники страдания естествовнъна Хбѣ. *Мин. 1096 г. (сскт.) 124.*

**ЕСТЬСТВЫНѢ** — Не съ дѣланіемъ прихода, акы прѣже, нѣ естествовнѣ (οὐσιώδεις). *Гр. Наз. XI в. 367.*

**ЕТЕРЪ** = **ИТЕРЪ** = **ЕТЕРЫИ** — нѣкоторый, τίς, ἕτερος: — Рабыни етера (τίς). *Дук. XXII. 56. Остр. ев.* Отроча етеро. *Жит. Θεокл. XI в.* Етеръ же законъ Халдѣемъ и Вавилонаномъ. *Пов. вр. л. введ. (по Ин. сп.).* Сѣдящема же има етеро время, рече слѣпецъ къ хромцю. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 139.* И принесе ему етеру часть отъ страсти отъ Господень. *Лавр. л. 6726 г.* Ико же рече етеръ бѣсловѣцъ Григоръ. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Оуничженіе мое оубѣждено бывше вѣрныими етеры члѣвкы. *т. ж. Се етера жена. Муч. Θεокл. 9.*

— нѣкто, τίς, quidam: — Аще етеру приключится судъ (τινι, cui). *Исх. XXIV. 14.* Етери же глѣша, ако преже всея твари быша. *Ю. экз. Бог. 115.* Етера таже ѿблгодѣствѣма. *т. ж. 105.* Аще бо и блазнятся етери, слышаща Моисея глаголюще. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 137.* Макарии етеръ (ἕτερος). *Георг. Ам. 236.* Етери почтиша... видяще етерыя въ бестрашнии. *Зл. Цип. д. 1400 г. Поуч. 1 и 2 нед. пост.*

**ЕТЕРЪ** — ἑταῖρος: — Етеръ Софроніи (ὁ ἑταῖρός μου, sodalis meus). *Пат. Сын. XI в. 145.*

**ЕТЕРЪ** — еонръ, αἰθέρ. — См. **ЕТЕРЬСЬЕИИ**.

**ЕТЕРЬСЬЕИИ** — прил. отъ етеръ = етирь: — Етерьскаго теплотѣвааго иждѣженіа. *Ю. экз. Бог. 151.* — См. **ЕТИРЬ**, **ЕОЕРЪ**, **ЕОЕРЬ**.

**ЕТИРЬ** — еонръ: — Абые по твѣрди етирь прѣстрѣтъ. *Ю. экз. Бог. 151.* — См. **ЕТЕРЪ**, **ЕОЕРЪ**, **ЕОЕРЬ**.

**ЕТХЪБЕХТИ**: — Сеи же Борисъ Болгары крѣтилъ ѣ въ лѣ етхъбехти. *Аван. Алекс. сл. на Ариан. XV в. прип. 212 л.*

**ЕВАНГЕЛИИ** — см. **ЕВАНГЕЛИИ**.

**ЕВАНГЕЛИСТЪ** — см. **ЕВАНГЕЛИСТЪ**.

**ЕВАНГЕЛЬ**: — Облачитись ему во стихарь съ источники и во фелонь съ четырьми кресты и съ еуангелы. *Грам. п. Нил. 1382 г.*

**ЕВЛОГИИ** — εὐλογία, eulogia: — Възмъ ѿ маргенни свогко кдпноу еулогию (unam eulogiam, μὴν εὐλογία). *Пат. Сын. XI в. 164.* — (Eulogiae sunt cibaria benedictionis gratia transmissa. — Ср.: post missas autem petiit ut ei eulogias dare deberemus. *Грм. Тур. Hist. Franc. XIV*).

**ЕВХИИ** = **КВХИИ** — εὐχή: — Първѣ дасть кмоу коу-хию, кже ксть молитва анагноуьскаа ѿб остризании причетническо(мъ). *Прав. митр. Кир.*

**ЕФЕРЪ** — см. **ЕОЕРЪ**.

**ЕФИЛИЕЛЪ**: — Нѣ ангелскыи ефилиелъ на того върхъ крещеніемъ изліяся. *Кир. Тур. 63.*

**ЕФИМЕРИИ**: — Отъ ефимериѣ Авпа (ἐξ ἐφημερίας). *Дук. I. 5. Остр. ев.*

**ЕФРЕМЪ СИРИНЪ** — изъ книгъ Нов. Завѣта (отъ Апост. запов.): — А на трапезѣ чтутъ Патерикъ и святаго Ефрема, и святаго Дорофея. *Кир. м. посл. ш. Ав. 1390 г.* Ефремъ Сиринъ въ дестъ на бумазѣ, волочень кожею. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

**ЕФДЪ** = **КФДЪ**: — Что бѣаше ефудъ, имъ же въпрашаше сватѣтеѣ Бѣ; има ко оубо тѣкоуемоу извлеченію или избавленію, образъ же ко пади пѣтъканъ бѣаше, акы чѣпагъ златами нишѣтми и отъ хѣтрости различныими сѣтворено, да посредѣ оубо имѣаше акы звѣздоу въсѣ златоу, обождоу дѣва змарагда имоуштѣ по шести оба полѣ, написани имоуштѣ дѣвожнадесѣте племеноу Излѣвоу, междѣ же дѣвѣма змарагдама камѣкъ адамантъ, да кгда оубо хоташе сватѣтеѣ въпрашати Бѣ о коки любо рѣчи, привазаше к на рамѣнни посредоу прѣсни и подѣложаше роуцѣ подѣ не и испростѣрашеса на дланиж акы дѣска и зѣра на кфудъ въпрашаше Бѣ. *Изб. 1073 г. 120.* Прѣдерѣжа ефѣда и одежу сѣгѣбоу сѣтвори емоу мѣти. *Аван. Алекс. Толк. пс. XVI—XVII в. (Он. II. 1. 72).* Ефудъ же естъ, егда Христосъ предѣ архіереи ста и рекшю Каіафѣ: вы не вѣсте, единому подобаетъ умрѣти за люди; се же глаголаше въ ефудъ зрѣтъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 112.* Прорци намъ, Христе, кто естъ ударѣи тя? въ ефудъ бо зряще прорицаху. *т. ж. 112.*

**ЕХИДНА** — ἐχιδνα, vírega; — см. слѣд.

**ЕХИДНИНЪ** = **КХИДНИНЪ** — прилаг. отъ ехидна: — Кхидниина маса. *Изб. 1073 г. 154.* Ехидниина ништадина. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЕХИДНОВЪ** = **КХИДНОВЪ** — прил. отъ ехидна: — Ищадна ехиднова, како можете добро глати (γευνήματα ἐχιδνῶν). *Мѣ. XII. 34. Остр. ев.* Ищадѣ ехиднова. *Мѣ. III. 7. Четвероев. 1144 г.* Змѣна породѣ кхидново. *Ев. 1307 г. 40.*

**ЕХИДНЫИ** = **КХИДНЫИ** — прил. отъ ехидна: — На потрѣбоу же того зѣлобы трѣбовавъ, акы врачик кхидныи на недоужныи гонезѣ. *Изб. 1073 г. 168.*

**ЕХИДНЫНЬИИ** = **КХИДНЫНЬИИ**: — Остримъ же и помазакмъ (камень ахатисъ) на лицѣ оуѣканіе вѣс-тлапактѣ скорынино и кхидныно. *Изб. 1073 г.*

**ЕХИДНЫСЬЕ** — ἐχιδνής — прил. отъ ехидна: — Змѣна шродѣ кхиденѣсци. *Мѣ. XXIII. 32. Ев. 1270 г. (В.).* Плодоу ехидныскоу. *Гр. Наз. XI в. 207.*

**ЕХИНОВЪ** — прил. отъ ехинъ: — Ехиновы. *Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бул.).*

**ЕХИНЪ** — см. пред.

**ЕША** = **КША**: — Еша — еще. *Толк. неуд. позн. рѣч.*

(Калайд. 196). — Ср.: Ч'то сътворимъ; кша и не събрали събора, кша и сице не бесѣдовавали (ѣти, adhuc). *Супр. р. 286*. — Ср. **ЕЩЕ**.  
— *utinam*, *ὄφελον*: — Ты заповѣда заповѣди твоѣ сохранити на зѣло, еша исправилися поутыи мои (*ὄφελον κατηύθυνθείησαν αἱ ὁδοί μου*). *Новг. Псалт. XIII в. пс. 118*. Еша ся покаали (*καὶ εἶγε μετανόησαν*). *Кирил. Иерус. XII в. 12*. Еша и ты имѣлъ плѣть, да бы ми въ роуцѣхъ дати бы имъ показаль. *Жит. Ниф. XIII в. 12 об.* Еша расѣлася оутроба родившійя тя (*εἶδε, utinam*). *Жит. Авкс. 28. Мин. Чет. февр. 165*.  
**ЕЩЕ** = **КЩЕ** = **ЕЩТЕ** = **ЕЩО** — *ἔτι*, *ѣти*, *adhuc*, еще: — Ч'то кще трѣбоумъ съвѣдѣтель (ѣти). *Мр. XIV. 63. Остр. ев.* Еште сы въ Галилеи. *Лук. XXIV. 6. т. ж.* Приде заутра, еще сжиши тѣмѣ (ѣти). *Ио. XX. 1. т. ж.* Кще же емѣ не далече сжижъ отъ домоу (*ἔτι*). *Лук. VII. 6. Остр. ев.* И кще приносимъ ти словѣсноую сию и бескверннюую слоужьбою. *Служ. Варл. XII в.* Кще же за грѣхы наша не то зло остависа, нѣ пакы на зиму ста вса зима теплоу и дѣжгемъ. *Новг. Ил. 6669*.

Иѣ поилъ коне Тѣхвѣрью; а кще Волховомъ напою. *т. ж. 6732*. Еще далъ есмь ему в чума золота бошая. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328*. А лежатъ во олтарѣхъ на престолахъ, въ ковчегѣхъ запечатана такоужь, яко и страсти Господни, еще и тверже того, оковано желѣзомъ. *Стеф. Новг. п. 1347*. А отъ меня тому еще быти въ казни. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Тр. Серг. м. 1455—1466*.

— Еще = еште: срав. степень, предполагающая положит. сст. — Ср. Греч. *ἔτι*, *εἰςέτι*.

**ЕОЕРЪ**: — И прежде дыханія вѣтры проавлаю ефера объемлюще облакы своими крылы. *Писид. похв. Бог. по сл. XVI в.* — См. **ЕТЕРЪ**, **ЕТИРЪ**, **ЕОЕРЪ**.

**ЕОЕРЪ** = **КЕОЕРЪ** = **КЕФЕРЪ** — еoirъ: — Крѣтъ... съвыше кеори озариакъся и спасакъ вѣрно къ кѣмъ притѣкающихъ. *Мин. Пут. XI в. (= кѣери. Мин. май XII в.)*. — См. **ЕТЕРЪ**, **ЕТИРЪ**, **ЕОЕРЪ**.

**ЕОИРОТЕЧА**: — Илию огня еoirотеча. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

## Ж.

**Ж** — седьмая буква Русской азбуки. Эту букву издревле называли живѣте (повелит. наклон. отъ глаг. жити). Такъ въ Греческомъ сказаніи о просвѣщеніи Славянъ въ перечнѣхъ буквъ Славянской азбуки она названа *ζηβѣт* (*Банд. 363*); такъ и въ *Abecedarium bulgaricum* глаголическое **ж** = ж названо *gine*. — Ж есть одинъ изъ мягкихъ звуковъ и противоположенъ, какъ мягкій, твердымъ звукамъ *з*, *д* и *з*: — дѣлжъ — дѣлжнѣ, Богъ — Боже, прѣдъ — прѣже, вельблудъ — вельблужь, возити — вождъ, князь — княжество. З переходитъ въ ж также и передъ мягкимъ *н*: съблазнъ — съблажнитися (*Изб. 1073*); иж него, беж него (*Четвероев. 1144*); иж него (*Стихир. 1157*). Д въ Русскомъ выговорѣ переходитъ въ ж, равное Славянскому жд: — дажь, прѣже, одежда. (*Изб. 1073*) рожакъся, вельблужь, вождъ, съзню, ноужа (*Четвероев. 1144*); гражанинъ, дажь, прѣже (*Стихир. 1157*). Въ ж переходитъ иноязычное *ј*: Жидь.

**ЖАБА** — лягушка особаго рода, *gana vixio*, *βήτρηχος*, вообще лягушка: — Се азъ побію предѣлы твоѣ всѣ жабами и сплавить рѣка жабы. *Исх. VIII. 2 (Увар. Библ. XVI в.)*. Оставихъ жабы и мѣшница и псыя моухы. *Гр. Наз. XI в.* Жабы, мѣшны, и всакъ гадъ. *Пов. вр. л. 6582*. И се обрѣтеса тоу жаба, яко же тои варенѣ быти въ таковѣи водѣ. *Нест. Жит. Θεод. 21*. Источники жабы имоуще. *Жит. Пафн. Мин. Чет. февр. 279*. — Ср. Прус. *gabawa*; Нѣм. *Quarre*; Н.-Греч. *ζάμπια*; Лит. *žuvīs* — рыба. — Названія мѣстностей

отъ сл. жаба: — Жабна — рѣка и волость (*Кар. И. Г. Р. т. II, пр. 260, т. VI. пр. 42*); Жабче поле — въ Ижорск. землѣ. (*Воскр. л. 1348*); *Кар. И. Г. Р. т. IV, пр. 342*). Личныя имена отъ сл. жаба: Іакинѣ Жабинъ — Новгородецъ (*Кар. И. Г. Р. т. IV, пр. 373*), Жабка — прозвище (*т. ж. т. IX, пр. 530*).

**ЖАВЪНЪИ** (*М.*) — прилаг. отъ сл. жаба — относящійся къ жабамъ: — *Изб. 1073*.

**ЖАВОРОНОЕЪ** — птичка изъ рода пѣвчихъ, *alau*: — Озе жаворонокъ птица въ красные дни утѣха. *Сл. о Задон. III*. — Ср. Балт. Люнеб. *zewornak* = *zewornak* (= *ssewornak*) = *ziurnak*.

**ЖАГАЛО** — жало: — Дявола жагала (др. пер. жала). *Никон. Панд. сл. 36*.

— Иждаганмѣ жагалы очи. *Мин. окт. Новг. XII в.*

— Ср. Обл. Сѣв. жагало — жало. — Жаг... — производн. видъ корня *жг* = *жег*: въжагати — возжигать, съжагати — сожигать. Этотъ видъ употребляется во многихъ народныхъ словахъ, напр. жагати — жечь (о крапивѣ), жалить (о пчелахъ, мухахъ и т. п.), бранить, выговаривать, стращать (на словахъ); однокр. жагнуть; жагаться — жалиться, жечься, браниться; жаглица — растеніе изъ роду крапивы; жаглы (ж. р.) — усики крапивы и др. подобн. растеній — *spinae, ἄκωνοι*.

**ЖАДАНИЕ** — жажда: — И алчъ и жаданіе. *Ио. ект. Бог. 184*.

— нужда, желаніе: — Бока жаданіемъ оудольная (*лж-*

γόνος τε τὰς ἐνδείαις κοιλίων). *Георг. Ам. (Увар.) 99 б.* Наполни чашѣ смысlenaго жаданiа. *Жит. Андр. Юр. XII. 61.*

— стремление: — Твори аялы своя дѣи и слоугы своя огнь полъщъ, лѣгкое, и разгорьно, и теплое, и остротное, и острое къ Бѣу слоужьбою и жадание хотѣнье съказаа. *Ю. екз. Бог. 106.*

**ЖАДАТИ = ЖАДАТИ, ЖАЖДѢ = ЖАЖѢ = ЖАЖЕЮ** и **ЖАДАЮ** — жажда, esurire, sitire: — Дажь ми синъ водѣ, да ни жаждѣ (ἰνὰ μὴ διψῶ). *Ю. IV. 15. Остр. ев. Жажоуца. Юр. ев. п. 1119 г. 150.* Воды жадажптии напои (διψῶντας). *Панд. Ант. XI в. л. 111.* Аптк ли жаждеть, напои и. *т. ж. л. 115.* Напаяжть Бѣ жаждѣ. *Гр. Наз. XI в. 55.* Ты бѣ алчнымъ кѣрмитель, ты бѣ жаждущимъ утробѣ охлаждение. *Илар. Зак. Благ. Иаце кѣто жадажть, да придетъ и пикть ѿ того источника и живѣ бываежъ. Златостр. XII в.* Да пошто сего нѣси ми повѣдалъ прежде, да быховѣ не жадала. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 139.* — Ср.: жаждать — В-Р. жрать, проворно ѣсть, съ желанiемъ насытитъ.

— сильно желать, cupere, desiderare: — Иго же възлюбилъ еси Бѣ и его же тепло жадалъ кси. *Мин. 1096 г. (сент.) 121.* Жадаежъ бо присно спсениа нашего блажьи мѣрдѣи Владѣка. *Панд. Ант. XI в. л. 238.* Азъ же прославихъ Бѣ, яко сподоби ма слѣпшати вса, сихъ же жадахъ. *Нест. Бор. Гл. 52.* Жадаежъ оубити, пограбити. *Серан. сл. 4.* Издавна бо жадааше бесѣдовати съ нимъ и дѣховнѣихъ словесъ его насытитиса. *Нест. Жит. Θεод. 25.* И жадаше тамо походити и поклонитиса имъ (святымъ мѣстамъ). *т. ж. 2.* Князь и людѣ жадаху епискуплѣ службѣ. *Ин. л. 6620 г.* Овчая купѣли жадаеши. *Кир. Тур. Сл. о разслабл. 48.* Присно жадаи Богъ нашего спасенiа, въсхотѣ своимъ милосердиемъ обновити кѣство наше. *Кир. Тур. Поуч. на пѣнник. 86.* Жадаю испѣлениа. *Новг. Трiод. д. 1226 г. 160.* Иако тоуча на земли жажющи оучениа. *Мин. окт. 1370 г.* Вельми жадаю видитиса с вами и оутѣшитиса духовнымъ утѣшенiемъ. *Грам. митр. Кипр. и. Сер. и Θεод. 1378 г.* — Ср. Малор. жадажъ — желать: жадала дѣвочка да калиноваго вѣнчочка (*Мат. III. 112*).

— жад = жад — особ. видъ корня жѣд. — Ср. **ЖѢДАТИ**. Ср. годити; Лит. geidu, geidzu, geisti — желать; Лтш. gaidit — ожидать; Гтѣ. gaidva — недостатокъ; Нѣм. Geiz. — См. **ЖАЖЕДАТИ**.

**ЖАДЛѢ:** — Да задежють жадлѣ р. сиклѣ (ζημιώσουσιν, damnificabunt; по др. сп. желѣдъ, желедь, жладь). *Вмз. XXII. 19 по сп. XIV в.*

**ЖАДѢНЪИ** — жаждущiй, sitiens, διψητικός: — Алчнааго накѣрми... жаднааго напои. *Сб. 1076 г.* Въ земли жаднѣи источникъ воды будетъ. *Илар. Зак. Благ. Жадныи напаяти. Иак. Пам. Влад. Пребѣт алченъ и жаженъ. Иак. Бор. Гл. Нагья одѣвая, жадныи и алчныи насыщая. Ин. л. 6796 г.*

— нуждающийся: — Щедроты, яже... к сиротамъ и к болящимъ и ко вдовицамъ и къ жаднымъ. *Ин. л. 6796 г.; Илар. Зак. Благ.*

— сильно желающiй, жаждущiй: — Мы уже, дружина, жадни веселiа. *Сл. плк. Иор.*

— никакой: — А о тыхъ-то речехъ жаднаго габаня не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелнос, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ приимовати не маежъ. *Жал. гр. 1388 г.*

— Ср. Др.-Чеш. žadný — желанный: Milý žadný synu, rač shladiti jeho vinu. *Аланъ (St. Skl. II. 192).* — См. **ЖАЖДѢНЪИ**.

**ЖАДѢТИ = ЖАДИТИ, ЖАЖДѢ** — жажда, желать: — Иже по истинѣ жадажъ жизни вѣчныа. *Ю. екз. Бог. (Калайд. 138).* Исполнити жадижъ всѣмъ христiаномъ благоправiа дѣлы. *Прилог. Сим. къ Златостр.* Скончай оубо жадимаго тобою (imple igitur quod cupis). *Жит. Θεод. Сик. 14. Мин. Чет. апр. 382.* Жади-маго спасенiа полѣчи. *Жит. Аван. апр. 11.* Жадижъ бо лоукавыи осквернити тѣло твое (ἐπιθουρεῖ μέλοι, studiosissime agit). *Жит. Андр. Юр. 50.* Имѣже имѣниа на прикѣпленiе жадажъ. *Ю. Злат. XIV в.*

**ЖАЖА** — жажа, sitis, διψα: — Людѣ изнемогоша водною жажею и предашѣ. *Пов. вр. л. 6496 г.* Бяхутся излазѣи из града не брани дѣля, но жажы ради водныа. *Лавр. л. 6715 г.* Жажею водною одержими. *Георг. Ам. 276.* Телеса... оумрщвена постѣ, и бдѣнемъ, и жажею. *Павс. сб. Пр. соб. 182.*

— отсутствiе влаги, безводье: — Жажа, в негъ же (въ пустынѣ) не бѣаше воды (διψα). *Вмз. VIII. 15 по сп. XIV в.*

— См. **ЖАЖЕДА**.

**ЖАЖЕДА** — sitis, διψα: — Гладомъ же и жажею. *Илар. Зак. Благ. Ня гладъ, ни жажа. Мин. окт. Новг. XII в.*

— отсутствiе влаги, сухость: — (Солнце) въ полѣ безводнѣ жажею имъ лучи съпряже. *Сл. плк. Иор.*

— желание: — Жажею и любовiю подвижаемъ (πόθω, desiderio). *Жит. Парв. Мин. Чет. февр. 83.*

— См. **ЖАЖА**.

**ЖАЖЕДАТИ = ЖАЖЕДАТИ, ЖАЖЕДАЮ** — жажда, желать: — Жаждакъ клень на источникы водныа. *Иак. Пам. Влад.*

— См. **ЖАДАТИ**.

**ЖАЖЕДѢНЪИ** — жаждущiй: — Жажденъ (бѣхъ), напоисте мя. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* — См. **ЖАДѢНЪИ**.

**ЖАЖЕЛѢ** — см. слѣд.

**ЖАЖЕЛѢ = ЖАЖЕЛѢ** — цѣпъ, привязъ для собакъ, vinculum, κλοιός: — Възложитъ жажель желѣзенъ на выю твою (iugum; др. сп. жажелъ, жажель). *Вмз. XXVIII. 48 по сп. XIV в.* Ияръмъ жажела его исправитъ (iugum catenae). *Дан. VIII. 25 (Унур.).* Съвазана жжами нераздрѣшнѣими тажкомъ брѣмнемъ и жестокъмъ жажельмъ. *Изб. 1073 г. 161.* Въведи нозѣ свои въ поута кѣи и въ жажель кѣи въжъ свож. *т. ж. 201.* — Ср. Срб. жежелъ — палка, на которой привязываютъ собаку вмѣсто цѣпи: одинъ конецъ ея привязанъ къ шеѣ собаки, а другой къ колу или чему нибудь подобному. — Смол. Росл. жажель — трудная обязанность, мука. — Ср. **ЖЕЖЕЛѢ**.



**ЖАЛАТИ, ЖАЛАЮ** — желать, сирече: — Весь добытка жалаѣ. *Серап. сл. 5.*

**ЖАЛИТИ = ЖАЛИТИ, ЖАЛЮ** — роптать, негодовать: — Тѣ же лѣ приѣха кнѣзь Ярославъ в Новѣгородъ, і нача жалити: моужи мой і брѣа мои і ваша побита. *Новг. I л. 6777 г.* Нѣсть на таковыя жалити. *Корм. (В.).*

— жалѣть: — И жалахоу по немъ въ Новегородѣ добрия, а злии радовахоуся. *Новг. I л. 6704 г.*

— заботиться: — Соущимъ въ мнишьствѣ... сама о нихъ жалаше, и брашно поставляше предъ ними, и чашѣ дааше, и водоу на роукы ихъ възливающи, рабынино дѣло съвершаше (αὐτὴ δι' ἐχούτης καὶ δουρ-γῆς). *Георг. Ам. 217.*

— Ср. желѣти, жалъ; Лит. gela — боль, gelu, gelti, — болѣть; Др.-в.-Н. quelan; С.-в.-Н. queln, quälen; Д.-Ск. quelljan; Д.-С. Kuol.

**ЖАЛИТИСЯ** — негодовать, роптать, molestia officii: — Наидоша... креи... жаляще си (διαπονομενοι) заніе (апостоли) оучахоу люди и проповѣдахоу въскрѣшеніе. *Дьян. IV. 2 (Апост. XIII в.).* Въ чьей васъ клѣти украдено бысть даное мнѣ съдравіе, да тако жаляще си претите ми. *Кир. Тур. Сл. оразслабл. 50.* Жаляхуся Володимерци..., аще не былъ бы сродникъ ихъ съ ними Олександръ, то не перешли быша ни Буга. *Ил. л. 6712 г.* Жалитъ си прѣкы (2-й пер.: оукаряетъ). *Никон. Панд. сл. 32.*

— скорбѣть, жалѣть, dolere: — Аще оубо тако о ризѣ жалитися кто и сварить. *Панд. Ант. XI в. л. 203.* Что зло съдѣбахъ, свѣдѣтельствуите ми; и не жалюси; аще ли крови моєа не насытитися хочете, оуже в руку вы ксмы, братикъ. *Іак. Бор. I л. 90.* Они же, послушавше сѣго, идоша къ берегу, жалащеси по стѣмъ. *Нест. Бор. I л. 24.* Сде ксѣтъ сѣѣ твои, и не жалиси кго ради, се бо живѣ ксѣтъ. *Нест. Жит. Θεод. 6.* Аще бо видаше нища, или оубога, въ скърби соуща и въ одежи хоудѣ, жалааше си кго ради и вельми тоужаше о семь. *т. ж. 20.* Жаливъ си хѣганѣ дѣшъ... и вдахъ брату шѣа свогго мѣсто. *Поуч. Влад. Мон.* Не жалю си. *Сим. Сказ.* Не жали си, о Домне (noli perturbari). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. III.* Ни телесема оумрети жаливъ си, но бѣдѣ страхъ есть нама. *т. ж. VII.*

— жаловаться: — Поѣха (изгнанный князь) на Москву къ великому князю... жалитися на Псковичъ. *Псков. I л. 6970 г.* — Ср. Бѣлор. жалитися, жалюся — жаловаться.

**ЖАЛО** — aculeus, spiculum, stimulus: — Имѣяхъ ошпи по добны скорпіемъ и жала бяхъ на ошпибѣхъ ихъ (κέντρυ). *Апок. IX. 10 (Увар. 6.).* Зьлодѣква гоубительнаѣ жала. *Мин. 1096 г. (окт.) 46.* — Ср. Лит. gelū; Лтш. dzelons — stimulus; Малор. жалкій — жалящій, колючій.

**ЖАЛОВА** = **ЖАЛОВА** — горе, сожалѣніе: — Мощно на жалобу вѣставити (ἐγγίζει πένθος). *Златостр. сл. 4.* Уныша цвѣты жалобу и древо с туюю къ земли прѣклонило (ср. **ЖАЛОЩИ**). *Сл. пак. Иор.* Стоятъ мѣжи Новгородци 8 святыя Софіи, аркѣчи таковѣ жалобѣ: 8 же намъ, братіе, къ великомѣ князю Дмитрею Ивановичю на пособъ не поспѣти. *Сл. о Задон. III.*

— жалоба: — Се кси пришеѣ и сѣдишь с брѣю своею на ѡдино коврѣ; то чему не жалуешься, до кого ти нѣ жалоба. *Пов. вр. л. 6608 г.* Положи на нихъ жалобу велику. *Новг. I л. 6736 г.* То буди тебе ведомо, про тую жалобу, что Витьблане жалобилися на Рижанѣ. *Грам. ок. 1284 г.* И нѣне пришли предъ насъ наши горожане и то намъ поведали со великою жалоубою, которыи были зимусъ с тобою оу Витебщѣ, как то еси товаръ оу нихъ ѡмалъ силою. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Братѣ Плесковичи, то перво мы вамъ дали жалобу на Болотовѣ. *Новг. IV л. 6856 г.* А жалобу положиѣ Тайшбога, а кхоча Мухтаръ Учагуи, Карапчи писали. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Семиръ Ходча жалобѣ положилъ. *т. ж. 1356 г.* И тѣ головные князи жалобѣ клали. *Ярл. Берд. 1357 г.* О тои жалобѣ, что оу насъ былѣ на Любанѣ и на Годицкѣ бережанѣ, то взалѣ оу насъ товаръ передъ Невою, розбоиникы тои товаръ творилѣ ксма въ ихъ городѣхъ. *Дог. пр. Новг. съ Нѣмц. д. 1375 г.* А и съ тѣхъ волостии и слободъ и селъ, что есмъ вымалъ у дѣтти своихъ изъ удѣловъ, а подавалъ княгинѣ своей, а кому будетъ жалоба сиротамъ на волостели, а тѣмъ людемъ учинитъ исправу княгини моя. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Увидѣвъ князь..., оже на него Псковъ пославъ своихъ пословъ съ жалобу. *Псков. I л. 6980 г.* — Ср. Болг. жалба — сожалѣніе, жалоба.

**ЖАЛОВИТИСЯ = ЖАЛОВИТИСЯ, ЖАЛОВЛЮСЯ** — жаловаться: — То буди тебе ведомо про тую жалобу, что Витьблане жалобилися на Рижанѣ... Витьблане неправдоу жалобилися. *Грам. ок. 1284 г.* Аже иметъ жалобитися васъ кто на Рижанѣ... и вы шлите к намъ, а мы правдоу дамъ. *т. ж.*

**ЖАЛОВѢНИКЪ**: — А каковъ жалобникъ къ боярину приидетъ. *Судебн. 1498 г.*

**ЖАЛОВАЛЬНЫИ** — пожалованный, пользующійся льготой на основаніи жаловальной грамоты: — А съ того товара, которыи товаръ шолъ изъ лоды изъ жаловальной на возы, ино не взяти... некоторыхъ пошлѣтъ. *Жал. пр. Новг. 1477 г.*

жаловальная грамота — грамота, которою утверждалось пожалованіе чего либо: — Чингисъ царь, потомъ кто ни будетъ, дали есмя жаловальные грамоты Рѣскимъ митрополитомъ. *Ярл. Мем. Тим. 1267 г.* И мы, Бѣу моляся, по первыхъ прѣи грамотамъ, грамоты имъ давали жаловальные, а не ѡзыначевали ни въ чемъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* А въ твои ми удѣлъ грамотъ жаловальныхъ не давати. *Дог. пр. Дм. Ив. 1362 г.* А въ вотчину ти, господине, въ мою и въ удѣлъ данщиковъ ти своихъ, ни приставовъ не всылати, ни грамотъ жаловальныхъ не давати. *Дог. пр. Дм. Ив. 1370 г.* Дахомъ сю грамоту жаловальную въ домъ Святѣи Троици. *Жал. пр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г.* Далъ намъ, господине, грамоту свою жаловальную на всѣ земли. *Прав. пр. Череп. мон. ок. 1490 г.* А сказываютъ, что у нихъ были грамоты жаловальные дѣда моего. *Жал. пр. кн. Дан. Алекс. 1497 г.* — См. подъ сл. **ГРАМОТА**.



**ЖАЛОВАНИЕ** — сѣтованіе, печаль, τὸ πένθος: — Да превратится жалованіе на веселіе. *Кирил. Иерус. Огл.*  
— милость: — Князь великій Андрей прииде изъ орды съ послы и съ жалованьемъ царевымъ. *Воскр. л. 6811 г.* Князю Александру бысть жалованіе отъ царя. *Новг. I л. 6846 г. (по Ак. сп.).* Отъ иконы Пресвятыя Богородица явилосѣ жалованіа и прощеніа людемъ много. *Новг. I л. 6921 г.* И ты, господине, Бога ради, покажи къ нимъ свою любовь и жалованье, что бы не погибли въ заблуженіи въ Татарскихъ странахъ, да тамо бы не скончались. *Посл. Кир. Епиз. ок. 1400 г.* Хотѣли слать къ своему государю бити челомъ за его жалованье. *Псков. I л. 6972 г.*

— льгота: — А что пошы и дьяконы ихъ единъ хлѣбъ ядятъ, и во единомъ домѣ живѣтъ, у кого братъ или сынъ, и тѣмъ по томъ жъ пѣти наше жалованье. *Ярл. Узб. 1315 г.* Идучи Новгородци къ Орѣховцу, даша жалованіе городу Пскову: посадникомъ Новгородскимъ въ Псковѣ ни сѣдѣти, ни судити; а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину; а изъ Новгорода ихъ не позывать, ни дворяны, ни подвоискими, ни Софіяны, ни извѣтники, ни биричи; но назваша братомъ младшимъ Новугороду Псковъ. *Соб. вр. 6855 г. (т. I. 330).*

— пожалованіе, даръ: — Митрополиче жалованье въ всѣхъ трехъ полѣхъ земли дватцать десятиныхъ съ десятиною. *Отводн. 1498—1499 г.* А жалованья за Ошчерио Ивановичемъ бояриномъ были Коломна... Руса обѣ половинѣ. *Родосл. кн.*

**ЖАЛОВАТИ = ЖАЛОВАТИ, ЖАЛѢЮ** — жалѣть, dolere: — И рѣ Володимерь: дивно има (=ми), дружино, ѡже лошади жалуете, ею же то шреть... то лошади жалъ, а самого не жал ли. *Пов. вр. л. 6611 г.* Чадо, не жалѣи, понеже убози есмы. *Посл. Полк. (Пат. Печ. 4).* Жалѣю же сѣдинъ твоихъ, Иакове... Жалѣю, плачю же ся о мѣри Рахили... Не жалѣю юности и не ждѣ старости. *Пам. о Иосиф. Ни жалоюще своена брата, пограбиша чюжата имѣнина. Новг. I л. 6819 г.* И о томъ васъ... жалую. *Псков. I л. 6968 г.* — Ср.: Да глаголеши акы Христос, жалова бо и тѣ по Лазарѣ и Іудѣ. *Супр. р. 283.*

— благопріятствовать, оказывать милость, расположение: — Бѣю моляся и ихъ грамотъ не изыначевая, по тому жъ жалѣмъ. *Ярл. Мен. Тим. 1267 г.* И мы бо тако же шправляемъ и жалѣмъ, яко же и прежніи при ярлыки имъ давали и жаловали ихъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Хочеть ты царь жаловати. *Новг. I л. 6847 г.* И тобѣ, господине князь великій, также меня держать въ братствѣ и во чти, безъ обиды, а меня ти жаловати и печаловатись мною. *Дог. гр. Вас. Дм. 1390 г.* Великіи Новгородъ жаловалъ Сергѣевъ монастырь держать своимъ. *Жал. гр. Новг. Троиц. Сер. мон. п. 1448 г.* Бити челомъ... о томъ, чтобы жаловалъ Псковичъ, а далъ бы владыку во Псковъ. *Псков. I л. 6972 г.*

— миловать, щадить: — Продадутъ его (тата), не жалую. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Праваго не погѣбити, а ви-

новатаго не жаловати. *Псков. суд. грам.* Я князь великій Борысъ Александровичъ волень, кого жалую, кого казню; а моему господину дѣду великому князю Витовту не вступатися. *Дог. гр. Бор. Ал. Вит. 1427 г.*

— жаловаться (?): — Аще оукраденъ будетъ челадинъ Рускыи, или вѣсчочить, или по нужи проданъ будѣ, и жаловати начнутъ Русь, да покажетъ таковое ѡ челадина, да имуть и въ Русь. *Дог. Ол. 912 г.* Аще злодѣи (не) вѣзратитсѣ в Русь, да жалуютъ Русь хрѣтианьскому црѣтву, и тѣтъ будетъ таковыи и вѣзвращенъ будѣ не хотаи в Русь. *т. ж.* Не жалуйте, что ся удѣтъ, то вы виновати. *Ип. л. 6643 г.* Оже родитсѣ тажа..., то рубежа не творити, на другок лѣто жаловати. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Кнаже, то было тебе достойно, оу кого купишь, тому заплати, то ѡни бышь на та не жаловали. *Грамм. Риж. ок. 1300 г.* Досмотрили есмо того, жаловалъ князь Андрей Васило на Свидригаила, а Свидригаило жаловалъ на Андрея. *Грамм. Вит. 1382 г.*

— негодовать (?): — (Царь) много жалова на бояры и на все лѣ. *Новг. I л. 6712 г.*

— Ср. Малор. жаловать = жалувать кого — сожалѣть о комъ, ласкать кого.

**ЖАЛОВАТИСѣ = ЖАЛОВАТИСѣ** — приносить жалобу: — И нѣне, кнажо, то буди тебе ведомо, аже не ѡложишь лишнего дѣла и всакое неправды, мы хочомъ Бѣ жаловатисѣ и темъ, кто правду любить. *Грамм. Риж. ок. 1300 г.* А что пошли въ орду ко царю люди жаловатисѣ на князя на Михаила, а то есмы въ Божьи воли, и во царевѣ, какъ повелитъ, такъ ны дѣяти, а то отъ насъ не въ измѣну. *Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1372 г.* Жаловалися мнѣ на васъ на мою отчину о многихъ дѣлехъ. *Псков. I л. 6972 г.*

**ЖАЛОСТИВЫИ** — сострадательный: — Крестина жалостивыи. *Никон. Панд. сл. 32.* — (Ср.: — Немилостивии и нежалостивии, поити имъ во тму кромѣшнюю. *Грамм. Алекс. митр. 1356 г.*)

**ЖАЛОСТЬ** — ревность, ζήλος: — Жалость домоу твоего снѣсть ма (ζήλος, indignatio ob templum tuum). *Іо. II. 17. Остр. св. (ср. Дьян. XIII. 45; Евр. X. 27; Захар. VIII. 2).* Спалъ князю умъ по хоти и жалость ему знаменіе заступи искусити Дону великого. *Сл. плк. Иор.*  
— горе: — Жалость бысть предъ ними зѣло (λυπηρόν σφόδρα, triste valde). *Быт. XXXIV. 7 по сп. XIV в.* Кгда видать камыкъ въпыжштъ жалость, не тѣгда приблизитсѣ коньць. *Изб. 1073 г. л. 255.* И бѣдетъ праздыникъ съ жалостинж (πάθος). *Гр. Наз. XI в. 266.* Буду чюжъ прѣла оца монго, и жалость земля монга (горе о потерѣ владѣнія) снѣсть ма, и поношенія поносасшихъ нападутъ на ма. *Іак. Бор. Гл. 83.* Слово раститъ жалость (αἰξίει τὴν τραχυδίαν). *Златостр. сл. 2.* Жалости ради. *Никон. Панд. сл. 19.* Бысть же тогда жалость велика въ Плесковѣ, мужемъ и женамъ и малымъ дѣтемъ по добромъ господинѣ благовѣрномъ князи Тимоѣен. *Псков. I л. 6779 г.*

**ЖАЛОСТЫНЪИ** — горестный: — Жалостыныа... гла-

сы (γοῦρος). *Гр. Наз. XI в. 275.* Жалостно видѣніе. *Новг. I л. 6795 г.*

**ЖАЛОЩИ** — жалость, горе: — Ничить трава жалощами, а древо с тугою къ земли преклонилося. *Сл. плк. Иор.* — Ср. **ЖАЛОВА**.

**ЖАЛЬ** = **ЖАЛЬ** — жалко — съ дат. пад. лица: — Аще ли хоцеши гнѣвъ имѣти и погубити гра, то вѣси, яко нама жалъ ѿтна стола. *Пов. вр. л. 6577 г.* Жаль мп своѣта оѣины. *Новг. I л. 6718 г.* Жаль... ему мила брата Всеволода. *Сл. плк. Иор.* — Ср. Блг. жалныи — печальный.

— И рѣ Болеславъ дружинѣ своеп: аще вы сего оукора не жалъ, азъ кдинѣ погыну (не возбуждасть). *Лак. Бор. Гл. 100.* — Ср. **ЖАЛОСТЬ** въ смыслѣ ревность. Богъ жалъ: — И мучилъ его такъ, как то буди Бгу жалъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

**ЖАЛЬНИКЪ** — могила: — Въ Троицкую субботу сходятся мужи и жены на жалникахъ и плачются по гробомъ. *Стога. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 830).* — Ср. жалъ — гробница, sepulchrum, μνημεῖον: — ѿ жали исходаща (ѿ гробѣ, ἐκ τῶν μνημείων). *Четверосв. мон. св. Сав. (В.).*

**ЖАРАВЪ** — журавль, grus, γέρανος: — Владомы и въ скотѣхъ кождо ѡзритъ и въ жаравехъ (ἐν τ. γεράνοις, in gruibus). *Златостр. сл. 43.* — Ср. **ЖЕРАВЪ**.

**ЖАРАТЬЕЪ** — пепелъ, τέφρα, cinis: — Попелъ жаратокъ въ хлѣба мѣсто идущимъ. *Ю. Лѣств. XIV в. (Он. II. 2. 204).* — Ср. **ЖЕРАТЬЕЪ**.

**ЖАРОВЫИ** — горящій: — Въ солнци оучинися яко мѣсяць, из рогъ его яко угль жаровъ пехожаше. *Лавр. л. 6694 г.* — Ср. **ЖАРЫВЫИ**.

**ЖАРЪ** — огонь, зной, aestus: — Жаръ. *Стихир. XII в. (ср. ВАРЪ).* — Ср. жарить, горѣть.

**ЖАРЫВЫИ** — горящій: — Оугль жаравъ горящъ (ἀνθράκων πυρὸς κλιόμενον). *Лез. I. 13.* Угль жаравъ (ἀνθράκx). *Ис. VI. 6.* Оугль жаравъ видѣ Исана. *Ю. екз. Бог. 275.* Бѣ знаменіе въ сѣнци и мрачно бысть велим... и въ сѣнци оучинися яко и мѣъ, из рогъ его яко оугль жаравъ пехожаше. *Переяс. л. 6694 г.* — См. **ЖАРОВЫИ**.

**ЖАСАТИ, ЖАСАЮ:** — Страхъ жасаше (ὁ μὲν φόβος ἐνεδίδου λοιπὸν, ἐνδιδόνα: — слабѣть, ослабѣвать). *Георг. Ам. 35.* — Ср.: Гот. geis, usgeisnan — staunen, usgaisjan — erschrecken; Др.-Чеш. žasatise, žastise, žasnouti. — Ср. ужасатися, pavescere, obstupescere. — См. **ЖАСИТИ**.

**ЖАСИТИ, ЖАСИТЬ** — πτοῖν, terrere (М.), устрашать: — Не послухъ ли сихъ вѣхъ жасить ны. *Ефр. Супр. XIII в.; Ефр. Супр. XIV в.* — Др.-Чеш. zžasiti — устрашить: aby zžasil zlé. *Rád kor. král. Česk. (Wyb. 595); přéžesiti — předešiti, přestrášiti.* — Ср. **ЖАСИТИСА, ѠЖАСАТИСА, ѠЖАСТЬ, ѠЖАСЪ**.

**ЖАСИТИСА (В.)** — ужасаться: — Трепещеть роукою, жасая роукѣ положить. *Мин. 1441 г. янв. 2.*

**ЖАТВА** = **ЖАТВА** — messis, θερίσις: — Жатва придетъ. *Ю. IV. 35. Остр. св.* Плавъ сжтъ къ жатвѣ оуже. *т. ж.* Сѣтва и жатва. *Быт. VIII. 22 по сп. XIV в.* Жатва

много, а дѣлатель мало. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Жатва наша плодотворить (θέρος). *Гр. Наз. XI в. 320.* Стоаста в ѣ пѣне, яко искра (ж)гоуце теплѣ велим, переже жатвы. *Новг. I л. 6653 г.* Или на жатвоу, или сѣна сѣчи. *Прав. митр. Кир.*

**ЖАТВЫИ** — прил. отъ жатва — θερίσις, messis: — Сѣмена мѣтвѣнаа, съ слъзами въ земли сѣчѣны сѣма, оупъваныа ради жатвыныа радости. *Панд. Ант. XI в. л. 236.* Жатвыи. *Новг. I л.* — Ср.: Сѣнце... жетвыныа годы и сѣтвыныа назънаменуоуще. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).*

**ЖАТЕЛАНИИ** = **ЖАТЕЛАНИИ** — жнецъ, θερίτης, messor: — Жателани англи сжтъ. *Мѣ. XIII. 39. Остр. св.* — Ср.: Вѣдовица... положи на земли сѣна своѣго, и къ жателѣнемъ пристѣпившии и бержшти класы... *Супр. р. 31.*

**ЖАТЕЛЪ** = **ЖАТЕЛЪ** — жнецъ, θερίτης, messor: — Въ врѣма жатвѣ рекъ жателѣмъ (τοῖς θερίταις). *Мѣ. XIII. 30. Остр. св.* Жателя. *Дан. XIV. 32.* Бѣаше си живѣи въ земли своѣ, слоужа жателѣмъ людинъ своихъ. *Изб. 1073 г. 256.* — См. **ДѢЛАТЕЛЬ**.

**ЖАТИ, ЖЫМЪ** — premere. — Ср. γέντο, γέμω, γέμιζω.

**ЖАТИ** = **ЖАТИ, ЖЫНЪ** — metere, demetere, θερίζειν: — Послахъ вы жатъ. *Ю. IV. 38. Остр. св.* Инъ ксть сѣян и инъ ксть жнѣи (θερίζων). *Ю. IV. 37. т. ж.* Жнѣищи плодъ плѣвельны. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не сѣють, ни жнѣють, ниже събирають въ житѣнища своѣа. *Нест. Жит. Θεод. 23.* — Ср. Лит. genu, genėti — обрубать вѣтви дерева; ср. ѡжа (ѡжати = пожати) — сто мѣръ ячменя.

**ЖВАНИИ** — см. **ЖЪВАНИИ**.

**ЖГ** — употребляется иногда вм. жд: — Не ижгеноу (*Ю. VI. 37. Ев. XIII в.*); ижгеноуть (*т. ж. XV. 20*); кжгеник (*Мин. Празд. XI в. 96*); дожгъ (*Триод. XI в.*); одъжгень (*Ирм. Новг. Соф. XIII в.*); пригважгаться (*Триод. Сав. д. 1226 г.*); бездъжгик (*Ю. Лѣств. XIII в.*); одожгякъ (*Служ. XIII в. 25*); тоужгеприимательство (*Жит. Ю. Злат. XV в.*).

**ЖГ...** — см. **ЖЪГ...**

**ЖД** — Славянская форма смягченія д. — Употребляется иногда вм. жж: иждити вм. изжити; ижденѣ = изженѣ (= изгонѣ); иждивеник = изживеник; въжде-лѣти = възжелѣти; рождик = розжик; раждѣжень = разжѣжень; въждизати = възжигати; раждигати = разжигати, раждегъ = разъжгъ. — Вмѣсто жд въ свою очередь встрѣчается здж: энзджителя. *Мин. Пут. XI в. 107 об.* (Въ произношеніи и нынѣ слышно ждж вмѣсто жд, жж, жж = жг: дожджъ вм. дождь; вожджъ вм. вождь; дрожджи вм. дрожжи). — Жд употребляется вм. ж передъ р: Ждрѣбни вм. жрѣбни; ждрѣба вм. жрѣба; ждрѣло вм. жрѣло.

**ЖДАТИ** — см. **ЖЪДАТИ**.

**ЖДЕ** = **ЖЕ** — присоедин. къ мѣстопм. указат. — равно Лат. dem: — Съжде, тѣжде, такожде, толикожде.

**ЖДРЪВЫИ** — см. **ЖРЪВЫИ, ЖЕРЕВЫИ**.

**ЖДРЪВЪ** = **ЖДРЪВЪЦЪ** — см. **ЖРЪВЪЦЪ**.

**ЖДРѢВА** — см. **ЖРѢВА**.

**ЖДРѢЛО** — см. **ЖРѢЛО**, **ЖЬРЛО**.

**ЖЕ** = **ЖЬ** = **ЖО** — а, и, vero, δέ: — Видѣвъ же Пилатъ (δὲ). *Мѡ. XXVII. 24. Остр. ев.* Крыщъ же са Иисъ, възиде абикъ отъ воды (κτὶ). *Мѡ. III. 16. т. ж.* Любать же прѣживъзлегания на вечерахъ (φίλοις τε). *Мѡ. XXIII. 6. т. ж.* А домашнимъ что ся останеть кунъ, тѣмъ же ся подѣлять. *Р. Прав. (по Тр. сп.). Вѣдѣния же исправленія (τε κτὶ). Ефр. Крм. 2. Ник. 1.* Симъ сице бывшимъ оста же страна Руская въ первѣи прелести идольскыи, не оу бо бѣ слышала ни ѿ кого же слово о Гѣ нашѣ Исѣ Хѣ. *Нест. Бор. Гл. 4.* Начати же ся тѣи пѣсни по былинамъ сего времени. *Сл. пак. Иор.* Они же рѣша ему. *Сл. Дан. Зат.* А виновать ли или правъ монастырской человекъ, и онъ игумену и въ правдѣ и винѣ, а намѣстникомъ и волостелемъ въ него не вступати; а городской человекъ или волостной потому жо имъ въ правдѣ и винѣ, а игумену ся въ него не вступати. *Жал. гр. кн. 1438 г.*

— а, же, но: — Вѣрю... въ Троицу единосущну, лица жъ раздѣляющуюся. *Илар. Зак. Благ.*

— что: — Чинимъ свѣдомо велебной твоеи милости, же есми дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тысячѣ... фряжского серебра. *Грам. Молд. воєв. Петр. 1388 г.*

и... же — и: — А на татѣи и на разбойники же... князю продажа не взати. *Псков. суд. грам.*

**ЖЕ** = **ЖЕДЕ** — частица, присоединяемая къ мѣстоименіямъ. При мѣстоим. указ.: и, онъ — она превращаетъ ихъ въ относительныя: иже, онъже, таже, кже; см. **И**, **ОНЪ**. Встрѣчается въ соединеніи съ другими мѣстоименіями, не измѣняя ихъ смысла: — Чинимъ свѣдочно... всакому доброму, кто жъ на сии листъ посмотритъ. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* Како жъ долго держимъ у нашемъ опеканю. *Присяж. гр. Сем. Лив. Олм. 1389 г.* — Ср. Лит. anga, aszgi, aszgu; Гто. ga; Нѣм. ge; Гр. γέ; Лат. (i)gi(tur).

**ЖЕВАТИ** — см. **ЖЬВАТИ**.

**ЖЕВОДАТИВЪИ** — вм. живодативъи — ζωοπατρόχος: — Жеводатива Дѣа. *Панд. Ант. XI в. л. 220.*

**ЖЕГАЛО** — кадьница: — Вземше жегала, вложивша фимьянъ п кадахоу. *Сбор. XVI в.*

**ЖЕГОЗДЛИНЪ** — прилаг. отъ сл. жегозды: — Жегоздылина гласа (τῆς σελευκίδος). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 115.*

**ЖЕГОЗДЫ** — см. **ЖЕГОЗДЛИНЪ**. — Ср. Лит. geguze; Лтш. dzeguse; Чеш. žehule; Пол. gżegóźka.

**ЖЕГОДЪ**: — Озанъ же на жегодъ роукъ положи, хотя воздвигнути паче тельца. *Сбор. XVI в.*

**ЖЕГЪБЪИ (В.)** — жгучій: — Да понеже двѣ еста силѣ въ огни и жегкаа и просвѣщающія... огнь въ тмѣ несвѣтлыи жегкою бо силѣ имѣа. *Вас. Вел. толк. пс. XVI в.*

**ЖЕГЪЧИИ (В.)** — истопникъ: — Раба есѣвъ, азъ жег-

чпи, а Прохоръ обливчии (succensor). *Хож. Ио. Бюосл. по сп. 1419 г.*

**ЖЕДЕРЪИ** — сдѣланный изъ плюща (съ Лат. hederā): — И жедерѣю (вм. жедераа) вѣныца сътворише вѣнчатиса (hedera coronatos; κτὶ κισσοῦς ἐστεφανωμένους). *Итоол. Антихр. 49. Ср. Мак. 1. I, 55, Мак. 2. VI. 7.*

**ЖЕЖЕЛЬ** — привязь, δεσμός: — Акы песь жежелемъ. *Иак. Посл. Дм. (Притч. VI. 23: тако песь на узы, ὡσπερ κύων ἐπὶ δεσμοῦς).* — Ср. **ЖАЖЕЛЬ**.

**ЖЕЖЪНЪ** — ? — Въ жатвѣ зпониныхъ жежнии. *Жит. Θεод. Ст. 130.*

**ЖЕЗЛИНЪ** — см. **ЖЬЗЛИНЪ**.

**ЖЕЗЛЪ** — см. **ЖЬЗЛЪ**.

**ЖЕЛАНИЕ** — desiderium: — Желание Оца вашего хочете творити (τὰς ἐπιθυμίας). *Ио. VIII. 44. Ев. 1383 г. (Он. I. 256).* Желание (ἐφεςις). *Изб. 1073 г.; Ио. Лств. XII в.* Нечъстивъи весь днь желакъ желании зълъ (ἐπιθυμία). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Къ доброому възводити желанию (πρόθυον). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Изволи волею желание срѣдца свогго. *Нест. Бор. Гл. 14.*

— Все желанню, и сладость, и животъ ис тебе въсинавы... Дѣо непорочната. *Мин. 1096 г. (сент.) 146.* божьственое желание — ἔρος: — *Ирм. о. 1250 г. (Амф.).*

**ЖЕЛАНЪИ** — прич. отъ глаг. желати: — Възлюбленуоумоу и желаному (съ)служьбьникоу Роуфиниану Аванасии (ποδηνωτάτω συλλειτουργῶ, optatissimo comministro). *Ефр. Крм. 215.*

**ЖЕЛАНЪНИКЪ**: — Неистовъи желаньникъ (въ др. пер. любеникъ). *Никон. Панд. сл. 50.*

**ЖЕЛАНЪНЪИ**: — Хитростнѣ изискалъ еси блѣныхъ источникъ желаньныхъ коньчнене. *Мин. 1097 г. 24.* — Предавъшеса Бѣи желаньнымъ срѣдцѣмъ. *Мин. окт. Нов. XII в.*

желаньное — одно изъ трехъ свойствъ души — воля: — Душа ѿ трѣи частіи есть, рекше силы имать три: словесное, и яростное, и желанное. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Желанное, иже добродѣтель оубо имѣеть, еже къ Богу воину имѣти желаніе. *т. ж. 67.*

**ЖЕЛАТЪНИКЪ (В.)** — любитель: — Желатъниче молчанию (ἐραστής, amator). *Ефр. Супр. XIV в.*

**ЖЕЛАТИ**, **ЖЕЛАЮ** — желать, стремиться, desiderare: — Желаше насытити чрѣво свое (ἐπεθύρει). *Лук. XV. 16. Остр. ев.* Того желаючи, того ищущи. *Мин. 1096 г. (сент.) 147.* Сподоби са желаемаго коньца. *т. ж. 41.* Аште бо быхомъ вѣдѣли... желали быхомъ сжштинхъ по истинѣ нашихъ (ἐπιθυμεῖν). *Панд. Ант. XI в. л. 155.* Великааго... желажштемъ (ἐφιένχι). *Гр. Наз. XI в. 6.* Пустн дружинну свою домови, съ маломъ же дружиннъ возвратиса, желала больша имѣния. *Пов. вр. л. 6453 г.* Оузрѣ желаемаго брата своего. *т. ж. 6523 г.* Очи бо мудрыхъ желаютъ благыхъ. *Сл. Дан. Зат. — Ср.: Се ти прѣстоитъ самъ желаньи, насладиса. Супр. р. 386.*

— жалѣть, горевать: — Оутѣшити вса желающаа (τοὺς πενθοῦντας). *Ис. LXI. 2, 3 (Он. I. 134)*. Желая и драх-лоуа (πενθόν). *Гр. Наз. XI в.* Постриже власы; нѣ въ насть желающей, си мнози власы растятъ (πενθοῦντων, flentes). *Златостр. сл. 4*.

желати на что — стремиться, имѣть склонность: — Аще бо бѣ и преже на сквернѣную похоть желала, но послѣ же прилежѣ к покаянью. *Пов. вр. л. 6523 г.*

— См. **ЖАЛАТИ**.

**ЖЕЛВА** = **ЖОЛВА** — черепаха: — Латини ѣдятъ желвы (χελώνες, testudines). *Θεοδ. Печ. о Лат. Гидѣщи... жолвѣ и всакъ же звѣрь. Дуб. сб. XVI в. Прав. удавл. 178*. — См. **ЖЕЛВЪ**.

**ЖЕЛЕДЬ** — см. **ЖЕАДЬ**.

**ЖЕЛЕЗА** = **ЖЕЛѢЗА** — жила, φλέψ: — Како желѣзы (сѣтворн). *Златостр. XII в.*

— опухоль: — Егда кому гдѣ выложится железа, то вскорѣ умираше. *Псков. I л. 6868 г.; т. ж. 6912 г.; т. ж. 6950 г.* И тои веснѣ бысть моръ великъ во Псковѣ, а знаменіе железю. *Новг. I л. 6897 г. (по Арх. сп.)*. Тои же осени бысть моръ силенъ... сице же знаменіе на людехъ: при смѣрти явится железа, пребывъ три дни, умре. *т. ж. 6898 г.* Явится железа, или начнетъ кровию хракати, и потомъ дрожъ иметъ, и огнь ражжеть по всемъ суставамъ челоуѣчскимъ... и в тои болѣзни мнози, лежавъ, изомроша. *т. ж. 6925 г.* Железю мерли люди. *Псков. I л. 6933 г.*

— железа = жѣза. — Ср. Др.-в.-Н. chelch; Лат. glandula.

**ЖЕЛНА** = **ЖЕЛѢНА** — родъ дятла, picus martius: — Косы же, и сое, ивльгы, и жѣлны. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141)*. — Ср. Хрт. zolna — galbula; Лтш. djilna — Specht.

**ЖЕЛОВЪ** — жолобъ, canalis: — Воды желобы текоуща въ море (ὄχετῆγος). *Александр. 31*. — Др.-Сл. жѣбѣ.

**ЖЕЛОВЪЧАТЫИ** = **ЖОЛОВЪЧАТЫИ**: — Желѣза Черкаскіе жолобчатые. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.*

**ЖЕЛОВАНІЕ**: — Желованіе же все прісно къ Боу протажюще. *Ю. екз. Бол. 330*.

**ЖЕЛТѢБЪ** = **ЖЕЛТОКЪ** — см. **ЖЕЛТОЕЪ**.

**ЖЕЛТЫИ** — см. **ЖЕЛТЫИ**.

**ЖЕЛТЬ** — см. **ЖЕЛТЬ**.

**ЖЕЛТЫНИЦА** — см. **ЖЕЛТЫНИЦА**.

**ЖЕЛѢДЬ**: — Въ чрѣвѣ кытовѣ въ самомъ желѣдцѣ (τῇ νηδύϊ = ἐν τῇ κοιλίᾳ; то и другое о чрѣвѣ, а о желудкѣ особо нѣтъ). *Златостр. 117*. — Ср. Польск. żolądek.

**ЖЕЛѢДЬ** — glans, βάλανος: — И на всякъ дѣбѣ желѣды Васаньска (καὶ ἐπὶ πᾶν δέδρον βάλανου Βασαν, glandis). *Ис. II. 13*. Желѣды егда испадеть ис плюскы своея (ὡς βάλανος). *т. ж. VI. 13*. Доубъ высокъ скотоу да ады желоудъ (βάλανον, glandem). *Златостр. сл. 7*. — Желѣды; Лат. glans; Лит. gile — дубъ; Гр. βάλανος.

**ЖЕЛѢДЫНИИ**: — Крижмо желудьнын (въ подл. нѣтъ). *Георг. Ам. 120*.

**ЖЕЛѢВЪ** = **ЖЕЛѢВЪ** (вм. жыты, жыи) — черепаха, testudo: — Бѣахъ въ Галгалѣ князи трѣбы кладѣще, и трѣбничи и тако и желѣви на цѣлизнѣ польстѣи (ὡς χελώναι). *Ос. XII. 11*. Яко желѣвъ оуправивъ посредѣ соудища ставъ, проповѣдалъ кси истину. *Воскр. Триод. Пост. XIII в. 55*. Жыи же плоти ехиднины найѣшися (χελώνη). *Ю. екз. Шест. (В.)*. Желѣвъ: тестѣдо, черепаха, чаша черепахаа, черепъ еи. *Бер.*

— ежъ: — Желѣви (ἐχῖνοι). *Георг. Ам. 111 об.*

— Ср. **ЖЕЛВА**.

**ЖЕЛѢНЪИИ** (прилаг. отъ желѣа) — печальный: — Амонъ иде в домъ свои желѣнъ (lugens). *Есв. VI. 12 по сп. XIV в.* Сего дѣля желныи (жалостный) образъ възми на главѣ свою. *Мих. (Унѣр. 38)*. Желныи ризы (τὴν στολὴν τοῦ πένθους). *Вар. V. 1*. Домове желныи (домы плача). *Златостр. XII в.* Аще и желѣнъ боудеши и драхлѣ, пмаше поне твое сѣсеніе (συγγάσῃς ἢ κατηφῆς γένῃ). *Златостр. сл. 7*. Желныи<sup>2</sup> и нежелныи<sup>2</sup> мѣжъ подрѣжѣа възбранаетса (sic) в желное время посагати (αἱ τῶν πενθομένων καὶ αἱ τῶν μὴ πενθομένων ἀνδρῶν γαμεταὶ κολύονται ἐν τῷ πένθῳ καὶ οὐ γαμεῖσθαι; virorum, qui lugentur et qui non lugentur, uxores intra tempore luctus nubere prohibentur). *Корм. Моск. Дух. Акад. (Прохир. tit. VII. cap. 26)*.

**ЖЕЛѢДИТИ** (В.) — облагать пенею. — Ср. **ЖЕЛѢДЬ**, **ЖЕЛѢДЬВА**, **ЖЕЛѢДЬВА**.

**ЖЕЛѢДЬ** — пения, mulcta: — Да задежоу емѣ желѣдѣ р сиклѣ (ζημιώσουσιν, damnificabunt). *Вмз. XXII. 19 (В.)*. — Ср. **ЖЕАДЬ**, **ЖЕЛѢДЬВА**, **ЖЕЛѢДЬВА**, **ЖЕЛѢДЬВА**.

**ЖЕЛѢДЬВА** — пения, mulcta: — Желѣдбоу да желѣдетъ (ἐπιζημιον ζημιώσεται). *Исх. XXI. 22 по сп. XV в. (В.)* — Желѣдба: жалоба, желѣнь, печалованье. *Бер.* — Ср. **ЖЕАДЬ**, **ЖЕЛѢДЬ**, **ЖЕЛѢДЬВА**, **ЖЕЛѢДЬВА**.

**ЖЕЛѢДЬВА** — пения, mulcta: — Желѣдвою да желѣдитъ (ἐπιζημιον ζημιώσεται). *Исх. XXI. 22 (Увар. б.)*. — Ср. **ЖЕЛѢДЬ**, **ЖЕЛѢДЬВА**, **ЖЕЛѢДЬВА**.

**ЖЕЛѢЗА** — см. **ЖЕЛЕЗА**.

**ЖЕЛѢЗО** = **ЖЕЛЕЗО** = **ЖЕЛѢЗО** — ferrum: — Кремене твържини, мѣди силенѣи и желѣза бысть крѣпѣчѣи. *Мин. 1097 г. 95*. Самъ тѣ са въ себѣ съкроушитъ и сънѣстъ, тако же рѣжа съ желѣзомъ коньчаваема (σίδηρος). *Гр. Наз. XI в. 58*. Не огнь творитъ разжженіе желѣзу, но надыманіе мѣшное. *Сл. Дан. Зат. Покрыша храмъ... желѣзомъ. Псков. I л. 6973 г.*

— желѣзное орудіе, оружіе: — Отокы и извыты отъ желѣза бывающа. *Изб. 1073 г. 121*. Отрѣбити садъ желѣзомъ (διὰ τοῦ σιδήρου). *Панд. Ант. XI в. л. 169*. Не чюлаше отинждѣ желѣзъ ражджѣныхъ лютихъ. *Мин. Пут. XI в. 9*. Тѣло аще малы растѣпленіе отъ желѣза приметь, то рассыплется (ἀπὸ ζήφους, ab ense). *Златостр. 27*. И в горѣ тои просѣчено ѡконце мало, и тудѣ молвать, и есть не разумѣти языку ихъ, но кажутъ на желѣзо и помавають рукою, просаще желѣза. *Пов. вр. л. 6604 г.* Благодарю тя, Господи Боже мой, кую похвалную память мою вижю, яко младая



моя память желѣзомъ погыбаеть, и тонкое мое тѣло увядаеть. *Лавр. л. 6745 г.*

— *σχευή* (?): — Потребныхъ желѣзъ и съсудъ съ прилежаньемъ не дѣржати (*σχευή καὶ ἐργαλεῖα*). *Θεод. Студ. Ост. 40.*

— цѣпь: — Шедъ къ кдиномуу ѿ коузнѣцъ повелѣ кмоу желѣзо съчепито съковати, иже и възъмъ и преподаса имъ въ чресла своя. *Нест. Жит. Θεод. 4.* И пустиша Псковичи болшею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася и желѣза около разорвашася, а пушчича вся цѣла. *Псков. I л. 6971 г.*

желѣза (мнж.) — оковы: — Да не възложиши на ны желѣза (*σίδηρον*, ferrum). *Вмз. XXVII. 5 по сп. XIV в.* И се има рекшема спадоша желѣза с нихъ, стѣна же к тому невидима бѣ. *Нест. Бор. Гл. 41.* Сим же образомъ многы суща въ желѣзехъ и въ погребѣхъ избависта, не токмо въ градѣ томъ кдиномъ, но на всихъ мѣстехъ. *т. ж. 42.* Възложи на позѣ его желѣза. *Нест. Жит. Θεод. 3.* (Св. Еуфиміи), иже оковався в желѣза ходи. *Сказ. Ант. Новг. 9.* А они вси держими бяху твердо, и стрегоми, и подтверждаеми многими желѣзы и казнями. *Лавр. л. 6694 г.* Аже не боудѣтъ пороукы, то оу желѣза оусадить. *Смол. гр. 1229 г.* Бѣ же привезено ту много людии и бояре искованы, на всѣхъ по двои желѣза Нѣмецкіе. *Воскр. л. 6791 г.* (ср. *Никон. л. III. 80*). А посула въ желѣзѣхъ не просити, а что въ желѣзѣхъ посулъ, то не въ посулъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* И оковавъ его твердыми желѣзы и спровади его въ Витебскъ. *Псков. I л. 6943 г.*

желѣзо — судъ Божій горячимъ желѣзомъ: — Искавше ли послоуха и не налѣзоуть, а истыца начынетъ головою клепати, то (да)ти имъ правдоу желѣзо; тако же и въ всѣхъ тажахъ, и въ татбѣ, и въ поклепѣ, оже не боудеть лица, (тѣ) тогда даті кмоу железо из нѣволѣ, до полоугрѣвны золота; аже ли мнѣ, то на воду, или до двою грѣвноу. *Р. Прав. Яр. (по Сын. сп.).* Нѣ азъ кмлю тѣ, а не холопъ, и кмете и на желѣзо. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* Оже иметь на желѣзо по свободныхъ людии речи..., то про моукы не платити кмоу, нѣ оудино желѣзноу, кто будеть иль. *т. ж.* Роусиноу не вѣсти Латинина ко желѣзоу горячемоу, аже самъ (не) вѣсхочетѣ. *Смол. гр. 1229 г.* Роусиноу же нелѣзѣ имати Немчича на железо. *т. ж. 2-й сп.* — Относительно суда желѣзомъ у Балтійскихъ Славянъ Гельмольдъ пишетъ, что покоренныхъ Славянъ заставили свидѣтельствовать вмѣсто ихъ языческой присяги желѣзомъ (*et inhibiti sunt Slavi de cetero jurare in arboribus, fontibus et lapidibus, sed offerebant criminibus pulsatos sacerdoti ferro vel vomeribus examinandos. I. 83*). У Сербовъ о судѣ желѣзомъ упоминается въ Законникѣ Стефана Душана: Ако кто поище соудомъ гоусара и тата, а не будѣ обличеніа, да имъ ксть оправданіе железо... да га оузимаю оу вратѣхъ прьковныхъ оть огня, и да га постави на светои трапезе. *Зак. Ст. Душ. 152.* Древнѣйшее Чешское упо-

минаніе о судѣ желѣзомъ въ Судѣ Любуши: *Protiw ima plamen prawdozwesten, a pod nima svatocudna voda.* Не менѣ важно постановленіе Брячислава I 1039 г.: *Si mulier proclamauerit pari vice non amari, sed inclementer a viro suo affligi et profligari, detur inter eos iudicium Dei, et qui inuentus fuerit reus, soluat poenas rei; similiter et de his qui homicidiis infamantur... si negant, ignito ferro siue adiurata aqua vtrum culpabiles sint, examinentur. Козм. Праж. стр. 111.* *Si (homicidii incusatus) in aqua processum non habuerit, sed defectum, acquirat eum (juratum) per ignitum ferrum. Грам. 1243 г. (Ерб. Рег. Бох. 506).* *Quicumque mulierem honestam vel virginem vi oppresserit vel rapuerit, ille igniti ferri se iudicio expurgabit. т. ж. (508).* *Coj' pak zlého v našich hříšných zemských práviech, ještoj ještě v nich mnoho pohanského obyčeje... ještě sú Boha pokúšeli po některých žalobách... horúcie železo z ohně vypnúc, dávali v holé ruce, a druhdy i nevinnému, aby tak ukázal svú nevinu. Штитн. IV, стр. 148.* *Tehdy má světlé rožežžené železo před pohnaným položeno býti, aby na něm dva háky položil a přísahel za svú nevinu. Rad. práwa zemského. 53.* Чешскій летописецъ называетъ впрочемъ этотъ судъ — *iudicia peregrina (Script. rer. Boh. II. 378, подъ 1364 г.).* У Поляковъ также употреблялся Божій судъ желѣзомъ: — Болеславъ Стыдл. даетъ Клименту *potestatem iudicandi ad omnes sententias, juxta formam curiae nostrae, videlicet ad aquam et ferrum candens (Грам. 1252 г.);* Владиславъ Опольскій далъ монастырю Рауденскому право *ut supradictus iudex abbatis... habeat clypeum et baculum ferrum et aquam (Грам. 1256 г.);* omnibus etiam ibidem utantur iuribus, prout nostra consuerit curia, ferro, duello, aqua in initendum (*Грам. Прем. 1284 г.*). *Делев. III. 95.*

— Лит. geležis; Лтш. dselse; Прус. gelso; Гр. χαλκός.

**ЖЕЛѢЗОКОВЫЦЪ** — Дѣла гнѣвливая подобна есть... къ златаремъ и желѣзоковцемъ. *Златостр. 6* (= кѣрчиамъ. *т. ж. XII в.*).

**ЖЕЛѢЗОМЪДЦЪ** — ferrivor: — Почто сѣмо приде, желѣзомъдче. *Жит. Θεод. Сик. 96. Мин. Чет. апр. 463.*

**ЖЕЛѢЗНЫИ** — прилаг. отъ желѣзо, ferreus: — Вазаахъ и жи желѣзны (*ἐδασματέτο ἄλυσσι*). *Лук. VIII. 29. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ногъты желѣзными ти ребра одра. *Мин. 1096 г. (сент.) 48.* Замкы желѣзныа разбиша. *Новг. I л. 6712 г.* Суть бо у ваю желѣзными напорзи подъ шелома Латиньскими: тѣми тресну земля, и многы страны: Хинова, Литва, Ятвязи. *Сл. нж. Игор.* Самою опуташа въ путины желѣзны. *т. ж.*

— крѣпкій, храбрый: — Желѣзмъ та желѣзноу сътажавъша срдце. *Мин. 1097 г. 161.* А поганого Кобыка изъ луку моря отъ желѣзныа великихъ плѣковъ Половецкихъ, яко вихръ выторже. *Сл. нж. Игор.* Подперъ горы Угорьскыи своими желѣзными плѣки, заступивъ королеви путь, затворивъ Дунаю ворота. *т. ж.* Желѣзныи полкъ у Нѣмцевъ, какъ особое назва-



не, — рыцари: — Новгородци же стапа в лице желѣзному полку (Нѣмецкому) противу великой свиньи. *Нов. I л. 6776 г.*

желѣзная рать: — Стъ полтораства человекъ желѣзная рати. *Псков. I л. 6914 г.*

Желѣзные ворота — названіе горнаго прохода, ущелья: — Желѣзные ворота восточныя — проходъ изъ Индіи въ Чагадай; описанъ Клавихо и Шильдбергеромъ. — Кавказскія — Дербентъ; Кавказскія желѣзные врата упоминаются еще въ XI в.: — Угѣбъ изиде изъ Новгорода на Желѣзная врата, и опять мало ихъ прииде. *Соф. I л. 6540 г.* Ревноваше бо (Романъ) дѣду своему Мономаху, погубившему поганыхъ Измаилтяны, рекомыхъ Половцы, изгнавшихъ Отрока во Обезы за Желѣзные врата. *Ин. л. 6709 г.* Вѣсть подаваша порожнымъ землямъ за Волгѣ, къ Желѣзнымъ вратомъ, къ Риму, до Черемисы. *Сл. о Задон. VII.*

желѣзнок: — А желѣзнаго платити мѣ коунѣ, а мечникоу ѣ коунѣ, а полѣ грѣне дѣтьчскому, то ти желѣзныи оурукъ, кто си въ чемъ кметъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил. сп.).* Оже иметъ на желѣзо по свободныхъ люднн рѣчи, либо запа на нь боудеть, либо прохоженіе ночною, или кѣмъ либо образомъ оже не оужжетъся, то про моукы не платити кмоу, нѣ одино желѣзнок, кто будеть изъ. *т. ж.* А желѣзного четьре бѣлки, толко человекъ скуютъ, а не будеть по немъ поруки, а болѣ того дворянину не взяти ничего. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Все платитъ виноватомъ, кто тѣлится, и желѣзное. *Псков. суд. грам.*

**ЖЕЛѢЗЦЕ** — уменьш. отъ сл. желѣзо.

— желѣзное небольшое орудіе(?): — Токмо мало желѣзце возми съ собою, имъ же быльище хоцещи ископати. *Ефр. Сир. XIII в.*

— желѣзный наконечникъ стрѣлы: — 20 стрѣлъ. . . желѣза Черкасскіе жолобчаты. *Ор. Бор. Гед. Год. 1589 г.*

**ЖЕЛѢ** — ср. степ. — желаннѣе: — Какъ кѣство небесныхъ брака желѣе. *Супр. р. 173.*

**ЖЕЛѢНИКЪ** — пеня, mulcta: — Желѣнникъ да желѣнеть (ἐπιζήμιον ζημιώσεται, mulctando mulctabitur; др. сп. желѣдовою да желѣдитъ, желѣдбою да жѣлѣдетъ, лѣчбою да лѣкоуетъ, жѣдбою да жѣлѣдетъ). *Исх. XXI. 22 по сп. XIV в.*

— сожалѣніе, плачь: — И наплѣнятся днѣ желѣнія твоего (πένθος, luctus). *Ис. LX. 20 (Унвр.).* Оумьсли.. желенію пѣсни (τριχῆς μελωδίας). *Io. Мал. Хрон. Кап. полза ѿ желѣнья, ѣже здѣ желѣю по нихъ со многимъ плачемъ. Пис. сб. 35.*

— желаніе: — Быстрымъ желѣнымъ крѣломъ, акы вѣтромъ подъемлемъ. *Тим. о Сил. пр. Мин. Чет. февр. 34.*

**ЖЕЛѢСТИ, ЖЕЛѢДЪ** — платитъ пеню: — Желѣдбою да желѣдетъ (ἐπιζήμιον ζημιώσεται). *Исх. XXI. 22.* — Ср. **ЖЕЛѢСТИ, ЖЕЛѢДЪТИ.**

**ЖЕЛѢТВА** — плачь, luctus, πένθος: — Миноуша днѣ желѣтвы (πένθος, luctus; по др. сп. — плачь). *Быт.*

*L. 4 по сп. XIV в.* — Ср. Аште и въ желѣтвѣ въпадеша, блюди, да ти не съвратитъ оустъ печальное мжченик. *Супр. р. 283.* — Ср. **ЖЕЛѢДЪБА.**

**ЖЕЛѢТВЪ**: — Бояре твои лишени твоея любви желѣтве домъ велики створше, и сѣдять въ нихъ въ мнозѣ дѣтнни (въ др. сп. жилища). *Сим. посл. (Пат. Печ. 7).* — Ср. **ЖЕЛѢТВА.**

**ЖЕЛѢТВѢНИКЪ (В.)** — то же, что желѣтвѣникъ, любитель: — Желѣтвѣниче молчанію (ἔραστα). *Ефр. Сир. XV в.*

**ЖЕЛѢТВѢНЬИИ (В.)** — относящійся къ желѣтвѣ: — Желѣтвѣнѣи слѣзѣ (τοῦ πένθους δακρύων). *Io. Листа. XII в.*

**ЖЕЛѢТИ** = **ЖЕЛЮ** и **ЖЕЛѢЮ** — желать: — Възлюби дѣла моя желѣти сѣдѣбъ твоихъ (ἐπιθυμῆσαι, desiderare). *Псалм. XII в. пс. CXVIII. 20.* Гряди къ желѣющему тебѣ (qui te desiderat). *Жит. Θεод. Страт. 7. Мин. Чет. февр. 344.* Желѣмага Хѣ пришествіе. *Авр. Ефр. о Сртт. Мин. Чет. февр. 41.* Желя отъ чѣлкѣ славимъ быти. *Посл. Полик. (Пат. Печ. 2).*

— сожалѣть, скорбѣть: — Желѣтите (πενθήσατε). *Іак. IV. 9 (Апост. XIV в.).* Восплачется вино, да желѣтъ (Острж. б.: рыдаеть) виноградъ (πενθήσει οἶνος, πενθήσει ἀμπέλος). *Ис. XXIV. 7.* Пѣтіе Сиони желѣтъ (οἱ Σιών πενθοῦσι, lugent). *Пл. Іер. I. 4 (Унвр.).* Црѣ же приде въ сѣмыи дѣи желѣтъ Данила (πενθήσαι). *Дан. XII. 39 (Унвр.).* Желѣша люднн (= плакашася; ἐπένθησε). *Ос. X. 5.* Желѣа и скръба (πενθεῖν). *Гр. Наз. XI в. 234.* Садѣ акы горлица на сусѣ древѣ желѣючи. *Пис. Влад. Мон. О мертвыхъ не желѣтите. Io. Злат. XIV в. Блажени желѣющеи. Io. Злат. XVI в. (Он. II. 2. 118).*

— Кѣда могутъ сынове чѣртожника желѣти. *Мр. II. 19 Моис. ев. 1355 г. (вм. поститися; νηστεῖν).*

— Истѣцю (доказавшему, что ему принадлежить то, что куплено другимъ отъ вора) свое лице взати, а что с нимъ погѣбло, а того кмоу желѣти, а оному (купившему краденое) желѣти своихъ коунѣ, зане не знають оу кого купивъ. *Р. Прав. Яр. (по Сил. сп.).* Истѣцю лице взати, а прока кмоу желѣти, что с нимъ погѣбло. *т. ж.*

**ЖЕЛѢ** — скорбь, плачь, терзаніе, luctus, moeror, πένθος, хопетосъ: — Желя велика есть (πένθος, luctus; др. сп. плачь). *Быт. L. 11 по сп. XIV в.* Желя (хопетосъ, planitus; Острж. б.: рыдание). *Ис. XXII. 12.* Желя велика Иудѣимъ бѣаше (πένθος, luctus). *Есв. IV. 3 по сп. XIV в.* Бждѣ желя (πένθος). *Ис. XVII. 13 (Унвр.).* И обрацѣ желю ѣ на радость, и сѣтворю ѣа веселы (πένθος). *Іер. XXXI. 13 (Унвр.).* Желя прѣмѣнитъ на радость покаяніемъ. *т. ж. (толк. Унвр. 281).* Обратисъ въ желю ликъ нашъ (πένθος). *Пл. Іер. V. 15.* Прѣвращу празники ваша въ желѣ (πένθος). *Амос. III. 8, 10.* Съ жележ и плачемъ (μετὰ κλαυθροῦ καὶ πένθους; Острж. б.: алканіе). *Вар. IV. 23.* Оумьсли бо си желѣнію пѣсни и сложи хитростию, и по семъ Минонѣ, и по Минонѣ Оулеасъ желямъ лики хитростию списа. *Io. Мал. Хрон. (Обол.*

XXX). Нѣсть опшльцю желя, кже въ градѣхъ и въ плещи скытанин. *Сборн. Троиц. XII в. Исид. Пилус. 176.* В радости мѣсто наведе на ны плачь, и во веселье мѣсто желю. *Ин. л. 6693 г.* — Ср.: О стенанин и желе завистиѣхъ бываѣштина. *Супр. р. 286.* Сльньце лютоѣхъ покрываѣмо са жележ. *т. ж. 319.* — Ср. **ЖАД...** — желание: — Изъ давна желю си имаѣ (hoc teneri desiderio). *Жит. Порф. 100. Мин. Чит. февр. 324.* — Приемше стое крѣщенъе і въру правую, ѡскверниша ѡканнѣми желями. *Паис. сб. 36.*

**ЖЕМЧЪГЪ = ЖЕНЬЧЮГЪ = ЖЫНЧЪГЪ = ЖОМЧЪГЪ** — margarita: — Чѣстьнокъ дрѣво беспѣнно кѣтъ, а кованѣхъ нго злото, и серебро, и камѣнье, и жынчюгъ. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* Не въ плетеніи, ни въ златѣ, ни въ женчюзѣ, ни въ одѣніи многоцѣннѣ оукрашается (μαργαρίταις). *Златостр. 129 (Тим. 1. II. 9).* Пленіца златы растворены женчюгомъ. *Кир. Тур. (В.).* И въскова на ню боле тридесати гривенъ золота, кромѣ серебра и кромѣ дорогого каменіа и жемчюгу. *Переяс. л. 6663 г.* Украси ю (церковь)... златомъ и каменѣмъ драгымъ и жемчюгомъ великимъ безцѣннымъ. *Ин. л. 6683 г.* Что бѣше... портъ золотомъ шитыхъ и женчюгомъ. *Давр. л. 6693 г.; Ин. л. 6691 г.* Сыпахуть ми тѣщими тулы поганыхъ тѣлковинъ великыи жемчюгъ на лоно. *Сл. плк. Иор.* Блюда злата съ каменіемъ драгымъ и съ жемчюгомъ (μαργαρίταις; ср. бисеръ). *Сказ. св. Соф. 16.* Все по верхови (блюда) жѣчюгѣ учинено. *Ант. Новг. Сказ. 1.* Трапезоу чюдноюю одѣраша, драгын каменъ и велии жынчюгъ. *Новг. I л. 6712 г.* Жынчюгомъ великимъ и драгымъ каменіемъ блистающиса. *Прол. сент. XIII в.* Ни свинѣа вѣсть, чѣто кѣтъ жынчюгъ. *Никон. Панд. сл. 7.* А при своемъ животѣ далъ есмь сыну своему Семену: Д чепи золоты, Г поясы золоты, В чаши золоты съ женчюги, блюде золото съ женчюгомъ съ каменѣмъ. *Дух. Изв. Кал. 1327—1328 г.* И что буди примыслилъ при своемъ животѣ, золота ли, женчюгу ли, то все далъ есмь своеи княгинѣ. *Дух. Сим. 1353 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрию... чечакъ золотъ съ каменѣмъ съ женчюги. *Дух. Изв. Ив. д. 1359 г.* А сыну моему князю Юрю поясъ золотъ новын съ каменѣмъ, съ жомчюгомъ безъ ремени. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Силенъ варъ въ Гурмызѣ... гдѣ ся жемчюгъ родить. *Аван. Никит. 351.* Вѣнець съ жемчюгомъ (δὴ μαργαρίτων). *Александр. 27.* Пелена жемчюгомъ сажена. *Ряд. зап. 1542 г.* — См. *Discange: ζάρυξ* — pasce de perles; Лит. žemczugas. — См. **ГЪРМЫЖЪСЪГЪИ.**

**ЖЕМЧЪГЪ = ЖЕНЬЧЮГЪ** — изъ книгъ нов. закона (отъ Апост. запов.) — Маргаритъ: — Отъ книгъ рекомѣхъ Женчюгъ. *Никон. Панд. сл. 56.*

**ЖЕМЧЪЖЪГЪ** — уменьш. отъ сл. жемчѣгъ: — Жиковины... зъ жемчушки. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*

**ЖЕМЧЪЖЫНЪИ = ЖЕНЧЪЖЫНЪИ** — прил. отъ жемчѣгъ: — Кожухъ черленыи женчужныи. *Дух. Изв. Кал. 1327—1328 г.* Единъ же изрони жемчюжну душу изъ храбра тѣла. *Сл. плк. Иор. Серга жемчюж-*

ная. *Ряд. зап. 1542 г.* Пелена бархатъ рытон на червчятой земли, на ней крестъ жемчюжнои. *Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.*

**ЖЕНА** — femina, mulier, γυναίς: — Приде жена отъ Самарита почрѣтъ воды. *Іо. IV. 7. Остр. св.* Тако вси роди много волхвуютъ жены чародѣиствѣ и ѡтравою, и инѣми бѣсовскыи козньми. *Пов. вр. л. 6579 г.* Паче же женами бѣсовскага волхшвенѣа бывають, искони бо бѣсъ жену прелести, си же мужа. *т. ж.* И се пришедшии вѣкаѣа жена, сѣде близъ мене. *Нест. Бор. I л. 48.* Оже кто оубытъ жену, то тѣмъ же соудомъ судити, тако же (и) моужа. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* К женѣ налѣпымъ не бесѣдовати. *Поуч. Влад. Мон.* Никон же звѣрь убо подобенъ естъ женѣ злѣи язычнѣи. *Сл. о зл. жен.* Жены ради Іосифъ прекрасны въ темницѣ затворенъ бысть. *Сл. Дан. Зат.* Послаша послѣы своѣа, женоу чародѣцю і два моужа с нею. *Новг. I л. 6746 г.*

— ихог: — Оставить чѣвкъ оѣа своего и матере, и прилѣпиться къ женѣ своѣи (τῇ γυναίκε). *Мѡ. XIX. 5. Остр. св.* Аще ли оубѣжитъ створивыи оубиство, аще естъ имовитъ, да часть его, сирѣчь иже его будетъ по закону, да возметъ ближний оубѣнаго, а и жена оубившѣа да имѣеть тол(и)цѣмъ прибудеть по закону. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Оуста же мога молахоу женѣ мож (τὴν γυναίκα μου). *Панд. Ант. XI в. л. 215.* Авраамъ убо отъ уности своея Сарру имѣ жену си, свободну, а не рабу. *Илар. Зак. Благ.* И по крѣщенъи возва ю црѣ и рече ей: хоцю та пояти собѣ женѣ. *Пов. вр. л. 6463 г.* Оу Гирополка же жена Грекини бѣ, и бѣше была черницею. *т. ж. 6485 г.* А кже жена вѣрчетъся сѣдѣти по моужу, а ростеракъ добытокъ, и поидеть за моужъ, то платити ки все дѣтемъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже жена садеть по моужу, то оу свой дѣтеи взѣ часть (= то дати на ню часть). *т. ж.* Жену свою любите. *Поуч. Влад. Мон.* Ожениса Отопѣлкъ... приведе женоу из Моравѣ. *Новг. I л. 6651 г.* Аже кто покается оу васъ, ти боудеть не вѣнчался съ женоу, нѣ любо боудеть въ вечерѣ привелъ, или оумчалъ, или положилъ дѣвку женѣ..., то не мозите того тако оставити; нѣ испытавшие добрѣ, оже хочеть ю водити женѣ, введеше въ црѣвь, вѣнчаите же. *Ил. Новг. поуч.* Не мужъ въ мужехъ, кѣмъ своя жена владѣеть. *Сл. Дан. Зат.* Подобаеть ли... тетичну пояти женѣ себѣ. *Вопр. Θεοικ. 1276 г.* Невѣнчальная жена по мужни смерти. *т. ж.* Аже княземъ и властелемъ глѡ: не отымаите оу мѣжеи женѣ. *Іо. Злат. XIV в.* Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ, и вѣновалъ, и оправилъ свои женѣ Варварѣ сто гривенъ на своимъ селѣ на Тольмачи и Жюрковѣ на своихъ вотчинѣ. *Грам. Бенж. 1398 г.* Не подобаѣ звати жены своѣа ѡспожею. *Паис. сб. 12. Сл. Козм. Халк.* Жена... добра дражыи естъ каменіа<sup>А</sup> многоцѣннаго (далѣе о ея работахъ). *т. ж. 186.* Оунее естъ жити в земли пустѣ, нежели съ женоу изычною, сварливою и оуста-

тою. т. ж. 188. А у печати стоялъ самъ Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ и въ жены своей мѣсто. *Ном. кунч. XIV—XV в.* Прощаете своимъ дѣтемъ духовнымъ поимати третія жены и до четвертыя, и женамъ за третія мужи ходити и за четвертыя. *Грам. Рост. арх. Ѳеод. 1458 г.* (Сарра) ни мало не оусѣмнѣса... ни рѣ, яко ѿнѣшнаа жены, аще кдинѣ имать рабѣ и речѣ мѣжеви, что быѣ, чи того рѣ идхоу за вы да быхѣ молюи или хлѣбы пекли. *Дуб. сб. XVI в. 64.* — У нѣкоторыхъ Русскихъ князей не было законныхъ женъ, но дѣти считались законными; такъ Святославъ Ярославичъ Черниговскій „жены не имѣ, но и дѣти имѣаше: преподобныи Никола Святоша его сынъ бѣ, и ина два сына“. *Сл. Бор. Гл. XV в.* — Женѣ водити — см. подъ сл. **ВОДИТИ**.

— Прус. ganna, genno; Гтѣ. gino — жена = Дс. kona = Аг.-С. svēn; Гтѣ. knodis — родъ = Др.-в.-Н. chnōt = Аг.-С. snōsl = Др.-в.-Н. chnosal = Д.-Пр. geine; Гр. γυνή, Лат. (pro)genies. — Женитиса, женима, женихъ по Микл. кор. жен. — parere; Санскр. dṣan—gignere, nasci; Гр. γέν (γίγνομαι).

**ЖЕНАТЫИ** — qui uxorem habet: — Отъ попа женатаго приношеніи приимати (γεγαμηκός). *Ефр. Крм. Гангр. 4.* Еже възбраняти женитися попомъ, и не хотяще женатыхъ ставити поповъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. — мирянинъ (?)*: — Се явлено ти бы, тако вси члѣци въспытаніи боудемъ куангѣискааго послушаниа, чрьньци же и женатии. *Изб. 1073 г. 92.* — Ср. **ЖЕНАТЫЦЬ**.

**ЖЕНАТЫЦЬ** — мирянинъ, βιωτικός: — *Конст. Болг. поуч. XII в. 212.*

**ЖЕНЕНИИ** — женитьба, обрученіе (В.): — Въ дѣѣ женения его (ἐν ἡμέρᾳ νυμφεύσεως αὐτοῦ). *Пис. Пис. III. 11 по сп. XV в.* Женения (γάμος). *Io. екз. Бол. (Он. II. 2. 303).*

**ЖЕНИМА** = **ЖЕНИМАГА** — наложница, παλλακή, παιδίσκη, pellex, concubina, ancilla: — Створи обѣ женимѣ и сѣѣ ея (= ея) перво (δύο παιδίσκας, duas ancillas). *Быт. XXXIII. 2 по сп. XIV в.* Бѣ женимѣи (пαιδίσκας). *т. ж. XXXII. 23.* Женимага кму жена (παλλακή αὐτοῦ, concubina ipsius). *Суд. VIII. 31 по сп. XIV в.* Женимы (παλλακαί; *Острж. б.: наложницы*). *Пис. Пис. VI. 7, 8.* Црѣ, и велможя его, и женимии его (αἱ παλλακαί). *Дан. V. 2 (Упыр.).* Съ женимоу... съблюдиша (παλλακή). *Изб. 1073 г. 69.* Призвавъ обѣ женимѣ (δύο φίλας, duas amicas). *Пат. Син. XI в. 37.* Осмѣдесать женимѣ (παλλακαί). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Женимоу имѣвъ не можеть быти еѣпъ (παλλακήν, concubinam). *Ефр. Крм. Анл. 17.* Женимоу притажати (παλλακήν, concubinam). *т. ж. Трул. 3.* Женимоу стяжавъ (παλλακήν, concubinam). *Никон. Панд. сл. 13. Анл. 17 (= палекиду имы = женоумоу. по сп. XV в.).* Отъ женимѣ (отъ наложницѣ, ἐκ παιδίσκων). *Io. Льств. XIV в. 248.* Бѣаше же жена женима црѣва (pellex). *Жит. Харл. Мин. Чет. фебр. 106.*

— замужняя (?): — Христосъ... благословляетъ вся крестьяны... старыцѣ съ уношами, и женимыя съ дѣ-

вицами, матери съ младенци, спроты съ вдовицами. *Кир. Тур. Сл. на Возн.*

**ЖЕНИМИЧИЦЬ** — сынъ наложницы: — Женимичищемъ своимъ дасть Авраамъ дары (οἰοῖς τῶν παλλακῶν, filiis concubinarum). *Быт. XXV. 6 по сп. XIV в.*

**ЖЕНИМИЦЬ** — то же, что женимичищъ: — И женимичемъ дѣ Авраамъ дары (οἰοῖς τῶν παλλακῶν). *Быт. XXV. 6 по сп. XVI в. (В.).* Сыноу же Ферсиову женимищю соущю (ἐκ παλλακῆς). *Io. Мал. Хрон.*

**ЖЕНИНЪ** — прил. прит. отъ сл. жена: — О имени же женскомъ сиче глаголются сѣа: права жена, родна женина. *Io. екз. Грам. (Калайд. 168).*

**ЖЕНИТВА** — бракъ, γάμος: — Въ мироу, и въ бѣтствѣ, и въ женитвѣ, и въ сласти, и въ питании соуще. *Изб. 1073 г. 91.* Женитвѣ причащатиса (ιχοгем ассиреге, γάμῳ πρόσμιλλῃσαι). *Пат. Син. XI в. 135.* Ни женитва будеть, ни дѣтородство (γάμος). *Io. екз. Бол. (Калайд. 52).* Гѣ въ приществіи женитвоу благословѣша. *Io. екз. Бол. 336.* По женитвѣ мога бѣда да бждетъ: азъ семоу съставьникъ, азъ оутварьникъ невѣстству. *Гр. Наз. XI в. 112.* Въ женитвѣ соущи (ἐν γάμῳ). *Ефр. Крм. Н. Кес. 2.* Женитвѣ Бѣ сътворишь (γάμον, nuptias). *Златостр. 43.* Сѣмѣтати женитвоу. *Никон. Панд. сл. 4.* Женитвоу хоулитъ (γάμον μέμφοιτο). *Уст. Крм. Гангр. 1.* Попове ихъ (Латинъ) не женатѣ законною женитвою. *Ѳеод. Печ. (Памс. сб. 24).* Чистая женитва, ложе нескврно. *Io. Злат. XIV в.* Законная женитва чиста есть. *Козм. пресв. о ерес.*

— бракъ, свадьба: — Приити на женитвоу (γάμον, nuptias). *Ефр. Крм. Анл. 10.*

**ЖЕНИТВИИ** — бракъ, γάμος: — Аще кѣто оубо мирскому (житию), рекъше женитвию прииметь поручениа, оуне имать, толицѣхъ же даровъ не прииметь (τὸν γάμον). *Ефр. Крм. 214.*

**ЖЕНИТВИИИ** — прилаг. отъ женитва: — Женитвиинъ поутъ. *Ефр. Крм. 214.* — См. подъ слов. **ПѢТЬ**.

**ЖЕНИТИ** — см. **ЖЕНИТИСА**.

**ЖЕНИТИСА**, **ЖЕНИЮСА** — γαμήσαι, ιχοгем ducere: — Оунѣ кетъ не женитиса (γαμήσαι). *Мѣ. XIX. 10.* *Остр. ев.* Дроугъ женащоуоумоуса (τοῦ νυμφίου; *Остр. ев.: дроугъ жениховъ*). *Io. III. 29.* *Юр. ев. п. 1119 г.* Женяися поущеницею (нов.: иже пѣщеницѣ поиметь). *Мѣ. V. 32.* *Гал. ев. XIII в.* Подобаеть ми женяти(са) (γαμήσαι, coniugio copulari). *Ефр. Крм. Анл. 10.* Еже възбраняти женитися попомъ, и не хотяще женатыхъ ставити поповъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.* Кто будеть женился... далъ есмь имъ волю. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* Тои же зыми женися князь великын Василен, у Витовта Софію поня добрую. *Твер. л. 6898 г.* А не женюсь язъ..., ино на мѣ... взять Замятнѣ да Василью по сеи записи сто рублевъ денегъ. *Ряд. зап. 1549 г.*

**ЖЕНИХОВЪ** — прил. прит. отъ сл. женихъ — τοῦ νυμφίου: — Дроугъ жениховъ... радоуктѣся за гласъ жениховъ. *Io. III. 29.* *Остр. ев.* Дроугъ яви са жениховъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 32.*

**ЖЕНИХЪ** — sponsus, νυμφίος: — Имѣаи невѣстѣ женихъ ксть. *Ю. III. 29. Остр. ев. Женише мои. Мин. 1097 г. 144.* До него же врѣмене женихъ ксть съ ними. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Пожидоу, донѣде оувѣдѣмъ женихъ моимъ, что кмоу бысть. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).*

**ЖЕНИШЬ** — прилаг. прит. отъ женихъ, νυμφίου, sponsi: — Радоукъся за гласъ женишъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Домъ женишъ. *Конст. Сказ. XII в. 174.*

**ЖЕНИШЬСТВО** — Гю Бю зовущъ ны..., не подобакъ намъ... лѣнитиса о своихъ спѣньи, да не опозденимъ затворитиса намъ желанномъ женишъство (νυμφίου). *Панд. Ант. XI в. л. 285.*

**ЖЕНЬКА** — **ЖОНКА** — уменьшит. отъ жена — женщина: — Аже бѣюса женки межъ себе, на виноватоу стѣлю ꙗкъжъ. *Церк. уст. Яр. (Обол. 43).* Женкѣ старѣ въвести хотѣтъ (γυναῖκα). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 121.* Такъ же и женкамъ давайте причастіе, обѣдни не кончавъ, а причащали бы ся у другихъ дверей, что противу жертвенника. *Грам. м. Кипр. Пск. дух. д. 1395 г.* Жонка или детина. *Псков. суд. грам. Жонки съ жонкою присужати поле. Нови. зап. д. 1477 г.* А Нѣмцы сами дашася руками, увидѣвши свое изнеможеніе, и жонокъ и робятъ 52. *Псков. I л. 6988 г.* — Женка вѣщага — см. подъ сл. **ВѢЩИИ**.

— А что жонка моя полная... Оедорка, Макаровка жена, и та послѣ живота моего поидетъ на слободу. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.*

**ЖЕНЬРИВЪИИ** — eunuchus: — Не вѣмъ, что пострадавшие Греческии прѣе женърививымъ симъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 86).*

**ЖЕНЬГѢЛЬ** — Съ одну сторону его (города Биджнагара) женъгѣль злыи, и съ другую сторону пришелъ долъ. *Аван. Никит. 343.* (Говоря о Биджнагарѣ, Абд-Эрразахъ рассказываетъ: Les monarques de l'Indoustan vont à la chasse de l'éléphant. Ils séjournent un mois entier ou même davantage dans le désert et dans les djangles [broussailles]. 451).

**ЖЕНЬНИИ** — прилаг. притяж. отъ сл. жена — женскій, feminae: — Мѣре женныи не поиметь, ни дѣчере женныи (γυναῖκος). *Ефр. Крм. Вас. Вел. 203.* Женна ма, или сестра, или иное племя. *Псков. суд. грам.*

— женскій, свойственный женщинѣ: — Пѣзъику бо женію не вѣруи. *Павс. сб. 188.*

**ЖЕНЬСКОЛѢПЪИИ** — Одѣна въ женьсколѣпномъ одѣвникъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 14.*

**ЖЕНЬСКОПОЛИИ** — женскій чертогъ, гинекей: — Все-моу же сътѣжати женьскополиж (γυναῖκωνίτιν). *Гр. Наз. XI в. 289.*

**ЖЕНЬСЪИИ** — прилаг. отъ жена — mulieris: — Бѣ сѣи женьскыи. *Мин. 1096 г. (сент.) 60.*

— женскій, γυναικείος: — Ты бо еси немощъ женскаго естества оукрѣпилъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 10.* Женьскыи мръ (γυναικείος). *Ефр. Крм. 2 Ник. 20.* Поустѣи ю въ монастырь женьскыи. *Нест. Жит. Θεод.*

6. Нѣсть на земли болши женьскыи злобы. *Сл. Дан. Зат.*

женьскыи полъ — ὄπλο, sexus muliebris: — Нѣсте ли чѣли, ꙗко сътвори испрѣва мжжъскъ полъ и женъскъ сътвори лъ ксть. *Мѣ. XIX. 4. Остр. ев. Живисте весь женескъ полъ (πᾶν ὄπλο, foemininum). Чис. XXXI. 15 по ст. XIV в.* Мжжъскъ полъ и женъскъ. *Панд. Ант. XI в. л. 40.* Исѣкоша вса вса ѿ мужьска полоу і до женска. *Новг. I л. 6746 г.* Мряху перво малыя дѣти, потомъ старыя и млада, мужескъ полъ и женескъ. *Псков. I л. 6912 г.*

женьска вещь — τὰ γυναικεία, muliebria: — Минуло бѣше Сарры женьска вещь. *Быт. XVIII. 11 по ст. XIV в.*

женьскыи — отдѣленіе для женщинъ: — Съ двѣма женскимъ и съ притворы (τῶν δύο γυναικείων, muliebris utriusque cubiculi). *Сказ. св. Соф. 16.*

**ЖЕНЬСТВО** — женскій полъ, ὄπλο, sexus muliebris: — На мужьство женьство дѣтельными пренесъши. *Мин. сент. Новг. XII в.* Аще ли приблизитиса мжжъство женьствѣ, възгоритиса огнь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И мужьство и женьство кстьствѣ имы. *Ю. екс. Бол. 62.* — См. **НЕЖЕНЬСТВО**.

— очищеніе у женскаго пола, мѣсячное (В.): — Не-плоды бѣше Сарра и оскудѣвшемъ женьствомъ, роди чресь естество (ἐκλιπόντων τῶν γυναικείων, deficientibus iam muliebribus). *Кирил. Иерус. Огл.*

**ЖЕНЬСТВОВАТИ, ЖЕНЬСТВЮ**: — Хѣи женьствова. *Мин. 1096 г. (сент.) 150.*

— Женствѣють: женами бываютъ. *Бер.*

**ЖЕНЬЦЪ** — см. **ЖЕНЬЦЪ**.

**ЖЕНЬЧЮГЪ** — см. **ЖЕМЧЮГЪ**.

**ЖЕНЬЩИНА** — femina: — Азъ есмъ женщина. *Хроногр. XVI. 189.*

**ЖЕРАВИИ**: — Брашно много и различно: тетеря, гоуси, жерави. *Сбор. Троиц. XII в. 3.*

**ЖЕРАВИНЪИИ** — прилаг. отъ сл. жеравль — журавлиный: — Стрѣ есть птица подобіе жералиныи, но велика. *Иер. L. 39 (Он. I. 97).*

**ЖЕРАВЛЬ** — см. пред.

**ЖЕРАВЪИИ** — горящій, раскаленный, candens: — Оугль жеравъ (ἄνδραχ). *Ис. VI. 6 (Парем. 1270 г. В.).* — См. **ЖЕРАВЪИИ**.

**ЖЕРАВЪ** — журавль, γέρανος, grus: — Аже кто оукрадетъ... за жеравъ ꙗ коунъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* А въ оуткѣ, и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30 рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Ястряби же тако же наоукъмъ сырны и жерави кмлютъ, тако же соу наоучени члѣвкы тоже кмлютъ, не прѣстоупяще ни хоудѣ повелѣнина члѣвчска. *Златостр. XII в.* Тетеревѣ, гоуси, жерави. *Сбор. XVI в. (В. II. 29).* — Жеравъ = жоравъ = журавль; ср. Лит. gerve; Др.-в.-Н. granuh; Нѣм. Krahn, Kranich; Корн. gagan; Лит. grus. — См. **ЖЕРАВЪ, ЖЕРАВЛЬ, ЖЕРАВЦЪ** — уменьш. отъ жеравъ — журавль (= журавецъ), машина для поднятія моста (также и у ко-



лодца для поднятія ведра). Единственное мѣсто, гдѣ пока нашлось это слово, есть сказаніе Волынской лѣтописи объ осадѣ Калиша: — Идушу же камению со забралъ, яко дождю силу, стоящимъ имъ в водѣ, дондеже стаха на сусѣ наметаномъ камени, и возводили мостъ и жеравецъ вожьгоша; Ляхове же врата одва угасиша градская. *Ил. л. 6737 г.* Очевидно, что осаждающіе хотѣли поджечь укрѣпленія и начали съ подъемнаго моста и жеравца — такъ успѣшно, что осажденные едва успѣли погасить уже зажегшіяся ворота городскія, къ которымъ велъ мостъ. Нельзя не придти къ домыслу, что жеравецъ былъ при мостѣ. При подъемномъ мостѣ долженъ былъ быть подъемный рычагъ, на которомъ и держалась поднятая часть моста близъ входныхъ воротъ. Такіе мосты въ сред. вѣка на западѣ назывались *pontes levatorii, levatiles, pont levis*, а тотъ приборъ, которымъ поднимали тяжести, назывался *geranium, grus, grue* (см. *Дюканж. Glos.*), *Kranich* = *Krahn* = *Kron* (см. *Грим. Wörterb.*). Употребленіе журавля для подъема не ограничивалось Латинскимъ западомъ: его знали и Греки: *γεράνιον* употреблялось въ томъ же смыслѣ какъ и *κηλώνιον*, и это второе всегда объяснялось первымъ. Откуда идетъ у насъ употребленіе журавля при колодахъ, не знаемъ, но оно было еще у древнихъ Римлянъ (*tolleno*) и Грековъ (*κηλώνιον*), и у нѣкоторыхъ Славянъ такъ же называется журавлемъ. — Ср. Пол. *żogaw, żugaw*; Луж. *zegaw, żogawa*; Чеш. *zogav, jeřab, řeřab*; Хрт. *žerjav, zerjave*; Срб. ждрао.

**ЖЕРАТЬЕВЪ** — пепелъ, зола, *cinis*: — Пепелъ жераткъ въ хлѣба мѣсто падоушемъ (*σποδόν και τέφραν*). *Ио. Листв. XII в. (В.) Тов. VI. 6.* Жераткомъ погружени будѣмъ (*θεῖον, жупеломъ*). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 115 (Он. II. 2. 79).* Жератокъ по всемъ тѣлѣмъ посыпати. *Прол. май 28. Елик.* Главу помазавше олѣемъ и жераткомъ посыпаша и синапъ въ ноздри коу вылиаша. *Прол. И. Публ. б. 57.*

— сѣра: — *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

— смола: — Погрузи, аки въ мори, въ жератцѣ не токмо града два, но и ины грады. *Зл. Цн. XIV в. Поуч. 1 нед. пост. Сл. Кир.*

**ЖЕРАТЬЧЬИИ** — *candens (М.)*: — Жератчено... барзо огнисто. *Бер.*

**ЖЕРДЪ** — см. **ЖЪРДЪ**.

**ЖЕРЕВИИ** = **ЖЕРЕВЕИ** — жребій: — Уже тажа родитса бес крови, снидутса послуши... то вергоутъ жеребенъ; кому са выимьтъ, ротѣ шьдъ свою правдоу възмоутъ. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Аже Латинескыи гость Смоленскыи приедѣтъ на Вълкъ, то тѣ мѣтати жеребѣи, кого напырьдъ вѣсти ко Смольнскоу. *Смол. гр. 1229 г.* А взяти ми гдѣ что по жеребьямъ и по грамотамъ, а то все мое чисто возметъ сынъ мой Ѳеодоръ... *Рукон. Ост. н. 1396 г.* А что моего хлѣ, ржи ли, яри ли, то ѣ по жеребѣи. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* А иные куны мои по жеребьямъ дѣтемъ моимъ. *Дух. Новг. и др. XIV—XV в.* Той же веснѣ... весь Псковъ подѣ-

лиша по два пригорода на вси концы, коему же концу къ старымъ пригородомъ новыя жеребьямъ дѣлили, а ималъ жеребен... князя Ѳеодора... сынъ съ престола. *Псков. I л. 6976 г.*

— доля, участокъ: — А въ городѣ на Москвѣ жеребен мой тамги..., то все далъ есмь своей княгинѣ. *Дух. Сим. 1353 г.* А истъ тамги истъ Московское княгини моеи у моего сына у князя у Дмитрия и у князя Ивана изъ дву жеребьямъ треть. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* Жеребен земли Григоревъ. *Дан. гр. кн. Влад. Оль. н. 1362 г.* Заложилъ (есми) пожню... свои жеребен. *Заемн. каб. Ис. Кабач. 1428—1434 г.* Се купи... два жеребья, и съ сѣнными павалокы и съ бобровыми ловищи. *Новг. купч. XIV—XV в.* Дати къ монастырю святаго Вскресенія Петровскую землю два жеребья. *Отводн. 1473—1489 г.*

— узоръ: — Рѣзаны кости жеребьямъ. *Конск. Приб. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 41.*

— Ср. **ЖРЪВИИ**.

**ЖЕРЕВЪ** — см. **ЖЕРЕВЪЦЪ**.

**ЖЕРЕВЪЦЪ** — уменьш. отъ жеребъ: — Пусты Исаву... ѣ жеребець их (*πόλλους, pollos*). *Быт. XXXII. 16.* За жеребець, ѡже не въсѣдано на нь, то грѣна коунъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* А что моихъ стада коневыхъ и жерепецъ и кобылицъ, и то сыну моему князю Дмитрию и сыну моему князю Ивану, то имъ на полы. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* И кони, и жеребцы, и стада своя далъ есмь своему сыну Василью, и своимъ княгинѣ, и своимъ дѣтемъ. *Дух. Дм. Ис. д. 1378 г.* — Малор. жеребъ — жеребець.

**ЖЕРЕВЪЧИИ** — уменьш. отъ сл. жеребъ: — Жеребчи воронъ... *Дух. Патр. 1391—1428 г.*

**ЖЕРЕВА** — жеребенокъ: — За жеребя 6 ногать. *Р. Прав. (по Троиц. сп.).* Кобы<sup>а</sup> савра<sup>о</sup> (съ) жеребятъ. *Дух. Патр. 1391—1428 г.* Жеребятъ двѣнадцать молодыхъ. *Он. Кор. Ник. мон. XVI в.*

**ЖЕРЕЛО** = **ЖЕРЛО** (= гърло) — устье: — Волга... вътечѣ сѣдмьюдесатъ жерелъ в море Хвалынское. *Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).* Днепръ втечѣ в Понтеское море тремя жералы. *т. ж.*

— голосъ, φωνή, vox: — Вспи<sup>а</sup> жерело<sup>а</sup> велико<sup>а</sup> (гласомъ великимъ). *Быт. XXXIX. 15 (Он. I. 13).*

— Дрѣвоици сѣдя и ко жерелъ своимъ глѣше (*πρὸς τὴν γούλαν*). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 103.*

— Дьяволе жерело (*δράκονα*). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 126.*

— Ср. **ЖЪРЛО**, **ЖРЪЛО**.

**ЖЕРЕЛЪНИИ** (В.) — относящійся къ жерлу, т. е. къ громогласному воплю: — Плачяся глѣше въздыханин жерелными (*ἐν στεναγμοῖς ἀλαλήτοις*). *Ефр. Сир. XIV в.*

**ЖЕРЕНИИ**: — Въ жереение мнѣ (*εἰς τὸ ἱερατεῖον μοι, ut mihi fungantur sacerdotio*). *Исх. XXVIII. 4 по сп. XIV в.*

**ЖЕРЕТИ** — см. **ЖЪРЪТИ**.

**ЖЕРНОВЪ** — см. **ЖЪРНОВЪ**.

**ЖЕРТВА** — см. **ЖЪРТВА**.



**ЖЕРТВЕНИЕ** — см. **ЖЕРТВЕНИЕ**.

**ЖЕРТВИЩЕ** — см. **ЖЕРТВИЩЕ**.

**ЖЕСТОВЫЙ** — σκληροτράχηλος, упрямый: — Жестовымъ заповѣдахъ: не въ лъжжъ клянешиса... имъ же дахъ власть чадомъ Бжѣимъ быти... приповелѣваж не клатиса въсѣмъ ни коеж же клатвож. *Панд. Ант. XI в. л. 133.*

**ЖЕСТОВЫЙНЕ**: — За скотское его плетосластѣе и жестовыйне тако волъ по игомъ неприязниноу бждетъ. *Унпр. 338.*

**ЖЕСТОВЫЙНЫИ (В.)** — упрямый: — Жестовыйнымъ и необрѣзаномъ срѣмъ. *Изб. 1073 г.*

**ЖЕСТОВЫЙЦЬ (В.)** — упрямецъ: — Не боуди жестовыйцъ и гнѣвливъ. *Изб. 1073 г.*

**ЖЕСТОКОПРѢВЪИВАНИЕ**: — Жестокопрѣвѣивании смѣрити (σκληροχωρίζεις, afflictionibus). *Ефр. Крм. Трул.*

**ЖЕСТОКЪИИ = ЖЕСТЬЕИИ** — твердый, крѣпкій, σκληρός: — Доблаа, жестокаа стѣла же вѣрѣ. *Мин. 1097 г. 54.* Скрижали жестоки и каманты. *Гр. Наз. XI в.* Тепло и стоудено, мякко же и жестоко. *Io. еск. Бог. 193.*

— крѣпкій, сильный: — Къто тако дръзъ дѣшеж или жестокъ, тако же и не трастиса слышати (ἀδραχυντικός). *Гр. Наз. XI в. 203.* Ваю храбрая сердца въ жестоцемъ харалузѣ скована. *Сл. пж. Иор. Утру князю кровавыя его раны на жестоцѣмъ его тѣлѣ. т. ж.*

— тягостный: — Жестоко ксть слово се (σκληρός). *Io. VI. 60. Остр. ев.* Ни учение ихъ (Василія Великаго, Григорія Богослова и Златоуста) приимають, высости ради ихъ и жестокаго дѣла и труднаго житія ихъ добродѣтельнаго. *Никиф. м. посл. Влад. о Лат. 162.*

— немилосердный: — Оскорбѣ животъ ихъ дѣлы жестокыми (κατωδύνων αὐτῶν τὴν ζωὴν ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς σκληροῖς, duris; др. сп. пороугыми). *Исх. I. 14 по сп. XIV в.* Не боуди жестокъ (σκληρός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Жестокъ еси (σκληρός). *Гр. Наз. XI в. 312.* Се жестоко глаголя, да жестоко не искусятъ, и преже времени заготовимъ ищемаго въ время. *Иак. посл. Дм. 1078 г.* Обрати жестокоу срѣде оца кго на милость. *Нест. Жит. Θεод. 8.* Сего ради кмлющеи рѣзы нечистѣи и жесточи именоутса мерзъчии предъ Бжѣ. *Прол. Финл. XIII в. № 20.* — Ср. Оувѣдѣхъ, тако жестокъ кси, жьна, идеже нѣси сѣалъ, и събираа, идеже нѣси расыпалъ. *Сунр. р. 273.*

— Оутробы ради, понеже бжаше жестока (quod se male haberent ejus viscera). *Жит. Порф. 10. Мин. Чет. февр. 286.* — См. **ЖЕСТОСТЬ**.

**ЖЕСТОНОСЪНЫИ** — δυσβάστακτος: — Тяжко камнь и жестоносно пѣскъ. *Панд. Ант. XI в. л. 58.*

**ЖЕСТОПОВѢДЪНЫИ** — δυσκταχώνιστος: — Тышеславнаа зълъ... жестоповѣдна бывають. *Панд. Ант. XI в. л. 95.*

**ЖЕСТОСТЬ** — суровость, durities, σκληρία: — Иако же бо злато раждизакмо ослаблять, то жестость створить, тако и тыштивъи (на полѣ приписано: быстри), аште облѣнають кдинъ часть, оустыждеть отъ благодѣти. *Панд. Ант. XI в. л. 188.* Бѣ же силоу

превозможе всѣхъ, и лютостію и жестостію, и многи царства покори подъ себя на востоцѣ и на западѣ. *Им. пум. 1392 г.* — Ср.: Прослѣзи Ісусъ, а не въсѣ плака, кже бо не прослѣзити отънѣждь акты жестость и нечловѣколюбнѣ отъмешта. *Сунр. р. 232.*

— scirgus hepatis: — Недоугъ же бжаше оутробнаа жестость. *Жит. Порф. 4. Мин. Чет. февр. 282.* — Ср. **ЖЕСТОВЫИ**.

**ЖЕСТОСЪРДИИ = ЖЕСТОСЪРДИИ = ЖЕСТОСЕРДИИ** — жестокость, σκληροκαρδία, durities: — По жестосърдиикъ вашему повелѣ вамъ поустити жены ваши (σκληροκαρδία). *Мв. XIX. 8. Остр. ев.* Обрѣжите жестосърдье ваше (σκληροκαρδίαν, duritiem). *Вмз. X. 16 по сп. XIV в.*

**ЖЕСТОСЪРДЫИ = ЖЕСТОСЪРДЫИ = ЖЕСТОСЕРДЫИ** — жестокий, σκληροκαρδίας: — Жестосърдомъ и непокораштемъ ми са. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— βρυχαρδίας: — Испоусти оудараетъ водоу камень противънымъ людѣмъ и жестосърдыимъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 88.* И ожещажааса ω жестосърдоумоу Фараосж (κατὰ τὸν βρυχαρδίον Φαραώ). *Гр. Наз. XI в. 304.* Се все помышлыше брѣи, не можѣмъ жестосърди быти. *Сборн. поуч. Финл. XIII в. № 20.*

**ЖЕСТОТА** — суровость воздуха, σκληρότης: — И будетъ въ сѣни ω зноя, и въ покровѣ, и въ сѣкровѣ ω жестоты, и ω тѣчя (ἀπὸ σκληρότητος). *Ис. IV. 6.*

— суровость: — Вѣды жк ихъ жестотж вольнжж (ἀπηνές). *Панд. Ант. XI в. л. 74.*

**ЖЕСТОЦЪ** — γενναίως: — Зѣло крѣпцѣ и жестоцѣ. *Гр. Наз. XI в. 289.*

**ЖЕСТОЧАНИЕ**: — Многомъ жесточаниемъ дѣю просвѣти. *Мин. 1097 г. 27.*

**ЖЕСТОЧАТИ, ЖЕСТОЧАЮ** — твердѣть: — Ови въ члѣвѣхъ макнжть, ови же жесточають. *Изб. 1073 г.*

**ЖЕСТОЧИНА** — durities, σκληρότης: — Не призираа на жесточину люди (σκληρότητα, duritiem). *Вмз. IX. 27 по сп. XIV в.*

**ЖЕСТОЧИТИ, ЖЕСТОЧѢ** — дѣлать твердымъ — σκληρύνειν, obdurare (М.): — Слѣньце... воскъ оумачають, а калъ жесточить. *Изб. 1073 г. 140.*

**ЖЕСТОЧИТИСА** — гл. возвр.: — Не жесточиса, сестро, ни постыдиса, еже за Хѣ смѣть. *Муч. Марѣ. Мин. Чет. февр. 81.*

**ЖЕСТОЧЪ** — τὸ σκληρόν: — Жесточи дѣлаа гладныа. *Гр. Наз. XI в. 199.*

**ЖЕСТОШИИЦЬ (В.)** — то же, что жестовыйицъ — упрямецъ: — Лю непослушныа и жестошиица. *Парем. XIV в.*

**ЖЕСТЫИ** — жесткий, durus: — Имѣи на себѣ ризоу жестоу. *Мин. Празд. XI в. 8.*

**ЖЕСТЬ**: — Не брезѣи, жено, того, что хочещи створити ми толикѣ жсть (desine, mulier, quid facere conaris? molesta mihi res est quam moliris). *Жит. Θεод. Сик. 85. Мин. Чет. апр. 454.*

**ЖЕСТВТИ, ЖЕСТВЮ** — твердѣть: — Жествю: твердѣю. *Бер.*

**ЖЕЧИ, ЖЫГЪ** = **ЖЕГЪ** — жечь: — Огньмъ жегомъ (πυρέσσαν). *Мф. VIII. 14. Остр. ев.; Нест. Жит. Θεод. 7.* Свѣщами непрѣстанно ѿ всоудоу жыгомъ. *Мин. 1096 г. (сент.). 18 (по сп. XII в.: жегомъ).* Яко же молоньа, рѣ, иже на нбѣихъ Грѣци имуть в себе, и сию пушающе жыжаху насъ. *Пов. вр. л. 6449 г. (по Ин. сп.).* И наместа пзбиенныхъ людей, и огнемъ жженныхъ... 5 скуделницъ. *Новг. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).* Начаша воевати Новгородскую землю, волости жечи. *Псков. I л. 6979 г.* — Жыженокъ злато — позолота сквозь огонь: — Сѣдло отъ злата жыжена. *Ин. л. 6760 г.* Съсуды служебные жыженого золота. *т. ж. 6796 г.*

— Ср. Др.-Пол. szecz = žec: Yaco ogen iensze szsze (= žže) las y iaco plomen szgoczi (= žgacy) gori. *Псалм. Мар. LXXXII. 15.* — Ср. Лит. degu, degti — горѣть. — Корень жыг = жег = gaг: пзжега — изгага; гор: = жар: горѣти — жаръ.

**ЖЖ** въ сложныхъ словахъ = **ЗЖ**: — Ижженъ будещи яко злато (ижженъ = изъжжентъ).

**ЖИВАТИ, ЖИВАТЬ** — многокр. видъ отъ гл. жити: — Оу тебѣ есмь на селѣ жива<sup>1</sup>. *Псков. суд. грам.*

**ЖИВИТИ, ЖИВЛЮ** — давать жизнь: — Оѿ въскрѣшанъ мъртвыхъ и живити (ζωοποιεῖ). *Ио. V. 21. Остр. ев. Дхъ кѣтъ иже живити (ζωοποιεῖν). Ио. VI. 63. т. ж.*

— одушевлять: — Бжѣствомъ живляемъ дхмъ къ Хѳу оустрынишася. *Мин. 1096 г. (сент.). 149.*

— оставлять кому жизнь: — Живляаху мужескъ полъ. (ἐζωογονοῦν, vivificabat). *Исх. I. 17 по сп. XIV в. Живляесте мужескъ полъ (ἐζωογονεῖτε, vivificastis). т. ж. 18.* Живисте весь женескъ полъ (ἐζωογρήσατε, vivificastis). *Чис. XXXI. 15 по сп. XIV в.* И рѣша: се оуже хотимъ померети ѿ глада, а ѿ княза помочи нѣту; да лучше ли нѣ померети? вдаймъся Печенѣгомъ, да кого живать, кого ли оумертвять. *Пов. вр. л. 6505 г.*

— поддерживать: — Не имамъ како себе живити (τρέφαι, sustentare). *Пат. Сим. XI в. 45.*

**ЖИВИТИСЯ** — оставаться въ живыхъ: — Сходяи къ Халдеомъ живитися и бждетъ дша его на обрѣтеніе (ζήσεται, vivet). *Иер. XXXVIII. 2 (Унвр.).*

**ЖИВОДАВЦЪ** — дающій жизнь, Богъ: — Живодавца вѣрныа поборьница. *Мин. 1096 г. (сент.). 66.* Слава ти, прещедрыи Живодавце, яко сподобил ма труда стѣихъ мѣчкѣ. *Иак. Бор. Гл. 76.*

**ЖИВОДАРОВЪНЫИ**: — Дрѣво живодаровъно (по др. сп.: живодарьно). *Мин. 1096 г. (сент.). 81.*

**ЖИВОДАРЪНЫИ** — см. **ЖИВОДАРОВЪНЫИ**.

**ЖИВОДАТЕЛЬ**: — Вѣдо Хѣ живодателю. *Мин. 1096 г. (сент.). 52.*

**ЖИВОМЪИ** — населенный: — Ни вся же земля живомъа есть (οὔτε δὲ πᾶσα ἡ γῆ αὐτῇ οἰκίζεται). *Козм. Инд.*

живомъа (какъ сущ.) — вселенная (В.): — Въ всеп живомѣи (ἐν πᾶσιν τῇν οἰκουμένῃν). *Кирил. Иерус. Огл.*

**ЖИВОНАЧАЛЬНЫИ**: — Живоначальныи мужъ. *Мин. окт. Новг. XII в. Живоначальныи. Сбор. Кир. Блж. XV в.*

**ЖИВОНОСИВЪИ**: — Живоносивымъ оружьемъ крѣ(та). *Мин. 1096 г. (сент.). 163.* И(з) живоносивыа десница. *т. ж. 100.*

**ЖИВОНОСЪНЫИ**: — Живоносныи класъ рожьши при-сносоущаго живота ходатаа Хѣ. *Мин. 1096 г. (сент.). 108.* Плодъ живоносъныи миру. *Мин. сент. Новг. XII в.*

**ЖИВОПИСЦЪ** — ζωγράφος, pictor: — Живописци мѣччи... подвигоположника на ней (на иконѣ) гавѣ начертующе. *Мин. 1097 г. 100.* Не взмоци живописцѣ написати цвѣтѣщую лицю ея добротѣ (ζωγραφεῖν). *Жит. Февр. Мин. Чет. июн.*

**ЖИВОПИСЪЧИИ** — прилаг. отъ живописцѣ: — Глѣт того (Лукы) иконѣ Гѣ нашего Іс Хѣ пръвѣе, и того родившю Бѣзъ, и врховника апѣлъ живописциемъ художествомъ исписати. *Прол. июн. 30.*

**ЖИВОРАСТЪНЫИ**: — Ово кѣтъ животно, ово же живораствно. *Изб. 1073 г. 227.*

**ЖИВОСЪТВОРИТИ, ЖИВОСЪТВОРЮ**: — Исхъшана истоудению безбожия теплоу вѣроу живосътворилъ ксп. *Мин. 1097 г. 87.*

**ЖИВОСЪНЫИ** — свирѣпый: — Стоиаше живосъныи тѣ звѣрь оукрощенъ. *Жит. Ниф. XIII в. 79.*

**ЖИВОТВОРИКЪ** — vivificatio: — Въ животворити и отъ-пущеник грѣхъ (ζωοποίησιν, vivificationem). *Ефр. Крм. Трул. 22.*

**ЖИВОТВОРИТИ, ЖИВОТВОРЮ** — vivificare: — Животворящимъ велѣникмъ. *Мин. 1096 г. (окт.). 5.* Дивнои свѣтоноснок дхвѣно животвора дѣхание та осѣнена и боудѣщимъ разумъ вѣдѣхнова. *т. ж. 73.* — Животвориаи Дххъ: — Животворящимъ Доухъмъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Благодѣтъ Стго и Животвораштаго Дхѣ (τὴν χάριν τοῦ ἁγίου Πνεύματος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* — Животвориаи крѣстъ: — Животворащоуоумоу крѣстоу въздавати чѣсть (ζωοποιεῖν, vivificare). *Ефр. Крм. Трул. 73.* Изяславъ... похвали Бога и силу животворящаго креста. *Ин. л. 6656 г.; Новг. I л. 6968 г.* Знаменаша его честнымъ и животворящимъ крестомъ. *Псков. I л. 6968 г.* — Животворащенъ дрѣво крѣста — ζωοποιόν ξύλον τοῦ σταυροῦ: — Животворащенъ дрѣво... крѣта. *Мин. 1096 г. (сент.). 94.*

**ЖИВОТВОРИЦА** — ζωοποιός: — Троица животворица. *Жит. Андр. Юр. LXV. 242.*

**ЖИВОТВОРЪНЫИ = ЖИВОТВОРЕНЪИ** — ζωοποιός: — Животворною роукою. *Мин. 1097 г. 52.* Дхъ Стѣи, гѣствныи и животвореныи (τὸ κύριον καὶ ζωοποιόν). *Ио. екс. Бог. 71.*

**ЖИВОТВОРЪЦЪ** — ζωοποιός: — Животворѣцю... сънымъ-писа Хѳу женихоу. *Мин. сент. (Новг.) XII в. Бга\* истинна, и Гѣ, и животворца Прѣтаго Дхѣ (Θεὸν δὲ ἀληθινὸν καὶ Κύριον καὶ ζωοποιόν τὸ πανάγιον Πνεῦμα).* *Корм. Моск. Дух. Ак. 2 об.*

**ЖИВОТИНА** — animal, животное, существо: — По се-моу бо (по разуму) кромѣ ксмъ всѣхъ животинъ.

*Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Животина (ζῷον). *Георг. Ам. 41.*

— животное, bestia: — Аще кто сблудить с черницею, епѣоу .р. гривень, а съ животиною .бѣ. гривень, а прочее во шпитемью вложити. *Церк. уст. Ярослав. (Сбор. Кир. Вѣлос. XV в.).* А кже кмлемѣна животинѣ... аще не зарѣзано будетъ человѣкомъ... не подобаетъ ѣсти. *Io. митр. прав.* Нечистаа ясти и отреченыхъ животинѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. на Лат.*

— домашній скотъ: — Аще у насъ хотя едина животина умереть, то мы начнемъ Богу поносить. *Сл. св. Кир.* Конемъ и всеи животинѣ постъ створи. *Серап. сл. II.* А луга ны не велѣти ни косити, ни орати по гору; а земля наша, а животинѣ ходити оуче. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.* А пятещики мои къ нимъ не ѣздятъ, а коней у нихъ, ни иныя животины не пятятъ. *Жал. гр. Уил. кн. Троиц. Серг. мон. 1434—1447 г.* Дали есми святому Спасу въ Еуимьевъ монастырь село его Мордышь и съ хлѣбомъ, и съ серебромъ, и животиною, и со всѣмъ, что къ тому селу потягло изъ старины. *Жал. гр. Вас. Вас. и Соф. Вит. Сп. Евв. м. п. 1440 г.* Коня, и коровы, и мелкая животина. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.* То село Миханловская сторона... съ всѣмъ, что на ней примышлю серебра, и хлѣба, и животины. *Зап. Бор. Тютш. 1461—1464 г.* Что будетъ на полѣ стоячего жита и съ животиною страдною. *Дока. митр. 1486 г.* Ту то же функи кормятъ животину. *Аван. Никит. 346.* Животины много погибло. *Псков. I л. 6995 г.*

**ЖИВОТИНЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. животина: — Земли... для животинного выпуску и для всякихъ городовыхъ нужъ. *Царск. гр. 1583 г.*

**ЖИВОТОРАСТЬНЫИ:** — Животорастяная же наричѣтся клико же са ихъ крѣмь и чжѣть посазаніемъ. *Изб. 1073 г. 227.*

**ЖИВОТОЧИТИ, ЖИВОТОЧѢ:** — Дрѣво же крѣта твоего животоци, Сѣсе. *Мин. 1096 г. (сент.) 96* (по *Мин. сент. Нов. XII в.:* животоचितъ).

**ЖИВОТОЧЬНЫИ:** — Слово животочно. *Мин. 1096 г. (окт.) 127.*

**ЖИВОТЬ** — жизнь, vita: — Въ томъ животъ бѣ, и животъ бѣ свѣтъ чловѣкомъ (ζωή). *Io. I. 4. Остр. св. 25. т. ж.* Ни встанеша на землю живота... рекше: на житіе не встанѣтъ (ἐπὶ τῆς ζωῆς). *Иез. XXVI. 21 (Упыр.).* Лѣто живота нашего съконьчакмъ (ζωή). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* На животѣ и неистѣлѣникъ възведе. *Мин. 1097 г. 68.* Аще въ семъ жити животъ намъ подасть животу податель. *Io. митр. посл. Клим.* При животѣ и въ смѣрти. *Грам. 1130 г.* А ГѢ нашъ, владѣиѣ животомъ и смѣртью, согрѣшенѣя наша выше главы нашея терпѣть. *Поуч. Влад. Мон.* Оправдивъ животъ, тако похваля Бѣ. *т. ж.* Не блюда живота своего, ни пада головы своего. *т. ж.* Ту сконьца животъ свои. *Нов. I л. 6682 г.* Тебѣ предълагамъ животъ нашъ всѣ (ζωή).

*Служ. Варл. XII в.* Забывъ чти и живота. *Сл. ил. Иор.* На Немизѣ снопы стелютъ головами... на тоѣ животъ кладуть. *т. ж.* А что гости иноземца вьсакого изыка затворилиса въ црѣвахъ и вѣдаша имъ животъ, а товаръ съ ними (съ Половцами) роздѣлиша на полѣ. *Нов. I л. 6711 г.* И выхъ (Мстиславъ) на Ярославъ дворъ и цѣлова чѣнѣи крѣтъ, а Новгородѣци к нему, тако с нимъ въ животъ и въ смѣрть. *т. ж. 6723 г.* Стати всѣмъ, любо животъ, любо смѣрть, за правдоу Новгородскоую. *т. ж. 6763 г.* Намъ предлежитъ животъ и смѣрть. *Псков. I л. 6773 г.* Ни оушию имате слышати, ни очию имате видити, но токмо животъ имате и тоже золь. *Пал. XIV в. 14.* Ивана Микитина скинуша с мосту, а Герасимъ и Родивонъ с плачемъ добиша челоу своеи господѣ Великому Новугороду, и Новѣгородъ даша имъ животъ. *Нов. I л. 6906 г.* — Последнни животъ — конецъ жизни: — Къ послѣднему животоу прити. *Никон. Панд. сл. 32.* — Здоровымъ животомъ — въ полномъ здоровьи: — Ходоръ Шидловский своею доброю волею, здоровымъ животомъ, ничимъ не принуженъ, продалъ... *Купч. 1400 г.* — При своемъ животѣ — при жизни: — Списавъ рукописанье при своемъ животѣ. *Дух. Нов. и Дв. XIV—XV в.* — При моемъ животѣ (= животъ) — при моеи жизни, въ мое время: — Се же чудо... яви Бѣ въ лѣто 757 ѿ е, при моѣ животу, мѣа мая... въ кѣ. *Сказ. Ант. Нов. 5.* Павелъ хитрый писѣ при моѣ животѣ. *т. ж.* А кто порушитъ... ли при моемъ животѣ, или по моемъ животѣ розсудитъ со мною. *Вкладн. гр. Дм. Олм. д. 1388 г.* — До живота — до смерти, до конца жизни: — До твоего живота Киевъ твой. *Ин. л. 6662 г.* То дали есми быѣ Андрѣю до живота Андрѣева. *Дог. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.* Сдержати крѣпко и до своего живота, а не измѣнити. *Дог. гр. 1386 г.* А оу которои жены мѣжъ помреть бѣ рѣкописаніа... ино женѣ его кормитса до своего живота, толко не пондетъ замѣ. *Псков. суд. грам. Далъ...* матерѣ своей княгинѣ Марѣ десять деревень до еѣ живота. *Рад. зап. 1542 г.* — По животѣ — по смерти: — А по моемъ животѣ великого князя Всеволода стояти за домъ святаго великого Ивана братоу моему. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Се назъ князь Володимѣрь сѣтъ Василковъ, вноукъ Романовъ, даю землю свою всю и города по своемъ животѣ братоу своему Мстиславоу, и столнѣи свои городъ Володимѣрь. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* — Ср. въ былинахъ сл. животъ въ знач. жизнь: хотятъ съ животомъ разлучить.

— животное, animal: — Межъ двѣма животма оувѣсися (= животну; ἐν μέσῳ δύο ζῶων). *Аввак. III. 2.* Всь животъ. *Изб. 1073 г.* Животъ въ огни скача (ζῷον). *Гр. Наз. XI в. 41.* Влачаши медвѣди или таковыя животы нѣкакы (ζῷα, animalia). *Ефр. Крм. Трул. 61.* Хытрость живота (τοῦ ζῶου, animalis). *Иппол. Антихр. 55.* И а семь оубо разоумѣемъ, тако морьскыи животи, и многоразличниа плоти, кже и въ скалвахъ живутъ. *Пал.*

XIV в. 52. Събирахоуся къ нему дивни животи. *Мин. Чет. февр. 115.* — Ср.: Се бо мнѣ дивному животу въ пустыни живѣшъ, нѣнѣ же мжемъ симъ послана быхъ въ градъ. *Супр. р. 170.* (Богъ творитъ) дѣе, нѣ не всѣмъ животомъ, нѣ тѣчию чловкомъ. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).* Иже въ водахъ живоутъ животи. *т. ж. 141.*

— имѣніе, имущество, βίος, что переводилось и сл. имѣніе (ср. растрошати имѣніе): — Пошибаніе, оумычки промежи моужемъ и женою о животѣхъ. *Церк. уст. Влад. (Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.).* Дала еси (село Мининское) съ серебромъ и съ животомъ. *Дан. гр. кн. Мар. Суз. 1252 — 1253 г.* А мнѣ князю Ивану, что далъ князь великий изъ Олексѣева живота, того ми Олексѣю не давати, ни его женѣ, ни его дѣтемъ. *Дол. гр. 1340 г.* Погорѣ Корѣльскыи городъ напрасно, и много пакости створися дослѣху и животу. *Новг. I л. 6868 г. (по Арх. сп.).* Овы огнемъ погорѣша въ дворѣхъ надъ животы, а друзии бѣжаша въ святыи Спасъ, и ту издѣхаша. *т. ж. 6880 г.* А приказываю животъ свои господѣ свои матери Онтоньи и сыну своему Ѳеодору, отцыну свою и дѣдину, землю и воду. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* И много живота пограбиша и погостовъ Нѣмецкихъ много пожгоша. *Псков. I л. 6968 г.* Котори изорникъ сѣ села збежѣ за рѣбѣ или индѣ гдѣ, а изорникъ животъ на сели встанетъ. *Псков. суд. грам. Да заплатитъ опчимъ животомъ. т. ж.* А что животъ мой, кони, и коровы, и мелкая животины, и хлѣбъ. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.* Кѣпъ творяще животъ (житъ) обрѣтахъ (въ Греч. нѣтъ). *Жит. Ник. 46. Мин. Чет. апр. — Въ этомъ смыслѣ слово животъ употребляется доселѣ на всемъ сѣверѣ, особенно во множ. ч.: животы (Мат. I. 132). Тоже въ былинахъ: пошлину платили со всего живота.*

**ЖИВОТЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. животъ — жизненный: — Азъ есмь хлѣбъ животънъи (ἄρτος τῆς ζωῆς). *Io. VI. 35. Остр. ев. Дрѣвѣ животънѣ приближися. Мин. 1096 г. (сент.) 17.* Моудрость плѣтскоу... животънѣмъ дѣмъ... покориѣ нси. *т. ж. 163.* Дрѣво животъно (ζωῆς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Животъная сила (ζωτικὸς). *Гр. Наз. XI в. 135.* Животънъи источникъ. *Мин. окт. Новг. XII в. Видѣше по малоу животъноюу силоу приходѣщую. Жит. Ѳед. Ст. 136.* Стриголници же, противници Христу, повелѣвають, яко отъ дрѣва животнаго, отъ причащенія удалятися. *Грамм. патр. Ант. 1394 г.*

— живой: — Море же Содомское мертво есть, не имать въ себѣ животно ничто же. *Дан. ил. (Нор. 70).*

животънок — имущество; относящееся къ имуществу: — А кто... иметъ искати на приказникѣ того соблюденія сребра или платія, или крѣты, или иного чего животнаго. *Псков. суд. грам. — Ср. Блг. животно — добыча.*

животънок = животъно — animal: — Како вѣсе отъ небытия сѣтвори, како аггелы, како ли чловѣка, и животъна, и сады. *Изб. 1073 г. 19.* Животъно кдино

(ζῷον). *Гр. Наз. XI в. 154.* Явивыися Езекилю посредѣ животныхъ образомъ чловѣчскомъ. *Кир. Тур. сл. п. Пасх.* Приключися съсуду его осквернену быти нѣ от коего животна. *Пат. Печ. по сп. XV в. 174.* Источити крови отъ безсловесныхъ животныхъ, их же мяса того хотящимъ вкушати. *Поуч. митр. Фот. 1416 г.* книга животъная — книга жизни: — Имя..., им же написана въ книги животныя. *Илар. Зак. Благ. Ихъ же имена вписана сѣтъ въ книги животныя. Сим. посл. Полк. д. 1226 г.*

**ЖИВОТЪНЪ:** — Доухание животънѣ разгрѣвъши (ζωπυρίζειν). *Гр. Наз. XI в. 360.*

**ЖИВЪИИ** — живой, vivus: — Сынъ твои живъ кѣтъ (ζῆν). *Io. IV. 50. Остр. ев. Всыакъ живъи и вѣроуаи въ ма не оумреть въ вѣкъ (ὁ ζῶν). Io. XI. 26. т. ж.* Търпѣниемъ напасти избависте врага искушающаго ны тоучами словесе живаго. *Мин. 1096 г. (окт.) 127.* Не клянѣтеса живомъ Бмѣ (ζῶντα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И дуну на лице юго, и бѣи въ дѣю живу. *Нест. Бор. I л. 1.* А мы что есмъ: днѣ живи, а оутро мртви. *Поуч. Влад. Мон. Или кто послѣ живъи останѣтса. Смол. гр. 1229 г.* За живъи і за мртвѣи. *Служ. Ант. 8.* Которыи ихъ живъ останетъ. *Заключен. Помск. к. Влад. 1388 г.* Ни живъ сѣи съ проста ни мртвъ (μὴ τε ζωῆς σφεδὸν μετέχον μὴ τε θανάτου). *Жит. Еутх. 48. Мин. чет. апр. 127.* Убиша Нѣмецъ 20 мужъ, а 7 живыхъ яша руками. *Псков. I л. 6915 г.*

**ЖИВТЕ** — названіе буквы ж: — Бжіе имя (пиши) съ живѣтемъ полностію. *Амф. XVII в. (Калайд. 198).*

**ЖИДАТИ, ЖИДѢ** (отъ жьдати) — expectare: — Бѣша людие жидѣще Захаріа (προσδοκῶν). *Лук. I. 21. Остр. ев. Жидоутъ анагри въ жажю свою. Псалт. XII — XIII в. пс. 103.* Не жидѣмъ инѣми обличитися (μὴ ἀναμένωμεν ὑπ' ἄλλων ἐλεγχθῆναι). *Гр. Наз. XI в. 320.* Жидетъ испѣлкниа смърть (μένειν). *т. ж. 102.* Не жиди обратитися къ Гѣ и не ѡлаган дѣнк ѡ дѣнк. *Панд. Ант. XI в. л. 82.* Отъ земли не жиди Гѣ, нѣ съ нѣсе. *Io. екз. Бог. 344.* Стрѣжахоутъ нго (Свято-слава)... жидоуще оправы Иропылкоу съ Веѣво-лодкомъ. *Новг. I л. 6646 г.* Друзии же престолъ херо-вимьскыи готовятъ; Богъ Отецъ жидетъ, его же преже имѣ въ ядрѣхъ съ собою. *Кир. Тур. сл. на Возн. Огнь тебе жидетъ. Жит. Ниф. XIII в. Гнѣва не държи, ни зазри чѣвка сѣгрѣшающа, тажка бо моука таковыхъ жидѣтъ. т. ж. — Ср.: И прѣданъи о деснѣж Отца сѣдѣтъ на небесехъ, а прѣдавыи въ адѣ нынѣ кѣтъ вѣчныа жиды мжкы. Супр. р. 302.*

**ЖИДИНЪ** — Еврей: — О звѣри имоущихъ і рогъ и главою, ѡ нихъ Жидиноу іако заколѣноу рече. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и д. (Обол. LXII).*

**ЖИДИТИ, ЖИЖЕДѢ** — дѣлать жидкимъ. *Ср. Лит. žindu, žisti — сосать.*

**ЖИДОВИНЪ** — Еврей, принадлежащій къ вѣрѣ Иудейской: — Еда азъ Жидовинъ есмь (μὴτι ἐγὼ Ἰουδαῖός εἰμι). *Io. XVIII. 35. Остр. ев. Жидове. Мст. ев. Оканъ-ныи Жидовинъ нечѣстивъ. Мин. 1097 г. 105.* Повелѣ



- тебѣ дѣвноумоу Жидовиноу. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.  
Божіи суть врази: Жидове, еретици, держащее кри-  
вую вѣру. *Θεод. Печ. I. 196.*
- жидовинѣ, жидѣ, какъ бранное слово (*Черн.*): —  
Помнишь ли, жидовине, въ которыхъ порѣтѣхъ при-  
шелъ бѣшеть? ты нынѣ в оксамитѣ стоиши. *Ип. л. 6683 г.*
- ЖИДОВИТИСА** — принимать вѣру Еврейскую: — Множ-  
ство людей жидовяхуся (iudaismum accipiebant). *Есв. VIII. 17 по сп. XIV в.*
- ЖИДОВЬКА** — Еврейка: — Аще с Жидовкою или с бе-  
серменкою сдѣѣ блѣ, а не лишится, прѣкви ѿлучиша.  
*Церк. Уст. Яр. (Обол. 43).*
- ЖИДОВЬНИИ** — Еврейка: — Испѣстити комѣждо рабѣ  
свои и рабѣ свою Жидовина и Жидовынж свободу.  
*Иер. XXXIV. 9 (Унгр.).*
- ЖИДОВЬСЬИИ** — Ἰουδαῖος: — Цара Жидовьска. *Io. XVIII. 39. Юр. ев. Ты ли кси прѣ Жидовескъ (въ М. Иудѣискъ; въ Остр.: Иоудейскъ). Io. 18. 33. Ев. 1307 г. Многѣмъ тѣмѣмъ съшедѣнамъ въ прѣкви Жидовьскѣ (τῶν Ἰουδαίων). Панд. Ант. XI в. (Амф.). — Жидовьскаѣ — Ἰουδαία. — Ис. I. 1, II. 1, III. 1 (Оп. I. 90). — Жидовьскаѣ ворота въ Царьградѣ: — И ту есть, близъ монастыря того, живетъ Жидовъ много, при морѣ, возлѣ городской стѣны, и врата на морѣ ся зовуть: Жидовская. *Стеф. Новг. 1347 г. — Жидовскаѣ ворота въ Кіевѣ: — Поверга стяги и поскочи къ Жидовьскимъ воротомъ. Ип. л. 6654 г. — Жидовьскоѣ озеро. Кар. И. Г. Р. т. V, пр. 375.**
- ЖИДОВЬСВІТИ** — ἰουδαΐζειν: — Не подобаѣтъ крѣты-  
номъ жидовьсвѣтити. *Никон. Панд. сл. 29 (Лаод. 29).*
- ЖИДОВЬСТВО** — iudaismus: — Мѣладіи и неутверженіи  
(въ Римѣ)... въ жидовство явлено впадше. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*
- ЖИДОВЬСТВОВАТИ, ЖИДОВЬСТВЮ:** — Аще обра-  
щаются жидовьствоующе, да боудоутъ проклати (ιου-  
δαῖσταί). *Ефр. Крм. Лаод. 29.*
- ЖИДОВЬЦЕВЬМЪЦЪ:** — Бѣгаи отъ дерзновенія толи-  
кѣна хулы срациновѣрныи къ жидовьцоуумьцю (ιου-  
δαῖοφρονος). *Георг. Ам. 313.*
- ЖИДОВЬЦЪ** — см. **ЖИДОВЬЧИЦЪ.**
- ЖИДОВЬЧИЦЪ** — прилаг. отъ сл. жидовьцъ: — Дѣ-  
тищѣ Жидовчицѣ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 510.*
- ЖИДОСТЬ** — жидкость, liquiditas: — Вода или вѣно, или  
ино кѣико же жидостѣи съвѣкоупляктѣся и раство-  
рактѣся. *Io. екз. Бол. 334.*
- ЖИДЪ** — ἰουδαῖος, Еврей, язычникъ: — Ако же рекохъ  
Жидомъ (въ Остр. ев.: Иоудеомъ). *Io. XIII. 30 (Четве-  
ргов. 1144 г.). Съ Жидѣми и Елины. Псалт. толк. XII в. пс. XXV. 9 толк. (В.). Ѡ... Жидѣмъ. Ис. (Унгр. 77).* Иже царствоваѣ въ Жидѣмъ. *Малах. 72.* Жидовъ не  
подобаетъ принимати, аще не истиннымъ срдѣцѣмъ  
обрататѣся. *Ефр. Крм. 2. Ник. 8.* Отан въсѣхъ исхо-  
жааше къ Жидомъ и тѣхъ, еже о Хѣ, прѣпираѣ,  
кора же и досажаѣ тѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Ел-  
ферии Жидѣ Слаичѣ. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр.*

1316 г. Рекшо проповѣдникуо все множество стра-  
намъ же и Жидомъ, иже въ Эмурѣ живущимъ.  
*Мин. Чет. февр. 264.*

**ЖИДЪБЪИИ** — fluidus, liquidus: — Жидкіи родъ водныи  
(ἡ ἀπαλὴ φύσις τοῦ ὕδατος, fluida aquae natura). *Жит. Андр. Юр. XLI. 161.* Водѣ паки еже есть мокрое, яко  
жидкѣ сѣиѣ верхѣ земли ѣстави (ὡς ῥευστόν). *Козм. Инд.*

— кѣтрѣс, навозный: — Лаиномъ бо жидѣкѣмъ тѣчѣнѣ  
кѣтъ лѣнивѣи. *Панд. Ант. XI л. 85.*

— ср. **ЖИДИТИ.**

**ЖИЖЕДѢЩИИ** — вм. зиждѣщии — прич. отъ гл. зѣда-  
ти: — Камень кѣго же не врѣдоу сътвориша жиждѣ-  
щен (οἱ οἰχοδομοῦντες). *Мв. XXI. 42. Остр. ев.*

**ЖИЖИТЕЛЬ** — вм. зиждитель: — Жижителии хода-  
танствоуи (по др. сп.: зиждителии, зижителии).  
*Мин. 1097 г. 76. Жижитель. Мин. май XIII в. 16, 28.*

**ЖИЖИТЕЛЬСЬИИ** — вм. зиждательскѣи — прил. отъ  
жижитель = зиждитель: — Всяко хѣдожество имѣ  
въноутрѣ оучимо бѣ: жижительско и кѣзньчѣско, тѣ-  
кальчѣско, и камѣнѣно сѣченѣк. *Жит. Θεод. Ст. 100.*

**ЖИЗНОВАТИ, ЖИЗНЮ (В.)** — жить въ гражданскомъ  
обществѣ, быть гражданиномъ гдѣ либо: — Оуже бо  
не въ Иѣли, нѣ въ изыцѣхъ жижновати жижнѣи  
и сказоваѣтъ блѣгодѣи (ἐμπολιτεύεσθαι). *Кирил. Іерус. Ол.*

**ЖИЗНОДАВЬЦЪ:** — Жизнодавѣча рожѣи и Гѣ живо-  
творяѣца (по др. сп.: живодавѣца). *Мин. 1096 г. (сент.) 33.* Избавитель, жижнодавѣцъ и Гѣ. *т. ж. 107.*

**ЖИЗНОНАЧАЛЬНИИ:** — Жизноначальнѣо слово при-  
имѣшоу. *Мин. 1097 г. 104.*

**ЖИЗНЬ** — vita: — Идѣтъ... правѣдѣици въ жижнѣ  
вѣчѣнѣж. *Мв. XXV. 46. Остр. ев.* Дахъ .. жижнѣ и  
смерть (ζωήν, vitam). *Вмз. XXX. 15 по сп. XIV в.*  
Словеса ти, блѣжне, словеса жижни. *Мин. 1097 г. 83.*  
Възиде на сѣдище, мѣченію веселѣся, и сѣмрѣти  
сѣходатаѣ жижнѣ възлюби и потопи вражѣи тѣмъ.  
*Мин. Пут. XI в. 120.* Ѡфросинѣя же раба Хѣа,  
сѣтажавѣши крѣстъ сии, приметъ вѣчнѣю жижнѣ  
съ вѣми стѣими. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* Прѣ-  
подобно пожиша свою жижнѣ. *Ефр. Сир. XIII в.* Злая  
жена всю жижнѣ мужа своего погубляетъ. *Сл. Дан. Зат.*  
Преставиѣся (кѣзѣ) къ Богу въ жижнѣ вѣчнѣю.  
*Псков. I л. 6779 г.* Гѣнаше жижнѣ наша, въ кѣзѣхъ  
которѣ, и вѣцѣи скоротишѣся чѣвѣкомъ. *Зап. при кн. Ап. чм. 1307 г.* Яко да даруетъ имъ Господѣ Богъ  
свыше вся благая, Всесвятаго Духа благодатію, на-  
стоящую жижнѣ сію неоскудную и благовременну и  
вѣчнѣя благая и нескончаема. *Грам. патр. Нил. 1382 г.* О скотѣнѣстѣи жижни (ζωήν). *Георг. Ам. 16.*

— образъ жижни: — Чѣрнѣчѣскоую жижнѣ оуправивѣша.  
*Нест. Жит. Θεод. 10.* Сѣхою отнѣдъ и злою жижнию  
(διὰ ξηρίας... καὶ μοχθηρίας ζωής, viciu). *Козм. Инд.*  
Сѣю жижнѣю плодовъ онѣхъ (ταύτης τῆς διαίτης).  
*т. ж. — Ср.: И въ тои жижни прѣбыѣста. Сунр. р. 19.*



— существо: — **Ж**дина упостасьноуѣ жизнь рождыши. *Мин. Пут. XI в. 97.*

— **полѣиѣ**: — Все създание тоя жизни разори (**полѣиѣ**). *Златостр. сл. 8.* Погибашеть жизнь Дажьдбожа внука. *Сл. пм. Игор.* Вы бо своими крамолами начясте наводити поганья на землю Рускую, на жизнь Всеславию. *т. ж.* Не забыла наша держава жизни твоеа (**полѣиѣ**). *Георг. Ам. 243.* Два бо поуты соуца межю жизни и жития сего (**δύο ὅροι ὁδῶν καὶ πολιτεῶν ὁσῶν ἐν τῷ βίῳ**). *т. ж.* Все вѣмы рать Ѡ Персѣ въ нашѣ жизнь (**εἰς τὴν ἡμετέραν πολιτείαν, respublica**). *Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 147.*

— оживленіе, жизнь: — (Построивъ Холмъ, Даниилъ) нача призывать прихожаѣ Нѣмцѣ и Русь, иноязычники и Ляхы; идяху день и во день, и уноты и мастерѣ всяции бѣжаху ис Татарѣ, сѣдѣльници, и лучници, и тулници, и кузницѣ желѣзу и мѣди и серебру; и бѣ жизнь, и наполниша дворы, окрестъ града поле и села. *Ин. л. 6767 г.* — Ср. Чеш. пѣсня: Носродіне romilui ny — zizi a mir v zemi. *Mat. verb.*

— имущество: — Брата моя, се еста землю мою повоевали, и стада моя и брата моего зяли, жита пожгли и всю жизнь погубила еста. *Ин. л. 6654 г.* Се есмы села ихъ пожгли всея и жизнь ихъ всю... а поидемъ къ Любчю, идеже ихъ есть всея жизнь. *т. ж. 6656 г.* Всю жизнь нашу повоевали. *т. ж.* Вы есте по мнѣ из Рускыя земли вышли, своихъ селъ и своихъ жизни лишився. *т. ж. 6658 г.* Отчину свою налѣзу и вашу всю жизнь. *т. ж.*

**ЖИЗНЬНИКЪ** — **συμβιωτής**, **conviva**: — Бѣаше Даниилъ жизньникъ съ црѣмъ. *Дан. XIV. 1 (Умвр.).*

**ЖИЗНЬНИИ** — прил. отъ жизнь — **τῆς ζωῆς**, **vitae**: — Дрѣва жизньнаго (**τῆς ζωῆς**). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Блюсти сватыхъ правилъ... преподобныхъ нашихъ отецъ, жизньное слово имущихъ. *Прав. житр. Кур.*

— относящійся къ жизни: — Жизньныя печали (**βιωτικὰς**, **ad victum pertinentes**). *Ефр. Крм. 2. Ник. 10.* — Ср.: Жизньное показа бесрамие (**vitalis**). *Супр. р. 293.*

**ЖИЗНЬНЪ**: — Въ языцѣхъ жизновати жизньнѣ. *Кирил. Иерус. Ол. (В.).*

**ЖИКОВИНА** — **δακτύλιος**, перстень: — Онъ же примѣ и связавъ клеветы и жиковиною своею запечатлѣвъ, повелѣ сохранили (**τῷ δακτύλῳ**). *Георг. Ам. 219.* Семнатцать жиковинъ золотыхъ. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.* Дватцать три жиковины женскихъ золоты съ яхонтцы и съ лалцы, и съ изумруты, и съ жемчушки. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* Жиковиною запечатавъ, ярлыкъ послалъ есми. *Дьял. Крымск. (Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 520).*

— См. **ЖѢКОВИНА**.

**ЖИЛА** — **vena**, **φλέψ**, **νεῦρον**: — Се принесоша кмоу ослабленъ жилами (**παρὰ λυτικόν**). *Мф. IX. 2. Остр. ев.* Конемъ ихъ жилы пресѣче (**ἐπεσροκόπησεν, subnervavit**). *Ис. Нав. XI. 9 по сп. XIV в.* Оудавилъ еси жилами оученниа си тако звѣра Арга соуемоудрынаго. *Мин. 1097 г. 31.* Повелѣ (апоипать)... бити ѣ жилами. *Жит.*

*Кондр. XI в.* Жила желѣзна въна твоа (**νεῦρον**). *Гр. Наз. XI в. 312; Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Моучитель бия ты не шадить сырами говяжами жилами. *Мин. Празд. XI в. 134.* Жилы прерѣзаны. *т. ж. 133.* Пльти и жилы възницахоу. *Ио. екз. Бог. 350.* Како жилы (сѣтвори) (**νεῦρον**). *Златостр. 2.* Жиламъ скорчитися. *Посл. Полик. 6. (Пат. Печ.).* Тѣло основается жилами. *Сл. Дан. Зат.* Протяжеться жила къ мозгу. *Пал. XIV в. 32.*

— сила: — Жилами прѣмдрѣлыми словесъ твоихъ оудиви немоудрѣна. *Мин. Пут. XI в. 124.* Тако же и азъ сѣтворихъ, и первую виноу испытахъ, и по доушевному жиламъ испытывъ, ѡбрѣтохъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. (Дигволъ),* разрушивъ кму (монаху) жилы, сребролюбькы начнетъ поважати и. *Ефр. Сир. XIII в.* — Ср. Блг.: — Даде му жилы — далъ ему бодрость, смѣлость.

— жилое мѣсто, селище: — А отъ трехъ елен на осѣчекъ, что на жилу сѣченъ. *Разъѣж. 1509 г.*

— какъ прозвище: — Пожаловалъ есмь сокольниковъ Печерскихъ, кто ходитъ на Печеру, Жилу съ други, а се ихъ имена: Жила, Олюша, Василко. *Жал. гр. Ив. Дан. 1329 г.*

— Ср. Лит. **gysla**; Прус. **gislo**; Лтш. **dzisle**.

**ЖИЛА** = **ЖИЛѦ** — смѣш. съ **νεῦρος**, жеребенокъ (**М.**): — Подобенъ есть бра мой сернѣ, и жилѣ еленамъ (младѣ еленю). *Пис. Пис. II. 9 (Библи. 1499 г.).* Два сеска твоя тако двѣ жилѣ близница серны (такъ два млада близнецы). *т. ж. VII. 3.* Уподобиса жиламъ воленамъ (юноѣ еленей). *т. ж. VIII. 14.*

**ЖИЛАВЪИИ** (**В.**) — снабженный жилами: — В костянѣ и жилавою претворяѣся силѣ. *Пал. XVI в.*

**ЖИЛИТИ, ЖИЛЮ** — см. **ОЖИЛИТИ**.

**ЖИЛИЩЕ** = **ЖИЛИЩЕ** — домъ, обиталище, **domicilium**: — Жилище Божие. *Сб. 1076 г.* Обрѣтъ жилище, въселиса. *Мин. 1096 г. (окт.) 92.* Въниде кдинъ въ хлѣвиноу тоу, идеже бѣеи жилище имахоутъ. *Нест. Жит. Θεοδ. 22.* Воньми, Гѣ Гѣ Хѣ Бѣ нашъ, ѡ сѣто жилища твоего (**κατοικητηρίου**). *Служ. Варл. XII в. (Ран)* веселью и дѣосластью всему жилище. *Ио. екз. Бог. 165.* Сии храми Божии чистаа бывѣше жилища. *т. ж. 295.* вѣчнаа жилища — **μονή**, вѣчная жизнь: — Прѣсельшоуса на она вѣчнаа жилища. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЖИЛЬЦЪ** = **ЖИЛЕЦЪ**: — Нѣмчинъ дѣтинка молодѣ, королевской жилецъ. *Кар. И. Г. Р. т. IX, пр. 239.* И Захаръ сажалъ на тѣ пустошы, на Дудинской пустошы посадилъ жилца, на Чирковѣ посадилъ жилца... *Жал. гр. 1497 г.*

**ЖИЛѦ** — см. **ЖИЛА**.

**ЖИРОВАНІЕ** — пастьба: — Жирование оустависта сѣмьртномъ славна. *Мин. сент. Новг. XII в. 51.*

**ЖИРОВАТИ, ЖИРЮ** — упитываться, пастись, **pasce**: — Въздвѣвавшана Елиньскоѣ прѣмдростижъ ѣко звѣрикъ въ лжѣ демоньсѣмъ жирюужь. *Толк. Псалт. Ев. д. 1100 г.* Жировати (**βόσκεισθαι**). *Ис. XXXIV. 17*

(Унѣр). Жироующоу и вѣжающеу зѣра лѣсть вра-  
жию чѣвчкын родѣ. *Мин. 1097 г. 87. Пастоуси*  
*ѡпоущше овца жировать (véμεσθαι). Златостр. сл. 8.*  
Ошѣдѣшоу оѡѡу имѣ жировать (εἰς τὴν νομήν, ad  
pastum). *Иппол. Антихр. 55. Не чрѣвомѣ жироующе,*  
*но дѣомѣ играюще. Кир. Конст. сл. на Срът. Мин.*  
*Чет. февр. 27.*

— поѣдать: — Еретици свои смрадѣ жирѣють. *Козм.*  
*пресв. о ерес.*

— жить, оставаться: — По вса дѣни загарахеса не-  
видимо и .ѣ. мѣстѣ и боле, и не сѣмахоу людѣ жиро-  
вати (въ подл. тировати; въ др. сп. жити) въ домѣхъ,  
нѣ по полю живахоуть. *Новг. I л. 6702 г. Въ злѣ*  
*земли всегда жирѣюще нарицахѣся сынове человекѣи*  
*(οἰκοῦντες). Козм. Инд.*

— быть, находиться: — Жироуюшта въ зѣлобѣ гно-  
нина чѣча срѣца. *Мин. Пут. XI в. 76; Мин. май XII в.*  
*84. Зависть и лѣсть жируетъ в вастѣ. Серап. сл. V. За-*  
*висть и лѣсть жировашетъ въ нихъ. Пал. XIV в. 65.*

— Ср. Камч. жировать — жить въ довольствѣ (Обл. Сл.),  
и просто жить, жира — жизнь (*Бул. О преп. отеч.*  
*язык.*).

**ЖИРОВАТИСЯ** — пастись, жить: — Жирѣющаи въ немѣ  
(островѣ) газыки (τὰ κητοκοῦντα). *Козм. Инд.*

**ЖИРОВѢНЬИИ**: — Волащихъ макѣкою и жировнкою  
жити, и разоумѣниши, и цѣломоудрѣниши и съдра-  
вѣниши соуща. *Панд. Ант. XI в. л. 13.*

**ЖИРЪ** (отъ жьрати) — пажить, νομή: — И бждетъ критъ  
жиръ овцамъ, и оградъ овцямъ. *Согр. IX. 2 (Унѣр).*  
На жирѣ блазѣ напасѣтѣ. *Иез. XXXIV. 14 (Унѣр).*  
Гангрена жиръ обратитъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— богатство: — Кають князя Игоря, иже погрузи жиръ  
во днѣ Каялы, рѣкы Половецкыя. *Сл. нлк. Игор.*

— ? — Жиръ сѣмьртѣниши оустави, дѣще, жизнѣдавѣца  
рожьшии Гѣ. *Мин. Празд. XI в. Жиръ креси нѣ-*  
*гнонкою оустави въ ложъ дѣянью богомоудре. т. ж.*  
*121. Жиръ Ариа лютыя креси тако бална доушамъ*  
*и тѣломъ испросите. Триод. XI в. 139.*

**ЖИРѢНЬИИ** — **ЖИРѢНИИ**: — Печаль жирна утече средѣ  
земли Рускыи. *Сл. нлк. Игор. Вѣстала обида. ., убуди*  
*жирна времена. т. ж.*

**ЖИРАВА** (?): — На сѣмь свѣтѣ и въ нашей жирявѣ (εἰς  
τὸν βίον τὸν ἡμέτερον). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 119.*

**ЖИТАРЬ**: — Постави старѣцъ мѣнго оѡца житаря (κατέ-  
στησεν ἐπὶ τοῦ οἴτου, frumenti curam commisit). *Пат.*  
*Син. XI в. 33. Житарь пришедъ къ преподобному*  
*Селеукию (ὁ ὀρεῖάριος, custos hordei). Жит. Еутх. 17.*  
*Мин. Чет. апр. 105.*

**ЖИТАРЬСКИИ** — прил. отъ житарь — οἰτοποῦ, panificis:  
— Старѣшина житарескѣ (ἀρχισιτοποῖς, princeps  
pistorum; ср. хлѣбарескѣ). *Быт. XL. 1 по сп.*  
*XIV в. — Ср. житарскѣ: пекарѣ. Бер.*

**ЖИТЕИСКЫИ** — см. **ЖИТИИСКЫИ**.

**ЖИТЕЛИНЪ** — житель, incolā: — Иованнъ проповѣд-  
никъ великъ нѣбснныи жителѣи. *Изб. 1073 г. 253.*  
*Сиона оумнаго достоинаи жителина. Мин. Пут. XI в.*

*12. Сионоу велии жителинѣ. т. ж. 76; Мин. май XII в.*  
*84. Бытѣ небеснаго жителина (οὐρανοπολίτου). Θεод.*  
*о Никт. 39. Мин. Чет. апр. 67. Богъ нашъ показа*  
*намъ. . . жителина нѣаго цѣтва. Жит. Θεод. Сик. 2.*  
*Мин. Чет. апр. 372 (см. ЕДИНОЖИТЕЛИНЪ). Феодоръ*  
*бысть жителинѣ въ печерѣ, еже зовется Варяжская.*  
*Пат. Печ. XV в. 180. Нынѣ бѣгунъ бываю и мирскѣи*  
*жителинѣ. т. ж. — Ср.: Влѣкъ мѣкъ въспитаникъ сѣнѣ-*  
*дактѣ, опоустѣ раю жителинѣ. Супр. р. 180.*

**ЖИТЕЛЬ** — incolā: — Шѣдъ прилѣписа единоу отъ  
житель тоа страны (ἐνὶ τῷν πολιτῶν). *Лук. XV. 15*  
*Остр. ев. Нѣбнныи житель. Сб. 1076 г. Житель и по-*  
*борьникъ бѣи своему граду. Мин. 1096 г. (окт.)*  
*101.*

**ЖИТИ, ЖИВЪ** — vivere: — Азъ живѣ Отыца ради (ζῶ).  
*Ио. VI. 57. Остр. ев. Оумьртви ми, Вѣдѣе, кже жи-*  
*воущи грѣхъ. Мин. 1096 г. (сент.) 144. Живещи, и*  
*движишиса, и еси (ζῆς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Кѣ*  
*живущимъ бо на земли человекѣомъ, въ плоть одѣався,*  
*прѣиде. Илар. Зак. Благ. Гѣ Дѣа посѣли живуущаго*  
*да вѣдѣхнеть въ срьдѣце ми слово. Конст. Бол.*  
*Поч. XII в. — Ср.: Жиста девать сѣтъ и ѣ лѣтъ.*  
*Супр. р. 7.*

— пастись, кормиться: — Живяхѣ по берегу (ἐβόσκοντο,  
pascebantur; по др. сп. пасяхѣся). *Быт. XLI. 2. Жити*  
*(véμεσθαι). Иез. XXXIV. 19. — Отъ этого слова происхо-*  
*дятъ слова жиръ и пажить — νομή, βόσκημα; а*  
*отъ сл. жиръ — производн. глаг. жировати.*

— жить, обитать, быть: — Живѣщемъ же имѣ въ Гали-  
леи (ἀναστρεφόμενον δὲ αὐτῶν). *Мѣ. XVII. 22. Остр. ев.*  
*Тоу живѣаще (διέτριβε). Ио. III. 22. т. ж. Жива въ*  
*Новѣгородской волости. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. сѣ*  
*Новг. 1301—1302 г. А кто живеть въ Търѣжку. Дог.*  
*гр. Новг. сѣ в. к. Мих. Ал. 1307 г. А жилъ Александръ*  
*во Псковѣ 10 лѣтъ. Псков. I л. 6845 г. А кто которому*  
*князю служить, гдѣ бы ни жилъ, тому сѣ тѣмъ кня-*  
*земъ а и ѣхати. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г. Гдѣ*  
*Блазнъ живе. Новг. разд. гр. XV в. — Ср.: И обрѣтъ*  
*пештерѣ великѣ въ брѣзѣ рѣчнѣиѣмъ каменѣ, ѣ лѣтъ*  
*жи тоу. Супр. р. 401.*

— πολιτεύεσθαι: — Не можѣе по Христоссоу жити. *Гр.*  
*Наз. XI в. 190. Не трѣбѣ же нѣсть хрѣстианомѣ*  
*намѣ сѣщемъ тако жити. Панд. Ант. XI в. (Амф.).*  
*А жити ны по тому, какъ то отци наши жили.*  
*Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.*

жити въ одномъ хлѣбѣ — жить въ одномъ домѣ,  
нераздѣльно (*Мурз.*): — Меншѣ братъ. . . жиоучи  
въ ономъ хлѣбѣ с ватшѣ братомъ. . . *Псков. суд. грам.*  
жити за одинъ — см. подъ сл. **ОДИНЪ**.

живѣи = живѣи — причастіе наст. отъ глаг. жити  
вмѣсто живѣи: — Яко же посѣла ма живѣи Оѡѡ, и  
азъ живѣ Оѡца дѣѣа. *Изб. 1073 г. 7. Живѣи въ по-*  
*моци Вышнѣаго. Уст. XII в. 2. Въ породѣ живѣи*  
*Адамъ прѣстоупи. Окт. XIII в. 123.*

— Ср. Лит. gyventi — жить, gyvas — живой; Гтѣ. gius;  
Прус. gywan — жизнь; Гтѣ. anagiujan — живить; Лит.

gyvatn — животъ. — Жити — sanari (М.); ср. Чеш. hoī — remedium; Серб. гојити — saginare.

**ЖИТИЕ** = **ЖИТЬЕ** — жизнь, vita, ζωή, βίος: — Житье твое (ζωή). *Вмз. XXVIII. 66 по сп. XIV в.* Прѣплоу море сего житиа (βίος). *Гр. Наз. XI в. 75.* Искоушннѣ ксть житье сѣ члѣоу (βίος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Соугоубо ксть житие наше: словесно и безсловесно, и бесплотно, и тѣлесно. *Никиф. м. посл. Влад. Мом. Вѣкъ бо речеться и когождо члѣка житье. Ио. экз. Бог. 101.* Дали есмы сю милостыню... на память преставльшимъся отъ сего жития роду нашему, а намъ пребывающимъ въ житиі семь за въздоровіе. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* — Вѣнити въ житиѣ — εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν. *Мр. IX. 45. Юр. ев. п. 1119 г.* — Отъити житиа — умереть. *Новг. I л.*

— обитаніе: — Довѣи въ житыя въ горѣ сѣ (κατανοεῖν κατοικεῖν, sufficiat habitare). *Вмз. I. 6 по сп. XIV в.* Привлѣкыша та въ вышннѣ житиѣ (κατοικίᾳ). *Гр. Наз. XI в. 128.* — Житиѣ имѣти — обитать: — Житиѣ имѣаше въ гробѣхъ (τὴν κατοικίαν εἶχεν ἐν τοῖς μνήμασιν). *Мр. V. 3. Юр. ев. п. 1119 г.* Сии Марко бѣ имыи житиѣ въ печерѣ. *Пат. Печ.*

— образъ жизни: — Житиѣ и вѣра (ἀναστροφή, conversatio). *Ефр. Крм. Н. Кес. 3.* Въ ѿреченіемъ семь и исправлѣнѣмъ жити (διὰ ζωῆς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да и мы въ тишинѣ ихъ тихо и безмолвно житиѣ живемъ (βίον). *Служ. Варл. XII в.* Чистость анѣлокое житыѣ. *Ио. экз. Бог. 336.* Таковымъ житнемъ и тако душоу спасти. *Ин. л. 6683 г.* Злаго ради житиа. *Илар. Зак. Блаз. В тихомъ и кроткомъ житиі безо всякнѣ голки. Яра. Узб. 1315 г.* Праведное житіе, въ немъ же ны Богъ велитъ жити всегда. *Псков. I л. 6856 г.* Како есть житіе его (ἀναστροφή). *Георг. Ам. 221.*

— політеіа, політеуіа: — Того житиа достоинн сѣтъ. *Гр. Наз. XI в. 9.* Небеснѣхъ житиі ѿгодитель (політеуіаτῶν). *Георг. Ам. 154.* И еже соуть жертвеница святаѣа святихъ, и слоужба вся и житіе палеиское (ἡ πολιτεία τῆς παλαιᾶς). *т. ж. 299.* Наше житье на небесехъ есть (політеуіа). *Козм. Инд. (Филип. III. 20).* — Долѣшнѣе житиѣ: — Все... еликоже долѣшнѣеаго житиа (περιφορέ). *Гр. Наз. XI в. 109.*

— мирское: — Женѣ нѣкжж славнѣннхъ, не отъ давня вѣмене житиа отъстжиившю (βίος). *Гр. Наз. XI в. 69.*

— ὑπόληψις. — См. **НЕПЩЕВАНІЕ**.

— пмущество: — Си (вѣдовица) отъ недостатка своего все, кѣлико имѣаше вѣврѣе, все житиѣ свое (ὅλον τὸν βίον αὐτῆς, totum victum suum). *Мр. XII. 44 (Ев. XIII в.).* Мирошкнѣ дворъ и Дмитровъ зажьгоша, а житиѣ ихъ поимаша. *Новг. I л. 6717 г.* Врачемъ издавахъ все житиѣ. *Новг. Триод. XIII в. 153.* — Общѣе житиѣ: — А игуменъ... держати ему общее житіе. *Новг. дан. XIV—XV в.* Сего бо ради наречетъ общѣе житіе, да все обще пмуть. *Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г.*

— Си же суѣ житыя сѣвъ Ноевъ (γενέσεις, generationes). *Быт. X. 1 по сп. XIV в.*

— описаніе жизни святихъ: — Чташе же житиа и мучениѣа стѣхъ. *Нест. Бор. Гл. 8.* Въ житиі стѣго Антоніа и Феодосіа всѣмъ вѣдома соуть ѿ тои бжѣтвеннои прѣкви. *Пат. Печ. XV в. 147.* — Житиѣ Петрово — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. зап.): — Житиѣ Петрово, что и рыбы по сухимъ ходили: еретикъ писалъ.

**ЖИТИИ:** житиі люди: — Поставилъ есми святому Ивану три старосты ѿ житиѣхъ людей..., а ѿ коупцевъ два старосты. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. 78.* Отъ посадника отъ Михаила, отъ тысяцкого отъ Матѣѣа, отъ боярѣ, и отъ житиѣхъ людѣи... и отъ всего Новагорода. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Тѣ. Мих. 1375 г.* Владыка... поиха на Низъ..., а с нимъ поиха Юрѣи Ивановичъ... и иныхъ боярѣ много и житиѣхъ мужѣ. *Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.).* Новгородци... послаша послове: посадника... и житиѣхъ людей. *т. ж. 6905 г.* Вѣдиша послы изъ Новагорода: анхимандритъ Парфѣниі, и посадникъ..., и тысячкы..., и житиі люди Григоріа и Давидъ к великому князю. *т. ж.* А вы, бояре Двинскіи, и житиі люди, и купци, бороните купчину Сергѣева монастыря. *Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г.* А судити ему всѣхъ равно, какъ боярина, такъ и житѣго, такъ и молодчѣго челоувѣка. *Новг. судн. гр. 1471 г.* А кому будетъ какое дѣло до старѣишей жены или до житѣи. *т. ж.* А Новгородци люди житиі и молодшіи сами его призвали на тѣя управы. *Псков. I л. 6984 г.*

**ЖИТИИСЕЗЫ:** — Праздноумѣ не трѣжъскы, нѣ бжѣскы, не житиѣскы, нѣ вѣше житиа (χοσμηδός). *Гр. Наз. XI в. 149.*

**ЖИТИИСЕЗЫ** — относящійся къ жизни, vitae, βίου: — Сластыи житиѣскыи ходаще подавлѣжѣтѣся. *Дук. VIII. 14. Остр. ев.* Житиѣское море прѣльстѣное вида вѣлѣнащѣеа боурею. *Мин. 1096 г. (сент.) 25.* Въ горести житиѣспѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 105.* Житиѣское богатѣство. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Житиѣскыи вѣщи печаль (βιωτικός). *т. ж.* Поработахомъя грѣхови и печалемъ житѣискамъ. *Илар. Зак. Блаз. Наоучихъ всѣа житиѣскаѣа презрѣти. Нест. Жит. Θεод. 2.* люди житѣискыи: — И ту приидоша много пѣшаго воинства и житѣистии мнозиіи людѣе. *Никон. л. 6888 г. (т. IV, 106).* А кому будетъ дѣло до владычнѣа челоувѣка, или до боярѣского, или до житѣиского... *Новг. суд. гр. 1471 г.* И поидоша со всего города на Торгъ посадники, и бояре, и люди житѣискіа, и съ запасы. *Псков. I л. 6985 г.*

**ЖИТИСА** (В.) — благоденствовать: живѣтѣся — безличн. форма: — Зря, тако живѣтѣя имъ (εὐχλῆρίζων θεώμενος). *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. XXXVI. 1.* Аще и зѣло сѣ живѣ имъ (licet summam felicitatem habeant). *Псалт. толк. пс. CXL. 4 (толк.).*

**ЖИТО** — пища: — Наполните вѣритица мужѣ жита (βρωμάτων, escis, cibo). *Быт. XLIV. 1 по сп. XIV в.*

Чѣто се корабльнокъ тебѣ жито (σίτος). *Гр. Наз. XI в. 262.* Изнемогшимъ людемъ ѿ рати и глада безъ жита и соли. *Посл. Полик. (Пат. Печ. 8).*

— плодъ; употр. и какъ собир. въ ед. числѣ и во множ. плоды: — Съберѣ тоу вса жита моя (πάντα τὰ γυνήματα). *Лук. XII. 18. Остр. ев. Въ мѣсь житѣ новыхъ (ἐν μηνὶ τῶν νέων, in mense novorum). Исх. XIII. 4 по сп. XIV в. Требу верхъ жита (πρωτογεννημάτων, primum frugum). Лев. II. 14 по сп. XIV в. Во всемъ житѣ своемъ (γεννήμασι, fructibus). Вмз. XVI. 15 по сп. XIV в. Начатокъ житѣ его (ἀρχὴ γεννημάτων αὐτοῦ; principium geniminum eius). Иер. II. 2 (Упыр.). И приимеша малое сѣмя, и расплодиши въ собѣ много спасенаго жита. *Кир. Тур. 91.* Жита много и добра ражаются граду тому. *Дан. ил. (Нор. 47).* Извырѣ жито (τὸ γέννημα). *Жит. Пар. 14. Мин. Чет. февр. 94.**

— хлѣбъ (особенно рожь) на корню и въ зернѣ: — Прилагаетъ къ житѣ вѣтрѣ тепенѣ. *Ос. (Упыр. 9).* Цѣнаи скжпѣ жито, поклатъ людми (frumentum, σίτος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Виноградъ ваша, и лоугы ваша, и жита ваша побихъ (γέννημα). *Гр. Наз. XI в. 312.* Начатъкъ житѣ, и виноу, и скоту (ἀλώνος). *т. ж. 321.* И дахъ ки десатину... ѿ всякого стада, и ѿ всякого жита. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Аже кто коуны дахъ въ рѣзъ... или жито въ просопъ (= присопъ), то послѣхъ кмоу ставити. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Аже крадетъ гоумно или жито въ гамѣ. *т. ж.* Аще чѣкъ иметъ красти конопле, или ленъ, и всякое жито, епѣоу в винѣ со кѣземъ на полы. *Церк. Уст. Яр. (Сбор. Кирил. Вьлос. XV в.).* И роукама своимъ дѣлахоу дѣло, ово ли копѣтъца плетоуци и клобоукы, и ина роучьната дѣла строаще, и тако ностаще въ градъ, продахоу, и тѣмъ жито коупахоу. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Голодъ въ всеи странѣ тои; идоша по Волзѣ вси людье въ Болгары, и призоша жито, и тако ѡжиша. *Пов. вр. л. 6532 г. (по Ин. сп.).* Си жито держитъ, а си медъ, а си рыбы, а си скору. *т. ж. (по Лавр. сп.) 6579 г.* В се же лѣ придоша пружи на Русьскую землю, мѣа авгѣ въ кѣ, поѣдоша всаку траву и многа жита. *т. ж. 6602 г.* Жита въ немъ много безъ числа лежить. *Дан. ил. 17.* Не видехомъ гасна дѣи ни до зимы, и много бы оуимѣ житѣ и сѣна не оудѣлаша. *Новг. I л. 6653 г.* Жито к нимъ не идяше ни откуда же. *Лавр. л. 6649 г.* И много пакости створиша, села пожгоша и жита попасоша. *т. ж. 6650 г.* Стоиа всѣ лѣ ведромъ и пригорѣ всѣ жито, а на осѣнь оуби всю тарь морозъ. *Новг. I л. 6669 г.* А городъ пожже, а людье бяху выбѣгли, а жита пожгоша и до всего. *Лавр. л. 6686 г.* Жито и пшеница. *Посл. Полик. (Пат. Печ. 10).* Се нѣинѣ по г. лѣ житу рода нѣ не токмо в Русь, но в Латинѣ. *Серап. сл. 4.* Не сѣи бо на браздахъ жита. *Сл. Дан. Зат. Прибѣгоша Нѣмьци и-заморина съ житомъ и с моукою. Новг. I л. 6739 г.* Пошли, господине, к намъ жито свое продаятъ. *Ин. л. 6787 г.* А бѣзисте пустили жито оу Полотеско. *Грам. Іак. Пол. о. 1300 г.*

Изби мразъ всяко жито, и бысть дорогость люта. *Псков. I л. 6822 г.*

— Господинъ житю (ἐργοδότης). *Жит. Влас. 8. Мин. Чет. февр. 119.*

жита — (множ. ч.) — хлѣба, поле (?): — Не дайте пакости дѣяти ѡтрокомъ, ни своимъ, ни чюжимъ, ни в селѣ, ни в житѣ, да не клати въ начнутъ. *Поуч. Влад. Мон.*

— богатство: — Лоуче мало приятикъ съ правьдонъ, ли многа жита съ неправьдонъ, лоуче хлѣбъ съ сластьхъ въ мирѣ, неже домъ исплѣнь благъ съ сваромъ. *Панд. Ант. XI в. л. 208.*

— Ср. житница — horreum, пажить = жиръ — pasuum. Ср. Греч.: σίτος — хлѣбъ; Прус. geit — хлѣбъ.

**ЖИТОВАВЪ** — frumentum alliciens (М.): — Житовабъ или ѣ кто ѿ таковы, и\* діаволе се дѣло оумѣ... аще ѡставитса ѿ сего, да ѡлѣчитса лѣта д. *Дуб. Сб. XVI в. 171. Прав. о впр. рад.*

**ЖИТОНОСЪНЪИ:** — Потокъ соухоньскыи житоносънъ сътвори пицъныи потокъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 74.*

**ЖИТЬ (?)** — Сѣите себѣ въ правду и пожнѣте себѣ плодъ житѣ (fructum vitae, καρπὸν ζωῆς). *Ос. X. 12 (Упыр.).*

**ЖИТЬ** — vita, ζωή, жизнь: — Да подвижится земная житѣ страхомъ (ζωή). *Псалм. толк. XI в. Житѣ мироу даи (ζήν). Гр. Наз. XI в. 103.* Вы истинъ то бо есть свѣтъ и житѣ чѣча. *Панд. Ант. XI в. л. 219.* Жити нашеа власть (ζωῆς). *Іо. Злат. XV в. Житѣ, рекше жизн'. Бер. — Ср.: Іѣко не въсхотѣ оувѣдѣти истиннаго Бога, давѣшааго ти житѣ. Сунр. р. 87.*

**ЖИТЬНИИ** — то же, что житии: житънии люди: — Биша чоломъ посадникъ Тимофѣи Юрьевичъ, посадникъ Юрьи Дмитрѣевичъ, Василии Борисовичъ, и бояри, и дѣти боярьскыи, и житънии люди, и купечкыи дѣти и вси ихъ вои. *Новг. I л. 6906 г. (по Арх. сп.).* — Ср.: Тебѣ праштаж... житъныхъ съгрѣшени. *Сунр. р. 292.*

**ЖИТЬНИКЪ** — σιτώνης: — Житъница коупци пышечни (σιτώναι, καὶ σιτοκάπηλοι). *Гр. Наз. XI в. 53.*

**ЖИТЬНИЦА** — horreum, ἀποθήκη: — Събирахъ въ житъницѣ (εἰς ἀποθήκας). *Мо. VI. 26. Остр. ев. ѿвори же Иосифъ вся житница (σιτοβολῶνας, horrea). Быт. XLI. 56 по сп. XIV в. Своа житъница разорити (ἀποθήκη). Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Възмѣ ключа житъница (ὀρίου, horrei). *Пат. Син. XI в. 33.* Ни орютъ, ни сѣютъ, ни въ житницу собираютъ. *Сл. Дан. Зат. Житницѣ боярьскыи. Новг. I л. 6926 г. (по Арх. сп.).* Жито монастырское, старое и селѣтнее, все, въ житницахъ и на полѣ стаячее. *Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Сп. Кам. мон. д. 1479 г.* Житю изнесенѣ бывшѣ изъ житница (σίτου — ἐκ τοῦ ὀρείου, ex horreo). *Жит. Еут. 17. Мин. Чет. апр. 104.*

**ЖИТЬНЪИ** — прилаг. отъ сл. жито, σίτου, frumenti: — Кѣрмля житъныа. *Никон. Панд. сл. 26.*

**ЖИТЬСТВО:** — Се же съвѣкши, ѣко и едино тѣло и едино житѣство. *Іез. IV. 5 (толк. Упыр. 167).*

**ЖЛАДЪ** — см. ЖАДЛЪ.

**ЖЛАСТИ, ЖЛАДЪ** — ἐκτίνειν, выплачивать, расплачиваться, воздавать, solvere: — Похвальною пѣснь жладж (τὸν χαριστήριον ὕμνον ἐκτίσω). *Псалт. Θεодорит. нс. СХV. 10. толк.* — Ср.: Длѣжнѣ бжде нѣкто комуу сьребромъ и не иматъ чимъ жласти. *Супр. р. 378.* Христосъ... жладе сьмртнѣ за дрѣжимааго. *т. ж.* — Ср. жлѣдж; Др.-в.-Н. geltan, keltan; Нѣм. gelten; Гтѣ. gild, gilstr, — дань; Лит. galiu, galeti(?) — мочь; Кимвр. gallat — мочь.

**ЖЛДОЛЮБИВЪИИ** — φίλωος: — Въ пристань соутъ жлдолюбивымъ (οὗα ἀρμόζει τοῖς φίλωος). *Пат. Син. XI в. 76.*

**ЖЛДЪ** — voluptas, ἡδονή, удовольствие: — Работати жлдьмъ (servire voluptatibus; δουλεύειν ἡδοναῖς). *Пат. Син. XI в. 188.* Пищею большеж жлдь сьдѣвакмъ (τὰς ἡδονάς). *т. ж. 194.* Имамъ Бжии дары... въ мирьскыи мѣсто горькыи жлди (ἡδονῆς). *т. ж. 216.* Не мози малы жлди дѣла погоубити тацѣхъ дѣлъ (διὰ μικρὰν ἡδονήν, propter parvam voluptatem). *т. ж. 286.* — Ср. жадати — желать, гладъ.

**ЖЛДЪИИ** — voluptatis, прил. отъ слова жлдь: — Не ослабѣи въ сласть жлдьноуиж (voluptatis illecebra captus non est, τῇ ἀπάτῃ τῆς ἡδονῆς). *Пат. Син. XI в. 135.*

**ЖЛЪТИИ** — см. ЖЪЛЪТИИ.

**ЖЛЪТНИЦА** — см. ЖЪЛЪТНИЦА.

**ЖЛНА** — см. ЖЕЛНА.

**ЖЛДИЦА (В.)** — гололедица(?): — Облакы, воды, снѣгъ, жлдица, мльниа, громъ. *Жит. св. 1529 г.*

**ЖЛДЪВА** — mulcta, пеня: — Жлдьбою да жлдьдять (ἐπιζήμιον ζημιώσεται). *Исх. XXI. 22.* — Ср. **ЖЛАДЪВА, ЖЕЛДЪВА, ЖЛДЪВИНА.**

**ЖЛДЪВИНА** — пеня, mulcta: — Жлдьбиною да жлдьдѣкть (ἐπιζήμιον ζημιώσεται, mulcta mulctabitur = тцетою да ѡтцетится). *Исх. XXI. 22.* — Ср. **ЖЕЛДЪВА, ЖЛДЪВА.**

**ЖЛДЪТИ, ЖЛДЪЮ** — расплачиваться, платить пеню, mulctare: — Жлдьбиною да жлдьдѣкть (ἐπιζήμιον ζημιώσεται, mulcta mulctabitur; тцетою да ѡтцетится). *Исх. XXI. 22.* — Ср. **ЖЕЛЪТИ, ЖЛАСТИ, ЖЕЛДЪВА.**

**ЖЕЛЪТИ = ЖЪЛЪТИ, ЖЕЛДЪ** — воздавать, выплачивать: — Жлдьбою да жлдьдѣ (ἐπιζήμιον ζημιώσεται; по др. сп. желдбою да жлдьдѣть). *Исх. XXI. 22* (слич.: и да задежѣ емѣ желѣ .р. сиклѣ — καὶ ζημιώσουσιν αὐτὸν ἐκ τὸν σίκλους. *Вмз. XXII. 19. Он. I. 15.*) А телицѣ да жлдьдѣть седморо седмицеж. *Супр. р. 266.* — Ср. **ЖЛАСТИ, ЖЕЛДЪВА, ЖЛАДЪВА;** Ср. Лит. galeti, geloti; Др.-в.-Н. geltan, keltan; Нѣм. gelten.

**ЖО** — см. ЖЕ.

**ЖОЛВА** — см. ЖЕЛВА.

**ЖОЛНЫРЪ**: — И Псковичи, помолвишеса святѣи Троицы, и вышли противу ихъ на Завеличье со жолныри, и почаша съ ними битися Псковичи и жолныри съ пицалми. *Псков. I л. 7011 г.*

**ЖОЛЪИИ** и произв. — см. ЖЪЛЪТИИ и пр.

**ЖОЛЧЪ** — см. ЖЪЛЧЪ.

**ЖОМЧЮГЪ** и произв. — см. ЖЕМЧЮГЪ и пр.

**ЖОНА** и произв. — см. ЖЕНА и пр.

**ЖОРАВЪ** и произв. — см. ЖЕРАВЪ и пр.

**ЖРЕЧЬСКИИ** — см. ЖЪРЬЧЬСКИИ.

**ЖРЕЧЬСТВО** — sacerdotium, ἱεράτευμα, ἱερατεία: — Црское жречество (= священіе; ἱεράτευμα). *Исх. XIX. 6.* Помазание жречеству (ἱερατείας). *т. ж. XL. 15 по сп. XIV в.*

**ЖРЪНОВЪ = ЖРЪНОВЪ** и произв. — см. ЖЪРНОВЪ и пр.

**ЖРЪТВА = ЖРЪТВА** и произв. — см. ЖЪРТВА и пр.

**ЖРЪТЕЛЬ** — жрецъ: — Сщеникъ и жрътель и жрътва жрьеноумоу за милость лавися. *Мин. Пут. XI в. 76* (= жрьць. *Мин. май XII в. 84.*)

**ЖРЪБИИ = ЖРЕБИИ = ЖДРЪБИИ** — ὀστράκος, черепокъ, — sors, κλῆρος: — Раздѣлиша ризы его, менѣще жрѣбии о нѣа, кѣто чѣто възьметь (κλῆρον). *Мр. XV. 24. Остр. ев.* Да взложитъ на оба козла жребіа (κλῆρους, sortes). *Лев. XVI. 7 по сп. XIV в.* Палъ есть жребіи (κλῆρος, sors). *т. ж. 9.* Жрѣбіа. *Іоил. (Унвр.).* И рѣша старци и боларе: мечемъ жребіи на ѡтрока и дѣвицю; на него же падеть, того зарѣжемъ бѣлѣ. *Пов. вр. л. 6491 г.* Или попехнетъ (мужъ мужа)... аще видока не будетъ, ити имъ на жребі. *Р. Прав. (по сп. Обол.).* Верзите жребіи, да кдѣ изволита мученика, ту же я и поставимъ... И положи Володимеръ свои жребіи, а Давидъ и Олегъ свои жребіи на святой тряпезѣ, и вынеса жребіи Давыдовъ и Олговъ, и поставиша я в комару ту на деснѣи странѣ, кде ныне лежита. *Ин. л. 6623 г.* Не побѣдными жребіи собѣ власти расхытите. *Сл. нлк. Иор.* Връже Всеславъ жребіи о дѣвицю себѣ любу. *т. ж.* И рѣ кнѣзъ Михаилъ: да положимъ .г. жрѣбыа, да которыи Бѣ дѣ намъ; и положиша на ѣтѣи трапѣзѣ имена напѣвшѣ. *Новг. I л. 6737 г.* И положиша три жребіа на престолѣ въ святѣи Софѣи, утвердивше себѣ слово: его же восхоцетъ Богъ и святая Софѣя... того жребіи да оставитъ на престолѣ своемъ. *т. ж. 6867 г. (по Арх. сп.).* И остане на престолѣ жребіи Теофиловъ. *Псков. I л. 6979 г.*

— consortio: — Съ трѣми послоухы вашего жрѣбина (συγκληρώσεως, consortio). *Ефр. Крм. Крѣ. 55.*

— удѣлъ, страна, доставшаяся въ удѣлъ: — Жребіи Симовъ. *Пов. вр. л. введ.* Не преступати никому же въ жребіи братень. *т. ж. (по Ин. сп.).* — См. **ДЪЛЪ.**

— участь, назначеніе: — Жребіи высокъ приимъ. *Мин. 1097 г. 88.*

— Ср. Гтѣ. greipan, Н. greifen(?) и Слав. грѣбж(?). — Ср. жрѣбъ: по жрѣбоу (τύχη, sorte). *Глг. Псалт.* — См. **ЖЕРЕВИИ.**

**ЖРЪВИИИИИИ = ЖРЕВИИИИИИ** — прилаг. отъ сл. жрѣбии: — Прозваха дѣи ты по имени жребіиннѣ (vocant dies hos parim de nomine pur; Гр. φρουραῖ — sortes). *Есѣ. IX. 26 по сп. XIV в.*

**ЖРЪВЪ** — см. ЖРЪВЬЦЪ.



**ЖРѢВЬЦЬ = ЖРЕВЬЦЬ** (уменьшит. отъ сл. жрѣбѣ) — *πῶλος, pullus*: — Обращета жрѣбѣць привазанъ (*εὐρήσεται πῶλον δεδεμένον*). *Мр. XI. 2. Юр. ев. н. 1119 г.* Жребѣць. *Четвероев. 1144 г. 94* (въ *Остр. ев.*: жрѣба). Жрѣбѣца и тельца видимъ. *Гр. Наз. XI в. 32.*

**ЖРѢВА = ЖРЕВА** — *pullus, πῶλος*: — Обращета осыла привазано и жреба съ нимъ (*πῶλον*). *Мѡ. XXI. 2. Остр. ев.* Играющоу тако жрѣба. *Мин. 1096 г. (окт.) 81.* Жреба осылате (*πῶλον, pullum*). *Иппол. Антихр. 5.* — См. **ЖРѢВЬЦЬ**.

**ЖРѢЛО = ЖРЕЛО** — *голосъ, vox, φωνή*: — Въздвигоша жрело свое и плакашася (*ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν, elevaverunt vocem suam et ploraverunt*). *Рув. I. 9 по сп. XIV в.* Възъи жрѣла<sup>ѡ</sup> великимъ (*φωνῇ μεγάλῃ*). *Ис. XXXVI. 13 (Упыр.).* Жрѣла тврьдогласноу (*ἤχος*). *Гр. Наз. XI в. 91.* Діаволе жрело (*ὄργανα*). *Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.* Дрѣгоици тако лиса вопіа жреломъ его (*διὰ τῶν ὀργάνων*). *т. ж. XLVI. 188.* — Ср. *грѣло*; *Лат. guttur.* По Миклошичу корень *жр* — *sonare*; ср. *гр* (*грѣло* и *грѣлица*). — См. **ЖЕРЕЛО, ЖЕРЛО**.

**ЖРѢТИ** — см. **ЖЕРВТИ**.

**ЖЖЕЛИЦА = ЖЖЕЛИЦА** — *σκόληξ, червь*: — Жж-желицамъ малымъ (*σκόληξι, vermibus*). *Кирил. Иерус. Оил. (В.).* — Ср. Люнеб. *sausaleitza*.

**ЖЖЕЛЬ = ЖЮЖЕЛЬ** — *жукъ, жуелица, scarabeus, κύνθαρος*: — Жюжели. *Аван. Алекс. сл. на Ариан. (Он. II, 2. 38).* Жужель малъ попаде на нь. *Сбор. XV в. (Новг.) 135.* — Ср. нов. жужжать (отъ *Рус. обл. жужгъ* — *vermis genus*); по Миклошичу корень *жж*. — Ср. *жж-жельць*: — Жужельци, иже имѣтъ въ капехъ и въ крѣвѣхъ крила. *Ю. экз. Шест. 1263 г.*

**ЖЖЕЛЬ = ЖЖЕЛЬ** — *vinculum, κλοιός* — см. **ЖА-ЖЕЛЬ**.

**ЖЖЕЛЬНЫИ = ЖЮЖЕЛЬНЫИ (В.)** — прилаг. отъ сл. *жжель* — *κύνθαρος*: — Проугы, комары, мшицю и всякъ родъ жужельныи. *Пал. 1494 г.*

**ЖЖКОВИНА** — перстень: — И бѣ на стратигѣ златъ крестъ... и у сыновъ его жуковины многоцѣнны съ драгимъ каменіемъ. *Пов. о Синаир. (Кар. И. Г. Р. т. III, пр. 272).* — См. **ЖИКОВИНА**.

**ЖЖЕЪ** — *scarabeus* (по Миклошичу отъ корня *жжк* — *susurrere*); встрѣчается какъ прозвище (*Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 420, 504, 508*).

**ЖЖПА** — *χώρα, regio (М.)*: — (Ладе) полторы тысячи гривень изъ жупъ солныи. *Густ. л. 6911 г.* Пана Юрья Мнишка... жупъ Рускихъ жупника. *Зап. Лжедим. 1604 г.* — Жжпа у Западныхъ и Южныхъ Славянъ — округъ: — Срб.: Аще кто оумрѣтъ, а имать едино село оу жжпе или между жоупами, що се злобѣнии томѣзи селоу пожегѡмъ или чимъ любо, ономоузи селоу, вѣсоу тоузи злобѣ да плати школина. *Зак. Стеф. Душ.* — Чеш.: *Zuatoplk dux tradidit ad altare S. Petri (Ольмюц.) sextam partem omnium, quaecunque in supra Olomutici ad castellum proveniunt. Бочекъ. Dipl. Mor. (Грам. IX в.). Nos fratres de Son-*

*burch omnibus juribus et actionibus quae nobis in officio supae Cadanensis et pertinentiis ejus competunt renuntiamus et literis super bonis ad dictam suppam pertinentibus (Грам. 1312 г.). Палаук. Ром. ku posn. Staroč. pr. (Cas. C. Mus. 1835 г., 406).* — Хорв., Хорут.: *Xūpa: popolo, paese abitato (Gjorg.), parrochio (Fil.). Stulli. Shupa — das Amt. Murk. — См. Кар. И. Г. Р. т. I, пр. 170, 171; Палаук. Dějiny nar. Česk. I. 2. 332.*

**ЖЮПАНЪ = ЖЮПАНЪ** — князь или старшина у южныхъ Славянъ (В.): — Довлѣѣ жюпанѡ часть кѣжа. *Обр. тпр. 38 об.* Аще и жюпани соутъ (по др. сл. князи). *Уст. Корм. (В.)* — Ср.: Приде съ множествомъ воеводъ, и казньцъ, и жоупанъ. *Сунр. р. 443.* Сановитиѣ и жоупани. *т. ж. 444.* — Чеш.: *Nos Ottocar rex de consilio suppanorum nostrorum (Грам. 1222 г. 10 br.); nos habito diligenti tractatu cum fidelibus nostris suppanis Boemis pariter et Moravis jura statuimus in hunc modum (Грам. 1229 г. 17 br.). Палаук. Ром. ku posn. Staroč. pr. (Cas. C. Mus. 1835 г., 407).* — Хорв., Хорут.: *Xupan — gastaldo, fattore (Volliggi).* *Shupan — Amtman (Murk.)* — Ср.: *Principes vero, ut aiunt, hae gentes (Хрв., Срб.) non habent praeter zupanos senes (πλὴν ζουπάνους γέροντας), quemadmodum etiam reliqui Sclavorum populi. Конст. Порф. Adm. imp. 128.* — *Ἀρχιζούπανος. Никит. Хон. Gloss. 904. Magnus zupanus. Иннок. III Epist. — Готѣ. siponeis.* — Жжпанія: у *Конст. Порфироднаго: Divisa autem est eorum regio (Хрв.) in zupanas XI. Конст. Порф. Adm. imp. 145. Zupania Slava vox regionem aliquam significat... hinc autem zupanus seu iupanus dignitas apud Servios, Hungaros et universim apud Slavicam gentem praefectus provinciae vel alicuius territorii aut civitatis. Бандури. Animadv. Adm. imp. 349.*

**ЖЮПЕЛЕВИНА = ЖЮПЕЛЕВИНА** — *θύελλα, буря*: — Боуря и жюпелевиноу творяше (*λαίλαπος καὶ θυέλλα; δίκη*). *Георг. Ам. 206.*

**ЖЮПЕЛИК = ЖЮПЕЛИК** (собирает) — *θεῖον*: — Жюпелик добыша (*θεῖον*). *Георг. Ам. 277.*

**ЖЮПЕЛИЦА = ЖЮПЕЛИЦА** — *жукъ, κύνθαρος*: — Жюпелицы гнои въоблившѣ. *Ю. экз. Бол. (В.).* Такова же чоудеса быша о мшицахъ, о проузѣхъ и о жюпелицахъ, червѣхъ же и мышехъ (*adversus cantharos et locustas et vermes et mures*). *Жит. Θεод. Сик. 122. Мин. Чет. апр. 493.*

**ЖЮПЕЛЬ = ЖЮПЕЛЬ** — *θεῖον, сѣра, sulfur*: — Да не огньмъ и жюпельмъ потоплѣни бждемъ. *Гр. Наз. XI в. 317.* Одождитъ отъ Господа огнь и жюпель. *Георг. Ам. 276.*

**ЖЮПЕЛЬНЫИ = ЖЮПЕЛЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. *жжпель*, *θεῖον*: — Изиде въ ладіахъ Маринъ спархъ съ жгнемъ жюпельнымъ многимъ (*μετὰ τοῦ μηδικοῦ πυρός*). *Георг. Ам. 265.* Небѣ же праздна тогда ни тина, ни колъ, понеже суводива бѣи, и по кѣству своему изведе жабъ, пругы, комары, мшицю, вся родъ жюпельныи. *Пал. XIV в. л. 10.*

**ЖЮПЕЛЬЦЬ = ЖЮПЕЛЬЦЬ** — *κύνθαρος*: — И жюпельци

хотаще измрети, гнои въоблившись, положиться въ немъ, землею посыпавъше гробъ свои. *Io. екс. Бог. 419.* Многоу множеству бывшуоу жѣпелѣцъ, поядоушимъ жита (*cantharorum*). *Жит. Оед. Сик. 102. Мин. Чет. апр. 473.*

**ЖѢПИЛИЩЕ = ЖЮПИЛИЩЕ** — могила, *sepulcrum*: — Слышать бо, рече, иже въ жюпилищехъ глаголюша Бж҃а (*ἐν τοῖς μνημείοις*). *Io. екс. Бог. 352.*

**ЖѢПИЩЕ = ЖЮПИЩЕ** — могила, *simulus, sepulcrum*: — Дѣ въ жити и дѣрѣ въ жѣпищи (*ἐν μνημείῳ*). *Златостр. сл. 12.* Изыдеи къ жѣпищемъ дондеже есмъ въ тѣлѣ. *т. ж.* Жюпище — гробище. *Io. Леств. XIII в. 13.* В жюпищихъ житыи (*σποδὶν οἰκησὶς*). *Io. Леств. XIV в. (Он. II. 2. 200).* Гробъ и жѣпище. *Мев. Пат. 231.* Жупища, гробища. *Толк. неуп. позн. рѣч. 196.* Жупище: гробъ. *Бер. — Ср.: Зовж и Лазара изъ жупищъ. Сунр. р. 228.* — Жѣпища копающе — гробокопатели: — Жѣпища копающе и чародѣици (*τοὺς βωρῆχοι*). *Златостр. сл. 8.*

— По Миклопичу жѣпище — отъ корня жѣп — *tegere, ὑπὲρ* — *specus*; Санск. *gōra* (*Микл. Zeischr. X. 342*).

**ЖѢПНИКЪ** — Пана Юрья Мнишка... жупъ Рускихъ жупника. *Зан. Лжедим. 1604 г.*

**ЖЧ** — употребл. въ слѣдствіе выговора вмѣсто зж: — Въжчадахса, ижчивши, ижченоуть, ижченоуться. *Четвергов. 1144 г.* Въжчелакте. *Ев. Рум. XIII в. № 106 (Рум. 173).*

— вж. жд: — Дѣжчѣ, дѣжчить. *Четвергов. 1144 г.*

**ЖЪВАНИЕ = ЖВАНІЕ** — *ruminatio*: — Жванье не жуютъ (*μνησισμὸν οὐ μνησῆται*). *Лев. XI. 26 по сп. XIV в.*

**ЖЪВАТИ, ЖЬЮ = ЖЮЮ** — *mandere*: — Отрѣжа жуютъ (*ἀναγοὺν μνησισμὸν*; др. сп. Ѡрыжа жваніе, *reducit ruminatiōnem*). *Лев. XI. 3 по сп. XIV в.* Бѣси начаша жъвати чѣвка. *Толк. Псалт. XII в. пс. CXXXIII.* Жъваноу пищу ѣсти. *Никон. Панд. сл. 14.* Развѣрзъшася вся оутрѣна проходѣи изидоша, и лежаше трѣжася и жюа изытъкъ свои. *Жит. Ниф. XIII в. 104.* Никага рыба пакы жоукъ, развѣ скара кдинога. *Io. екс. Шест.*

— Ср. Польск. *żuć, żwać*; Хор. жвать; Др.-в.-Н. *chiwan, chiwan*; Нѣм. *kauen*. — См. **ДРАЗГНѢТИ**.

**ЖЪДАНИЕ**: — Тѣрѣпникъ и жѣданик. *Мин. 1096 г. (сент.) 175.*

**ЖЪДАТИ = ЖДАТИ, ЖЬДѢ** — *supere, expectare*: — Ждѣ. *Ис. (Унр. 94).* Истѣю жѣдати прока. *Р. Прав. Яр. (по Сик. сп.).* Мене острови ждуть и на мышцу мою страны уповають. *Илар. Зак. Благ.* Ждуть ли кмоу, а свои имъ вола (ожидаютъ ли выплаты денегъ). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сик. сп.).* Сѣдеша Новгородци бес княза... жѣдоуче отъ Мьстисла сѣа. *Новг. I л. 6675 г.* Жѣда по себѣ погони. *Псков. I л. 6773 г.* Зять и пріятель нашъ позычилъ намъ 4 тысячѣ рубли... ихъ же ждати имаеи намъ отъ тыхъ мясопустъ за 3 лѣта. *Грам. Влад. 1388 г.* Жѣда... какъ отъ васъ, такъ и отъ насъ къ себѣ обращенія. *Псков. I л. 6977 г.*

(по *Сик. сп.*). — Ср.: Жѣдааніе сѣмрѣти Лазаровы. *Сунр. р. 230.*

— Ср. годити; Латш. *gaidu, gaidit* — ожидать; Прус. *geidi* — онъ ждетъ; Др.-Польск. *szdacz* или *żdać* (теперь еще у Камубовъ); Др.-Чеш. *ždati*; Болг. жѣденыи = жѣдныи = жядныи — желанный, дорогой. — См. **ЖИДАТИ**.

**ЖЪЖЕНИЕ = ЖЖЕНИЕ** — *ἐμπρησμός*: — Пльти жже-ниа. *Мин. 1096 г. (сент.) 19.* Тѣрѣпѣлѣ кси гзвѣзъ раннѣна и жжениа по всемоу тѣлоу. *Мин. 1097 г. 52.* Горько плакатиса, прѣвое еже за жженѣи сѣаго града Исма. *Панд. Ант. XI в. л. 237.* Отъ искры не можешъ устрѣнѣи жженія портъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ЖЪЖЕНІИ** — см. **ЖЕЧИ**.

**ЖЪЗЛИКЪ = ЖЕЗЛИКЪ** — собир. отъ сл. жѣзль — палки, палочѣ: — Жѣзльемъ сѣломи оуды. *Мин. 1096 г. (сент.) 68.* Тѣти (= бити) жѣзльемъ. *Пов. вр. л. 6496 г.* — Ср.: Бити... сжкатомъ жезликъ и жилами говаждами. *Сунр. р. 133.*

**ЖЪЗЛЬ = ЖЪЗЬЛЬ = ЖЕЗЛЬ = ЖЕЗЛЬ** — *virga, baculus, scipio*, палка, посохъ: — Ничесо же възмѣте на пѣтъ, ни жѣзла, ни пирѣ (*ῥάβδος*). *Лук. IX. 3.* Остр. ев. Жѣзль ему прозябнетъ (*ῥάβδος, virga*). *Чис. XVII. 5 по сп. XIV в.* Что ты видиши, Іереміе? и рѣ: жѣзль орѣховъ (*baculum poseum, βακτηρίαν κερύειν*). *Іер. I. 11 (Унр.).* Им же бѣ жезль трѣстянъ двомови Іилеву (*ἀνθ' ὧν ἐγενήθη ῥάβδος κηλαμίνης τῷ οἰκῷ Ἰσραήλ*). *Іез. XXIX. 6.* Старости жѣзль (*βακτηρία*). *Гр. Наз. XI в. 52.* Ис корене Иосѣова върета прозябла кѣтъ, из неа же възрасте жѣзль цвѣта носяща. *Мин. Празд. XI в. 32.* Из оустъ безжмѣнѣихъ жѣзль досаждениа (*βακτηρία*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Обрании кого жѣзльемъ (*ῥάβδος, virga*). *Ефр. Крм. Вас. Вел. 182.* Оувѣи мѣ, княже мои милѣи... водителю слѣпѣимъ, одежа нагѣимъ, старости жезле. *Іак. Бор. Гл. 77.* Оудари жезломъ в море. *Пов. вр. л. 6494 г.* Люби сына своего жезла на нь не щадить. *Io. Злат. XIV в.* — Жѣзль царскыи — посохъ, принадлежность царскаго одѣянія; см. *Выход*.

— Ср. Лит. *zaginīs* — колъ, Др.-в.-Н. *geisl* — *baculus*.

**ЖЪЗЛЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. жѣзль: — Жѣзльнокъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Жѣзльнаа оумножениа тѣрѣпиши (*τῶν ῥάβδων τὰς νφάδας*). *Мин. 1096 г. (окт.) 43.*

**ЖЬЛИ** — см. **ЖЕЛЬВЪ**.

**ЖЪЛТОВАТИСА = ЖЕЛТОВАТИСА** — *flavum esse*: — Да не присящаетъ жрець о власѣ желтующимся (*ξανθής, flavo*). *Лев. XIII. 36 по сп. XIV в.*

**ЖЪЛТЪЕЪ = ЖЕЛТОЕЪ** — *vitellus*: — Хотѣи ѣде его мѣсти, розбивъ и стер желтокъ. *Пис. сб. 61.*

**ЖЪЛТЫИ = ЖЛЪТЫИ = ЖЕЛТЫИ = ЖОЛТЫИ** — *flavus*: — Кожухъ желтая обиръ съ женьчугомъ. *Дух. Изв. Кал. 1327—1328 г.* Около солнце 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иныи черленъ, а иныи зеленыи, иныи желтъ, а иныи бѣлъ. *Псков. I л. 6935 г.* Пелена бархатъ на жолтой земли крестъ. *Отп. Кораяж.*

мон. XVI в. — Жылтаа болѣзнь — *ixteros*, желтуха. *Иер. XXX. 7.* — Жылтаа крѣчина: — Жылтаа кручина подобающа къ огню. *Io. екс. Бол. 182.* И жылтаа крѣчина трѣбоуи оуксѣса и слако паждь, и часто мылся, а похоти ѿноу<sup>а</sup> ѿмѣтаися. *Сбор. Троиц. 277.*

— Ср. Др.-в.-Н. *gelv, gelawer*; Нѣм. *gelb*; Лат. *helvus, hilvus, flavus*; Др.-в.-Н. *galle, calla*; Нѣм. *Galle*; Д.-С. *gall, galls*; А.-Ск. *gealla*; Гр. *χόλος, χολή*.

**ЖЫЛТЬ = ЖЕЛТЬ = ЖОЛТЬ** — желтизна (ѣ): — Елень бо тѣломъ предобра и възрастомъ... русовласа на желть. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 178).*

— желтый цвѣтъ ткани, желтое поле: — На жолти шолкъ червчатъ. *Он. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.*

**ЖЫЛТЪНИЦА = ЖЕЛТАНИЦА = ЖЕЛТЪНИЦА** — цикорій (?), шафранъ (?): — Опрѣсноки съ желтѣницею (*ἐπὶ πυκρίδων, super picridides*; по др. сп. съ желтѣницею, *cum intybis silvestribus*). *Исх. XII. 8 по сп. XIV в.* Желтѣница (*κρόκος*). *Притч. Сол. VII. 17 (Он. I. 72).* Отъ четвертаго же на десате дѣнии семь да ѣсте опрѣснѣкы съ жлѣтѣницами, хлѣбъ озлоблениа. *Изб. 1073 г. 196.*

**ЖЫЛЧЬ = ЖОЛЧЬ** — желтокъ: — Кой образъ имаетъ лице жолчъ посреди, около жолчи тоя мяздрица, верхъ же мяздрици белотоѣ яйцю. *Сбор. XV в. (В.).*

**ЖЫЛЧЬ = ЖЕЛЧЬ = ЖОЛЧЬ** — *bilis*: — Вкусивъ оцта и желчи. *Илар. Зак. Благ. Даша въ ядь мою жолчъ и въ жажду мою напоиша мя оцта. Кир. Тур. Сл. на Пасх. — См. ЗЫЛЧЬ.*

**ЖЫЛЫ** — см. ЖЕЛЫВЪ.

**ЖЫЛЫ** (род. жылве) — желвакъ, *ulcus*: — Престависа Стославъ снѣ Іарославъ... ѿ рѣзаныа желве. *Нов. гр. л. 6586 г.* — Ср. Лит. *gelu, geliau, gelti* — *schwären*; Млр. жовна — желвакъ (вм. жолна = желна = жылна).

**ЖЫЛЫСТИ** — см. ЖЕЛЫСТИ.

**ЖЫНЕНИЕ (В.)** — дѣйствіе жнущаго: — Жатва абье приближалася къ нѣ на жыненик. *Ефр. Сир. 1377 г.*

**ЖЫНЦЬ = ЖЕНЫЦЬ** — жнецъ, *messor*: — Женци. *Рур. IV. 14 (Он. I. 26).* Идушу ему къ женцемъ съ брашномъ и съ водою. *Дан. ш. (Нор. 101).* — Ср. Малор. женци.

**ЖЫНЦЮГЪ** — см. ЖЕМЧЮГЪ.

**ЖЫРАНИКЪ = ЖЪРАНИКЪ**: — Нѣсть бо прѣсо небсѣю брашнѣю и питиѣ, нѣ правда и радость и пиръ о дѣѣ стѣ, а не пища и жѣраник (*σπατάλη*). *Панд. Ант. XI в. л. 15.*

**ЖЫРАТИ, ЖЫРЪ** — см. ЖЪРАНИКЪ, ЖЪРТИ.

**ЖЫРДЪ = ЖЕРДЪ** — *pertica*: — Аще ли кто кого оударитъ батономъ, любо жердью, любо пастью, или чашею, или рогомъ, или тылеснѣю, то бѣ гривнѣ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Или пѣхнеть моужь моужа... любо по лицу оударитъ, или жердью оударитъ, а видока два выведоуть, то г гривнѣ продаже. *Р. Прав. (по Сим. сп.).* — Кде народи, и чини, и орѣжия, и жрѣди. *Сунр. р. 337.* — Ср. града; Лит. *zargas* — жерди, тычины; Гтѣ. *gaird*; по Миклошичу корень жрѣд — *singere*.

**ЖЫРЕНИЕ** — *sacrificium*: — Истжканьномъ не пожьре, нѣ паче же бѣи самовольнокъ жьреник. *Мин. 1097 г. 56.*

**ЖЫРЛО = ЖЕРЛО** — голосъ: — Возопихъ жерломъ великимъ (*φωνή μεγάλη, voce magna*; по др. сп. гласомъ, жереломъ). *Быт. XXXIX. 14 по сп. XIV в.* Возопи жерломъ Исавъ (*ἀνεβόησε φωνή, exclamavit voce*; по др. сп.: жрѣло<sup>м</sup>, гласомъ). *т. ж. XXVII. 38.* — См. ЖЕРЕЛО, ЖРѢЛО.

**ЖЫРНОВА** — см. ЖЪРНОВЪ.

**ЖЫРНОВИЦА = ЖЕРНОВИЦА** — см. ЖЪРНОВНИЦА.

**ЖЫРНОВЪ = ЖРЪНЪВЪ = ЖЕРНОВЪ** и **ЖЫРНОВА = ЖЕРНОВА** — ступа, *pistrinum, mola, μύλος*: — Мелющи въ жрѣнѣвахъ (*ἐν τῷ μύλῳ*). *Мѣ. XXIV. 41. Остр. ев.* До первѣнца рабы, иже оу жерновъ (*παρά τὸν μύλον, apud molam*). *Исх. XI. 5 по сп. XIV в.* Меляху і в жерновахъ (*ἐν τῷ μύλῳ, in mola*). *Числ. XI. 8 по сп. XIV в.* Да не заемлещи жерновахъ (*μύλον, по др. сп. жрѣнова, жернова*). *Вмз. XXIV. 6 по сп. XIV в.* Да обѣсать жрѣновъ ослѣскѣши о вѣи его (*μύλος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще зѣло жечетъ въ жерновахъ осли<sup>2</sup> (*ἐν τῷ μύλῳ, in pistrina*). *Θεод. Студ. Ост. 44.* Θедоръ постави въ печерѣ жерновы и начатъ работати на... братію. *Посл. Помк. (Пат. Печ. 10).* Поставивъ в' печерѣ жерновы и отъ сусѣка емля пшеницю и меляше самъ. *Пат. Печ. XV в.* Да не уподоблюся жерновамъ, яко тѣ многія люди насыщаютъ, а сами себе не могутъ насытитися. *Сл. Дан. Зат.*

— Лит. *girna*; Лтш. *dsirna*; Др.-в.-Н. *chwirna, quirn, churn*, Св.-Н. *kurn, kurne*; Гтѣ. *asiluquirnis* — *Eselmühle* — ослѣ жрѣны.

**ЖЫРНОВНИЦА = ЖЕРНОВИЦА** — жерновный камень: — Да не заемлещи жерновахъ но (=ни) в жерновниці (*οὐκ ἐνεχυράσεις μύλον οὐδὲ ἐπιμύλον, non pigorabis molam, neque superiorem lapidem molaе*; по др. сп. жрѣнова ни жерновиць, жернова и жерновиць). *Вмз. XXIV. 6 по сп. XIV в.*

**ЖЫРНОВЪНЪИ = ЖРЪНОВЪНЪИ** — прилаг. отъ сл. жьрны, жерновъ: — Изломѣкъ жьрновныи (*κλάσμα ἐπιμύλον*). *Суд. IX. 53 по сп. XVI в. (В.).* Врѣже жена оуламѣкъ камене жрѣновнаго на главѣ его. *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**ЖЫРЪВВАРЪСЪИИ = ЖРЪНВАРЪСЪИИ**: — И дасть и въ храмъ жрѣнварѣскъ (*εἰς οἶκίον μύλωνος*) *Иер. LII. 11.*

**ЖЫРЪВЪ = ЖРЪНОВЪ** (вм. жьрны, род. жьрнѣве): — Жрѣновъ на млѣнѣ (*οὐδὲ μύλας τριβούσης*). *Златостр. XVI в. (В.).*

**ЖЫРЪИ** — см. ЖЪРНЪВЪ.

**ЖЫРТВА = ЖРЪТВА = ЖЪРТВА** (отъ жьрѣти, жьрѣ) — *sacrificium, θυσία*: — Милостыни хоцѣ, а не жьрѣтѣ (*θυσία*). *Мѣ. IX. 13. Остр. ев.* Дати жьрѣтѣ. *Лук. II. 24. т. ж.* Ихъ же блади мѣнѣ вса жьрѣтѣ тайны (*τελετή*). *Гр. Наз. XI в. 2.* Принося жьрѣтѣ и за люди моласа (*θυσία*). *т. ж. 93.* Отъ

връжена кж жрътва бысть (θύσις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. И ту же есть близъ жрътвеникъ Авраамовъ, идѣже положи жрътву Богу Авраамъ. *Дан. ил. (Нор. 28)*. Въ жрътву Богу и Отцу. *Илар. Зак. Благ. Богу приносятся... отъ іерей святыя жертвы. Кир. Тур. Сл. п. Пас. 24*. Съ требами козьихъ жрътвъ. *т. ж.*

**ЖРЪТВИЩЕ = ЖРЪТВИЩЕ = ЖЕРТВИЩЕ** — θυσιστήριον, altare, жрътвеникъ, — templum: — Не тако каменникъ, ли дрѣвѣмъ оутворена жрътвища зримъ, нѣ ѿ ангѣлъ держитъ (по др. сп. жрътвеникъ). *Никон. Панд. сл. 29*. Ливанъ же гора жрътвища идольскою прежде было. *Изб. д. 1300 г.* Къ жрътвищѣ Аполлоновѣ (πρὸς θύσιον). *Муч. Геор. 8. Мин. Чет. апр. 553*. Молбища разрѣши, а жрътвища разори. *Жит. Стеф. Перм. Не бѣ жрътвища (templum). Прохор. Жит. Ио. Бог. VII.*

**ЖРЪТВНИКЪ = ЖРЪТВНИКЪ = ЖРЪТВНИКЪ = ЖРЪТВНИКЪ = ЖЕРТВЕНИКЪ** — θυσιστήριον, altare, престолъ или жрътвеникъ въ алтарѣ: — На жрътвуо принести къ жрътвнику (θυσιστήριον, altare; въ Уст.: на олтарь). *Ефр. Крм. Ап. к. 3*. Жрътвникъ сѣго мѣка Георгіа, сѣиъ ѿ Нифонта архиепископа Новгородскаго. *Антим. 1149 г.* По<sup>а</sup> въ сѣи олтарь въшедъ, станеть прѣдъ жрътвникомъ. *Уст. XII в. 22*. Прими къ въ прѣдѣ твои жрътвникъ (θυσιστήριον). *Служ. Варл. XII в.* Жрътвеникъ Авраамовъ. *Дан. ил. (Нор. 28)*. (Помани) ѿкрѣтъ стоящихъ сѣго твоего жрътвника. *Служ. Новг. XIII в.* Также и женкамъ давайте причастіе, обѣдни не кончавъ, а причащали бы ся у другихъ дверей, что противу жрътвника. *Грам. митр. Кипр. Пск. д. 1395 г.* — См. **ЖРЪТВИЩЕ, ЖРЪТВНИКЪ**.

**ЖРЪТВНИЦА = ЖЕРЪТВЕНИЦА = ЖЕРТВЕНИЦА** — θυσιστήριον, жрътвеникъ: — Предъ святою жрътвеницею (θυσιστήριον). *Георг. Ам. 228 об.* И чаша, и жрътвеница (θύσηκς). *Ио. Злат. Ант. XVI в. 275 (Цар. 4. XXV. 14)*.

**ЖРЪТВЪНЬИИ = ЖЕРЪТВЕНЪИИ = ЖЕРТВЪНЬИИ = ЖРЪТВЪНЬИИ** — жрътвенный, θυσιών: — Жрътвна кровь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. И уже не жрътвенныя крове вкушающе погыбаемъ, но Христовы пречистыя крове вкушающе спасаемъ. *Илар. Зак. Благ.*

**ЖРТЕЛЬ** — см. **ЖЕРТЕЛЬ**.

**ЖРЪТВЪННИКЪ = ЖЕРЪТОВЪННИКЪ**: — Създа жрътовникъ Богу въ печерѣ той и сътвори жрътву Мелхиседекъ. *Дан. ил. (Нор. 128)*. Не приноси приноса въ Божіи жрътовникъ отъ невѣрныхъ. *Поч. свящ. ок. 1499 г.* — См. **ЖРЪТВНИКЪ**.

**ЖРЬЦЪ = ЖЬРЬЦЪ = ЖЕРЦЪ** — жрецъ, ἱερεύς, sacerdos: — Жьрьца (ἱερεῖς). *Ио. I. 19. Юр. ев. п. 1119 г.* Сѣнове Аронове жерци (sacerdotes, οἱ ἱερεῖς). *Лев. I. 7 по сп. XIV в.* Слѣбстите, тако се възлюбима жьрци

Ийзлеви (υἱοί). *Амос. IV. 5 (Он. I. 116)*. Моси и Ааронъ въ жьрьцехъ кго (ἱερεῖς). *Гр. Наз. XI в. 87*. Помазана прѣа и жьрьца (ἱερός). *т. ж. 88*. Жьрьци и прѣльстеници (θύτης). *т. ж. 270*. Ильи жерцю во дни оны судящю Израили. *Ин. л. 6695 г.*

**ЖЬРЧЪ = ЖЕРЧЪ** — прилаг. притяж. отъ жьрьцъ, — sacerdotis: — В рудѣ жерчи (τοῦ ἱερέως, sacerdotis). *Числ. V. 18 по сп. XIV в.*

**ЖЬРЧЬСЬИИ = ЖЬРЧЬСЬИИ = ЖРЕЧЬСЬИИ** — прилаг. отъ сл. жьрьцъ: — По ногами жреческими (τῶν ἱερέων). *Ис. Нав. III. 15 (Он. I. 25)*. Жьзлѣ жьрьчскыи. *Мин. 1096 г. (сент.) 54*. Въ жьрьчскахъ ризахъ (ἱερατικός). *Гр. Наз. XI в. 11*. Старѣшина жьрьчска (ἀρχιερεύς). *т. ж. 219*.

**ЖЬРЧСТВО** — см. **ЖРЕЧЕСТВО**.

**ЖЬРТИ = ЖЕРТИ = ЖЬРТИ, ЖЬРЪ** — гл. дѣйств. — приносить въ жрътву: — И жреть (жрътвуетъ) растлѣвшая Гѣи. *Малах. (Уныр. 69)*. За Хаъ жьромъ. *Мин. Пут. XI в. 73*. Жьржште Матери Божьстѣи, и жьреми (τελεῖν). *Гр. Наз. XI в. 3*. Тебе ради жьреноуому (по др. сп. жереному). *Мин. ноябр. Син. XII в.* Сѣиъникъ и жрътва жреному, за жрътвуо и мѣтъ лавися. *Мин. май XIII в. 48*. Сии жрецъ, сии жьромыи. *Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 23*. — Ново въсьжеженик, не огнѣмъ ни стоудениж жьремо. *Супр. р.*

— гл. сред. — совершать жрътвоприношеніе: — Да ми жьрутъ (ut sacerdotio fungantur, ἵνα ἱερατεύσωσιν). *Исх. XXVIII. 41 по сп. XIV в.* Жьрти коумиромъ (по др. сп.: жерети). *Мин. 1096 г. (сент.) 69*. Саоулъ жьра (θύων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Жьри бѣтъ, да не акы злодѣи оумьреша. *Жит. Кондр. XI в.* Жьроутъ бесомъ, и болотомъ, и колодаземъ. *Прав. Ио. митр.* И пришедъ Добрына Новоугороду, постави кумира надъ рѣкою Волховомъ и жраху ему людье Нооугородьстїи акы Бѣ. *Пов. вр. л. 6488 г.* Жраху имъ, наричюще на бѣи; привожаху сѣи свои и дѣщери и жраху бѣсомъ. *т. ж.* Пожрѣмъ стоуденцемъ и рѣкамъ. *Златостр. XII в. и XV в.* Жьраху бо и Елини. *Ио. екс. Бог. 303*. Жьроущимъ бѣсомъ. *т. ж. 303*. Жьраше богомъ своимъ вѣтъ таинѣ. *Ин. л. 6760 г.* Ср.: Повелѣ же воевода вывести кго въ храмъ Аполлоновъ и жьрти, аште ли не хощетъ, то въскорѣ съмьртиж погоубити і. *Супр. р. 14*. (По Миклошичу корень жр. — sacrificare, собств. laudare).

**ЖЬРТИ, ЖЬРЖ** — deglutire; Лит. geriū, gerti — пить, gira — питье.

**ЖЬРТИСИ = ЖЕРТИСИ** — приносить себя въ жрътву, жрътовать собою: — Жьртиса любьве ради Бжїа. *Мин. сент. XII в.*

**ЖЮ...** — см. **ЖЪ...**

**ЖА...** — см. **ЖА...**

## S.

**S** — восьмая буква древне-Русской азбуки, называемая зѣло: — Злобу всяку, и злое, и злыхъ пиши зѣломъ. *Алфав. XVII в.* — Буква s вмѣсто сл. зѣло: — *С* оумножу племя (multiplicabo). *Исх. XXXII. 13 по сп. XIV в.* — Какъ знакъ числительный, s равно

числу 6: — По Волзѣ възаша .*ѣ*. городъкъ. *Новг. I л. 6656 г.* — Со знакомъ съ лѣвой стороны, s = 6000: — Въ лѣ .*ѣ*. *ѣ*. *ѣ*. кѣ. прѣстависа Дѣмитръ Завидицъ. *Новг. I л. 6626 г.* — Слова, начинающіяся съ буквы s — см. подъ буквою **З**.

## З.

**З** — девятая буква древне-Русской азбуки, называемая земля: — Беззаконіе пиши съ двѣма землями, сиче: беззаконіе. *Алфав. XVII в.* — Какъ знакъ числительный, з обозначаетъ число 7: — Вирьникоу взати .*ѣ*. вѣдеръ солодоу на нѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Явисьа Сѣѣ твои блѣгы паче .*ѣ*. слѣнчъ свѣтълѣишь. *Хож. Богор.* — Со знакомъ съ лѣвой стороны, z = 7000: — А головъ възаша .*ѣ*. *Новг. I л. 6656 г.*

**3A** — предл. — trans, pro, propter.

а) съ винит. над. 1) послѣ глаголовъ, означающихъ движеніе α) для опредѣленія мѣста, находящагося дальше предмета, при названіи котораго стоитъ предлогъ, на вопросъ куда — trans: — Бѣжа за Волокъ. *Новг. I л. 6497 г. (по Ак. сп.).* Повдоша за Днѣпръ. *Новг. I л. 6732 г.* Хота бѣжати за море. *Іак. Бор. Гл. 100.* — β) для обозначенія разстоянія до предмета: — Не дошѣдше Переяславля за .*ѣ*. вѣрстѣ. *Новг. I л. 6688 г.* Не доганаша Търж(ь)коу за .*ѣ*. вѣрсты. *т. ж. 6733 г.* — γ) для обозначенія удаленія: — Иди за ма, сотоно. *Мѣ. IV. 10. Остр. ев.* — 2) для опредѣленія времени: α) — въ продолженіе, въ теченіе: — За цѣлъ мѣѣ. *Никон. Панд. сл. 23.* — β) для означенія предѣловъ времени раньше или позже указываемаго обстоятельства: — По зборѣ за недѣлю (черезъ). *Новг. I л. 6881 г. (по Арх. сп.).* За три дни по сеи вѣсти. *т. ж.* Свершиша церковъ камену... и за мало днии рассыпаша. *т. ж. 6890 г.* За недѣлю до цвѣтної недѣлѣ. *т. ж. 6888 г.* А язъ... помню за сорокъ лѣтъ, что, господине, та церковъ... и тѣ деревни... из старины земли великого князя. *Судн. спис. 1498—1505 г.* — 3) для указанія причины — propter: — За страхъ Иудейскъ (διὰ τὸν φόβον). *Іо. XX. 19. Остр. ев.* Прискърѣбнъ бысть црѣ за клатвы (διὰ τοὺς ὀρκούς). *Мр. VI. 26. т. ж.* За тѣсноту поутѣ (διὰ τὸ πᾶν στενὸν τῆς ὁδοῦ). *Пат. Син. XI в. 258.* Нареченъ Златоустын за чистоту оучениа (διὰ τὸ τοῦ διδασκαλικοῦ λόγου καθαρόν). *т. ж. 272.* Заповѣди въ осмерахъ книгахъ

недостойтъ при всѣхъ явлѣти за тайны соуштанъ въ нихъ (διὰ). *Ефр. Крм. Апл. 85.* За ноуждѣныа потрѣбы (ὕπερ—αἰτίας, propter—causam). *т. ж. LXXXVII. 15.* Сеи не за страхъ не вниде притекъ, но за смотрѣніе Божіе и за писаніе книгъ. *Кир. Тур. 14.* Не тѣчию за гнѣвъ, нъ и за свѣсть (διὰ, propter). *Златоустр. 43.* Словутного пѣвца Митусу древле за гордость не восхотѣвшу служити князю Данилу... связаного проведоша. *Ил. л. 6749 г.* Свята Софія иматъ двери 365..., а иніи бо отъ нихъ заграждены за оскудѣніе. *Стеф. Новг. п. 1347 г.* Не можаше за страхъ црѣ. *Жит. Екат. 16.* Имяхоу и яко Бѣа за волшьска его оброуганѣа. *Прохор. Жит. Іо. Богосл. XX.* — 4) для обозначенія платы, награды, или наказанія: — За все то дати кмоу слово. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* За има моѣ възложатъ на вы руки и предани будете. *Іак. Бор. Гл. 92.* Се бо заколаемъ ксмъ что ради, или за которую обиду, не свѣмъ. *т. ж. 92.* А за кормъ, и за вологу, и за маса и за рыбы .*ѣ*. коунъ на недѣлю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* За зюубъ грѣвна. *т. ж.* Нифонтъ за многою его добродѣтель поставленъ бысть еѣпомъ Новгородѣ. *Пат. Печ. сл. 13.* Стреляя, господине, Кончака, поганого коцея, за землю Рускую, за раны Игоревы. *Сл. плк. Иор. (Ср. отъ в. 3A).* — 5) для обозначенія замѣны — вмѣсто: — Атъ кмлетъ пискоупъ за десятиноу Ѡ виръ и продажъ р. гривенѣ. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* За мьздѣ пріяти (εις μισθωρα). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.* За даръ дати. *Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г.* А держати мнѣ тѣ земли, да и тѣзъ, по мои животъ за церковное. *Зам. Дан. Блжн. 1461—1464 г.* — 6) для обозначенія сравненія: — Быти за единъ человекъ. *Новг. I л. Цѣловаша крестъ за одинъ братъ. т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.).* — 7) для выраженія защиты: — Молите Бѣа за ма. *Грам. 1130 г.* Мо икрѣю за са прѣ слѣ. *Служ. Ант. Держаховѣся дрѣгъ за дрѣга. Жит. Іо. черн. апр. 11.* Како стати всѣмъ... за правдоу Новгородѣ-



скоую. *Новг. I л. 6763 г. (по Син. сп.)*. Потроудиса за Новгородъ і за всю Роусьскую землю. *т. ж. 6771 г.* Пострадавъ за сѣбою Софью. *т. ж. 6807 г.* А пособниковъ бы не было ни с одной стороны, опри жонки, и за детинѣ, или за чернѣца, или за чернѣцѣ. *Псков. суд. грам.* — 8) для обозначенія присвоенія: — Аже въ богарѣхъ, или въ дружинѣ, то за князя задница не идетъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Митрополиты... тѣ земли поимали за себя. *Судн. ст. 1498 — 1505 г.* — 9) для указанія назначенія = для: — За что одръ? гѣмъ за члѣвскіи покои. *Io. екз. (В.)*. — 10) для обозначенія начальства — надъ: — Рече стоящему за жатели (τῷ ἐφεστῶτι ἐπὶ τοὺς θεριζοντας, qui assistebat super messorum). *Руск. II. 5 по сп. XV в.* — 11) — въ: — Оудари и копьемъ за плече. *Пов. вр. л. 6586 г.* — 12) зайти за — быть въ противорѣчїи: — А положѣ грамоты и двои на ѿнѣ земли, а зайдѣ грамоты за грамоты, а исца ѿба возмѣ межниковъ, да ѿба и звездѣца по своимъ грамотамъ. *Псков. судн. грам.*

б) съ творит. падеж. 1) для обозначенія мѣста, находящагося дальше предмета, при имени котораго стоитъ предлогъ, на вопросъ гдѣ — trans: — Оубиша за Волокомъ кнѣза Глѣба. *Новг. I л. 6587 г.* За моремъ. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Стреляеши съ отня злата стола салѣтанъ за землями. *Сл. пак. Игор.* — 2) для обозначенія утвержденія: — Старые купчіе, на харатьяхъ писаны, за свинцовыми печатями. *Новг. дан. XIV—XV в. III.* — 3) для обозначенія времени послѣ того обстоятельства, при указаніи на которое стоитъ предлогъ: за тѣмъ — послѣ того: — Или холопъ оударить свободна мужа... а гнѣ юго не выдасть, то платитъ за нь гнѣу .бѣ. гнѣ, а за тѣмъ аче кдѣ налѣзѣтъ оударенши тѣ своего истѣча..., то Ярославъ былъ оуставилъ оубити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. — 4) для обозначенія слѣдованія: — Поѣха за ними. *Новг. I л. Идоша за разбойники в погоню. т. ж. 6925 г. (по Арх. сп.)*. — 5) для обозначенія защиты: — Бѣ боудн за тѣмъ и сѣа Бѣа (= да защититъ). *Грамм. 1130 г.* Аще право глѣши, Бѣ ти буди послѣ; да аще ли завистью молвишь, Бѣ будѣ за тѣмъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* — 6) для показанія принадлежности: — Что кѣтъ Новгородскаго за тобою. *Новг. I л. 6737 г.* Даша ему... пригороды, которые былѣ прежде сего за нимъ. *т. ж. 6915 г. (по Арх. сп.)*. Пожаловалъ есми келаря Петровича Протасѣва... городомъ Елатною... со всѣми намѣстничіи доходы, и съ пошлинами, какъ было за родственники его. *Возн. гр. Протас. 1425 г.* За нимъ заклѣ не ѿбдетъ. *Псков. судн. грам.* А бояромъ или дѣтемъ боярскимъ, за которыми кормленія съ судомъ съ боярскимъ, и имъ судити, а на судѣ у нихъ быти дворьскому и старостѣ. *Судебн. 1497 г.* — 7) для обозначенія подчиненія, службы: — А которой христїанинъ поживетъ за кѣмъ годъ, да поидетъ прочь, и онъ платитъ четверть двора. *Судебн. 1497 г.*

в) съ род. пад. 1) для обозначенія времени — въ теченіе: — За полоу вътора лѣта. *Жит. Θεод. Студ. 146.* — 2) для указанія сравненія: — За обычая даемъ (ὡς ἐν συνήθειᾳ, pro consuetudinibus). *Ефр. Крм. LXXXVII. 32.* — Ср.: Отъвръгошаса за рока кмоу бѣси. *Супр. р. 38.*

что за: — Что се есть намъ за племя. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 415.* Рече св. Макарий: что за хрѣтіане, иже тѣ сѣтъ мѣчими. *Сбор. XVII в.*

за дѣла — см. **ДѢЛА**.

за ради — ради, изъ за: — За земльства ра<sup>а</sup> и гнилости тѣлесе. *Ис. Сир. поуч. XVI в.* — Ср.: Се же сътвори за ведомыа ради. *Супр. р. 35.*

Предлогъ за въ соединеніи съ нѣкоторыми именами образуетъ выраженія, имѣющія смыслъ нарѣчїй, напр. за очі, за мужъ, за одинъ, за малымъ. См. эти выраженія при тѣхъ словахъ, съ которыми соединенъ предлогъ за.

**ЗААЛКАТИ, ЗААЛЧѢ** — проголодаться: — Ісусе иды въ градъ заалка. *Супр. р. 253.*

**ЗААМВОНЪНЪИИ = ЗАМВОНЪНЪИИ = ЗАОМВОНЪНЪИИ** — заамвонный: — Попъ мѣтвою заамвонною. *Служ. Варл. XII в.* Молитва замвонная. *Уст. XII в. 18.* По мѣ заамвонною. *Служ. Ант. Мѣ заамбанна. Служ. Серг.*

**ЗААПА** — надежда, ожиданіе, expectatio; см. **АПА**, **ВЪНЕЗААПѢ**, **ЗАПА**.

**ЗААПЪНИИ** — подозрѣніе (В.): — Вы же по писмені, оставльше заапѣніе, къ дѣю прибѣгосте (ὡπύονον). *Гр. Наз. XI в. 241.*

**ЗААПЪТИ, ЗААПЪЮ** — подозрѣвать, смотрѣть съ недоувѣрчивостью (В.): — И заапѣж твоюго владычѣства (ὡφορῶμαι). *Гр. Наз. XI в. 141.*

**ЗААПЪТИСИ** (В.) — недоувѣрять, подозрѣвать, сомнѣваться: — Заапѣтиси велитъ прѣркъ и помянути. *Io. II. 19 (толк. Унгр.)*. Како ся сего нѣсте заапѣли сїце безаконїа зла проповѣдающа. *Io. екз. Шест.*

— надѣяться: — *Ioил. 17 (Унгр.)*.

**ЗААТИ** — см. **ЗАГТИ**.

**ЗАБАВА** (отъ бавити) — см. производн.

**ЗАБАВИТИ, ЗАБАВЛЮ:** — Тогда Полочане товары нѣмецкыи забавили. *Дог. гр. Пол. и Рим. 1478 г.* Товары или пенязи забавлены, а еще сверхъ болши и сами полугоду сидѣли на крѣпости измучени въ желѣзахъ отъ биричовъ. *Псков. I л. 6979 г.*

**ЗАБАВЛЕНИИ** — помѣха (В.): — Аще въсхощетъ въ архїепископыи свои честные праздники сътворити..., да не имать ни отъ кого же забавленія, ни смущенія. *Грамм. патр. Нил. 1382 г.* Всякое церковное дѣло по преданію правильно всячески управляти, яко же есть лѣпо, а не имѣя никоего же забавленія ни отъ кого же. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

**ЗАБАВЛИВАТИ, ЗАБАВЛИВАЮ:** — А все то они, забавливая у себе великихъ князей своихъ государей старины, а помощи своя требуя отъ Литовскихъ кня-

- зен и отъ самого короля, такову на себе наводятъ истору. *Псков. I л. 6979 г.*
- ЗАВАВЛѢТИ, ЗАВАВЛѢЮ (В.)** — затруднять, безпокоить: — Донде<sup>ж</sup> оубо ничто забавляе имъ звѣрь (ὥς μὲν ἄν μηδὲν ἐνοχλῇ θηρίον). *Мариар. 1530 г.* Никто<sup>ж</sup> бо бѣ на<sup>м</sup> забавляаи (οὐδεὶς γὰρ ἦν ἡμῖν ὁ διενυχλῶν). *т. ж.*
- ЗАВАВЛѢТИСЯ (В.)** — затрудняться, имѣть препятствіе: — Къ разоумоу забавлятися (πρὸς τὸν σκοπὸν ἐμπодίζεται). *Діонтр. Филип.*
- ЗАВАВѢКА:** — Тогда Полочане товары Нѣмецкыи забавили, и отъ тое забавѣкы промежи нами... гнѣвъ и невѣгоды. *Дол. гр. Пол. и Риш. 1478 г.*
- ЗАВАВѢНЪИИ** — забытый, брошенный, отдаленный: — Послана бѣи в забавную тѣмницу. *Прол. II. Публ. б.*
- ЗАВВЕНИИ** — см. ЗАВѢВЕНИИ.
- ЗАВДѢТИ** — см. ЗАВѢДѢТИ.
- ЗАВЕРЗАТЬ** — названіе цѣннаго камня: — Камени заверзатъ дорого ево не купать. *Тор. кн. XVI в.*
- ЗАВИТИ, ЗАВИЮ** — прибить: — Естли бы хрестьянинъ Жида забилъ, масть быти каранъ, яко винныи. *Жал. гр. 1388 г.*
- Лоуча стрѣльнана Бѣина, оученика Сѣсва, привести, прѣдбѣниче, забикна въ дрѣвѣ ѿбиваета радостно цѣлащи. *Мин. 1097 г. 136.*
- ЗАВЛАЗНИТИСЯ, ЗАВЛАЗНИЮСЯ** — ошибиться: — Въ .д. семѣмъ псалмѣ заблазнися (ἐπλανήθης, errasti). *Пат. Син. XI в. 288.*
- ЗАВЛѢДИТИ = ЗАВЛЮДИТИ = ЗАВЛЖДИТИ, ЗАВЛѢЖѢ** — заблудиться: — Аще бждеть етероу другоуоуму чѣвоу съто овьць, и заблюдитъ кдина отъ нихъ, не оставитъ ли девати десатъ и девати на горахъ и ишѣдъ ишетъ заблжжѣшаа (πλανήθη — τὸ πλανώμενον). *Мѡ. XV. III. 12. Остр. св. Заблоужьшимъ наставникъ. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Срѣца обратисте заблоужьшаа. Мин. 1097 г. 127. Заблжжѣшешъ овьча (τὰ ἀπολόλῃτα πρόβατα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Заблоудивъ праваго поуту и съвърженъ быхъ въ ровъ. Новг. Триод. XIII в. 54. Тогда ида путемъ заблудилъ к монастыреви. Грам. Риж. ок. 1300 г. Заблоудиша въ озерѣхъ и в болотѣхъ. Новг. I л. 6824 г. (по Син. сп.).*
- отклониться: — Многіе христіане... заблудили отъ истинныи христіанскіи православныи вѣры. *Грам. Новг. арх. Феод. Влц. пят. 1548 г.*
- ЗАВЛѢДНИЦА** — планета: — Заблѣдницъ звѣздъ движеніа (τῶν πλανήτων ἄστρον κινήσεις). *Діон. Ар. XVII в.*
- ЗАВЛѢЖЕНІИ** — странствованіе: — И ты господине, Бога ради, покажи къ нимъ свою любовь и жалованье, чтобы не погибли въ заблуженіи въ Татарскихъ странахъ. *Посл. Кур. Бѣлоз. ок. 1400 г.*
- ошибка, заблужденіе: — Заблоуженье идольское. *Илар. Зак. Благ. Овьча ѿ заблоужения пришьдѣшешъ. Нест. Жит. Феод. 19. Обративы грѣшника отъ заблужения пути его. Ин. л. 6796 г.*
- ЗАВОВЕНИИ** — см. ЗАВѢВЕНИИ.
- ЗАВОВѢНЪИИ (В.)** — забвенный: — Забовѣна бывша (ἐπελήσθη). *Екл. по сп. XVI в. II. 16.*
- ЗАВОЖНИЧЬЕ** — особый видъ налога: — Къ кѣзю послаша къ Ярославѣ на томъ: покди к намъ, забожничье ѿтложи, соудыи по волости не слати (др. сп. забожничье). *Новг. I л. 6736 г.*
- ЗАВОИ** — загорода (*Кар. II. Г. Р. т. II. пр. 92*): — Оже изъ забоя выведутъ, то закупу того не платити. *Р. Прав. (по Пушк. и Погод. сп.).*
- ЗАВОРИИ:** — А Коломенскому селу розѣвѣздъ съ Ногатинскимъ отъ заборья на усть Ногатинской заводи. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.*
- ЗАВОРОЛО = ЗАВРОЛО** — городская стѣна деревянная, также можетъ быть деревянный заборъ на городской стѣнѣ или на валу: — Бяше людий множество много, и по всему граду тѣсящесея, и по забороламъ, и по стѣнамъ граднымъ. *Іак. Бор. I л. 147 (чтен.).* (Мстиславъ) оударенъ бѣи... стрѣлю на заборолѣхъ сквозѣ дску скважнею. *Пов. гр. л. 6605 г.* Ярославна рано плачетъ Путивлю городу на заборолѣ. *Сл. пж. Игор. Руская хоругвь станеть на заборолѣхъ. Ин. л. 6737 г.* Порокомъ же бьющимъ неослабно день и ночь, а стрѣламъ не дадущимъ выникнути изъ заборолъ, и бишася по четьрѣ дни, в четвертыи же день сбиша заборолу с города. *Ин. л. 6769 г.* Архимандритъ... постави стѣны стѣо Юры силою .м. сажень и съ заборолами. *Новг. I л. 6841 г. (по Син. сп.).* Есть ли здѣ князь Дмитрій; они же съ града, съ заборолъ отвѣщавше ркоша: нѣту. *Новг. IV л. 6890 г.* Стоя на заборолѣ у своего городка. *Псков. I л. 6979 г.* Градъ съ пиргосы и съ заборолами. *Оп. Флор. XV в. — См. ЗАВРАЛО.*
- ЗАВОРОНА** — защита, оборона: — Новгородци же видѣвше оставленъ градъ... и нѣсть ему забороны ни откуда же, и взяша градъ. *Новг. IV л. 6883 г.*
- ЗАВОТА = ЗОВОТА** — cura, sollicitudo, labor; ср. нов. областное зобаться — заботиться, стараться: не зоблисъ обо мнѣ (Владим., Новг., Пск., Твер.); зобиться — въ томъ же значеніи (Владим., Пск.); зобачиться — заботиться (Пск.); зобливый — заботливый (Пск.); ср. Хорв. зобетунъ — vane, frustra, зобетунски — vanus irritus (стунъ — frustra).
- ЗАВРАЛО** — городское укрѣпленіе, стѣна, προμαχών, prorignaculum, τεῖχος, murus: — Внити с лица твоего в забрала (εἰς τὸν χάρακκα, in vallum). *Вмз. XX. 19 по сп. XIV в.* На острогъ и на забрала (prorignacula, προμαχών). *Іер. XXXIII. 4 (Упыр.).* И да дася окръсть его (Іерусалима) граженіе и да съградиши на немъ забрала (προμαχώνας). *Іез. IV. 2 (Упыр.).* Забрала Сионя (τεῖχην). *Пл. Іер. II. 18 (Упыр.).* И о забралѣ твоей, Іерлеме, пристави стража весь дѣи и всю ночь (ἐπὶ τῶν τευχῶν). *Ис. LXII. 6 (Упыр.).* И послю огонь на забрала Турова (τὰ τεῖχην Τύρου, murus Tyri). *Амос. I. 10 (Упыр.).* Забрала градъ твой разбѣжтъ. *Іез. XXIII. 24 (толк. Упыр. 212).* По забраломъ ходиши граднымъ. *Изб. 1073 г. 182.* Разаражштъ не забрала,

ни градъ и дома. . . , нѣ дѣла (τεῖχος). *Гр. Наз. XI в. 50.* Придѣте оубо въздвижѣмъ подыгъ дрѣвняго създаниа, которыя ради вины забрала оучинени быша коньцемъ вселенныа. *Златостр. XII в. 76.* Уныша бо градомъ забралы, а веселіе пониче. *Сл. пак. Игор.* Ярославна рано плачетъ въ Путивлѣ на забралѣ. *т. ж.* Мьстиславъ князь застрѣленъ бысть въ Володимери на забралѣхъ. *Посл. Помик. (Пат. Печ. 16).* Съ забралъ моляше брата своеѣ Исава (ἐκ τοῦ τεῖχους). *Георг. Ам. 62.* Забрала древяна кознію гораздоу замышлена (въ подл. нѣтъ). *т. ж. 133.* Константинограждане иполчахуся противу на забралѣхъ борюще (τεῖχοςμαχοῦντες). *т. ж. 331.* А забрала не остави. *Сл. о Задон. XII.* Стѣнѣ высокѣ съ дрѣвѣнными забралы (ξύλινους πύργους). *Іо. Флав. В. Іуд. I. 47.*

— крѣпостной зубецъ, ἐπαλξίς: — Забраломъ твоимъ наспісь (ἐπαλξίς). *Ис. LIV. 12 (Унпр.).*

— башня, βάρις: — Отъ забралъ Сионовъ (ἀπὸ βάρεων). *Пс. XLIV. 9.*

— (переносн. смысл.) защита: — Забралъ и стѣла блгоуверіа явистася. *Мин. 1096 г. (окт.) 14.* Вы намъ земля Рускыа забрало и оутверженіе. *Іак. Бор. Гл. 107.* Вѣрѣ забрала и хранителіе (τῆς πίστεως περιβόλους καὶ φύλακας). *Мин. мар. 9.* Рауися вѣрѣ забрало. *Стихир. Влад. (Тресф. XV—XVI в. Изв. VI. 189).* Забрала и хранила. . . всяко заступающи. *Жит. Паис.*

— Ср. ЗАВОРОЛО.

**ЗАВАРЪЛЬНИКЪ** — πρόμαχος, propugnator, защитникъ: — Татарове поидоша въ градъ съкупце, а инии по лѣствицамъ взыдоша на градъ, никому же възбраняюще съ заборолъ, не сущю забралнику на стѣнахъ. *Новг. IV л. 6890 г.*

— защитникъ (въ переносн. см.): — Св. Аванасіа великаго истинѣ забралника (προμαχου, propugnatoris). *Пат. Сим. XI в. 278.*

**ЗАВАРЪЛЬНИКЪ** — прил. отъ сл. забрало: — Премѣртъ на исходниихъ поетса, на путехъ же дерзновенье водить, на краихъ же забарльныхъ проповѣдаеть. *Пов. вр. л. 6463 г.*

**ЗАВОРОЛО** — см. ЗАВОРОЛО.

**ЗАВЪВЕНІЕ** = **ЗАВОВЕНІЕ** = **ЗАВВЕНІЕ** — забвение, oblivio: — Дѣла забывшиися забвеньемъ (ἢ ἂν λάθῃ αὐτὸν λήθῃ, quaecumque latuerit eum oblivio). *Лев. V. 14 по сп. XIV в.* На гробъ ходатаи забвения покрыти възможе твоихъ. . . добродѣтели. *Мин. 1096 г. (сент.) 165.* В та же времена поганомъ оукрепешемъ паче насъ. . . за наши грѣхы и бѣи забовеніе церкви сею стою мученику. *Іак. Бор. Гл. 136.*

**ЗАВЪВЕНЪИ** — см. ЗАВЪИТИ.

**ЗАВЪВЪНЪИ** — см. ЗАВОВЪНЪИ.

**ЗАВЪДЪНИКЪ** — бодрствованіе, ἀγρυπνία, vigiliū: — Въ забѣдѣннихъ, въ длготрѣбныхъ. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* Търпѣніемъ оутвѣрдитъ ѿ забѣдѣниа. *Сбор. Троиц. XII в. 194.*

**ЗАВЪДЪТИ** = **ЗАВДЪТИ**, **ЗАВЪЖДЪ** — начать бдѣть (В.): — Забѣдѣхъ и быхъ яко пѣтица (ἀγρύπνησα).

*Псалт. толк. XII в. пс. СІ. 8 (В.).* Яко пощны вранъ на нырици забѣдѣхъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАВЪИВАТИ, ЗАВЪИВАЮ** — oblivisci, ἐπιλανθάνεσθαι: — Не забываеъ есмь, но вездѣ поминалъ есмь въ молитвахъ. *Дан. м. (Нор. 155).* Аще забываете всего, а часто прочитаете. *Поуч. Влад. Мон.* Его же оумѣючи, того не забываете доброго, а кто же не оумѣючи, а тому са оучите. *т. ж.* Оубогѣи не забываете. *т. ж.*

**ЗАВЪИТИ, ЗАВЪДЪ** — забыть, ἐπιλανθάνεσθαι, oblivisci: —

Ни кдина отъ нихъ нѣсть забвѣна прѣдъ Бѣмъ (ἐπιλελησμένον). *Дук. XII. 6. Остр. ев.* Аще забудешъ снопа (ἐάν ἐπιλάθῃ δράγμα, oblatus fuerit manipulus). *Вмз. XXIV. 19 по сп. XIV в.* Не забовуди насъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 106.* Забы кѣде положи (ἐπιλανθήθῃ τοῦ τέθηκεν αὐτό, oblatus). *Пат. Сим. XI в. 155.* Не забовди Гѣ Бѣ твоего (μὴ ἐπιλάθῃ). *Панд. Амт. XI в. (Амф.).* О стѣта оугодника Хѣа, не презрита, не за(бѣ)дѣта, имъ же общастася. *Іак. Бор. Гл. 139.* Не можемъ забыти красоты тоя (службы Греческой). *Жит. Влад.* Изиде съ тѣчаниемъ в домъ свой, забывъ свѣщѣ горашѣи на вѣсоцѣ мѣстѣ. *Нест. Бор. Гл. 32.* Боларинъ же забѣи, кже дасть стѣи Бѣи. *Нест. Жит. Θεод. 18.*

Аще. . . плѣтныиа красы паче почитеть свою чьсть забывшъ. *Іо. экз. Бог. 220.* Ити есть тамо, идѣ же забовудимыхъ хѣдыхъ грѣхъ велики казни подымемъ (ὅπου καὶ τ. δοκούντων εἶναι μικρῶν φοβεράς ὑφέζομεν τὰς εὐθύνας, ubi terribiles etiam eorum quae videntur esse parva roenas dabimus). *Златостр. сл. 23.* Злопоминаніе, елико зло поминахомъ когда, глаголющи: не забуду. *Кир. Тур. 95.* Забыла кси, кде соуть. *Никон. Панд. сл. 15.* Не имамъ забыти такового. *Жит. Ниф. XIII в. 167.* Забылъ еси, княжо, своего крѣтнаго челованиа. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Или буди чего забылъ написати своее купли. . . , то все далъ есмь своей княгинѣ. *Дук. Сим. 1353 г.* Да не до конца забвено будетъ. *Псков. Гл. 6860 г.* Не забыла наша держава сущи божия жизни твоа (οὐ λέλῃθῃ). *Георг. Ам. 243.* А вы своего слова забывъ и не издрѣжали. *Новг. Гл. 6920 г. (по Ак. сп.).* Забывше страхъ вышніи. *Псков. Гл. 6979 г.*

**ЗАВЪИТИЕ** — забвение, oblivio, λήθη: въ забытіи положить — забыть, oblivisci: — Всадивъ же оубо сина (въ погребѣ) и в забытіи положивъ. *Іак. Бор. Гл. 136.* Да и еще вы быхъ мѣвилъ, нѣ да луче есть малое се исправить, а не многааго въ забытіи положить. *Ил. Новг. поуч.* Не в забытіе положимъ первыа бесѣды. *Паис. сб.* — Въ забытіи быти: — Написахъ все. . . , дабы не въ забытіи то было. *Дан. м. (Нор. 2).*

— возбужденіе, экстазъ: въ забытіи быти: — Яко въ забытіи бывъ (velut afflatus numine?). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 69.*

**ЗАВЪИТИСА** — страд. зал.: — Забовдѣтсѣ въ конецъ и тако възсходить въ желаніе (ἐρχαταλιμπάνονται). *Георг. Ам. 276.*

— возврат. зал.: — Дѣла забывшиися забвеньемъ (ἢ ἂν λάθῃ αὐτὸν λήθῃ, latuerit). *Лев. V. 14 по сп. XIV в.* Стояше

забылся (ᾠπερ ἐν ἑαυτῷ οὐκ ἐχρημάτισεν). *Жит. Андр. Юр. I. 14.* Стогахъ забылся (ιστάμην οὐκ ἐννεός). *т. ж. VII. 35.*

**ЗАБЫТЬ** — забвение, забытьё: — Забыть же, и сънъ, и дрѣманьк отъложенъ мести вражьскыя. *Ю. екз. Бол. 99.*

**ЗАБЫТЬ** — забвение, oblivio, λήθη: — А кже отъ доуша погоуби забыть и невѣдѣник, то кстьствьнок съвърши разоумѣникъ лѣпоты. *Изб. 1073 г. 63.* Лѣта въ забыть покрыша (oblivionis profundum). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 69.* — Въ забыть влѣзти — забыться: — Нъ сихъ остану много гѣти, да не много писании в забыть влѣземъ. *Іак. Бор. Гл. 60.* — Въ забыти быти — быть забытымъ: — Таковое житіе въ забыти бысть. *Мин. Чет. февр. 254.* — Въ забыть положить, забыть створити — забыть: — Забыть створи поманоути закона. *Никон. Панд. сл. 32.* Въ забыть положить. *т. ж. сл. 45.* Да забыть сътворивъ Богъ грѣховъ моихъ (peccatorum meorum oblitus). *Жит. Оед. Сик. 2. Мин. Чет. апр. 372.* Не полезно есть въ забыть положить житіе его. *Жит. Стеф. Перм. — Ср.: Вса си въ забыть выложи. Супр. р. 307.*

**ЗАБЫТЛИВЫИ (В.)** — забывчивый: — Добромъислаща и забытлива (εὐνομόνος καὶ ἀγνομόνος). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**ЗАБЫТНЫИ:** — Нападѣшек намъ съкроушеникъ забытныими глѣбинами закрываема. *Гр. Наз. XI в. 235.* Преисподняя забытныя тма. *Ю. Злат. XIV в.* Забытное себѣ створи. *Аван. Алекс. Мин. Чет. июн. 316.* Не временными забытными глѣбинами предана. *Жит. Аван. апр. 11.* — Забытнаа болѣсть: — Се болѣвъ забытноу болестью, еже наричется надъшенъ (οὗτος νοσήσας καὶ ληθάριον περιπασών). *Пчела XV в.*

**ЗАВЪГЪ:** — И воеводы болшіи или доспѣшнии люди и тии пошли забѣговъ искати. *Псков. I л. 6979 г.*

**ЗАВЪЖАТИ, ЗАВЪЖЪ** — fugere, убѣжать: — А холопъ или половникъ забѣжитъ въ Тѣбрьскую волость, а тѣхъ, княже, выдавати. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

— спрятаться: — (Іосифъ) забѣжа за мя и моляше имъ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. 31.*

**ЗАВЪЛЪЖАТИ, ЗАВЪЛЪЖАЮ (В.):** — Не яко коварни явитися тѣмъ, но яко моудріи навѣкиѣти пожелаемъ, не забѣлѣжаючи рѣчи въ бесѣдаѣ. *Филов. инок. II. 39.* — См. **ВЪЛЪГЪ**.

**ЗАВЪЩИ** = **ЗАВЪЧИ, ЗАВЪЩЪ** — fugere: — Бѣ бо забѣгъ изъ Рязаня. *Ин. л. 6769 г.*

**ЗАВАДА** — помѣха: — Полочаномъ добровольно ѣхати къ Ризѣ, такъ же Рижаномъ къ Полоцку безъ всякоя завады. *Дог. гр. Пол. и Риз. 1407 г. — Ср. ЗАВАДЪ.*

**ЗАВАДИТИ, ЗАВАЖЪ** — связать (В.), συνδέω, colligare: — Завади ося колесницъ (συνέδησεν, colligavit; по др. сп.: вяза осѣхъ колесницамъ, связа кола, сплете). *Исх. XIV. 25 по сп. XIV в.*

**ЗАВАДИТИСЯ:** — Видѣвъ же Мьстиславъ Ростиславичъ пришедшую рать, изрядивъ полѣкы своѣ и

выѣха на болонье противу имъ, обои бо еще жадаху боя; и завадишася стрѣльци ихъ и почашася стрѣляти (по *Ин. л.:* свадишася). *Хитм. л. 6682 г.*

**ЗАВАДЪ:** — Аже будетъ которая обида или завадъ межи кимъ на обѣ сторонѣ, ино знати истцю истца, а никому иному въ тое ся не вступати. *Дог. гр. Пол. и Риз. 1407 г. — Ср. ЗАВАДА.*

**ЗАВАЛИТИ, ЗАВАЛЮ** — завалить: — Каменіемъ великимъ завалиша (obstruxerunt). *Жит. Порф. 66. Мин. Чет. февр. 310.*

**ЗАВЕРЗАТИ** — см. **ЗАВЪРЗАТИ.**

**ЗАВЕРТЬ** — см. **ЗАВЪРТЬ.**

**ЗАВЕСТИ, ЗАВЕДЪ** — привести: — Всѣхъ силою съ собою за рубежъ заведъ. *Псков. I л. 6980 г.*

— отвести въ плѣнъ (В.): — Плѣнни\* заведевъ бѣ. *Георг. Ам. XV в. (В.).* Плѣнника заведе. *т. ж.* Тогда же и Даніиль завѣнъ бѣ тріе отроци. *т. ж.*

— поднять (?): — Заведе роукъ свою и заоуши я. *Прох. Жит. Ю. Богосл. III.*

завести ротѣ — привести къ присягѣ: — Народы заведе ротѣ. *Ю. Флав. В. Іуд. IV. 145.*

завести землю — обозначить по межѣ, отвести: — А въ печати стоялъ Онцифоръ... самъ и землю завелъ. *Новг. Купч. XIV в.* А у печати стоялъ и землю завелъ самъ Григорен. *т. ж.* А то все заведе Прокуи съ сыномъ... гдѣ ни было ихъ слѣда и ихъ отчнѣ. *Отводн. Ковал. м. ок. 1400 г. — См. ЗАВОДЪ.*

**ЗАВЕТЪШАВЪИИ** — обветшалый: — Бѣ бо заветъшавъ (храмъ), и разоривъ, и пастися хотя (φθαρὲς καὶ παλαιώδης, viliatum et antiquatum). *Пат. Сир. XI в. 199.*

**ЗАВИДА** — φθόνος, invidia (М.), зависть: — Испылени завиды, оубиства, ревения, шпѣтъники, клеветники. *Апост. посл. по сп. 1229 г. 15.* Диявола мѣдрованиа, кже ксть: любодѣаник... , рвеніа, завиды. *Панд. Ант. XI в. л. 296.* Иде же бо завида и рвѣние и вса за вещь. *т. ж. 121.* Ни бе-завиды, ни безъ свара (βασκανία). *Гр. Наз. XI в. 55.* Не клеветою, не завидою, не хлѣніемъ (въ подл. нѣтъ). *Златостр. сл. 23.* Завиды ради члѣя. *Прох. Жит. Ю. Богосл. III.* — ? — Да побьетъ тя Гѣ... завидою (ἐρεδισμῷ, rigore; др. сп. завидож, варомъ; нов. жженіемъ). *Вмз. XXVIII. 22 по сп. XIV в.*

**ЗАВИДИВЪИИ** — φθονερὸς, завистливый: — Завидивъ бѣсъ (ὁ φθονερὸς δαίμων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗАВИДОЩА** — зависть (?): — Грѣ\* ѣ исказити чю пѣтъ смѣхы или завидощами. *Дуб. сб. XVI в. 122. Уст. епит.*

**ЗАВИДЪИИ** — прилаг. (?) — Не бесѣдоуа завидами бесѣдами (non splendida et magnifica utens oratione). *Жит. Порф. 74. Мин. Чет. февр. 314.*

**ЗАВИДЪЛИВЪИИ** — φθονερὸς, завистливый (В.): — Завидѣлива (=завидьлива) и рѣпѣтива оума соуште. *Сб. 1076 г.; Гр. Наз. XI в. 115.*

**ЗАВИДЪНИЕЪ** — φθονερὸς, завистникъ: — Вола же Оѣа кто ксть, кже сѣсти вса члѣкы, тако и завидьника (тоу φθονερού). *Панд. Ант. XI в. л. 66.*

**ЗАВИДѢТИ, ЗАВИЖѢ** — φθονεῖν, завидовать: — Елико бо завидѣахоу емоу братиѣ его, толико Бѣ вышааше ѿ (ἐφθόρου). *Панд. Ант. XI в. л. 116.* Завидѣаше братоу свомоу. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Оканьнѣи дѣволѣ, испѣрва не хотѣи добра родоу члѣвчю и завидѣвѣ. *Новг. I л. 6736 г.*

**ЗАВИРАТИ, ЗАВИРАЮ** (В.) — запирають: — Дверь градская желѣзными заворы завираема. *Георг. Ам. XV в.*

**ЗАВИСТИВЪИИ** — φθονερός, завистливый: — Отъ завистивааго бѣса естъ, да бы бо како отътрѣгъ оумъ отъ прѣдълежаниѣ мѣтвѣнааго. *Панд. Ант. XI в. л. 61.* Не трѣпѣахоу бо естъство сжште завистиви и ненавидаще члѣка (φθονερός). *Гр. Наз. XI в. 5.*

**ЗАВИСТЬ** — invidia, φθόνος: — Зависти ради прѣдаша ѿ (διὰ φθόνου). *Мѡ. XXVII. 18.* Остр. ев. Зависть, ненависть, гнѣвъ (φθόνος, invidia). *Ефр. Крм. Грм. Нис. 1.* Показана зависть ихъ и злобѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 7.* Завистию дѣволеж (φθόνος). *Гр. Наз. XI в. 11.* Второе же яростное, иже имать еже къ Богоу ревность, и еже на Божіа врагы мѣсть; естъ же и съ нимъ и злоба зависть. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. Соудъ приѣмлетъ моученикъ Борисъ, завистию братьнею. Стихир. Новг. д. 1163 г.* Да възъмѣтѣся зависть, добраѣа охочающе. *Жит. Θεод. Студ. 161.* Злодѣи... зависть вѣложи людѣмъ на архіѣпа. *Новг. I л. 6719 г.* Брѣненавиденик, и непокореник дроу къ дроу, и зависть. *т. ж. 6738 г.* Братъ брата хотѣше снѣсти завистию. *т. ж. 6776 г.*

— ζήλος, ревность: — Зависть домоу твою изѣмъ (ὁ ζήλος τοῦ οἴκου σου). *Іо. II. 17.* Юр. ев. Бжѣтвѣною завистию дѣшею възгараласѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 60.*

безъ зависти — щедро (*Невостр.*): — Безависти почѣрпъ ѿ стѣихъ кѣнигъ (ἀφθόνως, affatim). *Иппол. Антхир. 1.* Повѣдаѣ безависти (ἀφθόνως, affatim). *т. ж. 36.*

— благосклонно (*Невостр.*): — Безависти, многы любѣве Бжѣна дѣла (εὐκόλως, voluntate). *т. ж. 29.*

Ср. **ЗАВОСТЬ**.

**ЗАВИСТЬНИКЪ**: — Мжѣ нѣкто обажденъ бытъ завистьники къ прѣю. *Прол. XIII в. 231.*

**ЗАВИСТЬНЫИ** — достойный зависти: — Снѣ... мои завистьныи (ζηλοτός, zelatus). *Быт. XLIX. 22 по сп. XIV в.*

— ἐπίφθονος: — Завистьнѣ былъ. *Гр. Наз. XI в. 132.*

— φθονερός: — Завистьнаѣ тѣма. *Гр. Наз. XI в. 99.*

**ЗАВИТИ** — ? — Болящаго доидоста и смѣтнаго недѣга завистѣ. *Жит. Козм. Дам. Чуд. 5.*

**ЗАВИТИ, ЗАВИЮ** — обвить, закрыть: — Попови достонѣ, хотѣше погроужати въ водѣ, роуцѣ собѣ завити, а(ть) не омочитѣся ошастѣк. *Вопр. Кир.*

**ЗАВИТИ, ЗАВИЮ**: — Тогда я панѣ староста Петрашѣ съ земляны учинили есмы межи ими завитыи рокѣ на выведѣнѣе граници. *Прав. гр. Петраш. 1401 г.*

**ЗАВѢВѢТИСѢ** — impediri (М.): — Не завѣвѣисѣ въздати мѣтвѣ въ врѣмѣ и не жиди до смѣрѣти оправдатисѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 233 (во 2-й ред.: не замолвисѣ воздати).*

**ЗАВОДИТИ, ЗАВОЖѢ** — приводить; заводити крѣстѣ, ко крѣстѣ — приводить къ присягѣ, обязывать присягой: — Изаславѣ, Стѣславѣ и Всеволодѣ вѣсадиша строѣа свонѣго ис порубѣ, сидѣ бо лѣ .к. и .д., заводивѣше крѣту, и бѣи чернцемѣ. *Пов. вр. л. 6567 г.* Приведе Володимирѣ... боарѣ... и заводити къ чѣтѣному хѣу. *Новг. I л. 6626 г.* — Заводити ротѣ = къ ротѣ — приводить къ присягѣ: — Заводиша его къ ротѣ, и цѣлова крѣстѣ. *Псков. I л. 6567 г.* — Заводити 8 ракѣ: — И моли ѿ нѣ (о заключенномъ Ярославѣ Ярополчичѣ) митрополитѣ и игумени, и оумолиша Стѣполка, и заводити ѿ оу раку стѣю Борисѣ и Глѣба, и снаша с него шковы и пустиша ѿ. *Пов. вр. л. 6609 г.*

заводити землю — обозначать по межѣ. — См. **ЗАВЕСТИ, ЗАВОДѢ**.

**ЗАВОДѢ** — граница, предѣлѣ: — А заводѣ тоѣ земли отъ Юрьѣвскоѣ граници простѣю вѣ верхѣ. *Грам. кн. Из. Мст. 1148 г.* А заводѣ тѣмъ землямъ по Семенѣу рѣку, а по другую сторону... по вытеклыи руцѣи. *Ряд. зап. н. 1314 г.* А что Олександровыхъ княжихъ сѣлѣ..., а то поидѣтъ къ Олександрѣу князю по исправѣ, по хрѣстѣному цѣлованью, по заводѣ. *Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.* А заводѣ тоѣ землѣ: отъ Коркорова поля по сосновѣу границу отчины ихъ. *Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.*

— отмежеванье: — А на заводѣ былѣ: Иванѣ Ондреевѣ, Семенѣ Захарѣинѣ... *Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.* А на то люди на заводи были: попѣ Сидорѣ... *Новг. купч. XIV—XV в.*

**ЗАВОДѢ**: — Всѣ озера отъ рѣчки отъ Курмышки внизѣ Сурою, источные и глухѣ, и роздѣрти, и заводи, и пески, и съ падучими рѣками. *Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г.* Далѣ есми... перекопѣ, что перекопалѣ Юрьѣ столѣникѣ, ...да заводѣ Шурѣнбенскую. *Жал. гр. в. к. Из. Вас. 1485 г. дек. 22.*

**ЗАВОДѢНЫИ** — прилаг. отъ сл. заводѣ: — Заводнаго пополонка 100 гривенѣ. *Отвод. Ковал. мон. ок. 1400 г.*

**ЗАВОИ**: — Лѣтораслѣ, завои, штрочници, гроздови (ὁ βλαστός, οἱ ἑλίκες, ὁ ὄμφαξ). *Іо. экз. Шест. 1263 г. 104.*

**ЗАВОИВЪИИ** — извилистый: — Брѣ завоивѣ (πόρος σκολιός). *Іо. экз. Шест.* — См. **ЗАВОИТЪИИ**.

**ЗАВОИТЪИИ** — извилистый: — Бродѣ завоитѣ (πόρος σκολιός). *Іо. экз. Шест. 1263 г. 62.* — Ср. **ЗАВОИВЪИИ**.

— спрятанный (?): — Противѣ подобію нѣго сѣтвори гробѣ Сарѣ, соугоубѣ же нарицѣтѣся, имѣ же завоитѣ кѣстѣ и сѣкровѣнѣ. *Изб. 1073 г. 259.*

**ЗАВОЛОЧИИ** — названіе мѣстности за Волокомѣ: — Волости Новгородскѣе: Волокѣ... Вологда, Заволоцѣк. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Днесѣ убиенѣ бытъ Глѣбѣ Святославичѣ в Заволочи. *Пат. Печ.*

**ЗАВОРА** — запорѣ на дверяхъ: — Въздвѣже ѣ (дверѣ) съ заворѣу (σὺν τῇ μοχλῇ, cum vecte). *Суд. XVI. 3 по сп. XIV в.* Подобѣтъ двѣри, и заворѣу, и оуздоу налагати оустомѣ. *Сбор. Троиц. XII в. 166.* Дверѣи заворѣу положимѣ. *Никон. Панд. сл. 26.* — См. **ЗАВОРѢ**.



**ЗАВОРИТИ, ЗАВОРЮ** — запереть: — Бродове бяху вси заворени (по др. сп. затворени, заворонени). *Псков. I л. 6915 г. (по Ст. сп.).* — См. **ВОРЪ**.

**ЗАВОРОЖИТИ, ЗАВОРОЖЪ** — поссорить: — Хотя мя заворожити съ хрестьяныи или съ погаными. *Ин. л. 6657 г.*

**ЗАВОРОНИТИ** — см. **ЗАВОРИТИ**.

**ЗАВОРОЧАТИ, ЗАВОРОЧАЮ** — поворачивать, возвращать: — Игорь плъкы заворочаетъ. *Сл. плк. Игор.*

**ЗАВОРЪ** — запоръ на дверяхъ: — Заворы желѣзныя сломяю (μοχλοῦς, vectes). *Io. Мал. Хрон. Оба полгы дверн и съ заворы исторгнѣ (σὺν τοῖς μοχλοῖς). Геор. Ам. 76.* — Ср.: Врата мѣдна сътъръши, заворы желѣзны съломъши. *Супр. р. 233.* — См. **ВОРЪ, ЗАВОРА**.

— **стадрѣс:** — Заворы. *Геор. Ам. 76.*

— застава(?): — А проѣдетъ мытъ, мытника у завора не будетъ, мыта и промыты нѣтъ. *Дог. гр. в. к. Вас Дм. 1399 г.*

— осадное орудіе(?): — Придоша Нѣмцы ко Изборску ратью въ силѣ велицѣ... съ пороки великими, и съ грады, и заворы. *Псков. I л. 6877 г.*

**ЗАВЪРЪСТИ, ЗАВЪРЪЖЪ** — закрыть: — Заверзи оуста свои (ἐπιστομίῃ σου πάλιν). *Геор. Ам. 315.*

**ЗАВЪРЪТИ, ЗАВЪРЪ** — запереть: — Соуни оружик и заври предъ гонащихъ ма (σύγκλεισον). *Псалм. 1296 г. пс. XXXIV. 3; Нест. Бор. Гл. 24.* Дверемъ затвореномъ и завертомъ (μεροχλευμένος). *Геор. Ам. 167.* Придоша и отъ Римлянъ въ митрополию, рекше матери градомъ, заверти быша (κατέϊρθησαν). *т. ж. 170.* Въ единой отъ храминъ заверта бысть (συνεκλείσθη). *т. ж. 208.* Заверти (συνεκλεισμένοι, καθεργόμενοι, ἐμπεφραγμένοι). *т. ж. 249. 160, 183.* — Ср. **ВОРЪ, ЗАВОРЪ;** см. **ВРЪТИ**.

**ЗАВЪРЪЩИ, ЗАВЪРЪЖЪ** — закинуть: — Шлѣмъ сѣсениа, иже бѣ на главѣ нго, съньмъ, завърже ѿ. *Нест. Жит. Θεод. 8.* Блюдо то, иже завергохъ ѿ неправды, дошло бѣ его. *Прол. XIV в. нояб. 21 (В.).*

**ЗАВТРА = ЗАВЪТРА** — на другой день: — Не хожеше зать по невѣсту, но приводаху вечеръ, а завѣтра приношаху по неи что владуче. *Пов. вр. л. введ.* Въ четвергъ поидоша с Дона, а в пятницу завѣтра... собращася Половци. *Ин. л. 6619 г.* — См. **ЗАЪТРА**.

**ЗАВТРЕНІЯ** — заутреня, утренняя церковная служба: — Первое изучитъ ему вечерню..., а затренняя также..., а часы то особно. *Посл. Нов. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.* — См. **ЗАЪТРЕНІЯ**.

**ЗАВТРОЕЪ** — утренняя їда: — Завтроку, и обѣду, и ужинѣ. *Сл. плк. Игор.* Обѣдѣ и оужинѣ ѣ мѣтва, а завтрокѣ и полѣднѣ нѣ. *Дуб. сб. XVI. 124. Уст. епит.* — См. **ЗАЪТРОЕЪ**.

**ЗАВТРЪК = ЗАВТРЪКЪ:** на завтрѣе — на слѣдующее утро: — А пѣти в празьдникъ владыцѣ..., а на завтрѣе пѣти архимандритоу святаго Егоргія. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* На завтрѣя Нѣмци придоша... въ силѣ тяжцѣ. *Псков. I л. 6849 г.* — Ср. **ЗАЪТРИКЪ**.

**ЗАВЪИЩА:** — Да видимъ убо кыхъ насъ завъищи тольще будутъ. *Геор. житр. 314.*

**ЗАВЪРЗАТИ = ЗАВЕРЗАТИ, ЗАВЪРЗАЮ:** — Древо неѣдобъ носимо десятию мѣжъ, онъ же единъ вземъ заверзаше. *Полик. Посл.*

**ЗАВЪРТЪ = ЗАВЕРТЪ:** — Заверты и зимы. *Діонис. Филип. XV в. (Op. II. 2. 461).* Завертъ: вихоръ. *Бер.*

**ЗАВЪИНО** — вѣно: — Дастъ ѿ фараонъ въ завѣино дщери своей (ἐν φερνῇ). *Ис. Нав. XVI. 10.* — См. **ВѢНО**. **ЗАВЪРЪНЪИ:** завѣрьнокъ — списокъ (?): — Завѣрьнокъ заповѣдн събора (τὰ ἱσα τῶν ὁρῶν, exemplaria statutorum). *Ефр. Крм. Крв. 138.*

**ЗАВЪСА** — velamen, καταπέτασμα: — Завѣса. *Лук. XXIII. 45. Юр. ев. п. 1119 г.* Створи же ѿ синеты завѣсу. *Исх. XXVI. 31 по сп. XIV в.* Отъимѣмъ прѣвжо завѣсж, къ вѣторѣи пристжнимъ. *Гр. Наз. XI в. 350.*

— Храмы и<sup>т</sup> оутврѣжжѣ жрѣци дверьми, и ключи, и завѣсами (θυρώμασι τε καὶ κλειδοῖς καὶ μοχλοῖς, et claustris et seris). *Посл. Іер. 17.* Ѣнаса завѣса надъ двѣрьнага (καὶ ἐπὶ ῥῆθι τὸ ὑπὲρ θυρῶν). *Ис. VI. 4 (Op. I. 86).* Оутрѣ завѣсы вѣведѣ (παράπετασμα). *Гр. Наз. XI в. 67.* Завѣсы золотомъ шиты. *Ин. л. 6796 г.*

**ЗАВЪСИТИ, ЗАВЪЩЪ** — привѣситъ: — А на то дали ксемо свои листъ и печать завѣснли своего князѣтва. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* Своими печатъми завѣснли. *Дог. гр. 1386 г.*

**ЗАВЪСИТЬИ:** — Дали есмъ сю грамоту и под нашею печатъю завеситою. *Грам. Влад. 1387 г.*

**ЗАВЪСТИТИ, ЗАВЪЩЪ** — завѣщать: — Ты бо завѣстилъ намъ еси (διαμεμαρτύρησαι, testatus es; по др. сп. извѣсти, завѣщаль). *Исх. XIX. 23 по сп. XIV в.*

**ЗАВЪСТОВАТИ, ЗАВЪСТОЮ** — завѣщать (?): — Завѣстоую ти ѿ имени Ѡца и Сѣа и Дѣа Сѣго (praescipio). *Прох. Жит. Іо. Бог. XX.*

**ЗАВЪСТЬ** — вм. завистъ: — Завѣстію бо стрѣкаема... сами себѣ хотяще честь прехватити. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**ЗАВЪСЪ:** — Мѣи же нго завѣсила была ѡконьце завѣсѣмъ. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).* Мирянина попа погresti снѣде... оболокъ ѿ... въ стихарь и петрахиль и фелонъ, лице же и главу покрывъ завѣсомъ. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г.*

**ЗАВЪТИКЪ** — кровъ, σκέπη, tegmen: — Придоша въ завѣтие домѣ моего (въ Срб.: въ завѣтріе; въ нов.: подъ кровъ; ὑπὸ τὴν σκέπην). *Быт. XIX. 8 (Биб. 1499 г.).* Не имы завѣтіа (въ нов. — крова, σκέπη). *Ис. XXVIII. 2 (Унпр.).* — См. **ЗАВЪТРИКЪ**.

**ЗАВЪТОВАНИЕ:** — Любопыринокъ же и гнѣвънообразнокъ завѣтование (φιλονειχὸς τὰ καὶ θυμώδης διάθεσις, contentiosa et animosa affectio). *Ефр. Крм. 243. Гр. Нис. 6.*

**ЗАВЪТРИКЪ** — σκέπη, мѣсто, защищенное отъ вѣтра: — Придоша въ завѣтрикъ домоу моего (ὑπὸ τὴν σκέπην τῶν δοκῶν μου, sub tegmen trabium mearum; по др. сп.: въ завѣтие, подъ кровъ). *Быт. XIX. 8 по сп. XIV в.* А въ цркви покрову сущю ї завѣтрию дивну. *Паис. сб.* Въ мирѣ и въ сдравіи пучину житія преплутити и въ пристанища небеснаго завѣтріа пристати. *Илар. Зак.*

*Блаи.* На боуряхъ завѣтриа и пристанища, тако же да тамо корабльникомъ троужающимъся въ многихъ волнахъ прибѣгати. *Никон. Панд. сл. 57.* — См. **ЗАВѢТНИКЪ**.

**ЗАВѢТРѢНИИ** — прил. отъ сл. завѣтрик: — Завѣтрее мѣсто (*ἀντὶν ἀκρόμαντος*). *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).* Праха нападша отъ мѣста завѣтрена. *Сл. Дан. Зат. 233.*

**ЗАВѢТЬ** — *testamentum, διαθήκη*: — Се ксть кровь моя новааго завѣта. *Мѡ. XXVI 28. Остр. ев.* Положу завѣтъ мой межю мною и тобою. *Быт. XVII. 2 по сл. XIV в.* Завѣтъ къ людѣмъ. *Иер. XXXIV. 8 (Унвр.).* Великаго своего завѣта достойны створи. *Гр. Наз. XI в. 275.* Вы бо и ходатаи гавистеса новааго завѣта Христова. *Стихир. XII в.* Кърмилъ же дѣвѣ завѣти и обѣти (?). *Иппол. Антихр. 59.* — Ср.: Завѣтъ Божи прѣстѣпихомъ. *Сурр. р. 287.* — Безъ завѣта — ἀδιάθετος: — Бе-завѣта исбыти. *Ефр. Крм. Крѡ. 81.* — Новыи и ветхыи завѣтъ — книги новаго и ветхаго завѣта: — Къ кнѣиъ ксть ветхааго завѣта. *Изб. 1073 г. 252.* Новааго же завѣта: коуангельсти дѣла, дѣланик, посыланик, обавленик. *т. ж. Е. пѣриць* челесныи глѣмъ быти кнѣиы: сирѣчь шестьдесатыи завѣщаныи ветхааго же и новааго завѣта (*διαθήκης*). *Панд. Ант. XI в. л. 7.* Кнѣиы новааго и ветхааго завѣта (*διαθήκης, testamenti*). *Ефр. Крм. Лаод. 59.* Отъ ветхааго, и ѡ новааго завѣта намъ ксть изглаго и авлено. *Ио. екз. Бог. 24.* — См. подъ сл. **ВЕТХЫИ**.

Завѣти патриаршьстии = Патриарси — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). — Завѣтъ Адамъ — книга изъ числа ложныхъ. — Завѣтъ Моисеовъ — книга изъ числа ложныхъ.

— *συνθήκη, pactum*: — Рцѣте завѣтъ (*συνθήκη*; Евр. *schilboleth*). *Суд. XII. 6 по сл. XIV в.* Сотвористе съвѣ не мною и завѣты не дхѡ моиъ (*συνθήκας*). *Ис. XXX. 1 (Унвр.).* Отымѣтати свои завѣты (*συνθήκας, pacta*). *Ефр. Крм. Вас. 18.* Завѣти бо (тѣхъ) иже подъ властѣю ничьсо же имоутъ извѣсто (*αἱ ὅτι συνθήκαι τῶν ὑπεξουσίων οὐδὲν ἔχουσι βέβαιον, eo quod enim qui sunt in alterius potestate pacta conventa firmi nihil habent*). *т. ж. Вас. 40.*

— *προδεδειγμένη*: — Аште кси старъ и нждьнааго завѣта близъ. *Гр. Наз. XI в. 110.*

**ЗАВѢТЪНИИ** — прил. отъ сл. завѣтъ — относящийся къ завѣту: — Завѣтныи книги акы смѣиноу дахъ (*προκείμενα ὑπομνηματίων*). *Толк. прор. Иез. XVI. 8 (Он. II. 1. 117).*

— обѣтныи: — Совершены быша двѣ церкви каменныи... завѣтная отъ мору, да другая церковь, каменная же. *Нов. III л. 7045 г.*

**ЗАВѢЩАНИКЪ**: — Не възможи съвършити своего завѣщаниа. *Никон. Панд. сл. 14.*

**ЗАВѢЩАТИ, ЗАВѢЩАЮ**: — Знамянье завѣта, иже завѣщахъ (*διαθέμην, disposui*). *Быт. XI. 17 по сл. XIV в.* Завѣщаа оба завѣтъ (*διέδωκεν ἀμφότεροι διαθήκην, disposuerunt*). *т. ж. XXI. 27.* Не завѣщайте завѣта οὐ διαθήσεσθε διαθήκην, non disponetis testamentum). *Суд. II. 2 по сл. XIV—XV в.* Завѣтъ съ Асирѣи за-

вѣща (*διαθήκην... διέδωκε*). *Ос. XII. 1 (Унвр.).* Что та именуемъ, премоудре; скинию завѣта, иже завѣща Хѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 65.* Кататися и скрьбѣти о нихъ же зълѣ завѣщавакмъ о себѣ (*ἐφ' οἷς κακῶς ἐρίζομεθα καὶ ἐαυτῶν, in his quae male contra ipsos nos statuimus*). *Пат. Син. XI в. 298.* Шестьдесатыи завѣщаныи (книги) ветхааго же и новааго завѣта (*ἐνδιαθέτος*). *Панд. Ант. XI в. л. 7.* Завѣщаю имъ завѣтъ съ птицами небесными и звѣрми земными. *Илар. Зак. Блаи.* Завѣщаю ти о имени распятаго (*praecipio tibi*). *Прохор. Жит. Ио. Бог. XXVIII.* — См. **ЗАВѢСТИТИ**.

**ЗАВАЗАТИ, ЗАВАЗѢ** и **ЗАВАЗАЮ** — завязывать: — Не завяжеша рѣта волу врѣхущю (*οὐ φμώσεας, non alligabis*). *Тим. I. V. 18. Апост. XIV в. (В.).*

— чинить вязаное: — Завазажща мрѣжа свои (*καταρτίζοντας*). *Мѡ. IV. 21. Остр. ев.*

**ЗАВАЗЕА**: — Однорядка лазорева, завязки полкъ зеленъ. *Роск. кн. 1584—1586 г.* Ферези сукно лундышь зелено, завязки полкъ червчатъ. *Пам. Яри. 1599 г.*

**ЗАГАДЕА**: — Се же бы загадка... ко прѣо Соломону. *Сбор. Кир. Блѡз. XV в.* Ѡгадаи ми, загаку, что я<sup>а</sup> тебѣ заганѣ. *Сбор. XVII в. Сл. Дм. купц. (В.).*

**ЗАГАНѢТИ, ЗАГАНѢ** и **ЗАГОНѢТИ, ЗАГОНѢ** (В.) — загадать: — Загоноу<sup>а</sup> старейшана (Лотова дочь) сѣоу своему глѣци: твои ѡцѣ мнѣ ѡцѣ... мѣдрецѣ<sup>а</sup> ея загонѣша хитреце<sup>а</sup> Соломону<sup>а</sup>. *Пал. 1494 г.* Ѡгадаи ми загаку, что я<sup>а</sup> тебе заганѣ, аще ли тѣ Ѡгадаеша, и азъ тебѣ дрѣгю заганѣ. *Сбор. XVII в. Сл. Дм. купц.*

**ЗАГЛАДИТИ, ЗАГЛАЖѢ**: — Аще исповѣдахъ я будеть отцу духовному, и каявся пакы ся не възвратилъ къ нимъ будеть, то обрѣтають я заглажены. *Кир. Тур. 97.* Грѣхѣи загладити слезами и покаяниемъ. *Ио. Злат. XIV в.*

**ЗАГЛАЖАТИ, ЗАГЛАЖАЮ**: — Обрѣтають я заглажены, понеже невидомъ заглажаеть у нихъ Духъ Святыи. *Кир. Тур. 97.*

**ЗАГНѢВОТИ, ЗАГНѢВѢ** (В.) — зажать, закрыть (напр. глаза): — Иосѣя же и очи загнѣте ему и покры его. *Цар. лт. 6949 г. 230.*

**ЗАГОВѢИНО** — заговѣние, день накануне начала поста: — На Петрово заговѣино. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Сер. мон. 1453 г. 9 мр.* Ѡ Филипове заговѣине. *Псков. суд. грам.* — Ср. **ЗАГОВѢНИКЪ**.

**ЗАГОВѢНИКЪ** — день накануне начала поста: — Прѣ великѣмъ заговѣниемъ. *Нов. I л. 6822 г. (по Син. сл.).* Тѣ послове учинили межы насъ перемирье: от Оспожины заговѣнья до Дмитриева дни межы насъ войны нѣтъ. *Дог. гр. Дм. Ис. 1372 г.* Прѣхалъ... во Псковъ на Петрово заговѣние. *Псков. I л. 6903 г.* До великаго заговѣнья. *т. ж. 6974 г.* На велико заговѣнье на мясное. *Прав. гр. therap. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.* — Ср. **ЗАГОВѢИНО**.

**ЗАГОВѢТИ, ЗАГОВѢЮ** — начать говѣть, поститься: — Овогда же слабо живутъ, глаголютъ: праздникъ бо

есть, или дружка дѣля ясти хошу или пити, или крестяне звали, а паки заговѣю. *Кир. Тур. Пис. Вас. Заговѣхомъ къ Петрову дни. Ин. Пут. 1392 г. Заговѣвъ въ Рождественое говѣніе. Псков. I л. 6979 г.*

**ЗАГОНИТИ, ЗАГОНЮ** — упустить, отдать въ чужое владѣніе (?): — А Бориса Костянтиновица кѣрмилъ Новгородъ Корѣлю, и онъ Корѣлю всю истерялъ и за Нѣмцѣмъ загоналъ. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

— завладѣть (?): — А вы Новгородцы, братья наша, пойдѣте на борзѣ, загоните Псковъ перво Нѣмцѣ, оже Нѣмци не загонять. *Псков. I л. 6851.*

**ЗАГОНѢТИ** — см. **ЗАГАНѢТИ**.

**ЗАГОНЪ** — отрядъ посланный для чего либо: — На томъ побѣдиши... вой паде бе-щисла; а Нов(г)ородѣць оубиша на съступѣ: Дмитра Пльсковитіна..., а въ загонѣ Иванка Поповица... *Новг. I л. 6724 г.* И тоу оубиенъ бѣи Костантинъ Ільинъ сѣи Станимировича в загонѣ. *т. ж. 6819 г. (по Син. сп.).*

**ЗАГОНЬЦЪ** — Чернии же Клобуци... устрѣмишася на нѣ (на Половцевъ) и пустиша кони к товаромъ ихъ; .... они облазничаша грѣшиша товары ихъ, крило же ихъ въ магѣ отлущивше отъ дружинѣ своеѣ, вогнаша у товары ихъ; Половци же видивше ѣ загоньцѣ ты Черныхъ Клобукъ, и яша нѣколко ихъ. *Ин. л. 6688 г.*

**ЗАГОРАТИСЯ** — Въ пяти мѣстахъ загоралоя. *Псков. I л. 6979 г.*

**ЗАГОРДѢТИСЯ** — см. **ЗАГЪРДѢТИСЯ**.

**ЗАГОРИКЪ** — мѣсто за горою: — Выступи полкъ изъ загорья. *Ин. л. 6684 г.*

**ЗАГОРОДИКЪ** — Стоя у города 8 день, загородѣе пожже, а города не взя. *Суд. л. (по Ак. сп.). 6878 г.*

**ЗАГОРѢТИСЯ** — начать горѣть: — Загорѣса ту сущина прѣкы. *Нест. Бор. Гл. 31. Загорѣса пожаръ. Новг. I л. 6689 г.* Бысть пожаръ во Псковѣ, а загорѣлося въ ночь у городца у Воронца. *Псков. I л. 6844 г.*

**ЗАГРАДА** — seripmentum (M.): — Видѣхомъ же заградѣ великѣ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. л. 505.* — Ср.: заградъный — прил. отъ сл. заграда, horti (M.): — Яко же аште и кто начынетъ отъ заградъныхъ и отъ виноградъ. *Супр. р. 31.*

**ЗАГРАДИТИ, ЗАГРАЖЕ** — загородить, закрыть: — Поути загради. *Мин. 1097 г. 47.* Скопавше кде бѣ загражено ѣстье пришедше взаша ѣ, мертвѣ мнѣше. *Пов. вр. л. 6582 г.* Явѣ звѣрьмъ, яко Даниилъ, оуста заградила еста божьствыиимъ оружьемъ. *Мин. окт. Новг. XII в. Убогъ возглаголетъ, вси на нь кликнутъ и уста ему заградятъ. Сл. Дан. Зат.*

**ЗАГРАЖАТИ, ЗАГРАЖАЮ** — загоразивать, закрывать: — Разоумѣмъ тврьдымъ загражаа оуста на Бѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 43.* Загражаа оуста. *Никон. Панд. сл. 32.* По крещении мюромъ мажемъ чювьства токмо, загражающе первыи лѣсти вѣходъ. *Прав. Кир. житр.*

**ЗАГРЕМѢТИ, ЗАГРЕМЛЮ** — начать гремѣть: — Съ коней загремѣли. *Сл. о Зад. XIII.*

**ЗАГРЕСТИ, ЗАГРЕВѢ** — закопать: — Раскопавъ пещеру сию и сего загребѣ здѣ. *Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ. Хотать (та) загresti. т. ж.*

**ЗАГЪНАТИ = ЗАГНАТИ, ЗАЖЕНѢ** — прогнать, обратить въ бѣгство: — Загна Половци за Донѣ. *Ин. л. 6648 г.* Половчѣ безбожьныхъ множество избиша, а инѣхъ загнаша. *Новг. I л. 6732 г.*

**ЗАГЪРДѢТИСЯ = ЗАГОРДѢТИСЯ** — Посла слы загордѣвша ко князю Олександру. *Давр. л. 6711 г.* Придоша ко Пскову, загордѣвшеся, въ силѣ тяжцѣ. *Псков. I л. 6831 г.* Он же загордѣвша засяде Смоленскъ. *Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАДАВЛѢТИСЯ** — Азъ же печалію задавляюся. *Гри. Цамб. (Изв. VI. 108).*

**ЗАДАТИ, ЗАДАМЪ** — предложити: — Или кто задасть ему и не ѡдасться ему (предложити). *Рим. XI. 35. Апост. XIV в. (В.).*

— вм. задатиса: — Ини за великого князя хотяще задати. *Псков. I л. 6986 г.* — См. **ЗАДАТИСЯ**.

**ЗАДАТИЕ** — задатокъ (В.): — Житію задатие дающе дѣю. *Іо. екс. Бог. 244.*

**ЗАДАТИСЯ** — отдаться, принять подданство (противоположн. отнаться): — Чтобы есте задалися за князь великии, а отъ Новгорода бы есте отнѣлися. *Новг. I л. 6905 г. (по Ак. сп.).* Всеи Двиняни за великии князь задалися, а ко князю великому цѣловаша крестъ. *т. ж. 6905 г.* Заволочане задалася за него и крестъ къ нему цѣловаша. *Псков. I л. 6943 г.* Иныи хотяще битися съ княземъ великимъ, а инѣи за великого князя хотяще задати, и тѣхъ болши, которые задатися хотятъ за князя великого. *т. ж. 6986 г.*

**ЗАДИ** — см. **ЗАДЪ**.

**ЗАДОСИТИ, ЗАДОШѢ** — Задоси кто вечеръ (по др. пер.: постиже ѣ). *Никон. Панд. сл. 25.*

**ЗАДРАТИ, ЗАДЕРѢ** (?) — захватить: — Поимаша весь товаръ Дмитреевъ и задроша и Ладозкого. *Новг. I л. 6790 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАДѢШИЕ** — Задѣшиа дѣля нашихъ дѣшъ (εις μεσόν). *Жит. Андр. Юр. XI. 55.* Даше вся оны фуники задѣшиа дѣля. *т. ж. XII. 57.* Есть лѣно строити первое о задушїи, а второе о женѣ и дѣтяхъ. *Зак. Греч. LXII.* — Аще калогеръ задоушнѣ възьметъ, ти не повѣсть игоумену, то мъртвѣца и Бѣ наречет. *Сбор. Троиц. XII в. 51.* Чернью не достоинъ... задѣшии взяти, не повѣдавъ игоумену. *Новг. Корм. 1280 г.* Похвалы кѣпно и задѣшиа посылати. *Вас. Вел. о дѣств.* — Ср.: у Болгаръ задушница — суббота поминовения усопшихъ, три раза въ году: передъ масляницей, передъ днемъ Сошествія Св. Духа и 19-го октября (*Каравел. Пам. 186, 229, 307*); задушниченъ обычаи (*Чолаковъ. Бѣл. нар. сбор. 43—45*). — У Сербовъ: задушна недѣля, задушбина — monimentum; см. *Каравел. Рјеч. 173, Бонин. Zbor. prav. obiĉ. I. 313—314.* — У Чеховъ: zádušnice — commemoratio defunctorum, zádušník — curator bonorum ecclesiasticorum, mše zadušni, služba zadušni. — Славянское слово задушїе соотвѣтствуетъ Греческому

φυχόν — отдѣленіе какой нибудь собственности на доброе дѣло за душу кого нибудь: такъ напримѣръ импер. Левъ послать въ Македонію за душу своей тетки Зои „φυχόν“ — 24.000 милліарезій (δέδωκε μιλάρησι χιλιάδας εἰκοσι τέσσαρας ὡς δῆθεν φυχόν τῆς αὐτοῦ θείας Ζωῆς). *Георг. Мон. (Бон. изд. 859); Теоф. Продолж. (Бон. изд. 363).* — См. *Замѣч. о книгѣ „Варяги и Русь“.*

**ЗАДЪШЬНЫИ:** задъшъныи человекъ — рабъ, освобожденный господиномъ для спасенія души, подаренный церкви, одинъ изъ церковныхъ людей: — А се церковныѣ люди: игуменъ, попъ, дьяконъ, дѣти ихъ... глѣецъ, прощеникъ, задоушъныи человекъ. *Церк. Уст. Влад. (по Сын. сп.).* — Ср. **ЗАДЪШИНЪ.** — См. **ПРИЕЛАНЪ.**

**ЗАДЪ** — dorsum, tergum (*М.*): — Въспраноувъшю томоу и задъ видѣ блаженааго, излазаща вѣнь изъ двѣрии. *Нест. Жит. Θεод. 29.* — Задъ дръжины — задній отрядъ: — Володимировичи же постигоша задъ его, овы изымаша, а другыя избиша. *Давр. л. 6658 г.* А язъ по немъ иду, емля задъ дружины его. *т. ж. 6684 г.* задѣ — позади: — Рюрикъ и Святославъ поидоста задѣ ихъ (по др. сп. назадѣ). *Ип. л. 6692 г.* Заде за всѣми (post omnes sequens). *Жит. Θεод. Сик. 118. Мин. Чет. апр. 489.*

на задѣ: — Въслонное на задѣ стола (τὸ ἀνάκλιτον τὸ ὀπισθεν τοῦ θρόνου). *Козм. Инд. XVI в. (В.).* — См. **ЗАДѢ.** въ задѣ — retrorsum, обратно: — Мнози же и доходивше до Иерусалима идутъ в задѣ, многа добра не видѣвше. *Дан. ш. (Нор. 3).* Усрѣтоша его на пути... и поиде съ ними въ рати его в задѣ. *Псков. I л. 6934 г.*

на задѣ: — Не часто озираися на задѣ. *Сб. 1076 г. 510 (В.).* Поиде на задѣ. *Псков. I л. 6480 г.*

съ зада — сзади: — Не дѣвѣма бо дѣсятьма, ни сътоу чѣкъ съ зада и съ прѣда идущемъ кго. *Златостр. XII в. (В.).*

— См. **ЗАДЪ, ЗАЖДЪ, ЗАЖДЪ, ЗАЖЪ.**

**ЗАДЪЛЖИТИ** — **ЗАДЛЪЖИТИ, ЗАДЪЛЖЪ:** — На хрьбтѣ моимъ ковахоу грѣшници, задължиша безаконикъ свое (ἐράχρουν, продолжиша). *Псалм. 1296 г. пс. CXXVIII. 3.* Задължиша безаконие свое. *Жит. Кондр. XI в.*

**ЗАДЪХНѢТИСЯ:** — Съсрада задъхноутися. *Жит. Порф. 17. Мин. Чет. Фебр. 289.* — Ср.: Они рывьностиж задъхнѣти са хотѣахъ. *Супр. р. 296.*

**ЗАДЪШЕННІЕ:** — Рыбы в себе самыя губяще и задъшениемъ рѣчнымъ и изернымъ наипаче измирають. *Пал. XIV в. 15.*

**ЗАДЪ:** зади — ὀπίσω, позади: — Ици зади. *Остр. ев. 265.* Дондоша зади сѣго Иоана (venerunt retro st. Iohannem.). *Пат. Сын. XI в. 99.* Видѣніе предняа оубо видить, зади же тѣла не видить; слоухъ же и преди глаголющомоу слышитъ, и зади вопіющомоу разоумѣеть. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 68.* Задѣ очию (ὀπίσω ὀφθαλμοῦ, post oculos). *Никон. Панд. сл. 13.*

на зади: — А овогда бо преди власи ея (звѣзды), а овогда на зади. *Псков. I л. 6980 г.*

съ зади — ὀπισθεν: — Пристѣпльши съ зади. *Мѡ. IX. 20. Остр. ев.*

на задъ: — Се бо ксть, кже рѣ ГѢ, обратитися на задъ і не обрѣстися оуправлену въ прѣствѣ нбснѣмъ. *Іо. Леств. XIV в.*

— см. **ЗАДЪ, ЗАЖДЪ, ЗАЖДЪ, ЗАЖЪ.**

**ЗАДЪНИИ** — прилаг. отъ сл. **ЗАДЪ.**

— будущій: — Книга задъникъ народоу начальника имоуши. *Жит. Θεод. Ст. 84.* И Μουσει видѣ задняа Божіа. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Се порадиса Тѣшата съ Іакымомъ про складство про первоу и про задъникъ. *Рад. зап. д. 1299 г.*

— прежній: — Задънаа оубо забываа, а на прѣдънаа простирагаса (ὀπισθεν). *Панд. Ант. XI в. л. 103.* Преднюю славу сами похытимъ, а заднюю ся сами подѣлимъ. *Сл. пм. Игор.*

**ЗАДЪНИЦА** = **ЗАДНИЦА** — наслѣдство: — Братыа или дѣти тажються ѡ задницю (одно изъ дѣлъ церковнаго суда). *Церк. уст. Влад. (по Сын. сп.).* Мѣтрополитъ или пискоупъ вѣдактъ межи ими соудъ, или ѡбида, или котора, или вражда, или задница. *т. ж.* Аже оумреть смердъ, то задница князю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сп.).* Аже въ боярѣхъ или въ дружинѣ, то за княза задница не идетъ. *т. ж.* А задница (= задница) ки (женѣ) моужна не надобѣ. *т. ж.* Аже братыа растажються передъ княземъ ѡ задницю, то которыи дѣчкыи дѣти и ихъ дѣлитъ, то томоу взати грѣна коунъ. *т. ж.* Оже боудеть сестра въ дому, тѣ то(и) задница не надобѣ, нѣ ѡдадать ю за моужъ брага, како си могууть. *т. ж.* Аже боудоутъ робыѣ дѣти оу мужа, то задницѣ имъ не имати, нѣ свобода имъ съ мѣтрю. *т. ж.* Ты нашъ князь, поѣди, Олговичевъ (= а у Волговичъ) не хочемъ быти акы в задници. *Ип. л. 6654 г.* О задници тяжемся, и слѣгамъ заповѣдаемъ тврѣдо хранити вещи. *Златостр. 52.* Кто его задницю (должника) возьметъ, то в того Немчичю товаръ (должныи) взати. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* Аже Смолнанинъ тѣваръ дастъ въ Ризѣ, или на Гѣтскомъ бѣрѣзѣ, а не расплативъся поидѣтъ къ Бѣи, а кто его задницю возьметъ, тѣмъ и гостинцыи тѣваръ дастъ. *Смол. гр. 1230 г.* Ци задница ѣ родитель твоихъ. *Жит. Андр. Юр. XXIX. 110 (въ Макаре. сп.: остатки есть; въ подл. нѣтъ).* ѡ житинскыхъ вещейхъ и ѡ задници тяжемся. *Сказ. прит. о зм.*

— legatum, ληγάτον: — Въ вѣздании задъницъ (по *Раз. Крм.* — поклада). *Ефр. Крм. LXXXVII. 24.* Аще ли задъница боудеть (въ *Раз. Крм.* — покладѣ). *т. ж. LXXXVII. 26.*

**ЗАДЪНИЧЪНИЕ** (*В.*) — наслѣдникъ: — *Кормч. XVI в.*

**ЗАДЪРГАТИСЯ** = **ЗАДЕРГАТИСЯ** — захлипываться: — Плачѣтеся задержюще о трудахъ вашихъ (по др. сп. задръжоущеса; ὀλοῦζοντες). *Іак. V. 1.*

**ЗАДЪРГНѢТИСЯ** — **ЗАДЕРГНѢТИСЯ** — захлебнуться (*В.*): — Ови хлѣбомъ подавлася оумираю, и ни водоу или пивомъ задержгъся оумираю. *Измар. 1509 г.*



**ЗАДЪРЗАТИСѦ** = **ЗАДРЪЗАТИСѦ** — захлываться (В.), ἐχούπτεσθαι: — Задръзаясь гласомъ. *Гр. Наз. XI в. 248.*

**ЗАДЪВАТИ, ЗАДЪВАЮ** (В.) — возлагать: — Аще ли начнетъ кто часто рѣпѣтати на задѣвающаго кпитемию. *Уст. Крмч. XIII в.*

**ЗАДЪЛАТИ, ЗАДЪЛАЮ** — исправить, зачинить: — Задѣлаша Псковичи прясло стѣны на кромѣ. *Псков. I л. 6970 г.*

— заключить: — А у мене Богъ умъ отъя, и сѣдохъ въ полатѣ годѣ, прикованъ къ стѣнѣ чѣпью желѣзною, и задѣланъ былъ есмь въ полатѣ. *Рукоп. Мам. 1352 г.*

**ЗАДЪНИКЪ** — ἐπιτίμια: — Бѣдына кого задѣнина. *Гр. Наз. XI в. 228.*

**ЗАДЪТИ, ЗАДЪЮ** и **ЗАДЕЖЕЪ** — возложить: — Задѣ за плечи еи и штрокъ (ἐπέθηκεν, imposuit). *Быт. XXI. 14 по сп. XIV в. Задѣши имъ бремена (ἐφόρτιζες). Иез. XVI. 33 (толк. Унвр.).*

— adducere: — Іако задежетъ ГѢ БѢ къ Аврааму все, елико гѣа къ нему (ἐπαγάγη, adducat). *Быт. XVIII. 19 по сп. XIV в.*

— приказать: — Семоу задѣша понести крѣсть кого (ἡγαρεύσαν). *Мѡ. XXVII. 32. Остр. ев. И задѣша мимоходящоу кдиномуу... да възьметъ крѣсть кого (ἡγαρεύουσιν). Мр. XV. 21. Остр. ев. Задѣша кмоу крѣтъ носити (испр. возложиша; ἐπέθηκεν). Лук. XXIII. 26. Гал. ев. XIII в., Ев. 1307 г. Задѣ Исаку сѣу своему (ἐπέθηκεν, imposuit). Быт. XXI. 6. по сп. XV в. Желѣникъ да желѣнетъ, ꙗко же задежетъ мужъ (ἐπιβάλῃ, indixerit = imposuerit). Исх. XXI. 22 по сп. XIV в. Поятъ (Авраамъ) сына своего Исака на жертву, и задѣ ему понести дрова. *Дан. III. (Нор. 78).* Іако же врачъ огньмъ боляща чьловѣка видя бѣдно угодна и нетерпѣлива, желающемоу стоудено питикъ и прѣтящю, а не приметъ самъ собѣ, да задежетъ, хотя вящшю възбранити отъ злаго (ἀναρῆσει). *Георг. Ам. 188. Задѣ далъ тѣи земли (ἐπιτίθησι φόρον τῇ γῇ, multum terrae imposuit). Иппол. Дан. 255.**

— назначить: — Аще ли виру задежутъ кму, да дасть виру... кликко задежутъ кму (ὅσα ἐὰν ἐπιβάλωσιν αὐτῷ, quaecunque indixerint ei). *Исх. XXI. 30 по сп. XIV в. Не задежи емъ роста (= лихвы; οὐκ ἐπιθήσεις αὐτῷ τόκον, non impones ei usuram). т. ж. XXII. 25. Да задежутъ жадль рѣ сикль (damnificabunt, ζημιώσουσιν). Втз. XXII. 19 по сп. XIV в. Въ четырехъ и десяти днѣхъ постъ задѣвъ (νηστεύσαι προσταξας, jejunari jussit). Жит. Авкс. 37. Мин. Чет. февр. 169. Цѣльба же грѣховная есть, еже съ радостію приѣмати епитемею и любити задѣющаго ю, елма спасеніе тому творить. *Θεод. Студ. Ост. 202.**

**задѣти рудѣ** — наложить руки, убить: — Оумыслиста задѣти рудѣ прѣ Ахасъверосѣ (quaesiverunt immittere manum in regem). *Есѡ. II. 21 по сп. XIV в. Задѣти рудѣ Мардохая (ut mitterem manum). т. ж. III. 6.*

**ЗАДЪТИСѦ** — закрыться (В.): — Задѣся правдож, ꙗко

щитомъ (ἐνεδύσατο, indutus). *Ис. LIX. 17 (Унвр.). Стани оубо добльно и щитѣмъ ся вѣры задѣвъ. Златостр. XII в.*

**ЗАЕМЪ** — заемъ: — Аже Латининъ дасть княжю хѣлопу въ закъмъ..., а оумрете не заплативъ, а кто кмльтъ кого шетатѣкъ, томоу платити Немчиноу. *Смол. гр. 1229 г. — Ср.: Милѣли нища, въ заемъ даетъ Ббѣ. Грм. Пап. 7. — См. ЗАИМЪ.*

**ЗАЕМЪНЫИ** — прил. отъ сл. заемъ — относящійся къ займу: — А холопу, робѣ, даному, положеному, заемному, поручному, землѣ, водѣ, судѣ отъ вѣка. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. 1399 г. А суженое, заемное, положеное, поручное отдати по исправѣ. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. А побіются на полѣ въ заемномъ дѣлѣ..., и ему имати противень противъ исцева. Судебн. 1497 г.*

**ЗАЕЧИИ** — см. ЗАИЧИИ.

**ЗАЖАГАЛЬНИКЪ**: — Зажагалнику, вѣдомому лихому чьловѣку живота не дати. *Судебн. 1497 г. — См. ЗАЖИГАЛЬНИКЪ.*

**ЗАЖДЪ**: съ зажда — ὀπίσθεν: — Припѣдѣши въ народѣ съ зажда. *Мр. V. 27. Ев. XIII в. (В.). — Ср.: Ови похвativъше за оуши влѣчаахъ ѿ, друзії же съ зажда пориваахъ. Супр. р. 32.*

**ЗАЖДЪ** — задъ, τὰ ὀπίσθια, τὰ ὀπίσω, pars postica (М.): — Ѡкрыю зажѣ твои къ лицѣ твоѣмъ. *Наум. III. 5. Не разумѣи же, ꙗко лице имать Богъ и зажѣ: лице раздѣмѣи естество его и заждъ оустрой мѣти его. Унвр. 165. Нозѣ съ заждѣмъ акы лъвъ. Изб. 1073 г. 259. Очима видѣхъ заждъ его, исходяща изъ клѣти (posteriora). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. 69.*

на заждъ — назадъ: — Мало на заждъ законоположенію възпѣдѣша (μικρόν ἐπὶ τὰ κατόπιν τῆς νομοθεσίας ἐπαναδραμόντα). *Ефр. Крм. 202. Вас. Вел. А Ишрдавъ шбратиса на заждъ. Ио. экз. Бог. 131.*

въ заждъ: — Не обратитесь в зажѣ очію вашею. *Козм. Инд. XVI в. (В.).*

**ЗАЖЕЩИ** = **ЗАЖЕЧИ, ЗАЖЕГЪ** = **ЗАЖЕГЪ**: — Градъ ихъ зажѣже (ἐνέπρησε). *Мѡ. XXII. 7. Остр. ев. Ни иже не можеть оугасити възгорѣнина, нъ иже зажежетъ. Гр. Наз. XI в. 266. Аще кто зажжетъ дворъ или гоумно, епѣоу .р. гривенъ, а кнѣзь казнитъ. Церк. Уст. Яр. (Сбор. Кир. Вьлоз. XV в.). Въ томъ часѣ огонь ишедъ ѿ гроба зажеже нозѣ кого. Іак. Бор. Га. 114. Зажѣзи и того съ нимъ (καύσον). Жит. Андр. Юр. XLIV. 170. Города ихъ и иная ихъ замышленія зажгоша. *Псков. I л. 6831 г.**

**ЗАЖЕЩИСѦ** = **ЗАЖЕЧИСѦ**: — Зажѣжеса пожаръ Новгородѣ. *Новг. I л. 6702 г.*

**ЗАЖИГАЛЬНИКЪ** — поджигатель: — Перевѣтникъ и зажигалникъ, тѣмъ живота не дати. *Псков. суд. грам. — Ср. ЗАЖАГАЛЬНИКЪ.*

**ЗАЖИГАЛЬЩИКЪ** — поджигатель: — Того же лѣта... зажгли зажигалщиики... повалышу. *Новг. III л. 7062 г.*

**ЗАЖИГАТИ, ЗАЖИГАЮ**: — Мучаху Смоленяне имающе различными казнми, овыхъ имаху, (въ) избѣ наме-тавъ зажигаху. *Твер. л. 6894 г.*



**ЗАЖИТИЕ** — пожитки: — Людей же, и скотъ, и все зажити попроводиша на низъ по Двинѣ. *Древн. Лнт. I, 236.*

— Яли бо бяху в зажити Кузму Сновидича. *Ин. л. 6667 г.* И бѣ вѣсть у тѣхъ, что Ярославъ въ Тѣри, и тако ѣздяху в зажити не боащеся. *Троиц. л. 6724 г.* Мьстиславъ же поиде Серегеремъ... и рѣ Новгородцемъ: идете въ зажити, толико головъ не кмѣте. *Новг. I л. 6724 г.* И тако быша на земли, поусты полкъ всѣ в зажити. *т. ж. 6750 г.* И пусти воя воевати въ зажити. *Псков. I л. 6742 г.* Не дадахуть бо изъ города ны лѣзти въ зажити. *Ин. л. 6791 г.* И бысть ѣха въ зажити единою вѣздалѣ отъ города. *т. ж. 6798 г.* По зажитиѣмъ и волостемъ... много зла учини. *Новг. IV л. 6912 г.*

— Аще ли въ кое время обряшутся лжуце, не достойтъ же потомъ ни въ едину прю тѣхъ послуховъ примати, иже будутъ когда обличени лжуце и престапующе законъ Божіи, или зажити имѣюще не довольни. *Зак. Греч. IX.*

**ЗАЖИТНИКЪ** — заготавливающий съѣстные припасы, фуражъ: — Ту прибѣгоша зажитники, яша бо у нихъ Берендичъ 3 мужѣ. *Ин. л. 6654 г.* Володимеръ не дадя въ свою землю вѣйти рати, и срѣте, и изоима зажитники королевѣ. *т. ж. 6660 г.*

**ЗАЖОГА** — поджогъ (*Мурз.*): — А кто зажоги на комъ оучнетъ считать. *Псков. суд. грам.; Новг. зап. д. 1477 г.*

**ЗАЖЪ** съ зажа: — Възпиша вси людие съ зажа съ Саоульмъ (*ἀνέβησαν οἱ οἰοὶ Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Σαούλ*); въ нов. — въ слѣдъ. *Цар. 1. XIII. 4 по сп. XVI в. (В.).*

**ЗАЖЪЖЕНИЕ**: — Людие на сѣа его вѣсташа про зажъжениѣ градьномъ и за пограблениѣ монастырьское. *Новг. I л. 6712 г.* Инии же корабли ихъ и галѣи ихъ стогаху назаде боащеся зажъжениа. *т. ж.*

**ЗАЗДАТИ** — см. **ЗАЗЪДАТИ**.

**ЗАЗИРАНИЕ**: — Раны, мѣкы, зазиранія (*καταπτώσεις, lapsus*). *Златостр. сл. 23.*

**ЗАЗИРАТИ, ЗАЗИРАЮ** — осуждать: — Видѣвъше... зазирахоу (нов. — ругахуся; *ἐμέμφαντο*). *Мр. VII. 2. Гал. ев. XIII в.* Инѣхъ зазираши, нѣ вѣси, тако велѣннѣ Бжѣю противишиа (*μέμφη*). *Панд. Ант. XI в. л. 75.* Вси зазирають кѣмъ и соудятъ имъ (епископскимъ саномъ). *Златостр. XII в. 43.* Не зазирайте, аще кѣде обръщете неистыи глѣ. *Io. экз. Бол. 11.* Зазирають насъ. *т. ж. 301.* Се ли зазираши Бѣу. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Зазираше стѣмъ, еже мытиса по компаніи (*reprehendebat*). *Жит. Θεод. Сик. 117. Мин. Чет. апр. 487.*

**ЗАЗЛИТИ** — см. **ЗАЗЪЛИТИ**.

**ЗАЗОРИТИ, ЗАЗОРЮ (В.)** — разорить: — Градъ зазоривъ (*καταλύσας*). *Псалт. Толк. Θεοδорот. пс. IX. 7.*

**ЗАЗОРИТИ, ЗАЗОРЮ** — *reprehendere, μέμφεσθαι (М):* — Зазорять наготою своею. *Пал. 1494 г.*

**ЗАЗОРИЧЪ** — осуждающий: — Сами тѣмами насилуоужште и грабаште и аште и видать до сыти брашна наѣдѣшася, горьции зазоричи бывають. *Изб. 1073 г. л. 211.*

**ЗАЗОРЪ** — подозрѣніе: — Зазоръ сътворити (*ὑπόνοιαν, suspicionem*). *Ефр. Крм. Ап. к. 8.* Соломонъ преоудръи, обличии мечѣмъ зазоръ лѣжа. *Златостр. XII в. (ср. Супр. р. 174).* Безъ зрака, і безъ зазора, і безъ опытанъа. *Панс. сб.*

— стыдъ, позоръ: — Зазоръ бысть ѿшльцю (*ἐσχάδα-λίσθη ὁ ἀναχωρητής, scandalum passus*). *Пат. Сир. XI в. 108.* Аже не оувѣдакъшъ грѣха, даи; аже оувѣдакъшъ, не даи, но и попоу томоу молви: чемоу, брате, дакъшъ причащениѣ, а съ зазоромъ ти. *Вопр. Кир. (Володимеръ)* аще кого видаше ли шюмна, ли въ коѣ зазорѣ, не осудае, но вса на любовь прекладае. *Пов. вр. л. 6605 г.* Собе же чиста съблюдати безо всякого зазора отвсюду, понеже убо на позоръ изыде ангеломъ и человекомъ, каждо отъ насъ своя смотряюще узритъ. *Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

— *μέμφις*, порицаніе, хула, упрекъ (*Амф.*): — Тацѣмъ зазоромъ зазырѣти. *Панд. Ант. XI в. л. 75.*

— *ὀπόλησις*: — Въ зазорѣ соупшти (*ἐν ὀπόλησει, hono-rationes*). *Ефр. Крм. Халк. 11.*

— зависть: зазоръ имѣти — завидовать: — Бѣ бо Володиславъ леста межи има и зазоръ имѣа любви его. *Ин. л. 6710 г.*

безъ зазора: — Житиа кѣмоу бе-зазора (*ἄληπτος*). *Златостр. XII в. 43.* Людие бе-зазора оучитѣ. *Ил. Новг. поуч.*

**ЗАЗОРЪНЫИ**: — Да не зазорни бждемъ (*ὅνα μὴ κατα-γνώσθωμεν*). *Панд. Ант. XI в. л. 181.*

**ЗАЗОРЬСТВО**: — Ничто же свѣдѣи зазорьство своему епископу. *Посл. м. Фот. Пск. 1416 г.*

**ЗАЗРѢТИ** — см. **ЗАЗЪРѢТИ**.

**ЗАЗЪЛИТИ = ЗАЗЛИТИ, ЗАЗЪЛЮ** — причинить зло, обидѣть: — Поработятъ га и зазлять имъ (*κακώσουσιν, affligent*; по др. сп. озлобятъ). *Быт. XV. 13 по сп. XIV в.* Чему зазли рабу своему (*ἐκάκωσας, afflixisti*). *Чис. XI. 11 по сп. XIV в.* Юда не зазлитъ Ефремови (*οὐ ἐλίψει*). *Ис. XI. 13 (Унпр.).*

**ЗАЗЪЛЪНИКЪ = ЗАЗЛЪНИКЪ (В.)** — зло, огорченіе: — *Ἢ* зазлѣнии его (въ нов.: отъ злыхъ его). *Io. IV. 6 по сп. XV в.*

**ЗАЗЪЛЪЯТИ = ЗАЗЛЪЯТИ, ЗАЗЪЛЪЮ (В.)** — причинять зло, вредить: — Каждо ихъ подржгоу своему зазълѣаетъ (*ἐκάστος τὸν πλησίον αὐτοῦ ἐκαλίβουσιν*). *Мих. VII. 2 (Унпр.).* Да царю не зазълѣютъ (*ὅπως ὁ βασιλεὺς μὴ ἐνοχλήται*). *Дан. VI. 2 по сп. XV в.*

**ЗАЗЫВЫЩИКЪ** — см. слѣд.

**ЗАЗЫВЫЩИЧЪ** — прил. прит. отъ сл. зазывыщикъ: — Не надобѣ имъ моя дань Петровская и Рожественая..., ни десятинничии пошлины, ни доводщичи..., ни зазывыщичи. *Жал. гр. Рост. архіеп. Тих. Бородав. 1489 г.*

**ЗАЗЪДАТИ = ЗАЗДАТИ, ЗАЗЪДАМЪ**: — Заздавъ о себѣ двери и пребысть не исходя. *Посл. Полик.*

**ЗАЗЪРѢТИ = ЗАЗРѢТИ, ЗАЗЪРЮ** — осуждать, дѣлать зло, обижать: — Никако же не зазрите ми (*μὴ πολυ-ρεύσθε, polite malefacere*; по др. сп. — не дѣйте). *Быт. XIX. 7 по сп. XIV в.* Иже горазнѣ сего напише, то не мози зазырѣти мнѣ грѣшнику. *Остр. ев. запис. За-*

зырж (καταμέφομαι). *Гр. Наз. XI в.* Да нѣкоѣмъ глѣ зазрѣть. *т. ж.* Оубогъ же разоумливъ зазрѣть емъ (καταγνώσεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не зазрите грубости мои. *Нест. Бор. Гл. 4.* Да не зазрѣть ми никъто же ѿ васъ, ꙗко и си съде въписахъ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Не зазрите моему худоумію. *Дан. ил. (Нор. 2).* Всякъ бо человекъ тогда зазрѣть себе и поминаетъ грѣхы своя. *т. ж. 141.* Глѣва не държи, ни зазри чѣвка съгрѣшающа, тажъка бо моука такоуыхъ жедѣтъ. *Жит. Ниф. XIII в.*

— ἐπιλαβέσθαι: — Зазрѣти гла. *Лук. XX. 26. Юр. ев. н. 1119 г.*

— провосаге: — Елма же зазрѣно ны бысть, не подобаетъ ны молчати (ἀλλ' ἐπ' αὐτὸν ἐνεκλήθη μοι οὐ δέ με παρασιωπῆσαι, quoniam tamen provocatum est ad me, non debeo tacere). *Жит. Ник. 34. Мин. Чет. апр. 53.*

— завидовать: — Он же (Святополкъ), акы зазрѣа труду кго (Олега), и не хоташе принести, зане не самъ баше създавъ прѣкъ тую. *Іак. Бор. Гл. 143.*

— соблазняться: — Іѣдоушоу прозвутероу заколенана, видѣвъ, зазрѣ кмъ (scandalizatus est, ἐσκανδαλίσθη). *Пат. Син. XI в. 82.* Зазрѣти не подобакъ ти (scandalizari, ἐσκανδαλίσθητι). *т. ж. 82.* Иоулианъ зазрѣ Макариа (ἐσκανδαλίσθη, scandalizatus est in Macarium). *т. ж. 121.*

— καταγινώσκειν: — Зазрѣвъшю себѣ прѣю и оумнившюся. *Гр. Наз. XI в. 66.*

— ? — Воину зазраше вѣдыи Аполонии, ꙗко неистовстве на са философскую хитрость имуща (у Георгія Амартола: αἰεὶ ἔσχωπτε). *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).*

**ЗАИМАТИ, ЗАИМАЮ** — брать: — Ни дворскіи, ни старосты атъ ихъ (пошлины) не заимають ни про что. *Жал. пр. кн. Твер. д. 1365 г.*

— трогать, касаться: — А Ростова бы не занималъ, а послалъ ко мнѣ; ѿсюда са быхѣ оуладили. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Язъ князь Кестутеі не велю ихъ заимати. *Грам. Кейст. н. 1341 г.* Не заимати намъ королевѣ землѣ, ни его люди, што его слухають. *Дол. пр. 1349 г.* А волостели, и даньници, и тамъщики, атъ не заимають Богор(о)дипьскихъ людей ни про што же. *Грам. Олг. Ряз. н. 1356 г.* Слышалъ емъ и то, что попы нѣкоторые молодыи да овдовѣли, а ни поповъство оставили, да поженилися; и того вамъ такъ же не годится судить, что бы есте ихъ не заимали ни чимъ; вѣдаеть ихъ святитель кто ихъ ставить, тотъ и поставитъ, и извержетъ, и судить, и казнить. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.*

— закрывать: — (Зми) заімаше еі (женѣ) оуста хоботѣ. *Паис. сб. 153.*

— заимствовать: — Не быхъ ся окоусилъ рещи, аще не быхъ стѣхъ винъ Бжїихъ книгъ занималъ (εἰ μὴ ἐδανείζομην). *Златостр. сл. 4.*

— См. ЗАІАТИ.

**ЗАИМАТИСЯ** — начинаться, заниматься (о зарѣ): — Утрии же день, в пятницу, ꙗко зорѣ почаша ся заимати... *Ин. л. 6659 г.*

**ЗАИМОДАВЦЬ:** — Дѣва длѣжника бѣста заимодавцоу нѣкоѣмоу (δανειστή). *Лук. VII. 41. Остр. ев.*

**ЗАИМЪ** — заемъ: — О заимѣхъ: а которой купецъ идучи въ торговлю, возьметъ у кого денги или товаръ, да на пути у него утерѣтся товаръ безхитростно..., платити исцеву истину безъ росту. *Судебн. 1497 г.* — Въ заимъ дати — δανείζειν: — Дажъ ми въ заимъ три хлѣбы (χρῆσόν μοι). *Лук. XI 6. Остр. ев.* Въ заимъ дажъ (δανείζουσιν). *Лук. VI. 35. т. ж.* Вдаси в заимъ много (δανείεις, foenerabis). *Вмз. XXVIII. 12 по сп. XIV в.* Дадивъ въ заимъ (δανείσωμεν). *Пат. Син. XI в. 266.* Дати въ заимъ Бѣу: мѣсть мѣсти трѣбоующемъ. *Гр. Наз. XI в. 78.* Не подобакъ чистительскыи въ заимъ дати (δανείζειν, foenerantes usuras percipere). *Ефр. Крм. Лаод. 4.* О дѣлательхъ въ заимъ дающихъ (δανείζομένων, qui rescipiam mutuum sumunt). *т. ж. LXXXVII. 21.* Милуѣ и в заимъ дасть праведныи. *Поуч. Влад. Мон. (Пс. XXXVI. 26).* А кто имѣ давати серебро в заимъ, ино дати до рѣбла бѣ заклада. *Псков. суд. грам. — Ср. Дѣва длѣжника бѣста давѣшъ заимъ нѣкоѣмоу. Супр. р. 292.* — Въ заимъ брати: — Въ оутрии днѣ шедъ въ градъ, и оу продающихъ да възмешъ въ заимъ, иже ти на потребуо брати. *Нест. Жит. Θεод. 16.* — Къ займамъ ходити: — А коли заняли у Савелья, и я, къ займамъ не ходя, далъ емъ три рубли свою; коли заняли у Пудвы, а я, не ходя къ займамъ, далъ емъ рубль свои. *Дух. Нов. и Двин. XIV—XV в.*

— закладъ: — Заимъ длѣжныи ѿдасть (ἐνεχυραστής). *Іез. XVIII. 7 (Унур.).* Заимъ судъ лѣжю ѿдасть. *Пов. вр. л. 6523 г. (по Ин. сп.).*

— И заимы, и села, и имѣнія (συναλλάγματα). *Златостр. сл. 2.*

— см. ЗАЕМЪ.

**ЗАИМЪНИЕЪ:** — Динаконъ лихвы приносѣ оу заимника (δανειζομένου, exegens). *Ефр. Крм. Ант. 44.*

**ЗАИСТО:** — Хотемо, естли бы такъ заисто мытникъ што бралъ на нихъ, ижъ бы ꙗко розбойникъ каравъ былъ. *Жал. пр. 1388 г.*

**ЗАИТИ, ЗАИДЪ** — пройти дальше какого нибудь мѣста: — Суть горы заидуче луку мора. *Пов. вр. л. 6604 г.* Заидоша за Калакъ рѣкоу. *Нов. I. л. 6732 г.* — зайдти, скрыться изъ виду: — Заидущю слѣпцю (περὶ δὲ ἡλίου δυσμᾶς, circa solis occasum). *Быт. XV. 12 по сп. XIV в.* Оувъ мнѣ, како заиде, свѣте мои. *Іак. Бор. Гл. 62.*

— уйдти, абіге: — Срѣдѣа, зашѣдъшамъ въ глоубиноу погыбѣли, ицѣлиъ кси бѣвидѣникемъ. *Мин. 1096 г. (окт.). 65.* Аще которая жена, зашѣдъшю моужю кѣ, не дожидетъ кго, ни оумърша кго оувѣдѣвши, ти посагнетъ. *Уст. Крм. XIII в. (В.). — Ср.: Заблждивъ, въ беспѣтъныа брѣгъы заиде. Супр. р. 212.*

— противорѣчить (Мурз.): — А положѣ грамоты и двои на ѿнѣ землю, а заидѣ грамоты за грамоты, а исца ѿба возмѣ межниковъ. *Псков. суд. грам.*

— перейти во владѣніе (?): — Которое село зашло бесъ

- кунъ, то бесъ кунъ пондетъ къ Повугороду. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*
- гл. дѣйств. — заслонить, отрѣзать: — Вздоша Русскыи полци на горы, и заидоша ѿ (Владимира) отъ Перемышля и отъ Галича. *Лавр. л. 6652 г.*
- достигнуть чего, продолжаться до чего (?): — И земля дасть жита своя, и дрѣво польское въздасть плодъ свой, и заидоуть въ вршениа винныхъ имань, и иманіе заидеть сѣтвой, и тасте хлѣбъ вашъ до сыти, и оуселитеса твърдо на земли свои (comprehendet, καταλήψεται; въ нов. постигнетъ). *Изб. 1073 г. 102 (Лев. XXVI. 4, 5).*
- застать: — Заидохъ тоу старьця (vidi illic senes, εἶδον αὐτὸν ἡρόντα — засталъ старцевъ). *Пат. Син. XI в. 68.*
- застигнуть, задержать: — Сѣписана бысть, но не скончана, заиде бо ѿ (князя) болѣсть. *Ин. л. 6796 г.* Ажъ пакъ нѣкоторая мя дѣла заидуть, или немочь... *Дол. гр. 1386 г.*
- завладѣть: — Поу моу мои Новгородьци и Новотържци и что кси зашылъ волости нашей Новгородской Волокѣ въспати. *Новг. I л. 6724 г.* Състоуписа Волока и что ксть Новгородскаго за тобою силоу кси зашылъ. *т. ж. 6737 г.* Что есмѧ зашли мѣчемъ, то сѧ сступаемъ... *Псков. I л. 6749 г.*
- ЗАИТИСИ:** — А заидоуть ли са коуны до того же года, то дадутъ кмоу коуны въ треть. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*
- ЗАКАВАЛИТИ, ЗАКАВАЛЮ:** — И мнѣ Григорію... тое пустоши собѣ въ прокъ не осваивати... ни промѣняти, ни закабалити. *Зап. Гр. Кис.*
- ЗАКАЗЪ:** — Или какая пошлина, или которые доходы, или заказы... или работы, или сторожи, или кормы, ино тѣмъ церковнымъ людемъ ни видѣти, ни слышати того не надобе. *Ярл. Атол. 1379 г.*
- ЗАКАЗЫВАТИ, ЗАКАЗЫВАЮ** — совѣтовать, указывать: — Вотѧ язъ послалъ правое крещеніе истинное, по тому бы есте и сами дѣяли и инымъ бы есте всѣмъ заказывали, чтобы по тому ходили. *Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г.*
- ЗАКАЗЫНИКЪ:** — Устрои же всемъ боларомъ гридню въ вѣлю сходитиса всемъ народоу, и воемъ, и заказникомъ. *Переяс. л. 6504 г.* Безатщина идѣ митрополицимъ заказникомъ. *Церк. Уст. Яр. (Обол. 44).* Бердебѣково слово Татарскимъ слуснымъ и ратнымъ кнземъ... и заказникомъ, и всѣмъ пошлинникомъ. *Ярл. Берд. 1357 г.* А смѣшается судъ смѣснои ихъ монастырскимъ людемъ съ волостными людьми, и волостели мои Усолскіе и ихъ тіуни судятъ;... а правъ ли будетъ, виновать ли монастырской человекъ, и онъ въ правдѣ и въ винѣ монастырскому заказнику. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. мон. 1453 г. 3 юл.*
- ЗАКАЗЫЩИКЪ:** — И мои мытники, и таможенники, и заказщики, и всѣ пошлинники... мыта и тамги, ни иныхъ некоторыхъ пошлинъ не емлютъ. *Жал. гр. Тѣ. в. к. Мих. Бор. 1486 г.*

**ЗАКАЛАТИ, ЗАКАЛАЮ** — закалывать, убивать, приносить въ жертву: — Радоующеса закалаеми поахоу. *Мин. 1096 г. (окт.) 96.* Закалаеми ми жньцъ (θύων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Закалаеми Бѣу трѣбж (θύειν). *Гр. Наз. XI в. 350.* Привожѧ сѣгы свои и дѣщери и зака(ла)ху придъ ними (предъ кумирами). *Сл. Фил.*

**ЗАКАЛАТИСИ:** — Радоуиса, яко оустѣпшию того ради закалакиши. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ЗАКАЛЯТИ, ЗАКАЛЯЮ** — закалять: — Ваю храбрая сердца въ жестоцемъ харалузѣ скована, а въ буети закалена. *Сл. плк. Иор.*

**ЗАВЛАДАТИ, ЗАВЛАДАЮ** — закрывать, затыкать: — Тоже звонъ слыша давныи великыи Ярославъ сынъ Всеволожъ, а Владимиръ по вся утра упи закладаше въ Черниговѣ. *Сл. плк. Иор.*

— отдавать въ закладъ: — Оутебѣ ѣми того не закладѧ. *Псков. суд. грам.*

**ЗАВЛАДАТИСИ:** — Грѣ ѣ закладатса на ротѣ, или на поле, или на огнь, или на море. *Дуб. Сб. XVI в. 124 Уст. епит.*

**ЗАВЛАДѢ** — rignus, закладъ: — Милости закладъ. *Григ. Двоесл.* Никогда же заклада не даише авва, но во время посылаше цѣноу и купяше. *Никон. Панд. сл. 46.* Въ заклады положихомъ. *Каб. грам. 1389 г.* А то все мое чисто возметъ сынъ мой Феодоръ у Матѣевыхъ, у Болшина у Семена и Гордѣя пять рублевъ..., у Филипа Яскоминава три рубли, а грамота въ закладѣ. *Дух. Ост. п. 1396 г.* А въ томъ треть села въ закладъ, на два году, до кунъ. *Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в.* Болши рѣбли не давати бѣ заклада. *Псков. суд. грам.* А оу прикажниковъ умръшаго, а не бѣдетъ заклѧ, ни записи умръшаго на кого, ино имъ не искати ничего. *т. ж.* А токо бѣде заклѧ, или записи, ино воно искати по записи. *т. ж.*

**ЗАВЛАДЫВАТИ, ЗАВЛАДЫВАЮ** — отдавать въ закладъ: — А кто иметъ тое закладывати, або ѿ прѣкви Бжѣеи ѿдаливати, и мстити емѣ Бгѣ и прѣчтанъ его Мѣрь. *Вкладн. гр. 1377 г.* Тотъ члѣкъ, который... заклѧ закладывалъ комѣ. *Псков. суд. грам.*

**ЗАВЛАДЫНИКЪ:** — А изъ Бежицъ, кѣже, людии не выводити въ свою землю, ни изъ иной волости Новгородской; ни грамотъ имъ давати, ни закладниковъ приимати. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.; Дол. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.* А что закладниковъ за Гюргомъ на Торожку, или за тобою, или за княгынею, или за мужи твоими, кто купецъ, тотъ въ сто, а кто смердъ, а тотъ потягнетъ въ свои погостъ. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

**ЗАВЛАДЫНИИ:** закладная доска: — Закладны доскъ не посѣжати. *Псков. суд. грам.* — Закладная грамота = закладная — см. подъ сл. **ГРАМОТА.**

**ЗАВЛАДЫНЪ=ЗАВЛАДЕНЪ:** — А кто будетъ закладенъ позороватъ (ко мнѣ), а жива въ Новгородской волости, тѣхъ всѣхъ ѿступилъ сѧ есмь Новгороду. *Дол. гр.*

Тв. в. к. Мух. Яр. съ Новг. 1301—1302 г. А пзъ Бѣжицѣ, княже, людѣи не выводити въ свою волость, ни зъ иныхъ волостѣи Новгородскихъ; ни грамотъ имъ давати, ни закладневъ приимати. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мух. Яр. ок. 1307 г.* Ни закладневъ ти, ни оброчниковъ не держати. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А въ вотчину ти, господине, въ мою и въ удѣлъ данщиковъ ти своихъ ни приставовъ не всылати, ни грамотъ жаловальныхъ не давати, ни закладни ти не держати. *Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г., 1375 г.; Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.* А закладнеи вы, брате, не держати въ нашей вочинѣ Москвѣ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А тобѣ въ мои вотчинѣ... селѣ не купити, ни закладнеи не держати. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.; Дог. гр. Новг. 1456 г.*

**ЗАКЛАДЫЩИЕЪ:** — Буди закладыщикъ, буди пришлецъ. *Дог. гр. Юр. съ Мух. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.*

**ЗАКЛАНІЕ:** — Сидно закланіе. *Мин. 1096 г. (окт.) 8.*

**ЗАКЛАТИ=ЗАКОЛОТИ, ЗАКОЛЮ** — заколотъ, убить: — Да заколютъ е (occident, σφάζουσιν). *Исх. XII. 6 по сп. XIV в.* Да заколѣнъ будетъ своимъ оружіемъ. *Дог. Иор. 945 г.* В сии дѣи Захарыа заколенъ бѣи предъ требникомъ твоимъ. *Нест. Бор. Гл. 25.* И се нынѣ азъ закланъ быхъ предъ тобою, Гѣи. *т. ж.*

— принести въ жертву: — Закла кмоу тельцъ питомъи (ἐθυσας). *Лук. XV. 30. Остр. ев.* Тельцъ оупитанъи заколѣте (θυσате). *Лук. XV. 23. т. ж.* Гѣко овчати заколеноу быти готовоу соущоу. *Мин. 1096 г. (окт.) 52.*

**ЗАКЛАТИСЯ:** — Сами са заколѣмъ Бѣу. *Гр. Наз. XI в. 350.* Заклатиса изволи. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ЗАКЛЕПАТИ, ЗАКЛЕПЛЮ:** — Въ томъ же столпѣ заклепанъ ядъ змievъ. *Им. Пут. 1392 г.* — См. **ЗАКЛЕПНОСТИ.**

**ЗАКЛЕПЪ:** — Заклепи темнични (longa in carcere inclusio). *Муч. Анаст.* — См. **ЗАКЛЕПЪ.**

**ЗАКЛИЕАТИ, ЗАКЛИЧЪ:** — А коли закличетъ мои солонваръ продавать мою соль, а монастырьскому солонвару волно соль продавати и тогда. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Трош. Сер. мон. 1453 г. 3 июл.*

**ЗАКЛИНАНИЕ** — ἐξορκισμός: — Заклинаніе творимъ (ἐξορκίζομεν, exorcisamus). *Ефр. Крм. Конст. 7.* Заклинаніе отъ старосты (ἐξορκισμός). *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 135.* Выченыа заклинанъи къ показанъи чѣкооугодью. *Панд. Ант. XI в. л. 214.* — Ср.: Клатвами, хоулами, заклинаніемъ, завистиѣ. *Супр. р. 283.*

**ЗАКЛИНАТИ, ЗАКЛИНАЮ** — ὀρκίζειν, ἐξορκίζειν: — Заклиная та Бѣи живыимъ (ἐξορκίζω). *Мо. XXVI. 63. Остр. ев.* Молю въи и заклиная. *Нест. Жит. Θεод. 28.* Заклиная тя Хрѣтомъ Бѣомъ (ὀρκίζω σε κατὰ τοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ). *Жит. Мар. Ев. 16. Мин. Чет. апр. 8.*

**ЗАКЛИЧЪ** — обнародованіе, огласка на торгу (*Мурз.*): — А которой масте<sup>р</sup>. . . в закличъ сочитъ своего наим<sup>а</sup>. *Псков. суд. грам.* Волно и в закличъ свои покрьты и сочи<sup>т</sup>. *т. ж.*

**ЗАКЛЕПНОСТИ** — заключить, затворить (*В.*): — Заклѣпе Ишана въ тѣмницѣ (κατέκλεισε = затвори). *Лук. III.*

*20 Ев. 1270 г. (В.).* Си суть людѣе заклепении Александрѣ. *Пов. вр. 6604 г.*

**ЗАКЛЕПЪ** — запоръ: — Вѣрѣя и заклѣпи вѣчнии. *Іон. II. 6.* — Ср. **ЗАКЛЕПЪ.**

**ЗАКЛЮЧАТИ, ЗАКЛЮЧАЮ** — заключать, запирасть: — Зане не имѣти намъ любѣе заключати двѣри (διὰ τὸ μὴ δοχεῖν ἡμᾶς τὰς τῆς ἀγάπης ἀποκλείειν πόλιν, ne videamur portas dilectionis clausisse). *Ефр. Крм. Свд. 3.*

— исключать: — Дѣвоженьца канонъ отъ слоужения заключать (ἀπέκλεισεν, exclusit). *Ефр. Крм. Вас. 12.*

**ЗАКЛЮЧИТИ, ЗАКЛЮЧЪ** — запереть, заключить: — Дверемъ сущемъ погребнымъ заключеномъ. *Іак. Бор. Гл. 137.* Въ тѣмници заключени бывше. *Мин. окт. Новг. XII в.*

— обречь: — (Сарра) заключена бѣ. . . на старость родити. *Илар. Зак. Благ.*

**ЗАКЛЮЧИТИСЯ** — затвориться: — Заклѣчиса нѣбо три лѣта и шесть мѣсацъ, ꙗко бысть гладъ по всей земли (ἐκλείσθη). *Лук. IV. 25. Остр. ев.*

**ЗАКЛАТЫВЪНИ:** — Не отъврѣзи цѣльбы заклатьвныа (ἐξορκισμός). *Гр. Наз. XI в. 123.*

**ЗАКЛАТИ, ЗАКЛѢНЪ** — заповѣдать, завѣщать, взять клятвенное обѣщаніе: — Закленеть ю жрець (ὀρκιά, adiurabit). *Чис. V. 19 по сп. XIV в.* Умирающу ему, призва к собѣ епископа. . . , заклать ѣ, глагола сиде. *Лавр. л. 6667 г.* Закля отца своего, да погребѣтъ ю (ὀρκίσασα). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.* Призвавша же Іакова и Исава, помолшemas има кѣпно и заклеша има миръ имѣти в себѣ (ἐνὸρκισάμενοι). *Георг. Ам. 62.*

**ЗАКЛАТИСЯ:** — Сложи съ себе вѣнъцъ, и вси люди не даша кмоу сложити вѣнъца; нѣ боле заклашася: кто ѿстоупитъ ѿ Николы, да боудеть проклатъ. *Новг. I л. 6712 г.*

**ЗАКОВАТИ, ЗАКЪЮ** — оковать: — И посохи и<sup>а</sup> сребро<sup>а</sup> заковани. *Сбор. Кур. Бѣлос. XV в.*

**ЗАКОЛЕНИЕ** — жертва, жертвоприношеніе: — Себе бо Гѣи ꙗко непорочно заколениа всестыжѣлъ кси огньмъ моукъ. *Мин. 1097 г. 95.* Гѣко въ днь заколениа (ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς). *Панд. Ант. XI в. л. 15.* Тако бо ксть за ны заколение. *Гр. Наз. XI в. 338.*

**ЗАКОЛЕНИЕЪ:** — Заколеникъ новыа трѣбъи приноса (θύτης). *Гр. Наз. XI в. 86.*

**ЗАКОЛОТИ** — см. **ЗАКЛАТИ.**

**ЗАКОНАПОЛАГАТЕЛЬ** — см. **ЗАКОНОПОЛАГАТЕЛЬ.**

**ЗАКОНОДАВЪСТВИЕ:** — Законодавѣствомъ оукрѣпи. *Мин. 1097 г. 164.*

**ЗАКОНОДАВЪЦЪ** — νομοθέτης: — Вѣторы намъ Моисеи законодавѣцъ ꙗви са блгодатию. *Мин. 1097 г. 76.* Храмаи оубо законъ хранимъ ксть законодавѣцѣмъ Хмѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 91.*

**ЗАКОНОДАТЕЛЬ:** — Законодателя преславъна. *Мин. сент. Новг. XII в.*

**ЗАКОНОНАСЛѢДИТИ, ЗАКОНОНАСЛѢЖЪ:** — Закононаслѣдити (κατακληρονομήσει). *Зах. II. 12; IX. 4 (От. I. 119).*

**ЗАКОНОПИСЪ:** — А мжѣ чюжу женѣ (бытъ), за со-



ромъ по законоу еѣпж 5 гривенъ. *Церк. Уст. Яр. (Обла. 43).*

**ЗАКОНОПОЛАГАТЕЛЬ = ЗАКОНАПОЛАГАТЕЛЬ** — νομοθέτης: — Уставилъ есть законопологателя (νομοθέτην, legislatorem). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 176.*

**ЗАКОНОПОЛОЖЕНИЕ:** — Бжиа гласы съ горы слышакмы и законоположение соугоубъ (νομοθεσία). *Гр. Наз. XI в. 247. Законоположение и слоужьба. Никон. Панд. сл. 4. Законоположение въдати. т. ж.*

— пятикнижіе Моисеево: — Родство, исходъ, леуитикъ, числа, вторыи законъ: се сж патеры кѣнигы, кже и законоположение. *Изб. 1073 г. 252.*

— см. **ЗАКОНЪПОЛОЖЕНИЕ.**

**ЗАКОНОПОЛОЖИТЕЛЬ:** — Іѣзыкъмъ законоположитель Лоука явился паче Мосса. *Мин. 1096 г. (окт.) 64.*

**ЗАКОНОПОЛОЖЬНИКЪ:** — Инокыиъ законоположьни(къ). *Мин. 1097 г. 66. Быти начальникоу и законоположьникоу (νομοθέτην, legislatorem). Никон. Панд. сл. 4.*

**ЗАКОНОПОЛОЖЬНЫИ:** — Соудъ законоположьныи (νομοθετησόμενος). *Ефр. Крм. Крѳ. 77.*

**ЗАКОНОПРИСТОПЬНЫИ** — см. **ЗАКОНОПРВСТѢПНИИ.**

**ЗАКОНОПРВСТѢПЕНИЕ** — παρανομία: — Въсприта равномѣрик татьбѣ законопрѣстоупения. *Панд. Ант. XI в. л. 91.*

**ЗАКОНОПРВСТѢПНИКЪ:** — Окаменкнии дѣюю законопрѣстоупьници (по сп. 1096 г.: законопристоупный). *Мин. сент. Новг. XII в.*

**ЗАКОНОПРВСТѢПЬНЫИ = ЗАКОНОПРЕСТѢПЬНЫИ** — παρανομος: — Азъ же не прѣдлагаахъ прѣдъ очима моима вѣпши законопрѣстоупьны (παρανομον). *Пант. Ант. XI в. л. 119. Ти тако ѿбѣже ѿ законопрѣступнаго брѣ. Нест. Бор. Гл. 15. Навходьносоръ законопреступныи. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Законопреступьныи моучитель. Мин. окт. Новг. XII в.*

**ЗАКОНОВАВЬНИКЪ:** — О жено, не годяше ли ти вѣровати законовавьникоу (νομοδότης). *Златостр. сл. 3.*

**ЗАКОНОВЧИТЕЛЬ:** — Фарисей и законооучитель (νομοδιδάσκαλος). *Дук. V. 17. Остр. ев.*

**ЗАКОНЪ** — νόμος, законъ: — Мы законъ имаамъ и по законъ нашему дѣлжѣнъ ксть оумрѣти. *Іо. XIX. 7. Остр. ев. Всьмъ бо бѣаше законъ права добра (νόμος). Гр. Наз. XI в. 20. Исоусъ законъ оуставляетъ оученикомъ, поущаа въ проповѣдани (κηρύσσειν). т. ж. 206. Имаху бо ѿбычаи свои и законъ ѿцѣ свой и преданыа, каждо свои правѣ. Пов. вр. л. введ. Ѡлга водиша и мужии его на роту по Рускому закону: клапаса оружьемъ своимъ, и Церуномъ бѣмъ своимъ, и Волосѣ скотыиъ бѣмъ. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Мы же клахомса къ црю вашему, иже ѿ Ба суще, іако Бїие здание (= сьзданиѣ), по закону и по покону ѣзыка нашѣ. Дог. Ол. 911 г. Аще ли оударить мечемъ..., да въдасть литръ .ѣ. сребра по закону Рускому. т. ж. Аще ли оубѣжитъ створивыи оуби-*

ство, аще есть имовитъ, да часть его, сирѣчь иже его будетъ по закону, да возметъ ближнии оубѣнаго. т. ж. Показнѣтъ будетъ по закону Гречьскому, по оуставу и по закону Рускому. *Дог. Ип. 945 г. Аще ли... кто... чѣвка поработитъ, или оубѣтъ, да будетъ повиненъ закону Руску и Гречьску. т. ж. Кто прѣвѣдитъ нашъ оуставъ, таковыиъ непрощеныиъ быти ѿ закона Божия. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Се бо законѣ (= покони = наклада) вирные были при... Ярославѣ. Р. Прав. Яр. (по Кар. сп.). Чресъ цркѣвныи законъ (θεσμός, statuta). Ефр. Крм. Халк. II. О законѣ, Моисеомъ даннѣмъ, и о благодати и истинѣ, Исоусъ Христомъ бывшиимъ, повѣсть си есть. Илар. Зак. Благ. Закона твоюго не забыхъ. Іак. Бор. Гл. 72. Закона ради црѣскаго и послоушаниа ради оца. Нест. Бор. Гл. 11. Сего же, іако же рѣ, чрѣсъ законъ сѣдѣшю на столѣ томъ, не велаше поминати въ своемъ монастыри. Нест. Жит. Θεод. 26. Павелъ же си глѣше: пригасте законъ, нѣ не въ скрижалѣхъ каманыхъ, но въ скрижалѣхъ сьрдьцныхъ. Никон. Панд. сл. 2. Іо. Злат. (по Яросл. сп. 4). Законъ же баше в Ляхохъ таковъ: челяди нѣ имати, ни бити, но лупяхуть. Ип. л. 6789 г. А вы, мужи, по закону держите жены своя. Сл. Дан. Злат. Всякы" страна" и ѣзыка" законъ есть. Георг. Ам. 2. — Въ законъ: — Сѣдоша бо людѣ гати и пити не в законъ. Сл. Христ. Злат. Цип. — Законъ кстьствьныи — законъ природы: — Дроугъ за дроуга пекжтъся оудове чиньми и законъмъ кстьствьныи (θεσμός). Гр. Наз. XI в. 239. — Вторыи законъ — второзаконіе, δευτερονόμιον — пятая книга пятикнижіа Моисеева; см. подъ сл. **ВТОРЫИ.***

— вѣра, правила вѣры: — Великоумоу Василиж... оуставьникоу закона (νομοθέτης). *Гр. Наз. XI в. 69. Да на роту идуть наши хѣтѣне Руси по вѣрѣ ихъ, а не хѣтѣнии по закону своему. Дог. Ип. 945 г. Рѣ Володимеръ (Жидомъ): что есть законъ вашъ. Пов. вр. л. 6494 г. Испытахъ преже сихъ дѣии законъ вашъ, и есть ми любо вѣра ваша и служенье. т. ж. 6496 г. Или что в законѣ ихъ, иконы и кѣги іли иное что, по чему Бга молятъ, того да не емлютъ, нѣ издерутъ, нѣ испортятъ. Ярл. Мен. Тим. 1267 г. А что законъ ихъ и в законѣ ихъ цркѣви, и мѣтри, и часовни ихъ, ни чѣмъ да не вредятъ ихъ, ни хулятъ. Ярл. Узб. 1315 г. — Законъ Божии — правила вѣры: — Приходилъ в Новѣгородъ владыка Суздальскыи Дионисии... поучая закону Божію, а утвержая правовѣрную вѣру и истинное христіанство. Новг. I л. 6890 г. (по Ак. сп.). — завѣтъ: — Клятвы закона (διαθήκη, testamenti). *Вмз. XXIX. 20 по сп. XIV в. Въ законѣ (объясненіе къ тексту: Бѣу въ номосѣ глѣющю). Изб. 1073 г. 95. Не можаше никто же истязатися съ нимъ книгами ветхаго закона, вся бо изустъ умѣаше. Пат. Печ.**

— Новаго закона книги... *Сказ. о кни. истин. и ложн. (Калайд.).*

— У Конст. Порф. встрѣчается слово ζάκων, очевидно



заимствованное отъ Славянъ и употребленное имъ какъ противоположность къ слову *ἔθος*, т. е. какъ *lex* въ отношеніи къ *consuetudo*, какъ Русское законъ въ отношеніи къ слову поконъ въ выраженіи „по закону и по покону“ — по закону и по обычаю: *Κατὰ τὰ ζάκωνα αὐτῶν. Konst. Porph. Adm. imp. 7. Κατὰ τὸ τῶν Χαζάρων ἔθος καὶ ζάκωνον πεποιήσας σκηώσαντες αὐτὸν εἰς σκουτάριον* (more ac consuetudine). *т. ж. 38* (ср. примѣчанія Бандури къ этому слову въ его *Animadversiones in Const. Porph. Adm. Imp.*) — Слово *ζάκωνον* имѣло также и другой смыслъ: *Δατόν* — *datum*; *apud Romanos sic appellatur adscriptio diei et temporis, cum quis ex urbe vel ex aliquo loco litteras scribit...*; *alii vero id vocant ζάκωνον. Suida.*

**ЗАКОНЪПОЛОЖЕНІЕ:** — Все свое хотѣніе къ Бѣу простѣрла кси, того желаючи... того же слѣдаши законъположеніе, дѣо, спасеное (по др. сп. законоположеніе, *νομοθεσία*). *Мин. 1096 г. (сент.) 147.*

— пятикнижіе Моисеево: — Се пентатеухъ и законъположеніе. *Io. екз. Бог. 313.*

— см. **ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЕ.**

**ЗАКОНЪПРѢСТОПѢНІИ = ЗАКОНЪПРЕСТѢПЕНІИ:** — Предъ законъпрестоупныи мѣли. *Мин. 1096 г. (сент.) 19.* — См. **ЗАКОНОПРѢСТОПѢНІИ.**

**ЗАКОНЪНИКЪ** — законовѣдецъ (*В.*): — Отвѣщавъ Иисъ рече къ законникумъ и фарисеомъ гѣга, аще достоитъ въ сѣботѣ цѣлити (*νομιχοὺς*). *Лук. XIV. 3. Остр. ев.* Приведе законника стѣи цркви (*τὸν νομικὸν τῆς αὔ. ἐκκλησίας, dispensatorem*). *Пат. Син. XI в. 274. Кънижыникъ и законникъ (νομικός). Гр. Наз. XI в. 193.* — Домуу законникъ — см. подъ сл. **ДОМЪ.**

**ЗАКОНЪНИКЪ** — изъ книгъ Новаго закона (отъ Апост. заповѣди). *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ЗАКОНЪНО** — согласно съ закономъ: — Законъно вѣнчанъ кси. *Мин. 1096 г. (окт.).*

**ЗАКОНЪНОДАВАНІЕ:** — Выше пррчества, выше законнодаваніе. *Мин. 1096 г. (окт.) 23.*

**ЗАКОНЪНОСЛѢЖЕВЪНІИ:** — Законънослужебънии людие. *Мин. 1096 г. (сент.) 90.*

**ЗАКОНЪНЪИ** — относящійся къ закону: — По обычаю законъноуомуу (*κατὰ τὸ εἰδισμένον τοῦ νόμου*). *Лук. II. 27. Остр. ев.* Съшедъ съ горы, яже ношаше дѣски законныя съкроупи (о Моисѣѣ). *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Рече бо Гѣ въ законънѣмъ начатъцѣ. Io. екз. Бог. 38.* Иако же быти нарочитыи книгамъ сие: пяти законъныи — бытъе, исходъ, сѣужительскы, чисмена, вторыи законъ. *т. ж. 313.*

— законный, согласный съ закономъ: — Елма же и онъ съ беззаконникама примѣсиса тебе дѣла и твоего грѣха, ты бѣди онога дѣла законънѣ (*ἐννομός*). *Гр. Наз. XI в. 350.* Законъноу вещь сътвориша попове (*νόμιμον, iustam*). *Ефр. Крм. Теофила. 209.* Разоумѣти законъное и правильное на прѣгрѣшениа съмотреник (*κατανοῆσαι τὴν ἐννομὸν τε καὶ κανονικὴν ἐπὶ τῶν πεπλημενῆ-χότων οἰκονομίαν*). *т. ж. 237. Гр. Нис.*

**ЗАКОНЪНЪ** — *νομίμως*, законно, согласно съ закономъ: —

Законънѣ творга. *Мин. 1096 г. (сент.) 129.* Законънѣ страдати (*νομίμως*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Законънѣ страда(въ)ши. *Мин. ноябр. Син. XII в.*

**ЗАКОСТЬНЪИ:** закостьнокъ — то же, что закостьнокъ: — Ни закостьюно на ни не емлю. *Жал. льгот. гр. сел. Сватк. 1439 г.*

**ЗАКОСТЬ** — родъ подати съ сѣнокоса: — Ни двора моего не ставити, ни коня моего не кормити, ни закость имъ не надобѣ. *Жал. гр. Ул. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г.* Ни ямъ, ни подводы, ни тамга, ни таможенн поборъ..., ни закость, ни инаа никоторая пошлина. *Жал. гр. Дм. Юр. Благов. мон. 1446 г.* Да что есмь и прида к тѣ земля свои закосы. *Жал. льгот. гр. Бл. к. м. 1471 г.*

**ЗАКОСТЬНЪИ** — прил. отъ сл. закость: — относящійся къ закосу: — Ни сѣнъ моихъ косити..., ни иные никоторые пошлинны не надобѣ, ни закосныхъ пошлинъ не даютъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Ив. Пет. 1450 г.* — Закостьнокъ — закосная пошлина, закость — родъ подати или оброка съ сѣнокоса: — Ни луговъ моихъ не косятъ, ни коня моего не кормятъ, ни закосного не даютъ, ни конюхи мои съ моими коньми не вѣзжаютъ, ни ставятся. *Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г.*

**ЗАКРАИНА:** — Се купи игуменъ Василии землю..., а межа тое земли съ верхънего конца до Назарови земли, съ нижного конца до Еремѣевы земли межа и съ закраинами и съ притеребомъ. *Новг. купч. XIV—XV в. Земля орамая и закраина той же земли. Новг. дан. XIV—XV в.*

**ЗАЕРИЛИТИ, ЗАЕРИЛЮ:** — Твоими молитвами закрилаши люди(к) твога. *Мин. 1097 г. 83.*

**ЗАКРОМЪ:** — Въ то погребѣ предѣлана кабы закрома два. *Пут. Генн. и Позн. 7067 г.* Землю ту зберуть въ единъ закрома. *т. ж.*

**ЗАЕРЫВАТИСИ:** — Кго же аѣгли не могоутъ зрѣти и мнѣчити крылы закрывають. *Новг. I л. 6738 г.*

**ЗАКРЫТИ, ЗАЕРЫЮ:** — Закрывъше и, бигахъ по лицъ (*περικλύψαντες*). *Лук. XXII. 64. Остр. ев.*

закрытага — крюковой знакъ: — \ закр. *Сбор. Кир. Вьлос. XV в. 302* (= закрытая. *Стихир. XVI в. Рум. 422*).

**ЗАЕРЫПИТИСИ:** — И вамъ было... съ нами за едино стати и закрѣпитися на обѣ сторонѣ въ запасъ. *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАЕРЫПЧА:** — Петли (у опашня) серебряны, золочены, на закрѣпкахъ жемчуги. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.* На закрѣпкѣ (у пуговицы) зерна жемчужныя. *т. ж.* Закрѣпка (у топора) желѣзна; на закрѣпкѣ шипъ желѣзной. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ЗАЕРЫПЪ** — наемникъ: — Аже закоушъ бѣжитъ ѿ гды, то ѿбѣль идеть искать коушъ, а явлено ходитъ..., нъ про то не работать кго; нъ дати кмоу правдоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Оже ролѣнныи закушъ оу гна боудеть, а погоубить войскыи конь, то не платити кмоу. *т. ж.* Аже гнѣ быкъ закоуша

про дѣло, то без вины ксть. *т. ж.* То тако же и въ свободномъ платежѣ, тако же и въ закупаѣ. *т. ж.* Закѣпъ Юрии (Георгій) преже оубо прода свои закъ, винити бѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ЗАЕБѢНЪ = ЗАЕБѢНЪ** — наемникъ (*Мурз.*): — Кто по волости ходи закупенъ или скотникъ. *Псков. суд. грам.*

**ЗАЕБСАТИ, ЗАЕБСАЮ (В.)** — τρέφειν, питать, кормить: — Алчнѣла закоусаа... закоусасъ пребы (τρέφμενος). *Жит. Ио. Злат. по сп. XV в.*

**ЗАЕБСТОВИЕ:** — И князь Псковской Иванъ Горбатовъ нача заганивати Псковичъ, чтобъ не бѣхали розно, а они вси по закустовью. *Псков. I л. 7011 г.*

**ЗАЕБХАНИЕ** — то же, что кыханіе — чиханье: — Други же и закыханью вѣрують, еже бываеъ на (з)дравѣе главѣ. *Пов. вр. л. 6575 г.* — Слово кыханье всего менѣе принадлежитъ Русскому языку въ твердомъ выговорѣ: вмѣсто „закыханію“ въ Ипатьевскомъ спискѣ поставлено „чиханью“; въ Радзивиловскомъ „зачиханію“, въ другихъ мѣстахъ употреблено чехъ, чохъ, а между тѣмъ въ другихъ Славянскихъ нарѣчійхъ, не только въ западныхъ — въ Чешскомъ, Польскомъ, Лужицкомъ, но и въ южныхъ — Словинскомъ, Хорватскомъ, Сербскомъ, Болгарскомъ, слово кихати употребляется предпочтительно передъ чихати (см. *Замѣч. о книж. „Варяги и Русь“*).

**ЗАЛАГАТИ, ЗАЛАГАЮ:** — Власть же имать на судѣ, на него же то глаголють, суди залогати и глаголати послухоу, да обладаетъ послухы, или присягу, ли продаю. *Зак. Греч. XI.*

**ЗАЛАЗЪ** — опасность: — Бе-залаза. *Изб. 1073 г. (В.).* Не простыи бо залазъ ксть (предати невѣрникамъ словеса истинны; κίνδυνος, periculum). *Иппол. Антихр. 1.* Небонъ безъ залаза есть, еже блажити (ἀκίνδυνον). *Мин. Чет. февр. 124.* — Ср.: И приобращаеши намъ залазъ не хѣдъ. *Супр. р. 77.*

**ЗАЛАЗЫНИ (В.)** — опасный: — Дрьзостно, залазыно и гибельно. *Псалт. толк. XII в. по. LXXV. 8 (толк.).* Многобѣжа бѣжиши залазное (τῆς πολυβείας ἐκφεύγεις τὸ ἐπικίνδυνον). *Ио. экз. Шест.*

**ЗАЛЕЧИ, ЗАЛАГЪ** — coire cum femina (*М.*): — Володимеръ залеже ю (жену братьню) не по браку. *Пов. вр. л. 6488 г.*

**ЗАЛЕТѢТИ, ЗАЛЕЧЪ** — ἐκπέτεσθαι, avolare: — Ефремиако птица залетѣ (= отлетѣ; ἐπετάσθη). *Ос. IX. 14 (Унвр.).*

**ЗАЛОГЪ** — закладъ, pignus: — Да не вземлеши въ залогъ ризы вдовича (οὐκ ἐνεχούραεις, non pignoraabis). *Вмз. XXIV. 17 по сп. XIV в.* Залогъ дати (ἐνεχουρον, pignus). *Ефр. Крм. LXXXVII. 15.* Дали на себя сю грамоту, что справити намъ все залогъ по крестному пѣлованью. *Грамм. Новг. 1456 г.*

— ἀρραβών: — Даси ми залогъ (ἀρραβῶνα, arrhabonem). *Быт. XXXVIII. 17 по сп. XIV в.* Възлѣче (= възлѣче) на небо новоѣ тайноѣ и залогомъ дѣховнымъ (ἀρραβῶν). *Гр. Наз. XI в. 275.* Залогъ пріа (ἀρραβῶνα). *Жит. Феодул. 4. Мин. Чет. апр. 75.*

— ἐγγύη: — Причѣтъникъ дати залогъ (ἐγγύας). *Ефр. Крм. Апост. к. 20.*

— διαθήκη: — Еда ѿвръжетъ залогъ ѿ вѣ смъртныи (testamentum mortis, въ нов. — завѣта смертнаго). *Ис. XXVIII. 18 (Унвр.).*

— грамат. терминъ: — Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начертаніа, числа, образы, времена и супружества. *Ио. экз. Грам. (Калайд. 170).*

— паровое поле: — У Мяковскаго бѣзу залогъ на сеп сторонѣ Шоксны. *Кунч. 1453 г. март. 29.*

**ЗАЛОЖЕНИЕ** — залогъ: — Взяти заложениа (ἐνεχουρον). *Вмз. XXIV. 10 по сп. XIV в.*

— συνθήκη: — Сътвори хъ завѣтъ съ адѣмъ и съ смъртѣхъ заложение (μετὰ τοῦ θανάτου συνθήκης, раста, въ нов.: сложеніе). *Ис. XXVIII. 15 (Унвр.).*

**ЗАЛОЖИТИ, ЗАЛОЖЪ** — принимать въ залогъ: — Аще залогъ заложити (ἐὰν δὲ ἐνεχούρασι ἐνεχούρας, si autem pignus in pignus acciperis). *Исх. XXII. 26 по сп. XIV в.*

— отдавать въ залогъ: — Се заложу Уласеи... святому Николи въ Чюхченему... под села... въ десяти рублѣхъ да въ трехъ сорокѣхъ бѣлки на пять лѣтъ (если не выплатитъ, то земля эта всегда будетъ за монастыремъ). *Закладн. Вл. Степ. 1349 г.* Взяти есмя... дѣсятъ сороковъ бѣ на дѣсятъ лѣтъ да на три лѣта, а в тѣхъ кунахъ заложити есмя ѿчину свою. *Каб. заклад. XIV в.* А которой котечникъ заложитъ веснѣ... ино емѣ заплати весна своемѣ гдѣю. *Псков. судн. грам. Заложитъ платѣе твое все, и мы были велѣли платѣе твое выкупити. Грам. в. к. Изв. Вас. Ал. Горб. 1547 г.*

— положить основаніе зданію: — Володимеръ заложитъ градъ Бѣльгородъ. *Пов. вр. л. 6499 г.* Заложитъ Гроулавъ городъ великыи (Киевъ), оу него же града суть злата врата. *т. ж. 6545 г.* Мьстиславъ... оумре и положиши и оу стѣ Спса, юже самъ заложилъ, бѣ бо въздано ея при немъ възвыше тако на кони стоище досащи. *Пов. вр. л. 6544 г.* Заложена бѣ прѣкы Печерскаго Феодосомъ игуменомъ. *Новг. I л. 6581 г.* Посадники Псковскіе заложитъ городъ Новыи Выборъ. *Псков. I л. 6939 г.*

— А кто будетъ игуменомъ или попомъ, и вы творите память по Дмитреи, по Марѣ... а сихъ памяти не заложити; а кто заложитъ..., дастъ отвѣтъ предъ Богомъ. *Новг. дан. XIV—XV в.*

**ЗАЛОЖИТИСЯ** — страд. зал. — быть отданнымъ въ залогъ: — А что селѣ или люди Новгородскыи въ сю замѣтню заложитъ за князя и за княгину, или за дѣти, или за бояры, или села кто купилъ, кунѣ ему имати, а села къ Новугороду по Феоктистовѣ грамотѣ, что на Тѣери докончалъ. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.*

— заслониться: — Есть рѣка у Любча, и пришедше сташа, заложившеся ею. *Ип. л. 6656 г.* Стоитъ заложившеся лѣсомъ. *т. ж. 6658 г.*

— Давыдъ же заложися ночью и бѣжа Смоленску. *Ин. л. 6688 г.* Олговичи же, не могущи ся с ними бити, заложивъшися ночью идоша прочь. *т. ж. 6699 г.*

**ЗАЛОЗЪНИИ:** — Стояша у Канева долго верема дондеже взиде гречникъ и залозникъ и оттолѣ възвратиса въ свояси. *Ин. л. 6676 г.* Се, братье, Половцемъ есме много зла створили, вѣжѣ ихъ поимали есмы, . . . а тѣмъ всяко пакостити гречнику нашему и залознику, а быхомъ вѣшли противу гречнику. *т. ж. 6678 г.*

**ЗАЛОЗЪНИИ:** — Уже у насъ и Гречьскій путь изотимають, и соляныи, и залозныи. *Ин. л. 6678 г. (см. Кар. И. Г. Р. II т., стр. 419).*

**ЗАЛЪЧИКЪ (В.)** — то же, что лѣчица — ἔλος, болото, низменное мѣсто: — Видѣвша крабицу в залучьи (ἰδοῦσα τὴν θίβιν ἐν τῷ ἔλει). *Парем. XIV в. (Иск. II. 5).*

**ЗАЛЪГАТИ = ЗАЛГАТИ, ЗАЛЪГЪ** — обмануть: — Мене залгали псы бесермена, а сказывали всего много нашего товару, ано нѣтъ ничего на нашу землю. *Аван. Никит. 334.*

**ЗАЛЪВИИ** — болотное мѣсто за лывою — частымъ лѣсомъ на болотѣ: — А въ залывѣи два перевѣсища. *Нов. купч. XIV—XV в.*

**ЗАЛЪЗТИ, ЗАЛЪЗЪ:** — Да и залѣзоу. *Ю. экз. Шест. (В.).*

— Аще и в волю залѣзъ будетъ (хотя бы и по волѣ дѣвицы имѣлъ съ нею совокупленіе). *Зак. судн. (В.).*

**ЗАЛЪПИТИ, ЗАЛЪПЮ:** — Отъ тѣхъ скѣдельникъ единъ взявъ жрецъ Каноповъ и, скважня тѣна залѣпивъ воскомъ и различными вапы оукрасивъ, постави яко Бога (ἀναφράξας κηρῷ). *Георг. Ам. 252.*

**ЗАЛЪСЪ (?)** — И стояша у града 18 днѣи, пороки бѣюще, города своя придвигивая и залѣсами лѣзучи. *Псков. I л. 6831 г.*

**ЗАЛЪСОСЪИИ** — находящійся за лѣсомъ: — То тя била орда залѣская. *Сл. о Задон. XIV.* Пондемъ, брате, князь Владимиръ Андреевичъ, во свою залѣскую землю, къ славному граду Москвѣ. *т. ж. XV.*

**ЗАМАЗАТИ, ЗАМАЖЪ:** — И лежа въ гробѣ тѣло его не замазано. . . ; замазаша гробъ его. *Ханбн. л. 6796 г.*

**ЗАМАРЪНИИ:** — Овы гоусльнѣи гласы испоущающе, другѣи же орѣганнѣи гласы поюще, и инѣмъ замарнѣи пискѣи гласащемъ. *Нест. Жит. Θεод. 26. — См. ЗАМЪРА.*

**ЗАМАТЕРЪНИИ** — зрѣлый: — Въ заматернѣи въѣдѣ (ἐν προβατηνικῇ καίῃ, maturiori aetate). *Ефр. Крм. Кр. 25.*

**ЗАМАТЕРЪТИ, ЗАМАТЕРЪЮ** — созрѣть, состарѣться: — Заматерѣвши въ днѣхъ мѣнозѣхъ (προβατηνικῇ). *Лук. II. 36. Остр. ев.* Сарра стара заматеревъши въ днѣхъ (προβατηνικῇ ἡμερῶν, progressi in diebus). *Быт. XVIII. 11 по сп. XIV в.* Аще немощни боудутъ нѣдѣи (мниси), или лѣтѣи заматерѣвши, по единой чаши оурочнѣи дактѣся имъ. *Уст. п. 1193 г. 207. — Ср. ЗАМАТОРЪТИ.*

**ЗАМАТИ, ЗАМАЮ** — трогать: — Мы васъ не замаемъ ничимъ. *Троиц. л. 6731 г.* А земли его ꙗ воды, ни огородовъ. . . , ни мелницъ, и что ни будетъ црковное, кто ни будетъ нашихъ не замають, ни силы не творятъ надъ ними, ни ꙗстомы никакой, ꙗ не отънимають ѿ нихъ ничего. *Ярл. Тайд. 1351 г.; Ярл. Берд. 1357 г.* Сеи Алеѣи митрополитъ, коли поидетъ ко Црюграду, и здѣ кто ни бѣдетъ, чтобъ его не замали, ни силы бѣ надъ нимъ не ѣчинили никакие. *Ярл. Тайд. 1356 г.*

**ЗАМАТОРЪТИ, ЗАМАТОРЪЮ** — состарѣться: — Оба заматорѣвши въ днѣхъ своихъ бѣаста (προβατηνικῇ). *Лук. I. 7, 18 Остр. ев. — См. ЗАМАТЕРЪТИ.*

**ЗАМАЧАТИ, ЗАМАЧАЮ (В.)** — получать завязъ или зачинъ плода послѣ цвѣта: — Никогда же бѣ овоощъ есть островъ той, вкупѣ бо, ово цвѣтетъ, ово замачаетъ, ово зрѣетъ (по др. сп. замачаетъ). *Жит. Алекс. Мак. — Ср. ЗАМАЧАТИ.*

**ЗАМАЧАТИСИ** — см. ЗАМАЧАТИ.

**ЗАМВОНЪНИИ** — см. ЗААМВОНЪНИИ.

**ЗАМЕДЛИТИ** — см. ЗАМЪДЛИТИ.

**ЗАМЕРЕТИ, ЗАМРЪ** — изнеможить: — Татикъ бѣша замерли с голода. *Посл. Полк. 5. (Пат. Печ.).*

**ЗАМЕРЪТИ, ЗАМЕРЪ:** — Кого пошлютъ. . . лѣтъ на лодѣи, а въ той лодѣи, коли товаръ замерзетъ. . . *Жал. Нов. гр. 1477 г.*

**ЗАМЕТАТИ, ЗАМЕТАЮ** — ꙗсего, бросать, раскидывать: — Всеволоду ловы дѣюще звѣриннѣи. . . заматавшимъ тенета. *Пов. гр. л. 6599 г.*

**ЗАМЕТЬ** — заборъ (Ак.): — А огороженъ дворъ заматомъ. *Дан. гр. Ив. Шерем. 1589 г.*

**ЗАМОРИИ** — transmarina (М.): — Въ сѣ лѣ идоуще и-заморѣи съ Готъ потопаи лодии. *Нов. I л. 6638 г.* Придоша изъ заморѣи Свѣи. . . , приведоша изъ своей земли мастера. *т. ж. 6808 г.* Того же лѣта постави владыка полату въ дворѣ у себе. . . , а мастера дѣлаи Нѣмецкѣи изъ заморѣи съ Новгородскими мастера. *т. ж. 6941 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАМОРИТИ, ЗАМОРИЮ** — песаге: — Гладомъ заморить бѣсы (ψυχοκτονεῖ). *Панд. Ант. XI в. (Амф).* Не заморить Гѣ гладомъ дѣи праведныхъ. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. июн. 177.*

**ЗАМОРОЗЪ** — время, когда мерзнуть рѣки: — Бѣ бо оуже в заморозъ: Стополкъ стояше межи двѣма озеромъ. . . , и вступѣиша на ледъ, и обломиша съ ними ледъ. *Пов. гр. л. 6524 г.; Иак. Бор. Гл. 99.* Идаху прочь не оставающе, уже бо бѣше к заморозу, и тако угадаша кождо въ свои домъ поѣхати и доспѣвати всимъ, доколѣ же рѣки ся установятся. *Ин. л. 6660 г.* Ста объ ону сторону Волгы и тѣ стояша и до замороза. *Нов. I л. 6822 г. (по Сил. сп.).*

**ЗАМОРСЪИИ** — прил. отъ сл. заморѣи — заморскій: заморскѣи купци — иностранные купцы или Рускѣи, ведущѣи заграничный торгъ: — Въ тѣ лѣ поставиша заморѣи цркви сѣи Патницѣ на Търговищи (др. сп. заморскѣи купци). *Нов. I л. 6664 г.*

6715 г. Приимаша Плесковичи гость Нѣмецкѣи, по-морскѣи и заморскѣи. *т. ж.* 6870 г. (по Ак. сп.).

**ЗАМѢДИТИ** = **ЗАМѢДИТИ**, **ЗАМѢДѢ** — tardare, замедлить: — Аще ли замоуждоу (по др. сп. — оумоужю; βραδύνω, tardavero). *Тим. I. III. 15 (Апост. д. 1312 г.)*. Помѣани, ꙗко смѣрть не замоуди, и завѣтъ адовъ не обависа тебе. *Изб. 1073 г. 43*. Аще общаени обѣтъ Гѣ Бѣ своему, да не замѣдиши въздати ѿ (оу) хрѣи; ἀποδοῦναι). *Панд. Ант. XI в. л. 233*. Аще оубо кто согрѣши по ѣтвѣ, замѣди\* лѣта многа во грѣсѣ. *Корм. Моск. Дух. Ак. Ио. Пост. л. 71*. — Ср.: Азъ самъ о себѣ възлѣзъ на сковрадъ и не замоуждъ. *Супр. р. 89*. Не замоудивъ же цѣсарь съборъ епискоупьскыи сътвори. *т. ж.* 148.

**ЗАМѢДНИКЪ** — tarditas, мога: — Замоудѣникъ и дълголѣта ꙗвляющаго вечеръ (βραδύτητα μακρὸν χρόνον, tarditatem et longum tempus). *Ефр. Крм. 222*. Нѣко-моу замоудѣнику отъ зимы съключитиса (παροικῆν, погаш). *т. ж. Крм. 90*.

**ЗАМѢДѢТИ**, **ЗАМѢДѢЮ** — χρονίζειν: — Замоудѣвъшю кмоу съде оумьре (cum hic remoraretur, ὡς ἐχρονίσεν ἐνταῦθα). *Пат. Сын. XI в. 110*.

**ЗАМѢДАТИ**, **ЗАМѢДАЮ** — замедлять: — Замоуждаа печальными (ἐνδιατρίβειν). *Гр. Наз. XI в. 234*. Замоуждааше... гнѣвъ Бѣ (ἀναβάλλειν). *т. ж. 274*. Замоуждати. *Аван. Алекс. Сл. на Ариан. (Он. II. 2. 40)*.

**ЗАМѢДЛЕНИЕ** — βραδύτης: — Вина замоуждения (βραδύτης, tarditatis). *Ефр. Крм. 186. Вас. Вел. 17*.

— Бысть же ꙗко тремъ годинамъ замуженъ (ἐγένετο δὲ ὡς ὅρων τριὼν διαστήμα; въ нов.: ꙗко тремъ часомъ минѣвшимъ). *Дьян. V. 7. Апост. XIII в. (В.)*.

**ЗАМѢРОВАТИ**, **ЗАМѢРЮ** — задѣлать: — Въ великой церкви двои врата едины замурованы погаными Турки, а другіе отворяются. *Пут. Генн. и Позн.*

**ЗАМѢЧИТИ**, **ЗАМѢЧѢ**: — Тою же темницею замучили Кестуята. *Псков. I л. 6891 г.*

**ЗАМѢНѢТИ**, **ЗАМѢНѢ** — запереть: — Грѣци замкоша Судъ, а городъ затвориша. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.)*. Двери же гробныя вси три замчены и запечатаны царскою печатію. *Дан. м. 84*. Икона Іоѡ Кр҃тля, в'ней же замчены... власы Іоѡ Кр҃тля. *Сказ. Ант. Новг. л. 7*. Ту стоятъ страсти Господни замчены и запечатаны церковною печатію. *Стеф. Новг.*

**ЗАМѢЦЪ** — замокъ. Существованіе этого слова ясно изъ производныхъ.

**ЗАМѢЛВИТИСЯ** — см. **ЗАВѢЛВИТИСЯ**.

**ЗАМѢРА** — музыкальный инструментъ. — См. **ЗАМАРЬ-НѢИ**.

**ЗАМѢЧНЫИ** — прил. отъ сл. замѣкъ — замочный: — Замѣчныи кузньць кузнью (βραχυστος τὴν τέχνην). *Георг. Ам. 308*.

**ЗАМѢКАТИ**, **ЗАМѢКАЮ** — запирасть замкомъ: — Дверь замѣкати. *Никон. Панд. сл. 25*.

**ЗАМѢСЛИВАТИ**, **ЗАМѢСЛИВАЮ**: — А много ти лиха замысливають. *Ин. л. 6658 г.*

**ЗАМѢСЛИКЪ** — то же что азамысликъ — φρόνησις, pru-

dentia (В.), propositum, concilium, замысль. *Ио. Леств. XII в.* — См. **АЗАМЫСЛИКЪ**.

**ЗАМЫСЛИТИ**, **ЗАМЫСЛЮ** — задумать, выдумать: — Язъ надѣюся на Бога и на святую Софію, ꙗко не имѣю той мысли, оже бы что на васъ замыслившие, абы оу кого что взяти. *Ил. Новг. поуч. Приѣха опять Кыеву на гнѣвъхъ замысли тяготу Кыяномъ. Ин. л. 6682 г.* Постъ того ради замышленъ, ꙗко да тѣло смѣрится (ἐπενοήθη, excogitatum est). *Никон. Панд. сл. 57*. Посадникъ замысли помостити торговнище, и помостиша. *Псков. I л. 6816 г.* А кто паки безпутно силу ѣчинитъ такову, ѿи пошлѣнъ замыслитъ, тотъ смѣртію умретъ. *Ярл. Тайд. 1351 г.*

**ЗАМЫСЛЪ**: — Кто разрушитъ сей замысль святого отца моего. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Паки ли по своему замыслу поидеши, ꙗко же еси и поѣхалъ. *Ин. л. 6659 г.*

**ЗАМЫШЛЕНИЕ** — замысль: — Бѣсовское замышленіи. *Мин. 1096 г. (окт.) 42*. Начати же ся тѣи пѣсни по былинамъ сего времени, а не по замышленію Бояню. *Сл. пак. Иор. Написано бѣ се еоуѡ... замышленемъ Олексія. Ев. 1354 г.* Своѡ замышленіи паче писаникѣмъ държати. *Никон. Панд. сл. 12*. Замышленіе дѣлаволе. *т. ж.* Поновлена бысть церкви святыи Георгіи... промысломъ Божиимъ, поспѣшеніемъ святого мученика Христова Георгіа, замышленіемъ архимандрита Іосифа. *Новг. I л. (по Ак. сп.) 6853 г.* Поставиша в Торжку церковь каменю... замышленіемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ, а потягнутиемъ всѣхъ правовѣрныхъ христіанъ. *т. ж. 6872 г.*

— opinio, предположеніе: — Аще и того имаша замышленіа, то и надежда ти истощена есть (ὀπὸλψιν, opinionem). *Златостр. 45*.

— Прогна ихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ оттяша, и города ихъ и иная ихъ замышленіа зажгоша. *Псков. I л. 6831 г.* Придоша въ корабляхъ, и въ лодьяхъ и на конѣхъ, съ пороки, и съ города и со многымъ замышленіемъ. *т. ж.* Придоша Нѣмци... со многымъ запасомъ замышленіа своихъ. *т. ж. 6877 г.*

**ЗАМЫШЛЯТИ**, **ЗАМЫШЛЯЮ**: — А ряду въ Новгородской волости тобѣ, княже, и твоимъ судиямъ не посужати, а самосуда не замышляти. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А новыхъ ти мытовъ не замышляти. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.*

**ЗАМѢДИТИ** = **ЗАМЕДЛИТИ**, **ЗАМѢДЮ** — χρονίζειν: — Не замедли (въ нов.: не закосни; μὴ χρονίσῃς, не tardaveris). *Псалт. 1296 г. пс. XXXIX. 18*. Не замедли повѣдати своѡ грѣхы. *Никон. Панд. сл. 51*.

**ЗАМѢДЛЕНИЕ** = **ЗАМѢДЛѢНИЕ**: — Сѡ замѣдлѣніи великыи цр҃кве. *Уст. Мон. XII в.*

**ЗАМѢЖИТИСЯ**: — Замѣживъшися очима (clausis oculis). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260*.

**ЗАМѢНИТИ**, **ЗАМѢНЮ**: — Ни продати никому, не замѣнити, ни отдать никому. *Зан. Дан. Бмин. 1461 — 1464 г.*



**ЗАМАСТИ, ЗАМАТЬ** — разстроить, возмутить: — Радъ ти быхъ помогъ за твою сорому, но нѣлѣ мѣ (вм. ми): замыаѣ нами Татаровѣ. *Ип. л. 6789 г.* На 7 день царства его темникъ Мамаи замыае всѣмъ царствомъ его, и бысть мятежъ великъ въ Ордѣ. *Нов. IV л. 6869 г.*

**ЗАМАТЬНИИ**: — А тобѣ великому князю того не правити, что ся въ то веремя учинило въ замыатное. *Дог. пр. Ив. Огд. Ряз. 1433 г.*

**ЗАМАТЬНИИ** — безпокойство, волненіе, замѣшательство: — Что ся учинило промежи князя и Новгорода розратъе, что взято въ княжи волости въ замыатню, или у намѣстниковъ, или..., то все князь отложилъ. *Дог. пр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. 1317 г.* А что селъ или людий Новгородскихъ въ сую замыатню заложилоса за князя и за княгину..., или села кто купилъ, куны ему имати, а села къ Новгороду. *т. ж. Мнѣ бѣ замыати Соуждальской земли во всѣхъ градѣхъ. Нов. I л. 6812 г. (по Син. сп.).* Того же лѣта створися в Литвѣ замыатня велика. *т. ж. 6853 г. (по Арх. сп.).* Бысть замыатня велика въ Ордѣ. *Тверск. л. 6903 г.*

**ЗАМАЧАТИ, ЗАМАЧЪ**: — И въ сѣтвѣ замачеть гроздъ (περάσσει). *Панд. Ант. XI в. л. 184.* — Ср. **ЗАМАЧАТИ**.

**ЗАНАРАДЪ**: — Зимніе ѣздовые занаряды. *Оп. им. и. Ив. Вас. 1583 г. 20.* Въ зимнихъ свѣтлыхъ занарядѣхъ. *т. ж. 39.* Государева платя черные занаряды. *т. ж. 23.* Въ лѣтнихъ ѣздовыхъ занарядѣхъ. *т. ж. 32.*

**ЗАНЕ = ЗАНЕ** — такъ какъ, потому что: — Заѣе рѣхъ, ꙗко видѣхъ та подѣ смоковницеж, вѣроуши (ότι). *Ю. I. 50. Остр. ев.* Оустьше, зане не имѣае влагы (διὰ). *Лук. VIII. 6. т. ж.* (Кромѣ того въ Остромировомъ евангеліи словомъ зане переводятся Греческія выраженія: διὰ γὰρ, διότι, καθότι, ἀνθ' ὧν). Зане подобакъ на мнозѣ (ὥστε δὲ χρὴ ἐπὶ πολὺ; diutius quam oportet). *Ефр. Крм. Крв. 71.* Зане не на мнозѣ еѣпъ съдържати (въ съборѣ; διὰ τὸ μὴ ἐπὶ πολὺ). *т. ж. Крв. 127.* Боудеть ли головникъ ихъ въ вѣрви, то зане к нимъ прикладывають, того же дѣла имъ помогати головнику. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* А истыцю свое лице взати, а что с нимъ погыбло, а того кмоу желѣти, а оному желѣти своихъ коунъ, зане не знають оу кого купивъ. *т. ж.* Азъ не противлюся, зане пишется: Гѣ гордымъ противится, а смиреннымъ дають блѣдъ. *Іак. Бор. Гл. 63.* Бужане (называются), зане сѣдоша по Бугу. *Пов. ар. л. введ.* Изнемогоша въ градѣ, зане не баше имъ кѣрма. *Нов. I л. 6689 г.* Ближнии мои и тѣи отвѣргошася мене, зане не поставихъ предъ ними трапезы многоразличныхъ брашенъ. *Сл. Дан. Зат.* Сиде убо намъ повѣдаша гражане, зане бѣхомъ въ Турской державѣ. *Пут. Ип. 1392 г.*

— поэтому: — Зане да кси ѿ нѣнѣ нѣмъ (idcirco eris amodo non loquens, διὰ τούτο). *Пат. Син. XI в. 187.* Оудалѣитеса зане въ та (два) дни (субботу и воскресенье). *Ефр. Крм. Тимоѣ. 211.*

— чтобы, ꙗко: — *Гр. Наз. XI в.*

зане же — потому что, такъ какъ: — Градъ Давыдовъ, иже нарицається Виолеемъ, зане же бѣаше отъ домоу и отъ отчѣства Дѣдва (διὰ). *Лук. II. 4. Остр. ев.* Зане же не далъ кму (займодавцу) за много лѣтъ, то платити кмѣ за ѡбиду. *Г. грвны. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Зане же кмоу болого дѣлъ и хоронилъ товаръ кго. *т. ж. (Отъцю)* Бориса и Глѣ(ба) оу себе держащю, зане же кдиначе дѣтеска бѣста. *Нест. Бор. Гл. 8.* На Москву не поѣха, зане же князи Рустіи воюются и сѣкутся. *Псков. I л. 6942 г.* Восхваляю князя Дмитрія Ивановича и брата его..., зане же ихъ было мужество и желаніе за землю Рѣскую. *Сл. о Зад. II.* Аже по или діаконъ..., ино не сѣдитъ кнѣзю, ни посѣникѣ, ни судіа не сѣдитъ, зане сѣдѣ вѣчна намѣстника. *Псков. суд. грам.*

**ЗАНЕСТИ, ЗАНЕСЪ**: — (Вѣтръ) поломи мостъ, д. городнѣ отиноудъ бе-знатбе занесе. *Нов. I л. 6651 г.* Мы же ѡбою обличье написано имущи въ страну свою занесохомъ. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*

**ЗАНЕЩАДИТИСЯ**: — Не оскоудѣтъ преже рекъ отъ Июдъ князь и игоумень, дондеже придетъ кмоу, кже занещадиться отъ рода Дѣдва. *Мин. Празд. XII в.*

**ЗАНЫШИТИСЯ** — commoveri: — Възнышывшася вѣдѣти орля птица занышшася. *Кирил. Іерус. XII в. 82.*

**ЗАНАТИ** — см. **ЗАІТИ**.

**ЗАОЗЪЛОВИТИ, ЗАОЗЪЛОВЛЮ**: — Врѣма плакати, заозлите дѣла ваша, и врѣма смѣятиса, и се къ сѣмоу заприздноук(те) праздникъ. *Панд. Ант. XI в. л. 197.*

**ЗАОМВОНЪНИИ** — см. **ЗААМВОНЪНИИ**.

**ЗАОСТРОВИИ** — названіе урочища: — А на низу села, въ Заостровьи... меньшимъ дѣтемъ съ матерью. *Дук. Нов. и Дв. XIV—XV в. X.*

**ЗАПА** — spes, expectatio, надежда, ожиданіе. — См. **ВЪНЕЗАПЪ**.

— подозрѣніе: — Оже иметь на желѣзо по свободныхъ людий рѣчи, любо запа на нь боудеть, любо прохоженіе почноу, или кымъ любо ѡбразомъ, оже не ѡжжеться, то про моукы не платити кмоу (по др. сп.: запона — толкованіе позднее). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* — См. **АПА, ЗАПЪ, ЗАІАПЪ**.

**ЗАПАДЪ** — δυσμεν, occasus: — Придѣтъ отъ вѣстоу, и западъ, и сѣвера, и юга (ἀπὸ... δυσμεν). *Лук. XIII. 29 Остр. ев.; Нест. Жит. Θεод. 1.* Мѣлнѣи исходитъ отъ вѣстоу и ѡвляється до западъ (εως δυσμεν). *Ма. XXIV. 27. Остр. ев.* На западѣхъ славиться. *Гр. Наз. XI в. 11.* Мука далече міра есть на западѣ. *Кирил. Тур. 97.* Огнь неугасимый потечеть отъ вѣстоу до запада. *т. ж. 100.* Далъ есми сѣои Троици рекоу Званоу, згони з бобровыми ѿ Звана ѿ запада до Дрисы. *Жал. пр. Полоук. Троиц. мон. д. 1399 г.* — См. **НАЗАПАДЪ**.

**ЗАПАДЪНИИ** — прил. отъ сл. западъ: — Явися звѣзда хвостата на западной сторонѣ. *Псков. I л. 6911 г.*

**ЗАПАДЪНИИ** — находящійся въ засадѣ (?): — И уда-ришася на Новгородцевъ зап(а)дная рать Татарове



паде Новгородцевъ много. *Новг. IV л. 6979 г.* На завтрѣ (Нѣмцы) поидоша прочь и западоша; а Изборяне придоша на станъ, гдѣ Нѣмцы ночевали, и удариша на Изборянь Нѣмцы западные и гнашася за ними. *Псков. I л. 7010 г.*

**ЗАПАДНІЯ:** — Сидѣль въ западнѣ до вечерни. *Арх. л. (Кар. VI т. 333 пр.).*

**ЗАПАЗЪХА:** — Мѣшца сѣа да дръжиши ѿ себя въ запазѣхѣ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 409.*

**ЗАПАЗЪШЬНІЯ:** — Всакъ милостникъ пообентъ ѿ змѣи запазушнѣи. *Переяс. л. 6488 г.*

**ЗАПАЛЕНІЯ:** — пожаръ: — Да ся плачють запаленыя, имъ же запалишася ѿ Бѣ (τὸν ἐμπυρισμὸν οὗ ἐνεπυρίσθησαν ὑπὸ Κυρίου, incendium quo incensi sunt). *Лев. X. 6 по сп. XIV в.* Бѣжи Содомы, бѣжи запаленныя (ἐμπυρισμός). *Гр. Наз. XI в. 113.* — См. **ЗАПОЛЕНІЯ.**

**ЗАПАЛИТИ, ЗАПАЛЮ:** — зажечь, сжечь: — Аще... огонь запалить гумно (ἐάν... προσεμπρήσῃ, si... combusserit). *Исх. XXII. 6 по сп. XIV в.* Взапа гѣа и запалиша ѿ огня. *Новг. I л. 6746 г.* Гѣа запалиша ѿ розгребоша. *т. ж. 6809 г.* Запалить. *Пал. XIV в. 265.*

— Невидимыми же (не)видимаго стрѣлами врага запалилъ кси и оумъртви (по др. сп.: запаль). *Мин. 1096 г. (окт.) 107.*

**ЗАПАЛИТИСЯ** — страд. зал. — быть зажженнымъ: — Да ся плачють запаленыя, имъ же запалишася ѿ Бѣ (ἐνεπυρίσθησαν, incensi sunt). *Лев. X. 6 по сп. XIV в.*

**ЗАПАЛѢТИ, ЗАПАЛѢЮ:** — Огнемъ запалаемъ и жилами биенъ бываю. *Мин. 1096 г. (окт.) 41.* Бѣсы запалаю. *т. ж. 85.*

**ЗАПАНА** — см. **ЗАПОНА.**

**ЗАПАСТИ, ЗАПАДЪ:** — Длго ночь мркнетъ, заря свѣтъ запала. *Сл. плк Игор.*

— скрыться въ засадѣ: — На завтрѣ (Нѣмцы) поидоша прочь и западоша; а Изборяне придоша на станъ, гдѣ Нѣмцы ночевали, и удариша на Изборянь Нѣмцы западные. *Псков. I л. 7010 г.*

**ЗАПАСЪ** — то, что запасено: — Наяли Псковичи наинмиты на новою мость на Псковѣ рѣкѣ, а запасъ балки наинмитовъ, а рилини, и городни, и дубья Псковская. *Псков. I л. 6943 г.* И насаду Псковскую у ловцовъ отъяша съ пущичами и со всемъ запасомъ ратнымъ. *т. ж. 6967 г.*

— припасъ: — И поидоша со всего города на торгъ посадники, и бояре, и люди житейскія, и съ запасы. *т. ж. 6985 г.* И мимо городъ несло внизъ по Великому рѣкѣ ово запасъ, колодыя и дрова, ово сѣнные стоги. *т. ж. 6987 г.*

— имущество: — Сгорѣ церковъ... и иконы, и книги, и весь запасъ церковный, и товара множество изгорѣ. *Новг. I л. 6898 г. (по Арх. сп.).*

— ? — За едино стати и закрѣпитися на обѣ сторонѣ въ запасъ. *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАПЕРЕТИСЯ** — запереться: — Запершися въ церкви. *Новг. I л. 6848 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАПЕЧАТАТИ, ЗАПЕЧАТАЮ:** — Запечатать Гробъ Господень. *Дан. ил. (Нор. 139).*

— ἐπισφραγίζειν, приложить печать: — Да написанныхъ блгочестивыми письмены запечатавши коньць (ἐπισφραγίστης, obsignes). *Ефр. Крм. Трул. посл.* А запечатѣ Федоръ, келарь старов, своею печатью. *Грам. дѣл. о грам. Кур. мон. 1395 г.* А не запечатаетъ кнѣзь, ино оу стѣи Трѣцы запечатѣ. *Псков. суд. грам.* Списана на томъ грамоты и запечатали. *Псков. I л. 6972 г.*

— Запечатати кмоу боудеть (по др. сп. запечатати въ немъ, запечатано въ немъ). *Вопр. Кур. 177.*

— Цѣловади есмѣ крестъ съ одного, а грамоты пописали и попечатали, и душу запечатали. *Собѣ. I л. 6899 г.*

— залѣпить: — Сии словеса... запечатавъ въ воску, и пустихъ во езеро, и вземъ рыба пожре. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАПЕЧАТАТИСЯ** — запереться, быть запертымъ: — А инѣи, въ погребехъ запечатавшася, подохоша зноемъ. *Псков. I л. 6877 г.*

**ЗАПЕЧАТЬЛѢВАТИ, ЗАПЕЧАТЬЛѢВАЮ** — ἐπισφραγίζειν: — Аште оубо прос(т)имъ, проштени боудемъ, аште ли ни, то запечатьлѣваемъ своѣа грѣхы (ἐπισφραγίζομεν). *Панд. Ант. XI в. л. 148.*

**ЗАПЕЧАТЬЛѢТИ, ЗАПЕЧАТЬЛѢЮ:** — Оутвърдиша гробъ, запечатьлѣвъше камень съ коустодинѣж (σφραγίσαντες). *Мф. XXVII. 66. Остр. ев.* Примыи кго съвѣдѣтельство запечатьлѣ, яко Бѣ истиннѣ ксть. *Ио. III. 33. т. ж.* И тако того несѣше въ прѣже реченоую пещероу, положиша ѿ и, запечатьлѣвъше ѿ, ѿидоша. *Нест. Жит. Θεод. 29.* Съсѣдъ запечатьлѣнъ. *Пат. Печ. сл. 5.* Запечатьлѣна въ моихъ съкровищныхъ (signata, ἐσφράγισται). *Иппол. Антихр. 58.*

**ЗАПИВАТИСЯ (В.)** — пьянствовать: — Гнѣваешѣи и завидиши, обажаеши и лѣжеши, и иная твориши злая, и запиваешѣи. *Измар. XVI в.* Егдѣ запиватѣи иметъ члѣкъ который. *т. ж.*

**ЗАПИНАТЕЛЬ:** — Низложыши Еужина древлянаго запинателя. *Мин. 1096 г. (сент.) 172.*

**ЗАПИНАТИ, ЗАПИНАЮ:** — Бѣсовьскаа стремлѣния запинающеу ти. *Мин. 1097 г. 123.* Ни единомуу же запинающе (ἐμπόδιζοντος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* А шпатъ начнетъ не дати... гости коунъ, а цървни дѣлжбити начьноутъ кмоу запинати не дадоуче (= не дати запинающе) кмоу коунъ, то вести на торгъ и продати ѿ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Всякъ братъ запинама запинактъ (πτερύνη πτερύγῃ). *Никон. Панд. сл. 7. (Гер. IX. 4).*

**ЗАПИНАТИСЯ:** — Симъ въ Македонѣа духоборца, запинающася, впадаете въ ересь. *Ио. митр. посл. Клим. 217.*

**ЗАПИРАТИСЯ** — отказываться, запирается: — А оже кто възнѣтъ коунъ на друзѣ, а шнъ са начнетъ запираати, то оже на нь выведетъ послоусѣи, то ти поидоутъ на ротоу. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* А искористѣются сребромъ оу брата своего... и оучнѣ запираатисѣи, ино емѣ прѣва дати. *Псков. суд. грам.*

**ЗАПИСАТИ, ЗАПИШѢ** — написать: — Грамоту, что записалъ великий Новгородъ къ митрополиту. *Новг. I л. 6910 г. (по Ак. сп.).*

**ЗАПИСОВАТИ, ЗАПИСЬЮ:** — Азъ Сѣславъ Русскій записую миръ съ прѣ Греческыми. *Переясл. л. 6479 г.*

**ЗАПИСЫВАТИ, ЗАПИСЫВАЮ:** — Всякая дѣла управливается и грамоты записываетъ. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.*

**ЗАПИСЬ:** — А кто намъ принесетъ записъ на 3 тысячѣ, тому мы дамы нашъ листъ, што писанъ на 4 тысячи. *Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.* А кто имѣ давать серебро в займъ, ино дати до рѣбля бѣ заклада и бѣ записи, а болши рѣбли не давати бѣ заклада и бѣ записи. *Псков. суд. грам. И князь велики велѣлъ записъ цѣловальную записати діаку Новгородскому съ своего списка слово въ слово. Соф. гр. 6986 г. (т II. 195).* Ся записъ изодрати. *Разъѣж. 1509 г.* Не ходя на судъ, помирились и записъ де зарядную межъ себя написали въ семидесятъ рублѣхъ... и положили де тое записъ за третьимъ, за Богородицкимъ ключаремъ... на томъ: кто де изъ нихъ не учнетъ такъ творити, какъ въ записи писано, и третьему де записъ выдати правому на виноватого. *Тамож. Весеи. гр. 1563 г.*

**ЗАПЛАТА:** — Заплатъ платна небѣлена (ἐπιβάλλει ἐπιβλήμα). *Мѣ. IX. 16. Ев. 1409 г. (Op. I. 257).* Многими пошивая заплатами. *Кир. Тур. О черн. чин. 105.*

**ЗАПЛАТИТИ, ЗАПЛАЧѢ** — положить заплату: — Черевина ветхы заплатены (καταπελάτωμένα, pitta-cis consuta). *Ис. Нав. IX. 5 по сп. XIV в.*

**ЗАПЛАТИТИ, ЗАПЛАЧѢ** — заплатить, отдать стоимость, долгъ: — Заплатать тоу вироу. *Р. Прав. Яр. (по Сын. сп.).* Оу кого купишь, тому заплати. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Твои братъ торговалъ с нимъ на 11 изроевъ, 11 изроевъ заплатилъ, а тринадцать изроевъ не заплатилъ. *т. ж.* А которой истецъ на сѣдѣи ротѣ не станетъ, ино ему заплатитъ бѣ целованья. *Псков. суд. грам. Чтобы 1 денги заплачаны были. т. ж. Долгъ заплати. Дух. Ст. Лаз. 1473 г.*

— Аще ли тицетю створить, азъ заплачу. *Никон. Панд. сл. 5.*

**ЗАПЛАЩАТИ, ЗАПЛАЩАЮ** — класть заплату: — Заплатати ризы. *Θεод. Студ. Ост. Раздираемыхъ портыцъ не заплащантъ (non sarserit). т. ж. 34.*

**ЗАПЛЕТИНА** — заплетенные на головѣ волосы, косичка (В.): — Заплетины главы твоеа (πλόκιον κεφαλῆς σου). *Писн. Писн. VII. 5. (Библи. 1499 г.).*

— Власы заплетинами оувиваше (πλοκάμους). *Георг. Ам. 147.*

**ЗАПЛѢВАНІЕ:** — Лица моего не отвратихъ отъ студа заплѣванія. *Кир. Тур. Сл. о снят. 34.*

**ЗАПЛѢВАТИ, ЗАПЛЮЮ** — spuerе: — Заплѣваша лице кмоу (ἐνέπτυσαν). *Мѣ. XXVI. 67. Остр. ев. Заплюетъ ему очи (ἐμπύσεται κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ, spuet in faciem eius). Вмз. XXV. 9 по сп. XIV в.*

**ЗАПОВАДИТИ, ЗАПОВАЖѢ (В.)** — вооружаться: — Заповади бо с побѣдою мною (въ др. пер.: въоружа бо ся). *Георг. Ам. XV в.*

**ЗАПОВѢДАНІЕ** — νόμος: — Не подобны Бжю заповѣданію и Моусинъ слоужбы. *Гр. Наз. XI в. 336.*

**ЗАПОВѢДАТИ, ЗАПОВѢДАЮ** — приказывать: — Ико же заповѣда мнѣ Отыцъ, тако творж (ἐνταίλατο). *Io. XIV. 31. Остр. ев. Сынъ посѣла Исѣ, заповѣдавъ имъ глѣа (παράγγειλας). Мѣ. X. 5. т. ж. Заповѣдаа обѣмъ надесате оученикома своимъ (διτάσσων). Мѣ. XI. 1. т. ж. Моусии Бѣ... заповѣдаше (ὀνομάζει). Гр. Наз. XI в. 336. Заповѣданъ разоумѣти (ἑσπίζομεν, sapimus). Ефр. Крм. LXXXVII. 13. Заповѣдано ѡбновити ветхыи миръ. *Дог. Ил. 945 г.* Не съблюдохомъ, ни сътворихомъ, яко же заповѣда намъ. *Илар. Зак. Бла. Заповѣда Олегъ данъ давати на 11 корабли по 11 гривнѣ на чѣвка. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Заповѣдано же бысть по всей странѣ той, аще кѣде видѣвшѣ такого отрока, да пришьдѣше възвѣстите мѣри ко. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Аплѣ же педше проповѣдаху куайгилѣ по всей землѣ, яко же заповѣда имъ Гѣ. *Нест. Бор. Гл. 4.* Вѣсѣмъ заповѣдантъ, глѣ: блюдетеса, еда отагъчажѣ срѣца ваша (ἐντέλετε). *Панд. Ант. XI в. л. 18.* А велѣти прокликать по торгомъ... и по вѣсѣмъ волостемъ заповѣдати, что бы ищѣя и отвѣтчикъ судіамъ и приставомъ посуу не сулили въ суду. *Судебн. 1497 г.**

**ЗАПОВѢДОХРАНИТЕЛЬ:** — Заповѣдохранитель Дѣдъ (ἐντολοφύλαξ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗАПОВѢДЬ** — приказаніе, наставленіе, заповѣдь: — Въ сежъ обожъ заповѣдижъ весь законъ и прѣци висать (ἐν ταύτας τὰς δυοῖν ἐντολαίς). *Мѣ. XXII. 40. Остр. ев. Азъ заповѣди Оѣа моюго съблюдохъ (ἐντολάς). Io. XV. 10. т. ж. Заповѣди мога (προστάγματα, praescepta). Исх. XX. 6 по XIV в. Бытиската заповѣдь (ἐντολή). Панд. Ант. XI в. л. 128. Заповѣдь бо забы даяжѣ (ἐντολή). Гр. Наз. XI в. 155. Много законныхъ заповѣди евѣгилѣ и троуднѣжѣ (διτάξεις). *т. ж. 343.* Велии бо есть грѣ преступающе заповѣдь оѣа свонго. *Пов. вр. л. 6581 г.* Просвѣти срѣце мою на разоумѣнии заповѣди твоихъ. *Нест. Жит. Θεод. 1.* Поминающе оубо нынѣ сѣсеноую сию заповѣдь (ἐντολή). *Служ. Варл. XII в.* Въ заповѣдхъ же Бжнихъ присно пребывати. *Клим. Бом. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Съхранити стѣа заповѣди (παράγγελα). Жит. Андр. Юр. VI. 29.**

— постановленіе: — Повелѣно бысть принимати намъ стѣихъ аплѣ заповѣди (διτάξεις, constitutiones). *Ефр. Крм. Трул. 2.* Заповѣдь изнести (ἔρον). *т. ж. Сврд. 4.* Дѣвоженьцъ заповѣдь (ἔρον). *т. ж. Анк. 19.* П(р)очтохъ же кму изъ нѣкоторой заповѣди. *Вопр. Кир. Умре Григори митрополитъ Кіевскыи Литовскыи, поставленыи по повелѣнію Витовтову епископы, а не патриархомъ, не по заповѣди святыхъ отецъ и апостолѣ. Нови. I л. 6927 г. (по Арх. сп.).*

— законъ: — Володимеръ же рѣ: кака заповѣдь ваша (далѣе въ томъ же смыслѣ употреблено слово законъ). *Пов. вр. л. 6494 г.*

— А самосудъ то, кто изымавъ татя съ личнымъ, да отпустить, а собѣ посулъ возметъ, а намѣстники доведѣются по заповѣди, ино то самосудъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.*

— епитимія: — Аще с сестрою блжѣть кто, еѣж ѿ грѣшенъ, а заповѣ по закону. *Церк. Уст. Яр. (Обол. 42)*. Аже мужъ боудеть грѣшенъ чловѣкъ, тако связати ѿ на ѿ лѣтъ, лѣтъ ли первое заповѣдъ дати ему съ лѣто, или со ѿ, или съ ѿ. *Вопр. Кир.* А иже кто покается, не мозите тяжки заповѣди дати. *Ил. Новг. поуч.*

— пеня: — А кто промытитя, ино съ воза промыты по пятидесять, а заповѣди шестьдесятъ одина, колько бы воевъ ни было. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* Промыты и заповѣди нѣтъ. *т. ж.* Заповѣди два рублѣ. *Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Дмит. кн. Петр. Дм. 1423 г.* А кто продасть лошадь, или кто купитъ, а не явить таможенникомъ и у пятенщиковъ не пятнить, ино съ того заповѣди и пропятенья два рубля: рубль намѣстнику, а рубль таможенникомъ. *Тамож. Бѣлоз. гр. 1551 г.* А который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ заповѣди два рубля. *Новг. II л. 7080 г.* А оучнетъ тѣлитса, а что оучинитса проторы или приставное, или заповѣдъ, ино все платитъ виноватомъ. *Псков. судн. грам.*

**ЗАПОВѢДНИКЪ:** — (Та нарекоу) заповѣдника блго-честна и оучителя моудра. *Мин. 1097 г. 102.*

**ЗАПОВѢДЬНИ:** грамота заповѣдѣна — см. подъ сл. **ГРАМОТА.**

**ЗАПОВѢДѢТИ И ЗАПОВѢСТИ, ЗАПОВѢМЪ И ЗАПОВѢЮ** — приказати: — Аѣглоу своимъ заповѣсть о тебѣ (ἐντελεῖται). *Мѡ. IV. 6. Остр. ев.* Се же ти заповѣю: не раскаися милостыни. *Жит. Ниф. XIII в. 64.* — объявить (?): — Аче кто конь погоубитъ или ору-жикъ, или портъ, а заповѣсть на търгоу и послѣдъ познать въ своемъ городѣ, свое кмоу лицемъ взати. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Аже холопъ бѣжитъ, а заповѣсть гнѣ; оже слышавъ кто или знаи и вѣдаи, оже ксть холопъ и дастъ кмоу хлѣба, или оукажетъ кмоу поутъ, то платити кмоу за холопъ .ѣ. грѣнѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

— постановити: — Донъдеже заповѣсть съборъ (δρίσσι, decreverit). *Ефр. Крм. Ант. 17.*

**ЗАПОВѢДѢТИСЯ:** — Заповѣдѣся заповѣдъ (ἐτέθη δόγμα, propositum est decretum). *Дан. IV. 3.*

**ЗАПОДЪ** — latebra: — Сыкрына съ инѣми блгочести-выми извнѣ града въ нѣкоемъ заподѣ малѣ. *Прол. март. 13 Сав.*

**ЗАПОИСТВО** — пьянство (В.): — Превабляемы отъ Бога. . . запоиствомъ. *Θεод. Печ. сл. 1. 195.* Блюдися оубо запоиства, того бо Духъ Святыи бѣгаетъ и гѣрдости. *Іак. посл. Дм. д. 1078 г.* Клевета, хула. . . , тако же пакы запоиство. *Кир. Тур. О премудр. 90.* Пьянство и запоиство (одно изъ мытарствъ). *т. ж. 95.*

**ЗАПОИЦА** — пьющій запоемъ (?) — Лучѣши ми сѹ пы-нищъ запоици. *Павс. сб. 98.*

**ЗАПОИЧИВЫИ (В.)** — пьянствующій: — Аще бо за-поичивы что створи зло, и не вѣсть, что створи. *Измар. 1509 г.*

**ЗАПОЛЕНИИ** — пожаръ: — Тѣ есть нечаемаа на чело-

вѣка напасть, ли недугъ, ли потопъ, ли заповѣние, ли язва, ли ко власти обада зла. *Кир. Тур. Посл. Вас. 120.* — См. **ЗАПАЛЕНИИ.**

**ЗАПОЛИИ:** — Погорѣ заповѣ Микитины улицы. *Новг. 6950 г. (по Ак. сп.).* Горѣло за городомъ за деревя-нымъ въ Чюдинскомъ заповѣ. *Новг. II л. 7062 г.* На Никитскомъ заповѣ. *т. ж. 7080 г.*

**ЗАПОЛЕИ** — участки поля: — Поля, и заповѣ, и по-жни, и хмелни. *Отвод. Ковал. мон. ок. 1400 г.*

**ЗАПОНА** — завѣса: — Запона (καταπέτασμα). *Мѡ. XXVII. 51. Юр. ев. п. 1119 г.* Запона церковна. *Мѡ. XXVII. 51. Мст. ев.; Ев. 1307 г.* Запона храма Бжѣга раз-драса на двое (въ *Мст. ев.* опона; въ испр. завѣса). *Мр. XV, 38. Ев. 1307 г.* Цркѣвна запона раздраса на двое. *Сл. Фил. Раздирашеся цркѣвна запона. Воскр. Трїод. цвѣтн. XII в. 53.* Цркѣвна запона. *Новг. Трїод. XIII в. 148.* Оукраиша бо ю (Софию) запоны златоистканными (πέπλοις). *Георг. Ам. 370.* Украсити запоны шелковыми (ὀφάσματα). *т. ж. 375.* Четыре запоны (καταπέτασματα, vela). *Жит. Андр. Юр. VII. 36.* Всѣ убо женскаго полу стояху на па-латахъ за шидяными запонами. *Иин. Пут. 1392 г.* По-велѣ царскія двери поставити. . . во святѣи Софѣи и запону устроиъ отъ различныхъ тафтъ. *Соф. гр. 1528 г. (т. II, 364).*

— Не бо чюетъ болѣзни, запонъ зраца имѣще възбо-лѣзни, паче же нечютиѣ (οὐκ αἰθάνει τῆς ὀδύνης, παρα-πέτασμα τῆς συμφορᾶς ἔχουσα τ. ἀνώδυνον, μάλλον ἢ τ. ἀναισθητόν). *Златостр. сл. 2.*

— И се рекъ показа Володимеру запону, на неи же бѣ напѣно судище Гнѣ. *Пов. гр. л. 6494 г.*

**ЗАПОНА:** — Да бѣдетъ емъ запона на преди (ἔσται αὐτῷ ἀντὶ τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ, erit pro mercede eius; въ нов.: въ мьздѣ). *Исх. XXII. 15.* — См. **НАПѢ.**

**ЗАПОНА = ЗАПАНА** — застежка: — Диадима боль-шая. . . ; запона въ неи яхонтъ лазоревъ большой, да алмазъ большой. . . , да запана съ алмазы съ боль-шими и с мѣлкими. . . Двѣ запонки, въ нихъ по ал-мазу да по четыре яхонтика червчатыхъ. *Он. Больш. Казн. 1642 г.* — См. *Др. Рос. Гос. II, стр. 38.*

**ЗАПОНА** — см. **ЗАПА.**

**ЗАПОНЪ** — διαπλοκή (М.): — Къде соутъ звѣздъ тѣхъ запони, таже различыа житыю чѣкомъ оуставлажшта. *Изб. 1073 г. 116.*

**ЗАПОНЪКА** — см. **ЗАПОНА.**

**ЗАПОРОТОЕЪ = ЗАПРЪТОЕЪ** — οὐρίνον, ovum vento-sum, яйцо пустышка: — Разби запрътокъ его (по др. сп. [Он. II. 1. 117]: запоротокъ его). *Ис. LIX. 5. (Унпр.).* — Ср. Чеш. záprtek; Л.-Серб. zaportek; Польск. zapartek, zaparstek.

**ЗАПОРЪЧЕНИИ** — см. подъ сл. **ВЪИЗВЪЩЕНИИ.**

**ЗАПРАЗДНОВАТИ, ЗАПРАЗДНѢЮ:** — Запраздноукъ- (те) праздникъ. *Панд. Ант. XI в. 197.*

**ЗАПРАТИ, ЗАПЕРЪ:** — Заправъ ровнище то (fossamque complisset lapide). *Жит. Θεод. Сик. 99. Мин. Чет. апр. 468.* — Ср.: Сватаа сватыхъ запѣрана. *Сунр. р. 312.*

**ЗАПРАШАТИ, ЗАПРАШАЮ** — просить: — Саватии съзва вѣдкоу Антонина и посадника Иванка и всѣ Новгородце и запраша братья свои и всѣхъ Новгородцы: изберете собѣ игумена. *Новг. I л. 6734 г.* — См. **ЗАПРОШАТИ**.

**ЗАПРЕТИТИ** и пр. — см. **ЗАПРѢТИТИ** и т. д.

**ЗАПРОВАДИТИ, ЗАПРОВАЖѢ**: — Полона приведоша нѣсколко не о мнозѣ, которое было полонено прежде, да запроважено здѣ на нашу сторону. *Псков. I л. 6979 г.* И кто будетъ того твоего полону запроваженъ и запроданъ въ мои отчинѣ. *Дол. гр. Ив. Огд. Ряз. 1433 г.* Кто будетъ кого запровадилъ и запродалъ. *т. ж.*

**ЗАПРОВѢЩИ, ЗАПРОВѢРѢ**: — Единому человѣку на плеча вставятъ раму, а онъ рудѣ распротретъ, аки распятъ, также и очи ему заровержутъ, видѣти грозно, по ходбищу мещетъ его семо и овамо. *Стеф. Новг. 1347 г.*

**ЗАПРОДАТИ, ЗАПРОДАМЪ**: — Аже будетъ гдѣ заложилъ или запродалъ поля, землю, или пожни. *Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.* Кто будетъ того полону запроданъ за рубежъ..., и тебѣ тотъ полонъ выкупити весь безъхитростно. *Дол. гр. Юр. Дм. съ Мож. кн. ок. 1453 г.* — См. **ЗАПРОВАДИТИ**.

**ЗАПРОСИТИ, ЗАПРОШѢ** — просить: — Запроси суда, и Новгородци суда ему не даша. *Новг. I л. 6903 г.* (по Ак. сп.). Чего кто запросилъ. *Псков. II л. 6930 г.*

**ЗАПРОСЪ** — то, чего просятъ: — Дайте ми запросъ царевъ, чего у мене царь запрашалъ. *Новг. I л. 6847 г.* (по Ак. сп.).

— особая подать (?): — По первому пѣти, которая данъ наша бѣдетъ, или запросы наши накинѣмъ, или пошлужное..., да не взимають, да не просятъ ничто же. *Ярл. Узб. 1315 г.* А пошлина ему не надобе, ни подводы, ни кормъ, ни запросъ, никаковъ даръ. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Да не емлютъ 8 нхъ ни подводъ, ни корму, ни питья, ни запросовъ, ни почести не дають. *Ярл. Берд. 1357 г.; Ярл. Астол. 1379 г.*

**ЗАПРОШАТИ, ЗАПРОШАЮ** — просить: — Дайте ми запросъ царевъ, чего у мене царь запрашалъ. *Новг. I л. 6847 г.* (по Ак. сп.).

**ЗАПРѢТЬЕЪ** — см. **ЗАПОРОТЪ**.

**ЗАПРѢТЛИВЫИ** — ἐρβριδής: — Благъ са изви исправляющимъ... запрѣтливѣи. *Гр. Наз. XI в. 79.*

**ЗАПРѢНИЕ**: — Неправдою..., или мздою неправедною, или грабленьемъ, или ротою, или поклепомъ, или запрѣнемъ. *Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.*

**ЗАПРѢТАЛЬНЫИ**: запрѣтальныя молитвы — молитвы запретительныя противъ бѣсовъ: — Имѣаше Григории обычаи по всякомъ пѣнии и запрѣтальныя творити мѣтвы (по др. сп.: запрѣщальныя). *Помик. Посл. 5 (Пат. Печ.).*

**ЗАПРѢТИ, ЗАПРѢ, ЗАПРЕШИ** — запереть: — Яко влѣзоша въ истобку, тако запрени быша. *Пов. вр. л. 6603 г.*

— вм. запрѣтиса — отказаться: — А онъ бы запрелъ. *Жал. гр. 1388 г.*

**ЗАПРѢТИСА, ЗАПРѢСА, ЗАПРЕШИСА** — отпереться, отказаться: — А которой мастеръ имѣть сочить на оученики оучебнѣ, а оученикъ запретса, ино вола гдѣва. *Псков. суд. грам.*

— concludi: — Запрошаса ѿ него въ стрѣльницахъ (conclusi sunt ab eo, συνεκλείσθησαν). *Мак. I. V. 5 (Он. I. 127).*

**ЗАПРѢТИСА, ЗАПРЮСА, ЗАПРИШИСА**: — Не запрятъ чужѣ. *Серап. (Пис. сб. 130).*

— отказаться: — Ѿже имати скотъ Варагоу на Русинѣ, или Русиноу на Варазѣ, а са его запритъ, то ѿ мужъ послухы. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* А кто которой земли запритца, тому судъ и исправа по крестному цѣлованію. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.*

**ЗАПРѢТИТИ = ЗАПРЕТИТИ, ЗАПРѢЩѢ** — запретить, не позволить: — Народъ же запрѣти има, да оумлѣчита (ἐπιτιμῆσεν). *Мв. XX. 31. Остр. ев.* Запрѣти имъ, да ничесо же възъмжъ на пжъ (παρήγγειλεν). *Мр. VI. 8. т. ж.* Запрѣти имъ, да никому же не повѣдать (δυστέλετο). *Мр. VII. 36. т. ж.* Запрѣти дѣху (ἐνεβρίμῃσας). *Іо. XI. 33. т. ж.* Обличаи запрѣти (ἐπιτιμῆσον). *Панд. Ант. XI в. л. 141.* Яко человѣкъ въ карабли спаше, и яко Богъ запрѣти вѣтромъ и морю. *Илар. Зак. Благ.* Оцѣ же нашъ Θεωδоси бѣаше сице запрѣтилъ вратарю, да по отгѣдении обѣда не ѿвръзаетъ вратъ никому же. *Нест. Жит. Θεод.*

— ἀπειλεῖν, угрожать, повелѣвать съ угрозой: — *Гр. Наз. XI в.*

**ЗАПРѢЩАЛЬНЫИ = ЗАПРЕЩАЛЬНЫИ**: запрѣщальныя молитвы — запретительныя молитвы противъ бѣсовъ: — Григории имѣаше обычаи по всякомъ пѣнии запрѣщальныя творити молитвы. *Помик. Посл. Молитвы... глаголите запрѣщальнѣи. Ил. Новг. поуч. — См. ЗАПРѢТАЛЬНЫИ.*

**ЗАПРѢЩАТИ, ЗАПРѢЩАЮ** — запрещать, не позволять: — И запрѣти имъ, да никому же не повѣдать ѣлико же имъ запрѣщааше (δυστέλετο). *Мр. VII. 36. Остр. ев.* Нѣкогго на пощении запрѣщающихъ приводити (παράγγελλοντων, qui monasticam vitam profitentur). *Ефр. Крм. LXXXVII. 8.* Соупниимъ въ мнишьстѣмъ житни запрѣщати (τοὺς εἰς μονήρη βίον παράγγελλοντας, qui vitam monasticam profitentur). *т. ж. 7.* По всѣа днѣи прѣбывааше, братию оуча и оутѣшаа, и запрѣщаа же никако же раслабѣти. *Нест. Жит. Θεод. 23.*

— ἐπιτιμᾶν: — Разоумѣи прѣвѣе, ти тѣгда запрѣштан (ἐπιτιμᾶ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— ἐπιπλήττεσθαι — см. **КАЗНИТИ**.

**запрѣщаньи**: — Запрѣщаньи ихъ въ блужении въ бракъ не принимати (τῶν κληρικῶν, canonisatum). *Ефр. Крм. Вас. Вел.*

**ЗАПРѢЩЕНИЕ = ЗАПРЕЩЕНИЕ** — ἀπειλή, угроза: — *Гр. Наз. XI в.*

— ἐπιτίμιον: — Запрѣщениа простѣреніи (ἐπιτιμίον). *Ефр. Крм. Григ. Нис. 5.*



- ἐπιτίμησις: — Ни запрѣщенія лютости створити, ни попоущенія раслаблѣнныя. *Гр. Наз. XI в. 80.*
- запрещеніе: — Ω како, ѿче, запрещеник твоѣ..., тако, аще и князь придетъ, не поустити кго. *Нест. Жит. Θεод. 13.*
- заповѣдь, указаніе: — Рачителю Хвѣ бжѣствнаѣ запрѣщенія (παράγγελλα). *Мин. 1096 г. (окт.) 80.*
- ЗАПРАЖЕНІЕ:** — У пояса... пряжки... и запряжники. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 22.*
- ЗАПБЕА (?)** — Удалятися отъ... чародѣйства, отъ волхованія, отъ рѣзониства, отъ запукъ и отъ всѣхъ кобин. *Поуч. Петр. митр.*
- ЗАПБСЕЪ** — заговѣнье: — Не успе къ запоуску сырному, и разрѣшиша ему въ вторыи днѣ заговѣти патриархъ съборомъ. *Переяс. л. 3. На Филиповы запуски. Лит. лѣт. 6948 г.*
- ЗАПБСТИТИ, ЗАПБЩЪ:** — Запущо сѣла вапа (ἐξέρημώσω τὰ ἄγρια ὑμῶν, desolabo). *Никон. Панд. сл. 41.*
- дать въ долгъ: — Аже кто многымъ долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ иного города, или чужеземецъ, а не вѣдала запоуститъ за нь товаръ..., то вести ѿ на торгъ и продати ѿ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сын. сл.).*
- ЗАПБСТЬ (В.)** — бѣгъ конскій (?): — Конь оубо искоуснъ на запоустъ пропарити (κατὰ πρόβατον διαδερμαίνεται). *Ю. Лѣств. XII в.*
- ЗАПБСТЫННѢНІИ:** — Жди нечистоты запоустынныя сѣа изгыбельна (въ подл. нѣтъ). *Златостр. сл. 24.*
- ЗАПБСТВНИКЪ** — ἐρημώσις: — Мързость запоустѣнныя (ἐρημώσεως). *Мѡ. XXIV. 15. Остр. ев.*
- ἀκοσμία, безобразіе. *Гр. Наз. XI в.*
- ЗАПБСТВЪТИ, ЗАПБСТВЮ:** — Цркви соуть запоустѣлы (οὕτως ὑπαρχοῦσιν ἐρημοί, ita desertae sunt). *Ефр. Крм. Крѡ. 56.*
- ЗАПБШНІКЪ:** — Запушье подволочное, сажено жемчугомъ Гурмыскимъ зъ дробникою на бели на камкѣ на червчатой. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*
- ЗАПБЩАТИ, ЗАПБЩАЮ** — допускать: — Запоущати мѣ въ вторникъ Θεωдорovy нѣлѣ. *Переяс. л. 3.*
- ЗАПЪ** (= за + апъ) — мнѣніе, подозрѣніе, ὑπόληψις: — Имѣахоутъ же мнози запъ, тако ѿ измыываныя оутрѣнникъ силъ нѣкѡю примлетъ вода. *Изб. д. 1300 г. 130.* Имахоу же мнози запъ. *Θεοφил. толк. ев. (Он. II. 1. 139).* Пивъ бѣ запъ вnezану возопи. *Жит. Алекс. Мак. (В.).* — Ср. **ЗАПА, ЗАПЪ, ЗАПАВЪТИ.**
- безъ запъ — вnezанно: — Безъ запъ текши птица (ἀφηνδίας). *Александр. 11.* — См. подъ сл. **ВЕЗЪ, ЗАПЪ.**
- ЗАПЪРТИТИ:** — Даже кто запъртитъ или тоу данъ и(ли) се блюдо, да соудитъ кмоу Бѣ въ днѣ припѣствныя своего. *Грам. 1130 г.*
- ЗАПЪЛИТИ, ЗАПЪЛЮ:** — Изычная жена молчаливѣ мѡжъ запълитъ очи словесы. *Ю. Злат. XIV в.*
- ЗАПЪРВА:** — Да ѿженоу припѣдшаго глаголющю кмоу: ѿиди, ѿиди, члѣвче, ѿ двѣрии моихъ запърва припѣдъ. *Златостр. XII в.*

- ЗАПЪСАТИ = ЗАПСАТИ, ЗАПИШЪ:** — Запсалъ есмь съ королемъ. *Дог. гр. 1386 г.*
- ЗАПЪТСЯ** — ὑφορέσθαι, suspicari (М.): — Не акы отътажаса, нъ акы о нѣхъ врѣдѣ, тако же рекохъ, запѣаса гѣа то. *Изб. 1073 г. 142.*
- ЗАПАСТИКЪ:** — Запастія. *Ис. III. 19 (Унпр.).*
- ЗАПАТАМЪ** — крюковой знакъ: — А се имена знаменіе...» запятая. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. л. 302.*
- ЗАПАТИ** — въ слѣдъ: — Гнаша запяти емоу ѡтиноудъ (ἐδίωξαν αὐτὸν κατὰ πόδα, persecuti sunt eius iuxta pedem). *Суд. XX. 43 по сп. XIV в. — См. ЗАПАТЬ, ЗАПАТЬ.*
- ЗАПАТИ, ЗАПЪНЪ:** — Запѣнъ Исака сѣа своего и възложи (συμπόδισας, cum colligasset). *Быт. XXII. 9 по сп. XIV в.*
- Попѣхноули бахоу, запѣнше ногою. *Вопр. Ил.*
- Не мози ся оужаснѣти, но запни кмѣ (συμπλέκηθι αὐτῷ σταυροῦς, confige cum ipso in signo s. crucis). *Жит. Андр. Юр. I. 6.*
- Твердъ запята есть до горъ. *Посл. Вас. арх. Нови. ок. 1345 г. (Соф. гр. 6855 г.).*
- Побѣжаючи врага, дрѣвле запѣншаго... прѣлѣстику та. *Мин. 1096 г. (сент.) 73.*
- Ср.: Запяти Божию рабоу Иакѡвоу. *Супр. р. 398.* Отъ дывола запать. *т. ж. 407.* — См. **ЗАПАЛИТИ.**
- ЗАПАТИСЯ** — зацѣпиться: — (Татъ) лѣта запаса (вотолоу) за вѣтъ и ѡдавися. *Помик. Посл. (Пат. Печ. 5).*
- ЗАПАТИТИ, ЗАПАЧЪ:** — И онъ запятѣ оу своеѣ старца. *Жал. мѡт. гр. Ул. 1434—1447 г.*
- ЗАПАТЬ** — post (М.): — Призва ю запать ногъ его (κατὰ πόδας αὐτοῦ, къ ногамъ своимъ). *Ис. XLI. 2 (Он. I. 90).*
- немедленно: — Родивъ бѡ са абіе запать (εὐθὺς καὶ πρᾶχρημα). *Іез. XVI. 5 (Унпр.).* Ѱвы запать мѣчѣ (παρὰ πόδας). *Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. Запатель (παρὰ πόδας). Конст. Бол. поуч. XII в. 107.*
- Ср. **ЗАПАТИ, ЗАПАТЬ.**
- ЗАПАТЬ** — въ слѣдъ: — Възидоша запать емоу (κατὰ πόδας, iuxta pedes). *Суд. IV. 10 по сп. XIV в. Изидеѣ на поле запать ногъ его (= при ногу его; κατὰ). Аввак. III. 5.*
- ѡмъ, simul, вмѣстѣ: — Ъко же прелищается піаныи и зблѣвавы запать. *Ис. XIX. 14 (Унпр.).*
- см. **ЗАПАТИ, ЗАПАТЬ.**
- ЗАРА** — заря: — Зароу, съвѣнше ми свѣтъ дающе... *Мин. 1097 г. Испоущающею тако свѣтълоу зару. Жит. Θεод. Ст. л. 50.* — См. **ЗАРЯ, ЗАРОЗРАЧЬНІИ.**
- ЗАРАЗИТИ, ЗАРАЗЪ** — поразить, убить: — Идинъ ѿ дыаки зараженъ бѣ ѿ грома. *Нов. I л. 6625 г.* Бысть громъ страшнѣнъ: зарази двое чади и хранину заже. *Лавр. л. 6696 г.* Какъ то седѣла дружина оу пироу пиноче, другъ друга заразилъ до смѣрти. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А тѣхъ человекъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человекъ отволочили, а три человекъ таки до смерти заразило. *Псков. I л. 6978 г.* А кого въ лѣсѣ древо заразитъ, или съ древа убіетца. *Уст. гр. крест. Высочк. 1536 г.* Ушла (утка) пѣша въ воду;



опять таки хотѣли по ней стрѣлять, почаяли, что (соколъ) худо заразилъ, а онъ ее такъ заразилъ, что кишки вонь. *Пис. и. Алекс. Мих. 1657 г. 141.* — Ср.: Да заражж млѣчаникомъ отъвѣпитанин (сompingere, πνίγειν). *Супр. р. 176.* — Въ древ. Славянскихъ памятникахъ слово заразити рѣдко, но за то есть разити, поразити, поражати, приразити, бразити, бразжати и др. Въ Сербскихъ и Хорватскихъ памятникахъ есть пораз, поразење, поразити, уразити и пр. (*Замѣч. о книж. „Варяги и Русь“*).

**ЗАРАЗИТИСЯ** — удариться: — Помедшу ему съ коня и заразися о камень... и притекши прочиѣ взяша его; онъ же едва отдохнувъ. *Соф. вр. 6954 г. (II. 51).*

**ЗАРАНИЕ** — разсвѣтъ, утро: — С' заранія въ пѣкъ потопташа поганыя пѣкы Половецкыя. *Сл. пак. Игор. С' заранія до вечера, съ вечера до свѣта. т. ж.*

**ЗАРАТИТИСЯ** — начать войну: — Деревлянѣ заратиса ѿ Игоря по Олговѣ смѣрти. *Пов. вр. л. 6421 г. (по Ип. сп.).* Заратиса Ватичи, и иде на на Володимиръ и побѣди е второе. *т. ж. 6490 г. (по Лавр. сп.).* Заратиса князь Дмитрій с Новгородци. *Новг. I л. 6789 г. (по Арх. сп.).* Заратиса Татарове. *Соф. вр. 6798 г. (I. 290).* Заратиса кнѣзь Михаило к Новоугородоу. *Новг. I л. 6820 г. (по Сим. сп.).* Заратиса Оустьюжане с Новгородци. *т. ж. 6831 г.*

**ЗАРЕВЪ** — названіе мѣсяца августа, mensis augustus: — До мѣа августа, рекомааго зарева. *Остр. ев. 210.* — Чеш. září — сентябрь.

**ЗАРЕЗРАЧЬНІИ:** — Яко же зрыцаломъ лочами ти (Гѣ) озаримъ, и всѣмъ слыа възгбениа зарезрачна прѣсловыи. *Мин. Пут. XI в. 4 (= възгбениа зарозрачньа. Мин. май XII в.).*

**ЗАРЕКНОВАТИ, ЗАРЕКНЮ** — дать зарокъ: — Зарекноваша... того не творити. *Переясл. л. 3.*

**ЗАРЕНИЕ** — сіяніе (В.): — Зарениемъ... тавлании. *Мин. 1097 г. 48.* Чюдесь зареник. *Новг. Триод. XIII в. 3.*

**ЗАРЕЧЕНИЕ** — ограниченіе, зарокъ (В.): — О зареченьѣ жабѣ (περί τοῦ ὁρίσμοῦ, pro finitione). *Исх. VIII. 12 по сп. XIV в.*

**ЗАРЕЩИ, ЗАРЕЩ** — сказать, dicere (М): — Аще время заречеть (εἰ καιρός καλέσει). *Панд. Ант. XI в. (Амб.).* — Ср.: И въспрѣтивъ лжаквоуоумоу томоу бѣсоу, зарече кмоу. *Супр. р. 26.*

**ЗАРЕЩИСЯ** — давать обѣщаніе: — Аще бо которыя вины зареклѣся еси, ѿи напасти рѣ въ серѣ ѿи в патѣ масъ не гаси. *Θεод. Печ. (Паис. сб. 22).*

**ЗАРИТИ, ЗАРЮ** — освѣтити: — Ино же отъ водъ и отъ стѣкла заряще и пречисто исходимо бываеъ (διαυγιστάτων). *Георг. Ам. 194.*

**ЗАРОЗРАЧЬНІИ** — см. ЗАРЕЗРАЧЬНІИ.

**ЗАРОЕЪ** — опредѣленіе: — Нѣ лѣпо прѣмѣнити зарока и оустава, иже царь съставитъ (ὁρισμόν). *Дан. VI. 15.* — предѣлъ: — Дастъ Гѣ Бѣ зарокъ (ὅρον, terminum). *Быт. IX. 5 по сп. XIV в.* Зарокъ вѣдѣще вещьнаго почюва (ὅτι κἀκεῖνα ὅρον οἶδε τῆς φυσικῆς κινήσεως). *Гр. Наз. XI в. 344.* Въ зарокѣ ѣставля диаволу зло-

боу (ὅρος περιόριζει, terminis circumscribit). *Златостр. сл. 4.*

— срокъ (?): — А кто почнетъ имѣ своего исца въ своемъ сребрѣ до зарока, ино емѣ гостинца не вѣа. *Псков. суд. грам. Приидѣ зарокъ. т. ж.*

— урокъ (В.): — Зарокъ зданиа ланнаго (σύνταξι, summa). *Исх. V. 8 по сп. XIV в.*

— Аще ли въ зарокъ мѣсто проидеть то, да умереть, тои заплатитъ (ἐντὸς τοῦ ὁρισθέντος [ῥηθέντος] τόπου). *Зак. Греч. XXX.*

— попрекъ: — А вы бы есте, дѣти мои Псковичи, отъ велика и до мала, что бы есте не судили поповъ, ни казнили ихъ, грѣха бы есте на свою душу не имали, ни зарока бы есте на всѣ Псковъ не чинили. *Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.* А къ поповѣству и къ дѣлконѣству, аже кому ставитися, надобѣ чисту быти, какъ отъ чрева матерья родитися, не было бы зарока тому, его же ставитися. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.* Аще ли женьскому полу, сичевыи уставъ да держитя: аще убо младо есть велии мало, и то яко же и мужеско, тако же и женьско, и нѣсть въ томъ зарока въ единому купѣли, но первіе мужескихъ крестити, потомъ женьскихъ. *Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

**ЗАРОНИТИ, ЗАРОНЮ** — уронить, уничтожить: — Послать своего священника... инока Илью, кумирскую прелестъ заронити. *Соф. вр. 7042 г. (II. 377).*

**ЗАРОЧЬНІИ** — прилаг. отъ сл. зарокъ: — Скончаванте дѣла вапиа зарочная (συντελέετε τὰ ἔργα τὰ κατ' ἔχοντα). *Исх. V. 13 по сп. XVI в. (В.).*

**ЗАРЪВАТИ, ЗАРЪВАЮ** — начинать рубить, строить: — Почаша... новую стѣну опять зарубати. *Псков. I л. 6979 г.*

— заваливать, засѣкать, преграждать дорогу (Ак.): — Отвсюду имъ путь и переходы зарубають. *Густ. л. 7005 г.*

**ЗАРЪВЕЖИЕ** — мѣсто, находящееся за рубежомъ: — Кого еще людіи перезоветь архимандритъ изъ зарубежья во отчину нашу. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* Наша сила учала по зарубежью воевати. *Псков. I л. 6979 г.* А кто къ нимъ приѣдетъ... въ волость изъ зарубежья, и они ся волостелемъ моимъ не являютъ. *Жал. гр. Сим. мон. 1499 г.*

**ЗАРЪЧИТИ, ЗАРЪЧЪ**: зарѣченіи — назначенный: — Скончайте вапа зарученаа (τὰ κατ' ἔχοντα, assignata; по др. сп.: зарочная, ѣрочная). *Исх. V. 13 по сп. XIV в.* — Ср. ЗАРОЧЬНІИ.

**ЗАРЪШИТИ, ЗАРЪШЪ** — разрушить: — Ворота нынѣ же зарушены. *Соф. вр. 7061 г. (II т. 419).*

**ЗАРЪДИТИСЯ** — то же, что зарѣдѣтиса: — Зардися лице его (ὡς πῦρ γυγυνός). *Жит. Андр. Юр. XII. 58.*

**ЗАРЪДѢТИСЯ** — зардѣться, покраснѣть: — Лице ти ся есть зардѣло. *Жит. Андр. Юр. XII. 58.*

**ЗАРЪДАТИСЯ (В.)** — стыдиться: — По телеснемъ же во<sup>3</sup>растѣніи и оума оутверженіи зарыдаются наготово своею и прикрываю<sup>2</sup> тѣло свое (по др. сп.: зазоря<sup>2</sup> наготово своею). *Пал. XVII в.*

**ЗАРЬНЬИИ** — свѣтлый, splendidus: — Зарьнымъ свѣтъ-  
(ни)мъ своего бжства всѣмъ прострѣть. *Мин. 1097 г. 7.*  
Видѣста .Г. столпы, ако дугы зарны, и стоявшие  
придоша надъ верхъ цркве. *Пов. вр. л. 6599 г.*

**ЗАРЬНЬИИ** — вм. зазорьнѣи (?): — Ты вѣдко не зарна  
кого съблюди. *Чин. Новг. XIV в. 4.*

**ЗАРѢЗАТИ, ЗАРѢЖЕ** — убить ножемъ, occidere (М.): —  
Тогда оканьнѣи Горасѣръ повелѣ зарѣзати в борзѣ.  
*Іак. Бор. Гл. 92.* Возмъ ножъ свои, зарѣжи гѣа  
своего. *Нест. Бор. Гл. 25.* А кто пакощами конь за-  
рѣжеть или скотиноу, то продаже 12 гривенъ. *Р. Прав.*  
*Влад. Мон. (по Кар. сп.).* Ножьмъ зарѣзанъ бысть.  
*Стихир. Новг. д. 1163 г.* Зарѣзати его хотяще (въ  
подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. 10.*

**ЗАРѢЗАТИ, ЗАРѢЗАЮ:** — Отець зрѣлъ сына своего  
зарѣзаема предъ собою. *Ил. Новг. поуч. Достоят ли*  
*в нѣю скѣ или птица зарѣзати? Дуб. сб. XVI в. 109.*

**ЗАРѢЧИЕ** — мѣсто, лежащее за рѣкой: — А ѣздытъ  
осовцомъ, дорогою пошлою, по зарѣчью. *Жал. гр.*  
*Троиц. Серг. мон. в. к. Вас. Вас. 1428—1436 г.*

**ЗАРѢШИТИ, ЗАРѢШЕ**: — Тутю были Наганскія ворота,  
нынѣ же зарѣшены отъ пѣшихъ людемъ. *Совф. вр.*  
*7061 г. (II. 414).*

**ЗАРЯ** — свѣтъ, сіяніе, lumen, splendor: — Аки заря  
огнена (ὡς εἶδος πυρός, velut species ignis). *Чис. IX. 15*  
*по сп. XIV в. 1073 г. 247.* Зарами озари. *Мин. 1097 г. 86.*  
Зарами обзаряжше (μαρμαρυγὰς περιχυούσας).  
*Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Слѣчна заря. *Мин. Пут. XI в. 29.*  
Сияннѣ, заре лица мого. *Іак. Бор. Гл. 62.* Видѣ  
въ своемъ монастырѣ рес поле зарю велику надъ пе-  
черою. *Пов. вр. л. 6599 г.* Зарю вѣрною омрачение  
просвѣтѣва. *Мин. Празд. XII в. 78.* Зарами троичь-  
нами из млада просвѣщѣса. *Мин. сент. Новг. XII в.*  
Паче слѣнца, блѣнне, просвѣти сѣвера, и оуга, (и) за-  
пада пресвѣтлыими зарами чюдѣсь ти. *т. ж. Узрѣ-*  
*ста свѣтлу зарю, оконцемъ отъ пещеры исходящу.*  
*Кир. Тур. Посл. Вас. 118.* Иже отъ нея сіающе свѣт-  
лая заря. *т. ж. 122.* Изъ очю его тако заря свѣтлы  
исхожахъ (ἀκτίνες φωτός, radii luminis). *Жит. Андр.*  
*Юр. VII. 38.* Акы огняны зари явишася, отъ вѣстока  
въсходяща чресъ небо. *Новг. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).*  
Заря (ἀπαύλασι). *Мев. Пат. 261.* — Ср.: Никако же  
емѣ свѣта понѣ мала зрѣнія зара оставѣ (nullum ei  
lumen vel extremas visionis aperiens). *Григ. Пат.*

— заря утренняя и вечерняя — аугога: — Зѣло оутро  
рано къ гавляющиса зари (αὐγήν). *Ефр. Крм. 222.*  
Иудейство оттолѣ погыбе и законъ по семъ, тако ве-  
черняя заря, погасе. *Илар. Зак. Благ.*

— ср. **ЗАРА.**

**ЗАРАДЪ:** — Зарядъ положиша. *Лит. мт. 92.* Заряжи-  
ваютъ заряды великіи. *Привил. влад. бояр. и мѣщ.*  
*Смол. 1505 г.*

**ЗАРАДЬНЬИИ** — зарадѣная запись: — Съ ними по-  
мирились и запись де зарядную межъ себя написали.  
*Тамож. Весел. гр. 1563 г.*

**ЗАРАЖИВАТИ, ЗАРАЖИВАЮ:** — Заряживаютъ заряды  
великіи. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смол. 1505 г.*

**ЗАСАДА** — отрядъ войска, находящійся въ городѣ  
для его защиты: — Мстиславъ затвориса в градѣ  
(въ подл.: грѣдѣ) с засадою. *Пов. вр. л. 6605 г.* Приде  
к нему Мстиславичъ и(зъ) Стародуба в засаду. *Ип. л.*  
*6664 г.* Изгониша Литва Рѣ оли до тѣргу и стама  
Роунѣ, и засада, огнищанѣ и гридба, и кто купецъ и  
гости, и въгнаша та ис посада. *Новг. I л. 6742 г.*  
Приде Семень Михайловичъ в Торжекъ и сѣде  
в Торжку засадою, не дадыше внити в Торжекъ  
намѣстникомъ Дмитреевымъ. *Новг. I л. 6790 г. (по*  
*Ак. сп.).* А отъ князя великаго приѣхалъ на Двину  
в засаду князь Федоръ... городка блюсти и судити  
и пошлины имати с Новгородскихъ волостей. *т. ж.*  
*6906 г.*

— отрядъ войска, помѣщенный въ скрытомъ мѣстѣ  
для нападенія на непріятеля: — Избиша Литва на  
Камнѣ Псковичъ засадою. *Псков. I л. 6744 г.*

— препятствіе (?): — (Жена зла) поборница грѣху, за-  
сада спасенію. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАСАДИТИ, ЗАСАЖЕ** — назначить: — Иропѣкъ засади  
свои посадники. *Переясл. л. 6485 г.*

**ЗАСАДЬНИКЪ** — человекъ изъ состава засады: — На-  
чаша ся бити крѣпко засадники изъ города. *Ип. л.*  
*6667 г.*

**ЗАСАЖЕНЕ:** — Тоя же осени засажни Изборяны вы-  
носиша упаднѣи верхъ церковныи. *Псков. I л. 6870 г.*

**ЗАСАПОЖЕНІЕ:** — Тѣи бо бес щитовъ съ засапож-  
ники кликомъ плѣкы побѣждаютъ. *Сл. пак. Иор.*

**ЗАСИЧИ, ЗАСИЕЖ** — см. **ЗАСѢЧИ.**

**ЗАСКОПИВЪИИ** — изобрѣтательный (В.): — Послаша  
же Козари противъ его мѣжа лѣкава и заскопѣва, иже  
бесѣдѣ с нимъ рѣ емѣ. *Жит. Констант. Фил. 373.* Заско-  
пѣвъ въ неправдоу (τὸ εὐρήχων εἰς ἀδικίαν, quod ad  
iniuriam industria praeditum est). *Златостр. XII в.*  
*(В.).*

**ЗАСКОПИКЪ** — наблюдение: — Скровна имѣюща заскопѣ  
днии и лѣтъ (παρατήρησις). *Златостр. сл. 24.*

— сомнѣніе, подозрѣніе: — Заскопѣ... вещь испѣлни  
есть (ὀψις, suspicioni). *Златостр. сл. 44.*

— изобрѣтеніе, выдумка (В.): — Вѣсе заскопѣкъ тѣште  
слово покажетъ непризна. *Супр. р. 249.*

— Заскопѣе брашенномъ разориса. *Мев. Пат. 215.*

**ЗАСКОЧИТИ, ЗАСКОЧЕ:** — Татарове вышли изъ су-  
довъ, а наши хотѣли ихъ заскочити отъ берега. *Совф.*  
*вр. 6976 г. (II. 341).*

**ЗАСЛАТИ, ЗАПЛЮ** — послать, подослать: — Засли  
къ Гюргю, не поўти ихъ тоуда. *Новг. I л. 6727 г.* За-  
слаша на Луку убити. *т. ж. 6850 г. (по Ак. сп.).* За-  
слаша моего отца убити. *т. ж. 6850 г.*

**ЗАСЛАНЪТИ, ЗАСЛАНЕ** (?): — А засланетъ ихъ судно  
монастырьское усть Дубны, и они выкладываются  
изъ того судна. *Жал. гр. Твер. в. к. Мих. Бор. 1486 г.*

**ЗАСМѢАТИСЯ, ЗАСМѢЮСИ:** — Въсплеснувъ руками и

засмѣся. *Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1345 г. (Согф. вр. I. 333).*

**ЗАСОВИТЫИ (В.)** — одинъ за другимъ слѣдующій, частый: — Бѣды засовитына (*κινδύνους ἐπαλλήλους, pericula frequentia*). *Заатостр. XII в.*

**ЗАСОВЪ** — опять: — Волнамъ вельямъ вѣставшемъ засобъ. *Пов. вр. л. 6374 г.* Абѣ боура с вѣтромъ вѣста, и волнамъ велѣмъ вѣздвигшимся засобъ, безбожныхъ Русіи лодіа вѣзмжти (*ἀλλεπάλληλοι*). *Георг. Ам. 338.* — Ср. Чеш. *zas, zase*; Польск. *zaś*.

**ЗАСОВИТЫИ (В.)** — двойной, двустворчатый: — Засовиты двери (*δύο πύλαι ἡ θύρα*; въ нов.: два затвора дверь). *Цар. 3. VI. 34 по сп. XVI в.*

**ЗАСОВЪ** — запоръ, веревя, рычагъ (В.): — Граженіе высоко и засовы (*μοχλοί, vectes*). *Вмз. III. 5 по сп. XIV в.* Съкроуша засовы Дамаска (веревя; *μοχλοῦς*). *Амос. I. 5.*

— (При обручикѣ у шляпы) пряжка, наконешникъ и засовъ серебряны золочены. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 20.*

**ЗАСПА** — крупа: — Сито заспы. *Дан. гр. Новг. 1437 г.* Соли, и заспы, и сметаны, и масла. *Дьял. Цесарск. 1493 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 362).* Помѣрное имати. . . съ гречи, и съ гороху, и съ заспы. *Тамож. Бѣлос. гр. 1541 г.*

**ЗАСРАМИТИ, ЗАСРАМЛЮ** — привести въ стыдъ: — Не засрамите ея (*μὴ καταισχύνετε, ne confundatis eam*). *Руб. II. 15 по сп. XIV в.*

**ЗАСТАВА** — *ἐνεδρα*: — Оустрой же. . . заставѣ (*ἐνεδρα, insidias*). *Ис. Нав. VIII. 2 по сп. XVI в. (В.).* Идоша въ заставы (*ἐνεδραν*). *т. ж. 9.* Иѣко заставка есть (*ἐνεδρα*; въ нов.: подсада). *т. ж. 14.*

— передовой отрядъ: — Повоеваша же Турискъ. . . и бишася у воротъ Червенескихъ, и заставка бѣ Уханяхъ. *Ип. л. 6713 г.* Приходили (Ольгердъ и Кейстутъ) ратью к Москвѣ и заставу Московскую побили на Тростнѣ. *Суд. л. (по Ак. сп.) 6876 г.* В заставу. . . еже есть сторожевыи полкъ, *Никон. л. 6876 г. (IV. 21).*

— отрядъ войска, помѣщенный въ городѣ для его защиты: — Много бився подъ градомъ, но не успѣ ничто же; понеже бо заставка въ немъ бѣ дворъ великаго князя, князь Иванъ Васильевичъ Стрига да Оедоръ Басенокъ, а съ ними дѣти боярьскіе многіе. *Согф. вр. 6957 г. (т. II, 60).* Литовскыи король Андрѣи заставу постави въ Смоленскѣ. *Псков. II л. 6992 г.* Въ полонъ множество ведоша и заставу ихъ побиша. *Согф. вр. 1496 г. (т. II, 252).* И бѣ въ тѣ поры на заставѣ князь Оедоръ Мстиславичъ; государь же князь великій. . . посла къ нему на помощь. *т. ж. 1528 г. (т. II, 361).* Въ заставу нигдѣ Витблянъ не сажати, а на воину быти имъ съ нами посполъ готовымъ. *Привил. бояр. и мнш. Вит. 1503 г.*

— *τάβλως*, *tabulatio*: — Заставы колесницъ (*αἱ ταβλώσεις τῶν ἵππων*). *Александр. 19.*

— закладъ (?): — Тежъ, естли бы хрестыяннѣ нагабалъ Жѣда, мовячи, ижъ бы ему свою заставу заставилъ,

а Жѣдъ бы ему того запрегъ, а хрестыяннѣ бы ему не хотѣлъ вѣрити, Жѣдъ, присягши на важности оноѣ заставы, а за ся присягши хрестыяннѣ, до-свѣтчилъ бы то на него, маеть ему то заплатити. *Жал. гр. 1388 г.* Тежъ, естли бы Жѣдъ хрестыянину не давши свѣтковъ, рекъ, ижъ бы позычилъ тыи за-ставы, а онъ бы запрегъ: то хрестыяннѣ маеть за-платити. *т. ж.* И тежъ могъ бы Жѣдъ взяти именемъ заставы всякіе речи, которые бы были ему заставле-ны, которымъ колвекъ именемъ были вымовени. *т. ж.* — Ср. **ЗАСТАВИТИ**; см. **ЗАСТАВЪ**.

**ЗАСТАВАНИЕ**: смилнокъ заставаниѣ — одно изъ дѣлъ церковнаго суда по уставу Владимира Святого — любодѣяніе: — А се церковнии соуди: рѣспоустъ, смилнокъ заставанъ, пошибанъ. . . *Церк. уст. Влад. (по Сил. сп.).* — Сл. заставанъ (по др. сп. — за-станъ, застатъ) происходитъ отъ гл. заставати, за-стати; въ томъ же Уставѣ: или кого застаноутъ съ четвероножиною.

**ЗАСТАВИТИ, ЗАСТАВЛЮ** — поставить: — Застави имъ настоятеля (*ἐπέστησεν, praefecit*; по др. сп.: постави). *Исх. I. 11 по сп. XIV в.*

— поручить: — То хочемъ излегка заставити писати. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

— заложить, отдать въ закладъ: — Се я панъ. . . за-ставилъ свое село. . . во 20 гривень без одноѣ гривны, а рокъ отъ Спасова дне; а до Спасова дне, аже не выкупить его на тотъ рокъ, имѣеть держати то село опять до другого року. *Закладн. зап. Череп. 1386 г.* Тогда гродъ нашъ Галичъ и съ тою волостью, што къ нему прислушаетъ. . . у тыхъ 4 тысячахъ заста-вити имаемы. *Закладн. Помск. к. Влад. 1388 г.*

— Коли сынъ твой будетъ у насъ, тогда мы твоего слова ни котораго не заставимъ. *Посольств. Каз. к. Помск.*

**ЗАСТАВИЦА** — заставка: — Люба заставице (написано надъ заставкою). *Арх. ев. 1092 г. л. 123.*

**ЗАСТАВЪ** — *ἐνεδρα*: — Идоша въ заставъ (*εἰς τὴν ἐνεδραν*; по др. сп.: заставѣ; ср. **ЕРОВЪ**). *Ис. Нав. VIII. 9 по сп. XIV в.* Оустройша собѣ заставъ (= заставѣ, *ἐνεδρα*). *т. ж. 2.* Застави градни (*τὰ ἐνεδρα*). *т. ж. 11.* — То же Греческое слово въ другомъ памятникѣ переведено словомъ разбой (*Суд. IX. 25*), τὸ ἐνεδρον — словомъ пресѣда (*Суд. XVI. 12*). *Он. I. 25.*

— Възвратишася к заставу и бишася съ соупостатами (*ἐν τῇ στρατοπέδῳ*). *Георг. Ам. 370.* Послѣдъ же Бол-гаръ емоу бывшу и въ заставѣхъ падшу всѣхъ избѣ обрѣтшихся тоу (*εἰς τὸ στρατόπεδον*). *т. ж.*

**ЗАСТАВЪНЫИ**: заставънокъ — вм. заставаниѣ: — Смилное заставное (подлежало церковному суду). *Церк. уст. Влад. (Обол. 34).*

**ЗАСТАВЪЩИЕ**: — Бердебѣково слово Татарскимъ *ѣлуснымъ* и *ратнымъ* кѣземъ. . . и заставщикомъ. *Ярл. Берд. 1357 г.* Атюлякъ слово рекъ. . . заставщи-комъ и лодениникомъ. *Ярл. Аютол. 1379 г.*

**ЗАСТАНИЕ** — см. **ЗАСТАВАНИЕ**.

**ЗАСТАТИ, ЗАСТАНѦ** — застать, найдти: — А се церковнии соуди: рѣспоустъ, смилнок заставанъ... или кого застанууть съ четвероножиною. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.)*. Иде въ Роусь архейпъ Нифонтъ..., и заста Кыланъ съ Церниговьци стоише противу себе. *Новг. I л. 6643 г.* Аже застанете Роусинъ Латинеского чѣвка своєю женью. *Смол. гр. 1229 г.*

— захватить: — Заратиса Гѣрославъ Гѣрополчичъ Берестыи, и иде на нь Стополкъ и заста ѿ в градѣ и емъ ѿ, и шкова, и приведе ѿ Кыеву. *Пов. вр. л. 6609 г.*

**ЗАСТАТИЕ** — см. **ЗАСТАВАНІЕ**.

**ЗАСТАТИСИ** — εὐρεθῆναι, быть найденнымъ: — Аще въ подѣкопаніи застанеться тать (εὐρεθῆ, inventus fuerit). *Исх. XXII. 2 по сп. XIV в.*

**ЗАСТЕЖЬБА**: — Застешки (на наручяхъ) тасма шелкъ червчатъ съ золотомъ. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 38.*

**ЗАСТОГА**: — Застогы златы (φίβλας χρυσῆς, fibulas aureas). *Ю. Мал. Хрон.*

**ЗАСТОЯТИ, ЗАСТОЮ** — утруждать, докучать: — Да не до конца приходящи, застоить мене (ὀπωπιάζῃ με). *Лук. XVIII. 5. Остр. ев.*

— Законъ застою и прѣданиа славне штьчскаго. *Мин. Пут. XI в.*

**ЗАСТРЕКНѦТИ, ЗАСТРЕКНѦ** (В.) — поставить точку: — Седѣ застрекнѣвъ начатъ прочее (ἐνταῦθα στήξα). *Ев. толк. Θεοφ. Бол. 1434 г.*

**ЗАСТРѢЛИТИ, ЗАСТРѢЛО**: — Застрѣлиша Суздальцы вкону, и обратися икона лицемъ на градъ, а Суздальцы ослѣпоша. *Псков. I л. 6677 г.* Моужа добра застрѣлиша с города, і Петра оубиша. *Новг. I л. 6770 г., 6776 г., 6801 г.* Застрѣлиша Нестера... до смерти. *Псков. I л. 6914 г.*

**ЗАСТРѢЛИТИ, ЗАСТРѢЛЮ**: — Застрѣлаа звѣри адахоу. *Переясл. л. 6472 г.*

**ЗАСТРѢХА**: — Въ коемъ же дому проведены застрѣхи въ кладязь, а кладязи высѣчены въ камени (по нимъ стекаетъ дождь въ эти кладязи т. е. въ цистерны). *Пут. Генн. и Позн. 7067 г.*

**ЗАСТѢПАТИ, ЗАСТѢПАЮ** — защищать: — Заступаетъ помощь твою (ὁπαρασπίεῖ ὁ βοηθός σου, scuto proteget adiutor tuus). *Вмз. XXXIII. 29 по сп. XIV в.* Гѣрогити мѣтъ не оустрашилъ са кси..., стадо застоупаа же словесно. *Мин. 1096 г. (сент.) 134.* Ѿ соупротивныхъ застоупаючи. *Жит. Паис.*

— ἀντιλαμβάνεσθαι, suscipere: — Застоупати немощныа. *Ефр. Крм. 2. Ник. 4.*

— προῖσταναι, praeesse: — Застоупати люди. *Ефр. Крм. Ант. 17.*

— заслонять: — Солнце ему тьмою путь заступаше. *Сл. нлж. Иор.*

— Премоудрии исповѣдники застоупающе бжѣствное проповѣданіе. *Мин. 1097 г. 92.* Застѣпающа вѣрное слово оучениа (ἀντεχόμενον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗАСТѢПИТЕЛЬ** — προστατής: — Застоупителя животу. *Мин. 1097 г. 3.*

**ЗАСТѢПИТИ, ЗАСТѢПЛЮ** — защитити, избавити: —

И оусобытъа брани чюжа ны створита, и всего грѣхъпадания заступита. *Так. Бор. Гл. 110.* Застоупи, сѣси, поми (ἀντιλαβεῖ). *Служ. Варл. XII в. л. 21.* Новгородъ же заступи Бѣ. *Новг. I л. 6746 г.* Да Бѣ настъ пожалуетъ и заступитъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Заступи Богъ и святая Софіа свои домъ. *т. ж. 6889 г. (по Ак. сп.).* — занять, завладѣть: — Печенизи заступниша пороги. *Пов. вр. л. 6479 г.*

— заслонить: — Кѣгда събероутъса вси въ црквѣ, шѣдъше и ѿ двѣрии застоупивъше, вса та погоубимъ. *Нест. Жит. Θεод. 17.* Жалость ему знаменіе заступи искусити Дону великаго. *Сл. нлж. Иор.* Подперъ горы Угорскіи своими желѣзными плѣки, заступивъ королеви путь. *т. ж.*

**ЗАСТѢПЛЕНИЕ** — защита: — Ты застоупление крѣстныномъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 13.* Съпоспѣшныкъ, застоупленіе (ἀντίληψις, defensio). *Ефр. Крм. Крв. 97.* Полоучиша застоупленіа. *Ю. екз. Бол. 347.* Вѣдовцамъ же, іако теплоу застоупленіе. *Стихир. Новг. д. 1163 г.* Милостью Божьею и святѣи Софѣи заступленіемъ. *Новг. I л. 6856 г. (по Арх. сп.).* Молящеся Господу... о заступленіи града. *Псков. I л. 6860 г.*

**ЗАСТѢПЪ** — заступникъ: — Застоупъ же всѣхъ вѣрныхъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 94.* Застѣпи молашнихъ са (προστάτα). *Гр. Наз. XI в. 52.* Застоупъ невѣстѣ Хбѣ. *Мин. Пут. XI в. 54.* Петре съ Павлѣмъ, застоупа святѣи вѣрѣ. *Стихир. XII в. 109.* Направи ны, прѣславне, застоупъ ны сѣтвори. *Мин. май XIII в. 9.* Застоупъ нмоу бѣ крѣпкъ Гѣ. *Жит. Ниф. XIII в. 129.* Досажаютъ напемоу Спасоу и Застоупоу. *Прав. Кир. житр.*

— защита: — Тя имамъ застоупъ, и покровъ, и помощь. *Мин. Пут. XI в. 24.* — Ср.: Ржкж намъ подаа свогго застѣпа. *Супр. р. 405.* — Безъ застѣпа — беззащитный: — Помилѣи мя сирѣ и беъ застѣпа. *Жит. Ю. черн.* — κηδεμονία: — О нашемъ заступѣ и ѿ сѣсении. *Ю. екз. Бол. 223.*

— отрядъ войска: — Оугри же исполчишася на заступы, бѣ бо Угрѣ числѣ .р. тѣсащъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* Алтунопа же пригна къ .а. му заступу, и стрѣливше побѣгнуша предъ Угры, Оугри же погнаша по нѣ. *т. ж.* Застоупи противныхъ (τὰ τάγματα). *Георг. Ам. 253.* Раздѣливъ слоны на заступы (εἰς φύλαγγας). *т. ж. 133; Ю. Флав. Др. XII. 9, 4. 345.* Войнскими заступы (παράταξι). *Георг. Ам. 347.*

**ЗАСТѢПНИКЪ** — προστατής, защитникъ: — Раздѣленіе застоупники. *Об. 1076 г. (В.).* Сирѣымъ и вѣдовамъ застоупникъ. *Мин. 1097 г. 73.* Прибѣже къ стѣи трапезѣ, и створи Бѣ застѣпника отъ напасти. *Гр. Наз. XI в. 69.* Многымъ застоупникъ бысть прѣдъ соудами и князи. *Нест. Жит. Θεод. 27.*

**ЗАСТѢПНИЦА** — προστατίς: — Мѣтръ прѣстоую, мироу застѣпницоу. *Мин. 1096 г. (окт.) 39.* Тебе молимъса, Дѣо, теплѣи застоупниці и похвалѣ напемоу родоу. *Мин. 1097 г. 74.* Ты бо хрѣстианомъ застоупница. *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*



**ЗАСТѢПНИЦА** — см. **ЗАСТѢПНИЦА**.

**ЗАСТѢНИКЪ** — мѣстность за городской стѣною: — Отъ святаго Георгія отъ церкви погорѣ все застѣнье. *Псков. I л. 6828 г.*

**ЗАСТѢНИТИСЯ** — заслониться, скрыться: — Да не како обрящеть себѣ грады тверды и застѣнятся отъ очен нашихъ. *Царств. кн. II. 2. 20.*

**ЗАСТѢННОЕЪ** — А въ застѣнки тоя церкви повелѣ перковы другую учинити. *Согр. вр. 6987 г. (т. II. 343).*

**ЗАСТѢНЬ** — тѣнь: — Ымляи застѣнь (qui rugno captat umbras). *Панд. Ант. XII—XIII в. 145 (I. Сир.).*

**ЗАСВѢДѢТЕЛЕВАТИ, ЗАСВѢДѢТЕЛЮЮ** — Засвѣдѣтелюжть ти благыя мѣсли (διαμαρτύρομαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще ли засвѣдѣтелюеши кмоу. *т. ж.*

**ЗАСВѢДѢТЕЛЬСТВОВАТИ, ЗАСВѢДѢТЕЛЬСТВЮЮ** — Да засвѣдѣтельствоуеши имъ (διαμαρτύρηται). *Лук. XVI. 28. Остр. ев. Си засвѣдѣтельствовавѣши. Жит. Феод. XI в.*

**ЗАСЫХАТИ, ЗАСЫШѢ** — ξηραίνεσθαι: — Мжжоу скръбывоу засышоутъ кости (ξηραίνεσθαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗАСЫЛАТИ, ЗАСЫЛАЮ** — Нача на Псковѣ къ великому князю... засылати грамоты. *Псков. I л. 6980 г.* Не думалѣ есме на брата своего на Луку, что его убити, ни засылати на его. *Новг. I л. 6850 г. (по Арх. сп.).*

**ЗАСЫПОВАТИ, ЗАСЫПЮЮ** — засыпать: — Таже дѣску поставивше засыпують, яко же всякого мертвеца. *Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

**ЗАСЫХАТИ, ЗАСЫШѢ** — ξηραίνεσθαι, засыхать: — Печалну мужу засышутъ кости. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАСЫДНИКЪ** — Засыдникъ быхъ при двѣрехъ ея (ἐγκάθετος). *Панд. Ант. XI в. л. 50.*

**ЗАСЫДѢТИ, ЗАСЫЖѢ** — завладѣть: — Всѣ, еже засыделъ, исправи. *Новг. I л. 6718 г.*

**ЗАСЫЖѢ** — закромъ: — Засыжы (припис. на полѣ при сл. урреа — horrea). *Пар. 2. XI. 11 (Он. I. 47).* Пшеница с водою многою смѣшена спадѣ, юже събравше насыпаша засыжы велия (по др. сп.: сусыжы). *Хмбн. л. 6622 г.*

**ЗАСЫСТИ, ЗАСАДѢ** — захватить, завладѣть: — Бояре Рюриковы изъ Новагорода, Аскольдъ..., засыдоша градъ Кіевъ. *Псков. I л. 6374 г.* Онъ же загордѣвся, засыде Смоленскъ. *Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).* Князь Семенъ на великого князя имя засылъ города Литовскіе. *Согр. вр. 1493 г. (т. II. 242).* Волость пана Иванова... засыли и зововали. *Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1492 г.*

**ЗАСЫЧИ, ЗАСЫЖѢ** — вырубить: — И есть въ печерѣ тои... яко лавица засычена въ томъ же камени печерномъ. *Дан. ил. (Нор. 44).* А въ сосны засыче(ны) дви гряни. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

— перерѣзать путь: — Бяхоутъ са оустерегли, засыкли осекы всѣ. *Новг. I л. 6645 г.* А пути отъ Новагорода засыкоша и реку Тферпу. *Троиц. л. 6724 г.*

**ЗАСЫЧИСИ** — укрѣпиться засыками (Черн.): — И ста подѣ

лѣсы своими, засыкѣся отъ Всеволода и отъ Давыда, и по рѣкамъ велѣ мосты подѣсѣчи. *Ил. л. 6704 г.*

**ЗАСЫСТИ, ЗАСЫЮ** — Ржеи по селомъ не засысли мнози, многихъ дѣла тучъ дождевныхъ. *Псков. I л. 6976 г.*

**ЗАСАЩИ, ЗАСАЖѢ** — тронуть, коснуться (В.): — Засащи макъцѣ (κατάψασαι ἀπαλῶς). *Гр. Наз. XI в. 80.*

**ЗАТВАРИТИ, ЗАТВАРИЮ** — запирасть: — А двора ти не затваряти. *Дог. вр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.*

— запирасть, заключать: — Въ тѣмъници затваранма. *Мин. 1096 г. (окт.) 46.* Приде мѣнихъ... глѣа, яко хлѣвинѣ, иде же скотъ затваранмѣ, жилище бѣсомѣ ксть. *Нест. Жит. Феод. 22.*

— Трѣбѣ оубо ксть многозрачѣныя мѣсли... затварати благочѣстномъ прѣкословиимъ (προαποκλείειν). *Панд. Ант. XI в. л. 170.*

— См. **ЗАТВОРИТИ**.

**ЗАТВОРЕНИКЪ** — заключение: — Сътоуживѣ сп телеен затвореникмъ тѣлесѣныя храм(ин)ы. *Мин. ноябр. Син. XII в.* Горькоу затвореник (συγκλεισμός). *Гр. Наз. XI в. 119.*

**ЗАТВОРИТИ, ЗАТВОРЮ** — закрыть, запереть: — Затворены быша двѣри (ἐκλείσθη). *Мф. XXV. 10. Остр. ев. Въниди въ клѣть твою и затвори двѣри (κλείσας). Мф. VI. 6. т. ж.* Затвори дверн... и затъче (ἀπέκλεισε, clausit). *Суд. III. 23 по сп. XIV в.* И видитъ растъпанѣшася небеса, ѣже Адамъ затвори (κλείδεν). *Гр. Наз. XI в. 14.* Мѣста затворити (ἀποκλείσας). *Златостр. сл. 8.* Дворовъ много затвориша безъ людн. *Новг. I л. 6925 г. (по Арх. сп.).* — Ср. **ЗАВОРИТИ**.

— заключить: — Отроко(ви)ца затворена въ гробѣ. *Мин. 1097 г. 92.* Затворити ѣа (ἐγκλείσθαι, includi). *Ефр. Крм. Трул. 41.* Въведѣши и въ храмъ, и тоу приваза ѣ, и затвориши ѣ, тако отъиде. *Нест. Жит. Феод. 3.* Уже погоубить на поли и въ дворѣ не въженеть и не затворить, кдѣ кмоу глѣа велить..., то то кмоу платити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Сѣа кго Олексоу затвори въ стѣнахъ vysokыхъ стражею. *Новг. I л. 6712 г.* Въ темницѣ затворенъ бысть. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАТВОРИТИСИ** — быть запертымъ (страд. зал.): — Затворатѣся врата домоу и не отворатѣся (κλείσθησονται). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.*

— Кде оубо похвала затвориса (ἐξεκλείσθη). *Рим. III. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Он. II. 1. 148).*

— запереться, скрыться (возвр. зал.): — Затвориса въ кдинои келни пещеры. *Нест. Жит. Феод. 9.* Затворишася въ гра съ посадникомъ. *Новг. I л. 6672 г.* Затворишася въ прѣквахъ и въдаша имъ животъ. *т. ж. 6711 г.* Въбгоша въ стоую Бѣю и затворишася в полатѣ. *т. ж. 6746 г.*

**ЗАТВОРѢ** — ἐγκλειστρά, ἐγκλειστήριον: — Отъвърьзоша ти са затвори стѣи. *Мин. 1096 г. (сент.) 57.* Затворѣ старьч (cellula senis, τὸ ἐγκλειστήριον). *Пат. Син. XI в. 91.* Въ затворы отъходити (ἐν ἐγκλειστράις, in clausuris). *Ефр. Крм. Трул. 41.* Вънѣ затвора прѣбыти (ἐξωθεν τῆς ἐγκλειστράς, extra clausuram). *т. ж.* Иже суть в затворѣхъ, и въ столпѣхъ, и в печерахъ...



подажь имъ крѣпость к подвигу. *Θεод. Печ. молитв.* 223. (Θеодоръ) въ затворѣ бѣ. *Жит. Θед. Ст.* 122. Никита нача просити 8 игѣмена, да въ затворѣ внидетъ. *Полик. Посл. (Пат. Печ. 2).* — Вънѣтръ затворъ Дамасковѣ\* (intra claustra). *Григ. Пан.*

— темница: — Въ затворѣ затварати (καθιστύνειν, соѣг-сеті). *Ефр. Крм. Трул.* 41. Брашно свое и медъ по улицамъ на возѣхъ слаше болнымъ и по затворомъ. *Лавр. л. 6683 г.; Ин. л. 6662 г.*

— заключеніе: — Мѣны не поколѣбаша твоѣя дѣла тѣхъ, ни затворъ дѣлѣхъ въ мрачнѣмъ ровѣ тѣ (сѣ)крывающемъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 171.*

— ? — Попрода весь Кыевъ, игумены и поны, черныци и черницы, Латину, и затворы, и гостѣ, и всеѣ Кыяны. *Лавр. л. 6683 г.; Ин. л. 6682 г.*

— По прѣвъ затворъ и до Соуда погорѣ (въ др. лѣт.: дворъ). *Новг. I л. 6712 г.*

— перепонка дѣвчѣя: — Затворъ дѣвчѣскихъ не врѣдавъ въ рождествѣ си. *Канон. на св. Пасху по рукоп. Соф. XII в. л. 60.*

**ЗАТВОРНИКЪ** — ἐγκλειστος, inclusus: — Пѣ придѣ-наго Иакова затворникъ (clausoris = eremite reclusi). *Остр. св. 263.* Бѣ нѣкто затворникъ въ горѣ (inclusus, ἐγκλειστος). *Пат. Син. XI в. 56.* Затворникъ Месопотамлянинъ. *т. ж. 91.* Въ лаврѣ Савы затвор-ника (τοῦ ἐγκλειστοῦ). *т. ж. 181.* Лаврентий затвор-никъ. *Полик. Посл. (Пат. Печ. 3).*

**ЗАТВОРНИЦА:** — Въ затворницѣ затворени. *Жит. Паис.*

**ЗАТВОРИТИ, ЗАТВОРИЮ** — заперать: — А двора ти не затворяти. *Дог. гр. Новг. св. в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. — См. ЗАТВАРИТИ.*

**ЗАТЕПСТИ, ЗАТЕПѢ:** — А ѣзъ дѣти мои подѣ Город-домъ затепуть съ одного, а дѣлать себѣ на помы. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.* А въсхоцетъ сынъ князь Се-менъ ѣзъ себѣ забити на Волзѣ, инъ себѣ ѣзъ зате-петъ. *т. ж.*

**ЗАТЕРЯТИ, ЗАТЕРЯЮ:** — Чему еси затерялъ правду, вложилъ еси имя розбоиниче на мене и на себе. *Лавр. л. 6792 г.* Затерялъ еси правду мою и свою тѣ. *т. ж.*

**ЗАТЕЩИСЯ (В.)** — разбѣжаться: — На конь всѣдъ и копѣе вземъ, и особно право стояща святаго обрѣтъ, затекся оудари его въ перси..., паки же оубица за-текся вспять, и паки пронзи святаго посреде плещѣ. *Прол. сент. 23.* Юнцу затекшѣся и рогомъ тѣ растер-завъ. *т. ж. янв. 31.*

**ЗАТИНКА** — крюковой знакъ: — Затинка. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**ЗАТИШЬ:** — На позорищѣхъ ни покрову сущю, ни затишью. *Паис. сб.*

**ЗАТЯНИИ** — см. **ЗАТЪНИИ**.

**ЗАТЕНѢТИ** — см. **ЗАТЪЕНѢТИ**.

**ЗАТЛИТИ, ЗАТЛЮ:** — Аще шедъ огнь ѡбращаетъ тѣрны, ти затлѣть гумно. *Исх. XXII. 6.*

**ЗАТОКЪ:** — Бѣше видѣти... на брезѣхъ, и въ приста-

нищахъ, и въ затоцѣхъ громады мѣртвыхъ. *Пов. о Влахерн. Бог.*

**ЗАТОКЪ** — initium texti (М.): — Сотвориша 860 подолу подвлакомъ затоки, тако пѣтца тресны ѿ акинфа и ѿ прапруды. *Георг. Ам. XVI в. (В. II. 127).*

**ЗАТОНЪ** — мѣсто, затопляемое въ половодье: — Въ затонѣ участокъ. *Купч. 1453 г. март. 29.*

**ЗАТОЧЕНИИ** — Се бо, глѣхоу, на заточеніе хочеть тѣ послѣлати. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Повелѣ Данила сво-бодити отъ горкаго заточенія. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗАТОЧЕНИИ** — см. **ЗАТОЧЕНИИ**.

**ЗАТОЧИТИ, ЗАТОЧѢ:** — И помя люди свои (Мстиславъ), таже бѣ заточилъ Олегъ. *Пов. вр. л. 6604 г.* Заточаши Іакоуна въ Чюдъ съ братомъ, оковавъше ѣ роуцѣ къ шѣи. *Новг. I л. 6649 г.* А про полонъ, кто кде за-точенъ, или человекъ, или конь, Русьскими и Новго-родьскими, то исправи. *Дог. гр. Новг. св. Яр. Яр. 1270 г.* Задръжавъ заточить далече. *Нест. о Θεод. Мин. Чет. февр. 350.* Оумершю прѣю заточившему ны въ Патомъ (qui nos transmiserat). *Прохор. Жит. Ио. Богосл. XLV.*

**ЗАТОЧНИИ** = **ЗАТОЧЕНИИ**: — Данила заточеника моленіе. *Сл. Дан. Зат. (Унд.).* И послаша его на зато-ченіе на Лаче озеро, идѣже же бѣ Данило заточеникъ. *Соф. I л. 6887 г.*

**ЗАТРАВИТИ, ЗАТРАВЛЮ:** — А Лутѣ Писоломиници живого емше поведоша во свою землю, но тамо его затравилъ. *Псков. I л. 6877 г.*

**ЗАТРЕПАТИ, ЗАТРЕПЛЮ:** — Дѣва врана крилома за-трѣпляща кмоу лице (κατατρέπτει, qui ad faciem illius volabant). *Пат. Син. XI в. 132.*

**ЗАТЪЛИИ** — По великого князя слову вскорѣ городъ поставили отъ безбожныхъ Агарянъ затуліе. *Соф. вр. 1524 г. (II т., 357).*

**ЗАТЪЛИТИ, ЗАТЪЛЮ** — abscondere (М.): — Слѣха не могъ затѣлити. *Прол. май. 1.*

**ЗАТЪРА** — осадное орудіе: — Прикаташа затуру съ наряды, великія пуски на разбитіе града. *Соф. вр. 1552 г. (II т., 408).*

**ЗАТЪЕНѢТИ** = **ЗАТЕНѢТИ**: — Затвори двери... и за-тѣче (ἐσφράγισσε, coarctavit). *Суд. III. 23 по сп. XIV в.* Звѣрина затѣче зиганиа. *Мин. 1096 г. (сент.) 12.* Затѣкоша кретикомъ оуста бѣхоульната. *Мин. 1097 г. 90.* Львова зиганиа въ ровѣ затѣче. *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Оуши свои затѣкоша. *Пал. XIV в. 14.* Затѣкувшѣ оуши своѣ ходимъ. *Паис. сб. 180. Пр. соб.*

**ЗАТЪХНѢТИ** — см. **ЗАДЪХНѢТИ**.

**ЗАТЪЩЕ** = **ЗАТЩЕ** — supervasce, вотще: — Храпа-нага соуетнага затщекъ (δικαζενῆς). *Псалт. 1296 г. пс. XXX. 7.*

**ЗАТЪКАТИ, ЗАТЪКАЮ:** — Затѣкашѣ оуши ея (βουβάζει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Затѣкаеть оуши свои не слышати немощнаго (φράσσει). *т. ж. л. 215.* Очи, и нозри, и оуши затѣкають воскомъ. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.*

**ЗАТЪЛОЕ** — Шоломъ съ носомъ и съ затылкомъ. *Ор. Бор. Год. 1589 г.*

— Двѣ псалтыри... на обѣихъ переплетъ затылокъ.  
*Отп. Коряж. м. XVI в.*

**ЗАТЫНИКЪ** — мѣсто за тыномъ: — Около жъ бѣ града острогъ тынъ дубовой, а за нимъ два оплота, а между ими валъ сыпанъ; и по тому валу рыщуще из затыния бѣхуся (по *Воскр. л.*: затканіа). *Никон. л. 6727 г. (II. 343).*

**ЗАТѢВАТИ, ЗАТѢВАЮ:** — Аби обивателемъ Кіевскимъ никто... не дерзалъ жадной трудности затѣвати. *Грам. Силез. 1544 г.*

**ЗАТАЗАТИ, ЗАТАЗАЮ** — σφίγγειν, comprime (M.): — Обдѣржимъ дѣянни, яко веригами затязакмъ. *Панд. Ант. XII—XIII в. 81.*

**ЗАТАЗАТИСА** — σφίγγεσθαι: — Прѣкословскыи и бестоудни игомъ зыло затазаеться (ἡ ἀντιλογία καὶ ἡ ἰσχυρότης ὑπὸ τοῦ ζυγὸς τῆς κακίας σφίγγονται). *Панд. Ант. XI в. л. 77; Панд. Ант. XII—XIII в. 83.*

**ЗАТАТИСИ:** — Затялся кони пятнати, и жеребьята, и клячи по всеи волости своимъ пятномъ. *Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г.*

**ЗАЪТРА** — πρωί, утро: — Бѣ же заоутра и ти не вънидоша въ преторъ (ἦν δὲ πρωί). *Io. XVIII. 28. Остр. ев. Бѣ вечеръ і бѣ заоутра, днѣ єдинѣ (прѣ, mane). Быт. I. 5 по сп. XIV в. Заутра. Пал. XIV в. л. 14.*

— πρωί, εὐδεν, mane, утромъ, рано: — Зѣло заоутра въ єдинѣи сѣботы (прѣ). *Mr. XVI. 2. Остр. ев. Приде заоутра, еще сѣщи тѣмъ (прѣ). Io. XX. 1. т. ж. Изиде запать заоутра наатъ дѣлатель виноградоу своимъ (ἄρα πρωί). Мѣ. XX. 1. Юр. ев. п. 1119 г. Вечеръ ли... или заоутра (ἦ πρωί). Mr. XIII. 35. Гал. ев. XIII в. Заутра вѣставше ѿ сна... да мѣтвѣ творать (εὐδεν). Кормч. Моск. Дух. Ак. л. 37.*

— на другой день, на другое утро: — Заоутра призва Игорь слы и приде на холмъ, кде стояше Перунъ. *Пов. вр. л. 6453 г. Се слышавъ Іѣрославъ, печаленъ бывъ о оцѣ и о дружинѣ, заоутра же събра прокъ Новгородецъ. Iак. Бор. Гл. 97. Бѣжаша на Сулу тое ночи, и заоутра на Гѣинъ днѣ идохѣ к Бѣлѣ вежи. Поуч. Влад. Мон. Тоу сташа и на ночь; заоутра же сѣнчю вѣсходящю, вънидоша въ стоую Софию. Нови. I л. 6712 г. — См. ЗАВЪТРА.*

— сгас, завтра: — И рѣ имъ: аще не (подѣступите) заоутра къ городу, предатѣ хотать людѣ Печенѣгомъ. *Пов. вр. л. 6476 г. Днѣ живи, а заоутра в гробъ. Поуч. Влад. Мон.*

**ЗАЪТРАКАТИ** — см. ЗАЪТРОКАТИ.

**ЗАЪТРЕИ:** на заѣтреи — на другой день: — На заутреи в понедѣльникъ побѣжа вся свобода та и другая. *Лавр. л. 6792 г.*

**ЗАЪТРИНЪ** — утро: — С вечера до заутрица (ἕως πρωί, ad mane). *Исх. XXVII. 21 по сп. XIV в. На заутрин обрѣтеса крѣ чѣтвыи. Нови. I л. 6577 г. На заутреѣ за Новымъ городѣмъ разгнахомъ силны вои Белкатина. Поуч. Влад. Мон. И бѣи на заутрьѣ. Нови. I л.*

6746 г. На заутрьѣ на Славковѣ оулицѣ сгорѣ прѣкы т. ж. 6769 г. — См. ЗАВТРЕНЪ.

**ЗАЪТРИНА** — утро: — Къ вечерѣ бѣдѣ желя и прѣже заѣрины и не бѣдѣ (πρινῶ πρωί). *Ис. XVII. 14 (Уныр). — Ср.: Вечеръ же кѣтъ ѡбщѣ прѣдѣлѣ днѣи и ноци, и заутрина такожде. Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 162). Кѣлижди же вечеръ и заутрина сѣцю заходящю бывактъ въ оутвари сѣи, то не большимъ того годомъ, нѣ еже єдиногѣ днѣ длѣгость ѡбходомъ створитъ. т. ж.*

**ЗАЪТРО** — сгас, завтра: — Нашю землю днѣ ѿтали, а ваша заоутро вѣзата будетъ. *Новг. I л. 6732 г.*

**ЗАЪТРОКАТИ, ЗАЪТРОКАЮ:** — Реклѣ тако: ѡбувшеса в теплѣ избѣ, заѣтрокавшѣ оу Ратибора, приѣдите ко мнѣ (по др. сп. заѣтрокавшѣ). *Пов. вр. л. 6605 г. И рѣ Стополкъ: да заѣтрокаи, брате; и ѡбѣшаса Василко заѣтрокати. т. ж.*

**ЗАЪТРОКЪ:** — Свитающю дни, Мстиславу же лежащю еще и дружинѣ его, пригнавшѣ сторожеве рекоша ему: не лежи, княже: Глѣбъ ти пришелъ на тя...; и стоя Глѣбъ до заѣтрока, и воротися опять. *Лавр. л. 6656 г.*

**ЗАЪТРЕНИИ = ЗАЪТРЕНИИ** — утренній: — Заутренни суще годинѣ. *Пов. вр. л. 6603 г. Заутреннюю ѿдавшѣ Бѣи хвалу. Поуч. Влад. Мон. Въ ноцѣныхъ бѣдѣниихъ и заутренниих. Никон. Панд. сл. 29.*

— относящійся къ заутренѣ: — Евѣ заутреннята. *Остр. ев. л. 204. Ищи въ заутренниихъ евангелиихъ. т. ж. л. 44. Вънегда бо годъ боудаше заутреннему пѣнию. Нест. Жит. Θεод. 16.*

**ЗАЪТРЕНИА = ЗАЪТРЕНИА = ЗАЪТРЕНИА = ЗАЪТРЕНИА = ЗАЪТРЕНИА** — утреня, церковная служба, совершаемая рано утромъ: — На заутренни въ вѣскрѣсѣнахъ. *Остр. ев. л. 10. Нача канунъ пѣти, таче кончавъ заутреню помолиса. Пов. вр. л. 6523 г. Сѣгорѣ сѣтаа Софиа въ соу по заутренни въ чѣ ѿ. Нови. I л. 6553 г. Повелѣ прозвутеру ѿпѣти заутрѣи и сто коѣакъ чисти. Нест. Бор. Гл. 20. Начаша же пѣти заутреннюю, бѣ бо недѣла въ тѣ днѣ. т. ж. 51. И на заутреню входаше прѣже всѣ... и не движаше ногама дондеже ѿполаху заутреню, и по заутрени идаше в поварьницу. Пов. вр. л. 6582 г. Тому въ Полотѣскѣ позвониша заутреннюю рано у святыхъ Софѣи, а онъ въ Киевѣ звонъ слыша. Сл. плк. Игор. Си соутъ, Гѣже, иже въ стоую нею на заутреню не вѣстають. Хож. Богор. Заѣтрению ѿпѣша (ὁ εὐδενὸς ὕμνος). Жит. Андр. Юр. XXIII. 91. Еще до заѣтрени. Псков. I л. 6978 г. Предъ заутрени. т. ж.*

**ЗАЪЧИТИ, ЗАЪЧЪ** — научить: — Инокѣ старыѣ умѣющаѣ заучити закону Гнѣю. *Сказ. Ант. Нови. 6.*

**ЗАЪПАТИ, ЗАЪПАЮ:** — Пороуганъ бысть, и ѡпльванъ, и заѡушакмъ. *Нест. Жит. Θεод. 3. Ѻни же пѣхають нго ногами, дрѣззи же заѡушають. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.). Повелѣ ю заѡушати (ραβδίχεσθαι, caedi virgis). Жит. Агаѣ. Мин. Чет. февр. 74. ЗАЪПИНЪ (В.) — ὁ λοβὸς τοῦ ὠτός, край уха. Лев. VIII. 23 по сп. XVI в.*

**ЗАШПИТИ, ЗАШПѢ:** — Единъ ѿ слоугъ заоуши (ἐδωκε ῥάπισμα). *Ю. XVIII. 22 по сп. XIV в. (Он. II. 1. 136).* Заоушиста Иоанна. *Прохор. Жит. Ио. Бог. VII.* Паки заоуши и тако пострашаши (colaptis eum cedebat). *т. ж.*

**ЗАШПНИЦА:** — (Нифонтъ) дааше си заоушницѣ. *Жит. Ниф. XIII в. 12.*

**ЗАШПНИА:** — Вѣсего отъ бѣрковьска заоушня, отъ воску, отъ мѣди, отъ олова. *Дог. гр. Полот. съ Ри. ок. 1330 г.*

**ЗАЩРЯТИ, ЗАЩРЯЮ** — ὀρδρίζειν, утреневать (*В.*): — Ты же заоущряи къ ГѢ моляся (ὀρδρίζε). *Юв. VIII. 5 по сп. XVI в. (В.).* Ѿ ноши заоущряѣ дхъ мои (ὀρδρίζει). *Ис. XXVI. 9 (В.).*

**ЗАХАВЕНЬ:** — Псковичи... наддѣлаша на старую стѣну новую стѣну... отъ захабня до Кутняго костра. *Псков. I л. 6966 г.*

**ЗАХАРИИ** — книга пророка Захарии — одного изъ шестнадцати ветхозавѣтныхъ пророковъ.

**ЗАХЛЕНѢТИСЯ (В.)** — захлестнуться: — Захлестнутъ хоче. *Сб. 1509 г.*

**ЗАХЛИПАНИЕ:** — Отъ великого ея сердечнаго захлипания и непрестанно в перси биение кровию уста ея обогришася. *Никон. л. VII. 355.*

**ЗАХЛИПАТИ, ЗАХЛИПАЮ:** — Захлипаетъ гортань. *Пал. XIV в. л. 112.*

**ЗАХЛИПАТИСЯ:** — Отъ стѣжениа срдца захлипалъ, и не можаше что гѣти. *Прол. XIII в. 301.*

**ЗАХОВАТИ** — исполнить: — А любо нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маеть быти на насъ захованъ. *Жал. гр. 1388 г.*

**ЗАХОДИТИ, ЗАХОЖѢ:** — Не разоумѣ захода тобѣ съгрѣшающую сѣнце. *Мин. 1096 г. (сент.) 72.*

— И причастятся по обычаю, укропа вливъ, и кончаютъ службу по обычаю, опять ничего же не заходя, ни тѣла иного не вынимая. *Прав. Иа. Нов. арх. 223.*

**заходить ротѣ** — давать присягу: — Миръ створиаста съ Ольгѣ... ротѣ заходивше межю собою (поведши другъ друга къ клятвенному удостовѣренію). *Пов. гр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* И створи миръ Володимеръ съ Болгары, и ротѣ заходиша межю собѣ. *т. ж. 6493 г. (по Лавр. сп.).* Заходилъ бо бѣ ротѣ Стѣна к Дѣдвѣ: аще поидѣ на та Стѣполкъ, то повѣмъ ти. *т. ж. 6605 г.* Послашася Новгородци Кыевою по Стѣсла по Олговица, заходивше ротѣ. *Новг. I л. 6647 г.*

**заходѣ** — δυσρή: — Соуботѣ же миновѣши и слѣньчѣ-номуу заходоу прѣшѣдъшж. *Изб. 1073 г. 215.* Бѣи знаменье на западѣ: звѣзда превелика лучѣ имущи акы кровавы, въсходящи с вечера по заходѣ солнечнѣмъ. *Пов. гр. л. 6572 г.* Бѣи знаменнѣ въ сѣнчи, и толико оста кго, яко же бывають мѣъ .дѣ. дѣи и пакы до захода напѣлиса. *Новг. I л. 6648 г.* На заходѣ сѣнца (περὶ δυσρῆς ἡλίου). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 167.*

— sella familiarica (*М.*): — Затворивъ двѣри Антонии того ради не выиде до трии дѣнии, ни заходоу себѣ. *Супр. р. 129.*

**ЗАХОДѢ:** — Закрыеши заходѣ храма (ὑποκαλύψεις ὀπίσω τῆς σκηνῆς, subteges post tabernaculum). *Исх. XXVI. 12 по сп. XIV в.*

**ЗАХОДѢНЫИ = ЗАХОДѢНИИ** — прилаг. отъ сл. заходѣ: — Афродитѣ же глѣють иже овѣгда дѣньница, овѣгда заходѣныи (по др. сп. заходѣнѣ). *Ю. екз. Бог. 125.*

— Помѣди въ заходѣныхъ (in necessariis naturae). *Пат. Син. XI в. 293.*

**ЗАХОТѢТИ, ЗАХОЧѢ:** — А которой гдѣрь захочетъ ѿрѣ (отрѣкъ) дати своемъ (и)зорникъ... ино отрѣкъ быти ѿ Филипове заговѣине. *Псков. суд. грам.*

**ЗАХѢТИТИ, ЗАХѢЩѢ** — захватить: — Захѣти двѣри оу вратѣ града (ἐπελάβετο, apprehendit). *Суд. XVI. 3 по сп. XIV в.*

**ЗАЧѢПКА** — препятствіе: — Зачѣпки Немцамъ не велѣлъ дѣлать никакие. *Никон. л. 7065 г. (VII. 283).* — Ср. **ЗАЧѢПКА.**

**ЗАЧАЛО = ЗАЧАЛО** — ἀρχή, начало: — Зачало евангелиа (ἀρχή). *Мр. I. 1. Остр. ев. Отъ зачала създания (ἀπὸ δὲ ἀρχῆς). Мр. X. 6. Юр. ев. н. 1119 г.* Прѣток зачалю кмоу оустроилъ кси. *Мин. 1097 г. 167.* Зачаломъ и кончьмъ (ἀρχή). *Гр. Наз. XI в. 152.* Зачало княженіа Московскаго. *Псков. I л. 6836 г.*

**ЗАЧАЛОВѢТѢНЫИ** — ἀρχέγονος, первобытный: — Зачаловѣтѣноюю тѣмоу изгѣнавъ. *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**ЗАЧАЛѢНЫИ:** — Свѣтлостію зачалаго бѣжѣства. *Мин. 1097 г. 106.*

**ЗАЧАТИ = ЗАЧАТИ, ЗАЧѢНѢ** — συλλαμβάνειν: — По сихъ же дѣнехъ зачатъ Елисаеовъ (συνέλαβεν). *Лук. I. 24. Остр. ев. Се зачѣнешѣ въ чрѣвѣ и родиши сѣтъ (συλλήψῃ). т. ж. I. 31.* Въ чрѣвѣ зачѣвши. *Мин. 1096 г. (окт.) 98.* Зачатъ и жена кго Іѣвга и роди Каина. *Нест. Бор. Гл. 2.*

**ЗАЧАТИЕ = ЗАЧАТИЕ** — σύλληψις, conceptio: — Зачатіе Ионоу Крѣстлю. *Остр. ев. л. 225.* Побѣждени быша тобою, Дваи, закони кѣствѣнии, яко бо прежде зачатіа пребыла кси чѣстаг. *Мин. окт. Новг. XII в.*

— праздникъ зачатія Иоанна Крестителя: — А даетъ игумень къ Зачятю съ году на годъ, на самъ праздникъ на Зачятѣ по осми пудъ Рязанскихъ. *Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солотч. м. 1464—1501 г.*

**ЗАЧАТИСЯ = ЗАЧАТИСЯ:** — Прѣжде даже не зачатѣся въ чрѣвѣ отрѣча (πρὸ τοῦ συλληφθῆναι). *Лук. II. 29. Остр. ев. Зачатѣся, яко же самъ единъ вѣсть. Илар. Зак. Благ.*

**ЗАЧАТѢКЪ = ЗАЧАТѢКЪ** — κεφάλαιον: — Съ зачатѣкъмъ же рещи. *Гр. Наз. XI в. 112.*

**ЗАЧЕПКА** — см. **ЗАЧѢПКА.**

**ЗАЧЕПЛЯТИ** — см. **ЗАЧѢПЛЯТИ.**

**ЗАЧЕРТИ (?)** — Стѣи зачертъ емоу (бѣсу) и оустави никако\* минѣти черты (in brachio conclusisset). *Жит.*

*Θεδ. Сик. 107. Мин. Чет. апр. 477.* До того 860 мѣста зачерте градъ Александръ (ἐξαγορεύσας). *Александр. 31.*  
**ЗАЧИНАНИЕ:** — Растлѣвшія въ зачинание (κατ' ἐπι-  
 τήδευσιν, de industria). *Ефр. Крм. Вас. 2.*

**ЗАЧИНАТИ, ЗАЧИНАЮ** — συλλαβάνειν: — Неплоды дѣи плодъ сѣи зачинають. *Мин. 1096 г. (сент.) 137.*

**ЗАЧИНАТИСЯ:** — Слово оѣе въ оутробѣ твои словѣи зачинаются. *Мин. 1096 г. (окт.) 59.*

**ЗАЧИХАНИЕ:** — Друзи же зачиханию вѣрують, еже бывають на здравье главѣ. *Пов. вр. л. (по Радз. сп.) 6575 г.; Θεод. Печ. I. 195. — См. ЗАБѢХАНИЕ.*

**ЗАЧНЕНЪ (?)** — Не могоша бо възнести лежащаго, нѣ акы на послушество долѣ зачнена имѣти. *Кир. Тур. о черн. чин. 114 (по др. сп.: зачтена, значнена).*

**ЗАЧѢПЛЯТИ = ЗАЧЕПЛЯТИ = ЗАЩЕПЛЯТИ, ЗАЧЕПЛЯЮ:** — Вашихъ городовъ и волостей... не воевати и не зачепляти ничимъ. *Перемир. грам. кор. Ал. съ в. к. Из. Вас. 1503 г. Не воевати и не зачепляти ничимъ. т. ж.*

**ЗАЧѢПЬБА = ЗАЧЕПЬБА** — препятствіе: — Горою и водою путь имъ чистъ безо всякихъ зачѣпокъ. *Лист. перемир. 1493 г. А посломъ нашимъ по землямъ нашимъ... путь чистъ безъ всякихъ зачепокъ. Лист. перемир. 1494 г. Чтобы великого князя Александровымъ украиннамъ зачепки некоторое не чинили. Отв. в. к. Иоан. Вас. посл. Владисл. 1503 г. — См. ЗАЩЕПЬБА.*

**ЗАЧАЛО** — см. ЗАЧАЛО.

**ЗАЧАТИ** — см. ЗАЧАТИ.

**ЗАЧАТИЕ** — см. ЗАЧАТИЕ.

**ЗАШИВИТИ, ЗАШИВѢ** — убить: — Зашибло одного (громомъ) до смерти. *Новг. I л. 6865 г. (по Ак. сп.). Пономари въ церкви до смерти зашибло. Псков. I л. 6967 г.*

**ЗАШИВАТИ, ЗАШИВАЮ:** — Якова Зеведѣвича, зашивающа мрежа (καταρτίζοντα). *Мѡ. IV. 21. Ев. 1358 г. (Он. I. 254).*

**ЗАШѢЛЬЦЪ = ЗАЩЕЛЬЦЪ:** — А што моѣ зашелци въ Торжку, а то есмѣ положили въ исправу. *Дол. гр. съ в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.*

**ЗАЩЕПЛЯТИ** — см. ЗАЧѢПЛЯТИ.

**ЗАЩИТИТЕЛЬ** — prorognator: — Застопыника и тепла защитителя. *Мин. 1097 г. 118. Не предаи мене въ руцѣ врагомъ, яко ты еси защи(ти)тель мой, Гѣи, и въ руцѣ твои предаю дѣи мои. Нест. Бор. Гл. 22; Панд. Ант. XI в.*

**ЗАЩИТИТИ = ЗАШТИТИТИ, ЗАЩИЩѢ** — ὑπερασπί-  
 ζειν: — Азъ защищу тя (ὑπερασπίζω σου, protego te). *Быт. XV. 1. по сп. XIV в. Ороужіемъ бѣговѣриа та защитивъ. Мин. 1096 г. (окт.) 55. Защитити та (ὑπερασπίζειν). Гр. Наз. XI в. 111. Бѣ оублоде ны и защити ѿ иноплемѣнникъ. Новг. I л. 6748 г.*

**ЗАЩИТИТИСЯ:** — Любвию и надежою защитивъса. *Мин. 1096 г. (сент.) 22. Надеждою и вѣрою оукрѣплъшеса, яко законоу и(с)плѣненіи защищѣшеса. Мин. 1097 г. 13.*

**ЗАЩИТНИКЪ** — prorognator: — Явиса защитникъ поощимъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 105.*

**ЗАЩИЩЕНИЕ** — prorognatio: — Ты еси защищение притѣкающимъ къ тебѣ. *Мин. 1097 г. 28.*

**ЗАЪЗДЪ:** — Учинися бои въ заѣздѣ Новгородцамъ съ Псковичи. *Новг. I л. 6902 г. (по Ак. сп.). И ту убиенъ бысть въ заѣздѣ князь Иванъ Копорскій. Соф. I л. 6902 г.*

— родъ подати: — А сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а заѣзда три денги. *Уст. гр. -Вас. Дм. 1392 г.*

**ЗАЪХАТИ, ЗАЪЗДѢ:** — Донѣдеже томуо, заѣхавъшию за гороу, не видѣти того. *Нест. Жит. Θεод. 23.*

— А гдѣ будетъ Ноугородецъ заѣхалъ людью..., на томъ не взяти. *Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.*

**ЗАЪДРИТИСЯ (В.)** — вслухнутъ: — Язвамъ заѣдритися не дастъ и заживляе. *Лѣчебн. XVII в.*

**ЗАЪКЛИВЪИ** — μοῦλάλος, заикливый: — Заѣкливъ. *Мр. VII. 32. Юр. ев. д. 1119 г.; Ев. 1164 г. Заѣкливо бо, рече, ксѣмъ, и медленозыченъ. Жит. Авкс. 3. Мин. Чет. апр. 256. Инъ заѣкливъ, бѣблив же ѣ дрѣгын. Дионтр. Филип. XV в.*

**ЗАЪПІВЪИ** — лукавый (В.): — Не прѣмълчахъ же азъ, акы заѣпівѣи старьца искоусити (πονηρότατος, improbissimus). *Іо. Лѣств. XII в.*

**ЗАЪПІКЪ:** — Всѣмъ оубо заѣпѣемъ держиса и не споусти гнѣва (πάση μηχανῇ χεῖσαι). *Глав. подвижн. Макс. Исп., Θεод. Ед. и Нил. XIV—XV в.*

**ЗАЪПІТИСЯ, ЗАЪПІЮСЯ** — ὑποπτεῖν, подозрѣвать: — Близкаго заѣпашеса къждо (ὑποπτεῖον). *Іо. Злат. XV в. 186. Сѣдоша Жидове заѣпльшѣ. Пал. 1494 г. (В.).*

**ЗАЪПІЯТИСЯ, ЗАЪПІЯЮСЯ** — подозрѣвать: — А жтрьнаи кго испѣльнъ соутъ лъсти, отъвращаи лице и оухо влѣкын, иже не заѣпѣемъ варить та, и аште обрапте врѣмѣ зло ти сътвори. *Изб. 1073 г. 182. Заѣпѣюса твоего глѣства (ὀφροῦρα). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ЗАЪПЪ** — сомнѣніе (В.): — Заѣпы многы помысливъ, бѣжаніе оумысли. *Іон. I. 1—6 (толк. Унгр.).*

безъ заѣпа — безъ пытливости: — Къ оучителю въ оучениихъ безъ заѣпа придѣмъ (ἀπερείργως). *Іо. Лѣств. XIII в. 207; т. ж. XIV в. 158.*

— нечаянно, неожиданно: — Дивно се бѣаше Епифанъ видащѣ бе-заѣпа прѣложена языка хлапа (ἀδρόαν μεταβολήν, subita mutatione). *Жит. Андр. Юр. XII. 61.*

— см. подъ сл. ВЕЗЪ, ЗАПЪ.

**ЗАЪПѢТИ, ЗАЪПѢЮ** — suspicari: — Не заѣпѣемъи же оуваетса вѣнѣдемъ (ἀνυπολόγητος). *Панд. Ант. XIV—XV в. (Он. II. 2. 262). — Ср. ЗАПА; см. ЗААПѢТИ.*

**ЗАЪПѢТИСЯ** — сомнѣваться, подозрѣвать: — Заѣпѣмса по наоукѣ, ꙗ въ Іерлимѣ Гѣ творить ꙗвления своя (ὀπολαβάνων). *Іон. (Унгр.). Чѣкы са заѣпѣше. т. ж. — См. ЗААПѢТИСА.*

**ЗАЪТИ = ЗААТИ = ЗАНАТИ, ЗАИМѢ** — взять: — Заимъ прѣгъ вогна в море Чермное (ἀνέλαβεν, assum-

- psit=sustulit). *Исх. X. 19 по сп. XIV в.* Заими е въ свои домъ (συνάξει, conduces). *Вмз. XXII. 2 по сп. XIV в.* Заимѣть (= съкратать [Унтер.], συνέξουσιν, continuebunt). *Ис. LII. 15.*
- закрыть: — Смирада ради нѣции заимше носы свои. *Сим. Посл. 2 (Пат. Печ.).* Безаконіе заимѣ оуста свои (ἐμφράξει). *Георг. Ам. 78.*
- захватить, завладѣть: — Городы Червеньскыя заимъ собѣ. *Пов. вр. л. 6526 и.* Идоша... на Половѣцѣ... и побѣдиша га, и кнѣза ихъ имѣникъ заимаша. *Новг. I л. 6611 и.* Заимъ Всѣволодъ гость Новѣгородскыи. *т. ж. 6686 и.* Поути заимаша. *т. ж. 6675 и.* Стада ихъ заимаша. *Переясл. л. 6713 и.* Заратиса кнѣзь Михаило к Новоугородоу..., а Торжекъ заимъ, и Бѣжичи, и всю волость. *Новг. I л. 6820 и. (по Сим. сп.).* Много людеи погорѣ в домехъ, в борзѣ бо огонь заимъ. *т. ж. 6848 и. (по Ак. сп.).*
- трогать (Пыт.): — А мы васъ не заимали, да веѣмъ Бѣ. *Новг. I л. 6732 и.*
- взять въ заемъ: — Хоташааго отъ тебе заимати не отъврати (ἀναίσχασθαι). *Мѣ. V. 42. Остр. ев.* Заняли есмь... двѣнадцать рублевъ Московскимъ серебромъ ходячимъ отъ Юрьева дни осенняго да до осенняго, на годъ. *Заимн. каб. Наум. и Онц. Неод. 1483 и.* Се язъ Семень... занялъ есмь. *Закладн. на зем. и вод. нач. XV в.*
- дать въ заемъ: — Въ съ днѣ милоуетъ и заиметь правдыныи. *Панд. Ант. XI в. л. 28.* — См. ЗАИМЪ.
- См. ЗАИМАТИ.
- ЗАИТИСИ: — Аще ся имъ слѣчить видѣти дѣтищъ младъ, то аки смрада зла гнѣшаются, отвращающесе плюють заимлющесе. *Козм. пресв. о ерес.*
- ЗАИЦЬ — Ierus: — Заяцы и назвы (τὸν δαούποδα, Ierogem). *Лев. XI. 5 по сп. XIV в.* Ни стрѣлнати заимъ, ни гонити алънищъ (πτόξ). *Гр. Наз. XI в. 31.* Псы же толь хытро изоучыше, яко... въ оустѣхъ държащемъ заимъ, не ясти готовъ яди, нѣ ожидакъ господина. *Златостр. XII в.* Заутра поѣха изъ Суждаля борзо, яко же и на заимъ, дружинѣ постигающи его. *Давр. л. 6684 и.*
- ЗАИЧАРЬ (В.) — ловащій зайцевъ: — Яко же песь заимчаръ заимца въ скровищи, сице оубо оумъ ловакы помыслъ ищѣ. *Исих. пресв. къ Θεодул. ил. 95.*
- ЗАИЧИИ=ЗАИЧИИ — прил. притяж. отъ сл. заимъ: — Заимче житиикъ. *Златостр. XII в. 11.* Чему кси ѿымалъ Волховъ гоголныи ловци, а поле ѿымалъ еси заимчыми ловци. *Новг. I л. 6778 и.* Знамя на чертѣ крестъ съ вилками да заимчи уши v. *Оброчн. 1533 и.*
- заимчи годъ, заимчекъ лѣто — заимъ, четвертый годъ въ кругѣ Монгольскаго лѣтосчисленія (Кар. И. Г. Р. т. IV, пр. 245): — Тако молва, ярлыкъ далъ заимчегу лѣта, осенняго перваго мѣа, в дѣ ветха. *Ярл. Мен. Тем. 1267 и.* — См. Грм. о ярл. 91, 92, 93, 118.
- заимчи богъ: — Крещеникъ же его лъстиво бысть: жряше богомъ своимъ в тайнѣ, первому Нѣнадѣви... и Диверикъзу заимчегу богу, и Мѣидѣину: егда вы-

ѣхаше на поле и выбѣгнаше заимъ на поле, в лѣтъ рошѣнныи не вохожаше вну... *Ип. л. 6760 и.*

ЗАИЧИЧЬ: — Птоломеи заимчичъ (ὁ λαχου). *Георг. Ам. 190 об.*

ЗВ... (= съ б) — см. СЪВ...

ЗВАНИЕ=ЗЪВАНИЕ=ЗОВАНИЕ — βοή, clamor: — Зованикъ. *Стихир. XII в. 90.*

— vocatio: — Привазаа люди къ своему званію (κλήσιν, vocationem). *Иппол. Антихр. 10.*

— κλήσις: — Почтеноу быти званіемъ епископства (τῇ κλήσει τῆς ἐπισκοπῆς). *Ефр. Крм. 219.* Ѿвому же пкономъскомъ има носити, Ѿвому(у) же подъ пкономъмъ, друугомоу же иногу причаститиса званиа. *Жит. Θεод. Студ. 79.* И чѣсо ради сподоби га святигельскымъ званиемъ (ἐπικλήσεως). *Георг. Ам. 153.*

— λύτρον, redemptio: — Да ти дадять кождо ихъ званіе дѣа ихъ (τὰ λύτρα, redemptiones; въ нов. искупленіе). *Исх. XXX. 12 по сп. XIV в.*

ЗВАТАИ: — А зватаи з горы стоя глѣть. *Сбор. Кир. Бѣлос. XV в.* Чуяше бо при дверѣхъ пришедша отъ Бога святии зватаи по святую душу его. *Собѣ. вр. 6827 и. (I. 309).*

ЗВАТЕЛЬ: — Звателемъ же трубами потѣщавающимъ, придоша вси в кумирницу. *Сказ. Афрод. д. 1300 и. (Давр. 44).*

ЗВАТЕЛЬНЫИ — грам. терм.: звательно паденик — звательный падежь: — И паки коеждо имя дѣлится на падении пять, еже суть сіа: права, родна, виновна, дателна, звателна. *Іо. экз. Грам. (Калайд. 167).*

ЗВАТИ=ЗЪВАТИ, ЗОВЪ — κράζειν, clamare: — Въ слѣдъ зѣваахъ глѣще: ѡсана сѣоу Двѣвъ (ἐκράζον). *Мѣ. XXI. 9. Остр. ев.* И повелѣ тростъ дѣржати чѣвкомъ и ходити по городу звати, тростемъ трасомомъ: бес комара граду. *Пов. вр. л. 6420 и. (по Ип. сп.).* И повелѣша народу звати: Гѣ помилу. *Іак. Бор. Гл. 127.* И всимъ зовущимъ Кюри клисонъ, и съ слезами Бѣ призывающимъ. *т. ж. 147.* Яко челоуѣкъ на ося всѣде, и яко Богу зваху: благословенъ гряди въ имя Господне. *Илар. Зак. Благ.* Зваста идуща въ слѣдъ Христа и глаголюща: помилуй ны, сыне Давидовъ. *Дан. ил. (Нор. 112).* А Гѣ помилуй зовѣте беспрестани в тайнѣ. *Поуч. Влад. Мон.* А они поють пѣніе съ дѣяки великое и народъ зоветъ: Господи помилуй. *Стеф. Новг. 1347 и.* — Ср.: Възпыж ли зовѣ. *Супр. р. 175.*

— φωνεῖν, κηλεῖν, dicere, называть: — Вы зовете ма оучитель и гѣ, и добрѣ глѣте, ксмъ бо (φωνεῖτε). *Іо. XIII. 13. Остр. ев.* Аще подобакъ чѣкы га зѣвати, а не айглы (κηλεῖν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Се же и до нынѣ островъ тѣ зовомъ ксть Болгаровъ. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Рѣку Гишну, зовемую Нилу. *Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).* Том же лѣтѣ преставися благовѣрный князь Михаилъ, зовомый Святополкъ. *Давр. л. 6622 и.* Иерѣи сѣго Іѣкова, зовемыйи Вошта. *Новг. I л. 6696 и.* Противоу сѣому Сѣсоу, зовемыйи Вергетисъ. *т. ж. 6712 и.*



— φωνεῖν, καλεῖν, vocare, приглашать, призывать: — Мѣнози бо сѣтъ зѣваннѣ, мало же избраннѣхъ (κλητοί). *Мѡ. XX. 16. Остр. ев.* Глаахоу, тако Илнѣ зоветь (φωνεῖ). *Мѡ. XXVII. 47. т. ж.* Кгда зѣванъ бждешѣ, шѣдъ сѣди на послѣднѣмъ мѣстѣ, да кгда придетъ зѣвавшѣ тѣ, речеть ти: друже, посади выше (ὅταν κληθῇς... κεκληκός). *Лук. XIV. 10. т. ж.* Зовоущимъ вѣрно тѣ на помощь. *Мин. 1096 г. (сент.) 162.* И слышавъ Изяславъ посла к нему, зова къ собѣ Киеву. *Лавр. л. 6656 г.* Донъ ти, княже, кличетъ и зоветь князи на побѣду. *Сл. нлк. Игор.* Било зовѣи на сборъ. *Никон. Панд. сл. 45.* Кнѣзъ насъ зоветь на Рнгоу. *Новг. I л. 6736 г.* Поѣха владыка... звати князя великого в Новѣгородъ. *т. ж. (по Ак. сп.) 6854 г.* Прѣѣха... не званъ. *Псков. I л. 6970 г.* А которой позовникъ поидеть исца звати на сѣ, и тои позваннѣ не поидѣ... *Псков. судн. грам.*

— Ср. Знд. zu, zavaiti — зать; Снскр. hu, havate; Гр. ὕος (?).

**ЗВАТИСЯ** — κέκλησθαι, называться: — Сиде бо тѣи звахусѣ Варязи Русь, яко се друзии зовутсѣ Свнѣ. *Пов. ер. л. 6370 г. (по Радз. сп.).* Отъ давнѣхъ добрыхъ временъ і доселѣ, что зовутсѣ бѣгомолцы и весь поповскѣ чинъ, тѣмъ не надобѣ некоторые пошлнны. *Ярл. Тайд. 1351 г.*

— Новѣгородци поконцѣ к митрополиту не зватисѣ. *Новг. I л. 6899 г. (по Арх. сп.).*

**ЗВЕНО** — одно изъ колець, составляющихъ цѣпь: — Чепъ серебряна... у ней 11 звенъ литые на проемъ. *Ор. Бор. бѣд. Год. 1589 г.*

**ЗВЕНѢТИ** = **ЗВѢНѢТИ** = **ЗВЕНЮ** — ἤχων, издавать звукъ: — Мѣдъ звѣнашѣ или кумбалъ звѣнашѣ (χαλκός ἤχων). *Панд. Ант. XI в. л. 122.* Что ми шумитъ, что ми звенитъ давеча рано предъ зорями. *Сл. нлк. Игор.* Бысть грозенъ гласъ ихъ..., аки труба звѣнашѣ. *Псков. I л. 6773 г.* Звенитъ слава по всей земли Рѣсской. *Сл. о Зад. III.* Течеть рѣка шумящи и звѣнашѣ чистѣю стрѣю. *Жит. Акак. 10. Мин. Чет. апр. 263.* — Ср. **ЗВОНИТИ**, **ЗВАЦАТИ**, **ЗВАЦИ**.

**ЗВИЗДАНИЕ** — συρισμός: — Поставлю градъ сѣи въ разореніе и въ звизданіе (εἰς συρισμόν). *Іер. XIX. 8.* Въ звизданіе и оукоризны люскы прѣмете (εἰς συρισμόν). *Мих. VI. 16 (Унвр.).*

**ЗВИЗДАТИ**, **ЗВИЗДѢ** и **ЗВИЗДАЮ** — συρίζειν, sibilare, свистать; — см. **ПОЗВИЗДАТИ**. — Ср. **СВИСТАТИ**.

**ЗВИЗДѢ** — свистъ: — Иако же бо кто раба своего звиздомъ точѣжъ позоветъ, рабъ же съ страхомъ потечетъ. *Ис. 88.*

— шумъ: — Ли въ оусѣ звизѣ боудѣ (ἢ πρὸς τὸ οὖς ἤχος ἐγένετο). *Георг. Ам. 46.*

**ЗВИЗДѢНИЕ**: — Звиздѣніе. *Георг. Ам. 111.*

**ЗВИРЬ** — вм. звѣрь: — Звѣроудена сѣа възврати ѿ звири. *Мин. 1096 г. (сент.) 121.*

**ЗВОНЕНІЕ** — звонъ: — И не бысть ни звоненъ, ни пѣнѣ по всему граду и въ соборнѣи церкви. *Лавр. л.*

6677 г. Въ звоненіе вечернее сѣнце помырче (во время звона къ вечернѣ). *Новг. I л. 6693 г.*

**ЗВОНИТИ**, **ЗВОНЮ** — бить въ колоколъ, tinnire: — Часы звонящѣи устрои. *Новг. I л. 6944 г.* Слышавъ же сѣа (о чудѣ воскресенія отрока), игуменъ Леонтіи повеѣ въ тяжкая звонити, и идоша во святую церковь. *Соф. ер. 6968 г. (II т. 70).* — Звонити вѣче: — Начаша звонити на Ярославѣ дворѣ вѣче. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).* Начаша звонити по всему граду. *т. ж.* — См. подъ сл. **ВѢЧЕ**.

— Тѣи бо бесъ щитовъ съ засапожнѣи кликомъ пѣтѣи побѣждають, звонячи въ прѣдѣдную славу. *Сл. нлк. Игор.*

— φθέγγεσθαι, издавать звукъ, пѣть: — Иако славнѣи звонѣа (φθεγγόμεν). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 91.*

— Ср. **ЗВЕНѢТИ**, **ЗВАЦАТИ**, **ЗВАЦИ**.

**ЗВОНЪ** — sonus, звукъ: — Бѣдѣтъ звонѣи страшнѣи на небесѣи (κτύποι). *Жит. Андр. Юр. LV. 214.*

— звонъ колокольный: — А онъ въ Киевѣ звонъ слыша. *Сл. нлк. Игор.*

— κύμβαλον: — Гѣслѣми бо, звоны, и бѣбны, и нѣмѣи мѣсикнѣскими съсѣды (κιδάραϊς καὶ κύμβαλοις καὶ τυμπάνοις καὶ ἑτέροις μουσικοῖς ὀργάνοις). *Псалт. Θεοδорот. л. 51.*

— Ср. **ЗВОНИТИ**, **ЗВЕНѢТИ**, **ЗВАЦИ**.

**ЗВОНЬЦЪ** — tintinnabulum, звонокъ, колокольчикъ: — На красѣбъ рнзѣ звоньця. *Мин. Пчт. XI в. 70.*

**ЗВѢКЪ** = **ЗВЖЕЪ** — sonus, clangor: — Оглашѣ на Равваѣ сыновъ Аммоннѣхъ ратнѣи звѣкъ (θόρυβον πολέμων). *Іер. XLIX. 2 (В. II. 31).* Чудо бысть страшнѣи въ церкви свѣаго Михаила...: звукъ бысть в маковицѣ; сѣи же звукъ слышаша попы и чернѣи. *Новг. I л. 6917 г. (по Ак. сп.).* — Ср. **ЗВАКЪ**, **ЗВЕКЪ**, **ВЪЗВѢКЪ**, **ЗВОНЪ**.

— Куритѣсти звѣци, и пласѣци, и пласаниѣ въ оржнѣи (κουρήτων ἤχοι). *Гр. Наз. XI в. 2.*

— щѣбенъ: — Упаде верхъ церкви свѣаго Троица..., и прѣставиша засаду Изборскую и выносиша камень и звукъ. *Псков. II л. 6871 г.* Псковичи даша на нѣтомъ 5 рублѣи, онѣ же истребиша, разбивше стѣны церкви свѣаго Троица и звукъ выносиша въ Великую рѣку. *т. ж. 6872 г.*

— πίτος, pinus: — Въскричати звуку (ὀλολύζειν πίτον). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 118 (Зах. XI. 2).*

**ЗВѢЗДА** — stella, ἀστήρ: — Звѣзда, ꙗже видѣша на вѣстоцѣ. *Мѡ. II. 9. Остр. ев.* Аште зѣло опытитѣ рече часъ распѣтанъ боуде родивѣшаагосѣа рождѣнѣа, все пособѣнѣ житѣи рождѣнаго прѣрчѣтъ звѣзды, и врѣма, и образъ, и нравъ свѣнства. *Изб. 1073 г. 115.* Съ звѣздожъ текохомъ и съ влѣхвы поклонихомъ сѣа. *Гр. Наз. XI в. 11.* Створю престолъ свой на звѣздахъ. *Нест. Бор. Гл. 2.* Не видалъ есми неба польстѣна, ни звѣздъ лутовѣнѣхъ. *Сл. Дан. Зат.* — Ср. Лит. žvaigždė.

звѣзда хвостѣа — комета: — Явнѣи знаменѣа на небесѣи, звѣзда хвостѣа. *Новг. I л. 6910 г. (по Ак. сп.).*

Явися звѣзда хвостата на западной странѣ. *Псков. Гл. 6911 г.*

дѣньничная звѣзда: — Иѣко дѣньничноюю звѣздоу из неплодѣвиноу бокоу та раждаючи принесе. *Мин. 1097 г. 25.*

звѣзды падаемыя — см. подѣ сл. **ДѢНЬНИЦА**.

бе звѣзды — ἀκινδύνως — безопасно. *Гр. Наз. XI в.*

**ЗВѢЗДОВЕРЬЦЬ** и **ЗВѢЗДОВОРЬЦЬ** (В.) — звѣздо-четь: — Звѣздоборци (ἀστρολόγοι; по др. сп. звѣздо-берци). *Кирил. Иерус. Ол.*

**ЗВѢЗДОЗАКОНІЕ** — ἀστρονομία: — Научивъ та звѣздо-законію и звѣзословію. *Георг. Ам. 19.*

**ЗВѢЗДОЗВѢРЬЦЬ** — ἀστρολόγος: — Да та сѣсоуть звѣздо-звѣрци. *Иппол. Антихр. 35.*

**ЗВѢЗДОСЛОВІЕ** — ἀστρολογία: — Научивъ та звѣздо-законію и звѣзословію. *Георг. Ам. 19.*

**ЗВѢЗДОЧЪТЪЦЬ** — ἀστρολόγος: — Кѣде соуть звѣздо-чѣтци твои, да повѣдать ти идоушта на та. *Изб. 1073 г. 115.* Не подобакъ звѣздохѣтѣцмъ быти (*Уст. Крм.: звѣздѣнникомъ*). *Ефр. Крм. Лаод. 36.*

— книги еретическія: — Звѣздохѣтець .бѣ. звѣздѣ, ему же имя шестодневецъ, въ них же безумніи людіе вѣрующе, и волхвуютъ, и ищутъ дни роженія своего, савовъ полученіе... *Сказ. о кн. истин. и ложн. 211.*

**ЗВѢЗДЪЕА** = **ЗВѢСКА** — уменьш. отъ сл. звѣзда: — Камка Бурская на бѣли шолкъ червчатъ Шаморханской цвѣтъ звѣски золоты. *Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г.*

**ЗВѢЗДЬНИКЪ** — ἀστρολόγος — см. **ЗВѢЗДОЧЪТЪЦЬ**.

**ЗВѢЗДЬНИЦА** — астрономія (В.): — Тѣ написа звѣзд-ницію. *Георг. Ам. 1.*

**ЗВѢЗДЬНИИ** — прил. отъ сл. звѣзда — ἀστέρος: — Игда же възѣриши ночью на нѣбо и на звѣздѣнѣю красотоу. *Сб. 1076 г.* Звѣздѣнѣи ликъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* — Числа звѣздѣната: — Числа же звѣздѣната и мѣры земьныя (ἀστρονομία). *Гр. Наз. XI в. 43.*

**ЗВѢЗДЪИ** — см. **ЗВЕНЪТИ**.

**ЗВѢРЕОБРАЗЪНИИ**: — Звѣребразныхъ тѣхъ не оустрашѣшася стрѣмленіи. *Мин. 1096 г. (окт.) 99.*

**ЗВѢРИИ** (В.) — прил. прит. отъ сл. звѣрь — θηρίων, bestiarum, звѣриный: — Вся бо вещь звѣрыа и птича (въ нов: всяко бо вещество звѣрей же и птицъ). *Іак. III. 7 (Апост. XIV в.).*

**ЗВѢРИНА** — звѣриное мясо: — По тонку изрѣзавъ ко-нину ли, звѣрину ли, или говадину, на углѣ испекъ гадаку. *Пов. вр. л. 6472 г.* Бываше мноство ѿ масть, ѿ скота и ѿ звѣрины, баше по изобилію ѿ всего. *т. ж. 6504 г.*

**ЗВѢРИНИЦА** (В.) — самка звѣря — см. **ЗВѢРИЦА**.

**ЗВѢРИНЫИ** — прилаг. отъ сл. звѣрь: — Звѣрина оу-ста. *Мин. 1097 г. 4.* Бѣ бо ихъ свадилъ ѿ ловищахъ звѣриныхъ. *Переяс. л. 6485 г.* Видаща гарость звѣ-риноу на вѣи текоущоую. *Стихир. Нов. д. 1163 г.* Являхуся ему (бѣси) звѣриномъ образомъ. *Пат. Печ. И не живе<sup>т</sup> в них никто<sup>т</sup> страха рѣ звѣрина гадо-вита (θηρία). Георг. Ам.*

**ЗВѢРИНЬСЬКИИ** — прилаг. отъ сл. звѣрь: — Древляне живаху звѣриньскимъ образомъ, живуще скотьски. *Пов. вр. л. (вед.).*

**ЗВѢРИНЬЦЬ**: — Іаковецъ съ царемъ въ звѣриньци ловы творя (ἐν τῷ φιλοπατίῳ). *Георг. Ам. — Ср. Zwirenz — звѣринець въ лѣсу Стубницѣ на Рюгенѣ; Zwirniz — въ Задней Помераніи близъ Полцина.*

**ЗВѢРИЦА** и **ЗВѢРИНИЦА** (В.) — самка звѣря: — Си же обѣ древѣ поята бѣста кожами всякихъ звѣрей, мужское же древо звѣрьскими кожами, а женское же звѣрицами (др. пер. звѣриницами). *Жит. Алекс. Мак.*

**ЗВѢРОВОРОЕНІЕ**: — На звѣроболение ведѣ (εἰς τὸ θη-ριομαχείον). *Муч. Θεокл. 10.*

**ЗВѢРОВОРИЦА** — ἡ θηριομάχος: — Ведѣ звѣробо-рицу (τὴν θηριομάχον). *Муч. Θεокл. 9.* Поусти звѣробо-рицу тоу. *т. ж. 11.*

**ЗВѢРОВИДѢНІЕ**. — Звѣровидѣніа побѣжающе. *Мин. 1096 г. (сент.) 70.*

**ЗВѢРОКЪРМЪЦЬ**: — Звѣрокърмѣца нѣкоего жена (θη-ριοτρόφος). *Жит. Алекс. 61. Мин. Чет. Фебр. 675.*

**ЗВѢРООБРАЗЪНИИ**: — Мужъ звѣрообразънѣ. *Муч. Кир. Ул.*

**ЗВѢРОДИНА** — см. **ЗВѢРОАДИНА**.

**ЗВѢРОАДЕНЪ**: — Звѣроадена сѣа възврати ѿ звири. *Мин. 1096 г. (сент.) 121.*

**ЗВѢРОАДИВЪИИ**: — Отъ звѣроядиваго Феодорца по-тыбающихъ. *Лавр. л. 6677 г.; Ип. л. 6680 г.*

**ЗВѢРОАДИНА** = **ЗВѢРОДИНА**: — Да ведеть на звѣ-роадину (ἐπὶ τὴν θήραν, ad bestiam). *Исх. XXII. 13 по сп. XIV в.* Сало звѣроадины (θηριολώτων). *Лев. VII. 24 по сп. XIV в.* Звѣроадины не ѣдите (θηρία-λῶτων, a fera captum). *Лев. XXII. 8 по сп. XIV в.* Дав-лениноу гада<sup>т</sup> и звѣроадиноу. *Никиф. м. посл. на Лат.*

**ЗВѢРОАДОВИТЫИ** — iratus: — Озлобленіе людѣи... ѿ звѣроадовитого Θεѡрца погибающихъ. *Переяс. л. 6677 г.*

**ЗВѢРОАДЪ**: — Мира бѣгльци не звѣроади боудутъ. *Никон. Панд. сл. 1.*

**ЗВѢРЬ** — fera: — Звѣрьмъ въданъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 11.* Въ възмѣштенѣ срѣци звѣрие оугнѣздатъса (θη-ρία). *Панд. Ант. XI в. л. 115.* Акы звѣрикъ дивии. *Нест. Бор. Гл. 29.* Не видѣхомъ бо зла ничто же на пути, ни отъ поганыхъ, ни отъ звѣри лютаго. *Дан. и. (Нор. 135).* Отъ чина бо почиваетъ и звѣрь, и птицы, и члѣвци. *Поуч. Влад. Мон. Смерти бо са, дѣти, не бо-мачи, ни рати, ни ѿ звѣри. т. ж. Суди ѿ мене, ѿ звѣри. Жит. Θεод. Ст. 146.* Сѣмотрихъ звѣри томоу (τὸ θηρίον). *Иппол. Антихр. 25.* Борзѣ же бѣ, яко звѣрь. *Ип. л. 6756 г.* Навелъ Бѣ за грѣхъ наша іс пустына звѣри дивнага. *Нов. Гл. 6767 г.* Напаяюще не токмо челоуѣцы, но и скоти, и вся звѣри. *Сл. Дан. Зат. А на Озвадо ти, княже, ездити лѣтѣ звери гонитъ. Док. гр. Нов. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Льву звѣри преднима ногама гробъ ископавшию. *Жит. св. XIV в.* — Лютыи звѣрь — волкъ — см. подѣ сл. **ЛЮТЫИ**. — Ср. Лит. žvėris, žvėreina — звѣрина. — См. **ЗВІРЬ**.

**ЗВЪРЪНЕНИЦА:** — Звѣръненица, зане звѣрии исполнь (ἐπιούσα). *Георг. Ам.* 356.

**ЗВЪРЪНЪИИ** — прил. отъ сл. звѣрь — τοῦ θηρίου: — Образъ звѣрънъи. *Иппол. Антихр.* 48.

**ЗВЪРЪСЕЪИИ** — прил. отъ сл. звѣрь — τοῦ θηρίου: — Ипрость звѣръската. *Мин.* 1096 г. (сент.) 90.

**ЗВЪРЪИ** — срав. ст. отъ прил. звѣрий (?): — Зверя ли его нарѣ, но и зверя звѣрьѣ. *Сбор. Троиц.* 153 об.

**ЗВАЕНЪТИ, ЗВАЕНЪ** — sonare, tinnire: — Оумолимъ кго, да и нашими срѣдци звякнетъ. *Златостр.* XII в.

**ЗВАЕЪ** — sonus: — Требѣмъ слова звяковъ (τοῦ λόγου φέρον, sonis). *Жит. Харит.* 1. Звакъ. *Ю. экз. Шест.* XV в. 12. — Ср.: Таковъ звакъ хлѣбъ въ ѡгни сътвори (immensum crepitum dedit). *Григ. Пан.* — Ср. **ЗВЪЕЪ, ЗВОНЪ.**

**ЗВАЦАТИ, ЗВАЦАЮ** — sonare, tinnire, издавать звонъ: — Гласъ трубы звяцаше велии (factae sunt voces tubae procedentes fortiores valde). *Исх.* XIX. 19 по сп. XIV в. Мѣдъ звѣнашти или кумбалъ звацаи (ἀλαλάζων). *Панд. Амт.* XI в. 122; *Ефр. Сир.* XIII в.

— Громъ звяцающъ многъ (καταρραχέισης), *Муч. Георг.* 8. *Мин.* Чет. апр. 553.

— Ср. **ЗВЕНЪТИ, ЗВОНИТИ.**

**ЗВАЩИ, ЗВАГЪ, ЗВАЖЕШИ** — ᾄδων, cantare: — Звагоущихъ на в пирѣ съ плесканіемъ (τοῖς ᾄδουσι μετὰ χροῦ). *Аван. Алекс. сл. на Ар.*

— говорить, разглашать: — Звагомымъ оученіемъ. *Сильв. и Амт. вонр.* — Ср.: Ты ли кдинъ живеша въ Иероусалимѣ и не оувѣдѣлъ кси бывѣшаго въ немъ; ни ли звагома слышалъ кси, ни ли тварь та наоучила бывѣшаго. *Сунр. р.* 361.

— бредить, пустословить: — А кже то почелъ кси слово Крестъ прозвѣтера, кже ѡ древѣ чтънѣмъ и ѡ извѣщеніи... ѡ него же навѣкъ звяжеша, то басни лживына чыгъ кси. *Новг. Корм.* 1280 г. *Посл. Панк.* 376; *Корм. Рум.* XV—XVI в. (Рум. 283). Басни звагомыхъ, лѣкы и шахматы. *Новг. Крм.* 1280 г. 585.

— Лит. žvengiu, žvengti — ржать; žvingu, žvigti — хрюкать. — Ср. **ЗВЕНЪТИ, ЗВИЗДЪ, ЗВОНЪ.**

**ЗГ...** (= съ г) — см. **СЪГ...**

**ЗГОЛОВИЕ** — вм. възголовіе — изголовье: — Паволочитое зголовье, соломы наткано. *Сл. Дан. Зат.*

— нижняя подушка изъ полагаемыхъ подъ головою на постели (*Савв.*): — Зголовье бумажное, на зголовѣ наволока по серебряной, землѣ круги велики золоты, межъ круговъ и около звѣздъ шолкъ алъ да зеленъ. *Плат. цар. Евд. Лук.*

**ЗДАТИ** и произв. — см. **ЗЪДАТИ** и т. д.

**ЗДОВОЛЪ** — см. **СЪДОВОЛЪ.**

**ЗДОРОВИЕ**: — Кто изъ нее пь(еть), тому на здорovie. *Нап. на чар. д.* 1151 г. Се язъ грѣшныи... пишу душевную грамоту... ни кимъ не нуженъ, цѣлымъ своимъ умомъ, въ своемъ здорovie. *Дух. Ис. Дан.* 1327—1328 г.; *Дух. Ис. Ис. д.* 1359 г.

— Князя великого здорovieмъ (воевода) съ Нѣмци

управу взялъ по своей воли. *Псков. I л.* 6971 г. — Ср. **ЗДРАВИЕ.**

**ЗДОРОВО** — безопасно: — Здорово пройти. *Дьял.* 1580 г. **ЗДОРОВЪИИ**: — Все здоровы быша, ни единъ не вреженъ. *Псков. I л.* 6914 г. — Здравымъ животомъ — въ полномъ здоровѣ — см. подъ сл. **ЖИВОТЪ**. — По здоровъ — невредимо: — Допроводимъ с куплею ихъ по здорову. *Дол. Ол.* 911 г. (по *Ип. см.*). Доидомъ по здорову вси святаго града Внолеома *Дан. ш.* (Нор. 102). — Добръ здоровъ, добри здорovi — см. подъ сл. **ДОВРЪИИ.**

— Ср. **ЗДРАВЪИИ, СТОРОВЪИИ, СЪДОРОВЪИИ.**

**ЗДОСПѢХЪ** — доспѣхъ: — Ратници ваши со здоспѣхомъ ѣздытъ. *Ип. л.* 6693 г.

**ЗДРАВИЕ**: — Богъ миловалъ и святая Троица и великого князя здравіемъ съ Нѣмцы есте управилися по своей воли. *Псков. I л.* 6972 г. — Ср. **ЗДОРОВИЕ, СЪДРАВИЕ.**

**ЗДРАВИТИ, ЗДРАВЛЮ** — быть здоровымъ: — Приде кнѣзь Олейандръ ис Татаръ велии не здрава. *Новг. I л.* 6771 г. — Ср. **СЪДРАВИТИ.**

**ЗДРАВОВАТИ, ЗДРАВЪЮ** — испѣлять: — Болящихъ здравующъ. *Илар. Зак. Благ. Зравѣ. Мев. Пат.* XVI в. (Оп. II. 2. 25). — Ср. **СЪДРАВОВАТИ.**

**ЗДРАВЪИИ** — sapius: — Здрaви князи и дружина. *Сл. пак. Игор.* Придоша вси здрави. *Псков. I л.* 6725 г.

— цѣлый: — Лѣпо бо есть двѣ одѣжи имѣти: единою ветхоу искропеноу, другою же здравоу. *Церк. уст.* XV в. — Ср. **ЗДОРОВЪИИ, СЪДРАВЪИИ.**

**ЗДРАВѢСТВОВАТИ, ЗДРАВѢСТВЪЮ** — ὑγιαίνειν: — Здравѣствующу (ὑγιαίνοντα). *Георг. Ам.* 90. — Ср. **СЪДРАВѢСТВОВАТИ.**

**ЗДРАДИТИ** — см. **ЗРАДИТИ.**

**ЗДРАДЦА** — см. **ЗРАДЦА.**

**ЗДРАИЦА** — см. **ЗРАДЦА.**

**ЗДРАЕЪ** — см. **ЗРАЕЪ.**

**ЗДРОГНѢТИСЯ** — см. **СЪДРОГНѢТИСЯ.**

**ЗДЪРЖАТИ** — см. **СЪДЪРЖАТИ.**

**ЗДЪРНѢТИ, ЗДЪРНѢ** — вм. въздърнѣти: здърнѣтаи — кроковой знакъ: — А се имена знаменіе... II здерноут. *Сбор. Кур. Былос.* XV в. 302.

**ЗДЪ** = **ЗДЕ** (вм. съдѣ) — hic, здѣсь: — Здѣ положить. *Илар. Зак. Благ.* Зде починакъся правда. *Смог. пр.* 1229 г. И здѣ хто ни бѣдетъ, чтобъ его не замали. *Яра. Тайд.* 1356 г.

— сюда: — Запроважено здѣ на нашу сторону. *Псков. I л.* 6979 г.

— Ср. **СЪДЪ, СЪЖДЕ.**

**ЗДЪВЪЛНИЕЪ** — см. **СЪДЪВЪЛНИЕЪ.**

**ЗДЪСЕ** = **ЗДѢСЬ** = **ЗДѢСА** — здѣсь: — А здѣсь, господине, на Москвѣ игуменъ Парко. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон.* 1392 г. Здѣся мнѣ билъ челомъ Яковъ. *Жал. гр. в. к. Ис. Вас. Судим.* 1499 г. Здѣсь правителя въ сей земли надъ нами нѣтъ. *Псков. I л.* 6977 г.

— сюда: — Свѣдомо вамъ, что пріѣздили здесе къ намъ попъ Харитонъ. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д.* 1395 г.

**ЗЕГЗИЦА** — кукушка: — Ярославныя гласъ слышитъ (ся) зегзицею незнаемъ, рано кичеть: полечю, рече, зегзицею по Дунаеви. *Сл. пак. Иор.* — Ср. **ЖЕГОЗЪЛЪ**, **ЗЕГЪЛА**, **ЗОГЗИЦА**, **ЗОГЪЛЪ**. Въ народныхъ говорахъ Русскихъ и теперь слышится это слово: зозуля, зазуля, зезуля, загозка; въ Чеш.: žezule, žezulka, žezulice; въ Польск.: gzegzołka; въ Серб.: гигуља = гигуша = кокош — курица большого роста; Лит. giegūžė — кукушка; Латыш. džegūže. — Ср. Греч. κόκκυξ, κύος; Лат. cossux — ugis. *Замѣч. о книгѣ „Варяги и Русь“.*

**ЗЕГЪЛА** — кукушка: — Есть оубо ина птица, нарицаема зегула, ксть оубо птица та злонрава сущи, кгда оубо народить гнѣца, ти инѣхъ птицъ (въ гнѣзда) гнѣца своа износить изъ гнѣзда, сама же свому гнѣзду не хранитель ксть, но инѣмъ птицамъ отроды своа премѣтаетъ. *Пал. XIV в. л. 12.* — См. **ЗЕГЗИЦА**.

**ЗЕДАНИКЪ** — см. **ЗЪДАНИКЪ**.

**ЗЕКРЪИ** — синеглазый, голубоглазый, caesius, γλαυκός: — Бѣ же св. Павелъ зекръ (ὁ γλαυκός). *Ио. Мал. Хрон. Клавдіи бѣ зекръ (γλαυκός φάλαμος).* *т. ж. Шюе* же (око) зекро (γλαυκόν). *Александр. З.* — Ср. **ЗЕРЕЪИ**, **ЗВЕРЪИ**, **ИЗВЕРЪИ**, **ИЗВЕРЪИ**.

**ЗЕЛЕНИКЪ** — лѣкаръ: — Мы же огня ради или струпъ течемъ в сонмища, и зеленники и волхвы въ домы своя зовуще. *Никон. Панд. сл. 47.* Хотящимъ привести зеленники не даеши. *т. ж. (Ио. Злат. Посл. къ Іуд.).*

**ЗЕЛЕНИКЪ** — одна изъ отреченныхъ книгъ: — Среchenъ же книги си сѹ: ... зелеинѣи, коладнѣи... *Пис. сб. 83.*

**ЗЕЛЕНИЪИ** — прил. отъ сл. зелникъ — пороховой: — Зелениному мастеру. *Расходн. кн. 1584—1585 г. 196.*

**ЗЕЛЕНИНА (В.)** — незрѣлый овощъ: — Иже грызеть зелениноу, то того боудеть зоубомъ оскомины. *Сб. 1076 г.*

**ЗЕЛЕНИЧИНЪ** — πόζος, buxus: — Положж въ безводнѣи земли смрѣчѣе и зеленичѣе. *Ис. XLII. 19 (Унвр.).*

**ЗЕЛЕНЪИ** — зеленый: — Аще же сѣно днѣ зелено соущекъ (σήμερον ὄντα). *Мо. VI. 30 (Ев. 1307 г.).* Чръвеное, и сине, и зелено. *Изб. 1073 г. (В.).* Около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иныи черленъ, а иныи зеленыи, а иныи желтъ. *Псков. I л. 6935 г.*

**ЗЕЛЕНЪ** — зеленое поле, главный цвѣтъ ткани: — Кафтанъ сдѣлати камка Бурская на зелени шолкъ бѣлъ съ золотомъ косы. *Он. им. цар. Ив. Вас. 1582—1583 г.*

**ЗЕЛЕНЪ** — незрѣлый виноградъ: — Идѣшжмоу зеленъ ооскоминѣжтъ зжби (βίφακα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗЕЛЕНЬСТВО**: — *Пал. XIV в. л. 74.*

**ЗЕЛИКЪ** = **ЗЕЛЪИ** = **ЗЪЛИКЪ** — злакъ, olus (В.) — травяное произрастеніе, употребляемое въ пищу: — И всего зелита (καὶ πᾶν λάχανον). *Дук. XI. 42. Юр. св. п. 1119 г.* Зелѣ в полы варено (σευτλίον ἡμίφρον, beta semicoccta).

*Ис. LI. 20 (Унвр.).* Имѣахоу ѣ хлѣбъ и зелникъ (λάχανα, olega). *Муч. Θεολ. 8.* Съ масы вѣлаганмон зелникъ гисти (βαλλόμενα λάχανα). *Ефр. Крм. Анк. 14.* Оуне оучреждѣникъ зелькмъ къ любве и благодѣти, неже тельць съ враждоуж (λαχάων). *Панд. Ант. XI в. л. 208.* Бѣ же самъ ѣда хлѣбъ соухъ и зелникъ варено без масла. *Нест. Жит. Θεод. 20.* И дасть отъ своего гди болящему, егда же князь вкуси зелита, ту абие сдравъ бысть. *Пат. Печ.* Се нѣсть отъ нашихъ зелни, но мноу, ꙗко отъ Александрия ксть. *т. ж.* Аще во время не сѣтъ зеліа градаръ, да поклонится 50 (στοράς, olega). *Θεод. Студ. Ост. 39.* ꙗко же бо зелье гнило, тако и тѣ ксть гнилъ и немощнѣ. *Прол. сент. XIII в.*

— лѣкарство: — Нѣсть бо зеліа, могуща Божію казню премѣнити. *Кир. Тур. 45.* Лѣчець приготавлиють зелникъ на потребѣ врачеванія. *Сим. Посл. (Пат. Печ. 7).* Изнемагаа зелникъ да гистъ. *Никон. Панд. сл. 32.* ꙗко же бо болныи человекъ объявить врачу вредъ свой, и врачъ приложить ему зеліе, по достоянію вреда того и исцѣлѣть. *Грам. патр. Ант. 1394 г.* Аще не приложить зелита (къ язвѣ), то не можетъ исцѣлѣти. *Ио. Злат. XIV в.* Обща бо сѹ зельа, обща недуга. *Пис. сб. 182.* *Пр. соб. Жена, аще... пила зеліе млека рѣ или дѣтеи рѣ..., епите ѣ ѣ. ѣль.* *Дуб. сб. XVI в. 160. Уст. пок.*

— отравы, волшебныя травы, ихъ употребленіе: — А се церковнии соуди: рѣспоустъ, смилнокъ заставанъ... оурѣканія три: бладнеу, и зельи, кретичество... *Церк. уст. Влад. (по Сим. сп.).* А ꙗ подоумаѣ жена на моужа своего зѣліемъ оуморѣ..., разоучити ихъ. *Церк. уст. Яр. (Переяс. л.).* Зелья и душегубства тяжа епископѣ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Злыхъ и лютыхъ зелен мѣшокъ. *Соф. I л. 6887 г.* Тако жѣ учите ихъ, что бы басней не слушали, лихихъ бабъ не примали, ни узловъ, ни примолвленъ, ни зеліа, ни вороженъ. *Посл. м. Фот. Новг. д. 1410 г.* А жонки все бляди, да вѣди, да тати, да ложъ, да зелье, осподаревъ морятъ зеліемъ. *Аван. Никит. (по Арх. сп.) 334.*

— порошокъ: — А на пицаль по 12 гривенокъ безменныхъ зелья, да по 12 гривенокъ безменныхъ же свинцу на ядра. *Разметн. сп. 1545 г.*

— Ср. Польск. ziola; Лит. želu, želti — зеленѣтъ; žole — зелень, трава; žalas — зеленый; см. **ЗЕЛЕНЪИ**, **ЗЛАКЪ**, **ЗЕЛЬ**. — Ср. зело — трава: — Зело: зѣла всакое, также фасты, былье. *Бер.*

**ЗЕЛИНИЦА**: — Аще жена зелинница..., а моужъ доличитъ, ее казнѣ, а стѣю 5 гривенъ. *Церк. уст. Яр. (Переяс. л.).*

**ЗЕЛИНИЧЬСТВО** — тайное знаніе и употребленіе волшебныхъ лѣкарствъ и отравъ: — Вѣдѣство, зелиничьство, потвори, чародѣяннѣ. *Церк. уст. Влад. (по Сим. сп.).*

**ЗЕЛИНЪИ** — прил. отъ сл. зелникъ: — Копахоутъ зелиннааго ради растенія. *Нест. Жит. Θεод. 9.*

**ЗЕЛЬ**: — Ци данла кси си зель мужу свому или иномоу. *Чин. Новг. XIV в. Чин. испов. — См. ЗЕЛИКЪ.*





Рускою Владимірѣ. *Нест. Бор. Гл. 6.* Съ тѣхъ прозваса Роуская земля. *Пов. вр. л. 6370 г.* Добра хочю бранъ и Русьскѣи земли. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.* Русьскѣи земли не погубѣ. *Пис. Мст. 1096 г.* Ты, княже, сѣдя здѣ в сеи своен земли, воеводами и слоугами своими дѣйствуещи по всеи землѣ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Се азъ Мъстиславъ... дѣржа Роусьскоу землю въ свои княженики. *Грам. 1130 г.* Владычествоующю ми всею Роускою землею. *Грам. Нови. кн. Всев. д. 1136 г.* Ходили бахоу ротѣ, хотаче въ Иерусалимъ: повелѣ ми опитемю дати, та бо, рече, рота гоубитъ землю сню. *Вопр. Ил.* Погыбе земля наша. *Новг. I л. 6636 г.* О Руская земле. *Сл. пак. Игор.* Не было того..., оже бы кто вшелъ ратью в сильную землю в Суздальскую, оже вышелъ цѣль, хотя бы и вся Русская земля, и Галичская, и Киевская, и Смоленская, и Черниговская, и Новгородская, и Рязанская никако противу сеи силѣ успѣють. *Троиц. л. 6724 г.* Кто сбежалъ на чужю землю. *Новг. I л. 6737 г.* Бысть гладъ золь по всеи земли. *Псков. I л. 6738 г.* А и-Суждальской ти земле Новгорода не рядити. *Дол. гр. Новг. сь Яр. Яр 1264—1265 г.* Ты самъ ведаешь, как то не тако есть миръ докончанъ межн земле. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Новгородци посылаша послы своя за море въ Дѣньскую землю. *Совф. I л. (по Кар. и Об. сп.) 6810 г.* Бѣ бои на Русьской земли. *Запис. при Апост. 1307 г.* Вывода ти... межю Суждальскоу землею и Новгородскоу не чинити. *Дол. гр. Новг. сь в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Городовъ оу Роуской земли новыхъ не ставити... *Дол. гр. 1349 г.* Мы кроль Казимиръ Краковской землѣ, Судомирской землѣ... господарь. *Подтв. грам. 1361 г.* Обшедъ многыа земли отъ Ягаила прииде на Москву. *Твер. л. 6894 г.* Доколе изыдутъ конечное отъ всякыа Русьскыа земли. *Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.* Гиѣвошъ староста Рускоѣ земли. *Отдѣлн. зап. 1393 г.* Привозятъ ихъ изъ Хоросанскыа земли, а иныа изъ Турмескыа земли, а иныа изъ Чеготанскыа земли... во Индѣйской же земли кони ся у нихъ не родятъ, а въ ихъ земли родятся вола да буйволы. *Лаван. Никит. 333.* — Земли: — Боудеть ли съводъ по землямъ, то ити кмоу до третьяго свода. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

— народъ: — Се прислалася ко мнѣ Словѣньска земля, просащи учителя собѣ. *Пов. вр. л. 6406 г.* Взахъ първаго митрополита Лешна Киеву, иже крѣсти всю землю Роусьскоу сватымъ крещеньемъ. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Сѣтимъ крещеникъмъ просвѣти всю землю Рускую. *Іак. Бор. Гл. 59; Іак. пам. Влад. Олегъ на ма приде съ Половечкою землею. Поуч. Влад. Мон.* Святополкъ взя всю землю безбожныхъ Агаринъ и приведе въ свою землю. *Полик. Посл. (Пат. Печ. 8).* Съвѣкоупишася бранъ Вышегородѣ Володимиръ, Ольгъ, Дѣдъ и вса Роусьская земля. *Новг. I л. 6623 г.* По томъ же лѣтѣ приде Половечская земля вся и князи Половечскѣи вси на миръ. *Лавр. л. 6647 г.* Учиниша Псковичи съѣздъ съ местеромъ и со всею

Нѣмецкою землею. *Псков. I л. 6918 г.* Прииде ис Колуги Олешка Тоузаковъ с вѣстїю и сказа, что воръ убить, а землею прислали, чтобъ быти в соединение. *Никон. л. VIII. 150.*

— имѣнье, владѣнье: — Како то истца не вѣдаеть, взяти ему куны, колко будеть далъ по исправѣ, а земля къ Новугороду. *Дол. гр. Новг. сь Мих. Яр. ок. 1307 г.* Кто данъ на порукѣ Новгородѣчъ или Новоторжанинъ, а съ тыхъ порука на землю; или кого къ челоуаню привелъ, съ тыхъ челоуанье на землю; или грамоты дерноватыи на кого пописалъ, а тѣ грамотѣ подереть. *Дол. гр. Новг. сь в. к. Тв. Мих. 1307 г.* А что земли церковныи или села купили ли будутъ..., а въ тѣ бы есте земли не вступалися ни кто отъ васъ. *Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.* Мѣняль есмь съ ними землями, взялъ есмь у нихъ Есиповскую землю да Марковскую землю съ пошлыми землями, со всеми угодыи, а промѣнилъ есмь имъ Онисимовскую землю Основецъ, съ пошлоу землею, съ лѣсы и съ пожнями..., и со всемъ тѣмъ, что къ той землѣ потягло изъ старины. *Мѣнов. кн. Ал. Оед. Спас. Кам. м. д. 1471 г. апр. 17. III.* Язъ тѣ земли поималъ, въ тѣхъ мѣсто земель взялъ есмь попову Мелентіеву землю... да Овдѣевы двѣ земли. *т. ж. II.* — Село земли: — Се купи Кюпріанъ Павловъ сынъ у Павла у Григорьева сына на Ижмѣ село земли, оцину его, Букаркинское: дворъ, и дворище, и орамые земли, и пожни, и притеребы, и въ Сорки перевесища, и Патріевъ островъ..., и лѣшебные лѣсы, и со всеми угодыи. *Новг. купч. XIV—XV в. XI.* — Черната = таглаа земля: — А тѣ, господине, наволоки тянуть къ нашей землѣ къ Овсяниковской, къ тяглоу, къ черной, изъ старины. *Прав. гр. Тр. Серг. мон. д. 1490 г.* — Завести землю: — Онцифоръ Ондриковъ сынъ самъ и землю завелъ. *Новг. купч. XIV—XV в. (см. подъ сл. ЗАВЕСТИ).* — Земля и вода = земля вода = вода земля — земля, имѣнье: — А судомъ и данью потянути по землѣ и по водѣ. *Дол. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А водѣ земли межю Тѣфрью и Торжкомъ... старын рубежъ правын по старымъ грамотамъ. *Дол. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. сь Новг. 1375 г.* Захарыиничу пустошкы Кичивиньскую и с змяями и с водами (продала). *Купч. кн. Феодос. 1389 г.* Отъимали Юрьевци съ Виленевици у насъ землю и воду. *Новг. I л. 6870 г.* А коли бѣдетъ с кѣмъ сѣдъ ѿ земли ѿполнен или ѿ водѣ, а бѣдетъ на той земли дворъ, или ниви роустрѣни, а стражеть и владѣть тою землею или водою лѣ .д. или .ѣ. *Псков. суд. грам. Даша имѣ на вѣчѣ тую землю и воду. Псков. I л. 6979 г.*

— земля обрабатываемая: — Оже купилъ панъ Ватславъ Дмитровскіи дворище и съ землею. *Грам. Оты 1351 г.* Што будѣ к тѣмъ пустошѣмъ потягло иныа земль. *Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г.* Лоскутъ земли. *Новг. купч. XIV—XV в. XXII.* — Орамаа земля: — Полполца орамои земли. *Новг. купч. XIV—*

XV в. XXII. Горниа земля: — Горней земли семь подь. *Нов. кунч. XIV—XV в. XVIII.* — Лѣшаа земля: — (У) лѣшей земли бѣдѣ сѣдѣ. *Псков. суд. грам.*

— поле, главный цвѣтъ ткани, фонъ: — На золотой землѣ шелкъ червчатъ бѣлѣ змѣйки да листье чешучаты. *Оп. им. и. Ис. Вас. 1582—1583 г. Шуба бархатъ бурской шолкъ червчатъ да зеленъ болшія земли на соболѣхъ. Расходн. кн. 1584—1585 г. 198.* Отласъ шолкъ зеленъ да червленъ по черной землѣ. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

— Ср. Лит. žeme, Лат. humus, Знд. zem. — См. **ЗЕМЬ, ЗЕМЛЯ.**

**ЗЕМЛЯ** — названіе буквы з: — Беззаконіе пиши съ двѣма землями. *Алф. XVII в. (Калайд. 198).* Тако же и еже возжелѣ и возжела, возжелѣниемъ пиши съ землею или съ зѣломъ. *т. ж. Ё .z.z.zzz. (В). море. пать земель. двѣ тмѣ. море .: мудры разумѣть. Зап. при кн. Ев. чм. 1307 г.*

**ЗЕМЛЯНИНЪ**: — Коли все землеане имуть давати дань оу Татары. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.* Коли вси бояре и землеане будутъ городъ твердити, тогды тии люди тако же имѣють твердити городъ. *Смотричь. т. ж. — См. ЗЕМЛЯНИНЪ.*

**ЗЕМОВЛАСТЬЦЪ** — *τοπαρχης*, начальникъ области (В.): — Избивъ царя многы, земовластьцѣ же, и воеводы, и старѣишины (*τοπαρχας*). *Георг. Ам. 131.*

— *τοπαρχις*: — Донде Римская власть вся земовластьца разроуши (*τοπαρχις*). *Георг. Ам. 31.*

**ЗЕМЬ** — то же, что земля — см. **ЗЕНЬ.**

**ЗЕМЬНИКЪ** — *latro*: — Бѣ земьникъ (въврженъ) въ тоу же тьмьницю (*ὀδοστάτης, latro*). *Пат. Син. XI в. 270.*

— *ὀποχείριος*, подданный: — Нынѣ и жива предасть и земникѣ своимъ (*τοῖς ὀποχείριοις*). *Георг. Ам. 40.*

**ЗЕМЬНОРОДЪНИИ**: — По<sup>а</sup> кровь твою, вѣнце, вси земнороднии прибѣгающе. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**ЗЕМЪНЪИИ** — прил. отъ сл. земь, земля — земной, *γῆς*: — Цре земьнии (*οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς*). *Мо. XVII. 25. Остр. св. Земьнии англі. Панд. Ант. XI в. (Амф).* Благата земляна снѣсте. *Нов. I л. 6776 г., 6890 г.* По всему оу подобистеса земному щеняти: ни оушию имати слышати, ни очию имате видити, но токмо животъ имате, и то же золь. *Пал. XIV в. 14.*

— относящійся къ землѣ = имѣнью: — А что грамоты мои земные и рукописанья, а то дѣтемъ моимъ вобцы, опроче мѣнные грамоты Васильевы. *Дух. Нов. и Дв. XIV—XV в. II.* Дати ми Марьѣ братьни дочери Ле-вонтиевы земныхъ кунъ 40 бѣлѣ (за землю, за имѣнье). *т. ж. IV.* А кто на комъ пощеть наѣзда или грабежа въ земномъ дѣлѣ, ино судити напередъ наѣздъ и грабежъ, а о земли послѣ судъ. *Нов. судн. гр. 1471 г.*

— Князь местеръ много присла своихъ князеи и земныхъ въ Изборескъ, и взяша миръ по старинѣ. *Псков. I л. 6918 г.*

— Пристоупи смѣръ, тако хищникъ, приступи тлѣнникъ и растли мы, приступи, не суца мы показа, приступи земель, тако персть лежю. *Чин. Нов. XIV в. Чин. погреб.*

земьнии — люди, смертные: — Земьнымъ въпига жизни Бѣина коуангелик. *Мин. 1097 г. 87.* Земьнымъ (по др. сп.: земьными) славима (βροτῶς δοξαζόμενον). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф).*

земьнок, земьная — мирское: — Аще земля рѣхъ вамъ и не върукте, како, аще рекъ вамъ нѣбесная, въроукте (τὰ ἐπίγεια). *Іо. III. 13. Остр. св.* Оставивъ земьная, послѣдовалъ кси Христу. *Мин. 1097 г. 86.* Да веселаться нѣба и да въздрадоуктеса земли нѣбснааго ради и потомъ земьнаго (ἐπίγειος). *Гр. Наз. XI в. 147.* Земнии суще къ земьнымъ преклонихомься. *Илар. Зак. Бла.*

хлѣбъ земьный — посѣянный хлѣбъ: — Село... съ хлѣбомъ стоячимъ и съ земнымъ. *Отп. сел. Горк. 1499 г.*

**ЗЕМЬСКИИ** — земной: — Въсплачжтеса въста колѣна земьская (*πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς*). *Мо. XXIV. 30. Остр. св.* Звѣри земьския (*τῆς γῆς, terrae*). *Быт. I. 24 по сп. XIV в.* Земьска оудеса. *Мин. 1096 г. (сент.) 149.* Цареве земьстии. *Илар. Зак. Бла.*

— народный, принадлежащій странѣ: — А естли бы Жидъ Жида ранилъ, вину судьи своему водлугъ обычая земского (масть) заплатити. *Жал. гр. 1388 г.*

земьскыи люди: — А печѣ к селу грамоте приложѣ сопча поговора съземски<sup>а</sup> людьми да и спомомъ. *Грамм. дѣл. о грам. Кир. мон. 1395 г.* А земьскѣ людеи бѣ: Лоука Панькратѣ, да староста Уника Шестако. *т. ж.* Много князеи Литовьскыхъ погуби..., а паневъ и земьскыхъ людеи не мало безъ милосердія изгуби. *Нов. I л. 6948 г. (по Арх. сп.).*

земьскыи бояре: — Избиша Чюдъ своихъ бояръ земьскыхъ. *Нов. I л. 6852 г. (по Арх. сп.).*

**ЗЕМЬЦЪ** — *ἐπιχώριος*: — Глѣють земци (*οἱ ἐπιχώριοι, indigenae*). *Іо. Флав. В. Іуд. IV. 9, 7.*

— А земцы Бережскыи даху Пскову триста рублевъ въ камену стѣну. *Псков. I л. 6939 г.* А что есми утагали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земча въ Ясенической земли, а та грамота утагалная у Семена. *Рукоп. Ост. п. 1396 г.* Наместникъ Наугородцкѣи о всѣхъ о тѣхъ обидѣхъ послалъ х королю Свизскому Гоставу посланника своего Никиту Кузмина земца. *Никон. л. 1555 г. (VII. 247).* Князь Дмитрей... послалъ свое взяти Івана Бибикова, да с нимъ земцовъ и черныхъ людеѣ. *т. ж.*

— прежній владѣлецъ: — А буде Тируну не до земли (купленной), ино мимо земца не продати. *Нов. кунч. XIV—XV в.*

**ЗЕМЯ** — земля: — Небо ни земля бѣи не сътворише. *Мин. Пут. XI в. 40.*

**ЗЕМЛЯНИНЪ** — то же, что землянинъ: — Пришодъши предъ наше обличье и передъ земляны панъ Волчюко. *Отдѣлн. зап. 1393 г.* А бояромъ Козелскимъ, и земляномъ, и мѣстичомъ, и всимъ Козличомъ ѣздити

къ господару нашему Казимиру. *Присяж. зап. кн. Оед. Ворот. кор. Каз. 1448 г.* — См. **ЗЕМЛЯНИНЪ**.

**ЗЕНДЕНЬ** — шелковая ткань: — Через зендень лазорева на бумагѣ. *Оп. им. ц. Из. Вас. 1582—1583 г. 18.* Через зендень еринной цвѣтъ. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.*

**ЗЕНИЦА** — см. **ЗЪНИЦА**.

**ЗЕНОВИЦЫ** — им. соб. — Генуезцы: — Бяху ту и Римляне отъ Рима, и отъ Испаніи Нѣмцы, и Орязовѣ отъ Галаты, а иніи Цареградстїи, а иніи Зеновицы, а иніи Венеицы, а иніи Угры. *Им. Пут. 1392 г.*

**ЗЕНЬ**: на зень — не ошибка ли вмѣсто на земь (?): — Докончалъ с ними правдою, какъ ми и наши с тыхъ кема спустилъ на зень что, ни в которок верема не поминать. *Дог. гр. Новг. съ Нѣмц. д. 1375 г.*

**ЗЕНЬЗЕВИЛЬ** = **ЗЕНЬЗИВИЛЬ** — инбирь: — А родится въ немъ перецъ да зеньзебиль. *Аван. Никит. 338.* — Ср.: Греч. ζινγίβερις; Лат. zingiberi; Итал. zenzòvero, zénzero, gengiogo. Новое слово инбирь — то же слово безъ первой согласной, которая могла быть и гор-танная: ср. Валаш. гимберіо.

**ЗЕРЕМА** — мѣсто, въ которомъ находится стадо бобровъ: — Съ бобровыми гоны и зъ зереманы. *Жал. гр. Свидр. Жит. 1437 г.; Жал. гр. Свидр. Луцк. 1442 г.; Дан. Алекс. Ходк. 1509 г.*

**ЗЕРЬГИИ** — голубоглазый, caesius: — Пріямость тѣломъ высокъ, и благъ..., румянъ и зеркъ. *Ю. Мал. Хрон. (Калайд. 182).* (Неоптолемосъ) чистъ, доброносенъ, чръменъ..., зеркъ. *т. ж.* — См. **ЗЕБРЬИИ**, **ЗВЕРЬИИ**, **ИЗЕБРЬИИ**, **ИЗВЕРЬИИ**.

**ЗЕРНО** — см. **ЗЪРНО**.

**ЗЕРО** — вм. озеро (?): — Съ иви на... врагъ, по врагу къ зеру. *Новг. кунч. XIV—XV в. XX.*

**ЗЕРЦАЛО** — см. **ЗЪРЦАЛО**.

**ЗЕВЪСЪ** — названіе планеты, Зевесъ (Юпитеръ): — Седми же планить сжтъ имена се: слъньце, доуна, зеусъ, крѣнѣ, ариѣ... *Изб. 1073 г. 250.*

**ЗИ** (В.) — частица послѣположительная въ мѣстоим. для означенія неопредѣленности: — Се зи бѣло равно есть сиему бѣлу. *Ю. экз. пер. Ю. Дам. Діалект.*

**ЗИДАРЬ** — зодчій (В.): — Не хоудози зидари. *Псалт. толк. XII в. пс. CXVII. 22 (толк.).*

**ЗИДАТИ** — см. **ЗЪДАТИ**.

**ЗИЕДАТИ** (В.) — здать: — Зиждати ноже. *Діонтр. Филип.*

**ЗИЕДЕТЕЛЬ** — вм. зиждатель: — Любвию къ зиждетелеви не опалистаса. *Мин. 1097 г. 23.*

**ЗИЕДИТЕЛЬ** — строитель, создатель: — Алектандръ зиждатель (conditor, ὁ κτίστης). *Пат. Сим. XI в. 99.* Из бокуу твою дѣвичскою кѣстѣвнѣи зиждатель произиде. *Мин. окт. Новг. XII в. Бѣ всега твари и зиждителю видимѣи и невидимѣи. Конст. Бол. поуч. XII в. Ты всемоу съдѣтель и зиждатель. Стихир. XII в. — См. **ЗИЖИТЕЛЬ**, **ЗИЖИТЕЛЬ**.*

**ЗИЕДЬНИКЪ** — то же, что зиждатель — строитель, создатель: — И власть отъ главы вашея не падеть

на землі, бес тебе Зиждѣника и Оца нашего (πλάστουργου). *Панд. Ант. XI в. л. 218.*

**ЗИЖЕЛЬ** — создатель: — И Моисіи видѣ задняя Божія и тѣми бо и тѣи на разоумъ възиде зижеля. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 65.*

**ЗИЖИТЕЛЕВЪ** — прилаг. притяж. отъ сл. зижитель: — Любве ради зижителесвы стѣпца... единого възлюбиста Хѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 26.*

**ЗИЖИТЕЛЬ** — то же, что зиждатель — творецъ, создатель: — Зижители бо (ро)дила. *Мин. 1097 г. 72.* Съ кѣтъ и аныгъкъ зижитель и творецъ. *Ю. экз. Бол. 106.* Зижитель нашъ и Бѣ. *Жит. Оед. Ст. 107.* Престои зижителю своему, о насъ помолиси. *Мин. сент. Новг. XII в. Зижителя (τὸν κτίστην). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Първѣи зижителемъ (ὁ πρῶτος οἰκοδόμος). *Сказ. св. Соф. 6.*

**ЗИЗАНИКЪ** (?): — Да не зизаника яко пышеницоу адъше невидѣствѣи врѣдни боудемъ. *Кирил. Іерус. XII в. 29.*

**ЗИЗДАНИЕ** — зданіе (В.): — Врѣвию зизданіе пропи-сѣиаше (σχετίῳ τὴν οἰκοδομήν υπέγραψε). *Жит. Григ. Арм. 29.* Како дерзною на друугаго основании зизданіе начати. *Діонтр. Филип. (В.).*

**ЗИЛО** — вм. зѣло: — Хевронъ же есть гора высока зило. *Дан. ил. (Нор. 93).*

**ЗИМА** — hiems, χειμών: — Въ Ватичи ходихъ по двѣ зимѣ. *Поуч. Влад. Мон. На лѣ со ѿцмъ подъ Полтескъ, а на другую зиму с Стополкомъ подъ Полтескъ. т. ж.* Тое же зимы, то и посласта Берестію брата. *т. ж.* Бѣи голодъ и пересъ зимоу (въ продолженіе зимы). *Новг. I л. 6635 г.* Томъ же лѣ на зимоу иде Всѣволодъ на Чюдъ. *Новг. I л. 6639 г.* Зима же у нихъ (въ Индіи) стала съ Троицина дни. *Аван. Никит. 333.* Бысть зима снѣжна велми много. *Псков. I л. 6929 г.* — Зимѣ — зимою: — Молите же са, да не бѣдетъ бѣство ваше зимѣ (χειμώνος). *Мѣ. XXIV. 20. Остр. ев.* Зимѣ (дни) крупѣжиште (укорачиваются). *Кирил. Іерус. Ол. XII в.* Той же зимѣ та к Новугороду. *Поуч. Влад. Мон. Той же зиме престависа Вачеслѣ. Новг. I л. 6662 г.* Зимѣ же у нихъ ходять люди фота и бедрахъ... *Аван. Никит. 333.* Поѣхаше селъ Нѣмецкихъ воевати зимѣ по озеру по леду. *Псков. I л. 6849 г.* Зимѣ на возѣхъ, а лѣтѣ на одиннадцати лодяхъ. *Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г.* Доунава именуема, зимѣ помръзающа. *Сильв. и Ант. вопр. — Зимѣсь — въ эту зиму: — Которыи были зимусъ с тобою оу Витебске. Грам. Риж. ок. 1300 г.*

— холодъ, frigor: — Зима бѣ и грѣмахъса (ψυχός). *Ю. XVIII. 18. Остр. ев.* Не будѣ свѣтъ, нѣ зима и мразъ (ψύχη). *Захар. XIV. 6.* Оудържимъ варѣмъ, и зимою, и многыи пощеніемъ. *Мин. 1097 г. 148.* Зимою одроучамъ, дѣвнкою теплотою грѣаса преславно. *т. ж. 152.* Бес покрова же въ зимы, и въ зноа, и въ моча страдати (хρυσός). *Гр. Наз. XI в. 24.* Идоша на Всеслава зимѣ сущи велицѣ. *Пов. вр. л. 6574 г.* На зноу и на зимѣ. *Поуч. Влад. Мон. Зимою умирающа. Сл. Дан. Зат. Онъ же въ рѣбѣхъ и на*

сламѣ и въ бърнии лежа., зимоу тѣрпѣть. *Златостр.* XII в. 62. Зимую мроуть (отъ холода). *Никон. Панд. сл.* 36. Ныня зима грѣховная покаяніемъ престала есть, и ледъ невѣрія богоразуміемъ растаяся. *Кир. Тур.* 21.

— ознобѣ, лихорадка: — Таче по сихъ блаженнаго зимѣ възгрозивъши и огню оуже лютѣ распальшоу ѿ, и не могъши къ томоу ничто же глати, возлеже на одрѣ. *Нест. Жит. Θεод.* 28.

— Ср. Лит. žema; Знд. zima; Гр. χειμα, χειμών.

**ЗИМИНѢ** — прилаг. отъ сл. зима: — Днѣ съ зиминѣ (hodie tempestas, χειμών; въ испр.: днесъ зима). *Мѡ. XVI. 3. Четвергов.* 1144 г.

**ЗИМОВАТИ, ЗИМѢЮ** — χειμαζειν, проводить зиму: — Да не имѣють власти зимовати оу сѣго Мамы. *Дог. Ил.* 945 г. Зимова в Татарѣхъ. *Новг. I л.* 6770 г. Срацини зимоваху въ Кизицѣ (ἐχειμαζειν). *Георг. Ам.* 305.

**ЗИМОВИЩЕ** — зимнее жилище: — Половци же слышавше походъ его, бѣжаша и с вежами к морю; князь же великий ходивъ по зимовищемъ ихъ (по др. сп.: по становищемъ). *Лавр. л.* 6707 г. Мельницы, зимовища, лѣтовища да не замають ихъ. *Ярл. Мен. Тем.* 1267 г.; *Ярл. Узб.* 1315 г.

**ЗИМНИИ = ЗИМНІИ** — прилаг. отъ сл. зима — χειμωνος, зимній, относящійся къ зимѣ: — Бѣ бо оуже время зимно. *Нест. Бор. Гл.* 37. Зимнии гость. *Дог. гр.* 1262—1263 г. Тма бѣ тако въ зимнюю ночь. *Новг. I л.* 6829 г. (по *Син. сп.*). Зимнее время. *Псков. I л.* 6967 г. Въ зимнихъ тоняхъ участокъ. *Новг. купч. XIV—XV в.*

— холодный: — Бысть въ той ноци студень велика, и отиноудъ зименъ бѣхъ. *Никон. Панд. сл.* 42.

— сѣверный: — Полуденная сторона къ Липнику, а зимная сторона къ Шубачу. *Отводн. Аван. Внук. д.* 1486 г.

**ЗИМНИЦА** — лихорадка: — Болѣти четверодневною зимницею (febris quartana laborare, τεταρταίαις περιόδοις πυρετός). *Ю. Флав. В. Иуд. I л.* 4. 8. Зимницѣ (παραρροής). *Им. Бол. XVII в.*

**ЗИМНІИ** — см. **ЗИМНИИ**.

**ЗИНАРЪ** — вм. Зонара — кормчая, называемая такъ по имени толкователя Зонары: — Зинарѣ со Бѣгомъ правила сѣхъ ѿцѣ и апѣлѣ собора ѿ епископѣхъ и о мнисѣхъ и ѿ мирскихъ члѣвѣхъ. Гѣ блѣви ѿче. *Корм. 1620 г. л.* 226 (*Рум.* 329).

**ЗИНѢТИ, ЗИНѢ** — χρίναι, раскрыть (въ прямомъ и переносномъ смыслѣ): — Зини оусты своими и изѣшь еже дамъ тебѣ (χάνε τὸ στόμα σου). *Іез. II. 8 (Унвр.).* Да нынѣ проклатъ ты оте (sic) земля, ꙗже зиноу оусты своими, прияти крѣвь бра(та) твоѣго отъ роукоу твоѣхъ. *Изб. 1073 г. 101.* Зинѣтъ есть змии вельми да кто можетъ насытити чрево его снѣди. *Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.* Глава же, дондеже не зинеть, звѣрина голова есть (οὐ χέχνηε). *Георг. Ам. 281.* Зинѣвши земля пожретъ (ἐχάνε, aperta est). *Аванас. о Мелхед. Воле мочи ли почнемъ зиноути (οὐ ἀρεγίε, ἀνοίξει*

*στόμα).* *Златостр. сл.* 23. Да не зинеть некротѣхъ змии на оканьюую ми дѣю. *Жит. Ниф. XIII в. 81.* И повелѣ земли зинути и пожрети я съ женами и съ дѣтми ихъ. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**ЗИНѢТИСА:** — Они же безуміемъ своимъ зинушася, ищуще земнаго и тленнаго приобретения. *Никон. л.* 6887 г. (*IV. 91*).

**ЗИНѢИФЪ:** — Зинѣифи и лозіе (zizipha et vites). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. юн.* 172.

**ЗИПѢНЪ** (Татар. зубун) — узкая шелковая одежда въ родѣ кафтана.

**ЗИПАНИКЪ = ЗЪПАНИКЪ = ЗЪПАНИКЪ** — χάσμη, зѣваніе: — Съмысла чиста не баше въ немъ, нѣ тъкмо снѣтъ, и зипаникѣ, и пролащаникѣ, и лѣность припаде кѣмоу велика. *Жит. Ниф. XIII в.* Згыи вредъ кѣтъ челоуѣкоу зипаникѣ. *т. ж.*

— χάσμη: — Зипаникъ веліе змпево. *Мин. 1096 г. (сент.) 110.* Бѣсовская зипаника (по *Новг. XII в.*: зѣпаника). *Мин. 1096 г. (сент.). 148.* Ꙗко Данилъ зѣпаника (по *Новг. XII в.*: зыпаника) звѣрина оукротилъ еси. *т. ж. 15.*

— См. **ЗЪПАНИКЪ**.

**ЗИПАТИ, ЗИПАЮ** — раскрывать ротъ, hiare: — Облизюще врѣдъ... съ многѣмъ облюденіемъ и ремествѣмъ зипающе, да не доидеть ѿдъ зобуѣнныи. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.*

— зѣвать: — Зипати на раслабленіи безмѣрно. *Жит. Ниф. XIII в. 157.* Почювъ знаменникъ ѿ бѣсъ никако же не зипати. *т. ж.*

— быть раскрытымъ, зіять: — Да ся еси приблизилъ къ зіяющему адоу (χαίνοντα). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 104.*

— Ср. зинѣти, зѣвати; Лит. žiōju, žioti; Др.-в.-Н. ginen, ginon; Нѣм. gähnen; Лат. hiare.

**ЗЛАКОНОСИВЪИ** (В.) — производящій злакъ: — Полк оубо злаконосиво (χλοηφόρον). *Ю. Леств. XII в.*

**ЗЛАКЪ** — gramin, herba, злакъ: — Всякъ злакъ дубравныи (πᾶς χλόρον ἄγρου, omne viride agri). *Быт. II. 5 по сп. XIV в.* Словеснымъ посохѣмъ на злакъ бжѣтвѣнныи ѡпасъ стадо си. *Мин. 1096 г. (сент.) 16.*

— Ср. **ЗЕЛО, ЗЕЛИНЪ**.

**ЗЛАТАРИНЪ** — χρυσοχόος: — Блѣхчи бо, и златаринъ, и кречагъчи соушоую и первѣе и<sup>а</sup> роудоу каждо по своему ремествоу дѣлаѣ. *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

**ЗЛАТАРЪ** — χρυσοχόος, aurifex: — Взя .сѣ. серебра и дасть златарю (ἀργυροκόπος). *Суд. XVII. 4 по сп. XIV в.* Сълагажщен злато из мѣха и серебро... наимше златара сътвориша рѣчню тварь (χρυσοχόος, aurifex). *Ис. XLVI. 6 (Унвр.).* Се бѣ златари творять, пожгажще серебро, олово вмещѣтъ, да изгорить скврѣна въ немъ вся. *Іез. XXII. 18 (Унвр. толк.).* Наоучися нѣ оу кого златаря (τινὶ χρυσοχόῳ, ad aurifexem). *Пат. Син. XI в. 281.* Не можеша ся толма троудити, аки златарѣ и крѣчи. *Златостр. 41.*

**ЗЛАТЕНИЦА = ЗЛАТѢНИЦА** — желтуха, ἰκτερός: — Извратишѣ лица и въ златѣницѣхъ быша (εἰς ἰκτερόν, in auruginem). *Іер. XXX. 6 (Унвр.).*

**ЗЛАТИЕЪ** (у В. — золотыя руды): — Между Фароно<sup>м</sup> и Тофало<sup>м</sup>. . . и Златико<sup>м</sup> (Καταχρύσεα). *Втз. I. 1 по сп. XVI в. (В.)*. — См. **ЗЛАТЪНИЕЪ**.

**ЗЛАТИТИ, ЗЛАЧЪ**: — Вся златьшаго златѣми словесы. *Мин. 1097 г. 81*. Которѣи ксть (иже) оубогѣри нбса, иже злати слѣще. *Откр. Авраам. Злачеными шеломы. Сл. нлж. Иор.* Пять пугвиць мѣдяны, бывали злачены. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.* — См. **ЗОЛОТИТИ**.

**ЗЛАТИТИСЯ** — χρυσαῖσθαι, золотиться: — Ни златитися, ни сребритися (μὴ χρυσαῖσθαι ἢ ἀργυρίσθαι, neque aurum vel argentum sectari). *Никон. Панд. сл. 35*.

**ЗЛАТИЦА** — νόμισμα, numus, монета: — Златицѣ кнѣсноуѣж (τὸ νόμισμα κύνσου; вѣ *Остр. ев.* — цѣтоу, вѣ *Арх. ев. 1092 г.* и *Четвергов. 1144 г.* — склѣзь, вѣ *Четвергов. XII в. Син.* — склѣзь). *Мѣ. XXII. 19. Юр. ев. н. 1119 г. (Амф.)*. Златицѣ .лѣ и чѣтыри (numismata, νόμισματᾶ). *Пат. Син. XI в. 146. .лѣ. и чѣтыри керагина рекѣше златица (νόμισμα). т. ж. 263*. Проси одна златица (νόμισμα). *т. ж. 263*. Аще погоубитъ кдиноу златицю противоу имѣющеу кдиноу цѣтоу. *Сбор. Троиц. XII в. 181*. Не повиненъ есмь тобѣ и единою златицею. *Пат. Печ. сл. 5*. Не доста златицѣ. *Никон. Панд. сл. 15*. На златицахъ трѣи десять (per mille aureis). *Жит. Порф. 6. Мин. фсвр. 283*. Бѣ 860 златица горюща (νόμισμα). *Козм. Инд.*

**ЗЛАТО** — золото, aurum, χρυσός: — Принесоша кмѣ дары: злато, и ливанъ, и змурѣж. *Мѣ. II. 11. Остр. ев.* Злато ваше и сребро издрѣжавѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 24*. И положивъ же на стѣлѣ гривноу злата. *Нест. Жит. Θεод. 16*. Ико бѣ кажетъ рабы свои напастми ратными, да ѣвѣтьса, ꙗко злато искушено въ горну. *Пов. вр. л. 6604 г.* Взаша оу него злата .лѣ. грѣ. *т. ж. 6605 г.* Да ижжентъ боудеши ꙗко злато. *Посл. Полк. (Пат. Печ.)*. Поасѣ о чреслѣхъ вѣса ѣ гривенъ злата. *Пат. Печ. сл. 1*. Гривны злата (даръ князя игумену Печерскому за парамандіи Святости). *Симон. Сказ. На иконахъ позлащенныхъ потемнѣло злато. Псков. I л. 6941 г.* — Злато жѣженоу — см. **ЖЕЧИ**.

— Гтѣ. gulth; Др.-в.-Н. gold, cold; Нѣм. Gold.

**ЗЛАТОВРЪХЪИИ = ЗЛАТОВРЪХЪИИ = ЗЛАТОВРЪХЪИИ = ЗЛАТОВЕРХЪИИ**: — Заложена бѣи прѣкви Михаила великѣ Злѣврѣхого. *Переяс. л. 6618 г.* Положиша ѣ (Андрей). . . у свѣтыя Богородици Златоверхое. *Давр. л. 6683 г.* В моемъ теремѣ златоверхемъ. *Сл. нлж. Иор.* Маковицю болшоу златоверху устрои (у св. Софіи). *Новг. I л. 6916 г. (по Арх. сп.)*.

**ЗЛАТОГЛАГОЛИВЪИИ**: — Іована златоглѣваго слѣ. *Ио. Злат. Быт. (Он. II. 1. 49)*.

**ЗЛАТОЗАРИТИ, ЗЛАТОЗАРЮ**: — Свѣща. . . златозарѣща свѣтъ привѣчѣныи. *Мин. 1096 г. (сент.) 46*.

**ЗЛАТОЗАРЪНЪИИ** — χρυσολυγής (М.) — Гѣи златозарѣныи землю. . . напоилъ кси. *Мин. 1097 г. 78*. **Зла-**

тозарѣна источника Златоуста почрѣпѣши. *Конст. Бол. поуч. XII в.* Радунтаса брата вкупѣ в мѣстѣхъ златозарѣныхъ (по др. сп. светозарѣныхъ). *Пов. вр. л. 6523 г.*

**ЗЛАТОЗЪРѢТИ, ЗЛАТОЗЪРЮ**: — Голоу(би)ца же пѣс(нѣ)но межоураминъ златозърѣщи добродѣтели величани(и). *Мин. 1097 г. 79*.

**ЗЛАТОКОВАНЪИИ** — χρυσότευκτος, ex auro factus (М.): — Галичкы Осмомыслѣ Ярославѣ, высоко сѣдиши на своемъ златоконанѣмъ столѣ. *Сл. нлж. Иор.* Вѣструбимъ, братіе, ꙗко во златоконанныя трубы, въ разумъ ума своего. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗЛАТОКРИЛЪИИ** — χρυσόπτερος: — Солнце златокрилоу (ἦλιε χρυσέπτερον ἀερόμενε πτερύγεσσιν). *Ио. Мал. Хрон. (Обол. XXVII)*.

**ЗЛАТОЛЪЧЪНЪИИ** — см. **ЗЛАТОЛЪЧЕНЪИИ**.

**ЗЛАТОЛЮБИЕ**: — Иже златолюбимѣ болатъ. *Изб. 1073 г. 88*. Корень всемоу зѣлоу ксть златолюбѣи. *т. ж. 82*. Златолюбѣ (φιλάρχουρία). *Ио. Листв. XIV в. 97, 132, 203, 233*. Златолюбѣ. *Ио. Злат. Ант. XVI в. 37*.

**ЗЛАТОЛЮВЪИИ**: — Златолюбѣцъ (φιλάρχουρος). *Ио. Злат. Ант. XVI. 37*.

**ЗЛАТООВРАЗЪНЪИИ** — χρυσοειδής (М.): — Златообразныиъ ѣзыкъмъ. *Мин. 1097 г. 80*.

**ЗЛАТОПИСАНЪИИ**: — Книгы написавъ златописаны. *Мин. 1097 г. 79*.

**ЗЛАТОПЪРЪСТЪИИ**: — Роучѣ свои въздѣвъ горѣ, ꙗко златопърѣстѣи голоубѣ. *Стихир. XII в. 95*.

**ЗЛАТОРЪЧИВЪИИ**: — Златорѣчивыи Иоанъ. *Козм. пресв.*

**ЗЛАТОСИЯНЪИИ**: — Обличѣ златосиянѣно. *Мин. 1096 г. (сент.) 34*.

**ЗЛАТОСИЯИ**: — Златосияющии крилѣ. *Ио. екз. Бог. 310*.

**ЗЛАТОСЛОВЕСЪИИ**: — Златословесникъ. *Конст. Бол. поуч. XII в. (Он. II. 2. 424)*.

**ЗЛАТОСЛОВЕСЪИИ**: — Златозарѣна и златословесѣна озлатилъ Ио(а)на. *Мин. 1097 г. 81*.

**ЗЛАТОСЛОВЪ**: — Златослове и Златоустѣ, Хѣ Бѣ моли. *Мин. 1097 г. 78*.

**ЗЛАТОСТРОИ** — см. **ЗЛАТОСТРЪИ**.

**ЗЛАТОСТРЪИ** — χρυσορρόας: — Имя это давалось Иоанну Златоусту, а также и Иоанну Дамаскину; см. напр. у Теофана: ἀναδελφάτισσας. . . Ἰωάννην τὸν χρυσορρόαν Διμυχηνὸν τὸν Μανσοῦρ. *Теоф. 660*.

**ЗЛАТОСТРЪИ = ЗЛАТОСТРОИ** — собраніе сочиненій Иоанна Златоустаго: — **Златострои**, о створѣи Адама Злѣго слѣ. *Панд. Ант. XIV—XV в. л. 283*.

**ЗЛАТОСТРЪИ** — изъ книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.): — Геннадіи зовомыи Златоструи. *Сказ. о книг. истин. и ложн.* — См. *Гримм. Myth. 175*.

**ЗЛАТОСТРЪИИ**: златостроуи кѣнигы — собраніе сочиненій Иоанна Златоуста: — Вся кѣнигы ветхія и новыя, внѣшняя и внутренняя, благовѣрѣиъ царь Симіонъ божественаго писанія испытѣвъ. . . блаже-



наго же Иоанна Златоустаго почюдився словеснѣи мудрости и благодати Св. Духа, и... его вся словеса изъ всѣхъ книгъ его въ сіа едины сложи книги, яже и прозва Златостроуя. Аще бо иного по сему имени Златостроуяго прозваша, то и мы нѣсмы, мно, никако же съблзнилися, книги Златостроуя нарекше; елма же и Духа Св. ученіа акы златыми струями, человѣчскими сладкими рѣчьми, спасенымъ покаяніемъ отъ всякого грѣха омывая, къ Богу приводить. *Прилог. Сим. къ Златостр.*

**ЗЛАТОСТРѢИЧЬ** — то же, что Златострѣи — книга изъ числа книгъ Новаго закона: — Генаде<sup>в</sup> зовомыи Златострѣичѣ. *Нил. Сорск. XVI в. — См. ЗЛАТОСТРѢИ.*

**ЗЛАТОСЪБОВАНЬИ:** — Златосъбованую трюбоу. *Мин. 1097 г. 78.*

**ЗЛАТОСЪБОВЕНЬИ** — χρυσόβουτος, сдѣланный изъ золота: — Златосъбобенъ... ѡбразъ. *Ирм. ок. 1250 г. л. 113 (Амф.).*

**ЗЛАТОТВОРЕНЬИ** — сдѣланный изъ золота: — Роуцѣ златотвореноумоу ѡимъ... коумироу. *Мин. 1097 г. (сент.) 48.*

**ЗЛАТОТОЧИВЬИ:** — Златоточивоу имѣи дѣпоу. *Мин. 1097 г. 79.*

**ЗЛАТОЪСОВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. Златоѡстѣ: Златоѡстова слѣжба: — Подавали имъ уставъ божественныя службы Златоустовы. *Кипр. м. посл. Пск. дух. 1395 г. А въ недѣлю сыропустную Златоустова служба, тако же и въ недѣлю сборованіа. Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.*

**ЗЛАТОЪСТЬ = ЗЛАТОЪСТЫИ** — Χρυσόστομος, Chrysostomus — наименование св. Иоанна, архіепископа Константинопольскаго и учителя церкви († 407 г.): — Кѣ мѣа то\* (еноуара) пѣ възвращеніа мощи стѣаго Иоана Златоустаго. *Остр. ев. 263. Стѣю Златоусте. Мин. 1097 г. 78. Златоустаго голоу(би)ца (объ Иоаннѣ Златоустѣ). т. ж. 79. Нареченъ Златоустыи за чистоу оучениа. Пат. Син. XI в. 272. Слоуба стѣго Иѡ Златоустаго. Служ. Варл. XII в. 11.*

**ЗЛАТОЪСТЬ** — книга изъ числа книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.): — Иоанъ Златоустыи. *Сказ. о кни. истин. и ложн. 208. Златоустъ въ поддестъ на бумазѣ, на немъ кожа красна. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в. новыи Златоустъ — книга изъ числа книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.): — Другыи, Новыи Златоустъ, третіи книги житиа нго (въ др. сп. прибавл.: и Шестидневецъ нго и Маргаритъ нго, и Андриатисъ). Сказ. о кни. истин. и ложн.*

**ЗЛАТОЪСТЕЦЬ** — то же, что Златоѡстѣ — Χρυσόστομος — наименование Иоанна, архіепископа Константинопольскаго († 407 г.): — Вѣща бо великыи Златоустецъ. *Лавр. л. 6683 г. Учитель Златоустецъ. Георг. Ам. 289.*

**ЗЛАТЪБЛѢЧЕНЬИ:** — Просвѣщся кровью златоуолучена бѣи звѣзда (по др. сп.: златоуолучьна). *Мин. 1096 г. (сент.) 83.*

**ЗЛАТЫИ** — χρυσοῦς, aureus, золотой: — Златами нитьми.

*Изб. 1073 г. (Б.). Златъ прѣстень. Панд. Амт. XI в. л. 201. Златы печати (χρυσόβουλλα). Георг. Ам. 367. Привезоша ему (Моисею, арх. Новгородскому, его послы изъ Царяграда)... грамоты с великимъ пожалованіемъ отъ царя и отъ патриарха и златоу печатью. Нови. I л. 6862 г. (по Ак. сп.). Златомъ власомъ поверзена есть пркви отъ небесе. Ин. л. 6708 г. — желтый: — Иныи черленъ, иныи зеленый, иныи златъ (по др. сп. желтъ). Псков. I л. 6935 г. (по сп. Арх. Мал.).*

**Златаи врата** — названіе однихъ изъ воротъ гор. Кіева: — Заложи Іѣрославъ городъ великыи, оу него же града суть Златаи врата. *Пов. вр. л. 6545 г.*

**Златаи матица** — книга изъ числа книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.): — Снѣ книга именжетса Женчю и Матица Златѣ. *Мат. Злат. XV в. (Бул. 683).*

**Златаи дѣпъ** — книга изъ числа книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.): — Книгѣ гѣмыи Златѣ чепъ на поученик ко всѣмъ крѣаномъ. *Зл. Цпн. д. 1400 г.*

**златыи мастеръ:** — У Ондрѣя у златого мастера. *Прав. вр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

**ЗЛАТЪНИКЪ** — золотая монета — aureus, solidus, χρυσοῦς, νόμισμα: — Темьанникъ единъ .І. златникъ (дѣхъ χρυσόν, ауреогим). *Чис. VII. 14 по сп. XIV в. Аще будетъ оуноша или дѣвица добра, да вдадѣтъ златникъ .І. и поимуть і, аще ли будетъ старъ, или дѣтешъ, да вдадѣтъ златникъ .Б., аще ли обрашчются Русь работающе оу Грекъ, аще ли суть плѣнныици, да ископаятъ е Русь по .І. златникъ. Док. Иор. 945 г. Ѡ златника .дѣ. паты (νόμισματος, solido; Ряз. Крм.: перпера). Ефр. Крм. LXXXVII. 21. Не болѣ одного златника (νόμισματος, solidum, перпера). т. ж. LXXXVII. 68. Два златника (νόμισματα). Жит. Андр. Юр. XXIX. 113. До златникѣ или болѣе дааше (ἀπὸ νόμισματος ἑνὸς καὶ πλείον). Сказ. св. Соф. 7. На златникѣ же ѡбразъ его (Христа) написати (νόμισματιν). Георг. Ам. 213. По единому златнику възимаху. т. ж. 376. — См. ЗЛОТЪНИКЪ, ЗОЛОТЪНИКЪ.*

**ЗЛАТЪНИКЪ:** — Межю Фарловономъ, і Точаломъ, і Леволомъ, и Абуланомъ, і Златникомъ (ἀναμέσον Φαρλὸν Τοφῶλ, καὶ Λοβόν, καὶ Αὐλόν, καὶ Καταχρύσεα; Aurifodinas, Di-Sahab; по др. сп. Златикомъ). *Вмз. I. 1 по сп. XIV в. — Ср. ЗЛАТИКЪ.*

**ЗЛАТЪНИЦА** — νόμισμα, numus: — Съблудяи же съчюжею рабою да битъ будетъ и дасть 30 стязъ, рекше златницъ, господину рабы тоя. *Зак. Греч. V.*

**ЗЛАТЪНЫИ** — золотой, золотиносный: — Златна земли копаема и съ водою смѣсима въ соудѣ бръникъ боудеть, а аще въ огнь вѣложиши, то злато боудеть. *Іо. екз. Бол. (Калайд. 137).*

**ЗЛАТЪНИЦА** — см. ЗЛАТЕНИЦА.

**ЗЛАЧЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. злакъ: — Всяку траву злачную (χλωρόν, viride). *Быт. I. 30 по сп. XIV в. Мѣсто злачно. Мин. сент. Нови. XII в.*

**ЗЛЕ** — см. ЗЪЛЪ.

**ЗЛЕДЬ** — см. **ЗЪЛѢДЬ**.

**ЗЛЕЦЬ** — см. **ЗЪЛѢЦЬ**.

**ЗЛО** и произв. — см. **ЗЪЛО** и пр.

**ЗЛОТО** — χρυσός, aurum, золото: — Злото, и серебро, и камѣнь, и жьнчюгъ. *Нан. на кр. кн. Ефр. Пол. 1161 г.*

**ЗЛОТЫИ** — χρυσοῦς, aureus, золотой: — Слово о злотоу кузнеци. *Прол. XIV в. 66.*

**ЗЛОТЪНИКЪ** — то же, что златъникъ — золотая монета, numisma: — Злотъникы же възврати кмоу. *Пат. Син. XI в. 53.* Имамъ злотъникъ. *Г. т. ж.* Продахъ и на злотъницѣ. *т. ж.* Възмъ злотъникъ идохъ. *т. ж.* 155. Братъ Андрѣи злотникъ възъ. *т. ж.* — См. **ЗЛАТЪНИКЪ**, **ЗОЛОТЪНИКЪ**.

**ЗЛОНИЦА** — см. **ЗЪЛЪНИЦА**.

**ЗЛѢЧЬ** — см. **ЗЪЛѢЧЬ**.

**ЗЛѢДЬ** — см. **ЗЪЛѢДЬ**.

**ЗМАРАГДЪ** — изумрудъ: — Камыкъ змарагдъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 147.* — См. **ИЗМАРАГДЪ**.

**ЗМИКЪВЫИ** — прил. прит. отъ сл. змиа: — Развращены змиевыи поуты загради. *Мин. 1097 г. 47.* Змикъвыи главы (τῶν δράκόντων). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* — подобный змѣю: — Знамение змикво на нбси гависа. *Новг. I л. 6536 г.*

**ЗМИКЪВЪСѢИИ** — см. **ЗМЪКЪВЪСѢИИ**.

**ЗМИКЪМЫЦЬ** — см. **ЗМЪКЪМЫЦЬ**.

**ЗМИКЪСЪЧА** — см. **ЗМЪКЪСЪЧА**.

**ЗМИКЪТЪНИКЪ** — οφιόδητος: — Кто помилуетъ обанники и змиетники (οφιόδητων). *I. Сир. XII. 13 (Он. I. 81).*

**ЗМИИ** — serpens: — Волю жити съ ль(въ)мъ и зпемъ, нежели жити съ женож лоукавож (δράκοντι). *Панд. Ант. XI в. 42.* Походж врьхоу змиа и скорпиа (ὄφις). *Гр. Наз. XI в. 104.* Стрѣгыи, тако да не въшъдъ змии лоукавыи. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Змиа и змии (ὄφις καὶ δράκων). *Кирил. Иерус. Оил. (В.).* Спаде великии змии отъ небеси. *Соб. I л. 6596 г.* — См. **ЗМБИ**, **ЗМЪИ**.

**ЗМИИКА** — название одного изъ крюковыхъ знаковъ: — Змиика = ѿ. *Стихир. XVI в. (Рум. 652).* — См. **ЗМЪИЦА**.

**ЗМИИНОГЛАВЪЦЬ** — οφιοκέφαλος: — Песъглавци и змииноглавци. *Георг. Ам. 40.*

**ЗМИИНОГЛАВЪ** — прил. отъ сл. змии — τὸν ὄφρα: — Настѣпаетъ на твож зминъжъ главъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Образъ оубо имаше зминъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Зминъна стрѣлы. *Мин. 1096 г. (окт.) 5, 36.* Зминныхъ ядовитыхъ устенъ бѣгаемъ. *Илар. Зак. Благ. — См. ЗМЪИНЪИ.*

**ЗМИА** = **ЗЪМИА** = **ЗМИА** — змѣя, serpens, ὄφις: — Бждѣте мждри, тако змиа. *Мѡ. IX. 16. Остр. ев.* Еда въ рыбы мѣсто подасть кмоу змию. *Лук. XI. 11. т. ж.* Змиа бѣ мудрѣиши всѣхъ звѣрии. *Быт. III. 1 по сп. XIV в.* Прѣжде очишчении таковыихъ и толицѣхъ зъмии. *Изб. 1073 г.* Выникнувши змиа изъ лба уклону в ногу. *Пов. вр. л. 6419 г. (по Радз. сп.).* Идаду скверну всаку, комары и мухы, коткы, змиѣ. *Пов. вр. л. 6604 г.*

Змиа и змии (ὄφις καὶ δράκων). *Кирил. Иерус. Оил. (В.).* Да боудеть Данъ змиа на поуты сѣдашиа. *Инпол. Антихр. 14.* Въ Бедери же змии ходять по улицамъ, а длина ея двѣ сажени. *Адам. Никит. 335.* — См. **ЗМЛИА**, **ЗМЪА**, **ЗМЪИ**.

**ЗМЛИА** — вм. змиа — змѣя, ὄφις, serpens: — Се дахъ вамъ власть настѣпати на змлиа и скорпиа (ὄφρων). *Лук. X. 19. Остр. ев.* И переть, и скачетъ, и по земли плѣзеть акы змлиа. *Златостр. XII в.* — См. **ЗМИА**, **ЗМЪА**, **ЗМЪИ**.

**ЗМОГЫ:** — Причетни, даа змогы в' корчемпицы и порѣчалася, да в'врѣжѣса (ἐγγύην, fidei iussione). *Дуб. сб. XVI в. 132. Прав. Соб.*

**ЗМЪРАЛЪИИ:** — Змѣралья мѣкы ѿгна. *Жит. Акак. 14. Мин. Чет. апр. 267.*

**ЗМЪКЪВЪСѢИИ:** — Землаплѣзъни и змѣкѣвскыи мѣсли сжъ гнѣздантѣиса въ срѣци (οφιώδεις). *Панд. Ант. XI в. л. 171.*

**ЗМЪКЪМЫЦЬ (В.)** — ἀντρεφίδης, кто беретъ въ руки змѣй. — *Уст. Крм. XIII в.*

**ЗМЪКЪСЪЧА:** — И кто помилоуе чаротворьца, змѣкѣчъ, и вса пристоупажштаа къ звѣри. *Изб. 1073 г. 182.*

**ЗМЪИ** — то же, что змии — змѣй, serpens: — Знамение въ образѣ змѣя великаго. *Ин. л. 6652 г.* И змѣемъ въ едемѣ украдена ми бысть чистоты одежда. *Кир. Тур. 46.* Змѣи видѣша летащъ. *Новг. I л. 6722 г.* — См. **ЗМИИ**, **ЗМЪИ**.

**ЗМЪИНЪИИ** — прилаг. прит. отъ сл. змѣи: — Идѣмъ змѣиномъ. *Мин. окт. Новг. XII в.* — См. **ЗМИИНЪИИ**.

**ЗМЪИА (В.)** — то же, что змиа: — Акы змѣя Евъгъ. *Изб. 1073 г. (В.).* — См. **ЗМИА**, **ЗМЛИА**, **ЗМЪИ**.

**ЗМЪЮЛАЗЪ** — см. **ИЗМЪЮЛАЗЪ**.

**ЗМЪЮРЪНА** = **ЗМУРЪНА** — σμύρνη: — Принесоша кмѣ дары: злато, и ливанъ, и змурънъ. *Мѡ. II. 11. Остр. ев.* Дахомъ ему злато, и ливанъ, и змурну. *Изб. XIII в. (Лавр. 46).*

**ЗМЪЮРЪИИ** = **ЗМУРЪИИ** — прилаг. отъ сл. змуръна: — Сѣмѣшение змурно и алоино (σμύρνης). *Io. XIX. 39. Остр. ев.*

**ЗМЪИ** — пушечный снарядъ: — И огненныя пушки и весь снарядъ, тако же и змѣи летячей и змѣи свертеной и прочіи снарядъ весь отволокоша. *Соб. вр. 1553 г. (II. 417).* — См. **ЗМИИ**, **ЗМЪИ**.

**ЗМЪИКА** — уменьш. отъ сл. змѣи: — Шапка бархатъ Венедитцкой синь съ золотомъ и съ плѣтями змѣики. *Он. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 10.* — См. **ЗМИИКА**.

**ЗМЪИЦА** = **ЗМЕИЦА** — одинъ изъ крюковыхъ знаковъ: — ξ змеицъ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. л. 302.* — См. **ЗМИИКА**.

**ЗМЪИ:** — И выникнуци змѣи и оуклюу и в ногу. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6419 г.* — См. **ЗМИА**, **ЗМЛИА**, **ЗМЪА**.

**ЗНАДѢВА** — см. **ЗНАТѢВА**.

**ЗНАКЪМЪИИ** — извѣстный: — Знакмыи твори домъ свой ништимъ. *Сб. 1076 г.* Знаемъи творьчю тобою бывъше, высечьстѣне крѣсте, ердѣемъ и дѣшею присазаемъ всьгда (по др. сп.: знакъми). *Мин. 1096 г.*

(сент.) 80. (Мужи) о благочыстїи знаѣми (γνώριμος). *Гр. Наз. XI в. 85.* — Знаѣмо чинити — объявлять: — Мы великий князь Витовъ чинимъ знаѣмо симъ нашимъ листомъ, кто на нь узритъ или услышитъ чтучи. *Грам. Вит. 1382 г.* Чинимъ славно и знаѣмо. *Грам. Влад. 1387 г.* Знаѣмо чиню всѣмъ. *Зап. Лич. еп. Ио. 1398 г.* Знаѣмо чинимъ симъ нашимъ листомъ. *Грам. кн. Фед. Любар. 1393 г.* — См. подъ сл. **ЗНАМЕНИТЫИ**.

— знающій: — Епископи же, кгда хотать, поставать попа или дьякона... да призовуть знаѣмыа соуѣди, кго же знаютъ из дѣтска. *Прав. митр. Кир.*

— знакомый: — Мъножаиши отъ знаѣмьихъ кго и другъ нѣкотерѣи. *Гр. Наз. XI в. 37.*

**ЗНАѢМЪШИИ:** — Не оувѣдѣша, ни разѣмѣша; въ тѣмъ ходать, обаче же и чѣвчьскыи многашѣи бесѣдоужьт словесы, бжѣскоу писаниѣ акы паче знаѣмъшиими. *Изб. 1073 г. л. 148.*

**ЗНАѢМОИТЫИ** — близкій: — Приѣхаша три Татарыны къ князю великому... иже бѣша знаѣмоити двора царева. *Нов. IV л. 6898 г.*

**ЗНАѢМЪ** — знаѣмецъ (В.): — Инии ѣбо своя знаѣи по свои зовуть свѣдѣтели (ἄλλοι μὲν οὖν οἰκείους ὑπὲρ οἰκείων καλοῦσι μάρτυρας). *Кирил. Иерус. Ол.*

**ЗНАМЕНАНИЕ:** — Владычѣства знаменаниѣ (σημεῖον). *Гр. Наз. XI в. 98.* Мѣи своимъ знаменаниѣмъ извѣстоуимъ оугодити (ὑποσημεῖωσαι). *Ефр. Крм. Крѣ. 85.* Знаменаниѣмъ письменъ (μεθ' ὑποσημεῖωσης, sub ad-stipulatione). *т. ж.*

**ЗНАМЕНАТИ, ЗНАМЕНАЮ** — указывать: — Се же глѣаше знаменатѣ, конѣи сѣмьртниѣ хотѣаше оумрѣти (σημαίνων). *Ио. XII. 33. Остр. ев.* Непыщевашъ прѣжде въ малѣ знаменати вамъ, таже о нихъ (σημαίναι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Скрижали не снаде пишемѣи, но в глубину знаменаема. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

— Крѣвию Хбѣю знаменани бѣвшѣи стѣи, крѣви оубо своиа си весело пролиаша, славный мѣнци. *Мин. 1096 г. (окт.) 96.*

— Знамена тако Бѣ истиненъ естъ (ἐσφράγισεν). *Ио. III. 33. Ев. толк. XV в. (Син. № 91).*

— назначать, посвящать: — Сего бо отѣцъ знамена Богъ (ἐσφράγισεν). *Ио. VI. 27. Остр. ев.* Поставиша архіеппа Новогородоу Феоктиста, знаменаша его въ цркви стою Бориса і Глѣба. *Нов. I л. 6808 г. (по Син. сп.).* Архіепископы ставити, и церкви свящати, и въ четци знаменати. *Паст. гр. патр. Ант. 1393 г.*

— знаменать знакомъ св. креста: — Пѣ знаменакъ дары (σφραγίδες). *Служ. Варл. XII в. л. 15.* Знаменаша его честнымъ и животворящимъ крестомъ. *Псков. I л. 6968 г.* — Ср.: И давъ кмоу комѣканиѣ и знаменавъ его и свативъ, отиде невидимо. *Сурп. р. 18.*

— полагать на ноты: — Два ермолая въ четверть на бумазѣ, одинъ знаменанъ, а другой не знаменанъ. *Отп. Кораяж. Ник. мон. XVI в.* — Ср.: Что же сжѣ знаменанѣи тѣ кнѣгѣи. *Сурп. р. 179.*

**ЗНАМЕНАТИСИ** — отличить себя знакомъ: — Рѣ Яро-славъ дружинѣ: знаменантеса, повивайте собѣ оуброусы голову. *Нов. I л. 6524 г.*

— Не оскрѣбите бо, рече, Дѣа Стѣаго, имъ же знаменантеса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Знаменающимъ чѣстною крѣвию. *Мин. 1096 г. (окт.) 53.*

**ЗНАМЕНИѢ** — signum, σημεῖον, знакъ, указаніе: — Дастъ имъ знамениѣ, глѣи: кго же аще лобѣжѣ, тѣ ксть. *Мѣ. XXIV. 48. Остр. ев.* Знаменѣе естъ братолюбѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 140.* Такы гавѣ гавѣи знамениѣ (γνώρισματά). *Гр. Наз. XI в. 254.* Кон знамениѣ желѣза, кон ли злата (ἐκσφράγισμα). *т. ж. 122.* Знамениѣ мира, кже не мѣсти сѣи. *Никон. Панд. сл. 15.* А знаменіе бысть тако: коемуждо явится железа, тотъ наскоро умираше. *Псков. I л. 6950 г.*

— изображеніе: — Памать на нѣси авлѣшагоса знамениѣ чѣстнаго крѣста (τοῦ σημείου, signi). *Мст. ев. 7 мая.*

— явленіе: — И бждѣтъ знамениѣ въ сѣнци, и лоунѣ, и звѣздахъ. *Лук. XXI. 25. Остр. ев.* Плакаса Егунѣ прѣвородѣиныхъ... знаменіе страшно и богазно (σφραγίς). *Гр. Наз. XI в. 373.* Знаменѣе гавѣи на нѣси, тако видѣти всеи земли. *Пов. гр. л. 6536 г.* Знаменѣи бо въ нѣси или звѣздѣ, ли сѣнци, ли птицаи, ли етеромъ чимъ, не (на) бѣго бѣвакѣт; но знаменѣи сѣи на зло бѣвакѣт, ли прогавленѣе рати, ли гладу, ли смрѣт прогавлякѣт. *т. ж. 6572 г.* Бѣи знамениѣ въ лоунѣ: вса погыбе, въ заоутрѣню пакы напѣлиса. *Нов. I л. 6657 г.* Бѣи таково знаменіе: тѣи бѣи въ сѣнци съ запада, акы мѣъ, бѣи въ .ѣ. нощи, а съ востока свѣтло. *т. ж. 6745 г.* Се оуже наказакѣт ны Бѣ знаменѣи, земли трасенѣмъ его повелѣнѣмъ. *Серап. сл. 1.*

— предзнаменованіе: — Чѣто ксть знамениѣ твоего пришествіи и конѣчаниѣ вѣка (σημεῖον). *Мѣ. XXIV. 3. Остр. ев.* Жалость ему знаменіе заступи искусити Дону великого. *Сл. плк. Игор.*

— чудо: — Никѣто же бо не можѣт знаменіи сѣихъ творити, таже тѣи творити, аще не бждѣт Бѣ съ нимъ (σημεῖα). *Ио. III. 2. Остр. ев.* Се створи знаменіемъ начатѣкъ Іс въ Кана Галилеи (τῶν σημείων). *Ио. II. 11. т. ж.* Нѣ и кретици и невѣрѣи знаменіи створиша и прорицаша. *Изб. 1073 г. 117.* Бжѣи знаменіи роукою твоею съвършаема людѣи видаще, слѣпѣихъ прозѣрѣиѣи, раслабленѣихъ въздвиженіи и нечѣстѣихъ дѣховъ прогнаниѣи, дивлахоуса. *Мин. 1096 г. (окт.) 25.* Избави нѣи лѣсти идольскыи знаменіи и чждесеи (σημεῖα). *Панд. Ант. XI в. л. 307.* Велика бо знаменіи и дивѣна видѣхомъ оу него. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.).* Вънемлите людѣи знаменіи дѣлѣсѣ (τὰ τεράστια τῶν ἔργων). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Жидове знаменѣи прапаху. *Паис. сб. Того же лѣта бысть знаменіе... отъ иконы святыя Богородица. Псков. I л. 6988 г. (по Арх. Мал. сп.); т. ж. 6923 г.*

- доказательство: — Как знаменник извлекши намъ, яко си твориши. *Ио. II. 18. Остр. ев.* Знамение (τεκμήριον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* А кто порывѣтъ бородау, а вынметъ знаменныя, а выльзоутъ людье (= послѣси), то .бѣ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*
- свидѣтельство: — Да не бждета брѣзѣ на проливаніе крѣви..., нѣ оуготованѣ на блговѣство-ваніе и на знаменія вышнѣаго възъванія (βραβεῖον). *Гр. Наз. XI в. 137.*
- Пономарь избранъ, не повиненъ ни въ комъ же грѣсѣ, съ благословленіемъ епископа поса священное знаменіе. *Поуч. священ. ок. 1499 г.*
- знакъ, значекъ, отмѣта: — Ловища ея (Ольги) суть по всей земли, знаманыя, и мѣста, и повосты. *Пов. вр. л. 6455 г.* Аже боудеть росѣчена земля или на земли знаменіе, имъ же ловлено, или сѣтъ, то по върви искати въ собѣ тата, любо платити продажу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Да имъ дадѣтъ знаменіе на роуцѣ деснѣи (χάρηται, characterem, начертаніе). *Иппол. Антихр. 48 (Апок. III. 17).* Аще кто пострѣчетъ знаменіе на челѣ свое<sup>мъ</sup> и сажею на-третъ... *Мин. Чет. Макарь. 586.*
- σφραγίς, печать: — Образъ знаменія (ἐκτύπωσις σφραγίδος, formationem sigilli). *Исх. XXVIII. 36 по сп. XIV в.*
- (Берендичи) послаша отрока Кузмивна ночи, напсавше ему свое знаменіе. *Ип. л. 6667 г.*
- знакъ мѣры разстоянія, обозначающій разстояніе въ тысячу шаговъ: — Стояша ѿ Иердана .ѣ. ю знаменіи (ὡς στήμιονες ἕξ, quasi miliaribus sex). *Пат. Син. XI в. 118.*
- знамя: — Знаменныя глѣть стагъ, имже знаменаю вокводы побѣду. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 122.* Знаменныя же и стагъ, ли хоругвь. *т. ж.*
- крѣстьнок знаменіе = знаменіе чѣстнаго крѣста — крестное знаменіе: — Знаменіе чѣнаго крѣта. *Иак. Пам. Влад. Знаменнымъ знаменѣмъ крѣтымъ. Прол. Тр. XIV в.* — Въ Греческихъ и Латинскихъ памятникѣхъ встрѣчаются также въ смыслѣ крестнаго знаменія слова: στυνχριστον — crucis signum. *Дюканж. Gloss. Med. Graec. (Chronicon Alexandrinum, Аркадія годъ 13);* στυνχριστον, σίγνον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. *т. ж. (Vit. s. Ignat. 27 сент.); см. Дюканж. Gloss. Med. lat. (signum Christi), Дюканж. Const. Christ. III. 48.*
- Христово знаменіе — крещение: — Жена же Филоны пріятъ Хѣо знаменіе (suscepisset baptismum). *Прох. Жит. Ио. Богосл. XXXII.* Даи же ми Хѣо знаменіе (da mihi baptismum Christi). *т. ж. XXXVIII.*
- signaculum: — Хрѣстово знаменіе. *Прох. Жит. Ио. Богосл. XXXIV.*
- ЗНАМЕНІТЫИ** — извѣстный: — Мнѣножак незнаменитыхъ овецъ паче притажавъ знаменитыя (ἐπίσημος). *Гр. Наз. XI в. 87.* Избра Богъ... мужа добра и знаменита, разумна же о всемъ и рассмотрелива. *Нов. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).* А се знаменито будъ

и свѣдомо всемъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. *Отдѣлн. зап. 1393 г.* — Знаменито чинити — объявлять: — Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ... *Жал. пр. 1388 г.* Чинимъ знаменито симъ листомъ, кто на нь возрѣть или прочитаеть. *Присяжн. пр. Сем. Лив. Олм. 1389 г.* Знаменито чинимы симъ нашимъ листомъ, аже слюбую и слюбилъ есмы. *Присяжн. пр. Алекс. патр. 1400 г.* — См. подъ сл. **ЗНАМЪБИИ.**

— ὁ знаменитааго писъчина (παρὰ τοῦ σημειογράφου, а notario). *Пат. Син. XI в. 278.*

— τριβών: — Яко прѣжде примѣшемъ ризы знамениты. *Гр. Наз. XI в. 37.*

**ЗНАМЕНОВАТИ, ЗНАМЕНѢЮ:** — Хѣ имѣ в рѣсноту оубо, ово яко знамену<sup>тъ</sup> Бѣ вкупъ и чѣвка. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 68).*

**ЗНАМЕНОВАТИСѦ** — знаменаться: — Знаменовати крѣтмъ. *Пат. сб. 185. Зап. Ан.*

— τετρατέωςσθαι: — Елико же о влѣпствѣхъ, бѣводнихъ и дѣведнихъ звѣздныхъ силы знаменажьтса. *Гр. Наз. XI в. 296.*

**ЗНАМЕНЪЦЫИ** — прил. отъ сл. знама — служащій обозначеніемъ: — Оже доубъ перетнетъ знаменъцыи или межъныи, то .бѣ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

— относящійся къ подати отъ знамени: — Знаменныя денги. *Грам. Рост. арх. Досиф. 1542 г.* — См. **ЗНАМА.**

**ЗНАМЕНЪЩИЕ** — знаменопосецъ: — И знамя у Дви-нянъ выбыша, а трехъ знаменщикѣвъ убиша (см. *Кар. II. Г. Р. VI. пр. 59*).

— рисовальщикъ, живописецъ: — Дано государева жалованья знаменщику Поснику, Дмитрееву сыну, Ростовцу, сукно аглинское доброе. *Расходн. кн. 1584—1585 г. 203.*

— завѣдывающій податью отъ знамени: — Знаменныя денги платитъ нашему знаменщику. *Грам. Рост. архіеп. Досиф. 1542 г.* — См. **ЗНАМА.**

**ЗНАМОСТЬ** — знакомство: — Абы межѣ насъ было пріятельство и любовь въ нашей съ тобою знамости. (см. *Кар. II. Г. Р. VI. пр. 341*).

**ЗНАМА** — отличіе (?): — И стояху на два лика, и каждыи своея земли знамя имѣяху на себѣ, и одѣянія ови багряни бархаты, а другіе вишневы бархаты, а инни темносини бархаты;... сиче же и знамена имѣяху, каждой ликъ свое знамя имѣяше; на персѣхъ ношаху ови жемчуженъ, ови обручъ златъ на шеѣ, ови чѣпъ злату на шеѣ и на персѣхъ, а другіе свое знамя, а инне свое знамя, а сіи свое знамя, кождо ликъ всѣ равно свои знамена имѣяху. *Ип. Пут. 1392 г. (Снм. 103).*

— отличительный знакъ, употреблявшійся въ старину вмѣсто подписей безграмотныхъ, выставлявшійся также на шкуркахъ звѣрей, вносимыхъ вмѣсто податей, и на бортныхъ ухажьяхъ — деревьяхъ съ пчелами (знамена принадлежали и отдѣльно лицамъ, и цѣлымъ общинамъ): — У потока на пни на еловомъ

- старые грани, да назнамянѣтъ топорѣ, а на трехъ елехъ положены новыя грани и знамяна топоровыя положены. *Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.* Знамя вилы съ лягаломъ. *Оброчн. 1478 г.* Знамя двой косы, да три косы. *т. ж.* Знамя три рубежи  $\equiv$ . *Оброчн. 1533 г.* Афонася Деревнина сына Дурова въ черномъ лѣсу села Ботогова съ бортымъ ухожьемъ знамя Уюжское мотовило лежачее, подъ исподомъ два рубежа  $>\equiv<$ . *Писц. кн. А* знамя въ томъ ухожью лукъ къ земли рогами  $\sim$ . *т. ж.* Знамя борода жъ, на бокъ два тна  $\nabla \equiv$ . *т. ж.* Знамя борода жъ, въ верху двѣ переворы на косъ  $\nabla \nabla$ . *т. ж.* Знамя борода, въ верху вилы  $\Delta$ . *т. ж.*
- знамя воинское, *labatum, λαβερόν*: — И знамя у Двинянъ выбиша, а трехъ знаменщиковъ убиша (см. *Кар. И. Г. Р. VI, пр. 59*). Повелѣ развергѣти знамя, на немъ же написанъ образъ Господа Бога Спаса нашего. . . нерукотвореннаго образа. *Соб. гр. 1552 г. (т. II, 408). См. Reiske. 410.*
- А кто дасть дочь замужъ изъ волости въ волость... и онъ дасть... десятинику владычно отъ знамени полторы денги Новгородскія. *Уст. Онеж. гр. 1536 г.* У тѣхъ церкви попы вѣнчаютъ въ своихъ приходѣхъ хрестыанъ безъ нашего знаменщика знамянъ, а знамяна емлютъ въ Кириловѣ монастырѣ у казначеа, а отъ знаменъ платятъ казначею, съ отрока и съ вдовца по три денги, по старинѣ; а казначеи собравъ тѣ знаменныя денги платитъ нашему знаменщику. *Грам. Рост. архіеп. Досиѣ. 1542 г.; Жал. гр. Рост. архіеп. Ион. 1576 г. июн. 26.* А вѣнчати имъ свадьбы въ своемъ приходѣ безъ знамени и безъ печати; а имати съ холосца по алтыну, а со вдовца по два алтына, а съ троеженца по четыре алтына... а въ чужіе приходы знамянъ имъ не давати. *Жал. гр. Нови. архіеп. Алекс. 1577 г.*
- ЗНАНИКЪ** — *γνώμη*: — Прѣмудрости знаник. *Гр. Наз. XI в. 154.*
- ЗНАНИКЪ** (собир.) — *γνώστοι*, знакомые: — Искаста кто въ рожденіи и въ знаніи (*ἐν τοῖς γνόστοις*). *Дук. II. 44. Остр. ев.; Четвергов. 1144 г. (Амф.).* Съ знаникмы ли си хотите бесѣдовати (*τοῖς γνόστοις*). *Златостр. XII в. (В.).*
- ЗНАНЬСТВО** — *γνώσις*: — Знаньство. *Панд. Ант. XIV—XV в. (Он. II. 2. 260).*
- *γνώσιμα*, знакъ: — Истовааго же сѣмѣренна знаньство не кже самоому себе покыдати оукоризнож, нъ кже отъ инѣхъ коримоу добле трпѣти. *Панд. Ант. XI в. л. 147.*
- ЗНАТИ, ЗНАЮ** — *γινώσκαι*: — Аще ма бысте знали, и Оѣа мокго знали бысте (*ἐγινώκατε*). *Ю. XIV. 8. Остр. ев.* Не знаю чѣка (*οὐκ οἶδω*). *Мѣ. XXVI. 74. т. ж.* Знактъ юже знамѣла (*γινώσκαι*). *Гр. Наз. XI в. 151.* Знаж бо та (*οἶδω*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Имъ же нѣсть знати соуществоу различьства, ни сана. *Ю. экз. Бог. 65.* Моужь оученыи трпѣтно знаетъ. *Як. посл. Дм. Съ клятвою отвержеса, не зная*
- тебе челоуѣка. *Кир. Тур. Сл. о снят. 31.* Знаи себе. *т. ж. О черн. чин. 103.*
- признавать: — Ты еси Бѣ нашъ, развѣ тебе нѣ Бѣ не знаемъ. *Нозг. I л. 6811 г.*
- познавать: — Тѣмъ въ дѣвѣ естество знамѣ ксть Хсѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 89.* Даръ чоудотворения ѿ Бѣ примѣ, имъ же чюдѣне зналъ кси, въсѣавъ въ мнрѣ, тако сѣнце. *т. ж. 103.*
- Приять женѣ своѣ, и не знааше кѣ, донѣдеже роди сѣтъ свои (*ἐγίνωσκεν*). *Мѣ. I. 25. Остр. ев.* Моужа не имаша знати. *Златостр. XII в.*
- наблюдать, соблюдать: — А знаетъ Петръ митрополитъ в правдѣ, и право сѣдитъ, и управляетъ люди своя в правдѣ... *Ярл. Узб. 1315 г.*
- исполнять: — Тѣ такъ и знаютъ свою службу, въ которую кто уряженъ. *Док. гр. 1340 г.* А поѣдетъ мимо, знаетъ мытъ да коски, а болѣ того пошлѣтъ нѣтъ. *Док. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А отводъ тому селѣщу королеву знати Собакѣ самому. *Мин. 1498—1499 г.*
- быть подвѣдомственнымъ: — А хто данѣхъ лѣи прадѣды нашими сѣои Бѣи, кому гдѣ имутъ сѣдѣти или бортничии или слободичъ, в моки ѿчѣнѣ, ать знаютъ домъ сѣои Бѣи. *Грам. Олег. Ряз. 1356 г.* Про все тѣ люди знаютъ архимандрита службою и подѣможенемъ дому церковному Святое Богородици. *Жал. гр. Твер. кн. д. 1365 г.*
- отличить: — Отъ множества праха не знати ни конника, ни пѣшьць. *Ин. л. 6682 г.*
- Оувѣдоша же кго хоуловни бѣси крѣпящеса, тако не прозячатися, ни знати, брань на нь створиша крѣпкоу. *Жит. Ниф. XIII в. 157.*
- Знаемъ ты еси, Боже, призывающимъ тя. *Муч. Ефим. 15.*
- Аже начнетъ не знати оу кого коупилъ, то ити по немъ тѣмъ видокомъ... на ротоу. *Р. Прав. Яр. (но Син. сп.).*
- А исцѣ знати порѣчника въ своемъ серебрѣ. *Псков. суд. грам.*
- увидѣтъ, замѣтитъ: знати ксть: — И нѣсть ни что же ветхаго сѣзданія Соломонова, но токмо знать (по др. сп. знати) насопъ церковныи. *Дам. ил. (Нор. 39).* И есть мѣсто то знать на камени томъ и до днешняго дни. *т. ж. (Нор. 151).* Нѣсть ни знати. *Златостр. 2.* Тамо было 14 тысящъ чернцовъ, кельи ихъ и нынѣ знати есть. *Ин. Пут. 105.* А на брезѣ Иордана камень, знати стопы Христовы на немъ. *Арс. Селун. 75.* — Ср. безличное употребленіе гл. **ВѢТИ** въ 3-мъ лицѣ ед. ч. въ значеніи „можно, слѣдуетъ“.
- Ср. Лит. *žinau, žinoti*; Латш. *sinat*; Др.-в.-Н. *knaap, chnaap*; Англ. *to know*; Др.-Пр. *gnáth* (знаемый); Лат. *cognosco, cognovi*; Гр. *γινώσκω, γινώμη, γινώμα*.
- ЗНАТИСЯ** — быть знакомымъ: — Да ся не гавитъ яко знается съ нимъ (*ποιῆται γινώριον τοῦτου*). *Жит. Андр. Юр. 55.*



**ЗНАТЬВА = ЗНАДЬВА = ЗНАТВА** — знакъ, слѣдъ: — Вѣтръ... положи мостъ, дѣ. городнѣ отиноудъ безнатьбе занесе. *Новг. I л. 6651 г.*

— признакъ: — А знадба бѣше такова, а кому явится гдѣ железа, на два или на третей день умираше. *Псков. I л. 6912 г.*

**ЗНАТЬЛИВЫИ** — знающій: — Бяху мужи знатливы и разумни. *Нов. гр. л. введ. (по Троицк. сп.).*

**ЗНАТЬЦЕ**: — Да тотъ же Арапъ многи знатецъ. *Никон. л. VIII. 14.*

**ЗНАТЬСЯ**: — И святому сбору приложися, и съ тѣми духовно бесѣдовавъ, иже о божественѣмъ Писаніи, знаемъ собе показа явѣ, и святыхъ божественыхъ канунъ разумъ и знатю, юже ревность имать... въ радости и въ вѣрѣ. *Грам. п. Нила 1382 г.*

**ЗНАХАРЬ = ЗНАХОРЬ** — кто знаетъ дѣло: — А восе, господине, на ту землю знахори. *Днл. суд. о пуст. Борн. 1462 — 1464 г.* У насъ знахори на ту землю люди добрые. *т. ж.* Есть ли у васъ знахори на тѣ наволоки?... есть, господине, у насъ на то знахори: Спирякъ Калининъ и пр. *Прав. гр. Троиц. Серг. мон. д. 1490 г.* Вѣдомо то, господине, людемъ добрымъ волостнымъ старожильцемъ Карпу да Платуну; а се, господине, знахори передъ тобою... и Сухой вопрошае? И обои знахари... Карпъ да Платунъ, Шаховскіе знахари, тако ркли: уличаемся, господине, тѣмъ, цѣловавъ крестъ, да лѣземъ на поле битись о томъ селищѣ. *Судн. спис. Вязк. м. Геронт. съ крест. Шахов. XVI в. (Арх. стар. днл. 223).* Слышавъ же царь Ахматъ, что князь великій стоитъ по берегу со всеми силами, и поиде къ Литовской земли... и знахари ведяху его ко Угрѣ рѣцѣ на броды. *Согр. гр. 6988 г. (II. 206).*

**ЗНОИ** — жаръ, aestus, καύμα, καύσων: — Знои боудеть. *Лук. XII. 55. Юр. ев. п. 1119 г.* Не възалчють, ни въжажжть, ни оуслѣчить и<sup>а</sup> знои, ни слѣнце. *Ис. XLIX. 10.* Свѣтлостыи и знокомъ свѣтлованъ дѣховно. *Мин. 1096 г. (окт.) 23.* Знои днѣвнѣи (καύσων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Бес покрова же въ зимѣ и въ зноа (θάλπος). *Гр. Наз. XI в. 24.* Ночь и днѣ, на зноу и на зимѣ, не дати собѣ оупокоя. *Поч. Влад. Мон. Тружана и гора въ днѣ знокомъ, а въ ночь печалоуна. Новг. I л. 6704 г.* Зноа огняго не можемъ стрѣйти (отъ печи). *Муч. Акинд. 22.* А инѣи въ погребехъ запечатавшися подошма зноемъ. *Псков. I л. 6877 г.* — Ср.: Къдѣ тѣчию дѣждъ великъ падеть въ зное, ту же абіе суице и мыши нивнѣные мѣста та псыплетъ (ἐν καύματι). *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 67).*

— terra motus: — Знои бысть изъ земля. *Прох. Жит. Ио. Бюосл. V.* Знои бысть и въскресе осмь сотъ моужь. *т. ж.*

**ЗНОИНЫИ** — прилаг. отъ сл. знои — жаркій: — Аще кто человекъ въ печали призрѣть, какъ студеною водою напоить во зноинныи день. *Сл. Дан. Зат.*

**ЗНЫЛЬ** — καλνός, печь: — Въ зныли смпренія (= въ печи; ἐν καλνίῳ). *Г. Сир. II. 5.*

**ЗОВАТИ, ЗОВЛЮ и ЗОВАЮ** — edere, ѣсть: — Ѡ плода кто не зоблетъ (non edit, οὐκ ἐσθίει). *Кор. I. IX. 7. Апост. 1307 г.; Апост. д. 1312 г. (Он. I. 311).* Да зоблещи вино, елико настѣиши дѣю свою (φαγῆ σταφυλῶν, comedes uvam). *Вмз. XXIII. 25 по сп. XIV в.* Вина... не зобаеъ (οὐ φάγεται). *Числ. VI. 3 по сп. XIV в.* Подражажъ льва дѣнща плѣвы зобати. *Ис. XI. 6. толк. (Унпр. 102).* Постомъ пощашесе Ѡ всякой пища желанныя, сѣмена же земляная зобля. *Унпр. 338.* Белена никто же оумъ имъ не зобѣ... *Изб. 1073 г. 135.* Конѣ 4 поставити и соути имъ на ротъ колько могоуть зобати. *Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).* Соль люблю и зоблю (ἐσθίω). *Жит. Андр. Юр. XXXVII. 147.* Три горсти соли зобаше (ἤσθιεν, masticabat). *т. ж. XLVIII. 145.* Никто же можетъ соли зобати. *Сл. Дан. Зат.* Аще и попелъ кто зоблетъ, а неправдѣ дѣеть..., не можетъ спастися. *Ю. Злат. XIV в.* Да не ѡбращетѣ іако свиньи зобавше злато. *Пис. сб. 17.* Ни масла древняго ѣсть, ни вина зоба, ни иного овоца (oleum non comedit, nec uvam, nec alium fructum). *Жит. Март. 11. Мин. февр. 138.* Вина бо и смовки за 1 мѣсяцъ зоблѣ тамо сущіи. *Георг. Ам. 298.*

— Ср. Лит. žebti, žebti, žebti, žebiti — кушать; Др.-Чеш. zobati — ѣсть: zobati jehněd (*Штити. 309, 37*).

**ЗОВАТИИ**: — Вина зобатьаго да (не) зобаеъ (σταφυλῶν πρόσφατον καὶ σταφίδα οὐ φάγεται, uvam recenset et uvam passam non comedit; др. сп. зобатиаго). *Числ. VI. 3 по сп. XIV в.* Дни веснѣи прѣча вина зобатьаго (uvaе, σταφυλῆς). *т. ж. XIII. 21.*

**ЗОВЬ** — кормъ: — Зовь есть добрая и вода медвеная (ἡ τὰ γῆ, cibus gratissimus). *Жит. Андр. Юр. XXXIV. 143.* Зовь даа скотомъ (τροφὴν, pastum). *Θεод. Студ. Ост. 44.*

**ЗОВЬНИЦА** — мѣра сыпучихъ тѣлъ: — Изби мразъ всяко жито, и бысть дороговъ люта, по пяти гривень зобница. *Псков. I л. 6822 г.* Тогда бѣше овсяная зобница по гривнѣ. *Псков. II л. 6915 г.* И бѣше тогда соли Русѣ на полтыну полпятѣ зобница, а ржи на полтыну 6 зобницъ. *т. ж. 6917 г.* А во Псковѣ у святѣи Троицы далъ Богъ хлѣба много и дешевъ, по девяти денегъ зобница ржи. *т. ж. 6942 г.* Того же лѣта прибавиша Псковичи зобници и палицу привишили къ позобенью. *Псков. I л. 6966 г.*

**ЗОВЬНИ** — мѣра сыпучихъ тѣлъ: — Даютъ по зобнѣ овса конемъ игуменовымъ. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* За зобню овса двѣ денги. *Уст. Бѣл. гр. 1488 г.*

**ЗОВАНИК** — см. ЗЪВАНИК.

**ЗОГЗИЦА** — кукушка: — Ворони грають, зогзици кокѣють. *Сл. о Задон.* — См. ЗЕГЗИЦА, ЗЕГЪЛА, ЗОГЪЛА.

**ЗОГЪЛА** — кукушка: — Зогзуля в чюжа гнѣзда гнѣца своя мечеть. *Мнр. Праведн. XIV в. 32.* — См. ЗЕГЗИЦА, ЗЕГЪЛА, ЗОГЗИЦА.

**ЗОДИИ** — ζῳδιας, zodiacus (М.): — Глѣють же ѿ зодии, еже соуть животи звѣздами сълежими на нѣсп. *Ю. екз. Бол. 139.* Имена зодии ѿ Грѣчскимъ языкомъ. *Ю. екз. Шест. XVII в.*

**ЗОДѢИ** — О Еллинскихъ мудрецовъ и о зодѣяхъ. *Хроногр. XVI в.*

**ЗОДѢИНЫИ** — ζῳδιαί, zodiaci (М.): — Круъ зодѣиныи. *Ю. екз. Шест. XVII в.*

**ЗОЛИТИ** — см. **ЗЪЛИТИ**.

**ЗОЛОВА** — злоба: — Золоба бо женьска прѣмѣнить очь свои и посоупитъ лице свое. *Изб. 1073 г.*

— зло, грѣхъ: — Страхъ Бжѣи поуудитъ ны братиса съ золобож. *Панд. Ант. XI в. л. 288.*

— Ср. **ЗЪЛОВА**, **ЗОЛОВЬ**, **ЗОЛѢВА**.

**ЗОЛОВЬ** — злоба: — Нѣсть золоби, паче злоби женьскы. *Изб. 1073 г. 174.* Имъ же не акы Бѣу слѣжаште, нѣ свои золоби работажште. *т. ж. 98.* — Ср. **ЗЪЛОВЬ**, **ЗОЛОВА**, **ЗОЛѢВА**.

**ЗОЛОДѢИ** — вм. зѣлодѣи: — Пенавиды же испърва добра золодѣи врагъ. *Нест. Жит. Θεод. 3.*

**ЗОЛОТИТИ**, **ЗОЛОЧѢ**: — Верхъ ея (церкви) золочентъ. *Дан. ил. (Нор. 41).* Двери мѣдныи золочены. *Новг. Гл. 6844 г. (по Ак. сп.).* У ножекъ оковъ серебрянъ золочентъ. *Оп. ил. и. Ив. Вис. 1582—1583.*

**ЗОЛОТО** — aurum: — На всѣхъ иконахъ золото пожгло. *Псков. Гл. 6978 г.* Да на подвязки пошло... цѣвка съ четвертью золота пряденаго, цѣна осмнадцать алтынъ и двѣ деньги. *Расх. кн. 1584—1585 г.* Камка бурская розные шолки съ золотомъ. *т. ж.* Благословилъ есмь свои дочерѣ... икону Благовѣщеніе... на золотѣ. *Дух. Леонт. Дм. XVI в.* Образъ Спасовъ на золотѣ... да святая Ефросинья на золотѣ. *т. ж.*

— золотыя вещи: — Тако же и про золото, чимъ мя благословилъ отецъ мой..., то все далъ есмь свои княгинѣ. *Дух. Сим. 1353 г.* А чимъ мене благословилъ отецъ мой князь великий, которымъ золотомъ, суды или доспѣхъ..., далъ есмь своему сыну князю Василью. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* А что ся останеть золото или серебро, или иное что ни есть, то все мои княгинѣ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

— Продаемы бываю по .лѣ. золота (= по др. сп.: злата, златъникъ). *Дол. Ол. 911 г.* (сп. сто серебра — hundrat silfrs; три ста серебра — trjci hundrat silfrs).

Золото въ клятвѣ: — Покладоша оружье свое, и щитъ, и золото, и ходи Игорь ротѣ и люди его. *Пов. вр. л. 6453 г.* Да имѣемъ клятву ѿ Бѣ, въ его же вѣруемъ, в Перуна и въ Волоса, скотыа бѣ, и да будемъ колоти, яко золото, и своимъ оружьемъ псѣчени будемъ. *Обяз. пр. Свят. 972 г.* — Эта клятва золотомъ напоминаетъ сказаніе Волуспы (строф. XIX—XX): Первое между народами убійство въ мирѣ воспоминаю — говоритъ Вола — когда Гульвейгу, т. е. золото, копьями (geiron) прокололи (studdo) и въ дворцѣ Вышняго сожгли (brendo); три раза возродившая вновь она живетъ. Ее звали свѣтлая (heidur). Куда въ домъ она заходила, вездѣ пророчила благія вѣсти,

покоряла и волхвовъ. Она знала вѣщбу, всегда была радостью злого народа. Азы сѣли думать, какъ бы наказать ее за эти преступления и Одинъ бросилъ стрѣлы на народъ: то была первая битва въ мирѣ. «Да будемъ колоти яко золото» не есть ли переводъ Скандинавскаго: «да будемъ заколоты, какъ была заколота Гульвейгъ, да будемъ наказаны, какъ она за свое отступленіе отъ правоты». *Дол. съ Греч.*

гривна золота — см. подъ сл. **ГРИВНА**.

золото цѣвошною — см. подъ словомъ **ЦѢВОЧЪНЫИ**.

**ЗОЛОТОВѢРХЫИ**, **ЗОЛОТОВЕРХЫИ** — съ золотымъ куполомъ: — Заложена бѣ церкви стѣ Михаила Золотоверхаго. *Пов. вр. л. 6616 г.*

**ЗОЛОТОНОСЦЬ**: — Пожаловалъ (великій князь) Максимианова королева посла... учинилъ его золотоносцемъ: далъ ему чепъ золоту со крестомъ, да шубу отласъ съ золотомъ, на горностаехъ, да остроги серебряны золочены. *Днл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. VI т. пр. 348).*

**ЗОЛОТОШВЕИ**: — Дано государева жалованья золотомъ швеямъ. *Расходн. кн. 1584—1585.*

**ЗОЛОТЫИ** — χρυσοί, золотой: — Далъ есмь сыну своему Семену, дѣ чепи золоты. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* То золото и шапку золотую, и чепъ, и сабли золоты, ... и суды золотыѣ далъ есмь своему сыну князю Василью. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.*

золотая баба — см. подъ сл. **БАВА**.

Золотая ворота: — Заложилъ Ярославъ городъ великий (Къевъ), оу него же града суть Златая врата... и посемъ цркъвъ на Золотыхъ воротѣхъ стое Бжѣовѣщенье. *Пов. вр. л. 6545 г.*

**ЗОЛОТЫИ** — монета: — Послано отъ государя царя... два золотыхъ Угорскихъ, а отъ царицы... два золотыхъ. *Расходн. кн. 1584—1585 г.* Золотые емлите дороже своихъ серебряныхъ денегъ в десятеро. *Торж. кн. (Савв. 176).*

**ЗОЛОТЪНИКЪ** — золотая монета, solidus, numisma, νομισμα: — Къ почекъ да боудеть золотникъ (διδραχμον). *Лев. XXVII. 25 по сп. XIV в.* Да не имѣють волости купити паволокъ лише по .лѣ. золотникъ. *Дол. Иур. 945 г.* Да возьметъ ѿ него золотника два. *т. ж.* Пять и осмьдесятъ золотъникъ (νομισμάτων, nummis). *Пат. Сим. XI в. 40.* Шесть золотъникъ (νομισμάτων 6). *т. ж. 53.* Възъми золотъникъ (numisma). *т. ж. 155.* А нонѣ ворочю все, что есмь поималъ у шюрину свою у Метислава и у Ярополка, и до золотника. *Давр. л. 6684 г.* И продаати спѣ единъ лаченъ на двоюнадесяте золотнику. *Георг. Ам. 11.*

— См. *Крун. „Zur Münzkunde Russlands“ 1805 г. стр. 137:* тутъ изложены доказательства, что solidus = золотъникъ, есть  $\frac{1}{74}$  доля фунта золота. Ср. *Рейск. 496*, гдѣ объяснено мѣсто Константина Порфиророднаго: «summa 322 numismatum, quae si ad rationem litrarum reduces, habebis litras 4 num. 26».  $74.4 = 296$ , а  $296 + 26 = 322$ .

— см. **ЗЛАТЪНИКЪ**, **ЗЛОТЪНИКЪ**.

**ЗОЛОТЫНЫИ:** — Волочено бархатомъ золотнымъ. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

**ЗОЛОЧЕНЫИ** — см. **ЗОЛОТИТИ**.

**ЗОЛЧЬ** = **ЗОЛЦЬ** — см. **ЗЪЛЧЬ**.

**ЗОЛЪВА:** — Золѣбы не дръжи. *Изб. 1074 г. 94.*

— Ср. **ЗЪЛОВА**, **ЗОЛОВА**, **ЗОЛОВЬ**.

**ЗОЛЬ** — см. **ЗЪЛЬ**.

**ЗОЛЪНЫИ** — см. **ЗЪЛЪНЫИ**.

**ЗОНАРА** — такъ называлась Болгарами по имени составителя Кормчая книга еще въ XIII в.: — Написана\* бы сѣя Зонара в лѣтѣ 5700и единыи\* въ дни блговѣрнаго цря Костянтина предръжащоу стоу\* Българскіи, повелениемъ же и по цѣнѣ великаго гдѣнна Іакова Святислава, деспотѣ Болгарскаго. *Кормч. Рум. XVI в. (№ 233).* Писаніемъ сію Зонарж да ся никде не прѣпишетъ, поне\* тако подобно есть сеп Зонарѣ во всяко\* прѣтвѣ единой быти на съборѣ. *Корм. Рум. XVI в. (№ 232) л. 107.*

**ЗОРИТИ, ЗОРИЮ (В.)** — приводить въ зрѣлость: — Бѣгаютъ мнози сѣнчнаго зноя, нѣ обаче онѣ зорить ны іади. *Мев. Пат. XVI в.*

**ЗОРОВЪЗДЪНИИ** — Зороастръ, *Zoroāstrōs*: — Ъ неа же рѣса Зороастръ, рекше Зоровѣзникъ, славныи Перскыи звѣзозаконникъ. *Гсори. Ам. 19.*

**ЗОРЬНЪСТЬ** — жесткое, жилистое мясо: — Іако же зорьнѣсть несъживаема (*στέρνους*). *Іов. XX. 18 по сп. XVI в.*

**ЗОРИА** — зоря: — Ждавшѣ зорь въ тмѣ походиши (*αὐγή*). *Ис. LIX. 9. (Упыр.).* Зауотра ѿвръгоши іако зоря (*mane*). *Ос. XI. 1.* Малъ бѣ чѣ ѣ зорямъ, таче сѣнце вышѣ, оугасить блѣскъ и\*. *т. ж. (Упыр.).* Оуже зорямъ въсходящемъ и вельможамъ ѣдоущемъ къ князю. *Нест. жит. Θεод. 15.* В понедѣльникъ по зорамъ повѣсиша Лазора. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6605 г.* (Ѿли до зорь. *т. ж. 6607 г.* А зауотра по зори повѣсиша Василя Лазара. *Пов. вр. л. 6605 г. (по Лавр. сп.).* А февраля 5 трисеся земля предъ зорями в ноци. *т. ж. 6615 г. (по Радз. сп.).* Посемъ предъ зорями друзѣи придоша женѣ, и тѣ видѣста утръ въ гробѣ два ангела. *Кир. Тур. 36.* Кровавыя зори свѣтъ повѣдаю. *Сл. плк. Иор.* Вѣтръ черменъ видѣніемъ, а зорями іако же сѣнцѣ зашедшѣ. *Жит. Андр. Юр. VII. 34.* — Ср.: На оутры прѣжде зорь. *Супр. р. 445.*

— свѣтъ: — Не видиши зорь црѣства ѿбснаго (*ἀστὴρας, lucem*). *Жит. Андр. Юр. XII. 58.* Ъ сѣнчныхъ зорь (*ἐξ αὐγῆς ἡλιακῆς, ex lumine solari*). *т. ж. XXIV. 93.* — Ср. Лит. *žarija* — каленые угли (жарь).

**ЗРАВЪСТВОВАТИ** — см. **ЗДРАВЪСТВОВАТИ**.

**ЗРАДИТИ:** — Ино князи Вяземскіи и Мезецкѣи наши были слуги, а зрадивши насъ черезъ присяги свои, и втекли до твоеи милости земли, какъ то лихѣи люди. *Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1496 г.*

**ЗРАДЦА** = **ЗДРАДЦА** = **ЗДРАЙЦА** — измѣнникъ (*Рум. 328*): — Лихыи чоловѣкъ и зрадца нашъ. *Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.* Коли бы не втекли отъ насъ,

не того бы заслужили, какъ то здраицы наши. *Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1496 г.*

**ЗРАКОВЪОБРАЖАТИ:** — Неиздреченныхъ видѣний обличия тиньными дѣлы видѣвъ Моси въображаше, мѣи же явльшагоса въ телеси зраковъображающа та, Хѣ, покмъ въ вѣкы. *Мин. 1096 г. (окт.) 35.*

**ЗРАКЪ** — видъ, *visus, forma, idēx, ὄρασις*: — Бѣ же зракъ его, іако мыльнии (*idēx*). *Мв. XXVIII. 3. Остр. ев.* Съниде Дхъ Стѣи тѣлеснымъ зракмъ (*τῷ σωματικῷ εἶδει*). *Лук. III. 22. Юр. ев. н. 1119 г.* Древо красно зракмъ (*εἰς ὄρασιν, ad aspectum*). *Быт. II. 9 по сп. XIV в.* Зракъ лица его опѣсѣ (*ὀψις*). *Дан. III. 19 (Упыр.).* Исцѣлаа зракъ падъшии члвчскыи. *Мин. 1096 г. (окт.) 102.* Въ образѣ же и зрацѣ и въ хожденни и гласѣ (*ἐν τῇ σὺλήματι μορφῆς*). *Панд. Ант. XI в. л. 95.* Высоче главъ въздвигъ и окрестъ зракъ дѣшнѣи оубѣдивъ (*ὁμῶς*). *Гр. Наз. XI в. 59.* Дхъ сходящъ зракмъ голубинымъ (*εἶδει*). *Сл. Фил. (Лук. III. 22).* Примъ раби зракъ истиною, а не мечтаньемъ (въ *Изб. 1073 г.* — образъ; *μορφήν*). *Сима. втр. Влад.* Свогго лица зракъ назнамена же и въобрази, іако вапъмъ оуброусу прикосноувьса. *Жит. Θεод. Студ. 108.*

въ зракъ: — Того же гѣта явился звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея луча не в зракъ чолвѣкомъ, но іако к полуденю по двѣ въсходящи с вечера по заходѣ солнечнѣмъ. *Лавр. л. 6731 г.*

**ЗРАЧЪНЫИ:** — Орломъ прѣрѣтво высоцѣ бѣ парить и зѣло зрачна птица си. *Іез. I. 11, 12 (Упыр. толк. л. 101.*

**ЗРИТЕЛЬ** — см. **ЗБРИТЕЛЬ**.

**ЗРЬНО** — см. **ЗБРЬНО**.

**ЗРЬЦАЛО** — см. **ЗБРЬЦАЛО**.

**ЗРЬМО** = **ЗБРИМО** — см. подъ сл. **ЗБРѢТИ**.

**ЗРЬНИКЪ** — см. **ЗБРЬНИКЪ**.

**ЗРѢТИ** — см. **ЗБРѢТИ**.

**ЗБДИИ** — см. **ЗБЪДИИ**.

**ЗБВИИ** — прил. отъ сл. **ЗБЪ:** — Плачь и скръжѣтъ зоубѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 85.*

**ЗБВОВАТЫИ:** — А кон (жемчугъ) зубовать и чистъ. *Торг. кн. (Савв. 170).*

**ЗБВОВЖА** = **ЗБВОВЖЪ** — кусанье зубами, ссора, драка, одно изъ дѣлъ церковнаго суда: — А се церковнии соудѣи рѣспоутъ... оурѣканиа три: бладнею и зельи, кретицѣство, зоубовѣжа, іли сынъ ѿтца бытъ или матеръ. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* — Ср.: Аже моужа два быются... (или одинъ друогого) оукоусѣтъ или одереть, епѣоу .Г. гривны. *Церк. уст. Яр.* — См. **ЗБВОГДЪ**.

**ЗБВОГДЪ** — то же, что **ЗББОВЖА**: — Оуреканіе еретикомъ, зубовѣ, бои съ рѣители. *Церк. уст. Влад. (Переяс. л.).*

**ЗБВРЪ** — зубръ, *urus*: — Ъжѣте... тоуръ, зоубръ, лѣсъ (*βουρῶς; βουξ — оух, bubalus*). *Взм. XIV. 5 по сп. XIV в.* (Ср. у Никиты Хоніата *ζοῦμπρος*).

**ЗБВЪ** = **ЗБВЪ** — *dens, ὀδούς*: — Тоу бѣдетъ плачь и

- скръжѣть зѣбомъ (ὀδόντων). *Мѡ. VIII. 12. Остр. ев.* Оже выѣбють зуубъ (=зубы), а крѣвь оувидать оу него въ ртѣ, а людѣ выѣзюуть, то .ѡ. грѣнѣ продаже. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Зоубъ же и ногѣть всѣхъ искорение. *Мин. окт. Новг. XII в.* А за зоубъ .Г. гриѣ сѣребра. *Смол. гр. н. 1230 г.* Зоубы (μύλας). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.)*. Сѣгрѣшихъ бився сѣ дрѣгомъ и сварився, бивъ дрѣга безъ вины и зѣбомъ дрѣга ѡксѣивъ. *Чин. испов.* Сана свѣтлостью не умолена бы- ваеъ смерть: на всѣхъ вынѣзаетъ многоядныя своя зубы. *Псков. I л. 6860 г.* — Зѣбъ рыбыи: — И бысть же радость во тѣ день межу има и дарове мнози, да бо Ростиславъ Святославу соболми, и горностаими, и черными кунями, и песци, и бѣлыми волки, и рыбы- ими зубы. *Ип. л. 6668 г.* А даровъ владычнихъ: Г. поставы ипсковыхъ, Р. корабленикъ, зубъ рыбыи. *Соф. вр. 6984 г. (II. 168)*. А отъ сына его Ивана Г. корабленикъ, поставъ ипскои, В. зуба рыбыи. *т. ж. (II. 171)*. — Зѣбъ слоновъ — хоботъ: — Зоубъ сло- новъ, имъ же пищюу възвѣлчѣть... и питикъ въсмрѣ- четь. *Ю. екз. Шест. 1263 г. 245*.
- Избытъкъ (добычи) роздѣлиша по зоубоу (= такъ, что каждому досталось). *Новг. I л. 6717 г.*
- ссора (?): — Дѣаволъ... превабляе ны отъ Бога... клеветою, зубами... *Θεод. Печ. I. 145*.
- Ср. Лит. gembė — клинъ; Гр. γαρφί, γομφίος — ко- ренной зубъ.
- ЗѢВЪНЪИ** — прил. отъ сл. зѣбъ — ὀδόντων, dentium: — Скрѣжѣть зуубънѣи. *Мѡ. X. 42. Юр. ев. н. 1119 г. (Амф.)*. Помышляла бо присно... скрѣжѣта зуубънаго. *Панд. Ант. XI в. л. 157*.
- ЗѢГЕЛЬ** — названіе планеты Сатурнъ: — Сѣ же звѣзды ходатъ предъ солныцамъ и по солныци седмѣ. ЗѢгель ходатъ три лѣта а полъ (въ подл.: поплъ). *Собр. сл. четьредес. и воскр. дн. XVII в.* — Арабск. suhhel — Сатурнъ.
- ЗѢДОЛОГЪ** — изливающий сѣмя: — Да не оскѣдѣжъ ѡ домоу Ішавлѣ зоудолози и прокажени (γυναικὸς καὶ λεπρός). *Цар. 2. III. 29 по сп. 1538 г. (В.)*.
- ЗѢЕЪ** — звукъ (?): — И тако великимъ звукомъ присту- пиша... мню, яко земли колебатиcя отъ обонхъ шума и отъ трескоты. *Соф. вр. 1553 г. (II. 418)*. И грому сильну бывшу отъ пушечного бою и отъ зуку и вопу. *Никон. л. 1553 г. (т. VII. 170)*.
- ЗѢФЪ** = **ЗѢЕЪ** — шерстяная ткань (Араб. суф — шерсть): — Зуфъ костоманская, цѣна три рубли. *Расходн. кн. 1584—1585 г. 199*. Опашень зуеъ лимонна костомонка. *Плат. Бор. Θед. Год. 1589 г.*
- ЗѢЧЪНЪИ** — звучный (?): — Грому звучну бяху отъ пицалей. *Никон. л. 1553 г. (т. VII. 165)*.
- ЗѢВАТИ** — см. **ЗВАТИ**.
- ЗѢВЪ** — зовъ, приглашеніе, κλητορίου, convivium publi- cum: — Леонъ царь вѣнча дщеръ Зоину, зане же не возможиѣ емѣ бѣ по обычаю творити зѣвы, парици не соущи (διὰ τὸ μὴ δύνασθαι ποιῆν τὰ ἐκ τόπου κλη- τῶρια, μὴ οὕσης ἀνυπόστης). *Георг. Ам. 354*.

**ЗѢДЪ** и произв. — см. **ЗѢДЪ** и т. д.

**ЗѢЛИТИ** = **ЗЛИТИ** = **ЗОЛИТИ**, **ЗѢЛЮ** (В.) — оуж- дать: — Не свою тваѣ зля (κακίζων). *Ю. екз. Бол. (В.)*. Не жененія золяще (κακίζοντες). *т. ж. (В.)*.

**ЗѢЛО** = **ЗЛО** — шалун: — Достойтъ ли въ сѣботы добро творити, ли зѢло сѣтворити (κακοποιῆσαι). *Мр. III. 4. Остр. ев.* Аще обращеть въ вустѣ Днѣпрскомъ Русь Корсунаны рыбы ловаца, да не творатъ имъ зѢло никако же. *Дол. Иор. 945 г.* ЗѢло зла зѢлѣ жена зѢла. *Изб. 1073 г.* Нѣтоутъ твогго зла. *Вопр. Кур.*

— бѣда: — Сѣтоле вѣста зѢло: по вса дѣи загарашеса невидимо и сѣ мѣстѣ, и боле. *Новг. I л. 6702 г.* Знаме- ніе нѣсть на добро, но на зѢло присно является. *Псков. I л. 6792 г.*

— грѣхъ: — ЗѢлъ моихъ не прѣзри. *Мин. 1097 г. 74*.

**ЗѢЛО** = **ЗЛО** — вм. зѢло: — ЗѢло (στυνὰ). *Георг. Ам. 87*.

ЗѢло (πολλῶ). *т. ж. 73*. — Ср. **ЗѢЛОВЪ** = **ЗѢЛО**.

**ЗѢЛОВА** = **ЗЛОВА** — порокъ, лукавство, грѣхъ: — Оутрѣ- наѣ ваша пѣлна соутъ граблениа и зѢлобы (πονηρία). *Лук. XI. 39. Юр. ев. н. 1119 г. (Амф.)*. Въ зѢлобоу отъпадающии (εἰς κακίαν, ad vitium). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1*. Жита ваша побихъ, и зѢлобы вашеа не истрѣгъ (κακία). *Гр. Наз. XI в. 312*. Обавитъ всю зѢло- боу свою. *Ю. екз. Бол. 343*. Бѣ, не помяни моеи злобы. *Іак. Пам. Влад.* Есть же и съ нимъ и злоба зависть. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Смѣшенъ сѣтъ злобы съ добродѣтелми. *т. ж. 64*. Игры непріязнины и всякая злоба. *Кур. Тур. О премудр. 89*. Подобаѣтъ всакѣмъ ѡбразомъ направлати и възбранати тоу зѢлобу нака- занникмъ... да тѣмъ съ страхомъ остануѣтсѣ томъ злобы. *Прав. Ю. митр.* Богъ кажетъ насъ, хотя отъ насъ покаанія, да быхомъ ся остави отъ зѢлобъ своихъ. *Новг. I л. 6799 г. (по Ак. сп.)*. Безстудствомъ и зѢло- боу отнимати данное Богови. *Псков. I л. 6979 г.*

— зѢло: — Ни кѣдина бо злоба нѣсть тѣчна женѣ зѢлѣ. *Изб. 1073 г.*

— Мала е всѣ зѢлоба противъ зѢлобѣ женѣстѣ (κακία). *Панд. Ант. XI в. л. 42*. Ходихѣ къ Володимерю на ІѢрославца, не терпаче зѢлобъ кѣго. *Поуч. Влад. Мон.*

— бѣда, зѢло: — Си же ся злоба склочи въ днѣ Въ- несены Гѣ нашего. *Пов. вр. л. 6601 г.* (ниже въ томъ же смыслѣ употреблено слово зѢла: Бѣша же си зѢла мѣа пула в .Ѣг.). Забывъ заповѣди ради Бо- жіа зѢлоу отца его, что бѣше сотворилъ всему роду его. *Псков. I л. 6646 г.* Си же злоба приключисѣ до Рожества Христова на Николинъ день. *Лавр. л. 6748 г.*

— вражда: — ІѢрославъ всеѣ зѢлобы лишаѣтсѣ. *Грам. Кур. м. 1270 г.*

— забота, попеченіе: — Не пѣѣтеса оубо на оутрѣѣ, оутрѣѣни бо днѣ собою печѣтѣсѣ, довѣлѣкъ бо днѣ зѢлоба своя. *Мѡ. VI. 34. Четвероев. 1144 г. (Амф.)*.

безъ зѢлобы — незлобивый, innoxius, innoxius: — Рѣдѣции бо обаче соутъ дѣѣа правы и бе-зѢлобы. *Ю. Лствѣ. XIII в. 296*. — Ср.: Господи, сѣпаци ма- ты бо освати образъ отрока свогго заклана бе-зѢло- бы Авеѣа. *Супр. р. 169*.

- ЗЪЛОВИВЪИИ** — *πονηρευόμενος, μνησίκαχος*: — Покрый ма отъ сънѣма зѣловивѣиыхъ (*πονηρευομένων*). *Панд. Ант. XI в. л. 89.* Іако же дымъ мѣтитъ очи, тако зѣловивааго оумъ (*μνησίκαχου*). *т. ж. л. 115.*
- ЗЪЛОВИИ** = **ЗЛОВИИ** — то же, что зѣлоба — грѣхъ, зло: — Начатъ зѣлоби иѣ, гладованіе, несмысленіе, неподобныя сѣмѣсы. *Ис. 79.* Исповѣдѣти сътворенныя зѣлоби. *Ос. 11.* Глѣбинѣ зѣлоби его. *т. ж. л. 14 (Упыр.).* Зѣлобимъ безаконныхъ моихъ мужъ. *Мин. 1097 г. 136.* Ѡскверняна зѣлоби очистивъ себе. *Мин. Пут. XI в. 115.* Не дѣти бываите оумы, зѣлобимъ и възрастомъ иже младѣствую (т. е. младѣствукте). *Іак. Бор. Гл. 90.* Зѣлобикъ (*κακία*). *Георг. Ам. 72.*
- ЗЪЛОВАТИ, ЗЪЛОВЮ:** — Вънегда приближаться на ны зѣлобѣжшѣи, сѣнѣсти плѣтѣи моихъ (*κακοῦντας*). *Панд. Ант. XI в. л. 19.*
- ЗЪЛОВАЖЪИИ** — *δύσθεος*, безбожный, ненавистный Богу (*Амф.*): — Моучителева зѣлобѣжнааго языко-врѣдина. *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*
- ЗЪЛОВЪ** = **ЗЛОВЪ** — порокъ, лукавство: — Безоумъ своихъ зѣлобѣжъ съвративъса на свои грѣхъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Зѣлобъ оудобъ исть приати, неже нравъ добръ подати (*κακία*). *Гр. Наз. XI в. 40.* Позднѣ бѣди на зѣлобъ..., брѣзъ же на съпасѣ. *т. ж. 120.*
- зѣлоба: — Нѣсть зѣлоби паче зѣлоби женѣскы. *Изб. 1073 г. 174.* Зѣлобъ держати. *Никон. Панд. сл. 45.* — Ср. безъ зѣлоби — незѣловивый: Добръ и безъ зѣлоби. *Супр. р. 270.* Акы агньцъ безъ зѣлоби. *т. ж. 326.*
- несчастіе, бѣда: — Почіж Ѡ зѣлоби (*παύσομαι ἀπὸ τῶν κακῶν*). *Іер. XXVI. 3.* Врази мои слышаша зѣлоби моа и порадоваша (*τὰ κακά μου*). *Пл. Іер. I. 21.* Тѣма наиде и зѣлобъ створи (*κακία*). *Гр. Наз. XI в. 99.* на мужа зѣлобъ — *ἀνδρομαχία*: — Прѣстѣпленіе клатѣвань, на мѣжа зѣлоби. *Гр. Наз. XI в. 334.*
- ЗЪЛОВЪ** = **ЗЛОВЪ** — то же, что зѣло (?): — Разгорча во мнѣ зѣлобъ (*valde, σφόδρα*). *Рув. I. 20 по сп. XIV в.*
- ЗЪЛОВЪНИИ** = **ЗЛОВЪНИИ**: — Не приноси приноса въ Божіи жрътовникъ отъ невѣрныхъ, ни отъ еретикъ..., ни отъ корчемника..., и играца, и зѣлобника. *Поч. свящ. ок. 1499 г.*
- ЗЪЛОВЪИИ** = **ЗЛОВЪИИ** — зѣлобный: — Зѣлобнокъ сѣмѣ сластѣи. *Изб. 1073 г. (В.).* Доуси зѣлобнии. *Мин. 1097 г. 152.* Іако сѣтъ исть многоплѣтна зѣлобнаа кѣзнь (*τῆς κακίας μέθοδος*). *Панд. Ант. XI в. л. 90.*
- ЗЪЛОВѢДАТИ** = **ЗЛОВѢДАТИ**: — Зѣлобѣдати мѣченіе. *Гр. Наз. XIV в.*
- ЗЪЛОВѢСОВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. зѣлобѣсъ: — Мыслѣнѣи потворъ зѣлобѣсовъ (*κακοδείμων*). *Гр. Наз. XI в. 2.*
- ЗЪЛОВѢСЪИИ**: — Орионъ, и актеонъ, и зѣлобѣсѣнъ зѣловѣца (*κακοδείμων*). *Гр. Наз. XI в. 26.*
- ЗЪЛОВАЗНИВЪИИ** = **ЗЛОВАЗНИВЪИИ**: — Зѣловазнивыи азъ (въ подл. нѣтъ). *Іос. Флав. В. Іуд. I. 27. 3.*
- ЗЪЛОВИДЪИИ** = **ЗЛОВИДЪИИ**: — Два мурина страшна и зѣловидна. *Никон. Панд. Вранъ зѣловиднѣ*
- зѣяя нелѣпѣ и крича (*δυσειδής κεληνός*, *hians et obsonum scocitans*). *Жит. Ник. 28.* *Мин. Чет. апр. 47.*
- ЗЪЛОВОЛЪИИ** — *κακοδείης*: — Ради зѣловольнааго оума. *Ефр. Крм. Крѣ. 53.*
- ЗЪЛОВЪРИИ** — *αἱρέσις*: — Лѣстѣнокъ оугасилъ кси зѣловѣрии. *Мин. 1096 г. (окт.) 8.* Лютащекъ зѣловѣрита море. *т. ж. 41.* Сътвори зѣловѣрита (*αἱρέσεις*). *Пат. Сир. XI в. 96.*
- ЗЪЛОВЪРЪИИ** — *impius*: — Црѣ зѣловѣрнѣ. *Изб. 1073 г.* Арии зѣловѣрнѣи (*δυσσεβής*). *Ефр. Крм. Тѣмъ же, братіе любѣа, отъврѣзѣмъ волѣжъ рѣвниа зѣловѣрнѣиыхъ Іудеи (въ Греч. нѣтъ).* *Панд. Ант. XI в. л. 121.* Мѣжемъ зѣловѣрнѣимъ (*κακοδείμων*). *Гр. Наз. XI в. 2.* Зѣловѣрнѣиыхъ лѣтость (*αἱρετικός*). *т. ж. 60.* Зѣловѣрнѣиыхъ не сътерпѣлъ кси хоуленна. *Мин. окт. Нов. XII в.*
- ЗЪЛОВЪРЪСТВО** = **ЗЛОВЪРЪСТВО** — *αἱρέσις*: — Ввести зѣловѣрства изгнѣние. *Златостр. сл. 20.*
- ЗЪЛОВѢСТИТИ** = **ЗЛОВѢСТИТИ** — *κακολογεῖν*. *Псалт. Теодорит. л. 63.*
- ЗЪЛОГЛАШЕНІИ** = **ЗЛОГЛАШЕНІИ**: — Слышѣховѣ зѣлоглашеніи, и смѣхы, и бѣсовѣскыа пѣсни. *Жит. Ниф. XIII в. 37.*
- ЗЪЛОГРѢШЪИИ**: — Оканѣна и зѣлогрѣшнѣна (*ἄθλια, infelix*). *Пат. Сир. XI в. 98.*
- ЗЪЛОДЪВАНІИ** — см. **ЗЪЛОДЪВАНІИ**.
- ЗЪЛОДЪВАТИ** — см. **ЗЪЛОДЪВАТИ**.
- ЗЪЛОДЪВѢВЪ** = **ЗЛОДЪВѢВЪ** = **ЗЪЛОДЪВѢВЪ** — прил. прит. отъ сл. зѣлодѣи: — Разорилъ еси кѣзѣни и мысли зѣлодѣвы. *Мин. 1096 г. (сент.) 22.* Зѣлодѣива гоубительнаа жала (по сп. *Нов. XII в.: зѣлодѣва*). *Мин. 1096 г. (окт.) 46.*
- ЗЪЛОДЪИ** = **ЗЛОДЪИ** — *κακοῦργος, κακοποιός*, преступникъ: — Ведоша Иѣса, и ина зѣлодѣи дѣва...; тоу и распаша и зѣлодѣи, кѣдиноа о деснѣжъ, а друааго о лѣвѣжъ распаша. *Лук. XXIII. 32, 33.* *Остр. ев.* Аще не бы былъ съ зѣлодѣи, не быхомъ прѣдали ко тебѣ (*κακοποιός*). *Іо. XVIII. 30.* *т. ж.* Оклеветавѣтъ въ тако зѣлодѣи (*κακοποιῶν*). *Панд. Ант. XI в. л. 262.* Зѣлодѣи обличиста. *Мин. 1096 г. (окт.) 98.* Іако нѣкоаго зѣлодѣи ведоущи съвязана. *Нест. Жит. Теод. 3.* Кѣдинъ Ѡ зѣлодѣи тѣхъ съвязаннѣиыхъ. *т. ж. 53.* Кѣназа повесили въ..., тако зѣлодѣи. *Нов. I л. 6722 г.*
- зѣлодѣи, имѣющій злое намѣреніе: — Поѣди, кѣнаже, на своѣ столѣ, а зѣлодѣи не слушаѣ. *Нов. I л. 6783 г.*
- похититель: — Аще зѣлодѣи (не) възвратѣса въ Русь, да жалуютъ Русь хрѣтианѣскому прѣтѣву, и тѣтъ будѣтъ таковыи и възвращѣнъ будѣ не хотѣи въ Русь. *Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).* — Зѣдѣсъ слово зѣлодѣи всего легче объясняется какъ переводъ Греческаго *κακοῦργος*, съ которымъ въ юридическомъ языкѣ Византийцевъ соединялось постоянно одно понятіе, то же что съ Латинскимъ *stellionator* (*Дюканж. Gloss. med. Graec. I. 545;* ср. еще *κακότητος, περίεργος, ἐπιδέτης*), — понятіе о незаконномъ утайщикѣ чужой собственности (*Digest*,



**XLII. 20).** Злодѣй — это тотъ Русскій купецъ или путешественникъ, который возметъ на себя трудъ передать имѣніе завѣщателя, умершаго въ Греціи, наслѣднику его въ Русь, и не передастъ. *Дог. съ Грек.* — См. **ЗОЛОДЪИ**.

**ЗЪЛОДѢВЪИИ = ЗЛОДѢВЪИИ:** — Зълѣдѣвѣи змии. *Мин. 1096 г. (окт.) 120.* Злодѣвааго змиа раздроушивъ. *Воскр. Трїод. Цвѣтн. XII в. 90.*

**ЗЪЛОДѢИИ** — *αλκοῦρος*: — И оудръжа чѣто зълѣдѣи. *Гр. Наз. XI в. 115.*

**ЗЪЛОДѢИСЪИИ = ЗЛОДѢИСЪИИ:** — Къ зълѣдѣисѣи... тѣмниці вѣзѣваше. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ЗЪЛОДѢИСТВО:** — Безаконныхъ стрѣльць зълѣдѣиства избѣже. *Мин. 1096 г. (окт.) 115.*

**ЗЪЛОДѢИЦА = ЗЛОДѢИЦА:** — Жена зълѣдѣица. *Изб. 1073 г. 170; Памс. сб. 189.*

**ЗЪЛОДѢИЦЪ:** — Да са не гнѣздитъ въ дразгахъ зълѣдѣи. *Гр. Наз. XI в. 298.*

**ЗЪЛОДѢИНИИ = ЗЛОДѢИНИИ** — *αλκοῦρις*: — Оуказаникъ своего зълѣдѣи. *Гр. Наз. XI в. 85.*

**ЗЪЛОДѢИТИ = ЗЛОДѢИТИ:** — Зълѣдѣиныхъ жити въ (оу)зивици (*τὸν αλκοῦριον*). *Мин. 1096 г. (сент.) 142.* Дѣвѣно зълѣдѣимыхъ въ тѣмниці. *т. ж. 150.* Злодѣваща *Ἰηλεви* лѣ *ἰη*. (*Ἰηλεῖς*). *Георг. Ам. 74.*

**ЗЪЛОЖИЗНИИ** — злополучіе (*В.*): — На доброжизни или зълѣжизни (*αλκοδαιμονία*). *Гр. Наз. XI в. 266.*

**ЗЪЛОЖИТИИ** — *αλκοδαιμονία*: — Велико того зълѣжити о мнѣзѣмъ оуказание (*τῆς ἐκείνου αλκοδαιμονίας*). *Гр. Наз. XI в. 264.*

**ЗЪЛОЗАКОНЪИИ:** — Зълѣзаконныхъ разараа. *Гр. Наз. XI в. 87.*

**ЗЪЛОИМЕНИТИИ = ЗЛОИМЕНИТИИ:** — Гоубитель и злоименитый. *Мин. 1097 г. 92.*

**ЗЪЛОЕЗНИВЪИИ:** — Съ зълѣкзневѣи, татѣи бѣсѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 90.*

**ЗЪЛОЕЗНИИ = ЗЛОЕЗНИИ** — *αλκοτεχνία*: — Прѣльсть бо кѣтъ лѣвѣ отъ зълѣкозныа вражы. *Панд. Ант. XI в. л. 178.*

**ЗЪЛОЕЗНИИИ:** — Вѣтѣхаго змиа зълѣкзеника побѣдисте. *Мин. 1096 г. (сент.) 66.*

**ЗЪЛОЕЗНИИИИ:** — Дняволь зълѣкзении. *Сб. 1076 г. (В.).* Въ зълѣкзениоуж бо дѣи не вѣидеть прѣмѣдрость. *Панд. Ант. XI в. л. 172.* Зълѣкзениоуж мѣглоу штъ грѣха всю же чистить росю доуховною (*τὴν δυνάμειον*). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**ЗЪЛОИИИ:** — Ты... кси истасклъ, и краставъ, и зълѣликъ. *Златостр. XII в.*

**ЗЪЛОИСТИВЪИИ = ЗЛОИСТИВЪИИ:** — Чѣто лѣститеса, зълѣистивѣи. *Мин. 1096 г. (окт.) 32.*

**ЗЪЛОИЮТНО = ЗЛОИЮТНО:** — Чѣтата вѣдѣе... похотѣмъи зълѣютно оустри сѣмоушеник, и тишиноу подажъ срдѣоу моу. *Мин. сент. Новг. XII в.*

**ЗЪЛОИЮТНИИ = ЗЛОИЮТНИИ:** — Видѣи зълѣютное. *Мин. 1097 г. 30.*

**ЗЪЛОИСТИИ = ЗЛОИСТИИ:** — Не износити въ оумѣ на брата зълѣистий (*πονηρὸς λογισμὸς*). *Панд.*

*Ант. XI в. 114.* И князь великои Василен Васильевичъ такого не возлюбилъ зломѣи Сидорова и сведе его съ митрополи. *Псков. I л. 6949 г.*

**ЗЪЛОИСТИИ = ЗЛОИСТИИ** — злоумышленникъ: — Издрѣзавѣи себе... зълѣистий кѣтъ себе (*ἐπιβουλος, φονεύς, insidiator*; въ *Уст. Крм.* — оубица). *Ефр. Крм. Апл. к. 24.* Вся бо зломѣи его вѣда Богъ подѣручѣ его. *Давр. л. 6633 г.*

**ЗЪЛОИСТИИИИ = ЗЛОИСТИИИИ:** — Иго же мнѣзи крѣстиани отѣметжѣса, іако и зълѣистийна и сѣблазѣна. *Гр. Наз. XI в. 30.* Не вѣдоущю ихъ никоу, развѣ тою зломѣистийною кнѣю. *Новг. I л. 6726 г.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИ:** — Акты нѣкжжъ страсть прѣириавѣж и зълѣириавѣ въ глѣбинѣ дѣиѣи сѣкрѣиваѣжѣ (*αλκοῦτης*). *Гр. Наз. XI в. 175.* Сѣгонитъ зълѣириавѣи помыслы. *Жит. Триф. 1. Мин. февр. 11.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИ:** — Зълѣириавѣи и зълѣириавѣи. *Гр. Наз. XI в.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИ:** — Везде бо ихъ изъ начала злонѣиство. *Никон. л. 7059 г. (VII. 84).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИ:** — Зълѣириавѣи, зѣбѣи. *Гр. Наз. XI в. 4.* Зълѣириавѣи вѣвести (др. пер.: безобразіе). *Никон. Панд. сл. 36.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИ:** — Зълѣириавѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 39.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИ:** — (Любы) не зълѣириавѣи... все тѣрпѣи (*οὐκ ἀσχημονεῖ*). *Кор. 1. XIII. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИ:** — Зълѣириавѣи. *Ио. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 117).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИ:** — Не шѣлѣзѣи, не зълѣириавѣи (*οὐκ ἀσχημονεῖ*). *Теод. Студ. поуч. XVII в. (Кор. 1. XIII. 5, 6).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИ:** — Невѣста же сама боуди зълѣириавѣна. *Златостр. XII в.* Дивѣи дива кто имаетъ жену зълѣириавѣну прибитка ради. *Сл. Дан. Злат. — Зълѣириавѣно быти — ἐνασχημονεῖν — Зълѣириавѣно сѣжжѣи. Гр. Наз. XI в. 270.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Нравѣи злонѣи. *Жит. Теод. Студ. 69.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Злонѣи и вѣсѣи шѣпѣи. *Ефр. Сир. 1377 г. (В. I. 134).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Клевѣи и злонѣи. *Прол. XIV в. февр. 11 (В. I. 216).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Злонѣи и обѣи. *Никон. Панд. сл. 30.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — До мнѣи прѣириавѣи злонѣи (*μνησικακία, iniuriarum recordationem*). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Аки злѣи чѣрѣи часто злонѣи творѣи. *Соф. ер. 7044 г. (т. II. 390).*

**ЗЪЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИ = ЗЛОИСТИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИИ:** — Помѣи бо дѣи часто вѣи.

штаиса нравъ любосластия зѣлопостоупнѣ днѣу  
вѣлагаѣть. *Изб. 1073 г. 58.*

**ЗѢЛОПРИЕМЛЕМЪИ** — δυσκείμενος, неупрѣдѣимый  
(*Амф.*): — Хоулоу же зѣлопріемлемоу благочадашиа.  
*Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**ЗѢЛОРѢЧИТИ** = **ЗЛОРѢЧИТИ**, **ЗѢЛОРѢЧѢ** — maledi-  
cere: — Аще кто злорѣчитъ ѿцѣ (qui maledicit pa-  
trem, ὁ κακολογῶν πατέρα). *Исх. XXI. 16.*

**ЗѢЛОСЛОВЕСИИ** — ἀχρηστολογία: — Аште бо кто не  
пчиститъ срѣца своего отъ зѣлословесыа. *Панд. Ант.  
XI в. л. 131.*

**ЗѢЛОСЛОВЕСИТИ**, **ЗѢЛОСЛОВЕСИЧѢ** — κακολογεῖν: —  
Никѣто же бо ксть, иже сѣтворитъ силѣ о моѣмъ  
имени и възможеть вѣскорѣ зѣлословесити ма. *Мр.  
IX. 39. Остр. ев. Зѣлословеса оца и мѣрѣ сѣмрѣтью  
да оумьреть. Панд. Ант. XI в. л. 239.*

**ЗѢЛОСЛОВЕСОВАТИ**, **ЗѢЛОСЛОВЕСОУ** — κακολογεῖν, зло-  
словити: — Зѣлословесоуа оца ли мѣрѣ сѣмрѣтъ да  
оумьреть. *Панд. Ант. XI в. л. 240.*

**ЗѢЛОСЛОВИИ** — δυσφημία: — Отъ нѣкѣихъ зѣлосло-  
виі (δυσφημία, maledicentia). *Ефр. Крм. 218.*

**ЗѢЛОСЛОВИТИ** = **ЗЛОСЛОВИТИ**, **ЗѢЛОСЛОВЛЮ** — κακο-  
λογεῖν: — Иконоу Хѣоу злословаще Жидовскѣмъ  
прельстиса гнѣвъмъ. *Мин. окт. Новг. XII в. (по сп.  
1096 г. — зѣлословоушоу).*

**ЗѢЛОСЛОУТИ** = **ЗЛОСЛОУТИ** — δυσφημία: — И зѣла-  
слоутиа подѣкмлетъ таготоу. *Изб. 1073 г. 71. Въ зло-  
слоутии вложити (δυσφημία, iniuriis). Никон. Панд.  
сл. 63 (Ап. кан. 40).*

**ЗѢЛОСМРАДИИ** = **ЗЛОСМРАДИИ**: — Облѣговонилъ есть  
днѣ коньца и злосмрадиі оустави грѣха нашего. *Мин.  
1096 г. (окт.) 46.*

**ЗѢЛОСМРѢДНИИ** = **ЗЛОСМРѢДНИИ**: — Добровоиніе  
и злосмрѣдніе. *Ю. екз. Бог. 192.*

**ЗѢЛОСТРАДАНИИ** — κακοπάθεια: — Наказаніе многа-  
шѣды благожитіа зѣлостраданіи. *Гр. Наз. XI в. 69.*

**ЗѢЛОСТРАДАТИ**, **ЗѢЛОСТРАЖДѢ** — κακοπαθεῖν: — Ли  
зѣлостраждеть искоушанѣмъ, ли добропріемлетъ хра-  
нимъ (κακοπαθεῖ). *Гр. Наз. XI в. 306.*

**ЗѢЛОСТРАСТИИ** — κακοπάθεια: — Потрьпите и вѣи при-  
тъча приимѣте зѣлострастиа и трѣпѣныа прѣкы (κακο-  
παθείας). *Панд. Ант. XI в. 245.*

**ЗѢЛОСТРАСТЪИИ** = **ЗЛОСТРАСТЪИИ** — κακοπα-  
θείας: — Злострѣтѣную сѣмрѣ приа. *Іак. Бор. Гл. 103.*

**ЗѢЛОСТРѢМЪИИ** = **ЗЛОСТРѢМЪИИ**: — Покоривѣ-  
шоу страсти дѣиквѣныа злострѣмѣныа. *Мин. 1097 г. 19.*

**ЗѢЛОСЧАСТЪИИ** = **ЗЛОСЧАСТЪИИ** — δυστυχία: —  
Іако злосчастныи. *Георг. Ам. 24.*

**ЗѢЛОСЪВѢТИИ** — κακοβουλία: — Своего зѣлосѣвѣтиа  
плоды (κακοβουλίας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЗѢЛОСЪМЫСЛЪИИ** = **ЗЛОСЪМЫСЛЪИИ**: — И тако  
оусеразъ златъ въ ноздрѣхъ свинии, тако же и женѣ  
злосѣмыслѣнѣ краса. *Изб. 1073 г. Къ вѣрѣ же оулови  
иже бѣша злосѣмыслѣнни. Мин. 1096 г. (сент.) 84.*

**ЗѢЛОТВОРЕНИИ**: — На зѣлотворениіи обладаемы (ἐπι-  
τῷ κακοποιεῖν). *Ефр. Крм. Вас. 29.*

**ЗѢЛОУМИИ** = **ЗЛОУМИИ** — δυσβουλία: — Злоумью оу-  
пиди (δυσβουλίας τοῦ ὑποδράντος). *Сильв. и Ант. вопр.*

**ЗѢЛОУДЪСТВО**: — Огнь оугаснѣта идольскаго зѢло-  
хоульства. *Мин. 1096 г. (окт.) 46.*

**ЗѢЛОЧѢСТВОВАТИ** = **ЗЛОЧѢСТВОВАТИ**, **ЗЛОЧѢСТВОУ**  
— δυσσεβεῖν: — Лѣстивіи, камо зѢлочѣствоукте. *Мин.  
окт. Новг. XII в.*

**ЗѢЛОЧѢСТИВЪИИ** = **ЗЛОЧѢСТИВЪИИ** — δυσσεβής: —  
Обнажилъ кси зѢлочѣстивѣихъ пѣлкы. *Мин. 1097 г.  
62. Злочѣстивыа побѣдили ксете. т. ж. 4. Вокводѣи  
зѢлочѣстивыа (δυσσεβεῖς). Гр. Наз. XI в. 62.*  
— παλίνφημος, противорѣчащій (*Амф.*): — Разориша  
зѢлочѣстивокъ велѣніи (τὸ παλίνφημον δόγμα). *Ирм.  
ок. 1250 г. (Амф.).*

**ЗѢЛОЧѢСТИВЪИИ** — δυσσεβής: — Дрѣманиа своимъ  
очима... не вѣдалъ кси, донѣдеже дрѣманиа зѢлаго  
одръжѣныа зѢлочѣстивѣноу днѣвѣныа сѣи гавилъ  
кси. *Мин. 1096 г. (сент.) 172.*

**ЗѢЛОЧѢСТИИ** — δυσσεβεῖς: — Тѣмоу оставиша зѢло-  
чѣстиа вси. *Мин. 1096 г. (сент.) 176.*

**ЗѢЛОЧѢСТЪНОВАТИ**, **ЗѢЛОЧѢСТЪНОУ**: — Камо зѢло-  
чѣстѣноукте (по др. сп. злочѣствоукте). *Мин. 1096 г.  
(окт.) 33.*

**ЗѢЛОЧѢСТЪИИ** = **ЗЛОЧѢСТЪИИ** — δυσσεβής: —  
Еретичѣскоу злчѣноуоу славоу... Ѡгоніиши. *Мин.  
1097 г. 28.*

**ЗѢЛОУДРѢ** = **ЗЛОУДРѢ** — κακεντρεχής, скорый на зло  
(*Он. II. 2, 264*): — Прилипати злѣудрѣ. *Панд. Ант.  
XIV—XV в. 28.*

**ЗѢЛОУНИЦА** = **ЗЛОУНИЦА** — лихорадка (*Савв. Ант.*): —  
Испѣлѣние злуницѣи и ѣны болѣзнѣ. *Сказ. Ант. Новг.  
10.*

**ЗѢЛОПОМИНАНИИ** = **ЗЛОПОМИНАНИИ** — iniuriarum me-  
moriam, злопамятность: — Сварѣ, бон, завистѣ, вражда,  
злупоминанье. *Кир. Тур. о премудр.*

**ЗѢЛОБРАДИВЪИИ** = **ЗЛОБРАДИВЪИИ**: — χαίρεκακος: —  
Тако бо Господь показни люди... за лукавая мысли  
злѣбравѣхъ чѣловѣкѣ. *Соф. ар. 6979 г. (II. 132).*

**ЗѢЛОБРАДЪИИ** = **ЗЛОБРАДЪИИ** — χαίρεκακος: — Злоура-  
дѣи бѣсе (χαίρεσίκακος). *Жит. Авкс. 32. Мин. Чет. февр.  
166.*

**ЗѢЛЧѢ** = **ЗЪЛЧѢ** = **ЗЛЧѢ** = **ЗОЛЧѢ** — желѣ, χολή,  
bilis, fel: — Даша кѣмоу пити оцѣтъ сѣ зѢлѣниж сѣмѣ-  
шенѣ (въ др. мѣстѣ: сѣ зѢлѣниж). *Мѣ. XXVII. 34.*  
*Остр. ев. Золѣ (и) горестѣ (ἐν χολῇ, in felle). Вмз.  
XXIX. 17 по сп. XIV в. Горьчанѣ зѢлѣни. Изб. 1073 г.*  
*Вѣкоуи зѢлѣни. Гр. Наз. XI в. 161. Вкусити оцѣта и*  
*золѣни. Илар. Зак. Благ. Вѣдаша въ садѣ мою зѢлѣ*  
*(въ подл. нѣтъ). Златостр. сл. 9. ЗѢлѣни сѣ оцѣтомъ*  
*напоиша. Кир. Тур. Сл. о снят. 29. Оцѣта сѣ золѣиоу*  
*вѣкуси. т. ж. 38. ЗѢлѣни ти принесомѣ. Окт. XIII в.*  
*102. И Сѣна Бѣи на крѣтѣ распенше не показашасѣ,*  
*грезнѣ бо, рѣ, ихъ грезнѣ золѣни, грезнѣ бо тарости*  
*ихъ: си оубо гавляѣтъ Моисѣи о страсти Гѣни, имѣ же*  
*золѣни со оцѣтомъ вмѣсивше дагахутъ Сѣсу вкуси(ти).*  
*Пал. XIV в. 228. Золѣни. Ю. Льств. XIV в. 203. Золѣни.*

Георг. Ам. 106. — Чеш. žluč, Хрт. želč, žolč. — См. ЗЪЛЫЧЬ.

**ЗЪЛЫЧЬ** — см. ЗЪЛЧЬ.

**ЗЪЛЧЬНЫИ** = **ЗЪЛЧЬНЫИ** — желчный, χολιδόχος: — Зълчаго мѣхыра (τὸ χολιδόχον ὄργανον). Сильв. и Ант. вонр.

**ЗЪЛЫИ** = **ЗЪЛЫИ** — дурной, плохой, злой, malus, κακός, πονηρός: — Зълыи рабъ (κακός). Мѡ. XIV. 48. Остр. ев. Слѣнце... сикать на зълыи и на благыи (ἐπὶ πονηροῦ καὶ ἀγαθοῦ). Мѡ. V. 46. т. ж. Сътворите дрѣво зъло и плодъ его зъль (σαπρόν). Мѡ. XII. 33. т. ж. Бѣи же Ирѣ золь предъ Бѣмъ (πονηρός ἐναντίον Κυρίου, malus coram Domino). Быт. XXXVIII. 7 по сп. XIV в. Когождо дѣла не скрѣются блгага илѣ злаа. Церк. уст. Влад. (по Сил. сп.). Оумъ нашъ не измѣщается зълыми образы и блждащими (μοχθηρός). Гр. Наз. XI в. 290. Каемся злыхъ своихъ дѣлъ. Илар. Зак. Благ. Не строить бо са смрадъ съ вонѣж, ни зъла вонѣ съ муромъ. Панд. Ант. XI в. л. 169. Отъ възроуштенныа же зъль чѣкъ. т. ж. л. 169. Въспоманемъса ѿ злаго пути свогго. Пов. вр. л. 6601 г. Всякоа хоулы зълѣ ксть. Ио. екз. Бог. 56. Ти бо мимоходачи прославать человѣка по всѣ землѣ добрѣи, любо злымъ. Поуч. Влад. Мон. Имѣти злу славу. Никон. Панд. сл. 45. Вложи имъ диаволъ злыи мысли. Псков. I л. 6915 г. Грѣбъ ксть или зъль видомъ (ἀνείδεος). Панд. Ант. XI в. л. 104.

— приносящій зло: — О зълок же диаволе и острок ороужикъ. Изб. 1073 г. 172. Нечистыи онъ дѣхъ и зъль (πονηρός). Гр. Наз. XI в. 61.

— низкій, безчестный, φαῦλος: — Нестроение и всака зла вещь (по др. сп.: злодѣаніе; φαῦλον πράγμα). Иак. III. 16 по сп. XVI в. (Он. I. 332); Гр. Наз. XI в. Возвратимся отъ злыхъ сѣгрѣшеніи своихъ на праведное житіе. Псков. I л. 6856 г.

— бѣдственный: — Осташъ на злы дни. Жит. Стеф. Перм.

— тягостный: — Тяжко ти головы кромѣ плечю, зло ти тѣлу кромѣ головы. Сл. плк. Иор.

— насильственный: — Возми ножъ свои, зарѣжи гѣа свогго, да не злою смѣртию оумреши. Нест. Бор. Гл. 25.

— жестокий: — И баше пожаръ зъль. Новг. I л. 6702 г. Голодъ золь. Псков. I л. 6724 г.

зълаа — зло, грѣхъ: — Корень всѣмъ злымъ сребролюбіе. Псков. I л. 6979 г.

— несчастіе, бѣда: — Бѣша же си злая мѣа иоула въ .лѣ. Пов. вр. л. 6601 г.

зъла рѣчь — βλασφημία: — Чѣто съ тако глѣтъ зълоу рѣчь. Мр. II. 7. Юр. ев. н. 1119 г.

Ср. Лит. gela — боль; Пр. golis — смерть; Д.-Ск. quelljan; С.-в.-Н. quelln — quälen.

**ЗЪЛЫЧЬ** = **ЗЪЛЧЬ** — желчь: — И даша ми зълычѣ (по-др. сп.: зълчи) размѣшенны съ оцѣтьмъ. Хож. Богор. — См. ЗЪЛЧЬ.

**ЗЪЛЬ** = **ЗОЛЬ** — зло, лукавство, грѣхъ: — Нѣсть злобы выше зъли женскы. Изб. 1073 г. 172. Ѡ зло

зла зълѣи жена зъла, аште оубо и оубога ксть, то зълыж богата ксть. т. ж. 172. Ти прѣжде очищенниа такыхъ и толпцѣхъ зълии къ Божижъ чисто-воуоумоу прилагактьса. Изб. 1073 г. 29. Величаниа бо и сласть вина ксть въсеи зъли. Панд. Ант. XI в. л. 94. Тѣштеславныа зъль. т. ж. л. 95. Въсакоа зъли избоутѣини (κακή). Гр. Наз. XI в. 18. Чѣпъръ съ зълью (cum molestia, μετὰ κακώσεως). Златостр. XII в. 35. Далече бо естъ Бѣниа естъства зъль всяка (φθόνος). Ио. екз. Бог. 18. Гнѣвъ же и арьсть отъ зъли. т. ж. 99. Како измѣримъ причисльную ту золь. Ефр. Сир. XIII в. Золь (κακή). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 9. Ѡ всакиа зли. Панд. Ант. XIV—XV в. Въздвѣзающе кму (I. Хр.) золь велику. Пал. XIV в. л. 142. — Ср.: И до гроба зъль продлѣжажтъ. Супр. р. 333.

— страсть: — Члѣвци скотѣскыи зъли въ собѣи моути. Златостр. XII в. Не зависти, ни зъли никоеи же повиннѣ сы (πάθει). Ио. екз. Бог. (Калайд. 88).

— бѣдствие: — Въсеа кмѣ зъли ожидаше (πονηρία). Гр. Наз. XI в. 274.

**ЗЪЛЫИИ** = **ЗОЛЫИИ** — прил. отъ сл. зъль: — Зольныи изъвы. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 22.

**ЗЪЛЫЦЬ** = **ЗЪЛЦЬ** = **ЗЛЕЦЬ** = **ЗЪЛЧЬ** — злодѣи (ο σατανῆ): — Старого зълча (по др. сп.: зъльца, зъльца) противашаса низълож(и). Мин. 1096 г. (сент.) 28. Наведе на нѣи самого того зъльца сотоноу (ἀρχέκακον, totius mali principem). Пат. Сил. XI в. 207. Самъ старыи злецъ брань воздвиже на мя. Златостр. XVI в. (В.). — несчастный: — Обрѣтоша зъльца того (infelicem; въ Греч. нѣтъ). Пат. Сил. XI в. 54.

**ЗЪЛЪ** = **ЗЛЪ** = **ЗЛЕ** — κακός, дурно: — Аще зълѣ глѣахъ, съвѣдѣтельствоуи о зълѣ (κακός). Ио. XVIII. 23. Остр. ев. Зълѣ пишжшта. Гр. Наз. XI в. 143. Злѣ, рече, въ злѣ гисти давленина. Вонр. Кир. То бо ксть разбойничества злѣн. Изб. д. 1300 г.

— бѣдственно: — Прокъ ихъ злѣ ѿбѣгоша. Новг. I л. 6677 г. Падѣшааго злѣ (δαίνος). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Всякъ бо злыи злѣ да погыбнеть. Новг. I л. 6765 г.

— жестоко: — Сътъникоу же нѣконмоу рабъ бола зълѣ оумирааше (κακός). Лук. VII. 1. Остр. ев. Обиступиша князя злѣ. Лавр. л. 6694 г. Зле гниа толикыи смрадъ испощаше, тако же и въ гробѣ мертвецъ (δαίνος κατασηπόμενος τοσαύτην δυσφάνην ἐξέπεμπεν ὥς οὐδὲν τῶν ἐν τάφοις νεκρῶν). Георг. Ам. 210.

**ЗЪЛЪДЬ** = **ЗЛЪДЬ** — злоба: — Самъ Бѣ Іс Хс искоупивъи насъ ѿ работы вражѣ (= диавола) своею кровию ѿ (человѣчскіа) неправды и злѣди (= злобы). Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.

**ЗЪЛЪНЪ** — malum, зло: — Своимъ зълѣмъ старѣишиноу и виньна и сжшта потаже. Изб. 1073 г. 29. И на предѣи добрымъ, и въ зълѣ възвратитиса. Ио. екз. Бог. 108.

**ЗЪЛЪОБРАЗЪСТВОВАТИ, ЗЪЛЪОБРАЗЪСТВЪЮ** — ἀσχημονεῖν: — Зълѣобразъствоукъ (ἀσχημονεῖ, indecore se gerat). Пат. Сил. XI в. 168.

**ЗЪЛЪСЛАВЪНЪИ** — καλοδοξος: — *Гр. Наз. XI в.*

**ЗЪЛЪСЛОВЕСИТИ** — κακολογεῖν: — Иже зълъсловесить оца (κακολογῶν, qui maledixerit). *Мр. VII. 10. Ев. XII в. (В.).*

**ЗЪЛЪСЛОВИТИ, ЗЪЛЪСЛОВЛЮ** — κακολογεῖν: — Иже зълъсловить оца. *Мр. VII. 10. Юр. ев. д. 1119 г. (Амф.).*

**ЗЪЛЪХЫТЪРИИ (В.)** — κακότηχος: — Въ зълъхытѣрѣ дѣпоу. *Сб. 1076 г.*

**ЗЫВАТИ, ЗЫВЛЮ** — agitare, колебать: — Аще ли не можеть члвкъ въ ѿчашаниѣ въврѣщи, то онъ имъ начнеть зыбати. *Жит. Ниф. 1219 г. Главою зыбла многажды. Нил. Сорск. XVII в.*

**ЗЫВАТИСИ** — колебаться: — Трьми зыбеться земля. *Изб. 1073 г. (В.).* Клопотъ сотвориша таковъ, тако же мнѣти всемъ мѣстѣ томъ зыбати. *Жит. Ант. Вел. XVI в. (В.).* Начаша ся крѣты зыбати (въ Лат. пер. нѣтъ). *Жит. Θεод. Сик. 111. Мин. Чет. апр. 481.*

**ЗЫВЕЖЬ (В.)** — смятеніе, возмущеніе: — На зыбежи соу и готови народи граднии (περικλονοῦνται). *Жит. Ио. Злат. XV в.*

**ЗЫВЪ** — зыбкое мѣсто, трясина: — В верхъ вражкомъ до мху до зыби. *Отводн. кр. Кив. вол. д. 1482 г.*

**ЗЫКЪ** — звукъ: — Бысть сѣча зла и преужасна отъ бою пушечнаго и отъ пищалнаго зыку. *Новг. III л. 7119 г. (по Ст. сп.).*

**ЗЫЧЛИВОСТЬ** — доброжелательность: — Милость и зычливость народу Полского и Литовского. *Дворц. зап. 1570 г. июн. 10.*

**ЗДАЛЪНЪИИ = ЗДАЛЪНЪИИ:** — Исть хитрость тькалнана и здалнага. *Никон. Панд. сл. 47.*

**ЗДАНИЕ = ЗЪДАНИЕ = ЗДАНИЕ = ЗЕДАНИЕ** — твореніе, созданіе: — Иже ѿ Ба̄ суще, тако Бїе здание. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Изволивъ хотѣниемъ Оца и Стааго Дѣа своею обновити зданіе. *Изб. 1073 г. 21.* Послужаши зданію чрѣсъ створѣшаго (κτίσις). *Гр. Наз. XI в. 277.* Зданіи зижителя бо родила еси. *Мин. 1096 г. (окт.) 111.* Зданіе бо и вы Бжїи (πλάσμα). *Гр. Наз. XI в. 64.* Всього зданья видимаго же и невидимаго. *Ио. экз. Бол. 50.* Престани належа на зданіе Божїе. *Жит. Ниф. XIII в. 34.* Иже кречагъчино (τὸ πλάσμα τῷ κεραμεῖ). *Аван. Алекс. сл. на Аrian.*

— тварь: — Агглы мгламъ, агглы громъ, агглы зимѣ и ледъ... и всѣмъ зданіемъ. *Пал. XIV в.*

— здание, строеніе, οἰκοδομή, δῶμα: — Зданіи прѣкѣвнага (οἰκοδομάς). *Мѡ. XXIV. 1. Остр. ев. Да боудоутъ акы трава на зданіихъ (χόρτος δομάτων). Псалт. 1296 г. пс. CXXVIII. 6.* Иако птица особащиса на зданіи (ἐπὶ δόματι). *Панд. Ант. XI в. л. 226.* И украси городъ Переяславскіи зданіи церковными и прочими зданіи. *Пов. вр. л. 6597 г. (по Ак. сп.).* Зданіе чудно и красно, а церковь мусіею удивлена изовну. *Стеф. Новг. 54.* Копахъ и обрѣтохъ зданіе и подъ нимъ мраморъ. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 270.* Ни зданіи оста (οὐτε τίς κτίσις). *Аван. о Мелхсд. Идѣ здатъ зданіа (οἰκοδομήσαι τὰς οἰκοδομάς). Іак. Ист. 9.*

— построеніе: — Подвизашеса о зданіи прѣкви. *Нест. Жит. Θεод. 30.* Всѣго дѣла прѣковнаго зданіа дѣни ѿ. *Новг. I л. 6687 г.*

— назиданіе: — На зеданиѣ людѣмъ вса подобаѣтъ творити (ad aedificationem populorum, πρὸς οἰκοδομήν τῶν λαῶν). *Ефр. Крм. 220.*

— Зълѡе мое зданіе (improba mea cogitatio, πράξις). *Пат. Сир. XI в. 99.*

**ЗЪДАНИЕЪ = ЗДАНИЕЪ** — lagenas: — Въземъ же в зданіи, въ немъ же поставлю си воду (lagenas). *Жит. Март. 13. Мин. Чет. февр. 139.*

**ЗЪДАНЫИ = ЗЪДАНЫИ = ЗДАНЫИ** — глиняный: — Голѣни желѣзніи и часть етера здана (скѣдельна Острж. б.; ὀστράκινον). *Дан. II. 33 (Упыр.).* Въ чашѣ зданѣ вино (ἐν κεραμῶν ὀστράκινῳ). *Пат. Сир. XI в. 277.* Зданіи съсудъ (τὸ ὀστράκινον σκεῦος, vas testaceum). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 123.* Въ зданѣ съсудѣ (ἐν ὀστράκινῳ σκεῦει). *т. ж.*

**ЗЪДАНЫИ = ЗДАНЫИ:** — Столповъ же имать 12 облыхъ, а 6 зданныхъ. *Дан. ил. (Нор. 20).* А подъ полатами 12 облыхъ же столповъ, а зданныхъ столповъ 8. *т. ж. (Нор. 38).*

**ЗЪДАНЪ** — οἰκοδομή: — Друзии здани дѣлѣма коте-раются (περὶ οἰκοδομῆς, de aedificandi ratione digladiantur). *Златостр. XII в. (В.).*

**ЗЪДАРЪ** — горшечникъ: — Съсуды зьдарѣ искоушаѣтъ печь (σκεῦη κεραμέως). *Панд. Ант. XII—XIII в. Мѣдари, зьдари (κεραμεῖς). Кирил. Іерус. XII в.*

**ЗЪДАТЕЛЬ** — строитель: — И приведъ зьдатели и повелѣ имъ здати. *Іак. Бор. Гл. 143.* Каменные здатели. *Ярл. Узб. 1315 г.*

— творецъ: — Зьдателя блага и оучителя (πλάστης). *Гр. Наз. XI в. 373.*

**ЗЪДАТИ = ЗЪДАТИ = ЗДАТИ, ЗИЖДЪ = ЗИЖЪ = ЗЕЖДЪ** — создавать: — Роужко Бжїеж зьданѣи члкъ (πλάσθεις). *Панд. Ант. XI в. л. 86.* Всесоушество или зьдано есть, или не здано. *Ио. экз. Бол. 27.* Облѣцѣтеса въ новыи члкъ, зданыи по Бжїю. *Аван. Алекс. сл. на Аrian. Зижамъ Духъ Святѣи. Пал. XIV в. 26.*

— строить, condere, aedificare: — Зьдати домъ (κτιζεῖν, aedificare). *Ефр. Крм. 2. Ник. 17.* Никому же никакѡ же зьдати ни съставляти монастыря (οἰκοδομεῖν). *т. ж. Халк. 4.* Приведъ зьдатели и повелѣ имъ здати. *Іак. Бор. Гл. 143.* Се есть единъ зижа, а другии разоряа. *Кирил. Тур. Пис. Вас. Зижемыи домъ. Жит. Θεод. Ст. 49.* Тѣмъ и не щадяше имѣнья своего, раздавая требующимъ, и церкви зижа и украшая. *Лавр. л. 6633 г.* Нача здати прѣкви. *Новг. I л. 6687 г.* Идѣ здатъ зданіа (οἰκοδομήσαι τὰς οἰκοδομάς). *Іак. Ист. 9.*

— Зьдати иконы. *Жит. Θεод. Ст. 104.*

— основать: — Христїаніи... свое спасеніе зиждутъ. *Илар. Зак. Благ. Тебѣ же хотящу здати духовную храмину, на вѣрѣ оснуй и зьжди надежду, любовь, аки пилу. Кирил. Тур. Пис. Вас.*

— Ср. Лит. žedo, žedzu, žestī. — См. **ЗИЖДЪЩИИ.**



**ЗЪДАТИСЯ** — создаваться, быть созданнымъ: — Младенцѣ твориться, хотя и зиждется. *Мин. окт. Новг. XII в.* ѿ перваго же сего благаго и прочаа благая въ насъ зиждѣтсѧ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ЗЪДЪ** — глина, ѿстраховъ: — Тогда истрѣся зѣло зѣдъ, желѣзо, мѣдъ, серебро, злато и бѣи ѧко и прахъ (testa; въ *Острж. б.*: скудель). *Дан. II. 35 (Упыр.)*. Обрѣте на зѣдѣ писано тако (εὕρε ѿстрахов γυράμμενον αὐτός, invenit testam, in qua scriptum erat). *Пат. Сир. XI в. 123. Здѣ. Ио. Злат. XV в. 154.* — Ср.: Спце на зѣдѣ каменіе слагааше°. *Георг. Ам. 1389 г. л. 84.*

— Ср. Прус. seidis — стѣна.

**ЗЪДЪЧИИ = ЗЪДЧИИ = ЗДЕЧИИ = ЗЪДИЧИИ** — горшечникъ: — Зѣдъчии и дрѣводѣла (οἰχοδόμος). *Кирил. Иерус. XII в. 239.* Помяни здечья и каменіе дѣлающихъ (по др. сп. зѣдичина). *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*. Зѣдчии основаніа положивъ стѣны возвигы врѣхъ. *Маргар. 1499 г.*

**ЗЪДЪНЪИИ = ЗЪДЪНЪИИ** — ѿстрахиновъ, глиняный: — Въ зѣднѣхъ сосѣдѣхъ (ἐν ѿстраκίνοις ἐγγείοις). *Муч. Георг. 15. Мин. Чет. апр. 558.* Въ з(д)нѣхъ сосѣдѣхъ. *Ио. Злат. XV в. 154.*

**ЗЪДЪНЪИИ = ЗЪДЪНЪИИ** — κεράμου, глиняный: — Стѣсжды зѣдѣны (σχεύη κεράμου). *Цар. 2. XVII. 28 по сп. 1538 г. (В.)*. — Ср.: Аще оубо всю миръ петлѣхъ, камѣнныи стлѣпъ прѣбоудеть... аще ли же огнемъ, зѣдѣнныи сѣсетсе. *Георг. Ам. 1389 г. л. 2.*

**ЗЪРИТЕЛЬ = ЗРИТЕЛЬ** — ὁρατής, spectator (М.): — Къ ѡбснѣмъ сокровищемъ зритель. *Жит. Паис.*

**ЗЪРНО = ЗРНО = ЗРНО = ЗЕРНО** — зерно, granum: — Зърно пшенично (κόκκος). *Ио. XII. 24. Остр. ев. Зърно гороушъно (ὡς κόκκον σινάπεως). Мѡ. XVII. 20. т. ж. Зърно на грознѣ (ὁ ῥῶς ἐν τῇ βότρυι). Ис. LXV. 8.* Крѣмимѣи зръны одѣшѧ въ гнои (οἱ τιθηνόμενοι ἐπὶ κόκκων, qui nutriebantur super coccinea). *Пл. Иер. IV. 5.* Зрънѣ гороушнѣ прилагакъ е (κόκκος). *Гр. Наз. XI в. 14.* Аще зерно пшенично падъ на земли не умреть, то едино пребываетъ. *Илар. Зак. Благ.*

зерна жемчужныя: — На закрѣпкѣ зерна жемчужныя. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 11.*

зърна Гурмыскія = Бѣрминскія = Бѣрмыжскія — жемчугъ: — Яхонтцы сини и лалцы зъ зерны зъ Гурмыскими. *Дух. Дм. Ис. 1509 г.* На закрѣпкахъ по зерну по Бурминскому. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.* — См. **БѢРМЫЖСКИИ, БѢРМЫСКИИ.**

Зерна употреблялись при метаніи жребія: — Велятъ зерна намѣтивъ вкинуть въ судно, аки въ ступку, а зерна деи бѣлы, да выняти деи малому дитяти; его же деи до дваши выметъ зерно, того поставили. *Соб. гр. 6983 г. (II т. 143).*

Ср. Грѣ. kairn — Korn; Лат. granum.

**ЗЪРНОВЕРЬЦЪ** — ῥαυολόγος, собиратель винограда: — Зерноберець. *Ио. Листв. XIV в. 102.*

**ЗЪРНОВЪИИ = ЗЕРНОВЪИИ:** — Зерновой окатной (жемчугъ). *Тор. кн. (Савв. 170).*

**ЗЪРНОСЛОВЕЦЪ:** — Что оубо хочеть зърнословець (ὁ σπερμολόγος, seminiverbius). *Жит. Еутх. 88. Мин. Чет. апр. 157.*

**ЗЪРЪЦАЛО = ЗЪРЦАЛО = ЗРЪЦАЛО = ЗЕРЦАЛО** — speculum, зеркало: — Акты въ зръцалѣ. *Изб. 1073 г.* Несквѣрно ѧко зъръцало (по др. сп. зѣрцало, зръцало) явлено. *Мин. 1096 г. (окт.) 91.* Свѣтозарьно поуцага зърцало зарю. *Мин. 1097 г. 92.* Нынѣ не зръцалѣмъ (по др. сп. зърцаломъ, зръцалѣмъ) зърите. *т. ж. 93.* Въ зръцала мѣсто въ водѣ зръвъши (εἰσοπτρον). *Гр. Наз. XI в. 270.* Зръцала чиста и бесквѣрна (εἰσοπτρα). *Панд. Ант. XI в. 277.* Нѣкогда же видѣхъ жену злообразну, причинующе къ зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣхъ ей: не зри въ зерцало. *Сл. Дан. Зат. Зръцало сребрено (κατόπτρον). Муч. Θεкл. 6.*

— досчатая броня безъ рукавовъ, составленная изъ двухъ половинокъ, которыя соединялись на обѣихъ плечахъ и бокахъ (*Савв.*): — Зерцала въ рытѣхъ золочены, бахромы у нихъ червчаты. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**ЗЪРЪЦАЛО = ЗЕРЦАЛО** (Диоптра зовомы Зерцало) — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.): — Того же лѣта написа Константинъ книгу Зерцало, индикта третіаго, кругъ солнцу 23. *Тверск. л. 6636 г.* Въ лѣ. ѡ.ѣ.с. списана бѣи книга сіа, рекомаѧ по Елѣвиѣ Диоптра, по на° же Зерцало. *Диоптр. Филип. 1388 г.* Стиси Костантина нѣкоего Ивеста ѡ книзѣхъ глѣмѣи Диоптра сирѣ Зерцало. *Диоптр. Филип. XIV в. 4.*

**ЗЪРЪЦАЛЬНИКЪ** — speculator, σκοπός: — Зърцальники (вм. стража). *Иер. VI. 17.*

**ЗЪРЪМО = ЗЪРЪМО** — см. подъ сл. **ЗЪРЪТИ.**

**ЗЪРЪЛЪИИ** — maturus: — Грезнѣ зрълѣ брѣи мои (ῥῶτος τῆς κόπρου). *Пис. Пис. I. 13 (Он. I. 74).* Гроздъ зрълѣ (ῥῆμος). *Гр. Наз. XI в. 107.* Зрълаѧ зръна (τὰς πεποῖρους ῥάγας). *Ио. Листв. XII в. (В.)*. — Ср. зърно; ср. Гр. γέρων, γεραιός, γῆρος, γηράσκω.

**ЗЪРЪНИИ = ЗРЪНИИ** — зръніе: — Всѣми чоувствѣи въздрѣжати: зръніемъ, слоухомъ (δι' ὁράσεως). *Панд. Ант. XI в. л. 19.* Оураносъ бо сѧ съказаетъ Елѣнѣскы горѣ зрънѣи. *Ио. екз. Бог. 63 (Он. II. 2. 298).* Зръніа сѣнцю, и лунѣ, и звѣздамъ, и зръніа скотомъ. *Сбор. XV в.*

**ЗЪРЪТИ = ЗРЪТИ, ЗЪРЮ** — videre, spectare, смотрѣть, видѣть: — Не зърѣши бо на лице чѣвкомъ. *Мѡ. XXII. 16. Остр. ев. Очи бѣаста зъраци на нь (ἀτενίζοντες). Лук. IV. 20. т. ж. Зъра въспать (βλέπω). Лук. IX. 62. т. ж. Зри толкованіа сего. Псалт. толк. XII в. Долоу зря. Нест. Жит. Θεод. 8. Твоего зряци бес правды умърщевіа. Кир. Тур. 29. Сл. о снят. Въ папѣргѣ вѣхода мого сътворите кмоу хъжицю, да влаза и излаза зъроу кго. *Жит. Алекс. ч. Бож. (Златостр. XII в.).* Азъ на тя не могу зръти. *Сл. Дан. Зат. Зряще Володимера. Лавр. л. 6745 г.**

— смотрѣть, наблюдать, выжидать: — Подобакъ времене смотрити, и года зръти (ἐπιτηρεῖν). *Панд.*



**Ант. XI в. л. 196.** Загородьци не вѣсташа нѣ по сихъ, ни по сихъ, нѣ зрахоу перезора. *Новг. I л. 6726 г.*

— полагаться (?): — В дому своемъ не лѣнитесь, но все видите, не зрите на тивуна, ни на штрока...; на воину вышедъ не лѣнитесь, не зрите на воеводы. *Поч. Влад. Мон.*

— слушаться: — Въ его волѣ быти и зрѣти на нѣ. *Ин. л. 6704 г.*

— желать завладѣть: — Братья наша ходили с Свято-славомъ великимъ княземъ и билися с ними зря на Переяславль. *Лавр. л. 6694 г.* Княжаста с матерью своею..., а на Володимерь зряща: «се ли, ово ли, Володимерь будетъ наю». *Ин. л. 6719 г.*

зря (?): — Что зря, похабе, зовеша плавы (ἀποβλέπων, circumspiciens). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105.*

зрѣимо = зрѣимо — пространство, доступное взгляду; тако зрѣимо, на зрѣимѣ — въ виду, не далеко: — Поиде ѿ Смоленска тако зрѣимо. *Пов. вр. л. 6523 г.; Иак. Бор. Гл. 85.* Онѣмъ же ставишемъ на пощѣмъ становищи, блаженъ же не дойда, тако и зрѣимо ихъ, тоу же опочивааше. *Нест. Жит. Θεод. 5.* Бяшетъ серенъ великъ, ако же вои не можахуть зрѣима перейти днемъ до вечера. *Ин. л. 6693 г.* Сташа станомъ предъ Золотыми врата на зрѣимѣ. *Лавр. л. 6745 г.* Постави (монастырь) на новомъ мѣстѣ... отъ древняго яко зрѣимо едино. *Степ. кн. (Кар. И. Г. Р. IV, пр. 322).*

— Ср. Лит. žiūga — видъ, žiūriu, žiūrėti — смотрѣть.

**ЗВАНІЕ** — см. **ЗВАНІЕ**.

**ЗВЕРЬИ** — голубоватый, голубоглазый: — Зѣкръ очима. *Жит. Св. XIV в.* Многа же различна очима бывають, овѣ зѣкрѣ, а друзѣи преполѣсѣ, инѣи чернѣ. *Пал. XIV в.* И царствова сынь его Антиохъ Зѣкрыи прикомъ Иеракъ лѣта два. *Хроногр. XVI в. Поюд.* — Ср. зрѣти; см. **ЗЕВРЬИ**, **ЗЕРЬИ**, **ИЗЕКРЬИ**, **ИЗВЕРЬИ**.

**ЗЪЛО** — сильно, очень, vehementer, valde: — Бѣ бо (камень) великъ зѣло (σφόδρα). *Мр. XVI. 4. Остр. ев.* Зѣло заоутра (λίαν). *Мр. XVI. 2. т. ж.* Зѣло въпи-наше (πολλῶ). *Лук. XVIII. 39. т. ж.* Зѣло рано (ῥῆρον βαθέος). *Лук. XXIV. 1. т. ж.* **Ŝ** (= зѣло) оумножу племя (πολυπλαθύνω, multiplicabo). *Исх. XXXII. 13 по сп. XIV в.* Смотрите зѣло (σφόδρα, vehementer). *Иер. II. 10.* Любать бо зѣло (σφόδρα). *Гр. Наз. XI в. 98.* Зѣло ксть чѣвкъ достоинъ (πᾶν, valde). *Ефр. Крм. Н. Кес. 11.* Добръ же зѣло и вѣренъ послухъ сынъ твои. *Илар. Зак. Влаи.* Искожаше кровь вельми зѣло. *Хож. Богор. Моужа сѣа и зѣло боицаса Бѣ. Новг. I л. 6638 г.* Моужа храбра зѣло. *т. ж. 6642 г.* Зѣло страшно бѣи громъ и мълнига. *т. ж. 6665 г.* Ъша... в монастыри... много множество людий преизлиха зѣло, ихже не бѣ мощи исче-сти. *Лавр. л. 6739 г.* Бысть... моръ лютъ зѣло. *Псков. I л. 6868 г.* Аще зѣло женеть конь, тяжко бремя на-кладъ, ли палицею бьетъ, сухо да ясть, ли да отлу-

чится день единъ. *Θεод. Студ. Ост. 201.* Зѣло, вельми. *Рнч. Жид. яз.*

— совершенно, совсѣмъ: — Потопи зѣло (ἐκρυσεν ἄρδην). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

— Зѣло ми кси зрящи сѣмо (πολύ φαίνει... ἀναίδης, multum, o infelix, te impudentem ostendis). *Пат. Син. XI в.*

— См. **ЗИЛО**.

**ЗЪЛО** — названіе буквы з: — Злобу всяку, и злое, и злыхъ пиши зѣломъ. *Алф. XVII в. (Калайд. 200).*

**ЗЪЛООПЫТЪНИИ** — ἀκριβής: — Заблжждьшек исправ-лено бждеть, или зѣлоопытное извѣститъся. *Изб. 1073 г. 46; Кирил. Іерус. XII в. 68, 140.*

**ЗЪЛООПЫТЪНЪ** = см. **ЗЪЛОПЫТЪНЪ**.

**ЗЪЛООПЫТЪСТВО** — ἀκριβεία: — Всье съ зѣлоопыт-ствомъ о Бѣъ пытакши. *Изб. 1073 г. 15.*

**ЗЪЛОПЫТЪНЪ (В.)** — точно, тщательно, ἀκριβῶς, exacte. *Кирил. Іерус. Ол.*

**ЗЪЛОСТЬ** — σφοδρότης: — ѿ сена зѣлости (ἀπὸ τῆς πα-ρούσης σφοδρότητος). *Конст. Бол. поуч. XII в. 123.*

**ЗЪЛЫИ** — сильный: — Игда не приметь зѣлок извѣ-стокъ спсати прѣзримъ нѣкого, да не вьсеса примемъ тѣщеты. *Ефр. Крм. 218.* — До зѣла — очень: — Тако и сия люди Новгородскыя наказа Богъ и смѣри я до зѣла. *Лавр. л. 6677 г.*

— Ср. **ЗЪЛО**; ср. Лит. gailus, gailas — ярый; Нѣм. geil.

**ЗЪЛЫНИИ** — сильный: — Хоромы мнози отъ основа-ніа испровержена быша, и елико въ нихъ сбывающе изнесе страшное оно возмущеніе и зѣлнаа буря. *Новг. II л. 6929 г.* Зѣлныи: гвалтовныи, моцныи, сѣровыи. *Бер.*

**Зѣлънаа** — названіе крюкового знака: — А се имена знаменіе... **2 ⊕** =: зѣлн. *Сбор. Кур. Вѣлос. XV в. 302 (= зѣлная. Стихир. XVI в. Рум. 653).*

**Зѣльство**: — Вижь съ колицѣмъ пригати оударакъ зѣльствомъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**Зѣница** = **ЗЕНИЦА** — pupilla: — Схрани его тако зѣ-ницю ока (κόρυν, pupillam). *Вмз. XXXVI. 10 по сп. XIV в.* Просвѣти дша мома зѣнници омраченѣ не-вѣжествымъ... *Мин. 1097 г. 166.* И по сѣ оудари ѣ в око, и иза зѣницю; и по сѣ в другое око, и иза другую зѣницю. *Пов. вр. л. 6605 г.* Слезы испущая отъ зѣницю. *Ин. л. 6676 г.* Двигни ѿ Бѣъ зѣнници (pupil-las). *Златостр. сл. 23.* Како не испадета зѣнници твои вкупѣ со слезами. *Соф. I л. 6770 г.* Внутренек же око все водно, имъ же видимъ, зениц(е)ю же то зо-вуть. *Пал. XIV в.* Истрыгати стрѣлы и съ зѣнницами (cum pupillis). *Жит. Θεод. Стр. 11. Мин. Чет. фегр. 346.*

— Ср. зрѣти, зѣкрыи.

**Зѣничьныи** — прилаг. отъ сл. зѣница — κόρυς: — Подвижжъ смѣхъ оударѣнныи зѣничьнымъ и пле-сканимъ. *Гр. Наз. XI в. 79.*

**Зѣрцало** — см. **ЗЕРЦАЛО**.

**Зѣти, зѣю (?)** — Въ мѣтвѣ зѣжшта (κεχινώτα). *Панд.*

*Ант. XI в. (Амф.).* Зѣя къ горьниимъ. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Николи же бо кто видѣ никто не проляцающѣся ни зѣюща. *Панд. Ант. XII—XIII в. 79.*

**ЗѢИНИКЪ** = **ЗѢИНИКЪ** — зѣваніе (В.): — Оузыньнѣи бѣсь... на бѣжъствънѣихъ кѣнигахъ скарѣди и зѣваніе часто творитъ (*χασιήν*). *Панд. Ант. XI в. л. 65; Панд. Ант. XII—XIII в. Зѣянии множайшими. Ио. Льств. XII в. (В.).*

**ЗѢИТИ** — см. **ЗИИТИ**, **ЗѢИТИ**.

**ЗАВАТИ**, **ЗАВЛЮ** — *βλαστάνειν*, *germinare*, произрастать: — Сѣмя заблеть и продолжаться (*βλαστάνειν*, *germinat*). *Юр. ев. н. 1119 г.* — См. слѣд.

**ЗАВАТИ**, **ЗАВЛЮ** — производить: — Дати тебѣ землю зяблющую медъ (*ρέουσιν*, *fluentem*; въ нов. точашую медъ). *Исх. XIII. 5 по сп. XIV в.*

— См. **РАЗАВАТИ**, **РАЗАВОСТИ**. — Ср.: **ЗАВОСТИ**, **ЗАВЪ**: — *Игда власи женѣсти ногты забомѣ бѣахъ. Супр. р. 296.* — Ср. *Знд. zemь* — раздроблять, разрывать.

**ЗАВИТИ**, **ЗАВЛЮ** — производить, порождать: — Оумъ вельгадаго забить мѣсли нелѣпна. *Панд. Ант. XI в. л. 14.*

**ЗАВЛЪ** — *βλάστημα*, *germen*: — Слостолюбное бо срѣце (на полѣ приписка: тѣмница і жзы) стража и веригы дѣи въ врѣмѣ исхода бѣдетъ, а тврѣдолубное дврѣрь естъ отврѣста, похотѣнѣи бо врѣдъ заблѣ празднѣи естъ (*germen otii*, *βλάστημα τῆς ἀργίας*). *Панд. Ант. XI в. 154; Панд. Ант. XII—XIII в. 135.*

**ЗАВНѢТИ**, **ЗАВНѢ** — *βλαστάνειν*, *germinare*, произрастать: — Сѣмя зябнетъ и продолжаться (*semen germinat*, *βλαστάνειν*). *Мр. IV. 27. Гал. ев. XIII в. Земѣа движѣтѣся оубо, кгда забнетъ и животворитъ плоды и прѣмѣноуктѣся. Изб. 1073 г. 224.*

— Ср. *Лит. žembeti, žembu.*

**ЗАТЬ** (род. зата и зати) — породившійся посредствомъ брака, *γαμβρός*: — Не имѣйте ѿ сыновѣ ихъ зятѣи. *Златостр. сл. 2.*

— женихъ, *νυμφίος*: — *Игда възьметѣся отъ нѣихъ зать, тгда алчжтъ въ ты дѣи. Изб. 1073 г. 195.* Не хожаше зать по невѣсту, но приводаху вечеръ, а завѣтра приношаху по неѣ что вѣдуче. *Пов. вр. л. введ.* Слово Бѣжикъ... облечеса въ сѣую плѣть..., акы зать ризоу себе истѣкавъ (*sponsus, νυμφίος*). *Иппол. Антигр. 4.* Аки зять исхода ис чертога своего. *Ио. Злат. XV в. 155.* Днесъ нѣсныи зять... въ цркѣ приходѣтъ. *Кир. Конст. сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 22.* Хощеши ли поимевъ зятѣ... невѣстѣ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 413.*

— *genet*, зять — мужъ дочери или сестры: — В се же время почѣ црѣтовати Костантинъ, сѣъ Лесонтовъ, зать Романовъ. *Пов. вр. л. 6421 г.* И тако изиде Исаковичъ и приде къ Нѣмѣчскоумоу црѣу Филиповѣ, къ зати и къ сѣстрѣ своѣи. *Нов. I л. 6712 г.* И възмолиса Котанъ зати своѣмоу. *т. ж. 6732 г.* А кого ми дасть Богъ зятю, по чѣпи имъ золотѣ, по поясу по золоту. *Дух. Ив. Ив. 1359 г.* Князь же великий Михайло побѣжа въ Литву къ великому князю Олгирду, зятю своему, и жалобы изложи, прося помочи собѣ. *Тверск. л. 6876 г.* Князь великий Василии Дмитреевичъ... поиде на тестя своего Витовта, а князь Витовтъ... поиде противу великого князя Василья, зятѣя своего. *Псков. I л. 6917 г.*

**ЗАТЬНѢИ** — прилаг. отъ сл. зать — *νυμφίου*: — Глѣ зятѣнь и глѣ невѣстинѣ (*φωνήν νυμφίου καὶ φωνήν νύμφης*; *Острж. б.: жениха*). *Вар. II. 23.*

## И.

**И** — десятая буква Русской азбуки, называемая и, иже, икъ: — Суть же и въ женскомъ имени, яже не скончаваются на азъ, но на и, яко: мати, свекри, дщи. *Ио. екз. Грам. (Калайд. 168).* Сіи (имена сред. р.) описуются не ижею, ни естемъ къ единству, ни азомъ, но ономъ. *Амф. XVII в.* У женскаго имени въ прилученіихъ поставляи ю, а не икъ. *т. ж.* — И встрѣчается вмѣсто ѣ: прѣлиштажѣтѣся, на христѣ, христити, хриштаахоуса, цѣсни цѣснѣмъ (*Изб. 1073 г.*); травинѣ (*Четвероев. 1144 г.*); — вмѣсто ѣ: риба, фоуники (*Изб. 1073 г.*), небесѣскимъ, бѣ (*Четвероев. 1144 г.*). — Какъ числительный знакъ, и обозначаетъ 8: — *И мѣа того* (сентября) на рождество сѣтъи Бѣи (*ή το γενέσιον τῆς Θεοτόκου*). *Остр. ев. 216.* И вѣдѣсть Казимиръ за вѣно людѣи и сотѣ. *Пов. вр. л. 6551 г.*

**И** (союзъ) — *καὶ, et*: — Въстани и ходи. *Лук. V. 23.* *Остр. ев.* Икоже хощете, да творятъ вамъ чловѣци, и вы творите имъ такожде, и, аще любите любѣщаѣа вы, каѣа вамъ хвала естъ, ибо и грѣшники любѣщаѣа ихъ любятъ. *Лук. VI. 31. т. ж.* Десять и патъ лѣтъ (*τά τέ ετη, in quindecim annis*). *Ефр. Крм. Вас. 58.* Отвѣрѣци повелѣваемъ и поставѣвшихъ (*καὶ*). *т. ж. Трул. 22 (21).* Кто въ Кнезѣ нача первѣе княжѣи и ѿкуду Рускаѣа земѣа стала естъ. *Пов. вр. л. введ.*

— также и: — А кде снѣдетъ на конечнаго, то томоу все платити, и продажю. *Р. Прав. (по Сун. сл.).* И о томъ оувѣдѣвъ оканѣнѣи то, яко на полунощнѣи страны бѣжалъ естъ сѣтъи Глѣбъ, посла и тамо, да и того погубать. *Нест. Бор. Гл. 22.*

- и, а, однако, *каѣ*: — Страннѣ бѣхъ, и не въведосте мене, больнѣ и въ тѣмниці, и не посѣтите мене. *Мо. XXV. 43. Остр. ев.*
- даже: — Ибо и пси снѣдаты отъ крупницъ падающихъ отъ трапезы господии своихъ (*каѣ γάρ*). *Мо. XV. 27. Остр. ев.* И есть село ея Ольжичи и доселе. *Пов. вр. л. 6455 г.* Аще и все тѣло мое наго оставите. *Ин. л. 6655 г.* Отъ утра и до вечера. *Троиц. л. 6745 г.* Отъ главы и до ногу. *т. ж. 6731 г.*
- именно: — А такъ ны еси и надобѣ. *Ин. л. 6659 г.*
- и (повторительное): — Искони бѣ слово, и слово бѣ отъ Бѣ, и Бѣ бѣ слово. *Io. I. 1. Остр. ев.* Да емлютъ мѣсачину на 3 мѣцъ, и хлѣбъ, и вино, и маса, и рыбы, и швоцемъ. *Дол. Ол. 907 г. (по Ин. сп.).* Да емлю оу прѣ... брашно и ѣкорѣ, и оужи(ща), и паруса (прѣ), и елико надобѣ. *т. ж.* Пога же множество Варагъ, и Словѣнъ, и Чюди, и Кривичи, и Мерю, и Поланы, и Сѣверу, и Деревланы, и Радимичи, и Хорваты, и Дулѣбы... *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Иже (Русь) придоша и приплуша, и почаша воевати Вифаньскии страны, и воеваху до Арѣклѣи и до Фафлогоньскии земли, и всю страну Никомидинскую поплѣнивше, и Судъ весь пожгоша. *Пов. вр. л. 6449 г. (по Лавр. сп.).* Оувы мнѣ, очѣ гнѣ мои, и къ кому прибѣгну, и къ кому възрю, и гдѣ ли насыщюся такого бѣга оученика. *Иак. Бор. Гл. 62.*
- и (соединяющее глаголѣ главнаго предложенія съ причастіемъ придаточнаго): — По Гѣрославѣ же пакы съвѣкоупивъшесѣ сѣнове кѣго... и моужи ихъ... и ѡложивша оубиикниѣ за голову. *Р. Прав. (по Син. сп.).* Приникъши Ѡльга и рѣ имѣ. *Пов. вр. 6453 г.* Мало кѣму оуснувшю, и ѣвисѣ же кѣму Мѣи Бѣи, имущи же в руку кѣи свитокъ, иже подастъ сѣму. *Нест. Бор. Гл. 10.* И оуже имѣ приближающимся к нимѣ, и оузрѣша иже бѣша съ сѣимъ. *т. ж. 23.* Преди идоущемъ прѣбнмъ чернорисцемъ съ свѣщцами, и дыакони по нихъ таче и прозвутери, и по сихъ митрополитъ и еѣпи, и по сихъ съ ракою идаху. *Иак. Бор. Гл. 126.* И ходихѣ за Супои; и ѣдучи к Прилуку городу, и срѣтоша нѣи внезапно Половечьскѣи князи. *Поч. Влад. Мон.* Врагъ нашъ дѣволъ, видѣвъ вѣ разѣ крѣпкодѣиѣ и не възможеть понудити вѣи на грѣхъ. *Серап. сл. 4.*
- съ тѣхъ поръ какъ: — Не бывала пакость такова, и Псковъ сталъ. *Псков. I л. 6914 г.* Не бывало такъ ни отъ первыхъ владыкъ, будетъ и Псковъ сталъ. *т. ж. 6943 г.*
- и съ уступительнымъ значеніемъ въ выраженіяхъ и тѣ, и та, и то: — Идѣаше мало хлѣба и воды по скѣдѣ, и то чрезъ день. *Пат. Печ. 17. 156.* Тѣкмо животь имате, и то (= тѣ) же золь. *Пал. XIV в. 14.* Мало ихъ оубежаша, и ти ѣзвѣни. *Нов. I л. 6672 г.* А церкви, къ ней же еси поставленъ, не оставити ея во вся дни живота своего, развѣе великія нужда, и то по свѣту епископа своего, гдѣ тя тотъ благословитъ. *Поч. свящ. ок. 1499 г.*

И — вмѣсто предл. въ: — Се далъ Алексѣ чернецъ святому Николи, и вѣкѣ, землю Захаркинскую и пожни... и купѣ весь. *Нов. дан. XIV—XV в. 1.* А Васильева земля безъ вывѣта святому Николи, и вѣкѣ. *т. ж.*

И (муж. р.), *ѣа* (женск. р.), *ѣ* (средн. р.) — мѣстоименіе — *is, ea, id, онъ, она, оно* (въ именит. ед. употребляется только въ сложномъ мѣстоименіи иже, ѣже, ѣже): — И глѣ кѣмоу Иѣ: азъ пришѣдъ испѣлю ѣ. *Мо. VIII. 7. Остр. ев.* Отвѣщавъ же господинъ кѣго рече кѣмоу. *Мо. XXV. 26. т. ж.* Оузрѣ ина дѣва брата... съ Зеведеомъ оѣмъ кѣю. *Мо. IV. 21. т. ж.* И Бѣ потреби *ѣа*. *Пов. вр. л. введ.* Кѣждо бо ею. *Io. екз. Бог. 79.* Погнаша е. *Ин. л. 6754 г.* Бѣжныи же давъ имѣ части и отпусти ѣ (ихъ). *Пат. Печ. 25. 124.*

*ѣа* — *ea*: — Азъ полагаю дѣѣжъ моѣжъ, да пакы примѣжъ *ѣж*. *Io. X. 17. Остр. ев.* Бѣ раздроушениѣ кѣа велико. *Мо. VII. 27. т. ж.* Онъ же рече кѣи: дръзѣи дѣщи. *Лук. VIII. 48. т. ж.* Мѣнози же отъ Иудеи бѣахъ пришѣли къ Марѣѣ и Марии, да оутѣшатъ ѣ о братѣ *ѣж*. *Io. XI. 19. т. ж.* Да проводимъ ю (лодью) сквозѣ всако страшно мѣсто. *Дол. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Ловища еѣа. *Пов. вр. л. 6455 г.* Сани еѣ стоятъ въ Плесковѣ. *т. ж.*

*ѣ* — *id*: — И примѣ тѣло Иосифъ, обитъ *ѣ* плащаницѣжъ. *Мо. XXVII. 59. Остр. ев.* Кому будетъ писатъ наслѣдити имѣнѣ, да наслѣдѣи е. *Дол. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).*

— Послѣ предлоговъ мѣстоим. *и, ѣа, ѣ* употребляется съ придыхательнымъ звукомъ *и*: — Възратъ на нѣ. *Io. XIX. 37. Остр. ев.* На ней нѣсть было иго. *Чис. XIX. 3 по сп. XIV в.* Съ ними же *ѣа* хвалѣхоу. *Мин. 1096 г. (сент.) 19.* Что на нѣ моужъ възложить. *Р. Прав. (по Син. сп.).* Аже боудоутъ дѣчери оу него дома, то дѣати часть на нѣ. *т. ж.* Пѣите ѣ неа всѣи. *Нап. вѣ ц. арх. Мих. н. 1108 г.* Бити въ *ѣ* (въ блюдо) на ѡбѣдѣ. *Грам. 1130 г.* Изнидоѣа на нѣ из града. *Ин. л. 6754 г.*

**ИАСПИСЪ** — *ἰασπις*: — Иасписъ оузеѣень есть. *Изб. 1073 г. (Бул. 263).* Забраломъ твоимъ иасписъ (*ἰασπιν*). *Ис. LIV. 9 (Унвр.).*

**ИВО** — *ἰβή*, *enim*: — Въ истинѣ отъ нихъ *ѣси*, ибо Галилеи *ѣси* (*каѣ γάρ Γαλιλαῖος εἰ*). *Мр. XIV. 70. Остр. ев.* О чистительствѣ *ѣ* и о мѣнисѣхъ (*каѣ μὴν, πεс поп*). *Ефр. Крм. LXXXVII. 12.* Многаци брашаса съ мѣноѣ отъ юности моеѣ, *ѣ* не премогаѣ мене. *Жит. Кондр. XI в.* О граде сѣгѣи и освѣщенѣи сѣма сѣма, лежаша *ѣ* въ тебѣ *ѣ* свѣтлѣ, неогугасающѣи, сѣнца свѣтлѣиши. *Нест. Бор. Гл. 55.*

— *quoque*, хотя: — Ибо и неразоумѣливи (*каѣ*). *Гр. Наз. XI в.*

**ИВА** — *salix*: — Дала есми прикупной лугъ Любощу подлѣ рѣки Нерли отъ Василковскаго мочища доломъ да по два озера, да на вязъ, да на иву. *Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г.* Отъ ручѣя на иву, съ иви на беръзовои пенѣ. *Нов. купч. XIV—XV в. (XX).*

- Двѣ березы изъ одного корени, промежъ ими ива. *Судн. сп. 1498—1505 г.*
- ИВЪКА** — уменьшит. отъ сл. ива: — Далъ есмь въ домъ святому Николи... гонъ земли подъ ивкою. *Дух. Вас. ш. ок. 1350 г.*
- ИГЕМОНОВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. игемонъ — ἡγεμόνος: — Тогда воины игемонѣ, прѣимъше Иса въ сѣдшии, събѣраша на нь въсхъ спирж (тоу ἡγεμόνος). *Мѣ XXVII. 27. Остр. ев.*
- ИГЕМОНЪ** — ἡγεμών, praeses, начальникъ области: — Иисъ же ста прѣдъ игемонѣмъ, и въпроси ѣ игемонъ. *Мѣ XXVII. 11. Остр. ев.*
- ИГЛА** — ῥαβίς, acus: — Дѣлающе кошъницѣ, и вечероу глоубокоу соущо и темноу, иглоу съ дѣломъ поверытъ на землѣ. *Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп. 123).* Сломити иглоу (βελόνην, acum). *Θεод. Студ. Ост. 31.* Иглоу съшити. *Новг. Крм. 1280 г. 613.*
- Пробадающе младъ дѣтицъ иглами лютаи. *Ефр. Крм. 250.*
- Лит. ulya — шило; Др.-в.-Н. ala; Нѣм. Ahle; Аг.-С. avel; Англ. awl; Лат. agolum.
- ИГЛИВЪ** — χαρόπος: — Моревѣ же (сѣтвори) влѣнѣ игливѣ (πόντου τε χαρόπου οἰδία). *Ио. Мал. Хрон.*
- ИГЛИНЪ** = **ИГЪЛИНЪ** — прил. отъ сл. игла — ῥαβίδος: — Сквозѣ оуши иглинѣ (διὰ τραχυαλίδος ῥαβίδος). *Лук. XVIII. 25. Остр. ев. Сквозѣ иглинѣ оуши. Нест. Жит. Θεод. 7.*
- ИГЛИЦА:** — Да купить бы тебѣ иглицѣ хвостовыхъ... соколыхъ. *Чис. ц. Ал. Мих. 1657 г.*
- ИГЛАНЪ** — прилаг. отъ сл. игла — ῥαβίδος: — Сквозѣ игланѣ оуши проити (διὰ τραχυαλίδος ῥαβίδος). *Лук. XVIII. 25. Гал. ев. XIII в.; Мр. X. 25. т. ж.*
- ИГО** — ζυγόν, iugum: — Възъмѣте иго мон на себѣ. *Мѣ. XI. 29. Остр. ев. Възложите иго на вѣна. Длан. XV. 10 по сп. XIV в. Стоите и не пакы подъ игомъ работѣ дръжитеса. Гал. V. 1 по сп. XII в. На неи нѣсть было иго. Чис. XIX. 2 по сп. XIV в. Пра(въ)дному игоу вброучиса. Мин. 1097 г. 93. Иго бо мое, рече, мазано. Панд. Ант. XI в. л. 150. Сѣтворившааго иго шѣтрасѣ. Ио. екс. Бог. 220.*
- Гтѣ. juk; Др.-в.-Н. juh, joh; Нѣм. Joch; Лат. iugum; Гр. ζυγόν; Скр. yuga — пара.
- ИГРА** — παίγιον, παιδία, ludus: — Не играми, ни питанствомъ, ни лѣгании (κῶμος). *Гр. Наз. XI в. 136.* Дѣлавола мждрованыа, кже кетъ... питанства, игры, скрѣна, иждрословыи, смѣхъ. *Панд. Ант. XI в. л. 297.* Пировныа игры (θυρελικῶν παιγνίων, scenicos ludos). *Ефр. Крм. Трул. 24.* Дѣволъ превабляе... отъ Бога... всякими игры. *Θεод. Печ. I. 195.* Дръзливый... на игры злыа. *т. ж.* А ты храмлящая о вѣрѣ научи и ноги текущихъ на игры въ церкви обрати. *Так. Посл. Дм. п. 1078 г.* Отгнахомъ отъ себе матеръ, а мачеху прѣяхомъ, ей же имя величанье, дѣти же ея суть: гордость, непокореніе..., игры непрѣзныи и всякая злоба. *Кир. Тур. Сл. о премудр. 89.* Порты же суть:

- крещеніе, вѣра; а калъ: клевета... и вся игры бѣсовскыа. *т. ж. 90.* Игры позорованиа. *Никон. Панд. сл. 12.* Пѣ бѣсовскыа, и гусли, и ликы, и ины различныа игры. *т. ж. сл. 50.* Сборище идольскыхъ игръ. *Изб. д. 1300 г.* Трѣбами, и скомрахъ, и инѣми игрѣми влѣкыи къ собѣ. *Златостр. XIV в.* Игоръ бѣсовскій не творите. *Паис. сб. 184.* Празнуите... ни пьюще, ни играюще игръ бѣсовскій. *т. ж. 55.* Скрытъ рѣка злу игру сыгра гражаномъ. *Ин. л. 6737 г. (изъ Ио. Мал. Хрон.: Σκίρτος ποταμός σκίρτῆσαι καὶ σκίρτῆματα πολιταίς).* Створи игру предъ градомъ. *Ин. л. 6757 г.* Отвержеши ли ся непрѣзныи игры и дѣл ихъ. *Муч. Вит. Мин. Чет. июн. 217.*
- на игроу — μετρίως, слегка: — И ѣдаривъ его за ланиту на игру. *Георг. Ам. 104.*
- ИГРАЛИЩЕ** — παίγιον, ludus: — На игралищи пребѣдетъ до позѣдне. *Ио. Злат. XIV в. Дѣтѣмъ бысть игралище (ἄθροισμα). Ирм. ок. 1250 г.*
- ИГРАЛЬНЫИ** — παίγιος: — Се ти и словесъ поѣтъ, и пострадѣа, не маслица дивыа Олумпскаа, ни лѣблока братна игралнаа. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 77).*
- ИГРАНИИ** — παίγιον, ludus: — Игдѣ оубо на прѣльстѣ внидетъ играник, (клирикъ) да встанетъ (παίγινα, ludicra). *Ефр. Крм. Трул. 24.* Дѣтскаа играниа (ludibria, ἄθροισμα). *т. ж.* Играница и влѣхвованиа (παίγιον). *Гр. Наз. XI в. 3.* Играница, и бесовскаго пѣныа, и блуднаго глумлениа. *Ио. митр. Прав. 98.* Въ боголиппи своемъ и въ игрании (ἐν ταῖς ἐμπαιζούσαις). *Жит. Андр. Юр. VI. 29.*
- ИГРАНЬНИЦА:** — Творяше сквернаа она играница. *Григ. Цамб. (Изв. VI. 125).*
- ИГРАТИ, ИГРАЮ** — ludere, забавляться: — На трѣжипти отрочинишемъ игражштемъ (παίζειν). *Гр. Наз. XI в. 2.* Гѣ, не посѣдѣхъ съ сонмомъ игражштихъ (παίζόντων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Къ дѣтѣмъ играющимъ не приближашеса. *Нест. Жит. Θεод. 2.* Вѣташа игръ и соблудыа. *Сл. христ. 3л. цпн.; Паис. сб. 32.* Не подобаѣ крѣпѣномъ игръ бѣсовскии играти. *Паис. сб. 32.* И скоморохи у нихъ въ волости не играютъ. *Жал. гр. Покр. Чул. мон. 1518 г.*
- прыгать, скакать: — Море распростерто, и къ брегомъ играти (προσπαίζουσα). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 77).* Агнѣци играѣ оу зеленъ нивѣ. *т. ж.* — Ср.: Скрытъ рѣка злу игру сыгра гражаномъ. *Ин. л. 6737 г. (игра словъ: Σκίρτος ποταμός σκίρτῆσαι καὶ σκίρτῆματα πολιταίς. Ио. Мал. Хрон.).*
- быть въ движеніи: — Играста младенца въ неи (ἐσκίρτων τὰ παιδία). *Быт. XXV. 22 по сп. XIV в.*
- веселиться, ликовать: — Сѣдоша людикъ ѣсти и пити и вѣсташа играти (παίζειν, ludere; по др. сп. игратъ). *Исх. XXXII. 6 по сп. XIV в.* Играите члѣви съ аѣглы ликоующе. *Мин. 1096 г. 45.* Играють же съ нами аѣглѣстни чини ѣ стѣхъ дѣа. *т. ж. 57.*
- шутить: — Ти надѣвши ли са оумолити Бѣ, игракши, се гѣа. *Изб. 1073 г. 53.* А душою не можевъ играти

- (шутить совѣстью, нарушать клятву). *Ин. л. 6657 г.* Не играмъ въ бѣствныхъ. *Никон. Панд. 35.* Старецъ рече играа (ὡς χαριτυζόμενος). *Жит. Андр. Юр. I. 12.* Иже Бѣ ради играетъ собою (παίζων). *т. ж. XLIX. 199.*
- насмѣхаться: — Къждо на братъ свои играють (χατπαίζετα). *Никон. Панд. сл. 7 (Иер. IX. 5).*
- играть на музыкальныхъ инструментахъ: — Жьрьтп повелѣ и крьганъ играти. *Изб. 1073 г. 161.* Увы гоуельныа гласы испущающе, друугъна же оръганьныа гласы поюще, и инѣмъ замарьныа пискы гласащемъ, и тако всѣмъ играющемъ и веселашемъса. *Нест. Жит. Осод. 26.*
- Игранъ бысть диаволомъ. *Прол. апр. 4 (В.).*
- ИГРИЩЕ** — ludus, забава, зрѣлище: — Схожахуса на игрища, на пласанье и на вса бѣсовьскаяа игрища. *Пов. вр. л. введ.* Своа жена акы ратьника съвазавъши иноплемениникомъ прѣда, кго же ослѣпивъше имѣяхоу игриште. *Изб. 1073 г.* Бое слово, срамословіе... еже въ пиру... и на игрищахъ, и на улицахъ. *Кир. Тур. 94.* Преложю праздникы ваша въ пла и игрища ваша въ сѣтованіе. *Новг. I л. 6807 г. (по Син. сп.).* Дѣла уставльше, събираются на игрищихъ. *Сбор. поуч. Фин. XIII в. № 39. Сл. Евсев.* Не подобаетъ... мнѣнхоу на оуристаніе коньномъ въсходити, кже ксть игрище. *Корм. Син. № 227 (Бул. 377).* Но аще пласци їи гудци, їи инъ хто їгрець позоветь на їгрище їдольское, то вси тамо текѹ радуяса. *Памс. сб. 57.*
- мѣсто игры, зрѣлище: — Видѣи бо игрища оутолочена и людѣи много множество, ꙗко зпѣхати начнутъ другъ друга. *Пов. вр. л. 6575 г.* Ту есть игрище царское, еже глаголется ипподромъ. *Ин. Пут. 1392 г.* Цркви стоять зарастъше, а игрища оутлачены грѣховныими пласани. *Златостр. XII в. 127.*
- ИГРЬЩЕА:** — Осей кормилчичъ князя великого поколотъ бысть на Коломнѣ въ игрушкѣ. *Троицк. л. 6898 г. (Кар. И. Г. Р. V, пр. 251).*
- ИГРЬ** — παίγμιον, ludus: — Аще на игрь позовѣтъ та, то не потынитса (ἐὰν ἐπὶ κόρην κληθῇ, μὴ τυχόνης). *Гр. Наз. XI в. 120.* Не бояся клопотыныхъ игрин (ἀδύρματα). *Ю. Листв. XII в. (В.).* Не въ игрѣхъ весели, а въ наказаниихъ дрясели. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*
- метрѣως, слегка: — По ланитѣ мя игрию оударивъ. *Ю. Листв. XII в. (В.).*
- ИГРЬНИКЪ** — histrio: — Игръники бывающеи хрѣстиане. *Ефр. Крм. Крѣ. 63.* Игръники еретици же или Елини. *т. ж. 129.*
- ИГРЬНИЩЕ** — σκηνή, scena: — Дондохомъ и до игръница (προηλθομεν καὶ μέχρι τῆς σκηνῆς, ad scenam). *Гр. Наз. XI в. 214.*
- ИГРЬНЫИ** — παίγνιδος: — Отъ игрънааго начинаниа (ἐξ παίγνιδος ἐπιτηδεύματος, ex ludica arte). *Ефр. Крм. Крѣ. 63.*
- ИГРЬЦЬ:** — И поставлю ѣношж кназа ихъ, и игрьци господствоужтъ имъ, глѣтъ Гѣ. *Изб. 1073 г. 96.* Обличити игрьць (προσώπεια κομικά, personae comicae).

*Ефр. Крм. Трул. 62.* Игръца и глоумьца... не подобаетъ въ борзѣ поставляти кѣпа. *Новг. Крм. 1282 г. 52.* Бѣ (Василь) стрѣпѣтливъ и сквърнитель зѣлъ, съскомрахъ игрьць бестоудныи. *Жит. Ниф. XIII в. 106.* Пласци їи гудци, їи инъ хто їгрець. *Памс. сб. 57.* Не буди къщюнникъ, ни игрецъ, ни срамословникъ. *Поуч. свящ. ок. 1499 г.* Не приноси приноса... ни отъ корчемника... и волхва, и потворника, и игреца. *т. ж.*

**ИГРЬЦЬ = ИГРѢЦЬ:** — ꙗко неистоваа игрѣцы (по др. сп. игръца, грича), їадѣщая члѣчскѣю плоть (ὡς μεμνηνὸς κοιλίας; canes rabidos). *Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.* — См. **ГРИЧЬ**.

**ИГЪМЕНИТИ, ИГЪМЕНЮ** — ἡγουμένους: — Игоуменити (и) наставничити въ братѣи. *Жит. Осод. Ст. 58.* А мнѣ в то время игуменацію оу стѣ Михаила. *Пов. вр. л. Зап. Симѣ.* И ялся еси игуменити у святою безмезднику. *Сим. Посл. 1225 г.* Тотъ игуменилъ у святого Константина передъ мене. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.*

**ИГЪМЕНИИ** — ἡγουμένη: — А се церковныѣ люди: игоумень, попъ, дыаконъ, дѣти ихъ... игоуменыа, чернець, черница. *Црк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Съ заповѣданіемъ игоуменіа (καθηγουμένης). *Ефр. Крм. Трул. 46.* Властелинъ, или кназь, или пискоупъ, или игоумѣнъ. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* Престависа раба Бжїи Анна, игуменіа стѣна Варвара. *Новг. I л. 6675 г.*

**ИГЪМЕНОВЪ = ИГЪМНОВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. игъменъ: — Игумновъ жеребен... орать. *Уст. гр. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Сыпци дають по зобнѣ овса конемъ игуменовымъ. *т. ж.*

**ИГЪМЕНЪ** — ἡγούμενος,dux, вождь: — Не оскоудѣтъ прѣже рекъ ѿ Йоды кназь и игоумень. *Мин. 1096 г. (сент.) 59.* Ис тебе бо изидеть игоумень ѣзыкомъ. *Стихир. И. Публ. б. XII в. 115.*

— наставникъ: — Повняѣтеса игъменомъ (ἡγουμένους, praepositis). *Златостр. 45 (Евр. XIII. 17).*

— настоятель монастыря: — А се церковныѣ люди: игоумень, попъ... *Црк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Прѣдасть имъ Стеѡана, да будетъ имъ игумень. *Пов. вр. л. 6582 г.* Никифоръ собравый... игумены вса, Прохора Печерьскаго, Саву стѣго Сїса... и вса прочаа прѣдбѣны игумены. *Іак. Бор. Гл. 144.* Еїпы, и попы, и игумены. *Поуч. Влад. Мон.* Тѣгда же Антона игоуменомъ Нифонтъ архейпъ постави. *Новг. I л. 6639 г.* Игоумень бывъ, отъ вина възъярися. *Помик. Посл. И* поставиша и игоуменомъ марта въ ѿ. *Новг. I л. 6734 г.* Игоумень светого Ивана Евфиміи зѣ братыю. *Отказ. грам. 1509 г.*

**ИГЪМЕНЬСТВО** — санъ игумена: — Вдаша игоуменьство Андрѣкѣи по Онтонѣ. *Новг. I л. 6655 г.* Даша игоуменьство оу стѣ Георгина. *т. ж. 6738 г.*

— дѣятельность, служеніе игумена: — При моемъ игуменствѣ такъ было въ святомъ Константѣ. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* При игуменьствѣ Сменове. *Ев. 1409 г. запис.*



**ИГЪЛА** и произв. — см. **ИГЛА** и пр.

**ИДЕ** — см. **ИДЪ**.

**ИДОЛОДѢЛАТЕЛЬ** — εἰδωλολάτρης, идолослужитель: — Идолодѣлатели (εἰδωλολάτραι). *Апок. XXII. 15 по сп. XIV в. (В.).*

**ИДОЛОЖРЕНИНА** — εἰδωλόθυτον, жертвенное мясо: — Развѣ крѣве, и оудавленины, и идоложренины. *Уст. Крм. XIII в. (В.).* — См. **ИДОЛОЖЕРТВЫНЬИ**.

**ИДОЛОЖЕРТВЫНЬИ** = **ИДОЛОЖЕРТВЫНЬИ** — εἰδωλόθυτος: — Съзидается гисти идоложрѣтвнаа (εἰδωλόθυτα). *Панд. Ант. XI в. (Амф).* Без идоложрѣтвна (εἰδωλόθυτου; praeter idolis immolatum; въ *Уст. Крм.*: идоложренины). *Ефр. Крм. Ганпр. 2.*

**ИДОЛОЖЕРЦЪ** — **ИДОЛОЖЕРЦЪ** — εἰδωλολάτρης: — Якоже идоложерцы тваремъ поклоняются. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИДОЛОЛАТРИИ** — см. **ВЪМИРОСЛѢЖЕНИЕ**.

**ИДОЛОМОЛЬЦЪ** — εἰδωλολάτρης: — Лучѣши ми сѹ пыаницѣ запоици ѿ крѣтыанъ, нежели ѿ поганѣи идоломольцѣ. *Памс. сб. 98.*

**ИДОЛОНЕИСТОВѢСТВО** — εἰδωλομανία: — Посылаючи просвѣщеніе спсѣкниа соущимъ въ тѣмѣ идолонестовѣства обѣдѣримымъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 120.*

**ИДОЛОСЛѢЖЕНИЕ** — εἰδωλολατρεία: — На идолослуженѣ съвратишася. *Панд. Ант. XI в. л. 207.* Оукрашилъ кси словѣмъ поучениа дѣша, ѿкмла не красотоу высачьскоую идолослужениа. *Мин. 1096 г. (сент.) 127.* На идолослуженіе снидоша, и вѣроваша въ животная, въ коркодилы... въ ѿгнь, и въ водоу, и въ прѣчаа. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.*

**ИДОЛОСЛѢЖИТЕЛЬ** — εἰδωλολάτρης: — Идоло бо слоужителя и прѣркоубица есте. *Ев. толк. 1434 г. (Изв. VIII. 76).* Братѣя, не прельщайтеся: ни блудници, ни прелюбодѣици, ни идолослужители... царства Божіа не наслѣдять. *Грам. Алек. митр. 1356 г.* Идолослѣжителе дрѣвѣ брѣстовѣ слѣжаще. *Прол. іюл. 18.* Яко сущи идолослужителие. *Посл. м. Памф. Псков. намѣст. 1505 г.*

**ИДОЛОСЛѢЖНИКЪ** — εἰδωλολάτρης: — Любодѣици и идолослужниа (εἰδωλολάτραι, idolatrae). *Ефр. Крм. Вас. 7.*

**ИДОЛОТВОРЪ** — εἰδωλολάτρης: — Идолотворомъ (εἰδωλολάτραις; идоложрцемъ). *Апок. XXI. 8 по сп. XIV в. (В.).*

**ИДОЛЬ** — εἰδωλον, idolum: — Сквернымъ идоломъ пожрети. *Мин. 1096 г. (сент.) 159.* (Дияволъ) сътвори имъ кланатиса идоломъ, а не Бѹ створшему нбо и землю. *Нест. Бор. Гл. 2.* Имѣя ко идоломъ служеніе. *Псков. I л. 6773 г.*

**ИДОЛЬСѢИ** — εἰδωλικός: — Идольскіхъ мѣтвищъ (εἰδωλικῶν γὰρ). *Апок. XX. 2 по сп. XIV в. (В.).* Точенимъ же крѣве всю идольскоую лѣсть ѿмѣвѣше. *Мин. 1097 г. 4.* Блѣвнѣ Гѣ..., иже не дастъ насъ погнѣбнути въ прелести идолестѣи. *Нест. Бор. Гл. 29.* Трѣбы идольскыа оупраздниша. *т. ж. 4.* Зборища идольскіи ѿгрѣ. *Памс. сб. 89.*

**ИДИТИ, ИДѢ** — ἐρχεσθαι, πορεύεσθαι: — Снѣа посла Иисъ,

заповѣдавъ имъ, глѣа: на пѣтъ ѣззыкѣ не идѣте, и въ градѣ Самарейскѣ не вѣидѣте; идѣте же паче къ овѣцамъ погнѣбшимъ домоу Излѣва (μὴ ἀπέλθῃτε — πορεύεσθε). *Мѡ. X. 5.* *Остр. ев.* Хоцѣши ли, да шѣдѣше вѣзберемъ к (ἀπελθόντες). *Мѡ. XIII. 28. т. ж.* И идѣста, видуче зарю велику. *Пов. вр. л. 6599 г.* И ту есть церковь первомученика Стефана, у пути близъ, на лѣвой странѣ тамо идучи. *Дан. ш. (Нор. 18).* Изѣславъ же, ида мимо Первосопницю (= Пересопницю), поже Зарѣчскѣ и ста у Мыльска. *Лавр. л. 6658 г.* Бысть не любъ путь вѣсѣмъ людемъ симъ, зане непогодѣе есть зимѣ воевати Болгарѣ, и поидуче не идяху. *т. ж. 6680 г.* Въ оно время, мимо ида Исусъ, обрѣте челоуѣка слѣпа отъ рожества. *Кир. Тур. 56.* Ида же сѣрѣте ѿца своего. *Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).* Се язъ грѣшныи худыи рабъ Божии Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ Орду. *Дух. Ив. Дан. 1331 г.*

— двигаться: — Иде ледъ силенъ изъ озера. *Новг. I л. 6914 г. (по Ак. сп.).*

— истекать: — Иде мюро ѿ иконы. *Новг. I л. 6751 г.* Аки вино идѣше изъ иконы. *т. ж. 6904 г. (по Арх. сп.).*

— И высла князь Юрьи съ челобитьемъ къ княземъ: не идѣте мене днесъ, а заутра поиду изъ града. *Троиц. л. 6724 г.*

— А пошлымъ коупцемъ ити имъ ѿчиною и вкладомъ. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*

идти на кого — идти войною: — Володимиръ иде на ѿмъ съ Новгородѣи. *Новг. I л. 6549 г.* Иде Стопыкъ и Володимиръ на Дѣда Смольнскоу. *т. ж. 6603 г.* Идоу на городъ ратью. *т. ж. 6763 г.* Рече Святославъ князь..., идѣи на царя съ малою дружиною. *Сл. Дан. Зат.*

— предстоять: — Иисъ же вѣдѣи все идѣще на нь, и ишѣдъ рече имъ (πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτόν). *Іо. XVIII. 4.* *Остр. ев.* Кѣде соутъ звѣздочѣици твои, да повѣдѣти ти идоушта на та. *Изб. 1073 г. 115.*

идти ротѣ — приносить клятву: — Оже начнетъ болшимъ клѣпати, томоу ити ротѣ оу кого то лѣжалъ товаръ. *Р. Прав. (по Сил. сп.).*

идти за мѣжъ — см. подъ сл. **МѢЖЪ**.

идѣще = идѣче къ — близъ, около: — Живѣше же идоуше къ сѣи Бѣи (morabatur hic apud aedem s. Dei genitricis; ἐμενεν δὲ εἰς τὴν ἁγ. θεοτόχον). *Пам. Сил. XI в. 99.*

— около (по времени), передъ началомъ: — Зажѣжеса пожаръ Новѣгородѣ въ недѣлю на Всѣхъ Сѣихъ въ говѣниа идоуче къ заоутрѣню, загорѣса Савѣкне дворе на Іѣрышевѣ оулицѣ, и баше пожаръ зѣлѣ. *Новг. I л. 6702 г.*

— Гтѣ. iddja — пошелъ; безъ д: Лит. eimi, eiti; Прус. eit; Лат. eo, itum, ire; Гр. ἰέναι.

**ИДЪ** = **ИДЕ** — гдѣ (вопросит.): — Иде прѣ твоа, сѣмрѣти, иде ли ѿстенъ твои, аде (поу). *Ос. XIII. 14.*

— гдѣ (относит.): — Въ домѣ, иде наречѣся имя мое въ немъ (вм. идеже: оу). *Іер. XXXIV. 5.* *Унпр. 286.*

И се слышавъ наравновавше мѣсто то, и (дѣ) създати цркъвъ въ има стою, иже и до нынѣ нсть. *Нест. Бор. Гл. 42.* Посласта Берестию брата на головнѣ, иде баху пожгли. *Поуч. Влад. Мон.*

— когда, такъ какъ: — Како бждетъ се, иде мжжа не знаѣж (ἐπεί). *Лук. I. 34. Остр. ев.*

идѣ же = иде же: — Си въ Винонии быша об онѣ полѣ Иордана, иде же бѣ Ишанѣ крѣста (ὁπου). *Io. I. 28. Остр. ев.* Иде же бо аще бждетъ троупѣ, тоу събержѣтся орыи (ὁπου γάρ ἐάν ᾤ το πτόμα). *Мѣ. XXIV. 28. т. ж.* Наричетъ же мѣста имени, идѣ же сжѣ прѣдѣли иѣ. *Авд. (Упыр.).* Иде же бо страхъ Бжѣи, тоу и любви, и кдиномысльство братѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 202.* Сѣвѣчати на страшнѣмъ соудѣ..., иде же кождоу дѣла не скрѣются..., иде же не поможеть никто же кому. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Ту положиша тѣло стго Глѣба..., иде же чюдѣ ради многа, показа Бѣ оугоднику ради свою. *Нест. Бор. Гл. 28.* Бѣ бо самѣ падѣ и лежаше в дому, иде же бѣ пирѣ. *т. ж. 47.* Куда же поидете, иде же станете, напоите, накормите оуеина. *Поуч. Влад. Мон.* Иглоу сѣ дѣломъ повергѣ на землѣ, идѣ же шнѣше проутѣемъ. *Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп. 123).*

идѣ то: — Въ томѣ монастыри, идѣ то Климѣ крестѣ въздвижакѣ. *Вопр. Кур.*

идѣ 860 — verum — tamen: — Иде оубо образомъ ходитъ члѣкъ (μεντομεν). *Псалт. толк. XII в. пс. XXXVIII. 7 (В.).*

идѣ же кѣдѣ — ubicunque: — Иде же кѣде инѣде (ὁπου ὅπου αλλὰχοῦ, ubicunque alibi). *Ефр. Крм. Крѣ. 134.*

**ИЕЗЕКИИЛЬ** — книга пророка Иезекииля, одного изъ 16-ти ветхозавѣтныхъ пророковъ, изъ числа 4-хъ великихъ.

**ИЕРЕИ** = **ЕРЕИ** = **ЪРЕИ** — ἱερεῖς, sacerdos: — Бысть въ дѣни Ирода црѣ Иудейска иереи етерѣ, именемъ Захариѣ. *Лук. I. 5. Остр. ев.* Да не оуслышитъ Иосифъ и възвѣститъ икремѣ. *Златостр. д. 1200 г.* А иже поставлени икрѣкѣ оупиватисѣ имуть, въ ѿлоучениѣ вложити. *Прав. Io. митр. Съединитесѣ въ благое, въ смиреніе и любовь ко ереомѣ, слугамѣ Божіимъ. Посл. Конст. патр. Ант. 1388—1395 г.* И не разсужаи и не распытоваи о ѣреи Божіи, аще достоинѣ или ни. *т. ж.* — Ср.: Два цѣсара Пилат и Иродѣ, два икреа Анна и Каинафа. *Супр. р. 339.*

**ИЕРЕИСКЪИ** — ἱερείως — прил. отъ сл. иереи: — По обычаю иерейскоуому. *Лук. I. 9. Остр. ев.* Мѣтва... прѣбывѣхъ черноризецѣ и ерѣискѣ сбора. *Нов. I л. 6746 г.* Климентѣ... положенѣ бѣи архимандритомъ Кюриломъ и всѣми игуменѣи и всѣмъ ерѣискѣмъ чѣмъ. *т. ж. 6807 г. (по Син. сп.).*

**ИЕРЕМИИ** — книга пророка Иереміи, одного изъ 16-ти ветхозавѣтныхъ пророковъ, изъ числа 4-хъ великихъ.

**ИЖАБѢ (?)**: — Тогда бискупѣ начнетъ велегласно Латинскѣмъ языкомъ, ижакомъ ихъ поущимъ не мало. *Соб. вр. 6946 г. (II т. 21).*

**ИЖАТИ**, **ИЖЕМЪ** — в.м. изжати — exprimere: — Грезнѣ

взяхъ и ижахъ в чашю (по др. сп. — ижахъ; ἐξέθλησα, expressi). *Быт. XL. 11 по сп. XIV в.* — См. **ИЖДАТИСѦ**.

**ИЖИЛИТИ** = **ИЖДИЛИТИ**, **ИЖИЛЮ** — в.м. изжилити — одолѣть, лишити силы: — Въ зѣлобѣ соуцаго сильна отинѣдѣ ижги(ли)лѣ еси (ἐξενεούρισας; *Нов. сент. Мин. XII в.: иждилилѣ*). *Мин. 1096 г. (сент.) 133.*

**ИЖДАГАТИ**, **ИЖДАГАЮ** — в.м. изжагати — изжилити — сжигать: — Роудѣ же иждагаемѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 40.*

**ИЖДАТИСѦ** — в.м. изжатисѣ — exprimi: — Гроздѣ бо на дрѣвѣ са ижда (ἐλβεῖσθης — βληθείσθης). *Иппол. Антихр. 11.* — См. **ИЖАТИ**.

**ИЖДЕ** — в.м. идѣ — гдѣ: — Ижде. *Иез. XI. 16; Вар. I. 29.* Ижде хочетѣ. *Гр. Наз. XI в. (В.).* — Ср.: Обрѣте а на мѣстѣ, ижде ихъ бѣ оставилѣ. *Супр. р. 23.*

**ИЖДЕ** — в.м. иже — который: — Ижде. *Изб. 1073 г. (В.).* Ижде. *Конст. Бол. поуч. (Он. II. 2. 484).* Жидовскыи и Римскыи и Еллинскыи, ижде ѿ кона сжѣти и прижѣти сѣ Бжѣи. *Храбр. о писѣм. (Калайд. 190).*

**ИЖДЕГЪ** (изъ + жгѣ) — combustio (М.): — Правдѣно бо к томуу быти огнюоуому иждегоу. *Изб. 1073 г. 83.*

**ИЖДЕКОНА** = **ИЖДЕКОНИ** (изъ + кона) — искони: — Да сѣ гавити колико невѣзблагодатіе имѣше родѣ Жидовскѣи иждекона. *Псалт. толк. XII в. пс. CV. 16 толк. (В.).* Пророци въ истинуу иждекони видѣщи нарицахоуѣ (ἀπ' ἀρχῆς, а principio). *Иппол. Антихр. 2.* — См. **ИЖДЕКОНИ**.

**ИЖДЕКОНЫИ** (изъ + кона) — прил. отъ сл. иждекони: — Иждеконнаго оѣства искоупѣ... Бѣу са поклонѣемъ (ἀρχαῖον). *Io. екз. Бог. 260.* Ни того бо есть Бѣ створилѣ, ни то аггѣи, ни сжѣти иждекони. *Храбр. о писѣм. (Калайд. 190).* — См. **ИЖДЕКОНЫИ**.

**ИЖДЕЦИ**, **ИЖДЕГЪ** — в.м. изжеци — exungere (М.), сжечь: — Иждеже (ἀπετμήνισε). *Ис. XXIX. 22.* Тоу иждѣже и нерасоудное. *Io. екз. Бог. 323.* Аще игоуменѣ обрацѣтъ оу калоугера въ келии ли ризоу, ли сапогѣ, ли до мѣдѣниѣ, иждѣжетъ кмоу на главѣ. *Сбор. Троиц. XII в. 50.* Иждеже требѣ Авелю. *Мѣв. Пат. (Он. II. 2. 31).* — См. **ИЖДЕЦИ**.

**ИЖДИВИТИСѦ** (изъ + живитисѣ) — истощити: — Да въ слоужѣоу сиж иждиватѣсѣ. *Панд. Ант. XI в. 36.*

**ИЖДИГАТИ**, **ИЖДИГАЮ** — в.м. изжигати: — Егда коупиѣж жѣжаше и не иждигааше. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Оукааніи же твои оубиѣици оугнемѣ крѣтѣсѣ конечнѣмъ, иже ижѣгаѣтъ всакого грѣха коупиноу, рекше дѣланіе. *Перекл. л. 83.* — См. **ИЖДИЗАТИ**.

**ИЖДИЖЕНИИ** (изъ + жжѣниѣ) — combustio: — Иждѣжѣе иждѣженіе (quod sanatum est ex combustione, τὸ ὑγιασθέν τοῦ κατὰ κράτος). *Лев. XIII. 24 по сп. XIV в.*

**ИЖДИЗАТИ**, **ИЖДИЗАЮ** — в.м. изжигати — κατὰ κράτος, сжигать: — Иждѣзаютѣ. *Мѣ. XIII. 40. Юр. ев. п. 1119 г.; Мст. ев. 1117 г. (въ Ев. Син. XII в.: ижѣгаютѣ; въ Ев. 1164 г.: иждѣгаютѣ. Амф. Юр. ев.).* Огнѣмъ иждѣзати. *Изб. 1073 г. 83.*

**ИЖДИЛИТИ** — см. **ИЖИЛИТИ**.

**ИЖДИМАТИ, ИЖДИМАЮ** — **вм.** изжимати: — Цѣдить же ся убо и иждимаеть сквозѣ землю морская вода. *Io. екз. Бог. (Калайд. 42).*

**ИЖДИТИ, ИЖДИВѢ** — **вм.** изжити — прожить, истратить: — И иждивѣши своея вѣсе (δαπανήσασα). *Мр. V. 26. Остр. ев. (Четвергов. 1144 и. ижчивши).* На по-трѣбы иждивоуть (δαπανήσασιν, erogaverint). *Ефр. Крм. LXXXVII. 77—78. — См. ИЖИТИ.*

**ИЖДИТИѢ** (изъ + житиѣ): — **Иже** ѿдати словеса сѣм-трениа прѣгрѣшающимъ имъ ноуждѣнаго иждити (τὸ ἀπατεῖσθαι λόγους τῆς οἰκονομίας τῶν παραπτόντων αὐτοῖς ἀναλωμάτων). *Ефр. Крм. 219. Ни имѣниемъ иждитѣ (δαπάνη, трата). Дионтр. Филип. (В.).*

**ИЖДЖЕНИЕ** (изъ + жжение) — **ἔκκαυσος**: — На иждж-жение огню (εἰς καύσιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Сол-нечнаго ради и етерьскаго теплотѣнаго ижджжения (ἔκκαυσιν). *Io. екз. Бог. (Калайд. 40).*

**ИЖЕ** = **ИЖЪ, ИЖЕ, ИЖЕ** — мѣстоименіе — **ὅς, ἡ, ὅ**, qui, quae, quod, который: — Бѣ свѣтъ истинѣнъ, иже просвѣщають всякого чѣлка. *Io. I. 9. Остр. ев. Хлѣбъ бо, иже Азъ дамъ, плѣть моя ксть. Io. VI. 51. т. ж. Оу нѣмъ же приять вѣнѣцъ црскыи. Мин. 1096 и. (сент.) 162. Рѣчыи ради, иже втечетъ въ Двину. Пов. вр. л. введ. Внѣти въ Ілмеръ озеро великое, из него же озера потечетъ Волховъ. т. ж. Оже боудеть оубилъ, или въ свадѣ, или въ пироу явлено, то тако кмоу платити по вѣрви нѣнѣ, иже (= еже) са прикладывають вирою. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Иже въ стѣхъ Александръ папа (ὁ ἐν αἰγίοις). Пат. Син. XI в. 278. Бѣжному же идущю къ брату своему, никогдѣ же зла помышляющю въ срѣдци своемъ, иже бы прияти ѿ брѣ своего. Нест. Бор. Гл. 17. Властелинъ... възвѣсти кму (Ілрославу) вса..., иже слышавъ повѣлѣ призвати архикѣпа Іоана, тогда пасуща Хѣо стадо разумныхъ овецъ кго. т. ж. 33. Како се можетъ быти истина, кже вы гѣте нѣна. т. ж. 18. А еже о правѣи вѣрѣ имѣть душевную па-губу. Io. митр. посл. Клим. 217. Иже на Макаевѣ сѣ-браноую брань придѣте видимъ. Стихир. XII в. л. 175. И оттуду жъ отпусти народы и ученики своя, ижъ ѣхаша на ону страну въ кораблѣхъ. Дан. ил. (Сак. 29). Еже въ свѣтѣи литургіи, еже единъ свѣтъ, единъ Господь. Никиф. м. посл. Влад. Мон. на Лат. Зна-меник, имъ же ловлено. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Кромѣ того, иже... ималъ есмъ своимъ руками. Поуч. Влад. Мон. Немогию оусноу на немъ же мѣстѣ сѣдѣше. Жит. Ниф. XIII в. 126. И егда глаголемъ: иже, различіе явихомъ праву единѣству мужескаго имени. Io. екз. Грам. (Калайд. 172). Егда же глаго-лемъ: яже, явихомъ въ единицахъ женскаго имени правое. т. ж. 172. Егда же ли глаголемъ различіе: еже, явихомъ въ единицахъ среднего имени правое. т. ж. 172.*

— **кто:** — Иже хощетъ по мѣнѣ ити, да отъвържеться себе (εἰ τις). *Лук. IX. 9. Остр. ев.*

— **то, что:** — Иже во храмѣ свѣтильнице, сѣ суть оугод-ниці Бѣи. *Нест. Бор. Гл. 32.*

**Иже** передъ неопред. наклоненіемъ: — **Иже** обраща-ти (εἰς τὸ ἐπιστρέφειν, convertendi). *Пат. Син. XI в. 247.* Токмо ѿ кдинога древа не ясти, кже разумѣти добро и зло. *Нест. Бор. Гл. 1.* Како же глаголаше се, еже бо рещи се. *Io. митр. посл. Клим. 215.* Добро оубо братіе и зѣло полезно, еже разумѣти паче божествен-ныхъ писании учение. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 132.* Еже бо не поклонитися другу своему и руцѣ долу повѣсити, то нерадивыхъ мужъ и лѣнивыхъ. *Θεод. Печ. VII. 210.*

**имъ же** — **ὅτι, ἐπειδὴ**, такъ какъ, ибо: — Дажъ ми въ замѣ три хлѣбы, имъ же другъ ми приде ко мнѣ с поутѣ (нов. понеже; ἐπειδὴ). *Лук. XI. 6. Гал. ев. Раз-вѣе тебе, имъ же жена еси емоу (διὰ τὸ, eo quod). Быт. XXXIX. 9 по сп. XIV в. Им же (διότι). Ис. Нав. XXII. 20 (Op. I. 25).* Его же повѣсипа на дрѣвѣ, имъ же ввергъ бѣше руцѣ свои во Иудѣю (propterea quod). *Есв. VIII. 7 по сп. XIV в. Сего ради, имъ же не погѣко-стесѣя Іллемъ, примете бѣды. Мих. (Унпр. 37).* Се Бѣ васъ, братыа, совѣкупи и ѿ блѣныа есте Сѣта гор-ры, имъ же мене постриже игуменъ Сѣта горы. *Пов. вр. л. 6559 и. Кдинъ бо Бѣ, имъ же и кдино бѣжество въ трѣхъ лицѣхъ (ἐπεὶ καὶ μία θεότης; въ Пов. вр. л.: единъ Бѣ, понеже (= по нему же) едино бѣжество въ трѣхъ лицѣ. Симв. втр. Влад. по Ин. сп.). Изб. 1073 и. 21.* Истиннаа бо вѣра дѣлы искоушанѣса, имъ же вѣра безъ дѣлъ мѣртва ксть. т. ж. 27. Прости мя, имъ же на блондѣ оуходитъ ми оумъ (ὅτι εἰς πορνείαν πο-λοῦμαι). *Пат. Син. XI в. 122.* Не можешѣ сѣде быти, имъ же мнѣ троудъ имѣть братина (enim, ὅτι). т. ж. 187. Чѣсо дѣлма? имъ же заповѣдахъ кмоу (sig-qua). т. ж. 231. Озаревалъ свѣтлостіи трѣсвѣт-лааго бѣства, имъ же сѣнаа обиде кмоу мѣнни всел-ноуж просвѣта. *Мин. Пут. XI в. 57.* Паче чѣлка про-ста и сѣмирена стажала кста, имъ же и вѣсокаа мѣста и жилища вселнстасѣ. *Іак. Бор. Гл. 107.* Како или кымъ образомъ, не имъ же ли онъ (Давидъ) бѣ мнии въ братыи свои (не потому ли). *Нест. Бор. Гл. 11.* Придохѣ свободитъ васъ ѿ скорби тоа, имъ же покастесѣ о первомъ своемъ согрѣшенѣи. т. ж. 41. Имъ же бо соугоубо естѣ житіе наше: словесно и безсловесно. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 61.* Имъ же нѣсть Бѣе слово. *Io. екз. Бог. 45.* Азъ убо умолкну и не хотя; вы же осужени будете, имъ же и учащаго имѣюще, не внимаєте. *Кир. Тур. 54.* Имъ же темѣнъ имѣть въ собѣ благоуханіе, егда на огни будеть. т. ж. Звѣрь оубытъ на, имъ же не хощета въздати славою антихристу (διὰ τὸ, quod inimicum). *Иппол. Антихр. 47.* Уздай же Гѣи мѣтвы твои, имъ же ти пишеть блѣго ксть. *Ефр. Сир. XIIIa.* Пожди мало, имъ же обычаи имоуть етери приходати ко мнѣ (quoniam solent). *Жит. Март. 7. Мин. Чет. февр. 134.*

— **что:** — Иже възделають Хѣа видѣти, и иже сѣ жа-

лукть, имъ же кто видѣлъ, то се слышавъ право жити имѣи. *Златостр. XII в.* Повѣжь ми, каки ти кетъ вина... имъ же тако плачешися. *Жит. Ниф. XIII в. 40.*

— Лит. jis; Нѣм. jener; Гр. ὅς, ὅ, ὅ.

**ИЖЕ** = **ИЖЪ** — союзъ — что: — Блаженъи же путемъ своимъ идаше, радуяса, иже братъ ему старѣи на столѣ очіи сѣлъ. *Нест. Бор. Гл. 17.* Дивно Божіе устроение, ижъ на тои высотѣ воды быти. *Дан. ил. Молвить бо, иже Ба люблю. Пис. Влад. Мон.*

— и такъ, поэтому: — Иже не лѣпо бѣ такыма свѣтильника скровенома быти подъ землею. *Нест. Бор. Гл. 33.*

— такъ какъ: — И обрѣтохомъ на пути Ивана и Добризу, своихъ Новгородцевъ, и возрадовахомся зѣло, ижъ нѣколи бѣ мочно было свидѣтися. *Стеф. Нови. 1347 г.*

— такъ что: — Наполни до върха, иже бѣи в неѣ числомъ. *Г. Г. и Г. Нови. I в. 6738 г.*

— же: — Творити иже то княженіа ради и власти. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.*

— если: — Иже кто не похвалитъ, ни прославляетъ силы твоея и твой великѣи чюдѣи и добротѣи оустроенѣи на семь свѣтѣ. *Поуч. Влад. Мон.* А иже ваша будетъ вѣра лучши, ино азъ иду в вашу вѣру. *Нови. I в. 6856 г. (по Ак. сп.).* Ижъ (папа) иматъ такіи (мечъ), то можетъ города давати. *Радз. л. 300.*

иже ли — ежели: — Иже ли не поидеши с нами, то мы собѣ будѣ, а ты собѣ. *Поуч. Влад. Мон.*

**ИЖЕ** — названіе буквы и: — У пречистыя имени Мріи оксъ надъ ижемъ пологан. *Алф. XVII в. (Калайд. 201).* И сїи описуются не ижемъ, ни естемъ..., но оноу, сїце: алчуцо... *т. ж. 207.*

**ИЖЕКОНИ** (изъ + кона) — то же, что искони (*Нево-стр.*): — Змиа оубо кто, нѣ иже ижекони лъстьць. *Иппол. Антихр. 14.* — См. **ИЖДЕКОНИ.**

**ИЖЕКОНЪНЪИ** (изъ + кона) — прилаг. отъ сл. иже-кони: — Бѣженъ слава вся дѣла Гїи и храня основаниа оѣ ижеконныхъ. *Мир. Прав. XIV в. Енох. 37.* — См. **ИЖДЕКОНЪНЪИ.**

**ИЖЕЩИ, ИЖЪГЪ** (изъ + жеши) — сжечь: — Аще ли обрѣцетъ злато или сѣбро оу нѣго, да ижъгоутъ на главѣ нѣмоу. *Сбор. Троиц. XII в. 59 об.* Наведохъ на тя, да ижженъ боудеши яко злато. *Помик. Посл. 6.* Мнѣ ихъ тоу паде, а лодкы ихъ ижгоша. *Нови. I в. 6736 г.* Овѣихъ огнемъ ижгоша, а другихъ осѣкоша. *т. ж. 6738 г.* Ижъжетъ мя любви твоя. *Жит. Андр. Юр. VI. 29.* — См. **ИЖДЕЩИ.**

**ИЖГАТИ** — см. **ИЖДИЗАТИ.**

**ИЖИТИ, ИЖИВЪ** — вж. ижити — прожить: — Ибо лѣта своя иживша въ прелести идолюстѣи. *Нест. Бор. Гл. 6.* Почто жизнь свою ижисте въ невидѣнны. *Пис. сб. 58.* — См. **ИЖДИТИ, ИЗЖИТИ.**

**ИЖИТИНЪ** (изъ + жити) — *δαπάνη*: — Ижити ѿ своего избытка (*δαπάνη, sumptus*; въ *Р.* истѣщани). *Ефр. Крм. LXXXVII. 20.*

**ИЖИЦА** — *στῆμον*, stamen, основа для тканья: — Утѣ постави оубо ѿ цѣриць сихъ мало ижиць изахъ и сѣтворихъ прѣпоисаниа (подъ пѣсарицами разумѣются книги св. писанія). *Панд. Ант. XI в. л. 7.*

**ИЖЧИТИ** — см. **ИЖДИТИ.**

**ИЖЪ** — см. **ИЖЕ.**

**ИЖЪ** — см. **ИЗЪ.**

**ИЗА:** — Иза вѣрное (*κῆ τὰ ἱσα, exemplare*). *Ефр. Крм. Кр. 138.*

**ИЗБА** = **ИЗЪБА** — домъ, зданіе: — Обувшеса въ теплѣ избѣ, застрокавше..., приѣдите ко мнѣ. *Пов. вр. л. 6603 г.* И приде Мѣстиславъ Кіеву, и сѣдоша въ избѣ. *т. ж. 6610 г.* И въ божницахъ почаша (Угры) кони ставляти и въ избахъ. *т. ж. 6697 г.* Тѣхъ всѣхъ в погребы вмета, а иныхъ в-избахъ затвори, и издохнушася ихъ триста челоуѣкъ и ѣи. *Никон. л. 6724 г. (II т. 331).* И далъ игуменъ Василиа Якову на тои земли три сороки бѣлки...; а на избѣ, да на клѣти, да на овини десять бѣлъ. *Нови. купч. XIV—XV в. XXII.* Сдѣлаша стѣну возлѣ Пскову... отъ гребли до сторожевой избѣ. *Псков. I в. 6915 г.* И мы, господине, косили тѣ пустоши семь лѣтъ, да избу, господине, да и клѣтъ, поставили мы же. *Прав. вр. Очерк. мон. 1485—1505 г.* Поставиша священники въ Домантовѣ стѣнѣ избу священникомъ и дїакономъ. *Псков. I в. 6989 г.*

— см. **ИЗЪБА.**

**ИЗБАВА** — *λύτρωσις*: — Еда отъ роукы чѣна възахъ избавж. *Панд. Ант. XI в. 25.* Все приноси давъшоумоу са избавж за нѣи (*λύτρωσις*). *Гр. Наз. XI в. 374.* Бѣ Излвъ сѣвыше люди своихъ посѣти, избавоу сѣтворивъ. *Мин. Пут. XI в. 72.* Ѿ роукы вашей взяхъ избаву. *Прол. Тр. XIV в.* Даеъ ѿць акы нѣкыа избавы за дѣти. *Жит. Акак. 18. Мин. Чет. апр. 271.* Ни избавоу, ни даромъ рече Гѣ Саваоѣ (*ὁ μετὰ λύτρωσις*). *Козм. Инд. (Ис. XLV. 13).* Попро-симъ у него избаву бѣднымъ христіаномъ. *Никон. л. 7060 г. (VII. 152).* Иное услаждение и потѣхи ни которые во умѣ его царскоѣ невидетъ, токмо о избаве христіаномъ. *т. ж. 7064 г. (VII. 260).* Подати намъ благородіемъ своимъ избаву ото всѣхъ находящихся насъ бѣдъ и скорбей. *Грам. къ Мих. Фед. 1613 г.*

**ИЗБАВИТЕЛЬ** — *λύτρωτής*: — Помощникъ избавитель. *Мин. 1096 г. (сент.) 84.* Мѣрь(ди)на рожѣши поучиноу, избавителя и Гѣ, емоу же въишемъ, Дѣо, всакаа. *Мин. 1097 г. 23.* Гѣ нашего и Бѣ Іс Хѣ пославъ, Сѣса избавителя. *Смуж. Варл. XII в.*

**ИЗБАВИТИ, ИЗБАВЛЮ:** — Избави нѣи отъ неприязни (*ἄφες*). *Лук. XI. 4. Остр. ев. Оупѣва на Бѣ, да избавитъ и нѣинѣ (*ῥυάσθω*).* *Мѣ. XXVII. 43. т. ж. Токмо правда избавитъ ѿ вторыа смерті.* *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Избави Иегуптѣ милостижъ (*ἐξωνεύσθαι*). *Гр. Наз. XI в. 54.* Въ печи огнѣи избавили (*ῥυάμενος*). *Мин. 1097 г. 92.* Избави мя бѣды сїа (*ῥύσαι με ἐκ τῆς ἀνάγκης ταύτης, libera me de hac necessitate*). *Пат. Син. XI в.* Сїа бо избивше поидѣ в землю ихъ



и приимѣ градъ ихъ, и кто избавить ѿ ѿ насть. *Пов. вр. л. 6611 г.* Избави ма отъ гнѣсти идущихъ на ма. *Нест. Жит. Бор. Гл. 20.* Избави тоу ѿ насиленнаго того. *Нест. Жит. Феод. 27.* Нѣ Бѣ избави. *Новг. I л. 6649 г.* Оже ны Богъ избавить, ослободить отъ орды. *Дол. пр. в. к. Дм. Ив. съ Влад. Андр. 1388 г.*

**ИЗБАВИТИСЯ** — Ѡтъ тебе бо, (Дѣо прѣста), тыла избавихомъся. *Мин. 1096 г. (сент.) 57.* Тебе нынѣ на молитву движемъ, да избавимъся ѿ врагъ нашихъ. *Мин. 1097 г. 28.* Радоуися, Мѣи Бжїи, ꙗкоже избавихомъся... древнѣи клятвы. *т. ж. 126.*

**ИЗБАВЛЕНІЕ** — λυτρωσις — Бл҃гѣ Гѣ Бѣ Избл҃вѣ, ꙗко посѣти и сѣтвори избавленіе людемъ своимъ. *Лук. I. 68. Остр. ев. Лютихъ избавленіе. Мин. 1097 г. 1.* Скорѣ печальнымъ избавленіе и обитаніе (ἀπαλλαγή). *Гр. Наз. XI в. 36.* Сѣгрѣшенъ бо, а не сѣгрѣшенъ бани имать избавленіе (συγχώρησις). *т. ж. 129.*

**ИЗБАВЛЯТИ, ИЗБАВЛЯЮ** — Ны избавляи ис тыла. *Мин. 1097 г. (ноябр.) 2.* Избавляи тѣхъ. *Нест. Жит. Феод. 27.* Милостыня совкупила съ постомъ и молитвою отъ смерти избавляетъ человека. *Новг. I л. 6736 г.*

**ИЗБАВЛЯТИСЯ** — Ѿ искоу съ злыхъ избавляемъся твоимъ же къ всѣхъ Бѣу и Гѣу, Дѣа, ходатайствомъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 29.*

**ИЗБАВѢ** — λυτρωτής, избавитель, пскупитель (*Амф. Ант.*): — Нѣ баше чага желаннаго избава и Сѣса мирна. *Панд. Ант. XI в. 10* (во 2-й ред. — избавителя).

**ИЗБАВНИКЪ** — избавитель: — ꙗко нѣсть избавника ꙗмоу (ῥυόμενος). *Панд. Ант. XI в. л. 125.* И помолился Богу святому Спасу Избавнику, ꙗже есть икона. *Ин. л. 6768 г.*

**ИЗБАДАТИ, ИЗБАДАЮ** — ἐκχευτείν — Они избадаемъ. *Мин. 1097 г. 56; Мин. Празд. XII в. 133.*

— Ср.: Нѣкому оржжимъ очи избадали. *Супр. р. 201.*

**ИЗБАЖДЕНІЕ** — Сѣмрти избажденіе. *Новг. Триод. XIII в. 155.*

**ИЗБЕЗМѢТИСЯ** — Удари ему челомъ, река: избежмѣся есмь. *Ин. л. 6663 г.*

**ИЗБЕЗЧЕСТВОВАТИ, ИЗБЕЗЧЕСТВЮ** — обезчестить: — Псковичи хотѣли поповъ кнотомъ избежчествовати. *Кар. И. Г. Р. VI. пр. 428.* Великои Новгородъ ключника владычнѣ Пимена великимъ, сильнымъ избежчествовавъ безчестіемъ. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИЗБЕЗѢДОВАТИ, ИЗБЕЗѢДЮ** — ἐκλέγειν, eloqui: — Рече бо къ нѣмоу: азъ есмь сѣи, и се же въ нѣврейхъ неиздреченно наричеться, отречено бо имъ кѣтъ изыкомъ избежѢдовати. *Изб. 1073 г. 154.* Покровъ своего гноуства и бесловия избежѢдоужѣ. *т. ж. Погании таковое избежѢдоваша (ἐφεξέχαντο). Ио. Листв. XII в.*

**ИЗБИВАТИ, ИЗБИВАЮ** — φονεῖν, occidere: — Река: не азъ почыхъ избивати братію, нѣ онъ. *Іак. Бор. Гл. 98.*

— разбивать: — Единъ камень много горнѣцевъ избиваетъ. *Ин. л. 6725 г.* Достойтъ ли, рече, глиньну соудоу молитву давати осквернишюся, ци ли толико древану, а нѣхъ избивати. *Вопр. Кир.*

**ИЗБИРАНИЕ** — δόγμα: — Мрътвага о дѣи словеса и чѣще избиранин. *Гр. Наз. XI в. 296.*

**ИЗБИРАТИ** — προχειρίζεσθαι. *Ис. Нав. III. 12 (Он. I. 28).*

**ИЗБИРИВѢИ** — избирающій: — По оупостаси соуши живоу избириву, самошѣствоу, дѣиствѣноу. *Іо. екс. Бол. 47.* Избиривыи. *Пал. XIV в. л. 18.*

**ИЗБИРОВАТИ, ИЗБИРЮ** — Избироваше въслѣдовати ꙗмоу (ἐπελέγετο, eligebatur). *Пат. Сн. XI в. 278.*

**ИЗБИТИ, ИЗБИЮ** — перебить: — Изби вса отрокы сѣща въ Виолемѣ (ἀνεῖλε). *Мѣ. II. 16. Остр. ев. Иѣрлѣмъ, избивѣшии прѣкы (ἀποκτείνουσα). Мѣ. XXIII. 37. т. ж.* Книпу чадъ избива. *Новг. I л. 6605 г.* Избива же и отрокы многы. *Іак. Бор. Гл. 78.* А наши ѡнѣхъ боле избива. *Поуч. Влад. Мон.* По чередѣ избѣено не съ ѿ. в то время лѣпши. *т. ж.* Повелѣ избити колодники. *Лавр. л. 6661 г.* Изби мразъ на Въздвиженіе Чѣна Хѣа обилье по волости нашеи. *Новг. I л. 6738 г.* Что избива братію нашу оу васъ и товаръ поимали, за то вамъ Бѣ помози. *Грам. Новг. арх. Феокт. Риж. 1304 г.* Избива (Нѣмцы) на Лудви нѣколко головъ на миру..., и прѣша Псковичи Нѣмецкїи гость и выпустиша..., сребро на нихъ поимаше за головы избивенныхъ. *Псков. I л. 6870 г.*

**ИЗБИТИЕ** — рѣзня (*Черн.*): — Хочетъ вы предати тестеву своему Котаню на избитѣ. *Ин. л. 6734 г.* Князи же надѣяхутся избитѣ собѣ и городомъ взятѣ. *т. ж. 6791 г.*

**ИЗБИТИСЯ** — перебить другъ друга: — Избившася сами промежи собою бесчисленное множество. *Ин. л. 6774 г.*

— разбиться: — Оу кого са избить оучанъ, а любо челнѣ. *Смол. пр. 1229 г.* Избившася в Ростовѣ два колокола великая. *Суд. л. 6813 г.*

**ИЗБИЩЪНИ** — Отъ избивнаго перевоза. *Жал. пр. Казим. Польск. п. 1340 г.*

**ИЗБЛѢДИТИ, ИЗБЛѢЖѢ** — проблуждать: — Изблудиша всю ночь. *Ин. л. 6680 г.*

**ИЗБЛѢВАТИ = ИЗБЛЕВАТИ, ИЗБЛЮЮ** — ἐμεῖν — Пи- нли изблѣавы запать (ὁ ἐμεῖν). *Ис. XIX. 14 (Упыр.).* Иѡна сѣи Амаонинъ бѣ отъ зема Кариаваримъ, близъ Азота града при мори, и изблѣванъ отъ кита. *Изб. 1073 г. 255.* Не гаждъ хлѣба своего съ нимъ, изблѣуетъ бо ѿ (ἐξεμέσει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще ѿ болѣзни кто изблѣуетъ причастіе, гѣ дни да поститься, а ꙗже кѣтъ изблѣвалъ, да схранить на огни. *Вопр. Кир.* Изблѣвати кдѣ (гадѣ). *Жит. Феод. Ст. 155.* — Горькомъ невѣрствѣи изблѣвалъ еси (ἐμεσας). *Мин. 1096 г. (окт.) 58.*

**ИЗВОИ** — ἀναίρεσις: — Извои челюстныи (elevation maxillae; въ нов.: избіеніе). *Суд. XV. 17 по сп. XIV в.*

**ИЗВОЛѢТИ, ИЗВОЛЮ** — изнемочь (В.): — Бѣ бо изболѣлъ велми, ꙗко немощи емъ ни двигѣти собою. *Пат. Печ. по сп. XIV в. (В.).*



**ИЗБОРИВЪИИ** — προαιρετικός: — Избориво же, и дѣйстви, и всемоушно (προαιρετικόν). *Ю. экз. Бог. 46.*

**ИЗБОРЪ** — выборъ: — Къстатинъ, философъ река, многы троуды приа... отъ Евангелина и Аїла прѣлагата изборъ, кѣлико же достиже... толико же прѣложь. *Ю. экз. Бог. 3.* Творить же сего изборъ оумъ нашъ. *т. ж. 200—201.* Прославъ же поиде съ Торожкоу, поймавъ старейшии моужи съ собою Новгородьстии и молодыхъ изборомъ. *Нов. I л. 6724 г.*

— ἐκλογή — см. **ИЗБРАНИКЪ**.

— избранный плодъ (В.): — И вѣтръ зноинъ посжши изборъ ѿ (ἐκλεκτά). *Іез. XIX. 12 (Уныр.).*

добрыи изборъ — см. подъ сл. **ДОВРЪИИ**.

**ИЗБОРЪНИКЪ** — сборникъ (книга): — Въ лѣто 73. ф. па. написа Іванъ диакъ изборъникъ съ великоуоумоу князю Стославоу. *Изб. 1073 г.* Кни нарицаемъ изборникъ и ѿ многъ оцъ тълкованъ. *Изб. д. 1300 г.* Изборникъ рѣ шбрѣтають горши смрти злу жену. *Памс. сб. 188.*

**ИЗБОРЪНИЦА**: — Сѣвъкоупленіе сѣвы изборъницы (рекше прѣкви; τὰς ἀγίας ἐκκλησίας). *Жит. Авкс. Мин. Чет. февр. 167.*

**ИЗБОРЪНЪИИ** — избранный: — 73 сѣтъ и 73 моужъ изборънъ (ἐκλεκτοί). *Суд. XX. 16 по сп. XVI в. (В.).* Мѣзъ изборънъ приасте ѿ него. *Ам. III. 5 (Уныр.).* Изборное оутвари (ἐκλεκτὰ κόσμου, vulg.: ornamentum monilium, Евр. decus ornatus). *Іез. VII. 20 (Уныр.).* Изборна земля (ἐκλεκτὴν γῆν). *т. ж. XXV. 9.* Невѣсто изборъна Иіса Бѣ нашего. *Мин. 1096 г. (сент.) 119.* Наказатель изборъныхъ. *Жит. Θεод. Ст. 52.*

**ИЗВОСТИ, ИЗВОДЪ** — egnere: — Избодоша емоу очи (ἐξέκοψαν, exciderunt). *Суд. XVI. 21 по сп. XIV в.* Аще есть шко твое лукаво, избоди ѿ (egne). *Зл. цпн. Сл. христ. (Мв. V. 29).*

**ИЗВОСТИСЯ**: — Аще кто цѣла оума не имѣа... избодетса..., достоинъ ли приношенію за нь быти?... Аще бездмѣ се сѣтворилъ боудѣ, а не бѣшенъ, ни ѿ бѣды, не достой на нь приношеніа нести, самъ бо себѣ оубица. *Дуб. сб. XVI в. 106.*

**ИЗБРАНИКЪ** = **ИЗВЪРАНИКЪ** — ἐκλογή: — Избранина творити (ἐκλογὰς ποιῆσαι; по Уст. Крм.: изборъ). *Ефр. Крм. Лаод. 13.* И не изволиша себѣ отъ человекъ избрания сѣтворити. *Нов. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).*

**ИЗБРАНИКЪ** = **ИЗВЪРАНИКЪ**: — Мѡусп избраникъ Божии. *Изб. 1073 г. 258.* Да и азъ грѣшныи худъи Иквѣ... похвалю избраника Бѣга, списавшаго книгы си. *Ефр. Сир. д. 1288 г.*

**ИЗБРАТИ** = **ИЗВЪРАТИ, ИЗВЕРЪ** — eligere: — Сѣдъше избраша добрыа въ сѣсжды (συνέλεξαν). *Мв. XIII. 48. Остр. ев.* Не вы мене избрасте, нъ азъ избрахъ вы (ἐξελέξαμεν). *Ю. XV. 16. т. ж.* Добры взору и избраны телесемъ (ἐκλεκταὶ ταῖς σαρκί, electae). *Быт. XLI. 2 по сп. XIV в.* Се отрокъ мой, кго же избрахъ. *Изб. 1073 г.* Избрано изъ многъ книгъ княжыхъ. *Сб. 1076 г. запис.* Хѡу бо избранъ гависа оученикъ. *Мин. 1097 г. 137.* Оучению избраномоу и спцоумоу. *т. ж. 106.* Блаженъ бо, кго же избра и

приять (ἐξελέξου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Избра .вѣ. оучника. *Нест. Бор. Гл. 3.* Яко фюники доброплодны въ мирьскихъ удолихъ избралъ вы есть. *Кир. Тур. 84.* А о чемъ судьи наши сопрутся, ѣдутъ на третии, кого себѣ изберутъ. *Дог. гр. 1381—1382 г.* избранная — ἐπιδήχτα: — Избранная (въ нов.: десатинны). *Ам. IV. 4 (Он. I. 122).*

**ИЗБРАТИСЯ**: — Изъбращася .г. братья с роды своими. *Пов. вр. л. 6370 г.*

**ИЗБРАТИСЯ, ИЗВОРЮСЯ** — съ борьбою высвободиться: — Въпадъи въ рывъникъ оузькъ не оудобъ изборетьса. *Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. LXVIII. 16 (толк.).*

**ИЗВРЪСОВАТИ, ИЗВРЪСОЮ** — отирать: — Гѣбою... извръсѣють вреды (καταψήχουσιν, abstergunt). *Марпар. 1494 г. (В.).*

**ИЗВРЪСТИ** = **ИЗВРЕСТИ, ИЗВРѢДЪ** — выпутаться изъ бѣды: — Избрѣдѣмъ ѣже изъ боурна влѣнениа (ἀναγῆζομεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИЗВРЪСТИ, ИЗВРѢТЪ**: — Да испытають ихъ по тонкоу, аще житиѣ ихъ чисто избраще. *Прав. митр. Кир.*

**ИЗВѢТЪНИКЪ** — легкость: — Всыакоа зѣли избоутѣникъ (κουφότης, levitatem). *Гр. Наз. XI в. 18.*

**ИЗВѢЯТИ, ИЗВѢЯЮ (В.)** — обезсилять: — Да не въ немощѣ избоуяеть. *Сбор. XV в.*

**ИЗВЪЯВАНІЕ** — избытокъ: — Аште бо... вѣдѣли, то не быша недостатъка оубогныхъ прикладали на своа изъыванъа. *Панд. Ант. XI в. л. 85.*

**ИЗВЪЯВАТИ, ИЗВЪЯВАЮ** — избобиловать: — Коликоу наимъникъ оца мокого и изъывають хлѣби (περισβουσι). *Лук. XV. 17. Остр. ев.* Да и къ прѣтѣимъ прѣквѣмъ изъывають явлѣнаа показанія (σώζοιτο, ut et apud ss. ecclesias munifecta probatio servetur). *Ефр. Крм. LXXXVII. 13.*

— избавляться: — Имъ же (крестомъ) знаменующе са зѣла изъы(ва)ваемъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 79.* Ночнѣи поклонѣи и пѣньѣ члѣвкъ побѣжаѣ дывабола, и что въ днѣ согрѣшитъ, а тѣмъ члѣвкъ изъываеъ. *Поуч. Влад. Мон. Дроузин, рече, изъывають Богомъ, а коли то не боудоутъ, то же даи. Вопр. Кир.*

**ИЗВЪЯЛИЩЕ**: — Король... княинямъ ихъ далъ на изъбылище городъ Витебскъ. *Соф. вр. 1479 г. (II. 204).*

**ИЗВЪЯЛЬ**: — А велѣлъ бы еси тѣхъ даточныхъ пѣшихъ людеи... собрать со всѣхъ съ крестьянскихъ и съ бобыльскихъ дворовъ безобводно, что бы никто въ изъбыли не былъ. *Царск. гр. 1647 г. февр. 20.*

**ИЗВЪЯТИ, ИЗВѢДЪ** — превзойдти: — Аште не избждетъ правъда ваша паче кнѣжыиъ и фарисеи, не имате вънѣти въ цѣсарьство небесноу (μή περισσεύσῃ, nisi abundaverit, не преизбудеть). *Мв. V. 20.*

— остаться: — Отъ пяти хлѣбъ изъчнаныиъ, иже изъбыша ѣдъшиимъ (2 περισσεύσαν). *Ю. VI. 13. Остр. ев.*

— лишиться: — Сѣлъ изъбыша, оружъа и конь. *Ин. л. 6680 г.* С мѣдры мужемъ и джѣцемъ кнѣзъ джмавъ высока стола добждѣ, а с безжмны джмая и мала стола избждетъ. *Златостр. 1555 г. (Рум. 231).*

— спастись, избавиться (съ род. пад. и съ предл. отъ): — Ти же не избѣдѣть ѿ рѣжда и изѣденія, ѡдѣномъ сѣмъ въ багрѣницѣ (οὗτοι δὲ οὐ διεσώζονται καὶ τοῦ καὶ βρωμάτων). *Посл. Иер. 11 (Утвр.)*. Избоудемъ лютыхъ прегрѣшеній мѣми твоими. *Мин. 1096 г. (сент.) 14*. Аще хоцещи избѣйти ѿ бѣды сеи (si vis ab hac necessitate liberari, ῥυθῆναι τῆς ἀνάγκης ταύτης). *Пат. Сын. XI в. Избѣйти отъ него (ἀπηλλάχθαι)*. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Молитися о насъ, да избоудемъ отъ грѣхъ. *Мин. Пут. XI в. 59*. Не имѣши, како избѣйти бѣды (διαφυγεῖν). *Гр. Наз. XI в. 69*. Избѣхомъ, о жено, Бѣ видѣхомъ (ἀπολλύειν). *т. ж. 7*. Избѣйти (ὀπολείσθαι). *т. ж. Самѣхъ потопи море, и мало ихъ избысть. Псков. I л. 6374 г. Малыми болезнями блѣши избѣйти. Иак. Посл. Дм. п. 1078 г. Аще хоцещи избѣйти болѣзни сеи, то въ скорѣ крѣтиса, аще ли (ни), то не имаша избѣти сего. Пов. вр. л. 6496 г. Избѣвъ же Володимеръ сего, постави цркъви и створи празднѣи великѣ. т. ж. 6504 г. Г. ми дѣлы добрыми избѣйти нго (врага) и побѣдити нго. Поуч. Влад. Мон. Тѣми дѣлы Г. ми избѣйти грѣховъ своихъ. т. ж. Да избудѣ вси гнѣва и печали. т. ж. Избѣвши лукавыхъ въздущныхъ бѣсовъ. Кир. Тур. 96. Речемъ бо ли тако: попы есмы, да темъ избоудемъ моукы. Ил. Новг. поуч. И оубиша Алтунопу и сущага с нѣ; и не избысть ни кдинъ, но вс(т)а избыша. Пов. вр. л. 6611 г. Отъ толикихъ же людий мало ихъ избысть. Ил. л. 6693 г. Которѣи же гражданѣ выидоша изъ града..., то тѣи избыша плѣна. т. ж. 6693 г. Удариша на нихъ и убиша ихъ 40 мужей, и мало ихъ избывше. Псков. I л. 6934 г. Лучане... избыша въ городѣ (спаслись, уцѣлѣли). Новг. I л. 6906 г. Неправды избѣйти. Никон. Панд. сл. 22. Дѣша не избоудетъ винъ. т. ж. сл. 2. Да избоудемъ отъ лють пригрѣшении. Окт. XIII в. л. 50. Мало же ихъ въ лодіахъ избыша (περισσύντες). *Георг. Ам. 380*. Мнози же человекѣ... збегоша в садъ..., а чаяху великия тоа беды избыти и не избыша. *Новг. II л. 7016 г.* — Ср.: Молиса за ма, да избѣждъ грѣхъ моихъ. *Супр. р. 171*.*

— освободить, absolvere: — Винъ избѣйти. *Ефр. Крм. LXXXVI. 59*.

**ИЗВѢТИСИ** — остаться, уцѣлѣть: — Избѣса нго (масла дрѣванааго) большаа часть. *Нест. Жит. Θεод. 22*. Би морозъ обилѣе, но останокъ избыиса. *Новг. I л. 6759 г. Довиде (Филаретъ) въ послѣденюю ницету, тако же избѣтиса оу него волю супругъ кдинъ и доиллицю кдину с телятомъ. Жит. Фил. Мил. (Сильв. сб.)*.

— избавиться, спастись: — Не мни си въ мысли свои изѣбудучиса в дому црѣ паче всѣхъ Июдѣи (quod evasura sis (in) domum regis de omnibus Iudaeis). *Есф. IV. 13 по сп. XIV в. Разѣмѣ, тако избыиса есть нечистаго дѣа (ἀπηλλάγη)*. *Жит. Андр. Юр. XVIII. 81*. Иако отъ гноя избѣвѣшиса (ἀπὸ κόπου ῥυθίσσῃς). *Жит. Андр. Юр. XXXIII. 131*.

— случиться, accidere: — Иже избыша ми ся (quae mihi acciderunt). *Жит. Онуфр. (Мин. юн. д. 1200 г.)*.

**ИЗВѢТѢКОВАТИ, ИЗВѢТѢКЕЮ** — περισσεύειν, abundare, излишествовать, изобилловать: — Избѣтѣкоукте въ вса дѣла благаа. *Панд. Ант. XI в. 270*. Аще намъ, избѣтѣкоукмъ, ни аще не намъ, лишимъса. *т. ж. 11*.

**ИЗВѢТѢЕЪ** — περισσεύμα, изобиліе: — Отъ избѣтѣка бо срѣцоу оуста глѣжѣ (ἐκ τοῦ περισσεύματος). *Мо. XII. 34. Остр. ев. Не отъ избытка комоу животъ его есть (οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν)*. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. ѿ избытка дати (τῆς περισσεύσεως, substantiae). *Ефр. Крм. LXXXVII. 2*. Вина до избытка Бѣ подасть намъ. *Нест. Жит. Θεод. 20*. Наносиша воды до избытка. *т. ж. 14*. Иже пятью хлѣбъ до избытка насытивъшеся отъ Христа въ пустыни. *Кир. Тур. 59. Сл. о слнп.*

— facultas: — Ижитикъ ѿ своего избытка (περισσεύσεως, facultatibus). *т. ж. LXXXVII. 20*.

— остатокъ: — Собравъ избытокъ Новгородецъ, Яро-славъ рѣ. *Пов. вр. л. 6523 г.* Избѣтѣкы ногами своими попирааше (ἐπίλοιπα, residua). *Иппол. Антихр. 33*. И тѣгда придоша избѣтѣкы живыхъ. *Новг. I л. 6702 г.* Полонъ всь оташа, а избѣтѣкы оубѣжаша. *т. ж. 6708 г.* Избѣтѣкы избѣтѣкы. *т. ж. 6732 г.* Аще избытокъ погѣбнетъ (περισσεύμα, reliquiae). *Θεод. Студ. Ост. 27*. Избѣтѣци маломощѣмъ даеша (residuum). *Жит. Андр. 45. Мин. Чет. февр. 245*.

**ИЗВѢТѢЧЬНЫИ** — прил. отъ сл. избѣтѣкъ: — Да тою четвертѣю на четвертое лѣто прибудетъ день, да изочти прѣвое недѣли всѣхъ лѣтъ, тоже дни избыточныа. *Кирик. Учен. 1136 г.*

**ИЗВѢТѢЧЬСТВОВАТИ, ИЗВѢТѢЧЬСТВЮ** — περισσεύειν: — Избѣтѣчѣствоужще въ дѣлѣ Гни въсегда (περισσεύοντες). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ИЗВѢТЬ** — остатокъ: — И вознидоша горожани на избыть стѣны. *Ил. л. 6748 г.*

**ИЗВѢГАТИ, ИЗВѢГАЮ**: — Злобнааго избѣгамъ вреда. *Мин. 1097 г. 82*.

**ИЗВѢГНѢТИ, ИЗВѢГНѢ** — ἐκφεύγειν: — Избѣгнетъ оудобъ всакого грѣха (ἐκφεύγει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.) 128*. Избѣгнемъ же всѣхъ, хотѣщихъ быти на нерѣдивѣихъ и не въ покаанни живуущихъ. *Нест. Жит. Θεод. 12*.

**ИЗВѢГЪ** — διεκβολή: — Не прѣстои на избѣгъ и\* (διεκβολή). *Авд. I. 14 по сп. XV в. (В.)*.

— А за избѣга можемъ его добыти и выдати. *Дон. пр. 1349 г.*

**ИЗВѢЖАТИ, ИЗВѢЖѢ** — уйдти, убѣжать: — Избѣжавше же кму въ страны чюжи. *Нест. Бор. Гл. 27*. Изаслѣ избежа Двѣць Църнигову. *Новг. I л. 6663 г.*

— избѣжать: — Мора грѣховнаго вѣлѣнениа избѣжавъши. *Мин. 1096 г. (окт.) 18*.

**ИЗВѢЦИ, ИЗВѢГѢ** — уйдти, убѣжать: — Заволочанѣ двѣ шнеки Мурманъ избыша, а инѣи избѣгоша на море. *Новг. I л. 6927 г. (по Арх. сп.)*.

— избѣжать: — Раздѣлениа избѣгъ. *Мин. 1097 г. 130*.

**ИЗВЪЩИСИ:** — Не взяша ничто же, избѣгли бо ся бяхуть в городѣ. *Ин. л. 6776 г.*

**ИЗВАЛИТИ, ИЗВАЛЮ:** — Главою, отъче, стоюю (твою) съкроушиша..., извалиша оутробу твою. *Мин. 1097 г. 160.*

**ИЗВАРИТИ, ИЗВАРЮ:** — Сеп бо извари въчиненыхъ въ стомѣ градѣ въ Персидѣ (ἐξέβρασε τοὺς παρτασσομένους, eduxit; въ нов.: изведе). *Мак. 2. I. 12.*

**ИЗВАРИТИ, ИЗВАРЮ** — сварить: — Меды изварены. *Нов. I л. 6741 г.*

**ИЗВАРИТИСИ** — χωρεῖσθαι: — Не изваришася огни (οὐκ ἐχωρεῖσθαι πυρί). *Ирм. ок. 1250 г.*

**ИЗВАРИТИСИ:** — Како четвертыя варомъ извараются. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. LXII.*

**ИЗВАНИИ:** — И бысть образъ акы изваани въ желѣзѣ. *Изб. 1073 г. 258.*

**ИЗВАНИТИ, ИЗВАНИЮ** — sculpere: — Изваеши на нею имена (γλύφεις, sculpes). *Исх. XXVIII. 9 по сп. XIV в. Орелъ камень изваанъ. Ин. л. 6767 г. Камени... написани грамотами извааными Еврейскими (γλυπτοῖς). Козм. Инд. Блюда каменные; въ блюдѣ томъ камень драгій, на томъ камени изваанъ Хсъ, отъ того Христа емлютъ печать людие. Сказ. св. Соф. (по Копен. сб. 508; по Стр. сп.: написанъ).*

**ИЗВАНИТИ** — ὁ γλυπτός, истуканъ: — Изваанымъ кадыхъ (τοῖς γλυπτοῖς ἐδυμίων). *Ос. XI. 2 (В. I. 333).*

**ИЗВАНИТИСИ:** — Како изваашася ноздри (πῶς διεγλύφισαν). *Златостр. XII в. (В.).*

**ИЗВЕДЕНИ:** — ἐκβίβασμός, executio: — Изведение приести. *Ефр. Крм. LXXXVII. 65. Въ изведении прѣдати... изведению прѣдати. т. ж. LXXXVII. 54.*

**ИЗВЕСТИ, ИЗВЕЗЪ:** — Извезъше корабли на землѣ (καταγαγόντες). *Лук. V. 11. Остр. ев.*

**ИЗВЕЗНИИ:** — Еже бо все бысть послѣднее извезѣніе отъ великихъ князей. *Псков. I л. 6986 г.*

**ИЗВЕРЕМЕНИТИ, ИЗВЕРЕМЕНЮ** — выбирать время: — Извеременил еси на мя и короля еси на мя възвелъ. *Ин. л. 6660 г. Глаго и прѣ бахоути Гръци поустили на не .Г. кораблевъ съ огнемъ; и въ прахъ извеременивъше погодькѣ вѣтра. Нов. I л. 6712 г.*

**ИЗВЕСТИ, ИЗВЕДЪ** — educere, вывести: — И изведоша и, да и распнѣхъ (ἐξάγουσιν). *Мр. XV. 20. Остр. ев. Изведи ны ѿ тмы на свѣтъ. Нест. Бор. Гл. 29. Изведетъ та отсюдоу. Нест. Жит. Θεод. 7.*

— произвести: — Да изведутъ воды гады (ἐξαγαγέτω, producant). *Быт. I. 20 по сп. XIV в.*

— произвести, поставить: — Извести достоинаго (по Уст. Крм.: поставлати; προάγεσθαι, promote). *Ефр. Крм. Ант. 23.*

— см. **ИЗВЕСТИСИ.**

**ИЗВЕСТИСИ:** — А положѣ грамоты, и двои на ѿну землю, а заидѣ грамоты за грамоты, а исца ѿба возмѣ межниковъ, да ѿба изведѣтца по своимъ грамотамъ. *Псков. судн. грам. (извести — показать по порядку, отъ кого получена вещь. Мурз.). — См. ИЗВОДЪ.*

**ИЗВЕСТЬ = ИЗВЪСТЬ = ИЗВИСТЬ** — ἀβέστος: — Въ из-

вистъ въвержена быста раждѣноу. *Мин. окт. Нов. XII в. Стоую Софию... извистію маза всю около. Нов. I л. 6659 г. Церковь обнови... извѣстью. Ин. л. 6700 г. Ковць съ скѣделию и извѣсть (ἀβέστος). Сказ. св. Соф. 6. Мѣшають извѣсть съ начменемъ и скѣделию и съ древянымъ масломъ. т. ж. 10. Извѣсть и попелъ сыпахѣ по единомѣ (ἀφοῦραν καὶ σποδόν, faliginem ac cineres). Жит. Андр. Юр. XIX. 82. Ови своды ведяху, а нини замыкаху своды, носящїи же камень и извѣсть, и древие носяху. Никон. л. 6982 г. (т. VI. 57).*

— πηλός: — Извѣстію и карничію (τῇ πηλῇ, luto; по др. сп.: бернѣмъ — каломъ и бернѣемъ). *Исх. I. 14 по сп. XIV в.*

**ИЗВЕСТЫНИ = ИЗВИСТЫНИ** — прилаг. отъ сл. извѣсть: — Въ известны ровѣ въверженъ (ἀβέστος). *Муч. Геор. 11. Мин. Чет. апр. 554. ѿграждень же печи известни (τὴν ἀβέστος). т. ж. Капитонъ кпѣ... створи печи извистыни на починани зданїа. Прол. Финл. XIII в. 22 дек.*

— Прахъ извистыни (τοῦ κομποῦ). *Иос. Флав. В. Iуд. IV. 1. 4.*

**ИЗВЕТЪПАТИ, ИЗВЕТШАЮ** — παλαιῶσθαι: — Квастъ изветъшавъшии (ζύμην τὴν παλαιῶσσαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИЗВИВАНИ:** — χαράρα: — Глаго кмоу извиваниа творити идоущю (ὥστε αὐτὸν χαράραν [= χαράρας] ποιῆν). *Пат. Сим. XI в. 49.*

— λυγισμός: — Пѣснь о съкврненыхъ извиваниа же и пѣсни плесканиа благодарьнок. *Гр. Наз. XI в. 280.*

**ИЗВИВАТИ, ИЗВИВАЮ:** — Бѣженыи пишетъ зѣло славнѣ извиваною тростію. *Жит. Екат. 12.*

**ИЗВИЛИ:** — τὸ περισσόν, изобиліе: — Извиле велико ѿ нихъ. *Екл. XII. 12 по сп. XVI в. (В.).*

**ИЗВИНЕНИ:** — см. **ИЗВѢНЕНИ.**

**ИЗВИНИТИСИ** — провиниться: — Оже ся князь извинити, то въ волость, а мужъ у голову (если князь будетъ виновать, то винится волостью, а если мужъ, то жизнью). *Ин. л. 6685 г. Аже извинится Роусинъ оу Ризе, или на Гочкѣмъ березе, оу дыбоу ко не сажати. Смол. грам. 1229 г. В которой волости чѣвкъ извинитъ, ту ему правда да. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.*

— быть оправданнымъ: — Тотъ чѣвкъ не извинитца ни чимъ же и ѿмретъ злою смртию. *Ярл. Мен. Тем. 1270 г.; Ярл. Узб. 1315 г.*

**ИЗВИНѢТИСИ** — избавиться, спастись: — Извинется отъ нея (ἐξαίρεθήσεται). *Екл. VII. 27 по сп. XVI в. (В.).*

— быть оправданнымъ: — Не извинется всѣ прикасатися еи (οὐ ἀδωθήσεται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не извинется всякъ прикасатися ки (οὐ ἀδωθήσεται). Парем. 1271 г. (В.).*

**ИЗВИРАТИСИ** — извиваться: — Видѣ змя страшна зрѣніемъ, огнемъ дышѣща и торо извиращася. *Жит. Варл. и Иос. XV в. (В.).*

**ИЗВИСТЬ** — см. **ИЗВЕСТЬ.**

**ИЗВИСТЫНИ** — см. **ИЗВЕСТЫНИ.**

**ИЗВИТИ, ИЗВИЮ:** — Возрѣвъ видѣ желѣза, иже бѣша на немъ изламана... и обруча, таже о ногу извита акты оужи. *Нест. Бор. Гл. 137 (Чтен.)*.

**ИЗВИТИЕ:** — Тма і мракъ, извитіе вѣтра (σκότος, γνόφος, θύελλα, procella; по др. сп. — дымъ). *Вмз. IV. 11, V. 22 по сп. XIV в.*

— *κλάρα:* — Сквозѣ извитіе (διὰ τὰς κλάρας). *Пат. Сим. XI в. 49.*

— Молящеся, не извитіемъ словесъ (глаголите; по др. пер.: не лихо глаголите; нов. пер.: не лишне глаголите). *Никон. Панд. сл. 28 (Мѡ. VI. 7)*. Извитіе словесъ блядивое. *т. ж.* (= извѣтіе. *Сим. сп.*). Извитіемъ и трепари и гърлѣмъ краснымъ чытыи Бѣ. *т. ж. сл. 29*. Всѣмъ бо изыкомъ съкровенныя таинны въ извитіихъ (по др. сп. — извѣстныхъ) словѣсныхъ разѣмно исповѣдаи. *Похв. Кур. Фил. XIV в.*

**ИЗВИТИСЯ** — оскорбиться (В.): — Игдѣ о семъ извинуется (δᾶχνονται). *Ио. Лств. XII в.*

— отстать, перестать дѣлать (В.): — Ико злобны<sup>х</sup> бо извѣиася (τῆς κακίας ἐληξε; въ др. перев.: тако оубо ѿ злобны<sup>х</sup> прѣста). *Георг. Ам. (В.)*.

**ИЗВИХЛЯТИСЯ:** — Тягния того каменіа погнѣтеть в мѣсто, и правило стѣны извихляется. *Согр. вр. 6980 г. (II т. 134)*.

**ИЗВЛАЧИТИ, ИЗВЛАЧѢ** — ἐξέλκειν: — Въ врѣмѣ молитвѣномъ извлачими и прѣльштами мысльми скѣвннами (ἐξελκόμενοι). *Панд. Ант. XI в. л. 100.* — См. **ИЗОВЛАЧИТИ**.

**ИЗВЛѢЧИТИ** — выводить: — Не извлѣчити чърноризницѣ (ἀφελκεσθαι, abstrahere; въ Ряз. Крм.: изводить). *Ефр. Крм. LXXXVII. 65.*

**ИЗВЛѢЩИ = ИЗВЛЕЩИ, ИЗВЛѢЩѢ** — вынуть: — Извлѣче ножъ свои (ἀπέσπασεν, ehemit). *Мѡ. XXVI. 51. Остр. св. Лѣствици же виѣ лежащи изволченѣ. Иак. Бор. Гл. 137.* Изволкъ ножъ свои и тѣтъ стѣго Глѣба за чѣтнѣю главу, хотя и заклати. *Нест. Бор. Гл. 25.*

— вывести: — Из глубины невѣдѣнія извлѣкъ аплѣ изыкы. *Мин. 1097 г. 168.* Извлече и вънѣ. *Нест. Жит. Θεод. 8.*

**ИЗВЛѢЩИСЯ** — снять одежду: — Изв(л)ѣчеса ис' прѣрды. *Мин. Пут. XI в. 16.* Яко же бо кто изволкъся изъ ризы своея и потомъ сталъ бы зря ея. *Кур. Тур. 94.*

**ИЗВОДИТИ, ИЗВОЖѢ = ИЗВОЖДѢ:** — Се извождж и вамъ вънѣ (ἔγω). *Ио. XIX. 4. Остр. св. Люди изводѣщюу (изъ Египта). Мин. 1096 г. (сент.) 24.* Изводѣщюу всачьската лѣвѣ. *Мин. празд. XII в.*

— Изводѣи все стѣго Дѣа. *Ио. екз. Бог. 54.*

— отстаивать: — Изводѣи чѣсть своего князя. *Новг. I л. 6883 г. (по Ак. сп.)*.

— Исторзати и изводити своимъ разумомъ. *Грам. патр. Нил. Сузд. еп. Діон. 1382 г.*

**ИЗВОДѢ** — ровъ, διώρυξ: — И съ утѣшеніемъ възвеселю га, оуселю га на изводѣ<sup>х</sup> водны<sup>х</sup> (καὶ ἐν παρακλήσει ἀνάξω αὐτοὺς, ἀλλήλων ἐπὶ διώρυγας ὑδάτων; нов.: провода чрезъ ровенники водѣ). *Иер. XXXI. 9.*

— сводѣ (юр. терм.): — Аже гдѣ възыщеть на друузѣ проче, а онѣ ся запирати почнеть, то ити ему на изводѣ прѣдѣ 12 человекѣ. *Р. Прав. (по Ак. сп.)*. А тѣтя, и душегубца, и разбойника, и грабежника, гдѣ имуть тутѣ судѣть, а иметь просити на изводѣ, ино его на изводѣ пустѣти. *Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А кто у кого что познаетъ татѣбное, и онѣ съ себя сведетъ до десяти изводѣвъ волны до чеклого тѣтя, и отъ того намѣстникомъ и дворяномъ не взѣти ничего. *Уст. Дем. гр. 1397 г.* А штобы и по соу, или оу крѣта поставитъ своего исца, оу кого кѣпилъ, ино сѣдъ с тѣмъ чѣкомъ, кто искалъ, кто сна<sup>а</sup>, а то<sup>а</sup> прѣрка кто извѣ поставилъ. *Псков. судн. грам.* — Ср.: А.-Сакс. geteum — advocatus qui rei emptae fidem praestat.

— списокъ: — Тако въ извѣѣ ѡбр<sup>а</sup>то<sup>а</sup> престѣвлено. *Ио. екз. Шест. XVI в.* (= въ томъ списокѣ, съ котораго писецъ переписывалъ).

**ИЗВОДЬНИКЪ:** — Вѣдоущи соуду оли изводьнику (ἐκβιβαστοῦ, executore). *Ефр. Крм. LXXXVII. 66.*

**ИЗВОДЬСТВО** — ἐκβασίς: — Паче же всакъ искъсѣ болии васѣ, аще не Хѣ поможетъ съ напастию и изводьство възможи вамъ понести. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ИЗВОЕВАТИ, ИЗВОЮЮ:** — Погубилъ естъ князя тмы, и вся его възсхытилъ скровища, разби смертныи градъ, адово чрево, извоева плѣнники. *Кур. Тур. Сл. о снят. И Русу на самѣ Иванъ день извоевавъ, и пожгли. Псков. I л. 6979 г.*

**ИЗВОЗИТИСЯ:** — Пришедши же рати извозишася и почаша изряживати полкы (переправляться чрезъ рѣку). *Ип. л. 6789 г.*

**ИЗВОЗНИКЪ:** — Заутра же извозници прѣѣхаша на брѣгъ. *Полик. Посл. (Пат. Печ. 10)*. Загорѣлось на Варескомъ улици отъ Трѡиима извозника. *Новг. II л. 7057 г.*

**ИЗВОЛЕНИКЪ:** — По пѣрвому слову да умиримса с вами, Грѣкы, да любимъ другъ друга ѿ всеа дѣпа и изволѣныи и не вѣдимъ кѣлико наше изволеніе, быти ѿ сущи под рукою нашихъ князѣ свѣтлыхъ никомоу же съблазну или винѣ. *Дол. Ол. 911 г. (по Ип. сп.)*. Противъ бо изволеньж нашему (τὴν προαίρεσιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Въплѣщенаго слова ѿ своихъ ражакши, да чѣвкы обжѣть изволеніемъ си, Дѣо. *Мин. 1097 г. (ноябр.) 54.* Зѣлаго бо изволеніа. *Изб. 1073 г. (В.)*. Печалоуися грѣха ради, отъ изволеніа бо кѣсть. *Сб. 1076 г. (В.)*. Жидовьско сътребляеться изволеніе. *Ио. екз. Бог. 48.* По изволенію Божию. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Житію изволеніа (αἵρεσις). *Гр. Наз. XI в. 28.*

— αἵρεσις: — Изволеніе. *Конст. Бол. поуч. (Он. II. 2. 428).*

**ИЗВОЛЕНЬИИ** — ἐραστές: — Позвѣ изволенія моа (τοὺς ἐραστάς μου, amatores meos, любители моа). *Пл. Iер. I. 19.*

**ИЗВОЛЕНЬИИ** — αἰρετός: — Изволеніе оубо имѣа добро, нежели богатство (αἰρετώτερον, melius, лучше). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.



**ИЗВОЛИТЕЛЬ** — ὁ ἀληττής: — Изволителя милости слъзамъ проваждаще. *Гр. Наз. XI в. 307.*

**ИЗВОЛИТИ, ИЗВОЛЮ** — захотѣть, пожелать: — Вся елико изволять створити (ἐπιθῶνται, copati fuerint; въ нов. — восхотать). *Быт. XI. 6 по сп. XIV в.* Изволи Гѣ любить на (προήλετο, praelegit). *Вмз. X. 15 по сп. XIV в.* Зачала кси... Гѣ, извольшаго сѣсти члѣвчаго рода съмърти и тыла. *Мин. 1097 г. 82.* Тѣхъ... съпасакъ Спѣс, ко же ради страдати изволиша. *т. ж. 37.* Не изволимъ видѣти гнѣвающаса безъ попоущения (βούλεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 370.* Иже аште изволитъ друугъ свѣтоу семоу бѣти, врагъ Бѣи бываеъ (ὅς ἐν βουλήθῃ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Тѣ аще изволитъ, да поиметъ (εἰ προκρίνεται, si velit). *Ефр. Крм. Трул. 93.* Събраса весь грѣ, лѣ изволиша себе епѣ поставити моу Бѣи избрѣ Аркадина. *Нов. I л. 6664 г.* Се Богови, братіе, тако изволшу. *Ил. Нов. поуч. Изволи волею желаник срдца своего. Нест. Бор. Гл. 14.*

— предпочесть: — Изволи съмърть паче живота. *Мин. Пут. XI в. 115.* Не изволите оубо прѣже Хѣа коумиръ (μὴ οὖν τοῦ Χριστοῦ προτιμήσῃτε τὰ εἰδωλά; ne ergo Christo idola praeferite). *Ефр. Крм. 199. Вас. Вел. Изволимъ смърть (ἐλόμεθα). Мин. март. 9.* Праведнии избрѣша и изволиша Бѣи законъ боле всего. *Иак. Пам. Влад. Възненавидѣша бо прмдртъ, а страха Гѣа не изволиша, ни хотаху моихъ внимати свѣтъ, подражаху же мои ѡбличенны. Пов. вр. л. 6463 г.* Подобахъ ѿ большаго зла изволити меншек. *Ио. митр. Прав. Не изволю же отинждѣ земльнѣиныхъ небеснѣи. Стихир. XII в. л. 81.* Изволи бо тѣму паче, нежели свѣтъ. *Кир. Тур. 77.*

— выбрать, избрать: — Се отрокъ мой, ко же изволикъ (ὁν ἡρέτισα, quem elegi). *Мѡ. XII. 18. Остр. св. Изволиша бѣи новы (ἐλέξαντο, elegerunt). Суд. V. 8 по сп. XIV в.* Рѣша пришедше послании к нему, яко паде жребии на сѣи твои, изволиша бо и бѣи собѣ. *Пов. вр. л. 6491 г.* Яко же изволили мя. *Ил. Нов. поуч. Новгородци же... изволиша Бѣи избрана Мартурина и послѣша по нь. Нов. I л. 6701 г.* Изъ ѡбычаа волѣи изволити. *Жит. Θεод. Ст. 12.* Научи же мнози изволити чернеческое житіе (αἰρήσασθαι). *Жит. Ант. Вел. XVI в. (В.).*

**ИЗВОЛЕНЪИИ законъ:** — Не въ своихъ изволеннихъ законѣхъ имѣть мощъ (δόγμασιν). *Гр. Наз. XI в. 292.*

**ИЗВОЛИТИСѦ:** — И изволиса мѣрдикъ ко, кже имаше къ твари свои. *Нест. Бор. Гл. 3.*

**ИЗВОЛИТИСѦ** (безлич.) — быть угоднымъ: — Изволиса и мѣнѣ... писати (ἔδοξεν). *Лук. I. 3. Остр. св. Овѣмъ же... изволилоса (δοκεῖν). Гр. Наз. XI в. 253.* Троуждѣшимъса изволиса, не разоумѣвъшемъ. *т. ж. 304.* Яко же изволиса комоу о мѣнѣ, тако да створитъ. *Нест. Жит. Θεод. 28.* Аще изволитъса игоумноу. *Уст. п. 1193 г. 207.*

— Прелщеноу въ еретичество единоволныхъ изволиси (ἐξουλήσθη). *Георг. Ам. 286.*

**ИЗВОЛОДѢТИ, ИЗВОЛОДѢЮ** — управитъся, совладать: — Все ходимъ подѣ Богомъ, абы мѣ далъ Богъ и своимъ мочи изволодѣти в се время. *Ин. л. 6795 г.*

**ИЗВОЛОЧЕНИЕ** — разоблаченіе: — Стѣ... идѣ въ дрѣгѣи ѡтаръ на пѣволоченіе. *Дуб. сб. XVI в. Служб. толк. Ио. Злат. 36.*

**ИЗВОЛОЧИ** — см. **ИЗВѢЩИ.**

**ИЗВОЛОЧИТИ, ИЗВОЛОЧѢ** — вытѣщитъ: — Выгѣзе ѡлегъ на берегъ и повелѣ всемъ изволочити корабли на берегъ. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).*

— Учили сроку просити, чтобъ государь нынѣ свою рать отставилъ, а хотя изволочити ратью и впередъ лгати. *Никон. л. 1558 г. (VII. 294).*

**ИЗВОЛОЧИТИСѦ** — одѣться: — Он же ѣха к нимъ, изволочивъся въ бронѣ подѣ порты. *Ин. л. 6667 г.*

**ИЗВОЛЬНИКЪ** — ἐραστής, amator: — Добрыѣ нравѣ извольники (τῆς ἀρετῆς ἐρασταί). *Псалт. Θεодорит. 55.* Потомъ же нѣкомъ подѣходить ма оумиленик помѣчанина, добро и отѣшестіа, комоу же извольникъ бывъ испрѣва (ἐραστής γενόμενος ἐξ ἀρχῆς). *Гр. Наз. XI в. 166.* Се ти оружници, а твои извольники. *Мам. поб. 17.*

**ИЗВОНѢ** — см. **ИЗВѢНѢ.**

**ИЗВОРОГЪ** — quod eiicitur, ἐκτρώμα, выкидышъ: — Гѣдаху скверну всаку, комары и мухы, коткы, змиѣ, и мертвецъ не погрѣбаху, но гѣдаху, и женѣскыи изворогы, и скоты вса нечѣтыа. *Пов. вр. л. 6604 г.* — (См. **ИЗВРАГЪ, ИЗВѢРГЪ.**)

**ИЗВОРЪ** — источникъ, ключъ: — Близъ же тое горы врующие воды изворъ есть. *Гр. Наз. XV в. (В.).*

**ИЗВРАГЪ** — quod eiicitur (М.), ἐκτρώμα, выкидышъ: — Даюции изврагомъ потворы (ἀμβλωθρίδια, abortionem scientia). *Ефр. Крм. Трул. 91.* Давати чарованик изврагомъ (ἀμβλωθρίδια, abortum scientia). *т. ж. Вас. 8.* Но гѣдаху и женѣскыи извврагы, и скоты вса нечѣстыа. *Пов. вр. л. 6604 г. (по Ин. сп.).*

— отверженный: — Послѣ же всѣхъ яко изввраговъ гависа и мнѣ (τῷ ἐκτρώματι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Яко извврагъ извврагъ и песъ неключи. *Корм. Моск. Дух. Акад. Ио. Пост. 67.* Оубоахся извврагъ ѿ дерзновеніа. *Жит. Акак. 1. Мин. Чет. апр. 254.*

— См. **ИЗВѢРГЪ, ИЗВОРОГЪ.**

**ИЗВРАТИТИ, ИЗВРАЩѢ** — στρέφειν: — Извративъ камасни свои (στρέψας, verso). *Пат. Сим. XI в. 165.*

**ИЗВРАТЪ** — τροπή, видоизмѣненіе: — Его же бо бытѣ ѿ изврата начаша, то то и извратоу повинно есть. *Ио. екз. Бол. 28.* То извратъ отѣи оупостаси. *т. ж. 56.* — Не възненавиди мене дыма, праха, гноя, изврата, повошениа. *Жит. Ниф. XIII в.*

**ИЗВРАТѢНЪИИ** — прил. отъ сл. извратъ: — Они же соутъ измѣнни и извратѣни. *Кирил. Іерус. XII в. (Он. II. 2. 59).*

**ИЗВРАЧЕВАТИ, ИЗВРАЧѢЮ:** — Аще азъ ты не изврачу. *Пат. Печ. Аще (кто) изврачуетъ тѣло твое недоугоюще, аще и врагъ есть, то оуже друга его сътвориши себѣ. Златостр. 13.*

**ИЗВРАЩАТИСѦ, ИЗВРАЩАЮСѦ** — измѣняться: —



(Не) измѣняются, ни извращаются. *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 59).*

**ИЗВРАЩЕВАТИ, ИЗВРАЩЮ** — измѣнять: — Съ кѣмъ неизмѣненъ, и не извращеванъ. *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 59).*

**ИЗВРЕЖДАТИ = ИЗВРЕЖДАТИ, ИЗВРЕЖДАЮ** — Аще который Перминъ противу кумировъ посяжетъ, тогда извреждаетъ его. *Жит. Стеф. Перм. (В. I. 319).*

**ИЗВРѢСТИ** — ῥηγύναι: — Видиши ли, тако не до коньца хотаахомъ млѣчати... нъ изврѣсти гласъ свободнѣ (ῥήζειν φωνήν). *Гр. Наз. XI в. 282.*

**ИЗВРѢЩИ, ИЗВРѢЖ** — выбросить: — Изврѣзи кладу прѣжде отъ очесе свогго, тѣгда оузыриши изврѣшти сжъць отъ очесе брата твогго. *Изб. 1073 г. (В.).* Иная Литва въ Двинѣ истопоша, а нѣхъ Двина изверже 70 ихъ на островъ Гоидовъ, а нѣи на прочая острова извержени быша. *Псков. I л. 6773 г.*

— изгнать, удалить: — Злыѣ изврѣгоша вѣтъ. *Мѡ. XIII. 48. Остр. ев. Изверженъ правдынѣ (καθαίρεσις, depositus). Ефр. Крм. Ана. 28. Изверже ю вонъ изъ храма. Нест. Бор. Гл. Кто ихъ ставитъ, тотъ и поставитъ, и извержетъ, и судитъ, и казнить. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.*

**ИЗВРѢЩИ, ИЗВРѢЖ** — молотить: — Вѣстани и изврѣси я (ἀλόα). *Мих. IV. 13. Изврѣхъ жито на нивѣ тои... обрѣте пшеницю полянѣ (ἀλοῖσαι τὸ γέννημα). Жит. Порф. 14. Мин. Чет. февр. 94.*

— сокрушить: — Изврѣшиши горы (ἀλοῖσεις). *Ис. XLI. 15.*

**ИЗВРѢЩИСИ** — βάλλεσθαι: — Аще кто въ мѣнѣ не прѣбждетъ, изврѣжеться вѣтъ (ἐβλήθη ἔξω). *Ио. XV. 6. Остр. ев. Причѣтоу изврѣжеси. Жит. Θεод. Ст. 71. Поставлены на мѣдѣ, да извержеться. Прав. митр. Кир. Аще речетъ, да извержеться, то уже изверженъ. Поуч. святи. ок. 1499 г.*

— И возвратися Святославъ изъ Карачева съ Юрьева дни, и ѣхаша лѣтъ на санѣхъ, бѣ бо нѣчто изверглось ему на нозѣ (нарывъ сдѣлался). *Ип. л. 6702 г.*

**ИЗВѢНѢ = ИЗВОНѢ = ИЗВѢНѢ = ИЗВНѢ** — ἐξωθεν: — Или изжтръ, или извѣноу (ἢ οἰκοθεν, ἢ ἐξωθεν). *Гр. Наз. XI в. 187. Извѣноу носа цвѣты (ἐξωθεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не извѣноу, нъ жтръ имать недоугъ. *т. ж. Верхъ же ея (церкви) исписанъ издну мусію..., а извѣноу же побіена мѣдію позолоченою. Дан. ил. (Нор. 38). Кивотъ створи и всю (церковь св. Софіи) извѣноу оукраси. Новг. I л. 6664 г. Церкви разграбивъ, и двери ихъ каменѣмъ загради, а нѣныя колодѣмъ завалаятъ извѣноу. Кар. II. Г. Р. V. пр. 137. И вѣстаніа бо ихъ бояся, предъ престоломъ своимъ воиныны ставляше, внутрь въшруженомъ, извѣноу же въ простыхъ одежахъ. Георг. Ам. 144. Ты же, аще не извѣноу, то внутреню песуши ю. Кир. Тур. о черн. чин. 116.*

— вонъ: — Воземъ языкъ мой, извѣноу потяну его. *Соф. ер. 6982 г. (II т. 141).* — См. **ИЗВѢНѢ**.

**ИЗВѢНѢТРЮДѢ** — Что се убо благоуханіе извѣноу вратъ полетае на мя. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 139.*

**ИЗВѢПРАШАТИ, ИЗВѢПРАШАЮ (В.)** — распрашивать: — Настоятелю дѣлжно ѣ извѣпрашати брата по тонкочастнѣ. *Церк. уст. 1428 г.*

**ИЗВѢКНѢТИ, ИЗВѢКНѢ** — изучить, научиться: — Алимпіи добръ извыкъ хитрости иконнѣи. *Полик. посл. (Пат. Печ. 11).* Дондеже извыкнѣше всѣ оустрой манастирьскыи. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Извыче псалтырю, тако же из оустъ емоу всѣ вѣдѣти. *Муч. Θεод. Мин. Чет. февр.* Извыче... иконному художеству. *Новг. III л. 6834 г.*

**ИЗВѢРГАТИ = ИЗВЕРГАТИ, ИЗВЕРГАЮ** — выгонять, удалять: — Аще ли который отъ тѣхъ игуменъ, или попъ, или чернецъ иметъ отъиматися мирскими властелины отъ святителя, такового божественная правила извергаютъ и отлучаютъ. *Грам. м. Кипр. Новг. еп. Ио. 1392 г.*

**ИЗВЕРГНѢТИ = ИЗВЕРГНѢТИ, ИЗВЕРГНѢ** — выгнать: — Мнихъ аще прекословиъ игуменуо своему, да извергнууть его из монастыря. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**ИЗВЕРГЪ = ИЗВРѢГЪ** — ἐκτρομα: — Изврѣгъ. *Кор. I. XV. 8. Апост. XIV в. — См. ИЗВОРОГЪ, ИЗВРАГЪ, ВЪИВЕРГЪ.*

**ИЗВЕРТАТИ, ИЗВЕРТАЮ** — очима бяхоу изврѣтакми (ὀφθαλμοὺς ὅπως ἐξορύττοντο, effossi quibusdam sunt oculi). *Пат. Син. XI в. 66.*

**ИЗВЕРТѢТИ = ИЗВРѢТѢТИ = ИЗВЕРТѢТИ, ИЗВЕРЧѢ** — ἐξορύσσειν: — очима изврѣтѣнъ (ἐξορυχθεῖς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Но и ѡчима извертѣнома емѣ игрище дѣте иноплеменничи бѣи (ἐξορυχθεῖς). *Георг. Ам. 77.*

**ИЗВѢАНИѢ** — Земли извѣаніа (произведение земли). *Гр. Наз. XIV в.*

**ИЗВѢДЫВАТИ, ИЗВѢДЫВАЮ** — разузнавать: — Оже быхъ переже сихъ грамотъ видѣгъ, и язъ ни игумена быхъ не послагъ извѣдывати. *Грам. Θεог. м. д. Черв. Яр. 1353 г.*

**ИЗВѢДѢТИ, ИЗВѢМѢ** — узнать: — Извѣдоуще велии сего мюжа (magnum experimentum sapientes huius viri, πείραν πολλὴν ἐσχηκότες). *Пат. Син. XI в. 146.* Азъ хытрѣ извѣмѢ словеса ихъ (πείραν ἔχω τῶν λόγων τούτων). *т. ж. 301.* Аще быхъ извѣдалъ кдѣ Данила и Василка, ѣхалъ быхъ на ня. *Ип. л. 6757 г.*

**ИЗВѢНЕНИѢ** — вѣ. извинениѣ: — Бяста приихали отъ Смоленска отъ Мѣстислава молитися о извѣненіи его. *Тверск. л. 6713 г.*

**ИЗВѢСИТИ, ИЗВѢШѢ** — взвѣсить: — А Новгородецъ... и Псковитинъ, кто извѣситъ медъ, или икру, или иное что взвѣситъ, и пудовщикомъ имать съ рубля по двѣ денги. *Тамож. Новг. пр. 1571 г.*

**ИЗВѢСТВОВАТИ, ИЗВѢСТВЮ** — Извѣствуютъ извѣты во грѣсѣхъ. *Никиф. м. Поуч.*

**ИЗВѢСТИѢ** — ἐξαγγελία, ἀκρίβεια, свидѣтельство, удостовѣреніе: — Нъ извѣстия ради выдашнихъ въкресениѣ. *Изб. 1073 г. 245.* Како нѣщии отъ васъ, извѣтомъ благочестіа, еже мѣтися хранили божественна писанія и священныхъ канонъ извѣстіѣ, отлу-

чишася съборныя апостольскыя церкви (въ Греч. подл.: ἀκριβεῖς). *Грам. п. Нил. ок. 1382 г.*

— внимание, соблюдение: — (Авраамъ печашеся) о Бжйихъ законѣхъ, ꙗко да тѣхъ съхраненіе родоу своему съ извѣстіемъ оставить (μετὰ ἀκριβείας). *Златостр. 110.* Властельскыя заповѣди съ извѣстіемъ хранимъ (μετὰ ἀκριβείας). *т. ж. 69.* Съ извѣстникомъ вся испытати. *Никон. Панд. сл. 2.* Вѣннати съ извѣстникомъ бжствъ-нок писание (просέχειν ἐν ἀκριβείᾳ). *т. ж. 17.*

— disciplina: — Мнишскаго извѣстия хранили (ἀκριβεῖαν, disciplinam). *Никон. Панд. сл. 4.*

**извѣстити, извѣщать** — завѣщать: — Не извѣсти бо намъ (διαμαρτύρησαι, testatus es; по др. сп.: ты бо завѣстилъ еси). *Исх. XIX. 23 по сп. XIV в.*

— подтвердить, утвердить, засвидѣтельствовать: — На оутверженіе же и неподвиженіе быти межѣ вами хрѣтианы и Русью бывшии миръ... извѣсти и дать нашимъ словомъ (посломъ). *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Наша свѣтлость боле инѣхъ хотащихъ же ѿ Бжѣ оудѣржати и извѣстити такую любовь, бывшую межѣ хрѣтианы и Русью. *т. ж.* Писаниемъ и клятвою твердою клѣншеся оружіемъ своимъ, такую любовь извѣстити и оутвѣрдити по вѣрѣ и по закону нашему. *т. ж.* Шестоуому же всѣхъ съборъ поновляшоу, и извѣстившоу, съвършена и тѣ Гѣ нашего Иисоуса Христа въ бжствѣ и въ члчствѣ съказа. *Изб. 1073 г. 27.* Прошенькѣ дѣла твоѣа извѣстити (τὸ ἐλέημα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Извѣстити събора соудъ (ἐπιμαρτυρεῖν, ratum habentur). *Ефр. Крм. Конст. посл. Вѣроу извѣстѣше (κωλύσαντες, confirmantes). т. ж.* Извѣстити глаголѣ (βεβαιουῖσθαι, confirmari). *т. ж. Трул. 85.* И уставъ въведе святыхъ отецъ, общее житіе, ꙗже многымъ наказаніемъ извѣстивъ и клятвами утвердивъ. *Уст. гр. Сузд. архіеп. Дюн. ок. 1382 г.* Превемъ или трема послѣхѣ извѣстѣти всѣхъ глѣ (ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων βεβαιουῖσθαι πᾶν ρῆμα). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 35.*

**извѣститисѧ** — удостовѣриться: — Видѣвъ бывшек извѣсти себе (ἐπιμαρτυροῦμαι, certior de veritate factus). *Пат. Син. XI в. 44.* А извѣстимся и ѣще, ако на семь пути ни тяжѣ имѣти, ни которого же извѣта. *Ин. л. 6655 г.*

— удостовѣрить: — Княже, есть ли к тобѣ орудіе велико, а извѣсти ми ся ꙗко ты его не явити никому же, и извѣстѣи ему. *Ин. л. 6669 г.*

— Извѣстите ми ся, кто имать прѣсти (λάχετε μοι; scitami mihi; въ др. сп. — общаите; λαχεῖν отъ λαχεῖν — метать жребій). *Іак. Ист. 10.*

**извѣсто** — ἀκριβός, точно: — И двѣ кствѣ оустави тогожде соушта Бѧ и члѣка и стоуж Марию извѣсто и по истинѣ Бжю. *Изб. 1073 г. 24.* И Бжйи извѣсто заповѣди излика вѣдоуща. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Подобаеть бо княземъ... Христова словеса разумѣти извѣсто. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 163.* Князь же испытавъ извѣсто о собѣ и о нихъ, яви дружиѣ свои. *Ин. л. 6677 г.* Дивно чудо творить, извѣсто указая

себе благими дѣлы. *Кир. Тур. 56.* Аще хоцещи, симъ словомъ вѣроу имоу, ѿ первѣмъ извѣсто ми рѣци, како сѣхъ Вышняго и Дѣдовъ ражакъми ѿ мене. *Златостр. XII в.* Извѣсто Ефоръ проповѣдаеть (ἀκριβός). *Козм. Инд.* Стефанъ свѣдѣи же извѣсто и число лѣнное (ἀκριβός). *т. ж.*

— съ соблюденіемъ, заботливо, тщательно: — Блюди себе извѣсто (въ др. пер. — опасно). *Никон. Панд. сл. 36.* — Ср.: Извѣсто слово бесѣды можа храни. *Супр. р. 174.* **извѣстованиѣ**: — Бжсловита високаго извѣстованиѣ (ἀκριβεία; по др. сп. съказаниѣ). *Мин. 1097 г. 79.* И заповѣдъ помышляеть свое извѣстованіе (τὴν ἐαυτοῦ πληροφορίαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**извѣстовати, извѣстѣю** — ἀγγέλλειν, извѣщать, возвѣщать: — Извѣстѣю тебѣ днѣ (ἀγγέλλω, annuntio). *Вмз. XXX. 18 по сп. XIV в.* Глѧ извѣстоующъ блгодѣтью. *Мин. 1096 г. (сент.) 14.* Извѣстовахъ къ тобѣ (по др. пер.: извѣщеніе имамъ). *Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп. 138).*

— διαμαρτύρεσθαι, свидѣтельствовать: — Извѣстѣю вамъ днесъ (διαμαρτύρομαι, testor). *Вмз. VIII. 19 по сп. XIV в.*

— βεβαιοῦν, утверждать: — Извѣстоваше, ꙗко ничто же не вѣмъ (διέβαλεν, asseverabat). *Пат. Син. XI в. 269.* Извѣстоваша (плоть Ісѧ Хѧ) дѣю имѣщоу (ἐβεβαίωσαντο τὴν τοῦ Κυρίου σάρκα ψυχὴν ἔχουσαν). *Корм. Моск. Дух. Ак.*

— подтверждать: — Рвѣннѣвъ, не тѣхъ съ своими не сѣмираеться, нѣ и съ тоуждими, хотя бо рвѣннѣжо свое мѣсль извѣстовати (πληροφορεῖσαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Щужіи извѣстова (ἐπληροφόρησεν). *Георг. Ам. 315.*

— promittere, обѣщать: — Аще извѣстоуютъ крѣстѣни быти (εἴχε ἐπαγγέλλοιτο, si promittant). *Ефр. Крм. Лаод. 36.*

— προφασίζεσθαι, ссылаться, приводить предлогъ: — Да не извѣстоукъ (εἰπῶ), ꙗко цркѣи нѣ въ правдѣномъ вѣкомъ (προφασίζεσθω, ne praetextu utitur, ne excusationem praetendat). *Ефр. Крм. LXXXVII. 3.*

— Житіи мнихъ извѣстовати. *Жит. Θεод. Ст. 53.*

**извѣстѣи** — извѣстный, явный: — Не будетъ ти извѣсто житѣе твоѣ (οὐ πιστεύσεις τῇ ζωῇ, non credes vitae tuae). *Вмз. XXVIII. 66 по сп. XIV в.* Извѣсто сдѣланіе его (πιστὴ ἡ σύγκρισις αὐτοῦ). *Дан. II. 45.* О священныи папо, со испытаніемъ се вѣжъ и извѣсто ти буди. *Іо. митр. посл. Клим. 212.* Коснувшю бо ся ему рукою язвамъ, всѣмъ извѣсто бысть тѣлесное вѣстаніе. *Кир. Тур. Сл. о снят. 28.* Донеле же извѣсто бысть имъ. *Ин. л. 6716 г.*

— вѣрный, точный: — Почюдохомъся извѣстѣмоу изложению ѿчиноу цркѣвнаго преданіа. *Никон. Панд. сл. 29.*

— βεβαιός, firmus: — Твердо оутѣшениѣ, иже въ скрѣби прибѣжище (и) извѣсто имамъ застоупленіе, Бжѣ, спси отъ бѣдъ рабы своа. *Мин. 1097 г. 152.* Прѣбыти отъсегѣ извѣстомъ и твѣрдомъ (βεβαιούς, firmi). *Ефр. Крм. Трул. 2.* Извѣсти послуоуи (βεβαιοί, firmi). *т. ж. Трул. 84.* Соудъ извѣсть боудеть

- (βεβαία ἔσται, ratum erit). *т. ж. Крѡ. 138.* Извѣсто имати (βεβαίον, firmum). *т. ж. Вас. 42.* Ейпа соудъ да ксть извѣсть (βεβαία, firmum). *т. ж. Халк. 30.* Иже извѣстоу имыи вѣроу къ Бѣгу (ὁ μὲν οὕτω βεβαίαν ἔχων ἐπὶ τῷ Θεῷ πίστιν). *Жит. Θεод. 1. Мин. Чет. апр. 74.* Аще извѣсти пребоудоутъ. *Авр. Еф. о Срѣт. Мин. Чет. февр. 43.* Страннѣмъ ти извѣстнѣмъ извѣстъ бѣди дрѣгъ. *Менандр.*
- извѣсто** творити — удостовѣрять: — Извѣсто ми творять знаменна (ἐκδηλόν, certum). *Аван. о Мелад.*
- извѣсток** — firmitas: — Брака извѣсток (βεβαίον). *Ефр. Крм. Вас. 42.*
- ИЗВѢСТЬ** — πιστός: — Старости жьзлѣ, вѣрѣ оутверженіи, оутвернѣмъ извѣсть, вѣнѣшимъ дѣлательникъ. *Гр. Наз. XI в. 52.*
- ИЗВѢСТНИКЪ:** — Посадники, и тысяцкіе, и бояре, и жити люди, и извѣстники, и всѣ поидоша къ великому князю челомъ ударити. *Согф. вр. 6984 г. (II т. 168).*
- ИЗВѢСТНО** — точно, тщательно: — Испытайте извѣстно о отрочатѣ (ἀκριβῶς). *Мѡ. II. 8. Остр. ев. — См. ИСПЫТНО.*
- ИЗВѢСТНЫИ** — notus: — Повѣсть о извѣстныхъ въ насъ вещехъ (πεπληροφορημένων). *Лук. I. 1. Остр. ев.* Повѣсти дѣяти о извѣстныхъ вещехъ бывшихъ въ насъ. *Іак. Пам. Влад.*
- вѣрный, точный: — Не имамъ постиженія... изрещи что извѣстно. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.*
- βεβαίος, firmus: — Извѣстное строкникъ. *Ефр. Крм. Трул. 37.*
- Общая въ новѣи благодати извѣстнѣиша сѣтъ (πληροφορίας ἀνάμεστος). *Жит. Андр. Юр. XLII. 162.*
- извѣстно** творити — узнавать: — Врачеве... творять извѣстно разоумъ недоуга. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70.*
- извѣстно** дѣржати — хранить, не порушивать: — Первѣе всего сию заповѣдь извѣстно должны есмы вси крестіанѣ держати. *Лук. Жид. 7.*
- ИЗВѢСТЬ** — ἀκριβῶς, тщательно, прилежно: — Извѣстѣ изложитъсѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 156.*
- ИЗВѢТИ** — см. ИЗВѢТИИ.
- ИЗВѢТИТИ, ИЗВѢЧѢ** — создать (?): — Рѣкы извѣче, животы одоуши. *Гр. Наз. XI в. 283.*
- ИЗВѢТОВАТИ, ИЗВѢТЮ** — утверждать: — Извѣтова о Бозѣ (διεβεβαίωσατο κατὰ τοῦ Θεοῦ, per Deum asseverabat). *Пат. Сир. XI в. 167.* Извѣтоваше намъ авва (διεβεβαίωτο, affirmabat). *т. ж. 264.*
- проφασίζεσθαι, измышлять: — Ейпоу извѣтоующую извѣты въ грѣсѣхъ (προφασίζόμενον προφάσεις, excusationes in peccatis excogitans). *Ефр. Крм. 2. Ник. 4.* Ничьса же ѿпадъше извѣтоують (προφασίζονται, causantur se). *т. ж.*
- ῥητορεύειν, быть витією, говорить публично (*Амф. Ирм.*): — Извѣтова богописанныи законъ (ἐρρήτορεύσε). *Ирм. ок. 1250 г.*
- ИЗВѢТЬ** — отговорка, предлогъ: — Извѣты далече мо-

- лащеса (προφάσει). *Мр. XIII. 40. Юр. ев. п. 1119 г.* Се глѣтъ реки, тако тако оумалѣе цѣтво Егѣптъско, тако же к томѣ моимъ людемъ не оуповати помощію и<sup>2</sup> и примати извѣты бечьстїи ихъ. *Іез. XXIX. 16 (Унѣр. 227).* Извѣтѣмъ варварьскаго нашьствїи (προφάσει, praetextu). *Ефр. Крм. Трул. 18.* Извѣтъ имѣти (προφάσιν). *Ефр. Крм. 217.* Извѣствують извѣты во грѣсѣхъ, дерзающе глаголати, яко въ шїанствѣ ничто же зла творимъ. *Никиф. м. Поуч. Бавѣ или зимѣ ради извѣтъ. Уст. 1193 г. 224.* Иже многы тако же извѣты створиша. *Кир. Тур. Сл. п. нас. 55.* Аще ли прилѣнитсѣ, аки къ Авироньскому сынму, къ милующемъ тѣло свое мнѣхомъ, и ризы измѣняющихъ и извѣтомъ праздника особную тряпезу съ пивомъ творяща. *Кир. Тур. о черн. чин. 108.* Да не вѣчнѣте извѣта имѣти (προφάσιν). *Златостр. сл. 2.* Не извѣта ми, ни лѣности предлагаи (μὴ μοι λέγε προφάσεις, ne tergiverseris). *т. ж. сл. 9.* Извѣтомъ раба (προφάσει ἀνδραπόδων, praetextu ancillarum). *т. ж. сл. 24.* Извѣтѣмъ говѣниа блага (προφάσει, sub obtentu). *Никон. Панд. сл. 13.* Како нѣци отъ васъ, извѣтомъ благочестїа, еже мнѣтисѣ хранити божественнаа писанїа и священныхъ канонъ извѣстїе, отлучишасѣ съборныя апостольскыя церкви. *Грам. п. Нил. ок. 1382 г.* Извѣтомъ или во истину (praetextu). *Жит. Порф. 72. Мин. Чет. февр. 313.*
- извиненіе: — Безъ извѣта имѣ бѣдеѣ раскаиіе, понеже мя оставиша. *Унѣр. 171.* Крѣпко мое естъ осужденіе и безъ извѣта. *Унѣр. 224.* Аще кто хочеть сего оубѣгати, извѣтъ имѣи, чѣтты ради или немощи ѡтѣбѣгнеть. *Прав. Іо. митр. 91.* Кѣи извѣты обрящемъ пригати (въ др. пер. — вины). *Никон. Панд. сл. 36.* Да не любы извѣтъ боудеть тѣхъ безаконїи. *т. ж. сл. 2.* Аще бо не премѣнимсѣ, извѣта не имамъ прѣ Бмѣ. *Серап. сл. 1.* Нѣсть лѣтъ тѣмъ (грѣшнымъ) извѣта имѣти. *Паис. сб. Пр. соб. 181.*
- причина: — По извѣтоу брачныхъ даровъ подавъ (κατὰ προίχος πρόφασιν ἐπίδοῦς, dotis contemplationem per dotis occasionem). *Ефр. Крм. LXXXVII. 10.* Кромѣ реченныхъ извѣтовъ (προφάσεων, causis). *т. ж. Трул. 41.* Камень терпѣныа, оутѣшенїю извѣтъ, долгослуженїа податель. *Чин. вел. обр. Новг. Чин. XIV в. 33.*
- объясненіе: — Еже носити прѣстень на руку епископу, яко извѣтомъ жены церкви поймающе и обрученіе носяще (ἐξχαλέλα?). *Никиф. м. Влад. Мон. 161.* Извѣтъ кладѣ: того рѣ ведро, сего дѣла дождь. *Паис. сб. 130.*
- наговоръ: — Иже свою жену извѣтомъ изринеть, да отлучитсѣ, не каия же ся того да отверженъ будеть. *Іо. митр. посл. Клим. 214.*
- обманъ: — Мстиславъ же уразумѣвъ, оже извѣтомъ у него просить волости, рече. *Ил. л. 6678 г.* На семь же целуютъ ко мнѣ крѣтъ по любви в правду безъ всякого извѣта. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.; Догр. Новг. съ Яр. 1264—1265 г.; Догр. Юр. съ Мил. Яр. и Новг. 1318 г.*

— Влѣхвоу клати, безаконникомъ извѣты прѣрѣзати, нѣ тѣ оубо не истиннаго оупрашнаше Бѣ. *Изб. 1073 г. 146.*

— διαδωσις: — Извѣтъ притати. *Ефр. Крм. Гамр. 20.*

извѣтъ доложить — измѣнить: — Яко ты намъ князь еси и даи ны Богъ с тобою пожити, извѣта никакого же до тебе доложить и до хрестного цѣлования. *Ин. л. 6667 г.*

извѣтъ имѣти — оправдываться: — Извѣта ѿ семъ не имѣи, ꙗко Дѣдъ ѣ слѣпилъ ѣ. *Пов. вр. л. 6605 г.*

— обвинять: — Дѣдъ же на Стополка нача извѣтъ имѣти. *Пов. вр. л. 6605 г.*

извѣтъ класти — обвинять: — Граждане узрѣша князя великаго и стужиша, начаша князю великому обестужився глаголати и извѣты класти. *Соб. вр. 6988 г. (II т. 219).*

извѣтъ положить: извѣтъ положитьше — подѣ предлогомъ: — Они же то извѣтъ положитьше, воротилися опять. *Лавр. л. 6657 г.*

извѣтъ створити: — Не створивъ извѣта крестному цѣлованию (не объявилъ, что снимаетъ съ себя присягу). *Ин. л. 6664 г.*

извѣты ловити — стараться найдти обвинение: — Романъ же не бережетъ тоя волости, ловя извѣта на тестѣ своемъ, не хотя с нимъ любви. *Ин. л. 6703 г.*

безъ извѣта — не подозрѣвая: — Обаче безъ всякого извѣта ѣха к нимъ у городъ. *Ин. л. 6667 г.* Свято-славъ же безо всякого извѣта пусти ему сынъ свой. *т. ж. 6669 г.*

**ИЗВѢТНИКЪ** — доносчикъ: — Посадникомъ Новгородскимъ во Псковѣ ни сѣдѣти, ни судити... а из Новгорода ихъ не позывати ни дворяны... ни извѣтники. *Новг. III л. 6855 г.; Жал. гр. Новг. 1347 г.*

**ИЗВѢТНЫИ:** — Да не извѣтны падоуть (μὴ καὶ σκη-ποὶ πέσωσιν, ne vel fulmina cadant). *Ефр. Крм. 236.*

— Извѣтна власть (въ др. пер.: словоположна). *Никон. Панд. сл. 35.*

**ИЗВѢТСТВОВАТИ, ИЗВѢТСТВѢЮ:** — Вънѣгда извѣтствовать намъ Грькомъ равнымъ (ἐπισκήπτειν, inspicere). *Ефр. Крм. Крв. 1.*

**ИЗВѢЧАТИ, ИЗВѢЧАЮ:** — И ему извѣчалъ на томъ прикончаніи. *Псков. I л. 6982 г.*

**ИЗВѢЧНЫИ** — существующій издавна, всегдашній: — Костянтиновскіи монастырь извѣчныи митрополичъ и съ селы. *Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.*

**ИЗВѢЩАТИ, ИЗВѢЩАЮ:** — Другихъ осѣкоша, инѣхъ извѣшаша. *Новг. I л. 6736 г.* Вожанъ и Чюдцю перевѣтники извѣша. *т. ж. 6749 г.* А трупя бояръ тѣхъ повелъ по деревью извѣшати. *Лавр. л. 6791 г.* Избиша мноѣ Нѣмедь в горѣ, а инѣхъ извѣшаша. *Новг. I л. 6830 г.*

**ИЗВѢЩАВАТИ = ИЗВѢЩАВАТИ, ИЗВѢЩАВАЮ:** — Извѣштавамоу слово. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ИЗВѢЩАНИЕ:** — Аще кто 40 лѣтъ сын притяжется третьему браку, сему съ всякимъ извѣщаниемъ за

5 лѣтъ непричастну быти святыхъ таинъ никако же. *Поч. священ. ок. 1499 г.*

**ИЗВѢЩАТИ, ИЗВѢЩАЮ** — утверждать, удостовѣрять: — Но потщимса, елико по силѣ, на сохранение прочихъ и всеѣа лѣтъ с вами Грѣкы, исповѣданиемъ и написанѣ съ клатвою извѣщаемую любовь непревратну. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).*

— извѣщать: — Аще и что любо тогда извѣщаши ки. *Сб. 1076 г. (В.).*

— высказывать, говорить: — Нѣ обаче великыи Дмитрии въ единомъ градѣ сиде извѣща, а въ не единомъ градѣ, ни о дву, ни о вси попечениѣ и мѣтву въздакта, нѣ о всей земли Рустѣи. *Иак. Бор. Гл. 108.* Воскорѣ извѣщаю. *Нест. Бор. Гл. 2.* Си отъ своего ума, а не отъ святыхъ книгъ извѣщаль еси и глаголеши, еже твое сердце умысли. *Кир. Тур. 78.* Слова и ихъ (моихъ) и помысли извѣщати. *Жит. Θεод. Ст. 79.*

— общать: — Дияконъ провъзглаголетъ: не приобщении изидѣте, ꙗко не подобны соутъ прити, аще не извѣщають покаитиса (ἐπαγγέλωμαι). *Ефр. Крм. 211. Тимоѣ.*

**ИЗВѢЩАТИСЯ** — утверждать: — Клатвоуж ти са извѣщаю (iure iurando tibi protestor, ὅρκους σε πληροφορῶ). *Пат. Сим. XI в. 187.* Онъ же съ клатвою извѣщася. *Нест. Жит. Θεод. 16.* Извѣщаюся передъ вами, да Богъ ми будетъ..., ꙗко не послати ми къ Всеволодичю. *Ин. л. 6672 г.*

**ИЗВѢЩЕНИЕ — ИЗВѢЩЕНИЕ:** — Нѣсть на извѣщение еретикомъ. *Козм. пресв. о ерес. — См. ИЗВѢСТОВАТИ.*

— утверждение, удостовѣрение, доказательство: — На извѣщение бѣговѣрити. *Изб. 1073 г. (В.).* Въ извѣщениѣ истинѣ (πρὸς πληροφορίαν τῆς ἀληθείας, ad veritatis obtinendam certitudinem). *Пат. Сим. XI в. 297.* На удержание (утврѣжение) и на извѣщение... бывшую любовь (переводъ Греческаго ἐξαγγελία — confessio sacramentalis; см. *Дюканж. I. 389, II. 69*). *Дог. Ол. 911 г.* И ѿмоли брѣ Исакъ и приаща извѣщениѣ съ сѣмъ, ꙗко не помыслити на прѣтво. *т. ж.* (Господь възаконилъ есть постъ) на извѣщениѣ своего възчеловѣченія. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.* Извѣщениѣ пріатъ ѿ Бѣ (ἐπληροφορήθη, certior est factus). *Жит. Сим. Урод. 22.* Ольѣа не печашеса о немъ, вѣра брѣ Исакови и сѣнови ѿго, зане приаща извѣщениѣ. *Новг. I л. 6714 г.* А Мюрчюфла баше высадилъ ис тѣмниче Исаковицъ, и приагъ извѣщениѣ, ꙗко не искати подѣ Исаковицемъ прѣтва. *т. ж.*

— точность: — Въпросити извѣщениѣмъ (δὲ ἀκριβείας, exacte). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 3.* Подобаетъ съ извѣщениѣмъ испытати (μετὰ ἀκριβείας, accurate). *т. ж. Тимоѣ. 14.*

— Канонъ айльскаго извѣщениѣ (ἀκριβείας). *т. ж. Трул. 13.*

— χρησιμός, предсказаніе: — Слышавъ извѣщениѣ. *Алксандр. 15.*

— укрѣпленіе: — Извѣщениѣ вѣры (βεβαιώσις, firmitas). *Ефр. Крм. Крв. 93.*



**ИЗВЫНИК** — см. **ИЗВЪНИК**.

**ИЗВЪИТИ, ИЗВЪЮ** — λικμῶν: — Съ тачменемъ извѣн-  
хомъ (ἐν κριθῇ λεικμηνένῃ). *Ис. XXX. 24.*

**ИЗВЪИТИСИ** — dispergi: — Богатство неправдѣнѣ  
сѣбираемо извѣтѣся. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ИЗВАЗАТИ, ИЗВАЗѢ** — связать: — Сълга оканѣнѣи,  
прѣда ихъ извазавъ Татаромъ. *Новг. I л. 6732 г.*  
Овѣихъ избиша і исѣкоша, а инѣихъ извазавше пове-  
доша с города. *т. ж. 6809 г.*

**ИЗГАЗИТИ, ИЗГАЗѢ** — perdere: — Да не бошю изга-  
зати (παυτελῶς διαφθεῖρωσι). *Псалт. толк. Θεοδорот. пс. VII. 5.*

**ИЗГАНѢТИ, ИЗГАНѢЮ** — expellere: — Градѣщъ къ  
мнѣ нѣ изганаю вѣнѣ. *Конст. Болг. поуч. XII в. 46.*

**ИЗГАРАТИ, ИЗГАРАЮ**: — Изгараѣ, течаше въ слѣдѣ  
рачитела. *Мин. 1096 г. (сент.) 152.* Ведро баше, тако  
изгараше земля. *Пов. вр. л. 6600 г.*

**ИЗГАСИТИ, ИЗГАСѢ** — погасить: изгасити свѣчу  
надъ гробомъ — не дѣлать поминокъ, не давать въ  
церковь на содержаніе свѣчи надъ гробомъ (*Черн.*): —  
Абы ты... не изгасилъ свѣчѣ надъ гробомъ стрѣя  
своего и братьи своей, абы далъ городъ свои Бере-  
стии, то бы твоя свѣща была. *Ин. л. 6796 г.*

**ИЗГЛАГОЛАНИК**: — Всакому писанию изглаголаник.  
*Мин. 1097 г. 134.*

**ИЗГЛАГОЛАТИ, ИЗГЛАГОЛЮ**: — И си изглаголаша и ина  
к нимъ, и невидима быста ѿ наю. *Іак. Бор. Гл. 139.*  
Изглаголаше первою статью .н. пѣсмовъ, нача старецъ  
Оче нашъ. *Никон. Панд. сл. 29.*

**ИЗГЛАДИТИ, ИЗГЛАДѢ** — ἀπαλείφειν: — Се за безвѣ-  
ріе твое изглажу в лѣтъ четырнадцать (ἀπαλείφω,  
deleo). *Пат. Сил. XI в. 46.*

**ИЗГЛАСИТИ, ИЗГЛАСѢ** — pronunciare: — Съгласнѣ  
оуставъ изгласихомъ (ἐξέφωνήσαμεν, pronunciavimus).  
*Ефр. Крм. Конст. Посл.*

**ИЗГЛѢВНѢТИ, ИЗГЛѢВНѢ** (В.) — завязнуть: — Мягчѣ  
соупи жѣчѣ слѣзѣ сѣдящю животу на не<sup>м</sup> и глѣбше  
сѣстыдошася. *Іо. екс. Шест. — См. глѣвѣТИ.*

**ИЗГНАТИ** и произв. — см. **ИЗГЪНАТИ** и пр.

**ИЗГНЕСТИ, ИЗГНЕТѢ** — πείθειν: — Ты изгнетеси масли-  
чѣ (πέισειν ἑλαιαν). *Мих. VI. 15 (В.).* Аще не будетъ  
гдѣ вина въ которой земли отнюдѣ, да изгнетутъ  
новую стафилъ и служить. *Вопр. Θεοот. 1276 г.*

**ИЗГНИЛЬСТВО** (В.) — σαπρία, гнилость. *Парем. 1271 г.*  
(Тома. II. 20).

**ИЗГНИТИ, ИЗГНИЮ** — σήπασθαι: — Богатство ваше  
изгни и ризы ваши мольми изѣдены быша (σήπηται).  
*Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Плодъ изгнилъ не трѣбѣ  
дѣлателью (σήπητός). *т. ж. Блюди...* да не исплѣснѣвѣ-  
ють (св. дары) или изгниютъ. *Поч. свящ. ок. 1499 г.*

**ИЗГНОИТИ, ИЗГНОЮ** — σήπειν: — Кли изгноити (σή-  
πειν, marcescere). *Θεод. Студ. Ост. 32.*

**ИЗГНѢЗДИТИСИ**: — Іако же бо и стрѣпѣ, донѣдеже  
изгнѣздитѣся оутрь и покрываѣтѣся съ върхоу, въ  
глоубинѣ простираѣтѣся ни кдиною же не прикѣлѣнѣи.  
*Изб. 1073 г. 48.*

**ИЗГОДИТИ, ИЗГОЖѢ** — улучшить время, выждать (*Мурз.*):  
— Пере ідою изгоди своего исца. *Псков. судн. грам.*

**ИЗГОДѢ**: — Сенакъ изгодѣ ѣ былъ, сего вѣнѣци живѣ  
въ Гетѣ. *Мих. (толк. Умр.).*

**ИЗГОЖѢВЪ** — прилаг. притяж. отъ сл. изгой: — Аще  
кто емлетъ кѣны на изгоевыхъ дѣтѣхъ, то обрѣщѣтѣся  
продаѣ кровъ неповиннѣю. *Мин. Чет. Макар. ав. (по  
Сил. сп.).*

**ИЗГОИ = ИСГОИ** — exsors (Нѣм. friedlos): — Аче ли  
боудетъ Роусинѣ, любо гридѣ, любо коупецъ, любо  
тивунѣ боарескѣ, любо мечникѣ, любо изгой, любо  
Словенинѣ, то .м. грѣнѣ положить за нь. *Р. Прав.  
Яр. (по Сил. сп.).* А влѣдѣ сквозѣ городнянѣ ворота съ  
изгой и с дрѣгѣимы изгой дѣ Острою Городни (мо-  
ститѣ). *Уст. Яр. о мост.* Изгой трои: поповѣ сынѣ  
грамотѣ не умѣетъ, холопѣ изъ холопства выкупитѣся,  
купецъ одолаѣетъ; а се и четвертокъ изгойство и себѣ  
приложимъ: аще князь осиротѣетъ. *Церк. Уст. Всев.*  
Село Дросенское со изгой и съ землею. *Уст. гр. Смог.  
1150 г.* Село Ясенское и съ бортникомъ и съ землею  
и съ исгой. *т. ж. — См. ГОИТИ.*

**ИЗГОИСКѢТИ** — прил. отъ сл. изгой: — Задушныи чело-  
вѣкъ, изгойской: поповѣ сынѣ грамотѣ не умѣетъ...  
(по др. сп.: изгой трои). *Церк. Уст. Всев. — См. ИЗГОИ.*

**ИЗГОИСТВО**: — Се горши всего изгойство кѣлюще на  
искупающихъся ѿ работы. *Сбор. поуч. Мус. Пушк.  
XIV в.* Ти аще начнутъ имати изгойство на нихъ,  
то обрацоутѣся продающе кровъ неповиннѣю. *т. ж.*  
Аще ли кто въ невѣдѣнии ималъ боудетъ изгойство,  
ти хочѣтъ избѣгнѣти вѣчныа моукы, то вороти тѣмъ же  
опать и не поидеши въ моукоу. *т. ж. — См. Св. и  
Зам. II т., 327 стр. (Дуб. Сб. XVI в., Памс. сб.); Изв.  
Ак. VI. 237—238; Арх. Калач. II. 2 кн. VI. 42.*

**ИЗГОНА**: — Они поганая Латыня изгонивше изгоною...  
на то обидное мѣсто. *Псков. I л. 6967 г.*

**ИЗГОНИТИ, ИЗГОНЮ** — ἐξβάλλειν, выгнать: — Прока-  
женѣна очищанте, бѣсы изгоните (δαίμονα ἐξβάλ-  
лете). *Мф. X. 8. Остр. ев.* Изгоними из градъ (ἀπελα-  
ναι). *Гр. Наз. XI в. 77.* Новгородѣци... сдумаша,  
яко изгонити кѣза своего Всѣволода и вѣсадиша въ  
сѣплѣ дворѣ съ женою и съ дѣтѣми и съ тыщю...  
и стражѣ стрежаху дѣнь и ноцѣ съ оружиѣмъ. *Новг.  
I л. 6645 г.* Роуганиѣмъ изгонити. *Жит. Θεод. Ст. 89.*  
— напасть и взятъ въ плѣнѣ: — Изгонити Нѣмѣци  
Кюрѣ Синкиница въ Тѣвѣ. *Новг. I л. 6741 г.*

— ворваться въ городъ, напасть (*Пит.*): — И тѣгда  
Всѣволодѣ изгонивъ Новѣи тѣргѣ и вѣза. *Новг. I л.  
6686 г.* Зая всеѣ пути, изгони Псковѣ. *Псков. I л.  
6749 г.* Изгонити Нѣмѣци изгонною ратью посадѣ у  
Пскова. *т. ж. 6773 г.* Они же изгонити Торжѣкѣ  
безъ вѣсти. *Согр. вр. 6849 г. (I. 324).* Нѣмѣци хотѣтъ  
изгонити Псковѣ. *т. ж. 6985 г. (II. 200).*

**ИЗГОНИТИСИ**: — Съ родѣ изгонитѣся ничимъ же,  
тѣкъмо мѣтвою и постѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 22.*

**ИЗГОНѢ** — ἐξβολή: — Оглашамѣхъ изгонѢ оуказанъ  
въторѣи съ небесе Хѣсовъ приходѣ и отъглоучени отъ



- сѣныхъ грѣшныѣхъ. *Изб. 1073 г. 218.* Изгонѣ намѣ твориши страннѣмъ (*ἐξουγῶν, traductionem et derisionem*). *Пат. Сын. XI в. 165.* Свѣщая вся въ изгонѣ възврати и свѣщая въ дѣлахъ вся свободи (*ἐκ τῆς ἐξορίας, ex exilio*). *Өедрт. о Никт. 47. Мин. Чет. апр. 63.* Изгонѣ бѣше (*ἐξορία*; ниже перевод. словомъ изгнаніе). *Жит. Еутх. 32. Мин. Чет. апр. 124.*
- преслѣдованіе (?): — Въ изгонѣ (*εἰς τὸν διωγμόν, in persecutionem*). *Пат. Сын. XI в. 278.* Токмо два бѣста убиты отъ полку его, не подѣ городомъ, но во изгонѣ. *Ип. л. 6789 г.*
- Потомъ же услышавше Половци, яко умерлъ есть Володимеръ князь, присунушася в борзѣхъ и наворопиша изгономъ къ Барочю и ко Бронь князю хотящю (= хотяче) положити Торкы проклятыя и съ тѣми повоевати Русску землю. *Лавр. л. 6633 г.* Литовская рать... придоша ратью изгономъ, безъ вѣсти. *Новг. IV л. 6880 г.* Сами пондоша къ Нижнему Новгороду изгономъ безъ вѣсти. *Соф. I л. 6886 г.* И много повоева волости Плесковскихъ изгономъ, безъ вѣсти. *Новг. I л. 6913 г. (по Арх. сп.).* Великий князь... послалъ... напредъ себя, изгономъ, предниѣ полкъ свои. *Новг. III л. 7078 г.*
- ИЗГОННИКЪ** — изгнанникъ (В.): — Что блазниши ты, изгонниче (*profuge*). *Прох. Жит. Ио. Богосл. XXVIII.* Страннаго изгонника. *Хожд. Ио. Богосл. XV в. (В.).*
- ИЗГОННИЦЫ** — прил. отъ сл. изгонѣ: — Поиде съ братомъ Андрѣемъ и съ Низовцы и съ Новгородцы изгонною ратью на Нѣмцы ко Пскову. *Псков. I л. 6749 г.; Новг. IV л. 6750 г.* Изгониша Нѣмцы изгонною ратью посадъ у Пскова. *Псков. I л. 6773 г.*
- ИЗГОНЯТИ, ИЗГОНЯЮ:** — Не прилзе мнѣ срдце лукаваго, и злаго не познахъ, оклеветающаго таи ближнаго, таковаго изгонахъ. *Іак. Бор. Гл. 136.*
- ИЗГОРИ:** — Отъ Сигора верста едина вдалѣе до изгорья. *Дан. ил. (Нор. 26).*
- ИЗГОРОДА:** — О изгородахъ: а промежи селъ и деревень городити изгорода по половинамъ, а чьею огорода учинитя протрава, ино тому платити, чья огорода. *Судебн. 1497 г.* Лоскомъ къ огородѣ къ старон, а изгородою до воротецъ. *Судн. сп. 1498—1505 г.* По ямамъ къ изгородѣ, да изгородою по гранемъ и по ямамъ. *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.*
- ИЗГОРОДЬНИЦЫ** — прил. отъ сл. изгорода: — Судити всякая копная и изгородное прясло и коневая валища. *Псков. I л. 6984 г.*
- ИЗГОРѢТИ, ИЗГОРѢЮ** — сгорѣть: — Въ сѣно одѣвѣса съ нимъ изгори. *Изб. 1073 г.* Ту изгорѣша вси. *Пов. гр. л. 6454 г.* Тоу изгорѣша и сами съ товары, а въ Варазьской божниці изгорѣ товаръ весь. *Новг. I л. 6725 г.* Отъ пожара изгорѣ Подоліе. *Полик. Посл. (Пат. Печ. 11).*
- сжечь: — Огнь изгорить все. *Никон. Панд. сл. 12.*
- ИЗГОТОВИТИ, ИЗГОТОВЛЮ:** — И мало воеводы постоили, толко изготовили приступъ. *Псков. I л. 7066 г.*

- ИЗГОПИТИ, ИЗГОПИШ** — устроить: — Идрославоу же бѣи вѣсть на Тържкѣ, и изгопиша твърдь, а поутѣ ѿ Новагорода все засекоша. *Новг. I л. 6723 г.* — См. **ДГОПИТИ**.
- ИЗГРАВИТИ, ИЗГРАВЛЮ:** — И пакы того же утра на Люгощѣ улицѣ изграбиша дворовъ много. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*
- ИЗГРЕВИКЪ, ИЗГРЕВЪ** и др. — см. **ИЗГРѢВИКЪ, ИЗГРѢВЪ** и т. д.
- ИЗГРѢВИТИ, ИЗГРѢВЛЮ** — погрѣшнить: — Аще кде боудоу изгрюбилъ или оу тузѣ, или въ печали, или въ бесѣдѣ коли съ другѣмъ, а вы Бѣдѣла исправляюще чтѣте. *Зап. при кн. Ев. чт. 1307 г.*
- ИЗГРѢЖАТИСЯ:** — Имже образомъ играютъ рыбы и изгрѣжуются дельфины, оутишаемъ морю. *Исих. пресв. къ Θεодул. ил. 152 (В.).*
- ИЗГРѢВИКЪ = ИЗГРЕВИКЪ** — пакля, охлопки: — И бѣдетъ крѣпость ихъ, яко стебль изгребіа. *Ис. I. 31.* Многажды изгребіи прядѣщи, тѣмъ кормлю приобрѣтахъ себѣ. *Жит. Мар. Ел.*
- ИЗГРѢВЪ = ИЗГРЕВЪ** — пакля, охлопки, *στυπτεῖον, stupa*: — Бына оужа тако изгребіи (*ὡσεὶ στυπτεῖον*). *Суд. XV. 14 по сп. XIV в.* И не прѣсташа вѣмѣтающе га, слѣгы прѣвы жегжще печь сѣроу, и пекло, и изгребми, и лозіемъ. *Дан. III. 46 (Унвр.).* Вавилонская бо печь лозіемъ и изгребми и смолоу распалаема бѣ (*στυπτεῖον, stupa*). *Златостр. 51.* Аще имѣщи изгребіи прядохъ (*πολλάκις στυπτεῖον νίδουσα*). *Жит. Мар. Ел. Мин. чет. апр. 9.* — Ср.: Ни дѣла оубо бес тѣлеси знама ѣ, ни огнь безъ изгрѣбен или дрѣва. *Іо. екс. Шест. 1263 г. (Калайд. 147).*
- ИЗГРѢВЪНИЦЫ** — прилаг. отъ сл. изгрѣбъ: — Поздѣрїе изгрѣбное (*καλάμη στυπτεῖον*). *Ис. I. 31 (Он. I. 89).*
- ИЗГРѢВЪНАНЦЫ** — прилаг. отъ сл. изгрѣбъ — сдѣланный изъ пакли: — (Одѣланию) изгрѣбнянѣ (*στυπτεῖον, stupeī*). *Лев. XIII. 59 по сп. XIV в.*
- ИЗГЪВАТИ, ИЗГЪВАЮ** — совокуплять: — Ё. попонъ вкупѣ изгубаеши (*συνάψεις, coniunges*). *Исих. XXVI. 9 по сп. XIV в.*
- ИЗГЪВИТИ, ИЗГЪВЛЮ** — погубить: — Зане же много хѣланъ изгублено бѣи. *Пов. гр. л. 6602 г.* Хотанъ вса изгубити. *Нест. Бор. Гл. 26.* А пановъ и земьскихъ людей немало безъ милосердіа изгуби. *Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).*
- уничтожить: — Печаль прамѣтрню изгубивъши. *Мин. 1096 г. (сент.) 44.*
- ИЗГЪВЛѢТИ, ИЗГЪВЛѢАЮ** — ἀπολλύναι: — Изгублѣаи прѣсарьство (*ἀπολλύων τὴν βασιλείαν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ИЗГЪДОТИ, ИЗГЪДѢ** — ἐκτραχυδύειν: — Зѣло бездѣміе ихъ подобно изгѣде (*ἐκτραχυδύειν, deplorat*). *Псалт. толк. Θεοδωрит. ил. XV. 20. толк. (В.).* Нѣсть време не все изгѣсти (*ἐκτραχυδύειν*). *Өедрт. о Никт. 29. Мин. Чет. апр. 50.*
- ИЗГЪНАНИКЪ = ИЗГНАНИКЪ** — expulsio (М.): — Ѿ райскаго изгънаника. *Мин. 1096 г. (сент.) 105.* Се бо по

изгнании, кже ѿ монастыря прѣдбѣнаго нашего игоумена Стефана. *Нест. Жит. Θεод. 21.* Тѣгда баше пришълъ, прѣ изгнаниа Митрофана архієппа Добрына Ідрѣиковицѣ. *Новг. I л. 6719 г.*

— exilium: — Въ изгнаниихъ пострадавъ. *Мин. 1097 г. 64.* Въ изгнании поустити (ἐξορία, exilium). *Ефр. Крм. LXXXVII. 36.*

**ИЗГЪНАТИ = ИЗГНАТИ, ИЗЖЕНЪ = ИЗЖЕНЪ, ИЗЖЕЧЕНЪ** — ἐκβάλλειν διώκειν: — И вѣставъше изгънаша ѿ вѣнъ из града (ἐξέβαλον αὐτόν). *Лук. IV. 29. Остр. ев.* Блажени изгънании правды ради (οἱ ἐδιωγμένοι). *Мѣ. V. 10. т. ж.* Аще мене изгънаша, и вѣи ижде-нжтъ (εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμεῖς διώξεσιν). *Іо. XV. 20. т. ж.* Изжеченоутъ (διώξουσιν). *Мѣ. V. 11. Четвероев. 1144 г.* Дрѣманиѣ ѿ брѣвию оунѣниа изгънавъ. *Мин. 1097 г. 134.* Гѣ рѣ: приходящаго къ мнѣ не иждену вонъ. *Пов. вр. л. 6463 г. (по Ин. сп.).* Нечѣстивии бо и безаконнии изгънани бждоутъ (ἐκδιωχθήσονται). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Изгнанъ бѣи из рая. *Нест. Бор. Гл. 2.* И тако того нукею иждемъ из града. *т. ж. 19.* Изгнаша Новѣгородици кнѣза Іѣросла въ .кѣ. мѣрта. *Новг. I л. 6662 г.* Нынѣ же отъ службы отлучена и отъ цѣркѣви изгнана, стриголника въ-двиге на правовѣрную вѣру. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

— захватить въ распахъ (*Черн.*): — Литва же изгъна-ша Ездовъ на канунъ Івана дни. *Ин. л. 6770 г.*

— опустошить: — Изгнаша Нѣмци Полотскую волость на хрестномъ цѣлованіи и много пакости починиша. *Псков. I л. 6911 г.*

**ИЗГЪИВАТИ, ИЗГЪИВАЮ** — исчезать: — Трьми часы изгъибажщемъ (διὰ τῶν αὐτῶν τριῶν ὥρων μειοῦμένῳ, per alias horas tres minuitur ac deficit). *Пат. Син. XI в. 296.*

**ИЗГЪИВЕЛЬ** — гибель: — Бѣ бо смърти не сѣтвори, ни краситьсѣ изгъибелию живыхъ. *Іо. екз. Бог. 205—206.* О изгъибели Олговыхъ внуцѣхъ. *Тверск. л. 6694 г.* Видѣ изгъибель, нача плачь великъ и горко стогнаніе. *т. ж. 6890 г.*

— исчезновение: — Въ лѣто 6914, июня 16, 3 часъ дни, бысть изгъибель солнцю. *Троиц. л. 6914 г.*

**ИЗГЪИВЕЛЬНЫИ** — прил. отъ сл. изгъибель: — Жди нечистоты запоустынный сѣа изгъибельна. *Златостр. сл. 24.*

**ИЗГЪИВЕНИЕ** — perditio: — Зловѣрства изгъибенія (ἀπωλείας, perditionis). *Златостр. сл. 24 (Петр. I. II. 25).*

**ИЗГЪИВЪТИ = ИЗГИВЪТИ, ИЗГЪИВЪ** — ἀπολλύναι: — Изгъиблъ бѣ и обрѣтеса (ἀπολωλὸς ἦν). *Лук. XV. 32. Остр. ев.* Кли, Щекъ и Хоривъ, иже сдѣлаша городъ сии и изгъибоша. *Пов. вр. л. 6370 г. (по Ин. сп.).* Не-правдѣвъ изгъибишихъ. *Іо. екз. Бог. 342.* А людѣи истопло въ Волховѣ и отъ огня изгъигло (по др. сп. — изгъигло) много. *Новг. I л. 6927 г. (по Ак. сп.).* А ко-торои члѣкъ оу члѣка знаѣ свое што изгъибшее, а томѣ молвить то слово. *Псков. судн. грам.*

**ИЗГЪИНАТИ, ИЗГЪИНАЮ** — изгонять: — Изгъинати изъ цѣркѣве. *Златостр. XII в.*

**ИЗДАВАТИ, ИЗДАВАЮ** — отдавать, отпускать: — А иныхъ на поруку издавали и къ цѣлованью привели. *Дол. гр. Вас. Дм. 1389 г.*

**ИЗДАВИТИ, ИЗДАВЛЮ** — раздавить: — Кнѣзи имѣше из-давиша, подѣкладъше подѣ дѣскы. *Новг. I л. 6732 г.* **ИЗДАГАТИ, ИЗДАЮ** — προσαναλίσκειν: — Врачемъ из-дагавъши все имѣниѣ своеѣ (προσαναλώσασα). *Лук. VIII. 43. Остр. ев.*

**ИЗДАГАТИСИ** — Тръпениѣ не рѣчию издается, по языку. *Іак. посл. Дм. п. 1078 г.*

**ИЗДВОИТИСИ** — раздѣлиться на двое: — Тогда из-двоишасѣ люди: кто добрыхъ, тотъ по стои Софѣи по правои вѣрѣ. *Новг. I л. 6767 г.*

**ИЗДЖЕТИ, ИЗДЖИВЪ** — вм. изжити — прожить: — Въ мѣтвѣ житіе сего свои дѣни не изжѣивѣ. *Жит. Конст. Фил. 366.* — См. **ИЖЕТИ**.

**ИЗДИВЛЕНЪИ** — сдѣланный чудесно: — И видѣша на горѣ тои написанъ дѣисусъ Лазоремъ чуднымъ и велии издивленъ паче мѣры. *Посл. Вас. арх. Новг. 1347 г.*

**ИЗДОВРИТИ, ИЗДОВРЮ** — украсить: — Церкви издо-брены безгода каменемъ, и древомъ, и шаромъ, из-нутри же мраморомъ и мѣдью съ серебромъ же и златомъ. *Іо. екз. Шест. XV в. (Калайд. 63).*

**ИЗДОВЪТИ, ИЗДОВДЪ** — Наемныхъ людей издобывъ многихъ, послагъ съ великимъ нарядомъ. *Соф. гр. 7026 г. (т. II. 304).*

**ИЗДОВОЛИТИ, ИЗДОВОЛЮ** — Царь и великѣи князь... митрополита много милостынею издволилъ. *Никон. л. 1557 г. (VII т. 278).*

**ИЗДОМЕНИТИИ = ИЗДМЕНИТИИ** — см. **ИЗЪМЪНИИ**.

**ИЗДОРОВЪТИ, ИЗДОРОВЛЮ** — И митрополитъ послагъ Окинфа къ Царю къ игумену, зане же тогда Царю не издоровѣлъ, и велѣлъ въспросити... *Уст. гр. л. Кипр. Конст. мон. 1392 г.*

**ИЗДОСПЪТИ, ИЗДОСПЮ** — устроить: — Моста два из-доспѣша чресъ Волгу. *Новг. I л. 6883 г. (по Ак. сп.).*

**ИЗДОПИТИСИ** — см. **ИЗДЪПИТИ**.

**ИЗДР...** (= изъ + р...) — см. **ИЗР...**

**ИЗДРАВЪНИИ** — Предѣлежащаѣ всѣмъ намъ въ блго издравнаѣ (ἐξοράλιον). *Служ. Вар. XII в. 17.*

**ИЗДРАТИ = ИЗДЪРАТИ, ИЗДЕРЪ** — Или что въ за-конѣ ихъ иконы, и кнѣги, ѣли иное что, по чему бѣ молятъ, того да не емлютъ, нѣ издерутъ, нѣ испортятъ. *Яра. Мен. Тем. 1267 г.*

**ИЗДРАЧЪНИИ** — Иго же и бесѣдоу въ сласть поло-живъ издрачноу, все къ всемоу присвоиша, словесы неиздречеными, кже онѣмъ явила любовь. *Жит. Θεод. Ст. 157.*

**ИЗДРОВИТИ, ИЗДРОВЛЮ** — συχόπτειν: — Издробиши тонко (συχόφεις, concides). *Исх. XXX. 36 по сп. XIV в.*

**ИЗДЪПЪЧАЛЪИ** — разщелистый. — См. **ДЪПИНА**.

**ИЗДЪПИТИ, ИЗДЪПЪ** — задушить: — А иныхъ повегѣ затворити въ теснѣ избѣ и издуши ихъ полтораѣ.

*Троиц. л. 6724 г.* Погани же ѿбивше двѣри, зажгоша прѣкѣ, наволочивше лѣса, і издушиша вса (по др. сп. издѣшишася, издошишася). *Новг. I л. 6746 г.*

**издѣлвити = издолѣвити, издѣлвлю:** — Камень мраморѣ издолѣблѣ, аки кадѣ. *Ант. Новг. Сказ. 5.*

**издѣнѣ** — см. подѣ сл. **дѣно.**

**издѣхнѣти, издѣхнѣ** — ἐκπνεύειν: — И се рекѣ издѣше (ἐξέπνευσεν). *Лук. XXIII. 46. Остр. св.* Тако издѣше (οὕτως ἐξέφουζεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Даріи издѣше (ἐξέπνευσεν). *Александр. II. 20.*

**издѣхнѣтисѣ = издохнѣтисѣ** — задохнуться: — И тоу са издѣхоша въ множествѣ. *Новг. I л. 6724 г.* И зажгоша, и издѣхошася отъ великаго зноя вся сущая ту люди. *Троицк. л. 6745 г.* Друзіи бѣжаша въ святыи Спасѣ и ту издѣхошася. *Новг. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).*

— умереть: — Аки издѣхнути хотять ся. *Пал. XIV в. 40.*

**издѣшениѣ** — смерть: — Іако же рече апѣлѣ, отъ издѣшениѣ оубо чисти кѣтъ три дни и ноци, бысть же издѣшениѣ въ девѣтъи часѣ патѣка. *Изб. 1073 г. 215.*

**издѣханиѣ:** — До послѣднѣаго издѣханиѣ въкоупѣ соуще. *Нест. Жит. Θεод. 28.*

**издѣхати, издѣхаю:** — Издѣхающе чѣлвомѣ отъ страха и чааниѣ идѣщихѣхъ на въселеніѣж (ἀποφύγοντων). *Лук. XXI. 26. Остр. св.* Начахомѣ издѣхати (ἐκλείπεν, deficere). *Пат. Сим. XI в. 20.* И дажѣ ми мало водѣ, іако издѣхаѣ. *т. ж. (Бул. 334).* Издѣхающе мразомѣ. *Лавр. л. 6745 г.*

**издѣржаниѣ = издѣржаниѣ (В.):** — Възмѣтѣ рѣкѣ издѣржаниѣ своѣ (ἐπιτρίψει; въ нов.: сотрениѣ). *Псалт. толк. Θεοδорт. пс. XCII. 3.*

**издѣржати = издѣржати = издрѣжати, издрѣжѣ** — держать: — Ключника владычня... на крѣпости издрѣжавѣ. *Псков. I л. 6979 г.*

— сдерживать, исполнять (отн. обѣщаній): — А вы слова своего забывѣ, и не издрѣжали (по др. сп.: не издержѣ). *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).* И ратмани цѣловаша крестѣ и печать свою приложиша предѣ Псковскимѣ посломѣ, что тая 9 лѣтъ издрѣжати съ обою сторону крѣпко. *Псков. I л. 6971 г.*

— Понеже грѣхомѣ смѣрть въ мирѣ въниде, аки же и нѣкакѣ звѣрь боуи, и бес кротости челоуѣчьско гѣбѣ житѣ, подобаше же кѣмоу же хотѣши издрѣжати, то без грѣха быти, а не смѣрти грѣхѣмѣ повинна. *Іо. екс. Бог. 225.*

— И молитѣся по всѣ дѣни и по всѣ ношти сѣдѣи гѣюшти: издрѣжи ма отъ соупѣрника моѣго. *Изб. 1073 г. 180.* Аште и Бѣ не боѣса, ни чѣка стѣждѣса, нѣ да въставѣ издрѣжѣ иж, да не приходашѣ сътоужакѣтѣ ми. *т. ж.*

**издѣватисѣ:** — И мы есми чѣлци, да много ся въ насѣ издѣваѣтѣ всего зла. *Іл. Новг. поуч.*

**издѣлати, издѣлаю** — сдѣлать, устроить: — И повелѣ Ѡлегѣ воемѣ свой колѣса издѣлати. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Новгородци же по поуѣтѣмѣ сто-

рожи поставиша, а твѣрди издѣлаша, хотѣша оумрѣти за стѣю Софию. *Новг. I л. 6732 г.* — Ср.: Се дрѣво пророческомѣ окомѣ видѣвѣ Иеремиѣ Жидѣ хотѣше Христосу издѣлати. *Супр. р. 260.*

**издѣти, издѣю** — израститѣ (В.): — Смоквица издѣ пучки своя (ἐξήνεγκεν). *Пѣсм. Пѣсм. II. 13 по сп. XVI в. (В.).* Паче тельца юна рога издѣжѣца (κέρατα ἐκφέροντα). *Псалт. толк. XII в. (В.).* — Ср. **издѣвати.**

**издѣти, издѣю:** — Много печашеся (Володимерѣ), и призвавѣ Бориса, кѣму же бѣ издѣно има въ крѣщени Романѣ, блѣжиго и скоропослушливаго. *Нест. Бор. Гл. 61.* Бѣи мужѣ в та лѣта, кѣму же издѣно бѣи оу стѣмѣ крѣщѣниѣ Петрѣ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**издѣтѣсьѣи:** — Чѣстною любѣвию издѣтѣсьѣ съмѣ(с)лѣ прѣбра конѣчениѣ (по др. сп.: из дѣтѣска). *Мин. 1096 г. (сент.) 113.*

**издѣвати, издѣю** — совершать: — Донде\* кѣплю издѣють (μέχρις οὗ ἀποπραγματεύονται, donec omnia vendiderint). *Козм. Инд. (В.).*

**издѣватисѣ:** — На тоу зиму бишасѣ Пльсковѣи съ Литвою и много са издѣи зла Пльсковѣемѣ. *Новг. I л. 6691 г.*

**изеволеніѣ:** — О изеволеніѣ зла. *Изб. 1073 г.*

**изекрѣи** — голубой, голубоглазый: — Изекрѣ и бровѣи (ὀφθαλμοί, subcaesius). *Іо. Мал. Хрон. 400.* Клавдиѣ бѣ... изекрѣ (γλαυκόφθαλμος). *т. ж. 395.* — См. **зекрѣи, зѣкрѣи, зѣрѣи, изѣкрѣи.**

**иземенованіѣ:** — Истиннѣ рече „пожри Аполонѣ“, иже бо иземенованіѣмѣ жрѣтъ, тѣ ѣже дѣшу свою погѣбилѣ естѣ. *Муч. Мам. 13.*

**изетати, изетѣмѣ:** — Аже кто тѣметѣ дѣлѣжѣбѣи..., то тому за нѣ платѣти, кто изетѣлѣ. *Смол. гр. 1230 г.*

**изѣ...** — см. **изѣ...**

**изиманиѣ = изѣиманиѣ:** — Отпусти князь великѣи Василиѣ с Москвы, что у него были в-ѣзиманиѣ, Симеона и Михаила. *Новг. I л. 6910 г. (по Ак. сп.).*

**изимати = изѣимати = изѣимати, изѣмлю и изимаю** — схватѣти, захватѣти, взѣтъ въ плѣнѣ: — Аще ли челядинѣ съкрыѣтѣся..., то изѣимати емоу свои челядинѣ, а 3 гривнѣ за обѣдоу. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* А хто изѣмѣлѣ, томоу 10 рѣзанѣ. *т. ж.* Олег же... ѡвѣи изѣима, а другѣи расточи. *Пов. вр. л. 6604 г.* Изѣимаѣхѣ князи Асадука и Саука. *Поуч. Влад. Мон.* Многѣ Кѣнанѣи псеѣ, а друугѣи изма роуками. *Новг. I л. 6643 г.* Андрѣи съ Смолѣнѣи... поуѣи заапа и сълѣи изѣмаша. *т. ж. 6675 г.* Домѣ разграбиша и жену его изѣмаша. *Никон. л. 6738 г.* А Велѣвици изѣимавѣ посла кѣ великому князю Андрѣеви. *Псков. I л. 6773 г.* Как то было нашии братѣи поѣхати изѣ Вѣтобеска оу Смолѣнѣскѣ, тогдѣ Литва изѣимали ихѣ на пути оу твоѣмѣ городѣ, кѣнажо, вѣзали ихѣ и мучили. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Изѣима ихѣ на миру. *Соф. I л. 6839 г.* А что еси изѣимѣлѣ боярѣ или слугѣ и людеи Кашинѣскихѣ... а ихѣ отпустиѣти. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Кто изѣимавѣ тѣи съ плѣчѣи да отпустиѣти. *Уст. Дв. гр. 1397 г.*

— извлекать, освобождать: — **п** лютиихъ изимаа. *Мин. 1096 г. (сент.) 80.* Вся просвѣтащаго, вса **п** ноци зѣлы иземлющаго. *Мин. 1097 г. 62.* Иземлѣте расхыщенаго изъ роукы ѿбидащаго (eripite). *Панд. Ант. XII—XIII в. 138 (Iер. XXII).*

— Облакъ... иже искаплетъ сладость всю, дѣшъ нашихъ горестъ иземлющи. *Мин. 1097 г. 122.*

**ИЗИМАТИСѦ = ИЗЫМАТИСѦ** — взятъ, брать: — Литва же и Русь за то не изымашася. *Новг. I л. 6949 г.* Мастери же изымашася ему таковую церковь воздвигнути. *Соф. вр. 6980 г. (II. 134).*

**ИЗИНАЧИВАТИ = ИЗЫНАЧИВАТИ, ИЗИНАЧИВАЮ** (изъ + инѣи) — измѣнять: — И какъ первые при ихъ пожаловали, и мы, Бгѹ моляся и ихъ грамотъ не изыначевая, по тому жъ жалѣмъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* А не изыначевали ни в чемъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ. *Ярл. Аюл. 1379 г.*

**ИЗИНОЧИТИ = ИЗЫНОЧИТИ, ИЗИНОЧѢ** (изъ + инѣи) — измѣнить: — **п** мы первыхъ ярлыковъ не изыноча, тако жъ молвя, ОеогностѢ митрополитѢ с мишенемъ грамотѢ дали есмя. *Ярл. Тайд. 1351 г.*

**ИЗИНѢТИ, ИЗИНѢ** (изъ + инѣи): — Абиѣ изиноу земля (statim aperta est terra, εὐθέως ἡνοίχθη ἡ γῆ). *Пат. Сил. XI в. 124.*

**ИЗИСКАТЕЛЬ** — ζητητικός, пытливый: — Хытръ издѣтска бѣше зѣло, изискаатель зѣло (καὶ ζητητικός ἄχα). *Георг. Ам. 197.*

**ИЗИСКАТИ = ИЗЫСКАТИ = ИЗЫСКАТИ, ИЗИЩѢ** — отыскать, найти: — Повелѣ (Ирославъ) изискати тѣло стѣго Глѣба. *Нест. Бор. Гл. 27.* Скровища ихъ изискаша. *Новг. I л. 6718 г.* Изискаша мастера порочныѣ. *т. ж. 6776 г.* Аже есте разбойниковъ изыскали, по хрѣному челованию правду держите. *Грам. Новг. къ Риж. 1300 г.* Душегубца изыщутъ. *Уст. Дв. пр. 1397 г.*

— рассмотреть: — И мы ѿне по первымъ ярлыкомъ изыскавши и ѡдѣмавъ, не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ. *Ярл. Аюл. 1379 г.*

— отыскать, вернуть, возратить: — Любо изищю моу Новгородѣстии и волости, пакы ли а головою повалю за Новгородѣ. *Новг. I л. 6723 г.*

— приобрѣсти: — Чего еста хотѣла волости, то вама есмь изискалъ. *Ип. л. 6654 г.*

— ἐκλέγειν, выбирать: — Врача добрѣишаа изыскаа. *Гр. Наз. XI в. 68.*

— ἐξακριβῶν, ἐρευνᾶν: — Кто изиска племя Иаковле (τίς ἐξακριβᾶσατο τὸ σπέρμα, investigavit; въ нов.: изслѣд-дѣть). *Числ. XXIII. 10 по сп. XIV в.* Все изискающюмъ и выдащюму доухоу отънычаваемаа (τὰ πάντα ἐρευνῶντι). *Гр. Наз. XI в. 343.*

— φερίζειν: — И изищеть землю ЕгѹптъскѢ, иако же изискаатъ ѿши пастѢ из ризы своеа (καὶ φερίξει γῆν Αἰγύπτου, ὡς περ φερίξει ποιμήν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ). *Иер. XLIII. 12.*

— взыскать, отомстить: — Вашу кровь изищю (ἐκζητή-

σω, exquiram). *Быт. IX. 5 по сп. XIV в.* Мука ихъ на тобѢ изыскома будетъ. *Поуч. свящ. ок. 1499 г. 163.*

**ИЗИСКАТИСѦ = ИЗЫСКАТИСѦ** — ζητηθῆναι: — Много изищется (ζητηθήσεται, multum quaeretur ab eo). *Лук. XII. 48. Гал. ев. XIII в.*

— быть взысканнымъ, вознагражденнымъ, отомщеннымъ: — Аще ли руку не дадутъ и противатся, да (въ подл. — ди) оубѣени будутъ, да не изищется смѣртъ ихъ **п** княза вашего. *Дог. Иор. 945 г.*

**ИЗИСТИ** — вм. изѣсти: — На вса находить смѣртъ, вса имоуть чървиѣ изисти. *Златостр. XII в.*

**ИЗИТИ, ИЗИДѢ** — ἐξέρχεσθαι, выйти: — И абиѣ изиде оумьри обазанъ погама (ἐξῆλθεν). *Ио. XI. 44. Остр. ев.* Слышавъ же кнѣзь, не могъ изити противу имъ. *Нест. Бор. Гл. 13.* Нѣлѣ бо баше изити из града. *Новг. I л. 6712 г.* Изиде же Филя со многими Угры и Ляхы из Галича. *Ип. л. 6725 г.* Никто же не вѣсть, кто соутъ и **п**коле изидоша. *Новг. I л. 6732 г.* Ишедъ **п** оца, сгради собѢ манастирь. *т. ж. 6773 г.* Истина на свѣтѢ изиде. *Муч. Кур. Ул.*

— Чюднѣи заповѣди бо ишедши... всѣмъ хрѣститѣ. *Нест. Бор. Гл. 7.*

— пройти, истечь: — И тѣхъ круговъ минуло отъ Адама 131 и третьягонадесяте изышло лѣтъ 260. *Кирик. Учен. 6644 г.* Коли са грамота псана, ишлѣ былъ **п** рѣтва Глѣа до сего лѣта, а лѣтъ, и .с. лѣтъ, и .й. лѣтъ, и .к. *Смола. грам. 1229 г.* Си же грамота псана бѣи ищю было **п** рѣтва Глѣа до сего лѣта, а лѣтъ, и двесте лѣтъ, и осмьдесатъ лѣтъ, и три лѣта, а на четвертое лѣто псана. *Грам. См. кн. Θεод. Рост. 1284 г.*

**ИЗИТИНѢ** — ἐκδηρία: — Тѣлеснаго изитина желаѣтъ (ἐκδηρία). *Панд. Ант. XI в. л. 283.*

**ИЗЛАГАТИ, ИЗЛАГАЮ:** — Иже излагаетъ отъ богатства своего новаа и ветхаа. *Изб. 1073 г. (В.).* И зѣлы члѣкъ отъ зѣлааго съкровища сѣца своего излагакъ зѣлаа. *Панд. Ант. XI в. 75.* Открѣшаа и днѣи **п** златыхъ ковчежьцъ и начаша излагати срачнѣи и свиты прѣскыа и брачныа. *Жит. Ниф. XIII в. 64.*

**ИЗЛАЗИТИ, ИЗЛАЗѢ** — выходить: — Ови же ни въ прѣкъвъ излазаще, ни града же видѣвъше (προβόντες). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* По вса же недѣла излажааше (по др. сп. излазяше). *Жит. Θεокл. XI в.* На позорище не велиши излазити (ἐκτελεῖν). *Златостр. сл. 8.* Ископавъ пещероу, живѣаше, не излази из неа. *Нест. Жит. Θεод.*

**ИЗЛАЗѢ** — ἐξοδία: — Да помянѣте день излаза вашего (ἐξοδία, exitus). *Вмз. XVI. 3 по сп. XIV в.*

— vestibulum: — Стоахомъ же мы излазѢ стѣна прѣке (in vestibulo). *Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303.*

— Излазѣмъ мѣститѣся и тѣлѣнемъ (= въхождениемъ). *Ио. екз. Бог. 173.*

**ИЗЛАМАТИ, ИЗЛАМАЮ:** — И въздре оугъ вѣтръ изламавъ вънесе все въ Волхово (по др. сп.: изломавши). *Новг. I л. 6736 г.* Видѣ желѣза, иже бѣша на немъ.. изламана. *Як. Бор. Гл. 137.* — См. **ИЗЛОМАТИ.**



**ИЗЛАМАТИСЯ:** — Колода вся (у пушки) изламалася. *Псков. I л. 6971 г.*

**ИЗЛАЯТИ, ИЗЛАЮ:** — А кто кого излает боярина, или до крови ударить... и намѣстницы судятъ ему по его отечеству безщестіе. *Уст. Дв. гр. 1397 г.*

**ИЗЛЕЧИ, ИЗЛАГЪ:** — Изляжетъ ницъ на землю. *Аван. Никит. (Унд.).*

**ИЗЛИВАТИ, ИЗЛИВАЮ:** — Моуро изливавши сладководное. *Мин. 1097 г. 74.* Слезамъ изливаемъ грѣховный огнь погасилъ еси. *т. ж. 117.* Изливающа цѣлбамъ бѣгодать неискудную. *Нест. Бор. Гл. 29.* Изливающа слезы. *Псалт. 1296 г. посылка.*

**ИЗЛИВАТИСЯ:** — Изливаются. *Изб. 1073 г. (В.).* На землю кровь ти са изливаше. *Мин. 1096 г. (сент.) 19.* Нынѣ по моремъ волны изливаются. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

**ИЗЛИВЪ** — χρῶς, предметъ, подлежащій чувству вкуса (*Оп. II. 2. 302*): — Также и изливи, рекъше хоумі чегъре. *Io. экз. Бол. 181.* Животнага тѣлеса чегърми изливъ (състонѣса). *т. ж.*

**ИЗЛИТИ, ИЗЛИЮ** — ἐκχεῖν: — Оупѣванте на нь всь съборъ людии: излѣбите прѣдъ нимъ срѣдѣ вапша, яко Бѣ помощъникъ нашъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Излѣи все чѣлкоу семоу. *Нест. Жит. Θεод. 20.*

**ИЗЛИТИСЯ:** — Рѣчныа излитыа и вазанѣа же. *Мин. 1096 г. (сент.) 76.*

**ИЗЛИХОВАТИ, ИЗЛИХВѢЮ** — ἐκτοχεῖν, давать въ ростъ: — Братоу си не излихвѣи серебра. *Панд. Ант. XI в. л. 30.* Ёдиновѣрникоу же си не излихвоуи ни злата, ни всего житиа. *Прол. Финл. XIII в. № 20.*

**ИЗЛИХОИМЪСТВОВАТИ, ИЗЛИХОИМЪСТВѢЮ:** — Аще излихоимъствоукиши цѣтоу, то не цѣтоу ти подобае мѣстныа, нѣ талантъ. *Никон. Панд. сл. 22 (Io. Злат. на мисоимѣ.).*

**ИЗЛИХЪИ:** — Излихоу ѿвращати давшему (сдачу давать). *Никон. Панд. сл. 45.*

**ИЗЛИЧИТИ, ИЗЛИЧЪ** — уличить: — Изличѣи казнити по его винѣ. *Псков. судн. грам.*

**ИЗЛИШЕ:** — Излише же слугы свои любяше. *Лавр. л. 6745 г.*

**ИЗЛИШИТИ, ИЗЛИШЪ** — отнять: — Излишилъ есть. *Пал. XIV в. л. 3.*

**ИЗЛИШАНИСЯ:** — Излишанье же ямать съ собою баню пороженниа (πλοῖον вм. πλεῖον (?)) = πλήσια — принятіе сѣмени, πλήσιη — приливъ морской). *Иппол. Антхр. 59.*

**ИЗЛИЯТИ, ИЗЛИЮ:** — Вьраштааго излыати сѣмене не имѣ. *Изб. 1073 г. 208.* Его же ради кровью... излиятъ еси. *Мин. 1096 г. (сент.) 34.* Излыа все вино прозвутерови. *Нест. Жит. Θεод. 20.* Излиагъ. *Аван. Алекс. сл. на Ар. 40.* — См. **ИЗЛЪЯТИ.**

**ИЗЛИЯТИСЯ=ИЗЛЪЯТИСЯ:** — Излыавъшѣса сѣмени. *Изб. 1073 г. (В.).* Ёко рѣка велика излитася. *Мин. 1096 г. (сент.) 83.* Мюро разоумноу излыавъшѣса.

*Мин. 1096 г. (окт.) 84.* Багатоу излыася Прѣстго Дѣа бѣгодать въ оустынь ти. *Мин. 1097 г. 32.*

**ИЗЛОГЪ:** — И велѣлъ есми оучинити межоу промежъ Юрьевымъ монастыремъ и Пантелѣевымъ монастыремъ по излогу в' върхъ Мячиномъ на Горки. *Грам. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г.*

**ИЗЛОЖЕНИСЯ:** — О расточении и изъложении вещей (ἐκποίησις καὶ καταβολή, alienatione et solutione). *Ефр. Крм. LXXXVII. 13.*

— Изложение же есть се: воля, душа износима гласомъ, рѣчию являема. *Io. экз. Грам. (Калайд. 170).*

— Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложение, залогъ, виды, начертаніа, числа, образы, времена и супружества. *Io. экз. Грам. (Калайд. 70).*

**ИЗЛОЖИТИ, ИЗЛОЖЪ** — ἐκτιθέναι, рассказать: — До сѣде стѣи Ксифанъ изложи (ἐξέθετο). *Панд. Ант. XI в. л. 301.* Изложено житіа святыхъ отецъ и дѣланіа святыхъ мученикъ. *Хитм. л. 6796 г.* Жалобы изложи, прося помочи собѣ. *Тверск. л. 6876 г.*

**ИЗЛОЖИТИСЯ:** — Извѣстѣ изложитѣся (ἐκτεθέσθαι). *Панд. Ант. XI в. л. 156.*

**ИЗЛОМАТИ, ИЗЛОМАЮ:** — Извреждаетъ и изломаетъ. *Жит. Стеф. Перм. (В.).* — См. **ИЗЛАМАТИ.**

**ИЗЛОМИТИ, ИЗЛОМЛЮ:** — А иже изломить копье, либо щитъ, либо портъ, а начнетъ хотѣти его держати оу себе, то пріати скота оу него, а иже есть изломилъ. *Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).* Аже капъ, чимъ то весатѣ, изгъмьна боудѣте, а либо лгче боудѣте, тотъ спускати ѡбѣ в'ѣдино мѣсто, что лѣжитъ оу стокъ Бѣе на горе, а другаа оу Латинеской цркви, ѡбѣ ровнати. *Смол. гр. 1229 г.* Иже иглоу изломъ небреженіемъ, да поклонитѣ. *Г. Сбор. Кур. Бѣлоз. 12.*

**ИЗЛОМИТИСЯ:** — Изломившу же ся копью, и обнажи мечъ свои. *Ип. л. 6740 г.* Потомъ же сотрутся тыи колоколы или изломатся. *Дол. гр. Пол. и Рин. 1407 г.*

**ИЗЛОМЪ** — κλάσμα, обломокъ: — Сверже жена изломкъ жерновныи (κλάσμα ἐπιμόλιον, fragmentum supermolare = κλάσμα μύλου). *Суд. IX. 53 по сп. XIV в.*

**ИЗЛОПНИТИ, ИЗЛОПЛЮ** — ограбить: — Мнози же отъ мразы измроша людѣ излуплени, и младенци. *Лавр. л. 6791 г.* А инѣа излупивше пушаху нагы. *Ип. л. 6791 г.* Все до наготы излуплено. *Нов. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).*

**ИЗЛОПНИТИСЯ** — вылупиться, выйти изъ яйца: — Излупиться. *Пал. XIV в. л. 11.*

**ИЗЛОПЧИТИ, ИЗЛОПЧЪ:** — Излучиша себѣ время окаяннїа, и прободоша блаженнаго страсотерпца Христова Бориса мечемъ. *Нов. III л. 6523 г.*

**ИЗЛЮВИТИ, ИЗЛЮВЛЮ** — избрать: — Излюбилъ Гѣвасъ (προέλετο, praesumpsit). *Вмз. VII. 7 по сп. XIV в.* Коего себѣ излюбите, того вамъ благословлю. *Нов. I л. 6782 г.* Излюбленной списокъ. *Уст. Дв. гр. 1556 г.* — предпочесть: — Изяславъ же то слышавъ отъ обоихъ, излюби поѣхати по нихъ. *Ип. л. 6657 г.*

**ИЗЛЮВОДЪЯТИ, ИЗЛЮВОДЪЮ** — ἐκπορεύειν: — Любы



дѣжште излюбодѣаше (πορευόντες ἐξεπόρευσαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ИЗЛѢЗТИ, ИЗЛѢЗЪ:** — Излѣзати на землѣ (ἀπέβησαν).

*Ю. XXI. 9. Остр. ев.* Излѣзъ Петръ ис корабля (καταβάς). *Мо. XVI. 29. т. ж.* Да излѣзуть пружы (ἀναβήτω, ascendat). *Исх. X. 12 по сп. XIV в.* Не бо ꙗко видѣ двѣрми излѣзѣша, ни пакы двѣрми влѣзѣша. *Нест. Жит. Θεод. 17. Изълезъ. Пал. XIV в. л. 116.*

— Се же вѣдашеть о городѣ, како мощно взяти, излѣзъ же и ночью, и тако взяша ѿ. *Ин. л. 6782 г.*

**ИЗЛѢЗТИ, ИЗЛѢЮ:** — Роги излѣзѣи и пазногти (въ нов.: роги износаща и пазнокти; κέρατα ἐκφέροντα). *Псалм. 1296 г. нс. LXVIII. 32).* — См. **ИЗДѢТИ**.

**ИЗЛѢКОВАТИ, ИЗЛѢКЮ:** — Ставракии боденъ бысть зѣло, не можаху его излѣковати. *Георг. Ам. 12. Изцѣлю ю, ты излѣкоуи (θεραπεύῃτω — θεραπεύσον). Златостр. сл. 2.*

**ИЗЛѢКОВАТИСЯ** — ἰσθαι: — Всѣ недоузи излѣковахоуся. *Жит. Парв. 6. Мин. Чет. февр. 87.*

**ИЗЛѢЧЕНИИ:** — Нѣсть бо подобно оуызвити, прѣжде излѣченна дружна (ἐξαπεία). *Панд. Ант. XI в. л. 246.*

**ИЗЛѢЧИТИ, ИЗЛѢЧЪ:** — Язъ излечю сына твоего. *Совф. II л. 6998 г.*

**ИЗМААЛА:** — Да покрѣють свѣтила его и измаала его (λαβιδας, forcires; по др. сп. — щипецъ, щипецъ, изымала). *Чис. IV. 9.*

**ИЗМААТИ:** — Бдаше и постелю измааше (κατέβρεχε, rigabat). *Златостр. сл. 23 (нс. VI. 7).*

**ИЗМАРАГДЪ = ИЗМОРАГДЪ** — σμάραγδος, изумрудъ: — Съ свѣтлыми измарагды. *Сказ. св. Совф. 14.* Того же лѣта на зиму, родися дщи у Ростислава у Рюриковича и нарекоша имя ея Ефросѣня, прозваніемъ Измарагдъ, еже наречеться дорогѣи камень. *Ин. л. 6706 г.* Не презрѣхъ украсити настоящимъ измарагдомъ слова вѣнецъ. *Совф. вр. 6970 г. (II. 83).* — См. **ЗМАРАГДЪ, СМАРАГДЪ**.

**ИЗМАРАГДЪ = ИСМАРАГДЪ** — собраніе поученій для домашняго чтенія, извлеченныхъ большею частью изъ твореній Іоанна Златоустаго. Составленіе этой книги должно отнести къ XIV в. (*Он. II. 3. 82—83*). — Списокъ XIV в. въ Румянцевскомъ муз. № СІХХХVІ (*Рум. 233*).

**ИЗМЕЛЗИТИ** — см. **ИЗМѢЛСТИ**.

**ИЗМЕРЕТИ, ИЗМѢРЪ:** — Пакы ли хотимъ с вами ту измерети (по др. сп. — умрети). *Ин. л. 6659 г.*

**ИЗМЕТАТИ = ИЗМѢТАТИ, ИЗМЕЩЪ и ИЗМЕТАЮ:** — Ли възбранана, ли измѣтана (καθαρούμενος). *Панд. Ант. XI в. л. 275.* Съвершената бо любы вѣнъ измещеть богазнь. *Іак. Бор. Гл. 72.* Отъ церкви осужаеми бѣвають и измещеми. *Посл. Нил. Псков. 1382 г.*

— Егда жена носить въ оутробѣ, не велите ей кланятися на колѣнѣхъ, ни роукою до земли, ни въ великыи постѣ: отъ того бо вережаются и измѣтають младеньца. *Ил. Нови. поуч. Аже женѣ дѣлающе что любо страдоу, и вережаются, и измѣтають. Вопр. Ил.*

**ИЗМЕТАТИСЯ:** — Измѣтъкъ измѣташеся (ἐπλήγη, percussus est). *Исх. IX. 31 по сп. XIV в.*

**ИЗМЕТЪ = ИЗМѢТЬ:** — Без измета оставлати (ἀπορραίστως, absque occasione). *Ефр. Крм. Трул. 18.*

— Казниста о измѣтѣ его (ἐπὶ τῇ αὐτοῦ ἐκβολῇ). *Жит. Ефмх. 66. Мин. Чет. апр. 141.*

**ИЗМИЛАТИ, ИЗМИЛАЮ** — измалывать: — Феодоръ своимъ рѣками измилаше пшеницу (по др. сп. — меляше). *Полк. Посл. (Пат. Печ. 10).* — См. **ИЗМЛѢТИ**.

**ИЗМИНѢТИ, ИЗМИНЪ** — опередить, перегнать: — Течаше Ахимасъ путемъ простоу и измину Хусию (ὑπερέβη; въ нов.: предвари). *Цар. 2. XVIII. 23 по сп. XVI в. (В.).*

**ИЗМИНѢТИСЯ** — разминуться, не встрѣтиться: — Сторожемъ же изминувшимся с нимъ, они же проидоша ко Дорогычину. *Ин. л. 6768 г.*

**ИЗМИРАТИ, ИЗМИРАЮ:** — Почто измираешы, dome Иилѣвъ, глѣтъ Гѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 256.* А нынѣ городовъ нашихъ хоцетѣ, а мы за нѣ тѣрпимъ, а гладомъ измираемъ. *Ин. л. 6765 г.* Рыбы в себе самы ся губяще и задѣшеникъ рѣчнымъ и кзернымъ наипаче измирають. *Пал. XIV в. 15.*

**ИЗМЛАЧЕНІИ:** — Блескъ измлаченъ (нов. — язва зелена; χλωρίζουσα, virescens). *Лев. XIII. 49 (Биба 1499 г.).*

**ИЗМЛѢТИ, ИЗМЕЛЮ** — измолоть: — И межа снѣе стая (καὶ οὗτος στοιχὴ δόο) имъ же трегѣбъ бѣаху и стлѣтъ не имѣша, ꙗко же и стлѣпи прѣградѣ, того измлѣахъ (= измолѣахъ) из низъ и средни (ἐξείχοντο, eminebant). *Іез. XLII. 6 (Утвр.).* И жито коунахоу и се раздѣлахѣтъ, да кждо въ ноци свою часть измелашеть на състрокии хлѣбомъ (по др. сп. измилаше. В.). *Нест. Жит. Θεод. 9.* Коунаше жито, и своимъ рукама измѣлъ, пакы проскоуры твораше. *т. ж. 3.* — См. **ИЗМИЛАТИ**.

**ИЗМОЖДАЛЪИ** — см. **ИЗМѢЖДАЛЪИ**.

**ИЗМОЖДИТИ** — см. **ИЗМѢЖДИТИ**.

**ИЗМОЖДИТИ** — см. **ИЗМѢЖДИТИ**.

**ИЗМОЖЪНЪИ:** — Повелѣша Псковичи пѣшимъ ити на Нѣмецкую землю, а которое изможныи приходець, и онъ себѣ на кони къ рати въ силу ѣдетъ. *Псков. I л. 6971 г.*

**ИЗМОЖЧАЛЪИ** — см. **ИЗМѢЖЧАЛЪИ**.

**ИЗМОЛВИТИ** — см. **ИЗМѢЛВИТИ**.

**ИЗМОЛЕНИИ:** — Измолкненіе (παράιτησις — извиненіе). *Гр. Наз. XI в.* Инни члѣвци ѿдають .р. или .ѣ. злата, да измолениа изнесоуть ѿ княза. *Сбор. Троиц. XII в.*

**ИЗМОЛИТИ, ИЗМОЛЮ:** — Измолити сущаго въ адѣ. *Кир. Тур. о черн. чин. 110.*

**ИЗМОЛЕНѢТИ** — см. **ИЗМѢЛЕНѢТИ**.

**ИЗМОЛСТИ** — см. **ИЗМѢЛСТИ**.

**ИЗМОРАГДЪ** — см. **ИЗМАРАГДЪ**.

**ИЗМОРОМРАТИ (В.)** — источить, какъ бы мраморными жилками: — Червие изморомраша плоть ея (σκοληχόβροτον ἐγένετο ὅλον τὸ σῶμα αὐτῆς). *Жит. Іо. Злат.*

XV в. (В.). — Ср.: Всьхъ измрьмръжтъ чръвк.  
*Супр. р. 173.*

**ИЗМОСТИТИ, ИЗМОЩЪ:** — Написана бысть церкви свя-  
тая Богородица в Суждали и измощена мороморомъ  
краснымъ разноличнымъ. *Давр. л. 6741 г.*

**ИЗМОЧИ = ИЗМОЩИ, ИЗМОГЪ:** — Како бы имъ из-  
мощи перельстити князя своего. *Хмбн. л. 6654 г.* А  
послѣ изможеть, ино за бородѣ присѣдѣ два рѣбѣ.  
*Псков. судн. грам.; Новг. зап. о церк. суд.*

**ИЗМРѢТИ, ИЗМРЪ:** — Иди въ землѣ Излѣвѣ, из-  
мрѣша бо вѣщщице душа отрочате. *Мѣ. II. 20.*  
*Остр. ев. Дѣти малы не бѣша измрѣлы (ἡμετέρας με-*  
*μύχασιν, diutius semivivi permanserunt). Пат. Син.*  
*XI в. 217. Измрѣмъ сде. Ин. л. 6658 г. Измрѣмъ чѣно*  
*за стѣую Софью. Нови. Гл. 6778 г. Измроша кони. т. ж.*

**ИЗМѢТИТИ = ИЗМѢТИТИ, ИЗМѢЩЪ** — συνχεῖν: —  
Омрачихомъ же и измѣтихомъ. *Гр. Наз. XI в. 1.*

**ИЗМѢТЬ = ИЗМѢТЬ** — σύγχεσις, confugio: — Творитеса  
иже погоублѣния дѣла дѣвож кѣстѣвою сидиныхъ  
испытанихъ и съказахъ о растворѣ и измоутѣ,  
иже о тѣлесе въ бѣство прѣмѣна. *Изб. 1073 г. 15.* Не  
измоута, ни слышаниа, ни съврата подымъ (не смя-  
теньк [Симв. стр. Влад.]; οὐ φόρβον). *т. ж. 21.* Ни киди-  
нениа измѣта творалце, ни раздѣла щжждениа (τὴν  
ἐνότην σύγχεσιν ἐργάζονται). *Гр. Наз. XI в. 9.* Без  
вьсего съмаза и измоута (συνφύρασις — слияніа). *Io. екс.*  
*Бол. 83.*

**ИЗМѢДРѢТИ, ИЗМѢДРѢЮ:** — И ѿтолѣ прочее измѣдрѣ  
и бѣ мѣтивъ зѣло. *Маргар. 1530 г. Жит. Io. Милост.*  
*(В.).*

**ИЗМѢЧИТИ, ИЗМѢЧЪ:** — Пямина великимъ, силнымъ  
избездествовавъ безчестіемъ..., самого измучивъ, и  
казну всю у него розграбилъ. *Псков. Гл. 6979 г.*

**ИЗМѢВЕНИК = ИЗМОВЕНИК:** — Мънѣ поспѣшествова  
въ измѣвение. *Жит. Феод. XI в. ѿ измoveniа внѣтръ-*  
*нихъ силоу Бжію приемлетъ вода. Ев. толк. Теоф.*  
*Бол. 1434 г. (В.).*

**ИЗМѢДВНИК:** — Разори змиа злобнаго, въ-измѣдѣние  
пѣшь (по др. сп.: въ измѣдѣние). *Мин. 1096 г. (сент.) 39.*

**ИЗМѢЖАНИК:** — Трудѣмъ и всякимъ измѣжаниемъ  
показати своиа немощи почютѣ. *Никон. Панд. сл.*  
*29.* Всякимъ измѣжаниемъ смѣренокъ показати (Си-  
нод. ст. — измѣжданиемъ; въ др. пер. — оудряжалми).  
*т. ж.*

**ИЗМѢЖДАЛЪИ = ИЗМОЖДАЛЪИ** — слабый, дряб-  
лый: — Оуста измождалаа. *Ефр. Супр. XIV в. — См.*  
**ИЗМѢЖЧАЛЪИ.**

**ИЗМѢЖДИТИ = ИЗМОЖДИТИ, ИЗМѢЖДЪ:** — Да разу-  
мѣете, кое вздержаніе есть и измѣждитъ страсть  
тѣлѣсную. *Георг. митр. 314.* Постяници тѣло свое  
блѣбниемъ измождиша. *Пал. XIV в. 44.*

**ИЗМѢЖДАВАТИ = ИЗМОЖДАВАТИ, ИЗМѢЖДАВАЮ** —  
изнуряться: — Они измождаваху, азъ же красяхся.  
*Ефр. Супр. XIV в. (В.).*

**ИЗМѢЖЧАЛЪИ = ИЗМОЖЧАЛЪИ:** — ѿверзеть оуста

своиа изможчалаа. *Ефр. Супр. XIII в. — См. ИЗМЪ-*  
**ЖЕДАЛЪИ.**

**ИЗМѢКНѢТИ, ИЗМѢКНЪ:** — Не измѣча ножа и-щрева  
емоу (οὐκ ἐξέσπασε, non extraxit). *Суд. III. 22 по ст.*  
*XIV в. Измѣко саблю свою (ἐξέσπασα, eduxi). Iез.*  
*XXI. 5 (Унпр.). Мечъ измѣченъ на сѣчение (ἐσπασμένη).*  
*т. ж. XXI. 28.* На дрѣга аште измѣкнѣши ножъ, то  
не отълоучаеа, бываеа бо въспаштеникъ развѣ оу-  
кора и таинны обличеникъ и назвы лоукавы. *Изб. 1073 г.*  
*183.* Онъ же измокъ мечъ, тя его. *Ин. л. 6716 г.*

**ИЗМѢЛВИТИ = ИЗМОЛВИТИ, ИЗМѢЛВЛЮ** — произне-  
сти, сказать: — Аще лоучитѣся слоужити на обѣднии,  
а на заутрени и на вечернии не слоуживѣше, ци из-  
молвити, рѣхъ, владыко, молитвы вечернии и зау-  
трени. *Вопр. Сав. Нѣтоу грѣха, рече, не молвивѣши*  
*слоужити; аще бы измолвилъ, а то лоуче. т. ж. Очн*  
*ему выняша, зане хулу измолви на святую Богородицю.*  
*Ин. л. 6680 г.* Онъ же испивъ поклонися, по обычаю  
ихъ, измолвѣ слова своя, рече. *т. ж. 6758 г.* Колико-  
жды подобаетъ измолвити молитвы крещюще чело-  
вѣка. *Вопр. Θεομ. 1276 г.* Какъ измолвить дьяконъ  
„съ страхомъ Божиимъ...“. *Кипр. м. посл. Пск. д. 1395 г.*

**ИЗМѢЛВЛИВАТИ = ИЗМОЛВЛИВАТИ, ИЗМѢЛВЛИ-**  
**ВАЮ** — произносить, говорить: — Аже ли вы ноужно  
все друогъ крещеніе, а измѣлвливаете переди днемъ  
тѣ дѣ молитвы по бѣю, а коли хртѣче, то все по оди-  
ноу. *Ил. Нови. поуч. 19.* Душевную молитву раздрѣ-  
шенную комуждо особѣ измолвливаху. *Новг. IV л.*  
*6860 г.*

**ИЗМѢЛИТИ (В.)** — выставляться (?): — Развѣси а по  
сѣте на козни высокыа измѣлящи выше цркви  
лакоу к. *Георг. Ам. 1456 г. (В.).*

**ИЗМѢЛТИ, ИЗМѢЛЮ** — emigere: — Того дѣла измѣ-  
лѣхъ изъ низъ (διὰ τοῦτο ἐξείχοντο τὸν ὑποκάτωθεν;  
въ нов.: изницахъ изъ нижнихъ). *Iез. XLII. 6 по ст.*  
*XIV в. (В.).*

**ИЗМѢЛКНѢТИ = ИЗМЛѢКНѢТИ = ИЗМОЛКНѢТИ, ИЗ-**  
**МЛѢКНЪ:** — Измѣче гортанъ мои (ἐβραχχίσεν —  
охрипла). *Панд. Ант. XI в. л. 185.* Таче възрѣвъ  
къ нимъ, измолкъшемъ глѣмъ рѣ. *Иак. Бор. Гл. 22.* Тако  
же глаголя: утрудихся въпѣа, измолче ми гортанъ.  
*Кипр. Тур. Притч. о чел. душ. 143.* Въ бесѣдѣ же зѣло  
измолкло. *Жит. Феод. Сик. Мин. Чет. апр. 540.* Рече  
кроткы гласъ и измѣкшимъ гортанемъ (διὰ μετρημένον  
καὶ συνχεῖ τῷ ἁσθματι). *Жит. Мар. Ев. 13. Мин. Чет.*  
*апр. 6.*

**ИЗМѢЛСТИ, ИЗМѢЛЪ** — выдоить: — Или же како  
мѣлко мя измоузе (ἡμελξας; по др. сп. — измелзилъ).  
*Иов. X. 10 по ст. XVI в.*

**ИЗМѢЧАТИ, ИЗМѢЧЪ (В.):** — ѿ тоа бездѣни корабль  
измѣчати възмогъ. *Io. Листв. XII в. (В.).*

**ИЗМѢВАНИК:** — О измѣваніи оустъ. *Сбор. XV в.*  
*Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXII).*

**ИЗМѢТИ, ИЗМѢЮ** — λούειν: — Измѣвѣнныи не трѣ-  
боукъ тѣкъмо нозѣ оумъти, кѣтъ бо въсь чистъ (ὁ  
λελουμένος). *Io. XIII. 10. Остр. ев. Страсти ти, Гл,*

приснотекъи токъ и-страстни ны измѣтъ, приде бо, Хѣ Бѣ (въ *Мин. май XII в.*: отъ страстни ны свобожь). *Мин. Пут. XI в. 40.*

**ИЗМѢТИСИ** — λούεσθαι: — Измынтеса и чисти бѣдете (λούεσθαι). *Панд. Ант. XI в. л. 117.* Измывся в репѣ. *Жит. Алекс. Мак. (В.).*

**ИЗМѢТИЧИ**: — И измѣтичию абикъ крѣстьяны (καὶ ἔλουεν ἀπ' αὐτῶν μόνον, semel que tantummodo lavatum est in eo). *Пат. Син. XI в. 102.*

**ИЗМѢДѢТИ** = **ИЗМѢДѢТИ** — τεφροῦσθαι, испепелиться: — Да не все истлѣеть и измѣдѣть (ἀποτεφροῦθαι; по др. сп.: измѣдеетъ). *Козм. Инд.* Три лѣта не бысть дожде на земли и 6-тъ мѣъ земля измеде и неба ѡжелезѣша, источници замыкошася. *Судебн. Казим. 1468 г. (Рум. 660).* — Ср. измѣждати: — Грѣхъ въ моужъ кауъ сътворенааго обетъши, тварь ржкоу моужю измѣжда. *Супр. р. 180.*

**ИЗМѢДѢДАНІЕ** — см. **ИЗМѢЖАНІЕ**.

**ИЗМѢРЗАТИ** = **ИЗМЕРЗАТИ**, **ИЗМѢРЗАЮ**: — Была зима зѣло студена, яко мнозѣмъ челоуѣкомъ измерзати и издыхати. *Кар. II. Г. Р. V. 254 пр.*

**ИЗМѢРТВѢТИ** = **ИЗМЕРТВѢТИ**, **ИЗМѢРТВѢЮ**: — И абикъ всѣмъ весла ѿ рукъ испадоша, и вси ѿ стра измѣртвѣша. *Іак. Бор. Гл. 89.*

**ИЗМѢРѢТИ** — см. **ИЗМРѢТИ**.

**ИЗМѢЧТАНИЕ**: — Коупци твои, приносяще кжлю въ Махалимъ и въ Галимъ, чрѣвленица и измѣчтаніе, и имѣніа избраная. *Іез. XXVII. 23 (Унпр.).*

**ИЗМѢЧТАТИ** = **ИЗМЕЧТАТИ**, **ИЗМѢЧТАЮ** — украсить: — Облѣко<sup>а</sup> ты въ измѣчтаны, и облѣ<sup>а</sup> ты въ чрѣвлены, и прѣпоаса<sup>а</sup> ты въ синя, и възложи<sup>а</sup> на ты трихѣйтон (ἐνεδυσά σε ποικίλα). *Іез. XVI. 10 (Унпр.).* Ризы своа измѣчтаныа съвлѣкѣтъ съ себе (τὸν ποικίλον). *т. ж. XXVI. 16.* Прѣпоасаны измѣчтаныимъ въ чресла их (ἐξωσμένους ποικίλατα). *т. ж. XXIII. 14.* Красѣ имѣтъ ризами измѣчтанѣ. *Іс. толк.* Вся слава дщери црѣи оутроудоу тресны златы, ѡдѣбана и измѣчтана (πεποικιλμένη). *Псалт. Θεодорит. пс. XLIV. 14.* Мъногообразноу быти, измѣчтанѣ хытростиж (ποικίλος). *Гр. Наз. XI в. 189.* Предста црѣца обомѣчена и измѣчтана (πεποικιλμένη). *Златостр. сл. 9 (пс. XLV. 9).* Бяшетъ же и сѣнь златомъ украшена..., измѣчтана всею хытростью. *Іп. л. 6683 г.* Овы (птиця) азыкъ имжъ гласа красѣна, овы же всѣми пѣстротами измѣчтаны соутъ перикъмъ (τῇ ζωγραφίᾳ περιπεποικιλται; живописно украшены). *Кирил. Іерус. XII в. 82 (Он. II. 2. 57).*

**ИЗМѢДѢТИ** — см. **ИЗМѢДѢТИ**.

**ИЗМѢНА** — замѣна: — Что бо дасть члѣвкъ измѣнѣ на дши своки (ἀντάλλαγμα). *Мр. VIII. 37. Остр. ев.*

— измѣненіе: — Ти же творать и се измѣноу, творать в (ва)дбахъ. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* И всѣ измѣненѣ Бжѣеж измѣножъ свѣтовиднѣтъ бываеъ. *Панд. Ант. XI в. 231.* Или пакъ не вынесутъ тобѣ княженія великого изъ Орды, поити твоимъ намѣстникамъ изъ Новагорода проць и изъ Новгородскихъ приго-

родовъ; а въ томъ Новугороду измѣны нѣту. *Дол. пр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А что переиде чересъ срокъ дѣ дни, а въ томъ князю измѣны не учинити. *Дол. пр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1316 г.* А не запечатаеъ кня, ино оу стѣи Трѣицы запечатѣ: в то измѣны нѣ. *Псков. суд. грам.*

— смѣна: — Ἰ ριζὴν измѣнѣ (στολὰς ἱματίων, mutationes vestium). *Суд. XIV. 13 по сп. XIV в.* Ἰ измѣнѣ краснѣ (δέχχ ἄλλασσομένας στολὰς). *Цар. 4. V. 22.* Не предаа свокиа измѣны (одежды; ἀντάλλαγμα, mutatorium). *Θεод. Студ. Ост. 17.*

— ἀπαλλαγὴ, отступничество: — За всю измѣноу и невѣрикъ (ὕπερ ἀπαλλαγῆς πάσης, pro totius ambiguitatis absolutione). *Ефр. Крм. Ант. 14.*

— обмѣнѣ плѣнныхъ (?): — Створити измѣну и мирѣ (ἀλλαγὴν). *Георг. Ам. 364.*

безъ измѣны — непременно: — И оулюбилъ еси ѡдиного коня; ты конь былъ Герлаховъ, то ты ты его хотелъ безъ измены. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

въ измѣнѣ: — А поидетъ на насъ рать, ѣхати ми отъ васъ или брату моему безъ хитрости, а то намъ не въ измѣну. *Дол. пр. Дм. Ів. 1367 г.* А гдѣ будетъ князь Михаилъ вослазъ въ нашу отчину въ великое княженѣе намѣстники или волостели, и тыхъ ны солати доловъ; а не поѣдутъ, и намъ ихъ имати, а то отъ насъ не въ измѣну. *Дол. пр. Дм. Ів. 1372 г.* Ему не въ измѣну. *Дол. пр. Дм. Ів. 1375 г.; Дол. пр. 1381—1382 г.*

**ИЗМѢНЕНИЕ**: — Не сматенѣ, ни размѣшенѣ, ни измѣненѣа пострадавъ (οὐ τροπήν; въ *Изб. 1073 г.*: ни съврата). *Симв. вѣр. Влад.* На измѣненіи бѣсовскыа дѣтели (πρός ἀπαλλαγὴν). *Ефр. Крм. Трул. 60.* Свѣта распыание и врѣмѣнѣ измѣнѣниа (ἀλλαγή). *Гр. Наз. XI в. 102.* Бжѣе измѣнѣниа измѣнѣниа (ἀλλοίωσις). *т. ж. 82.*

— Им же нѣтъ измѣненіе прѣхѣ<sup>а</sup> (въ нов. примиреніе; κατ' ἀλλαγὴν). *Рим. V. 11 (Он. I. 154).*

**ИЗМѢНИТИ**, **ИЗМѢНЮ**: — Тылѣнѣнѣими неистылѣнѣнаи и врѣмѣнѣнѣими вѣчѣнаи измѣнивъша. *Мин. 1096 г. (окт.) 25.* Домомъ земьнѣимъ измѣни въшынек и нероукотвореное жилище. *Мин. 1097 г. 11.*

— Аще и старѣишнѣнѣство приимѣ, не измѣни съмѣреніа своего правила. *Нест. Жит. Θεод. 10.*

**ИЗМѢНИТИСИ**: — Сѡ влѣчащихъ измѣнѣса гърдостни (τῆς τῶν ἐλκόντων ἐπηλλαγμένος θρασυτητος, liberatas). *Ефр. Крм. LXXXVII. 8.* Бѣ бо оуже лице кго измѣнилося ѡтъ многааго кго троуда. *Нест. Жит. Θεод. 6.* Азъ есмь и не измѣнихъса. *Іо. екз. Бог. 355.* Вы же измѣнистеса славою своею (ἡλλάξασθε, mutastis gloriam vestram). *Златостр. сл. 8 (Іер. II. 10).*

— переодѣтъся: — Измѣнивъса въ чѣрны ризы. *Нов. I л. 6712 г.*

— Не измѣнит ли са срѣце ѿ тѣла (διαλλάσσεται). *Іо. XXXVI. 28 (Он. I. 61).*

**ИЗМѢНИТИСИ** — γένεσθαι ἐκ δρενός, сойдти съ ума: — Аще которы катихоуменъ бѣде<sup>а</sup> бола измѣнил са

Корм. Моск. Дух. Ак. л. 85. Тимоо. Алекс. вопр. (можетъ быть ошибка вмѣсто изумѣлся? Голуб.).

**ИЗМѢНОВАНИЕ:** — Юношенокъ измѣнованіе. Стихир. XII в. 108.

**ИЗМѢНОВАТИ, ИЗМѢНЮ:** — Не измѣнова живоноснаго образа. Мин. 1096 г. (сент.) 90. Измѣнова гласы (δεικνύων διὰ τῶν φωνῶν, lamenta adiiciebat). Пат. Син. XI в. 134. Житіе се льстѣноу... кже тако сѣнь не постоянно преходитъ, измѣнова врѣмена и годъ. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.

**ИЗМѢНОВАТИСЯ** — замѣнять себя другимъ (Голуб.): — Измѣноуются. Кирил. Иерус. Ол. XII в. 210. Аще кто издѣлаетъ ѿ кого, постыдится хотя за нѣ, аще вѣдѣи се сотвори, да аще за сѣ елико и за оного, и еже ѣ възалъ, да дасть нищѣ, тако и чюжого грѣхъ взелетъ, вѣ глѣпо да изменѣтсѣ Хбѣ рабѣ. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 84.

**ИЗМѢНЛИВЫИ:** — Ли образлива, ли измѣнлива (ἢ τρεπτόν, ἢ ἀλλοιωτόν, aut creatum, aut convertibilem). Уст. Крм. XIII в. (В.).

**ИЗМѢННИКЪ** — мѣняло: — Дѣски измѣнникомъ рѣсша и сѣдалища продающихъ разроуши. Лук. XIX. 45 (В.).

**ИЗМѢНЬЩИИ:** — Они (ангелы) соуть измѣнни и извратѣни. Кирил. Иерус. ол. XII в. (Он. II. 2. 59).

**ИЗМѢНЯТИ, ИЗМѢНЯЮ:** — Измѣняти задѣнны (ἀρμεύειν = ὑπερμεύειν, permutare). Ефр. Крм. LXXXVII. 26. Члѣкъ Бѣи не измѣняетъ своего слова. Никон. Панд. сл. 2.

**ИЗМѢНЯТИСЯ:** — Пльть моя измѣнися олѣа ради (ἡλωιδῶν). Панд. Ант. XI в. л. 22. Измѣнающася, и многоачьскы и преобразующася. Ио. екз. Бог. 28.

— переодѣваться: — Всякими ризами измѣняться (ἐξελλάσσεσθαι). Никон. Панд. сл. 37.

**ИЗМѢРИТИ, ИЗМѢРЮ:** — Вѣроуемъ оубо въ кдинѣ Бѣ... никоею же мѣрою знаема, нѣ тѣчюю же своимъ хотѣньемъ измѣрима. Ио. екз. Бог. 50. Испытаимъ и измѣримъ. Никон. Панд. сл. 30.

**ИЗМѢСИТИСЯ** — συγχέσθαι: — Кюпать бо сѣ не тако измѣситисѣ (οὐκ ὥστε συγχέσθαι). Ио. екз. Бог. 41 (Он. II. 2. 305).

**ИЗМѢСТНЫИ:** — Злая же измѣстна (ἄτοπα). Георг. Ам. 212.

**ИЗМѢТАТИ, ИЗМѢТЬ** — см. **ИЗМЕТАТИ, ИЗМЕТЬ**.

**ИЗМѢПАТИ, ИЗМѢПАЮ:** — Далъ есмь правду крепкую брату своему кнѣзю Скирикганлу, аж бы то было не измѣшано. Грам. Влад. 1387 г.

**ИЗМЮЛАЗЪ** — σμίλαξ, taxus, hedera, плющъ: — Припѣтаются бо сѣ къ мужеству величанику, тако же рекомъ измюлазъ кюпарису (Яр. и Чуд. сп.: змюлазъ; въ др. пер.: смилаѣъ). Никон. Панд. сл. 31 (Синод. сп.).

**ИЗМЮРНѢИИ** — σμύρνης: — Несыи смѣшеніе измюрно и алоино. Кир. Тур. 35. Сл. о снят.

**ИЗМАСТИ, ИЗМАТЬ:** — Братѣя Новогородѣи, не стоите к товару, прилежите боеви, възвернуть ли сѣ на насъ, измагуть ны. Троиц. л. 6724 г. Пърсти изма-

сти. Жит. Оед. Ст. 137. Како было ему своимъ полкомъ оуразити нашу сторону и измасти люди. Нови. I л. 6763 г.

— Брате, тобѣ было не лѣпо измасти нами. Ин. л. 6695 г.

— Тѣми рѣчьми измасте путь Рюрикови. Ин. л. 6701 г.

— Отче, измасти воину сѣ, прими мя в любовь собѣ. Ин. л. 6737 г.

**ИЗНАЖИТИСЯ** — обнажиться: — Сидяштоу ти въ зиму въ теплѣ хранинѣ и безъ богазни изнаживѣшся. Сб. 1076 г. (В.).

**ИЗНАИТИ, ИЗНАИДѢ** — отыскать: — Татары же искавши и не могоша ихъ изнайти во множествѣ трупъ мертвыхъ. Ин. л. 6745 г.

— возвратитъ назадъ: — Изнаидемъ свою отчину къ святѣи Софїи къ великому Новугороду. Нови. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).

**ИЗНАНИЦА** — μεταβολή: — И играютъ нами, и прирочкомъ изнаница развращающе (καὶ παῖοντα ἡμῶς ταῖς ἀγχοστρόφαις μεταβολαῖς). Георг. Ам. 158.

**ИЗНАРАДИТИ, ИЗНАРАЖѢ** — снарядитъ: — Сѣ же Глѣбъ прѣ прихода ихъ изнарадивъ своихъ дворане, и бране, и поганыхъ Половчѣ множество въ оружии, и сѣкры и. Нови. I л. 6726 г.

**ИЗНАСѢПАТИ, ИЗНАСѢПЦЮ:** — А въ Псковѣ тогда бѣше старыхъ лѣтъ клѣти всякого обилиа изнасѣпаны на Крому. Кар. И. Г. Р. V т. пр. 222.

**ИЗНАХОДИТИ, ИЗНАХОЖѢ** — И много богатства сокровенное изнаходиша, и вся отнесоша во свояси. Никон. л. 6712 г. (II. 279).

**ИЗНАЧАЛЬНИИ** — исконный: — Ниже бо отъ святыхъ правилъ предано бысть вамъ, ниже отъ изначальнаго обычая. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.

**ИЗНАЧАЛЬСТВО:** — Ставити митрополиты и архіепископы и епископы по древнему обычею и уставу въ всѣ области вселенскія патріархїи по изначальству, яко же предада естъ божественая съборная святая апостольская вселенская церкви. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.

**ИЗНЕВѢГИТИ, ИЗНЕВѢДѢ** — лишиться: — Много бо пострадаша чловѣци отъ него, въ держанїи его, и селъ избебывши, и оружья, и конь. Лавр. л. 6677 г.

— погибнуть: — Побѣженъ бѣ и мнози ѿ Грекъ изнебыша (ἀπόλλυσθαι, perire). Георг. Ам. XV в. (В.).

**ИЗНЕВОЛЕНИИ:** — Тако изневоленѣ на нихъ не бывало ни отъ котораго великаго князя. Соф. вр.

**ИЗНЕВОЛИТИ, ИЗНЕВОЛЮ:** — Шахъ твоего хотѣнья не изневолилъ и хочетъ дѣлати все по твоему хотѣнью. Дѣла Персид. л. 30 (Кар. И. Г. Р. X. пр. 127).

— поработитъ: — Татарове изневолили нашу отчину Москву. Посл. Ул. кн. Дм. Юр. 1447 г.

**ИЗНЕВѢРИТИСЯ** — стать невѣрнымъ, измѣнникомъ: — А бояре не изневѣришасѣ, но идоша вси со княземъ (не измѣнили). Ин. л. 6718 г.

**ИЗНЕВѢСТИ** — см. **НЕВѢСТЬ**.

**ИЗНЕЗАПА** — внезапно: — Михалку не доѣхавшю Володимеря за 5 верстѣ, срѣте ѿ Мстиславъ с своимъ дру-



жиною изнезапа. *Лавр. л. 6684 г.* Удари(ша) на нихъ изнезапа. *Ип. л. 6684 г.*

**ИЗНЕЗАПЫ** — внезапно: — Вдари на нихъ изнезапы. *Ип. л. 6675 г.*

**ИЗНЕМАГАТИ, ИЗНЕМАГАЮ** — терять силу: — Игда изнемагаетъ крѣпость моя, не остави мене (*ἐκλείπειν*). *Панд. Ант. XI в. л. 124.* Да не изнемагаи, чадо (*μὴ οὖν δλιγώρει, πολὶ oscitari*). *Жит. Андр. Юр. XXXVII. 148.* — См. **ИЗНЕМОГАТИ**.

**ИЗНЕМОГАНИЕ** — *ἀνανδρεία*: — Въ толпко изнемоганіе (*ἀνανδρεία*). *Муч. Геор. 7. Мин. Чет. апр. 552.*

**ИЗНЕМОГАТИ, ИЗНЕМОГАЮ**: — Володимиру же брату изнемогающе Изяславу с людьми своими въ городѣ. *Ип. л. 6657 г.* — См. **ИЗНЕМАГАТИ**.

**ИЗНЕМОЩИ, ИЗНЕМОЖ** — быть безсильнымъ: — Иако не изнеможеть отъ Бѣ всакъ глѣ (*οὐκ ἄδυνατήσεται*). *Лук. I. 37. Остр. ев.*

— потерять силу: — Изнемогосте очи его не видѣти (*ἡρεβλύνθησαν, hebetes facti sunt*). *Быт. XXVII. 1 по сл. XIV в.* Не изнемогы грѣхъми. *Мин. 1096 г. (сент.) 9.* Просвѣти дѣю мою..., стрѣлою лѣкаваго оуазвеноую и изнемогышоую. *Мин. 1097 г. 172.* Бити ѿ, дондеже изнеможе. *Нест. Жит. Θεод. 3.* И осѣдоша городъ, и сѣдѣша. ѿ. нѣ, и изнемогаша въ градѣ, зане не баше имъ кърма. *Новг. I л. 6689 г.* Изнемогаша голодомъ. *т. ж. 6701 г.* Мы же мужи изнемогашеи во градѣ семь (въ др. сл. — изнемогшей). *Ип. л. 6737 г.*

**ИЗНЕМОЩИСЯ**: — Отъ Мъстислава же бяху росшлѣси вси помочи изнемогышесе. *Ип. л. 6680 г.* Намъ ли иноѣ рати искати, то не можемъ, уже ся есмы изнемоглѣ. *т. ж. 6693 г.* Дружина моя изнемоглася. *т. ж. 6695 г.* Данилъ бо бѣ изнемоглся. *т. ж. 6742 г.* Изнемогаша лѣе въ градѣ (во время осады). *Новг. I л. 6746 г.*

**ИЗНЕРТИЕ** — см. **ИЗНЪРТИЕ**.

**ИЗНЕСТИ, ИЗНЕСО** — вынести: — Изнесѣте одеждъ прѣвѣж и облѣцѣте ѿ. *Лук. XV. 22. Остр. ев.* Но обаче и се въскорѣ оузрѣвѣше вѣрнии люди, изнесоша вса суща в ней. *Нест. Бор. Гл. 32.* Оканьнии же ти изнесоша тѣло стго, повергоша в пустыни. *т. ж. 26.* Изнеси стокъ еуангѣлк. *Нест. Жит. Θεод. 18.*

— издать: — Гласи отъ дѣа изнесени (*ἐξενεχθείσας, editas*). *Ефр. Крм.*

— распространить: — Славою изнеслъ кси. *Мин. 1097 г. 128.*

— произвести: — Лоза винограда животноа... красно изнесе грознови. *Мин. 1097 г. 138.*

**ИЗНЕСТИСЯ**: — Да не изнесѣтсѣ из монастыра. *Нан. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.*

**ИЗНИГНѢТИ, ИЗНИГНѢ** — то же что изникнѣти(?) — *ἀνακρίπτειν*: — Глѣбинны земнѣа тоу абие изнигнѣвѣша (*ἀνακρίψαντα*). *Гр. Наз. XI в. 208.*

**ИЗНИГНѢТИ, ИЗНИГНѢ** — вырасти: — Власть чернѣ изникнѣтъ (*repullet, ἀνατείλη*). *Лев. XIII. 37 по сл. XIV в.*

— Она же, изникши изъ двери, видѣ та, и бѣ едина старѣ, а два оуна обаполѣ кго. *Нест. Бор. Гл. 49.* Тѣгда изникъ видѣтъ и познавъ князя кго соуща, и въ страхѣ бѣвъ не отъврѣзе вратѣ. *Нест. Жит. Θεод. 18.* Изникноувѣши, видѣ Петра стояща. *т. ж. 13.* — См. **ИЗНИГНѢТИ**.

**ИЗНИЦА**: — Царь отъвѣща изница очима къ Арсенію глаголя (*βλοσυρῷ τῷ βλέμματι*). *Георг. Ам. 244.* Рече король изница, не троужайте мого Меодина. *Жит. Меод. XII в.*

**ИЗНИЦАТИ, ИЗНИЧѢ** — вырастать: — Класи изницаху (*ἀνφύοντο, pullulabant*). *Быт. XLI. 6 по сл. XIV в.*

— раздаваться: — Изничѣтъ глѣ блѣголѣпи (*ἐννηχῆται ῥήματα εὐπρεπεῖ*). *Панд. Ант. XI в. л. 259.*

**ИЗНОЗИТИ, ИЗНОЖѢ**: — Ражеными гвозды изнозити хребты нѣ. *Прол. XV в. (В.).*

**ИЗНОРИТИ, ИЗНОРЮ**: — Ѿ бжѣтвенныхъ изноривѣ словесѣ. *Георг. Ам. 53.*

**ИЗНОРОВИТИСЯ** — изготавиться: — Царь Иванъ... на утрѣ изноровѣся, а царь Ахматъ еше спитъ, а царь Иванъ самъ вскочи въ бѣлу вѣжу цареву и уби его своими руками. *Кар. И. Г. Р. VI. пр. 240.*

**ИЗНОСИТИ, ИЗНОШѢ** — выносить: — Всыакъ кѣнижъникъ... подобнѣ кѣтъ члѣкоу домовитоу, иже износить отъ сѣкровища свогго новата и ветыха (*ἐκβάλλει*). *Мѡ. XIII. 53. Остр. ев.* Изношаахъ оумърѣшь сѣ (*ἐξέχομιζετο*). *Лук. VII. 12. т. ж.*

— Дѣ бо... въ поустыняхъ присно сѣвѣщающѣ изношаше. *Мин. 1096 г. (окт.) 122.*

— Ту во гробѣ Господни естъ три кресты велики: единъ аки свѣща горитъ, другіи куритсѣ аки дымъ, третій износить изъ нея аки слеза. *Арс. Селун. 75.*

— произносить: — Не износити словесѣ бѣсовьныхъ (*ἐκφέρειν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ти тако износи ти отъвѣтъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 68.* Виноу износацю. *Нест. Жит. Θεод. 26.*

**ИЗНОСѢ**: — Въздоушнѣи бо естъ вѣносѣ (и) износѣ (*φορᾶ*). *Ю. екс. Бол. 44.*

**ИЗНО**: — Изну подписани были хитро по мѣди. *Дан. и. (Сл. 17).* — См. **ИЗНОДѢ**, изъ днѣ (подъ сл. дѣно).

**ИЗНОДИТИ = ИЗНЖДИТИ, ИЗНЖѢ**: — Изнжди свое погыбѣство (*ἐκβάλλειν, expelle*). *Кирил. Герус. Ол. (В.).*

**ИЗНОДѢ**: — Мѣдью позлащеною были покованы изнудѣ, подписани были хитро по мѣди, изовну желѣзы покованы были твердо. *Дан. и. 22.* — См. **ИЗНО**, изъ днѣ (подъ сл. дѣно).

**ИЗНЪРИТИ, ИЗНЪРЮ** — истратить, издержать: — Иако не изноурино сѣкровиште вѣроу дърѣжаще непрѣложноу. *Мин. Пут. XI в. 61.* Аще изнуриши сущее на славу Божію... не погубиши мзды своея. *Жит. Еразм. Всюдѣ подкопаваша, изноурити хотя скровище (πάντοθεν διορύττων καὶ ἐπιβουλεύων τὸν θησαυρὸν).* *Георг. Ам. 101.* Дома бо многи изнури. *Псков. I л. 6979 г.*



**ИЗНѢРЯТИ, ИЗНѢРЯЮ** — изнурять: — Огньмъ изноу-  
раеми. *Мин. 1096 г. (сент.) 67.*

**ИЗНѢРТИѦ = ИЗНЕРТИѦ** — emersio: — Первыи изнер-  
теи первому подобашеся ХѣѢ в земли дню, а понер-  
теи нощи (ἐν τῇ πρώτῃ ἀναόδῳ, prima emersione).  
*Кирил. Иерус. Огл. (В.).*

**ИЗНѢРѢТИ, ИЗНѢРѢ** — вынырнуть, избѣгнуть: — Пра-  
вдыи изъ ловища изнѣретъ (ἐκδύει, οὐβῆγνети).  
*Пар. 1271 г., 1370 г. (В.).*

**ИЗНѢСТИ, ИЗНѢЗѢ** — обнажить: — Простеръ роукоу,  
изнѣзе ножъ свои (въ *Остр. ев.*: извлѣче). *Мѡ. XXVI.*  
*51. Гал. Ев. XIII в.*

**ИЗОВАТИ, ИЗОВЛЮ** (изъ + зобѣ) — ἐσθίειν: — И волѣ,  
и левѣ вкѣпѣ изболете плѣвы (καὶ λέων ὡς βοῦς φάγε-  
ται ἄχυρα). *Ис. XI. 7 (Упыр.).* Грѣзнѣ нѣкъто при-  
несе... съ же изоба того. *Ю. Леств. XII в. (В.).* Три  
зерна да емоу, глѣючи: изобай си. *Жит. Ѳед. Сик. 69.*  
*Мин. Чет. апр. 69.*

**ИЗОВГОВАРИВАТИ, ИЗОВГОВАРИВАЮ:** — А кто ти  
меня изобговариваетъ чѣмъ, и тобѣ меня не изымати  
по тому крестному цѣлованію. *Дог. гр. кн. Ив. Вас. и*  
*Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.*

**ИЗОВИДѢТИ, ИЗОВИЖѢ:** — Се Новгородцы и Ново-  
торжцы плачуще вопиють на тебя ко Господу Богу...,  
яко изобидѣл еси ихъ. *Никон. л. 6724 г. (II. 323).* Да  
не бѣдетъ ничто же перечинено, или порѣшено, или  
кѣмъ изобижено. *Ярл. Узб. 1315 г.* Досюды есмя были,  
братіе, никѣды не изобижены: ни соколѣ, ни ястребѣ,  
ни бѣлѣ кречатѣ, ни томѣ пѣс поганому Мамаю. *Сл.*  
*о Задон. А* черезъ сию мою грамоту кто ихъ чѣмъ изо-  
бидитъ, или кто не иметъ ходити по сѣи грамотѣ,  
быти тому отъ мене отъ великого князя въ казни.  
*Уст. Дв. гр. 1397 г.*

**ИЗОВИЛИѦ:** — Изобилиѣ конопьномъ и масьномъ (ἄφθο-  
νία). *Гр. Наз. XI в. 25.* Изобилиѣ бо и насыщениѣ  
несмыслѣнѣишимъ отъверже (πλησμονή). *т. ж. 75.*  
Чюжее потреби изобилиѣ. *Никон. Панд. сл. 22.*

— Изобилиѣ же кѣтъ, кгда избыва рѣчь отъ рѣчи,  
ничесо же боіе не назнаменуиште, како же кѣтъ  
противникъ и сжиротивникъ. *Изб. 1073 г. 239.*

— Изобилиѣ подасть (ἀνάπαυσις, requiem). *Муч. Викт. 5.*

**ИЗОВИЛИТИ = ИЗЪОВИЛИТИ, ИЗОВИЛЮ:** — Многими  
похвалами изъобилитъ (περισεύσει). *Кор. 2. IV. 15. Апост.*  
*XIII в. (В.).* Силенъ же Бѣ всю бо бѣгодѣтъ изъоби-  
лити въ васъ (περισεύσαι). *Кор. 2. IX. 8 по ст. XVI в. (В.).*

**ИЗОВИЛО:** — Нои... пивъ изобило отъ сладости... и  
ѣпися (περιστόν). *Козм. Инд.*

**ИЗОВИЛОВАТИ = ИЗЪОВИЛОВАТИ, ИЗОВИЛДЮ:** —  
Можетъ же Бѣ всѣхъ бѣгодѣтъ изовилловати въ васъ.  
*Панд. Ант. XI в. л. 170.* Всакой крѣмли изовиллюща.  
*Ю. екс. Бог. 347.* Не изовилоуи правда вапа. *Никон.*  
*Панд. сл. 22.*

**ИЗОВИЛНѢТИ** — ἄφθοнос: — Питиѣ бѣждрек и изо-  
бильномъ. *Гр. Наз. XI в. 75.*

**ИЗОВИЛНѢ** — ἀφιλῶς: — Ичрьпати кже имамъ изо-  
бильнѣ. *Гр. Наз. XI в. 132.*

**ИЗОВИЛЬСТВОВАТИ, ИЗОВИЛЬСТВЮ:** — Ту изобиль-  
ствуетъ бѣгѣ. *Пов. вр. л. 6523 г.*

**ИЗОБЛИЧАТИ, ИЗОВЛИЧАЮ:** — Отъ вѣкоушениа же  
рассотрыливными изобличаеи. *Кирил. Иерус. огл.*  
*XII в. (Он. II. 2. 50).* Или кто иметъ соху тайти, а  
изобличатъ, на томъ взяти вины вдвое за соху. *Дан.*  
*Нов. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.*

**ИЗОВНАЖИТИ = ИЗЪОВНАЖИТИ, ИЗОВНАЖѢ:** — А  
все изъобнажено и пороугано. *Нов. I л. 6746 г.;*  
*Троиц. л. 6746 г.*

**ИЗОВРАЗИТИ = ИЗЪОВРАЗИТИ, ИЗОВРАЖѢ:** — Изъ-  
образиете. *Мин. окт. Нов. XII в.* И самъ се ми есть  
изобразилъ (καὶ αὐτὸς ταῦτά μοι εἰρηκεν, tanta in modum  
loqui). *Жит. Андр. Юр. VI. 28.* — См. **ИЗООБРАЗИТИ.**  
**ИЗОВРАЗИѢ (В.)** — исторія (?): — Цркая исторія, рекше  
изобразія. *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**ИЗОВРАЖѢТИ** — см. **ГОЛѢМЪТИ.**

**ИЗОВРОЧИТИ, ИЗОВРОЧѢ** — обложить оброкомъ: —  
Пустую землю данью своею и оброкомъ изоброчити.  
*Жал. гр. Мих. Ѳед. патр. Фил. 1625 г.*

**ИЗОВРѢСТИ = ИЗЪОВРѢСТИ, ИЗОВРѢТѢ** — εὐρίσκειν,  
найти: — Обращеши не иноу соуштоу кромѣ нѣѣа  
изобрѣтенныа. *Изб. 1073 г. 14.* Изобрѣсти мѣють (εὐ-  
ρεῖν). *Дан. III. 39 (Упыр.).* Разоумно послушати по-  
добакъ пѣра соудимъ, не оудобъ бо кѣтъ правды  
изобрѣсти. *Сб. 1076 г. (Бул. 291).* Ѳеодосии все то  
изъобрѣтъ, предасть монастырю своему. *Пов. вр. л.*  
*6559 г.* Така градъ не изобрѣтохъ ни в Нѣмѣцкихъ  
странахъ. *Ип. л. 6739 г.* Изъобрѣте... ереси (ἐξεῖρεν).  
*Жит. Ник. 26. Мин. Чет. апр. 26.*

— придумать: — И Стополкъ, иже оубиство злои изъ-  
обрѣте. *Іак. Бор. Гл. 59.* Нихто же бо можетъ изо-  
брѣсти всеа твари твореныа. *Павс. сб.*

— См. **ИЗООБРѢСТИ.**

**ИЗОВРѢСТИСИ:** — Аще кто изобрѣщется се творя не-  
годование и нерадство. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИЗОВРѢТАТИ = ИЗЪОВРѢТАТИ, ИЗОВРѢТАЮ:** — Изъ-  
обрѣтающе. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ИЗОВРѢТЕНИѦ:** — Хытростыномъ изобрѣтениѣ. *Изб.*  
*1073 г. 203.* Бѣсовско изобрѣтениѣ (εὐρημα). *Гр. Наз.*  
*XI в. 2.*

**ИЗОВРѢТНИѢ:** — Паламидъ, иже въ многу изобрѣтъ-  
никъ. *Изб. 1073 г. 203.* Подражаетъ изобрѣтника злѣ  
Лѣва Исавра (τὸν ἐφευρετὴν τῶν κακῶν, inventorem ma-  
logum). *Жит. Ник. 31. Мин. Чет. апр. 51.*

**ИЗОВРѢТНИЦА** — πρόξενος: — Тайна вѣсокаа и бжѣствѣ-  
наа и вѣшѣнаа свѣтлости изобрѣтница (μυστήριον  
ὀφηλὸν καὶ θεῖον καὶ τῆς ἀνα λαμπρότητος πρόξενον).  
*Гр. Наз. XI в. 1.*

**ИЗОВЛАЧИТИ, ИЗОВЛАЧѢ:** — Никто же прибѣгающаго  
въ церковь нуею да не изовлачить. *Зак. Греч.*

**ИЗОВНѢ = ИЗОВНѢ:** — Двери же... изовну побіени  
мѣдью злаченою. *Дан. ил. (Сак. 16).* Церковь мусіею  
удивлена изовну, аки сіяетъ. *Стеф. Нов. — См.*  
**ИЗВНѢ.**

**ИЗОДРАТИ:** — А бѣ княжѣ борти 3 гривнѣ любо по-

жгутъ, либо изоудроуть. *Р. Прав. (по Ак. сп.)*. Передъ нами ся запись изодрати. *Разъѣзж. 1509 г.* — См. **ИЗДРАТИ**.

**ИЗОДѢТИСЯ** — нарядиться: — Рекоша дружина Иго-реви: Утропи Свенѣлѣжи изодѣлися суть оружьемъ и порты, а мы назн. *Пов. вр. л. 6453 г.*

**ИЗОИМАТИ, ИЗОИМАЮ** — схватить, взять въ плѣнъ: — На крестномъ цѣлованн (Нѣмцы) Псковскихъ лов-цевъ изоимаша. *Псков. I л. 6944 г.* — См. **ИЗИМАТИ**.

**ИЗОИТИ, ИЗОИДѢ** — пройти: — Изоиде 4 недѣли. *Псков. I л. 6934 г.* — См. **ИЗИТИ**.

**ИЗОКЪ** — названіе мѣсяца іюня: — Іюнь — изокъ. *Четвергов. 1144 г.* Мѣа поунга изока въ кѣ моученик кго ликѣствоуютъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 4.* — См. *Кар. II. Г. Р. I. пр. 159; Калайд. Io. екз. 115.*

**ИЗОЕЪ** — τέττιξ, cicada, кузнечикъ: — Красопѣвннн изокъ. *Конст. Бол. поуч. XII в. 122.* Не тѣчью бо изопи въ дождѣ се раждають, ни ини бечисмене ро-дове (τέττιγας). *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).* — См. *Кар. II. Г. Р. I. пр. 159; Калайд. Io. екз. 115.*

**ИЗООВРАЗИТИ, ИЗООВРАЖѢ** — вм. изобразити: — Къ Бѣу приближиса, кго же стѣраи изобразилъ кси. *Мин. 1096 г. (окт.) 56.*

**ИЗООВРѢСТИ, ИЗООВРѢТѢ** — вм. изобрѣсти: — Того изовбрѣтоша Софнина пороженнн. *Мин. 1096 г. (сент.) 106.* — См. **ИЗОВРѢСТИ**.

**ИЗООРѢЖИТИ, ИЗООРѢЖѢ** — вм. изорѣжити: — Яко же убо и древле великий боговидецъ Моисѣи избран-ное Израилтское воинство изооруживъ и отпусти на нечестиваго Аммалика. *Никон. л. 627 (т. VII. 340).*

**ИЗОСТАТИСЯ** — вм. изостатиса — уцѣлѣть, остаться въ живыхъ: — Кто са изоостанеть въ монастыри, то вы тѣмъ дължны есте молити за ны Бѣ и при животѣ и въ сѣмьрти. *Грам. 1130 г.*

**ИЗОСТРИТИСЯ** — вм. изостритиса: — Иже бѣ изо-острилъ на поганья, яко левъ, им же Половци дѣти страшау. *Ип. л. 6759 г.* — См. **ИЗОСТРИТИСЯ**.

**ИЗОРВАФѢ** — зарбафѢ — золотная или серебряная ткань. *Савв.* — Перс. зербаф — золототканіе. — См. **ЗАРВАФѢ**.

**ИЗОРѢЖИТИ** — см. **ИЗООРѢЖИТИ**.

**ИЗОРѢНИЕЪ**: — А коли изорникъ имѣ заператса оу гѣра покрѣты. *Псков. суд. грам.* А который изорникъ ѡречетса оу гѣра села или гѣрь его ѡрьчѣ, и гѣрю взѣ оу него половинѣ своего изорника, а изорникъ половн. *т. ж.*

**ИЗОРѢНИЧѢ** — прилаг. отъ сл. изорѣникъ: — Дѣ живо изорнн. *Псков. судн. грам.*

**ИЗОСПАТИСЯ**: — А изоспався емоу стenanіе и печаль емоу наложоу на срѣце. *Сл. Кур. Фил. (Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.).*

**ИЗОСПѢТИ, ИЗОСПѢЮ** — успѣть: — И тюрмы всѣ три сгорѣли; изъ дву Литву вывели, а изъ третьей, изъ градской не изоспѣли вывести, и сгорѣ въ тюрмѣ сто и полпятадесять человекъ. *Соф. вр. 1530 г. (II. 369).*

**ИЗОСТАТИ, ИЗОСТАНѢ**: — Ни одина мати чада изо-

стала, а жены боярскыя мѣжеи своихъ и осподаревъ остави, глаголюще къ себѣ: Ѥже, сестрицы наши, мѣ-жн нашихъ въ животѣ нѣтъ. *Сл. о Задон. XI.* Своя дружинѣ изоставше. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИЗОСТАТИСЯ** — см. **ИЗОСТАТИСЯ**.

**ИЗОСТРИТИ = ИЗЪОСТРИТИ, ИЗОСТРЮ = ИЗЪОСТРЮ**: — Яко брѣ изъошпре<sup>а</sup> (ὡσεὶ ξυρὸν ἡχονημένον, acuta). *Псалт. толк. Θεοδωριτ. пс. LI. 4 (В.).* Притоупи дѣ-моньскыи изостренныи стрѣлы. *Мин. 1096 г. (сент.) 70.* Изостриша, яко оружнѣ, гѣзкы свои (ἡχονησαν). *Панд. Амт. XI в. л. 89.* Бритва изострена. *Пов. вр. л. 6523 г.* Себе снѣ изошрѣ стѣри снѣ животыныи. *Мин. сент. Новг. XII в.* Сабли изъострени. *Сл. плк. Иор.*

**ИЗОСТРИТИСЯ**: — Стѣраю чѣсто(у)ю изострѣса. *Мин. 1096 г. (сент.) 20.* — См. **ИЗООСТРИТИСЯ**.

**ИЗОТѢЩАНИЕЪ = ИЗЪОТѢЩАНИЕЪ**: — Жена добра вѣ-нецъ мужу своему и безпечаліе, а зла жена люта пе-чаль, изотѣщаніе дому. *Сл. Дан. Зат.*

**ИЗОТАТИ, ИЗЪОТѢМѢ** — отнять: — И выринушася (горо-жане) изъ города и бишася, одва изотѣща князя бо-денного тремя коньми. *Лавр. л. 6694 г.* Города половина погорѣ, а князь дворъ Богомъ и Святое Богородици изотѣща, дѣда его и отца его молитвою святою из-бавленъ бысть отъ пожара. *т. ж. 6701 г.*

**ИЗП** (= изъ + п) — см. **ИСП...**

**ИЗРАВОТАТИСЯ** — выкупиться работой: — Дондеже изработается. *Закон. судн. Конст. л. 20 (В.).*

**ИЗРАГѢ = ИЗДРАГѢ**: — Бѣсованнѣ издрази (τῆς μανίας; ἀμβλωδῆδία, abortiva insaniae). *Жит. Ник. 38. Мин. Чет. апр. 55.*

**ИЗРАДА** — измѣна: — Слышали бо про великаго князя, что братіа надѣ нимъ израду учинили, и они пошли искати великаго князя за прежнее его добро и за его хлѣбъ. *Соф. вр. 6955 г. (т. II. 58).* Тайно къ цѣлованію приведоша на томъ, что бы... надѣ княземъ надѣ Дмитреемъ израда учинити. *т. ж. 7006 г. (II. 353).*

**ИЗРАДѢЦА** — измѣнникъ: — А что у меня... вашихъ израдецъ дѣти..., и мнѣ на ваше лихо ихъ не отпу-щати никуда. *Дов. пр. Ив. Вас. съ Ал. Лит. 1494 г. (Кар. II. Г. Р. VI. пр. 396).* — См. **ЗРАДѢЦА**.

**ИЗРАЖАТИ = ИЗДРАЖАТИ, ИЗРАЖАЮ**: — Исковавъ оубо сребренныи доскѣ, и сѣтыи по нимъ издражавъ и позлативъ, покова сребромъ и златомъ. *Іак. Бор. Гл. 142.* На златницѣ же образъ его написати и издра-жати (συμεικτοῦσθαι). *Георг. Ам. 213.*

**ИЗРАСТИ, ИЗРАСТѢ** — вырасти: — Вѣа израсла (ἐβλά-στησεν). *Чис. XVII. 8.*

**ИЗРАСТИТИ, ИЗРАЩѢ** — произрастить: — Жезлѣ... израсти вѣю (ἐβλάστησεν, protulit). *Числ. XVII. 8 по ст. XIV в.* Ѣ неплоднаго бо корене Ѣраслѣ живоносныи издрасти намъ ѣтрѣ свою. *Мин. 1096 г. (сент.) 50.*

**ИЗРАТОВАТИ, ИЗРАТѢЮ** — полемѣи, побѣдити: — Из-ратовавше насъ, изидѣтъ (ἐκπολεμήσαντες ἡμᾶς). *Иск. I. 10 по ст. XV в. (В.).*

**ИЗРЕКОВАТИ = ИЗДРЕКОВАТИ, ИЗРЕКѢЮ**: — Издре-

кова намъ всецѣдраго Вѣдкы... дѣлѣготьрьникъ.  
*Мин. 1096 г. (окт.) 73.*

**ИЗРЕМЕНАТИ, ИЗРЕМЕНАЮ:** — Пристоупиша на .м. корабльвѣ великѣхъ; бахоу же изременени межи ими, въ нихъ же людѣ на конихъ одени въ брѣне и коне ихъ; инии же корабли ихъ и галѣи ихъ стомаху назаде. *Новг. I л. 6712 г.*

**ИЗРЕСТИТИ:** — Повелѣ дѣкст живѣ емѣ зрака изрестити (τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐκχευτῆσθαι, comringi). *Муч. Вукт. 6.*

**ИЗРЕЧЕНИИ = ИЗДРЕЧЕНИИ:** — Сихъ издречении радостно въпиемъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 47.*

**ИЗРЕЩИ = ИЗДРЕЩИ, ИЗРЕЩ:** — Фарисѣи малы гѣи великомыслии изоркѣ осѣжася (ὀλίγα ῥήματα μεγαλοφροσύνης προίεμενος). *Θεοф. толк. Ев. 171. Изрѣщи. Мих. (толк. Угър. 41).* Стѣла же и креа не соущаи подобнаи издрѣцете всѣде соущоу братию и всѣмъ прочимъ, иже исповѣдании съблюдоша. *Жит. Θεод. Ст. 167.* Сиче издрече. *Нест. Жит. Θεод. 29.* Притчю изрече. *Нест. Бор. Гл. 6.* Аще кто оукори<sup>т</sup> ма<sup>и</sup> ли похули<sup>т</sup>, то прощю<sup>и</sup> ѿ, аще ли изорче<sup>т</sup> (+ слово?) на<sup>и</sup> ѿцъ ли на<sup>и</sup> дѣхъ стѣи, то не прощенъ бѣ. *Павс. сб. 14 (Мѡ. XII. 32).*

**ИЗРЕЩИСА = ΠΡΟΤΙΘΕΣΘΑΙ:** — Множицею изрекѣса прѣити къ ва<sup>и</sup> (πολλάκις προέβη). *Рим. I. 13. Апост. XV в. (Он. II. 1. 162).*

**ИЗРЖАВЪТИ = ИЗЪРЖАВЪТИ = ИЗДРЖАВЪТИ, ИЗРЖАВЪЮ:** — Злато ваше и сребро издржавѣ. *Панд. Ант. XI в. 24.* Бѣтство ваше изржавѣ и ризы ваша молеве поѣша. *Никон. Панд. сл. 22.*

**ИЗРИВАТИ = ИЗДРИВАТИ, ИЗРИВАЮ:** — Яко же козѣлогласованихъ непѣщюкѣся вѣинж же горѣ издриваѣ (καὶ μὲν ἀνωδούμενον). *Гр. Наз. XI в. 282.*

**ИЗРИГЪТИ = ИЗДРИГЪТИ, ИЗРИГЪ:** — Црѣ лютою смъртию дѣио издригну. *Жит. Θεод. Ст. 41.* — Родила кси плѣтью блга(го) слова своего, кго (же) Оцѣ издригнуоу преже вѣхъ вѣкѣ, яко блгѣ. *Мин. 1097 г. 146.*

**ИЗРИНЪТИ = ИЗДРИНЪТИ, ИЗРИНЪ:** — Издриновѣяна тѣла. *Мин. 1097 г. 123.* Издриновенъ же издрамъ бѣвѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 86.* Иже свою жену извѣтомъ изринетъ, да отлучится, не каии же ся того, да отверженъ будетъ. *Ю. митр. Посл. Клим. 214.* Повелѣ црѣ ѡбоу изринутѣ исполаты. *Прол. И. Публ. 6. (Лавр. 15).*

**ИЗРИНЪТИСЯ = ИЗДРИНЪТИСЯ** — извергнутъся: — Еоуга оубо дрѣва животнаго издриноуста. *Мин. 1097 г. 9.*

**ИЗРИЦАТИ = ИЗДРИЦАТИ, ИЗРИЦАЮ:** — И апѣл си индомъ (по др. сп. — идемъ) издрицавѣ и съ нимъ оубо смърть да прииметъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 12.* — Ср.: Явѣ изрицати и вѣщати. *Гр. Пат. 238.*

**ИЗРИЧАНИИ:** — Изричаниа словесѣ. *Покамн. Кипр. (Сильв. сб. XIV в.).* Изричании (ἐριγὰς). *Георг. Ам. 159.*

**ИЗРОВЪНОВАТИ, ИЗРОВЪНЪЮ:** — Изровновахъ всяку мѣру и превѣсу праведну измѣрихъ. *Митр. Праведн. XIV в. Енох. 36.*

**ИЗРОДИТИСЯ** — родиться: — Ту бо суть изродилися

святѣи пророци, то бо есть вотчина ихъ. *Дан. ил. (Нор. 101).*

**ИЗРОДЪ = ИЗДРОДЪ** — ἔκγονος: — Издродъ зѣлѣ праведна себе сѣдитъ. *Панд. Ант. XI в. л. 102.* Ярость же и гнѣвъ, оба сыз единою матере изрѣрода есть, зовомѣна безмоудрие (ἔκγονα). *т. ж. 59.*

**ИЗРОДЪНЪИИ = ἔκφυλος:** — Наводящи и наоучающи и просвѣщающи не точію же, но и изродноую и бѣгосквернѣую и прелѣкавѣ Манихѣвско бѣсовствіе (ἔκφυλον). *Георг. Ам. 16.*

**ИЗРОИ:** — А се еще .ѣ. ѡбиду поведываемъ про Ильбранта, что твои братъ торговалъ с нимъ на .ѣ. изроевъ; ѣи изроевъ заплатилъ, а тринадѣсать изроевъ не заплатилъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* И ты, княжо, давалъ еси на кони ѣи изроевъ. *т. ж.*

**ИЗРОИ** — effusio seminis, изліаніе сѣмени: — Ѡ дѣвнѣмъ свойствѣ и иже въ снѣ изрои и по вѣщи и чрѣсь вещь. *Новг. Корн. 1280 г. л. 546.*

**ИЗРОЕВЪ = ИЗДРОЕВЪ** — грѣхъ, пороки: — Въплѣщена безъ издрѣка Бѣ родила кси ис крѣви твоѣи. *Мин. 1097 г. 58; Мин. Празд. XI—XII в. 135.*

**ИЗРОНИТИ, ИЗРОНЮ:** — Тогда великѣи Святѣславъ изрони злато слово слезами смѣшено и рече. *Сл. нл. Иор. Единъ же изрони жемчужну душу изъ храбра тѣла чрѣсь злато ожереліе. т. ж.*

**ИЗРОНЪ** — потеря, уронъ: — В тѣ поры много в людехъ учинилось изрону. *Новг. II л. 7080 г.*

**ИЗРОЧЪНЪИИ = ИЗДРОЧЪНЪИИ:** — Яко же и бесѣдоу въ сласть положивъ издрѣчноу, всѣ къ всемоу присвоиса. *Жит. Θεод. Ст. л. 157.*

**ИЗРѢТИТИСЯ = ИЗДРѢТИТИСЯ** — ниспасть: — Да аште сего испѣрва не бы пригала, то камо не бы издрѣутиласа. *Изб. 1073 г. 19.*

**ИЗРѢЧЕНИИ = ИЗДРѢЧЕНИИ** — institutum: — По семъ же сказаеъ издрѣченіе князь црѣскѣ. *Иер. XXXVI. 26 (толк. Угър. 289).*

**ИЗРѢЧИТИСЯ = ИЗДРѢЧИТИСЯ:** — Въздрѣжаніемъ издрѣчитися. *Жит. Θεод. Дерф. Мин. Чет. июн. 232.* — Ср. **ИЗДРѢЧИТИ:** Тѣло изрѣченно. *Отеч. 2.*

**ИЗРѢЧЪ = ИЗДРѢЧЪ** (изъ + рука) — ручной жезлъ: — Стрѣлами, и издрѣчѣми, и сѣлицами (ράβδος χειρὸς). *Иез. XXXIX. 9 (В.).*

**ИЗРѢЧЪ = ИЗДРѢЧЪ** (изъ + рука) — рукопашно, тапу, ἀπὸ χειρὸς: — Ли гнѣва дѣла оубиетъ изроучъ (τῇ χειρὶ, тапу). *Числ. XXXV. 21 по сп. XIV в.* Издрѣучъ поразивѣи. *Ефр. Крм. Вас. 8.* Занеже острогъ проломити хотяху, изрѣучъ бодяхуся. *Ин. л. 6759 г.* Сѣкшимъ имъ весь днѣ изрѣчѣ. *Жит. Алекс. Макед. (В.).* Секироу вѣрга изроучъ являетъся поразивѣи. *Корм. XVI в. Вас. Вел. пр. 8 (В.).* Наѣка, какъ издра дѣлать ѡгненныя і изрѣчъ бросати въ приступныя люди. *Воинск. кн. XVII в. (В.).*

**ИЗРѢШИТИ, ИЗРѢШЪ** — нарушить: — Привѣли ксемо наша печатъ, абы то крѣпко здержатъ, не изрушити никакими дѣи. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.*

— Нѣмци бѣжати и люди многіе великаго князя изъ

полковъ погониша, а полки изрушили и кошевыхъ людей Нѣмецкихъ многихъ побили. *Кар. И. I. Р. т. VI. нр. 547.*

**ИЗРѢВАНІЕ = ИЗДРѢВАНІЕ:** — Да боудоутъ акы трава на зѣданиихъ, таже преже издрѣванія исше (πρὸ τοῦ ἐκσπασθῆναι). *Псалм. 1296 г. пс. СХХVIII. 6.*

**ИЗРѢВАТИ = ИЗДРѢВАТИ, ИЗРѢВАЮ** — ὀρύσσειν: — Издрѣваніи тамоу искрѣнномуу въпадетъса въ нж (ὀρύσσων). *Панд. Ант. XI в. л. 89.*

**ИЗРѢТИ = ИЗДРѢТИ, ИЗРѢЮ** — выкопать: — Ровъ изры. *Псалм. 1296 г. 9.* Се азъ изрыю ровъ. *Захар. 60.* Ровы изрыша подѣ городомъ. *Псков. I л. 6838 г.*

— Двѣри же еи двои украшены каменемъ... изрыты некимъ хытрѣцемъ Авдѣемъ. *Ин. л. 6767 г.*

**ИЗРѢВНОВАТИ = ИЗДРѢВНОВАТИ, ИЗРѢВНЮ:** — Издрѣвновахъ. *Псалм. толк. XI в. (Толст.).*

**ИЗРѢЗАНИЕЪ** — ἀπόκοπος, скопецъ: — Левитъ изрѣзаникъ. *Аван. Алекс. сл. на Аrian. XV в. 196.*

**ИЗРѢЗАТИ = ИЗДРѢЗАТИ, ИЗРѢЖЪ** — разрѣзать: — По тонку изрѣзавъ конину, или звѣрину, или говадину, на углѣ испекъ, гадаху. *Пов. вр. л. 6472 г.* Хлѣбомъ же тѣмъ издрѣзаномъ соущемъ. *Нест. Жит. Θεод. 20.* Нѣсть ли въ томъ грѣха, аже по грамотамъ ходити ногами, аже кто изрѣзавъ помечеть, а слова боудоутъ знати. *Вопр. Кур.*

— отрѣзать: — Крилъ еси имѣлъ... да почто ся еси вдаль сатанѣ, да я изрѣжеть ис корене (ταῦτας ῥιζοτομήσας συνεχόμενας). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.*

— уничтожить (о грамотахъ): — А исплатитъ Новъгородъ то серебро двѣнадцать тысячи; то великому князю грамота изрѣзати, что докончали на Городкѣ на Волзѣ, а другая грамота Новоторзская, что въ Торжкѣ доконьчали. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.*

— оскопить: — Тако же и Илья жрѣца стодунны Вааловы изрѣзавъ, ревности ради Божіа, похваленъ бысть. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. — См. ИСЕАЗАТИ.*

**ИЗРѢШЕНІЕ = ИЗДРѢШЕНІЕ** — избавленіе: — Избравъ вы есть... на порушаніе дьяволъ сѣти, на издрѣшеніе вязящимъ въ злобѣ. *Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 84.*

**ИЗРѢШИТИ = ИЗДРѢШИТИ, ИЗРѢШЪ** — освободить, избавить: — Издрѣшитъ овъча. *Мин. 1096 г. (сент.) 50.* Помолюся ему, да ты изрѣшишь отъ изъзъ си (λῦσαι). *Георг. Ам. 247.*

**ИЗРѢШИТИСЯ = ИЗДРѢШИТИСЯ** — освободиться: — Отъ оузъ издрѣшихъса озоужениа и клатвы. *Мин. 1096 г. (сент.) 119.*

**ИЗРѢЯТИ = ИЗДРѢЯТИ, ИЗРѢЮ** — expellere, ἐξωθεῖν: — Издрѣкми и-цркве (ἐξωθεῖν). *Гр. Наз. XI в. 62.* Иѣтрянжж теплотж издрѣжтъ вънѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 222; Панд. Ант. XII—XIII в.* Море, сѣ нгда възмоутитъ, како ти начьнетъ вълны издрѣяти на соухъ. *Жит. Ниф. 1219 г. 66.* Ови крѣпко съ еретикы борющесе по Христѣ и тѣхъ яко врагы отъ церкви изрѣюще. *Кир. Тур. 5.* Овы изрѣяша изъ собора (ἐξέωσαν τοῦ συνεδρίου, expulserunt). *Жит. Ник. 37. Мин. Чет. апр. 55.*

**ИЗРАДИЕ = ИЗДРАДИЕ:** — Издрадиѣ же ксть слово съ обшптимъ назнаменаниемъ, особнѣ по старѣшиньству, кмоу же к лѣпо творимо (ἐξοχή). *Изб. 1073 г. 239.* Творьчстии образи сжтъ кѣзъ: инословиѣ, прѣводъ... израдиѣ. *т. ж. 237 (Бул. 267).*

**ИЗРАДИТИ, ИЗРАЖЪ** — распорядиться: — И израдивши възратиса къ сѣу своему Киеву. *Пов. вр. л. 6455 г.*

— изготовить: — Володимеръ же изради вола своа и повелѣ приспу сыпати. *Пов. вр. л. 6496 г. (по Ин. сл.).* Князь же великыи Дмитрій с братомъ своимъ с Володимеромъ, изрядивъ полкы противу поганыхъ Половецъ..., рекоста слово псаломское. *Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сл.).*

**ИЗРАДИТИСЯ** — приготовиться: — Литва же баше стала при озерѣ, и видивше полкы, израдишася и сѣдоша во три ряды за щиты, по своему норову. *Ин. л. 6770 г.* Пришедши же рати извозишася и почаша изряжывати полкы, изрядивше же ся и тако поидоша. *т. ж. 6789 г.* Въскорѣ въ едину три дни изрядився поидоша подѣ Тѣрь. *Новг. I л. 6883 г. (по Ак. сл.).*

— нарядиться: — Поидоша же и бояре и боярыни, изрядившесе во брачныя порты и ризы. *Ин. л. 6759 г.*

**ИЗРАДИЦА = ИЗДРАДИЦА:** — Того дѣля велитъ плеснжти ржкама, да гавитъ напасти издрадицж. *Лез. XXI. 13 (толк. Унпр. 205).*

**ИЗРАДЪ = ИЗДРАДЪ:** — Милостивъ издрадъ. *Жит. Ниф. XIII в. 62.* Частяше изрядъ паче къ Иванноу и къ Маркиану. *Мин. Чет. февр. 147.*

**ИЗРАДНО = ИЗДРАДНО** — особенно: — Въ всакъ днь, издрадно же въ недѣля (ἐξαίρετως, praesertim). *Ефр. Крм. Трул. 19.* Издрадно прѣтѣи чѣби прѣбѣтословленѣи Вѣтци (ἐξαίρετως). *Служ. Варл. XII в.*

— чрезвычайно, очень: — Добро дѣло издрадно сътворилъ еси. *Изб. 1073 г. 240.*

— Се 1-е дѣло створи Богъ изрядно Кириломъ... епископомъ. *Лавр. л. 6739 г.*

**ИЗРАДНЪИИ = ИЗДРАДНЪИИ** — избранный: — Люди изрѣаны (λαόν περιούσιον). *Тит. II. 14 (Апост. толк. XV в.).* Издраднѣи люди съпасе (περιούσιον). *Ирм. ок. 1250 г.* Иустинианъ множество Словѣнъ плѣни, из нихъ же избра вола тысящъ .І., ихже нарече изрядни (περιούσιον). *Георг. Ам. 306.*

— превосходящій: — Всего соущества издрадно, тако же въше соущества. *Io. екз. Бог. 51.*

— чрезвычайный, необыкновенный: — Издрадно благодательство (ἐξαίρετον, potissimum). *Ефр. Крм. Кра. 134.* Издрадное мѣлчаніе (τὴν βαθεῖαν σιγὴν). *Златостр. XII в. (В.).* И всимъ приходящимъ к неи дивитися изряднѣи красотѣ ея. *Ин. л. 6705 г.* Изрядныи. *Пал. XIV в. 40.*

**ИЗРАДНЪ = ИЗДРАДНЪ** — преимущественно: — Аште бо и въсьжде ксть соущиномъ, нѣ издраднѣ ксть изволкниномъ и иде же аште хощеть. *Изб. 1073 г. 8.*

**ИЗРАДНЪИ = ИЗДРАДНЪИ** — особенно, преимущественно: — Израдиѣ же всѣхъ чрьноризѣи по-трѣбни сжтъ приносить Бѣу начаткы и десатини



(ἐξαίρετως). Панд. Ант. XI в. л. 271. Молюся, и молбу творю, и припадаю священнымъ стопамъ твоимъ, въдвигнутися отъ сихъ всихъ, изряднѣ же о опрѣсноцѣхъ. *Ио. митр. Посл. Клим. 217.* Достоить... настоятелемъ во всѣхъ оубо днѣхъ, изряднѣ же в нѣляхъ... поучити благочѣтныя словесѣмъ. *Сбор. Повод. XIV в. 106.*

**ИЗРАЖИВАТИ, ИЗРАЖИВАЮ** — изготовлять: — Почаши изряживати полкы. *Ип. л. 6789 г.*

**ИЗЪВАТИ** — снимать (отн. обуви): — Изюваше сапога свои и полагаше на земли. *Жит. Ниф. XIII в. 29.*

**ИЗЪВАТИСЯ** — снимать обувь: — Начать ся изювати. *Муч. Θεод. Тур. Мин. Чет. февр. 340.*

**ИЗЪВИРИТИ, ИЗЪВИРЮ**: — Възрѣвъ же на лице отрока изъвиривъ очи, и дари его за скрань (βλοσυρῶ τῷ ὀμμάτι, obtutu dumtaxat eoque torvo ac severo, — defixo). *Жит. Андр. Юр. XXX. 115.*

**ИЗЪВИРИТИСЯ** — см. **ИЗЪВЪРИТИСЯ**.

**ИЗЪВИРЬ** — см. **ИЗЪВЪРЬ**.

**ИЗЪВЪРИТИСЯ**: — Изювѣрившися ѡчима зрящи (λοξῶ τῷ βλέμματι, oculis obliquis). *Жит. Андр. Юр. XVIII. 81.*

**ИЗЪВЪРЬ** = **ИЗЪВИРЬ**: — Держаста его (прозвутера) два синя, страшна изювира (по др. пер.: два мурина страшна и зловидна). *Никон. Панд. сл. 40 (Чуд. сп. 111).* Да изювѣръ, възрѣвъ емѣ на лице, рече (καὶ βλοσυρὸς, torto vultu). *Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.*

**ИЗЪМИТИ, ИЗЪМЛЮ**: — Изюмленъ ѡ слышанія (βροντηαῖς). *Муч. Георг. 5. Мин. Чет. апр. 550.*

**ИЗЪМИТИСЯ** — лишиться ума, обезумѣть: — Аще бо изюмихомъся, рече, то Бѡу (ἐξέστημεν). *Панд. Ант. XI в. л. 290. Ёда мнѣте, тако изюмихъся. Никон. Панд. сл. 52.*

**ИЗЪМЛЕНИЕ** — безуміе: — Побит тя ГѢ изумлениемъ (παράπληξις, amentia; въ нов.: неистовствомъ). *Взм. XXVIII. 28 по сп. XIV в.*

**ИЗЪМЛЯТИСЯ** — сходить съ ума: — Аште изюмлякѣтся, то не зазри кмь (καὶ ἀπολείπει σύνεσιν). *Сб. 1076 г. 312. I. Сир. III. 15 (В.).*

**ИЗЪМРѢДЬ** — драгоценный камень: — Въ запонахъ каменье изумруды, и яхонты, и алмазы. *Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г. 19.*

**ИЗЪМЪНЪИ** — ἄφρων: — Иже ксть изюмъвъ, да оуклониться къ мънѣ (ἄφρων). *Пар. 1271 г. (В.).*

**ИЗЪМЪНИИ** — изумленіе: — Они же во изумѣнны бывше, оудавивше, похвалиша службу ихъ. *Пов. вр. л. 6495 г.* — безуміе: — Но Богъ въ изумѣнье (по др. сп.: издоменитые, издоменитое) положи с(о)вѣтъ ихъ, и не успѣша ничто же. *Лавр. л. 6633 г. Изюмѣніе (ἀπόνοια). Георг. Ам. 104.*

**ИЗЪМЪТИ, ИЗЪМЪЮ** — разумѣть, знать: — Ѡпѣ мои дома сѣда изумѣаше ѣ языкъ. *Поуч. Влад. Мон.*

**ИЗЪМЪТИ, ИЗЪМЪЮ** — ἰληγγίζω: — Ни изюмѣкѣт же оумъ премиръный пѣти та Богородицю (ἰληγγίζω). *Ирм. ок. 1250 г.*

**ИЗЪМЪТИСЯ** — обезумѣть, выйти изъ ума, сойдти съ ума: — Аще изъмѣгѣся, не зазри емѣ (καὶ ἀπο-

λείπει σύνεσιν). *I. Сир. III. 15 по сп. XVI в. (В.).* Аще изюмѣхомъся, то Богови. *Іак. посл. Дм. Сего прошю Назарянина тѣлесе, ему же изюмѣвъшихъся изъбѣгающе въпяху бѣсп. Кур. Тур. Сл. о снят. 34.* Слышавъ то слово, изъмѣся (ἀπόρρητον ἦν). *Ио. Флав. В. Іуд. XXII. 5.* Мнять тя тако изъмѣвшася (сѣумашедшимъ). *Сим. Сказ. И иконы подвижшася по стѣнамъ и паникадило с свѣщами и свѣтила поколѣбашася, и людѣ мнози изюмѣшася. Лавр. л. 6738 г.*

— изумиться: — Книжници изюмѣвшеся, пытаются родителю прозрѣвшаго. *Кур. Тур. Сл. о снят. 58.*

**ИЗЪПРАПАТИ** = **ИЗЪПРАПАТИ, ИЗЪПРАПАЮ**: — Не изюупрашавше (οὐκ ἀνακρίναντες, не испытавше). *Дан. XIII. 48 по сп. XV в. (В.).* Кѣрмника въспытаимъ и изюупрашамъ. *Ио. Лств. XII в. (В.).* По ргадоу ѡ комъждо изюупрашавъ. *Жит. Θεод. Ст. 187.* **ИЗЪПРАПАТИСЯ**: — Старѣшина изюупрашакѣтся (λογουετηθήσεται). *Ио. Лств. XII в. (В.).*

**ИЗЪОТЪНЪИ** = **ИЗЪОТЪИ**: — А на сю кабалу изусные не взяти. *Закладн. на пуст. XV в.*

**ИЗЪТИ** = **ИЗЪДТИ, ИЗЪЮ** — снимать (объ обуви): — Изюи сапогъ съ ногу свою (λύσαι, solve). *Исх. III. 5 по сп. XIV в.* Домъ изюуенаго сапога (ὁπολυθέντος τὸ ὑπόδημα, domus discalcenti calicamentum; по др. сп.: изъбвшаго сапогъ, изъбвнаго сапогъ). *Взм. XXV. 10 по сп. XIV в.* Изюуаше сапогъ (ὁπελύετο, solvebat). *Рув. IV. 7 по сп. XIV в.* Изюувъ сапогъ (ὁπελύσατο). *т. ж. 8.* Изюуи, тако Моси, обязаниа печали. *Сб. 1076 г. 507 (В.).* Изюти робичича не хошу. *Псков. Г л. 6488 г.* Покоушашеся и изюти себе (ὁπολυεῖν ἑαυτὸν, se excaleare). *Жит. Пол. 13. Мин. Чет. февр. 265.* Изюуи сапогъ ногу твою. *Григ. Пр. Сл. Ио. Крст. Мин. Чет. јул. 308.*

**ИЗЪТРИ** = **ИЗЪТРИ** — ἐσωθεν: — Іако чрьвъ грызая дрѣво изътри. *Мих. (Унар. толк.).* Сѡвѣша нѣкы изътри (ἐσωθεν, intus). *Пат. Син. XI в. 174.* Егда отипишк имамъ изътри отъ вѣнѣшныа допаста. *Гр. Наз. XI в. 297.* — Ср.: Церкви издобрены безгода каменіемъ, и древомъ, и шаромъ, изутри же мраморомъ и мѣдію, серебромъ и златомъ. *Іо. екс. Шест. 1263 г. (Калайд. 63).*

**ИЗЪТРЬ** — ἐνδοθεν: — Изюотръ вѣлкъ сы (ἐνδοθεν, interior; по др. сп. изю оутръ). *Иппол. Антихр. 6.* И видѣша людѣ вретца на тѣлѣ его изутръ. *Георг. Ам. 119.* **ИЗЪТРЬЮДЬ** = **ИЗЪТРЬЮДЬ**: — И тѣ изътрьждоу отъвѣщавъ речеть (ἐσωθεν). *Лук. XI. 7. Остр. ев.*

**ИЗЪЧАТИ, ИЗЪЧАЮ** — ἐκδιδάσκειν, поучать: — Марѡж изючаетъ ны (ἐκδιδάσκει ἡμᾶς). *Панд. Ант. XI в. 34.*

**ИЗЪЧИТИ, ИЗЪЧѢ** — выучить: — Ремества изючити. *Жит. Θεод. Ст. 100.* Изучисте словеса книжная, яже суть сладка слышати крестіаномъ. *Грам. патр. Ант. 1394 г.* И коли то изучать, можетъ послѣ того проучивая и конархати и чести всякыя книги. *Посл. Нови. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.*

— научить: — Изючены брани (δεδιδάχμενοι πόλεμον). *Пис. Пис. по сп. XVI в. (Он. I. 198).*

**ИЗЪ** (предл. треб. род. пад.) — ἐκ, ex, изъ: — И се мѣжъ из народа възъпи глѣа. *Лук. IX. 38. Остр. ев.* Възиде



- же Иосифъ отъ Галилеа из града Назареевска. *Лук. II. 4. т. ж.* Из неѣ же прозабе начатъкъ живота. *Мин. 1096 г. (сент.) 58.* Изъ неплодѣе. *т. ж. 58.* Тѣм же и из Руси можетъ ити в Болгары... изъ Варагъ до Рима. *Пов. вр. л. 660.* Не дадаху выгѣти из города. *т. ж. 6505 г.* Олегъ приде из Володимера. *Поуч. Влад. Мон. Из бѣчькъ гвозды вынимама. Новг. I л. 6712 г.* — Изъ рѣки — по желанію: — И въда имъ Стопѣлка и-свою роукоу. *Новг. I л. 6650 г.* Посадили себѣ князя Александра изъ Литовскія руки. *т. ж. 6839 г. (по Ак. сп.).*
- отъ: — Изъ юности моуѣ. *Лук. XVIII. 21. Остр. ев. Из утра. Юр. ев. п. 1119 г.* Из млада прилежааху стѣхъ книгъ. *Сб. 1076 г.* Бѣ бо из давѣна заветъшавъ (ѣх тоу хрѣову, ех tempore). *Пат. Син. XI в. 199.* Изъ юна. *Гр. Наз. XI в. 210.* Иже ласкрѣдъ бждеть из дѣтска (ѣх пайдбѣев). *Панд. Ант. XI в. л. 207.* Из младѣ ногѣи ѡчисти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Изъ давѣна желю си имамъ (iamdiu). Жит. Порф. 100. Мин. Чет. февр. 324.*
- противъ: — Книгини моя подѣлитъ... сыновъ моихъ: которому что дасть, то тому и есть; а дѣти мои изъ ее воли не вымутъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*
- по причинѣ, вслѣдствіе: — Ино бы истого ничего не было. *Новг. I л. 6920 г. (по Ак. сп.).*
- изъ за, для, ради: — Яковъ работа оу оумъ своего изо тѣере его изъ меньшеѣ лѣ. *ж. ...*, а изъ другоѣ, рекъ ему (работати) другую. *ж. лѣ; онъ же работа другую. ж. лѣтъ изъ Рахили. Сл. Фил. 986 г.* Изо оцѣ. *Мин. май XIII в. 32.* А инѣхъ Половци побѣша ис коня, а иного ис порта. *Новг. I л. 6732 г.* И дагахъ оцѣ и мѣри дѣ свок одѣренъ ис хлѣба гостѣмъ. *т. ж. 6738 г.*

Предл. изъ обыкновенно писался слитно съ слѣдующимъ за нимъ словомъ; смотря по тому, какою буквою начиналось это слово, измѣнялось написаніе предлога:

1) изъ передъ гласными и согласными острыми: — Изъими прѣвѣ брѣвѣно из очесе твоѣго. *Мѣ. VII. 5. Остр. ев. Из молода. Нест. Жит. Θεод. 1.*

2) изъ передъ р: — Изъмъ изъ рова. *Мин. 1096 г. (сент.) 59.* Издрочъ поразивѣи (ἀπὸ χερσός). *Ефр. Крм. Вас. 8.*

3) ижъ передъ н: — Ижъ него. *Сб. 1076 г.* Ижъ неѣ же проиде престолупникъ. *Мин. 1097 г. 114.*

4) иждъ = ижгъ = ижчъ передъ ж, при чемъ ж пропадаетъ (только въ сложныхъ словахъ): — Ижденете отъ града въ градъ. *Мѣ. XXIII. 34. Остр. ев. Иждивѣши своѣ вѣсе. Мр. V. 26. т. ж. Ижчѣноутъ. Мѣ. V. 11. Четвероев. 1144 г.* Ижчѣвши все свое. *Мр. V. 26. т. ж. Ижгѣ(ли)зъ еси (по др. сп.: иждилилѣ). Мин. 1096 г. (сент.) 133.* Роуцѣ же иждагаемѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 40.*

5) иждъ = ижде = иже (только въ сочетаніи „ижекони“): — Пророци въ истину ижекони видащенъ нарицаахъса (ἀπ' ἀρχῆς). *Инпол. Антихр. 2.* Ижекони

лъстѣць. *т. ж. 14.* Ижекониѣнаго оѣства искоущѣ. *Io. екз. Бог. 260.*

6) иштъ = ищъ передъ ч, при чемъ ч пропадаетъ: — И Дѣа Стѣаго испѣлнитъса ище и-щрѣва мѣре своѣи. *Лук. I. 15. Остр. ев. Ищадѣи ехидьнова. Мѣ. III. 7. т. ж. И-щрѣва своего принесѣши (по др. сп.: и-щерева). Мин. 1096 г. (сент.) 55.* Ико и-щрѣтого и-щерева твоѣго женихъ проиде слово. *Мин. 1097 г. 38.* Ищѣноутъ. *Io. екз. Бог. 349.*

7) исъ передъ согласными тупыми: — Излѣзъ Петръ ис корабля. *Мѣ. XVI. 29. Остр. ев. Исъ тебе бо изидеть вѣка. Мѣ. II. 6. т. ж. Болеславъ же побѣже ис Кѣева. Пов. вр. л. 6526 г.* Высѣкоша Всеслава ис поруба. *т. ж. 6576 г.* Исъ Церънигова. *Новг. I л. 6705 г.*

8) и передъ ж, з, с, ц, ч, ш, щ: — Жъзъ прозабѣши и-чрѣва чвѣтъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 59.* Ицѣлѣнию не быти. *Ефр. Крм. Ант. 5.* И-своего города. *Р. Праз. Яр. (по Син. сп.).* И-Смолинска идохъ Володимерю. *Поуч. Влад. Мон. Приде Гюрги кѣзъ и-Суждала. Новг. I л. 6647 г.* И-заморыѣ шли. *т. ж. 6650 г.* Ижъжѣтъ мя любѣи твоѣ. *Жит. Андр. Юр. VI. 29.*

9) изо передъ гласными о, и, а также передъ словами, начинающимися съ нѣсколькихъ согласныхъ: — Выникнувши змиѣ изо лѣа. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ак. сп.).* Изовну желѣзы поковани были твердо. *Дан. т. 22.* Изоострился на поганѣи. *Ин. л. 6760 г.* Выгѣха же Андрѣи изо Опаѣи. *т. ж. 6762 г.* Поѣхашѣ изо Пскова въ Новгородъ. *Псков. I л. 6831 г.* Изо всеѣ земли. *т. ж. 6831 г.* Ратъ всю изоимаша. *т. ж. 6943 г.*

10) изы, передъ гласною и: — А изъ Бѣжицѣ ти людѣи не выводити въ свою волость, ни изы иноѣ волости Новгородской. *Дог. гр. Новг. съ Ал. Мит. 1325—1326 г.*

— Ср. Лит. *isz*; Др.-Ирл. *es, ess*; Лат. *ex*; Гр. *ἐκ, ἐξ*.

**ИЗЪВА** — см. **ИЗВА**.

**ИЗЪВДАТИ** — см. **ИЗЪДАТИ**.

**ИЗЪВДЕНИНА** — см. **ИЗЪДЕНИНА**.

**ИЗЪВДѢ** — см. **ИЗЪДѢ**.

**ИЗЪВѢЖА**: — Только христѣиномъ по всѣмъ волостемъ и пригородомъ убытковъ и изъвѣжи полно. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИЗЪВѢЖДЕНИИ**: — Святославу же не вѣдущю о изъвѣждѣнии Изяслави. *Ин. л. 6668 г.*

**ИЗЪВѢЗДѢ**: — Ъха на нь изъвѣздомъ... Святославъ и въѣха в Кѣевъ. *Лавр. л. 6683 г.* Князь же Всеволодъ изъвѣздомъ ѣха к Торѣжку, и приѣхавъ стоя около города мѣсяць. *т. ж. 6690 г.* Онъ же совокупѣи и гна изъвѣздомъ г Кѣеву, и выгна Всеволода Чермнаго ис Кѣева. *т. ж. 6715 г.*

**ИЗЪВѢСТИ** — см. **ИЗЪВѢСТИ**.

**ИЗЪВѢХАТИ, ИЗЪВѢДѢ** — захватить: — Идохѣ... к Мѣньскѣ, изъвѣхахѣ городъ, и не оставихѣ оу него ни чѣладина, ни скотинѣи. *Поуч. Влад. Мон. Изъвѣхаша Литва безбожнаѣ Пльсковѣ. Новг. I л. 6721 г.* Изъвѣханъ бысть незаконнымъ Бурондаемъ. *Ин. л. 6745 г.* Изъвѣхаша Нѣмци Ладогу. *Новг. I л. 6821 г.*

— выѣхати: — Изѣхаша в насадахъ безъ вѣсти в За-  
волочькую землю. *Новг. I л. 6925 г. (по Арх. ст.).*

— найдти: — Въ томъ ихъ селѣ у Бориса и Глѣба на  
Старомъ Холонѣ изѣхали торгъ силою и въ коба-  
кѣхъ питье. *Тамож. Весел. гр. 1563 г.*

**ИЗЪЯВЛЕНИЕ:** — Учениемъ бѣлѣпнымъ наоученъ  
Бжю изъявлению. *Мин. 1096 г. (окт.) 52.*

**ИЗЪЯСАЧИТИСЯ:** — И услышавше воеводы... и изъя-  
сачившися, и поидоша на нихъ, и начаша съ Нѣмцы  
битися. *Псков. I л. 7010 г.*

**ИЗЪЯСНИТИ, ИЗЪЯСНЮ:** — Изъясни же бѣгочастия  
заповѣди. *Мин. 1096 г. (окт.) 122.* Разумна<sup>х</sup> ученыхъ  
не изъяснившие. *Писц. сб. 72.*

**ИЗЪЯСНОВАТИ, ИЗЪЯСНЮ:** — Бжствнѣю же бѣгость  
изъяснова юго (всещедрого Вѣдкы) и бѣдтъ. *Мин.  
1096 г. (окт.) 73.*

**ИЗЪЯСНИТИ = ИЗЪЯШНИТИ, ИЗЪЯСНЮ:** — Изъ-  
яшнאותъ. *Аван. Алекс. Сл. на Аrian. 21.* Изъяшнаетъ.  
*Дюн. Ар. XVII в.*

**ИЗЪЯСТИ, ИЗЪЯМЪ** — ἐσθίειν: — А борошна колько  
могоутъ изъести. *Р. Прав. Ар. (по Ак. ст.).* И изъя-  
доша злыя взоро<sup>х</sup> и либивыя телесы (кравы) з<sup>х</sup> кравъ  
образомъ избранны<sup>х</sup> (κατεφαγον, devoragunt). *Быт.  
XLI. 3 по сп. XVI в. — См. ИЗЪЯСТИ.*

**ИЗЪЯТОВАТИ** — см. **ИЗАТОВАТИ.**

**ИЗЪЯШНИТИ** — см. **ИЗЪЯСНИТИ.**

**ИЗЪЯЩЕНИЕ:** — ὦ изъященѣа лоучю покажетъ  
(ἐξ αἰδρίας, ex serenitate). *Гр. Нис. о Мел. Мин. Чет.  
февр. 123.*

**ИЗЪ** — см. **ИЗЪ.**

**ИЗЪМАЛА** — см. **ИЗМАЛА.**

**ИЗЪМАТИ** — см. **ИЗИМАТИ.**

**ИЗЪНАЧИВАТИ, ИЗЪНОЧИТИ** — см. **ИЗИН...**

**ИЗЪСЕАТИ** — см. **ИЗИСЕАТИ.**

**ИЗЪДАТИ = ИЗЪЪДАТИ, ИЗЪДАЮ** — ἐξάγειν: — Иже  
изъдажтъ домъ въдовиць (κατεσθίουσι). *Лук. XX. 47.*  
*Остр. ев. Никѣто же плода не изъждъ (ψάγοι). Мр.  
XI. 14. Юр. ев. п. 1119 г. На чотыри дѣни одноу  
простороу изъдааше (ἡσθίεν). Пат. Син. XI в. 53. Не  
можахоу пси изъдати члѣкѣ. Новг. I л. 6723 г.  
Мъртвца... ѿ псѣ изедаемъ. т. ж. 6738 г. Мо-  
леве ризы изъѣдають. Сл. Дан. Зат.*

**ИЗЪДЕНИНА:** — Аще звѣремъ изъдено боудеть, приве-  
детъ юго на изъдениноу (ἐπὶ τὴν θήραν, ad bestiam; въ  
нов. — звѣроадиноу). *Крм. Зак. Моис. (Исх. XXII. 13).*

**ИЗЪДЪ = ИЗЪЪДЪ:** — Быти на изъдѣ всѣмъ. *Гр. Наз.  
XI в. 205. И тако пометаша головы и руки псомъ  
на изъдѣ, тако поидоша прочъ. Давр. л. 6791 г.*

**ИЗЪЕРЫИ** — голубой, бирюзовый: — Вироулионъ изъкръ  
оубо ксть (γλαυκίχων). *Изб. 1073 г. 154. Ксть нѣкто  
изъкръ и смаглъ. т. ж. 230. Вителносъ бѣ изъкръ  
(γλαυκός). Ио. Мал. Хрон. Многа<sup>х</sup> различіа очима бы-  
ваю, овѣ бо бываете изъкры, а друзѣи пропелесѣ, а  
друзѣ чрънѣ. Ио. екз. Шест. (В.). — Ср. **ИЗЪКРЪИИ,  
ЗЕКРЪИИ, ЗЪКРЪИИ, ЗЪРЕЪИИ.***

**ИЗЪСТИ, ИЗЪМЪ:** — Звѣрь изѣлъ его (θηρίοβρωτος γέγο-

γεν, a bestia devoratus fuit). *Быт. XLIV. 28 по сп.  
XIV в. Изѣсте. Ис. XXIX. 28 (Он. I. 93). И нмѣтся  
седмъ женѣ по члѣкѣ единѣ, глѣща: хлѣбъ нашъ да  
изѣмъ, и въ ризы нпѣа да ся одежемъ. Ис. 83 (Унпр.).  
Изѣжъ еже дамъ тебѣ (φάγε). Ис. II. 8 (Унпр.). Да  
изѣдать и пѣтишти орьли. Изб. 1073 г. 156. — См.  
**ИЗИСТИ, ИЗЪЯСТИ.***

**ИЗАВНѢТИ, ИЗАВНѢ** — прорасти: — Сѣмя изъябнетъ  
(βλαστάνη). *Мр. IV. 27. Ев. 1164 г. (В.).*

— Бяше плѣть юго изъбла. *Жит. Ниф. XIII в. 108.*

**ИЗАТИ, ИЗЪМЪ** — вынимать: — Изъми прѣвѣ брѣвно  
из очесе твоюго, тогда оузыриши изати сжчѣцъ из  
очесе брата твоюго (ἐκβαλε, ἐκβαλεῖν). *Мѣ. VII. 5.*  
*Остр. ев. Всыакъ розгъ о мѣнѣ не творацѣжъ плода  
изъметъ ю. Ио. XV. 2. т. ж. Възмъ кивотъ законъ-  
ныи и кже въ ѣмъ и въкопан въ каамыкѣ, гла-  
гола...: кивота же сего нѣкто же не изъметъ. Изб.  
1073 г. 258. Сѣи ношти дѣюу твож измоутъ ис тебе.  
Панд. Ант. XI в. Да постыда(тьса) и посрамляютса,  
ищуще дѣа моуа, (хотаще) изати ю. Нест. Бор. Гл.  
25. Иже изъ ада изметъ падышаго ранами. Кир. Тур.  
о черн. чин. 110. Изати мечъ. Новг. I л.*

— Измѣтъ нозѣ твои ѿ поплѣзеніа. *Никиф. м. Посл.  
Влад. Мон.*

— взятъ: — Изъята і въ ризы свои (ἤραν, sustulerunt).  
*Лев. X. 5 по сп. XIV в. Изъ руку бжѣнаго Бориса.  
Нест. Бор. Гл. 45.*

**ИЗАТОВАТИ = ИЗЪАТОВАТИ, ИЗАТЮ** — вынимать: —  
Изъятovati десное око (ἐξορύσσεισθα). *Георг. Ам.*

**ИЗЪЯШНИТИ** — см. **ИЗЪЯСНИТИ.**

**ИЗАЩИТИСЯ:** — Врага борителя низвергъ еси изъ-  
щивъся пресвѣтло. *Мин. Празд. XII в. авг. 5 (В.).*

**ИЗАЩНЫИ = ИЗАЩНЫИ** — ἄριστος, лучший: —  
Изащнокъ моужество. *Мин. Пут. XI в. 11. Ико изаштъна  
сжшта въ айгѣхъ (по сп. XII в.: знаменита). т. ж. 75.  
Чинъ изащнъ (τὰς ἀρίστη, ordo optimus). Ефр. Крм.  
Трул. 1. Въ мѣтвѣ Бжѣи показа намъ изащнъ пользж.  
Панд. Ант. XI в. (Амф.). Даръ єдинѣ Бжѣи и иза-  
щнъ (ἐξαιρέτων). т. ж. Бждете ми люди изащни  
црскон сѣдникъ. т. ж. Не изащнокъ права. Помик. Посл.  
Изащнѣ воинъ. Прол. XIII в. 271. Отъ древле быв-  
шихъ изащна (ἀρίστων). Георг. Ам. 95. Изашнѣи его  
(игумена Сергия) послушникъ инокъ Пересвѣтъ. Пов.  
о Кумик. 6. Устроить изъ великихъ отцовъ дѣтѣ  
изащныхъ молотцовъ. Никон. л. 7060 г. (VII. 143).*

**ИЗАЩНЫЕСТВИЕ** — praestantia: — Паче слова изащны-  
ствіе его. *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**ИЗАЩСТВО:** — Сіи дьявольская начинанія, сіи точ-  
ныхъ тебѣ изащства. *Сим. посл. Помик. 1225 г.*

**ИИСѢСЪ НАВВИНЪ** — книга изъ числа книгъ Ветхаго  
Завѣта.

**ИИСѢСЪ СИРАХОВЪ = ИСѢСЪ СИРАХОВИЧЪ** — книга  
изъ числа книгъ Новаго закона (отъ Апост. запов.).

**ИИСѢСЪ СМАРМИОТРИ** — книга изъ числа книгъ  
Новаго закона (отъ Апост. запов.).

**ИКАКЪ** — τίς: — Обаче и вса землѣ скважнѣтѣ кѣтъ и вѣртѣпѣва, ꙗко икакы жилы имоущи (ὡσπερ τινας φλέβας ἔχουσα). *Io. екс. Бог. 155.*

**ИКЕРЕМЕНЬ** — Тамо есть икеремень сараи поставленъ, не доходя Иордана рѣки съ пять верстѣ. *Им. Пут. 1392 г.*

**ИКЛИСИА** — ἐκκλησία: — И постави имъ старѣишину, ти тако ѿиде въ свою кафоликани иклисиа. *Нест. Бор. Гл. 40.*

**ИКОНА** — εἰκών: — Порази (камѣикъ) иконоу (εἰκόνα). *Изб. 1073 г. 162 (Дан. II. 34).* Твоеи иконѣ поклоняемъса, Хѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 31.* Писанна чѣстѣнныихъ иконѣ (εἰκόνα, imāginum). *Ефр. Крм. Трул. 82.* Володимеръ же по семъ поемъ прю (царицю), и Настаса, и попы Корсуньски с мощи стго Климента и Фифа оученика его, поима съсуды црквины, иконы на блгныи себѣ. *Пов. вр. л. 6496 г.* Помолися, глаголя, зря на икону, на Владычнѣ образъ. *Новг. I л. 6523 г. (по Ак. сп.).* Сиде же моласа стѣи Глѣбъ и вѣставъ ѿ землѣ, иде ко иконѣ стѣи Бѣа и ту падъ поклониса съ слезами и цѣловавъ образъ стѣи Бѣа. *Нест. Бор. Гл. 15.* Стоую трапезоу дрѣвѣноу соущую и чѣнныи крѣты и иконѣ чѣнныихъ, аще ветхы боудоутъ, постраивати, а не ѿврѣщи. *Прав. Io. митр. О иконахъ: се же есть о образѣхъ. Io. екс. Бог. 301.* Чтение о иконахъ. *Уст. XII в. 64.* Иконоу погребли бахоу съ мертвецемъ... и не повелѣ възгребати. *Вопр. Кир. Въ клѣти иконы държати. Вопр. Сав. Иде мюро ѿ иконы по .бѣ. дѣи, наиде .дѣ. вошаници. Новг. I л. 6751 г.* Баше бо икона Гѣ нашего Иѣ Хѣ. *Жит. Ниф. XIII в.* Или что в законѣ ихъ, иконы и кѣги, Или иное что, по чему Бога молятъ, того да не емлютъ, нѣ издеругъ, нѣ испортятъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* А се далъ есмь сыну своему князю Дмитрю и икону святыи Олександръ, чепъ золоту великую врану съ крестомъ золотымъ. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* Сыну моему старшему князю Василью икона Парамшина дѣла. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Благословилъ есми свои дочерѣ Ульянѣ икону Благовѣщеніе Пресвятѣи Богородицы на золотѣ, да другую икону... складную воротную на Дванадесѣтъ празниковъ серебромъ обложена. *Дух. Леонт. Дм. XVI в.* — Иконы въ битвѣ; см. объ этомъ въ примѣч. Дюканжа къ Вильгардуеню (*Disc. Villehard. CXIX, стр. 311, 313*) — апсоне; см. также *Swiceri, I. 1019.* — См. **ИКОНА**.

**ИКОНИЕ** — см. **ИКОНИИЕ**.

**ИКОНИОНЪ** — см. **ИКОНИНАНЪ**.

**ИКОНОВОРЪЦЪ** — εἰκονομάχος: — Иконоборца, ꙗко лающе ѿгонаше. *Мин. 1096 г. (окт.) 31.* При Костантинѣ иконоборци (цари). *Пов. вр. л. 6573 г.* Иконоборць ересь. *Жит. Θεод. Ст. 84.*

**ИКОНОМИА** — οἰκονομία: — Икономиа. *Апост. посл. по сп. 1220 г. (Он. II. I. 150).*

**ИКОНОМЪ** — οἰκονόμος: — Икономъ поставити (οἰκονόμος). *Ефр. Крм. 2. Ник. 11.* Достойтъ всакой цркви еѣпа имоущи и иконома имѣти (οἰκονόμου). *т. жс.*

*Халк. 26.* И се въниде икономъ, глѣта блаженному: ꙗко въ оутрии дѣи не имамъ купити, ꙗже на гадъ брати и на иноу потребоу. *Нест. Жит. Θεод. 16.* Азъ грѣшныи Θεодоръ напсахъ еѣа. се... при Куриалѣ игоуменѣ и Савѣ икономъ. *Юр. ев. п. 1119 г. запис.* На иконома и на келаря нападающа. *Кир. Тур. о черн. чин. 108.* Въ ма(на)стырѣхъ хоцемъ иконома. *Уст. п. 1193 г. 225.*

**ИКОНОМЪСЪБИ** — прил. отъ сл. икономъ: — Ѿвомоу же икономъскоу има носити, ѿвому(у) же подѣиномъмъ. *Жит. Θεод. Ст. 79.*

**ИКОНИИЕ** = **ИКОНИЕ** — ζωγράφος: — Вдаша серебро нѣкоемъ знаемъ иконнику (ζωγράφῳ). *Александр. 23.* Старецъ Митрофанъ иконникъ. *Прав. пр. Сим. мон. 1462—1464 г.* В монастырь Живоначальни Троицы принесли образъ новои написанъ Живоначальни Троица з дѣянъемъ, а писалъ иконникъ Никифоръ дѣяконъ Грабленои. *Новг. II л. 7076 г.* И с собою иконники и мраморники из Царяграда приведе и великую церковь созда. *Никон. л. 6712 г. (II. 282).*

**ИКОНЫИ** — прил. отъ сл. икона: — Иконной круты серебра много поимаша. *Новг. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).* Иконныи ратникъ — иконоборецъ: — На иконныи ратники. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ИКОСЪ** — οἶκος — одно изъ богослужебныхъ пѣснопѣний: — Іко. пѣ. уясни ми глѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 1.* Кондакъ и икосъ. *Парем. 1271 г. (М.).*

**ИКРА** — οὐα piscium (М.): — Въ чистую недѣлю достойтъ медъ гисти прѣснѣи, и квасъ житныи, а икра по все говѣнѣ бѣлцемъ. *Вопр. Кир. Примѣ икроу иде къ свѣтлому источнику омыти икроу. Александр. II. Горѣ сѣтагы, икра, меѣ. Дуб. сб. XVI в. Уст. пост. 114.* А которой Бѣлозерець городскойи человекъ купитъ себѣ на лавку медъ, или икру, или рыбу. *Тамож. Бѣлоз. пр. 1497 г.* — Прус. усероу, Лтш. ikras.

**ИКРА** — льдина: — Всеволоду пришедшу ко Оцѣ и ставшу ту, не лѣѣ бо бѣ прѣити ея... икры по ней идяху... и на 3-и (день) переиде по леду. *Воскр. л. 6715 г. (по Арх. сп.).* — См. **КРА**.

**ИКТЕРЪ** — ἰκτήριος: — Поразихъ въи иктеремъ и раждѣниемъ и ослаблѣниемъ (ἐπάταξα ὑμᾶς ἐν ἰκτέρῳ). *Гр. Наз. XI в. 313.*

**ИКОНА** — εἰκών, икона, изображеніе: — Прѣ оучиши икѣнѣ... стѣю Бѣю, потомъ колоколѣ. *Ев. Пант. XIII в.* Иконоу ихъ оуничѣжиши. *Псалт. толк. XII в. пс. LXXII. 20. (В.).* И тѣи есть истинныи икоуникъ царское и княжское икоуны. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 75.* Иконоу въдрожити. *Жит. Θεод. Ст. 104.* Икоуна истинны видѣнии. *т. жс. 110.* — См. **ИКОНА**.

**ИКОНИИЕ** — εἰκονικός, вѣрное изображеніе подлинника, снимокъ: — Тѣи есть истинныи икоуникъ царские и княжское икоуны. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 75.*

**ИКЪ** — названіе буквы и: — У женскаго имени въ прилученіихъ поставляи ю, а не икъ. *Алф. XVII в. (Калайд. 207).*

**ИЕЪЛЪПИНАНЪ**: — Зелне ксть иконнонъ, тако же и масо ксть икѣлпинанъ; ни белена никто же оумъ имъ не зобле, ни пѣса коусить. *Изб. 1073 г. 135.*

**ИЕЪТО** — τίς: — Икѣто изъ язына грѣма. *Гр. Наз. XI в. 259.*

**ИЛЕМЪ** — ulmus: — Инии же мохъ, и сосну, и илемъ, и кору липовую, и листь ядыху. *Никон. л. 6738 г.*

— Др.-в.-Н. elm; Англ. elm-tree; Нѣм. Ulme; Лат. ulmus; Д.-С. âlmg.

**ИЛИ** — если, если же: — Но рци емоу тако: поиди на сводъ, гдѣ еси възлѣ; или не поидеть, то порочника за пять днѣи. *Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).* Аче же и крѣвавъ придетъ, или боудеть самъ почать, а вѣстоупать послоуци, то то кмоу за платежъ, оже и били. *т. ж. (по Син. сп.).* Или (по др. сп. — аще ли) не боудеть на немъ знамениа, то привести кмоу видокъ слово противоу слова. *т. ж. (по Син. сп.).* Или (по др. сп. — оже) пѣхнеть моужъ моужа . . . Грѣвны продаже. *т. ж. (по Син. сп.).* Или смердъ оумочуать, а безъ княжа слова, за обиду 3 гривны. *т. ж. (по Ак. сп.).* Или Немѣчскыи гость иметь са бити межю собою . . . , князю то не надобе. *Смол. гр. 1229 г. 2-ой сп.* Или кто възбнеть око чѣвкоу . . . , или чѣвкъ чѣвка дѣрѣвѣмъ оударить . . . , или чѣвкъ ранить. *Смол. гр. 1230 г.* Выдайте ми Онанью посадника, или не выдадите, изъ вамъ не кѣзъ. *Новг. I л. 6763 г.* Или кто почнеть са запирати того, тѣ станеть со мною предъ Бѣмъ. *Рукон. Клим. д. 1270 г.* А святому Николѣ дадутъ 30 бѣлѣ на темьянѣ; или чернѣци восхотятъ, то же дадутъ. *Дух. Арт. Черн. ок. 1350 г.* Или бы не отъ книжнаго писанія глаголали. *Грам. патр. Ант. 1394 г.* А жена моя, оже всѣдитъ въ животѣ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидеть за мужъ, ино еи надѣлка десять рублей. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* А будетъ у мои жены сынъ, ино моимъ дѣтямъ животъ мой . . . на полъ; или будетъ дчи, ино выдасть ю братъ Оедоръ по силѣ. *т. ж.* Или князь великии Борисъ Александровичъ того не похочетъ, ино Великому Новгороду на Павла не помолвити. *Дог. гр. Новг. 1426—1461 г.* Или будетъ миръ не любъ, сослався и грамоты отославъ, а после грамотъ мѣсяцъ не воеватися. *Дог. гр. Новг. съ Свидриг. 1431 г.* Аче права есть вѣра твоя, добръ клятеся, или не права и развращена, судить Богъ (εἰ δέ). *Георг. Ам. 220.*

— не . . . ли, неужели: — Или подобакъ (εἰ ὀφείλει, debet ne). *Ефр. Крм. Тим. 2.* Мы же чѣто ти са мѣнимъ? или ничѣто же, рече (ἡμεῖς δὲ τί σοι δοχοῦμεν; ἢ οὐδὲν ἔφη). *Гр. Наз. XI в. 64.* Онъ же отвѣща, тако азъ ксмъ князъ, то или мнѣ не отвѣрзеши. *Нест. Жит. Θεод. 13.* Или вѣи не вѣсте, тако азъ мнии ксмъ. *Нест. Бор. Гл. 18.*

— нежели: — И оуне жити въ землѣи поустѣ, или съ женожъ язычножъ и которивоужъ. *Изб. 1073 г.* Жити съ лѣвѣмъ и съ змѣемъ изволи, илѣ жити съ женожъ зложъ. *т. ж.* Лоуче ксть побѣженоу быти добръ, или побѣжати с неправдою. *Никон. Панд. сл. 6.*

— или: — Иже любить сѣъ или дѣщере паче Мене,

иѣсть Мене достоинъ (ὁὖν ἢ θυγατέρα). *Мѣ. X. 37. Остр. ев.* Оже придетъ крѣвавъ моуже на дворъ или синь . . . *Р. Прав. (по Син. сп.).* Мышланье, како или кѣмъ образомъ погубити ѣ. *Нест. Бор. Гл. 16.*

— Оташа полонъ всѣ, а княжицъ исѣче или боле ѣ. *Новг. I л. 6753 г.*

или — или — ἢ — ἢ: — Никыи же рабъ не можеть дѣвѣма господинома работати: или бо ѣдинога възненавидеть, а друугаго възлюбить, или ѣдинога дрѣжитъса, а о друузѣмъ небрѣщи вѣчнеть. *Дук. XVI. 13. Остр. ев.* Или сѣтворите дрѣво добро, и плодъ его добръ, или сѣтворите дрѣво зѣло, и плодъ его зѣлъ. *Мѣ. XII. 33. т. ж.* Крестъ посѣкѣтъ, или на стѣнахъ рѣжють, скотъ илѣ пѣсы . . . , или поткы безъ великы ноужы вѣведеть, или ино что неподобно подѣкѣтъ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Аче кѣто вѣрнѣ бѣситься, или подобакъ приимати стѣнхъ тайнѣ, или ни (εἰ — ἢ) *Ефр. Крм. 210.* Или быша, или ни (εἴτε καὶ γεγόνασιν εἴτε καὶ μὴ). *т. ж. Трул. 33.* Нѣ или могу вса исповѣ(да)ти, или сказати творимаа ту чюдеса. *Иак. Бор. Гл. 106.* Глѣна кму: мы, о вѣдко, предани ксмъ блѣмъ оѣмъ твоимъ в руцѣ твои; идемъ или с тобою или ѣдини. *Нест. Бор. Гл. 18.* Даже кто заплртитъ или тоу данъ и(ли) се блюдо. *Грам. 1130 г.* Земли же сгрѣшивши котори любо, казнитъ Бѣ смѣртью, или гладомъ, или наведениемъ поганыхъ, или ведромъ, или дѣждемъ силнымъ, или казньюи иѣми. *Новг. I л. 6746 г.* А хотя кто что вынесѣъ или на поле, или на огороды, или въ греблю, или в лоды, или в учаны, то все пламенемъ възлосъ. *т. ж. 6848 г. (по Арх. сп.).*

или при отрицанѣи — ни: — Правъ ли будетъ, виноватъ ли волостной челоуѣкъ, и волостели мои и ихъ тиуни знаютъ своего челоуѣка . . . , а игумень не вступается, или ихъ приказщикъ, въ волостного челоуѣка. *Жал. гр. Мож. ки. Ив. Андр. Тр. мон. 1443 г.*

ли — или: — Кѣто сѣгрѣши: съ ли, или родителя его. *Ио. IX. 2. Остр. ев.* Что боле ксть: даръ ли, или олтарь. *Мѣ. XXIII. 19. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 32).* Горитъ ли, или не горитъ (ardet an non ardet, ἀπτεῖ ἢ οὐ). *Пат. Син. XI в. 131.* И крестъ цѣлова князь, а Новгородци к нему: . . . Новгородцомъ не искати иного князя, животъ ли, или смерть Новгородцемъ съ княземъ Андрѣемъ. *Новг. I л. 6792 г. (по Акад. сп.).* Коя вѣра лучши, наша ли, или ваша. *т. ж. 6856 г. (по Арх. сп.).*

любо — или: — Любо добръ, или инако (sive bene, sive aliter, εἴτε — καὶ ὡς). *Пат. Син. XI в. 202.* Оубѣтъ моужъ моужа, то мѣститъ братоу брата, или сынови отца, любо отцю сына, или братоучадоу, любо сестриноу сынови. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Вирникоу взяти 7 вѣдоръ солодоу на недѣлю, тѣ же овень, любо полоть, или (=любо) двѣ ногатѣ. *т. ж.* Любо ѣ бити розвазавше, или (=любо) взати грѣвна кунъ за соромъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

— См. А ИЛИ.

**ИЛИАЕЪ** — ἡλιαχός: — Видѣхъ помостъ, еже есть

илиакъ хлѣвины тоа... и дѣтищѣ стоящѣ на илѣцѣ, иже и хотя спастися съ илѣа (ήλικόν, in solario; наверху). *Жит. Еутх. 24. Мин. Чет. апр. 110.*

**ИЛИИНО ОБАВЛЕНИЕ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. заповѣд.): — Иже же съкровяныхъ: ... Илиино обавление. *Изб. 1073 г. 254.* Илиино обавление, сирѣчь откровение. *Сказ. о книж. истин. и ложн.*

**ИЛИТОРЪ** — ήλεκτρος: — Запона, яко же иликторъ свѣтла. *Жит. Андр. Юр. VII. 38.*

**ИЛИНЪ** — Еллинъ, ἑλλην: — Глѣють бо Илине. *Изб. 1073 г. 250.*

**ИЛОВЪИИ** — прил. отъ сл. илѣ: — Да сътворимъ илова лаина (πλίνθος; въ др. сп. — илова и лаина; плинфы; плинны). *Быт. XI. 3 по сп. XIV в.* Быша имъ илова въ камень (πλίνθος, lateres; въ др. сп. плинфы). *т. ж. XI. 3.* Истаю лаина иловага (ή πλίνθος). *Ис. XXIV. 23 по сп. XV в. (В).*

**ИЛЪ** — глина, ἰλός (если отъ ἰλλω, то значить наносъ): — И камычное дѣло иломъ (по др. сп.: ильямъ?). *Исх. XXXI. 5 по сп. XVI в. (В).* Лаина бо и илъ ничто же бѣше имъ безоумна дѣла (πηλός, lutum). *Гр. Наз. XI в. 25.*

**ИЛЬМЪ** = **ИЛЕМЪ** — прил. отъ сл. илемъ: — Ини же мѣхъ гадахоу, оушь, сосноу, короу липовоу и листъ ильмъ (по др. сп.: илемъ). *Новг. I л. 6738 г.*

**ИМАНИЕ** — prehensio: — Ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманіемъ твоего дому истощити. *Сл. Дан. Зат.*

— сборъ, жатва: — Паче иманиа винного (ή τρύγητος, vindemia). *Суд. VIII. 2. по сп. XIV в.*

— захватъ: — Насилное иманье. *Пис. сб. 179. Пр. Соб.*

— требованіе (*Мурз.*): — А которомъ члѣкѣ на комъ бѣдетъ иманіе по записи. *Псков. судн. грам.*

— имущество: — Погибоша иманіа (въ нов. — сокровища; θησαυρός). *Юул. I. 17 (Унвр.).*

**ИМАРМЕНИА** = **ИМАРЪМЕНИА** — εἰμαρμένη: — Часть, и (и)мармению, и родословью (τύχην καὶ εἰμαρμένην καὶ γενεολογίαν, fortunam ac fatum et genealogiam). *Никон. Панд. сл. 47 (Трул. 61).* Имармени. *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 58).* Имаръменію же ноуженѣю, сплѣ рекша. *Георг. Ам. 49.*

**ИМАТИ, ИМАЮ** и **ИМЛЮ** — брать: — Дѣхъ имаетъ и (λαμβάνει). *Дук. IX. 39. Остр. ев.* Что вѣста или чѣ имала по ротѣ. *Пис. Влад. Мон. Имаху дань Варазы изъ заморья на Чюди. Пов. ср. л. 6367 г.* Аже кто много реза ималъ, то тому не имати. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* А тапны посѣловъ не имати. *Псков. судн. грам.* Не ема ѡброкѣ. *т. ж.* А ѣдъ имати на .Г. верстѣ денга. *т. ж.* Иманое назадъ отдати съ обѣ половины. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Ис. Вас. 1456 г.* А онъ у васъ велитъ пошлны имать тиуну своему. *Ввозн. пр. Протас. 1508 г.* Что есми по два лѣта съ тон земли хлѣбъ имали и въ водѣ рыбы ловили. *Псков. I л. 6973 г.* — Вѣрѣ имати — πιστεύειν: — Слоушаши словесе монго и вѣрж имлаи посѣлавъшоуоумоу Ма имать живота вѣчнаго. *Ю. V. 24. Остр. ев.* — Миръ

имати — заключать миръ: — Послаше Новгородъ Юрья и Якима къ князю къ Михаилѣ на Тѣбрь, а велѣлѣ миръ имати на семь. *Дог. пр. Новг. съ Мих. Тв. 1375 г.* Новгородци имали миръ въ первое разратѣ со Псковичи съ одного. *Псков. I л. 6918 г.*

— брать въ долгъ, занимать: — Оу людехъ Оуласью кунѣ не имати на тую землю. *Закладн. Вл. Степ. 1349 г.*

— захватывать: — Варвари же имавъше та (συλλαβόμενοι αὐτούς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* По сего речи кляу та. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* А гдѣ будетъ князь Михаилу вослазъ въ нашу отчину въ великое княженье намѣстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловъ, а не поѣдутъ, и намъ ихъ имати, а то отъ насъ не въ измѣну. *Дог. пр. Дм. Ис. 1372 г.* А кто почнетъ имаъ своего испа въ своемъ сребрѣ до зорока, ино ему гостинца не взатъ. *Псков. судн. грам. 13.*

— какъ вспомогат. глаг. для образованія будущаго времени: — Тогда гродъ нашъ Галичъ, и съ тою властью, што къ нему прислушасть, ... у тыхъ 4 тысячахъ заставити имаемы. *Закладн. Помск. к. Влад. 1388 г.* А они имають держати такъ долго, докола имъ тыхъ 4 тысячи рублѣи исполна не отдамы. *т. ж.* Петръ воевода Молдавскіи ... позычилъ намъ 4 тысячѣ рублѣи ... ихже ждати имаетъ намъ отъ тыхъ мясопустъ за 3 лѣта. *т. ж.* Тогда тыи имають предъ ними голдовати, слюбити тако, яко и мы слюбилы и голдовали предъ нашимъ господаремъ кролемъ съ нашимъ господаремъ, безъ лести и безъ хитрости. *Пор. пр. Молд. б. 1395 г.* Панъ Ключъ имаетъ того ... села уживати. *Купч. 1400 г.*

— См. **ИМАТИ.**

**ИМАТИЗМА** = **ИМАТИЗМЪ**: — И о иматизмѣ можи меташа жребия. *Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. XIX. 2.* Иматизмоу примѣши воини. *Триод. Цетм. XII в. 75.*

**ИМАТИСА:** — А имутъ насъ сваживати Татарове и имутъ давати тобѣ нашу вотчину великое княженье, и тобѣ ся не имати ни до живота. *Дог. пр. Дм. Ис. 1375 г.* И вамъ ся, брате, не имати за нашу отчину за Москву, и за великое княженіе, и за великіи Новгородъ. *Дог. пр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.*

— Мы бе свокѣ брѣл бес Пльсковичъ не имакѣмъса на Ригоу, а тобе са, кѣже, кланакѣмъ (не хотимъ участвовать въ походѣ). *Новг. I л. 6736 г.*

— А тако же кто кѣпи на торгѣ, а оу кого кѣпилъ не знаетъ его ... а оу него имаючса чѣкѣ .Д. и .Е. скажѣтъ, како право прѣ Богомъ ... ино тои правъ, оу ко имаючса. *Псков. судн. пр. 15.*

**ИМЕЛА** — приманка для птицъ: — Или падеъ птица безъ имелы (въ нов.: безъ ловца) или прѣжится прѣгло, аще не иметъ ничесо же (εἰ πεσέται ὄρνειον ἐπὶ τῆς γῆς ἄνευ ἰευντοῦ; εἰ σφαχθήσεται παρὶς ἐπὶ τῆς γῆς ἄνευ τοῦ συλλαβεῖν τί). *Ам. III. 5 (Унвр.).* Притчж творить имелникомъ рекыи, тако же имела емлетъ въскорѣ птица, тако же и Изъеви скончаніе приспѣло. *Амос. VIII. 1 (толк. Унвр. 28).* — Ср.: Русск. омела, Польск. jemieli и jemiola, Чешск. jmeli и mēli — растеніе viscus, mistel,



gui, glu, ižos, употребляемое птицеловами для птичьего клѣю или лѣпа; отсюда Срб. и Болг. мелиш = Польск. jemiołucha — дроздъ, омельникъ, turdus viscivorus; Польск. jemiołuszka — дроздъ свиристель, turdus cristatus. Польскій и Русскій выговоръ слова указываютъ на то, что въ Ст.-Слав. должно быть кмела (какъ клень, ксень, ксетръ); тѣмъ не менѣе у Хорватовъ извѣстно омела въ такой мѣрѣ, что производныхъ словъ отъ омела несравненно болѣе, чѣмъ отъ кмела или мела: это обстоятельство вмѣстѣ съ выговоромъ и вмѣсто ожидаемаго к намекаетъ частью на иностранное происхождение слова, а частью на то, что начальная гласная есть прибавочная, что корень слова начинается прямо съ м. Такъ или иначе, оно можетъ быть въ связи съ mei, μέλι. — Ср. Лит. amalis, emallas; Прус. emelno. — Ср. **ОМЕЛА**.

**ИМЕЛЬНИКЪ** — ižutis, птицеловъ: — Сиде показа ми Гѣ, и се съсѣдъ имельника, и рече Гѣ: что видиши, Амѡсе? и рѣ: съсѣдъ имельника (въ нов.: птицеловца; ἄγγος ižutou). *Амос. VIII. 1 (Унпр.)*. Притчж творить имельникомъ рекыи, тако же имела емлетъ въскорѣ птица. *т. ж. VIII. 1 (толк. Унпр. 28)*. Оудобъ оуловима ксть всакоу имельнику и ловѣж. *Панд. Ант. XI в. л. 167*.

**ИМЕНИНЫ**: — Присла Стополкъ, река, не ходи ѿ именинъ моихъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* Аще не хочешь ѡстати до именинъ моихъ, да приди нынѣ. *т. ж.* У великого князя Всеволода родися сынъ до заутрення святого Дмитрѣа дне, и именины же тогда бяхуть. *Ин. л. 6701 г.*

— βρομῆλια: — (Ромъ) сътвори врумалѣа, рекше именины. *Георг. Ам. 1*.

**ИМЕНИНСЕЪЯ** — прил. отъ сл. именины: — (Вроумалѣа), рекше именинскыи пиръ. *Георг. Ам. 23*.

**ИМЕНИТИЦА** — ὀβρίστριх: — Се азъ къ тебѣ именитици (ὀβρίστριху). *Гр. Наз. XI в. (В.)*.

**ИМЕНИТЫИ** — ὀνομαστός: — Человѣци именити (ὀνομαστοί, nominati). *Быт. VI. 4 по сп. XIV в.* Родатъса юже штждове отъ вѣка именити. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Ващѣша и именитѣиша (ὀνομαστός). *Гр. Наз. XI в. 254*. Убиша князя великаго... и всѣхъ князѣи именитыхъ 74. *Новг. I л. 6907 г. (по Арх. сп.)*. У всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и домовныя палаты у именитыхъ людей у Новгородцовъ со имѣниемъ ихъ печаташа. *Новг. III л. 7078 г.*

— Дамъ имъ въ домѣ моемъ и въ градѣ моемъ мѣсто именито (ὀνομαστόν). *Ис. LVI. 5 (Унпр.)*. Не сяди на мѣстѣ именитѣ. *Никон. Панд. сл. 4*.

**ИМЕНОВАНИЕ** — προσήγορία, ὀνομασία: — И житиѣмъ истинна соуща именованиемъ гавѣша (προσήγοριαν). *Мин. 1096 г. (окт.) 93*. Не приоучаи клатвѣ оустъ своихъ и именованиемъ стго не обѣкниса (ὀνομασία). *Панд. Ант. XI в. 134*.

**ИМЕНОВАТИ, ИМЕНЮ** — ὀνομαζειν, называть: — Поустѣ ю въ монастырь женскыи, именуемъ стѣаго Николѣ. *Нест. Жит. Θεод. 7*. (Ап. Павелъ) корень

всѣмъ злымъ сребролюбѣ нарицаеть и второе кумиролужение именуеть. *Псков. I л. 6979 г.*

— призывать, признавать: — Тѣмъ Бѣоу та моудроующе проповѣдаемъ и пречѣстною(ю) именуемъ. *Мин. 1097 г. 108*. Да отъстоупитъ отъ неправды всь именѣи има Гне (πάς ὁ ὀνομαζων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

— указывать: — Купилъ панъ Ватславъ оу вѣки оу Васила... и въ кго брата на има оу Гѣнка, и въ кхъ сѣовца оу Оленка, иже купилъ панъ Ватславъ во всѣхъ трии тожъ ту именованийи, далъ имъ панъ Ватславъ 5 копъ гро<sup>м</sup> вѣскога сребра. *Грам. Оты 1351 г.*

**ИМЕНОВАТИСЯ** — ὀνομαζεσθαι: — И се самъ са именуекъ. *Гр. Наз. XI в. 151*. Иже именуется Снѣтнаа Гора. *Уст. гр. Сузд. арх. Дюн. ок. 1382 г.*

**ИМЕНОТВОРИКЪ**: — Творчѣстии образи сжъ кз:... именотворикъ. *Изб. 1073 г. 237*. — См. **ИМАТВОРЕНИЕ**.

**ИМЕНЬЯИ** — πομίνης (М): — Створенью именному. *Гр. Наз. XIV в.*

— nominatus, ὀνομαστός: — Мужа створить тя именна и хвальна (ὀνομαστόν, nominatum). *Вмз. XXVI. 19 по сп. XIV в.* И побилѣ ихъ тою осенью тысящу пять сотъ шестьдесятъ именныхъ людей, князеи и мурзъ. *Никон. л. 1555 г. (VII т. 227)*.

— точно обозначенный (Мурз): — А кто имѣ на комъ торговли искать, или порѣкы, или именного чего. *Псков. судн. грам.*

**ИМОВИТЫИ**: — Аще ли оубѣжить створивыи оубиство, аще есть имовитъ, да часть его, сирѣчь иже его будетъ по закону, да возметъ ближнии оубьенаго. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*; *Дог. Иогр. 945 г.* Аще ли есть не имовитъ и ускочитъ же, да ищють его, дондеже ѡбращетса. *Дог. Иогр. 945 г.* Имовита ма творить сѣмѣрена, и ницаго вельдѣшна (εὐποροῦντά, με ποιῶ). *Гр. Наз. XI в. 237*.

**ИМОВИТЬЦЪ** — владѣлецъ (В): — Вѣтриломъ, бѣжене, крѣствомъ мѣнчскоую боурю прѣшдѣ таѣок прѣское пристанище постиже, тако имовиць (въ сп. XIII в.: коупецъ добрый). *Мин. Пут. XI в. 90*.

**ИМПОЛА** — **ИМЪПОЛА** — ἐμβόλος: — Създавъ же палату и подроучье и двѣ имъполѣ, рекше оулицы покровенѣи (ἐμβόλους). *Георг. Ам. 216*. — Ср. **АМВОЛЬ**, **ЕМВОЛЬ**, **ЪВОЛЬ**.

**ИМР, ИМРЕЪ** — см. подъ сл. **ИМА**.

**ИМЪСТВО** — свойство: — Имство (σχέσις). *Нил. Солунск. XVII в. (Он. II. 2. 484)*. Им'ство, раздѣвѣние или чювство дѣховное (ἐξίς). *Дюн. Ар. XVII в. (Он. II. 2. 5)*.

**ИМѢНИЕ** — имущество: — Иди, продаждь имѣнии твою и даждь нищимъ (πώλεσόν σου τὰ ὑπάρχοντα). *Мф. XIX. 21. Остр. ев.* Дажь ми достоинж часть имѣнина и раздѣли има имѣнии (δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας καὶ διέλεν αὐτοῖς τὸν βίον). *Лук. XV. 12. т. ж.* Принесе имъ имѣниа (χρήματα). *Дьян. VIII. 18*

- (*On. I. 153*). Вся имѣныя (ὀψέροντα, substantiam). *Быт. XII. 5 по ст. XIV в.* Аще кто оумреть не оурадивъ своего имѣныя, ци и своихъ не имать, да възвратитъ имѣнье къ малымъ близикамъ в Русь. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*. Вьса имѣныя да са разграбать (χρημα). *Гр. Наз. XI в. 109*. Слово въздасть о имѣнии (εὐπορία). *т. ж. 321*. Имѣныя благообрѣтакма (πράγμα). *т. ж. 73*. Да ксть ѡвѣ еѣпоу свои имѣникъ, и ѡвѣ прѣвнѣонъ (въ У. — вещи, πράγματα). *Ефр. Крм. Анл. 40*. Не лѣпо есть намъ, братіе, инокомъ сущимъ. . . събраніе паки творити имѣніи въ келіи свои. *Θεод. Печ. III. 201*. И многымъ ѿ вельможъ приходити к нему бѣвения ради, и отъ имѣнии своихъ малоу нѣкакоу часть подающимъ. *Нест. Жит. Θεод. 10*. Тоу ксть имѣникъ ихъ съкръвено. *т. ж. 17*. В се же лѣто Дѣдъ заа Грыкы въ Уленшы и заа оу нѣ имѣнье. *Пов. вр. л. 6592 г.* Побѣдиша га и кѣза ихъ имѣникъ зааща. *Новг. I л. 6611 г.* Повелѣ же и ѿ имѣныя своего дати имъ. *Нест. Бор. Гл. 39*. Болеславъ же и побѣже ис Кыква, вземъ имѣникъ и боляры. *Як. Бор. Гл. 101*. Владимиръ хотя почтити мниха. . . , мня его имѣніемъ подарити. *Полк. посл. (Пат. Печ. 4)*. И тѣ разграбливахоуть имѣникъ ихъ. *Новг. I л. 6738 г.* Пограбиша чюжыа имѣныя. *т. ж. 6819 г.* Ходко Быбельскіи (пожадалъ), а быхомъ подтвердили. . . его всего имѣныя. *Подтв. грам. 1361 г.*
- богатство: — Се сжѣ имѣныя правды (thesauri). *Ис. XXXIII. 6 (Унр.)*. Непыщѣюще имѣныя обрѣсти (χρηματα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Имѣныя, и вѣсоты прѣстолюныя, и чьсти обѣщаа (περιουσία). *Гр. Наз. XI в. 22*. Съкрыти имѣние (ἐκκαρυτός). *т. ж. 363*. Мы же въздыхаемъ днѣ и ноцѣ, пекоущеса о имѣніи і о ненависти бран. *Новг. I л. 6746 г.*
- добыча: — Разбоиници же избивають и поганіи, но по злобѣ и имѣныя желанію. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 67*.
- захватъ: — А сама князя молода бяста слушая боляръ, а боляре учахуть я на многое имѣнье: и святое Богородици Володимерьское золото и серебро взяста. *Лавр. л. 6684 г.* Неправедное имѣнье. *Паис. сб. Пр. соб. 179*.
- мзда: — На имѣнии поставленникъ сътворити (ἐπὶ χρημασι). *т. ж. Халк. 2*. — См. **МЪЗДА**.
- ἀποσκευή, пожитки: — Со имѣньемъ многимъ (μετὰ ἀποσκευῆς, cum apparatu multo). *Быт. XV. 14 по ст. XIV в.* Изаславъ же иде в Лахы со имѣньемъ многимъ. *Пов. вр. л. 6581 г.*
- ἄφεσις: — Поа Иофоръ Сепфору дщерь свою, жену Моисѣину, со имѣньемъ ея (μετὰ τὴν ἄφεσιν αὐτῆς, post dimissionem ejus). *Исх. XVIII. 2 по ст. XIV в.*
- Имѣникъ же ксть, кже по сжштиж комоужьдо дѣиство и цѣлокъ. *Изб. 1073 г. 231*.
- ИМѢННИКЪ** — χρηματιστής: — Донъдеже нѣсть свара крѣстителю съ имѣнникомъ имѣнію. *Гр. Наз. XI в. 105*.
- ИМѢНЬНЫИ** — χρηματικός: — О имѣньнѣи винѣ лже-

послоушествовати (χρηματικῆς, pecuniaria). *Ефр. Крм. LXXXVII. 53*. — Ср.: Пльтънжъ бо побѣдиша похоть, имѣньныя же не побѣдиша. *Сунр. р. 275*.

- ИМѢТИ, ИМАМЪ и ИМѢЮ** — habere: — Лисица ѡзвини имѣть. *Лук. IX. 58*. *Остр. ев.* Имѣти чьсть (ἐχει τιμήν). *Ефр. Крм. Лаод. 20*. Самн в себѣ вѣмѣсть имоуть, безъ вьсего съмаза и измоута. *Іо. екз. Бог. 83*. Колико лѣтъ имате безмѣлѣвствоужще съде (πόσον χρόνον ἔχεις ἡσυχάζων, quantum temporis habes in hac vita quiescente). *Пат. Сун. XI в. 248*. Аще бо окаменено сердце имать и тог тогда можетъ ся прослезити. *Дан. ш. 82*. Обычай имѣти. *Полк. Посл. (Пат. Печ. 5)*. Желаше же оубо ѿшѣствикъ, иже никоу же иноу ли бѣдоущаи поживъ надежами, тако бо желанимъ имѣни вѣса сынъ бѣдоущихъ, ни въ кончинѣныа дни ѡзвѣтъ имѣваше празднѣ любо имала, нѣ къ нѣмоу оубо приходѣщаа. *Жит. Θεод. Ст. 162*. — Вѣрѣ имѣти: — Аще бо бысте вѣрѣ имѣли Мосеѡви, вѣрѣ яли бысте и мѣнѣ (εἰ γὰρ ἐπιστεύετε). *Іо. V. 46*. *Остр. ев.* — Имѣти въ рѣцѣ вѣлхвованія — гадать чревоѣщаніемъ (В.): — Поищите ми жены, ꙗже има вѣлхвованія в роуцѣ (γυναῖκα ἐγγαστριμύδον). *Цар. I. XXVIII. 7 по ст. XVI в. (В.)*. Повражи ми имѣющи в роуцѣ вѣлхвения (μάντευσαι δὲ μοι ἐν τῷ ἐγγαστριμύδῳ). *т. ж. 8. (В.)*. — Имѣти въ любовь — любить: — Игорю цѣлуи крестъ, яко имѣти братью в любовь. *Ин. л. 6653 г.*
- быть въ состояніи: — Дѣждити хлѣба съ нѣсе си мѣтвѡж не имаше (οὐκ εἶχεν ἄρτον). *Гр. Наз. XI в. 53*.
- считать, принимать: — Се же имѣте во истину, ꙗко же сътвори нѣинѣ къ вамъ, написахомъ на харатыи сеи и своими печатями запечатахомъ. *Обяз. пр. Свят. 972 г.* Тѣчию оучителя имѣ (χρηόμεαι). *Гр. Наз. XI в. 82*. Имѣти яко отьца (считать за отца). *Ин. л.*
- понимать, думать: — Тако имаша ѡ вѣоушени, ꙗкѡ же азъ вѣдѣ. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.*
- относиться, смотрѣть: — Егда священникъ службу служить, тогда имѣти его яко Христа въ Сіонѣ и съ ученикы вечеревавши, и тако достоинъ причаститися отъ руки его. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*
- Имѣи службу нашу, молимся, створи миръ. *Ин. л. 6737 г.*
- вспомогательный глаголъ, знакъ будущаго времени: — Имѣти имаши съкровище на нѣсе. *Лук. XVIII. 22*. *Остр. ев.* Градѣи къ Мѣнѣ не имать вѣзалѣкатиса, и вѣроуаи въ Ма не имать вѣждадатиса никогда же (οὐ μὴ πενῶσῃ, οὐ μὴ διψῶσῃ). *Іо. VI. 35. т. ж.* На сихъ горѣ. . . имать градъ великъ (быти) и прѣкви многи бѣ въздвигнути имать. *Пов. вр. л. введ.* Си имуть имати дань на насъ и на нѣхъ странѣ. *т. ж.* Аще ли сего не створимъ, погубити ны имать Сѣославъ. *т. ж. 6476 г.* Сребромъ и златѡ не имѣ налѣсти дружинѣ. *т. ж. 6504 г.* Поганіи имуть радоватиса и возмутъ землю нашу. *т. ж. 6605 г.* Егда же ли глаголетъ: тѣи вамъ имуть су-

дѣти, яви дѣйство будущаго времени. *Io. екз. Грам. (Калайд. 170)*. Настоящаго же: бѣю; въ помалѣ бы-  
вающаго: бити хошу, будущаго же: бити имамъ.  
*т. ж. 171*. Имѣти имаша надѣся (= надѣю?) на Хри-  
ста. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.* Аще бо ма оувидѣти,  
не имать оубити мене. *Нест. Бор. Гл. 19*. Камо имамъ  
преити по ѿшествіи моѣмъ ѿсюду. *Иак. Бор. Гл. 64*.  
Иди ко сѣма Борисови и Глѣбови, и та ти имата дати  
видѣніе. *т. ж. 134*. А въ поли кде собѣ проорють  
нивы, то ихъ имѣхъ прислушати. *Жал. пр. Под. кн. 1375 г.*  
То штожь коли вси боаре и землане будутъ  
городъ твердити, тогдѣ ти люди тако же имѣють  
твердити городъ Смотричъ. *т. ж.*

— Мнози бо прочее бѣси въ образѣ члѣкъ прѣже  
ѿсѣпши имѣхъ въобразатися, и хотѣхъ глѣти ѿ  
мртвы встати имъ и многа лѣжна велѣнія и вещи  
ѿсѣши тамо имѣхъ въ на<sup>о</sup> вѣсѣати къ нашеи прѣ-  
лести и погыбѣли. *Гр. пап. 153*.

**ИМѢЧЪНІИ:** — Да возмѣ ѿ него золотника два имѣчъ-  
наго. *Дог. Ил. 945 г. (по Ил. сп.)*.

**ИМА** — помен: — Бѣ етеръ именемъ Лазарь. *Лук. XVI. 20. Остр. ев.* Радоуйте же са, ꙗко имена ваша напи-  
сана сѣтъ на небесехъ. *Лук. X. 20. т. ж.* Хртіанское  
имя на немъ не наречется. *Церк. Уст. Яр. (Сбор. Кир. Вьлос. XV в.).* Имени же (Латини) не нарицають свя-  
таго, нѣ како прозовуть родители, в то имя и кре-  
стятъ. *Θεод. Печ. Отв. Из. 216*. Не клѣнѣтеса име-  
(не)мъ моимъ о неправдѣ (τὸ ὄνομα μου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Въ осмыи днѣ принесоста и къ сѣлю  
Бѣю, ꙗко же обѣщаніе кѣтъ крѣстианомъ, да има  
дѣтицю нарекоуть. *Нест. Жит. Θεод. 2*. Да и мѣ  
крѣтиса во има ꙗго. *Нест. Бор. Гл. 3*. Крестьящимся  
не наречуть именъ святыхъ, но звѣрѣна имена: левъ,  
пардоусъ и прочихъ звѣревъ. *Никиф. м. на Лат. Гл.*  
помози рбу своему Василию, в крѣщении именемъ Ро-  
володу, сѣну Борисову. *Пап. на Рог. камн. 1171 г.* На-  
рѣно бѣи има еи Ефросинья. *Нов. I л. 6752 г.* И на-  
рѣно има ему въ святомъ крещеніи Андрѣи. *т. ж. 6850 г. (по Арх. сп.).* Митрополитъ Гречинъ, именемъ  
Германъ. *Соф. I 6879 г.* — О недаваніи языческихъ  
именъ см. правила Никейскаго Собора (*Гардуинъ. Con-  
ciliorum collectio. I. 467*). — Има мирьско: — И не по-  
мнозѣхъ днѣхъ бѣ нѣкъли члѣкъ, именемъ мирьскимъ  
ѿ града Любча. *Пов. вр. л. 6559 г.* Бѣ бо има емѣ мирь-  
ское Чернь. *т. ж. 6582 г. (по Ил. сп.).* Постави цър-  
ковъ въ нѣзоу на Хоутинѣ Варламъ църнець, а мирь-  
скимъ именемъ Алекса Михалевиць, въ има сѣго Спаса  
Преображенія. *Нов. I л. 6700 г.* Псалъ Максимъ, а  
мирьское има Станимиръ. *Апост. д. 1312 г. запис.* —  
Кнажежъ има: — Родиса Новгородѣ оу Ярослава  
сѣнъ Михайлъ, а кнѣже има Изасѣ. *Нов. I л. 6698 г.* —  
Има чернечьско: — Престависа рабъ Бѣи Костан-  
тинъ Вачесла(в)личъ, а чернечьское има Анкюндинъ.  
*Нов. I л. 6755 г.* — Има Рѣсьско: — (Нареченъ)  
въ крѣпціи Василии, Русьскимъ именемъ Володимиръ.  
*Поуч. Влад. Мон.* — Во има = въ има — по имени,

въ честь, въ память: — Оѣ ꙗго Василии, в се бо  
има бѣше нарѣнъ въ сѣмъ хрѣщеніи. *Иак. Бор. Гл. 61*.  
Створиша градъ во има брата своего старѣишаго,  
и нарекоша има ему Киевъ. *Пов. вр. л. введ. (Црѣкы)*  
во има сѣю блѣвную сѣрпцю Бориса и Глѣба. *Нест. Бор. Гл. 37*. Въ чѣе же тя имя крѣцоу. *Стихир. XII в. 28*. — На има — по имени, именемъ: — Дали есмо  
землю кановникомъ Виленскимъ на има Березынскаа.  
*Жал. пр. Вит. Вил. кан. 1399 г.* Пришедъ предъ наше  
обличье, на имя Ходоръ Шидловскыи, своею доброю  
волею... продать свою дѣдину, на имя Шидловъ.  
*Купч. 1400 г.* — Има рекъ = имркъ = имр: — По-  
милуй, Господи, князя нашего имя рекъ... спаси и  
помилуй, Господи, епископа нашего имя рекъ. *Θεод. Печ. Мол. 223*. Помани Глѣ рабы своѣи имѣ. *Служ. Варл. XII в. 16*. Помани Глѣ архикѣпа нашего имѣ. *Служ. Ант.* Еще молимса ѿ блѣгочивыи и блѣохрани-  
мыи князеи нашии имркъ. *Служ. Сер. 23*. И положиша  
и въ сѣнѣ у святое Богородици, на память святаго  
имркъ. *Лавр. л. 6756 г.* Царю и государю великому  
князю имрк всея Руси самодержцу. *Посл. Нов. арх. Макар. в. к. Вас. Ив. 1526—1533 г.*

— ꙗко же кси рекъ, оже не бывають на простыхъ  
людѣ блѣвлении вѣнчанина, но боярѣ токмо и князи  
вѣнчаються; простымъ же людямъ ꙗко именѣмъ и пле-  
сканиемъ разоумъ дамъ всакъ. *Io. м. Прав. 101*. —  
Сихъ бо ради приходитъ гнѣвъ Божіи на сыны про-  
тивныи, сирѣчь на мнихы отметающа свои обѣтъ,  
имя же въ монастыри стваряюща. *Кир. Тур. о черн. чин. 108*.

— название: — Вѣпиши себѣ имя дне сего (γράφον σεαυτῷ  
εἰς ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης; въ Евр.: scribe tibi  
nomen diei ipsum hunc diem). *Иез. XXIV. 2 (Унвр.).*  
Именемъ разлоучають (κλῆσις). *Гр. Наз. XI в. 44*. Злѣ  
живуть, ꙗко же іманъ не вѣдати чтомыхъ книгъ.  
*Памс. сб.*

— слово: — Ничесоже же о именѣхъ не пѣримъса  
(ὄνομα). *Гр. Наз. XI в. 9*. А се имена Жидовскаа  
Роусьскы толкована. *Изб. д. 1300 г. 6. 43*.

— имя существительное: — Има же, кже гавитися —  
Бѣвление, а еже раждатися — рождество (προσγυρία).  
*Гр. Наз. XI в. 148*. Въ иномъ гавицѣ... еже има  
моужьско, то въ иномъ женьско. *Io. екз. Бог. 14*. Суть  
же убо слова чаетеи осмъ, елика глаголемъ и пишемъ,  
виѣ сихъ ничто жѣ есть; суть же сѣа: имя, рѣчь, при-  
частіе, различіе, мѣстоимене, предлогъ, нарѣчіе, сѣузь.  
*Io. екз. Грам. (Калайд. 167)*.

— И инѣ ꙗ князи, хто будутъ въ нашемъ имени, тѣхъ  
князию князю великому Олѣгѣрду... не воевати отчи-  
ны ихъ, ни ихъ людий. *Дог. пр. Дм. Ив. 1372 г.*

безъ имени — ἀνατολίματος: — Ни сѣгола ꙗ именито  
или безъ имени (οὐτε ὅπως εἴτι ἐστὶν ἀνατολίμενον ἢ ἀνα-  
τολίματος). *Io. екз. Шест. (В.)*.

именемъ — на основаніи: — И тежъ могъ бы Жидъ  
взяти именемъ заставы всякіе речи, которые бы были  
ему заставлены. *Жал. пр. 1388 г.*

ИМА давати — χαρίζεσθαι, угождать, благопріятствовать кому (*Голуб.*): — Несторію врагочестивомъ даваа има (Νεστορίω τῷ δυσσεβεῖ χαρίζμενος). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 4.*

Имена ангеламъ — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. зап.).

— Ср. Прус. емnes; Гтө. памô; Др.-в.-Н. памо; Нѣм. Name; Лат. nomen (cognomen: ср. cognosco); Гр. ὄνομα; Знд. nama.

**ИМАТВОРЕНИИ** — ὀνοματοποιεῖν: — Иматворение же ксть рѣчь по подражанию и по подобію нѣко-моу назнаменуемоуоумоу бывъши. *Изб. 1073 г. 238.* — Ср. **ИМЕНОТВОРИИ**.

**ИНАКО** — ἄλλως: — Инако како (εἴτε ἄλλως, alio quovis modo). *Ефр. Крм. Трул. 100.* Аресте, инако ти нѣсть зла недуга и бѣшенія избыти. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).* Грѣхъ, рече, въ томъ ксть, кже иногда инако творити: всегда одинако тѣло Христово. *Вопр. Кир. Се же все самъ творецъ дѣиствуетъ, не инако чина превращаа, но инако исконное свое дѣло поновляя. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 150.*

— однако (?): — Прѣмѣноу сѣтворитѣ рѣчи, инако набѣдаште тожѣство разоумъ его. *Изб. 1073 г. послѣд.*

**ИНАКОВСТВО** — ἑτερότης: — Инаковство. *Діон. Ар. XVII в. 71, 115.*

**ИНАКОСЛОВИТИИ** — перестолковываться (*В.*): — Црѣ Вавѣлонскѣи инакословитѣ ли са на дѣавола. *Изб. 1073 г. 144.*

**ИНАЕЪИ** — иной: — Инака тварь зерноберце\*. *Іо. еж. Шест. (В.).* Инакии. *Пал. XIV в. 12.* И еже побѣжаше, вѣнецъ побѣды прие\*заше: овъ масличенъ, ѡв же инакъ, ѡвъ же ино что прямо побѣдѣ. *Діон. Ар. XVII в. 374.*

**ИНАМО**: — Коли идаше на воину или инамо. *Пов. вр. л. 6615 г.* — Не инамо прѣтязажщесея (ἑτεροζυγοῦσι). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**ИНАЧЕ** — еще (*В.*): — Иначе брашноу сжщюу (ѣти). *Псалм. толк. XII в. пс. LXXVII. (В.).*

**ИНАЧЕН**: — Иначеи прикмыакомъ. *Жит. Θεод. Ст. 82.*

**ИНДЕ** — см. **ИНДѢ**.

**ИНДИКТЪ** = **ИНИДИКТЪ** = **ИНЪДИКТЪ** — ἰνδικτός: — Начатъкъ инъдиктоу. *Остр. ев. 210.* Идѣ бо стѣнн-нжж пасхоу съ оученикы, и въведѣ господскоуж въ патыи днѣ, иже бѣаше лоунѣ .ιϛ̄. мѣж марѣтоу .ķē. индиктъ .ιē. *Изб. 1073 г. 248.* Въ вѣходящии инидиктъ (indictione, ἰνδικτίῳ). *Ефр. Крм. Крө. 135.* Въ лѣ ϣ̄. т̄. ā. индикта .ēī. днѣ наченію Михаилу црѣтовати. *Пов. вр. л. 6360 г.* Мѣа маа въ .Γ̄. днѣ индикта въ .āī. лѣто. *т. ж. 6582 г.* Мѣа сеп̄т̄. въ .ā. днѣ... начатъкъ индиктоу, рекъше новомоу лѣтоу. *Юр. ев. п. 1119 г. 202.* Вѣдомо боуди, яко индиктъ настаеъ мѣсяцемъ сентябремъ. *Кирик. Учен. Жѣртвѣникъ стго мѣка Геωργіа сщ̄нъ... мѣа сентябра въ .ā. въ лѣ ϣ̄. т̄. ā. (н̄) 3. инкта въ .βī. Антиим. 1149 г.* Въ лѣто 6659, индикта 14, мѣсяца сентября 30. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Въ лѣ ϣ̄. т̄. ā. чѣв. слѣчного

крѹ .ē̄, а лѹньного .Γ̄. законик .ē̄. е. индикта въ .Γ̄. *Ряз. Крм. 1284 г. запис.* Мѣсяца сентаврие 8, индикта 13. *Каб. грам. 1389 г.* — Въ *Хрон. Пасх.*: — ἀπὸ πρώτου ἔτους τ. 'Ιουλίου Καίσαρος... αἱ ἰνδικταὶ δὲ χρηματίζειν ἤρξαντο ἀπὸ πρώτης καὶ αὐτῆς τοῦ γορπαιῶν μηνός (*Chron. Pasch. Бон. изд. стр. 355, подъ 5461 г.*).

**ИНДИТИИ** = **ИНЪДИТИИ** — престольная одежда: — И церковь святаго Възнесения всю облупиша, съсуды серебряныя и инъдитѣя. *Хлѣбн. л. 6654 г.* Причини же и кивота 2 многоцѣнна и индитѣю многоцѣнну доспѣ на святѣи тряпезѣ. *Лавр. л. 6739 г.* Индитѣ злата (ἐνδυτή, perlum). *Сказ. о св. Соф. 16.* — Ср. слѣд. **ИНДИТЬВА** — то же, что индитиѣ — престольная одежда: — Съсуды серебряныя и индитѣбѣ. *Им. л. 6554 г.* — См. **ИНДИТИИ**.

**ИНДѢ** = **ИНДЕ** = **ИНЪДЕ** — alibi: — Ѡвдѣ боле, а индѣ мене. *Анок. XIV в. XVII. 7 (В.).* Иде же кѣде инъде (ὅπου δὴποτε ἄλλαχού, ubicunque alibi). *Ефр. Крм. Крө. 134.* Прочаа же кго добродѣтели индѣ скажемъ, нѣнѣ же вѣ время. *Іак. Бор. Гл. 59.* Оже оувѣдетъ что (закупъ), то гнѣ въ томъ; нѣ ѡже (гнѣ) индѣ налѣзоутъ, то заплатитъ переднии гнѣ кго конь или ино что боудетъ взалѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Инде сѹ ему не искати. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.* А что закладниковъ въ Тържѣку или инде. *Дог. гр. Нови. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А нынѣ, оже тобѣ не угодно сѣсти у насъ, индѣ собѣ княжишь, а Псковъ повергъ, то уже еси самъ лишилъ Пскова. *Псков. I л. 6956 г.* А кѣторой изорникъ с' села збежл' за рѣбе\* или индѣ гдѣ. *Псков. судн. грам.*

**ИНИДИЕЪТЪ** — см. **ИНДИЕЪТЪ**.

**ИНИИ** = **ИНИИ** — ruina: — Сидуть... , тако йниі на сѣно (νιφετός, stilla). *Вмз. XXXII. 2 по сп. XIV в.* Ико же нини на сѣно, да сѣнидоутъ на землю глаголи мон. *Ирм. ок. 1250 г. 68.*

**ИНО** — ἵον, фіалка: — Цвѣтовное свѣщеніе и многѣина (τὴν ῥόδωνιν καὶ τὰ ἴα). *Іо. Злат. Ант. XVI в.*

**ИНО** — но: — Аще бы о себѣ глаголахъ быхъ, то добре бысте створили не приходяще, ино азъ сказаю вы волю Божию. *Іо. Злат. XIV в.* Нагъ тлѣнныхъ ризъ сего мира, ино паки одѣянъ бысть одежею нетлѣвною. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. июнь 179.*

— то: — А подымутъ ноги во дворѣ, ино убить, ози подымутъ ноги за ворота, то ли платити въ немъ. *Р. Прав. (по Рост. сп.).* Аще не послушають, ино тако изычникъ і мѣтара имѣти. *Іо. митр. Прав.* Ино коупцамъ положить въ святыи Иванъ полѣтретьацать гривеньъ серебра; а не вложится хто въ ко(у)печество... , ино то не пошлыми коупецъ. *Грам. кн. Всес. д. 1136 г.* А иже вапа вѣра будетъ лучши, ино азъ иду в вашу вѣру. *Нови. I л. 6856 г. (по Ак. сп.).* А изонде та пять лѣтъ, ино дати Уласью десять рубль. *Закладн. Вл. Степ. 1349 г.* А жена моя оже всѣдитъ въ животѣ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидетъ за мужъ, ино еи надѣлка десять рублен. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* А только востанетъ отъ



тое болѣсти и здравъ будетъ, ино ему опытемя поднати за преднии своя дѣла. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.* А на кого възговорятъ изъ Новгородскихъ волостей на Тферьского татя или на розбойника, а възмолвятъ нѣтъ; ино ему и потомъ не быти во Тферьскихъ волостехъ; а будетъ, ино его бесъ суда выдати по хрестному челованью. *Дол. гр. Новг. 1426—1461 г.* А не възхошъ, ино какъ тобѣ любо. *Новг. I л. 6950 г. (по Арх. сп.).* А сусѣ ставъ, на конѣ шлются, да скажѣтъ, какъ правъ прѣ Бгомъ, что чтѣ и тои члвкъ, которои послася, стражѣ и владѣтъ тою землею или водою лѣ. д. или лѣ., а спротивенъ в тѣ лѣта ни его сдѣи ни на землю настѣпался..., ино земля его чиста или вода. *Псков. судн. грам.*

— А подале пошедъ, ино темница Господа нашего Иисуса Христа. *Иин. Пут.* А въ церковь ту влезши, ино на правѣ Гурзинскія службы Гурзи служатъ. *т. ж.* Отъ озера да по рѣчки по Бонемѣ вверхъ..., ино лѣвая сторона рѣчки монастырская..., а правая... моя Иванова; ино старцомъ Кириловскимъ на мою землю... ни лѣзти, ни вступати. *Докл. гр. д. 1485 г.*

— такъ, и такъ: — Твои люди безвѣстно пришедши, шкоды великии въ панствѣ нашемъ подѣлали...: ино самъ того посмотри, гораздо ль ся то дѣветъ. *Посолюст. д. Менд. Гир.*

— развѣ только: — Не хочу куповати, ино кровю. *Кенисб. л. 6713 г.*

ино... ино — и... и: — И велику пакость створиша, ино ратнии, ино свои. *Лавр. л. 6659 г.*

ино бы: — А что бы ся пригодило, а ино бы с того ничего не было. *Новг. I л. 6920 г. (по Арх. сп.).* Ино бы, господине честныи и великии король, твои воеводы намѣстники нашимъ купцомъ по твоимъ городомъ не бранили торговать съ нѣмцы и со всякимъ гостемъ. *Посолюст. Псков. кор. Каз. 1480 г.*

— см. **ИНЪИИ.**

**ИНОВОЖЕСТВИЕ** — ἐτεροδείξις: — Изыическое инобожествие (ἐτεροδείξις, deitatis diversitas). *Ефр. Крм. Трул. 1.*

**ИНОВЕЩЕНЪИИ** — ἑκφύλος: — Ни пакы въ три, ли въ иновещна и щюжа раздѣлениа (ἑκφύλος καὶ ἄλλοτριζ; διαμερέντη). *Гр. Наз. XI в. 184.*

**ИНОВИДЕНЪИИ:** — Иновидна же сжѣт клнко же видѣтъ различажѣтъ, рекъше раздѣлѣтъ сжштнѣ, рекъше члкъ и конѣ. *Изб. 1073 г. 235.* О единорѣныхъ, и единовѣныхъ, и инорѣныхъ, и иновѣныхъ. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXII).*

**ИНОВѢРНЪИИ:** — Иновѣрныя на вѣру приводя. *Псков. I л. 6979 г.*

**ИНОВѢРЦЪ:** — А Живинъ бждѣ с Рускою или бесерменинъ, на иновѣрцѣ стѣлю ѿ гривенъ. *Церк. Уст. Яр. (Обол. 42).*

**ИНОГДА:** — Грѣхъ, рече, въ томъ ксть, кже иногда инако творити; всегда одинако тѣло Христово. *Вопр. Кир. Прашахъ и сего: аще жена родитъ дѣта, или иногда скверньна, достоинъ ли съ своимъ нужемъ быти. Вопр. Сав.*

— нѣкогда, когда то, потѣ: — Ведоша же ѿ кѣ фарисеомъ, иже бѣ иногда слѣпъ (потѣ). *Io. IX. 13. Остр. св.* Иногда цѣлоукиши (ἄλλοτε, alia vice). *Пат. Син. XI в. 132.* Повѣда намъ иногда пришѣдше къ нему (ἄλλοτε, alios). *т. ж. 97.* Бысть иногда пророкъ нѣкто (потѣ, quondam). *Златостр. сл. 6.* И иногда рѣхъ: достоинъ ли ѿити, коли хочае. *Вопр. Кир.* Иногда сѣдацю правдѣнню на столѣ црквнѣмъ. *Жит. Ниф. XIII в. 102.* Тоу иногда моужь оусрѣте стаго на веселѣте. *Жит. Оед. Ст. 147.* Иногда знааше его (ἐνα). *Жит. Андр. Юр. XV. 71.* Иду же, яко же иногда Иосифъ отъ отца посланъ къ своимъ брати. *Грам. м. Кипр. и. Серн. и Оед. 1378 г.* Иногда богаты соуци (потѣ πλουτοῦντας, olim divites). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 123.* Дымъ много велии, иногда (другъ) друга не видѣти. *Новг. I л. 6938 г. (по Арх. сп.).*

— однажды: — Прииде иногда кѣ Папѣю нѣкто ѿ старецъ. *Жит. Паис.*

— въ другой разъ: — Создание же его иногда скажемъ. *Ип. л. 6731 г.*

— см. **ИНЪГДА.**

**ИНОГДОЮ** — simul, вмѣстѣ: — Погублю я иногдою (εἰς-ἅπαξ, confestim; въ др. сп. — единицею). *Ис. XVI. 21, 45 по сп. XIV в.* Да възкликнуть вси людие иногдою (ἄμα, simul). *Ис. Нав. VI. 4 по сп. XIV в.* Възя Ісѣ иногдою (εἰςἅπαξ, uno tempore). *т. ж. X. 42.* И възспѣтъ въ кораблѣ иноплеменнѣ, море иногдож повожють (въ нов.: кѣпно; ἄμα). *Ис. XI. 14 (Упыр.).* Нж въ кжпѣ иногдож все злѣ нападе на вы. *Ис. (Упыр. 73).* Іѣко раздѣлѣти иногдож, гдѣ ѣ длѣгожитъ и жизнь (τοῦ γυνῆαι ἄμα ποῦ ἐστὶ μακροβιώσις καὶ ζωή; ut scias simul ubi sit longiturnitas vitae et victus). *Вар. III. 14 (Упыр.).* Иногдож вѣнатоу быти (ομοῦ). *Гр. Наз. XI в. 38.* Иногдою (εὐθύς). *Гр. Наз. XIV в. 149, 154.* Іѣко всѣ по радоу бывають ѿ Бѣ, а не иногдож. *Храбр. о писм. 190.* — Ср. **ИНЪГДОЮ.**

**ИНОГДЫ** — прежде: — Былъ оу тебе ѿдинъ дѣтина, нашъ горожанинъ, а иногды не бывае оу васъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

**ИНОГЪ** — см. **ИНОЕЪ.**

**ИНОГЪ** — γρόψ: — И сихъ же да не гѣсте ѿ нихъ орла и орла морского (въ нов.: грѣфа). *Вмз. XIV. 12.*

**ИНОДѢШНЪИ:** — Да(и) же себѣ инодушнѣ ѿ Гдѣ (Русск. пер. — ревность). *Ефр. Сир. XIII в.*

**ИНОДѢСЪИИ:** — Дожи до инодѣскы земли. *Изб. 1073 г. (В).*

**ИНОЗАКОНЪИИ** — ἀρετικὸς: — Аще ли звѣрь инозаконнѣ и бесловеснѣ, долѣ да бждетъ. *Гр. Наз. XI в. 144.*

**ИНОЗЕМЛЕЦЪ** — βάρβαρος: — Иноземлецъ есмь. *Прохор. Жит. Io. Богосл. II. 188.*

**ИНОЗЕМЦЪ** — βάρβαρος: — Гдѣ же нѣсть иноземецъ, словеникъ (βάρβαρος, Σκύθης). *Кол. III. 11. Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 163).* А что гости, иноземца вѣсакого изыка затворишася въ црквахъ и вѣдаша имъ животъ. *Новг. I л. 6711 г.* А иное чемоу выводишь ѿ нѣ ино-



земца, который оу насъ живоуть. *т. ж. 6778 г.* А которое прихожимъ людемъ, иноземцомъ, повелѣша Псковичи пѣшимъ ити на Нѣмецкую землю, а которое изможныи приходець, и онъ себѣ на кони къ рати ѣдетъ; тыя же иноземцы Псковичамъ бша челомъ, что бы ихъ приняли къ собѣ въ насады. *Псков. I л. 6971 г.*

**ИНОЗРАЧЬИИ** — иновидный (В.): — Инозрачно (ἐτερόμορφον). *Ю. Дам. пер. Ю. экз. (В.).*

**ИНОКА** = **ИНОКАЯ** — μοναχή, инокия: — Да не изидеть инокая изъ монастыра. *Юс. Ряз. Крм. 153. 6 всел. соб. 46.* Князь великий Иванъ Васильевичъ жаловалъ братю свою печалованіемъ отца своего... и матери своей великіе княгыни иноки Марыи. *Новг. IV л. 6989 г.* А въ осадѣ въ городѣ сѣлъ въ Москвѣ митрополитъ Геронтіи да великая княгыни инока Марѣа. *т. ж. 6989 г.* Государынѣ великой старицѣ инокѣ Марфѣ Ивановнѣ, богомольцы ваши государевы... челомъ быють. *Грам. Марѣ. Ив. 1613 г.*

**ИНОКНАЖЬНИЦЪ**: — Ино тѣмъ людемъ инокняженцомъ не надобѣ моя великого князя некоторая дань на десять лѣтъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Мар. Копн. 1449 г.*

**ИНОКНАЖЬЦЪ**: — И тѣ е' люде' инокня'цемъ и тутошн' старожил'це' не надобѣ ни писчая бѣлка, ни я', ни поводы. *Жал. гр. дер. Мукул. 1453 г.* И кто у нихъ въ тѣхъ селѣхъ и въ деревняхъ въ монастырскихъ иметъ жити люди тутошнихъ старожилцевъ и пришлыхъ инокняжцовъ... *Жал. гр. Волог. км. Андр. Вас. 1479 г.*

**ИНОКОВАТИ, ИНОЕБЮ** — monachum esse (М.): — Сыръ оубо и гаце въ постъ ни кдиному же инокоующимъ ѣсти. *Уст. 1193 г. 207.*

— Оставъ тако птица инокоующи на хлѣвинѣ (ὡς ὄρνειον ὑψιτενὲς ἐνέχλεισεν, sublime volantem [?]). *Жит. Азкс. 43. Мин. Чет. февр. 157.*

**ИНОКОСТЬ**: — Иже во инокость идѣи (qui peregrine proficiscitur). *Григ. Двоесл. л. 32.*

**ИНОЕЪ** = **ИНОКЪ** — μοναχός: — Инокымъ законоположн(к)ъ (Теодоръ Студитъ). *Мин. 1097 г. 66.* Инокымъ оуставихомъ (μοναστικός; въ У. — мнихы). *т. ж. Халк. 7.* Въ чинѣ инокыхъ причести (τὸν μοναχόν, monachum; въ У. — мнихьскыи). *т. ж. Вас. 19.* Сего же Хсѣ въ послѣднимъ родѣ семь такого себѣ съдѣльника показа и пастуха инокымъ. *Нест. Жит. Θεод. 1.* Инокымъ законоположн(к)ъ. *Уст. XII в. 71.* Тържество инокыхъ (въ сп. XV в. — иночествоующихъ). *Мин. сент. Новг. XII в. 112.* Инокъ наречеться, понеже кдинъ бесѣдоукъ къ Боу днѣ и ноцѣ. *Никон. Панд. сл. 36.* Пагоубныи силы на инокыи паче нападаютъ. *Муч. Θεод. Мин. Чет. февр. 329.* — См. **МНИХЪ**.

**ИНОКЪ** — μόνος: — Съ инокыи тѣчю и кдиныи Бѣ. *Ю. экз. Бог. 42.* Богъ инокъ (μόνος). *Кирил. Иерус. XII в. 31.*

— единственный: — Вѣроуи же въ Сѣа Бѣа единого инокого (τὸν ἑνα καὶ μόνον). *Кирил. Иерус. Ол. (В.).* То ѣ инокыи сѣа. *Мед. Пат. XVI в. (Он. II. 2. 30).*

— уединенный: — И инокъ дивии поѣлъ и есть (въ нов.: оуединенныи дивіи). *Псалм. 1296 г. 168. нс. LXXIX. 14.* Инокыи (εἰς, одинокий). *Ю. экз. Бог. 20.*

— отшельникъ, отшельнический: — Велико ксть дѣвство и несѣпржжик... и кже инокыхъ вещь ксть (τῆς μοναδικῆς φύσεως). *Гр. Наз. XI в. 76.* Въ инокок житиѣ приведениѣ (μονήρει, monastica). *Ефр. Крм. Трул. 40.* Приходящии къ инокоумоу житию (μονήρει, monasticam). *т. ж. 2. Ник. 19.* Ярымъ инокыи (μονήρει, monastica). *т. ж. 2. Ник. 22.* Въздержаніемъ инокымъ чрнечскаго житіа (διὰ τῆς ἀσκητικῆς τοῦ μονήρους βίου). *Жит. Ник. 6. Мин. Чет. апр. 32.*

— Тайну царскую подобаетъ хранити, похвално и безбѣдно есть, и велми полезно хранящимъ ю, да никимъ же невѣдомо будетъ, да не иноко будетъ царское повелѣніе. *Соф. гр. 6970 г. (II. 81).*

— Ср. Гтѣ. αἰνάη; Др.-в.-Н. einag; Лат. unicus. — Ср. инъи.

**ИНОКЪИНИ**: — А людей многое множество игорѣ, священноинокъ, и иноковъ, и инокинь. *Соф. гр. 6953 г. (II. 47).*

**ИНОЛЪДЫ** — вм. иногда — иногда: — Инолды имъ (казакамъ) удасться, а инолды не удасться. *Крымск. дѣл. л. 339 (Кар. И. Г. Р. т. IX, пр. 407).*

**ИНОЛИЧЬИИ** — ἑτεροχρῶς, alieni coloris: — Ни пришивахоу иноличныѣ поделокъ на край ризъ (ἐτεροχρῶς, alieni coloris). *Никон. Панд. сл. 37; Ник. 2. к. 16.*

**ИНОМЫСЛЬНИИ** — μονότροπος, имѣющий одинъ образъ мыслей, одинъ характеръ: — Гѣ въселаеть иномыслнѣи въ домъ (μονότροπος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИНООБРАЗЬИИ** — ἄλλοχotos: — Елико твориши или пишеши звѣра съложныи и инообразныи. *Гр. Наз. XI в. 285.*

**ИНОПЛЕМЕНЬНИЕЪ** — ἄλλογενής: — Како не обрѣтшаса възвращшеса дати славѣ Боу тѣкъмо иноплеменикъ съ (ἄλλογενής). *Дук. XVII. 18. Остр. ев.* Не дажъ достоинствъ своего въ поношеніи ѡбладати иноплеменикомъ. *Псалм. 1296 г.* И въсперѣтъ въ кораблѣ иноплемениѣ. *Ис. XI. 14 (Упыр.).* Раздроуши Двѣскы иноплеменика Голнаѣа. *Мин. 1096 г. (сент.) 163.* Кивотъ Бжѣи въ ржкы иноплеменикомъ прѣдасть (εἰς χεῖρας ἄλλοφύλων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Яко же прркъ Давыдъ изиде противу иноплеменику. *Нест. Бор. Гл. 11.* Придоша иноплеменици, глѣмні Татарове на землю Разаньскоую. *Новг. I л. 6746 г.* Бѣ оублюде ныи и зацтити ѡ иноплеменикъ. *т. ж. 6748 г.* Крѣпко брашася съ иноплеменици. *т. ж. 6888 г. (по Арх. сп.).*

**ИНОПЛЕМЕНЬНИИ** — ἄλλογενής: — Иноплеменини соудии. *Изб. 1073 г. (В.).* Богъ бо храняше градъ отъ супротивныхъ супостатъ иноплемениныхъ Нѣмецъ. *Псков. I л. 6877 г.*

**ИНОПЛОШЬ**: — Аще бша родѣмъ съмыслни были, то вси бша иноплось толь моудри были, нѣ вапимъ наказаніемъ тацѣ бѣвають. *Златостр. XII в. 114.*

**ИНОПОВАЩЕНЪИИ** — ἐτερόχρους: — Иноповащениа приложениа на краихъ ризъ (ἐτερόχροα, alieni coloris). *Ефр. Крм. 2. Ник. 16.*

**ИНОРОГОВЪ** — прилаг. отъ сл. инорогъ — μονοκέρωτος: — Ино(ро)говѣ. *Прол. XIV в. (Давр. Он. 13).*

**ИНОРОГЪ** — μονοκέρας, единорогъ: — Роза инорога (μονοκέρωτος, unicornis). *Вмз. XXXIII. 17 по сп. XIV в. Инорогъ. Псалт. 1296 г. 165. Инорогъ. Прол. XIII в. 233. Лвоуе мнози, инорогове и пардуси въ лѣсѣ томъ живутъ. Дан. ш. (Нор. 86).*

**ИНОРОДЪИИ** — разнородный: — Инороднаа же сжть клико же подѣ инѣмъ ти инѣмъ оглаголаниемъ сжть, и коупнородно оубо чѣкъ ксть и конь. *Изб. 1073 г. 235. О единородныхъ и единовѣныхъ, и инорднихъ и иновѣныхъ. Сбор. XV в. Моск. арх. М. И. Д. (Обол. LXXXII).*

— ἐτεροδολῆς: — Аще же инородна ѣ сестра единогоу ѡца, а иноу мѣтри, или единогоу мѣтри, а иноу ѡца (εἰ δὲ ἐτεροδολῆς ἐστὶν ἡ ἀδελφὴ ἀπὸ μόνου πατρὸς ἢ ἀπὸ μόνου μητρός). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 117 (см. ПРИСЫНЪИ).*

**ИНОРОЖЪ** — прилаг. отъ сл. инорогъ — μονοκέρωτος: — Инорожъ (въ нов.: единорожъ). *Псалт. 1296 г. пс. XXVIII. 6. Ѡ роуъ инорожъ (μονοκερώτων). Псалт. XIV в. XXI. 22.*

**ИНОРОЖЕЦЪ** — μονοκέρας: — Въ славу инорожца (μονοκέρωτος, unicornis). *Чис. XXIII. 22 по сп. XIV в.*

**ИНОСЕЛЬНИКЪ** — вмѣстѣ живущій: — Со звѣрми же иноядець и иноселникъ бысть (въ др. пер.: съжитель). *Георг. Ам. XVI в. (В.).*

**ИНОСИЛЬНИИ** — ἐτεροαλκῆς, рѣшительный, на одну сторону клонящійся: — Иносильнъ побѣтитъ сътворихъ (ἐτεροαλκῆα τὴν νίκην). *Гр. Наз. XI в. 38.*

**ИНОСЛАВИТИ, ИНОСЛАВЮ** — ἐτεροδοξῆν: — Инославащихъ вѣровавъ (ἐτεροδόξους πιστεύσας). *Гр. Наз. XI в. 68.*

**ИНОСЛОВИЕ** — ἀλληγορία: — Инословию оубо ксть, ино вѣч'то глѣштити, а инъ разуумъ оуказаштити. *Изб. 1073 г. 237.*

**ИНОСТАНЪ** = **ИНОСТАНЪ** — постоянно, непрерывно: — Имать же зѣлочествивааго житиѣ зѣлосмрадиѣ, кже инюстанъ доушоу больноу творить и печальноу. *Изб. 1073 г. 57. Лазарь же ѡбѣсъ достойныи... въ гнож лежааше псомъ на облизованиѣ, гладомъ мѣры инюстанъ. т. ж. 71. Бѣ же бѣжнѣи инюстанъ на ѣ нели... Жит. Ниф. XIII в. 76. — Ср.: Епискоупъ, инюстанъ оглашаа мѣжа съ женами и дѣтьми, молааше нелицемѣрнѣи пристѣжити къ Христосови. Супр. 423. Доуховнѣиими пѣсньми питаашеса инюстанъ. т. ж. 432. Прѣбѣи же... бѣсъ, съкроушаа старьца..., инюстанъ кости кмоу съламыа. т. ж. 434.*

**ИНОСТАНЪИИ** — постоянный: — И въ недоугѣи же плѣтънѣи, инюстанѣи, въ ѣа же грѣшнѣи въпадажтъ. *Изб. 1073 г. 109. Прѣжде глѣанож мѣнимо ксть отъ источнѣи отъдѣлатиса подали, нъ начало къ матици, къ инюстанѣи течениѣ истока съприкоуплено имать. т. ж. л. 222.*

**ИНОСТРАНЪИИ** = **ИНОСТРАНИИ** — βάρβαρος, ἄλλόφυλος: — Иностранници ратаи тебѣ (ἄλλόφυλοι). *Ис. XI. 5 по сп. XV в. (В.).* Пришѣдъшию на нѣ силоу мѣногѣи иностранѣикуоу нѣкмоу прѣю (ἄλλόφυλος). *Гр. Наз. XI в. 273. Придоша нѣѣкоудоу иностранници (βάρβαροι). Златостр. сл. 9. — Ср.: Блждити въ дыштерехъ иностранникъ. Супр. р. 96.*

**ИНОСТРАНЪИИ** — βάρβαρος: — Се же превобрази, тако иностранѣи бѣша преже суша. *Пов. вр. л. 6494 г. Кмоу бѣ паче вѣровати, иностраннѣи ли и невѣгласомъ (βάρβαροι). Златостр. сл. 3. Иностранѣи сы. Муч. Ѡад. Мин. Чет. февр. 328.*

**ИНОСТРАНЦЪ** — βάρβαρος: — Они бо иностран'ци, а сѣи Жидове (βάρβαροι). *Златостр. сл. 3. Вълѣзе въ градъ иностранѣемъ (gentilium habitum praeferens). Жит. Авксент. 16. Мин. Чет. февр. 199.*

**ИНОСЪЩЪИИ** — различнаго существа: — На Македонѣи..., хоулашита СТѣи Дѣхъ, акы зѣданиѣ иносушѣи Ѡцю и Сѣю. *Изб. 1073 г. 23.*

**ИНОСЪЩЕСТВЪИИ**: — И тако иносушѣи существа различнѣи рѣхомъ о Бѣѣ. *Ио. екз. Бол. 89.*

**ИНОТАЖЪ** — постоянно: — Ѡ того бо (Давыда) наченше то племя въ Юудеи даже и до Зоровавеля инотѣа бывааше. *Ио. екз. Шест. (В.).*

**ИНОТАЖЪИИ** — постоянный, всегдашнѣи: — О вѣиани вътрѣнемъ, или о частнѣи, или о инотажнѣи (μερικῶν — καθόλου; in parte — in universo). *Ио. екз. Шест.*

**ИНОХОДЪ**: — Кони кго тоучѣи иноходи. *Сбор. Троиц. XII в. 3.*

**ИНОХОДЪЦЪ**: — Съ тоя же Каялы Святоплѣкъ повелѣа отца своего междю Угорьскими иноходѣи ко Святѣи Софѣи къ Киеву. *Сл. пак. Инор.*

**ИНОЧАДЪИИ** = **ИНОЧАДЪИИ** — μονογενής, единородный: — Ико дѣщи иночада бѣ кмоу. *Лук. VIII. 42. Ев. XII в. (В.).* Изд роуки песиа иночадоуоу мѣю (μονογενῆ). *Псалт. 1296 г. пс. XXI. 21. Иночадыи. Ис. (Унор. 84). Видѣвъше иночадааго, плѣтию обнищавѣи нась ради. Мин. Пут. XI в. 110. Иночадо слово въ плѣти. т. ж. 31. Въ неи же (въ перкви) строкнѣи иночадааго твогѣи сѣа (τοῦ μονογενοῦς σου υἱοῦ). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ба нѣкто же николи же не видѣ; иночадыи Сѣи сынъ въ идрѣхъ Ѡчѣихъ, тѣ исповѣда ѡ Немь. *Ио. екз. Бол. 16. Иночадааго Сѣа твоего. т. ж. 54. Иночадыи не бѣ тылѣи. Конст. Сказ. XII в. Кленѣся тебѣ Бѣмъ Ѡцѣмъ и иночадыимъ Сѣомъ Бѣа жива. Муч. Мам. 12. Ѡекла иночада има бѣ. Муч. Ѡекл. чуд. 3. Сѣа иночадааго. Жит. Авксент. 24. Мин. Чет. февр. 163. Иночадъ ми есть. Жит. Влас. 4. т. ж. 116. Навыкохомъ иночадааго Сѣа Емѣ (Бѣѣ — чтити). Муч. св. 1018 муч. т. ж. 96. Иночадо прѣобрѣтъ (μονογενῆ). Теодрт. о Никт. 4. Мин. Чет. апр. 31. Очюжити сами ся того Иночадааго промысла (unigeniti filii providentia). Жит. Вас. Амас. 26. т. ж. 649. Сѣе Бѣи иночадыи. Муч. Еразм. 14. Мин. Чет. июнъ 151. Иночадъ емѣ бѣ**

(въ Лат. нѣтъ). *Муч. Вит. т. ж. 214.* (Вѣрую въ) Сѣъ Бжїи роженъ ѿ Оѣа иночадъ (πιστεύομεν εἰς τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ γεννηθέντα ἐκ τοῦ πατρὸς μονογενῆ). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 1.* — Ср.: Богъ истинный и Отець Сыноу иночадоу Богоу сжштоу истинноуоумѣ. *Супр. р. 21.*

**ИНОЧАДЬНИЦА** = **ИНОЧАДНИЦА** — μοναστήριον: — Иночадъница съградивъ. *Гр. Наз. XI в. 76.*

**ИНОЧАИ** (?): — Послѣхъ изведетса иночае<sup>н</sup> его или гдѣ обѣдалъ. *Псков. судн. грам.*

**ИНОЧИИ** — прилаг. отъ сл. иночь — относящійся къ первой женѣ: — Иѣко на соупостаты на иночьѣ дѣти взираеть (вторая жена), и тѣ<sup>х</sup> жизнью аки трясеко изнемогаетъ. *Прол. XV в. авг. 11. (В.).*

**ИНОЧИМЛЪ** — прилаг. прит. отъ сл. иночимъ: — На нь же людѣкы выльзуть, что боудеть оѣъ кго пстєралъ иночимла (= иночимля). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

**ИНОЧИМЪ** — отчимъ: — Боудеть ли потерѣъ своего иночима что, а шнѣхъ оѣа, а оумреть, то възворотать брѣи. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

**ИНОЧЬ** — первая жена второбрачнаго мужа, или при многоженствѣ одна жена въ отношеніи къ другой (В.): — Женою и шночіюа (читай: ѿ иночи ея; περί ἀντιζήλου αὐτῆς; въ нов.: ѿ ревнующей ей). *І. Сир. XXXVII. 11 по сп. XV в. (В.).*

**ИНОЧЬНИИ** — прилаг. отъ слова иночь — то же, что иночии, prioris uxoris (В.): — Иѣко на соупостаты на иночнѣ дѣти взирает (τοὺς τῆς προτέρας). *Златостр. XVI в. (В.).*

**ИНОЧЬНЫИ** — уединенный: — Любѣи бесѣду таже съ Хмѣлюбѣ быти иноченъ. *Сбор. XV в. (В.).*

**ИНОЧЬСЬИИ** — монашескій: — Иночьское житіе (μονήρης, singulare). *Ефр. Крм. Халк. 4.* Иночьскыи образъ (μοναχικός). *т. ж.* Иночьскыи жити опаснокъ правило. *Мин. ноябр. Син. XII в.* Иѣко инокъ иноческыи одѣянъ есмь образомъ. *Діонт. Фил. XV в.* Преставися посадникъ Псковской Максимъ во иноческомъ чину. *Псков. I л. 6973 г.*

**ИНОЧЬСТВО** — единство: — Иночество (unitatem). *Пал. 1494 г. (В.).*

— монашество: — Три чины суть иночества: 1-е обще по всему житѣ, 2-е отшелство, два или три, 3-е особое каждаго житіе въ монастыри. *Посл. м. Фот. Снѣт. мон. 1418 г.*

**ИНОЧЬСТВОВАТИ, ИНОЧЬСТВЮ** — быть инокомъ: — При семъ великомъ князѣ Владимірѣ бѣ преподобныи Антоніи въ Кіевѣ градѣ Печерскіи... въ лѣто 6520 нача иночествовати в Кіевѣ. *Новг. III л. 6522 г.* — См. **ИНОЕЪ**.

**ИНОАДЬЦЪ:** — Со звѣрми же иноадецъ и иносельникъ бысть. *Георг. Ам. XVI в. (В.).* — См. **ИДИНОСЪНЪДЪНИКЪ**.

**ИНОАЗЫЧЬНИИЪ** — βάρβαρος: — Аще ли (братъ) о церкви неродити начнеть, да ти будетъ яко иноязычникъ и мытарь. *Θεод. Печ. VIII. 212.*

**ИНОАЗЫЧЬНЫИ** — βάρβαρος: — Ни иноа никога же страны иноазычныи потребляюще. *Гр. Наз. XI в. 62.*

**ИНЪ:** — Явѣ, яко ину она Пасха есть. *Іо. м. Посл. Книг. 215.*

**ИНЪДЪ** — ἀλλαχόθεν, инымъ путемъ, въ другомъ мѣстѣ: — Не вѣходаи дверьми въ дворъ овчин, въ прѣлаза инѣдоу тать кеть. *Іо. X. 1. Остр. ев.* Образы твоюго непорочна рѣства, Дѣо, проповѣдаши инѣдоу инъ прѣславъно (гдѣ кто). *Мин. Пут. XI в. 60.*

**ИНЪДЪ** — въ другомъ мѣстѣ: — Также и инудѣ тая же молнія и Богъ вѣсть сколко побилѣ христіанъ. *Псков. I л. 6978 г.*

**ИНЪДА** — ἀλλαχόθεν, инымъ путемъ: — Не входяи дверьми въ дворъ овчин, но пролазя инудя тать есть и разбойникъ. *Грам. пат. Ант. 1394 г.*

**ИНЧИ** — жемчугъ, бисеръ (Каземб.): — Въ Шабантѣ же родится шелкъ, да инчи, да жемчюгъ. *Аван. Никит. 339.* — Ср. Серб. минѣуша — серъга съ подвѣсками; Блг. мингуша.

**ИНШИИ:** — Мы Александръ, або Витовтъ зъ Божен ласки великій князь Литовскіи и дѣдичъ Городенкіи... Лудкіи, Володимирскіи и иншихъ, знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ. *Жал. гр. 1388 г.* На первѣи уставили есмо, ижъ за пенязи рахуючи або въ иншой речи которая ся тычетъ... *т. ж.*

**ИНЪ:** — Корабленици ины съшивають (ιστίαι ῥάπτουσι, vela consarcinant). *Златостр. сл. 8.*

**ИНЪ** — in, въ: — Инъ арсе (на полѣ — въ твердыни). *Мак. 1. VI. 18. Библ. 1499 г.* Ноцію пристѣши палатѣ прѣтва инъ кастрисъ (ἐν, in). *Мак. 2. XIII. 15. т. ж.*

**ИНЪГДА** — однажды: — Инъгда же пакы Стопѣлкоу воующоу на поганъна... посла къ нему. *Жит. Мев. XII в.*

— нѣкогда, прежде: — Езеро исоунигъ кси инъгда. *Мин. 1097 г. 103.* Инъгда бѣ прѣвое (ἄλλο). *Гр. Наз. XI в. 3.* Памать прѣдбныи Пелагѣи, инъгда блондъницѣ. *Мст. ев.* Съ небесъ находящии инъгда доуѣ ноуждныи, огньнымъ языкомъ въдѣхнуувъ язычное тѣрновъноу попалигъ кси безбожество. *Стихир. XII в. 41.* Обрѣтаю бо и осьла Валаамла, инъгда проглавъша члѣськымъ гласымъ. *Конст. Бол. Поуч. XII в.*

— въ другой разъ: — Сицево же чюдо ѿ прѣкви тои и инъгда пакы видѣ единъ ѿ болгаръ. *Нест. Жит. Θεод. 18.*

— См. **ИНОГДА**.

**ИНЪГДОУ** — вмѣстѣ, simul: — Инъгдоу. *Вар. III. 14. (Унѣр.).* — См. **ИНОГДОУ**.

**ИНЪГОДЪ:** — Въ зимѣ лозинъ наго..., и придетъ время и рожеться и въ недомыслѣ инъгодѣ новоу добрѣтѣ въсприиметь. *Жит. Ниф. XIII в. 146.*

**ИНЪДИЕТЪ** — см. **ИНДИЕТЪ**.

**ИНЪДЪ** = **ИНЪДЕ** — въ другомъ мѣстѣ: — Инъде глѣтъ (ἐν ἑτέρῳ, alio loco). *Иппол. Антихр. 17.* — Ср.: инъ

жде: — Дѣхъ зоветъ вѣтръ, тако же глѣть и инѣжде реки: дѣмъ боурномъ съкроуши корабли Тарсисьскыя. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 148).* — См. **ИНДЪ**.

**ИНЪРОГЪ** = **ИНРОГЪ** — *μονοκέρως*: — Инърогъ. *Иов. XXXIX. 9 по сл. XVI в.*

— названіе особаго рода узора на ткани. *Савв. 289.*

— см. **ИНОРОГЪ**.

**ИНЪИ** — одинъ, *unus*: — Прибожнокъ и преддверіе въ иноу чину имѣемъ..., внутриня же церкви пакы инѣхъ книжникъ ставляемъ. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 162.*

— другой, *alius*: — Инѣмъ пѣтьмъ отидоша въ странѣ свои (δὲ ἄλλης ὁδοῦ). *Мѡ. II. 12. Остр. ев.* Иного рода сжнши (ἄλλογενής, инороецъ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Инѣми азъикъ, инѣми оустынами сгѣю людѣмъ симъ (ἐτερόγλωσσος). *Гр. Наз. XI в. 370.* Или ино что неподобно церкви подѣнъ. *Церк. Уст. Влад. (по Сим. сл.).* А се суть инии языци, иже данъ дають Руси. *Пов. вр. л. введ.* И то кму мыслащю, се пакы ино чюдо створиста стѣнца Хѣа Борисъ и Глѣбъ, паче перваго. *Нест. Бор. Гл. 36.* А пришедъ гость изъ иного города или чюжеземьцъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сл.).* Тако же и надъ великымъ челоуѣкомъ непокашшимся иномоу попоу велаше пѣти, а безъ ризъ. *Вопр. Кур. (Уже тажа родить въ иноу змѣли. Мир. грам. Пов. 1199 г.)* А что, кѣже, мѣтъ по твои земли, и по инои волости, и по всей Суждальской земли; а то, кѣже, имати по .Ѣ. векши ѿ лодѣ... *Дог. гр. Нов. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Застѣблиша... Федора Сбыславича и инѣхъ .Ѣ. чѣвкъ. Пов. I л. 6776 г.* А еще и иного много быхъ писалъ..., но за умноженіе словесъ и не писано оставимъ. *Псков. II л. 6849 г.*

— нѣкоторый: — Рѣхъ кмоу: творать инии, слышавше ѿ инѣхъ епископъ. *Вопр. Кур.*

— тогъ, онъ (въ условныхъ предложеніяхъ — тогда онъ, то онъ): — А тѣ, хто возможетъ выкупити, инѣ выкупятъ, а не возмогутъ выкупити, инѣ потянутъ къ чернымъ людѣмъ. *Дог. гр. в. к. Дм. Ив. съ Влад. Андр. 1388 г.* А не будетъ исправы, инѣ возмутъ по целованью. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* А вѣдаеть тѣ села... княгини моя, докоуѣ дастъ Богъ женится сынъ мой, а потомъ ина дастъ тѣ села... свои сносѣ. *Дух. Вас. Дм. 1406 г.* А кто тѣхъ выидеть изъ удѣловъ дѣтей мопхъ и княгини моеи, инѣ земли лишентъ. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.* А о чемъ сопрутся ихъ бояре, ини идуть передъ мою княгину. *т. ж. — Ср. ИНО.*

**ИНЪИ**... **ИНЪИ** — одинъ... другой: — Отъ иноа епархиа въ иноу прѣходити (ἐτέρας — ἐτέρην). *Ефр. Крм. Ант. 13.* И гадаху люди листъ липовъ, короу березовоу, инии молицъ истѣлѣкше матоуце съ пѣльми и съ соломомоу, инии оушь, мѣхъ, кониноу. *Нов. I л. 6636 г.* Инии на конихъ, а инии в насадѣхъ. *т. ж. 6777 г.*

**ИНЪИ**... **ДРЪГЪИ**: — А зовоуть ѿ Татары, а инии гѣтъ Таоурменъ, а друзии Печенѣзи, инии же гѣтъ, тако се соуть о нихъ же Мефодии... съвѣдѣтельствуютъ. *Нов. I л. 6732 г.*

онъ... а инъ — одинъ... другой: — Лоупане оустерегостаса и ѿступша они въ городъ, а ини Пльсковоу. *Нов. I л. 6675 г.*

**ИНОК**: — И за то Бѣ на нѣ поганъа навѣдѣ, и землю нашу поу положиша, а инокъ сами не блюдоуче без милости истерахомъ свою влѣ. *Нов. I л. 6738 г.* А иное чемоу въводишь ѿ нѣ иноземца, котории оу насъ живоуть. *т. ж. 6778 г.*

**ИНЪ** (нѣ ср. но, нѣж = однако); Гте. *ains*, Прус. *ains*, Лит. *vėnas*, Лат. *unus*. — Ср. **ИНОКЪ**.

**ИНЪДИЕТЪ** — см. **ИНДИЕТЪ**.

**ИНЪДИТИ** — см. **ИНДИТИ**.

**ИОАННЪ ВОГОСЛОВЪ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона.

**ИОАННЪ ЕЕЗАРХЪ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ Апост. заповѣди).

**ИОАННЪ ЛѢСТВИЧНИКЪ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ Апост. заповѣди).

**ИОВЪ** — одна изъ книгъ Ветхаго Завета.

**ИОИЛЬ** — книга пророка Иоиля, одна изъ 16-ти пророческихъ книгъ Ветхаго Завета.

**ИОНА** — книга пророка Ионы, одного изъ 16-ти пророковъ Ветхаго Завета.

**ИОСАФЪ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ Апост. запов.).

**ИОСИА** — книга пророка Иосіа, одна изъ 16-ти пророческихъ книгъ Ветхаго Завета.

**ИОСИФЪ МАТАФИИЛЬ** = **МАТАФЕИ** — одна изъ книгъ Новаго Закона (отъ Апост. запов.).

**ИОТА** — іѡта — девятая буква Греч. алфавита — въ перен. см. — черта: — Донѣдеже прѣидеть нѣбо и земля, иота едина или едина чѣрта, не прѣидеть отъ закона. *Мѡ. V. 18. Остр. ев.* Донѣдеже прѣидеть небо и земля, иѡта едина и чѣрта едина прѣидеть отъ закона, донѣдеже вся боудоуть. *Никон. Панд. сл. 8 (Мѡ. V. 18).* — Въ Изборникѣ 1073 г. іѡта ѣу переведено — гета едіно (*Изб. 1073 г. 9*).

**ИПАТЬ** — *ὑπάτος, consul*: — Ипать приводимъ бывають. *Ефр. Крм. Крѡ. 89.* — См. **ЪПАТЬ**.

**ИПАТЬСѢИ** — прил. отъ сл. **ипать**: — Иже и Патракѣвѣмъ ипатьскымъ почыщенъ бѣ чинѣмъ. *Жит. Оед. Студ.*

**ИПОДРОВЪНЪИ**: — Съ дружиною своею на иподробнѣмъ мѣстѣ обитахъ. *Жит. Андр. Юр. VIII. 43.*

**ИПОДРЪМИ** = **ИПОДЪРЪМИ** — ипопроу: — Севирость лѣ ѿ. при томъ мѣченъ бѣ Галеонидисъ, Оригеновъ оцъ, иподроумие Византиа съвърши. *Изб. 1073 г. 264.* И стѡкъ Софійскъ притворъ погорѣ..., иподроумъ и до мора, а сѡмо по прѣвъ затворъ и до Соуда погорѣ. *Нов. I л. 6712 г.*

**ИПОСТАСЪ**: — Смотри зѣло, брате, како ти поставляеть пророкъ явѣ ипостасъ. *Io. екз. сл. на Возн. (Калайд. 176).*

**ИПР** — см. подъ сл. **ПРОЧИИ**.

**ИПЪСѢИ** — Ипрскіи, Иперскіи — по имени Фландрскаго города Ипра, находящагося на р. Иперѣ (*Савв.*).



Ипское сѣкно: — А хтѣ хочеть въ коупѣчествѣ вложитъ въ-Иванское, дасть коупѣцѣмъ поплѣмъ вкладу пѣтдесять грѣвень серебра, а тысяцкому соукно Ипское. *Грам. кн. Всев. д. 1136 г.* Дати ми Ондрѣю Шахову тритѣть рублевъ, а мои у него поставъ Ипской свѣтлозеленъ. *Дух. Юр. Вас. 1472 г.* Даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, да кречетъ, 3 постава Ипского сукна рудожелтыхъ. *Новг. II л. 6984 г.* Три постава сукна Ипского по три(т)цати рублевъ поставъ. *т. ж. Шуба червѣчатая Ипская. Дух. кн. Юл. Волок. 1503 г.*

**ИРЕИСѢИИ** = **ИРѢИСКѢИИ**: — Ферези бархатъ Венедиккои, на золотой землѣ шолкъ червчатъ съ серебромъ: въ трехъ мѣстѣхъ завязки плоскія, золото съ серебромъ; кисти ирѣискія. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.*

**ИРИН**: — И сему са подивуемъ, како птица ибѣи изъ иры иду. *Поуч. Влад. Мон.*

**ИРИНИИ ЛѢГДОНЬСКІИ** — изъ книгъ Новаго Закона (отъ Апост. заповѣд.).

**ИРМОЛОГИИ** — см. **ЕРМОЛОГИИ**.

**ИРМОСЪ** — *εἰρμός*: — Пѣ. пѣ. ірмѣ. пѣнь огня. *Мин. 1096 г. (сент.). 156.* — См. **ЕРМОСЪ**.

**ИСААКЪ** (= **ИСАКЪ СИРИНЪ**) — изъ книгъ Новаго Закона (отъ Апост. заповѣд.): — Исакъ Сиринъ въ десть на бумазѣ волоченъ кожею *Он. Коряж. Ник. мон. XVI в.*

**ИСАДИТИ** = **ИСАДИТИ** = **ИЗСАДИТИ**, **ИСАЖЪ**: — Прѣты многоцѣнны червѣны вси жемчугомъ иссажены. *Переяс. л. 6453 г.* Икона въ ней, аки солнце сіяетъ, вельми украшена златомъ, много дивитися, аки жемчугомъ изсажена, и писцу тако не мочно вписати. *Стеф. Новг. 1347 г.*

**ИСАДЪ, ИСАДЫ** — пристань, прибрежный поселокъ: — Князь же Всеволодъ стоявъ около города 10 дни, видѣвъ брата изнемогающа, и Болгаре выслалися бяху к нему с миромъ, поиде опять къ исадомъ; и ту на исадѣхъ Богъ поя Изяслава, и вложиша ѿ в лодью. *Лавр. л. 6692 г.* Сия же слышавше Болгары... собравшеся, изыдоша ко исадомъ на берегъ. *Никон. л. 6727 г. (II. 343).* Бывшимъ имъ на исадѣхъ противу Ошлю и выидоша на берегъ. *Воскр. л. 6728 г.* Нѣмци поставиша городъ надъ Норовою противъ исада Псковского. *Псков. I л. 6846 г.* Ови бо отъ богатства села давають церквамъ святымъ и монастыремъ, друзи въ озерѣ ловища и исады. *Новг. IV л. 6860 г.* А пная сила Нѣмецкая начаша воевати и жени Псковскія исады. *Псков. I л. 6971 г.* И пришедше да два исада болшихъ выжгоша. *т. ж. 6971 г.* И церковь Колпинскую зажгоша и иныхъ исадовъ много жгутъ. *т. ж. 6971 г.* Продастъ тѣю землю или (и)сѣ или иное что, а доличать того чѣка, ино емъ земля та или исѣ или иное выхѣпъ. *Псков. судн. грам.* — Сл. исадъ употребляется, какъ собств. имя: — Бысть идущимъ по Волзѣ на Болгары, поидоша на мѣсто, идеже островъ нарѣцаемыи Исади, устье Цѣвцѣ; высѣдъ на берегъ

и ту оставиша всѣ посады и галѣи и Бѣлозерскіи полкъ. *Ип. л. 6690 г.* Снемшимся имъ всѣмъ на Исадѣхъ на порядъ. *Лавр. л. 6725 г.*

Слово исадъ встрѣчается въ названіяхъ рыбныхъ ловель, принадлежащихъ Псково-Печерскому монастырю: исадъ большого Тросна, исадъ Дубицы, исадъ Колпино и пр. *Он. Пск. Печ. мон. стр. 23.* — Въ Архангельской губ. Шенк. у. исадомъ называютъ отмель, песчаный берегъ рѣки.

**ИСАДСКІИ** — прил. отъ сл. исадъ: — А которомъ чѣкѣ бѣдѣ кормла написанна в рѣкописаніи, и да грамотами владѣ землеными начнѣ, или исадски... *Псков. суд. грам.*

**ИСАИНО ВИДѢНІЕ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.): — Исаино видѣніе, что въсходилъ на небеса и видѣлъ различныхъ престолы на седми небесехъ и множество ангелъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн.*

**ИСАИИ** — книга пророка Исаи, одного изъ 16 ветхозавѣтныхъ пророковъ изъ числа 4-хъ великихъ.

**ИСТОИ** — см. **ИЗГОИ**.

**ИСЕЛЕНІЕ** = **ИЗСЕЛЕНІЕ** — *ἀποικισμός*: — Иже на сѣмръть, то на сѣмръть, и иже на иселеніе, то на иселеніе (*εἰς ἀποικισμόν*, въ нов. — преселеніе). *Іер. XLIII. 11 (Унпр.).*

— *ἀποικία*, transmigration: — И все изселеніе Іудино (*ἀποικίαν*). *Іер. XXVIII. 4 (Унпр.).*

**ИСЕЛИТИ, ИСЕЛЮ**: — И пожьеть ѿ и иселить ѿ (въ нов.: преселить). *Іер. XLIII. 12 (Унпр.).*

**ИСЕЛѢТИСИ** = **ИЗСЕЛѢТИСИ**: — Адамъ съ Евгою изъ ѣдема исеелакъся. *Стихир. 26 авг. (В.).*

**ИСИГАТИ** = **ИЗЪСИГАТИ**, **ИСИГАЮ** — *ἐκλάμπειν*: — Дѣю огоньны азыкъ изъсыгавшоу. *Іо. экз. Бог. 331.* И разумѣвшеи изъсіають, яко же и свѣтильство твърдое и отъ правдивыхъ многыхъ яко и звѣзды въ вѣкы и еще изъсіають (*ἐκλάμπουσιν*). *т. ж. (Калайд. 48).*

**ИСКАЖАТИ, ИСКАЖАЮ** — *ἐξερημοῦν*: — Гѣ... запрѣщая мирю и посяжая е, и вся рѣкы искажая (*ἐξηρημοῦν*). *Наум. I. 4 (Унпр. 44).*

**ИСКАЗА** — *ἐκτρομα*, abortus: — Аки исказа плодъ изъ ложеся мѣрнхъ і искажаетъ плоти ея (*ἐκτρομα*, abortus; по др. сп. — выверзъ, извергъ). *Чис. XII. 12 по си. XIV в.*

**ИСКАЗА** — *damnum, detrimentum*: — Преложити въ свои азыкъ съказаніа оучительскаго, еда боудутъ имъ на исказоу. *Іо. экз. Бог. 5.* Никако же истинному словеси исказа боудеть. *т. ж. 129.* Прѣложыше моужьскомъ именемъ (женьско)... на великоу исказоу придесть прѣложеньк. *т. ж. 15.* Бѣдѣтъ лжебчител, иже введѣтъ исказы погибельныя, рекше ереси. *Козм. Пресв. о ерес.*

**ИСКАЗАТИ, ИСКАЖЪ** — разсказать, описать: — Оукраши прѣковъ стѣла Бѣа иконами многоцѣнныи, ихже не мочно исказати. *Лавр. л. (В.).*

**ИСКАЗАТИ, ИСКАЗАЮ** — *καθεσθῆναι*: — Аки исказа пло-



дящи из ложеснѣ мѣрихъ і искажаетъ плоти ея (χατέσθαι, comediti). *Чис. XII. 12 по сп. XIV в.*

**ИСКАЗАТИСЯ** — научиться: — Да искажемся и мы (παίδευόμεν). *Ио. Дам. перев. Ио. екс. (В.).* Сия предах сотопѣ, да искажуются не охоуляти (ἵνα παιδευθῶσι). *Златостр. сл. 4.*

**ИСКАЗИТИ, ИСКАЖѢ** — оскотить: — И сжѣтѣ каженици, ꙗже исказиша члѣци (καὶ εἰς εὐνοῦχος, οἵτινες εὐνοῦχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνδρώπων). *Мѡ. XIX. 12. Остр. ев.* Аще кѣто себе исказитѣ, бѣваетъ ли приношеніе за нѣ. *Ефр. Крм. 212. Тимоо.* Кто исказитѣ (по др. сп.: издрѣзавши себе; ὁ ἀκρωτηρίασας ἑαυτὸν). *Уст. Крм. Ап. к. 22.* Дѣтища имамъ .б., да приходита ко мнѣ по вса вечеры: боюса, егда исказита вы (= исказятъ васъ). *Пис. сб. 160. Сл. о трехъ мнисѣхъ.*

**ИСКАЗИТИ, ИСКАЖѢ**: — Пришедѣ исказитѣ васъ (καχῶσαι, affliget). *Ис. Нав. XXIV. 20 по сп. XIV в.*

— Исказивши та изидѣтъ ис тебе (*Острж. б.: потребивши, ἐρημώσαντες*). *Ис. XLIV. 17 (Унвр.).* Огнь же пшѣнѣ сѣвыше исказити пшѣтѣню и джбравѣ (ἐξαυλώσαι ὄρη καὶ δρυμῶς). *Псал. Iер. 62 (Унвр.).*

— Видѣша клѣтѣкоу не искажену (ἀλώρητον, incombustam). *Пат. Сил. XI в. 91.*

**ИСКАЗИТИОУ** — оскотиться: — И сжѣтѣ каженици, ꙗже исказишася сами црѣствитѣ ради нѣсьнаго. *Мѡ. XIX. 12. Остр. ев.*

**ИСКАЗИТИОУ** — ἐρημωθῆναι: — Стѣе исказитѣся (*Острж. б.: опустѣетъ; ἐρημωθήσεται*). *Дан. VIII. 11 (Унвр.).* Не раздрюшѣтѣся Искрѣмоу, ни исказитѣся цркви (ἐξηρημωθήσεται). *Изб. 1073 г. 105.*

**ИСКАЗНИТИ, ИСКАЗНЮ** — наказатѣ: — Кто иметъ... ихъ обидѣти, того исказнимъ. *Грам. Вит. 1396 г.*

**ИСКАЛАТИ, ИСКАЛАЮ** — выкалывать: — Отѣвращаѣса ласкавѣцѣ лѣстѣнѣихъ словесѣ, ꙗко и врановѣ, искалажѣ бо очи оумѣнѣи. *Сб. 1076 г. 49 (Бул. 291).*

**ИСКАЛАТИ, ИСКАЛАЮ**: — Не чюднимса, аще и вса искалана боудоутѣ (βόρβορος). *Златостр. сл. 23.* Да аще будемъ разгнѣвали отца, искалявше одежа крѣстѣнѣи; ты же ми рци: кая искаляхомъ. *Кир. Тур. Сл. о премудр. Како могу пріяти матеръ, а Отца разгнѣвивъ, а порты крѣстѣнѣи искалявъ. т. ж.*

**ИСКАНИЕ** — κίνησις. *Гр. Наз. XI в.*

**ИСКАНѢТИ, ИСКАНѢ** — искапать: — Исканоуша сладость. *Мин. XI в. (В.).*

**ИСКАПАТИ, ИСКАПЛЮ**: — Иже искаплѣтъ сладость всю. *Мин. 1097 г. 122.* Вино бесѣмрътѣи искапи ты. *Мин. Пут. XI в. 76.*

— Горы искаплѣте. *Стихир. XII в. 22.* — Ср.: Вѣсѣ тѣло его искапа и ꙗко воскѣ растаавъ. *Отч. 22.*

**ИСКАПЛАТИ, ИСКАПЛАЮ**: — Искарпала потомъ страданѣи си. *Мин. 1096 г. (окт.) 96.*

**ИСКАПОВАТИ**: — Сладость намъ искапова помѣшлѣнѣи осладовающе. *Мин. 1096 г. (окт.) 133.*

**ИСКАТЕЛѢ** — accusator: — Поимевѣ искатель ею (accusatorem). *Прох. Жит. Ио. Бог. VII.*

**ИСКАТИ, ИЩѢ** и **ИСКѢ** — quaerere, investigare (вм.

сѣкати): — Хочетѣ бо Иродѣ исказити отрочатѣ, да погубитѣ ꙗ (ζητεῖν τὸ παιδίον). *Мѡ. II. 13. Остр. ев.* Архирей же и старѣици и съборѣ вѣсь искаахъ лѣжа съвѣдѣтельствѣ на Ииса (ἐζητούν). *Мѡ. XXVI. 59. т. ж.* И отѣтоли искааше подобѣна врѣмене, да ꙗ прѣдастѣ. *Мѡ. XXVI. 16. т. ж.* Искарпаста кѣго въ рожденіи и въ знаніи (ἀνεζητούν αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενέσι καὶ ἐν τοῖς γνωστοῖς). *Дук. II. 44. т. ж.* Искѣщая. *Согр. (Унвр. 54).* Рачитѣла си блѣгоуханѣна искоуши оученица. *Мин. 1096 г. (сент.) 142.* Иштѣтъ милосрѣдѣица (ζητεῖν). *Гр. Наз. XI в. 16.* Отѣвѣсѣдоу ища помощи страстѣи (ἐπιζητεῖν). *т. ж. 68.* Аще ли естѣ не имовитѣ (створивѣи оубиѣство) и оускочитѣ же, да ищѣтъ его, дондеже ѡбращетѣса; аще ли ѡбращетѣса, да оубѣнѣ будѣтъ. *Дог. Иор. 945 г.* А головѣника не ищѣтъ, то вирѣвноую платити въ чѣки же вѣрви голова лежатѣ. *Р. Прав. Яр. (по Сил. сп.).* Да постѣда(тѣса) и посрамлѣютѣся ищѣще дѣла мѣла. *Нест. Бор. Гл. 25.* И оувѣдавъ црѣ посла исказитѣ кѣго, и начаша исказити кѣго въ многѣхъ мѣстѣхъ. *Нов. I л. 6712 г.* Пакѣи ищѣтъ правила ѣго вселѣнѣскаго сбора. *Прав. митр. Кир. Искушѣи мѣла каѣны со всѣмѣмъ смѣрѣнѣемъ. Ефр. Сир. XIII в. Искома бѣ Ѣека (ἐζητεῖτο). Муч. Ѣека. 6.*

— спрашивать, проситѣ: — И нача оу него исказити оуста чернецѣ Студийскѣи. *Пов. вр. л. 6559 г.*

— разспрашивать: — Ищѣще то, кто Всеволодо(у) приѣтѣль боярѣ. *Нов. I л. 6645 г.*

— домогатѣся: — Како ꙗмоу изити изъ града въ дальнѣи страны и ѡтолѣ исказити црѣтва. *Нов. I л. 6712 г.* Пригаль извѣщениѣ, ꙗко не исказити подѣ Исаковицѣмъ црѣтва. *т. ж. 6712 г.* А по мѣмъ грѣхомъ ци имутѣ исказити Татарове которыхъ волостѣи, а отомутѣся, вамъ сыномъ мѣмъ и княгини мѣи подѣлитѣ вы ся опятѣ тѣми волостѣи на то мѣсто. *Дух. Ис. Кал. 1327—1328 г.* А ци по грѣхомъ имутѣ исказити изъ орды Коломѣи, или Лопостѣнѣскихъ мѣстѣ, или отѣмѣнѣнѣхъ Рязанѣскихъ, а по грѣхомъ ци отѣимѣтѣся которое мѣсто, дѣти мѣи... и княгини въ то мѣсто подѣлитѣся безѣпенѣнѣи мѣсты. *Дух. Ис. Ис. д. 1359 г.* А что ꙗ благословилъ отецъ мѣи князь великий Иванъ удѣломъ дѣди мѣего князя великого Семеновѣмъ, того ти не исказити: тобѣ знати своя отчина. *Дог. пр. Дм. Ис. 1362 г.* А вотчины ти нашиѣ Москѣи и всего великого княженѣи и Новогорода великого подѣ намъ не исказити и до живота. *Дог. пр. Дм. Ис. 1375 г.* А исказити ны Ржевы, а тобѣ съ намъ съ одного. *Дог. пр. Вас. Дм. 1389 г.* Поидѣ князь Михаилъ Тѣѣрьскѣи в орду, ища великого княженѣи. *Нов. I л. 6891 г. (по Арх. сп.).* А отчины ти мѣе Москѣи... и удѣла мѣего, того ти подо мною блѣсти, а не обидѣти, ни вѣступатѣся, ни исказити подо мною, ни хотѣти. *Дог. пр. Вас. Вас. 1435 г.*

— призывать: — И крѣстѣ цѣлова князь, а Новгородци к нему, како Андрѣю не съступитѣся Новогорода, а Новгородомъ не исказити иногѣ князя. *Нов. I л. 6792 г. (по Арх. сп.).*

— домогаться судомъ, вести искъ: — А ѿтъ Нѣмецъ были на соуде, искали колокола. *Грам. См. кн. Оед. Рост. 1284 г.* Или того не даси, ни коня, ни серебра, Герлахъ хочеть своего коня искати, како мога. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А чего будетъ искати мнѣ, и моимъ бояромъ, и моимъ слугамъ у Новѣгородьцовъ, и у Новоторжьцевъ, и у Волочанъ, а тому всему судъ дати безъ перевода. *Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. сз. Новг. 1301—1302 г.* А смѣшались судомъ монастырьскіи люди съ волостными людьми, судить монастырьскіи тивунъ съ посельскимъ вмѣстѣ съ нашими судьями, а прибитокъ имъ на полы, а дворянъ даетъ тотъ, на чьемъ ищють и судъ туто же, а на правду ѣздять обои. *Жал. гр. кн. Тв. д. 1365 г.* А чего кто иметъ искати на нихъ, и нѣ учинять имъ срокъ передъ моихъ намѣстниковъ передъ Двинскихъ. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* А имуть чего искати на Новгородцехъ или на Новоторжцехъ, судъ съ Новгородцемъ въ Новѣгородѣ, а съ Новоторжцомъ въ Торжку. *Дог. гр. Новг. 1426—1461 г.* Посемъ въ то же говѣнье придоша иные посадники и мнози жити Новугородци и поселяне... и вси преобижени многое множество о обидахъ искати и отвѣчивати. *Согр. гр. 6986 г.* Ищуть на Новугородцехъ въ городѣ передъ намѣстникомъ. *т. ж. 6986 г.* А кто положитъ доскѣ на мрътваго ѿ зблуденъ(и), а иметъ искати на приказникоу того соблюденіа, сребра или платіа... и рѣкописаніе оу него написано и в ла(рь) положено, ино на тыхъ приказникоу не искати чре<sup>з</sup> рукописаніе... *Псков. судн. грам. А искалъ тѣхъ земль Олешко Меркуріевъ на Яковѣ на Оедоровѣ да на Василии на Селезенѣ. Счис. Дв. зем. 1471 г.*

— зарабатывать: — ... Идетъ ли (закоупъ) искать кунтъ, а явлено ходить..., то про то не робять его, но дати емоу правдоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Троиц. сп.).*

— Не ищемъ на подвигы на брани вѣмѣстися. *Мин. Пут. XI в. 47.*

— пытаться: — Искаахъ кго Иоудей оубити (ἐζητοῦν). *Ио. VII. 1. Остр. ев.* Нынѣ искаахъ тебе каменикъ побити Иоудей. *Ио. XI. 8. т. ж.* И весь народъ искааше прикасатиса къмъ (ἐζητέα). *Лук. VI. 19. т. ж.* Рыдааше и о сѣмръти Авесаломы, искаштааго оубити ѿ (ζητοῦντος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— воевать съ кѣмъ (?): — Том же лѣтѣ нача Ярославъ Галичскыи искати Ивана Ростиславича, стрѣича своего. *Ип. л. 6667 г.*

искати лиха — зложелательствовать. *Ип. л. (Черн.).*

сѣдъ искати — начинать искъ судомъ: — А где будѣ кто кому виновѣ, в томъ городе правити, где тотъ члѣвкъ живеть; инде сѣ ему не искати. *Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.*

искомокъ: — Тако же и четверти разочти по седьми днѣи в недѣли и приложи ко всемоу числу, и тако добрѣ исправится искомое. *Учен. Кирик. 1136 г.*

Ср. Лит. jėskoti, Анг. ask — спрашивать; Др.-Ск. aeskja —

желать; Др.-в.-Н. eiscōn — требовать; Рус. сокъ, сочити, досочити, съкати; Нѣм. suchen.

**ИСКАЯТИ, ИСКАЮ** — истощить (В.): — Иже лѣтними недоугы искавши<sup>м</sup> телеса (ἐκτεστηκότων τὰ σώματα). *Дионтр. Филип. (В.).*

**ИСКЛАДАТИ, ИСКЛАДАЮ** (В.) — выкладывать: — Начаяша искладати срачицѣ и свиты. *Сб. 1076 г. 544.*

**ИСКЛАДѢ:** — Ныны жѣ бы князь великий Витовтъ, осподарь нашъ, а любю его послѣдковѣ, кто коли будеть осподарь Полоцки у Полоцку, искладѣ вчинилъ; а любю мептеръ Задвинскіи въ Ризѣ, а тотъ искладѣ держать на обѣ сторонѣ, у Полоцку и въ Ризѣ, такъ какъ уставленъ будетъ. *Дог. гр. Пол. и Риз. 1407 г.*

**ИСКЛАТИ = ИСКОЛОТИ, ИСКОЛЮ** — σφάζειν, θύειν: — Юнцы мои и оупитанага исколена и вса готова (τεθωμένα). *Мѣ. XXII. 4. Остр. ев.* Искла чада своя (ἐσφαξας). *Иез. XVI. 21 по сп. XV в. (В.).*

**ИСКЛАЧИВАТИ, ИСКЛАЧИВАЮ** — ἀναλίσκειν: — На котораа дѣла исклачиваше, н<sup>м</sup> съ кровию добываше (ἀναλώθειν, profunderit). *Ио. Флав. В. Иуд. I. 25.*

**ИСКЛОЧИВАТИ, ИСКЛОЧИВАЮ** — ἀναλίσκειν: — Стяжаны не исключиваи въсеу. *Пчела XV в.* Страха ради исключиваше (ἀναλίσκων). *Ио. Флав. В. Иуд. I. 28. 1.*

**ИСКЛОЧИТИ, ИСКЛОЧѢ** — ἀναλίσκειν: — Много стяжаніе исключивъ и създа опять (храмъ Аполлона) (ἰδὼς ἀναλώμασιν, suis sumptibus). *Ио. Флав. В. Иуд. I. 21. 11.*

**ИСКЛОЧИТИСЯ:** — Сщѣнное съкровище исключися (ἐξαναλώθησαν, consumpta erant). *Ио. Флав. В. Иуд. V. 4. 3.*

**ИСКЛѢСМЪСТВО** — ἐξοχή, возвышеніе: — ѿ горнаго исклѣсмъства (ср. хлѣмъ, culmen). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 106. — Ср. ИСТЪБЛОСМЪТИ.*

**ИСКЛѢВАТИ, ИСКЛЮЮ** — ἐξορύσσειν: — Око смѣжщенка, око оцъ да исклюжтъ к врани въ дѣбрьхъ, и да изѣдять к пѣтишти орыли. *Изб. 1073 г. 188.* Всѣхыти ници врани исклюжтъ кмоу очи (ἐξορύσσουσιν). *Панд. Ант. XI в. л. 167.*

**ИСКОВАТИ, ИСКЮЮ** — выковать: — Исковавъ оубо сребренъна доскы, и сѣгъна по нимъ издражавъ и позлативъ, покова сребромъ и златомъ. *Іак. Бор. Гл. 142.*

— заковать въ оковы: — Емше князя, запроша в истопкѣ, а княгиню послаша в монастырь, а дружину его исковаша. *Ип. л. 6669 г.* И всѣ дворяны искова: *Новг. I л. 6723 г.* Вся посла исковавъ по своимъ городомъ. *т. ж. 6723 г.* А Нѣмецъ и Чюдь исковавъ поточи въ Новгородѣ. *Псков. I л. 6749 г.*

**ИСКОЛЧЕНИЕ** — растрата, δαπάνη, τὸ ἀναλίσκειν. *Пчела XV в. — Ср. ИСКЛОЧИТИ.*

**ИСКОНИ** — ab initio, ἐξ ἀρχῆς: — Искони бѣ слово (ἐν ἀρχῇ). *Ио. I. 1. Остр. ев.; Ев. 1409 г. 2 об.* Искони створи Бѣ ѿбо і землю (ἐν ἀρχῇ, in principio). *Быт. I. 1 по ст. XIV в.* Наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе искони мира. *Оед. Печ. Мол. Сим. Вар. (Пат. Печ.).* ѿ Бога тако искони оуставлено. *Церк. уст. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Искони бѣ слово. *Мин. Пут. XI в. 30 (въ Мин. май XII в. испърва; но въ стихирахъ — искони).* Искони нмаше съ нимъ любвь (ἀρχῇθεν, a principio).

*Пат. Син. XI в. 276.* Искони бо, рѣ, сътвори Бѣ нбо и землю и вса ѿже на земли. *Нест. Бор. Гл. 1.* Искони же ненавидаи добра дѣлавоу, иже бѣ рекъ, да створи престолъ свои на звѣздахъ. *т. ж. 2.* Что ся вамъ мнѣть о Христѣ, яко отъ (= тои) не искони есть съ Богомъ. *Кир. Тур. 77.*

**ИСКОНИВѢТЪНЪИ:** — Исконибытное слово. *Пал. XIV в. л. 24.*

**ИСКОНЪНЪИ** — ὁ ἀπ' ἀρχῆς: — Познасте исконого (τὸν ἀπ' ἀρχῆς). *Ио. 1. II. 14.* Пишоу къ вамъ, оѿи, яко оувѣдѣсте исконого. *Изб. 1073 г. л. 7.* Въ исконыхъ книгахъ оѿскихъ. *т. ж.* Исконое избраник. *Пат. Син. XI в. 278.* Кто не поклоняется исконому, кѣто не славить коньчаго (τὸν ἀπ' ἀρχῆς — τὸν τελευταῖον). *Гр. Наз. XI в. 147.* Вижь, како показывает своего Божества исконого дѣла образъ. *Кир. Тур. Сл. о смн. 57.* Се же все самъ творецъ дѣствуетъ, не инако исконое свое дѣло поновляя. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 150.*

**ИСКОНЪЧАВАТИ, ИСКОНЪЧАВАЮ:** — Извами лютыми тѣло тръзоуби исконачавати. *Мин. 1096 г. (окт.) 78.*

**ИСКОНЪЧАВАТИСЯ** — συμπληροῦσθαι: — И исконачаваша и влааша (συνεπληροῦντο). *Лук. VIII. 23. Остр. ев.*

**ИСКОНЪЧАНИЕ** — perfectio. *Унвр. (М.).*

**ИСКОНЪЧАТИ, ИСКОНЪЧАЮ** — τελεῖν, оканчивать: — Яко не имате исконачати градъ (μὴ τελέσετε). *Мѡ. X. 23. Юр. ев. п. 1119 г.*

— implere, исполнять: — Любаи дрѣга законъ исконачаетъ (πεπλήρωκε, implevit). *Златостр. 43.* Лѣпо есть намъ исконачи всю правду. *Θεод. Печ. Отв. Из. (Паис. сб.).* Вся прошеніа твоя исконачу тебе ради (πληρώσω). *Жит. Влас. 11. Мин. Чет. февр. 121.*

**ИСКОНЪЧАТИСЯ:** — Яко отъ крѣпости роукы твои азъ исконачаша (ἐγὼ ἐξέλειπον). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСКОПАТИ, ИСКОПАЮ** — ὀρύσσειν: — И ископа въ нѣмъ точило (ὄρυξεν). *Мѡ. XXI. 33. Остр. ев.* Стрѣмленіи бѣгомошнѣ пристрадалъ кси ископающихъ твои ребра. *Мин. 1097 г. 99.* Ольга же повелѣ ископати яму велику. *Пов. вр. л. 6453 г.* Ископа звѣрь ямоу. *Прол. II. Публ. 6.* Ископавъ пещероу. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Ископаныи гробъ. *Кир. Тур. Сл. о смн. 40.* А прокъ ихъ, ископавше яму, вметаша в ню бе-щисла. *Новг. I л. 6748 г.* Скуделицы ископаша. *Псков. I л. 6974 г.*

**ИСКОПОВАТИ, ИСКОПОВАЮ** — ὀρύσσειν: — Ископоваяи ровъ впадется въ онъ (ὁ ὀρύσσων βόθρον). *I. Сир. XXVII. 29. (В.).*

**ИСКОРЕНЕНИЕ:** — О искоренении коумирьскихъ мошци (περὶ τοῦ ἐκρίζωσιν, de exstirpandis). *Ефр. Крм. Крѡ. 84.*

**ИСКОРЕНИЕ:** — Зоубъ же и ногътъ всѣхъ искореніи. *Мин. окт. Новг. XII в.*

**ИСКОРЕНИТЕЛЬ:** — Не бо искоренитель страстѣмъ помыслъ есть, нъ соупостать. *Изб. 1073 г. л. 62.*

**ИСКОРЕНИТИ, ИСКОРЕНЮ** — ἐκρίζοῦν, вырвать съ кор-

немъ: — Зѣлобы вещь всю искоренилъ кси. *Мин. 1096 г. (сент.) 126.* (Роги предѣнии) искорени (ἐκρίζωσει, evellet). *Иппол. Антихр. 25.*

— изгнать: — Хоташю тѣмъ стѣн то стадо искоренити ѿ мѣста того. *Нест. Жит. Θεод. 17.* Поидивъ искоренивъ Святослава, и переимевъ волость его. *Ип. л. 6654 г.*

— погубить: — Ти бо суть не мене одного хотѣли убити, но и васъ искоренити. *Лавр. л. 6655 г.* Провидѣвши бо Мѣи Бжїа пагоубоу хоташю быти надъ Новымъ городомъ и на его волостию, молашеть Снѣ своего съ слезами, дабы ихъ ѿнудъ не искоренилъ. *Переяс. л. 6677 г.*

**ИСКОРЕНИТИСЯ** — ἐκρίζοῦσθαι: — Три рози... искоренишася ѿ лица емоу (ἐξερίζωθη, evulsa sunt). *Иппол. Антихр. 20 (Дан. VII. 8).*

**ИСКОРЕНИТИ, ИСКОРЕНІЮ** — ἐκρίζοῦν, вырывать съ корнемъ: — Зоубы немѣстѣно... искоренакмъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 41.* Древа искореняти (ἐκρίζοῦν). *Козм. Инд.*

— разрушать: — Мѣтва оѣа оутврѣждаетъ домъ чадъ, клатва же мѣтна искоренаеть до основаниа (ἐκρίζει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСКОРИСТОВАТИСЯ:** — А которой меншіи братъ или братанъ, жиючи в ѡномъ хлѣбѣ с ватши<sup>м</sup> братомъ..., а искористуются сребромъ оу брата своего... *Псков. судн. грам.*

**ИСКОРОПЫТЕНЪ** — ἀκριβῶς: — Вънимаше же искоропытнѣ рабъ Бжїи писанїа (accurate et sedulo). *Жит. Адр. 28. Мин. Чет. февр. 236.* Яко же съглядати искоропытнѣ ѿ добраго прикоупа собраное бѣтство (ut possit perfecte intueri facultates et copias collectas ex praeclara mercatura). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 256.* — Ср. **ИСКРОПЫТЕНЪ.**

**ИСКОСЪ:** — Взятъ ѿ на Панутѣ рубль: на полт(и)ну косити ему иско<sup>е</sup>, на полтину взѣ два бора<sup>а</sup>. *Дух. Патр. 1391—1428 г.*

**ИСКОЧИТИ, ИСКОЧЪ** — ἐκπηδᾶν: — Малаа нѣкаа искочить слъза (ἐκπηδήσειεν, exilierit). *Ефр. Крм. Трул. 60.* И ту же пронзоша, и тако бы (Борисъ) оуранентъ, и искочи изъ шатра въ оторопѣ. *Іак. Бор. Гл. 75.* — Ср.: Дванадесате сихъ паче бѣаше избрано... и отъ сихъ искочи Иуда. *Супр. р. 305.*

**ИСКРА** (вм. съкра) — σπινθήρ, scintilla: — Акы оугль искрами мѣчште. *Изб. 1073 г. (В.).* Аще въздѣмши искроу, възгоритъся (ἐάν φυσήσῃς σπινθήρα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Оставльшюжъ единъ живъжъ искрѣ истинѣ. *Гр. Наз. XI в. 62.* Стоаста .ѣ. нѣ пѣне тако искра (ж)гоуце, теплѣ велми, переже жатвы. *Новг. I л. 6653 г. (по Ак. см.: истрягуче).* Искра, въ гоумно въпадъши, всего лѣта дѣло пожъжетъ. *Никон. Панд. сл. 6.* Яко же искра врѣмя створиши по полавахъ створить пламень, тако память женѣ прѣбывающе възъжетъ похоти. *т. ж. сл. 12 (Іо. Злат.).* Яко искры огнены (βολίδας). *Жит. Андр. Юр. XLVII. 192.* Тіунъ бо его яко огонь трепетицею наложенъ, а рядовичи его, яко искры; аще отъ огня устережешися, но отъ искры не

- можешь устремиться жженія портъ. *Сл. Дан. Зат. 235.*  
 Ни искра бѣлаше подыложена (*quidquam supposuisse*).  
*Мин. Чет. февр. 247.*
- блестя: — Сукно лундышь лимонной цвѣтъ съ искрой. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 13.*
- ИСКРАВЪИ (В.)** — испускающій искры: — Яко же тому ра<sup>ж</sup>еженѣ и искравѣ быти. *Жит. св. XVI в.*
- ИСКРАДЪ:** искрадомъ: — Маистръ приходилъ на нашихъ дважды искрадомъ. *Псков. л. (Кар. И. Г. Р. VIII. 572).* Литовскіе люди пришли искрадомъ въ ночь къ Холму и взяли его. *Разряд. кн. 634 (Кар. И. Г. Р. IX. 550 пр.).*
- ИСКРАЧИТИ, ИСКРАЧЪ:** — Иже бѣ прежде искраче-нама ногама (*distortis pedibus*). *Жит. Оед. Сик. 96. Мин. Чет. апр. 461.* — Ср.: **ИСКРАЧИЛО:** — Ни искрачила твоя, ни мжкы твоя оустрашатъ мене. *Супр. р. 123.*
- ИСКРИВИТИ, ИСКРИВЛЮ:** — Кривое правило и праваа искривѣ. *Дуб. сб. XVI в. 303.*
- ИСКРИВЛЯТИ, ИСКРИВЛЯЮ:** — Искривляти канонъ. *Никон. Панд. сл. 29.*
- ИСКРИВЛЯТИСЯ:** — Рѣцѣ искривляющися (*στραγγαλουμενος*).
- ИСКРИВОНЪ** — *σκριβων*: — Црѣ посласта доблая искривоны къ бѣженомѣ, да приведѣтъ въ Црѣградъ (*σκριβωνας* = *praefectos; satellites imperatoris*). *Жит. Еумх. 70. Мин. Чет. апр. 144.*
- ИСКРИЕ** — собир. отъ сл. искра: — Лице его яко моланѣ, учи его же яко искрие. *Павс. сб. Варо. 147.*
- ИСКРИНИИ** — см. **ИСКРЪНИИ.**
- ИСКРОПАТИ, ИСКРОПАЮ (В.)** — зашить заплатка-ми: Облѣчѣтъся въ растерзанна искропанна (*ἐνδύσεται διετρημένα καὶ ρακώδη*; въ раздранная и рубища). *Притч. XXIII. 21 (Пар. 1370).* — См. **ИСЕРЪПИТИ.**
- ИСКРОПИТИ, ИСКРОПЛЮ:** — Никто же оуложитъ плата искроплена ветха на ризу нову. *Ефр. Сир. XII в. (Мо. IX. 16).* — См. **ИСКРЪПИТИ.**
- ИСКРОПЪИТАНИЕ = ИСКРЪОПЪИТАНИЕ:** — Поса-зание же искрѣопытанѣ емоу (*ἀκριβέστερον*). *Io. екс. Бог. 98.* Съ великымъ искропытаниемъ. *Муч. Кир. Ул. — Ср.: искропытание (ἀκριβεια). Io. екс. Шест. 1263 г. (Он. II. 1. 26).*
- ИСКРОПЪИТЬНЪ** — *ἀκριβῶς*: — Того искропытнѣ възп-скающе (*ἀκριβῶς*). *Io. Лств. XII в. (В.). — Ср.: искропытнѣ, искрѣопытнѣ (μετ' ἀκριβειας). Io. екс. Шест. 1263 г. — См. ИСКРОПЪИТЬНЪ.*
- ИСКРЪТИТИСЯ** — одѣться: — И понде кнѣзь Всеволодъ съ Городища съ всѣмъ дворомъ своимъ, искроутаса въ брѣне, акы на рать. *Новг. I л. 6728 г.* И тако по-ганий искрутившеся въ вся ратная одѣванія . . , и попу-стинна ово стрѣлами, ово пушками. *Псков. II л. 6988 г.*
- ИСКРЪШЕНИЕ = ИСКРЪШЕНИЕ:** — На снѣж непо-колѣблѣмжж и безъ искрѣшениа прѣкамъ матере оустрьмиса, яко поработити (*ἐπὶ τὴν ἀσεβειαν καὶ ἀνε-πηρεαστον τὴνδε τῶν ἐκκλησιῶν μητέρα*). *Гр. Наз. XI в. 62.*

**ИСКРЪПИТИ, ИСКРЪПЪ:** — Искроушенъи оудъ поно-вить. *Io. екс. Бог. 236.*

**ИСКРЪ** (вм. скръ) — подлѣ, проге, *πλησίον*: — Дѣв-ство искръ оубо ксть цѣломоудрита (*πλησιάζει*). *Панд. Ант. XII—XIII в. 108 об.* Повелѣ ю привязати искръ колесъ. *Жит. Екат. 19.* Ему же присѣдѣше искръ своя жена, поюще пѣснь слажшю паче всякого бра-шна. *Кир. Тур. Посл. Вас. 118.* Яко искръ црѣвы ис-терны, искръ въ Халкопатіи полата лѣща, в ней же пребываше. *Георг. Ам. 11.* Идѣ\* сѣдѣше искръ братъ его живѣ сын (*πλησίον*, подлѣ). *т. ж. ст. 23.* Тако-выми вещми искушатися нашея простославныя вѣры, аще естъ тверда искръ пребывающе Господеви. *Соф. гр. 6420 г.*

— то же, что оутрь: — Пещеру имѣше искръ (= оутрь) въ домоу своемъ. *Георг. Ам. 236.*

— искренне: — *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ИСКРЪНИИ = ИСКРЕНЪНИИ = ИСКРЕНИИ = ИСКРИ-НИИ** — *πλησίος, γνησίος*: — Рече чѣвкъ искренему сво-ему (*πλησίον, προχίμο*). *Быт. XI. 3 по сп. XIV в. Иже* оставляти искрънимъ прѣгрѣшенна. *Сб. 1076 г. 497 (В.).* Другомъ намъ искрънек тако же Иоанъ повѣда (*aliud huic simile; ἑτερόν τε τοιοῦτον*). *Пат. Сир. XI в. 100.* Имѣши бо на немъ любовь и на искреннимъ своимъ, далече естъ отъ всего грѣха, и възлюбленъ Бмѣ (*καὶ εἰς τὸν πλησίον*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аще ли ксть искрънаа рещи иже естъ бжство. *Io. екс. Бог. 85.* Бояринѣ... искрънѣи црѣа. *Павс. сб. 202.* Уни же устанокъ дѣтища изнесши и се, рече, мое иногда искреннее чадю (*γνήσιον*). *Георг. Ам. 173.* Искренимъ своимъ другомъ отвѣщеваше (*γνησίος*). *т. ж. 222.* Искрене естъ (*οἰκειότερον*). *т. ж. 264.* Родн же ся ца-реви искреніи сынѣ, отъ Евдокии Александръ (*παῖς γνήσιος*). *т. ж. 345.*

**ИСКРЪНО** — *γνήσιος*, отъ сердца, прямодушно: — Искръно покаитися. *Никон. Панд. сл. 51.* Единогѣно его искръно цѣловаша. *Георг. Ам. 27.*

**ИСКРЪНЪДИТИ, ИСКРЪНЪЖЪ:** — О немъ же послѣ же речемъ и искръноудѣще. *Io. екс. Бог. 229.*

**ИСКРЪОПЪИТАНИЕ** — см. **ИСКРОПЪИТАНИЕ.**

**ИСКРЪПИТИ, ИСКРЪПЛЮ:** — Облѣчѣтъся въ растрѣ-зана искръплена (*ἐνδύσεται διετρημένα καὶ ρακώδη*). *Притч. XXIII. 21 (Пар. 1271 г.). — Ср.: Никто же въз-ложитъ плата искръплена ветха на ризж новж. Ефр. Сир. XIII в. (Бол. пер.). — См. ИСКРОПАТИ, ИСКРО-ПИТИ.*

**ИСКРЪСТЬНЪИИ = ИСКРЕСТЬНЪИИ:** — Искръстьяна глаголемаго Фара. *Соф. I л. 6449 г.*

**ИСКРЪПНЪДИТИ, ИСКРЪПНЪЖЪ:** — Съ же искръпѣ межо ногама ея (въ Греч. вѣтъ). *Суд. IV. 21 по сп. XVI в. (В.).*

— оковенѣтъ: — Дълго же тоу прѣбѣи акы искръпѣ ѿ страха. *Златостр. XII в.*

— Брада быстъ искръпла, и тогда разумѣхъ, яко оуже престависа. *Жит. Сим. Ст. XIII в. 7.*



**ИСКРѢПѢТИ, ИСКРѢПѢЮ** — окоченѣть (В.): — Искрѣпѣѣ ми оумѣ. *Io. екс. Шест. (В.)*. Како не искрѣпѣ языкъ его. *Соборн. II. 171 (В.)*.

**ИСКРАТАТИ, ИСКРАТАЮ** — frangere: — Аще который Перминъ противу кумировъ посяжетъ..., изломаетъ и искратаетъ..., бѣахоу. *Жит. Стеф. Перм.*

**ИСКУДИТИ, ИСКУДЕДѢ** — ἐνοβρίζειν, осмѣять, обидѣть (В.): — Дѣхъ благодѣтънъ искуюдидъ (ἐνοβρίζας). *Гр. Наз. XI в. 254.*

**ИСКУПАТИ, ИСКУПАЮ** — выкупать: — Аще ли ѿбращаются Русь, работающе оу Грекѣ, аще ли суть плѣнники, да искупають (въ подл.: ископають) е Русь по Г. златникѣ. *Дол. Иур. 945 г.*

**ИСКУПИТИ, ИСКУПИЮ** — купить: — Да допровадятъ тѣло кго въ монастырь стааго и блѣннааго оца нашего Θεωδοσία, и тоу положить к и вса соущата, аже бѣ искпили въ Костянтини градѣ. *Нест. Жит. Θεод. 13.* Походи вса монастыря и искоупивъ, кже на пользоу монастырю своему, и тако поиде на конихъ въ страну свою. *т. ж. 13.*

— πληροῦν: — Аще искпилю вы дѣлгоу (ἐὰν πληρῶ το ὑρέος, si persolvere debitum). *Пат. Сим. XI в. 270.*

— ἐξαγοράζειν, искупить: — Крѣвыжъ искпивышъ ны (ἐξαγοράσαντι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Нѣ искпи ма отъ настоаштааго вѣка зѣла (ἐξαγοράσόν με). *т. ж. 164; Иак. Бор. Гл. 110.* Не дають ничто же отъ мѣста того святаго, искуплено бо бѣ кровію Христоу мѣсто то. *Дан. ш. (Нор. 77).*

**ИСКУПИТИСЯ** — соединяться: — Хрѣстианомъ съ Елины искоупитиса (προσυνάγεσθαι). *Ефр. Крм. Крв. 60.*

**ИСКУПОВАТИ, ИСКУПЮ** — coemere: — Искуповати дома (ὑναίσθαι, соемере). *Сказ. св. Соф. 3.*

— ἐξαγοράζειν: — Таковыя отъ поганыхъ искоупоуютъ (ἐξαγοράζοντα, redimunt). *Ефр. Крм. Крв. 72.*

**ИСКУПОВАТИСЯ**: — Азъ ископюса (ἀποτίσω). *Апост. толк. XV в.*

**ИСКУПѢ** — λύτρα, redemptio, выкупъ: — Искупѣ да дасть (λύτρα, redemptionem). *Лев. XXV. 24 по сп. XIV в.* Язъ Мьстислава даю тобѣ безъ искупа. *Ин. л. 6704 г.* И тѣ оканьныи воевода цѣловалъ крѣтъ чѣныи къ Мьстисла и къ обѣма кнѣзема, око ихъ не избити, не поутити ихъ на искоупѣ, и сълга оканьныи, прѣда ихъ извазавъ Татаромъ. *Нов. I л. 6732 г.* И опать поустыша Володимира Половци на искоупѣ і женоу его, і на Нѣмцыхъ имаша искоупѣ кнази. *т. ж. 6743 г.* То же ксмѣ не даромъ далъ: платилъ за мене Данило и Воинъ искоупѣ Литовскыи. *Рук. Клим. д. 1270 г.*

**ИСКУСИМЪИ** — опытный, ἐμπειρος: — Искоусимъ врачъ (ἐμπειρος, peritus). *Иппол. Антихр. 3.*

**ИСКУСИТЕЛЬ** — πειραστής: — И пристѣплъ искоуситель рече кмоу (ὁ πειράζων). *Мѣ. IV. 3. Остр. ев. Стрѣлы искоуситель кго на мѣнѣ (πειραστόν). Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Инъ есть, иже тѣмъ страшенъ есть истязатель, и инъ невидимымъ искоуситель. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**ИСКУСИТИ, ИСКУПИДѢ** — испытать: — Не искоусиши

Гѣ Бѣ своего (οὐκ ἐκπειράσεις). *Мѣ. IV. 7. Остр. ев. Идроугы рече: сжпржѣ воловьныхъ коушихъ пать и хопѣжъ искжситъ ихъ (δοκιμάσαι). Лук. XIV. 19. Остр. ев. Аще искѣси когда Бѣ (ἐπείρασεν, tentavit). Вмз. IV. 33 по сп. XIV в. Дажѣ ми власть етеро врѣма въ добрѣдѣтели съж или съж вещь искоусити (δοκιμάσαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. И рѣша ему боларе: послѣ к нему дары, искоусимъ ѣ, любѣзливъ ли есть злату, ли паволокамъ. *Пов. ер. л. 6479 г.* Иако Бѣ кажетъ рабы свои напастми ратными, да гаватса яко злато искоушено в горну. *т. ж. 6604 г.* Боурями искоусившими поражаемъ (= искушенія). *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213.**

— Иако же не искоусихомъ съхранити заповѣди, прѣдани быхомъ самозаконіжъ прѣлѣстѣноуѣмоу (καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκιμάσαμεν). *Гр. Наз. XI в. 5.*

— ἀποδοκιμάζειν, ἐξουθενεῖν: — Подобаетъ Сыноу чловѣчьскоуму мѣного пострадати и искоушеноу быти отъ старѣцъ и архиереи (ἀποδοκιμασθῆναι). *Мр. VIII. 31. Остр. ев. Да мѣного постражеть и искусятъ ѣ (нов. — уничиженъ будетъ; ἐξουθενηθή). Мр. IX. 12. Гал. ев. XIII в.*

— отвѣдати, испить: — Искусити Дону великаго. *Сл. пак. Иур.*

**ИСКУСИТИСЯ** — πειράζεσθαι: — Въ врѣма оно възведенъ бысть Иисѣ дѣхъмъ въ поустынижъ искоуситѣся отъ дѣавола (πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου). *Мѣ. IV. 1. Остр. ев.*

**ИСКУСЪ** — πείρα, πείραμα, πείρασις, πειρατεία, πειρασμός, искушеніе: — И не въведи насъ въ искусъ (εἰς πειρασμόν). *Мол. Госп. по сп. 1164 г. (Мѣ. VI. 13).* Прозва имя мѣсту тому искусъ (πειρασμός, tentatio). *Исх. XVII. 7 по сп. XIV в.* Искусомъ, и знаменіи, и чюдеса (ἐν πειρασμοῖς, in tentatione). *Вмз. IV. 34 по сп. XIV в.* Христа Бога моли отъ искусъ (въ Акад. сп.: искоуса) и бѣды избавитися поющимъ. *Стихир. XII в. 35.* Насъ съпаси яко въсѣхъ владыка отъ искусъ и съкърбинъ. *т. ж.*

— испытаніе (?): — Намъ же тѣгда добро сътвориши, вѣнегда же искоусомъ примемши нашеа приязни, и поощениа (ἡνίκα ἂν ἔργῳ πείραν λάβῃς). *Гр. Наз. XI в. 262.* Соломон бо искѣсомъ прѣимъ въсѣмъ заповѣда глѣ: не вѣнимаи любодѣици. *Иак. Посл. Дм. Соломонъ се искоусомъ прѣимъ (πείρα παρελθῶς). Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. — Ср.: Въ скорѣ оубо твори кже хоптеши, да оувѣси отъ искоуса сего, яко Христосови ксмѣ воини. *Супр. р. 74.*

— Въ искѣсѣ быхъ (ἐν πείρᾳ γέγονα, testis sum). *Жит. Ник. 17. Мин. Чет. апр. 41.*

— Не искоушай Бѣа, да не имаша искоусы емоу. *Прох. Жит. Io. Бол. XXII.*

— Грамотѣ искѣсѣ набчишася (τὴν πείραν). *Козм. Инд.*

— Гдѣ нынѣ соутъ въ искоусы облекшеся (οἱ τοὺς τρίβωνας ἀναβεβλημένοι; говорится о философахъ; — ὁ τρίβων — истасканная одежда, грубая, монашеская одежда философа; τρίβων τινός — искусникъ). *Георг. Ам. 249.*



— грабежъ, разбой: — Аще ли кто или Русинъ хръ-  
стыну, или хрътыанъ Русину мученига ѿобразомъ ис-  
кусъ творити и насилъе извѣ, или възмѣ что любо  
дружинне, да възпатитъ троичъ. *Дог. Ол. (по Ин. сп.)*. —  
Идея грабежа неловко выражена словомъ искусъ.  
Трудно себѣ представить, чтобы подъ словомъ ис-  
кусъ скрывалась мысль о пыткѣ, испытываніи; дѣло  
идеть о преступленіи въ родѣ воровства, соединен-  
номъ съ насиліемъ, о грабежѣ или разбоѣ (въ ны-  
нѣшнемъ смыслѣ этого слова): это *πεῖρα*, *πεῖραμα*,  
*πεῖρασις*, *πεῖρατεία*, отъ чего получили свое имя и  
разбойники пираты. Подобная идея выражена сло-  
вомъ пакости (*Дог. съ Грек.*).

**ИСКУСЬНИКЪ** — *πειρατής*, *praedo*: — Стрѣлы искѣсникъ  
его (въ нов.: стрѣлы разбойниковъ). *Иов. XVI. 9 (Библ. 1499 г.)*. Ико ѣ превлечение искѣсникомъ. *Иов. XXV. 3. т. ж.* Повелитъ отъйти отъ насъ искусьникомъ (*πειράζοντας*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Помысли Пав-  
ла... дрѣвѣе искусьника и потопьника (*praedo*, *πει-  
ρατήν*). *Златостр. сл. 9*. Отъ еретикъ и зловѣрныхъ  
искусникъ и нечестивыхъ сребролюбецъ. *Кир. Тур. Притч. о чел. души. 139*.

**ИСКУСЬНЫИ** — испытанный: — Паки сѣдъ поминаетъ  
и ѿбѣщаваеъ неподѣбныя пожещи, нъ не възжеже-  
ніе, нъ да искѣсны и вѣгодны сѣтворитъ. *Ис. (Уныр. 77)*. И повелѣ великому Никоноу острѣщи и, прозвуче-  
роу томоу соущо и чѣрноризьцю искусьноу. *Нест. Жит. Θεод. 5*.

— *ἐμπειρος*, знающій, опытный: — Моужа дѣвѣна ис-  
кусьна. *Сб. 1076 г. 481*. Искусьнъ врачъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 76*. Искѣсьнъ брани (*ἐμπειροπόλεμος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Боудѣмъ искусьни коупьци. *Ио. экз. Бол. 311*. — Ср.: Шѣдъ же великыи Антонинъ къ искусь-  
ноуоумоу Паулоу. *Супр. р. 130*.

— Заповѣдъ заповѣдавъ (Богъ) ѣмоу (человѣку) искусь-  
ноу, да аще съхранитъ ю, и прѣбоудеть бесъмьртнѣ. *Жит. Меѡ. XII в.*

**ИСКѢТАТИ, ИСКѢТАЮ** — *purgare*, очищать: — Аще  
книгохранитель достойно не прилежитъ, не творя, ни  
отрасаи, искуотаи ѿ праха, всегда соуху да гаетъ. *Нов. Корм. 1280 г. (Уст. Θεод. Ст.)*.

**ИСКѢПАНИЕ** — *πεῖρα*: — Аште въ словесехъ иску-  
шание силѣ твораи. *Гр. Наз. XI в. 19*.

**ИСКѢПАТЕЛЬ** — *δοκιμαστής*: — Сихъ сѣди, не  
гавленѣихъ искушатель. *Гр. Наз. XI в. 122*.

**ИСКѢПАТИ, ИСКѢПАЮ** — *πειράζειν*: — Чѣто ма иску-  
шакте, упокрити (*πειράζετε*). *Мѡ. XXII. 18. Остр. св.*  
Чѣто ма искушакте. *Панд. Ант. XI в. 81*.

— испытывать: — Дѣло же свое да искѣшаеъ кѣждо  
(*δοκιμαῖετω*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Покаянію даа  
врѣма, а нашъ искушаи любѣве. *Гр. Наз. XI в. 361*.

— И подобаеъ оучимомъ словомъ искушати, и еже  
ѿ слова испѣленіа прѣимати, не истязати же прочая. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 73*.

— *ἀποδοκιμαῖειν*, отвергать: — Ѿ члѣкъ бо искушаемъ

(*ἀποδοκιμαστέον*). *Петр. 1. II. 4 (Апост. Сын. XVI в. Оп. I. 304)*.

— разузнать о цѣнности: — Дажъ ми преже искушати  
и тако цѣноу ти дамъ. *Никон. Панд. сл. 15*. Къ авѣвѣ...  
несе искусити. *т. ж.*

**ИСКѢПАТИСЯ (В.)** — испытываться: — Искушаеъся  
злато. *Изб. 1073 г.* Злато искушаеъся огнемъ. *Сл. Дан. Зат.*

**ИСКѢЩЕНИЕ** — *πειρασμός*: — И не вѣведи насъ въ  
искушеніе. *Мол. Госп. по сп. 1355 г. и 1409 г.* (въ др.  
сп. — въ напасть, въ искѣсъ). Помяни страсти изба-  
витися и скѣрѣбїи искѣщениа бѣсовьска. *Мин. 1096 г. (сент.) 70*.

— опытъ: — А тѣрпѣнїе искушение (содѣловаеъ; —  
*δοκιμήν*). *Рим. V. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.* — Ср.:  
Тъ бо самъ въздохъ поиде творитъ вѣтръ, ꙗко же  
свѣдѣтельствѣеъ искушение. *Ио. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149)*.

— испытаніе, искусъ: — По искушению (*δοκιμασία*, *ex-  
aminatione*). *Ефр. Крм. Трул. 23 (21)*. Искушение кѣтъ  
житѣе сѣ (*πειρατήριόν ἐστιν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.  
Лѣче бы мѣкожъ сѣмѣритиса... нежели искушени-  
емъ възноситиса (*δοκιμασία*). *Гр. Наз. XI в. 306*. Алѣка  
прѣже искушениа (*πρὸ τῆς πείρας*). *т. ж. 126*.

— (И)но в гостѣе погубѣвша челадинъ и жауѡ, да  
ищютъ и обрѣтаемое да имуть е; аще ли кто иску-  
шениа сего не дасть створити, мѣстникъ да погубѣ  
правду свою. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*.

— Да огна искѣщениа не прѣимоу вѣчнующаго. *Мин. 1097 г. 170*.

— Завистию дѣяволеж и женѣскѣмъ искушениемъ  
(*ἐπείρεα*). *Гр. Наз. XI в. 155*.

**ИСКѢ:** — А будетъ въ приставной искѣ менши ѣзду, и  
дѣаку тѣхъ приставныхъ не подписывати. *Судеб. 1497 г.*

**ИСКѢДАТИ, ИСКѢДАЮ** — *dispergere*, *σκορπίζειν*: —  
Искѣдаю трибѣхы лютомыи на лица ваша (*σκορπίω*,  
*dispergam*). *Мал. II. 3 (Библ. 1499 г.)*. Да вѣся искѣ-  
даютъ. *Гр. Наз. XI в. (В.)*.

**ИСКѢДАТИСЯ** — *ἐκχευόσθαι*: — Обаче дрождя кѡ  
не искѣдашася (*ἐκχευώσθι*; въ нов. — не истощися).  
*Псалт. толк. XII в. пс. LXXIV. 9 (В.)*.

**ИСКѢПАВАТИ, ИСКѢПАВАЮ:** — Вино искѣпавающа.  
*Мин. 1097 г. 110*.

**ИСКѢПАТИ, ИСКѢПАЮ:** — Испѣленіи дарованїа хо-  
тащимъ вѣсѣгда искѣпають. *Мин. окт. 1370 г.*

**ИСКѢПѢВАТИ, ИСКѢПѢВАЮ = ИСКѢПѢВАТИ (В.):** —  
Котлѣ врашѣ и искѢпѣвающѣ и сочивѣ преливающѣся.  
*Прол. сент. 24*.

**ИСКѢПѢНІЕ:** — Теплѣхъ водъ всечюдное сѣтво-  
рити искѢпѢникъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 86*.

**ИСКѢПѢТИ = ИСКѢПѢТИ, ИСКѢПѢЮ** — *βλῦζειν*: —  
Възврѣ и искѢпѣ (въ Гр. только — *ἔζεε*). *Лез. XXIV. 5 (Уныр.)*. Течение искѢпѣ источникѣ чѣстыи  
твои изъязыкъ (*ἔβλυσε*). *Мин. 1096 г. (окт.) 6*. ИскѢ-  
пѣти (*βλῦσαι*). *Гр. Наз. XI в. 25*. Земля искѢпѣти отъ  
вѣка оуспѣшаа. *Панд. Ант. XI в. 83*.

— вытечь съ кипѣніемъ (В.): — Искипѣ вода изъ камене. *Прол. сент. 3 (В.)*.

**ИСПАДИТИ, ИСПЕЖѢ** (= изъ + слѣдъ) — ἀνιχνεύειν: — Испѣдивъ бѣноснаго Савы... бжѣвнѣю жѣтѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 114*. Бѣды своѣа печалию испѣдѣти (ἀνιχνεύσαι). *Ефр. Крм. Крѣ. 56*.

**ИСПАПАТИ = ИСПЕПАТИ, ИСПЕПЛЮ** (= изъ + слѣпати) — ροιζέειν, стремительно вытекать: — Стѣденецъ воды живы испепаща ѿ Ливана (ροιζοῦντος). *Пис. Пис. IV. 15 по сп. XVI в. (Он. I. 199)*.

**ИСПЕПТИТИ, ИСПЕПЛЮ** (изъ + слѣптити) — ослѣпнѣти, лишѣти зрѣнія: — А другѣа испеппѣа. *Пов. вр. л. 6577 г. (по Ин. сп.)*.

**ИСПЕПЛАТИТИ, ИСПЕПЛАЮ** (изъ + слѣплѣти) — ἀλλεῖν, стремительно вытекать, выскакивать (В.): — Вода жива испепплѣжѣа (ὕδωρ ζῶν καὶ ἀλλομένον). *Кирил. Иерус. Огл.*

**ИСПЮВОВАТИ, ИСПЮВѢЮ**: — А за вѣйкого княза Ѡлкѣрта, и за Корѣята, и за Патрикина, и за ихъ сыны, мы испюбѣемъ тотъ миръ держати вѣлми твердо безо всакоѣ хитрости. *Дог. гр. 1349 г.*

**ИСПЪРКАТИ = ИСПОРЕКАТИ, ИСПЪРЧѢ** (изъ + смъркати) — ἐκμυρῶν: — Силу ихъ испорче (τὰ πᾶν αὐτῶν ἐκμυρῶν, emedullabit; въ нов.: измождитъ). *Чис. XXIV. 8 по сп. XIV в. и по Библи. 1499 г.*

— высасывать: — Иако же рѣ бчелы, ѡбрѣтше сотъ, медвеноую влагоу испорчю? (ἐκμυρῶν, sugunt). *Псалм. толк. Θεοδорот. пс. CXVII. 12 толк. (В.)*.

**ИСПЪТИ**: — Тогда тотъ испны воевода, и братъ его, и дѣти ихъ, или который изъ нихъ живъ останется, имаютъ и съ правою вѣрою и со усею своею силою, безъ лѣти, того испного города боронити. *Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.* Тогда гродъ нашъ Галичъ и съ тою волостью, што къ нему прислушаетъ, тому испному воеводѣ и его брату Роману... у тыхъ 4 тисахъ заставити имаемы. *т. ж.* А панъ Ключъ имаеъ того испного села... уживати. *Купч. 1400 г.* В доложъ и у перекъ того испного села. *т. ж.*

**ИСПЪНЪТИ** — см. **ИСПЪНЪТИ**.

**ИСПОЖНОВЕНІЕ** — см. **ИСПЪЖНОВЕНІЕ**.

**ИСПАДАТИ, ИСПАДАЮ** — ἐκπίπτειν (М.): — И сего ра<sup>а</sup> испадающе ѿ истины. *Ис. Сир. поуч. XVI в.*

**ИСПАЛИТИ, ИСПАЛЮ** — φλέγειν: — Незнакомою (въ подл.: незнамни) старою, языкомъ испаленѣи, назиданце и боси. *Пов. вр. л. 6601 г.* Испали водою змикувѣа главы (ἐφλέξε). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.)*.

**ИСПАСТВИТИ, ИСПАСТВЛЮ** — καταβόσκειν: — Аще кто испаствить оу друга ниву (καταβόσκησθαι). *Исх. XXII. 5*.

**ИСПАСТИ, ИСПАДѢ** — considere, συνπίπτειν, упасть: — Испадѣ лицемъ (συνέπεσεν τῷ προσώπῳ, concidit). *Быт. IV. 5 по сп. XIV в.* Вскую испадѣ лице твое (συνέπεσεν τὸ πρόσωπον, concidit). *т. ж. IV. 6 по сп. XIV в.* И се внезапно испадоста ни злати колци. *Нест. Бор. Гл. 51*.

— испастъ, быть изгнаннымъ: — Црѣтва испадѣ (ἐξέπεσεν). *Панд. Ант. XI в. 256*. Прѣати оно (въ подл.: прѣатъно) црѣтвѣ, иж нѣго же испадохомъ. *Клим.*

*Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Не съмѣю възирати на небо ѡчима, отътоудоу бо испадѣ. *Триод. Сав. д. 1226 г.* Испадохомъ ис породѣ. *Прол. XIII в. 174*. Женьскимъ бо прѣстоуплениемъ испали бяхомъ ис породѣ. *т. ж. 168*.

**ИСПАСТИ, ИСПАСѢ** (изъ + пасти) — καταβόσκειν: — Аще кто испастъ ниву (καταβόσκησθαι, deraverit). *Исх. XXII. 5 по сп. XIV в.* Протравѣ по коровѣ, аще и по волѣ ходятъ, то ли испастъ ниву или виноградъ, да тепуть господина коровѣа, да и платитъ, еже что будетъ испастъ. *Зак. Греч. LV*.

**ИСПЕКАТАЛѢ (?)**: — В лѣтѣ и ѿ а̄ а̄ списана быша книга сіа... при архимандритѣ Аѡнасіа, а замышленіе и желаніе грѣшнаго Алексѣя испекатала(?) Иѡнна Котова юннаго. *Іо. Лист. 1453 г. запис.*

**ИСПЕКАТИ, ИСПЕКАЮ** — печь: — Иако хлѣбъ испѣкакъ огнемъ. *Мин. 1097 г. 162*.

**ИСПЕПЕЛИТИ, ИСПЕПЕЛЮ**: — Акы огнь въсе дебелокъ приѣмла испепелаше. *Изб. 1073 г. 243*. Испепели, сожзи до конца. *Мин. XVI в. (В.)*.

**ИСПЕСТРИТИ** — см. **ИСПЪСТРИТИ**.

**ИСПЕЧЕНІЕ**: — Моукы не имамъ на испечениѣ хлѣбомъ брати. *Нест. Жит. Θεοδ. 22*.

**ИСПЕЩИ, ИСПЕЖѢ** — ὀπτᾶν, печь: — Испече<sup>а</sup> и<sup>а</sup> огне<sup>а</sup> (ὀπτῆσθαι). *Быт. XI. 3 по сп. XVI в. (В.)*. Испеченъ хлѣбъ. *Никон. Панд. сл. 16*. Да по обычаю хлѣбѣа брати испекоуть въ моудѣ тои. *Нест. Жит. Θεοδ. 21*. — обжечь: — Испечь. *Пал. XIV в. л. 76*.

**ИСПЕЩИСЯ**: — Възложиша опрѣсѣтки на главы своя, и тако отъ солнца испекошася. *Кир. Тур. о черн. чин. 104*.

**ИСПИВАТИ, ИСПИВАЮ** — ἐκπίνειν: — Се предъ вѣсѣми вами испиваѣ. *Пат. Сир. XI в. (Бул. 339)*.

**ИСПИРАНИЕ** — excusatio: — Виждь ложное нынѣ испираніе души предъ Богомъ и клеветаніе на тѣло. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149*.

**ИСПИРАТИ** — вымывать — см. **слѣд**.

**ИСПИРЪВАТИ, ИСПИРЪВАЮ** — eluere, вымывать: — Прамъ все, рече, достоитъ испиравати, развѣ одного антимиша не достоитъ прати (по др. сп.: испирати). *Вопр. Кир.*

**ИСПИСАНИЕ** — γραφή: — Тѣмъ и приложи исписаніе (ἐπιγραφήν ἢ γραφήν). *Георг. Ам. 85*.

**ИСПИСАНЪНІЕ**: — Си соущему отъ Еврей, исписанъ-никоу Иѡсифѣу, по единомуу прошедшоу, кѣи ѡтвѣтъ или прощение имоуть. *Георг. Ам. 147*.

**ИСПИСАТИ, ИСПИШѢ** — написать: — Приходящии Русь да витаю оу сѣго Мамы и послѣтъ цартво наше, да испишю имена ихъ. *Дог. Ол. 907 г. (по Ин. сп.)*. Іоанъ же прѣйбѣнѣи Дамаскѣнѣскѣи о сихъ въ книгахъ рекомѣхъ Оувѣрикъ си исписавѣ. *Іак. Бор. Гл. 112*. Се азъ Нестеръ грѣшнѣи о жити и о погубленіи и о чудесѣхъ стою и ближнюю стрѣцю сею опаснѣ вѣдущихъ исписавѣа, другѣа самъ свѣдѣи... въписавъ. *Нест. Бор. Гл. 56*. Къ кнѣзю послаша на Городище, исписавше на грамотоу всю виноу его. *Новг. I л. 6778 г.* Мы же раздѣливше на ѣ. чѣа исписахомъ

- нѣ днѣи, почахо нѣбра .ѣ. а кончахо декѣ .бѣ. *Ряз. Крм. 1284 г. запис.*
- описать: — Грозѣ испишо (ἀπογράφουαι, descripturo). *Жит. Андр. Юр. VIII. 45.*
- расписать, украсить живописью: — И възгради прѣвъ велику, имѣющую верховъ пать, исписавъ всю, и оукраси ю всею красотою. *Іак. Бор. Гл. 122.* Того же лѣта исписана бысть церкы святая Богородица в градѣ Ростовѣ. *Лавр. л. 6695 г.* Испьса прѣвъ на воротехъ архепѣ. *Новг. I л. 6704 г.* В лѣтѣ 750мѣ... исписаны двери сѣа. *Двери Новг. архм. Василия 1336 г.*
- написать (о живописи): — Архїепископъ Новгородскїи владыка Василия... иконы исписа и кивотъ доспѣ. *Новг. I л. 6849 г. (по Ак. сп.).*
- исчислить: — Инѣхъ бес числа воеводѣ, ихъ(ъ) же не исписахомъ зде. *Ин. л. 6748 г.* Исписати. *Пал. XIV в. л. 11.*
- ИСПИТИ, ИСПИЮ** — πίνειν: — Аще и съмрътно чѣто испижѣ, ничѣто же ихъ не врѣдитъ (κἀν... πίνωσι). *Мр. XVI. 18. Остр. ев. 17.* И воду намъ испившемъ. *Пат. Сим. XI в. (Буса. 333).* Испивѣ вина. *Жит. Андр. Юр. V. 24.*
- ИСПЛАВИТИ, ИСПЛАВЛЮ** — ἐξερεύειν, eructare: — Исплавить рѣка жабы (ἐξερεύεται, eructabit). *Исх. VIII. 3 по сп. XIV в.*
- ὡνεύειν: — Повелѣ богы ихъ исплавить и на пищу дати оубогымъ (ὡνευθῆναι). *Георг. Ам. 250.*
- ИСПЛАЗИТИ, ИСПЛАЗЖѢ** — χαλᾶν: — На кого исплазисте языки вапша (ἐχαλάσατε; высунули). *Кирил. Герус. XII в. 141.*
- ИСПЛАВАТИ, ИСПЛАЧѢ (В.)** — измывать, стирать: — Ризамъ исплачемамъ (τῶν ἱματίων πλυνόμενων). *Іо. екс. Бог. — См. ИСПОЛОВАТИ.*
- ИСПЛАТАТИ, ИСПЛАЧѢ** — наложить заплаты: — Въ исплатаныхъ рѣбищахъ. *Сим. Посл. 7 (Пат. Печ.).*
- ИСПЛАТИТИ, ИСПЛАЧѢ** — выплатить: — Долгъ прамѣтрнѣ Юужинѣ Бомти исплатила кси. *Обих. XIII в.* А исплатить Новгородѣ то серебро двѣнадцать тысячи, то великому князю грамота изрѣзати. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.*
- ИСПЛЕСТИ, ИСПЛЕТѢ** — Тѣмъ ти исплете побѣдѣныя вѣнѣца Исѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 43.* Не могоуща похваления ти достойна исплести. *т. ж. 167.*
- ИСПЛЕТАТИ = ИСПЛѢТАТИ, ИСПЛѢТАЮ:** — Вѣнѣцъ похвалы исплѣтающе. *Мин. 1096 г. (окт.) 111.*
- ИСПЛОВѢ:** — Родивъшася без лѣтъ и безъ исплова. *Іо. екс. Бог. 62.*
- ИСПЛОПИТИСЯ:** — А наши исплопилися вси (по др. сп. — исполопилися). *Псков. I л. 6979 г.*
- ИСПЛѢТИТИ** — см. подъ сл. **ВРОСТИ.**
- ИСПЛѢНОВАТИ, ИСПЛѢНВЮ** — взять въ плѣнъ: — Люди исплѣнова (populum captivum abduxisse). *Кирил. Герус. Ол. (В.).*
- ИСПЛѢСНИВѢТИ, ИСПЛѢСНИВВЮ** — ἀφανίζειν: — Исплѣснѣвши житница. *Іоан. I. 17 (Библи. 1499 г.).*
- ИСПЛѢСНѢВѢТИ, ИСПЛѢСНѢВВЮ:** — Блуди..., да не

исплѣснѣвѣють или изгнѣють (св. дары). *Поч. свящ. ок. 1499 г.*

**ИСПЛѢТИ, ИСПЛѢВѢ и ИСПОЛОВѢ** — выполотъ: — Рекоша кмоу: хоше ли оубо, да шѣдѣ исплѣвемъ ѣ (плѣвела). *Мѣ. XIII. 28. Юр. ев. п. 1119 г. 50.* Да шѣдше исполовемъ ѣ (συλλέξωμεν). *т. ж. Четвергов. 1144 г.* Бѣгъ бо Бѣ сын, хотя намъ исплѣти сыпроста зѣобнонѣ сѣма сластии. *Изб. 1073 г. 144.*

**ИСПЛАСАТИ, ИСПЛАСЖѢ:** — Возмѣте сопѣли, и бубны, и гусли, и ударяйте, атъ ны исплаетъ Исакии. *Пат. Печ.*

**ИСПОВѢДАНИЕ** — повѣствованіе: — Се бо испрѣва писавши ми о житии и о оубиении и о чюдесѣхъ сѣю и блженю стратрѣпцю Бориса и Глѣба, поноудихъ сѣ и на другонѣ исповѣданіи прияти. *Нест. Жит. Θεод. 1 (по Усп. сп.).*

— исповѣдъ, покаяніе, ὁμολογία, ἐξομολόγησις, confessio sacramentalis (*Дюканж.*): — Тѣмъ же оубо тебе не хвала о злѣ дѣлѣ, хвалю исповѣданіи (ἐξαγόρευσις). *Гр. Наз. XI в. 114.* Троицѣмъ въпрошениемъ и исповѣданіемъ трокъ отъметании испѣли (ὁμολογία). *т. ж. 17.* Исповѣданіи простирати (ἐξομολόγησιν, confessionem). *Ефр. Крм. Вас. 2.* Исповѣданіе грѣховъ своихъ. *Грам. Θεομ. м. Черв. Яр. д. 1353 г.* Пришедшу х тебе члѣву, і поимъ его, і введи в тайно мѣсто чисто, и сѣ с нимъ побесѣдуі прѣ исповѣданѣ, испытаі ѡ немъ, всемъ ли срѣцемъ каетѣ. *Панс. сб. 177.*

— Нѣсть бо въ адѣ исповѣданіи (ἐξομολόγησις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— признаніе: — Но потчимса, елико по силѣ, на съхранение прочихъ и всегѣ лѣтъ с вами, Грѣкы, исповѣданіемъ и написанѣмъ съ клятвою извѣщаему любовь непревратну. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Исповѣданіи вѣры (ὁμολογία τῆς πίστεως). *Ефр. Крм. Вас. XXVII.* Исповѣданіи бес клятвы (ὁμολογία, confessionem). *т. ж. LXXXVII. 55.* Тврѣди на исповѣданіи (εἰς ἐξομολόγησιν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСПОВѢДАТИ, ИСПОВѢДАЮ** — рассказать: — Исповѣда всемъ, како ицѣлиста и. *Іак. Бор. Гл. 120.* (Ондрей) приде в Римъ, исповѣда, елико наоучи и елико видѣ. *Пов. гр. л. введ.* Всемъ исповѣда, гаже створица съ нимъ сѣа мѣтъ(ю). *Нест. Бор. Гл. 36.* Се же все исповѣда ми сама. *т. ж. 52.*

— сказать, признаться: — И исповѣда, и не отгѣвръжса, и исповѣда, ꙗко нѣсмъ азъ Хсѣ (κἀ ὁμολόγησεν). *Іо. I. 20. Остр. ев.*

— сознаться: — Потворы исповѣда оубица лѣто исповѣтѣса (ἐξαγορεύων — ἐξομολογήσεται; qui fatetur — confitebitur; сознающійся — да приносятъ покаяніе). *Ефр. Крм. Вас. 65.*

— открыто признавать: — Оусты и разумомъ Бѣмо(у)дроюще, исповѣдаемъ тѣа, непорочнага. *Мин. 1097 г. 8.* Не стѣдѣса исповѣдати грѣхъ своихъ (ὁμολογήσαι ἐφ' ἀμαρτίας σου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Исповѣдати подобакъ писаниемъ (ὁμολογήσαι, profiteri). *Ефр. Крм. Ник. 8.* Исповѣдати (δογματίζειν). *Гр.*

Наз. XI в. 302. Тѣмъ же, братіе, вѣруимъ Христу Богу вашему... и просвѣтившаго ны исповѣданіемъ. *Кир. Тур. Сл. п. пасх. 27.* Исповѣдаемъ, а тако единъ есть Бѣ. *Ио. екс. Бож. 21.* Исповѣдаемъ же едино крещеніе. *т. ж. 240.*

— Аще кто имать не исповѣдано что, или аще безъ оставленія исповѣсть кому, да отлучиться днѣ единъ (ἀνεξαρχέτων — ἐξαρχέλλη). *Θεод. Студ. Ост.*

**ИСПОВѢДАТИСЯ** — ἐξομολογεῖσθαι: — И рече исповѣдаж ти са, Очѣ (ἐξομολογοῦμαι σοι). *Лук. X. 21. Остр. ев.* И исповѣдаашеса Гѣи (ἀνθωμολογεῖτο). *Лук. II. 38. т. ж. Благо ксть исповѣдатиса. т. ж. прип. л. 9.* Исповѣдаашеса Гю (ἀνθωμολογεῖτο τῷ Κυρίῳ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Исповѣдааса (ἀνθωμολογοῦμενος). *Гр. Наз. XI в.*

**ИСПОВѢДОВАТИ, ИСПОВѢДЮ** — сознать, сознать-ся: — Добро ли ксть прамъ исповѣдовати грѣхы наша дховнымъ мжемъ. *Изб. 1073 г. л. 43.*

**ИСПОВѢДЫВАНІЕ** — ἐξομολόγησις, confessio (М.): — Исповѣдываніемъ ѡщѣщатиса. *Сбор. Кир. Вѣлос. XV в. 15.*

**ИСПОВѢДЬ** — ἐξομολόγησις, покаяніе: — Еретици сами в себѣ исповѣдъ творять. *Козм. пресв. о ерес.*

**ИСПОВѢДНИКЪ** — ὁμολογητής, confessor, святой, потерпѣвшій гоненіе за вѣру: — Памѣ прѣдбоуоумоу Аврамию и дружинѣ его исповѣдникъ стѣихъ. *Остр. ев. 236 прип. Пѣ стѣоумоу Павлоу исповѣднику. т. ж. 240.* Котери накипаются моченици исповѣдники (ὁμολογηταί). *Никон. Панд. л. 31.* — Названіе исповѣдникъ присоединяется къ именамъ нѣкоторыхъ святыхъ, напр. св. Василия, св. Павла и св. Максима. *Новг. I л.*

— Да вѣчиннѣ же боудеть въ исповѣдники (ἐν τοῖς ὁμολογηταῖς). *Ефр. Крм. 231.* Съхраниши иже исповѣдаша въ бжѣствнѣмъ крѣщеніи, и кже въ мнишѣстѣмъ жити исповѣдники накипаются иже не съхраниши ѡмѣтники (ὁμολόγησαν). *Никон. Панд. сл. 31.*

— отецъ духовный: — На исповѣдника твоего (Сильвестра) лжеживанія вымыслиши. *Курбск. Посл. (Кар. И. Г. Р. IX т. пр. 530).*

**ИСПОВѢДНЪ**: — Иже исповѣдни боудуть противлѣшеса епѣоу (ὁμολογουμένως, evidentiter [?]). *Ефр. Крм. Ник. 5.*

**ИСПОВѢДТИ** = **ИСПОВѢСТИ, ИСПОВѢМЪ** — рассказать: — Кѣто оубо достойно исповѣсть (ἐκτραχφδεῖν). *Гр. Наз. XI в. 253.* Иже слышахъ ѡ нѣ(кы)хъ хлюбѣхъ, то да исповѣде, нѣ да послушайте, братик. *Нест. Бор. Гл. 1.* Послушай моего отвѣта, да ти своя болѣзнь напасть исповѣдѣ. *Кир. Тур. Сл. о разслабл. 45.*

— сознать: — Да исповѣсть грѣхъ свои (ἐξαγορεύσει, annuntiabit). *Чис. V. 7 по сп. XIV в.*

— признать: — Вьсакъ оубо, иже исповѣсть о Мѣнѣ прѣдъ чѣкы, исповѣмъ и Азъ прѣдъ Оѣмъ моимъ, иже ксть на нбсехъ (ὁμολογήσει — ὁμολογήσω). *Мв. X. 32. Остр. ев.*

— Аще кто имать не исповѣдано что, или аще безъ оставленія исповѣсть кому, да отлучиться днѣ единъ (ἀνεξαρχέτων — ἐξαρχέλλη). *Θεод. Ст. Ост.*

**ИСПОВѢДТИСЯ** — исповѣдаться: — Исповѣжѣся кмоу. *Сб. 1076 г. (В.).* Потворы исповѣда оубица лѣто исповѣтѣся (ἐξομολογήσεται, confitebitur; сознающійся да приносить покаяніе). *Ефр. Крм. Вас. 65.* Востану рано, исповѣм ти ся. *Сл. Дан. Зат.*

**ИСПОДЪ** = **ИСПОДЪ** — πάτος, pavimentum: — Весь прѣковный исподъ. *Сказ. св. Соф. 13.*

— низъ: — Знамя Ужское мотовило лежачее, подъ исподомъ два рубежа > — <. *Писц. кн.*

— подкладка: — Исподъ лисей черевец, чорнѣ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

— нижняя часть товара: — Чистын воскъ безъ подьсады, безъ смолы, безъ сала, какъ вѣрхъ, тако исподъ. *Дог. гр. Полот. съ Рн. ок. 1330 г.*

испода — ὑποκάτωθεν: — Ни постель испода, ни покровъ съ горы. *Жит. Ник. 40. Мин. Чет. апр. 56.*

исподи — ὑποκάτω, κάτωθεν: — Ѡ безднѣ источникъ исподи (κάτωθεν, deorsum). *Вмз. XXXIII. 13 по сп. XIV в.* Быхомъ исподи, а не врьхоу (ὑποκάτω, subtus). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

исподѣ: — Исподѣ же подъ тою трапезою камень той святыи одѣланъ досками мороморяными. *Дан. и. 46.* И есть ту печерка, въ камени иссѣчена исподѣ подъ олтаремъ (по др. сп. — исподи). *т. ж. (Нор. 35).* — См. **ВЪИСПОДИ.**

**ИСПОДНИИ** — прил. отъ сл. исподъ — нижній: — Нача ему гнити исподняя устна. *Ил. л. 6796 г.*

**ИСПОКАСТИТИ, ИСПОКАЩЪ** — погубить: — Испокастите сѣбе восточни (πλήσατε). *Иер. XLIX. 28.*

— опустошить, vastare: — Испокашена ѣ вса земля (vastata est). *Иер. IV. 20 (Библи. 1499 г.).*

**ИСПОКАСТИТИСЯ** — ἀπολέσαι, погибнуть: — Испокастятся вси Филистимляне (ἀπολέσαι). *Иер. XLVII. 4.* Гради твои испокастатса (въ испр.: разорятся). *Иер. IV. 7 (Библи. 1499 г.).*

**ИСПОЛАНТИ** = **ИСПОЛАТИ** = **ИСПОЛАТЬ** — εἰς πολλὰ ἔτη: — I гла бы ѣ образа къ попови: исполанти, дѣспода (εἰς πολλὰ ἔτη, δέσποτα). *Сказ. Ант. Новг. 6.* — См. у *Рейске. стр. 87, 92.*

**ИСПОЛИМЪИ** — горячій, пламенный (В.): — Любовью исполимоу (πῶς διακαῖ, desiderio ardenti). *Ио. екс. (В.).*

**ИСПОЛИНЪ** — γίγας: — Бяху ѡ вѣка исполни чѣвци именити (γίγαντες). *Быт. VI. 4 по сп. XIV в.* Исполнѣ гигасть (объясненіе на полѣ къ сл. штоудѣ). *Изб. 1073 г. 68.* Исполнѣ не сѣсѣтѣся множествомъ крѣпости свои (γίγας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.); Георг. Ам. 330.* Исаия глеть: ѡиметь Гѣ ѡ Иерѣма крѣпкаго исполина, и чѣвка храбра, и судью, и прѣрка, и смѣрена старца. *Пов. пр. л. 6523 г.* Гиганты, исполнѣ, щюды (τοὺς γίγαντας — двойной перев.). *Гр. Наз. XIV в. (Он. II. 2. 83).* Исполнѣ — силныи. *Рнч. Жид. аз. 193.*



**ИСПОЛОВИЕ** — половничество: — А кто сидитъ на исполови, на томъ взяти за пол сохи. *Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.*

**ИСПОЛОВЬНИКЪ** — работающій исполу: — А которой котечникъ заложи веснѣ, или исполовникъ оу гдѣра, ино емѣ заплати весна своемѣ гдѣрю. *Псков. судн. грам.*

**ИСПОЛОКАТИ, ИСПОЛОЧѢ** — стирать, вымывать: — Ризамъ исполочемамъ водою. *Io. екз. Бол. 245.* — См. **ИСПЛАКАТИ.**

**ИСПОЛОШИТИСЯ** — см. **ИСПЛОШИТИСЯ.**

**ИСПОЛѢ** — см. подъ сл. **ПОЛѢ.**

**ИСПОЛѢМЪРЪТЪИ** — semimortus: — Исполоумъртъвъ. *Сбор. Троиц. XII в. 198.* Не насытитесь ли ся въ ѿ и ѿ лѣтъ, зряще мене на одрѣ исполумъртва лежаща, нынѣ же вѣставшю ми Божиємъ словомъ. *Кири. Тур. 49.* Въземъше его исполоумъртва (semimortuum). *Жит. Порф. 22. Мин. Чет. февр. 291.* — Ср.: Исполѣмъртва на ржкѣ ѿнесоша (in manibus iam semivivus levatus est). *Гр. Пан. 24.* Тѣло изрученно и исполѣмъртво. *Отеч. 2.*

**ИСПОЛѢ (В.)** — ἱσπύας, исполинъ: — Исполи же бяху... иже бяху исполѣ ѿ вѣка члѣци. *Быт. VI. 4 (Парем. XIV в.).* Ѿни исполове потоплени древле пакы породитися могоуть. *Io. XXVI. 5 по сп. XVI в.*

**ИСПОЛѢНИКЪ (В.)** — то же, что исполѣ: — Ѿ исполницѣ Невродона. *Георг. Ам. XVI в.*

**ИСПОЛѢВАТИ, ИСПОЛѢВАЮ (В.)** — воспламеняться: — Аки огнь разгарается и аки тростіе исполѣваетъ. *Прол. XIV в. юл. 30.*

**ИСПОЛѢНИКЪ** — Безъ исполѣнія и бе-скверны. *Кири. Конст. Сл. о Срът. Мин. Чет. февр. 26.*

**ИСПОЛѢТИ, ИСПОЛЮ** — сгорѣть: — Огнемъ исполѣти. *Жит. Ниф. XIII в. 162.*

**ИСПОМѢНЪТИ, ИСПОМѢНЮ** — вспомнить: — А всѣ пути .п. и .г. великы, а прока не испомню менши. *Поуч. Влад. Мон.*

**ИСПОНАПАТИ, ИСПОНАПАЮ (В.)** — поносить: — Противится дѣломъ наши\* и испонашае\* наша грѣхы закону. *Георг. Ам. по сп. 1456 г.*

**ИСПОНОСИТИ, ИСПОНОШѢ (В.)** — поносить: — Ѿн же не дасть емоу, но испоноси ѿ тако еретика. *Георг. Ам. по сп. 1456 г.*

**ИСПОРОТОКЪ** — caesar, ἀνατομή: — Выняша его ис чрева; тѣмъ глѣтся кесарь..., еже есть сказанное испоротокъ по Римскому языку (ἀνατομή). *Георг. Ам. 134.* Кесарь бо глѣтся Роумьскы испоротокъ (Καῖσαρ γὰρ λέγεται ῥωμαίστη ἡ ἀνατομή). *Io. Мал. Хрон. (Обол. XLII).* — Ср. **ИЗРѢЗАНЪ.**

**ИСПОРОХНѢТИ, ИСПОРОХНѢЮ** — Колико есть лѣтъ дубу тому (Мамврийскому) и не вредитися, ни испорохнѣти. *Дан. ш. 47 (по Новг. сп.).* — См. **ИСПРАХНѢТИ.**

**ИСПОРѢЧАТИ, ИСПОРѢЧАЮ** — Самъ бо повѣдаеть глѣ, яко азъ испороучаши оубогына, аще бо сътвориши единому сихъ малыныхъ, рече, мѣнѣ створилъ еси, а не оубогынимъ. *Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лаз.*

**ИСПОСТИГНѢТИ, ИСПОСТИГНѢ** — догнать, настичь: — Князь же Ярополкъ, укрѣпивъсѣ Божьею помощью, не жда иное помощи, ни брата, ни другаго, токмо с Переяславци своими испостиже я у Полкъстѣня. *Лавр. л. 6633 г.*

**ИСПОЧИТИ, ИСПОЧИЮ** — Испочихомъ ту 2 дни. *Дан. ш. (Пор. 96).*

**ИСПРАВА** — исправленіе: — Во пианствѣ бо ни житиискихъ, ни дѣевныхъ орѣдѣи исправы нѣсть. *Io. Злат. XIV в.*

— поводъ, причина: — Въста на него весь Новгородъ, безъ исправы (безъ достаточнаго повода, не узнавъ хорошенъ въ чемъ дѣло). *Новг. I л. 6795 г. (по Ак. сп.).*

— разборъ дѣла и рѣшеніе, расправа: — (Съ) своими дѣтми исправу дамъ... вы дайте имъ исправу тако же. *Грам. Iак. Пол. ок. 1300 г.* А холопы и должники и поручники выдавати по исправѣ. *Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Аже възыдетъ къ тобѣ, княже, на мужа овада, тому ти вѣры не яти, дати тому исправу. *т. ж.* Оучинить которыи добрыи члѣкъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимъ. *Дог. гр. 1349 г.* А чего ми будетъ искати на твоихъ боярехъ, или чего искати тобѣ на моихъ боярехъ, намъ отослати отъ себе по боярину: тѣ тому дѣлу учинять исправу. *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.* А что грабежъ, или что съ людей поимано и изъ лодей и исъ павозковъ товаръ поиманъ, то ти все отъдати и твоимъ бояромъ по исправѣ; а не будетъ исправы, ни возмутъ по целованью. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Всакому ми делу исправу ему чинити. *Грам. Влад. 1387 г.* А которая дѣла учинятся межи нами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инѣ исправу учинять. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* И язъ самъ тому учиню исправу. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* А прѣдуть къ намъ... послы Новгородскіе о какихъ обидныхъ дѣлахъ исправы просити, а вѣдуть насъ обѣихъ великихъ князей въ Русской землѣ, ино имъ посольство правити обѣма великимъ княземъ и исправы просити у обѣихъ. *Двин. гр. 1456 г. (Кар. И. Г. Р. V. т., гр. 361).* А имъ исправу дати... по крестному цѣлованію. *т. ж.* И князь великий своихъ бояръ не посла, ни отчины Новгородскіа нигдѣ же не отведе Новгородцемъ, ни исправы не учини. *Новг. I л. 6944 г. (по Ак. сп.).* И всему Псковичи исправу учиниша. *Псков. I л. 6969 г.* Есть ли оу вѣ исправу какова, на томъ прѣ кимъ вѣ то члѣкъ здвора согна. *Псков. судн. грам.* — Дати корѣмлене по исправѣ (сколько выслужилъ). *Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.*

— А што моѣ запелци въ Торжку, а то есмы положили въ исправу. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

**ИСПРАВЕНІЕ** — ἐπανόρθωσις, rectitudo, улучшение, исправленіе: — На исправкенихъ сѣрѣшшаго (πρός ἐπανόρθωσιν). *Панд. Ант. XI в. л. 75.* — См. **ИСПРАВЛЕНІЕ.**

**ИСПРАВИТИ, ИСПРАВЛЮ** — Не мозете клати, въ исправлѣше почитайте. *Остр. ев. запис. Исправилъ кси, дѣбе, женскою попѣлъзение. Мин. 1097 г. 77.*



- Немоги исправити наносимыхъ винъ на еѣпа (сoggi-gege). *Ефр. Крм. Конст. 6.* Книгы исправленыя новаго и ветхаго завѣта (καλονικα). *Никон. Панд. сл. 30. Лаод. 59.* Азъ же попинъ еѣго Прѣдча Максимъ Тѣшилицъ, написахъ ѿ еуангѣліа сѣа, аже кде блѣнивъ, а исправаче чѣтѣте. *Пант. Ев. д. 1250 г. запис.* А коудѣ боуду описалъся или оу словѣхъ, или оу строкахъ кдѣ, а въ, гдѣ оѣи, и Бѣ дѣла исправаче чѣтите. *Ев. 1317 г. запис.* Ци гдѣ буду сѣа помѣлъ или переступилъ, исправаче чѣтите. *Ев. 1323 г. запис.*
- приготовить: — Исправите пѣтъ Гѣъ (εὐθύνετε). *Іо. І. 23. Остр. ев.* Исправи нашъ поутъ (ὀρθοτόμεσον). *Служ. Варл. XII в.*
- Си же того не творятъ, суть не бѣи исправили вѣрѣ. *Пов. вр. л. 6494 г.* Иѣгда добродѣтель кѣж исправимъ (καθ' ὁρθώσομεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ты же, брате, епископѣству ли похотѣлъ еси? Добру дѣлу хоцещи, но послушай глаголюща къ Тимофею Павла Апостола, почетъ разумѣши, аще си что отъ того исправилъ, какому подобаетъ быти епископу. *Сим. Посл. Полик.*
- Чѣто исправите (τί κατ' ὁρθώσας, quid boni adeptus es). *Пат. Сим. XI в. 219.*
- Лоуче бѣи имъ, да бѣша доброу другоу поручилъ, давшѣ что, абѣ послѣди исправилъ, или оубогѣмъ и высѣмъ Бога ради приемлющимъ. *Вопр. Кир. Іѣже исправихъ шесть десятъ лѣтъ, сѣа въ хоцете въ два дни расточити. Никон. Панд. сл. 9.*
- возвратитъ: — Хрестъ еста цѣловала на томъ, ако моего что есть, то исправити. *Ин. л. 6658 г.* Право, брате, гнѣвался есмъ на тя про то, оже ми еси Черниговской волости не исправилъ. *т. ж. 6667 г.* Исправити землю (ἀποκαταστήσειν, restitutum). *Иппол. Антихр. 54.* И всѣ, кѣже заседаѣ, исправи. *Новг. І л. 6718 г.*
- вытребовать, достать: — Гюрги же того всего не управи, и мужи Изяслави прѣхаша къ Изяславу, ничто же исправивше своего. *Ин. л. 6657 г.* Даи Бѣ исправити правда Новгородская. *Новг. І л. 6737 г.* Но я исправлю Богомъ и благословеніемъ брата своего Володимера (достану при помощи Божіей). *Ин. л. 6797 г.*
- Исправити крестное цѣлованіе — сдержатъ условія присяги (Черн.). *Ин. л.*
- Аже дасть намъ дѣтскомуу, а не исправить за ѣ дѣни товара оу Роусина, то тѣ дати кмоу на събѣ пороука. *Смол. гр. 1229 г.* Тѣ тѣ ли дѣтскыи не исправить, возма мѣзду, приставити на нь другого. *Смол. гр. 1230 г.* А про послы, княже, и про купче Новгородскыя, что въ Костромѣ и по инымъ городомъ, то исправивъ, пусти въ Новѣгородъ съ товаромъ. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.*
- А село святой Софии исправи къ святой Софии. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.*
- разузнать, изслѣдовать: — Поминаи о осуженыхъ

ѿ тебе и исправи кто кого оклеветалъ и самъ разсѣди. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 74.* И не исправивъ, нѣ послушавъ облыгающихъ. *Іак. Бор. Гл. 136.*

исправлено: — Обычныя молбы к Богу въздая, побѣдивъ мирскую похоть, чернычѣствовавъ преже добрѣ исправлено лѣтъ 5 в Печерскомъ монастырѣ. *Лавр. л. 6724 г.* ѿ бѣоносныѣ ѿѣ нашихъ исправлено прѣахѣ (ἐκ τῶν θεοφόρων ἡμῶν πατέρων καλονικῶς παρελάβομεν). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 35.*

**ИСПРАВИТИСЯ:** — Да исправиться, рече, молитва моя. *Изб. 1073 г. (В.).* Почто же яко и кадилу молитъ ся исправити молитвѣ. *Кир. Тур. 54.* Да ся исправитъ молитва наша тако кадило предъ тобою, Господи. *Новг. Трїод. XIII в. 25.*

— Старостию преклонься и недоугѣмъ отагчѣнъ, исправиса Іаковъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 89.*

— Аще ли ся исправиши, благословишися отъ патриарха. *Ин. л. 6655 г.*

— Како оубо да исправиться кмоу цѣломоудрѣство и моужѣство. *Жит. Ѳед. Студ. л. 40.*

— σωφρονισθῆναι: — Исправитиса. *Гр. Наз. XI в.*

**ИСПРАВЛЕНИЕ** — μετακλήσις: — Нѣсть бо и прѣтоу кривоу тѣрпѣти напрасна исправленія. *Гр. Наз. XI в. 337.*

— διορθώσις, καθ' ὁρθώματα: — Тацѣми исправленіи въгодити кѣтъ Бѣоу. *Сб. 1076 г. 147 (В.).* ѿ тины странѣи и ѿглоубины ма въпадѣниа въздвигни и направи раба твоего..., тѣ бо присно падающимъ кси исправленіи. *Мин. 1096 г. (окт.) 49.* Исправленіи житиа испросита. *Мин. 1097 г. 3.* Нѣ и дѣланию, нѣ и исправленіи (διορθώσις, исправленіе, улучшеніе, вознагражденіе). *Гр. Наз. XI в. 129.* Мѣдра и съврѣшена мѣжа кѣтъ исправленіи (καθ' ὁρθώματα). *Панд. Ант. XI в. л. 165.* Гнѣвнааго положѣниа исправленіи (καθ' ὁρθώματα). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Тѣщанинѣмъ исправленіи (διορθώσεως, correctionis). *т. ж. Гр. Нис. 5.* Вѣдѣниа же исправленіи (καθ' ὁρθώματα, ad recte se gerendum instituta). *т. ж. 2. Ник. 1.* На исправленіи прѣкве (καθ' ὁρθώσιν, correctionem). *т. ж. Лаод. 40.* Образи тѣхъ (храбрыхъ людей) воздвизаються, проповѣдающе исправленіи (καὶ στήλαι τοῦτων ἐγείρονται κηρύττουσαι τὰ καθ' ὁρθώματα; eorum columnae excitantur quae recte gesta praedicent). *т. ж. 3 к. Аван. И дѣъ Бѣи дѣла благодати не хоужѣша прѣвѣхъ сътъ исправленіи (καθ' ὁρθώματα). Златостр. сл. 3.* Истинны исправленны (διορθώσις ἀληθής). *Никон. Панд. сл. 25.* Посла послы свои архиепископъ Новгородскыи владыка Моисѣ въ Царскыи градъ къ царю и к патриарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ с насиліемъ отъ митрополита (уничтоженія злоупотребленій). *Новг. І л. 6861 г. (по Ак. см.).* Тогда же сущу во Царѣградѣ и Кипріану митрополиту Кіевскому, о исправленіи престола Русскаго пребывающа ему. *Ин. Пут. 102.*

— Кто бо не вѣсть твоего исправленія сего (исполненія обязанностей поста). *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63.*

О исправленіи вѣна (περί δικαίου προκόος). *Корм. XVI в. (И. Публ. б.)*.

— Исправленію же бывъшу около вѣжи его, самому же Александру не смѣявшю ѣхати, посла Яна своего. *Ил. л. 6733 г.*

— См. **ИСПРАВЕНИЕ**.

**ИСПРАВЛИВАТИ, ИСПРАВЛИВАЮ** — исправлять: — Оже ся гдѣ буду описалъ, или переписалъ, или не дописалъ, чтите исправливая Бога дѣла, а не клените. *Лавр. л. запис. Лавр.*

**ИСПРАВЛЯТИ, ИСПРАВЛЯЮ:** — Порожши исправляющаго низъверженъ. *Мин. 1097 г. 77.*

— ἀπευθύνειν: — Житиѣ и дѣянію все исправляемъ (ἀπευθύνειν). *Гр. Наз. XI в. 40.* Житиѣ свое съ въздържаніемъ и подвигомъ исправляюще. *Нест. Жит. Θεод. 24.* А въ Бѣ дѣла исправляюще чтѣте. *Зап. при кн. Ев. чт. 1307 г.*

— Сего же прежде Римляне не творѣ, но исправляху на все сборѣхъ... такъ исправляху вѣру. *Симв. впр. Влад.*

**ИСПРАВЛЯТИСЯ:** — Пыствина твоа... быша исправляющася на поуті преоудры мѣниа. *Мин. 1096 г. (сент.) 115.*

**ИСПРАЗДНИТИСЯ = ИСПРАЗНИТИСЯ:** — Не сътворишь ти желанію, дондеже испразнившеся твоихъ розгладомъ. *Жит. Θεод. Ст. 112.*

**ИСПРАЗДНѢТИ** — ἀργός, праздный: — Не помяще глаголющемоу, ꙗко испраздна слова ради слово дати въ днь судниа (ἀργού). *Георг. Ам. 163.*

**ИСПРАНИЕ** — мытье: — Усвоающеу поставивъ всемъ храмъ ѣдинъ, ли на испраніе, ли съшитіе, и въсприимати ѿ оуставившаго снѣ (храмъ на испраніе — прачешная). *Жит. Θεод. Студ. 72.*

**ИСПРАТИ = ИСПЪРАТИ = ИСПЪРАТИ, ИСПЕРЪ = ИСПЪРЪ** — lavare: — Да исперѣ ризы (πλυνάτωσαν, lavent). *Исх. XIX. 10.* Испраша ризы (ἐπλυναν, lavaverunt). *т. ж. XIX. 14 по сп. XIV в.* Да исперѣ ризы свои (πλυνεῖ, lavabit). *Чис. XIX. 10 по сп. XIV в.* Испърати имать въ винѣ ризы свои (πλυνεῖ, lavabit). *Иппол. Антихр. 11.* Достонтъ ли, рече, испрати платъ, иже лежитъ на трапезѣ согбенъ, въ немже крохотѣ. *Вопр. Кур.*

— истоптать (В.): — ꙗко тѣщеникоу плънъ тѣскъ испъравъшу. *Гр. Наз. XI в.*

**ИСПРАХНѢТИ, ИСПРАХНѢЮ:** — Испрахнѣло и неутвержено стоаніе (= немоцно и согнившее основаніе). *Io. екз. Бог. 343.* — Ср. **ИСПОРОХНѢТИ**.

**ИСПРАШАТИ, ИСПРАШАЮ** — просить: — Испрашаа грѣхомъ ѿпущеніе. *Мин. 1096 г. (окт.) 62.* И како братію поучивати и къ спасенію пути приводити или пакы приходящихъ на ползу чернцевъ же и мирянъ испрошати о ползѣ. *Кипр. л. посл. ил. Ав. 1390 г.*

**ИСПРОВОДИТИ, ИСПРОВОЖЪ** — reducere: — Испроводи же на до села своего (διέσωσεν αὐτούς, reduxit). *Пат. Сим. XI в. 233.*

**ИСПРОВРАЩИ, ИСПРОВЪРГЪ** — μεταβάλλειν, превращать: — Испроверже всю водѣ рѣчною въ кровь

(μετέβαλε; въ нов. — преложи). *Исх. VII. 20 по сп. XVI в. (В.).* Дондеже не испроверже себе аггелъ на подобіе снѣ чѣча (ἐξεβίασато ἐαυτόν). *Кирил. Иерус. Оил. (В.).*

— И прибѣже въ пустыню межю Чахы и Лахы, ту испроверже животъ свои злыи. *Іак. Бор. Гл. 102 б.*

— опрокинуть: — Повелѣ кумиры испровреши. *Пов. вр. л. 6496 г.* Испровѣргъ кси... пѣлки противъ нѣна. *Мин. 1097 г. 154.*

**ИСПРОВРАЩИСЯ (В.)** — превратиться: — Возми жезлъ, ꙗко бѣ испровѣргъ ся змию (τὴν ῥάβδον τὴν στραφεῖσαν εἰς ὄφιν; въ нов.: жезлъ обращенъ въ змія). *Исх. VII. 15.* И испровержется въ кровь (μεταβαλεῖ εἰς αἷμα; въ нов.: преложится). *т. ж. VII. 17.*

**ИСПРОВЪРЖЕНІЕ:** — Плененіе испровѣженіе тѣхъ принесе ти (καὶ τῶν σκύλων τὴν προνομίην). *Мин. 1096 г. (окт.) 12.*

**ИСПРОДАТИ, ИСПРОДАМЪ** — продать: — Приехавъ въ село, Новгородскую волость пусту положилъ, братію нашу испродалъ. *Дог. вр. Нови. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А другую половину живота моего въ землѣ и въ водѣ, ты братъ Григоріе испродай. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Тоя же осени Псковъ успависа испродалъ Опочанъ, а взялъ 100 рублевъ. *Псков. I л. 6985 г.*

**ИСПРОМѢТАНИЕ = ИСПРОМѢТАНИЕ (В.)** — μεταβολή, превращеніе: — Не испромѣтаніе то бываеъ пше-нѣны (οὐκ ἐκ τοῦ σίτου μεταβολῆς; non tritico mutato). *Io. екз. Шест. (В.).*

**ИСПРОМѢТАТИ = ИСПРОМѢТАТИ, ИСПРОМѢТАЮ И ИСПРОМѢЩЪ:** — Испромѣтаѣ противъ и творитъ послушенъ. *Мол. Ва. Мон.*

— быть одержимымъ припадкомъ: — Пристонъ малы отроко то корень на выю приваза, понеже никако дѣтицемъ не испромѣщеть. *Личебн. XVI в. (В.).*

**ИСПРОСИТИ, ИСПРОШЪ** — αἰτεῖν: — Архиереи же и старѣица навадиша народъ, да испросатъ Варавѣ, Ииса же погоубать (ἵνα αἰτήσωσιν αὐτόν). *Мо. XXVII. 20.* *Остр. ев.* Исправленіе житиа испросита. *Мин. 1097 г. 3.* И погрѣбоша вождю своего Гемабега жива въ земли, хотаще животъ его оублюсти и тоу и налезомъ, испросивъше Половцы оу Мстисла, и оубиша и. *Нов. I л. 6782 г.* Испроси князь Дмитріи у Новгорода поставити себѣ городъ Копорью. *т. ж. 6787 г. (по Арх. сп.).* Приѣхалъ въ Новгородъ на столъ князь Михайло Олелковичъ... Новгородцы испрошенъ. *Псков. I л. 6979 г.* — Ср.: Испрошии и приимъ. *Супр. р. 344.*

**ИСПРОСИТИСЯ:** — ꙗко же и на Иова, тако и на тя испрошюся (ἐξαίτησομαι, ad roenas deprecabor). *Жит. Андр. Юр. XVII. 78.* Како на мя ся хоцещи испросити у Бѣга (ἐξαίτησάσαι; roenas accerses). *т. ж. 79.* — Испросиша бояре Рюриковы изъ Новгорода... *Псков. I л. 6374 г.* Испросилъ бо са оу Стослава, река: поустѣ ма, ѿче. *Переяс. л. 6693 г.*

**ИСПРОСѢМИСАТИ:** — Проскоура бо испроскоумисавше во олтари, а болѣе кѣ не носатъ надъ коутью. *Вопр. Кур.*

**ИСПРОСТИТИСЯ** — освободиться (В.): — Горькою тою сьмьртиж испростися того хоульнаго дѣла. *Сб. 1076 г. (В.)*.

**ИСПРОСТРѢТИСЯ** — распростереться (В.): — Да кгда оубо хоташе сватитель въпрашати Бѣ о коки либо рѣчи, привазахе к (ефудѣ) на рамьници посредоу прѣси, и подыложаше роуцѣ подъ не, и испрострашеса на дланиж акы дѣска. *Изб. 1073 г. 120.*

**ИСПРОТЕРѢТИСЯ**: — Язъ человекъ молодой, испротеряхся конемъ и доспѣхомъ. *Нов. IV г. 6979 г.*

**ИСПРОТОРИТИ, ИСПРОТОРОУ**: — Уже ли пропытѣ, а въ безоуміи чюжь товаръ испроторить, то какъ любо тѣмъ, чіи куны (по др. сп. — испорѣтити). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Пушк. сп.)*. Аще же смерть пригодится намъ, аще что отъ иныхъ человекъ должны будутъ каяждѣи церкви, и яже то къ нимъ тянутъ, и въ исполненіе долга, яко же и быхомъ и сами были, занеже о тѣхъ церквахъ испроторенъ бысть сін долгъ и нами самими утвержена быша и укрѣплена. *Каб. грам. 1389 г.*

**ИСПРѢМЛѢТИ** — см. **ИСПРАМЛѢТИ**.

**ИСПРѢТИ** = **ИСПРѢТИ**, **ИСПРЮ** — оправдать на судѣ (В.): — Да ли ты испрѣять оу соудни. *Златостр. XII в. (В.)*.

**ИСПРѢ** = **ИСПРѢ** — извиненіе, оправданіе (В.): — Повинныи не обрѣтакъ никогда же испрѣ... Жидомъ не хотя испрѣ дати (ὡς μὴ ἄρξωνται ἐχκαλεῖν αὐτοὺς οἱ Ἰουδαῖοι; ne ipsum Iudaei incusarent). *Златостр. XII в. (В.)*.

**ИСПРАЖА**: — Печать тако испражю златоу. *Мин. Леон. XVI в. (М.)*.

**ИСПРАЖИТИ, ИСПРАЖѢ** — φρύγειν: — Принесеша потребу... нову испражену (πεφρυγμένα, torrefactas). *Лев. II. 14 по сп. XIV в.*

**ИСПРАЖИТИСЯ** — θερμαίνεσθαι: — И испражеться мѣдь его (συμφρυγῇ [θερμαίνῃ] ὁ χαλκός αὐτῆς). *Иез. XXIV. 11 (Унпр.)*.

**ИСПРАМЛѢТИ** = **ИСПРѢМЛѢТИ, ИСПРАМЛѢЮ** — ἀνορθοῦν: — Рѣкама сътворено и пакы испрѣмляемо. *Гр. Наз. XI в. 50.*

**ИСПРАТАТИ, ИСПРАЧѢ**: — А кого коли испрачють люди к собѣ оу томъ мѣстѣ, оу млина, тѣѣ люди далъ есмь имъ. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.*

**ИСПРАЦИ, ИСПРАЧѢ** — выпрячь: — Испраженъ изъ работнаго карма. *Муч. Оад. Мин. Чет. февр. 327.*

**ИСПРѢ** (?): — Видѣхъ отрока вѣзъша дверми моими Страдинина въ скомрашѣсти одежи испукомъ, и ставъ предъ мною, нача плясати. *Прол. Тр. XIV в. 89.*

**ИСПРѢСАТИ, ИСПРѢСАЮ**: — Бысть въ городѣхъ притужно сию, ни запасу, ни воды, все испускаша на нашу на Псковскую силу. *Псков. I г. 6979 г.*

**ИСПРѢСТИ, ИСПРѢ** — отпустить: — Мужа и родъ его испустиша (ἐξαπέστειλαν, dimiserunt). *Суд. I. 25 по сп. XIV в.* Азъ испрѣхъ ты (ἐγὼ ἀποστέλλω, mitto). *Иер. XXV. 15 (Унпр.)*. И ты въ крови завѣта своего испустихъ еси ужники своя отъ рова не имуща воды. *Кир. Тур. Сл. о снят. 34.* И дръзною Исакъ молитиса

о сѣоу своимъ, дабы его испустихъ иствърди прѣдъ са. *Нов. I г. 6712 г.* И испусти его князь велики. *Сосф. вр. 6991 г.*

— подать: — Испусти намъ щедроты твои. *Панд. Ант. XI в. 308.*

— пролить, испустить: — Слезы своя испустите о грѣсѣхъ своихъ. *Поч. Влад. Мон.*

**ИСПРѢСТИ ДѢХЪ**: — И испусти дѣхъ (ἀφῆκε τὸ πνεῦμα). *Мѣ. XXVII. 50. Остр. ев.*

**ИСПРѢСАТИ** = **ИСПРѢСАТИ, ИСПРѢСАЮ** — подавать: — Яко же бо снѣдѣныи луча сѣяюща, тако испущахъ цѣлебныи дары всѣмъ вѣрнымъ. *Нест. Бор. Гл. 33.* И блжнъ по истинѣ, и пребжнъ градъ тѣ, въ немъ же естъ гробъ стою, имѣя въ себе тѣло блжнѣи цѣлѣбамъ блгдѣти испущающе. *т. ж. 55.*

— испускать, производить: — Гнокве нѣнѣ мѣнчстии блгооуханик испрѣсѣють блгдѣть. *Мин. 1097 г. 150.* Скрушеномъ срдцемъ, а дшѣю радостною, жалостно глѣ испущаше. *Иак. Бор. Гл. 68.* Слезы изъ очию испущаахоу. *Нест. Жит. Θεод. 22.*

**ИСПРѢСАТИСЯ** — освобождаться, испрѣсѣяться: — Испущахъся ѿ раны бѣсовскыи страшныи мѣтвами ти, блжне. *Мин. 1097 г. 136.*

**ИСПРѢСАТИ, ИСПРѢСАЮ** — отпустить: — Оужники испущае, таже имаше древле адъ. *Обих. XIII в. (В.)*.

**ИСПРѢЛАНЪ**: — Възвратившаася ѿ Вавилона испрѣлана. *Ос. (Унпр. 2 б.)*.

**ИСПРѢЛЪТИ** = **ИСПОЛЪТИ, ИСПРѢЛЪ**: — Въложиша опрѣсѣнки на главы своя, и тако отъ солнца испекошася, исползъшемъ власомъ и быша на всѣхъ плѣши. *Кир. Тур. о черн. чин. 104.*

**ИСПРѢЛНЕНІЕ** = **ИСПРѢЛНЕНІЕ** = **ИСПРѢЛНЕНІЕ** = **ИСПОЛНЕНІЕ** — исполненіе: — Закоу испрѣлнение тѣ, Дво, главоу соущѣ всѣго прѣства Захария позна. *Мин. 1096 г. (сент.) 33.* Испрѣлнение закоу прѣрокомъ ты кси, Хѣ Бѣ нашъ (πλήρωμα). *Служ. Вар. XII в.* — полнота: — И отъ испрѣлнениа его мы вси приахомъ благодать възблагодать (ἐκ τοῦ πληρώματος). *Ио. I. 16. Остр. ев.* Лжбъве испрѣлнение (πλήρωσις). *Гр. Наз. XI в. 6.*

— окончаніе: — Вѣсто же естъ, тако числа сии писаны суть отъ Адама въ лѣто .с. .х. .мд. к... до исполненія седмыи тысячи, бѣше еще лѣтъ тѣхъ. *Кирик. Учен.*

— совокупность: — И исполнѣнии цркви твои скрани (πλήρωμα). *Служ. Вар. XII в.* Архимандриту Святое Богородици, и игуменомъ, и попомъ, и дьякономъ, и дьякомъ, и конархистомъ, и чернцемъ, и сторонникомъ, и всему церковному исполненью, и слугамъ монастырскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людемъ, не надобѣ имъ никоторая дань. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.; Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.*

**ИСПРѢЛНИВАТИ** = **ИСПОЛНИВАТИ, ИСПРѢЛНИВАЮ** — исполнять: — И исполнявайте все, елико глаголетъ вамъ душеполезная и спасеная. *Грам. Θεομ. м. Черв. Яр. д. 1353 г.*

**ИСПЪЛНИТИ = ИСПЪЛЪНИТИ = ИСПЛЪНИТИ, ИСПЪЛНЮ** — наполнить: — Нъ тако си глаахъ вамъ, скъръбъ исплѣни срѣце ваше. *Io. XVI. 6. Остр. ев.* Нбо ли и землю азъ исплѣню, гѣтъ Гѣ. *Io. епз. Бог. 33.* Иже бѣ исплѣниенъ Дѣа Стго. *Нест. Жит. Θεод. 25.* Моудрости исплѣненъ. *т. ж. 9.*

— довершить: — Да имжъ радость можъ исплѣниенъ въ себѣ (πεπληρωμένον ἐν αὐτοῖς). *Io. XVII. 13. Остр. ев.*

— совершить: — Остани нѣтъ, тако бо подобно кѣтъ намъ исплѣнити всакъ правѣж (πληρώσαι). *Мѡ. III. 15. Остр. ев.*

— удовлетворить: — Ажъ примучю сихъ, а Богъ ми на ня поможе, и тогда совокупивъ всихъ на одно мѣсто, исполню с ними честь свою и хотѣние мысли своея налѣзу. *Ин. л. 6703 г.*

**ИСПЪЛНИТИСЯ = ИСПЛЪНИТИСЯ = ИСПОЛЪНИТИСЯ** — наполниться: — И Дѣа Стгааго исплѣнитися иже и-щрѣва мѣре свока (πλησθῆσεται). *Лук. I. 15. Остр. ев.* Ту бѣ сошлоса ѿ всѣхъ странъ..., тако исплѣнитися граду всему и по стѣнамъ граднымъ не вѣмѣститися. *Иак. Бор. Гл. 145.*

— довершиться: — Си оубо радость моя исплѣниенъ (πεπληρώται). *Io. III. 29. Остр. ев.*

— окончиться: — И бысть тако исплѣнишася дѣнии слоужбы кго (ἐπληρώσαν). *Лук. I. 23. Остр. ев.*

**ИСПЛЪНЪ = ИСПЛЪНЪ = ИСПОЛНЪ** — совершенно, сполна: — Исплѣнъ имѣа къ Бѡу срѣце и дѣу. *Мин. Пут. XI в. 61.* Исплѣнъ къ Бѡу имѣа желаник. *т. ж. 131.* Исполнъ чѣвкъ по вѣчлвченію, исполнъ Бѣтъ по божеству. *Илар. Зак. Влаи.* Преложи вса книги исполнъ ѿ Греческа языка въ Словѣнескъ .ѣ. ю мѣ. *Пов. вр. л. 6406 г.* И оустроилъ есм ню иконами многоцѣннами, и евангелиемъ многоцѣннымъ, и всѣми книгами исполнъ. *Грам. км. Всеволо. д. 1136 г.*

**ИСПЛЪНЪ = ИСПЛЪНЪ = ИСПОЛНЪ** — πλήρης, полный: — Исплѣнъ благодати и истинны. *Io. I. 14. Остр. ев.* И възаша избытъкы оукроухъ .ѣ. коша исплѣнъ. *Мѡ. XIV. 20. т. ж.* И аште оумножитѣ мѣтвы, не послоушажъ васъ, ржцѣ ваши крѣви исплѣнъ. *Изб. 1073 г. 35.* Руцѣ твои исполнъ неправды. *Θεод. Печ. I. 195.* Слѣшите чюдо исполнъ блгодати. *Нест. Бор. Гл. 7.* И видѣхомъ славу его, яко единочадаго отъ Отца, исплѣнъ благодати и истины. *Кири. Тур. 79.* Храмина ѡтинѣдъ въплъ и скръжъта исплѣнъ. *Прол. XIII в. 269.* — Ср.: Люднѣ Гоморьстии, им же ржцѣ крѣве исплѣнъ. *Супр. р. 103.*

**ИСПЛЪНИТИ = ИСПЛЪНИТИ = ИСПОЛНИТИ, ИСПЪЛНЮ** — наполнять: — Вѣся исплѣняе Бѣ. *Изб. 1073 г. (В.).* Исполняютъ церковь ту и полату (по др. сп.: наполняютъ). *Дан. ш. (Нор. 141).*

**ИСПЛЪНИТИСЯ = ИСПЛЪНИТИСЯ:** — Отроча же растѣаше и крѣплѣашеся дѣмъ, исплѣнишася прѣмждрости (πληρούμενον). *Лук. II. 40. Остр. ев. (л. 265).* Радости дѣвнѣна... въ истину исплѣнишася. *Мин. 1097 г. 129.*

**ИСПЛЪЧЕНИИ = ИСПЛЪЧЕНИИ:** — Вражия исплѣчениа гавѣ посѣбающа. *Мин. 1096 г. (окт. 49).*

**ИСПЛЪЧИТИ = ИСПОЛЧИТИ, ИСПЛЪЧѢ** — снарядить, изготовить: — Ярослав же заоутра исполчивъ дружину свою, противу свѣту перевезеса. *Пов. вр. л. 6524 г.* Мѣстиславъ же с вечера исполчивъ дружину, и постави Сѣверъ въ чело противу Варагомъ. *т. ж. 6532 г.* Сѣположъ же, и Володимеръ, и Ростиславъ, исполчивше дружину, поидоша. *т. ж. 6601 г.*

**ИСПЛЪЧИТИСЯ = ИСПЛЪЧИТИСЯ = ИСПОЛЧИТИСЯ** — снарядиться, изготовиться: — Ярослав же не оутагнувъ исполчитися, и побѣди Болеславъ Ярослава. *Иак. Бор. Гл. 100.* Володимеръ же мня, ако къ нему идуть, ста исполчивъся передъ городомъ на болонѣи. *Лавр. л. 6652 г.* Не оуспѣша бо исполчитися противу имъ. *Новг. I л. 6732 г.* И ту исполчишася поганіи Измаилѣтене противу крестиянъ. *т. ж. 6888 г. (по Арх. сп.).*

— укрѣпиться противъ: — Всакому видѣнию болѣзньномуу доблаа исплѣчивъшася. *Мин. 1096 г. (окт. 48).*

**ИСПЪРАТИ** — см. **ИСПРАТИ.**

**ИСПЪРТИТИ = ИСПОРТИТИ, ИСПОРЧѢ** — Ѳже ли прощѣтъ... въ безоумии чюжъ товаръ испорѣтитъ, то како любо тѣмъ, чѣкъ то коунты (по др. сп. — испорторить). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Или что в законѣ ихъ иконы и кѣги, или иное что, по чему Бѣа молятъ, того да не емлютъ, нѣ издерутъ, нѣ испортятъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* А се мужики невѣжъ учятъ робятъ, да рѣчь ему испортитъ. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.*

— расточить: — Испортивъ вѣсе имѣнныя свои (διεσκόρπισε). *Пчела XV в. (Лук. XV. 13).* Испортившю очю власть (καταβεβρωχότε; истратившему отцовское наслѣдіе). *т. ж.*

**ИСПЪТАНИЕ** — ψηλάφησις: — Пришедъшемъ на испытание ваше (εἰς ψηλάφησιν; in tractatum). *Ефр. Крм. Крѡ. 91.*

— ἐξέτασις: — Испытание (ἐξέτασις). *Гр. Наз. XI в.* Испытаниемъ быти (ἐξέτασιν). *Георг. Ам. 167.* Нѣтъ же азъ помыслихъ съ сватымъ съборомъ и съ преподобными епископы нѣкако ѡ церковныхъ вещехъ испытание извѣстно творити. *Прав. митр. Кири.* Надо всѣми же сими на всякой прѣ князю или судіи достопѣ со всяцѣмъ испытаніемъ или со встязаніемъ и терпѣніемъ испытание истязанію творити. *Зак. Греч.* — Испытание часовъноу; да кѣтъ отъ Адама в толиѣ жъ чплѣ лѣтъ часовъ сѣ невѣднѣи и ѡ невѣднѣи и ѡ (в) х (н) в часа кромѣ ноции. *Кирик. Учен.*

**ИСПЪТАТЕЛЬНО:** — Чисти испытательно, а не прѣходно свѣченна каноны (ἐρευνητικῶς, cum perscrutatione). *Ефр. Крм. 2. Ник. 2.*

**ИСПЪТАТИ, ИСПЪТАЮ** — изслѣдовать, разузнавать, ἐρευνᾶν, ἐξετάζειν: — Испытайте книги, тако вы мыните въ нихъ имѣти живота вѣчнааго (ἐρευνᾶτε). *Io. V. 39. Остр. ев.* Испытанъ и виждѣ, тако отъ Галилеа пророкъ не приходитъ (ἐρευνήσων). *Io. VII. 52. т. ж.* Шѣдъше испытайте извѣстно о отрочатѣ (ἐξετάσατε). *Мѡ. II. 8. т. ж.* Ты бо бесоумноу гвоздикъ же и

- копикъ извѣтъ испытала кси. *Мин. 1096 г. (окт.) 19.* Испытающе бо иа (бож. книги), обрѣтаемъ вѣчноуж жизнь Хѣ нашего (ἐρουνδωτες). *Панд. Ант. XI в. 8.* Прѣвѣ даже не испытанши, не зазри (πρὶν ἐξετάσαι). *т. ж. 75.* Испытаномъ вѣсѣмъ (ψηλαφθέντων, pertractatis). *Ефр. Крм. Крв. 66.* Испытати разумъ (ἐρευνῆσαι, perscrutari). *т. ж. Вас. 18.* Вещь испытати (ἐξετάζειν, exanimari). *т. ж. LXXXVII.* Испытаемъ мечи свои бѣлатныя. *Сл. о Задон. IV.* Аще суть во истину творимая вами си, яко же слышахомъ, испытате писанья и обряцете вся си, исправленья требующа. *Ю. митр. посл. Клим. 218.* И пакы полунощныи придоша испытать бывшаго, яже отъ Магдалинѣ о вѣскрѣсеніи Христовѣ слышана. *Кир. Тур. Сл. о смят. 36.*
- спрашивать: — Придоша Црюгороду и внидоша ко црю; црь же испыта, коега рѣ винны придоша; ови же сповѣдаша ему вса бывшага. *Пов. вр. л. 6495 г.*
- разсудить (?): — О семъ испытан, княже мой. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 72.*
- ИСПЫТАНИЕ** — быть испытаннымъ, осуществиться: — Вся же, яко Господь рече, испыташеся. *Кир. Тур. 99.*
- ИСПЫТИ** — frustra, εἰς ἄν: — Всакъ гнѣвався на брата своего испытати повиннь кѣтъ сждоу (εἰς ἄν, temere, inconsiderate, frustra). *Мо. V. 22 (ср. Колос. II. 18; Рим. XIII. 4; Кор. I. XV. 2; Галат. III. 4, IV. 11; Исх. XX. 7; Притч. Сол. XXVIII. 25; Псалт. пс. CXXVI. 1).* — Ср. **СЪПЫТИ**.
- ИСПЫТЬ** — испытаніе: — Тѣгда на испытѣ заповѣдныи Бжии готовъ обряцоуся. *Псалт. толк. XII в. пс. CXVIII. 115 (В).*
- разсѣдованіе: — Достойтъ ти казнити разбоиника, но съ испытотъ. *Пов. вр. л. 6504 г.*
- ИСПЫТНИКЪ** — ἐξεταστής: — Сами себѣ испытники бждѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 320.*
- ИСПЫТНО** — ἀκριβώς: — Послѣдовавшоу выше вѣѣ испытно. *Лук. I. 3 (Он. I. 141).* Испытно (по др. сп. — извѣстно). *Уст. Крм. Вас. В. к. 18.*
- Испытно ищемъ въ дньныи днь, како и кѣмъ образъмъ ищитаеъ евъгилістъ оучениа Христова. *Конст. Бол. поуч. XII в. (Он. II. 2. 413).*
- ИСПЫТНЪ** — ἀκριβώς: — Вънемлѣмъ оубо себѣ сами испытнѣ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- ИСПЫТСТВО** — Съ испытствомъ всякимъ духовнымъ въ настоятельство духовное устроить. *Паст. гр. патр. Ант. 1393 г.*
- ИСПРВѢНИИ** — ἀρχαῖος: — Ъда испрвѣнюю доброту Хѣа строа (ἀρχαῖον κάλλος). *Жит. Ник. 30. Мин. Чет. апр. 50.* Испрвѣного оустава хранити. *Муч. Антим. 3. Мин. Чет. апр. 203.*
- ИСПСАТИ, ИСПИШѢ** — написать: — И всѣ оуставъ монастырьскыи испсавъ и посѣлавъ бжѣному оцю нашему Оеодосію. *Нест. Жит. Оеод. 10.*
- расписать, украсить живописью: — Томѣ лѣ испсаша божницю Антонову. *Нов. I л. 6633 г.* Испсаша чѣно притворы вса въ стѣи Софии. *т. ж. 6652 г.*

- ИСПЪСТРИТИ = ИСПЕСТРИТИ, ИСПЪСТРЮ** — Крѣвию чѣстною испъстривъ. *Мин. 1097 г. 14.* Испестрена инымъ цвѣтомъ. *Жит. Андр. Юр. 30.* Паволока испещрена многими шелки. *Сл. Дан. Зат. 233.*
- ИСПЪЩРЕНИЕ** — Испъщреніемъ дѣхѣномъ (оукрашена). *Мин. Пут. XI в. 96.*
- ИСПЪЩРЕНЬИ** — Вѣнцѣмъ мѣнчскыимъ испъщреномъ сподобиса. *Мин. 1097 г. 155.*
- ИСРЕВРИТИ = ИЗСРЕВРИТИ, ИСРЕВРЮ** — κατὰργυροῦν, высеребрить: — Всѣ столпи дворечныи обоамо мѣднѣ сребромъ изъсеребренѣ (κατὰργυρωμένοι ἀργυρίῳ). *Исх. XXVII. 17 по сп. XVI в. (В).*
- ИСРОМОТИТИ = ИЗСРОМОТИТИ, ИСРОМОЧѢ** — осрамить, обезчестить: — И иныхъ (поповъ) вѣхъ изсромотиша. *Рост. л. (Кар. И. Г. Р. VI. пр. 428).*
- ИСТААНІЕ** — см. **ИСТААНІИ**.
- ИСТААТИ** — см. **ИСТААТИ**.
- ИСТАВИТИ = ИЗСТАВИТИ, ИСТАВЛЮ** — поставить: — По пустошемъ деревни изстави. *Отв. кр. Кив. вол. 1482 г.*
- ИСТАВИТИ, ИСТАВЛЮ** — истощить: — Иставила ма кѣтъ жалость (ἐξέτηξε). *Пс. CXVIII. 139.* — Ср. **ИСТАИТИ**.
- ИСТАЖЕНЬИ** — Оужа... истажена (περίτεταμένα, circumextenti). *Инпол. Антихр. 59.*
- ИСТАИТИ, ИСТАЮ** — истощить, extenuare: — Истайлъ еси яко паоучиноу дѣи его (ἐξέτηξας). *Псалт. толк. XII в. пс. XXXVIII. 12 (В).* Истайла ма кѣтъ жалость твоа (ἐξέτηξε). *Псалт. XIV в. пс. CXVIII. 139 (В).* Огньмъ же тѣло твоо истаемо. *Мин. 1097 г. 56.* Не тѣчъж же истаити себе самоому: нь и елико же есть иди, жже есть хотѣлъ паст: дати вдовици и сиротѣ, да възъмъ и насытѣся, молитѣся за нь (οὐ μόνον τὸ ἐαυτὸν ἐκτῆζειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Постомъ же и гладомъ выноу истаи себе (κατατείνοσιν, extenuant). *Златостр. 53.* Ёго же и время, и постъ послѣдныи истайлъ кѣтъ, преклониса въ и дѣию пострада. *Жит. Оеод. Ст. 124.* — Ср.: (Венедиктѣ) себе въ величѣ плачи истаа рѣ оного змиле-ныа сѣмрти (sese in gravibus lamentationibus dedit). *Гр. Пан. 43.* Себе вѣсегда възрѣжаніе истажцен (qui se semetipsos semper affligendo). *т. ж. 93.* Въ прѣвыи оубо слъза себѣ истаѣ (afficit). *т. ж. 98.*
- ИСТАБАТИ, ИСТАБАЮ** — ἀρῶν, haurire: — Добродѣтели истабати пиво (τὸν ἀρετῶν ἀρῶσθαι ὕμνα, haurire). *Жит. Харит. 1.* Вашею вѣроу истакано. *Конст. Бол. поуч. XII в. (Он. II. 2. 426).*
- ИСТАРИНЬИ = ИЗСТАРИНЬИ** — исконный, стародавній: — И сотвориша вече по своему ихъ обычаю изстаринному. *Никон. л. 6716 г.* Половцы изстаринныи наши конюхи. *т. ж. 6733 г.*
- ИСТАТИСА** — Ико жъ торговла исталаса. *Грам. Оты 1351 г.*
- ИСТАЧАТИ, ИСТАЧАЮ** — расточать, подавать: — Цѣлениа истачакии вса чѣскага. *Мин. 1096 г. (сент.) 176.* Истачають вѣмъ ицѣлениа. *Мин. 1097 г. 19.* Иста-



чающа млеко, и мѣ, и мѣли. *Апост. толк. XV в. Еф. I. 3 (Он. II. 1. 167)*. Наслаждаюся истачающаго всегда свѣтолитни. *Мин. Празд. XII в. (Лавр. Он. 39)*.

**ИСТАНИИ** = **ИСТАНИИ** — τῆζις: — Истаании срѣдцю (τῆζις καρδίας). *Гр. Наз. XI в. 59*.

**ИСТАИТИ, ИСТАЮ** — ἐκτῆχεσθαι, истощиться: — Истаетъ маслина твоя (ἐκρῆγεται, defluet). *Взм. XXVIII. 40 по сп. XIV в.* Истаю лаина пловага (τακῆσεται). *Ис. XXIV. 23 (В.)*. Прохладилъ кси дѣла истаивѣна варѣмъ лютаго грѣха. *Мин. 1097 г. 152*. Истаиша (ἐτάκῃσαν). *Гр. Наз. XI в.* О вразѣхъ твоихъ истаахъ (ἐξέτηκόμεν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

**ИСТАИТИ, ИСТАЮ** — погубить (В.): — Истаати всякую плѣ (καταφθεῖραι). *Быт. VI. 17 по сп. XVI в. (В.)*.

**ИСТВЕРЗЕНИИ** — отрешение: — Отъяззаться подобаетъ питанства, въ немъ бо по истверзении стени и казнь бывають. *Сб. 1076 г. 150*.

**ИСТОВАТИ, ИСТВЮ:** — (Бѣси) иствовааху чѣкомъ. *Псалт. пс. CIV. толк.*

**ИСТОВРЕНИИ**: — Въ има Отца и Сѣна и Стѣго Дѣа, Бжѣмъ истворѣнныи оу вѣки аминь. *Грам. Оты. 1351 г.*

**ИТЕКАНИИ** = **ИТВКАНИИ**: — И(с)тѣканье крѣви. *Мин. 1096 г. (сент.) 76*.

**ИТЕКАТИ** = **ИТВКАТИ, ИТЕКАЮ:** — Источникъ воды истѣкающа въ животъ вѣчнѣи (ἀλλομένου). *Ио. IV. 14. Остр. ев.* Водѣ тавовникъ рѣка, ѿ безднѣи истѣкающа. *Мин. 1097 г. 111*. Истѣкающек. *Изб. д. 1300 г.*

**ИТЕРЕЗВИТИСИ** — ἐκνήψειν, протрезвиться: — Истерезви же ся Ное (ἐξένηψεν, sobrius factus est). *Быт. IX. 24 по сп. XIV в.*

**ИТЕРЕТИСИ** — ἐκτρίβεσθαι: — Да не истерешися ты и сѣове твои (μὴ ἐκτρίβῃς; non delearis). *Быт. XLV. 11 по сп. XIV в.* — См. **ИСТРѢТИСИ**.

**ИСТЕРНА:** — Есть мѣсто то подолно близъ истерны (по др. сп.: близъ стѣны, истрины). *Дан. ш. (Нор. 150)*. Яко искрѣ црѣвы истерны. *Георг. Ам. 11*. — Ср.: Тѣло же егѡ принесено бывше положено бы<sup>о</sup> въ монастыри, иже ѿ нѣгѡ сзѣанѣмъ близъ истерны Аспаровы. *Георг. Ам. 1389 г. л. 340*. Въ истерни во новѣ. *Отеч. 162*. — Ср. Новогр. γουοτέρνα.

**ИСТЕРПѢ:** не въ истерпѣ — не въ терпѣжъ: — Да съ тѣмъ его и отпустилъ, возвѣщая своей отчинѣ, что ему уже не въ истерпѣ, бо лѣ того имъ терпѣти не хоцетъ ихъ досады и непокорства. *Соф. вр. 6979 г. (т. II. 112)*.

**ИСТЕРТИ, ИСТРѢ** — стереть, уничтожить: — Сего ради винограды ваша, нивы ваша и дубравы истрохъ, а злобъ вашихъ не могохъ истерти. *Радз. л. 6686 г.*

**ИСТЕРТИИ** — τριβή. *Козм. Инд. 180*.

**ИСТЕРЯТИ, ИСТЕРЯЮ** — растратить: — А ѿ челади плѣдъ или ѿ скота, то то все поимати лицемъ, что поималъ боудеть или истералъ (= ростерялъ), то то кмоу все платити дѣтѣмъ тѣмъ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*.

— потерять, погубить: — А инои сами не блюдоуче без милости истерахомъ свою вѣд. *Новг. I л. 6738 г.* А Бориса Костянтиновича кѣрмилъ Новгородъ Корѣлю, и онѣ Корѣлю всю истерялъ и за Нѣмцѣмъ загонилъ. *Дол. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Уже бо поганые Татары поля наступаютъ и храбрую дружину у насъ истеряли. *Сл. о Задон. XII*. И государь поѣде къ Москвѣ, а жалобщиковъ не истеря. *Псков. I л. 7055 г.*

**ИТЕСА** — см. **ИСТО**.

**ИТЕСАТИ, ИТЕПѢ** — λαξεύειν: — Итеши себѣ двѣ доспѣ каменѣ... и итеса Моиси двѣ дѣски (λαξεύουσιν, ἐλάξευσεν; excide, excidit). *Исх. XXXIV. 1, 4 по сп. XIV в.* Сѣ санира итесана по тѣнкѣ. *Иез. XXVII. 5 (Умр.)*. Лѣствицю вѣхожениа итесасхъ. *Никон. Панд. сл. 29*.

**ИТЕТИ, ИТЕПѢ** — τινάσσειν, φθείρειν: — Итепени вѣтромъ (ἀνεμόφθοροι, a vento corrumpae; по др. сп.: вѣтромъ истончени. *Быт. XLI. 6, 7, 24 по сп. XIV в.* Класове соутъ вѣтромъ итепени. *Жит. Пафн. Мин. Чет. февр. 279*. Акы власъ вѣтромъ итепенъ (ὡς ἄσταχος ἀνεμόφθορος). *Жит. Еутх. 49. Мин. Чет. апр. 127*. И о томъ пожаловатися, что его послы прѣзгя, какъ на дорогѣ дѣя христѣянъ инои итепутъ, а въ много конь или иное что отнимають. *Псков. I л. 6986 г.*

**ИТЕТИСИ** — τινάσσεσθαι: — Жезлѡ итепетса кѣколица (τινάσσεται). *Ис. XXVIII. 27. (Умр.)*.

**ИТЕПѢ, ИТЕКѢ** — ἐκρεῖν: — Рѣкы отъ чрѣва кто истекхъ воды живы (ρεύουσιν). *Ио. VII. 38. Остр. ев.* Вода съ крѣвѣю итече. *Мин. 1096 г. (сент.) 88*. Кропленѣмъ бжѣствнѣа крѣве... изд-ребрѣ итекѣшна. *Мин. 1097 г. 163*. Итече кровь. *Псков. I л. 6948 г.*

**ИСТИ** — вм. исчѣсти: — Кто твоя добродѣтели может исти. *Нап. въ Нерод. ц. д. 1200 г.*

**ИСТИВЫИ** — ἀληθινός, истинный: — Бѣ истиненъ ѿ Бѣ истиваго (θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινοῦ). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 1*.

**ИСТИИ:** — И не смотри въ истикъ въ цркви, и тако же изиде съ тѣчаниемъ в' домъ свои. *Нест. Бор. Гл. 32*.

**ИСТИНА** — ἀλήθεια, дѣйствительность, законность, правда, справедливость, вѣрность: — И разоумѣете истинѣ, и истина свободитъ вы (ἀλήθεια). *Ио. VIII. 32. Остр. ев.* Да допроводатъ къ великому князю Рускому Игореву и к людемъ его, и ти, приимающе хараты на роту, идуть хранити истину. *Дол. Игор. 945 г.* Се же имѣите во истину, яко же сътвори нѣнѣ къ вамъ, написахомъ на хараты сеи и своими печатями запечатахомъ. *Обяз. пр. Свят. 972 г.* Намъ же тако же дано... съ истинножъ быти и работати Боу живоуому (ἀλήθεια). *Гр. Наз. XI в. 6*. Ѿ истинѣ (περὶ ἀλήθειας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Глѣ: како се можетъ быти истина иже вы глѣте нѣна. *Нест. Бор. Гл. 18*. Зѣ человекѣу истина крива есть. *Дан. ш. (Нор. 144)*. Истиною пѣдися и оумьри за ню. *Никон. Панд. сл. 2*. — По истинѣ: — По истинѣ бо я си прѣзднѣ быша, служащей идоломъ, а не Бѣ, створшему нѣбо и землю. *Нест. Бор. Гл. 6*. Тѣмъ по истинѣ оугажаеши и по-

каряеши а. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 69.* Блаженъ еси по истинѣ, преславныи и досточудныи Иосифе. *Кир. Тур. 39.* По истинѣ бо приде ища заблуждшихъ и спасти погыбшихъ. *т. ж. Сл. о разслабл. 44.* — Въ истинѣ — ἀληθῶς, καλῶς, ὀρθῶς, ὄντως: — Въ истинѣ Бжии сѣ съ бѣ (ἀληθῶς). *Мѡ. XXVII. 54. Остр. ев.* Въ истину... вѣровати (ὀρθῶς, recte). *Инпол. Антихр. 2.* Оучаахоуса... въ истину (καλῶς, probe). *т. ж. 2.* Соутъ въ истину стѣ и славна (ὄντως, plane). *т. ж. 8.* Славѣиши въ истину серафимъ (ἀσυχρίτως). *Ирм. ок. 1250 г.*

— капиталъ: — Платити исцеву истину безъ росту. *Судебн. 1497 г. 139.* — Ср. Чеш. jistina, Пол. iścizna.

**ИСТИННІЙ** — см. **ИСТИННИЙ**.

**ИСТИНОИМЕНІТНО**: — Епихариа истинноименітно обрadowаса за ны. *Мин. 1096 г. (сент.) 157.*

**ИСТИНОЛЮБЦЬ** — συνεργιστής τῆς ἀληθείας: — Тапници и истиннолюбцы съ множ. *Гр. Наз. XI в. 299.*

**ИСТИНОСЛОВЦЬ** — vera loquens, правдивый (*Амф.*): — Истинословцъ рабъ ксть истинноумоу словоу (ἀληθινόλαλος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСТИННИЙ** = **ИСТИННІЙ**: — Зане оуста истинника наплънаться смѣха. *Панд. Ант. XI в. 139.* Истинникъ бо глѣтъ се члкъ (ἀληθής). *Златостр. XII в. (В.).*

**ИСТИННОВАТИ, ИСТИННВДЮ** — vera loqui: — Аще ли кдиноу и тоужде соуштъ Магдалийнъ наречеть кто, то и тако истинноужть стѣа куггелиа, ни кацѣмъ же словѣмъ разгласѣнѣ. *Изб. 1073 г. 217.* Да иже оубо глѣтъ: видѣхомъ славоу, то истинноужть. *т. ж. 243.* Истинновавъши. *Стихир. XII в. 94.*

**ИСТИННОВАТИСЯ**: — Исписанаа да истинноуются (χορεύσθω). *Георг. Ам. 220.*

**ИСТИННОИМЕНІТНЫИ**: — Побѣдилъ еси истинноименітно моужии все противленне оубицъ. *Мин. 1097 г. 22.*

**ИСТИННОИМЕНІИ**: — Истинноименіа любве. *Мин. 1096 г. (сент.) 108.*

**ИСТИННОЛЮБНЪ** — см. **ДРЪГОЛЮБНО**.

**ИСТИННОРОДИТЕЛЬНИЦА**: — Истиннородительница прѣнепорочно прѣчстѣа. *Мин. 1097 г. 26.*

**ИСТИННЪИ** — ἀληθινός, настоящій, вѣрный: — Бѣ свѣтъ истиннѣи, иже просвѣщаеъ всякого члѣка. *Іо. I. 9. Остр. ев.* Истиннаа пристанища. *Сб. 1076 г.* Свѣтѣниа истинна исплъненѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 108.* Вънеми подвигъ истиннаго дѣвства. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Освѣтитеса... истиннѣимъ свѣтъмъ знаменаеми (ἀληθινός). *Гр. Наз. XI в. 1.* Не вѣдѣ истиннѣе рещи, и гаснѣе, и подобнѣе (χύριος). *т. ж. 83.* Истиннѣ образъ оного прѣмъдрости съ моужъ (ἐναργής). *т. ж. 90.* Ты бо кси Бѣ истиннѣи. *Нест. Бор. I л. 20.* Позна истинноюу вѣроу хртыанскоую. *Новг. I л. 6778 г.* Истинныи хрстіанинѣ... отъ дѣлъ своихъ является. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* Что списано и послано къ вамъ... то есть все право, истинно. *Кир. м. посл. Псков. дж. д. 1395 г.* Заблудили отъ истинныи хрстіанскіи православныи вѣры

и живутъ... по преднимъ своимъ изъ начала обычаемъ. *Грам. Новг. арх. Θεοδ. въ Вац. янт. 1548 г.*

— ἰμερτός: — Истинно гавствова. *Ирм. ок. 1250 г.*

— Аже самъ не можетъ заплатити тотъ истиннѣи, што же оуложать его оу вину, хочеть ли самъ король заплатити за нь, а его дѣдичство себѣ оузати, не оусхочеть ли король самъ заплатити, дасть тому то (дѣ)дичство, кто его потажеть. *Дог. гр. 1349 г.* А што ѿлучила есва стѣа прѣкви тую истинную дань с людми, со всакимъ доходомъ, того нама не порупити. *Грам. Влад. 1387 г.* Чинимъ свѣдомо велебноу твоеи милости, же еси дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тысячѣ... Фряжского серебра. *Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.*

— Крыя Господню мнасу, не дадыи истиннымъ торжникомъ, да удвоитъ царское сребро, еже суть чловѣчская душа. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133.* — Ср. **ИСТИНА** — капиталъ.

**ИСТИНСТВОВАТИ, ИСТИНСТВВЮ** — ἀληθεύειν, vera loqui, говорить правду: — (Да виждъ) аще боуде истинствовалъ (εἰ ἄρα ἠλθέουσεν; si forte vera sint verba ipsius). *Пат. Сын. XI в. 270.* Не истинствовати, нь лѣгати (μὴ ἀληθεύειν, non verum loqui). *Ефр. Крм. Крѡ. 114.* Аще истинствоукъ Евѣстаина (εἰ ἀληθεύει; si verum dicit). *т. ж. 210.*

— быть вѣрнымъ: — Истинствоующе въ любви. *Никон. Панд. сл. 16.* Тѣмъ же лучше тебѣ солгавшу животъ получить, нежели истинствовавшу погибнути. *Посл. на Уру 1480 г. (Согр. гр. II т. 214).* Истинствоующаа же да оуставятся (χορεύντα). *Георг. Ам. 220.* И митрополитъ посылалъ к нему по много днеи со извещаниемъ архимандритовъ и игуменовъ, да не отъ нужды ль хочеть истинствовати закону хрстіанскому. *Никон. л. 1553 г. (VII. 199).*

**ИСТИНСТВОВАТИСЯ**: — Повелѣное же да испишется, исписанаа же да истинствоуются. *Георг. Ам.*

**ИСТИРАТИ, ИСТИРАЮ** — ψάχειν: — И вѣстрѣахъ оученици его класы, и ѣдѣахъ, истирающе рѣками своими (ψάχοντες). *Дук. VI. 1. Остр. ев.* Часто перомо сквърнимомъ о истиракомъ оутьло. *Сбор. Троиц. XII в. 47.*

**ИСТИЦАНИИ**: — И множество истицаніа изливашеса ѿ стегноблѣдѣа и ѿ роукоблудѣа. *Испов. кор. Іо. Дам. по сп. XVI в. Арх. Мак.* — Ср.: И ѿ видѣниа очію еа и въ ноци мѣчтаніа сътворѣа имъ (іереямъ блудити) истицанми сквърнныи. *Гр. Панд. л. 247.*

**ИСТИЦЕНЪ**: — Мужъ... истищенъ брѣвми, зѣкръ ѡчина. *Прол. И. Публ. б. (Давр. Оп. 15).*

**ИСТО** — νεφρός, реп, почка: — Обѣ истѣ и лои (δύο νεφρούς, renes). *Исх. XXIX. 13 по сп. XIV в.* Истесѣ и лои (δύο νεφρούς, renes). *т. ж. XXIX. 22.* Обѣ истесѣ (νεφρούς, renes; по др. сп. — почки). *Лев. III. 4 по сп. XIV в.* Обѣ истѣ и лои, иже на нею (τοὺς δύο νεφρούς, duos renes). *Лев. VII. 4 по сп. XIV в.* Съ истесомѣ да ѡиметь (съ почками; σὺν τοῖς νεφροῖς). *т. ж.* Введе въ истесѣ мои гадъ тоула своего (εἰσάγαγεν ἐν τοῖς νεφροῖς

μου τοὺς φαρέτρας αὐτοῦ; immisit in renes meos sagittas pharetrae suae; нов.: пусти въ лядвія моя стрѣлы тѣла своего). *Пл. Іер. III. 13.* Чѣто ли истеса (quid renes; οἱ νεφροί). *Гр. Наз. XI в. 138.* Не оставимъ... ни истесоу съ гидрагонъ (поп renes; μηδὲ νεφρούς). *т. ж. 138.* Испытати срѣца и истеса Бѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 235.* Обѣ истесѣ цѣломудрые (τοὺς δύο νεφρούς). *т. ж. (Амф.).* Свѣды срѣца истеса и трѣпѣнія искоусъ. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 224.* — Ср.: Пытати и срѣдѣца и истеса Богъ. *Супр. р. 224.*

— шулята: — Глѣють бо, ꙗко отгърѣзаномъ издола истесемъ, сѣма и отъ чрѣслъ и ладви на прокына оуды слоужителя бываѣта. *Изб. 1073 г. 208.* Вряци похоти въ истесѣхъ (въ др. пер.: въ бубрекохъ). *Никон. Панд. сл. 48.* Въ истесѣхъ и родственаѣ тако въспѣняются. *т. ж. сл. 48.* Илигавалъ... врачю моляшесѣ, хытростию да створить ис корене оусѣкнуути истесы. *Георг. Ам. 200* (ср. у Кедрина: τὸν ἱατρὸν ἡντιβόλει διφυῇ αὐτὸν δι' ἐντομῆς ἐμπροσθίας τῇ τέχῃ ποιῆσαι; ut se utero secto utrique sexui aptum arte efficeret) (*Кедр. 449—450*).

— См. **ВЪВРЪГЪ, ЕСТЕСА.**

**ИСТО** — vere, вѣрно: — Он же повелѣ призвати ꙗ к себе, хотя истѣк слышати ѿ нихъ. *Нест. Бор. Гл. 42.* Да аще хотите истинѣ видѣти или слышати, идемъ къ погребу. *Іак. Бор. Гл. 139.* Иди и съмотри истѣк, еда осталоса. *Нест. Жит. Θεод. 22.* Да и азъ исто виждѣ (ἴναι καὶ ἴδω). *Муч. Θεкл. 3.*

**ИСТОВѢКА** = **ИСТОПЕКА** — изба: — Пристрои Ратиборъ штроты въ оружьи, истобку пристави истопити имъ. *Пов. вр. л. 6603 г.* Идоша въ истобку (по др. сп.: въ комору, въ гридницу). *т. ж. 6605 г.* И привезоша ѿ на колѣ шкована суща, ссадиша ѿ съ колѣ и ведоша ѿ въ истобку малу. *т. ж. 6605 г.* И не веда его к тебе, княжо, жо к собе въ истобку, и ту, порты с него снемъ, за шию оковаѣ рукы и ногы. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

— баня: — Они же пережыгоша истопку, и влѣзоша Деревляне, начаша са мыти, и запроша ѿ нихъ истобку, и повелѣ зажечи ꙗ ѿ двери; ту изгорѣша вси. *Пов. вр. л. 6454 г.*

— тюрьма (?): — Изъимавъ слѣзъ, всажа ѿ въ истобку. *Пов. вр. л. 6605 г.* Емше князя, запроша в истопкѣ (по др. сп.: у въстобцѣ). *Ин. л. 6669 г.*

— Въ кдину бо ночь вжегъ пещь въ истобцѣ оу пещеры (по *Радз. сп.* — в пещере). *Пов. вр. л. 6582 г.*

— Ср. **ИСТѢВА.**

**ИСТОВНИКЪ**: — Тягался митрополичъ поселскои Грядя Пятинъ съ Олексю съ истобникомъ. *Дѣл. суд. о наз. Андр. 1493—1494 г.* — Ср. **ИСТОПНИЧНИШКО.**

**ИСТОВАТИ, ИСТЪЮ** — ἀληθεύειν, подтверждать истину: — Истовати. *Георг. Ам. 111.*

**ИСТОВИКЪ** — ἀκριβεία: — Прѣдъ врѣменемъ истовиѣ прѣдъображаѣ истовокъ (πρὸ τοῦ καιροῦ τῆς ἀκριβείας; atque accuratioris vitae ante accuratioris vitae tempus praefererat). *Гр. Наз. XI в. 32.* Вся съ всѣмъ

истовѣмъ даже и до единого днѣ преже речѣна быша Даниломъ (μετὰ ἀκριβείας). *Георг. Ам. 182.* Азъ видѣхъ Амвросіѣво истовикъ, ꙗко не послушаѣтъ тебе (οἶδα ἐγὼ τὴν Ἀμβροσίου ἀκριβείαν). *т. ж. 247.*

— σωφροσύνη: — Мнишьское цѣломудренное истовѣе. *Георг. Ам. 209.*

**ИСТОВАТИ, ИСТОВЪЮ** — ἀληθεύειν: — Глѣвъ будѣтъ рѣчь ваѣа, аще истовуетъ или ни (εἰ ἀληθεύετε, si vera dicitis). *Бит. XLII. 16 по сп. XIV в.*

**ИСТОВЪИ** — истинный, настоящий, вѣрный: — Доухъ истовъи (τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας). *Іо. XIV. 17. Ев. XII в. (В.).* Истови (въ испр.: истинни). *Іов. XXVII. 17 (Библи. 1499 г.).* Мѣра истоваѣ (ἀληθινόν, verax). *Вмз. XXV. 15 по сп. XIV в.* Повѣда ми истовое и сказаніе словесъ възвѣсти ми (ἀκριβεία, Халд. veritas). *Дан. VII. 16 (Унвр.).* (Снѣ Бжїи) да намъ разоумъ, да оувѣмы истоваѣго Бѣ. *Изб. 1073 г. л. 6.* Христианъ бо ꙗ истовыи домъ Христосовъ. *т. ж. 27.* Крѣпѣнамъ истовокъ застоупленіе. *Мин. 1096 г. (окт.) 108.* Начало... крѣпленіа, истаѣго свѣта, свѣтаѣго всего чловѣка (ἀληθινός). *Гр. Наз. XI в. 1.* Аще ли кто сего съповѣданіа не приемкѣ..., ищѣтъ же истовѣиѣшаѣго... (πιθανός). *т. ж. 372.* Ты извлѣчѣсѣ ис прапрѣды мимотекоуѣа, и въ истовѣжъ ѡблѣчѣсѣ. *Мин. Пут. XI в. 16.* Истоѣаѣго же смѣреннѣ знанѣство (ἀληθινός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да вѣроуѣтъ тебѣ единого истоваѣго Бѣ. *Іо. екз. Бол. 39.* Истовоуѣ жизнь. *т. ж. 173.* Любѣе истовѣиѣ не приаѣа. *т. ж. 340.* Истовокъ (ισχυρά). *Георг. Ам. 71.* Миръ истовыи (εἰρήνη βραδεία). *т. ж. 135.* Истови соутъ глаголи сіа (ἀληθῆ). *т. ж. 243.* Князь же испѣтавъ истовое о собѣ и о нихъ, ꙗви дружинѣ своѣи (въ *Ин. сп.*: изъвѣсто). *Хлѣбн. л. 6677 г.* Първокъ истовокъ ѡблѣчаніе (важно? дѣйствительное?). *Никон. Панд. сл. 4.* Истовоуѣмоу оѣю (подлинный; ἀληθινός, verus). *Иппол. Антихр. 55.* Имаѣвъ црѣ истоѣа и вѣчна на ꙗбсѣхъ. *Муч. Серг. Бакх.* И вѣпросити послуѣи истовыѣа бояѣиѣсѣа Бога. *Зак. Греч.* Ибо церкви Христова въ правѣвѣрїи славѣиѣа и въ истовѣ житїи. *Грам. п. Нила. ок. 1382 г.* Снѣ бо ѡного хрѣ истовѣе еѣтъ. *Пис. сб. 60.* Надѣюѣсѣа богатѣствѣ и благородѣствѣ, а истового богатѣства не радѣѣѣ. *Псков. Гл. 6979 г.* — Ср.: Гласъ бо истовыи тѣ еѣтъ, ꙗже отъ чловѣча ума исходитъ. *Іо. екз. Шест. (Калайд. 67).* Да мы и другоиѣи оставѣѣѣ истовое слово, разоумъ истовыи тождѣмоуѣѣ положѣикомъ. *т. ж. (Калайд. 132).* — По истовѣмъ — diligenter: — По истовоуѣмоу наоучѣиѣсѣа (κατ' ἀκριβείαν, diligenter). *Иппол. Антихр. 1.* Вреѣа по истовоуѣмоу положѣити (ἐξηκριβωμένους, diligenti examine). *т. ж. 43.* — veraх, правдивый: — Лѣстеѣ кѣтъ, а не истовыи (ἀληθής, veraх). *Иппол. Антихр. 49.* — возможный, вѣроятный: — Разѣвъ истовѣиѣа вѣнѣи (εὐλόγου, probabili). *Θεод. Ст. Ост. 4.* — подлинный: — Аще еѣтъ кде изъѡбрѣѣсти истовое мѣнѣиѣ еѣю (Кирика и Улиты). *Муч. Кир. Ул.*

— φέρωντος, имя которого означает его качества: — Рѣ Еврейскыи, иже ѿчѣскыи<sup>м</sup> имене<sup>м</sup> истовымъ Еврен наречени быша. *Георг. Ам. 37.*

истовокъ — τὸ κεφάλαιον: — Да стяжить истовое само то (ἀποτίσει τὸ κεφάλαιον, ipsum caput, т. е. summan). *Лев. VI. 5 по сп. XIV в.*

**ИСТОВЪНЪИ:** — Истовънѣиша сѣть (κύριος). *Гр. Наз. XI в. 97.*

— Истовенъ пакостникъ. *Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Он. II. 1. 195).*

**ИСТОВСТВО** — ἀκρίβεια: — Дѣловное истовство при-  
вличаще (τὴν ἀκρίβειαν ἔλκοντες). *Гр. Наз. XI в. 324.*

**ИСТОВСТВОВАТИ, ИСТОВСТВЮ** — διαβεβαιῶσαι: —  
Нѣкѣми же истовствоующе (διάβεβαιοῦνται). *Георг. Ам. 196.*

**ИСТОКНѢТИ, ИСТОКНѢ** — πατάσσειν: — Аще ли кто  
истокнеть око рабѣ (по др. сп. — истѣкнеть; πατάξῃ,  
percusserit). *Исх. XXI. 26. — См. ИСТѢНѢТИ.*

**ИСТОКЪ** — источникъ, потокъ, ручей: — Из истока  
почръпати. *Мин. Пут. XI в. 55.* Чѣкы варяхъ въ  
истоцѣхъ... ли въ древѣхъ, ли въ каменехъ (πηγάς).  
*Георг. Ам. 44.* Пара идяишь со истоковъ текущихъ  
из горъ, зане морозѣ бяхуть велицѣ. *Ин. л. 6782 г.*  
Большимъ людямъ изъ монастырскихъ селъ... на  
бобры имъ въ осенинѣ поити, а истоки имъ забивати.  
*Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.* Инѣ ми тѣ рѣчи  
сказали и о озерѣхъ, и о истокѣхъ, и о бобровой ловлѣ.  
*т. ж.* Далѣ въ домъ Святаго Спаса и Святаго Благовѣ-  
щенья свои рыбные ловли по Сурѣ рѣкѣ, озеро Паш-  
ково съ истокомъ, озеро Саларево. *Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Кост. Сп. мон. 1393 г.* Се купилъ Филиппъ Семено-  
вицъ... всю свою треть Икшина острова и Пусевицъ  
истокъ. *Нов. купч. XIV—XV в. XXVIII.* Се купилъ  
Яковъ Степановъ сынъ... хмелники, и гумнище, и  
истоки. *т. ж. XXV.*

— источникъ, начало: — Росою вѣрны и крѣви прольа-  
никъ истокъ наслаженна наследника. *Мин. 1096 г. (окт.) 46.* Истока нетѣлѣйна. *Мин. Пут. XI в.*

— Истѣствъмъ бо съи безъ вреда и бѣзъ истока. *Ю. екл. Бл. 58.* Безъ истока раждаетъ. *т. ж. 60.* И тѣлю и  
истокъ и множество плѣтью одѣнъ. *т. ж. 62.*

**ИСТОЛЧИ** — см. **ИСТѢЛЧИ.**

**ИСТОМА** — притѣсненіе: — А земли і воды, ни огоро-  
довъ..., ни мельницъ, и что ни будетъ црковное, кто  
ни будетъ нашихъ, не замаютъ, ни силы не творятъ  
надъ ними, ни истомы никакой і не отѣмаютъ ѿ нихъ  
ничего. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Велика бысть истома кня-  
земъ Русьскимъ. *Соф. I л. 6864 г.* Того же лѣта пре-  
ставися Еуфиміе на Москвѣ, въ истомѣ отъ митропо-  
лита. *Тверск. л. 6899 г.* А тои патриархъ Іерусалимскій  
пошолъ былъ на Москву милостины ради, понеже бо  
бѣ истома имъ отъ Египетскаго салтана. *Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 629.*

— утомленіе: — Та бо уже отъ великіа истомы бою ихъ  
яко оклячевше стаща мужіе Ноугородскіи, не могуще

ни рукою двинути, ниже главу обратити. *Соф. пр. 6979 г. (II т. 131).*

— трудъ, забота: — И много бысть о томъ истомы.  
*Псков. I л. 6973 г.* Коли по грѣхомъ дари подѣ Моск-  
вою ставали, тогда государи наши были не малые  
дѣти, истому великую могли поднати, и собою про-  
мыслити, и землѣ пособляти. *Никон. л. 1541 г. (VII. 23).*

**ИСТОМИТИСЯ:** — И потомъ Псковичи много истомы-  
шася со княземъ Олигердомъ, крестити его хотяще и  
на княженіе его посадити въ Псковъ. *Псков. I л. 6849 г.*

**ИСТОМЛЕНИЕ:** — И пріяхомъ истомленіе веліе пото-  
пленія ради корабленнаго. *Им. Пут. 98.*

**ИСТОМЪНЪИ** — прилаг. отъ сл. истома, — трудный,  
тягостный: — Истоменъ же бѣ путь имъ, понеже  
бѣ ту осень студена и дождевая, корму нача не ста-  
вати. *Соф. пр. 6976 г. (II т. 94).* Вѣтрено было и  
истомно въ городѣ. *Кар. И. Г. Р. VI т. пр. 629.* А  
Новгороду было истомно сильно кормы и вологою.  
*Псков. I л. 6979 г.*

**ИСТОНИТИ, ИСТОНОЮ** — extenuare: — Съ земнымъ бо  
тѣломъ хотѣлъ еси на нѣбо възити, то истони плѣть  
(λέπτυνον, extenua). *Златостр. сл. 23. — См. ИСТѢНИТИ.*

**ИСТОНѢТИ, ИСТОНѢ:** — Хоташоу кораблю истонюти.  
*Ефр. Крм. 218.* Товаръ безхитростно истонетъ или  
сгоритъ. *Судебн. 1497 г. — См. ИСТОПНѢТИ.*

**ИСТОПЧИТИ** — см. **ИСТѢПЧИТИ.**

**ИСТОПЕНИЕ** — ναυραχία: — Или акы въ истопеніе  
въ боури и въ вѣтрѣнемъ вѣбани (ἐν ναυραχίᾳ). *Гр. Наз. XI в. 213.*

**ИСТОПИТИ, ИСТОПЛЮ** — вытопить: — Пристрои Рати-  
боръ штокы въ оружьи, истобку пристави истопити  
имъ. *Пов. пр. л. 6603 г.*

**ИСТОПИТИ, ИСТОПЛЮ** — потопить: — Корабли моя и  
люди моя истопи вѣтрѣ. *Рук. Мам. 1352 г.*

**ИСТОПИТИСЯ** — ναυαχῆν: — Ничьсо же бѣдовна  
пострадавѣше, припѣдѣше на землѣ истопишася  
(ἐναυάχησαν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Аже которыи  
коупецъ, шедъ кдѣ либо съ чужими коунами, исто-  
питься, либо рать възметъ, либо огонь, то не нас-  
лито кмоу, ни продати кго. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* А ниии в рѣцѣ истопишася бесчисленное ихъ  
множество. *т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.).*

**ИСТОПЪИ:** — И наметаши избивенныхъ людий, и огнемъ  
жженныхъ, и истоплыхъ ѿ скудельницъ. *Нов. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).*

**ИСТОПНѢТИ, ИСТОПНѢ** — потонуть: — И оустрьмиса  
стадо по брѣгоу въ езеро и истопе (ἀπεπύγη). *Дук. VIII. 33. Остр. ев.* И сами истопоша, и товаръ. *Нов. I л. 6638 г.* И головъ нѣколько истопе въ Волховѣ.  
*т. ж. 6739 г.* Истопе Русь на морѣ, точію единъ ко-  
рабль съ митрополиты спасенъ бысть. *Им. Пут. 102.*  
А ниии истопи безъ вѣсти. *Нов. I л. 6880 г. (по Ак. сп.).* Есть человекъ болѣ 200 истопло Новгород-  
цовъ. *Псков. I л. 6980 г. — См. ИСТОПНѢТИ.*

**ИСТОПНѢТИСЯ** — Тако тѣ отъ срамоты и бѣды истопшася в водѣ. *Новг. I л. 6880 г. (по Арх. сп.).*

**ИСТОПНИКЪ** — καταποντιστής — Помысли Павла... дрѣвле искоусника и истопника (pirata, καταποντιστήν). *Златостр. сл. 9.*

— Истопникъ погрѣшеніемъ (naufragium passus). *Прох. Жит. Io. Бог. II. 187.*

**ИСТОПНИКЪ** — см. **ИСТОВНИКЪ**.

**ИСТОПНИЧИШЕО** — уничижит. отъ сл. истопникъ: — А князя Иванова намѣстника, Василиа Чешиху, бѣжаща изъ града на кони, изнималъ истопничиска великіе княгини, Ростопчею звали. *Соф. вр. 6955 г. (т. II. 58).*

**ИСТОПЦЪ** — Съ истоппи моими. *Прох. Жит. Io. Бог. I. 199.*

**ИСТОПВЫЦЪ** — ιεροφάλης. *Георг. Ам. 176.*

**ИСТОПѢТИ** — утонуть: — Иако же и на морѣ суть истопѣли (?) (ὅσπερ οἱ ἐν θαλάσῃ κινδυνεύοντες οὕτως καθ' ἑστέην; nullum inter ipsum et periclitantes in mari discrimen intercedit). *Жит. Андр. Юр. XII. 57. — См. ИСТОПНѢТИ.*

**ИСТОРА** — расходъ: — Ино бо еже взимати мзды поставленія дѣла, ино же о нужныхъ потрѣбахъ исторы. *Грам. п. Нил. ок. 1382 г.* Поставляемыя же многажды о собѣ сами исторы сѣваряють на свѣщи, на вино и прочая проторы, и на трапезу. *т. ж.*

— убытокъ, трата: — А все то они, забавливая у себе великихъ князей своихъ государей старины, а помощи своя требуя отъ Литовскихъ и отъ самого короля, такову на собе наводятъ истору. *Псков. I л. 6979 г.* И бысть Пскову отъ него велика истора, какъ самому кормомъ и его конемъ. *т. ж. 6979 г.*

— См. **ИСТОРЪ**.

**ИСТОРЗАТИ** — **ИЗТОРЗАТИ**, **ИСТОРЗАЮ** — исторгать: — И душа имъ ползовати могоща изъ глубины грѣховныя изъвлеши, отъ всемірския злобы, и суетъ, и прелести, и смущенія исторзати и изводити своимъ разумомъ и духовнымъ наставленіемъ. *Грам. п. Нила. 1382 г.* Изторзати и изводити изъ глубины грѣховныя. *Наст. гр. п. Ант. 1393 г.* Сиде же и древесъ не изглаголанное множество на лиціи поля падошася по многимъ мѣстомъ окрестъ града, исторзаемы и преломляемы возвѣяніемъ... вихра. *Соф. вр. 6968 г. (т. II. 77).* — См. **ИСТЪРЗАТИ**.

**ИСТОРИЕЪ** — historicus: — Яко же историци и вѣтія, рекше лѣтописцы и пѣснотворци прикланяють своя слухы въ бывшая межю цари рати и выпычненія. *Кири. Тур. 74.*

**ИСТОРИЯ** — ἱστορία, historia: — Хощоу же вы и ѿ исторія повѣдати (ἱστορίαν). *Златостр. 69.* Есть оубо и отъ сея история извѣсто увѣдѣти шириною земля (ἐκ ταύτης τῆς ἱστορίας). *Козм. Инд.*

**ИСТОРОПИТИСЯ** — Зажгоша градъ съ дву странъ и людіе исторопилися, а иніи выбѣгоша. *Соф. вр. 6990 г. (т. II. 227).* Начаша битися, грѣхъ ради нашихъ

воевода в передовомъ полку... исторопиися. *Никон. л. VIII. 95.*

**ИСТОРЦЪ** (?): — И удари на меня опять потопъ, корабля моя и люди моя истопи вѣтръ, а самъ створихся, плавая на днѣ корабленемъ, исторцнемъ пригвоздихся три дни и три ноци. *Рук. Мам. 1352 г.*

**ИСТОРЪ** — издержка: — Аще дѣвка не въскощеть за мужъ, а ѿцѣ и мти силою дадоуть, а что створитъ нат собою, ѿцѣ (и) мати оу еппа в винѣ, а исторъ нѣ платити. *Церк. Уст. Яр. (Сбор. Кири. Бѣлоз. XV в.) — См. ИСТОРА.*

**ИСТОЧАТИ**, **ИСТОЧАЮ** — Многачьскы добрадѣства источа намъ. *Io. ескз. Бог. 296.*

**ИСТОЧИТИ**, **ИСТОЧѢ** — Хлѣба... пресѣхли и источени (ἐὐρωτῶν καὶ βεβρωμένους; cariem passus et coctus). *Io. Пав. IX. 5 по сп. XIV в.*

**ИСТОЧИТИ**, **ИСТОЧѢ** — ἐκχεῖν, effundere (*М.*), пролить, излить: — Крѣвь источившаго Хлѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 60.* Источилъ кси оучениа тѣ ѿбсана... яко источникъ. *Мин. 1097 г. 75.* Облакъ льгъкъ, тоучоу живодавца источьшоу. *Мин. 1096 г. (окт.) 11.* Да не пакы крѣве источиши (ἀπορροεῖν). *Гр. Наз. XI в. 130.* Источи намъ ѿ сѣго прѣтаго ребра источникъ. *Io. ескз. Бог. 243.* Дръжаи ж источитъ мръзость и разориться до коньца (ὁ κρατὼν αὐτὴν ἐξομβρίσει). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Да источать очеса ваша слезы днь и ноць (καταγέτωσαν). *т. ж.* Яко не имѣти ему, мзды источенная дѣла, богатство еже въ церковь. *Пат. Печ. 252. — См. ИСТОЩИТИ.*

**ИСТОЧИТИ**, **ИСТОЧѢ** — истощить: — Не тѣчию источенымъ тѣломъ ицѣлаше. *Мин. 1097 г. 72. — См. ИСТЪЩИТИ.*

**ИСТОЧЬНИКЪ** — πηγή, fons, источникъ, потокъ: — И абие исакнж источникъ крѣви ка. *Мр. V. 29. Остр. ев.* Къ источьникуу прикосноувѣса къ Бжїю оустѣнъ си, и воды испѣлиса животыяна. *Мин. 1097 г. 172.* Не изиде вода ѿ источьника (fons, τῆς πηγῆς). *Пат. Сим. XI в. 102.* Имѣахъ... акы строужъ рѣчьахъ отъ кдинога источьника (πηγή). *Гр. Наз. XI в. 34.* Придѣтъ яко источьникъ жатва твога (πηγή). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Иако же бо источьникъ тѣхъ высѣмъ приходящимъ сладько питье даваетъ, тако трыпѣливъи мжжъ (πηγή). *т. ж.* Надъ источьники свѣща въжизающе. *Златостр. сл. 24.* Бысть буря велиа вѣтряная, и туча, и дождь умноженъ: источици потекоша воды, акы рѣка силна. *Новг. I л. 6927 г. (по Ак. сп.).* Наполнишася источици водни и езера. *Псков. I л. 6929 г.*

— источникъ, начало: Источникъ спсѣнию вѣдка Хлѣ помощьюи ихъ подасть. *Иак. Бор. Гл. 112.*

**ИСТОЧЬНИКЪ** — цвѣтныя полосы на святительскихъ одеждахъ: — Облачитись ему во стихарь съ источьники и во фелонь съ четырьми кресты и съ еуангелы. *Грам. п. Нила. 1382 г.*

**ИСТОЧЬНЫИ** — проточный: — Далъ въ домъ Святаго Спаса и Святаго Благовѣщенъя свои рыбные лови



по Сурѣ рѣкѣ, озеро Пашково съ истокомъ... , всѣ озера отъ рѣчки отъ Курмышки внизъ Сурою, источные и глухіе. *Жал. гр. Сызд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г.*

**ИСТОЩИТИ** — см. **ИСТЪЩИТИ**.

**ИСТОЩИТИ, ИСТОЩѢ** — источить, излить. *Конст. Бол. поуч. XII в.*

**ИСТРАВА:** — Про то же сперва Рижяномъ послать свои колоколы и скалвы къ Полцку на свою истраву. *Дол. гр. Пол. и Риж. 1407 г.*

**ИСТРАВИТИ, ИСТРАВЛЮ** — καταβόσκειν: — Аще ли всю ниву изътравитъ (καταβόσκησεν, depraverit). *Исх. XXII. 5 по сп. XIV в.*

— Да не звѣремъ истравлено бждеть ни едино же овъчатъ (θηρίαλωτον γενέσθαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСТРАТИТИ, ИСТРАЧѢ** — растрагити, истребити: — И вѣспатиса вѣспати, истрагити обилиа много. *Новг. I л. 6739 г.*

**ИСТРИНА** — см. **ИСТЕРНА**.

**ИСТРИЧИСА:** — И истригошася вси въ образъ чрънеческыи. *Новг. I л. 6746 г. (по Ак. сп.).*

**ИСТРОПѢТИИ** — ἀκρίβεια: — Видѣ по Самоуилу истропѣти (κατὰ Σαμουήλ τὴν ἀκρίβειαν, perfectionem). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 126.*

**ИСТРОПАТИ, ИСТРОПАЮ:** — Вся истропахаше на потребѣ страннымъ. *Жит. Стеф. Перм.*

**ИСТРОПИТИ, ИСТРОПѢ** — δαπανᾶν, растрагити, растерять: — И҃гда бо кѣто... кѣ блондѣнѣкомъ истропити или кѣ ласкѣчѣнамъ, или въ ины нѣкыи похоти. *Изб. 1073 г. 79.* На дрѣва и на оуглѣ истрѣпише (въ др. пер.: истощи). *Никон. Панд. сл. 36.* Вѣся же двѣ своа въ безаконныхъ истропишѣ бы. *Ио. Лств. XII в. (В.).* Истропахѣ благая моя. *Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.* Еразмѣ... все, еже имѣ, на църковнѣю потребѣ истроши. *Сим. Сказ. (Пат. Печ.).* Не мни, всѣмъ истрошивъ еже имѣ, тако все предѣ Богомъ изочтено кѣтъ и до мѣдѣницы. *т. ж. Вся ми соушана огнѣви видащи истрошима. Жит. Оед. Ст. 151.* Въ тцегоу истрошивъ толико лѣтъ (omne tempus ad nihilum redigens). *Жит. Алексндр. 6. Мин. Чет. февр. 227.* Иждеже хлевинѣ і имѣніе истроши (ἐδαπάνησεν). *Ио. Злат. XV в. 23. (Он. II. 2. 117).*

**ИСТРОПИТИСЯ** — δαπανᾶσθαι: — Донкѣлѣ же оубо и та костьнаѣ истропити сеѣла. *Ио. Лств. XII в. (В.).* — (Слово Божіе) ни пакы истропити сеѣла (δαπανᾶται — истощити сеѣла). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 112.*

**ИСТРѢГАТИСЯ = ИСТРѢГАТИСЯ** — ἀποτορνέεσθαι: — Како истрѣгашѣ оустнѣ (πῶς ἀποτορνέουθι χεῖλη). *Маргар. 1530 г. (В.).*

**ИСТРѢЖИТИ, ИСТРѢЖѢ** — ξείν: — Повѣси сѣмѣислѣ свои и истроужи и (ξείνον, lancine). *Златостр. сл. 9.*

**ИСТРѢЖИТИ, ИСТРѢЖИЮ** — λυμάνεσθαι: — Прилежаше зѣлымъ можтемъ, и истроженоу дивнымъ вепрьмъ. *Гр. Наз. XI в. 276.*

**ИСТРѢГАТИ** — см. **ИСТѢРГАТИ**.

**ИСТРѢЖИТИ** — см. **ИСТѢРЖИТИ**.

**ИСТРѢВИТИ = ИСТРЕВИТИ, ИСТРѢВЛЮ:** — Вся мѣста истрѣбити (terra egesta). *Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 316.* Истрѣбленѣ бывши прѣсти (eiecto cinere). *т. ж. 76. 315.* Псковичи даша наемѣомъ 2 ста рублевъ истребити имѣ стѣна святаѣя Троица. *Псков. I л. 6872 г.*

— очистити: — Истребити пещь (по сп. XVI в. — стрѣбити; καθάρῃσαι κάμινον). *Библ. 1663 г. I. Сир. XXXVIII. 35 (В.).*

**ИСТРѢВИТИСЯ = ИСТРЕВИТИСЯ:** — Аще кто в недоузѣ ѿ врачевъ истребити сеѣ, ли ѿ поганѣ (ἐξετρίβη, abscissus est; искаженъ будетъ). *Никон. Панд. сл. 48 (Ник. I).*

— очистити сеѣ (?): — Истребѣтсея отъ грѣхѣ вашихъ. *Муч. св. Евст. XIV в.*

**ИСТРѢГАТИ, ИСТРѢЖѢ:** — Да истрѣжѣтъ ѣ врани отъ грьтани. *Изб. 1073 г. 156.*

**ИСТРѢЖИТИ = ИСТРЕЖИТИ, ИСТРѢЖВЛЮ:** — Истрѣжи сеѣ смѣсла и ѣма. *Жит. Екам. 4.*

**ИСТРѢЖИТИСЯ:** — Истрѣжѣшесея прѣлѣсти и пѣтанѣства. *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**ИСТРѢЖИТИ = ИСТРЕЖИТИ, ИСТРѢЖВЮ** — отрезвиться: — Истрѣжѣвши дѣиѣ отъ пѣтанѣства. *Жит. Триф. Мин. Чет. февр. 11.* Доколѣ истрѣжѣтѣ пѣанѣвыи чѣкѣ. *Измар. 1509 г. (В.).*

— ἀνασφάλειν, reluctare (Амф.): — Истрѣжѣти отъ прилога (ἀνασφάλαι ἐκ τῆς ὑποβολῆς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ИСТРѢЖИТИ** — см. **ИСТѢРЖИТИ**.

**ИСТРАВѢНИИ:** — Гноевити тезника же раку иеракита камени, нарицаему соуцу рекше истрабникѣ камене, Петръ раздраженіе сѣтвори ѿларевѣ и въ созданѣи църкви Михайломъ въ позатнѣмъ столнѣ, Фаро нареченыи, постави ѣа. *Георг. Ам. 342.*

**ИСТРАКНѢТИ, ИСТРАКНѢ** — изсохнути: — Аще ли не восприемлѣтѣ влаги ѿ нашествіа дождевна, то вошепшѣ истракнѣтѣ. *Ио. Злат. Бат. XVI в. (В.).*

**ИСТРАСНѢТИ, ИСТРАСНѢ** — вытрясти, исторгнуть (В.): — Истраснѣ рожанѣ твои ѿ рѣкѣ твоеѣ лѣвыи (ἀπολῶ; въ нов. — исторгнѣ). *Иез. XXXIX. 3 (Унѣр.).*

**ИСТРАСТИ, ИСТРАСѢ** — ἀποτινάσσειν: — Прахъ отъ ногъ вашихъ истрасѣте въ сѣвѣдѣніи на ны (ἀποτινάξατε). *Лук. IX. 5. Остр. св. Тѣлѣюцоу тѣлѣстоу сѣрами истрасе. Мин. 1097 г. 108.*

**ИСТѢЖАНИИ** — fugo: — Бѣсовскаго свободѣ истроужаніа (fugogē). *Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 257.*

**ИСТѢЖНИИ:** — А въ тыхъ погостехъ во всѣхъ сходѣтѣ дани осмѣ сотѣ гривень, а передѣмѣра сто гривень, а на истужниѣхъ сто гривень. *Уст. гр. Смол. 1150 г.*

**ИСТѢЖАНИИ** — изваяніе (В.): — Истѣжающимъ истѣжаніа печатѣи (οἱ γλύφοντες γλύμματα σφραγίδων; дѣла изваяніа печатей). *I. Сир. XXXVIII. 27 по сп. XVI в. (В.).*

**ИСТЪКАНЪ** — ἀνδριάς: — Петрона... принесе раку истуканъну и ина два истукана (καὶ ἑτέρα δύο γλυφῆς ἀμοιροῦντα). *Георг. Ам. 370.* Истѣканъ (ἀνδριάς). *Io. екс. Бог. XVI в. (Он. II. 2. 316).*

**ИСТЪКАНЪНЪИ** — изваянный: — Петрона... принесе раку истуканъну (λάρνακα εὐφρόδον). *Георг. Ам. 370.*

— Не поклонистася истоуканънымъ бѣсомъ. *Мин. Пут. XI в. 11. (въ Мин. XII в. — не покористася... бѣсомъ локавчимъ).*

— то же, что истѣканъ — идолъ: — Не поклонься истоуканънымъ, колѣноу же не прѣклонь идоломъ. *Мин. 1096 г. (окт.) 57.* Истѣканъномъ не пожьре. *Мин. 1097 г. 56.*

**ИСТЪКАТИ, ИСТЪКАЮ** — γλύφειν: — Истѣкающимъ истѣканія печати (οἱ γλύφοντες). *I. Сир. XXXVIII. 27 по сп. XVI в. (B.).*

**ИСТЪЛА:** — И се внезапно бѣ въ истулѣ, и взатса оумъ ѿ него. *Нест. Бор. Гл. 47.*

**ИСТЪПАНИѦ** = **ИСТЪПАНИѦ** — ἔκστασις, изступленіе: — Из лиха е истѣпаниѦ (въ поздн. пер. — излишнее изступленія). *Гр. Наз. XI в. 271.*

**ИСТЪПАТИ** = **ИЗЪИСТЪПАТИ, ИСТЪПАЮ:** — Весь оумомъ изѣспаю, помышляя. *Григ. Памб. (Изв. VI. 140).*

**ИСТЪПАТИ, ИСТЪПЦЮ** — отдѣлаться: — (Англі) соутъ вышпши и истоупили тѣлесъ доухове. *Изб. 1073 г. 135.*

— отступитъ: — Грустоко иступиша отъ мира. *Ефр. Сир. XIV в. (B. I. 385).* А коли Богъ дастъ, стану митрополитомъ, я за то слобую и хочю дати, оже Богъ дастъ, моему милому господарю королю двѣстѣ гривенъ Русскихъ, а тридцать коніи безъ хитрости; и того не хочю иступити. *Зап. Лум. сп. Io. 1398 г.*

— перейдти: — Иступи Глѣбъ Земерѣвичъ отъ королевича к Данилови. *Ип. л. 6742 г.*

**ИСТЪПАТИ** изъ ѿма — сойдти съ ума: — Обдержимъ ѿ бѣса истоупивъ изъ оума. *Жит. Фед. Сик. Мин. Чет. апр. 516.*

**ИСТЪПИВЪИ** — изступленный, ἐκστατικός: — (Злѣ начальникъ) безумля нѣкого истѣпивша быти сътвори (ἐκφρονά τινα καὶ ἐκστατικότα παρεσκεύασεν γενέσθαι, amentem eum insanumque). *Жит. Ник. 18. Мин. Чет. апр. 41.*

**ИСТЪПАТИСА** — отказаться, сложить съ себя: — Иступися посадничества Онцифоръ Лукинъ, по своей воли. *Новг. I л. 6862 г. (по Ак. сп.).*

**ИСТЪПЛЕНИѦ** — ἔκστασις: — Истоупленіе оума (ἐκστασις, emotio). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* И абие бѣ внезапно въ иступленіи, и видѣ видѣниѦ. *Іак. Бор. Гл. 129.* — Ср.: Въсхыщенъ бѣ въ истѣпленіе (eius mentem in ecstasim rapuit). *Гр. Пан. 38.* — См. **ИСТЪПАНИѦ.**

**ИСТЪПЪ** — ἔκστασις, изступленіе (B.): — Бывъ въ иступѣ видѣ стѣпъ ѿгнѣнъ (ἐν ἐκστάσει). *Златостр. XII в. (B.).*

**ИСТЪРГА:** — И до днешняго дни знатъ есть ровъ тотъ,

яко истурга глубока, създанъ есть каменіемъ ровъ той твердо вельми (по др. сп.: и стѣна глубока. *Дан. ил. (Нор. 106).*

**ИСТЪСЕНЪТИ, ИСТЪСЕНЪ** — поблѣднѣть (B.): — Истѣсклѣ бѣяше и раскыденъ и плотию възгнѣлся... мртвъ истусклѣ, изгни<sup>а</sup> и разрѣшенъ. *Io. екс. (B.).*

**ИСТЪКАНИѦ:** — ИстѣканиѦ ѿ вышпша бѣдати съвлѣченъмъ ѿ бырнѣнаго тѣлесе одѣса кси... въ нетѣлѣнѣную ризоу. *Мин. 1097 г. 142.*

**ИСТЪКАНЪИ:** — Скиния ѿ исканыхъ испещрена. *Георг. Ам. 26.*

**ИСТЪКАТИ, ИСТЪКЪ, ИСТЪЧЕШИ** — ὑφαίνειν, ἐξοφάειν: — Все дѣло... тѣканиѦ истѣкати синету (ὑφαίνε... ὑφάνα τῷ κοκκίνῳ; texere). *Исх. XXXV. 35 по сп. XIV в.* Да ти истѣкоу, тако багъраницоу пѣ мыслѣноу. *Мин. 1097 г. 137.* Дѣвѣствѣнѣж непорочноуѣ ризоу себѣ благодѣтнаѣ истѣка (ἐξοφάειν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ризы бѣлы истѣкати (въ подлѣнѣтъ). *Златостр. сл. 23.* Ризоу себе истѣкавъ (ἐξοφάειν). *Иппол. Антихр. 4.*

**ИСТЪКМЪТИ, ИСТЪКМЪЮ** — сравнивать (B.): — Сия же образъ побѣаѣ намъ истѣкмѣти добродѣтелнаѣ дѣла. *Исх. Пресвит. л. 156 (B.).* — Ср.: **ИСТЪКМЪТИ** — exequare: — Имаши ли толико съгрѣшенія его, елико въложити си<sup>а</sup> въ мѣрило и и истѣкмити съ чѣтнож моеж крѣвѣж, аже на крѣстѣ виса изліахъ его рѣ. *Гр. Пан. л. 276 об.*

**ИСТЪКМЪТИСА** — уподобляться (B.): — Истѣкмѣтеса чѣчее житіе годинамъ въ мѣсяцѣхъ, въ днѣхъ же и часѣхъ и срѣкаѣ ѡбходяща. *Исх. Пресвит. л. 156 (B.).*

**ИСТЪКНЪТИ** = **ИЗЪИСТЪКНЪТИ, ИСТЪКНЪ** — πατάσσειν, ἐκκόπτειν: — Аще истѣкнетъ око рабу (по др. сп. — истокнетъ; πατάξῃ, percusserit). *Исх. XXI. 26 по сп. XIV в.* Очи изѣткнулъ еси (ἐξέκοψας, abscidisti). *Чис. XVI. 14 по сп. XIV в.* Обѣ очи истѣче (oculos eruit, ἐξέβηλεν). *Пат. Сир. XI в. 76.*

**ИСТЪЛЕОВАТИ, ИСТЪЛѣЮ:** — Слоѣ стѣ прѣрка Исави истѣлковано стѣмъ Иоанѣмъ Злаоустѣмъ. *Изб. XIII в.*

**ИСТЪЛЧИ** = **ИСТОЛЧИ, ИСТЪЛѣ** — συντρίβειν: — И кости да не истолкѣ ѿ неа (οὐ συντρίβουσιν = οὐ συντρίβεται). *Числ. IX. 12. (Он. I. 12).*

**ИСТЪНАТИ** = **ИСТЪНАТИ** (B.) — σχίζειν, нарубить: — Истѣнавъ дръва (σχίσας ζύλα, растнивъ дрова). *Пар. XIV в. (Быт. XXII. 3).*

**ИСТЪНТИ** = **ИСТЪНТИ, ИСТЪНЮ** — λεπτύνειν: — Истѣи и до конца (ἐλεπτύνειν, comminuit). *Дан. II. 34 (Утвр.).* Капища бѣсовьскаѣ истѣнѣти. *Мин. 1097 г. 123.* Плѣть истѣни пощеніемъ. *Мин. Пут. XI в. 101.* Гладомъ оумору и пресоупю жажею и истѣню тѣ. *Жит. Ниф. XIII в. 16.* — См. **ИСТОНИТИ.**

— И прѣтво его людемъ инѣмъ не оставитса, истѣни<sup>а</sup> и извѣтъ вса прѣтва (λεπτύνει καὶ λιμνήσει). *Жит. Конст. Фил. XV в. (Дан. II. 44).*

**ИСТЪНЧИТИ** = **ИСТОНИЧИТИ, ИСТЪНЧѣ** — λεπτύνειν: — Истѣнчилъ кси плѣть. *Мин. 1096 г. (окт.) 81.* Истѣнчилъ еси плѣть. *Стихир. XII в. (Давр. Он. 35).*

— См. **ИСТЕТИ**.

**ИСТѢНѢТИ** = **ИСТѢНѢТИ** — attenuare, λεπτύνειν: — Истѣнѣвшемъ на высоту взятиса (вм. истѣнѣвшемъ). *Гр. Наз. XI в. 6.*

**ИСТѢНѢТИ** = **ИСТѢНѢТИ**, **ИСТѢНѢЮ** — λεπτύνειν: — И се оумачакъ вса и истѣнакѣт (λεπτύνει, сомпи-лит). *Иппол. Антихр. 33.*

**ИСТѢРГАТИ** = **ИСТОРГАТИ** = **ИСТѢРГАТИ** = **ИСТѢРГАТИ**, **ИСТѢРГАЮ**: — Истѣргающа на из грѣтани смѣртоносеца. *Мин. 1097 г. 81.* Къто гжсли вида добръ истѣрганъ (ἀσκήν). *Гр. Наз. XI в. 302.* Дробно исторгано въ невидимы нѣкыя ѿды (τετορευμένον). *Жит. Андр. Юр. XL. 155.*

**ИСТѢРГАТИСЯ** — см. **ВѢСЛѢПАТИ**.

**ИСТѢРГНѢТИ** = **ИСТѢРГНѢТИ**, **ИСТѢРГНѢ** — extrahere, извлечь, вытащить: — Котораго васъ осѣлъ или волъ въ стѣдены въпадетъ, и не абие истѣргнетъ кго въ днь сжботыны (ἀνασπάσει). *Дук. XIV. 5. Остр. ев.* Поглѣщенны истѣрглѣ кси бециельнаа множества. *Мин. 1096 г. (окт.) 29.* Ъ мрака ма истѣргни. *Мин. 1096 г. (сент.) 75.*

**ИСТѢРГНѢТИСЯ** = **ИСТѢРГНѢТИСЯ** — вырваться: — Яко птица не проугла истѣргышиса. *Нест. Жит. Θεод. 2.*

**ИСТѢЧИТИ**, **ИСТѢЧѢ** — то же, что истѣкати — извѣять (В.): — Яко же бо змы въ истѣченѣ бывъши (въ истуканѣ) вси грызаемии змиами на тоу взирающе свобажахоуся. *Сб. 1076 г. 453 (В.).*

**ИСТѢЩАНИЕ** — см. **ИЖИТИЕ**.

**ИСТѢЩИТИ** = **ИСТОЩИТИ**, **ИСТѢЩѢ** — ἀδικεῖν: — Почто чтеши истѣщившаго тя (ἀδικήσαντι). *Златостр. сл. 4.*

— ἀναλίσκειν, κενόω, истратить, истощить: — Лона оѣ не истѣщивъ. *Мин. 1097 г. 135.* Почто поклоняеши истѣщившаго имѣние твое (ἀναλίσκοντα). *Златостр. сл. 4.* Надежда ти истощена есть (κεκένωται; inanis facta). *т. ж. 45.* Ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманіемъ твоего дому истощити. *Сл. Дан. Зат.*

**ИСТѢЩИТИ**, **ИСТѢЩѢ** — evaginare, вытащить, обнажить: — Истѣщать (гоубители) меча на та (ἐκκένωσουσι, evaginabunt; извлекутъ). *Иппол. Антихр. 18 (Ез. XXVIII. 7).*

**ИСТѢДАТИ**, **ИСТѢДАЮ** (изъ + стыдати) — осты-вать: — Каменьж же яко же грѣватиса и истѣдати и кже отъ мѣста на мѣсто инамопѣстьномъ прѣстоу-паник. *Изб. 1073 г. 225.*

**ИСТѢДѢТИ**, **ИСТѢДѢЮ** (изъ + стыдѣти) — остыть: — Егда истѣдѣ, съсѣче ю. *Сказ. св. Соф. 12.*

**ИСТѢИ** — is, idem, certus: — Ты же истъ кси (въ сп. XVI в.: самъ; ὁ αὐτός). *Евр. I. 12 (Апост. 1307 г., Апост. д. 1312 г.).* Да приложитъ къ истому пятую часть (προσθήσει τὸ ἐπιπλεπτον αὐτοῦ ἐπ' αὐτό; adiciet quintas illius super illud). *Лев. XXII. 14 по сп. XIV в.* А что сѣрѣзитъ товаромъ тѣмъ, ли пригоститъ, то то кмоу собѣ, а истыи товаръ воротитъ имъ (дѣтямъ).

*Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Истому королеви Володиславови (тому самому). *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.* — ἀληθινός, verus: — Истаа бо вѣра дѣлы са авляетъ. *Io. екз. Бог. 246.* Не зазирайте, аще кѣде ѡбращаете не истыи глѣ. *т. ж. (Калайд. 131).* А се даю Святѣи Богородици и епископу десятиною отъ всѣхъ даней Смоленскихъ, что ся въ нихъ сходитъ истыхъ кунъ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Познавѣше пѣтици своего оѣа, оставивѣше неѣстааго (πλάνον) потекѣтъ къ истооумоу (ἐπὶ τὸν ἀληθινόν). *Иппол. Антихр. 55.*

— Имать бо съ собою истааго кѣрмьчию Хѣ (ἐμπειρον κυβερνήτην, solertem). *Иппол. Антихр. 59.*

**ИСТО**, **ИСТОК**: — Аже кто възъмѣтъ два рѣза, тѣ то взати кмоу исто (= исток). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Пакы ли възметь три рѣзы, то иста кмоу не взатѣ. *т. ж.* Инѣ деи ему платитися въ истое на два года безъ росту. *Грам. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. ок. 1450 г.* — Ср. Др.-Чеш. jistina — капиталъ; Польск. źródła; Англ.-С. aeth.

**Ср. Лтш. ists**, — истинный, истовый; **Лит. iszezas**; **Грѣ. astathis** — истина. — Въ произв. словахъ ист иногда измѣняется въ ишт: — Многими молитвами оумо-ленъ и оупищенъ бывъ. *Супр. р. 412.*

**ИСТЫКАТИ**, **ИСТЫКАЮ**: — Дѣлъ добрыхъ поуче-ние истыкаа, всечестыне оѣе Златоусте. *Мин. XI в. (В.).*

**ИСТЫКАТИСЯ** — ἐνυφαίνεσθαι: — Плѣтъ истыкающиса дѣмъ (ἐνυφαίνομένη, contexta). *Иппол. Антихр. 4.*

**ИСТЫТИ**, **ИСТЫНѢ** (изъ + стыти) — frigere, осты-вать: — Бысть мертвъ и истывъ, яко давно оумеръ. *Сим. посл. (Пат. Печ. 10).* Повелѣста пилы поставити остры, и панви рѣжещи желѣзны, и егда възложена бы, и абие пилы притжпишѣ, а панви истыша. *Жит. св. 1529 г. (В.).*

**ИСТЫБА**: — Да аще кто изъ истыбы вылезетъ напрасно, оубынкъ бываше невидимо. *Новг. I л. 6600 г.* Воло-димеръ нача ставити истыбу у товара своего противу граду. *Ип. л. 6624 г.* Бѣи громъ велии, яко слыша-хомъ чѣ въ истыбѣ сѣдаще. *Новг. I л. 6646 г.* — Ср.: А и ѡ семъ прѣче разумѣи: въ прѣпаденикъ съсѣци истыбоу и всѣдоу ю ѡтверди, да видиши какѣ ти тмоу створитъ въ сѣбѣ. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 161).* — Ср. Нѣм. Stube.

**ИСТЫКЛОСМЫИ** — возвышенный, наиболѣе видимый: — Истыкломое (горъ) рекше видимое (ἐξοχαῖς ἢ τοῖς ἐπιφανείαις). *Сильв. и Ант. вопр.* — См. **ИСКЛѢСМЬСТВО**.

**ИСТЫЛИТИ**, **ИСТЫЛЮ** — φθειρεῖν, corrumpere: — Истлѣти всю землю (καταφθειρεῖν, ut corrumpat). *Быт. IX. 11 по сп. XIV в.* Вы же оуклонитесь ѡ пѣтии.. и истлѣ-сте завѣтъ Леугинъ. *Ис. II. 2 (Унвр. 69).* Не истыли оупѣвания своего небеснааго (οὐκ ἐφείρε). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Истѣлѣвъше въ Евѣфратѣ рѣцѣ (φράρεν ἐν τῇ Εὐφράτῃ ποταμῷ). *т. ж.* Простру руку свою на та, истлю та и расѣю та. *Сл. Фил. (Пов. гр. л. 6494 г.).* Иже прѣкъв Бжю истылитъ, истылитъ и Бѣ. *Io. екз. Бог. 296.*

**ИСТЪЛЪНИКЪ** — фдорѣ, хатафдорѣ, пагуба, опустошеніе, порча: — **Ѡ** истълѣниа родъ земьныхъ... свобода ксп. *Мин. 1096 г. (окт.) 56.* Истълѣникъ (хатафдорѣ). *Гр. Наз. XI в.* Отидеша истълѣникъ тѣчизъ роженъ, а не облъкъса въ нетьлѣникъ (фдорѣ). *т. ж. 125.*

**ИСТЪЛЪНЪНЪИ** — διαφθαρείς: — Оуэримъ тѣло многими лѣты не истълѣнно (μὴ διαφθαρέν). *Никон. Панд. сл. 34.*

**ИСТЪЛЪТИ** = **ИСТЛЪТИ**, **ИСТЛЪЮ** — хатафдеіειν: — Прѣлѣстью истълѣвѣи. *Мин. 1096 г. (сент.) 93.* Истълѣюща и сѣгнивающоу. *Мин. 1097 г. 152.* Истълѣють (хатафдорѣсетаи). *Гр. Наз. XI в.*

— погибнуть: — Црѣтво кого не истълѣтъ (οὐ διαφθαρήσεται, non interibit). *Иппол. Антихр. 22.* Истълѣваше жаждою. *Пат. Печ. 235.*

**ИСТЪЛЪТИ**, **ИСТЪЛЪЮ** — растлѣвать: — Истълѣяти же нѣи. *Изб. 1073 г. (В.).*

**ИСТЪНТИ** — см. **ИСТЪНТИ**.

**ИСТЪРЗАТИ**, **ИСТЪРЗАЮ**: — Оучени(и) твоихъ оудоу Ѡ идолюкъи истързаа тинѣи. *Мин. 1096 г. (окт.) 51.*

**ИСТЪРЪТИСѦ**: — Дѣиѣ, ꙗже створи роукоу грѣдсть, истъретьса отъ людѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 98.* Да не истърешиса ты и сѣве твоѣ (ut non delearis, ἵνα μὴ ἐκτριβῇς). *Пар. 1270 г. (Быт. XLV. 11. Бусл. 76).* — См. **ИСТЕРЕТИСѦ**.

**ИСТЪЦЕВЪ** — прил. прит. отъ сл. истъць: — А истцево доправлявати того пристава, чей будетъ виноватъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.* А истцевы убытки полторы тысячи рублевъ велѣлъ на нихъ приставомъ доправити. *Соб. вр. 6984 г. (II т. 170).* А побѣются на полѣ въ заемномъ дѣлѣ или въ бою, и боярину съ діаконъ взяти на убитомъ противень противу истцева. *Судебн. 1497 г.* А кѣжеи писе<sup>н</sup> възмѣ по силѣ истъцово Ѡ позовницы. *Псков. судн. грам.*

**ИСТЪЦЪ** = **ИСТЕЦЪ** — истецъ: — А оже боудеть въ ѡдиномъ городѣ, то итѣ истъцю до конца того свода. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Искавше ли послоуха и не налѣзоуть, а истъца (= истъць) начынетъ головою клепати, то ти имъ правда желѣзо. *т. ж.*

— отвѣтчикъ: — А за тѣмъ, аче кдѣ налѣзѣтъ оударенѣи тѣ своего истъча (= истъца), кто же кого оударилъ, то Іѣрославъ былъ оуставилъ и оубити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

— сторона въ юридич. отношеніяхъ, истецъ и отвѣтчикъ: — А что селѣ, княже, на Новгородской земли твоихъ или княгыниныхъ, или боярѣ твоихъ, тѣхъ селѣ тобѣ съступитисѣ; а куны емати на нихъ у истъцевъ своихъ, у кого будетъ кто купилъ; а земля святой Софии къ Новугороду. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А про землю и про села, кто у кого будетъ купилъ, знаетъ своего истъца про куны; а земля къ святой Софии. *т. ж.* А кто купилъ, а тыи знаетъ своего истъца, или дѣти его; истъца ли не будетъ, ни дѣтии его, цѣловати ему хрестъ. *т. ж.* А што селѣ покупили моѣ бояре і слугы въ мое княженъе, тѣхъ селѣ отступилъ есмъ Новугороду бесъ кунъ; знати ему своего истъца, у кого купилъ. *Дог. гр.*

*в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.* А что княгыни покупала села... имати еи куны у истъцевъ. *Дог. гр. в. к. Юр. съ в. к. Мих. Яр. Новг. 1318 г.* А кто купилъ будетъ въ Новгородской волости (села), знати имъ своего истъца. *Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.* А псазо Олуферіи передо обима истчи. *Купч. Жир. 1359 г.* А рубежа не чи(ни)ти промежи себе на ѡбѣ сторонѣ, ни Нѣмцѣ, а ни Полочанѣ, знати истъцю истъца. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.* Чего истецъ не возметъ, ино и князю продажа все взати. *Псков. судн. грам.* Кто с кимъ на пѣани менѣтса чимъ, іли что кѣпвтъ, а потомъ проспатса и ѡномъ истцѣ не любю ѡддѣтъ, ино имъ размѣнѣса. *Псков. судн. грам.* Ищемъ убытки ихъ велѣлъ на нихъ правити. *Соб. вр. 6984 г. (II т. 170).* А ты, Лука Исаковъ, самъ тогда былъ въ исцахъ. *т. ж. 6986 г. (II т. 185).*

**ИСТЪ** — по истинѣ: — Ты кси, Бѣе, орѣжикъ наше истѣ. *Мин. Пут. XI в. 95.*

**ИСТЪЕ** — см. **ИСТО**.

**ИСТЪНЪТИ** — см. **ИСТЪНЪТИ**.

**ИСТЪНЪТИ**, **ИСТЪНЪ** — extendere: — Иже истъгну умъ крѣпостію своею, и поостри сердца своего мужествомъ. *Сл. пск. Иор.*

**ИСТЪЖАТИ**, **ИСТЪЖАЮ** — διαβάλλειν: — Діаволомъ са прозва, ꙗко похулаѣа истажа и Бѣ къ чѣкомъ и чѣкъ къ Бѣоу (διαβάλλον). *Златостр. сл. 4.* — Ср. **ТАЖАТИ**.

**ИСТЪЗАНИЕ** — требованіе, указъ: — Кто вступитца в црѣное... и на того ѡддѣтъ гнѣвъ Бжїи, а по нашѣмъ великому истъзанію не ізвинитца ничимъ же и умереть злою казнью. *Ярл. Узб. 1315 г.*

**ИСТЪЗАТИ**, **ИСТЪЗАЮ** — ἀπαιτεῖν, требовать: — Въ снѣж ноцѣ дѣю твоѣ истазажѣ отъ тебе (ἀπαιτούσιν). *Лук. XII. 10. Остр. св.* И никто же не сѣмѣше отъ оученикъ истазати кого (ἐξετάσαι αὐτόν). *Іо. XXI. 12. т. ж.* Іѣко же истазакъ нѣи законъ Бжїи (ἀπαιτεῖ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* По длѣгж истазаемъ есмъ пѣныи, ꙗко канона длѣжноуема (ἐπαιτούμεθα). *т. ж.* Мѣна имѣнимъ истера истазаема (ἀπαιτεῖσθα). *т. ж.* Подобакъ тобѣ ничѣсо же истъзати боле Ѡ насъ (ἀπαιτῆσαι ἡμᾶς; quærere, exigere a nobis). *Пат. Син. XI в. 44.*

— ἐξετάζειν: — Въ причѣтѣ соущю истазаемоу (ἐξετάζομενον). *Ефр. Крм. Ник. 1.*

— взять: — Подобаше ти дати сребро моѣ тържнѣкомъ, и азъ пришьдѣ, бѣхъ съ лихвою истъзалъ к. *Нест. Жит. Θεод. 1.*

— истъзати, мучить: — Уловимъ правѣдника, руганіемъ и ранами истъжемъ его и смертію безлѣпотною осудимъ его. *Кир. Тур. 33. Сл. о снят.*

— узнать, изслѣдовать: — Подобаетъ оучимомъ словомъ искоушати и еже Ѡ слова испѣлениа приимати, не истъзати же проча. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 73.* (ср. **ИСКѢСИТИ**). Іѣпископи же, кгда хотатъ поставъвати попа или дѣякона, да истазуютъ житѣе ко. *Прав. митр. Кир.*

**ИСТЪЗАТИСѦ** — разсуждать: — И приде к нему пре-

- жереченыи Арменинъ посѣтитъ его (Владимира Мономаха) и поча истязатися съ нимъ о врачевнѣи хитрости. *Пат. Печ.*
- соперничать: — Не можаше никто же истязатися съ нимъ книгами ветхаго закона. *Поимк. посл. 2 (Пат. Печ.).*
- ИСТЯЗОВАТИ, ИСТЯЗЮ:** — Истязуя отъ нея воды и земля. *Псков. I л. 6979 г.*
- ИСТЯКНѢТИ, ИСТЯКНѢ** — истощиться, изсохнуть, похуѣть: — Аще ли (зърно) не въсприкметъ влагы ѿ нашествия дождя, тѣ вшедъ истякнуть. *Пал. XIV в. 53.* Ни раслабѣ оубо ѿ томленія, ниже истякнѣ ѿ алчбы (μὴτ' ἰσχυομένω ὡς ἀπὸ νηστεῖων). *Жит. св. XIV в. (В.).* (Тѣлеса) истакла оумрщена постѣ и бѣднѣемъ. *Писц. сб. 182. Пр. соб.*
- ИСТЯСКНОВЕНИИ** — τηχεδών, чахотка, истощение (В.): — Таче того люту истякнѣю предавши и долгоу истяскновенію (τηχεδών μακρῶ, tabique lenta). *Златостр. XVI в. (В.).*
- ИСТЯСКНѢТИ, ИСТЯСКНѢ** — изсохнуть (*Лавр. Оп.*): — И истякнѣю а, яко прахъ прѣдъ лицемъ вѣтроу, яко брѣныи градное въ стыгнахъ перомо (носимое) истаскнѣювъ изгубнѣтъ, тако же и Жидове погублютъ. *Псалт. XII в. толк. пс. XVII. 43. толк.* Аште ли истаскнѣша слѣзами, не подражаю (εἰ δὲ τοὺς ἐκτακέντας τοὺς δάκρυσι). *Гр. Наз. XI в. 17.* Се, иже длѣгъими алчѣбамъ истаскли (ἐκτετηγμένον). *т. ж. 272.* Игда кони тоучныи боудутъ, и юни, и добри, и быстри, а ты сѣдаи на немъ кси истасклѣ, и краставъ, и зѣлоликъ, кѣи ли оуспѣхъ. *Златостр. д. 1200 г.* Кожа ея съврискаетъ и тѣло истаскнѣтъ (егда са състарѣтъ). — Ср.: истасклѣи — ἐξίτηλος, преходящій, брѣнный, исчезающій, непродолжительный: — Никое же лѣто истескла творить животная свойства. *Io. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).*
- потухнуть: — Очи истасклѣ (ἐκτακέντες). *Io. Леств. XIV в. 69.*
- ИСТНѢТИ, ИСТНѢ** — вытащить, обнажить: — Исоуни оруженіе (ἐκχεον ῥομφαίαν). *Псалт. толк. XII в. пс. XXXIV. 5 (В.).*
- ИСТСѢ** — см. **ИСОСѢ.**
- ИСТѢТИ = ИСОСѢТИ, ИСТПѢ:** — И повелѣ исути могилу великоу. *Пересл. л. 6453 г.*
- ИСТЧАТИ = ИСЖЧАТИ, ИСТЧАЮ** — высушать: — Акы слѣнце исжаютъ подлежащѣмъ влагоу. *Изб. 1073 г. 243.* Того исочаа гноннии лютокъ (ἀνεξήρητας). *Мин. 1097 г. 87.*
- ИСТЧАТИСА:** — Игда мокроты наже въ плѣтѣхъ строинѣ исучаѣся. *Io. экз. Бог. 192.*
- ИСТЧЕНИИ = ИСЖЧЕНИИ** — πέψις: — И въ исжчениі дѣвно въздаѣтся (καὶ εἰς πέψιν πνευματικὴν ἀναδοθήσεται). *Гр. Наз. XI в. 342.*
- ИСТЧИТИ, ИСТЧѢ:** — Бѣсовскыи исочуи съборы. *Мин. Пут. XI в. 97.* (= бѣсовскыи съсѣклъ еси п[ѣлкы]. *Мин. XII в. 112).*
- сжчити, сжкѣ — сапци = сѣщи.

- ИСОБЧИТИ, ИСОБЧѢ** — ξηραίνειν, siccare, высушить: — Худѣ или бѣхма не исучыше зла вонга боудеть. *Io. экз. Бог. 192.* — Ср.: Како ли слѣнце мокротномъ соущиіе можетъ исочути (исуштити?). *Io. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 140).* — Ср. сакнѣти. — См. **ИСОШПИТИ.**
- ИСОШАТИ, ИСОШАЮ** — ξηραίνειν: — Исоушаа поучиноу идольскаго гнѣва. *Мин. 1096 г. (сент.). 172.*
- ИСОШПИТИ, ИСОШПѢ** — ξηραίνειν: — Езеро исосушилъ кси. *Мин. 1097 г. 103.* Источники крови подрагомъ исосушвыи. *Симв. и Ант. вѣр. XVI в. (Оп. II. 2. 148).* — Исоушивъ страсти тѣлесныи. *Мин. 1097 г. 17.*
- ИСХИТРИТИ** — см. **ИСХЫТРИТИ.**
- ИСХЛАСТИТИ, ИСХЛАЩѢ** — χαλινούν: — Облаци бяхоу исхлациени (ἐχαλινούντο, detinebantur). *Златостр. XII в. (В.).*
- ИСХЛАЩАТИСА** — выходить изъ узды, брать волю (В.). *Сб. 1076 г. 134.*
- ИСОДАТАИНИИ** — πρόξενος: — Намъ исходатаиници. *Гр. Наз. XI в. 153.*
- ИСОДАТАИНИЦА:** — Животоу нашему исходатаинице. *Мин. 1097 г. 62.*
- ИСОДАТАИТИ, ИСОДАТАЮ** — μεσιτεύειν: — Надежу намъ исходатаютъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г.* Жизни члѣкомъ исходатаивъши. *Мин. 1097 г. 116.* Исходатаища бжѣствоу и плѣти тлѣстотѣ (μεσιτεύειν). *Гр. Наз. XI в. 157.* Исходатаиши жизнь члѣкомъ. *Мин. сент. Нов. XII в. 63.* Мъздоу ми исходатаиши. *Никон. Панд. сл. 32.* Исходатаиши оу сына си милостива съгрѣшнѣемъ ти рабомъ поборника быти кмоу. *Окт. XIII в. 18.*
- ИСОДИТИ, ИСХОЖѢ** — ἐξέρχεσθαι, выходить: — Исходите въ сѣрѣтениі кмоу (ἐξέρχεσθε). *Мф. XXV. 6.* Остр. ев. Въсприати свѣтъ ѿ свѣта исходащъ. *Мин. 1097 г. 122.* И не исходаще отиноудъ из лавры (ἐξέρχόμενος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Видѣша ключа невреженъ и заключено, лѣстввицю же, по неи же входить и исходить, внѣ лежащю. *Иак. Бор. Гл. 139.* Напрасно корабѣ исходаще на на. *Нест. Бор. Гл. 23.* — Церковь во многихъ мѣстѣхъ исходила стрѣлка. *Псков. I л. 6978 г.*
- вытекать: — Сѣ моученичскихъ телесъ муро добровольно исходить. *Иак. Бор. Гл. 112 (чтен.).*
- изслѣдовать (В.): — Исходиша землю (ἐχφοράττησαν). *Ис. Наз. XVIII. 9 по сп. XV в.* И исходиша исходить земля (ἐπορεύθησαν ἐμβατεύσαι). *т. ж. XIX. 51.* — ἐκπορεύεσθαι, procedere (говорится о Св. Духѣ): — Иже отъ Оца исходить (ἐκπορεύεται). *Io. XV. 26.* Остр. ев. Вѣрую... въ единъ Сѣи Дхъ исходаще. *Симв. вѣр. Влад.; Изб. 1073 г.* Дхъ Сѣи по истинѣ дхъ, исхода же отъ Оца (προῖος). *Гр. Наз. XI в. 10.* — оканчиваться, исходить: — Сѣ же лѣ исходаща посла Сѣополкъ Путату на Мѣнескѣ. *Пов. вр. л. 6612 г.* Томоу лѣ исходащю, на весну ходи Романъ съ Новгородѣи къ Торопцю. *Нов. I л. 6676 г.* Приде кнѣзъ Михаилъ... Фоминѣ нѣ исходаче. *т. ж. 6737 г.*
- ИСОДИЩЕ** — διέξοδος: — Идѣте оубо на исходища



- пжтии (ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν). *Мв. XII. 9. Остр. ев.* Отъ тѣхъ бо исходяща жизни (ἐξοδοὶ ζωῆς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Се бо суть рѣкы, напающыи вселенную, се суть исходяща м(у)дрости, книгамъ бо есть нешчетная глубина. *Пов. вр. л. 6545 г.*
- ИСХОДЪ** — ἐξοδος: — Исходи заградишася въ стѣе рождество ти. *Мин. 1096 г. (сент.) 67.*
- выходъ: — Глѣста же исходъ кго (ἐξοδος). *Лук. IX. 31. Остр. ев.* Не даждь водѣ исхода, ни женѣ лоукавѣ дръзновениа на та (ἐξοδος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Исходъ Егуптьскыи (ἐξοδος). *Ефр. Крм. Лаод. 59.*
- Отъ исхода бо словесе его познанъ боудеть моужъ (ἐκ γὰρ ἐξοδου). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- потокъ: — Въ исходѣхъ водныхъ. *Ио. екз. Бог. 308.*
- кончина: — Сильнѣ подобитиса стрѣпцемъ, ихъ же възирающе исхода, подобитиса житыж и вѣрѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 253.* Не до исхода простираи исповѣданик (ἐξοδου, obitum). *Ефр. Крм. Вас. 2.* Кыя ли надгробныя пѣсни исходу твоему въспою. *Кир. Тур. Сл. о снят. 35.* Исходъ миренъ подасть намъ (Господь) на ѡну жизнь. *Серап. сл. 1.* Друзи же въ міру въ домѣхъ своихъ такожде готовляхуся на душевныи исходъ. *Нов. IV л. 6860 г.*
- вторая изъ пяти книгъ Моисеевыхъ: — Исходъ сновъ Изравъ изъ Егупта (ἐξοδος). *Пятикн. Моис. XIV в. Іако же быти рочныи кнѣгамъ снце: родство, исходъ, леуитикъ... Изб. 1073 г. 252.*
- ИСХОДЪНЪИ** — ἐκδηρος: — Къ Бѣу равнѣ исходна бывѣша. *Гр. Наз. XI в. 21.*
- ИСХОДСТВО**: — Дѣхъ ѿ Оца исходитъ, нѣ не рождствѣмъ, нѣ исходствѣмъ. *Ио. екз. Бог. 64.*
- ИСХОЖДЕНИК**: — Свѣтъ же глѣж, иже въ Оци, и Снѣ и Чтѣмъ Доусѣ разоумѣваемъ, ихъ же богатство ксть єдина вещь и едино исхожденик (ἐξάλμα). *Гр. Наз. XI в. 99.* Оума великаго порожденик и исхожденик (ὀριγμῶν). *т. ж.*
- ИСХОЖЕНИК**: — Таче по мнозѣмъ исхожении кмоу, приде кдиноу къ монастырю. *Нест. Жит. Θεод. 19.*
- исхождение (о Св. Духѣ): — Снѣ сновѣство, Стѣму же Дѣху исхоженѣе. *Сим. епр. Влад. Стѣго Дѣха исхоженик. Ио. екз. Бог. 74.*
- ИСКХИТИТИ** = **ИСКХИТИТИ**, **ИСКХИЧѢ**: — ѿ генъ исхити. *Мин. 1097 г. 118.* Хотя исхитити отъ всѣхъ имѣнъ. *Лавр. л. 6677 г.*
- ИСКХИТРИТИ** = **ИСКХИТРИТИ**, **ИСКХИТРИЮ**: — Не могшимъ же имъ что успѣти противу Киеву, бѣ бо исхитрилъ Изяславъ лодѣ дивно. *Лавр. л. 6659 г.*
- ИСПѢДИТИ** = **ИЦѢДИТИ**, **ИСПѢЖѢ**: — Да... испѣдитъ кровь оу стола (σπαγγυίει, exstillabit). *Лев. I. 15 по сп. XIV в.* Масло... ицѣжено (ἐκχομμένον, expressum). *т. ж. XXIV. 2.*
- ИСПѢЖАТИ**, **ИСПѢЖАЮ**: — Комаръ испѣжающе, а вельблудъ пожирающе. *Никон. Панд. сл. 49.* Испѣжаемы (ἀποδλεβόμενοι). *Георг. Ам. 120.*
- ИСПѢЛЕВЪНЪИ** = **ИЦѢЛЕВЪНЪИ**: — Подающа ицѣлебныа дары Рустѣи земли. *Пов. вр. л. 6523 г.*

**ИСПѢЛЕНИК** = **ИЦѢЛЕНИК** = **ИЧѢЛЕНИК** — ἰατρὸς, θεραπεύων: — Ичѣленикъ приснотекоущи источникъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 37.* Млѣко ицѣлениа. *Мин. 1097 г. 1.* Испѣленикъ ицѣкоу (ἰατρὸς γλώσσης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Къто же ли поржчѣникъ, іако жидеть испѣлениа сѣмръть (θεραπεύειν). *Гр. Наз. XI в. 102.* Ицѣлению не быти (θεραπεύειν, remedium). *Ефр. Крм. Ант. 5.* Ицѣленикъ приносить (θεραπεύειν, medicinam). *т. ж. Трул. 102.* И ни же различныи недугы болашии, ицелениа получаху мѣтвами стрѣпцю Бориса и Глѣба. *Нест. Бор. Гл. 40.* Безъ испѣлениа. *Никон. Панд. сл. 3.* Ицѣлениа даръ. *Стихир. 1157 г.*

**ИСПѢЛИТЕЛЬ** = **ИЦѢЛИТЕЛЬ** = **ИЧѢЛИТЕЛЬ**: — Ицѣлитель отъ страсти бывѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 98.* Заступника бо имаше, испѣлителя всѣмъ притѣкающимъ в та. *Нест. Бор. Гл. 56.* Ицелитель различныи недугамъ. *Стихир. 1157 г. (Мат. 19).*

**ИСПѢЛИТИ** = **ИЦѢЛИТИ**, **ИСПѢЛЮ** — θεραπεύειν, ἰάσθαι: — И не могла кго испѣлити (θεραπεύσαι). *Мв. XVII. 16. Остр. ев.* И коснѣвъ въ оухо кго испѣли (ἰάσατο). *Лук. XXII. 51. т. ж.* Хотя же блжнѣи апѣ испѣлиты таковы недѣжъ лихониманиа (θεραπεύσαι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Исповѣда всѣмъ, како ицѣлиста ѿ. *Іак. Бор. Гл. 120.* Недоужьныа ицѣли (ἰάσαι). *Служ. Варл. XII в.* Его же ныня Христосъ блаженъ челоуколюбецъ словомъ ицѣли. *Кир. Тур. Сл. о раслабл. 43.* Ицѣливъ. *Мин. май XIII в.* Ицѣлихомъ. *Окт. XIII в. 5.* Хотя вредъ испѣлити, паче болшу язву въздвиже. *Нов. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*

**ИСПѢЛИТИСЯ** — ἰαθῆναι: — Врачъ, испѣлиса самъ (θεραπεύσων σεαυτόν). *Лук. IV. 23. Остр. ев.* Иже придоша послушати кго и испѣлитиса отъ недѣжъ своихъ (ἰαθῆναι). *Лук. VI. 18. т. ж.*

**ИСПѢЛЪТИ** = **ИЦѢЛЪТИ**, **ИСПѢЛЪЮ** — θεραπεύειν, ἰαθῆναι: — Іаже врачомъ издавѣвши все имѣник свое, ни отъ кдиноу же може испѣлѣти (θεραπευθῆναι). *Лук. VIII. 43. Остр. ев.* Испѣлѣвѣи же не вѣдааше, кѣто ксть (ἰαθεῖς). *Ио. V. 13. т. ж.* Іако же не мощи ицѣлѣти (ὥστε μὴ δύνασθαι σε ἰαθῆναι; ita ut non possis tu curari). *Вмз. XXVIII. 27 по сп. XIV в.* Исповѣданикъ бо строупи дшѣни ицѣлѣють. *Сл. 1076 г. (В.).* Ицѣлѣвъ отъ ржкы и отъ помазаниа (ῥώνυμι). *Гр. Наз. XI в. 55.* И за ны пострада, раню его вси ицѣлѣхомъ. *Кир. Тур. Сл. о снят. 34.* У челоука нога прикорѣчена испѣлѣ. *Нов. I л. 6924 г. (по Арх. сп.).*

**ИСПѢЛЪТИ**, **ИСПѢЛЪЮ** — ἰάσθαι, θεραπεύειν: — Іако сила изъ кго исхождааше, и испѣлѣаше вса (ἰάτο). *Лук. VI. 19. Остр. ев.* Исходяще же прохождаахъ сквозѣ вси, благоустроужще, и испѣлѣаще всадоу (θεραπεύοντες). *Лук. IX. 6. т. ж.* Испѣлѣти всаку страсть и недугы. *Іак. Бор. Гл. 134.* Понеже не всегда вода та ицѣлѣаше, нѣ егда ю ангелъ възмуташе. *Кир. Тур. Сл. о раслабл. 44.*

**ИСПѢЛЪТИСЯ** = **ИЦѢЛЪТИСЯ**: — Болащенъ идѣахъ къ ней и ицѣлѣахъ. *Жит. Θεкл. XI в.*

**ИЩЕВНИТИ, ИЩЕВНЮ** — aestimare, τιμᾶν: — Да ищев-  
нить жрецъ (τιμῆσεται; aestimabit; по др. сп. ищевнитъ).  
*Лев. XXVII. 8 по сп. XIV в.* Домъ ищевненъ бѣ (ἀ-  
πειρήνησεν, aestimatur). *Сказ. св. Соф. 3.*

**ИЩЕВЛЯТИ = ИЩЕВЛЯТИ, ИЩЕВЛЯЮ:** — Зимомъ  
ищевляеми. *Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. и Ак. сп.).*

**ИЩАДИЕ = ИЩАДИЕ = ИЩАДИЕ** — γέννημα: —  
Ищадия ехидьнова. *Мѡ. III. 7. Остр. ев.* Змиа ишта-  
дия ехидьнова (γέννηματα). *Мѡ. XXIII. 33. т. ж.*  
Сыну мой, ищадие мое. *Изб. 1073 г. Сл. оти. къ сыну.*  
Ищадия и двизаниа (γέννηματα). *Гр. Наз. XI в. 313.*  
Строителя соупостата своимъ дѣтемъ поставляетъ и  
въ роуцѣ его своя ищадія влагаетъ. *Златостр. 59.*  
Татие скончаша животь свои въ монастыри, ихъ же  
ищадия и донынѣ соутъ. *Сим. Посл. Полик. (Пат.  
Печ. 5).*

**ИЩАДЬНЬИ = ИЩАДЬНЬИ:** — Земли ищадьно, па-  
кы текъша къ ней. *Треф. 1260 г.*

**ИЩАЗАТИ = ИЩАЗАТИ = ИЩАЗАТИ:** — И бѣси  
вѣроу и ищазаютъ (φρίσσωσι). *Апост. толк. XVI в.*  
(*Он. II. 1. 172*). Онъ абикъ ищазаше. *Пест. Жит.*  
*Θεод. 11.* Богатство бо и слава погыбакъ и доброта  
оувдакть, и акы сѣнь мимоходить и тако дымъ ищаз-  
актъ. *Златостр. XII в.* Ищазактъ доухъ мои. *Ирм.*  
*ок. 1250 г. 76.* Молитвою бо творяше ищазати имъ.  
*Прол. XIII в. 160.*

**ИЩАЗЪ = ИЩАЗЪ** — ἔκστασις: — Чюжахоуа випѣ  
ищазоу ихъ (τῆς ἐκστάσεως αἰτίας). *Пат. Син. XI в.*  
277. — См. **ИЩЕЗЪ.**

**ИЩЕЗАТИ = ИЩЕЗАТИ, ИЩЕЗАЮ:** — Не боитеся, не  
ищезаете (μη δὲ θραύσεσθε, neque frangamini). *Вмз. XX.*  
*3 по сп. XIV в.* Иако грѣшници погыбнуть, ищеза-  
юще тако дымъ ищезнуть. *Іак. Бор. Гл. 95.*

**ИЩЕЗЕНИЕ = ИЩЕЗЕНИЕ:** — Днѣ безгодію и ищезе-  
нію. *Соф. I. 16 (Умр. 55).* Ищезение сълнцю бысть  
(ἐκλείψει). *Георг. Ам. 217.*

**ИЩЕЗИТИ = ИЩЕЗИТИ (В.),** заставить ищезнуть: —  
Ищезилъ кси мужьскы Ієлинскѣ вѣроу. *Мин. Празд.*  
*XII в. (В.).*

**ИЩЕЗНОВЕНИЕ = ИЩЕЗНОВЕНИЕ** — ἀφανισμός, ἔκ-  
λειψις: — И бжде дѡ ихъ въ ищезновение (εἰς ἀφανισ-  
μόν). *Соф. I. 13 (Умр. 55).* По образѣ семѣ могѣтъ  
ищезновения днѣ бѣвати (ἐκλείψει). *Козм. Инд.*

**ИЩЕЗНОВЕНИЕ = ИЩЕЗНОВЕНИЕ** — порицаніе: —  
А не хули келаря, ибо ропщан ищезновение себѣ тво-  
рить. *Сим. Посл. Полик. п. 1225 г.*

**ИЩЕЗНѢТИ = ИЩЕЗНѢТИ, ИЩЕЗНѢ:** — И тѣ ищезе  
отъ нею (καὶ αὐτὸς ἄφαντος ἐγένετο). *Лук. XXIV. 31.*  
*Остр. ев.* Ищезоу тако дымъ днѣ мои (= ищезоша).  
*Псалт. толк. XII в. пс. СЛ. 4 (В.).* Ищезѣ доми ихъ.  
*Соф. III. 6. (Мат. 46).* Отъимеши дѣхъ ихъ, ищезоутъ.  
*Іо. екс. Бог. 349.* Мужемъ ищезѣшемъ бѣвѣшемъ  
(τῶν ἀνδρῶν ἀφανῶν οὐτῶν; cum mariti non appareant).  
*Ефр. Крм. Вас. 36.* Оуже все се, тако нѣ имъ было  
никогда, вса с нимъ ищезоша. *Іак. Бор. Гл. 64.* Ище-  
зохъ ѡ ближнихъ моихъ. *Новг. Крм. 1280 г. Погреб. мон.*

**ИЩЕЗНѢТИ = ИЩЕЗНѢТИ, ИЩЕЗНѢ** — уничтожить,  
презрѣть, ἐξουθενεῖν: — Ни кдинога бѣ ѡмещетъ  
своихъ рабѣ... ни оубогааго ищезетъ дѣлѣма ищез-  
нѣ (ἐξουθενῶν, pro eius tenuitate spernit). *Иппол. Ан-  
тикр. 3.*

**ИЩЕЗОВАНИЕ = ИЩЕЗОВАНИЕ:** — Во ищезованіи  
вся кси послалъ кси. *Мин. XIV в. іюл. л. 165.*

**ИЩЕЗОВАТИ = ИЩЕЗОВАТИ, ИЩЕЗОВАЮ** — заста-  
влять ищезнуть: — Ищезоваа грѣховноюу боурю.  
*Мин. 1097 г. 154.* Избави ны ѡ всякоа поужа...,  
ищезоваа грѣховную боурю. *Обих. церк. XIII в. нояб.*  
*26 (В.).*

**ИЩЕЗЪ = ИЩЕЗЪ** — ἔκστασις: — Въ мнозѣ ищезѣ  
(ἐν ἐκστάσει). *Пат. Син. XI в. 277.* — См. **ИЩАЗЪ.**

**ИЩЕКАНИТИ, ИЩЕКАНЮ:** — Два херувима злата  
ищеканена (χρυσότορευτα; aureos tornatiles). *Исх.*  
*XXV. 18 по сп. XIV в.*

**ИЩЕРНИТИ = ИЩЕРНИТИ, ИЩЕРНЮ:** — Аже кто  
небреженіемъ ищчернилъ книги сина, да боудеть на  
немъ трасъца. *Уст. п. 1193 г. примыск.*

**ИЩЕТЬНЬИ = ИЩЕТЬНЬИ:** — Все предѣ бѣи  
ищетно есть и до мѣдници (= ищчено). *Сим. Посл.*  
*Полик. (Пат. Печ. 8).*

**ИЩЕНИТИ, ИЩЕНИЮ:** — На нныхъ же кораблехъ  
ищчениша пороки и лѣствица. *Новг. I л. 6712 г.*  
Лѣствица ищчениша черезъ стѣну лѣзти. *Псков. I л.*  
*6831 г.*

**ИЩЕНИТИСЯ:** — И много убытка людемъ ищенилося.  
*Кар. И. Г. Р. V. пр. 254.*

**ИЩЕСТИ = ИЩЕСТИ = ИЩЕСТИ, ИЩТИСТИ, ИЩ-  
ЧТЬ** — счесть, сосчитать: — Нѣ и власи главы  
вашеа вси ищчени сѣтъ (ἡριθμῆνται). *Лук. XII. 7.*  
*Остр. ев.* Ищцоу іа. *Псалт. толк. XII в. СXXXVIII.*  
*18 (В.).* Повелѣнокъ же и ищченонъ (μετρημένον;  
meritum; Р. прѣмѣренонъ). *Ефр. Крм. LXXXVII. 13.*  
Прогвоздиша руцѣ мои и нозѣ мои и вся кости моя  
ищцоша. *Кир. Тур. Сл. о снят. 33.* Много множество  
людиа приизлиха зѣло, ихже не бѣ мощи ищести.  
*Лавр. л. 6739 г.* Нѣ нѣсть мощно сказати или ищести  
ихъ, умъ чловѣчь не можетъ изчести. *Новг. I л. 6921 г.*  
(по Ак. сп.). — См. **ИЩЕТЬНЬИ.**

— прочитатъ: — Игда чѣтеши книги, не тѣшися  
бързо ищтисти до другѣна главизнѣ. *Сб. 1076 г.*

**ИЩТИСТИ = ИЩТИСТИ, ИЩТИЩ** — καθάρειν: —  
Можеши ма ищтистити (καθαρίσαι). *Мр. I. 40. Остр. ев.*  
И копѣ верхѣ рѣкѣ его, тако вода ищтищена блещашѣ.  
*Цар. I. XVII. 7 (Он. I. 37).* Нивѣ обрѣте ищтище-  
ноу (exurgatam, ἐκκαθαρμένην). *Златостр. 55.* Ко-  
лодязъ Федору... ищтистити. *Каб. Закладн. XIV в.*  
Ищтисти (ἡγυσε). *Георг. Ам. 110.*

**ИЩТИСТИСЯ = ИЩТИСТИСЯ** — καθάρεισθαι: —  
И гла кмъ: хоцѣ, ищтистиса (καθαρίσθητι). *Мр. I. 41.*  
*Остр. ев.*

**ИЩТИСТЬИ = ИЩТИСТЬИ** — καθαρίσθαι: — Изъ-  
чистѣ дѣи твоа (ἐκαθαρίσθη). *Θεοф. толк. Ев. XVI в.*  
(*Он. II. 1. 138*).

**ИСЧИТАТИ** = **ИСЧИТАТИ**, **ИЩИТАЮ** — μετροῦν: — Лѣто, пошениемъ сльнца ищитаемо. *Гр. Наз. XI в. 152.*

**ИЩЕРВИТИ** = **ИЩЕРВИТИ**, **ИЩЕРВЛЮ**: — Ищервлена бысть земля братоубицтвенною роукою. *Мин. сент. XII в. Вяч.*

**ИЩЕРПАТИ** = **ИЩЕРПАТИ** — ἐξαντλεῖν: — Ищерпати иже имамъ изобильнѣ, донѣдеже до дѣна приколеснемъса. *Гр. Наз. XI в. 132.*

**ИЩИТИ** = **ИЩИТИ**, **ИЩИЮ** — сшити: — Рѣ Олегъ: ищити пре павлоचितы. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).*

**ИЩЕПЛЯТИ** = **ИЩЕПЛЯТИ**, **ИЩЕПЛЯЮ**: — А Ионы митрополита гробъ ищепляло, но не разби его. *Никон. л. 6982 г.*

**ИЩ** — см. **ИЗЪ**.

**ИЩЕПЪНІИ** = **ИЩЕПЪНІИ** — мелководный (В.): — Боишеся, еда на ищѣна падуть (да не въ Суртъ впадѣтъ; εἰς τὴν Σύρτιν). *Апост. XIV в. Дьян. XXVII. 17 (В.).* Впадѣше же ся въ мѣсто ищепно (εἰς τόπον διδάσσον). *т. ж. XXVII. 41.*

**ИЩХАТИ**, **ИЩХЪ** (изъ + съхати) — ξηραίνειν: — Аще кѣто въ Мѣнѣ не прѣбждеть, извържетъса вънѣ, яко розга, и ищхетъ (ἐξηράνθη). *Io. XV. 6. Остр. ев. Ищхѣшага страстими всегда прохляжакиши. Мин. 1097 г. 63.* Изсохшую ногу ищхѣли. *Соф. вр. 6970 г. (II т. 89).* Отъкждѣ ищхѣ тажари. *Гр. Наз. XI в. 319.* Не вѣси ли, яко древо часто напаяемо, скоро ищхетъ. *Сим. Посл. Помк. 253.* — См. **ИЩХНѢТИ**, **ИЩХИТИ**.

**ИЩХНОВЕНІИ** = **ИЩХНОВЕНІИ**: — Тако Господь на нихъ изсохновение земли наведе имъ неправды ихъ ради. *Соф. вр. 6979 г. (II т. 123).*

**ИЩХНѢТИ** = **ИЩХНѢТИ**, **ИЩХНѢ** (изъ + съхнѣти) — Не вѣси ли, яко древо часто напаяемо, скоро ищхнѣтъ (= ищхетъ). *Помк. Посл.* — См. **ИЩХАТИ**.

**ИЩПАТИ**, **ИЩПЛЮ** — высыпать, выбросить: — Ищпати вънѣ (βληθέναι). *Мѣ. V. 13. Юр. ев. п. 1119 г.* Ищпа елико имѣ (εvacuans, ἐκένωσεν). *Пат. Син. XI в. 11.* Ищплѣте вся въ море (ἐκκενώσατε, effundite). *т. ж. 284.*

— вынуть, обнажить: — Ищпли мечъ (испр. — изсуни). *Пс. XXXIV. 3.*

**ИЩІСАТИ** = **ИЩІСАТИ**, **ИЩІСАЮ** — высасывать: — Вода... изсысаема перьстію. *Пал. XV в. (В.).*

**ИЩКАТИ**, **ИЩКАЮ**: — Скрижали ищкающа блгдѣтны. *Мин. 1096 г. окт. 65.*

**ИЩТЪИ** (прич. отъ ищѣти?): — Еда сѣменемъ онѣмъ приклоненъ бждеть, иже на камени ищѣта и немѣниа дѣла глѣбинѣа земьнѣа тоу абиѣ изнигнѣвъша и прѣвѣа не сѣтрѣѣ сльнѣтнѣа топлоты (ἃ κατὰ τὸν πετρὸν περόντα). *Гр. Наз. XI в. 208.*

**ИЩЦИ** = **ИЩЦИ**, **ИЩЦѢ** — λατομεῖν, вырубить, высѣчь: — И положи к въ новѣмъ своемъ гробѣ, иже бѣ ищченъ въ камени (ὁ ἐλατόμησεν). *Мѣ. XXVII. 60. Остр. ев. Сласти ис корене ищкѣ. Мин. 1096 г. (сент.) 169.*

— изрубить, избить: — Да не соградиши ищкѣхъ (sectos, τητηούς). *Исх. XX. 25 по сп. XIV в.* Своимъ оружьемъ да ищчени будемъ. *Обяз. гр. Свят. 972 г. (Ярославъ) позва к собѣ нарочиты мужи (Новгородѣ)... и облестивъ ихъ ищѣе. Iак. Бор. Гл. 97.* И прише Мьстиславъ ищѣе иже бѣша высѣкли Всеслава, число .б. чади. *Пов. вр. л. 6576 г.* Аще ли са имъ супротивите, и васъ ищкутъ и мене погубать. *Нест. Бор. Гл. 23.* Овы ищкоша, а друугѣна измаша. *Новг. I л. 6677 г.* Скотъ исекоша. *т. ж. 6699 г.* Хотяще... мужи Псковичи мечи ищѣчи. *Псков. I л. 6773 г.*

**ИЩЦИСИ**: — Мнози цари побieni быша и царици, и царевичи, и рядци ищѣкошяся между собою. *Новг. I л. 6869 г. (по Ак. сп.).*

**ИЩЕНѢТИ**, **ИЩЕНѢ** — ξηραίνεσθαι, изсякнуть: — Ищѣнѣтъ любы многѣхъ (ψυγῆσεται). *Мѣ. XXIV. 12. Остр. ев. И абиѣ ищѣнѣ источникъ крѣви кѣ (ἐξηράνθη). Мр. V. 29. т. ж. И поразятъ мѣре влѣны и ищѣють вся глѣбинѣа рѣчная (ξηρανώσεται). Захар. X. 11 (Унпр.).*

**ИТАРИЦА**: — Кдѣ же суть отъ плевелъ сѣющаго дѣвола възрастѣша въ общемъ житіи, глаголемая итарица, не достойтъ нарицати общимъ. *Уст. гр. Сызд. арх. Діон. ок. 1382 г.*

**ИТОЛОВѢ**: — Присла князь местеръ Ризскіи своихъ пословъ, честные люди Ивана князча Сивалдаискаго, итолка своего Индрика и иныхъ Нѣмецъ добрыхъ. *Псков. I л. 6971 г.*

**ИЮЛИИ** = **ИЮЛИИ** = **ИЮЛЬ** — мѣсяцъ июль, ἰούλιος: — Мѣа июлиа, пѣ сѣма безмьздѣника Козмѣ и Даміану. *Остр. ев. прип. л. 281.* Мѣа июла въ кд дѣнь. *Нест. Бор. Гл. 22.* Июль, рекомыи червентъ. *Четвероев. 1144 г.* Прѣстависа Дѣмитръ Завидицъ, посадникъ Новгородскѣи, июла въ .б. *Новг. I л. 6626 г.* Мѣа июль дѣ дѣнь почыхъ рѣти рѣк(8) сю азъ Иванко Павловичъ. *Нап. на кам. кр. 1133 г.* Победи Изасѣ съ Вацеславомъ Гюрга оу Переславла пула зѣ. *Новг. I л. 6659 г.*

**ИЮНИИ** = **ИЮНИИ** = **ИЮНЬ** — мѣсяцъ июнь: — Мѣа июна стрѣ стѣмъ кѣ Ермила, Стратоника, и Юстина философа. *Остр. ев. прип. л. 274.* Июнь, рекомыи изокъ. *Четвероев. 1144 г.* Убьенъ же бысть мѣсяца июня въ 29 день. *Лавр. л. 6683 г.* Того же лѣта мѣсяца июня въ 18 день... родися Костянтину сынъ Всеволодъ. *т. ж. 6719 г.* Мѣа июнина изока въ кѣ моученикъ его ликѣствоуютъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. 21).*

**ИЧЕТЫГИ** = **ИЧЕТОГИ** = **ИЧИТЫГИ** = **ИЧОТОГИ** (Тат. ичѣ-итыхъ) — сафьянные мягкіе сапоги: — Ичѣтыги и башмаки сафьянъ желтъ. *Выход. Ал. Мин. 293.* — См. **ЧЕДЫГИ**.

**ИЧКА**: — Приѣхалъ... ис Казани Кундербышъ з грамотою отъ Сеита, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ карачей, и отъ ичекъ. *Никон. л. 1519 г.*

**ИЩТ** (= изъ + ч) — см. **ИЩ**...

**ИЩ**... (изъ + ч) — см. **ИЩ**...

**ИЩ...** (изъ + щ) — см. **ИЩЦ...**

**ИЩЕЦЪ** — истецъ: — Передъ княземъ... сесь списокъ положили и обоихъ истцевъ, ищею старца Оеранонтовского Евстрата и отвѣтчиковъ соцкого... Ивашку Обухова да Еску Тимофеева. *Прав. гр. Оеран. мон. ок. 1490 г.* Кто будетъ виноватъ, ищца или отвѣт-

чикъ, и боярину на виноватомъ два алтына. *Судебн. 1497 г.*

**ИЩКОВЛЯ ПОВѢСТЬ** — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. Запов.).

**ИЩКОВЪ ЖИДОВИНЪ** — изъ книгъ Нов. закона (отъ Апост. запов.).

## К.

**К** — двѣнадцатая буква Древне-Русской азбуки, называемая како. Какъ числительный знакъ  $\bar{k}$  = 20: — Послаша Деревляне лучшие мужи, числомъ . $\bar{k}$ . в лодьи к Ольгѣ. *Пов. вр. л. 6453 г.* Аще ли оутнеть роукоу и ѿпадетъ роука..., тѣ полъ виры . $\bar{k}$ . грѣнъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

**КАБАКЪ:** — И они де... въ томъ ихъ селѣ... извѣхали торгъ силою и въ кабацѣхъ питье. *Тамож. Весеи. гр. 1563 г.*

— Пришелъ изъ Черкасъ отъ Темгрюка... Дашковъ, да дьякъ Ржевской, и Черкасскіе мѣста, Шапшуковы кабаки съ братією воевали, и полонъ и животовъ имали много. *Кар. И. Г. Р. IX. пр. 268.*

**КАБАЛА** — грамота, письменное долговое обязательство: — Аще будетъ оскудѣніе или какова нужда, и надобѣ заняты тысячу сребра, или колико, то се вы буди кабала. *Троиц. л. (Кар.) 6887 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 57).* А занялъ есми полтину и бѣлки до Юрьева дни; а не уплачу на срокъ кунъ, ино моя пожня въ томъ; а на то послуш...; а писалъ сію кабалу Семень Поповъ Окуловъ; а кабалу есми далъ безъ печати. *Заемн. каб. Ив. Кабач. 1428—1434 г.* А что и нятци твои на поруцѣ подаваны, или на нихъ кабалы пойманы, и мнѣ съ нихъ велѣти порука свести, а кабалы имъ подавати. *Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. (I).* А что есмь занялъ у гостей и у сукольниковъ шестьсотъ рублей, да заплатилъ есмь въ твои долгъ, въ Ординской Резѣпъ-Хозѣ да Абишу въ кабалы, и на кабалахъ есмь то серебро подписалъ: и тобѣ съ мене тотъ долгъ... сняти. *т. ж.* А что нятци пойманы на бою, и Устьжскіе, и кто гдѣ пзыманъ, или у моеи брати молодшой на которыхъ пойманы кабалы, или въ пѣлованьи и на поруцѣ у мене, или серебру переводъ учинилъ буду, и мнѣ тѣхъ отпустить, а кабалы отдать. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.* Пишу грамоту духовную..., кому ми что дати, или у кого ми что взяти: дати ми..., а взяти ми на Оомкѣ на Глоткинѣ рубль, по кабалѣ. *Дух. Ст. Лаз. 1473 г.* А кто выложитъ иную купчую или закладную кабалу на тѣ

сгодья и на дворъ, и намъ очищати своими денгами. *Купч. Ив. Межн. 1568 г.*

**КАБАЛЪНИИ** — прилаг. отъ сл. кабала: — А суженое, положеное, заемное, поручное, кабальное по исправѣ дати. *Дог. гр. 1428 г.; Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. (I).*

**КАВАТЬ:** — Немчина, мастера пушечнаго... расторгну и размета невидимо гдѣ, яко ничто же обрететь его нигде же никогда же, ни тела, ни кости, точию полкабата его остана. *Никон. л. 6936 г.*

— царская одежда въ родѣ святительскаго саккоса съ нарамниками или бармами на раменахъ, съ дорогами по распашкѣ и подолу (*Савв. 179*): — Снять (пугвицы) государыни царевны Ирины Михайловны на пубку, что сдѣлана изъ государева кабата. *Плат. цар. Мих. Фед. 50.*

— Ср. Гр. τὰ καβάδια (*Reisk. 554*).

**КАВЛѢБЪ:** — Чоботы... въ носкѣхъ и въ каблукѣхъ сажены жемчугомъ. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.*

**КАВЫ** — какъ бы, какъ будто, точно: — Птицы рябы кабы наши куры. *Пут. Генн. и Позн.* На головѣ у нее былъ шлыкъ, бархатъ гладкой червчатъ, кабы науруса. *Кар. И. Г. Р. т. X. пр. 465.*

— приблизительно, около: — И отъ того мѣста кабы верстѣ .ѣ. .ѣ. источникъ. *Пут. Генн. и Позн.* Сташа кабы на дву верстахъ. *т. ж.*

**КАВЕДЪ** — каменное изваяніе: — Измѣнута каведи (по др. сп.: кавидина). *Ефр. Сир. XIII в.*

**КАВИДА** — ваятель: — Кавида художествомъ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**КАВИДАРИОНЪ** — καβιδάριος: — Каменьникъ, кого же наричѣтъ кавидарионъ. *Пат. Син. XI в. 284.*

**КАВИДИИ** — см. **КАВЕДЪ**.

**КАВКА** — καλλακή, наложница: — Пожъ Дѣвъ потомъ жены и кавкы сѣтворися въ Іерлѣмѣ (въ нов.: жены и подложницы ѿ Іерѣсалима, γυναῖκες καὶ καλλακάς). *Цар. 2. V. 13. съ сп. 1538 г. (В.).* — Срб. чавка — mopedula; Лит. kovas, kova — галка. Ср. Греч. καύαξ, καύηξ, καύς.

**КАВТАНЪ** — см. **КАФТАНЪ**.

**КАВЫЧЬЕА** — крюковой знакъ: — Кавычка. *Стихир. XVII в. (Рум.)*.

**КАГАНЪ** — государь: — Похвала кагану нашему Володимиру. *Илар. Зак. Влаз.* Быша же си въ лѣто ,Ѣ. ф. ѿ. владычествующъ благовѣрномъ каганъ Иро-славъ, сынъ Владимерю. *Илар. Исп. вѣр. запис.* Иде Сѣо-славъ на Козаръ; слышавше же Козари, изыша про-тиву съ княземъ своимъ каганомъ. *Пов. вр. л. 6473 г.* Каганъ Казарескъ. *Жит. Конст. Фил. 379.* Каганъ звѣрообразныи Скифскіи. *Ю. Злат. XIV в. (Пов. о напад. Скиф. во время Иракл.).* О сл. каганъ см. *Куникъ. Die Rodsen. II. 271—280.*

**КАГЪРЛИЧИЩЪ** — pullus turturis: — Два кагърличца (въ *Остр. ев.* — гърличца). *Лук. II. 24. Четвергов. 1144 г.*

**КАДЕНИКЪ** — θυμίαμα: — Ложка... полныи каденія (θυμίαματος, incensi). *Чис. VII. 14.*

**КАДИЛО** = **КАДЪЛО** — θυμίαμα, suffitus, adoramentum, thus, suffimentum, курение: — Дымъ кадила въсхожаше (ἡ ἀτμός τοῦ θυμιάματος). *Лез. VIII. 11 (Унвр.).* Да исправиться молитва моя, яко кадило предъ тобою. *Пс. CXI. 2.* На всякомъ мѣстѣ приносится кадила имани моку и жертва чиста (въ перев. Унврия: тем-янъ; Гр. θυμίαμα). *Сл. Фил. (Малах. I. 10).* Кадило благоприятно (θυμίαμα εὐωδές). *Панд. Ант. XI в. 236.* Святое бо кадило образъ Св. Духа ксть. *Теод. Печ. VII. 210.* Кадѣло мѣтвное, темянъ блгоуханныи. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6599 г.* С кадѣлы благово-ными. *т. ж. 6623 г.* Помѣнь въ кадило (εἰς θυμίαμα, instar thymiamatis). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июнь 167.*

— кадильница: — Кадя кадиломъ. *Мин. Пут. XI в. 72.* И взяше первое Бориса в древанѣ рацѣ Изаславъ, Сѣославъ, Всеволодъ, взяше на рама своа понесоша, предъидушѣ черноризцѣ, свѣщѣ держаще в рукахъ, и по нѣ дыакони с кадилъ и по семь презвитери. *Пов. вр. л. 6580 г.*

— candelae: — Кадила вожьгона. *Пов. вр. л. 6495 г.* Ка-дило вжизаше на освѣщеніе въ темници (καυδήλα, candelam). *Жит. Ник. 45. Мин. Чет. апр. 60.*

— См. **ТЕМЯНЪ**.

**КАДИЛЬНИКЪ** — πυρεῖον: — Да створиши кадилики его (требника) (πυρεῖον, focum). *Исх. XXVII. 3 по сп. XIV в.* Да возметъ кадильникъ (τὸ πυρεῖον). *Лев. XVI. 12 (В.).*

**КАДИЛЬНИЦА** = **КАДЪЛЬНИЦА** — θυμιατήριον, λίβανω-τός, thuribulum, assaga: — Ста предъ олтаремъ, имѣя кадилицѣ златѣ (λίβανωτόν χρυσοῦν). *Апок. VIII. 3 (В.).* Кождо ихъ кадилицѣ свою въ ржцѣ (θυμιατή-ριον). *Лез. VIII. 11 (Унвр.).* Хѣа кадильница бѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 58.* По кадилицю въ роуцѣ приимъ, покатитъ пѣрвѣе олтарь сѣян. *Уст. XII в. 22.* Гдѣ златаа кадильница (θυμιατήριον). *Златостр. сл. 8.* Ка-дѣлицѣ двѣ. *Ин. л. 6654 г.* Кадильница сребрена. *т. ж. 6796 г.* Кадилицы златы (θυμιατήρια, thuribu-ла). *Сказ. св. Соф. 16.* Искусите себѣ кадилицѣ новы и вложите въ нихъ огнь. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

**КАДИЛЬНИИ** — прил. отъ сл. кадило — θυμιατός: — Иѣви же са кмоу аѣглъ Гѣнь, стоа одеснжж аѣтара кадильнааго (τοῦ θυμιατός). *Лук. I. 11. Остр. ев.* Дымъ кадильнии (ὁ καπνὸς τοῦ θυμιατός). *Апок. VIII. 4 (В.).* Въ врѣма кадилнок нависа емоу аѣглъ Гѣнь стоа одеснжж олтаря. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Естество кадилное (ἡ τοῦ θυμιατός φύσις). *Златостр. 48.*

**КАДИТИ, КАЖЕДЪ** — adolere, suffire, fumigare: — Из-ваянымъ кадяхъ (τοῖς ὑλοπτοῖς ἐθυρίων, sculptilibus adolebant). *Ос. XI. 2.* Кадиша на храмина своа Ва-лови (ἐθυρίσσαν, adolebant). *Лез. XXXII. 29 (Унвр.).* Аѣгла видѣлъ кси славъ въ цркви Бѣжи, кадиштоу ти, Захарик. *Мин. Пут. XI в. 70.* Када Бѣу (θυμῶν τῷ θεῷ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Инѣмъ огнемъ тѣчио кадивъшема, дивнѣ и погыбоста (θυμιάζειν). *Гр. Наз. XI в. 218.* — Ср. чадъ.

**КАДЪБА:** — И куплахомъ кадкоу малоую по .ѣ. коунъ. *Новг. I л. 6669 г.* Ни лѣкошки, ни кадки. *Псков. судн. грам.*

**КАДЪ** — кадка, деревянный сосудъ изъ досокъ, скрѣп-ленныхъ обручами, cadus, seria, κάδος: — Въ вино-градѣ три кади (καθήμενες, prorgagines; по др. сп.: делви, девли; нов.: лѣторасли). *Быт. XL. 10 по сп. XIV в.* (Сѣбра) до бѣи кадеи (десять спѣдъ, δέκα κόρους, decem coros). *Чис. XI. 32. по сп. XIV в.* Яко капля ис кади (ὡς σταγὼν ἀπὸ κάδου; sicut stilla de situla). *Ис. XL. 15 (Унвр.).* И повелѣ ископати колодазъ, и вставити тамо кадъ, и налыати цѣжа кадъ. *Пов. вр. л. 6505 г.* И подъ трапезою крѣвъ найдоша .м. кадинѣ чѣтаго зѣа. *Новг. I л. 6712 г.* Оубиенъ бысть мыющеуся ему въ бани, въ главу кадию приимъ смъртнюю назву. *Георг. Ам. 302.*

— кадъ, какъ мѣра сыпучихъ тѣлъ: — А въ селѣ сѣяно ржи на два плуга 16 кадеи. *Кар. II. Г. Р. II. пр. 79.* Жита много и добра рожаются граду тому и окрестъ Иерусалима...: одну кадъ сѣявшию, пакы взяти кадеи 90 или 100. *Дан. ил. (Нор. 48).* Коупла-хоу кадъ рѣжи по .д. грѣнѣ. *Новг. I л. 6678 г.* И бысть в Новѣгородѣ кадъ ржи по десяти гривнѣ, а овса кадъ по три гривны. *Никон. л. 6723 г.* Кадъ ржи по четыре гривны Новгородския. *т. ж. 6737 г.* Пшениця кадины тысяща. *Никон. Панд. сл. 35.* А купитъ себѣ на лавку Бѣлозерець... бочку рыбы, или кадъ рыбы..., и имъ со всего съ того съ одного имати у нихъ по полуденѣ. *Тамож. Бѣлоз. пр. 1497 г.* А прежнія мѣры, кото-рыя именуеми четверти, то бывало четвертая доля бочки или кади; тѣ же и оковами зваху; оковаху бо по верху тое кади желѣзнымъ обручемъ, для того чтобы не лѣзѣ было урѣзати. *Кар. II. Г. Р. III. пр. 8 (подъ 1602 г.).*

— Кадъ желѣзна. *Пам. Иосан. и Сосипатр. 29 апр.*

— Греч. κάδοι, κάδδοι, κάδισκοι употреблялись для соби-ранія голосовъ въ судахъ. Евр. kud; Лат. cadus. — См. **ДЕЛВА**.



**КАДЪНЪИ:** кадънъи набатъ: — Набатъ кадной, писанъ клинцы. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 38.*

**КАДЪЛО** — см. **КАДИЛО**.

**КАЖЕНИКЪ:** — Кажение прямо кивоту (θυμῶν). *Исх. XL. 5 по ст. XIV в.*

**КАЖЕНИКЪ = КАЖНИКЪ = КАЖНИКЪ** — εὐνοῦχος: — Сжъ бо каженици, иже изъ чрѣва мѣрныя родишася тако, и сжъ каженици, таже искажиша члѣци, и сжъ каженици, иже искажишася сами, прѣстѣни ради нѣбснаго (εὐνοῦχος; нов. — скопцы. *Мѡ. XIX. 12. Остр. ев. (ср. Гал. ев. XIII в.).* Да не влзаетъ кажникъ въ снемъ (θλαδίας οὐδὲ ἀποκεκομμένος, attritus neque abscisus). *Вмз. XXIII. 1 по ст. XIV в.* И рѣ прѣ Асфанехови, старѣишинѣ каженикѣ ѿ вѣвести ѿ сѣновъ плѣнничъ (въ Евр.: праεσιρνο еυνисхогит суогит; τῷ ἀρχιευνούχῳ αὐτοῦ). *Дан. I. 3 (Унвр.).* Филиппъ, иже кажаника крѣсти. *Изб. 1073 г. л. 262.* Мъногы пакости сжъ створили каженици прѣкви. *Гр. Наз. XI в. 64.* По ноужу каженикѣ (ἐχεροουγῆθῃ, desectos). *Ефр. Крм. Ник. I.* Каженикъ ноужею члѣвскою (εὐνοῦχος ἐξ ἀπέρειας δι-θρόπων, per insidias hominum). *т. ж. Ап. к. 21.* Тогда же приде кажникъ нѣкто отъ княжа домоу. *Нест. Жит. Θεод. 7.* Ефремъ каженикъ. *т. ж. 9.* Еда како не бѣдетъ кажникъ. *Жит. Анны Евфим.* Астерии каженикъ (εὐνοῦχος). *Сказ. о св. Соф. 4.* Моужъ каженикъ (εὐνοῦχος). *т. ж. 9.* Триѣ каженици (εὐνοῦχοι). *Иос. Флав. В. Иуд. I. 25. 7.* Призовоу каженика коуви-коуларѣа прѣца, зѣло могоуща к неи (eupuchum qui multum potest apud eam). *Жит. Порф. 37. Мин. Чет. фебр. 298.* Слово ѿ обличеніи Кириловѣ на каженикы. *Георг. Ам. 9.* Се есть и каженика крестивъ (τὸν εὐνοῦχον). *т. ж. 195.* Каженикоу и отсѣкновеноу весма, да не вьходить въ църковь Господню (θλαδίας). *т. ж. 278.* Приде нѣкто к нему каженикъ. *Жит. Ниф. 1219 г.* Каженикъ: валашаныи человекъ, зри еунѣхъ, рѣзанецъ, валахъ. *Бер.*

**КАЖЕНИЧЪ** — прил. прит. отъ сл. каженикъ: — И створи имъ имена старѣишина каженичъ. *Дан. I. 7 (Унвр.).*

**КАЖЕНИЧЪСЪИИ** — прил. отъ сл. каженикъ — εὐνοῦχος, скопческій: — Оудобно есть кажничѣско естъство страстьнымъ помысломъ. *Жит. Анны Евфим.*

**КАЖНИКЪ** — см. **КАЖЕНИКЪ**.

**КАЖЪДЪИ:** кажъдъи добръи: — А се а панъ Бенко, староста Галицкый и Снатиинскый, свѣдчно то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листь оузритъ. *Грам. Бенк. 1398 г.* Освѣдчаю тѣ тымъ листомъ каждому доброму, передъ кымъ коли буде тѣтъ листь чтюнь. *Купч. 1400 г.* — Кажъдъи вм. древ. кждо образовалось и въ другихъ Слав. нарѣчїяхъ; ждо не отъ жьдати ли? Ср. Лат. libet, vis; однако жадный (никакой) въ Чешскомъ, Польскомъ.

**КАЖЪНИКЪ** — см. **КАЖЕНИКЪ**.

**КАЗАЕЪ = КОЗАЕЪ** — работникъ, наемный работникъ: — А монастырскѣ люи бы Ива Кошѣвѣ, да Олюша Филиповѣ, да слѣ монастырской казакъ. *Грам. дѣл. о*

*иран. Кир. мон. 1395 г.* ...Каковъ казакъ придетъ вново жити, а похочетъ въ коеи нашей волости жити и промышляти, и у кого станеть жити, и какъ прїдетъ доводчикъ въ кою волость, и тому человекъу того казака доводчику явити... А прилучится изъ тѣхъ волостокъ коему человекъу быти въ Вирмѣ не того ради дѣла, у коего казаки вновѣ живутъ, и имъ являти приказщику самимъ да и пошлаина ихъ дати... А которои казакъ соидетъ, не отъявясъ, и тотъ человекъ, у кого онъ жилъ, не объявитъ же, и приказчику взяти на немъ пошлаина монастырская и своя... А каковъ казакъ у коего человекъа живѣ, да сбѣжитъ безвѣстно, и приказщику того опросити по крестному цѣлованью того человекъа, у кого онъ жилъ. *Уст. ир. Солов. мон. 1548 г.* И ты бы у Алакоза десяти человекъу ослободила нанятись козакомъ. *Кар. И. Г. Р. VI т. 563.*

**КАЗАЕЪ:** — И придоша на нихъ (Татаръ) Мордва на ртахъ... и казаки Рязанскїи тако же на ртахъ с сулицами, и с рогадинами, и с саблями з другїе стороны. *Никон. л. 6952 г.* Приѣхалъ к великому князю ис Крыму его казакъ Янъгаидыръ Кожуковъ, а сказалъ великому князю, царемъ учинился на Крыме Саипъ Гирѣй. *Никон. л. 1534 г.*

**КАЗАНИЕ** — παιδία, наставленіе: — Приемлаи казанье въ благихъ бѣдетъ. *Панд. Ант. XI в. 143.* Хранити казаніе мѣрне (пαιδία). *т. ж. (Амф.).* Бояса Гѣ, пождетъ казанья (пαιδία). *т. ж.* Казаніе (пαιδαγωγία). *Гр. Наз. XI в. 318.* Правитиса достоинъ противъ казанію, а не большаа казни призывати (νοησεις). *т. ж. 306.*

— увѣщаніе: — Аще не послѣшаетъ (монахъ) казанїа, да изженетсѣ из братїа. *Корм. Моск. Дух. Ак. 92.*

— ? — Іако же на казанїи прѣже (ἐν τῇ πέτρᾳ). *Мин. 1096 г. (сент.) 29.*

**КАЗАТЕЛЕВЪИ** — прил. отъ сл. казатель: — Тымъ мнихомъ казательего закону. *Жал. ир. Под. ки. 1375 г.*

**КАЗАТЕЛЬ** — παιδαγωγός, наставникъ: — Моудрость истинноюю казателя имѣа, та наоучающоу таже паче оума. *Мин. 1096 г. (окт.) 21.* Казателя цѣлооумьж (σοφρονιστής). *Гр. Наз. XI в. 94.* Людмъ казатель не быша (Уст. оучители; παιδαγωγοί; eruditores). *Ефр. Крм. Ана. 36.* Водителю слѣпымъ, одежда нагымъ, старости жезле, казателю ненаказанымъ. *Іак. Бор. Гл. 77.* Прмѣрти наставниче и смыслу давче, несмысленѣи казателю, и нищїи заступниче, оутверди в разумѣ мое срѣце, вѣко. *Поуч. Влад. Мон. Вьселенѣи казатель (Акад. сказатель) пресвѣтъи. Стихир. XII в. л. 80.* — Ср.: Погребѣше нго акы своего казателя и оучителя имъ бывѣша. *Супр. р. 37.*

**КАЗАТИ, КАЖЪ** — сказать: — Бяшетъ бо (дѣтищъ) сицѣ: на лицѣ кму срамнии оудове, иногѣ незѣ казати срама ради. *Пов. вр. л. 6572 г.* Прѣже вѣкѣ всѣхъ глѣюще кажемъ, ако без лѣта и без начатѣка емоу рождество. *Іо. екс. Бог. 54.*

- приказывать: — Къ болну велить ити безъ ризъ, нести причащеніе дати, ѿпѣвше, что кажетъ. *Вопр. Кир.* Тѣгда же Фразі печальни бывше, не тако бо бѣ казалъ имъ црь. *Новг. I л. 6712 г.* То есмо учинили съ паны радами нашими, за его вѣрныи послуги (Василія Карачовскаго), и на лѣпшую вѣдомость печатъ нашу казали есмо привѣсити. *Жал. гр. Вит. 1383 г.*
- заказывать: — Азъ рабъ Божии, недостойныи, хоудый, грѣшныи съпсахъ памяти дѣла црѣ нашемуу и лхдемъ о съкончаньи еуангеліа, кже башетъ казалъ Мьстиславъ кнѣзъ хоудомоу Наславоу. *Мст. ев. д. 1117 г. запис.*
- указывать: — Дятлове тектомъ путь къ рѣцѣ кажутъ. *Сл. нлк. Игор.*
- показывать: — Кажуштемъ же имъ... ризы. *Сб. 1076 г. 545.* Начяхъ казати имъ кже имѣ (δεικνύειν τὰ πράγματα, ostendere quaecunque haberem). *Пат. Син. XI в. 294.* Грѣхъ дѣла нашихъ Бѣ намъ знаменитъ кажетъ. *Новг. I л. 6738 г.*
- учить, наставлять: — Книгами бо кажеми и оучими ксмѣ пути показанью. *Пов. гр. л. 6545 г.* Сего ради мы ѿаникмъ кажеми ксмѣ любити троуда. *Панд. Ант. XI в. 186.* Семоу бо отъ кклісиаста кажеми ксмѣ глѣщемъ. *т. ж. 194.* Кажа та не зазирати (παίδεω). *т. ж. (Амф.).* Чему ты не казаше сѣвѣ своихъ... не преступати роты. *Пов. гр. л. 6611 г.* Попъ не кажа людѣи блгоучіи (μὴ παίδεω, qui non docet). *Ефр. Крм. Апл. 58.* И вса съзавъ, начатъ казати тиоунѣ, приставникѣи и слоугѣ, кже прѣбывати комоуждо въ пороученѣи кмѣ слоужбѣ съ всакыимъ прилежаніемъ..., и тако пакы вса съ слѣзами оучаше, кже ѿ ѿспеніи дѣи. *Нест. Жит. Θεод. 27.* Моужа бо мудра посылаи, мало ему кажи, а безумна посылаи, самъ не лѣнися по немъ итти. *Сл. Дан. Зат.*
- наказывать: — Иго же любить Бѣ, кажетъ (παίδεω). *Гр. Наз. XI в. 285.* Иако чадолюбивъ оѣ, егда оузрѣти бещиноужа своего сѣа, то кажетъ, егда же видѣти прѣнемагаща, то тѣпѣти ѣ. *Панд. Ант. XI в. 263.* Соломанъ бо рѣ: кажаи злыа приемиетъ собѣ досаженье. *Пов. гр. л. 6463 г.* Се бо на ны Бѣ попусти поганѣи, не іако милоу ихъ, но насъ кажа, да быхомъ са востагнули ѿ злѣи дѣлѣ. *Пов. гр. л. 6601 г.* Но ѿбаче надѣмъса на мѣтъ Бжѣю: кажетъ бо ны добрѣ блгѣи Вѣка, не по безаконью нашему створи на и по грѣхомъ нашихъ вѣдасть на; тако подобакъ блгому Вѣцѣ казати не по множеству грѣховъ. *т. ж. 6601 г.* Казати давшагося въ повиновеник. *Никон. Панд. сл. 15.* Тебѣ нечистыи никто не кажетъ, нынѣ оубо азъ та кажоу. *Жит. Ниф. XIII в.* И се Богъ попусти казнѣ на ны поганыа, а не аки милоу ихъ, но насъ кажа, обращаи ны к покаянію. *Ин. л. 6685 г.* Ѿврати гнѣость свою (Гѣ) ѿ на... кажа на на покаяніе. *Новг. I л. 6767 г.* Кажа, обращаетъ ны къ собѣ Богъ. *Псков. I л. 6856 г.* Тоже Богъ кажетъ насъ, хотя отъ насъ покаяніа. *т. ж. 6799 г. (по Арх. сп.).*

**КАЗАТИ, КАЗАЮ** — παίδεω: — Извож казая. *Гр. Наз. XI в. 308.*

**КАЗАТИСЯ** — быть наставляемымъ: — Прѣтѣчѣж кажемъса (παίδεσθαι). *Гр. Наз. XI в. 235.* Приеми въспоминакъ и кажетъса. *Іо. екс. Бол. 177.*

**КАЗЕНЬНЫИ:** — Посла поясъ съ Боровлевою женою, съ подьячаго казеннаго, къ бабѣ. *Соф. гр. 6975 г. (II. 92).* Казеннымъ портнымъ мастеромъ. *Росх. кн. 1584—1585 г. 195.*

**КАЗИТИ, КАЗѢ** — corrumpere, destruere, mutilare: — Лисица малыа казаца виноградъ (ἀφαιζοντας); *Пис. Пис. по ст. XVI в. (Он. I. 199).* Казящихъ (διεφθαρμένων). *Георг. Ам. 145.*

**КАЗИТИСЯ:** — повреждаться, получать вредъ: — На утрѣи же день Изяславъ видивъ, оже Дѣтѣрѣ казится (т. е. портится ледъ), и рече къ мужемъ своимъ. *Ин. л. 6656 г.* Аще (монахъ) не послѣшаетъ казаніа, да изженетса из братіа, да са инѣи не казѣ, зраще его. *Корм. Моск. Дух. Ак. 93.* Мѣдяна секира отъ суха древа сама ся кажить. *Кир. Тур. Пис. Вас.*

**КАЗНА** — казнѣ — кладовая, мѣсто для храненія имущества: — Пименъ же въ казню загляда, обрѣте харатию ненаписану за великого князя печатию. *Тверск. л. 6887 г.* Свершена бысть церкви каменаа святаа Богородица; сътвори же у неѣ Аристотель верхи четьре, около шеи болшіе казну сътвори. *Соф. гр. 6986 г. (II. 201).* А на Москвѣ у Рожества... верхъ впадеса нѣ како напрасно и страшно въ ноци, иконы поби и множество въ казнѣ великого князя судовъ избѣ. *т. ж. 6987 г. (II. 206).* Разруши князь велики Благовѣщенье на своемъ дворѣ, подписаную толко, по казну и по подклѣтъ, и заложѣ казну около того подклѣта и полату кирпичну съ казнами. *т. ж. 6991 г. (II. 227).* А сю грамоту держы въ казнѣ. *Грам. Звон. кн. Андр. Вас. 1490 г.*

— имущество: — Со всею казною хощю к немѣ на слоужбѣ ити. *Рум. Сбор. XV в. (Бул. 701).* А что напи данщѣи сберутъ въ городѣ, и въ станѣхъ, и въ варяхъ, тому ити въ мою казну, и мнѣ давати выходъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А данъ дасть ко казнѣ великого князя по уроку. *Дух. гр. Вл. Андр. 1410 г.* А описнь того, что ни будетъ въ моеи казнѣ..., а то все княгинѣ моеи по моеи душѣ. *т. ж.* Давали данъ и ямъ въ мою казну. *Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. (I).* А что ся учинило въ нашемъ розмирьи, что поимана твоя казна великого князя..., и мнѣ то отъдати по сему целованью. *т. ж.* А что казна моя великого князя и моеи матери великіе кнегини, или поклажаи моеи матери..., то ти мнѣ отдати по целованію. *Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.* И вѣѣха князь Юрьи въ Москву и сѣде на княженіи, а князя Василья Васильевича, братана своего, все княженіе и казну поима. *Псков. I л. 6942 г.* Казны же многи выгорѣша. *Соф. гр. 6953 г. (II. 47).* Казну великаго князя и матери его разграбиша. *т. ж. 6954 г. (II. 50).* И взяша казну ея (царевны) на своя под-

воды у нашихъ подвозчиковъ. *Псков. I л. 6981 г.* Дано изъ государевы изъ отписной казны... бархатъ бурской. *Расходн. кн. 1584—1585 г. 197.* — Ср.: казна мягкая, пороховая, сѣдельная, санная, каретная, колымажная и пр.: — Было послано мяхкие казны на десять тысящъ. *Никон. л. VIII. 234.* Единъ же Смоленинъ кинуся в погребъ, погребу жъ бывшу подъ тѣмъ соборнымъ храмомъ с пороховою казною, и то зелье зажгоша и храмъ соборной пречистой Богородицы разорвася. *т. ж. 163.* Столповые прикащики; чинъ ихъ таковъ: приказано имъ смотреть, по человѣку, сѣделную, санную, коретную, колымажную казну и принимать и роздавать овесъ и сѣно. *Кошм. 65.* А вѣдаетъ тотъ ключникъ царскіе погребы съ пѣтьями..., также и казну судовую, серебряную, и мѣдную, и оловяную. *т. ж. 59.*

**КАЗНАЧЕЙ** — завѣдывающій казною: — А хто будетъ моихъ казначѣевъ, или тивуновъ, или посельскихъ... далъ есмь имъ волю. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А что моихъ казначеевъ, или посельскихъ, и тивуновъ, и дяковъ, хто что отъ мене вѣдали, тѣ всѣ сыну моему князю Василью, ни моеи княгини, ни моимъ дѣтемъ не надобны. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* Даетъ игуменъ Христофоръ моему казначею... в мою казну. *Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 11.* Поставили на Рязань владыку Давыда, казначея митрополита. *Соб. гр. 6970 г. (II. 89).* Купилъ есми собѣ, до своего живота, у архимарита у Геронтыя у Симоновского и у его старцовъ..., у Митрофана у иконника, у Амбросья у казначея. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.* Казначѣи великоу князя. *Прав. гр. о пуст. Тевлик. д. 1490 г.* Доволѣтъ бо жупаномъ и казначѣемъ княжа часть, а прибытокъ людемъ. *Зак. Греч. III.*

**КАЗНИТИ, КАЗНЮ** = **КАЗНЮ** — подвергать наказанію: — Ци аще ключитса проказа никака ѿ Грекъ, сущихъ подъ властью црства нашего, да не имать власти казнити ѿ; но повелѣнемъ црства нашего да приметь, ѿкоже будетъ створилъ. *Дог. Июр. 945 г.* Аще кто оумчить дѣвку... а добрыхъ людей за срамъ .ѿ. гривенъ сребра, а епѣ .ѿ. гривенъ сребра, а на умычницѣ по гривнѣ сребра, а епѣ .ѿ., кѣзъ казнити ихъ. *Церк. Уст. Яр. (по Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.).* Согрѣшихѣ, и казними кемъ, ѿко створишѣ, тако и стражѣ. *Пов. гр. л. 6601 г.* Его же любить Господь, казнитъ, бьетъ же всякого сына, его же приемлетъ. *т. ж. 6683 г.* И симъ (Богъ) казнитъ ны нахоженіемъ поганныхъ. *Ин. л. 6685 г.* Казнити (ἐπιτιμᾶν; по др. сп. — запрѣштати). *Уст. Крм. Халк. Мнозѣмъ и първое казнивъ. Io. екз. Бол. 224.* Кто въ добръ, того любите, а злыхъ казните. *Новг. I л. 6717 г.* Алеѣандра и дружиноу его казни, овомоу носа оурѣзаша, а иномоу очи выинаша. *т. ж. 6765 г.* Казнити епитѣмыми, ли ѿлоучениемъ. *Жит. Θεод. Ст. 80.* То есть тебе, княжо, достойно, аже бы тые люди казнилъ, какъ то бышъ инии людие богагисѣ, кто лихую думу подѣдаваетъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

Кто ли черезъ мою грамоту что у нихъ возметъ, а язъ князь великіи казню, занеже ми люди тѣ надобны. *Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г.* Виноватого казнити по исправѣ. *Дог. гр. 1340 г.* Казните дѣти своя из млада..., казни его ѿ юности, да на старость поконтъ тя. *Прол. юн. 5 (В).* Казнити по его винѣ. *Псков. судн. грам.*

— казнитъ смертью, подвергать смертной казни: — Се оумножишася разбойници; почто не казниши ихъ..., достойтъ ти казнити разбойника, но съ испытѣмъ. Володимерь же ѿвергъ виры, нача казнити разбойники. *Пов. гр. л. 6504 г.* Казни ихъ, любо слѣпи, алы дай намъ. *Ин. л. 6685 г.*

**КАЗНОВАТИ**: — Отъ скотъ же и воловъ и овьцъ начахъ патѣжъ азвѣ, и въ скотѣхъ казновахъ и начахъ, мыслѣныа пѣда. *Гр. Наз. XI в. 312.* Имѣли бо на немъ любовь и на искринимъ своимъ, далече есть отъ всего грѣха и възлюбленъ Бѣмъ, аще ли не породуемъ, то вѣстъ казновати прѣльщающа ны (во 2-й ред: аще ли не небрежемъ, то вѣмы сами, ѿко казнити хошетъ преслоушающа ны). *Панд. Ант. XI в. 257.*

**КАЗНОВАТИОМЪ** — καὶ δὲ βουλάι: — Лоуче же казноватиса съгрѣшающимъ, нѣ обращатиса съгрѣшающимъ. *Гр. Наз. XI в. 318.*

**КАЗНЬ** (вм. каазнь) — роена, наказаніе: — И аще створить (то же) Гръчинъ Русину, да приметь ту же казнь, ѿкоже приагъ есть и ѿнѣ. *Дог. Июр. 945 г.* Моливъ бо ся къ Бѣу Маврикия црѣ, дабы въ семь мирѣ казнь приагъ и моукѣ. *Сб. 1076 г. (В.).* Таковы сжца нечѣстивымъ казни (ἐπιτιμᾶν). *Гр. Наз. XI в. 308.* Казнь приаша (δίκη). *т. ж. 259.* Тажька.. казнь (τιμωρία). *т. ж. 163.* Казнь створити (ποιῆναι, роена). *Ефр. Крм. LXXXVII. 66.* Тѣлесныа подыати казни (τιμωρίας, роена) *т. ж. LXXXVII. 86—87.* Почто тако творили въ днѣ ѿца нашего Николы, се ти створивъ казнь. *Іак. Бор. Гл. 131.* Занеже по неволи она дѣлавши, казнь приагъ кѣтъ. *т. ж. 131.* Аще ѣ право молвилъ Дѣдъ, да приметь Василко казнь. *Пов. гр. л. 6605 г.* А хто поучнѣтъ вѣсъ ѿтматити или прѣдавати..., на того Спасъ..., боудѣтъ имъ тма, и съблзнь, и казнь Бѣжиа. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* А они вси держими бяху твердо, и стрегоми, и потвержаеми многими желѣзы и казними. *Лавр. л. 6694 г.* А черезъ сю мою грамоту кто что на немъ возметъ, быти ему въ казни. *Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г.* Кто ихъ чѣмъ избидитъ..., быти тому отъ мене отъ великого князя въ казни. *Уст. Дв. гр. 1397 г.* Казни не нанесе дѣтемъ своимъ жезломъ, но волю имъ бѣше вдалъ. *Прол. юн. 5 (В.).* — Смертнаа казнь: — А кто вѣмаетъ Бѣжиа, и тотъ бѣдетъ Бѣу повиненъ; а гнѣвъ Бѣжиа на него же бѣдетъ, а отъ насть бѣдетъ каженъ смртною казнью. *Ярл. Узб. 1315 г.* — Торговаа казнь: — Азъ князь великіи велю его казнити торговою казнью. *Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.* Ино его казнити торговою казнью, бити

кнутъемъ. *Судебн. 1497 г. 149.* — Церковная казнь: — Тои да приметь казнь церковную. *Окр. гр. Рост. арх. Θεод. 1458 г.*

— наказаніе, бѣдствіе: — Попустѣ Бѣ .Г. казнии (на) Фараона. *Сл. Фил. Казни посылаетъ (Богъ) временныя, разумѣти намъ веля тѣми вѣчныя муки гонзнути. Псков. I л. 6856 г. Земли же сгрѣшивши которои любо казнить Бѣ смѣртью, или голодомъ, или наведеніемъ поганыхъ, или ведромъ, или дѣждемъ силнымъ, или казними инѣми. Нови. I л. 6746 г.*

**КАЗНЬНИИ:** — Азъ, рече, вѣдамъ емѣ казньное дѣло. *Іез. XXX (Уныр. 230 толк.).*

**КАЗНЬЦЬ** — ταξίαρχος: — Выеводы ихъ, и казньца, и копейники (στρατηγούς καὶ ταξίαρχας καὶ λοχαγούς, duces et tribunos et praefectos). *Псалм. толк. Θεοδрт. пс. LXXIII. 14. толк.*

— глашатай: — Казньць (στρατοκῆρυξ). *Цар. 3. XX 36. (В.). Съ множествомъ воиводъ, и казньць, и жоупанъ. Сунр. р. 443.*

**КАЗЬ** — искаженіе: — Казъ лица. *Конст. Бол. поуч. XII в. 216. (Он. II. 2. 431).*

**КАЗЬ** — то же, что газъ — козловая выдѣланная кожа, сафьянъ: — Кипшенъ... пушена газомъ чернымъ, по казу строчено золотомъ волоченымъ. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 22. Саадакъ нахтерманой, шить по казу по черному травы розными шолки. т. ж.*

**КАЙДАЛИКА** — стрѣла: — 3 кайдалики. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 24.*

**КАИМА** — полоса иного цвѣта по краю вещи: — Каима (у сѣдла) писано золотомъ и серебромъ творенымъ по лазуревой краскѣ. *Конск. приб. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 40. Каима (у деревца) писана золотомъ по лазуревой землѣ; черезъ мѣсто писано крапельки зелены. т. ж. 41.*

**КАИМИЦА** — уменьш. отъ сл. каима: — Каимица (у лука) писана золотомъ по червчатой краскѣ. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 25.*

**КАЕО = КАЕЪ** — какъ (союзъ вопросительный): — Како можеть съ плѣть своѣ дати намъ ѣсти (πῶς). *Іо. VI. 52. Остр. ев. Пакы же выпрашаахъ ѣ фарисеи: како прозырѣ (πῶς). Іо. IX. 15. т. ж. Гѣа кмоу Наанаилъ: како ма знакъши (πόθεν). Іо. I. 48. т. ж. Рука мота десная суха ксть и како могу прекрѣтитиса. Нест. Бор. Гл. 51. Се рѣхъ: како то одно бесъ крове ѿимати? Вопр. Кир. Ты кси слепъ: какъ можеша црство държати. Нови. I л. 6712 г.*

— какъ (союзъ относительный): — Аще ли есть не имовитъ, да како можеть, в только же проданъ будетъ, іако да и порты, в нихъ же ходатъ (= ходитъ), да и то с него снаги, а ѿ процѣ, да на роту ходитъ по своен вѣрѣ, іако не имѣи ничто же. *Дог. Юор. 945 г. Нъ како почнетъ ѿ лѣта платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Уже ли пропыкъ или пробикѣтсѣ, въ безоумии чюжъ товаръ испорѣтитъ, то како любо тѣмъ, чыкъ то коуны. т. ж. Како оуставили переднии кнѣзи, тако платите дань. Нови. I л. 6737 г. Бѣ же*

вѣсть, како скончѣса. т. ж. 6746 г. А кто служитъ намъ или тобѣ, а живетъ въ нашей вотчинѣ въ великомъ княженѣи, или въ твоей вотчинѣ во Тѣри, и на тыхъ намъ взяти дань, какъ и на своихъ, по целованью безъ хитрости. *Дог. гр. Дм. Ів. 1375 г.*

— точно: — Тамо есть Давыдовъ домъ, какъ городокъ. *Иин. Пут. 1392 г.*

— когда: — Кто са нѣ осталъ живыхъ, како они нужноу і горкою смѣрть подыша. *Новг. I л. 6746 г. А после грамотъ мѣсяць не воеватисѣ; а какъ мѣсяць изойдетъ, тоже ся воевати. Дог. гр. Нови. съ Свидри. 1431 г. И сташа Псковичи битисѣ Олѣгери Селковичъ, какъ солнце восходитъ и до полудни. Псков. I л. 6849 г.*

— Побѣжа Михалко из города къ сѣому Георгию, какъ было ему своимъ полкомъ оуразити нашу сторону. *Новг. I л. 6763 г.*

цѣловати крестъ, иконѣ како — клятѣся въ томъ что: — І цѣловаша сѣоую Бѣю меншии, како стати всѣмъ, любо животъ, любо смѣрть, за правдоу Новгородскоую. *Новг. I л. 6763 г. Цѣлуите крестъ на княгини мои, како вамъ не выдати. Псков. I л. 6835 г. Вола того на комъ ищѣтъ, хочѣ самъ поцѣлѣтъ, какъ будетъ его ни билъ, ни граби. Псков. судн. гр.*

како бы: — Помаваахъ же оѣоу кго, како бы хотѣлъ нареши кго (τὸ τί). *Дук. I 62. Остр. ев.*

како то — если (?): — Како то истца не вѣдаеть, взяти ему куны, колко будетъ далъ по исправѣ. *Дог. гр. Нови. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

како право (= прямо) предъ Богомъ — по совѣсти, какъ бы ставъ предъ страшное судилище Господне (Мурз.): — Скажѣ како право прѣ Бого. *Псков. судн. грам. А тымъ людемъ сказати какъ прямо прѣ Бгомъ. т. ж.*

еда како — см. подъ сл. **ЕДА**.

егда како — см. подъ сл. **ЕГДА**.

**КАЕО** — названіе буквы к: — Прелѣше фертъ на покои, а како на хѣръ (Гр. пасха вм. Евр. фаска). *Гр. Наз. XIV в. (Он. II. 2. 87).*

**КАЕОВЪИ** — qualis, какой: — Съ абы былъ прѣкъ, вѣдѣлъ оубо бы, кѣто и какова жена, гже прикасѣтсѣ кѣмъ (τίς καὶ ποταπή). *Дук. VII. 39. Остр. ев. И не вѣдуще, какова есть сила крестная. Нови. I л. 6776 г. (по Ак. сп.). Ты самъ вѣдаешъ, каковъ ѿвѣтъ дѣи Бгу. Ярл. Тайд. 1351 г. Умъ чловѣчъ не можеть изчести, колико чловѣколюбіе Божіе и какова милость на людехъ. Нови. I л. 6921 г. (по Ак. сп.).*

— какойнибудь: — А каково дѣло лучйса на спорѣ..., ино и третій игуме. *Дан. гр. мон. Ник. 1432—1443 г. Есть ли оу вѣ исправа какова на томъ. Псков. судн. грам.*

каковъи ни бѣди — какой бы то ни было: — Ловцы какова лова ни бѣди. *Ярл. Узб. 1315 г. О каковыхъ ни буди церковныхъ вещехъ. Псков. I л. 6977 г.*

каковъи каковъи: — А у котораго Псковитина оу какова оучинитсѣ тѣба... *Псков. судн. грам.*

**КАКОВСТВО** — качество, qualitas, ποιότης: — Безъ ка-

ковѣства (ἡποιον). *Гр. Наз. XI в. 365.* Вещь же бес каковѣства бѣаше и безъ образа (ποιότητος, qualitatist). *Мевод. Пат. XVI в. (В.).*

**КАКОЖДЕ:** — Како безджышнаа глѣти можетъ, какожде же и грѣшныи тѣгда осждакми глѣти не възмогутъ. *Псалт. толк. XII в. Пс. CXXXIV. 16. толк. (В.).*

**КАКЪИИ** (къ + къ), какой, qualis: — На немъ же кака дѣгна. *Изб. 1073 г. (В.).* Какъ недоугъ. *Сб. 1076 г.* Ни кацѣмъ бо приношениемъ очищаются грѣси. *Θεод. Печ. II. 197.* Видѣти какъ есть благъ владѣка. *Златостр. сл. 27.* Не вѣдоуще кака есть сила крѣпота. *Новг. I л. 6776 г.* На какъ соудъ придоша къ Бѣу. *Жит. Ниф. XIII в. 110.* Прже вижъ ся самъ, какъ кси. *т. ж. 120.* Какии ни товаръ будетъ. *Дол. пр. Полот. съ Риз. ок. 1330 г.*

**КАКЪИИ** любо: — Аще и въ какъ любо недоугъ въпадеть. *Сб. 1076 г. 504.* Въ оуроцѣ какомъ либо (οὐφ δὲ ποτε, quovis). *Ефр. Крм. Трул. 7.* Въ злобѣ какои любо. *Никон. Панд. сл. 2.*

**КАЛАНДЪИ** = **КАЛАНЪДЪИ** = **КАЛАНЪДИ** — calendae: — Роди бо са оубо ГѢ нашъ Іс Хсѣ отъ стѣны Дѣвы Марии въ Виелеомѣ по Іскуптикѣмъ хѣа .іе. въ часть 3. дѣне, кже ксть прѣжде .іи. каландъ икноуаревъ. *Изб. 1073 г. 247.* И абик оуспе, предавъ дѣиу в рупѣ Бѣ жива, мѣа июлиа въ .іед. дѣнъ. прѣ б. каландъ августа. *Іак. Бор. Гл. 78.* Спце рекомы каланды и рекомына воты и рекомаа роусалиа отыати хошемъ (καλῆνδας, calendas). *Никон. Панд. сл. 12 (Трул. 62).* Втѣ лѣ приде Новогороду кнѣзъ Стѣславъ Олговицъ... мѣа июла въ .іи. прѣ дѣ каланда авгѣ (ante calendas). *Новг. I л. 6644 г.* О каландѣхъ великаго книжника Антиохискаго(о). *Корм. 1280 г. л. 567.* Конгождо мѣа .іи. имать праздники, каланды, нонѣ, идоусты. *т. ж. 565.* Сѣ Римлянъ каланди глѣтъ или ѿ сѣгрѣбаниа требищъ, или ѿ дрѣвѣ, или ѿ званиа, или ѿ жрениа, или ѿ прилаганиа. *т. ж. 566.* Да ѿвержена боудоутъ ѿ вѣрнѣхъ житиа вота, и вроумалиа, и каланди, и пласаныа. *Ряз. Крм. 6 всел. соб. 156.* Каланди соутъ первии въ мѣи дѣне. *т. ж.*

**КАЛАНТЪИРЪ** — калантаръ — безрукавый панцырь изъ металлическихъ дощечекъ: — Чюдно стязи стоятъ 8 Донѣ великаго, пашѣтся хоругви берчати, свѣтятся калантыри злечены. *Сл. о Задон. — См. БОЛАНТАРЪ, БОЛОНТАРЪ.*

**КАЛАФЪРЪ** — камфора (?): — А родится въ немъ перецъ... да калафуръ, да корица, да гвозники. *Аван. Никит. — Араб. аль-кафѣр = аль-кампѣр; Исп. alcanfor, cânfora. — Caryophillon apud Turcos, Persos, Arabas ac plurimos Judorum calafur nominatur. Linscot. стр. 72.*

**КАЛЕЖА** — кадильница: — Принесоша во ѡбновленіе жертвеникѣ калежа златыа. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.*

**КАЛЕНЬИИ** — см. **КАЛИТИ.**

**КАЛИГА** — caliga, башмакъ: — Онъ же отверзе двери Господня Гроба, и повелѣ ми выступити изъ калигъ, и введе мя босого въ Гробъ Господень съ кандиломъ.

*Дан. ш. (Нор. 140).* Калиги Гнѣя (caligae, καλῖκαι, сандалии). *Сказ. Ант. Новг. л. 6.* Въ калигы ѡбоути. *Новг. Крм. 1280 г. Погреб. мон. (= плесницѣ въ Чин. Новг. XIV в.).* Днесъ босъ, а заоутра копытца и калигы. *Прол. XIV в. (В.).* Хотяи пострищися совлечеться мирьскыхъ портъ и облечеться въ соукияноу срачицю и въ калигы голы (новы?). *Новг. чин. XIV в. Чин. мал. образ. 14.* Вечеръ принесутъ ризы новы и калигы новы хотящаго поестрищися и положить на въ олтари. *т. ж. 19.* Братъ нашъ имрк. обуваетъ въ калиги оуготованиа коуанѣгѣлиа мира. *т. ж. Чин. вел. образ. 43.* Кождѣ васъ имать ризѣ бѣлоу... калиги на ногахъ. *Дуб. сб. XVI в. 369.*

— странникъ — см. **КАЛИКА.**

**КАЛИГРАФИЯ:** — Оупражняше ся въ калиграфіи (εἰς τὰ καλλιγραφία, in scribendo libros). *Пат. Син. XI в. 245.*

**КАЛИГРАФЪ:** — О калиграфѣ: аще, не храна добрѣ, държитъ тетради и положить книги, изъ нихъ же пишетъ, и покрыетъ въ мѣроу ѡбок, гладая антистиха и тоноса, и тителъ, да поклонитъ .іи. или .іи. Иже съ гнѣвомъ сѣломитъ тростъ, да поклонитъ .іи. Иже не пребываетъ въ повѣлѣнии старѣшинъ калиграфа, да ѡлоучитъса .іи. дѣи. *Θεод. Студ. Ост. (Корм. 1280 г. 560).*

**КАЛИКА** = **КАЛѢКА:** — И тѣ опочиваютъ калики (въ другихъ спискахъ — странницы, вси пришелци и странни). *Дан. ш. (В.).* Тужъ есть въ великомъ олтарѣ (церкви св. Софїи) колодязь отъ святаго Іердана явися, стражи бо царскіи выныа изъ кладязя пахиръ, и познаша калики Рускія (по др. сп. — калиги). *Стеф. Новг. (Рум. 649).* — Ср.: И такъ земли християнскіе 8же знищили, иже вое"ски" чинъ кали хѣпи учинили. *Іо. Дам. Твор. XVII в. (Рум. 244).*

— Калика встрѣчается въ нѣкоторыхъ спискахъ Устава св. Владимира въ числѣ церковныхъ людей вм. лѣчѣца и прощеника другихъ списковъ: — Проскурница, калика, вдова... *Уст. Влад. (по Пересл. сп.).*

— Ср. калѣка — какъ прозвание: — Калѣка Карпъ Даниловичъ, вождь Псковичей въ походѣ въ Заноровье: — Того же мѣсяца... Псковичи пѣшци молодые люди поидоша воевать Заноровья 50 мужъ о Калекѣ о Карпѣ о Даниловичѣ. *Псков. I л. 6849 г.* — Калѣка Юрій тальщикъ: — Буди Андрѣевѣ дѣти, буди Машко зѣ дѣтми, или Юрьи Калѣка и вси тальщики, и что взялъ Федоръ Юрьевичъ, и Елѣерии Жидьслаичъ у тальщиковъ и у Машка зѣ дѣтми; а то поиде въ ту же двѣнадцать тысячи серебра. *Дол. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.* — Фамилія Калекъ въ Константинополѣ: Мануилъ Καλέκας — замѣчательный писатель XIV в.; братъ его Іоаннъ былъ патріархомъ 1333—1347 г.

— Ср. Валаш. calicu — нищій; Итал. caligo — нищій.

**КАЛИНА:** — Обрѣтоша (въ Ханаанѣ) плодъ древнѣи, калины, гдуя и гроздія. *Сбор. XVI в. (Ср. Числ. XIII. 24).*



**КАЛИТА** — мѣшокъ, сумка: — Сыну моему князю Петру поясъ золотъ съ каменьемъ пѣгии, поясъ золотъ съ калитою да съ тузлуки, да наплечки, да аламъ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Оубожіе оу него в калитѣ гнѣздо свило. *Сл. Кур. Фил. (Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.).* — Ср.: Знамя калита **Ѧ** съ поясомъ да знамя калита жъ съ рубежемъ **Ѧ**. *Выпис. писц. кн. 1632 г.* — Ср. Польск. kaleta: Араб. kheritha (*М.*).

**КАЛИТИ, КАЛЮ** — закаливать: — Поскепаны саблями калеными шеломи Оварьскыя отъ тебе, яръ туре Всеволоде. *Сл. нк. Иор.* Съ вечера до свѣта летять стрѣлы каленыя. *т. ж.* — Ср. оцѣль — сталь.

**КАЛИТИСИ:** — Донѣждеже горить желѣзо, стоуденомъ да са калить (στομοῦν). *Гр. Наз. XI в. 121.*

**КАЛИЩЕ** = **КАЛИЩЕ** — грязь: — И свинига омывшиса въ калишти бърнѣнѣмъ. *Изб. 1073 г. 37.*

**КАЛОГЕРЪ** — καλόγῆρος: — Како ксть ти, калогере (τί ἐστιν καλόγῆρε, pessime senex). *Пат. Син. XI в. 56.* Калогере, поиди (senior veni, καλόγῆρε δεῦρο). *т. ж. 148.* Калогера Моисѣя заповѣдь. *Панд. Ант. XV в. 255.* — См. **КАЛѢГЕРЪ**.

**КАЛПАКЪ** (Татар. калпак) — высокая къ верху съуживающаяся шапка съ узкимъ мѣховымъ отворотомъ и съ одною или двумя прорѣхами, къ которымъ прикрѣплялись пуговицы и запоны (*Савв. 179*): — Трои серги: двои яхонты, а третьи лалы, а тѣхъ серегъ каменье съ жемчюги на калпаки у сына моего у Ивана. *Дух. пр. кня. Юл. Волоцк. 1503 г.* — См. **КОЛПАКЪ**.

**КАЛѢГЕРЪ** — καλόγῆρος: — Калогеръ съ кѣбыльмъ скытается и прося. *Уст. Крм. XIII в. (В. I. 380).* Писахъ же, въ велицѣмъ Новѣгородѣ, азъ грѣшныи худыи калугеръ Антоновской Кирикъ діаконь. *Кирик. Учен. И накорми игумены и со калугѣры всеми и всякого чина церковнаго. Ин. л. 6708 г.* Созва калугеры и мнѣский чинъ. *т. ж. 6758 г.* А писали сии книги два калугера. *Такт. 1397 г.*

— См. **КАЛОГЕРЪ**.

**КАЛѢГЕРЬСКИЙ** — прил. отъ сл. калѣгеръ — монашескій: — Въ калугерское иго иды апостольскы, вся задняя забуди. *Кур. Тур. Пис. Вас. 351 (Фил. III. 13).*

**КАЛѢГИИ:** — Идоущема нама оулицею калогуги, възрѣвъ бѣженъи върхоу вратъ домоу велика. *Жит. Ниф. XIII в. 38.*

**КАЛЪ** — πηλός, κύλισμα, coenum, volutabrum, lutum: — Плюноу на землю и створи калъ ѿ плюновениа, и помаза кмоу очи калѣмъ (πηλόν). *Io. IX. 6. Ев. XII в. (В.).* Свинія омывшися въ калъ тинный (εἰς κύλισμα βορβορού). *Петр. 2. II. 22 (В.).* В вара мѣсто баше калъ (πηλός, lutum; въ другихъ спискахъ бръние, брение). *Быт. XI. 3 по сл. XIV в. И нѣтъ, Гѣ, ѿцѣ нашы ты, а мы калъ, дѣло рѣкъ твоею вси мы (Острѣж. — бернѣе, πηλός). Ис. LXIV. 8 (Унѣр.).* Аки калъ на пѣтехъ (πηλός). *Мих. VII. 10 (В.).* Гѣко же бо и въ калѣ валажштагся свинига принаждяють на ся калъ.

*Изб. 1073 г. (В.).* Събереть грѣшныи како землѣ серебро, равню же калоу злато. *Панд. Ант. XI в. 24.* Своима ногама попирашеть ю въ калѣ. *Нест. Жит. Θεод. 8.* Свѣтащеса аки бисеръ в калѣ. *Пов. пр. л. 6477 г.* Иже дѣшевною страстью боляи, и безмѣлвы начинаи подобенъ ксть иже въ поучинѣ ѿ лодыи искочивъшю и на пѣсцѣ на землю без бѣды дойти мнящю кляко скальмъ борются, симъ въ время безмолвыа приходить, имже и наставьники сътяжати. *Никон. Панд. сл. 29.* ѿ того же каза (τοῦ πηλοῦ, на брениа, luti). *т. ж. (Рим. IX. 21).* Ни тина, ни калъ. *Пал. XIV в. 10.* Не бы же праздна ни кдина вода, аще и съгрѣзилася ксть съ каломъ. *т. ж. 10.*

— Лат. caligo; Гр. κηλῖς.

**КАЛѢНЪИ** — грязный, lutens: — Калѣни бо бѣша грѣ не ѿмовени крѣпимъ стѣмъ. *Пов. пр. л. 6477 г.* Приближаштагся свиныахъ калѣнахъ. *Сб. 1076 г. 444 (В.).* Ни моужъ честенъ не видеть въ калноую храмину, нежли Богъ. *Иак. Посл. Дм. Оузрѣ распалноу, калноу соуцю. Нест. Жит. Θεод. 8.* Такоу крѣпость являюще въ калѣнѣ тѣлѣ мѣченика. *Стихир. Нов. д. 1163 г.* Нищъ бо мудръ, яко злато въ калѣнѣ соуудѣ. *Сл. Дан. Зат. Человѣкъ бо есмь грѣшенъ, калѣнъ уды имѣя мои языкъ. Кур. Тур. о черн. чин. 131.*

**КАЛѢЯ** — похлебка: — Калѣя съ лимоны, калѣя съ огурцы, калѣя въ лапшѣ. *Дол. Цесар. (Кар. И. Г. Р. X. 462 пр.).*

**КАЛѢТИСИ** — contaminare, sordidare: — Ни калѣжштоуоумоуса въ грѣсѣхъ страстныхъ. *Изб. 1073 г. 29.* И въ плѣтѣныхъ страстьхъ, акы свинига въ бърнии, калѣтиса въчнемъ. *т. ж. 38.* Въ страстьхъ калѣтиса (voluptatibus defluere; παρασῡρεσθαι). *Златостр. сл. 23.* Вепрь, егда ся повалаеть въ калѣ, не вѣтрѣняя своя каляеть (μολύνει). *Жит. Андр. Юр. XLV. 181.*

**КАМАРА** — καμάρα: — Небо како камара ся оутвердило естъ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. LXIII. 239.* Камароу посредѣ единѣ камыкомъ съвазавъ. *Златостр. Чуд. XVI в.* — Ср. **КАМОРА, КОМАРА, КОМОРА**. — См. **ИЗВИТИНЪ, ИЗВИВАНІНЪ**.

**КАМАСИИ** — χαμίσιον: — Извративъ камасии свои (τὸ χαμίσιον, дѣлался изъ мѣху). *Пат. Син. XI в. 165.* Камасина не имамъ (χαμίσιον οὐκ ἔχω). *т. ж. 273.*

**КАМБАНАРИИ** — см. слѣд.

**КАМБАНЪ:** — Параеклисиархъ съ супцюми с ни<sup>н</sup> въ камбанарии оударѣ напрасно во вса древа и желѣзо и тажкаа камбаны. *Церк. Уст. XV в. (Давр. 50).*

**КАМЕНИНЪ** — собир. отъ сл. камъ — λίθινος: — Възаша же каменне Иоудей, да ѣ побижтъ. *Io. X. 31 Остр. св.* Можеть бѣ отъ каменниа сего въздвигнѣти чада Авраамови. *Мѣ. III. 9. т. ж.* Каменнемъ побиваемъ. *Мин. 1097 г. 35.* Оумрыщени каменникъ. *Мин. Пут. XI в.* Възяша каменіе тое іерей. *Дан. ш. Уродило ся каменіе яко помостъ на земли. т. ж. 46.* Коли каменіе воспонетъ по водѣ... тогда безумныи уму научится. *Сл. Дан. Зат. Иконы златомъ, и жемчюгомъ, и каменникъ*

драгимъ украшены. *Ин. л. 6705 г.* И быяхууть съ высокыхъ скалъ на градѣ Грькы и Варагы каменнымъ, и стрѣлами, и соулицами. *Новг. I л. 6712 г.* Двѣри же си двоя украшены каменемъ Галичкымъ бѣлымъ и зеленымъ Холмъскимъ, тесанымъ, изрыты некимъ хытрѣцемъ Авдеемъ. *Ин. л. 6767 г.* Побиаша каменіемъ. *Псков. I л. 6979 г.* Да родится въ немъ каменіе дорогое, маникъ, да яхуть, да кырпукъ. *Аван. Никит.*

— драгоценные камни: — Чьстьное дръво бесцѣнно юсть, а кованыѣ его золото и серебро, и камѣнь, и жычюгъ въ .рѣ. гривнѣ. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* А при своемъ животѣ далъ есмь сыну своему Семену дѣ чепи золоты, гѣ поясы золоты, бѣ чаши золоты съ женчюги, блюде золото съ женчюгомъ, съ каменемъ. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрию... чепь золоту врану съ крестомъ золотымъ..., поясъ великий золотъ съ каменемъ, съ женчюги..., чечакъ золотъ съ каменемъ, съ женчюги. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* Въ заполахъ каменье изумруды, и яхонты, и алмазы. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 19.*

— πέτραι, скалы: — И земля потрясеса, и каменіи распадеса. *Мѡ. XXVII. 51. Остр. ев.*

каменіи горѣщее — сѣра: — Уподобльшеся Содому и Гомору, на няже пусти Богъ камѣнь горѣщее. *Ин. л. 6494 г.* — Ср. камы горан.

**КАМЕНИСТЫИ:** — Есть бо монастырь св. Харитонія... въ горахъ каменистыхъ. *Дан. ил. (Сак. 25).* Бѣ бо мѣсто то каманисто. *Новг. I л. 6732 г.*

**КАМЕНИЦА** — см. **КАМАНИЦА**.

**КАМЕНИЦЕ:** — Съ върха горы вода текоущи своимъ поутымъ и ображающися о каменице, шюмъ творить сладкъ. *Златостр. XII в. (В.).*

**КАМЕНОВИЧЕНІЕ** — λίθωνος: — Помните ми каменовиеніа. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. (Он. II. 2. 95).*

**КАМЕНОМЕТАНІЕ** — см. **КАМАНОМЕТАНІЕ**.

**КАМЕНОСЪЧЪЦЪ** — λίθοτόμος: — Повѣсть ѡца Данила о Еулогіи каменосъчци. *Сим. Нов. Бол. XVI в. (Он. II. 2. 443).* И сотвориша каменосъчцы отъ плиты зженныя, и убѣлиша. *Кар. II. Г. Р. т. V. пр. 154.*

**КАМЕНЬ** — см. **КАМЫ**.

**КАМЕНЬНИКЪ** — λίθορρυός, каменщикъ: — Каменьникъ имъ камень многоцѣнный (λίθορρυός, lapidarius). *Пат. Сим. XI в. 284.* То суть наши холопи каменъники. *Давр. л. 6683 г.; Ин. л. 6683 г.*

**КАМЕНЬНЫИ** = **КАМЕНЬИИ** = **КАМАНЬИИ** — прил. отъ сл. камень, λίθου: — Каменно врьженик (λίθου βολή). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— λίθινος, lapidarius: — Бѣше же тоу водоносъ каманъ шесть лежащъ (λίθιναι). *Іо. II. 6. Остр. ев.* И сѣде на соудищи, на мѣстѣ нарицаемѣмъ каманѣ помостѣ, Еврейскы же Гавваа (λιθόστρωτος, въ *Остр. ев.*: λιόστρωτος). *Іо. XIX. 13. Четвероев. 1144 г.* Нашіеши на немъ швеніе каменое въ 4-ри рады...: сардини, топази, смарагдъ радъ единъ, и радъ вторыи анеракъ, и сафиръ, и іасписъ, и радъ третии лигѣрии, и ахатъ,

и амееистъ, и радъ четвертый хрусоліетъ, и вируліи, и онухи (ὄψασμα χητάλιθου). *Исх. XXVIII. 17—20.* Створи Ісѣ ножа камяны ѡ нетепиущася камени (μαχαίρας πετρίνας). *Іис. Нав. V. 3 по сп. XIV в.* Въ горѣ камянѣ (ὄστρακώδαι, testaceo). *Суд. I. 35 по сп. XIV в.* Юсть дѣбрь зѣло глѣбока и челоукомъ невѣходьна, стѣнами камянами обождоу оградивъшиса. *Изб. 1073 г. (Бул. 264).* Въ скрижали... камяныя. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Бѣ бо ту теремъ каменъ. *Пов. ар. л. 6453 г.* Гра бѣ заложилъ каменъ. *т. ж. 6597 г.* Володимеръ заложилъ цркъву оу Смоленскѣ стоѣ бѣмъ каману. *т. ж. 6609 г. (по Ин. сп.).* Посадникъ... заложилъ Ладогоу, городъ каменъ. *Новг. I л. 6624 г.* Заложилъ Кюрьякъ игоуменъ и кѣзь Всѣволодъ цркъву каману. *т. ж. 6627 г.* Пѣвше на дѣ немъ, вложиши ѣ в гробъ каменъ. *Давр. л. 6683 г.* Въ скрижалехъ камяныхъ. *Никон. Панд. сл. 2.* Юда камянъ кси, чѣвкъ кси. *т. ж. сл. 12.* Князь великий Дмитрій... обложи городъ каменъ Копорью. *Новг. I л. 6788 г. (по Ак. сп.).* Заложилъ горѣ каменъ Новоугородоу. *т. ж. 6810 г. (по Сим. сп.).* И стѣну камену съ плитою учиниша, и ровы изрыша подъ городомъ. *Псков. I л. 6838 г.* Поста-виша... церковь каменную. *т. ж. 6893 г.* Камененъ сосецъ. *Сказ. Ант. Новг. 11.*

— каменистый: — Князь скупъ, аки рѣка, великъ брегъ имущъ каменны. *Сл. Дан. Зат.*

**КАМЕНШЕКЪ** = **КАМЪШЕКЪ** — уменьш. отъ сл. камень: — Въ гнѣздѣхъ камушки яхонты червчаты и беркузы. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 28.*

**КАМИЛЬ** — κάμηλος: — Камиліе (κάμηλοι). *Іо. Злат. Бат. (Он. II. 1. 50).*

**КАМКА** — шелковая цвѣтная ткань съ узорами (*Савв. 180*): — Въ Бедери же торгъ на кони, да на товаръ, да на камкы, на шелкъ и на всякой иной товаръ. *Аван. Никит.* Постеля шита шолки на алѣ камкѣ, възголовье камка Мисюрская зъ золотомъ, да другое възголовье камка на червцы бѣлѣ шолкъ. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.* Камка Кызыл-бапская, на голуби шолкъ жолтъ. *Он. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г.* Дано 13 аршинъ камки Венедицкой багровою, цѣна по 20 алтынъ аршинъ. *Расходн. кн. 1584—1585 г. 204.* Подпушены камкою Бурскою на золотой землѣ. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.* Камка Венедицкая на зеленой землѣ шелкъ червчатъ да бѣлѣ съ золотомъ. *т. ж. 15.* Подпушка камка мелко-травая червчета. *Вых. Мих. Ѳед. 1632 г. 3.* Имена камкамъ: добрая куетеръ не лѣняетъ, болшей узоръ; а коя толста, та и добра;  $\frac{м}{|} \frac{н}{|} \frac{н}{|}$  и  $\frac{н}{|} \frac{а}{|} \frac{н}{|}$  аршинъ купятъ. Адамашка лѣняетъ, узоръ мѣлокъ на ней, тонка; аршинъ купятъ  $\frac{н}{|} \frac{н}{|} \frac{н}{|}$  и  $\frac{н}{|} \frac{н}{|} \frac{н}{|}$ . Кармазинъ мѣлкой не лѣняетъ, узоръ по краскѣ и толщинѣ знати; добрая аршинъ купятъ по  $\frac{н}{|} \frac{н}{|} \frac{н}{|}$  и по  $\frac{н}{|} \frac{а}{|} \frac{н}{|}$ ..., а длина той камки всякой не ровно, помѣря купятъ. Камка соломянка, широта ея аршинъ со двѣма вершки, і мене с полуторымъ вершкомъ; а длина той

камкѣ, меря жъ купать, аршинъ тое камки  $\frac{1}{2}$  — и  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . *Торг. кн. (Савв. 181)*. — Перс. кемка. — См. *Вых. Указат. 36; Дук. I. 564 (καμουχᾶς)*.

**КАМКАНИКЪ**: — Таинбон камканик (τὰ μυστικὰ κράματα, таинственное растворение). *Сильв. и Ант. вopr. XVI в. 112*. — См. **КОМКАНИКЪ**.

**КАМКАСЪИНЪИ**: — Ферези камкасѣинные на черевахъ бѣлыхъ. *Вых. Мих. Θεод. 1644 г.*

**КАМКАСЪИ**: — Камкасѣи утокъ шелковой, а основа нити узоры всякие, а купать аршинъ в  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — и  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . *Росп. о товар. 1683 г. (Савв. 182)*.

**КАМКОСИНЪИ**: — Кушакъ камкосинной полосатъ, шолкъ жолтъ лазуревъ, да черчетъ, да бѣлѣ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 20*.

**КАМО** — ποῦ, куда (вопросит.): — Гдѣ кмоу Симонъ Петръ: Гѣ, камо идеши. *Ио. XIII. 36. Остр. ев. Впрости ка: отъкоудоу соуть и камо идоуть. Нест. Жит. Θεод. 3*. И рече имъ старецъ: камо идете. *Пат. Печ.*

— куда (относит.): — Не вѣмъ, камо идеши. *Ио. XIV. 5. Остр. ев. А самоу (трапезу) не вѣдомо, камо ю дѣша. Новг. I л. 6712 г.* Егда убо ты глава убиенъ будеши, и что суть инья, и камо ся имъ дѣти. *Никон. л. 6724 г.* Пойди, камо хочеши. *Новг. I л. 6729 г.*

камо — тамо: — Камо Туръ поскачаше, своимъ златымъ шелоомъ посвѣчивая, тамо лежать поганья головы Половецкыя. *Сл. плк. Иор. Кѣ, княже, очима позриши ты, тѣ мѣ главами своими вържеи. Новг. I л. 6722 г.*

**КАМОРА** — сводъ (?): — Пуиъ земныи, создана жъ надъ нимъ камора. *Дан. ш. (Слх. 14)*. Есть мѣсто то создано около все каморами, и вверху на каморахъ тѣхъ созданъ есть, яко дворъ кругомъ. *т. ж. (18)*. Еста два моста камена (на Иердани) създано на каморахъ, и подъ та моста и течетъ Иерданъ сквозѣ камору мосту тою. *т. ж. (по Новг. сп.)*. Тако-жъ и кандиль развѣшено многое множество несчетно въ святой Софѣи: иная жъ въ предѣлѣхъ и каморахъ, а инѣи въ стѣнахъ и промежъ стѣнъ. *Стеф. Новг. Паде же и переводъ трехъ каморъ и съ кровлею, и потре иконы и паникадила. Цар. мѣт. 117 (В. II. 269)*.

— Крѣвъ пиши съ каморою. *Алф. XVII в. (Калайд. 200)*. Мнѣ, мѣ, мѣ, мѣ, надъ сими камору полагаи. *т. ж. (Калайд. 201)*.

— Ср.: Лат. самегга; Гр. καμάρα; Зенд. катага — сводъ. — См. **КАМАРА**, **КОМАРА**.

**КАМЪ** — то же, что камо: — Не вѣмъ, камоу идеши. *Ио. XIV. 5. Ев. 1270 г. (В.)*.

**КАМЧАТЫИ** — сдѣланный изъ камки: — Сице же и рукава ихъ широцы и долги, ови камчаты, а другѣи же шиданы. *Иин. Пут. 1392 г. 102*. Спорокъ камчатой желтой. *Дух. Солом. Θεод. 1690*.

**КАМЧЪГЪ** — ломота: — А болѣлѣ камчугомъ въ ногахъ. *Соф. Вр. 6998 г. (т. II. 235)*.

**КАМЪБАНАРИИ** — см. **КАМБАНЪ**.

**КАМЪИ** (род. камене) = **КАМЕНЬ** = **КАМИНЬ** — λίθος, lapis: — Да не прѣтъкнеши о камень ногы твоѣя. *Мо.*

*IV. 6. Остр. ев.* Ты весь камень цѣннѣи навазашъ си еси сардионъ, и панзионъ, и змарагонъ, и акунтои, и антраксъ, и сапфиронъ, и яспинъ, и серебро, и злато, и лигурионъ, и хаатинъ, и аметусотъ, и златои камыкъ, вурдионъ, и ногътъ. *Иез. XXVII. 13 (Уныр.)*. Положите камень на камене въ храмѣ Гѣи. *Ан. (Уныр. 58)*. Камы нержкосѣченъ. *Мин. Пут. XI в. 15*. Глубина въхожаше въ камы (πλάκα). *Пат. Син. XI в. 265*. Оуне еда бы камень на въи его жръновнѣи повѣшенъ. *Панд. Ант. XI в. 44*. Кмлются каменѣи. *Гр. Паз. XI в. 39*. Море тебѣ растѣпиться..., камы источникъ бждетъ. *т. ж. 347*. Толи не будетъ межю нами мпра, оже камень начнетъ плавати, а хмѣль почнетъ тонутѣ. *Пов. вр. л. 6493 г.* Гѣко твърдыи камень. *Мин. Празд. XII в. 162*. Непроходимыи твърды Бжѣимъ велѣни-кмъ ти ся просѣде камы. *Мин. 1096 г. (сент.) 144*. Исправихъ все злато, и серебро, и драгѣи камень. *Мст. ев. д. 1117 г. запис.* Падѣи на каменѣи семь скрушится. *Иак. Бор. Гл. 114*. И трапезоу чюдноую одъраша, драгѣи камень и велии жънъчюгъ. *Новг. I л. 6712 г.* Баше бо мѣсто велми сильно твердо на каменѣи въсопѣ, не имѣи пристоупа ни ѿкоудоу же. *т. ж. 6819 г.* Пойдѣи мѣжа... на горку на болшой камины..., а отъ того камина въ Шалу рѣку. *Обв. мез. зап. 1391 г.* Отъ тихъ трихъ каминевъ... *т. ж.* Повелѣ заложитѣ около кирпичемъ, а изнутри бѣлымъ каменемъ. *Соф. I л. 6958 г.* Новѣю (гѣютъ) въ камы преобразившоса (εις λίθον). *Ио. Мал. Хрон.*

— драгоцѣнный камень: — На прѣлѣхъ же положи пѣди уткано и съ бѣ. каменема ефудъ, обоюнадесять котѣну Израильтянъ пророчество. *Кир. Тур. о черн. чин. 109*.

— тюрьма (?): — А внука своего посадилъ въ камень, и желѣза на него возложилъ. *Арх. л. (Кар. II. Г. Р. т. VI, пр. 536)*.

— скала, пѣтра: — И въложи к въ гробъ, иже бѣ исѣченъ отъ камене (ἐκ πέτρας). *Мр. XV. 46. Остр. ев. 194*. И есть ту печерка, въ каменѣи исѣчена исподѣ подъ олтаремъ. *Дан. ш. (Нор. 35)*. — Слово камень встрѣчается въ названѣяхъ: — Постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ, у Воронѣи каменѣи. *Псков. I л. 6749 г.*

камень висачѣи — гиря (?): — Тивуномъ дохода итъ безмѣномъ не давати, но давати имъ тивуномъ доходъ у нашъ камень въсячѣи у Меньскѣи. *Грам. Вит. 1396 г.* камень въисечѣнѣи — см. подъ сл. **ВЪИЩЕЧЪИ**.

камъ горѣи = горячѣи = горющъ — сѣра: — Одъжди камы горящъ (θεῖον, по др. сп.: камыкъ горящъ). *Дук. XVII. 29. Юр. ев. н. 1119 г.; Ев. 1307 г.* Камень горячѣи. *Дук. XVII. 29. Ев. 1164 г.* Пустѣи Гѣ камы горющъ и соль ижженоу (θεῖον καὶ ἄλα χητακαυμένον, sulphur et sal ardens; по другимъ сп. — камыкъ, сѣръ горящоу и соль). *Вмз. XXIX. 23 по сп. XIV в.*

Ср. Лит. акмѣ, акменс; Гр. ἄκμων; Скр. асман.

**КАМЫЕЪ** — lapis, λίθος: — Кѣда камыкъ подасть кму. *Ев. 1409 г. 39*. Камыкъ сѣи, иже поставихъ столпъ (λίθος, στῆλην, lapis, titulum). *Быт. XXVIII. 22 по сп. XIV в.* Да поставиши два камыка велика (λίθους,

lapides). *Вмз. XXVII. 2 по сп. XIV в.* Камъци предъ ними (λίθοι). *Ис. Нав. IV. 11 по сп. XIV в.* На камыцѣ. *Азваск. (Унур. 49).* Да бждѣтъ камыци хлѣби (λίθοι). *Гр. Наз. XI в. 103.* Прѣчьстьныи камыкъ. *Мин. Пут. XI в. 78.* Многашдѣ же сего блаженаго князи и еѣпи хотѣша искоусити, осилѣюще словесы, нѣ не възмо- гоша, и акты о камыкъ бо приразивъшеса, ѿскакахоу. *Нест. Жит. Θεод. 27.* Елма же бо камыка нечювьствѣ- нѣи члѣкъ (λίθου). *Златостр. сл. 6.* Источышааго водоу и-соуха камыка. *Триод. Цвѣт. XII в. 56.* Камыкъ рож- дактѣся. *Сбор. Троиц. XII в.* Се полагаю в Сионѣ ка- мыкъ претѣканью. *Пис. сб. 56.* Камыкъ. *Пал. XIV в. 39 и 190.* Камыка омякчити. *Жит. Алаб. Мин. Чет. февр. 73.* Къ камыкъ прислонивъшеса. *Жит. Алаб. апр. 11.* — драгоценный камень: — Стѣаго Ксифанія о ѣи ка- мыкоу, иже бѣахоу на логии сватителевѣ насаждани. *Изб. 1073 г.*

камыкъ горни — θείον, сѣра: — И обрататса дѣбри его въ смолѣ, и земля его въ горащи камыкъ (εις θείον; въ жѣпелѣ) *Ис. XXXIV. 9 (Унур.).*

**КАМЫЧЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. камыкъ: — Камыч- ное дѣло (λιθορρυχά, lapidaria). *Исх. XXXI. 5 по сп. XIV в.* И не тако ображеніе о камыкъ сѣрацете я, ни тако камычнааго побіенія. *Ис. (Унур. 94).*

**КАМАНИЦА:** — Манастирь въ камяницѣ (εις τὸν λιθάζουρον, in lithazomeno). *Пат. Син. XI в. 86.*

**КАМАНОМЕТАНІЮ:** — Гонениа ти каманометаниа (по др. сп. — каменометаниа). *Мин. 1096 г. (сент.) 76.*

**КАМАНЪИИ** — см. **КАМЕНЪНЫИ.**

**КАНДАЕЪ** — см. **КИНДАЕЪ.**

**КАНДЕЛАБРА:** — Канделабра (нов. пер.: пѣсвѣщники). *Пар. 2. IV. 7 (Библи. 1499 г.).*

**КАНДИЛА** — лампада, κανδήλα: — Въ кандилѣ отаи вложивъ (ἐν τῇ κανδήλῃ). *Жит. Андр. Юр. XXXIV. 139.* — См. **КАНДИЛО.**

**КАНДИЛО** = **КАНЪДИЛО** = **ВОНДИЛО** = **КАНДЪЛО** — κανδήλα, lampas, лампада: — Кандило пльно (κανδήλῃ). *Пат. Син. XI в. 257.* Видѣхъ всю пещероу кандилъ пльноу, ова же горяхоу (candelis, κανδηλῶν). *т. ж. 131.* И вжи- гаются кандила надъ Гробомъ Господнимъ. *Дан. ил. (Нор. 138).* И помывають кандила сущая надъ Гро- бомъ Господнимъ, и наливають канъдила та масла древянаго чиста безъ воды, одного, и вложить свѣ- тилна, и не вжигаютъ свѣтиленъ тѣхъ. *т. ж. (Нор. 138).* Да кгда ѿпоють и створатъ молитву и мас- ломъ ѿ кандила помажутъ руку. *Іак. Бор. Гл. 132.* Бѣша же и цркви твораще праздникъ въ тѣ днѣ, маслоу же не соуццю дрѣвѣаномоу въ кандила на възняниѣ въ тѣ днѣ. *Нест. Жит. Θεод. 21.* И у того гроба ѣ кандило палоса съ маслѣ и не разбилося. *Сказ. Ант. Нов. 2.* Кондѣи по всей цркви много. *т. ж. 8.* Кандило разбити (κανδηλῶν, lampadem). *Θεод. Студ. Ост. 38.* О кандилѣхъ. Аще кандилъ масленыхъ не строятъ добрѣ, измывая и приливая масла въ мѣру, да поклонитѣся 100 и сухо да ясть. *т. ж. 201.*

Възимаше ѿ кандила масло. *Жит. Ниф. XIII в.* И ту кандило великое съ масломъ стекляно падеся отъ высоты и не разбися, ни огонь не угасе. *Стеф. Нови. 52.* А надъ гробомъ одиннадцатъ кандилъ горятъ. *Иин. Пут. 105.* — Ср. **КАДИЛО.**

— кадило: — И шедше съ крѣты съ чѣтью и свѣщами многыми и с кандѣлы. *Іак. Бор. Гл. 104.* Съ свѣщами и кандилы идаху влекуццю оужи великыми. *т. ж. 146.* Кандилы с благоуханнымъ темьяномъ. *Лавр. л. 6739 г.* Проводи его архіепископъ Новгородскій... съ игу- мены и с попы, с кандилы и съ свѣщами (по др. сп. съ кандѣлы). *Новг. I л. 6885 г. (по Ак. сп.).* — См. **КА- ДИЛО.**

— .ḡ. мѣ въ кандилѣхъ (sex menses per balsama). *Есв. II. 12 по сп. XIV в.*

— Ср. Лат. candelae, Греч. κανδήλα.

**КАНИНА:** — Бориса же Вячеславича слава на судъ приведе, и на канину зелену напоумоу постла, за обиду Олгову, храбра и млада князя. *Сл. плк. Юр.*

**КАНИСЕЪ** — κανίσκιον: — Дѣлахъ же и каниски (κανί- σκιον, canistrum). *Пат. Син. XI в. 228.*

**КАНИТЕЛЬ** (иногда пишется: канутель, конитель, коню- тель): — На вороту 9 кляпышовъ сажены жемчугомъ и канителью. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**КАНИТЕЛЬНЫИ** — прил. отъ сл. канитель: — На прорѣхахъ по пуговкѣ по канительной. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г.*

**КАНОВИЧЪ** — вм. хановичъ: — Костянтинъ... приде из орды Батыевы от кановичъ. *Никон. л. 6752 г.*

**КАНОВЪ** — вм. хановъ — прил. прит. отъ сл. канъ: — Увѣдавъ смерть канову и бысть каномъ. *Ил. л. 6748 г.*

**КАНОВЪНИКЪ** — каноникъ: — Дали есмо землю канов- никомъ Виленскимъ. *Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.*

**КАНОНЪ** — церковное правило: — Кромѣ канона (внѣ правилъ). *Жит. Мев. XII в.* Канони исправления. *Никон. Панд. сл. 15.* Канона мѣтвы не поперѣте. *т. ж. сл. 28.* Лѣпо же есть и то приписать ѿ канонъ сватаго Василья. *Вопр. Кур. Аже бы на заоутреню въсталъ, канонъ дѣла, не пѣвше не достоинъ слоу- жити. Вопр. Сав. Како нѣщии отъ васъ, извѣтомъ благочестія, еже мнѣтиса хранити божественнаа пи- санія и священныхъ канонъ извѣстіе, отлучишася со- борныя апостольскыя церкви. Посл. Нил. Псков. 1382 г.*

— церковная пѣснь въ похвалу святого или праздника: — Канѣ .ḡ. гла .ḡ. *Мин. 1097 г. 123.* Пакты: Гѣ Бѣ мои, на та оуповахъ, сѣс ма; та по семь канонъ. *Іак. Бор. Гл. 72.* — Великыи канонъ — μέγας κανών, magnus cano, канонъ воспѣваемый на 5-й недѣлѣ вел. поста.

— канунъ, день въ отношеніи къ слѣдующему за нимъ дню: — И въставши иде Вышегороду, и приде въ днѣ суботный, и баше же канонъ Оуспенія стѣна Бѣа. *Іак. Бор. Гл. 132.* Приде въ Новъгородъ мѣа септѣ въ гѣ днѣ на канонъ стѣго Въздвиженія. *Новг. I л. 6666 г.* Оубиша Володиміри кнѣз Андреа свои ми- лостыици на канонъ стѣю Петроу и Павлоу, въ ношъ. *т. ж. 6682 г.* А въ ѣ. день, въ недѣлю по рану,



въ канонъ Спасову дени прииде вся сила Русьская. *Согр. вр. 6884 г.* А сїи бои былѣ мѣсяца августа въ 5 день, в канонъ (Спасова дни), на память святаго мученика Евсеги́а. *Новг. I л. 6907 г. (по Ак. сп.).* Поиде (Едигѣи) прочь канонъ Петровѣ памяти митрополичѣ. *Суд. л. (по Ак. сп.) 6917 г.* Генваря въ 5 день... канонъ Крещенія Господня. *Псков. I л. 6961 г.* — особая поминальная свѣча, канунъ (?): — И купяху тутю канонъ и свѣща, и молбу творяху о умершихъ. *Согр. вр. 6982 г. (II. 141).*

**КАНОНЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. канонъ: — Канонъныхъ повелѣний въображеніа. *Ефр. Крм. 2. Ник. 1.*

**КАНПИЛИИ** — *κλνθίλιος*: — Ношаше канпилии (*κλνθίλιον*, *canthelium*; *opus asini*; можетъ быть кантилии — *κλνθίλιος*). *Пат. Син. XI в. 134.*

**КАНТИЛИИ** — см. **КАНПИЛИИ**.

**КАНѦНЪ** — церковное правило: — И сочтовающимся на бракъ общениа, прочтохъ кмоу Тимоѣевъ кануонъ, аже велитъ блюсти недѣлю и соуботоу. *Вопр. Кур.* Не токмо же, но и святому собору приложися и съ тѣми духовно бесѣдовавъ о божественѣмъ писаніи, знаемъ собѣ показа явѣ, и святыхъ божественныхъ канунъ разумъ и знатю, юже ревность иматъ въ радости и въ вѣрѣ. *Грам. п. Нила. 1382 г.* Посла наше смиреніе и великий съборъ боголюбиваго архіепископа Суждальскаго Дионисіа къ вамъ съ грамотами, мужа честна, и благочестива, и добродѣтельна, и священныхъ канунъ извѣстна хранителя. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

— церковная пѣснь въ похвалу святаго или праздника: — Григорий творецъ кануномъ. *Пат. Печ.* Володимеръ пристави попы своя, ѣдучи передъ полкомъ, пѣти тропари и коньдакы... и канунъ святой Богородици. *Ин. л. 6619 г.*

— канунъ, день въ отношеніи къ слѣдующему дню: — Искюша ѣ на канунъ сѣгнѣ Варвары. *Новг. I л. 6701 г.* И шедше биша Литву на лѣсъ в канунъ Спасову дни. *Лавр. л. 6793 г.* И канунъ Спасова дени приѣхалъ Хозяиочи Махметъ Хоросанецъ. *Аван. Никит. (Согр. вр. II. 149).*

— особая поминальная свѣча: — А и въ съ олтарь, идеже просфурѣмисанье есть, никакого кануона вносите. *Ил. Новг. поуч.*

— кушанье, приготовляемое для поминовения умершихъ: — А которымъ людемъ лучится къ празднику канунъ сварити, или родители помянути..., и тѣ люди докладываютъ о томъ излюбленныхъ головъ. *Уст. Вж. гр. 1552 г.*

**КАНѦТИ, КАНѦ** (вм. канѣти) — *stillare, guttare*: — Дождь не кану на землю (*οὐκ ἔσταξε, non stillavit*). *Исх. IX. 33 по сп. XIV в.* Земля отрасеса, ꙗко ꙗбса кануоша. *Псалт. толк. XII в. пс. CXI. 12 (Лавр. Оп. 31).* Не кануоша горы сластями (*οὐκ ἔστάλαξε τὰ ὄρη γλυκασμένων*). *Гр. Наз. XI в. 320.*

**КАНѦ** — вм. ханѦ: — Бысть каномъ. *Ин. л. 6748 г.* Посла к канови. *Никон. л. 6751 г.*

**КАНѦЧИВАТИ, КАНѦЧИВАЮ** — кончать; заключать договоръ: — А тобѣ, брате, не канчивати ни съ кимъ безъ нашего вѣданья. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.* А тобѣ, брату моему молодшему и моему сыну, безъ мене и безъ моихъ дѣтии не канчивати ни съ кѣмъ же, а мѣ бесѣ тобе. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* А не канчивати ти, господине князь великий, безъ мене ни съ кѣмъ; ни мнѣ, господине, не канчивати безъ тебя ни съ кимъ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г.* А намъ, господине, безъ тобе не канчивати ни съ кѣмъ, ни съсылатися. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Андр. Дм. 1405 г.*

**КАПА:** — Злата вышло чистого д капы. *Сказ. св. Соф. (Копен. Сб.).* — См. **КАПѦ**.

**КАПАНИѦ** — истеканіе: — Капаниа мѣскхъ крѣви. *Мин. 1096 г. (окт.) 49.*

**КАПАТИ, КАПЛЮ** — *stillare, guttare*, падать по каплямъ: — Бысть же потъ ꙗко, ꙗко капля крѣве капляща на землю (*καταβαίνοντες*). *Лук. XXII. 44.* Остр. ев. (л. 292). Шла кровь изъ праваго ока, и на мѣсто капала, гдѣ стояла. *Псков. I л. 6934 г.* — Ср.: Медъ капъжшти азъкъ дѣтии. *Супр. р. 240.*

— течъ: — В землю каплющую млекоу и медомъ (*ρεῦσιν, fluentem*). *Исх. XXXIII. 3 по сп. XIV в.*

— лить, проливать: — Облаци да каплють правдоу днѣ. *Мин. 1097 г. 122.*

— ветшать (*Амф.*): — Въ празнехъ ржкоу капкть храмъ (*στάζει*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Ср.: крапати, краплю.

**КАПЕЛИѦ** — сауропа: — Въвлекоша ѥ въ капелна (*ἐν τῷ φουσκρίῳ, in sauropan*). *Жит. Андр. Юр. II. 16.* Слѣзися ему внити в' капеліе, гдѣ же продавахъ вино ветхое (*καθαρποτίῳ*). *т. ж. IV. 23.* — См. **КАПИЛИѦ**.

**КАПЕЛЬНИКЪ** = **КАПИЛЬНИКЪ** — *φουσκάριος*: — Капельникъ рече (*ὁ φουσκάριος, сауро*). *Жит. Андр. Юр. IV. 23.* Се же капильникъ рекши (*φουσκάριου*). *т. ж.*

**КАПИЛИѦ** — сауропа: — Поимше его, въ капиликъ внидоша (*ἐν φουσκρίῳ, in sauropan*). *Жит. Андр. Юр. II. 16.* Вхожаше въ капилие (*ἐν καθαρποτίῳ*). *т. ж. XIII. 67.* — См. **КАПЕЛИѦ**.

**КАПИЛЬНИКЪ** — см. **КАПЕЛЬНИКЪ**.

**КАПИТИ, КАПЛЮ** — лить по каплямъ: — Црѣ повелѣ... смолѣ... капити на ня. *Муч. Акинд. 6.*

**КАПИЩЕ** — *βωμός, ага*: — Капища идольская искоренени и извержени быша (алтарь, *οἱ βωμοὶ τῶν εἰδωλῶν*). *Георг. Ам. 54.* Пришедъ раскопа нечистыхъ капищъ Елиньскихъ (*βωμοὺς*). *т. ж. 133.* Капища идольскаа раскопати (*τοὺς ναοὺς*). *т. ж. 212.* Идѣже бѣша Елиньская капища, тамо ныне божественныя церкви. *Никон. л. (VII т. 333).* Царь жъ и великий князь Ѳеодоръ Ивановичъ всеа Русіи вскоре посылаетъ в Корелу... нѣкихъ отъ бояръ и повелѣваетъ тамо капища Елиньская разорити и идола сокрушити. *т. ж. (VII т. 335).* — Ср.: Окрѣсть же скврѣншаго иноу храма, множество капищъ бѣше... Венидиктъ... кѣмиръ Аполоновъ скврѣши, капища разори (*subvertit aram*)... и идеже капище (ага) Аполоново



вѣдржено бѣ... прѣковъ сѣго Іоанна състави. *Гр. Пам.*

— изображение, статуя: — Да не поставиши капища (στήλην, statuam). *Вмз. XVI. 22 по сп. XIV в.* Да не поставите себѣ капищъ (στήλην, titulum). *Лев. XXVI. 1 по сп. XIV в.* Искажю капища ваша (στήλας, titulos). *т. ж. 30.* Въ капищинѣхъ (ἐν ξοάνοις, in simulacris). *Ефр. Крм. Крѣ. 84.* Капище безгласно Аполлонѣ (ἀνδριάς). *Гр. Наз. XI в. 284.* Вза же ида мѣдѣнѣ двѣ капищи, и дѣ иконѣ мѣданѣ, иже и нзынѣ стоятъ за стою Бѣю. *Пов. вр. л. 6496 г.* Вошанаа капища (ἀνδριάντες, статуи). *Мев. Пат. Жри капищу црѣ Декіа..., симъ образивше капище и хытростію истоукавъше, коумира поставиша каменѣмъ. Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 20.* Капище мѣдное, аще обетшаеъ, по слѣжде обновится (ἀνδριάς χαλκοῦς, statua aerea). *Муч. Вит. 3.* Сътвориша\* капище сребренное (ἀνδριάς). *Жит. Ио. Злат. Капище Афинино (ἄγαλμα, statua). Ио. Мал. Хрон. VIII. Честь сътвори сима капищема (ἄγαλματα). т. ж. Сътвори капище мѣдяно страшно (ἀνδριάντα). т. ж. И сътворивши Ифигеніа капищо мѣдено дѣвици. т. ж. (Калайд. 187). Капище коумирово (στήλην εἰδώλου). Симв. и Ант. востр. (Он. II. 2. 149). — Ср.: Бѣахъ же капишта та по-злаштена и оукрашена красомъ многоцѣнѣноу. Сунр. р. 55.*

— εἰδωλον, ζῆλον, идолъ: — На Бѣ оупываниа не имоуть, нѣ на капишта прѣска (εἰς ζῆδια). *Панд. Ант. XI в. л. 23.* Да дръжаться по капища (εἰδώλων). *Гр. Наз. XI в. (В.).* Покланяющимся капищемъ. *Ио. экз. Бог. 303.* Капищемъ слоужитель (по др. сп. идолослужитель). *т. ж. 336.* Они капищемъ са покланяють (εἰδωλα). *Златостр. сл. 8.* Овогда Бѣу послѣжающе, дрѣгоиди капищемъ (εἰδωλα). *т. ж. Мертви бо соу доушею и тѣлѣмъ, иже камению и капищемъ поклоншася. Жит. Нифонт. XIII в. 145.* Врачеве бо ся наричють капища Кливьскаа. *т. ж. Кланятися капищамъ тѣщамъ. Жит. Триф. Мин. Чет. февр. 5.* Празднующе капищемъ своимъ (festivas idolorum peragebant). *Жит. Алксндр. 7. Мин. Чет. февр. 227.* Вся падоша капища въ цркви. *Сл. Георг. Мин. Чет. апр. 608.* Они отъ нихъ жряху капищемъ, а дрѣзи дѣбю. *Жит. Ио. Злат. Іако имать симъ оборитися капище (idolum). Прохор. Жит. Ио. Богосл. VII. — Ср.: Мрѣтвомъ же капиштемъ не кланѣжса. Сунр. р. 87. Троусоу бывшѣ и цркви пѣшисе и еже в нѣи капищемъ. Отеч. л. 3.*

— вмѣстилище: — Тѣло дѣе прѣжде бѣ, вѣзмѣшю творцю прѣсть ѿ земли и сътворившю к и съсоудившю брѣнно и все бе чювьства капище, по томъ же бѣ дѣша. *Ио. экз. Шест. 216 об.*

— Ср. Нѣм. Hof (*Grf. IV. 828*). Ит. capella.

**КАПИЩЕСЛОЖЕНИЕ** — εἰδωλολατρεία: — Капищеслужение. *Гр. Наз. XI в. 17; Ио. Леств. XVI в. (Он. II. 2. 114).*

**КАПИЩЕСЛОЖЕНІЕ** — εἰδωλολάτρης. *Ио. Леств. XIV в. (Он. II. 2. 200).*

**КАПИЩЬНИЦА** — altare: — Кде капищѣница и нечѣстивыи огнь. *Сунр. р. 320.*

**КАПИЩЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. капище: — Инѣ образъ мурѣскыи, инѣ капищѣныи (ἄλλη μορφή αἰδίου, καὶ ἑτέρα ἀνδριάντων). *Ио. Леств. XII в. (В.).* Мѣдѣ капищнаа. *Ио. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 114).* — Ср.: Црѣкѣвиште капищѣноу разориса. *Сунр. р. 135.* Капищныи слоужбы исплѣнена бѣаше землѣ (εἰδωλολατρείας). *Ио. экз. Шест. 1263 г. л. 162 об.* Небонѣ и роука сама ѿ себѣ, и ѿко ѿсобѣ бѣ, кожѣ ѿ тѣлесе капищѣныхъ оудовъ (ἐκαστον τῶν τοῦ ἀνδριάντος μελῶν). *т. ж. 70 об.*

**КАПЛАНЪ** — католическій священникъ, капелланъ: — Повелѣ в Лядскыхъ божницахъ Рускымъ попомъ свою службу служити, а в Рускыхъ церквахъ капланомъ. *Новг. I л. 6949 г. (по Ак. сп.).*

**КАПЛЯ** — ῥόμβος, σταγών, gutta, stilla: — И бысть потъ отъ нго, яко каплѣ крѣви, капищама на землю (ὡς αἱ ῥόμβοι). *Лук. XXII. 44. Остр. ев. (л. 160).* Бразды, напашемъна отъ одѣжденыи спѣнаго..., его же каплями веселиться члѣча дѣа (ταῖς σταγῶσιν). *Панд. Ант. XI в. 220.* Онѣ же агньцѣ, и бисѣрѣ, и капля (σταγών). *Гр. Наз. XI в. 15.* Малоубежноую каплю вѣложи, расти повелѣвъ. *Ио. экз. Бог. 358.* Каплями дождевными, яко стрѣлами, сердце пронизающе. *Сл. Дан. Зат. Оуне ми имѣти каплю вазни, нежели бѣтарѣ оума. Пчела XV в. — Ср. Источившоу крѣвь и водѣ двою каплю. Сунр. р. 384.*

**КАПОВЫИ** — прил. отъ сл. капъ: — Посохъ каповои. *Вых. Мих. Оед. 62.*

**КАПТАНЪ** = **КАПТАНА** — зимняя повозка (*Ак.*): — А великого князя повезоша въ каптанѣ, а у великого князя сидѣли въ каптанѣ князь Дмитрей Шкурятѣвъ да Дмитрей Палецкой. *Соф. вр. 1534 г. (II. 322).* У каптана въ оглоблѣхъ впряжены два санника, и какъ санники восхождаху на мостъ, и тогда мостъ обломиса, каптану же великого князя дѣти боярскыи удрѣжаху, а у санниковъ гужи обрѣзаху. *т. ж. 1534 г. (II. 323).* Подъ царицы 6 каптанѣ, а въ нихъ 12 подводѣ. *Росп. какъ въхатъ въ Москва. цар. Сибир. (Кар. II. Г. Р. т. XI. пр. 34).* Царицамъ и царевнамъ стоятъ въ каптанахъ у полаты. *т. ж. — Ср. Польск. tarezan.*

**КАПТОРГА** — металлическое украшение пояса (*Савв. 190*): — А изъ золота далѣ есмѣ сыну своему Ивану дѣ чепи золоты, поясѣ болшии съ женчугомъ, съ каменѣмъ, поясѣ золотѣ съ капторгами... *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.; Дух. Ив. Дан. 1331 г. — Калмыцк.* капторга — металлическій футлярчикъ у пояса, употребляющийся какъ украшение (*Савв. 190*).

**КАПТѢРА** = **КАПТѢРЪ** = **КАПТѢРЪ** — теплая шапка въ родѣ камилавки (*Савв. 191*): — И бѣ бо въ ней свои владыка съ нею... имѣя на собѣ куколь червленъ же, на главѣ обвить глухо, яко же каптурѣ Литовской, только лице его знати. *Псков. I л. 6981 г.* Каптурѣ святительской соболѣи подѣ сукномъ. *Пере-*

писн. кн. домов. казн. п. Никон. Каптуръ соболей съ пухомъ, покрытъ миткалями Арабскими. Плат. цар. Евд. Лук. 122.

**КАПУСТА** — brassica: — Декабра .ла. капоусты не ждь. Изб. 1073 г. 251. Капуста солонка безъ масла (великопостное кушанье). Уст. п. 1193 г. 207. Памы капоустоу. Никон. Панд. сл. 57. На обѣдѣ пасты хлѣбъ с капустою. Панд. Ант. XIV в. (Оп. II. 2. 282). Зелыя ксть чемеръ і бѣленъ, капуста, а мясо выпечилы, воронны. Мѣр. Прав. 67, 70. Повезе Псковитинъ съ огорода капусту. Псков. II л. 6985 г. Во всю Фёдоровъ ѿлю... пасты миранъ хлѣбъ с капустою, река, горъ праженыи. Дуб. сб. XVI в. 114. Уст. в. пост. Во Псковѣ и по волостемъ и по огородамъ черви капусту поядоша. Кар. И. Г. Р. т. IX. пр. 268.

— Обще-Слав.; ср. Лат. gabusia; Фр. cabus, Англ. cabbage, Итал. caruzzo.

**КАПУСТНИКЪ**: — И се даю на посвѣтъ Святѣи Богородици, изъ двора своего, осмъ капи воску и на горѣ огородъ, съ капустникомъ, и съ женою, и съ дѣтми. Уст. гр. Смол. 1150 г.

**КАПЪ** — см. КАПОВЪИ.

**КАПЪ** — то же, что капище — образъ, изображеніе, imago: — Что оубо не възплачется, приемиющихъ поклоняться злату и сребру съдѣланнымъ капмъ и не обрѣдятся, яко спяща оубѣждающе на, кѣмъри бѣ глѣси и всего почютиа пѣсти. Авак. (Унпр. 50). Лѣпо ти ѣ прѣи быти, да ти капъ такъ же поставлю... и створю, да ся еи кланяють. Муч. Екат. 14. Капъ или образъ нѣкыи златъ (ἐχλμα). Мео. Пат. — Ср.: Створивъ бо съ чловѣка по капи нашей и по образу, пакы хотѣ разбойника въвести въ породж. Супр. р. 226. Образы творе и капи. Io. екз. Шест. 1263 г. л. 224 об.

**КАПЪ** — вмѣститель: — Свѣтоу капъ (φωτός δοχεῖον, lucis susceptaculum). Io. екз. (В.). — Ср.: Въ капи зръна вложи (ἐν δοχεῖ). Io. екз. Шест. 1263 г. л. 101. Слѣнчнокъ тѣло, капъ кржговнаго и прѣво створенныи свѣтъ въ нѣ вложенъ. т. ж. л. 145. Бесплѣтнѣ оубо свѣтъ съпрѣва бѣи, таче послѣжде въ капи тѣлеснѣи вложенъ бѣи. т. ж. (Калайд. 156).

— холѣс, влагалище, ножны: — Се азъ измѣню саблю свою ис капи ея (Острж. б.: мечъ изъ ножницъ). Iез. XXI. 3 (Унпр.). И изиде сабля моя ѿ капи своей (ἐκ τοῦ холѣсу). т. ж. 4. Възвратися въ капи своя, не стани въ мѣстѣ семъ (въ нов. ножны). т. ж. 29 (Унпр.). Въ капѣхъ (ἐν холѣсѣ, въ ножнахъ). Цар. 2. XIX. 8 (В.).

— покровъ крыльевъ у жуковъ — culeus, холѣс: — Капнокрилъ, яко се жукоульци, иже имѣтъ въ капѣхъ и въ крѣвѣ крила. Io. екз. Шест. 1263 г. 186.

**КАПЪ** — единица вѣса: — Ё капи сребра навѣшю къ строу дѣля того (decem millia talentorum, τέλαντα μύρια). Евр. III. 9. по сл. XIV в. И се даю на посвѣтъ Святѣи Богородици, изъ двора своего, осмъ капи воску

и на горѣ огородъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. I. капи злата (2-й пер.: десѣ кендинари). Никон. Панд. сл. 35. Тмоу примет капи злата (μυρία λάβη τέλαντα). Златостр. 61. Латинескому дати ѿ двою капию вѣсу вѣсцю коуна Смольнескаго. Смол. гр. 1229 г. А Нѣмцмъ и Гтмъ и всемоу Латиньскомуу изъкоу платити по двѣ коунѣ ѿтъ капи и ѿтъ всякого вѣснаго товара, что кладоутъ на скалви, и продаше и купивше. Дог. гр. 1262—1263 г. Дастъ еѣпоу I капи злата (въ печ.: три кентинаря). Прол. XV в. (В.). А у купчинъ Новгородскихъ Нѣмцомъ воску не колувати, а вошиной вѣсъ капи спустити съ Новгородскими капи. Лист. перемир. 1493 г.

— гиря вѣсомъ въ капъ: — Аже капъ, чимъ то весатѣ, излѣмьна боудѣте, а любо лѣгче боудѣте, тотъ спускати обѣ въ-дино мѣсто, что лѣжить оу Стѣе Бѣе на горе, а другаго оу Латинеской прѣкви, обѣ ровнати. Смол. гр. 1229 г.

— Stater lode, qui dicitur cap, debet in gravitate continere VIII liuonica talenta. Проект. дог. XIII в. Dhat cap sal behalden an dhere wichte VIII punt liv. Люб. тракт. 1270 г. — Furati sunt Henrico de Bremis octo cappales panni et Gerhardo de Yborch undecim cappales panni. Cod. dipl. Lubec. II. 567. — См. КАПА.

**КАПЪ**: — Съвѣкѣпистеса капми тако же безътелеснымъ сходомъ. Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 273.

**КАПНИЦА**: — Допущаемъ тежъ въ томъ мѣстѣ нашомъ мѣти важницу и тежъ капницу, и весь воскъ тамъ жо стоплены печатію ихъ мають знаменовати, и съ того ужитки ку посполитому доброму мають ховати. Привил. Менск. 1499 г.

**КАРАВЛЬ** — см. КОРАВЛЬ.

**КАРАВЬИЦА** — вм. корабьница (?): — Мѣи Моисѣева..., вземши младенецъ, вложи ѣ въ корабьницу и несши, постави в лузѣ (въ Ип. сл. крабьницу, въ Радз. сл. крабьницу; ἀβύ, ковчежець ситовый). Сл. Фил. 986 г. (Исх. II. 3).

**КАРАСЪ**: — Блюдо карасовъ съ мясомъ. Дѣла Цес. № 6. л. 569 (Кар. И. Г. Р. т. X. пр. 462). — См. КОРАСЬ.

**КАРАТИ, КАРАЮ** — наказывать: — Тежъ, естли бы хрестыянинъ Жида забилъ, маеть быти каранъ, яко винныи. Жал. гр. 1388 г. — Ср.: И бычемъ имы же караше пограбника. Отеч. л. 121. — Ср. кара; ср. Лит. кога; koroju, korati. — См. КОРИТИ.

**КАРАВЛЬ**: — Благословеніе Алексѣя митрополита всея Руси, ко вѣмъ крестіаномъ, обрѣтающимся въ передѣлѣ Черленого Яру и по карауломъ возлѣ Хопоръ по Дону. Грам. Алекс. митр. 1356 г. О томъ же передѣлѣ, по Великую Ворону, возлѣ Хопоръ, по Дону по карауломъ, церкви, что тотъ передѣлъ, какъ пишутъ грамоты брата моего Максима, митрополита и Петра и Θεогноста..., не Сарайскіи. т. ж.

**КАРАВЛЬЕНЪИ** — прил. отъ сл. карабль: карабльнок: — Не надобе мытъ, ни кости..., ни ваганное,

ни на Сурѣ караульное, ни дѣтиное. *Жал. гр. Ниж. Бл. м. 1473—1489 г.*

**КАРАЧЬ:** — Князь великій Василей Ивановичъ всеа Руснѣ послалъ в Казань посла..., а приказалъ сенту в головахъ и уланомъ, и княземъ, и карачемъ, и мурзамъ, и молнамъ, и щихъзодамъ, і всѣмъ людемъ Казанские земли свое жалование, что... жаловати и беречи хочеть, а даеть имъ на Казань царя Шигалѣя. *Никон. л. 1519 г.* Прислалъ ис Казани царь Шигалѣй... что отпущаетъ пословъ своихъ болшихъ, болшого карача казанского Шірина Муралѣя. *т. ж. 1552 г.*

**КАРАШЕВАТИСЯ** — здороваться (*Ак.*): — Князь великій велѣлъ царю встати и звалъ къ себѣ карашеватися и сѣсти съ правые руки на другой лавкѣ. *Кар. И. Г. Р. т. VIII пр. 41.* Князь великій молвилъ парицѣ: Табугъ Саламъ, и съ нею карашевался. *т. ж. пр. 44.* Борись Ѳеодоровичъ всталъ и звалъ посланника карашеватца; а послѣ того звали посланника карашеватца бояринъ князь Ѳеодоръ Мих. и дѣяки Щелкаловы. *Разрядн. кн. (Кар. И. Г. Р. т. X. пр. 111).*

**КАРВАНА** — *καρβανῆς*, сокровищница храмовая: — Архиперей же, примѣше сребро, рекоша: не достойно ксть кго вѣложить въ карванж, понѣже цѣна крѣве ксть (*εἰς τὸν καρβανῆν*; *вм. корѣванж*). *Мѡ. XXVII. 6. Остр. ев.* — См. **КОРВАНА**, **КОРВАНЪ**, **КОРМАНЪ**.

**КАРИТИ**, **КАРЮ** — оплакивать: — Въ то же вереме умре княгини Миндовговая, и поча карити по ней..., и посла Миндовгъ до Нальщанъ по свою свѣсть, тако река: се сестра твоя мертва, а поѣди карить по своей сестрѣ. *Ин. л. 6770 г.* — Ср. Серб. раскаритисе — озаботиться, захопотаться (*Лавр. Сл. Серб.*).

**КАРИТѢ** = **КАРЬѢ** — *βωρολόχοις*, шутъ, скоморохъ: — Главы народными и карыми, о нихъ же и еще нѣмѣ поминають (*βωρολόχοις*). *Гр. Наз. XI в. 267.*

**КАРЕИНОСТЬ** — *καρχίνος*, ракъ: — Прекы лажа каркиность ово на предъ ходитъ, овогда же назадъ тещи покушаються. *Сказ. прит. о зм.*

**КАРЕИНЪ** = **КАРЪИНЪ** = **КАРЪЕИНЪ** = **КАРЕИНЪ** — *καρχίνος*, ракъ: — Ико же глѣми каркыни. *Ю. Лѣста. XIV в. (Он. II. 2. 202).*

— сапсег, ракъ (болѣзнь): — Ида всѣмъ тѣмъ, единъ звѣздный сборъ, ложесна рождениж раздрѣши или всѣмъ каркинь, часѣнныи съмотрымъ часть на ложу. *Изб. 1073 г. 116.* Жена имоуци на съсъци каркинь (*καρχίνου*, сапсегим). *Пат. Син. XI в. 72.* Имоуци недоугъ, каркинь нарицаемъ (*καρχίνου*, сапсегим). *Жит. Парв. Мин. Чет. февр. 84.*

— ракъ — знакъ зодіака: — А вѣ-те зодии имена суть си: овьянъ... каркинь. *Ю. экз. Бол. 140.*

**КАРМАЗИНЪ** (отъ Араб. кырмизи) — ткань темнокраснаго цвѣта (*Савв. 191*): — Ферези камка червчата кармазинъ. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 13.* Имена камкамъ... Кармазинъ мѣлкои не лѣняетъ, узоръ по краскѣ и по толщинѣ знати; добрая аршинъ купятъ по  $\frac{1}{2}$  — и по  $\frac{1}{4}$  —, а широта у всѣхъ ров-

на: аршинъ безъ четверти или безъ двою вершковъ. *Тор. кн.*

**КАРТѢЛИНЪ** — толстая и плотная бумага, политура, употребляемая при вышиваньи золотомъ, серебромъ и шелками (*Савв. 191*): — Круживо низано жемчужомъ съ кантѣлью и съ картулиномъ по червчетому отласу. *Вых. Мих. Ѳед. 1633 г.*

**КАРЪИ** — карій: — А двое коне<sup>в</sup> есмь велѣ<sup>л</sup> брѣ своему Костену продѣ, да долъ заплатити, жеребчи<sup>к</sup> воронъ да кобы<sup>1</sup> карую. *Дух. Патр. 1391—1428 г.*

**КАРЪНИИЪ** — *ὀβριστής*: — Винны творяше мѣчящая, яко каръники (*ὀβρισταί*). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**КАРАНЪ** — ? — Лѣтникъ отласъ червчетъ безъ вошвы да лѣтникъ карянѣ безъ вошвы. *Дух. княз. Юа. Волоцк. 1503 г.*

**КАСАТИСЯ** — *tangere*, касаться, относиться: — Касааса пеклѣ. *И. Сир. XIII. 1. (Он. I. 83).* Касааса (*ἀπτόμενος*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Иже касается имѣнью (что касается имѣнью). *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 69.*

пѣти касатися — отправляться въ путь: — Пути касатися. *Царствен. кн. 234, 236 (В.).* Требуеть отъ него благословения, еже пути касатца х Казани. *Никон. л. 1552 г.*

**КАСИТЕРЪ** — *κασσίτερος*, олово: — Каситеръ. *Ю. Лѣста. XIV в. (Он. II. 2. 201).*

**КАСИИ:** — Ова вливаше масло, ова нардо, ова касію, ова амомонъ. *Муч. Ѳекл.*

**КАСТАРЪ** — *καστόριον*: — Мскоусъ и кастаръ. *Козм. Инд. (В. I. 444).*

**КАСТРЪ** — *castrum*: — Кастра крѣпки зѣло. *Мак. I. III. 27 (Биб. 1499 г.).*

**КАТА** — *κατά*: — За убіеніе людеи... повелѣша... събори показатися ѿ лѣтъ: ѿ лѣта да не причаститсѣ, и ѿ лѣта да ката лѣто причащается, ката лѣто на пасху великую. *Сборн. XV в.*

**КАТАВИЩЕ:** — Да зѣ дороги на лево по гранемъ и по ямамъ хъ катавищу къ рекѣ къ Москвѣ. *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.*

**КАТАДЪНЕВЪНЪИ** — *καθημερινός*: — Въ слѣженіе катаднѣвное (*τῇ καθημερινῇ*). *Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 160).* Катаднѣвнѣю пицѣ (*καθημερινήν*). *Сборн. XV в. (Он. II. 2. 640).*

**КАТАНОТИИ:** — Вдахъ вретнице и мѣхъ (да облечется) и единъ катанотии. *Никон. Панд. сл. 45.*

**КАТАПЕТАЗМА** = **КАТОПЕТАЗМА** = **КАТАПЕТАЗМАТА** — *καταπέτασμα*, завѣса: — И се катапетазмата прѣкѣвѣна раздраса. *Мѡ. XXVII. 51. Остр. ев.* И тогда раздраса церковна катапетазма. *Дан. ил. (Нор. 27).* — Ср.: И гробы отврѣзъша, и катапетазмъ прѣкѣвѣнъж раздравъша. *Сунр. р. 342.*

— сѣнь (?): — Катопетазма, лежащек на сѣмъ олтари (*τὸ καταπέτασμα καίμενον ἐπάνω τοῦ ἁγίου θυσιαστηρίου, velum quod superimpositum erat*). *Пат. Син. XI в. 203.* Нѣ стою трапезою великою, на средѣ ея, по катапе-

(та)змоу повѣше Констъянтинѣ вѣнѣ, і у него же повѣше крѣтъ, по крѣтѣ голу злѣ; і инѣ царѣ вѣчны вѣи катепетазмы; та<sup>ж</sup> катепе(та)зма вся сотворена ѿ злата і сребра...; прежние же стѣли службаху (за) завѣсоу паволочитоу повѣсивше катепе(та)зму. *Сказ. Ант. Новг. 3.* Привязавше завѣсы ты ко стоѣ катепе(та)змы. *т. ж.*

**КАТАРГА:** — Бояре вземъ царицу, и благородныхъ дѣвицъ и младыхъ женъ, многихъ отпустиша в Зустуниевыхъ кораблехъ и катаргахъ во острова. *Никон. л. 6961 г. (т. V. 258).* Царь Турьской Салтанъ Мааметъ Кафу взявъ, приходилъ въ кораблехъ и въ катаргахъ. *Новг. IV л. 6983 г.*

**КАТАРТЪ** — κατάρτιον, парусъ: — Кораблѣнный катарть, без него же безбѣдно невозможно плавати, по чину креста образно стоять, рогама, яко же нѣкоторыма крылома горѣ, надъ волнами держа корабль. *Григ. Цамб. 112.* — Ср.: Кораблѣн гвоздѣ истрѣгоша<sup>а</sup>, катарть прѣломиса, вѣтрила на земля поврѣжена быша (ex navi clavis perditis arbor abscissa est, vela in undis projecta). *Григ. пан. 100.*

**КАТАРХА:** — И коли бываетъ рвеніе морю, и ту держитъ карабли катархи до трехъ сотъ, имѣють же катархи весель 200 и иныя 300 весель. *Стеф. Новг. 53.*

**КАТИХѠМЕНІЯ:** — На цркви горѣ въ катихоуменіяхъ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 521.*

**КАТИХѠМЕНЪ** — κατιχούμενος: — Катихоуменъ. *Кирил. Іерус. Ол. XII в. (Ол. II. 2. 58).* Възгради црковъ достоиную... мѣкоу Георгію, имоуща о десноюю стго мѣка Платона, свыше же въ катихоуменахъ стго Θεодора, о лѣвоюю же стго мѣка Антиоха, свыше же того въ катихоуменахъ стго мѣкоу Сергіа и Вакха. *Жит. Θεод. Сик. 53. Мин. Чет. апр. 420.*

**КАТИХѠМИСАТИ** = **КАТИХЖМИСАТИ**, **КАТИХѠМИСАЮ** — κατιχῆσαι: — Катихжмисавше кого (κατιχῆσαντες αὐτόν). *Пат. Сик. XI в. 182.*

**КАТОКЪ:** — Боряхуся противъ ихъ... крѣпко и на приступѣхъ изъ пушекъ и изъ пицалей, и катки болшими, и слоны съ города побиха многое множество людей. *Соф. вр. 1518 г. (II. 305).*

**КАТОЛИЧЬСЕБІИ** — прил. отъ сл. католикъ — καθολικός: — Католическая бо цркви нѣсть наречена пменемъ члвчьемъ, нъ вси въ имя Гѣ нашего Іс Хѣ крѣстиани именуемъса (ἡ καθολικὴ ἐκκλησία). *Панд. Ант. XII—XIII в. 102.*

**КАТОПЕТАЗМА** — см. **КАТАПЕТАЗМА**.

**КАТОПЕТАЗМОТИТА:** — А в Хиландарь монастырь послалъ Государь также многую милостыню да катопетазмотиту, на ней образы Господа нашего... и чудне сотворена питиемъ златымъ и серебромъ и многими шелки, также утварию жемчугомъ и каменiemъ драгимъ, яхонты и жалы обнизаны. *Никон. л. 1557 г.*

**КАТѠНА** — жена (?): — Да и тѣмъ бы еси, государь князь велики, пожаловалъ насъ: Магметъ-Аминя царя

къ намъ въ Казань не посылалъ; зане же отъ него было велико насиле и безчестье катунамъ нашимъ. *Соф. вр. 1496 г. (II. 253).* Скоро взлезоша во градъ, бьюще по улицамъ Татаръ и катуны. *т. ж. 1553 г. (II. 418).* — Монг. chatun — жена.

**КАТѠНЪ** — воинскій станъ: — До срѣду катуона (ἑως μέρους τῆς παρεμβολῆς, до среды полка). *Цар. 4. VII. 8. по сп. XV в. (В.).* Ре<sup>ч</sup> старецъ къ родителема тѣхъ: идѣта в катуунъ свои. *Жит. Св. XVI в. (В.).*

**КАТЪ** — παρεμβολή: — Изъгнана бысть вънъ ис катуу на седмъ дѣи (ἔξω τῆς παρεμβολῆς, изъ стана). *Изб. 1073 г. 190.* — См. **КАТѠНЪ**.

**КАТЫРЬ:** — А лошадей добрыхъ, катыреи и ишечковъ много. *Пут. Кит. 1567 г. (Кар. И. Г. Р. т. IX. нр. 648).*

**КАТЫРЬСЕБІИ:** — Кто играетъ картами, и шахматы, и прочими катырскими играми. *Зерцало (Уч. Зап. IV. 201).*

**КАЪЗАСИОСЪ** — названіе крюкового знака: — Каузасиѡ. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**КАФОЛИКАНИ** — см. **КАӨОЛИКАНИ**.

**КАФТАНЪ** = **КАВТАНЪ** = **КОВТАНЪ** (Тур. قفطان = кафтан) — верхняя одежда, простирающаяся почти до пятъ, съ длинными рукавами, съ пуговицами и петлицами для застежки напереди (*Савв. 192*); вообще верхняя одежда: — А князи и бояря тогда въздѣвають на себя порткы, да сорочипу, да кавтанъ. *Аван. Никит.* На султанѣ ковтанъ, весь сажень яхонты. *т. ж.* Кафтанъ сдѣлати изъ платна, камка Бурская, на бѣли шолкъ червчатъ лазоревъ зеленъ съ золотомъ, травки листеицо, земля клѣтчата. *Ол. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 9.* На государѣ было платье зипунъ съ обнизью тот же; кафтанъ становой, камка кизылбаская по золотной земли травы и листье серебряны, подкладка тафта свѣтлозелена, подушка отласъ червчатъ, круживо кованое золотное съ серебромъ, пуговицы обнизаны жемчугомъ. *Вых. Ал. Мих. 181.*

**КАФТАНЦЪ** — сѣуженный и укороченный кафтанъ (*Савв. 194*): — Кафтанецъ короткой бархатъ Бурской на рудожолти шолкъ червчатъ да чорнъ круги. *Ол. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 9.*

**КАЦІЯ** = **КАЦЫЯ** = **КАЦЫА** — жаровня, ручная кадильница (В.): — И церковь святаго Възнесения всю облупиша... и кадѣлницѣ двѣ, и кацыи, и еуангеліе ковано (по другимъ сп. — кацѣа, кація). *Ин. л. 6654а.* Ароматы въ златыхъ кацѣяхъ. *Іос. Флав. В. Іуд. I. 33. 9.* Кадильница, и кація, и сѣсжды (въ другомъ перев. — фиміамники, и огнища, и сосуды). *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**КАЧИЦА:** — Се англѣ хранителю неѡходное соблюденіе соблюдающи насъ ѿ всакога козни сотонинны и ѿ пакостныа качици и ѿ проклатыа бѣса хороможителя. *Зл. цпн. д. 1400 г. (Бул. 499).*

**КАЧЬМА** — не бѣгайте (отъ Тат. кач — бѣгать): — Татаровѣ намъ кликали: качьма, не бѣгайте. *Аван. Никит.*

**КАЧЕСТВО** (отъ сл. какъ) — qualitas: — Качество ксть въсхщнаѣ сила, рекъше о родѣхъ оубо съставънаѣ розличыѣ, рекъше словесьнокъ, смъртьнокъ, бесмъртькы и проказа. *Изб. 1073 г. 232.* Качество оубо ксть, по нему же кади друзнии наричажъся. *т. ж.* Развѣ огнь творитво качество бо естествона огню. *Ю. екз. Бог. 63.* Качество — естество, каковому естъ. *Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 196).*

**КАША** — кушанье приготовленное изъ крупы: — А на дорожѣ кто же собѣ варитъ кашу, а у всякого по горницу. *Аван. Никит. 336.*

— пирь: — Ожениса кѣзь Олеѣандръ ... і вѣнчаса в Торопчи; тоу кашю чини, а в Новѣгородѣ дроѣую (далъ праздникъ послѣ свадьбы). *Новг. I л. 6747 г.*

**КАШИВАТИ** — многократн. видъ глаг. косити: — А что, господине, сказываетъ чернецъ Кирило, что тѣ пустоши далъ Данило Блинъ, а сказываетъ семъ лѣтъ пустоши косили, то, господине, жетъ Кирило, а не кашивали, господине, тѣхъ пустошей, до сѣхъ мѣстъ. *Прав. гр. Оѣран. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.*

**КАШИЦА** — уменьш. отъ сл. каша: — Да съваримъ кашинцоу малоу. *Мин. Леон. XVI в. 163 (М.).*

**КАШЛЬ** — tussis: — Мертва себе створити къ копаніемъ и къ кашлю. *Θεод. Печ. VII. 210.* Нефть пособляе<sup>т</sup> на дыхавицу и кашель старой уиметь. *Личебн. XVII в. (В.).*

— Лит. kosulys; kosu, kosti — кашлять; Лтш. kásét — кашлять; Др.-в.-Н. huosto; Нѣм. husten; А.-С. hvósta.

**КАШАРА**: — Мало каѡара (ὀλίγα καθάρα, pauca bellaria). *Пат. Син. XI в. 293.*

**КАЭИЗМА** — см. **СЪДѢЛЬНА.**

**КАӨОЛИКАНИ** = **КАФОЛИКАНИ**: — И постави имъ старѣшину, ти тако ѿиде въ свою каѡоликани иклина. *Нест. Бор. Гл. 40.*

**КАӨОЛИКНИ** — καθολικός, каѡолическій: — Въ каѡоликни цркви (τῆς καθολικῆς). *Кирил. Иерус. XII в. (Он. II. 2. 58).* Каѡоликнию же црковь, рекше сборную (καθολικὴν). *Георг. Ам. 303.*

**КАӨОЛИЧЬСКЫИ** — см. **КАТОЛИЧЬСКЫИ.**

**КАЯЗНЬ** — покаяніе, poenitentia: — Яко мнози поутыкъ сѣсениа: .а. каизнь грѣха, .б. кже оставляти искрѣпимъ прѣгрѣшениа. *Сб. 1076 г. (В.).* Да или сѣсетъ каизниж или мжчить правдынѣк (μετάνοια). *Гр. Наз. XI в. 274.* Развѣржесе кмоу сѣрдце на каизнь (въ подл. нѣтъ). *Пат. Син. XI в. 37.* Дажъ ми слъзы каизни. *Триод. пост. XIII—XIV в. л. 138.* Преложивъ ѡкамененіе срца своего на каизнь. *Прол. XV в. (В.).* — Ср.: Бес каизни дарове избавьникъ свато. *Супр. р. 256.*

**КАЯЗНЬНЫИ** — прил. отъ сл. каизнь, μετάνοια, покаянный: — Великы бо цѣльбы соутъ каизньныи (μεγάλα τῆς μετάνοιας τὰ φάρμακα, magna sunt poenitentiae pharmaca). *Златостр. XII в. 34; т. ж. XV в. 104.*

— κατανύξεις: — Каизньныи проливати слезы (lacry-

mas compunctionis, κατανύξεις τὰ δάκρυα). *Жит. Попл. 7. Мин. Чет. февр. 254.*

**КАЯНИК** — μετάνοια: — Каѡаниа (μετάνοιας). *Ю. Листв. XII в. (В.).*

**КАЯНЬНЫИ** — покаянный: — Быти и тѣмъ в кааннѣ<sup>т</sup> оуставѣ и во ѡпованіи блгы<sup>т</sup>. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 73.*

**КАЮТИ, КАЮ** — порицать: — Ту Нѣмци и Венедици, ту Греци и Морава поютъ славу Святъславлю, каютъ князя Игоря. *Сл. нлк. Игор. Бѣсащагоса вси каютъ. Прол. II. Публ. б. 43.*

— исповѣдывать: — А учнетъ который священникъ тѣхъ людей каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священниковъ велѣли жеши съ тѣми же людьми съ болыими. *Новг. II л. 1572 г.*

— Ср. казати, каяти; оканьтѣи = оканьтѣи.

**КАЯТИСЯ** — poenitere: — И седмищди обратитъся къ тебѣ, глѣ: кажса, отъпусти кмоу. *Лук. XVII. 4. Остр. ев. Множествоу радоватиса айглъ о члѣче единомъ кающемъся. Мин. 1096 г. (сент.) 34.* Глѣ: кажса (μετανοῶ). *Панд. Ант. XI в. л. 150.* Лѣто съ плачѣмъ каитиса, дѣвѣ лѣтѣ послоушати, три лѣта припадати (προσκλίνειν — deffere, ἐπαχροῦσθαι — audire, ὑποπίπτειν — substernari). *Ефр. Крм. Трул. 67.* И нача Володаръ молвити: почто зло створивъ и не какниси кго? *Пов. вр. л. 6605 г.* Послѣ же, въспоманувше бывающа чюдеса ѿ стѹю Бориса и Глѣба, начаша молити Бѣ и стѹю, призывающе на помощь, кающеса о первомъ согрѣшеніи своимъ. *Нест. Бор. Гл. 40.* По вьса днѣ каитиса грѣхъ своихъ. *Нест. Жит. Θεод. 12.* — Ср.: Каяти себе и плакати великыи моихъ грѣхъ. *Супр. р. 407.*

**КЕВЕЛЬ** — см. **КѢВЛЬ.**

**КВАДРАТѢМЪ**: — Квадратѣ (въ нов. пер.: четверобгол-но). *Ездр. 2. VI. 25 (Биба. 1499 г.).*

**КВАСИТИ, КВАШѢ** — ζυμοῦν, окислять, заквашивать: — Малъ квасъ все вѣмѣшеніе кваситъ (ζυμοῖ). *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 161 (Кор. 1. V. 6).*

— мочить: — Вѣдасть себе оуснѣа квасити, мына язѣна и шѣа (pelles lavans et consuens). *Жит. Порф. 9. Мин. Чет. февр. 285.* Вкѣшаме же мало сочива водою квашена. *Прол. нояб. 22 (В.).* Сочиво квашено по вѣса вечера, единоа ржкоа емла гадѣше. *Григ. Пан.*

**КВАСЪ** — закваска, fermentum, ζύμη: — Кмоу оуподоблж црствикъ Бжикъ? подобно ксть квасоу, иже приимѣши жена, съкры въ мжцѣ трии сата, дондеже вѣкысе вѣса. *Лук. XIII. 20. 21. Остр. ев. Подобно ксть црство ѿбсноу квасоу, иже вѣзъмѣши жена, погребѣ въ мжчынѣхъ ситѣхъ трѣхъ. Лук. XIII. 21. Юр. ев. н. 1119 г. 56.* Да тѣмъ праздноумѣ, рече, не въ квасѣ ветѣсѣ, ни въ квасѣ злобы и лжкавьства. *Изб. 1073 г. 77.* Вѣтъхааго кваса. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Отъ кваса прѣимати зѣлааго. *Гр. Наз. XI в. 250.* Овогда моукоу расынающе, овогда же положѣти квасъ на състроѣниѣ хлѣбомъ разливахоу. *Нест. Жит. Θεод. 11.* Малъ квасъ все вѣмѣ-



- шеніе кваситъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 161.*
- особый кислый напитокъ:—Облѣются квасомъ оуснигаными. *Пов. вр. л. введ.* Повелѣ пристроити кола; въскладѣше хлѣбы, маса, рыбы, швоць разноличныи, медъ въ бчелкѣ, и въ другыи квасъ, возити по городу. *т. ж. 6504 г.* Питие же многое, медъ и квасъ. *Клм. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Горе встающимъ застра и квасъ гонящимъ (сіхера). *Никон. Панд. сл. 50 (Ис. V. 11).* Испн (смола горящи), вжидался еси въ кваса мѣсто. *Ю. Злат. XIV в.* Съ габлочнымъ квасомъ. *Георг. Ам. 361.* И про такихъ держати квасы сладкіе и черствые и выкислые. *Стоил. гл. 49 (Кар. II. Г. Р. т. IX. пр. 824).* Пол ведра квасу щавного. *Днл. Греч. (Кар. II. Г. Р. т. X. пр. 198).* — См. **ОЛЪ, ОЛОВИНА.**
- кислота, кислое: — Малъ квасъ око смутитъ, мало слово ярость родитъ, и малыи болѣзными большихъ избыти. *Іак. посл. Дм. Воронамъ сокмъ, нетопыремъ слнце, оку квасъ, червемъ соль. Мѣр. Прав.*
- попойка: — Кваси, и пирове, и вечера (πότοι καὶ συμπόσια καὶ δείπνα, compotationes). *Маргар. 1530 г. (В.).*
- Ср. кысати, кыснати, кысатыи.
- ЕВАСЪНИЕЪ** — πάροινος: — (Подобаеъ епископу быти) не квасникоу (въ толк.: не піаніци), не (читай: но) смотреливъ, не тажебникъ (μὴ πάροινον, ἀλλ' ἐπισκοπῆ, ἀρχον). *Тим. 1. III. 3. Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 164).* Подобаеъ кппоу не порочному быти, оучительноу, не квасникоу. *Никон. Панд. сл. 35 (Исид. Пилус.).*
- ЕВАСЪНЪИИ** — ζυμῆτης, квашеный, кислый: — Хлѣбы квасны (fermentatos). *Лев. VII. 13 по сп. XV в. (Бул. 148).*
- ЕВАСЪНИЦА** — мѣшокъ, вретисце: — Или риза, или кожа, или квасяница (σαχκος). *Лев. XI. 32 по сп. XV в. (В.).*
- ЕВАШЕНИЕ:** — Да будетъ хлѣбъ единъ въ квашенье (ἐζυμωμένοι, fermentati). *Лев. XXIII. 17 по сп. XIV в.*
- ЕВЕСТЪМЪ** — quæstum: — Квестѣмъ (= стазаніе). *Мак. 2. XI. 3 (Библ. 1499 г.).*
- ЕВИЧАТИ, ЕВИЧЪ** — grunire (М.): — И слоновоую же оустрашають гарѣтъ малаа квичащаа свинита поросата. *Георг. Писид. Позв. Бог. (Бул. 917).*
- ЕВОЧИТИ, ЕВОЧЪ** — κολακεύειν, угождать, льстить, ласкать: — Жена же зѣла и корима бѣсится, и квочима въшится (κολακευομένη). *Изб. 1073 г. 172.* — Ср. **КЪЧИТИ.**
- ЕВѢТЬ** — цвѣтъ: — Квѣтъ мушкатовый. *Привил. Менск. 1499 г. (Мух. 96).*
- КГВАЛТОВЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. кгвалтъ: — И тежъ, если бы хрестыяннъ нѣкотори Жидовцѣ рукоу кгвалтовною мѣлъ што вчинити, абы вдарилъ, маеъ быти каранъ, подлугъ права нашео земли. *Жал. гр. 1388 г.*
- КГВАЛТЪ** — насиліе (Gewalt): — Тежъ, если бы хрестыяннъ нагабалъ Жида о заставу, которую маеъ Жидъ, которая бы ему была черезъ злодѣйство, або

черезъ кгвалтъ взята. *Жал. гр. 1388 г.* Жидъ маеъ присягнути, яко не вѣдалъ, коли ему вкрадено, або кгвалтомъ взято. *т. ж.*

**КГДА** — см. **КЪГДА.**

**КГОЛДОВАНИЕ:** — Бываеъ при кголдованіи. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.*

**КГОЛДОВАТИ** — быть покорнымъ: — Хочемъ кголдова короле. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.*

**КГТЫ** — κάλαμος: — Возми... кгты блговонны (κάλαμος εὐώδους, calamus odoratum). *Исх. XXX. 23 по сп. XIV в.*

**КДЪ** — см. **КЪДЪ.**

**КЕВЕНАКЪ** — одежда въ ненастье (*Стр. ук. 38*): — Кебенакъ лундышъ вишневъ. *Вых. Мих. Θεод. 1633 г. 8.*

**КЕДРОВЪ** — прил. прит. отъ сл. кедръ: — Бѣаше о кореніи кедровѣ источникъ (ad cedri radices). *Муч. Харламп. 19. Мин. Чет. феер. 109.*

**КЕДРЪ** — κέδρος: — И глѣ о дрѣвѣ отъ кедрѣ, иже Ливанѣ доже и до оусона. *Изб. 1073 г. 155.* Іако и фуникъсъ процвѣтеть и тако и кедръ, иже въ Ливанѣ, оумножитъса. *Нест. Жит. Θεод. 10.* Кедръ высокъ (cedrus procera). *Муч. Харламп. 19. Мин. Чет. феер. 109.*

**КЕДРЪ** — κέδρος: — Подъ кедрію (subter cedrum). *Муч. Харламп. 19. Мин. Чет. феер. 109.*

**КЕДРЪНЪИИ** — прил. отъ сл. кедръ — cedri: — Кедрью дрѣво. *Изб. д. 1300 г.*

**КЕДРЪСКЪИИ:** Потокъ Кедрьскыи — Кедрών: — На онъ полъ потока Кедрьска, идѣже бѣ вуртышъ (τοῦ χειμάρρου τοῦ Кедрών). *Ю. XVIII. 1. Остр. ев.*

**КЕЛАРЪ** — κελλάριος: — Бестудно на иконома и на келаря нападающа. *Кир. Тур. о черн. чин. 108.* А запечята Федоръ, келарь старои, своею печатью. *Разпъж. 1395 г.* А что была пошлина келарю да подкеларнику, и ты тое пошлыны имать не вели. *Грам. Звени. кн. Андр. Вас. м. Діонис. 1490 г.* — См. **КИЛАРЪ.**

**КЕЛАРЪНЪИИ** — прил. отъ сл. келарь: — Въ дѣлѣ келарьнѣмъ. *Никон. Панд. сл. 30.*

**КЕЛЕИ** (?) — κελός: — Димитиръ скытаеъся, и келеи какы прибираеъ. *Гр. Наз. XI в. 3.* Сърини триптолемеа своа, и келеа, и тайныа змиа. *т. ж. 284.*

**КЕЛЕИНИКЪ:** — Старець же знаменася крестомъ и приде въ келію свою, яко бысть свѣтъ, рече келеинику. *Пат. Печ.*

**КЕЛИИЦА** — уменьш. отъ сл. келиа: — И затворися в пещерѣ въ единой улици въ келиици малѣ (ко) въ д. локоть. *Пат. Печ.*

**КЕЛИЯ** = **КЕЛЪЯ** — κελίον, cella, комната, жилище монаха: — Сѣдита въ келии (εἰς κελίον, in cella). *Пат. Сим. XI в. 137.* Затвориса въ единой келии пещеры. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Постави келиѣ многы. *т. ж. 10.* Повелѣ ему съѣсти въ икономліи келии, а самъ съѣде въ игуменьи келии. *Ин. л. 6677 г.* Святошина келии, наже и дончнѣ естъ зовема Святошина. *Сим. Посл. Пат. Печ. 7.* Посадиша ѿ въ келии. *Новг. I л. 6738 г.*

- Приди въ келью мою. *Панд. Ант. XIV—XV в. (Он. II. 2. 269).*
- небольшое строение: — Маія въ 9 въ ночи... чудотворный образъ ея (Парасковей Пятницы) згорѣ, да 13 дворовъ, да 5 келей. *Кар. II. Г. Р. т. IX. пр. 262.*
- КЕЛЬИЦА** = **КЕЛЕИЦА** — уменьш. отъ сл. келья = келета: — I рѣша: нашъ еси, Ісакие, оуже введше и в кельицю и посадиша и (= в келеицю. *Пат. Печ.*). *Пов. вр. л. 6582 г.* В кельици малѣ. *т. ж.*
- КЕНАНИЕЪ** — причастный стихъ: — На стѣи же Бѣ и на прокименты, и иже хѣровимъ и кенаникы (по др. перев.—прѣстнаѣ). *Никон. Панд. сл. 29.* Тако въ църковъ Печерскѣю принесенъ бысть (мняхъ) невидимо, въ время кгда начаша кенаникъ пѣти. *Сим. Сказ.*
- КЕНДАРЬ** — *κεντηνάριον*: — Къ слономъ вяжутъ къ рылу да къ зубомъ великия мечи по кендарю. *Аван. Никит. 334.* — См. **КЕНТАРЬ**.
- КЕНДЕМА:** — А иже рещи: сѣ, сѣрѣчь тѣ, сѣ, надъ сими кендему полагаи. *Алф. XVII в. (Калайд. 202).* — Ср. *κεντημα (Дюканж. Glos. med. Graec.).*
- КЕНДИНАРЬ** — *κεντηνάριον*: — Деся кендинарии (1-й пер. Г. капиі злата). *Никон. Панд. сл. 35 (2-й пер.).* — **КЕНТИНАРЬ**.
- КЕНТАВРЪ** — *κενταυρος*: — Нѣкогго кентавра... *Гр. Наз. XI в. 31.*
- КЕНТАРЬ** — *κεντηνάριον*: — Кѣдина кентарь иматъ литръ ѳк. *Сказ. св. Соф. 1.* Повязаны великия мечи по кентарю. *Аван. Никит. 340.* — По Прокопію *κεντηνάριον* составлялъ 100 литръ (*Прокоп. Перс. гл. I. 1*); см. также *Исидор. I. 16.* — У насъ кентарь шелъ въ концѣ XVI в. въ 2½ пуда. *Зап. Р. отд. Арх. Общ. III. 107.* А. К. Казембекъ опредѣляетъ кентарь, какъ мѣру вѣса отъ 1½ до 10½ пуд. — См. **КЕНДАРЬ**, **КОНТАРЬ**.
- КЕНТИНАРЬ** — *κεντηνάριον*: — Аще калогеръ приметъ въ монастырь, любо и до кентинаря, да не иматъ ѿ него власти ни власт. *Сбор. Троиц. XII в. 50.* — См. **КЕНДИНАРЬ**.
- КЕНТОРИОНЪ** — *centurio, κεντουρίων*: — И оувѣдѣвъ отъ кейтоуриона, дасть тѣло Иосифови. *Мр. XV. 45. Остр. ев.*
- КЕРАМЕННИКЪ** — *κεραμεύς*: — Кераменникъ. *Мео. Пат. XVI в. (Он. II. 2. 24).*
- КЕРАМИДА** — глиняная обожженная плита (*Ак.*): — Кѣрамида (*κεράμος*). *Іо. Злат. XV в. (Он. II. 1. 50).* — Ср.: Обрѣсти имаша кѣрамиду написанъ. *Отмеч. 24.* — См. **КЕРЕМИДА**.
- КЕРАМИДИНЪ** — собир. отъ сл. кѣрамида — *κεραμίδης*: — Іѣко же хлѣвинъ нѣкто града стелю и кѣрамидѣ сверхъ полагаетъ (*κεραμίδης*). *Іо. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 118).*
- КЕРАМИДНИКЪ** — *κεραμεύς*: — Приключися кѣрамиднику обнищати. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 269.*
- КЕРАТЬ** — *κεράτιον* — *ponderis et nummi species*: — Пообщаю ти кѣдинъ керать (*κεράτιον, argenteum*). *Пат. Сим. XI в. 263.*
- КЕРВАТЬ** — водоходное судно: — Проидоша Волгой

- изъ Новагорода изъ Великаго 150 ушкуевъ Ноугородци разбоиници, ушкуиници; избивша Татаръ множество... товаръ ихъ пограбиша, а съсуды ихъ, кербати, и лоды, и учаны, и пабусы, и струги, то все посѣкоша. *Троиц. л. 6874 г. (Кар. II. Г. Р. т. V пр. 8).*
- КЕРВЪ** — десять десятковъ льна или конопли (*Ак.*): — Полторы керби лну. *Вып. судн. дѣл. 1673 г.*
- КЕРЕВОДЪ** — рыболовная снасть особаго устройства: — Ловити его людемъ въ Селигерѣ озерѣ рыбу двѣма неводы, да пятью кереводы. *Жал. гр. Вол. км. Оед. Бор. 1500 г.*
- ловля кереводомъ: — Въ ѣзу Шубалскомъ три ночи, да въ озерѣ въ Ягорбскомъ кереводъ, да въ загонѣ участокъ. *Купч. 1453 г. пр. 29.*
- Ср. керекодъ = кереводы = воротинцы (Ладож.) — неводъ объ одномъ крылѣ, которое бываетъ иногда до 60 сажень. *Озерецк. пут. по Лад. оз. 153.*
- КЕРЕДИЯ** — см. **КЕРЕМИДИЯ**.
- КЕРЕМИДА** — *κεραμίς*: — Керемидою заложы, плитами и извистью извону видѣник иконы загради. *Принес. нерукотв. обр. XIII в. (В.).* Керемиды равныа въ мѣрѣ и равныа въ дѣлготѣ. *Сказ. св. Соф. 11.* Понесіте каменіе и керемидѣ и ка. *Сказ. Акир. II* врьгши жена керемиду на главою его, оуязви его (*κεραμίδα*). *Іо. Мал. Хрон.*
- сосудъ: — Керемиды же мѣдяны льяны (*κεραμίσι*). *Георг. Ам. 92.*
- См. **КЕРАМИДА**.
- КЕРЕМИДИНЪ** — утварь: — Многы дары дааше црѣва въ монастырь, тако же и керемидию ихъ быти оловяноу егѣо Георгія (въ Лат. пер. нѣтъ). *Жит. Оед. Сик. Мин. Чет. апр. 475.*
- КЕРЕМИДИЯ** — то же, что керемида: — Мала керемидия (= кередия) спадеть съ верхъ (*κεραμίων, tegulae*). *Златостр. 27.* — См. **КЕРАМИДА**, **КЕРЕМИДА**.
- КЕРМЪ**: — Ни керма, ни ризы (*οὐ κερμα οὐχ ῥιζιον, rescipiam*). *Пат. Сим. XI в. 262.*
- КЕРСТА** — гробъ: — Еустафий... въ керстоу вложенъ бѣ. *Прол. Финл. XIII в. (Свтѣд. и Зам. XLI. 29).* Англь изнесе керстоу на соуху. *т. ж.* — См. **КЪРСТА**.
- КЕРСТИЦА** — сосудъ: — Чрево его кѣстица слонова (*κυβιον ἐλεφάντινον*). *Пѣсн. Пѣсн. V. 14 по сп. XVI в. (В.).* — См. **КЪРСТИЦА**.
- КЕРЬЛЪШЪ** — *κέρυε ἐλέησον*: — Видѣвъ же Данилъ Ляхы крѣпко идуща на Василка, керьлѣшъ поюща. *Ин. л. 6757 г.* — См. **КЕРИЕ ЕЛЕИСОНЪ**.
- КЕСАРЕВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. кесарь — *καίσαρος*: — Въздадите оубо кесарева кесареви. *Мѣ. XXII. 21. Остр. ев.*
- КЕСАРЬ** — *καίσαρ*: — Не имамъ црѣ тѣкъмо кесара. *Іо. XIX. 15. Остр. ев.* Воинствужетъ кесарю миродръжцоу. *Гр. Наз. XI в. 7.* Послѣдъ же Андрѣянъ кесарь обновины и, въ свое има нарѣ Андрѣянъ, мы же зовемъ (Вндрѣянѣ градѣ. *Пов. вр. л. 6423 г. (по Ин. сп.).* Не имамъ цесара тѣкъмо кесара. *Конст. Бом. поуч. XIII в. (Он. II. 2. 432).*

**БЕСАРЬСЬЕ** — прил. отъ сл. кесарь — *καίσαρος*: — Въ кесарьскы градъ прѣиде. *Гр. Наз. XI в. 32*. Вѣнецъ кесарьскы шкоть главы. *Им. Пут. (Сбор. Кур. Бѣлос. XV в.)*.

**БЕСТАЕЪ** — лодка (*Каземб. 356*): — А Келекотъ же есть пристанище Индѣискаго моря всего, а проити его не даи Богъ никакову кестяку. *Аван. Никит.*

**БЕВИТЬ** — деревцо лука (*Савв. 213*): — Два лука Едринскіе поѣзжены: кибити писаны по червчатому бакану золотомъ. *Ор. Мих. Θεод. 1640 г. 58*.

**БЕВЕРЬ** — военный головной уборъ: — И князь прежь всехъ погна на кони в одномъ терлине и безъ кивера и перебрде реку Тмаку. *Никон. л. 6920 г. (т. V. 43)*.

**БЕВОРИИ**: — Сиа же рѣка кивориа иматъ и наричемая Нилоблагая (*Νελοαγαθία* — *κιβώρια*; sive fabos Aegyptios). *Козм. Инд.*

**БЕВОРЬ**: — Посредоу (церкви) баше тако киворъ вознесено зѣло на высоту (*eius vero medium erat ad emittendos vapores constitutum septentrionaleque et extentum in altum*). *Жит. Порф. 75. Мин. Чет. февр. 314*.

**БЕВОТЬ** — *κιβωτός*, ковчегъ, въ которомъ Евреи хранили скрижали заветъ: — Даво (пласаник) на покоищи кивота. *Гр. Наз. XI в. 280*. Кивоть Бжи... вѣрнии славимъ. *Мин. Пут. XI в.*

— рама со стекломъ для образа: — Притворы испьса, кивоть створи. *Новг. I л. 6664 г.* Причини же и кивота 2 многоцѣнна. *Лавр. л. 6739 г.* И сотвориша кивоть, и поставиша икону въ кивотѣ. *Совф. I л. 6845 г.* Побилъ владыка Василии святую Софѣю свинцомъ... и кивоть доспѣ. *Новг. I л. 6849 г. (по Арх. сп.)*.

— Аристотель Пречистые храма по кивоты, еже около ея, сътвори. *Совф. вр. 6984 г. (II. 173)*.

— См. **БЕИОТЬ**.

**БЕВОТЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. кивоть: — И столпы сребрьные .бѣ., а дѣ кивотъныи, и тагло пѣскоша и .бѣ. кѣта. *Новг. I л. 6712 г.*

**БЕДАРИЯ** — *κίθαρις*, tiara, pileus regius: — (Захария) Ароноу жподобяся, кидарияж... *Мин. Пут. XI в. 71* (*Ср. Исх. XXVIII. 36, XXIX. 9; Лев. VIII. 13*); *Мин. май XIII в. 42*.

**БЕДАРЬ** = **КИДАРЬ** — *κίθαρις* — покрывало, которое носили на головѣ Еврейскіе первосвященники (*Ак.*): — Возложише кидарь чистъ на главу его (*κίθαριν*). *Зах. III. 5*. Кидарь же наглавный ушъвъ: се же есть Святаго Духа осѣненія. *Кур. Тур. о черн. чин. 110*. За кидарь же, егда поведоша ѿ на распятіе, възложиша тѣрновъ вѣнъцъ на главу его. *т. ж. 112*. — См. **БЕДЬБЬ**.

**БЕДРЬ** — *κίτρον*, лимонное дерево: — На высоту глѣмъхъ кидръ (*κίτρον*). *Ю. Листв. XIV в. (Он. II. 2. 202)*. — См. **БЕТРЬ**.

**БЕЛАРЬ** — вм. келарь: — *Корм. Моск. Дух. Ак. 97*.

**БЕЛИЕНОСИ**: — Обрѣтоша киликисни воды (въ др. пер. тыквѣ). *Никон. Панд. сл. 46*.

**КИЛИЕЪ** — *κίλικιον* — грубая шерстяная ткань, приготовлявшаяся въ Киликии: — Архимандритъ облече ю въ киликъ и съврхѣ въ ризѣ мнишскѣ (*κίλικιον*, у Метар. *τριχίνοισ ἐνδύμασιν*). *Жит. Θεодор. 7*. Върхоу каменита лежаше острѣи киликъ, дабы невидимо было каменіе (что на ложѣ). *Сбор. Троиц. XII в. 40*. Въ киликъ оболкъся (*Лат.: in Sicilia, in Cilicia... exersuit*). *Муч. Вит. Мин. Чет. юн. 213*.

**КИЛИЧИИ** = **КИЛИЧЕИ**: — Князь Семенъ посла въ орду князя Θεодора Глѣбовича, а съ нимъ киличѣиъ Θεодора Шюбачеева, Аминя. *Новг. IV л. 6857 г.* Князь великыи Дмитрей Ивановичъ и князь Дмитрей Константиновичъ, спершися межи себе о великомъ кяженіи и послаша киличѣевъ въ орду. *Совф. вр. 6870 г. (т. I. 339)*. А сами... послаша въ орду, ко царю кождо своихъ киличѣи со многими дары. *т. ж. 6888 г. (т. I. 368)*. Того же лѣта выидоша изъ орды киличѣеве князя великого. *Троиц. л. 6889 г. (Кар. II. Г. Р. V. пр. 89)*. А боудеть ти киличѣи послати въ орду и что съ нимъ пошлешь или хъ тобѣ посолъ Татарской придетъ, и тобѣ того почтити крестьянског дѣла добра, а то тобѣ не въ измѣну; а коли имешь киличѣи слати въ орду, и то ти намъ явити. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Θεод. Ол. Ряз. 1402 г.*

**КИМВАЛЬ** — см. **КЕРБГЪ**.

**КИМИЛИАРХЪ** — *κεκληλιαρχεῖον*: — Въ кимиліархѣ дѣркъвѣтъ (*ἐν τῷ κεκληλιαρχεῖν, in sacratio*). *Пат. Сим. XI в. 276*.

**КИМИЛИАРХЪ** — *κεκληλιάρχης*: — Кго же поставитъ кимиліарха (*κεκληλιάρχης, sacratio custod*). *т. ж.*

**КИНДАЕЪ** — название бумажной набойчатой ткани: — Камбаетъ же пристанище Индѣискому морю всему, а товаръ въ немъ все дѣлають алачи, да пестреды, да киндяки (по др. сп. канъдаки). *Аван. Никит. По 40 алтынъ киндякъ. Отп. изъ Холмог. 1604 и 1605 г. (Кар. II. Г. Р. т. X. пр. 426)*. Не было того суда, чтобъ не въ пятеро оберчено бумагою или киндякомъ. *Стат. сп. о перенес. мощ. Іов. 1652 г.* Знамя служилое, киндякъ червчатъ, среди крестъ, по краемъ опушено киндяку темнолазорева, два клина киндяку червчата, третей бѣлой миткалинной. *Описм. жм. Кур. Бѣлос. мон. 1668 г. (Савв. 196)*. Имали у торговыхъ людей по три киндяки. *Котов. Пут. Перс. 3*. Да въ томъ же ряду (въ Испгани) киндяки дѣлають, красятъ. *т. ж. 9*.

**КИНДАЧЬНЫИ** — сдѣланный изъ киндяка: — А на государѣ было платья... фережи киндячны. *Вж. Мих. Θεод. 1639 г. 78*. А платья Персы кизилбашы носятъ кафтаны озямные киндячныи и дорогильныи и кутняныи. *Котов. Пут. Перс. 19*.

**КИНИТЕЛЬ** — см. **КАНИТЕЛЬ**.

**КИНОВАРЬ** — *κιννάβαρι, cinabre*: — Пламень червленъ яко киноварь. *Дан. ш. (по Новг. сп.)*. Бяхоу ображени тако же и киноваремъ (*impressae ex cinnapari*). *Жит. Порф. 82. Мин. Чет. февр. 317*.

**КИНОВИАРХЪ**: — Сеи роженъ бы на гноищи внѣ обш-

тели великаго Θεωδοσία киноиарха. *Сбор. Кир. Блгоз. XV в. 471.* Монастырь великаго Θεοδοσία киноиарха. *Никон. л. т. IV. 180.*

**КИНОВИИ** — σοενοβίον: — В' киновиі Фиваидсѣмъ. (in σοενοβίον). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 158.*

**КИНСОНЪ** — κήυσος: — Жидове искушаху Христа, показавше ему кунсонъ. *Дан. ш. (Нор. 111).*

**КИНСЪ** — κήυσος: — Чѣто ти са мьнить, достойно ли ксть дати кийсѣ кесареви или ни (κήυσον). *Мѡ. XXII. 17. Остр. св.*

**КИНСЪНЪИ** — прил. отъ сл. кинсѣ: — Покажѣте ми цѣлѣ кинсѣнѣж (τὸ νόμισμα τοῦ κήυσου). *Мѡ. XXII. 19. Остр. св.*

**КИОТЪ** — κίον, рама со стекломъ для образа: — Ту же близъ икона въ кіотѣ, святыи Спасѣ. *Стеф. Нов. 54.* Озанъ прикоснуся къ кіоту. *Согр. вр. 6975 г. (т. II. стр. 93).* Кіоты и пелены устрои. *Никон. л. 1518 г. (т. VI. стр. 215).* — См. **КИВОТЪ**.

**КИПА:** — Рословское двоепечатное... въ кипѣ кѣ половинокъ, а ис половинки мѣра выходитъ по кѣ аршинъ. *Торг. кн. (Савв. 274).*

**КИПАРИСЪ** — κυπάρισσος: — Въспори наши кипариси. *Псн. Псн. I. 15 по сп. XVI в. (В.).* Кипарисѣ, и боро<sup>а</sup>, и смрѣче<sup>а</sup> вкѣпѣ. *Сборн. XVI в. (Оп. II. 2. 642).* — Ср.: Кѣликъ же и сосниѣ, и бориѣ, и купариси, и тиснѣ. *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 16).*

**КИПАРИСЪНЪИ** — κυπάρισσος — прилаг. отъ сл. кипарисѣ: — Сѡ доскѣ кипарисенѣ ѿ доубравы. *Лез. XXVII. 5 по сп. XV в. (В. I. 234).*

**КИРИЕ ЕЛЕНСОНЪ** — **КИРЪ ЕЛЕНСОНЪ** — κύριε ἐλέησον, Господи помилуй: — Тогда же вси людѣ възпиша съ слезами киръ еленсонъ. *Дан. ш. (Нор. 143).* Тогда пѣвше преста и вси възпиша киріелеисонъ. *т. ж. 145.* И тако възваша кирелѣисонъ вси полци. *Ин. л. 6659 г.* А народи вси зовутъ киріе еленсонъ. *Стеф. Нов.*

**КИРИЛЪ АЛЕКСАНДРИИСКЪИ** — одна изъ книгъ Новаго Закона (отъ апост. запов.).

**КИРИЛЪ ИЕРЪСАЛИМСЪИ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ апост. запов.).

**КИРИЛЪ СЛОВЕНЪСКЪИ** — одна изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ апост. запов.).

**КИРИЛЪ ФИЛОСОФЪ:** — Яко же Кирилъ Философъ рече: не того ради сѣтворени быхомъ, да ямы и пиѣмъ. *Кир. Тур. 92.*

**КИРЕА** — мотыка: — Почали (Литовскіе гаидуки) каменную стѣну подсѣкати кирками. *Пов. Псков. ос. — Ср. Гр. κήρος = κήρος.*

**КИРОЛѢСУ** — κύριε ἐλέησον, Господи помилуй: — Зовуще киролѣсу. *Сказ. Ант. Нов. л. 9. — См. КИРИЕ ЕЛЕНСОНЪ.*

**КИРПИЧЪ** — πλινθιον: — Извѣстїю и кирпичю (πλινθεῖα, opere lateritio; по др. сп. плинѣами). *Исх. I. 14 по сп. XIV в.* Повелѣ заложити (церковъ) около кирпичемъ, а изнутри бѣлымъ каменемъ. *Согр. I л. 6958 г.*

Кирпичъ его нашего уже да продолговатѣе. *Лит. Львов. (Кар. И. I. Р. т. VI. пр. 103).*

**КИРПИЧЪНЪИ** = **КИРПИЩЪНЪИ** — сдѣланный изъ кирпича: — Постави церковъ кирпичну святое Введение. *Согр. I л. 6966 г.*

— похожій на кирпичъ: — Чюга отласъ кирпичнои цвѣтъ, чеканена. *Плат. Бор. Θεοδ. Год. 1589 г. 18.*

**КИРПѢЗЪ** = **КЪИРПѢЗЪ:** — Да родится въ немъ (въ Цегу) каменіе дорогое, маникъ, да яхуть, да кырпукъ. *Аван. Никит. Юкъ олмазу да кырпукъ. т. ж.*

**КИСЕРЪ:** — Непрохѣныя глубины моря и земля, акы кисеръ имѣющу вертены велика и езера великія в ней и мѣста темна. *Жит. св. 1529 г. (В.).*

**КИССА** — см. **ВЛЮЩЪ**.

**КИССѢВЪНЪИ:** — Отъ киссоувна дрѣва (μετὰ τοῦ κισσίου). *Гр. Наз. XI в. 119.*

**КИСТКА** — уменьш. отъ сл. кистъ: — 100 кистокъ каменшковъ бѣлыхъ лѣяныхъ, по гривнѣ кистка. *Отт. изъ Холмог. 1604—1605 г. (Кар. И. I. Р. т. X. пр. 426).*

**КИСТЬ** — δέσμη: — Возмѣте же и кистъ оусопа (δέσμη, fasciculum; по др. сп. кысѣж). *Исх. XII. 23 по сп. XIV в.* (На фerezяхъ при завязкахъ) кисти ирѣискія. *Плат. Бор. Θεοδ. Год. 1589 г. 12.* Кистъ золота да другая серебряна (на вершкѣ шалошномъ). *т. ж. 20.* На кишени 2 кисти на столпцѣхъ. *Ор. Бор. Θεοδ. Год. 1589 г. 22.*

**КИТАИКА** — шелковая ткань, особый родъ тафты: — Тафта китаика хуже всѣхъ, широта пол аршина с покровью; купятъ аршинъ —  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{1}{3}$ . *Торг. кн. (Савв. 282).* Тафты китаики въ 3 алтына. *Отт. изъ Холмог. 1604—1605 г. (Кар. И. I. Р. т. X. пр. 426).*

**КИТОВРАСЪ** — κένταυρος, centaurus, баснословное существо (ки + тавросъ): — Нѣ ѿ коіаго кона, китовраса именукма. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.* Бѣ потреба Соломонъ вприсити ѿ китоврасѣ. *Хроногр. 1494 г.; Копен. Сбор. XVII в.* Суть же и ина многа отъ лжесловесникъ сложена, еже есть сіе:... о Соломони цари и о китоврасѣ басни и кошуны, о двунадесяти Іаковличъ, глаголемая лѣствица. *Сказ. о кн. истин. и ложн. (Калайд. 209—210).* — Въ Алфавитѣ рукоп. XVII в. китоврасъ истолкованъ словами: кентавръ и онокентавръ (В.). — См. *Уч. Зап. IV. стр. 111—113.*

**КИТОВЪ** — κήτος — прилаг. отъ сл. китъ: — Сѡ китова чрѣва Ишнуу избавльи. *Мин. 1096 г. (окт.) 56.* Въ жтробѣ китовѣ (ἐν γαστρὶ κήτους). *Гр. Наз. XI в. 89.* Китовъ... ѡгнь. *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**КИТОСЪ** — cete, китъ: — Ишнуно въ китосѣ прѣбытиѣ. *Изб. 1073 г. 18.*

**КИТРЪ** — κίτρον: — Финици, китра (citri). *Жит. Онуфр. Мин. Чет. июн. 172.* На листвіе зелено и китръ лыщащся (κίτρον = κίτρον; см. **ХИТРО**). *Жит. Андр. Юр. XI. 52.* Кто китры ѡстыми ѡроуживъ, совокупи имъ самокованныя копиа. *Георг. Писид. Похв. Бо. (Бул. 916).* — См. **КИДРЪ**.

**КИТЪ** = **КЪИТЪ** — κήτος, cete: — Створи Бѣ киты вели-

кына (τὰ κήτη, cetos). *Быт. I. 21 по сп. XIV в.* Кити и вся движашася въ вода<sup>х</sup> (κήτη, cete). *Дан. III. 79 (Унгар.)*. Повелѣ ГѢ китови великѣ пожрети Іовнѣ. *Іон. (Унгар. 34)*. Китѣмъ же ятъ бѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 130*. Изведе животы великы и малы, киты, смокы, лежыгы морьскыя (κήτη). *Іо. екз. Бог. 157*. Кыты горахъ и холмѣ<sup>х</sup> величествомъ точни. *Сильв. и Ант. востр. XVI в. (Оп. II. 2. 148)*.

**КИХАТИ** — см. **ЕЫХАТИ**.

**КИЧЕНИКЪ** — см. **ЕЫЧЕНИКЪ**.

**КИЧИГИ** — названіе крюковаго знака. *Стихир. XVII в.*

**КИЧИРИ** — морковь (?): — А ядятъ (Индѣяне) брынець да кичири съ масломъ. *Аван. Никит.* — Ср. у Бартемы ciccara. Въ запискѣ Абдѣ-Эрразака находимъ: Les éléphants du palais sont nourris avec du kitchri. On fait cuire cette substance, que l'on tire de la chaudière en présence de l'éléphant. On y jette du sel, on y répand du sucre frais, et l'on mêle bien le tout; on en forme des boules... et après les avoir trempées dans du beurre, on les fait entrer dans la bouche de l'éléphant. *Not. 450*. Перс. кезер или кеджер. *Каземб. 355*.

**КИШЕНЬ** = **КИШЕНЬ** — карманъ: — У налучи кишень бархатъ рыть червчатъ, пушена газомъ..., по кишени шито золотомъ. *Ор. Бор. Θεοδ. Год. 1589 г. 22*. (У Малороссіянъ и нынѣ кишень означаетъ карманъ. *Савв. 196*).

**КИШКА** — ventriculum. — Да дасть жерцю... кишкою роговѣю (ἐντρον, ventriculum; по др. сп. оутробу). *Виз. XVIII. 3 по сп. XIV в.*

**КЛАДА** (отъ кладѣ, класти) — truncus, бревно: — Въ оцесѣ же свое<sup>м</sup> клады не разоумѣши (δοκόν). *Θεοφ. толк. ев. Лук. VII. 3 (Оп. II. 1. 132)*. Извьрѣзи кладоу прѣжде отъ очесе свогго. *Изб. 1073 г.*

— колода — выдолбленный пенъ дерева, употреблявшійся для хороненія мертвыхъ: — Оубыкну же (бывшу) Глѣбови и повержену на пустѣ мѣстѣ, межю двѣма кладома. *Іак. Бор. Гл. 96*. Оканьнии же ти изнесоше тѣло стго повергоша в пустыни подъ кладоу. *Нест. Бор. Гл. 26*. (Колоды употреблялись вм. гробовъ даже и при Петрѣ I: онъ запретилъ это особымъ указомъ для сбереженія лѣса).

— κλοιός, колодка: — Сътвори себѣ жзы и клады (ποίησον σεαυτῷ δεσμούς καὶ κλοιούς, vincula et catenas). *Іер. XXVII. 2 (Унгар.)*. Въ кладѣ въсадити (ἐν τῷ τίτλῳ). *Жит. Анор. Юр. XXXIII. 135*. Павелъ помолися оубиенъ и въ темницѣ и въ кладѣ забиевъ (въ подлнѣтъ, но ниже упомянуто дрѣво, в немже нозѣ заключенѣ). *Златостр. с. 117*. Въ кладахъ нозѣ забити. *Прол. май. 24*. Развѣ Федора въ кладѣ забьена. *Муч. Θεοδ. Тур. Мин. Чет. февр. 338*. Нозѣ забити въ кладѣ (illigari compedibus). *Жит. Θεοδ. Стр. 11. Мин. Чет. февр. 346*. — Ср.: И въ клахъ забыше (забише) нозѣ. *Отеч. 167*. Въ кладѣ нозѣ забыше четирыми клины. *т. ж. 215*. Повелѣвааше мжчиги немл<sup>т</sup>ивно сьгрѣшшжа, швыж же князѣ въдавааше затварѣти сиж въ темници и ногы ихъ забити въ кладѣ. *Григ. Пан.*

— cataracta: — Въдаси ѿ въ затворѣ п въ кладѣ (εἰς τὸν κατάρχτην). *Іер. XXIX. 26 (Унгар.)*.

— костеръ: — Твораху кладу велику, и възложакуть и на кладу, мртвца сожыжаху. *Пов. вр. л. введ.*

— Ср. **КРАДА**. Лит. ap-klodas; Д.-С. Holt = A.-C.; Др.-в.-Н. holz; Нѣм. Holz; Гр. κλάδος — вѣтвь.

**КЛАДЕЖЪНЪИИ** — прил. отъ сл. кладезь = кладязь: — Кладезнѣи источниці. *Іо. екз. Шест. (В.)*.

**КЛАДЕЗЬ** — см. **КЛАДЯЗЬ**.

**КЛАДЕНИКЪ**: — Бѣгаите жертвъ идольскыхъ и требъ кладеника. *Зл. црп. Сл. христ.* Кладенѣя требъ. *Пис. сб. 40. Григ. Ид. служ.*

**КЛАДЕНЬЦЪ** — то же, что кладязь — колодезь: — Ископаша себѣ кладенцы сокршненія (λάκκους). *Іер. II. 13 (В.)*. Пии водѣ отъ твоихъ сосѣдовъ и отъ твоихъ кладенцевъ источника (ἀπὸ σὸν φρέατον). *Притч. V. 15 (В.)*. Дѣ въ Виоелемѣ удрьжася кладенца, не пивъ, нъ проливавъ тѣчю водѣ. *Ір. Наз. XIV в. XIV (Пар. 1. XI. 18, 19)*. Роди ѿ Сарры Ісаака, мало же послѣжде ѿ доуба Мамврѣискаго прѣселиса Авраамъ, оу кладенца въселѣтса клатвѣнаго, себѣ же оустрааетъ и рабѣмъ своимъ породу въдржжѣ (водрузивъ) скініа. *Іеор. Ам. 1389 г. л. 34*.

— мечъ кладенець; ср. Д.-С. hjalt; Др.-в.-Н. helza; Лат. gladius; Др.-Ирл. claideb.

**КЛАДИВО** — σφύρα, молотъ: — Кладивъ, и брадовъ, и всѣхъ дѣльныхъ желѣзъ не бѣ чоути въ храмѣ (σφύρα καὶ πέλεκυς). *Цар. 3. VI. 7*. Кръчи ковѣи кладивѣ (σφύρη, ковачъ біяи млатомъ). *Ис. XLI. 7 (Унгар.)*. Млатъ и кладиво тяжко на рамо възвода. *Златостр. 41 (въ Златостр. XII в. только млатъ)*.

**КЛАДЬЧЪНЪИИ**: — Хрусоліеѣ акы златъ естъ, обрѣтають же са въ кладьчѣнѣмъ камени. *Изб. 1073 г. 153*.

**КЛАДЯЖЪНЪИИ** — прилаг. отъ сл. кладязь — τοῦ φρέατος, колодезный: — Кладяжнѣи источниці. *Іо. екз. Шест.* Дѣхъ кладяжнѣи (πνεῦμα πονηρόν τοῦ φρέατος). *Жит. Андр. Юр. I. 8*.

**КЛАДЯЗИЩЕ** — мѣсто, гдѣ былъ колодезь: — Спасѣ Іовсифа ѿ кладязища. *Жит. Іо. Черн. апр. 11*. Бѣ кладязище въ глѣбинѣ имѣи сажень к. т. ж. Воверже<sup>а</sup> ѿ въ единѣ ѿ кладязищъ соухы<sup>х</sup> сн<sup>х</sup> (εἰς ἕνα τῶν λάκκων τῶν ξηρῶν τούτων). *Пал. 1494 г. (В.)*.

**КЛАДЯЗЬ** = **КЛАДЕЗЬ** — колодезь, puteus: — Сѣдааше на кладези (ἐπὶ τῇ πηγῇ; по др. сп.: на стоядѣнцѣ, на источницѣ). *Іо. IV. 6. Юр. ев. п. 1119 г.* Сѣ того кладязя напаяхѣся стада. *Быт. XXIX. 2 (В.)*. Аще кто ѿврьзетъ кладязь (ἐὰν δὲ τις ἀνοίξῃ λάκκον, si quis autem aperuerit lacum). *Исх. XXI. 33*. Сѣ кладязь великъ ѣ (τὸ φρέαρ, puteus). *Іер. XLI. 9 (Унгар.)*. Въ кладязь. *Изб. 1073 г. (В.)*. Кладязь точа жизни моудро(сти) чьрыпаніемъ вѣрынымъ бѣи аплѣ Филипъ. *Мин. 1097 г. 85*. Вода изыде, тако до полъ кладязя исплѣнитися (ὥστε τὸ ἥμισυ τοῦ λάκκου πληρωθῆναι, ita ut dimidium putei impleatur). *Пат. Сил. XI в. 103*. Кладази, таже суть за тобою ѿ вѣстока...,



копавъ переими. *Пов. вр. л. 6496 г.* Блаженъи съ спѣхъмъ вѣставъ, начать водоу носити отъ кладязя. *Нест. Жит. Θεοδ. 14.* Кладязь. *Мин. Празд. XII в. (Лавр. Оп. 38).* А бояринъ щедръ, аки кладезь сладокъ, а скупъ бояринъ, аки кладезь солонъ. *Сл. Дан. Зат.* Сътвори же въ крѣстилицѣ около кладязя іѡ. и притворѣ (στοὰς φρακτικὰς ἰβ., porticus pluviales, porticus cum puteis). *Сказ. св. Соф. 18.* — Ср. **ЗВОЛЪ, КОЛОДЯЗЬ.**

**КЛАДЯЗНЪИИ** — прил. отъ сл. кладязь — πηγῆς: — Развѣ кладязнѣи воднѣи потокъ (πλὴν πηγῶν ὕδατων, tantum de fontibus aquarum). *Лев. XI. 36 по сп. XIV в.*

**КЛАКОЛЬ** — колоколь: — Златы клаколы. *Козм. Инд.* Сътворивше клаколы ѿ злата чиста и пришвены быша промежу тресномъ по отокамъ подвлячнымъ (κώδωνες). *Георг. Ам. 25.* Клаколь златыхъ. *т. ж. 92.* — Клаколь (кл + кл') — ср. Лит. kankalas; Нѣм. Glocke; С.-в.-Н. hille, hol; Н.-в.-Н. hallen, hell; Гр. κηλήσκω, κηλέω; Лат. calare. — См. **ВИЛО, КОЛОКОЛЬ.**

**КЛАНЯТИ, КЛАНЯЮ** — cūnare, inclinare: кланякмыи — прич. стр. гл. кланяти: — Семелино трѣсповеник кланѣмо. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Прѣтаи и неразлучимаи Трѣця кланякма бывають отъ всѣхъ силъ. *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**КЛАНЯТИСЯ** — поклоняться: — Иже кланяется кмоу, дѣхъ и истиннож достойтъ кланятиса (τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν... δεῖ προσκυνεῖν). *Іо. IV. 24. Остр. ев.* Дияволъ... сътвори имъ кланатиса идоломъ, а не Бѹ створшему ꙗбо и землю. *Нест. Бор. Гл. 2.* Не попускаж кланятиса твари (προσκυνεῖν). *Гр. Наз. XI в. 64.* Достояно и праведно та пѣти, та блгсловити, тебе блгодарити, тебе кланатиса (προσκυνεῖν). *Служ. Варл. XII в.* Даи, Господи, молитву его святую кланяющимся гробу его. *Нов. I л. 6782 г. (по Арх. сп.).*

— просить: — Чѣкъ єдинъ приде къ Иісѡви, кланяася кмоу и глѣа (υποκυπτῶν). *Мр. IX. 17. Остр. ев.* И приде Ярославъ изъ Муромѣ къ Мѣстиславу, кланяся ему моляшется, река. *Ип. л. 6636 г.* Глѣбъ ся кланяеть (въ подл.: кланяеть) азъ во всемъ виноватъ, а нонѣ ворочю все, что поималъ у шюрину свою у Мѣстислава и у Ярополка до золотника. *Лавр. л. 6684 г.* Новгородци же кланяхутся кмоу: не ходи, кѣже. *Нов. I л. 6731 г.* Псковичи начаша много кланятиса Новугороду, чтобы дали Псковичемъ намѣстника и помощь. *Псков. I л. 6849 г.*

— выражать привѣтъ отсутствующему: — Кланяася стѣи Софии и гробу оца мѡкго и всѣмъ Новгородцемъ. *Нов. I л. 6718 г.* Послаша Лариона сочѣскаго къ Гюргю: кланяемъ ти са, нѣтоу ны съ тобою обиды, съ Іарославомъ ны обидѣ. *т. ж. 6724 г.* Кнѣ Герденъ кланяетъ все<sup>м</sup> темъ, кто видитъ сую грамѣ, тве лю што нынѣ живи суть. *Грам. Герд. 1264 г.* А на томъ ти, кѣже, на всѣмъ хѣ цѣловати, бес перевода, прі нашихъ послѣхъ, а мы ти са, гнѣ кѣже, кланяемъ. *Дог. пр. Нов. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Азъ вамъ кланяюся дѣтемъ своимъ и благославлю. *Грам.*

*Іак. Пол. ок. 1300 г.* Тобѣ господину своему князю великому весь Псковъ кланяется отъ мала и до велика. *Псков. I л. 6835 г.*

**КЛАСТИ, КЛАДЪ** — ropere: — Молотятъ чепа харалужными, на тоцѣ животъ кладутъ, вѣютъ душу отъ тѣла. *Сл. пак. Иор.* А Нѣмцѣмъ и Гтѣмъ и всемоу Латиньскомуу языкоу платили по двѣ коунѣ отъ капи и отъ всякого вѣснаго товара, что кладоутъ на скалви, и продавше и коупивше. *Дог. пр. 1262—1263 г.* Зобъ даи и сѣно кладѣи (скотомъ). *Уст. Крм. (В.).* Такъ и кладите (антиминсы), какъ порѣзаны, и наряжены, и свящаны. *Кир. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* Скуделницы ископаша и тамо кладоша мертвыя. *Псков. I л. 6974 г.*

— А на ели новые грани кладены. *Отвод. кр. Кив. вол. 1482 г.*

требы класти — τὰ θύματα θύειν: — ѿ кладоущихъ трѣббы (κατὰ τῶν θυόντων τὰ θύματα, ab immolantibus immolationes). *Вмз. XVIII. 3 по сп. XIV в.* Въ ня же требы кладяше имъ (ἐν αἷς ἐπέθουεν αὐτοῖς). *Ос. II. 13 (В.).* Требы кладомыя виламъ. *Сбор. XV в. (В.).*

жалобѣ класти: — И тѣ головные князи жалобѣ клали. *Ярл. Берд. 1357 г.*

извѣтъ класти — см. подъ сл. **ИЗВѢТЬ.**

поклажи класти: — Аже кто поклажаи кладеть оу кого любо, то тоу послоуха нетоутъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

Ср. hlathan; Нѣм. laden.

**КЛАСЪ** — колось, arista, spira: — И начаша оученици кго пжть творити вѣстрѣгающе класы (τοὺς στάχυας). *Мр. II. 23. Остр. ев.* Семь класъ исхожаху изъ единого корене (στάχυες, spicae). *Быт. XLI. 5 по сп. XIV в.* Прорастышии ми помысль класъ (ὡς στάχυον). *Мин. 1097 г. 75.* Вѣзаалкаша и начаша вѣстрѣгати класы. *Панд. Ант. XI в. л. 76.* Стѣбло, и листовие, и класы, и тѣнкыя лоуспы (ἀστάχυας). *Іо. екс. Бог. 359.* Ни пожнете класа не оуже сѣзрѣвша. *Нест. Бор. Гл. 90.*

**КЛАСЪНЪИИ** — прил. отъ сл. класъ: — Нынѣ пакы соуху родительноу класъноу нивоу плодоносъноу сътвори. *Мин. 1096 г. (сент.) 60.*

**КЛАТИ, КОЛЮ** — findere. — Ср. Лат. cello, celsum, cel-lere въ percello, perculi, percellere, procella, recello, — recellere. Лит. perkaltos — просѣченный; kalu, kalti — бить, perkalti — прибывать, просѣкать.

**КЛАТИТИ, КЛАЧЪ** — tundere, obstundere, колотить. Ср. Лит. kalu, kalti — бить, бить молотомъ, kaltas — битый, кованый.

**КЛАТИТИСЯ:** — Сѣноузьницю бо пианоу соущю, колесница сѣмо и овомо клатитися (τὸ ἄρμα ἀτάκτως φέρεται, incomposite fertur currus). *Златостр. XII в.* Православней вѣре тогда клатящихся и въ бѣдѣ сущи (κλυδωνιζομένην καὶ κινδυνεύουσαν, vexatae et periclitanti). *Жит. Савв. осв. (В.).* (Море) сѣлпаетъ и клатитса (ἐπάλλεται καὶ ἐπιτιωδάζει). *Сильв. и Ант. вопр. (Он. II. 2. 151).*

**КЛАЩЕНИИ** (В.): — Блазнящася ѿбрѣтъше спѣосте ѿ многа клащеніа къ пристанію тихоу. *Жит. Гр. Акраи.*

**КЛЕВЕТА** — κατήγορία, обвиненіе: — Еретикомъ не лѣтъ кствъ клеветѣ на простославныя епіѣ творити (κατήγορος ποιῆσαι, accusare). *Ефр. Крм. Конст. 6.* Моужи етери клеветнолюбци, исписавше клеветы. . . . *Георг. Ам. 219.*

— calumpnia: — Лрость, клеветы, лъжи. *Сб. 1076 г.* Не въздаюште зъла за зъло, ни клеветы за клеветѣ (ἢ λοιδόριον ἀντὶ λοιδόριας). *Панд. Ант. XI в. л. 113.* Иже на ны клевета (λοιδόρια). *Гр. Наз. XI в. 289.* Клеветы съплѣтаниа (λοιδόρια). *Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.* Татьбы и клеветы. *Нест. Жит. Θεод. 11.*

**КЛЕВЕТАНИИ** — συκοφαντία: — Никако же послоушати клеветаниа. *Сб. 1076 г.* Безбожню приѣмши начало и клеветаниж (συκοφαντία). *Гр. Наз. XI в. 302.* Клеветание възмѣштаетъ мѣдрааго (συκοφαντία). *Панд. Ант. XI в. л. 89.*

**КЛЕВЕТАРЬ** — обвинитель: — Сами и сѣдіе и клеветаріе тѣи бяхѣ (καὶ κρταὶ καὶ κατήγοροι, iudices et accusatores). *Жит. Еумх. Мин. Чет. апр. 122.* — Ср.: Ти придоша, ти просиша, ти печатѣлѣша съ стражеж, іако же друугъ друугоу быти клеветаремъ и обличителемъ. *Супр. р. 331.*

— клеветникъ: — Не достоитъ послоушати клеветара. *Сб. 1076 г. (Бул. 222).* Горцеи наши клеветаре, лютии мытареве, и словоположници, и мытословци. *Іо. Злат. XIV в.* Клеветари бывахоу. *Жит. Стеф. Перм.*

**КЛЕВЕТАТИ, КЛЕВЕЦЪ = КЛЕВЕЧЪ** — calumpniari: — Клевечѣштя. *Сб. 1076 г. 231.*

— Чьрноризьци. . . клеветчюще (?) (φρατρίζοντες, conspirantes). *Ефр. Крм. Халк. 18; Корм. Моск. Дух. Ак. 44.*

**КЛЕВЕТИВЪИ** — склонный къ клеветанію, злословный: — Старицамъ такожде во оукрашеніи стѣлѣнымъ, не клеветивымъ (μη διαβόλους). *Тит. II. 3 (В.).* Мѣжъ клеветивъ въ матежъ свара. *Панд. Ант. XI в. л. 72.* Аще зла, ли непотребя и клеветива, аще безоумна и повѣсива, ли сварлива. *Златостр. XVI в. (В. II. 117).*

**КЛЕВЕТОВАТИ, КЛЕВЕТОУ:** — Іереи. . . клеветѣаи. *Дуб. Сб. XVI в. 145.*

**КЛЕВЕТИВЪИ** — то же, что клеветивыи — λοιδόρος: — Лѣчше жити во оуглѣ непокрытомъ, неже въ храминѣ общей съ женоу клеветливоу (μετὰ γυναῖκος λοιδόρου). *Притч. Сол. XXV. 25 (В.).*

**КЛЕВЕТИНИЕ** — обвинитель, доносчикъ: — Окрестъ же его ставше клеветницы (οἱ κατήγοροι). *Дрян. XXV. 18 (В.).* Клеветници хвалимѣихъ (κατήγορος). *Гр. Наз. XI в. 157.* Нѣсть бо ни единого клеветника на ѿтроковицю. *Златостр. д. 1200 г.* Боюса, кѣда како невѣсѣанаго дѣтища клеветникъ боудоу. *т. ж.* А самъ поиде съ Новгородци и съ клеветникама на Разаньскоую волость. *Новг. I л. 6717 г.* Всташа клеветницы на попа Андрея. *Цсков. I л. 6977 г.*

— клеветникъ: — Рѣпѣтивъи бо са тѣчъж гоубитъ, а клеветникъ са и слѣпаштаа (κατάλαος). *Панд. Ант. XI в. л. 71.* Горьди клеветници. *Никон. Панд. сл. 23.*

**КЛЕВЕТИНИЦА** — accusatrix, обвинительница: — Мысль клѣветница бывающи ти (κατήγορος, accusatrix). *Златостр. сл. 23.*

**КЛЕВЕТИНОЛЮБЦЪ:** — Моужи етери клеветнолюбци. *Георг. Ам. 219.*

**КЛЕВЕТИВЪИ** — завистливый: — Клеветна осѣди (τῆς βασκανίας). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Ротиническаа или клеветнаа вина (τὸ τῆς συνωμοσίας ἢ φρατρίας ἐγκλημα). *Корм. Моск. Дух. Ак. 44.*

— обвинительный (В.): — Аще бо крѣшоу ты, клеветна ми естъ ѿгнемъ дымящася гора. *Мин. XIV в. (В.).*

**КЛЕВОТАРЬ** — клеветникъ: — И повелѣ клевотарыи его всѣхъ посадити в темницу. *Никон. л. 6665 г. (т. II. 158).*

**КЛЕВРЕТЬ = КЛЕВРѢТЬ** — σύνδουλος, contubernalis, рабъ: — Не подобаше ли и тебѣ помиловати клеврѣта своего, ако и азъ та помиловахъ (сύνδουλον). *Мф. XVIII. 33. Остр. ев.* Да не съмѣтъ ни на кого же клеврѣта нападати. *Изб. 1073 г. 145.* Съ своимъ отроку, рекъше клеврѣты, помощьники (сύνδουλοι). *Гр. Наз. XI в. 54.* Клеврѣтомъ (δμοδούλος). *т. ж. 129.* Клеврѣты свои привлѣкъше на коумиролуженіе (сύνδούλους). *Ефр. Крм. 226.* Клевреть съ клеветы поставляетъ (сύνδούλους). *Златостр. сл. 3.* Рци ми, аще имаша котораго раба мало зю приѣмлюща отъ клѣвреть своихъ (παρὰ τῶν ὁμοδούλων). *т. ж. 27.* Налѣзе мастера отъ клевреть святое Богородици и отъ своихъ, иныхъ олову ляти, иныхъ крыти (въ *Воскр. л.:* отъ церковныхъ людеи). *Давр. л. 6702 г.* Итери ѿ клеврѣтъ моихъ пакости кмоу творахоу. *Златостр. д. 1200 г. (Жит. Ал. ч. Вож.).* Не возносиса на клеврѣта своего. *Ефр. Супр. XIII в.* Ино и тебѣ, господине, подобаетъ своя клевреты пожаловати, и милость къ нимъ показати. *Поса. Іос. Волоцк. 1479—1515 г.* Повелѣ предати и жену, и чада, и вся клеветы его (πᾶσαν τὴν συγγένειαν). *Георг. Ам. 282.* — Ср.: И ре<sup>а</sup> са имъ: іако да почи<sup>а</sup> и еще мало врѣма, дондеже исплѣнитса мѣра клеврѣтъ и братей ихъ (сύνδουλος). *Григ. Пан. 121 (Апок. VI. 11).*

**КЛЕВЬЦЪ = КЛЕВЕЦЪ** — знакъ военачалія въ видѣ остроконечнаго молотка (*Савв. 197*): — Клевецъ Турскон съ обушкомъ; топориче крашено, на концѣхъ топорича кости. *Ор. Бор. Θεод. Год. 30.*

**КЛЕГОТА** — вм. клевета (?): — Достойнъ ксмѣ клеготѣ (ὑβρις, convitium). *Ефр. Супр. XIV в. (В.).*

**КЛЕГЪТАТИ = КЛЕБЪТАТИ** — кричать по орлиному: — Враны грающе и орли клегчуще. *Др. Лѣт. II. 36.* — Лит. klegeti — смѣяться; А.-Сакс. hleahtor; Др.-С. hloeka — кричать по птичьему (ср. клоктать); Лат. clangere; Гр. κλάζειν, ἐκλαγον, κλαγγή. — См. **КЛЕБЪТАТИ**.

**КЛЕЕВИТЪИ:** — Но не разумѣна силы въ томъ дѣлѣ, известъ жидко растворяху съ пескомъ, ино не кле-

вито. *Совф. вр. 6980 г. (II т. 134)*. Известъ не кле-  
вита, та камень твердъ. *т. ж. 6983 г. (II. 143)*.

**КЛЕИ** — κόλλα, gluten: — Клеемъ сострои е (ἐν κόλλῃ).  
*Ис. XLIV. 13 (В.)*. И падаетъ отъ древа того акы  
клеи вишневыи. *Дан. и. (Нор. 10)*. — См. **КЛИИ**,  
**КЛЫ**.

**КЛЕИНО** — знакъ, отмѣта: — Четыре чарки съ пол-  
ками, а на полкахъ литы узоры, а венцы изнутри  
писаны золочоны, а на днѣ клеино съ еиниотомъ  
золочоно, да по три рыбки золочоны. *Дух. Дм. Ив.*  
*1509 г.* Ковшъ пупчатъ; а въ немъ внутри клеино  
съ еиниотомъ, а на клеине зверокъ оленецъ золо-  
чонъ. *т. ж.* Всякіе Нѣмецкіе денги, и корки серебря-  
ные съ Нѣмецкими клеины. *Тамож. Новг. гр. 1571 г.*

**КЛЕИНОТЪ** — знакъ, клеймо: — Мастерскіи клѣно<sup>т</sup> или  
имя пописовати. *Хроногр. XVII в. (Рум. 776)*.

**КЛЕКАТИ, КЛЕЧЪ**: — Клекаше срдце мое (ἡγάλαζεν  
ἡ καρδίᾳ μου). *Жит. Андр. Юр. VII. 36*.

**КЛЕКОТАТИ** — см. **КЛЕКЪТАТИ**.

**КЛЕКОТЪ** — см. **КЛЕКЪТЪ**.

**КЛЕКЪТАНИИ** = **КЛЕКТАНИИ**: — Дѣла гнѣвливаго  
подобна есть... къ желѣзоковцемъ, обоюдоу клекта-  
ніе творящемъ (по сп. XII в. кляканиі). *Златостр.*  
*88*.

**КЛЕКЪТАТИ** = **КЛЕКОТАТИ, КЛЕКЪЩЪ** = **КЛЕКОЧЪ** —  
κλάειν: — Играющимъ же птицамъ, орломъ (ъ) же  
клекъщущимъ и плавающимъ крыломы своими. *Ип. л.*  
*6757 г.* Двѣма орлома... верьху има летящема и  
клекочюще (κλάττειτε). *Георг. Ам. XV в. (В.)*. — См.  
**КЛЕГЪТАТИ**.

**КЛЕКЪТЪ** = **КЛЕКЪТЪ** — птичій крикъ: — Орли клек-  
томъ на кости звѣри зовутъ. *Сл. пак. Иор.*

**КЛЕНЕНИИ** — ὄρκος, клятва: — Занежъ кленениемъ оу-  
твержають дѣяніа (ὄρκω). *Псалт. толк. Θεοδорт. пс.*  
*СХVIII. 106*.

**КЛЕНЪ** — асег: — А на дровяномъ стопникѣ кленъ да  
липа. *Отводн. 1498—1499 г.* — Ср.: Лит. klėnas — кленъ;  
Др.-в.-Н. lin-boum — кленъ, липа; А.-С. hlin; Др.-С.  
hlunr, hlunr.

**КЛЕПАЛО** — доска, въ которую ударяли для созыва на  
молитву, било: — Клепало. *Церк. Уст. (В.)*. — См.  
**БИЛО**.

**КЛЕПАНИИ** — звонъ въ клепало, въ било: — Къгда  
оуслышати клепание обѣда (τοῦ σπριαντήρος). *Панд.*  
*Ант. XI в. л. 65*. Второму клепанию скончающееся,  
тогда и своя ноги вготовимъ на шествіе церковное.  
*Θεод. Печ. VII. 210*. О клепаніи: всякъ, иже слышавъ  
до три удареніи билныхъ, съ тшаніемъ не течетъ  
въ церковь, да поклонится 30. *Θεод. Студ. Ост. 198*.  
Хытръ бѣаше клепанію зѣло. *Муч. Θεод. Мин. Чет.*  
*февр. 328*. Клепавъ бо възбоужаше братію, обходя  
хыжноу когождо ихъ (о ручномъ билѣ см. въ Записк.  
Антонія Новгородца о Царѣградѣ). *т. ж.* Въ клепаніе  
прѣковное (cum prescandi signum daretur). *Жит. Θεод.*  
*Сик. 83. Мин. Чет. апр. 454*.

**КЛЕПАТИ** = **КЛЪПАТИ, КЛЕПЛЮ** — бить, ковать: —  
Въсоуе сьреброклѣпчи сьребро клѣпкѣтъ (ἀργυροκο-  
πεῖ). *Гр. Наз. XI в. (В.)*. Сѣтвори щиты клѣпаныи  
(а не литы; ἐποίησε θυρεοὺς ἐλατοὺς). *Георг. Ам. 95*.

— ударять во что либо звонкое для созыванія: —  
Клѣплуть и начинакѣся божественнаи лутергина. *Уст.*  
*XII в. 10*. Въ врѣма чтенія клѣплуть вечерну. *т. ж.*  
Въспряноувъ папа повелѣ клѣпати оутрѣню. *Злато-*  
*стр. XII в. 76*. Клеплетъ въ малыи кампанъ. *Церк.*  
*Уст. (В.)*. На обѣдни і на вечерни не клѣплѣ (въ било  
въ св. Софії). *Сказ. Ант. Новг. 6*. Нача клѣпати въ  
било слѣга (ἐκρούσεν, pulsaret). *Жит. Андр. Юр. 10*.  
Клепавшимъ вечернюю, отвориши прѣковъ (τοῦ ξύλου  
κρούσαντος). *т. ж. XLIX. 198*. Иже вся дни служебныи  
не клѣплетъ, во время зовыи братію, да поклонится  
100. *Θεод. Студ. Ост.* Егда клѣплѣ въ дни на гасіе.  
*Гр. Пап. 202*.

— биться: — Срдце бо ми клѣплѣ. *Пал. 1494 г. (В. II.*  
*45)*.

— указывать, σπριαίνειν: — Глаголаше клѣпга, кою  
смъртию хоташе оумрети (σπριαίνων; въ *Остр. ев.*: зна-  
мената). *Ио. XII. 33. Мст. ев.; Четвергов. 1144 г.* Кле-  
пла (вм. знаменуя). *Аван. Алекс. толк. Пс. (Он. II. 1.*  
*71)*. Въ время... пѣній клѣпя (σπριαίνων). *Жит. Ки-*  
*риак. 18*. Намизакѣ шкомъ и клѣпкѣтъ ногою (σπ-  
ριαίνει, знаменіе даетъ). *Парем. 1271 г. Притч. VI. 13*  
*(В.)*.

— обвинять: — Искавше ли послоуха, и не налѣзоутъ,  
а истьца начнеть головою клѣпати, то имъ правдоу  
желѣзо. *Р. Прав. Яр. (по Сил. сп.)*. А оже съвержетъ  
виру, то грѣна коунъ съметнаи штрокоу, а кто и  
кльпалъ, а томоу дати другоую грѣноу. *т. ж.* Но оже  
начнетъ болшимъ клѣпати, томоу ити ротѣ оу кого лѣ-  
жалъ той товаръ. *т. ж.* А почнутъ клѣпати мертвыми  
или грабежомъ съ обѣ половины, ино судъ тому на  
Городищѣ предъ тыми судьями. *Дол. гр. Новг. съ в. к.*  
*Ив. Вас. 1456 г.* А на кого татъ что възговоритъ, и  
ему (недѣльщику) то сказати великому князю или  
судѣ... а клѣпати ему татю не велѣти никого.  
*Судебн. 1497 г.* Тон же битъ оучнетъ клѣпать грабе-  
жомъ, ино емѣ ходитъ исца послѣхомъ шднымъ  
члкомъ. *Псков. судн. грам.*

— Ср. ссераге (?), κρέμβαλον, klappern (?). — Заклепъ =  
заключъ — claustrum; Прус. auklipts — скрытый, cle-  
ptus; Гр. κλεπτός; Лит. kilpa — лукъ; Гтв. hvilftri.

**КЛЕПАЧЪ** — κληνάρχης: — О клѣпачи (κληνάρχου).  
*Θεод. Студ. Ост. 48*.

**КЛЕПИВЪ**: — Клепикъ Муромской, черенъ серебрянъ  
рѣзанъ съ чернью мѣсты золочены, отъ желѣза и  
с верху околъ дѣланъ сканью. *Он. им. ц. Ив. Вас.*  
*1582—1583 г.*

**КЛЕПЪКА**: — Съ ванчюсомъ и съ клѣпками и съ пы-  
плею. *Окр. гр. ц. Ал. Мих. 1660 г. (Рум. 65)*.

**КЛЕПЪНЪИ**: клѣпная вира: — Аще будетъ у кого  
клепная (= поклепная) вѣра, то же будетъ послу-  
ховъ ѣ, то то идутъ виру. *Р. Прав. Яр. (по Пушк. сп.)*.

**КЛЕНЬЦЪ** = **КЛЕНЬЦА** — *tendicula*, *πάχη, παρίς*: — Да сѣсешиса ꙗко сръна отъ тенета, и ꙗко пти(ца) ис клепца. *Панд. Ант. XI в. л. 226*. Птица ѿ кленьца (*παρίς*). *Златостр. XII в.* — Ср.: ѿ ни<sup>т</sup> же бѣшж множайшии Мѣринъ ѡнѣхъ, дѣлающе клепца, ниѣ же мрѣжіе плетѣхъ. *Гр. Пам.*

**КЛЕЦАТИ** — см. **КЛѢЦАТИ**.

**КЛЕЧЪТАНИЕ** = **КЛЕЧЕТАНИЕ** — то же, что клекътъ — *κλαγγή*, птичій крикъ: — Орле клечтаніе (*ἀετὼν κλαγγήν*). *Жит. Ал. Мак. III. 12*.

— пѣніе: — Мѣсичьскими акы органы или доброголасными кимвалы бѣогласнымъ клечтаніемъ (въ друг. сп. кличтаніе<sup>н</sup>). *Трж. XVI в. (В.)*.

— біеніе сердца: — Клетчаніе срѣчное (въ сп. 1494 г. кречетаніе). *Пал. XVI в. (В.)*.

**КЛЕЧЪТЬ** — то же, что клекътъ: — Храмы ти плѣни тепта и клечта (въ сп. XII в. — клюка). *Златостр. 88*.

**КЛЕЦИ** = **КЛЕЦА** — см. **КЛѢЦИ**.

**КЛИЕНЪИ** — смолистый, смоляной: — И овощу дае<sup>т</sup> растеніе и клиентъ бывае<sup>т</sup> ѿ того (*καὶ δάκρυον τοῦ φυτοῦ καὶ ὁπός*, *lascrymae denique succisique*). *Io. екз. Шест. (В.)*.

**КЛИИ** — *κόλλα*, клей: — Иже ваще требованіа клии створъ изноить и пребываніемъ многомъ, да поклонитѣ ѿ. (*κόλλα*, *gluten*). *Θεод. Студ. Ост. 32. (Бул. 389)*. Инако бо скинавъ клии бывае<sup>т</sup>, е<sup>ж</sup> зовоу<sup>т</sup> слѣзоу (*τοῦ σχίνου τὸ δάκρυον*, *lentisci lacryma*). *Io. екз. Шест.* — См. **КЛѢИ**, **КЛѢИ**.

**КЛИКАНИЕ** — clamor: — Истество на кликаніе поу- дити (*πρὸς κραυγήν*, *ad clamorem*). *Никон. Панд. сл. 30 (Трул. 75)*.

**КЛИКАТИ**, **КЛИЧЪ** — кричать: — Видѣвъ пищальники и народъ клицоущъ (*ὄχλον βορυόμενον*). *Мѣ. IX. 23. Юр. ев. п. 1119 г.* Егда ли та видить гнѣважштаса, или кличжшта, или кльноущаса. *Изб. 1073 г. 27*. Дроугънимъ же въ боубъны биющемъ и инѣмъ же въ сопѣли сопоушемъ, и тако всемъ кличющемъ, ꙗко же трыастиса пещерѣ отъ множества плица зълънихъ дѣховъ. *Нест. Жит. Θεод. 11*. Дивъ кличетъ врѣху древа, велить послушати земли незнаемѣ. *Сл. плк. Иор. 21*. Клича клико могъи. *Никон. Панд. сл. 30*. Бесѣдъите к себѣ, не кличюще, но в мѣрѣ гласѣ<sup>н</sup>. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 94*. Иже кличетъ (въ разгово- рѣ) бе<sup>з</sup> лѣпoty, да поклонится .ѿ. (*κραυγάζων*, *qui clamat*). *т. ж. 96*.

— звать: — Донъ ти, княже, кличетъ и зоветъ князи на побѣду. *Сл. плк. Иор. В великїи четвертокъ. . . мертвы<sup>т</sup> кличѣтъ. Стол. (Бул. 814)*.

— объявлять всенародно: — Посласта... биричѣ по улицамъ кликати. *Ип. л. 6656 г.* Аже ты велишь кли- кати сквозѣ торгъ, гость со гостемъ не торгуи. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Уже, братіе, по Резанской землѣ около Донѣ ни ратаи, ни пастѣси не кличють, ни трѣби не трѣбять. *Сл. о Зад.*

**КЛИКНѢТИ**, **КЛИКНѢ** — *κράζειν* вскрикнуть: — И клик- нуша, и посѣкоша сѣни по нима, и тако побѣша ꙗ,

и не свѣсть никто же, гдѣ положиша ꙗ. *Пов. вр. л. 6491 г.* Фарисѣи кликнуша (*ἐκράξαν*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Кликнуша ѡколо монастыра (по др. сп. кли- коша). *Пов. вр. л. 6604 г.* И тако полци прѣхавше к мостку, кликнуша, въ трубы вѣструбиша. *Ип. л. 6658 г.* За нимъ кликну Карна, и Жля поскочи по Руской земли, смагу мычючи въ пламянѣ розѣ. *Сл. плк. Иор.* Кликну, стукну земля, въ шумѣ трава, вежи ся Половецкїи подвижашася; а Игорь князь поскачи горностаемъ къ тростію и бѣлымъ гоголемъ на воду. *т. ж.*

— закричать: — Убогъ возглаголетъ, вси на нь клик- нуть и уста ему заграждать. *Сл. Дан. Зат.*

**КЛИКНѢТЬ** — И возсташа игумены и священники, и болшіе все люди, и бояре, на Тимошку и на иныхъ кликуновъ. *Исков. I л. 7117 г.*

**КЛИКЪ** — clamor: — И посла Владимиръ кликъ по рати. *Пересл. л. 6501 г.* Ти бо бес щитовъ съ засапож- никы кликомъ плѣкы побѣждаютъ, звонячи въ пра- дѣдную славу. *Сл. плк. Иор.* Двина болотомъ течетъ онымъ грознымъ Полочаномъ подѣ кликомъ пога- ныхъ. *т. ж.* Рускіе князи, и бояра, и воеводы, и все великое войско широкіе поля кликомъ огородиша, и злечеными доспѣхами освѣтиша. *Сл. о Зад. XIII.* — Ср. Лит. *klyk* — шумъ, крикъ. — Ср. **КРИКЪ**.

**КЛИМАТЬ** — regio: — (Црькы) вѣторааго климата (*κλίματος*, *regionis*). *Ефр. Крм. Крѣ. 83*.

**КЛИНИИ** — собир. отъ сл. клинъ: — Иниѣ разбивааху клинїемъ. *Тверск. л. 6894 г.*

**КЛИНЪ** — *cuneus*: — Мнѣ же помянувшоу взяти же- лѣза, ꙗже на ногоу его, ꙗко же възлагати а на бо- ляща и страждуща на здравіе совѣщастася инѣ- менъ и Иоаннъ, и взявше клины вложихомъ въ своды желѣзныи и биющемъ намъ, клинъвы раскла- няхъся, ꙗко же и снятиса мощи въ тонкое ноги его, и егда клинъ иземлющемъ, паки свожахъся и бѣша ꙗко же и преже. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 544*. Въ кладѣ нозѣ забиша четырьми клины. *Прол. ѡн. 22. Зинон.; Отеч. л. 215*.

— Подлѣ вратъ написано дѣвичьимъ образомъ воздухъ, надѣ тѣмъ воздухомъ и подлѣ того ангелъ летящъ въ клинѣ огненномъ; а отъ того клина, къ затворѣ вратной, къ низу написанъ діаволъ. *Он. Гран. Пал. (Кар. И. Р. Р. т. X. пр. 453)*.

— *λοβός*: — Иатръныи клинъ. *Мѣс. Пат. XVI в. (Он. II. 2. 28)*.

— скошенное полотнище: — Кафтанъ ѣздовой новою, съ прямыми клиньями. *Вых. Ал. Мих. 1679 г. 675*.

**КЛИНЪВЫ**: — Клины вложихомъ въ своды желѣзныи и биющемъ намъ, клинъвы раскланяхъся. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 544*.

**КЛИНЪЦЫ** — узоръ въ видѣ треугольниковъ: — Шо- ломъ Литовскомъ съ клинцы, а въ клинцахъ пупыши. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 35*. Шуба, камка по червче- той земли клинцы серебряны, исподѣ соболей. *Вых. Ал. Мих. 1661 г.*



**КЛИНЧАТЫИ** — имѣющій форму клина: — Пожня клинчатая. *Новг. Радн. XV в. 4.*

— съ узоромъ клиньями: — Шуба, отласъ серебрянъ клинчатой. *Вых. Ал. Мих. 1673 г. Камка двоелична шолкъ алъ да бѣлъ клинчатая. т. ж. 1675 г.*

**КЛИРИЕЪ = КЛИРЬЕЪ** — κληρικὸς — принадлежащій къ числу священнослужителей или церковнослужителей: — Сѣгрѣшающии клирики (κληρικοί). *Ефр. Крм. Вас. 32.* Ни вѣсако нѣконому клирикоу достойно кетъ конго любо дѣла лихвоу прияти (παντοίως τινὶ κληρικῷ). *т. ж. Крм. 5.* Попы же, и дияконы, и чѣтыца, и пѣвцы, вѣса клирикы наричемъ (κληρικούς). *т. ж. LXXXVII. 52.* Ни єдинъ отъ всѣхъ клирикъ (κληρικῶν). *т. ж. Трул. 17.* И возвѣсти Лазореву, иже баше старѣшина клирикомъ цркви тоа. *Іак. Бор. Гл. 132.* И видаци вси людѣи и клирици, мнахуть бѣснующюся, влечакуть ю ко гробу стѣма. *т. ж. 133.* Митрополитъ... събравши вса клирикы и все поповѣство. *т. ж. 145.* Постави клирикъ... отъ чиститель до послѣднихъ пѣвецъ. *Сказ. св. Соф. 16.* Цѣлюю тя и язъ Иванъ худыи митрополитъ Рускии и всѣхъ, яже подъ тобою, клирики же и люди. *Іо. митр. Посл. Кмм. 218.* Аще ли и клирци соуть, ѿврещи повелѣваемъ, аще ли простыци, ѿлоучатьса. *Новг. Крм. 1280 г.*

**КЛИРИЧЬСЬЕЫИ** — прилаг. отъ сл. клирикъ: — Клиричьскыи чада (τῶν κληρικῶν). *Ефр. Крм. Крм. 21.*

**КЛИРОСЪ** — κληρος, клиръ, собраніе священнослужителей и церковнослужителей: — Вѣсь клиросъ (κληρος). *Ефр. Крм. 2. Ник. 2.* Да не клиросу роуганиѣ боудеть (κληρῷ). *т. ж. LXXXVII. 48.* (Митрополитъ) шедъ ѿ кнѣза събере клиросъ и все поповѣство. *Іак. Бор. Гл. 116.* И се же пакы съповѣдахоу, іако єдинъ ѿ клироса стѣпа и великыи цркве Софига, болащю кмоу вельми, огньмъ жегомоу, и малы же въ са пришѣдъ, молаше Бѣ и стго оца нашего Θεодосиѣ. *Нест. Жит. Θεод. 30.* Повелѣ созвати клиросъ вѣсь. *Пов. вр. л. 6495 г. (по Ин. сп.).* Да язъ недостойныи грѣшныи, се оуставляю епископю, о немъ же епископу быти живу съ клиросомъ своимъ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Вечерню поющимъ, єдинъ ѿ дыкакъзараженъ бѣи ѿ грома, а клиросъ вѣсь съ людѣми падоша ници, нѣ живи быша. *Новг. I л. 6625 г.* Дастъ клиросѣ окольнаѣ келита (κληρῷ, clego). *Сказ. св. Соф. 16.* Приде къ нему свои клиросъ. *Жит. Ниф. XIII в. 172.* Поставленъ бысть Иванъ пискупъ... отъ клироса великое цркве святой Богородици Володимерской. *Ин. л. 6731 г.* А въ Троецкѣи клиросъ переимите тѣи антимиѣсы, а держите ихъ по старой пошлѣи. *Китр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

— κληρικὸς: — Въ врѣмѣ поставлєнїи клироса (κληρικοῖ, clerici). *Ефр. Крм. LXXXVII. 44.*

— пѣвчіе: — А се церковнѣи люди: игоуменъ, попъ, дыкакѡнъ, дѣти ихъ, попадѣи, и кто въ клиросѣ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Тогда въ цркви стѣи Бѣа лѣвыи клиросъ Гречески пояхъ, а правыи Руски (въ пол. XIII в. въ Ростовѣ). *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 408.*

— мѣсто на солеѣ, гдѣ стоятъ пѣвчіе: — Позрѣ по братѣи, иже стоятъ поюще по ѡбѣма странама на клиросѣ (слѣд. два клироса). *Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.).* — См. **КРИЛОСЪ**.

**КЛИРОСЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. клиросъ: — Клиросъныи степень (τοῦ κληρού). *Ефр. Крм. Крм. 27.*

**КЛИРОСЪСКЫИ** — κληρού — прил. отъ сл. клиросъ: — О ращнѣи клиросѣ (παρὶ διαταγῆς κληρού). *Панд. Ант. XIV—XV в. (Он. II. 2. 258).*

**КЛИРОШАНИНЪ**: — Θεοδουλъ же игуменъ святое Богородици Володимерское с клирошаны, с Лудиною чадю и с Володимерци ѣхаша по князя в Боголюбое. *Лавр. л. 6683 г.* И пришедъше клирошани Боголюбскыи, и взявше ѿ, внесоша въ божницю. *Ин. л. 6683 г.* Да възмоутъ клирошане 3 гривень ѿ поповѣства и ѿ дыкакѡнства ѿ ѡбоко. *Прав. Китр. митр.*

**КЛИРЬЕЪ** — см. **КЛИРИЕЪ**.

**КЛИСОРА** — κλεισοῦρα: — Вшедъ црѣ Никифоръ въ клисоуры Болгарьскыи. *Жит. Никол. воин.*

**КЛИЦАНИЕ**: — Оустремивши<sup>м</sup> жѣ намъ на ня со клицаніе и трѣбами. *Сбор. Китр. Блгоз. XV в. 477.*

**КЛИЦАТИ, КЛИЦАЮ** — clamare: — Много клицавъ иже бес правды, обадиша и (multa clamans, πολλὰ κατὰ κράτος τὸν διαβαλλόντων αὐτόν). *Пат. Син. XI в. 135.* — Ср.: Жатеѣне же ови клицаахъ, ови течаахъ въ слѣдъ вѣлка и не постигъше ко вратиша са. *Супр. р. 31.*

**КЛИЦОВАТИ, КЛИЦЮ** — δουρεῖσθαι: — Чѣто клицоукте (τί δουρεῖσθε). *Мѣ. IX. 23. Юр. св. н. 1119 г.*

**КЛИЧАНИНЪ** — пугающій на охотѣ звѣрей крикомъ или шумомъ (Ак.): — В се же лѣто бѣи Всеволоду ловы дѣющю звѣринъ за Вышегородомъ, заматавшимъ тенета и кличаномъ кликнувшимъ, сваде превеликъ змиѣи ѿ нѣсе. *Пов. вр. л. 6599 г.*

**КЛИЧАТИ, КЛИЧАЮ** — ἀλαλάζειν: — Кличаи и смоуцаи и пробираи. *Жит. Нифонт. XIII в. 133.*

**КЛИЧИ, КЛИЧЪ** (? — какъ течъ, текоу): — Кликоса ѡколо монастыра (по др. сп. кликнуша). *Пов. вр. л. 6604 г. (по Ин. сп.).* Кликоса на нѣ (по др. сп. кликнуша на нихъ). *т. ж. 6615 г.*

**КЛИЧЪ** — кликъ, clamor, κραυγή: — Возопи кличемъ великимъ (κραυγῇ μεγάλῃ). *Апок. XIV. 18 (В.).* Ѱбычаи же є на рати ржками мажще поощати и кличемъ въпїюще. *Утыр. 104.* Въ днь избавлєнїи вѣсака горестъ, и лютость, и гнѣвъ, и клѣчь. *Изб. 1073 г. 40.* Кличъ и хоула да възьметъса отъ васъ съ вѣсежъ зѣлобож (κραυγή). *Панд. Ант. XI в. л. 59.* Суть горы заидуче луку мора, им же вѣсота ако до нѣсе, и в горѣ тѣ кличъ великъ и говоръ. *Пов. вр. л. 6604 г.* Кличъ ѿ народа (βοή πλείστη τοῦ δήμου, clamor). *Муч. Θεкл. 10.* Възиде Бѣ въ кличи и Гдѣ въ гласѣ трѣбнемъ (ἐν ἀλαλαγμῷ). *Златостр. сл. 9 (ис. XLVI. 5).* Бесѣдовати с кличѣмъ. *Уст. Крм. (Вопр. Вас.).* Пакы же оувѣдѣхомъ, бесовьскаѣ кще държаще ѡбычаѣ треклатыхъ **Клинъ**, въ божествѣи празднѣи позоры нѣкакы бесовьскыи творити съ свистаниемъ и съ кличемъ и въплемъ, съзывающе нѣкыи скарѣд-



нѣа пѣаница. *Прав. митр. Кир.* Да ѿступишь отъ тебе всякое ослоушание, противно слово, гордость, зависть, ревность, клѣвь, клевета, хуление, празденство, дерзновение... *Чин. вел. образ. Новг. чин. XIV в.*

— κῆμος: — Бесчинны кличи. *Гал. V. 21.*

**КЛИЧЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. кличь: — О кличѣмъ съставѣ (περί τῆς τοῦ πνεύματος φύσεως; легкихъ). *Симв. и Ант. вопр. XVI в. 119.*

**КЛИЧЬТАНИИ** — см. **ЕЛЕЧЬТАНИИ**.

**КЛОВОКЪ** — И в рѣкѣ его клобокъ (*Ис. VI. 6; calculus — камешекъ*). *1 рш. Двоесл. XVII в. (Он. II. 2. 242).*

**КЛОВЪ** = **КЛАВЪ** (Тур. калабак) — κιδάρις, τιάρα: — Да створиши... клобуки (κιδάρις, cidaras). *Исх. XXVIII. 40 по сп. XIV в.* Сътвориши... клобуки съ виссонѣ (κιδάρις). *Исх. XXXVI. 35 (Острж.).* Клобукъ платнянъ да възложить (κιδάρις). *Лев. XVI. 4 по сп. XIV в.* Съними клобжъ и положи вѣнецъ (ἀφείλου τὴν κιδάρις). *Лев. XXI. 26 (Унвр.).* Клобжъ (ἢ κιδάρις). *Толк. прор. Лев. XXVI. л. 219 об. (Он. II. 1. 116).* Оковавшие а съ гащами и<sup>а</sup> и клобжы (τιάρα). *Дин. III. 21 (Унвр.).* И възложить клобжъ... на главѣ его (κιδаръ). *Зах. III. 4.* Кржнж и клобжъ (κιδάρις: двойной переводъ). *т. ж. III. 5 (Он. I. 119).* — Κιδάρις переводится иногда и сл. крѣна.

— княжеская шапка: — И сна клобукъ и видѣ бернъ нѣготъ стго Глѣба святъ съ главы и вдасть ѿславу. *Иак. Бор. Гл. 127.* — Клобуковъ князя не снимали и въ церкви (см. въ Житіи Бориса и Глѣба). Клобуками назывались, думаетъ Погодинъ, тѣ шапки, которыя изображены въ Святославовомъ Изборникѣ. *Погод. Хронол. указ. стр. 26.*

— монашескій клобукъ: — И роукама своима дѣлахоутъ дѣло, ово ли копытѣца плетоуши, и клобоукы, и ина роучьнага дѣла строгаще. *Нест. Жит. Θεод. 9.* Тлѣтѣymi клобоукы покрыватиса. *Уст. п. 1193 г. 224.* Покрѣтити... скимника клобоукомъ (ср. **ЕЪКОЛЬ**). *Корм. XIII в. Погреб. мон.* Въ кельѣ же кланятися въ свитѣ и въ малѣ клабуцѣ и безъ клабука, аще варными дени будутъ. *Кир. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

— митра, τελαμών: — Иереи на главѣ ношааше клобжъ златыми нитьми, юже митрѣ и кидарѣ глаголютъ. *Козм. Инд.*

**КЛОВЪЧЬНИИ** — Клобоучникъ .вѣ. плетоущихъ кошѣ великыѣ. *Никон. Панд. сл. 45.*

**КЛОВЪЧЬЦЪ** — уменьш. отъ сл. клобукъ: — На главѣ же ношааше рекъше клобоучьцъ, твароу и дѣштитѣ златоу. *Изб. 1073 г. 121.* И възложить на нь игумень клобучецъ. *Новг. чин. XIV в. 19. Чин. мал. образ.* О чернѣцѣ продавшемъ клобжъцы. *Прол. апр. 28. (В.).*

**КЛОКЪНЫИ** — Оубогымъ и клоннымъ да раздактѣся (по *Яросл. сп.* — клоннымъ; ἀπόροις, mendicis). *Никон. Панд. сл. 4 (Конст. 1—2. к. 6).*

**КЛОКОТАТИ** = **КЛОКЪТАТИ**, **КЛОКОЦЪ** — bullire, bullare, кипѣть: — Огня клокоцущаго стремление. *Мин. янв. 10 (В.).* Печь дрѣвле клокѣцущоу оугашии

(=угасивъ). *Ирм. ок. 1250 г.* Олово клокоцуще. *Муч. Воинѣ.* Въ клокоцущи конобѣ въврещи. *т. ж.* По черпати пеколъ клокоцущъ. *Муч. Кир. Ул.* Клокотахоу тако въ котѣлѣ. *Хож. Богор.* Огня несътерпимаго рѣка клокощи. *Сбор. Троиц. XII в. 172.* — Ср.: Въ конобѣ врѣщимъ смолоу клокощѣщимъ. *Отеч. л. 213.*

— трепетать, биться: — Клокоцеть (сердце). *Пал. XIV в. л. 112.*

— Ср. Гр. κλώσσειν, κλάζειν.

**КЛОКОТЬ** — кипѣніе: — Конобѣныи клокотъ. *Мин. май XII в. 10.* Бѣжнии стоаще въ клокотѣ (въ кипящихъ котлахъ). *Муч. Акинд. 10.*

— накипь (?): — Глава его покрыса клокотомъ смолнымъ. *Прол. ион. 7.*

— шипѣніе: — Вербъ малъ къ свѣщи прилѣпи, да вегда пригорѣти свѣщи падааше вербъ въ лоханю и творяше клокотъ. *Жит. Ио. Пост.*

**КЛОЕЪ** — пукъ: — Тако же клоки несожжаемы (ῥοτερ στρίφνους ἀμάσσητος). *Иов. XX. 18.*

— то же, что крокъ — утокъ, κρόκη: — На клоцѣхъ, или на лнѣхъ, или на влнѣхъ (ἐν κρόκη, in subtegmine). *Лев. XIII. 48, 49 по сп. XIV в.* По клокомъ (ἐν τῇ κρόκη). *т. ж. 51.* Риза, и прядено, и клоцы (τὸ ὑμᾶτιον ἢ τὸ στήμων ἢ ἡ κρόκη, subtegmen). *т. ж. XIII. 58.* (Одѣянію) пряденоу и клокви (κρόκης, subtegminis). *т. ж. XIII. 59 по сп. XIV в.*

— коса: — Постриже клоки главы своеса (въ др. спискѣ околкы). *Жит. Θεодор. 4.*

**КЛОНИТИ**, **КЛОНОУ** — inclinare, направлять: — Не тако же хотѣхъ, идоутъ пасома стада, нѣ аможе пастоуси та клонать (ἀποφέρουσιν). *Панд. Ант. XI в. л. 281.*

**КЛОНИТИСЯ** — направляться: — Василкови же идущу противу Угромъ, а Дъмьяну тысяцкому идущу и инѣмъ полкомъ многимъ о шую, Данилъ же идаше полкомъ своимъ посредѣ;... онѣмъ же видящимъ, не хотяхутъ сразитѣся с нимъ, но клоняхутся на Дъмьяна и на иные полкы. *Ип. л. 6739 г.*

**КЛОПОТАНИИ**: — И падаѣ аки мертви ѿ великаго клопотаніа. *Стоил. (Бул. 813).*

**КЛОПОТАТИ** = **КЛОПЪТАТИ**, **КЛОПОЦЪ** = **КЛОПЪЧЪ** = **КЛОПЧЪ** — шумѣть, гремѣть, стучать: — Хотя оустрашити и силъ свою гавити, всю горж кбръщѣся показа и громъ клопочущъ. *Унвр. 162.* Батающе и клопчюще избѣша все, еже видѣша. *Жит. Памф. XIV—XV в.* Клопочю<sup>т</sup> зббы ѿ стѣдени. *Сборн. XV в. (В.).* Слышахъ тако народи плещѣюще внѣтръ и клопчюще (κτυπούντων). *Жит. св. XVI в. (В.).* — Ср.: Въ клопотѣщи конобѣ (въ клокоцущій котелъ). *Отеч. л. 53.*

**КЛОПОТЬ** — шумъ, грохотъ: — Бждетъ шѣмъ и клопотъ ѿ конѣ и ѿ орбжіа, тако же мнѣти трѣсь сжѣ. *Лев. XXVI. 14 (Унвр. толк.).* Шоумъ и клопотъ оуши наплѣняктъ (strepitus). *Сб. 1076 г.* Тако же и оужасъшеся вънезапъ клопота. *Гр. Наз. XI в.* Начало оубо мълчанию кже ѿтрясати клопоты. *Лв. Лств. XII в. (В.).* Съ клопотомъ и глѣи и воплемъ

(по др. пер.: грохотомъ и шѣмомъ и въплемъ). *Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сл. 126)*. Клопотъ творяще (κλαχτοῦντες, βρούχοντες). *Жит. Авкс. 44. Мин. Чет. февр. 157*. Не боашеса оустрашеніи бѣсовъ и клопотъ челоуѣкъ всѣхъ. *Дуб. Сб. XVI в. 318. Вас. вел. Клопотъ сотвориша таковъ, ꙗко же мнѣти всемѣ мѣстѣ томѣ зыбати (κτύπον, strepitus)*. *Жит. св. XVI в. Клопоты воздвижше, да пострашатъ его. Прол. апр. 17 (В.)*. — Ср.: Въ тѣ же ночь великъ клопотъ на скѣдѣхъ тожъ цркви бы<sup>е</sup> (magnus strepitus). *Гр. Пал. 94*.  
 — рукоплесканіе: — Клопоты (κρότος). *Гр. Наз. XIV в. 194*. Кунюхъ въсплескавъ рукама, клопотъ бысть (fecit plausum magnum). *Прохор. Жит. Ио. Богосл. XXVIII*. Срази роуцѣ клопотомъ и плескомъ (plausum manibus fecit). *т. ж. XXIX*.  
 — Ср. хлопоты, Лит. klapata; ср. клепати.  
**КЛОПОТЪНЫИ** — прил. отъ сл. клопотъ, относящійся къ клопоту: — Не бояся клопотъныхъ игрии (κτύπων ἀθροῖα). *Ио. Листв. XII в. (В.)*.  
**КЛОСНИКЪ** — прокаженный (В): — Оставльше стѣца Бѣны въ кѣти съ клосникѣмъ (μετὰ τοῦ λωβροῦ, cum ulceroso). *Златостр. XII в. (В.)*.  
**КЛОСНОТА** — вредъ, проказа: — И ѿ тоа клосноты бошю свободи мя (τῆς... λωβης, detrimento). *Псалт. толк. Теодорит. пс. CXVII. 18 толк. (В.)*.  
**КЛОСЪНЫИ** — κλλός, mutilus, увѣчный, хромоу: — Добрѣ ти ксть вънѣти въ жизнь клосъноу или бѣдноу, неже обѣ оче имоушоу въвѣрженоу быти въ огнь вѣчныи (нов. хрому). *Мѣ. XVIII. 8. Юр. ев. н. 1119 г.* Вы стѣтеіа, хоулаштеи има моу, въносите граблѣниа и хромаи и клосънаи. *Изб. 1073 г. 82*. Ни приведи на жертвоу овъчате порочна. . . или клосъна, или слѣпа, или крастава. *Панд. Ант. XII—XIII в. 156 (Лев. XXII. 22)*. Радѣися, пастьрю, ꙗже съблюдѣ стадо непорочно и не клосно. *Пат. Печ. (Похв. Теодос.)*: Хромаи и клосънаи. *Никон. Панд. сл. 22*. Прирочно и клосно въ жертвоу да не приводите Гѣи (въ др. пер. изрѣзана). *т. ж. сл. 48*. Лоуче бо ти ксть клосноу съ кдиномъ оудомъ вѣнѣти въ цсарѣство нѣюу, нѣжели цѣлы оуды имоушоу въвѣрженоу быти въ кзеро огньно. *Прол. XIII в. 196*. Аще кто купитъ стяжаніе кое, еже непричастно монастыреви, свое творя; си убо игуменомъ или епископомъ да въспріемлется, и многымъ дерзновеніемъ продаемо, и убогимъ и немощнымъ, клоснымъ да раздавается таковое стяжаніе. *Уст. гр. Сузд. Діон. ок. 1382 г.* Володимеръ же сътвори празднование свѣтло и милостыню многу раздаде по церквамъ и по монастыремъ, и убогимъ и нищимъ, и по улицамъ болнымъ и клоснымъ. *Никон. л. 6509 г.* Нищихъ и клосныхъ самъ своимъ рукама омываше. *т. ж. 6726 г.* О богадѣльныхъ, и о прокаженныхъ, и о клосныхъ, и о престарѣлыхъ. *Стоил. гл. 73*.  
 — Да не клоснѣ сътвориши старость мою (μὴ παραδειγματίζης, neque confundas pudore). *Жит. Февр. Мин.*

*Чет. юн.* Естъство клосно исправи (φύσιν πεπρωμένην). *Златостр. 117*.

— Ср. **КЛОКЪНЫИ, ОКЛОПНЕНЪИИ**.

**КЛОСНЪ** — морщина(?), увѣчье(?), рутіа: — Не имуща скверны ни клосни (μὴ ἔχουσαν σπῖλον ἢ ρυτίδα). *Апост. XIV в. Ефес. V. 27*.

**КЛОСНЪНЫИ** — κλλός, mancus, увѣчный: — Добрѣ ти ксть клосъноу въ жизнь вънѣти (κλλόν, debilem; въ испр.: бѣдникѣ). *Мр. IX. 43. Четвероев. 1144 г. (Мат. 14)*. Бывѣ клоснѣхъ доуѣхъ (orbis manibus). *Жит. Харлаам. Мин. Чет. февр. 104*. Клоснѣхъ: хрому. *Бер. Клосномъ: слабымъ. т. ж.*

**КЛОБЪ** — шаръ, клубокъ: — Колико спятъ ꙗко клоубъ (свернувшись въ клубокъ), трепещуще (отъ холода). *Никон. Панд. сл. 22*.

**КЛОБЧА**: — Срѣде же оубо вчиньно ксть. . . и хранимо округъ клуча. *Пал. XIV в.*

**КЛОБЧИМЪСТВОВАТИ, КЛОБЧИМЪСТВЮ** — см. **НЕКЛОБЧИМЪСТВОВАТИ**.

**КЛОБВАТИ, КЛОЮ** — rostro pungere, tundere: — Аще же оузратъ напасть, прелѣтають на нь и наклонныи носомъ клюють. *Пчела Син. б. (Бул. 553)*. — См. **КЛЮНЪ**.

**КЛЪПАТИ, КЛЪПЮ** — см. **КЛЕПАТИ**.

**КЛЪПАТИ = КЛЪЧАТИ = КЛЪЦАТИ = КЛЕЦАТИ, КЛЪЦАЮ**: — Клъцааше доухъ мой (= тѣжаше). *Псалт. толк. XII в. пс. LXXVI. 7*. Онъ же лежаше, акы мртвъ и не могъи двигнути оусты и очима, токмо душа кго в немъ баше, и срѣде клъчаше в немъ. *Іак. Бор. Гл. 130*. Трезвитися, да не плѣненъ боудеть оумъ, нъ клъцати, да аще плѣненъ боудеть, възвести кго на мѣсто кго (по др. пер. — трудитися). *Никон. Панд. сл. 29*. Да клъцакъ дхъ твои днѣ и ночь (σκάλευς). *Ефр. Сир. XIII в.* Клъцаше срѣде мое (въ др. сл. клекаше = клицаше, ἡλάλαζεν). *Жит. Андр. Юр. VII. 36*. Тоужаше зѣло и клъцаше. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 209*. Моляшеса, клецаше, пренемогаше. *Жит. Петр. Ав. Мин. Чет. юн. 187*.

**КЛЪ**: — Слонове зббовъ великихъ не имѣтъ, рекше клѣ. *Козм. Инд.*

**КЛЪИ** — gluten. — Лит. klijei, klijoji, klijoti; Гр. κόλλα, κολλάω. — См. **ЕЛИИ, КЛЕИ**.

**КЛЪТА** — ? — Въ клѣтѣ приведоша кго къ царю. *Іез. XIX. 9*.

**КЛЪТВА** — ταμεῖον, клѣтъ, храмина: — Въведе мя црѣ въ клѣтвѣхъ своихъ (εἰς τὸ ταμεῖον αὐτοῦ, in tabernaculum suum). *Кирил. Іерус. Огл. (В.)*.

**КЛЪТЪКА = КЛЪТЕКА** — ταμεῖον, κελλίον, комната, келья: — Прѣбыва въ клѣтѣкахъ (κελλία). *Пат. Син. XI в. 28*. Иде въ клѣтѣкоу свою (ἐν τῷ κελλίῳ αὐτοῦ). *т. ж. 33*. Поставили же баху клѣтку малу на томъ мѣстѣ, иде же баше съгорѣла цркы, архикѣпѣ же пришедъ съ крѣты и створи в тои клѣтѣхъ всенощное пѣніе. *Іак. Бор. Гл. 116*. Потомъ же рацѣ взявше стѣю, внесоша же въ преже реченую клѣтку, ти ту поста-

виша на десѣи странѣ. *Нест. Бор. Гл. 34.* Сѣдащю кѣмоу въ клѣтъцѣ, пришедъ къ нему братъ. *Жит. Нифонт. XIII в. 62.* Бяше же Іоанъ въ тои часъ въ отходѣи своеи клѣтъцѣ, творя обычныя молбы (ἐν ἀναχωρητικῷ αὐτοῦ κελλίῳ). *Жит. Io. Злат. Оустроите клѣтекѣ. Сказ. Акир. (Бул. 652).* Повелѣ стѣи сѣтворити клѣткою тѣсноу (cellulam angustissimam; слово это въ значеніи cellula встрѣчается здѣсь часто). *Жит. Θεод. Сик. 27.* Изшедъ же изъ клѣти азъ, молихъ ю сотворити молитвѣ въ клѣтъцѣ моеи. *Прол. окт. 1 (В.).*

— тюрьма (?): — Ни въ клѣтку, ни въ погребъ безъ суда не сажати, ни ковати. *Дол. гр. 1514 г. (Кар. II. Г. Р. т. VII, пр. 103).*

— лавка: — Тежъ придаемъ къ тому воитовству половицу клѣтокъ мясныхъ и плату ихъ. *Привил. Полоик. 1498 г. Клѣтки хлѣбныя. т. ж. (Ср. клѣтныи воръ въ Русской Правдѣ).*

— Ср. clittella — crates (*Bouquet. Script. Rer. Gall. II. 797*); clidos въ *Annales Tilliani* (776 г.) = clidas въ *Annales Bertin* (*Bouquet. V. 39*).

**КЛѢТЬ** = **КЛѢТЬ** — комната, домъ, клѣть, cella, cubile: — Ты же когда молишися, вѣиди въ клѣть твою (τὰ μείον). *Мо. VI. 6. Остр. ев. Азъ клѣть оуготовихъ (οἰκίαν, domum). Быт. XXIV. 31 по сп. XIV в. Влѣзъ же въ клѣть, плакася (τὰ μείον). т. ж. XLIII. 30 по сп. XIV в. Влѣзуть въ домъ твой и въ клѣти одръ твою (εἰς τὰ ταμεία τῶν κοιτῶνων σου, in promptuaria). Исх. VIII. 3 по сп. XIV в. Влѣзѣ къ нима на клѣть (ἐπὶ τὸ δῶμα). Ис. Нав. 1. по сп. XIV в. Быша сѣси, яко сѣно на клѣтѣ (ἐπὶ δωμαίων, super tecta). Ис. XXXVII. 27 (Унгр.). На празѣ стѣны клѣти прѣя (въ Острж. храмъ, οἶκος). Дан. V. 5 (Унгр.). Дажт же ѿ него блжѣнницамъ, таже на клѣтѣ (ἐπὶ τοῦ στεγους, sub tecto, въ дому). Псал. Iер. 10 (Унгр.). Ими же и своа клѣти испълнь. Изб. 1073 г. Приведе въ клѣть (εἰς τὸ πυργίον ἐν τῷ κελλίῳ). Пат. Син. XI в. 11. Сѣдащю емоу въ клѣти (in cellula, ἐν τῷ κελλίῳ). т. ж. 187. Не можетъ его изгнати ис клѣти (ἐκ τῆς κελλῆς). Панд. Ант. XI в. 65. И въ своей клѣти, хотя спати, Богоу поклонився, толико на постели лязи. Поуч. Лук. Жид. А иже крадетъ любо конѣ, любо волю, или клѣтъ, да аще боудетъ единъ крадѣ, то гривноу и тридесать рѣзанъ платити емоу. Р. Прав. (по Ак. сп.). Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровѣ татѣбы, то оубити въ пса мѣсто. т. ж. И тако възгарахуса голубьници, ово клѣти, ово вежѣ, ово ли ѡдринѣ, и не бѣ двора, иде же не гораше. Пов. гр. л. 6454 г. Ночью же межю клѣтми проинавше помостъ, оберѣвше въ коверъ, и оужи сѣвѣсиша на землю. т. ж. 6523 г. Рабъ же Хвѣ Варламъ, вѣшедъ въ кдиноу клѣтъ, сѣдѣ въ оуглѣ кѣа. Нест. Жит. Θεод. 8. Въ клѣти иконы държати (= държачи) или честныи крестъ, достоинъ ли быти съженою своєю. Вопр. Сав. Въ чьей вась клѣти украдено бысть даное мнѣ сѣдравіе. Кир. Тур. 50. Иже на*

клѣти, да не сѣидеть възати чѣто (ἐπὶ δωματος, in tecto). *Иппол. Антихр. 6 (Мо. XXIV. 126).* Преже възитіа его клѣти дверемъ... изыде ис клѣти стѣи оцѣ. *Жит. Паис. Прѣдъ двѣрьми клѣти мока стоиши. Златостр. д. 1200 г.* Потомъ, княже, шолъ еси оу розбойникову клѣть, товаръ еси розбойниковъ възалъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Исходяща исъ клѣти (e cella). *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 69.* Въземъ клѣтъ въ манастыри. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 215.* Въ горни клѣти възлежаше (ἐν τῇ δωματίῳ ὑπερφῶ, in superiori cubiculo). Влѣзъ въ вѣнтрѣню клѣтъ (penetrabile). *Жит. Θεод. Стр. 8. Мин. Чет. февр. 344.* Близъ клѣти иде же великий спаше (τῆς κελλῆς). *Жит. Ник. 19. Мин. Чет. апр. 42.* Иже надъ клѣткою его (qui eius cubiculi praefectus est, ὁ ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ). *Жит. Вас. Амас. 4. Мин. Чет. апр. 635.* Заповѣда клѣтъ сѣстроити чуднымъ каменіемъ (cubiculum). *Муч. Вит. Мин. Чет. июн. 216.* Въ клѣтѣхъ (ἐν ταῖς οἰκίαις). *Io. Злат. XV в. 103.* А инии разбивааху клинѣмъ клѣти, руки вѣкладааху въ стѣну, зажигаху, а младенца на колѣе вѣстыкаху. *Тверск. л. 6894 г.*

— кладовая, амбаръ, клѣтъ: — Бысть буря велика... и розноси хоромы и товаръ, и клѣти, и жито изгумѣнъ, и просто рещи, яко рать възала, и не остана у клѣтехъ ничто же. *Ип. л. 6651 г.* Въ Пльсковѣ почали бахоу грабити недобриѣ люде села і дворы въ городѣ і клѣти на городѣ. *Новг. I л. 6822 г.* Ужъ клѣ покрадѣ за замко... имаѣ то все сѣ княжой. *Псков. судн. грам. Да сѣнникъ, да клѣтъ на подклѣтѣ, да четверть хмелника, и то все святому Михаилу въ вѣки. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. XI.* А на избѣ, да на клѣти, да на овини десять бѣлѣ. *Новг. купч. XIV—XV в. XXII.* Избу, господине, да и клѣтъ поставили мы же. *Прав. гр. Θεραп. мон. ок. 1490 г.* Тогда бяше старыхъ лѣтъ клѣти всякого обилія изнасыпани на Крому. *Псков. II л. 6930 г.*

— казна, имущество: — Аче не боудетъ полна ста оу Домажирича, а осмьдесятъ выдасть, а доподонокъ възметъ кѣ гривень оу князя исъ клѣти. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* Толико ѡт вирѣ и продажѣ десятины зѣрьмъ ѡлико дѣнии въ роуцѣ княжини въ клѣтъ кѣо. т. ж.

— Ср. Средне-Лат. clita, clida, cleja. Клѣтъ вм. клѣптъ — отъ клѣпнѣти.

**КЛѢТЪНЪИИ** = **КЛЕТЪНЪИИ** — прил. отъ сл. клѣтъ: — Пакы ли боудетъ клѣтънѣи татѣ, то .г. грѣвны платити кѣмоу. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Какъ то еще соли не вѣсили, твои дворане стоаги ту оу дворе, оу Фредрика ключъ възали силоу клѣтънѣи, и пошли прочѣ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

**КЛѢТЬСѢИ:** — Ту же есть церковь святаго Георгія... велика, сѣздана клѣтъскы. *Дан. III. (Нор. 15).* Церкви добра, сѣздана клѣтъскы, и верхъ еи спертъ. т. ж. (по М. сп.). Подале отъ Распятія Господня, близъ къ вѣстоку... бысть церковь сѣздана клѣтъскы во имя святаго Воздвиженія честнаго креста. т. ж. (Нор. 34). И на томъ мѣстѣ сѣздана была церковь

велика, създана же клѣтскы. *т. ж. (Нор. 75)*. Надъ вертепомъ тѣмъ святымъ Рождества Христова създана есть церковь велика клѣтскы. *т. ж. (Нор. 79)*.

**КЛѢТЦА** — уменьш. отъ сл. клѣть — κέλλη: — Изидохъ отъ клѣтця мося (ἐκ τῆς κέλλης μου). *Пат. Син. XI в. 49*. Имѣше малѣ клѣтцѣ и пещероу (κελίον). *Жит. св. XVI в. (В.)*. — См. **КЛѢТБКА**.

**КЛѢТЧАТЫИ**: — Двѣ скатерти клѣтчаты наболшіе. *Он. Кор. Ник. мон. 1551 г.*

**КЛѢЩИ** = **КЛѢЩА** = **КЛЕЩИ** — forceps: — Въ рѣцѣ своей имаше оугль горящъ, его же клещами взять ѿ олтаря (τῇ λαβίδι). *Ис. VI. 6 (В.)*. Клѣщами сѣими къ нему принесены. *Мин. 1096 г. (сент.) 10*. Оугль примъ клѣщами. *Мин. Пут. XI в. 40*. Въ время царства его спадша клѣщѣ съ небесѣ, нача ковати оружье. *Ин. л. 6622 г.* Ты яко клещами роуками свѣтиши ма, давѣши ми юго же носиши Бѣ. *Треф. 1260 г.*

**КЛѢЩИТИ** = **КЛЕЩИТИ**, **КЛѢЩѢ** — premere, притѣснять, принуждать: — Нѣ лъзѣ раба Бжїа словесы клѣщити (ut tyrannicis sermonibus pervertatur). *Жит. Харламп. 21. Мин. Чет. февр. 110*. Блаженъ сѣаи по всей водѣ и всей дѣи, оутрь възарамо и напамамо, иже волѣ и ослѣ попираетъ дньсь, цѣлизнж сжщж и без водѣ и бесловесикмъ клѣщима (πιεζόμενῃν). *Гр. Наз. XI в. 124*. Клѣщитъ тѣло очищаа (ὀποπιέζει τὸ σῶμα, castigat corpus). *т. ж. 197*. Желѣзною пещию клѣщами и подъ скорбьми собирами (πιεζόμενοι). *Георг. Ам. 116*. Утрьду болѣзнь клѣщитъ мя. *Кир. Тур. 46*. *Сл. о раслабл.* И доселѣ свѣсть моя клещитъ мя ѿ грѣсе моемъ (συνέχει με, conscientia mea cruciat me). *Пал. 1494 г. (В.)*.

**КЛЮВЪ** — см. **КЛЮНЪ**.

**КЛЮДИТИ**, **КЛЮЖѢ** — говорить, λέγειν, ὁμιλεῖν: — Ключи ми еже хоцещи (λέγε μοι). *Алксандр. 4*. Ключити къ Александрѣ (λέγειν). *т. ж. 37*. Дивлюся бездмїю вашему, яко ключите тако (ὅτι ταῦτα λέγετε, cum sic loquimini). *Жит. Андр. Юр. III. 20*. Въ животѣ вѣчныи мѣками, ими же ключиши, съ мѣнны причтени бѣдѣтъ (λέγετε). *т. ж. XII. 59*. Ближнїи сыи другъ его, иже множицею с нимъ бесѣдова, въ книжнѣмъ разумѣ, и яко увидѣ того возвращение ключаща и непремѣняющася ѿ ереси, пишетъ абие на того. *Сбор. гр. Увар. (Цар. № 362)*. Обыкнуувъ съ богы ключити (ὁμιλεῖν). *Алксандр. 3*. — Ср. **КЛЮДИТИ** — убѣдить.

— шутить, издѣваться: — Ключащаго оученикъмъ философскымъ. *Златостр. XII в.*

— бранить (?), упрекать (?): — Гласъ бѣаніе слышати ключащаго (въ подл. вѣтъ). *Жит. Андр. Юр. LI. 206*.

— Нѣции бающе ключать (μυθολογοῦντες ὀπειρήσασιν (ἀπειρήσασιν), quidam fabulatores suspicati sunt). *Жит. Андр. Юр. XLI. 159*.

**КЛЮЖАТИ**, **КЛЮЖАЮ**: — Слышашъ иже онъ ключаше

и обличаше когождо ихъ своимъ языкомъ (ὅτι ἰδίᾳ διαλέκτῳ ἐκάστῳ αὐτῶν ἠλεγχεν τὸ ἀμαρτήμα, quod cuilibet suum in sua lingua manifestaret peccatum). *Жит. Андр. Юр. XIII. 53*.

**КЛЮКА** — хитрость, обманъ: — Се истиною Излитѣниѣ, въ немъ же клюкы нѣ (δόλος, лъсти). *Ио. I. 47. Ев. XII в. (В.)*. Бѣ же Изславъ мужъ взоромъ красенъ... не-злюбивъ нравомъ, кривды ненавида, любя правду, клюкъ же в немъ не бѣ. *Пов. вр. л. (по Ин. сл.). 6586 г.* (по *Лавр. сл.*: не бѣ бо в немъ лсти; по *Кенисб. сл.*: клюки). Тѣи клюками, подпрѣся о кони, и скочи къ граду Киеву. *Сл. пак. Иор. Научи мя клюкамъ юго (μηχανήματα, insidias et machinamenta). Жит. Андр. Юр. I. 5*. Не вѣси ли клюкъ юго. *т. ж. Устроюся съ клюками твоими (χρησαί τοῖς μαχάναις σου, impostoris). т. ж. VIII. 44*. Не забывай клюкъ его (τὰ μηχανήματα). *т. ж. X. 49*. Уне есть злоба мѣжня, неже лъстивыя жены доброта, гѣтъ бо все клюками, не истинно. *Ио. Злат. XIV в.* Великыи сѣии црѣ Костянтинъ бояшеся Максентіевы гѣбительныи клюкъ... чаровными клюками одолѣти. *Хроногр. XVI в. (В.)*.

— фанфаронъ, самохвалъ, хвастунъ: — Клюка своего писаніе (κομπήγῳρων αὐτοῦ γραμμάτων). *Алксандр. 37*.

— Ср. **КРЮКЪ**, **КЛЮЧЪ**.

**КЛЮКАВЪИ** — коварный, хитрый: — Ключави (ὑποουλοι). *Тим. I. III. 8. Апост. толк. XV в. (Он. II. 1. 167)*. Ключавъ же и въсхъщентъ (ὑπουλον τε καὶ ὑφαλον). *Георг. Ам. 324*. Дѣло прелестника и ключаваго лицемѣра (εἰρωνος). *Златостр. 55*. И недооумѣхомъ ключаваго бѣса кознемъ его. *Грам. патр. Ант. 1394 г.*

— Оже укрухъ съ сиче ключавъ, то твоего кланянія не прїемлетъ Богъ николиже. *Сказ. Акир.*

**КЛЮКАНИИ** — см. **КЛЕКЪТАНИИ**.

**КЛЮКЪ** — см. **КЛЕЧЪТЪ**.

**КЛЮНЪ** — клювъ, rostrum: — Подобенъ ѣ ѿрлоу претвѣхъ и престароу, не имоущъ перїа и ногтеи и клюна. *Хроногр. XVI в. (В.)*. — Ср. **КЛѢВАТИ**, **КЛѢВЖ**. — Ср. Лит. kluvu, kluuti — вѣшать на гвоздь; Др.-Ирл. clui — гвоздь.

**КЛЮПОТИВЪИ** — говорливый, болтливый: — Дроугтыя (птицы) клюпотивы и многогласны (κωτίλοι καὶ ἄλλοι, garrulae et loquaculae). *Ио. екз. Шест. (В.)*.

**КЛЮПЫШЪ** = **КЛЮПИШЪ** — то же, что **КЛѢПЫШЪ** — миндаль: — Стоквы и клюпиша. *Ио. екз. Шест. (В.)*.

**КЛЮСА** — жеребенокъ, лошадь, equulus: — Ключа же сырыхъ ѿведоша и волѣ вдовица ѿбрѣчиса (ὀποζύ γιον ὀφρανῶν ἀπῆγαγον; въ нов. подаремника сырыхъ). *Иов. XXIV. 3 (Библи. 1499 г.)*. Вельбоуди и волове и ключата всяка (πιθήκους). *Ио. екз. Бож. 160*. На дальнїи поутѣ въсѣдати на ключате (выше: ѿслате). *Жит. Θεод. Ст. 147*. Съвергоша вретїща съ ключа (ἐκ τῶν ζώων, ex iumentis). *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*. Приде на ключате (ἐπὶ ζώοις). *Жит. Авкс. 33. Мин. Чет. февр. 166*. Наимъ ключата (iumenta).



*Жит. Порф. 6. Мин. Чет. февр. 283.* Ключа пльно накладено хлѣбъ (iumentum). *Жит. Алксндр. 19. Мин. Чет. февр. 232.* Бѣгословивъ водоу, на покропленіе и пїеніе ключаємъ сътвори (qua conspergabantur armenta). *Жит. Θεод. Сик. 44. Мин. Чет. апр. 44.* Пакостоующе ключаємъ (bestias). *Жит. Θεод. Сик. 41. Мин. Чет. апр.* На свое възложи ключа (ἐπὶ τὸ ἴδιον κτήνος). *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).* На голая<sup>а</sup> ключята възметаши я (ἐπὶ τοῖς δε ὑποζυγίοις). *т. ж.* Ключа... сверже Геронтия. *Жит. св. XVI в. (В.).* На ключате да не издита (монахи) два. *Корм. Моск. Дух. Акад. л. 93. Ср.:* Ключета носители брѣмьныи. *Ио. екз. Шест. 1263 г.*

**КЛЮЧАРЬ** = **КЛЖЧАРЬ** — claviger: — Акы клжчарь порученъ ти роздавай, тако же велить поручивъи ти. *Сб. 1076 г. Сл. отъ. къ сыну.* Пристоупи къ нѣмоу ключарь, глѣа: глѣ оцѣ, медоу не имамъ. *Нест. Жит. Θεод. 22.* Въ монастырихъ хоцѣмъ житиѣи ключара. *Уст. п. 1193 г. 225.* Глаголючарь въ небесе. *Стихир. XII в. 107.* Нбсенаго црствина ключарь. *Сбор. Троиц. XII в. 171.* Аще ключара церковнаго поставитъ на мѣздѣ въ своимъ степени, бѣдоу приметъ. *Прав. Кур. житр.*

**КЛЮЧАТИ, КЛЮЧАЮ:** ключаѣмъи — удобный, приличный: — Слова ключаема сїсению. *Сб. 1076 г. (В.).* Полѣ оубо законосиво овцямъ въсѣмъ ключаемо (ἀρμόδιον). *Ио. Лств. XII в. (В.).*

— Ср.: Ово своимъ обелствомъ и ключаѣмымъ мѣстомъ дотолѣ не станеть, донели же равна мѣста не обрешеть (καὶ τῆς ἐπιτηδεύτητος τοῦ χωρίου). *Ио. екз. Шест. 1263 г. (Камайд. 66).* Ключаемое свѣдѣтельство (congruum testimonium). *Гр. Пан. 39.* Ключаѣмы: згожїи, потребны. *Бер.*

— И времени ключаему, и бѣ той ноци радость велїа въ той честной обители. *Соф. вр. 6970 г. (т. II. 88).*

**КЛЮЧАТИСЯ** — годиться: — Не ключаѣи на тѣ санѣ (епископскїи; ἐπιτῆδειος; idoneus). *Златостр. XII в. 43.* Разныхъ царевъ ризы не ключахуться ему, тако всѣхъ чловѣкъ превелїи бѣ высоту (οὐκ ἠδύνατο). *Георг. Ам. 240.* Ключаѣи: естемъ згожїи, згожачїи, траглаѣи, пригожаѣи. *Бер.*

— случаться; см. **КЛЮЧИТИСЯ**.

**КЛЮЧЕДѢРЖЕЦЬ** = **КЛЮЧЕДЕРЖЕЦЬ**: — Сѣ стго аїла Петра перваго настолника и ключедержца црѣвию нбїному. *Жит. Меов. Макара. Чет. Мин. (Буса. 776).*

**КЛЮЧЕНИЕ** — τὸ συμβεβηκός, случай: — Ключенїемъ (κατὰ συμβεβηκός). *Георг. Ам. 111.*

— ἐπιτηδεύτης: — Безмѣтвомъ же оумомъ и къ Бжїи жмоу присвѣкоуплениж ключенїемъ (ἐπιτηδεύτητι). *Панд. Ант. XI в. 231.*

**КЛЮЧИВЪИ** — ὑπολογός: — Подобаеть быти дидакалѣ не ключиву, ни моучителю, ни досадителю (οὐκ ὑπολογόν). *Георг. Ам. 255.*

**КЛЮЧИМЪИ** — способный, годный: — Глаголючѣи пблїка можѣ ключимо носити всѣженїе (ut reipubli-

cae possit utilitas). *Есв. XVI. 9. (Библ. 1499 г. Мат. 52).* Кто былъ бы ключимъ еще единоу во Иерусалимѣ посланъ быти (τίς εἴη ἐπιτῆδειος). *Мак. 2. III. 37 (В.).* Всако мѣсто и время ключимо кетъ намъ къ таковѣи молитвѣ. *Сб. 1076 г. (Буса. 298).* Ключимъ. *Мин. Пут. XI в. 99 (добросъчетанъ. Мин. XII в. 113).* Боуди клжчимъ коупецъ (δόκιμος τραπεζίτης). *Кирилл. Иерус. Ол. XII в. (Ол. II. 2. 256).* На бальство ключимъ (годный на лѣкарство). *Конст. Бол. поуч. XII в. (Ол. II. 2. 432).* Мѣсрды и правды и преподобнѣ, и другаа такоже имена, ключима соуть кмоу естествоу. *Ио. екз. Бог. 91.* Сѣ нестатѣка ключимааго и тѣчнааго кагнїи (ἐξ ἐλλείψεως τῆς ἀρμοζούσης καὶ ἀντιστηκούσης μετανοίας). *Ио. Лств. XII в. (В.).* Подобаеть и прочаа добродѣтели ключимъи въздрочнѣи имѣти. *Панд. Ант. XIV в. (Ол. II. 2. 266).* Крамола ихъ пакыбытиѣмъ бываеть ключима (χρησιμός; полезен). *Георг. Ам. 193.* В нихъ же складена рекше ключима соуть своему еретичеству (ἀρμόζοντα ταῖς οἰκείαις αὐτῶν αἰρέσεσιν). *т. ж. 304.* Ключимо бѣше не нагоу изыти, но одѣятися. *Гр. Пр. Сл. о погр. Павла. Мин. Чет. июн. 438.*

**КЛЮЧИМЪСТВОВАТИ** — см. **НЕКЛЮЧИМЪСТВОВАТИ**

**КЛЮЧИТИ, КЛЮЧѢ** — выдать: — И да не ключать оубившаго в рѣцѣ его (καὶ οὐ συχλεύουσιν; да не дадѣтъ). *Ис. Нав. XX. 5 по сп. XVI в. (В.).*

— заключить, запереть: — Не оудрѣжими же ни ставлѣи соуть стѣнами, ни двѣрми, ни ключими печатѣми. *Ио. екз. Бог. 110.*

**КЛЮЧИТИСЯ** — годиться: — Обѣдо Костянтине ключися емѣ (ἀρμολάτης — одежда была въ пору?). *Георг. Ам.*

— случиться (личн.): — А се дрѣгое зло: аще ключѣтсѣ или в соуботоу, или в средоу, или в пато<sup>к</sup>, или Рѣжтво Хѣо, или Бгѣявленїе, или инѣ Гдѣскыи празнїкѣ, поста не разроушають. *Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.* Глаголючѣи ключимъсѣ дѣлающе (по др. пер. прилѣчимъ). *Никон. Панд. сл. 30.* И ключѣи болѣзнь ему тяжка. *Нов. I л. 6860 г. (по Ак. сп.).* Аще ли ключѣтсѣ (εἰ δὲ συμβῆ). *Кормч. Моск. Дух. Ак. л. 48 об.*

**КЛЮЧИСЯ** — случилось (безлично): — Ключѣи емѣ покладити (ἐλαχε). *Лук. I. 9 (В.).* Аще ключѣтсѣ кому ѿ того лодыа в ней оубьену быти, или бьену быти ѿ на Русї, или взати что любо, да повиньни будутъ то сътворшии преже рѣною епитѣмѣю. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Си же вса да творять Русь Грѣко<sup>а</sup>, иде же аще ключѣтсѣ таково. *т. ж.* Не по мнозѣ строити Егуптѣ ключѣи (ἐλαχεν). *Панд. Ант. XI в. л. 49.* Иже кто исправить конѣ, а онѣ дасть до нарочита мѣста, или послетъ, и ключѣтсѣ вредити, или умрети. *Зак. Греч.* Аще бо и ключѣти ти ся озлоблену быти, и пришедъ нѣкто възвѣститъ ти, яко онѣица потязѣа злѣ, рци же възвѣстившему ти: аще и укори мя, но братъ ми есть и достоинъ бо есмь того. *Сим. посл. Помик. д. 1225 г.* Ключѣи быти среди пѣти (въ др. сп. годися). *Жит. Андр. Юр. 96.* Ключѣи взати дѣла-



- вошъ сѣлѣ на Епифана (συνέβη; въ др. сп. угодися). *т. ж. XXXVII. 145.*
- быть угоднымъ: ключиса — ἐδοξε, placuit: — Ключиса въ послушаниѣ прияти (ἐδοξε, placuit). *Ефр. Ерм. Анк. 6.* Ключиса сватоуоумоу събору (ἐδοξε, placuit). *т. ж. Анк. 14.* Ключиса прикасатиса (масъ). *т. ж.*
- КЛЮЧОВИКЪ = КЛЮЧЕВИКЪ:** — Поидитъ мѣжа съ Полво мха въ ключъ, да ключовикомъ ручьемъ внизъ... три плеса, да съ третьяго плеса на Игнову ниву. *Обв. меж. зап. 1391 г.*
- КЛЮЧЬ** — источникъ: — Изъ того ключа поидетъ ручей. *Обв. меж. зап. 1391 г.*
- КЛЮЧЬ** (Лат. clavis) — οἰαξ, руль, кормило: — И заповѣда Олегъ дати воемъ на б. кораблѣи по двѣ надѣцать гривнѣ на ключъ. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).*
- багоръ: — И се нечѣтивѣи приближишася, и имше корабль ключи и привлекоша к себѣ. *Нест. Бор. Гл. 25.*
- запоръ, засовъ: — Стѣны желѣзными ключами стяжемы сѣтъ дрѣгъ къ дрѣгъ (μοχλῶν, vestibus). *Сказ. св. Соф. 10.*
- κλεις, κλειδον, clavis: — И дамъ тебѣ ключа прѣстѣна нѣбснааго. *Мѣ. XVI. 19.* Остр. св. Храмы ѿ оутвѣржати жрѣци дверьми и ключи и завѣсами (κλειδους, claustris). *Посл. Іер. 17.* Ключъ прѣстѣна нѣбснааго. *Сб. 1076 г.* Ключа прѣстѣна прияти (τὰς κλεις). *Панд. Ант. XI в. л. 236.* И шедше къ погребу видѣша ключа невреженъ и заключено. *Іак. Бор. Гл. 139.* Покаянникъ ксть ключъ пѣсарьствѣна. *Нест. Жит. Θεод. 12.* Церкви всѣ в Володимѣри (повелѣ) затворити и ключѣ церкви нѣвнѣ взя. *Лавр. л. 6677 г.* Възбоудивше понамаря въспросиша, кто входилъ естъ въ цркъвѣ, онъ же рѣ: никто же, ключеве суть оу полатника. *Пат. Печ. И онъ шолъ с темъ чѣвкомъ соли вѣситъ; какъ то еще соли не вѣсили, твои двораѣе стоѣли ту оу дворе, оу Фредрика ключъ взяли силою клѣтънѣи, и пошли прочь. Грам. Риж. ок. 1300 г.* И величїи его воеводы облекошася въ одежда мѣстныя, и ключа смертныя растерзахуся; трусъ же бѣ страшнѣи и ужасъ събраннѣи чадомъ отъ востока и запада. *Соф. вр. 6888 г. (т. I. 361).* Стряпчїи съ ключемъ. *Кар. II. Г. Р. т. XI. пр. 11.*
- волюсть: — А 2 колодѣ меду прѣснаго съ ключа Лупкого. *Упоминки кн. Тверск. (Мух. Сб. 13).* Чтена ся властная грамота в селе на Колкаче... всѣмъ Колкацкому и Милобоцкому ключей... крестьяномъ на сходѣ. *Спис. гр. Кирил. мон. 1682 г. (Рум. 543).*
- завѣдываніе, вѣдомство: — Архіепископъ Пиминъ велѣлъ мнѣ волочитца в службу в житничномъ ключе. *Челоб. Рум. (Рум. 43).* А что мои ключники некупленые, а покупили деревни за моимъ ключемъ, сами ключники дѣтемъ моимъ не надобѣ, а деревни ихъ дѣтемъ моимъ, во чьемъ будутъ удѣле. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.* По полной грамотѣ холопъ, по тиунству и по

ключю по селскому холопъ..., а по городцкому ключю не холопъ. *Судебн. 1497 г.*

— chamum: — Ключъ въ оуста вѣложити (ori chamum inseri). *Жит. Харламп. 21. Мин. Чет. февр. 110.*

— ключъ — крюковой знакъ: — А се имена знаменіе... ѿ ключъ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

ключъ границы: — Индикта 1, ключъ границы Р, кругъ солнца числа 28, въручѣлѣто 7. *Псков. I л. 6497 г.*

ключъ дѣржати: — Амбалъ ключникъ... тотъ бо ключъ держашеть у всего дому княжа. *Ин. л. 6683 г.* Стая Феоданида, иже ключъ дерѣжала стѣи Софїи. *Сказ. Ант. Нов. 1.*

ключъ привазати — сдѣлаться ключникомъ: — А се третѣи холопство: тиоунство безъ радуу, или приважеть к собѣ ключъ безъ радуу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).*

Ср. Лат. clavis, clavus, claudere, κλειω.

**КЛЮЧНИКЪ = КЛѢЧНИКЪ:** — И тако Ростиславъ спрятавъ тѣло его, и бѣа на Ярославъ дворъ и съзва мужи отца своего Вячеслави, и тивуны, и ключники, каза нести имѣнне отца своего передъ ся, и порты, и золото, и серебро. *Ин. л. 6662 г.* Началникъ же убицѣмъ Петръ Кучковъ зять, Амбалъ Ясинъ ключникъ. *Лавр. л. 6683 г.* Прииде Амбалъ ключникъ... тотъ бо ключъ держашеть у всего дому княжа. *Ин. л. 6683 г.* Тако же мои тивуны, и посельскїи, и ключники, и старосты, или хто ся будетъ у тыхъ люди женилъ, всѣмъ тѣмъ людямъ далъ есмь волю, куды имъ любо. *Дух. Сим. 1353 г.* И избраша себѣ три мужи: Алексѣа черныца ключника дому святыа Софіа... *Нов. I л. 6867 г. (по Ак. сп.).* И слугамъ монастырскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людямъ, не надобѣ имъ некоторая дань, ни ямъ, ни подвода. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* А на полныхъ холопехъ не взяти (дани), на которыхъ ключники целуютъ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.* Ни ѣсти въ келїи, ни пити, не у келаря просити; а келарю не дати, ни ключнику не дати ни кому же ничего же безъ игуменова слова. *Уст. гр. Сузд. арх. Дюм. ок. 1382 г.* А на холопѣхъ дани не имать, а на которыхъ ключники поцѣлуютъ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* Поколѣ Савицкой островъ съ Холковского лукою..., потогѣ волостели мои не вѣзжають, ни чашниці мои, ни ключниці, ни поѣздове, ни ямникъ, ни боровникъ. *Жал. гр. вел. кн. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.* А хто моихъ казначѣевъ или тиуновъ, или дѣяки прибытокъ мои вѣдали, или посельскїи, или ключники, или хто холоповъ моихъ купленыхъ..., тѣхъ всѣхъ пушчаю на слободу. *Дух. Вас. Дм. 1406 г.* А что мои ключники некупленые, а покупили деревни за моимъ ключемъ, сами ключники дѣтемъ моимъ не надобѣ, а деревни ихъ дѣтемъ моимъ, во чьемъ будутъ удѣле. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.* Арсенїа ключника владычня. *Нов. I л. 6929 г. (по Ак. сп.).* Чернецъ Пиминъ, еже бысть стараго владыки ключникъ.

*Соф. вр. 6979 г. (II. 115).* Скопившеся Новгородскіи боярскіи ключники, да ударилися в нощь разбоемъ ратью со всею ратною приправою на нашу волость на Гостятино. *Псков. I л. 6984 г.* Кто ни будетъ у меня на Угличѣ, на дворцѣ ключникъ. *Жал. гр. Ул. кн. Андр. Вас. 1491 г.* С нарядомъ государь отпустилъ боярина Михаила Яковлевича Морозова, да и многія свои запасы послалъ на прокормление воинству, и ключниковъ своихъ отпустилъ со всеѣмъ дворовымъ запасомъ. *Никон. л. 1552 г. (VII. 103).* Челобитная къ митрополиту Великоновгородскомъ житничного ключника. *Челоб. Рум. (Рум. 43).*

**КЛЮЧЬНИЦА:** — Володимерь бо бѣ ѿ Малупи, ключницѣ Ѡльзинѣ. *Пов. вр. л. 6478 г.*

**КЛЮЧЬНИЦА** — амбаръ (*Пит.*): — Постави архиепископъ Новгородскіи... ключницу хлѣбную камену. *Новг. I л. 6947 г. (по Ак. сп.).*

**КЛЮЧНО** — угодно: — Аще емъ тако ключно есть на сїсеніе дѣи его (въ др. сп. годно, συμφέρον). *Жит. Андр. Юр. 117.*

**КЛЯПЫШЬ** — миндаль, ἀμύγδαλον: — И процветѣ клыпыш и ѡстлѣствѣтъ обрѣда. *Еккл. XII. 5 (Библи. 1499 г.).* Кляпышъ. *Кирил. Иерус. Огл. (В.).* Кляпышъ: дерево мигдаловое. *Екклѣ. бі. ѿ. ѿ. Бер.*

— костьюлекъ, употреблявшійся вмѣсто пуговицы и запоны на вороту, прорѣхавъ и полахъ царскихъ кафтановъ, зипуновъ и др. одеждъ (*Савв. 197*): — На вороту (у шубы) 9 кляпышевъ, сажены жемчугомъ и канителью. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 14.*

**КЛЯПЫШЬЕЪ** — уменьшит. отъ сл. кляпышъ — костьюлекъ, употреблявшійся вмѣсто пуговицы на одеждахъ: — Чюга отласъ кирпичной цвѣтъ, чеканена; на ней 18 кляпышковъ Турскихъ, шолкъ багровъ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 18.*

**КЛЯПЫЦА:** — Избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета, яко птицу отъ кляпыцы. *Сл. Дан. Зат. 232.*

**КЛЯТВА** — ὄρκος, ius iurandum: — И пакы отъвържеса съ клатвож, яко не знаж чѣка (μὲν ὄρκου). *Мѡ. XXVI. 72. Остр. ев.* Но потщимса елико по силѣ, на скрание прочихъ и всеѣмъ лѣтъ с вами Грѣкы, исповѣданиемъ и написаниѣ съ клатвою извѣщаемую любовь непревратну и непостыжну. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Да имѣемъ клатву ѿ бѣ, въ его же вѣруемъ в Перуна и въ Волоса скотыа бѣ. *Обяз. гр. Свят. 972 г.* Прѣстѣпленіе клатвамъ (ἐπιόρκια). *Гр. Наз. XI в. 334.* Клатвы поганыхъ съвършити (ὄρκους ἐδύκοις, sacramenta gentilia iurare). *Ефр. Крм. Вас. 81.* Клыноущася клатвами Елиньсками (ὀρκυόυτας ὄρκους, qui gentiliū sacramenta iurant). *т. ж. Трул. 94.* Онъ же съ клатвою извѣщася, яко и кще свѣтъ затвореномъ соущемъ воротомъ, и ѡтолѣ нѣсмъ ихъ ѡвръзалъ. *Нест. Жит. Θεод. 16.*

— присяга: — Патрикии же Феѡфанъ клатвы мирьскыа сътвори с ними (Оуграми), талии отъ нарочитыхъ моужъ поятъ (σπουδάς). *Георг. Ам. 380. —*

Въ древней Руси самая важная присяга была на оружїи. Въ договорѣ Игоря есть эта присяга въ формѣ заклятія; «да не имуть помощи ѿ Бѣ, ни ѿ Перуна, да не оущитатса щиты своими и да посѣчени будутъ мечи своими, ѿ стрѣлъ и ѿ иного оружыа своего, и да будутъ раби въ весь (съ) вѣкъ (и) в будущи. *Дог. Игор. 945 г. (по Лавр. сп.).* Въ заключеніи того же договора присяга описана какъ обрядъ: «Некрѣщеніи Русь да полагають щиты свои нагы и ѡбручи свои и прочаа оружыа, да клѣнуться. *Дог. Игор. 945 г. (по Ин. сп.).* Наконецъ слѣдуетъ самая присяга: «Аще ли же кто ѿ князь или ѿ людий Рускі, ли хѣланъ, или нехѣланъ, преступитъ се, еже есть писано на харатыи сеи, будетъ достоинъ своимъ оружьемъ оумрети, и да будетъ клатъ ѿ Бѣ и ѿ Перуна, яко преступи свою клатву». *Дог. Игор. 945 г. (по Лавр. сп.).* Клятва на оружїи была и у Болгаръ, какъ это показываютъ Responsa ad consulta Bulgarorum папы Николая I: Perhibetis vos consuetudinem habuisse quotiescumque aliquem iure iurando pro qualibet re disponebatis obligare, spatham in medium afferre et per eam iuramentum agebatur. *Act. Conc. V. 375. cap. 67.* На память о клятвѣ оружїемъ остаются у Болгаръ и у Сербовъ многія заклинанія въ родѣ слѣдующихъ: «да Богъ да ми рука с пушкомъ (съ ружьемъ) усахла, да ѣмо се поклат као Лужани, тако ме пушка не убила да не речемъ ни јаох, тако ми стрїела не удрила, тако ми ова пушка срѣдце не пониѣла, тако ме Турска сабля не поразила». У Чеховъ и Словаковъ есть тоже подобныя заклинанія: «at' sobě sam utne ruku, bodejž to ma na k'ru (на шеѣ), со ma w ruce, pro pet ran do hlavy... Sekerou hazeti — бросать сѣкиру — значить у нихъ клясться. Что и у насъ освящаемо было оружїе, это свидѣтельствуеъ Псковская лѣтопись: Слышавъ же то Домонтъ, ополчающася люди безъ ума во множествѣ силы, безъ Бога, и вниде въ церковь святыа Троица, и положи мечъ свои предъ олтаремъ Господнимъ, падъ моляся много съ плачемъ, тако глаголя: Господи Боже силъ, мы, людїе твои и овца пажити твоя, имя твое призываемъ; призри на кроткія, и смиренныя возвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи, да не опустѣтъ пажить овецъ твоихъ. И вземъ же игумень Сидоръ мечъ и весь іерейскїи чинъ, препоясавше мечемъ, и благословиша и отпустиша. *Псков. I л. 6773 г.* Клятва щитомъ и мечемъ была обычна у всѣхъ Германцевъ (*Грим. D. Alterth. 896, 899*). По сказанію Эингарда въ 811 году pax in armis tantum iurata servatur (*Пери. 198*). Какъ клялись мечемъ, такъ и обручами. Объ этой клятвѣ есть упоминаніе и въ Гавамалѣ: «клятвой на обручѣ и Одинъ, говорить, клялся» (Bavgeld Odenn hygg ek at unnit haf, стр. CXI). Это называлось vinna eid at baugi — per annulum sacrum iurare. Ius iurandum in armilla sacra было и въ древней Англіи (*Ethelred. Hist. Angl.) Duc. Glos. med. lat. I. 403.*

— проклятіе: — Не мѡзѣмъ оубо вѣдатиса лѣности и небреженія, да не впадѣмъ клятвѣ. *Панд. Ант. XI в. л. 81.* И сія клятва святыхъ отецъ буди на немъ, а язъ буду безъ грѣха. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Или епископъ который начнетъ, несытствомъ, хотя или въ Переяславѣ и сію епископію приложити къ Переяславлю, да буди ему клятва, яже се прежде писана. *Подтвержд. еп. Ман. Уст. гр. 1150 г.* Аще се кто прѣслушантъ . . . , а боуди ему клятва си. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* Окааннии . . . тако ѡходѣ ничтѡ имѣи, но токмо клятву вѣчну. *Серап. са. 2.* Си соуть иже оцѣ и мѣтр(ню) клатвою приапа. *Хож. Богор.*

— заклітіе: — Неполюства клятвѣ. *Мин. 1096 г. (сент.). 53.* И положи написавъ клатву въ цркви рѣ: аще кто сего посудитъ, да будѣ проклатъ. *Пов. вр. л. 6504 г.*

— Ср. Др.-Пр. klantisna — клятва, klant — клять. — Слова клятва, кляти, издревле обычны у всѣхъ Славянъ.

**КЛАТВОЛЮБЦЬ:** — Мужъ бо всакъ клатволюбець потребитса. *Переяс. л. 6686 г.*

**КЛАТВОПРЕСТѢПНИКЪ** — см. **КЛАТВѢНИКЪ**.

**КЛАТВѢНИКЪ** — **КЛАТВЕНИКЪ** — periurus, клатво-преступникъ: — Іако клатвѣникъ имаша осуженъ быти (ut periurus, ὡς ἐπίορκος). *Пат. Сим. XI в. 56.* Клатвѣникъ .І. лѣ безъ общенія да боудетъ (ἐπίορκος, periurus; въ Уст. клатвопреступникъ). *Ефр. Крм. Вас. 64.* Велика Василиа ка .І. лѣ. клатвеника, рекше клѣныса во іакъ и престѣпаа истиннѣю клатвѣ. .І. лѣ запрещеніе пріимѣ. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 117.*

**КЛАТИ, КЛѢНѢ** — проклинать, бранить, осуждать: — Благословите клѣнѣщаа въи (τοὺς καταρκόμενους). *Мо. V. 44.* *Остр. ев.* Кленущаа ты проклену (καταρκόμενους, maledicentes). *Быт. XII. 3 по сп. XIV в.* Вода обличенія кленома (τοῦ ἐλεγκτοῦ τοῦ ἐπικαταρκόμενου τοῦτοῦ, argutionis quae maledicetur huius). *Чис. V. 18 по сп. XIV в.* Не мѡзѣте клати, нъ исправлѣше почитайте, тако бо и стѣи апѣл Паулъ глѣтъ: блѣте, а не клѣнѣте. *Остр. ев. запис.* Аще ли же кто . . . преступитъ же . . . , да будетъ клатъ ѡ Ба̄ и ѡ Перуна, іако преступи свою клатву. *Дог. Иг. 945 г.* Иже аште благоствоуетъ друуга велиемъ гласомъ и клѣнѣштаго, ничимъ же естъ разно (καταρκόμενου). *Панд. Ант. XI в. л. 38.* Клатоу быти отъ Хса (ἀνάθεμα εἶναι). *Гр. Наз. XI в. 364.* Клыноуще дрѣгъ друуга. *Нест. Жит. Θεод. 18.* Не дайте пакости дѣяти штрокомъ . . . да не клати вѣ начнутъ. *Поуч. Влад. Мон.* Да не кленутъ насъ, но в покои молятся за насъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Мене грѣшного не клѣните, луче ксть блгословеникъ неже клатва. *Мин. март.* — Ср. Прус. klantemnai — мы кланемъ, rekklansit — проклинать.

**КЛАТИНѢ** — καταράσις, ἄρα: — На клятьѣ врагъ моихъ возвахъ ты (εἰς καταράσιν, ad maledictionem). *Чис. XXIII. 11 по сп. XIV в.* Да оубѣгнѣтъ клатыа прѣча (τὴν ἄραν). *Панд. Ант. XI в. 279.*

**КЛАТИСА** — iurare: — И клатѣса кѣ, іако, кѣ же аще

просиши, дамъ ти (ῥωσεν). *Мр. VI. 23.* *Остр. ев.* Не въ лѣжжъ клѣнися (οὐκ ἐπιόρχησεις). *Мо. V. 33.* Да елико гавѣ будетъ показани гавленими, да имѣють вѣрное ѡ тацѣхъ гавлении, а кѣму же начнутъ не іати вѣры, да не кленетса часть та, иже ищѣтъ неіастью вѣры. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Мы же клахомса къ прѣо вашему, иже ѡ Ба̄ суще, іако Бжїе зданик, по закону и по покоу языка нашѣ не переступати ни намъ, ни иному ѡ страны нашаа ѡ оуставленыхъ глѣвъ мира и любве. *т. ж.* А некрѣщеніи Русь полагають щиты свои и мечи свои нагы, ѡбручи свои и прочаа ѡружыа, да клѣнѣтса ѡ всѣ и іаже суть написана на харотѣи сен. *Дог. Иг. 945 г. (по Ин. сп.).* Іѣгда ты видѣтъ . . . клѣноущася. *Сб. 1076 г. (В.).* Клынѣшенса клатвами (ὀμόσαντες, qui iuraverunt). *Ефр. Крм. Вас. 81.* Рѣчъ молваче и лихѡ и добро, не кленитеса Бжї. *Поуч. Влад. Мон.* Клатиса Бжїимъ именѣмъ. *Клим. Бол. поуч. въ Троиц. Сбор. XII в.* Всѣ чловѣци мноу клѣнѣтса. *Кир. Тур. Сл. о разслабл. 45.* Своими пречистыми законоположеніи . . . ѡградивше Божию церковь и камень твърдости въ ѡснову вложыше, иже клатѣса Христосъ нераздроушенѣ кѣ быти. *Прав. Кир. митр.* Си соуть, Гжѣ, иже крѣстъ чыныи (= чыстѣныи) държаще клѣноутса лѣжами. *Хож. Богор.* — См. **РОТИСИ, ВѢЩАТИ**.

— заклинать, exorcitare: — Не подобаѣтъ клатиса не приведенѣнимъ отъ епѣчъ (ἐφορκίζειν, exorcitare). *Ефр. Крм. Лаод. 26.*

**КЛѢЧА:** — И привезе съ собою шкабатовъ, клячъ Новгородскихъ съ 300 полону, и всѣ Псковичемъ распрода. *Псков. I л. 6979 г.*

**КЛѢЧИТИ, КЛѢЧѢ** — нагибаться: — Како клячатъ надъ малымъ огньцѣмъ. *Сб. 1076 г.* Въздѣхни и помысли въ онѣхъ нищихъ, како клячатъ надъ малѣмъ огньцѣмъ съкѣрчышеса. *Сбор. Троиц. XII в. 55.*

— хромать: — Въставъ поиде, кляча. *Прол. XV в. апр. 30 (В.).* Стрете ѡ левъ превеликъ, кляча (χωλαίνων, claudicans). *Жит. св. XVI в. (В.).*

— Многы клячюща о вѣрѣ оутверди (шаткихъ въ вѣрѣ?). *Жит. Триф. Мин. Чет. февр. 21.*

**КЛѢЧѢ:** — И повелѣ Янъ клячъ вложити во уста ихъ (въ *Лавр. сп.* — рубль). *Никон. л. 6579 г. (т. I. 163).*

**КМЕТИЩѢ** — см. **КЪМЕТИЩѢ**.

**КМЕТѢ** — см. **КЪМЕТѢ**.

**КМЕТЬСТВО** — см. **КЪМЕТЬСТВО**.

**КНЕГѢ** — кувшинъ, κινός: — А ходитъ Семенко съ дѣтми да Андрѣико съ братомъ подѣли знамя кнею. *Оброчн. 1490 г. дек. 11.* — См. *Кар. И. Г. Р. т. III. пр. 272.*

**КНИГА** — см. **КЪНИГА**.

**КНОДАЛѢ** — κνώδαλον, дикий звѣрь: — Прочаа же и мерзѣкаа, псо<sup>мъ</sup> же и котеля<sup>мъ</sup>, и кнодало<sup>мъ</sup>, и прочаа нелѣпы<sup>мъ</sup> животина<sup>мъ</sup>, и зеліе<sup>мъ</sup> оугожахъ. *Георг. Ам. 41.*

**КНОРОЗѢ** — вепрь, кабанъ: — Іако да оуловитъ елень или кнорозъ. *Жит. Варл. и Иоасаф. XV в. (В.).*

**КНѢТИНѢ** — Кто межу соралъ или грани сѣкъ, ино того бити кнутіемъ. *Судебн. 1497 г.* Тогда же Кудара Пришельского кнутѣмъ били. *Соб. вр. 6950 г. (т. II. 44).*

**КНѢТЬ** — А безѣмнаго аще кнѣтомъ бѣши, не вложши в онъ оума. *Сказ. Акир.* Колударова и Режского кнѣтомъ били. *Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 374.* И опять въ вѣче вѣзли и хотѣли поповъ кнѣтомъ избезчестовати. *Псков. I л. 7003 г.* — Ср. Др.-в.-Н. kinuttill, chnuttill, knoutel; Ср.-в.-Н. knustel; Нидерл. knudse, knodse; Шведск. knutpiska — кнутъ, бичъ; knûda — flagellare, бичевать, pudare, связывать узломъ; knûta, knutr, knut, knot — nodus, узелъ. — Въ нарѣчіяхъ Славянскихъ, если гдѣ и извѣстно слово кнутъ, то какъ занятое изъ Русскаго. Это, по мнѣнію Диффенбаха, указываетъ на то, что Русскіе вѣроятно заняли, какъ слово, такъ и понятіе „кнутъ“ отъ Скандинавовъ. *Диффенбахъ. Vergl. Wörterb. der Goth. Spr. II. 574.*

**КНѢСЪ** (князь) — балка въ потолокѣ: — Уже дѣски безъ кнѣса в' моемъ теремѣ златоврѣсѣмъ. *Сл. нл. Юор.*

**КНАЗЪ** — см. **ЕБНАЗЪ**.

**КО** — см. **КЪ**.

**КОВЕЛЬ** — см. **КЪВЪЛЬ**.

**КОВЕНИНѢ** — гаданіе: — Овъ кобені пѣтичь смотритъ. *Гр. Наз. XI в. 322.* Враженія и кобенія и соныя соуята сѣтъ (μαντείας τε οἰωνισμοί, divinationes et auguria). *Панд. Ант. XI в. л. 178.* Сѣ мала въ великое приходитъ зло, глѣ же, въ кощюнословити и кобенія. *Никон. Панд. сл. 50.* Дѣтеи глбленія, кобенія отряпаюся. *Ю. Злат. XIV в.* — См. **КОВИНИНѢ**, **КОВЛЕНИНѢ**.

**КОВИНИНѢ** — гаданіе: — Вѣлхованія, кобииніе, любодѣиства. *Жит. Триф. Мин. Чет. февр. 5.* — См. **КОВЕНИНѢ**, **КОВЛЕНИНѢ**.

**КОВЛЕНИНѢ** — гаданіе, divinatio: — Кобленіе сѣтворъ, яко не добро срѣтене емоу бысть (οἰωνισμένος). *Муч. Дим. Сол. 12.* Конѣмъ кобленинъ и прочий скотъ. *Георг. Ам. Ащѣ кто ѿ хрѣтънѣ волѣхуа и кобленѣ твораще, горше поганыхъ ѿсоудатѣ таковии. Паис. сб. 199.* — См. **КОВЕНИНѢ**, **КОВИНИНѢ**.

**КОВЛЬ** — см. **КЪВЪЛЬ**.

**КОВЫЛА** — equa (caballus): — За кобылоу 60 рѣзанъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Имѣаше кобылоу разбойникъ. *Жит. Сим. Ст. XIII в. 6.*

**КОВЫЛИИ** — прил. отъ сл. кобыла: — А что мое стадо седелное, кони и лошаки и жеребѣи и кобылье стадо, а то далъ есмь княгинѣ своей. *Дух. Вл. Андр. 1410 г.*

**КОВЫЛИНА** — конское мясо: — Аще кто нечисто по воли гастъ, кобылиноу или мѣведину. *Церк. уст. Яр. (Переясл. л.).*

**КОВЫЛИНО** — Кобылино желѣзно (у ноженъ Бухарскаго ножа). *Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г. 31.*

**КОВЫЛИЦА** — кобыла: — Бяхъ Соломонъ четьредесять тысящъ кобылицъ (ἑλίκαι ἵπποι). *Цар. 3. X. 26*

(В.). А что моихъ стадъ коневыхъ и жереппевъ и кобылицъ, а то сыну моему князю Дмитрию и сыну моему князю Ивану, то имъ на полы. *Дух. Из. Из. 1357—1359 г.*

— Кобылица. *Иер. XLVI. 23.* — См. **ПРѢСЪ**, **АКРИДА**. **КОВЫЛКА** — крюковой знакъ: — А кобылка. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.*

**КОВЬ** — гаданіе по птичьему полету или по встрѣчѣ; предзнаменованіе, колдовство, divinatio: — Смотриа коби (τερατοσκόπος, portentorum inspector). *Вмз. XVIII. 11 по сп. XIV в.* Се бо по дѣяволу наоченью ковь сию держать. *Пов. вр. л. 6575 г.; Θεод. Печ. I. 195.* Чары дѣлахъ и коби зѣряхъ (ἐφαρμακεύοντο καὶ ἐκληδονίζοντο). *Кирил. Иерус. XII в. 115.* Коби, враженія или обоузы (οἰονοσκοπία, μαντεῖα, κληδονισμοί). *т. ж. 255.* (Дѣяволъ) члѣки врагы Бѣу сѣтваряетъ, вѣсактыими лѣстыми прѣваблаетъ нѣ ѿ Бѣ, трѣбами и скомрахы... сѣрацами, кобыми, вѣлшьбами. *Златостр. XII в. 128.* Еда бѣсѣ, еда слоучаи, еда дѣяволъ, еда ковь (ἐμαρμένη). *Златостр. сл. 3.* Ковъ ми не дасть съ вами поити. *Ин. л. 6771 г.* Невѣдомаа словеса, чары и лечьбы, коби или игры. *Нов. Корж. 1280 г. 585.* Удалятися... отъ вѣхъ коби. *Поуч. Петр. митр.* Не велитъ чародѣянѣмъ и кобми ходаще, сѣхъ искати. *Паис. сб. 199.* Коби ми не бысть (οἰωνίζη). *Ю. Злат. XV в. 307.* Злыя ереси, кто знаетъ ихъ и держитъ, Рафли, Шестокрѣ, Воронограи, Остроми. . . и иныя коби бѣсовскія. *Стогл. (Бул. 813).* Путникъ книга, въ ней же есть написано о стрѣчахъ, коби всякыя еретическыя о часѣхъ злыхъ и добрыхъ... тако же и прочая кобы о мученицѣхъ и о благовѣщеніи. *Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).*

— счастье, удача: — Храмъ ковь (= коби) градуу, иже нарицахоу Тухеона (fortuneae civitatis quod vocabant Tyscheon). *Жит. Порф. 64. Мин. Чет. февр. 309.*

— Кленія въ прѣю (= цѣсарю) ковь (καίσαρος τύχην, per genium caesaris). *Жит. Пол. 9, 10. Мин. Чет. февр. 263, 264.*

— Проклятыи рече: что имя твое? онъ же рѣ: Троуфонъ; коую ковь имаша? Троуфонъ рѣ: ковь христіаномъ нѣ. *Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 8.* — Ср.: Нисию же приведеноу бывъшоу, нача въпрашати і глагола: что има твоѣ и что ти ковь. *Супр. р. 34.* Да исповѣсть прѣжде има свое и ковь, и отъкждоу кетъ. *т. ж. 112.*

— Ср. Чепск. koba — augurium, pokobitise — удаться; Люнеб. kaba — привидѣніе; Хорут. kobniti — волхвовать; Сербск. ковь, кобити; Румунск. soba, cobitura — предзнаменованіе. Много размышленій объ этомъ словѣ см. *Давр. Он. 85—90.*

**КОВЬНИНѢ** — divinator: — Царьствити желаетъ... волхвъ искаше и ковьника, аще събудетъ емоу желани (μαντεῖς ἐπεζητεῖ καὶ χρημολόγους). *Георг. Ам. 229.* Облакогонители, и чаровники, и кобники (νεφοδιώκται καὶ ὑπερτεταῖ καὶ φυλακτῆριους καὶ μάντεας, nubium persecutores, imprecatores et remediorum amuletorum



- que praebitores et vates; въ *Ефр. Крм.* — вълпвбъ-ники). *Никон. Панд. сл. 47 (Трул. 61)*. Скомондъ бо бѣ волюхъ и кобникъ нарочитъ. *Ин. л. 6756 г.* Кобникъ хитръ (οἰονοσκῆπος). *Ю. Мал. Хрон.* — См. *Лавр. Оп. 85 и слѣд.*
- КОВАЛЬ** — кузнецъ: — Коваль сѣдя близъ ковални (χαλκεύς). *І. Сир. XXXVIII. 29 по сп. XVI в. (В.)*. Замъчъ коваль Лешнъ (βάνανος). *Георг. Ам. 308*.
- КОВАЛЬНИЦА** — наковальня (В.): — Близъ ковални (ἐγγύς ἄκμωνος). *І. Сир. XXXVIII. 29 по сп. XVI в. (В.)*.
- КОВАНІЕ**: — А ковань его злото и серебро. *Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.* (Церковь святыхъ 40 мученикъ) яже бѣ устроена и украшена иконами и писменемъ, и кованиемъ, и крутою. *Новг. І л. 6848 г. (по Ак сп.)*. (Образжаемое кованиемъ (изображеніе металлическое). *Жит. Оед. Ст. 110*.
- КОВАНЬИ**: кованая рать: — А двора его (кн. Черторизскаго) кованою рати боевыхъ людей 300 человекъ, опричь кошовыхъ. *Псков. І л. 6968 г.* Приставиша къ нимъ 20 человекъ да 100 кованые рати. *т. ж. 6979 г.*
- КОВАНЬЦЪ** — выкованная изъ золота или серебра бляха, прикрѣплявшаяся по обѣимъ сторонамъ ухвата у налобника и у переносы (Савв. 198).
- КОВАРНИКЪ**: — Коварникъ... имѣти. *Жит. Оом. Дерф. Мин. Чет. мон. 232*.
- КОВАРЬНИИ** — πανούργος, мудрый, благоразумный: — Сынъ коваренъ послушливъ отцю. *Притч. XIII. 1 (Лавр. л.)*. Безжмънъ въ смѣсѣ возносить гласъ, моужъ же коварьнъ ѣдѣва тихо ослабитъ. *Панд. Ант. XI в. 207*.
- искусный: — Мѣжа хитра Анастасиѣ именемъ коварна мужа словомудрена (μυχανικοῦ ἀνδρός). *Козм. Инд. Придоша же дрѣзнии коварнии (οἱ μυχανικοί). т. ж.*
- хитрый, лукавый: — Коварьнъ сынъ лестию васъ притахъ (πανούργος). *Кор. 2. XII. 16*. Не тако коварни ѣвитися тѣмъ, но тако моудри навѣкиѣти пожелаемъ. *Филоф. кн. л. 39 (В. І. 259)*.
- КОВАРЬСТВИЕ**: — Оу(с)тра(ша)хоуса и коварьствию твоему непрѣложноуоумоу. *Мин. 1097 г. 35*.
- КОВАРЬСТВО** — хитрость, умъ: — Бжтвеннымъ коварствомъ прехытριά врага. *Похв. Іак. Зевед. Запинаи премѣдрымъ въ коварствѣ ихъ (ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν). Кор. 1. III. 19 (В.)*.
- тонкость, замысловатость: — Корень премѣдрости комѣ открыся, и коварства ея кто оуразмѣ (τὰ πανουργεύματα αὐτῆς). *І. Сир. І. 6 (В.)*.
- лукавство: — Коварьство дѣмоне (versutia, πανουργία). *Пат. Син. XI в. 80*.
- КОВАРЬСТВОВАТИ, КОВАРЬСТВОВАЮ** (В.) — злоумышлять: — Своимъ благодѣтелемъ начинаютъ коварствовать (τοῖς ἐαυτῶν εὐεργέταις ἐπιχειροῦσι μηχανᾶσθαι). *Есв. VIII. 13 (В.)*. Все коварствѣющіи надъ своими дрѣзги (πάντες οἱ ἐνεδρεῖοντες τοὺς ἐαυτῶν φίλους). *Притч. XXVI. 19 (В.)*.

- КОВАРЬСТВЫНЪИ**: — Отъ приходящихъ къ нему съ ризою коварьственною (τοὺς μετὰ οἰήματος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- КОВАРЬСТЫНЪ**: — Коварьстѣнъ и лъстѣнъ. *Жит. Оед. Ст. 102*.
- КОВАТИ** = **КѢТИ**, **КОВѢ**, **КОВЕШИ** = **КѢЮ**, **КѢЮШИ** — сидеги, дѣлать что нибудь изъ металла съ помощью молота: — В трубѣ сребрянѣ кованѣ (ἐλατάς, ductiles). *Чис. X. 2. по сп. XIV в.* Крѣчи ковъи кладивъмъ (τύπτων σφύρη). *Ис. XLI. 7 (Библи. 1499 г.)*. На небеси кованъ бѣ славне мечъ. *Мин. Пут. XI в. (В. II. 135)*. Не да котлы коवेशи. *Златостр. XVI в. (В.)*. И приставиша мастеровъ денги ковати въ чистомъ сребрѣ. *Псков. II л. 6932 г.* — Ср.: **Юго** же бо прѣди малъ видѣаше млатъ ковома и брадѣвижъ тепема, того нѣны поставилъ кси и бога и наричеша. *Сур. р. 123*.
- Не тѣтъж на хрѣбѣтъ, нъ и на лицѣ нашемъ коужѣ грѣшнии. *Панд. Ант. XI в. л. 100*.
- Ковахоу бѣды. *Мин. 1097 г. 148*. Начаяша князи... сами на себе крамоу ковати. *Сл. плк. Игор.*
- злоумышлять: — Ковѣ злага. *Триод. постм. (Притч. VI. 14. В.)*. Ковящекъ мысли злы. *т. ж. (В.)*. Не куй на своего друга зѣла. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- заковывать: — А желѣзнаго чѣтыре бѣлки только человекъ скуютъ, а не будетъ по немъ поруки... а черезъ поруку не ковати. *Уст. Дв. пр. 1397 г.*
- Ср. Лат. cudo, cudere; Др.-в.-Н. houwan; Нѣм. haueu.
- КОВАТИСИ**: — Страстьмъ же секыра оуже коуеться. *Мин. 1096 г. (сент.) 139*.
- КОВАЧЪ** — faber ferrarius: — О ковачи. Аще безъ потребы углѣ губить... да поклонится 50 или 100, или сухо да ясть. *Θεод. Студ. Ост. 201*.
- КОВЕРЪ** — см. **КОВЕРЬ**.
- КОВОРЪ** — коверъ: — И въ коворѣ оберетѣвше, свѣсивѣше оужи на землю. *Іак. Бор. Гл. 61*. — См. **КОВЕРЬ**.
- КОВРИГА** — хлѣбъ цѣльный: — Въсходящу солнцю бысть на 3 углы яко и коврига, потомъ мненъ бысть аки звѣзда, тако и погибе, потомъ мало оиѣтъ взиде въ своемъ чину. *Лавр. л. 6738 г.* Ковригы (рекше сухыя посмагы). *Георг. Ам. 260*. А нелюбы хлѣбы, ино за ковригу по дензѣ. *Жал. пр. в. к. Вас. Вас. Тр. Серг. м. 1455—1462 г.*
- КОВРИГЪ** — то же, что коврига: — И толми бысть тамо дорогъ хлѣбъ, яко на единомъ ковризѣ дати полтына. *Псков. II л. 6930 г.*
- КОВРИЖЕА** = **КОВРИЖЕЪ** = **КОВРИЖЕЦЪ** — ἄρτος, хлѣбъ, хлѣбецъ цѣльный: — Сице побчивъ (Θεοδο-сии) брѣю, и цѣлова въся по имени, и тако изидаше изъ монастыря, взимама мало коврижекъ. *Пов. пр. л. 6582 г. (по Лавр. сп.; = по Радз. сп. взимама мало коврижецъ; по Ин. сп. — малъ коврижекъ)*.
- КОВРИЖЕЪ** = **КОВРИЖЕЦЪ** — см. **КОВРИЖЕА**.
- КОВТАНЪ** — см. **КАФТАНЪ**.
- КОВЧЕГЪ** — см. **КОВЪЧЕГЪ**.



**КОВШЬ:** — А се даю сыну своему князю Дмитрию. . . ковшь великий золотъ гладькии. *Дух. пр. в. к. Ив. Ив. 1357—1359 г.* А сыну моему князю Ивану поясъ золотъ татаръ, да два ковша золоты по двѣ гривенки. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А истъ судовъ даю сыну своему князю Василью. . . ковшь золотъ князь Семеновской. *Дух. Вас. Дм. 1423 г.*

**КОВЪ** — злой умыслъ, злое ухищреніе: — Ковъ творяще, яко да оубіють его (ἐνεδράν ποιοῦντες). *Длан. XXV. 3 (В.).* Въ ковѣ оубіиство сѣтвориша (ἐν τῇ στάσει). *Мр. XV. 7.* Възвеличилъ кѣсть на мя ковъ. *Псалт. толк. XII в. Пс. XL. 10 (В.).* Не добро, ни прѣдно кова ковати. *Пар. XVI в. Притч. XVII. 26 (В. I. 429).* Ковъ — лѣсть. *Рѣч. Жид. яз. 193.*

**КОВЪ** — мѣра пути въ 10 верстъ: — Отъ Чювила до Чюнеира 20 кововъ, а отъ Чюнеира до Бедера 40 кововъ. *Аван. Никит.*

**КОВЪКАЛЬ = КОВЪКАЛЬ** — posculum: — Сѣнискавъ тѣмко ковѣкаль деревянь (vasculum ligneum, καυκαλίον). *Пат. Син. XI в. 63.* Дервянь ковѣкаль (καυκαλίον, vas ligneum). *т. ж. 20.*

**КОВЪМА:** — Оба плѣныя же акорыси животнаго круга чисмя, ковѣма же и яже суть строки на нею. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 182).*

**КОВЪЧЕГЪ = КОВЪЧЕГЪ = КОВЧЕГЪ** — arca, ящикъ: — Оутврѣдивъ ковчегъ ѿиде (τὴν ἀρκαῖαν). *Жит. Анаст. Мин. Чет. февр. 78.* Ковѣчегъ имѣше и въмѣщамъ ношае (въ *Остр. ев.*: рачицъ; въ *Ев. 1307 г.* скриницу). *Io. XII. 6. Гал. ев. XIII в.*

— хранилище, сокровищница: — Ковчегъ словесный (ἡ κιβωτός ἡ λογική). *Мин. мар. 24.*

— рака, гробъ: — Ковчегъ камень (σφράς). *Цар. 2. XVIII. 17.* Мѣнкомъ и преподобнымъ ковчези бывахъ дѣлаеми. *Георг. Ам. 54.* Пришедъ же къ цркви на оутрѣнии. . . и поклонѣася предъ сѣма ковчегомъ. *Іак. Бор. Гл. 137.* Таче же ископавъше изнесоша ковѣцега ѿ ндръ земленыхъ и поставиша ѣ на земли. *Нест. Бор. Гл. 34.* Ковчегы творяхоу (σφράς). *Жит. Григ. Арм. 29.* Приближе(ся) къ ковчегу сѣга (τῇ θήκη). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 198.* Бѣси боятсѣ праведникъ Бжйихъ, не смѣюще приблизити ковчегомъ ихъ. *Козм. пресв. о ерес. Приникни прилѣжно къ ковчегу, виждь лежащая онде бывшая иногда прѣя. Златостр. 12.* Црѣ повелѣста сѣтворити ковѣчегъ златъ. . . и вѣложиша въ нь тѣло чловѣка Бжйна Алексина. *Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Бож. И мощи святаго Григорія Богослова патріарха въ каменныхъ ковчезѣхъ запечатаны. Им. Пут. 101.* Лежа на сѣмъ ковчезѣ (in aurea thesa). *Жит. Порф. 14. Мин. Чет. февр. 287.* — Ср. **МОГЫЛА, РАКА.**

— кивотъ завѣта, гдѣ Евреи хранили скрижали: — Ковѣчегъ въ рукуы тоуждеплекныику прѣдасть. (κιβωτόν). *Панд. Ант. XI в. л. 87.*

**КОВЪЧЕГЪ** Ноевъ: — До него же дѣне въниде Нок въ ковѣчегъ (εἰς τὴν κιβωτόν). *Мо. XXIV. 38. Остр. ев. л. 146.* Ноєви ковѣчегъ поржченъ бысть (κιβωτός).

*Гр. Наз. XI в. 86.* Чадѣ вѣрное, во Крѣта крѣтиласа еси и во Крѣта ѡблечеса, Хѣ имать схранити та, тако же схани Еноха в первѣна родѣ, и потомъ Нѣта в ковчезѣ. *Пов. вр. л. 6464 г.* Створи ковчегъ в долготу локоть. *Т. т. ж. 6494 г.*

**КОВЪЧЕЖЬЦЪ = КОВЧЕЖЬЦЪ** — уменьш. отъ ковчегъ — ящикъ: — Ковчезежъ имѣяше (τὸ ὑλωσσόκομον). *Io. XII. 6 (В.).* Ковчезежъ имѣи и въмѣштаема ношае (τὸ ὑλωσσόκομον). *Панд. Ант. XI в. л. 92.* Ѿкрыша единъ ѿ златыхъ ковчезьцъ, и начаша излагати срачѣцъ, и свѣты прѣскыи и брачныи. . . и простирахуть ѣ предъ нимъ. *Жит. Ниф. XIII в. 64.* ковчезьцъ ситовый — θίβις, корзина: — Възя смѣмъ мати его ковчезежъ ситовый (θίβιν). *Исх. II. 3 (В.).* Отрѣча плачѣщея въ ковчезѣ (ἐν τῇ θίβει). *т. ж. II. 6 (В.).*

**КОВЫЛА** — ковыль (трава): — Уже твоєи главѣ пасти на сырую землю, на бѣлѣю ковыль моемъ чадѣ Іаковъ. *Сл. о Задон. IX.* Не што гораздо упилися у быстраго Донъ на полѣ Куликовѣ, на травѣ ковылѣ. *т. ж. XIV.*

**КОВЫЛИКЪ** — собир. отъ сл. ковила — ковыль: — Чему, господине, мое веселіе по ковылю развѣя. *Сл. пск. Игор.*

**КОВЫНИКЪ** — seditiosus, замышляющій зло: — Како и года древнии ти оученикъ преданий готоваше на мя, вечерамъ лѣствию, ковыникъ неправдѣнь. *Воскр. Труд. Цветн. XII в. 38.*

**КОВЕРЪ = КОВЕРЪ** — tapes: — И посла Іерополъ искатъ брата, и влачиша трупѣ изъ гробля ѿ оутра и до полуднѣ, и налѣзоша на Ѡльга высподи трупѣ, внесоша ѣ, и положиша ѣ на коврѣ. *Пов. вр. л. 6485 г.* Ночью же межю клѣтми проимавше помость, ѡбертѣвше в коверъ, и оужи сѣвѣсиша на землю. *т. ж. 6523 г.* И почаста простирали коверъ, и простерше гаста Василка и хотаца ѣ поврещи, и борашетса с нима крѣпко. *т. ж. 6605 г.* Амбале вороже, сверзи коверъ ли, что ли, что постылати или чимъ прикрыти господина нашего. *Ип. л. 6683 г.* Вземше ѣ на коврѣ клирошане Боголюбьскыи, внесоша ѣ въ божницу. *Давр. л. 6683 г.* Коверъ сѣго Николы. *Сказ. Ант. Новг. 1.* Постилая коврѣ на мраморѣ (τάπητα; въ др. сп.: коворъ, коверъ). *Жит. Андр. Юр. XIII. 65.* — Сидѣти на одномъ коврѣ: — Да се еси пришеи и сѣдиши с брѣю своею на оиднѣ коврѣ. *Пов. вр. л. 6608 г.* — См. **КОВОРЪ.**

**КОВЫЦЪ:** — Црѣ приѣ своиа рѣкама ковѣцъ (сѣ) скѣдѣлю и извѣстью (въ Греч. этого слова нѣтъ; κούφα; καὶ οἰκείαις χερσὶν ἀσβεστον μετὰ τοῦ ὀστράκου). *Сказ. св. Соф. 6.*

**КОВЫЧЕГЪ** — см. **КОВЧЕГЪ.**

**КОГДА** — см. **КЪГДА.**

**КОДИМЕНТО:** — Кодимента ѿ ограда принести на обѣдъ. *Никон. Панд. сл. 23.* Младок кодименто. *т. ж.* Кодимента и ина блѣговоннаа быліа. *Гр. Панд. Зелена кодимента. т. ж.*

**КОДРАНТЬ** — *κοδραντής*, quadrans, мелкая мѣдная монета у Римлянъ: — Кодрантъ же есть елико двѣ бѣлѣ. *Св. толк. Мѡ. XVI в. (В. I. 71).* — См. **КОНЪДРАТЬ**.

**КОЖА** — *δέρμα*, pellis: — Въ милотехъ и въ козіяхъ кожахъ (*ἐν αἰγείοις δέρμασιν*). *Евр. XI. 37 (В.).* Кожу... къ кожи. *Изб. 1073 г. (В.).* Аще прѣмѣнить Моуринъ кожж, то и мѣи зѣлоуж волю нашж (*τὸ δέρμα*). *Панд. Ант. XI в. 306.* Кожѣ пиюще дѣю прострѣти къ вѣдцѣ. *Никон. Панд. сл. 28.* Въ милотхъ и въ козытахъ кожахъ. *Ю. екс. Бог. 300.* А инѣи съ щитовъ кожу съдираще ядыху. *Новг. I л. 6824 г. (по Ак. сп.).*

— кожа, приготовленная для писанія или для переплета книгъ, переплетъ: — Пять листовъ кожа (*τοῦ κώδικος*, codicis). *Пат. Син. XI в. 46.* Книгы въ кожахъ въ цѣноу ѿ. златникъ. *Никон. Панд. сл. 65.* Възми кожи хартіановъ (*τόμων χαρτου*). *Силв. и Ант. Вовр. XVI в. (Он. II. 2. 154).*

— оболочка: — Хвалиши ли... Елисеово же доброе причастик, кожж, еи же Илиинъ дѣхъ вѣсѣдова (*μνηστήρ*). *Гр. Наз. XI в. 89.*

— Ср. Скр. *kudis*, cutis; Гр. *κότος*; Гтѡ. *hakuls* — плащъ.

**КОЖАНЪИ** — сдѣланный изъ кожи: — Бѣбенъ кожанъ. *Библ. XVI в. (Он. I. 104).* Кожанъи ризы. *Мин. Пут. XI в. 47.* Бѣша бо кони в личинахъ и в коярѣхъ кожаныхъ. *Ин. л. 6760 г.*

**КОЖДО** — см. **КЪЖДО**.

**КОЖДЪИ**: — Освѣдчаю... каждому доброму. *Купч. 1400 г. см. КЪЖДО, КЪИЖДО.*

**КОЖДЬ**: — Подобаеъ игоумену хитроу быти, встанивоу на спасение владѣемымъ кождь. *Мин. Леоп. XVI в. 168 (М.).*

**КОЖЕВЪНИКЪ**: — Дрочило Нездыловъ сѣтъ кожевника. *Новг. I л. 6748 г.* Загорѣся... отъ Хитрѣ отъ кожевника. *Псков. I л. 6959 г.*

**КОЖЕВЪНИЧЬСЪИ** — прил. отъ сл. кожевникъ: — А въ соху два коня да третье припряжъ, да тшантъ кожевничской за соху. *Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.*

**КОЖИИ** — кожаный: — Держаща въ лѣвѣи (рѣцѣ) хартию кожу (*τόμων χαρτου*). *Жит. Андр. Юр. XXIV. 93.*

**КОЖИНА** — кожа: — Сверху покровъ.... кожами (*δέρματα ὑακίνθινα*, pellis). *Иск. XXVI. 14 по сп. XIV в.* То бо есть мъртвѣиныхъ кожинъ одежда. *Ю. екс. Бог. 224.* Сгорѣ съ дреколомъ... и съ кожиною (Геркулесъ). *Мин. Чет. (В.).*

**КОЖИНЫИ** — сдѣланный изъ кожи: — Оложи кожиньною одежду (*δερματίνους χιτῶνας*, tunicas pelliceas). *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 129.* Кожиньныхъ котыгъ сѣвлѣиися. *Ю. Лѣтв. XII в. (В.).*

**КОЖИЦА** — уменьш. отъ сл. кожа; — листъ пергамента: — И книгы паче же кожица (*τὰς μεμβράνας*). *Апост. толк. XV в. Тим. 2. IV. 13 (Он. II. 1. 165).* Кожица добры на чистое писати *ευτῆτε* (optimas membranas). *Прохор. Жит. Ю. Богоул. XLVI.* Книгы всазоуи и

кожица превращаи (*τὰς μεμβράνας στρέφω*). *Дионтр. Фил. XV в. (Он. II. 2. 460).*

**КОЖѢХОВЪ** = **КОЖЮХОВЪ**: кожѣховы сѣни: — А Игора поустѣ на кожиховы сѣни. *Переясл. 6655 г.*

**КОЖѢХЪ** = **КОЖЮХЪ** — шуба, pellicium: — Иако погорѣти храмомъ свѣщѣ продающимъ, и торговли кожихомъ дѣлалница (*γουνάρια*). *Георг. Ам. 377.* Орьтмами и япончицами и кожухы начаша мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ. *Сл. плк. Игор. О* кожь оустроеныи ризы же и мантиѣ, таже кожихы вѣсть нарицати обычаи, ѡричатиса тѣхъ хошемъ. *Уст. н. 1193 г. 224.* Кожюхъ же оловира Грецького и круживы златыми плоскими ошитъ. *Ин. л. 6760 г.* Ивану сыну моему кожухъ желтая обиръ съ женчугомъ. *Дух. Изв. Кал. 1327—1328 г.* А что есмь нынѣча нарядилъ въ кожуха съ аламы съ женчугомъ, а то есмь далъ меншимъ дѣтемъ своимъ. *т. ж.* А ись портъ изъ моихъ сыну моему Семену кожухъ черленыи женчужьныи. *т. ж.* Кожухъ камка Бурская по червчатой земли въ цвѣтахъ шолки бѣлѣ да зеленѣ да лазоревѣ съ золотомъ, на соболяхъ, нашивка жемчужная; пуговицы обнизаны жемчугомъ; поесъ золотъ кованой. *Вых. Ал. Мих. 1648 г.*

— У града Твери, около валу рубища кожихъ и землю насыпаша и ровъ копаше глубже челоуѣка. *Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 137.*

— оболочка часовъ (*Савв. 199*): — Часы боевые зепные, кожухъ мѣдной прорѣзной золоченъ, цѣна десять рублевъ. *Днл. о бунт. Разина.*

**КОЖЬИИ** — прилаг. отъ сл. кожа, сдѣланный изъ кожи: — Кожьюю ризоу съвѣклъ кси. *Мин. 1097 г. 108.* Писати на кожныхъ харотыхъ. *Никон. Панд. сл. 29.* Книгы кожныхъ. *Панд. Ант. XIV в. (Он. II. 2. 274).* Поясъ же усянь, кожные ризы. *Кир. Тур. о черн. чин. 109.*

**КОЗА** — сарга: — Козель ѿ козъ (*τράγος αἰγῶν*). *Дан. VIII. 5 (В.).* Козож тризож. *Изб. 1073 г. (В.).* Аже оукрадоутъ овѣдоу, или козоу, или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овѣдоу оукрадѣ, да положить по 60 рѣзанъ продажи. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Не скотъ въ скотѣхъ коза, а не звѣрь во звѣрѣхъ ежъ. *Сл. Дан. Зат.*

— Ср. А.-С. *hesen* — козленокъ; Лат. *casa* — коза.

**КОЗИ**: кози Гѣндѣстаньскаа — кокосовые орѣхи: — Вино же у нихъ чинятъ въ великихъ орѣсехъ кози Гундустаньскаа. *Аван. Никит. — См. И. И. Срезневскаго. Хож. за три мор. 68.*

**КОЗИИ** — прил. отъ сл. коза — *αἰγῶς*: — Козель кози (*ὁ τράγος τῶν αἰγῶν*). *Дан. VIII. 8 (В.).* Въ козіяхъ кожахъ (*ἐν αἰγείοις δέρμασιν*). *Евр. XI. 37 (В.).* Ходиша въ овѣцахъ и козяхъ кожахъ. *Панд. Ант. XI в. 35.* И отъ козыхъ кожъ оболченъ. *Кир. Тур. Посл. Вас. 123.*

**КОЗИЦА** — уменьш. отъ сл. коза: — Власи твои тако стада козицъ (*ὡς ἀγέλαι τῶν αἰγῶν*). *Псн. Псн. IV. 1. (В.).*

**КОЗИЧАТИИ** — козий: — Власи твои тако же волна

козичата (тако стада козъ). *Писм. Писм. VI. 4. Библ. 1499 г.*

**КОЗИЧИНА** — козья кожа: — Очръвивше козичинѣ (ἐρέχιν, lanam). *Io. Мал. Хрон.* Покръйся козичиною (stragulis; въ др. сп. козлиницею). *Жит. Андр. Юр. I. 3.* И скоро на ѡдрѣ възлегъ, покрывъся козичиною своєю. *Прол. сент. XIII в.*

**КОЗЛИНИЦА** — см. **КОЗИЧИНА**.

**КОЗМА ИНДИКОПЦЛОВЪ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ апост. запов.).

**КОЗМА ХАЛЕБЫДОНЬСЬКИИ** — книга изъ числа книгъ Новаго Закона (отъ апост. запов.).

**КОЗМИТЬ** — κοσμίτης (см. *Disang.*): — А попови идоуче въ олтарь на въходъ, то въ козмиць цѣловати, то бо ксть козѣно Христово. *Вопр. Кур.*

**КОЗМЬНИКЪ** — мирянинъ (отъ Греч. κόσμος): — А послѣдняя нищеты житіе, сирѣчь отъ козминикъ осужденіе, досады, укоризны, хулы. *Кур. Тур. Посл. Вас. 122.*

**КОЗНЬ** — см. **КЪЗНЬ**.

**КОЗОКОШТА** — τραγέλαφος (τράγος + ἔλαφος): — Конечѣкъ и сирѣи и козокошута. *Io. Дам. Діалект. (В.).* Къзокошѣта басноумышленіа (τραγέλαφον μυθοπλαστία). *Io. екз. XVI в. (Op. II. 2. 317).*

**КОЗОРОЖЬЦЪ** — козерогъ, знакъ зодіака: — Въ козорожѣци. *Силвъ. и Ант. вопр. XVI в. (Op. II. 2. 149).*

**КОЗЫРЬ** — высокій стоячій воротникъ, закрывающій весь затылокъ (*Савв. 199*).

**КОЗЫЛИИ** — прилаг. притяж. отъ сл. козыль: — Кровь козылю и тельчю (τὸ αἷμα τῶν μόσχων καὶ τράγων). *Евр. IX. 19.* Ни лицъ же косматыхъ възлагати на са, ни козлыхъ, ни саторьскихъ. *Нов. Корм. 1280 г. (Буса. 383).*

**КОЗЫЛИНА** — козья шкура: — Козылинѣ бо томоу бѣахоутъ, тако многоцѣннаѣ и свѣтлыѣ одежа, власаница же, тако же чѣстнаѣ и прѣскаѣ баграница. *Нест. Жит. Θεод. 27.*

**КОЗЫЛИЦАРЬ** — пастухъ козлищъ или козъ. *Соборн. 186 (В.).*

**КОЗЫЛИЩЪ** — козленокъ: — И поставитъ овѣца о деснѣхъ себе, а козылица о лѣвѣхъ (τὰ δε ἐρίφια). *Мо. XXV. 33. Остр. ев.* Козлищѣ... съжъженъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Козлищи пострижися хотяще. *Жит. Оом. Дерф. Мин. Чет. ном. 231.*

**КОЗЬЛОГЛАСОВАНИЕ** = **КЪЗЛОГЛАСОВАНИЕ** — κόσμος: — Въ козлогласованіихъ. *Петр. 1. IV. 3 (В.).* Не козлогласованіа и пьянствы. *Рим. XIII. 13 (В.).* Подобаеть праздновати день Рождества великаго Іоанна Предтечи въ чистотѣ и цѣломудріи, духовнѣ, въ молитвахъ и въ пощеніихъ и въ братолюбіи, не козлогласованіемъ и пьянствомъ. *Посл. ии. Памф. Псков. намѣст. 1505 г. (Псков. I л. 7013 г.).*

— τραγώδεια: — Козьлогласованиѣхъ непъниютьса. *Гр. Наз. XI в. 282.* Хотя ихъ къзлогласованиемъ обавити бѣдоу (θέλει αὐτὸν ἐτραγώδῃσαι τὴν συμφορὰν). *Рим. XI. 21. Апост. толк. 1220 г. (Op. II. 1. 159).*

**КОЗЬЛОСТЕГНИКЪ** — см. **ГОЗЬЛОСТЕГНИКЪ**.

**КОЗЫЛЬ** — hircus, caper, haedus: — Се козыль козыи идѣаше ѡ възтока (τράγος αἰγῶν). *Дан. VIII. 5 (Унѣр.).* И видѣ его тако же прорече Іезекиїлъ г҃я: и праведникъ и въ жзѣ и въ козлѣ на землю Халдейскѣ. *Унѣр.* Възнесъ тебѣ волгы съ козылы (μετὰ χυζήρων). *Панд. Ант. XI в. 271.* Се же Исакии... ѡблече бо са во власаницю и повелѣ купити собѣ козелъ и ѡдра мѣхомъ козелъ, и ѡблече на власаницю, и ѡше ѡколо него кожа сыра. *Пов. ер. л. 6582 г.* И показаша ему книги Данила прѣка, и рекоша ему: ты еси козелъ, а ѡнъ ѡвенъ, и потолчени и возмеши цѣтво его. *т. ж. 6618 г. (по Ип. см.).* И въроваша (Елїини) въ животная, въ коркодилы и въ козлы. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 65.*

— Поимше кдного съвазаша веригами двоими, и козыль тажкъ възложивше кмоу, приведоша его къ вонводѣ. *Супр. р. 111.*

**КОЗЫЛЬНИИ** — прилаг. отъ сл. козыль: — Не ам бо масъ телчихъ ни ѡвнихъ, ни крови козылю. *Пам. св.*

**КОЗЫЛЬРОГЪ** — козерогъ, знакъ зодіака: — І. козыльрогъ, декабра въ кѣ. *Изб. 1073 г. 251.*

**КОЗЫЛЬЦЪ** — Козлець сѣна по 12 алтынъ. *Тверск. л. 6951 г.*

**КОЗЫЛА** — pullus caprae: — И мѣнѣ николи же не даѣ кси козылате (ἐρίφον). *Дук. XV. 29. Остр. ев.*

**КОККИНЪ** — κόκκινος (?): — Μαρία... нача скати кокинъ. *Дан. ии. (Нор. 133).*

**КОКОВАТИ, КОКЪЮ** — куковать: — Только часто воронѣ грають, зогзици кокѣють, на трѣпы падаючи. *Сл. о Задон.*

**КОКОТЬ** — πῆτρυχ, ἀλέκτωρ: — Кокоть хода въ кокопехъ. *Притч. XXX. 31 (Op. I. 72).* Не оубоитеса отъ чермнаго кокота дукса (πετεινοῦ). *Георг. Ам. 362.* Отъ мниха Марина и Василя Кокота глаголемаго (τῆ πετεινῆς). *т. ж. 382.* — Ср. Лат. sossium (*Lex Salic. VII. 16*); Скр. kokkuta — пѣтухъ.

**КОКОТЬБЪ** — ἀλεκτρούων: — (Ко)котковъ и кокопеш (ὄρνιθας καὶ ἀλεκτρούνας, gallinas et pullos). *Сказ. св. Соф. 19.*

**КОКОШЪ** — gallina, курица насѣдка: — Іако же събирають кокошъ пѣтеньца своа подѣ крилѣ (ὄρνις). *Ма. XXIII. 37. Остр. ев.* Събирають кокошъ пѣтеньца своя. *Дук. XIII. 34. Юр. ев. п. 1119 г.* Ведена бѣаше съ сыньми мати, яко кокошъ покрывающа своя пѣтеньца. *Стихир. XII в. 78.* (Ко)котковъ и кокопеш (ὄρνιθας καὶ ἀλεκτρούνας). *Сказ. св. Соф. 19.* Тридесати кокошии на днѣ (τριάκοντα ὄρνεις, triginta gallinas). *Жит. Макед. 9. Мин. Чет. февр. 332.* — Ср.: Лисца... кокошъ похыти (gallinam). *Гр. Пам. 26.*

**КОКОШЪ** — курица насѣдка: — За оутицъ, и за селезна, и за кѣръ, і за кокошъ присѣжѣ по бѣ дѣ. *Псков. судн. грам.*

**КОКЪИГЪ** — κόκκινος: — Кокыгъ. *Цар. 2. I. 23 (Op. I. 49).* — Ср. **ЧЕРВЛЕНИЦА**.

**КОЛА** — см. **КОЛО**.

**КОЛАНТЫРЬ** — безрукавый панцырь изъ металлических досчечекъ: — Рускіе оудалцы... доспѣхи имѣють велми тверды, злаченные колантыри. *Мам. поб. 23.* — См. **КАЛАНТЫРЬ**, **КОЛОНТАРЬ**.

**КОЛАЧЬ**: — Повелѣно бысть еи створити два колача. *Жит. Феодул. 4.* Кое на колачи, кое на хлѣбы. *Псков. I л. 7009 г.* Тако жь и властели земли тоя драгоцѣнными колачи гортань и чрево натыкающе. *Арх. л. 7066 г.* (*Кар. И. Г. Р. т. VIII, пр. 476*). Архидіакону Левонтію, да двумъ священникомъ, да чернцу, казначею, келарю по три блюда ѣствы человекъку, да три колача смѣстныхъ, двѣмъ человекъкомъ колачъ. *Дрл. Греч. (Кар. И. Г. Р. т. X, пр. 198).*

**КОЛАЧНИКЪ**: — Трофимку Васильеву колачнику... *Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.*

**КОЛБАСА**: — Нѣдци оубо крѣвь конго любо животноаго хытростью некакою стварають снѣдно, кже глаголють колбасы (вставлено). *Новг. Крм. 218. Трул. 67.* Правило возбраняетъ взѣмъ православнымъ христіаномъ удавленины и крови ясти, сирѣчь колбасы. *Стогл.*

**КОЛБИЦА** — вм. колибица (?): — Подушки и колбицѣ (въ др. сп.: сладки на ней же кладяшеся — вм. слатки?). *Пат. Печ. Сим. посл. 7.*

**КОЛЕ** — заколь. — См. **КОЛЬ**.

**КОЛЕВАТИСЯ** — см. **КОЛѢВАТИСЯ**.

**КОЛЕДА** — см. **КОЛАДА**.

**КОЛЕДНИКЪ**: — О тѣрѣ<sup>а</sup> и ѡ лодыга<sup>а</sup> и ѡ коледнице<sup>а</sup> и про безаконныи бои вы, попове, оуманите дѣтей свой. *Дуб. Сб. XVI в. 138. О покаян.* — См. **КОЛАДНИКЪ**.

**КОЛЕМОГЪ** — вм. колимогъ — шатеръ, tabernaculum: — Имѣяше въ величїи чести, и молить ю и да хранить ю, и сего вси въ отци колемози, и по малѣ времени умре Врисіисо болѣвши. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182).* — См. **КОЛИМОГЪ**.

**КОЛЕСО** — см. **КОЛО**.

**КОЛЕСНИЦА** — ἄρμα, carrus: — Сѣдя на колесницѣ (ἐπὶ τοῦ ἄρματος). *Дьян. VIII. 28 (В.).* Вповади же Фараосъ колесницу свою (ἄρματα). *Исх. XIV. 6 по ст. XIV в.* Въ колесници третии кони срѣни. *Зах. VI. 3 (Библ. 1499 г.).* На колесницахъ ѣдоушемъ. *Нест. Жит. Феод. 11.* Житиѣ колесницами живуущихъ Скрюфъ. *Никон. Панд. сл. 34. (Іо. Злат.)* На колесници гздя (тѣ ἄρματα). *Жит. Андр. Юр. XLIV. 169.* Колесница кою шружье кою. *Панд. Ант. XIV в. (Он. II. 2. 266).* Колесницы сребрены (по др. сп. — телѣга сребряна) благовѣрныхъ царей Константина и Елены (въ числѣ служебныхъ церковныхъ сосудовъ). *Сказ. Ант. Новг. (по Копен. ст.).* Колесници гонецъ, їли сопѣльникъ, или пласецъ... да встанутъ того. *Памс. сб. 91.* Колесница, на нихъ же клѣтъ вожакъ. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. июн. 413.*

**КОЛЕСНИЦЕГОНИТЕЛЬ** — ἄρματηλάτης, управляющій колесницею, возница. *Ирм. гл. 1. (В.).*

**КОЛЕСЬНИЧНИКЪ** — управляющій колесницею: — Старѣишины, воеводы, и вся колесничники нарочиты (παύται τρισσοὺς ὁνομαστοὺς). *Іез. XXIII. 23 (Унвр.).* Сыны ваши возметъ и поставитъ я колесничники своя (ἐθήσεται αὐτοὺς ἐν ἄρμασιν αὐτοῦ). *Цар. 1. VIII. 11.* Колесьничникоу съмоутивъшоуса кони бес чиною ринтоутъ. *Изб. 1073 г. 60.* — Ср.: И рѣ црѣ колесничникъ своемъ. *Гр. Пат. л. 193.*

**КОЛЕСЬНИЧЬИИ** — относящійся къ колесницѣ: — Изсѣкоша дрѣвеса колесничная (τὰ ξύλα τῆς ἀμάξης). *Цар. 1. VI. 14 (В.).*

**КОЛЕСЬЦЕ**: — Вверху же цѣпляше малые колесца, еже плотники векшею зовутъ, чѣмъ на избы землю волочатъ. *Львон. Львов. 6984 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 103).*

**КОЛЕЯ** — **КОЛИЯ** — λάχος: — И сломиться коло въ коліи. *Екклес. XII. 6.*

**КОЛИ** — когда: — Отець ваю добръ былъ, коли княжилъ у насъ. *Лавр. л. 6683 г.* Ни силы кѣ (врачьбы) приплодимъ коли (по др. пер. когда). *Никон. Панд. сл. 32.* Коли соколъ въ мытѣхъ бываетъ, высоко птиць възбизасть; не дасть гнѣзда своего въ обиду. *Сл. плк. Юр.* Коли Игорь соколъ полетѣ, тогда Влуръ влѣкомъ потече: труся собою студеную росу, претръгоста бо своя брѣзая комоня. *т. ж.* На ѡбѣдѣ, коли игоумень ѡбѣдактъ. *Грам. 1130 г.* Коли каменіе воспловетъ по водѣ..., тогда безумныи уму научится. *Сл. Дан. Зат.* А коли, княже, поедешъ въ Новгородѣ, тогда тобѣ даръ емати по постоянїямъ; а коли поедешъ изъ Новагорода, тѣгда даръ не надобѣ. *Дог. гр. Новг. с в. к. Миз. Яр. ок. 1307 г.* На полатѣ стой патріархъ, коли служѣ. *Сказ. Ант. Новг.* А коли Псковичи ступишася съ Нѣмци битися... повѣда имъ лихую вѣсть. *Псков. I л. 6851 г.* Псковичи въ то же время, коли Нѣмци городокъ ставили, ѣхавше за Нарову въ малѣ дружинѣ, взяше посадъ у Ругодива. *т. ж. 6849 г.* Ѣ тое зимы, коли Корѣла за моромъ Двнянъ грабили. *Заклад. Ва. Степ. 1349 г.* А тое весны, коли князь великий прїѣхалъ во Псковъ, тогда быша овсяная зобница по гривнѣ, а сѣно дорого велми. *Псков. I л. 6915 г.* Какъ было при царцѣ при Тайдулѣ и коли еѣ баскаци вѣдали. *Дог. гр. 1381—1382 г.* А коли прїидѣ грамота с пригорода, а ты грамоты и чести дьякъ горѣскомъ. *Псков. судн. грам.*

— когда нибудь: — Аще будетъ коли (потѣ, quando). *Іис. Нав. XXII. 28 по ст. XIV в.* Ли кѣто видѣ коли же (ἢ τις ἑώραχέ ποτε). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Нѣсть слышано отъ вѣка, яко отверзе коли кто очи слѣпу рожену. *Кир. Тур. Сл. о смт. 61.* Сдѣ бо облачаютъ бѣси душу, аще будемъ коли брату досадили, или нищему. *т. ж. 95.* Аще кде боуду изъгроубилъ, или оу тоузѣ, или въ печали, или въ бесѣдѣ коли съ дроугѣ. *Ев. 1307 г. запис.*

— если: — Коли гдѣ хоцѣмъ поити, которая переди поиграетъ, то станемъ послушающе, правая, ли лѣвая. *Сл. св. Кир. Рѣхъ: цѣ приливати воды къ виноу, коли*



дающе, яко то въ великом говѣнии творимъ, службою постыною слоужаче. *Вопр. Кур.* А Клима молваше: коли хоташе и за здравіе и за оупокой, а безъ просфуръ. *т. ж.* Пребыти въ лъсти коли. *Никон. Панд. сл. 32.* А коли изорникъ имѣ заператса оу гдѣра покрѣты..., на то гдѣрю томѣ постави лю сторонніе. *Псков. судн. грам.*

**КОЛИВО** = **КОЛИВА**: — И жрѣтва, и колива въ празнованиихъ и въ календѣхъ (et libamina). *Иез. XLV. 17* (*Библи. 1499 г. Мат. 48*). Молитва надъ коливомъ. *Служ. XV—XVI в. Воскр. мон. л. 103.* Лѣтъ ли диакону... коливо (= кѣтія) свѣщати. *Вопр. Θεοι. 1276 г.* Пшеницю съваривъ въ ѣдені имъ раздѣли, то бо вси еуххитскою рѣчью колѣва глѣти навыхокомъ. *Никт. о Θεοδ. Мин. Чет. февр. 354.* — Ср.: Excoquant quandoque leviter frumentum Graeci, lacibusque acervatim impositum, frugibus variis, pisis puta tuis avellanis, cortice nudatis amygdalis nucibus minutim sectis, Corinthiacae uvae et malogranatorum granis in distinctas petroselini foliis velut radiis areolas et figuras, ordinatis respergunt: acervumque huiusmodi praefata arte elaboratum κόλυβα vocant: quae quidem vel in sancti alicuius honorem vel in defunctorum animarum memoriam, aut cum instante magnae quadragesimae initio communes suas, pro mortuorum animabus preces renovant, propinquorum sepulcris imposita, in sacerdotis et ministrorum usus postmodum cessura solent offerre. *Goar. Euchologion. 661*; см. еще въ Синаксарѣ Никифора Каллиста о Θεοδорѣ мученикѣ.

**КОЛИКЪ** = **КОЛЫКЪ** — собираютъ отъ сл. колъ: — Коліе дворца (πάσσαλοι, palilli). *Исх. XXVII. 19 по сп. XIV в.* Сталъ бо бѣ надъ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и туто учиниша городъ с колѣмъ, и биса с ними из града по 3 дни. *Троиц. л. 6731 г.* Показа смѣ... мноѣ мноѣство бещисленое на колѣи люи и на косѣ. *Рум. Сбор. XV в. (Бул. 704).* Межа верхъ рѣки по колѣю и по ямамъ на полы. *Заемн. каб. Ив. Кабач. 1428—1434 г.*

**КОЛИЖЕДИ** = **КОЛИЖЕДЫ** — quoties: — Колижи. *Гр. Пан. — См. КОЛИЩЕДЫ.*

**КОЛИЖЕДО** — quisque, ὅστις: — Ижеже колижѣдо вѣнидете въ домъ, тоу прѣбывайте, дондеже изидете отъ тѣдоу. *Мр. VI. 10. Остр. ев.* И иже колижѣдо напоитъ ѣдиногo отъ малыхъ сихъ..., не погоубитъ мѣзды своѣя. *Мѣ. X. 42. т. ж.*

**КОЛИЖЕДО** (нар.) — каждый разъ: — Цвѣтеть же и растеть колижѣдо (καθ' ἑκάστην). *Панд. Ант. XI в. л. 5.*

**КОЛИЖЕДЫИ** — каждый: — Колижѣго языка. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в.*

**КОЛИКА** (вм. калика): — Вдова калика, стѣры, задѣны чѣвкѣ, прикладнѣ, хромецъ, слѣпецъ (въ числѣ лицъ, подвѣдомственныхъ митрополиту). *Цѣтник. XVI в. О Новгород. суднѣхъ митрополитѣхъ.*

**КОЛИКО** — сколько, quantum (мѣстоим. вопросит.): — И глѣ имѣ Иисъ: колико хлѣбъ имате (πόσους). *Мѣ. XV. 34. Остр. ев.* Коликоу наимыникъ оѣа мѣкго и избы-

важтъ хлѣби. *Лук. XV. 17. т. ж.* Отъ колика образъ. *Изб. 1073 г. 53.* Съ колицѣмъ лицъ съгрѣши, сирѣчь съ женами... тако же и жены, съ колицѣмъ моужъ легаша. *Кормч. XIII в. (В.).*

— сколько (мѣстоим. относительное): — Не слыши ли, колико на та свѣдѣтельствуежъ. *Мѣ. XXVII. 13. Остр. ев.* Аже крадетъ гоумно или жито въ ѣмѣ, то колико ихъ боудеть крало, то всѣмъ по .Г. грѣны и по .Г. коунъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Се пакы индѣ слышахъ, яко надъ коутѣю за оупокой бѣма свѣщамъ подобанъ зажытѣма быти, или дѣмъ, или колико хоташе ладно. *Вопр. Кур.* А христѣаньскыхъ душъ Богъ вѣсть колко погорѣ. *Нов. I л. 6950 г. (по Арх. сп.).*

— нѣсколько: — Которага ли вѣрвь начнетъ платити дикоую вирую, колико лѣ заплататъ тоу вирую, занеже безъ головника имѣ платити. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Потоциша Кѣнѣву... Кѣснатина Микоулѣнца и пакы по немъ инѣхъ моѣ .Б. оковавъше, Полюда Кѣснатиница, Демѣяна и инѣхъ колико. *Нов. I л. 6648 г.*

колико любо — сколько бы ни: — Колико любо да кси пирѣ твора и питага (ὅσον ἂν ἦς τρυφήλος; quantumvis deliciis affluas). *Златостр. XII в.* Колико любо да кси богатъ (ὅσον ἂν ἦς πλούσιος, quantumvis sis dives). *т. ж.* Мы вѣдаемъ, аже не кончати добромъ с тѣмъ племенемъ, ни вамъ, ни намъ, коли любо (по др. сп. коли либо). *Давр. л. 6655 г.*

**КОЛИКОЦИ** — см. **КОЛИЦИ.**

**КОЛИКЪИИ** — quantus: — Колика соутъ... дѣиства. *Изб. 1073 г. (В.).* Колики оустъ и азъикы васъ славѣж (πόσοις, quantis). *Иппол. Антихр. 31.* Коликоу Бѣ наведе на ны смѣрть тои весны. *Нов. I л. 6738 г.* Умъ челоувѣчь не можеть изчести, колико челоувѣколюбіе Божіе. *Нов. I л. 6921 г. (по Ак. сп.).* Кѣси ли ся молилъ коликѣ Бѣу, да ти да смѣреникѣ. *Жит. Ниф. XIII в. 19.* — Ср.: Въ колицѣ мразѣ сжигте доселѣ живи сжтъ. *Сур. р. 58.*

— нѣкоторый: — Полежавши вѣрѣмя на одрѣ колико, которые и вѣсташа. *Нов. I л. 6927 (по Ак. сп.).*

**КОЛИМАГОТВОРЪЦЪ** — см. **КОЛИМОГОТВОРЪЦЪ.**

**КОЛИМАГЪ** — см. **КОЛЫМАГЪ, КОЛИМОГЪ.**

**КОЛИМОГОТВОРЪЦЪ** = **КОЛИМАГОТВОРЪЦЪ** — σκηνοποιός, дѣлающій шатры: — Бѣ бо оусмошвецъ и колимоготворецъ. *Златостр. XVI в. (В.).* Колимаготвоца. *Ю. Злат. въ Сбор. поуч. XVII в. (Он. II. 2. 672).*

**КОЛИМОГОШЕВЪЦЪ** — σκηνοποῖτες: — Колимогошевецъ. *Ю. Злат. XV в. 269.*

**КОЛИМОГЪ** = **КОЛИМАГЪ** — σκηνή, tabernaculum, шатеръ: — Потѣкнуо Варакъ колимогъ си (σκηνήν, tabernaculum). *Суд. IV. 11 по сп. XIV в.* Привалися 8 колимага (а поправлено изъ о) и побѣ (поправлено порони) ю и падеся (ἡ σκηνή, tabernaculum). *т. ж. VII. 13.* Гдѣ ковчегъ, гдѣ колимогъ (σκηνή, tabernaculum). *Златостр. сл. 8.* Вдасться въ ѣбегыню и вѣгъче колимогъ свои тѣ (σκηνήν, tentoria; по др. сп. хыжѣ).



*Иак. Ист. I.* И прииде ко Труи, и обрѣте въ колимози своего быти отца Ахилеуса. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 182).* Пропять есмь, аки колимагъ на земли (ὡς σκηνήν). *Ио. Злат. XV в. 155 (Ис. XL. 22).* Аки колимози (ὡς σκηναί, tamquam tabernacula). *Жит. св. XVI в. (В.).*

— castellum: — Моляхоуся, яко да быша пришедше къ колимогомъ ихъ бѣгословили на (ut ad ipsorum castella diverterent, eis τοὺς καστέλλους αὐτῶν). *Жит. Андр. 33. Мин. Чет. февр. 239.* — Ср. вежа — палатка и башня).

— Ср. Рус. колымага. Колимогъ не происходитъ ли отъ Греч. καλύματιον, уменьш. отъ κάλυμα — tectum? — См. **КОЛЫМАГЪ**.

**КОЛИНО**: — Да отъ Нарышъ мха да на Перть ручей въ колино. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

**КОЛИТВА**: — Прѣшбидаци Бѣ и къ грѣхъ възражащиса, неждобъ въ истиннѣхъ таковаа дѣла ѿ грѣха ѡстѣнаѣ, яко же песь на колитвѣ въ смрадѣ обыхъ. *Гр. Пан. 166.* Колитва...: рѣзъ. *Бер.* — Ср. кляти, колю.

**КОЛИЧЕСТВО** — quantitas: — Количество оубо ксть сама та мѣра мѣраштина и чѣтоуштина, колико же кже подѣ чисменьмъ и мѣроу подѣложить рекъше мѣримана и чѣтомана. *Изб. 1073 г. 231.* Часть оставленнаго количества (ποσότητος, quantitatis). *Ефр. Крм. LXXXVII. 26.* Дѣла бесплѣти ксть, и бесколичества, и безъ образа. *Ио. экз. Бог. 93.* Без колѣства (ἀποσον). *Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Он. II. 2. 81).* Количество мѣра ксть колѣка. *Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 196).*

**КОЛИШЬДЫ** — ποσάκις, quoties: — Колишьды оставлю братоу своему, аште съгрѣшитъ мнѣ, до седмишьды лѣ. *Панд. Ант. XI в. 149.*

**КОЛИЩИ** — ποσάκις: — Колищи колико посмѣются емѣ (ποσάκις καὶ ὅσοι, коликощи и колицы). *I. Сир. XX. 17 по сп. XVI в. (В.).* Кто ксть Бѣ, и по чѣму Бѣ, и колищи речетъ Бѣ. *Корм. 1620 г. (Рум. 323).*

**КОЛО** (род. колесе и кола, множ. колеса и кола) — кругъ, дуга, колесо: — Ноужю бо колѣмъ зоветь. *Апост. посл. по сп. 1220 г.* Не глѣю вѣща сице, да коло вамъ и ноужю наложю. *т. ж.* Коло кольнок не обидеть кумина (τροχὸς ἀμάξης, rota plaustrī). *Ис. XXVIII. 27 (Упыр.).* Аки колеса кольнага нова. *Ис. XLI. 15 (Биба. 1499 г.).* Вертя ногама своимъ коло (τροχόν). *I. Сир. XXXVIII. 32 (В.).* Житиѣ чѣче коло ксть обраштанса и опалакмо отъ гнѣны (τρόχος). *Панд. Ант. XI в. л. 74.* Ни свистащъ же колоу съкроучася, ни птицами адръ оустризаемъ (τροχός). *Гр. Наз. XI в. 282.* На колѣсе озлобѣна каменикъ тажкомъ стѣгнѣтенъ трѣпѣлъ кси Тимоѣю. *Мин. Пут. XI в.* Явивыися Езекилю посредѣ животныхъ образомъ человѣчскомъ, ему же и васъ прообразихъ колеса животныхъ придерживающыя. *Кир. Тур. Сл. п. Пасх. 26.* Тѣ бо животныи духъ бѣ тогда въ колѣсѣхъ, его же и нынѣ въ васъ дунухъ, Духъ Святыи. *т. ж.*

И повелѣ ѡлегъ воемъ свой колеса издѣлати и вѣставити корабля на колеса. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* Боже мои, положи я, яко коло, аки огнь предѣ лицемъ вѣтру. *Ин. л. 6604 г.* Поидохоу отъ Переяславль Рязанскаго въ недѣлю Ѳомину, проводиша же съ нами и три струга да насадъ на колесахъ; въ четвергъ же приидохоу къ Дону и спустихоу суды на рѣку на Донѣ. *Пимен. Пут. въ Царьгр.* Погорѣ всего града Застѣнье и до кола. *Псков. I л. 6986 г.* Земля ксть посредѣ окрѣговъ нѣбныъ яко то чѣка во окрѣжалномъ колесѣ. *Хроногр. XVII в. (Рум. 759).* О силѣ креста, оружіа въполчаются, мечеве обнажаются, слоугы подвизаются, огнь претить, коло дрѣзаетъ, скары огнемъ изваряемы суть, все воинство въ подвизѣ ксть. *Григ. Цамб. (Изв. VI. 128).* Телѣгомъ и колесомъ и санемъ ксть мѣсто во дворахъ вапихъ. *Сбор. поуц. XVII в. Синод. Сл. 10 нед.* Колеса по чревѣ его проидоша (τροχοί). *Жит. Андр. Юр. XIV. 69.* — Иѣкъ огнь..., скврѣнаи въскѣ тѣло наше и пала коло родѣства нашего. *Панд. Ант. XI в. 74.*

кола — повозка, currus: — Да возмутъ кола (ἀμάξας, plaustra). *Быт. XLV. 19 по сп. XIV в. Г.* колѣи прѣскыхъ (ἀμάξας, vehicula). *Чис. VII. по сп. XIV в.* Кола едина (ἀμάξαν; по др. сп. колесница). *т. ж.* На колѣхъ прѣскыи (вм. на колесницахъ; ἐπὶ λαμπηνῶν). *Суд. V. 10 (Он. I. 26).* На колѣхъ положена тако везаахоу. *Мин. 1096 г. (сент.) 41.* Повелѣ пристроити кола, въскладше хлѣбы, маса, рыбы, ѡвошь розноличныи, медъ въ бчелкѣ. *Пов. вр. л. 6504 г.* Поидоша с нѣ вскорѣ на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ бо тогда мѣхъ груденъ, рекше ноабрѣ. *т. ж. 6603 г.* Бѣжнаго же Бориса оберѣвше вшатеръ, възложивше на кола, повезоша. *Иак. Бор. Гл. 78.* И бысть дождь и стече снѣгъ, Божоймъ промысломъ, и тако идяху на колѣхъ и на санехъ... къ (го)роду. *Ин. л. 6654 г.* Възложивша ѣ на кола и везоша ѣ на подолье. *т. ж. 6655 г.* Волы и кола (ἀμάξαν, currus). *Златостр. сл. 8.* Царь... кола повелѣ пристроити многа и скотиноу (ἀμάξας). *Георг. Ам. 274.* Въскладывать товаръ... на кола. *Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.).* Аже тиоунъ оуслышитъ, Латинескыи гость пришеде, послати кмоу люди с колѣ прѣвѣсти товаръ, а не оудѣржати кмоу. *т. ж. (1-й сп.).* Угодиса на колѣхъ мимо ити тѣдѣ (συνέβη ἀμάξαν διέρχεσθαι ἐκείσε, contigit plaustrum illac transire). *Жит. Андр. Юр. XIV. 69.* Пресадивше его на кола (ἐπὶ τὴν хороῦσαν, in vehiculum; см. *Cotelar. II. 197, пр. 23).* *Жит. Пол. 8. Мин. Чет. февр. 263.* Съняша его с колѣ (ἀπὸ τῆς хароῦσας, vehiculo). *т. ж.* На колѣхъ постѣлавше възложивша бѣженаго (ἐν τῇ ἀμάξῃ σταυρώσαντας). *Жит. Авкс. 25. Мин. Чет. февр. 263.* Почто затворили есте врата ѿ нищи; тако глѣ Гѣ: коломъ и санемъ во дворѣхъ вапихъ ксть мѣсто, а мнѣ нѣгдѣ главы поклонити. *Хож. Ио. Бог. XV в. (Рум. 722).*

— название созвѣдіа Большой Медвѣдицы: — Въ слѣдъ звѣздныхъ колѣ. *Алксандр. II. Смотрѣлъ на*

- великую ночь на великий же день волосыны да кола въ зорю вошли, а лось головою стоитъ на востокъ. *Аван. Никит.* — Если это то же, что Гр. *ἄραξα*, Лат. *plaustrum*, то это *ἄρτος*, *uasa* — Большая медвѣдица, Срб. кола, кола родина, родокола, Польск. *woz*, Мр. *вѣзъ*, Нѣм. *Wagen*, Фр. *char, chariot*. — Ср. въ древнемъ переводѣ прор. Исаи (*Ис. XIII. 18*) и Иова (*Иов. XXXVIII. 31*) крѣжилиа — Орионъ. — Ср. Лит. *gryžulio rats* = Большая медвѣдица. *Гримм. Deutsch. Myth.* 688.
- Ср. Прус. *kelan* — колесо; Др.-С. *hoel*.
- КОЛОВЪ:** — Колачь крупчатой въ 5 колачен, курникъ, колобъ, три пирожки подовыхъ съ бораниною. *Кар. И. Г. Р. т. X. нр. 462.*
- КОЛОВИИ:** — Отъ... коловии (*κολοβιον*). *Пат. Син. XI в. 162.*
- КОЛОВОВЕЦЪ:** — Слыши, таково житие коловозцемъ Скуфомъ (1-й пер. — колесницами живущихъ Скуфъ). *Никон. Панд. сл. 34 (2-й пер.).*
- КОЛОВОРОТЬ:** — Обращахъ на ню коловороты. *Прол. XIV в. (В.).*
- КОЛОВОРОТЫНИ:** — И нача Левъ ѣздити около города, абы ему куда мочно взяти, горожаномъ грозу подавая; и не бысть мочно никуда же: весь бо быше учиненъ отъ камня и утвержение его не мало, пороки и самострѣлы коловоротными, великими и малыми. *Ип. л. 6799 г.*
- КОЛОВАРЪ:** — Вертяхъ слѣгы коловоротомъ и вся 8ды ея телесе сламяхъ. *Муч. Евф. 6.* — Ср. **ПАНЫ.**
- КОЛОВЪИИ** — прил. отъ колъ — заколъ: — коловая пожня: — Се купи Кюпріанъ... усть Ижми рѣки колъ, рыба ловити и коловая пожня. *Новг. купч. XIV—XV в.*
- КОЛОДА** (см. клада): — Глѣбу же оубѣну бывшую и повержену на брезѣ межи двѣма колодама. *Пов. вр. л. 6523 г.* Межу дѣвѣма колодама съкровенъ. *Стихир. Новг. д. 1163 г.* Положиша его в колоду, и осмолвивше с полсми повезоша его на Москву на носилехъ. *Никон. л. 6649 г. (т. V. 152).*
- застава (*Кар.*): — Да и путь ми Псковскимъ посломъ и гостемъ держати чисто, а колода отложить по всей моеи державѣ. *Псков. I л. 6982 г.* Тако же имъ во Псковъ корчмы не возити, ни торговати, ни колодѣ у костра не держати. *т. ж. 6982 г.*
- лафеть (*Кар.*): — И пустиша Псковичи болшею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася и желѣза около разорвався, а пушича вся цѣла. *Псков. I л. 6971 г.*
- А 2 колодѣ меду прѣсного съ ключа Луцкого. *Упоминки кн. Тверск.* Перцю же въходила колода безо княза, а при князи Г. колоды на нѣлю, а колода .И. бочекъ. *Переясл. л. 6504 г.*
- пень и колода: — Андрѣю даю Самуиловское село, пень и (коло)доу, и съ бортью. *Рук. Кнм. д. 1350 г.* Даю... два села съ шбильемъ... и пень, и колода шдерень сѣмоу Гергью. *т. ж.*

**КОЛОДЕЗЬ** — См. **КОЛОДІАЗЪ.**

**КОЛОДИНЪ:** — Быхуть ихъ ово камнемъ, ово колодьемъ. *Псков. II л. 6934 г.* Двери... колодьемъ заставлявъ извону. *Кар. И. Г. Р. 7. V. нр. 137.*

**КОЛОДИЦА:** — Тогда же соколи и кречати, Бѣлозерскіе ястреби отъ златыхъ колодицъ изъ камня града Москвы возлетѣша подъ синіе небеса, позвонять своими злечеными колоколци. *Сл. о Зад. V.*

**КОЛОДИНЪ = КОЛОДЫНЪ:** — И мимо городъ несло внизъ по Великой рѣкѣ ово запасъ, колодья и дрова, ово сѣнные стоги. *Псков. I л. 6987 г.*

**КОЛОДКА = КОЛОТКА:** — Проси колодки, на ней же кланяшеся (= кладки). *Пат. Печ.*

— Двѣ чепи золоты, одна врана, а другая огниватая съ колотками. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* На верхъ колодокъ (у ошейка) травы чеканены. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 43.*

**КОЛОДЧАТЫИ:** — Ошеекъ и наперсть оковы серебряны, колодчаты, золочены. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 43.*

**КОЛОДЬВА:** — Грѣхъ ѣ колюба до сѣмени. *Дуб. Сбор. XVI в. 119.*

**КОЛОДНИКЪ** — плѣнникъ: — Рѣ Добрына Володимеру: съгладяхъ колодникъ, оже суть вси в сапожѣ, симъ дани намъ не дати, поидемъ искать запотниковъ. *Пов. вр. л. 6493 г.* И взяша полона много, и скоты, и кони, и овцѣ, и колодниковъ много изомаша руками. *Ип. л. 6619 г.* И поѣха въ Володимеръ с честью и славою великою, дружинѣ его и Володимерцемъ ведущимъ предъ нимъ колодники. *Давр. л. 6684 г.* Воземъ градъ испусти колодники. *Ип. л. 6762 г.* Обрѣтше Татаръ биша я и колодники имаша. *т. ж. 6767 г.*

**КОЛОДЬЦЪ:** — Покланіе же тако, кто можѣ по силѣ до земли, или рѣкою до земли досазаа, или на колюцю. *Дуб. сб. XVI в. 114. Уст. пост.*

**КОЛОДІАЗЪ:** — И повелѣ (старѣцъ) женамъ створити цѣжь, в немъ же варать кисель, и повелѣ ископати колодазъ, и вставить тамо кадъ. *Пов. вр. л. 6505 г.* И еже жроуть бесомъ и болотомъ и колодяземъ. *Прав. Ио. митр.* Ни источника, ни колодезя. *Дан. ил. (Нор. 47).* Се азъ Семенъ Оедорови да есмь сѣи Трѣи и старцю Сергѣю и игумену Никону з братьею половину своею варници и половину колодязя, что оу Соли оу Галицские, что на Подолцѣ, что варилъ мои солонваръ на мене со всеми сѣми пошлинами. *Дан. ил. 1391 г.* А что есть на бору колодязъ солоной, ать а колодязъ Федору Лаврентѣю и Обросиму истыцистити. *Каб. заклад. XIV в. — Ср. ВЛАДІАЗЪ.*

**КОЛОКОЛЬ:** — Колоколь сѣма (Всеславъ) оу сѣми Софій. *Новг. I л. 6574 г.* Привезоша на Москау колоколь великъ. *Соф. I л. 6958 г.* Колоколь трапезный на обѣдъ оударяють и на вечерю, егда же есть праздникъ, оударяють (= оударяють) въ великыи, егда же есть постъ, оударяють въ малыи, два бо еста. *Никон. Панд. сл. 57 (Устав. св. юры).* Прѣже

оучини икѣѣ... сватѣю Бѣю, потомъ колоколѣ. *Памт. Ев. д. 1250 г.* Колоколы принесе ис Кылева, другия ту солье. *Ин. л. 6767 г.* Соудилъ есмь Бирела съ Армановичемъ про колоколѣ про Немецкѣи. *Грам. См. кн. Оед. Рост. 1284 г.* Избишася в Ростовѣ два колокола великая. *Сузд. л. (по Ак. сп.) 6813 г.* Владыка Василии повелѣ сълѣяти колоколѣ великѣ къ святѣи Софѣи. *Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.).* А что еси поималъ въ Торжку церковное, колоколѣ, книги, кузнѣ, что будетъ у тебе, или у твоихъ бояръ, или въ твои вѣчинѣ, то ти все подавати по целованью. *Дог. гр. Дм. Ис. 1375 г.* Колокола не держѣ во стѣѣ Софѣи... было держѣ по агглову учѣию, а в' колокола Латыни звонѣ. *Сказ. Ант. Новг. 6.* Звѣнятъ колоколи вѣчни въ великомѣ Новѣгородѣ. *Сл. о Задон. III.* Погорѣ градъ Ростовѣ, и церкви... падеся, и колоколы разляпшася. *Сузд. л. (по Ак. сп.). 6916 г.* Колоколы повѣшаху Псковичи на першехъ ко святѣи Троицы на новой колоколѣниці. *Псков. I л. 6934 г.* — См. **ВѢСПОЛОПЪНЪИИ**.

— колокольчикъ, бубеньчикъ (?): — Колоколи злати (на ризѣ; *κολωνες χρυσοι*). *Иос. Флав. В. Иуд. V. 5, 7.*

— гиря вѣсовая: — Также у Полоцку соль вѣсити на скалвахъ тымъ же вѣсомъ, что воскъ вѣсятъ, тыми же колоколами: вѣсу Полоцкому быти Ризького полупудомъ болши; про то же сперва Рижяномъ послать свои колоколы и скалвы къ Полцку на свою истраву, потомъ же сотрутся тии колоколы или изломатся или погибнуть, ино намъ Полочяномъ послать къ Ризѣ на свою истраву, на свои пѣязи, да учинитъ тии колоколы по старому праву и полѣпшитъ. *Дог. гр. Пол. и Риз. 1407 г.*

— Ср.: *clous. Capit. Caroli Magni. an. 789.*

**КОЛОКОЛЬНИЦА** = **КЪЛОЕЪЛЬНИЦА** — колокольня: —

Церковь святѣи Софѣи старая разбѣся, а новую начаша дѣлати за Домонтовою стѣсною, и колоколѣниці каменной мостъ Троицы поставиша. *Псков. I л. 6923 г.* Кончаны быша перпи у Кромѣ, мѣсяца іюля въ 9, на память святаго мученика Панкратіа; и колоколѣниці поставивше. *т. ж. 6902 г.* Поставлена бысть колоколѣница деревяная. *т. ж. 6934 г.* Тои же весны вода подмывала у Дѣтинца города и оползе валъ земля отъ стѣны, и падеся стѣна камена и колоколѣница отъ Волхова. *Новг. I л. 6945 г. (по Ак. сп.).* Постави архіепископъ Евѣиміи колоколѣницу камену на старомѣ мѣстѣ. *т. ж. 6947 г.* Архіепископъ... Евѣиміи постави церковь камену..., а на верху колоколѣницу. *Новг. III л. 6953 г.* И привезенъ бысть (колоколѣ) и вознеси его на колоколѣницу на площади съ прочими колоколами звонити. *Соф. гр. 6986 г. (т. II. 201).* Привазаѣ к кълокѣниці. *Жит. Авр. и Леонт. XVI в.*  
**КОЛОКОЛЬЦЪ** — колокольчикъ: — Тогда же соколи и кречати, Бѣлозерскіе ястреби отъ златыхъ колодицъ изъ камена града Москвы возлетѣша подъ снѣгъ небеса, позвонять своими злечеными колоколѣи. *Сл. о Задон. V.* А внутрь къ Бухтану ѣздить на во-

лѣхъ, да у вола рога окованы мѣдью, да на шѣѣ колоколѣцѣ 300. *Аван. Никит.*

**КОЛОМИЩЕ** — могилище, мѣсто могилъ: — Мертвыхъ, деи, своихъ они кладутъ въ селѣхъ по курганомъ и по коломищемъ..., а къ церквамъ, деи, на погосты... не возятъ. *Грам. Макар. арх. Новг. Вотск. пят. 1534 г.* — Ср. холмище; ср. Финск. *kalma* — могила, *kalmisto* — гробище.

**КОЛОНТАРЬ** — калантарь, безрукавый панцырь изъ металлическихъ дощечекъ: — Злеченныя колонтари. *Кар. II. Г. Р. т. I, пр. 428.* — См. **КАЛАНТЫРЬ**, **КОЛАНТАРЬ**.

**КОЛОСОУСОВЪ** — колоссоу: — Колоссусова мѣдъ. *Гр. Наз. съ толк. Пик. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 78).*

**КОЛОСЪНЪИИ**: — Наиде на тѣло моученика, и поноудивъсѣ остави роудѣ ѿрокъ тоу тѣлесе моученика, и бѣста висяща и бывъ колосънѣ доубѣ. *Мин. Чет. февр. 104.*

**КОЛОТИ**, **КОЛЮ**: — Аще ли ѿ тѣхъ самѣхъ преже реченыхъ (не) съхранимъ азъ же и съ мною и подо мною, да имѣемъ клатву ѿ Ба, въ его же вѣруемъ в Перуна и въ Волоса скотыа Ба, и да будемъ колоти тако золото и своимъ оружьемъ да исѣчени будемъ. *Обяз. гр. Свят. 972 г.*

**КОЛОТИСѦ**: — А ѿграмономъ противъ своего исца ни бити ни колотисѣ, а толко имѣ сѣчисѣ или колотисѣ, да оучини головшинѣ, ино быти емѣ самомъ в головшинѣ. *Псков. судн. грам.*

**КОЛОЕА** — колѣѣ: — Хлѣбъ колоѣѣ, просѣороу бо рекше, не оу осѣненъ хлѣбъ колѣѣѣ нарицати обычаи имѣтъ (*колѣѣѣ*). *Жит. Еутх. Мин. Чет. февр. 130.*

**КОЛПАЕЪ** — высокая шапка: — Повелѣ... колпаки а\* къ глѣвамъ ихъ прибавити. *Сбор. Рум. XV в. (Бул. 701).* Колпакъ саженою; на немъ 8 запонъ; въ запонѣхъ камене изумруды и яхонты и алмазы..., да на прорѣхъ 5 пугвицъ яхонты лазоревы на синѣхъ на золотыхъ; на закрѣпкахъ по зерну по бурминскому. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 19.*

— мѣра вмѣстимости: — И бысть гладъ великѣ: колпакъ сухарей въ алтынъ и болѣ, и коневыи кормъ потому же дорогъ. *Псков. I л. 7026 г.*

— См. **КАЛПАЕЪ**.

**КОЛПЪ**: — Ко'пи (объяснит. приписка на поляхъ при словѣ сиряны: — сиринъ — *σαῖρην, draco*). *Том. прор. XVI в. Ис. XLIII. 20.* Видѣ землю... бѣлоующуюся, аки колпъ. *Жит. Ио. Злат. XV в. (В. I. 71).*

**КОЛТКИ**: — А что перетень и колтки золотые, а то Овимино, а вы, дѣти мои, въ то не вступайтеся, какъ хочетъ, такъ дѣжетъ. *Дух. Оед. Остафьев.* Отецъ пожаловалъ, далъ свои дочери... рясы съ яхонты да съ залы, колтки золоты съ яхонты, другое ожерелье пристяжное съ передци низано. *Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. 303 (см. II. Н. Срезн. Разб. Савв.).* — Ср. *kalotah. Notices. XIII. 271.*

**КОЛТОЧЪНЪИИ**: — Двадцать и два зерна Гурмыскихъ колточныхъ. *Дух. Дм. Ис. 1509 г.*

**КОЛТЫРЬ** — родъ сукна: — Колтырь по Немецки нордьярсь ангельсь, а купили в Ругодиве по 3 енимковъ (поставъ). *Тор. кн. (Савв. 274).*

**КОЛЪПАТИ, КОЛЪПАЮ:** — А воскъ Юрьевцомъ колу-пати не по многу, по старынѣ по крестному цѣлованью. *Перемир. грам. Пск. и Новг. съ Дерпт. еп. 1474 г.* А на Ругодивѣ Ругодивскимъ вѣспомъ въ купчынѣ Новгородскихъ воску не колувати. *Дог. гр. Новг. съ Лив. маг. 1481 г.*

**КОЛЪРИЯ** — κολλούρια: — Соушенныя, колоурыя, питыя. *Io. Лѣств. XIV в. (Он. II. 2. 201).*

**КОЛЧАНЪ** — влагалище для стрѣлъ: — Кругомъ налучи и колчана каимы набиваны серебряны, золочены... по каимомъ коски наведены ениеты синимъ да зеленымъ... на колчанѣ плящ средней болшой золоченъ и коноаренъ и ениеты наведенъ, рѣзанъ; кругомъ каемъ веревочка литая; на колчанѣ кругъ болшова пляща... да у колчана чепъ серебряна золочена на вертлугѣхъ, звончата. *Ор. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 21.*

**КОЛЧАНЬЦЪ** — одно изъ названій крыковыхъ зна-ковъ: — Колчане. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**КОЛЧАРЫ:** — Злаченные колантыри и булатные байданы, и колчары Фрянскія, корды Лятцкіе. *Мам. поб. 23. Ср. Frähn. Ibn-Fosslan. 129.*

**КОЛЬ** — palus, πάσσαλος, clavus ligneus: — Вонзе коломъ въ стѣнѣ. *Суд. XVI. 14 (В.).* Вонзется коль. *I. Сир. XXVII. 2 (В.).* Ниже подвижнѣтся коліе храмины его. *Ис. XXXIII. 20 (В.).* Уже оударать моужа... коломъ. *Мир. грам. Новг. 1199 г. Унѣ<sup>т</sup> на кѣ сажаше. Рум. Сбор. XV в. (Бул. 705).* — Оугошити городъ въ колѣхъ — укрѣпиться частоколомъ: — И тоу оугоши городъ около себѣ въ колѣхъ и биса с ними изъ города того по .Г. днѣ. *Новг. I л. 6732 г. — См. ДРѢВО.*

— И отъ всакоа воды ближнѣна испьеть, и оу всакого колоу садеть. *Изб. 1073 г.*

— заколь: — Се въдале Варламе стѣмоу Спѣоу землю и огородъ и ловища рѣбьнаа и гоголинаа и пожни: .а. рѣль противъ села за Волховомъ, .б. на Волхевьци коле, .г. корь, .д. лозь. *Грам. Хут. 1192 г.* А въ Машковѣ болотѣ, въ пожняхъ, и въ колу и въ маломъ колцу, мнѣ съ братомъ... осмая часть. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Се купи... Патріевъ островъ усть Ижми рѣки коль, рыба ловити и коловая пожня. *Новг. кунч. XIV—XV в. XI.* И болото Машково и коль на Рогу. *Новг. разд. гр. XV в.*

— Ср. Лит. kūlas; Лат. sala; Гр. κῆλον.

**КОЛЬКЪ** — πάσσαλος: — Колки двора около мѣдьяны (οἱ πάσσαλοι). *Исх. XXXVII. 20 (В.).* Тако же сътвори и колкы храма и колкы притвора (πάσσαλους, palos). *т. ж. XXXVII. 36 (Острж.).*

**КОЛЬМАГЪ** — см. КОЛЫМАГЪ.

**КОЛЬСОХА** — см. КОЛЬ.

**КОЛЫВЕЛЬ:** — Яко дѣтищъ въ колыбѣли сладко спашъ. *Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. XX стр.*

**КОЛЫВЕЛЬКА** — одно изъ названій крыковыхъ зна-ковъ: — Колыбе<sup>т</sup>ка. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**КОЛЫМАГЪ = КОЛЬМАГЪ** — станъ: — Близъ града колмагы своя постави (tentorium). *Io. Мал. Хрон. VI.* И возвратишася во колмагы свои, рекше во станы. *Ин. л. 6716 г.* Азъ же пойду во колмагъ свои, рекше во станъ. *т. ж. 6762 г. — Ср. КОЛИМАГЪ, КОЛИМОГЪ.*

**КОЛЬ:** — Якоже (коль) соха подѣдръжить вѣж плодноу, тако страхъ Бжѣи добродѣтельна (коль написано на полѣ; въ сп. XII—XIII в. — коль соха; χάραξ, statumen). *Панд. Ант. XI в. 147.*

**КОЛЬ** — сколь, какъ: — Коль жзъка врата и тѣснѣ пжтъ въводаи въ животъ (τῆ). *Мѣ. VII. 14. Остр. ев.* Коль добро и коль красно кже жити братома вкупѣ. *Иак. Бор. Гл. 95.* Видите ли, бражъ, коль вѣсоко покоринокъ, кже стажаста стѣна къ старѣшио(му) брату. *Нест. Бор. Гл. 53.* Коль величѣ и страшнѣ сущи брани, ни одинъ челоуѣкъ Псковской рати не паде. *Псков. I л. 6971 г.*

**КОЛЬВЕКЪ:** которыи кольбекъ — кто либо: — И тежъ могъ бы Жидъ взяти именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены, которымъ колбекъ именемъ были вымовени. *Жал. гр. 1388 г. — Гдѣ колбекъ — гдѣ либо: — Тежъ естли бы Жидове гдѣ собѣ выбрали у школѣ, або гдѣ колбекъ, тамъ мають сужоны быти. Жал. гр. 1388 г.*

**КОЛЬКО = КОЛЬКЕ** — сколько: — Колко са ямажни трудити, да заступника обращени къ смртну та црѣю при-водаща, и тебе ради ѿвѣтъ твораца. *Иак. Бор. Гл. 113.* Кольке лѣтъ есть тому дубу. *Дан. ил. (Нор. 88).* Взяти ему куны, колко будетъ далъ по исправѣ. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Тѣ. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А вѣхъ избиша числомъ 700, а Нѣмецъ князеи и бояръ много избиша, но толко, колко Псковичъ. *Псков. I л. 6915 г.* А изъ вѣковъ княжѣи намѣстники не бывали, колко ни есть князеи бывало во Псковѣ на столу. *т. ж. 6975 г.* Да дела(тъ) по деломъ і по серебрѣ, ко<sup>т</sup>ко серебра, ино и дола емъ по томъ числѣ. *Псков. судн. грам.*

по колькѣ: — А се поклонъ вирныи: вирникоу взяти 7 вѣдоръ солодоу на недѣлю... а хлѣба, по колькоу моугоутъ ясти, и пшена. *Р. Прав. Яр. (по Ак. см.).*

**КОЛЬКРАТЫ** — ποσάκις: — Колькраты въсхотѣ събрати чада твоа. *Мѣ. XXIII. 37. Остр. ев.*

**КОЛЬКЪИ** — какой, сколь великій: — Милѣи наю гнѣ драгын, колкои блгости сподобленъ бѣ. *Иак. Бор. Гл. 73.*

**КОЛЬМА** — сколько: — Колма. *Пал. XIV в. л. 17.*

кольма паче: — Кольма паче о епѣхъ (πόσφ μᾶλλον, quanto magis). *Ефр. Крм. Крѣ. 138.* Аще бо худа свара словеси, еже комоу рещи оурode, хошетъ быти ѿмщеніе; колма паче кровь изливаема бездобъ ѿмститъ ѿ Гда (si enim is, qui fatuum aliquem tantum apparelit, reus futurus est, quanto magis...). *Жит. Ѳед. Сик. 120. Мин. Чет. апр. 492.*

**КОЛЬМИ** — сколько, quantore: — Аще оубо свѣтъ, иже въ тебѣ, тѣма ксть, то тѣма кольми (πόσον). *Мѣ.*

**VI. 23. Остр. ев.** Не разоумѣхомъ, кольми ѿ Ба почтени быхомъ (ὅσον, quantum). *Пат. Сир. XI в. 189.* Кольми ма оуничижи. *Гр. Пат. л. 240.*

**КОЛЬМИ** паче: — Аще оубо вы зѣли сѣще, оумѣйте даишии благаа чадомъ вашимъ дати, кольми паче Оѿ вашъ съ нѣсе дасть Дѣхъ Сѣи просашиимъ оу нѣго (πὸς μᾶλλον). *Лук. XI. 13. Остр. ев.* Аще же сѣно сельнон, дньсь сѣще, а оутрѣ въ печь вѣмѣ-такмо, Бѣ тако одѣеть, кольми паче васъ маловѣри (ὁ πολλὸς μᾶλλον). *Мѡ. VI. 30. т. ж.* Кольми паче Бѣ послушанѣт молашиихъса кмоу. *Сб. 1076 г. (Бул. 296).* Аще вѣходити въ кѣрчьмницю не повелѣно кетъ, кольми паче не требѣ кетъ въ тѣхъ слоужити (πὸς μᾶλλον, quanto magis). *Ефр. Крм. Трул. 9.* Кольми паче лѣпо кетъ намъ трѣпѣти. *Нест. Жит. Θεод. 3.*

**КОЛЬНЫИ** — прил. отъ сл. коло — колесный, τροχῶν: — Ъко пра<sup>х</sup> кольный бѣря вѣзносящи (ὡς κομπορὸν τροχῶν, quasi pulverem rotae). *Ис. XVII. 13 (Унвр.).* Коло колное не обидетъ кумина (τροχὸς ἀμάρτης). *т. ж. XXVIII. 27.* Колеса кольнаа нова. *Ис. XLI. 15. Библи. 1499 г. (Мат. 47).* Гласть трѣса кольнааго (σεισμὸς τροχῶν). *Наум. III. 2 по сп. XV в. (В.).*

**КОЛЬПѢ:** — Львъ явился въ кольпѣ (περὶ τὸν τόπον). *Пат. Сир. XI в. 73.*

**КОЛЬСКЪИИ** — скользкій: — На неподкованѣ конѣ по кольскѣ пѣти гнати. *Пчела XV в.*

**КОЛЬЦЕ:** — И се внезапно испадоста ки златии колци, иже ношаше въ оушию свою. *Нест. Бор. Гл. 51.* Аще бы котлѣ золоты кѣца во ѡшию, но днѣ его не пѣбыти черноти. *Сл. Дан. Зат. (Бул. 619).* А блюдо великое серебряное о .д. колця, а то есмь далѣ святѣи Богородици Володимѣрьской. *Дух. Ис. Ив. д. 1327—1328 г.* А изъ моихъ судовъ и-серебряныхъ дадутъ блюдо серебряно великое съ колци къ святѣи Богородици Володимѣрь. *Дух. Ис. Ив. д. 1359 г.*

— Обрѣтоша ѿ (Херимона) мѣтва сѣдяща въ кольцѣ (Pallad. Laus. и. 91). *Жит. Пафн. Мин. Чет. февр. 277.*

— Кольца же вѣкоуще на высотѣ (лѣстницы на корабль, ψηφαιοί; у Деллагарда—σφαροι, у Комбефиза—signa super antennarum [пр. 22]; см. *Невостр. прим. 314).* *Иппол. Антихр. 59.*

— Луки Черкаскае недомѣрки въ колцахъ. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 25.*

— А коли о чомъ посворатся, а выдадутся въ кольцо оба, то вина на насъ. *Привил. бояр. и мщ. Вит. 1503 г.*

**КОЛЬЦѢ** — уменьш. отъ сл. колъ: — У колца своа оукрѣписа (ραχίλλος, πασσάλους). *Ис. LIV. 2 (Унвр.).* Колца ихъ и верви ихъ (τοὺς πασσάλους καὶ τοὺς χάλους, rachillos). *Чис. III. 37 по сп. XIV в.* А въ Машковѣ болотѣ, въ пожняхъ, и въ колу и въ маломъ колу мяѣ съ братомъ съ Григорьемъ осмая часть. *Дух. Ост. ок. 1396 г.*

**КОЛЬЧАТЫИ** — составленный изъ колецъ: — Въ бро-

ню кольчатѣ (θώρακx ἀλυσιδωτόν). *Цар. 1. XVII. 5 (В.).* А се даю сыну своему князю Дмитрию: икону святѣи Олександрѣ, чепъ золоту великую врану съ крестомъ золотымъ, чепъ золоту колчату. *Дух. Ис. Ив. д. 1359 г.* А пѣпецку золоту колчату, а то далѣ сыну своему Степану. *Дух. Θεод. Остафьев. Колчатѣи доспѣхъ. Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 38.*

**КОЛЬЧѢГА** — доспѣхъ въ родѣ рубашки изъ мелкихъ плотно сплетенныхъ желѣзныхъ колецъ (Cass. 200): — 20 кольюгъ съ сѣченымъ колцомъ, Нѣмецкихъ; 80 кольюгъ на гвоздѣ; на всѣхъ на нихъ на груди по 2 мишени мѣдяны. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 38.*

**КОЛѢ** — quando: — нѣсть колѣ — некогда: — Нѣсть колѣ. *Прол. XIII в. 255.*

**КОЛѢВАТИ, КОЛѢВЛЮ** — movere, agitare: — Чесо видѣтъ изидосте въ поустыниж; трѣсти ли вѣтрѣмъ колѣблемы. *Мѡ. XI. 7. Остр. ев.*

**КОЛѢВАТИСА = КОЛЕВАТИСА:** — Садове же колѣбаахоуся. *Сб. 1076 г. (В.).* Колеблющимъса бѣл. . . недвижимоу оутврѣженни. *Мин. 1097 г. 52.* Числа же звѣздънаа, и мѣры земьныа, и числомъ прѣложениа толико примѣ, елико же не колѣбатиса хваливѣимъ о томъ (κλονεῖν). *Гр. Наз. XI в. 43.* Колѣбатися. *Ин. л.*

**КОЛѢНО** — genu, γόνυ: — Припаде къ колѣнома Иѣсѡвома (προσεπέσε τοῖς γόνασιν). *Лук. V. 8. Остр. ев.* И поклонѣшеса на колѣноу прѣдъ нимъ, рѣгаахъса кмоу (γονυπετήσαντες). *Мѡ. XXVII. 29. т. ж.* Падѣ на колѣни, не абѣ оумрѣ, нѣ за на молашеса (ἐπὶ τὰ γόνατα). *Панд. Ант. XI в. 151.* Баше нѣкоторѣи члѣвкѣ нѣмъ и хромъ, и оуята бѣ кму нога по колѣно. *Иак. Бор. Гл. 129.* Начахъ прилѣжно Бѣ мо-лити и часто поклонение колѣномъ творити. *Нест. Жит. Θεод. 15.* И се прѣже реченѣи поварѣ, ставъ на колѣну закла и главу сѣму и прерѣза гортанѣ нѣго. *Нест. Бор. Гл. 26.* Медвѣдѣ ми оу колѣна подѣклада оукусилъ. *Поуч. Влад. Мон.*

— σκῆλος: — Мучитель же и чюжѣи, и шедшимъ пакы на Болгары и злѣ по колѣнома вѣзуливъся, и ѡгнемъ сильнымъ и раждеженѣмъ удержимъ возвратися въ градъ (κατὰ τὸν σκῆλον). *Георг. Ам. 316.*

— μῆρος, φυλή, tribus, племя, поколѣние: — И бѣ Ана прѣрица дѣщи Фаноуилова отъ колѣна Асирова (ἐκ φυλῆς). *Лук. XXV. 36. Остр. ев.* Си колѣна сѣновъ Но-евъ (φυλαί, tribus; ср. племя). *Быт. X. 32 по сп. XIV в.* Четвертое колѣно (γενεᾶ, generatione). *т. ж. XV. 16.* Дадите себѣ мужа. . . разумивы въ колѣна ваше (εἰς τὰς φυλὰς ὑμῶν). *Вмз. I. 13 по сп. XIV в.* Вамъ ся глѣт, языци, людѣ, колѣна, племена (ὁμῶν λέγεται ἔθνη, λαοί, φυλαί, γῶσσαι). *Дан. III. 4 (Унвр.).* Афетово бо и то колѣно: Варази, Свед, Оурмане, Русь. *Пов. ср. л.* Си суть свои языкъ имуще ѿ колена Афетова. *т. ж.* Законъ же баше не вѣзмати племену отъ иного колѣна. *Ио. екс. Бог. 282.* Ѡкоудѣ или ѿ конѣго колѣна (ἐκ ποίας φυλῆς, et qua tribu). *Иппол. Антихр. 5.* Старѣшина ѿ колѣнѣ нѣго (ἐκ τῶν μηρῶν, ex femoribus; отъ чреслѣ). *т. ж. 7, 9.* Па<sup>х</sup> же егѣ ѡ наложици



поутника, колѣно Венѣамине скоро блоу створѣне (φολῆς). *Георг. Ам. 77.*

**КОЛѢНОНАЧАТИТЕЛЬ** — φύλαρχος: — Отъ колѣноначатителя (φύλαρχου). *Конст. Бол. поуч. XIII в. (Он. II. 2. 430).*

**КОЛѢННИКЪ** — φυλέτης, единоплеменникъ. *Ефр. Сир. XIV в.*

**КОЛѢННИКИ:** — Ωви бо баху постѣнци крѣпци, ωви же на бдѣнье, ωви на клананье колѣннокъ. *Пов. вр. л. 6582 г.* Колѣнныа кланяныа (γονυκλισία). *Никон. Панд. сл. 57.*

**КОЛѢНЦЕ** — уменьшит. отъ сл. колѣно: — Стебѣль, листѣе, колѣнца, ωсиліе. *Дионтр. Филип. XV в. (Он. II. 2. 460).*

— Отъ трехъ елеи на осѣчекъ... да на колѣнце къ дорогѣ. *Разъясж. 1509 г.*

**КОЛѢА** — см. **КОЛОА**.

**КОЛАДА** — хожденіе съ пѣснями по домамъ о святкахъ и 1-го января для прославленія праздника Рождества Христова: — Глѣмъна коладъы отъ вѣрнѣиныхъ житиа отъяти хощемъ (καλάνδας, calendas; см. объясненіе въ толкованіи этого канона Вальсамономъ). *Ефр. Крм. Трул. 62.* Аще кто въ .а. днѣ кноуаря на колядоу идетъ, тако же пѣрвѣмъ поганимъ творяху, да покается, тако отъ сотонъ кестъ игра та (по др. сп. колада). *Кормч. XIII в.* Сиде глаголемъна коладъы или глѣмъна паствѣ и нарѣмъна ωпшестъкы и въ .а. днѣ марта мѣа съвършакмоу тѣржество. *Новг. Корм. 1280 г. (Бул. 382).*

— подъ заглавіемъ „колада“ въ Уставѣ 1193 г. описывается, какіе стихи и какъ должно пѣть на трапезѣ въ св. Пасху и въ праздникъ Рождества Христова. *Уст. н. 1193 г.*

— Ср. kalenda; Фр. calenes; Прованс. calen = calendos; Дофин. tzaliendé — 25 Дек., празднованіе Рождества Христова (*Jahrbücher für Rom. und Engl. litter. V. 392*).

**КОЛАДОВАТИ, КОЛАДѢЮ** — ходить съ пѣснями по домамъ для прославленія праздника Рождества Христова: — Аще коладѣтъ мирскы. *Макар. Мин. Чет. авг. 583.*

**КОЛАДНИКЪ:** — О тоурѣхъ, и о лодыгахъ, и о коладницѣхъ. *Ил. Новг. Поуч. — См. КОЛЕДНИКЪ.*

**КОЛАДНИКЪ** — отреченная книга: — Коладнѣ, громнѣ. *Паис. сб. 83.*

**КОМАРА** — χαράρα, arcus, arsis, voluta, сводъ: — Постави на край комары прѣвныа. *Ееоф. томж. св. Мѡ. IV. 5 (Он. II. 1. 137).* Блаженъи Исаиа постави нѡбо тако и комароу. *Іо. екз. Бог. 127.* И се ино чюдо гавльшеса томоу: пламень великъ зѣло, ѡ вѣрха прѣвныаго ишѣдъ и акы комара сътворивъса, прѣиде на другъи хѣлмѣ. *Нест. Жит. Ееоф. 23.* Огнь бо комара ся створивъ, тако гадро корабельное, вѣтромъ наполнивъся, кругомъ огради тѣло (χαράρας εἶδος, fornicis species). *Мин. Чет. Силно же было зданіе его (дома Соломона) и велико вельми... и помощено же есть дѣсками мороморяными, и есть (на) комарахъ*

утверженъ. *Дам. и. (Нор. 39).* Комары на столпѣхъ тѣхъ хитро създани и покрыти чистымъ оловомъ. *т. ж. (40).* Комароу посредѣ единѣмъ камыкомъ свѣзавъ (χαράρον). *Златостр. сл. 8.* Поставили небо акы комароу. *Іо. Злат. Сбор. Троиц. XII в. 162.* Се и первое небо комароу виднокъ. *Козм. Инд.* Обновлена бысть церкы святая Богородица в Суждани, яже бѣ опадала старостью и безнарядемъ..., и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворовъ. *Лавр. л. 6702 г.* Кругло бѣ мѣсто то, тако комароу в камени тако створено. *Изб. д. 1300 г. II. Публ. б. 66.* Бившемъ же ся имъ о врата градная, и възбѣгоша же на комары церковныа и инии же оужи възвѣчашася, а фарѣ ихъ поймаша: бѣ бо градъ створенъ на церкви. *Ин. л. 6727 г.* Прѣвнокъ творить зданіе..., кlico оубо въ храмѣхъ и таже въ комарахъ и въ стѣнахъ и оуглѣхъ больши же бѣгодать и веселие в прѣвнѣмъ видѣшесѣ помостѣ. *Жит. Ееоф. Студ. 49.* Возбѣже на комары церковная. *Ин. л. 6763 г.* Зданье же еѣ (церкви) сиде бысть: комары 4, с каждого угла преводъ, и стоянье ихъ на четырехъ головахъ чловѣцскихъ изваяно отъ нѣкоого хитрѣца. *т. ж. 6767 г.* Въздвиге комары (ἀψίδα, fornices). *Сказ. св. Соф. 7.* И блудшисѣ паденіа, уже деревіи толстыми комары подпиряху. *Соф. вр. 6980 г. (т. II. 134).* Падесѣ та церковь заложена соборна, а уже были комары учали сводити, рекше покровъ. *т. ж. 6982 г. (т. II. 241).*

— стоа: — Създа комары и прѣкви и трѣговище (στοὰ καὶ ναοὺς καὶ ἀγοράς). *Іос. Флав. В. Іуд. I. 21. 11.* Покры комарыи многопѣнными на оубежаніе дожа (στοῶν). *т. ж.* Приспоу сътвори, на ней комары (ἐπὶ ἐτέθη μία στοὰ τῷ χώματι; tum terrae illic aggestae porticus una imposita est). *т. ж. V. 5. 1.* Верхоу же соугоубы комары создаша, стлѣши же камени в нихъ, по полѣтретьюдесѣтъ въ высоту лакотъ (διπλαῖ αἱ στοαί; porticus duplices). *т. ж. V. 5. 2.* Комары, иже межи враты быша (αἱ στοαί, porticus). *т. ж. V. 5. 6.* Комара мала рекома дверь (parva porticus). *Проз. Жит. Іо. Бол. XXXVI.* Придохомъ къ комарѣ нарицаемѣ Дометіа (in porticum Dometiani). *т. ж. XXXV.*

— Ѱ създаніи палатѣ и ѡ великиѣ комараѣ (во время Константина). *Георг. Ам. 7.*

— Распри же бывши межи Володимеромъ и Давыдомъ и Ольгомъ, Володимеру бо хотящю я поставити средѣ церкви и теремъ серебрянъ поставити надъ нима, а Давыдъ и Олегъ хотяшета поставити я в комару... на правои сторонѣ, идѣже бѣста устроены комарѣ има. *Ин. л. 6623 г.* Володимеръ же окова рацѣ (Бориса и Глѣба) серебромъ и златомъ, и украси гроба ею, такоже и комарѣ покова серебромъ и златомъ, им же поклоняются людие, просяще прощенья грѣхомъ. *т. ж.*

— Ѱбрѣтохомъ столпъ и комару, і баше написано ѡкрѣ еа: си столпъ поставилъ естъ Александро прѣ. *Пам. сб. 151.*

— Ср. Гр. χαράρα. — См. **КОМОРА, КАМАРА.**

**КОМАРЕА** — уменьшит. отъ сл. комара: — Комарка мала. *Дан. ил. (Нор. 54).*

**КОМАРЪ** — culex: — Тако же и въ Антиохию пришедъ, и оумоленъ бывъ ѿ нихъ, томимомъ бо Антиохомъ ѿ скорпии и ѿ комаровъ. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* И повелѣ трость дѣржати члѣвомъ и ходити по городу, звати, тростемъ трасомомъ: бес комара граду; тако изъщезоша изъ града комари и скорпины. *т. ж. 6420 г.* Другоици же, оногоу соушоу многоу и комаромъ въ нощи, излѣзъ надъ пещероу и обнаживъ тѣло свое до пояса, сидаше. *Нест. Жит. Θεод. 9.* И даху скверну всаку, комары и мухы, коты, змиѣ, и мертвецъ не погрѣбаху. *Пов. вр. л. 6604 г.* Комаръ исцѣжающе, а вельблудъ пожирающе. *Никон. Панд. сл. 49.* Проугы, комары, мшицю и всякъ рѣ жу-желныи. *Пал. 1494 г. (В.).* Множество комаровъ. *Жит. Ом. Дерф. Мин. Чет. июн. 232.* (Зимоу) ни моухъ бо ксть ни комаръ. *Жит. Ниф. XIII в. 56.*

— ? — И самъ оубо слоужиши и стражеша роукама своимъ, и доходить подаваніе твое даже и до комаривъ, твориши же то княженіа ради и власти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*

**КОМАРЪНИКЪ**: — Ижже комарника и рогожю, на ней же кланяхся. *Никон. Панд. сл. 45.*

**КОМАТЪ** — ? — Поясъ коматъ. *Соф. I л. 6711 г.*

**КОМЕНИЦА**: — Мадоимецъ, и сребролюбецъ, и рѣзоимецъ, и грабитель, едина коменица есть четверична. *Прол. XIV в. Синод. л. 55.*

**КОМЕНТАРИИ** — commentarium: — Что въ коментаріи писано бѣде: пакы Неомию исторію плететса (quid in commentario scriptum fuerit — нов. пер. толкованіе). *Неем. VII. 69. Примѣч. (Вибл. 1499 г.).*

**КОМЕНТЪ**. На это слово, какъ на принадлежащее Древне-Русскому языку указываетъ Левъ Діаконъ: Съ наступленіемъ дня Святославъ составилъ совѣтъ изъ знатнѣйшихъ мужей, который на ихъ языкѣ называется коментомъ (χομέντος). У Ио. Скилицы упомянуто это же слово о Печенѣгахъ: приблизясь къ Даматріи, устроили совѣщаніе, которое они называютъ коментъ (χομέντον). У Теофана относительно Болгаръ сказано: Болгары, сдѣлавши собраніе (χομβενδον. *Теоф. 668*); въ другомъ мѣстѣ о Манихейхъ (*т. ж. 262*). Слово это въ значеніи συμβουλή употреблено и Кедринѣмъ, и Малалой (χομβέντον), и другими, какъ указано въ Глоссаріяхъ Дюканжа и Софокла. Едва ли можно сомнѣваться, что это conventus, а не Славянское слово. — *См. Изв. II. 256 (примѣч.).*

**КОМИСЪ** — κόμης: — Вѣсточный комисъ (κόμης τῆς ἀνατολῆς, comes orientis). *Пат. Син. XI в. 45.*

**КОМИТЪ** — κόμης: — Казнь ѿ вельлѣпааго комита приватъ, рекше сановъ (κόμης τῶν πριβάτων, comite privatorum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 66.* При Домитіанѣ комитъ (императорѣ). *Муч. Кир. Ул.* Придоша к великому государю Василию на Москву отъ его брата избраннаго цесаря и навѣшшаго короля Римскаго Маймиліяна его послы именемъ Оряничюшко да

Коллада Онтониотъ комитъ, цесарскій совѣтницы. *Никон. л. 1519 г. (т. VI. 216).*

**КОМЕАНИИ** — см. **КОМЪБАНИИ**.

**КОМЕАТИ** — см. **КОМЪБАТИ**.

**КОМНАТА**: — Того же лѣта постави владыка комнату камену меншую. *Новг. I л. 6948 г. (по Арх. сп.).* А докладу быти во владычнѣ комнатѣ. *Новг. суд. 1471 г.* Горница съ двѣма комнаты на подклѣтѣхъ. *Купч. Кирил. мон. 1568 г.*

**КОМОНИЦА** — лошадь, кобыла: — И комоницъ стада тысащъ мѣ. (τοκάδες). *Георг. Ам. 96.*

**КОМОНЪ** — equus, ἵππος, конь: — Ико ту вса бѣгаа сходитса: ѿ Грекъ злато, паволоки, вина, шовщеве разноличныи; и Шехъ же, из Угоръ сребро и комони. *Пов. вр. л. 6477 г.* Ты самъ вѣдаеши люди свога, а комони подъ нами. *Ин. л. 6658 г.* Кияне же дивяхутся Угромъ... и комонемъ ихъ. *т. ж. 6658 г.* (Вячеславъ и Изяславъ) дарми многыми одариста и (Угровъ), и съсуды, и порты, и комонни, и паволоками. *т. ж. 6659 г.* Комони ржутъ за Сулою. *Сл. пак. Иор. Сѣдлаи, брате, свои брѣзьи комони. т. ж. Сядемъ, брате, на свои борзи комони. Сл. о Задон. IV.* — Въ памятникахъ Церковно-Славянскихъ этого слова нѣтъ. — Ср. Др.-Чеш. комонъ, komonstwo.

**КОМОНЬСТВО**: — Конь же его, язвенъ велии, унесъ господина своего, умре; князь же Андрѣи, жалюя комонства его, повелѣ и погresti надъ Стыремъ. *Ин. л. 6657 г.; Лавр. л. 6657 г.; Переясл. л. 62.*

**КОМОРА** — camera: — Вся свѣтъла и шчина бѣ оугодна, кѣлико оубо въ храмѣхъ и кѣже въ коморахъ и въ стѣнахъ и оуглѣхъ, и въ цркъвѣнѣхъ помостѣ. *Жит. Θεод. Ст. 49.* — Ср. **КАМОРА**, **КОМАРА**.

**КОМОРОГЪ** — κεράμιον, кувшинъ, глиняный сосудъ: — Въ коморзѣ водоу несый. *Мр. XIV. 13. Лук. XXII. 10. Ев. 1307 и Ев. 1355 г. (въ Ев. 1144 г. — въ кърчазѣ; въ др. — въ скудельницѣ).* — Ср. **КОМОРОГЪ**, **КОМЪРОГЪ**.

**КОМОРОГЪ** — κεράμιον, кувшинъ: — Члѣкъ въ коморозѣ водоу несый (нов. въ скудельницѣ). *Мр. XIV. 13, Лук. XXII. 10. Гал. св. XIII в.* — См. **КОМОРОГЪ**, **КОМЪРОГЪ**.

**КОМЪВЪ** — кумысъ: — Въ то же время Половци напилися бяхуть комуза. *Ин. л. 6693 г. (Хамбн.).*

**КОМЪКАЛЬНИЦА** = **КОМЕАЛЬНИЦА** — δισκοποτήριον — чаша причастная: — Комкальница, блюда вса злата (δισκοποτήριον, calices). *Сказ. св. Соф. 16.* Роукомоя и гоцѣ и комкальница (δισκοποτήριον, calices). *Хроногр. XVI в. (В.).*

**КОМЪКАНИИ** = **КОМЕАНИИ** — κοινωνία, μυσταγωγία, μετάληψις, communicatio, sacrae eucharistiae perceptio, причастіе, св. Дары: — И въ мирьскихъ мнози дѣржати комъкании въ домоу своемъ, кгда хошеть приемѣть въ лѣпотѣ (κοινωνία). *Изб. 1073 г.* Комканиа не приемля. *Сб. 1076 г.* Сток комъкании (s. communicatio, κοινωνία). *Пат. Син. XI в. 166.* Отъ комъканиа не възбранати (τῆς κοινωνίας; а communicatio). *Ефр.*

*Крм. Анк. 3.* Оумирааи коньчнааго и ноужьнааго комъканіа напоуты да не лишиться (въ подл. только *ἐφοδίου* — *viatico*). *т. ж. Ник. 13.* Никъто же тѣлесъмъ оумирающихъ комъканіа да не подасть (*εὐχарιστίας*). *т. ж. Трул. 83.* Комъканія ихъ (Латиней) бѣгати и всякаго ученья ихъ не слушати. *Θεод. Печ. 215.* Въземъ ꙗко комканик и держа на роукоу... гѣтъ. *Служ. Варл. XII в. 18.* Пребыти бес комканиа. *Никон. Панд. сл. 4.* Не зная ни цркви, ни комканія (*κοινωνίαν*). *Жит. Андр. Юр. XLVI. 188.* Приблизися стѣль, възяти хотя... потирь и дискось, ꙗже привести първоу комканию. *Жит. Нифонт. XIII в. 118.* Пооученье о стѣмъ комканіи Іѡана Злѡустаго. *Измар. XIV в. (Рум. 234).* Мѣтиса по св. комканию. *Θεод. Сик. Бе<sup>3</sup> комканіа (ἀκοινωνήτος).* *Аван. Алекс. сл. на Аrian. (Он. II. 2. 37).* Ни комканіа възимати. *Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 63.* По ѡдави стѣго комканіа (*τῆς ἀρχάντου κοινωνίας*). *Жит. Еутх. 37. Мин. Чет. апр. 120.* Тайное камканіе (*τὰ μυστικά χράματα*). *Силъв. и Ант. вопр. (Он. II. 2. 149).* Да боудеть проклятъ иже гѣтъ, ꙗко литѣргіа и комканіе стѣго поста по вса дни грѣхъ еѡ. *Крм. XVI в. Имт. Публ. библ. Глѣтъ (еретици) о св. комкании, ꙗко не Божиимъ повелѣніемъ творимо комканіе. Козм. пресв. о ерес. Слово на стѣе Гдѣе крѣщеніе і еже ѡ вѣрныхъ взяти стѣаго комканіа и пребывати ѡбщѣю послѣднюю молитвѣ творити в' цркви и на Іудѣ предателя. Трж. Рум. XVIII в. № 437. — Ср. κοινωνіον — modulus ad sacram communionem praevis et ante ipsam hostiae fractionem. Дюк. *Glos. med. Graec. 678.**

**КОМЪКАНЬНЪИИ = КОМКАНЬНЪИИ = КОМКАНЪИИ** — прил. отъ сл. комъканик — *τῆς κοινωνίας*: — Даже и до часа комканьнаго (= комканаго, *μέχρις ὥρας τῆς κοινωνίας*). *Георг. Ам. 248.* Комканьны (платы) (*ποτηροκαλύμματα, velamina calicum*). *Сказ. св. Соф. 16.*

**КОМЪКАТИ = КОМКАТИ, КОМКАЮ** — *sacrae coenae participem fieri, communicare, причащаться*: — Въпросъ, добро ли е прамъ комъкати часто или порѣды. *Изб. 1073 г. 51.* Комъкати ѡ стѣхъ тайнъ (*sumere veneranda mysteria, μεταλαβεῖν τῶν ἁγίων μυστηρίων*). *Пат. Сил. XI в. 166.* Оже нелзѣ са будеть причащати гѣто, или полъгѣта, то ополоснутиса вечерѣ, а на оутрие комъкатъ. *Вопр. Кур. Ти аще преидуть гѣта множайша, не имоуть комкати како, зане присно впадати въ грѣхы. т. ж. Не комъкающе (ὅτι κοινωνοῦντες, quod non communicent).* *Златостр. XII в. (В.).* Калогероу оуны ксть ходити .Г. лѣ, не комъкавъше, нежели комъкати ѡ мирскаго попа, нъ ѡ чьрньчскаго тѣкмо. *Сбор. Троиц. XII в. 50.* Титъ оубо служаше не протився, Евагрии же комкаше, гѣвагася. *Сил. Посл. (Пат. Печ.).* Иже не комкаеть о своемъ смѣ, да отлѣчитса дѣнь единъ (ὁ μὴ κοινωνῶν). *Θεод. Студ. Ост. Дакъ комкающимъ людемъ. Новг. Чин. XIV в. Чин. пост. диак. Комкавшимъ же имъ (sacra mysteria percipissent).* *Жит. Θεод. Сик. 89. Мин. Чет. апр.*

458. Аще кѣи попъ... комкаеть съ еретики. *Крм. XVI в. Имт. Публ. библ.*

**КОМЪРОГЪ = КОМЬРОГЪ** — *ὕδρις, κεράμιον*, кувшинъ, глиняный сосудъ: — Сѣрацетъ въ члѣвкѣ, въ комърозѣ водоу несѣи (*κεράμιον ὕδατος*). *Мр. XIV. 13. Юр. св. н. 1119 г.* Въдасть комърогъ тѣща, свѣща же среде комърогъ (*ὕδρις... ἐν ταῖς ὕδριας*). *Суд. VII. 16 по сп. XIV в.* Ношаше канпилии комърогъ имоушь четъри (*portabat canthelium sapientem amphoras quatuor; ἐβάσταζεν τὸ κανθήλιον κεράμια τέσσαρα ἔχον*). *Пат. Сил. XI в. 134. — Ср. КОМОРОГЪ, КОМОРГЪ.*

**КОНАРХАТИ, КОНАРХАЮ** — *вм. канонархати* — читать въ церкви каноны и провозглашать стихиры: — Ти потомъ да конархаетъ въ сборнѣи церкви и чтеть, дондеже възоумѣтъ все. *Прав. Кур. житр. Можетъ... конархати и чести всякыя книги. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сил. 1496—1504 г.*

**КОНАРХИСТЪ** — *вм. канонархистъ* — *κανονάρχης*, сапопarchа, читающій въ церкви каноны и провозглашающій стихиры: — И попомъ, и дьякономъ, и дьякомъ, и конархистомъ, и черньцемъ..., не надобѣ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода. *Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г.; Жал. гр. кн. Тверск. 1437—1461 г.*

**КОНАРХЪ** — *вм. канонархъ* — *κανονάρχης*: — Рече конарху: кто повелѣ тебѣ взяти книгу сію. *Соф. л. 400 (Ак.).*

**КОНДАКАРЪ** — сборникъ кондаковъ: — Окт. .а. при Романа творца кондакарю. *Уст. XII в. 61.* Октябрь въ .а. дѣнь... стѣго Романа пѣвца кондакареви. *Стихир. XIV в. Тр. Серг. л. 27.*

**КОНДАЕЪ = КОНЪДАЕЪ** — *κοντάκιον*, церковная пѣснь во славу Спасителя, Божіей Матери, святого или праздника: — Кѡнѣ, гла<sup>е</sup> .в. *Мин. 1097 г.* Володимерь пристави попы своя, ѣдучи предъ полкомъ пѣти тропари и коньдакы хреста честнаго. *Ин. л. 6619 г.* Идохомъ къ гробу Господню поюще кондакъ: «Аще и въ гробъ сниде бесмертьне». *Дан. ш. (Нор. 145).*

**КОНЕВЪ** — прилаг. прит. отъ сл. конь: — Перуна повелѣ къ коневу хвосту привязати. *Псков. I л. 6496 г.*

**КОНЕВЪИИ** — конный: — А что моихъ стадъ коневыхъ, и жерепцовъ, и кобылицъ..., то имъ на полы. *Дук. гр. Из. Из. д. 1359 г.* Къ коневому торгу идучи (*ἐπιπόρομον*). *Сказ. Ант. Новг. 8.* Бяше бо сильно велика и свѣтла рать Новгородская коневая и пѣшен рати велми много. *Новг. IV л. 6894 г.* А коневая рать не пошла къ пѣшей рати. *т. ж. 6979 г.* А коневого корму пять коробей овса въ старую коробью. *Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.* Коневая валища. *Псков. I л. 6984 г.* коневъи тать: — Аче боудеть коневъи тать, а выдати князю на потокъ. *Р. Прав. (по Сил. сп.).* А крикомъ татю и коневомъ... тѣмъ живота не дати. *Псков. суд. грам.*

**КОНЕВЪНИИЕЪ** — конный воинъ: — А Остафен князь съ коневники поѣхавъ удари на нихъ. *Псков. I л.*

6831 г. Вѣдоша всѣ граѣ въ оружїи ѿ мала і до велика къ Городищу і стояша два днѣ пѣши за Жилотоугомъ, а коневъници за Городищемъ. *Новг. I л. 6778 г.*

**КОНЕТЕЧЬНЫИ** — τοῦ ἱπποδρόμου: — И погребоша ю на пѣти Ефрати конетечне<sup>а</sup> (καὶ ἐτάφη ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ ἱπποδρόμου Ἐφραθά). *Быт. XXXV. 19 (Op. I. 12).*

**КОНЕЧЕЛОВЪЕЪ** — ἱπποκένταυρος, иппокентаврѣ: — Конечлѣкъ. *Io. екс. (B.).*

**КОНЕЧЬНО** — см. **КОНЬЧЬНО**.

**КОНЕЧЬНЫИ** — см. **КОНЬЧЬНЫИ**.

**КОНИЕЪ** — скамья: — На столѣ коверъ серебрянъ. . . на коникахъ ковры золотные, на дву окнахъ ковры шитые. *Вых. Ал. Мих. 1662 г.*

**КОНИНА** — лошадиное мясо: — Ходя, возъ по собѣ не возаше, ни котъла, ни масъ вара, но по тонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говадину, на углѣ испекъ, гадаху. *Пов. вр. л. 6472 г.* И гадаху люди листь липовъ. . . , инии оушь, мѣхъ, кониноу. *Новг. I л. 6636 г.*

**КОНОВЪ** = **КОНОВЪ** — λέβης, olla, pelvis, лохань: — Что ты видиши? и рѣ: коновѣ подгнѣщенъ азъ вижж и лице его (λέβητα ὑποκαίμενον, ollam succensam). *Иер. I. 13 (Унвр.).* Навѣси коновѣ, навѣси, и вѣлѣи въ нѣ водж (ἐπίστησον τὸν λέβητα, въ Евр. арропе ollam, арропе). *Иез. XXIV. 3 (Унвр.).* Ѡ граде, кровъным коновѣ, в немъ же ѣ гадъ въ немъ, и гадъ не изиде из него (ὡ πόλις αἰμάτων, λέβης, ἐν ᾧ ἐστὶν ἰός ἐν αὐτῷ καὶ ἰός οὐκ ἐξῆλθεν ἐξ αὐτῆς). *т. ж. XXIV. 6 (Унвр.).* Възмѣт' вѣи въ орѣжїи и и<sup>а</sup> съ вами вѣврѣгѣтъ въ коновѣ погнѣщаемыи (εἰς λέβητας ὑποκαίμενους). *Ам. IV. 2.* Възваривъ же коновѣ. . . Въврѣша и коновѣ. . . Коновѣ вѣри оустыде (λέβητα, λέβητος, ὁ λέβης). *Пат. Сн. XI в. 34.* Сочива плѣны коновѣ прѣдѣпоставѣла (ἐθνους τε πλήρεις προδείς λέβητας). *Гр. Наз. XI в. 54.* Раждегъше коновѣ, и въ нѣ вѣврѣгоша Хѣа мѣнка. *Мин. Пут. XI в. 10.* Коновѣ подгнѣщаеъ (λέβητα, lebetem). *Златостр. сл. 23.* Котлы коवेशи и коновѣ. *т. ж. 41.* Коновѣ вращїе (λέβητες). *Гр. Наз. XIV в. 134.* Наложивше коновѣ смолы и сѣры. *Пам. Иасон. и Сосип. апр. 29.* Ис конова почерпати пеколъ клокочушь. *Муч. Кир. Ул. Налїати коновѣ (λέβητας, lebetes). Жит. Парв. 9. Мин. Чет. февр. 90.*

— Ср. Лат. сапава — корчма, шинокъ; Др.-в.-Н. hnarf, Св.-Н. narf, Нѣм. Narf — чаша.

**КОНОВЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. коновѣ: — Коновѣнна кыпѣниѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 117.* Коновѣныхъ варенїи. . . трѣпѣла кси. *Мин. Пут. XI в. 13 (въ Мин. XII в. 10: коно(бны)и клокотъ).*

**КОНОВА** — откуда: — Конова же и прѣство Ромеомъ нача (ἀφ' οὗ, per quem (говорится объ императорѣ Августѣ). *Иппол. Антихр. 49.*

отъ конова: — Иже лѣта и чѣлка ѣ створилъ, ѿ конова ѣ начело кмоу? *Io. екс. Шест. 1263 г. (Калайд. 149).*

**КОНОЕЪРМЪСТВО** = **КОНОКОРМЪСТВО**: — Привернулъ деи еси его къ конокормству. *Грам. Вит. о Цилип. n. 1380 г.*

**КОНОЕЪРМЪЦЪ** = **КОНОКРЪМЪЦЪ**: — Испрѣва иско- нїи даннїици и конокрѣмци. *Переяс. л.*

**КОНОНИИ** — κοινωνία: — Остави стоую кононию въ армарїи (S. communione, τῆς θείας κοινωνίας). *Пат. Сн. XI в. 101.*

**КОНОПИОНЪ** — κωνοπίον, κωνοπέων, сопореиш: — Дѣ- лающую ми конопиона (κωνοπίονα). *Пат. Сн. XI в. 229.* Ижвглѣ к конопиона (ἐκασεν τὸν κωνοπίωνα). *т. ж.*

**КОНОПЛА** — σαπνabis: — Аще чѣкъ иметъ красти коно- пле, или ленъ, и всякое жито, епѣоу в винѣ со кнѣземъ на полы. *Церк. Уст. Яр. (Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.).* — Ср. Лит. kaparē; Др.-С. hnarpr; Св.-Н. hanf; Нѣм. Hanf; Лат. sappnabis; Гр. κάπναβις.

**КОНОПЪНЫИ** — коноплѣный: — Мѣного изобилѣе ко- нопѣнок и масѣнок (πολλὴν τῶν λεβήτων καὶ κρεῶν τὴν ἀφρονίαν). *Гр. Наз. XI в. л. 25.*

**КОНОТОПА**: — Ὠнопниктисъ сирѣчь конотопа. *Жит. Феод. Ст. 148.*

**КОНТАРЪ** — κεντηνάριον, вѣсъ: — Съ контаря соли. . . деньга. *Грам. Вас. Из. Переяс. Ряз. 1606 г.*

— вѣсы (?): — На соляныхъ и на рыбныхъ судахъ и на паусахъ бытъ контарямъ для извопиковъ. . . , а въ продажу на тѣ контари ничего не вѣсїтъ. *Торг. уст. 1667 г. (С. Г. Г. IV. 193).*

— См. **КЕНДАРЪ**, **КЕНТАРЪ**.

**КОНТАРЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. контарѣ: контарѣ- пок — пошлина, взимавшаяся съ каждаго контаря (Ак.): — . . . Мыта, ни тамги. . . ни дѣло ратное, ни контарное, ни дѣтиное, ни иныя имѣ некоторые пошлыны не надобѣ, опрїчь церковныхъ пошлынь. *Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Трош. Серг. мон. ок. 1465 г.*

**КОНТЫНИИ** — ὀροβος, горохъ: — Контыниѣмъ (= ко- тыниѣмъ) срамъ водоточныи затыкахѣоу (ὀρόβοις δὲ τοὺς πόρους τῶν αἰδοίων ἐμφράττοντες). *Георг. Ам. 172.*

**КОНЧАНЪ** = **КОНЧАРЪ** (отъ Тат. ханджар, Монг. кин- гар) — прямое оружіе съ длиннымъ трехграннымъ или четырехграннымъ клинкомъ (Савв. 201): — А доспѣхи вельми тверды злеченныя колонтари и бу- латныя банданы, и кончаны Фряжскїя. *Op. Кулик. 6. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 428).* — Ср. **ХОНЖАРЪ**.

**КОНЧЪЕ** — см. **КОНЬЧЪЕ**.

**КОНХИЛА**: — Видѣ пса пастоушска, ядоуща нарицае- мою конхилу (κογχύλην). *Io. Мал. Хрон. (Обол. XXV).*

**КОНХИЛИ**: — Видѣ грїча пастѣшнѣ, гадѣща глѣмую конхилии (κογχύλην). *Георг. Ам. 21.*

**КОНЪ** — terminus, initium, finis, предѣлъ, начало, ко- нецъ: — Оже кто познаетъ челядь свою украденную, и пойметъ ѣ, то вести по конамъ. *Кар. И. Г. Р. т. II. пр. 88.* Дроузїи же глѣтъ: чесомѣу же сжтъ Словѣн- скы книгы? ни того бо есть Бѣ створилъ, ни то агглі, ни сжтъ иждеконни ꙗко Жидовскы и Римскы и Елліи́скы, ижде ѿ кона сжтъ и прїжты сѣ Бѣмъ. *Храбр. о письм. (Калайд. 190).* — См. **ЕОНОВА**.



**ЕОНЬ** (= **ЕОНЪ**) — см. въ сложныхъ **ИСЕОНИ**, **ИЖДЕ-ЕОНИ**.

**ЕОНЬ** — ἵππος, equus: — Ъздахъ на борзыѣ конѣ. *Есв. VIII. 10. Библ. 1499 г. (Мат. 52)*. На кони<sup>2</sup> и съ орѣжымъ и съ съборш<sup>м</sup> конничьскы<sup>м</sup> (μεθ' ἵππων καὶ ὀρέων καὶ ἱππέων). *Лез. XXVI. 7 (Унар.)* Сѣда на кони врагъ многообразныи. *Мин. 1096 г. (сент.)*. 40. Иже кони поважъ и оружьи (οἱ ἐφ' ἵπποις πεποιδότες καὶ ἐφ' ὀρεάσι). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. 217. Дикіи кони. *Безд. Печ. X. 215*. Гдѣ бо... сребро и злато, вина, медъ бо, брашна чѣтна и быстрии кони и велиции. *Лак. Бор. Гл. 64*. А оже кто въсадеть на чюжъ конь, не прашавъ, то .г. грѣны. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.)*. Вза же ида мѣдѣнѣ двѣ капицы и .д. конѣ мѣданы, иже и нынѣ стоятъ за стою Бѣю, тако же невѣдуще мнать на мрамараны суца. *Пов. вр. л. 6496 г.* И пришедшу ему на Волгу на поли потчеса конь въ рѣ. *т. ж. 6523 г.* И видѣвъ Стѣславъ множество ихъ и рѣ дружинѣ своей: потагнѣмъ, оуже нѣ не лѣзъ камо садѣти; оудариша в конѣ. *т. ж. 6576 г.* Всѣдъ на конь в борзѣ поѣха. *т. ж. 6599 г.* Придемъ пола, идеже пасомы бѣша стада конь, овца и волове. *т. ж. 6601 г.* На конѣ и пѣши. *т. ж. 6611 г.* Измроша коня вса оу Мьстислава и дружинѣ его. *Нов. I л. 6623 г.* Оже ролѣнныи закупъ оу гѣа боудеть, а погоубитъ войскыи конь, то не платѣти нмоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Конь дикіи своимъ руками свазалъ нсмъ, в пушѣ .г. и .к. живѣи конь. *Поуч. Влад. Мон.* Лютыи звѣрь скочилъ ко мнѣ на бедра и конь со мноу поверже. *т. ж.* И Всеславъ Смолнескъ ожеже, и азъ всѣдъ с Черниговьци о двою коню, и не застахъ въ Смолинскѣ. *т. ж.* Конь же его, язвенъ велии, унесъ господина своего, умре. *Ип. л. 6657 г.* Бѣ же в короля полковъ 70 и 3 полци, проче Изяславыхъ полковъ и проче поводныхъ конии и товарныхъ. *т. ж. 6660 г.* Изяслав же биса на мѣстѣ Нѣзды рѣкы и отѣяша отъ него коня сумныи. *т. ж. 6716 г.* Аще имамъ коня или скотинѣ, то печемъса ими. *Златостр. д. 1200 г.* Томѣ лѣ по грѣхомъ нашимъ измроша кони Новѣгородѣ и по селомъ, тако нѣлѣзъ баше поити смрадѣ никуда же. *Нов. I л. 6711 г.* Не хотимъ измерети на конихъ. *т. ж. 6724 г.* Дивья за буяномъ кони паствити. *Сл. Дан. Зат.* И тои прѣбѣже в Володимеръ о полудни на четвертомъ конѣ, а трехъ одушилъ. *Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.)*. А про полонъ, кто кде заточенъ, или человекъ, или конь Русьскыи и Новгородьскыи, то исправи. *Дог. пр. Яр. Яр. 1270 г.* И оулюбилъ еси одиного коня: тыи конь былъ Герлаховъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* И что у нихъ третники и наимиты, кто стражеть на готовыхъ конѣхъ, а въ кунахъ, и тѣмъ не надобѣ некоторая дань. *Жал. пр. Ив. Дан. ок. 1329 г.* А исъ конь изъ своихъ изъ ѣздовныхъ велѣлъ есмь дати своей княгини пятьдесятъ конь. *Дух. Сим. 1353 г.* И кони ставити по станомъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое.

*Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А что мое стадо седелное, кони, и лошаки, и жеребцы, и кобылые стадо, а то даѣ есмь княгинѣ своей. *Дух. Влад. Андр. 1410 г.* А словъ у него и кони много добрыхъ. *Аван. Никит.* Во Индѣиской же земли кони ся у нихъ не родять. *т. ж.* За ко<sup>н</sup> или за коровѣ, или за лнѣю скотинѣ. *Псков. судн. грам. На кони... ѣдетъ. Псков. I л. 6971 г.*

въсѣсти на конь — идти въ путь, въ походъ: — Радумса отнѣ смрти, всѣде на коня, и скоро доиде Кыква града. *Нест. Бор. Гл. Ка оцѣ твой рекъ былъ въсѣсти на коне на воину съ Въздвигенныи и кртѣ цѣловалъ, а се оуже Микулинъ днѣ. Нов. I л. 6738 г.* И посылахуть в Новѣгородъ изъ Тръжку, что быша Новгородци всѣли на коня в Торжекѣ. *т. ж. 6848 г. (по Ак. сп.)*. А гдѣ ми будеть всѣсти на конь, всѣсти вы со мноу. *Дог. пр. 1340 г.* А коли ти будеть всѣсти со мноу на конь, а кто будеть твоихъ бояръ и слугъ, гдѣ кто ни живеть, тѣмъ быти подѣ твоимъ стягомъ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1362 г.* А коли будеть мнѣ великому князю Дмитрею Ивановичю всея Руси, и моему брату князю Володимеру, всѣсти на конь на князя на Литовского, или на Тѣрьского на князя на Михаила, мнѣ князю великому самому быти въ Новѣгородѣ, а любо брата ми послати князя Володимера въ Новгородъ всѣсти. *Дог. пр. Дм. Ив. 1367 г.* Новгородцемъ со Псковичи безъизмѣнно... на конь всѣсти и воевати Нѣмецъ поити. *Псков. I л. 6973 г.*

сѣсти съ коня: — Олговичи же убоявъшеся, и послаша мужи своя, игумена Деонисья ко Всеволоду, кланяючися и емлючися ему по всю волю его; онъ же има имъ вѣры и сѣде съ коня. *Ип. л. 6703 г.*

— Князь же Всеволодъ възвратися в Володимеръ, а конѣ пусти на Мордву. *Лавр. л. 6692 г.*

— Гюрги рѣ посломъ: выдайте ми Іѣкима Иванковица...; не выдадите ли, а я поилъ нсмъ коне Тыхвѣрю, а кще и Волховомъ напою. *Нов. I л. 6732 г.*

конь рѣчныи — ἵπποβταρος: — Коня рѣчнаго не видѣхъ (ἵπποβταρον). *Козм. Инд.*

**ЕОНЬ** — imago (М.), εἰκών: — Являеть<sup>2</sup> са ен конь бѣсовскаа въ образи члѣи. *Жит. Зосим. и Сивват. (Бул. 732)*.

**ЕОНЪДАЕЪ** — см. **ЕОНДАЕЪ**.

**ЕОНЪДРАТЬ** = **ЕОНДРАТЬ** — вм. кодрантъ — κοδραντής: — Послѣдний кодратъ (по др. сп. цатоу). *Ма. V. 26. Четвероев. 1144 г.* Вдовица оубога въвѣрже две лепѣте, иже нсть кондратъ. *Ев. 1409 г. 87.* — См. **КОДРАНТЬ**, **ЦАТА**.

**ЕОНЪНИЕЪ** — ἵππειος, всадникъ, конный: — Конникъ седмдесятъ (ἵππαις ἐξδωμήκοντα). *Длян. XXIII. 23 (В.)*. Падетъ конникъ вспять (ὁ ἵππειος). *Быт. XLIX. 18 (В.)*. Видѣвъ кони і коньники (ἀναβάτην, ascensorem). *Вмз. XX. 1. по сп. XIV в.* Коньники съѣззны на конихъ. *Лез. XXIII. 6. Библ. 1499 г. (Мат. 50)*. Коньници створиша четы три. *Лоз. I. 17. Библ.*



1499 г. (*Мат.* 56). Коньникъ рече къ воиномъ (eques, καβαλλάριος). *Пат. Син.* XI в. 94. ... Сидошася полци, и коньници, (и) пѣшии. *Ин.* л. 6659 г. Индѣ пѣши, а пидѣ конники. *Лавр.* л. 6660 г. Въспатишася лодьиници ѿтоле въ городъ и кнѣзъ на ѿпу... а самъ поиде съ коньникы по нихъ. *Новг.* I л. 6742 г. Много коньникъ. *Жит. Θεод. Ст.* 168.

**КОНЬНИЧЬСЬКИ** — относящійся къ коннику: — Конническое множество много зѣло (ἐφ' ἵπποις πλῆθος σφόδρα). *Ис.* XXXI. 1 (В.). Съ съборомъ конническымъ. *Ис.* XXVI. 7 (*Упыр.*).

**КОНЬНИИ** — прилаг. отъ сл. конь: — Оузрѣхъ всадника коньтѣя два (ἀναβάτης ἵππεϊς δύο). *Ис.* XXI. 7 (В.). — Коньнокъ ѿристаникъ — ипподромъ: — На коньное оуристаніе съходитиса (εἰς τὸ ἵπποδρόμιον). *Ефр.* Крм. Крѣ. 61. Коньнага оуристаніа (ἵπποδρόμου). *т. ж.* Трул. 66. Црѣ же побеже ѿ нихъ и оугони к на коньнемъ търгоу. *Новг.* I л. 6712 г. Стада ихъ конные. *Яра.* Узб. 1315 г.

**КОНЬСЬКИ** — прилаг. отъ сл. конь: — Не въ силѣ ко(н)сѣ въсхощеть, ни въ лѣстехъ мжжсьсѣхъ благоволить (οὐκ ἐν τῇ δυναστείᾳ τοῦ ἵππου). *Панд.* *Ант.* XI в. л. 218. Стада коньска и кобыля. *Ин.* л. 6733 г. Стада конские. *Яра.* *Ант.* 1379 г.

**КОНЬСТВО**: — Коньство (въ испр. коней). *Ам.* IV. 10. *Библ.* 1499 г. (*Мат.* 48).

**КОНЬЦЪ** — finis: — И прѣстоу юго не бждетъ коньца (τέλος). *Лук.* I. 33. *т. ж.* Въ коньцѣ житиѣ (ἐν τῷ τέλει; circa vitae exitum). *Ефр.* Крм. *Анк.* 22. На коньцѣ вѣкъ (συντέλεια). *Гр. Наз.* XI в. 341. Прѣже коньця. *Мин.* май. XIII в. 18. — Въ коньцѣ — совершенно: — А сеи мастеръ сказываеся хитрець быти, но паче грубъ и вельми несмысленъ, в коньцѣ безуменъ, толико Господняя истошѣ. *Соф.* *вр.* 1528 г. (II. 366). — Коньцѣ — въ концѣ: — Того же лѣта еще съ веснѣ, небеснаго мѣсяца апрѣля коньцѣ ветха. *Псков.* I л. 6979 г. — Въ коньцѣхъ: — Мѣстивна павлышаго врача и чюдотворьца въ коньцѣхъ. *Мин.* 1096 г. (окт.) 1. — До коньца — совершенно, окончательно: — Да не до коньца приходящи застойтъ мене (τέλος). *Лук.* XVII. 5. *Остр. ев.* Не дасть имъ до конца погыбнѣ въ прельсти идольствѣи. *Нест.* *Бор.* Гл. Мѣрдзѣи Гдѣ посла мѣть свою въскорѣ, не хота смрти грѣшнику до конца. *Новг.* I л. 6776 г. Не до конца прогнѣвается (Богъ) на ны. *т. ж.* 6888 г. (по *Арх. сп.*). — На коньцѣ — наконецъ: — *Конст.* *Бол.* *Поуч.* XII в. 74. — За вся молися: о любящихъ насъ и ненавидящихъ... о сѣщихъ въ бѣдахъ, о сѣщихъ въ печали, на коньцѣ о всемъ мирѣ (въ подл. нѣтъ). *Жит.* *Андр.* *Юр.* LXIV. — Ср. **КОНЬЧИНА**.

— край, terminus, extremum: — Да озоичитъ коньцъ прѣста своего въ водѣ (τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου). *Лук.* XVI. 24. *Остр. ев.* И събержѣ избьраныѣ юго отъ четьрѣ вѣтрѣ отъ коньцѣ нбѣ до коньцѣ ихъ (ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν, ἕως ἄκρων αὐτῶν). *Мѣ.* XXIV. 31. *т. ж.* ѿдеретъ бо са коньцѣ ки ѿ ризы (πλήρωμα). *Мѣ.* IX.

16. *Ев.* 1307, 1354, 1355, 1357, 1409 г. (*Он.* I. 241). Четьре коньци крьстоу середьнимъ съгвоздѣмъ дръжѣтсѣ и съжимають. *Го. екс.* *Бог.* 254. Подѣ шеломы възлѣлѣяни, коньцѣ копѣя въскрѣмлени. *Сл. пмж.* *Игор.* Ти бо бѣша въ сторожевыѣ полкы на щитѣ рожены, подѣ трѣбами повити, подѣ шеломы възлѣлѣяны, коньцѣ копѣя възкормлени. *Сл. о Задом.* IV. — Коньцѣ — въ концѣ: — Надѣ ручаемъ, коньцѣ Пастынѣчѣ бесѣды. *Пов. вр.* л. 6453 г. И выломиша ворота и, вшедше въ дворъ, узрѣша Игоря на сѣнехъ... и сомчаша и съ сѣнии, и ту убиша и коньцѣ всходѣ. *Лавр.* л. 6655 г. Коньцѣ же Рускаго убола црѣвъ мѣ. мѣнкъ. *Сказ.* *Ант.* *Новг.* 10. Хошу бо, рече, копѣе приломити коньцѣ поля Половецкаго. *Сл. пмж.* *Игор.* Съвѣршиша црѣковъ каману стѣго прѣрка Илик, на хѣлмѣ, коньцѣ Славьна. *Новг.* I л. 6710 г. И поставиша другоую скоудьлицю на поли, коньцѣ Чюдиньчевѣ оулицѣ. *т. ж.* 6738 г. Да вверхъ коньцѣ врага на правой сторонѣ береза. *Отводн.* 1498—1499 г.

— основа: — А коньцѣ въсѣмъ книгамъ, оже ти собѣ не ѣзбо, то того и другоу не твори. *Запис.* *Иоан.* въ *Изб.* 1073 г. 263. Се же въ коньцѣ всему: страхъ Бжѣи имѣте въше всего. *Поуч.* *Влад.* *Мон.*

— предѣлъ, отдаленное мѣсто: — Отъ коньцѣ земныхъ приходити (πέρας). *Гр. Наз.* XI в. 89. Грады, пжти, пристаглицѣ... коньци (ἐσχάτια). *т. ж.* 35.

— выдающееся мѣсто: — Отъ коньца граднаго (ἀκρόπολις). *Гр. Наз.* XI в. 83.

— часть города: — Заложѣша црѣвъ каману стѣ Икова въ Неревьскѣмъ коньци. *Новг.* I л. 6680 г. А въ Людини коньци погорѣ дворовъ. *т. ж.* 6702 г. Поиде съ Людинемъ концемъ и съ Прѣ. *т. ж.* 6726 г. Въста на него весь Новъгородъ, безъ исправы, поидоша на него изо всѣхъ концевъ. *т. ж.* 6795 г. (по *Ак. ст.*). Изъ конца по боярину. *Соф.* I л. 6871 г. Повелѣша печати приложити изо всѣхъ пяти концевъ къ сеи грамотѣ. *Дог. вр.* *Новг.* съ *кн. Мих.* *Тв.* 1375 г. И выгорѣ три конца: Опоцкіи коньцѣ, Городецкіи коньцѣ, Острыѣ лавицы коньцѣ. *Псков.* I л. 6967 г. Боловинской коньцѣ и Полонище. *т. ж.* 6989 г. Всимъ пяти концемъ. *Жал. вр.* *Новг.* 1459 г. А которые церкви Рускіе и концы въ Немѣтцкихъ городѣхъ, и тѣ очистити по старинѣ. *Дог. вр.* 1514 г. (*Кар. И. Г. Р.* т. VII, *пр.* 103).

— уговоръ: — Какъ любѣ будетъ коньцѣ отцю моему. *Дог. вр. кн. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр.* 1461 г.

**КОНЬЧАВАТИ, КОНЬЧАВАЮ** — ἐπιτελεῖν, оканчивать: — Дѣмъ начѣнѣше нынѣ плотикъ коньчавакте. *Панд.* *Ант.* XI в. 154. Коньчавая въсакоя зѣли избоутѣникъ. *Гр. Наз.* XI в. (В.). Коньчавающе время житиѣ сего въ лѣности. *Нест.* *Жит. Θεод.* 12.

— συνδαπανᾶν: — Съкроушитъ и сънѣсть, тако же рѣжа съ желѣзомъ коньчавакма. *Гр. Наз.* XI в. 58.

— καταλήγειν: — Иже на оубиство и на крѣвь коньчаваютъ (καταλήγουσαι, incitant). *Ефр.* Крм. *Нис.* 1.

**КОНЬЧАВАТИСѦ** = **КОНЧАВАТИСѦ** — оканчиваться: —

Коньчаважшти же ся въ пятѣхъ. *Изб. 1073 г. (В.)*. Не въскошти веселоватиса въ мирѣ семь, все бо веселик свѣта сего съ плачѣмъ кончавактѣся. *Сб. 1076 г. Врѣма житию моѣмоу коньчавактѣся. Нест. Жит. Θεод. 28.*

— умирать: — Люѣ оуже огнемъ кончавактѣся. *Новг. I л. 6746 г.*

**КОНЪЧАНИКЪ = КОНЧАНИКЪ** — конецъ, окончаніе, συντέλεια: — Чѣто кѣсть знаменикъ твоего пришествія и коньчаника вѣка (τῆς συντέλειας τοῦ αἰῶνος). *Мо. XXIV. 3. Остр. ев. По кончаньи (заутрени) цѣлова вса. Нест. Бор. Гл.*

— кончина: — Боящжмоуся Гѣ благо бждетъ, да послѣдѣкъ и въ дѣни коньчаника кго благословленъ бждетъ (καὶ ἐν ἡμέραις τελευτῆς αὐτοῦ). *Панд. Ант. XI в. 289.*

— πλήρωσις, impletio: — Коньчаник. *Гр. Наз. XI в.*

**КОНЪЧАНИКЪ = КОНЧАНИКЪ** — Кончаникъ (пояса Бѣи) повсюдѣ сѣгающъ. *Прол. ав. 31.*

**КОНЪЧАНИНЪ = КОНЧАНИНЪ** — житель конца (части города): — И оубиша моу Проу, а кончанъ другыи. *Новг. I л. 6726 г.*

**КОНЪЧАНЪИ = КОНЧАНЪИ**: — Уже къ намъ конча-наго вѣка приидоша. *Златостр. сл. 24.* Ти ся обрати при коньчанѣмъ въстреченѣи, да сѣнце подѣ землю, а лоуна надѣ землею. *Io. екз. Бог. 148.*

**КОНЪЧАНЪСКЪИ = КОНЧАНЪСКЪИ**: — А кому будетъ дѣло до владычня челоуѣка... или до монастырьскаго, или до кончанскаго. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

**КОНЪЧАТИ = КОНЧАТИ, КОНЪЧАЮ** — доводить до конца: — Грѣдѣ (мужъ) ничесо жѣ не имать коньчати (περανοεῖν). *Панд. Ант. XI в. 81.* Кончашиа трыпезницю Печерьскаго монастыря. *Новг. I л. 6617 г.* Дондеже конца заутренею. *Нест. Бор. Гл.* И кончаѣв молитву, воздѣѣвъ руцѣ на небо и предасть душу свою в руцѣ Божии. *Ин. л. 6705 г.* А кѣзи имѣше издавиша, подѣкладѣше подѣ дѣскы, а сами вѣрху сѣдоша обѣдати и тѣ животъ ихъ кончашиа. *Новг. I л. 6732 г.* Гдѣ са тажа родить, тоу ю кончати. *Дог. гр. 1262—1263 г.* Того же лѣта кончашиа церковъ владычню пишуче. *Новг. I л. 6847 г. (по Арх. сп.).* Обѣдни не кончаѣв. *Кипр. м. посл. Пск. дух. Кончаны быша перши у Крому. Псков. I л. 6902 г.*

— совершить, πληροῦν: — Явльшася въ славѣ глѣста же исходъ кго, иже хотѣаше коньчати въ Иерсалимѣ. *Лук. IX. 31. Остр. ев.*

— умертвить (?): — Богъ и крестъ помогъ моимъ бояромъ, а ты ѣ хотѣ кончати. *Ин. л. 6689 г.*

— кончатѣся: — И коньчаѣшемъ дѣни възрашащемъ же са имъ, оста отрокъ въ Иерсамѣ (τελειωσάντων). *Лук. II. 43. Остр. ев.*

— заключать договоръ, миръ: — Кончалъ есмь съ своими мужи. *Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1372 г.* Кончано и написано оу Ловехъ Скоистерскихъ оу первую нѣлю по сѣмъ Марку еуангелисте. *Грам. Влад. 1387 г.* Григорей Захарыиничъ... миръ кончалъ. *Дог. гр. Новг. съ*

*Свидри. 1431 г.* Ъздиша въ Ригу ко князю местеру миру кончати, и докончашиа миръ на 10 лѣтъ. *Псков. I л. 6952 г.* И тобѣ, господине, князю Ивану Андреевичю съ великимъ княземъ безъ моеи воли не канчивати, ни кончати. *Дог. гр. кн. Ив. Вас. съ Мож. кн. Ив. Анд. 1461 г.*

— рѣшать дѣло: — Мы вѣдаемъ, оже не кончати добромъ с тѣмъ племенемъ ни вамъ, ни намъ, коли любо. *Ин. л. 6655 г.* А любо с нимъ миръ въземъ, паки ли с нимъ ратью кончаимы. *т. ж. 6656 г.*

— Порховичи кончашиа за себе 5000 серебра (внесли выкупа). *Новг. I л.*

**КОНЪЧАТИСЯ = КОНЧАТИСЯ** — довершатѣся: — Коньчающѣся книги сия. *Сб. 1076 г. 550 (В.)*. Кончающѣся лѣ тому, выгнаша Жирослава ис посадничества. *Новг. I л. 6683 г.*

— совершатѣся: — А то ся конча въ лѣ Бжѣк... *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.*

— погибать, умирать: — Да не коньчаемъся (συντελεσθῆμεν). *Гр. Наз. XI в.* Си же блѣгочѣстивии кѣзи Разанѣстии кончашиа мѣа июля въ .к. *Новг. I л. 6726 г.* Людѣ уже огнемъ кончаются. *т. ж. 6746 г. (по Ак. сп.).* — Ср.: Бикомъ же сватѣимъ кончашиа тини и жѣзликъ. *Супр. р. 133.*

**КОНЪЧИНА = КОНЧИНА** — конецъ: — И въшѣдѣ жтръ, сѣдѣаше съ слоугами видѣти коньчинѣ (τὸ τέλος). *Мо. XXVI. 58. Остр. ев.* Кака коньчина противаштимъся (τί τὸ τέλος). *Панд. Ант. XI в. л. 82.* По коньчинѣ. *Мин. Пут. XI в. 8.* Сдѣ ея (градѣ) кончина ѣставляетъ. *Жит. Андр. Юр. LX. 222.*

— край: — Възметъ бо кончиноу свою ѿ ризы (πλήρωμα). *Мо. IX. 16. Четвероев. 1144 г., Ев. 1358 г., Ев. 1383 г. (въ друг. сп. — отдеретъ конецъ свои).*

— свѣтопреставленіе: — Вьсего мира коньчина (ἐκπύρωσις, conflagratio). *Иппол. Антисхр. 5.* Глаголаху: коньчина естъ всеа вселенѣя (συντέλειαν κοσμοῦ ἐν ἑαυτῇ). *Георг. Ам. 357.* Тако бѣше великъ и лють пожаръ, с бурєю и свихромъ, яко мнѣти уже кончина. *Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.).*

— смерть: — По коньчинѣ мѣздуу прѣнать. *Мин. 1096 г. (сент.). 16.* Впжю бо еси близько кончину. *Прол. Тр. Серп. л.*

**КОНЪЧИНЪИ = КОНЧИНЪИ** — прилаг. отъ сл. коньчина: — Ни въ коньчинѣ дѣи тѣзѣкъ имѣаше праздѣнъ. *Жит. Θεод. Ст. 162.*

**КОНЪЧЪИ = КОНЧЪИ** — прилаг. отъ сл. конѣцъ — относящійся къ концу, послѣдній: — Коньчѣнокъ Исидорово. *Изб. 1073 г. (В.)*. Оумираши коньчѣнаго... напоуты да не лишитѣся (τελευταῖος). *Ефр. Крм. Ник. 13.* Коньчѣникъ достословикъ (τελευταῖον). *т. ж. Вас. 82.* Въ глѣбинѣхъ вѣстѣпати паче отъ глѣбины..., дондеже доидѣ коньчѣнаго (ἄκρος). *Гр. Наз. XI в. 82.* Понѣти же челадинъ въ челадина мѣсто, а ѡномуу дати лице, отъ идеть до конѣчнаго свода. *Р. Прав. Яр. (по Сим. сп.).* А кдѣ боудетъ конѣчний тѣтъ, то опѣтъ воротитъ челадина, а свои поиметъ. *т. ж.*

— безконечный: — Кто не поклоняется исконному, кто не славить коньчанаго (τὸ τελευταίου). *Гр. Наз. XI в. 147 об.* Оканеныѣ же убициѣ огнемъ крѣстятся конѣчными. *Ин. л. 6683 г.*

— похоронный: — И спряташе тѣло его, погребоша с конѣчными пѣснями. *Ин. л. 6690 г.*

конѣчнок: — Коньчанаго полоучити (τὸ τελείου, perfectionem). *Ефр. Крм. Анк. 20.*

конѣчаная плѣть — ἀχροβυστία: — *Гр. Наз. XI в. 354.*

конѣчною — наконецъ: — Бѣ бо пьяница и студословець, празнословець и коцоньникъ, конечное же отвержеся Христа и бысть бесурменинъ. *Лавр. л. 6770 г.*

**КОНЬЧЬНЪ** — ἀχρεΐως: — И въпрашаѣ конечнѣ о звѣри четвертьтѣмъ. *Дан. VII. 19 (Упыр.).*

— τελεΐως: — Трѣзващеса, коньчнѣ оупъваите на приносимоуж вамъ благодѣть (τελεΐως). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Нынѣ конечнѣ послалъ есми сего своего съ сею своею краткою грамотою. *Посл. митр. Геронт. Вятч. 1486—1489 г.*

**КОНЬЧЬНЪЕ** — наконецъ: — Коньчнѣмъ мысли своѣа отпадѣше (во 2-й ред.: конечнѣе же мысли своѣа ѿпадоша). *Панд. Ант. XI в. л. 3.*

**КОНЬЧЪЕ** = **КОНЧЪЕ** — наконецъ: — Казну всю у него розграбили, и кончѣе самого на 1000 рублевъ продали. *Псков. I л. 6979 г.* А вы бы есте, отчина моя Псковъ, въ самъ Ильинъ день на конь усѣгли, или упустивъ недѣлю кончѣе. *т. ж. 6979 г.*

**КОНЬЩИЦА** — ипподромъ: — И тако по оубиствѣ Рѣмовѣ съѣѣ коньщицу Роѣ, в неѣ бѣ троусъ велѣи. *Георг. Ам. 1.*

**КОНЮХЪ** — equagus: — И призва старѣшину конюхомъ, река: кѣ есть конь мой. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* А конюхъ старын оу стада 80 гривенъ, яко оуставилъ Изяславъ въ своемъ конюсѣ, его же оубилѣ Дорогобоудыци. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* И се влѣзоша послании Стополкѣ и Дѣдмъ Сновидъ Изечевичъ конѣ Стополчъ и Дмитръ конѣ Дѣдовъ и почаста простирали коверъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* Въ ловчѣи ловчимъ на радъ сѣ есмь держалъ и в конюсѣ, и ѡ соколѣхъ, и ѡ настробѣ. *Поуч. Влад. Мон. Кузнеци и конюси и дрѣдѣли, егда дѣлають гадять въ гѣ чѣ хлѣбъ томо и пьютъ по три. Никон. Панд. сл. 57.* Придохомъ на холопы и на конюси свои, на поганьны Половче. *Новг. I л. 6732 г.* Мы убо... приидохомъ на рабы своя Половцы, понеже Половцы изстаринные наши конюхи. *Никон. л. 6733 г.* По семъ(ъ) же почаша думати конюси Миндовгови, 4 паробци (въ Хл. сп. — конюшии). *Ин. л. 6771 г.* Филипови конюси (ιπποφορβοί). *Александр.*

**КОНЮШЕНЬНЪИИ** = **КОНЮШОНЬНЪИИ** — прилаг. отъ сл. конюшнѣи: — И яко увидѣвъ ихъ князь велики, потече самъ на конюшонной дворець, а не бѣ ему коня уготованна. *Соф. вр. 6954 г. (т. II. 51).*

конюшеннѣи приказъ: — Ходилъ государь къ обѣ-

дни... къ Рожеству Ивана Предтечи, что у конюшенного приказа. *Вых. Ал. Мих. 1663 г.*

**КОНЮШИИ** — прил. отъ сл. конюхъ: конюшии пѣть: — Да тобѣ соколничѣи путь и садовничѣи, да конюшии путь. *Дол. гр. 1340 г.* И кони ставити по станомъ, и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. *Дух. Ив. д. 1365 г.* А бортьничѣи въ станѣхъ въ городьскихъ, и конюшии путь, и соколничѣи..., тѣмъ сынове мои подѣляться равно. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

— то же, что конюхъ: — С нимъ бо бяшетъ тысячкого сынъ и конюшии его, и та нудяста ѣ. *Ин. л. 6693 г.* И посла Игорь къ Лаврови конюшого своего. *т. ж.* А за тивунъ за огнищныи і за конюшии, то 80 гривенъ. *Р. Прав. (по Тр. сп.).* Десятинникъ мой Юрьи конюшой по моему жалованію поѣхалъ по десятинѣ. *Посл. митр. Ион. ок. 1490 г.*

**КОНЮШЕННЪИ:** — И повелѣ архіепископъ въ томъ лѣсу въ останкѣ конюшнѣи срубити. *Соф. вр. 1528 г. (т. II. 366).*

**КОПА** — мѣра, число 60 вещей: — Далъ имъ панъ Ватславъ въ 5 копъ грошъ вѣскового сѣбѣра. *Грам. Оты 1351 г.* Се та, кѣгина Ольгирдова Оульаниа, оуставила есми брати на црковъ Бжїю Прѣтой Зспениа темьаньщинѣ на годъ, по полѣ (копѣ) грошиа. *Вкладн. гр. 1377 г.* Триста копъ широкихъ грошен. *Жал. гр. Свидр. Летич. пов. 1438 г.* Дѣдину на имя Шидловъ, а къ тому дворище Жыворонковича, то естѣ, проданъ естѣ за 30 копъ Рускихъ безо дву купу. *Купч. 1400 г.*

— Къже далъ комоу гѣтъ плугъ и бороноу, ѿ него же копу кмлетъ, тѣ то погоубивъши комоу платити. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Аже господинъ приобидитъ закупа, а увидитъ вражду..., а введетъ копу его или отарицу, то то ему все воротити. *т. ж. (по Троиц. сп. XVII в.).*

— Ср. Др.-Чеш. кора (groš) = hřivna. *Штит. 137, 33.* — Ср. копить, скопъ.

**КОПАЛМАТКА:** — Отъ падуна на копалматку по середи Грехновы нивы. *Отводн. 1505 г.*

**КОПАНИКЪ:** — Начатъкъ копанию положить. *Нест. Жит. Θεод. 26.*

**КОПАНИЦА** — ровъ: — И у всякой улици внѣ города за копаницею вси ти хоромы пожьгли. *Новг. IV л. 6894 г.*

**КОПАНЬ** — ровъ (?): — Да врагомъ виловатикомъ водотечью внизъ, да изъ водотечи прямо на копань, да копань вверхъ къ двумъ прудомъ. *Меж. гр. в. кн. Ив. Вас. кн. Юр. 1504 г.*

**КОПАНЬ** — хлѣбная мѣра: — Сата\* бо мѣра нѣкая баше въ Юудеѣ\*, яко\* и мы нарицаемъ нѣкоа мѣры коблѣ или копанѣ или ино нѣкое имя (χοίναχας ἢ δεκάλιτρα, modius vel decalitra). *Ев. толк. XVI в. (В.).*

**КОПАСАНИКЪ** — см. **КОПОСАНИКЪ.**

**КОПАТИ, КОПАЮ** — fodere: — Копати не могѣ, просити стыжѣся (σκαμπτεῖν). *Дук. XVI. 3.* (Змарагдъ) въ горахъ же Инъдийскихъ копающе варьвари сѣкоуть. *Изб.*

1073 г. (Бул. 263). Копали тамоу другоу въпадетъ въ нж (ὁ ὀρύσσων). Панд. Ам. XI в. л. 113. Другоици же въ оградѣ копаху зелинаго ради растениа. Нест. Жит. Θεод. 9. А копаи подъ другомъ тамо сам са въ ню въвалить. Нови. I л. 6765 г. Въземъ мотыкоу начахъ копати съ многымъ трудоу. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 270. Не могъ копати, не имамъ бо мотыкы. Жит. Мар. Египет. Дивѣа копають корениа. Посл. и. Памф. Псков. намѣст. 1505 г.

— Ср. копыто; Лит. кароји, karėti — копать; karas — могила.

**КОПАТО** — вм. копыто: — Елиодора прежними копаты низверже. Библ. 1499 г. Мак. 2. III. 25 (Мат. 52).

**КОПАЧЬ** — копающій землю: — Рече къ копачемъ (нов. къ винареви; πρὸς ἀμπελουργόν; въ Ев. 1307 г. — къпачемъ, въ Ев. 1409 г. — копачьмѣ, въ Юр. ев. н. 1119 г. — копачьмѣ). Лук. XIII. 7. Гал. ев. XIII в. Иностранниці ратаи тебѣ и копачеве (ἀμπελουργοί). Ис. LXI. 5 по ст. XV в. (В.). Остатокъ же людѣи остави архимагиръ и ратаи и копачьмѣ и виноградомъ (εἰς ἀμπελουργοὺς καὶ εἰς γεωργοὺς). Иер. LII. 16 (Ундр.).

**КОПЕИКА** — см. КОПѢИКА.

**КОПЕИНИКЪ** — ратникъ, вооруженный копьемъ: — Въводы ихъ, и казньца, и копейники. Псалм. толк. Θεод. пс. LXXIII. 14 (В. I. 334). Отъ Давыдова полку приѣздиваху стрѣлци и копейники. Ин. л. 6688 г. (по Хитбн. ст.). Стрельцы и копейники. Никон. л. 6727 г. (т. II. 343). — Ср.: По дѣлоу и по чѣсти съ любвиж присно своему Господи въинж прѣстоати Богови полоучивъ етери оржженици, такожде и копиници скорѣ господьстѣи брани. Супр. р. 351. — См. КОПИНИКЪ.

**КОПЕИНИИ** — **КОПѢИНИИ** — прил. отъ сл. копье: — Явися знаменіе велико на запади копейнымъ образомъ. Нови. II л. 6419 г. Инии уязвени быша отъ крѣпости ударения копѣиноу. Ин. л. 6757 г. Явися звезда, глаголемая копие, простираема отъ востока до запада копейнымъ образомъ. Никон. л. 6733 г.

**КОПЕИНОК** — особая подать: — Сверхъ того (великій князь) на нихъ (Новгородцахъ) 17 тысяць рублевъ копейного прикончалъ, ино владычня ради челобитья тысячу отдалъ. Псков. I л. 6979 г.

**денѣги копейныя**: — А при великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ бысть знамя на денгахъ: князь великій на конѣ, а имѣя мечъ въ руцѣ; а князь великій Иванъ Васильевичъ учини знамя на денгахъ: князь великій на конѣ, а имѣя копье въ руцѣ и оттолѣ прозваша денги копейныя. Соф. вр. 7043 г. (т. II. 387).

**КОПЕИЩИНА** — особаго рода подать: — А съ города и съ церкви взяли окупъ копейщину за 11000 всякою рухлядью. Арх. л. (Кар. И. Г. Р. т. V, пр. 354).

**КОПЕЛИЧИЩЕ**: — Таимичище, копеличище, иже не отъ законныя жены отроча. Толк. неуд. позн. реч. (Калайд. 196).

**КОПИКЪ** = **КОПѢКЪ** — hasta: — Нѣ кдинъ отъ воинъ

копикомъ ребра кмоу прободѣ (λόγχη). Ио. XIX. 34. Остр. ев. Аще оударитъ мечемъ или копьемъ или копѣмъ любо оружьемъ Русинъ Гръчина или Гръчинъ Русина, да того дѣла грѣха заплатитъ сребра литръ .ѣ. Дог. Ил. 945 г. А иже изломитъ копье, любо щить, любо портъ, а начнетъ хотѣти его держати оу себе, то пріати скота оу него, а иже есть изломилъ. Р. Прав. (по Ак. ст.). Пламеннымъ копикомъ породу (затвори). Гр. Наз. XI в. 14. Изаславу же стоящую въ пѣшпихъ, и внезапно приѣхавъ кдинъ, оудари ѣ копьемъ за плече; тако 8быкъ бы Изаславъ, сѣъ Іарославъ. Пов. вр. л. 6586 г. Половци же всѣдше на конѣ, въ броняхъ, за щиты, с копы яко же битъся, въбрѣдоша въ Днѣпръ и покрыша Днѣпръ отъ множества вой. Лавр. л. 6659 г. И спашася с ними стрѣлци, и бишася 3 дни стрѣлци, а копы ся не снимали. т. ж. 6694 г. Кто китры штыми оруживъ совокоупи имъ самокованныя копия. Геор. Писид. Похв. Бол. (Бул. 916). Копье черкасское булатно, тощое, наведено золотомъ, яблочко серебряно гладкое. Ор. Бор. Θεод. Год. 32. Копье Московское промежъ перъ до тулеи черезъ грань наведено золотомъ. т. ж. — Взати городъ копикомъ: — И къ вечеру удолѣ Стѣславъ, и вза градъ копьемъ. Пов. вр. л. 6479 г. (Володаръ и Василько) взаста копѣ грѣ и зажгоста огнѣ. т. ж. 6605 г.

— воинъ, вооруженный копьемъ (при обозначеніи количества войска): — Бысть же у поганыхъ 9 сотъ копий, а у Руси девяносто копий. Лавр. л. 6677 г.

— комета: — Явися звезда, глаголемая копие. Никон. л. 6733 г.

— ? — Копиемъ мысль разматаашестя. Ио. екз. Бол. 292. — Ср. Лат. hasta; ср. копати.

**КОПИИГРАНИИ**: — Копиеграніе, скаканіе. Ио. Злат. Бес. Мѣ. XVI в. (Он. II. 1. 120).

**КОПИНИКЪ**: — Звѣзда явися веліа отъ запада, копинника его нарицаху; ѡ сихъ зѣи та звѣзда познаменуеть крови пролитіе (ὅν ἑλεγον ζιφίον καλῆσαν). Геор. Ам. 360. — См. КОПѢИНИКЪ.

**КОПИНИИ** — прилаг. отъ сл. копикъ — δόρατος: — Древо копинное (ξύλον δόρατος). Цар. 2. XXIII. 7 (В.). Сѣкоша и меци и саблями, и копинныя язви даша ему. Ин. л. 6683 г. — См. КОПѢИНИИ.

**КОПИЩЕ** — дротикъ: — Копищами и каменовеженіемъ (ἐν βολίαι καὶ ἐν πετροβολαίς). Цар. 1. XIV. 14 (В.).

**КОПИЩЕ** — древко: — Копище копия (τὸ ξύλον). Геор. Ам. 86.

**КОПИТИ, КОПЮ** — aservare, собирать: — Почаста копяти вой и Половче и всѣ. Нови. I л. 6643 г. Копаче лю на Твърдислава. т. ж. 6726 г. Іарославъ с Новгородци сдумавъ, посла на Низовьскоу землю Стѣслава полковъ копить. Нови. I л. 6775 г. Почаша копяти волость всю в городъ. т. ж. 6848 г. (по Ак. ст.).

— собирать, копить: — Копимъ сребро, и соболѣ, и ина оузорочья. т. ж. 6701 г.



**КОПИТИСЯ** — собираться: — А Новгородци копилися въ Ладогѣ, дожидаяще князя великого Семена. *Новг. IV л. 6856 г.* Князь великий... велѣлъ посадникомъ вѣсть копилися. *Псков. I л. 7018 г.* Приде вѣсть... что Крымской царь копится со многими ордами съ похвалою, а хочеть ити на великого князя Украину. *Соф. гр. 1532 г. (т. II. 316).*

**КОПИЩЕ**: — Тежъ, естли бы хрестыяннѣ копища ихъ казилъ, або квалтомъ находилъ: хочемо, ижъ бы, подлугъ обычая нашею земли, правъ нашихъ, былъ каранъ; а вси имѣнья его мають на насъ спасти. *Жал. гр. 1388 г.*

**КОПКА**: — А преставился едя с Киева на копкѣ. *Сбор. XV—XVI в. Рум. № 358.*

**КОПЛЕНИЕ** — сбереженіе: — Того же лѣта поновиша городъ каменной дѣтинецъ, возьмше сребро у святѣи Софїи из палаты владычни, Моисеева коплениа. *Новг. II л. 6872 г.*

**КОПОВАЛЬНЫИ**: — Покрыта коповальными комарами (σχορικός ἀψιδας). *Сказ. Св. Соф. 8.* — Ср. **ПОВАЛЬНЫИ**.

**КОПОНѢТИ, КОПОНѢ** — копнуть: — Трижды копонѣвъ рыломъ (τῷ σκαλιδίῳ ὀρύξα). *Жит. Сав. осв. Жит. св. XVI в. (В.).*

**КОПОРѢЛЯ** — челнокъ ткацкій: — Дръжаци копорюлю, кю же тъкаше, тою абиѣ обѣ очи истъче еи (radio textorio, κρατούσα τὸ κερκίδιον αὐτῆς ἔδακην καὶ ἐξέβαλεν τοὺς δύο ὀφθαλμοὺς αὐτῆς). *Пат. Син. XI в. 76.* И женѣ не бѣахоу безъ оржжия тѣгда... оржжия бо бѣахъ имъ покороула (на полѣ поправка: копорюла; οὐδὲ γυναῖκες ἄοπλοι τηνικαῦτα... μελίαι δ' ἦσαν αὐταῖς αἱ κερκίδες). *Гр. Наз. XI в. 71; Гр. Наз. XIV в. 166.* Держаци бѣ копорѣлю. *Прол. ноябр. 23 (В.).* — См. **ПОКОРѢЛЯ**.

**КОПОСАНИЕ** = **КОПАСАНИЕ** — истечение сѣмени: — Сии же не имы коудоу копосаниа излыти, кѣдѣ ожиганиа того избѣдетъ, донѣдеже и троудъ гѣхъ лажшта и неистовоужштаса ослабить. *Изб. 1073 г. 209.* Мертѣ себе створити къ копасанию и къ кашлю, аки нечувствѣна. *Θεод. Печ. 210.*

**КОПОСАТИ, КОПОШѢ**: — Не имыи ѿкоудоу копошущаго испустити (сѣмени) (въ Серб. пер. — скокщѣе испразнити). *Никон. Панд. сл. 48.*

— роскошествовать, блудодѣйствовать (*Невостр.*): — Кѣлико славилася естъ и копосала, толико дадите ѿи моукъ (вм. копосалася; ἐστρηνίχσε, in deliciis fuit). *Иппол. Антихр. 41 (Апок. XVIII. 7).*

**КОПОСЪ** — истечение сѣмени: — Иако не семена точію и сочива, но и въ зѣлїи естъ не мало, іакже не по внѣшней точію славѣ на кроткое обоуданіе и на кормлю воздержникоу по единомѣ строятся, но плоти въ глѣбинѣ разябающе сврабныа копосы творятъ. *Вас. Вел. XVI в. (В.).*

— στρηνός: — ѿ силы копоса (στρηνούς, deliciarum). *Иппол. Антихр. 40 (Апок. XVIII. 3).*

**КОПРИНА** — шелкъ: — Въ одеждахъ мяккихъ..., иже

отъ лена и копринѣ тѣнцѣ истѣканны. *Гр. Наз. XIV в.* — Ср. Болг. коприна — шелкъ: — девет оки копринѣ. *Безсон. Бол. п. I. 135.* — Ср. **КРОПИИНЫИ, КРОПИНЫИИ**.

**КОПРЪ** — ἀνηθον, anethum, анисъ: — Десятоукте мятоу и копръ и кюминъ. *Мѣ. XXIII. 23. Ев. XIII в. (В.).*

**КОПѢТЬ** — см. **КОПѢТЬНЫИ**. — Ср. Лит. керу, kepti — печь, жарить; Лат. rorina; Гр. καπνός — дымъ.

**КОПѢТЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. копѣть: — ѿ копотны пещи (ἀπὸ καμνίας αἰθάλης). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 96).* Θεωδотъ саномъ бывшу мечнику, нареченыи оловоудѣмецъ, и копѣтныи званіемъ облеченыи (τῆς θυμέλης τὴν προσήγορίαν ἐπιλημμένος). *Георг. Ам. 324.*


**КОПЫСАТИ, КОПЫСАЮ** — бить копытомъ: — Копысаа на поли играе (копытомъ копаа). *Іов. XXXIX. 21 (Библи. 1499 г.).* Копысаю: копаю землю копытомъ. *Бер.*

**КОПЫТИТИ, КОПЫЧѢ** — раздвоять копыта: — Всякъ скотъ на двое дѣля пазнокти и копыто на двое копыта (διχλοῦν ὀπλήν). *Вмз. XIV. 6 (В.).* — См. **КОПЫТО**.

**КОПЫТО** — ungula, ὀπλή: — ѿ дѣлящихъ пазнокти на двое, но копытъ не раздвояющихъ. *Вмз. XIV. 7.* Весь скотъ на двое дѣля пазноготь и копыто на двое (διχλοῦν ὀπλήν, ungulam; въ др. сп. копытяно, копыто копытящъ). *Лев. XI. 3 по сп. XIV в.; Исх. X. 26; Ис. XXVIII. 28.* Конемъ (коп)ыта видѣти. *Новг. I л. 6600 г.* — Ср. **КОПАТИ**.

копыта — особый узоръ: — Шуба новая, камка лазорева травная съ копыты. *Вых. Мих. Θεод. 1632 г.*

**КОПЫТЬЦЕ** — родъ обуви (В.): — Стадѣше, пригдѣи вѣлноу на съплетениѣ копытьцемъ. *Нест. Жит. Θεод. 18.* Дѣлахоутъ дѣло..., копытьца плетоуши. *т. ж. 9.* Днесъ босъ, а завтра копытца и калигы. *Прол. XIV в. февр. 17 (В.).*

— шапка, въ формѣ копыта  — можетъ быть женская; по мнѣнію преосв. Филарета сл. копытьце происходитъ отъ сл. копа, копца — куча; покрывка накрываемая клобукомъ (*Уч. Зап. т. II отд. II. 2. стр. 146*). — особый узоръ: — Чюга отласъ Венедикской по чер(в)-четой землѣ по 3 копытца, шолкъ бѣлъ да лазоревъ. *Плат. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 17.*

**КОПЫТЬЧАТЫИ** — прилаг. отъ сл. копытьце — съ узоромъ копытцами: — Шапка, бархатъ копытчатъ. *Вых. Мих. Θεод. 1636 г.*

**КОПЫЧѢТЬ**: — И котлѣ, и копыкти, и чаша, и жертвенница (λέβητας, κρεάγρας, φιάλας, θυσιας). *Іо. Злат. XV в. 275 (Цар. 4. XXV. 14).*

**КОПЫНА** — мѣра земли: — Отъ Ивашкова села сто копенъ къ Степанцову селу. *Дух. Θεод. Остафьев.*

**КОПЫНЫИ**: — Судити всякая копная, и изгородное прясло. *Псков. I л. 6984 г.*

**КОПЫВЕА**: — Тое же осени хлѣбъ былъ дорогъ, четвертка по 9 денегъ, а овса четвертка по 4 денги, а жита по 6 копѣекъ. *Псков. II л. 7007 г.*

**КОПЫНЫИ** — см. **КОПЫИНЫИ**.



**КОРА** — cortex: — Сострогая корѣ (περίστρογον τὸ χλωρόν). *Быт. XXX. 37 (В.)*. Отепетъ благохѣдожнѣ всю корѣ его (πάντα τὸν φλοιὸν αὐτοῦ). *Прем. Сол. XIII. 11 (В.)*. И в древци то<sup>а</sup> за корою червь. *Дан. ил. (Бул. 661)*. И падаху люди листь липовъ, короу березовоу. *Новг. I л. 6636 г.* И падаху люди сосновоу короу. *т. ж. 6723 г.* Уви бо падаху доубовоу кору, а инѣи мохъ, а инѣи соломоу тѣлкоуче. *Переяс. л. 6722 г.* — Ср. **СКОРА, КОРЪ**.

**КОРАВЕЛЬНИКЪ** — монета: — Сто золотыхъ корабельниковъ. *Стеф. Новг. (Рум. 650)*. — На сихъ монетахъ Англійскихъ и Французскихъ XIV и XV в. изображались роза и корабль; по Нѣмецки назывались онѣ Rose-Nobel и Schiff-Nobel (см. *Крун. Münzkunde Russlands 162*). *Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 141*. — См. **КОРАВЛЕНЪИИ, КОРАВЛЬНИКЪ**.

**КОРАВИЦА** — то же, что корабица: — Стѣи папа новѣи въ врѣтище въврженъ и въ корабицѣ вѣложенъ и въ море вринѣтъ скончаса. *Прол. ав. 1*.

**КОРАВИЦЪ** — πλοῖαριον, πλοῖον, лодка: — А друзии оученици корабицею придоша (πλοῖαριον). *Ио. XXI. 8. Остр. св.* Видѣ дѣва корабица стоѣща при езерѣ (πλοῖα). *Дук. V. 1. т. ж.* Тѣло въ корабицѣ вѣложше (corpus imposuerunt navis). *Гр. Пан. 74*. — Ср. рассказъ Кодина о мѣстѣ храма Богородицы — τὸ καραβίτζιν. *Конст. Порф. De aedificiis (Бон. изд. стр. 80—81)*.

**КОРАВЛЕНЪИИ** — то же, что корабельникъ: — Декабря 14 пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ корабленыхъ. *Новг. II л. 6984 и 6986 г.*

**КОРАВЛИЦЪ** — см. **КОРАВЛЬЦЪ**.

**КОРАВЛЬ** = **КОРАВЪ** = **КАРАВЛЬ** — πλοῖον, ναῦς, navis: — Въ врѣма оно вѣлѣзе Иисъ въ корабль и оученици нго (εἰς πλοῖον). *Дук. VIII. 22. Остр. св.* И инѣи придоша корабли отъ Тиверинады (πλοῖαρια). *Ио. VI. 23. т. ж.* Пишюче сице: іако послахъ корабль селько. *Дог. Ил. 945 г.* Азъ прѣбываю въ корабли (ἰδοὺ ἐμβάσω εἰς τὸν κάραβον, ecce ascendo in corabum). *Пат. Сил. XI в. 28*. А еже не въздрѣжѣи ѣсти, подобно кѣтъ караблѣ обрѣмененоу. *Панд. Ант. XI в. л. 13*. Да не и сами въ корабли пограбнемъ, и потопимъ даръ (ναῦς). *Гр. Наз. XI в. 105*. И съ сѣми всеми поиде Олегъ на конѣхъ и в кораблѣ и бѣ числомъ кораблии рѣ. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ил. сп.)*. Се иде Русь бе-щисла корабль, покрыли суть море корабли. *т. ж. 6452 г. (по Лавр. сп.)*. Кнажъ корабль разби вѣтръ и взѣ княза в корабль Иванъ Творимиричъ. *т. ж. 6551 г.* Видѣвшѣ корабль ѣдинъ посредѣ рѣкы плывущъ. *Нест. Бер. Гл. 24*. И взя из Вышегорода икону святоѣ Богородици, юже принесомъ с Пирогощею и съ Царяграда въ одномъ корабли. *Ил. л. 6663 г.* Не море топить корабли, но вѣтри. *Сл. Дан. Зат.* Кораблѣ въ пучинѣ сѣи, имѣи малу скважницю, потаплиаѣтсѣ. *Ефр. Сир. XIII в.* И вѣвѣденъ бѣи въ корабль и вѣсаженъ бѣи въ бочкоу. *Новг. I л. 6712 г.* Радъ бѣи

корабль, преплѣвши пѣчинѣ. *Прол. 1229 г.* Придоша Свѣи въ силѣ велицѣ, і Моурмане, і Соумь, и ѣмь в кораблихъ, множество мнѣ зѣло. *Новг. I л. 6748 г.* И накладше корабли два ватшихъ моужъ, преже себе поустипа и къ морю. *т. ж. 6748 г.* Приде ко Пскову въ корабляхъ и въ лодьяхъ. *Псков. Гл. 6773 г.* Ту держитъ карабли катархи до трехъ сотѣ. *Стеф. Новг. 53*. — Поверхъ прорѣхи запона кораблемъ съ раковиною. *Плат. Бор. Оед. Год. 19*.

— ковчегъ; ага: — Нонѣвъ корабль (κιβωτός). *Гр. Наз. XI в. 240*. Надъ кораблемъ (ἐπὶ τοῦ κιβωτοῦ). *Златостр. сл. 45 (Цар. 1 VI)*.

— Сл. корабль напоминаетъ Греч. κάραβος, Лат. corbita, sarabus, golabus, golebrus, golabius, golafri, Итал. saravella, Исп. sarabela, и вмѣстѣ съ тѣмъ Араб. караб и гураб (*Journ. As. IX. 67, 86*). Можно думать, что въ договорахъ Олега съ Греками корабли явились вмѣсто Греч. καράβια (ср. у Константина Порфиророднаго: 'Ρῶς καράβια ἔ'. *Конст. Порф. De Cerim. II. 44*. Τὸν δ' Ῥοῦσικὸν καράβιον. *т. ж. II, 45*. У Льва Мудраго въ Тактикѣ есть уже καραβοποία и протоκάραβος; затѣмъ κάραβος и καράβιον встрѣчается у многихъ писателей. Въ Глоссахъ Исидора есть и опредѣленіе: sarabus parva scarpha ex vimine et corio. Ср. наше коробъ). Но можно и сомнѣваться: въ Чтеніяхъ Евангельскихъ и Апостольскихъ корабль и корабица стоятъ, какъ переводъ Греч. πλοῖον, πλοῖαριον; въ древнихъ Чешскихъ глоссахъ занесенъ когаб какъ переводъ словъ liburnus trieris; въ древнихъ лѣтописяхъ Киевской, Новгородской, Волынской, въ сказаніяхъ (напр. о Борисѣ и Глѣбѣ) и другихъ памятникахъ Русскихъ также встрѣчаются названія корабль, кораблець, корабица; да и теперь нѣтъ ни одного Славянскаго нарѣчія, въ которомъ бы это слово не было своимъ, такъ что и у Сербовъ Лужицкихъ, Чеховъ, Словаковъ, далекихъ отъ всякаго моря и всякой большой воды, когаб, когабі живетъ какъ народное, означая между прочимъ остовъ барки, кокору. *Дог. съ Грек.*

**КОРАВЛЬДЪРЖА**: — Кто же рыбоу малою корабльдержю сѣтворяетъ текоущи<sup>а</sup> корабле<sup>а</sup> оудержителя. *Писид. Похв. Бол. по сп. XVI в.*

**КОРАВЛЬНИКЪ** = **КОРАВЛЕНИЕЪ** = **КОРАВЛЬНИКЪ** — nauta: — Корабльники твои сѣтъ (καπηλάται). *Ил. XXVII. 8. Упыр.* (Ниже то же слово переведено съ весельника. *т. ж. XXVII. 9*). Издрекъ блѣгочестия корабльникомъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 130*. Таче вѣзвахъ корабльникъ (τότε φωνῶ τὸν καραβιάν, sarabi ductorem). *Пат. Сил. XI в. 98*. Корабльникъ бѣхъ (nauta egam, ναύτης). *т. ж. 99*. Завѣтриа и пристанища, іако же да тамо корабльникомъ троужающимъ въ многихъ волнахъ прибѣгати. *Никон. Панд. сл. 57*. Играѣ дѣфисъ... и ѡпускаѣ корабленики съ блѣгочествомъ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 84)*.

**КОРАВЛЬНИКЪ** = **КОРАВЛЕНИЕЪ** — монета: — Мѣсяца генваря въ 1 день пиръ у Якова у Коробова; да-

ровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 постава Ипскихъ... да отъ внука его... 20 кораблениковъ золотыхъ. *Нов. II в. 6984 г. и 6986 г.* — См. **КОРАВЕЛЬНИКЪ**, **КОРАВЛЕНЬИИ**.

**КОРАВЛЪНИЧЪ** — прилаг. прит. отъ сл. корабль-никъ: — Хвалю корабльничъ законъ. *Гр. Наз. XI в. 46.*

**КОРАВЛЪСЪЖИИ** — прилаг. отъ сл. корабль: — На всю ширь корабльскы доброты. *Ис. II. 16 по см. XV в. (Библия. 1499 г.).*

**КОРАВЛЪЦЪ** = **КОРАВЛИЦЪ** — уменьшит. отъ сл. корабль — πλοῖον, πλοῖάριον: — Дѣва кораблица (δύο πλοῖάρια). *Лук. V. 2. Юр. ев. п. 1119 г.* Съиди въ кораблицъ (εἰς τὸ πλοῖον). *Пат. Син. XI в. 98.* Иде к рѣцѣ, иде же бѣ кораблець оуготованъ. *Нест. Бор. Гл. 15.* Самъ же съ отрокы в кораблеци посреде рѣкы плывы. *т. ж. 24.* Кораблецю же съ мнихомъ къ острову приближшоуся (τοῦ δὲ πλοῖου). *Георг. Ам. 237.*

**КОРАВЛЪЧИИ** — кораблестроитель (В.): — Корабльчии и зѣчии и древодѣля (ναυπηγός, navium fabricator). *Кирил. Иерус. Огл.*

**КОРАВЪНЬИИ** — прилаг. отъ сл. корабль: — Корабльныхъ же ратьхъ. *Изб. 1073 г. (В.).*

**КОРАВЪЧИИ** — то же что корабльчии — кораблестроитель: — Корабльчии, и зѣдъчии, и дрѣводѣля. *Кирил. Иерус. Огл. XII в. (Он. II. 2. 53).*

**КОРАСЪ**: — Обычно бо есть свиннямъ по дебрямъ ходити и корасямъ въ грязяхъ валитися. *Никон. л. 6724 г. (т. II. 328).* — См. **КАРАСЪ**.

**КОРАЧНИ**: — Кони ихъ на корачни падоша. *Мам. поб. 54.*

**КОРВА**: — Ягондою рикою в верхъ до сухой черной корбы. *Оба. меж. зап. 1391 г.*

**КОРВАНЪ** — κορβανᾶς: — Все кладяше въ корванъ (εἰς τὸν κορβανᾶν, in corbonam). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 106.* Или того ради безумныи (мастеръ) не сказа, чтобы ему свои корванъ пронырствомъ наполнити имѣнныи. *Солф. вр. 1528 г. (т. II. 366).* — См. **КОРЪВАНА**, **КОРЪМАНЪ**, **КОРНАВА**.

**КОРГЪ**: — И ста на преднемъ коргоу корабля. *Хожд. Ио. Богосл. 1419 г. 20.*

**КОРГЧИИ**: — Коргчии дѣломъ, отъ тоя хитрости живють приобрѣтая. Также нѣкогда убо скотъ пасущу ему, и сѣде со осязаты у кладези. *Соборн. 62 (В.).*

**КОРДЪ** — родъ меча: — Мечъ, мечицъ, бръдунъ, сабля, кордъ, ножъ: вся бо сіа имена единъ предѣль прие-летъ, рекше желѣза обоюдникъ, еже есть желѣзо обоюду наострено. *Ио. екз. кн. Фил. (Калайд. 82).* Корды Лятцкіе. *Мам. поб. 23.* Дѣтина его подключникова дѣтину кордомъ сѣкъ. *Дьян Цесар. л. 300 (Кар. II. Г. Р. т. VII. пр. 176).* Велѣно сказати послу, чтобы на собѣ ни корда, ни меча, ни долгово ножа не возилъ. *Дьян. Анг. л. 179 (Кар. II. Г. Р. т. IX, пр. 749).* А какъ вышли изъ судовъ и встрѣтили Григорья воевода лордъ Пенброкъ... да королевниныхъ дробантовъ челоуѣкъ до 100 съ рогатинами золочеными и съ корды въ скорлатномъ и червчатомъ платѣ.

*Стат. спис. посл. Григ. Микулин. л. 4 (Кар. II. Г. Р. т. XI, пр. 101).* — Ср. Лит. kardas; Пер. kârd — ножъ.

**КОРЕНИИ** — собир. отъ сл. кора = корень: — Сѣкыра при коренни дрѣва лежить. *Мѣ. III. 10. Остр. ев.* Не ты корение поддержиши, но коря тебе. *Апост. XIV в. Рим. XI. 18 (В.).* Корении бо грѣховномъ посѣшати повелѣвають евангелское оучение (τὰς ῥίζας). *Панд. Ант. XI в. л. 115.* Да его посѣкоуть не коренія (ρίζοτομήθηαι, radicibus excidi). *Жит. Андр. Юр. 191.* Дубъ крѣпится множествомъ коренія. *Сл. Дан. Зат.* А родится въ немъ перецъ, да зеньзебиль... да пряное коренье, да адрякъ, да всякого коренья родится въ немъ много. *Аван. Никит. 38.*

— основаніе, fundamentum: — Корении осноуи (θεμέλιον κατέβηκε, fundamentum pone). *Златостр. XII в. (В.).* Въ малы дни вся мѣста коренію ископати и истрѣбити. *Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 316.* Вълагати въ коренія (iacere fundamenta). *т. ж.*

**КОРЕНИИ** — волхвованіе: — Корение твораше и дивы твора изътыкоу Самарейску (μαγεύων καὶ ἐξιστάνων τὸ ἔθνος). *Дьян. VIII. 9 (Он. I. 309).* Повѣдаи, юноше, кими коренни прокаже (ποῖα μαγεῖα χρησάμενος, qua usus arte magica). *Муч. Дим. Сол. II.*

**КОРЕНИТЬСЪЖИИ** — прилаг. отъ сл. коренитьцъ: — В лошны чюдесе и знамени кореницкы. *Апок. толк. Андр. Кес. XVI в.*

**КОРЕНИТЬЦЪ** — ῥάχος: — Коренитецъ. *Дьян. XIII. 8. Апост. 1307 г.; Апост. д. 1312 г. (Он. I. 310).* Коренитьцъ (ῥάχος). *Кормч. XIII в. (В.).*

**КОРЕНИТЬЧЪСКИИ** — прил. отъ сл. коренитьцъ: — Въ чюдесѣхъ коренитьчъскыхъ. *Ефр. Сир. XIII в.*

**КОРЕНОВАТИ**, **КОРЕНЮ** — укрѣплять: — Въ любви кореновани и основани (ἐρριζώμενοι). *Панд. Ант. XI в. л. 209 (Ефес. III. 18).*

**КОРЕНЪ** — см. **КОРА**.

**КОРЕНЬНИИ** — прилаг. отъ сл. кора = корень: — И прѣкословиемъ кореньномъ погыбоша. *Изб. 1073 г. 55.*

**КОРЕТА**: — Государь шолъ въ коретѣ до Кесовыхъ прудовъ. *Вых. Ал. Мих. 1661 г.*

**КОРИВАНТЬ**: — Свирѣли, и кориванти, и елико же о реи члѣвци бѣсатся (κορύβαντες). *Гр. Наз. XI в. 3.*

**КОРИЗНА** — укорь, наказаніе; δ коризнѣ — въ наказаніе: — Емъ же ю мучивъ, пѣсти ю водити по всей земли оу коризнѣ (ἡντινα εὐθέως καταγαγὼν ἐπὶ πειρασεν ἐν πάσῃ τῇ χώρᾳ τῆς Αἰγύπτου τιμωρησάμενος; et per omnem Aegyptum circumferri iussit graviter in illam animadvertens). *Георг. Ам. (ср. Ин. л. 6622 г.).*

**КОРИСТЬ** = **КОРИСТЬ** = **КОРЫСТЬ** — добыча: — Раздѣлю корысть (т. е. корысть; σκόλα, spolia). *Исх. XV. 9 по см. XIV в.* Бѣ и сѣи Бористъ не да имъ мене въ корысть: неврежени доидохъ Переяславлю. *Поуч. Влад. Мон. Бѣтство наше инѣмъ в корысть бѣи. Зл. Црк. д. 1400 г. (Бул. 496).* Дабы кнзю корысть была, да товара бы ему добывалъ много. *Сим. Тверск. (Сбор. Кир. Вплз. XV в.).*

— приобрѣтеніе: — Не отъ неправдѣныхъ бо кори-

- стии. *Изб. 1073 г. (В.)*. Раздѣлилъ есть користъ радости своея. *Кир. Тур. Сл. на Возм. 66.*
- преимущество: — Оу прѣстола прѣдантыа користи (проворіа, privilegia). *Ефр. Крм. Трул. 39.* Сего ради хощетъ Богъ отъяти болѣзни отъ душа его, и дати ему крѣпкихъ користъ. *Кир. Тур. Сл. о снят. 34.*
- КОРИТИ, КОРЮ** — хулить, осуждать: — Се глагола нты корипи (ὀριζεις, досаждаеши). *Лук. XI. 45. Мст. ев. д. 1117 г.* Користа ѿ (ὀνειδίζον). *Мр. XV. 32. Юр. ев. н. 1119 г.* Корити (= хлѣтити *Острж. библ.; ἀδετέω*). *Ис. XXIV. 16 (Унур.)*. Корилъ ли кси и билъ, то блгослови оуже кораштаа та. *Изб. 1073 г. 39.* Женож Ильж прогъна и прѣдътечж Хрѣсова оуебѣноу, женож вса закалактъ, в са корить, вса оубивактъ, вса хоулитъ, вса потазактъ. *т. ж. 172.* Жена же зѣла и корима бѣситъса и квочима въшитъса. *т. ж. 172.* Побѣжде-никъмъ и коньчинож коримъ (ὀνειδίζειν). *Гр. Наз. XI в. 267.* Рѣпѣтивѣи коримъ (ὁ δὲ γογγυστὸς λοιδόρος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Око рѣгажщекса оцѣю и корашек старость матерънж, да изврѣтатъ к врани изъ обочиж. *Панд. Ант. XI в. 106.* Прѣпирага, кора же и доса-жага. *Нест. Жит. Θεод. 24.* Корить безъ оума, (impotune contumeliis officit, ὀριζεῖ ἀκρίως). *Златостр. сл. 7.* Си соутъ, иже приснѣна кѣмы били, кораше та. *Хож. Богор. Зряше и корима, заоушаема. Авр. Еф. о Сртт. Мин. Чет. февр. 1, 2.* Коряхъ съ забралъ и того, (и) отпа его (ἐβλασφήμου; maledicebant). *Ио. Фл. 13. Иуд. V. 11. 2.*
- Въ грѣсѣхъ бо не видѣ пытакъмъ кстѣ тѣчж грѣ-ховъныи, нѣ и разоумъ съгрѣшаштааго и достоин-ство, и время, и мѣсто, и корай по грѣсѣ бжде ли почоулъ, или попеклѣса. *Изб. 1073 г. 56.*
- Ср. кара, карати, (по)корнѣ, (ѣ)карѣти.
- КОРИТИСА** — укорять себя, каяться: — Коряся самъ дѣлъ ради, иже сътворилъ бяше (ταλάνιζεν ἑαυτὸν ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις, se miserum praedicare pro suis facinoribus). *Пат. Снн. XI в. 37.* Начатъ плакатися и коритися начатъ самъ дѣлъ ради (въ печат. оуко-рѣти себе самъ). *Прол. XIV в. февр. 22. (В.)*.
- ругаться: — Корити начноутъ мноу (ἐμπάξιζουσιν ἐμοί, поругаются мнѣ). *Цар. 1 XXXI. 4 по сп. XVI в. (В.)*. Иде Володимѣръ на Радимичи; бѣ оу него воевода Волъчии Хвостъ, и посла ѿ Володимѣръ передъ со-бою, Волъчии Хвоста; сѣрѣте е на рѣцѣ Пищанѣ и побѣди Радимичѣ Волъчии Хвостъ; тѣмъ и Русь ко-ратса Радимичемъ, глѣюще: Пищаньци волъчии хво-ста бѣгають. *Пов. вр. л. 6492 г.*
- КОРИЦА** — cīpatum, κιννάμωμον: — Возми... корица блговонныи (κιννάμωμον). *Исх. XXX. 23. по сп. XIV в.* А родится въ немъ перецъ... да корица, да гвозни-кы. *Аоан. Никит. 338.* Паче нарда, паче крокоса, паче корица, паче всѣхъ мурскъ вонь. *Обр. глав. Мин. Чет. февр. 275.*
- крюковой знакъ: — *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*
- КОРЕА** — слитокъ серебра (? см. Ак.): — Серебро Нѣ-мецкое, ефимки, и полуефимки, и шкили, и всякіе

Нѣмецкіе денги, и корки серебряныя съ Нѣмецкими клейны. *Тамож. Нов. гр. 1571 г.*

**КОРЕОДИЛЪ**: — И вѣроваша (Еллини) въ животная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ змѣе. *Никиф. м. Посл. Влад. 65.* Водному звѣрю, еже ѣ коркодѣ. *Писид. Похв. Бог. (Бул. 918).* Изыдоша коркодили, люти звѣри изъ рѣки и путь затвориша. *Псков. I л. 7090 г.*

**КОРЕБѢГА** — см. КЪРКЪГА.

**КОРЕБѢЗА**: — Излѣзе ис коркызы и приде въ мона-стырь. *Мин. Чет. февр. 168.* Жена нѣкто... ѿ Хал-кидона въ коркызѣ и приближишися къ сѣинымъ аплотъ. *т. ж. 168.*

**КОРМИХНЪ**: — И князь Псковской Иванъ Горбатои нача заганивати Псковичъ, чтобъ не ѣхали розно, а ои вси по закустовью, и начаша ему Псковичи прозвище давати опремомъ и кормихномъ. *Псков. I л. 7011 г.*

**КОРНАВА** (вм. корвана?): — Не достоинъ положить сребрениковъ въ корнаву, сирѣчь въ казну. *Пут. Гени. и Позн. 7067 г.*

**КОРНѢИ** — см. КЪРНѢИ.

**КОРНѢИ**: корнокъ серебро — серебро въ слиткахъ: — А у твоеи волости са то дѣяло, товара вziali ту на .б. гривенъ серебра, корного, и на .г. серебра. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

**КОРОВЕИЩИНА** — родъ подати: — Подаваша ему при-городы, кои былѣ за Лугвенемъ, и боръ повсей воло-сти Новгородчкои, коровеищину. *Новг. I л. 6927 г. (по Арх. сп.).*

**КОРОВЕА = КОРОПЕА** — А се даю сыну своему князю Дмитрию... коропка сердоничня, золотомъ кована. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.*

**КОРОВОЧЬЕА** — уменьш. отъ сл. коробка: — А что есмь придобылъ золота, что ми далъ Богъ, и коробочку золотую, а то есмь далъ княгини своей съ меншими дѣтми. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.*

**КОРОВЪ**: — Имати по .б. векши отъ лодѣе, и отъ воза, и отъ лну, и отъ хмѣлна короба. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Отъ воза имати по .б. векши, и отъ лодѣе, и отъ хмѣлна короба, и отъ лняна. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* А что, княже, мытъ по Суж-дальской земли и въ твоеи волости, отъ воза имати по .б. векшѣ, и отъ лодѣе, и отъ хмѣлна короба и отъ лняна. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* — Ср. corbus — mensura frumentaria. *Capit. Caroli Magni. De villis (Bouquet. Script. rer. Gall. V. 652).*

**КОРОВЪЯ**: — Везлѣ ксмъ былѣ въ коробыахъ дары, паволокы и овоць. *Новг. I л. 6736 г.* На ошивку на четыре коробыи пошло двадцать три аршины сукна рословского. *Расходн. кн. 1584—1585 г.* Куплено че-тыре коробыи лубяныи. *т. ж.* Красенъ и дороденъ и безуменъ..., аки коробыа калу насыпана. *Пчела. XVII в.*

— хлѣбная мѣра: — А коневого корму пять коробен овса въ старую коробыю. *Дан. гр. Новг. 1437 г.* А в Новѣгородѣ хлѣбъ дорогъ бысть не толко сего

единого году, но всю десять лѣтъ: по двѣ коробы на полтину, иногда боле мало, иногда менши, иногда нѣгдѣ купить. *Новг. I л. 6053 г. (по Арх. сп.). — Ср.*

**КОРОВЪ.**

— знакъ  $\diamond$  въ бортовыхъ знаменьяхъ. *Изв. Арх. Общ. II. 108.*

земская коробыя: — Хотѣли изъ земскія коробы данныя книги вынять..., земскую коробью розломали. *Грам. Лжед. въ Пермь. 1606 г. май.*

**КОРОВА:** — А за коровоу 40 рѣзанъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* А конь шестеро и корова. *Грам. Хут. 1192 г.* А коровѣ кѣпоть за слюбено, а по торговли телатъ не сочють. *Псков. суд. грам. А за корову пол копы грошей. Судн. Круп. Баст. 1444 г. V.*

**КОРОВАМОЛЕЦЪ:** — Изверзите такова, аще ти і братъ не послушаетъ твоего оучѣна, іли коровамолецъ... или рѣзоимецъ, іли грабитель. *Паис. сб. 77.*

**КОРОВАИ:** — Коровай имѣ ломѣ и кѣры имѣ рѣжѣ. *Ю. Злит. 1523 г. (Рум. 228).* Коровай битои, короваи ставленои съ яицы, короваи ставленои съ сыромъ. *Дьял. Цесар. № 6, л. 569 (Кар. И. Г. Р. т. X. пр. 462).*

**КОРОВАИНИКЪ:** — Коровайники... три человекъ. *Псков. I л. 7156 г.*

**КОРОВИИ** — прилаг. отъ сл. корова: — Аже оубьютъ огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровѣ татьбы, то оубити въ пса мѣсто. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* А обводъ той земли отъ рѣкѣ отъ Волхова Виткою ручьемъ вверхъ на Люцикъ, да Лющикомъ ко кресту, а отъ креста до коровей прогонъ. *Грам. т. Ант. д. 1147 г.* Съ кожи съ коровьей пол денги. *Тамож. Весел. гр. 1563 г.*

**КОРОЛЕВА = КОРОЛЕВАГА:** — Изяславъ, сгадавъ съ зятюмъ своимъ королемъ и съ сестрою своею королевою. *Ин. л. 6658 г.*

**КОРОЛЕВИЧИИ** — прил. прит. отъ сл. королевичъ: — Вясилковъ полкъ гнаше Угры до становъ и стягъ королевичъ подѣтяли бѣаху. *Ин. л. 6739 г.*

**КОРОЛЕВИЧЪ** — сынъ короля: — А королевича роукама таша и съ женою. *Новг. I л. 6727 г.* Королевичъ же обратился в Галичъ. *Ин. л. 6739 г.* И вси Литовьскыи грады и Рускыи избраша собѣ князя великаго Казимира королевича, Ягайлова сына. *Новг. I л. 6948 г. (по Арх. сп.).*

**КОРОЛЕВЪ** — прил. прит. отъ сл. король: — Изяславъ... слыша королеву рѣчь у брата своего, и любовь королеву, радовашеся по велику. *Ин. л. 6658 г.* Се азъ князь Мстиславъ, сѣъ король, вноукъ Романовъ, оуставляю ловчее на Берестьяны и в вѣкы. *Грам. Мст. Дан. 1289 г.* О великогъ князѣ Андрѣя, ѿ вѣдкы блѣнникъ, ѿ посадника Андрѣя, ѿ тысячскаго, ѿ всего Новогорѣда, ко кѣрольвѣмо моужьмо в Колѣванъ. *Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г.* Бѣ бо с ними намѣстникъ король, именемъ Маскалка. *Новг. I л. 6808 г.* Отвѣтъ король на вѣчѣ въ посолствѣ правилъ. *Псков. I л. 6979 г.*

**КОРОЛЕВНА** — см. слѣд.

**КОРОЛЕВНИНЪ** — прил. прит. отъ сл. королевна: —

Королевниныхъ дробантовъ человекъ до 100. *Стат. спис. посл. Григ. Микулин. л. 4 (Кар. И. Г. Р. т. XI. пр. 101).*

**КОРОЛЕВСЕБИ:** — Вѣнѣцъ, и скипетръ, и коруну, еже наречеться королевскыи санъ. *Ин. л. 6763 г.* Панъ Миколай Немировичъ, моршалокъ королевскіи. *Псков. I л. 6979 г.*

**КОРОЛЕВСТВО** — regnum: — При короунѣ королевства Полскаго. *Присяжн. гр. Сем. Литв. Олг. 1389 г.*

— королевская власть: — Ея же ради досталосѣ ему королевство въ Лядской земли. *Новг. IV л. 6889 г.*

**КОРОЛЕЖЪ** — коралъ, выточенный въ формѣ шарика для употребленія вмѣсто пуговицъ, или въ видѣ другихъ фигуръ: — Опашень зуеъ лазорева... на вороту и на прорѣхахъ 16 королковъ продолговаты на спнѣхъ на серебряныхъ. *Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 14.* Фляшка, королекъ бѣлъ, на ней вырѣзана лвова голова. *Вых. Ал. Мих. 1653 г. 285.*

**КОРОЛИЦА** — королева: — Оженися Ягайло, поя за себе нѣкоторую королицу не имущю отца ни матери. *Новг. IV л. 6859 г.* К великоу королевѣ Володиславу Польскоу и къ нѣго королицѣ Ядвизѣ. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.* Поставилъ насъ опекальникомъ мужемъ и людемъ Великаго Новогорода: и мы тому корол(ю), и Ядвизѣ, королицѣ королевства Полскаго, и съ тыми людьми съ Великаго Нового(ро)да, како жъ долго держимъ у нашемъ опеканю. *Присяжн. гр. Сем. Литв. Олг. 1389 г.*

**КОРОЛЬ:** — Рече король изница. *Жит. Мев. XII в.* Бѣ же в короля полковъ 70 и 3 полци. *Ин. л. 6660 г.* Заступивъ королевѣ путь. *Сл. плк. Игор. И* взъ миръ съ королемъ. *Новг. I л. 6727 г.* Тоу же приѣхавше послы великы ѿ Свѣискаго короля. *т. ж. 6831 г.* Чинимы миръ твердыи и с королемъ Казимиромъ. *Дог. гр. 1349 г.* Князь Витовтъ съ всею своею державою и король Лятцкѣи со всею своею державою. *Псков. I л. 6918 г.* Приѣхаша изъ Литвы отъ короля послы Псковскыи. *т. ж. 6979 г.* А се азъ владыка Иванъ, изъ Луцка, знаемо чиню всѣмъ, аже далъ ми господарь мой, великѣи король, митрополѣю Галицкую. *Зан. Луц. еп. Ио. 1398 г.*

**КОРОМОЛА** — крамола, заговоръ: — Се азъ князь Мстиславъ... оуставляю ловчее на Берестьяны и в вѣкы за ихъ коромолоу. *Грам. Мст. Дан. 1289 г.* А что Олексѣ Петровичъ вшелъ въ коромолу къ великому князю, намъ князю Ивану и князю Андрѣю къ собѣ его не примати. *Дог. гр. 1340 г. — См. БРАМОЛА.*

**КОРОМОЛИТИ, КОРОМОЛЮ:** — А съ ними коромолилъ съ Москвы Иванъ Старковъ. *Соб. I л. 6954 г.*

**КОРОМОЛОВАТИ, КОРОМОЛѢЮ:** — Коромолующю ему съ нимъ. *Ин. л. 6749 г.*

**КОРОМОЛЬНИКЪ** — мятежникъ: — Того же лѣта грабиша коромолникѣ торгъ, и заутра сѣтвориха вѣче; Новгородци свергоша два коромолника с мосту. *Новг. I л. 6799 г. (по Арх. сп.).* И сѣдоша около церкви ночью и день коромолници, стрегуще его. *т. ж. 6845 г.*

А государскому убойцѣ, и коромольнику, церковному татю... живота не дати. *Судебн. 1497 г.* — См. **КРАМОЛЬНИКЪ**.

**КОРОМОЛЬЩИКЪ**: — Брате Дмитреи Ивановичъ,... забрала не остави, и свои полки понужай коромольщикамъ; уже бо поганые Татары поля наступаютъ, и храбрую дружину у насъ истеряли. *Сл. о Задон. XII.*

**КОРОМЪЮЛЪ**: — Тежъ вѣсь мѣдовы (въ подл. дѣдовы), соляныи, музольки, коромыслъ, тымъ его милость Смоленянь жаловалъ. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смолен. 1505 г.*

**КОРОПЕА** — см. **КОРОВЕА**.

**КОРОПЪ** — карпъ (рыба): — И есть же рыба едина дивна вельми и чюдна, образомъ яко короппъ... ядохомъ бо и мы грѣшнии рыбу ту. *Дан. III. (Нор. 117).*

**КОРОСТА** — родъ болячки на кожѣ — *ψώρα*, scabies: — Короста дивыгана (*ψώρα άγρία*, scabies agrestis). *Лев. XXI. 20 по сп. XIV в.* Коростами лютыими (*ψώρα άγρία*, scabies agrestis, по др. сп. крастами). *Вмз. XXVIII. 27 по сп. XIV в.*

**КОРОСТАВЪИИ** = **КОРОСТОВЪИИ**: — Ни червиво, ни коростово (*ψωραχυρῶντα*, scabiosa). *Лев. XXII. 22 по сп. XIV в.* Короставыимъ бо овцамъ и извѣстивымъ нѣ лѣно съ съдравыими съкоупѣтиса. *Изб. 1073 г. 49.* Да не будещи короставъ, и хромъ, и слѣпъ, и ранънъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 102.*

**КОРОТОПОЛОВЪ**: — Оумре патріархъ Меѳодий, поставленъ бысть в него мѣсто патріархомъ Игнатіи коротополовъ сынъ (ὁ υἱὸς Μιχαήλ κοροτοπλάτου). *Георг. Ам. Сим. Логоф. 336.*

**КОРОТОПОЛЪ** — см. предыд.

**КОРОТОШИИ**: — Седмыи Діомидъ: тѣломъ на четверти, крѣпнокъ..., коротошія. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).*

**КОРОТЪЕЪИИ**: — И нѣбо и лѣта ны сѣ коротка, и трудъ малъ на земли. *Псалм. сб. 181. Пр. соб.*

**КОРОЧЪНЪ**: — Стояше вса осенина дѣждева, отъ Гѣйна дѣи до Корочюна. *Новг. Гл. 6651 г.* — Нѣкоторые объясненія этого слова см. *Смирн. Рус. прост. праздн. т. I. с. 139, т. II. с. 12, 30.* — Такъ назывался (думаетъ Карамзинъ), постъ передъ Рождествомъ, отъ короткихъ дней. *Кар. И. Г. Р. т. II, пр. 288.*

**КОРСАКА** — буракъ: — А церковныя пошпины собиращи имъ попомъ по старинѣ въ Переславѣ Рязанскомъ и въ Кузминскомъ уѣздѣ со всякаго портища деньга, съ кади и съ вѣса деньга, съ контаря соли, съ корсаки и лукошка икры деньга. *Грам. Вас. Ив. Переясл. Ряз. 1606 г.*

**КОРСАКЪ**: — Феризи на корсакѣхъ. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.*

**КОРСОКЪ**: — А кто взвѣситъ кадъ меду, или мѣхъ соли..., или корсокъ икры..., и чудовщикомъ у нихъ имати съ подъему. *Тамож. Весеж. пр. 1563 г.*

**КОРСТА** — см. **БЪРСТА**.

**КОРТЕЛЬ** = **КОРТЕЛЬ** — женская одежда, покроємъ подобная лѣтнику, только на мѣху (*Савв. 203*): — Подати отъ великого князя княгинѣ Настасѣѣ... лѣт-

никъ камчатъ, да кортель куней. *Грам. в. к. Ив. Вас. Ал. Горб. 1547 г. II.* Кортель хребтовой бѣлен. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.* Кортель горностаинои, опушентъ пухомъ чернымъ. *Плат. Цар. Евд. Лук. 1642 г.*

**КОРѢНА** — вм. корона: — Присла папа послы честны, носяще вѣнѣцъ и скипетръ и коруну, еже наречеться королевскыи санъ. *Ип. л. 6763 г.* Поданіе... къ корунѣ Польскои. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.* Слюбил есмы, и еще симъ листомъ слобуюемъ, ижъ хотимъ при нихъ, при корунѣ королевства Полскаго пристати. *Присяжн. гр. к. Сем. Лив. Оль. 1389 г.*

**КОРѢНЫ**, **КОРѢНКИ** — узоръ: — Шуба, камка двоелична, шолкъ алъ да бѣлъ корунки. *Вых. Мих. Ѳед. 1633 г.*

Камка зелена, по ней травы да коруны. *т. ж. 1634 г.*

**КОРЧЪМИТЪ** — см. **КЪРЧЪМИТЪ**.

**КОРЪВАНА** — *корβανῶς*: — Архiereи же принимыше сѣребро, рекоша: не достойно естъ вложить его въ коръванъ (*εἰς τὸν κοβανῶν*). *Мф. XXVII. 6. Остр. ев.* — См. **КОРВАНЪ**, **КОРЪМАНЪ**, **КОРНАВА**.

**КОРЪМАНЪ** — *корβανῶς*: — Все клалаше въ коръманъ (въ др. сп. — корванъ, *корβανῶν*; *корβῶν* = *корβанъ*; Евр. *קרבן* — корбан = приношеніе, жертвоприношеніе). *Жит. Андр. Юр. XXIX. 206 (Тр. сп. л. 139).* — См. **КОРВАНЪ**, **КОРВАНА**, **КОРНАВА**.

**КОРЪСТОВАТИСЯ**: — А пойдутъ, брате, на насъ Латва, или Нѣмци, или Ляхи, и тобѣ, брате, послати дѣти свои и братаничи на помочь, а кормъ имъ взять; а инымъ не корыстоватисъ ни чѣмъ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А кормъ взять, а не корыстоватисъ ни чѣмъ. *Дог. гр. Твер. кн. съ в. к. Вас. Вас. 1437—1440.* Посѣаникѣ... горѣскими кѣнами не корыстоватиса. *Псков. судн. грам.*

**КОРЪЮТЪ** — см. **КОРИСТЬ**.

**КОРЪЮТЪНЪИИ**: — Рядовичи великого ряду корыстною. *Соф. вр. 1536 г. (т. II. 392).* По государеву цареву наказу... діяки... приказали брати... съ дворовъ съ гостинныхъ..., и съ лавокъ полавочные Ноугородскимъ цѣловальникомъ торговые стороны Никитѣ Александрову кожевнику..., Степану корыстною купчинѣ. *Тамож. пр. Новг. 1577 г. 15 авг.*

**КОРЪЮСЪНИИ**: — Десятии Паламидисъ: бѣлъ, высокъ, тонокъ..., намѣнивъ корысникъ земное устроение. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182).*

**КОРЪТИНА** — заводъ: — Пожаловатъ есми своихъ рыболовевъ Галичскихъ... озеромъ Галичскимъ да корытинами, что около того озера. *Жал. пр. в. к. Ив. Вас. Гал. рыбол. 1506 г.*

**КОРЪТО** — *ληνός*, alveus: — В' корытѣхъ поилныхъ (*ἐν τοῖς ληνοῖς*, in alveis). *Быт. XXX. 38, 41 по сп. XIV в.* — *δεξαμενή*: — Дондеже наполнять корыта (*τὰς δεξαμενάς*, canales; Евр. *aqualiculus*). *Исх. II. 16 по сп. XIV в.* На нихъ же бяху домове различни и превыспренни и корыта камената на приятие дожда (*δεξαμενάς*). *Георг. Ам. 128.*

— Створи же корыта десѣ (*conchas decem*; въ нов. омывальницѣ). *Пар. 2. IV. 6 Библи. 1499 г.*



- *σκάφη*: — Корыто. *Георг. Ам. 126.*
- *μύξα*: — Творяхѹ корыта на .д. оуглы, имѹща по .н. лакотѹ въ широтѹ и въ дълготѹ. *Сказ. св. Соф. 6.*
- КОРЬ** — кора: — (Червь) за корью древца и точить древце то. *Дан. и.*
- Се въдале Варламе стѹмоу Сѹсоу землю и огородъ и ловища рѹбнаа и гоголинаа и пожви: а. рѹль противъ села за Волховомъ, б. на Волхевци коле, г. корь, д. лозь, е. волмина. *Грам. Хут. 1192 г.*
- КОРЬНИКЪ** — ὀβριστής, обидчикъ — см. **КАРЬНИКЪ** (*Гр. Наз. XI в. 287*).
- КОРЬЦЪ** = **КОРЕЦЪ**: — Обрѣтоша тоу тыковъ воды и ладкоу и корецъ. *Прол. XV в. (В. I. 388).* Ни в ведро, ни в корецъ, ни бѹкою медъ не продавати. *Псков. судн. грам.; Зап. Новг. о церк. суд. 1477 г.* — Ср.: *modius autem Slavorum vocatur lingua eorum curitze. Heltnold. LXXXVIII.*
- КОРѢКА**: — Денги корѢлки худые, и цѢна неволная. *Псков. I л. 7144 г.*
- КОРА** = **КОРЕНЬ** — *radix, stirps*: — Оуже бо секыра при корени дрѣва лежить (πρὸς τὴν ῥίζαν). *Лук. III. 9. Остр. св. (въ томъ же памятникѣ, въ другомъ мѣстѣ — при корении).* Не ты корение поддержиши, но коря тебе (οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βαστάσεις, ἀλλ' ἡ ῥίζα σέ; въ *Никон. Панд.*: нъ корень ты). *Апост. XIV в. Рим. XI. 18 (В.).* Коря горѣ порастаа зодчъ, горестъ (ῥίζα, *radix*, въ др. сп. корень). *Взм. XXIX. 18 по сп. XIV в.* Не имать оставити имъ коря, ни лоза (не останется ѿ нихъ коречъ, ниже вѣтвь). *Малах. IV. 1. Унѹр. (В.).* Понеже бо поупъ яко се коря ѣ младеницѹ (οἷόν τις ῥίζα, *veluti quaedam radix*). *Псалм. толк. Θεοδорт. пс. LXX. 6 толк.* Сласти ис корене исѣкъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 169.* Отъ неплоднаго бо корѣне. *Стихир. 1157 г. (Мат. 18).*
- *φάρμακον*: — *Панд. Ант. XIV в. (Он. II. 2. 262).*
- нервъ (?): — Суть же корени триа ѿ коггождо очю въ мозгъ градутъ велии кдинъ и середний. *Пал. XIV в.*
- *βάθρον*, основаніе: — Идолскѹна же ис корене низлагакши капища. *Мин. 1096 г. (сент.) 172.* Тъ бо сѹснѹк (т. е. сѹсениа) вѣрнымъ бѣ корень. *Мин. 1097 г. 89.* Обрѣтесе на корени честныа сѣдя кѹплѹи (εἰς τὸ χρηπιδωρεα, *in almi lavacri basi*). *Жит. Еутх. 4. Мин. Чет апр. 102.* Царь же Романъ многы грады въ Македоніи и во Фракіи ѿвы из корене създа, и нѣхъ основаніе замысли (ἐκ βάθρων). *Георг. Ам. 388.*
- начало, основа: — (Ап. Павелъ) корень всѣмъ злымъ сребролюбіе нарицаетъ. *Псков. I л. 6979 г.* Како ли възблажю всеславное коря. *Псхв. Богор. XVI в. (В.).*
- потомокъ, потомство: — Коря Иесеевъ (корень Иесеевъ). *Ис. XI. 10 (Унѹр.).* Сего ради раздрушитъ та бѣ до конца, востергнетъ та и преселитъ та ѿ села твоего и корень твой ѿ земли живоущихъ. *Іак. Бор. Гл. 95.* Тогда же благовѣрнаго князя корень благороднаа отрасль Ярополкъ, призвавъ имя Божье и

отца своего помянувъ, дерзну с дружиною своею и побѣди поганыа. *Лавр. л. 6633 г.*

— См. **КЪРЯ**.

**КОСА** — *falx, ἑρίστρον*: — (Стъ) серпомъ и со косами. *Жал. гр. Гал. кн. Льв. д. 1301 г.* Далъ есми въ домъ Светаго Спаса и светаго Благовѣщенія архимариту Малаѹѹ съ братіею свою вотчинную пустошь селища Спасское... въ Курмышскомъ уѣздѣ, со всѣмъ, покамѣстъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ ухажеемъ. *Дан. гр. Ниж. Благ. мон. ок. 1400 г.* Пожаловалъ есми игумена съ братьею Толсково деревнею Куколцинымъ, и съ лѣсомъ и съ пожнями, куды топоръ ходилъ, куды коса ходила. *Жал. гр. Тол. мон. 1399 г.* Кудъ топоръ ходилъ и коса и соха ходила. *Жал. гр. Θεραι. пуст. 1450 г.* Со всѣми угодыи, куда ходила коса и сѣкира. *Новг. дан. XIV—XV в.*

— бортное знамя: — А ходитъ Оладка на себя двой косы съ рубежемъ, да три косы на сторону, а одна коса на другую сторону, да знамя двой косы, да три косы. *Оброчн. 1478 г.*

**КОСА** — волосъ, заплетенные волосы.

— узоръ въ видѣ косы заплетенной: — Платно седмого наряду участокъ по серебряной земли травы золотныа, въ травахъ шолки червчатъ да лазоревъ, круживо низано жемчюгомъ по червчатому бархату, въ косахъ и въ гнѣздехъ золотыхъ залы и бирюзки и изумруды. *Вых. Ал. Мих. 1649 г.* — Ср. **КОСЫИ** (косы травы).

— *δώρα*: — Акы коса косматы. *Быт. XXV. 25 по сп. XIV в.*

— Ср. косма, Лят. *kaša* — волоса, Др.-С. *haddr* (?); Нѣм. *Naag*; Лат. *coma*.

**КОСЕНИИ** — осязаніе: — Всѣми чюувствни въздрѹжати: зрѣніемъ, слухомъ, обоняніемъ... и косеніемъ (δι' ἄφῆς). *Панд. Ант. XI в. л. 19.*

**КОСИТИ, КОПѢ**: — На Огоспожинъ день паки и до Николина дни... ни сѣнъ баше нелѣтъ косити. *Новг. I л. 6736 г. (по Ак. сп.).* А лугы ны не велѣти ни косити, ни орати. *Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.* Сѣно косити десятинами. *Уст. гр. м. Кипр. Конст. м. 1392 г.* Ни лугу имъ не косити. *Жал. гр. Ниж. кн. Ал. Ив. Благов. мон. 1410—1417 г.* А того лѣта Нѣмцы на Псковскои земли сѣно косиша, и Псковичи ѣхавше въ дву насаду сѣно пожгоша. *Псков. I л. 6935 г.* Пахати, и косити, и орати. *Докл. м. Геронт. 1474 г.*

**КОСКА**: — По каишомъ коски наведены ошноты синимъ да зеленымъ, а промежъ косокъ наведено ошнотомъ бѣлымъ. *Ор. Бор. Θед. Год. 1589 г. 21.*

**КОСМА** = **КОСМЪ** — волосъ, сома, фѣга: — Аще да и космъ извлѣчется (τρυβός; властъ ѿпадетъ). *Цар. 2. XIV. 11 по сп. XVI в. (В.).* Овѣгда тѣрзаше космы. *Жит. Ниф. XIII в. 104.* Тѣрзаша брадоу свою по единому космоу. *т. ж. 104.*

— Видѣ старецъ бѣса въ образѣ члѣвци, имаше ризоу косматю и оу коггождо косма висахоу тыквѹцѣ. *Прол. Финл. XIII в. 10 февр.*

— μαλλίων: — Вѣнѣюдѣ космы кѣо носѣ (т. е. камасія; ἔξω φαρέσσας τὰ τοῦτου μαλλία, eiusque villos exterius ferens). *Пат. Син. XI в. 165.*

**КОСМАТЫИ** — hirsutus: — Весь акы коса косматы (δορὰ δασύς, pilosus). *Быт. XXV. 25 по сп. XIV в. Мужь косматъ (δασύς, pilosus). т. ж. XXVII. 11 по сп. XIV в. Бѣстѣ бо рѣцѣ его... косматѣ (δασεῖσι). т. ж. XXVII. 23 (В.). Остриже Мелхиседека Авраамъ..., бѣ бо косматъ Мелхиседекъ. Дан. ил. (Нор. 128). Ни лицѣ же косматыхъ възлагати на са, ни козлихъ, ни сатурьскихъ. Нови. Корм. 1280 г. Мѣжь косматъ тако вепрь. Александр. II. Космати ходащи въ кожахъ. т. ж.*

— Имаше ризоу косматой. *Прол. Финл. IXII в.*

**КОСМАЧЬ** (прозвище): — Прода<sup>1</sup> сию книгу Сава Поляниновъ Печниковъские вѣти Семенъ космачю. *Аван. Алекс. Толк. Пс. XVI в. запис. (Он. II. I. 61).*

**КОСМЪ** — см. **КОСМА**.

**КОСМЫИЕЪ** — κοσμικός: — Съ избранными космыки (κοσμηκόν, ex mundonis). *Жит. Алекс. 66. Мин. Чет. февр. 179.*

**КОСНЕНИИ** — см. подъ сл. **ВЪИШЬПИИ**.

**КОСНѢТИ, КОСНѢ** — tangere: — И коснѣвъ въ оухо кѣо, исцѣли ѿ (ἀψάμενος). *Лук. XXII. 51. Остр. ев. Приношаюу к нему дѣти, да а коснѣтъ. Мр. X. 13. Четвергов. 1144 г. (Мат. 16). Косни въ все, е<sup>ж</sup> имать..., самого не косни (ἄψαι; коснися). Ио. I. 11. 12 по сп. XVI в. (В.).*

— достигнуть: — Аще ихъ ко<sup>ж</sup> слово коснѣтъ. *Гр. Наз. XI в. (В.).* Хощѣ обычнаго пакы коснѣти оучительства (ἄψασθαι). *Маргар. 1530 г. (Рум. 248).*

**КОСНѢТИСИ** — tangere: — Кѣто естъ коснѣвънися мѣнѣ (ἀψάμενος). *Лук. VIII. 45 Остр. ев. Жрътва его облацѣхъ ся коснѣтъ. Ио. XX. 6. (Он. I. 60).*

— А за моремъ мясо ядыху, скотіе, и лошади, и вся скверная, даже и человекъ плоти коснутися. *Псков. Гл. 7131 г.*

— Принеси, и мы коснемся обѣщанія (ἀψόμεθα). *Ио. Злат. Маргар. 1530 г. (Рум. 249).*

**КОСОРЪ** = **КОСОРЬ** = **КОСРЪ** — falx (М.): — Наостри си косоръ алчбою (въ друг. сп. — косръ). *Измар. 1509 г. (В.).* Яко земніи дѣлатели косоръ наостри. *Ио. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 115).*

**КОСТАРЬ** — игрокъ въ кости: — А сказывали, что де у нихъ въ Шенкурѣ и въ Вельску на посадѣхъ многіе дворы, а въ станѣхъ и въ волостѣхъ многіе деревни заустѣли отъ прежнихъ нашихъ Важескихъ намѣстниковъ... и отъ обыскныхъ грамотъ, и отъ лихихъ людей, отъ татей, и отъ разбойниковъ, и отъ костарей. *Уст. Важ. гр. 1552 г. Татей, и разбойниковъ, и ябедниковъ, и подписчиковъ, и костарей, и всякихъ лихихъ людей. т. ж. Или костари учнутъ воровати, зернью играти, или иное которое лихое дѣло учнетъ чинити... т. ж. — Кост — ср. пакость.*

**КОСТАРСТВО**: — А все у него в полку розряжены воинники по десяткомъ и по сотникомъ, а тѣ сотни по тысячникъ, чтобы не было в полкѣ его татбы и разбоя ѿ игры, костарства и пьянства. *Никон. л. 6961 г. (т. V. 275).*

**КОСТЕЛЪ** = **КОСТЕЛЬ** — башня, castellum, turris, πύργος: — Об онѣ полѣ костела Гадеря (ἐπέκεινα τοῦ πύργου Γαδέρ, turrim; нов. столпа). *Быт. XXXV. 16 по сп. XIV в. Моли прѣя, да ю испоустити ис костеля... и свѣде ю с костеля (ἀπὸ τοῦ καστελλίου...). Ио. Мал. Хрон. (В.). Повелѣвъ ю стрещи в костѣли Саври-стемъ (εἰς καστέλλιον ἐν τῇ Ἰσαυρίᾳ). т. ж.*

— костель: — Вшедъ папа въ костель. *Цар. мт. 207 (В. II. 137).* Иде съ ними до костеля, сирече до церкви ихъ. *Соф. гр. 6946 г. (т. II. 19).*

**КОСТЕЛЬНЫИ** — прил. отъ сл. костель: — А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костельноѣ, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ примовати не маеть. *Жал. гр. 1388 г.*

**КОСТКА** — косточка въ ягодѣ: — ☿ косткы до скорлѣпы (ἀπὸ στεμφύλων ἕως γυάρτου). *Числ. VI. 4 по сп. XV в. (В.).*

**КОСТКИ** — родъ подати: — А кости Московскіи далъ есмь къ святѣи Богородици и къ святому Михаилу, въ память по своемъ отцѣ и по своей братѣи и по собѣ, то имъ руга. *Дух. Изв. Изв. 1359 г.* Не надобѣ ему некоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмичее, ни вѣсчее, ни мытъ, ни кости, ни побережное. *Жал. гр. в. к. Дм. Изв. д. 1374 г.* А кости Московскіи къ святѣи Богородици на Москвѣ у святого Михаила. *Дух. Дм. Изв. д. 1378 г.* А куды поѣдутъ Двиняне торговати, ино имъ не надобѣ во всей моеи отчинѣ въ великомъ княженіи тамга, ни мытъ, ни кости, ни гостиное, ни явка, ни иные некоторые пошлины. *Уст. Дз. гр. 1397 г.* А на старыхъ ти мытѣхъ имати съ воза по морткѣ обѣушной, а кости съ человекъ морьтка. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* И тѣмъ людемъ пришлымъ не надобѣ моа дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни мытъ, ни кости. *Жал. гр. Ниж. в. к. Дин. Бор. 1410—1417 г.* А новыхъ вы мытовъ не замышляти, а на старыхъ мытѣхъ имати пошлины съ воза денга а костокъ съ человекъ денга же. *Дог. гр. в. к. Вас. Вас. 1451 г. (I).* А поедетъ мимо, инъ знаетъ свои мытъ да костыки, а болѣ того пошлинъ нѣтъ. *т. ж.*

**КОСТОГОЛОВА**: — Емлютъ съ Клична, со всѣхъ ловцовъ, веснѣ двѣстѣ костоголова, а зимѣ двѣстѣ костоголова. *Жал. гр. Сим. мон. 1499 г.*

**КОСТОЛОМЪ**: — Того жъ лѣта болѣзнъ была христіаномъ тяшка зело, костоломъ, по всѣи землѣ Рустей. *Никон. л. 6922 г. (т. V. 55).*

**КОСТОМАНЬСКЫИ**: — Дано государева жалованья... камка добрая... да зуфъ костоманская, цѣна три рубли. *Расходн. кн. 1584—1585 г.*

**КОСТОСНѢДНЫИ**: — Поглоти хваляся усты костоснѣдными. *Никон. л. 6562 г. (т. I. 149).*

**КОСТОЧНЫИ**: — О игроцѣхъ косточныхъ. *Стат. Казим. 1347 г.*

**КОСТРЬЦЪ**: — Кострець говяжен верченой. *Днл. Цес. № 6 л. 569. (Кар. II. Г. Р. т. X. 462).*

**КОСТЫРЬ:** — Костыры частокротъ находятъ на пьяны мужи... *Стат. Казим. 1347 г.*

**КОСТЫРЬСТВО** — κοστίρια: — Костырства (τῆς κοστίριας). *Дон. Ар. XVII в. (Он. II. 2. 12).*

**КОСТЬ** — ὀστέον, os: — Кость не съкроушиться отъ нкго. *Io. XIX. 36. Остр. ев.* Доухъ плъти и кости не имаать. *Лук. XXIV. 39. т. ж.* Аще присяжеть. . . кости члвчѣѣ (ὀστέου, os). *Чис. XIX. 16 по сп. XIV в.* Скрѣбъ въ костехъ (ἐν τοῖς ὀστέοις). *Панд. Ант. XI в. л. 62.* Приведе кость къ кости коуюждо къ причтоу своемъ. *Io. екс. Бог. 350.* Печалну мужу засышутъ кости. *Сл. Дан. Зат.* — Пасти костию: — Тоу костью падоша. *Новг. I л. 6732 г. 6742 г.* — Костию двинѣти: — А ты, сынъ мой Степане и внуцата мои, костью моею не двинѣте и брата своего Василья не обидѣте, ни о землѣ, ни о водѣ, ни о животѣ (не нарушѣте моеи воли въ обиду брата). *Дух. Θεод. Остаф.*

— косточка съ ядромъ сѣмени въ ягодѣ: — Съ кости до скорлупы (ἀπὸ στερφύλων, а corticibus; по др. сп. костки). *Чис. VI. 4 по сп. XIV в.*

— порода, племя: — Родъ Татарскъ кость не наша; что се есть намъ за племя. *Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. юн. 415.*

— Десять деревень, кои деревни были списаны съ Спаскою вотчиною въ одной кости. *Царск. гр. 1582 г. февр. 10.*

кости — тѣло, останки: — А по костехъ и по мертвечи не платитъ верви (= впрѣ), аже имене не вѣдають, ни знаютъ его. *Р. Прав. (по Тр. сп.).* Възвратиса Романъ с Половци вспать..., и оубиша ѿ Половци мѣа августа .Ѣ. днѣ; суть кости нго и доселѣ (тамо лежаче). *Пов. вр. л. 6587 г.*

— двѣ костяныя вставки снизу роговъ лука, черезъ которыя проходила тетива (*Савв.*): — Лукъ турской... кости черна буйволь. *Ор. Бор. Θεод. Год. 24.* Лукъ турской поѣзженъ; кости съ надцвѣтомъ. *т. ж. 26.*

— подводные камни: — А буде судно на костяхъ и на мѣляхъ станеть, и имъ... судно хозяйское съ костей и съ мѣлей снимати. *Поручн. 7150 г.*

— поле битвы: — Новгородци же стоиша на костехъ ѣ днѣ и приѣхаша в Новгородъ, привезоша братию свою избѣенныхъ. *Новг. I л. 6776 г.* — Стати на костѣхъ — оставить за собой поле сраженія: — И стаща Псковичи на костехъ, и убиша Псковичъ на томъ бою 17 человекъ. *Псков. I л. 6851 г.* Татарове же одолѣша християномъ, и стаща на костѣхъ и полонѣ весь и грабежъ ту оставиша. *Соф. вр. 6886 г. (т. I. 353).* Князь же великий Дмитрій съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, ставъ на костехъ Татарскихъ..., прославиша пречистую мать Божию Богородицу. *Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.).* Великий же князь Дмитрій Ивановичъ... ставъ тое ноци на поганыхъ обѣдницѣхъ и на костѣхъ Татарскихъ, утеръ поту своего... *Соф. вр. 6888 г. (т. I. 366).* Князь же Владимиръ Андрѣевичъ, ставъ на костѣхъ..., и не обрѣте князя. *Мам. поб. 61.* И сталъ великий князь Дмитрей Ива-

новичъ съ своимъ братомъ съ княземъ Владимиромъ Андреевичемъ и съ остальными своими воеводами на костѣхъ на полѣ Куликовѣ на рѣчкѣ Напрядѣ. *Сл. о Задон. XV.* И побѣже князь Свитригаило съ побища къ Полотску, а князь Жидимонтъ ста на костехъ. *Псков. I л. 6941 г.* Воини же ставши на побищи на костѣхъ ихъ, честно вострубиша. *Соф. вр. 6979 г. (т. II. 126).*

— то же, что костки — родъ дани: — А опроче того оброку не надобѣ имъ моя дань никоторая, ни писчая бѣлка, ни ямъ, ни подвода, ни мытъ, ни тамга, ни восминичье, ни кости, ни иная никоторая пошлина. *Жал. гр. Ул. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г.*

**КОСТЯНЫИ** — прил. отъ сл. кость: — Костяная истрошиться сила. *Io. Лѣст. XII в. (В.).* Костяныхъ съставъ съломити. *Жит. Θεод. Ст. 134.* Единѣмъ костянымъ сосуудомъ дѣи держащися (solis ossibus anima ipsa conclusa). *Жит. Вас. Амас. 2. Мин. Чет. апр. 634.* — См. **КОСТЯНЫИ.**

**КОСТЕРЬ** — castrum, стрѣльница (*Кар. И. Г. Р. т. IV, пр. 358*), башня (*т. ж. т. V, пр. 137*): — И онъ ехавъ костры нарядилъ. *Новг. I л. 6860 г.* Новгородцы послаша Василья Кузмича городъ Орѣшникъ починивати и костровъ. *Рост. л. 6894 г. (Кар. т. IV, пр. 358).* Поставиша 3 костры камены у новыя стѣны, на приступѣ. *Псков. I л. 6895 г.* Постеля (же бысть) акы си костеръ разноличенъ (ἀλουργῆς ποικίλη, turice vario refulgens). *Иос. Флав. В. Юд. I. 33, 9.* Посадникъ Ефремъ и Псковичи поставиша костеръ на Васильевѣ горкѣ. *Псков. I л. 6905 г.* И Псковичи поставиша три костры на приступной стѣнѣ, одинъ костеръ съ Великіе рѣки, а другой съ Лужицы, а третій со Псковѣ на углѣ. *т. ж. 6905 г.* Сдѣлаше стѣну и костеръ. *т. ж. 6907 г.* Поставиша другіи костеръ Кутекрому на Стрѣлици, отъ рѣчного костра до перси, толще и выше. *т. ж. 6908 г.* И повелѣ Захарья посаднику наняти наемитовъ ставити костеръ надъ Псковою. *т. ж. 6908 г.* Поставиша костеръ на Крому. *т. ж. 6928 г.* Также имъ во Псковѣ корчмы не возити, ни торговати, ни колодѣ у костра не держати. *т. ж. 6982 г.* А посадниковъ Псковскихъ Григорья Хрустолова да Θεодора унялъ у себе (великий князь), да всадилъ въ костеръ. *т. ж. 7007 г.* Костеръ на Омовжѣ взяли козаки. *т. ж. 7066 г.*

**КОСТЕРЬ:** — Не токмо на боищи костры мертвыхъ, но и по многымъ мѣстомъ лежаше трупіе, овѣи мертви, а друзіи еще дышуще. *Тверск. л. 6724 г.*

— И превратиса много ржи на метлу и на костеръ. *Псков. 2 л. 6992 г.*

**КОСТЯНЫИ:** — Въ костянѣ и жилавоу претворяѣся силъ. *Пал. XVI в. (В. I. 250).* Костяныя крылѣ. *Пов. о Китовѣ. въ сп. XVII в. (Бул. 721).* — См. **КОСТЯНЫИ.**

**КОСЬ** — κόσσιφος, дроздъ, merula: — Въ птицахъ (созданныя на красу) сои и косы. *Io. екс. Бог. 160.* — Ср.:

Игда слышимъ пѣснивыи птице... славик же поюще, косы же и сои *Ю. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).*

**КОСЪРЬ** = **КОСОРЬ** — ножъ, серпъ: — Косорь наостримъ (*τὴν δρεπάνην*). *Ю. Злат. XV в. 53.*

**КОСЪИ** — косои, кривой, *valgus, obliquus*: — Шапка, бархатъ червчатъ двоиморхъ, околъ соболен съ запоны, а запоны алмазныя косыи. *Вых. Ал. Мих. 1653 г.*

травыи косыи — особый узоръ: — Опашень обьярь червчата, по неи травы косыи золото съ серебромъ. *Вых. Ал. Мих. 1649 г.* Отласъ по серебряной земли травы косы. *т. ж. 1659 г.*

**КОСЪИИ** — *tardus*, медленный: — Косенъ глаголати, косенъ во гнѣвъ (*βραδύς*). *Иак. I. 19 (В.).*

**КОСЪИНИКЪ** — *βραδυτής*: — Иако же нѣцыи коснѣние мнѣть (*βραδυτήτα*). *2 Петр. III. 9 (В.).*

**КОСЪИТИ**, **КОСНЮ** (ср. *косъи* — *tardus*) — медлить: — Коснѣть господинъ мой приити (*χρονίζε*). *Мф. XXIV. 48 (В.).* Не коснѣть Господь обѣтованія (*οὐ βραδύνει*). *Петр. 2. III. 9 (В.).*

**КОСЯКЪ** — кусокъ: — Полтора косяка тафты Бурскіе червчатые. *Дрл. Крымск. 914 (Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 603).* А у мясниковъ таможенникомъ имати на Рождество Христово съ лавки по косяку мяса. *Тамож. Новг. гр. 1571 г.*

**КОТВА**: — Котва: котвица; преноснѣ, держава, оутвержѣе, вспоможенъе. *Бер.*

**КОТЕЛЪ** = **КОТЕЛЪ** — кошка, *πίθηκος*: — Псомъ же и котеля и кногадамо оугажахоу (*κύνες τε καὶ πιδήκους καὶ κνωδάλα... ἐδεράπευον*). *Георг. Ам. 41.* Пожираше... и псы, и котеля, и вороны (*καὶ... κύνες καὶ πιδήκους καὶ κόρακας*). *т. ж. 233.*

**КОТЕРА** — *ῥρις*, ссора, споръ: — И гавѣ иако о котерѣ бывающаи гѣтъ. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 104.* Празднословина, котеры, пианьство, обидѣданіе, братоненавидѣніе, сихъ, братик, оуклонимъса. *Нест. Жит. Θεод. 11.* Нѣ пакы злыими своими кѣзными, соупротивъ вѣстаеи имъ, котероу въ тѣхъ въздви-зала. *т. ж. 30.* Завистъ, котеры, дѣменіа. *Жит. Триф. Мин. Чет. февр. 5.* О котеръ (*ἐξ ῥριων*). *Ю. Апост. XII в. Впадахоу... ни на котеры и свары (тамъ же однако и которатиса). Жит. Ниф. XIII в.*

— См. **КОТОРА**.

**КОТЕРАТИ**, **КОТЕРАЮ** — осуждать: — Котераю (*δικάσω*). *Ю. Листв. XII в. (В.).*

**КОТЕРАТИСИ** — ссориться: — Друзии здани дѣлѣма котераются (*περὶ οἰκοδομῆς ἀλλήλους διαδίδουσι, de aedificandi ratione digladiantur*). *Златостр. XII в. (В.).* Начаста ся котерати. *Жит. Ниф. XIII в. 51.* Или съ братомъ котеравѣся, или ѿ кого пороуганъ. *Жит. Власт. 2. Мин. Чет. февр. 218.*

— См. **КОТОРАТИСИ**.

**КОТЕРЪИ** — какой, кто: — Котеръи оубо кѣз паче възлюбити ѿ. *Юр. ев. п. 1119 г.* Котераго ѿ седми.

*Четвероев. 1144 г. (Мат. 12).* Котеръи отъ обон сътвори волю Гнѣю. *Арх. ев. 184.* Въ котеръи (часъ) лѣжее емоу бѣ. *Θεοф. Бол. толк. Ев. Ю. XV в. (Он. II. 1. 135).* Иѣви ми, котерии добрѣ и правѣдно вѣржѣтъ (*τίνας, qui*). *Пат. Син. XI в. 133.* На кѣиа большии оугаритъса, ли котеръимъ отъноуститъ (*τίον ὀργισθῆ πλέον, μᾶλλον δὲ τίσιν ἄφῃ*). *Гр. Наз. XI в. 159.* Котерии нарицаются моученици исповѣдники. *Никон. Панд. сл. 31.* Мѣшляхоу, котероу виноу вѣложе въ ня. *Жит. Ниф. XIII в. 123.* Котераго бѣжѣвѣиа истазаниа пытати. *Жит. Θεод. Ст. 119.*

— нѣкоторый: — Котерии аладоугниа поють... котерии соуть, иже Бѣ Гѣ преже канона поють. *Никон. Панд. сл. 29.*

— кто нибудь, какой нибудь: — Котераго васъ ослѣ или волъ въ кладязъ вѣпадетъ. *Юр. ев. п. 1119 г. 130.* Иако вѣсядеши на коня твоа, и гажѣніе твое въ снѣіе... Тѣмже иако на кони котерии сѣдя, на сѣи айлѣ, вѣсѣмъ вѣровавшимъ дасть сѣсеніе. *Аввак. III. 8 (Унѣр. 51).* Иже ни образы, ни оутвърженіи, ни инѣми котеръимъ вапнѣимъ сѣнѣнописании бѣжѣство съказовати. *Жит. Θεод. Ст. л. 109.*

— См. **КОТОРЫИ**.

**КОТИГАНЪ** — тернъ, *ῥάμνος*: — Рече вся дубрава кѣ котигану. *Суд. IX. 14 по сп. XVI в. (В.).* Рече котиганъ кѣ доубровѣ (*ῥάμνος, rhamnus, spina alba supbaton*; по др. сп. тернѣ). *т. ж. IX. 15 по сп. XIV в.* Изиде огнь ис котигана (*ἐκ τῆς ῥάμνου*). *т. ж. IX. 15.* — См. **КОТЫГАНЪ**.

**КОТИНЪ** — *ἰκτίνος*: — Не бѣжѣте... котина (*ἰκτίνου, mivum*). *Лев. XI. 14 по сп. XIV в.*

**КОТИТИСИ** — катиться: — И се внезапно испадоста на злати колци, иже носаше въ оушию свою, и кочишиа легоста оу раки сѣю (испр. кочышася). *Нест. Бор. Гл. 51.*

**КОТОПАНЪ**: — Сего же оубоавѣ же са Грѣци, послаша сѣ лѣстью коѣпана. *Пов. гр. л. 6574 г. (по Ил. сп.).* Котопан же пришедъ Корсуно, повѣдаше, иако в сии днѣ оумреть Ростиславъ. *т. ж. 6574 г. (по Лавр. сп.).* Сего котопана побиха каменіемъ людѣ Корсунѣстии. *т. ж. (по Ил. сп.).* — См. у Дюканжа *καταπάνω (Дюканж. Glos. med. Graec.).*

**КОТОРА** — споръ, ссора: — Митрополитъ или пискоупъ вѣдаеи межи ими соудъ или ѡбида, или котора, или вражда. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* И другъ кѣ дрѣгоу котероу имѣаше. *Изб. 1073 г. 166.* Аште ли имать оубога моужа, на гнѣвъ и на котеры и подви-зак. *т. ж. 172.* Николи жк не оумераса, нѣ вѣсѣда въ которахъ и въ сварѣхъ живѣи. *Панд. Ант. XI в. л. 72.* Помагати въ которѣ (*ἐν ῥάχη, in pugna*). *Ефр. Крм. 182. Вас. Вел. Въздвиге дынавоу котероу въ бра-тия сѣи Ирославичихъ. Пов. гр. л. 6581 г.* Взаста межи собою распрѣ и котеры. *Пов. гр. л. 6601 г. (по Ил. сп.).* Почто губѣи Русьскую землю, сами на са котеру дѣюще. *т. ж. 6605 г. (по Лавр. сп.).* Бысть у нихъ котора; мѣзвѣшетъ бо Кончакъ: поидемъ на Киевъ



скую сторону...; а Кза молвишеть: поидемъ на Семь. *Ил. л. 6693 г.* Всякъ вещь имѣяи съ естеромъ что, котору каку, самъ ся стоя съ нимъ и взявша отъ него. *Зак. Греч. XXV.* Которѣ въ правительхъ видимѣ. *Io. екз. Бол. 41.* Бѣи котора зла въ людехъ, и вѣсташа на кнѣза Мьстислава на Гюргевица. *Новг. I л. 6665 г.* Поганьи же Половци побѣдивше Игоря с братьею, и взяша гордость велику и съвокупиша всь языкъ свои на Рускую землю; и бысть у нихъ котора. *Ил. л. 6693 г.* Аще ли в ненависти, и в распряхъ, и в которахъ меж собою будете, то погибнете сами, и землю отецъ вашихъ и дѣдъ вашихъ изгубите. *Никон. л. 6713 г. (т. II. 290).* Гынаше жизнь наша, въ князѣхъ которы, и вѣщи скоротишася чѣвкомъ. *Запис. при кн. Ал. Чт. 1307 г.* Котора бысть межоу има (contentio). *Жит. Порф. 22. Мин. Чет. февр. 291.* — Ср. Гр. *κατάρα* (*κατὰ + ἄρα*, execratio, dirae; клятва, проклятіе). — Ср. Др.-в.-Н. *hadara*; Св.-Н. *hader* — лохмотье и ссора. — См. **КОТЕРА**.

**КОТОРАТИ** — см. **КОТЕРАТИ**.

**КОТОРАТИСИ** — сеоритися, *ὀργιζομαι, μάχομαι*: — Аще ли на всакъ днѣ биють и котораються. *Апост. посл. по сп. 1220 г. 104.* Не котораються на пути (*οὐ ὀργιζομαι*, не *irascamini*; по др. сп. — не гнѣваются). *Быт. XLV. 24 по сп. XIV в.* Которашася пастуси... с пастухи (*μαχόμεντοι, pugnaverunt*). *Быт. XXVI. 20 по сп. XIV в.* Аще ся которакта два мѣжа (*μάχονται, rixentur*). *Исх. XXI. 22.* Не можемъ са которати (*μάχομαι, pugnare*). *Ис. XXVIII. 20 (Умвр.).* Котораюся съ звѣрьмъ (*μαχόμενος, qui pugnat*). *Пат. Сим. XI в. 290.* Аще ли будете ненавидно живуще в распрахъ и которающеса, то погубите самѣ и погубите землю ѡцѣ своихъ и дѣдъ своихъ. *Пов. вр. л. 6562 г.* Почто всеу и туне кровь свою проливаемъ, которающеса и биющеса. *Никон. л. 6733 г. (т. II. 351).* Яко поощряяся нача которатися (*veluti secum depugnans*). *Жит. Март. 8. Мин. Чет. февр. 135.* Которающеса (*φιλονειχοῦντες*). *Георг. Ам. 43.* Вѣскоу брата которається (*ὡς τι ἀδελφοῖ μάχομεν*). *т. ж. 103.* — Ср.: Моурий же мнѣвъ, яко котораютьсе съ рабомъ. *Отеч. л. 57.* — См. **КОТЕРАТИСИ**.

**КОТОРИВЪИИ**: — И оуне жити въ землѣи поустѣ, или съ женомъ изычѣнож и которивоуж. *Изб. 1073 г. 170.* — *δοσπραχός*: — Ничто же бо тако коториво, ни пѣриво, яко же чрѣво. *Гр. Наз. XI в. 262.*

**КОТОРИЧЪ**: — Яко же не бѣ съблзна съ которичъмъ въ поутъ ити бездомъкоу, тако же нѣ оудобно къ неказану словесъ простирати оучениа. *Изб. 1073 г. 205.*

**КОТОВАТИСИ**: — То ти мы есмы члѣчѣ, тѣ агѣлки не можемъ жити, абы намъ члѣвкы, еже которовавшеса, а пакы прощение взяти. *Ил. Новг. Поуч. 27.*

**КОТОРЪИИ** — *τίς, quis*, какой, кто: — Которыи же отъ васъ, рабъ имѣа..., речеть кмоу абики: минжвъ, възлази? *Лук. XVII. 7. Остр. св.* Которыи отъ обою

сътвори волю оцѣю? *Арх. св. 131.* И бысть сѣча зла и межоу ими смятенѣе, не вѣдахуть, котории суть побѣдили. *Лавр. л. 6661 г.* Которыи еипъ тако оукраши сѣоую Софию. *Новг. I л. 6664 г.* Которое бо бѣше насиліе отъ земли Половецкыи. *Сл. пмк. Иор. (Пушк.).* Придоша изыци незнакмѣ, их же добрѣ никто не вѣсть, кто соуть... и котораго племени соуть. *Новг. I л. 6732 г.* Да положимъ .Г. жрѣбъга, да которыи Бѣ да намъ. *т. ж. 6737 г.*

— нѣкоторый: — Нѣ и тѣ Божию благодатью, полежаѣ врѣмя на одрѣ колко, которыи вѣсташа. *т. ж. 6927 г. (по Арх. сп.).*

— *quī, ὅς*, который: — Кни... велику честь приимъ .Ѡ прѣа, при которомъ приходивъ прѣи. *Пов. вр. л. введ.* Которою правдою быти Роусиноу въ Рязѣ..., тою же правдою Немцомъ въ Смоленскѣ. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.* А которыхъ треѣ дворцъ въпросили вапа братья послѣ, а тѣхъ са ксмы ѡтстоупили. *Дол. гр. 1262—1263 г.* А Полочанъ поустыша, которыхъ изымали. *Новг. I л. 6771 г.* Оузрѣша инѣи полчищъ свинью великую, котораа баше вразилася въ вознику Новгородскыѣ. *т. ж. 6776 г.* Ныне пришли предъ насъ наши горожане и то намъ поведали со великою жалоубою, которыи бѣли зимусъ стобоу оу Витебщѣ, как то еси товаръ оу нихъ ѡнаде силоу. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* А на селѣхъ его кунѣ даемъ по исправѣ на купленыхъ, а которое не куплено, а съ тѣхъ поидеть бесъ кунъ. *Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1307 г.* А Нѣмци и Чюдъ, котории были въ городѣхъ, ови сгорѣша, а инѣи метяхуся съ города. *Псков. I л. 6856 г.* Которого князя хочете, и язъ вамъ того дамъ. *т. ж. 6971 г.* — Которок: — А что которое Нѣмцы прѣняли послѣ Псковского... или что поимали нашихъ..., а то все отпустиша во Псковѣ. *Псков. I л. 6971 г.* А что которое обидное мѣсто..., а то Псковичи у Нѣмецъ Юрьевецъ отняша. *т. ж. 6972 г.*

— какой нибудь, кто нибудь: — Ъли в которомъ городѣ намѣстникъ, или тиоунъ, или соудья, а пошвидать соудъ церковныи. *Церк. Уст. Влад. (по Сим. сп.).* (К)отораи ли вѣрвь начнеть платити дикоу вирую, колико лѣ заплатать тоу вирую, зане же безъ головника имъ платити. *Р. Прав. Яр. (по Сим. сп.).* Но вы самѣ вѣдаете, оже язъ не которыи книжникъ. *Ил. Новг. поуч. (А)же которыи коупецъ, шедъ кдѣ любо съ чюжими коунами и истопитьса, любо рать възметъ, любо ѡгнь, то не насилити кмоу, ни продати кмо. Р. Прав. Влад. Мон. (по Сим. сп.).* Даже которыи князь почнеть хотѣти ѡнати оу сѣго Георгіа. *Грам. 1130 г.* Аще которыи мужъ иметъ смотрити на красоту жены своея. *Сл. Дан. Зат.* А которой наинить дворной поидетъ прочъ .Ѡ гѣра, не достоавъ своего оурока, ино емѣ наинѣ взати по счетѣ. *Псков. судн. грам.*

— *которыи = котерыи* — ср. *který*, Лит. *katras* (который изъ двухъ), Гте. *hoathar*, Др.-в.-Н. *hwidar* (который изъ двухъ), Гр. *κότερος*.



которыи любо — quidam, aliquis: — Земли же сгрѣшивши которой любо, казнить Бѣ смѣртью или голодомъ. *Новг. I л. 6746 г.*

**КОТОРЬЛИВЫИ** — μαχιμός: — Не къ которьливьимъ, нъ къ миродѣивьимъ (μαχιωτάτοις). *Гр. Наз. XI в. 40.*

**КОТОРЬНИЕЪ** — Той тако отъ Ефеса которьникъ себе разидошася вѣсточьнии же и Егуптѣне по семь же подвизаникъмъ прѣвомъ съмиршася. *Изб. 1073 г. 24.* С которьникомъ (ἀνοποτάκτων, inobedientibus). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).*

**КОТОРЬНЫИ** — Гѣаху ѿ оцѣ Петрѣ и ѿ аввѣ Епимаѣ, тако которна бѣста. *Панд. Ант. XIV в. (Он. II. 2. 268).* — См. **ВЕКОТОРЬНЫИ**.

**КОТѢГА** — то же что котыга, χιτών, tunica: — Котугу пестру (χιτώνα, tunicam). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* — См. **КОТЫГА**.

**КОТЪ** — felis, catus: — Др.-Чеш. kot, kotwa. — См. слѣд.

**КОТѢКА** — кошка: — Пѣаху скверну всаку, комарыи и мухы, коткы, змиѣ, и мертвецъ не погрѣбаху. *Пов. вр. л. 6604 г.* Дрѣгоици тако же котка, а дрѣгое тако же песь (ὡς κάττα). *Жит. Андр. Юр. XLVI. 188.* Песь и котька. *Георг. Ам. 117.* Пѣдѣщи... пса, коткѣ. *Дуб. Сб. XVI в. 178.*

— якорь, котва, апсого: — Въвергъше котькы (ἀγκύρας). *Апост. XIV в. Дьян. XXVII. 29 (В.).* Котькы желѣзны (ἄγκυραι, ferreas ancoras). *Иппол. Антихр. 59.* Дрѣзнии же котькы вѣмѣтающе въ глубиноу. *Жит. Нифонт. XIII в. 158.* Вѣсѣ коткы корабельныя (πάσας ἀγκύρας, ancoras). *Кирил. Иерус. Ол. (В.).* Съ котьками желѣзнами корабль тѣла моего оутвѣрдивъ. *Жит. Онис. Мин. Чет. февр. 184.*

**КОТЫГА** — хитонъ, рубашка, риза: — Бѣ же котыга не швена (χιτών). *Io. XIX. 23.* Мст. ев. Величаются подолъкы котыгѣ своихъ. *Мѣ. XXIII. 5.* Гал. ев. XIII в.; *Ев. 1409 г.* (въ *Остр. ев.*: ризѣ). И хоташюмоу съ тобожъ прѣйтиса и ризоу твою вѣзати остави юмоу и котыгоу. *Изб. 1073 г. 93.* Кожиньныхъ котыгѣ (δερματίνοὺς χιτῶνας). *Io. Лств. XII в. (В.).* Съвлече котыгоу, да тако моученикъ нагъ имется съ сѣпостатомъ (ἱμάτιον). *Златостр. сл. 4.* Съвлечеса съ котыги одѣвныи блгодѣянїемъ. *т. ж. 5.* О котызѣ жрѣбїя вѣзвръгъша (περὶ τοῦ χιτῶνος). *Кирил. Иерус. XII в. 155.* Даи же юмоу и котыгоу юго (ἱμάτιον). *Глава, подвижн. Макс. Исп. Θεод. Ед. и Нил. XIV—XV в. (Мѣ. V. 40).* И се единъ прикрыи тѣло его своею котыгою, юже ношаше. *Соф. вр. 6827 г. (т. I, 311).* Жена добра..., аще и котыгѣ мжню и поясъ дѣзритъ въ храмѣ си, то приимше въ рѣки си и любить ѿ. *Козм. пресв. о ерес.* Въ единой котызѣ пребывающе въ поустыняхъ (unica inditi tunica). *Жит. Алксандр. 32.* Мин. Чет. февр. 239. Осмьдесятъ лѣтъ о единой котызѣ пребѣ. *Жит. Павл. Мин. Чет. февр. 277.* Котыгѣ сволкъше въ инѣ одѣти окушахъся. *Жит. Аванас. апр. 11.* Стланїе ко-

тыгѣ многоцвѣтныхъ (ματίων πολυχρῶν). *Жит. Еумл. 74.* Мин. Чет. апр. 146. Снимати имѣ котыги и вести я в капище кѣмирское. *Муч. Терент. Мин. Чет. апр. 191.* Облечеса въ зеленѣю котыгоу (σχημα; habitu). *Io. Мал. Хрон. VII.* О котыгоу мою вергоша жребїя (= о матизмѣ). *Сбор. XV в. (Io. XIX. 24).* Фелѣ ѿ хламида червѣленаа или котыга не питаа. *Дуб. Сб. XVI в. 43.* — См. **КОТѢГА**.

**КОТЫГАНЪ** — тоже, что котиганъ. *Суд. IX. 15 по сл. 1544 г. (В.).*

**КОТЫЖИЦА** — уменьш. отъ сл. котыга: — Одѣтъ въ плетеную котыжицю (φορῶν ἀπὸ σπειρᾶς κολόβιον; indutus colobio ex palmis contexto). *Пат. Сим. XI в. 117.* — См. **ВЪРВЪЦА**.

**КОТЫЖЕНЫИ** — прил. отъ сл. котыга: — Котыжное одѣвїе. *Жит. Аван. апр. 11.*

**КОТЫНИКЪ** — ὄρορος, горохъ. *Георг. Ам. 72.* — См. **КОТЪНИКЪ**.

**КОТЪЛЬ** = **КОТѢЛЬ** — catinus, catillus, cotina, ahenum: — Съдяхомъ надѣ котлы мясъ свиньихъ (λεβήτων, ollas). *Исх. XVI. 3 по сл. XIV в.* Въврѣгѣтъ мѣжа ваша въ котель ражагаемыи (= коновѣ, εἰς λεβήτας). *Амос. IV. 2 (Умвр.).* Хоуда, возъ по собѣ не возаше, ни котыла, ни масъ вара. *Пов. вр. л. 6472 г.* Кою приобытеникъ гърньцю съ котьльмъ. *Сб. 1076 г. 299.* Гласъ трѣхъ подѣ котьломъ (φονή τῶν ἀχάνων ὑπὸ τὸν λεβήτη). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Еще не бесѣдоуетъ дѣбъ, еще не вѣлѣхууетъ котьль (λεβήτης). *Гр. Наз. XI в. 284.* Воду вѣливаа въ котьль. *Нест. Жит. Θεод. 36.* Да котлы коवेशи. *Златостр. 41.* Въ котлѣхъ варяхъ гачмень (εἰς τοὺς κακάβους, in cacabis). *Сказ. св. Соф.* Кдокотяху тако въ котьлѣ. *Хож. Богор.* Отъ него родившюся Концаку, иже снесе Сулу, пѣшь ходя, котель нося на плечеву. *Ип. л. 6710 г.* Црѣ повелѣ привести котлы три (λεβήτας). *Муч. Акинд. 10.* Аще не боудеть полѣзъ котель нальянъ воды, да поклонитѣ ѿ. (ὁ λεβήτης καὶ ὁ κοῦκουρος, lebes vel cucumis). *Θεод. Студ. Ост. 26.* Аще разбїетъ горнецъ, или котель, ли сковрадоу... *т. ж. 200.* И котлы, и копыкти, и чаша. *Io. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 116).* Три котлы поваренные. *Дух. Леонт. Дм. XVI в.* Блюдо котломъ. *Днл. Цел. № 6, л. 569 (Кар. И. Г. Р. X. пр. 462).*

**КОТЪЛЬНИКЪ** — А Новогородѣць оубиша на състоупѣ Дмитра Пльсковитїна, Онтонѣ котельника. *Новг. I л. 6724 г.*

**КОТЪЛЬЦЪ** — уменьшит. отъ котьль — καχύβιον: — Аще разбѣтѣ гърньцю, или котьль, или сковрадоу..., да поклонитѣся .р̄. (πυροστάτης, olla). *Новг. Крм. Уст. Θεод. Ст. (Бул. 388).*

**КОТЪЦЪ** — кѣтка: — Котъца створиши в ковчѣзѣ (υποστιάς, nidus, въ нов. гнѣзда). *Быт. VI. 14 по сл. XIV в.* Акы гѣряби въ котьци (ὡς περδίκων ἐν τῇ κέλλῃ). *Io. Лств. XII в. (В.).* Посмоливъ оубо ковчегъ внѣоуду и внутрьоуду и котца створиши в немъ. *Пав. XIV в. 67.* Введъ же га (звѣри) Нои в ковчегъ и въ оутворенныхъ котцяхъ затвори га. *т. ж. 68.*

**КОТЬЦЬ** — окно. *Пал. XIV в. л. 66, 67 и 68.*

**КОТЪНИИ:** — Трапезы котънины. *Io. Злат. 1523 г. (Рум. 229).*

**КОХЛЬ:** — На высокы<sup>х</sup> гора<sup>х</sup>, и непроходимыя земли и морю шетатци шбрѣтаются кохли, и сколькы, и оугреве (κόχλια). *Георг. Ам. 35.*

**КОЦЬ** — См. **КОЧЬ**.

**КОЧАНЪ** — твердый стволъ кукурузы, капусты.

— мужской дѣтородный удъ (В.): — Инѣмъ кочаны отяти, етеромъ же трости поштри(въ) вѣложить въ истечіе водѣ срама ихъ (κχυλоторεῖσθαι). *Георг. Ам. 275.*

— Ср. кочанѣтъ = коченѣтъ.

**КОЧЕВАТИ, КОЧЬЮ:** — Мамай кочуетъ на Воронеже. *Никон. л. 6888 г. (т. IV. 88).* Орда кочевала на Гулистанѣ. *Ярл. Тайд. 1353 г.* На великомъ лѣзѣ на рѣчномъ шрда кочевала. *Ярл. Атол. 1379 г.*

**КОЧЕВИЩЕ:** — На Днепрѣ на Кортипкомъ острову городъ поставилъ противъ Конскихъ водъ у Крымскихъ кочевищъ. *Никон. л. 1557 г.* И много Вишневицкой у Крымцовъ кочевища поосилелъ. *т. ж. 1557 г.*

**КОЧЬ** = **КОЦЬ** — епанча: — Тогда сѣмья съ себе кочъ свои и врѣже къ нимъ. *Воскр. л. 6754 г., Соф. I л. 185.* А Ивану сыну моему кожухъ желтая обиръ съ женчугомъ, коцъ великий зѣ бармами. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* — Ср. Польск. кос — попона; Хрт. kôsa, kôs, kôsur.

**КОЧЬ:** — Застрѣли кочъ Половцинъ Миндогова въ стегно. *Ип. л. 6760 г.*

**КОЧЬТЬ** — пѣтухъ: — За утицу, и за селезеня, и за курицу, и за кочетъ. *Зан. Новг. о церк. суд. 1477 г.*

**КОЧЬТЪНИИЪ** — рыбацъ: — А которой гдѣрь захочетъ шро дати своемъ (и)зорникъ, или шгоронѣ, или кочетникъ... а запретъ изорнѣ, или шгоронникъ, или кочетникъ штрока гдѣрва, ино емъ правда дати, а гдѣрь не доискался четверти, или шгоронной части, или сысады рыч(и) части. *Псков. судн. грам. (Кочетъ — колышекъ у лодки, къ которому веревкою прикрѣпляется весло. Мурз.).*

**КОШАРА:** — Въ вуртыѣхъ и въ кошарѣхъ (ἐν ταῖς μάδραις; въ оградѣхъ). *Цар. I. XIII. 6 по сп. XVI в. (В.).* Кошаря кдина и паствина. *Мѣр. Праведн. XIV в. 37.* Многожы и все стадо потреблено бывае ѿ малаго прелаза или оутлины, и<sup>ш</sup> в кошарѣ. *Дуб. Сб. XVI в. 290.* — Ср.: Псы ѿгна бѣдныхъ ѿ кошареи своихъ и ѿ стадоначална. *Ман. Хрон.*

**КОШЕВЪИИ** — обозный: — А двора его кованой рати боевыхъ людей 300 человекъ, опричь кошовыхъ. *Псков. I л. 6968 г.* И Псковичи первое ударишася на кошъ, и потомъ Москвичи, и начаша межи себя дратися о бытѣ Нѣмецкомъ, а Чюдъ кошевую всю приѣшкоша. *т. ж. 7011 г.*

**КОШЕВЪНИИ:** — И тако смотряще, обрѣтоша въ кошевныхъ вѣюцѣхъ у нихъ списки, въ нихъ же баше писано съ королемъ Ноугородское докончаніе. *Соф. гр. 6979 г. (т. II. 126).*

**КОШЕНИИ** — бросаніе жребія, λαχμός: — И кошеніе ѿ ней бы<sup>ш</sup> воино<sup>ш</sup> (καὶ λαχμός περὶ τοῦ γίνεται τοῖς στρατιώταις; sors autem erat, quam milites proiecerunt). *Кирил. Герус. Ол. (В.).* — См. **КЪШЕНИИ**.

**КОШЕНЪ** = **КОШЕНЬ:** — Онисимъ рабъ не кошень... оуходивъ (κατάπτυστος δραπέτης). *Златостр. сл. 7.* И въ тѣхъ городѣхъ Мусульманскіе вѣры люди по своему обычею мизгити и кошени держать. *Кар. II. Г. Р. т. IX, пр. 347.*

**КОШЕРА:** — Жена же емъ и сестра в риза<sup>х</sup> свои<sup>х</sup> в кошерь мѣсто вѣзеше перѣтъ приношаста. *Жит. Грим. Арм. Жит. св. XVI в. (В.).*

**КОШИТИСИ** — метать жребій: — Коши<sup>ш</sup> ми ся сде, кто има<sup>ш</sup> присти зла<sup>ш</sup> (λάχετέ μοι ὁδε, sortiamini mihi). *Трж. XV в. (В.).* Помоливъ ся Бѣ, станевъ кождо на разнъ пѣтїю, и кошивъся, и<sup>ш</sup> претекши, по томъ идевъ (καὶ σταθόμεν ἕκαστος ἡμῶν εἰς μίαν ἐξ αὐτῶν καὶ λάχωμεν, καὶ εἰ τινὶ λάχει, ἐκαίην τὴν ὁδὸν πρεσόμεθα, et stemus unus quisque nostrum in una ex illis, et sortiamur)... Кшившимася има, прекши Иоанъ Симона десятицею (λαχόντων αὐτῶν, ἔλαχεν ἀπὸ τοῦ Ἰωάννου δέκα, dum ipsi sortem ducerent, sorte vicit decem Symeon a Ioanne). *Жит. Сим. Урод. 6.* — См. **ПРОКЪШИ**.

**КОШИЦА** — уменьш. отъ сл. кошъ: — Плетоущеи рекомыа кошницѣ. *Никон. Панд. сл. 45 (Чуд. сп. 147).*

**КОШДЛА:** — Кошуля (ср. Греч. τὸ κουσούλλιον: ἄββα Θεοδοσίος οὐκ εἶχεν ἱμάτιον ἐν τῇ χειμῶνι φορέσαι, ἡγόρασεν αὐτῷ καμίσιον ἀνῆλθεν, λησταὶ καὶ ἀπέδυσαν αὐτὸν τὸ κουσούλλιον, καὶ λαβόντες ἀπῆλθεν, emit camisium, latrones exuerunt illum casullio; въ друг. переводѣ — оутрница). *Пат. Сим. XI в. 85.* Начаша пристроати собѣ кошули, а не срачици. *Переяс. л. 3.* — См. **КОШЬ**.

**КОШДТА** — ἔλαφος, серва, коза, лань: — Се кошюта припѣдши ста ѿ насъ мало (ἔλαφος, серва). *Пат. Сим. XI в. 106.* О сѣи кошоутѣ о сѣмѣренѣи мудрости. *Io. Лѣств. XII в. (В.).* У нея же убиша кошуту бояре Агамена царя. *Хроногр. XVI в. (Рум. 744).* — Ср.: Оусрѣте бо кошдтѣ, юже всицталъ бѣше въ шобытели. *Отеч. л. 261.* Кошута ильне водещи. *т. ж. л. 262.* — См. **КОЗОКОШДТА**.

**КОШЬ** — corbis: — Събраща же и наплѣниша дванадесате коша оукроухъ отъ пати хлѣбъ гачьнанныхъ (δωδεκα κοφίνους). *Io. VI. 13.* *Остр. ев.* Повелѣ кдиномоу ѿ братиѣ събрати въ кошъ оукроухы ты. *Нест. Жит. Θεод. 41.* Кошъ вервью привязалъ. *Никон. Панд. сл. 43. (Чуд. сп. 142).* Быша братиѣ множества, ремества различна... плетоущихъ кошѣ великыѣ .к. *т. ж. сл. 45 (Чуд. сп. 147).* Въ коши ношаста цѣсокъ. *т. ж. сл. 45.* Положивъ основание дванадесате коша, таже Христосъ благослови (κοφίνους). *Георг. Ам. 216.* Павелъ же въ Дамасцѣ ищемъ съ сѣны градъскыа въ кошѣ свѣшенъ и избѣжа искомъ бѣсовъствие (ἐν σαρχάνη). *т. ж. 224.* Фиги, розинки, кошемъ (продавати мають). *Привил. Полоцк. 1498 г.; Привил. Менск. 1499 г.* — Ср.: Вѣко избытѣствоующи<sup>х</sup> оукроухъ хлѣбны<sup>х</sup>. *Отеч. л. 145.*

**КОПЬ** — станъ, обозъ: — Сетей и рожновъ и осо\* и собакъ бояромъ нѣ дѣржать, и покладѣвъ и кошовъ не ставити. *Судебн. Казим. 1498 г. (Рум. 659).* И Нѣмцы копь свои поставиша опричь и молвиша: только де Русь ударится на копь, и мы не выйдемъ изъ Псковской земли. *Псков. I л. 7011 г.* Крымскихъ людей не въ одномъ мѣстѣ въ загонѣхъ, и у кошовъ и рѣку перелѣзы, великого князя воеводы многихъ побии. *Согр. вр. 1535 г. (т. II, стр. 389).* Царь Шигагѣй послалъ... конюшего своего Битикѣя князя со всемъ своимъ кошемъ. *Никон. 1551 г. (т. VII. 85).* Да пришли те де и копь свои лѣгкои с ествою... и бояре копь отпустили. *т. ж. 1552 г. (т. VII. 98).* А дѣтей боярскихъ, которыхъ воеводы в городъ послали и коши воеводские все в городе затворили. *т. ж. (т. VII. 100).* Иванъ идучи за царемъ посылалъ на его копь головы. *т. ж. 1555 г. (т. VII. 242).* Царь же слышавъ отъ нихъ такое слово, той же часъ побѣгона жь отъ Москвы и коши помятавъ... *т. ж. 1583 г. (VIII. 21).* — копь, копьница, копель, копѣла. — Ср. Лит. kaszus, kaszikos — копь.

**КОПЬКА:** — Идаты со псы и с кошками. *Теод. Печ. (Памс. сб.).* А иніи мертвое трупье ядаху, а друзи конину, и псину, и кошки. *Суд. л. 6738 г. (по Ак. сп.).*

**КОПЬЕЛЬ:** — Кошель полнъ хлѣбъ чистъ (sophinum gefertum). *Жит. Алдр. 45. Мин. Чет. февр. 245.* — См. **КОПЬ.**

**КОПЬНИЦА** — то же, что копь — corbis: — И възаша избыткы оукроухъ з. копьницъ исплѣнь (σπορίδας). *Мѡ. XV. 37. Остр. ев.* Поими... копиницъ опрѣснокъ (καυοὺν, canistrum; по др. сп. — плетеникъ). *Лев. VIII. 2 по сп. XIV в.* Въ копьницу въсыпавъши изиде (εις τὸ μαλάκιον). *Пат. Син. XI в. 256.* Онѣде дванадесате копьницъ, а сѣде... седмъ (κόφινος). *Гр. Наз. XI в. 360.* Копьница (σαρῳάνη). *т. ж. 195.* Копиница оусемишвецъ (officina fullonum). *Прохор. Жит. Ио. Воюсл. XXVII. (Павльгъ) похвалиса, глѣаше, и тако въ Дамаскѣ въ копьници по стѣнѣ съвѣщенъ быхъ ноць и оубѣжахъ (σπορίδι, in sporta). Ефр. Крм. 228.* — Ср.: Двѣ копиници (sportas duas). *Гр. Пан. Блюди копиницъ, аже на пѣти положи (posuisti). т. ж.* — См. **КОПЬ.**

**КОЩАЕЪ:** — Да привели Крымцовъ дву кощакъ улавныхъ детей. *Никон. л. 1551 г.*

**КОЩАТЫИ** — сдѣланный изъ кощачьяго мѣха (Ак.): — Кортель бѣлен хребтовъ, да кортель кощатъ. *Прав. гр. о бытл. дѣлк. 1541 г.*

**КОЩЕИ** — отрокъ, мальчикъ (В.), младшій отрокъ княжескій (Кар. И. Г. Р. т. II. пр. 420), плѣнникъ, рабъ (Тихонр. Иор.): — Идоша князи 9 дней ис Киева, и бысть вѣсть Половцемъ отъ кощѣя отъ Гаврилова отъ Иславича, оже идуть на нѣ князи Русьстии. *Ин. л. 6678 г.* Братья же вси пожаловаша на Мьстислава, оже утаився ихъ, пусти на воропъ сѣдельники своѣ и кощѣѣ ночь заложився, отаи. *т. ж. 6678 г.* Оубиша

Володиміри кнѣзя Андреа свои милостыници..., спашо емоу въ Бѣлюбѣмъ, и баше с нимъ одинъ кощей малъ. *Новг. I л. 6682 г.; Согр. вр. 6683 г. (т. I, 201); Воскр. л. 6683 г.* Аже бы ты былъ, то была бы чага по ногатѣ, а кощей по резакѣ. *Сл. пак. Иор. Стрѣляи, господине, Кончака, поганого кощея, за землю Рускую. т. ж.*

**КОЩЕНЪ:** — Чернъ образомъ и соухъ тѣломъ и кощень (τὴν σάρκα πεπλημένον, densa habitudine). *Ио. Флав. В. Иуд. VI. 16.*

**КОЩИНЕВЪ** — прил. отъ сл. кощии — рабскій: — Ты Игорь князь высѣдѣ изъ сѣдла злата, а въ сѣдло кощѣево. *Сл. пак. Иор.*

**КОЩѢНА = КОЩѢНА = КОЩЮНА** — μυθος, λῆρος, басня, вздоръ: — Обородѣша и прѣмѣниша славою нетѣлѣжштаго Бѣ кощѣнами вѣкыими. *Изб. 1073 г. 116.* Кощѣна оубо кетъ и безоумынъ люто, еже въ истинноу мѣти пророчъ дѣхъ. *т. ж. 120.* Кощюны же и срамословики. *Сб. 1076 г. (В.).* Мыслѣнны потворъ зѣлобѣсовъ, лѣтомъ помагаемъ и кощюною крадомо (μυθῶ, fabulis). *Гр. Наз. XI в. 2.* Имъ же бо тако истиннымъ поклоняются; тако и кощюны же покрываютъ (μυθῶς, fabulosa). *т. ж.* Подоба же, аште истина есть, не кощѣнъ именовати (μυθῶς). *т. ж.* Съблазнъ и кощюна (μυθῶς, fabula). *Пат. Син. XI в. 276.* Все мнѣть кощѣнъ сѣщъ и смѣхъ. *Златостр. 21.* Кощюны и басни оу множайшихъ обрящещи; книги же оу рѣдкихъ. *Никон. Панд. сл. 2.* Въ кощюнѣ мѣсто преславныхъ дѣлесъ повѣсти сказывати (вмѣсто басень разсказывать повѣсти о славныхъ дѣлахъ). *т. ж. сл. 14.* Кощюны мнѣмъ сима (= 2-й пер. — басни). *т. ж.* И не кощюною помѣшляете (καὶ μὴ μυθῶς). *Ио. Лста. XII в. (В.).* Халдѣскіи кощюны. *Памс. сб. 84.* Гордости же останися и гнѣва и славохотѣнія и кощюнъ. *Поуч. священ. ок. 1499 г. 159.* Согрѣшихъ в' смѣяніи до слезъ и в кощюнахъ и во играшихъ неподобныхъ. *Сбор. Салт. 81. Инов. инок.* О неп же кощюною рече Еввровиди (ἐμβρολόγησεν, fabulatur). *Ио. Мал. Хрон. 11.* Полагають кощюною. *Авр. Еф. о Српѣ. Мин. Чет. февр. 42.* То все лжа есть и кощюны, оумышлены вами. *Жит. Алдр. 12. Мин. Чет. февр. 209.* Исполненъ есть всеа хоулы и старѣча кощѣны (anilibus fabulis). *Жит. Порф. 85. Мин. Чет. февр. 318.* Не бо кощѣны (суть) реченая (μυθοί, fabulae). *Жит. Ник. 3. Мин. Чет. апр. 30.* Грѣ ѣ тв'шиса лѣно... в' кощѣна. *Дуб. сб. XVI в. 121. Уст. епит.* — Ср.: Нѣ и тмоу мѣнетъ надъ бездѣниемъ, пакы друугымъ кощюнамъ начела и рѣчтворенія зѣла паче словеса бо сврацают на своа оумышленія. *Ио. екз. Шест. 1263 г. (Камайд. 159).*

**КОЩѢНАНИКЪ:** — Согрѣшихъ въ кощюнаніи и в' смѣхъ. *Сбор. Салт. 27. Мол. покаян. (древ.).*

**КОЩѢНАТИ = КОЩѢНАТИ, КОЩѢНАЮ:** — Аще и друзии кощюнаю (μυθολογοῦσι, fabulantur). *Ио. екз. (В.).* Мнози оубо тщеславіа ради плачють (о покойникѣ), а отпѣдше кощюнають и живаются. *Ио. Злат.*

XIV в. Плачемся велими, а отшедние бпываемся велими и кощюняемъ словомъ. *т. ж.* Аще нѣ слѣжи, кощюнаѣ или лаѣ комѣ, аще того не лишѣса, да не слѣжи. *Дуб. Сб. XVI в. 94. Прав. св. о. Грѣхъ ѣ кощюнати на попа срамски. т. ж. 123. Уст. епит.*

**КОЩЮНИТИ, КОЩЮНЮ:** — Бдуще и пиюще, гламуться и кощюняютъ. *Никон. Цанд. сл. 50.* Инии гоудоутъ, инии бають кмоу и кощюнать. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Кощюнивѣше на попа їи на черныца сормѣскы. *т. ж. дѣ. Треб. Чуд. XIV в.*

**КОЩЮНОВАНИЕ = КОЩЮНОВАНИЕ** — рассказы: — Іако же ксть лѣпо стѣимъ и бладеніи и оуродословіи и коштоунованиіи неподобнага. *Изб. 1073 г. 40.* **КОЩЮНОВАТИ, КОЩЮНЮ:** — Друзия кощоунуютъ. *Іо. екз. Бог. 290.*

**КОЩЮНСЛОВИЕ:** — *С* мала въ великое приходитъ зло, глѣю же въ кощюнословіи и кобенити, и пѣ бѣ-совскыи, и гусли, и лики, и ины различныи игри, и просто на всю злобу сотонину. *Никон. Цанд. сл. 50.*

**КОЩЮННИКЪ = КЪЩЮННИКЪ:** — Да начнеши мощи кощюнникомъ въспрѣщати, видиши многы събирающеса къ кощюнникомъ. *Златостр. сл. 24.* Бѣ бо пьяница и студословецъ, празднословецъ и кощюнникъ. *Давр. л. 6770 г.* Нѣ и тоу скоро ихъ не поставляете, аще боудоутъ не кощюнники, ни хѣщники... не ротники, ни сварливи. *Прав. Кир. митр. Помилуй мя... на смѣхъ собирателя, и первопритекателя, кощюнника, подсмѣятеля. Сбор. Салт. 61. Мол. испов. патр. Каликт. Не буди къщюнникъ. Поуч. свяц. ок. 1499 г.* Кде оубо ти тирѣсы кощоунникъ. *Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 266.*

**КОЩЮНЪНИ:** — Смѣшны и кощоунныи шоуждаа шсомъ поврѣзмъ. *Іо. екз. Бог. 312.* Ни чаровъ внемли, ни кощюнныи<sup>2</sup> вѣлшебъ (*μυδωδες μαντείας*). *Кирил. Іерус. (В.). Потвореніемъ темнаго бѣса і кощюннаго. Пис. сб. 40. Грин. ид. смуж. Кощюнныи образомъ (διὰ μυδικοῦ πλάσματος; баснословною выдумкой). Вас. Бел. въ р. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 28).* — Ср.: Да оумлѣкнуоть оубо и заградетъ си оуста, иже то кощюнныи бледи бесѣдоуютъ, не домыслеще себе своєю немощию. *Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).*

**КОЩЮНСТВОВАТИ, КОЩЮНСТВЮ:** — *μυδολογεῖν:* — Таковаа кощюнствовалаши сии и иже по сихъ (*ἐμυδολόγησαν*). *Іо. Мал. Хрон.*

**КОЩЬ:** — Сжхъ и кощъ и скѣдобрадъ лицемъ (Даниилъ), но красенъ бѣгодатѣж Вышняго (*ξηρός καὶ σπάμος* — тощій, худой). *Сказ. о Дан. пр. Унгр. 338.*

**КОЮГА:** — И коюгоу дръжати шити сапогы (*χοῦρα πτεν καὶ τῶ χαλάποιος προσχρόττειν*). *Іо. екз. Бог. (Оп. II. 2. 303).*

**КОЯРЪ:** — Бѣша бо кони в личинахъ и в коярѣхъ кожаныхъ. *Ин. л. 6760 г.*

**КРА** — крикъ ворона: — Что грачють вороны?... вороны гласятъ кра, кра; кра же Асиріискымъ гласомъ наречется утро (*καὶ χορῶναι φωνοῦσι κρά κρά*). *Георг. Ам. 223.*

**КРА** — льдина, топкій ледъ, плывущій по рѣкѣ въ заморозъ (Ал.): — Бѣдаху по оной сторонѣ Днѣпра, люди емлюще, а другыя сѣкуще, не утягшимъ перевестися имъ, нѣлзѣ бо баше перевестися крами. *Ин. л. 6643 г.* А за Днѣпръ нѣлзѣ бы имъ ехати, зане бѣ Днѣпръ в крахъ. *т. ж. 6698 г.* Всеволоду пришедшу ко Оцѣ и ставшу ту, не лзѣ бо бѣ преити ея, и еще не стала бѣ, а кры по ней идяху и стояху ту 2 дни, а на 3-и переиде по леду (по др. сп. — икры). *Воскр. л. 6715 г.* — Ср. Др.-Чеш. *kra ledu, kra zlata* — масса. — См. **ИЕРА, БРИНИЕ.**

**КРААНЬ = КРААНЬ** — чиновникъ (?): — Помощникъ краанемъ. *Прох. Жит. Іо. Богосл. VII.* Помощникъ крааномъ. *т. ж.*

**КРААНЬ (?)** — Аще про дѣвкѣ сыръ боудеть краанъ, за сыръ гривна, а што стеря заплатятъ, а мітрополитоу 3 гривень, а князъ казни. *Церк. Уст. Яр. (Рум. 295).*

**КРАВИН** — корзина: — Отроча плачущеся въ крабѣи (*θρίβιν, thibin, Евр. capsam*). *Исх. II. 5 по сп. XIV в.*

— коробка, ковчежецъ для денегъ: — Довѣльнѣх оутѣхъ имѣаше отъ крабѣи. *Конст. Бол. поуч. XII в. 233.*

— ковчегъ, кивотъ: — Іавися крабѣи завѣта Бѣга (*ἡ κιβωτός*). *Апок. XI. 19 по сп. XIV в. (В.).* Видѣнникъ крабѣи (*τῆς κιβωτοῦ*). *т. ж.*

**КРАВИЦА** — коробъ, корзина: — (Отецъ и мать Моисей) вложиста ѣ въ крабѣицю и постависта при рѣчи (= рѣци). *Пал. XIV в. 164.* — Ср. Нѣм. *Korb*. — См. **КОРОВЪ, КРАВЪИЦА.**

**КРАВЪИЦА = КРАВЪИЦА** — корзина: — Видѣвши крабѣицю в залучѣи (*τὴν θρίβιν*). *Парем. XIV в. Исх. II. 5 (В.).* Мати Моисѣева вложи си в ковчежецъ, рекше въ крабѣицю. *Прол. сент. XIV в. 9.* — См. **КРАВИЦА.**

**КРАВА** — корова, васса: — Тече Авраамъ ко кравамъ (*εἰς τὰς βόας*). *Изб. 1073 г. (Быт. XVIII. 7 В.).* Еровамъ..., иже створи двѣ кравѣ златѣ. *Сл. Фил. (по Ин. сп.).* — Ср. Лнт. *karvé* = Прус. *kurwis* — быкъ. — См. **КОРОВА.**

**КРАВАРЬ** — *βουκόλος:* — Нынѣ же пастѣ и краварь ствараѣ свирѣли. *Гр. Наз. XIV в. толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 84).* Си же къ нимъ: что обще есть было краваремъ съ моремъ. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).* Въмѣвши же отъ краварь еста научена, рече ему. *т. ж. 186.*

**КРАГЪИ** — ястребъ, *ἰέραξ, accipiter:* — Голѣбца посредѣ крагѣи<sup>3</sup> (*ἐν μέσῳ ἰεράκων*). *Маргар. 1530 г. (В.).* Еже крѣгѣемъ (чит. крагѣемъ) иметса какѣ любо тогда, и аще на скорѣ внезапно имѣ нѣкто и еще тепло сѣщи в крови своей, тогда колѣ еи и гать еи всакъ. *Дуб. Сб. XVI в. 177.* Яко левъ на елень, и яко крагуи на врабѣи. *Степ. кн. I. 345 (Ал.).*

**КРАДА** — *κάμινος*, костеръ, огонь: — Аште бо ты пламене не възгнѣтиши, то не горить крада. *Изб. 1073 г. 60.* Подъгнѣщажашина крада. *т. ж. 174.* И ксть крада

зълѡбнаѡ и ровѣ глѡубокѣ оуста безаконнаѡго. *т. ж.* 181. Нѣ възъри на Содомы и виждѣ краду бездрѣвнѡу. *т. ж.* 212. Иже бо злато въ крадоу възложи, то вѣсть доколѣ е жести подобаетъ (ἐν καμίνῳ, въ пещи). *т. ж.* (В.). Крада (πυρά). *Іо. Злат. Ант. (Оп. II. 2. 115).* Женци на крадѣ. *Жит. Онис. Мин. Чет. февр. 184.* Еже крадѣ члѣци възъгнѣтиша огонь (οἱ τοῦ πυρὸς ἄνθρωποι ἐξῆψαν τὸ πῦρ). *Жит. Пол. 15. Мин. Чет. февр. 266.* Иринии ввержеса на крадѣ (in rogum). *Муч. Хіон. апр. 16.* — Ср. Абиѣ наложи крадѣ великѣ и лѣвѣж своѣж рѣжѣ възложи на огонь. *Супр. р.*

— костерѣ, жертвенникѣ: — Еще не осквернѣтъ крѣвиѣ нечистоѣ. . . , ни крадомѣ (вм. крадами) безбожнѣимѣ невѣходнаѣ осрамлѣжѣ (βωμοῖς). *Гр. Наз. XI в. 278.* Крадѣ и требища идольскаѣ (βωμοὶ καὶ ναοὶ εἰδώλων). *Іо. экз. Бог. Жѣра коумиромѣ и възлагаѣ на крады. Жит. Триф. Мин. Чет. февр.*

**КРАДЕНИК:** — Краденикѣмъ сѣнѣди. *Мин. 1097 г. 121.* Свѣщенниѣ крадениѣ (ιεροσυλῆς, sacrilegium). *Ефр. Крм. Халк. 29.* А что котѡрая крадениѣя межѣ васѣ чинѣтѣся, и язѣ приказѣтъ игумену, на котѡрыхѣ не вѣрно, за тѣхѣ пѣти молебѣнѣ. *Посл. митр. Іон. Боголюб. ок. 1455 г.*

— Не Дѣлева се сѣмена и крадениѣя (κλοπαί). *Гр. Наз. XI в. 2.*

**КРАДОВОДИТИ, КРАДОВОЖѢ:** — Иѣда кто вы кѣтъ крадѡводиѣ прѣмоудрѡстию. *Кирил. Іерус. XII в. (Кол. II. 8).*

**КРАДѢ:** — Аще бо. . . днѣсь миноуѣ, на оутрѣннаѡго смотриши, по малу отѣлагаѣ, зѣлѣимѣ крадомѣ, се бо кѣтъ того вина. *Гр. Наз. XI в. 108.*

**КРАДѢВАТИ:** — Онѣ тѣтъ вѣдомѡи и прѣжѣ того не-одиноѡва крадыѡвалѣ. *Судебн. 1497 г. 150.*

**КРАДѢВА** — furtum: — Почто въ трѣдѣ иночѣскоѣ крадѣж мнѡгажѣ сѣтворитѣ смѣлѣтъ еси (осмѣлился; quare in labore monachorum furtum totiens facere praesumpsisti). *Гр. Пан.*

**КРАЕВѢТВѢНЪИ:** — Краевѣтѡвнаѡго сѣстаѡа (τῶν ἀκροδρύων ὑπόστασις — древесныѣ плоды). *Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 54).*

**КРАЕГРѢДЪНЪИ:** — Премоудрѡсти краегрѣдѣне (τῆς σοφίας ἀκρόπολις), *Мин. 1096 г. (окт.). 8.*

**КРАЕПЪИТАНЪИ** — ἀκριβής, точный, вѣрный: — Краепытѡнаѡго (τὸ ἀκριβές). *Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 54).*

**КРАЕПЪИТЪНЪИ** — ἀκριβής, точный, вѣрный (В.): — Краепытнаѡго ω не<sup>м</sup> не вѣмы (τὸ ἀκριβές περὶ αὐτοῦ οὐκ οἶδαμεν, accuratam de eo cognitionem non habere confitemur). *Кирил. Іерус. Оп. (В.).*

**КРАЕЖГЪЛЪНЪИ** — ἀκρογωνιαίος: — Кракоугѡльнѣи поставивѣ (λίθον ἀκρογωναῖον). *Мин. 1096 г. (окт.) 11.* Краежгълѣнаѡго дѣла раздрѣжихѡмѣса. *Гр. Наз. XI в. 234.* — См. **КРАИЖГЪЛЪНЪИ.**

**КРАИ** — margo, limes: — И се катапетѡзма прѣкѡвнаѣ раздрѣса на дѣѡнѣ сѣ възъшѣннаѡго краѣ до нижѣ-

ниѡго (ἀπὸ ἀνωθεν ἕως κάτω). *Мѡ. XXVII. 51. Остр. ев.* На краихѣ ризѣ (ἐν τοῖς ἄκροις, in summis). *Ефр. Крм. 2. Ник. 16.*

— берегѣ, αἰγιαλός: — Подобно кѣтъ прѣстѡвикѣ нѡбѡноѣ неѡдоу възѡрѣженоу въ морѣ. . . и иже кѣгда възплѣнисѣ, извлѣкѣше и на краи, и сѣдѣше, избѣраша добрыѣа въ сѣсѣдѣ (ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν). *Мѡ. XIII. 48. Остр. ев.* Ста Иѣсѣ при краи (εἰς τὸν αἰγιαλόν). *Іо. XXI. 4. Юр. ев. н. 1119 г.* Извлѣкѣше (неѡдѣтъ) на краи (ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν). *Панд. Ант. XI в. (Мѡ. XIII. 48. Амф.).* По краѣ прѣплаѡамѣтъ, оставѣше великоѣ и глѣбокоѣ морѣ (πορθύρος). *Гр. Наз. XI в. 80.* — Ср. **ВЪСѢРАИ.**

— страна: — Все краи земѣлни (πάντα ἄκρα τῆς γῆς). *Іс. LII. 20 (Унѡр.).*

— Желаникѣмъ сѣ краи (τῶν ἐφετῶν ἡ ἀκρότης). *Ірм. ок. 1250 г. (Амф.).*

**КРАИНА:** — Вторѡа же нариѡается краина (ἄκρα). *Іо. Флав. В. Іуд. V. 41.* Посрѣдѣ сѣлѣ прѣдѣлѣ или на краинѣ гдѣ. *Рѣз. Крм. 1284 г. 97. Халк. 17.*

**КРАИНИИ=КРАИНЪИ** — extremus, summus: — Дурѡновескоѣ земѣли краиноѣ наѡѡлокѣ. *Новѣ. кунч. XIV—XV в. XX.* — Ср.: На краине<sup>м</sup> вѣрсѣ горы (in summo montis cacumine). *Гр. Пан. л. 19.*

— Краиниѣи чиститѣль (ἄκρον ἱερέα, summus sacerdos). *Ефр. Крм. Крѡ. 39.*

**КРАИТИ, КРАЮ:** — Строугѣи строужемѣтъ, по гыстѡмѣ краемѣ (κνήμας χαρακτηζόμενος). *Мин. 1096 г. (окт.) 40.*

**КРАИЖГЪЛЪНЪИ** — ἀκρογωνιαίος, краеугѡльный: — Ё неѣа же оуѣсѣчесѣ каменѣ краиѡугѡльнѣи Хѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 39.* Каменѣ краиѣжгълѣнѣ. *Мин. Пут. 39.* Краиѡугѡлнѣи каменѣ ѡтѣсѣчесѣ. *Окт. XIII в. 27.* — См. **КРАЕЖГЪЛЪНЪИ.**

**КРАИШНѢ** — то же, что ѡбѣшнѢ — мѡчка уха, λοβός: — Оухѡвѣнаѣа частѣ знаѣма, еже Грѣческѣи лѡѡсѡѣ, а Слѡѡвѣнскѣи краиѡушнѢ, въ немѣ же оусѣриѣзѣ повѣсѣтъ. *Іо. экз. Шѣст.*

**КРАИЦѡ** — окраина: — Иже не прѣѡаѡаѡтъся краицѣхѣ въ Роусѣстѣи земѣи. . . и въ великоѣ говѣниѣ масѣ гадѣтъ и скѡверноѣ, подобѣтъ. . . възбранѣти (ἐν τοῖς ἀκρωρείαις, на окраинахѣ). *Прав. м. Іо.*

**КРАКАТИ** — каркѣтъ: — Начѣ окрѣстѣ летѣти крачуци. *Мин. Чет. мѡрт. (В.).*

— Ср. Лит. karkju karkti, krakju krakti, krokiu kroit; Лтш. kârstu — kârkt; Лат. stocire; Гр. κρέω, κράζω — каркѣтъ.

**КРАКѢ** — голѣнѣ: — Оѡи ногѣи ѡсѣѣкакѣи бѣѡѡу, да ѡѡи же роукаѣи, ѡѡи же кракѣи (οἱ δὲ σκέλη ὅπως ἐξεκόπτοντο, καὶ οἱ μὲν χεῖρας, οἱ δὲ πόδας, aliis excisa crura, illis amputatae manus, istis abscissi pedes). *Пан. Син. XI в. 86.* — Ср. Рус. окорѡкѣ; Лит. karka — верхнѣя частѣ руки.

**КРАЛЕѡСѢИ:** — Кралевскѣи покѣисѣрь. *Сбор. Рум. XV в. (Бул. 702).*

**КРАЛИѢ:** — Разѣѡи заѡпорѡтѡкѣ его — кралицѣ. *Тѡлк. прѡр. XVI в. Іс. LIX. 5. л. 166 (Оп. II. 1. 117).*



**КРАЛЬ** — король: — Елма же въ многа<sup>а</sup> страна<sup>а</sup> бы-  
ваю<sup>а</sup> власти по рядоу, цѣи, и кѣзи, и кралевѣ. *Io. еж.*  
*Шест. (В.).* Бѣ етера въ Римѣ жена, Аглаисъ име-  
немъ, дѣи Аканева, роди<sup>а</sup> краля Антипата бывша.  
*Муч. Вониф.* Цѣи, и кѣзи, и крали. *Мат. Злат.*  
*XV в. (Бул. 687).* — Ср. Др.-С. charal; Нѣм. Karl  
(откуда новое kerl) — mas, maritus. *Грим. D. Alterth.*  
*418. 419.*

**КРАМОЛА** — мятежь, бунтъ: — Сѣпѣсти же бывшаго  
за крамола и оубиство всажденна въ темницѣ (δὴ  
στάσις). *Лук. XXIII. 25 (В.).* Се бо таково сѣматеник  
сотона сѣтвори въ нихъ, тако же тѣмъ крамолоу  
сѣтворивъшемъ, Стефана ѿ игоуменьства ѿставиша.  
*Нест. Жит. Θεод. 30.* Ѿ крамола народъ сѣматься  
(τῇ ἐπαναστάσει τοῦ δήμου ταραχθεῖς, populi concursu  
perturbatus). *Жит. Алаб. Мин. Чет. февр. 78.* Аще бо и  
на соудищихъ нгда соудъ кѣто приметь, приметь  
за крамолоу, или за оубиство. *Златостр. XII в. 136.*  
— злой умыселъ, коварство, засада: — Не прѣдаждь  
мене крамола змиинѣ (τῇ ἐπιβουλῇ). *Панд. Амт. XI в.*  
(*Амф.*). Вражиа плѣкты, и помышлениа, и крамола  
присно дръжавоуж ти побѣждаемъ. *Мин. Пут. XI в.*  
*7.* Крамола Тифоновы (ἐπιβουλὰς Τυφῶνος, insidias  
Tiphonis). *Жит. Вас. Вел. XVI в.* — Крамола ко-  
вати: — Тои бо Олегъ мечемъ крамола ковање и  
стрелы по землѣ сѣяше. *Сл. нм. Игор. А сами на*  
*себе крамола коваху. т. ж.*

— раздоръ: — Ни въ бѣствѣ бо крамола имъ, ни раз-  
дроушеник (στάσις). *Гр. Наз. XI в. 243.* Крамола  
бывшей ѿ людѣи и изгнану кѣму сущю не токмо  
из града, нѣ и изъ области всеа... животъ свои  
сконца. *Нест. Бор. Гл. 27.* И паки крамола бысть  
въ нихъ не мала. *Лавр. л. 6644 г.* Погибашеть жизнь  
Дажьбожа внука, въ княжихъ крамолахъ вѣщи чело-  
вѣкомъ скратишѣ. *Сл. нм. Игор.* Вы бо своими кра-  
молами начасте наводити поганѣи на землю Рускую.  
*т. ж.* И бысть крамола зла вельми въ Рязани, братъ  
брата искаше убити. *Лавр. л. 6694 г.* Въздвиге кра-  
молоу межѣ Роусьскѣми кѣзи. *Нов. I л. 6743 г.* Кра-  
мола ихъ пакыбѣтнемъ бѣвается кѣлючима (ἡ μάχη  
αὐτῶν πάλιν τῷ βίῳ γίνεται χρήσιμος). *Георг. Ам. 193.*  
Не точію бѣгѣство и нищета, и здравіе и недугъ, и  
работа и свобода, и крамола и миръ раздавати (οὐ  
μόνον πλοῦτον καὶ πενίαν καὶ ὑγίαν καὶ νόσον καὶ δου-  
λείαν καὶ ἐλευθερίαν καὶ πόλεμον καὶ εἰρήνην διανέμειν).  
*т. ж. 49.* — Крамола взати, начати на кого —  
ополчиться: — Иже и крамола возьмѣ на Асирію...  
тои въ Римѣ пришедъ (Веспасіанъ), начатъ на Іудею  
крамола (ἐπιβιάμενος). *Георг. Ам. XVI в. (В.).*

— преслѣдованіе: — Еда како на вы крамола въздвиг-  
неть. *Нест. Бор. Гл. 19.* Онъ самъ крамола въздвиг-  
неть на на. *Гр. Наз. XI в. 244.* Оканьнѣи дѣяволъ...  
въздвиге на Арсениа, моу кротка и смерена, крамолау  
велику. *Нов. I л. 6736 г.*

**КРАМОЛИВЪИ** — полѣмъ: — Огнь щюжь и крамоли-  
выи (πῦρ ἀλλότριον καὶ πολέμων). *Георг. Ам. 116.*

**КРАМОЛИТИ, КРАМОЛЮ (В.)** — журить, увѣщевать  
усильно (В.): — Аще ли кого спяща ошѣшаше, рѣкою  
во врата оударяше и много спящаго крамоляше. *Прол.*  
*явл. 25 (В.).* Ѿ отца крамоленъ бѣше. *т. ж. март.*  
*19 (В.).* Пришедъ, крамоляше прѣ ѿринѣти Аріаны.  
*т. ж. ноябр. 23 (В.).*

**КРАМОЛИТИСЯ:** — Тѣи же тако же хошетъ, да крамо-  
лится съ прѣвымъ чѣкомъ. *Жит. Висар. Мин. Чет.*  
*июн. 66.* Святомъ же вельми крамолящѣся, обличающѣ  
того и боги его. *Прол. окт. 15 (В.).* И симъ обонѣ  
крамолящимся... яко и мимоходящимъ вопрошати о  
вещи крамоленѣи. *т. ж. окт. 20 (В.).*

**КРАМОЛИЧЪНЪИ:** — Крѣпость крамоличъноу (по др. сп.  
крамоленичю). *Мин. 1097 г. 52.*

**КРАМОЛОВАНИЕ:** — Лютж же сжѣцю тако крамолова-  
нѣю. *Гр. Наз. XI в. 249.*

**КРАМОЛОВАТИ, КРАМОЛЮ:** — Оузрѣхъ тако ѿ бѣсъ  
около нго крамолоующа. *Жит. Ниф. XIII в. 42.*  
Крамолоуши на игоумена (φρατρίαζων κατὰ, coniugans  
in). *Θεод. Студ. Ост.*

**КРАМОЛЪНИЕЪ** — ἐπιβουλος: — Возревновавше же не-  
покоршіися Іѣдее, и приѣмше крамоленѣи нѣкіа мѣжи  
злыя и собравше народъ, молвяхъ по градъ (προσλα-  
βόμενοι τῶν ἀγοραίων τινὰς ἀνδρας πονηρούς). *Дьян.*  
*XVII. 5 (В.).* Низъложи гърдаго и крамоленѣи  
всѣхъ чѣвкъ. *Мин. 1097 г. 163.* Вѣсташа крамоленѣи  
въ Новѣгородѣ и отѣяша посадничѣство у Федора у  
Ахмыла. *Нов. I л. 6840 г. (по Арх. сп.).* Ноугородскіе  
бояре, вѣчници и крамоленѣи. *Согр. вр. 6979 г.* Пре-  
медлѣвъ крамоленѣи (ὁ ἐπιβουλος). *Жит. Ник. 19.*  
*Мин. Чет. апр. 42.*

**КРАМОЛЪНИЧЪ** — см. **КРАМОЛИЧЪНЪИ.**

**КРАМОЛЪНЪИ** — ἐπιβουλος: — Иосифъ крамоленѣи  
братѣи не отѣмсти (τοὺς ἐπιβούλους ἀδελφούς). *Панд.*  
*Амт. XI в. (Амф.).* Яко и мимоходящимъ вопрошати  
о вещи крамоленѣи (т. е. о причинѣ ссоры). *Прол.*  
*окт. 20 (В.).*

**КРАМОТИЕИ** — см. **ГРАМОТИЕИ.**

**КРАМЪНЪИ** — лавочный: — А естѣи бы которые речѣи  
крамные везъ, маетъ мыто платити черезъ вси мыта  
положонѣи. *Жал. пр. 1388 г.*

**КРАНИКЪВЪ:** краникво мѣсто — κρανίου τόπος: —  
И пришьдѣше на мѣсто нарицаемое Галъгова, кѣже  
кѣтъ нарицаемое краникво мѣсто (κρανίου τόπος). *Мѣ.*  
*XXVII. 33. Остр. ев.* Краникво мѣсто (въ др. сп. гра-  
ниевъ; въ нов. лобное мѣсто). *Мр. XV. 22. Четвергов.*  
*1144 г., Ев. 1358 г., Ев. 1383 г.* — См. **ГЛАВЪНЪИ.**

**КРАНЪ** — вм. Кронъ — Κρόνος: — Мене Краноу сѣтво-  
рите вънѣмати (facite ut ego aspiciam contra Satur-  
num, τὸν Κρόνον). *Пат. Син. XI в. 94.*

**КРАПЕЛЬКА:** — Въ каимѣ крапелки бѣлы. *Конск.*  
*Приб. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 40.*

**КРАПЛЕНЪИ:** — За чѣтырнадцать кречатовъ и чѣг-  
ликовъ краплѣныхъ по сукну по рословскому, цѣна  
по двадцати алтынъ сукно. *Расс. кн. 1584—1585 г.*

**КРАПЛИНКА:** — Промежъ золота и серебра крапинки червчаты. *Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 25.*

**КРАПЛЯ** — капля: — Изше земля ихъ, ни крапля дождева съ небеси на землю ихъ не бывала во всемъ лѣтѣ. *Совф. вр. 6979 г. (т. II, 123).* Стрелцы же изъ множества пищальѣ стреляху, такоже и изъ луковъ христіаномъ и Татаромъ, и бе же яко дождовая туча сильная частымъ краплямъ землю омачаху. *Никон. л. 1553 г.*

**КРАПЛЯТИ, КРАПЛЯЮ:** — Всѣмъ ѿ сщєнныя воды краплениемъ. *Уст. XII в. 98.*

**КРАСА** — *venustas, pulchritudo, formositas*: — Яко же оусеразъ златъ въ ноздрехъ свинии, тако же и женѣ злосмыслнѣ краса. *Изб. 1073 г.* Источники же течахѣ, яко и доуга въ красу стояшти. *Сб. 1076 г. 540 (В.).* Ово на крѣмлю... друзии на работу... другъна на красу. *Ю. екз. Бог. 160.* Краса (*φαντασία*). *Златостр. XII в.* Ниже глумимъ себе красами мира сего (*μηδὲ μετεωρισθῆμεν φαντασίαις τοῦ κόσμου τούτου*). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Красы ради. *Георг. Ам. 280.*

— *τερπνότης*: — Кѣто не жвидѣвъ... красж Гію. *Гр. Наз. XI в. 221.*

— *ἐκχρῶνα*: — Аще жена забоуде красу свою, то азъ не забоуду тебе, глѣтъ ГѢ (*filios*). *Златостр. сл. 23 (Ис. XLIX. 15).*

**КРАСИТЕЛЬ:** — Горе вамъ... ризамъ красители, а не книгам. *Паис. сб. 76.*

**КРАСИТИ, КРАПИ** — красить: — Вапомъ красить браду и главу. *Пчела Сим. б. (Бул. 552).*

— *ορναγε*, украшать: — О горе вамъ, кѣнигчиѣ и фариसेи лицемѣри, яко зиждете гробы прѣрчьскыѣ и красите ракъ правдыньныхъ (*χοσμεῖτε*). *Мѣ. XXIII. 29. Остр. ев.* Красаща на главѣ власы (*qui adornant*). *Ефр. Крм. Трул. 96.* Красити пѣния. *Никон. Панд. сл. 29.* Тако же и лжю рѣчьми красаще, скоро са обличаютъ. *Пчела Сим. б.*

**КРАСИТИСЯ** — радоваться: — Ни краситьса (Богъ) погыбѣлиж живыныхъ (*οὐ δὲ τέρπεται*). *Изб. 1073 г. 100, 165 (Прем. I. 13).*

**КРАСКА:** — Биссиной краски (въ нов. в' виссонѣ). *Пар. 2. II. 14. Библ. 1499 г. (Мат. 53).*

— Ано нѣтъ ничего на нашу землю, все товаръ бѣлои на Бесермянскую землю, перецъ да краска, то дешево. *Аван. Никит.* (Подъ этимъ общимъ названіемъ Никитинъ разумѣлъ особенно индиго, хотя впрочемъ онъ зналъ индиго и подъ именемъ ниль. *И. И. Срезневск. Хож. за три моря*).

**КРАСОВАТИСЯ** — радоваться: — О тѣлесе красуюштинхъса (*καλινδύομαι*). *Гр. Наз. XI в. 29.* Ты же, чиста, красѣиса, Богородице, ѿ вѣстаніи рождства твоего (*τέρπου*). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).*

— На многъ часть бѣхъ безъ себе красѣиса, любяи похоти (*τῷ φίλᾳ τῷ γλυκυσμῷ τε καὶ ἔρωτι κατὰ τέρπεσθαι*, а *sensibus fere alienus gratissima eius dulcedine mirifice delectatus*). *Жит. Андр. Юр. 34.*

— Подъ облакомъ сѣнце красѣиса любимо бываетъ видящимъ. *Ю. Злат. XIV в.*

**КРАСОЛЮБИЕ** — *φιλοσοφία* (*Амф.*): — Красолюбѣ. *Панд. Амт. XI в. 297.*

**КРАСОПѢВЕНЬИ:** — Красопѣвнѣи изокъ. *Конст. Бол. поуч. XII в. 122.*

**КРАСОТА** — красота: — Егда възъриши... на звѣзднѣю красотоу. *Сб. 1076 г. 528 (В.).* Никѣи же инѣ... прѣвѣи красотѣ послѣднѣаго запоустѣниѣ прилагая (*εὐκοσμία*). *Гр. Наз. XI в. 307.* Красота бо пѣнии чадо мирьскыхъ ксть. *Никон. Панд. сл. 29.* А все имъ тщанье на харатинную тонкоту, и на грамотную красоту. *Пчела Сим. б. (Бул. 533).* Ята бысть плѣнница красоты ради (*διὰ κάλλος*). *Георг. Ам. 237.* Такоу красотоу снѣсти имоуть фокы (*κάλλος θαυμαστόν*). *Муч. Θεкл. 10.*

— *τερπνότης*: — Да зърж красоты Гѣа. *Панд. Амт. XI в. (Амф.).*

— *великолѣпіе* (?): — Нѣ бо на земли такого вида, и красоты такого..., мы оубо не можемъ забыть красоты того. *Пов. вр. л. 6495 г.* И манастири въ гра и вънѣ гра пограбиша все, имъ же не можемъ числа, ни красоты ихъ сказати. *Нов. I л. 6712 г.*

— *украшеніе*: — Красота кораблю вѣтрила. *Сб. 1076 г.* Холюбивыи же кѣзь оукраси црѣвь ѿ верхъ и всакѣми красотами, иконами и инѣми писменѣи. *Нест. Бор. Гл. 37.* Красота женѣ молчаніе. *Паис. сб. 186.* И добрѣ ю украси, и иконы на златѣ добрымъ писаньемъ устрои, инѣя потребныѣ мѣста добрѣ сверши, яко же подобаетъ церкви на красоту. *Нов. I л. 6950 г. (по Арх. сл.).*

— Сего рѣ примуть прѣвнѣе красотѣ и вѣнецъ добротѣ ѿ руки Гѣа. *Пов. вр. л. 6477 г.*

**КРАСТА** — короста, *scabies*: — Человѣкъ, на немъ же сѣтъ красты дивія (*ψώρα ἀγρία*). *Лев. XXI. 20 (В.).* И наведу на вы отъчанинѣ, крастѣ же и бѣдѣсть опоухажшю. *Изб. 1073 г. 102 (Лев. XXVI).* Не тако пагоуба погоубляеть и краста растылитъ облетѣвъша, яко же лютыхъ моужъ злоба. *Никон. Панд. сл. б.* Елицы же не покоряхуся, аще и в сану суще, сихъ повелеваше брату крало Стефану з безчестнемъ из отечества изгнати, да не и прочимъ, рече, своя красѣты подадутъ, и не даше расти тернию вѣсте с виноградомъ. *Никон. л. 6712 г. (т. II, 283).* — Ср.: Прѣбыхъ же мжчимъ ѿ ранъ и крастѣ. *Гр. Пам. л. 243.* И видѣ (инокъ Петрѣ) ма лежжща и тѣломъ съгнившѣ ѿ красты и ѿ ранъ. *т. ж.* — См. **БОРОСТА**.

**КРАСТАВЬИ** — *φωριῶν*: — Краставо съложениемъ (*φωριῶντι*). *Панд. Амт. XI в. л. 246.* Ягда кони тоучыи боудутъ, и юни, и добри, и быстри, а ты, сѣдаи на немъ, кси истасклъ, и краставъ, и зѣлоликъ, кѣи ли оуспѣхъ. *Златостр. д. 1200 г.* Не приведи на жертвоу овъчате порочна..., или клосьна, или слѣпа, или крастава. *Панд. Амт. XII—XIII в. 156. (Лев. XXII).* Краставаго показати, да боудеть кснѣи пѣлѣ. *Никон. Панд. сл. б.* Да не вниде краставъ, ни обезвѣченъ въ црѣвь Гію (по др. пер. — каженикъ, изрѣзаныи). *т. ж. сл. 48.*

**КРАСТЕЛЬ** = **КРАСТѢЛЬ** — коростель, перепелъ, *coturn-*

них: — Изидоша крастели (ὀρθογώνητρα). *Исх. XVI. 13 по сп. XIV в.* Изведе крастели ѿ мора... и собраша крастели (ὀρθογώνητρα). *Числ. XI. 31, 32 по сп. XIV в.* Иже въ поустыни людѣмъ непокоривѣнимъ хлѣбъ нбсьнѣи ѡдѣжди и источи крастѣли. *Нест. Жит. Θεод. 19.* Ѡ въздуха крастели. *Никон. Панд. сл. 21.* Крастели приидоша къ нимъ на вечеръ (ὀρθογώνητρα, coturnix). *Козм. Инд. О крастелѣхъ и о манѣ (coturnix). Хроногр. XVI в. (Рум. 736).* Крастель: препюрка... коростѣль. *Бер.*

**КРАСТИ, КРАДѢ** — furari: — Не съкрывайте себѣ съкровищъ на земли, идеже червь и тѣла тѣлитъ, идеже татин подѣкопаважѣтъ и краджѣ (κλέπτουσι). *Мѡ. VI. 19. Остр. ев.* Не имѣхъ ѿкоудоу тати, абие же крадѣхъ (furari соерегаѣ, κλέπτου). *Пат. Син. XI в. 99.* Начынетъ красти. *Сб. 1076 г. 486 (В.).* Коштюною крадомою (κλεπτόμενον). *Гр. Наз. XI в. 2.* Крадѣи къ томоу да не крадетъ (ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπέτω). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Не крадоуште (μὴ κλοῦσθε). *т. ж.* Не любодѣяти... ни красти, ни клеветати. *Пов. вр. л. введ. (по Ин. сп.). Корсунае... крадоуше сыплемую персть, и ношаху к собѣ въ градъ. т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.).* Приведоша разбойники съвазанѣ, ихъ же бѣша мѣли въ единомъ селѣ манастирьскѣ, хотаца красти. *Нест. Жит. Θεод. 20.* А иже крадетъ любо конѣ, любо волы, или клѣтъ, да аще боудеть единъ кралъ, то гривноу и тридесѣтъ рѣзанъ платити емоу. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Не бѣ ничего крадомаго въ келии. *Полк. Посл. (Пат. Печ. 4).* Крадѣ..., дѣшѣ гѣба. *Стогл. (Бул. 812).*

— обкрадывать: — Аже холопъ крадетъ кого любо, то гѣоу въкоупати и, любо выдати и. *Р. Прав. Влад. Мон. Крадѣи инѣхъ четверицею отдаѣтъ. Никон. Панд. сл. 22.* Аще кто черныца или черницѣ крадѣ, епите"и .Г. лѣта ѡ хлѣбѣ и о водѣ. *Дуб. Сб. XVI в. 110.* — смущать, соблазнять: — Но и по смѣрти его пребывающа въ гроба его знаменны твораху во имя его, а на прелещение ѡканнымъ члѣвомъ, болма крадомымъ на таковаѣ ѿ дѣвола. *Пов. вр. л. (по Ин. сп.) 6420 г.*

**КРАСТОВЪИИ** — коростовой: — Или червиво, или крастово, или лишаво (ἢ ψωραγριδντα). *Лев. XXII. 22 (В.).* Се крастовая овца. *Прол. ноябр. 13 (В.).*

**КРАСЪ** — вмѣсто крѣсъ (В.): — Въ дѣи краса (ἐν ἡμέραις νέων, во дни новонзодѣи). *И. Сир. XXIV. 27 (Он. I. 83).* — См. **КРѢСЪ**.

**КРАСЪБА** — украшеніе: — На красъбѣ ризѣ звоньца. *Мин. Пут. XI в. 70.*

**КРАСЪНО** (нар.) — прекрасно: — Съчѣташася... красъно (χορμίως). *Гр. Наз. XI в. 305.* Ту жѣ потокъ Ильинъ водныи течетъ красъно по камени во Иорданѣ. *Дан. и.*

**КРАСЪНО** — ἰστός: — Красна паоча тѣоутъ (ἰστόν ἄραχτης). *Георг. Ам. 72.*

**КРАСЪНОЖИТИИ**: — Красъножитѣи свогго... нахотѣтиса сластии. *Изб. 1073 г.*

**КРАСЪНОЛИЦЪИИ**: — Слнцеобразнаѣ, краснолицѣѣ. *Жит. Екат. 18.*

**КРАСЪНООБРАЗЪИИ**: — Сътвореніе красънообразъно. *Мин. окт. Нов. XII в.*

**КРАСЪНЪИИ** — прекрасный, красивый, пріятный: — Зане видѣша красъно отроча (διότι εἶδον ἄστερον τὸ παιδίον). *Евр. XI. 23 (В.).* Образъ твой красенъ (ἢ ὄψις σου ὡραία). *Пѣсн. Пѣсн. II. 14 (В.).* Оуноша красънѣ зѣло. *Сб. 1076 г. 540 (В.).* Красънѣиши еси, причиста, паче всякого красънаго земнѣимъ рожьши. *Мин. 1096 г. 18.* Многомъ жесточаниемъ дѣио просвѣти, пощеніемъ красънѣишию показа. *Мин. 1097 г. 27.* Красънѣ повлачаѣ намъ ризѣ (χορμός). *Гр. Наз. XI в. 256.* Колъ красъна милостъ въ врѣмѣ скръби (ὡραῖος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Отъврати очи твои отъ женѣи красънѣи (ἀπὸ γυναικὸς εὐμόρφου). *т. ж.* Нѣсть бо красъна пѣ въ оустѣхъ грѣшника (οὐχ ὡραῖος). *т. ж.* Баше красенъ, высокъ, лицемъ кругломъ. *Іак. Бор. Гл. 111.* Се вса, отче, краснаѣ прелестъ мира сего соутъ. *Нест. Жит. Θεод. 7.* Просвѣти ѡчи мои, Хѣ Бѣ, и далъ ми еси свѣтъ твой красънѣи. *Поч. Влад. Мон. Красному Романови Святославичю. Сл. пѣк. Иор. Красенъ гласъ. Златостр. 55.* Краснаѣ лица. *Никон. Панд. сл. 12.* Гѣрло красъно. *т. ж. сл. 29.* Пѣснѣи поетъ красъноу (τερπνόν). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Ѡблечетъ въ красънѣи ѡдежа. *Паис. сб. 186.* И ту стоятъ многи столпове отъ камени красънаго мрамора. *Стеф. Нов. 51.* — Ср.: Югда сълышимъ пѣснѣи красънѣи. *Іо. экз. Прол. къ Шест. (Калайд. 141).*

— ποικίλος: — Совлекоша с него ризѣи красънѣи (τὸν χιτῶνα τὸν ποικίλον, tunica varia). *Вит. XXXVII. 23 по сп. XIV в.*

Красънѣи горюдь — см. подъ сл. **ГОРОДЬЦЪ**.

Красънаѣ горѣка — см. подъ сл. **ГОРѢКА**.

Красънѣи дворъ — см. подъ сл. **ДВОРЪ**.

Красънок село — названіе мѣстности: — Своего прикупа Красное село. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.*

Красънаѣ земли — плоды: — Оумалѣша красънаѣ земли (τὰ ὡραία τῆς γῆς, speciosa). *Гр. Наз. XI в. 319.*

**КРАСЪНЪИИ** — вм. крѣсънѣи: красънѣи потъ — κρίτικος (В.): — Чѣто былии проснѣи неоспѣшивѣша ничесо же, чѣто красъна пота (κρίτικον ἰδρώτα, criticism sudorem). *Гр. Наз. XI в. (В.).* — См. **КРѢСЪ, КРАСЪ**.

**КРАТИТИ, КРАЧѢ**: — Іѣко нѣкоторѣи възмѣ кратити дающѣ (ὡσεὶ ἀραι τιθνός τὸν ἐηλαζόντα). *Георг. Ам. 68.*

**КРАТИТИСИ** — κλονεῖσθαι: — Прѣкословѣи хощетъ присно одолѣвати истинѣ, и часто кратитѣся боря старѣи быти (κλονεῖται). *Панд. Ант. XII—XIII в. 83.*

**КРАТОВЛАСЪИИ** — κωνδобрίξ: — Бѣ же (Тиверии)... доброокъ, смагѣ, кратовласъ. *Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVIII).*

**КРАТОПОЛИИ** — см. **КРОТОПОЛИИ**.

**КРАТОШИИ**: — Кратовласъ... кратошии. *Іо. Мал. Хрон.*

**КРАТЪ** — разъ: — Іѣко прѣжде даже коуръ не възгласитъ дѣва краты, отъвржешиса мене три краты (δὲς... τρίς). *Мр. XIV. 72. Остр. ев. Ономоу же*

тълѣкноувѣшю и рекѣшю: блѣгослови, оѣе; блѣже-  
ныи же мѣлаше, ꙗкоже ономоу до трии кратѣ сѣце  
тълѣкноувѣшю и глѣвѣшю: блѣви, оѣе. *Нест. Жит. Θεод.*  
*16.* Не отмѣстиши два краты ѿ кѣдиномѣ (δῖς). *Никон. Панд. сл. 13. Вас. 3.* Пать краты дващи. *Дюптр. Фил. XV в. (Оп. II. 2. 458).* Въ первыхъ, и въ дру-  
гихъ, и въ третѣихъ кратѣ. *Посл. м. Фот. Псков. 1416 г.* Семь бо краты мѣстима ѣ ѿ Капнѣ (ἐπτάκις).  
*Георг. Ам. 81.* — Ср. Лит. kart — разѣ, не kart — ни разу.

**КРАТѢВІИ** — короткій, curtus, brevis: — Рекъ ли чѣто  
краще (σύντομος). *Гр. Наз. XI в. 41.* Издрекъ и  
кратѣко. *т. ж. 91.* Нося краткіи фелоне. *Поуч. святи.*  
*ок. 1499 г.* — Въ кратѣцѣ: — Лѣтописецъ въ кратѣ-  
цѣ. *Изб. 1073 г.* — Ср. кратити, кротити; Лит. kertu,  
kirsti — рѣзати, Лат. curtus, crena, Гр. κρότος, κροτέω.  
**КРАТѢРЬ** — бокалъ, кружка, чаша (отъ Греческаго  
слова κρατήρ): — И питіе ихъ отъ кратѣри истинъ-  
ныи лозы. *Панд. Ант. XI в. л. 7.*

**КРАТѢРИОМ** — demoveri: — Нача кратѣтися ѿ воль-  
ства своего (demoveri a suo proposito). *Жит. Март. 7.*  
*Мин. Чет. февр. 134.*

— слабѣть: — Трепетень бѣи старецъ... и гласъ его  
кратѣшеся. *Жит. Мар. Ег.*

**КРАЧЬ** — вражда: — Не имѣла любве другъ кѣтъ  
дыаволу, обрѣтатель кѣтъ лукавству, творецъ кѣтъ  
крачеви (πονητικός ἐστὶ μαχῶν, pugnamus auctor). *Ефр.*  
*Сир. XIV в. (В.).*

**КРАШЕНИК** — украшеніе: — Въ начало оубо сътвори  
Бѣ свѣтъ, рекѣше въ прѣвѣи дѣи крашенѣи и оу-  
тварь всеи видимѣи твари. *Іо. екс. Бог. 133.* Кра-  
шенѣе телесное (κόσμησις, ornatus). *Никон. Панд. сл. 37.*  
*(Ник. 2. кан. 16).* Ни ся можетъ воня тои насѣтити,  
ни накрасовати цвѣтънааго того крашениа. *Златостр.*  
*XII в. (В.).*

**КРАШЕНИНА** — особая ткань: — Крашенина лазорева.  
*Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.* Воилоки... подложены краше-  
ниною лазоревою. *Конск. приб. Бор. Фед. Год. 1589 г. 39.*

**КРАШЕНИНЪНЪИ** — сдѣланый изъ крашенины: —  
Покровцы и воздухъ крашенинные. *Оп. Кор. Ник. мон.*  
*1551 г.*

**КРАШИИ** (ср. степ.) — прекраснѣйшій: — Богатѣи и  
крашии, ли добрѣи сѣмѣся. *Никон. Панд. сл. 33.*

**КРАЩЕ** (ср. степ. нар. кратѣко) — короче. — См. подѣ  
сл. **КРАТѢВІИ.**

**КРАЩЕНЪ** — см. **КРААНЪ.**

**КРАЩТИ** = **КРААТИ**: — Повелѣ Иракліи роуцѣ и нозѣ  
емоу (Фоцѣ) оуцѣкнути, потомъ же отъ раму краати  
рѣменіе (ἀκρωτηρίαῖσθαι λόρους). *Георг. Ам. 284.* Аже  
се роду рожаницѣ крають, хлѣбы и сыры и медъ.  
*Вопр. Кир. Творахоутъ же и се въ часѣ оумыршихъ,*  
кратѣхоу скраниа свои, и писменъ стрѣканъ не тво-  
рите въ васъ, и писменъ настрѣканъ да не створите  
въ васъ. *Изб. д. 1300 г. 139.*

**КРАЩТИОМ**: — Краючеса ножи до крѣве и исполна-  
ють капища крѣвѣю, моужества оуказъ стварающе.  
*Изб. д. 1300 г. 174, 175.*

**КРЕЖѢТЬ (?)**: — Ни толма поиграти нами пождѣти (Бѣъ)  
бѣсѣ, ꙗкоже и до крѣта намъ погрѣзити помыслъ,  
но дѣготрѣвнѣю преда наша бесправдѣа (ὡς ἄχρη καὶ  
ταρτάρου). *Муч. Θεοδουλ. и Агаѣ. Мин. Чет. апр. 79.*

**КРЕКРИГА** (В.) — λαμπήνη, повозка, телѣга: — Въ  
крекрига<sup>2</sup> мѣщи<sup>2</sup> ѣздяще (ἐν λαμπήναις ἡμιόνων ὁχού-  
μενοι, mulorum curribus vectos). *Псалт. толк. Θεод.*  
*ис. XLI. 5. (В.).* — См. **КРИЕВІГА, БЪРЕВІГА.**

**КРЕКТАНИК** (В.) — трескъ, звукъ: — И тако ѿ ко-  
леса крѣктанию великѣ бывшоу. *Трж. XV в. Муч.*  
*св. Екатор.*

**КРЕКТАТИ, КРЕЩЪ** — трещати, кричать (о лягуш-  
кахъ): — Внидоша жабы въ чрева и<sup>2</sup> и тамо в нѣ<sup>2</sup>  
крѣктахоу. *Пал. 1494 г. (В.).* — Ср. Лтш. kerzu, kerk-  
kakeln; Гр. κρέκω. — Ср. **КРЕЧЪТАНИК.**

**КРЕМЕНИК** — собир. отъ сл. кремѣнь: — Кремѣникъ бо  
съ кремѣникѣмъ сѣражакѣся. *Изб. 1073 г. 98.*

**КРЕМЕНЬ** — silex: — И ꙗко кремѣнь дахъ чело свое  
(Евр.: prae petra dedi frontem tuam; firmiorem rupi  
disposui frontem tuam). *Іез. III. 9 (Унѣр.).* Кремѣникъ  
тврѣжии. *Мин. 1097 г. 95.* Кремѣнь, сѣразився съ же-  
лѣзомъ, грохотъ испущаетъ съ огнѣмъ. *Сбор. Кирил.*  
*Вѣлѣз. XV в.* — Кремѣнь можетъ быть вм. крѣсменѣ  
отъ крѣсати, а крѣсати отъ крѣти (?).

**КРЕМЪ** — castrum: — И ѿбрѣтено ѣ въ Егваѣѣѣѣѣ,  
иже ѣ кремъ в Медіи власти, тетрѣ едина (et inven-  
tum est in Ecbatani, quod est castrum in Medena pro-  
vincia, volumen unum). *Ездр. 1. VI, 2. Библи. 1499 г.*

— дворецъ Болгарскихъ государей (В.): — Црѣ Ники-  
форъ на Болгары поиде... и побѣди ихъ крѣпко,  
ꙗко и глѣмага двора князя ихъ, иже естъ кремъ, по-  
жещи его. *Хроногр. XVI в. В.* — По мнѣнію А. Х. Во-  
стокова слово кремъ стоитъ вмѣсто Крумъ — имени  
князя Болгарскаго, что подтверждается слѣд. мѣстомъ  
изъ Амартола 1456 г.: ꙗко и глѣмага двора князя и<sup>2</sup>  
апто крѣмля пожещи (въ подлинникѣ — Κρούμου).

**КРЕМЪІЕЪ**: — Оударивъ вельми ꙗко и желѣзомъ въ  
кремъіѣ (πυρίτιν λίθον). *Гр. Наз. XI в. 187.*

**КРЕМЪНИКЪ**: — Погорѣ мая въ 3 день городъ крем-  
никъ на Москвѣ. *Троицк. л. 6839 г. (Кар. II. Г. Р.*  
*т. IV, пр. 322).*

**КРЕМЪ (?)**: — Къ сѣмоу же ꙗже кремъ сѣхъ то не въ  
роцѣ. *Изб. 1073 г. 253.*

**КРЕНИТИОМ** — inniti, ἐρείδεσθαι: — Ищерица руками  
кренѣица (= скрѣпѣица). *Притч. Солом. XXX. 28.*

**КРЕХЪВІИ**: — Дѣхъ естъ крѣхъкъ вельми (ἐροήλον, in-  
gentem sonum emittit). *Жит. Андр. Юр. 166.* — Ср.  
**КРЕКТАТИ.**

**КРЕЧАГЪЧИИ** — κεραιεύς: — Блѣхчи..., крѣчагъчи.  
*Конст. Бол. Поуч. 21.*

**КРЕЧАГЪЧИНЪ** — прилаг. прит. отъ сл. крѣчагъ-  
чии: — Зданик крѣчагъчино (τὸ πλάσμα τῷ κεραι-  
εῖ). *Конст. Бол. поуч. 26.*

**КРЕЧАТЬ** = **КРЕЧЕТЪ**: — Не было нѣ обидѣ поро-  
ждено, ни соколу, ни крѣчету. *Сл. пак. Иур. А* что  
повмали на Вологдѣ крѣчеты, и серебро, и бѣлу,



и... свободамъ и посломъ и у Волоцѣ и у Ладожанъ, или... ихъ людей, дати имъ назадъ по исправѣ. *Дол. гр. в. к. Юр. съ в. к. Мих. Яр. и Нов. 1318 г.* Досюды есмя были, братіе, никѣды не изобижены, ни соколѣ, ни ястребѣ, ни бѣлѣ кречатѣ, ни томѣ псѣ поганомѣ Мамаю. *Сл. о Задон. Дано кречатникомъ... за два кречата подкрасные молодики по сукну по доброму, цѣна по два рубля сукно. Расх. кн. 1584—1585 г.*

**КРЕЧАТЪНИКЪ** — см. **КРЕЧАТЪ**.

**КРЕЧЕТЪ** — кузнечикъ, цикада: — Кречетомъ сѣво-раще жабы. *Мин. апр. XIV в.* Грѣлица и ластовица и кречетъ польскыи (τρυγών και χελιδών ἀγροῦ στρουθία καὶ τέττιγες, turtur et hirundo agri, passeret et cicadae). *Златостр. XVI в. (В.).* Кречета же бѣгоуливого Павла (τέττιγα τὸν εὐλαλὸν Παύλον, cicadam eloquentissimum Paulum). *т. ж.*

**КРЕЧЪТАНИКЪ**: — Жабины кречътания горшна суть словеса та. *Муч. Кир. Ул. 99.*

**КРИВАВЪИИ**: — А о тыхъ-то речехъ жадного габана не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелноѣ, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ примовати не маеть. *Жал. гр. 1388 г.*

**КРИВИНА** — несправедливость, неправость, iniquitas, iniustitia: — Бѣ обрѣте кривину рабъ своихъ (ἀδικίαν, iniustitiam). *Быт. XLIV. 16 по сп. XIV в.* По всемоу словеси въ кривиноу о теляти (κατὰ πᾶν ῥητὸν ἀδικήμα περὶ τε μόσχου, iniustitiam; по всеи речевнѣи неправдѣ). *Исх. XXII. 9 по сп. XVI в. (В.).* Наказати кривины ради. *Никон. Панд. сл. 6.* Прости та кривины грѣха ихъ. *Пал. XIV в. 127.* По всемоу словеси въ кривину о всеи гибели судъ обою у Бога украдѣи да дасть сугубъ другу. *Зак. Греч. Кривины ради душевныя. Прол. ноябр. 7 (В.).* Жестокіа кривины чѣческіа (Богъ) терпнть. *Григ. Двоесл. (Он. II. 2. 238).*

**КРИВО** — несправедливо: — Да аще кѣто ѿ Руси или ѿ Грекъ створи криво, да шправляетъ то. *Дол. Иор. 945 г.* А оу томъ перемирыи кто кому криво оучинитъ, надобѣ са оупоминати старѣишему, и оучинити тому исправу. *Дол. гр. 1349 г.* А что въ твои отчинѣ сѣдѣли мои волостели, тѣмъ ны исправа учинити какъ и своимъ, а что взято право, ино то взяти; а что взято криво, а то по исправѣ отъдати. *Дол. гр. Вас. Дм. 1389 г.*

**КРИВОВЪРЪНЪИИ** — αἰρετικός: — *Ио. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 115).*

**КРИВОВЪРЪСТВО** — ἀσέβεια: — Кривовѣрство. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 81).*

**КРИВОМАТЪНЪИИ**: — Се гла кривоматнаго събра (сборища мятежнаго). *Аван. Алекс. Толк. Псалт. Пс. LXXII. 1. л. 113 (Он. II. 1. 72).*

**КРИВЪИИ**: — Отъ кривой ели в прямъ на трубу въ Шалу риду въ Уной порогъ. *Обв. меж. зап. 1391 г.* Не ходашѣ поутѣ кривы, но правы. *Хроногр. 1494 г. (Бул. 716).* — Кривъи Бѣлокъ — названіе мѣстности: — Вверхъ по Двинѣ до Кривого Бѣлка. *Уст. Дв. гр. 1398 г.*

— βλῶσσυρός: — Кривомъ возрѣніемъ (βλῶσσυρῶ τῷ ὀφθαλμῷ). *Жит. Андр. Юр. VIII. 44.*

— невѣрный: — Иде же криво... исправивше чѣтѣте. *Сб. 1076 г. 551 (В.).*

— виновный: — Ни права, ни крива не оубивайте. *Поуч. Влад. Мон.*

— ложный, лживый: — Иже са на кривѣ ротѣ, да поженетъ та (гнѣвъ Господень). *Псал. сб. 198.*

— Ср. Лит. křivas, kreivas; Лат. curvus.

**КРИВЪ** — вм. крови: — Тежѣ, естли бы хрестыяннѣ Жида вдарилъ такъ, яко бы криви не разлилъ, маеть на немъ вина быти, водлугъ обычая напое земли. *Жал. гр. 1388 г.*

**КРИВЪДА** — несправедливость, iniquitas, iniustitia: — Бѣ же Изаславъ мужъ взоромъ красенъ..., незлобивъ правомъ, кривдѣи ненавида, любя правду. *Пов. гр. л. 6586 г. (по Ин. сп.).* Аже не ѿложишь лишнего дѣла и всакое неправдѣи, мы хочомъ Бѣ жаловатиса и темъ, кто правду любить, а кривду ненавидитъ. *Грам. Риж. ок. 1300 г.* Будетъ ли галъ его король по кривдѣ, Любартъ будетъ правъ. *Дол. гр. 1349 г.* Оучинити которыи добрыи чѣвкъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимъ. *т. ж.* Не кленися именемъ Бѣимъ, ни стѣми его, ними (?) кривды. *Муч. Геор. 7. Мин. Чет. апр. 593.* На сѣдеи възложить правдѣи и кривдѣи. *Иос. Флав. В. Иуд. II. 8, 13.*

**КРИВЪ** — неправильно. *Пал. XIV в. л. 26.*

**КРИГЪ**: — Бысть знамение...: летяцю по небеси до земля яко кригу огнену (по др. сп. кругу). *Ин. л. 6652 г.*

**КРИЖЕВЪНИИ** — рыцарь креста Господня: — Не лѣпо есть держати наше отчины крижевникомъ. *Ин. л. 6743 г.*

**КРИЖЪ** = **ЕРЫЖЪ** = **ЕРЪЖЪ** — σταυρός, крестъ, сгх: — Пронарѣкова прѣчство крижа. *Псалт. толк. XI в. (Толст.) 32.* Всы бо врази чоувствыи и разоумныи крижеви повинуются. *т. ж. 32.* Повелѣ крыжъ у легатоса отнявши да въ сани положити. *Соб. гр. 6980 г. (т. II. 138).*

— названіе крюковой ноты: — А се имена знаменіе... \* крыж. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.* Крыжъ + =. *Стихир. XVI в. (Рум. 653).* Кры ниско гласо поется. *Стихир. XVII в. 6. (Рум. 654).*

— крестообразная рукоятъ меча и сабли. *Савв.*

**КРИЖЪ** — крыжъ горъ: — Поидетъ мижа... въ Рагнуксу риду межъ два крутыи крижа въ порогъ. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

**КРИЖЪМА** — χρίσμα, мѣров, миро, масть: — Крижъмы неразмѣсно смѣшение (μύρον, unguenti). *Апок. XIV в. II. 18 толк. (В.).* Помазати крижмоу небесьскою (χρίσματι ἐπουρανίῳ). *Кормч. XIII в. (В.).*

**КРИЖЪМО**: — Есть бо страна та имоущи кѣпръ и мѣролаванъ, рекше крижмо желудынъи (μυροβάλανος, mirobalanum). *Георг. Ам. 120.*

— χρίσμα — см. **КРИЖЪМА**.



**КРИЕАТИОНЪ** — Крикаться на нь и сварити его и глаголати (μετὰ ἀπειλῆς λέγειν). *Жит. Андр. Юр. V. 25.*

**КРИЕЪ** — кликъ, clamor. — Ср. Лит. kirkju, kirkti = kryk-sztauti — кричать; Др.-С. hrikta, kreischen; Др.-в.-Н. hreigr; Нѣм. Reiger.

**КРИЕЪГА** = **КРЪЕЪГА** — *καμάρα*: — Поставивъ тако крыкыгж ꙗко (ὡς καμάραν; въ *Острж. б.* — тако комарю; по *сп. XV в. [B.]* крикыгу). *Ис. XL. 22 (Унѣр.)*. — Ср. **КРЕЕРИГА**, **КЪРЕЪГА**.

**КРИЛАТЫИ** — ὑπόπτερος (М.): — Моужи крилати свѣтятся. *Сб. 1076 г. 541 (В.)*. Птицѣ крилатата. *Пчела Син. б. (Бул. 550)*. Да же ны Богъ поможеть, а ся ихъ отобъемъ, то ти не крилати суть, а перелетѣвше за днѣпръ садуть же. *Ин. л. 6659 г.* — Ср.: Вѣсоу вѣселеннѣю ꙗко нѣкы крылатъ обтекъ. *Отеч. л. 154.*

**КРИЛИКЪ** — вм. клирикъ. *Никон. Панд. (Чуд. сп. XIV в.)*

**КРИЛО** = **КРЪЛО** — πτέρυξ, πτερόν: — ꙗко же събирають кокошъ пѣтеньца своа подъ крилѣ (ὅπο τὰς πτέρυγας). *Мѣ. XXIII. 37. Остр. ев.* Грѣха да обрѣжеть и обнажѣвъ крилоу, ꙗко птица роугоу бждегъ (ὑμνοδείξ τὸν πτερόν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Бѣжи... орли крилѣ възложъ на са (πτέρυξ). *Гр. Наз. XI в. 113*. Дѣвъ крилѣ орыла (πτέρυγες, алае). *Интол. Антихр. 61*. ꙗко же аѣгли не могоуть зрѣти мнѣочити крылыгъ закрывають. *Нов. I л. 6738 г.* — Быстрымъ желѣныа крило, акы вѣтро подъемаемъ. *Жит. св. Тр. (Бул. 435)*.

— флангъ въ боевомъ порядкѣ войска: — Мстиславъ же, с вечера исполчивъ дружину, и постави Сѣверъ въ чело противу Варагомъ, а сѣ ста с дружиною своею по крилома. *Пов. вр. л. 6532 г.* (ср. **ЧЕЛО**). Ярославъ выступи из града и исполчи дружину, постави Варагы посредѣ, а на правѣи сторонѣ Къмане, а на лѣвѣмъ крилѣ Новгородци. *т. ж. 6544 г.* И тако бяхутся на крилѣхъ полкомъ отъ обоихъ, а самѣмъ полкомъ нѣлзѣ бы съѣхатися. *Ин. л. 6659 г.*

— Въ горѣ нарицаемѣ крило (πτέρυγον, pinnaculum). *Пат. Син. XI в. 112*.

— хѣлѣс, пауза: — Исплѣни ржкы своа жьныи, ни крила своего събирааи ржковати (въ Евр. по implet lacertum suum qui manipulos facit). *Гр. Наз. XI в. 307*. крило църковное — боковая, выдававшаяся часть храма (по толкованію Теофилакта Болгарскаго): — Тогда поятъ ѿ диваволъ въ стѣи градъ, и постави ѿ на крилѣ църквынѣмъ (ἐπὶ τὸ πτερύγον τοῦ ἱεροῦ). *Мѣ. IV. 5. Остр. ев.* (въ толкованіи Теофилакта Болгарскаго сказано: на край комары църквыныа. *Он. II. 1. 137*). Възведше и на крило църквное рѣша (ἐπὶ τὸ πτερύγον τοῦ ἱεροῦ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Оного бо възведъ на крило храма Бжѣина (πτέρυγον τοῦ ἱεροῦ). *Гр. Наз. XI в. 103*. Крило цървное. *Уст. н. 1193 г. 1*. И поимуть и братыа въ крило църковное, и постригають. *Нов. Чин. XIV в. 37. Чинъ вел. образ.*

Ср. Чеш.-Др. křídlo — гамѣ, раѣи. *Ziv. s. Kat. 651, 670.*

**КРИЛОСЪ** — вм. крилосъ — κληῖρος: — На оутриа

посла къ патреарху, глѣ сиче: придоша Русь, пытающе вѣрѣ нашенъ; да пристрои църквы и крило, и самъ причинися въ стѣльскиа ризы, да видатъ славу Бѣ нашего. Си слышавъ патреархъ, повелѣ создати крилосъ, по обычаю створиша прздѣкъ. *Пов. вр. л. 6495 г.* Слышавъ же то прѣбывѣи архикпѣи ѿ хѣлюбца и оужасенъ бѣи, и воскорѣ събратиса повелѣ всему (въ подл. всуму) крилосу църквному. *Нест. Бор. Гл. 33*. Архиепископъ... обоиде весь градъ съ кресты и съ всемъ священнымъ съборомъ и съ всемъ крилосомъ. *Псков. I л. 6860 г.* — См. **БЛИРОСЪ**.

**КРИЛОШАНИНЪ** = **КРЪЛОШАНИНЪ**: — И створи тако Θεодулъ игуменъ: святоѣ Богородицѣ Володимѣрской съ крилошаны (и) съ Володимѣрцѣ ѣхаша по князь во Боголюбое. *Ин. л. 6683 г.* А что торгованіе на домъ св. Спаса, крылошаномъ и чернцомъ, тамга, ни восмичее не надобѣ. *Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.* Нынѣ же прѣхалъ къ мнѣ владыка Рязанскіи съ крилошаны своими и привезъ ко мнѣ грамоту брата моего Максима митрополита. *Грам. Θεομ. ж. Черв. Яр. д. 1353 г.* А архимандриту монастырскимъ хлѣбомъ кормити крылошанъ и чернцевъ. *Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г.*

**КРИЛЬЦЕ** — см. **КРЪИЛЬЦЕ**.

**КРИМЪСЪБИИ**: — А крискомъ татю..., и перевѣтничъ, и зажигагалику, тѣмъ живота не дати. *Псков. судн. грам.* — См. **КРОМЪСЪБИИ**.

**КРИНА** — мѣра хлѣбная: — Поставляють подъ криною (ὅπο τὸν μόδιον; въ *Юр. ев.* подъ кринож; въ *Остр. ев.* подъ съпоудъмъ). *Мѣ. V. 15. Ев. 1164 г. (В.)*. — См. **КРИНЪ**.

**КРИНИНЪ**: — И сворочало ледъ криньемъ великымъ акы хоромы. *Псков. II л. 6987 г.* — Ср. **КРА**.

**КРИНИЦА** — πινάξ: — Голкомъ же и криницамъ и чашамъ очищеніе (πινάκων). *Георг. Ам. 152*.

**КРИНИЦА** — источникъ: — Съ потоки и съ криницами. *Жал. гр. Гал. кн. Льва д. 1301 г.* Не притяжи изъ лиха съсоудъ даже и до единого криница (во 2-мъ пер. — доже до единого паницѣ). *Никон. Панд. сл. 36*. Изяславъ же оттолѣ шедъ и ста у Святослави криницѣ. *Ин. л. 6658 г.*

**КРИНИЦА** — изъ книгъ Новаго Закона (отъ Апост. запов.).

**КРИНЪ** — κρίνον, кринъ, лилія: — Съсмотрите кринны сельныа, како растжтъ, не троужажтѣся, ни праджтъ (τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ). *Мѣ. VI. 28. Остр. ев.* ꙗко набыло по середѣ чаша та обрѣтъ и прѣчистыи кринъ и удольныи цвѣтъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 99*.

**КРИНЪ** — то же, что крина — мѣра хлѣбная, μόδιος: — Подъ кринъ положенъ боудеть (ὅπο τὸν μόδιον). *Ев. XII в. Мар. IV. 21*.

**КРИНЪ** — patera, φιάλη: — Кринъ же проливающе потокъ ицѣленіи. *Мин. 1096 г. (окт.) 117*. Горѣ твоѣ, ꙗко крѣ капала миро. *Сл. Дан. Зат. (Унд.)*. — Ср. Чеш. okřín. Криница — горшокъ, olla (ср. Малорус. криница — ключъ).

**КРИНИ** = **КРЫНИ**: — Безводно мѣсто то, ни крыни, ни источника нѣсть близъ (по др. сп. кладязя). *Дан. ил.* — Ср. **КРИНИЦА**.

**КРИОСЪ** — κρίος, arcis (М.): — Криосу (криѡ). *Сильв. и Ант. вонр. (Он. II. 2. 150).*

**КРИПИДА** — κρηπίς: — Плакатиса днь и ночь междъ крипидонъ и ольтаремъ. *Гр. Наз. XI в. 315.*

**КРИТИ**: — Шедъ на търгъ крити себѣ ризоу (въ др. пер. коупити). *Никон. Панд. сл. 15.* — См. **КРѢНОТИ**.

**КРИТИ** — см. **КРѢТИ**.

**КРИТЬ** — сокровищница, хранилище: — Иако<sup>ж</sup> в критѣ<sup>х</sup> (ἐν ταμείοις, in reperi; ср. хлѣвина и покрѣтъ). *Псалм. толк. Θεοδрт. Пс. XXXII. 7 толк. (В.).*

**КРИЦА** — βάλος, глыба: — Желѣзны крицѣ (βάλων σιδήρου). *Пчел. XV в. Сребро у нихъ крицами по 50 рублевъ. Копен. Сб. XVII в. Ив. Петл. Пут. въ Кит.*

**КРИЧАВА** — κραυγή: — Гласъ кричавы твоея (πρὸς τὴν φωνὴν τῆς κραυγῆς σου = κραυγὴν σου). *Иез. XXVII. 28 (Унтер.).*

**КРИЧАНИЕ** — κραυγή: — Гласъ кричанія (τῆς κραυγῆς). *Ис. XXX. 19 (Унтер.).* Въ цркви оубо пенью не слышатица ѿ его кричанья и вопля. *Жит. Авр. и Леонт. XVI в. И бысть во Псковѣ плачь великъ и кричаніе. Псков. I л. 6851 г.*

**КРИЧАТИ** = **КРѢЧАТИ**, **КРИЧѢ** — clamare: — Иако кричать за нами (въ *Остр. ев.* — іако въпикѣтъ въ слѣдъ насъ, ὅτι κράζει). *Мѡ. XV. 23. Ев. XII в. (В.). Ев. 1307 г. Слышавъ гласы кричаща (κράζοντων, clamantium). Исх. XXXII. 17 по сп. XIV в. Мѡжи. . . кричахоу (ἐβόησαν, clamaverunt). Суд. XVIII. 22 по сп. XIV в. По единомуу вса цѣлова, плачущаса и кричаща ѡ разлоченіи таковааго имъ пастоуха. Нест. Жит. Θεод. 28. И въ то время вшелъ баше въ Перуна бѣсъ, и кричаше: охъ, охъ мнѣ. Псков. I л. 6497 г. Кричащи и глѡущи (κράζουσιν, clamans). Жит. Авксент. 8. Мин. Чет. февр. 150. Начаша звонити на Ярославли дворѣ вѣче; и собирахуся людїи множество, кричахоу, вопиюще по многы дни. Новг. I л. 6926 г. (по Арх. сп.).*

— скрипѣтъ: — Крычатъ тѣлѣгы полунощы, рци лебеди роспущени. *Сл. плк. Иор.*

— Ср. Нидерл. kryten — кричать; Готл. grētan — плакать, вопить; Ит. gridare; Исп. gritar. — Ср. **КЛИЧАТИ**.

**КРИЧѢ** — clamor, крикъ: — Рече къ Аврамоу: кричъ Содомьскъ и Гоморьскъ оумножишася, нъ грѣси ихъ велици соугъ зѣло. *Изб. 1073 г. 101. Съ кричѣмъ и въплѣмъ. Ио. Лѣств. XII в. Съ многы<sup>х</sup> кричѣмъ ѿгоните ихъ (κραυγῆς). Златостр. 51. Бя(ше) бо слышати кричъ живыхъ, иже не до смерти убитыхъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Съ кричѣмъ великомъ (magna voce). Жит. Θεод. Сик. 97. Мин. Чет. апр. 464. Оуслыша хотящую быти смѣръ Антинопии и кричъ ея (ἐὺλο-λυγμούς, eiulatus). Ио. Мал. Хрон.*

**КРИЧѢ (В.)** — кузнецъ: — И кричъ желѣзныи не ѡбрѣташѣ (τέκτων σιδήρου). *Цар. 1. XIII. 19 по сп. XVI в.*

**КРОВАВИЦА** — см. **КРѢВАВИЦА**.

**КРОВАТЬ** — lectus: — Одѣвахъте мя, рече, чръною паполомоу, на кровати тисовѣ. *Сл. плк. Иор.* Ни болнаго можетъ излѣчити кровать злата. *Пчела Син. б. (Бул. 547).* На кроватехъ и на перинахъ лежаще. *Пчел. XV в.*

— носилки: — А бояре силны добрѣ и пышны велми; а все ихъ носятъ на кроватѣхъ своихъ серебряныхъ. *Аван. Никит.*

— Ср. Срб. кревет; Греч. κράββατος = κράββάτιον, κράβατος — lit de repos, собств. lit suspendu, hamac. — Ср. **ОДРЪ**.

**КРОВИЩЕ** — ταμείον: — И поутыкъ адови поуты къ съводаште въ кровишта смърти. *Изб. 1073 г. 169.* — Ср.: Каа ли станица и кровища, ѿ нихъже исходитъ (вода — ποῖα ταμεία). *Ио. екс. Шест. 1263 г. (Он. II. 1. 14).*

**КРОВЛЯ** — крыша: — На святѣи Софѣи кровля погорѣ вся. *Псков. I л. 6941 г.* Паде же и переводъ трехъ каморъ и съ кровлею. *Цар. мт. 17 (В.).*

— покрывка: — Набатъ кадной, писанъ клинцы; на немъ кровля телятинная. *Ор. Бор. Θεод. Год. 1589 г. 38.*

**КРОВЪ** — tectum, крыша: — Нѣсмь достоинъ, да подѣ кровъ мои вънидеши (ὕπὸ τὴν στέγην). *Мѡ. VIII. 8. Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 7. И вже на кровѣ да не сълазятъ възати кже ксть въ хранинѣ юго. Мѡ. XXIV. 17. т. ж.*

— σκηνή, шатеръ: — Аще хоцещи да сътворимъ три кровы (τρεις σκηνάς). *Мѡ. XVII. 4. Остр. ев.* Въ кровѣхъ скотопищныхъ (ἐν σκηναῖς κτηνοτρόφων, in tabernaculis). *Быт. IV. 20 по сп. XIV в.*

— στέγη, таμείον, комната, покой: — Аще же рекъте вамъ: се въ поустыни ксть, — не изидѣте; се въ кровѣхъ, — не имѣте вѣры. *Мѡ. XXIV. 26. Остр. ев.* Како аще въ кровѣхъ тавитса ласица, ли зміа, ли мѡха (ἐν τῇ στέγῃ). *Георг. Ам. 46. Дерзнулъ внити во внутреннія кровы цареви. Ламух. Степ. кн. (Кар. И. Г. Р. т. IX, пр. 611).*

— insidiae: — Въставъше ѿ крова (ἐκ τῆς ἐνέδρας, de insidiis). *Ис. Нав. VIII. 7 по сп. XIV в.* — Ср. **ЗАСТАВЪ**.

— защита, покровъ (Амф.): — Не своимъ тыптаниемъ и троудѣмъ, нъ Бжїемъ кровомъ и по(мо)штыжъ гонезаетъ недоуга сего (τῇ σχέπῃ). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

— Ибо и заецъ на кровъ ходитъ, ни бо намъ на сто человекъ достанетца вашъ единъ человекъ. *Никон. л. 6724 г.*

кровъ разбойничъ — λαβύρινθος: — Оудобѣи кровы разбойнича проити, неже оногo словесныхъ сѣтни оубѣжати. *Гр. Наз. XI в. 43.*

**КРОВЪ** — см. **КРѢВЪ**.

**КРОВЪНЪИИ** — прил. отъ сл. кровъ: храмъ кровънѣи — γαζοφυλάκιον: — Въ храмѣ кровънѣмъ (въ *Остр. ев.* — въ газофулакии). *Ио. VIII. 20. Ев. 1307 г. (Мат. 35).* Іатри кровныа храмы зати наоучише. *Писид. похв. Бог. по сп. XVI в. (Бул. 919).*

**КРОЕНИИ** — ἐκτομή, ἐκτομῆς: — Кроени на дѣю да не створите (ἐκτομίδας, incisiones). *Лев. XIX. 28 по ст. XIV в.* Фружская кроенина (Φρυγῶν ἐκτομαί; Phrygum exsectiones). *Гр. Наз. XI в. л. 3.* Кони закалающе, и по мертвыхъ ременные плетения древолазная съ ними въ землю погребаяюще, и битвы, и кроение, и лицъ настреканія, и драніе творяще. *Жит. Конст. кн. Мур. (Кар. И. Г. Р. т. I, пр. 236).*

**КРОКОВАСТЫИ:** — Да изъ реки исъ Похры на лево хъ кроковастому вязу. *Меж. пр. в. к. Изв. Вас. 1504 г. — См. КРОКОВАТЫИ.*

**КРОКОВАТЫИ:** — И есть же дубъ тои не вельми высокъ, но кроковать (= кроковастъ; по *Нор.* кроколовать). *Дан. ил. — См. КРОКОВАСТЫИ.*

**КРОКОЛОВАТЫИ** — см. **КРОКОВАТЫИ.**

**КРОКОРЯВЫИ** — кучерявый, кудрявый, οὐλός: — Бѣ же (Тиверіи) . . . смаглъ, кратовласъ, крокорявъ. *Ю. Мал. Хрон. (Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. XLVIII).* Бѣ же Лешнѣи красенъ, крокорявъ, власатъ. *Хроногр. (В.).*

**КРОКОСЪ** — см. **КОРИЦА.**

**КРОЛЕВА** — королева: — Крoлева Божьей милости Ядвига. *Грам. кн. Оед. Любарт. 1393 г.*

**КРОЛИЕЪ:** — А на томъ островѣ нѣсть никакихъ звѣрей кромѣ кроликовъ да змій. *Сбор. XVII в. Сказ. о дик. остр.*

**КРОЛЬ** — король: — Подъ державою великого кроля Краковского Казимира. *Грам. Оты 1351 г.* Божіею милостию мы кроль Казимиръ. *Подтвер. грам. 1361 г.* Кгда коли кроль господарь его и нашъ, Владиславъ Польскій и Литовскій и Рускій и иныхъ земель, пошлетъ по онoго господаря Стефана. *Нор. пр. Молд. б. 1395 г.* Тогда тыи имають предъ ними голдовати, слюбити тако, яко и мы слюбили и голдовали передъ нашимъ господаремъ кролемъ, съ нашимъ господаремъ, безъ лсти и безъ хитрости. *т. ж.* Съ Деменскаго стану корму парю . . . ржи рѣзанныи колосовъ, да на постелю кролю 1000 телѣгъ соломы ржаные. *Новг. II л. 7077 г.*

**КРОМА:** — Крома: окрухъ хлѣба. *Бер. — Ср. Др.-в.-Н. grama (hrama); С.-в.-Н. game, gam; Нѣм. Rahmen; Гтѣ. hramjan — einrahmen; ср. кромѣ, Рус. кромка.*

**КРОМЛѦ** — пища: — Гѣ послеть ти кромлю. *Ефр. Сир. XIII в. — См. КЪРМЛѦ.*

**КРОМОЛА** — см. **КРАМОЛА.**

**КРОМОЛЬНИЕЪ** — см. **КРАМОЛЬНИЕЪ.**

**КРОМЪ** — агх: — Обиташе\* Дѣдъ въ кромѣ — инъ арсе (in arse) или въ вышегородѣ. *Пар. I. XI. 7 (Он. I. 51).*

**КРОМЪНЫИ** — внѣшній: — Отъ кромъныхъ пакости (τὸν ἐκτὸς περισπασμὸν). *Ю. Листв. XII в. (В.).* Въ кромъныхъ же матежа (παρὰ δὲ τοῖς ἐκτὸς θορύβου). *Ю. Листв. XIV в. (Он. II. 2. 202).*

**КРОМЪНЫИ** — прилаг. отъ сл. кромъ: — Въ тѣ лѣ погорѣ онъ полъ. на сеи же сторонѣ городъ кромъныи. *Новг. I л. 6621 г.*

**КРОМЪСЕЪИИ:** — Кромъскомѣ татю. *Псков. суд. грам. — См. КРИМЪСЕЪИИ.*

**КРОМЪСТВО** — отсутствіе, absentia: — Кромство: шевѣнство. *Бер.*

**КРОМЪСТВО** — внутренность: — Ови бо ѿ вредовъ ѿ кромъства на тѣло приходя\*. *Ю. Листв. XII в. (В.).*

**КРОМЪ** = **КЪРМЪ** (предл.) — extra, опричь, кромѣ: — Ихже кромѣ никто же оузритъ Господа (οὐ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν Κύριον). *Евр. XII. 14 (В.).* Кромѣ замолчанія твоего (ἐκτὸς τῆς σιωπῆσεώς σου). *Пѣсн. Пѣсн IV. 1 (В.).* Кромѣ сжботы и недѣля (χωρίς). *Пат. Сим. XI в. 219.* Се даю святѣи Богородици и епископу десятину отъ всѣхъ даней Смоленскихъ . . . кромѣ продажи, и кромѣ виру, и кромѣ полюдья. *Уст. пр. Смог. 1150 г.* Тако бо Мефодий глѣ: яко скончанию врѣменъ извити тѣмъ, еже загна Гedeонъ и поплѣнати всю землю ѿ вѣстоку до Кѣранта и ѿ Тигръ до Поньскаго мора кромѣ Еѣопита. *Новг. I л. 6732 г.* Се же горе бѣ не въ нашей земли во одинои, нъ по всеи обла Роутѣи, кромѣ Кыева одиного. *т. ж. 6738 г.*

— безъ: — Кромѣ Бѣ быти (ἀπορίπτεαι). *Гр. Наз. XI в. 310.* И мировъ есмъ створилъ с Половечьскыи князи безъ одиного .к. и при ѿци и кромѣ ѿца. *Поуч. Влад. Мон. Тяжко ти головѣ кромѣ плечю, зло ти тѣлу кромѣ головы, — Руской земли безъ Игоря. Сл. нл. Юор. Кромѣ Хѣ. Никон. Панд. сл. 4.* Дѣтищъ кромѣ злобы. *т. ж. сл. 16.* Се же кромѣ вина служити божественная литоргія, се безаконіе велико есть. *Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.*

— ѣѣ, вонъ: — Да не послеть ихъ кромѣ страны. *Мр. V. 10. Четвероев. 1144 г. 78.*

— внѣ: — Си вся кромѣ соуть ангельска воинства. *Сб. 1076 г. 511 (В.).* Кромѣ прѣстола своего (a throno suo exul defunctus est, ѣѣ τὸ ὑβόνου). *Пат. Сим. XI в. 169.* Всякъ бо грѣхъ кромѣ насъ есть. *Лак. Посл. Дм.* Онъ же поманувъ на собѣ кртъ, и ѿшедъ постави кромѣ храмины тое. *Пов. пр. л. 6579 г.* Игуменъ и черноризци свѣтъ створше, рѣша: не добро есть лежати ѿцю нашему Ѳеодосіеви кромѣ монастыра цркве своего. *т. ж. 6599 г.* Бѣи знаменье: стояше сѣнце в крузѣ, а посередѣ круга кртъ, а посередѣ крта сѣнце, а внѣ круга ѿба полты два сѣнца, а надъ сѣнцемъ кромѣ круга дуга, рогама на сѣверъ. *т. ж. 6612 г.* Выше же есть Ѳаворская гора всѣхъ горъ сущихъ около ея и есть же уединенна кромѣ всѣхъ горъ, яко стогъ сдѣланъ круглой и вельми велики ободомъ. *Дан. ил.* Иосифа же прекраснаго гробъ внѣ городка того, кромѣ пещеры тоя сугубыя. *Дан. ил. (Нор. 95).* Ласкаи около всякого челоуѣка кромѣ и въ очи (въ глаза и за глаза). *Поуч. вс. христ.* Кромѣ есмъ всѣхъ животинъ (внѣ, выше). *Никиф. посл. Влад. Мон.* Бѣи знаменникъ на нбси дивно вели: ѣ круговъ, ѣ около сѣнца, а кроме сѣнца другыи ѣ. *Новг. I л. 6649 г.* Не всхотѣ положить кромѣ церкви такового господина честна святителя. *Троицк. л. 6885 г. (Кар. И. I. Р. т. V, пр. 55).*

— противъ: — Многа бо суть и велика злая же отъ васъ дерзается и творятся, кромѣ божественныхъ законъ же и правилъ. *Ю. митр. посл. Клим. 211.* Государь хотѣлъ ѣхати вскорѣ къ Москвѣ, да не возможно было ни верхомъ, ни въ санехъ: безпута была кромѣ обычая на много время (необычайная). *Продолж. Цар. кн. л. 454 (Кар. И. Г. Р. т. VIII, пр. 585).*

**КРОМѢ** (нар.) — прочь, въ сторону: — Кромѣ да сядеть (*κεχωρισμένος καθίσταται*, *separatus scdebit*). *Лев. XIII. 46 по сп. XIV в.* Оуклониса отъ нихъ и кромѣ иди (*παράλλαξον*). *Панд. Ант. XI в. л. 91.* Съ Георгина же не могуще снати гривны, отсѣкше главу, и отвергоша кромѣ. *Иак. Бор. Гл. 78.* Ико оупишася Деревляне, повелѣ вътрокомъ своимъ пити (поити) на нѣ, а сама ѿиде кромѣ, и повелѣ дружинѣ сѣчи Деревляне. *Пов. пр. л. 6453 г.* Придоша и поклониша ему, положиша преди имъ злато и паволоки; и рече Сѣславъ, кромѣ зра, вътрокомъ своимъ: скороните. *т. ж. 6479 г.* Ростиславъ же ѿступи кромѣ изъ гра(да), не оубоявъся кто. *т. ж. 6572 г.*

— въ сторонѣ, вдали: — А ердце ихъ кромѣ ѿстоить ѿ мене (*πόρρω*, въ испр.: далече). *Мр. VII. 6. Четвероев. 1144 г. 84.* И ста Стополкъ с своею дружиною, а Дѣдъ и Олегъ с своею, разно..., а Дѣдъ Игоревичъ сѣдаше кромѣ, и не припустаху кто к собѣ, но ѿсобъ думаху ѿ Дѣдѣ. *Пов. пр. л. 6608 г.* Нравомъ бѣди кромѣ (*κεχωρισμένος*). *Златостр. сл. 2.*

— странно: — Кромѣ же бѣхъма (*ξένου δὲ παντάπασι*; въ друг. перев.: странно же всячески). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**КРОМѢШНИИ** = **КРОМѢШЬНЫИ** — exterior, внѣшній: — И неключимаго раба въвързѣте въ тѣмъ кромѣшьянѣж (*εις τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον*). *Мф. XXV. 30. Остр. ев.* Паче же отъ кромѣшьянѣхъ странъ приходацимъ на поклонание сѣшихъ мѣстѣ (*ἀπὸ τῶν ἐξω χωρῶν*). *Панд. Ант. XI в. 6.* Обращени собѣ гордаго дьявола, вязащаго въ тѣхъ кромѣшьянѣ и въ огни негасимѣмъ, идѣже и ты будещи привязанъ съ нимъ. *Кир. Тур. 90.* Во тму кромѣшнюю. *Нов. III л. 6496 г.* Немилостивии и нежалостивии, поити имъ во тму кромѣшнюю. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

**КРОНОСЪ** — названіе планеты: — Седми же планитъ сѣтъ имена се: слъньце, луна, зеус, крмисъ, арисъ, афродити, кроносъ. *Изб. 1073 г. 250.*

**КРОНЪ**: — На прѣвѣмъ и на въшышнемъ кронъ. *Изб. 1073 г. 250.*

**КРОПА** — капля: — Заглади кропами слъзъ написание згы жизни (слезами омылъ проступки жизни). *Супр. р. 290.* — См. **КРОПИТИ**.

**КРОПИВА** — *urtica*; какъ прозвище: — Заставу Московскую побил на Тростнѣ, князя... Семена Дмитриевича Кропиву... *Суд. л. (по Ак. сп.) 6876 г.* — См. слѣд.

**КРОПИВИЕ** — *urtica*, кропива: — Въ пшеници мѣсто да възидеть ми кропивіе, и въ ячмени мѣсто коупи-

ніе (въ друг. сп. — кропива... кѣпина; *ἐξέλθοι μοι κνίδη*). *Юв. XXXI. 40 по сп. XV в. (В.).*

**КРОПИИНЫИ** (вм. коприньныи) — сдѣланный изъ коприни: — Исшиите пре паволочиты Руси, и Словѣнѣ кропинына (по *Радз. сп.* — кропиньныя). *Пов. пр. л. 6415 г. (по Ин. сп.).* — Ср. **КОПРИНА**.

**КРОПИНЫНЫИ** — см. **КРОПИИНЫИ**.

**КРОПИТИ, КРОПЮ** — *ῥαίνειν*, *aspergere*: — Кропаши слъзы. *Мин. 1096 г. (окт.) 147.* Слезами кропаши свое лице (*ῥαίνουσα*). *Жит. Андр. Юр. L. 204.* — Ср. Лит. *krapju, kraputi, krapinu, krapinti*; Рус. кропати и капати. **КРОПЛЕНИЕ** — *aspersio*: — Кроплениемъ своєю крѣве. *Мин. 1096 г. (сент.) 76.*

**КРОПЛЯ** — капля: — Кроплями своєю крѣви огнь погаси безбожъныи (въ нов. кроплениемъ). *Мин. Пут. XI в. 131.* Крѣвѣныи кроплями безбожъныи огнь погасивъ. *т. ж. 133; Мин. май XIII в. 126, 130.* Кроплями погасилъ кси сѣтима крѣвми своими, *Юмиліа-не*, огнь безбожъна. *Мин. XIV в. июл. л. 90.* — См. **КРАПЛЯ, КРОПИТИ**.

**КРОПЪ** — *κνίδον*: — Ѡдесятьствѣкѣ мятоу, кропъ и коуминъ (въ нов. копръ). *Мф. XXIII. 23. Гал. ев. XIII в.* Брашна съ зелиемъ, яко съ кропѣмъ. *Уст. н. 1193 г. 205.* Сочиво варено безъ масла, да въсплють въ не кропъ търень. *т. ж.* Масла же въ не (въ брашно) не вѣливати, нъ въ то мѣсто орѣхы тѣлечны, къ симъ и кропъ. *т. ж. 207.*

**КРОСНО** — то же, что красно — *ιστός*: — Но обаче яко кросна паочаъ таковыхъ пишюще тѣкоуть (*ἀλλ' οὗτος ιστόν ἀράχνης ὑφαίνουσιν οἱ ταῦτα γράφοντες*). *Георг. Ам. 32.*

— навои (В.): — Дрѣво копіа его еяко кросно ткж-щій (*ὥστε μέσυχλον ὑφαίνοντων*). *Трж. Вост. Цар. 1. XVII. 7 (В.).*

**КРОТИТИ, КРОЧЪ** — успокаивать: — Гнѣвъ, кротимъ лежю, проливаеть сваръ. *Переяс. л. 6695 г.* Потрѣбно естъ оубо по истинѣ быліе пшстное: тѣ бо кротитъ тѣлесныя страсти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Злая жена бѣема бѣсится, а кротима высится. Сл. Дан. Зат.* — Ср.: Сверхъпштымъ вѣлнамъ поманниимъ ржкѣ твою кротай. *Супр. р. 57.*

**КРОТИТИСИ** — покоряться: — Звѣри кротяхоуся емоу... по рекшему: звѣріе дивіи оукротятъ ти ся. *Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 224.*

— ослабѣвать: — Стеняше, и гласъ его кротяшеса (*περιεχόπτεται*). *Жит. Мар. Егип. Мин. Чет. апр. 6.*

**КРОТОМЪИ** — *ἀκρότομος*, отколотый: — Древле Аврамъ жертвеницу създа и каменіа кротомы и неотесаны въ основаніе положи. *Георг. Ам. 91.*

**КРОТОПОЛИЕ** — вм. кратополик: — Начаша... кро-тополие носити. *Переяс. л.*

**КРОТОРЪ** — *γάγγραινα*: — Слова и акы и кроторъ (= анъгрена — *Апост. 1307 г. и Апост. д. 1312 г.*); *Тим. 2. II. 17. Апост. Сил. XVI в. (Он. I. 313).*

**КРОТОРЪИ** — см. **КРЪТОРЪИ**.

**КРОТОСТЬ** — *πραότης, ἡμερότης, ἐπιείκεια*: — Кротости

- дѣлѣма. *Изб. 1073 г. (В.)*. Съмѣреномждрикѣмъ и кротостиж (πράοτης). *Панд. Ант. XI в. 104*. Кротостиж одолѣвъ (πράοτης). *Гр. Наз. XI в. 279*. Чюдитиса мѣрдию кго и кротости. *Нест. Бор. Гл. 12*. Имигаше бо съмѣреник и кротость великоу. *Нест. Жит. Θεод. 14*. Нѣкакъ звѣрь боуи и бес кротости. *Io. экз. Бог. 225*. Служивъшю кмоу 8 стго Иакова полъпатадъсать лѣ, въ кротости и съмерении и бѣбогазньствѣ. *Новг. I л. 6696 г.* Кротостію привести къ любви (διὰ τῆς ἡμερότητος). *Златостр. 55*. О кротости вамъ глѣти хошѣ (περὶ ἐπιεικείας, de mansuetudine). *т. ж. 59*. Господи, дай же князю нашему... кротость Давидову. *Сл. Дан. Зат.*
- КРОТЪЕО** — leni vose, πράως: — Глѣ кротъко. *Пат. Син. XI в. 118*. Кротъко съдѣвати. *Ефр. Крм. Крѣ. 66*.
- КРОТЪКОДЪШНЪИ** — πραῦθυμος, mansueti animi (Амф.): — Кроткодѣшнѣ мжжъ срѣдъ врачъ. *Панд. Ант. XI в. 59*.
- КРОТЪКОЛЮБИВЪИ**: — Бѣлюбивъи, и кротъколюбивъи, и друголюбивъи. *Панд. Ант. XI в. л. 153*.
- КРОТЪКЪИ** = **КРЪТЪКЪИ** — πρᾶς, ἡμερος, mansuetus: — Блажени кротъции, ꙗко ти наслѣдаты землѣж (οἱ πράεῖς). *Мѣ. V. 5*. *Остр. ев.* Кротъкъмъ молениемъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 117*. Кротъци цѣломъдрѣни (χόσμοι). *Панд. Ант. XI в. л. 3*. Отъ ꙗрааго къ кротъчаишѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 304*. Бѣше бо кротокъ нравѣмъ и тихъ съмыслѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 9*. Крѣтъкъ ксѣмъ и съмѣренъ срѣдѣмъ. *т. ж. 4*. Бѣ бо блжнѣи кротокъ и смиренъ. *Нест. Бор. Гл. 12*. Господи... призри на кроткія, и смиренныя възвыси. *Псков. I л. 6773 г.* А что возмутъ, и они отдадѣтъ назадъ третицею, аще бѣдетъ взяли за нужу великую; а отъ насъ имъ бѣдетъ не кротко, а наше око тихо на нихъ не смотреть. *Яр. Узб. 1315 г.* Подобаеъ быти таковому... и свѣтла и кротка (ἡμερον). *Георг. Ам. 255*.
- ἐνάρετος: — Женкѣ старѣ кроткѣ вывести хотѣтъ. *Жит. Андр. Юр. 121*.
- КРОТЪЦѢ** — ἐπεικῆς: — Повелѣвати же кротѣцѣ, не ноуждѣнѣ. *Панд. Ант. XI в. 247*. Кротѣцѣ и милостивѣ (отгвѣщавати). *Гр. Наз. XI в. 70*.
- КРОТЪНЪИ**: — Ни кротнаго хотѣныи сдѣ, ниже помысла (по др. перев.: ни похотна кротчаиша). *Никон. Панд. сл. 48*.
- КРОТЪИ** (ср. степ.): — Что ли сжѣ трѣбѣ... множайша дрѣва или звѣри многа пища, да паче не крѣтъи бѣдетъ и права бѣдѣнѣ (ἵνα μᾶλλον δυσάρεστον γένηται, καὶ τοῦ λογισμοῦ βικιότερον). *Гр. Наз. XI в. 357*. Кже о иномъ кротѣи (ὁ τὰ ἄλλα ἐπιεικέστατος). *т. ж. (В.)*. Моисеи кротѣи всѣхъ члѣвкѣ. *Никон. Панд. сл. 9 (ср. Числ. XII. 3)*. Многашѣды боудетъ члѣкъ кротѣи нравомъ, нѣ не ключанся на тѣ санъ (епископію) (ἐπιεικέστερος). *Златостр. XII в. 13*.
- КРОХА** — mica: — Крохы въспусть въ ты крохы, вже то съ литона сънимають. *Прав. Ил. Новг.* — Ср. Лит. krusza — градъ, градина. — Ср. троха.
- КРОХЪБЪИ**: — То же дѣхъ ксѣтъ крохокъ велми. *Пал. XIV в. 74*.

**КРОХЪТЪ** — см. **КРЪХЪТЪ**.

**КРОЧИТИСЯ** — σφίγγεσθαι, constringi: — Крочася великою зимою и трепетомъ (σφίγγόμενος ὑπὸ τοῦ χροῦς καὶ τοῦ μεγίστου τρόμου, constrictus). *Жит. Андр. Юр. VI. 30*.

**КРОШЪНИЦА** — canistrum. *Иуд. VI. 9*.

**КРОШЪНИ** — корзина: — Вездѣ бо по деревнямъ и по селамъ прасолы, и осначе' щепети'ники иконы крошнями таскаю'. *Хроногр. XVII в. (Рум. 775)*.

**КРОЩЕ** (?): — ꙗко же бѣтвенъи Двѣ рѣ въ .рлѣ. мѣ пѣмѣ: извода вѣтры ѿ крощѣ твоихъ (ἐκ θησαυρῶν σοκροισίης). *Пал. XIV в. 39*.

**КРЪГЛО**: — Хотящии же ся обогатити впадаютъ въ крѣгло диаволе (не пругло ли?). *Io. Злат. XIV в.*

**КРЪГЛООВЛЪИ** — σφαιρικός: — Крѣглооблѣ образъ небѣ (σφαιρικόν). *Козм. Инд.* Крѣглообло естъ (σφαιροειδής γάρ ἐστι). *т. ж.*

**КРЪГЛЪИ** — rotundus: — Кроугло бѣ мѣсто то. *Обор. XIII в. И. Публ. б. 66*. Прѣвъ малѣ сътвори прекраснѣ крѣглѣ (κοχλικόν, rotundam). *Сказ. св. Соф. 5*. Кроугло мѣсто. *Жит. Θεод. Ст. 44*. Далѣ есмь... въ чапши круглыи золоты. *Дух. Изв. Кал. 1328 г.*

— τορευτός: — Круглѣ роуцѣ (τορευταί). *Пис. Писн. V. 14*.

**КРЪГОВАТИЦА** — круглая вещь: — .Д. чаша круговатица (ἐκτετυπωμένοι χαρῖσχοις, reddentes formam piscum; по др. сп.: .Д. чаша обличены крѣговатица; и обличенѣ крѣговатицѣ; въ образѣ орѣха). *Иск. XXV. 34 по сп. XIV в.*

**КРЪГОВАТЫИ** — кругловатый: — Сии естъ иже крѣговатую звѣзду сътвори твердѣмъ. *Кир. Конст. Сл. на Сртм. Мин. Чет. февр. 25*. Сама же бѣше въсока тѣломъ, смаглѣ блѣскѣ имущи, круговатомъ лицемъ. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.*

**КРЪГЪИ** — см. **КРАГЪИ**.

**КРЪГЪ** — circulus, κύκλος: — Кроугъ оутрь въ иномъ кроузѣ. *Изб. 1073 г. 251*. ꙗко же бо аще сътвориши кроугъ оутрь въ друзѣмъ крузѣ. *Io. экз. Бог. 141*. Крѣгъ огнянъ (σφαίρα). *Io. Мал. Хрон.* Бѣи знаменик на нѣси дивно вельми: 6 круговъ, 7 около сѣнца, а кроме сѣнца друугъна .7. великы. *Новг. I л. 6649 г.* Бысть знаменіе въ солнци: ...около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался. *Псков. I л. 6935 г.* Кроугомъ кроугъ окрочивъ около своего престола. *Жит. Ниф. XIII в. 130*. — Крѣгъмъ — вокругъ (нар.): — И наведе на на гнѣвъ ꙗрости своего, и възьмѣше на на рать, и попалажше и кроугъмъ. *Изб. 1073 г. 99*. Възьми крѣгомъ очи свои и виждѣ събрана чада своя. *Гр. Наз. XI в. 251*. Ктери же прѣсавиша кругъмъ, все обѣдрьжати нѣси. *Io. экз. Бог. 123*. Ксѣт оубо члѣву, ꙗко повѣдають, на главѣ 7 шѣвы, на оуглы ставлено, женьскаѣ же глава имаѣтъ кдинѣ шевъ, кругомъ обихода главу. *Пал. XIV в. 30*. — Въ крѣгъ — вокругъ: — Остѣпиша въ кроугъ около его. *Жит. Стеф. Перм.* — О крѣгъ — вокругъ: — Сѣврѣзоша ти сѣ врата рѣи ѣвѣ, въ немъ же ра-



достъно... о кроугъ хода и ликъствоуа. *Мин. 1097 г. 156.* — Крѣгъ — вокругъ: — Стрѣлы собравъ на городѣ или кругъ заборолъ. *Псков. I г. 6979 г.*

— украшеніе въ видѣ круга: — А се далъ есмь сыну своему князю Ивану... наплечки золоты съ круги съ каменемъ съ женчуги. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* На той же чюгѣ на грудяхъ и на плечахъ нашито четыре круга: въ томъ числѣ два круга, въ нихъ низаны кресты и коруны съ яхонты червчатыми и съ изумруды; два жъ круга, въ нихъ низаны орлы. *Пл. Ал. Мих. 1676 г. 69.*

— узоръ кругами: — Отласъ турской... круги серебряны островаты. *Вых. Мих. 1633 г.*

— область, пространство: — Не елико до Иерлма и до Илюрика, нъ болыи крѣгъ благовѣствованиѣмъ обалъ ксть (хѣхлос). *Гр. Наз. XI в. 90.*

— собраніе: — Оживляющіи нравѣнтіи крѣгъ, тихо съвъкоупляющіихся и съмѣшавшихъ къ себѣ законолюбныи чиноиъ (хѣхлос). *Гр. Наз. XI в. 339.*

— сходка: — Онъ же приде в кругъ и многое прѣние с казаками показа. *Никон. л. (т. VIII. 167).* Собрались тѣ воры вновь... и пошли изъ Астрахани къ Сибирску, и отшедъ Астрахани, учиня себѣ кругъ и приговорили Астраханскаго Іосифа митрополита... убить. *Грам. Ал. Мих. арх. Сим. 1672 г.*

крѣгъ воска: — А повезетъ Новгородецъ... воскъ... и имъ имати у таможенниковъ узолки, сколько круговъ, столько узолковъ за таможенничю печатью; а таможенникомъ у нихъ имати съ круга по три денги по Новгородскую. *Тамож. Новг. пр. 1571 г.*

животныи крѣгъ — зодіакъ. *Іо. экз. Шест. 1263 г. л. 129.*

крѣгъ мѣданъ — кимвалъ: — Или кроугъ меданъ звацаи (по сп. XVI в. кѣмбаль звацаи — хѣмбаль). *Кор. 1. XIII. 1. Апост. 1307 г. и д. 1312 г. (Он. I. 307).* Буду яко кругъ мѣданъ тцимъ гласомъ бряцаи. *Посл. цар. Ив. Вас. Кир. Бѣл. мон. 1578 г.*

небесныи крѣгъ — сводъ небесный: — Емоу же (небеси) вѣнѣшнии моудрии бе-звѣздъ кругъ рѣша. *Іо. экз. Вов. 122.* Небесноуоумоу кроугоу върхотворче, Господи (оѣрѣиѣс ѣфѣдос). *Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Съ нѣсныи\* кроугъ Гаоуриилъ слетѣвъ (тѣн оѣрѣиѣс ѣфѣдос). *Мин. мар. 25.* Съ небснаго крѣга соу\* преломленіа пламановйна. *Сбор. Рум. XV в. (Бул.).*

крѣгъ солнечныи: — Кругъ солнца числа 28, въруцѣлѣто 7, а лунѣ кругъ 17. *Псков. I г. 6497 г.* Аще ли же хоцетъ, како вѣдати солнечныи кругъ, буди ти вѣдомо, а есть яко въ а день мѣсяца октябрия настаетъ солнечныи о (кругъ). *Кирик. Учен. 1136 г. Лѣ 5. ѡ. аѣ. и индик г-е, кроуга слѣного г-е. Ев. 1357 г.*

крѣгъ лѣнныи: — Сиде же разумѣти можетъ о (кругъ) лунныи. *Кирик. Учен. 1136 г.*

великыи крѣгъ: — Великыи же пакы есть кругъ иже дрѣжитъ лѣтъ 617. *Кирик. Учен. 1136 г.* Въ лѣто 6384, Михайлова царства лѣтъ 24, и скончася великѣи кругъ (6384-мъ годомъ окончился 12-й индик-

тионъ, заключающій въ себѣ 532 года: 6384—5853). *Совф. I г. 6384 г.*

мѣсачныи крѣгъ: — Мѣсячныи кроугы прочитаемъ и ѡходы лѣтныи. *Пект. о Ѳед. Мин. Чет. февр. 356.* Ср. Др.-в.-Н. hrinc; Нѣм. Ring, ringiloht; Лат. circus.

**КРѢЖАЛО:** — А въ олтарѣ два столпа кирпичны, тѣ на четыре углы; а все въ кружало да въ правило. *Совф. пр. 6983 г. (т. II, стр. 144).* На столпы же по дѣ камени велики положи и съвокупивъ кружало, и истеса на нихъ по дѣ концы на четырехъ странахъ. *т. ж. 6985 г. (т. II, стр. 175).*

**КРѢЖЕДОВАТИ, КРѢЖЕДЮ:** — Крѣждю: хорѣю, криждевахъ. *Бер.*

**КРѢЖИВО** — кружево: — Кожюхъ же оловира Грѣцкаго и круживы златыи плоскыи ошить. *Ил. л. 6760 г.* Княгини же его со слугами дворными омывше его, и увиша ѣ оксамитомъ со круживомъ, яко же достойтъ царемъ. *т. ж. 6796 г.* На глазахъ же ихъ воскрыльцы остры со златомъ и съ бисеромъ и съ круживомъ. *Ил. Пут. 1392 г.* Ферези бархатъ червчатъ Венедицкой на бѣли съ круживомъ съ жемчужнымъ, низано по синему отласу. *Плат. Бор. Ѳед. Год. 1589 г. 11.* Круживо Нѣмецкое золото съ серебромъ колесчатое. *т. ж. 12.* — См. **КРѢШЕВО.**

**КРѢЖИВЫЦЕ** — уменьш. отъ сл. крѣживо: — Шляпка пуховая: на ней круживца, дѣлано золото да серебро съ конютелю. *Кар. И. Г. Р. т. XI, пр. 60.*

**КРѢЖИЛИЦЕ** — ὀρίων: — Звѣзды бѣ нѣбныи и крѣжилиа и вся тварь нѣбная свѣта не просиаетъ (οἱ γὰρ ἄστὲρες τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὁ ὀρίων...). *Ис. XIII. 10 (Упыр.)* Невродъ сътвори Вавилонъ, его глѣютъ Перси Бѣа бывше и сѣца въ звѣзда\* нѣбныи, его\* наричють кроужилиѣ. *Іо. Мал. Хрон. л. 25.* Бѣ имена полагаютъ свѣтилиомъ тако же се: денница, или прѣходница, власежелищи, кроужилица. *Іо. экз. Шест. 1263 г.* — См. **ДЕНЬНИЦА, КРѢЖИЛИЦА.**

**КРѢЖИЛИЦА** — ὀρίων: — Разумѣлъ ли кси содзъ власежелищи и ограженіе крѣжилицъ (φραγμὸν ὀρίωνος). *Іов. XXXVIII. 31.* — Ср. **КРѢЖИЛИЦЕ.**

**КРѢЖИТИ, КРѢЖЕ** — κηκλῶν: — Солнце кроужитъ ѡбе\* (κηκλῶι κηκλῶν — обходитъ кругомъ). *Сбор. XV в. (Он. II. 2. 629).*

**КРѢЖЬКА = КРѢШЬКА:** — Кружку серебряну золочену... кубокъ складной золоченъ. *Совф. пр. 6986 г. (т. II, стр. 200).* Восемь оловянныхъ и крушокъ. *Дух. Леон. Дм. XVI в.*

**КРѢЖЬКЕ** — уменьш. отъ сл. крѣгъ: — Круживо тканое въ кружки съ лазоревымъ полкомъ. *Вых. Мих. 1634 г.*

**КРѢЖЬНЫИ** — круговой: — Обхожденіи крѣжынокъ звѣздъ. *Гр. Наз. XI в. 99.*

— ἐκκλήσις: — Крѣжынокъ оученик оучимъ. *Гр. Наз. XI в. 31.*

— окружный: — Кроужынымъ епѣмъ чѣтыца поставлати (χωρεπισκόπος). *Ефр. Крм. Ник. 2. 14.*

**КРѢЖЬЧЬНЫИ:** — Выгорѣлъ кружечной дворъ. *Псков. I г. 7157 г.*

**КРЪМЪ:** — Тщахуся овѣ крума, инѣи и к мантиѣ прикоснутися. *Никон. л. 6712 г. (т. II, стр. 286).*

**КРЪНА** — вѣнецъ, корона: — И възложите крѣнѣ и клобоукъ чистѣ на главоу его (καὶ ἐπίθετε κίδαριν κα-  
θαράν; возложите кидаръ чистѣ). *Захар. III. 5 по сп. XV в. (В.).* Сътвориши кроунѣ (ποῦσας στεφάνους; сотвориши вѣнцы). *т. ж. VI. 11 (В.).* Будеши вѣнцѣ доброты в рудѣ Гѣи и круна црѣствѣи въ рудѣ Бѣ твоего. *Парем. XIV в. (В.).*

**КРЪПА** — мука: — Съ крупами пшеничными (σπεῖδαλιν ἐκ πυρῶν, similit ex tritico). *Исх. XXIX. 2 по сп. XIV в. И Г чястен кроупъ въ маслѣ вмѣшенъ (δέχα-  
τον σπεῖδαλεως; десятѣю часть мѣки пшеничны). т. ж. 40 (В.).* Кроупы пшеничны (σπεῖδαλις; по др. сп. мука). *Лев. II. 1 по сп. XIV в. Требу... ѿ кроупъ пшени-  
ченъ сътворену (χίδρα ἐρικτά, spicas vigentes). т. ж. II. 14 по сп. XIV в. Пieniца опрѣснокъ крупъ пше-  
ничныхъ (σπεῖδαλεως). Числ. VI. 15 по сп. XIV в. Крѣпы пшеничны (σπεῖδαλες, simila). Ис. LXVI. 3 (Унтер.).*

— крупа, μάννα: — Крѣпы пшеничны. *Дан. II. 46. Манаа же крѣпы пшеничны сѣтъ. Унтер. 271.*

— крошка, mica panis: — ѿ кроупъ дѣтѣскъ (ἀπὸ τῶν ψυχίων, ѿ крѣпицъ). *Ев. XII в. Мр. VII. 28 (В.).* Или звѣръ въсхытитъ, или недоугъ погоубитъ, или крупа прѣсѣдѣши мнѣ всего; что бо несть оудобѣи оумрѣтиа члѣвоу (ἢ ψῖζ παραδραμοῦσα τὸ φαυλότατον). *Гр. Наз. XI в. 108; Изб. 1073 г. 152.* Кроупы, пѣсиала гадѣ, зѣло аатноужщю (ζητεῖ ψίχας κυνὸς τροφὴν ἄγαν λιμώττοντος). *Гр. Наз. XI в. л. 16.*

— крупинка, мелкая часть: — Малыа крѣпы. *Io. Злат. Ант. XVI в. (Он. II. 2. 115).*

— Пакы же оувѣдѣхомъ въ тѣхъ же странахъ, тако нѣции несвещенни осващяють приносимаа къ церкви плодоносиа, рекше кроупы или коутыа за мертвыа; повелѣваемъ ѿ сего времени таковому не быти. *Прав. митр. Кир.*

**КРЪПИЦА** — крошка, mica panis: — Ибо и пѣси ѣдять отъ кроупицъ падающихъ отъ трапезы господии своихъ (ἀπὸ τῶν ψυχίων). *Мв. XV. 27. Остр. ев. Пата гадать отъ кроупицъ па(да)ющихъ сѣ трапезы господѣ своихъ (ἀπὸ τῶν ψυχίων). Панд. Ант. XI в. л. 143.*

**КРЪПИЧЬНЫИ:** — По створеніи же скинии, сѣготованѣ бывши жьртвѣ, и крупичьны муцѣ отъ князь приносимѣ. *Кир. Тур. о черн. чин. 109.*

**КРЪПО** — капля, кроха (В): — Елико же ни ко свои<sup>а</sup> соущи<sup>а</sup> ѡбрыаще<sup>а</sup>ся кроупо любви (ὡς μηδὲ πρὸς τοὺς ἀκσιотάτους σώζειν ἑκμάδα τινὰ ἀγάπης, ita ut neque cum familiaris suis ullum servant charitatis vinculum). *Ев. толк. XVI в. (В.).* І. частіи кроупо пшениченъ (δέχατον σπεῖδαλεως, similiae). *Исх. XXIX. 40 по сп. XIV в.*

**КРЪПОДЪЖЬИ** — малодушный: — Оутѣшайте круподушныа. *Ефр. Сир. XIII в. Круподѣхомъ инодѣиъ подаваа (малодушнымъ долготерпѣніе). т. ж.*

**КРЪПОДЪШЬИ:** — Крѣподѣи (ὀλιγοψύχοι — небреженіе).

*Ефр. XII. 1. Апост. толк. XV в. 519 (Он. II. 1. 167).* ѿверзи ѿ тебе (вм. себе) круподѣи (Рус. переводъ — двоедушіе). *Ефр. Сир. XIII в. Доволно же ти буди, брате, твоего круподушнѣа сѣтвореное дѣло, тѣмъ же ти плакаться подобаетъ, да прощенъ будеши, яко оставивъ святыи честныи монастырь и святыихъ отецъ Антоніа и Θεодосіа и святыихъ черноризецъ, иже съ нима, и яся еси игуменити у святою безмезднику. Симон. Посл. Полк. — Слово крѣподѣи Карамзинъ объяснялъ какъ надменность, величаніе.*

**КРЪПОДЪШЬИИ** — малодушный: — Иже кроуподушнѣ, въ томъ же нѣсть вѣры твърды. *Прок. XIII в. Ни оскорби, ни поропта, не кроуподушенъ сын, не злопомнивъ. Жит. Стеф. Перм. Не крѣподѣи буди (μὴ ὀλιγοψύχει ἄχρη). Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Круподѣи (μικρόψυχοι). *Ев. толк. Ев. (Он. II. 1. 139).*

**КРЪПЪИ** — мелкій, малый (В): — Ни еже быти долгоу или крѣпоу (nec ut corpus nostrum aut magnum aut parvum sit). *Дионтр. Филип.*

**КРЪПЪТИ, КРЪПЪЮ** — мельчать, уменьшаться, укорачиваться: — Зимѣ (дни) кроупѣжше (συστελλόμενοι). *Кирил. Иерус. Огл. XII в.*

**КРЪСТАЛЬНЫИ:** — Исковавъ оубо сребренныа доски и стѣны по нимъ издражавъ и позлативъ, покова сребромъ и златомъ с хрустальными великѣи разнѣизанъ оустрои, имущи верху по обилу злату. *Лж. Бор. Гл. 142.*

**КРЪТА** — окладъ, украшеніе: — (Церковь святыихъ 40 мученикѣ) аже бѣ устроена и украшена иконами и писменемъ и кованиемъ и крутою. *Новг. I л. 6848 г. (по Ак. сп.).* И иконной круты много поймаша. *т. ж. 6880 г. И повелѣ имъ поставити церковь соборную на Устюжѣ и чудотворныа иконы отвезти со всею крутою. Арх. л. 6906 г. (Кар. II. Г. Р. т. V, пр. 171).*

— одежда: — Свекрѣ, и<sup>а</sup> дѣверю ѡдать платьѣ, или крѣта. *Исков. суд. грам. Иметъ искати на приказнико<sup>а</sup> того соблюденіа, сребра, или платіа, или крѣты, или иного чего животнаго. т. ж. А жена моя, оже всѣдитъ въ животѣ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидетъ замужъ, ино еи надѣлка десять рублей; а что принесла порты и круту и челядь, а то еи и есть. Дух. Ост. ок. 1396 г. (Дух. Новг. и Де. XIV и XV в.).* Архіепископъ же... нача проклинати соборомъ грабителей... , мниста и круту емлющихъ. *Новг. III л. 7016 г.*

**КРЪТИТИ, КРЪЧѢ** — Безъ причащенныа же да не крутатъ никого же. *Прав. митр. Кир.*

**КРЪТИТОСѢ** — Рамѣ крѣтящися. *Гр. Наз. XI в. (В.).* — обращаться, склоняться: — Да егда скончаеъ и напрочь почнетъ кроутитися на добро, тоже дайте причащеніе. *Ил. Новг. поуч.*

крѣтитися на воинѣ — вооружаться, надѣвать доспѣхи для похода, готовится (Кар. II. Г. Р. т. II, пр. 266): — И даша коупцемъ кроутитися на воиноу. *Новг. I л. 6645 г.*

**КРЪТОВЕРЕГЪИ:** — Иорданъ же рѣка глубока и круто-берега, грозна вельми, течетъ же въ Садомское море. *Илл. Пут. 106.*

**КРЪТЫИ:** — Стояху рати прямо себѣ, а промежу ими врагъ крутъ и нелзѣ снятися полкома на брань. *Суд. л. 6881 г. (по Ак. сп.).* Береги же имать крѣты (Ерданъ рѣка). *Дан. ш. по сп. XV в. (Бусл.).* Межъ два крутыи крижа. *Оба. меж. зап. 1391 г. — Ср. крѣтити, крѣтати.*

**КРЪЧА:** — Овѣхъ избиша, и овѣхъ раниша, а инѣи мѣтахуся съ берега въ кручю. *Псков. II л. Сказ. о Домонте.*

**КРЪЧИНА** — желчь: — Теплѣ бо есть и сухѣ, да ро-соу раститъ кручиноу. *Ю. экз. Бог. 136.* Студенѣ бо есть и сухѣ, кроучинѣ же чѣрнѣи рашение кѣсть. *т. ж. 137.* Чѣрнаа кручина прилагающиса къ земли. *т. ж. 181.* Жлѣтаа кручина подобящиса къ огню. *т. ж. 182.* И жлѣтаа крѣчина трѣбоуи оуксѣса и слѣко наждѣ, и часто мылся, а похоти ѿноу<sup>а</sup> ѿмѣтаиса. *Сбор. Троиц. 277.* Омраченѣ бывають ѿ теплоты горскыа кручины (самой острой желчи). *Ефр. Сир. XIII в. ѿ черныа кроучины стоужають кѣсть (atra bile).* *Новг. Корм. 1280 г. 460.* Аще ѿ черныа кручины стужають кѣсть, іако же мнѣти сего бѣсноующаа, не възбранитѣся кмоу (причащатиса). *Варс. Крм. 258. Ю. Мн. Молч. отв. 5.* Приложе ны... кручину на вражду (χολήν πρὸς πικρίαν, *fel ad amaritudinem*). *Пал. XIV в. 655.* Кручины изблевати. *Пчела XV в.* Кровь и золчъ и кручина и пища измѣнена. *т. ж.* Въ крѣчинѣ (ἐν χολῇ, *bili*). *Козм. Инд. (В.).*

— Бѣсе маса дондеже будетъ вамъ въ кручину (= въ мерзость, εἰς χολέραν). *Числ. XI. 20 по сп. XIV в. Крѣчина (χολέρας). I. Сир. XXXI. 23 (В.).*

— падучая болѣзнь: — Гнѣвливи кручиною кѣсть оклошненъ самоволенъ (ἐπιληπτικός ἐκούσιος — произвольно страдающий падучею болѣзнію). *Ю. Лѣств. XIV в. 93.* Рекѣши іако кроучина ю оурази (quod delirio correpta moritura videretur, παραπληξεία συλληφθεῖσαν τεθνῆσθαι). *Жит. Вас. Амас. 5. Мин. Чет. апр. 635.*

— неприятность: — И начаша преже съ кручины говорить. *Соф. ер. 1537 г. (т. II, стр. 398).* До насъ кручинъ не доносити. *Днл. Датск. (Кар. И. Г. Р. т. IX, пр. 437).* И то намъ стало въ великую кручину. *Кар. И. Г. Р. т. X, пр. 51.* Крѣчина: наменьє, раждежѣе; пѣхлина... распалѣньє ѿ вродѣвъ, ѿ гною, образнѣ надутость, пыха. *Бер.*

**КРЪЧИНЪИИ** — прилаг. отъ сл. крѣчина: — Противу чрѣвънооумоу бѣшению и крѣчинѣи остротѣ. *Ю. Лѣств. XII в. (В.).* Лѣчець приготавлиетъ зеліє на кѣлждо недѣгъ, когда бѣаше или огненное жжениє, или теплота кручинная. *Симон. Сказ.*

**КРЪЧИНЪСТВОВАТИ, КРЪЧИНЪСТВОЮ** — μελαγχολᾶν: — Гѣа кмоу крѣчинъствоуя (μελαγχολῶν). *Пат. Син. XI в. 271.*

**КРЪЧИНЪИТИСА:** — Крѣчинаюса: надымаюса, дмѣса, пѣхнѣ, гнѣваюса. *Бер.*

**КРЪЧЪ:** — Поставити стрѣлицу... надъ Псковою рѣкою на кручи. *Псков. I л. 7033 г.*

**КРЪША** — груша: — Вѣнчаетъ же и Леонтъ царь дщерь Заоуданю Зою клирикомъ полатнымъ, ему же проречено имя Аппи, рекше кроуша (ἄπιον — груша). *Георг. Ам. 353. — Ср. Лит. krausse, Прус. csausios. — См. КРЪША.*

**КРЪШЕВО** — вм. крѣживо: — Наплечкы со златомъ и с крушевомъ. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в. 61.*

**КРЪШЬЕА** — см. КРЪШЬЕА.

**КРЪВАВИЦА = КРОВАВИЦА** — ἀρτήριον: — Крѣвавица купно срослася суть съ собою. *Георг. митр. (Макар. И. Р. Ц. т. II, 313).* Кѣсть оубо и кровавица, им же ротъ наполняющиса внезапно обратѣся, акы задавити хоташе чѣвка, загражають оубо дѣханиє, зоветь же то листъ въ оутробѣ корениє мнѣти пупъ. *Пал. XIV в. 33.* О лѣвую бо (страну) кѣсть селезня долга и тонка, имущи свою кровавицю, простерту ѿ великоа кровавыа жилы. *т. ж. 34.* Кровавицами. *Георг. Ам. 111.* Кнѣтилось..., оубоявся самъ себе, житія си ѿстоупи, кровавицу ручную прерѣза. *т. ж. 7.* Самъ себе изводитъ отъ житія, кровавицю прободѣ ручною. *т. ж. 204. — Ср.: Артириа жестока есть обдѣржимъ крѣвавицами многими. Ю. экз. Шест. 1263 г. (Он. II. 1, 19). — Ср. КРЪЕАВИЦА.*

**КРЪВАВЪИИ = КРОВАВЪИИ** — sanguineus: — Плачуще со слезами кровавыми. *Псков. I л. 6738 г.*

— окровавленный: — Имѣ десницѣ крѣвавѣ. *Панд Ант. XI в. 276.* Оже придетъ крѣвавѣ моуже на дворъ или синѣ, то видока кмоу не искати. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).*

— багровый, красный: — Крѣвавѣ. *Изб. 1073 г. (В.).* Знаменіє явися на небеси: іако небо кроваво. *Псков. I л. 6710 г.* И потомъ явися солнце, кровавы луча испущающи с дымомъ. *Новг. I л. 6907 г. (по Ак. сп.).*

**КРЪВИНЪИИ = КРОВИНЪИИ** — вм. кровавыи — sanguinis: — Тече(ни)емъ кровиннымъ. *Мин. 1097 г. 27.*

**КРЪВОЛИТИИ = КРОВОЛИТИИ:** — А мы прежнего цѣлованія своего не хотимъ измѣнити и на себе кроволитія приняти. *Псков. I л. 7018 г.*

**КРЪВОМЪШЬСТВО = КРОВОМЪШЬСТВО** — incestum: — Ішанна Постника ѿ кровомъшѣствѣ. *Сбор. Кур. Бѣлоз. XV в. 6.*

**КРЪВОПИВЪЦЪ** — sanguinem bibens (М.): — Крѣвопивѣць звѣрь. *Мин. Леон. XVI в. (М.).*

**КРЪВОПИИЦА = КРОВОПИИЦА:** — Немѣтивна кровопициѣ. *Іак. Бор. Гл. 86.*

**КРЪВОПИИЦЪ = КРОВОПИИЦЪ:** — Поидоша на... Георгія оканнии ти кровопицици. *Лавр. л. 6745 г.* Кровопицици и проливци. *Переяс. л. 6543 г.*

**КРЪВОПИТИИ = КРОВОПИТИИ:** — Сквѣрная его кровопитѣя. *Илл. л. 6758 г.*

**КРЪВОПРОЛИВЪЦЪ = КРОВОПРОЛИВЪЦЪ:** — Они же кровопроливци стааху у Володимеря. *Новг. IV л. 6745 г.* Множество кровопроливѣць крѣстіяннскихъ. *Лавр. л. 6745 г. — См. КРЪВОПИИЦЪ, КРЪВОПРОЛИТЪЦЪ.*

**КРЪВОПРОЛИТИИ = КРОВОПРОЛИТИИ** — sanguinis effusio, caedes: — Не хоташеть бо Бѣ видѣти крѣво-

пролитъ въ браи. *Новг. I л. 6736 г.* Зане хрътыномъ растъ, а дывамоу пагоуба, тако не бѣи хрътыномъ кровопролития велика. *т. ж. 6763 г.* Отъ роженія моего неохотивъ есмь быти на кровопролиты. *Ин. л. 6659 г.* Великую не любовь сами наводятъ на себе, и на свои волости кровопролитіе. *Псков. I л. 6979 г.*

**КРЪВОПРОЛИТЬЦЪ = КРОВОПРОЛИТЬЦЪ:** — Подоша къ Володимиру мно́ство кровопролитецъ крътыньскыи крѣви. *Новг. I л. 6746 г. (по Ак. сп. — кровопроливецъ).*

**КРЪВОРАЗЛИТИЕ = КРОВОРАЗЛИТИЕ:** — Въ тѣхъ же государствахъ бываетъ всякое нестроение и бываетъ кроворазлитіе многое. *Никон. л. (т. VIII, стр. 238).* В Немецкихъ же государствахъ тако же была межъ ѣми войны великия и кроворозлитія. *т. ж.*

**КРЪВОТОЧИВЫИ** — αἰμορροῦς: — И се жена крѣвоточива двѣнадцате лѣтъ имѣши, пристрапшии съ зади, прикоснѣся (αἰμορροῦσα). *Мѡ. IX. 20. Остр. ев. И (подобимъся) вѣрѣ крѣвоточивыи, таже... прикоснѣся въскриши ризы Гѣа. Панд. Ант. XI в. 217.*

**КРЪВОТОЧИЦА** — αἰμορροῦσα: — Крѣвоточица ицѣлигъ. *Супр. р. 366.*

**КРЪВОДЕНІЕ = КРОВОДЕНІЕ:** — Хранитесь, братіе, отъ кровояденія. *Ил. Новг. поуч. Кровояденіе. Пал. XIV в. л. 72.* На добраа дѣла подвигне<sup>н</sup>ся, въздержася не ѿ брашенъ токмо, но... и ѿ кровояденія. *Трж. XV в. (Рум. 633).*

**КРЪВОДЪИИ** — αἰμορροῦς: — Крѣвоаджичиихъ и отъметакмъихъ закономъ. *Гр. Наз. XI в. 299.* Крѣвоадъи Иродъ (sanguinolentus). *Ефр. Крм. 231.*

**КРЪВЬ = КРОВЬ** — αἷμα, sanguis: — Крѣвь его на насъ и на чадѣхъ нашихъ. *Мѡ. XXVII. 25. Остр. ев.* Да придетъ на въи крѣвь правдѣна проливаема на земли, отъ крѣви Авела правдѣнааго, до крѣве Захарія сѣа Вавина, иго же оубисте междѣ прѣквыи и алтарьмъ. *Мѡ. XXIII. 35. т. ж. Иже бо отъсѣпши свои волю, крѣви излитыи кѣтъ и въ жрътвуо въмѣнаются чѣковъи (αἷμα τευχούσα). Панд. Ант. XI в. 165.* Своиѣ крѣвѣи искжпивъшии нѣи (τῶ ἰδίῳ αἷματι). *т. ж. 66.* Безъ винъи прольи кровь Борисову и Глѣбову. *Іак. Бор. Гл. 98.* Се кѣтъ крѣвь моя. *Нап. въ ц. арх. Мих. п. 1108 г.* Оже въибыють зуубъ, а крѣвь (= кровь) оувидать оу него въ ртѣ, а людѣ вълѣзють, то бѣ. грѣвѣ продаже (= продажи). *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Тѣ отъ середнаго въсхода сѣнцю, съставляється добрѣ растворенъ съи крѣвь раста. *Іо. екз. Бол. 135.* Не проливаеме крѣви съ своею братью. *Новг. I л. 6645 г.* Крови хрестыянъскыи не пролѣимы. *Ин. л. 6659 г.* Оже тажа родитса бес крови. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* Хочевѣ животъ свои дати на славѣ и кровь свою пролити... за святую Троицу. *Псков. I л. 6773 г.* — Крѣвь отмстити: — Вложи бѣ въ срѣце Довмонтоу бѣгъти свою побороу по сѣои Софѣи и по сѣои Трѣи ѿмстити кровь хрътыньскоую. *Новг. I л. 6774 г.* Поѣдите, господа, съ нами на Литву мстити крове крестыанскыи. *Псков. I л. 6914 г.*

— λυθρον: — Отъ бѣсовскыи крѣви ѡпищыица (ἐκ δαιμόνων λυθρον). *Ирм. ок. 1250 г. (Амб.).*

— Ср. Лит. kraujas; Др.-Ирл. cruu; Лат. cruor.

**КРЪВЬНЫИ = КРОВЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. крѣвь, sanguinis: — Акы капла крѣвѣныи (αἵματος; въ др. пер.: крѣви, крѣве). *Лук. XXII. 44. Юр. ев. п. 1119 г.* О граде крѣвѣныи конѡбе (ὁ πόλις αἱμάτων λέβης). *Іез. XXIV. 6 (Унмр.).* Сльзѣныи потоки крѣвѣныи строуами съмѣсивъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 41.* Кровѣныи и плотныи. *Пал. XIV в. л. 16.*

**КРЪЖДЕВАТИ** — см. КРЪЖДЕВАТИ.

**КРЪЗНО** — см. КЪРЗНО.

**КРЪКАВИЦА** — ἀρτήριον: — До оутрѣннихъ жилъ и крѣкавица плотѣнь съставъ видѣти бѣше. *Жит. Пол. 2. Мин. Чет. февр. 261.* — См. КРЪКАВИЦА.

**КРЪМА** — см. КЪРМА.

**КРЪПАНИЕ**: — Брашно..., печени, крѣпаниа, шемлизи, пирове. *Сбор. Троиц. XII в. 4.*

**КРЪСЛѢНОВАТИ, КРЪСЛѢПЮ:** — Аще ли толма обрѣдиль еси ѡже и крѣслѣбени противѣ глѣмыи (εἰ δὲ τοσοῦτον περόρωσας τῇ διανοίᾳ καὶ ἀμβλούττεις πρὸς τὰ λεγόμενα; si usque adeo obcoecata es mente ut hallucineris ad ea quae modo dicta sunt). *Θεοδρτ. о Никт. Мин. Чет. апр. 4.*

**КРЪСТА** — см. КЪРСТА.

**КРЪТОРЫИ = КРОТОРЫИ** — кротъ, talpa: — Кротѣи си нечиста суть (ἀσπάλγξ, talpa). *Лев. XI. 30 по сп. XIV в.* — Ср. Рус. кротъ; ср. Лит. kertus, kertukas — землеройка.

**КРЪХЪТЪЕА = КРОХОТЪЕА** — крошка: — Платъ, иже лежить на трапезѣ согбенъи, въ немъ же крохотѣдѣ. *Вопр. Кур.*

**КРЪХЪТЪ = КРОХЪТЪ = КРЪХЪТЪ** — крошка, крупинка: — Тако же при Аврилянѣ крохти сребреныи спадоша. *Ин. л. 6622 г.* Крѣхти сребрени (ψεκάδας ἀργύρου, guttis argenti). *Георг. Ам. 208.* Рѣкѣ видя на крохти издрѣленѣ и всего тѣлесе истрѣнь образъ. *Златостр. XVI в. (В.).*

— Крохти златыи (τὰς μάζας, большіе слитки). *Іо. Злат. Ант. (Op. II. 2. 115).*

— Ср. Рус. кроха, крошить; Лит. krusza — градъ, градина.

**КРЪЧИ** — см. КЪРЧИ, КОРЧИИ.

**КРЪПЪНИИ = КОРЪПЪНИИ** — см. КЪРЪПЪНИИ.

**КРЫ** — см. КРЪВЬ.

**КРЫ** — см. КРА.

**КРЫЖЪ** — см. КРИЖЪ.

**КРЫЖЪИГА** — см. КРИЖЪИГА, КРЪЖЪИГА.

**КРЫЛАТЫИ** — см. КРИЛАТЫИ.

**КРЫЛО** — см. КРИЛО.

**КРЫЛОСЪ** — см. КРИЛОСЪ.

**КРЫЛОПАНИИ** — см. КРИЛОПАНИИ.

**КРЫЛЬЦЕ:** — Крыльи и вошвы (у сѣдла) шиты золоутомъ и серебромъ по бархату по черному. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 39.* Крыльица и тебенки камка. *Дѣл. Перс. (Кар. И. Г. Р. т. X, пр. 130).*



**КРЫНИЦА** — см. **КРИНИЦА**.

**КРЫТИ** = **КРИТИ**, **КРЬЮ** — покрывать: — Почаша крыти храмъ святыя Троицы доски. *Псков. I л. 6973*. — крыть, переплетать: — Крыль (онъ) обоѣ книги на спасеныи собѣ и на здравии. *Милит. ев. 1215 г. запис.* — Ср. кровь, кровля; Лит. krauju, krovian, krauti — складывать; kruva — куча.

**КРЫТИСЯ** = **КРЬТИСЯ** — скрываться, прятаться: — Крышеса ѿ нихъ. *Новг. I л. 6712*.

**КРЬЧАТИ** — см. **КРИЧАТИ**.

**КРЬПАТИ** — крошить: — Велии я крыпахѣ язваще (ἐφαυον αὐτοῦς πλησσομένους; вм. крьпахѣ(?) = крошили). *Аксандр. 92*.

**КРЬЖЕВАТИ** — μαλακίεσθαι: — Оуспо<sup>а</sup> и крьжева<sup>а</sup> до дѣи мнѡгъ (= изнемогахъ, ἐμαλακίσθην). *Дан. VIII. 27 (Ундр.)*.

**КРЬЖЬ** — см. **КРИЖЬ**.

**КРЬЖЕБЪ**: — Грълица и ластовица и крьжекъ польскни. *Златостр. 121*. Крьжка (намѣнуеѣтъ) блгогѣваго Павла. *т. ж.*

**КРЬЖИ** — церковъ: — Бжѣствѣноу крьжѣ хвалимъ. *Мин. май XIII в. 67*.

**КРЬЖИГА**: — Въ крьжизѣ сѣдащу (basterna — vehiculum tectum). *Муч. Вит. Мин. Чет. июн. 223*. — См. **КРИЖИГА**, **КЪРЖИГА**.

**КРЬНѢТИ** = **КРЕНѢТИ**, **КРЬНѢ** — купить, взять (ср. крянути, крятати): — И ѿ тѣхъ паволокъ аще кто крьнѣтъ, да показываеѣтъ цѣву мужю, и то (тѣ)е запечатаетъ и даѣтъ имъ. *Дог. Игор. 945*. Аже кто крьнѣтъ чюжъ холопъ не вѣдаѣтъ, то първоу гѣоу холопъ помати. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Аще ли кто и крьнѣтъ сѣтяжаникъ кок. . . свокъ твоя. . . да раздаѣтся (φωραδεῖν). *Никон. Панд. сл. 4. (Конст. 1—2. кан. 6)*. Онъ же прикмъ книги (продававшіяся), къ аввѣ Геласию несе искоусити ѣа, и рекъ кмоу цѣноу, коже продаѣи рече, и гѣа старѣцъ: крьни к, добры бо соутъ. *т. ж. сл. 15*. Идохъ въ градъ, крьню мѣсто ѡгражено добрѣ и сѣздахъ цѣвъ. *т. ж. сл. 34*. Въ дѣи црѣ Леона и Александра князь нѣкто въ Пелонисѣ, крени отрочища, Скуньфина родомъ, сего предаѣтъ прозвутеру. *т. ж. сл. 40*. Како креню мяса (по др. пер. — куплю). *т. ж. 43. (Чуд. сп. XIV в. 138)*. Аже Немчичъ крьнѣтъ грѣноу золота (= коупитъ въ 1-мъ сп.). *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.*

— заплатитъ: — Да се имаши три златица; крени кмоу коже хоцѣтъ. *Никон. Панд. сл. 45*.

**КРЬСИТИ** — см. **КРЭСИТИ**.

**КРЬСТАОВРЪЗНО** — см. **КРЬСТООВРЪЗНО**.

**КРЬСТИИ** = **КРЕСТИИ** — прилаг. отъ сл. крьсть — крестный, τοῦ σταυροῦ: — Кто съступитъ крьстѣ цѣлование, да съ крьстѣ взомъститъ. *Ин. л. 6650*. Да аще боудемъ. . . разгнѣвали ѡдѣа и порты крѣты искалаше (къю мѣдрость обраѣмъ). *Кир. Тур. (Мат. Публ. 6. XV в. Бусл. 691)*.

**КРЬСТИЛИЩЕ** — φάλη; — Въ крѣстилицѣ около (εἰς τὴν φάλην ὑποβέν). *Сказ. о св. Соф. 18*.

— Ипшѣвнѣ на крѣстилицѣ. *Уст. XII в. 97*.

**КРЬСТИЛО** = **КРЕСТИЛО** — βαπτιστήριον: — По конци ектениѣ исходить вси къ крѣстилоу и бѣваѣтъ крьщеніи. *Уст. XII в. 98*. Изиде отъ крѣстила Θεονила ногама ходящи. *Муч. Θεкл. Чуд. 3*.

**КРЬСТИЛЬНИЦА** = **КРЕСТИЛЬНИЦА** — βαπτιστήριον: — Созда же (князь Данилъ) церковъ привелику во градѣ Холмѣ. . . , принесе же чашю отъ земля Угорьскыя мрамора багряна изваяну мудростью чюдну, и змѣвы главы бѣша округъ ея, и постави ю пре(дѣ) двѣрми церковьными, нарѣцаемыми царскими; створи же в неѣ крѣстильницю крестити воду на святое Богоявление. *Ин. л. 6768*. Ту же и крѣстильница водна, ѣ написѣа въ неѣ Хсѣ, во Іерданѣ крѣтится ѿ Іоѣ. *Сказ. Ант. Новг. л. 5*.

**КРЬСТИТЕЛЬ** — βαπτιστής, baptista: — На подѣятіа моимъ крьстителѣмъ. *Гр. Наз. XI в. 121*. Нѣсть свара крьстителю съ имѣнникомъ имѣнню. *т. ж. 105*.

— βαπτιστής (объ Іоаннѣ крѣстителѣ): — Отъ дѣнии бо Иоана крѣсла доселѣ прѣствикъ нѣсьнокъ вѣждѣтся. *Мѡ. XI. 12. Остр. ев. Пѣа обрѣтению главы сѣаго Иоана прѣрка и прѣтеча и крѣсла. Остр. ев. 266*. И пѣсньми доуховьными вѣсхвалимъ крьстителѣа Сѣласова. *Триод. Сав. д. 1226*.

— См. **ХРѢСТИТЕЛЬ**.

**КРЬСТИТЕЛЬНИЦА** = **КРЕСТИТЕЛЬНИЦА** — βαπτιστήριον: — Евѣмѣию сущоу въ крѣститѣльницѣ, омофора епископѣственнаго своего сняти и архидіакону повелѣѣ Македонію (ἐν τῇ βαπτιστηρίῳ). *Георг. Ам. 267*.

**КРЬСТИТИ** = **КРЕСТИТИ**, **КРЬЩѢ** — baptizare, βαπτίζειν: — Шѣдше оубо наоучите вѣса ѣзыкъ, крьстаѣ ѣа въ имя Оѣа и Сѣа и Сѣаго Дѣа. *Мѡ. XXVIII. 19. Остр. ев. Посѣлавши ма крьститъ въ водѣ, тѣ мнѣ рече (βαπτίζειν ἐν ὕδατι). Ио. I. 33 т. ж.* Быѣтъ же крѣщена Руская земля въ 9-е лѣто княженія Володимѣрова. *Псков. I л. 6497*. Взѣхъ първаго митрополита Лешна Кикву, иже крьсти всю землю Роуѣськоу сватѣмъ крѣщенѣмъ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.)*. Отъ еретикъ крьштенѣнимъ ни вѣрѣномъ, ни причѣтѣникомъ бѣти мощно (βαπτισθέντας). *Ефр. Крм. Ана. 68*. Въ чѣе же тѣа имя крьцоу. *Стихир. XII в. 28*. Аже вы позовоутъ въ свѣтыи день къ боли или дѣтѣи креститъ. *Ил. Новг. поуч.* Приведе Олигердъ съ собою сына своего Андрѣа, тако бо бѣшетъ имя ему молитвенное, а еще бѣ не крѣщенъ. *Псков. I л. 6849*. А на ту же осень женися князь Иванъ Михайловичъ, приведе за него Кѣстутѣву дщѣрь Микловсу; и крѣсти е владыка Евѣмѣи. *Тверск. л. 6883*. А что еѣте донынѣ крѣщали дѣти въ рукахъ держа, а водою сверху поливали, а то неправое крѣщенѣе. *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395*. Крѣтища того въ имя сѣа Троица, Θεοδора нареѣше (baptizatus est in nomine S. Trinitatis). *Жит. Θεод. Сик. 4. Мин. Чет. апр. 374*.

— бѣтъ восприѣмникомъ, крѣстнымъ отцомъ или матерью, testem . . . esse: — Да аще ма хоцѣши крѣтити, то крѣти ма самъ. *Пов. гр. л. 6463*.



— знаменовать крестомъ, благословлять, сгусе signare, solemnibus precibus consecrare: — Погрѣбена бѣ .Б. кнѣз снѣ Свѣтослава, Яропол(к)ъ, Ольгъ, и крѣпна кости ею. *Новг. I л. 6552 г.* Крестити водоу. *Уст. XII в. 97.* Створи же в ней крестилницю крестити воду на святое Богоявление. *Ин. л. 6768 г.* А крестити на блюдѣ, развѣ сочива вса: горохъ, бобъ, сочевица, ривифъ на дѣ части всоше со пшеницею и съ коноплями, а овощъ, которыи имѣюще. *Вопр. Кур. Воду крестилъ на Богоявление. Кар. II. Г. Р. т. V. пр. 123.* Оуставлено же ѣ коутыи в похвалоу сѣымъ крѣтити въ чѣбѣ, и кѣтимъ за оупокои оумершимъ крѣтити, а ѡбѣда и оужыны крѣтити за оупокои не оуставлено. *Измар. 1518 г. сл. 94 (Он. II. 3. 68).* (Архїепископъ)... воду святилъ, да иконы кропилъ, да народъ крестилъ. *Кар. II. Г. Р. т. IX. пр. 95.*

— См. **ХРѢСТИТИ**.

**ХРѢСТИТИСЯ** = **КРЕСТИТИСЯ**, **КРѢЩЪСЯ** — βαπτίζεσθαι, baptizari: — Крыжъ же са Исѣ, възиде абикъ отъ воды (βαπτισμῆς). *Мв. III. 16. Остр. ев.* Иже вѣрж иметъ и крѣститъса, сѣсенъ бѣдетъ. *Мр. XVI. 16. т. ж.* Прити къ Иованноу и крѣтитъса отъ него (βαπτισθῆναι). *Панд. Ант. XI в. л. 242.* Болгаре же оувидѣвше не могоша стати противу, крѣтитъса прошиша и покоритъ Грекомъ. *Пов. вр. л. 6366 г.* Аще ма хоцещи крѣти(ти), то крѣти ма самъ; аще ли, то не крѣщюса. *т. ж. 6463 г.* Мънози вѣроваша и крѣтишася во има Оѣа и Снѣа и Сѣго Дѣа. *Нест. Бор. Гл. 4.* Позна (Воишелгъ) истинноюу вѣроу хрѣтыньскоую и крѣтиса во има Оѣа и Снѣа и Сѣго Дѣа. *Новг. I л. 6773 г.* Имѣите вѣру праву къ святѣи и единосущнѣи Троици, въ ню же креститесь. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.*

— знаменоваться крестомъ, сгусе se signare: — Крѣтаться патью перетъ. *Никиф. м. на Лат.*

— омываться, βαπτίζεσθαι, se lavare: — (Олофернъ) кресташеса въ источницѣ воды (baptizabat se). *Иудин. XII. 7. Биба. 1499 г.*

— См. **ХРѢСТИТИСЯ**.

**ХРѢСТИЯНА** = **КРЕСТЯНА** = **ХРѢСТИАНА** — χριστιανή, христианка: — Бѣ жена крѣтиана. *Пат. Снн. XI в. 266.* Теодора рече: крѣтиана есмъ. *Муч. Одръ. Мин. Чет. апр. 86.* Жена етера именемъ Мавиѣа, Срачиньскаѣа царица, крѣтиана соущи. *Георг. Ам. 237.*

**ХРѢСТИЯНИНЪ** = **КРЕСТЯНИНЪ** = **ХРѢСТИАНИНЪ** — christianus, христианинъ: — Вѣроваша въ Святую Троицу, и быша крѣтиане. *Кур. Тур. 82.* Поѣди, господине, въ орду, не погуби крѣтианъ отъ поганыхъ. *Псков. I л. 6835 г.* Крѣтианинъ не мога терпѣти крѣтианъ дво-вѣрно живущи. *Зл. Цпн. д. 1400 г. Сл. Христ.* Благословеніе Алексѣя митрополита всея Руси ко всѣмъ крѣтианомъ, обрѣтающимся въ передѣлѣ Черленого Яру и по карауломъ возлѣ Хопоръ. *Грам. Алекс. митр. 1356 г.* А что ти слышавъ о мнѣ отъ крѣтианина

ли, отъ поганина ли о моемъ добрѣ, или о лихѣ, или о нашей отчинѣ и о всѣхъ крѣтианехъ, то ти мнѣ повѣдати въ правду безъ примышленія, по целованью. *Дог. пр. Дм. Ив. 1362 г.*

— человекъ вообще: — Овогда же слабо живутъ, голоють: праздникъ бо есть, или дружка дѣла ясти хоцю, или пити, или крѣтиане звали, а паки заговѣвъ. *Кур. Тур. Пис. Вас.* Игумены съ чернѣи, попы, дяконы и всякъ церковныи человекъ, то вси подъ властью, въ послушаньи святителю: никто же да не смѣетъ, ни единъ крѣтианинъ, ни малъ, ни великъ вѣступатиса въ тая дѣла (святителя). *Грам. м. Кипр. Ио. Новг. 1392 г.* Всѣ крѣтианинъ. *Паис. сб.*

— податной селянинъ, servus rusticus: — Да третьѣя межа Муромского и Пальостровского монастыря крѣтианъ. *Обв. меж. зап. 1391 г.* А свяжеться тѣмъ крѣтианомъ судъ съ моими крѣтианъ съ волостными, ино ихъ сужу язъ самъ князь Теодоръ Теодоровичъ, а будетъ виноватъ Пречистые Богоматери крѣтианинъ, и онъ Пречистои; а кто будетъ мой волостель или доводщица... инѣ имъ грамоту явятъ. *Жал. пр. Том. мон. ок. 1400 г.* Се смѣнялъ землю Воскресенскую да Михайловскую староста чернецъ Михайловской да Воскресенской староста, и всѣ крѣтиане лоскутъ подъ церковью. *Мнн. Арх. м. XV в.* А что заплатитъ Пугва десять рублевъ... за Низовцевъ... и далъ есмь... два рубля за Низовцевъ, и то на Низовцахъ на крѣтианѣхъ. *Дух. Новг. и Дв. XIV и XV в.* А крѣтианомъ, господине, не лѣнись управы давати самъ. *Посл. Бѣлоз. м. Кур. къ Андр. Дм. 1408—1415 г.* Намѣстничимъ людемъ и волостелинымъ и помѣщиковымъ къ ихъ крѣтианомъ на пиры и на братчины незванымъ не ѣздити. *Жал. несуд. пр. Новг. Юр. мон. 1551 г.*

— См. **ХРѢСТИЯНИНЪ**.

**ХРѢСТИАНЪ** = **КРЕСТИАНЪ** = **КРЕСТЯНЪ** — христианъ, χριστιανός, christianus: — Нарекоса прѣвожъ въ Антиохии оученици крѣтианъ. *Дьян. XI. 26.* Аще ли ѣко крѣтианъ, да не стыдиться, да прославляеть же Бѣ. *Петр. I. IV. 16.* Лѣпо ли крѣтиану исповѣдовати вазнь. *Изб. 1073 г. л. 114 (В.).* Всѣ въ има Гѣа нашего Іу Хѣа крѣтиани именуемъса. *Панд. Ант. XI в. 299.* Много оубиство крѣтимъ створиша. *Пов. вр. л. 6374 г.* Вчѣ Млинъ Владимиръ нарица(ца)са, дѣа крѣтианъ Василии наричактса. *Нест. Бор. Гл. 7.* Иже крѣтиану чистоу соуще подобаеъ все имѣти чисто. *Златостр. XII в.* Не словѣмъ тѣчию нарицаимъся крѣтиани. *Сбор. Троиц. XII в. 28.* То вси слышавше, братъе, въспрянемъ, и не точью словомъ крѣтиани нарицающеся, нѣ подвигнемъся добрая дѣла стяжати. *Кур. Тур. 88.* Не достойте... чѣвку крѣтиану себе свазѣ, но ѡже свазанъ бѣ ѡщѣмъ дѣвнымъ. *Паис. сб.* А язъ грѣшныи съ своею братицею, господине, елика сила, радъ Бога молити о тобѣ о нашемъ господинѣ, и о твоѣи княгинѣ, и о твоихъ дѣткахъ, и о всѣхъ крѣтианехъ. *Посл. Бѣл. м. Кур. в. к. Вас.*

Дм. ок. 1400 г. Крътианъ есмь. *Муч. Θεολ. 4.* Хошѣ и азъ крѣтианъ быти. *Муч. Зосим. Мин. сент. XV в.* Азъ крѣтианъ есмь. *Жит. Вас. Амас. 6. Мин. Чет. апр. 636.* — Ср.: Онъ же абикъ свѣрѣтъ ризы свои, вѣскочи въ на, выши и глагола: и азъ крѣтианъ есмь. *Супр. р. 59.*

— крѣстьянинъ, земледѣлецъ: — Изби мразъ рожь, и бысть убытокъ крѣтианомъ хлѣбомъ. *Псков. I л. 6943 г.*

— податной селянинъ: — А свяжется тѣмъ крѣтианомъ судъ съ моими крѣтианы съ волостными, ино ихъ сузу язъ самъ. *Жал. гр. Толм. мон. ок. 1400 г.* И кто въ ней иметъ жити крѣтианъ, и тѣмъ крѣтианомъ не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ данной. *т. ж.*

— См. **ХРИСТИАНЪ**.

**КРѢСТИАНЪИИ** = **КРѢСТЪЯНЪИИ** — христианъ, христианинъ, christianus: — Крѣстьянъи же Бѣ исповѣда. *Изб. 1073 г. 114.* Съ кладѣзъ крѣстьяниинъи нѣсть по кѣстѣству (fratres, въ Гр. нѣтъ). *Пат. Син. XI в. 102.* Соуще крѣстианиинъи (χριστιανοί). *т. ж. 104.* Почто не ѣвистеса съ нами на мольбоу Влѣдѣ за крѣстианинъи грѣшныи. *Хож. Богор.*

**КРѢСТИАНЪИНИ** — христианка: — Она же рече: еи, аште Богъ хошетъ, крѣстианъиини бо есмь. *Супр. р. 99.*

**КРѢСТИАНЪСЕЪИИ** = **КРЕСТИАНЪСЕЪИИ** — christianus: — На оутѣшение многаѣмъ дѣламъ крѣстианъскымъ. *Остр. ев. запис. Въ вѣрѣ крѣстианъстѣи живоуща. Нест. Жит. Θεод. 1.* О всѣхъ людехъ живущихъ въ немъ (въ градѣ) въ вѣрѣ крѣстианъстѣи. *Псков. I л. 6860 г.*

**КРѢСТИАНЪСТВО** — христианская вѣра: — Иже соуть погани, Гѣи, обрати на на крѣтианъство. *Мол. Θεод. Печ. (Бул. 90).*

**КРЕСТОЗНАМЕНАНЪИИ**: — Хлѣбоу крестознаменану. *Ю. екс. Бог. (Он. II. 2. 297).*

**КРЕСТОНОСИВЪИИ**: — Идрѣмъ крѣтоносиваго послушана. *Муч. Θεод. Мин. Чет. февр. 327.*

**КРЕСТОНОСЪЦЪ** — ὁ χριστοφόρος: — Вѣща крестоносъцъ. *Георг. Ам. 161.*

**КРЕСТООБРАЗНО** = **КРЕСТООБРАЗНО** = **КРЕСТАОБРАЗНО** — σταυροειδής: — Крѣтаобразно. *Есв. II. 7 по сп. XVI в. (Изв. VIII. 76).* И не крестообразно рѣцѣ покладають имъ, но, тако же Жидове, подолгъ есть покладають роуцѣ. *Никиф. м. на Лат. Роуцѣ крестообразно простѣръ Данилъ. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).* Руки положи къ персемъ крестообразно (причащались). *Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* Вина мало съ масломъ древянымъ смѣсивъ проливаетъ священникъ крестаобразно. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г.*

**КРЕСТООБРАЗНЪ** — σταυροειδής: — Роуцѣ на персѣхъ крестообразнѣ положъ. *Нест. Жит. Θεод. 29.*

**КРЕСТОПЕРЕСТОПНИКЪ** — нарушитель присяги, reipugus: — Аже брае кѣзь нашъ тако сдоумалъ съ нашими крѣтоперестоупники, оно имъ Бѣ и стѣла Софыа, а кѣзь безъ грѣха. *Новг. I л. 6763 г.* — См. **КРЕСТОПРЕСТОПНИКЪ**.

**КРЕСТОПОКЛОНЪИИ** — относящійся къ поклоненію кресту.

Недѣля крестопоклонная — третье воскресенье вел. поста (κυριακή τῆς σταυροπροσκυνήσεως, dominica adoracionis crucis).

— то же, что недѣля крѣстьяная, срѣдокрѣстьяная.

**КРЕСТОПРЕСТОПНИКЪ** — нарушитель присяги, reipugus: — Побѣгоша къ Ярославу крестопреступниці. *Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).* Оканъиинъи крѣтопрестоупниці. *Новг. I л. 6776 г.* — См. **КРЕСТОПЕРЕСТОПНИКЪ**.

**КРЕСТОХРАНИТЕЛЬ** — crucis custos: — Гѣа крѣтохранитель (crucis custos, σταυροφύλαξ). *Пат. Син. XI в. 60.*

**КРЕСТОЦѢЛОВАНЪИИ** = **КРЕСТЬЦѢЛОВАНЪИИ**: крестоцѣлованная грамота: — У мирудокончанной грамотѣ писано и крестъцѣлованнѣи. *Псков. I л. 6977 г. (по Арх. сп.).*

**КРЕСТОЦВѢНЪИИ**: — Крѣтоцвѣнъи... оукрашанъса. *Мин. 1096 г. (сент. 94).*

**КРЕСТОЦВѢННО**: — Крѣтоцвѣннѣи тварь вса написанъса. *Мин. 1096 г. (сент.) 96.*

**КРЕСТЬ** = **КРЕСТЬ** = **КРЕСТЬ** — орудіе казни Римской и символъ христианства: — И самъ си несъи крѣсть, изиде въ нарицаемокъ краникѣи мѣсто... Написа же и титла Пилатъ и положи на крѣстѣ. *Io. XIX. 17, 19.* *Остр. ев. Дѣица того\* (сентябра) Въздвигениѣи стѣаго крѣста. Остр. ев. 219.* Крѣсть, имъ же спѣсени бѣхомъ. *Гр. Наз. XI в. 126.* Животворящоуоумоу крѣстоу въздавати чѣсть. *Ефр. Крм. Трул. 73.* А се церковнии соуди: рѣспоустъ, сминокъ..., церковная татба, мертвѣи сволочать, крѣсть посѣкѣтъ, или на стѣнахъ рѣжють. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Просвѣти... дѣшо можъ любѣвьѣи крѣста твоего. *Панд. Ант. XI в. 179.* Бѣси крѣта богатса Гѣи, а чѣвкъ золъ ни крѣта са боить. *Іак. Бор. Гл. 82.* Велика есть сила крѣтна: крѣтомъ бо побѣжени бѣвають силы бѣсовъскѣи, крѣтмъ бо князѣи в бранѣ пособить, въ бранѣ крѣтомъ согражаними, вѣрнии людѣи побѣжаютъ супостаты противниѣи, крѣтъ бо в скорѣи избавляе ѿ напастии призывающѣи кѣи свѣроу; ничто же са боить бѣси токмо крѣта; аще бо бѣвають ѿ бѣсѣ мечтаныѣи, знаменавъше лице крѣтомъ, прогоними бѣвають. *Пов. вр. л. 6576 г.* Обрѣтеса крѣтъ чѣтныѣи Володимиръ оу стѣи Софѣи. *Новг. I л. 6577 г.* А заводъ тои земли отъ Юрькѣиской границы простѣи въ вѣрхъ... роучьѣи въ вѣрхъ подѣлѣи княжоу рѣи до Юрькѣиского межника, чѣто крѣтъ стоитъ подъ межникомъ. *Грам. кн. Из. Мст. д. 1148 г.* Собѣи ни прѣи ничто, толико крѣтъ чѣстныѣи взя на благословление собѣи (Ростилавъ). *Ил. л. 6662 г.* Климъ убѣенъ бысть Хрѣстиничъ..., его же крѣтъ и донинѣи стоитъ на Сухой Дорогѣи. *т. ж. 6721 г.* Поставилъ стѣи крѣтъ си в ѣто ѣѣ. н. в. *Нап. на кр. 1234 г.* Да оно имъ Бѣи крѣтъ чѣтныѣи (въ этомъ Богъ имъ судѣи). *Новг. I л. 6736 г.* Крѣтъ есть глава церкви, а мужъ женѣи своей. *Сл. Дан. Зат. По правдѣи мя крѣтъ убилъ. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г. (Ольга) приимши крѣтъ и про-*

звутера, прииде въ свою землю, и той крѣсть стоить въ стѣи Софѣи въ олтари на десѣти странѣ, имѣи писмена сиче: обновиса Русьская земля стѣмъ крѣстѣмъ, ꙗко же приятъ Ольга (= обновиса въ Рѣстѣи земли крѣсть отъ Ольги к. матере Стѣславѣ). *Прол. XIII—XIV в. 132.* Владыка Василии... крѣсть обнови на святой Софѣи великийи. *Новг. I л. 6841 г. (по Арх. сп.).* Въ лѣто 7357 индикта вѣ поставленъ бысть крѣсть си. *Нан. на кр. 1359 г.* (П)исанъ бы крѣтъ сеи в Новѣгородѣ... повел(е)нѣмъ бѣлюбиваго прѣсѣпнаго архѣпкп(а) Алегѣи и поставленъ на поклонение правовѣрнымъ (лю)де(мъ). *Нан. на кр. Новг. п. 1360 г.* Облачитись ему во стихарь съ источники и во фелонъ съ четырьми кресты и съ еуангелы. *Грам. п. Нил. 1382 г.* Воды же съ креста пивъ, годится мяса ясти мирянину. *Кипр. м. посл. м. Ав. 1390 г.* Крѣсть мой окованой золотомъ. *Дух. Оед. Остафьев.* Основаніе стѣна цркви крѣтомъ (in figuram crucis). *Жит. Порф. 75. Мин. Чет. февр. 315.* Не доста мѣста крѣтомъ, а крѣтъ телесемъ (въ подл. нѣтъ; тоѣ старорѣ). *Иос. Флав. В. Iуд. V. 11. 1.* Знаменаша его честнымъ и животворящимъ крестомъ. *Псков. I л. 6968 г.* Крѣтъ діавола побѣди и смѣръ оумѣрѣи і ада попра. *Дуб. Сб. XVI в. 127.* Крѣтъ оутверженіе вѣрѣ и хвала хрѣтанѣ, крѣтъ красота цркви, крѣтъ прѣмъ дрѣжава и стѣмъ оукрашеніе, крѣтъ постники крѣпость и вѣрны забрало. *т. ж.* — Съ крѣсты ходити: — Мѣтѣ творить за та, и съ крѣсты ходитъ (= διὰ σε λιτὰς ποιεῖ, tui causa graecus exsolvit). *Златостр. 45.* Обоиде весь градъ съ кресты. *Псков. I л. 6860 г.* Со кресты ходяще моляхуся Богу. *т. ж. 6941 г.* Выидоша противу его все священство съ кресты. *т. ж. 6964 г.*

— напѣрестольный крѣсть: — Въ лѣтѣ 735 и 735 бѣ. покладѣтъ Ѡфросинѣа чѣстныи крѣтъ въ монастыри своимъ въ цркви стѣго Сѣса. *Нан. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.* Господи, помози рабѣ своимъ Антонѣ архі... 8 Новгородскѣмъ, давшомъ... си крѣтъ стѣи Софѣи. *Нан. на Ант. кр. п. 1211 г.*

— крѣтъ тѣльный: — Михалѣ же бѣюще, и отторгоша на немъ крѣтъ, и чѣпи в гривну золота. *Лавр. л. 6655 г.* Аще кто безъ креста ходитъ, не носѣ креста на выи, такихъ проклинаемъ. *Сл. о зак. въ Сбор. сл. XVII в. (Он. II. 3. 104).*

— крѣтъ, употреблявшійся при присягѣ: — Миръ створи хѣ... предлежащимъ чѣтнымъ крѣтѣмъ и стѣю единосущною Трѣцю. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Аще ли лжю, а бѣ ма вѣдаеть и крѣтъ чѣтныи. *Пис. Влад. Мон. Стѣполѣкъ...* нача думати на Володара и на Василка... и поиде на на. Се слышавъ Володаръ и Василко поидоста противу, взѣше крѣтъ, ꙗко же бѣ цѣловалъ к нима..., и срѣтошасѣ на поли на Рожни... и Василко възвѣтисѣ крѣтъ, глѣ: ꙗко сего кси цѣловалъ, се перѣвѣ взалъ кси зракъ очью моею, а се нѣнѣ хоцѣши взати дѣию мою, да буди межи нами крѣтъ съ. *Пов. вр. л. 6605 г.* А не стоявъ у поля, у креста положить, и онъ судѣамъ пошлину по списку заплатитъ. *Судебн.*

1497 г. — Крѣтъ (къ крѣстѣ) водити, заводити — приводить къ присягѣ: — Высадиша стрѣмъ своего ис поруба..., заводивъше крѣту, и бѣ чрнцемъ. *Пов. вр. л. 6567 г.* Володимиръ съ Мѣстиславомъ всѣ боары Новгородскыи Кыкѣвоу заводѣи къ чѣтному хѣу. *Новг. I л. 6626 г. (Костянтинѣ) Володимерци вѣводи къ кресту. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г.* Лазоръ Моисѣвичъ водилъ всѣхъ ихъ къ крѣтоу. *Новг. I л. 6776 г.* — Крѣтъ цѣловати — присягать: — Да не преступають чѣтнаго крѣта, цѣловавъше ꙗко. *Пов. вр. л. 6576 г.* На тѣ цѣловаша крѣтъ, да аще кто Ѡселѣ на кого будѣ, то на того будѣ всѣ и крѣтъ чѣтныи. *т. ж. 6605 г.* Не кленитесѣ Бѣмъ, ни крѣтитесѣ..., аще ли вы будѣ крѣтъ цѣловати к братѣи или к кому, али оуправивъше срѣце свое, на немъ же можете оустѣмѣти, то же цѣлуите, и цѣловавъше блѣдѣте, да не приступни погубите дѣиѣ своеѣ. *Поуч. Влад. Мон.* Крѣтъ межи собѣю цѣловаста, ꙗко не поминати, что сѣ дѣяло прѣже сего. *Псков. I л. 6646 г.* А иноу грамоты оу насъ нѣтоутъ, ни потаили кѣмъ, ни вѣдаемъ, на томъ крѣтъ цѣлоуемъ. *Дог. вр. 1262—1263 г.* На сѣмъ, княже, цѣлуи крѣтъ ко всѣму Новугороду. *Дог. вр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1265 г.* И цѣлова крѣтъ къ Новугороду. *Соф. I л. 6841 г.* На сѣмъ, брате молодшии, князь великий Михайло Олександровичъ, целуи ко мѣ крѣтъ. *Дог. вр. Дм. Ив. 1375 г.* Целовати емъ на томъ крѣтъ, что емъ хотѣти Псковѣ добра. *Псков. судн. грам. И истецъ, поцѣловавъ крѣтъ, да возметъ. Судебн. 1497 г.* — Крѣтъ прѣстѣпати — измѣнять присягѣ: — Преступивше крѣтъ. *Пов. вр. л. 6575 г.* Иже бо крѣтъ преступають, то і сдѣ казнѣ приимають, і на ономъ вѣцѣ моукоу вѣчноую. *Новг. I л. 6776 г.* — Прѣстѣпникъ крѣтъ: — Побѣгоша къ Іѣрославу прѣстѣпникѣ крѣтоу. *Новг. I л. 6724 г.* — 8 крѣста стѣмѣти: — А судовыхъ пошлинъ не имати, а сугамъ Сергѣевымъ крѣста не цѣловати; сироты ихъ стѣмѣти у крѣста. *Жал. вр. Дм. Ив. Трошик. Серг. мон. д. 1389 г.*

— См. **ХРѢСТЬ.**

**ХРѢСТЬНЫИ** — **ХРЕСТЪНЫИ** — прил. отъ сл. крѣтъ — тоѣ старорѣ: — Слово бо крѣстьноу изгѣбающимъ оурѣдство кѣтъ (ὁ λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ). *Кор. I л. 18.* Бѣ же показѣ силу крѣтѣноу показанѣ землѣ Русьскѣи. *Пов. вр. л. 6576 г.* Како достѣитъ распѣтоумоу сладѣкѣими гвоздѣи крѣстьныи разливатисѣ (тоѣ старорѣ). *Панд. Ант. XI в. 205.* На землѣ крѣстьныи образъ творити (тоѣ старорѣ τὸ πον, crucis signum). *Ефр. Крм. Трул. 73.* Крѣстьныи смѣрти осуженіе. *Кипр. Тур. о черн. чин. 111.* Сложи цѣлованіе крѣстѣное князь великий Василей князю великому Борису Костянтинови(чю), и поиде къ Ордѣ. *Тверск. л. 6900 г.* Образъ крѣтѣныи на землѣ пишѣщимъ нѣкимъ несмыслѣны, не повѣлѣваемъ вѣрны. *Дуб. Сб. XVI в. 126. Сл. о ерес.*

— Въ среѣ и въ патѣ (недѣла по патикостии) глѣтѣсѣ вѣ крѣстьна ти мѣкъ. *Уст. XII в. 44.*

крѣстьноу цѣлованик — присяга: — Изѣславъ же

радъ бысть крестному цѣлованью. *Лавр. л. 1149 г.* Сѣступилъ еси крестного цѣлованія. *Ин. л. 6660 г.* А Псковичи въ крестномъ цѣлованіи прави. *Псков. I л. 6920 г.* Сѣдитъ право по крѣномъ целованію. *Псков. судн. грам.*

сынъ крѣстьяныи — крестникъ: — Приѣха Михаилъ княжичъ Александровичъ съ Тѣфѣри в Новѣгородъ, къ владыцѣ сынъ крѣстьяныи грамотѣ учится. *Новг. I л. 6849 г. (по Ак. сп.).*

крѣстьяныи братъ — братъ по крещенію: — Ци бываа кси съ крѣтныи братомъ или съ роднымъ или обожничнымъ. *Чин. исков. въ Новг. Чин. XIV в.*

крѣстьяныи одежи, ризы — одежды, возлагаемыя при крещеніи: — Да аще будемъ разнѣвали Отца, искаляше одежа крѣстьяныи. *Кир. Тур. 89.* (На крещаемого) надежши ризы крѣстьяныи, и вѣнецъ, и тако помажешы ѿ святымъ мѣромъ. *Вопр. Кир.*

крѣстьяна грамота — грамота, при утвержденіи которой цѣловался крестъ: — Сѣступилъ еси крестного цѣлованія, а се твоѣ грамоты крѣстьяныи. *Ин. л. 6660 г.* А что ти грамотѣ крѣстныхъ Новугороду съ всеми города съ Нѣмѣчкими, на тѣ ти грамоты, княже, не наступатися; а Новгородской ти души блюсти. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.*

крѣстьяна недѣля — недѣля четвертая Великаго поста: — Въ среду крѣстной недѣлѣ. *Новг. I л. 6909 г. (по Арх. сп.).*

крѣстное имя. Издревле на Руси вошло въ обычай давать на молитвѣ и потомъ при крещеніи имя одного изъ святыхъ. Уже въ посланіи преп. Θεодосія къ в. к. Изяславу въ числѣ недобрыхъ обычаевъ Латинскихъ поставлено между прочимъ и то, что они даютъ названія не по именамъ святыхъ, а какъ захотятъ родители: — Кое ли то имя крѣстное, тоже поганое. *Θεод. Печ.*

— См. **ХРѢСТЬЯНЫИ**.

**КРѢСТЬЦЪ** = **КРЕСТЕЦЪ** — малый крестъ, сгукъ рагва: — Сии ли крестецъ малыи. *Ин. л. 6660 г.* Оу Латыньскія цркви не стоати, ни пѣнія и\* слѣшати, ни кланатися и\* на коврѣ крестецъ и сѣда\* на не\*. *Дуб. Сб. XVI в. 112.*

— А запечаталъ... сю грамоту своею печатью крестцемъ переманаточнымъ. *Купч. 1461 г. 31 март.*

— створки дверей, рѣшетка (?): — Суть же дверци трои у теремца того учинены хитро, ѿко крѣстьцы (въ др. сп. — яко рѣшето крѣстьцы). *Дан. ш. (Нор. 23).* Изыде еѣпъ съ диякономъ изъ великаго олтаря и приде къ дверемъ гробнымъ и призрѣ въ гробъ сквозѣ крѣстьцѣ дверии тѣхъ (у Нор.: крѣстьцы). *Дан. ш.*

**КРѢСТЬЧАТЫИ** = **КРЕСТЧАТЫИ** — украшенный крестами, crucibus ornatus: — Приидоша послове архиепископа Новгородскаго Моисія изъ Царяграда и привезоша ему ризы крѣстьчаты. *Новг. I л. 6862 г. (по Арх. сп.).* — См. грамоту Константинопольскаго патріарха

Филофея Новгородскому епископу Алексѣю 1370 г., сохранившуюся въ Греческомъ подлинникѣ (*Р. Библи. VI, 2, 115—118*).

**КРѢСТЬЧЬНЫИ** = **КРЕСТЕЧЬНЫИ**: — Съ нимъ ѣздилъ крестечной мастеръ. *Новг. III л. 7090 г.*

**КРѢХЪТЬ** — см. **КРѢХЪТЬ**.

**КРѢЩАТИ** = **КРЕЩАТИ**, **КРѢЩАЮ** — крестить, baptizare, βαπτίζειν: — Азъ крѣщаю въ водѣ. *Іо. I. 26. Остр. ев.* Не подобають оубо безъ еѣпа ни крѣщати, ни любве творити (βαπτίζειν). *Панд. Ант. XI в. л. 281.* Соль сыплють крещаемому въ ротъ. *Θεод. Печ.* А что есте донныѣ крещали дѣти, въ рукахъ держа, а водою сверху поливали, а то неправое крещенье. *Кир. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.*

**КРѢЩАТИСЯ** — креститься, βαπτίζεσθαι: — Бѣ же Иоанъ крѣста въ Енонѣ... и приходжаахъ и крѣщаахъся (ἐβαπτίζοντο). *Іо. III. 23. Остр. ев.* (Латини) крѣщаются въ едино погруженіе, а мы въ три; мы же крѣщающеса, мажемся мѣромъ и масломъ, а они соль сыплють крещаемому въ ротъ, имени же не нарицають святаго, нѣ како прозовуть родители, в то имя и крѣстятъ. *Θεод. Печ.*

**КРѢЩЕНИЕ** = **КРЕЩЕНИЕ** = **КРѢЩЕНІЕ** — βαπτισμα, baptismus: — Приде (Иоанъ)..., проповѣдаа крѣщениа на покааніи въ отъпущениа грѣховъ. *Дук. III. 3. Остр. ев.* Одѣныи неистѣбныи, кже приахомъ въ стокъ крѣщеньи. *Панд. Ант. XI в. 162.* Прѣжде крѣщениа. *Ефр. Крм. Анк. 12.* Въспригаль ксмы сватокъ крѣщениа ѿ Грѣцскаго цара. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* Течаху радующеса къ крѣщению. *Нест. Бор. Гл. 8.* Иже моужъ поуститъ свою жену, и она къ иномоу придетъ, и самъ любодѣицъ, зане створилъ ксѣтъ любодѣицу, иномо моужа въведетъ к собѣ ихже (не) примати ко крѣщению, дондѣже пребываютъ в семь недостойнѣмъ съвкуплении до осмагонадесяти правила сего. *Іо. митр. Прав.* Крѣщенъ бысть въ соборнои церкви въ святѣи Троицы, и наречено бысть имя ему въ святомъ крещеніи Тимоѣѣи. *Псков. I л. 6773 г.* Крѣщеніе же святое творити сице: не обливати водою, яко же Латини творятъ, но погружати въ рѣцѣ или въ сѣсудѣ чистомъ. *Кир. м. посл. ш. Ав. 1390 г.* А что есте донныѣ крещали дѣти, въ рукахъ держа, а водою сверху поливали, а то неправое крещенье. *Кир. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.* Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ царіи поминати, тако же и князеи великихъ, и мертвыхъ и живыхъ, яко же мы здѣ въ митропольи поминаемъ, тако же и крещенье дѣтиное, и всякого христіанина, потомъ обрученіе и вѣнчанье. *т. ж. Рѣ* к нимъ Петръ: нѣѣ чѣѣа хощете ли пристѣпити къ стѣомъ крѣщенію семоу, да коѣѣѣ васъ имать ризѣ бѣѣѣѣ, чепецъ бѣѣѣѣ, ногавици бѣѣѣѣ, калиги на ногахъ. *Дуб. Сб. XVI в. 369.* — Крѣщениа Господне — праздникъ Богоявленія: — Поставиша Данила епископомъ мѣсяца генваря въ 6 на Крещенье Господне. *Лавр. л. 6622 г.* — См. **ВОГОЩАВЛЕНИЕ**, **ЗНАМЕНИЕ**, **ПРОСВѢЩЕНИЕ**.



— омовение, βαπτισμός, ablutio, purgatio: — Крещенъ чьбаномъ (= обмыванья). *Мр. VII. 8. Четвероев. 1144 г.* Въ ней же (скинии) дари и жрътвы приносятся, немогуща по съвѣсти съвършити слоужащихъ, тъкмо на брашна и пити и различными крещени и оправдании плѣти. *Евр. IX. 10.*

— χειροτονία, рукоположеніе: — Иже епѣ, ли попѣ, ли дияконѣ второкъ крещеникъ приметь отъ кого, да извержеться (χειροτονίαν — вм. сщеник). *Ефр. Крм. XII в. 68.*

— βαπτιστήριον: — Нарипакмокъ крещеник. *Сказ. св. Соф. 5.*

**КРЪПИТЕЛЬ:** — Вѣрнѣи крѣпителю. *Мин. 1096 г. (сент.) 79.*

**КРЪПИТИ, КРЪПЮ** — ободрять: — Сотона же веселяшеть ѣ в медуши и слоужа имъ невидимо, поспѣвая и крѣпя ѣ, яко же ся ему обѣщали бяхуть. *Ин. л. 6683 г.* Онъ же выиде изъ церкви, утирая слезы, и нача крѣпити дружину свою и рече: не в силахъ Богъ, но в правдѣ. *Давр. л. 6771 г.*

**КРЪПИТИСЯ** — укрѣпляться, утверждаться: — Дубъ крѣпится множествомъ коренія, тако и градъ нашъ крѣпится твоею державою. *Сл. Дан. Зат.*

— ободрять себя: — Николи же не отъчаися, нѣ въ врѣмѣ крѣпаста, всю печаль свою възвързи къ Богу. *Нест. Жит. Θεод. 16.*

**КРЪПЛИИ** — ср. ст. пр. крѣпѣи: — Грады же по мнѣ крѣплии мене ксть (ισχυρότερος). *Мѡ. III. 11. Остр. ев. Съ крѣплѣишимъ себе. Сб. 1076 г. 298 (В.).* Крѣплѣшь сжщѣ (родит. мн.). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**КРЪПЛИТИ** — говогарѣ, согговогарѣ, κραταῖον, укрѣплять: — Домъ... Двѣа растааше и крѣплааше (вм. крѣплаашеса?). *Панд. Ант. XI в. 119.*

— ободрять: — Црь же Мюрчюфолъ крѣплаше богары и все людѣ. *Нов. I л. 6712 г.*

**КРЪПЛИТИСЯ** — κραταῖομαι: — Отроча же растѣаше и крѣплаашеса дѣмъ, наплѣнишася прѣмъдрости, и блѣдаты Бжѣи бѣ на нѣмъ (ἐκραταῖοτο). *Лук. II. 40. Остр. ев.*

— διαχυρίζεσθαι: — И мимо шѣдъши яко годинѣ единой, инъ етеръ крѣплаашеса, глѣ: въ истинѣ и съ съ нимъ бѣ, ибо Галилеи ксть (διαχυρίζετε). *Лук. XXII. 59. Остр. ев.*

**КРЪПОВАТИ, КРЪПЮ** — укрѣплять: — И бѣдетъ остатокъ Іаковъ къ Боу крѣпѣжцѣ. *Ис. (Унгр. 100).*

**КРЪПОСТЬ** — vis, fortitudo: — Възлюбиши Гѣ Бѣ своего всѣмъ срѣдѣмъ своимъ, и всея доушенъ сво(е)и, и всея крѣпостию своимъ (καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου). *Лук. X. 27. Остр. ев. Всею крѣпостью моею работахъ (ισχύι, fortitudine). Бит. XXXI. 6 по сп. XIV в. Сильнѣ крѣпостью своею съказаася. Мин. 1097 г. 45. Правилѣмъ имѣти крѣпость (ισχύον, firmitatem). Ефр. Крм. Халк. 5. Отъ крѣпости роукы твои азъ исконачаша (ἀπὸ τῆς ἰσχύος). Панд. Ант. XI в. 183. Гѣ оубо крѣпость подаважштоу (ισχύον). т. ж. 83.*

— мужество: — Подражатель ксть Петрова рѣвнова-

нита, Павловѣ крѣпости (νεανίευσμα). *Гр. Наз. XI в. 62.* Виждѣ крѣпость страданія (ἀνδρείαν). *Златостр. сл. 2.* Иже истягну умъ крѣпостию своею. *Сл. пак. Иор.*

— твердость: — Крѣпости же макъкокъ сѣмѣсивъ (στειρότης). *Гр. Наз. XI в. 58.*

— подтвержденіе, утвержденіе: — Такъ ярлыкъ данъ, такъ молва слово наше ѣчинило, таковою крѣпостию ѣтвердило. *Ярл. Узб. 1315 г.* На крѣпѣ того листа привѣли есмо наша печатъ. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.* На крѣпость сему нашему листу нашу печать привѣсили есмо. *Грам. кн. Θεод. Любарт. 1393 г.* А на крѣпость сему наши печяти привѣсили есмо къ сему листу. *Пор. гр. Молд. 6. 1395 г.* А на то на все дали есмо на крѣпость сеи листъ и печать свою велѣли привѣсити. *Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.* А съ грамоту язъ Данило далъ... крѣпости дѣля. *Зам. Дан. Бмин. 1461—1464 г.*

— клятва, присяга: — Ино мы собою сего не дрѣзнемъ сотворити, что отпустить намъ съ тобою дѣтеи великаго князя безъ крѣпости. *Соф. гр. 6954 г. (т. II, 54).* Тотъ грѣхъ на мнѣ и на моеи братіи головахъ, что еси цѣловалъ крестъ и крѣпость давалъ князя Дмитрею. т. ж. 6955 г. (т. II, 56). И они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость своей отчинѣ великому Новгороду, крестъ бы цѣловалъ т. ж. 6986 г. (т. II, 191).

— право (?): — Написавъ грамоту изъ Намакануна, и въ ларь положиша, о своихъ священническихъ крѣпостехъ и о церковныхъ вещехъ. *Псков. I л. 6977 г.* Коли тыя святительскія вещи положите на мнѣ, то и сами увидите, какову о томъ, наипаче вашей крѣпости, духовную крѣпость о всякомъ церковномъ управленіи и о священникѣхъ поддержку. т. ж. 6978 г.

— арг: — И сѣтворенъ бѣ тои въ крѣпость (на поѣ объясненіе: въ вышегрѣ). *Мак. I. 35 (Библ. 1499 г.).*

— Которые же люди не успѣша во градъ внити, и бѣ жаша къ Окѣ въ крѣпости... и опять назадъ возвратишася: зане въ тѣхъ мѣстѣхъ николи воинскіе люди не бывали: пришли крѣпости и лѣсные мѣста. *Алекс. Невск. л. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 122).*

крѣпость грамота: — Свою крѣпостную ларную крѣпость грамоту вынемше подрали. *Псков. I л. 6978 г.*

**КРЪПОСТЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. крѣпость: — Нача спрашивати о священской грамотѣ крѣпостной. *Псков. I л. 6977 г.* Крѣпостную... грамоту... подрали. т. ж. 6978 г.

**КРЪПЪО** — мужественно: — Добро оубо зѣло и пользно дѣи, еже крѣпко трѣпѣти въ скръби (στυβαρός). *Панд. Ант. XI в. 62.*

— твердо: — Они же сташа за ними крѣпко. *Нов. I л. 6740 г.* Крѣпко здержа. *Грам. Дм. Олмерд. 1388 г.* На томъ перемирьѣ пописаны грамоты и печати приклады, что тое перемирье держати крѣпко въ ту пять лѣтъ. *Псков. I л. 6969 г.*



- усиленно, упорно: — И тако бяхутся крѣпко, не моглоша бо что усѣти противу Киеву. *Ин. л. 6659 г.* И остоупиша ихъ Татарове у Коломны и бишася крѣпко і прогониша ихъ к надолобомъ. *Новг. I л. 6746 г.*
- Кнзь же 8зрѣвъ радъ ихъ, оже хотать крѣпко (не даромъ) животъ свои ѿдати, и не покха. *Новг. I л. 6728 г.*
- КРѢПОДЪШЕВЪНЪИ:** — Умъ крѣпкодушевенъ людие имуть в городѣ. *Сузд. л. (по Ак. сп.). 6746 г.*
- КРѢПОДЪШЪНЪИ:** — О Соусано крѣпкодушънага. *Мин. 1096 г. (сент.) 118.* Умъ крѣпкодушъныи имѣють людье во градѣ. *Ин. л. 6745 г.*
- КРѢПКОРѢБИ:** — И бысть велии премудръ и хребросердъ и крѣпкорукъ. *Новг. III л. 7056 г.*
- КРѢПКОМЪНЪИ:** — Мѣнче крѣпкооумъныи. *Мин. 1096 г. (окт.) 77.*
- КРѢПКОХОДИМЪИ:** — Елень крѣпкоходимъ. *Дан. III (Нор. 135).*
- КРѢПЪИИ = КРѢПЪИИ** — сильный: — Бысть гладъ крѣпкъ (ισχυρός). *Дук. XV. 14. Остр. ев. Вѣтръ крѣпкъ. Мѡ. XIV. 30. т. ж. Ѡ крѣпкъи и разоумивъи (αῤφος). Гр. Наз. XI в. 282. Крѣпкъими ржами (πολέμος). т. ж. 347. Крѣпкъааго люта нарешти (ἀνδρείος). т. ж. 79. Крѣпкъъ тѣломъ и сильнъ. Нест. Жит. Θεод. 14. Ѡ чудо, съ мнозѣми ся борохъ, ни свцего крѣпъка не ѡбрѣтохъ, и не тѣчю жестоку, нъ и корить мя и роугаетъ ми ся глѣа, тако бѣсовъ не боюса. Жит. Ниф. XIII в. 3.*
- твердый: — И бахоу пристроили собѣ брань на градѣ крѣпкоу. *Новг. I л. 6770 г.* Зане же не бѣ по седмъ лѣтъ мира крѣпкаго. *т. ж. 6899 г. (по Арх. сп.).* Отъидоша сила вся отъ городка, не взявше, крѣпокъ бо бѣ. *Псков. I л. 6971 г.*
- суровый: — Се же Исакии воспримать житье крѣпко: ѡблече бо са во власаницю. *Пов. ср. л. 6582 г.*
- упорный: — И еступившимся полкомъ, бысть сѣча крѣпка, и ту убиша Володимера Давыдовича. *Лавр. л. 6659 г.* Рѣчи продолжившися и пребывши крѣпцѣ межи ими. *Ин. л. 6667 г.*
- громкій: — Жрѣломъ крѣпкомъ (= гласомъ, фовѣ). *Дан. VI. 20 (Он. I. 109).*
- γενητός: — Бѣ же высокъ, крѣпокъ, чистъ. *Ио. Мал. Хром. (Обол. LX).*
- изъ крѣпъка: — Опочане съ ними бишася ис крѣпка. *Псков. I л. 6934 г.* Начаша по всѣмъ концемъ рубитися ис крѣпка. *т. ж. 6979 г.*
- КРѢПЦѢ** — сильно, жестоко: — Пострадавъ же крѣпцѣ и безбожие низложилъ еси. *Мин. 1096 г. (сент.) 76.* Зѣло крѣпцѣ и жестоцѣ (νεανικῶς). *Гр. Наз. XI в. 289.* Бяхутся крѣпцѣ. *Ин. л. 6667 г.*
- твердо, упорно: — Наказааше стати крѣпцѣ противу дитаволемъ кѣзнъмъ. *Нест. Жит. Θεод. 15.*
- КРѢПЧѢИ:** — Нъ и тѣхъ вѣрнѣе и крѣпчѣе обрѣтеса. *Кир. Тур. 41.* Крѣпчѣиша първыхъ. *Жит. Θεод. Ст. 93.*

- КРѢПЪИИ** — сильный, fortis: — Иако крѣпи есте (ισχυροί). *Ио. I. II. 14. Апост. XIV в. (В.).* Мужи крѣпни (ισχυροί, fortes). *Ис. Нав. X. 2 по сп. XIV в. Ѡтя вѣся крѣпныя моа Гѣ (ἐξῆρε πάντας τοὺς ἰσχυροὺς μου ὁ Κύριος, fortes; нов. крѣпкія). Пл. Иер. I. 15 (Унпр.).* Ѡ крѣпныи<sup>2</sup> юношъ, на ни<sup>2</sup> же нѣ порока (καὶ ἀπὸ τῶν φορδομῶν νεανίσκους, οἷς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτοῖς μῆμος). *Дан. I. 4 (Унпр.).* Крѣпи плѣтѣж (ισχυρός). *т. ж. I. 15.* Лютѣишь себе не ишти и крѣншь себе не пытаи. *Изб. 1073 г. 20.* Крѣпоу къ рати быти (κρατίστος). *Гр. Наз. XI в. 31.* Боуи и крѣпѣи онъ (θρασύς καὶ γενναῖος). *т. ж. 267.* Прывага нго вѣржчениа и зѣло крѣпа (νεανικῶς). *т. ж. 260.* Ѡ жестокии моужоу и крѣпѣи храбѣре. *Златостр. XII в. (В.).* Аще вы глѣо ѡ члѣвцѣ крѣпѣ, то вы речете: тѣ бо мощнѣ бѣ и зѣло сильнѣ. *Златостр. д. 1200 г.* Иако же и крѣпѣи трызници и борци (οἱ γενναῖοι, strenui). *Жит. Ио. Злат. (В.).* Крѣпѣишо и богатѣишѣ себе не обѣцася. *Сбор. XV в. (Бул. 157).*
- мужественный: — Крѣпа жена (ἀνδρεία γυνή). *Жит. Ио. Злат. XV в.*
- твердый, упорный: — Великъ ли к и горькъ грѣхъ, то много ти трѣбѣ и исповѣданик, слъзы горькы, крѣпокъ бѣдѣник. *Изб. 1073 г. 39.* Ничто же бо тако крѣпо на єдиноумѣслѣ. *Гр. Наз. XI в. (В.).*
- жестокий: — Крѣпѣими, да тако рекъ, словесы обати (στερρός). *Гр. Наз. XI в. 290.*
- твердый: — Макъкок и съ крѣпѣимъ (γενναῖος). *Гр. Наз. XI в. 233.*
- КРѢПЪ:** — Повелѣ государь... бояръ его владычнихъ и всѣхъ слугъ его до указу своего в крѣпи держати. *Новг. III л. 7078 г.*
- А въ день стояли въ крѣпѣяхъ по бояракамъ. *Похв. пр. ц. Алекс. Мих. 1646 г.*
- Государю его крѣпи положить. *Прав. грам. Θεραν. мон. 1485—1505 г.* А у васъ крѣпи есть ли на ту тоню. *Прав. пр. Ник. Кор. мон. 1530 г.*
- КРѢПЪ** — сильно, жестоко: — Крѣпѣ сѣкыса (νεανικῶς). *Гр. Наз. XI в. 263.* Крѣпѣ и проиде Бжѣи гнѣвъ (divina roena vehementer illum aggressa fuit, ισχυρῶς). *Жит. Вас. Амас. 21. Мин. Чет. апр. 646.*
- твердо: — Оучаше и никако же раслабѣти вражнѣи кѣзнymi, ни попустили имъ на са, нъ крѣпѣ стати. *Нест. Жит. Θεод. 19.*
- КРѢПЪИ** — сильнѣе: — И минѣ<sup>2</sup> вси и в(н)идѣте въ Халанѣ, и проидѣте тѣдѣ въ Имаматиравѣ великѣю, и сънидѣте ѡтѣдѣ въ Гетъ иноплемѣнникъ, крѣпѣишее ѡ всѣхъ црѣви (κρατίστας). *Амос. VI. 2 (Унпр. 26).* Бжѣию блѣгодатию происходящи црѣви, крѣпѣиши бывають (κρατιώτερα, fortior). *Ефр. Крм. Вас. 18.*
- КРѢСЕНИИ** — воскресеніе: — Вѣроуйте же ми, крѣсению и жизни вѣчнѣи, и моуцѣ грѣшнымъ вѣчнѣи. *Поуч. Дук. Жид.*
- КРѢСИТИ, КРѢПѢ** — воскресить, ἐγείραι: — Единому есть крѣсити. *Гр. Наз. XI в. 364.* Рѣ же имъ Ѡльга: люба ми есть рѣчь ваша, оуже мнѣ мужа

своего не крѣсити. *Пов. вр. л. 6453 г.* Вставше Новгородци, избивша Варагы во дворѣ Поромони, и разгнѣваса Ярославъ, и шедъ на Рокомъ сѣде во дворѣ; пославъ к Новгородцемъ, рече: оуже мнѣ сихъ не крѣсити. *т. ж. 6523 г.; ср. Иак. Бор. Гл. 97.* Сего нама уже не крѣсити. *Ип. л. 6659 г.* А Игорева храбраго плъку не крѣсити. *Сл. плк. Игор.*

**КРѢСЪ** — τροπή, solstitium, поворотъ солнечный: — Весною и лѣтомъ крѣсы оуказа (τὰς τροπὰς, temporum mutationes). *Псалт. толк. Θεοδωριτ. пс. LXXIII. 17. толк. (В.).*

**КРѢСНѢИ** — κριτικός: — Что просиши крѣснаго пота (κριτικὸν ἰδρώτα — пота разрѣшающаго болѣзнь, критическаго). *Гр. Наз. XIV в. 30. — См. КРАСНѢИ.*

**КРЮЕЪ** — А изъ золота далъ есмь сыну своему Андрѣю: . . . . . поясъ золотъ съ крюкомъ на червчатѣ шолку. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* А се даю сыну своему князю Дмитрию . . . . . поясъ золотъ съ крюкомъ. *Дух. Ив. Ив. 1357—1359 г.* Поясъ на тѣсмѣ на черной, оковы золоты и съ наконечникомъ и съ крюкомъ. *Дух. Дм. Ив. 1509 г.* Дано . . . . . княгинѣ Иринѣ къ дверемъ, подъ крюки, 3 аршина сукна настрафилю червчатого. *Расх. кн. 1584—1585 г.*

— вѣсы: — А воскъ, и медь, и олово, и свинецъ, и квасцы, и ладонъ, и темьянъ вѣситъ по старинѣ на крюкъ у Ивана святого подъ церковью. *Тамож. Новг. гр. 1571 г.*

— вѣсовая пошлина: — А крюкъ князю великому по старинѣ на третей годъ. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.*

— названіе крюкового знака: — А се имена знаменіе: . . . . . крюкъ свѣтъ. *Обор. Кур. Вѣлос. XV в.*

**КРЯЕНѢТИ, КРЯЕНѢ:** — Или оутица крякнетъ. . . . . *Обор. XVII в. (Рум. 551).* — Ср. кракати, кракати; Лят. krakiu, krakti, krankti; Нѣм. krächzen; Лат. crosire; Гр. κρέκω, κρέζ, κράζω, κρώζω, κραγγύνομαι.

**КРЯНѢТИ, КРЯНѢ** — своротить, сдвинуть, тронуть: — Ни иже я изоутри крянути хоше<sup>т</sup> сьриноути. *Ю. экз. Шест. (В.).* Все крѣскою имѣнье взя, а добляго не може крянути с вѣры. *Измар. XIV в. (В.).* Патріархъ не велѣ тое церкви крянути и отдаша ю патріарху. *Пут. Генн. и Позн.* Не велѣла святая своихъ мощей никому крянути. *т. ж.* — Ср. областное слово кренуть = крянуть — тронуть, двинуть, сдвинуть съ мѣста; ср. Серб. Хорв., Хорут. — кренути (въ томъ же значеніи); ср. Лит. ktienu — емере.

**КРЯТАТИ** — двигать, подвигать: — Обще<sup>т</sup> со всѣми животы члѣкъ има<sup>т</sup> е<sup>т</sup> нижнею челюстью крятати камо любо. *Ю. экз. Шест. (В.).*

**КСЕЕТЬ** — см. ГЛЕЕЪ.

**КСИЛОЛОИ** — ξυλάλον, lignum aloës, алойное дерево: — Понесѹ подъ испѹ много ксилолоя темьяна і кладѹ на углине і исходиѹ воня. *Сказ. Ант. Новг. л. 7.*

**КСИЛАЖЪ** — кизиль (?): — Выше купели (есть) яко лозіе много, по берегу Иердана, но нѣсть наша лоза, но инака, яко ксиляжи подобно есть. *Дан. ш. (Нор. 56).*

**КСИМЪ** — Ουντύννητις бѣст ѡимъ и алчъ много подактъ (πείνα). *Панд. Ант. XII—XIII в. л. 76.*

**КСИРОДОФЪ** — Дивьномуу ѡномуу Лешнови и соуѣдомъ кго ѡиролофѣмъ, свога имъ вса предлагающемъ таковок волаше. *Жит. Θεод. Ст. 143.*

**КТИТОРЪ** — κτίτωρ, основатель: — Приде же въ слухи наша и се, яко ктиторъ сего честнаго монастыря, рекше создатель, создавъ сии монастырь и братью съвѣкупивъ, и уставъ въведе святыхъ отецъ. *Уст. гр. Сузд. арх. Дюн. ок. 1382 г.*

**КТО** — см. КЪТО.

**КЪ** — см. КЪ.

**КЪВАРА** — καῦς, корабль: — Аще обращють Русь кубару (= кувару) Гречьскую вывержену на коемъ любомѣстѣ, да не превобидать ея; аще ли ѿ неѣ возметъ кто что, ли чѣвка поработитъ, или убьетъ, да будетъ повиненъ закону Русьску и Гречьску. *Дол. Игор. 945 г.* Она же (Анна) сѣдъши в кубару, цѣловавши оужики свога, съ плачемъ поиде чресъ море. *Пов. вр. л. 6496 г.* Ста в городѣхъ Подунайскихъ, и избѣ двѣ кубарѣ и взя товара много в нею и пакосташе рыболовомъ Галичьскимъ. *Ип. л. 6667 г.* Иако кубара его шествоваше въ Фарасіи, и на третіе лѣто прихожаше (καῦς). *Георг. Ам. 95.* Шествоующимъ кубаромъ вода покры (καῦς). *т. ж. 249.* Погинути кѣбарамъ (ἀπολέσθαι πλοῖα). *т. ж. 274.* — Кубара, вмѣсто Старо-Слав. кѣвара, есть Греч. κομβάριον = κομτάριον = κομβάριον, или въ жен. родѣ κομβάρια = κομβάρια; оно было въ ходу въ Византіи уже во время Льва Мудраго; у Латынявъ то же судно называлось comba, cumba, а иногда и gombaria: такъ, по сказанію Дандоло, contra Narentanos Selavos посланы были naves, quas Veneti gombarias nominant (см. *Cedr. II. 913; Ducang.*).

**КЪБЛЬ** — то же что къблъ = къбълъ: — И мѣра оубо творѣаше кѣблъ і, иже бываахъ кѣбли в тысящи и 3 сѣть. *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**КЪВЪ** — Три котлы поваренные, да кубъ винной съ трубою. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

**КЪВЪБЪ** — И по комаромъ же поткы золоты и кубкы и вѣтрила, золотомъ устроена, постави. . . . . *Ип. л. 6683 г.* Кубкы золотыя и серебряныя самъ передъ своимъ очима поби и поля в гривны. *т. ж. 6796 г.*

**КЪВЪЦЪ** — Наливши кубцы и роги злещеныя съ медомъ и съ виномъ. *Псков. I л. 6981 г.*

**КЪВШИНЪ** — Два кувшина болшихъ серебряны съ орлами. *Вых. Ал. Мих. 1662 г.*

**КЪГМАЕЪ** — На Риндозирской сторонѣ стоитъ еловой кугмакъ, а въ ельяхъ многія признаки чиртижи за-сичины. *Обв. меж. зап. 1391 г.*

**КЪДА** — ubi: — Начаша думати, куда пойти за ними. *Псков. I л. 6971 г.* А тии идуть и съ Торъжку, куда имъ годно. *Дол. гр. Новг. съ Мих. Яр. 1307 г.* Далъ есмь имъ свободу, куда имъ любо. *Дух. Ив. Ив. 1357—1359 г.* Куда ходила коса и сѣкира. *Новг. Дан. XIV—XV в.*

**кѣдерма** — палаць: — Гради питаются коудерми, тако се моужи оубища и хыщники, и (и)на мързкая незаконноующимъ, сими моучити... *Никон. Панд. сл. 2.* Потрѣба бо ксть цѣмъ и властелемъ слоуженикъ примати коудерми и злотворци, ци чѣвкы на казни нестроинныхъ, ѡбаче ни ти избѣжать приходящаго на ня гнѣва, тако же слоужбоу творящей, нѣ достоинъ приимуть соудъ. *Никон. Панд. сл. 2.* Яко же и тѣмъ коудермамъ глѣти къ Никифору: такого боуа нѣсмъ видѣли (αὐτοὺς τοὺς δημίους, ipsi lictores; ниже δῆμοι переведено сл. слоугы). *Жит. Никиф. 6. Мин. Чет. февр. 99.* Рече бѣженая кѣдерми: ходи, твори повелѣнїе (τοὺς στρατιώτας, milites). *Жит. Екат. 20.* Тѣ пристѣпивъ кѣдерма оусѣкнуу главоу ея (τοῦτον εἰς). *т. ж. Предахъ* тако же коудѣмъ сатанѣ (τῷ δῆμῳ). *Собр. поуч. XVII в. (Он. II. 2. 672).* — См. **кѣдрѣма**.

**кѣдесы** (мн. ч.) — волхвованіе: — Вѣроующе въ бѣсованіе, и в чарованіе, и в кѣдесы. *Жит. Стеф. Перм. Вѣрбюъ* в кѣдесы. *Собр. XV в. (В.).* Кто похочетъ государыню царю... или ея дѣтей... кореньемъ, и лихимъ зельемъ, и волшебствомъ, и кудесомъ испортити, и мнѣ того поимати. *Прис. ц. Бор. Оед. 1605 г. Злымъ кудесомъ* поучахуся. *Степ. 1. 527 (В.).*

— бубны (В.): — Въ кудесы бѣють. *Стоил. вопр. 17.*

**кѣдесъники** — чародѣй, волхвъ: — Бѣ бо преже (Олегъ) въпрошалъ волхвовъ кудесникъ: ѡ чего мѣ есть оумьрети? И рѣ ему ѡдинъ кудесникъ: княже, конь, его же любиши и ѣздиши на немъ, ѡ того ти оумрети. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ин. сп.).* Повѣдаша кму Бѣлозерци, тако два кудесника избѣла оуже многы жены. *т. ж. 6579 г. (по Лавр. сп.).* Приключиса нѣкоему Новгородцю приити в Чюдъ и приде к кудеснику, хота волхвованья ѡ него. *т. ж. 6579 г.* ѡ нихъ овїи сѣтъ волсви, и дрѣзїи кѣдесники, и инїи же чаротворци. *Жит. Стеф. Перм. — Въ Церковно-Славянскихъ памятникахъ встрѣчается сл. „кудешъникъ“, но рѣдко. — См. кѣдешъники.*

**кѣдесъныи** — чародѣйскїй: — Кѣдесномъ чарованїю теплѣ сы помощнїи. *Жит. Стеф. Перм. (Бул. 748).*

**кѣдешенїе** — чародѣйство: — Пермская земля... полна сѣщи идолослуженїя... и волхвованїа и кобенїа и чарованїа и кѣдешенїа. *Собр. XV в. (В.).*

**кѣдешъники**: — Стго мѣнка Ардалеона, иже ѡ кѣдешъникъ (въ друг. перев.: шпильмана). *Прол. XV в. апр. 17 (В.).*

**кѣдешъныи**: — Тѣ бѣ въ прѣство Максимїана кѣдешъная творя (въ друг. перев.: шпильманскїя игры творя). *Прол. XV в. апр. 17 (В.).*

**кѣдешъсѣгыи** — суевѣрный, языческїй: — Сквѣрная ихъ кудѣпская бляденъя и Чигизаконова мечтанъя, сквѣрная его кровопитъя, многыя его волшбы. *Ин. л. 6758 г.*

**кѣдешъство** — суевѣріе, изувѣрство: — Избавленъ бысть Богомъ злого ихъ бѣшенїа и кудѣшъства. *Ин. л. 6758 г.*

**кѣдитель** — порицатель, хулителъ: — Своихъ словесъ кѣдителя. *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).*

**кѣдити, кѣждѣ = кѣждѣ** — хулить, оуждаты: — Въ правдоу же страѣ Бѣїи пречиста нареѣ сирѣѣ кромѣ всакоѣ зазора тако кѣдимѣ страхѣ чѣческоу и има страха имоущѣ (ὡς τοῦ ἀνδραπείου φόβου ψευόμενου). *Псалт. толк. Θεοδорт. л. 31.* Ахитофель стѣѣ на нѣ стѣѣщаа, Семен поносы коуда (λοιδορούμενος). *т. ж. 61.* Да запрѣпактъ вамъ Павлѣ се горьцѣ коуда. *Гр. Наз. XI в. 295.* Кѣдѣ, порокѣѣ (μεμφόμενος). *Панд. Ант. XI в. Иже великомѣдровати о себѣ коудимо и отърочно обрѣтаемъ (ψεκτόν; во 2-й ред.: коудимо и ѡречено обрѣтаемъ). т. ж. 101.* Или оукорити кого..., или коудити иного. *Златостр. XII в. 136.* Да коудать Александра (κατηγόρειτάσαν). *Аван. Алекс. сл. на Ар. (Он. II. 2. 40).*

— оскорблять: — Чѣстыми коудать (καδουρίζουσιν). *Гр. Наз. XI в. 4; т. ж. XIV в. 17.*

— портить, согнупреге (ср. прокуда): — Паки сими Аввесалома авлаеѣ соуды его коудалца (τὰς κρίσεις αὐτοῦ διαβάλλοντα). *Псалт. толк. Θεοδорт. л. 62.*

**кѣдитисѣ** — быть осуждаемымъ: — Иже не промышляеть, коудитисѣ. *Ио. екс. Бог. 208.* Кудитсѣ. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Он. II. 2. 89).*

**кѣдри** — сома crispa. — См. **кѣдравыи**.

— названїе крюкового знака. *Стихир. XVII в. (Рум. 654).*

**кѣдрѣма = кѣдрѣма** — δῆμιος: — ѡбразомъ есть тако и коудрема (καὶ τὸν τρόπον ἐστὶ δῆμιος). *Аван. Алекс. сл. на Ар. (Он. II. 2. 38).* — Отсюда наше кутерьма. — См. **кѣдерѣма**.

**кѣдравыи** — crispus: — Волосы имѣя желты, кудравы. *Ин. л. 6796 г.* Ни роусъ, ни черменъ, ниже кѣдравъ тамо ѣ (οὔτε ξανθός, οὔτε πυρρός, οὐ στυβρός). *Дюнтр. Филип. XV в. (Он. II. 2. 460).* Третїи Ахилеусъ: прѣсїстѣ... кудравъ, рѣдобрадѣ. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 181).* Сѣдъ главою и брадоу кудравоу. *т. ж. 182.*

— вѣтвистый: — На березу на кудравую. *Мннов. 1495 г. сент. 20.*

**кѣдрѣ** — ubi: — И не обрѣтъше кѣдоу вънести ѣ народа ради, вълѣзъше на храмъ, сквозѣ покровъ низъвѣсїша съ ложьмъ посрѣдѣ, прѣдѣ Иїса (διὰ ποίαν). *Дук. V. 19. Остр. ев.*

**кѣдры** — ubi: — А прокъ ихъ разбѣжеса, коуды кто вида. *Новг. I л. 6736 г.* А свиньи ти, княже, гонити за шестьдесятъ верстѣ около города; а въ тои шьстїдесятѣ Новгородцю гонити, князя докладая князя, а дале куды кому годно. *Дог. гр. Новг. съ Тв. Ал. Мих. 1325—1326 г.* Далѣ есмь волю, куды имѣ любо. *Дух. Сем. 1353 г.* Или ты куды пошлю. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* Куды топоръ ходилъ, куды коса ходила. *Жал. гр. Том. мон. ок. 1400 г.* А брати князя великого черноборцемъ на Новоторжскихъ волостѣхъ на всѣхъ, куды пошло по старинѣ, съ сохи по гривнѣ по нової. *Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.* Мостъ лежитъ трупїа Нѣмецкого, куды бѣгли Нѣмцы. *Псков. I л. 6971 г.*

**ЕБДЪ** — Кудъ, произволеніе. Толк. неуд. позн. реч. (Калаид. 196).

**ЕБДЪ** — ubi: — Азъ же пришедъ и со игуменомъ, не свѣдущю никому же, разгладавши, кудѣ копати, и знаменавша мѣсто, гдѣ копати кромѣ оустыя. Пов. вр. л. 6599 г. И рѣ къ нки архистратигъ: коудѣ хочещи, бѣгодатнага, да изидемъ, на полоудіе или на полоунощъ. Хож. Бояр. Коудѣ оубо вѣидеть. Жит. Феод. Ст. 62. А не пригодиться митрополита въ великомъ княженіи, коли кудѣ отѣдетъ въ свою митрополию далѣ, а ударить кто челомъ мнѣ князю великому на митрополита, и мнѣ князю великому судити; а будетъ судъ смѣсной, ино прибитокъ на полы. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Разбѣжались, кудѣ кто поспѣвъ. Псков. Г л. 6979 г. А кудѣ тѣ воеводы поѣдутъ, и прѣдъ ними бѣжатъ батожники. Копенг. сб. XVII в. Из. Петл. Пут. въ Кит.

— если (?): — Коудѣ боуду впсалъся кдѣ..., а въ исправяче читите. Ев. 1317 г.

**ЕБЖАТИ** — βλασφημεῖν: — Роугался коужаше ѿ (spectaculum blasphemiae praebebat, βλασφημῶν ἐδᾶτρεζεν). Пат. Сик. XI в. 58. Пакы зыгѣ коужаше (blasphematur, ἐβλασφήμας). т. ж. — См. **ЕБДИТИ**.

**ЕБЖЕНИИ** — βλασφημία, хула: — Въ коужениихъ зыгыхъ пострада (propter blasphemias, ἐπὶ βλασφημίᾳς). Пат. Сик. XI в. 58. Слышаша воины коужениикъ старьче (blasphemiā, βλασφημίαν). т. ж. 94.

**ЕБЖНИКЪ** — кузнецъ: — Идяху день и во день, и уноты и мастерѣ всяции бѣжаху ис Татаръ, сѣдѣлници и лучници и кузницѣ желѣзу и мѣди и серебру (по др. сп. кузнеци). Ил. л. 6767 г.

**ЕБЖНИЦА**: — Загорѣлось отъ кузницы въ Кузнецкой улицы. Псков. Г л. 6974 г. (по Кар. сп.).

**ЕБЗНЬ** — все кованое, кованые сосуды, украшенія, оклады у иконъ: — Принесомъ... всю кѣзнь златѣ (σκεῦος, vas; Евр. vasa auri). Исх. XXXV. 22 по сп. XIV в. Кѣзнь. Прол. XIII в. 195. А что еси поималъ въ Торжку церковное, колоколъ, книги, кузнь; что будетъ у тебе или у твоихъ бояръ или въ твои вѣчинѣ, то ти все подавати по целованью. Дог. гр. Дм. Из. 1375 г. Съ святыхъ иконъ кузнь съдравше. Новг. IV л. 6890 г. И церковь чудную сборную разграбиша, и множество золота и серебра, еже есть въ ней, кузнь иконы св. Богородицы, то все одраша. Троицк. л. 6901 г. (Кар. И. Г. Р. т. V, пр. 149). Женскѣю кѣзнь и порты послати (τὸν κόσμον καὶ τὸν ἱματισμόν). Александр. II. 22. Кѣзнь, юже носяше, снемше съ себе и раздаде нищимъ. Пам. Иосиф. и Сосип. апр. 29. А презвитера Патрекия емше начаша мучити о прочей кузнии церковней. Никон. л. 6919 г. (т. V, 38). Сгорѣ церковь святаго Николы... и пречудные кресты сгорѣша чудотворные и множество кузнии погорѣ. Соф. вр. 6987 г. (т. II, 205). Сгорѣ икона Одигитрее... толико образъ той сгорѣ да кузнь, а доска ся осталъ. т. ж. 6990 г. (т. II, 225). Грабите вся церковная священная пригодноя, и кузнь, и книги, и свѣчи. Посл. митр. Ге-

ронт. Вятч. 1486—1489 г. Безцѣннѣю коузнь, порты, золото... Корм. XVI в. (Рум. 295). Весь градъ выгорѣлъ, и живоначальная Троица въ Крему, и съ чудотворными образы, и съ кузнію, и съ книгами. Псков. Г л. 7117 г.

— τέχνη: — Стыльная кѣзнь. Геор. Ам. 279.

**ЕБЗНЬНЫИ** — прилаг. отъ сл. кѣзнь: — Преложити коузньныи съсоудъ (τῶν χαλκευτικῶν ἐργαλείων). Феод. Студ. Ост. 37.

**ЕБЗНЬЦЪ** — faber: — Кузнецъ мѣди и желѣзу (χαλκεύς, faber). Быт. IV. 22 по сп. XIV в. Александръ коузньцъ много зыло миствори (ὁ χαλκεύς). Панд. Амт. XI в. л. 77. Шедъ къ кдиномоу ѿ коузньцъ, повегѣ кмоу желѣзо съчепито сковати. Нест. Жит. Феод. 4. Коузньцъ биа цатоу желѣзною, съсоуда же не творя. Никон. Панд. сл. 15. Кузнецъ за соху. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г. Коузнецъ пятьдесятъ (artifices). Жит. Харламп. 25. Мин. Чет. фебр. 111. И показа и коузнецу златому, и видѣвъ коузнецъ камень (χρυσόχαρ). Геор. Ам. 103. Ремесствомъ же (Темирѣ) бѣ кузнецъ желѣзныи. Кар. И. Г. Р. т. V, пр. 150. Дано государева жалованья Пущечного приказу кузнецомъ Борисуку Угримову, Истомкѣ Чичелнику. Расходн. кн. 1584—1585 г. — См. **ЕБЗНИКЪ**.

— κομοδόρος: — Прииде же отъ Запада кѣзнецъ. Геор. Ам. 275.

**ЕБЗНЬЦЫИ** — прил. отъ сл. кѣзньцъ: — Загорѣлось въ Кузнецкой улици отъ Климентія кузнеца. Псков. Г л. 6974 г.

**ЕБЗНЬЧЬСЫИ** — прил. отъ сл. кѣзньцъ: — Хоудожство коузньчѣско. Жит. Феод. Ст. 100.

**ЕБЖИВА**: — Многы бо мѣтри, не по любви младенецъ въ чреве зачещи породина, но ревнованіи и свары и куйбами и чарованьемъ и вѣхвованіемъ, непокоривы суще подружью своему. Пал. XIV в. 53. Ревнованіи и кѣйбами (ἐρεβδίαῖς καὶ ζήλοτυπίαῖς; по ссорамъ и ревнованію). Сильв. и Амт. вопр. XVI в. (Он. II. 2. 148). — По мнѣнію А. Х. Востокова сл. кѣйба употреблено, вѣроятно, вм. кѣдба — колдовство (В. I, 377).

**ЕБЖАВИЦА** — кукушка: — Гидѣщи... галицю, кѣжавицѣ, краигѣ... да каетса лѣто едіно. Дуб. Сб. XVI в. 178. — Ср. Лат. cuculus; Лит. kukutis — удождъ, kukutis — куковать, kaukti — выть.

**ЕБЖЕЛА**: — Въ прѣство его (Клавдія) Антиохистіи Соури пятьгрьна година просиша празновати коуклами дѣтскими, на стѣлѣ лаженіемъ, браніемъ, оутеканіемъ конскимъ (τῶν σκληνικῶν?). Ио. Мал. Хрон. X. 397. — Ср. Новогреч. коухла — кукла: ἀπ' ὧν коухла καὶ ἀπὸ μέσα πανοухла.

**ЕБЖОЛИЦА** — чернуха, ягель, μελάνθιον: — Вѣсѣтъ мало коуколица. Ис. XXVIII. 25 по сп. XV в. (В.). Жезломъ истенеться кѣколица. т. ж. XXVIII. 27.

**ЕБЖОЛЬ** — видъ сорной травы: — Ихъ же (плевелъ) различни видове: кѣколе, свѣрепица, сѣица. Теоф. толк. Ев. (Он. II. 1. 138).



**ѢКОЛЬ** — плащъ, верхняя одежда: — Рабъ коуколя или оуброуса или книгъ. *Никон. Панд. сл. 15.* Коуколь новъ. *т. ж. сл. 36.*

— монашескій головной покровъ: — Се есть мнишьскыи куколь, по вѣтхому закону Адамовъ преступныи грѣхъ, по новому же Христова смиренія образъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 113.* Аще ли хочещи взяти безъ рассмотрѣнія аналаву и куколь, зря инѣхъ, ожъ точію величуются скимою. *Кир. Тур. Пис. Вас.* Коуколь на главѣ. *Пореб. мон. Кормч. XIII в.* Братъ нашъ имѣхъ облачиться въ куколь незлобыи, въ шлемъ надежи сѣсенія. *Чин. вел. обр. Нов. чин. XIV в.* И бѣ бо въ ней свой владыка съ нею, не по чину нашему оболченъ бѣ весь червленымъ платьемъ, имѣя на собѣ куколь червленъ же, на главѣ обвить глухо яко же каптуръ Литовской. *Псков. I л. 6981 г.* Аще чернецъ бес кѣкола сквозъ гра ходитъ. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 89.* — Ср. **ѢЛОВЪЕ**.

— *Ср. κυκλός, cyclas, rapias cyclas, genus vestis a rotunditate dicta, sursum stricta, deorsum ampla. Док. Glos. med. Lat. 702 (подъ сл. „cyclas“).* — Ср. Др.-Чеш. kuklia, kuklice, kuklu — покровъ, cuculus, die Kugel. — См. **ѢБЕЛЬ**.

**ѢКОЛЬНЫИ** — вм. скѣкольныи — см. **СКОМРАШЬСѢИ**.

**ѢКОНОСѢИ** — *γροπός*, горбоносый: — *Κῶκονωσο. Дион. Ар. (Он. II. 2. 8).* Тупоносъ или куконосъ. *Ю. экз. (В.).*

**ѢКОЛЬ** — плащъ, верхняя одежда: — Или коукоуль добръ възложимъ (*τριβώνιον, pallium*). *Гр. Наз. XI в. 192.*

— См. **ѢКОЛЬ**. — Ср. кѣкѣльце: — Налагаемъ же и коукоуль си, оже ѣ образъ смѣренія, младѣнцы бо мали незлобывыи носеть коукоульце, члѣкъ же съвршенъ коукоуль не носить, мы же сего ра носимъ, да младѣнствоуемъ злобою. *Дорож. сл. 3 по сп. XV в.*

**ѢЛАБЪ**: — Аще и вся земля Половецкая придетъ къ симъ, то во истинну всѣхъ тѣхъ седлы намечемъ и кулаками побьемъ. *Никон. л. 6724 г.* Кѣлаки бѣненіе. *Ю. Злат. Бес. ев. Мѣ. XVI в. (Он. II. 1. 120).*

**ѢЛИЖЕКА** = **ѢЛИЩЕКА**: — Пожаловаѣ есмь домовныхъ церковныхъ... бортниковъ... пожнею Воротищи да кулижкою Левкинскою. *Оброчн. 1478 г.* Кулишкою Левкинскою. *Оброчн. 1490 г. дек. 11.*

**ѢЛИЗМА** — *κύλισμα*, название крюкового знака: — А се имена знаменіе... =  $\cap$  =  $\mid$  = кулизма. *Сбор. Кир. Ёвлоз. XV в. 302.* — Ср. *Стихир. XVI в. (Рум. 652).*

**ѢЛЬ** — ядро: — Дѣла великія (по др. сп. — пушки), яже суть съ желѣзными кулями (по др. сп. — ядрами)... стрѣляюще на тѣ полки бусурманскіе. *Курбск. Ист. 27.*

**ѢМА** — *commater*: — Иже коумъ с коумою блoudъ створить, епѣоу гривна злата, а прочее во шпитемъи. *Церк. Уст. Ар. (Сбор. Кир. Ёвлоз. XV в.).* Иже поиметь куметру, рекши куму свою, женѣ себѣ, по закону людскому носы обѣма урѣзати и разлучити я.

*Зак. Греч. ... Мужи съ ятровьми, или съ крестными сестрами, или съ близоками и съ кумами своими. ... Кир. Тур. 95.* И кже блoudъ створиша о стѣмъ крыщеніи съ коумъи своими и съ мѣтерьми своими, и съ дѣщерьми своими (*ἄφδεχτον τῆς συντεκνίας*). *Хож. Болор.*

**ѢМВОЛЬ** — см. **КУМВОЛЬ**.

**ѢМВАЛЬ** — см. **КУМВАЛЬ**.

**ѢМЕНДЕРЪ** = **ѢМЕНДЕРЪ**: — Приходиша Нѣмци ратню великою, самъ бискупъ и мѣстеръ и кумендерѣ подѣ Изборескъ (по Карамзину — командоры ордена меченосцевъ). *Нов. I л. 6876 г. (по Арх. сп.).* Придоша изъ Нѣметской земли послове отъ мѣстера Селивестра: Вельядскіи кумендеръ Гостило, сестричичъ мѣстеровъ (по др. сп.: кумендеръ). *т. ж. 6928 г. (по Ак. сп.).*

**ѢМЕРЕНАРИИ** — *κομμερικῆριος*, mercator: — Въ Тоурѣ коумеркиарии бѣ. *Пат. Сын. XI в. 267.*

**ѢМЕТРА** — *commater*, кума: — Иже поиметь куметру, рекши куму свою, женѣ себѣ, по закону людскому носы обѣма урѣзати и разлучити я. *Зак. Греч.*

**ѢМИНЪ** — принадлежащій кумѣ. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 70 (Ю. Постн.).*

**ѢМИРИЧАНЬИ**: — Ставляеть же коумиричаньи миры. *Апост. посл. по сп. 1220 г.*

**ѢМИРИЩЕ** — *ειδωλεῖον*: — Събравшимъся всѣмъ и кумирищу исполньшоуся (*ειδωλίου*). *Георг. Ам. 121.*

**ѢМИРОВЪ** — прилаг. притяж. отъ сл. кѣмиръ — *ειδωλου*: — Капище кумирово. *Сильв. и Ант. вопр. (Он. II. 2. 149).*

**ѢМИРОЛЮВЦЪ**. *Мин. Леон. XVI в. (М.).*

**ѢМИРОСЛѢГОВАНИЕ** — *ειδωλολατρεία*: — Коумирослѣгованіа, вълхвованіа, кобѣніе. *Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 5.*

**ѢМИРОСЛѢЖЕНИЕ** — *ειδωλολατρεία*: — Въ коумирослѣужении съкрѣвѣнѣмъ оупражняюса (*ειδωλολατρεία*; въ *Уст.*: вѣрѣ). *Ефр. Крм. Лаод. 35.* Павелъ, апостолъ Христовъ, корень всѣмъ злымъ сребролюбіе нарицаеть и второе кумирослѣуженіе именуеть. *Псков. I л. 6979 г.*

**ѢМИРОСЛѢЖИТЕЛЬ** — *ειδωλολάτρης*. *Мин. Леон. XVI в. (М.).*

**ѢМИРОТВОРЕНИЕ**: — И начальникъ же баше коумиротворенію Сероухъ. *Переяс. л. 6496 г.*

**ѢМИРЪ** = **ѢММЪ** — *idolum, delubrum*: — Гнушамися кумиръ (*τὰ εἰδωλα*). *Рим. II. 22. Апост. XIV в. (В.).* Прѣ кѣмиры вашими. *Іез. VI. 4 (Унгар.).* Къ кѣмирѣ положи очи свои. *т. ж. XVIII. 12.* Что бо ѣ пѣстѣе сего, еже оставивше Гѣ слѣжити кѣмирѣ. *Унгар. 213 (толк. Іез.).* Поклонитися коумиромъ. *Сб. 1076 г. 475 (В.).* Овъ кланяеться коумироу непользую (*κινδύλω*). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Кѣмиры възненавидѣла кси. *Мин. Пут. XI в. 2.* Коумиромъ жьренік (*ειδωλολατρεία*). *Гр. Наз. XI в. 334.* И нача княжити Володимѣръ въ Киевѣ единъ, и постави кумиры на холму внѣ двора теремнаго: Перуна древана, а главу его сребрену, а оусть златъ, и Хѣрса, Дажьбѣ, и Стрибѣ, и Симарьгла, и Мокошь.



*Пов. вр. л. 6488 г.* Иде (Володимеръ) Киеву и твораше потребу кумиромъ. *т. ж. 6491 г.* Повелѣ кумирѣ испровреци... Перуна же повелѣ привязати коневѣ къ хвосту. *т. ж. 6496 г.* Все кумирѣ падоша ници. *Сказ. Афрод. д. 1300 г.* Створи зла<sup>т</sup> кѣмиръ (στηνάζιον, thogacida, поясное изображеніе. *Док.*). *Георг. Ам. 23.* Кѣмира въ чѣсти сѣща (εἰδωλα). *Златостр. сл. 2.*

**ѢМИРЬ** — то же, что кѣмиръ: — Видѣсте кумирѣ ихъ (εἰδωλα, idola). *Виз. XXIX. 17 по сп. XIV в.* Заповѣдаетъ ГѢ въ Галгалъ не вѣходити, се же ѣ грѣ кѣмира чѣты. *Ос. 5 (Упыр.).* Створимъ себѣ кѣмира. *т. ж. 8 (Упыр.).* Кѣмира глѣхи (εἰδωλα). *Аввак. II. 18 по сп. XV в. (В.).* Акы словесы некѣими тайными чароужште бѣсове, и водоуж влѣхоужште, коумира же и стѣна, акы въ зрѣцалѣ образы полагажте. *Изб. 1073 г. 120.*

**ѢМИРЬ** (ж. р.) — ἀνδριάς: — Птоломѣи събра хѣдоужники, тако да сдѣлають кѣмиръ Артемидинъ. *Георг. Ам. 256.* Аркадиѣ постави столпъ, на немъ же свою стверди кѣмиръ. *т. ж. 254.*

**ѢМИРЬНИИЪ** — idololatra: — Събравъшеся вси коумирници. *Жит. Порф. 19. Мин. Чет. февр. 289.*

**ѢМИРЬНИИЪ** — ἱερόν: — Ту же обрѣщени гору именемъ Мелантїонъ, въ той великъ есть кумирникъ. *Ио. Мал. Хрон. (Калайд. 185).*

**ѢМИРЬНИЦА** — statua: — Съкрѣшатся кѣмирница (τὰ τεμένη, delubra, solaria statua). *Иез. VI. 4 (Упыр.).*

— ναός, ἱερόν: — Отъимъшимъ красотоу прѣвѣноюу и прозъвавъшемъ ю, тако коумирьницю, обрѣганимъ стѣхъ иконъ, боуди анафома вѣчнаа. *Мин. 1096 г. (окт.) 36.* Коумирьницѣ величества и доброты (ναός). *Гр. Наз. XI в. 77.* Сю же кумирьницю скажутъ съ всакою бѣ чѣю створена и поставилъ бѣ в ней прѣ образы златы и сребренты и оутворилъ на каменїемъ многоцѣннѣимъ... Придоша вси в кумирьницю и, тако оузрѣша... кумирѣ лежаща на дѣскахъ, и рекоша прѣю. *Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Лавр. 43—44).* Паденїе кѣмирница. *Муч. Терент. 4. Мин. Чет. апр. 193.* Въ коумирьницѣ Диосовѣ (ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Διός). *Ио. Мал. Хрон. II.* Иде въ кѣмирницю (εἰς τὸ μαντεῖον, oraculum). *т. ж. X.* Прїямъ, Александровъ отецъ, ходи въ кумирьницю Аполоня, въпрашаше о сыну, иже ся роди Парисъ. *т. ж. (Калайд. 178).*

**ѢМИРЬНЬИ** — прилаг. отъ сл. кѣмиръ: — О коумирьныхъ же жрѣтвахъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Гаща и оноуща и ногавища ѿ пеленъ коумирьныхъ. *Жит. Стеф. Перм.* Коумиренъ градъ есть (idolorum cultui dedita). *Жит. Авкс. 5. Мин. Чет. февр. 192.* Слышу о дворѣ томъ, тако коумиренъ есть (audio illam domum esse deditam cultui simulacrorum). *Жит. Порф. 29. Мин. Чет. февр. 294.*

**ѢМИРЬСЬИ** — прилаг. отъ сл. кѣмиръ: — Живѣща беззаконна разбойники наричетъ и иже въ горѣ бѣсы чѣжте и въ кѣмирьстѣхъ храмѣхъ веселятся. *Упыр. 207 (толк. Иез.).* Покланяниа коумирьска (εἰδωλολατρεία).

*Гр. Наз. XI в. 337.* Дары носаше, да слоужба коумирьскаа распылѣтса (εἰδωλολατρεία). *т. ж. 178.* Слоугамъ коумирьскѣимъ (εἰδωλολάτρης). *т. ж. 141.* Кѣмирьскаа вѣбра расплодилася бѣше (εἰδωλολατρεία). *Златостр. сл. 4.*

**ѢМИТИСА:** — Христїаномъ не достоитъ кумитися (съ Латинами). *Θεод. Печ.*

**ѢМОВѢСТВО:** — Едини бо суть в ростѣе и в племяни и в кумовствѣ. *Никон. л. 6724 г.* Про кумовство, что дѣтя крестити куму съ кумою, вѣсть того. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.* Тамо ваши духовныи дѣти незаконно женятся, въ роду и въ сватовствѣ и въ кумовствѣ поймаются, а инѣи деи пятимъ и шестимъ и до седмаго брака совокупляются. *Посл. митр. Геронт. Ватч. 1486—1489 г.*

**ѢМСЪ** — comes: — Славныи патрикїи и кѣмсъ. *Жит. Θεод. Сик. Мин. Чет. апр. 505.*

**ѢМЪЗЪ** — кумысъ: — Пьешѣ ли черное молоко, наше питье, кобылини кумузы. *Ип. л. 6758 г.* — См. **ѢМЫЗЪ**, **ѢМЪЗЪ**.

**ѢМЪ** — comrater: — Иже коумъ с коумою блѣудъ створитъ, епѣоу гривна злата, а прочее во шпитемъ. *Церк. Уст. Яр. Сбор. Кипр. Вѣлос. XV в.* И хотяшеть послати сына своего Святослава, и слышавъ, оже вѣсташа Новгородци въ вѣчи и избивають прїятелѣ Святославѣ, про его насильѣ, и съпрѣя ему кумъ тысячкою его: княже, хотять тя яти. *Ип. л. 6648 г.* Прелюбодѣянїе, еже мужи отъ женъ своихъ блѣудъ творять, а жены иже отъ своихъ мужъ съ чужими мужи, или съ деверми, или съ кумы. *Кипр. Тур. 95.* Куме, напьемся. *Ип. л. 6776 г.* Что дѣти крестити куму съ кумою. *Грам. учит. м. Кипр. 1395 г.*

**ѢМЫЗЪ** — кумысъ: — В то же время Половци напилися бяхуть кумыза. *Ип. л. 6693 г.* — См. **ѢМЪЗЪ**, **ѢМЪЗЪ**.

**ѢНА** = **ѢНА** — кошка, куница: — Къ семоу же и корькодилѣ чѣтахоу и змиѣ, коунѣ же и рыбѣ, отъ бесловесныи чѣсти бечѣстѣк себѣ обрѣтажште. *Изб. 1073 г. 162.* Не моштьно же кѣтъ обрѣсти въ твари сеѣ и коуноу безъ различѣства. *Ио. екз. Бог. 70.* Въ кѣ мѣсто и пѣсѣ (ἀντὶ αἰλουρων καὶ κυνῶν, a cattis et canibus). *Кирил. Иерус. сл. (В.).* Вѣровахъ инѣи въ кѣдра, рекше в кѣноу (въ подл. τὸν αἰλουρον). *Георг. Ам. 47.* Сребролюбци тако же кѣны, иже прирѣзомъ оубогыхъ дѣша погѣбляють (ὡς τοὺς αἰλουρούς; въ подл. только начало). *Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.* Глѣдѣши... кѣнѣ, вивернѣ. *Дуб. Сб. XVI в. 178.*

— кунїй мѣхъ (обыкновенно во множ. числѣ — кѣны): — Тогда Володимеръ повелѣ метати людемъ кунами же и ск(о)рой (и) паволокы. *Іак. Бор. Гл. 146.* Дворъ же княжъ разграбѣша, безчисленокъ множества злата и сребра, кунами и бѣлю. *Пов. вр. л. 6575 г.* И вымыкаша изъ церькви на дворъ до всего, а ис терема кунѣ, и книги, и паволокы. *Лавр. л. 6693 г.* Ты же облачишиса и ходиши въ паволоцѣ и въ коунахъ. *Сбор. Троиц. XII в.* Скрывають кунѣ и порты на

изѣдению мою. *Ю. Злат. XIV в.* А тогда бѣше хлѣбъ дешевъ, по 3 мѣрѣ за полтину, а соли по осми мордокъ и по гривнѣ пудъ, а кунъ на полтину по 15 гривенъ. *Псков. I л. 6915 г.* — Черныи кѣны: — Поча Олегъ воевати Деревлянъ и примучи вои, имаше на нѣ дань по чернѣ кунѣ. *Пов. вр. л. 6391 г.* А у Торопчи урока 40 гривенъ и 15 лисицъ и 10 черныхъ кунъ. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Тогда же Ростиславъ позва Святослава к собѣ на обѣдъ... и бысть же радость во тѣ день межю има, и дарове мнози, да бо Ростиславъ Святославу соболями, и горностаими, и черными кунами, и песци, и бѣлыми волкы, и рыбьими зубы. *Ин. л. 6668 г.* Бѣхавъ же Коснятинъ пойма на нихъ дань, черныи куны и бѣлыи серебро. *т. ж. 6765 г.* Пошли, господине, к намъ жито свое продають, а мы ради купимъ: чего восхочешъ, воску ли, бѣли ли, бобровъ ли, черныхъ ли кунъ, серебра ль, мы ради дамы. *т. ж. 6787 г.* А черна куна имати по старымъ грамотамъ и по сей крестной грамотѣ. *Дол. гр. Новг. и Каз. IV. 1470 — 1471 г.* — См. черныи боръ подъ слов. **БОРЪ.**

— шкурка куны — кунницы, имѣвшая значеніе денегъ; кѣны — деньги вообще: — Куны твои не даси въ лихвъ. *Панд. Ант. (ср. Лев. XXV. 36).* Пождѣте, даже вы куны сберуть за мѣ. *Пов. вр. л. 6488 г.* Повелѣ (Владимиръ) всакому нищему и оубоному приходитьи на дворъ княжъ и взимати всаку потрѣбу, питье и ѣденье и ѿ скотыницъ кунами. *т. ж. 6504 г.* Истцю лuche взати, а прока юмоу желѣти, что с нимъ погѣбло, а юному своихъ коунъ желѣти. *Р. Прав. (по Син. сп.).* Сложиша оубиѣникъ за голову, нѣ коунами са въкупати. *т. ж.* Аже кто коуны дають въ рѣзъ или наставъ на медъ или жито въ присопъ, то послухы юмоу ставити. *т. ж.* Ище же и коунами томоу давъ отъпусти и. *Нест. Жит. Феод. 15.* А тѣмъ боуевища имати коуны старостамъ... а класти коуны въ домъ святаго великого Ивана. *Грам. кн. Всев. д. 1136 г.* А се даю святѣи Богородици и епископоу прощеники, съ медомъ, и съ кунами, и съ вирую и съ продажами. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* А за три лисици 40 кунъ безъ нагаты. *т. ж.* Друзии коунами са ѿкоупиша. *Новг. I л. 6702 г.* Мнѣ любо иную волость в тое мѣсто даси, любо кунами даси за нее, во что будетъ была. *Ин. л. 6703 г.* А на Ярославихъ любѣвницехъ поимаша Новгородци коунъ много. *Новг. I л. 6737 г.* А на Имоволозьскомъ погосте куны ти имати и на Важаньскомъ. *Дол. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Слово о дающихъ кѣны въ рѣзы. *Прол. XIII в. 204.* А что селъ покупали моѣ бояре і слугы въ мое княжене, тѣхъ селъ съступилъ есмь Новугороду бесъ кунъ. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А про землю и про села, кто у кого будетъ купилъ, знаетъ своего истца про куны; а земля къ святой Софии. *т. ж.* А кто будетъ купилъ села въ всей волости въ Новгородской..., кто будетъ даромъ отъять, или сильно; а то поидеть бесъ кунъ къ Но-

вугороду. *Дол. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1327 г.* Десять рублевъ да три сорока бѣлки своихъ кунъ. *Заклад. Ва. Степ. 1349 г.* А хлѣбъ, и куны, и даръ, а то идетъ матери моеи и сыну моему Феодору. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Горе дающимъ серебро свое въ рѣзы и кѣны въ приклады. *Ю. Злат. XIV в.* Сѣверзиса кунъ далати в лихву. *Паис. сб. 178.* А что куны дѣда моего Феодора... по дѣда моего рукописанью по Феодорову же въ Волчей земли на Телчяхъ, на погостѣ, сорокъ рублевъ да сто осмьдесятъ гривенъ, а въ тѣхъ кунахъ приказываю свою четверть дѣтемъ своимъ чисто. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* А отъ того Ругодивцомъ кунъ не имати. *Дол. гр. Новг. 1481 г.; Лист. перемир. 1493 г.* Посаѣникъ крѣтъ цѣловати на томъ, что емъ сѣдитъ право..., а горѣскими кѣнами не корыстоватиса. *Псков. судн. грам. — Вести по кѣнамъ: — Аже кто познать челадинъ свои оукраденъ, а поиметь и, то юному вести и по коунамъ до третьяго свода. Р. Прав. (по Син. сп.). — До кѣнъ — до выкупа, до уплаты: — Взялъ... девять рублевъ серебра, да полтретьяцать сороковъ бѣлки... до кунъ. Новг. кунч. XIV—XV в. XXXVII.*

— денежная единица: — Аже боудеть вира въ .п. грѣнъ, то вирникоу .бѣ. грѣнъ и .і. коунъ и .бѣ. вѣкше. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Начаша скотъ събирати ѿ мужа по .д. кунъ, а ѿ старостъ по .і. грѣ. *Пов. вр. л. 6526 г.* А за оупокою сиде велаше слоужити сорокоусты на гривноу патью, а на .ѣ коунъ одиноко, а на .бѣ. кунъ двоичю. *Вопр. Кур. А се Бѣжичьскыи рядъ: въ Бѣжичихъ .б. гривенъ и .п. кунъ..., Нѣзскѣ .д. гривны и .п. кунъ. Уст. гр. Свят. 1137 г.* Коуплахоу... медъ по .і. коунъ поудъ. *Новг. I л. 6678 г.* Стала дороговъ... куплахоу хлѣбъ по .б. коунѣ. *т. ж. 6736 г.* Иже преже цѣняше по .б. голважи на куну, нѣ же по .і. не ѿбрѣтоша. *Пат. Печ. А Нѣмцымъ и Гѣтмъ и всемоу Латиньскомуу языкоу платили по двѣ коунѣ ѿ капи и ѿ всякого вѣснаго товара, что кладоутъ на скалви, и продаше и коупивше. Дол. гр. 1262—1263 г.* А дворяномъ твоимъ, како пошло, погонъ имати отъ князя по .ѣ кунъ, а отъ тивуна по .б. куне. *Дол. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1270 г.* Того же лѣта отложиша во Псковѣ кунами торговати, и начаша торговати пѣнязи. *Псков. I л. 6917 г.* Того же лѣта начаша Новгородци торговати промежи себе лопъди и гроши Литовьскими и артугы Нѣмечькими, а куны отложиша. *Новг. I л. 6918 г. (по Арх. сп.). — Гривна кѣнъ: — А за жеребець, ѿже не въсѣдано на нь, то грѣвна коунъ. Р. Прав. (по Син. сп.). А оу гостя имъ имати:... оу Смоленьского пш двѣ гривны коунъ ѿ берковѣска вощаного. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Молитвенникъ же купилъ въ протопопиное и да на немъ 8 гривенъ кунъ. *Ин. л. 6796 г.* А село есмь коупилъ Березовичѣ..., а далъ есмь на немъ .п. гривенъ коунъ. *Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.* Оуставляю ловчекъ на Берестыаны и в вѣкы за ихъ коромолоу со ста по двѣ лоукѣ медоу..., а на горожа-

- нахъ д. гривны коунъ. *Грам. Мст. Дан. 1289 г.* Оу Хотьвита взати Климате грѣвна соловыхъ коунъ. *Рукон. Клим. д. 1270 г.* — Кѣны старыя: — А оже моужа свають безъ вины, то бѣ гривенъ за сорокъ старыхъ коунъ. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* (4 гривны старыхъ кунъ равнялись одной гривнѣ серебра. *Изв. Ак. VI, 157*). — Ветхыя кѣны: — Оже пошибакъ мѣжескѣ женоу или дѣрь, то князю м гривенъ ветхыми коунами, а женѣ или моужьскоу дѣри м гривенъ ветхыми коунами. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* — Кѣны новыя: — Того дѣла оуставилъ ксѣмь святой Софѣи, ать кметъ пискоупъ за десятиною ѿ виръ и продажъ р гривенъ новыхъ коунъ. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* — Смольнѣскимъ кѣны: — Латинескому дати ѿ двою капию въску въсцю коуна Смольнескаго. *Смол. гр. 1229 г.* — Тверскимъ кѣны: — Придетъ къ намъ коли изъ Орды посолъ силенъ, а не мочно будетъ его опровадити, ино тогда архимандритъ съ тѣхъ сиротъ пособитъ въ ту тяготу, съ половника дастъ по десятку Тверскими кунами. *Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.*
- *ὀβολός*, мелкая монета: — Аще ли единою погоубитъ коуноу (*καὶ ὀβολὸν ἀπολέσσει, cum vel obolum amiserint*). *Златостр. XVI в. (В.)*.
- Ср. Лит. *kiaunė*; Лтш. *zaupa*; Прус. *saupė*. — См. **КЪНИЦА**.
- КЪНИИ** — прилаг. отъ сл. кѣна — сдѣланный изъ мѣха куницы: — Шубу кунію да шубу бѣлію. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.* А далъ есмь на тѣхъ деревняхъ и пустошѣхъ восемьдесятъ рублевъ, да шубу кунью попогѣнка. *Купч. д. 1494 г.*
- КЪНИЦА** — *αἰλουρος*, кошка: — Кѣница. *Кирил. Иерус. ом. XVI в. (Он. II. 2. 63)*.
- куній мѣхъ: — Даю соболи, коуніцу, белку, противъ тысящю дороже цѣны. *Переяс. л. 6599 г.* Соболи или коуницы или горностаи. *Жит. Стеф. Перм. Семь куницъ, да пять соболей, да десять горностаей. Дух. Салтык. 1483 г.*
- то же, что кѣна — мѣхъ, употреблявшійся вмѣсто денегъ при мѣновой торговлѣ, денежная единица: — А дастъ мнѣ оброка на годъ бѣ куницъ. *Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г.* А вышедъ изъ пиру возмутъ прощеніе, инѣ намѣстникомъ дадутъ по куницѣ шерстью. *Уст. дв. гр. 1397 г.* А въ Синяѣ полъ рубля, а въ Жабнѣ дванадцать куницъ да сорокъ бѣлокъ. *Дол. гр. Казим. съ Новг. 1440 г.* А въ Любоковѣ и въ Заклинѣ по двѣ куницы да по двѣ бѣлцѣ, а медъ сытити по силѣ съ перевары. *т. ж.* Съ сорока челоуѣковъ одна куница идетъ. *Запис. о Ржевск. дан. н. 1479 г. (Мух. сб. 45)*.
- особая подать (кѣница новоженнаго, съборнаго, закладнаго, явленнаго и др.): — И кто въ ней иметъ жити крестіанъ, не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ данной. *Жал. гр. Том. мон. ок. 1400 г.* А вѣдцѣ съ игумена Іоанского и с нашего монастыра Острѣровскаго куницы не брати, а ника-

кихъ поплинѣ. *Зап. при кн. Ев. чт. II. Публ. Библ. д. 1400 г.* Ино намъ куница шерстію съ мирщины. *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.* И тежѣ владыцѣ на попехъ Витебскихъ зборная куница шерстію. *т. ж.* А за закладную куницу на насъ брати по десетъ грошей. *т. ж.* А куницы змирскіе, свадебные брано бы зъ нихъ по шести грошей, а вдовью куницу по дванадцати грошей. *Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смол. 1505 г.* А мировая куница и свадебная имати по пяти грошей, а со вдовы имати по тому жъ, которая пойдетъ за мужъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Смол. 1514 г.* Не надобѣ имъ моя дань..., и данскыя поплины..., и благословенная куница, и явленная куница съ грамотою, и съ оброкомъ куница..., и соборная куница. *Жал. гр. Рост. арх. Кир. 1553 г.*

**КЪНИЧЬСЪЯИ** — *κονικήσι*: — Кѣничьстѣи отребѣ. *Бесѣд. Io. Злат. Ант. нар. XVI в. (Он. II. 2. 118)*.

**КЪНОВИАРХЪ** — *κοινοβίαρχος*: — Великій коуновіархъ (*magnus monachorum princeps; μεγάλος κοινοβίαρχος*). *Пат. Син. XI в. 122*. — См. **КИНОВИАРХЪ**.

**КЪНОВИИ** — см. **КИНОВИИ**, **КЪНОВИИ**.

**КЪНОЕМЪЦЪ**: — Оже оурѣвѣтъ Немчицѣ бороды бояриноу, или коуноемчи, дати емоу бѣ гри сѣрѣбра. *Смол. гр. н. 1230 г.*

**КЪНОИМЪЦЪ**: — Слово о кѣноимъчихъ. *Прол. XIII в. 202*.

**КЪНОЛЮБИИ** = **КЪНОЛЮБИИ** — *φιλαργυρία*: — Кѣнолюбикъ. *Панд. Ант. XI в.* Слово о мздоиманіи и о рѣзѣ и о кѣнолюбіи. *Прол. XV в. (В.); Сбор. XVI в. (В.)*.

**КЪНОЛЮБЪЦЪ**: — На коунолюбца преложимъ слово (въ *Златостр. XII в.* — богатолюбцы). *Златостр. 74*.

**КЪНТѢРЪ**: — И убиша местеря и моршолда и кунтуры побиша и всю силу Нѣметскую избиша. *Новг. I в. 6918 г. (по Арх. сп.)*.

**КЪНЬ**: — Продажъ за 30 копѣ Рускихъ безо дву купу и за кунъ. *Купч. 1400 г.* И язъ ему далъ противъ того островка сорокъ куней. *Дух. Новг. и дв. XIV—XV в. VI*.

**КЪНЬЩИЦЪ** — сборщикъ податей: — А кунцики мои съ тѣхъ селянъ кунъ не берутъ и иныхъ никакихъ поплинѣ. *Новг. дан. XIV—XV в.*

**КЪПА**: — Сълежать(ся) книги въ пяти коупѣ въ четверѣ (= соуть съложены въ пятерьницахъ кѣнижнѣныхъ четворѣхъ. *Изб. 1073 г.* = всѣ книги на 4 печатѣуха расположены суть. *Амврос. Бол. Io. екс. Бол. 133*.

**КЪПА**: — Не берѣтъ съ тріа смоквы, ни отъ кѣпы елють гроздія. *Козм. пресв. о ерес.*

**КЪПА**: — Продажъ за 30 копѣ Рускихъ безо дву купу. *Купч. ок. 1400 г.* — Ср.: Лит. *kúra, kaupas*; Др.-в.-Н. *hufō*; С.-в.-Н. *hufe*; Нѣм. *Naufen* — куча; Др.-в.-Н. *hubil*; С.-в.-Н. *hübel* — холмъ; Гр. *κόφος*; Лат. *кура*.

**КЪПАЛИИ** — канунъ Иванова дня: — Литва же изгнаша Ездовъ на канунъ Ивана дни, на самая купалья. *Ип. л. 6770 г.*

**ЕБПАЛО** — baptista.

**ЕБПАЛЪ** — Ивановъ день, день св. Иоанна Крестителя (24 июня): — А миръ ѿ Покрова Бѣ до Ивана дне до купалъ. *Дог. гр. 1349 г.* Писанъ (листъ)... во вторникъ передъ купалы светого Ивана, мѣсяца іюня 20 дня. *Грам. Вит. 1396 г.*

**ЕБПАТИ** = **ЕЖПАТИ**, **ЕБПЛЮ** — lavage: — Кравы гонимомъ на море купати. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).* — Ср.: И паки бы водами кжплема живопитателница соуша (καὶ πάλιν ὑδατόλουτος ἡ ζωοφρέμων χέρσος). *Ман. Хрон. 1350 г. (В.).*

**ЕБПАТИСА** = **ЕЖПАТИСА** — lavari: — Пришедша на-межа обѣма рѣкама, нарицаемыма Меланьтинома отъ Сирѣ, занеже отъ Мелантія горы исходиша, въ тою бо купаса пришедъ Арестъ на рѣку Туеонъ. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 187).* — Ср.: Іако же бо понираа въ водѣ и кжій (βαπτίζομενος). *Кирил. Іерус. олл. (В.).*

**ЕБПЕЛЬ** — см. **ЕБПЪЛЬ**.

**ЕБПЕТРА** — commater (М.): — (Жениса коупетроу свою, рекъше патрѣвью. *Жит. Меѡ. XII в.*

**ЕБПЕТЬСЕБЪИ** — см. **ЕБПЪТЬСЕБЪИ**.

**ЕБПИЛИЩЕ** — forum: — Идѣицъ же емѣ къ кѣпилицѣ Ираклиевѣ. *Жит. Θεο. Сик. Мин. Чет. апр. 512.* Близъ коупилищъ Орвежскихъ мѣъ стѣго Хрѣфора. *т. ж.* По коупилищехъ положъ повелѣникъ (ἐπ' ἀγορᾶς, in foro). *Жит. Харит. 2.* — Ср.: (Аристовулъ былъ влаченъ) по коупилищѣ. *Отмеч. 35.* Пренесенъ бы чѣны поасъ прѣстѣе влѣще наше Бѣе... и выложенъ бы въ събо<sup>ро</sup> ме<sup>на</sup>го коупилища. *т. ж. 85.*

**ЕБПИЛЬНИЦА** — Корчемникъ имы коупилищѣ. *Жит. Θεο. Сик. Мин. Чет. апр. 507.*

**ЕБПИНА** — терновникъ, βάτος, rubus: — Купина горяше (ὁ βάτος καίεται πυρί, rubus uritur igne). *Исх. III. 2 по сп. XIV в.* Коупиноу та неопально... достойно славимъ. *Мин. 1097 г. 112.* Егда коупина жжаше *Гр. Наз. XI в. 99.* Іависа ему Бѣ в купинѣ огнемъ. *Сл. Фил. Оканъний же твой убийцѣ огнемъ крестятся конечнымъ, иже ижжигаетъ всякого грѣха купину, рекше дѣянье. Лавр. л. 6683 г.* Да изидетъ вмѣсто іачмыка кжпина. *Гр. Наз. XIV в. (Іов. XXXI. 40).* — Ср.: Іоуліанъ коупинѣ страбѣ обрѣте чѣти Бжіе выпльщеніе, емѣ же въображеніе коупина. *Отмеч. 158.*

**ЕБПИНИКЪ** — βάτος, терновые кусты: — Въ пшеници мѣсто да въздетъ ми кропивіе и въ іачмени мѣсто оубо коупиніе (терніе). *Іов. XXXI. 40 по сп. XVI в. (В.).*

**ЕБПИТИ**, **ЕБПЛЮ** — ἀγοράζειν, emere: — Идѣте же паче къ продажцимъ и купите себѣ; иджщамъ же имъ коупитъ приде женихъ (ἀγοράσαι). *Мѡ. XXV. 9. 10. Остр. ев. И коупль плащаницѣ и въложи ѣ въ гробъ (ἀγοράσας). Мр. XV. 46. т. ж. Купивъ просфуру, доносить въ прѣквѣ. Іак. Бор. Гл. 137. Коуплахоу по ногатѣ хлѣбѣ. Нови. I л. 6631 г. Коуплахомъ кадкоу малоую по 5. коунъ. т. ж. 6669 г. Онъ же хотель оу рать ити дѣвкы купити. Грам. Риж. ок. 1300 г. А что мои люди куплени въ великомъ свертѣ, а тыми ся подѣлять сынове мои. Дух. Ив. Кал. 1327 —*

*1328 г.* А опрочъ Московскихъ сель даю сыну своему Семену села своя купленая. *т. ж.* Не купити ни твоимъ бояромъ, ни слугамъ. *Дог. гр. 1340 г.* Такъ же кто будетъ моихъ людий купленыхъ, грамотныхъ, далъ есмь имъ свободу, куды имъ любо. *Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.* А сель ти не купити въ моемъ удѣлѣ. *Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.* Кѣпилъ есми на торѣ, а того есми не знаю оу кого кѣпилъ. *Псков. судн. грам.* Бысть хмель дорогъ во Псковѣ, зобницу купиша по полтинѣ и по 10 денегъ. *Псков. I л. 6975 г.*

**Кѣпленаа грамота** — купчая: — А кто с кимъ растажѣтса ѡ земли или о борти, да положатъ грамоты старыи и кѣпленью свою грамотѣ. *Псков. судн. грам.*

— Ср. Гтѡ. каурап; Лат. сауро; Гр. κάπηλος.

**ЕБПИТИ**, **ЕБПЛЮ** — соединять — см. слѣд. сл.

**ЕБПИТИСА** — соединяться: — Кюпать бо ста... не іако же измѣситиса, нъ іако же дръжатица самѣмъ себѣ... безъ всього съмаза и измоута (ἐνοῦνται). *Іо. екз. Вѡ. 83.*

**ЕБПИЩЕ** — Коупища. *Златостр. XII в. 12.*

**ЕБПЛЕНИНА**: — Въ купленины, которые будутъ куплены съ нашимъ дозволеніемъ и въ безотчины и отмерщины Витебскіи (не вступатиса). *Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г.*

**ЕБПЛЬНИЦА** = **ЕБПЛЕНИЦА** — μακέλλον, рынокъ: — Прѣдажмоу вамъ въ коупленици (въ раземьници; въ нов.: на торжищи; ἐν μακέλλῳ). *Апост. д. 1312 г. (Он. I. 312).*

**ЕБПЛЬНИЦА** = **ЕЖПЛЬНИЦА**: — (Варвара) бысть велика кжпльница прозвана. *Стихир. XII в. л. 83.*

**ЕБПЛЬНЫИ**: домъ кѣпльныи — οἶκος ἐμπορίου: — Не творите домоу Оѣа моѣго домоу коупльнааго. *Іо. II. 16. Остр. ев.* — Кѣпльнаа грамота — купчая: — Кѣпленью свою грамотѣ. *Псков. судн. грам.*

**ЕБПЛЬНЬСТВОВАТИ**, **ЕБПЛЬНЬСТВОВЪЮ** — πορίζεσθαι: — Аще кѣто хощетъ потрѣбы тѣлесе, да коупльнѣствоуетъ (πορίζεσθαι, contrahet). *Ефр. Крм. 2. Ник. 15.*

**ЕБПЛЪ** — товаръ: — Аще и таковаа и лодыа ѿ бура или боронениа земнаго боронима, не можетъ възборонитиса въ своа си мѣста, спотружаемъса грѣбцемъ тоа лодыа мы Русь и допроводамъ с куплею ихъ по здорovu. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* Егда ходимъ въ Грѣкы или с куплею или въ солбу къ прѣви нашему. *т. ж.* Аще придуть Русь бес купли, да не взимають мѣсачна (= мѣсячины). *Дог. Иор. 945 г.* Феодоръ возвратиса съ инѣми кѣплями в Костянтинъ градъ. *Сл. о Феодор. купцѣ. Сбор. XVII в.*

— торговля, торговля дѣла: — Они же, небрѣгъше, отидоша овъ на село свое, овъ же на кжплѣ своеж (εἰς τὴν ἐμπορίαν). *Мѡ. XXII. 5. Остр. ев.* Хотя ити на кжплю (πραγματεύεσθαι, negotiari). *Пат. Син. XI в. 284.* Аже кто коупць купцю дастъ въ коуплю коуны или въ гостѣбоу, то коупцю передъ послухы коунъ не имати. *Р. Прав. (по Син. сп.).* Не боуди ти съ нами ничто же обще, ни кѣплъ (μὴ πράσις). *Златостр. сл. 2.* — Кѣплю творити — вести торговля дѣла, продавать, покупать: — И да входить



в городъ ѡдиными вороты съ прѣвымъ мужемъ безъ вружыа, мужъ .нѣ, да творѣ куплю, ѡко же имъ надобѣ. *Дог. Ол. 907 г. (по Ин. сп.); Дог. Иор. 945 г.* Ли коуплю нѣкоторѣю (творяще) шествѣа с нимъ бѣ (ἐμπορίαν). *Георг. Ам. 48.* — КѢплю дѣяти — вести торговля дѣла: — Вѣдѣи коуплѣ дѣяти приобращетъ много (εἰδώς πρᾶγματεύσεσθαι). *Панд. Ант. XI в. л. 129.* — Взимати кѢплю — πρᾶγματομαθῆς, купецъ, негодантъ (отъ πρᾶγμα — дѣло, μαθαίνειν — брать, взимать): — Аще ли сѣтворитъ ѡбращение тѣвыи, възмѣ оураженое его, кому будетъ писатъ наслѣдити имѣнье, да наслѣдѣ е ѡ взимающихъ куплю Руси, ѡ различныхъ ходящихъ въ Грѣкы и оуражающихъ. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.).* — Безъ кѢплиа — ἀπραγματέυτος: — Пшеницы помопѣтникъ безъ коупля. *Гр. Наз. XI в. 54.*

— покупка: — А что село Павловское, бабы нашее купля, и Новое сельце, что есмь купилъ, и Александръ святыи, что есмь купилъ на Костромѣ, то даю княгини своей. *Дух. Ив. Дан. 1331 г.* А въ Перѣславлѣ купля моя: село Самаровское... или буди чего забылъ написати своео купли и участка... то все далъ есмь своей княгинѣ. *Дух. Сим. 1353 г.* Села отца моего великомъ княженьѣ купля, или моя села купленая. *Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.* А что купля князя великого Мещера, какъ было при Александрѣ Уковичѣ, то князю великому Дмитрию. *Дог. пр. 1381—1382 г.* А сына своего князя Петра благословляю куплею же своего дѣда. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* А что купля отца моего Онанѣина и Семенова въ Ясеничахъ земля, а то мнѣ съ дядею Семеномъ. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* А что погосты, и села, и земли, и воды, и пошлыны, что потягло къ церкви Божьей, или купли, или кто далъ по души памяти дѣла, и въ то ни единъ христѣанинъ не вѣстуется. *Грамм. м. Кипр. Нов. еп. Ио. 1392 г.* Се язъ Иона митрополитъ всеа Руси пожаловалъ есмь Андрѣа Аѡанасѣева, что сѣлъ на своей куплѣ на Голѣямовской пустоши. *Жал. пр. Ион. митр. Андр. Ав. 1450 г.*

— συνάλλαγμα, условіе, договоръ: — Тако же аще ѡ рати нѣтъ будетъ, да ѡ тѣхъ Грѣкѣ, тако же да вѣзвратитъ въ свою страну и ѡдана будетъ цѣна его, ѡко же рѣно есть, ѡко же кѣтъ купля. *Дог. Ол. 911 г.* Могоу ли дроугоую коуплю написати (emtionis chartas innovare). *Прохор. Жит. Ио. Бог. II.* По разоумоу и сѣвѣщанию бывають коупля (συνάλλαγμα, contractus; въ *Ряз. Крм.*: сѣвѣщаниѣ). *Ефр. Крм. LXXXVII. 11.* Брачѣная кѢпля (γαμικὰ συνάλλαγμα). *Георг. Ам. 375.* — forum: — Ковя и конники и мѣщата даши кѢплю твою (ἐπὶ πρὸς καὶ ἰππεὺς καὶ ἡμίονους ἔδωκαν ἄγοράν σου; forum tuum). *Иез. XXVII. 14 (Унѣр.).* Въ житиискихъ коупляхъ (in foris civitatum). *Жит. Попл. 4. Мин. Чет. февр. 253.*

**КѢПЛА** — совокупленіе: — Коупла невѣрствина. *Уст. XII в. 48.*

**КѢПОВАТИ, КѢПѢЮ** — ἀγοράζειν, покупать: — Того кѢ-

повати мѣсрдинѣмъ вѣдѣѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 93.* Зѣло оубо лочче есть тацѣхъ селѣ и имѣнии коуповати, ѡже прѣбѣытна сѣтъ. *Панд. Ант XI в. (Амф.).* Межю продающими и коупоующими сѣвѣрпакѣся грѣхъ. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Си же раба себѣ стварающе коупоующе и продающе съ Июдою сравнаются. *Прав. Кир. митр.*

**КѢПОВИЩЕ:** — Нѣсть се кѢповище, но аггѣльскомъ мѣсто. *Ио. Злат. XIV в.*

**КѢПОНА = КѢПОНА** — posulum, statera: — Хлѣба, его же вкушаху, купоною мѣряше. *Прол. ян. 25 (В.).* КѢпоною и мѣрило (σταδμῶν). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. (Оп. II. 2. 97).* — Миклошичъ сравниваетъ съ Румун. коумпѣнѣ, коумпѣни. — Ср.: Воджпихъ коупоною; видѣ себе дѣйствию словеса и рѣчи отъдающа, таже и коупона довольна быти расоуждающа съ обою страну и къ лѣвѣи странѣ моурины видѣаше сѣходештихъ и многа тогова дѣствиа неподобна на коупоноу полагающихъ. *Пат. Серб. XIV в. 246, 258, 317.* Оекель станѣ кѢпонѣ и обрѣтесе оулишено (= поставися въ мѣрилахъ [ἐστάθη, ἐν ζυγῶ]. *Дан. V. 27).* *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**КѢПОНИТИ, КѢПОНЮ** — вѣсѣти, вѣзѣшивати: — Малымъ словомъ великаа кѢпонащѣ (въ перев. XI в.: мѣрима, σταδμῶμενον). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. (Оп. II. 2. 97).*

**КѢПРЪ** — χῆπος: — Есть бо страна та весѣма имѣщи купрѣ (χῆπον). *Георг. Ам. 120.*

**КѢПСЕЛЪ** — ячмень: — Что бѣсте егда вѣложисте въ купсель двадесѣе сѣта, и быши десѣть сѣта гачмене, и вѣлажаасте по точиліе, и чрѣпати .нѣ. мѣрники (мѣрѣ) и быши двадесѣе. *Ан. II. 17 (Унѣр.).*

**КѢПРЪ** — ὁ κηπουρός, hortulanus: — Коупоурѣ поуститъ ѡ. *Пат. Сим. XI в. 223.*

**КѢПЪ** — ἐμπορία: — Весь коупъ ея (πᾶσα ἡ ἐμπορία αὐτῆς, negotiatio, вся кѢпля ея). *Ис. XXIII. 12 (Унѣр.).* Коупа дѣля (negotii gratia, διὰ πρᾶγματεῖαν). *Пат. Сим. XI в. 101.*

— γέννημα: — Ѣ всего коупа вѣзвѣтиимъ (Ѣ всякаго жита кѢплю сотворимъ, ἀπὸ παντός γεννήματος ἐμπορευόμεθα). *Амос. VIII. 6 по сп. XV в. (В.).*

**КѢПЪ ТВОРИТИ:** — Корабѣ имѣхѣ, въ немъ же кѢпъ творяще, животъ обрѣтаху (въ Греч. нѣтъ). *Жит. Ник. 46. Мин. Чет. апр. 61.* Ни коупа съ онѣми творити (πράττεις). *Златостр. сл. 2.*

**КѢПЪ = КѢПЪ:** КѢпѣмъ — ἄμα, вмѣстѣ: — КѢпѣмъ. *Ио. экз. Бог. (Оп. II. 2. 304).* — На кѢпъ: — Вся братия идоша и обѣдаша вси на купѣ. *Иак. Бор. I гл. 127.* — На кѢпъ: — На кѢпъ съ ними (ἄμα συν αὐτοῖς). *Жит. Андр. Юр. XXI. 229.* Снемѣшемасѣ ѡбѣма полкома на купѣ. *Пов. пр. л. 6454 г. (по Ин. сп.).* — На кѢпѣ: — Въ мѣчаніи и тихости на кѢпѣ (въ Греч. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XL. 157.* — И кѢпѣ: — Се далъ Алексъ чернецъ святому Николи и вѣкѣ землю Захаркинскую и пожни, куплю свою, на Маломъ островки, въ нижномъ концѣ съ верхнего конца ораяма земля



отъ Степановы земли Ѳедоровича и пожня Логъ; и купѣ весь. *Новг. дан. XIV—XV в.* — См. **вѣкѣпъ**, **вѣкѣпѣ**.

**вѣпница** — сообщница: — Что есть жена зла? гостница неусыпаемая, купница бѣсовская. *Сл. Дан. Зат.*

**вѣпно** — ἀμα, σίμυ, вмѣстѣ: — Оставьте коупно расти обоѣ до жатвы (συναυξάνειν). *Мѡ. XIII. 30. Остр. ев. Сѡвѣщаши вси людѣ купно рекоша. Исх. XIX. 8.* Въ томъ монастыри остана коупно съ Иоустиномъ (ἀμα). *Панд. Ант. XI в. 5.* Иде въ прежерѣнны градъ купно съ хѡлюбивымъ Ёрославомъ. *Нест. Бор. Гл. 38.* Благодатию и щедротами, чѣвколюбикъ Гѣ нашего Иѣа Хѣ, с нимъ же Оѣю слава купно съ Сѣымъ Дѣмъ, и нѣна и присно, вѣкы вѣкомъ аминъ. *т. ж. 56.*

— вообще, вмѣстѣ: — Бысть же крещена Руская земля въ 9-е лѣто княженія Володимирова; купно же отъ Адама до крещенія Рускаго лѣтъ 6496. *Псков. I л. 6497 г.*

— вмѣстѣ съ тѣмъ: — И ако тѣжде Бѣ съвршенъ есть, купно и чѣвѣкъ съвршенъ ѡ двою естествоу. *Ю. екз. Бог. 22.*

**вѣпно заѣтра** — съ наступленіемъ утра: — Подобно есть црствію нѣбсному чѣкоу домовитоу, иже изиде коупно заутра нагати дѣлателя (ἀμα πρωί). *Мѡ. XX. 1. Остр. ев.*

**вѣпножити**: — Тѣхъ же коупножити. *Мин. 1097 г. 73.*

**вѣпноуысли** — согласіе, единодушіе: — Коупноуысли (ὁμόνοια). *Гр. Наз. XI в. (В.).*

**вѣпнославн** — ὁμοδοξία: — Коупнославн. *Гр. Наз. XI в. 242.*

**вѣпнособнн** — согласный: — О кѣпнособннхъ. *Изб. 1073 г. л. 234.*

**вѣпнн** — общій: — Кѣде ли Гнезино коупнон жити съ Иелисеемъ. *Изб. 1073 г. 38.* Ёдинъ оубо славъ Оѣжъ вѣмъ, коупнжъ чьсть Иночадааго (ὁμοτιμία). *Гр. Наз. XI в. 49.*

**вѣпнн** — относящійся къ покупкѣ: кѣпната грамота — купчая: — А грамота ѡдать купная и закладная. *Каб. закладн. XIV в.* Что прикуплѣ отца моего, а то сыну моему цыста, по купнымъ грамотамъ и по володѣнью отца моего. *Дух. Ост. ок. 1396 г.* Чимъ володѣлъ Ортемеи по отца своего и по братьи своей по купнымъ грамотамъ по дернымъ и по роздѣльной грамотѣ съ братомъ своимъ съ Семеномъ... тимъ володѣти Мелентю Чеваки. *Новг. купч. XIV—XV в.* А подлинную харатейную купную грамоту писалъ дякъ Онанья Истома. *т. ж.* И той ѡведѣтъ оу старикѣ по своей кѣпной грамотѣ свою часть. *Псков. судн. грам.*

**вѣпнѣ** — вмѣстѣ, ἀμα: — Нѣ имъже ни бытиа различна имаате, ни доброты, ни злы дѣла сѣтвори бесплѣти, въ правдоу оубо ѡбѣ коупнѣ и ѡдания полуочисте. *Ю. екз. Бог.*

**вѣпство**: — Пещера си кѣпство ксть (κήρωμα, mercatura). *Пат. Син. XI в. 259.*

**вѣпца** — уменьшит. отъ сл. кѣпа (?): — П купецъ и двѣ. *Соб. вр. 6986 г. (т. II, стр. 193).*

**вѣпѣ** = **вѣпецъ** — приобретающій: — Мѣтара въ оучительство приобретае, и дѣнныа коупца сѣтварае (ἐμπορος). *Гр. Наз. XI в. 369.*

— торгующій: — Не бждемъ продаителю Хѣу, ни коупци Хѣу (χρητέμπορος). *Гр. Наз. XI в. 105.* Се оубо житница коупци пшеничнн, ни жжичьства стѣдащеса (κάπηλος). *т. ж. 53.*

— mercator, занимающійся торговлею: — Мы ѡ рода Рускаго съли и гостѣ: Иворъ сълъ Игоревъ великаго княза Рускаго... купецъ Адунъ... *Дог. Игор. 945 г.* Аче ли боудеть Роусинъ, либо гридь, либо коупецъ, либо тивунъ боярескъ, либо мечникъ, то мѣ грѣнъ положить за нѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Аже кто коупецъ купцю дасть въ коуплю коунъ или въ гостѣбоу, то коупцю передъ послоухы коунъ не имати. *т. ж.* Бѣша идоще поутѣмъ тѣмъ коупци на возѣхъ съ бремены тяжкы. *Нест. Жит. Ѳеод. 5.* Бѣи другыи черноризецъ, именемъ Исакии: такѣ и кще сущю кму в мирѣ в жити мирѣтѣмъ и бѣту сущю кму, бѣ бо купецъ. *Пов. вр. л. 6582 г.* Боудѣмъ искоусни коупци, кже истовокъ и чистое злато сѣбирающе, а нечистое ѡмещюште. *Ю. екз. Бог. 311.* (А)же которыи коупецъ шедъ кдѣ либо съ чюжими коунами и истопитѣся, либо рать вѣзметъ, либо ѡгнь, то не насилити кмоу, ни продати кго. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Поставилъ есми святому Ивану три старосты ѡ житыхъ людехъ, и ѡ черныхъ тысяцкого, а ѡ коупцевъ два старосты. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Даша коупцемъ кроутитѣся на воиноу. *Новг. I л. 6645 г.* Ёпѣ и коупце и слѣы Новгородскына не поущахоу из Роуси, и они не хотахоу иного кнѣза развѣ Стопѣлка. *т. ж. 6650 г.* Новгородѣци... идоща съ кнѣземъ Ёрославѣмъ, огнищане и грѣдѣба, и коупци. *т. ж. 6703 г.* Коупца дѣна съ коупцѣмъ. *Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.* Лѣпо бо ми есть положить сребро коупцемъ (τραπέζιτης). *Златостр. сл. 6 (Мѡ. XXV. 27).* Всташа бояре и купци, рекуще: княже, мы тобѣ добра хотимъ. *Давр. л. 6685 г.* Вси бояре отця его, и вси купци, и вси послѣи братья его. *т. ж. 6714 г.* А что закладниковъ за Гюргомъ на Торожку, или за княгынею, или за мужи твоими, кто купецъ, тотъ въ сто, а кто смердъ, а тотъ потягнетъ въ свои погостъ; тако пошло въ Новогородѣ, отпусти всѣхъ проць. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* А про послы, княже, и про купче Новгородскыи, что въ Костромѣ и по инымъ городомъ; то исправивъ, пусти въ Новгородъ съ товаромъ. *т. ж.* Коупецъ добрыи (по др. сп. имовитѣцъ). *Мин. май XIII в. 90.* Тотъ товаръ... подавати Новгородскымъ купцамъ и Новоторскимъ все чисто. *Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.* Дали есмо сию грамоту... всѣмъ Нѣмцемъ купцемъ Рязскимъ. *Грам. Вит. Никт. 1399 г.* Радуется купецъ

прикупъ створивъ, и кормьчи въ отишье приставъ, и странникъ въ отечество свое пришедъ. *Зап. Лавр. л. 1377 г.* Ино купцови чистъ путь его товару на обѣ сторонѣ и его животу. *Дог. гр. Пол. и Рил. 1407 г.* Поставиша купцѣ Новгородскыя прасолѣ в Русѣ церковъ камену. *Новг. I л. 6911 г. (по Арх. сп.).* — Пошлии кѣпци: — А хтѣ хочеть въ коупѣчествѣ вложитъ в Ъванское, дастъ коупцемъ пошлымъ вкладу пятьдесятъ гривенъ серебра. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* — Кѣпци вячшии: — Позва (Ростиславъ) Новгородѣ на порадъ: огнищане, гридь, коупце вячшее. *Новг. I л. 6674 г.* — Кѣпци старѣишии: — Новгородѣци... послаша по Ярославѣ по Всеволодица, по Гюргевъ вѣноукъ, и Гюрга Иванъковица посадника, и Ъкоуна тысацкаго, и коупецъ старѣишихъ .Г. моу. *Новг. I л. 6723 г.* — Кѣпци добрыи: — Тоу оубиша Андрѣя Климовича... и коупецъ добрыхъ много. *Новг. I л. 6823 г.*

**кѣпцѣскыи** = **кѣпетскыи** — прилаг. отъ сл. кѣпць: — А что взято товара Новгородского, или купецкого, или гостинного..., а того всего Новгороду не поминати. *Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.* А кому будетъ дѣло до владычня челоуѣка..., или до купецкого. *Новг. суд. грам. 1471 г.*

**староста кѣпцѣскыи**: — А праздникъ Рождество святаго великого Ивана почестъ створити, и празновати старостамъ коупецкимъ и коупцамъ; а имати старостамъ коупецкимъ и коупцемъ извѣсоу из вѣщансго, на полѣтредяцать гривенъ серебра, на всякыи праздникъ святаго Ивана и в вѣкъ. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Велѣлъ князь великій поимати старосту купецкого Марка Панфилова. *Соб. гр. 6986 г. (т. II, 199).*

**дѣти кѣпцѣскыи**: — И биша челомъ посадникъ... и бояре, и дѣти боярьскія, и житыи люди, и купецкыи дѣти и вси ихъ вси (= купечкыи). *Новг. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).*

**дѣло кѣпцѣское** — см. подъ сл. дѣло.

**См. кѣпчѣскыи.**

**кѣпчевати, кѣпчѣю.** *Мин. Леон. XVI в. (М.).*

**кѣпчи**: — А съ Москвы послагъ Суружанъ, и суконниковъ, и купчихъ людей, и прочихъ всѣхъ Москвичъ, коихъ пригоже по ихъ силѣ. *Соб. гр. 6978 г. (т. II, 96).*

**кѣпчаа** грамота = **кѣпчаа**: — Промежу деревнею Кирилова монастыря Осташевскою, да промежу Никѣскою землею поповою Фадѣевою розвѣ свои межи по купчей грамѣ по Кирилѣ. *Грам. дѣл. о грам. Кир. мон. 1395 г.* А что моя полянка особная досталася мнѣ отъ братьи, и ту полянку даю святому Михаилу, и иныя земли что въ межахъ съ тою землею, всю по купчимъ. *Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.* На ту на мою землю ся кабала и купчая грамота. *Закладн. на пуст. XV в.*

**кѣпчина** = **кѣпчина** — купецъ: — Аще боудеть Роусинъ, либо гридинъ, либо коупчина, либо ябет-

никъ..., то 40 гривенъ положить за нь. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* А оже оубьютъ кѣпчиноу Новгородѣ или Нѣмчина коупчиноу Новгородѣ, то за тоу голоуоу 1 гривенъ серебра. *Мир. грам. Новг. 1199 г.* А из Бежиць, кѣже, людии не вьводити въ свою землю, ни изъ инои волости Новгородской; ни грамотъ имъ далати, ни закладниковъ примати, ни кнагыни твои, ни бояромъ твоимъ, ни дворяномъ твоимъ, ни смерда, ни купчинъ. *Дог. гр. 1264—1265 г.; Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1307 г.* Не имати торговыхъ пошлинъ съ ихъ купчинъ. *Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г.* Пустѣ купи старецъ на Макарей, купчина монастырьской. *Прав. гр. о пуст. Тевтик. д. 1490 г.* Куды пошлютъ своего купчину съ какимъ товаромъ ни буди во всю мою вотчину..., ино съ того товару... намѣстникомъ моимъ... и всѣмъ пошлинникомъ не дають мыта. *Жал. гр. Дм. к. Юр. Ив. Тр. Серг. мон. 1507 г.* Приказали брати въ государевъ отчинѣ, въ великомъ Новгородѣ, на Торговой сторонѣ съ дворовъ съ гостинныхъ... и съ лавокъ полавочны, Новгородскимъ цѣловалникомъ Торговые стороны Никитѣ Александрову кожевнику, Матѣею рыбнику... Степану корыстной купчинѣ. *Тамож. гр. Новг. 1577 г.*

**кѣпчѣскыи** — прилаг. отъ сл. кѣпць: — Коупчѣскымъ оумомъ. *Гр. Наз. XI в. 116.*

**кѣпчѣство** — ἐμπορία: — Купечество живущихъ подолгъ моря (εμπορία, въ нов.: купли). *Взм. XXXIII. 19 по сп. XIV в.* Аще бѣда тебѣ кѣтъ, не отпасти отъиждь винограда коупчѣствомъ. *Гр. Наз. XI в. 116.*

**кѣпѣль** = **кѣпелъ** — водоемъ: — Исть же въ Иерусалимѣхъ, на овъчи коупѣли, таже нарицаются Еврейскы Виеезда, пать притворъ имъжи (ἐπὶ τῇ προβατικῇ χολῦμβήδρα). *Ио. V. 2. Остр. св.* Не имаше чѣка, да кгда са възмъжити вода, вѣзръжетъ та въ коупѣль (χολῦμβήδρα). *Гр. Наз. XI в. 130.* Аще ѡтръ еси въ кѣпѣли, молиса (ἐν βαλανεῖο). *Златостр. сл. 2.* Коупѣль (χολῦμβήδρας). *Георг. Ам. 97.*

— И ту есть нынѣ купель на Иерданѣ: ту ся куплютъ христiane и приходящи странники. *Дан. ил. (Нор. 54).* Глубле же есть четири саженъ среди самой купели. *т. ж. (Нор. 55).*

— крещение: — Си бо ѡмъиса купѣлью стою и совѣчеса грѣховною одежею въ ветхаго чѣлка Адама и въ новыи Адамъ ѡблечеса, еже есть Хѣ. *Пов. гр. л. 6477 г.* Въ стѣи купѣли. *Илар. Зак. Благ.* Егѣво благочестіе въспита и постъ въздой, и святаа Христова коупѣль из младѣ погнѣи ѡчисти. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63.* Благоволи Богъ..., вдохнувъ мыслъ благоу бо бооприятное сердце великому князю Рюрикови, по пороженію же еже отъ божественны купели духомъ пронаречену Василью. *Ил. л. 6703 г.*

— купель, сосудъ или водоемъ, въ которомъ совершается крещение: — Не два или тріе крестими бѣяху въ единой купѣли, но мнози единою. *Кир. м. посл.*

и. Ао. Нѣсть въ томъ зарокъ, въ единой купѣли, но первые мужескихъ крестити, потомъ женскихъ. *т. ж.*  
**ЕБЪНИКЪ** — βάτος, терновые кусты: — Обрете пещерѣ обрасѣ кѣпѣнемъ и хвастѣемъ. *Жит. Петр. Ао. Мин. Чет. июн. 195.* — Ср. **ЕБЪНИКЪ**.

**ЕБЪНЪ** — πράγματις (*Амф.*): — Никѣто же воинъ бываа обазаетъса коупами житинскими (τοῦ βίου πράγματις). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*

**ЕБРА** — см. **ЕБРЪ**.

**ЕБРВАНТЬ**: Кѣрвантъ баграмъ = кѣрбанъ-баирамъ — Мусульманскій праздникъ въ память жертвоприношенія Авраамомъ Измаила, какъ объяснено въ Алкоранѣ (*Каземб. 387*): — Меликтучаръ пришелъ съ ратию своею къ Бедерю на курбантъ баграмъ. *Аван. Никит.*

**ЕБРВА** — распутная женщина (*Ал.*): — А до ложницы твоеи ходити съ курвами ноги же не служатъ... и машкарствомъ потѣшати тебя въ старости своей не уношъ есмы. *Письм. Θεодор. кор. Симизм.* — Ср. Гтѣ. hors; Нѣм. Нуге.

**ЕБРГАНЪ**: — Прокъ ихъ въбѣже съ вокводою своимъ Гемабѣгомъ въ коурганъ Половъчскыи. *Новг. I л. 6732* и. Отъ Кивои рѣки, подлѣ курганъ, по врагъ къ лѣсу. *Отводн. Кирил. мон. 1448—1468* и. Мертвыхъ деи своихъ они кладутъ въ лѣсѣхъ по курганомъ и по коломищомъ. *Грам. Новг. арх. Θεод. въ Вяз. пям. 1548* и. И они с послы поѣхали вмѣсте до Думчегу кургана, а отъ Думчаго кургана поѣхали напередъ. *Никон. л. 1553* и. (*т. VII, 207*). Трупы же ихъ Лисовской повелѣ похранити в одномъ сто въ яму и здѣла ту надъ ними для своей славы курганъ велики, тои курганъ стоятъ и доныне. *т. ж. (т. VIII, 98).* — Ср.: In locis campestribus Moscoviae hinc inde aggesti ex terra cumuli conspiciuntur, quos ipsi kurhani, vocabulo nescio unde desumpto, appellant, et sepulturas antiquas suae gentis hominum, priusquam nomen Christi dedissent, esse affirmant. *Bucchan. Moscoviae ortus et progressus (Nissa. 1668), стр. 147.*

**ЕБРДЪ**: — А доспѣхи вельми тверды, злеченныя колонтари, и булатныя банданы, и кончаны Фряжскія, и курды Ляцкія, и сулицы Нѣмецкія. *Мам. поб. (Кар. II. Г. Р. т. V. пр. 428).*

**ЕБРЕВО**: — Лѣто же тогда бысть сухо и курево дымное хождаше. *Согф. вр. 1533* и. (*т. II, стр. 318*).

**ЕБРЕДВОЪ** — то же, что кирик елвисонъ — Господи помилуй: — Вънезапу обративса рѣ: зовѣте курелѣсу, видите славу Бѣю и стѣю. *Іак. Бор. Гл. 140.* — См. **КИРИКЪ ЕЛВИСОНЪ**, **ЕЮРИКЪ ЕЛЕИСОНЪ**, **КИРОЛѢСЪ**, **КЕРЬЛЕНЬ**.

**ЕБРЕНИКЪ** — ἀτρίς: — Прѣходатъ къ коурениж благоуханнаго кадила (πρὸς ἀτρίδα). *Панд. Ант. XI в. 38.*

**ЕБРИГЪ** — συμπαγωγός: — Сниде (ся) жена Самсонова съ коуригомъ его (συμπαγωγὴ τῆ συμπαγωγῆ αὐτοῦ; Евр. data est socio eius). *Суд. XIV. 20 по сп. XIV в.* Вѣроуощиихъ коуригъ (τῶν πιστευόντων συμπαγωγός). *Златостр. XII в. (В.).*

**ЕБРИИ** — прилаг. отъ сл. кѣръ — пѣтушій: — Ничѣсо же не въкоусаште доже и до коуринаго възглашенія пошти. *Изб. 1073* и. 195. Съ вечера доже и... до пѣтиа коурыа. *т. ж.*

**ЕБРИИ ЕЛИСОНЪ** — см. **КИРИКЪ ЕЛЕИСОНЪ**, **ЕЮРИКЪ ЕЛЕИСОНЪ**.

**ЕБРИЛОВИЦА** — см. **ЕВРИЛОВИЦА**.

**ЕБРИЛОЦА** — см. **ЕВРИЛОВИЦА**.

**ЕБРИЛЪ** — τύπος: — Или мѣдъ в' кѣрилъ какъ възливаемъ (τύπος τινός ἐπιχεόμενος; отлитая въ какуюнибудь форму). *Сильв. и Ант. сопр. XVI в. 62.* — Ср. **ЕБРЪЛЪЕЪ**.

**ЕБРИТИ**, **ЕБРЮ** — fumare: — А кже въ заходъ слѣньчѣныи гавитиса коурашии пещти и огньныимъ дѣпла-тицамъ, гавлаше оубо тако пригаты соутъ, трѣбы про-знаменаше же и хоташтек же на коньцъ быти гавле-ние Бѣикъ, въ огни бо гависа и Моусии, потомъ всѣмъ людѣмъ. *Изб. 1073* и. 136. Коуримъ горъ да видѣть. *Гр. Наз. XI в.* Коуряхоу смрадомъ (varogarunt). *Жит. Порф. 17. Мин. Чет. февр. 288.*

**ЕБРИТИСА** — καπνίζουσα: — Се пещь коурящюся (καπνίζουσα καπνίζόμενος, fornax fumigabunda). *Быт. XV. 17 по сп. XIV в.* Сѣ двою дрѣвесъ главеньюуж кѣраждаюса (καπνίζόμενων, fumigantium). *Ис. VII. 4 (Унгар.).* Нѣ аще не съеши съ Моисѣемъ чистотою, поне въздыханіемъ, тако гора о грѣсѣхъ, курися. *Кир. Тур. о черн. чин. 107.* Курится же и нынѣ дымомъ изъ моря того. *Им. Пут. 106.*

**ЕБРИЦА** — gallina: — Іако же коурица гнѣздо свое подъ крилѣ. *Юр. ев. н. 1119* и.; *Ев. 1409* и. 114 об. Коурица (въ испр. кокошь). *Дук. XIII. 34. Четвероев. 1144* и. 152.

**ЕБРИГА** = **ЕБРЫГА** — заводъ, заводъ (см. *Акад., Обл. сл.*): — Се купи... землю на низу у Яковли курьи, три села, двори и дворища, орамыи земли тихъ селъ. *Новг. купч. XIV—XV в. VI.* Земли село у Яковли курьи. *т. ж. VIII.* А заводъ тои земли по Нюрѣ, а въ другой сторонѣ по Офоносовѣ курьѣ въ Двину. *т. ж. XXV.* Се купили... землю по Левковѣ курьѣ, у Гаврилка у Носова, по отца своего купли, усть курьи островъ, да наволокъ, а сверхъ того по кунамъ. *т. ж. XXVII.* Пол села земли въ Рыболовли курьѣ. *т. ж. XXX.* А межа тѣмъ селамъ: отъ Двинки за островчи... да въ Ленину курью впрямъ и въ куріи ѣзы въ Ленини; и за курью пониже тое межи орамыи земли и пожни и на лывы перевѣсища и пониже устья... и курьи полтони. *т. ж. XXXV.* Межа по ручью въ курью. *Мѣн. Арх. мон. XV в.* Того же лѣта пришедъ Мурманѣ воиноу... повоеваша... мана-стырь святаго Николы, Конечныи погостъ, Яковлю курью, Ондрѣановъ берегъ (по др. сп.: курью). *Новг. I л. 6927* и. (*по Арх. сп.*). — Слово кѣрыга встрѣчается какъ составная часть нѣкоторыхъ названій: — А что отцына моя и дѣдина моя земля и вода за Волокомъ въ Шенкурѣ, а въ тои землѣ мнѣ съ братомъ Григорьемъ половина. *Дух. Ост. ок. 1396* и. Се купи...  
87

Корѣльско наволокъ, землю, и воду, и пожни, и рыбныи ловища и всякіи угодыя отъ Тоинокурьи и до Кудмы. *Новг. купч. XIV—XV в. XII.* Се купилъ... пол села въ Тоинокурѣ, дворъ и дворище, орамыи земли и пожни по Тоинокурьи и по Маймаксы пожни. *т. ж. XXXI.* На Малокурьи землю, и воду, и пожни, и рыбную ловлю до Улонимы. *т. ж. XII.*

**кѢРОГЛАШЕНІЕ** — ἀλεκτοροφωνία: — Бѣдите оубо, не вѣсте бо, когда ГѢ домоу придетъ, вечеръ ли, или полоунощи, или въ коуроглашениѣ, или заоутра. *Мр. XIII. 35. Остр. ев.*

**кѢРОГЛАШЕНЬНИКЪ**: — Бѣоѡметныя<sup>а</sup> книги и невидимыя: громовни<sup>а</sup>..., сонни<sup>а</sup>, коуроглашенни<sup>а</sup>, в стрѣчу, в поля<sup>а</sup>, в че<sup>а</sup>, естествоны<sup>а</sup>, мечтаніи и іна соуть ло<sup>а</sup>ная. *Уст. Церк. Уст. 1608 г. (Рум. 717).*

**кѢРОКЛИКЪ** — пѣтушій крикъ: — Воронограи, куро-кликъ. *Сказ. о книг. истин. и ложн. 211.*

**кѢРОМЪНЪИ**: — Попъ Семенъ отступилъ воды святаго Михаила курономъ, и та вода святому Михаилу в вѣки. *Новг. ридн. XV в.* Орамыхъ земель и пожень половину..., и Усть-Лялинѣ куръ на Великой деревнѣ съ верхней стороны куроныхъ тонь четверть. *Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.*

**кѢРОПОЛАТЬСКЪИ**: — Курополатьскыи чинъ. *Жит. Феод. Ст. 96.*

**кѢРОПТИНА** — мясо куропатки: — Коуроптины и теревины (ἀτταγῆνος ἢ φασιανού). *Ев. толк. XVI в. (В.).*

**кѢРЧАВАТЫИ**: — Кутазъ боболевъ бѣлъ курчаватъ. *Конск. приб. Бор. Феод. Год. 46.*

**кѢРШИТЬ**: — Старецъ Кириллъ отъ себя поднесъ государю камку Кызылбашскую, дороги, куршить. *Кар. И. Г. Р. т. X, пр. 118.*

**кѢРЪ** — пѣтухъ, gallus: — Гѣж тебѣ, ꙗко въ снѣжъ ночь, прѣжде даже коуръ възгласить, три краты отъвержешиса мене (πρὶν ἀλεκτορα φωνῆσαι). *Мѡ. XXVI. 34. Остр. ев.; Четвероев. 1144 г.; Ев. 1307 г.; Ев. 1354 г.; Ев. 1355 г.; Ев. 1357 г.; Ев. 1358 г.; Ев. 1383 г.; Ев. 1409 г. и др. (Он. I. 237).* Къ възгласению коура (πρὸς τὴν ἀλεκτοροφωνίαν). *Ефр. Крм. 221.* Вирьникоу взати .ѣ. вѣдеръ солодоу на нѣ..., а коуръ (по др. сп.: кѢровъ) по двою на дѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* По волости куры брати и повозы возити. *Сузд. л. 6717 г. (по Ак. сп.).* Оуставляю ловчее на Берестьяны и в вѣкы, за ихъ коромолоу, со ста по двѣ лоукнѣ медоу..., а по 20 коуръ. *Грам. Мст. Дан. Вол. 1289 г.* Куры имъ рѣжють, ѡгневи са молать. *Сл. христ. За. Цпн.; Паис. сб. 29.* За оутицѣ, и за селезна, и за кѢръ, і за кокошъ присѣжа по Б дѣ. *Псков. судн. грам. На ѡбѣдѣ... коур, заяцъ, ѡлени. Сбор. XVI в. (В.).* Короваи имъ (богамъ) домѣ и кѢры имъ рѣжѣ. *Ио. Злат. XVI в. (Рум. 228).*

**кѢРЪ** — какъ обозначеніе времени, когда поють пѣтухи: — И ꙗко же бысть убо къ куроу, и пригна дѣтский из Галича к Петрови. *Ил. л. 6660 г.* Изъ Кыева дорискаше до куръ Тматороканя. *Сл. плк. Иор. Въ*

коуръ (ἀλεκτοροφωνία). *Корм. XIII в. (В.).* Преже кѢръ (въ подл. нѣтъ). *Жит. Андр. Юр. XV. 71.* И бысть в четвергъ на ночь почѣ изнемогаѣ, и ꙗко бысть в куры, и позна в собѣ духъ изнемогаѣ ко исходу души (въ полночь). *Ил. л. 6796 г.* Даже и до коуръ (ἐως ἀλεκτοροφωνίας πρώτης). *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).* Къ куроу же събрасѣ все множество людѣи въ темницу. *Жит. Григ. Акрал. XVI в. (В.).* Въ коуръ поюща: — Не вѣсте бо, кѣгда ГѢ въ домъ придетъ, вечеръ ли, или полоунощи, или въ коуръ поща, или заоутра. *Юр. ев. н. 1119 г. 142; Ев. 1164 г.; Гал. ев.; Ев. 1307 г.*

**кѢРЪ** морьскыи — павлинъ, ταῶς: — Аталантию (гѣлю въдушьюса) въ коуръ морьскыи (εἰς ταῶνα). *Ио. Мал. Хрон. КѢръ морьскыи. Ио. Злат. XV в. 152.*

**кѢРЪИ** — каурыи, карій: — Конь сивъ, да конь куръ, да конь гнѣдъ. *Дѣла Нов. л. 13 (Кар. И. Г. Р. т. VI, пр. 310).*

**кѢРЪНИКЪ**: — Колачъ крупичатой въ 5 колачей, курникъ, колобъ... *Дѣла Цесарск. № 6. л. 569 (Кар. И. Г. Р. т. X, пр. 462).*

**кѢРЪСЕИ** — по пѣтушъ: — Курскы ꙗко ѡдолѣше погогочѣте. *Гр. Наз. XIV в. (Он. II. 2. 86).*

**кѢРЪСЕИИ** — пѣтушій: — Не ждыи пѣтіа курьска (οὐκ ἀναμένων τὰς τῶν ἀλεκτρούων φῳάς, gallosum cantus). *Псалт. толк. Феодрт. пс. CXVIII. 147. толк.*

**кѢРѢЛЪЕ** — образъ, подобіе, видъ, τύπος: — Нѣ своимъ образъ именовъ по томъ же коурѣлкѣ по подобію (τρόπον). *Аван. Алекс. сл. на Ар. (Он. II. 2. 39).* В немъ же (церкви) кѢрѣлокъ его (Иисуса Христа) бѣаше и образъ (τύπος). *т. ж. 126.* Имѣще кѢрѣлокъ сѣтствено едѣньство снѡвьне къ ѡцѣ (ἐχόντες ὑπογραμμόν). *т. ж. 146.* Аще бо кто съходникъ егда въсхождетъ съходити очество чюже или градныи курѣлкѣ възяти, да не познанъ будетъ (τῶν ἐκεῖ οἰκούντων φέρεи τὸ σῆμα πρὸς τὸ λαθεῖν τοὺς οἰκήτορας, habitum loci illius, ne facile ab incolis agnoscatur, assumit). *Ефр. Сир. XIV в. (В.).* Курѣлокъ (на полѣ: подобіе). *Ио. екс. Шест. XVII в. 299, 300. (Он. II. 1. 41).* — Ср. **кѢРІЛЪ**.

**кѢРА** — ὀρνίθιον, avicula, цыпленокъ: — Двѣ курятѣ живѣ (δύο ὀρνίθια, duas aviculas). *Лев. XIV. 4 по сп. XIV в.* А въ голоубѣ и въ коурати 9 коунъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Курата печена и варена различнѣ (varias volucrum carnes tum elixas tum assas). *Жит. Феод. Сик. 15. Мин. Чет. апр. 383.* Уловити кѢря (ὀρνὴν λαβεῖν, aviculam intercipere). *Жит. Андр. Юр. XXXI. 118.* А далъ... на томъ селѣ... девѣть сороковъ бѣлѣки, а пополонка курия. *Новг. купч. XIV—XV в. X.* А отъ скогу не оставиша ни курати. *Псков. II л. 6989 г.*

**кѢРАЩИИ** = **кѢРАЧИИ** — пѣтушій: — В'нимаютъ же глѣсѣ кѢращи (= кѢрячимъ) и врании. *Дуб. Сб. XVI в. 171.*

**кѢСАТЕЛЬНЪИ**: — Тако жѣ творилъ и блаженныи Сильвестръ, видѣще недуги твои душевныи... прилагалъ пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя. *Курбск. посл. (Кар. т. IX, пр. 530).*

**ѢСАТИ, ѢСАЮ** — demordere: — Оеѡдосии же рѣ: положите хлѣбъ прѣ нѣ, а не вкладайте в руки кому, ать сѣ ѣсть, и не бреже (въ подл.: преже) за недѣлю ѣсти, и, помалу огладавѣса, кусаше хлѣба. *Пов. вр. л. 6582 г.*

— mordere: — Акы звѣрь всѣхъ коусаа (δάκνῃς, mordens). *Златостр. 117.*

— Ср. кжсъ, кжсъкъ; Лит. kasti, kandu; Лат. kudu, küst.

**ѢСИНА:** — Ерѣм же предстоящимъ въ коусинѣхъ, рекше въ зѣленахъ. *Александр. 35.*

**ѢСИТИ, ѢШЪ** — gustare, tentare: — Ни белена никто же, оумъ имъ, не зoble, ни пѣса коусить. *Изб. 1073 г. 135.*

**ѢСТА:** — За кидаръ же, егда поведоша ѣ на распятіе, възложиша тѣрновъ вѣнецъ на главу его, се же есть мнѣху малыхъ властъ куста. *Кир. Тур. о черн. чин. 112.*

**ѢСТИЕЪ** — уменьш. отъ сл. кѣстъ: — Шуба камка кизилбашская, по бѣлой землѣ травки кустиками. *Вых. Мих. Оед. 1638 г.*

**ѢСТОВИНѢ** — собирательное отъ сл. кѣстъ — virgultum: — Черезъ ручей черезъ Митчиковской промежъ ницевого кустовья. . . . да поперекъ рѣчки Бутынки межъ ницевого кустовья лѣсомъ по гранемъ и по ямамъ. *Меж. пр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.*

**ѢСТОДИНА** — κουστοδία: — Имате коустодиѣ, идѣте, оутвѣдите ꙗко же вѣсте. *Мѡ. XXVII. 65. Остр. св.* Се нѣкотори отъ коустодина пришедше въ градъ възвѣстиша архiereомъ вѣса бывѣша. *Мѡ. XXVIII. 11. т. ж.* Что нарекоутъ коустодию Пилатовъ девицѣ ключницѣ, то есть ерѣ все, то не было: коустодия есть воиновъ полкъ, рекше рать. *Церк. уст. 1608 г. (Рум. 717).* — Ср.: Хотѣаше оумрътвити коустодиѣ. *Супр. р. 359.*

— покрывка на печати у грамоты.

**ѢСТЬ** — frutex: — А обводъ той земли отъ рѣкъ отъ Волхова Виткою ручьемъ вверхъ на Лющикъ, да Лющикомъ ко кресту, а отъ креста до Коровей прогонъ, а Коровьемъ прогономъ на ольху, а отъ ольхи на еловый кустъ. *Грамм. ш. Ант. д. 1147 г.* Приказано бяше въхвомъ вести я сквозѣ огонь и поклонитися кусту и огневи и идоломъ. *Рост. л. (Кар. И. Г. Р. IV, пр. 41).* Ни поклонися кусту, ни идоломъ ихъ. *Соф. I л. 6753 г.* Приходящія цари и князи и велможѣ, солнцю и лунѣ и земли, дьяволу, и умершимъ въ адѣ отцемъ ихъ и дѣдомъ и матеремъ, водяше около куста поклонитися имъ. *Ин. л. 6758 г.* Братъ твой Ярославъ кланялся кусту, и тобѣ кланятися. *т. ж.* Черемховой кустъ. *Новг. купч. XIV—XV в. Обрѣтохъ* лѣсъ кустъ, нарицаемыи анафнасть, имѣ ꙗблока на многа лица. *Сбор. Кирил. Бѣлоз. XV в. 477.*

**ѢСТЬЦЪ** — уменьш. отъ сл. кѣстъ: — А внизъ по рѣцѣ съ Васильемъ межа по большому кусту на березѣ, а съ большого куста прямо на маломъ кустецѣ къ лѣсу. *Заемн. каб. Ив. Кабач. 1428—1434 г.*

**ѢСЪ** — кусокъ, frustum: — Шесть кусовъ. *Никон Панд. сл. 45.* Кусъ. *Пал. XIV в. л. 73.* Сладка коуса не снѣсти. *Сбор. Кирил. Бѣлоз. XV в.*

**ѢСЫИ = ѢЖЫИ** — κολοβοκερκος, cauda mutilatus, съ отрубленнымъ хвостомъ, кургузый: — Не приведи на жрътвъ овчате порочна и крѣна, или кжса, или слѣпа. *Панд. Ант. XI в. 171 (= куса. т. ж. XIV—XV в. 70 об. Оп. II. 2. 263).*

**ѢТАЗЪ** — кисть (Польск. kutas): — Кутазы боболевые: 2 кутаза боболевы черны; кутазъ боболевъ бѣлъ, курчаватъ; 5 кутазовъ бѣлые, на цвѣты; кутазъ боболевъ бѣлъ чекма серебряна черезъ грань; 2 кутаза чекмы мѣдяные. *Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 46. — См. Савв. 157—158.*

**ѢТАЗЪНИЕЪ** — Язъ столко многихъ людей и нарядныхъ, ни кутазниковъ, ни аргамачниковъ не лучися видати в одномъ мѣсте. *Никон. л. 1541 г. (т. VII, 28).*

**ѢТИ** — см. **ѢОВАТИ**.

**ѢТИИНЫИ** — прилаг. отъ сл. кѣтиа: — Трапезы кутинныа. *Злат. чин. д. 1400 г. Сл. христ.*

**ѢТИА = ѢТЫА:** — Уставлена же есть кутья въ похвалу святымъ. *Оеод. Печ. II. 197.* Уставлено же за упокои кутья крестити усопшимъ. *т. ж.* Воды же не повелѣно приставляти кутѣи, ни ꙗца класти на кутью. *т. ж.* Рускѣ же князи и вои вси молахуть Бѣ, и шбѣты вздаваху Бѣ и мѣри ꙗго, швъ кутьею, швъ же мѣтнею оубогѣ, инии же монастырѣ требованыа. *Пов. вр. л. 6611 г.* Достойтъ ли слоужити за нь и коутыа слати. *Вопр. Сав.* Бывають же въ тѣ дѣи и коутыа, ꙗко ꙗ. съпоудовъ, и поставитѣся въ блюдѣхъ, съ ѣдрѣци, и съ сушенымъ виньмъ, и съ орѣховы ѣдрѣци, и съ таковыми нѣкѣими виды. *Уст. н. 1193 г. 207.* Постави кутью у святаго Михаила и молитву принесе о приятии труда потщания своего. *Ин. л. 6708 г.* Аще нашему законоположению противатѣся, то ни приношения ѿ нихъ приимати, рекше просфоруы и коутыи, ни свѣчи. *Прав. митр. Кир.* Пакы же оувѣдѣхъмъ въ тѣхъ же странахъ, ꙗко нѣции не свашении шващаютъ приносяма къ церкви плодоносина, рекше кроупы или коутыа за мертвыа; повелѣваемъ ѿ сего времени таковому не быти, а въ олтарь не носити кутыи и пива, развѣ просфоруы и свѣщи и ѡиміама и вина. *Поуч. священ о. 1499 г.* Оуставлено же ѣ коутыа в похвалоу стѣымъ крѣтити въ чѣтъ, и кѣтиа за оупокои оумершимъ крѣтити, а шбѣда и оужыны крѣтити за оупокои не оуставлено, ни водою покропити ѣ, ни ꙗицъ на кѣтъю класти. *Измар. 1518 г. Сл. Панжр. (Оп. II. 3. 68).*

— См. **КОЛИВО**.

**ѢТИНА** — ткань изъ шелка и бумаги, большею частью полосатая (*Савв. 209*): — Оерези кутня вишнева, на черевьяхъ на лисьихъ на красныхъ. *Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 39.* Тѣлогрѣя кутня Турская, цвѣтная, по бѣлой землѣ полосками шолкъ ать, таусиненъ, зеленъ, жолтъ. *Плат. цар. Евд. Лук. 1642 г. 114.*



**ѢТНІЯНЫ** — спитый изъ кутни: — Ферези теплые кутняные, полосы шолкъ червчатъ да бѣлѣ. *Вых. Ал. Мих. 1648 г.*

**ѢТОВАЛѢ** — градоначальникъ и мировой судья: — Городъ же Бедеръ стерегутъ въ нощи тысяча чело-вѣкъ кутоваловыхъ. *Аван. Никит. — Слово كوتوال* было очень употребительно въ Индіи. *Journ. Asiat. V-ème série, III, 1854, стр. 497.*

**ѢТЬ:** — Да бывають оуроки по прѣдъложению ѿ коута. *Уст. п. 1193 г. 210.*

— Сдѣлаша (во Псковѣ)... на Радчинѣ всходѣ ко-стеръ, а другыи костеръ въ куту города. *Псков. II л. 6909 г.*

— В нѣкое кутѣ дома моѣ погребѣ твое желѣзо (въ сокровенномъ мѣстѣ). *Сбор. XV в. Син. 518 об. (Он. II. 2. 641).*

**ѢТНИИ** — нижній (о зубахъ): — Чреновныя нарече<sup>т</sup> кѣтняя зѣбы, ими же обычаи ѣ тончити гадъ (μύλας δὲ χαλεπὸς τοὺς ἐνδοτέρους ὀδόντας, molares dentes vocat inferiores). *Псалт. толк. Θεοδрт. (В.).*

**ѢТНИИ:** — Отъ грому же и отъ молніи страшнаго пламени того загорѣся два костра, единъ кутней въ Кромѣ, а другой на першехъ отъ Великой рѣкѣ. *Псков. I л. 6941 г. Загорѣся отъ кутня костра... и горѣ полторѣ нощи. т. ж. 6959 г.*

**ѢТНИИ:** — Коутыникъ (во время трапезы) обихо-дить около братии съ обоюхою чашею и дають ко-моуждо въ чашю когождо вина. *Уст. п. 1193 г. л. 198.* Въ всю ту (первую) нѣ (великаго поста) въсьгда кут-никъ въ великы сѣсоуды не залыяны бѣхъмъ вѣли-вають вино, и чрѣплеть въ нѣ оукропѣ. *т. ж. 207.* Въ праздникъ же прѣдъбываго... Аляксѣа, да боудеть оуроки по прѣданию ѿ коутыника. *т. ж. 209.* Оди-ною же когождо мѣа съ лоучьшими мнихы словесы истажеть (игѣменъ) коутыника пороученаго кмоу имѣ-нны. *т. ж. 226.*

**ѢТЬЦѢ:** — Далѣ есмь въ домъ святому Николи въ Чюхченему..., а иная земля, къ кутцю идучи, и кутецъ. *Дух. Вас. ил. 1350 г.*

**ѢТТЕРЬ** — сортъ камки: — Добрая куфтеръ не лѣ-няеть, большеи узоръ; а коя толста, та и добра;  $\frac{\times}{\mid} \mid \mid$  и  $\frac{\times}{\mid} \mid \mid$  аршинъ купать. *Тор. кн. (Савв. 209).* Распашница камка куфтеръ червчата, травная. *Плат. цар. Евд. Лук. 1642 г. 110.* Запасье подложено камкою жолтою куфтеремъ. *т. ж. 118.*

**ѢТѢ** — см. подъ сл. **ДѢПЛИИ**.

**ѢХМИСТРЪ** — Приидоша на Москву къ великому князю Василью Ивановичу послы Литовскіе отъ вели-кого князя Жихдимонта, панъ Янъ Николаевичъ, да панъ Петръ Яковъ кухмистръ. *Собр. вр. 7015 г. (т. II, стр. 278).*

**ѢЩА** — καλύβη, хижина, шалашъ: — Ни кѣца имѣя (οὐ καλύβην). *Жит. Андр. Юр. VI. 27.* Ни куда имѣю-ща, гдѣ главы подѣклонити (καλύμμα, tecto). *т. ж. VI. 29. — Ср. ѢЧА, ѢЩА.*

**ѢЩЕРЪ** — соха, вилы — знакъ V=Λ, употребляв-шійся въ бортовых знаменахъ.

**ѢЩЕСИЕ (?)** — А цто противъ Иванова двора пожѣ на 30 кудьсика, а землѣ орамои пятери гонѣ, а то той же земли. *Новг. купч. XIV—XV в. XIX.*

**ѢЩА** — καλύβη, хижина, шалашъ: — Видиши нага соуща и боса, да ни коуча имѣющеу, где главы под-клонити. *Жит. Андр. Юр. VI. 29.* Ци измѣны портъ завистника тя створиша... или коуча, юже имѣю (μὴ ἢ καλύβην). *т. ж. XVII. 79. — См. ѢЩА, ѢЩА.*

**ѢЩЕПОТЧЕНИЕ** — σκηνοπηγία: — Въ праздникъ коу-чепотчениа (кущей, σκηνῶν). *Никон. Панд. сл. 3 (Лев. XXIII. 34). — См. ѢЩЕНЫ.*

**ѢЩМА** — шапка съ мѣховымъ верхомъ и исподомъ (*Савв. 209*). — Кучма соболія; на ней запона золота съ травами; а въ ней изумрудъ зеленъ... кругомъ ее и кругъ запоны круживо низано жемчугомъ въ шахматы. *Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г. 19.*

**ѢЩА = ѢЩЬ:** — Кафтанецъ короткіи кушій Бурскіе червчаты. *Он. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 16.*

**ѢЩАКЪ:** — Кушакъ Мисюрской широкие полосы чер-чатъ лазоревы вишневъ съ золотомъ. *Он. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.* Кушакъ Бурской жолтъ съ разными шолки съ золотомъ, полосать новѣ. *т. ж. 8.* Кушакъ обьяринной полосать, шолкъ зеленъ да червчатъ, да цениненъ, да рудожелтъ, да бѣлѣ. *Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г. 20.* Кушакъ камчатъ золотной. *т. ж.* Кушакъ золотной по лазоревой земли съ нож-комъ. *Вых. Ал. Мих. 1648 г.* Кушакъ съ ножемъ большои. *т. ж. 1652 г.* Кушакъ серебрянъ безъ ножа. *1653 г. — Тур. قوشاق = кушак (Савв. 210).*

**ѢЩАТИ, ѢЩАЮ:** — Попъ даетъ моужеву коушати и паки такъ же дають и женѣ, и коушакъ и она. *Служб. Кипр. п. 1389 г. Чин. епнч. 131.*

**ѢЩАТИСЯ** — пытаться: — И рѣша кмоу мужи смы-слении: не кушаиса противу имъ, яко мало имаша вои. *Пов. вр. л. 6601 г.* Тѣмъ ся есть кушати к Бѣу-городу поѣхати. *Ип. л. 6659 г.* Половци оборотилися противу Рускимъ княземъ и мы безъ нихъ кушаиса на вежахъ ихъ ударити. *т. ж. 6691 г.*

**ѢЩЬ** — см. **ѢЩА**.

**ѢЩА = ѢЩТА** — tentorium, σκηνή, καλύβη: — По-стави кушу свою к морю (σκηνήν, tabernaculum). *Быт. XII. 8 по сл. XIV в.* Дрѣззи коуща в домовѣ мѣсто поставльше живоу<sup>т</sup> (οἱ δὲ σκηναῖς ἀντ' οἰκιῶν κεχρημέ-νοι). *Псалт. толк. Θεοδрт. л. 78.* Въ кѣцахъ да жи-вете вся дѣи живѣта вашего (tabernaculum, σκηνή). *Иер. XXXV. 7 (Унѣр.).* Потѣкнѣ кѣщѣ своѣ (σκηνή). *Дан. XI. 45 (Унѣр.).* Сѣтвори себѣ кѣщѣ. *Ион. IV. 5.* Да дойкѣ же живещи акы въ коушти въ плѣти, жрътвы приносиши по писаноуоумоу. *Исб. 1073 г. 43.* Сионъ акы нива разоретъса, и Ерѣмъ акы кѣща пѣдъча бѣдетъ (ὀπωροφυλάκιον). *Гр. Наз. XI в. 200.* Веде и въ коущю ихъ (in sua tabernacula, εἰς τὰς σκηνάς). *Пат. Син. XI в. 146.* Старѣцъ иде въ кѣдиноу

коущю (εις μίαν καλύβην, in quoddam tugurium). *т. ж.* 261. Иоанова кѣща. *Мин. Пут. XI в. 97.* Пред дверьми коуща. *Илар. Зак. Благ.* Въ коущи пребываю тако въ рай таиноконьчѣнныи. *Стихир. XII в. 136.* Не коущю же позоратанскоу, прѣвѣ ли келию сътворимъ (въ др. пер. сѣнь позорищѣю). *Никон. Панд. сл. 29.* Толико бо лѣтъ въ своихъ коущахъ заверти соуще (ἐν ταῖς ἐαυτῶν συνεκλεισμένοι καλύβαις). *Георг. Ам. 249.* Оставивше свои вертѣпы и коуща (σκηνάς). *т. ж. 249.* Быти тако коущи Аврамля (σκηνήν). *Жит. Авкс. 36.* *Мин. Чет. Феер. 168.* Въ коущихъ и хызинахъ (τῇ καλύβῃ καὶ τοῖς οἰκίδιοις). *Жит. Макед. 3. Мин. Чет. Феер. 331.* — Ср. **ЕЩА**, **ЕЩА**.

**ЕЩЕНИЕ** (В.) — μωκῆμα, irrisio, delusio, поруганіе, насмѣшка: — Не на блговоленіе коущеніе незаконникъ (οὐκ εἰς εὐδοκίαν μωκῆματα ἀνόμων, не суть во блговоленіе дары незаконныхъ). *І. Сир. XXXIV. 18. по сп. XVI в. (В.).*

**ЕЩИЦА** — уменьшит. отъ сл. кѣща: — Коущица и (σκηνάς αὐτῶν). *Іер. XIV. 29 по сп. XV в. (В.).*


**ЕЩНИКЪ** — σκηνηκός: — Коущникомъ и игрѣемъ не отъмѣтатиса (σκηνηκοῖς, scenicis). *Ефр. Крм. Крѣ. 45.*

**ЕЩНИКЪ** — καλυβίτης, calybita: — Пам. сѣго Іоана коущника. *Мст. ев. д. 1117 г.* Ген. ел. жытіе прѣбнаго оца нашего Іоанна кѣщника калевита Хѣ ра<sup>а</sup> ницаго. *Трж. Рум. XV в. (Рум. 683).*

**ЕЩНИЦА**: — Иже въдовоу поиметь..., ли рабоу коущьницю, не можетъ быти ейиъ (по др. сп.: сводьницю; ἢ οἰκέτιν, ἢ τῶν ἐπὶ σκηνῆς; aut ancillam, vel aliquam de his, quae publicis spectaculis mancipantur). *Ефр. Крм. Апост. к.*

**ЕЩНЪИ** — прил. отъ сл. кѣща — σκηνών: — Праздникъ кушнѣи (σκηνών, tabernaculorum). *Лев. XXIII. 34 по сп. XIV в.*

**ЕЩНОК ПОТЪЧѢНИКЪ** — σκηνοπηγία: — Бѣ же близъ праздникъ Іюдѣнскъ коущнаго потъчѣнныа. *Іо. VII. 2. Ев. 1307 г. 9 об. (въ Остр. ев. скинопиѣа; въ испр. потченіе сѣни, въ Греч. σκηνοπηγία).* Коущьнок потъченик. *Изб. 1073 г. (В.).* — См. **ЕЩЕПОТЧЕНИЕ**.

**ЕЩЕЪ** — досчатый доспѣхъ изъ круглыхъ или четвероугольных металлическихъ бляхъ, набранныхъ и нашитыхъ или набитыхъ гвоздями на бархатѣ, сукнѣ и т. п. (*Савв. 211*): — Куякъ съ рукавы; у него жъ 5 щитовъ съ пугвицы на петлѣхъ; куякъ и щиты прикрыты бархатомъ цвѣтнымъ, травы розныхъ цвѣтовъ. *Ор. Мих. Θεοδ. 1640 г. 61.* — Монг.  = хуякъ (*Савв. 211*).

**ЕЩЕНИЕ** = **ЕЩАНИЕ** — ὀλιγορία: — Дѣва ейпа имѣста коуаніи нѣкоѣ къ себѣ (ὄντες ἑσχον ποτὶ πρὸς ἀλλήλους ὀλιγορία, simultas quaedam exorta est). *Пам. Син. XI в. 291.*

— γαυρία, превознесеніе, гордость: — Коуаніемъ (т. е. коуаніе) змѣемъ погасе (γαυρία δρασόντων). *Сбор. XV в. Син. (Он. II. 2. 630).*

**ЕЩТИ**, **ЕЩЮ**: — Не тѣрплю бо старьца рѣпъчюща, коуающа, скѣрбаща. *Златостр. д. 1200 г.*

**ЕЪ** = **ЕО** = **ЕЪ** — ad, πρὸς, предлогъ, управляющій дат. падежемъ; употребляется для обозначенія направленія къ предмету: — Пристѣжиста къ нѣмоу слѣпца (πρὸς-ῥῥον αὐτῷ). *Мѣ. IX. 28. Остр. ев.* Къ комоу идемъ (πρὸς τίνα). *Іо. VI. 68. т. ж.* Идоша едини отъ насъ къ гробу (ἐπὶ τὸ μνημαῖον). *Дук. XXIV. 24. т. ж.* А ѿ Рима прити по тому же морю ко Црюгороду. *Пов. вр. л. свед.* Мы ѿ рода Рускаго..., иже послани ѿ Ѡлга... к вамъ, Львови и Александру и Костантину. *Дог. Ол. 907 г.* Или пхнеть моужъ моужа, любо к собѣ любо ѿ себе..., а видока два выведоуть, то .Г. грѣнѣи продаже. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Тѣмъ бо небѣ и прочаа вся сътворенаа разоумѣхомъ и к разоуму Божію взидохомъ, елико насъ добрѣ словесное съблюдохомъ. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 64—65.* И пришедъ къ сѣма, молащеса Бѣ, падъ ко гробу сѣю и сѣма ицѣлениа проса ѿ сѣю. *Іак. Бор. Гл. 120.* Потѣчался душею и мыслію ко святымъ симъ мѣстомъ. *Дан. ш. (Сак. 11).* Заводи га къ чѣному хѣу. *Нов. I л. 6626 г.* Поидоша Плесковичи въ воину... к городу къ Медвѣжеи Головѣ. *т. ж. 6851 г. (по Ак. сп.).* — для обозначенія мѣста близъ другого мѣста: — Еюпетъ, Ефивопыа прилежаща ко Индомъ. *Пов. вр. л. Копаша ровъ къ старому валу. Нов. I л.*

— для обозначенія приближающагося времени: — Яко же бысть убо къ куромъ, и пригна дѣтский изъ Галича к Петрови. *Ин. л. 6660 г.* Бишася день, бишѣа другыи, третьяго дни къ полуднію падоша стязи Иго-ревы. *Сл. нлж. Иор. Къ Господину дню. Нов. I л.*

— для обозначенія обращенія дѣйствія, отношенія къ кому нибудь: — И отъвѣща Іисѣ рече къ нимъ (εἰς τὸ πρὸς αὐτοῦς). *Дук. V. 31. Остр. ев.* Аще съгрѣшитъ къ мнѣ братъ мой. *Четвергов. 1144 г. (Мат. 17).* Да възвратитъ имѣнне к малымъ ближикамъ в Русь. *Дог. Ол. 907 г. (по Ин. сп.).* Сѣи же Глѣбъ молчаше акы агна незлобиво, всѣ бо оумъ имаше къ Бѣ. *Нест. Бор. Гл. 25.* — Цѣловати крѣсть къ кому — клясться, присягать: — Аще ли вы будѣ крѣтъ цѣловати к брати или г кому, а ли управивѣше срѣе свое. *Поуч. Влад. Мон.* — Перевѣтъ държати къ кому — своситъ съ кѣмъ: — Оубиша Захарию посадника, и Неревина, и Нѣсдоу бирица, тако творахутъ ѣ перевѣтъ дръжаще къ Сѣослѣ. *Нов. I л. 6675 г.* — Вѣровати къ кому: — И пакы (Іоанъ Дамаскѣинскіи рече): иже къ Бѣ вѣрують, и в надежу вѣскрѣниа, то сихъ не мртвы нарѣмъ, мртва бо плоть како чюда творити можетъ. *Іак. Бор. Гл. 112.* Гѣ же въ сѣихъ коуанѣлихъ рѣ: падыи на камени семь скрушитса, а вѣруа к нему не постыдитса. *т. ж. 114 (Мѣ. XVI. 44. Дук. XV. 18).* — Въздати вѣсть къ кому — извѣститъ кого: — Въздаша вѣсть къ Изаславоу Мьстислѣчу Переяславу. *Нов. I л. 6654 г.* — Вспо-манѣтиса къ кому: — І тако съкроушеномъ имъ възпомануотса къ Бѣу. *Нов. I л. 6746 г.*

— для обозначенія присоединенія одного числа къ дру-гому въ сложныхъ числахъ: — Црювномъ попеченію

на десять къ осмимъ лѣтомъ вѣвѣрися (ἐπὶ δέκα πρὸς ὀκτὼ ἔτεσιν). *Жит. Кирилл. 17.* Седмое къ седмидесятомъ лѣтомъ (πρὸς). *т. ж. 19.* Девятое къ девятидесяти возраста (ἐνατον ἤδη καὶ ἐνενηκοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας, nonum et nonagesimum aetatis annum). *т. ж. 32.* Осмь къ десятимъ лѣтомъ (ἀμφὶ τὰ ὀκτωκαίδεκα, circiter decem et octo annos). *т. ж. 39.* Девять къ тридесатимъ (ἐννέα καὶ τριάκοντα). *т. ж. 39.* Въ другоу страну пѣстыни приходить четырма къ десятимъ поприщемъ (τέσσαρσιν ἐπὶ τοῖς δέκα σταδίοις). *Жит. Харит. 11.* Въ четири вся къ десятимъ лѣтомъ (ἐπὶ τέσσαρας ὅλους πρὸς τοῖς δέκα χρόνους, quatuordecim totos annos nimia). *Жит. Григ. Арм. 16.* Двѣ къ тридесатимъ (δύο πρὸς τοῖς τριάκοντα). *т. ж. 22.*

— по отношенію къ: — Пристоупиша подъ городъ въ соу и не оупѣша ничто же къ гра. *Новг. I л. 6672 г.* съгрѣшати къ сѣмрти — согрѣшати смертнымъ грѣхомъ: — Съгрѣшающіи къ сѣмрти клирици (πρὸς θάνατον, ad mortem). *Ефр. Крм. Вас. 32.*

къ тому — послѣ того: — Отъ сего мѣнози отъ оученикѣ ко идоша вѣспати и къ тому не хождаахъ съ нимъ (οὐκέτι). *Io. VI. 66. Остр. ев. Къ тому отъселѣ тому не быти (μὴκέτι, deinceps). Ефр. Крм. Трул. 45.* Аще ли сего не твориши, то истинноу ти глѣю, к тому моу не имаша видѣти. *Нест. Жит. Θεод. И се има рекшема спадоша желѣза с нимъ, сѣла же к тому невидима бѣ. Нест. Бор. Гл. 41.* Она же ошютиса и к тому не видѣ сѣю. *т. ж. 51.* И имя его не помянется к тому. *Кир. Тур. 34.*

Предлогъ къ передъ словомъ начинающимся съ гласной или съ нѣсколькихъ согласныхъ иногда измѣняется въ ко или въ кѣ: — Посли ко Всеславу, ать, призвавше лествю ко шконцю, пронзуть ѿ мечемъ. *Пов. ер. л. 6576 г.* Притекохъ ко обычной твои любви. *Сл. Дан. Зат. Хрестъ еси ко мнѣ цѣловахъ, поиди на Всеволода. Лавр. л. 6635 г.* Ку его милости. *Привил. влад. бояр. и мти. Смол. 1505 г.* — Передъ словами начинающимися съ к къ измѣняется въ г: — Поидоша г Киеву. *Лавр. л. 6659 г.*

**КЪВЪЛЬ = КОВЛЬ = КОВЕЛЬ** — корецъ, ковшъ: — Ико<sup>м</sup> и мы нарицае<sup>м</sup> нѣкоа мѣры коблѣ или копанѣ (χοῖνικας ἢ δεκάλιτρα). *Ев. толк. XVI в. (В.).* Калѣгеръ с кобело<sup>м</sup> скытагаса и проса, то дрова огню наречетса. *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 91 (по сп. XIII в.: съ къблѣмъ. В.).* Акты капла ис къбла (ἀπὸ κάδου, изъ кадки). *Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 137.*

— опредѣленная мѣра — modius: — Пять сѣтъ къблѣ (quingentos modios, πεντακόσιοι μόδιοι). *Пат. Син. XI в. 107.* Продагашеса пышеница на злотѣникъ къблѣ бѣ. (sextarii duodecim, μόδιοι δύο). *т. ж. 107.* Рѣ. кбелѣ пшеницѣ. *Корм. XIII в. Моис. Зак. Втз. XXIII.* Десять кобелѣ житница (въ 1-омъ пер.: десять споудовъ). *Никон. Панд. сл. 35. 2-й пер.* Пшеница кобелѣ ѿ (= кадии). *Никон. Панд. XV в.* По пять и полъ къбла (пшеница) за златникъ. *т. ж.* Коблѣ или кобелѣ: корецъ, мѣра. *Бер.*

— Ср.: Срб. каблѣ, Хорут. kebel, Мад. kübol. — Ср. Mille cubulos vini quingentos cubulos de blado numero quadraginta marcas in denariis. *Грам. 1313 г. (Арх. Jugosl. III. 83).* — См. **ВОДОНОСЪ, ПОЛДЪВЪЛИКЪ, КЪВЛЬ.**

**КЪВЛОНЪ** — хѣросъ: — И дасть Соломонъ рѣ. къвлонъ пшеницѣ и .к. корчагѣ масла (двадесать тысящъ мѣръ пшеницы и двадесать тысящъ мѣръ елеа (κάρων πυροῦ). *Цар. 3. V. 11. Библи. 1499 г.*

**КЪВРЕДИЕ** — пристрастіе, проспѣвѣ: — Иже пакы свою волю или къвредіе имоуща видяше (οἰκείον ζήτημα ἢ προσπάθειαν). *Io. Лств. XII в. (В.).*

**КЪГДА = КОГДА** — въ какое время: — Рѣша кмоу: Равви, къгда сѣмо приде. *Io. VI. 25. Остр. ев. Гѣ, когда та видѣхомъ алчжца и напитахомъ, или жажджца и напоихомъ (πότε). Мв. XXV. 37. т. ж.* Бѣдите оубо, не вѣсте бо, когда гѣ домоу придетъ (πότε). *Мр. XIII. 35. т. ж.* Къгда баше брани быти на поганѣхъ, тѣгда са начаша бити межи собою. *Новг. I л. 6726 г.*

— когда нибудь: — Бѣдемъ понѣ когда кротци (vel tandem aliquando). *Златостр. 43.*

— нѣкогда, когда то: — Къгда бо имяхъ нѣкоко днакона. *Никон. Панд. сл. 15.* Помолися къгда великѣи... Пахомии. *т. ж. сл. 18.*

**КЪДМАНЪ** — плащъ, свита(?): — Тоже и чѣрнѣчъ къдманъ по съвлеченіи своея воли, о сеи бо пишеться: се красенъ въ одежи своеи нужнѣи. *Кир. Тур. о черн. чин. 111.*

**КЪДЪ = ЕДЕ** — ubi, въ какомъ мѣстѣ: — Она же рѣста кмоу: Равви... кѣде живеша (ποῦ μένει). *Io. I. 38. Остр. ев. Сѣ чѣчскѣи не имать, кѣде главы подѣклонити (ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνει). Лук. IX. 58. т. ж.* Кѣде сѣдиши (ποῦ κάθῃ, ubi moraris). *Пат. Син. XI в. 156.* Приде на холмъ, кѣде стояше Перунъ. *Пов. ер. л. 6453 г.* Не рѣци: се моу, нѣ поиди на сводѣ, кѣде кси вѣзалъ. *Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.).* Повѣжъ намъ, кѣде ксть моу твои. *Новг. I л. 6712 г.* Кѣде сѣла Софига, тоу и Новгородъ. *т. ж. 6723 г.* Въ градѣхъ или въ селѣхъ, гдѣ ни боудеть крещаемѣи. *Прав. Кир. м. Кдѣ са тажа почнетъ, ту концати. Грам. ок. 1284 г.*

— гдѣ нибудь: — Кѣгда кто болить кто кѣде. *Нест. Бор. Гл. 9.* А про полонъ, кто кѣде заточенъ, или человекъ или конь Русьскѣи и Новгородскѣи, то исправи. *Дог. вр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Чтѣте исправливаюче, не кльнуще Бѣ дѣла, чи кдѣ дѣтина помалѣ. *Царж. 1271 г.* Коудѣ боудоу шпсале... кдѣ. *Зап. при Ев. 1317 г.*

— куда: — Поиди кѣде ти любо. *Новг. I л. 6727 г.*

— когда: — Кдѣ же огрѣваше сѣнце (ἡνίκα δὲ, quando autem). *Исх. XVI. 21 по сп. XIV в.* И бысть кѣде вѣзиде сѣнце, повелѣ Бѣгъ вѣтрѣ зноинѣ же сѣнцу (ἄρα τῷ ἀνατεῖλαι τὸν ἥλιον). *Ion. IV. 8 (Умвр.).* Кѣде ѡидоша рекоша (postquam recesserunt illi). *Пат. Син. XI в. 288.* Кѣде бысть вечеръ, приидоша. *Жит. Екат. 14.* Кѣде боудеть вечеръ, приде Порфирии. *т. ж. 16.*

— когда, если: — Кдѣ будетъ обида Новугороду, тобѣ потянути за Новѣгородъ. *Дог. гр. Новг. съ Тв. в. к. Мих. Яр. 1301—1302 г.*

къдѣ любо: — Къ горѣ же молаться зраште, тѣмъ же кѣде любо соутъ къ горѣ молаться, иже отъ вѣстока на западъ обраштажшеся. *Изб. 1073 г. 159.*

— См. гдѣ.

**КЪЖДО** = **КОЖДО** — каждый: — И вѣда работѣ своимъ власть и комууждо дѣло свое (ἐκάστω). *Мр. XIII. 34. Остр. ев.* Къждо за са отъвѣщава (ἐκάστος). *Панд. Ант. XI в. л. 106.* И ѿпѣвше литургию, ѡбѣдаша братья на скупь, кождо съ богары своими, с любовью великою. *Пов. гр. л. 6580 г.* Въ свои келии кѣждо васъ да молитъ Бога. *Нест. Жит. Θεод. 15.* Пусти же блговѣрныи кнѣзъ сѣи свои, кождо на свою область. *Нест. Бор. Гл. 8.* Повелѣ... комуждо своему полку. *Ип. л. 6652 г.* Подъ цѣмъжде. *Кирил. Иерус. Ол. XII в. (Он. II. 2. 51).* Семь бы разоумети комуждо насъ. *Новг. I л. 6764 г.* Кждо же васъ молю вы, приходящихъ сдѣ. *Кир. Тур. 55.* И начаша вон пристраивати кождо свою власть. *Новг. I л. 6732 г.* А прочии вои десатии приде кождо въ свои. *т. ж. 6732 г.* Разидошася кождо въ свои. *Псков. I л. 6974 г.*

единъ кѣждо: — Начаша глѣти кмоу кдинъ кѣждо ихъ (εἰς ἑκάστος). *Мѡ. XXVI. 22. Остр. ев.*

— См. **КОЖДЫИ**, **БЫИЖДО**.

**КЪЗНОВАНИЕ**: — Потрѣби все кѣзнование вражнѣ. *Мин. 1097 г. 58.* — Ср.: Тѣщашѣ (св. Венедиктъ) противоподвижника непобѣдима себе показати на ѡногъ (дьявола) кѣзнованіа (artificia?). *Гр. Пан. 44.*

**КЪЗНОДѢИСТВО**: — Поправъ лютаа кѣзнодѣиства врага прельстника. *Мин. 1096 г. (окт.) 57.*

**КЪЗНОДѢЛАНІЕ**: — Кѣзнодѣланиа ихъ попирающе. *Мин. Празд. XII в. 34 б.*

**КЪЗНОСЛОВІЕ** = **КОЗНОСЛОВІЕ** — τεχνολογία: — Φισιολογία (рекше родословіа) и кознословіа ѿ числа ихъ соуще (τεχνολογίας). *Георг. Ам. 15.*

**КЪЗНЬ** = **КОЗНЬ** — insidia: — Съблзньноуж кѣзнь мѣи томителіа раздроушнѣ. *Мин. Пут. XI в. 83.* Да вѣзможете стати противъ кѣзнемъ непрѣзаниамъ (πρός τας μεθόδιας τοῦ διαβόλου). *Панд. Ант. XI в. л. 183.* Зѣлобныа кѣзнь (μεθόδος). *т. ж. л. 90.* Стати крѣпцѣ противу дѣаволемъ кѣзньмъ. *Нест. Жит. Θεод. 15.* Начать же злыми своими козньми разжезати сердце кнѣзю на нѣ. *т. ж. 7.* Много волхвуютъ жены чародѣиство, и ѿравою, и инѣми бѣсовьскыи козньми. *Пов. гр. л. 6579 г.* Кѣзньми сотонины (μεθόδιας). *Георг. Ам. 167.*

— занятіе, промыселъ, искусство, аргс: — Всякъ козньникъ всякая козни неимать обрѣстися к'томуу втебѣ (πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης). *Апок. XVIII. 22 по сп. XIV в.* Пакы на свою кѣзнь вѣзвратистеса. *Конст. Бол. поуч. XII в. 37.* Блага кѣзнь (πανουργία). *Никон. Панд. сл. 16.* И правѣмъ и растворѣмъ и санѣмъ и

кѣзнию. *Io. екз. Бол. 80.* Оутрь имѣи ѡбразъ глоубоцѣ съ кѣзнью сдѣланѣ (μεμηχαμένον). *Георг. Ам. 91.* Порфиріа... калиграфскую кознь зѣло хытрѣ вѣдѣи. (καλιγραφικῆς ἐμπειρος). *Жит. Пам. Мин. Чет. феер. 188.* — Ср.: Кѣждо хытрость ѡлоучена кѣтъ на свою кѣждо кѣзнь. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 158).*

**КЪЗНЬНИКЪ** = **КОЗНЬНИКЪ** — insidiator.

— художникъ, τεχνίτης: — Козньникъ. *Апок. XVIII. 22 по сп. XIV в. (В.).* Сътвори бо Бѣ не акы члѣи зѣждоуще, или корабе творещи, или мѣдници, или златари..., или инаци кѣзньники вещи тоу събирающе. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 139).*

**КЪЗНЬНЫИ**: — Кѣзньнаа примѣшлениа. *Гр. Наз. XI в. 283.* И кже кѣзньноу, и мрѣтваа о дѣи словеса (εὐτεχνος). *т. ж. 296.*

**КЪЗНЬСТВИЕ**: — Крѣпко съкроуши вражнѣ кѣзньствнѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 108.*

**КЪЗНЬСТВО** — знаніе: — Овы (сладости) соутъ истинныи, а другыи въ лѣжу, да овы мѣсли единою по кѣзньствоу... и разоумѣнью..., а друугыи... *Io. екз. Бол. 187.* По врачевскомъ кѣзньствѣ всѣхъ лѣкѣтъ. *Прол. авт. 16 (Дюм.).*

**КЪДОВѢЛНИЦА** — см. **КОДОВОЛНИЦА**.

**КЪМАТЬ** — см. **ЕЪМЕТЬ**.

**КЪМЕТИЧИЩЪ** = **ЕМЕТИЧИЩЪ**: — Аще ли обрящутся етери отъ нихъ дерзнувшей отъ тѣхъ друговъ, или кметичищъ, или простыхъ люди, подвигъ и храбрость съдѣтъ. *Зак. Греч.*

**КЪМЕТИЩЪ** = **ЕМЕТИЩЪ**: — Илѣ кметищи, или простыхъ люди. *Новг. Крм. 1280 г. (Бул. 385).*

**КЪМЕТЬ** = **ЕМЕТЬ** = **ЕМЪТЬ** — витязь: — ѡни же (сли из Нѣмѣцъ), видѣвше безчисленное множество, злато, и серебро, и паволокы, и рѣша: се ни въ что же есть, се бо лежить мертво; сего суть кметѣмъ лучше, мужи бо ся доищютъ и болше сего. *Пов. гр. л. 6583 г.* И пустилъ есмъ Половечскѣи князь лѣпшѣи изъ ѡковъ... и инѣхъ кметии молодѣи. *ѿл., то тѣхъ живы ведъ исѣкъ. Поуч. Влад. Мон.* Блоудившю съ боляриномъ к'метомъ (συκλητικῶ — только). *Io. Мал. Хрон.* А мои ти Куряни свѣдоми к'мети, подъ трубами повити. *Сл. пак. Игор.* Того же лѣта избіени быша даньники Перемьскыи и Югорьскыи, а друзи за Волокомъ, и паде головъ о стѣ кмѣтеи. *Новг. IV л. 6695 г.* — Ср. кмать: О Жидехъ иже пенѣзен на кмать (на kmiesi, мужикамъ) даютъ. *Судебн. Казим. 1498 г. (Рум. 661).* — Ср. Др.-Чеш. kmetský — selský; kmet — hospodář, hlava čeledi (*Ziv. sv. Kat. 117*); въ Др.-Чеш. Псалтыри kmeti — senes; Болг.: Че ще батѣ да тѣ ожени за селско то копила за кметско (*Безсон. Бол. п. 102, 103*). И за грѣди милолики кметици и за прагове попове и кметове (*Догон. 10*).

**КЪМЕТЬСТВО** = **ЕМЕТЬСТВО**: — Кѣяне же дивяхутся Угромъ множеству, и кметѣства ихъ, и комонемъ ихъ. *Ип. л. 6658 г.* И паде головъ о сте кметѣства (въ



Аж. *сп.*: головъ сто доброймянитыхъ; въ *Арх. сп.*: кметии). *Новг. I л. 6695 г.*

**БЪНИГА** = **КНИГА** (употр. во множ. ч. — книги) — письмена, буквы: — Бѣ же и написаник написано надъ нимъ кнѣгами Елиньскими, и Римьскими, и Еврейскими: се ксть црѣ Иудейскъ (ἱουδαϊσμός). *Дук. XXIII. 38. Остр. ев.; Четвероев. 1144 г. 175; Ев. 1307 г.; Ев. 1354 г.; Ев. 1355 г.; Ев. 1383 г.; Ев. 1409 г. и др.* Нѣции же наша хулити Словеньскыя книги, глѣще, яко не достойтъ некоторому же языку имѣти буквѣ своихъ развѣ Еврей, и Грѣкъ, и Латинны по Пилатову писанию, еже на крѣ Гни написана. *Пов. вр. л. 6406 г. (по Ин. сп.).* Чесому же сжѣ Словѣнскы книги. *Храбр. о писм. (Калайд. 190).* Иави Бѣ философу Словѣнскы книги, и абик оустроивъ писмена и бесѣдоу съставль, поути са гѣтъ Моравьскаго. *Жит. Мсѣ. XII в.* Научися Финичьскымъ книгамъ (ἱερὰ ματα). *Ю. Мал. Хрон.*

— книга, liber (иногда употребляется въ единств. числѣ): — Много же ина знаменита створи Исѣ прѣдъ оученикы своими, яже не сжѣ писана въ кнѣгахъ сихъ (ἐν τοῖς βιβλίοις τούτοις). *Ю. XX. 30. Остр. ев.* Книгы рожьства Іу Хва (βιβλος). *Мѣ. I. 1. т. ж.* Игда чѣтеши книги, не тѣпшиса бързо иштиса до другыа главизны, нѣ поразоумѣи, чѣто глѣютъ книги и словеса та. *Изб. 1073 г.* Възъмж кнѣгы ты (βιβλος). *Гр. Наз. XI в. 248.* И възъмъ кнѣгы почѣтетъ мало (βιβλίον). *Панд. Амт. XI в. 65.* Неподобно кнѣгъ расказати или расѣкати (βιβλίον, librum). *Ефр. Крм. Трул. 68.* Слава тебѣ, Гѣ... , яко сподоби ма написати книги си... *Зап. при кнѣ. Унѣр. 1047 г.* По сем же приложиста (вм. преложиста) пѣлтръ, и охтѣикъ, и прочаа книги. *Пов. вр. л. 6406 г.* И бѣ Ярославъ любѣ црквныа оуставы, попы любаше по велику, излиха же черноризьцѣ, и кнѣгамъ прилежа и почитаа е часто в нощи и въ дне. *т. ж. 6545 г.* Нощи же сущи повелѣ слугамъ принести свѣщю, и възъмъ книги нача чисти. *Нест. Бор. Гл. 20.* Брема кнѣгъ. *т. ж. 46.* Си по всѣ дѣи и нощи писааше книги въ келии оу бѣженааго. *Нест. Жит. Θεод. 16.* Игѣменъ Силивестръ стѣ Михаила, написѣ книги си, лѣтописецъ. *Запис. Силв. ш. 1116 г.* И оустроилъ еси ю (церковъ) иконами многоцѣнныи и Евангелиемъ многоцѣннымъ, и всѣми кнѣгами исполнь. *Грам. кн. Всевола. д. 1136 г.* И иконы поимаа и книги и ризы. *Лавр. л. 6676 г.* Виждь, яко священикы, по чистотѣ живуцаа тѣлеснѣ, бесъ порока служащая Богови, въ ветсѣмъ и новѣмъ законѣ, аггелы бо книги нарипаютъ. *Кир. Тур. о черн. чин. 115.* Съчиняетъ же ся вся книга си въ словеси .ѣ. и .гѣ. *Никон. Панд. сл. 1 (по Яросл. сп. XII в.).* Обращеши кнѣгы оу рѣдкыхъ и се же яко неимоущимъ подобно; съвязавше бо тѣхъ въ ковчезѣхъ положиша присно и все ихъ тѣшаник, оукрашеник ихъ срѣбрѣмъ и доброписаниемъ *т. ж. сл. 2.* Всякоу кнѣгоу по скончанью мѣтвы почитающе. *т. ж. сл. 29.* Аще

сѣтяжиши кнѣгы, не оукраши ихъ паволокою. *т. ж. сл. 36.* Яко же естество кадиное, егда иметса прѣсты нашими, болшоу воню творитъ, тѣ же образъ видѣти ест и о кнѣгахъ бывающе, елма бо кто тѣщитса чисти а многожды, толми можетъ видѣти потаеное скровище. *Златостр. 48.* Коцѣны, басни, и игры, и блядословіа 8 многыхъ обрѣтаемъ, кнѣгы же оу рѣдкыхъ, нѣ и ти подобно неимѣщимъ держатъ я, похоронивше въ ларехъ, ни сами почитающе ихъ, ни инѣмъ дающе. *т. ж. 57.* Книги Гречьскыа на полатахъ блюдомы. *Пат. Печ. сл. 2.* Григоріи чюдотворецъ не бѣ много ничто имѣа развѣ кнѣгъ. *Полик. посл. Пат. Печ. 5.* Иконы одраша, а инѣ поимаа, и кресты честныа, и ссуды священья, и кнѣгы. *Лавр. л. 6711 г.* Роукама кнѣгы пиша, и свои троудъ роукодѣльныи въноса оученикомъ. *Жит. Θεод. Студ.* По многымъ кнѣгамъ собирая сладость словесную и разумъ. *Сл. Дан. Зат.* Или чѣто въ законѣ ихъ иконы и кѣги, или иное чѣто, по чѣму Бога молятъ, того да не емлютъ, нѣ издерутъ, нѣ испортятъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* Ни почитай възбраненыхъ кнѣгъ, или доселѣ чѣмоу наоучилъ ся еси невѣдомаа словеса, чары и лечѣбы, коби или игры, дивы творя басни звягомыхъ, лѣкы и шахматы имѣти да ся останеша. *Новг. Крм. 1280 г. 585.* Аще кнѣгъ хранитель достоинно не прилежитъ, сухо да гѣтъ (βιβλιοφύλαξ, librarium custos). *Θεод. Студ. Ост. 31.* А чѣто еси поималъ въ Торжку церковное: колоколы, кнѣги, кузнъ, чѣто будетъ у тебе или у твоихъ бояръ или въ твои вѣтчинѣ, то ти все подавати по целованью. *Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г.* Изъ того бо монастыря въ Русь посылаа много кнѣгъ: уставъ, тріода и иныа кнѣги. *Стеф. Новг.* Списана бѣ сѣа кнѣга. *Ев. 1393 г.* Сѣа кнѣга. *Тактик. 1397 г.* Книга сѣ. *Псалт. 1397 г.* Злѣ живутъ, яко же иманъ не вѣдати чѣмъ ихъ кнѣгъ. *Паис. сб.* Страшныа кнѣги будущаго вѣка. *т. ж. 70.* Си (Екатерина) бѣ извыкла вся кнѣгы Виргилиискы и витийскы, бѣ бо вѣдоущи вся кнѣгы Асклиповы, и Галиновы, Аристотелевы, и Омироновы, и Платоновы, Фильстионовы, и Еусѣевы, и Анѣины, и Амрѣины, Діонисовы, и Сивоулы мѣтвыхъ вѣхванѣа. *Жит. Екат. 3.* Свершена бысть церковъ камена... и устроена бысть дивно иконами и кнѣгами. *Новг. I л. 6935 г. (по Арх. сп.).* А кнѣгъ изъ церкви не давай. *Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Сп. Кам. мон. д. 1479 г.* Никола... кнѣгы писааше хытрѣ и борзѣ. *Мин. Чет. февр. 54.* Книгы прилоучааа въ роукоу держа почитааше (τὸ τοῦτον πτυχίον). *Жит. Ник. 5.* *Мин. Чет. апр. 31.* Въ прѣство того Птоломѣа преложены быша кнѣгы Иудѣискы Еллиньскимъ языкомъ (αἱ βιβλοι). *Ю. Мал. Хрон.* Почетъ писаныа кнѣгы (τὰ παρ' αὐτοῦ γραφέντα). *т. ж.* — Книгы законныа: — Не можаше никто же истязатиса съ нимъ кнѣгами ветхаго закона (съ Никитою). *Пат. Печ.* И взя кнѣги пророческыа. *Ин. л. 6784 г.* Прокляти сѣтъ по писанію вси, не имѣще писаныхъ кнѣгъ законныхъ. *Козм. пресв. о ерес.* Кнѣгы оубо Исаины бѣрозумнаа по



плѣнны. *Мин. Пут. XI в. 41; Мин. май. XII в. 48.* Книжки псалмѣ. *Ефр. Крм. 216.* — Отьчѣскыи книжки: — Иако же пишеть въ отьчѣскыихъ книгахъ. *Нест. Жит. Θεод. 1.* — Отреченыи книжки: — Ореченыи же книги си сѹ. *Паис. сб. 83.* — Вѣлхъвныи книжки: — Книги волховныи (libri pleni praestigiis et incantationibus). *Жит. Порф. 71. Мин. Чет. февр. 313.* — Съборныи книжки: — Тебѣ, государю, подобаетъ памяти творити, кто сложитъ голову свою, и в книги соборныи писати. *Мам. поб. 52.* — Глѣбинныи книжки — см. **ГЛѢВИННЫИ.** — Книжки животныи — см. **ЖИВОТНЫИ.**

— писаніе священное (иногда сватыи книжки): — Да събѣдѣтся книжки: кость не съкроушится отъ него, и пакы дружныи книжки глѣжы: възратъ на нь, ко же прободоша (и γράφῃ). *Io. XIX. 37. Остр. ев. И дивляхъса Иудеи глаголюще: како оубо съ оумѣте книжки, не оучивъса (γράμματα; въ Рус. пер.: писаніе). Io. VII. 15. т. ж. Да събѣдѣтся книжки (и γράφῃ). Io. XVII. 12. т. ж.; Четвергов. 1144 г. 219 об. Иако же ксть писано въ книгахъ словесы Исаіа прѣка. Лук. III. 4. Остр. ев. Иако же глѣжы Бж҃а книжки (γράφῃ). Гр. Наз. XI в. 51. Тако бо книжки наричѣтъ тѣ годичѣ (γράφῃ). т. ж. 126. О вышнихъ книгѣ наоучьса. *Мин. Пут. XI в. 36.* Бгѣдохновенныхъ книгѣ неиздреченыи оучении вѣмъ сказова. т. ж. 56. Си прислалася ко мнѣ Словѣнска земля просащи оучителя собѣ, иже бы могъ имъ протолковати стѣна гниги. *Пов. вр. л. 6406 г.* Меодии же посади .б. поа скорописца зѣло, и предложи вса книги исполнь ѿ Греческа языка въ Словѣнскѣ .б. ю мѣ. т. ж. 6406 г. Блаженному Θεодосію начыньшю глѣти томоу отъ стѣихъ книгѣ, и много оуказавъшю кмоу ѿ любви брата. *Нест. Жит. Θεод. 26.* (Подобакъ) и кще к семоу оучитися книгамъ съ любовию имъ же языкомъ комоу Бѣ дарова. *Сбор. Троиц. XII в. 57 об.* Книгамъ глаголющимъ, тако милостыни покрѣитъ множество грѣхъ. т. ж. 179. Внимаи себѣ, рекоша книги. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64.* Яко же книги глаголють. *Лавр. л. 6682 г.* Азъ же не о собѣ скажу ти о святѣи скимѣ, но отъ святыхъ книгъ. *Кир. Тур. Пис. Вас.* Наоучиса стѣмъ книгамъ і пострижеса въ мнишскыи чинъ въ стѣи горѣ. *Пов. I л. 6773 г.* Окуду оубо вни<sup>а</sup> (не)вѣдѣнье? ѿ непочитанѣ<sup>а</sup> книжнѣ; оувѣжъ, члѣвче: книги сѹ всему добру мѣти, кормащи чѣ сво і ѿселе попытай стѣхъ кнѣи, многу бо съкровищу лежащю въ нѣи, і продаи же сѣщее оу тебе і кѣпи сѣи книги. *Паис. сб. 74.* Воскрѣше третїи днѣ, по книгѣ, и вшѣше на нѣса (κτὰ τὰς γράφας). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 1.* Грѣ<sup>а</sup> ѣ рекши слово хлѣно на стѣи книги. *Дуб. Сб. XVI в. 124.* — Ср.: И письмена створи и книги прѣложи въ малѣхъ лѣтѣхъ. *Храбр. о письм. (Калайд. 191).**

— книга, volumen: — Вѣдомо же, тако .к. книжѣ ксть ветѣхааго завѣта. *Изб. 1073 г. 252.* Книжки новааго

и вѣтхааго завѣта (βιβλία, volumina). *Ефр. Крм. Лаод. 59.* Примѣшакъ бо са Рѣ къ Критѣмъ и чѣтоутъса въ Еврейхъ единѣи книжки. *Io. екз. Бол. (Калайд. 133).* Първыи и вторыи прѣ а-ны (единѣи) книжки. т. ж. — Ср.: Пишет се и во вторыхъ книгахъ прѣкныхъ рекы: донѣдеже вѣскапа на не вода Бж҃а ѿ нѣсе. *Io. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 155).*

— письмо, посланіе: — Книжки къ Езекею пославшюу (γράμματα τῷ Ἐζεχίᾳ πέρψαντος, litteras). *Псалм. толк. Θεοδорт. л. 32.* Чѣ<sup>а</sup>... чрѣсъ прѣдѣлъ книгами къ нѣмоу же хоште бесѣдоук. *Изб. 1073 г. 134.* Вѣсписа къ нѣмоу книжки (litteras, τὰ γράμματα). *Пат. Сир. XI в. 166.* Книжки отъ събора (γράμματα, litterae). *Ефр. Крм. Крѣ. 67.* Книжки съборныи (τὸ κομμονιτόριον, commonitorium). т. ж. Крѣ. 93. Написаныи съборныи книжки (ἐγγράφων κομμονιτόριον). т. ж. Крѣ. 134. Пишетъ же ми книжки княгини Ростислава Верхулава, хотящи тебе поставити епископомъ Новуграду. *Сир. Посл. Полик.* Книжки... поущати (βιβλους, libellos— посланія, грамоты, приказы). *Иппол. Антихр. 58.* Поущаи... книжки по водѣ (ἐπιστολάς βιβλίνας). т. ж. Прїамъ твоя книжки и почетъ, веми сѣ попекохъ о повелѣнии твоємъ. *Муч. Кир. Ул.* Аще ли нѣжа бѣдетъ къ царю ити книгами митрополицими (γράμματα). *Уст. Корм. Io. Сх. 13.* Пиши к нему книги своя. *Никон. л. 6888 г. (т. IV, 89).* Пиши книги к нему. *Мам. поб. 5.* Вдасть кмоу книги (γράμματα). *Io. Мал. Хрон.* Написа книги е вда Менелалу. т. ж. Вѣдавъши книжки... показавъ книжки... (scriptum mandatum). *Жит. Порф. 6. Мин. Чет. февр. 283.* Написа книги (epistolam). *Жит. Θεод. Стр. 7. Мин. Чет. февр. 342.* Въ вся мѣста книгамъ пѣщаемамъ. *Муч. Антип. Мин. Чет. апр. 200.* — Ср.: Книжки, их же безъ прочтаниа подписаше. *Георг. Ам. 1389 г.*

— письменная доска: — Омировъ книжѣ чюдо (δέλτος). *Гр. Наз. XI в. 42.* Вѣзмѣшю книжки въ слѣдъ ити (ποκτίον). т. ж. 83.

— τίτλος: — Книжѣ съконѣчаниѣ (τίτλου). *Ефр. Крм. Крѣ. 133.*

— росписка: — Приими книжки твои (въ Гал. ев.: боукви). *Лук. XVI. 6. 7. Ев. 1307 г. 69.*

книжки распѣстныи, книжки отпѣщенниа: — Дастъ кѣи книжки распоустыныи (ἀποστάσιον). *Мо. V. 21. Юр. ев. п. 1119 г. 69.* Да впишетъ еи книги ѿпущению (βιβλίον ἀποστάσιον, libellum repudiij). *Вмз. XXIV. 1 по ст. XIV в.*

книжки отгнаныи: — Книжки отгнаниѣ (τὸ γράμμα τῆς ἐξορίας, exilii tabulae). *Гр. Наз. XI в. л. 68.*

книгами говорити: — Бѣаше (Митая)... грамотѣ гораздъ, пѣти гораздъ, чести гораздъ, книгами говорити гораздъ. *Кар. II. Г. Р. V. пр. 54.*

книжки разумѣти — знатъ грамотѣ: — Не бо без оума се ксть, иже книжѣ не разоумѣвати, ѿ нихъ же бы великъ оуспѣхъ примати намъ. *Златостр. д. 1200 г.* Бѣ единъ вѣсть, кто соутъ и ѿколѣ изидоша (Татары); прѣмѣдрии моѹ вѣдати иа добрѣ, кто книжки раз-

оумѣть. *Нов. I л. 6732 г.* Кънигы вѣдѣти (γράμματα, litteras). *Ефр. Крм. LXXXVII. 42.* Кто не обрящется свѣды книгъ. *Корм. XV в. (В.).* Клирико<sup>м</sup> же не инако подае<sup>м</sup> поставлено<sup>м</sup> быти, аще не книги вѣдѣ (εἰ μὴ γράμματα ἴσασι). *Корм. Моск. Дух. Ак. л. 54 об.* Не вси вѣдѣть книги. *Io. екз. Бог. 305.*

— Слово кънига въ тайнописи писалась тѣпча. *Прол. 1229 г.*

**КЪНИГОЛЮБЬЦЬ** — (Ὁ Πτολόμεϋς книголюбецъ собра книги многы въ Египтѣ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**КЪНИГОХРАНИЛЬНИКЪ** — (Поставляемый въ дьякона) приводится къ святѣи трапезѣ съ десна архиерѣвы страны, книгохранильникъ же съ лѣвыя страны. *Нов. Чин. XIV в.*

**КЪНИГОХРАНИТЕЛЬ** — Аще книгохранитель достойно не прилежитъ, не творя, ни ѿтрасаѣ, искоутаѣ ѿ праха, всегда сухо да ѣсть. *Θεод. Студ. Ост. Дмитрій книгохранитель. Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.*

**КЪНИГОХРАНИТЕЛЬНИЦА** — βιβλιοθήκη: — Тогда Дарій црѣ повелѣ рассмотреть въ книгохранительницѣ, иже бѣ поставлена въ Вавилонѣ. *Езд. I. VI. 1 (Библия. 1499 г.).* Въ своей книгохранительницы положиша (ἐν τῇ ἰδίᾳ βιβλιοθήκῃ). *Козм. Инд.*

**КЪНИГЪЧИИ** = **КЪНИГЪЧИЯ** — γραμματεὺς, scriba, книжникъ: — О горе вамъ, кънигъчии и фарисеи, лицемѣри, ꙗко зиждете гробы пррчскыи и красите раки правдыныхъ (γραμματεῖς). *Мѡ. XXIII. 29. Остр. ев.; Четвергов. 1144 г. 51 об.* Что оубо книгъчии глѣють. *Ев. 1409 г. 57.* Старци и книгъчии (γραμματεῖς, scribae). *Ис. Нав. VIII. 33 по сп. XIV в.* Нечестивии князи, и жрѣци, и фарисеи, и книгъчии (книжницы). *Ис. 82 (Унѣр.).* Въ домѣ Гамаріевѣ сѣа Сафаня книгъчии (scribae, γραμματεὺς). *Иер. XXXVI. 10 (Унѣр.).* Кънигъчии наричетъ, иже съ оусрьдныимъ чтениемъ божьскыхъ писании богатство себѣ раздѣла съготовивъша новаго же и ветхаго завѣта. *Изб. 1073 г. 199.* Имъ же има покошнюк, ꙗко же быти кънигъчии. *т. ж. 232.* Книгъчии же и книги Даниля принесше и пррчство емѣ протокована (οἱ γραμματεῖς). *Георг. Ам. 27.* Елеазаръ именемъ старѣшина книгъчии (γραμματεὺς). *т. ж. 132.* Книгъчии и фарисеи. *Златостр. 45.*

— γραμματοεισαγωγεὺς, magister: — Кънигъчии да судятъ. *Исх. XVIII. 21 по сп. XIV в.* Поставихъ... книгъчии. *Вмз. I. 15 по сп. XIV в.*

**КЪНИГЪЧИИ** = **КНИГОЧИИ** — книжническій: — Гдѣ мудрость книгочии. *Паис. сб.*

**КЪНИЖИЦА** = **КНИЖИЦА** — уменьш. отъ сл. кънига; употр. большею частью во множ. — книжицѣ — liber: — Приими книжицѣ и разгни ꙗ... дай же ми книжицѣ (τὸ βιβλαρίδιον). *Апок. XIV в. X. 9, 10 (В.).* И премеиша книжицѣ изложихо<sup>м</sup> (βιβλιδάριον). *Георг. Ам. 15.* Обрѣте бо ся и се нѣ въ коеи книжицѣ. *Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в. 529.*

— Книжица длѣжьныя (γραμμάτιον χρεωστικόν, chirographum debiti). *Пат. Син. XI в. 274.*

— письмо: — И принесеша ми отъ него книжица. *Io. Мал. Хрон. (Калайд. 186).* Написавши книжицѣ вдасть ему. *т. ж.*

**КЪНИЖЬКА** = **КНИЖЬКА** — уменьш. отъ сл. кънига; употребл. во множ. числѣ — кънижкы — книга, liber: — Кончахъ книжкы сѣа въ лѣто ѿ. ф. пд. *Сбор. 1076 г. запис. 551.*

**КЪНИЖЬНИКЪ** = **КНИЖЬНИКЪ** — γραμματεὺς: — Подобаетъ Сыноу чловѣчскомуумоу мѣного пострадати и искоушеноу быти отъ старѣцъ и архиерей и кънижъникъ и оубикноу быти (γραμματεὺς). *Мр. VIII. 31. Остр. ев.* Старѣшинство кънижъникъ и законъникъ (γραμματεὺς). *Гр. Наз. XI в. 193.* Гѣ же о кънижъницѣхъ и фарисѣихъ рече (γραμματεὺς). *Панд. Ант. XI в. 86.* Но вы сами вѣдаете, оже азъ не которыхи книжъникъ. *Ил. Нов. поуч.* Внутрѣи же церкви паки инѣхъ книжъникъ ставляемъ. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. Бѣ* бо Тимоѣи въ Галичѣ премудръ книжъникъ. *Ип. л. 6713 г.* Подобаетъ же всемъ хранениемъ блюсти свои срдце и оуста, извѣстно бо бѣсѣдовати ꙗко съвершеномъ паче намъ кънижъникомъ наставляти простыи, да не оуслышимъ, оуча друга, себе не можещи оучити, бе-свѣтъ и бе-знаменны ксть. *Прол. XIII в. 267.* Бысть языкъ мой трость книжника скорописца. *Сл. Дан. Зат. Азбѣково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и книжникомъ. Яра. Узб. 1315 г.*

— ποιητής: — Прѣмудрии и славнии книжъникъ. *Io. Мал. Хрон. (Обол. XXVII).*

**КЪНИЖЬНИЦА** = **КНИЖЬНИЦА** — βιβλιοθήκη: — Въ соборнѣи книжъници положити (ἐν τῇ δημοσίᾳ βιβλιοθήκῃ; in biblioteca publica). *Io. Мал. Хрон. X. 397.*

**КЪНИЖЬНЫИ** = **КНИЖЬНЫИ** — прил. отъ сл. кънига: — Въ главизнѣ книжънѣи (ἐν κεφαλίδι βιβλίου). *Евр. X. 7 (В.).* Възми себѣ рогозъ книжънии (χαρτίον βιβλίου; въ нов. свитокъ). *Иер. XXXVI. 2 (Унѣр.).* Кънижънаго часта поучениа (τῶν γραφῶν). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Кънижънои слово (γραφικὸς, ad scripturam pertinens). *Ефр. Крм. Трул. 19.* Послѣте ны оучителя, иже ны могутъ сказати книжънаи словеса. *Пов. вр. л. 6406 г.* Добро ксть постѣ, добро и чьтении книжънои. *Златостр. XII в.* Пѣбаеъ быти архиерѣю смыслену ꙗ мудру во оученьи книжънѣи. *Паис. сб. 174. Прав. соб. А* инымъ вѣдѣ силы книжъныи немощно достати. *Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.* Радуется и книжънии списатель, дошедъ конца книгамъ. *Давр. л. 6885 г. запис. — Мѣсѣцъ книжъныи: — Отъ зачала твари мира сего до сего времени мѣсяцевъ книжъныхъ есть ③ , 69. ки. лѣтъ. Кирик. учен. 1136 г.* Вѣсто да естъ, ꙗко въ единомъ лѣтѣ книжъныхъ мѣсяцевъ . бѣ. *т. ж.* Того же лѣта еще съ веснѣ, небеснаго мѣсяца апрѣля конецъ ветха, также и маѣ новаго быша морози велици по 9 утрѣ..., а книжънаго мѣсяца маѣа же. *Псков. I л. 6979 г.*

— грамотный, ученый: — Ионаванъ же, дядя Давидовъ, совѣтникъ, мѣжъ мѣдръ и книжънѣи сыи (ἐνδρασις

суетѣс). *Парал. 1. XXVII. 32 (В.)*. Презвутеръ имѣнемъ Ларионъ, мужъ блѣтъ, книженъ и постникъ. *Пов. вр. л. 6559 г.* Клирикоу не подобаѣтъ быти не кнѣжнѣноу (ἀρχιδιαιτοῦ, litterarum imperitum). *Ефр. Крм. LXXXVII. 4.* Мужъ кнѣжнѣ вельми. *Дан. ш. 4.* Въ вышней же странѣ лѣпшая и кнѣжнѣишая. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 162.*

**КНѢЖСКОУЮ** — кнѣжнѣ: — Обычаѣ есть кнѣжнѣи рѣчи настоящее врѣмя ꙗко грядѣщее гл҃ати. *Унѣр. 146.*

**КНѢЖСКОУЮ** — см. **КНѢЖСКОУЮ**.

**КНѢЖИНИ** = **КНѢЖИНИ** = **КНѢЖИНИ** = **КНѢЖИНИ** — **КНѢЖИНИ** — ἀρχονία: — Кнѣжнѣ дѣщери Си-  
шна (ἀρχονίας θυγατέρας Σιφν). *Ис. III. 17 (От. I. 91).*

— кнѣжнѣ: — Кнѣжнѣ. *Изб. 1073 г. (на рис.)*. И рѣша Деревлане: приходомъ, кнѣжнѣ; и рѣ имъ Ольга: да гл҃те, что ради придоша сѣмо. *Пов. вр. л. 6453 г.* Изъ, сѣгадавъ съ своєю кнѣжнѣю. *Церк. Уст. Влад. (по Сил. сп.)*. Престависа кнѣжнѣ Изаславла. *Новг. I л. 6659 г.* Повелѣ собѣ облюбивага кнѣжнѣ Марина списати кнѣжнѣ. *Псалт. 1296 г. Постыс. (Мат. Вул. 23).* А тымъ подѣляѣтся сынове мои и кнѣжнѣ мои. *Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.* Цѣлуите крестъ на кнѣжнѣ мои. *Псков. I л. 6835 г.* А тѣми своими примыслихъ волна моя кнѣжнѣ. *Дух. Дм. Ив. 1389 г.* Тако же и городная осада, оже ми, брате, самому сѣсти въ городѣ, а тебе ми послати изъ города, и тобѣ оставити своя кнѣжнѣ, и свои дѣти, и свои бояре. *Дог. пр. Вас. Дм. 1389 г.* Се язъ кнѣжнѣ Марья, кнѣжнѣ Иванова дочъ. *Ридн. 1542 г.* — Великаа кнѣжнѣ: — Во днѣ... княза Яро<sup>слав</sup>(а) і брѣ его Феодора... і вѣкѣ кнѣжнѣ... Анастасѣ. *Риз. Крм. 1284 г. запис.* Се язъ кнѣжнѣ великаа Марья. *Жал. пр. в. к. Мар. 1473—1474 г.* А учиниша то кнѣжнѣ великаа Софія. *Губ. Моск. зап. 1486 г.* Великіе кнѣжнѣ села. *т. ж.* Великіе кнѣжнѣ дворы у городѣ. *т. ж.*

— новобрачная. — См. **КНѢЖСКОУЮ**.

**КНѢЖИНИНИ** = **КНѢЖИНИНИ** — прилаг. притяж. отъ сл. кнѣжнѣ: — Заложѣ благовѣрнии князь великий Всеволодъ Гюргевичъ церковь камену, во имя святое Богородици Успенья, в монастыри кнѣжнѣни. *Давр. л. 6708 г.* Надъ гробомъ кнѣжнѣниномъ Яро<sup>слав</sup>ла Володимирича. *Новг. I л. 6751 г.* Сель твоихъ, и владычнѣихъ, и кнѣжнѣниныхъ. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. Яр. 1307 г.* Будѣ дѣтей его, будѣ кнѣжнѣни, будѣ бояръ. *Дог. пр. в. к. Мих. Яр. 1318 г.*

**КНѢЖЕДВОРЬЦЪ** = **КНѢЖЕДВОРЬЦЪ**: — Восперечѣшася съ людьми люди на князи дворѣ, съ пьяными кнѣжнѣдворцы. *Псков. I л. 6985 г.*

**КНѢЖЕНІЕ** = **КНѢЖЕНІЕ** — княжеская власть, управление княжествомъ: — Даи же ꙗмоу Гбъ Бѣмѣтѣ свою и наслѣдикъ цѣтѣ ꙗбѣснааго, и дѣлоу ꙗбѣжнѣни. *Мст. ев. д. 1117 г.* Се азъ... дѣржа Роусьскоу землю въ свои кнѣжнѣни. *Грамм. 1130 г.* Лѣпши бы ми смерть, а не Курское княженіе. *Сл. Дан. Зат. Оцѣ же поганъ сынъ ласкаше его... прияти кнѣжнѣни свое.*

*Новг. I л. 6773 г.* А што сель покупили мой бояре і слугы въ мое княженіе, тѣхъ сель отступилъ есмь Новугороду. *Дог. пр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1307 г.* Подъялъ бо бѣше Кестутей княженіе подъ Ягаиломъ. *Новг. I л. 6889 г. (по Ак. сп.)*. Прияша Смоленяѣ князя своего... на княженіе. *т. ж. 6909 г.*

— княжескіе доходы(?): — Дахъ... десатиноу... ꙗс кнѣжнѣни въ сборноую церковь. *Церк. уст. Влад. (по Сил. сп.)*.

великое кнѣжнѣни — власть и санъ великаго князя: — И сопостаса два кнѣза о великое кнѣжнѣни. *Новг. I л. 6812 г.* А вынесутъ тобѣ изъ орды кнѣжнѣни великое, намъ еси князь великий. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Послаша Новгородци свои посолъ... ко царю в орду, прося великаго кнѣжнѣни Костянтину..., и не послуша ихъ царь и дашетъ Ивану князю Ивановичю великое кнѣжнѣни. *Новг. I л. 6861 г. (по Арх. сп.)*. Прииде изъ орды... князь Дмитрій Костянтиневичъ... на великое кнѣжнѣни. *т. ж. 6868 г.* Поиде... в орду, ꙗща великаго кнѣжнѣни. *Новг. I л. 6891 г. (по Арх. сп.)*. Князь великий Василей Васильевичъ поиде въ орду къ царю, кнѣжнѣни ради великаго на Руской земли. *Псков. I л. 6939 г.*

— область, подвластная великому князю: — А закладнеи ти въ нашей вотчинѣ въ великомъ княженіи не держати. *Дог. пр. Дм. Ив. 1375 г.*

сѣсти на кнѣжнѣни — получить княжескую власть: — Еще не сѣдъ у насъ на кнѣжнѣни, а уже бояръ твои дѣють сильно. *Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.)*. Сѣде на кнѣжнѣни в Литвѣ князь Витовтъ. *т. ж. 6901 г.* Сѣде на великомъ кнѣжнѣни. *т. ж. 6942 г. (по Ак. сп.)*. посадити на кнѣжнѣни — дать княжескую власть: — Посадиша его в Вилнѣ на великомъ кнѣжнѣни тихо и безмятежно. *т. ж. 6948 г.*

кнѣжнѣни дѣржати — княжить: — По сихъ братьи держати почаша родъ ихъ кнѣжнѣни въ Полахъ. *Пов. вр. л. Црѣ оувѣдѣвъ быстрость ꙗго, кнѣжнѣни ꙗмоу дасть дѣржати Словѣньско. Жит. Мев. XII в.* Николи не бывало отъ князей великихъ..., которые ни естъ великое кнѣжнѣни держали. *Псков. I л. 6979 г.*

— подчиняться власти князя: — Кнѣжнѣни твое честно дѣржати по пошлнѣ, безъ обиды. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* А Новугороду кнѣжнѣни мое честно дѣржати безъ обиды. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1317 г.* А намъ мужемъ Ноугородцемъ кнѣжнѣни ваше держати честно и грозно. *Дог. пр. Новг. съ в. к. Вас. Вас. и Ив. Вас. 1456 г.*

подѣати = подѣмѣати кнѣжнѣни — домогаться княжеской власти: — А кнѣжнѣни великаго Дмитрію не подѣмѣати. *Новг. I л. 6829 г.* Ходи князь Дмитрій Михайловичъ въ орду и подѣмѣати великое кнѣжнѣни. *т. ж. 6830 г.*

**КНѢЖИНИ** — ἀρχή, власть: — Кнѣжнѣни земьноу оста-  
вивъ врѣмѣнно. *Мин. сент. д. 1200 г.* Томоу бы дано кнѣжнѣни и власть. *Иппол. Антихр. 22 (Дан. VII. 14); т. ж. 26.*

**ЕЪНАЖИИ = ЕНАЖИИ** — ἀρχόντος: — Пришедъ Иѣ въ домъ кѣнажъ (εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχόντος; въ нов. въ домъ начальника). *Мѡ. IX. 23. Остр. ев.* За болацкою княжю дѣщеръ. *Гал. ев. XIII в. 40 (Мѡ. IX. 18—26).* Кѣде ксть домъ кѣнажъи (ἀρχόντος). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Дахъ десатиноу... Ѡ всего княжа соуда. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).* Избѣрано из мѣногъ книгъ княжъихъ. *Сб. 1076 г. запис.* Аже въ княжи ѡтроцѣ, или въ конюсѣ, или въ поварѣ, то ѡ гѣвнѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Пакы же ли боудуть княже коунты, то княже коунты переже взати, а прокъ въ дѣлѣ. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* Толико Ѡ вирѣ и продажъ десятины зырѣлѣ, ѡлико дѣнии въ роуцѣ княжи въ клѣтѣ ко. *Уст. гр. Свят. 1137 г.* Неймѣ себѣ двора близъ княжа двора. *Сл. Дан. Зат. Довлѣтъ бо жюпаномъ часть княжа. Новг. Крм. 1280 г. (Бул. 385).* Ходиша молодци Новгородскіи с воеводами съ княжими. *Новг. I л. 6800 г. (по Ак. сп.).* — Ср.: Възвративъ же са камѣкъ на лице княже и сѣкроуши кмоу все лице. *Супр. р. 54.* — Въ нѣкоторыхъ случаяхъ сл. княжи употребляется въ сокращенной формѣ княжъ, неизмѣняющейся въ зависимости отъ существительнаго, опредѣленіемъ котораго оно служитъ: — И<sup>а</sup> кна<sup>а</sup> Костантиновы грамоты. *Псков. суд. грам. Се язъ княини Марья, княжъ Ивана дочь Кѣмского княжъ Костянтинова жена Ахметковича Согорского, даю дочь свою княиню Соломанду княжъ Андреевскую жену Юрьевича Пронского за князя за Данила Васильевича Хованскаго. Рядн. 1542 г. Хмелники княжо Семеновы. Размѣз. кн. 1509 г.*

кнажъ дворъ: — Вести ѡ на княжъ дворѣ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Загорѣса городъ и кѣжъ дворъ. *Новг. I л. 6724 г.* Новгородци... сташа пѣлкомъ на княжи дворѣ. *т. ж. 6728 г.*

кнажъ мѣжъ: — Положити за головуу .п. гѣвнѣ, аче боудеть кнажъ моужъ, или тивуна княжа. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).* Не кнажъ мужъ повѣдаеть, не бѣжѣ. *Паис. сб. 73.*

кнажъ бояринъ: — Да послали княжого боярина Михаила Чета... тое воды въ Перервѣ рѣкѣ досмотрѣти. *Прав. гр. Снѣтог. мон. 1483 г.*

кнажъ человекъ: — Которомъ кѣжомъ чѣкъ ѣхатъ на пригорѣ намѣстникомъ, ино целовати емъ на томъ кѣтѣ, что емъ хотѣти Псковѣ добра. *Псков. суд. грам. Кнажимъ людемъ или повоскиѣ ѣдитъ дворить. т. ж.*

сѣдъ кнажъ: — Имѣ то все сѣ кнажои. *Псков. суд. грам.*

пошлина княжа: — Приѣха князь... и приѣша его Псковичи честно, и посадиша его въ святѣи Троица, и даша ему всю пошлину княжую, и цѣлова крестъ ко Псковичемъ по всей Псковской пошлинѣ. *Псков. I л. 6956 г.*

кнажа продажа: — А кнажаа продажа .бѣ. денегъ. *Псков. суд. грам.*

има княже: — Родиса Новегородѣ оу Іарослава сѣѣ Мѣхалѣ, а кѣже има Изясла. *Новг. I л. 6698 г.* княже дѣло — см. **ДѢЛО**.

**ЕЪНАЖИТИ = ЕНАЖИТИ, ЕЪНАЖЕЪ:** — Стополкъ же оканѣнѣи нача княжити въ Кѣивѣ. *Іак. Бор. Гл. 97.* Кѣи княжаше въ родѣ своемъ. *Пов. вр. л. (Свято-славъ)* присла въ Новѣгородъ, іако не хоцю оу васъ княжити. *Новг. I л. 6675 г.* Изясла баше посаженъ на Лоукахъ княжити. *т. ж. 6706 г.* Княжилъ 9 лѣтъ. *т. ж. 6948 г. (по Ак. сп.).*

**ЕЪНАЖИТИСА = ЕНАЖИТИСА** — корчить изъ себя князя (*Черн.*): — Володиславъ княжится, а ятровъ мою выгналъ. *Ип. л. 6717 г.*

**ЕЪНАЖИЧИЧЪ = ЕНАЖИЧИЧЪ** — княжій сынъ: — Послаша изъ гридѣнцѣ владычѣнѣ княжичича. *Новг. I л. 6737 г. (по Ак. сп.; по Син.: княжича).*

**ЕЪНАЖИЧЪ = ЕНАЖИЧЪ** — сынъ князя: — Тѣгда разболѣса княжичъ Василий Мѣстиславичъ. *Новг. I л. 6726 г.* Той же змѣ побѣже Ѳеодоръ Даниловичъ съ тѣуномъ Якимомъ, поимѣше съ собою 2 княжича Ѳеодора и Александра. *т. ж. 6736 г.* Положиша на стѣп трапезѣ (ѣ жрѣбѣ), имена напѣвшѣ, и послаша изъ гридѣнцѣ влѣдѣне княжича Ростисла (по *Ак. сп.*: княжичича). *т. ж. 6737 г.* Княжичю Ростисла поѣ показаша с Торжоку къ оѣви въ Цѣрниговѣ. *т. ж. 6732 г.* Приѣха Мѣхалѣ княжичъ Александровичъ... къ владыцѣ сынъ крестъный, грамотѣ учится. *т. ж. 6849 г.* — Ср. **ЕЪНАЗЪЧЪ**.

**ЕЪНАЖИѦ = ЕНАЖИѦ** (женск. род.) — собир. отъ сл. кѣназъ: — Послани Ѡ Игоря великаго князя Рускаго и Ѡ всакиа княжъи и Ѡ всѣхъ людѣи Рускѣи земля. *Дол. Игор. 945 г.* По тѣмъ бо городомъ сѣдяху княжъа. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Хл. сп.; такъ было и въ Ипатьевскомъ, но переправлено въ князѣ).* Прислаша по нѣ митрополитѣ и вса княжъа Русьскаа. *Новг. I л. 6694 г.* Ходи кѣзъ Іаросла на Лукы позванъ Полотскою княжѣю и Полоцанѣ. *т. ж. 6699 г. (по Ак. сп.: князѣю).* Тысячкѣи же съ бояры... воротѣшася опять на полчище и не обрѣтоша княжѣи своеа. *Ип. л. 6644 г.* Іако по Сампсонѣ не бѣ княжѣѣ лѣ м. *Георг. Ам. 3.* — См. **ЕЪНАЗИѦ**.

**ЕЪНАЖЪНА = ЕНАЖЪНА:** — Поставляютъ же княземъ княжѣнѣ. *Ефр. Супр. XIII в.*

**ЕЪНАЖЪНЪСТВО = ЕНАЖЕНСТВО** — княжество: — Ино кому хоцю, тому дамъ княженство. *Псков. I л. 7007 г.*

**ЕЪНАЖЪСКЪИИ = ЕНАЖЪСЪИИ** — ἀρχοντικός: — Кѣнажъскою силою (ἀρχοντικῇ, iudiciaria). *Ефр. Крм. Крѡ. 67.*

— княжескій: по кнажъскѣ: — Родиса Костантиноу Всеволодичю сѣѣ, и нарекоша има емоу въ стѣмъ крещенѣи Іоаннѣ, а по кнажъску Всеволодѣ. *Переясла. л. 6719 г.*

**ЕЪНАЖЪСТВО = ЕНАЖЪСТВО:** — Быти въ княжество (тоу εἶναι εἰς ἀρχοντα). *Мих. V. 2. 120.*

**ЕЪНАЖЪЩИНА = ЕНАЖЧИНА** — родъ подати: — И поиде ратию къ Великому Новугороду, волости Ново-



городьскыя воюючи..., держа гнѣвъ на Великыи Новгородъ и нелюбіе велико про Волжанъ.... и про княжцины. *Соб. вр. 6894 г. (т. I, 380)*. И за вивные люди докончали.... и за тѣ, за кѣмъ княжчина залегла. *т. ж. 6894 г. (т. I, 381)*. А Новгородскимъ бояромъ отступитися княжцины (по др. сп. княжцины). *Новг. I л. 6943 г. (по Ак. сп.)*.

**КЪНАЖА = КНАЖА** (род. кѣнажате) — сынъ князя: — Приговорилъ царь государь... в полкѣхъ быти княжатамъ и дѣтѣмъ боярскимъ с воеводами безъ мѣстъ. *Никон. л. 1556 г. (т. VII, 258)*. И государь самъ смотрелъ свой полкъ бояръ и княжатъ и дѣтѣи боярскихъ. *т. ж. (т. VII, 265)*.

**КЪНАЗИИ = КНАЗИИ = КНАЗЫИ** (ж. р.) — собир. отъ сл. князь: — Олгови внуци... бяху не ходили... со всею князьею, но сами пондоша о собѣ. *Лавр. л. 6694 г. Святославъ... възвратися г. Киеву со всею князьею. т. ж. 6694 г. — См. КЪНАЖИИ.*

**КЪНАЗЬ = КНАЗЬ** — ἄρχων, princeps: — Фарисей глаахъ: о кѣнази бѣсъ изгонитъ бѣсы (ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων). *Мѣ. IX. 34. Остр. ев.* Вѣниде Иисъ въ домъ нѣкоуго кѣназа фарисейска въ сѣботъ хлѣба ѣсть. *Дук. XIV. 1. т. ж.* Прѣдаша архисрей и кѣнази наши на осужденіе смѣрти и распахъ и (οἱ ἄρχοντες). *Дук. XXIV. 20. т. ж.* Показаша ю князю (= князи; ю вм. а) фарашнови (οἱ ἄρχοντες, principes). *Быт. XII. 15 по сп. XIV в.* Князю бо людѣи своихъ не речеши зѣла. *Панд. Ант. XI в. л. 282.* Кѣназемъ Гоморрьскомъ (ἄρχων). *Гр. Наз. XI в. 319.* Мирьскыихъ князь помостью (ἄρχονσι, potestatibus; въ Уст.: властелии). *Ефр. Крм. Ал. 30.* Кѣназь епархиа (ὁ ἄρχων τῆς ἐπαρχίας, praeses provinciae). *т. ж. LXXXVII. 83 — 84.* Иже соуть отъ него поставленни князи. *Ю. екз. Бог. 146.* И еже выноу взирати къ церкви царствующимъ и князю княземъ и предъ очима имѣти его. *Никиф. м. Посл. Влад. Мон.* Да аще отъ зѣмьнаго князя толико вниманіе будетъ. *Кир. Тур. 53.* Кѣназя тѣмьнаго поклѣбала кси. *Мин. сент. XII в. 134.* Аще повелитъ ны князь и тажко что, трѣпимъ и хранимъ (βασίλειος). *Златостр. 69.* — Князь вѣка сего — см. подъ сл. **ВЗЕЪ**. — князь, государь (какъ титулъ): — Изаславоу же кѣназоу тогда прѣдрѣжащоу обѣ власти, и оца своего Іярослава, и брата своего Володимира, самъ же Изаславъ кѣназь правляше столъ оца своего Іярослава Къевѣ. *Остр. ев. запис.* Тако же и вы, Грѣци, да храните таку же любовь къ княземъ же свѣтлымъ нашѣи Рускымъ и къ всѣмъ, иже суть подъ рукою свѣтлаго княза нашего. *Дог. Ол. 911 г. (по Ин. сп.)*. Стадо свое избави, чѣа, непорочна Бѣе, ѿ всеа скръби, ты бо имамъ застоупъ, и покровъ, и помощь прѣча, сѣса княза нашего, Вѣдце, да ты вси величамъ. *Мин. Пут. XI в. 24 об.* Се гъзъ князь Василии нарицаемъ Володѣмиръ. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.)*. Семоу платити что оу него погыбло, а князю продажо. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.)*. Бога ся боите, князя чтите. *Поуч. Дук. Жид.* И несоша Козари ко князю своему и къ старѣшиннымъ

(дань), и рѣша имъ: се налѣзохомъ. дань по(в)оу. *Пов. вр. л.* Поищемъ сами в собѣ княза, иже бы володѣлъ нами и радилъ по раду по праву. *т. ж. 6370 г. (по Ин. сп.)*. Іако же кси рекъ, оже не бывають на простыхъ людѣ блѣвленіе вѣнчанія, но боярѣ токмо и князи вѣнчаются. *Ю. житр. Прав.* Или къ князю, или къ соуднымъ бѣжитъ, ѿбиды дѣла своего гѣа, нѣ про то не роботать юго, нѣ дати юмоу правдоу. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.)*. Подобаетъ бо княземъ, яко отъ Бога избраномъ и призваномъ на правовѣрную вѣру его, Христова словеса разумѣти извѣсто. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.* На Деснѣ изѣимахъ князи Асадука и Саоука и дружину ихъ избѣша. *Поуч. Влад. Мон.* Приходи Сѣвискеи кѣзъ съ епѣмъ въ .а. шнекъ на гостъ. *Новг. I л. 6650 г.* Мы есмы волная князя прияли к собѣ и крестъ цѣловали на всемъ. *Лавр. л. 6684 г.* Буди покрѣвъ граду нашему отъ всякого зла, подавая князю на противныя побѣду. *Кир. Тур. 42.* Милуетъ вся творящая волю его и хранящая заповѣди его, посылаетъ благовѣрнымъ княземъ нашимъ съдравіе, тѣлесемъ и душамъ спасеніе и врагомъ одоленіе. *т. ж. 73.* Новгородѣци послашася къ Всѣволодоу по кѣзъ и въда имъ своякъ свои. *Новг. I л. 6689 г.* И тѣ оканьныи воєвода цѣловавъ крѣтъ чѣйны къ Мѣстисла и къ обѣма кѣзема. *т. ж. 6732 г.* Литва посадиша свои кѣзъ въ Полотскѣ. *т. ж. 6771 г.* Не падоша ли сильнии наши князи ѿстриемъ меча. *Прав. Кир. м.* Зѣ добрымъ бо думъцею князь висока стола додумаетца. *Сл. Дан. Зат.* Помяни, Гѣ, цѣсаря и князя. *Жит. Ниф. XIII в. 170.* Иже людинъ бѣгають отъ князя своего подъ иного князя, да біють его добрѣ и пакы выведуть. *Зак. Греч.* И поидеть ли царъ на Лахи, а любо князи темни, кназемъ Литовьскымъ помагати. *Дог. гр. 1349 г.* А тайны посѣловъ не имати ни кѣзю, ни посѣникѣ. *Псков. суд. грам.* — Великыи кѣназь: — Иже послани ѿ Ѡлга великаго княза Рускаго, и ѿ всѣ, иже суть по рукою его, свѣтлыхъ боярѣ. *Дог. Ол. 911 г.* Послани ѿ Игоря, великаго княза Рускаго и ѿ всакоа князья и ѿ всѣхъ людѣи Рускыи зѣмля. *Дог. Юор. 945 г.* Великыи въ князихъ князь Стѣславъ. *Изб. 1073 г. запис.* Написа Іѡанъ двакъ избѣрникъ съ великоуоумоу князю Стѣславоу. *т. ж.* Прѣстависа великыи князь Русьскыи Іярославъ. *Пов. вр. л. 6562 г.* Се азъ князь великѣи Гаврилъ, нареченыи Всеволодъ. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.* Ѡ великогъ кѣза Андрѣа, Ѡ вѣдкы блѣникъ, Ѡ посадика Андрѣа, Ѡ тысячьскаго, Ѡ всего Новгорода. *Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г.* Са грамота выписана въ великаго кѣза Александровы грамоты. *Псков. суд. грам.* Мы великѣи кѣзъ Витовтъ даемъ вѣдомо сею н(а)шою грамотою, што спиралисѣ Квѣдроньскыи князи з бискупомъ Виленьскимъ ѿ ѿзеро ѿ Исето. *Грам. Вит. Вил. сп. и кн. Гедр. 1399 г.* — Титулъ великаго князя былъ домашній: онъ придавался старшему князю для отличія его отъ князей ему подчи-



ненныхъ. У Сербовъ сл. великѣи придаваемо было не только къ имени князя, но и бана, и краля, напр.: — а князь вели Хльмьскы Андрѣи, — азь рабъ Бѣи Ниносавъ, банъ Босньски велики, — клесмо сѣ тебѣ велиему кралю Владиславъ (*Срб. спом., стр. 6, 7, 9 и пр.*). Въ Полицкой общинѣ старшій князь въ отличіе отъ двѣнадцати мѣстныхъ князей такъ же называемъ былъ велики кнезъ.

— бояринъ, вельможа, князь не владѣтельный: — Аще ли же кѣто ѿ князь или ѿ людий Рускѣ... преступить се, еже есть писано на хараты сей, будетъ достовнѣ своимъ оружьемъ оумрети, и да будетъ клатъ ѿ Ба и ѿ Перуна. *Дог. Иор. 945 г.* А кто моихъ князей отъѣдетъ къ тебѣ, кого ми Богъ поручилъ и мои братьи молодшей, и въ тыхъ ти вочины не вступатись. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* Тако же князь мѣстеръ много присла своихъ князей и земныхъ въ Изборескъ. *Псков. I л. 6918 г.* Послаша Псковичи князя Григорія. *Псков. II л. 6906 г.* Земскої князь Шаусупъ. *Никон. л. 1515 г. (т. VI, 205).* Приѣхалъ... ис Казани Кундербышъ з грамотою отъ сеита, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ карачей. *т. ж. 1519 г. (т. VI, 218).* — Слово князь (собирательное князь — ж. р., какъ брати) было принимаемо въ древности не совсѣмъ въ томъ смыслѣ, въ какомъ принималось оно во времена удѣловъ. Не будучи членами одной семьи, а между тѣмъ находясь подъ рукою великаго князя, эти князья были или независимые владѣтели, подчинившіеся ему въ силу обстоятельствъ, или же подвластные ему вассалы. Вотъ почему въ Договорахъ Олега и Игоря съ Греками смѣшанно употреблены два титула: князья и бояре. Такъ въ Договорѣ Игоря послы были посланы «ѿ Игоря великаго князя Рускаго и ѿ всакоу князьи и ѿ всѣхъ людий Руския земли»; а ниже въ немъ же стоитъ: «а великѣи князь Рускѣи и бояре его да посылають въ Греки... корабли»; такъ же и въ концѣ того же Договора: «да кленутса... хранити ѿ Игоря и ѿ всѣхъ болгаръ и ѿ всѣхъ людий ѿ страны Руския». Можно заключать, что тѣ же особы въ отношеніи къ самимъ себѣ и своимъ подвластнымъ были князьями, а въ отношеніи къ великому князю и въ отношеніи общенародномъ были боярами, т. е. вельможами, магнатами, грандами, не болѣе (*Дог. съ Грек.*). — Князьи слѣжебънѣи: — Городъ Менескъ... со всакою пошпиною и с доходомъ и кнѣзи служебнѣи, тымъ оусемъ володети кнѣзю Скирикгаилу. *Грам. Влад. 1387 г.* — Князьи головънѣи — см. ГОЛОВЪНѢИ.

— новобрачный: — Которои хрестыанинъ выдастъ замужъ дочь или сестру или племянницу... въ иные волости, и приказщику на томъ взяти, кто выдастъ, за кунцу два алтына; а промежъ себя въ нашихъ волосткахъ понимаются, и приказщику взяти на князѣи и на княгинѣ алтынъ. *Уст. гр. Солов. мон. 1548 г.*

— Ср. кнагъ: — Кнаги жидѣстии. *Пол. псалт. пс. XCIII. 6 (В.).*

**КЪНАЗЪ = КНАЗЪ** (прил.) княжескій: — Князѣ внуку и правнуку обеществовати. *Ин. л. 6681 г.*

**КЪНАЗЪСТВО = КНАЗЪТВО:** — Печать завѣсили своего князтва. *Жал. гр. Под. кн. 1375 г.*

**КЪНАЗЪЦЪ = КЪНАЗЪЧЪ:** — Присла князь мѣстеръ Ризскіи своихъ пословъ, честные люди, Ивана князча Сивалдаискаго, итолка своего Индрика, и иныхъ Нѣмецъ добрыхъ. *Псков. I л. 6971 г.* Приѣхалъ посолъ... отъ пискупа Юрьевского и отъ всѣхъ Юрьевцовъ, князець Нѣмецкѣи. *т. ж. 6972 г.* — Ср. **КЪНАЖЪЦЪ.**

**КЪНАЗЪЩИНА** — см. **КЪНАЖЪЩИНА.**

**КЪНОДАЛЬ** — см. **КНОДАЛЬ.**

**КЪНОРОЗЪ** — см. **КНОРОЗЪ.**

**КЪПАЧЪ** — см. **КОПАЧЪ.**

**КЪРЗНО = КОРЪЗНО = КРЪЗНО = КОРОЗНО** — плащъ: — Созвавъ люди, нача давати ѿвѣмъ корзна, а другѣи кунами и раздаа множество. *Пов. гр. л. 6523 г.* И сскочи же Володимеръ съ коня, и покры ѿ (Игоря, на котораго нападали Кіевляне) корзномъ (въ *Ин. л.*: огню ѿ коръзномъ). *Давр. л. 6655 г.* Сверже (Амбалъ) коверъ и корзно; и обѣртѣвъ ѿ, и несе ѿ въ церковь. *Ин. л. 6683 г.* И тако положивъ ѿ въ притворѣ у божницы, прикрывъ ѿ коръзномъ *т. ж.* Како же оуравняются твоѣ корзна того власяници. *Пат. Печ.* Она же взявши корозно его иде, и повѣдаше гражаномъ, яко оумерлъ есть король Атила. *Хроногр. XVI в. (В.).* — Ср. Сербск. крзница — крестильная рубашка.

**КЪРЕОНОСЪИИ = КОРКОНОСЪИИ** — *κρονοнос*: — По Аусимарѣ царствова Иустиніанъ корконосѣи лѣтъ 3. *Георг. Ам. 307.*

**КЪРЪБЪГА = КОРЪБЪГА** — *βαστέριον, lectica*: — Уроковица... идяше въ коркъзѣ, пакость имоущи ѿ бѣса, ея же мала не дошедъ, изверже нечистыи дѣхъ ис къркъгы на землю, да яко вѣставъ, растерзавъши съвиты, потече къ селомъ, идеже бѣаше бѣженъи скомящи и кричащи (*ἐν βαστέριῳ; in lectica; ἀπὸ βαστέριου*). *Жит. Авкс. 28. Мин. Чет. февр. 164.* — См. **КРЕКРИГА, КРИБЪГА, КЪРЪБЪЗА.**

**КЪРЪБЪЗА = КОРЪБЪЗА** — *βαστέριον, lectica, currus*: — Жена приде въ коркъзѣ... Излѣзе ис коркъзы (*ἐν βαστέριῳ — equo vecta, ἐκ τοῦ βαστέριου — ex equo*). *Жит. Авкс. 37. Мин. Чет. февр. 168.* — См. **КРЕКРИГА, КРИБЪГА, КЪРЪБЪГА.**

**КЪРМА = КРЪМА** — *τροφή*, пища: — И дѣлающе и троуждающе ѿ одежи и крѣмѣ ихъ. *Панд. Ант. XI в. л. 238.* Сластыныхъ крѣмъ себе ѿвръгыше. *т. ж. 21.* — Ср.: Строитель всей твари, дръжаи крѣмъ небесънжж. *Супр. р. 169.* Възърѣвъ же Антонии и видѣвъ, яко не носитъ ничсоже на крѣмъ, ни хлѣба, ни воды, ни иного ничсо же. *т. ж. 129.*

**КЪРМА = КРЪМА = КЪРЪМА = КОРМА** — *purpis, gubernaculum*: — Бѣаше самъ на крѣмѣ на възглавии съпя. *Юр. ев. п. 1119 г. 77.* На крѣмѣ посаждаетъ (*οἰάζ*). *Гр. Наз. XI в. 46.* Расъпа боуреж тихжж

крьмж помъшлении (κυβερνησις). *т. ж.* 49. А кормника 2 бѣста, единъ на кормѣ, а други на носѣ, и амо же хотяхуть, тамо поидяхуть, не обращающа людьми. *Лавр. л. 6659 г.* Корабль, безъ веслъ съ, кормъчин с кормы оставить шествовати въспяты чюю же и привращатися. *Никон. Панд. сл. 42.*

— носъ, ргога, трѣрх: — Кръма. *Гр. Наз. XI в.*

**ЕЪРМИЛИЦА = КОРМИЛИЦА** — altrix, nutrix, mamma: — Деввора кормилица Ревецина (τροφός, nutrix). *Быт. XXXV. 3 по сп. XIV в.* Хоцеша ли призовѣ ти женѣ кормилицѣ ѿ Евреи (γυναικα τροφεύουσαν). *Исх. II. 7 (В.).* Аще раба кормилица, любо кормиличицѣ 12 (гривенъ). *Р. Прав. (по Ак. сп.).* Василка же Юрь пошъ с кормилицею возмъ, изыде дырею градноу. *Ин. л. 6711 г.* Свою едѣнѣ оуговѣю кормилицѣ токмо желяѣ. *Писид. похв. Бог. по сп. XVI в. (Бул. 918).*

**ЕЪРМИЛИЧИЧЬ = КОРМИЛИЧИЧЬ:** — Володиславъ (ъ) же кормиличицѣ бѣжа во Угры. *Ин. л. 6716 г.* Малу же времени минувшю и приведоша кормиличица. *т. ж.* 6710 г. — См. **ЕЪРМИЛИЦА.**

**ЕЪРМИЛО = ЕЪРЪМИЛО** — gubernaculum, руль: — Пригътъ си на роукоу цркъвноу къръмило, къ къръмильнику Хѣу пришьдѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 5.* Църковноу кърмило. *Мин. Празд. XII в. 73.* Окърмяемъ кърмилъ и вѣтръ дѣвнѣми... въ пристанъ тихъ прѣпочи. *Мин. май XII в. 34.*

**ЕЪРМИЛЬНИЕЪ = ЕЪРЪМИЛЬНИЕЪ** — πηδαλίον: — Обращаются малымъ кормилникомъ (ὅτι ἐλαχίστου πηδαλίου, малымъ кормилцемъ). *Апост. XIV в. Iак. III. 4 (В.).* Къ къръмильнику Хѣу пришьдѣ. *Мин. 1096 г. (окт.) 5.* Кърмильникъ Христоу. *Мин. Празд. XII в. 73.*

**ЕЪРМИЛЬСТВО = КРЪМИЛЬСТВО:** — Имъ же бо нѣсть кърмильства, падажтъ ѣко и листвык. *Панд. Ант. XI в. л. 176.*

**ЕЪРМИЛЬЦЕ** — см. **ЕЪРМИЛЬНИЕЪ.**

**ЕЪРМИЛЬЦЬ = КОРМИЛЕЦЬ** — дядька, воспитатель, алтор: — Вольга же баше в Киевѣ съ сѣомъ своимъ съ дѣтскомъ Стѣславомъ и кормилецъ его Асмудъ, воевода бѣ Свѣнелдъ, то же оуцѣ Мистишинъ. *Пов. вр. л. 6453 г.* И бѣ оу Ярослава кормилицѣ воевода Буды. *Иак. Бор. Гл. 100.* Володимера же не пусти кормилецъ его, зане младъ бѣ в то время. *Лавр. л. 6659 г.* Посла Володимиру посадника Паука, кормилца Володимира. *Ин. л. 6679 г.*

**ЕЪРМИЛЬЧИЯ = КОРМИЛЬЧЯ:** — Давыдови уполюшивъшюся, теща бо его бѣше вѣрна Судиславу, кормильчя Нѣздиловаа, матерью бо си нарѣчають ю, вѣща ему. *Ин. л. 6739 г.*

**ЕЪРМИТЕЛЬ = КОРМИТЕЛЬ = КРЪМИТЕЛЬ** — тотъ, который кормить, кормилецъ: — Кърмитель львомъ (λεοντόκομος). *Гр. Наз. XI в. 52.* И поидоша на своего кормителя и господина. *Соф. I л. 6683 г.*

— воспитатель: — Посла въ Самарію ко княземъ Самаринскимъ и къ старѣишинамъ и ко кормителемъ сыновъ Ахаавлихъ (πρὸς τοὺς τιθηνοὺς Ἀχαάβ). *Цар. 4. X. 1 (В.).*

— правитель: — Носиши кърмителъ, Бѣе, всего мира. *Мин. 1096 г. (сент.) 170.*

— кормчій: — Си кърмителе твои (οὗτοι κυβερνήται σου). *Лез. XXVII. 8 (Унар.).* Кормители крѣпции корабль направляюще. *Жит. Паис.*

**ЕЪРМИТИ = КРЪМИТИ = КОРМИТИ = ЕЪРЪМИТИ, ЕЪРМЛЮ** — питать, кормить, alere, трѣфѣи: — Бѣ кърмивы<sup>а</sup> богатѣ ситѣ въ пжстѣни странны люди (трѣфѣи). *Гр. Наз. XI в. 25.* Кръма водоу покоиноу, рекъше дѣомъ (ἐκτρέφειν). *т. ж.* 240. Яко же бо свѣштное свѣтѣние кърмитъ масло, тако и похотѣнъ огнь разгнѣштаетъ женѣска бесѣда. *Панд. Ант. XI в. л. 40.* Аште алъчетъ врагъ твой, кърми и, ашкѣ ли жаждетъ, напои и. *т. ж. л. 115.* Оуцѣ вашъ нбѣнъ кърмитъ ѣа (трѣфѣи). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Оуегъ же приимъ въ оумѣ, си рече: николи же всаду на конь, ни вижю его болѣ того; и повелѣ кормити и не водити его к нему. *Пов. вр. л. 6420 г.* Кърмляше и напаша не престааше. *Нест. Жит. Θεод. 19.* Да вѣсть умъ твой, иже ты разоумомъ кърмитъ. *Иак. Посл. Дм. 1078 г.* Всего же паче оубогѣ не забывайте, но елико могуще по силѣ кормите. *Поуч. Влад. Мон.*

— воспитывать: — И се рекши, молашеса за сѣа и за люди по вса ноци и дѣи, кормащи сѣа своего до мужства и до возраста его. *Пов. вр. л. 6643 г.*

— содержать: — Аще ли ни, да пусти Василка сѣмо, да ѣго кормѣ сдѣ. *Пов. вр. л. 6608 г.* А истын товаръ воротитъ имъ, а прикупъ ѣмоу собѣ, зане кърмилъ и печаловалъса. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).* А Бориса Костянтиновица кърмилъ Новгородъ Корѣлю, и онъ Корѣлю всю истерялъ, и за Нѣмпѣ загонилъ. *Дог. пр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.* Тобѣ, княже, не кърмити его Новгородскимъ хлѣбомъ, кърмити его у себе. *т. ж.* А тобѣ, брату моему молодшему, мнѣ служити безъ ослушанья по згадѣ, како будетъ мнѣ слично и тобѣ брату моему молодшему; а мнѣ тобѣ кормити по твои службѣ. *Дог. пр. Дм. Из. 1362 г.* А архимандриту монастырскимъ хлѣбомъ кормити крилошанъ и чернцевъ. *Жал. пр. кн. Твер. д. 1365 г.*

**ЕЪРМИТИСА = КРЪМИТИСА = КРЪМИТИСА = КОРМИТИСА** — питаться: — Блѣгами кърмѣся надеждами. *Сб. 1076 г. 170 (В.).* Дивимъ бѣлиемъ кърмѣмъса. *Мин. 1096 г. (сент.) 73.* Маломъ зѣло кърмѣмъса (κράματα). *Гр. Наз. XI в. 24.* Въ Сѣж-далской земли голодъ баше, мнози хоудни идахоу в Новгородскую волость кормѣмъса. *Пат. Скит. 1296 г. посласл. Тѣми... кормѣмъса. Писид. похв. Бог. по сп. XVI в. (Бул. 918).*

— получать содержаніе: — А оу которой жены мужъ помретъ бѣ рѣкописанѣ..., ино женѣ его кормѣмъса до своего живота. *Псков. суд. грам.*

**ЕЪРМИЧИЧЬ = КОРМИЧИЧЬ** — дядька, воспитатель: — Бяше у Ярослава кормичицѣ, именемъ Будыи воевода. *Арх. л. 52 (Ак.).*

**КЪРМЛЕНИЩИЕЪ — КОРМЛЕНИЩИЕЪ:** — Боляре мои всѣ и приказныя люди и кормленщики со всѣми землями помирился во всякихъ дѣлѣхъ. *Стогл. (Кар. И. Г. Р. т. VIII, пр. 183).*

**КЪРМЛЕНИКЪ = КРЪМЛЕНИКЪ = КОРМЛЕНИКЪ = КОРЪМЛЕНИКЪ** — питаніе: — Кръмленникъ оубогѣихъ (πτωχοτρόφικ). *Гр. Наз. XI в. 77.* Кормления пици срамласа. *Писид. похв. Бог. по сп. XVI в. (Бул. 918).*

— собираніе дани, податей; управленіе: — А вольнымъ слугамъ воля, кто въ кормленѣ бывалъ и въ доводѣ при нашемъ отци и при насъ. *Дог. пр. 1340 г.* А которыи бояринъ поѣдетъ изъ кормленья отъ тебе ли ко мнѣ, отъ мене ли къ тебѣ, а службы не отъслуживъ, тому дати кормленье по исправѣ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1362 г.* Даша ему (Патрикею Новгородци) кормленье пригородѣ Орѣховъ и Корѣльскіи и полъ Копорыи городка и Луское село. *Новг. I л. 6891 г. (по Ак. сп.).* А коли ми взяти дань на своихъ боярѣхъ на болшихъ и на путныхъ, тогда ти взяти на своихъ такъ же по кормленью и по путемъ, да дати ти мнѣ. *Дог. пр. Дм. Ив. 1389 г.* Се язъ князь великіи Василии Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ есми Ивана Григорьевича Расла... и сына его Конона Ивановича волостью Лузою за ихъ къ намъ выѣздъ, въ кормленья. *Ввозн. пр. Протас. 1425 г.* Намѣстникомъ и волостелемъ, которые держатъ кормленіа, безъ боярского суда холопа и робы безъ доклада не выдати. *Судебн. 1497 г. 150.* Кормленіи государь пожаловалъ всю землю. *Никон. л. 1553 г. (т. VII, 197).* И какъ съѣдутъ с кормленіи, и мужики многими иски отыскиваютъ. *т. ж. 1556 г. (т. VII, 259).* Сидѣли по кормленіемъ. *т. ж. 1556 г. (т. VII, 259).* Бояръ же і велможъ и всѣхъ воиновъ устроилъ кормленіемъ праведными уроки, ему жъ достойтъ по отчеству и по родству. *т. ж. 1556 г. (т. VII, 261).* Пожаловалъ есми Келаря Петровича Протасьева въ Мещерѣ, городомъ Елатмою и Кадомою въ кормленье, съ мыты и съ перевозки, и со всѣми намѣстничіи доходы, и съ пошлиною. *Ввозн. пр. Протас. 1584 г.*

**КЪРМЛЕНИЕЪ = КОРМЛЕНИКЪ** — домоправитель: — Матрона призва кормленика своего (ниже онъ же названъ домодржець). *Муч. Мам. 4.*

**КЪРМЛЕНЬЩИЕЪ = КОРМЛЕНЩИЕЪ** — лицо, пожалованное вотчиною въ кормленіе: — Се язъ князь великіи Василии Ивановичъ... пожаловалъ есми Протасья Акинфовича Протасьева въ кормленье... всею пошлиною, кто что продастъ или промѣнитъ или купитъ; и вы бѣ вси люди являли кормленщику нашему Протасью Акинфовичю; а онъ у васъ велитъ пошлины имать тѣну своему; а кто пошлинъ не явитъ, и ему кормленщику нашему взятъ на томъ промытъ. *Ввозн. пр. Протас. 1508 г.*

**КЪРМЛІА = КОРМЛІА = КРЪМЛІА = КЪРЪМЛІА** — пища: — Дажцаго съдравіе и крѣмля всакои плѣти. *Панд. Ант. XI в. 219.* И ризѣ, и крѣмѣи (δίατμα). *Гр. Наз. XI в. 292.* Алъчьномъ же сщемъ небо да-

наше крѣмля (τροφή). *т. ж. 247.* Крѣмляжъ юношамъ (χοιροτρόφος). *т. ж. 22.* Въ кдинъ же день пиру сущю у нѣкихъ домовитыхъ, иде и сии тамо что взяти ѿ нихъ, кже на кормлю себѣ. *Нест. Бор. Гл. 46.* Да не бес кормли оумръ младенецъ, достойтъ ли матрь свою съсати. *Іо. митр. Прав. Имѣемъ бо кормлю ѿ землѣ. Пов. вр. л. 6505 г.* Никто же не можетъ преити ни ѿ насъ къ вамъ, ни ѿ васъ къ намъ, видѣ ли коньчиною бѣтства, видѣ ли крѣмля врѣменныа. *Кмм. Бол. поуч. въ Сбор. Троим. XII в.* Не достойтъ нищимъ крѣмлю безъ искушения раздавати. *Сбор. Троим. XII в. 175.* Ово на крѣмлю чѣвкоу..., друзи на работу. *Іо. екс. Бог. 160.* Грѣшники же и неправдивыи въ богатствѣ и всякои крѣмли изобилующи (τροφή). *т. ж. (Калайд. 46).* Таже обилья тѣлеснѣи кормли и здоровья. *Кир. Тур. 91.* Крѣмля мѣра и сласти дѣтмъ подобная да приноситься. *Никон. Панд. сл. 4.* Имѣти крѣмлю и одѣникъ. *т. ж. сл. 35.* Бѣ бо баба ходящи и купящи крѣмлю, по-таи въ градѣ Вяднѣ приносящи. *Ип. л. 6765 г.* Ты бѣ алчущимъ крѣмля. *т. ж. 6796 г.* Крѣмли соущи въ оустѣхъ ихъ клеветахоу на Бога. *Новг. Тріод. XIII в. 91.* Кормлю скоро сучающа (τροφήν εὐπρωτον; пишу удобоваримую). *Іо. Леств. XIV в. (Он. II. 2. 202).* И даша Псковичи князю Ивану Олгердовичю 10 зобницъ ржи, 10 зобницъ овса, да десять рублевъ на кормлю. *Псков. I л. 6945 г.* Крѣмля не-сладка, ѡдежа некупава. *Зл. Црк. д. 1400 г.* Многажды питаюся ѡбщею крѣмлею сего (κοινῇ τροφῇ). *Георг. Ам. 148.*

— пользованіе содержаніемъ, доходомъ: — А оу которого чѣка помреть жена безъ рѣкописанія, а оу неи ѡстане<sup>т</sup> ѡчина, ино мѣжъ еа владѣти... толко не ѡженитса; а ѡженитса, ино кормли емѣ нѣтъ. *Псков. судн. грам. А которомъ чѣкѣ бѣде<sup>т</sup> кормля написанна в рукописаніи, и да грамотами владѣ земельными начне<sup>т</sup>..., а продасть тѣю землю... ино емѣ земля та... выкѣпѣ<sup>т</sup>, а свою крѣмлю покралъ. т. ж.*

**КЪРМОВАНИЕЪ = КРЪМОВАНИЕЪ** — κυβερνησις: — Ни правдынѣихъ крѣмованіи трѣзвномъ срѣцемъ при-нати можемъ. *Панд. Ант. XI в. 58.*

**КЪРМОВЩИЕЪ = КОРМОВЩИЕЪ** — отряженный отъ войска для добыванія корма, фуражиръ (Ак.): — Умыслилъ государь поставити на тѣхъ людеі, которые с лѣсу на полки приходятъ на царскіе и на кормовщиковъ. *Никон. л. 1552 г. (т. VII, 161).*

**КЪРМЪ = КОРМЪ** — пища: — А за кормъ, и за вологу, и за маса, и за рыбы ѡ. коунъ на недѣлю. *Р. Прав. Влад. Мон. (по Сил. сп.).* И изнемогоша въ градѣ, зане не баше имѣ крѣма, друзнии бо ихъ и конину ѡдахоу. *Новг. I л. 6689 г.* Исполнишася крѣма и сами и кони. *т. ж. 6724 г.* А конемъ не бысть корма. *т. ж. 6801 г. (по Арх. сп.).* Велѣлъ ихъ поставити на Дорогомилѡвѣ и давати имъ кормъ. *Соб. вр. 1518 г. (т. II, 306).* Уже принесеноу бывшу въ ню корму и питью. *Цар. мт. 116 (В. II. 169).*

— родъ подати, содержаніе: — Не даша Петрови ни по-воза, ни корма. *Ип. л. 6660 г.* Тогда же посла великыи князь полкъ свой к лодьямъ, по кормъ, на Оку. *Лавр. л. 6715 г.* И не надобе имъ дань, и тамга, и поплъжное, ни ямъ, ни подводы, ни война, ни кормъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г.* А сынъ его Кузма како поидеть съ моря съ потками съ данными по данничу пути, дадутъ ему корму и подводы, по пошлинѣ съ погостовъ. *Грамм. Новг. кн. Андр. 1294 г.* Како есмь докончалъ съ Новымгородомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море, а ватаманъ Ондрей Критцкыи, отъ дають съ погостовъ кормъ и подводы по пошлинѣ. *т. ж.* По первому пѣти, которая дань наша бѣдетъ, или запросы наши накинѣмъ, или поплужное, или послы наши будѣтъ, или кормы наши и коней нашихъ, или подводы, или кормъ пословъ нашихъ. . . ., да не взимають, да не просятъ ничто же. *Ярл. Узб. 1315 г.* Не надобѣ ни кормъ, ни подвода. *Жал. гр. Из. Дан. 1329 г.* Не надобѣ имъ потягнуги къ городу ни въ которую дань, ни въ подводы, ни въ кормы. *Жал. гр. Из. Кал. д. 1340 г.* Да не емлютъ ъ нихъ подводъ, ни кормъ, ни питья. *Ярл. Берд. 1357 г.* Не надобѣ имъ некоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмничес, ни сторожевое, ни писчее, ни кормъ, ни медовое. *Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.* Не надобе ему, ни его людемъ. . . ., ни какова дань, ни которая пошлина, ни кормъ, ни питие, ни запросъ, ни дары. *Ярл. Антол. 1379 г.* А пойдутъ, брате, на насъ Литва, или Нѣмци, или Ляхи, и тобѣ, брате, послати дѣти свои и братаничи на помочъ; а кормъ имъ взять, а инымъ не корыстоватись ничѣмъ. *Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* И кто въ неи иметъ жити крестіанъ и тѣмъ крестіаномъ не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ данной, ни таможенной кормъ, ни волостелинъ кормъ, ни доводщицъ кормъ, ни иные моѣ некоторые пошлыны. *Жал. гр. Толм. мон. ок. 1400 г.* Ни кормовъ, ни подводъ, ни проводниковъ не емлютъ. *Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. мон. 1463 г. 9 мр.* Новугороду было истомно силно кормы, и вологою, и великими дарми. *Псков. Г. л. 6979 г.* Князь велики велѣлъ всѣмъ воеводамъ посылати по кормъ люди половину, а другую у себе оставляти. *Соф. гр. 6986 г. (т. II, 186).*

— угощеніе, пиръ: — На кормъ и на пиръ незванъ не ходи. *Поуч. священ. ок. 1499 г. 162.* Въ Сборной полатѣ былъ кормъ: ѣлъ въ полатѣ патриархъ и вси власти. *Вых. Ал. Мих. 1648 г.* — Кормъ ставити: — А пошлетъ Богъ по мою душу, а архимариту Малаѣю съ братьею мою душу и моихъ родителей поминати и кормъ ставити на память святаго Савы, декабря въ 5 день. *Дан. гр. Ниш. Бл. мон. 1399 г.*

**КЪРМНИКЪ = КОРМНИКЪ = КЪРМНИКЪ** — κυβερνήτης, кормчій: — Гласы кричавы твоѣа крѣмници твои страхомъ оубогатса. *Иез. XXVII. 28 (Библи. 1499 г.).* Пригати ся на роукоу црѣвнокъ крѣмнило

къ крѣмникоу Хѣу пришьдѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 6.* Хвалю корабельничъ законъ, иже прѣже въдасть весло крѣмникоу. *Гр. Наз. XI в. 46.* А кормника 2 бѣста, единъ на кормѣ, а другыи на носѣ, и амо же хотяхуть, тамо поидяхуть, не обращающа лодьями. *Лавр. л. 6659 г.* Уже придетъ въ свои лодыи в Нѣмецкой домовъ, аче самъ не поидеть в ней шпаты мужъ, дастъ крѣмникоу. *Мир. гр. Новг. 1199 г.* Глаголю крѣмникоу быти крѣмникоу въспрь седающеу и вътрѣпана стрѣгоущеу дѣхновениа. *Жит. Оед. Студ. 80.* Кормникъ глава кораблю. *Сл. Дан. Зат.* Кораблю кормникъ. *Мѣр. Праведн. XIV в.* На плотѣ бо повѣтрыа требуетъ кормникъ. *Пчела. Сын. б. (Бул. 548).* Апостольскіи подобникъ, кормникъ, источникъ. *Поуч. священ. ок. 1499 г. 163.* Чѣтныи кормникъ. *Жит. Ник. 10.* *Мин. Чет. апр. 35.* Ни судятъ ихъ ватамановъ, ни кормниковъ, ни осначевъ и съ поличнымъ. *Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. 1448 г.* — Ср.: Трѣбѣ бо крѣмникоу корабль творещъ яко раба творещоу. *Ю. екс. Шест. 1263 г. (Калайд. 139).*

**КЪРМЪЧИИ** — прил. прит. отъ сл. кормчій — gubernatoris.

кѣрмъчаа книга — πηδαλιον, φοροκαλὼν: — Книгы, глѣмъта кѣрмчина, рекъше правило законоу, Грецькымъ языкомъ номоканонъ. *Новг. крм. 1280 г.*

**КЪРМЪЧИИ = КЪРМЪЧИИ = КОРМЪЧИИ = КОРМЪЧИИ** — κυβερνήτης, gubernator: — Глаголю крѣмчии, влѣтны миноуга. *Панд. Ант. XI в. 54.* Крѣмчии, волны миноующа, правимъ благодатию. *Лак. посл. Дм. Моудрыи крѣмчии.* *Ефр. Крм. Трул. Посл.* Радуется купецъ, прикупъ створивъ, и кормчии, въ отишьѣ приставъ. *Зан. Лавр. л. 6885 г.* Бес хитрости кормчиии готовъ к потопленію кораблю будетъ. *Панд. Ант. XIV—XV в. (Он. II. 2. 278).* Кормчии. *Георг. Ам. 111.*

**КЪРМЪЧИИ = КОРМЪЧИИ** — κυβερνήτης, кормчій: — Пѣстаа влѣдце, рожьшина земьнымъ крѣмчию и Глѣ. *Мин. 1096 г. (сент.) 167.* Имъ бо . . . крѣмчью Глѣ. *Мин. нояб. Сын. XII в.* Крѣмчью Господа волею. *Мин. празд. XII в. 123.* Рожьшина крѣмчию. *Новг. мин. сент. XII в. 126.* Глаголю крѣмчию всѣхъ молю. *Окт. XIII в. 96.* Яко кормчія крѣпокъ противу вѣтромъ. *Степ. I. 491 (В.).*

**КЪРМЪЧЬСТВИИ = КЪРМЪЧЬСТВИИ = КЪРМЪЧЬСТВИИ** — κυβερνήτης, gubernatio: — Застоупленіа крѣмъчѣствіа. *Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. XII. 28 (Он. II. 1. 148).* Влѣтны лютьихъ мѣниі крѣмъчѣствіемъ Хѣмъ приплоста. *Мин. 1097 г.* Крѣмъчѣствіа. *Кирил. Герус. ол. (Он. II. 2. 62).*

**КЪРМЪЧЬСТВОВАНИИ = КЪРМЪЧЬСТВОВАНИИ** — управление: — И кое ли движениі или вѣсакимъ бе-щина и безъ оустроеніа и бе-крѣмъчѣствованіа (ἀκυβερνήτος). *Гр. Наз. XI в. 305.*

**КЪРМЪЧЬСТВОВАТИ = КОРМЪЧЬСТВОВАТИ, КЪРМЪЧЬСТВЪЮ:** — Платонъ . . . , показуя всѣскаа кормчѣствоуга въ пристанищи рѣ: съи Бѣ, яко и древнее слово, начало и конецъ (τὸν τῶν ὁλῶν πρῶτακιν). *Георг. Ам. 54.*



**ЕЪРНОНОСЫИ — КОРНОНОСЫИ** — ῥινότιητος: — По Апсимарѣ второкъ въцарися Истинианъ корноносыи. *Хроногр. ил. 151.*

**ЕЪРНОСЫИ = КОРНОСЫИ** — см. **ЕЪРНЫИ**.

**ЕЪРНЫИ = КОРНЫИ = КРЪНЫИ** — κολοβόρις: — Чкъ слѣпъ или хромъ или корнъ (κολοβόρις; πασο τιλάτο; по др. сп. корносыи). *Лев. XXI. 18 по сп. XIV в.* — корноухий: — Не приведи на жертвѣ овъчате порочна и крѣна, или кѣса, или слѣпа, или крастава. *Панд. Ант. XI в. 171 (въ сп. XII—XIII в.: крѣна; Лев. XXII).* Да поймощъ овъча съврѣшено, ни слѣпо, ни хромо, ни корно, ни коусо. *Номок. (В.).*

— Корнъ: малого носа, або великого, або кривого. *Бер.*

**ЕЪРЪСТА = КОРСТА = КОРЪСТА = ЕЪРОСТА = ЕРЪСТА** — гробъ: — И вложиша ѿ в корсту мороморану, скраниша тѣло нго съплачемъ блѣннаго княза (по др. см.: в раку). *Пов. вр. л. 6523 г.* Вси же времена мнози члѣвци оумираху различныи недугы, тако же глѣху продающе корсты, тако продахомъ корсты ѿ Филипова дне до масопуста 7 тысячъ. *т. ж. 6600 г.* Что рекъ къ оной кърстѣ каменой. *Пат. Печ. сл. 10.* Въсхотѣ оубо сии Симоновичъ шковати гробъ стго Феодосия... что ли возглю ко оной корстѣ каменой. *т. ж.* Приближи къ крѣсти стго (въ др. сп.: крѣтѣ, ковчегоу, рацѣ, гробу; тѣ *θήκη*). *Жит. Андр. Юр. 198.* Видѣ, тако же мѣнии ишедшѣ ис крѣсты стго (по др. сп. кресты, крѣта, раки, гроба; ἀπὸ τῆς *θήκης*). *т. ж. 199.* Лобзавъ крѣстоу стго (по др. сп.: корстѣ, крѣтѣ, рацѣ). *т. ж. 199.* Корсту (= крѣстоу) же сего Апидова (τὴν δὲ σορὸν τοῦ τοῦ Ἀπίδος), в ней же тѣло его лежаше (ἐν ἡ τὸ σῶμα ἔκειτο αὐτοῦ), въ Александрию принесоша и по корстѣ (ἀπὸ τῆς σοροῦ) и по Апии сложиша имъ сътворше нарицахууть ѿ Серапии (Σέραπιν). *Георг. Ам. 250.* Корстѣ же мраморану ѿбрѣтше, в ню же вложити хотяху тѣло ея (Зои) (λάρακα). *т. ж. 353.* О чудесе стѣ, аже ѿ корстѣ. *Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бул. 739).* — Ср. Рус. простонародное кѣрста — могила (только на сѣверѣ). — См. **КЕРСТА, КЕРСТИЦА.**

**ЕЪРСТИЦА = ЕРЪСТИЦА = КОРСТИЦА = ЕЪРЪСТЬЦА** — ящикъ, арга: — Дастъ е корстицю (въ печ. ковчежецѣ). *Прол. XIV в. дек. 30 (В.).* Вынесе крѣстицю и бысть въ ней мала часть отравленія. *Ио. Флав. В. Иуд. I. 30. 7.* Кърстца злата. *Жит. Ал. Макед. — См. КЕРСТИЦА.*

**ЕЪРЧАГА = КОРЧАГА = ЕЪРЪЧАГА** — горшокъ, vas fictile: — Въ кърчагѣ воду нося (въ испр.: в' скѣдѣлицѣ; κεράμιον). *Мр. XIV. 13. Четверосв. 1144 г. 102 об.* Людѣ же налылаша корчагу цѣжа и сыты ѿ колодаза, вдаша Печенѣго; они же пришедше повѣдаша вса бѣвшана. *Пов. вр. л. 6505 г.* Привезоша .Г. возы, пълѣны кърчагъ съ винѣмъ. *Нест. Жит. Θεод. 20.* И се нѣкто ѿ богатѣихъ принесе кърчагоу великую зѣло пълѣноу масла дрѣвнааго. *т. ж. 21.* А вино свое держи, купишь корчагоу, тако же темяны. *Вопр. Кир.* И тамо есть корчага въ самородномъ камени содѣлана,

въ ней же Христосъ воду въ вино претвори. *Им. Пут.* Многожды обрѣтається въ новѣи корчагѣ корчменное вино злѣ воняюще. *Пчела. XV в. — Ср.:* Възложивъ въ тридесати кърчагъ и оутвѣрдивъ и сваза и печатлѣ оловомъ, погребъ въ своемъ домоу. *Супр. р. 32.*

— опредѣленная мѣра вмѣстимости: — Масла древняаго 7 а корчагъ, вина 7 корчагъ (μέτρα, mensurae). *Сказ. св. Соф. 16.* Вина 80 корчагъ. *Ил. л. 6654 г.*

— Ср. корь, корецъ, корчикъ, кора — cortex. — Ср. **ЕЪРЧАГЪ.**

**ЕЪРЧАГЪ = КРЪЧАГЪ** — κεράμιον: — Постави прѣними кърчагъ вина (luquicula vini, κεράμιον). *Иер. XXV. 6 (Упыр.). — См. ЕЪРЧАГА.*

**ЕЪРЧАЖЬЦЪ = КРЪЧАЖЬЦЪ = КОРЧАЖЬЦЪ** — Възмати... по кърчажью вина (sextarium vini, ἀπὸ sextίου οἴνου). *Пат. Син. XI в. 107.* Златыми бо чашами оучители много оученькъ раздающе назнаменаються, кърчажцы же мало. *Изб. д. 1300 г.* Копавша, обрете корчажецъ малъ (съ златомъ). *Ио. Злат. XIV в. — См. ВЪРЧАЖЬЦЪ.*

**ЕЪРЧИ = КРЪЧИ = КОРЧИ = ЕЪРЧИИ** — кузнецъ, χαλκεύς, faber aearius: — Не аки крѣчи, раздыма главня (*Острж. кѣзнецъ*). *Ис. LIV. 16 (Упыр.).* Крѣчи, ковѣи кладомъ (ковачъ бѣя млатомъ; *Острж. ковачъ*). *т. ж. XLI. 7.* Гѣко же желѣзо крѣчи (ὡς σιδήρος χαλκῆ). *Ио. Лѣств. XII в. (В.).* Да и тебѣ здѣ крѣчи дѣховная, не да котлы ковеша... но дѣшъ свою. *Златостр. 41.* Бѣ же нѣкто моужь в веси тоя искоусенъ корчи (probatissimus quidam faber aearius). *Жит. Θεод. Сик. 27. Мин. Чет. апр. 396.* И корчи и кѣпещъ почюдатся (σχοινοστρόφος καὶ χαλκότηπος). *Ио. Злат. XV в. 306.* Колѣма биваема есть наковална млатомъ ѿ корчиа. *Жит. св. XVI в. (В.). — Ср.:* Трѣбѣ бо ꙗ крѣмникоу корабъ творещъ тако раба творещоу, иже дрѣво сѣче, и крѣчикъ, и иже пѣколъ творить, и пакы сѣдеи что любо земле трѣбоукъ и навода и садовина и сѣмене, и крѣчинъ, иже дѣлаютъ коуюжде вещь. *Ио. экз. Шест. 1263 г. (Калайд. 139).*

**ЕЪРЧИИНИЦА = КРЪЧИИНИЦА** — кузница: — Да введеша ю (душу) въ крѣчинницю. *Златостр. 41.*

**ЕЪРЧИИНЪ = КРЪЧИИНЪ = КОРЧИИНЪ** — прил. притяж. отъ сл. крѣчи: — Гѣко мѣхъ корчинъ (φουστήρ χαλκῆως). *Иов. XXXII. 19 по сп. XVI в. (В.).* Сеже же и въ Иереміи глѣ мѣхы крѣчинны съдѣланіе Бжѣ нарича. *Упыр. 208.*

**ЕЪРЧИЛЬНИЦА** — χαλκεῖον: — Дѣховная кѣчильница. *Сбор. поуц. XVII в. (Он. II. 2. 672).*

**ЕЪРЧИТИСА = КОРЧИТИСА**: — Корчаса зимою великою и трепетомъ. *Жит. Андр. Юр. VI. 30.* Многожды восхалѣяся нападеши на древо, еже повелѣ си устроити... надъ одромъ своимъ... и нападеши на нь, ово хребтомъ своимъ напругашеся, ово же грудію своею нападе корчашеся вмѣсто о дрѣвѣ томъ. *Соф. вр. 6968 г. (т. II, 67—68).*

**ЕЪРЧИИ = КРЪЧИИ** — кузнецъ: — Крѣчиж рекъше



или дрѣводѣлю наричаште. *Изб. 1073 г. 239.* — См. **ЖЕЛѢЗОКОВЬЦЬ.**

**КЪРЧОВИКЪ** = **КОРЧОВИКЪ**: — Съ пасѣками, съ корчовьемъ, съ лозьемъ. *Жал. гр. кн. Свидр. 1424 г.*

**КЪРЧМА** = **КРЪЧМА** = **КОРЧМА** = **КОРЧМА** — крѣпкій напитокъ: — Оверзиса корчмы вари ї пити корчмы. *Паис. сб. 178.* А кѣжимъ людемъ по дворахъ корчмы не держѧ. *Псков. суд. грам. Къ вамъ во Псковъ изъ своей волости корчмы, пива и меду не пущати. Псков. I л. 6982 г.* Да и того боярину и ноеводамъ... велѣти беречи накрѣпко, и выбрати дѣтей боярскихъ сверстныхъ и велѣти имъ корчмы выимати у всякихъ людей, чтобъ опричь государевыхъ кабаковъ никто питья на продажу не держалъ..., а у которыхъ дѣтей боярскихъ или у стрѣльцевъ... вымутъ корчму впервые, и на томъ заповѣди взять два рубля, а у кого въ другорядъ корчму вымутъ... и его на время вкинуть въ тюрьму. *Наказ. 1617 г. 90.*

— taberna: — Пити въ корчмѣ. *Сбор. поуч. Мус. Пушки. XIV в.* И пива Нѣмцомъ во Псковѣ не возити, и отголѣ преста крѣчма Нѣмецкая. *Псков. II л. 6988 г.*

**КЪРЧМАРЬ** — *κρήνος*: — Бѣ хѣдожествомъ чѣѣ тыи крѣчмарь, вся оубо входяща и исходяща въ храмину крѣчмара провожаше гричь. *Георг. Ам. 318.*

**КЪРЧМИТИНЪ** = **КОРЧМИТИНЪ**: — Фока корчмити. *Сказ. Ант. Новг. л. 12.*

**КЪРЧМИТИТИ** = **КОРЧМИТИТИ**, **КЪРЧМИЧѢ** — *σαυροπαγί (М.)*: — Іѧся корчмитити. *Прол. XIV в. нояб. 7 (В.).*

**КЪРЧМИТЬ** = **КОРЧМИТЬ** = **КОРЧМИТЬ** — *πορνοκρήνος*: — Извѣрземъ сии обычаи крѣчмитомъ. *Никон. Панд. сл. 10.* Блѣдникъ и корчмитъ (*πορνοκρήνος*). *Жит. Андр. Юр. XLVI. 88.* Не премѣшатиса вамъ къ блудникомъ, и рѣзоимцемъ..., и крѣчмитомъ. *Зл. цып. Сл. христ. Не примѣшайтѣ... къ корчмитомъ. Паис. сб. Сл. христ. 31.* Не оправдѣть бо са корчмѣи ѿ грѣха. *Паис. сб. 46.* Не припѣти дарове грабителей и корчмитовъ. *Іо. Злат. XIV в.*

— содержащій корчму: — На Копысѣ полюдыя чѣтыри гривны..., а торгового 4 гривны, а корчмити не вѣдомо. *Уст. гр. Смол. 1150 г.* Въ Лучинѣ полюдыя... гривны, а мыта и корчмити не вѣдомо, но что ся соидетъ, изъ того епископу десятина. *т. ж. Поймаша тое серебро на корчмитѣхъ. Псков. II л. 6925 г.*

**КЪРЧМИЧИИ** = **КРЪЧМИЧИИ**; крѣчмичага: — *γυνή τοῦ κρήνου*: — Влѣдъ твори съ крѣчмичеж (*εἰς τὴν γυναῖκα τοῦ κρήνου*). *Пат. Син. XI в. 269.* — См. **КЪРЧМЪНИЦА.**

**КЪРЧМОВАТИ**, **КЪРЧМЪЮ** — *καπηλεύειν*, *σαυροπαγί*: — Истиною крѣчмовати. *Никон. Панд. сл. 63 (Трул. 2).*

**КЪРЧМЪНИЕЖ** = **КРЪЧМЪНИЕЖ** = **КОРЧЕМЪНИЕЖ** = **КОРЧЕМЪНИЕЖ** — *κρήνος*: — Крѣчмници твои мѣсать съ водою вино. *Изб. 1073 г. 82.* Не оправдѣть бо са крѣчмникъ отъ грѣха. *т. ж.*

Зыловѣрик Севера крѣчмъника (*τοῦ κρήνου*). *Пат. Син. XI в. 269.* Не приими приношенія въ церковь Божию отъ невѣрныхъ..., ни отъ корчемника, ни отъ рѣзоимца. *Поч. свѣщен. ок. 1499 г.* Не возможно есть ѡбрѣсти корчменника. *Силв. и Ант. вопр. XVI в. (Он. II. 2. 152).*

**КЪРЧМЪНИЦА** = **КРЪЧМЪНИЦА** = **КОРЧЕМЪНИЦА** — *καπηλεῖον*, *ταβέρνα*, сауропа, корчма, питейный домъ: — Даже до Аппіева торга и тріехъ корчемницъ (*ἄρχις Ἀππίου φόρου καὶ τριῶν ταβερῶν*). *Днм. XXVIII. 15 (В.).* Ты же въ крѣчмъницу часто вѣлазиши (*εἰς τὰ κρήνεια*). *Пат. Син. XI в. 275.* Въ крѣчмъницу вѣходити не подобаѣтъ (*εἰς καπηλεῖον, tabernas*). *Ефр. Крм. Лаод. 24.* Въ крѣчмъници ѣдѣи (*καπηλείφ, σαуропа*). *т. ж. Ана. 44.* Въ крѣчмъницу видимъ безчинѣ влазѣща (*εἰς καπηλεῖον, σαυροпат*). *Златостр. 44.*

**КЪРЧМЪНИЦА** = **КРЪЧМЪНИЦА** — *γυνή τοῦ κρήνου*: — Съ крѣчмъницеж. *Пат. Син. XI в. 269.*

**КЪРЧМЪНИЧИИ** = **КРЪЧМЪНИЧИИ** — прил. отъ сл. крѣчмъникъ — *τοῦ κρήνου*: — Съ женою крѣчмъничею (*εἰς τὴν τοῦ κρήνου*). *Пат. Син. XI в. 269.*

**КЪРЧМЪНИЧЬСЬИИ** — прилаг. отъ сл. крѣчмъникъ: — Отъ дажда крѣчмъническа. *Изб. 1073 г. 82.*

**КЪРЧМЪНЪИИ** = **КОРЧЕМЪНЪИИ**: — Аще ли еси грабилъ, или приклады ималъ, или корчемныи прикупъ..., то не глаголи, не вѣзвышай руки си. *Θεοδ. Печ. I. 195.*

**КЪРЧМЪСТВОВАТИ** = **КОРЧМЪСТВОВАТИ**, **КЪРЧМЪСТВЪЮ** — *καπηλεύειν*: — Крѣчѣствоуютъ слово Бѣик (*καπηλεύοντες*). *Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 2. II. 17 (Он. II. 1. 149).* Истиною крѣчмъствовати (*καπηλεύειν, σαυροπαγί*). *Ефр. Крм. Трул. 2.* Дроузѣи же златолюбѣи ради корчмѣствуотъ, злато прежде пьюще (*καπηλεύουσι*). *Георг. Ам. 222.*

**КЪРШНИА** = **КРЪШНИА** = **КОРШНИА** — *πυγμή*: — Бѣа крѣшнеж прѣдъ народомъ (*παῖων πύξ*). *Гр. Наз. XI в. 269.* Отъ пѣрсыныхъ крѣшнѣхъ (въ др. сп. крѣшнѣ; *ἐν τῷ στήθει πυγμῶν*). *Іо. Леств. XII в. (В.).* Аще са кмоу прогнѣвати боудаше на кого, то вѣзбѣнѣше въ оуста своя крѣшнѣама, глаголя: азъ вѣи по малоу семоу наоучю кротость и мѣлчаніе имѣти. *Жит. Ниф. XIII в.* Бивыи коршнѣи по ланитомѣ (*συνεσπασμένοις δακτύλοις*). *Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).*

**КЪРЪКЪ** — *вм. църкъ* — церковь: — Неплодующѣи прежде бещадна лютѣ днѣ веселѣ Хѣа крѣкви. *Мин. общ. XV в. Служб. Богоявл. (В.).*

**КЪРА** — *вм. кора* — корень: — Вода бо подѣземъныи крѣя садовъныи, сѣхъ же доушоу огнь нѣбѣныи питактъ (А. Х. Востоковъ читаетъ къръ). *Іо. Леств. XII в.*

**КЪСЪНЪИИ** — *см. КОСЪНЪИИ.*

**КЪСЪНЪТИ** — *см. КОСЪНЪТИ.*

**КЪСТВОВАТИ**, **КЪСТВЪЮ**: — Играти или кѣствовати ѡргѣнты и моусикиами и сопѣлми глоумити. *Никон. Панд. сл. 2. Θεοδωρίτ.*

**КЪСТВНИКЪ** — σατυρικός: — Облична къствникъ (προσωπεῖα σατυρικά, personae satyricae). *Ефр. Крм. Трул. 62.*

**КЪТО** = **КТО** (иногда кто) — мѣст. вопр. и отн. — quis: — Ты кто кси (σὺ τίς εἶ). *Ио. I. 19. Остр. ев.* Къто съгрѣши, съ ли, или родителна кго, да слѣпъ родиса (τίς). *Ио. IX. 2. т. ж.* Аще къто любить ма, слово мое съблюдетъ (ἐάν τις ἀγαπᾷ με...). *Ио. XIV. 23. Остр. ев.* Что ксть тѣма си, и кто соутъ прѣбывающен въ неи. *Хож. Богор.* И събрачеса чернь и волочахоу добрыи мо(у)жа, дѣлающе сними, кого цѣла поставать. *Новг. I л. 6712 г.* Никто же не вѣсть, кто соутъ и ѿколе изидоша. *т. ж. 6732 г.* Нѣ оже Бѣ по насъ, кто на нѣ? *т. ж. 6736 г.* Кто въ добръ, того любите, а злѣхъ казните. *т. ж. 6717 г.* Дивѣ дива кто поимаеъ жену злообразну прибытка ради. *Сл. Дан. Зат. Мт.* Кто старъ, то отецъ, а кто младъ, той братъ. *Псков. I л. 6773 г.* — При словѣ кто въ условныхъ предложеніяхъ подразумѣвается слово если: — А кто кого излаеъ боярина или до крови ударить..., и намѣстники судятъ ему по его отечеству безщестіе. *Уст. Дв. пр. 1397 г.* А кто осподарь огрѣшится, ударитъ своего холопа, или робу, а случится смерть, въ томъ намѣстники не судятъ. *т. ж.* А кто холопъ или роба имется тягати съ осподаремъ... *Дог. пр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.* А кто оу кого иметъ землю ѿимати... ино волн того чѣка, оу кого старые грамоты. *Псков. судн. грам.*

— кто нибудь: — Не сади на прѣднимъ мѣстѣ, еда къто чьстѣнѣи тебе бждетъ зъваныхъ (μήποτε ἐντιμότερος). *Лук. XIV. 8. т. ж.* Не тако же къто мнѣнитъ величалса, кото (къто?) коли оудалитса страсти (τίς γάρ τοςούτον ἀπεῖχε τοῦ πάθους, quis enim ab hoc afflictu remotior). *Гр. Наз. XI в. 78.*

— нѣкоторый, какой-то, нѣкто: — Прркъ кто рече. *Никон. Панд. сл. 2.* Ошѣльникъ кто бѣ. *т. ж. сл. 9.* Добрѣ рече кто моудрыхъ. *т. ж. сл. 15.* Христолюбѣъ кто. *т. ж. сл. 15* (очень часто встрѣчается въ 15-мъ словѣ). Рече кто ѿ оѣ (= 2-й пер.: нѣкто). *т. ж. сл. 36.*

кто любо: — Сеи бѣ князь братолюбецъ, къ кому любо крестъ цѣловашеть. *Ип. л. 6681 г.*

къто коли — кто либо, кто бы ни: — Аще ѿ нихъ къто коли сътвори съгрѣшеник. *Ио. Лств. XII в. (В.).* Даемъ ведомо оусе, хто коли сюю грамоту видить. *Грам. Влад. 1387 г.* Оусею тою землею (володети), што коли тагло и тагнетъ к городу Полоцку. *т. ж.* В обиду ми брата своего кнѣза Скирикгаила не выдати, хто коли его приобидить. *т. ж.* Кто коли на нь возрить. *Грам. кн. Оед. Любарт. 1393 г.* Освѣдчаю тѣ тымъ листомъ каждому доброму, передъ кымъ коли буде листъ чтюнѣ. *Купч. 1400 г.* И княгини моя дастъ съ тѣхъ волостей и съ селъ дань по розочту и ямъ што ся коли имъ иметъ. *Дух. Вас. Дмитр. 1423 г.*

Ср. кѣи, кага, кон; Лит. kas; Др.-Ирл. ca-te; Лат. quis, quae, quid; Гр. Ιόν. κόθεν, κότερος; Гтѣ. hvas, hvð, hva.

**КЪШЕНИКЪ** — метаніе жребія: — Къшеникъ о нки бысть воиномъ (λαχμός, жребій). *Кирил. Иерус. XII в. 149.*

Всѣмъ апломъ събравшимся къшеніе сътвориша, како еипъ каждо ихъ идеть. *Прол. Жит. Ио. Богосл. 1.* — См. **КОШЕНИКЪ**.

**КЪШИТИСА** — см. **КОПИТИСА**.

**КЪШЬ** — жребій: — Мнози и нѣнѣ знаменія приѣмлютъ, съморяще къша. *Ис. II. 6 толк.*

**КЪВАТИ** = **КИВАТИ**, **КЪИВАЮ** — movere caput: — Къивати главою. *Никон. Панд. сл. 35.* Къивая главою къ враждѣ (въ печ.: помавая главою ко враждѣ). *Мик. XV в. янв. 4 (В.).*

**КЪДАТИ** = **КИДАТИ**, **КЪИДАЮ** — iacere: — Кидають в мѣхы. *Дан. ил. (Бул. 662).*

— имена, словеса, укоризны кѣдати — бранными словами ругаться, βλασφημεῖν, maledicere: — Видѣвше отроци мниха, начаша ругатися, кидающе словеса срамнаа. *Пат. Печ. И* не ревнуи мужемъ бе-страха Божія живущимъ въ манастири..., свары же и укоризны всѣмъ бе-щину кидающемъ. *Кирил. Тур. о черн. чин. 105.* Кидая словеса злая другу своему... Кидають словеса злая (въ печ. вергаая... вергають). *Прол. XIV в. 19 сент. (В.).* И иже ны имена кѣдаеъ глѣмъ къ немоу многажды, онѣспца ми имена кѣда, а не ты (ὁβριχότα, ὁβρισην). *Златостр. 125.* Малоомощъ на тѣржици стоаща имена кмоу кѣдають и хоулять и (βλασφημοῦσιν). *Златостр. XII в.* Аще нѣ къто, имена кѣдана, речеть: псе. *т. ж.* Имена емѣ кѣдающе (βλασφημοῦντες αὐτόν). *Жит. Ио. Злат. XV в. (В.).* Имена ти кѣдаеъ (εἶπεν σε κακῶς, maledixit tibi). *Златостр. XVI в. (В.).*

**КЪДЪРЬ** — κῆδαις, покрывало, которые носили на головахъ Еврейскіе первосвященники: — Иереи идоульскыи..., носли на главѣхъ своихъ кѣдръ златъ. *Прол. март. 4 (Сервил.).* — См. **КИДАРЬ**.

**КЪИ** = **КИИ** — молотъ: — Хытрьцъ жестокоу желѣзо не оудобнѣ огнемъ мачимонъ, и на нѣкакъ съсоудъ потрѣбнѣ житѣхъ въображамъ кѣнемъ и наковальнѣмъ мачить к. *Изб. 1073 г. 97.* Удариша на Ярославихъ пѣшцевъ и кликнуша, онѣ вергъше кии, а онѣ топоръ, отбѣжати имъ. *Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сл.).* — Ср. Лит. kujis — молотъ, костыль.

**КЪИ** = **КЪИ** = **КЪ** — мѣст. вопр. и относ. — какой, который: — Бѣдите оубо, тако не вѣсте, въ кѣи часть Гѣ вашъ придетъ (ποῖα ὥρα). *Мѣ. XXIV. 42. Остр. ев.* Цѣре земний, отъ кѣихъ прикмлѣтъ дани или кѣисъ (ἀπὸ τίνων). *Мѣ. XVII. 25. т. ж.* Конѣж съмѣртѣхъ хотѣаше оумрѣти (ποῖον θανάτον). *Ио. XVIII. 32. т. ж.* Како и кѣмъ образъмъ сѣсѣтса. *Нест. Жит. Оед. 2.* Кѣи умъ і какова дѣша, иже не помянѣ тогда о цртѣи нѣснѣ. *Сказ. Ант. Новг. л. 4.* Съ цѣми са съчетахъ. *Кирил. Иерус. ога. XIII в.* Цѣи соутъ плоды покааніа. *т. ж.* Цѣмъ же образъмъ виноградъ имать грѣзновикъ бѣло и чѣрно, тѣмъ же образъмъ творить Бѣ чѣлкѣ. *Жит. Ниф. XIII в. 75.* Кѣма ли роукама прикосноуся. *Новг. триод. XIII в. 148.* Кое ли причастѣ Хѣ с бѣсомъ. *Зл. цѣп. д. 1400 г. Сл. христ.* Цѣи родителе... цѣи дарове (ποῖον — ποῖα, quales —

qualia). *Жит. Сим. ур. 16.* Грамоту... подрали... каа была изъ Намаканона писана. *Псков. I л. 6978 г.* А на кою грамоту свою грамоту да<sup>а</sup>. *Жал. мѡт. ур. сел. Свѣтк. 1439 г.*

— иѣкоторый, какой нибудь, нѣкто: — Повелѣ ати два каа отъ народа. *Жит. Кондр. XI в.* Оже будетъ кѣи челоуѣкъ и крещенъ въ Латиньскую вѣроу, и вѣскошеть пристоупити къ намъ. *Вопр. Кур. Что будетъ вамъ кая обида, ино то вѣдаеть государь нашъ. Псков. I л. 6979 г.* — Ср.: Внѣзаапъ оузырѣша силъ кжж съ небесе поуштенъ къ нимъ свѣтити троицъ свѣтажшесѣ и гласъ отъ неѣ страстоносѣца Васоѣ. *Супр. р. 47.* Цѣи же отъ Исавръ погнаша въ слѣдъ. *т. ж. 37.* кѣи кождо: — Кѣго же оубо и инѣ книгѣ дивнѣ послушашеть и многоу сласть ѿ кѣихъ кождо ихъ примашеть, и къ мнѣхомъ же трудоунаѣ тѣмъ нѣсть рещи, како почте и възлюби. *Жит. Θεод. Студ. 53.* кѣи... кѣи — кто... кто: — А онъ у нихъ нача имати мзду, у коего по рублю, у коего полтора. *Псков. I л. 6978 г.*

и въ кѣю — бесполезно, напрасно: — Иже чистотоу имать, а милостыни не творѣа, то ни въ коую же житиѣ кто кѣтъ. *Жит. Ниф. 1250 г.*

коѣ — что, которое (не измѣняется и при именахъ муж. и жен. рода): — Кое добрѣе вамъ есть (quid vobis vobis... аѣ; τί το ἀγαθόν... ἦ). *Суд. IX. 2 по сл. XIV в.* Что к тобѣ реклъ, кое управилъ. *Ин. л. 6660 г.* Коѣ кѣтъ дньница (φωσφόρος), коѣ ли прѣходьниѣ (ἑσπερος). *Кирил. Іерус. XII в. 40.* Разлоучати, коѣ моужьска глава, коѣ женьскаѣ. *Пал. XIV в.* Тои проторы, кое на колачи, кое на хлѣбы. *Псков. I л. 7009 г.*

коѣ — что же, гдѣ же: — Ты намъ тако молваше, братьѣ вси со мноу сутъ; а кое есть Андрѣвичъ Володимиръ, и Ярославъ, и Давидъ? Но се ѣздиши одинъ. *Ин. л. 6677 г.* Кое ваши златыи шеломы и сулицы Ляцкыи и щиты? Загородите полю ворота своими острыми стрелами. *Сл. нлж. Игор.*

**КЫИЖДО** (каѣждо, коѣждо), мѣст. — каждый: — Кѣде кѣиждо ихъ проповѣда. *Изб. 1073 г. 261.* Коѣждо... коѣиждо. *Изб. 1073 г. (В.).* Коѣгождо свок изволкниѣ (unius cuiusque, ἐκάστου). *Ефр. Крм. Н. Кес. 6.*

— кто: — Коемуждо явится желѣза, тотъ наскоро умираше. *Псков. I л. 6950 г.*

**КЫИЖЕ** — каждый: — Весь Псковъ подѣлиша по два пригорода на вси концы, коемуже концу къ старымъ пригородомъ новыя жеребьемъ дѣлили. *Псков. I л. 6976 г.* — См. **КОЕДЫИ, КЪЖДО.**

— Цѣи же раздѣли вѣщью видѣ<sup>а</sup>. *Іо. екз. по сл. XV в. (В.).*

**КЫКА** = **КЕКА** — ἀκμή, верхъ головы, волосъ на головѣ, головной покрывшкѣ: — Бѣи къ Моисею рекшоу глѣти к люде<sup>а</sup> не острѣгати брады, ниже кыкоу сѣтворити. *Жит. св. XVI в. (В.).*

— высшая степень: — И въ Персѣхъ предѣлѣ(хъ) въ

кѣи к доброу побѣитиу раздроушѣшесѣ (ἐν Περσῶν ὁροῖς ἐν ἀκμῇ τῆς εὐτυχίας καταλυθέντες). *Гр. Наз. XI в. 259.* Прѣимъ же прѣство абикъ потомъ же потомъ нареченъ въ самомъ томъ скытании и въ кѣи бѣдѣи по нжжи вѣзѣжтъ ведѣщаго (διαδεζόμενος δὲ τὴν βασιλείαν εὐδὺς μετ' ἐκείνου ὁ μετ' ἐκείνου ἀναρρήθεις ἐν αὐτῷ τῷ στρατοπέδῳ, καὶ τῇ τῶν κινδύνων ἀκμῇ ἀναγκαιῶς ἐπιζητούσῃ τὸν ἡγησόμενον). *т. ж. 264.*

— повязка: — Кажетсѣ моудролюбѣць кыкоу имѣи на челѣ (κόμη, σομα). *Златостр. сл. 7.*

— кичка: — Кика отласть червчатъ, на неѣ цка золота. *Плат. цар. Евд. Лук. 1642 г.*

**КЫКАТИ** = **КЕКАТИ**, **КЫЧѢ** — кричать: — Тогда по Русской земли рѣтко ратаеѣ кикахуть. *Сл. нлж. Игор. Ярославныѣ гласъ слышитъ, зегзицею незнаемъ, рано кичеть. т. ж.* — По соотношенію можно угадать значеніе этого глагола — издавать звукъ голоса, какъ кукушка, куковать = кукати; въ Серб. есть глаг. кикотати — sashinnati, кикило и киконя — прозвища быка; это слово и нынѣ употребляется въ народномъ Русскомъ языкѣ, напр.: кичеть лебедь бѣлая.

**КЫНѢТИСА** = **КИНѢТИСА**: — В любую петлю кинѣса. *Хроноур. 1494 г. (Бул. 720).*

**КЫНѢТИСА** = **КИНѢТИСА**: — Многожды червы киняхусѣ. *Пов. вр. л. 6582 г. (по Ак. сл.); Пат. Печ. Нов. сл. 34.* — Ср. **ВЪКЫНѢТИСА**.

**КЫПРЪИ** — поздравѣтый: — Изы<sup>а</sup>на<sup>а</sup> пло<sup>а</sup> есть кыпра, аки гоуба. *Іо. екз. Шест. (В.).* — Ср. Чешск. pekurost — гѣность.

**КЫПЪНИК** — bullitio (М.): — Пламенное кѣпѣние (sic). *Писид. похв. Бол. по сл. XVI в. (Бул. 917).*

**КЫПЪТИ**, **КЫПЮ** — bullire: — Источникъ воды, кыпяща въ животь вѣчѣи (ἀλλομένου). *Ев. XIII в. Іо. IV. 14 (В.).* Муро блѣговонно кыпѣти намъ. *Мин. 1096 г. (сент.) 144.* Съсѣдомъ кыпѣти (πηγάειν). *Гр. Наз. XI в. 53.* Кыша гноимъ вѣводиши безлѣчное. *т. ж. 16.* Пооучении... многихъ, наже кышахуть сѣмъ дѣхъ ѿ оустъ коѣ. *Нест. Жит. Θεод. 27.* Чюдесы ваю кыпѣти Вѣшеградъ прѣчѣстѣи. *Стихир. Нов. д. 1163 г.* И тако не исцѣленъ недоугъ сеѣ, ꙗко и тмами быліемъ належащимъ, своему гною кыпѣти. *Златостр. 13.* Обильнѣ кыпѣти (προχέται, in promptu esse solet). *Жит. Ник. 2. Мин. Чет. апр. 29.* — Ср. С.-в.-Н. hupfen, Нѣм. hüpfen, А.-С. horraп (?).

**КЫПАТЬНА**: — Граждане же воду въ котлѣхъ варяще, кыпятню, и ляху на ня варъ. *Нов. IV л. 6890 г.*

**КЫСЕЛИНЫ** — кислые плоды (В.): — Ъци гадоша кыселины, и зжбы чядомъ събраша ѡскомины. *Георг. Ам. XV в. (В.).*

**КЫСЕЛИЧК** — яблонь, ἡ ροά: — Кыселичкѣ. *Ам. II. 20 по сл. XV в. (В.).*

**КЫСЕЛЬ** = **КИСЕЛЬ**: — Повелѣ женамъ створити цѣжъ, в немъ же варать кисель. *Пов. вр. л. 6505 г.* А инѣ люди кажуть, что въ тоѣ деревни кисель варили и отъ того загорѣлось. *Кар. II. Г. Р. IX. пр. 268.*

**КЪИСНѢТИ, КЪИСНѢ** — быть подъ дождемъ: — Странни проволяхъ (in foro) лежаще и къиснуще (pluvia madefacti). *Никон. Панд. XV в.*

**КЪИСВЛѢТИ** — aserbus: — Оѣи ѣша къисѣло и зѡуби чадомъ оскоминыи бѣша. *Изб. 1073 г. 146.*

**КЪИСВЛѢСТВО** — ὀξύτης: — Сѣ соутъ, сладѣство, брѣдѡсть, къисѣлѣство. *Io. екз. Бол. 193.*

— ὀδαξήσμός, зудъ: — Къисѣлѣства в' тѣлеси твораци. *Мев. Пат. XVI в. (Он. II. 2. 27).*

**КЪИТИ** — кивать: — Мимоходаштеи хоулаахоу къжште главами (κινούντες τὰς κεφαλὰς). *Панд. Ам. XI в. 112.* Къити главож. *Георг. Ам.* — В въ сл. кивати такое же, какъ въ сл. живати, ривати.

**КЪИХАНИЕ** — sternutatio: — И кыханіи, буря и громъ (καὶ πταρμῶν, κληδόνων καὶ βροντῆς). *Георг. Ам. 111.* — Ср. чихати, Др.-С. hñjosa, hñaus, hñusum; Др.-в.-Н. niusan; Нѣм. niesen. — Ср. **ЗАКЪИХАНИЕ**.

**КЪИЧЕНИЕ** = **КИЧЕНИЕ** — φυσίσεις, высокомеріе, гордость: — Киченія (φυσίσεις). *Кор. 2. XII. 20 (В.).* Кичевіа діавольска (suggestiones). *Прох. Жит. Io. Бол. XLIV.* Кычение, высокорѣчіе славы ради. *Толк. неуд. позн. рпч. (Калайд. 196).* — Ср.: Бѣжимъ кычениа, ꙗго же дѣла прѣвоѣ сынаде старѣшина бесплѣтнѣихъ. *Супр. р. 250.*

**КЪИЧИВЪИ** = **КИЧИВЪИ** — спѣсивый, кичливый (В.): — Морскыи коуръ кичивъ и любивъ добротѣ (φιλόκαλον ὁ ταῶς). *Io. екз. Шест. (В.).* Прикасаѣса словесѣмъ тѣщеславимѣмъ и кычивымъ. *Жит. Ѳед. Ст. 39.*

**КЪИЧІЕ** — киченіе, κόμπος: — Аще бо хоши въдова соущи тоже кычѣи имѣти и тоуже красѡу (τὸν αὐτὸν κόμπον ἔχειν, καὶ τὴν αὐτὴν φαντασίαν, eumden fastum, eamdem pompam). *Златостр. XII в. (В.).*

**КЪИЧИТИ** = **КИЧИТИ, КЪИЧѢ** — tumere, superbire: — Разѣмъ оубо кичитѣ, любы же съзидаѣтъ (ἡ γυνὼς φυσιοῖ). *Кор. 1. VIII. 1 (В.).* — Ср. Св.-Н. huchen, Нѣм. hauchen.

**КЪИЧИТИСЯ**: — Нача са въ оумѣ кычитѣ и величати. *Изб. 1073 г. 26.* — Ср.: Ими же са кычитѣ. *Супр. р. 249.*

**КЪИЧЪНЪИ** = **КИЧЪНЪИ** — прил. отъ сл. кыка — кичка: — Да чело кичное золото съ яхонты и зѣ жемчуги. *Дух. Дм. Ис. 1509 г.* Да три переперы кичные серебряны золочоны съ яхонты и съ плохимъ камнемъ. *т. ж.*

**КЮМИНЪ** — cuminum (М.): — Яко десятоукѣс мятоу и копръ, и кюминъ. *Мв. XXIII. 23. Ев. XII в. (В.).*

**КЮПАРИСЪ** — κνπάρισσος: — Приплѣтакъ бо ся къ моужѣствоу величаниѣ, ꙗко же рекомъи измѡлазъ кюпарису. *Никон. Панд. сл. 31 (по Син. сп.).*

**КЮРИЕ ЕЛИСОНЪ** = **КЮРИИ ЕЛИСОНЪ** — Господи помилуй, Кюрие ἐλέησον (церковный возгласъ): — И всимъ зовущимъ кюри елисонъ, и съ слезами Бѣ призывающимъ. *Іак. Бор. Гл. 147.* И възваша кюри елисонъ с радостью великою хваляще Бога. *Ин. л. 6654 г.* — См. **КЕРЬЛЕШЪ, КИРИЕ ЕДЕИСОНЪ, КИРОЛЬСЪ, КЮРОЛЬСЪ**; ср. Чеп. пѣсню „Nospodine, pomilui ny“, гдѣ послѣднія слова: koles, koles, koles.

**КЮРЪ** — κύριος — титулъ особъ Византійскаго императорскаго дома, придававшійся и Русскимъ князьямъ: — Прибѣже и съ Царягорода братанъ царевъ кюръ Андроникъ къ Ярославѣ. *Ин. л. 6673 г.* Въ тѣ же день приѣха въ монастырь великыи князь Рюрикъ кюръ Василии. *т. ж. 6708 г.* Кюръ Михаилъ побеже переди ис Проньска. *Новг. I л. 6717 г.* И ꙗ кнагыню кюръ Михайловою. *т. ж.*

**КУМВОЛЬ** — κύμβαλον: — Пищали и кумболы. *Конст. Сказ. XII в.*

**КУМВАЛЬ** — κύμβαλον: — Кумвалы пѣсньными въ строубимъ. *Новг. тріод. XIII в. 32.*

**КУНСОНЪ** — см. **КИНСОНЪ**.

**КУПАРИСЪ** — см. **КИПАРИСЪ, КЮПАРИСЪ**.

**КУРИЕ ЕЛИСОНЪ** — см. **КЮРИЕ ЕЛИСОНЪ**.

**КУРИЛЪ** — см. **КИРИЛЪ**.

**КУРИЛОВИЦА**: — Слава тебѣ, Гїи, прю нѡныи, ꙗко сподоби ма написати книги си ис курило(ви)цѣ кнѣзю Владимирѣ. *Зап. при кн. Угър. 1047 г.*

**КУРИЛОЦА** — см. **КУРИЛОВИЦА**.

## УКАЗАТЕЛЬ СОКРАЩЕНІЙ.

### А.

- А. арх. экс.** — Акты, собранные... Археографической экспедиціею Имп. Акад. Наукъ. С.-Пб. 1836 и слѣд.
- Авван.** — Книга пророка Аввакума.
- Авван. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Аввакума по спискамъ XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Авван. (толк.)** — Толкованіе на книгу прор. Аввакума.
- Авван. (толк. Упыр.)** — Толкованія на книгу пророка Аввакума по списку XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 года.
- Авван. (Упыр.)** — Книга прор. Аввакума по сп. XV вѣка, скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Авд.** — Книга пророка Авдія.
- Авд. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Авдія по спискамъ XV в.; выписки изъ словаря А. Х. Востокова.
- Авд. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Авдія.
- Авд. (толк. Упыр.)** — Толкованія на книгу пророка Авдія по списку XV в., скопированному съ рукописи 1047 г.
- Авд. (Упыр.)** — Книга прор. Авдія по списку XV в., скопированному съ рукописи 1047 года.
- Авр. Еф. о срѣт. Мин. чет. февр.** — „Авраамія архіеппа Ефесска на срѣтеніе“. Изъ февральской книги Минеи четія по сп. XV в. Московской Духовной Академіи № 584, стр. 38. — См. *Свѣд. и Зам. т. II. LXIV, 378.*
- Агг.** — Книга пророка Аггея.
- Агг. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Аггея по спискамъ XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Агг. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Аггея.
- Агг. (толк. Упыр.)** — Толкованія на книгу прор. Аггея по списку XV в., скопированному съ рукописи 1047 г.
- Агг. (Упыр.)** — Книга прор. Аггея по списку XV в., скопированному съ рукописи 1047 года.
- А. зап. Рос.** — Акты, относящіеся къ исторіи западной Россіи, собранные и изданные Археографической комиссіею. С.-Пб. 1846 и слѣд.
- Азб. XVII в.** — Азбуковникъ и сказаніе о неудобѣ познаваемыхъ рѣчахъ. *Сказ. Рус. нар., т. II, 135.*
- Азб. Рум. XVII в.** — Алфавитъ Московскаго Публичнаго музеума № 1. — См. *Рум. стр. 1—3.*
- А. ист.** — Акты историческіе, собранные и изданные Археографическою комиссіею. С.-Пб. 1841 и слѣд.
- Ан.** — Словарь Церковно-Славянскаго и Русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ Имп. Академіи Наукъ. С.-Пб. 1847.
- Александр.** — „Книги Александръ“ изъ сборника XV вѣка Московскаго главнаго архива мин. иностранныхъ дѣлъ — Сказаніе объ Александрѣ Македонскомъ. — См. *Свѣд. и зам., т. III, стр. 130 и слѣд.*
- Алекс.-Невси. л.** — Александро-Невская лѣтопись; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.
- Алф. XVII в. (В.)** — Алфавитъ XVII в.; выписки изъ Церковно-Славянскаго словаря А. Х. Востокова.
- Алф. XVII в. (Калайд.)** — „Алфавитъ, како которая рѣчь говорити или писати“ по рукописи графа Толстого. *Калайд. Io. екз., стр. 197—207.*
- Амврос. Бог.** — Переводъ Богословія Іоанна Дамаскина, принадлежащій арх. Амвросію. *Калайд. Io. екз., стр. 39—55.*
- Амм. Марц.** — Ammianus Marcellinus (по Парижскому изданію „Collection des auteurs latins. Paris. 1849).
- Амос.** — Книга пророка Амоса.
- Амос. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Амоса по спискамъ XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Амос. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Амоса.
- Амос. (толк. Упыр.)** — Толкованія на книгу прор. Амоса по сп. XV в., скопированному съ рукописи 1047 г.
- Амос. (Упыр.)** — Книга прор. Амоса по копіи XV в. съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Амф.** — Словарь изъ Пандекта Антіоха XI в. Воскресенской Новоіерусалимской бібліотеки арх. Амфилохія (М. 1880). При выпискахъ изъ Ирмологія ок. 1250 г.



- эта ссылка означает словарь арх. Амфилохія „Изъ Ирмолая XII—XIII в. Воскресенской Новоіерусалимской библіотеки“; см. Амф. Ирм.
- Амф. Ирм. — Арх. Амфилохій: Дополненія къ Церковно-Славянскому словарю А. Х. Востокова. Изъ Ирмолая XII—XIII вѣка Воскресенской Новоіерусалимской библіотеки (*Мат. для слов., т. VII, 5*).
- Амф. Юр. ев. — „Древле-Славяно-Греко-Русскій словарь изъ Юрьевского евангелія 1118—1128 годовъ арх. Амфилохія. Москва. 1877.
- Антим. 1149 г. — Антиминсъ Новгородской церкви Николы на Дворищѣ; выписки напечатаны по снимку (*Др. пам., изд. I-е, Прилож.*).
- Апт. поуч. XII—XIII в. — Поученія Антіоха въ Сборникѣ Троицко-Серг. лавры ок. 1200 г. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 200*.
- Апок. — Апокалипсисъ св. Іоанна Богослова.
- Апок. XIII в. — Апокалипсисъ толковый по списку XIII в. — См. *Др. пам. изд. II, стр. 119*.
- Апок. XIII—XIV в. } Апокалипсисъ съ толкованіями Ан-  
Апок. по сп. XIV в. } дрея Кесарійскаго Московск. публичнаго музея. — См. *Рум., стр. 11*.
- Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. — Толкованіе на Апокалипсисъ Андрея архіеп. Кесарійскаго Моск. синодальной библіотеки № 105. — См. *Он., II, 1, 189—196*.
- Апост. 1307 г. — Книга Апостольскихъ чтеній 1307 года Моск. синодальной библ. № 45. — См. *Он., т. I, 292 и слѣд.*
- Апост. д. 1312 г. — Книга Апостольскихъ чтеній Моск. синод. библ. № 46. — См. *Он., т. I, стр. 294 и слѣд.*
- Апост. XIII в. (В.) — Апостолъ XIII в.; выписки изъ Словаря Церковно-Славянск. языка А. Х. Востокова.
- Апост. XIV в. (В.) — Апостолъ XIV в. Имп. публичной библіотеки; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Апост. XV в. — см. Апост. толк. XV в.
- Апост. посл. по сп. 1220 г. — Апостольскія посланія съ толкованіями; рукопись Моск. синодальной библіотеки № 95. — См. *Он., II, 1, стр. 141—154*.
- Апост. Сн. XVI в. — Апостолъ по чтеніямъ церковнымъ XVI в. Московской синодальной библіотеки № 47. — См. *Он., т. I, стр. 298 и слѣд.*
- Апост. толк. XV в. — Апостолъ съ толкованіями XV в. Московской син. библ. № 96. — См. *Он., II, 1, 154—168*.
- Апост. толк. XVI в. — Апостолъ съ толкованіями Моск. синод. библіотеки № 97. — См. *Он. II. 1. 168—172*.
- Арс. Селун. — Путешествіе Арсенія Селунскаго въ Іерусалимъ. Сказ. Рус. нар., т. VIII, 73 и слѣд.
- Арс. Сухан. — Хожденіе старца Арсенія Суханова во Іерусалимъ по сп. XVII в. Сказ. Рус. нар., т. VIII, стр. 187 и слѣд.
- Арх. ев. — Книга евангельскихъ чтеній 1092 или 1097 г. (*Др. пам., изд. II-е*). — См. „Описаніе евангелія 1092 г.“ арх. Амфилохія. Москва. 1877.
- Арх. Калач. — Архивъ историко-юридическихъ свѣдѣній, относящихся до Россіи, издаваемый Николаемъ Калачевымъ. Москва. 1850 и слѣд.
- Арх. л. — Архангельская лѣтопись; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.
- Арх. стар. дѣлъ. — Описаніе государственнаго архива старыхъ дѣлъ, составленное П. Ивановымъ. М. 1850.
- А. юж. и зап. Рос. — Акты, относящіеся къ исторіи южной и западной Россіи, собранные и изданные Археологической комиссіей. С.-Пб. 1863 и слѣд.
- А. юр. — Акты юридическіе или собраніе формъ стариннаго дѣлопроизводства. Изд. Археограф. комиссіи. С.-Пб. 1838.
- А. юр. быт. — Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи. Изданы Археологической комиссіей подъ редакцію Н. Калачева. С.-Пб. 1857, 1864.
- Аѳан. Алекс. изъ Сбор. XV в. — то же, что Аѳан. Алекс. сл. на Аріан.
- Аѳан. Алекс. сл. Мин. чет. іюн. — Слово св. Аѳанасія Александрійскаго въ Миней четіи за іюнь мѣсяцъ.
- Аѳан. Алекс. сл. на Аріан. — Св. Аѳанасія Александрійскаго слова противъ Аріанъ по сп. XV в. Моск. синодальной библ. № 111. — См. *Он., II, 2, стр. 32—42*.
- Аѳан. Алекс. толк. Пс. — Толкованіе на Псалтырь св. Аѳанасія Александрійскаго по нѣсколькимъ спискамъ XVI и XVII в. Моск. синодальной библ. №№ 64—69 и 70. — См. *Он., II, 1, стр. 59—83*.
- Аѳан. Іерус. къ Панк. — Написанія Аѳанасія мниха Іерусалимскаго къ Панкови (изъ Кормчей книги 1280-хъ гг.).
- Аѳан. Никит. — Хоженіе за три моря Аѳанасія Никитина въ 1466—1472 г. по Троицкому списку XVI в. *Полн. собр. Рус. мѣт., т. VI, стр. 330 и слѣд.*
- Аѳан. Никит. (по Арх. сп.). — Хоженіе Аѳанасія Никитина по Архивскому списку XVI вѣка; варианты изъ этого списка приведены въ изданіи Хоженія (*Полн. собр. Рус. мѣт., т. VI, стр. 330 и слѣд.*).
- Аѳан. Никит. (Унд.). — Хоженіе Аѳанасія Никитина по списку XVII вѣка, принадлежавшему В. М. Ундольскому. — См. *Полн. собр. Рус. мѣт. т. VI, стр. 345 и слѣд.*
- Аѳан. о Мелхсд. — Слово св. Аѳанасія о Мелхиседекѣ. Ср. *Порфирьевъ. Сказ. ветхозав., стр. 131—135*.

## Б.

- Бандури. Animadv. Adm. imp. — Anselmus Bandurius: Animadversiones in Constantini Porphyrogeniti libros de thematibus et de administrando imperio; ссылки по Боннскому изданію (*Corpus scriptor. Byzant. 1840*).
- Бандури. Imp. or. — A. Bandurius: Imperium orientale. Parisiis. 1711.
- Бартем. — Itinerario de Lud. de Varthema Bolognese nello Egipta, nella Suria, nella Arabia deserta et felice, nella Persia, nella India et nella Ethiopia. Roma. 1510.
- Безсон. Болг. п. — Болгарскія народныя пѣсни изъ сборниковъ Ю. И. Венелина, Н. Д. Катранова и др. Болгаръ. Издалъ Петръ Безсоновъ. М. 1855.

Бер. — Леѣиконъ Славенорѡсскій... всечестныѣ ѿцемъ Кѣ Памвоу Берындю... згромаженный. Кутейнскій мон. 1653.

Бережен. гр. 1576 г. — Береженная грамота царя и в. к. Ивана Васильевича Петру Чередову объ охранѣ вотчины Васьки Шумалкина боршнаго ухажья отъ нападеній стороннихъ людей (въ подлин.). *А. юр.*, № 359, 1.

Библ. 1499 г. — Библия 1499 г. Моск. синодальной библ. № 1. — См. *Он.*, т. I, стр. 1 и слѣд.; *Мат. Бусл.*, 44—56.

Библ. 1558 г. — Библия 1558 г. Моск. синодальной библиотеки № 2. — См. *Он.*, т. I, стр. 2 и слѣд.

Библ. XVI в. Син. № 3. — Библия XVI в. Моск. синодальной библиотеки № 3. — См. *Он.*, т. I, стр. 2 и слѣд.

Библ. 1663 г. (В.) — Библия 1663 г.; выписки взяты изъ Словаря А. Х. Востокова.

Благосл. гр. Кіевск. митр. 1509 г. — Благословенная грамота Кіевского митрополита Іосифа (издана по подлиннику). *А. зап. Рос.*, т. II, № 55.

Богмш. Zbor. prav. obiĉ. — Zbornik sadašnjih pravnih obiĉaja u Južnih Slovena. Osnovao, skupio, uredio V. Bogišić. U Zagrebu. 1874.

Бодянск. Кир. и Мев. — Кирилъ и Меводій — собраніе памятниковъ, до дѣятельности святыхъ первоучителей и просвѣтителей Славянскихъ племенъ относящихся, составляемое О. Бодянскимъ. М. 1862.

Болонск. Псалт. XII в. — Болонская псалтырь XII вѣка; см. описаніе рукописи и выписки изъ нея въ „Древнихъ Славянскихъ памятникахъ юсового письма“ И. И. Срезневскаго (С.-Пб. 1868).

Боппъ. Vocal. — Fr. Bopp: Vocalismuss oder sprachvergleichende Kritiken üb. J. Grimm's deutsche Grammatik und Graff's althochdeutschen Sprachschatz. Berlin. 1836.

Бочекъ. — Antonius Boczek: Codex diplomaticus et epistolaris Moraviae. Olomucii. 1836.

Буд. — А. Будиловичъ: XIII словъ Григорія Богослова въ Древнеславянскомъ переводѣ по рукописи Имп. публичной библиотеки XI в. С.-Пб. 1875.

Бурнаш. — Вл. Бурнашевъ: Опытъ терминологическаго словаря сельскаго хозяйства, фабричности, промысловъ и быта народнаго. С.-Пб. 1843, 1844.

Бусл. О преп. отеч. яз. — О. Буслаевъ: О преподаваніи отечественнаго языка. М. 1844, 1867.

Бусл. — О. Буслаевъ: Историческая хрестоматія Церковно-Славянскаго и Древне-Русскаго языковъ. М. 1861.

Был. о Вас. Бусл. — Былина о Василии Буслаевѣ. *Кириш. Данил.*, стр. 72—84.

Был. о Садкѣ. — Былина о Садкѣ. *Кириш. Данил.*, стр. 266—274.

Быт. — Книга Бытія — первая книга изъ Пятикнижія Моисеева.

Быт. по сп. XIV в. — Книга Бытія по рукописи Троицко-Серг. лавры XIV вѣка (*Свѣд. и зам.*, т. IV).

Бѣлор. арх. — Бѣлорусскій архивъ. Москва. 1824.

## В.

В. — Словарь Церковно-Славянскаго языка А. Х. Востокова (*Мат. для слов.*, тт. IV и VI).

Вар. — Книга пророка Варуха.

Вар. по сп. XV в. (В.) — Книга пр. Варуха по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

Вар. (толк.) — Толкованія на книгу прор. Варуха.

Вар. (Упыр.). — Книга пр. Варуха по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.

Варс. крм. XIV в. — Кормчая книга Варсонофьевская XIV вѣка Чудова монастыря.

Вас. Вел. къ Лит. — „Стго ѿца нашего Василя къ Литонѣ епѣ ѿ истиннаго дѣства неистѣннѣ“ по рукописи Моск. синодальной библиотеки № 110, XVI вѣка, заключающей въ себѣ творенія св. Меводія Патарскаго. — См. *Он.*, II, 2, стр. 27 и слѣд.

Вас. Вел. о дѣств. — то же, что предыд.

Вас. Вел. въ р. Мев. Пат. — см. Вас. Вел. къ Лит.

Вас. Вел. толк. Пс. XVI в. (В.) — Толкованія Василя Великаго на Псалтырь по списку XVI вѣка; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

Ввозн. гр. Вяз. мон. 1593 г. — Ввозная грамота Вязицкому мон. 1593 г. (въ спискѣ). *А. юр.*, № 162.

Ввозн. гр. Протас. 1425 г. — Ввозная грамота вел. кн. Василя Васильевича Ивану Протасеву и сыну его Конону 1425 г. (въ сп. XVII в.). *А. юр.*, № 161, 1.

Ввозн. гр. Протас. 1426 г. — Ввозная грамота вел. кн. Василя Васильевича Ивану Григорьевичу Протасеву и его сыну 1426 г. (въ сп. XVII в.). *А. юр.*, № 161, II.

Ввозн. гр. Протас. 1508 г. — Ввозная грамота вел. кн. Василя Ивановича Протасю Акинфовичу Протасеву 1508 г. (въ сп. XVII в.). *А. юр.*, № 161, III.

Вельт. — „Пояснительный словарь предметовъ древней царской казны и оружейной палаты“, составленный А. О. Вельтманомъ. — См. *Он. оруж. палат.*

Венец. Capitulare nauticum 1225 г. — Capitulare nauticum (Венеція 1225 г.); см. *Jal.: Archéologie navale* (Paris. 1840), t. 2, p. 249.

Видукинд. Chron. — см. Widukind.

Вкладн. гр. 1377 г. — Вкладная грамота княг. Юліаніи церкви Успенія въ Озерицахъ; вписана въ Евангеліе XIV в. Имп. публ. библ. *А. зап. Рос.*, т. I, № 5.

Вкладн. гр. Дм. Ольг. д. 1388 г. — Вкладная грамота Дмитрія Ольгердовича Лаврашевскому монастырю, сохранившаяся въ Евангеліи XIV в. Имп. публичной библиотеки. *А. зап. Рос.*, т. I, № 7.

Вкладн. гр. Григ. Перх. Оерап. м. 1484 г. — Вкладная грамота отчинника Григорія Перхушкова Оерапонткову мон. на деревни и пожни (въ подл.). *А. юр.*, № 122.

Вкладн. гр. кн. Сим. Юр. Глуш. м. XV в. — Вкладная грамота Бохтужскаго кн. Симеона Юрьевича Глушицкому мон. на рѣчку Варжу, ок. половины XV в. (издана по подлин.). *А. юр.*, № 120.

Вкладн. гр. Лавраш. м. о. 1350 г. — Вкладныя грамоты на передачу имѣній Лаврашевскому мон., вписанныя

- въ Евангеліе XIV в. Имп. публичной библ.: 1) Лукьяна Шубы, 2) Пашка Обуховича. *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 64.*
- Вкладн. гр. Пол. в. к. Онуфр. д. 1400 г.** — Вкладная грамота Полоцкаго кн. Онуфрія, вписанная въ Евангеліе Имп. публичной библ. до 1400 г. (по опредѣленію И. И. Срезневскаго). *А. зап. Рос., т. I, № 14.*
- Вкладн. гр. старц. Арс. 1435 — 1447 г.** — Вкладная грамота старца Арсенія Кириллову монастырю на Кистемскую деревню, написанная въ 1435—1447 г. (издана по подл.). *А. юр., № 121.*
- Вкладн. гр. Юр. Холи. 1376 г.** — Вкладная грамота князя Юрія Холмскаго, написанная въ 1376 г. въ книгѣ Евангеліе ХІІІ в. Выписки проверены по литограф. снимку (*Др. пам., изд. I-е, Прилож.*).
- Влахо-Болг. гр. Венелина.** — Влахо-Болгарскія или Дако-Славянскія грамоты, собранныя и объясненныя Юріемъ Венелинымъ. С.-Пб. 1840.
- Воинск. кн. XVII в.** — Воинская книга начала XVII в. (изъ собранія гр. Толстого); выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Вопр. Ил.** — „Ильино въпрошаніе“, приписываемое Ильѣ, архіепископу Новгородскому по сп. Новгородской синодальной кормчей 1280-хъ гг. *Рус. истор. библ., т. VI, стл. 57—62.*
- Вопр. Кир.** — „Въпрашаник Кюриково, кже въпраша кпископа Нооугородьскаго Нифонта“ (до 1136 г.) по сп. Новгородской синодальной кормчей 1280-хъ гг. *Рус. истор. библ., т. VI, стл. 21—51.*
- Вопр. Кир. (по сп. Моск. госуд. древ. XVI в.).** — „Въпрашаник Кюриково“ по списку Московскаго государственнаго древлехранилища XVI вѣка; варианты изъ этого списка см. *Рус. истор. библ., т. VI, стл. 21—51.*
- Вопр. Лук. о причаш. Сбор. XV в.** — Вопросы Луки о причащеніи въ Сборникѣ XV вѣка.
- Вопр. Савв.** — Вопросы Саввы, свящ. Новгородскаго, епископу Нифонту, помѣщенные въ Кормчихъ вслѣдъ за Вопросами Кирика по сп. Новгородской кормчей кн. 1280-хъ гг. *Рус. истор. библ., т. VI, стл. 51—57.*
- Вопр. Θεογн. 1276 г.** — Вопросы Сарайскаго епископа Θεογноста, предложенные Константинопольскому собору 1276 г., по Кормчей XVI в. Имп. публичн. библ. *Рус. истор. библ., т. VI, стл. 129.*
- Воскр. л.** — Лѣтопись по Воскресенскому списку. *Полн. собр. Рус. лѣт., тт. VII и VIII.*
- Воскр. тріод. пост. XIII в.** — Тріодъ постная Воскресенской Новоіерусалимской библ. № 21. — См. *Он. Воскр. библ.*
- Воскр. тріод. цвѣтн. XII в.** — Тріодъ цвѣтная XII или начала XIII в. Воскресенской Новоіерусалимской библиотеки № 27. — См. *Он. Воскр. библ.*
- Времен.** — Временникъ Императорскаго Московскаго общества исторіи и древностей Россійскихъ.
- Втз.** — Книга Второзаконія, пятая по порядку книга Пятиокнижія Моисеева.
- Втз. по сп. XIV в.** — Книга Второзаконія по рукописи Троицко-Сергіевской лавры XIV в. — См. *Свѣд. и зам., т. IV, № XCI.*
- Вып. Бѣлоз. пис. кн. 1585 г.** — Выписка изъ Бѣлозерской писцовой книги письма и мѣры Андрея Ефимовича Салтыкова 1585 года (изъ писцовой книги выданной въ 1623 г.). *А. юр., № 230.*
- Вып. изъ пис. кн. 1499 г.** — Выписки изъ писцовой книги 1499 г. — См. *Рум. № 38.*
- Вып. о нар. цар. Мих. Θεοδ. 1613 г.** — „Выписка изъ государственной книги о бывшемъ въ Москвѣ, для избранія на всероссійскій престолъ государя, великомъ земскомъ совѣтѣ и о нареченіи государемъ царемъ и великимъ княземъ... Михаила Θεοдоровича“. *Собр. юсуд. гр., т. III, № 1.*
- Вып. судн. дѣл. 1673 г.** — Выпись суднаго дѣла 1673 г. (издана по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 22.*
- Вып. тамож. гр. Дмитр. 1521 г.** — Выписка изъ Дмитровской таможенной грамоты 1521 г. *А. Арх. экз., т. II, № 170, II.*
- Вых. Ал. Мих.** — „Книга государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи выходомъ, каково на государѣ бываетъ платье“. *Выход., стр. 131—613.*
- Вых. кн. 1664 г.** — Изъ Выходной книги 1664 г. о легченіи царя Алексѣя Михайловича (сообщено Ал. Вельманомъ). *Москвит. 1844 г., т. I, 265.*
- Вых. Мих. Θεοδ.** — „Книга государя и великаго князя Михаила Θεοдоровича всеа Русіи выходомъ, каково на государѣ бываетъ платье“. *Выход., стр. 1—128.*
- Выход.** — „Выходы государей царей и великихъ князей... всеа Русіи самодержцевъ“. П. Строева. М. 1844.
- Вых. Указ.** — Указатель къ „Выходамъ государей царей и великихъ князей“... П. Строева. М. 1844.
- Вых. Θεοδ. Ал.** — „Книга великаго государя царя и великаго князя Θεοдора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца выходная. *Выход., стр. 617—701.*
- Вѣнечн. 7168 г.** — Вѣнечная грамота о вѣнчаніи Романа Иванова и Устиньи Андреевой 1630 г. *А. юр., № 403.*

## Г.

- Гал.** — Посланіе св. апостола Павла къ Галатамъ.
- Гал. ев. XIII в.** — Галицкій списокъ книги Евангеліе ХІІІ в., принадлежащій Имп. публичной библ. — См. *Отч. Имп. публ. б., 1874 г. и Свѣд. и зам., т. II, № 63.*
- Гаммеръ. Gold. Horde.** — Hammer-Purgstall: Geschichte der Goldenen Horde in Kiptschak. Pesth. 1840.
- Геннад. патр. о дузѣ.** — Геннадія патріарха слово о небесной дузѣ.
- Георг. Ам.** — Временникъ Георгія Амартала по нѣсколькимъ спискамъ XIV и XV вв., между проч., по рук. Имп. Академіи Наукъ — См. *Свѣд. и зам., т. I, вып. 1, стр. 20—26.*

- Георг. Ам. 1389 г. — Временникъ Георгія Амартола по Сербскому списку 1389 г.
- Георг. Ам. 1456 г. — Временникъ Георгія Амартола по списку библиотеки гр. А. С. Уварова 1456 года.
- Георг. Ам. XV в. (В.) — Временникъ Георгія Амартола по сп. XV в. Имп. публичной библ.; выписки изъ Словаря Востокова.
- Георг. Ам. XVI в. (В.) — Временникъ Георгія Амартола по списку XVI в. Имп. публичной библ.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Георг. Ам. (Увар.). — См. Георг. Ам. 1456 г.
- Георг. митр. — „Георгія митрополита Киевскаго стязанье съ Латиною“; выписки провѣрены по изданію митр. Макарія (Макар. Ист. Рус. ц., т. II, стр. 309 и слѣд.).
- Георг. мон. — Γεωργίου μονάχου βίαι τῶν νεῶν βασιλέων. *Corpus scriptor. Byzant.* 1838.
- Георг. Писид. Похв. Бог. — Похвала къ Богу о сотвореніи всей твари Георгія Писиды по рукописи Моск. Синодальной библ. № 358, XVI в. — См. *Бусл.* № 52.
- Георг. Синк. — Γεωργίου Συγκέλλου ἐκλογὴ χρονογραφίας. *Corpus scriptor. Byzant.* 1829.
- Глав. подвиж. Макс. Исп. Θεод. Ед. и Нил. XIV—XV в. — Главы подвижническія преп. Максима исповѣдника, Θεодора Едесскаго и Нила по сп. Моск. синод. библ. XIV—XV в. № 154. — См. *Он., II, 2, 283 и слѣд.*
- Глаг. Клоц. — Glagolita Clozianus. . . . Vindobonae. 1836. (Изданіе Копитара).
- Гоар. Euchologion. — Εὐχολόγιον sive rituale Graecorum. Opera R. P. F. Jacobi Goar. Parisiis. 1647.
- Голуб. — Толкованія Е. Е. Голубинскаго при выпискахъ изъ Кормчей книги Моск. Духовной Академіи № 54.
- Грам. 1057 г. — Грамота Спитигиѣва 1057 года. *Erben. Reg. Boh., т. I, № 124.*
- Грам. 1130 г. — Грамота вел. кн. Мстислава и сына его Всеволода Новгородскому Юрьеву мон. 1130 г. Выписки провѣрены по снимку (*Др. пам., изд. I-е, Прилож.*).
- Грам. 1183 г. — Жалованная подтверд. грамота Фридриха Чешскаго ордену Іоанна Іерусалимскаго 1183 г. *Erben. Reg. Boh., т. I, № 376.*
- Грам. 1220 г. — Грамота Пшемисла, кор. Чешскаго 1220 г. — *Erben. Reg. Boh., т. I, № 620.*
- Грам. 1238 г. — Грамота Николая, князя Дубровническаго, 1238 г. *Mon. Serb., № XXVI.*
- Грам. 1252 г. — Грамота Болеслава Стыдливаго 1252 г. См. *Делев., т. III, 95.*
- Грам. 1253 г. — Договорная грамота гор. Дубровника съ Михайломъ Асѣнемъ 1253 г. *Mon. Serb., № XLI.*
- Грам. 1258 г. — Грамота Владислава Опольскаго 1258 г. См. *Делев., т. I, 95.*
- Грам. он. 1284 г. — Грамота Рижскаго арх. къ Смоленскому кн. Θεодору около 1284 г. (сохран. въ списокѣ). Выписки провѣрены по снимку (*Грам. снош. сѣв.-зап. Рос. № III*).
- Грам. 1313 г. — Грамота 1313 года. *Ark. Jugosl., т. III, 83—84.*
- Грам. 1411 г. — Жалованная грамота Стефана, короля Сербскаго, Хиландарскому мон. 8 іюня 1411 года. *Mon. Serb., № 494.*
- Грам. 1436 г. — Грамота гор. Дубровника 13 ноября 1436 года. *Срб. спом., т. I, № 121.*
- Грам. 1613 г. — Грамота къ королю Польскому Сигизмунду III отъ земскаго собора 1613 года (въ списокѣ). *Собр. иосуд. пр., т. III, № 7.*
- Грам. 1623 г. — Жалованная грамота ц. Михаила Θεодоровича Муромскому Благовѣщенскому монастырю 1623 г. (въ списокѣ). *Рум., стр. 100.*
- Грам. Алекс. митр. 1356 г. — Грамота митр. Алексѣя ко всѣмъ христіанамъ въ передѣлѣ Червленаго Яра (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 3, Рус. истор. библ. т. VI, № 19.*
- Грам. арх. Θεесс. 1646 г. — Выписки изъ грамоты Θεесскійскаго архіепископа царю Алексѣю Михайловичу 1646 г. *Собр. иосуд. пр., т. III, № 125.*
- Грам. Бенк. 1398 г. — Грамота Бенка, старосты Галицкаго и Снятинскаго. Выписки провѣрены по литографическому снимку. *Др. пам., изд. I-е, Прилож.*
- Грам. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. он. 1450 г. — Грамоты Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича и вел. кн. Василия Васильевича, около 1450 г. (въ копіи XVI в.). *А. Арх. экс., т. I, № 48.*
- Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г. — Грамота вел. кн. Василия Васильевича во Владимиръ о запрещеніи боярамъ и дѣтямъ боярскимъ ѣздить незваннымъ въ митрополичьи села на пиры и братчины, 28 февр. 1453 г. (сохранилась въ списокѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 50.*
- Грам. Вас. Ив. Бѣлоз. прин. 1515 г. — Грамота вел. кн. Василия Ивановича Бѣлозерскимъ житничному и рыбнымъ приказчикамъ 1515 г. (издана по подлиннику). *А. Арх. экс., т. I, № 161.*
- Грам. Вас. Ив. Лопар. 1530 г. (В.) — Грамота вел. кн. Василия Ивановича Лопарямъ 1530 года (сохранилась въ подлин.). *Собр. иосуд. пр., т. I, № 158; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.*
- Грам. Вит. 1382 г. — Грамота в. к. Витовта кн. Андрею Василу по поводу спора его со Свидригайломъ 1382 г. (изд. по подлин.). *Времен., кн. III, смѣсь, 5—6.*
- Грам. Вит. 1396 г. — Грамота в. к. Витовта Борисовцамъ о тивунскомъ доходѣ, данная 20 іюня 1396 г. (въ списокѣ). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 4.*
- Грам. Вит. Вил. еп. и кн. Гедр. 1399 г. — Грамота в. к. Витовта о раздѣлѣ озера Исета между Виленскимъ епископомъ и Гедройскими князьями 1399 г. (издана по подл.). *А. зап. Рос., т. I, № 16.*
- Грам. Вит. Никт. 1399 г. — Грамота вел. кн. Литовскаго Витовта на имя Рижскаго бургомистра Никтиборга о правдѣ между Полоцкомъ и Ригой 1396 г.; выписки провѣрены по снимку, находящемуся въ библ. И. И. Срезневскаго. Грамота напечатана въ *Собр. иосуд. пр., т. II, № 14.*
- Грам. Вит. о Пилип. 1389 г. — Грамота вел. кн. Литовскаго Витовта о Пилипкѣ, судникѣ Вязовецкомъ 1383 г. (въ списокѣ). *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 65.*

- Гра. в. к. Вас. Ив. 1511 г. — Опасная грамота вел. кн. Василия Ивановича кн. Василию Ивановичу Шемячичу, 1511 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 28.*
- Гра. в. к. Ив. Вас. Ал. Горб. 1547 г. — Грамота вел. кн. Ивана Васильевича боярину Александру Горбатову и наказныя рѣчи женѣ его кн. Анастаси о сговорѣ дочери ихъ за князя Милославскаго 22 янв. 1547 г. (издана по подлин.). *А. ист., т. I, № 146.*
- Гра. в. к. Ив. Вас. Юр. Трах. 1489 г. март. 22. — Грамота вел. кн. Ивана Васильевича отправленному въ Германію Русскому послу Греку Юрію Траханіоту 22 марта 1489 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 21.*
- Гра. в. к. Ив. Ив. Вас. Окс. ок. 1484 г. — Грамота вел. кн. Ивана Ивановича Василию Оксакову, писанная около 1484 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. I, № 92.*
- Гра. в. к. Лит. Ал. 1493 г. — Посольство Литовскаго вел. кн. Александра къ Московскому вел. кн. Ивану Васильевичу 1493 г. (въ спискахъ). *А. зап. Рос., т. I, №№ 113, 114.*
- Гра. Влад. 1387 г. — Грамота Владислава, короля Польскаго, кн. Скиригайлу о земляхъ, входящихъ въ его волость 1387 г. (издана по подлин.). *Др. пам., изд. I-е, стр. 266—267.*
- Гра. Влад. Вас. Вол. 1288 г. — Двѣ грамоты Владимира Васильковича, кн. Владимирскаго-Волынскаго 1288 г. (въ спискахъ Волынской лѣтописи). Выписки провѣрены по рукописной копіи, находящ. въ бумагахъ И. И. Срезневскаго.
- Гра. Гал. кн. Льв. Дан. 1292 — 1294 г. — Грамота, приписываемая Галицкому кн. Льву Даниловичу 1292 — 1294 г. — См. *Кар. И. Г. Р., т. IV, пр. 203.*
- Гра. Герд. к. Пол. 1264 г. — Грамота Герденя кн. Полоцкаго и Витебскаго о заключеніи мира съ Рижанами 1264 г. (сохранилась въ спискѣ XIII—XIV в.). Выписки провѣрены по литограф. снимку (*Гра. снош. съв.-зап. Рос. № II<sup>a</sup>*).
- Гра. гор. Пск. 1477 г. окт. — Грамота посадниковъ, боярѣ, купцовъ и житыхъ людей города Пскова вел. кн. Ивану Васильевичу, писанная въ октябрѣ 1477 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 19.*
- Гра. Двин. 1294 г. — Грамота Новгородскаго кн. Андрея Александровича о правѣ его посылать три ватаги на море 1294 г. (въ позднихъ спискахъ). *А. арх. экс., т. I, № 1.*
- Гра. Дм. Ольгерд. 1388 г. — Грамота Кіевскаго князя Дмитрія Ольгердовича о вѣрности Польскому королю Владиславу 1388 г. (издана по подлиннику). *Сенд. и зам., т. II, № LIII.*
- Гра. дѣл. о гран. Кир. мон. 1395 г. — Грамота дѣловая о границахъ Кирилловскаго монастыря 1395 г.; выписки провѣрены по снимку.
- Гра. Звениг. кн. Андр. Вас. 1490 г. — Грамота Звенигородскаго кн. Андрея Васильевича Діонисію, иг. Сторожевскаго мон., о пошлинахъ съ монастырскихъ селъ 1490 г. (издана по подлин.). *А. ист., т. I, № 100.*
- Гра. Ив. Дан. 1340 г. — Грамота вел. кн. Ивана Даниловича и Новгородскаго посадника Данила и тысяцкаго Аврама къ Двинскому посаднику и боярамъ на Двину 1340 г. (въ спискахъ). *А. арх. экс., т. I, № 2.*
- Гра. иг. Ант. д. 1147 г. — Грамоты иг. Антонія монастырю, имъ основанному до 1147 г. (въ спискахъ). *Ист. Рос. іер., т. III, стр. 123—126; Кар. И. Г. Р., т. II, пр. 210.*
- Гра. Іак. Пол. ок. 1300 г. — Грамота Полоцкаго епископа Іакова къ Рижанамъ около 1300 г.; выписки провѣрены по литограф. снимку (*Гра. снош. съв.-зап. Рос., № VI*).
- Гра. Кейст. п. 1341 г. — Грамота князей Кейстутія и Любарта Торунскому гражданству послѣ 1341 г. (изд. по подл.) *Др. пам., изд. II-е, стл. 191—192.*
- Гра. Кирил. митр. 1270 г. — Грамота митр. Кирилла въ Новгородъ въ 1270 году. — См. въ Новгородской лѣт. по Синодальному сп. подъ 6778 годомъ.
- Гра. кн. Всевол. д. 1136 г. — Грамота Новгородскаго кн. Всеволода церкви Іоанна Предтечи на Опокахъ д. 1136 г. (въ спискахъ). *Р. дост., т. I, № 4, стр. 77—81; Доп. акт. ист., т. I, № 3.*
- Гра. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г. — Двѣ грамоты Новгородскаго кн. Всеволода Юрьеву мон. до 1136 г. (въ позднихъ спискахъ). *Изв. Ак., т. VIII, стр. 353—355.*
- Гра. кн. Из. Мст. 1148 г. — Грамота вел. кн. Изяслава Мстиславича Новгородскому Паптелеймонову мон. 1148 г. (въ поздн. спискахъ). *Изв. Ак., т. VIII, стр. 354.*
- Гра. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. — Грамота Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича о томъ, чтобы княжескіе рыбники давали рыбу въ Кирилловъ мон., около 1460 г. (издана по подлин.). *А. арх. экс., т. I, № 66.*
- Гра. кн. Ѳед. Любарт. 1393 г. — Грамота кн. Ѳедора Любартовича Волынскаго на вѣрность королю Польскому Владиславу и королевѣ Ядвига 1393 г. (издана по подлин.). *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 66.*
- Гра. Кулин. 1189 г. — Грамота Босенскаго бана Кулина 1189 года. *Mon. Serb., № 4; Срб. спом., № 1; Мысл. объ ист. Рус. яз., стр. 137.*
- Гра. кн. Марѣ. Ив. 1613 г. — Грамота отъ Московскаго земскаго собора къ инокинѣ Марѣѣ Ивановѣ съ просьбой о благословеніи сына ея Михаила Ѳедоровича на царское вѣнчаніе 1613 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. III, № 3.*
- Гра. кн. Мих. Ѳед. 1613 г. — Грамота отъ Московскаго земскаго собора 1613 года къ Михаилу Ѳедоровичу съ убѣжденіемъ прибыть въ Москву для вѣнчанія на царство 1613 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. III, № 2.*
- Гра. Лжед. въ Пермь 1606 г. май. — Грамота Лжедмитрія въ Пермь великую въ маѣ 1606 г. (изд. по подлин.). *А. арх. экс., т. II, № 43.*
- Гра. Лит. цар. Ив. Вас. 1572 г. — Грамота царю Ивану Васильевичу отъ Литовскихъ вельможъ о соизволеніи царя на избраніе его въ короли Польскіе 1572 года (въ спискѣ). *Труды общ. ист. и др., т. VI, 201.*



- Гра. Макарь арх. Новг. Вотск. пят. 1534 г. — Грамота Новгородскаго архіеп. Макарія въ Вотскую пятину объ искорененіи языческихъ требищъ и обрядовъ 1534 г. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 28.*
- Гра. Менгл.-Гир. 1474 г. — Грамота хана Менгли-гирея къ вел. кн. Ивану Васильевичу 1474 г. *Кар. И. Г. Р., т. VI, пр. 124.*
- Гра. митр. Кипр. иг. Серг. и Ѳед. 1378 г. — Грамоты митр. Кипріяна къ Сергію игумену Радонежскому и Ѳедору игумену Симоновскому (сохранились въ спискахъ). *Правосл. собес. 1860 г., т. II, 84—104; Рус. истор. библ., т. VI, № 20, 173—186.*
- Гра. митр. Кипр. Новг. 1393 г. — Прощальная грамота митр. Кипріяна Новгороду 1393 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. грам., т. II, № 13.*
- Гра. митр. Кипр. Пск. 1395 г. — Грамоты митр. Кипріяна во Псковъ 1395 г. (сохранились въ спискахъ). *А. ист., т. I, №№ 9, 10; Рус. истор. библ., т. VI, №№ 27, 28.*
- Гра. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. — Посланіе митр. Фотія Псковскому духовенству 1419 г. (сохранилось въ спискахъ). *Рус. истор. библ., т. VI, № 48.*
- Гра. митр. Фот. къ Псков. 1427 г. — Грамота митр. Фотія къ Псковичамъ о стригольникахъ 1427 г. (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 33; Рус. истор. библ., т. VI, № 55.*
- Гра. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. — Грамота митр. Кипріяна Новгородскому арх. Іоанну 1392 г. (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 7; Рус. истор. библ., т. VI, № 26.*
- Гра. Молд. воев. Петра 1388 г. — Грамота Молдавскаго воеводы Петра Польскому королю Владиславу (сохран. въ подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 8, II.*
- Гра. Мст. Дан. 1289 г. — Грамота кн. Мстислава Даниловича Волынскаго 1289 г. (вписана въ Волынскую лѣтопись). Выписки провѣрены по рукописной копій, находящейся въ бумагахъ И. И. Срезневскаго.
- Гра. м. Филип. Новг. 1471 г. — Грамота митр. Филиппа Новгородцамъ въ началѣ 1471 г., съ убѣжденіемъ не вступать въ союзъ съ королемъ Польскимъ (въ спискѣ XVI в.). *А. ист., т. I, № 280.*
- Гра. м. Фот. Новг. 1410 г. — Посланіе митр. Фотія въ Новгородъ въ 1410 г. (въ спискахъ). *Рус. истор. библ., т. VI, № 33; А. арх. экс., т. I, № 369.*
- Гра. Нерех. сел. 1425—1462 г. — Грамота боярамъ, дѣтямъ боярскимъ и дворянамъ о непритѣсненіи Нерехотскихъ селъ Троицк.-Сергіева мон. 1425—1462 г. (издана по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 55, I.*
- Гра. Нил. 1382 г. — см. Грам. п. Нил. 1382 г.
- Гра. Новг. 1456 г. — Грамота отъ имени Новгородскихъ подвойскихъ Степана Ильина и Степана Григорьевича и вѣчнаго дьяка Якова объ уплатѣ вел. кн. Василю Васильевичу залоговъ по Демонскому докончанію 1456 г. (въ спискѣ). *А. арх. экс., т. I, № 59.*
- Гра. Новг. арх. Евѳ. 1426 г. — Грамота Новгородскаго арх. Евфимія Псковск. духовенству 1426 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 31; Рус. истор. библ., т. VI, № 54.*
- Гра. Новг. арх. Ѳеод. Воц. пят. 1548 г. — Грамота Новгородскаго архіеп. Ѳеодосія въ Воцкую пятину о разрушеніи молебницъ и искорененіи языческихъ обрядовъ 1548 г. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 43.*
- Гра. Новг. арх. Ѳеокт. Рим. 1304 г. — Грамота Новгородскаго архіеп. Ѳеоктиста къ Рижанамъ объ ограбленіи Русскихъ въ ихъ землѣ (писана въ 1304 г. или позже). *Др. пам., изд. I-е, стр. 242.*
- Гра. Новг. кн. Андр. 1294 г. — Грамота Новгородскаго кн. Андрея Александровича къ мужамъ кор. Датскаго въ Ревель 1294 г. (въ подлин.); выписки провѣрены по литограф. снимку (*Грам. снош. свѣ.-зап. Рос., № V*).
- Гра. Новг. кн. Андр. 1301 г. — Грамота Новгородскаго кн. Андрея и всего Новгорода Ганзейскимъ купцамъ 1301 г.; выписки провѣрены по литограф. снимку (*Грам. снош. свѣ.-зап. Рос., № IX*).
- Гра. Олег. Ряз. п. 1356 г. — Жалованная грамота Рязанскаго кн. Олега Ивановича Рязанскому Ольгову мон.; выписки провѣрены по литограф. снимку (*А. ист., т. I*).
- Гра. Оты 1351 г. — Подтвердительная грамота Галицкаго старосты Оты о покупке паномъ Вятславомъ Дмитровскимъ у Василя Скибича дворища съ землею и угодьями 1351 г.; выписки провѣрены по копій, находящейся въ бумагахъ И. И. Срезневскаго.
- Гра. патр. Ант. 1394 г. — Грамота объ обличеніи стригольниковъ, приписывавшаяся патр. Константинопольскому Антонію 1394 г. (въ спискахъ); по мнѣнію А. С. Павлова принадлежитъ Стефану еп. Пермскому (ок. 1382 г.). *А. ист., т. I, № 6; Рус. истор. библ., т. VI, № 25.*
- Гра. патр. Конст. 1377—1388 г. — Посланіе Константинопольскаго патр. къ Русскому игумену объ иноческой жизни 1377—1388 г. (въ сп. XVI в.). *Рус. истор. библ., т. VI, № 21.*
- Гра. п. Нил. ок. 1382 г. — Грамота Константинопольскаго патр. Нила во Псковъ о пошлинахъ, взимаемыхъ съ церковныхъ ставленниковъ (написана около 1382 г.; сохранилась въ сп. XVI в.). *Рус. истор. библ., т. VI, № 22; А. ист., т. I, № 4.*
- Гра. п. Нил. 1382 г. — Грамота патр. Нила Суздальскому еп. Діонисію 1382 г.; издана по сп. XVI в. (*А. ист., т. I, № 251*) и по подлин. (*Рус. истор. библ., т. VI, № 23*).
- Гра. Пол. кн. 1396 г. — Грамота Полоцкаго кн. Ярослава Изяславича Полоцкому Борисо-Глѣбскому мон. на построение мельницы на р. Бельчицѣ 1396 (?) г. (въ спискѣ). *Рум., стр. 116—117.*
- Гра. Прем. 1284 г. — Грамота Премысла 1284 г. — Отрывки изъ нея см. *Делев., т. III, 95.*
- Гра. Рим. ок. 1300 г. — Грамота Рижанъ къ Витебскому кн. Михаилу Константиновичу объ обидахъ, около 1300 г. (сохранилась въ подлин.). *Др. пам., изд. I-е, стр. 240—241.*
- Гра. Рост. арх. Досиф. 1542 г. — Грамота Ростовскаго

- архiep. Досiея о сборѣ въ Кирилѡвъ мон. за вѣнчанiе браковъ, 1542 г. (издана по подлин.). *А. Арх. экс., т. II, № 195.*
- Грам. Рост. арх. Ѳеод. 1458 г. — Окружная грамота Ростовскаго архiep. Ѳеодосiя духовенству, 1458 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 64.*
- Грам. Сигизм. 1544 г. — Грамота Польскаго короля Сигизмунда 1544 года.
- Грам. См. нн. Ѳед. Рост. 1284 г. — Грамота Смоленскаго кн. Ѳеодора Ростиславича къ Рижанамъ 1284 г. (въ подлин.); выписки провѣрены по снимку, находящемуся въ библиотекѣ И. И. Срезневскаго.
- Грам. Смол. нн. Ал. Гл. ок. 1297—1298 г. — Грамота Смоленскаго кн. Александра Глѣбовича къ Рижанамъ (сохранилась въ подл., написанномъ между 1297—1298 г.). *Грам. снош. сѣв.-зап. Рос., № VIII; Рус.-Лив. акт., стр. 23.*
- Грам. снош. сѣв.-зап. Рос. — Грамоты, касающiяся до сношенiй сѣверо-западной Россiи съ Ригю и Ганзейскими городами въ XII, XIII и XIV в. Найдены К. Э. Напьерскимъ и изд. Археогр. комиссiею. С.-Пб. 1857.
- Грам. Стеф. Душ. Сав. 1348 г. — Грамота Стефана Душана мон. св. Саввы 1348 г. *Mon. Serb., № 117.*
- Грам. Стеф. Душ. Хил. 1348 г. — Жалованная грамота Стефана Душана Хиландарскому монастырю 1348 г. *Mon. Serb., № 115.*
- Грам. Стеф. Том. Бос. 1458 г. — Грамота Стефана Томаша, короля Сербскаго, и сына его Стефана Стефану Ратковичу 1458 г. *Rad. Jugoslav. Acad., kn. I, 156.*
- Грам. Сузд. нн. 1446 г. — Договорная грамота Суздальскихъ князей Василя Юрьевича и Ѳеодора Юрьевича съ кн. Дмитриемъ Юрьевичемъ Шемякою и съ сыномъ его кн. Иваномъ (издана по подл. 1446 г.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 62.*
- Грам. учит. митр. Кипр. 1395 г. — Грамота учительная митр. Киприяна духовенству 1395 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 11; Рус. истор. библ., т. VI, № 29.*
- Грам. Хут. п. 1192 г. — Вкладная грамота преп. Варлаама Хутынскому монастырю близъ Новгорода послѣ 1192; выписки провѣрены по снимку. *Др. пам., изд. I-е, Прилож.*
- Грам. ц. Алекс. Мих. воев. Ив. Сузд. 1673 г. — Грамота ц. Алексѣя Михайловича Туринскому воеводѣ Ив. Суздальцову 1673 г. (въ списокѣ). *Собр. юсуд. гр., т. IV, № 88.*
- Грам. Ѳеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. — Грамота митр. Ѳеогноста ко всѣмъ христiанамъ Червленаго Яра до 1353 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 1.*
- Гран. Гр. Наз. XII в. — „Гранеса Григорiа Богословца“. Приписано къ списку XI в. Пандекта Антиоха Воскр. Новоіерус. библ. *Др. пам., изд. I-е, стр. 218.*
- Граф. — Graff: Althochdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch der althochdeutschen Sprache. Berlin, 1834. 7 tt.
- Григ. Двоесл. — Бесѣды св. Григорiа Двоеслова на Евангеліе по сп. XVII в. Моск. Синодальной библ. № 149. — См. *Он., II, 2, стр. 228—242.*
- Григ. о ярл. — О достовѣрности ярлыковъ, данныхъ ханами Золотой Орды Русскому духовенству. В. В. Григорьева. М. 1842.
- Григ. пап. — Бесѣды папы Григорiа; выписки изъ рукописи Русскаго письма XIII в. Имп. публичной библ. (*Др. пам., изд. I-е, стр. 237*) и изъ рукописи Югославянскаго письма (сдѣланныя П. И. Прейсомъ).
- Григ. пр. Сл. Ю. Крест. Мин. чет. iюн. — Слово Григорiа мниха и пресвитера на рождество св. Іоанна Предтечи по Миней четіи iюньской (подъ 24 iюня).
- Григ. пр. Сл. Петр. Павл. Мин. чет. iюн. — Слово похвальное Григорiа мниха и пресвитера апостоламъ Петру и Павлу по Миней четіи iюньской (подъ 30 iюня).
- Григ. Typ. Hist. Franc. — S. Georgii Florentii Gregorii episcopi Turonensis historiae ecclesiasticae Francorum libri decem. — См. *Migne Patrolog., t. 71.*
- Григ. Цамб. — Сочиненiя Григорiа Цамблака, митрополита Кіевскаго. *Изв. Ак., т. VI, стр. 97 и слѣд.*
- Грим. D. Alterth. — Jacob Grimm: Deutsche Rechtsalterthümer. Gött. 1828.
- Грим. Gram. — Jacob Grimm: Deutsche Grammatik. Gött. 1822—1837.
- Грим. Myth. — Deutsche Mythologie von Jacob Grimm. 3-e Ausgabe. Göttingen, 1854.
- Грим. Wörterb. — Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm. Leipzig, 1854 и слѣд.
- Гр. Наз. XI в. — XIII словъ Григорiа Назiанзина по сп. Имп. публичной библ. XI вѣка; выписки провѣрены по изд. А. Будиловича 1875 (*Буд.*).
- Гр. Наз. XIV в. — то же, что Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Выписки съ краткой ссылкой сдѣланы И. И. Скимъ, выписки съ подробной ссылкой сдѣланы по указанiямъ Словаря Ф. Миклопича.
- Гр. Наз. XV в. (В.) — Творенiя Григорiа Назiанзина по списку XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. — XVI словъ Григорiа Богослова съ толкованiемъ Никиты Ираклійскаго по сп. XIV в. Моск. синод. библ. № 117. — См. *Он., II, 2, стр. 68—87.*
- Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. — 16 словъ св. Григорiа Богослова съ толкованiемъ Никиты Ираклійскаго по рук. XVII в. Московской синод. библ. № 120. — См. *Он., II, 2, стр. 92—98.*
- Гр. Нис. Мин. чет. февр. — „Сѣго Григорiа еѣпа Нѣскаго о Мелетинѣ“ по сп. XV в., изъ февральской книги Миней четіи Моск. Дух. Академіи, № 584. — См. *Свѣд. и зам., т. II, № 64.*
- Грф. — см. Граф.
- Губ. гр. ц. Ив. Вас. Бѣлоз. 1571 г. — Царскiй наказъ Бѣлозерскимъ губнымъ старостамъ и цѣловальникамъ 1571 г. (въ списокѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 281.*
- Губ. Моск. зап. 1486 г. — Губная Московская запись, составленная до 1486 года (въ сп. XVI в.). *А. Арх. экс., т. I, № 115.*
- Густ. л. — Густинская лѣтопись. *Полн. собр. Рус. мт., т. II, стр. 233 и слѣд.*

## Д.

- Дан. поуч. Киев. Дух. Ак. — Поученія Дамаскина по рукописи Киевской Духовной Академіи.
- Дан. — Книга пророка Даниїла.
- Дан. Алекс. Ходк. 1509 г. — Данная Александра Ходкевича Благовѣщенскому мон., 1509 г. (по списку) *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 53.*
- Дан. гр. 1391 г. — Данная грамота Семена Ѳеодоровича Троицкому Сергіеву мон. (издана по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 63, IV.*
- Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г. — Данная грамота боярина Ивана Шереметева Кириллову монастырю на дворовое мѣсто въ Москвѣ 1559 г. (сохранилась въ подлин.). *А. юр., № 114.*
- Дан. гр. кн. Влад. Ольг. п. 1362 г. — Данная грамота Киевскаго кн. Владимира Ольгердовича Никольской церкви въ селѣ Смѣдыни послѣ 1362 г. (изд. по списку). *Рус. истор. библ., т. II, № 2.*
- Дан. гр. кн. Мар. п. 1425 г. — Данная грамота княг. Маріи Нижегородской Спасо-Евфимьеву мон. послѣ 1425 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. I, № 29.*
- Дан. гр. кн. Сузд. 1252—1253 г. — Данная княг. черницы Марины Суздальскому Васильевскому мон. (въ спискахъ). *А. юр. быт., т. I, № 63, I; Рум., стр. 99.*
- Дан. гр. мон. Ник. 1432—1443 г. — Данная княг. Аграфены съ дѣтьми Троицкому Сергіеву мон. на монастырекъ св. Николы на Шекснѣ, 1432—1443 г. (изд. по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 63, VII.*
- Дан. гр. на зем. Ник. Чухч. мон. не позже XV в. — Данная Андрея Михайловича Николаевскому Чухченемскому монастырю на Двинѣ не позже XV в. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 63, II.*
- Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г. — Данная грамота Саввы Дмитриевича Сюзева Нижегородскому Благовѣщенскому мон. 1399 г. (въ сп. XVI в.) *А. юр. быт., т. I, № 63, V.*
- Дан. гр. Новг. о. 1437 г. — см. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.
- Дан. иг. — Странникъ игумена Даниїла; выписки провѣрены по нѣсколькимъ спискамъ и изданіямъ, какъ указано ниже.
- Дан. иг. (Бул.) — Странникъ игумена Даниїла по сборнику XV в. Библиотеки общества исторіи и древностей Россійскихъ, отд. 1, № 189. — См. Бул. № 19.
- Дан. иг. (Нор.) — Странникъ игумена Даниїла по изданію А. С. Норова: „Путешествіе игумена Даниїла по святой землѣ въ началѣ XII в.“ С.-Пб. 1864.
- Дан. иг. (по Новг. сп.) — Странникъ Даниїла игумена по Софійскому списку XV—XVI в.
- Дан. иг. (по Толст. сп.) — Странникъ Даниїла по сп. Толстовскаго собранія Имп. публичной библ. XVI в.
- Дан. иг. (Сах.) — Странникъ Даниїла игумена по изданію И. П. Сахарова (*Сказ. Рус. нар., т. II, кн. 8, стр. 7 и слѣд.*).
- Данич. — Речникъ из книжевныхъ старинна српскихъ, написао Ђ. Даничић. У Биограду. 1863—1864.

- Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г. — Данная Новгородская грамота вел. кн. Василию Васильевичу на черный боръ по Новоторжскимъ волостямъ, написанная около 1437 г. или между 1456—1462 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 32.*
- Дан. (толк.) — Толкованія на книгу прор. Даниїла.
- Дан. (толк. Упыр.) — Толкованія на книгу прор. Даниїла по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Дан. (Упыр.) — Книга прор. Даниїла по сп. XV в., скопированному съ рукоп. Упыря Лихого 1047 г.
- Дар. гр. д. 1400 г. — см. Вкладн. гр. Пол. в. к. Онуфр. д. 1400 г.
- Двер. Новг. архп. Василия 1336 г. — Написи на дверяхъ Новгородскаго архіеп. Василия 1336 г. *Др. пам., изд. I-е, ст. 187.*
- Двинск. гр. 1456 г. — Двѣ договорныя грамоты Новгорода съ великими князьями Василиемъ и Иваномъ Васильевичами 1456 г. (въ спискахъ). *А. Арх. экс., т. I, №№ 57 и 58.*
- Двинск. ряд. XIV в. — Двинская рядная XIV вѣка. См. *Свѣд. и зам., т. I, 3, стр. 79—81.*
- Дворц. зап. 1570 г. іюн. 10. — Дворцовая записка объ аудіенціи у царя Ивана Васильевича Польскихъ пословъ (10 іюня 1570 г.). *Труды общ. ист. и др., т. VI, стр. 196—200.*
- Діон. Ар. — Творенія Діонисія Ареопагита.
- Діон. Ар. XVII в. — Творенія Діонисія Ареопагита съ толкованіями Максима исповѣдника по рукописи Моск. Синодальной библ. №№ 107 и 108. — См. *Он., II, 2, стр. 1—12.*
- Діоптр. Филип. 1388 г. — Діоптра Филиппа пустынника по рук. 1388 г., Чудова мон.
- Діоптр. Филип. XV в. — Діоптра Филиппа по списку XV в. Моск. синодальной библ. № 170. — См. *Он., II, 2, стр. 449—461.*
- Діоптр. Филип. XVII в. — Діоптра Филиппа по списку XVII в. Моск. синодальной библ. № 171. — *Он., II, 2, стр. 462—465.*
- Дифенбахъ. Vergl. Wörterb. der Goth. Spr. — Diefenbach: Vergleichendes Wörterbuch der Gothischen Sprache.
- Добровск. — Institutiones linguae Slavicae dialecti veteris. Vindobonae. 1822.
- Дог. вз. гр. Вас. Вас. 1428 г. — см. Дог. гр. 1428 г.
- Дог. вз. гр. Ряз. кн. Ѳед. Вас. съ Ряз. в. к. Ив. Вас. 1496 г. — Договорная грамота кн. Рязанскаго Ѳеодора Васильевича съ Рязанскимъ вел. кн. Иваномъ Васильевичемъ 1496 г. (изд. по подл.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 128.*
- Дог. гр. 1262—1263 г. — Договорная грамота, заключающая въ себѣ условія возстановленія мира Новгорода съ Нѣмцами 1262 г. или 1263 г. (сохранилась въ подлин.). *Изв. Ак., т. VI, стр. 166—171.*
- Дог. гр. 1340 г. — Договорная грамота вел. кн. Семена Ивановича съ братьями Иваномъ и Андреемъ 1340 г. (въ подл.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 23.*

- Дог. гр. 1349 г. — Договорная грамота Литовско-Русских князей съ Польскимъ королемъ Казимиромъ и Мазовецкими князьями 1349 г. (сохран. въ подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 1.*
- Дог. гр. 1381—1382 г. — Договорная грамота в. к. Дмитрія Ивановича съ в. к. Олегомъ Ивановичемъ Рязанскимъ (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 32.*
- Дог. гр. 1386 г. — Договорная грамота Смоленскаго кн. Юрія Святославича съ Владиславомъ, кор. Польскимъ, и съ в. к. Скиригайломъ 1386 г. (изд. по подлин.). *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 63.*
- Дог. гр. 1428 г. — Двѣ договорныя грамоты в. к. Василія Васильевича и др. князей съ Галицкимъ кн. Юріемъ Дмитріевичемъ 1428 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, №№ 43, 44.*
- Дог. гр. 1478 г. — Договорная грамота между Полоцкомъ и Ригю 1478 г. (изд. по снимку). *А. Арх. экс., т. I, № 106.*
- Дог. гр. 1514 г. — Договорная грамота о торговлѣ купцевъ Ганзейскаго союза въ Новгородѣ. *Кар. И. Г. Р., т. VII, пр. 103.*
- Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. — Договорная грамота кн. Бориса Александровича Тверскаго съ Витовтомъ княземъ Литовскимъ 1427 г. *А. зап. Рос., т. I, № 33; Мух. сб., № 1.*
- Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г. — Договорная грамота вел. кн. Бориса Алекс. съ королемъ Казимиромъ (въ спискѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 51; Мух. сб., № 8.*
- Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. — Договорная грамота Боровскаго кн. Василія Ярославича съ в. к. Василиемъ Васильевичемъ и др. князьями ок. 1433 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 45.*
- Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. — Договорная взаимная грамота вел. кн. Василія Васильевича, кн. Угличскаго Дмитрія Шемяки и кн. Бѣжецкаго Дмитрія Краснаго съ Галицкимъ кн. Василиемъ Косымъ, весною 1435 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 29.*
- Дог. гр. Вас. Вас. съ Шемяк. 1436 г. — Двѣ договорныя взаимныя грамоты кн. Дмитрія Юрьевича (Шемяки) съ вел. кн. Василиемъ Васильевичемъ (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, №№ 56 и 57.*
- Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. — Договорная грамота вел. кн. Василія Дмитріевича съ дядею Владимиромъ Андреевичемъ 1389 г. (въ подл.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 35.*
- Дог. гр. в. к. Вас. Вас. 1451 г. — Двѣ договорныя взаимныя грамоты вел. кн. Василія Васильевича съ Боровскимъ кн. Василиемъ Ярославичемъ и его дѣтьми 1451 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, №№ 78, 79.*
- Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. — Договорная грамота вел. кн. Тверскаго Михаила Александровича и дѣтей его съ вел. кн. Василиемъ Дмитріевичемъ и другими князьями до 1399 г. (сохран. въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 14.*
- Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г. — Крестная грамота вел. кн. Василія Дмитріевича съ кн. Юріемъ Дмитріевичемъ о взаимной дружбѣ и помощи, 1390 г. (въ сл. XVII в.). *А. Арх. экс., т. I, № 10.*
- Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Андр. Дм. 1405 г. — Договорная грамота вел. кн. Василія Дмитріевича съ кн. Андреемъ Дмитріевичемъ и кн. Петромъ Дмитріевичемъ 1405 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 37.*
- Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Ѳед. Ольг. Ряз. 1402 г. — Договорная грамота вел. кн. Василія Дмитріевича и другихъ князей съ вел. кн. Рязанскимъ Ѳеодоромъ Ольговичемъ 1402 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 36.*
- Дог. гр. в. к. Ив. Вас. съ в. к. Ряз. Ив. Вас. 1483 г. — Двѣ взаимныя договорныя грамоты вел. кн. Ивана Васильевича и др. князей съ вел. кн. Рязанскимъ Иваномъ Васильевичемъ 1483 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, №№ 115, 116.*
- Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. — Договорная грамота вел. кн. Тверскаго Михаила Александровича съ Новгородомъ 1375 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 17.*
- Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. — Договорная грамота в. кн. Тверскаго Михаила Ярославича съ Новгородомъ 1318 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 16.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича съ кн. Владимиромъ Андреевичемъ (сохранилась въ подлин., написанномъ въ 1362 г. или позже). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 27.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича и кн. Владимира Андреевича съ Новгородомъ 1367 (?) г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 8.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича съ кн. Владимиромъ Андреевичемъ 1370 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 29.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича и кн. Владимира Андреевича съ Литовскими князьями Ольгердомъ, Кестутіемъ и Смоленскимъ кн. Святославомъ 1372 г. (въ подл.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 31.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича съ вел. кн. Тверскимъ Михаиломъ Ярославичемъ 1375 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 28.*
- Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. — Договорная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича съ братомъ Владимиромъ Андреевичемъ 1389 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 33.*
- Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. — Договорная грамота кн. Ивана Васильевича съ бывшимъ Можайскимъ удѣльнымъ кн. Иваномъ Андреевичемъ 1461 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 70.*
- Дог. гр. Ив. Вас. съ Ал. Лит. 1494 г. — Договорная грамота вел. кн. Ивана Васильевича съ Литовскимъ вел. кн. Александромъ 1494 года (въ спискѣ). *Кар. И. Г. Р., т. VI, пр. 396.*

- Дог. гр. **Ив. Ѳед. Ряз. 1433 г.** — Договорная грамота вел. кн. Рязанскаго Ивана Ѳедоровича съ кн. Юріемъ Дмитріевичемъ Галицкимъ и тремя его сыновьями 1433 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 48.*
- Дог. гр. **Наз. съ Новг. 1440 г.** — Договорная грамота Литовскаго в. кн. Казимира съ великимъ Новгородомъ 1440 г. или позже (въ сп. XVI в.). *А. зап. Рос., т. I, № 39.*
- Дог. гр. **Мож. кн. Ив. Андр. и в. к. Вас. Вас. 1447 г.** — Договорная грамота кн. Можайскаго Ивана Андреевича съ вел. кн. Василиемъ Васильевичемъ 1447 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 66.*
- Дог. гр. **Новг. 1426—1461 г.** — Договорная грамота Новгорода съ вел. кн. Тверскимъ Борисомъ Александровичемъ; писана между 1426 и 1461 годами (въ подл.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 18.*
- Дог. гр. **Новг. 1481 г.** — Договорная грамота Новгородская съ Ливонскимъ магистромъ фонъ-Борхомъ 1481 г. (въ спискѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 75.*
- Дог. гр. **Новг. и Наз. IV 1470—1471 г.** — Договорная грамота Новгорода съ Польскимъ кор. Казимиромъ IV-мъ 1470—1471 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 87.*
- Дог. гр. **Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.** — Договорная грамота Тверскаго в. к. Александра Михайловича съ Новгородомъ 1325—1326 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр. т. I, № 15.*
- Дог. гр. **Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.** — Договорная грамота Новгорода съ вел. кн. Василиемъ Васильевичемъ и Иваномъ Васильевичемъ 1456 г. (въ спискахъ). *А. Арх. экс., т. I, № 57 и 58.*
- Дог. гр. **Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.** — Двѣ договорныя грамоты Новгорода съ вел. князьями Иваномъ Васильевичемъ и Иваномъ Ивановичемъ 1471 г. (въ спискахъ). *А. Арх. экс., № 91.*
- Дог. гр. **Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.** — Договорныя грамоты Тверскаго кн. Михаила Ярославича съ Новгородомъ до 1307 г. и въ 1307 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, №№ 6—11.*
- Дог. гр. **Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.** — Договорная грамота Новгорода съ вел. кн. Михаиломъ Ярославичемъ (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 12.*
- Дог. гр. **Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г.** — Договорная грамота Новгорода съ вел. кн. Михаиломъ Тверскимъ (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 13.*
- Дог. гр. **Новг. съ Нѣмц. д. 1375 г.** — Договорная грамота Новгорода съ Нѣмцами до 1375 г. (сохранилась въ подл.). *Доп. акт. ист., т. I, № 7.*
- Дог. гр. **Новг. съ Свидриг. 1431 г.** — Договорная грамота Новгорода съ вел. кн. Литовскимъ Свидригайломъ, 1431 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 19.*
- Дог. гр. **Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.** — Двѣ договорныя грамоты Новгорода съ вел. кн. Ярославомъ Ярославичемъ. Выписки провѣрены частью по снимку, частью по изданію (*Собр. юсуд. пр., т. I, № 1*).
- Дог. гр. **Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.** — Договорная грамота Новгорода съ кн. Ярославомъ Ярославичемъ 1270 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 3.*
- Дог. гр. **Пол. и Риг. 1407 г.** — Договорная взаимная грамота между Полоцкомъ и Ригю 1407 г. (изд. по снимку). *А. Арх. экс., т. I, № 16.*
- Дог. гр. **Пол. и Риг. 1478 г.** — Договорная грамота Полоцка съ Ригю 1478 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 106.*
- Дог. гр. **Пол. съ Риг. 1330 г.** — Договорная торговая грамота Полоцка съ Ригю ок. 1330 г. Выписки провѣрены по снимку (*Грам. снош. ств.-зап. Рос., № VII*).
- Дог. гр. **Ряз. в. к. Ив. Ѳед. 1430 г.** — Договорная грамота Рязанскаго вел. кн. Ивана Ѳедоровича съ Витомтомъ ок. 1430 г. (въ сп. XV в.). *А. Арх. экс., т. I, № 25.*
- Дог. гр. **См. кн. Ив. Ал. съ Риг. д. 1359 г.** — Договорная грамота Смоленскаго кн. Ивана Александровича съ Ригю до 1359 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. II, № 8.*
- Дог. гр. **Сузд. кн. съ Шем. 1446 г.** — Договорная грамота Суздальскихъ князей Василия Юрьевича и Ѳедора Юрьевича съ кн. Дмитріемъ Юрьевичемъ Шемякою 1446 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 62.*
- Дог. гр. **Тв. кн. съ в. к. Вас. Вас. 1437—1440 г.** — Договорная грамота Тверскаго кн. Бориса Александровича и др. князей съ вел. кн. Василиемъ Васильевичемъ и др. князьями 1437—1440 г. (въ сп. XV в.). *А. Арх. экс., т. I, № 33.*
- Дог. гр. **Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.** — Договорныя грамоты кн. Тверскаго Михаила Ярославича и Новгорода 1301—1302 г. Выписки провѣрены по литогр. снимкамъ (*Сбор. Иванов.*).
- Дог. гр. **Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.** — Двѣ договорныя грамоты кн. Юрія Дмитріевича Галицкаго съ вел. кн. Василиемъ Васильевичемъ и др. князьями 1433 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, №№ 49 и 50.*
- Дог. гр. **Юр. Дм. съ Мож. кн. ок. 1433 г.** — Договорная грамота кн. Юрія Дмитріевича Галицкаго съ Можайскими князьями около 1433 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 47.*
- Дог. гр. **Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.** — Договорная грамота вел. кн. Юрія съ вел. кн. Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ и съ Новгородомъ (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 14.*
- Дог. зап. **1609 г.** — Договорная запись стольника и воеводы Семена Головина и дьяка Сыдавнаго Зиновьева съ Шведскими воеводами въ февр. 1609 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. II, № 160.*
- Дог. **Иг. 945 г.** — Договоръ вел. кн. Игоря съ Греками по Лаврентьевскому списку „Повѣсти временныхъ лѣтъ“. *Пов. вр. л. 1872.*
- Дог. **Иг. 945 г. (по Ан. сп.)** — Договоръ вел. кн. Игоря съ Греками по списку Моск. Дух. Академіи № 5/182 XV в.; варианты изъ этого списка см. въ изданіи договора (*Лит. по Лавр. сп. 1872, стр. 47—52*).
- Дог. **Иг. 945 г. (по Ип. сп.)** — Договоръ вел. кн. Игоря съ Греками по Ипатьевскому сп. конца XIV в. Имп. Академіи Наукъ № 6. *Пов. вр. л. 1871.*



- Дог. Иг. 945 г. (по Радз. сп.)** — Договоръ вел. кн. Игоря съ Греками по Радзивилловскому списку конца XV в. Имп. Академіи Наукъ. Варианты изъ этого списка см. въ изданіи договора (*Лит. по Лавр. сп. 1872, стр. 47—52*).
- Дог. Иг. 945 г. (по Хл. сп.)** — Договоръ вел. кн. Игоря съ Греками по Хлѣбниковскому списку XVI в. Имп. Публичной библ., № 40; варианты изъ этого списка приведены въ изданіи договора (*Лит. по Ип. сп. 1871, стр. 29—33*).
- Дог. Ол. 907 г.** — Договоръ вел. кн. Олега съ Греками по Ипатьевскому списку „Повѣсти временныхъ лѣтъ“. *Пов. вр. л. 1871.*
- Дог. Ол. 907 г. (по Хл. сп.)** — Договоръ вел. кн. Олега по Хлѣбниковскому сп. XVI в. Имп. Публичн. библ., № 40; варианты изъ этого списка см. *Лит. по Ип. сп. 1871, стр. 18.*
- Дог. Ол. 911 г.** — Второй договоръ в. к. Олега съ Греками по Ипатьевскому списку „Повѣсти временныхъ лѣтъ“. *Пов. вр. л. 1871, стр. 23—27.*
- Дог. Ол. 911 г. (по Хл. сп.)** — Договоръ кн. Олега по Хлѣбниковскому сп. XVI в. Имп. Публ. библ., № 40; варианты изъ этого списка см. *Лит. по Ип. сп. 1871.*
- Дог. съ Греч.** — Договоры съ Греками, записка И. И. Срезневскаго. *Истор. чтенія, 1855, стр. 82 и слѣд.*
- Докладн. гр. д. 1485 г.** — Докладная грамота о разводѣ земли между Иваномъ Монастыревымъ и старцами Кириллова мон. до 1485 г. въ сп. XVI в. *А. юр., № 31.*
- Докл. митр. 1486 г.** — Докладъ митр. Геронтію о принятіи Иваномъ Ощерою въ пожизненное владѣніе села Кудрина, 1486 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. I, № 69, II.*
- Доп. акт. ист.** — Дополненія къ актамъ историческимъ, собранныя и изданныя Археографическою комиссіею. С.-Пб. 1846 и слѣд.
- Дорог.** — Поученіе преподобн. Дорогея по рукописи Чудова мон. до 1350 г. (?)
- Дорог. (Срб. сп. XV в.)** — Поученія преподобн. Дорогея по Сербскому списку XV вѣка.
- Древ. глаг. пам.** — Древніе глаголическіе памятники сравнительно съ памятниками кириллицы. Трудъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1866.
- Древніе кресты Новгор.** — Арх. Макарій: Древніе кресты въ Новгородѣ, поставленные на поклоненіе. *Изв. Арх. общ., т. II, стр. 84 и слѣд.*
- Др. лѣт.** — Древній лѣтописецъ по изданію 1774 — 1775 год.
- Др. пам., изд. I-е.** — Древніе памятники Русскаго письма и языка. Трудъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1863.
- Др. пам., изд. I-е Прилож.** — Древніе памятники Русскаго письма и языка. Приложение: снимки съ памятниковъ. Трудъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1866.
- Др. пам., изд. II-е.** — Древніе памятники Русскаго письма и языка. Трудъ И. И. Срезневскаго. Второе изданіе. С.-Пб. 1882.
- Др. пам. юс. письм.** — Древніе Славянскіе памятники юсого письма. Трудъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1868.
- Др. Рос. В.** — Древняя Россійская вивлюэнка, изд. Новикова.
- Др. Рос. гос.** — Древности Россійскаго государства, изданныя по Высочайшему повелѣнію. М. 1849—1853.
- Дуб. Сб. XVI в.** — Дубенскій сборникъ правилъ и поученій XVI в. С.-Пб. Духовной Академіи, № 129; описаніе его см. *Свѣд. и зам., т. II, № 57*. Выписки въ большинствѣ случаевъ проверены по подлиннику. — **Бож. зап.** — (У) князеѣ и ѡ тѣѣ, иже поѡ властію и ѡ рабѣѣ повелѣніе Бжїеѣ заповѣди. л. 142 и слѣд. — **Вас. Вел.** — Пшоученіе... Василя Великаго... ко инокоѡ. лл. 316—320. — **Всел. соб. о іер.** — Всел. соб. пр. — Стго вселенскаго в-го събора ѡ іерѣѣ. лл. 180—187. — **Даніил. о мир.** жит. — Слово стго Даніила о мирѣстѣѣ житіи и ѡ чернечествѣ. л. 314 и слѣд. — **Зап. св. о.** — Заповѣди стыхъ аплѣ и ѡцѣ. л. 111 и слѣд. — **Козм. пр.** — Слово стго Козмы прозвѣтера ѡ хотащиѣ ѡити в монастырь. л. 308 и слѣд. — **О піян.** — Стго великаго Василя ѡ тѡѣ, како поѡбаѣ въздрѣжатиѣ ѡ піанства. лл. 320 об.—327. — **О покаян.** — (У) тѡѣ еже како каатиса. лл. 148—165. — **Поч. Вас.** — Пшоученіе иѣ въ стыхъ ѡца нашего Василя Великаго. лл. 77 об.—80. — **Поч. поп.** — Пшоученіе пошѡ. л. 86 и слѣд. — **Прав. о вѣр. гад.** — Правила ѡ вѣрѣющѣѣ в гады. л. 170 об. и слѣд. — **Прав. о род.** — Правило стыхъ ѡцѣ ѡ родителеѣ и о чадеѣ. л. 188—196. — **Прав. об. удавл.** — Правило ѡ оудавленіяхъ. л. 177 и слѣд. — **Прав. св. о.** — Правила святыхъ отецъ. — **Прав. усоп.** — Правило ѡ оусопшиѣ. л. 135 об. и слѣд. — **Сказ. о 12 апл.** — Сказаніе ѡ бї аплоу и о Латинехъ. л. 354 и слѣд. — **Сл. Григ. Богосл.** — Иже въ стыхъ ѡца ншего Григоріа Бгослѡва поученіе пошѡмъ. л. 70 и слѣд. — **Сл. о крестѣ.** — Слово стыхъ аплѣ и ѡѣ о кртѣ Хвѣѣ. л. 126 и слѣд. — **Сл. о милост.** — Слово Іѡѡ Злѡустаго ѡ мїтѣни. лл. 63 об.—66. — **Служб. толк. юс.** Злат. — Слоужба толковаѣ Іѡанна Злѡустаго. л. 7 и слѣд. — **Уст. епит.** — Оуставъ людеѣ ѡ велицеѣ постѣ. л. 114—126. — **Уст. о покаян.** — то же, что О покаян. — **Уст. пост.** — то же, что Уст. епит.
- Дух. 1472 г.** } — Душевная грамота Александра Белеута 1472 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 410.*
- Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.** } — Душевная грамота Александра Белеута 1472 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 410.*
- Дух. Андр. Яр. 1460 г.** — Духовная инока Андреяна Ярлыка 1460 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 85.*
- Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.** — Душевная грамота Артемія черноризца Чухченемскому мон. св. Николая около 1350 г. (въ спискѣ). *А. юр., № 409, III.*
- Дух. Вас. Вас. 1462 г.** — Двѣ душевныя грамоты вел. кн. Василя Васильевича 1462 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 86.*
- Дух. Вас. Дм. 1406 г.** — Первая душевная грамота в. кн. Василя Дмитріевича 1406 г. (издана по подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 39.*
- Дух. Вас. Дм. 1423 г.** — Вторая душевная грамота в. кн.

- Василія Дмитріевича 1423 г. (издана по подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 41.*
- Дух. Вас. Дм. 1424 г. — Духовная вел. кн. Василія Дмитріевича 1424 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 42.*
- Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. — Душевная грамота игумена Василія Чухченемскому мон. св. Николая около 1350 г. (сохранилась въ подлин.). *А. юр., № 409, v.*
- Дух. Влад. Андр. 1410 г. — Душевная грамота кн. Владимира Андреевича 1410 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 40.*
- Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. — Душевная грамота в. кн. Дмитрія Ивановича до 1378 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 30.*
- Дух. Дм. Ив. 1389 г. — Душевная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича 1389 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 34.*
- Дух. Дм. Ив. 1509 г. — Душевная грамота кн. Дмитрія Ивановича, племянника вел. кн. Василія Ивановича, около 1509 г. (въ подл.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 147.*
- Дух. Ив. Дан. 1331 г. — Вторая душевная грамота вел. кн. Ивана Даниловича 1331 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 22.*
- Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. — Душевная грамота вел. кн. Ивана Ивановича до 1359 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, №№ 25 и 26.*
- Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. — Душевная грамота Московскаго кн. Ивана Даниловича, писанная между 1327 — 1328 гг. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 21.*
- Дух. Кир. Бѣлоз. 1427 г. — Душевная грамота преподобнаго Кирилла Бѣлозерскаго 1427 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. I, № 32.*
- Дух. кн. Ив. Бор. Вол. 1504 г. — Душевная грамота кн. Ивана Борисовича Волоцкаго около 1504 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 132.*
- Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г. — Душевная грамота княг. Юліаны, жены кн. Василія Борисовича Волоцкаго, ок. 1503 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 131.*
- Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. — Духовная Леонтія Дмитріева начала XVI в. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 415.*
- Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. — Восемь душевныхъ грамотъ кн. Михаила Андреевича Верейскаго, писанныхъ около 1486 г. и духовная того же князя о назначеніи наслѣдникомъ въ его владѣніяхъ вел. князя Ивана Васильевича около 1486 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, №№ 121 и 122.*
- Дух. Новг. и Дв. XIV — XV в. — Духовныя Новгородцевъ и Двинянъ XIV и XV вѣковъ. *А. юр., № 409.*
- Дух. Ос. Онинф. 1459 г. — Духовная Осипа Окинфова, написанная до 5 марта 1459 г. (въ подл.). *А. юр. быт., т. I, № 84, i.*
- Дух. Ост. ок. 1396 г. — Духовная Новгородца Остафія около 1396 г. (въ спискѣ). *А. юр., № 409, i.*
- Дух. Панкр. Чен. 1482 г. — Духовная Панкрата Ченѣя 1482 г. (въ подлин.). *А. юр., № 412.*
- Дух. Патр. 1391 — 1428 г. — Душевная грамота Патрикія, 1391 — 1428 г. (въ подл.). *А. юр. быт., т. I, № 82.*
- Дух. Салтык. 1483 г. — Духовная Ивана Ивановича Салтыка 1483 г. (въ сп. XVII в.). *А. юр., № 413.*
- Дух. Сим. 1353 г. — Душевная грамота вел. кн. Семена Ивановича 1353 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 24.*
- Дух. Солом. Ѳед. 1690 г. — Духовная Соломонида Ѳедоровой 1690 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 86, iii.*
- Дух. Ст. Лаз. 1473 г. — Духовная Степана Лазарева 1473 г. (изд. по подлин.). *А. юр., № 411.*
- Дух. Фот. митр. 1431 г. — Душевная и прощальная грамота Фотія, митр. Кіевскаго 1431 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. II, № 17.*
- Дух. Юр. Вас. 1472 г. — Душевная грамота кн. Юрія Васильевича 1472 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. пр., т. I, № 96.*
- Дух. Ѳед. Остафьев. — Духовная Ѳедора Остафьева XV в. (изд. по подлин.). *А. юр., № 409, ii.*
- Дѣл. Англ. — Дѣла Англійскія
- Дѣл. Греч. — Дѣла Греческія
- Дѣл. Грузин. — Дѣла Грузинскія
- Дѣл. Датск. — Дѣла Датскія
- Дѣл. Крымск. — Дѣла Крымскія
- Дѣл. Макс. Гр. — Дѣло Максима Грека
- Дѣл. Ног. — Дѣла Ногайскія
- Дѣл. о бунт. Раз. — Дѣло о бунтѣ Разина и его сообщникахъ 1667—1672 г. *А. ист., т. IV, № 202.*
- Дѣло о ссылкѣ Ром. 1601 — 1602 г. — Дѣло о ссылкѣ Романовыхъ 1601 — 1602 г. *А. ист., т. II, № 38.*
- Дѣл. Персид. — Дѣла Персидскія
- Дѣл. Польск. — Дѣла Польскія
- Дѣл. суд. о нав. Андр. 1493 — 1494 г. — Дѣло судное о наволокахъ Андреевскомъ 1493 — 1494 г. (сохран. въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 103, iii.*
- Дѣл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. — Дѣло судное о пустоши Бортеневской 1462 — 1464 г. (сохран. въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 103, i.*
- Дѣл. суд. о сел. Попов. 1481 — 1505 г. — Дѣло судное по тяжбѣ о селищѣ Поповскомъ 1481 — 1505 г. (сохран. въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 103, ii.*
- Дѣл. Турецк. — Дѣла Турецкія
- Дѣл. Цесарск. — Дѣла Цесарскія
- Дѣян. — Дѣянія святыхъ апостоловъ, писанныя св. ап. и ев. Лукою, по нѣсколькимъ спискамъ.
- Дѣян. Петр. Павл. — Дѣяніе и мученіе св. апост. Петра и Павла.
- Дюканж. — см. Ducange.

Выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.

Выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.

Выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.

## Е.

- Ев. 1164 г. — Симеоново евангеліе 1164 г. Московскаго публичн. музея № 103. — См. *Рум., стр. 171.*
- Ев. 1270 г. — Книга Евангельскихъ чтеній Московскаго

- публ. музея 1270 г. № 105. — См. *Рум.*, стр. 172—173.
- Ев. 1307 г.** — Книга Евангельскихъ чтеній 1307 г. Моск. синодальной библ. № 21. — См. *Он.*, т. I, стр. 215 и слѣд.
- Ев. 1317 г.** — Книга Евангельскихъ чтеній 1317 г. Имп. Академіи Наукъ.
- Ев. 1323 г.** — Книга Евангельскихъ чтеній библиотеки А. И. Хлудова 1323 г. № 29. — См. *Он. Хлуд.*, стр. 25—27.
- Ев. 1355 г.** — Евангеліе апракосъ 1355 г. Московской синодальной библиотеки № 23. — См. *Он.*, т. I, стр. 220 и слѣд.
- Ев. 1357 г.** — Евангеліе апракосъ 1357 г. Московской синодальной библ. № 24. — См. *Он.*, т. I, стр. 221 и слѣд.
- Ев. 1358 г.** — Книга Евангельскихъ чтеній 1358 г. Моск. синодальной библ. № 25. — См. *Он.*, т. I, стр. 223 и слѣд.
- Ев. 1362 г.** — Книга Евангельскихъ чтеній Софійской библ., написанная въ Новгородѣ въ 1362 г. паробкомъ Микулю.
- Ев. 1383 г.** — Четвероевангеліе Моск. синодальной библиотеки № 26. — См. *Он.*, т. I, стр. 224 и слѣд.
- Ев. XIV—XV в.** — Евангеліе-апракосъ Моск. синодальной библиотеки № 30, конца XIV или начала XV вѣка. — См. *Он.*, т. I, стр. 233 и слѣд.
- Ев. 1409 г.** — Евангеліе апракосъ Моск. синодальной библиотеки № 27. — См. *Он.*, т. I, стр. 227 и слѣд.
- Ев. Акад. XIV в.** — Евангеліе до 1350 г., Моск. Духовной Академіи.
- Евг. митр. О присяг. у Славянорус.** — О разныхъ родахъ присяги у Славяноруссовъ, митр. Евгенія (*Труды общ. ист. и др.*, т. III, 77—88).
- Ев. Пант. XIII в.** — Книга евангельскихъ чтеній, ок. 1250 года, Софійской библиотеки, такъ называемое Пантелеймоново евангеліе. — См. *Купріян. Обзор.*, стр. 1—4.
- Ев. Пружн. XIV в.** — Пружковское четвероевангеліе Московской синодальной библ. № 28, до 1350 г. — См. *Он.*, т. I, стр. 229 и слѣд.
- Евр.** — Посланіе ап. Павла Евреямъ, между проч., по сп. XIV вѣка.
- Ев. Рум. XIII в.** — Евангеліе Московскаго публ. музея № 104, по опред. И. И. Срезневскаго до 1250 г. — См. *Рум.* 171—172.
- Ев. Рум. XIII в. № 106.** — Евангеліе Московскаго публичнаго музея № 106, XIII вѣка (по опред. И. И. Срезневскаго до 1300 г.). — См. *Рум.*, стр. 173—174.
- Евсев. Ист. цер.** — Церковная исторія Евсевія, перев. съ Греческаго. М. 1786 и С.-Пб. 1858.
- Евсев. послан. Карпіан.** — Посланіе Евсевія епископа къ Карпіану.
- Ев. Син. XII в.** — Евангеліе апракосъ Типографской библиотеки, до 1150 г.
- Ев. толк. XV в. (Син. № 91).** — Толкованіе Теофилакта Болгарскаго на евангелія Іоанна и Марка, по сп. Моск. синод. библиотеки № 91. *Он.*, II, 1, стр. 128—129.
- Ев. толк. XVI в. (В.)** — Толковое евангеліе XVI вѣка Имп. публ. библиотеки; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ев. толк. Теоф. Болг. 1434 г.** — Толкованіе Теофилакта Болгарскаго на евангеліе, по сп. 1434 г.
- Ев. Холм. д. 1300 г.** — См. *Ев. Рум.* XIII в. № 106.
- Ездр. 1, 2, 3.** — Первая, вторая и третья книги Ездры.
- Екл.** — Екклесіастъ.
- Епиф. о погреб. І. Х.** — Епифанія о погребеніи Иисуса Христа. — См. *Порфирьевъ. Сказ. новозав.*, стр. 274.
- Ерб. Reg. Boh.** — Regesta diplomatica nec non epistolaria Bohemiae et Moraviae. Opera Caroli Jaromiri Erben. Praegae, 1855.
- Есип. л.** — Есиповская лѣтопись; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.
- Есѳ.** — Книга Есѳири; между прочимъ по рукописи Троицко-Сергіевской лавры XIV—XV вѣка.
- Еттимюллеръ. Lex Anglosax.** — Vorda vealhstôd Engla and Seaxna. Lexicon Anglosaxonicum. Ed. Ludovicus Ettmüllerus. Quedlinburg, 1851.
- Еф.** — Посланіе св. ап. Павла къ Ефесеямъ.
- Ефр. Крм.** — Кормчая книга Ефремовская, написанная около 1100 г., Московской синодальной библ.; описаніе составлено Ундольскимъ (*Чтен. общ. древн.*, 1867 г., кн. II). — **Анн.** — Правила Анкирскаго собора. — **Ант.** — Правила Антиохійскаго собора. — **Апл.** — Правила Апостольскія. — **Аван.** — Посланія Аванасія Александрійскаго. — **Вас. Вел.** — Правила и посланія Василія Великаго. — **Введ.** — Введеніе. — **Гангр.** — Правила Гангрскаго собора. — **Гр. Нис.** — Посланія Григорія Нисскаго. — **Ефес.** — Правила Ефесскаго вселенскаго собора. — **Кир. Генн.** — Св. Кирилла, архіепископа Александрійскаго, посланіе Геннадію. — **Конст.** — Правила Константинопольскихъ соборовъ. — **Конст. посл.** — Посланія Константинопольскихъ вселенскихъ соборовъ. — **Крѳ.** — Правила Карфагенскихъ соборовъ. — **Лаод.** — Правила Лаодикійскаго собора. — **Ник.** — Правила Никейскаго 1-го вселенскаго собора. — **Ник. 2.** — Правила 2-го Никейскаго вселенскаго собора. — **Н. Нес.** — Правила Неокесарійскаго собора. — **Сард.** — Правила Сардиійскаго собора. — **Трул.** — Правила Трульскаго вселенскаго собора. — **Халк.** — Правила Халкедонскаго вселенскаго собора. — **Теоф.** — Посланія Теофила, архіепископа Александрійскаго.
- Ефр. Сир. д. 1288 г.** } — Поученія Ефрема Сирина, по рукописи Имп. публичной библиотеки 1288 года. — **Ефр. Сир. XIII в.** } См. *Свѣд. и зам.*, т. I, вып. 1, № 9.
- Ефр. Сир. 1377 г.** — Поученія Ефрема Сирина, по рукописи Имп. Академіи Наукъ, написанной въ 1377 г.
- Ефр. Сир. XIV в. (В.)** — Поученія Ефрема Сирина, по списку Имп. публичной библиотеки; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ефр. Сир. въ Сбор. XII в.** — Поученія Ефрема Сирина,

вошедшія въ сборникъ поученій до 1200 г., библ. Троицко-Сергіевской лавры. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, 196—212.

## Ж.

- Жал. гр. 1388 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Александра-Витовта Литовскимъ Евреямъ 1388 г. (въ перепечаткѣ съ изд. „Zbiór praw Litewskich“, стр. 103 — 109). *А. зап. Рос.*, т. I, № 9.
- Жал. гр. 1497 г.** — Жалованная грамота кн. Данила Александровича Спасо-Каменному мон., 1497 г. (въ сп. XVIII в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 21.
- Жал. гр. арх. Феод. Кир. м. 1455 г.** — Жалованная грамота Ростовскаго арх. Феодосія Кириллову мон. 1455 г. (въ подл.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 54.
- Жал. гр. Бѣлоз. кн. 1437 г.** — Жалованная грамота Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича Оерапонтовой пустыни, около 1437 г., въ сп. XV—XVI в. *А. Арх. экс.*, т. I, № 31.
- Жал. гр. Бѣлоз. кн. 1438 г.** — Жалованная грамота Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича Оерапонтовой пустыни 1438 г. (изд. по подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 36.
- Жал. гр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. Кирил. м. ок. 1460 г.** — Двѣ жалованныя грамоты Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича Кириллову мон. около 1460 г. (изд. по подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 65.
- Жал. гр. Вас. Вас. и Соф. Вит. Сп. Евф. м. 1440 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича и вел. княг. Софіи Витовтовны Спасо-Евфиміеву мон., позже 1440 г. (въ сп. новѣйшаго времени). *А. ист.*, т. I, № 38.
- Жал. гр. Вит. 1383 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Литовскаго Витовта Василию Карачевскому (сохранилась въ подлин.). *А. зап. Рос.*, т. I, № 6.
- Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Литовскаго Витовта Виленскимъ каноникамъ 1399 г. (изд. по подлин.). *А. зап. Рос.*, т. I, № 15.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Ив. Пет. 1450 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича Ивану Петелину 1450 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 46.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Мар. Копн. 1449 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича Марѣ Копниной и сыну ея Федору 1449 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 44.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Сп. Евф. м. д. 1462 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича Спасо-Евфиміеву мон. до 1462 г. (въ новѣйшемъ спискѣ). *А. ист.*, т. I, № 70.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 9 мр.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича Троицко-Сергіеву мон. 9 марта 1453 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 51.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 іюл.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Васильевича Троицко-Сергіеву мон. 3 іюля 1453 г. (въ сп. XVII в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 52.
- Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Тр. Серг. м. 1455 — 1462 г.** — Двѣ жалованныя грамоты вел. кн. Василия Васильевича Троицко-Сергіеву мон., писанныя между 1455 и 1462 год. (сохран. въ подлин.). *А. ист.*, т. I, № 58 и № 59.
- Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Дмитріевича митр. Фотію 1425 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 23.
- Жал. гр. в. к. Вас. Дм. Сп. Благ. м. 1423 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Дмитріевича Спасо-Благовѣщенскому мон. 1423 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 21.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1512 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Ивановича Успенскому женскому мон. въ февралѣ 1512 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 155.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Гал. рыбол. 1506 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Ивановича Галицкимъ рыболовамъ 1506 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 142.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Дм. Ив. 1515 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Ивановича Дмитрію Ивановичу 1515 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 160.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Смол. 1514 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Ивановича жителямъ гор. Смоленска 1514 г. (въ подлин.). *Собр. исуд. гр.*, т. I, № 148.
- Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Троиц. Серг. м. 1517 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Ивановича Троицкому Сергіеву мон. (въ спискѣ) 1517 г. *А. Арх. экс.*, т. I, № 164.
- Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича Евсѣвку Новоторжцу, до 1374 г.; выписки проверены по снимку (*Bul. hist.-phil. de l'Acad.*, t. II) и по изданію (*Доп. акт. ист.*, т. I, № 8).
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. 1485 г. дек. 22.** — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Спасо-Евфиміеву мон. 22 дек. 1485 г. (въ спискѣ). *А. ист.*, т. I, № 98.
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Судим. 1499 г.** — Жалованная грамота вел. князя Ивана Васильевича Костромскому намѣстнику боярину Судимонту, писанная около 1499 года (въ спискѣ). *А. ист.*, т. I, № 110.
- Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1488 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Троицкому Сергіеву мон. 1488 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 122.
- Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473 — 1478 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Маріи Ярославны, 1473—1478 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 99.
- Жал. гр. в. кн. Мар. Яр. Благ. мон. 1462—1478 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Маріи Ярославны Благовѣщенскому мон. на Киржачѣ 1462—1478 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 72.
- Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Сп. Нам. мон. д. 1479 г.** — Жалованная грамота вел. княгини Маріи Ярославны Спасо-

- Каменному мон., ранѣе 1479 г. (въ сп. XVIII в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 16.*
- Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.** — Жалованная грамота Рязанскаго вел. кн. Олега Ивановича Солотчинскому мон., прежде 1402 г. (въ сп. нач. XVII в.). *А. ист., т. I, № 14.*
- Жал. гр. Волог. кн. Анд. Вас. 1479 г.** — Жалованная грамота Вологодскаго кн. Андрея Васильевича Спасо-Каменному мон., 1479 г. (въ сп. XVIII в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 17.*
- Жал. гр. Волот. мон. 1500 г.** — Жалованная несудимая грамота Волотовскому мон. 1500 г. (въ подлин.). *А. ист., т. I, № 111.*
- Жал. гр. Волоцк. кн. Оед. Бор. 1500 г.** — Жалованная грамота Волоцкаго кн. Оедора Борисовича Иосифову Волоколамскому мон., 1500 г. (въ сп. XVII в.). *А. Арх. экс., т. I, № 136.*
- Жал. гр. Гал. кн. Льв. д. 1301 г.** — Жалованная грамота Галицкаго кн. Льва братенпамъ Тутеню и Монтефку (въ спискѣ). *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 60.*
- Жал. гр. дер. Микул. 1453 г.** — Жалованная грамота вел. княг. Маріи деревнѣ Микулинской, 15 октября 1453 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 31, хл.*
- Жал. гр. Дм. Ив. Мин. Андр. д. 1389 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича Андреянову сыну Микулѣ съ дѣтьми; выписки провѣрены по снимку (*Bul. hist.-phil. de l'Acad., t. II*) и по изданію (*Доп. акт. ист., т. I, № 9*).
- Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Дмитрія Ивановича Троицко-Сергіеву мон. до 1389 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 7.*
- Жал. гр. Дмитр. кн. Юр. Вас. 1461 г.** — Жалованная грамота Дмитровскаго кн. Юрія Васильевича Троицк. Сергіеву м. 1461 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 69.*
- Жал. гр. Дм. кн. Юр. Ив. Тр. Серг. мон. 1507 г.** — Жалованная грамота Дмитровскаго кн. Юрія Ивановича Троицкому Сергіеву мон., 1507 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 148.*
- Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Дмитрія Юрьевича Благовѣщенскому мон. 1446 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 39.*
- Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Даниловича Печерскимъ охотникамъ и сокольникамъ, 1329 г. или позже (въ сп. XV в.). *А. Арх. экс., т. I, № 3.*
- Жал. гр. Ив. Калит. д. 1340 г.** — Жалованная грамота Ивана Даниловича Новгородскому Юрьеву монастырю (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 4.*
- Жал. гр. Іон. митр. Андр. Ав. 1450 г.** — Жалованная грамота митр. Іоны Андрею Аванасьеву (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 45.*
- Жал. гр. Іон. митр. Мих. 1451 г.** — Жалованная грамота митр. Іоны протодьякону Михаилу 1451 г. (въ спискахъ). *Рус. истор. библ., т. VI, № 69; А. ист., т. I, № 48.*
- Жал. гр. Іос. Волон. м. 1479 г.** — Жалованная грамота кн. Бориса Васильевича Иосифову Волоколамскому мон. 1479 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 30, п.*
- Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г.** — Жалованная грамота Польскаго короля Казимира послѣ 1340 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос., т. II, № 62.*
- Жал. гр. Канин. и Тиун. Самоѣд. 1545 г.** — Жалованная несудимая грамота Канинскимъ и Тиунскимъ Самоѣдамъ 1545 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 204.*
- Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г.** — Жалованные грамоты Можайскаго кн. Андрея Дмитриевича Кириллову Бѣлозерскому мон. послѣ 1397 г. (въ спискахъ). *Рус. истор. библ., т. II, столб. 8—15.*
- Жал. гр. кн. Дан. Алекс. 1497 г.** — Жалованная грамота кн. Данила Александровича Спасо-Каменному мон. 1497 г. (въ сп. XVIII в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 21.*
- Жал. гр. кн. Мих. Андр. Кирил. мон. 1435 — 1446 г.** — Жалованная грамота Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича Кириллову мон. 1435—1446 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 30.*
- Жал. гр. кн. Свидр. 1424 г.** — Жалованная грамота кн. Свидригайла 1424 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 15.*
- Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.** — Жалованная грамота князей изъ рода Михаила Ярославича Тверскаго Тверск. Отрочу мон. до 1365 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 5.*
- Жал. гр. крест. сел. Выс. 1536 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича крестьянамъ села Высоцкаго, 26 янв. 1536 г. (въ подлин.). *А. ист., т. I, № 137.*
- Жал. гр. Лжедим. 1605 г. Тихв. мон.** — Жалованная грамота Лжедмитрія Тихвинскому Успенскому мон. 13 августа 1605 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. II, № 60.*
- Жал. гр. Мих. Оед. патр. Филар. 1625 г.** — Жалованная грамота Михаила Оедоровича патр. Филарету 1625 г. (въ подл.). *Собр. юсуд. гр., т. III, № 71.*
- Жал. гр. м. Фот. 1421 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Василия Дмитриевича митрополиту Фотію 1421 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 20.*
- Жал. гр. на суд. 1483 — 1487 г.** — Жалованная грамота на судъ надъ дворниками Угличскаго двора 1483 — 1487 гг. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 42.*
- Жал. гр. Ниж. Бл. м. 1473 — 1489 г.** — Жалованная грамота на беспошлинную торговлю Нижегородскому Благовѣщенскому мон., данная между 1473 и 1489 гг. (въ сп. конца XVII в.). *А. юр. быт., т. I, № 32.*
- Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410 — 1417 г.** — Жалованная грамота Нижегородскаго вел. кн. Данила Борисовича Спасско-Благовѣщенскому мон. 1410—1417 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 18.*
- Жал. гр. Ниж. кн. Ал. Ив. Благ. мон. 1410 — 1417 г.** — Жалованная грамота Нижегородскаго кн. Александра Ивановича Благовѣщенскому мон. 1410—1417 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 17.*
- Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.** — Жалованная Новгородская грамота Соловецкому мон. 1459—1470 гг. (въ подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 62.*



- Жал. гр. Новг. 1477 г. — Жалованная Новгородская грамота Троицкому Сергіеву мон. 1477 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 104.*
- Жал. гр. Новг. архіеп. Алекс. 1577 г. — Жалованная грамота Новгородскаго архіепископа Александра 1577 г. (въ подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 296.*
- Жал. гр. Новг. Пск. 1347 г. — Жалованная грамота Новгорода Пскову; выписка изъ нея въ Софійской лѣт. подъ 6855 г.
- Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г. — Жалованная Новгородская грамота Троицкому Сергіеву мон. послѣ 1448 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 42.*
- Жал. гр. Под. кн. 1375 г. — Жалованная грамота Подольскаго кн. Александра Коріатовича Смотрицкому мон. (издана по снимку). *Др. пам., изд. I-е, стр. 265.*
- Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василя Ивановича Чухломскому Покровскому мон., 1518 г. (въ сп. XVII в.). *А. ист., т. I, № 125.*
- Жал. гр. Полоц. Троиц. мон. д. 1399 г. — Жалованная грамота Полоцкаго вел. кн. Андрея Ольгердовича Полоцкому Троицкому мон. до 1399 г., вписанная въ евангеліе XIII в. Моск. публ. муз. № 103. *А. зап. Рос., т. I, № 13.*
- Жал. гр. Рост. арх. Іон. 1576 г. іюн. 26. — Жалованная грамота Ростовскаго архіеп. Іоны селамъ Кириллова мон. 1576 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 293.*
- Жал. гр. Рост. арх. Кир. 1533 г. — Жалованная грамота Ростовскаго архіеп. Кирилла Оерапонтовой пустыни 1533 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 176.*
- Жал. гр. Рост. арх. Тих. Бородав. 1489 г. — Жалованная грамота Ростовскаго архіеп. Тихона Ризположенской церкви на Бородавѣ 1489 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 125.*
- Жал. гр. Рост. арх. Тих. Кир. мон. 1500 г. — Жалованная грамота Ростовскаго архіеп. Тихона Кириллову мон. 1500 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 137.*
- Жал. гр. Рост. арх. Θεод. Кир. мон. 1455 г. — Жалованная грамота Ростовскаго архіеп. Θεодосія Кириллову мон. 1455 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 54.*
- Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солотч. м. 1464 — 1501 г. — Жалованная грамота Рязанской вел. княг. Анны Васильевны Солотчинскому мон. 1464—1501 г. (въ подл.). *А. ист., т. I, № 80.*
- Жал. гр. Свидр. Жит. 1437 г. — Жалованная грамота вел. кн. Свидригайла на имѣнье въ Житомирскомъ повѣтѣ 1437 г. (въ спискѣ). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 19.*
- Жал. гр. Свидр. Летич. пов. 1438 г. — Жалованная грамота вел. кн. Свидригайла Летичевскому повѣту 1438 г. (въ подл.). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 20.*
- Жал. гр. Свидр. Луцк. 1442 г. — Жалованная грамота вел. кн. Свидригайла на имѣние въ Луцкомъ повѣтѣ 1442 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 21.*
- Жал. гр. Сим. мон. 1499 г. — Жалованная грамота Волоцкаго кн. Θεодора Борисовича Симоновскому мон. 1499 г. (въ спискѣ). *А. ист., т. I, № 108.*
- Жал. гр. Сольгал. варн. и дер. Говяд. 1462 — 1466 г. — Жалованная грамота людямъ, живущимъ при Сольгаличскихъ варницахъ и въ деревнѣ Говядовской Троицко-Сергіева мон., 1462 — 1466 г. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 31, хvi.*
- Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. — Жалованная грамота Ярославскаго кн. Василя Давидовича Спасскому Ярославскому мон. до 1345 года. *Кар. И. Г. Р., т. IV, пр. 328; Ист. Рос. іер., т. VI, 229.*
- Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. — Жалованная грамота Суздальскаго вел. кн. Бориса Константиновича Спасскому Благовѣщенскому мон. 1393 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 12.*
- Жал. гр. Тв. в. к. Бор. Ал. 1437 — 1461 г. — Жалованная грамота Тверскаго вел. кн. Бориса Александровича Срѣтенскому женскому мон. 1437—1461 г. (въ подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 35.*
- Жал. гр. Твер. в. к. Мих. Бор. 1486 г. — Жалованная грамота Тверскаго вел. кн. Михаила Борисовича Кириллову мон. 1486 г. (изд. по подлин.). *А. Арх. экс., т. I, № 116.*
- Жал. гр. Твер. кн. 1437 — 1461 г. — Жалованная грамота Тверскаго кн. Бориса Александровича и удѣльныхъ Тверскихъ князей Отрочу мон. 1437—1461 г. (изд. по списку). *А. Арх. экс., т. I, № 34.*
- Жал. гр. Тол. мон. он. 1400 г. — Жалованная грамота Ярославскаго кн. Θεодора Θεодоровича Толгскому мон., около 1400 г. (въ сп. XV—XVI в.). *А. Арх. экс., т. I, № 15.*
- Жал. гр. Троиц. Астр. мон. 1573 г. — Жалованная несудимая грамота Астраханскому Троицкому мон. 1573 г. (изд. по подл.). *А. ист., т. I, № 184.*
- Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василя Дмитріевича Троицкому Сергіеву мон. 1392 г. (изд. по подл.). *А. юр. быт., т. I, № 31, г.*
- Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Вас. Вас. 1428—1436 г. — Жалованная грамота вел. князя Василя Васильевича Троицко-Серг. мон. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 24.*
- Жал. гр. Троиц. Серг. мон. п. 1448 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василя Васильевича Троицко-Сергіеву мон., данная между 1448 и 1454 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 43.*
- Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г. — Жалованная грамота вел. кн. Маріи Ярославны Троицко-Серг. мон. 1453 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 53.*
- Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Дмит. кн. Петр. Дм. 1423 г. — Жалованная грамота Дмитровскаго кн. Петра Дмитріевича Троицкому Сергіеву мон. 1423 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 22.*
- Жал. гр. Угл. кн. Андр. Вас. 1486 г. — Жалованная грамота Углицкаго кн. Андрея Васильевича 1486 г.; издана по подл. (*А. юр. быт., т. I, № 42*) и по списку (*А. Арх. экс., т. I, № 119*).
- Жал. гр. Угл. кн. Андр. Вас. 1491 г. — Жалованная грамота Углицкаго кн. Андрея Васильевича Кириллову мон. (изд. по подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 127.*

- Жал. гр. Угл. кн. Дм. Ив. 1506 г.** — Жалованная грамота Угличкаго кн. Дмитрія Ивановича Троицко-Сергіевскому мон. 1506 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 145.*
- Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434 — 1447 г.** — Жалованная грамота Угличкаго кн. Дмитрія Юрьевича Троицкому Сергіеву мон. 1434 — 1447 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 28.*
- Жал. гр. Ѳед. Конст. ок. 1450 г.** — Жалованная грамота Бѣлозерскаго кн. Михаила Андреевича и вел. кн. Василия Васильевича Ѳеодору Константиновичу ок. 1450 г. (изд. по подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 48.*
- Жал. гр. ц. Бор. Ѳеод. патр. Юв. 1599 г.** — Жалованная грамота царя Бориса Ѳеодоровича Годунова патр. Юву 1599 г. (изд. по подл.). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 73.*
- Жал. гр. ц. Шаал. 1532 г.** — Жалованная грамота царя Шаалея Троицкому Бѣлопесоцкому мон. 1532 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 175.*
- Жал. гр. ц. Ѳеод. Ив. Свіян. Богор. м. 1584 г.** — Жалованная грамота царя Ѳеодора Ивановича Свіяжскому Богородицкому мон. 1584 г. (изд. по подл.). *А. Арх. экс., т. I, № 322.*
- Жал. гр. Чухл. Покр. мон. 1450 г.** — Жалованная грамота вел. кн. Маріи Ярославны Чухломскому мон. 1450 г. (изд. по списку). *А. ист., т. I, № 49.*
- Жал. льгот. гр. Бѣл. Н. м. 1471 г.** — Жалованная льготная грамота людямъ, поселеннымъ на земляхъ Бѣлозерскаго Кириллова мон., 1471 г. (изд. по подл.). *А. юр. быт., т. I, № 31, хix.*
- Жал. льгот. гр. Гал. и Сольг. кр. 1455—1462 г.** — Жалованная льготная грамота Галичскимъ и Сольгаличскимъ крестьянамъ Троицкаго Сергіева мон. 1455—1462 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 31, хiii.*
- Жал. льгот. гр. люд. Сим. мон. 1470 г.** — Жалованная льготная грамота людямъ, живущимъ на земляхъ Симонова мон. въ селахъ и деревняхъ Берендѣевскихъ, 1470 г. (изд. по подл.). *А. юр. быт., т. I, № 31, хviii.*
- Жал. льгот. гр. сел. Сватк. 1439 г.** — Жалованная льготная грамота вел. кн. Василия Васильевича людямъ села Сватковскаго 1439 г. (изд. по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 31, y.*
- Жал. льгот. гр. Тр. Серг. мон. 1445 — 1446 г.** — Жалованная льготная грамота вел. кн. Василия Васильевича людямъ, живущимъ на земляхъ Троицкаго мон., 1445—1446 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 31, vii.*
- Жал. льгот. гр. Угл. 1434 — 1447 г.** — Жалованная льготная грамота кн. Дмитрія Юрьевича на Угличскія села и деревни Троицкаго Сергіева мон. 1434 — 1447 г. (изд. по подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 31, iv.*
- Жал. несуд. гр. Новг. мон. 1551 г.** — Жалованная несудимая грамота Новгородскому Юрьеву мон. 1551 г. (въ спискѣ). *Доп. акт. ист., т. I, № 46.*
- Жит. Авкс. Мин. чет. февр.** — Житіе св. арх. Авксивія, изъ февр. Миней четіи Моск. Дух. Академіи по сп. XV в. № 584, стр. 190 и слѣд. — *См. Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Жит. Авраам. Смол.** — Житіе св. Авраамія Смоленскаго, составленное инокомъ Ефремомъ. — *См. Макарій, Ист. Рус. цер., т. III, стр. 268—271.*
- Жит. Авр. и Леон. XVI в.** — Житіе Авраамія и Леонтія, Ростовскихъ чудотворцевъ, изъ Сборника XVI вѣка Моск. синод. библ. — *См. Бусл., № 36.*
- Жит. Агаѳ. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. муч. Агаѳіи, изъ февр. Миней четіи по сп. XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 70 — 79. — *См. Свѣд. и зам., стр. 378.*
- Жит. Анан. Мин. чет. апр.** — Житіе св. Акакія изъ Миней четіи за апрѣль мѣсяцъ Моск. синод. библ. № 91 = 265, XVI в.; л. 254 и слѣд.
- Жит. Алдр. Мин. чет. февр.** — Житіе и хоженіе препод. Александра изъ февр. книги Миней четіи по списку XV в. Моск. Дух. Академіи № 584, стр. 225—250. — *Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Жит. Алекс. Мак. (Хроногр. XVI в.).** — Житіе Александра Македонскаго по Хронографу XVI вѣка; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).** — Житіе Алексѣя челоѣка Божія изъ рукописи XII в. „Златоструй“ Имп. публ. бібліотеки; выписки см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 192—199.*
- Жит. Андр. Юр.** — Житіе Андрея Юродиваго по нѣсколькимъ спискамъ XV и XVI вѣка. — *См. Свѣд. и зам., № LXXXVII.*
- Жит. Андр. Юр. (Макар. сп.).** — Житіе Андрея Юродиваго по списку Макарьевской Миней четіи.
- Жит. Андр. Юр. (Син.).** — Житіе Андрея Юродиваго, по спискамъ Моск. синод. бібліотеки XV—XVI вв.
- Жит. Анны Евфим.** — Житіе прп. Анны, нареченной Евфиміанъ (память празднуется 16 іюня).
- Жит. Ант. Вел. XVI в. (В.).** — Житіе Антонія Великаго по сп. XVI в.; выписки изъ словаря А. Х. Востокова.
- Жит. Ант. Римл.** — Сказаніе о житіи Антонія Римлянина. *Пам. Костомар., стр. 263 и слѣд.*
- Жит. Аван. апр. II.** — Житіе преп. Аванасіи (память празднуется 11 апр.).
- Жит. Варл. и Іос.** — Житіе Варлаама и Іосафа.
- Жит. Варл. и Іос. XV в. (В.).** — Житіе Варлаама и Іосафа по сп. XV в. Имп. публичной библ.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Жит. Вас. Амас. Мин. чет. апр.** — Житіе Василия, епископа Амасійскаго, по Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библ. XVI в., № 91=265, л. 633 и слѣд.
- Жит. Висар. Мин. чет. іюнь.** — Житіе св. Висаріона изъ іюньской Миней четіи Моск. синод. библ. XV—XVI в. № 89=205, л. 62 и слѣд.
- Жит. Влад.** — Житіе св. Владимира, приписываемое Іакову, черн. Печерскому, по нѣсколькимъ спискамъ. *Макарій, Ист. Рус. ц., т. I, стр. 264 и слѣд. (2-е изд.); Мус.-Пушк. сб., стр. 74—80.*
- Жит. Влас. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. Власія изъ февр. Миней четіи по сп. XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 114—122. — *См. Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Жит. Григ. Акраг. XVI в. (В.).** — Житіе Григорія, еп. Акрагантійскаго, по сп. XVI в.; выписки изъ В.

- Жит. Григ. Арм. — Житіє Григорія, еп. Арменскаго, вѣроятно, изъ Миней четіи сентябрьской Синодальной библи. XVI в. — См. *Свѣд. и зам., т. II, № 75.*
- Жит. Дам. — Житіє св. Даміана.
- Жит. Екат. — Житіє св. Екатерины.
- Жит. Еразм. Мин. чет. іюн. — Житіє св. Еразма по Миней четіи іюньской Моск. синод. библи. XV—XVI в. № 89=205, л. 142 и слѣд.
- Жит. Еутх. Мин. чет. апр. — Житіє Еутихія, патріарха Константинопольскаго, изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библи. XVI в. № 91=265, л. 92 и слѣд.
- Жит. Зосим. и Савват. — Житіє Зосимы и Савватія по рукоп. Моск. синод. библи. XVI в. *Бусл. № 35.*
- Жит. Іо. Злат. — Житіє Іоанна Златоустаго, написанное Георгіємъ, архіеп. Александрійскимъ, по рукописи Чудова мон. д. 1400 г. (?)
- Жит. Іо. Злат. XV в. (В.) — Житіє Іоанна Златоустаго по сп. XV в. Моск. публ. муз. № 150; выписки изъ В.
- Жит. Іо. Мил. — Житіє св. Іоанна Милостиваго.
- Жит. Іо. Пост. — Житіє Іоанна Постника; выписки взяты, между проч., изъ рук. Пандектовъ Никона Черногорца (см. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 229.*)
- Жит. Іос. Пренр. — Житіє Іосифа Прекраснаго.
- Жит. Іо. черн. — Житіє Іоанна черноризца.
- Жит. Кириак. — Житіє св. Кириака изъ Миней четіи сентябрьской Моск. синодальной библи. XVI в. — См. *Свѣд. и зам., т. II, № 75.*
- Жит. Козм. Дам. — Житіє свв. Козмы и Даміана.
- Жит. Кондр. XI в. — Отрывокъ житія св. Кондрата изъ рукописи XI в. Имп. публ. библи. *Др. пам., изд. I-е, стр. 169—170.*
- Жит. Конст. кн. Муром. — Сказаніе о житіи Константина, кн. Муромскаго. *Пам. Костомар., стр. 229 и слѣд.*
- Жит. Конст. Фил. XV в. — Житіє Константина философа по рукоп. Моск. Духовной Академіи XV в. № 19. *Бодянский. Кир. и Мео., стр. 3.*
- Жит. Манд. Мин. чет. февр. — Житіє прп. Македонія изъ Миней четіи XV в. Моск. Дух. Академіи № 584, стр. 330 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 381.*
- Жит. Мар. Ев. Мин. чет. апр. — Житіє Марка евангелиста изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библи. XVI в. № 91=265, л. 620 и слѣд.
- Жит. Мар. Ег. Мин. чет. апр. — Житіє Маріи Египетской изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библи. XVI в. № 91=265, л. 1 и слѣд.
- Жит. Март. Мин. чет. февр. — Житіє Мартиніана черноризца изъ Миней четіи февральской по сп. XV в. Моск. Дух. Академіи № 584, стр. 130 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Жит. Мео. — Житіє Меодія по сп. XII—XIII в. Моск. Успенскаго соб. № 175. *Бодянский. Кир. и Мео., стр. 1.*
- Жит. Мео. Макар. Мин. чет. — Житіє Меодія, арх. Моравскаго, по сп. Макарьевскихъ Четій-миней Успенскаго собора въ Москвѣ (*Бусл. № 41*). Выписки введены на основаніи указаній Словаря Ф. Миклопича.
- Жит. Никиф. Мин. чет. февр. — Житіє св. Никифора, мученика Антіохійскаго, по Миней четіи февральской Моск. Духовной Акад. XV в. № 584, стр. 97 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Жит. Ник. Мин. чет. апр. — Житіє прп. Никиты изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библи. XVI в. № 91=265, л. 28 и слѣд.
- Жит. Никол. воин. — Житіє Николая воина (помѣщается въ минеяхъ-четіяхъ подъ 23 дек.).
- Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. — Житіє Николы, игумена Студійскаго монастыря, изъ февральской книги Миней четіи по сп. Моск. Дух. Акад. XV в. № 584, стр. 51 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 378.*
- Жит. Ниф. 1219 г. — Житіє Нифонта по сп. 1219 г. Троицко-Серг. лавры; см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 221—222.*
- Жит. Ниф. XIII в. — Житіє Нифонта по сп. XIII в. Моск. публ. музея; см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 227—229.*
- Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. — Житіє прп. Онуфрія по іюньской Миней четіи Моск. синод. б. XV—XVI в. № 89=205, л. 157 и слѣд.
- Жит. Паис. — Житіє Паисія Великаго (помѣщается въ Минеяхъ четіяхъ подъ 19 апр.).
- Жит. Памф. XIV—XV в. — Житіє св. Памфила по списку XIV—XV в.
- Жит. Пафн. Мин. чет. февр. — Житіє св. Пафнутія изъ февр. Миней четіи Моск. Дух. Академіи XV в. № 584, стр. 277—281. — См. *Свѣд. и зам., № 64.*
- Жит. Парв. Мин. чет. февр. — Житіє св. Парвения, еп. Лампсакійскаго, изъ февральской книги Миней четіи по рукописи XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 83 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., № 64.*
- Жит. Петр. Ае. Мин. чет. іюн. — Житіє св. Петра Аеонскаго изъ іюньской Миней четіи Моск. синод. библи. XV—XVI в., № 89=205, л. 186 и слѣд.
- Жит. Петр. Берн. Мин. чет. іюн. — Житіє св. Петра Беркана, царевича Ордынскаго, изъ Миней четіи іюньской Моск. синод. библи. XV—XVI в. № 89=265, л. 406 и слѣд.
- Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. — Житіє св. Петра Галатскаго изъ Миней четіи за февр. мѣс. по рукописи Моск. Дух. Академіи XV в. № 584, стр. 256 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Жит. Піон. — Житіє св. Піонія, пресвитера Смирнскаго (память празднуется 12 марта).
- Жит. Пол. Мин. чет. февр. — Житіє преп. Поликарпа, епископа Смирнскаго, изъ Миней четіи февральской по сп. Моск. Дух. Академіи XV в. № 584, стр. 260 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Жит. Попл. Мин. чет. февр. — Житіє преп. Поппія изъ февр. Миней четіи XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 252 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Жит. Порф. Мин. чет. февр. — Житіє преп. Порфирія, еп. Газкійскаго, изъ Миней четіи февральской по сп. XV в. Моск. Духовной Академіи № 584, стр. 281 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 381.*
- Жит. пр. Елис. — Житіє прор. Елисея (праздн. 14 іюня).

- Жит. Савв. осв. XVI в. (В.)** — Житіе Саввы освященнаго въ Сборникѣ XVI в. Имп. публ. библ.; выписки изъ *В.*
- Жит. св. 1529 г. (В.)** — Сборникъ житій святыхъ 1529 г.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Жит. св. XVI в. (В.)** — Житія святыхъ по рукописи XVI в. Имп. публичной библ.; выписки изъ *В.*
- Жит. св. Тр.** — Житія святыхъ по рукоп. Троицко-Сергіевск. лавры XIV в. — См. *Бусл.* № 19.
- Жит. Сид. юрод. XVI в. (В.)** — Житіе Сидора Твердослова, юродиваго; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Жит. Сим.** — Život sv. Symeona od krále Štěpána z rukopisu XIII století; vydal P. J. Šafařík. V Praze. 1851.
- Жит. Сим. Ст. XIII в.** — Житіе св. Симеона Столпника, находящееся въ началѣ рукописи Пандектовъ Никона Черногорца 1296 г. Моск. синодальной библ.
- Жит. Сим. Урод.** — Житіе Симеона, иже Христа ради урод. (помѣщается въ Минейхъ четіяхъ подъ 21 іюл.).
- Жит. Стеф. Перм.** — Житіе св. Стефана, епископа и учителя земли Пермской, написанное Епифаніемъ послѣ 1396 г. (годъ смерти Стефана).
- Жит. Стеф. Сурож.** — Житіе Стефана исповѣдника, еп. Сурожскаго (память празднуется 15 дек.).
- Жит. Страт. въ Жит. св. XVI в.** — См. **Жит. Θεод. Стр. въ Жит. св. XVI в.**
- Жит. Триф. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. Трифона изъ февральской Миней четіи по сп. XV в. Моск. Духовной Академіи № 584, стр. 16 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 378.
- Жит. Февр. Мин. чет. іюн.** — Житіе преп. Февроніи изъ Миней четіи за іюнь Моск. синод. библ. XV—XVI в. № 89=205, л. 354 и слѣд.
- Жит. Фил. Мил. (Сильв. сб.)** — Житіе Филарета Милостиваго по Сильвестровскому сборнику XIV в. Синодальной библиотеки. *Сказ. Бор. Гл., стр. XIV—XVI.*
- Жит. Фил. Мил. XIV в. (В.)** — Житіе Филарета Милостиваго по сп. Имп. публ. библ. XIV в.; выписки изъ *В.*
- Жит. Харит.** — Житіе св. Харитона изъ Миней четіи октябрьской (28 окт.).
- Жит. Харл. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. Харлампія изъ февр. Миней четіи по сп. Моск. Дух. Акад. XV в. № 584, стр. 102 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 379.
- Жит. Одры. Мин. чет. апр.** — Мученіе св. Θεодоры изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библ. XVI в. № 91=265, л. 86 и слѣд.
- Жит. Θεкл. XI в.** — Житіе великомученицы Θεκλы изъ рукописи XI в. Имп. публичной библ. (отрывокъ). *Др. пам., изд. I-е, стр. 170—171.*
- Жит. Θεод. Сим. Мин. чет. апр.** — Житіе преп. Θεодора, иг. Сикейскаго мон., изъ Миней четіи апрѣльской Моск. синод. библ. XVI в. № 91=265, л. 370 и слѣд.
- Жит. Θεод. Ст. XIII в.** — Жизнь преп. Θεодора, игумена Студійскаго, изъ Сборника житій XIII в. Моск. публ. музея; см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 229—232.*
- Жит. Θεод. Стр. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. Θεодора Стратилата изъ Миней четіи февральской по сп. XV в. Моск. Дух. Академіи № 584, стр. 341 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 381.
- Жит. Θεод. Стр. въ Жит. св. XVI в. (В.)** — Житіе св. Θεодора Стратилата изъ Сборника житій святыхъ XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Жит. Θεодул. Мин. чет. февр.** — Мученіе св. Θεодоули изъ Миней четіи февральской по сп. Моск. Дух. Академіи XV в. № 584, стр. 44 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 378.
- Жит. Θεом. Дерф. Мин. чет. іюн.** — Житіе преп. Θεомы Дерфукина изъ Миней четіи іюньской Моск. синод. библ. XV—XVI в. № 89=205, л. 230 и слѣд.
- Журн. Мин. вн. д.** — Журналъ министерства внутреннихъ дѣлъ.
- Журн. Мин. нар. пр.** — Журналъ министерства народнаго просвѣщенія.

## 3.

**Зав. XII патр.** — Завѣты двѣнадцати патріарховъ изъ Палея XIV в. Алекс. Невск. лавры и 1477 г. Моск. синодальной библ. *Тихонр., т. I, стр. 96—232.*

**Завѣщ. тыс. Георг. Сим. д. 1157 г.** — Завѣщаніе тысяцкаго Георгія Симоновича до 1157 г.; приводится какъ бы дословно въ Патерикѣ Печерскомъ въ Сказаніи о покованіи раки преп. Θεодосія.

**Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.** — Заемная кабальная грамота митр. Кипріана и Ростовскаго арх. Θεодора Николаву нотарѣ Діорминеѣту 1389 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 252.*

**Заемн. каб. Дм. Истом. 1529 г.** — Заемная и закладная Дмитрія Истомина 1529 г. (въ подл.). *А. юр., № 236.*

**Заемн. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г.** — Заемная и закладная Ивана Кабачина, писанная между 1428 и 1434 гг. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 232.*

**Заемн. каб. Наум. и Онц. Негод. 1483 г.** — Заемная и закладная Наума и Онцифора Негодяевыхъ съ товарищами 1483 г. (въ подлин.). *А. юр., № 233.*

**Заемн. каб. Труш. и Ос. Ил. 1537 г.** — Заемная и закладная Осипа, Владимира и Степана Трушевскихъ и Осипа Ильина 1587 г. (въ спискѣ). *А. юр., № 238.*

**Зак. Греч.** — Судебникъ царя Константина (эклога Льва Исаврянина и Константина Копронима, въ Русскомъ переводѣ вошедшая въ Кормчія книги и нѣкоторые списки лѣтописи). См. *Соф. вр., т. I, стр. 130 и слѣд.*

**Закладн. 1349 г.**

**Закладн. Вл. Степ. 1349 г.** } — Закладная Двинскаго владѣльца Власія Степановича мон. св. Николая на Чухченемѣ (изд. по снимку). *А. юр., № 234.*

**Закладн. зап. Череп. 1386 г.** — Закладная запись на село Черепино, 1386 г. (сохран. въ подл.). *Рус. истор. библ., т. II, № 3.*

**Закладн. на пуст. XV в.** — Закладная кабала Васюка Ноги Есипова на пустошь XV вѣка (издана по подл.). *А. юр. быт., т. II, № 126, III.*

**Закладн. Польск. н. Влад. 1388 г.** — Закладная грамота Польскаго кор. Владислава Ягелла Молдавскому воеводѣ Петру (изд. по подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 8, I.*



- Закладн. Сем. Степ. нач. XV в. — Закладная кабала Семена Степанова Рознѣжскаго на землю и воды XV в. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. II, № 126, л.*
- Зак. Стеф. Душ. — Законникъ Стефана Душана; выписки проверены по изданію Зигеля (С.-Пб. 1870).
- Зак. судн. Конст. (В.) — Законъ судный царя Константина; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Замѣч. о книгѣ „Варяги и Русь“. — Замѣчанія о книгѣ С. А. Гедеонева „Варяги и Русь“ (С.-Пб. 1878) И. И. Срезневскаго (Отчетъ о 20-мъ присужденіи награды графа Уварова, стр. 666—700).
- Зап. Арх. об. — Записки отдѣленія Русской и Славянской археологіи Имп. Археологическаго общества.
- Зап. Бор. Тютш. 1461—1464 г. — Запись Бориса Тютшева митр. Θεοδοσιу 1461—1464 г. (по списку). *А. юр. быт., т. I, № 118, л.*
- Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. — Запись о даньи вел. кн. Дмитрія Ивановича Троицко-Сергіеву мон.; сохранилась въ спискѣ въ Никоновской лѣтописи.
- Зап. Гр. Кис. — Запись Григорія Киселева 1492 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. I, № 74, ш.*
- Зап. Дан. Блин. 1461—1464 г. — Запись Данила Блинова митр. Θεοδοσιу 1461—1464 г. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 118, ш.*
- Зап. догов. о розѣзд. зем. 1498—1499 г. — Запись договорная о розѣздѣ земли 1498—1499 г. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 112, л.*
- Зап. Лавр. л. 1377 г. — Запись монаха Лаврентія, писца Лаврентьевской лѣтописи, подъ 1377 г. — См. *Лѣтопись по Лавр. сп. 1872, стр. 463—464.*
- Зап. Лжедим. 1604 г. — Запись Лжедмитрія Юрію Мнишку 1604 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. пр., т. II, № 76.*
- Зап. Луц. еп. Іо. 1398 г. — Запись еп. Луцкаго Іоанна кор. Польскому объ уплатѣ 200 гривенъ и 30 коней 1398 г. (въ подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 12.*
- Зап. м. Зос. 1492 г. — Запись Григорія Лыкова митр. Зосимѣ 1492 г. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. I, № 118, л.*
- Запов. Тавр. 1590 и 1598 г. — Заповѣдныя крестьянъ Тавренской волости (въ подлин.). *А. юр. № 358, л. ш.*
- Зап. о разрис. Сп.-Пр. цер. 1380 г. — Запись о разрисовкѣ Спасо-Преображенской церкви Новгородскаго Ковалева мон. *Изв. Ак., т. VI, стр. 381.*
- Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. — Запись о Ржевской дани послѣ 1479 г. (въ списк.). *А. зап. Рос., т. I, № 71; Мух. сб., № 29.*
- Зап. Отд. Рус. и Слав. арх. — Записки отдѣленія Русской и Славянской археологіи Имп. археологическаго общества. С.-Пб. 1851 и слѣд.
- Зап. при Ев. 1317 г. — Запись при книгѣ Евангельскихъ чтеній 1317 г. Имп. Акад. Наукъ.
- Зап. при Ев. 1412 г. — Запись при книгѣ Евангельскихъ чтеній 1394, 1400 или 1412 г. *Свѣд. и зам., № 27.*
- Зап. при кн. Ап. чт. 1307 г. — Запись при книгѣ Апостольскихъ чтеній 1307 г. Моск. синодальной библ., № 45. — См. *Он., т. I, стр. 292—293.*
- Зап. при кн. Ев. чт. 1307 — Запись при книгѣ Евангельскихъ чтеній 1307 г. Московской синодальной библ. № 21. — См. *Он., т. I, стр. 216—217.*
- Зап. при кн. Ев. чт. И. п. библ. д. 1400 г. — Запись при книгѣ Евангельскихъ чтеній, Имп. публичной библ. до 1400 г.; см. *Др. пам., изд. II-е, стр. 290—291.*
- Зап. при книг. Упыр. — Запись Упыря Лихого при книгахъ пророческихъ 1047 г. (въ сп. XV в.).
- Зап. Р. отд. Арх. общ. — см. Зап. Отд. Рус. и Слав. арх.
- Зап. Сильв. иг. 1116 г. — Запись игумена Сильвестра при Повѣсти временныхъ лѣтъ. *Пов. вр. л. 1872, стр. 191.*
- Зах. — Книга прор. Захаріи.
- Зах. (толк.) — Толкованія по книгу прор. Захаріи.
- Зах. по сп. XV в. (В.) — Книга прор. Захаріи по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Зах. (толк. Упыр.) — Толкованія на книгу прор. Захаріи по копіи XV в. съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Зах. (Упыр.) — Книга прор. Захаріи по копіи XV в. со списка Упыря Лихого 1047 г.
- Зерцало XVII в. — Зерцало XVII в.; какимъ спискомъ пользовался И. И. Срезневскій, указаній не сохранилось.
- Зинов. Отен. о ерес. Носого. — Зиновія Отенскаго о ереси Василія Косого. („Истинны показаніе къ вопрошившимъ о новомъ ученіи“). *Правосл. собес. 1863 и 1864 г.*
- Златостр. XII в. — Златоструй по сп. Имп. публ. библиот. XII в.; см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 192 и слѣд.*
- Златостр. XIV в. — Златоструй по сп. XIV в. — Пов. о напад. Скиф. во время Иракл. — Повѣсть о нападеніи Скифовъ во время императора Ираклія.
- Златостр. 1474 г. — Златоструй библиотеки Моск. Духовной Академіи 1474 года. — См. *Бул., № 32.*
- Златостр. Чуд. XVI в. — Златоструй Чудовскаго монастыря XVI в. — См. *Он., II, 2, стр. 126.*
- Злат. цѣп. д. 1400 г. — „Книгъ глѣмъи Злата чепъ“ Троицко-Серг. лавры д. 1400 г.; см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 269—271.*

## И.

- Иван. Годин. — Былина объ Иванѣ Годиновичѣ. *Кири. Данил., стр. 135—147.*
- Ив. Гост. с. — Былина объ Иванѣ гостиномъ сынѣ. *Кири. Данил., стр. 54—60.*
- Игн. Бог. XVII в. — Послания св. Игнатія Богоносца по списку XVII в. Московской синодальной библиотекы № 109. — См. *Он., II, 2, стр. 13—16.*
- Игн. Пут. 1392 г. — Записки Игнатія чернеца о путешествіи митр. Пимена въ Царьградъ и Іерусалимъ. *Сказ. Рус. нар., т. VIII, стр. 97—108; Никон. л., т. IV, стр. 158—184.*
- Изб. 1073 г. — Изборникъ Святославовъ (Сѣборъ отъ многоъ отъць), написанный діак. Іоанномъ въ 1073 г. Выписки проверены по фотолитографич. снимку, изд. Обществомъ любит. древн. рус. письм. (С.-Пб. 1880).
- Изб. д. 1300 г. — „Книгъ нарицаемъи изборникъ и ѿ многоъ оѣтъкованъ“. Рукопись XIII вѣка Имп. публичной библиотекы. — См. *Лавр., 17—24.*



- Изб. 1403 г.** — Изборникъ 1403 года Моск. синодальной библ. № 162. — См. *Он., II, 2, стр. 406—409.*
- Избир. гр. Бор. Оед. Год.** — Избирательная грамота царя Бориса Оедоровича Годунова 1598 г. *Др. Рос. В., т. VII, стр. 83 и слѣд.*
- Изв. Ан.** — Извѣстія Второго отдѣленія Имп. Академіи Наукъ. С.-Пб. 1852—1862.
- Изв. Ан. Мат.** — Матеріалы для словаря и грамматики, печатавшіеся при Извѣстіяхъ Второго отдѣленія Имп. Академіи Наукъ.
- Изв. Арх. Общ.** — Извѣстія Императорскаго археологическаго общества. С.-Пб. 1858 и слѣд.
- Измар. XIV в.** — Измарагдъ до 1350 года Московскаго публичнаго музея № 186; см. *Рум., стр. 233—235.*
- Измар. 1509 г. (В.)** — Измарагдъ по сп. 1509 г. Имп. публичной библ.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Измар. 1518 г.** — Книга Измарагдъ 1518 г. Моск. синодальной библ. № 230. — См. *Он., II, 3, стр. 53—83.*
- Сл. Пани.** — Слово св. Панкратія (*л. 194 и слѣд.*).
- И. И. Срезн. Хож. за три мор.** — Хоженіе за три моря Аванасія Никитина 1466 — 1472 гг. Чтенія И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1857.
- Илар. Зак. Благ.** — Слово о законѣ и благодати митроп. Иларіона по нѣсколькимъ спискамъ. — См. *Прибавл. твор. св. о., т. II, стр. 223 и слѣд.; Мус.-Пушк. сб., стр. 32 и слѣд.*
- Илар. Исп. вѣр.** — Исповѣданіе вѣры митр. Иларіона. — См. *Прибавл. твор. св. о., т. II, стр. 253—255.*
- Илар. Сл.** — Слово Иларіона, митрополита Кіевскаго. — См. *Прибавл. твор. св. о., т. II, стр. 293 и слѣд.*
- Ил. Новг. поуч.** — Поученіе Ілліи, арх. Новгородскаго, XII в. въ спискѣ XV в. (Сборникъ Моск. публ. музея № 2515). — См. А. Павловъ: Неизданный памятникъ Русскаго церковнаго права XII в. (С.-Пб. 1890).
- Ип. л.** — Лѣтопись по Ипатскому списку; выписки провѣрены по изданію Археогр. Коммиссіи (С.-Пб. 1871).
- Ипол. Антихр.** — „Иполита епискоупа съказанія о Христосѣ и о антихристѣ“, по рук. Чудова мон. XII в. *Невостр., стр. 1—109; Сказ. антихр., стр. 5—35.*
- Ипол. Дан.** — Толкованія пророчествъ Даниїла, приписываемыя св. Иполиту, по рук. Моск. Духовной Академіи (?); см. *Сказ. антихр., стр. 35 и слѣд.*
- Ирм. Новг. Соф. XIII в.** — Ирмологій до 1250 г. Софійской библ.; см. *Купр. Обзор., стр. 4—5; Макарій, Ист. Рус. ц., т. III, стр. 295—305.*
- Ирм. он. 1250 г. (Амф.).** — Ирмологій библ. Воскресенскаго Новоіерусалимскаго монастыря; выписки словъ изъ этого памятника см. *Изв. Ак., т. X.*
- Ирм. 1344 г.** — Ирмологій Московской Синодальной библ., 1344 г.
- Ис.** — Книга пророка Исаіи.
- Исидор.** — Sancti Isidori Hispanensis opera omnia (*Migne, Patrolog. tt. 68—71.*) — Исидор. Orig. — Isidori Hispanensis Originum libri XX (*ib., t. 70.*).
- Исих. пресв. къ Θεодул.** — Исихія пресвитера къ Θεодулу словеса душеполезна по сп. 1431 г. Моск. публичнаго музея № 200; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ис. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Исаіи по спискамъ XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ис. Сир. и Петр. Дам. XVII в.** — Исаака Сирина и Петра Дамаскина воспоминаніе къ своей душѣ по сп. XVII в. Моск. синодальной библ. № 140. *Он., II, 2, стр. 185—193.*
- Ис. Сир. Поуч. XVI в.** — Поученіе Исаака Сирина XVI в. по сп. Московской синодальной бібліотеки XVI в., № 131. — См. *Он., II, 2, 156—177.*
- Ис. Сир. Поуч. 1525 г.** — Поученія Исаака Сирина, по списку 1525 г., Московской синодальной бібліотеки, № 132. — См. *Он., II, 2, стр. 177—178.*
- Ис. (толк.)** — Толкованія на книгу пр. Исаіи.
- Ис. (толк. Упыр.)** — Толкованія на кн. прор. Исаіи по сп. XV в., скопированному съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Истор. чтенія.** — Историческія чтенія о языкѣ и словесности. С.-Пб. 1854—1857.
- Ист. Рос. іер.** — Історія Россійской іерархін преосв. Амвросія. М. 1807—1815.
- Ис. (Упыр.)** — Книга прор. Исаіи по списку XV в., скопированному съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Исх.** — Исходъ — вторая изъ пяти книгъ Моисеевыхъ.
- Исх. Моис. XV — XVI в.** Исходъ Моисеевъ по Миневѣ четіи XV—XVI в., Софійской библ. *Пам. отреч. Рус. литер., т. I, стр. 223 и слѣд.*
- Исх. по сп. XIV в.** — Книга Исхода, по рукописи Троицко-Серг. лавры XIV в.; см. *Свѣд. и зам., № 91.*

## I.

- Іак.** — Соборное посланіе св. ап. Іакова по нѣсколькимъ спискамъ.
- Іак. Бор. Гл.** — „Сказаніе страстотерпцю Бориса и Глѣба“ черноризца Іакова, по Сильвестровскому списку XIV вѣка; выписки провѣрены по литограф. снимку (*Сказ. Бор. Гл.*).
- Іак. Бор. Гл. (Чтен.).** — Исправленный текстъ Сказанія Іакова о Борисѣ и Глѣбѣ, напечатанный И. И. Срезневскимъ (*Сказ. Бор. Гл.*).
- Іак. Пам. Влад.** — „Память и похвала князю Русскому Володимеру“ черноризца Іакова, по нѣсколькимъ спискамъ. — См. *Христ. чтен. 1849 г., т. II, стр. 317—329; Мус. Пушк. сб., стр. 17—31.*
- Іак. посл. Дм. д. 1078 г.** — „Слово къ Божію слугѣ вел. кн. Дмитрію“ (Ізяславу) черноризца Іакова. — См. *Макарій, Ист. Рус. ц., т. II, стр. 303—306.*
- Іез.** — Книга пророка Іезекііля.
- Іез. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Іезекііля по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Іез. (толк.).** — Толкованія на книгу пророка Іезекііля.
- Іез. (толк. Упыр.).** — Толкованія на книгу прор. Іезекііля, по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Іез. (Упыр.).** — Книга пр. Іезекііля, по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.

- Iep. — Книга прор. Іереміи.
- Iep. по сп. XV в. (В.) — Книга прор. Іереміи по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Iep. (тол.) — Толкованія на книгу прор. Іереміи.
- Iep. (тол. Упыр.) — Толкованія на книгу пр. Іереміи по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Iep. (Упыр.) — Книга прор. Іереміи по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- ис. Нав. — Книга Іисуса Навина.
- ис. Нав. по сп. XIV — XV в. Книга Іисуса Навина по сп. Троицко-Сергіевской лавры XIV — XV в.
- ю. — Евангеліе отъ Іоанна.
- ю. 1, 2 и 3. — Соборныя посланія ап. Іоанна.
- ю. Богосл. Вопр. Авр. Елеон. XVI в. — Вопросы Іоанна Богослова Аврааму на Елеонской горѣ изъ Сборника XVI вѣка Моск. Духовной Академіи, № 167/521. *Тихонр., т. II, стр. 197—204.*
- ю. Богосл. Вопр. Авр. Елеон. XVI в. Рум. — Вопросы Іоанна Богослова Аврааму на Елеонской горѣ по сп. XVI в. Моск. публ. муз. *Тихонр., т. II, стр. 204—210.*
- ю. Богосл. Вопр. Авр. о прав. душ. XVI в. — Вопросы Іоанна Богослова Аврааму о праведныхъ душахъ по сп. XVI в. Моск. Духовной Акад. *Тихонр., т. II, стр. 193—196.*
- ю. Богосл. Вопр. Өавор. гор. по сп. XV в. — Вопросы Іоанна Богослова на горѣ Өаворской, по сп. XV вѣка Моск. синодальной библ. № 682. *Тихонр., т. II, стр. 174—181.*
- ю. Богосл. Вопр. Өавор. гор. по сп. XVI в. — Вопросы Іоанна Богослова на горѣ Өаворской по сп. XVI в. Моск. синодальной библіотеки № 639. *Тихонр., т. II, стр. 182—192.*
- юв. — Книга Іова.
- юв. по сп. 1499 г. — Книга Іова по сп. 1499 г.
- юв. по сп. 1558 г. — Книга Іова по сп. 1558 г. Моск. синод. библ. № 2 (*Он., т. I, стр. 2 и слѣд.*).
- юв. по сп. XVI в. (В.) — Книга Іова по сп. XVI в. Моск. публичн. муз.; выписки изъ словаря А. Х. Востокова.
- ю. Дам. въ Сбор. XV в. — Творенія св. Іоанна Дамаскина въ Сборникѣ XV в.
- ю. Дам. Кн. фил. XVI в. — Книга философская Іоанна Дамаскина съ другими статьями, по сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 158. — См. *Он., II, 2, стр. 319—323.*
- ю. Дам. О прав. вѣр. 1401 г. — Богословіе Іоанна Дамаскина въ Сборникѣ 1401 г. Моск. синод. библіотеки. — См. *Он., II, 2, стр. 316—317.*
- ю. Дам. О прав. вѣр. XVI в. — Богословіе Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна екзарха Болгарскаго, по рукописи Синодальной библіотеки XVI в. № 156. — См. *Он., II, 2, стр. 307—318.*
- ю. Дам. Твор. XVII в. — Творенія Іоанна Дамаскина на Польско-Русскомъ языкѣ, по списку XVII вѣка. Моск. публичнаго муз. № 193. — См. *Рум., стр. 240—244.*
- ю. екз. Бог. — Богословіе св. Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна, екзарха Болгарскаго, по сп. Московск. синод. библ. до 1200 г.; выписки провѣрены по изда-

- нію Общества исторіи и древностей Россійскихъ. (М. 1879).
- ю. екз. Бог. (В.) — Богословіе Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна, екзарха Болгарскаго, по спискамъ XVI и XVII вв.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- ю. екз. Грам. — Грамматика св. Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна, екз. Болгарскаго. — См. *Калайд. Io. екз., стр. 167—173.*
- ю. екз. Кн. фил. — Книга философская Іоанна Дамаскина въ переводѣ Іоанна, екз. Болгарскаго. — См. *Калайд. Io. екз., стр. 75 и слѣд. и 167—173.*
- ю. екз. Сл. на Возн. — Слово Іоанна, екз. Болгарскаго, на Вознесеніе (въ сп. 1535 г.). — См. *Калайд. Io. екз., стр. 174—177.*
- ю. екз. Шест. 1263 г. — Шестодневъ Іоанна, екзарха Болгарскаго, по сп. 1263 г. Моск. синодальной библ. № 54 (Сербскаго письма); выписки провѣрены по изданію Имп. Общества исторіи и древностей Россійскихъ (М. 1879); см. *Он., II, 1, стр. 1—30.*
- ю. екз. Шест. XV в. — Шестодневъ Іоанна екзарха по сп. XV в. Моск. синод. библ. № 55. — См. *Он., II, 1, стр. 30—34.*
- ю. екз. Шест. XVI в. — Шестодневъ Іоанна, екзарха Болгарскаго, по списку XVI в. Моск. синод. библіотеки № 57 (правописанія Русскаго). — См. *Он., II, 1, 36—38.*
- ю. екз. Шест. XVII в. — Шестодневъ Іоанна, екзарха Болгарскаго, по сп. Моск. синодальной библіотеки XVII в. № 58 (правописанія Русскаго). — См. *Он., II, 1, стр. 38—42.*
- ю. екз. Шест. (В.) — Шестодневъ Іоанна, екз. Болгарскаго по выпискамъ, находящимся въ Словарѣ А. Х. Востокова.
- ю. Злат. 1555 г. — Собраніе словъ поучительныхъ главнымъ образомъ изъ твореній Іоанна Златоустаго по сп. 1555 г. Моск. публичнаго муз. № 182. — См. *Рум., стр. 250 и слѣд.*
- ю. Злат. XIV в. — Поученія Іоанна Златоустаго изъ рукописей XIV в.
- ю. Злат. XV в. — Поученія Іоанна Златоустаго изъ рукописей XV в.
- ю. Злат. 1523 г. — Собраніе словъ поучительныхъ, большею частью сочиненія Іоанна Златоустаго по сп. 1523 г. Моск. публичнаго музеума № 181. — См. *Рум., стр. 226—230.*
- ю. Злат. Ант. XVI в. — Бесѣды св. Іоанна Златоустаго къ Антиохійскому народу по рук. XVI в. Моск. синод. библ. № 125. — См. *Он., II, 2, стр. 111—119.*
- ю. Злат. Бес. ев. Мѣ. XVI в. — Бесѣды св. Іоанна Златоустаго на евангеліе отъ Маттея по тремъ спискамъ Моск. синодальной библіотеки №№ 82, 83 и 84. — См. *Он., II, 1, стр. 118—121.*
- ю. Злат. Быт. — Бесѣды св. Іоанна Златоустаго на книгу Бытія по списку XV в. Моск. синодальной библіотеки №№ 61 и 62. — См. *Он., II, 1, стр. 45—53.*
- ю. Злат. въ Сбор. XVII в. — Слова Іоанна Златоустаго

- въ Сборникѣ поученій XVII в. Синодальной библиотеки № 212. — См. *Он.*, II, 2, стр. 670—673.
- Ю. Злат. на вербн.** — Слово св. Иоанна Златоустаго на вербницу.
- Ю. Злат. на Рож. Хр.** — Слово св. Иоанна Златоустаго на Рождество Христово. — См. Сборникъ XIII в. Имп. публ. библиотеки, Толстовскаго собранія (*Он. Толст.*, отд. I, № 8).
- Ю. Злат. Похв. ап. Павл. XVI в.** — Похвала апостолу Павлу Иоанна Златоустаго по Торжественнику XVI в. Моск. публ. муз. № 434 (*Рум.*, стр. 676).
- Ю. Злат. Сл. въ св. пят. XII в.** — Слово св. Иоанна Златоустаго въ св. пятокъ по сп. XII в.
- Ю. Злат. Сл. об. Ю. Кр. Мин. чет. юн.** — Слово Иоанна Златоустаго на рождество Иоанна Крестителя изъ Миней четіи юньской (подъ 24 числомъ).
- Ю. Злат. толк. на Гал.** — Толкованія св. Иоанна Златоустаго на посланія ап. Павла Галатамъ.
- Юил.** — Книга пророка Иоиля.
- Юил. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Иоиля по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Юил. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Иоиля.
- Юил. (толк. Упыр.)** — Толкованія на книгу прор. Иоиля по сп. XV в., скопированному съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Юил. (Упыр.)** — Книга прор. Иоиля по сп. XV в., скопированному съ рукоп. Упыря Лихого 1047 г.
- Ю. Лид.** — *Ιωάννου Λίδου*: 1) ἐκ τῶν περὶ μῆνῶν, 2) περὶ ἀρχῶν τῆς Ῥωμαίων πολιτείας, 3) περὶ διότημεῖων. *Corpus scriptor. Byzant.* 1837.
- Ю. Лѣст. XII в. (В.)** — Лѣствица Иоанна Синайскаго по сп. XII в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ю. Лѣст. XIII в.** — Лѣствица Иоанна Синайскаго по сп. Моск. публ. музея XIII в. (ок. 1250 г.) № 199; см. *Рум.*, стр. 255.
- Ю. Лѣст. 1334 г.** — Лѣствица Иоанна Синайскаго по сп. 1334 г. Троицко-Сергіевской лавры; см. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 244—245.
- Ю. Лѣст. 1453 г.** — Лѣствица Иоанна Синайскаго по сп. 1453 г. по сп. Моск. публ. музея № 201. — См. *Рум.*, стр. 268—269.
- Ю. Лѣст. XIV в.** — Лѣствица Иоанна Синайскаго по сп. XIV в. Моск. синод. библ. № 141; см. *Он.*, II, 2, стр. 193—205.
- Ю. Мал. Хрон.** — Хронографія Иоанна Малаалы по сп. XV в. изъ Сборника Моск. главн. Архива Мин. иностранныхъ дѣлъ. — См. *Калайд. Ю. екз.*, стр. 178—188; см. также *Обол.*
- Ю. митр. посл. Клим.** — Посланіе митр. Русскаго Иоанна II къ папѣ Клименту въ сп. XIV—XV в. *Калайд.*, стр. 209—218.
- Ю. митр. Прав.** — Правила церковныя, составленныя митр. Иоанномъ II; выписки провѣрены по снимку съ Синодальной кормчей кн. 1280-хъ гг., находящемуся въ бумагахъ И. И. Срезневскаго, и по изданію (*Рус. истор. библ.*, т. VI, стр. 1—20).
- Юн.** — Книга пророка Ионы.
- Юн. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Ионы по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Юн. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Ионы.
- Юн. (Упыр.)** — Книга прор. Ионы по сп. XV в., скопированному съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Юрн. Гот.** — „De Getharum sive Gothorum origine et rebus gestis“ Юрнанда, еп. Равенскаго („Collection des auteurs latins“. Paris. 1849); ссылки по главамъ.
- Юс. Корм.** — Кормчая книга, списанная Рязанскимъ епископомъ Юсифомъ и послужившая оригиналомъ для Рязанской кормчей 1284 г.
- Юс. Флав. В. Іуд.** — Книга Юсифа Флавія о войнѣ Іудейской изъ Русскаго истор. сборника XV в.; см. *Свѣд. и зам.*, т. III, стр. 133 и слѣд.
- Юс. Флав. Др.** — Юсифа Флавія Древности изъ Русскаго историческаго сборника XV в. — См. *Свѣд. и зам.*, т. III, стр. 133 и слѣд.
- І. Сир.** — Книга Иисуса сына Сирахова по нѣсколькимъ спискамъ.
- Іуд.** — Посланіе ап. Іуды по нѣсколькимъ спискамъ.

## К.

- Наб. грам. 1389 г.** — тоже, что Заемн. наб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- Наб. заклад. XIV в.** — Закладная кабала XIV в. на землю (сохранилась въ подлин.). *А. юр. быт.*, т. II, № 126, г.
- Наземб.** — Примѣчанія А. К. Казембека къ тексту „Хоженія Аванасія Никитина“, напечатанному въ Полномъ собраніи русскихъ лѣтописей (*т. VI, стр. 354—358*).
- Калайд.** — Памятники Россійской словесности XII в., изданные К. Калайдовичемъ. М. 1821.
- Калайд. Ю. екз.** — „Юаннъ екзархъ Болгарскій“. Изслѣдованіе К. Калайдовича. М. 1824.
- Калачевъ. Рус. Прав.** — Н. В. Калачевъ. Текстъ Русской правды. М. 1846.
- Калачевъ. Предвар. юр. свѣд.** — Н. В. Калачевъ. Предварительныя юридическія свѣдѣнія для полного объясненія Русской Правды. М. 1846.
- Календ. прип. Зогра. ев.** — Календарныя приписки кириллицей въ Зографскомъ евангеліи. — См. *Свѣд. и зам.*, т. I, 2, № 16.
- Каноник. Цар. XVII в. № 191.** — Каноникъ XVII в. библ. И. Н. Царскаго № 191. — См. *Цар.*, стр. 160—161.
- Канон. на св. Пасху по рук. Соф. XII в.** — Канонъ на пасху по канонику Софійск. библ. XII в. (до 1200 г.). — См. *Купр. Обзор.*, стр. 5—9.
- Каравел. Памят.** — Памятники народнаго быта Болгаръ, изд. Л. Каравеловымъ. М. 1861.
- Карадж. Рјеч.** — Српски рјечник, истолкован њемачким и латинским рјечима. Скупио га и на свијет издѡ Вук Стефановић. У Бечу. 1818.
- Кар. И. Г. Р.** — „Исторія государства Россійскаго“ Н. М. Карамзина.

- Кедр. — Γεωργίου τοῦ Κεδρήνου σύνοψις ἱστοριῶν. *Corpus scriptor. Byzant.* 1838—1839.
- Киннамъ. — Ἰωάννου Κιννάμου ἱστοριῶν βιβλία ζ. *Corpus scriptor. Byzant.* 1836.
- Кипр. м. посл. иг. Аѳ. 1390 г. — Отвѣты митр. Кипріана на вопросы игумена Аѳанасія (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 253; Рус. истор. библ., т. VI, № 32.*
- Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г. — Грамота митр. Кипріана Псковскому духовенству (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 8; Рус. истор. библ., т. VI, № 30.*
- Кирик. Учен. 6644 г. — „Ученик, имъ же вѣдати чело-вѣку число всѣхъ лѣтъ“ Кирика дьякона и domestiка Новгородскаго Антоніева монастыря, по сп. Софійской библ. — См. *Труды общ. ист. и др., т. IV, стр. 123 и слѣд.*
- Кирил. Іерус. XII в. — Поученія св. Кирилла, архіепископа Іерусалимскаго, по сп. XII в. Моск. синод. библ. № 114. — См. *Он., II, 2, стр. 45—62.*
- Кирил. Іерус. Огл. XIII в. — Оглашенія св. Кирилла Іерусалимскаго изъ сборника XIII в. Имп. публ. библ. — См. *Лавр., стр. 40—51.*
- Кирил. Іерус. Огл. XVI в. — Огласительныя и тайноводственныя поученія св. Кирилла Іерусалимскаго въ спискѣ XVI в. Моск. синодальной библ. № 115. — См. *Он., II, 2, стр. 62—63.*
- Кирил. Іерус. Поуч. въ Сбор. XV в. — Поученія Кирилла Іерусалимскаго въ Сборникѣ XV в.
- Кир. Конст. Сл. на срѣт. Мин. чет. февр. — Св. Кирилла, арх. Константинопольскаго, слово на Срѣтеніе по сп. XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 21—27. — См. *Свѣд. и зам., стр. 378.*
- Кир. Тур. — Творенія Кирилла, еп. Туровскаго. *Калайд.*
- Кир. Тур. О премудр. — Слово о премудрости Кирилла, еп. Туровскаго, по списку XV в. Имп. публ. библиотеки (Толстовск. собранія). *Калайд., стр. 89—91.*
- Кир. Тур. О черн. чин. — Кирилла, еп. Туровскаго, „Сказаніе о черноризьчѣстѣмъ чину“ по сп. Новг. кормчей 1280-хъ гг. *Калайд., стр. 102—116.*
- Кир. Тур. Пис. Вас. — Письмо Кирилла Туровскаго Василию, игумену Печерскому. — См. *Приб. тв. св. о., т. X, стр. 346 и слѣд.*
- Кир. Тур. Посл. Вас. — Повѣсть Кирилла Туровскаго къ Василию, игумену Печерскому, по сп. XVI в. Имп. публ. библиотеки (изъ собр. гр. Толстого). *Калайд., стр. 117—131.*
- Кир. Тур. Поуч. на Пянтик. — Поученіе на пянтикостіи еп. Туровскаго Кирилла по сп. XIII в. Имп. публ. б. (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., стр. 86—88.*
- Кир. Тур. Притч. о чел. душ. — „Притча о человѣческой души и о тѣлеси“ Кирилла, еп. Туровскаго, по сп. XVI в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., стр. 132—152.*
- Кир. Тур. Сл. на Возн. — „Слово на Възнесеніе Господне“ по сп. XIII в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., стр. 65—73.*
- Кир. Тур. Сл. на верб. — Слово Кирилла, еп. Туровскаго, на вербнипу. *Сухомл. Увар., № 2.*
- Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. — „Слово на сборъ св. отцевъ т̃ и ѱ̃“ Кирилла, еп. Туровскаго, по сп. XIII в. Имп. публ. библ. (изъ собр. графа Толстого). *Калайд., стр. 74—85.*
- Кир. Тур. Сл. о разслабл. — „Слово о раслабленѣмъ“ Кирилла, еп. Туровскаго, по сборнику XIII в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., стр. 43—52.*
- Кир. Тур. Сл. о слѣп. — Кирилла Туровскаго „Слово о слѣпцы и о зависти Жидовъ“ по сп. XIII в. Имп. публ. библ. (изъ собр. гр. Толстого). *Калайд., стр. 56—64.*
- Кир. Тур. Сл. о снят. — Кирилла Туровскаго „Слово о снятіи тѣла Христова съ креста и о мироносицахъ“ по сп. XIII в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., стр. 28—42.*
- Кир. Тур. Сл. п. пас. — Кирилла Туровскаго „Слово въ Новую недѣлю по Пасцѣ, о поновленіи Въскресенія и о артусѣ“ по сп. XIII в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія гр. Толстого). *Калайд., 18—27.*
- Кириш. Данил. — Древнія Россійскія стихотворенія, собранныя Киришю Даниловымъ. М. 1818.
- Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. — Поученія Климента, епископа Словенска, изъ рукописи XII в. Троицко-Серг. лавры. См. *Др. пам., изд. I-е, стр. 199 и слѣд.*
- Клоц. Глаг. сб. — см. Глаг. Клоц.
- Кн. Ап. чт. 1307 г. — Книга Апостольскихъ чтеній 1307 г. Моск. синодальной библ. № 45; см. *Он., т. I, стр. 229—294.*
- Кн. больш. чер. — Книга большому чертежу. С.-Пб. 1838.
- Кн. ев. чт. И. п. б. д. 1400 г. — Книга евангельскихъ чтеній до 1400 г. Имп. публ. библиотеки.
- Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.). — „Книгы откровенія Авраамова“ изъ Сильвестровскаго сборника XIV в. *Тихонр., т. I, стр. 32—53; Сказ. Бор. Гл., стр. XX—XXI.*
- Книг. сошн. письм. гор. Камск. 1579 г. — Книга сошнаго письма города Камскаго посаду и уѣзду, письма и мѣры писца Ивана Игнатѣева Яхонтова 87 г. *Кар. И. Г. Р., т. IX, пр. 816.*
- Козм. Инд. — Христіанская топографія Козмы Индикоплова (Книги о Хѣ обнимающа весь миръ) по сп. Синодальному и Болотовскому. — См. *Свѣд. и зам., т. I, вып. 2, стр. 1—19.*
- Козм. Праж. — Cosmae, ecclesiae Prahensis decani, chronicon Bohemorum. *Scriptor. rer. Boh., t. I.*
- Козм. пресв. о ерес. — Слово Козмы пресвитера о ересьяхъ.
- Козм. Халк. — Поученія Козмы Халкидонскаго.
- Козм. Халк. о жен. — Слово Козмы Халкидонскаго „такъ не подобаѣтъ жены звати госпожею“ (изъ Кормчей 1280-хъ гг., Паисьеваго сборника и др.).
- Кол. — Посланіе св. ап. Павла къ Колоссянамъ.

- Конд.** — Conde: Historia de la dominacion de los Arabes in España. Madrid. 1820—1821.
- Кондак. Тр.-Серг.** — Кондакаръ библиотеки Троицк.-Серг. лавры XII в.
- Конск. приб. Бор. Ѳед. Год. 1589 г.** — Конскій приборъ царя Бориса Ѳеодоровича Годунова 1589 г. по рукописи Архива Оружейной палаты № 665. *Савв., стр. 38—47.*
- Конст. Болг. поуч. XII в.** — Сборникъ воскресныхъ поучений, извлеченныхъ Константиномъ, пресв. Болгарскимъ, изъ творений Іоанна Златоустаго („Сказанія“ евангелій) по сп. XII в. Моск. синодальной библи. № 163. — См. *Он., II, 2, стр. 409—434; Др. пам., изд. I-е, стр. 191—192.*
- Конст. Порф. Adm. imp.** — Constantinus Porphyrogenitus: De administrando imperio. *Corpus scriptor. Byzant. 1840.*
- Конст. Порф. De caerim.** — Constantinus Porphyrogenitus: De cerimoniae aulae Byzantinae. *Corpus scriptor. Byzant. 1839.*
- Конст. Порф. De thematibus.** — Constantinus Porphyrogenitus: De thematibus. *Corpus scriptor. Byzant. 1840.*
- Конст. Сказ. XII в.** — то же, что **Конст. Болг. поуч. XII в.**
- Копенг. сб. XVII в.** — Копенгагенскій сборникъ Русскаго письма XVII в. — См. *Свод. и зам., № 61.* — **Ив. Петл. пут. въ Кит.** — „Роспись Китайскомъ гдѣрствѣ и Побыискомъ і инымъ“ Ивана Петлина (л. 733 и слѣд.).
- Кор. 1, 2.** — Посланія ап. Павла къ Коринѳянамъ.
- Корм. XV в. (В.)** — Кормчая книга по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Корм. XVI в. (В.)** — Кормчая по сп. XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Корм. XVI в. Имп. публ. библи.** — Кормчая книга по сп. XVI в. Имп. публ. библиотеки.
- Корм. 1620 г.** — Кормчая книга по сп. 1620 г. Моск. публичн. музея № 238. — См. *Рум., стр. 319—330.*
- Корм. Кир. XVI в.** — Кормчая книга по сп. XVI в. библи. Кирилловскаго мон. № 437.
- Корм. Моск. Дух. Ан.** — Кормчая книга библиотеки Моск. Духовной Академіи № 54.
- Корм. Рум. XV—XVI в.** — Кормчая книга по сп. конца XV или начала XVI в. Моск. публичн. музея № 231. — См. *Рум., стр. 279—289.*
- Корм. Рум. XVI в. № 232.** — Кормчая книга по сп. XVI в. Моск. публичн. музея № 232. — См. *Рум., стр. 289—297.*
- Корм. Рум. XVI в. № 233.** — Кормчая книга по сп. XVI в. Моск. публичн. музея № 233. — См. *Рум., стр. 297—308.*
- Корм. Рум. XVI в. № 236.** — Кормчая книга по сп. XVI в. Моск. публ. музея № 236. — См. *Рум., стр. 313—315.*
- Котовъ. Пут. Перс.** — О ходѣ въ Персидское царство Родіона Котова (1623). *Времен., т. XV, стр. 137 и слѣд.*
- Коших.** — О Россіи въ царствованіе Алексѣя Михайловича. Григорія Кошихина. Спб. 1840.
- Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.** — Крестная грамота в. к. Василія Дмитріевича съ Юріемъ Дмитріевичемъ 1390 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 10.*
- Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г.** — Написи на крестѣ св. Ефросинія, княг. Полоцкой. *Др. пам., изд. I-е, стр. 178—179.*
- Кругъ.** — Philipp Krug: Zur Münzkunde Russlands. S. Petersburg, 1805.
- Крымск. дѣл.** — Крымскія дѣла; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.
- Куникъ. Die Rodsen.** — Ernst Kunik: Die Berufung der Schwedischen Rodsen durch die Finnen und Slaven. S. Petersburg, 1844.
- Купр. Обзор.** — Обзорѣніе пергаменныхъ рукописей Новгородской Софійской библи. И. Купріянова. С.-Пб. 1857.
- Купч. 1400 г.** — Купчая на имѣнье Ходора Пидловскаго пану Ключу. *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 6.*
- Купч. 1453 г.** — Купчая 1453 г. марта 29 (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 147, 1.*
- Купч. 1490 г.** — Купчая грамота до 12 сент. 1490 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. II, № 147, II.*
- Купч. д. 1494 г.** — Купчая на деревни и пустоши въ Волоцкомъ княжествѣ до 1494 г. (въ подлин.). *А. юр., № 75.*
- Купч. Вяз. мон. 1583 г.** — Купчая Вязицкаго монастыря 1583 г. (въ подлин.). *А. юр., № 94.*
- Купч. Жир. 1359 г.** — Купчая сдѣлка Жирятиничей съ Окинфомъ и его племенемъ послѣ 1359 г. (въ подл.). *А. юр., № 71, I.*
- Купч. Ив. Межн. 1568 г.** — Купчая Каргопольца Ивана Межникова на участокъ земли 1568 г. (въ подлин.). *А. юр., № 86.*
- Купч. Кирил. Бѣл. д. 1427 г.** — Купчая преп. Кирилла Бѣлозерскаго до 1427 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 72.*
- Купч. Кирил. мон. 1448—1468 г.** — Купчая иг. Кириллова мон. Кассіана 1448—1468 г. (въ подлин.). *А. юр., № 73.*
- Купч. Кирил. мон. 1544 г.** — Купчая Кириллова мон. 1544 г. (въ подлин.). *А. юр., № 81.*
- Купч. Кирил. мон. 1568 г.** — Купчая Кириллова мон. 1568 г. (въ подлин.). *А. юр., № 85.*
- Купч. кн. Ѳеодос. п. 1389 г.** — Купчая запись княг. Ѳеодосіи послѣ 1389 г. (въ подлин.). *Др. пам., изд. I-е, стр. 268.*
- Курбск. Ист.** — Исторія кн. Андрея Курбскаго. *Сказ. Курбск., т. I.*
- Курбск. Посл.** — Письма кн. Андрея Курбскаго къ царю Ивану Васильевичу. *Сказ. Курбск., т. II.*

## Л.

- Лавр.** — П. А. Лавровскій: Описаніе семи рукописей Имп. публичной библи. *Чтен. общ. древн. 1858, ч. IV.*
- Лавр. л.** — Лѣтопись по Лаврентіевскому списку; изд. Археографической комиссіи. С.-Пб. 1872.
- Лавр. Сл.** — П. А. Лавровскій: Выборъ словъ изъ лѣтописей Новгородскихъ и Псковскихъ. *Мат. для слов., т. II, выт. IV.*



**Лавр. Сл. Серб.** — П. А. Лавровскій: Сербско-Русскій словарь. С.-Пб. 1870.

**Латух. Степенн. кн.** — Степенная книга, принадл. купцу Латухину; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.

**Лев.** — Книга Левитъ — третья книга изъ пятикнижія Моисеева.

**Лев. по сп. XIV в.** — Книга Левитъ по сп. XIV в. Троицко-Серг. лавры. — См. *Свѣд. и зам.*, т. IV, № 91.

**Лев. (Увар.)** — Книга Левитъ изъ Библии гр. Уварова.

**Лелев.** — Polska wieków srednich (I. Лелевеля). Poznań. 1851.

**Линде.** — Słownik języka Polskiego przez M. Samuela Bogumiła Linde. W Warszawie. 1807—1814. Указатель сокращеній Словаря Линде см. въ I-омъ его томѣ.

**Лист. перемир. 1449 г.** — Листъ перемирія вѣчнаго вел. кн. Московскаго Василя Васильевича съ кор. Польскимъ Казимиромъ 1449 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 7.

**Лист. перемир. 1493 г.** — Листъ перемирный между Великимъ Новгородомъ и землею Ифлантскою 1493 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 30.

**Лист. перемир. 1494 г.** — Листъ перемирный вел. кн. Московскаго Ивана Васильевича съ кор. Александромъ 1494 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 41.

**Лист. Псков. нам. кн. Засѣн. 1609 г.** — Листъ Псковскаго намѣстника кн. Засѣкина и Псковичей Дерптскому державцу Бормовскому 1609 г. (въ спискѣ). *А. ист.*, т. I, № 238.

**Лит. лѣт.** — Литовская лѣтопись по изд. И. Н. Даниловича „Latopisiec Litwy i kronica Ruska. W Wilnie. 1827.

**Лопар. Оп. рук. общ. др. письм.** — Хр. Лопаревъ: Описание рукописей Общества любителей древней письменности. С.-Пб. 1892.

**Лук.** — Ев. отъ ап. Луки.

**Лук. Жид.** — Поученіе архіеп. Луки Жидяты къ братіи (въ сп. XVI в.). *Р. Дост.*, ч. I, стр. 7—10.

**Лѣтоп. Котон. библи.** — Лѣтописецъ Русскій Коттоніанской библи. въ Лондонѣ (въ спискѣ, сдѣланномъ для гр. Румянцева). — См. *Рум.*, стр. 336—340.

**Лѣтоп. Львов.** — Лѣтописецъ Львовскій; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.

**Лѣтоп. XVI в.** — Лѣтописецъ Русской земли XVI в. Имп. публ. библи.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

**Лѣт. по Ил. сп. 1871 г.** — Лѣтопись по Ипатскому списку. Изд. Археографической комиссіи. С.-Пб. 1871.

**Лѣт. по Лавр. сп. 1872 г.** — Лѣтопись по Лаврентьевскому списку. Изд. Археографической комиссіи. С.-Пб. 1872.

**Лѣчебн. XVII в.** — Лѣчебникъ XVII в. Моск. публичнаго музея; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

## М.

**Мак.** — Книги Маккавейскія.

**Макарій. Ист. Рус. цер.** — Макарій, еп. Винницкій: Исторія Русской церкви. Ссылки на I-е изданіе.

**Макс. Годъ на сѣв.** — С. Максимовъ: Годъ на сѣверѣ. С.-Пб. 1859.

**Макс. Гр.** — Толкованія на псалтырь; переводъ Максима Грека въ спискахъ конца XVI и XVII вв. Моск. синод. библиотеки №№ 71—76. — См. *Он.*, II, 1, стр. 83—101.

**Малах.** — Книга пророка Малахія.

**Малах. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Малахія по рук. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

**Малах. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Малахія.

**Малах. (толк. Упыр.)** — Толкованія на кн. прор. Малахія по спискамъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.

**Малах. (Упыр.)** — Книга прор. Малахія по спискамъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.

**Мам. поб.** — Повѣданіе о побойсѣ вел. кн. Дмитрія Ивановича Донскаго. *Рус. истор. сб.*, т. III, стр. 1 и слѣд.; *Кар. И. Г. Р.*, т. V, пр. 76.

**Ман. Хр.** — Хроника Константина Манассія XIV в. Ватиканской библи.; выписки сдѣланы рукою П. И. Прейса.

**Маргар. 1494 г. (В.)** — Маргаритъ 1494 г.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

**Маргар. 1499 г.** — Маргаритъ по списку 1499 г. Моск. синод. библи. № 126; см. *Он.*, II, 2, стр. 119—128.

**Маргар. 1530 г.** — Маргаритъ по сп. 1530 г. Московск. публичнаго музея № 195; см. *Рум.*, стр. 245 и слѣд.

**Мат. Бусл.** — О. Буслаевъ: Палеографическіе и филологическіе матеріалы для исторіи письменъ Славянскихъ. М. 1855.

**Мат. для слов.** — Матеріалы для сравнительнаго и объяснительнаго словаря и грамматики Русскаго языка и другихъ Славянскихъ нарѣчій, изд. при Извѣстіяхъ Второго отд. Имп. Академіи Наукъ.

**Мат. злат. XV в.** — Матица золотая (рук. XV в. Имп. публичной библи. изъ Погодинскихъ). — См. *Бул.*, № 30.

**Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1483 г.** — Межевая грамота вел. кн. Ивана Васильевича съ кн. Борисомъ Васильевичемъ 1483 г. (въ подлин.). *Собр. госуд. гр.*, т. I, № 117.

**Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.** — Межевая грамота вел. кн. Ивана Васильевича кн. Юрію ок. 1504 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр.*, т. I, № 140.

**Менандр. XV в.** — Менандръ Мудрый изъ Сборника Московскаго общества исторіи и древностей XV в.

**Мео. Пат.** — Творенія Меодія Патарскаго по сп. XVI в. Моск. синод. библи. № 110. — См. *Он.*, II, 2, стр. 16—31.

**Милят. ев. 1215 г.** — Милятино евангеліе 1215 г. — книга Евангельскихъ чтеній Имп. публ. библиотеки.

**Мин. 1096 г. (окт.)** — Служебная минея за октябрь по сп. 1096 г. Типографской библи. *Яичь. Служ. мин.*

**Мин. 1096 г. (сент.)** — Служебная минея за сентябрь мѣсяцъ по списку 1096 г. Типографской библиотеки. *Яичь. Служ. мин.*

**Мин. 1097 г.** — Служебная минея за ноябрь по рук. Типографской библиотеки 1097 г. *Яичь. Служ. мин.*, стр. 274 и слѣд.

**Мин. 1441 г. (В.)** — Минея 1441 г.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

- Мин. XV в. (В.)** — см. Мин. общ. XV в. (В.).
- Мин. XVI в. (М.)** — Миней XVI в. Базильянского мон. во Львовѣ; выписки изъ Словаря Ф. Миклошича.
- Мин. июл. XIV в.** — Служебная миней за июль мѣсяцъ 1365 г. Воскресенскаго монастыря (?). — См. *Он. Воскр.*, стр. 24—25.
- Мин. июн. д. 1200 г.** — Служебная миней за июнь мѣсяцъ до 1200 г. — См. *Др. пам.*, изд. II-е, стр. 77.
- Мин. май XII в.** — Миней служебная за май мѣсяцъ XII вѣка (до 1200 г.); см. *Др. пам.*, изд. II-е, стр. 77.
- Мин. май XIII в.** — Миней майская XIII в. Софійской библиотеки; см. *Купр. Обзор.*, стр. 24.
- Мин. мар. XI в.** — Отрывокъ мартовской служебной миней Русскаго письма XI в.; см. *Свѣд. и зам.*, № 51 (т. II, стр. 191).
- Мин. мар. 1369 г.** — Служебная миней за мѣсяцъ мартъ Софійской библиотеки 1369 г.
- Мин. ноябр. Син. XII в.** — Миней ноябрьская Моск. синодальной библиотеки XII в.
- Мин. общ. XV в. (В.)** — Миней общая по сп. XV в. Имп. публичной библиотеки; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Мин. окт. 1370 г.** — Миней октябрьская Софійской библиотеки 1370 года; см. *Купр. Обзор.*, стр. 67—68; *Яичъ. Служ. мин.*, стр. 235 и слѣд.
- Мин. окт. Новг. XII в.** — Миней служебная XII вѣка Софійской библиотеки; см. *Купр. Обзор.*, стр. 17; *Яичъ. Служ. мин.*, стр. 225 и слѣд.
- Мин. праздн. XII в.** — Праздничная служебная миней XII в. Имп. публ. библиотеки; см. *Лавр.*, стр. 35—40 (здѣсь она отнесена къ XI—XII в.); выписки см. въ *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 186—188.
- Мин. Пут. XI в.** — Майская служебная миней XI в. (Путятина) Софійской библ. — См. *Он. рукоп. Вост.*, стр. 126—128; *Купр. Обзор.*, стр. 10—17; *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 149—151.
- Мин. сент. XII в.** — Служебная миней сентябрьская Софійской библиотеки; выписки см. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 188—191.
- Мин. чет. апр.** — Миней четія апрѣльская въ сп. XVI в. Моск. синод. библиотеки № 91=265.
- Мин. чет. июн.** — Миней четія за июнь мѣс. въ сп. XV—XVI в. Моск. синод. библ. № 89=205.
- Мин. чет. Макар.** — Макарьевскія четія миней.
- Мин. чет. Макар. (по Син. сп.)** — Макарьевскія четія миней по списку Моск. синодальной библ.
- Мин. чет. февр.** — Миней четія до-Макарьевской ред. за февраль мѣс. по сп. XV в. библ. Моск. Духовной Академіи № 584.
- Мир. грам. Новг. 1199 г.** — Мирная грамота Новгородцевъ съ Нѣмцами при кн. Ярославѣ Владимировичѣ 1199 г. (въ древн. спискѣ). *Изв. Ак.*, т. VI, стр. 155.
- Мих.** — Книга прор. Михея.
- Мих. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Михея по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Мих. (толк.)** — Толкованія на кн. прор. Михея.
- Мих. (толк. Упыр.)** — Толкованія на кн. прор. Михея по спискамъ съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Мих. (Упыр.)** — Книга прор. Михея по спискамъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Моис. ев. 1355 г.** — Книга евангельскихъ чтеній Моск. синодальной библ. № 23; см. *Бул. Мат.*, стр. 37; *Он.*, т. I, стр. 220 и слѣд.
- Мол. Госп. Апок. XIII в.** — Молитва Господня въ Апокалипсисѣ XIII в. (ок. 1300 г.) Моск. публичнаго музея № 8.
- Мол. Госп. по сп. 1164 г.** — Молитва Господня по сп. Евангелія 1164 г. Моск. публичнаго муз.; см. *Калайд. Io. екз.*, стр. 107.
- Мол. Госп. по сп. 1355 г.** — Молитва Господня по сп. Евангелія 1355 г. Моск. синодальн. библ.; см. *Калайд. Io. екз.*, стр. 107—108.
- Мол. Госп. по сп. 1409 г.** — Молитва Господня по сп. Евангелія 1409 г. Моск. синод. библ.; см. *Калайд. Io. екз.*, стр. 108.
- Монет. в. к. Вас. Ив. (1505—1533)** — Написи на монетахъ времени вел. кн. Василія Ивановича (съ 1505 по 1533 г.).
- Монет. Ив. Вас. (1462—1505)** — Написи на монетахъ времени вел. кн. Ивана Васильевича (съ 1462 по 1505 г.).
- Монет. Ив. Грозн.** — Написи на монетахъ времени царя Ивана Васильевича Грознаго.
- Москвит.** — Москвитянинъ. Повременное изданіе М. П. Погодина. М. 1841—1856.
- Мр.** — Евангеліе отъ Марка.
- Мст. ев. д. 1117 г.** — Мстиславово евангеліе Московскаго Архангельскаго собора до 1117 г.
- Мурз.** — Указатель словъ, приложенный Н. Мурзакевичемъ къ изданной имъ Псковской Судной грамотѣ (Одесса. 1868).
- Мус.-Пушк. сб.** — В. И. Срезневскій: Мусинъ-Пушкинскій сборникъ 1414 г. С.-Пб. 1893.
- Мух. сб.** — Сборникъ Муханова. М. 1836.
- Муч. Акинд.** — Мученіе св. Акиндина.
- Муч. Амф. Мин. чет. апр.** — Мученіе св. Амфіана изъ Миней четія апрѣльской XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 24 и слѣд.
- Муч. Анаст.** — Мученіе св. Анастасіи.
- Муч. Антип. Мин. чет. апр.** — Мученіе св. Антипа изъ Миней четія апрѣльской XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 200 и слѣд.
- Муч. Вад. Мин. чет. апр.** — Мученіе св. Вадима изъ Миней четія апрѣльской XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 187 и слѣд.
- Муч. Викт.** — Мученіе свв. Виктора и Стефаниды.
- Муч. Вит. Мин. чет. июнь.** — Мученіе блаженныхъ мученикъ Вита, Модеста и Крестанцы изъ Миней четія июньской XV—XVI в. Моск. синодальной библ. № 89=205, л. 213 и слѣд.
- Муч. Вониф.** — Мученіе св. Вонифатія и житіе Аглаиды госпожи его.
- Муч. Георг. Мин. чет. апр.** — Мученіе св. Георгія изъ

- Минеи четіи апрѣльской XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 547 и слѣд.
- Муч. Дим. Сел. — Мученіе Димитрія Селунскаго.
- Муч. Евстаф. XIV в. — Мученіе св. Евстафія Плакиды по сп. XIV в., находящемуся въ Сильвестровскомъ сборникѣ. См. *Сказ. Бор. Гл., стр. XVI—XVIII.*
- Муч. Евфим. — Мученіе великомученицы св. Евфиміи.
- Муч. Еразм. Мин. чет. іюн. — Мученіе св. Еразма изъ Минеи четіи іюньской XV—XVI в. Моск. синодальной библ. № 89=265, л. 142 и слѣд.
- Муч. Зосим. Мин. сент. XV в. — Мученіе св. муч. Зосимы изъ Минеи сентябрьской XV в.
- Муч. Зосим. Мин. чет. апр. — Мученіе св. Зосимы изъ Минеи четіи апрѣльской XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 196 и слѣд.
- Муч. Кал. Мин. чет. апр. — Мученіе св. Калліопія изъ апрѣльской Минеи четіи XVI в. Моск. синодальной библ. № 91=265, л. 182 и слѣд.
- Муч. Кир. Ул. — „Мученіе сѣго Курика и мѣри его Оулиты“ по списку, находящемуся въ Сборникѣ 1414 г. *Мус.-Пушк. сб., стр. 80—87.*
- Муч. Клим. пап. (Жит. св. XVI в. В.) — Житіе папы Климента изъ сборника Житій Святыхъ XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Муч. Макс. Дад. апр. 28. — Мученіе свв. муч. Максима, Дады и Квинтиліана (память праздн. 28 апр.).
- Муч. Мар. ев. Мин. чет. апр. — Мученіе св. ап. и евангелиста Марка изъ Минеи четіи апрѣльской по сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 91=265, л. 620 и слѣд.
- Муч. Маро. Мин. чет. февр. — Мученіе св. мученицъ Марѣи и Маріи изъ Минеи четіи февральской въ сп. XV в. Моск. Духовной Академіи № 584, стр. 80 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Муч. Ник. Мин. чет. февр. — Мученіе св. Никифора изъ Минеи четіи февральской въ сп. XV в. Моск. Духовн. Академіи № 584, стр. 97 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Муч. Пап. Мин. чет. февр. — Мученіе свв. муч. Папы, Діодора (въ подл. Видошур) и Клавдіана изъ Минеи четіи февральской въ сп. XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 82—83. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Муч. Попл. Мин. чет. февр. — Житіе св. Поплія, изъ февр. Минеи четіи Моск. Дух. Академіи XV в. № 584, стр. 252 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 380.*
- Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. — Мученіе св. Саввы Готѣина изъ Минеи четіи апрѣльской въ сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 91=265, л. 205 и слѣд.
- Муч. св. 1018 муч. Мин. чет. февр. — Мученіе св. тысячи восемнадцати мучениковъ изъ февральской Минеи четіи XV в. Моск. Духовной Академіи № 584, стр. 85 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 379.*
- Муч. Серг. Ванх. — Житіе мучениковъ Сергія и Вакха (память празднуется окт. 7).
- Муч. Терент. Мин. чет. апр. — Житіе свв. муч. Терентія и Африкія изъ Минеи четіи апрѣльской въ сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 91=265, л. 190 и слѣд.
- Муч. Хіон. апр. 16. — Мученіе св. Хіоніи (память празднуется 16 апрѣля).
- Муч. Оад. Мин. чет. февр. — Мученіе съ похвалою св. исповѣдника Оаддея изъ Минеи четіи февральской по сп. XV в. Моск. Дух. Акад. № 584, стр. 326. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 381.*
- Муч. Оеврусы. — Мученіе св. Оеврусы (память празднуется 4 апрѣля).
- Муч. Оед. Тир. Мин. чет. февр. — Житіе Оеодора Тирона изъ Минеи четіи февральской XV в. Моск. Духовной Акад. № 584, стр. 336 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 381.*
- Муч. Оек. — Мученіе св. Оеклы въ сп. Макарьевской Минеи четіи сентябрьской (24 сент.) — См. „Великія Минеи четіи“, изд. Археогр. ком. (С.-Пб. 1869), стр. 1376 и слѣд.
- Муч. Оеодул. и Агаѳ. Мин. чет. апр. — Мученіе свв. Оеодула, Анагноста и Агаѳопода изъ Минеи четіи апрѣльской по сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 91=265, л. 74 и слѣд.
- Мысл. об. ист. Рус. яз. — И. И. Срезневскій: Мысли объ исторіи Русскаго языка. Изд. 2-е. С.-Пб. 1887.
- Мѣн. гр. 1497 г. — Мѣновная грамота вел. кн. Ивана Васильевича съ князьями Оеодоромъ и Иваномъ Борисовичами Волоцкими 1497 г. (въ подлин.). *Собр. юсуд. гр., т. I, № 129.*
- Мѣн. гр. 1540 г. — Мѣновная отчинниковъ Ивана и Катерины Рясныхъ на деревни въ Кашинскомъ и Бѣжецкомъ уѣздахъ 1540 г. (въ подл.). *А. юр., № 103.*
- Мѣн. гр. Арх. м. XV в. — Мѣновная Архангельскаго мон. и Воскресенской церкви на земли XV в. (въ списокѣ XVII в.). *А. юр., № 100.*
- Мѣнов. 1456 г. іюл. 11. — Мѣновная 1456 г., 11 іюля (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 156, л.*
- Мѣнов. 1490 г. янв. 15. — Мѣновная Тихона, арх. Ростовскаго, съ Спасскимъ мон. послѣ 15 янв. 1490 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. II, № 156, лх.*
- Мѣнов. 1495 г. сент. 20. — Мѣновная игумена Воскресенскаго мон. Арсенія на земли, послѣ 28 сент. 1495 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 156, х.*
- Мѣнов. 1498—1499 г. — Мѣновная 1498—1499 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 156, хл.*
- Мѣнов. 1499 г. окт. — Мѣновная 1499 г. октября мѣс. (въ списокѣ XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 156, хл.*
- Мѣнов. кн. Ал. Оед. Спас. Кам. м. д. 1471 г. — Три мѣновныя грамоты кн. Александра Оеодоровича Спасо-Каменному мон. до 17 апр. 1471 г. (въ сп. XVIII в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 14.*
- Мѣр. Праведн. XIV в. — Мѣрило Праведное — сборникъ библ. Троицко-Серг. монастыря ок. 1350 г.
- Мо. — Евангеліе отъ Маттея.

## Н.

Наказ. 1614 г. апр. 3. — Наказъ царя Михайла Оеодоровича кн. Юрію Сулешову и Никитѣ Борятинскому

- 3 апр. 1614 г. (въ спискѣ). *Собр. исуд. гр., т. III, № 19.*
- Наказ. 1617 г.** — Наказъ воеводамъ, отправленнымъ въ Новгородъ въ 1617 г. *Рус. истор. сбор., 1837 г., т. I, вып. 2, стр. 79.*
- Наказ. въ Бѣлевъ 1618 г. 26 февр.** — Наказъ кн. Сонцеву Засѣкину при назначеніи его воеводою въ Бѣлевъ 26 февр. 1613 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. III, № 94.*
- Наказ. Иверск. мон. старц. Гермог. 1660 г.** — Наказъ старцу Иверскаго мон. Гермогену объ управленіи Старо-Русскимъ Спасскимъ мон. и соляными промыслами 1660 г. (въ подл.). *А. Арх. экз., т. IV, № 114.*
- Наказ. нам. митр. XV в.** — Наказъ намѣстнику митрополита XV в. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. II, № 167.*
- Наказ. на управл. мон. XV в.** — Наказъ на управление монастыремъ XV в. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 166.*
- Наказ. Солов. мон. 1679 г.** — Наказъ Соловецкаго монастырскаго собора доводчику Корнѣю Аникиеву 1679 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. IV, № 232.*
- Наказ. Сольвычег. дух. 1683 г.** — Списокъ съ наказа Геласія, архіеп. Устюжскаго и Тотемскаго, Соль-Вычегодскому духовенству 1683 г. *А. Арх. экз., т. IV, № 275.*
- Нап. въ Неред. ц. д. 1200 г.** — Написи на стѣнныхъ изображеніяхъ церкви св. Спаса въ Нередицахъ; выписки провѣрены по литогр. снимку (*Др. пам., изд. I-е, Приложение.*).
- Нап. въ ц. Мих. арх. п. 1108 г.** — Мозаическая надпись въ Кіевской Златоверхой церкви арханг. Михаила надъ изображеніемъ тайной вечери; выписки провѣрены по литогр. снимку (*Др. пам., изд. I-е, Приложение.*).
- Нап. на кам. кр. 1133 г.** — Надпись на каменномъ крестѣ въ погостѣ Стержѣ 1133 г. Снимокъ надписи см. *Тверск. Вѣстн. 1879 г., № 18, стр. 15.*
- Нап. на кр. 1234 г.** — Надпись на крестѣ въ Никольской часовнѣ 1234 г. — См. *„Древніе кресты Новгор.“, стр. 94.*
- Нап. на кр. 1359 г.** — Надпись на крестѣ 1359 г., находящемся въ Новгородѣ въ церкви св. Флора и Лавра. *Древніе кресты Новгор., стр. 90.*
- Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.** — Написи на крестѣ Евфросиніи Полоцкой. *Др. пам., изд. I-е, стр. 178—179.*
- Нап. на кр. Новг. п. 1360 г.** — Надпись на крестѣ, вѣланномъ въ стѣну Новгородскаго Софійскаго соб.; см. *Изв. Арх. общ., т. III, стр. 423—427.*
- Нап. на Рогв. наин. 1171 г.** — Надпись на Рогволодовомъ камнѣ 1171 г.; выписки провѣрены по снимку, прилож. къ статьѣ П. Кеппена „О Рогволодовомъ камнѣ“ (*Уч. Зап. по I и III отд., т. III, стр. 59 и слѣд.*).
- Нап. на чар. д. 1151 г.** — Надпись на чарѣ Владимира Давидовича Черниговскаго 1151 г. *Зап. Арх. общ., т. III, стр. 151.*
- Нап. на шл. Яросл. д. 1216 г.** — Надпись на шлемѣ вел. кн. Ярослава; выписки провѣрены по снимку.
- Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.** — Настольная грамота Константинопольскаго патр. Антонія митр. Фотію (въ спискѣ). *А. ист., т. I, № 254.*
- Наум.** — Книга прор. Наума.
- Наум. (толк.)** — Толкованія на книгу прор. Наума.
- Наум. (толи. Упыр.)** — Толкованія на книгу пророка Наума по спискамъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Наум. (Упыр.)** — Книга прор. Наума по спискамъ съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Невостр.** — К. И. Невоструевъ: Слово св. Ипполита объ антихристѣ въ Слав. перев. по сп. XII в. Москва, 1868.
- Неем.** — Книга Нееміи.
- Нект. о Θεод.** — Нектарія, арх. Константинопольскаго, „сѣповѣданіе, чесо ради въ первую соуботѣ поста память творимъ стго и великаго мѣка Феодора“. Изъ Миней четіи февр. по рук. XV в. Моск. Дух. Ак. № 584, стр. 349. — См. *Свѣд. и зам. т. II, стр. 381.*
- Нессельм.** — Wörterbuch der Littauischen Sprache von G. H. F. Nesselmann. Königsberg. 1851.
- Нест. Бор. Гл.** — „Чтеніе о житии и о погубленіи блжнну стѣпа Бориса и Глѣба“, черноризца Нестора. Выписки провѣрены по снимку съ Сильвестровскаго сп. XIV в. *Сказ. Бор. Гл.*
- Нест. Бор. Гл. (Чтен.)** — „Чтеніе о житии и о погубленіи блаженную стратотерпцю Бориса и Глѣба“, черн. Нестора Исправленный по другимъ спискамъ текстъ Сильвестровскаго сб. *Сказ. Бор. Гл., стр. 1—40.*
- Нест. Жит. Θεод.** — „Житіе прѣбнааго оца нашего Θεодосіа, игоумена Печерскаго“, написанное черноризц. Несторомъ до 1093 г.; выписки провѣрены по изданному О. М. Бодянскимъ съ исправленіями списку XII в. Московскаго Успенскаго соб. *Чтен. общ. древ. 1858 г., кн. III.*
- Нест. Жит. Θεод. (по Усп. сп.)** — „Житіе прѣбнааго оца нашего Θεодосіа“ въ спискѣ Московскаго Успенскаго собора. *Чтен. общ. древ. 1879, кн. I.*
- Нижегород. конд. XII в.** — Кондакаръ Нижегородскаго Благовѣщенск. мон., нынѣ Имп. публ. библ. до 1200 г. (по опредѣленію И. И. Срезневскаго).
- Никит. Хон.** — Nicetae Choniatae historia. *Corpus scriptor. Byzant. 1835.*
- Никит. Хон. Gloss.** — Glossarium in quo vocabula Graecobarbara explicantur, приложен. при Бонск. изд. сочиненій Никиты Хонскаго (*Corpus scriptor. Byzant. 1835, стр. 901—928.*).
- Никиф. м. на Лат.** — „Написаніе на Латыноу ко Ярославу, князю моурьскомъ, Стославичю ѿ ересѣхъ“ Никифора, митр. Кіевскаго († 1121), въ спискѣ, помѣщенномъ въ Макара. Чет. минеяхъ Моск. Усп. соб. (*Макарий. Ист. Рус. цер., т. II, стр. 320 и слѣд.*).
- Никиф. м. Посл. Влад. Мон.** — „Посланіе Никитыора, митр. Кіевскаго къ великому князю Володимироу, сыну Всеволожу“ въ сп. Моск. синод. бібліотеки. *Р. Дост., т. I, стр. 61.*
- Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат.** — „Посланіе отъ Никыфора, митр. Кіевскаго къ Володимеру, князю всея Руси, сыну Всеволожу“ въ сп. XVI в. Моск. синодальн. библ. *Калайд., стр. 153 и слѣд.*

- Никиф. м. Поуч.** — Поучение митрополита Никифора († 1121) въ недѣлю сыропустную (въ сп. XVII в.). *Макарій. Ист. Рус. цер., т. II, стр. 327.*
- Никон. л.** — Русская лѣтопись по Никонову списку; выписки проверены частью по I-му изданію лѣтописи (1767—1792), частью по изданію, вошедшему въ Полное собраніе Русскихъ лѣтописей (т. X).
- Никон. Панд.** — Пандекты Никона Черногорца. — **Синод. сп.** — рукопись Пандектовъ Синод. библ. 1296 г. — **Чуд. сп.** — рукопись Пандектовъ XIV в. Чудова мон. — **Яросл. сп.** — рукопись Пандектовъ Ярославскаго архіерейскаго дома XII в.
- Никон. Такт.** — Тактиконъ Никона Черногорца по сп. 1397 г. Имп. публ. библиотеки.
- Нил. Селунск. XVII в.** — Сочиненіе Нила Селунскаго объ исхожденіи св. Духа противъ Латинянъ въ сп. XVII в. Моск. синодальной библ. № 178. — См. *Он., II, 2, стр. 481—485.*
- Нил. Сорск. XVI в.** — Слова Нила Сорскаго въ сп. XVI в. Моск. синод. библиотеки № 185. — См. *Он., II, 2, стр. 505—508.*
- Нил. Сорск. XVII в.** — Слова Нила Сорскаго въ сп. XVII в. Моск. синодальной библ. № 186. — См. *Он., II, 2, стр. 508—509.*
- Новг. дан. XIV—XV в.** — Новгородскія данныя XIV—XV в. (въ подлинникахъ и спискахъ). *А. юр., № 110.*
- Новг. зап. д. 1477 г.** — Запись Новгородская о церковномъ судѣ до 1477 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 103.*
- Новг. Крм. 1280 г.** — „Книгы глѣмъи Кърмчиз, рекъше Правило закону, Грецькимъ языкомъ Номоканонъ“ по сп. 1280-хъ гг. Моск. синодальной библ. — **Посл. Пани.** — Написанія Аванасія мниха къ Панкови. — **Погреб. мон.** — Чинъ погребенія братіи. — Разъясненіе сокращеній другихъ статей Кормчей книги см. подъ **Ефр. Крм.**
- Новг. купч. XIV—XV в.** — Новгородскія купчія XIV—XV в. (въ подлин. и спискахъ). *А. юр., № 71.*
- Новг. I л.** — Новгородская лѣтопись по Синодальному списку. *Новг. лѣтопись Син. сп. 1875, Новг. лѣтопись 1888, стр. 330 и слѣд.* Выписки, взятые изъ другихъ списковъ, что указывается въ скобкахъ, проверены по вариантамъ изданія Археогр. комиссіи.
- Новг. I л. (по Ак. сп.).** — Списокъ Имп. Академіи Наукъ XV в. }  
**Новг. I л. (по Арх. сп.)** — Списокъ Археогр. комиссіи XV в. } См.  
**Новг. I л. (по Син. сп.)** — Списокъ Моск. синод. библ. XIII и XIV в. } предыд.  
**Новг. I л. (по Толст. сп.)** — Толстовскій спис. Имп. публ. библ. XVIII в. }
- Новг. II л.** — Новгородская вторая лѣтопись. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. III, стр. 121 и слѣд.; Новг. лѣтописи Археогр. ком.*
- Новг. III л.** — Новгородская третья лѣтопись. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. III, стр. 207 и слѣд.; Новг. лѣтописи*
- Археогр. ком.* — **Новг. III л. по Стр. сп.** — Третья Новгородская лѣт. по Строевскому списку XVII в. т. ж. (въ вариантахъ).
- Новг. IV л.** — Четвертая Новгородская лѣтопись. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. IV, стр. 1 и слѣд.*
- Новг. лѣтописи Археогр. ком.** — Новгородскія лѣтописи. Изданіе Археографической комиссіи. С.-Пб. 1879.
- Новг. лѣтопись 1888.** — Новгородская лѣтопись по Синодальному списку. Изд. Археогр. ком. С.-Пб. 1888.
- Новг. лѣтопись Син. сп. 1875.** — Новгородская лѣтопись по Синодальному списку. Изд. Археогр. комиссіи (литогр. свимокъ). С.-Пб. 1875.
- Новг. разд. гр. XV в.** — Двѣ Новгородскія раздѣльные грамоты (первая въ подлин., вторая въ спискѣ XVII в.). *А. юр., № 260.*
- Новг. ряд. XV в.** — Шесть Новгородскихъ рядныхъ XV в. (въ спискахъ и подлинникахъ). *А. юр., № 257.*
- Новг. судн. гр. 1471 г.** — Судная Новгородская грамота 1471 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 92.*
- Новг. Тріод. XIII в.** — см. **Тріод. Сав. д. 1226 г.**
- Номон. о Арм. ер. (В.)** — Объ Арменской ереси изъ Номоканона въ Кормчихъ XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

## О.

- Обв. грам. 1491 г.** — Обводная грамота 1491 г. (въ спискѣ 1556 г.). *Рум., стр. 87.*
- Обв. меж. зап. 1391 г.** — Книга межевая обводная 1391 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 134.*
- Обих. XIII в.** — Обиходъ церковный д. 1300 г.; см. *Рум. 404 и слѣд.*; выписки см. *Макарій. Ист. Рус. цер., т. III, 279 и слѣд.*
- Обл. сл.** — Опытъ областного Великорусскаго словаря. Изд. Имп. Академіи Наукъ. С.-Пб. 1852.
- Обол.** — Описаніе сборника Главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ; помѣщено въ предисловіи къ изд. К. М. Оболенскаго „Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго“. М. 1851.
- Обонеж. гр. 1434 г.** — Откупная Обонежская грамота 1434 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 27.*
- Образ. отпуски. митр. свящ. XV—XVI в.** — Образецъ отпускиной, даваемой митрополитомъ священнику для перехода въ иную епископію XV—XVI в. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 219.*
- Обр. глав. Мин. чет. февр.** — Слово объ обрѣтеніи главы Іоанна Предтечи изъ февр. Миней четіи XV в. Моск. Духовной Акад. № 584. *Свѣд. и зам., стр. 380—381.*
- Оброчн. 1478 г.** — Оброчная 1478 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 173, II.*
- Оброчн. 1490 г. дек. II.** — Оброчная 1490 г. декабря 11 (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 173, III.*
- Оброчн. 1533 г.** — Оброчная 1533 г. апр. 8 (въ подлин.). *А. юр. быт., т. II, № 175, I.*
- Оброчн. 1543 г.** — Оброчная Кириллову мон. на пустоши въ Вологодскомъ уѣздѣ 1543 г. (въ подлин.). *А. юр., № 168.*



- Оброчн. 1551 г. іюл. 5.** — Оброчная на пашни, сѣнокосы и озера въ Двинскомъ уѣздѣ (въ подлин.). *А. юр.*, № 169.
- Оброчн. 1551 г. іюл. 9.** — Оброчная на приморскіе лѣса и пожни въ Двинскомъ уѣздѣ (въ подлин.). *А. юр.*, № 170.
- Оброчн. 1587 г.** — Оброчная крест. Митюкову на дикій лѣсъ въ Унжескомъ уѣздѣ (въ подл.). *А. юр.*, № 172.
- Обяз. гр. Свят. 972 г.** — Договоръ вел. кн. Святослава съ Греками; выписки провѣрены по свѣтописному снимку. *Пов. вр. л. 1872, стр. 44.*
- Одежд. цариц. 1681 г.** — Одежда и обувь царицы Агаѳии Симеоновны 1681 г. по рук. Оружейной палаты № 148. *Савв., стр. 133—144.*
- О дн. лун. по сп. XVI в.** — О дняхъ лунныхъ по сп. XVI в. Троицко-Серг. лавры. *Тихонр., т. II, стр. 388—395.*
- Озереци. Пут. по Лад. оз.** — Озерецковскій: Путешествіе по озерамъ Ладожскому и Онежскому. С.-Пб. 1792.
- Окр. гр. митр. Ман. 1547 г.** — Окружная грамота митр. Макарія на Вологду и Бѣлоозеро 1547 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. I, № 213.*
- Окр. гр. ц. Ал. Мих. 1660 г.** — Окружная грамота царя Алексѣя Михайловича 1660 г. — См. *Рум., стр. 65.*
- Окр. царск. гр. 1601 г.** — Царская окружная грамота о губныхъ приказчикахъ Сергіева мон. 1601 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. II, № 19.*
- Окр. царск. гр. Вол. 1661 г.** — Окружная царская грамота на Вологду 1661 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс., т. IV, № 126.*
- Окт. XIII в.** — Октоихъ до 1200 г. (по опред. И. И. Срезневскаго) Софійской библіотеки.
- Оп.** — Описание Славянскихъ рукописей Моск. синодальной библиот., составл. А. В. Горскимъ и К. И. Невоструевымъ. М. 1855 и слѣд.
- Оп. больш. казны 1642 г.** — Опись большой казны 1642 г.
- Оп. Воскр. библи.** — Арх. Амфилохій: Описание Воскресенской Новоіерусалимской библи. М. 1875.
- Оп. им. Бор. Ѳед. Год.** — Опись пожитковъ царя Бориса Ѳедоровича Годунова.
- Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.** — Опись домашнему имуществу ц. Ивана Васильевича по спискамъ и книгамъ 90 и 91 годовъ. *Времен., т. VII, смѣсь 1—46.*
- Описн. кн. Кир. Бѣлоз. мон. 1668 г.** — Описная книга Кирило-Бѣлозерскаго монастыря 1668 года.
- Опись царск. арх. 1575—1584 г.** — Опись царскаго архива 1575—1584 г. (въ сп. XVI—XVII в.). *А. Арх. экс., т. I, № 289.*
- Оп. Кул. б.** — Сказаніе о Куликовской битвѣ; см. *Кар. И. Г. Р., т. V, пр. 428 и слѣд.*
- Оп. оруж. палат.** — А. Ѳ. Вельтманъ: Московская Оружейная палата. М. 1844 и 1860.
- Оп. рукоп. Вост.** — Описание рукописей А. Х. Востокова. *Уч. Зап., т. II, выт. 2.*
- Оп. Пск. Печ. мон.** — Описание Псково-Печерскаго мон. Дериго. 1832 (митр. Евгенія).
- Оп. Сбор. Кир. Бѣлоз.** — Арх. Варлаамъ: Описание сборника XV столѣтія Кирило-Бѣлозерскаго мон. *Уч. Зап., т. V.*
- Оп. Толст.** — Описание Славяно-россійскихъ рукописей графа Ѳ. А. Толстова. Издали К. Калайдовичъ и П. Строевъ. М. 1825.
- Оп. Флор. XV в.** — Описание Флоренціи изъ Русскаго лѣтописца Коттоніанской библи. — См. *Рум., стр. 338—339.*
- Оп. Хлуд.** — Описание рукописей... библіотеки А. И. Хлудова. Составилъ Андрей Поповъ. М. 1872.
- Оп. Юр. ев.** — Арх. Амфилохій: Описание Юрьевского евангелія 1118—1128 г. М. 1877.
- Ор. Бор. Год. 1589 г.** — Оружіе и ратный доспѣхъ царя Бориса Ѳедоровича Годунова по рукописи Архива Оружейной палаты № 665. *Савв., стр. 21 и слѣд.*
- Ор. Мих. Ѳед.** — Оружіе и ратный доспѣхъ царя Михаила Ѳедоровича 1640 г. по рукописи Архива Оружейной палаты № 678. *Савв., стр. 57 и слѣд.*
- Ос.** — Книга прор. Осіи.
- Ос. по сп. XV в. (В.)** — Книга прор. Осіи по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Ос. толк.** — Толкованія на книгу прор. Осіи.
- Остр. б.** — Острожская библиа 1581 г. (Библиа сирѣ книги ветхаго и новаго завѣта).
- Остр. ев.** — Остромирово евангеліе 1056—1057 г.; выписки провѣрены по изд. А. Х. Востокова (С.-Пб. 1843).
- Ос. (Упыр.)** — Книга прор. Осіи по спискамъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Отв. в. к. Ив. Вас. посл. Владисл. 1503 г.** — Отвѣтъ вел. кн. Московскаго Ивана Васильевича послу Владислава, кор. Угорскаго, 1503 г. (въ спискѣ). *Мух. сб., № 77.*
- Отводн. 1410—1431 г.** — Отводная на земли Новинскаго монаст. 1410—1431 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 178, 1.*
- Отводн. 1473—1489 г.** — Отводная на землю монастырю св. Воскресенія 1473—1489 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 178, 11.*
- Отводн. 1498—1499 г.** — Отводная на землю 1498—1499 г. (въ сп. XVI в.). *А. юр. быт., т. II, № 178, 11.*
- Отводн. 1505 г.** — Отводная на земли Вяжицкому и Юрьеву монастырямъ 1505 г. (въ спискѣ). *А. юр., № 145.*
- Отводн. Аван. Внук. д. 1486 г.** — Отводная отчиннику Аванасію Внукову на земли въ Бѣлозерскомъ княженіи до 1486 г. (въ подлин.). *А. юр., № 144.*
- Отводн. Кирил. мон. 1448—1468 г.** — Отводная Кириллову мон. на дер. Петроковскую 1448—1468 г. (въ подлин.). *А. юр., № 139.*
- Отводн. кн. Кемск. п. 1462 г.** — Отводная князьямъ Кемскимъ на земли и лѣсныя угодья послѣ 1462 г. (въ подлин.). *А. юр., № 140.*
- Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.** — Отводная на земли Ковалева мон. около 1400 г. (въ сп. XV в.). *А. юр., № 138.*

- Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.** — Отводная на земли Кириллова мон. и крестьянъ Кивуйской волости 1482 г. (въ сп. начала XVII в.). *А. юр.*, № 141.
- Отводн. Ряз. кн. 1483—1502 г.** — Отводная на земли бортникамъ Рязанскаго кн. Феодора Васильевича 1483—1502 г. (въ подл.). *А. юр.*, № 142.
- Отвѣт. в. к. Ел. Вас. 1537 г.** — Отвѣтъ великой кн. Елены Васильевны боярину кн. Феодору Дмитр. Пронскому 1537 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр., т. II, № 31.*
- Отдѣлн. зап. 1393 г.** — Отдѣльная запись старосты Гнѣвоша пану Волчку на имѣніе въ Червонной Руси 1393 г. (въ подл.). *А. юж. и зап. Рос., т. I, № 3.*
- Отеч.** — Отечникъ Сербскаго письма; выписки сдѣланы рукою П. И. Прейса.
- Откупн. Обонеж. гр. 1434 г.** — Откупная Обонежская грамота 1434 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. I, № 27.*
- Отп. изъ Холмог.** — Отписка изъ Холмогоръ; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи госуд. Россійскаго“.
- Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.** — Отписная Коряжемскаго Николаевскаго мон. ок. половины XVI в. (въ спискѣ). *А. юр. быт., т. II, № 218.*
- Отп. Сузд. воев. Плещ. 1608 г.** — Отписка Суздальскаго воеводы Плещеева гетману Сапѣгѣ 6 дек. 1608 г. (въ подлин.). *А. ист., т. II, № 110.*
- Отп. Филип. Петр. Новг. арх. Генн. ок. 1491 г.** — Отписка Филиппа Петрова Новгородскому арх. Геннадію о приходѣ въ Псковъ Латинскихъ монаховъ ок. 1491 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 286.*
- Отч. Имп. публ. б.** — Отчеты Имп. публичной библиотекы. С.-Пб. 1852 и слѣд.

## П.

- Паис. сб.** — Паисіевскій сборникъ конца XIV или начала XV в. библ. С.-Пб. Духовной Академіи. — См. *Свѣд. и зам.* № 56. Выписки провѣрены частью по изданіямъ отдѣльныхъ статей сборника, частью по списку съ рукописи, находящемуся въ бумагахъ И. И. Срезневскаго. — **Апл. зап.** — „Сѣ аплскихъ заповѣдей“ (л. 45 и слѣд.), „Сѣ аплъ заповѣди“ (л. 60 и слѣд.). — **Варо.** — „Вопрошанье стго апла Варфоломѣя“ (л. 136 и слѣд.). *Тихонр., т. II, стр. 18 и слѣд.* — **Гр. ид. сл.** — „Слово стаго Григорья ізобрѣтено въ толцѣхъ ѿ томъ, како первое погани суще языци кланялися ідоломъ.“ (л. 40 и слѣд.). *Бусл., стр. 528.* — **Ефр. о книжн. учен.** — „Слово стго Ефрема ѿ книжнѣмъ оученьи“ (л. 83 и слѣд.). — **Ю. Злат.** — „Слово Іоанна Златоустаго“ (л. 131 и слѣд.). — **Поуч. апл.** — „Поученье апла кртыаномъ“ (л. 85 и слѣд.). — **Предсл. пок.** — „Предсловіе покаяньи“ (л. 174 и слѣд.). — **Сл. Гр.** — то же, что **Гр. ид. сл.** — **Сл. Козм. Халкид.** — „Слово стго Кузмы епша Халкидонскаго о томъ, како не подобаетъ звати жены своего упокою“ (л. 12 и слѣд.). — **Сл. Моис.** — „Слово стго ѿца Моисѣя ѿ рштахъ и ѿ клатвахъ“ (л. 197 и слѣд.). *Др. пам., изд. I-е, стр. 275.* — **Сл. о нед.** — „Слово... ѿ твари и ѿ днїи, рекомомъ недѣли“ (л. 47 об. и слѣд.). *Др. пам., изд. I-е, стр. 262.* —

- Сл. о трехъ мнїсѣхъ** — „Слово ѿ трѣхъ мнїсѣхъ“ (л. 147 и слѣд.). *Тихонр., т. II, стр. 59; Пам. Костомар., т. III, стр. 135—142.* — **Сл. св. Діонис.** — „Слово стго Девонисѣя ѿ желающихъ поученьи“ (л. 35 и слѣд.). *Бусл., стр. 528.* — **Сл. христ.** — „Слово нѣкоего хоблюба и ревнителя по правої вѣрѣ“ (л. 28 об. и слѣд.). *Бусл., стр. 517.*
- Пал. XIV в.** — „Кнїи бытѣвскыя, рекомата палѣга“ Александро-Невской лавры. — **Зав. Исах.** — Завѣтъ Исахаровъ. *Тихонр., т. I, стр. 120 и слѣд.*
- Пал. 1477 г.** — Палея 1477 г. Моск. синодалн. библ. — **Зав. Лев.** — Завѣтъ Левгїинъ. *Тихонр., т. I, стр. 158 и слѣд.*
- Пал. 1494 г. (В.)** — Палея 1494 г. Моск. публичнаго музея; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Пал. XVI в. (В.)** — Палея XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Палацк. Dějiny nár. Česk.** — František Palacký: — Dějiny národu Českého. W Praze, 1848 и слѣд.
- Палацк. Pom. ku pozn. staroč. pr.** — Pomůcky ku poznání staročeského práva i řadu saudního od Frant. Palackého (*Часопись Чешск. муз. за 1835 г., стр. 399—447*).
- Пам. Іосон. и Сосипатр. 29 апр.** — Память Іосона и Сосипатра (память празднуется 29 апр.).
- Пам. Костомар.** — Памятники старинной русской литературы, изд. подъ ред. Н. Костомарова. С.-Пб. 1860.
- Пам. муч. Мил.** — Память мученика Милія.
- Пам. о Іосиф.** — Память объ Іосифѣ.
- Пам. отреч. Рус. литер.** — Памятники отреченной Русской литературы. Собранны и изданы Н. Тихонравовымъ. С.-Пб. 1863.
- Пам. Ярц. 1599 г.** — Память Андреяну Ярцеву и переводчику Степану Полуханову 1599 г. (въ подлин.). *А. ист., т. II, № 19.*
- Панд. Ант. XI в.** — Пандектъ Антіоха по сп. XI в. Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон.
- Панд. Ант. XI в. (Амф.).** — Арх. Амфилохій: Словарь изъ Пандекта Антіоха по сп. XI в. Воскресенской Новоіерусалимской библ. М. 1880.
- Панд. Ант. XII—XIII в.** — Выписки изъ Пандекта Антіоха въ Сборникѣ поуч. Троицко-Серг. лавры до 1200 г.
- Панд. Ант. XIV—XV в.** — Пандектъ Антіоха съ другими статьями по сп. конца XIV или начала XV в. Моск. синод. библ. № 153. — См. *Он., II, 2, стр. 247—283.*
- Панд. Ант. XVI в. (В.)** — Пандектъ Антіоха въ сп. Имп. публ. библ. XVI в. изъ собр. гр. Толстого (*Он. Толст., ч. I, № 45*); выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Пант. ев. д. 1250 г.** — Пантелеймоново евангеліе Софійской библ. — См. *Курп. Обзор., стр. 1—4.*
- Папроц.** — Paprockiego: Wegesynsz o sprawie rycerskiey. 1776.
- Пар. 1271 г.** — Паремейникъ Имп. публичной библ.; выписки см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 235—236.*
- Пар. 1370 г.** — Паремейникъ 1370 сентябрьскаго года = 1369 г. Моск. публичн. муз. — См. *Рум., стр. 425.*

- Пат. Печ. — Патерикъ Печерскій.
- Пат. Печ. по сп. XV в. — Патерикъ Печерскій по сп. XV в.
- Пат. Серб. XIV в. — Патерикъ Сербскаго письма XIV в.; выписки изъ Словаря Ф. Миклошича.
- Пат. Син. XI в. — Патерикъ Синайскій XI в. Моск. синод. библи.; см. *Свѣд. и зам.*, т. III, стр. 49 и слѣд.
- Пат. Ск. 1296 г. — Патерикъ скитскій 1296 г. Моск. синод. библиотеки.
- Пахимер. — Georgii Pachymeris de Michaelae et Andronico Palaeologis libri tredecim. *Corpus scriptor. Byzant.* 1835.
- Перемир. грам. в. н. Моск. Ив. Вас. съ Ал. в. н. Лит. 1494 г. — Листъ перемирный вел. кн. Московскаго Ивана Васильевича съ вел. кн. Литовскимъ Александромъ 1494 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 41.
- Перемир. грам. кор. Ал. съ в. н. Ив. Вас. 1503 г. — Перемирная грамота короля Польскаго Александра съ вел. кн. Московскимъ Иваномъ Васильевичемъ 1503 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 79.
- Перемир. грам. Пск. и Новг. съ Дерпт. еп. 1474 г. — Перемирная грамота Новгородцевъ и Псковичей съ Дерптскимъ епископомъ 1474 г. (въ спискѣ). *А. зап. Рос.*, т. I, № 69.
- Переписн. кн. 7197 г. — Переписная книга 7197 г.
- Переписн. кн. домов. казн. п. Никон. — Переписная книга домовою казны патр. Никона. *Времен.*, т. XV, II, стр. 1—136.
- Переписн. кн. сыскн. дѣлъ — Выписки изъ переписной книги сыскныхъ дѣлъ 1648—1649 г. *А. Арх. экс.*, т. IV, № 32.
- Переясл. л. — Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго; изд. кн. М. Оболенскаго. М. 1851.
- Перц. — Monumenta Germaniae historica. Ed. Georgius Henricus Pertz. Hannoverae, 1826—1839.
- Петр. 1, 2 — Соборныя посланія апост. Петра.
- Печать в. н. Ив. Вас. 1497 г. — Печать вел. кн. Ивана Васильевича 1497 г.; снимокъ см. *Собр. исуд. пр.*, т. I, стр. 333.
- Пис. Влад. Мон. 1096 г. — Грамота вел. кн. Владимира Мономаха къ Олегу Святославичу. *Пов. вр. л.* 1872, стр. 166—168.
- Пис. Ив. Вас. Грозн. — Письмо ц. Ивана Вас. Грознаго Вас. Григ. Грязному Ильину (Дѣла Крымскія). *Кар. И. Г. Р.*
- Писид. Похв. Бог. по сп. XVI в. (Бусл.) — Похвала къ Богу о сотвореніи всея твари Георгія Писиды. *Бусл.*, № 52.
- Пис. Мст. 1096 г. — Грамота Мстислава Владимировича Владимиру Мономаху; выписка изъ нея въ поученіи Владимира Мономаха. *Пов. вр. л.* 1872, стр. 166.
- Пис. Польск. кор. Елен. къ в. н. Ив. Вас. 1503 г. — Письмо Польской королевы Елены къ ея отцу вел. кн. Ивану Васильевичу 1503 г. (въ сп. XVI в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 138, 1.
- Пис. Польск. кор. Елен. къ в. н. Соф. Өом. 1503 г. — Письмо Польской королевы Елены къ матери ея Софїи Өомишицѣ 1503 г. (въ сп. XVI в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 138, 2.
- Пис. ц. Алекс. Мих. 1657 г. — Письма царя Алексѣя Михайловича къ стольнику Матюшкину 1657 г. (въ сп. XVIII в.). *А. Арх. экс.*, т. IV, № 100.
- Писц. кн. — Писцовыя книги.
- Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. — Платье царя Бориса Өедоровича Годунова 1589 г. по рук. Архива Оружейной палаты № 665. *Савв.*, 11—21.
- Платежн. 7056 г. — Платежная 7056 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 209, 1.
- Платежн. 7079 г. — Платежная 7079 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 209, IV.
- Платежн. 7140 г. — Платежная 7140 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 209, XV.
- Плат. цар. Ал. Мих. 1676 г. — Платье и нѣкоторыя вещи царя Алексѣя Михайловича 1666 г. изъ рук. Архива Оружейной палаты № 140. *Савв.*, стр. 68 и слѣд.
- Плат. цар. Евд. Лук. — Платье, головной и спальныя уборы царицы Евдокии Лукьяновны 1642 г. по рукописи Архива Оруж. палаты № 679. *Савв.*, стр. 105 и слѣд.
- Плат. цар. Мих. Өеод. — Платье царя Михаила Өеодоровича 1629 г. по рук. Архива Оружейной палаты № 127. *Савв.*, стр. 48 и слѣд.
- Плат. цар. Соф. 1673 г. — Одежды царевны Софїи Алексѣевны 1673 г. по рукописи Архива Оружейной палаты № 145. *Савв.*, стр. 127 и слѣд.
- Плат. цар. Өеод. Ал. 1682 г. — Царская утварь и платье царя Өеодора Алексѣевича по рукописи Архива Оружейной палаты № 140. *Савв.*, стр. 75 и слѣд.
- Плин. Hist. Nat. — Caii Plinii Secundi Historiae naturalis libri XXXVII. Parisiis, 1827—1833.
- Пл. Iер. — Плачь пр. Iеремїи.
- Пл. Iер. (Упыр.) — Плачь пр. Iеремїи по спискамъ, скопированнымъ съ рукописи Упыря Лихого 1047 г.
- Пов. вр. л. — Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку. *Пов. вр. л.* 1872.
- Пов. вр. л. 1871. — „Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатскому списку“. Изд. Археографической комиссіи. С.-Пб. 1871 (фотолитогр. снимокъ).
- Пов. вр. л. 1872. — „Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку“. Изд. Археографической ком. С.-Пб. 1872 (фотолитогр. снимокъ).
- Пов. вр. л. (по Ан. сп.) — Повѣсть временныхъ лѣтъ по сп. Моск. Духовной Академіи XV в.; варианты изъ этого списка см. *Лѣт. по Лавр. сп.* 1872.
- Пов. вр. л. (по Ип. сп.) — Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатьевскому списку. *Пов. вр. л.* 1871.
- Пов. вр. л. (по Радз. сп.) — Повѣсть временныхъ лѣтъ по Радзивиловскому=Кёнигсбергскому списку конца XV в.; варианты изъ этого сп. см. *Лѣт. по Лавр. сп.*
- Пов. вр. л. (по Троиц. сп.) — Повѣсть временныхъ лѣтъ по Троицкому пергам. списку XV в.
- Пов. объ Алекс. — Повѣсть объ Алексѣѣ, челоуѣкѣ Божьемъ. См. *Др. пам.*, изд. 2-е, стр. 293.
- Пов. о Влахерн. Бог. — Повѣсть о Влахернской иконѣ Богоматери.

- Пов. о Китовр.** въ сп. XV в. — Повѣсть о Китоврасѣ изъ хронографа 1494 г. — См. *Бул.*, № 33.
- Пор. о Нулик. б.** — Повѣсть о Куликовской битвѣ. *Никон. л.*, т. IV, стр. 104 и слѣд.
- Повольн. гр. Новг. арх. Θεод. 1543 г.** — Повольная грамота Новгородскаго архіеп. Θεодосія 1543 г. (въ спискѣ). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 34.
- Пов. о Мам.** — Повѣсть о Мамаевомъ побоищѣ.
- Пов. о Мит.** — Повѣсть о Митяѣ архимандритѣ (Воскресенская лѣтоп. подъ 6885 г.). — См. *Полн. собр. Рус. мѣт.*, т. VIII, стр. 28—32.
- Пов. о Мит. (Никон. л.)** — Повѣсть о Митяѣ архимандритѣ по изданію Никоновской лѣт. (С.-Пб. 1786), т. IV, стр. 66—78.
- Пов. о Половч.** — Повѣсть о плѣнномъ Половчинѣ (?). — См. *Пам. Костомар.*, т. I, стр. 71—73.
- Пов. о Синагр.** — Сказка о Синагрипѣ изъ рукописи XIV—XV в.; выписки см. *Кар. И. Г. Р.*, т. III, пр. 272.
- Пов. о Царегр. п. 1453 г.** — Повѣсть о созданіи и взятіи Цареграда. *Никон. л.*, т. V, стр. 222—277.
- Пов. о явл. икон. въ Вороночи.** — Повѣсть о явленіи иконы пр. Богородицы въ Псковской области въ Вороночи на Синей горѣ. — См. Копенгагенскій сборникъ XVII в. (*Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 355).
- Пов. Псков. ос.** — Повѣсть о Псковской осадѣ. — См. Копенгагенскій сборникъ XVII в. (*Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 355).
- Повѣстн. Срб. XIV—XV в.** — Повѣстникъ XIV—XV в. (Сербскій).
- Пог. Псалт.** — Погодинская псалтырь Императорской публичной библіотеки. — См. *Др. пам. юс. письм.*, стр. 52 и слѣд.
- Подорожн. 1464—1473 г.** — Подорожная митрополичьему слугѣ отъ митр. Филиппа 1464—1473 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист.*, т. I, № 79.
- Подп. митр. Пим. 1380 г.** — Подпись Русскаго митр. Пимена подъ соборными постановленіями объ отлученіи Иконійскаго митрополита 1380 г. *Др. пам., изд. II-е*, стр. 241.
- Подтв. грам. 1361 г.** — Подтвердительная грамота кор. Польскаго Казимира Ходку Быбельскому на имѣніе въ Червонной Руси 1361 г. (въ спискѣ). *А. юж. и зап. Рос.*, т. I, № 1.
- Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г.** — Подтвержденіе Смоленскаго епископа Мануила уставной грамоты Смоленскаго кн. Ростислава Мстиславича 1150 г. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 4, II.
- Подтвержд. привил. Кіев. мѣщ. 1544 г.** — Подтвержденіе кор. Жигимонтомъ привилея Кіевскихъ мѣщанъ, данаго кор. Александромъ, 1544 г. (въ совр. переводѣ). *Мух. сб.*, № 91.
- Покаян. Кипр.** — Покаяніе Кипріяна изъ Сильвестровскаго сборника XIV в. — См. *Сказ. Бор. Гл. XXII—XXIII*.
- Полик. Посл.** — Посланіе Поликарпа игумену Акиндину о Кіево-Печерскихъ подвижникахъ. — См. В. Яковлевъ: Памятники Русской литературы XII—XIII в., стр. СХХVI.
- Полн. собр. Рус. лѣт.** — Полное собраніе Русскихъ лѣтописей, изданное по высочайшему повелѣнію Археогрфической комиссіей. С.-Пб. 1846 и слѣд.
- Пор. гр. Молд. б. 1395 г.** — Поручная грамота Молдавскихъ бояръ Польскому кор. Владиславу 1395 г. (въ подлин.). *А. зап. Рос.*, т. I, № 11.
- Пор. зап. кн. Олег. Ряз. 1393 г.** — Поручная записъ Рязанскаго кн. Олега Ивановича кор. Владиславу за зятя своего кн. Корибута 1393 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос.*, т. II, № 67.
- Пор. зап. кн. Смир. д. 1392 г.** — Поручная записъ кн. Скиригайлу князей и пановъ западно-Русскихъ за Гридка Константиновича до 1392 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос.*, т. I, № 2.
- Поручн. 7150 г.** — Поручная по ярыжныхъ 7150 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 311, I.
- Порфирьевъ. Сказ. ветхозав.** — И. Я. Порфирьевъ: Апокрифическія сказанія о ветхозавѣтныхъ лицахъ и событіяхъ по рукописямъ Соловецкой библ. С.-Пб. 1877.
- Порфирьевъ. Сказ. новозав.** — И. Я. Порфирьевъ: Апокрифическія сказанія о новозавѣтныхъ лицахъ и событіяхъ по рукописямъ Соловецкой библ. С.-Пб. 1890.
- Посл. Бѣлоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.** — Посланіе иг. Бѣлозерскаго мон. Кирилла Можайскому кн. Андрею Дмитриевичу 1408 или 1413 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист.*, т. I, № 16.
- Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.** — Посланіе Новгородскаго архіеп. Василія влад. Тверскому Θεодору около 1347 г. (сохранилось въ лѣтописяхъ). *Совф. вр.*, т. I, стр. 330—333; *Полн. собр. Рус. мѣт.*, т. VI, стр. 87—89.
- Посл. иг. Памф. Псков. намѣст. 1505 г.** — Посланіе игумена Елеазарова мон. Памфила Псковскому намѣстнику (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 22.
- Посл. Іер.** — Посланіе пророка Іереміи.
- Посл. Іер. (Упыр.)** — Посланіе пр. Іереміи по спискамъ, скопированнымъ съ рук. Упыря Лихого 1047 г.
- Посл. Іос. Волоцн. 1479—1515 г.** — Посланіе св. Іосифа Волоцкаго вельможѣ о милованіи рабовъ 1479—1515 гг. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 213.
- Посл. Кир. Бѣлоз. ок. 1400 г.** — Посланіе Кирилла, игумена Бѣлозерскаго мон., вел. кн. Василію Дмитриевичу около 1400 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист.*, т. I, № 12.
- Посл. митр. Геронт. Вятч. 1486—1489 г.** — Посланіе митрополита Геронтія Вятчанамъ 1486—1489 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист.*, т. I, № 98.
- Посл. митр. Іон. ок. 1450 г.** — Посланіе митр. Іоны Польскому кор. Казимиру IV около 1450 г. (въ сп. XVI в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 49.
- Посл. митр. Іон. Боголюб. ок. 1455 г.** — Посланіе митрополита Іоны въ Боголюбовъ монастырь о соблюденіи иноческихъ обѣтовъ, около 1455 г. (въ спискахъ). *А. ист.*, т. I, № 265; *Рус. истор. библ.*, т. VI, № 75.
- Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Анд. п. 1450 г.** — Посланіе митр. Іоны Верейскому кн. Михаилу Андреевичу послѣ

- 1450 г. или около 1451 г. (въ спискахъ). *А. ист., т. I, № 50; Рус. истор. библ., т. VI, № 70.*
- Посл. митр. Іон. княз.** — Посланіе князьямъ, приписываемое митр. Іонѣ (въ спискахъ). *Рус. истор. библ., т. VI, № 130; Доп. акт. ист., т. I, № 11.*
- Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1458—1461 г.** — Посланіе митр. Іоны одному изъ Литовскихъ епископовъ 1458—1461 г. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 13; Рус. истор. библ., т. VI, № 89.*
- Посл. митр. Іон. Новг. арх. Евф. 1452—1453 г.** — Посланіе митр. Іоны Новгородскому архіепископу Евфимію 1452—1453 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 53.*
- Посл. митр. Іон. хан. Ахм. 1460—1461 г.** — Посланіе митр. Іоны Казанскому царю Ахмету 1460—1461 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 67.*
- Посл. митр. Симон. 1495—1505 г.** — Окружное посланіе митр. Симона о милостынѣ на Аѳонскій монастырь 1495—1505 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 103.*
- Посл. митр. Θεод. Новг. и Пск. 1464 г.** — Посланіе митрополита Θεодосія Новгородцамъ и Псковичамъ о милостынѣ на выкупъ гроба Господня отъ невѣрныхъ (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 78.*
- Посл. м. Фот. 1415—1419 г.** — Окружное посланіе митр. Фотія о незаконномъ избраніи Григорія Цамблака 1415—1419 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 19; Рус. истор. библ., т. VI, № 39.*
- Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.** — Посланіе митр. Фотія Новгородцамъ 1410 г. (въ спискахъ). *А. Арх. экз., т. I, № 369; Рус. истор. библ., т. VI, № 33.*
- Посл. м. Фот. Пск. 1416 г.** — Посланіе митр. Фотія Псковичамъ о необщеніи со стригольниками 1416 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 21; Рус. истор. библ., т. VI, № 42.*
- Посл. м. Фот. разр. Пск. 1416 г.** — Посланіе митр. Фотія, разрѣшающее Псковъ отъ крестнаго цѣлованія кн. Константину Дмитріевичу, 1416 г. (въ список.). *А. ист., т. I, № 23; Рус. истор. библ., т. VI, № 44.*
- Посл. м. Фот. Снѣт. мон. 1418 г.** — Посланіе митр. Фотія въ Снѣтогорскій монастырь 1418 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 26; Рус. истор. библ., т. VI, № 46.*
- Посл. на Угру 1480 г.** — Соборное посланіе духовенства вел. кн. Ивану Васильевичу на Угру 1480 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 90.*
- Посл. Нил. Псков. 1382 г.** — Посланіе Константинопольскаго патр. Нила во Псковъ (по спискамъ XVI в.). *А. ист., т. I, № 4; Рус. истор. библ., т. VI, № 22.*
- Посл. Новг. арх. Генн. м. Зос. 1490—1494 г.** — Посланіе Новгородскаго архіеп. Геннадія митр. Зосимѣ 1490—1494 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 101.*
- Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.** — Посланіе Новгородскаго арх. Геннадія митр. Симону 1496—1504 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 104.*
- Посл. Новг. арх. Макар. кн. Вас. Ив. 1526—1533 г.** — Посланіе Новгородскаго архіеп. Макарія вел. кн. Василию Ивановичу 1526—1533 г. (въ списокѣ). *Доп. акт. ист., т. I, № 25.*
- Посл. Сим. м. Перм.** — Посланіе митр. Симона въ Пермь 1501 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 112.*
- Посл. Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.** — Посланіе Русскаго духовенства Углицкому кн. Дмитрію Юрьевичу 1447 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 40.*
- Посл. Хут. иг. Θεод. 1535 г.** — Посланіе Хутынскаго игумена Θεодосія Новгородскому архіеп. Макарію 1535 г. (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист., т. I, № 30.*
- Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бѣл. мон. 1574 г.** — Посланіе царя Ивана Васильевича игумену Кирило-Бѣлозерскаго мон. ок. 1574 г. (въ списокѣ XVII в.). *А. ист., т. I, № 204.*
- Посольств. Ал. Ив. Старн.** — Посольство Ал. Ив. Старкова къ Крымскому хану Менгли Гирею; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“ (т. VI).
- Посольств. в. к. Лит. Ал. Ив. Вас. 1492 г.** — Посольскія рѣчи Литовскаго вел. кн. Александра Московскому вел. кн. Ивану Васильевичу 1492 г. (въ список.). *А. зап. Рос., т. I, № 105; Мух. сб., № 34.*
- Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.** — Посольство вел. кн. Литовскаго Александра до вел. кн. Московскаго Ивана Васильевича 1493 г. (въ список.). *Мух. сб., № 71.*
- Посольств. д. в. к. Моск. 1503 г.** — Посольство кор. Польскаго Александра до вел. кн. Московскаго 1503 г. (въ список.). *Мух. сб., № 74.*
- Посольств. д. Менг. Гир.** — Посольство кор. Польскаго Казимира IV до Менгли Гирея (въ списокѣ). *Мух. сб., № 22.*
- Посольств. Каз. к. Польск.** — Посольство кор. Польскому Казимиру отъ царей Татарскихъ и отъ короля до нихъ 1479 и слѣд. гг. (въ списокѣ). *Мух. сб., №№ 23, 26.* — **Ярл. Муртаз.** — Ярлыкъ царя Муртазы. *т. ж.*
- Посольств. Каз. к. Польск. д. Менгл. Гир.** — Посольство кор. Польскаго Казимира до Менгли Гирея (въ списокѣ). *Мух. сб., № 24.*
- Посольств. Каз. к. Польск. къ Пск. 1480 г. (?)** — Посольство кор. Польскаго Казимира до Псковичъ 1480 г. (?) *Мух. сб., № 13.*
- Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1493 г.** — Посольство Литовскаго вел. кн. Александра до вел. кн. Московск. Ивана Васильевича 1493 г. (въ списокѣ). *Мух. сб., № 38.*
- Посольств. Лит. в. к. Ал. Ив. Вас. 1496 г.** — Посольскія рѣчи Литовскаго вел. кн. Александра Московскому вел. кн. Ивану Васильевичу 1496 г. (въ списокѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 134; Мух. сб., № 49.*
- Посольств. митр. Іон. кор. Каз. 1451 г.** — Посольство митр. Іоны Польскому королю Казимиру IV 1451 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 260, 1; Рус. истор. библ., т. VI, № 68, 1.*
- Посольств. Псков. кор. Каз. 1480 г.** — Посольство Псковичей къ кор. Казимиру о нападеніи Ливонскихъ рыцарей 1480 г. (въ списокѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 74; Мух. сб., № 14.*
- Посольств. Стеф. воев. Волош. 1498 г.** — Посольство Стефана, воеводы Волошскаго, вел. кн. Ивану Васильевичу



- 1498 г. (въ списокъ). *Мух. сб., № 16; А. зап. Рос., т. I, № 161.*
- Посыльн. гр. Звениг. нам. 1552 г. — Посыльная грамота Звенигородскому намѣстнику 1552 г. (въ списокѣ). *А. юр., № 362.*
- Поуч. Влад. Мон. — Поученіе Владимира Мономаха до 1125 г. *Пов. вр. л. 1872, стр. 155—166.*
- Поуч. вс. христ. — „Поученіе ко всѣмъ христіанамъ“. — См. *Макарій, Ист. Рус. ц., т. V, стр. 414—418; Москвит., 1851, № 6, стр. 119.*
- Поуч. Георг. Заруб. — Поученіе Зарубскаго черноризца Георгія въ списокѣ XIII вѣка. *Свѣд. и зам., т. I, № 7.*
- Поуч. испов. XV в. — Поученіе объ исповѣди въ сп. XV в.
- Поуч. Іо. Злат. — Поученія Іоанна Златоустаго.
- Поуч. митр. Фот. 1416 г. — Поучительная грамота митр. Фотія во Псковѣ 1416 г. (въ спискахъ). *Рус. истор. библи., т. VI, № 43; А. ист., т. I, № 22.*
- Поуч. Петр. митр. п. 1308 г. — Поученія Петра митрополита послѣ 1308 г. (въ позднѣйшихъ спискахъ). — См. *Макарій, Ист. Рус. цер., т. V, стр. 413—414; Прибавл. твор. св. о., т. II, стр. 85—90.*
- Поуч. священ. ок. 1499 г. — Два поученія священникамъ. *А. ист., т. I, № 109* (отнесены прил. къ 1499 г.). Второе напечатано также въ *Рус. истор. библи., т. VI, № 7*, гдѣ отнесено къ концу XIII в.
- Поуч. Стеф. еп. ок. 1382 г. — Поученіе Стефана, еп. Пермскаго, о стригольникахъ около 1382 г. (въ списокѣ). *Рус. истор. библи., т. VI, № 25.* — См. *Грамм. патр. Ант. 1394 г.*
- Похв. гр. ц. Алекс. Мих. 1646 г. — Похвальная грамота царя Алексѣя Михайловича 1646 г. (въ списокѣ). *Собр. юсуд. гр., т. III, № 126.*
- Похв. Іак. Зевед. — Похвала Іакову, сыну Зеведееву (30 апр.).
- Похв. Кир. Фил. XIV в. — Похвала блаженнаго Кирилла въ сп. XIV в. *Свѣд. и зам., т. I, вып. 4, стр. 55 и слѣд.*
- Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. — Слово похвальное преп. Онуфрію Великому изъ Миней четія іюньской по сп. XV—XVI в. *Моск. синод. библи. № 89—205.*
- Прав. гр. 1479—1481 г. — Правая грамота между Троицко-Сергіевымъ и Кирилловымъ мон. 1479—1481 г. (въ подлин.). *А. юр., № 1.*
- Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г. — Правая грамота Григорію Кологривову 1532 г. (въ подлин.). *А. юр., № 19.*
- Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г. — Правая грамота Кириллову мон. около 1490 г. (въ подлин.). *А. юр., № 6.*
- Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г. — Правая грамота Николаевскому Корельскому мон. 1530 г. (въ подлин.). *А. юр., № 18.*
- Прав. гр. о бѣгл. дѣвн. 1541 г. — Правая грамота о двухъ бѣглыхъ дѣвкахъ 1541 г. (въ подлин.). *А. юр., № 21.*
- Прав. гр. о пуст. Тевлин. д. 1490 г. — Правая грамота по спорному дѣлу о пустоши Тевликовской до 1490 г. (въ подлин.). *А. юр. быт., т. I, № 52, III.*
- Прав. гр. Петраш. 1401 г. — Правая грамота, выданная Галицкимъ и Снятинскимъ старостою Петрашемъ Кондрату Вореничу 1401 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос. т. I, № 8.*
- Прав. гр. Савв.-Сторож. м. д. 1491 г. — Правая грамота Савво-Сторожевскому мон. до 1491 г. (въ подлин.). *А. юр., № 7.*
- Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г. — Правая грамота по спорному дѣлу между Симоновымъ мон. и крестьянами Пехорской волости 1462—1464 г. (въ сп. 1666 г.). *А. юр. быт., т. I, № 52, I.*
- Прав. гр. Снѣт. мон. 1483 г. — Правая грамота Снѣтогорскому мон. (въ сп. XVI в.). *А. юр., № 2.*
- Прав. гр. Тр. Серг. м. д. 1490 г. — Правая грамота Троицко-Сергіеву мон. до 1490 г. (въ подлин.). *А. юр., № 4.*
- Прав. гр. Терап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г. — Правая грамота по спорному дѣлу между Терапонтовымъ мон. и крестьянами Южской волости 1485—1505 г. (въ подлин.). *А. юр., № 3.*
- Прав. гр. Терап. мон. ок. 1490 г. — Правая грамота Терапонтову мон. на дер. Крохинскую около 1490 г. (въ сп. XV—XVI в.). *А. юр., № 5.*
- Прав. Ил. Новг. арх. — Церковныя правила Ілія, арх. Новгородскаго († 1186 г.), въ сп. 1280-хъ гг. (Новгородская кормчая). *Калайд., стр. 221—224.*
- Прав. митр. Кир. — „Правило Кюрила, митрополита Роусьскаго“ 1274 г. по сп. Кормчей 1280-хъ год. *Рус. истор. библи., т. VI, стр. 83 и слѣд.*
- Правосл. собес. — Православный собесѣдникъ, журналъ, изд. въ Казани съ 1855 г.
- Прем. Сол. — Книга премудрости Соломона.
- Пренес. нерукотв. обр. XIII в. (В.) — Пренесеніе нерукотворнаго образа по сп. XIII в. Имп. публичн. библи.; выписки изъ словаря А. Х. Востокова.
- Прибавл. къ Уст. Влад. — Прибавленіе къ Церковному Уставу Владимира Святого. — См. *Др. Рос. В., т. VI.*
- Прибавл. твор. св. о. — Прибавленія къ твореніямъ святыхъ отцевъ, въ Русскомъ переводѣ издаваемымъ при Моск. Духовной Академіи.
- Привил. бояр. и мѣщ. Вит. 1503 г. — Привилей бояромъ и мѣщаномъ Витебскимъ 1503 г. (въ списокѣ). *Мух. сб., № 83.*
- Привил. влад. бояр. и мѣщ. Смол. 1505 г. — Жалованная подтвердительная грамота Смоленскому владыкѣ Іосифу, панамъ, боярамъ и всѣмъ жителямъ 1505 г. (въ списокѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 213.*
- Привил. Менск. 1499 г. — Привилей мѣсту Менскому 1499 г. (по списокѣ). *Мух. сб., № 68.*
- Привил. Полоцн. 1498 г. — Привилей мѣсту Полоцкому 1498 г. (въ списокѣ). *Мух. сб., № 57.*
- Приг. грам. Тр. Серг. м. 1555 г. — Приговорная грамота Троицко-Сергіевскаго монастырскаго собора 1555 г. (въ списокѣ). *А. Арх. экз., т. I, № 244.*
- Прилог. Сим. къ Златостр. — Прилоги Симеона, царя Болгарскаго, къ Златострую.
- Прип. 1576 г. къ Четвероев. 1144 г. — Приписка 1576 г. къ Четвероевангелію 1144 г. *Моск. синод. библи. № 20.* См. *Оп. I, стр. 211—212.*

Прип. грам. Герд. 1264 г. — Прывиска къ грамотѣ Гердена 1264 г.; выписки провѣрены по литогр. снимку (*Грамм. снош. свѣ-зап. Рос., № II*).

Прис. ц. Θεод. Бор. 1605 г. — Присяга въ вѣрности царю Θεодору Борисовичу 1605 г. (въ списокѣ). *Собр. исуд. гр., т. II, № 85*.

Присяжн. гр. Алекс. Патр. 1400 г. — Присяжная грамота Стародубскаго князя Александра Патрикѣевича Польскому кор. Владиславу 1400 г. (въ подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 17*.

Присяжн. гр. Сем. Лыгв. Ольг. 1389 г. — Присяжная грамота Мстиславскаго кн. Семена Лугвенія Ольгердовича Польскому кор. Владиславу 1389 г. (въ подлин.). *А. зап. Рос., т. I, № 10*.

Присяжн. зап. кн. Θεод. Ворот. кор. Каз. 1448 г. — Присяжная записка кн. Θεодора Воротынского кор. Польскому Казимиру 1448 г. (въ сп. XVI в.). *А. зап. Рос., т. I, № 48*.

Притч. Сол. — Книга Притчей Соломоновыхъ.

Приходорасх. кн. Волог. арх. дом. — Приходорасходная книга Вологодскаго архіерейскаго дома.

Продолж. Цар. кн. — Продолженіе Царственной книги.

Продолж. Рос. вивл. — Продолженіе древней Россійской вивлюэники (1786—1801).

Проект. дог. съ Нѣмц. 1269 г. — Проектъ договора Новгорода съ Нѣмцами 1269 г. — См. *Др. нам., изд. I-е, стл. 133*.

Прокоп. Перс. в. — Прокопій Кессарійскій: Исторія войнъ Римлянъ съ Персами. Переводъ съ Греч. Г. С. Дестуниса. С.-Пб. 1876.

Прол. 1229 г. — Шенкурскій прологъ 1229 г.

Прол. XIV в. — Прологъ по спискамъ XIV в.

Прол. XIV в. (В.) — Прологъ XIV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

Прол. 1432 г. — Прологъ 1432 г. Имп. публичной библ. (изъ рукописей И. П. Сахарова).

Прол. XV в. — Прологъ по спискамъ XV в.

Прол. и. публ. б. — Прологъ Имп. публичной библіотеки, по опредѣленію П. А. Лавровскаго относящійся не позже какъ къ XIII вѣку. — См. *Лавр., стр. 3—17*.

Прол. сент. XIII в. — Прологъ сентябрьской половины года ок. 1250 г. — См. *Купр. Обзор., стр. 25—29; Др. нам., изд. I-е, стр. 232—233*.

Прол. Тр. XIV в. — Прологъ Троицко-Сергіевской лавры до 1350 г. — См. *Др. нам., изд. I-е, стр. 258—260*.

Прол. Финл. XIII в. — Прологъ мартовской половины года XIII в. изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 29—30*.

Прол. Финл. XIII в. № 20. — Прологъ сентябрьской половины года XIII в. изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 25—29*.

Прох. Жит. ю. Богосл. — Прохорово сказаніе о житіи и дѣяніяхъ Іоанна Богослова. — См. *Свѣд. и зам., т. II, № 67*.

Прощ. гр. Кипр. м. Новг. 1393 г. — Прощальная грамота

митр. Кипріана Великому Новгороду 1393 г. (въ списокѣ). *Собр. исуд. гр., т. II, № 13*.

Пс. — Псалмы Давидовы.

Псалт. XI в. — Псалтырь XI в. безъ толкованій (*Свѣд. и зам., т. II, стр. 41—62*) и съ толкованіями; см. Псалт. толк. XI в. (Евг.), Псалт. толк. XI в. (Толст.), Чуд. псалт. XI в.

Псалт. 1296 г. — Псалтырь съ покаянными молитвами княгини Марины 1296 г. Моск. синод. библ. № 13. — См. *Он., т. I, стр. 181—186; Мат. Бусл., стр. 23—29*.

Псалт. 1397 г. — Псалтырь въ лицахъ Общества любителей древн. письм. 1397 г.; выписки изъ нея см. въ *Др. нам., изд. I-е, стр. 268—269; Лопар. Он. рук. общ. др. письм., стр. 7—9*.

Псалт. XIV в. — Псалтырь Софійской библ. ок. 1350 г.; см. описаніе Купріанова (*Журн. мин. нар. пр., 1855, кн. 12*); выписки см. *Др. нам., изд. I-е, стр. 261—262*.

Псалт. арх. Амф. — Арх. Амфилохій: — Древне-Славянская псалтырь XIII—XIV в. М. 1874 и слѣд.

Псалт. Марг. — Псалтырь королевы Маргариты (XIV в.) = *Psalterz królowej Małgorzaty* (Вѣна, 1834).

Псалт. Новг. XIII в. — Псалтырь „смѣснаго строенія“ Софійской библіотеки до 1250 г.

Псалт. толк. XI в. (Евг.) — Псалтырь съ толкованіями, принадлежавшая митрополиту Евгенію. — См. *Др. нам., изд. I-е, стр. 154—164; Он. рукоп. Вост., стр. 59—64*.

Псалт. толк. XI в. (Толст.) — Псалтырь съ толкованіемъ Имп. публ. библіотеки изъ Толстовскаго собранія, по опредѣленію И. И. Срезневскаго конца XI вѣка (до 1100 г.). — См. *Лавр., стр. 24—33*.

Псалт. толк. XII в. — то же, что предыд.; выписки изъ описанія П. А. Лавровскаго (*Лавр., стр. 24—33*).

Псалт. толк. Θεодорит. — Псалтырь съ толкованіями Θεодорита по спискамъ Моск. публичнаго музея № 334 (*Рум., стр. 471 и слѣд.*), Чудова мон. XI в. (*Др. нам., изд. I-е, стр. 164—169*).

Псков. I л. — Псковская первая лѣтопись. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. IV, стр. 173 и слѣд.*

Псков. I л. по Ак. сп. — Псковская первая лѣт. по списку Имп. Акад. Наукъ XVIII в.

Псков. I л. по Арх. сп. — Псковская первая лѣт. по сп. Моск. Архива мин. иностран. дѣлъ XVII в.

Псков. I л. по Арх. Мал. — Псковская первая лѣт. по сп. Моск. Архива мин. иностран. дѣлъ XVI в.

Псков. I л. по Снѣгир. сп. — Псковская первая лѣт. по Снѣгиревскому сп. XVII в.

Псков. I л. по Ст. сп. — Псковская первая лѣт. по Строевскому сп. XVI в.

Псков. II л. — Псковская вторая лѣтопись въ рук. XV—XVI в. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. V, стр. 1—46*.

Псков. л. по Погод. сп. — Псковская первая лѣт. по изд. М. П. Погодина (М. 1837).

Псков. судн. гр. — Псковская судная грамота (1397—

Варианты приведены въ Полн. собр. Рус. лѣт., т. IV, стр. 173 и сл.

- 1467); выписки проверены по снимку, изд. Мурзакевичемъ (Одесса, 1868).
- Пут. Генн. и Позн.** — Путешествіе архидьякона Геннадія и гостя Василя Позняка въ Святую землю, по Копенгагенскому сп. XVII в. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 355.
- Пут. Кит. 1567 г.** — Путешествіе въ Китай Ивана Петрова и Бурнаша Елычева въ 1567 г. *Сказ. Рус. нар.*, т. VIII, стр. 183—186.
- Пут. Пим. въ Царьгр.** — Путевыя записки діакона Игнатія о путешествіи митр. Пимена въ Царьградъ. *Сказ. Рус. нар.*, т. VIII, стр. 97 и слѣд.
- Пчела Син. б.** — Пчела Моск. синодальной библ. № 579.
- Пып.** — А. Н. Пыпинъ: Словарь къ первой Новгородской лѣтописи. *Изв. Ак. Мат.*, т. II, стл. 33—125.
- Пѣсн. Богор.** — Пѣснь Богородицы изъ „Kronica świata“ Martina Bielskiego. Выписки изъ Словаря Линде.
- Пѣсн. о суд. Любуш.** — Былина о судѣ Любуши.
- Пѣс. пѣс.** — Пѣснь пѣсней — одна изъ книгъ ветхаго заветъа.
- Пятикн. Моис. XIV в.** — Пятикнижіе Моисеево по сп. XIV в. Троицко-Сергіевской лавры. — См. *Свѣд. и зам.*, т. IV.
- Р.**
- Радз. сп.** — Радзивилловскій = Кёнигсбергскій списокъ XV в. „Повѣсти временныхъ лѣтъ“ и Киевской лѣтописи; варианты изъ этого списка см. *Лавр. л.* 1872.
- Раздѣльная 1512 г.** — Раздѣльная между игуменомъ Тихономъ и Селиваномъ Клементьевымъ 1512 г. (въ современномъ спискѣ). *А. юр.*, № 261.
- Раздѣльная 1646 г.** — Раздѣльная Тихвинцевъ Тимофея и Семена Мининыхъ и Ивана Никитина 1646 г. (въ современ. спискѣ). *А. юр.*, № 267.
- Разметн. сп. 1545 г.** — Разрядный и разметный списки о сборѣ съ Новгорода и Новгородскихъ пятина ратныхъ людей и пороха въ сент. 1545 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз.*, т. I, № 205.
- Разр. кн.** — Выписки изъ Разрядной книги, находящіяся въ примѣчаніяхъ къ „Исторіи госуд. Россійскаго“.
- Разряд. 1613—1645 г.** — Разряды съ 1613 по 1645 г. Московскаго публичн. музея № 341. *Рум.*, стр. 478 и слѣд.
- Разъѣзн. 1395 г.** — Разъѣзжая грамота 1395 г. (изд. по копіи). *А. юр. быт.*, т. I, № 53, г.
- Разъѣзн. 1424 г.** — Разъѣзжая грамота 1424 г. (въ подлин.). *А. юж. и зап. Рос.*, т. I, № 16.
- Разъѣзн. 1507 г. авг. 7.** — Разъѣзжая грамота 1507 г. августа 7 (въ подлин.). *А. юр. быт.*, т. I, № 53, г.
- Разъѣзн. 1509 г.** — Разъѣзжая 1509 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 146.
- Расходн. кн. 1584—1585 г.** — Расходная книга объ отпускѣ изъ казеннаго двора вещей по царскимъ указамъ 1584—1585 г. *Доп. акт. ист.*, т. I, № 131.
- Расходн. Чуд. мон. 1643 г.** — Расходная книга Чудова мон. 1643 г.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Р. Дост.** — Русскія достопамятности, изд. Имп. обществомъ исторіи и древностей Россійскихъ, т. I, (М. 1815), т. II (М. 1843).
- Ремез. Черт. кн.** — „Чертежная книга... всей Сибири“ Семена Ремезова, Моск. публичнаго музея № 346. — См. *Рум.*, стр. 483 и слѣд.
- Рим.** — Посланіе ап. Павла къ Римлянамъ.
- Рос. вивл.** — Древняя Россійская вивлюэника Новикова.
- Росп. о товар. 1682 г.** — „Роспись о товарахъ и камкахъ“ 1682 г.; выписки см. *Савв.*
- Росп. Сибир. цар.** — „Роспись, какъ въѣхати въ Москву царевичамъ и царипамъ Сибирскимъ“, выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи госуд. Россійскаго“.
- Рост. л.** — Ростовская лѣтопись. Выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи государства Россійскаго“.
- Р. прав. Влад. Мон. ок. 1114 г.** — см. **Р. Прав. (по Син. сп.)**.
- Р. прав. (по Ан. сп.)** — Русская правда по сп. XV в., находящемуся въ Новгородской лѣтописи, принадлежащей Имп. Академіи Наукъ (*Калачевъ. Рус. прав.*, № 1).
- Р. прав. (по Кар. сп.)** — Русская правда по списку XV в., находящемуся въ Новгородской лѣтописи, принадл. Н. М. Карамзину (*Калачевъ. Рус. прав.*, № 3).
- Р. прав. (по Погод. сп.)** — Русская правда по списку М. П. Погодина (*Калачевъ. Предвар. юр. свѣд.*, стр. 57).
- Р. прав. (по Пушк. сп.)** — Русская правда, по сп. XIV в. Моск. общества исторіи и древностей Россійскихъ „Судъ Іѣра кнѣзя“ **Р. Дост.**, т. II.
- Р. прав. (по Рост. сп.)** — Русская правда по списку Ростовской лѣтописи. Списокъ не сохранился; извѣстны изъ него лишь нѣкоторые варианты, приведенные Татищевымъ въ его изданіи Русской правды по Академическому списку (*Продолж. Рос. вивл.*, ч. I).
- Р. прав. (по Син. сп.)** — Русская правда по сп. Моск. синодальной библ. 1280-хъ годовъ. *Снимокъ текста Рус. Прав.*
- Р. прав. (по сп. XIV в.)** — то же, что **Р. Прав. по Пушк. сп.**
- Р. прав. (по сп. Обол.)** — Русская правда по списку Кормчей XVII в. Моск. главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ № 576. *Калачевъ. Рус. прав.*, № 4.
- Р. прав. (по Тр. сп.)** — Русская правда по рукописи „Мѣрило Правѣдное“ Троицко-Сергіевой лавры 1350 г. — См. *Калачевъ. Рус. прав.*, № 2.
- Р. прав. по Тр. сп. XVII в.** — Русская правда по списку библ. Троицко-Сергіевской лавры XVII в. (*Калачевъ. Предвар. юр. свѣд.*, стр. 70—71).
- Р. прав. Яр. 1019 г.** — см. **Р. Прав. (по Син. сп.)**.
- Рудн. Ерес. и раск.** — Н. Рудневъ: Разсужденіе о ересьхъ и расколахъ, бывшихъ въ Русской церкви. М. 1838.
- Рук. Клим. д. 1270 г.** — Рукописанье Климента (изд. по снимку). *Свѣд. и зам.*, т. I, вып. 4, стр. 38.
- Рук. Магн. 1352 г.** — Рукописаніе Магнуса, короля Свѣйскаго. *Полн. собр. Рус. мѣт.*, т. VII, стр. 216—217; *Собр. вр.*, т. I, стр. 335—337.
- Рукоп. Ост. п. 1396 г.** — Духовная грамота Новгородца Остафья (въ подлин.). *А. юр.*, № 409, г.

- Рукоп. Увар.** — Рукописи гр. А. С. Уварова. С.-Пб. 1858.
- Рум.** — Описание Русских и Словенских рукописей Румянц. музеума, составленное А. Х. Востоковым. С.-Пб. 1842.
- Рум. сбор. ок. 1400 г.** — Сборникъ поучений ок. 1400 г. Моск. публ. музея № 357. — См. *Рум.*, стр. 507—508.
- Рум. сбор. XV в.** — Сборникъ конца XV в. или начала XVI в. Московскаго публичнаго музея № 358. — См. *Рум.*, стр. 508—513.
- Рус. бесѣд.** — Русская бесѣда — повременное изданіе (М. 1856—1860).
- Рус. ист. библ.** — Русская историческая библіотека, изд. Археографической комиссіи.
- Рус. истор. сбор.** — Русский историческій сборникъ, изд. Общества исторіи и древностей Россійскихъ. Москва. 1837 и слѣд.
- Рус.-Лив. акт.** — Русско-Ливонскіе акты, собранные К. Е. Напьерскимъ. Изд. Археографическою комм. С.-Пб. 1868.
- Рус. монаш.** — П. С. Казанскій: Исторія православнаго Русскаго монашества. М. 1855.
- Рѣч. Жид. яз.** — „Рѣчь Жидовскаго языка, предложена на Роускую“ по синодальному сп. 1280-хъ гг. *Калайд.* *Ю. экз.*, стр. 193—195.
- Рѣч. посл. Угор. 1503 г.** — Рѣчи посла Венгерскаго о перемиріи и отвѣты на нихъ 1503 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 78.
- Рѣч. Сигизм. Сант. 1502 г.** — Рѣчь Моск. вел. кн. Ивану Васильевичу Венгерскаго посла Сигизмунда Сантая 1502 г. (въ спискѣ). *А. зап. Рос.*, т. I, № 197.
- Ряд. зап. д. 1299 г.** — Рядная Тѣшаты и Якима до 1299 г. *Зап. Арх. об.*, т. III, стр. 219—267 (литогр. св.); *Рус.-Лив. акт.*, стр. 14—15.
- Ряд. зап. п. 1314 г.** — Рядная запись послѣ 1314 г. объ уступкѣ Азикою съ братьею Василию Матвѣеву Шенкурскихъ земель (въ спискѣ). *А. юр.*, № 257, 1.
- Ряд. зап. 1542 г.** — Рядная запись на приданое княг. Соломонида Пронской 1542 г. (издана по подлин.). *А. юр.*, № 392.
- Ряд. зап. 1549 г.** — Рядная запись о женитбѣ Тишины Сульменева на Еленѣ Ржевской 1549 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 393.
- Ряд. зап. 1566 г.** — Рядная запись Марка Клементьева 1566 г. (въ подлин.). *А. юр.*, № 394.
- Ряз. Крм. 1284 г.** — Кормчая книга Рязанская 1284 г. Имп. публичной библіотеки.

## С.

- Савв.** — Описание старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія и пр., извлеченное изъ рукописей архива Московской оружейной палаты съ объяснительнымъ указателемъ П. И. Савваитова. С.-Пб. 1865.
- Савв. Ант.** — П. И. Савваитовъ: Путешествіе Новгородскаго арх. Антонія въ Цареградъ въ концѣ XII-го столѣтія. С.-Пб. 1872.

- Сб. 1076 г.** — Сборникъ Святослава 1076 г.; см. выписки *Бул.*, стр. 289—299; *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 141—146.
- Сбор. XIII в.** — Сборникъ Имп. публичн. библіотеки XIII в. — См. *Лавр.*, стр. 40—46.
- Сбор. XV в.** — Сборникъ XV в. — Кирил. Іерус. поуч. — Поученія Кирилла Іерусалимскаго. — Поуч. Исид. — Поученіе Исидора. — Поуч. на чист. понед. — Поученіе на чистый понедѣльникъ.
- Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д.** — Сборникъ Моск. архива мин. иностранныхъ дѣлъ. — См. *Свѣд. и зам.*, т. III, стр. 110; *Обол.*
- Сбор. XV в. Син.** — Сборникъ XV в. Моск. синодальной библ. № 203. — См. *Он.*, II, 2, стр. 628—641. — Север. Шестодн. — Бесѣды на Шестодневъ Северіана, еп. Гавальскаго.
- Сбор. XV—XVI в. Рум. № 358.** — Сборникъ конца XV или начала XVI в. Моск. публичн. музея № 358. — См. *Рум.*, стр. 508—513.
- Сб. 1509 г.** — Измарагдъ 1509 г. — См. *Он. Толст.*, т. I, № 108.
- Сбор. XVII в.** — Сборникъ XVII в.; выписки изъ Слова А. Х. Востокова. — *Сл. Дм. купц.* — Слово о Дмитріи купцѣ.
- Сбор. XVIII в.** — Сборникъ Моск. публичнаго музея № 374, писанный въ 1754 г. — См. *Рум.*, стр. 549 и слѣд.
- Сбор. гр. Уварова.** — Сборникъ XV в. библ. Царскаго № 362. — См. *Цар.*, стр. 549 и слѣд.
- Сбор. Иванов.** — Сборникъ палеографическихъ снимковъ съ почерковъ древняго и новаго письма (П. Иванова). С.-Пб. 1844.
- Сбор. Кир.-Бѣлоз. XV в.** — Сборникъ Кирило Бѣлозерскаго мон. XV в.; выписки изъ труда арх. Варлаама: Описание сборника XV столѣтія Кирило-Бѣлозерск. мон. (*Уч. зап.*, т. V).
- Сбор. Копенг. XVII в.** — Два сборника Русскаго письма XVII в., принадлежаще Копенгагенской библіотекѣ. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 352—357 и 371—373.
- Сбор. Пив.** — Сборникъ XV в. монастыря Пива въ Герцоговинѣ изъ собр. А. Ѳ. Гильфердинга. *Отч. Им. публ. библ.* 1868, стр. 62 и слѣд. — Григ. Син. поуч. — Поученія Григорія Синаита.
- Сбор. Погод. XIV в.** — Сборникъ житій XIV в. (д. 1400 г.) Имп. публичной библіотеки, изъ собранія М. П. Погодина.
- Сбор. поуч. XII—XIII в.** — Сборникъ поученій XII—XIII в. изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 31—32.
- Сбор. поуч. XVII в.** — Сборникъ словъ на св. четьырдесятницу и на воскресные дни цѣлаго года XVII в. Моск. синод. библіотеки № 231. — См. *Он.*, II, 3, стр. 83—111.
- Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в.** — Сборникъ поученій до 1350 г., принадл. гр. Мусину-Пушкину; см. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 246—247.

- Сбор. поуч. Погод. XII—XIII в.** — Орывокъ изъ Сборника XII—XIII в. Имп. публичной библіотеки (изъ собранія М. П. Погодина). — См. *Лавр.*, стр. 51.
- Сбор. поуч. Синод. XVII в.** — Сборникъ словъ на св. четьредесятницу и на воскресные дни XVII в. Моск. синод. библіотеки № 231. — См. *Он.*, II, 3, стр. 83—111.
- Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 39.** — Сборникъ поученій XIII в. изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ № 39. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 33—34.
- Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40.** — Сборникъ поученій XIII в. изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ № 40. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 34—36.
- Сбор. правов. XIV в.** — Сборникъ правовѣдный около 1350 г., принадлежащій Моск. обществу исторіи и древностей („Судъ Іаѣ кнзя и оуставъ ѿ всякихъ пошлинахъ и ѿ оуроцѣхъ). *Р. Дост.*, т. II.
- Сбор. Рум. XV в.** — Сборникъ XV вѣка, принадлежащій Моск. публичному музею № 358; выписки см. *Бул.*, № 31.
- Сбор. Салт.** — Сборникъ Салтыковыхъ XVI в. — *Испов.* — Исповѣдь людямъ разныхъ состояній.
- Сбор. Толст. XIV в.** — Сборникъ XIV в. Имп. публичной библіотеки (Толстовскаго собранія). — См. *Он. Толст.*, III, 65.
- Сбор. Троиц. XII в.** — Сборникъ поученій XII в. библ. Троицко-Серг. лавры. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 196 и слѣд. — *Вопр. Ант.* — „Вопрошаніе кн. Антіоха“ (л. 188 и слѣд.). — *Исид. Пилус.* — „Блаженнаго Исидора Пилусинскаго разоуми“ (л. 175). — *Петр. о постѣ* — „Петра недостойнаго съказаніе о постѣ“ (л. 56—59). — *Пов. и отквр. Архип.* — „Повѣсти и откровеники“ при. Архипа (л. 38 и слѣд.). — *Сл. богат. и Лазар.* — „Слово о богачѣ и о Лазарѣ“ (л. 2—5).
- Сбор. Троиц. XV в.** — Сборникъ XV в. библіотеки Троицко-Сергіевской лавры.
- Сбор. Троиц. XVI в.** — Сборникъ XVI в. библіотеки Троицко-Серг. лавры № 321.
- Свѣд. и зам.** — И. И. Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ; т. I (С.-Пб. 1867), т. II (С.-Пб. 1876), т. III (С.-Пб. 1879), т. IV (С.-Пб. 1880).
- Серап. Паис. сб.** — Слово Серапіона, еп. Владимирскаго, сохранившееся въ Паисіевскомъ сборникѣ XIV в.; см. слѣд.
- Серап. сл. I, II, III, IV, V.** — Поученія Серапіона, еп. Владимирскаго. Выписки провѣрены по изд. Е. В. Пѣтухова: Серапіонъ Владимирскій (С.-Пб. 1888); въ вып. I-мъ „Словаря“ — по изд. Прибавленій къ твореніямъ св. отцевъ (1851, т. I, стр. 97 и слѣд.) и по изд. Шевырева (Поѣздка въ Кир.-Бѣлоз. мон., т. II, 36).
- Сильв. и Ант. вопр.** — Вопросы и отвѣты св. Сильвестра и преп. Антонія по сп. 1512 г. Моск. синод. библіотеки № 129. — См. *Он.*, II, 2, стр. 142—155.
- Сильв. сб.** — Сильвестровскій сборникъ XIV в. — См. *Сказ. Бор. Гл.*
- Симв. вѣр. Влад.** — Символъ вѣры вел. кн. Владимира. *Пов. вр. л.* 1872, стр. 76—79.
- Сим. Пис. Верхусл. д. 1226 г.** — Орывокъ изъ письма еп. Симона къ Верхуславѣ, вошедшій въ письмо Симона къ Поликарпу.
- Сим. Нов. Бог. XVII в.** — Слова Симеона, Новаго Божьего слова, по сп. XVII в. Моск. синод. библіотеки № 169. — См. *Он.*, II, 2, стр. 447—448.
- Сим. Посл. Полик. д. 1226 г.** — Посланіе епископа Симона къ иноку Поликарпу. — См. *Калайд.*, стр. 249—287.
- Сим. Сказ. п. 1289 г.** — Сказаніе о бесѣдѣ Тверскаго епископа Симеона съ княземъ Константиномъ. — См. *Кар. И. Г. Р.*, т. IV, пр. 178; *Розенкампфъ: Обзор. Кормч. кн. прим.*, изд. I-е, стр. 217—218.
- Сим. Сузд. Пут.** — Путешествіе Симеона Суздальскаго въ Италію. *Сказ. Рус. нар.*, кн. VIII, стр. 81 и слѣд.
- Сказ. Акир.** — Сказаніе объ Акирѣ мудромъ изъ Сборника XV в. Моск. общества исторіи и древностей. — См. *Бул.*, стр. 644.
- Сказ. антихр.** — И. И. Срезневскій: Сказанія объ антихристѣ. С.-Пб. 1874.
- Сказ. Ант. Новг.** — Текстъ сказанія Антонія, арх. Новгородскаго, по сп. не позже начала XV в. *Савв. Ант.*, стр. 13—64.
- Сказ. Ант. Новг. (по Копенг. сп.)** — Сказаніе о храмѣ св. Софіи Антонія, арх. Новгородскаго, по сп. XVII в. Копенгагенской библ. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 340—349.
- Сказ. Афрод. д. 1300 г.** — „Сказаніе Афродитѣяна“ изъ Сборника XIII в.; см. *Лавр.*, стр. 40.
- Сказ. Бор. Гл.** — И. И. Срезневскій: Сказаніе о святыхъ Борисѣ и Глѣбѣ. Сильвестровскій списокъ XIV в. С.-Пб. 1860.
- Сказ. Іон. арх. Новг.** — Сказанія о св. Іонѣ, арх. Новгородскомъ; выписки взяты изъ варіанта, привед. въ примѣч. къ „Исторіи госуд. Россійскаго“ (т. V, прим. 386).
- Сказ. Курбск.** — Сказанія князя Курбскаго. С.-Пб. 1833.
- Сказ. о бѣд. Сб. XV в.** — Сказаніе о бѣдствіяхъ изъ Сборника XV в.
- Сказ. о жит. Конст. Муром.** — Сказаніе о житіи Константина, князя Муромскаго. *Пам. Костомар.*, стр. 229 и слѣд.
- Сказ. о книг. в. и н. зав.** — Сказаніе о книгахъ ветхаго и новаго завѣта.
- Сказ. о книг. истин. и ложн.** — О книгахъ истинныхъ и ложныхъ между проч. по сп. XVII в. Имп. публ. библ. Толстовскаго собр. (*Калайд. Іо. екз.*, стр. 208—212).
- Сказ. Рус. нар.** — И. П. Сахаровъ: Сказанія Русскаго народа.
- Сказ. св. Соф.** — Сказаніе о Софійскомъ храмѣ Цареграда, принадл. арх. Антонію, по двумъ спискамъ. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 340—349.
- Сказ. св. Соф. (Копенг. сб.)** — Сказаніе о храмѣ св. Софіи Антонія, арх. Новгородскаго, по Копенгагенскому сп. XVII в. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 340—349.



- Сказ. уб. Мих. Тв. п. 1318 г.** — Сказаніе объ убіеніи вел. кн. Тверского Михаила Ярославича. *Собр. вр., т. I, стр. 299—313.*
- Сл. Андр. Крит.** — Слово объ Андреѣ Критскомъ.
- Сл. Бор. Гл. XV в.** — Слово на день свв. Бориса и Глѣба по сп. XV в. *Москвит., 1843, кн. 12, стр. 412—413.*
- Сл. Дан. Зат.** — Слово Даниіла Заточеника по сп. XVI—XVII в. *Камайд., стр. 227—240.*
- Сл. Дан. Зат. (Унд.)** — Слово Даниіла Заточеника по списку В. Ундольскаго. *Рус. бестд. 1856, кн. 2.*
- Сл. иг. Моис. въ Ипат. л. подъ 6708 г.** — Слово Моисея, игумена Выдубицкаго мон., находящееся въ Киевской лѣт. подъ 6708 (1200) годомъ.
- Сл. и откр. Апост. XVI в.** — Слово и откровеніе святыхъ апостолъ по сп. XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.)** — Слово Кирилла, философа Словенскаго, изъ Сборника XV в. Кирилло-Бѣлозерскаго мон.; см. *Уч. зап., т. V, ч. III, стр. 64—65.*
- Сл. о Георг. Мин. чет. апр.** — „Слово похвално“ св. Георгію изъ Миней четіи апрѣльской по сп. XVI в. Моск. синод. библ. № 91—265.
- Сл. о Задон.** — Слово о Задонщинѣ. — См. *Изв. Ак., т. VI, стл. 344 и слѣд.*
- Слово о закон. въ Сбор. сл. XVII в.** — „Слово о первомъ законѣ и о второмъ“ изъ сборника словъ на св. четьредесятницу XVII в. Моск. синод. библ. № 231. — См. *Он., II, 3, стр. 83—111.*
- Сл. о зл. жен.** — Слово о Иродіадѣ и злыхъ женахъ изъ Паисіевскаго сб. XIV в.; см. *Шевыревъ: Поѣздка, ч. II, стр. 39.*
- Сл. о издѣи. XVI в.** — Слово о издѣианіи по сп. XVI в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Сл. о Хр. и антихр.** — „Сло“ о скончани мира и ѿ антихрѣстѣ и вторѣмъ пришествіи Гѣ нашего Іу Хѣ. *Сказ. антихр., II, стр. 31.*
- Сл. о явл. Іак. Бор.** — Слово о явленіи мощей чудотворца Іакова Боровицкаго изъ сборника поученій XVII в. Моск. синод. библ. № 234. — См. *Он., II, 3, стр. 131.*
- Сл. плк. Игор.** — Слово о полку Игоревѣ. *Тихонр. Игор.*
- Сл. плк. Игор. (Пушк.)** — Слово о полку Игоревѣ по Пушкинскому списку.
- Сл. св. Кир.** — Слово св. Кирилла изъ сборника XV в. „Матица златая“. — См. *Москвит., 1844, № 1, стр. 242.*
- Служ. XIII в.** — см. Служ. Новг. XIII в.
- Служ. XV в. Воскр. мон.** — Служебникъ Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон. XV в. — См. *Он. Воскр. библ., стр. 63—68.*
- Служ. XV—XVI в. Воскр. мон.** — Служебникъ Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон. XV—XVI в. — См. *Он. Воскр. библ., стр. 72—75.*
- Служ. XVI в. Воскр. мон.** — Служебникъ Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон. XVI в. — См. *Он. Воскр. библ., стр. 68—72.*
- Служ. Ант.** — Служебникъ Антоніевъ XIII в. Моск. синод. библ. № 342 (*Он., III, 1, стр. 1—4*). Выписки провѣрены по литогр. снимку, изд. преосв. Амфилохіемъ.
- Служ. Варл. XII в.** — Служебникъ преподобнаго Варлаама XII в., принадлежащій Моск. синодальной библ. № 343 (*Он., III, 1, стр. 5—11*). Выписки провѣрены по литографич. снимку, изд. арх. Амфилохіемъ.
- Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в.** — Служба св. Іоанна Златоустаго по сп. XIV в. Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон. № 8. — См. *Он. Воскр. библ., стр. 14—18.*
- Служ. Кипр. п. 1389 г.** — Служебникъ митрополита Кипріяна, принадлежащій Моск. синод. библ. № 344. — См. *Он., III, 1, стр. 11—20.*
- Служ. Новг. XIII в.** — Служебникъ Софійской библ. по опред. И. И. Срезневскаго до 1250 г.; см. *Купр. Обзор., стр. 31*; выписки см. *Др. пам., изд. I-е, стр. 225.*
- Служ. пресв. Богор.** — Служба пресв. Богородицѣ.
- Служ. псалт. XVI в.** — Служебная псалтырь на Польско-Русскомъ языкѣ Моск. публичнаго музея № 335. — См. *Рум., стр. 472—474.*
- Служ. Серг.** — „Слѣжебникъ прѣбнаго оца игѣмена Сергіа Радонѣскаго чѣдотвоца“ XIV в. Моск. синодальной библ. № 347. — См. *Др. пам., изд. II-е, стр. 245—246*; *Он., III, 1, стр. 28—35*; выписки провѣрены по литографическому снимку, сдѣланному арх. Амфилохіемъ.
- Сл. фил. 986 г.** — „Слово философа, чесо ради Богъ сниде на землю“. *Пов. вр. л. 1872, стр. 56—71.*
- Сл. Христ. Зл. Цѣп. д. 1400 г.** — „Слово нѣкоего христоролюбца“ по сп. „Златой цѣпи“ до 1400 г. *Др. пам., изд. I-е, стр. 269—271.*
- Сл. Христ. Паис. сб.** — Слово нѣкоего христоролюбца“ по Паисіевскому сборн. ок. 1400 г. *Бул., стр. 519—525.*
- Сл. Ѳеодор. купц. Сбор. XVII в.** — „Слово о Федорѣ купцѣ“ изъ Копенгагенскаго сборника XVII в. „Miscelanea Slavonica“ лл. 98—119. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 372.*
- Слѣпч. апост. XII в.** — Слѣпченская книга апостольскихъ чтеній XII вѣка. — См. *Др. пам. юс. письм., стр. 100—117, 301—330.*
- Смол. гр. 1229 г.** — Договорная грамота Смоленскаго кн. Мстислава Давыдовича съ Ригю и Готскимъ берегомъ 1229 г. *Рус.-Лив. акт., стр. 405—447.*
- Смол. гр. п. 1230 г.** — Договорная грамота Смоленскаго князя съ Ригю и Готскимъ берегомъ послѣ 1230 г. *Др. пам., стр. 223—225*; *Рус.-Лив. акт., стр. 448—453.*
- Смол. гр. ок. 1297—1298 г.** — Грамота Смоленскаго князя Александра Глѣбовича къ Рижанамъ около 1297—1298 г. *Грам. снош. съв.-зап. Рос., № VIII*; *Рус.-Лив. акт., стр. 23.*
- Снегир. посл.** — И. Снегиревъ: Русскія народныя пословицы и притчи. М. 1848.
- Снегир. Рус. прост. праздн.** — И. М. Снегиревъ: Русскіе простонародные праздники и суевѣрные обряды. Москва, 1837—1839.
- Снимокъ текста Рус. прав.** — Палеографическій снимокъ текста Русской правды, скопированный подъ руководствомъ И. И. Срезневскаго. С.-Пб. 1888.

**Собор. грам. Лит. еп. об. избр. митр. Гр. Цамб. 1415 г.** — Соборная грамота Литовскихъ епископовъ объ избраніи Кіевскаго митр. Григорія Цамблака 1415 г. (въ сп. XVI в.). *А. зап. Рос., т. I, № 24.*

**Собор. грам. еп. Тв. Ген. 1461 г.** — Соборная грамота Тверскому еп. Геннадію послѣ 1461 г. (въ сп. XVI в.). *А. ист., т. I, № 69; Рус. истор. библ., т. VI, № 93.*

**Соборн. Соборн. XV в.** } — Соборникъ XV в. Московскаго публичнаго музея. № 406. — См. *Рум., стр. 610—621.*

**Соборн. ст. 1667 г.** — Соборныя постановленія 1667 г.

**Собр. госуд. гр.** — Собрание государственныхъ грамотъ и договоровъ. М. 1813 и слѣд.

**Собр. поуч. XVII в.** — Собрание поученій XVII в. Моск. синод. библ. № 212. — См. *Он., II, 2, стр. 670—673.*

**Собр. сл. четверодес. и воскр. дни XVII в.** — Собрание словъ на св. четверодесѣтницу и на воскресные дни Пѣлаго года XVII в. Моск. синод. библ. № 231. — См. *Он., II, 3, стр. 83—111.*

**Созом. Ист.** — Церковная исторія Эрмія Созомена Саламинскаго. Перев. съ Греч. С.-Пб. 1851.

**Сократ. Ист.** — Церковная исторія Сократа Схоластика. Перев. съ Греч. С.-Пб. 1850.

**Солун. 1 и 2.** — Посланія Павла ап. къ Солунянамъ.

**Соф.** — Книга прор. Софоніи.

**Соф. I л.** — Софійская первая лѣтопись. *Полн. собр. Рус. лѣт., т. V, стр. 81 и слѣд.*

**Соф. I л. (по Кар. сп.)** — Софійская I лѣт. } Варианты см. по Карамзинскому сп. XV—XVI в. } въ *Полн. собр.*

**Соф. I л. (по Об. сп.)** — Софійская I лѣт. } *Рус. л., т. V, стр. 81 и слѣд.*

по сп. князя М. А. Оболенскаго XV в. }

**Соф. вр.** — Софійскій временникъ по рукоп. Имп. публ. библ. XV—XVI в. Изд. П. Строева. М. 1820 и 1821.

**Соф. крм. XVI в.** — Кормчая XVI в. Софійской бібліотеки.

**Соф. по сп. XV в. (В.)** — Книга пр. Софоніи по сп. XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

**Соф. толк.** — Толкованія на книгу прор. Софоніи.

**Соф. Упыр.** — Книга пр. Софоніи по сп. XV и XVII вв., скопированнымъ съ рук. Упыря Лихого 1047 г.

**Спис. Дв. зем. 1471 г.** — Три списка Двинскихъ земель 1471 г. (въ списк.). *А. Арх. экз., т. I, № 94.*

**Спис. Кеппен.** — Списокъ Русскимъ памятникамъ..., собраннымъ и объясненнымъ Петромъ Кеппеномъ. М. 1822.

**Спис. Кирил. мон. 1682 г.** — Списокъ Кириллова мон. арх. Тимофея... память на село на Колкачь (изъ Сборника XVII в.). *Рум., стр. 543.*

**Срезн. Псалт.** — Вяч. Изм. Срезневскій: Древній Славянскій переводъ псалтыри. С.-Пб. 1877.

**Срочн. Новг. 1471 г.** — Срочная Новгородская грамота вел. кн. Ивану Васильевичу и Ивану Ивановичу 1471 г. (въ списк.). *А. Арх. экз., т. I, № 90.*

**Срб. спом.** — Србскіи споменицы... Издани на свѣтъ иждивеніемъ господара Ефрема Теод. Обреновића..., а собрани трудомъ Павла Карано-Твртковића. У Биограду. 1840.

**Стат. Назим. 1347 г.** — Статутъ Польскаго кор. Казимира III, данный въ Вислицѣ въ 1347 г. (въ стар. спискѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 2.*

**Стат. Полян. 1634 г.** — Статьи, предложенныя 18 мая 1634 г. Русскимъ посламъ отъ Польскихъ полномочныхъ на съѣздѣ у дер. Поляновки. *Труды общ. ист. и др., т. VI, стр. 240—244.*

**Стат. спис. 1501—1503 г.** — Статейный списокъ посольскихъ сношеній о приѣмѣ въ Москвѣ пословъ 1501—1503 г. (въ соврем. спискѣ). *А. зап. Рос., т. I, № 192.*

**Стат. спис. 1652 г.**

**Стат. спис. о перенес. мощ. юв.** } — Статейный списокъ о перенесеніи мощей патр. Іова въ Москву 1652 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. IV, № 57, III.*

**Стат. спис. посл. Григ. Минул.** — Статейный списокъ посланника Григорія Микулина и подьячаго Ив. Зиновьева. — См. *Кар. И. Г. Р., т. XI, пр. 101 и слѣд.*

**Степ. кн. (В.)** — Степенная книга по спискамъ Моск. публ. музея; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.

**Стеф. Новг. п. 1347 г.** — Странникъ Стефана Новгородца, написанный послѣ 1347 г. *Сказ. Рус. нар., т. VIII, стр. 51—56.*

**Стихир. 1157 г.** — Стихирарь мѣсячный Моск. синодальной бібліотеки 1157 года.

**Стихир. XII в.** — см. Стихир. И. публ. б. XII в.

**Стихир. XIII в.** — Стихирарь Чешскаго музея XIII в. См. *Др. пам., изд. II-е, 121.*

**Стихир. XIV в. Тр. Серг. л.** — Стихирарь 1380 г. библ. Троицко-Сергіевской лавры.

**Стихир. XVI в. (Рум. 422).** — Стихирарь XVI вѣка Моск. публичнаго музея № 422. — См. *Рум., стр. 652—654.*

**Стихир. XVII в. (Рум.)** — Стихирарь XVII в. Московскаго публичнаго музея № 423. — См. *Рум., стр. 654—655.*

**Стихир. Акад. XII в.** — Стихирарь д. 1200 г. Имп. Академіи Наукъ. — См. *Он. рукоп. Вост., стр. 122—126.*

**Стихир. Влад.** — Стихиры св. вел. кн. Владимиру. *Мус.-Пушк. сб., стр. 68 и слѣд.*

**Стихир. И. публ. б. XII в.** — Стихирарь XII в. Имп. публичной бібліотеки (изъ собранія гр. Толстого). — См. *Лавр., № 4.*

**Стихир. Новг. д. 1163 г.** — Стихирарь праздничный Софійской бібліотеки до 1163 г.

**Стогл.** — Стоглавъ.

**Строевъ. Выходы.** — П. Строевъ: Выходы государей, царей и великихъ князей... всеа Руси самодержцевъ. Москва, 1844.

**Суд.** — Книга судей Израилевыхъ.

**Суд. по сп. XIV в.** — Книга судей Израилевыхъ по сп. Троицко-Сергіевской лавры XIV в.

**Судебн. 1497 г.** — Судебникъ вел. кн. Ивана Васильевича 1497 г. въ спискѣ XVI в. *А. ист., т. I, № 105.*

**Судебн. 1550 г.** — Судебникъ царя Ивана Васильевича Грознаго 1550 г.

**Судебн. зап. 1606 г.** — Судебная записъ 1606 г. — См. *Рум., стр. 53.*

**Судебн. Назим. 1468 г.** — Судебникъ Казимира IV-го

- 1468 г. по сп. Моск. публичнаго музея № 430. — См. *Рум.*, стр. 658—661.
- Судебн. ц. Конст.** — Судебникъ царя Константина. *Собр. вѣр.*, т. I, стр. 130—148.
- Суд. лист. Смол. нам. Юр. Гл. 1496 г.** — Судовой листъ Смоленскаго намѣстника Юрія Глѣбовича 1496 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 82.
- Судн. Круп. Баст. 1444 г.** — Судныя рѣшенія и акты, относящіяся къ спорному дѣлу между Круповичами и Бастунами 1444 г. (въ спискахъ). *А. юж. и зап. Рос.*, т. I, № 22.
- Судн. спис. 1498—1505 г.** — Судный списокъ о правѣ владѣнія землями Московскихъ митрополитовъ въ Ликуржской волости 1498—1505 г. (въ спискѣ). *А. юр.*, № 8.
- Судн. спис. Вятск. м. Геронт. съ крест. Шахов. XVI в.** — Судный списокъ о землѣ Вятскихъ крестьянъ митр. Геронтія съ крестьянами волости Шахова XVI в. *Арх. стар. дѣл.*, стр. 222—224.
- Сузд. л. (по Ан. сп.)** — Суздальская лѣтопись по списку Моск. Дух. Академіи. *Лѣт. по Лавр. сп.* 1872, стр. 465 и слѣд.
- Супр. р.** — Супрасльская рукопись (*Monumenta linguae palaeoslovenicae e codice suprasliensi*, ed. F. Miklosich. Vindobonae, 1851).
- Т.**
- Такт. 1397 г.** — Тактиконъ Никона Черногорца по сп. 1397 г. Имп. публичной библіотеки.
- Тамож. Бѣлоз. гр. 1497 г.** — Таможенная Бѣлозерская грамота 1497 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 134.
- Тамож. Бѣлоз. гр. 1551 г.** — Таможенная Бѣлозерская грамота 1551 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 230.
- Тамож. Весег. гр. 1563 г.** — Таможенная Весегонская грамота 1563 г. (въ сп. 1666 г.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 263.
- Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.** — Таможенная грамота Новгородскихъ дьяковъ Постника Хворощина и Ильи Осѣва 1577 г. (въ сп. XVII в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 298.
- Тамож. Дмитр. 1521 г.** — Выписъ изъ таможенной грамоты Дмитровскаго кн. Юрія Ивановича 1521 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 170, п.
- Тамож. Новг. гр. 1571 г.** — Таможенная грамота Новгородская о сборѣ пошлинъ 1571 г. (въ сп. XVII в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 282.
- Тамож. Орѣшк. гр. 1563 г.** — Орѣшковская таможенная грамота 1563 г. (въ сп. XVII в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 116.
- Тверск. л.** — „Лѣтописный сборникъ, именуемый Тверскою лѣтописью“ (составленъ въ 1534 г.). *Полн. собр. Рус. лѣт.*, т. XV.
- Тим. 1 и 2.** — Первое и второе посланія ап. Павла къ Тимофею.
- Тим. о Сим. пр. Мин. чет. февр.** — Св. Тимофея, пресвитера Іерусалимскаго, о прор. Симеонѣ изъ февр. книги Минеи четвѣ XV в. Моск. Духовной Академіи № 584, стр. 33 и слѣд. — См. *Свѣд. и зам.*, т. II, стр. 378.
- Тип. уст. XII в.** — Уставъ церковный до 1200 г. Типографской библіотеки.
- Тит.** — Посланіе ап. Павла къ Титу.
- Тихонр.** — Н. С. Тихонравовъ: Памятники отреченной Русской литературы. С.-Пб. и М., 1863.
- Тихонр. Игор.** — Н. С. Тихонравовъ: Слово о полку Игоревѣ. М. 1866.
- Толк. неуд. позн. рѣч.** — „Толкованіе неудобъ познаваемомъ въ писаныхъ речехъ“ по сп. 1431 г. *Калайд. Іо. экз.*, стр. 196—197.
- Толк. прор. XVI—XVII** — Толкованія на 16 пророковъ по сп. Моск. синодальной библ. №№ 78—81. — См. *Он.*, II, 1, стр. 109—117.
- Толк. псалт. XI в.** — Толковая псалтырь д. 1100 г. Имп. публичной библ. (изъ Толстовскаго собранія). — См. *Лавр.*, стр. 24—33; *Срезн. Псалт.*, стр. 17—25.
- Толк. псалт. Аван. Алекс.** — Толкованія на псалтырь св. Аванасія Александрійскаго по спискамъ Моск. синодальной библіотеки №№ 64—69. — См. *Он.*, II, 1, стр. 59—72.
- Толк. псалт. Евг. д. 1100 г.** — Толковая псалтырь, такъ наз. Евгеніевская. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 154—164.
- Торг. кн. XVI—XVII в.** — Торговая книга 1575 и 1610 г. по сп. XVII в. (Книжка описательна, како молодымъ людямъ торгъ вести). *Зап. Арх. общ.*, т. I, ч. III, стр. 108 и слѣд.
- Треб. Чуд. XIV в.** — Требникъ монастырскій около 1350 г. библіотеки Чудовскаго мон.
- Треф. 1260 г.** — Трефолой Моск. синодальной библ. 1260 г.; см. *Бул.*, стр. 71—72; *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 233—235.
- Треф. XV—XVI в.** — „Выписки изъ трефологіона XV—XVI в.“ арх. Макарія. — См. *Изв. Ак.*, т. VI, стр. 187—192.
- Трж. XII в.** — Торжественникъ XII в. Имп. публичной библ. — *Сл. о бог. и Лаз.* — Слово о богачѣ и Лазарѣ. *Свѣд. и зам.*, т. I, вып. 3; стр. 28—33.
- Трж. XV в. (В.)** — Торжественникъ XV в.; выписки изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Трж. XVI в.** — Торжественникъ XVI в.
- Трж. Рум. XV в.** — Торжественникъ конца XV вѣка Моск. публ. музея № 435. — См. *Рум.*, стр. 681—692.
- Трж. Рум. XVIII в. № 437.** — Торжественникъ XVIII вѣка Моск. публ. музея № 437. — См. *Рум.*, стр. 698—707.
- Тріод. XIII в.** — Тріодъ по спискамъ XIII в.
- Тріод. пост. XI в.** — Тріодъ постная Софійской библ. около 1100 г.; выписки см. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 151—154.
- Тріод. пост. XII в.** — Постная тріодъ Моск. синодальной библ. № 423 до 1200 г. (*Он.*, III, 1, стр. 494—512).
- Тріод. пост. XIII—XIV в.** — Тріодъ постная конца XIII или начала XIV в. Воскресенской Новоіерусалимской библ. № 21. — См. *Он. Воскр. библ.*, стр. 26—28.
- Тріод. Сав. д. 1226 г.** — Тріодъ Саввина, писанная ранѣе

- 1226 г. попомъ Саввою, Софійской библ.; см. *Купр. Обзор.*, стр. 41—43; *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 222—223.
- Тріод. цвѣтн. XII в. } — Тріодъ цвѣтная библ. Воскресенскаго Новоіерусалимскаго мон. до 1200 г. — См. *Он. Воскр. библ.*, стр. 41—42.
- Троиц. грам. 1555 г. — Приговорная грамота Троицко-Сергіева монастырскаго собора 1555 г. *А. Арх. экс.*, т. I, № 244.
- Троицк. л. — Троицкая лѣтопись; то же, что Сузд. л. по Ак. сп.
- Троиц. л. (Кар.) — Троицкая лѣтопись, сгорѣвшая въ 1812 г.; выписки изъ примѣчаній къ „Исторіи госуд. Россійскаго“.
- Труды общ. ист. и др. — Труды и лѣтописи общества исторіи и древностей Россійскихъ, учрежденнаго при Имп. Московскомъ университетѣ.

## У.

- Указ. ц. Мих. Ѳед. кн. Ив. Хворост. 1632 г. — Указъ царя Михаила Ѳеодоровича кн. Ивану Хворостинину 1632 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр.*, т. III, № 90.
- Упом. кн. Тверск. — Упоминки, посланные князю Тверскому 1459 или 1489 г. (въ спискѣ). *Мух. сб.*, № 11.
- Упыр. — Списки съ рукописи Упыря Лихого 1047 г. Моск. синод. библіотеки и библіотеки Имп. Акад. Наукъ.
- Уст. 1193 г. } — Уставъ Студійскій церковный и монастырскій послѣ 1193 г. Моск. синод. библіотеки № 380. Обзорѣніе рукописи см. *Он.*, III, 1, стр. 239—270.
- Уст. Бѣл. гр. 1488 г. — Уставная Бѣлозерская грамота 1488 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 123.
- Уст. Важ. гр. 1552 г. — Уставная Важская грамота 1552 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 234.
- Уст. Влад. Ягел. — Уставъ Владислава Ягеллона въ сп. Моск. публичнаго музея. — См. *Рум.*, стр. 661.
- Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. — Уставная грамота вел. кн. Василия Дмитріевича и митр. Кипріяна 1392 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 9.
- Уст. гр. Ильмех. бобр. 1537 г. — Уставная грамота бобровникамъ Владимірскаго уѣзда Ильмехотскаго стана 1537 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 183.
- Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г. — Уставная грамота Дмитровскаго кн. Юрія Ивановича бобровникамъ Каменскаго стана 1509 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 150.
- Уст. гр. крест. Высоцн. 1536 г. — Уставная грамота крестьянамъ села Высоцкаго 1536 г. (въ подлин.). *А. ист.*, т. I, № 137.
- Уст. гр. крест. ст. Арт. 1506 г. — Уставная грамота крестьянамъ Марининской трети Артемоновскаго стана 1506 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 144.
- Уст. гр. крест. Мор. сл. 1530 г. 29 сент. — Уставная грамота крестьянамъ Моревской слободы 1530 г. (въ спискѣ). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 26.
- Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. — Уставная грамота митр. Кипріяна Константиновскому мон. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 11.
- Уст. гр. Переясл. рыбол. 1506 г. — Уставная грамота Переяславскимъ рыбакамъ 1506 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 143.
- Уст. гр. Свят. 1137 г. — Уставная грамота кн. Святослава Ольговича Новгородскому Софійскому собору (въ сп. XIII в.). *Р. Дост.*, т. I, стр. 82—85.
- Уст. гр. Сигиз. 1527 г. — Двѣ уставныя грамоты державцамъ и тиунамъ Жмудскихъ королевскихъ волостей 1527 г. (въ спискахъ). *А. зап. Рос.*, т. II, № 149.
- Уст. гр. Смол. 1150 г. — Уставная грамота Смоленскаго князя Ростислава Мстиславича Смоленской епископін (въ сп. XVI в.). *Доп. акт. ист.*, т. I, № 4.
- Уст. гр. Солов. мон. 1548 г. — Уставная грамота отчины Соловецкаго мон. 1548 г. (въ сп. 1633 г.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 221.
- Уст. гр. Сол. мон. Сум. вол. крест. 1564 г. — Уставная грамота Соловецкаго мон. крестьянамъ Сумской волости 1564 г. (въ сп. 1633 г.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 263.
- Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г. — Уставная грамота Суздальскаго арх. Діонисія Снѣтогорскому мон. около 1382 г. (въ сп. XVI в.). *Рус. истор. библ.*, т. VI, № 24; *А. ист.*, т. I, № 5.
- Уст. гр. ц. Вас. Ив. 1606 г. — Уставная грамота царя Василия Шуйскаго посадскимъ людямъ города Шуи 1606 г. (въ подлин.). *А. Арх. экс.*, т. II, № 52.
- Уст. гр. ц. Ѳеод. Ив. 1586 г. — Уставная грамота царя Ѳеодора Ивановича 1586 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр.*, т. II, № 55.
- Уст. гр. ц. Ѳеод. Ив. 1587 г. — Уставная грамота царя Ѳеодора Ивановича 1587 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр.*, т. II, № 56.
- Уст. Дв. гр. 1397 г. — Уставная грамота вел. кн. Василия Дмитріевича Двинянамъ 1397 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 13.
- Уст. Дв. гр. 1556 г. — Уставная Двинская грамота 1556 г. (въ сп. XVI в.). *А. Арх. экс.*, т. I, № 250.
- Уст. крм. — Устюжская кормчая Румянцевскаго музея. — См. *Рум.*, стр. 273—279.
- Уст. мон. д. 1200 г. — Монастырскій уставъ Софійской библ.; выписки см. *Др. пам.*, изд. I-е, стр. 184—185.
- Уст. Онеж. гр. 1536 г. — Уставная Онежская грамота 1536 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экс.*, т. I, № 181.
- Уст. пон. Дуб. сб. XVI в. — см. Дуб. сб. XVI в.
- Уст. тамож. гр. 1571 г. — Таможенная уставная грамота царя Ивана Васильевича 1571 г. (въ спискѣ). *Собр. госуд. гр.*, т. II, № 43.
- Уст. Яр. о мост. — Уставъ Ярослава о мостахъ въ Новгородѣ по Сборнику XIV в. Московскаго общества исторіи и древностей. *Р. Дост.*, т. II, стр. 287—312.
- Уч. зап. — Ученыя записки Второго Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ. С.-Пб. 1854—1863 г.
- Уч. зап. по I и III отд. — Ученыя записки Императорской

Академіи Наукъ по первому и третьему отдѣленіямъ. С.-Пб. 1853—1855.

## Ф.

Филар. Ист. Рус. цер. — Филаретъ, арх. Харьковскій (Гумилевскій): Исторія Русской церкви. М. 1847 и слѣд.

Филип. — Посланіе ап. Павла къ Филиппіи́ямъ.

## Х.

Хлуд. Оп. — Андрей Поповъ: Описаніе рукописей библ. А. Хлудова. М. 1872.

Ходан. — Отрывокъ изъ путешествія Ходаковского по Россіи. *Рус. истор. сб., т. III, стр. 131 и слѣд.*

Хож. ап. Павл. по сп. XV в. — Хожденіе апост. Павла по мукамъ въ спискѣ Софійской библ. XV в. *Тигонр., т. II, стр. 40—58.*

Хож. Богор. — „Хоженіе пресватыи Бѣа по мѣкамъ“ по сп. XII в. изъ Сборника поученій Троицко-Серг. лавры. *Др. пам., изд. I-е, стр. 204—217.*

Хомд. Іо. Богосл. XV в.

Хомд. Іо. Богосл. по сп. 1419 г. } — „Хоженіе стго апла Іоанна Бѣослѣва“ по списку 1419 г. Московскаго публичнаго музея № 451. — См. *Рум., стр. 722 и слѣд.*

Хож. Пим. въ Царьгр. — см. Пут. Пим. въ Царьгр.

Храбр. о письм. — „О письменехъ чръноризца Храбра“. *Калайд. Іо. экз., стр. 189—192.*

Хроногр. XIV в. — Хронографъ XIV в.

Хроногр. 1494 г. — Хронографъ 1494 г. — См. *Бусл. № 33.* Нѣкоторыя выписки взяты изъ Словаря А. Х. Востокова (В.)

Хроногр. XV в. — Хронографъ XV в.

Хроногр. XVI в. — Хронографъ XVI в. Моск. публ. музея № 454 въ копіи, сдѣланной для графа Н. П. Румянцева. — См. *Рум., стр. 734—753.*

Хроногр. XVI в. Погод. — Хронографъ XVI в. Имп. публ. библиотеки (изъ собранія М. П. Погодина). — См. *Обол., стр. ХCV и слѣд.*

Хроногр. XVII в. — Хронографъ XVII в. Моск. публичнаго музея № 456. — См. *Рум., стр. 754—761.*

Хроногр. ц. Вас. Мак. — Хронографъ царя Василія Македонянина (изъ Кормчихъ книгъ).

## Ц.

Цанк. Грам. — *Grammatik der Bulgarischen Sprache von A. und D. Kyriak Sankof. Wien, 1852.*

Цар. — П. Строевъ: Рукописи Славянскія и Россійскія, принадл. И. Н. Царскому. М. 1848.

Цар, 1, 2, 3, 4. — Первая, вторая, третья и четвертая книги Царствъ.

Цар. лѣт. — „Царственной лѣтописецъ“. С.-Пб. 1772.

Царск. гр. 1582 г. февр. 10. — Царская грамота Ярославскимъ городовымъ приказчикамъ Дмитрію Балакшину и Пятому Матюшкину 10 февр. 1582 г. (въ подлин.). *А. Арх. экз., т. I, № 313.*

Царск. гр. 1583 г. — Царская грамота Двинскому воеводѣ Петру Нашокину и Залѣшенину Волохову 1583 г. (въ спискѣ). *А. Арх. экз., т. I, № 318.*

Царск. гр. 1602 г. іюл. 25. — Царская грамота объ учрежденіи торга 25 іюля 1602 г. (въ современ. спискѣ). *А. Арх. экз., т. II, № 21.*

Царск. гр. 1602 г. ноябр. 3. — Царская грамота о сборѣ таможенныхъ пошлинъ въ селѣ Кирилло-Бѣлозерскаго мон. 3 ноября 1602 г. (въ соврем. спискѣ). *А. Арх. экз., т. II, № 22.*

Царск. гр. 1602 г. ноябр. 24. — Царская грамота Новгородскому воеводѣ кн. Буйносову-Ростовскому 24 ноября 1602 г. (въ подлин.). *А. Арх. экз., т. II, № 23.*

Царск. гр. 1647 г. февр. 20. — Царская грамота объ устроении на рѣкѣ Осколѣ города 20 февр. 1647 г. (въ подлин.). *А. Арх. экз., т. IV, № 16.*

Царск. гр. 1648 г. 31 іюл. — Царская грамота Муромскому воеводѣ Ивану Петровичу Зиновьеву 31 іюля 1648 г. (въ подлин.). *А. Арх. экз., т. IV, № 28.*

Царств. кн. — Царственная книга; выписки изъ „Исторіи государства Россійскаго“.

Цвѣтникъ XVI в. — Цвѣтникъ XVI в. Моск. синод. библиотеки № 326. — См. *Он., II, 3, стр. 680—695.*

Церк. уст. 1428 г. — Церковный уставъ подъ заглавіемъ „Око церковное“, писанный въ 1428 г. Моск. публичнаго муз. № 445. — См. *Рум., стр. 710—742.*

Церк. уст. XV в. — Церковный уставъ XV в. Имп. публичной библ. — См. *Давр., стр. 46—51.*

Церк. уст. 1608 г. — Церковный уставъ 1608 г. Моск. публичнаго музея № 459. — См. *Рум.*

Церк. уст. Влад. д. 1011 г. — см. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).

Церк. уст. Влад. (по Крм. Рум.) — Церковный уставъ вел. кн. Владимира по Кормчимъ Моск. публичн. музея. — См. *Рум., стр. 287, 294, 310, 312.*

Церк. уст. Влад. (по Крм. 1620 г.) — Церковный уставъ вел. кн. Владимира по Кормчей 1620 г. Моск. публичн. музея № 238. — См. *Рум., стр. 324.*

Церк. уст. Влад. (по Син. сп.) — Церковный уставъ вел. кн. Владимира по Кормчей XIII в. Моск. синодальной библ. *Доп. акт. ист., т. I, № 1.*

Церк. уст. Всев. — Церковный уставъ кн. Всеволода (въ спискахъ XVII—XVIII вв.). — См. *Макарій. Ист. Рус. ц., т. II, прим. 467.*

Церк. уст. Яр. 1054 г.

Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бѣлоз. XV в.) } — Церковный уставъ вел. кн. Ярослава по сп. XV в. изъ Сборника Кирилло-Бѣлозерскаго мон. *Он. Сбор. Кир. Бѣлоз., стр. 54—57.*

Церк. уст. Яр. (Переясл. л.) — Церковный уставъ вел. кн. Ярослава по сп., находящемуся въ Сборникѣ XV в. Моск. архива мин. иностранныхъ дѣлъ. — См. *Обол.*

## Ч.

Часопис. Чешск. муз. — *Časopis Českého museum. W Praze, 1827 и слѣд.*



- Челоб. Ив. Яган. 1535—1536 г.** — Челобитная вел. кн. Ивану Васильевичу Ивана Яганова, писанная въ 1533—1536 г. (въ подлин.). *А. ист., т. I, № 136.*
- Челоб. Иос. Волок. мон. д. 1598 г.** — Челобитная старцевъ Иосифова Волоколамскаго мон. до 1598 г. (въ спискѣ). *А. юр., № 32.*
- Челоб. Рум.** — Выписки Румянцевск. муз. изъ челобитной, принадл. С.-Пб. Духовн. Акад.; см. *Рум., № 36.*
- Черн.** — Словарь къ Ипатьевской лѣтописи Н. Г. Чернышевскаго. *Изв. Ак. Мат., т. II.*
- Четвероев. 1144 г.** — Четвероевангеліе 1144 г. Моск. синод. библ. № 20. — См. *Он., т. I, стр. 208 и слѣд.*
- Четвероев. XII в. (Син.)** — Четвероевангеліе Типографской библиотеки до 1150 г.
- Четвероев. XII в. (Финл. 1).** — Отрывокъ четвероевангелія XII в., изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ № 1. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 15—18.*
- Четвероев. XII в. (Финл. 2).** — Отрывокъ изъ четвероевангелія XII в., изъ числа такъ называемыхъ Финляндскихъ отрывковъ № 2. — См. *Свѣд. и зам., т. II, стр. 18—21.*
- Четвероев. 1383 г.** — Четвероевангеліе Моск. синодальной библ. 1383 г. № 26. — См. *Он., т. I, стр. 224 и слѣд.*
- Четвероев. п. 1389 г.** — Четвероевангеліе послѣ 1389 г. Имп. публичной библиотеки.
- Четвероев. ок. 1400 г.** — Четвероевангеліе около 1400 г. Имп. публичной библиотеки. — См. *Др. пам., изд. II-е, стл. 261.*
- Четвероев. мон. св. Сав. (В.)** — Четвероевангеліе мон. св. Саввы, принадл. А. С. Норову; выписки взяты изъ Словаря А. Х. Востокова.
- Чин. вел. обр. Новг. чин. XIV в.** — См. *Чин. Новг. XIV в.*
- Чин. вѣнч. имп. Ман. въ Пут. зап. Игн. 1392 г.** — Чинъ вѣнчанія имп. Мануила изъ записокъ Игнатія чернеца. *Никон. л., т. IV, стр. 172 и слѣд.*
- Чин. вѣнч. кн. Дмитр. Ив. 1498 г.** — Чинъ вѣнчанія на великое княженіе кн. Дмитрія Ивановича, внука Ивана Васильевича III-го, 1498 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 25.*
- Чин. вѣнч. ц. Ив. Вас. 1546 г.** — Чинъ вѣнчанія на царство царя Ивана Васильевича 1546 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 33.*
- Чин. вѣнч. ц. Θεод. Ив. 1584 г.** — Чинъ вѣнчанія на царство царя Θεодора Ивановича 1584 г. *Собр. юсуд. гр., т. II, № 51.*
- Чин. испов.** — см. *Чин. Новг. XIV в.*
- Чин. мал. обр.** — см. слѣд.
- Чин. Новг. XIV в.** — Новгородскій чиновникъ Софійской библ. XIV в. — *Чин. мал. образ.* — Чинъ малаго образа. — *Чин. вел. образ.* — Чинъ великаго образа. — *Чин. испов.* — Чинъ исповѣди. — *Чин. погреб.* — Чинъ погребенія. — *Чин. постр.* — Чинъ постриженія.
- Чин. осв. плод. по сп. XVI в.** — Чинъ освященія плодовъ по сп. XVI вѣка.
- Чин. погреб. XIV в.** — См. *Чин. Новг. XIV в.*
- Чин. погр. монах. Новг. Корм. 1280 г.** — „Чѣ, како подобаѣ погрѣбати браю“ изъ Кормчей книги 1280-хъ гг.
- Чин. поставл. на всерос. митр. 1495 г.** — Чинъ поставленія на всероссійскую митрополию 1495 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 23.*
- Чин. постр. XIV в.** — См. *Чин. Новг. XIV в.*
- Чис.** — Книга числъ, — пятая изъ книгъ пятикнижія Моисеева.
- Чис. по сп. XIV в.** — Книга числъ по сп. Троицко-Сергіевой лавры XIV в. — См. *Свѣд. и зам., т. IV.*
- Чолаковъ. Бѣлг. нар. сбор.** — Бѣлгарскій народенъ сборникъ. Събранъ отъ Василя Чолакова. Болградъ, 1872.
- Чтен. общ. древн.** — Чтенія въ Имп. обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ при Московскомъ унив. М. 1846 и слѣд.
- Чуд. Георг. Мин. чет. апр.** — Чудо св. муч. Георгіемъ о змѣи изъ Миней четія апрѣльской по сп. XVI в. Моск. синод. библиотеки № 91—265.
- Чуд. псалт. XI в.** — Псалтырь съ толкованіями Θεодорита, принадлежащая Чудову монастырю; выписки см. *Др. пам., изд. I-е; Др. пам. юс. п., стр. 172—175; Псалт. арх. Амф.*

## III.

**Шафарик. Slow. Starož.** — Pavel Iosef Šafařík: Slowanské starožitnosti. W Praze, 1837.

**Шевыревъ. Поѣздка.** — С. Шевыревъ: Поѣздка въ Кирилло-Бѣлозерскій мон. М. 1850.

**Штитн.** — Tomáše ze Štítného knížky šestery, kteréžto vydání od Karla Jaromíra Erbena. V Praze, 1852.

## Э.

**Энцикл. лекс. 1835—1841 г.** — Энциклопедическій лексиконъ. Изданіе Плюшара. С.-Пб. 1835—1841.

**Этмюл.** — см. *Етмюл.*

## Ю.

**Юдиѣ.** — Книга „Юдиѣ“.

**Юнгм.** — Slownjk Česko Německý Josefa Jungmana. W Praze, 1835 и слѣд. Объясненія сокращеній Словаря Юнгмана см. въ прилож. къ т. I-му этого словаря.

**Юр. ев. п. 1119 г.** — Юрьевское евангеліе послѣ 1119 г. — См. *Он. Юр. ев.*

## Я.

**Ягичъ. Служ. мин.** — Служебныя минеи за сентябрь, октябрь и ноябрь въ Церковнославянскомъ переводѣ по Русскимъ рукописямъ 1095—1097 г. Трудъ И. В. Ягича. С.-Пб. 1886.

**Ярл. Атюл. 1379 г.** — Ярлыкъ хана Атюляка митр. Михалю (Митяю) 1379 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 12.*

**Ярл. Берд. 1357 г.** — Ярлыкъ хана Бердибека митр. Алексѣю 1357 г. (въ спискѣ). *Собр. юсуд. гр., т. II, № 11.*

- Ярл. Мен. Тем. 1267 г. — Ярлыкъ хана Менгу Тимура 1267 г. (въ спискѣ). *Собр. исуд. пр., т. II, № 2.*
- Ярл. Тайд. 1351 г. — Ярлыкъ цар. Тайдулы митр. Θεογνωсту 1351 г. (въ спискѣ). *Собр. исуд. пр. т. II, № 9.*
- Ярл. Тайд. 1356 г. — Ярлыкъ цар. Тайдулы митр. Алексѣю 1356 г. (въ спискѣ). *Собр. исуд. пр., т. II, № 10.*
- Ярл. Тайд. Юн. — Ярлыкъ царицы Тайдулы митр. Кіевскому Іонѣ (въ спискѣ). *Григ. о ярл., стр. 121—122.*
- Ярл. Узб. 1315 г. — Ярлыкъ хана Узбека митр. Петру 1315 г. (въ спискѣ). *Собр. исуд. пр., т. II, № 7.*

## Θ.

- Θеод. Печ. — Сочиненія преп. Θεοδοσία Печерскаго. — См. *Уч. зап., кн. II, ч. 2, стр. 193 и слѣд.* — *Вопр. Из.* — „Впрошеніе Ізяслава князя игумена Θεοδοσία“ (стр. 213—215). — *Отв. Из.* — Θεοδοσία Печерскаго къ Ізяславу о Латынѣхъ (стр. 215 и слѣд.). — *Молитва.* — Молитва Θεοδοσία Печерскаго за вся крестьяны (стр. 223—224). — *Мол. Сим. Вар.* — Молитва св. Θεοδοσία Печерскаго, написанная по просьбѣ Симона Варяга (стр. 244).
- Θеод. Печ. Паис. сб. — Сочиненія Θεοδοσία Печерскаго по Паисіевскому сборнику XIV в. *Бул., стр. 515—519.*
- Θеод. Студ. огл. XVII в. — Огласительныя поученія Θεο-

- дора, игум. Студійскаго; по сп. XVII в. Моск. синодальной библ. № 159. — См. *Он., II, 2, стр. 323—342.*
- Θеод. Студ. Ост. — Θεοдора, игум. Студійскаго, о останцѣхъ прѣквѣныхъ изъ Кормчей 1280-хъ гг. (см. *Бул., стр. 388—389*) и Кормчей Моск. Духовной Акад. № 54 (*Рус. монахи., стр. 198—202*).
- Θеод. Студ. поуч. — Собрание преп. Θεοдора Студита по сп. XVII в. Моск. синодальной библ. № 160. — См. *Он., II, 2, стр. 342—365.*
- Θеост. о Никт. Мин. чет. апр. — Надгробное слово Никиты (списано Θεосториктомъ) изъ Минеи четія апрѣльской XVI в. Моск. синод. библ. № 91—265.
- Θеοφ. — Theophani Chronographia ex reconsione Io. Clasenii (Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Θεοφάνους χρονογραφία ἐτῶν φη). *Corpus scriptor. Byzant. 1839—1841.*
- Θеοφ. Продолж. — Theophanus continuatus, ex recognitione Im. Bekkeri (Χρονογραφία συγγραφεύα ἐκ προτάγματος Κωνσταντίνου, τοῦ φιλοφρίστου καὶ πορφυρογεννήτου δεσπότης). *Corpus scriptor. Byzant. 1838.*
- Θеοφ. толк. ев. — Толкованія на евангеліе Θεοφιλαкта, арх. Болгарскаго, по сп. Моск. синодальной библ. №№ 87—94. — См. *Он., II, 1, стр. 124—140.*
- Θеοφ. толк. Рим. XVII в. — Толкованіе Θεοφιλαкта Болгарскаго на посланіе къ Римлянамъ и первое посланіе къ Коринѣянамъ по сп. XVII в. Моск. синод. библ. № 104. — См. *Он., II, 1, стр. 188—189.*
- Θес. — Посланіе ап. Павла къ Селуніянамъ.

## A — Z.

- Archéol. nav. — Jal: Archéologie navale. Paris, 1840.
- Archiv Český. — Archiv český čili staré písemné památky České i Morawské. Sebral a vydal František Palacký. V Praze, 1840.
- Ark. Jugoslav. — Arkiv za povjestnicu Jugoslavensku. V Zagrebu, 1867. Изд. Ивана Кукулевича Сакцинскаго.
- Bandurii Animadv. Adm. imp. — см. Бандури. Animadv. Adm. imp.
- Bandurii Imper. or. — см. Бандури. Imp. or.
- Bibl. staroż. Pol. — Bibliotheka starożytna pisarzy Polskich. Wydal Wojcicki. Warszawa, 1843—1844.
- Boček. — см. Бочекъ.
- Böckh. — Corpus inscriptionum Graecarum. Ed. Augustus Boeckhus. Berolini, 1828—1833.
- Bogišić. Zbor prav. obič. — V. Bogišić: Zbornik sadašnjih pravnih običaja u Južnih Slovena. U Zagrebu, 1874.
- Bopp. Vocal. — см. Боппъ. Vocal.
- Bull. hist.-phil. de l'Acad. — Bulletin de la classe historico-philologique de l'Académie impériale de sciences de St.-Petersbourg (1844 и слѣд.).
- Burguy. Gram. de la langue d'oïl. — G. F. Burguy: Gram-

maire de la langue d'oïl ou grammaire des dialectes français aux XII-e et XIII-e siècles. Berlin, 1853.

- Capitulare nauticum. 1225. — Capitulare nauticum (Венеція, 1225); см. *Archéol. nav., t. 2, p. 249.*
- Chevallet. Orig. et form. — A. de Chevallet: Origine et formation de la langue Française. Paris, 1853.
- Chron. Pasch. — Chronicon Paschale ad exemplar Vaticanum recensuit Dindorfus. *Corpus scriptor. Byzant. 1832.*
- Corpus scriptor. Byzant. — Corpus scriptorum historiae Byzantinae. Bonnae.
- Dietz. — Friedrich Dietz: Etymologisches Wörterbuch der Romanischen Sprachen. Bonn, 1853.
- Dozon. — Auguste Dozon: Български народни пѣсни. Paris, 1875.
- Du Cange. — см. Du Cange. Glos. med. Graec. и Du Cange. Glos. med. Latin.
- Du Cange. (Append.) — Appendix ad Glossarium mediae et infimae Latinitatis (Дюканжа). — Такъ же обозначается „Omissa et addenda in Glossario mediae et infimae Graecitatis“. — См. *Du Cange. Glos. med. Graec., t. 2.*

- Du Cange. Dissertation sur l'hist. de s. Louis.** — C. Du Cange: Dissertation sur l'histoire de s. Louis. Приложена при I-мъ томѣ „Glossarium mediae et infimae Latinitatis“ Дюканжа.
- Du Cange. Glos. med. Graec.** — C. Du Cange: Glossarium ad scriptores mediae et infimae Graecitatis. Lunduni, 1688.
- Du Cange. Glos. med. Latin.** — C. Du Cange: Glossarium ad scriptores mediae et infimae Latinitatis. Parisiis, 1733.
- Du Cange. Villehard.** — C. Du Cange: Histoire de l'empire de Constantinople sous les empereurs françois... écrite par Geoffroy de Ville-Hardoin. Paris, 1656.
- Erben. Reg. Boh.** — Regesta diplomatica nec non epistolaria Bohemiae et Moraviae. Opera Caroli Jaromiri Erben. Praeae, 1855.
- Ettmüller. Lex. Anglosax.** — Ludovicus Ettmüllerus: Vordavealhstôd Engla and Seaxna. Lexicon Anglosaxonicum. Quedlinburg, 1851.
- Fasc.** — Fasciculus inscriptionum Graecarum potissimum ex Galatia, Lycia, Syria et Aegypto. Ed. Jac. Kennedy Bailie. Dublinii, 1842—1849.
- Geogr. d'Edrisi, trad. p. A. Joubert.** — La géographie d'Edrisi, traduite de l'arabe en français... par M. Amédée Joubert. Paris, 1837—1841.
- Gl. med. Graec.** — см. Du Cange. Glos. med. Graec.
- Gl. med. Lat.** — см. Du Cange. Glos. med. Lat.
- Gołeb. Ubiory.** — L. Gołebowski: Ubiory w Polsce od najdawniejszych czasów aż do chwil obecnych. W Warszawie, 1830.
- Goar. Euchologion.** — Εὐχολόγιον sive rituale Graecorum. Opera R. P. F. Jacobi Goar. Parisiis, 1647.
- Grf.** — см. Граф.
- Hyde.** — Thomas Hyde: Veterum Persarum et Parthorum et Medorum religionis historia.
- Journ. As.** — Journal Asiatique.
- Linschot.** — Jan Huyden van Linschoten: Navigatio et itinerarium in orientalem s. Lusitanorum Indiam. 1599.
- Mat. Verb.** — Mater verborum Чешскаго музея. — См. И. И. Срезневскій: Дополнителныя замѣчанія на статью А. О. Патера (С.-Пб. 1878).
- Migne. Patrolog.** — Migne: Patrologiae cursus completus. Mon. Serb. — Monumenta Serbica. Ed. Miklosich. Vienna, 1858.
- Murk.** — Anton Janes Murko: Slovénsko-Némshki in Némshko-Slovénski rôzhni-bešédnik. V' Grádzi, 1833.
- Pallad. Laus.** — Palladius, episcopus Helenopolitanus: Historia Lausiaca.
- Rad. Jugoslav. acad.** — Rad Jugoslavske akademije znosti i umjetnosti. Загребъ, 1867 и слѣд.
- Rad. kor. kral. Česk.** — Rád korunování krále Českého. — См. Wyb. liter. Česk., t. I, 575.
- Rád. práwa zemského.** — Rád práwa zemského — ordo iudicii terrae. Archiv Český, t. II, 76—135.
- Script. rer. Boh.** — Scriptores rerum Bohemicarum e bibliotheca ecclesiae metropolitanae Pragensis. Praeae, 1783, 1784.
- Štitny** — см. Штитн.
- Stulli.** — Joakim Stulli: Rjecsoslòxje u komu donosuse upotrebljenja, urednia, mucsnia istieh jezika krasnoslovja nacsini izgovoranja i prorjecsja. U Dubrovniku, 1806. (Часть Иллиро-Итальяно-Латинская). Сокращенія ссылокъ словаря Стулли см. во т. 2-мъ этого словаря, стр. 671 и слѣд.
- Suicer.** — Jan Caspar. Suicerus: Thesaurus ecclesiasticus e patribus Graecis, ord. alph. exhibens. Ams. 1728.
- Suida.** — Suidae lexicon.
- Thesaur. Gronovii** — Jac. Gronovius: Thesaurus graecarum antiquitatum. Lugd. 1697.
- Ville Hardouin** — см. Du-Cange. Villehard.
- Voltiggi** — Joseph Voltiggi: Illyrisch-teutsch-italienisch Wörterburch.
- Widukind.** — Widukindi res gestae Saxonicae. Перму., т. III, стр. 408—467.
- Wyb. liter. Česk.** — Výbor z literatury České. V Praze, 1845.
- Živ. st. Kat.** — Život svatě Kateřiny (legenda). V kralovské bibliotéce v Stokholmě objevil a vydal Josef Pečírka, k tisku zredigoval a vysvětlením temnějších slov opatřil K. Erben. V Praze, 1860.